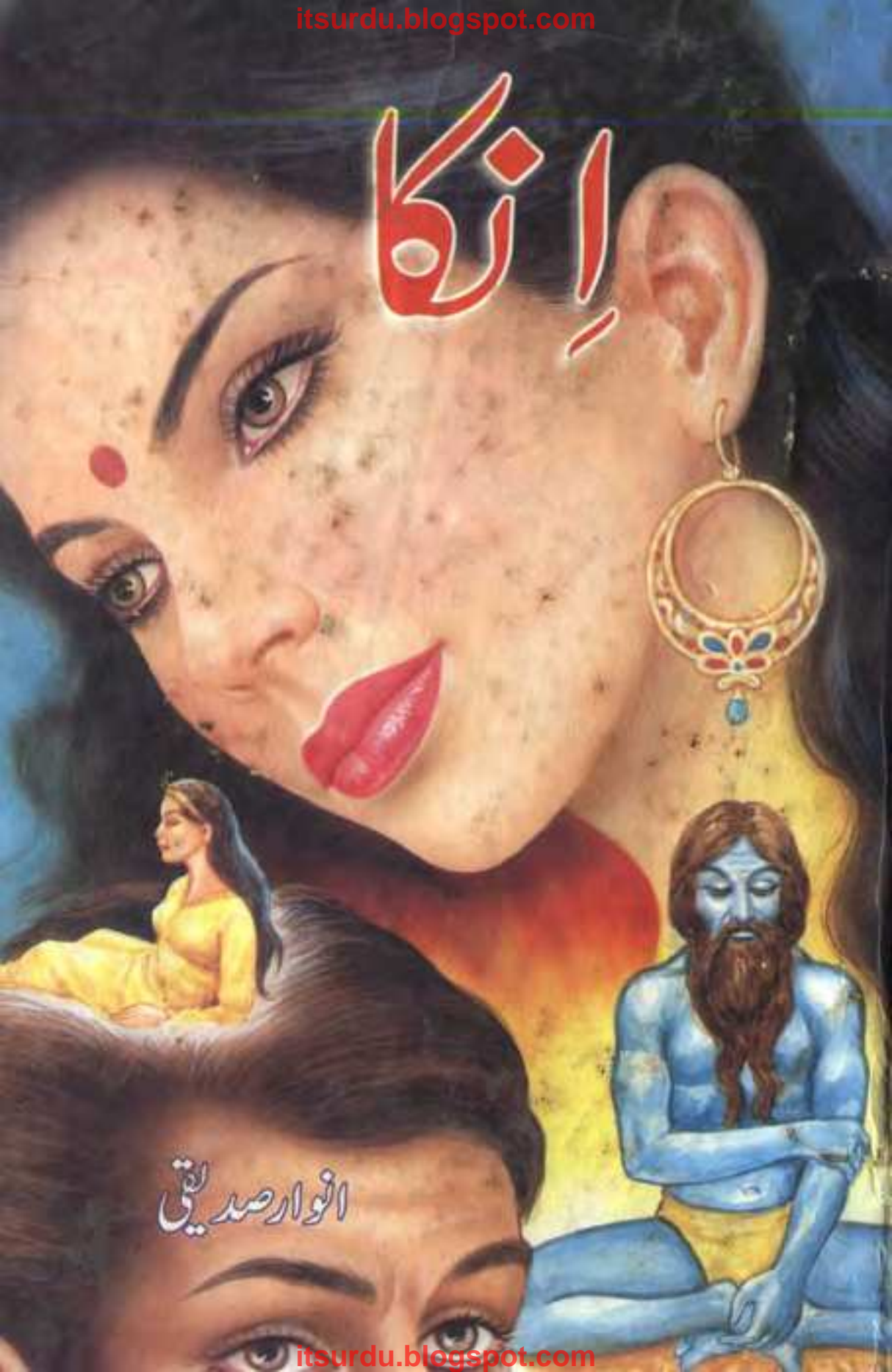


# انکا



انوار صدیقی

## شکست!

”سب رنگ ڈائجسٹ“ کے صفحات پر تقریباً چار سال تک شگو نے بکھیرنے والی شوخ و شنگ..... معصوم، بھولی بھالی اور ہنہ اسرار ”انکا“ جو ملک کے گوشے گوشے میں لاکھوں پڑھنے والوں کے لئے کرین CRAZE بن گئی تھی۔ اب کتابی شکل میں پیش خدمت ہے، اس کی اشاعت کا سرامیرے رفیق جناب غلام کبریا المعروف بیگ صاحب کے سر ہے جنہوں نے میرے بیحد اصرار پر انکارانی کو گرد و پوش میں سمیٹ کر شائع کیا اور شائقین کی اس دیرینہ آرزو کو پورا کیا جو ایک مدت سے میرے اوپر قرض تھی۔

بیگ صاحب کا اصرار تھا کہ انکا کو مجلد شکل میں لانے سے پیشتر اس میں کچھ صفحات کا مزید اضافہ کیا جائے اور کہانی کے وہ حصے حذف کر دیئے جائیں جو قسط وار کہانی کے تسلسل کو برقرار رکھنے اور سننے پڑھنے والوں کی دلچسپی کو قائم رکھنے کے لئے ٹکرا کر صورت میں پیش ہوتے رہے ہیں۔ یہ خیال نہایت مناسب تھا لیکن میں چاہنے کے باوجود ایسا نہ کر سکا۔ اول اس لئے کہ یہ سلسلہ کوئی چھ سال قبل اختتام پذیر ہوا تھا۔ مجھے کہانی کو از سر نو پڑھنا پڑتا، اُس کے تانے بانوں کو ذہن میں پھر سے ترتیب دینا پڑتا پھر ترمیم و اضافے کے لئے بیٹھک جمانی پڑتی۔ ”انکا“ کی خاطر مجھے یہ سب کچھ منظور تھا لیکن۔ انکارانی کی ذات سے کچھ ایسی تلخ یادیں بھی وابستہ ہوتی رہی ہیں جو میرے ذہن پر دل و دماغ پر انکا کے نوکیلے پنجوں ہی کی طرح رہ رہ کر چبھتی اور کھٹکتی رہتی ہیں۔

میں نے جب بھی انکا کو دوبارہ ذہن میں ابھارنے کی کوشش کی، کہانی پس پشت ہو گئی اور تانہوں کے رنگ گہرے ہو کر نکاہوں کے سامنے پھیل گئے۔ مہربان انکا کا تھوڑا دھندلا گیا اور اپنے حلقے کے وہ

میں نے انہیں کبھی جاننے کی کوشش ہی نہیں کی۔ ان درندوں کے ظاہر و باطن میں کتنا تضاد تھا اس کا اندازہ مجھے اس وقت ہوا جب یہ مارا آستین اور برادر یوسف ”انکا“ کو بڑے چاؤ سے بازار میں لے آئے اور سستے داموں فروخت کر کے اسے اپنی کمائی کا ذریعہ بنالیا، انکا رانی اپنی چھب دکھا دکھا کر انکا پیٹ بھرتی رہی اور یہ۔ خود دار، وضع دار اور معصوم صفت ”مرز“ کہلانے والے انکا کی کمائی ہوئی دولت پر عیش کرتے رہے، اپنی تجوریوں کا پیٹ بھرتے رہے۔ مکان اور جنگل تعمیر کرتے رہے، فٹ پاتھ پر پیدل چلنے کا ذرا انکا کی مسکراہٹوں اور شونیوں سے کمائی ہوئی دولت نے ختم کیا تو یہ ”صاحب کار“ CAR OWNER بن گئے اور آج۔ یہ مروا بہن ادب کی شاہراہ پر بڑے فخر یہ انداز میں گردن اٹھا کر، سر بلند گھومتے ہیں، یہ مرد ہیں! مرد کہلانے کے مستحق ہیں۔

انکا کے زندہ جاوید کردار کے ساتھ جو تین تیاں کی گئی ہیں ان کی فہرست بڑی طویل ہے۔ کہاں تک لکھا جائے۔ لکھنے بیٹھوں تو دیباچہ چھلانگ لگ کر شکل اختیار کر سکتا ہے مگر اس سے حاصل کیا ہوگا؟ ادب کی شاہراہوں پر اس قسم کی مثالیں بڑی۔ ہیں، اس میدان میں چوریاں بڑے دھڑلے سے کی جاتی ہیں، ڈاکے بڑی دیدہ دلیری سے دن دہارے مارے جاتے ہیں اور نقب زنی تو بڑھتے بڑھتے اتنی پروان چڑھ چکی ہے کہ اب اسے فیشن میں شمار کیا جاتا ہے۔ میں کس شاد و قطار میں ہوں، بڑے بڑے ادیب اور دانشوروں نے اپنی گراں قدر تخلیقات کو سر بازار ان ”نقب زنوں“ کے ہاتھوں کوڑیوں کے مول بکتے دیکھا ہے۔ دیکھ کر کتب افسوس ملتے اور اپنی بے بسی پر آنسو بہانے کے سوا اور کچھ نہ کر سکے۔ اور۔ ان ہی نقب زنوں سے بچنے کی خاطر میں نے بیگ صاحب کو مجبور کیا کہ وہ جتنی جلدی ممکن ہو، جس انداز میں بھی ہو سکے ”انکا“ کو کتابی شکل میں لے آئیں، مجھے خدشہ تھا کہ کہیں کوئی ”عقل مند پبلشر“ انکا کو بھی اس انداز میں نہ ”چھاپ بیٹھے“ کہ کتاب پاکستان میں شائع ہو اور اس پر مقامی پبلشر کی جگہ کسی بڑی ملک کے کسی غلام ناشر کا نام نظر آئے!

اصل کو اصل کے روپ میں معرٹریڈ مارک اور پیش کار کے نام کے ساتھ اگر دیدہ دلیری اور سینہ زوری کے ساتھ سستے داموں اور گھٹیا انداز میں بازار میں لایا جائے تو بھی غنیمت ہے۔ اس طور صرف جذبات اور احساسات کو نہیں پہنچتی ہے، دل چھلی نہیں ہوتے، زخم ناسور بننے سے بچ جاتے ہیں مگر میرے ساتھ اس سے بھی سوا ہوا ہے۔ انکا کے کردار پر میں نے صرف جعلی تخلیق کاروں کے نام ہی جلی حروف میں نہیں دیکھے، کچھ ایسی گھناؤنی صورتیں بھی دیکھی ہیں جو اصل تخلیق کار کی حیثیت سے بڑے

جانے پہچانے..... دیکھے بھالے چہرے اپنے باطن کی تمام تر کراہتوں اور بے نام ضمیر کی غماظتوں کو ظاہری معصومیت پر سینے، بجائے ذہن کے پردوں پر ابھرا آئے اور ہر بار میں نے قلم کو سیاہی میں ڈبوئے بغیر ایک طرف ڈال دیا۔ بیگ صاحب نے ترمیم و اضافے کے سلسلے میں مجھ سے بار بار تقاضے کیے پھر میری بار بار کی نال مثل کو میری کند جوشی سے تعبیر کرتے ہوئے انکا کو من و عن اسی پیرہن میں پیش کرنے کا ارادہ کر لیا جس میں وہ پہلے قارئین کے سامنے آتی رہی ہے۔

”انکا“ کے سلسلے میں میرا کچھ کہنا بے سود ہوگا۔ اس لیے کہ انکا کو پڑھنے والے اسے مجھ سے بہتر جانتے ہیں، انہوں نے انکا کو مجھ سے زیادہ قریب سے دیکھا ہے، اپنے دل کی دھڑکنوں کے ساتھ ساتھ محسوس کیا ہے، دیوانہ وار اسے چاہا ہے۔ پیارا کیا ہے اور ماہ بہ ماہ بڑی شدتوں اور تڑپ کے ساتھ اس کا انتظار کیا ہے۔ ”انکا“ اپنے چاہنے والوں، اپنے دیوانوں کے سروں پر، ذہنوں پر، دل و دماغ پر ایک طویل عرصے تک مسلط رہی ہے۔ چاہنے والوں نے انکا کی ناز برداریاں کی ہیں، انکا کے ظلم و ستم برداشت کیے ہیں، اس کے خنجرے برداشت کیے ہیں، اس کی کج ادابیوں کو منہ نہیں کر سکا ہے۔ انکا کو جو شوخیاں اور شرارتیں نصیب ہوئی ہیں اس میں پڑھنے والوں کی چاہت کو میرے ارادوں سے زیادہ دخل رہا ہے انکا کی شہرت میں میرے قلم سے کہیں زیادہ شائقین کی محبتیں شامل ہیں۔ انکا کو جو عروج نصیب ہوا وہ چاہتوں کا حصلہ تھا۔ لیکن۔

اسی ”انکا“ کی لازوال شہرت سے فائدہ اٹھانے کے لئے دوسروں نے جس درندگی سے اس کی شہرت اور اس کے عروج پر بیٹریاں بدل کر شیخون مارا اور انکا کے لبو کو جس انداز میں اپنی ذوقی ساکھ میں استعمال کیا وہ بھی کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں۔ یہ خون آشام درندے فائدہ زدہ ہمز یوں کے انداز میں انکا رانی کو بھنجر ڈالنے کے لئے گھات لگائے بیٹھے رہے۔ جسے جب موقع ملا، جسے جس انداز میں بن پڑا۔ ”انکا“ کو سر بازار گھنٹا رہا، اس کی پاکیزگی کو پامال کرتا رہا۔ قدموں تلے روندتا رہا۔ بظاہر یہ سفید پوش بڑے معصوم نظر آتے تھے۔ بے گزند سے، نحیف و لاغر، دھان پان جسمانی ساخت کے مالک، چہرے پر دوستی اور احباب پروری کی نقاب چڑھائے، ہونٹوں پر ہر لہجہ مسکراہٹیں بکھیرے یہ ”برادر یوسف“ جب بھی ملے بڑے خلوص سے پیش آئے، میں ہر بار ان سے دھوکا کھا گیا۔ ان کے دھان پان جسموں میں جو شیطان اور مکر وہ سفلی قوتیں مخفی تھیں۔ وہ مجھے نظر نہ آسکیں معصومیت اور پاکیزگی کے پس پردہ مکر و فریب بھی کار فرما ہوگا، یہ میں نہ جان سکا۔ مسکراہٹوں کی آڑ میں جو ”گھناؤنے حربے“ پوشیدہ تھے

دھڑلے سے چھاپی گئی ہیں۔ سڑکوں پر کھول لیے بھرتے کسی فقیر کو چند سکوں کے عوض تصویر اتروانے پر رضامند کیا گیا اور بیک جنبش قلم اُسے انکا کا خالق بنا دیا گیا۔ میں نے صورت حال کی چھان بین کی تو معلوم ہوا کہ یہ سب کچھ محض مذاق تھا۔ تفریح طبع کے لئے سامان مہیا کیا گیا تھا۔

دیکھا آپ نے۔ یہ مذاق ایک رسالے کے مستند مدیر کا معیاری مذاق تھا جس کے آئینے میں آپ وہ چہرے بھی دیکھ سکتے ہیں جو ادب نواز کہلانے کے مستحق ہیں۔ ایسے جائز حق دار جنہیں حکومت کی طرف سے باقاعدہ ”ڈکٹریشن“ ملا ہوا ہے۔ معیاری ادب پیش کرنے کا معیاری مصنفوں کی سرپرستی کرنے کا۔ یہ ”ڈکٹریشن“ کی رو سے اپنی ”رو نمائی“ کا حق رکھتے ہیں۔ یہ ادبی جریدے کے مدیر ہیں۔ جو چاہیں جس انداز میں چاہیں کر گزرتے ہیں۔ اُن کے ”جھپٹنے“ کا انداز بھی اُن کی اپنی ذات اور معیار سے ملتا جلتا ہے، کسی کے جذبات اور احساسات مجروح ہوں تو یہ زیر لب مسکرا کر کہتے ہیں..... مذاق تھا۔ کوئی خون کا گھونٹ پی کر خاموش رہے تو یہ نئے نشتر کی تلاش میں لگن رہتے ہیں۔ ہاں، اگر کوئی آستین چڑھا کر دست و گریباں ہونے کا انداز اختیار کر لے تو یہ ندامت سے سرٹھکا لیتے ہیں اور انگریزوں کے ذور غلامی کا سب سے زیادہ کار آمد اور آزمودہ لفظ ”سوری“ Sorry کہہ کر اپنی جھوٹی عزت اور خود ساختہ شہرت کا بھرم قائم کیے رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

یہ ادب نواز ہیں۔ ادیب نواز ہیں۔ یہ ملک و قوم کا قیمتی سرمایہ ہیں۔ شاہین اور عقاب مفت یہ لوگ آسمان کی بلندیوں اور پہاڑیوں کی چوٹیوں پر بسیرا کرنے کے بجائے عمارتوں کے کمروں میں حریری پردوں کے اندر چھپے بیٹھے ہیں اس لئے یہ اپنی مرضی کے مالک ہیں۔ میں ان کے دفاتروں کی بلندیوں تک پہنچنے سے قاصر ہوں، اس لئے نہایت ادب سے اپنی ہلکت تسلیم کرتا ہوں، بے ادبی کی گستاخی سے اس لئے گریز کروں گا کہ اگر مزید کچھ کہا تو وہ چہرے بھی بے نقاب ہو جائیں گے جن کی شخصیت کی نرمی اور پلک اُن چہروں کو ہوا دینے لگے گی جن پر میں آج بھی تکیہ کیے ہوئے ہوں!

آپ انکا کی شوخیوں سے دل بہلائیں، میں اپنے احساسات کی کرچیوں کو سینتا ہوں۔!!

انوار صدیقی

## عرضِ مکرر! —

میری سلسلے وار کہانیاں ”انکا“۔ ”اقابلا“۔ ”سونا گھاٹ کا پجاری“ اور ”غلامِ روحیں“ گزشتہ چوتھائی صدی سے میرے وہ دوست اور احباب ڈائجسٹ کی صورت میں شائع کرتے رہے ہیں جن سے نہ تو کبھی میرا کوئی تحریری یا قانونی معاہدہ ہوا، نہ ہی مجھے اس کا کوئی معاوضہ ادا کیا گیا۔ سچ یہ بھی ہے کہ میں نے بھی دیرینہ دوستی اور نصف صدی پر محیط تعلقات کی بنا پر نہ کبھی کسی معاہدے کی ضرورت پر غور کیا، نہ ہی کسی معاوضہ کا تقاضہ کیا۔ البتہ متعدد بار اس خواہش کا اظہار کیا کہ اگر ان ناولوں کو مجلد کتابی شکل میں شائع کیا جائے تو میرے پرستار اسے اپنی ذاتی لائبریری کی زینت بنانے میں بھی خوشی محسوس کریں گے۔ لیکن 1980 سے آج تک میری یہ خواہش پوری نہ ہو سکی۔

بہر حال اب برادرِ آفتاب ہاشمی صاحب میرے خواب کو شرمندہ تعبیر کرنے پر آمادہ ہیں چنانچہ میں پہلی بار باقاعدہ تحریری طور پر موصوف کو ”انکا“۔ ”اقابلا“۔ ”سونا گھاٹ کا پجاری“ اور ”غلامِ روحیں“ کو شائع کرنے کی اجازت دے رہا ہوں۔ یہ چاروں ناول چونکہ



میری خواہش کی تکمیل میں شائع کئے جا رہے ہیں اس لئے میں اس کا کوئی معاوضہ نہیں لے رہا۔ البتہ اب چاروں کتابوں کے جملہ حقوق بحق مصنف رہیں گے۔

اس مختصری تحریر کے بعد میں ان اداروں سے درخواست کروں گا کہ وہ میرے مذکورہ ناول شائع کرنا فی الفور بند کر دیں۔ ان کا یہ عمل بھی میرے لئے قابل تحسین ہوگا۔ اب عمر کی نقدی بھی تیزی سے خرچ ہو رہی ہے اور عارضہ قلب کی بیماری بھی مجھے اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ کسی قسم کی قانونی چارہ جوئی کے چکر میں الجھوں ورنہ اشاعت کے سلسلے میں جو کچھ ہوتا رہا اس کا ایک ایک ثبوت میرے پاس محفوظ ہے۔

اس واقعے کو چونکہ ایک طویل عرصہ گزر چکا ہے۔ اس لیے میں یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ مرگھٹ سے ہماری واپسی کس وقت ہوئی تھی۔ ہاں اتنا ضرور یاد ہے کہ وہ رات بے حد راؤنی اور خوفناک تھی۔ سرشام ہی سے طوفانی ہواؤں نے پورے شہر پر یلغار کر رکھی تھی۔ سیاہ بادلوں نے آسمان پر قبضہ جمالیا تھا۔ بجلی کی چمک اور بادلوں کی گھن گرج نے ہر سمت قیامت برپا کر رکھی تھی۔

مجھے خوب یاد ہے کہ اس روز دفتر سے لوٹتے ہی میں فلیٹ میں بند ہو کر بیٹھا ہوا تھا۔ ان دنوں میرا قیام اپنے وطن اور والدین سے دور تھا اور میں دونوں وقت ہوٹل میں کھانا کھاتا تھا۔ رہنے کے لئے مجھے خوش قسمتی سے ایک ایسا فلیٹ کم کرائے پر مل گیا تھا جو شہر سے زیادہ دور نہیں تھا۔ دفتر سے واپس آ کر کچھ دیر آرام کرنا پھر ہوٹل میں جا کر کھانا کھانا میرا روز کا معمول تھا لیکن جس رات کا ذکر میں کر رہا ہوں اس رات موسم کے تیور خراب دیکھ کر مجھے فلیٹ سے باہر جانے کی ہمت نہ ہوئی۔ چنانچہ میں نے فلیٹ پر ہی اپنے ہاتھوں سے چائے تیار کر کے پی اور وقت گزارنے کی خاطر ایک رسالہ اٹھا کر اس کی ورق گردانی شروع کر دی۔ کھڑکیوں کے پردے میں نے برابر کر دیے تھے تاکہ کم از کم بجلی کی تیز چمک سے محفوظ رہ سکوں۔

ابھی مجھے رسالے کے مطالعے میں کچھ ہی دیر ہوئی تھی کہ باہر سے کسی نے مجھے میرا نام لے کر پکارا۔ میں گرج اور چمک کے شور و غل کے باعث آواز نہ پہچان سکا۔ بہر حال رسالہ بند کر کے جلدی سے اٹھ بیٹھا۔ قبل اس کے کہ میں دروازے تک پہنچتا آواز دینے والے نے دروازے کو باقاعدہ پیٹنا شروع کر دیا۔ قدرتی طور پر مجھے اس کی یہ حرکت ناگوار گزری۔ میں نے سوچا کہ کچھ دیر کے لئے خاموش ہی رہوں اور آنے والے کو کچھ دیر تک بند دروازے کے ساتھ برسر پیکار رہنے دوں مگر اچانک مجھے اپنے دوست رام دیال کا خیال آ گیا۔ اس خیال سے کہ ممکن ہے وہ میری خیریت دریافت کرنے کی غرض سے

مجھے اپنے پرستاروں سے بھی یہی امید ہے کہ وہ میری دوسری ناولوں کی طرح ”انکا“۔ ”اقابلا“۔ ”غلام روحیں“ اور ”سونا گھاٹ کے پجاری“ کو بھی جلد کتابی شکل میں ہاتھوں ہاتھ لیں گے۔ اس لئے کہ آج میں جو بھی ہوں اپنے پرستاروں کی پسندیدگی کی وجہ سے ہوں۔

اپنے پرستاروں کی دعاؤں کا طالب  
انوار صدیقی

ہے۔ اس کے باوجود میں نے مرحومہ کو ہمیشہ عجب پُر اسرار حالتوں میں دیکھا تھا۔ آئے دن برت (روزہ) رکھتا اور نئے نئے چلے بھینچتا، آدھی راتوں کو سرگھٹ جانا اور وہاں بیٹھ کر چاب کرتے رہنا اور بٹے کئے پنڈتوں اور پجاریوں کے ساتھ سر جوڑ کر بیٹھنا اور راز و نیاز کرنا۔ یہ تمام باتیں میرے نزدیک ناقابل فہم تھیں لیکن میں نے رام دیال یا اس کی ماں سے اس مسئلے پر کوئی گفتگو نہیں کی اور مجھے اس کا کوئی حق بھی نہیں پہنچتا تھا کہ ان کے نجی معاملات میں دخل انداز ہوتا۔ ایک روز مرحومہ نے میرے ساتھ بھی کچھ عجیب اور سمجھ میں نہ آنے والی باتیں کی تھیں جن کا تذکرہ میں اپنی حیرت انگیز کہانی شروع کرنے سے پہلے ضروری سمجھتا ہوں۔

اس روز میں رام دیال سے ملنے اس کے گھر گیا تو وہ موجود نہیں تھا۔ میں یوں ہی کچھ دیر کے لئے ڈرائنگ روم میں بیٹھ گیا تا کہ رام دیال کی ماں کو سلام کر لوں جو ملازم کے بیان کے مطابق چند پنڈتوں کے ساتھ اپنے کمرے میں بیٹھی گفتگو کرنے میں مصروف تھیں۔ میں نے جان بوجھ کر اس وقت ان کے کمرے کی طرف جانا مناسب نہیں سمجھا تھا۔ مجھے زیادہ دیر تک ان کا انتظار نہیں کرنا پڑا۔ وہ پنڈتوں کو رخصت کر کے سیدھی میرے پاس چلی آئی تھیں۔ میں نے انہیں آتا دیکھا تو اٹھ کر بڑے ادب سے سلام کیا جس کا جواب حسب دستور شفقت بھری مسکراہٹ سے ملا۔

ہمارے درمیان کچھ دیر تک گھریلو باتیں ہوتی رہیں پھر چانک رام دیال کی والدہ نے سنجیدگی اختیار کرتے ہوئے کہا۔

”جھیل بیٹے! میں اکثر سوچتی رہتی ہوں کہ بھلا سوا سو روپے ماہوار کی تنخواہ میں تمہاری گزر بسر کیسے ہوتی ہوگی؟“

”بس ماتا جی۔ کسی نہ کسی طرح گزارہ کرنا ہی پڑتا ہے۔“ میں نے قناعت کے انداز میں جواب دیا۔

”وہ تو خیر ٹھیک ہے پر میں چاہتی ہوں کہ تم بڑے آدمی بن جاؤ۔“

”اگر آپ کی دعائیں شامل حال رہیں تو ضرور بڑا آدمی بن جاؤں گا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”جھیل بیٹے! رام دیال کی ماں اپنی جگہ سے اٹھ کر میرے صوفے پر آکر بیٹھتے ہوئے بڑی رازداری سے بولیں۔“ منٹھ جب تک ہاتھ پاؤں نہ مارے بھگوان بھی اس کی سہانگیا نہیں کرتا۔ اگر تم میری بات کو کوئی ایسا راستہ اختیار کرو جس سے آٹھائیں جلدی پوری ہو جائیں۔“

”کیا آپ مجھے کوئی ایسا راستہ بتا سکتی ہیں؟“ میں نے ازراہ مذاق پوچھا۔

”ہاں۔“ مرحومہ نے مختصر جواب دیا پھر ادھر ادھر دیکھ کر میرے کچھ اور قریب کھسک آئیں اور وہی زبان میں بولیں۔ ”میں تمہیں ایسا منتر بتا سکتی ہوں جس کے پڑھنے سے تم کچھ ہی دنوں میں مالدار آدمی

آیا ہو! میں نے جلدی سے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا۔ میرا خیال غلط نہیں ثابت ہوا۔ باہر رام دیال ہی موجود تھا لیکن اس کا حلیہ دیکھ کر میں چونکے بغیر نہ رہ سکا۔ رام دیال کے چہرے پر بونکلاہٹ طاری تھی۔ سر کے بال جنہیں وہ بڑی نفاست سے بنانے کا قائل تھا، خود رو جھاڑیوں کی طرح بکھرے بکھرے نظر آرہے تھے۔ آنکھوں سے بے پناہ اداسی جھلک رہی تھی۔

”خیریت.....“ میں نے تیزی سے پوچھا۔ ”تم کچھ پریشان نظر آ رہے ہو؟“

”ہاں.....“ رام دیال کی آنکھیں چمک پڑیں۔ ”ماتا جی کا دیہانت ہو گیا۔“

”نہیں.....“

رام دیال کے منہ سے اس کی ماں کے انتقال کی خبر سن کر میں گنگ رہ گیا۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ وہ نیک خاتون جو کل تک بھلی چٹکی تھی اتنی جلدی داعی اجل کو لبیک کہے گی۔ چند ثانیے تک میں سکتے کی کیفیت سے دوچار رہا پھر جلدی سے میں نے کپڑے تبدیل کئے، فلیٹ کوٹا لا لگایا اور رام دیال کے ساتھ ہولیا۔

راستے میں ہمارے درمیان کوئی خاص گفتگو نہیں ہوئی۔ میں بدستور یہی سوچ رہا تھا کہ رام دیال کی والدہ اچانک کیسے مر گئیں جبکہ انہیں کوئی بیماری لاحق نہیں تھی۔ ان کی صحت بھی اچھی بھلی تھی اور جہاں تک میرے علم میں ہے انہیں کوئی ایسا غم یا فکر بھی نہیں تھی جسے موت کا باعث سمجھا جاسکتا۔ مجھے اس خبر سے شدید دھچکا لگا۔ ایک تو اس لیے کہ مرنے والی میرے عزیز دوست کی والدہ تھیں دوسرے یہ کہ وہ مجھ سے بھی بے حد محبت کرتی تھیں۔ جب بھی میں مرحومہ کے گھر جاتا وہ بڑے پیار سے پیش آتیں اور دل کھول کر میری آؤ بھگت کرتیں۔

مرحومہ نے متعدد بار مجھ سے اصرار کیا تھا کہ فلیٹ کی رہائش ترک کر کے ان کے ہاں منتقل ہو جاؤں لیکن میں اس پر کبھی بھی آمادہ نہ ہوا جس کی وجہ یہ تھی کہ میں مسلمان تھا اور وہ ہندو۔ رام دیال کے گھر پر قیام کرنے کی صورت میں مجھے اخلافا کا گائے وغیرہ کے گوشت سے بھی پرہیز کرنا پڑتا جبکہ گائے کا گوشت میری مرغوب ترین غذا تھی۔ چنانچہ جب بھی رام دیال یا اس کی ماں مجھے اپنے گھر رہنے کو کہتے، میں کوئی کوئی بہانہ تراش کر اپنا پہلو پچالیتا لیکن میرے کسی عذر سے ہمارے تعلقات میں کوئی فرق نہیں آیا۔ رام دیال کا طرز عمل میرے ساتھ ہمیشہ بہت دوستانہ اور مخلصانہ رہا۔ اس کی ماں مجھے بالکل اپنے بچوں کی طرح چاہتی تھیں۔

ان ماں بیٹوں کے کسی بھی طرز عمل سے مجھے کبھی کوئی شکایت نہیں ہوئی لیکن ایک بات جو میں نے رام دیال کی ماں کے سلسلے میں خاص طور پر محسوس کی وہ ان کی پُر اسرار شخصیت تھی۔ گو کہ وہ ہر طریقے سے آسودہ حال تھیں اور درجن بہن سے بھی یہی نتیجہ اخذ کیا جاسکتا تھا کہ انہیں کوئی مالی پریشانی لاحق نہیں

میں محسوس کر رہا تھا کہ انہیں میرا جواب گراں گزرا ہے۔ اس کا اندازہ مجھے ان کے چہرے کے بدلتے ہوئے تاثرات سے بھی ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ میں یہ بھی دیکھ رہا تھا کہ انکار کے بعد وہ مجھ سے اکھڑی اکھڑی باتیں کر رہی تھیں چنانچہ میں وہاں زیادہ دیر نہیں ٹھہرا اور اٹھ کر چلا آیا۔ اس واقعے کے بعد میں تین چار روز تک رام دیال کی طرف نہیں گیا۔ جواباً میں رام دیال کی والدہ نے مجھ سے کی تھیں ان باتوں نے مجھے ان کی طرف سے اور مشکوک کر دیا تھا۔ ایک دوبار راستے میں اتفاقاً رام دیال سے ٹکراؤ ہو گیا۔ اس نے میرے گھر نہ آنے کی وجہ دریافت کی تو میں خواہ مخواہ کی مصروفیات کا بہانہ کر کے ٹال گیا لیکن چار روز بعد رام دیال ایک دن مجھے میرے فلیٹ سے پکڑ کر زبردستی اپنے ساتھ لے گیا۔ مجھے خدشہ تھا کہ اس کی ماں ابھی تک مجھ سے ناراض ہوگی لیکن ایسی کوئی بات پیش نہیں آئی۔ رام دیال کی ماں نے اپنے سابقہ رویے کے مطابق بڑی شفقت بھری مسکراہٹ سے میرے سلام کا جواب دیا اور حسب سابق میری آؤ بھگت شروع کر دی۔ رام دیال کی غیر موجودگی میں بھی انہوں نے نہ تو مجھ سے چار روز تک غائب رہنے کا سبب دریافت کیا، نہ ہی انکا کا کوئی تذکرہ نکالا۔ مجھے اس بات کی خوشی تھی کہ وہ بات جو ہمارے درمیان کسی قدر ناچاقی کا سبب بن گئی تھی از خود رفع دفع ہو گئی۔ چنانچہ میں نے پھر رام دیال کے ہاں پہلے کی طرح آنا شروع کر دیا۔

اب میں پھر اس بھیا تک رات کی طرف آتا ہوں جس رات رام دیال نے مجھے اچانک اپنی ماں کی موت کی خبر سنائی تھی اور میں تنگ رہ گیا تھا۔ بہر حال جب میں رام دیال کے ساتھ اس کے گھر پہنچا تو وہاں رونا پینٹنا مچا ہوا تھا۔ کنبے کے علاوہ پاس پڑوس والے بھی جمع تھے۔ میں ایک خاموش تماشائی کی طرح سب کو دیکھتا رہا۔ رام دیال کے ایک عزیز نے مشورہ دیا کہ اس بھیا تک رات میں اترتی اٹھانے کے بجائے اگر صبح اس کا بندوبست کیا جائے تو زیادہ مناسب ہوگا لیکن دوسرے افراد نے اس مشورے کو قبول نہ کیا اور اسی وقت اترتی اٹھانے پر زور دیا چنانچہ جلدی جلدی تمام ضروری رسوم پوری کی گئیں اور ہم لوگ مرگھٹ کی طرف چل دیے۔

کسی ہندو کی موت میں شریک ہونے کا یہ میرا پہلا اتفاق تھا۔ مجھے موت اور زندگی کے خوفناک کھیلوں سے ویسے بھی ہمیشہ سے الجھن ہوتی تھی چنانچہ میں نے یہی کوشش کی کہ کسی طرح رام دیال کی نظریں مجھ سے ہٹاؤں اور واپس چلا جاؤں لیکن رام دیال تو جیسے میرے دل کی بات تازہ کیا تھا وہ مجھ سے چٹ کر رہ گیا۔

غرضیکہ مجھے مجبوراً اس کے ساتھ مرگھٹ تک جانا پڑا جہاں چتا پہلے ہی سے تیار تھی۔ میں نے لکڑیوں کے اس انبار پر نظر ڈالی تو مجھے بے حد خوف محسوس ہونے لگا۔ موسم کے بگڑے ہوئے تیز ہر لمحے خطرناک ہوتے جا رہے تھے۔ میں دل ہی دل میں خدا سے دعائیں مانگنے لگا کہ موسلا دھار بارش ہو جائے تاکہ

بن سکتے ہو۔

رام دیال کی ماں کے منہ سے منتر کا لفظ سن کر میں حیرت زدہ ہوا لیکن اس سے جیستر کہ میں ان کی بات کا کوئی جواب دیتا انہوں نے دوبارہ کہا۔

”میں نے تمہارے لیے آج ہی ایک بچاری سے بات کی ہے۔ بچاری کا کہنا ہے کہ تم اگر دھیان لگا کر ایک منتر یاد کر لو تو اپنی تمام کٹھنائیوں سے چھٹکارا حاصل کر سکتے ہو اور ٹھوڑے ہی سے میں مالدار بن سکتے ہو۔“

”ممکن ہے آپ اور بچاری دونوں ٹھیک کہہ رہے ہوں لیکن میں تعویذ گندوں اور عمل رمل پر کوئی عقیدہ نہیں رکھتا۔“ میں نے رام دیال کی ماں کو مانا چاہا۔ ”اگر قدرت کو منظور ہو تو سب کچھ ہو جائے گا ورنہ ان باتوں سے بھی کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔“

”ایسے شہد زبان سے مت نہ کلو بیٹے۔“ وہ تیزی سے بولیں۔ ”تم ابھی جنسز منتر اور دیوی دیوتاؤں کی بھکتی سے واقف نہیں ہو اس لیے ایسی بات کہہ رہے ہو۔“

ظاہر ہے اس سلسلے میں کوئی بحث مباحثہ بے سود تھا لیکن مجھے اس بات پر حیرت ضرور ہو رہی تھی کہ رام دیال کی ماں مجھ سے اس قسم کی باتیں کیوں کر رہی ہیں۔ اگر واقعی کوئی منتر کچھ دنوں میں مجھے مالدار بنا سکتا تھا تو انہوں نے وہ جاپ خود کیوں نہیں کیا اور اگر اس وظیفے کے لیے ضروری تھا کہ اسے کوئی مرد ہی پڑھے تو خود ان کا لڑکا رام دیال موجود تھا۔ میں ابھی ان ہی باتوں پر غور کر رہا تھا کہ رام دیال کی ماں نے مجھے دوبارہ آمادہ کرنے کے لیے کہا۔

”میں نے جس بچاری سے تمہارے لیے بات کی تھی اس کا کہنا ہے کہ تم دوسروں کے مقابلے میں ”انکا“ کو زیادہ آسانی سے اپنے قبضے میں کر سکتے ہو۔“

”یہ ”انکا“ کس کا نام ہے؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”میں تمہیں انکا کے بارے میں سب کچھ بتا دوں گی لیکن اس کے لیے ضروری ہے کہ پہلے تم سچے دل سے اس منتر کو یاد کرنے اور پڑھنے کا جتن دو اور اپنی پوتر کتاب کی سوغند کھاؤ کہ تم انکا کے بارے میں کسی اور کو کچھ نہیں بتاؤ گے۔“

”مجھے افسوس ہے ماما جی کہ میں کسی منتر وغیرہ میں کوئی دلچسپی نہیں رکھتا۔“ میں نے اس بار بڑی صاف گوئی سے انکار کر دیا پھر ان کا دل رکھنے کے لئے کہا: ”جو کچھ میری قسمت میں لکھا ہے وہ مجھے مل جاتا ہے زیادہ کی ہوس کرنا میرے اصول کے خلاف ہے۔“

”تمہاری مرضی۔“ رام دیال کی ماں نے روکھے لہجے میں جواب دیا اور اٹھ کر اپنے صوفے پر چلی گئیں۔

فلینڈ کی طرف دیکھا لیکن وہاں اتفاق سے کوئی بھی نظر نہ آیا۔ میں سر جھٹک کر دوبارہ چل پڑا لیکن ابھی میں تھوڑی سی دور گیا تھا کہ مجھے ایسا لگا جیسے میرے سر پر ٹکلیاں بیٹوں والا کوئی جانور رینگ رہا ہو۔ میں نے ہاتھ بڑھا کر اس آن دیکھی مصیبت کو پکڑنا چاہا لیکن وہاں کچھ بھی نہ تھا۔ دو تین بار میں نے سر کو زور زور سے جھکا بھی لیکن بے سود۔ میں دوبارہ قدم اٹھانے لگا۔ کچھ دور ہی گیا تھا کہ پھر ایسا محسوس ہوا جیسے کوئی جھون سا جانور اپنے پیچھے میرے سر کی جلد میں چھو رہا ہے۔ ایک بار پھر میں نے جھلا کر اپنا ہاتھ بالوں میں گھمایا لیکن کوئی چیز میرے ہاتھ نہ آئی مگر بیٹوں کی جھپٹ بدستور محسوس ہو رہی تھی۔ اچانک مجھے ایسا لگا کہ جیسے کوئی ننھے ننھے قدموں سے میرے سر کے اوپر چل رہا ہے۔ کبھی آگے کبھی پیچھے۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کوئی میرے سر پر قیم کر چکا ہے کوئی جھوٹی سی شے۔ میں نے بہت ہاتھ مارے مگر وہ مجھے کہیں نظر نہیں آئی۔ البتہ مجھے اس کے جسم کی ایک ایک حرکت اور لمس محسوس ہو رہا تھا۔ میں نے جلد ہی اس کے نشیب و فراز سے اندازہ کر لیا کہ وہ ایک نازک اندام لڑکی ہے مگر یہ کس طرح ممکن ہے؟ میں عجب کشش سے دوچار تھا۔ یہ میرا وہم ہے۔ میں کوئی خواب تو نہیں دیکھ رہا ہوں۔ میں حیران و ششدر تھا۔ میں واقعی سڑک پر چل رہا تھا اور یہ نہ خواب تھا اور نہ وہم۔ میرے سر پر کوئی موجود تھا۔ اب وہ لڑکی میرے سر پر کروٹیں لے رہی تھی۔

میرا ذہن بری طرح چکر اکر رہ گیا۔ جو کچھ میں نے دیکھا اور محسوس کیا تھا وہ دنیا ایک مضحکہ خیز بات تھی۔ بھلا یہ کیسے ممکن ہو سکتا تھا کہ میرے سر پر کوئی لڑکی ہاتھ پاؤں پھیلا کر آرام کر سکے۔ پھر وہ کیا شے تھی جس نے مجھے پریشان کر رکھا تھا؟

میں بری طرح نروس ہو گیا تھا۔ میرا جی چاہا کہ اپنے سارے بال نوچ کھسوت کر پھینک دوں لیکن بھری ہڈی شرمک پر اگر میں نے ایسی کوئی حرکت شروع کر دی ہوتی تو راہ گیر بھینا مجھے پاگل سمجھتے اور میں بیٹھے بٹھائے تماشا بن جاتا۔

چند لمحوں میں سارے کھڑا دل ہی دل میں چیخ و تاب کھاتا رہا پھر جھلا کر دوبارہ قدم بڑھانے لگا۔ وہ شے جو میرے سر پر قبضہ جمائے ہوئے تھی، میں اس کے بارے میں کچھ بھی نہ سمجھ سکا۔ میں نے جلد میں ہونے والی ہلکی پھلکی جھپٹ کو اپنا وہم سمجھ کر نالٹا چاہا لیکن یہ کوشش بھی رائیگاں گئی۔ بھلا میں اپنے شعور اور احساس کو کیسے جھٹا سکتا تھا جو مجھ پر رہ رہ کر یہ باور کرانے کی کوشش کر رہا تھا کہ میرے سر کے اوپر ایک حور شاہل نازک اندام اور حسین و جمیل لڑکی محو خواب ہے۔

”خیر۔ ہو گا کچھ۔“ میں نے اپنے دل کو سمجھانے کی کوشش کی اور جلدی جلدی قدم بڑھاتا دفتر پہنچ گیا۔ اپنی سیٹ پر بیٹھنے سے پہلے میں نے حاضری لگائی اور اپنا کام شروع کرنے کی غرض سے جیب سے قلم نکال کر کھولا، ہی تھا کہ میرے ایک دوسرے ساتھی نے جو پاس کے کمرے سے برآمد ہوا تھا مجھے دیکھ

میں رام دیال کی ماں کے جسم کو آگ کے شعلوں میں جلتا نہ دیکھ سکوں۔ مگر بجلی کی چمک اور بادلوں کی گھن گرج کے باوجود بارش کا دوردور تک کوئی نام و نشان نہیں تھا۔ مجھے مجبوراً وہ سب کچھ دیکھنا پڑا جس کا تصور آج بھی میرے جسم کے رونگٹے کھڑے کر دیتا ہے۔

مرگھٹ پہنچ کر اترتی کے ساتھ آنے والے پجاریوں نے..... پُرسوز آواز میں بھجن گانا شروع کر دیا تھا۔ دوسرے افراد لاش کے کریا کرم میں مصروف ہو گئے۔ سب سے پہلے لاش کو لکڑیوں کے انبار پر رکھا گیا پھر اس پر گھی کا پورا کنسٹرلٹ دیا گیا۔ بعد ازاں جب لکڑیوں کے انبار پر مٹی کا تیل چھڑکا جانے لگا تو میرے دل کی دھڑکیں تیز ہو گئیں۔ رام دیال نے اگر میرا ہاتھ نہ تھا مگر رکھا ہوتا تو میں بھینا وہاں سے بھاگ کھڑا ہوتا۔ طومار کو ہاتھ ان رسوم کے ہولناک اختتام تک وہاں ٹھہرنا پڑا۔

چتا کی جھڑکتی ہوئی آگ کے شعلے آسمان سے باتیں کر رہے تھے۔ پجاریوں نے بھی بھجن کے بول حلق پھاڑ پھاڑ کر گانے شروع کر دیے تھے۔ فضا میں ہر سمت مٹی کے تیل کی بدبو اور گوشت جلنے کی چراند پھیلی ہوئی تھی۔ میری نظریاب رام دیال کی ماں کی مجبوراً وہ بے بس لاش پر جم کر رہ گئی تھی جو شعلوں کے درمیان گھری تھی۔ اچانک میں نے لاش کو اکر کر اٹھتے دیکھا تو میرے حلق سے چیخ نکل گئی۔ میرے پاس بچاؤ کی ایک ہی صورت رہ گئی تھی کہ میں سختی سے آنکھیں بند کر لوں۔ چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا اور اس وقت تک آنکھیں نہیں کھولیں جب تک کہ بھجن کی آوازیں بند نہیں ہو گئیں۔ جب میں نے دوبارہ آنکھیں کھولیں تو لکڑیوں کا انبار دیکھتے ہوئے انگاروں میں بدل چکا تھا اور رام دیال کی ماں کی ہڈیاں تک غالباً جل بھن کر راکھ ہو چکی تھیں۔

مرگھٹ سے واپسی پر مجھے رام دیال کے گھر جانا پڑا۔ پھر بشکل چھٹکارا حاصل کر کے میں اپنے فلیٹ پہنچا۔ ٹھکن کے مارے میرا ایک ایک جوڑ پھوڑے کی طرح دکھ رہا تھا۔ مرگھٹ کا خوف ناک منظر ابھی تک میری آنکھوں کے سامنے گھوم رہا تھا۔ فلیٹ کو اندر سے بند کر کے میں نے جوتے اتارے پھر روشنی گل کی اور ایسا بے سدھ ہو کر پٹنگ پر گر کر صبح تک مجھے کسی بات کا ہوش نہ رہا۔

صبح میری آنکھ کھلی تو آٹھ بج رہے تھے۔ مجھے ٹھیک نو بجے دفتر پہنچنا ہوتا تھا۔ چنانچہ میں جلدی سے اٹھا، منہ پر پانی کے چھینٹے مارے اور جلدی جلدی لباس تبدیل کیا۔ نیچے آکر قریبی ہوٹل میں الٹا سیدھا ناشتہ کیا اور آفس کی طرف چل دیا۔ میرا آفس فلیٹ نے تقریباً ایک میل کے فاصلے پر تھا۔ نو بجنے میں ابھی دس منٹ باقی تھے اس لئے مجھے یقین تھا کہ میں ٹھیک وقت پر دفتر پہنچ جاؤں گا۔

لبے لمبے قدم بڑھاتا میں بڑے چوک کی ایک فٹ پاتھ سے گزر رہا تھا کہ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی چیز میرے سر پر آن گری ہو۔ وہ بھینا کوئی ہلکی پھلکی چیز ہی تھی۔ کوئی مڑا مڑا کاغذ یا پھر ردی کپڑے کا کوئی ٹکڑا۔ دوسری صورت میں بھینا شدید چوٹ لگی ہوتی۔ بہر حال میں نے غصے سے سر اٹھا کر رانٹنی



”حاضری تو نہیں لگائی تم نے۔“

”لگا چکا ہوں۔ کیوں؟“

”کیوں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔ ”آخربات کیا ہے؟“

”تو کیا ہوا۔“ میں بے پروائی سے بولا۔ ”میں تو اپنے وقت پر پہنچا ہوں۔“

اس وقت پورے دس بج رہے ہیں۔“

گیا۔ وہاں ٹھیک دس بج رہے تھے۔

”کیا صاحب کو مجھ سے کوئی ضروری کام پیش آ گیا ہے؟“ میں نے اپنے ساتھی سے دریافت کیا۔

”تم خود جا کر پوچھو، صاحب کا حکم ہے کہ تم جیسے ہی آؤ تمہیں اندر بھیج دیا جائے۔“

میرا ساسھی یہ کہہ کر دوسرے کمرے میں چلا گیا تو میں بڑی سنجیدگی سے اس بات پر غور کرنے لگا کہ آخر مجھے دیر کیوں ہوگئی مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ جب میں ناشتہ کرنے کے لئے ہوٹل پہنچا تھا اس وقت ساڑھے آٹھ بجے تھے اور میری گھڑی اس وقت یقیناً چل رہی تھی۔ ناشتہ کرنے میں بمشکل پندرہ منٹ صرف ہوئے ہوں گئے۔ ہوٹل سے بڑے چوک کا راستہ بھی پانچ منٹ سے زیادہ نہیں تھا پھر مجھے یہ آپد گھنٹہ کی دیر کیسے ہوگئی؟

اچانک مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میرے سر پر سوئی ہوئی لڑکی بیدار ہو رہی ہے۔ آپ یقین نہہ کرتے تو نہ کریں لیکن یہ حقیقت ہے کہ میں تصور کی نگاہوں سے اسے انگنائی لے کر اٹھتا ہوں کہ

کمرے میں چونکہ میں تب تھا اس لیے میں نے ایک لخت لے لیا۔ جہاں وہ نادیدہ لڑکی آغوشِ محبت میں لیٹ کر سو رہی تھی۔ میں نے تمہارا کمرہ دیکھا۔ محسوس ہوا جیسے وہ پھرتی سے میرے سر کی دوسری طرف سرک گئی۔ مسکرا رہی ہے۔ میں نے تمہارا کمرہ دیکھا۔ بارہ سو کورڈ زور سے جھڑپا رہی ہے۔ بدستور اپنی جگہ برقرار تھی۔ میرا دل چاہا کہ اپنا سر پوری قوت سے اس میں اپنے ارادے کو پایہ تکمیل تک پہنچاتا، چہرہ اسی آگیا اور اس نے کہا: ”صاحب آپ کو یاد کر رہے ہیں۔“

”ٹھیک ہے۔ تم جادو میں آتا ہوں۔“ میں نے ہونٹ کاٹتے

چرا ہی چلا گیا تو میں نے جیب سے کنگھا نکال کر بال در  
 قریب لاکر آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگا۔ مجھے اس میں کوئی خور  
 آتی بھی کیسے جبکہ میں اب بھی یہی محسوس کر رہا تھا کہ وہ بدستور  
 تلملاہٹ پر مسکرانے جا رہی ہے۔ اس کا یہ انداز مجھے پاگل بنا۔  
 چہرے پر پھینے ہوئے کرب ناک تاثرات کو درست کرتا ہوا اپنے

اندر داخل ہو کر میں نے صاحب کے چہرے پر نظر ڈالی  
 مومنہ سرخین کے چہرے پر جو میرا افسر تھا مجھے وہ تمام خطرناک  
 روپے پانے والے معمولی کلرک کے لئے موت کا پیغام ثابت  
 کرنا پڑا۔ مگر کیا بھروسہ کرتے رہتا تھا۔

”تم۔“ میرے بھاری بھر کم افسر نے مجھے نظر اٹھا کر قہر آلو امکانات پر غور کر رہا ہو پھر کچھ توقف کے بعد غرا کر بولا۔ ”کس و

”سکس سر“ میں نے ہکا کر جواب دیا۔ ”رات میں اس لئے آج وقت پر آفس نہ آ سکا جس کے لئے میں معافی چاہتا

”دہاٹ ماپھی۔“ مونے کرچین نے اپنی آنکھیں چمکاتے ہوئے کہا۔

”یہ غلط ہے سر۔“ میں اس جھوٹ پر تلملما کر بولا۔ ”سمات میرے

”او۔۔۔ آپ بھی سر سے آرگیکو کرنا۔“ صاحب نے مجھے غصیلی نظر

فیصلہ سنا دیا۔ ”ہم تم کو ابھی دس مس کرنا۔ پہلی تار کچھ کو آ کر اپنا پیار

میرا ذہن پہلے ہی الجھا ہوا تھا۔ صاحب نے ملازمت سے

رہے ہے اوسان بھی خطا ہو گئے۔ سواسو کی کھر کی کے لئے مجھے اس نئے شہر میں کتنے پاپڑیلے پڑے تھے یہ کچھ میرا ہی دل جانتا تھا چنانچہ میں نے رحم طلب نظروں سے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔

”سر۔ آج معاف کر دیں۔ آئندہ کبھی دہرائیں ہوگی۔“

”ہم کچھ نہیں سننا مانگنا۔ گٹ آؤٹ۔“

دوسری بار جب صاحب نے ہوٹ سیکر کر نفرت بھرے لہجے میں مجھے دھتکارا تو میں ہونٹ کاٹ کر رہ گیا۔ میرا دل نہیں چاہ رہا تھا کہ میں اس سے مزید کوئی اور درخواست کروں۔ جس لب و لہجے میں اس نے میری معذرت کا جواب دیا وہ انتہائی تحقیر آمیز تھا۔ چنانچہ میں نے اسے گھور کر دیکھا پھر باہر جانے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ میرے سر پر موجود لڑکی کسمانے لگی۔ ایسا محسوس ہوا جیسے وہ میرے کانوں کے قریب منہ لارہی ہے پھر اس کا منہ میرے کانوں کے قریب آ گیا اور پہلی بار مجھے اس کی سرگوشی صاف طور پر سنائی دی۔ میں اس سرگوشی پر لرز گیا لیکن صاحب سامنے تھا۔ میں ایسی ویسی حرکت کرتا تو اس کا پارہ چڑھ جاتا۔ ادھر وہ کہہ رہی تھی۔

”سنو۔ ڈر نہیں۔ میز سے پیپر ویٹ اٹھا کر اپنے صاحب کے سر پر دے مارو۔“

ٹھیک اسی وقت جب یہ آواز میرے کانوں میں گونگی تھی میرے سر پر نکیلے پنوں کی جھین تیز ہو گئی۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے وہ نازک اندام لڑکی میری طرح تھلا رہی ہے۔

”غم ہمارا منہ کیا دیکھنا ہے۔ ہم غم کو بولا تھا کہ گٹ آؤٹ ہو جاؤ۔“ صاحب نے مجھے کھڑا دیکھا تو چیخ کر بولا۔

میں نے جھلا کر باہر جانا چاہا تو میرے کانوں میں پھر وہی آواز گونجی۔

”سنو جمیل۔ جب تک میں تمہارے سر پر موجود ہوں تمہیں پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ میز سے پیپر ویٹ اٹھاؤ اور اس موٹے بھدے آدمی کے سر پر دے مارو۔“

ملازمت جانے کے صدے اور حالات کی ستم نظری نے مجھے اس درجے مفلوج کر دیا تھا کہ میں کسی بات کا فیصلہ کرنے سے قاصر تھا۔ چنانچہ جب تیسری بار وہ پراسرار آواز میرے کانوں میں ابھری اور اس نے ایک بار پھر مجھے اس بات پر اکسایا کہ میں پیپر ویٹ اٹھا کر اپنے افسر کے سر پر دے ماروں تو میں نے کسی نفسیاتی مریض کی طرح بڑی خاموشی سے آگے بڑھ کر صاحب کی میز سے پیپر ویٹ اٹھایا اور اس کی طرف کھینچ مارا۔ آپ یقین کریں کہ میرا یہ عمل محض اضطراب تھا جس میں میرے ارادے کا کوئی دخل نہیں تھا۔ ہوش تو مجھے اس وقت آیا جب میں نے اپنے افسر کے سر سے خون بہتے دیکھا۔ اس کے بعد کیا ہوا، میں یہ دیکھنے کے لئے وہاں نہیں رکا تیزی سے دروازہ کھول کر باہر آیا اور لمبے لمبے قدم اٹھاتا دفتر سے باہر نکلا اور کھلی سڑک پر دوڑنے لگا۔ مجھے اب بڑی شدت سے اس بات کا احساس ہوا تھا کہ میں ایک

انسان کا سر پھاڑنے کے جرم کا ارتکاب کر چکا ہوں جو اگر مر گیا تو مجھے پھانسی کی سزا بھی ہو سکتی ہے۔

قلیت پر پہنچ کر میں نے جلدی جلدی اپنے مختصر سے سامان کو سیٹینا شروع کر دیا۔ فوری طور پر میں نے یہی پروگرام بنایا تھا کہ کچھ دنوں کے لئے شہر چھوڑ کر کہیں اور چلا جاؤں اور جب تک حالات میرے حق میں سازگار نہ ہوں دور ہی رہوں۔

میں اپنا رخت سفر باندھتا جاتا تھا اور دل ہی دل میں اس پراسرار بلا کو گالیاں بکتا جاتا تھا جو میرے سر پر اس وقت بھی کھڑی غالباً میری ایک حرکت کا جائزہ لے رہی تھی۔ جب میں سارا سامان باندھ چکا اور کسی سواری کے لئے نیچے جانے کا ارادہ کیا تو وہی نسوانی سرگوشی دل نشین آواز میں میری قوت سماعت سے کسی لہر کی طرح ٹکرائی جس نے مجھے حالات کی نزاکت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنے صاحب کا سر پھاڑ دینے پر اکسایا تھا۔

”کیا ارادے ہیں جمیل صاحب کہاں جا رہے ہیں؟“ اس کی بے تکلف سرگوشی ابھری۔

”جہنم میں۔“ میں نے یوں جواب دیا جیسے سچ کچھ کسی ذی روح سے مخاطب ہوں۔ میرا ذہن کسی

بھٹی کی طرح سلگ اٹھا۔

صبح سے اب تک جو کچھ مجھے مجھ پر گزری تھی اس کی تمام تر ذمے داری اسی شے پر عائد ہوتی تھی جس نے میری کھوپڑی پر اپنا تسلط بھار رکھا تھا اور میں چاہنے کے باوجود ابھی تک اس سے چھٹکارا حاصل نہیں کر سکا تھا۔ ادھر ملازمت جانے کے خیال سے میرا ذہن چکر گیا تھا۔ میں یہ بھی تسلیم کئے لیتا ہوں کہ جس وقت میرے صاحب نے میری رحم کی درخواست پر نفرت اور حقارت کا اظہار کیا اس وقت میرا دل یہی چاہا تھا کہ اس کا سر پھاڑ ڈالوں لیکن یہ تمام باتیں میرے سوچنے کی حد تک محدود تھیں عمل کر گزرنے کا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ اپنی عام زندگی میں بھی میں لڑائی جھگڑوں اور دوگانہ فساد سے ہمیشہ الگ تھلگ رہنے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔ غلطی دوسرے کی ہی کیوں نہ ہو لیکن میں ہمیشہ درگزر کی پالیسی پر عمل کرتا ہوں۔ اپنے پاس کے ساتھ جارحانہ سلوک کر گزرنے میں میرا کوئی قصور نہیں تھا۔ یہ ساری شرارت تو اسی پراسرار وجود کی تھی جو اس وقت مجھ سے مخاطب تھی اور جس کی آواز سن کر میں بری طرح تھلا اٹھا تھا۔

”سنو! کیا تم خوفزدہ ہو۔ تم اس قلیت اور اس شہر کو چھوڑ کر کہیں اور نہیں جاؤ گے۔“ وہی پراسرار سرگوشی پھر میرے کانوں میں گونجی۔ اس بار اس کا لہجہ قدرے خشک اور حکمانہ تھا۔

”گو یا اب تمہارا یہی مشورہ ہے کہ میں یہاں آرام سے بیٹھ کر پولیس کا منتظر رہوں اور اپنے بچاؤ کے بارے میں کچھ سوچنے کے بجائے خاموشی سے تختہ دار تک پہنچ جاؤں۔ میں نے اب اس کی موجودگی تسلیم کر لی تھی اور باقاعدہ گفتگو کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔“

”گھبراہٹ کیوں ہو۔ میں نے تم سے کہا نہیں کہ جب تک میں تمہارے سر پر موجود ہوں تمہیں کوئی

”سنو“ معاً مجھے پھر اس کی آواز ابھرتی محسوس ہوئی۔ ”میرا قرب خوش قسمتی کا باعث ہے۔ لوگ میری تمنا کرتے ہیں۔ بعض لوگ مجھے حاصل کرنے کے لئے جان کی بازی لگانے سے گریز نہیں کرتے۔ اب تمہاری یہ پریشانی فضول ہے۔ تمہارا افسر تمہارے خلاف کوئی بیان نہیں دے گا۔ نہ ہی پولیس تمہارے اوپر شبہ کرے گی۔ تم اس واقعے کو بھول جاؤ اور اپنی خوشی باتیں کرو۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔“

”اب ہنسے بولنے کے لیے کیا رہ گیا ہے۔ ملازمت تم چھڑوا چکی ہو۔“ میں نے جھلا کر کہا۔ ”معلوم ہوتا ہے میرے برے دن آرہے ہیں۔“

”برے دن۔ میرے ہوتے ہوئے تمہیں کوئی فکر اور غم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”ملازمت ملنا آسان بات نہیں۔ میں تمہارا کر بولا۔“ اس ملازمت کے لئے مجھے کیا کیا پاز بنیلے پڑے تھے۔“

”ملازمت جانے سے کیا فرق پڑتا ہے۔“ اس نے سرگوشی کی۔ ”تم ایک ذہین اور پڑھے لکھے شخص ہو۔ جوان ہو۔ مٹی سے سونا بنا سکتے ہو۔“

انکا کی یہ بات سن کر مجھے ہنسی آگئی۔ میرا دل چاہتا تھا کہ حلق پھاڑ چھاڑ کر قہقہے لگانا شروع کر دوں۔

”تم تو بہت سببے ہوئے ہو۔“ اس نے سرگوشی کی۔ ”روپیہ کمانا کوئی مشکل بات ہے؟“

”جی نہیں۔ بڑی آسان بات ہے۔“ میں نے طنزاً جواب دیا۔

”بہت آسان۔ بشرطیکہ آدمی ذہین اور چالاک ہو۔“ اس نے سپاٹ لہجے میں کہا۔ ”اور پھر میں جو تمہارے ساتھ ہوں۔“

”تمہارا ہی تو یہ سب کیا دھرا ہے۔“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔ ”ذہانت اور چالاک کی بغیر سرمائے کے دھری رہ جاتی ہے۔“

”میں تمہارے لئے سرمایہ فراہم کروں گی۔ تم میرے کہنے پر عمل کرتے رہو۔ میری مرضی کے خلاف کوئی کام نہ کرو۔ جو کچھ میں کہوں کرو۔“ اس نے حکمیت لہجے میں کہا۔

میں خاموش رہا تو پھر بولی۔ ”تمہیں ریس سے تو دلچسپی ہے۔ پہلے تو تم کھیلے تھے۔“

میں حیران تھا کہ اسے میری دلچسپی کیسے معلوم ہوگئی۔ میں ریس سے ایک سال ہوا تو بہ کر چکا تھا۔ ریس نے مجھے کہیں کا نہ رکھا تھا میں نے کہا۔

”ہاں مگر اب میں تو بہ کر چکا ہوں۔“

”مجھے معلوم ہے۔ میں تمہیں گھوڑا بتاتی رہوں گی۔ تم بیٹھے رہنا۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے بہت تیزی سے پوچھا۔

نقصان نہیں پہنچا سکتا۔“

”میرے خدا! میں کیا کروں۔“ میں ہی آپ بڑبڑاتا ہوا سر پکڑ کر ہستر بند پر ٹک گیا پھر تمہارا اس نادیدہ قوت سے بولا۔ ”مگر تم کون ہو؟ کیا یہ ممکن نہیں کہ تم میرا پیچھا چھوڑ دو؟“

”ناممکن جیل صاحب۔“ میرے کان میں پھر وہی پراسرار آواز ابھری۔ ”میں اپنی مرضی سے تمہارے سر پر آئی ہوں اور جب تک میری مرضی ہوگی رہوں گی۔ ہاں اگر تم نے رام دیال کی ماں کا کہا مان لیا ہوتا اور خاص منتر کا چاپ مکمل کر کے مجھے اپنے قبضے میں کر لیا ہوتا تو پھر میں تمہارے حکم کی تابع ہوتی۔“

”کیا مطلب؟“ میں حیرت سے اچھل پڑا۔

رام دیال کی ماں کی گفتگو میرے ذہن میں تازہ ہوئی تو میں نے سہی ہوئی آواز میں پوچھا۔ ”کون ہو تم۔؟“

”میرا نام انکا ہے۔ انکا۔۔۔ رفتہ رفتہ مجھ سے واقف ہو جاؤں گے کہ میں کیا ہوں۔“

آپ کو یاد ہوگا کہ میں نے رام دیال کی ماں سے بھی یہی کہا تھا کہ مجھے تعویذ گنڈوں اور جادو ٹونوں سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ میں سرے سے ان باتوں پر عقیدہ ہی نہیں رکھتا تھا یا پھر آپ یوں سمجھ لیں کہ مجھے جن بھوت بلاؤ اور آسیب کے نام ہی سے ہول اٹھنے لگتا تھا۔ میں نے اپنے بزرگوں کی زبانی ایسے قصے سن رکھے تھے جب کسی شخص نے نادیدہ قوتوں کو مغلوب کرنے کے لئے چلے کھینچے اور وظیفہ پڑھنا شروع کیا لیکن انجام کار یا تو وہ مر کھپ گیا یا پھر اپنا ذہنی توازن کھو بیٹھا۔ چنانچہ جب میں نے انکا کا نام سنا تو میرے پسینے جھوٹ گئے۔ اس تصور ہی سے کہ میں ایک نادیدہ قوت کے چکر میں آ گیا ہوں، میرے بدن کے سارے رونگٹے خوف اور دہشت کے احساس سے الف کی صورت کھڑے ہو گئے۔ میں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔

”کیا ایسی کوئی صورت نہیں ہو سکتی کہ تم اپنے لیے کسی اور کا انتخاب کر لو۔“

”یہ بھی میری ہی مرضی پر منحصر ہے۔ مجھے تمہارے مشورے کی ضرورت نہیں۔“

”لیکن میں نے تو رام دیال کی ماں کی پیشکش بھی ٹھکرا دی تھی۔“ میں عاجز آ کر بولا۔

”وہ تمہاری مرضی کی بات تھی۔“

”مگر تم مجھ سے آخر چاہتی کیا ہو؟“ میں نے تیزی سے پوچھا۔ ایک لمحے تک نادیدہ قوت کی طرف سے مجھے کوئی سرگوشی نہیں سنائی دی۔ میں نے محسوس کیا جیسے وہ میری بے بسی پر مسکرا رہی ہے پھر یوں لگا جیسے وہ دوبارہ میرے سر پر آلتی پالتی مار کر بیٹھ گئی ہے۔ میں اس شش و شب میں مبتلا تھا کہ اس عذاب سے کیونکر چھٹکارا حاصل کروں۔

غرض کہ میں نے اپنی عافیت اسی میں سمجھی کہ انکا سے چھٹکارا حاصل کرنے کے بجائے اسے دوست بنالیا جائے۔ میں بڑے سکون سے تھا۔ میرے گھر کی چیزوں میں اضافہ ہو گیا تھا اور اب مجھے زندگی کچھ زیادہ ہی دلچسپ محسوس ہونے لگی تھی۔ میرا معمول تھا کہ بڑے اطمینان سے بستر پر لیٹ کر انکا سے گفتگو کرتا۔ انکا نے مجھے بتایا تھا اس کی آواز میرے سوا کوئی اور نہیں سن سکتا لیکن جہاں تک اسے دیکھنے کا تعلق تھا تو یہ بات میرے دائرہ اختیار سے بھی باہر تھی۔ میں صرف اس کی حرکتوں کو محسوس کر سکتا تھا۔ دوران گفتگو میں نے کئی بار کوشش کی کہ وہ مجھے اپنی شخصیت اور اپنے وجود کے راز کے بارے میں بھی کچھ بتادے لیکن مجھے اپنے ارادے میں کامیابی نہ ہوئی۔ ایک دو بار میں نے یہ بھی دریافت کرنا چاہا کہ آخر وہ کام کیا تھا جس کے لیے وہ میری محتاج تھی لیکن اس نے ہر بار مجھے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ابھی اس کا وقت نہیں آیا۔ جب وہ وقت آئے گا تو مجھے سب کچھ معلوم ہو جائے گا۔ میں نے بھی اس ذرے زیادہ اصرار مناسب نہ سمجھا کہ وہ کہیں مجھ سے ناراض نہ ہو جائے۔

جب ہم رات گئے تک باتیں کرتے اور نیند آنے لگتی تو مجھے محسوس ہوتا کہ وہ میرے سر پر آرام کرنے کی غرض سے ہاتھ پاؤں پھیلا کر لیٹ چکی ہے۔ اس کے تھوڑی دیر بعد انکا کے خراٹوں کی مدھم مدھم آواز سنائی دیتی۔ وہ دلکش باتیں کرتی تھی۔ اس کے سونے کا انداز بھی خوب تھا۔ مجھے اب اس کی ہر بات بڑی دلکش محسوس ہوتی۔ میں اس کے جسم کا گداز اپنے سر پر محسوس کرتا۔

کوئی بیس دن بڑے آرام و سکون سے گزر گئے۔ اس مختصر عرصے کے باوجود میرے اور انکا کے درمیان اچھے خاصے دوستانہ مراسم استوار ہو چکے تھے گو کہ میں اسے دیکھ نہ سکتا تھا پھر بھی میں نے اپنے احساسات کے سہارے اپنے ذہن کے کیونوس پر انکا کی ایک خوب صورت تصویر بنائی تھی۔ نازک سی اور سبکی سی ایک خوب صورت لڑکی جس کے چہرے پر ہلکا سا حسن تھا۔ اس کے پتلے پتلے اور نازک نازک سے تراشیدہ ہونٹ ہر وقت مسکراتے رہنے کے عادی تھے۔ اس کی آنکھوں میں مجھے ہر وقت تروتازہ کنول تیرتے نظر آتے اور اس کا گفتگو کرنے کا انداز۔ میں ہمیشہ یہ محسوس کرتا جیسے گفتگو کرتے وقت وہ بے حد شرمیلی شرمیلی اور معصوم ہی نظر آتی ہے۔

غرض کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے بے حد بے تکلف ہو چکے تھے۔ اپنے فلیٹ میں لینا گھنٹوں اس کے ساتھ ادھر ادھر کی باتیں کرتا رہتا۔ باہر ہوتا تو بھی وہ مجھ سے ہسٹلکام ہوتی۔ میں دبی دبی زبان میں لوگوں سے نظریں بچا کر اس کا جواب دے دیا کرتا۔

انکا نے مجھ سے جو کچھ وعدہ کیا تھا وہ اس پر بدستور کاربند تھی۔ میری ہر خواہش کے بعد دھیرے دھیرے پوری ہو رہی تھی۔ جو کام میں انکا سے کہتا وہ مجھے اس کے حصول کا راستہ بتا دیتی۔ میرے فلیٹ کا حلیہ اب تکرر تبدیل ہو چکا تھا۔ ٹوٹی ہوئی کرسیوں کی جگہ اب ایک خوب صورت صوفہ سیٹ موجود تھا۔ چھلکے پٹنگ

”مطلب یہ کہ مجھے سب معلوم رہتا ہے۔“ اس نے اعتماد سے جواب دیا۔  
”کیا سچ!“ میں نے اضطراب سے پوچھا۔

”انکا کا تمہارے ساتھ رہنے سے پھر کیا فائدہ۔“ اس نے ناز سے کہا۔

یہ طلسماتی باتیں مجھے ایسی لگ رہی تھیں جیسے میں کسی سینما ہال میں بیٹا اللہ دین اور جادو کی انگلی سے متعلق کوئی فلم دیکھ رہا ہوں لیکن جب میں نے انکا کی بات کی تصدیق کی خاطر ریس میں دوبارہ دلچسپی لی تو وارے کے نیارے ہو گئے۔ میری جبینیں بڑے بڑے ٹوٹوں سے بھر گئیں۔ مجھے یاد ہے ریس جیت کر جب میں آیا تو ٹوٹوں سے میری جبینیں بھری ہوئی تھیں۔ میں حیرت زدہ تھا۔  
”تمہیں حیرت کیوں ہو رہی ہے جمیل صاحب؟“ انکا کی سرگوشی ابھری۔ ”میرے لئے کوئی چیز ناممکن نہیں ہے۔ تم مجھ سے جو خواہش کرو گے وہ پوری ہو جائے گی لیکن اس کے لئے ایک شرط ہے۔“

”کیا؟“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے پوچھا۔ اس خیال سے کہ اب میں انکا کی وجہ سے بہت بڑا آدمی بن جاؤں گا۔ میری جھلاہٹ اور بوکھلاہٹ یکسر ختم ہو گئی اور لہجے کی تلخی بھی جاتی رہی۔  
”جب تک میں تمہارے ساتھ ہوں، تمہیں میرے ساتھ دوستی نبھانے کا وعدہ کرنا ہوگا۔“  
”منظور ہے۔“ میں نے بلاسوچے سمجھے کہہ دیا۔

”تم ایک اچھے دوست کی حیثیت سے جو کچھ بھی مجھ سے کہو گے میں اسے ضرور پورا کروں گی لیکن اس کے عوض تمہیں بھی میرا ایک کام کرنا ہوگا۔ وہ کام میں خود نہیں کر سکتی۔“

”وہ کام کیا ہے؟“ میں نے تیزی سے پوچھا۔

”فی الحال تم وعدہ کرلو۔ جب وقت آئے گا تو میں تمہیں وہ کام بھی بتا دوں گی۔“

”میں وعدہ کرتا ہوں۔“

”اچھی طرح سوچ سمجھ لو۔“ انکا کی لہراتی ہوئی آواز ابھری۔ ”اگر تم نے بعد میں وعدہ خلافی کی تو پھر ہماری دوستی دشمنی میں بدل جائے گی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ میں تمہیں کوئی نقصان پہنچا دوں۔“  
”اس کی نوبت نہیں آئے گی۔“ میں نے کرنسی ٹوٹوں کو جیبوں میں دوبارہ گھسنے ہوئے کہا۔ ”میں وعدہ کرتا ہوں کہ جس کام کو بھی تم مجھ سے کہو گی وہ میں ضرور پورا کروں گا۔“

انکا کے التفات خاص کے بعد میرے ذہن پر چھائی ہوئی بوکھلاہٹ رفتہ رفتہ چھٹ گئی۔ مجھے اس کی یقین دہانی پر پہلے ہی اعتبار آ گیا تھا کہ افسر کا سر پھٹ جانے والے حادثے نے طول نہیں پکڑا اور بالفرض محال اگر ایسا ہوا بھی تو میں محفوظ رہوں گا۔ دوسرے اس اعتمادی وجہ وہ کرنسی نوٹ بھی تھے جو اس وقت میری جیب میں پڑے تھے۔ مجھے یقین تھا کہ جب انکا کی ہراساں رتوں میں مجھے ایک اشارے میں اتنی ساری دولت کا مالک بنا سکتی ہے تو افسر کی زبان بھی بند کر سکتی ہے۔



پھرے تھے۔ میں بڑی پابندی سے شام کے وقت چہل قدمی کے لیے پارک آیا کرتا تھا۔ یہیں میری نظر بس ایک لڑکی سے چار ہوئی تھیں اور میرے دل میں بڑی شدت سے یہ خواہش بیدار ہوئی تھی کہ اسے شریک حیات کے طور پر ہمیشہ کے لیے اپنالوں۔ کھڑکی کے زمانے میں اس لڑکی کا خیال کر کے میں دل موس کر رہ جاتا لیکن اب میرا خیال تھا کہ لڑکی بھی مجھ میں دلچسپی لے رہی تھی جس کا اندازہ مجھے اس کی مسکراتی نظروں سے ہو گیا تھا۔ گو کہ آج تک میری اور اس کی کبھی کوئی گفتگو نہیں ہوئی تھی لیکن جتنی دیر میں پارک میں موجود رہتا وہ بھی وہیں رہتی۔ ہم ایک دوسرے کو دیکھتے اور پھر جلدی سے نظریں جھکا لیتے۔ ابھی تک نہ تو اس نے میرے قریب آ کر کوئی بات کرنے کی کوشش کی تھی نہ ہی میری ہمت پڑی تھی کہ اپنی طرف سے پہل کر سکوں۔ بہر حال ہم جتنی دیر پارک میں رہتے، ایک دوسرے کے آنے سے سامنے رہتے اور دلوں کا مدعا نظروں کی زبانی ایک دوسرے سے بیان کرنے کی کوشش میں مصروف رہتے۔ میں نے اس لڑکی کے بارے میں اب تک اتنی معلومات حاصل کر لی تھیں کہ اس کا نام نرگس اصفہانی ہے۔ اس کا باپ ایک مقامی تاجر تھا جس کا شمار امیر کبیر افراد میں کیا جاتا تھا۔ سول انٹرنز کے علاقے میں وہ ایک عالی شان بنگلے میں رہتی تھی۔ اگر انکا سے میری ملاقات نہ ہوتی تو غالباً میں نرگس کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا لیکن موجودہ صورت میں دولت کے لحاظ سے میں نرگس کے باپ سے کسی طرح بھی کم نہیں تھا۔ جتنی دولت اس نے سالہا سال کی محنت کے بعد جمع کی تھی اتنی دولت میں کسی وقت بھی انکا کے ذریعے حاصل کر سکتا تھا۔

قصہ مختصر یہ ہے کہ نرگس اصفہانی میرے دل دماغ پر چھا چکی تھی۔ آج بھی میں پارک کے ایک ہڈ سکون گوشے میں بیٹھا اسے کن اکھیوں سے دیکھ رہا تھا۔ وہ مجھ سے آٹھ دس فٹ کے فاصلے پر دوسری بیچ پر بیٹھی تھی۔ کبھی کبھی ہم دونوں کی نظریں چار ہوتیں تو وہ جلدی سے جھجک کر اپنی نگاہیں جھکا لیتی۔ بہت دیر سے ہمارے درمیان یوں ہی آنکھ پجولی ہو رہی تھی۔ معا میں نے ایک خوب صورت نوجوان کو نرگس کے قریب جا کر اس کے برابر بیٹھنے دیکھا۔ نووارد کے آجانے سے نرگس کچھ پریشان ہو گئی تھی لیکن میں نے یہی اندازہ لگایا کہ وہ نوجوان اس کے لیے انجمنی نہیں تھا۔ اگر ایسی کوئی بات ہوتی تو نرگس یہیٹھا اٹھ گئی ہوتی۔ اس کا اپنے قریب بیٹھنا کبھی گوارا نہ کرتی۔

میں اپنی جگہ بیٹھا اس نوجوان کو کینہ تو نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ وہ جس انداز میں مسکرا مسکرا کر نرگس سے گفتگو کرنے کی کوشش کر رہا تھا اس نے میرے سینے میں جذبہ رقابت کو ابھار دیا تھا۔ ٹھیک اسی وقت جب میں اپنی بیچ پر بیٹھا بار بار پہلو بدل رہا تھا اور دل ہی دل میں بیچ و تاب کھا رہا تھا میں نے محسوس کیا کہ انکا جو میرے سر پر نیم دراز تھی، یکنخت ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی اور میرے کانوں میں اس کی سریلی آواز گونجی۔ ”جھیل۔ کیا تم جانتے ہو یہ نوجوان کون ہے؟“

کی جگہ مسہری نے لے لی تھی۔ معمولی کپڑوں کی بجائے اب میرے پاس پہننے کے لیے بہترین سوٹ بھی موجود تھے۔ اب میں نے سامنے والے ہوٹل پر بیٹھ کر ناشتہ کرنا چھوڑ دیا تھا بلکہ شہر کے ایک اونچے ہوٹل جایا کرتا تھا جہاں ملازم اور بیرے ہاتھ باندھے میرے آگے پیچھے کھڑے رہتے تھے اور میں وقار کے ساتھ چھری کانٹے سے کھانے میں مصروف رہتا۔ اب مجھے بل کی ادائیگی کے وقت پیسوں کا حساب کرنے کی مطلق کوئی ضرورت نہیں تھی بلکہ اب میں بل کے ساتھ پانچ دس روپے ٹپ بھی دے دیا کرتا تھا۔ دوپہر کے کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کرنا اور رات کے کھانے کے بعد کچھ دیر غفلتاً میرا معمول بن چکا تھا۔ شام کے وقت میں اب بڑی پابندی کے سے سول انٹرنز کے علاقے میں جانے لگا جہاں صرف بڑے لوگ آ جا سکتے تھے۔ عام لوگ اور درمیانے طبقے کے افراد وہاں کے رکھ رکھاؤ اور وہاں گھومنے پھرنے والوں کی شخصیت دیکھ کر ہی احساس کمتری میں مبتلا ہو جاتے تھے۔ میرے ساتھ اب ایسی کوئی دشواری نہیں تھی کیونکہ میں اب مسلسل جیت رہا تھا۔

انے انے میں میرے ساتھ کچھ یہ تھو۔ مقام زندگی بھی ہاتھ پاؤں ہاتھ پتا چوہا۔ انہ ہو سکتا تھا ہذا میں بھی اس کا بے حد خیال رکھتا تھا۔ میں محسوس کرتا کہ وہ سو رہی ہے یا سوام کرنے کے لیے لیٹی ہوئی ہے تو میں اسے محسوس کرنے کی بجائے زیادہ تر خاموش ہی رہتا۔ غرضیکہ ہم دونوں کے درمیان گامڑھی چھن رہی تھی۔ مجھے اگر کوئی فکرا لاحق تھی تو بس اتنی تھی کہ انکا نے ابھی تک مجھ سے کوئی کام نہیں لیا تھا جبکہ میں چاہتا تھا کہ وہ مجھ سے کوئی کام لے اور میں اسے پورا کر کے اس احسانوں کے بوجھ کو کچھ ہلکا کر سکوں۔

آج بھی روزمرہ کے معمول کے مطابق جب میں ایک قیمتی سوٹ زیب تن کئے ہوئے سول انٹرنز والے پارک میں چہل قدمی کر رہا تھا تو میرا ذہن اسی سلسلے میں الجھ رہا تھا کہ آخر اب تک انکا نے مجھ سے کوئی خدمت کیوں نہیں لی۔ پھر میں نے سوچا ممکن ہے اس نے اس محض معاہدے کی غرض سے یوں ہی ایک شرط لگا دی ہو ورنہ اسے بھلا میری کیا ضرورت پیش آ سکتی تھی۔

میں اس بات کو اچھی طرح محسوس کر چکا تھا کہ حقیقتاً انکا ہڈ اسرار تو توں کی مالک ہے اور دنیا کا کوئی کام اس کے لیے مشکل یا ناممکن نہیں ہے لیکن میرا خیال غلط ثابت ہوا۔ انکا دراصل میری محتاج تھی لیکن کس سلسلے میں، یہ میں بعد میں بتاؤں گا۔ بہر حال میں انکا کے ساتھ معاہدہ کر لینے کے بعد کس طرح گلے گلے تک مصیبتوں کی دلدل میں جنس چکا تھا اس کا احساس مجھے بعد میں ہوا تھا۔ اگر کہیں شروع میں مجھے اس بات کی ہوا بھی لگ جاتی کہ انکا اپنی نوازشات کا بدلہ مجھ سے کس صورت میں چاہے گی تو میں مرتے مرجاتا لیکن انکا کے ساتھ کوئی معاہدہ کبھی نہیں کرتا۔

اب میں اصل واقعہ کی طرف آتا ہوں، جب سے انکا سے میری ملاقات ہوئی اور میرے برے دن



جواب دیتا: اس نے دوبارہ مجھے مخاطب کیا۔

”سنو جیل میرا وجود اسی صورت میں برقرار رہ سکتا ہے جب میں تھوڑے تھوڑے عرصے بعد انسانی خون چمتی رہوں۔ اب تم فوراً بھاگ جاؤ۔ ابھی اسی وقت۔“

میں مبہوت کھڑا تھا۔ کیا واقعی میں کسی کو قتل کر سکتا تھا؟ یہ خیال ہی میرے ہوش و حواس گم کئے دیتا تھا۔ اچانک میں نے محسوس کیا کہ جیسے کوئی ننھی سی لالچی سی شے میرے سر پر سے رنگتی ہوئی نیچے اتر گئی ہو پھر میرے کانوں میں ایسی آوازیں آنے لگیں جیسے کوئی جانور کسی شے کو اپنی زبان سے چاٹ رہا ہو۔

معا میرے ذہن میں یہ خیال ابھرا کہ انکا نو جوان کے خون سے سیراب ہو رہی ہے۔ اس نے مجھ سے کہا بھی یہی تھا کہ اپنے وجود کو برقرار رکھنے کے لئے اسے وقتاً فوقتاً انسانی خون کی ضرورت پیش آتی ہے۔ میرا دل چاہا کہ ایک بار نظر گھا کر اس لاش کو دیکھ لوں جو جھاز یوں کے قریب پڑی تھی لیکن میں اس کی ہمت نہ کر سکا۔ لمبے لمبے ڈگ بھرتا چھپتا چھپتا ہوا تیزی سے پارک سے باہر آیا اور ایک گزرتی ہوئی ٹیکسی کو روک کر اس میں بیٹھ گیا۔ میں نے ٹیکسی والے سے کیا کہا، مجھے یاد نہیں، صرف اتنا یاد ہے کہ پسینے سے میری پیشانی عرق آلود تھی اور میں ہڈیاں بک رہا تھا۔

دس منٹ بعد میں نے خود کو ایک بار میں بیٹھا ہوا پایا۔ میں جلدی جلدی اگر بڑی شراب کے بڑے بڑے گھونٹ اپنے حلق سے نیچے اتار رہا تھا۔ بار میں میرے علاوہ اور بھی بہت سارے مرد اور عورتیں موجود تھیں لیکن مجھے ان سے کوئی سروکار نہیں تھا۔ میں تو صرف اس تصور سے چھٹکارا پانے کے لئے کہ میں نے ایک انسانی زندگی کو موت کے گھاٹ اتار دیا ہے، خود کو شراب میں ڈوب دینا چاہتا تھا۔

کافی شراب پی جانے کے بعد میں جھومتا ہوا اپنی میز سے اٹھا۔ کاؤنٹر پر جا کر میں نے بل ادا کیا اور لڑکھڑاتا ہوا باہر آ گیا۔ اب میرا ذہن اس خوف سے آزاد تھا کہ میں قاتل ہوں اور جو جرم مجھ سے سرزد ہو چکا ہے اس کی سزا میرے لئے پھانسی کا پھندا بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ شراب پوری طرح میری اعصابی کمزوری پر غالب آ چکی تھی۔ میرا سر ہلکا اور میرے اعصاب پُر سکون ہو گئے تھے۔

رات کا کھانا میں نے حسب معمول اسی ہوٹل میں کھایا جہاں کے بیڑے اور دیگر ملازمین لمبی لمبی ٹپ ٹپ کی بجائے مجھ سے اچھی طرح واقف تھے۔ کھانے سے فراغت پا کر میں رات گئے تک ادھر ادھر گھومتا رہا۔ شراب کا نشہ جب تک میرے اعصاب پر حاوی رہا، مجھے مطلق کوئی فکر نہ ہوئی لیکن جب نشے کی کیفیت کم ہوئی تو میں نے بڑی سنجیدگی سے انکا کے بارے میں سوچنا شروع کر دیا۔ میں نے کیا کر دیا۔ قتل کر دیا میں نے۔ مجھے کسی طور پر یقین نہیں آ رہا تھا۔ یہ دوسرا اتفاق تھا جب انکا نے مجھے کسی کے خلاف جارحانہ کارروائی پر اکسایا تھا اور میں اس کی باتوں میں آ گیا تھا۔ ظاہر ہے انکا کی بدولت میرے

روحانی خوش بخشی ہے۔ وہ اس وقت میرے سر پر کھڑی جھوم رہی تھی۔ قتل اس کے کہ میں انکا کی بات حالات سنوڑے تھے لیکن میں چونکہ طبعاً نرم دل واقع ہوا ہوں اس لئے دنگا فساد اور لڑائی جھگڑا میرے

تھا۔ اس کے چہرے پر سنجیدگی طاری ہو چکی تھی۔ شاید اس لئے کہ وہ نرگس سے علیحدگی نہیں چاہتا تھا لیکن نرگس کے چہرے پر خوشی کے تاثرات نمایاں ہو گئے تھے۔ اس نے ہلٹ کر نو جوان سے کچھ کہا اور لمبے لمبے قدم اٹھاتی اپنی سیکلی کے پاس چلی گئی۔ قدرت نے میرے لئے اب مزید آسانی پیدا کر دی تھی۔ نرگس کی موجودگی میں اگر نو جوان کو قتل کیا جاتا تو عین ممکن تھا کہ وہ مجھے قاتل اور مجرم سمجھ کر مجھ سے متنہ ہو جاتی لیکن اب میرے لئے راستہ بالکل صاف تھا۔ روش پر جہاں میں کھڑا تھا، میرے اور میرے رقیب کے سوا اور دور رسک کوئی اور موجود نہ تھا۔

نرگس جب تک نظروں سے اوجھل نہ ہو گئی، میرا رقیب اپنی پتلون کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے اسے دیکھتا رہا پھر وہ جیسے ہی آگے بڑھا، میرا جی چاہا کہ میں لپک کر پشت سے اس کی گردن پر حملہ کر دوں۔ مگر مجھے خیال آیا کہ یہاں اس موقع پر یہ خطرناک قدم اٹھانا کسی اعتبار سے مفید نہ ہوگا۔ بہتر ہوگا کہ نو جوان گھر تک چھپا کر دیا جائے اور مناسب موقع پر اسے قتل کر دیا جائے۔ جب میرے ذہن میں یہ خیال آیا تو میں نے انکا کے پنچوں کی جھین اپنے سر پر محسوس کی۔ وہ مضطرب معلوم ہوتی تھی۔ میں نے اپنی چارگی ظاہر کرنا چاہی تو انکا کے نکیلے پنچوں کی گرفت اور مضبوط ہو گئی چنانچہ مجھے مجبوراً اسی وقت اس نو جوان کو قتل کرنے پر خود کو آمادہ کرنا پڑا۔ پھر بھی میں اسے تاریکی میں مارنا چاہتا تھا۔ تاریکی ہو چکی تھی اور بچہ کرتے کرتے ایک ایسا سنسان گوشہ مجھے ہاتھ آ ہی گیا تھا۔ میں نے برق رفتاری سے اس کی گردن پشت سے بھرپور حملہ کر دیا۔ حملہ چونکہ اس کے لئے قطعی غیر متوقع اور بھرپور تھا اس لئے وہ اچانک تڑپا۔ برقرار نہ رکھ سکا اور تورا کر نیچے گر گیا۔ میرے سر پر خون سوار تھا۔ قتل اس کے کہ وہ کسی دفاعی کارروائی کے لئے خود کو تیار کرتا، میں نے جو تے کی نوک سے ایک زوردار ٹھوکرا اس کے سر پر ماری اور اس کی چھاتی سوار ہو کر اس کی گردن کو پوری قوت سے دبائے لگا۔ میرے ہاتھ کی گرفت بے حد مضبوط تھی اس لئے چھٹکارا نہ پاسکا۔ میں کچھ سوچے سمجھے بغیر اپنی انگلیوں کے حلقے کو تنگ کرتا چلا گیا۔ پھر میں اس وقت چوٹا جب نو جوان کی آنکھیں اپنے حلقوں سے ابل کر بھیانک حد تک باہر نکل آئیں اور اس کے جسم میں معمولی سی حرکت بھی باقی نہ رہی۔ یہ سب منٹوں میں ہو گیا۔

زندگی میں یہ پہلا سنگین جرم تھا جو میرے ہاتھوں سرزد ہوا تھا۔ بہر حال اس خیال سے کہ کہیں میرا دھرنہ لیا جاؤں اور کوئی مجھے اس لاش کے قریب دیکھ نہ لے، میں تیزی سے نو جوان کے قریب سے ہٹاؤ قریب تھا کہ بوکھلاہٹ میں بھاگ کھڑا ہوتا کہ میرے کانوں میں انکا کی پراسرار سرگوشی ابھری۔

”ذرا صبر جمیل۔۔۔ تم تو بڑے دلیر اور میری توقعات سے بڑھ کر ثابت ہوئے۔۔۔!“

میں اس پراسرار وجود کو دیکھ نہ سکتا تھا لیکن محسوس ضرور کر رہا تھا کہ میرے اقدام قتل نے اسے روحانی خوش بخشی ہے۔ وہ اس وقت میرے سر پر کھڑی جھوم رہی تھی۔ قتل اس کے کہ میں انکا کی بات

تھا کہ میں اپنی مرضی سے اس سے چھٹکارا نہیں پاسکتا۔ بہر حال میں نے یہی مناسب سمجھا کہ اٹھ کر جلدی سے اپنا رختہ ستر پاندھوں اور قبل اس کے کہ انکا خواب خرگوش سے بیدار ہوا اسٹیشن پہنچ کر ریل میں سوار ہو جاؤں۔ ذہن میں یہ پروگرام مرتب کر کے کسی سواری کو لانے کی غرض سے میں دروازے کی طرف بڑھا ہی تھا کہ یوں چونک کر رک گیا جیسے کسی نے میرے قدموں میں بیڑیاں ڈال دی ہوں۔ میری پھٹی پھٹی نظریں اس اخبار پر جمی ہوئی تھیں جو ہا کر معمول کے مطابق میرے فلیٹ میں پھینک گیا تھا۔ چند ثانیے تک میں اپنی جگہ ساکت و جامد کھڑا اس سرخی کو خوف زدہ نظروں سے گھورتا رہا پھر میں نے آگے بڑھ کر دھڑکتے دل سے اخبار اٹھایا اور اس خبر کو پڑھنے لگا جس نے مجھے سرتاپا لرزہ برآمد کر دیا تھا۔ جوں جوں میں خبر پڑھتا جاتا تھا میرے چہرے کا رنگ فق ہوتا جاتا تھا۔ دل کی حرکت ہر لحظہ تیز سے تیز تر ہوتی جا رہی تھی۔ میں نے بہ مشکل تمام پوری خبر کو پڑھا پھر سر پکڑ کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔

اخبار کی وہ خبر اسی نوجوان کے متعلق تھی جسے میں نے گزشتہ شام پارک کے سنان گوشے میں انکا کے اکسائے پر جان سے مار ڈالا تھا۔ اخبار نے اگر صرف قتل کی کوئی سیدھی سادی کہانی سنائی ہوتی تو شاید میں اس قدر نہ گھبراتا لیکن قتل کی اس واردات کو جو حیرت انگیز اور پراسرار رنگ دیا گیا تھا اس نے مجھے ذہنی خلفشار میں مبتلا کر دیا تھا۔ مذکورہ اخبار نے اپنے نامہ نگار اور دیگر معنی شاہدوں کے حوالے سے لکھا تھا کہ گزشتہ شام سول لائسنز کے علاقے میں واقع تفریحی پارک سے جوا لاش ملی ہے وہ شہر کے مشہور تاجر مسٹر اصفہانی کے ہونے والے داماد مسٹر جمشید کی ثابت ہوئی۔ لاش کی شناخت کرنے میں جود شواری پیش آئی اس کی وجہ یہ تھی کہ مقتول کے جسم میں خون کا ایک قطرہ بھی باقی نہ بچا تھا جس کے باعث جلد پر بے شمار شکنیں نمودار ہو گئی تھیں۔ چہرے پر موجود جھریوں نے مقتول کے خدو خال کو اس حد تک تبدیل کر دیا تھا کہ اس کی شناخت بمشکل اس کے جسم پر موجود لباس سے کی جاسکی۔ نرگس اصفہانی کو جب اس ضمن میں ٹھونکا گیا تو اس نے یہی کہا کہ مسٹر جمشید کچھ دیر پہلے تک اسی کے ساتھ تھے اور بالکل تندرست حالت میں تھے۔ مس اصفہانی کو جب لاش کی شناخت کے لئے بلایا گیا تو پہلی نظر میں وہ بھی مقتول کو شناخت نہ کر سکی۔ پولیس کے ماہرین ابھی تک کسی آخری نتیجے پر نہیں پہنچ سکے تھے لیکن انہوں اس بات کا خدشہ ظاہر کیا تھا کہ مسٹر جمشید کی موت میں کسی غیر معمولی شخص کا ہاتھ ضرور شامل ہے جس نے مقتول کے جسم کا سارا خون چوس لیا ہے۔ اس خیال کا محرک وہ باریک باریک نشان تھے جو مقتول کی گردن پر ہر دو جانب پائے گئے تھے۔ آخر میں نامہ نگار نے تحریر کیا تھا کہ پولیس بڑی سرگرمی سے مسٹر جمشید کے قاتل کی تلاش میں ہے اور عنقریب حیرت انگیز واقعات معلوم ہونے کی توقع ہے۔

میرا ذہن بری طرح چکرا رہا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ اخبار نے جمشید کے سلسلے میں جس خون آشام کا تذکرہ کیا ہے وہ بھینسا انکا کی ذات ہوگی جو اس وقت بھی میرے سر پر مخو خواب تھی اور ہلکے ہلکے خراٹے

بس کی بات نہ تھی۔ ان تمام باتوں سے بچنے کی صرف یہی ایک صورت تھی کہ میں انکا سے کسی طرز چھٹکارا حاصل کر لیتا۔

انکا کا خیال آیا تو میں نے غیر اختیاری طور پر انگلیوں سے اپنے سر کے بالوں کو کرید لیا۔ مجھے یاد آیا کہ تو ایک ایسے نادیدہ اور پراسرار وجود کا نام ہے جسے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے، دیکھا نہیں جاسکتا۔ بہر حال میں نے یہی محسوس کیا کہ وہ اس وقت میرے سر پر موجود نہیں تھی۔ اس کی صرف دھڑکھڑکھڑ تھیں یا تو انکا ابھی تک میرے رقیب کا خون پینے میں مصروف تھی یا پھر یہ بھی ہو سکتا تھا کہ اس نے میرے بجائے اب کسی اور کے سر کو اپنا مسکن بنالیا ہو۔ اب انکا کی عدم موجودگی میں میرا ذہن تیزی سے چڑ آنے والے لرزہ خیز واقعات پر غور کر رہا تھا۔ میں نے جگہ اور موقع محل کی پروا کئے بغیر بے وقوفوں یا گلوں کی طرح ایک شخص کو قتل کر دیا تھا چنانچہ جب میں اس کے بارے میں سوچتا 'میرا دل ڈوب لگتا۔ اب کیا ہوگا' اے خدا مجھے اس عذاب سے بچا۔

گھر واپس آ کر جب میں سونے کے ارادے سے لیٹا تو نیند کو سوں دور تھی۔ اس وقت انکا میرے پر موجود نہیں تھی۔ میں دل ہی دل میں خدا سے معافی مانگنے لگا کہ انکا اب دوبارہ میرے سر کا رخ کرے۔ جہاں تک اقدام قتل کا تعلق تھا تو میں اس وقت اپنے ہوش میں نہیں تھا۔ انکا نے میرے سوچ سمجھنے کی ساری قوتیں سلب کر لی تھیں۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ صبح ہوتے ہی میں چپ چاپ شہر چھوڑ کسی اور طرف نکل جاؤں گا اور نئے سرے سے اپنی زندگی کو بنانے کی کوشش کروں گا خواہ اس کے لئے مجھے دوبارہ کھڑکی ہی کیوں نہ کرنا پڑے۔ اس خیال سے میرے ذہن کو تقویت پہنچی۔ میں نے اٹھ کر ڈبھائی اور سونے کی کوشش کرنے لگا۔

رات مجھے کس وقت نیند آئی، مجھے کچھ یاد نہیں لیکن صبح جب میری آنکھ کھلی تو سب سے پہلے میں جس بات کو محسوس کیا وہ انکا کا وجود تھا۔ وہ رات ہی میں کسی وقت میرے سر پر دوبارہ آچکی تھی اور اب بڑے آرام سے میرے سر پر مخو خواب تھی۔ اس کے مدھم مدھم خراٹوں کی آواز مجھے سنائی دے رہی تھی میں محسوس کر رہا تھا کہ اس نے اپنے نازک ہاتھوں کو تھکے کے طور پر استعمال کر رکھا تھا اور بائیں گردن لیٹی ہوئی ہے۔ میں نے اپنے ذہن میں اس کی شکل و صورت کے متعلق جو تصور قائم کیا تھا اس کے مطابق مجھے محسوس ہو رہا تھا کہ شتم سیری کے بعد اس کے حسن میں خاصا اضافہ ہو گیا ہے۔ وہ اب گداز محسوس رہی تھی۔ مجھے محسوس ہوا کہ وہ کسی بے انتہا خوب صورت عورت کے روپ میں ہے۔ اس کے گالوں سرخی کندن کے مانند دمک رہی ہے۔ میں نے اس کے تراشیدہ لبوں پر بڑی آسودہ مسکراہٹ کاٹھ اپنے ذہن میں ابھرتے ہوئے پایا۔

انکا کی موجودگی کو محسوس کر کے میں بری طرح جھلا گیا لیکن یہ جھلاہٹ بے سود تھی۔ میں خوب؟



دروازے پر دوسری بار دستک ہوئی تو میں نے خود کو سنبھالا۔ جی کڑا کر کے آگے بڑھا اور چنچنی کھول دی۔ مجھے یقین تھا کہ فلیٹ کے باہر پولیس والے ہتھکڑیاں لگنے موجود ہوں گے لیکن میرا اندازہ غلط ثابت ہوا۔ دروازہ کھلتے ہی ایک برقع پوش خاتون جھپٹ کر اندر داخل ہوئی اور کانپتی ہوئی آواز میں بولی۔

”جمیل صاحب دروازہ بند کر دیجئے۔“

آنے والی خاتون کا چہرہ چونکہ نقاب میں تھا اس لئے میں اسے شناخت نہ کر سکا۔ کچھ سوچ کر میں نے دروازے کی چنچنی لگا دی اور پلٹا تو کیا دیکھتا ہوں کہ نرگس اصفہانی کا چہرہ سیاہ برقع سے یوں جھانک رہا تھا جیسے چودھویں کا چاند سیاہ گھٹاؤں سے باہر نکلنے کی کوشش کر رہا ہو۔ نرگس کو اپنے فلیٹ میں دیکھ کر مجھے خوشی بھی ہوئی تھی اور گھبراہٹ بھی۔ میں ابھی تک یہ نہ سمجھ سکا کہ وہ میرے پاس کس مقصد سے آئی ہے اور اسے میری رہائش کا پتا کیوں کر ہوا۔

نرگس سے میری باقاعدہ بات چیت آج تک نہیں ہوئی تھی۔ صرف نظروں سے سلام و پیام کا سلسلہ جاری تھا۔ ہاں مجھے یہ یقین تھا کہ میں نے اپنے دل کی دھڑکنوں کی ترسیل نظروں ہی نظروں میں اس پر کر دی ہے اور خود میں نے اس کے مثبت رد عمل کے متعلق بھی محسوس کیا تھا لیکن نرگس نے اتنا کچھ محسوس کر لیا ہے یہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ میری کیفیت اس وقت عجیب تھی۔ وہ نرگس میرے سامنے تھی جس کے لئے میں اپنی زندگی قربان کر سکتا تھا اور جو میرے لئے شجر ممنوعہ کی حیثیت رکھتی تھی مگر وہ کیسے آگئی۔ میں ان سوالات پر غور کر رہی رہا تھا کہ نرگس نے چہرے سے نقاب ہٹایا اور اپنی تجسس بھری نظریں میرے چہرے پر جماتے ہوئے بولی۔

”جمیل صاحب..... خدا کے لئے آپ اس شہر کو چھوڑ کر جتنی جلدی ممکن ہو سکے کسی دوسری جگہ چلے جائیئے۔“

”تک..... کیوں؟“ میں نے دھڑکتے دل سے پوچھا۔

”پولیس.....“ نرگس تھوک لگتے ہوئے بولی۔ ”اگر پولیس کو پتا چل گیا کہ کل آپ بھی پارک میں موجود تھے تو.....“

”لل..... لیکن..... مم..... میں نے.....“

”میں جانتی ہوں کہ جشیہ پراسرار حالات کا شکار ہوا ہے لیکن پولیس مفت میں آپ کو ضرور الجھانے کی کوشش کرے گی۔ آپ کچھ دنوں کے لئے ہٹ جائیں یہاں سے۔ یقین کیجئے حالات سازگار ہوتے ہی میں آپ کو مطلع کر دوں گی۔ میں انتہائی نازک حالات میں آپ کے پاس آئی ہوں۔ اب اس وقت ہمیں رسمی تکلفات کی بجائے کھل کر بات کرنی چاہئے۔ مجھے آپ کے متعلق سب کچھ معلوم ہے۔ میں

لے رہی تھی۔ انکا نے مجھ سے یہی کہا تھا کہ اپنے پراسرار وجود کو برقرار رکھنے کے لئے اسے انسانی خون کی ضرورت پیش آتی ہے لیکن یہ کیوں ممکن تھا کہ وہ ایک تنہا سا وجود ہونے کے باوجود کسی انسان کے جسم کا سارا خون پی جاتی..... بہر حال کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی تھی سوائے اس کے کہ خاموشی سے ان حیرت انگیز واقعات کو جوں کا توں قبول کر لیا جائے۔

میں خاصی دیر تک انکا کے بارے میں سوچتا رہا۔ آپ یقین کریں کہ اس خبر کو پڑھنے کے بعد نہ جانے کیوں اب اس بات کا مطلق خوف نہیں تھا کہ پولیس کے کارندے کسی لمحے دندناتے ہوئے میرے فلیٹ میں داخل ہوں گے اور مجھے اقدام قتل کے جرم میں ہتھکڑیاں پہنا کر اپنے ساتھ لے جائیں گے اور ایک سنگین اور بھیاں تک جرم کے ارتکاب کے عوض مجھے پھانسی کے پھندے پر لٹکا دیا جائے گا۔ میرا ذہن ان خیالات سے یکسر عاری تھا بلکہ اس کے برعکس میں اس وقت صرف اور صرف انکا کے پراسرار اور ہولناک وجود کے بارے میں سوچ رہا تھا جو میرے لئے پھانسی کے پھندے سے زیادہ خوف ناک بنی ہوئی تھی، میں انکا سے یہ عہد کر چکا تھا کہ وہ مجھ سے اپنی نوازشوں کے بدلے میں جو کچھ کہے گی میں اس بلا کسی چون و چرا کے عمل کروں گا۔ اس عہد کا پہلا ہی حادثہ میرے لئے اس قدر بدبخت ناک تھا کہ میں آئندہ کے بارے میں سوچ سوچ کر پریشان ہو رہا تھا۔ اگر حقیقتاً انسانی خون انکا کی غذا تھی تو مجھے اس کے لئے قتل و غارت گری کا یہ سلسلہ جاری رکھنا پڑے گا۔ انکار کی صورت میں کیا عجب تھا کہ انکا جو اخباری اطلاع کے مطابق خون آشام بھی ثابت ہو چکی تھی اپنے وجود کو برقرار رکھنے کی خاطر میرے ہی وجود کو ختم کر دیتی۔

ابھی میں ان ہی خیالات میں الجھا ہوا تھا کہ دروازے پر ہلکی سی دستک سن کر یوں اچھل پڑا جیسے بے خیالی میں میرا پاؤں کسی زہریلے ناگ کے پھن پر پڑ گیا ہو۔ میرے تنفس کی رفتار حیرت انگیز طور پر تیز ہو گئی۔ میری پھٹی پھٹی اور خوفزدہ نظریں دروازے پر جم کر رہ گئیں۔

”باہر کون ہو سکتا ہے؟“ میرے دل کی دھڑکنوں سے ایک سوال ابھرا۔

آنے والے حالات کے تصور ہی نے میرے اعصاب کو جھنجھوڑ کر شل کر دیا تھا اور انکا..... وہ ابھی تک کسی معصوم اور شیرخوار بچی کی طرح جسے پیٹ بھر دو دھل گیا ہو، موخواب تھی۔ غصے کی کیفیت میں مجھے یہی سوچھی کہ میں نے دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کے بالوں کو نوچنا شروع کر دیا لیکن یہ حرکت بھی سودہ ثابت نہ ہوئی۔ انکا پر مطلق کوئی اثر نہ ہوا۔ وہ بدستور اپنے حلق سے مدھم مدھم خراٹوں کی آواز نشر کر رہی تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میرا اگلا قدم کیا ہونا چاہئے۔ فلیٹ سے باہر جانے کا ایک ہی دروازہ تھا جس پر کوئی موجود تھا۔ اگر باہر جانے کا کوئی دوسرا راستہ ہوتا تو میں یقیناً فرار کے بارے میں سوچتا مگر اب بچاؤ کی کوئی صورت نہ تھی۔

نے سب کچھ محسوس کیا ہے اور انہی احساسات کی وجہ سے میں اتنا خطرہ مول لے کر آپ کے پاس آئی ہوں۔“ نرگس نے بڑی اچانکیت سے کہا۔

”نرگس.....“ میں اس کی اچانک آمد سے حواس باختہ ہو گیا تھا۔ کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس کی آمد پر کیا جملے ادا کروں۔ اس وقت میرا ذہن متضاد کیفیات کا حامل تھا۔ میں نے فلمی ہیرو کے انداز میں کہا۔ ”اگر پچاسی کا پچھن امیر امیر بن چکا ہے تو پھر اس شہر سے دور چلے جانے سے بھی کچھ نہ ہوگا۔“

”جیمیل صاحب.....“ نرگس نے جذباتی لہجے میں جواب دیا۔ ”آپ مجھے دور کا کوئی فرد نہ سمجھئے۔ یقین کیجئے جب تک میں زندہ ہوں، آپ پر کوئی آنچ نہیں آسکتی۔ آپ اندازہ کیجئے کہ میں اس وقت کن مشکلات سے آپ تک پہنچی ہوں گی۔“

”جی.....“ میں خوشی سے بولا میں بہت کچھ کہنا چاہتا تھا مگر کچھ کہتے نہیں رہا تھا۔

”وقت ضائع مت کیجئے جیمیل صاحب..... آپ کو پہلی گاڑی سے کہیں اور چلا جانا چاہئے۔“

”ایک شرط پر.....“ میں نے کہا۔ ”آپ بھی میرے ساتھ چلیں۔“ مجھے اعتراف ہے میرا یہ سوال غیر متوقع تھا۔ مگر نرگس کے اس بے پناہ جذبے کو دیکھ کر میرے منہ سے بے اختیار نکل گیا۔

نرگس میرا سوال سن کر خاموش ہو گئی۔ لوہے کو پتہ نہ دیکھ کر میں نے اس موقع کو غنیمت جانا اور کسی سچے اور دیوانے عاشق کی طرح نرگس کو یہ باور کرانے کی کوشش کرنے لگا کہ اس کے بغیر میری زندگی بیکار ہے اور یہ کہ اگر وہ میرے ساتھ چلے پر آمادہ نہ ہوئی تو میں بھی شہر نہیں چھوڑوں گا خواہ حالات میرے حق میں کتنے ہی خطرناک کیوں نہ ثابت ہوں۔ میں نے اسے ان باتوں کا حوالہ دیا جو میں نے اس کی یاد میں گزاری تھیں۔ میں نے اپنے اشتیاق و اضطراب کا کھل کر اظہار کیا اور میرے اس اظہار پر شوق اور بروقت جسارت کا خاطر خواہ اثر ہوا۔ نرگس کچھ دیر تک خاموش کھڑی میرے چہرے کو خالی خالی نظروں سے تکتی رہی پھر اس نے میری طرح تکلفات سے کام نہ لیا۔ اس نے وعدہ کیا کہ جیسے ہی حالات سازگار ہوں گے وہ مجھ سے آملے گی اور پھر ہم دونوں ہمیشہ کے لئے ایک ہو جائیں گے۔ باتوں باتوں میں، میں نے نرگس سے یہ بھی دریافت کر لیا کہ کہیں وہ..... جہشید کے سلسلے میں مجھ پر تو شبہ نہیں کر رہی ہے۔ جواب میں جب اس نے مجھے قسم کھا کر یقین دلایا کہ اسے میری بے گناہی کا یقین ہے اور قاتل کوئی دوسری ہی شیطانی قوت ہے تو میرا دل ہلکا ہو گیا۔ میں جی جی محسوس کرنے لگا جیسے جہشید کو میں نے نہیں بلکہ کسی اور نے مارا ہے۔

نرگس کچھ دیر تک بیٹھی مجھے حالات کی اونچ نیچ سے آگاہ کرتی رہی۔ وہ بہت جلد میرے قریب آ گئی تھی۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے ہم برسوں سے ایک دوسرے کو جانتے ہوں۔ چلتے چلتے اس نے مجھ اپنی محبت کا یقین دلایا اور مجھے دلاسا دیتے ہوئے واپس چلی گئی۔ حالات نے جو نیا رخ اختیار کیا تھا وہ سو

فیصد میرے حق میں تھا۔ نرگس کی باتوں سے مجھے یقین آ گیا تھا کہ وہ مجھ سے بہت متاثر ہے اور میری خاطر اپنا سب کچھ چھوڑ دے گی۔ چنانچہ اس کے جاتے ہی میں بھی لپکتا ہوا نیچے اترا۔ ایک ٹیکسی لی پھر جلدی جلدی اپنا سامان ٹیکسی پر لا کر اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔

اسٹیشن پہنچ کر میں نے گاڑیوں کے بارے میں دریافت کیا پھر بہت ہی کا ایک سینکڑ کا اس کا ٹکٹ خریدا اور پہلی گاڑی پکڑ کر اپنی نئی منزل کی طرف چل پڑا۔ اس تمام عرصے میں انکا کے خزانے برابر میری قوت سماعت سے نکل راتے رہے۔ وہ بدستور میرے سر پر لپٹی خواب خرگوش میں تھوٹی۔ مجھے خوشی تھی کہ وہ سو رہی ہے ورنہ جاگنے کی صورت میں ممکن تھا کہ وہ مجھے باہر جانے سے منع کر دیتی جیسا کہ ایک بار پہلے ہو چکا تھا۔

دو تین اسٹیشن گزر جانے کے بعد میں نے اطمینان کا ایک طویل سانس لیا جیسے اب میں تمام خطرات اور پولیس کی دسترس سے باہر نکل آیا ہوں۔ سیٹ پر ہسٹراگ کر میں نے اپنا سوٹ تبدیل کیا اور ہلکے ہلکے کپڑے پہن کر اپنی نشست پر نیم دراز ہو کر ایک فلمی رسالے کی ورق گردانی کرنے لگا جو میں نے روانگی کے وقت اسٹیشن سے خریدا تھا۔

رسالے کے مطالعے میں مجھے زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ میں نے انکا کو اپنے سر پر کسماتے ہوئے محسوس کیا۔ وہ بیدار ہو رہی تھی۔ ایک دو بار اس نے کروٹ بدلی پھر چت لیٹ کر دو چار لمبی لمبی جھانپاں لیں اور اس کے بعد ایک طویل انگڑائی لے کر اٹھ بیٹھی۔ میں اس کی ایک ایک حرکت کو محسوس کر رہا تھا۔ وہ جلدی جلدی اپنی پلکیں جھپک رہی تھی اور کھڑکی سے باہر دیکھ رہی تھی۔ پھر میں نے محسوس کیا کہ اس کے پتلے پتلے تراشیدہ ہونٹوں پر شرارت بھری مسکراہٹ ابھری ہو۔ دوسرے ہی لمحے وہ آہستہ آہستہ ریٹنگی ہوئی میرے کان کے قریب آ گئی اور راز دارانہ انداز میں بولی۔ ”کہئے جیمیل صاحب..... مزاج کیسے ہیں۔ کہاں جا رہے ہیں؟“

”جہنم میں.....“ میں نے وجہ کے واحد مسافر کو کن انکھیں سے گھورتے ہوئے دبی آواز میں جھلا کر کہا۔

”اس قدر اشتعال کی کیا بات ہے؟“

”اجق جو ہوں.....“ میں تمکلا کر بولا۔ ”مجھے تو اظہار محبت کے طور پر رقص کرنا چاہئے کہ تم نے میرے لئے پچاسی کا پچھن افرام کر دیا ہے۔“

”ارے.....“ انکا نے مسکرا کر بڑی بے پروائی سے کہا۔ ”تم اس واقعے سے برہم اور خوفزدہ ہو۔“

مجھے انکا کی بے پروائی اور اس کی یہ ادا اس وقت بے حد زہریلی لگی۔ اس خیال سے کہ ممکن ہے وہ حالات سے بے خبر ہو میں نے دبی دبی آواز میں اسے اخبار میں شائع ہونے والی خبر سنا ڈالی۔ پوری کہانی

نے دو چار دالوں سے رابطہ کیا اور اسی روز باندہ کے علاقے میں ایک خوب صورت بنگلے کا سودا کر کے اس کے دام چکا دیے اور اگلے دن نئے بنگلے میں منتقل ہو گیا۔

ایک مہینے کے اندر اندر میرے پاس انکا کے دیئے ہوئے مشوروں سے اتنی دولت آگئی کہ میں نے اپنے لئے ایک چھوٹی سی کار بھی خرید لی۔ خدمت کے لئے دو ملازم بھی رکھ لئے اور بنگلے کو اچھے ساز و سامان سے بھی آراستہ کر دیا۔ اب میں یقیناً جمیل احمد خان سے آسودہ حال سیٹھ جمیل بن چکا تھا۔ ریس کے علاوہ میں نے سٹہ کھیلنا بھی شروع کر دیا۔ بڑے بڑے ہونٹوں میں جا کر جو اکھیلنا تو میرا محبوب مشغلہ بن گیا۔ غرض یہ کہ میں جس کام میں بھی ہاتھ ڈالتا تھا، قسمت کے وارے نیارے ہو جاتے تھے۔ کچھ دن کے اندر اندر میرا بینک بینکس ایک لاکھ تک جا پہنچا لیکن یہ ساری رقم میں نے بینک میں نہیں رکھی، انکا کے مشورے پر میں نے متعدد بینکوں میں اکاؤنٹ کھول لیے تھے۔ جتنے روپے میری جیب میں آنے جاتے تھے میری ہوس بڑھتی جا رہی تھی۔ میں بہت جلد امیر و کبیر آدمی بننا چاہتا تھا چنانچہ میں نے اب انکا کی خوشامد کچھ زیادہ کر دی تھی۔ عجیب بات تھی کہ جس قدر میری خوشامد بڑھتی، انکا کی شوقی اور بے اعتنائیوں کا سلسلہ بڑھتا۔ وہ مجھے ریس کے گھوڑوں کا بتانے میں پھر نکل کرنے لگی۔ اب تک میں نے جو رقم حاصل کی تھی اس سے میرے دن بدل گئے تھے۔ میں اپنے تمام چھپے ہوئے شوق پورے کر رہا تھا۔ روپے کی بے تحاشہ آمد سے میری حالت دیوانوں کی سی ہو گئی تھی۔ مجھے اب ہر دن نیادن اور ہر رات نئی رات معلوم ہوتی۔ میں نئی چیزیں خریدتا اور انوکھے شوق پورے کرتا۔ مجھ میں خود نمائی بھی بے حد آگئی تھی۔ میری ہر رات عیش و نشاط کے ماحول میں بسر ہوتی۔ حسین لڑکیاں میرے قریب آنے لگیں اور میری راتوں نے مجھے زندگی کے ایک نئے تصور سے آشنا کیا۔ اب میں تھا اور سر مستیاں تھیں میں تھا اور لذتیں تھیں۔

کچھ دنوں کے بعد انکا کے مشورے پر میں نے اپنا امپورٹ اور ایکسپورٹ کا ذاتی دفتر بھی قائم کر لیا تھا جہاں میرے دس بارہ ملازم ہر وقت چاق و چوبند رہتے۔ کاروباری آڑ میں نے محض اس لئے لی تھی کہ کسی کو مجھ پر شبہ نہ ہو سکے ورنہ ذاتی طور پر مجھے اس کاروبار سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ اس کا سارا کام ایک ایماندار منبج کرتا تھا۔ مجھے اپنے دوسرے مشاغل سے اتنی فرصت کہاں تھی کہ میں دفتر جا کر فائلوں میں اپنا سر کھپاتا۔

نئے بنگاموں میں الجھ کر میں یہ بھی بھول گیا تھا کہ میں ایک قتل بھی کر چکا ہوں۔ اگر مجھے اب کسی کی فکر تھی تو وہ نرگس اصفہانی کی ذات تھی۔ بمبئی پہنچ کر میں نے اسے اپنے پتے سے آگاہ کر دیا تھا۔ میرے آنے کے دس روز بعد مجھے نرگس کی طرف سے دو خطوط مل چکے تھے۔ ان دونوں خطوط میں اس نے اپنا دل نکال کر رکھ دیا تھا اور مجھے یقین دلایا تھا کہ کچھ دنوں میں وہ میرے پاس بمبئی آجائے گی۔ ایک بار میں نے فون پر نرگس سے گفتگو بھی کی۔ وہ میرے کاروباری ترقی کا سن کر بہت زیادہ مسرور ہوئی۔ جمشید

سن لینے کے بعد انکا نے مجھے شوخ لہجے میں کس قدر ٹھک کر مخاطب کیا۔

”جمیل صاحب..... آپ میرا احسان ماننے کی بجائے مجھ پر خفا کیوں ہو رہے ہیں..... آپ بڑے احسان فراموش ہیں۔“

”جی.....“ میں نے خون کا گھونٹ حلق سے اتارتے ہوئے کہا۔ ”احسان! آپ نے یہ احسان کیا کم کیا ہے کہ مجھ سے ایک بے گناہ کا قتل کرادیا۔“

”نرگس اصفہانی۔“ انکا نے معنی خیز لہجے میں جواب دیا۔ ”تم بھول رہے ہو..... تمہیں پراسرار قوتوں پر یقین نہیں۔ کیا یہ میرے ہی پیدا کردہ حالات کا کرشمہ نہیں کہ نرگس خود تم سے آکر ملی۔ اس نے تمہیں اپنی محبت کا یقین دلایا اور اب تمہاری خاطر اپنا سب کچھ چھوڑ دینے پر بھی آمادہ ہو گئی ہے۔ جمشید کا کانٹا بھی میری وجہ سے درمیان سے نکل گیا۔“

میں نے انکا کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھے حیرت ہو رہی تھی کہ اسے نرگس کی آمد اور ہمارے درمیان ہونے والی گفتگو کا کیسے علم ہو گیا جبکہ وہ خرائے لے کر سو رہی تھی۔

”جمیل..... تم بمبئی چل رہے ہو نا۔“

”ہاں.....“ میں نے اپنے خیالات سے چونکتے ہوئے کہا۔

”بمبئی واقعی حسین جگہ ہے۔“ انکا خوشی سے اچھلتے ہوئے بولی۔ ”وہاں ہم دونوں کی آسائش کے بہتر مواقع موجود ہیں۔ اب تمہیں بڑا آدمی بنانا پڑے گا۔ سیٹھ جمیل۔“

☆=====☆=====☆

بمبئی آئے مجھے دس روز ہو چکے تھے۔ کسی نے شہر میں کسی نووارد کو جو دشواریاں پیش آتی ہیں ان کا خیال مجھے بھی لاحق تھا۔ روائگی کے وقت میرے پاس کل دو ہزار اور کچھ روپے تھے۔ چنانچہ بمبئی کے اسٹیشن سے اتر کر میں نے نیکیس پکڑی اور سیدھا تاج ہوٹل پہنچا جو شہر کا سب سے بڑا ہوٹل تصور کیا جاتا ہے۔ تین روز تک میں نے تاج میں قیام کیا۔ چوتھے روز انکا کے مشورے پر پونا گیا جو ہندوستان میں ریس کا سب سے بڑا مرکز ہے۔ میرے پاس اس وقت بمشکل سات آٹھ سو روپے تھے۔ ظاہری رکھ رکھاؤ اور شہرت بات کی خاطر میں نے تین روز کے اندر بارہ تیرہ سو روپے پانی کی طرح بہا دیے تھے۔ مجھے توئی امید تھی کہ جب تک انکا کا وجود میرے سر پر موجود ہے مجھے کوئی دشواری پیش نہیں آئے گی۔ چنانچہ پونا پہنچ کر میں نے ریس کے اندر ایک دن میں ہزاروں بنائے۔ انکا کے بتائے ہوئے گھوڑوں نے مجھے ایک ہی دن میں مال دار بنا دیا۔ ریس ختم ہوئی تو میں واپس بمبئی آ گیا۔ وہ رات میں نے تاج میں ہی گزاری۔ دوسرے دن انکا نے مجھے مشورہ دیا کہ اب مجھے اپنے لئے کسی خوب صورت بنگلے کا بندوبست کر لینا چاہئے۔ اندھا کیا چاہے دو آنکھیں۔ انکا کا یہ مشورہ میری خواہشات کے عین مطابق تھا۔ میں

”میں بتاتی ہوں..... تم ذرا ہوشیار رہنا، یہ بڑی چالاک اور خطرناک لڑکی ہے۔“ انکا مجھے اس کے بارے میں بتانے لگی۔ ”اس کے باپ کا نام لالہ موتی رام ہے..... تم نے اس کا نام ضرور سنا ہوگا۔ کلا اسی کی لڑکی ہے جو بے جالاؤ پیارا اور آزادی سے بگڑ گئی ہے۔ اس کا باپ بہت بڑے سرکاری عہدے پر فائز رہ چکا ہے۔ اب تقریباً معذور ہے، شراب پیتا ہے اور مطالعہ کرتا ہے۔ کلا کا باپ زندگی بھر آوارہ گردی کرتا رہا ہے۔ اصل میں کلا اس کی ناجائز لڑکی ہے۔ موتی رام اپنے خاندان میں اس راز کے افشا ہونے کے ڈر سے کلا کو منہ باگی رقبے دیتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ کلا اپنے باپ سے علیحدہ رہتی ہے۔“

انکا مجھے کلا کے بارے میں بڑی تفصیل سے بتا رہی تھی۔ میں اس کی باتیں بھی سنتا جا رہا تھا اور کلا کو تحفہ تحائف سے لاد رہا تھا۔ آدھے گھنٹے کے اندر کلا نے کوئی دو ہزار کی رقم مجھ سے خرچ کرادی تھی لیکن مجھے اس رقم کے جانے کا کوئی ملال نہ تھا۔ اس سے بڑی بڑی رقبے تو میں یونہی گنوا چکا تھا۔

کلا کو ساتھ لئے میں اپنے بیٹنگے پر پہنچا تو اتفاق سے اس وقت میرا کوئی ملاقاتی وہاں موجود نہ تھا۔ میں نے کلا کو اپنی خواب گاہ میں پہنچا دیا پھر باہر آ کر اپنے خاص ملازم کو ہدایت کر دی کہ اگر کوئی مجھ سے ملنے آئے تو اسے نال دیا جائے۔ ملازم کو ضروری ہدایات دے کر میں کپڑے تبدیل کرنے کی غرض سے اپنے ڈریسنگ روم میں چلا گیا۔ کپڑے تبدیل کر کے میں خواب گاہ کی طرف جا رہا تھا کہ انکا نے مجھے روک کر کہا۔

”جمیل ایک اچھی خبر سنو گے۔“

”کیا.....“ میں نے آہستہ سے پوچھا۔

”تمہاری نرگس اصفہانی دو چار دن کے اندر تمہارے پاس آ جائے گی۔“

”اچھا..... مگر تمہیں کیسے معلوم ہوا؟“ میں نے تعجب سے سوال کیا۔

انکا جو میرے سر پر آتی پالتی مارے بیٹھی تھی مسکرا کر بولی۔ ”افوہ..... تم یہ کیوں بھول جاتے ہو کہ میں پڑاسرارقت کی مالک ہوں۔ دنیا کی کوئی چیز خواہ وہ مجھ سے ہزاروں میل دور ہی کیوں نہ ہو میری نظروں سے دور نہیں رہتی۔“

”تم واقعی بہت گریٹ ہو مائی ڈئیر سویت انکا۔“ میں نے موڈ میں آ کر جواب دیا۔ انکا سے اب میں بہت سے تکلف ہو گیا تھا۔

”جمیل ایک بات پوچھوں۔“ انکا نے میرے بالوں میں اپنی نرم نرم انگلیاں پھیرتے ہوئے کہا۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ اس کے ہونٹوں پر ایک شوخ مسکراہٹ پھیل رہی ہے۔

”جو کچھ پوچھنا ہے ذرا جلدی پوچھ لو..... تمہیں معلوم ہے کہ کلا میرا انتظار کر رہی ہے؟“ میں نے مسکرا کر کہا۔

کے سلسلے میں اس نے یہی بتایا تھا کہ پولیس ابھی تک پڑاسرارقتل کو تلاش نہیں کر سکی اور نہ ہی اس کے امکانات پائے جاتے ہیں۔ یہ خبر سن کر میں نے اطمینان کا سانس لیا۔

”بھئی جسے ہندوستان کا پیرس کہا جاتا ہے میری ہنگامہ خیز زندگی کے لئے انتہائی موزوں جگہ تھی۔ انکا کے پڑاسرار وجود نے مجھے جلد ہی فرش سے اٹھا کر عرش پر بٹھا دیا تھا۔ میرے تمام جذبے مرجھ چکے تھے۔ ہاں مجھے نرگس یاد آتی تھی اور بہت یاد آتی تھی۔ بہت سی لڑکیوں کی موجودگی کے باوجود بھی میں نرگس کے حسین خیالوں کو دل سے نہ نکال سکا۔ اب صرف ایک ہی ارمان باقی رہ گیا تھا کہ نرگس کو حاصل کیا جائے۔“

بہت تھوڑے عرصے میں میں سیٹھ جمیل بن چکا تھا اور عیش و عشرت میں زندگی گزار رہا تھا۔ ”بھئی کے بڑے بڑے سیٹھ میرے بہترین دوست بن چکے تھے۔ اعلیٰ افسران سے شناسائی پیدا ہو چلی تھی۔ فلمی دنیا کے لئے شمار فکا بھی میرے شناسا ہو گئے تھے۔ میں رفتہ رفتہ بااثر آدمی بننا جا رہا تھا۔“

دن یونہی گزرتے رہے۔ نرگس اصفہانی اور میرے درمیان خط و کتابت بدستور جاری تھی لیکن ابھی تک اس نے اپنے آنے کے بارے میں کوئی واضح بات نہیں لکھی تھی۔ نرگس اصفہانی کے خطوط مجھے ہچان میں مبتلا کر دیتے حالانکہ اب اس کی مجھے اتنی زیادہ فکر نہیں ہونی چاہئے تھی کیونکہ ہر روز ایک نئی نرگس اصفہانی میرے اشاروں کی منتظر رہتی تھی۔

اس روز بھی جب شام کو میں چوپانی کی سیر کر کے واپس آ رہا تھا تو کلا نامی ایک مراہتی لڑکی میرے ہمراہ تھی وہ بڑی خوب صورت اور خوبصورت جسم کی مالک تھی۔ اس کے چہرے پر ہلکی سی معصومیت تھی۔ میں گمان بھی نہیں کر سکتا تھا کہ اتنی آسانی سے وہ میرے قبضے میں آ جائے گی۔ وہ بھئی کی حسین و جمیل لڑکیوں میں سے ایک تھی لیکن جب میں نے اسے اپنی طرف راغب کرنے کے لئے دو چار آزمائے ہوئے ٹر استعمال کئے تو وہ کپکپے ہوئے آم کی طرح میری جھولی میں آگری اور اب میں اسے اپنے ساتھ لئے اپنے بیٹنگے کی طرف جا رہا تھا۔ راستے میں میں نے کلا کو پیش قیمت تحائف خرید کر زیر بار احسان کر دیا تھا۔ جب کلا نے مجھ سے بازار میں گاڑی روکنے کو کہا تو میں اسی وقت سمجھ گیا تھا کہ وہ کسی کھاتے پیٹے گھرانے کی شوقین مزاج لڑکی ہے جسے تحفے تحائف کا زیادہ شوق ہے۔ میں نے گاڑی ایک طرف کھڑی کی اور کلا کے ساتھ لئے ایک دکان میں داخل ہو گیا۔

”جمیل..... تم جانتے ہو کہ یہ لڑکی کون ہے؟“ اسی وقت انکا نے میرے کان میں سرگوشی کی۔

مجھے معلوم تھا کہ انکا کی آواز میرے سوا کوئی دوسرا نہیں سن سکتا لیکن جواب دینے کی صورت میں میری آواز کلا کے کانوں تک ضرور پہنچ جاتی۔ میں نے انکا کی بات کا کوئی جواب دینے کے بجائے ہاتھ کے اشارے سے اس پر اپنا مفہوم ظاہر کر دیا کہ میں اس لڑکی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔



”ہوں.....“ میں نے مختصر جواب دیا۔  
 ”بہت ہو چکا.....“ انا نے بدستور سنجیدگی سے کہا۔ ”اب اٹھو اور کھانا کھا کر دوبارہ چو پائی چھوڑ دو۔“

انکا نے یہ بات مجھ سے کچھ ایسی سنجیدگی سے کہی کہ میں سوچ میں پڑ گیا۔ آج سے پہلے اس نے مجھے ان معاملات میں کبھی نہیں ٹوکا تھا۔ پھر آج اس نے ایسا کیوں کیا؟ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ وہ مجھے کسی پیش آنے والے خطرے سے آگاہ کر رہی ہے؟ وہ خطرہ کیا ہو سکتا ہے؟

ابھی یہ سوالات میرے ذہن میں چکر رہے تھے کہ انکا نے دوبارہ کہا۔ ”جیل..... کیا تم نے میری بات نہیں سنی؟“

انکا کے جواب میں میں نے اثبات میں سر کو جنبش دی پھر یہ فیصلہ کر کے کہ انکا مجھ سے جو کچھ کہہ رہی ہے اس میں یقیناً میری بھلائی کا کوئی پہلو ہوگا میں نے کھانا کو خود سے الگ کرتے ہوئے کہا۔ ”اٹھو کھلی..... میں تمہیں چھوڑ آؤں۔“

”اؤں ہونہ.....“ کھانے ایک طویل انگڑائی لی پھر اپنی مخمور نگاہوں سے مجھے گھورتے ہوئے بولی۔ ”ابھی تو صرف دو بجے ہیں..... ڈنیر..... صبح ہونے میں بہت دیر باقی ہے۔“

”ہاں آں..... لیکن مجھے اچانک یاد آگیا کہ مجھے ساڑھے تین بجے ایک دوست کو ریسو کرنے کے لئے ایئر پورٹ جانا ہے۔“ میں نے بہانہ بنایا۔ حالانکہ یہ بات میرے فرشتوں کو بھی معلوم نہیں تھی کہ رات کے ساڑھے تین بجے کوئی فلائٹ آتی بھی ہے یا نہیں۔

”دوست تمہیں مجھ سے زیادہ عزیز ہے۔“ کھانے دارنگی سے کسماتے ہوئے کہا۔  
 ”بہت ضروری بات ہے کھلی۔ اگر بات صرف دوستی کی ہوتی تو میں ٹال جاتا لیکن وہ میرا عزیز دار بھی ہے اور ایک دوروزہ قیام بھی میرے ساتھ کرے گا۔“

”تم شاید اکتا گئے ہو۔“ کھانا اٹھلا کر بولی۔  
 ”کیسی بات کرتی ہو کھلی۔ تم سے کون کبخت اکتا سکتا ہے۔“  
 ”چلو پھر.....“ کھانے بچھتے ہوئے لہجے میں جواب دیا اور اٹھ کر بیٹھ گئی۔

میں خاموشی سے اٹھ کر ڈریسنگ روم میں آیا اور کپڑے تبدیل کرنے لگا۔ معامیں نے محسوس کیا کہ جیسے انکا میرے سر پر ٹہل ٹہل کر کچھ سوچ رہی ہے۔ مجھے محسوس ہوا جیسے اس کے حسین چہرے پر اس وقت گہری سنجیدگی مسلط ہو۔ کبھی کبھی وہ رک کر ایک ہاتھ کی مٹھی بنا کر دوسرے ہاتھ کی ہتھیلی پر مارتی پھر دوبارہ غصے لگ جاتی۔ ایک دو بار میں نے یہ بھی محسوس کیا جیسے وہ کسی اندرونی تکلیف میں مبتلا ہو۔ آج سے قبل میں نے انکا کو کبھی اس قدر مضطرب نہیں محسوس کیا تھا۔ چنانچہ کپڑے تبدیل کرنے کے بعد میں نے اسے

انکا نے میرے سر پر چپٹ لگائی پھر کہنے لگی کہ آگے جھک کر بڑی رازداری سے پوچھا۔ ”تم میری موجودگی میں جو کچھ کرتے ہو اس پر تمہیں شرم نہیں آتی؟“

”ابھی نہیں..... پھر کبھی سوچ کر جواب دوں گا۔“ میں نے انکا کو نالہ کی خاطر مذاق سے کہا۔  
 ”کھانا واقعی بڑی صحت مند لڑکی ہے۔ بھرے بھرے جسم کی مالک..... تندرست و توانا..... سرخ سرخ گال ہیں اس کے۔“ انکا نے کہنا شروع کیا۔  
 ”تو وہ آپ کو بھی پسند ہے انکا دیوی!“ میں مسکرا کر بولا۔

”ہاں..... وہ مجھے تمہارے پاس آنے والی لڑکیوں میں سب سے زیادہ پسند آتی ہے۔ وہ سرخ ہی سرخ ہے۔ اس کے اندر تازہ خون ہے۔ گرم کھولتا ہوا خون جس نے اس کے جسم کو جولا کھس بٹا دیا ہے۔ بہر حال تم جاؤ۔ وہ تمہاری منتظر ہے۔“

”ہشت.....“ میں نے ہاتھ کے اشارے کے ساتھ اسے چھیڑتے ہوئے کہا پھر اپنی خواب گاہ کی سمت چلا گیا۔ کمرے میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ کھانا بڑی بے تکلفی سے گول میز کے ساتھ ایک صوفے پر نیم دراز باقاعدہ آب سرور سے چھیڑ خانی میں مصروف ہے۔ میری جگہ اگر کوئی دوسرا آدمی ہوتا تو شاید اسے کھانا کی یہ بات ناگوار نہ لگتی لیکن مجھے اس وقت اس کی یہ ادابت بھائی۔ ایسی لڑکیاں مجھے پسند تھیں جن کے ہاں کوئی تجبک نہ ہو۔ چنانچہ میں بھی مسکراتا ہوا آگے بڑھا اور کھانا کے پہلو میں بیٹھ کر اسے نوشی میں مصروف ہو گیا۔ انکا بدستور اپنی کہنیوں پر چہرہ دکائے میرے سر پر اونٹنی لپٹی اپنے پاؤں آگے پیچھے ہلاتی رہی تھی۔

میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ کھانا کو دیکھ کر بری طرح مضطرب ہے لیکن مجھے اس وقت کچھ ہوش نہ تھا۔ کھانا کے حسین اور گنداز قرب نے آج مجھے عام دنوں کی نسبت کچھ زیادہ ہی مدہوش کر دیا تھا۔

وقت کی رفتار کے ساتھ میرا جوش اور سرور بڑھتا رہا۔ کھانا ہر اعتبار سے ایک ماڈرن لڑکی تھی۔ ہم دونوں ایک دوسرے میں گم تھے اور رات آہستہ آہستہ گزر رہی تھی۔ کھانا میرے ساتھ بہت کھل گئی اتنا کہ اس نے اپنی بے تکلف سہیلیوں کو بھی مجھ سے متعارف کرانے کا وعدہ کر لیا۔ میں نے اندازہ لگا لیا تھا کہ کھانا یورپ کی بگڑی ہوئی لڑکیوں سے بھی کسی قدر آگے ہے۔ مجھے یورپین لڑکیوں سے ملنے کا اتفاق ہو چکا تھا اس لئے میں یہ بات وثوق سے کہہ سکتا ہوں۔ مجھے خوشی تھی کہ کھانا کے ذریعے حسین لڑکیوں کے جھرمٹ سے میرا تعارف ہوگا۔ یقیناً اس کا حلقہ بڑا وسیع ہوگا لیکن میری یہ خوشی زیادہ دیر تک برقرار نہ رہ سکی۔ میں نے محسوس کیا کہ انکا جو میرے سر پر چپٹ لپٹی کسی گہری سوچ میں غرق تھی اچانک ہڑبڑا کر اٹھی۔ رنجش ہوئی میرے کان کے قریب آئی اور بڑی سنجیدگی سے بولی۔

”جیل..... رات کے دو بج رہے ہیں۔“

بڑی سنجیدگی سے مخاطب کیا۔

”کیا بات ہے انکا۔ تم کچھ بے چین نظر آرہی ہو؟“

”ہاں جمیل۔ وقت ضائع مت کرو۔ جتنی جلدی ہو سکے کلا کو چوپائی تک لے چلو۔“ انکا کے لہجے سے بے چینی اور بے تابی مترشح تھی۔

”کیا کوئی خاص بات ہے؟“

”ہاں۔۔۔۔۔“ انکا نے تلملا کر کہا۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ میری سست روی پر بری طرح چبڑ رہا تھا۔ کھارہی ہے پھر بھی میں نے اپنے بڑھتے ہوئے تجسس کی خاطر پوچھا۔

”انکا۔ کیا تم کلا کے سلسلے میں کسی خطرے کی بوسوگھ رہی ہو؟“

”جمیل۔۔۔۔۔“ اس بار انکا نے غصیلی آواز میں صرف میرا نام ہی لیا تھا۔

”اچھا بابا۔۔۔۔۔ چل رہا ہوں۔ غصہ کیوں کرتی ہو۔“

میں نے جلدی سے کہا اور قدم بڑھاتا اپنی خواب گاہ میں آ گیا جہاں کلا بھی اپنا لباس پہن چکی تھی۔ اس کے چہرے سے ابھی تک خمار ٹپک رہا تھا۔ اگر مجھے انکا کا خیال نہ ہوتا تو میں کسی قیمت پر بھی اس وقت کلا کے حسین پیکر کو اپنے سے علیحدہ کرنے کے بارے میں مطلق نہ سوچتا لیکن انکا کا حکم، حکم آخر تھا۔ اس سے سر تابی کی مجال ممکن نہ تھی۔ سب کچھ انکا کی بدولت تھا۔ وہ میری محسن اور ہی خواہ تھی اس لئے میر نے اپنے دل پر جبر کیا اور کلا کو لے کر باہر آ گیا۔ دوسرے ہی لمحے میری گاڑی چوپائی کی طرف فرارے پھر رہی تھی۔

جس وقت میں چوپائی پہنچا اس وقت رات کے ڈھائی بج رہے تھے۔ ہر طرف سناٹا پھیلا ہوا تھا اور اس سناٹے میں سمندر کی موجوں کی شائیں شراب شراب کرتی ہوئی آوازیں بڑی بڑی ہول محسوس ہو رہی تھیں۔ میں کار کو لئے ساحل کے بالکل قریب چلا گیا۔ پھر میں نے ریت کے ایک ٹیلے کی آڑ میں گاڑی روک دی۔ یہ سب کچھ میں نے انکا کی ہدایت پر کیا تھا۔ گاڑی روک کر جب میں نے کلا سے نیچے اترنے کو کہا تو وہ چونک کر بولی۔ ”یہ تم مجھے چوپائی کیوں لے آئے ڈیر؟“

فل اس کے کہ میں کلا کی بات کا کوئی جواب دیتا، انکا نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔ ”جمیل تم کلا کو لے کر ساحل کے ساتھ ساتھ کچھ دور اور آگے نکل چلو۔“

انکا کی یہ ہدایت مجھ کو کچھ عجیب لگی لیکن میں کلا کی موجودگی میں اس سے اس کی وجہ دریافت نہ کر سکا۔ اور یہی سب اس سے کلا کی کمر میں ہاتھ ڈال کر ساحل کے ساتھ ساتھ آگے بڑھنے لگا۔

”ارے یہ تم کہاں جا رہے ہو؟“ کلا نے میرے بازو میں کسمساتے ہوئے کہا۔

”کیوں۔۔۔۔۔“ میں نے سپاٹ لہجے میں پوچھا۔ میرا ذہن بدستور انکا میں الجھا ہوا تھا جو بنوڑ میرے

سر پر ادھر ادھر ٹپکنے میں مصروف تھی۔

”اگر تمہیں رات کا باقی حصہ یہاں آکر گزارنا تھا تو پہلے ہی کہہ دیتے۔ مفت میں اچھا خاصا موزہ خراب کر دیا۔“

”تفریح کے لیے یہ جگہ مجھے زیادہ اچھی لگتی ہے۔“ میں نے بات بنائی۔

”کسی دن اگر دھر لے گئے تو ساری تفریح دھری رہ جائے گی۔“ کلا بولی۔ ”پولیس کے سادہ لباس والے یہاں شکاری کتوں کی طرح گھات لگائے بیٹھے رہتے ہیں اور موقع ملتے ہی آوارہ لوگوں کو دبوچ لیتے ہیں۔ جانتے بوجھ کر کیا ہوتا ہے۔ سودو سو کا نقصان یا پھر رات بھر جیل کی ہوا کھانی پڑتی ہے۔“

”تمہارے لئے میں دس بیس ہزار بھی خرچ کر سکتا ہوں۔“

”سچ مائی ڈیر۔“ کلا نے بڑے رومانی انداز میں سوال کیا۔

کلا سے ادھر ادھر کی باتیں کرتا ہوا میں کار سے تقریباً دو فرلانگ آگے نکل آیا تھا میں جب بھی رکنے کی کوشش کرتا انکا مجھے اور آگے چلنے کو کہہ دیتی۔ پھر جب ہم ایک ویران اور قدرے تاریک جگہ سے گزر رہے تھے تو انکا اچانک مجھے رکنے کو کہا اور بولی۔

”جمیل۔۔۔۔۔ تمہیں معلوم ہے مجھے خون کی ضرورت پڑتی ہے۔ خون میری غذا ہے اور مجھے آج بھوک لگ رہی ہے۔ تم کلا کو مار کر میرے لئے غذا فراہم کرو گے۔“

انکا کی بات سن کر میں یوں اچھل پڑا جیسے میرا پاؤں بجلی کے شنگ تاروں سے چھو گیا ہو۔ میرا ذہن قلابازیاں کھانے لگا۔ اب میری سمجھ میں یہ بات آئی تھی کہ انکا کیوں بے چین تھی اور کیوں اس نے مجھے کلا کو چوپائی تک لانے کی ضد کی تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں۔ میری نظروں کے سامنے وہ منظر گھوم گیا جب میں نے انکا کے اکسانے پر زگس اصفہانی کے سنگتیر جمشید کو موت کے گھاٹ اتارا تھا اور پھر اگلے دن اخبار میں شائع ہونے والی تفصیل پڑھ کر میرے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو گئے تھے۔ میں ابھی اپنے دل کی دھڑکنوں پر قہر بوجھی نہ پاسکا تھا کہ انکا نے کہا۔

”جمیل جلدی کرو۔۔۔۔۔ کلا کا خون میرے لئے مہینے بھر کے لئے بہت کافی ہوگا۔ یقین کرو میں مہینے بھر تک تمہیں پریشان نہیں کروں گی۔ یہ جگہ بھی بالکل ویران اور سناٹا ہے اس لئے تم کلا کو بے آسانی ٹھکانے لگا سکتے ہو۔“

”کیا تم کل تک مجھے سوچنے کا موقع نہیں دے سکتیں۔“ یہ جملہ میں انصطربی کیفیت میں کہہ گیا تھا۔ کلا نے سنا تو حیرت سے میری شکل دیکھ کر بولی۔

”کس بات کو سوچنے کے لئے تمہیں کل تک مہلت درکار ہے؟“

”کلم۔۔۔۔۔ کچھ نہیں۔“ میں بری طرح گڑبڑا گیا۔

”جیل۔ کیا تم میرا حکم نہیں مانو گے۔“ انکا کے لب و لہجے میں اس بار ایسی خوفناک غراہٹ تھی جو کوئی خوشخوار بلی اپنے کمزور حریف کو دیکھ کر حلق سے نکالتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی مجھے ایسا محسوس ہونے لگا کہ جیسے میرے سر میں چھوڑ دی ہو۔ یہ جیہیں ہر لحظہ شدید سے شدید تر ہوتی جا رہی تھی۔

انکا اپنے باریک باریک پنچے میرے سر میں چھوڑ رہی ہو۔ یہ جیہیں ہر لحظہ شدید سے شدید تر ہوتی جا رہی تھی۔ مجھے اکسار ہے تھے اور میرے تشنہ جذبات کو گدگدار ہے تھے لیکن یہ سب کچھ میرے لئے اس قدر معامیری کیفیت ایسی ہوئی جیسے کسی غیر مرئی قوت نے مجھے بے خود بے ارادہ کر دیا ہو۔ میرا خوفناک ہو گیا کہ میں جلد از جلد وہاں سے بہت دور چلا جانا چاہتا تھا۔ سوچنے سمجھنے کی قوت ماؤف ہوتی چلی گئی۔ میں کسی معمول کی طرح مشینی انداز میں گھومنا اور کھانا کو خطرناک نظروں سے گھورنے لگا۔ میرے ذہن میں صرف ایک ہی جملے کی تکرار ہو رہی تھی۔

”جیل۔ کھانا مارو الو۔ مارو الو۔ کھانا مارو الو۔“

”یہ تم میری طرف اس طرح گھور گھور کر کیا دیکھ رہے ہو؟“

میں نے کھانا کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میرے سر میں کیلے پنچوں کی جیہیں انتہائی شدید ہوا۔ آسانی بند کر دیتا لیکن اس وقت میری حیثیت ایک قاتل کی تھی اور پکڑے جانے کی صورت میں مجھے جاری تھی پھر یکنخت مجھ پر جنونی کیفیت طاری ہو گئی۔ میں نے جھپٹ کر کھانا کی گردن کو پوری قوت سے یقین تھا کہ چھانی کا پھندا میرا مقدر بن جاتا چنانچہ میں بدحواسی کے عالم میں بھاگتا جا رہا تھا۔

اپنے اپنی پنچوں میں دیو بوج لیا اور انگلیوں کے حلقے کو ٹٹک کرتا چلا گیا۔ کھانا کا جسم مایہ بے آب کی طرح جس جگہ میں نے انکا کی ترغیب پر کھانا کو ٹٹک کرنے لگایا تھا وہاں سے کارٹک فاصلہ کچھ زیادہ نہیں تھا میرے ٹٹکنے میں تڑپ رہا تھا۔ اس کے حلق سے خرخراہٹ کی اکھڑی اکھڑی آوازیں خارج ہو رہی تھیں لیکن ذرا دور دبشت نے اس مختصر فاصلے کو بھی میرے لئے خاصا طویل بنا دیا تھا۔ ہر لمحے مجھے یہی گمان ہوتا اس کی آنکھیں خوف و دبشت اور تکلیف کی شدت کے باعث حلقوں سے باہر ابلی پڑی تھیں۔ یکنخت کھانا کا چاک تارکی میں سے بے شمار قانون کے گنجان نمودار ہوں گے اور مجھے اپنے ٹٹکنے میں جکڑ لیں گے لیکن ایسا نہیں ہوا۔ میں کسی نہ کسی طرح پانچا کا پانچا اپنی کارٹک پہنچ ہی گیا گاڑی اشارت کی اور اسے

”سنو جیل۔ تم اس کو ایسی ٹھوکر مارو کہ خون نکل آئے۔ میں اس مرتبہ کوئی نشان چھوڑنا نہیں چاہتی۔ برق رفتاری سے واپسی کے لئے کھلی سڑک پر ڈال دیا۔“

میں نے انکا کی ہدایت پر زور سے کھانا کے جسم کو زمین پر گرا کر ایک ٹھوکر ماری۔ خون کا فوارہ اڑا۔ میرا ذہن اس وقت متضاد کیفیتوں سے دوچار تھا۔ کبھی مجھے کھانا کا خیال آتا جو بالکل بے گناہ تھی۔ مرنے سے پیشتر آخری بار اس غریب نے مجھے جن نظروں سے دیکھا تھا ان میں جھلکنے والا اضطراب ابھی

میں دوبارہ ہوش میں آ گیا تھا۔ یہ سوچ کر کہ میں نے کھانا کو مار ڈالا ہے، میں لرز اٹھا۔ بوکھلاہٹ میں تک میرے اعصاب پر حاوی تھا۔ کبھی مجھے اپنی خواب گاہ میں کھانا کی حسین مسکراہٹ یاد آ جاتی۔ یکنخت میں نے کھانا کے بے جان جسم کو اسی طرح چھوڑ دیا اور خود خوفزدہ انداز میں کئی قدم پیچھے ہٹا چلا گیا۔ میرا ذہن انکا کے بارے میں الجھ کر رہ گیا۔

”جیل۔ تم نے واقعی میرے لئے بڑا کام کیا ہے میں تمہاری احسان مند ہوں۔“ انکا نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔

”خدا کے لئے تم میرا پیچھا چھوڑ دو۔ میں تمہارے لئے آگے ہاتھ جوڑتا ہوں۔“ میں بے بسی کے عالم میں ہمدردی کے لئے چوس رہی ہوگی تو میرا ایک ایک رواں دبشت سے کانپ اٹھتا۔

گھر پہنچ کر میں نے اپنی کار کو گیاراج میں بند کیا پھر بھاگتا ہوا اندر داخل ہو گیا جہاں میرا خاص ملازم ”یہ ناممکن ہے جیل۔ تم میرے ساتھ دوستی نبھانے کا عہد کر چکے ہو اور یہ دوستی اسی وقت ختم ہو جائے گی۔“ میں نے بے بسی کے عالم میں ہمدردی کے لئے چوس رہی ہوگی تو میرا ایک ایک رواں دبشت سے کانپ اٹھتا۔ جب میں چاہوں گی۔“ انکا نے تیزی سے جواب دیا پھر اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے بولی کہ پھر کوئی توجہ نہ دی۔ تیزی سے ڈرینگ روم میں جا کر کپڑے تبدیل کئے پھر خواب گاہ میں جا کر بستر پر ”اب تم یہاں سے بھاگ جاؤ۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کھانا کو قتل کرنے کے جرم میں دھر لئے جاؤ۔“

یقین تھا کہ کسی وجہ پر شبہ بھی نہیں ہوا تھا پھر بھی میری حالت ابتر ہو رہی تھی۔  
خاصی دیر تک میں بستر پر پڑا اپنی آہری ہوئی سانسوں پر قابو پاتا رہا پھر کسی خیال سے اٹھ بیٹھا  
باہر آکر ملازم سے دریافت کیا۔ ”میری غیر موجودگی میں کوئی یہاں آیا تو نہ تھا؟“  
”جی نہیں۔ جناب!“  
”کوئی فون وغیرہ؟“  
”کوئی فون بھی نہیں آیا تھا۔“ ملازم نے دہی زبان میں کہا پھر میرے چہرے سے میری دلی کیفیت  
کا اندازہ لگاتے ہوئے بولا۔ ”جناب..... آپ کچھ پریشان نظر آ رہے ہیں۔“

”نہیں ایسی کوئی بات نہیں۔ تم جا کر سو رہو۔“ میں نے تیزی سے ملازم کو جواب دیا۔ ملازم جا  
کے لئے پلٹا تو میں نے اسے دوبارہ روکتے ہوئے کہا۔ ”سنو..... آج جو عورت یہاں آئی تھی کیا تم  
سے واقف ہو؟“

”میں۔“ ملازم میرے سوال کی نوعیت نہ سمجھ سکا اس لئے گڑبڑا کر بولا۔ ”قسم لے لیجئے جناب  
میں کبھی ان پکڑوں میں پڑا ہوں۔“  
”ٹھیک ہے۔ اگر کوئی تم سے اس عورت کے بارے میں دریافت کرے تو تم یہی کہنا کہ تم اس  
قطعی ناواقف ہو۔“ میں روانی میں کہہ گیا پھر اپنی غلطی کا احساس ہوا تو بات بنا کر بولا۔ ”ہو سکتا ہے کہ  
کوئی تم سے اس عورت کے یہاں آنے کے بارے میں دریافت کرے تو تم انکار کر دینا۔“  
”آپ فکر نہ کریں جناب۔ اس بار میرے ملازم نے اپنے ہونٹوں پر معنی خیز مسکراہٹ بکھیر  
ہوئے بڑی رازداری سے کہا۔ ”آپ سے پہلے میں بہنوں کے اور کئی سٹھوں کے ہاں ملازمت کر  
ہوں۔“ مک کاراز میرا اپنا راز ہوتا ہے۔“

اگر کوئی اور موقع ہوتا تو ممکن تھا میں ملازم کی اس بے تکلفی پر برہم ہو کر اسی وقت اسے برطرف کر  
لیکن یہاں معاملہ ہی کچھ اور تھا اس لئے میں نے ملازم کو محض گھورنے پر اکتفا کیا اور پیچ و تاب  
دوبارہ اپنی خواب گاہ میں آکر بستر پر دراز ہو گیا۔  
انکا کپڑا اسرار و جود اس وقت میرے سر پر موجود نہیں تھا مگر میرا ذہن اسی کے بارے میں  
تھا۔ مجھے اس بات کا بھی احساس تھا کہ انکا کی پراسرار قوت ہی نے مجھے فرش سے اٹھا کر عرش تک  
لے لیکن میں اس وقت بڑی سنجیدگی سے غور کر رہا تھا کہ کس طرح انکا سے گلو خلاصی کر لی جائے۔ میر  
پاس اب انکا کا دیا بہت کچھ موجود تھا۔ اس لئے اگر میں اس سے چھٹکارا حاصل کر لیتا تو بھی عیش  
سے زندگی بسر کر سکتا تھا مگر میں یہ بھی جانتا تھا کہ انکا کے دائرہ اختیار سے نکلنا میرے اپنے بس کی  
نہیں ہے۔ جہشید کو مار کر فرار ہوتے وقت بھی میں نے انکا سے خدا کے نام پر یہی درخواست کی تھی

مجھے چھوڑ دے اور اپنے لئے کسی اور شخص کو منتخب کر لے لیکن اس نے یہی جواب دیا تھا کہ وہ اپنی مرضی  
سے میرے سر پر وارد ہوئی ہے اس لئے جب تک پوچھا جائے گی اپنا تسلط برقرار رکھے گی۔ صرف یہ نہیں بلکہ  
اس نے مجھ سے نمایاں طور پر یہ بھی کہا تھا کہ اگر کبھی میں نے اس کے ساتھ کئے ہوئے عہد کی خلاف  
ورزی کی تو مجھے اس کا خمیازہ بھگتنا پڑے گا۔  
میں تمام رات اسی کرب اور بے چینی کی حالت سے دو چار اپنے بستر پر کروٹیں بدلتا رہا۔ نیند کا غلبہ  
کس وقت میرے اوپر طاری ہوا، مجھے کچھ یاد نہیں بہر حال اتنا ضرور یاد ہے کہ دوبارہ میں دروازے پر  
ہونے والی دستک کی آواز سن کر ہی ہڑبڑا کر اٹھا تھا پھر وقت کا اندازہ مجھے اس وقت ہوا جب میری نظر  
دیوار گیر کلاک پر پڑی جو صبح کے نو بج رہا تھا۔  
رات کے سارے واقعات میرے بیدار ہوتے ہی میرے ذہن میں تازہ ہو گئے تھے اس لئے جب  
دوبارہ دروازے پر دستک ہوئی تو میں سہم کر اٹھ بیٹھا اور سوچنے لگا کہیں باہر پولیس کے کارندے تو مجھے  
گرفتار کرنے کے لئے موجود نہیں ہیں۔ اگر ایسا ہوا تو کیا ہوگا؟ کیا میں کلاک کے قتل کے الزام سے بچ  
سکوں گا؟ کیا میں قانون کے نمبائوں کو یہ یقین دلا سکوں گا کہ کلاک اور جہشید کا قاتل میں نہیں بلکہ انکا کی  
پراسرار ذات ہے جو ہر وقت میرے سر پر مسلط رہتی ہے؟ کیا قانون انکا کے پراسرار وجود پر ایمان لے  
آئے گا؟ کیا اس سائنسی دور میں لوگ اس عجیب و نا قابل تو جہہ واقعے پر یقین کر لیں گے؟ نہیں تو پھر کیا  
ہوگا۔ اسی قسم کے خدشات میرے دماغ کو منتشر کئے دے رہے تھے۔ جب تیسری بار کسی نے دروازے  
کو دھڑ دھڑایا تو میری کیفیت اس وقت کسی ایسے چوہے سے مختلف نہ تھی جو پنجرے میں چاروں طرف  
چھٹ جانے کے بعد سہم کر اپنے وجود میں دھک جانے کی کوشش کرتا ہے۔  
آنے والے لمحات کے سنگین نتائج کو محسوس کر کے میں لرز اٹھا مگر میرے پاس اور کیا سہل تھا۔ صرف  
یہی کہ میں خود کو حالات کے سپرد کر دوں۔ چنانچہ میں نے اپنے دل کی دھڑکنوں پر قدرے قابو پایا اور  
لرزتے ہوئے قدموں سے آگے بڑھ کر چٹنی گرا دی۔ دروازے پر میرا وہی خاص ملازم موجود تھا۔ مجھے  
اس کی نظروں میں ایک عجیب عیارانہ چمک محسوس ہو رہی تھی۔ آج مجھے اس کی نگاہیں بھی کچھ بدلی بدلی سی  
نظر آ رہی تھیں لیکن یہ سوچ کر کہ ممکن ہے گزرے ہوئے لمحات نے خود میری قوت فیصلہ کو بدل دیا ہو میں  
نے اس کے چہرے سے نظر ہٹائی اور ذریعہ سنگ گاؤن کی بیلٹ کو باندھتے ہوئے پوچھا۔  
”کہو..... کیا بات ہے؟“  
”یہ..... اخبارات ہیں جناب۔“ اس نے اپنے ہاتھوں میں پکڑے ہوئے اخبارات میری طرف  
بڑھا دیے۔  
”نامعقول۔ گدھے۔“ میں لیکھت ملازم پر چڑھ دوڑا۔ ”تم جانتے نہیں..... مجھے اخبارات سے



”میں ہمیشہ وفادار رہوں گا جناب۔“ ملازم نے خوش ہوتے ہوئے جواب دیا۔ پھر معنی خیز لہجے میں کہا۔ ”ایسے معاملات میں پچیس پچاس ہزار روپے کی بھلائی حقیقت ہوتی ہے۔“

ملازم مجھے کیا باور کرانا چاہتا تھا؟ میں اسے محسوس کر کے غصے سے سرخ ہو گیا۔ حالات کے پیش نظر دانش مندی کا تقاضا یہی تھا کہ میں خاموشی سے اس کی مطلوبہ رقم دینے کا وعدہ کر لیتا لیکن جس انداز میں اس نے مجھ سے سودے بازی کرنا چاہی تھی اس سے میرا بدن شعلہ بن گیا۔ میں اپنی جلد بازی کے دوسرے نتائج کو قطعی فراموش کر بیٹھا اور ملازم کو تہر آؤ نظروں سے گھورتا ہوا گرج دار آواز میں بولا۔

”نمک حرام“ کہنے۔ دفع ہو جا اسی وقت! میں تجھے ایک دمڑی بھی نہیں دوں گا۔“

”جیسی آپ کی مرضی جناب۔“ ملازم نے آنکھیں بدل کر جواب دیا۔

اس کی نظروں میں میرے لئے کھلا چینیچ موجود تھا۔ شانے اچکا کر وہ جانے کے لئے گھوما تو میرا غصہ اور بڑھ گیا۔

”حرام زادے۔ اس بات کو اچھی طرح یاد رکھنا کہ اگر تو نے میرے خلاف کوئی بیان دینے کی کوشش کی تو پچیس پچاس ہزار کی جگہ میں لاکھ دو لاکھ بھی خرچ کروں گا لیکن تجھے جیل میں سزاؤں کا۔“

ملازم میری بات کا کوئی جواب دینے کے بجائے تیز تیز قدم اٹھاتا باہر چلا گیا۔

حالات نے جس تیزی سے اپنا رخ بدلا تھا اس نے مجھے جھنجھوڑ کر رکھ دیا۔ ملازم کے جانے کے بعد چند ثنائے تک میں ساکت و جامد کھڑا اپنا انچلا ہونٹ چباتا رہا پھر میں نے اخبارات اٹھائے اور ان کا مطالعہ کرنے لگا۔ اخبارات نے کمال کے پراسرار قتل کو ضرورت سے زیادہ اچھالنے کی کوشش کی تھی۔ شائع ہونے والی رپورٹ کے مطابق پولیس بڑی سرگرمی کے ساتھ قاتل کی تلاش میں تھی۔ کمال کے قتل کے سلسلے میں اخباری نمائندوں نے یہی خیال ظاہر کیا تھا کہ اسے کسی عیاش طبع قاتل نے طے شدہ پروگرام کے تحت مارا ہے۔ پولیس نے اس ضمن میں کوئی رائے ظاہر نہیں کی تھی۔ واقعہ چونکہ رات کا تھا اس لئے یہ خبر صفحہ اول پر ہی شائع ہو سکی۔

اخبارات کا مطالعہ کرنے کے بعد میں بری طرح پریشان ہو کر ہاتھ پشت پر باندھے خواب گاہ میں ٹہل رہا تھا کہ مجھے انکا کا خیال آگیا جو میری ان تمام پریشانیوں کا موجب بنی تھی۔ انکا کا تصور ابھرتے ہی میں نے محسوس کیا کہ وہ میرے سر پر موجود ہے۔ دو بار وہ کب اور کس وقت میرے سر پر آن دھمکی تھی مجھے اس کا کوئی علم نہ تھا لیکن اس وقت میں نے محسوس کیا کہ وہ سر پر بڑے آرام سے پاؤں پیادے سو رہی ہے۔ میں نے اس کے ہونٹوں پر ایک آسودہ مسکراہٹ محسوس کی۔ میں عرض کر چکا ہوں کہ انکا صرف محسوس کئے جانے والا کوئی پراسرار وجود تھا۔ ذہن نے اس کی ایک شبیبہ بنائی تھی۔ کبھی مجھے وہ بھیا نک اور خوفناک نظر آتی کبھی کسی نازک اندام حسین و جمیل و شیرہ کے روپ میں۔ بہر حال یہ بات

پہلے چائے کی ضرورت ہوتی ہے۔“

”میں جانتا ہوں جناب، لیکن میں نے سوچا کہ شاید آج آپ کو چائے سے پہلے اخبارات کی ضرورت ہوگی۔“

ملازم کا لہجہ اس درجہ چبھتا ہوا اور معنی خیز تھا کہ میں چونک اٹھا۔ ایک نظر میں نے اسے غور سے دیکر پھر ہاتھ بڑھا کر اخبارات لے لئے لیکن دوسرے ہی لمحے میری آنکھوں کے نیچے اندھیرا تیرنے لگا۔ بر سر گھوم گیا اور اخبارات میرے ہاتھ سے چھوٹ کر فرش پر گر پڑے۔ ملازم سے اخبارات لیتے ہی میرا نظر سب سے پہلے جس سرفی پر پڑی وہ کمال کے قتل سے متعلق تھی۔ سرفی کے نیچے کمال کی لاش کی تصویر ہم تھی جسے دیکھ کر میرے حواس جاتے رہے۔ اب مجھے احساس ہو رہا تھا کہ ملازم نے کیوں چائے۔ پیشتر مجھے اخبارات فراہم کرنے کی ضرورت محسوس کی تھی۔ قبل اس کے کہ میں اپنے حواس مجتمع کرتا ہوں ملازم سے کچھ کہتا وہ خود ہی بول پڑا۔

”مجھے رات ہی شب ہوا تھا جناب کہ آپ کی طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے پوچھا۔

”گھبرائیے نہیں جناب۔“ ملازم نے دبی زبان میں کہا۔ ”مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ رات آپ نے مجھ سے کیا کہا تھا۔ اطمینان رکھئے اگر پولیس والے یہاں تک پہنچ گئے تو میں یہی بیان دوں گا کہ آپ کا کبھی کوئی تعلق نہیں رہا۔“

میرا ذہن بری طرح چکر رہا تھا۔ کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ملازم کی بات کا کیا جواب دوں۔ چند لمبے تک خاموش کھڑا موقع کی نزاکت کو محسوس کرتا رہا پھر ملازم کو مخاطب کر کے بڑی صاف گوئی سے بولا۔

”ہو سکتا ہے کہ تم نے اخبارات میں شائع ہوئی خبروں سے جو نتیجہ نکالا وہ وہ ٹھیک ہی ہو لیکن کیا تم اس کوئی ثبوت دے سکو گے۔“

”آپ کیسی بات کرتے ہیں جناب۔“ ملازم نے جلدی سے کہا۔ ”آپ کے خلاف ثبوت پیش کر کے میں نمک حرامی بھلا کیسے کر سکتا ہوں۔“

”تم کیا کہنا چاہتے ہو۔“ میں نے ملازم کو جھلا کر گھورتا وہ بڑی سنجیدگی سے بولا۔

”پریشان مت ہوں جناب۔ اول تو پولیس کو ابھی تک کمالا دیوی کے قاتل کے متعلق کچھ بھی نہیں معلوم اور اگر خدا نخواستہ اسے معلوم ہو بھی گیا تو آپ ان کے ہونٹوں پر دولت کی مہر لگا کر خاموش کر دے ہیں۔ بمبئی میں سب چلتا ہے سرکار۔“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے کچھ سوچ کر ملازم کو اپنے اعتماد میں لیتے ہوئے دبی زبان میں کہا۔ ”اگر

”جی جی!“ انکا نے مجھے چکارتے ہوئے کہا۔ ”تم سچ بے حد خوفزدہ نظر آ رہے ہو۔“  
 ”آخر تم چاہتی کیا ہو۔ کیا میں تمہارے لئے بے گناہ لوگوں کا خون بہاتا رہوں؟“  
 ”سنو جمیل۔“ انکا اچانک بڑی سنجیدگی سے بولی۔ ”جب تک میرا وجود تمہاری ذات سے منسلک ہے تمہیں کوئی خطرہ پیش نہیں آ سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ وقتی طور پر کچھ پریشانیاں پیش آ جائیں مگر تم ان پر بے آسانی قابو پا سکتے ہو۔“  
 انکا کے لہجے میں نہ جانے وہ کون سا جادو تھا کہ مجھے سکون مل گیا پھر بھی جب میں نے اسے ملازم کے بارے میں تفصیل سے آگاہ کیا تو وہ بڑی بے پروائی سے بولی۔  
 ”مجھے علم ہے کہ وہ تم سے ناراض ہو کر چلا گیا ہے۔ تمہاری اطلاع کے لئے یہ بھی بتا دوں کہ وہ اس وقت تھانے میں بیٹھا اپنا بنایا لکھوار ہاے اور پولیس کوئی دم میں یہاں پہنچنے والی ہے مگر تمہیں گھبرانے کی چنداں ضرورت نہیں ہے۔ تم پولیس کا منہ بند کرنے کے لئے دولت کا استعمال بھی بخوبی جانتے ہو۔“  
 ”ملازم کا کیا ہوگا؟“  
 ”اس کی فکر مت کرو۔ میں سب ٹھیک کر لوں گی۔“

انکا نے مجھے تسلی دیتے ہوئے کہا پھر بہت اعتماد کے ساتھ بولی۔ ”جب تک تم میرے ساتھ کئے ہوئے عہد پر قائم رہو گے اور مجھ سے چھٹکارا حاصل کرنے کی کوشش نہیں کرو گے میں تمہارا براہِ تحفظ کرتی رہوں گی لیکن جس روز بھی تم نے ایسا کیا اس روز میں تمہیں ایسی مصیبت سے دوچار کر دوں گی کہ تمہیں بھاگنے کا راستہ نہ ملے گا۔“

مجھے معلوم تھا کہ انکا جو کچھ کہہ رہی ہے اسے کر گزرنے کی طاقت بھی رکھتی ہے اس لئے میں نے کوئی جواب نہ دیا اور دل ہی دل میں سوچنے لگا کہ دیکھیں یہ آفت کب تک میرے سر پر مسلط رہتی ہے۔  
 ”جمیل..... تمہیں ایک خوشخبری سناؤں۔“ کچھ دیر بعد انکا نے مسکراتے ہوئے میرے کان میں رگڑش کی۔ ”تمہاری نرگس اصفہانی کل تک تمہارے پاس آ جائے گی۔“

”تمہیں کیسے معلوم ہوا؟“ میں نے چونکتے ہوئے دریافت کیا۔ نرگس اصفہانی کا نام سن کر میں اپنی ساری پریشانیاں فوراً بھول گیا۔ اپنی مجبوری کا نام سننے ہی میرا دل خوشی سے جھوم اٹھا۔  
 ”مجھے کیا نہیں معلوم جمیل صاحب۔“ انکا نے میرے سر پر کھڑے ہو کر کہا پھر اپنے دیدے منکانے لگی۔ ”میں یہ بھی جانتی ہوں کہ نرگس آتے ہی تم سے شادی کی درخواست کرے گی جسے تم فوراً قبول کر لو گے۔“

”جی۔“ میرے ذہن میں شہنائیاں بجنے لگیں لیکن باہر سے ابھرنے والی قدموں کی آواز نے شہنائیوں کی آواز کو دبا دیا اور پھر وہی ہوا جس کا اظہار ابھی چند لمحے پیشتر انکا مجھ سے کر چکی تھی۔

طے قحی کہ وہ کوئی بہت حسین قسم کی عورت تھی۔ اس وقت اس کے چہرے کی رنگت نکھری نکھری سی لگ رہی تھی غالباً کملا کا خون پی لینے کے بعد اس کے حیرت انگیز وجود کو بھرپور تقویت حاصل ہو چکی تھی۔ میں نے عالم تصور میں انکا کو خواب پایا تو اور مشتعل ہو گیا۔ مجھے اس کے وجود سے شدید نفرت ہو رہی تھی۔ جس نے مجھے قاتلوں کی صف میں لاکھڑا کیا تھا خود بے فکری اور بے خبری کے عالم میں آرام و سکون کی نیند سو رہی تھی۔ اگر میرے بس میں ہوتا تو انکا کے سارے احسانات فراموش کر کے اسے مار ڈالتا لیکن موجودہ حالات میں سوائے خون کے گھونٹ پی کر چپ ہو جانے کے سوا میں کر بھی کیا سکتا تھا۔ کسی ناپیدہ قوت سے نکرانا میرے بس کا روگ نہیں تھا۔

میں اپنے پریشان خیالات میں الجھا ہوا ٹھنلے میں مصروف تھا کہ میں نے محسوس کیا کہ انکا انگڑائی لے کر اٹھ چکی ہے اور میری حالت پر زیر لب مسکرا رہی ہے۔ اس کی مسکراہٹ نے اس وقت جلتی پر تیل کا کام کیا۔ میں تھلا کر رہ گیا اور اس پراسرار وجود کو کوئی سخت بات کہنے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ اس نے ایک توبہ شکن انگڑائی لی اور طویل جماعتی لیتے ہوئے بڑی بے تکلفی سے بولی۔

”جمیل صاحب۔ کہئے آپ کچھ پریشان نظر آ رہے ہیں۔“  
 ”نہیں۔“ میں نے جلدی سے لہجے میں کہا۔ ”بلکہ اس وقت تو میں بڑے اچھے موڈ میں ہوں۔“  
 ”تم کملا کے بارے میں سوچ رہے ہو۔“ انکا نے اپنے سرخ سرخ ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے اپنی روایتی بے تکلفی سے جواب دیا۔ ”وہ واقعی بڑے خوبصورت جسم کی لڑکی تھی..... خون تو اس کا بے حد اچھا تھا۔ ایک عرصے کے بعد مجھے اتنا ذائقہ دار خون نصیب ہوا ہے۔“  
 ”اور اب جب میں پھانسی پر چڑھ جاؤں تو تم میرا خون بھی پٹخارے لے لے کر پی جانا۔“ میں جھلا کر بولا۔

”پتا نہیں تمہارا خون کیسا ہو۔“ انکا نے بڑی شوخی سے جواب دیا۔ ”اس سے پیشتر کسی عیاش آدمی کا خون پینے کا اتفاق کبھی نہیں ہوا۔ ویسے سنا ہے کہ آوارہ گردوں کا خون بے حد کڑوا اور بد مزہ ہوتا ہے۔“ آج وہ بہت مست معلوم ہوتی تھی۔

”انکا!“ میں نے بے بسی کی حالت میں بڑی لجاجت سے کہا۔ ”خدا کے واسطے تم اب میرا پیچھا چھوڑ دو۔ میں تمہارا یہ احسان کبھی نہ بھولوں گا۔“

”بڑے احسان فراموش معلوم ہوتے ہو جمیل۔ کیا تم بھول چکے ہو کہ تمہیں یہ سب عیش و عشرت کس کی بدولت حاصل ہوا ہے۔“ انکا کے لہجے کی سنجیدگی میں نے بطور خاص محسوس کی۔

”میں جانتا ہوں لیکن جب میں ہی نہ رہوں گا تو پھر یہ سب کچھ کس کے کام آئے گا۔“ میں رو دینے والے لہجے میں بولا۔

نہیں رہی۔“  
 ”لیکن آپ کے ملازم کا بیان ہے کہ مقتولہ رات آپ کی خواب گاہ میں آپ کے ساتھ موجود تھی۔“  
 ”اگر آپ میرے ملازم کے بیان کو اس قدر اہمیت دے رہے ہیں تو شوق سے اس کی چھان بین کر لیں۔“ میں نے بے پرواہی سے کہا۔ ”مجھے کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“  
 ”ہوں“ انسپکٹر مجھے گھورتے ہوئے بولا۔ ”گویا آپ کو اس حقیقت سے انکار ہے کہ چوپائی پر پائی جانے والی لاش جس عورت کی ہے وہ رات گئے تک آپ کے پاس تھی۔“  
 ”یہ سراسر بہتان ہے انسپکٹر۔“ میں نے قدرے برہمی کا مظاہرہ کیا۔ ”محض ایک ملازم کے بے سرو پا بیان پر آپ مجھے قتل کا مجرم گردانے کا کوئی حق نہیں رکھتے۔“  
 ”بہت خوب۔“ پولیس انسپکٹر اس بار نہ جانے کیوں مسکرا دیا۔ اس کی دور رس نگاہیں کسی بھوکے عقاب کے مانند میرے چہرے پر مرکوز تھیں۔ کچھ توقف کے بعد اس نے سپاٹ لیجے میں پوچھا۔ ”مسٹر جمیل۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ کی کار اس وقت کہاں ہے؟“  
 ”گیراج میں۔“ میں نے تیزی سے جواب دیا۔

”میں ایک نظر اسے دیکھنا چاہوں گا۔“  
 ”بڑے شوق سے دیکھئے۔“ میں نے ناراض سا ہوتے ہوئے کہا پھر انسپکٹر کو ساتھ لئے باہر کی طرف لپکا ہی تھا کہ انکا جو بڑی تنجیدگی سے میرے سر پر بھیجی حالات کا جائزہ لیتی رہی تھی مجھ سے بولی۔  
 ”جمیل۔ اب وقت آگیا ہے کہ تم انسپکٹر کو خریدنے کی کوشش شروع کر دو۔ کار کے اندر سائل سمندر کی جوتھوڑی بہت ریت موجود ہے وہ تمہیں پھنسانے کے لئے انسپکٹر کی رہنمائی بھی کر سکتی ہے۔“  
 انکا نے جس خطرے کا اشارہ کیا تھا اسے محسوس کر کے اچانک رک گیا تو انسپکٹر مجھے مخاطب کر کے پوچھا۔

”کیوں مسٹر جمیل۔ آپ رک کیوں گئے؟ کیا گاڑی کا معائنہ کرانے میں آپ کو کوئی ہچکچاہٹ محسوس ہو رہی ہے؟“

”نہیں۔“ میں نے جلدی سے کہا اور خود پر قابو پاتے ہوئے بڑی نرمی سے بولا۔ ”انسپکٹر مجھے آپ سے کچھ ضروری بات کرنی ہے۔“  
 ”فرمائیے۔“ انسپکٹر مجھے نرم پڑتا دیکھ کر مسکرا دیا۔

”بات دراصل یہ ہے انسپکٹر کہ میرے ملازم نے موقع کی نزاکت سے فائدہ اٹھا کر مجھے پھانسنے کی کوشش کی ہے۔“

”کیا مطلب۔“ انسپکٹر نے مجھے وضاحت طلب نظروں سے گھورا۔

پولیس کا ایک انسپکٹر دو سپاہیوں اور میرے ملازم کے ساتھ جس وقت میرے کمرے میں داخل ہوا تو میرا دل کر رہ گیا۔ انکا نے اس موقع پر ایک بار پھر میری ڈھارس بندھائی۔  
 ”دیکھو جمیل۔ پولیس والوں کے سامنے کسی قسم کی بزدلی کا ثبوت مت دینا۔ ہمت سے کام لیتا اور اس بات کو ماننے سے صاف انکار کر دینا کہ تم کلانا می کسی لڑکی کو جانتے ہو۔ ہاں جب پولیس زیادہ کرید کرے تو تم وقتی پریشانی سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لئے انسپکٹر کی مٹھی گرم کر دینا۔“  
 انکا کی بات سن کر میں اپنی جگہ محتاط ہو گیا اور اپنے دل کی دھڑکنوں پر قابو پا کر انسپکٹر کو یوں گھورنے لگا جیسے مجھے اس کا بالا اجازت مکان میں داخل ہونا ناگوار نظر رہا ہو۔

انسپکٹر کچھ دیر تک خاموش کھڑا میرے چہرے کے اتار چڑھاؤ کا جائزہ لیتا رہا پھر بغیر کسی تمہید کے اصل مقصد کی طرف آگیا۔ وہ مجھ سے کلما کے بارے میں کچھ معلوم کر لینے کی جان توڑ کوشش کر رہا تھا۔ میرا نمک حرام ملازم قریب ہی کھڑا ہماری گفتگو سن رہا تھا لیکن مجھے اس کی موجودگی کی بھی مطلق کوئی پروا نہیں تھی۔ انکا کے مشورے کے پیش نظر میں نے انسپکٹر کو اپنا بیان یہی دیا تھا کہ میں کلانا می کسی لڑکی سے واقف نہیں ہوں اور یہ کہ آج میں پہلی مرتبہ اس نام کو اس کی زبان سے سن رہا ہوں۔ انسپکٹر جو اس خیال سے اچانک میرے کمرے میں دندناتا ہوا ٹھس آیا تھا کہ مجھے ملازم کے دیے ہوئے بیان کے تحت مرعوب کر لگا۔ مجھے ایک محسوس چٹان کی طرح اٹل دیکھ کر میری طرح مایوسی کا شکار نظر آ رہا تھا لیکن اس نے ہمت نہ ہاری اور مجھے گھورتے ہوئے بولا۔

”جمیل صاحب کیا آپ اس شخص سے واقف ہیں؟“  
 ”جی ہاں۔“ میں نے بڑی بے پروائی سے اپنے ملازم کی طرف دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ ”یہ میرا ملازم رہ چکا ہے۔“

”گویا آپ اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ صبح تک یہ آپ کی ملازمت میں تھا۔“  
 ”جی ہاں۔“

”کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ آپ نے اسے کس وجہ سے اپنی ملازمت سے برخاست کیا تھا؟“  
 انسپکٹر نے کس قدر طنز کے ساتھ کہا۔

”انسپکٹر۔“ میں نے ذرا فٹنگی سے کہا۔ ”میں بے ہودہ قسم کے ملازموں کو برداشت کرنے کا عادی نہیں ہوں۔ ویسے بھی کسی ملازم کو ملازمت سے برخاست کر دینا کوئی جرم نہیں ہے۔“

”جمیل صاحب!“ انسپکٹر بدستور رکھائی سے بولا۔ ”کیا کلما کے قتل کی کہانی آپ اخبارات میں پڑھ چکے ہیں۔“

”محض سرفخی کی حد تک۔ تفصیل میں اس لئے وقت ضائع نہیں کیا کہ مجھے جرائم سے کبھی کوئی دلچسپی

”کیسی باتیں کرتے ہیں آپ جمیل صاحب!“ انسپکٹر نے اس بار بڑی اچانکیت سے جواب دیا۔ ”کیا مجال ہے اس کی کہ ایک لفظ بھی آپ کے خلاف زبان سے نکال سکے۔ اور پھر میں جو ہوں آپ کے ساتھ۔“

انسپکٹر کے جانے کے بعد میں نے اطمینان کا ایک طویل سانس لیا پھر سب سے پہلا کام میں نے یہ کیا کہ گاڑی کو گیراج سے نکال کر سروسنگ اسٹیشن چھوڑ آیا۔ انکا نے مجھے بتایا کہ انسپکٹر نے ڈیڑھ لاکھ کی رقم میں سے دو ہزار روپے ملازم کو دے دیے ہیں اور سختی سے ہدایت کر دی ہے کہ اگر اس نے اس سلسلے میں زبان سے ایک لفظ بھی نکالا تو اچھا نہ ہوگا۔

میں انکا کی بات سن کر چپ رہا تو اس نے کہا۔

”یہ اب تمہارا منہ کس لئے پھولا ہوا ہے۔ کیا اب بھی تمہیں کسی بات کا خطرہ لاحق ہے۔“

”خطرہ تو نہیں۔ ہاں البتہ یہ سوچتا ہوں کہ آخر اس طرح کب تک پچانسی کے تختے سے بچتا رہوں گا۔“ میں نے مردہی آواز میں جواب دیا۔

”جب تک تم اپنے کئے ہوئے عہد و نبھاتے رہو گے۔“

”کیا تم اپنے وجود کو برقرار رکھنے کے لئے انسانی خون کے بجائے کوئی اور ذریعہ تلاش نہیں کر سکتیں۔“ میں نے کچھ سوچ کر پوچھا تو وہ برہم ہو گئی۔ میں نے محسوس کیا کہ اسے میرا سوال بہت برا لگا ہے۔ مجھے محسوس ہوا جیسے میں اسے کسی آئینے میں دیکھ رہا ہوں۔ وہ اپنے نچلے ہونٹ کو بڑی جھلاہٹ میں کاٹ رہی تھی اور مجھے پھر آلود نگاہوں سے گھوم لے جا رہی تھی۔ میں نے اسے غصیلی حالت میں دیکھا تو خاموشی سے اپنے کمرے میں آیا اور تھکن اتارنے کی خاطر بستر پر نیم دراز ہو گیا۔

”جمیل۔“ انکا نے مجھے سخت لہجے میں مخاطب کیا۔ ”اگر تم چاہتے ہو کہ تم پر کوئی عتاب نازل نہ ہو تو آئندہ کبھی میرے حکم کی خلاف ورزی نہ کرنا۔ انسانی خون میری غذا ہے۔ مجھے تمہارے مشوروں کی ضرورت نہیں۔ یہ سب کیوں ہے اس کے جاننے کی ضرورت بھی تمہیں نہیں۔“

چند لمحوں میں آنکھیں بند کئے پڑا اپنے خیالات میں الجھا رہا پھر جب میں نے محسوس کیا کہ انکا میرے سر پر لیٹ کر دوبارہ مجھ کو خواب ہو چکی تو میں آہستہ سے اٹھا اور نہانے کی غرض سے باتھ روم کی طرف چل دیا۔

اس روز میں تمام دن گھر میں پڑا رہا۔ ملنے جلنے والے آئے تو میری ہدایت کے مطابق چوکیدار نے انہیں یہ کہہ کر ٹال دیا کہ میں گھر پر موجود نہیں ہوں۔ شام کو میں کپڑے تبدیل کر کے باہر نکلا۔ سروس اسٹیشن پر جا کر میں نے اپنی کارلی پھر ایک چکر شہر کا لگا کر واپس گھر لیٹ آیا اور اپنی خواب گاہ میں بند ہو کر بیٹھ رہا۔

”اسے میری نجی مصروفیات کے بارے میں بھی تھوڑا بہت علم ہے جس کی بنا پر وہ متعدد بار مجھے بلور میل کر چکا ہے۔“ میں نے اپنے ذہن میں ایک خاکہ مرتب کر کے اس میں رنگ بھرنا شروع کر دیا۔ ”آج صبح بھی اس نے مجھ سے ایک لمبی رقم کا مطالبہ کیا تھا۔ میرے انکار پر اس نے مجھے دھمکی دی تھی کہ وہ مجھے کھلا کے کس میں بھی ملوث کر سکتا ہے۔ اسی نے مجھے صبح کے اخبارات بھی دکھائے تھے۔“ میں سمجھا نہیں کہ آخر وہ آپ کو کھلا کے قتل میں کس طرح ملوث کر سکتا تھا۔“

”اس لئے کہ۔۔۔۔۔۔“ میں ایک لمحے کے لئے گڑبڑا گیا پھر جلدی سے اپنی بوکھلاہٹ پر قابو پا کر بولا۔ ”دراصل بات یہ ہے انسپکٹر کہ کھلا ایک دوبار پہلے بھی میرے مکان پر آچکی ہے۔ کھلا کی ایک سہیلی جو آج کل مجھ سے ناراض ہے اس راز سے واقف ہے جس کا علم میرے ملازم کو بھی ہے۔ اس نمک حرام نے یہی کہا تھا کہ اگر میں نے اس کی منہ مانی رقم دینے سے انکا کیا تو وہ کھلا کی سہیلی سے میرے خلاف بیان دلو کر مجھے پھنسا دے گا۔“

”اگر یہ حقیقت ہے مسٹر جمیل تو مجھے آپ کے ملازم کی چالاکی کی داد دینا پڑے گی۔ اس نے واقعی آپ کی دھمکی رگ پر ہاتھ رکھا ہے۔“

”انسپکٹر۔“ میں نے ہاتھ ملتے ہوئے کہا۔ ”میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ کھلا کے قتل سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔“

”ہو سکتا ہے کہ آپ درست فرما رہے ہوں لیکن کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ آپ کے ملازم نے آج صبح آپ سے کتنی رقم کا مطالبہ کیا تھا۔“ انسپکٹر نے اپنا آخری جملہ ذرا دبی زبان میں بڑے معنی خیز لہجے میں ادا کیا تھا۔

”پچیس ہزار۔“ میں نے تملاکر بڑی شاندار اداکاری کرتے ہوئے کہا۔ ”پہلے بھی یہ مردود کی بارجھ سے ہزار پانچ سو گھٹتا رہا ہے۔“

”حالات کے پیش نظر آپ کو سمجھ داری سے کام لینا چاہئے جمیل صاحب۔“ انسپکٹر نے زیر لب مسکراتے ہوئے کہا۔ ”ایسے موقع پر اگر لاکھ ڈیڑھ لاکھ خرچ کر کے بھی آپ کو خلاصی کرائیں تو سودا مہنگا نہیں رہے گا۔“

میں سمجھ گیا کہ میرا شکار میرے بچھائے ہوئے جال میں پھنس چکا تھا چنانچہ تھوڑی سی ہچکچاہٹ کے بعد میں نے کھل کر انسپکٹر سے سودا کر لیا اور اس کی مطلوبہ رقم اسے دے دی۔ جب وہ رخصت ہونے لگا تو میں نے کہا۔

”انسپکٹر کہیں یہ مردود کسی اور بڑے افسر سے رابطہ قائم کر کے مجھے پریشان کرنے کی کوشش نہ کرے گا۔“



اصرار نہیں کیا اور اسی روز شام کو ایک قاضی کو بلا کر دو گواہوں کی موجودگی میں جو میرے دفتر کے ملازم تھے، نکاح پڑھوایا۔

نرس اصفہانی سے شادی کر لینے کے بعد میں نے اپنی تمام بیرونی مصروفیات یکسر ختم کر دی تھیں۔ مگر کوئی خاص آدمی ملنے کی غرض سے آتا تو اسے روک لیا جاتا ورنہ بیشتر کو دروازے ہی سے یہ کہہ کر واپس کر دیا جاتا کہ ”صاحب گھر نہیں ہیں۔“ فون کرنے والوں کو بھی اسی انداز میں ٹال دیا جاتا تھا۔

میرے شب و روز نرس کی رفاقت میں گزر رہے تھے۔ ہمہ وقت میں اس کی زلفوں کی چھاؤں تلے لینا ایک انوکھی دنیا میں گم رہتا۔ سچ پوچھتے تو میرا دل ایک لمحے کے لئے بھی نرس سے دور ہونے کو نہیں چاہتا تھا۔ اس کے والہانہ پن اور خوبصورت باتوں نے مجھے اس قدر مدہوش کر رکھا تھا کہ مجھے وقت کا اندازہ بھی نہیں ہوتا۔ رات کب آئی اور صبح کب دوپہر کے ہنگاموں میں مدغم ہو جاتی تھی، مجھے ان باتوں کا نہ تو کوئی دھیان رہتا اور نہ میرے پاس فرصت کا کوئی ایسا لمحہ تھا جو میں ان باتوں پر غور کر سکتا۔

نرس کو اپنا بنا لینے کے بعد میرے اندر ایک نیا انقلاب رونما ہو رہا تھا۔ اب میں نے سنا اور لیس کھیلنا ترک کر دیا تھا۔ راجدولت کی فراوانی کا سوال تو پہلے انکا کی بے اسرار قوت میرے کام آتی تھی اور اب نرس کے قدموں کی برکت سے مجھے دنیا کا سارا عیش و آرام حاصل تھا۔ میرے کاروبار میں حیرت انگیز طور پر ترقی ہو رہی تھی۔

میں ان بدلتے ہوئے حالات سے مطمئن تھا۔ مجھے امید ہو چلی تھی کہ اب میری زندگی بڑے سکون اور آرام سے گزر سکے گی۔ میں نے تہیہ کر لیا تھا کہ اب میں کبھی برے کاموں کی طرف دھیان نہیں دوں گا لیکن کبھی کبھی یہ خیال کہ انکا کا وجود بدستور میرے سر پر مسلط تھا، مجھے فکر مند کر دیتا۔ میں یہ سوچ کر پریشان ہو جاتا کہ کہیں کئے ہوئے عہد کے مطابق مجھے پھر اس کے لئے انسانی خون فراہم نہ کرنا پڑے۔

کئی بار میں نے بڑی سنجیدگی سے اس بات پر غور کیا تھا کہ نرس کو جواب میری شریک زندگی تھی، انکا کے بارے میں کچھ بتا کر اس سے کوئی مشورہ مانگوں لیکن کلام کی موت کے وقت انکا نے مجھے جو دم کی دی تھی، میں اس سے اس قدر خوفزدہ تھا کہ چاہنے کے باوجود شادی کے بیس پچیس دن بعد تک بھی نرس سے انکا کے بارے میں کچھ بھی نہ کہہ سکا۔ مجھے اس بات کا بھی بخوبی علم تھا کہ جو بات میری زبان سے نکلتی تھی اس کا علم انکا کو ہو جاتا البتہ جو بات میں دل میں سوچا کرتا تھا ابھی تک اس کے بارے میں مجھے شبہ تھا کہ انکا اس کے بارے میں نہیں جان سکتی ہے۔

میری شادی کو تقریباً ایک ماہ گزر چکا تھا۔ اس تمام عرصے میں انکا برابر میرے سر پر موجود رہی تھی لیکن روٹھی روٹھی سی۔ اس نے مجھ سے کوئی بات کہی تھی اور نہ ہی میں نے اسے مخاطب کرنے کی ضرورت

بہنہ میں پہلا دن تھا جو میں نے بالکل تنہا رہ کر کاٹا تھا۔ مجھے انکا پر رہ کر غصہ آ رہا تھا جو بجائے میری دلجوئی کرنے کے مجھ سے ناراض ہو گئی تھی۔ شاید اس لئے کہ میں نے اسے انسانی خون پینے سے باز رکھنے کی کوشش کی تھی۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ میرے سر پر نیم دراز ہے اور کہنی پر ٹھوڑی ٹکائے کی گہری سوچ میں غرق ہے۔ مجھے اس کے چہرے پر آج خلاف توقع بہت زیادہ سنجیدگی نظر آرہی تھی۔ ایک دو بار میرے جی میں آئی کہ انکا سے کچھ بات کروں لیکن پھر میں نے اپنا ارادہ ترک کر دیا۔

رات آئی تو مجھے تنہائی کا احساس شدت سے ستانے لگا۔ میں نے جی کو بہلانے کی خاطر شراب سہارا تلاش کر لیا اور اس وقت تک پیتا رہا جب تک میرے اعصاب میرے قابو میں رہے۔ پھر یہ سلسلہ اسی وقت ختم ہوا جب غالباً میں بے ہوش ہو گیا تھا یا پھر ممکن ہے کہ مجھ میں زیادہ پینے کی سکت باقی نہیں رہی تھی۔ وہ رات کس طرح گزری، مجھے کوئی علم نہیں لیکن دوسرے دن میری تمام آنکھیں اور پریشانیاں ختم ہو گئیں اور اس کی وجہ نرس اصفہانی کی ذات تھی۔

نرس اصفہانی جسے میں دل و جان سے چاہتا تھا اور جس کے حصول کے لئے میں نے پہلی بار انکا کے اکسائے پر جسد کو موت کے گھاٹ اتارا تھا، اچانک میرے سامنے آئی تو میں سب پریشانیاں بکھر فراموش کر کے اس کے سراپا میں گم ہو گیا۔ پھر میری اور اس کی باتوں کا سلسلہ چل نکلا۔ اس نے مجھے بتا دیا کہ وہ محض میری خاطر اپنے والدین اور اپنی کروڑوں کی جائیداد سے منہ پھیر کر میرے پاس آئی ہے۔ نرس کی اس محبت اور قربانی کے جذبے کا میرے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔

”نرس! تمہیں پالینے کے بعد میں یوں محسوس کر رہا ہوں جیسے میں دنیا کا سب سے خوش قسمت شخص ہوں۔ اب ہم کبھی ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں گے۔ تمہارے بغیر میری زندگی ادھوری تھی۔“ میں نے جذبات میں کہا۔

”یہ صرف اسی صورت میں ممکن ہے کہ ہم ہمیشہ کے لئے ایک ہو جائیں۔“ نرس نے دلی زبان میں جواب دیا۔

”میں اسے اپنی خوش قسمتی سمجھوں گا لیکن اتنی جلدی کیا ہے۔“

”نہیں جمیل۔ جب تک تم مجھے اپنا نہیں لیتے، میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتی۔ دنیا والے کیا کہیں گے۔“

میں نے نرس کو بہتر سمجھانے کی کوشش کی کہ وہ کچھ دن رک جائے تاکہ شادی کی رسوم دھوم دھا سے پوری کی جائیں لیکن نرس کسی طرح میری یہ بات ماننے پر آمادہ نہ ہوئی۔ اس نے یہی کہا تھا کہ ”کسی قسم کے ہنگاموں کو پسند نہیں کرے گی۔ مبادا شادی کی اطلاع اس کے والدین کو ملے اور وہ اسے واپس لے جانے کے لئے پریشان کرنے کی کوشش کریں۔ بات چونکہ معقول تھی اس لئے میں نے مزید

”رہنے دیجئے جمیل صاحب۔“ انکا نے میرے جملے کو درمیان سے اچکتے ہوئے تیزی سے کہا۔ ”میں دیکھ رہی ہوں کہ جب سے تم نے نرگس سے شادی کی ہے تمہاری دلچسپی میرے وجود سے کم ہوتی جا رہی ہے۔ تم مجھے نظر انداز کرنے کی کوشش کر رہے ہو۔ جب کہ تم یہ بھی اچھی طرح جانتے ہو کہ میں تمہارے لئے بڑی اہم حیثیت رکھتی ہوں۔ نرگس سے بھی زیادہ.....“

”لیکن نرگس سے شادی کرنے کا مشورہ تو خود تم ہی نے دیا تھا۔“ میں تھوک نکل کر بولا۔ انکا کی بات نے مجھے الجھن میں ڈال دیا تھا۔

”میں اس سے انکار نہیں کروں گی مگر تم میرا مقصد نہیں سمجھتے۔“ انکا نے تیزی سے جواب دیا۔ ”میں تم سے کسی جسمانی قرب کی خواہاں نہیں ہوں۔ میں تو صرف یہ چاہتی ہوں کہ تم اپنے کئے ہوئے عہد پر قائم رہو۔“

عہد کا لفظ میرے ذہن پر ہم بن کر پھنسا تھا۔ اسی وقت مجھے یہ خیال آیا کہ کہیں انکا پھر مجھے کسی قتل پر مجبور نہ کرے اور اس خیال کے ابھرتے ہی میرا سارا جسم کسی انجانے خوف سے کپکپا اٹھا۔ ابھی میں کوئی معقول جواب سوچ ہی رہا تھا کہ انکا نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔

”جمیل۔ اگر تمہارا یہ خیال ہے کہ میں تمہارا اچھا چھوڑ دوں گی تو اس خیال کو اپنے ذہن سے نکال دو۔ جتنا تم مجھ سے دور بھاگنے کی کوشش کرو گے اتنا ہی میں تم سے اور قریب ہوتی جاؤں گی۔“

”لیکن اب میں تمہاری خاطر کسی کے خون سے اپنے ہاتھ نہیں رنگ سکتا۔“ اچانک میں نے بدلے ہوئے تیور سے جواب دیا۔

انکا میرا جواب سن کر بولی۔

”میں تم کو ایک موقع اور دے سکتی ہوں سوچنے کے لئے۔“

”دفع ہو جاؤ۔“ میں چیخ اٹھا۔ ”مجھے کسی موقع کی ضرورت نہیں ہے۔ نرگس کے ساتھ میں کسی جموہیزی میں بھی خوش رہ سکتا ہوں۔ تم اگر چاہو تو اپنی دی ہوئی دولت اور شہرت واپس چھین لو۔“

اس بار انکا نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ میرے موجودہ رویے نے اسے تحیر کر دیا ہے۔ اس کا چہرہ دیکتے ہوئے تنور کی طرح سرخ ہو رہا تھا۔ کچھ دیر تک وہ غصیلے انداز میں کھڑی اپنے ہونٹ چباتی رہی پھر میں نے محسوس کیا کہ اس کا پُرا سرا رو جو میرے سر پر سے ریٹکتا ہوا اتر گیا۔ بالکل اسی طرح جس طرح جیشید اور کملا کے قتل کے بعد ہوا تھا۔

ایک ٹائیپ کے لئے میرا دل خوشی سے اچھل پڑا کہ انکا کے پُرا سرا رو جو دے مجھے چھوکارا ہل گیا ہے مگر پھر دوسرے ہی لمحے انکا کی حیرت انگیز قوتوں کا خیال میرے ذہن میں ابھرا تو کسی انجانے خوف کے تحت میرے جسم کے تمام روکتے الف کی صورت کھڑے ہو گئے۔ میرے ذہن میں ایک خیال بڑی

محسوس کی تھی۔ میں ہمیشہ عالم تصور میں محسوس کرتا جیسے انکا مجھ سے بے حد ناراض ہے۔ کبھی کبھی مجھے محسوس ہوتا کہ وہ غصیلے آنکھوں سے مجھے گھور رہی ہے۔ میں جلدی سے اپنی آنکھیں بند کر لیتا پھر نرگس سے باتوں میں الجھ کر انکا کے وجود کو وقتی طور پر بھلائے کی کوشش شروع کر دیتا۔ ویسے دل ہی دل میں ہمیشہ یہی دعا مانگتا رہتا کہ خدا کرے انکا مجھ سے ہمیشہ یوں ہی روٹھی رہے اور ہمارے درمیان گفت و شنید کا سلسلہ دوبارہ قائم نہ ہو۔ کہیں مجھے پھر اس کے لئے کسی بے گناہ کو قتل نہ کرنا پڑے۔

انکا نے مجھ سے کہا تھا کہ اسے اپنے پُرا سرا رو جو دو کو برقرار رکھنے کے لئے ہر ماہ کسی انسان کے خون کی ضرورت پیش آتی ہے لیکن اس بار کملا کا خون پئے اسے ایک ماہ سے کچھ زیادہ ہی دن گزر چکے تھے مگر میں نے ابھی تک مجھ سے کسی قسم کی کوئی فرمائش نہیں کی تھی جس کی وجہ سے مجھے امید ہو چلی تھی کہ غالباً اب میرا پچھا چھوڑ دے گی اور کسی دوسرے سر کو اپنا مسکن بنا لے گی۔ مجھے بڑی شدت سے اس دن کا انتظار جب مجھے اس مصیبت سے چھٹکارا مل جاتا لیکن قدرت کہ کچھ اور ہی منظور تھا۔ ہوا یوں کہ ایک روز جب میں نرگس کو گھر پر چھوڑ کر ایک ضروری کام کو نمٹانے کی غرض سے آفس کے لئے روانہ ہوا تو انکا مجھے راز میں تنہا پا کر مخاطب کیا۔

”جمیل۔ میں تمہارے اندر کچھ تبدیلیاں دیکھ رہی ہوں۔“

انکا کی سرگوشی میرے کانوں میں ابھری تو میرا سکون درہم برہم ہو گیا۔ میں نے محسوس کیا جیسے جملہ ادا کرتے وقت انکا کے چہرے پر کرب طاری تھا۔ وہ اپنا نشانی نظروں سے جن میں اس وقت شکایت ابھری ہوئی تھی مجھے کھنگنی باندھے دیکھ رہی تھی۔ اس کے چہرے پر آج وہ سرخی بھی موجود نہیں تھی جو اس کا خون پینے کے بعد نمودار ہو جاتی تھی۔ اس کے تراشیدہ ہونٹ خزاں زدہ پتیوں کی طرح مرجھائے مرجھائے سے نظر آ رہے تھے۔ ایک لمحے کے لئے میں نے انکا کے چہرے پر پھیلے ہوئے تاثرات محسوس کیا پھر سنبھل کر بولا۔

”تم بھی تو آج کل مجھ سے ناراض ہو۔“

”ہاں۔ لیکن میری ناراضگی کی وجہ تمہیں معلوم ہے۔“ انکا بولی۔

”میں سمجھا نہیں تمہارا مطلب۔“ میں نے دیدہ و دانستہ انجان بننے ہوئے کہا ورنہ میں خوب جانتا تو کہ انکا کی ناراضگی کا سبب کیا ہے۔ وہ مجھ سے اسی دن سے برہم تھی جب میں نے اسے انسانی خون پنے سے باز رہنے کا مشورہ دیا تھا۔

”تمہیں اب اتنی فرصت ہی کہاں۔“ تم میری بات کا مطلب سمجھنے کی کوشش کرو۔“ انکا نے

”یہ بات نہیں ہے انکا۔ بلکہ دراصل بات یہ ہے کہ میں.....“

سرعت سے ابھرا۔

کہیں ایسا تو نہیں کہ انکا مجھے کسی فی مصیبت سے دوچار کر دے..... اس کے لئے کوئی بات ناممکن نہیں تھی۔

سجے گی۔“  
زرگس کا مشورہ اس قدر مقبول تھا کہ مجھے اپنے آپ پر غصہ آ گیا۔ جو بات مجھے اس وقت زرگس نے بتائی تھی وہ آج تک میرے ذہن میں کیوں نہیں آئی تھی ورنہ میں ضرور کسی بزرگ سے رجوع کر چکا ہوتا اور کیا عجب تھا کہ ان تمام پریشانیوں سے محفوظ بھی رہتا جواب مجھے چاروں طرف سے گھیر چکی تھیں۔ میں اسی ادھیڑ بن میں مبتلا تھا کہ زرگس بڑے پیار سے بولی۔

”کس سوچ میں گم ہیں آپ..... میری مانیں تو اسی وقت جا کر کسی پیر صاحب سے تعویذ حاصل کر لیجئے۔“

”میرا بھی یہی خیال ہے مگر میں کسی بزرگ سے واقف نہیں ہوں۔“  
”پریشان ہونے سے کچھ حاصل نہیں ہے۔“ زرگس بولی۔ ”آپ باہر جا کر اپنے دوستوں اور ملنے جلنے والوں سے پوچھیں۔ ہو سکتا ہے کہ کوئی آپ کی رہنمائی کر دے۔“

زرگس کے مشورے پر میں نے اسی وقت اپنے تمام دوستوں کو فون کھڑا کرنا شروع کر دیا۔ کچھ لوگوں سے فون پر رابطہ قائم نہ ہو سکا جو لوگ ملے انہوں نے پہلے تو اس بات پر میرا مذاق اڑایا کہ مجھے اچانک کسی پیر بزرگ کی ضرورت کیوں آن پڑی ہے۔ پھر یہ کہہ کر مجھے مایوس کر دیا کہ وہ کسی ایسے بزرگ سے واقف نہیں ہیں جو میری پریشانیوں کا تدارک کر سکے۔

تقریباً تین گھنٹے تک میں ایک ایک واقف کار سے فون پر رابطہ قائم کرتا رہا لیکن مجھے اپنے ارادے میں کامیابی نہ ہو سکی۔ پھر میں نے سوچا کہ دفتر جا کر اپنے ملازمین سے کیوں نہ معلوم کیا جائے ہو سکتا ہے کہ ان میں سے کوئی میری مدد کر سکے۔ زرگس نے بھی میرے خیال تائید کی چنانچہ میں پریشانی کی حالت میں اٹھ کھڑا ہوا۔ زرگس باہر تک میرے ساتھ آئی۔ اس تمام عرصے میں وہ برابر مجھے تسلی دیتی رہی اور ہمت نہ ہارنے کی تلقین کرتی رہی۔ جس وقت میں نے گاڑی میں بیٹھ کر انجن اشارت کیا اس وقت بھی وہ سکرانی اور پُر امید نظروں سے مجھے خدا حافظ کہہ رہی تھی۔ قبل اس کے کہ میں گاڑی کو اپنے بنگلے کے احاطے سے باہر نکال پاتا، پولیس کی ایک جیپ تیزی سے اندر داخل ہوئی اور پھر اس میں سے چھ سات باوردی اور مسلح سپاہیوں نے کود کر میری گاڑی کو اپنے گھیرے میں لے لیا۔ اس کے بعد وہی پولیس انسپکٹر یو اور تانے میرے قریب آیا جسے میں نے کملا کے سلسلے میں ڈیڑھ لاکھ روپے دیے تھے۔

”کیا بات ہے انسپٹر؟“ میں نے گھبرائے ہوئے لہجے میں پوچھا۔

”مسٹر جمیل، ہم آپ کو رحمت علی (میرے اس ملازم کا نام تھا جسے میں برطرف کر چکا تھا) کے قتل کے الزام میں گرفتار کرتے ہیں۔“ انسپکٹر نے سرد لہجے میں کہا پھر اس کے اشارے پر دو پولیس والوں نے مجھے باہر گھسیٹ کر میرے ہاتھ میں جھکڑیاں پہنا دیں۔ زرگس دروازے کے پیچھے کھڑی بکا بکا یہ سب کچھ

گاڑی آمدگی اور طوفان کی طرح گھر کی سمت دوڑ رہی تھی۔ راستے میں کئی جگہ حادثہ ہوتے ہوئے بچا۔ بہر حال میں کسی نہ کسی طرح گھر پہنچ گیا پھر میں نے زرگس کو من و عن شروع سے لے کر آخر تک باتیں بتا دیں جنہیں سن کر وہ یوں میرے چہرے کو گھورنے لگی جیسے اسے میری صحیح الدمانی پر شبہ ہو رہا ہو پھر وہ یہ جاننے کی کوشش کر رہی تھی کہ کہیں مجھ پر مایو لیا کا حملہ تو نہیں ہو گیا۔ اسے میری باتوں پر اعتبار نہیں آیا تھا۔

”زرگس میری زندگی۔“ میں نے اسے اپنی بانہوں میں لے کر اس کی پیشانی چومتے ہوئے بولے۔  
”مجھے معلوم ہے کہ تمہیں میری باتوں کا یقین نہیں آیا۔ تم ہی اگر کوئی دوسرا بھی سنے گا تو یہی کہے گا کہ میری مانگی حالت خراب ہو گئی ہے لیکن یقین کرو میرا روح۔ اس وقت میں نے تم کو جو کچھ بتایا ہے اس کا ایک ایک لفظ درست ہے۔ اور اب میں تمہارے مشورے کا منتظر ہوں۔“

زرگس بڑی دیر تک حیرت و استعجاب کی کیفیت سے دوچار خالی خالی نظروں سے میرا چہرہ دیکھتی رہی۔ جب میں نے قسمیں کھا کر اسے یقین دلایا تو اسے میری باتوں پر اعتبار آ گیا مگر اس کے باوجود فوری طور پر مجھے کوئی مشورہ دینے کے بجائے تصویر حیرت بنی رہی۔ جیسے اس پر سکتہ طاری ہو گیا ہو۔ کچھ دیر یہ اس کی حالت سنبھلی تو اس نے کہا۔

”کیا آپ کو یقین ہے کہ انکا آپ کو کسی مصیبت میں پھنسا دے گی۔“  
”ہاں۔“ میں تملاکر بولا۔ ”وہ بھگت بڑی بڑا سہرا تو توں کی مالک ہے۔ اس نے مجھ سے کئی موقع پر یہ بات کہی تھی کہ اگر کبھی میں نے اس کے ساتھ بد عہد کی تو وہ مجھے الجھنوں اور پریشانیوں میں گرفتار کر دے گی۔“

”میرا مشورہ ہے کہ آپ کسی پیر صاحب سے ملیں۔“ زرگس نے جلدی سے کہا۔ ”مجھے تو انکا کا وہ کوئی چھٹا وایا گندی روح معلوم ہوتا ہے جس کا توڑ کوئی بزرگ ہی کر سکتے ہیں۔ آپ فوری طور پر کسی صاحب سے مل کر جان و مال کی سلامتی کا تعویذ حاصل کر لیں۔ خدا نے چاہا تو پھر انکا آپ کا کچھ نہ بگاڑے گا۔“

دیکھ رہی تھی۔ حالات نے اتنی تیزی سے اپنا رخ تبدیل کیا تھا کہ میں بھی ششدر رہ گیا اور معاملے کی تک نہ پہنچ سکا۔

”انسپکٹر“ تھوڑے توقف کے بعد میں نے حیرت سے کہا ”میں قسم کھاتا ہوں کہ رحمت علی کے بارے میں مجھے نہیں معلوم۔“

”اس کا ثبوت آپ عدالت میں دیتے ہیں گا۔“

”لیکن انسپکٹر۔ جب میں بے گناہ ہوں تو پھر مجھے گرفتار کس لئے کیا جا رہا ہے۔“

”اب یہ مکاری نہیں چلے گی جمیل صاحب۔“ انسپکٹر مجھے قہر آلود نگاہوں سے گھورتے ہوئے بولا۔ ”ممکن ہے آپ نے یہ سوچا ہو کہ رحمت علی کو قتل کر دینے کے بعد آپ کلا کے سلسلے میں ثبوت کر دیں گے لیکن آپ نے اس کام کے لئے غلط شخص کا انتخاب کیا۔ کلن خان پہلے بھی کئی بار سزا کاٹا ہے۔ اس نے رینگے ہاتھوں گرفتار ہونے کے بعد بڑی آسانی سے ہمیں سب کچھ بتا دیا ہے۔“

”کیا بتا دیا انسپکٹر؟“ میں نے ذہنی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”یہی کہ آپ نے اس کو دس ہزار روپے کے عوض رحمت علی کے قتل پر آمادہ کیا تھا۔“

”یہ سراسر جھوٹ ہے۔ میں کسی کلن خان سے واقف نہیں ہوں۔“ میں چیخ اٹھا۔

”کلا کے سلسلے میں بھی آپ نے یہی کہا تھا۔“

پولیس انسپکٹر کا لہجہ اس قدر سرد اور معنی خیز تھا کہ میں گنگ رہ گیا۔ پھر یکجہت میرے ذہن میں انکا تصور ابھر آیا۔ بھینا یہ سب کچھ اس کی انتقامی کارروائی تھی جس نے مجھے گلے گلے تک حالات کے چکر میں پھنسا دیا تھا۔

میرے پاس اپنے بچاؤ کے لیے سوائے اس کے اور کچھ بھی نہ تھا کہ میں چیخا چلا تا اور قسمیں کھا کر اپنی بے گناہی کا یقین دلانا لیکن انسپکٹر نے میری ایک نہ سنی۔ میری اس التجا کو بھی رد کر دیا کہ میں دوبارہ نرگس سے کرلوں اس کے بعد وہی ہوا جو ایسے موقع پر ہوتا ہے۔ پولیس والے میری مزاحمت کے باوجود دھکے دیتے اور گھسیٹتے ہوئے جب تک لائے پھر مجھے اٹھا کر پچھلی سیٹ پر پھینک دیا گیا۔

نرگس کے دل پر اس وقت کیا بیت رہی ہوگی، مجھے اس کا کوئی خیال نہیں تھا۔ میرا ذہن اس دن ماؤف ہوتا جا رہا تھا۔

جیسے جیسے تھانہ نزدیک آتا جاتا تھا، میرے دل کی دھڑکنیں بڑھتی جا رہی تھیں۔ میں جب میں نشست پر پولیس والوں کے نرغے میں گھرا بیٹھا اپنے انجام پر غور کر رہا تھا۔ حالانکہ رحمت علی کے قتل میرا کوئی تعلق نہ تھا اور نہ ہی میں کسی کلن خان کو جانتا تھا اس کے باوجود میری حالت اس بے زبان بکرے سے مختلف نہ تھی جسے خرید لینے کے بعد اس کے مالک کو پورا پورا اختیار ہوتا ہے کہ جس طرح چاہے اسے جیسے جیسے تھانہ نزدیک آتا جاتا تھا، میرے دل کی دھڑکنیں بڑھتی جا رہی تھیں۔ میں جب میں نشست پر پولیس والوں کے نرغے میں گھرا بیٹھا اپنے انجام پر غور کر رہا تھا۔ حالانکہ رحمت علی کے قتل میرا کوئی تعلق نہ تھا اور نہ ہی میں کسی کلن خان کو جانتا تھا اس کے باوجود میری حالت اس بے زبان بکرے سے مختلف نہ تھی جسے خرید لینے کے بعد اس کے مالک کو پورا پورا اختیار ہوتا ہے کہ جس طرح چاہے اسے



انکے تیزی سے ایڑیوں کے مل گھوم کر کمرے سے باہر چلا گیا۔ میں دانستہ خاموش رہا۔ کلن خاں کے بارے میں مجھے پولیس انسپکٹر کی زبانی صرف اتنا معلوم ہوا تھا کہ اس کا شمار شاطر قسم کے مجرموں میں ہوتا ہے۔ وہ کون تھا؟ کیا تھا اور کیوں اس نے رحمت علی کے سلسلے میں میرا نام لیا تھا؟ اس ضمن میں مجھے مطلق کوئی علم نہیں تھا۔ مجھے یقین تھا کہ یہ سب انکا کی شرارت ہے۔ انسانی خون کی فراہمی کے سلسلے میں میرا کھرا جواب سن کر اسے بے انتہا غصہ آیا تھا پھر وہ میرے سر پر سے رینگ کر اتر گئی تھی اور اب تک لاپتہ تھی۔ کیا عجب ہے اس وقت جب میں ایس پی کے سامنے دم سادھے کھڑا ہوں وہ اپنے وجود کو تقویت دینے کی خاطر رحمت علی کا خون پینے میں مصروف ہو۔

مجھے ایک بار پھر بڑی شدت سے انکا کے پراسرار وجود پر غصہ آ گیا۔ کوئی شبہ نہیں کہ میرے پاس اس وقت جو دولت اور امارت تھی اور عیش و آرام کے جو سامان مہیا تھے وہ سب انکا کے پراسرار وجود کے دم سے تھے لیکن اب جبکہ میں قتل کے الزام میں گرفتار ہو چکا تھا وہ دولت بھلا میرے کس کام کی تھی۔ اگر انکا نے میری درخواست پر غور کر لیا ہوتا تو میں اس نوبت تک کبھی نہ پہنچتا۔ ابھی میں ان ہی باتوں پر غور کر رہا تھا کہ انسپکٹر دوبارہ کمرے میں داخل ہوا۔ اس بار وہ تنہا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ..... پستہ قد ہٹا کتا اور دہرے جسم کا ایک شخص بھی تھا جس کے بھرے بھرے مگر کھردرے چہرے پر گھٹی موٹھیں بے حد خطرناک اور رازدانی لگ رہی تھیں۔ اس کی آنکھوں کی چمک اس بات کی غمازی کر رہی تھی کہ وہ یقیناً قاتل ہوگا۔ کمرے میں داخل ہو کر اس نے ایک سرسری نظر میرے چہرے پر ڈالی پھر ایس پی کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔

”خیریت تو ہے روی مہاراج (روی شکر اس ایس پی کا نام تھا جو مجھے بعد میں معلوم ہوا) کیسے یاد کیا گیا ہے کلن خان کو۔“

”کلن خان۔“ ایس پی روی شکر نے مجھے گھورتے ہوئے پوچھا۔ ”اس شخص کو جانتے ہو؟“

”خوب جانتا ہوں جناب۔ یہ جمیل احمد خان صاحب ہیں۔“ کلن خاں نے کچھ ایسے لہجے میں جواب دیا جیسے وہ ایک زمانے سے مجھ سے واقف رہا ہو۔ اس کے اس سفید جھوٹ پر میرا خون ہی تو کھول اٹھا لیکن میں بدستور خاموش کھڑا رہا۔ غصیلی نظروں سے گھورتا رہا۔

”رحمت علی کا قتل کس نے کیا تھا؟“ ایس پی نے پوچھا۔

”بہنئی میں کلن خاں کے سوا اور کون مائی کا لال ہے جو انسانی خون سے ہولی کھیلنے کی جرأت کر سکے۔“ کلن خاں نے گردن اٹھا کر کہا۔ ”باقی سارے تو نکلیا چور ہیں۔ بھجڑوں کی اولاد۔“

”رحمت علی سے تمہاری کیا دشمنی تھی؟“

”دولت کے سوا کبھی کسی سے اپنی یاری نہیں رہی روی مہاراج۔“ کلن خاں بدستور بڑی بے پروائی

”رحمت علی کا نام کبھی سنا ہے تم نے؟“ ایس پی نے گہرے ہوئے تیور سے سوال کیا۔ اس کا چہرہ کی سرخی سے دمکتا نظر آ رہا تھا۔ آنکھوں کا تیلھا پن ظاہر کرتا تھا کہ وہ سخت غیر طبیعت کا شخص ہے۔

”رحمت علی میرا ملازم تھا جسے میں نے کچھ عرصے قبل اپنی ملازمت سے برطرف کر دیا تھا۔“

”کیوں؟“

”یہ میرا ذاتی معاملہ ہے۔“

”ہم۔“ ایس پی نے میرے قریب آتے ہوئے کرخت آواز میں کہا۔ ”تم نے یقیناً اسی نجی ملازم کو دبانے کی خاطر رحمت علی کو اپنے راستے سے ہٹایا ہوگا۔“

”میں سمجھا نہیں کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“ میں نے بظاہر انجان بنتے ہوئے کہا۔

”بکومت۔“ ایس پی ایک دم چیخ پڑا۔ ”سیدھی طرح اقرار جرم کر لو۔ اسی میں تمہاری خیریت ورنہ میں مجرموں کی زبان کھلوانے کے اور بھی بہت سارے کارآمد طریقوں سے واقف ہوں۔“

”لیکن میں حلف اٹھانے کو تیار ہوں کہ رحمت علی کے قتل سے میرا کوئی واسطہ نہیں ہے۔“

”کیا کھلا کے بارے میں بھی تم حلف اٹھا سکتے ہو کہ تم نے اسے نہیں مارا تھا۔“

ایس پی نے دانت پیستے ہوئے مجھے قہر آلود لہجے میں مخاطب کیا تو میں سہم کر رہ گیا۔ جہاں رحمت علی کا تعلق تھا تو میں اس کے لئے نہاد دھوکہ اور مسجد میں جا کر قرآن اٹھانے کو تیار تھا اس لئے رحمت علی کے قتل کی سازش میں میں قطعی بے گناہ تھا مگر کھلانے لئے جھوٹا حلف اٹھا لینا میرے بس کی بات تھی۔ ابھی میرا ضمیر اتنا مردہ نہیں ہوا تھا کہ میں محض اپنی زندگی بچانے کی خاطر اپنا ایمان بیچ دیتا۔ ابھی مجھے علم تھا کہ جھوٹا حلف اٹھانے کے باوجود میری گلو خلاصی آسانی سے نہ ہو سکے گی۔ چنانچہ میں اپنی بات کا جواب دینے کے بجائے تملکا کر اپنا نچلا ہونٹ چبانے لگا۔ ایس پی نے مجھے خاموش کسی کنگھنے کتے کی طرح غرایا۔

”کیوں؟ اب تم خاموش کیوں کھڑے ہو۔ بولو۔ کیا کھلا کے قتل میں بھی تمہارا ہاتھ نہیں تھا۔“

”میں صرف اتنا ہی کہہ سکتا ہوں کہ کھلا کی موت میں میرے ذاتی ارادے کو کوئی دخل نہیں تھا۔“

نے دہی زبان میں جواب دیا۔

”اوہ۔“ ایس پی کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ ”تو گو یا تم لوگوں کا کوئی باقاعدہ گروہ ہے۔“

”یہ سراسر بہتان ہے۔“ میں جھلا گیا۔ ”میرا تعلق کسی گروہ سے نہیں ہے اور نہ ہی میں نے کسی کیا ہے۔“

”ابھی معلوم ہوا جاتا ہے“ ایس پی نے مجھے غضبناک نظروں سے گھورا پھر انسپکٹر کی طرف متوجہ بولا۔ ”کلن خان کو لے آؤ۔“

سے بولا۔ ”تم اگر منہ مانگے دام چکانے پر تیار ہو جاؤ تو میں تمہارے حکم پر بھی جسے کہو قتل کر سکتا ہوں۔“  
”رحمت علی کے قتل پر تمہیں کس نے مامور کیا تھا؟“

اس بار کلن خاں نے جواب دینے کی بجائے میری طرف توجہ سے دیکھا اور پھر مسکرا کر کہنے لگا۔  
”تم مجھے کوئی کاغذی خان معلوم ہوتے ہو جنیل احمد تمہارا دم نکلا جا رہا ہے ورنہ میں تو جب مجھ پولیس کے نرسے میں پھنسا ہوں ہمیشہ خم ٹھوک کر مقابلے پر ڈنارہا۔ تم بھی فکر مت کرو سرکاری مہل خانے میں دونوں وقت بڑی پابندی سے راشن ملتا ہے۔ رہا محنت مشقت کا کام تو وہ میری مرضی پر منحصر ہے۔ جنیل کے سارے لوگ میری شکل دیکھ کر کانپ جاتے ہیں۔“

”تم نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔“ ایس پی نے کھر درے لہجے میں پوچھا۔ ”رحمت علی کے قتل پر تمہیں کس نے مامور کیا تھا؟“

”ایک سگریٹ ملے گی مہاراج۔“ کلن خاں نے ایس پی کے سوال کو نظر انداز کرتے ہوئے ڈھیر بن کر کہا۔ ”قسم بھگوان کی صبح سے دو چار دم لگانے کو ٹوٹا بھی نہیں ملا۔“

میرا خیال تھا کہ ردی شکر کلن خاں کا جواب سن کر اس پر جوتوں اور لاتوں کی بارش شروع کر دے گا مگر میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب ردی شکر نے خود اپنی جیب سے سگریٹ نکال کر اسے پیش کیا اور جلانے کی خاطر پرانے ٹائپ کا اپنا لائٹ بھی فراہم کیا۔

کلن خاں نے سگریٹ جلا کر جلدی جلدی چھ سات لمبے کش لئے پھر اطمینان کا سانس لے کر بولا۔  
”اب تم جو چاہو پوچھ سکتے ہو۔“

”رحمت علی کا قتل تم نے کس کے کہنے پر کیا تھا؟“

”مایا دیوی کے حکم پر۔“ کلن خاں نے سگریٹ کا ایک طویل کش لیتے ہوئے جواب دیا پھر میری طرف اشارہ کر کے بڑے بے پروائی سے کہا۔ ”ان دیا لوسا ہو کار نے مجھے دس ہزار روپے محض اسی نام دیے تھے کہ میں رحمت علی کو تھکانے لگا دوں، سو میں نے ایک ہی وار میں اس کی استریاں پیٹ سے باہر کر دیں۔“

”یہ سراسر جھوٹ ہے۔“ میں چیخ اٹھا۔ ”میں نے اسے کوئی رقم نہیں دی نہ ہی پہلے میں نے اس کی صورت دیکھی ہے۔“

”مرد بنو جنیل خاں!“ کلن خاں نے کڑک کر کہا۔ ”اگر تمہارے اندر پولیس کی خفی برداشت کرنے کی ہمت نہیں تھی تو پھر عیاشی کیوں کی تھی۔“

”تھت۔۔۔ تم جھوٹے ہو۔۔۔ میں تمہیں نہیں جانتا۔“ میں نے براہ راست کلن خاں کو مخاطب کیا۔  
”کھلا کو تو جانتے ہو گے جس کو تم نے چو پائی پر قتل کیا تھا اور پھر اسی چھو کر کی خاطر تم نے مجھے رحمت

علی کے قتل پر آمادہ کیا تھا۔ اتنی جلدی بھجروں کی طرح رونے کیوں لگے۔ مرد بنو جنیل خاں اب جب ساری بات پولیس کو معلوم ہو گئی ہے تو مزید چھپانے سے معاملہ اور بگڑ جائے گا۔“

ایس پی ردی شکر مجھے قبر آلود نظروں سے گھور رہا تھا اور میری حالت یہ تھی کہ خوف کے مارے سر تپا لرز رہا تھا۔ کلن خاں نے جس بے باکی سے مجھ پر رحمت علی کے قتل کا الزام لگایا تھا اس میں میری بچت کا کوئی پہلو نظر نہ آتا تھا۔ سب سے زیادہ حیرت تو مجھے اس بات پر ہوئی تھی کہ آخر اس نے مجھے شناخت کس طرح کر لیا اور اس نے میری بگڑی ہوئی عادتوں کے بارے میں اتنی واقفیت کیسے حاصل کر لی۔

کمرے میں کچھ دیر تک سناٹا طاری رہا پھر ایس پی کے اشارے پر کلن خاں کو باہر لے جایا گیا۔ میں اور ایس پی تنہا رہ گئے تو ایس پی نے مجھے گھورتے ہوئے سرد لہجے میں مخاطب کیا۔

”کیا اب بھی تم کھلا اور رحمت علی کے قتل سے انکا کرو گے؟“

”میں بے قصور ہوں۔ میں نے کسی کو قتل نہیں کیا۔“ میں نے کانپتی آواز میں جواب دیا۔  
”ہوں۔ گویا اب مجھے تمہاری زبان کھلوانے کے لئے دوسرا راستہ اختیار کرنا پڑے گا۔“ ردی شکر نے بڑے خشک لہجے میں کہا پھر غصے میں بیچ و تاب کھاتا کرے سے باہر چلا گیا۔

☆=====☆

جس روز مجھے گرفتار کیا گیا تھا اسی روز مجھے پولیس نے ایک مقامی عدالت میں پیش کر کے ایک ہفتے کا رہیمانڈ حاصل کر لیا۔ اس ہفتے میں میرے اوپر کیا کچھ گزری یہ میرا ہی دل جانتا ہے۔ ایس پی اور اس کے کارندوں نے مجھے جس طرح زد و کوب کیا اور جو مظالم میرے اوپر ڈھائے انہیں یاد کر کے آج بھی میں خوف سے کانپ اٹھتا ہوں۔ بہر حال میں اپنے فیصلے پر قائم رہا اور آخری وقت تک یہی کہتا رہا کہ کھلا اور رحمت علی کے قتل سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔ ایک ہفتے بعد مجھے دوبارہ عدالت کے روبرو پیش کیا گیا جہاں سے مجھے جیل بھیج دیا گیا۔

جیل پہنچ کر میں نے قدرے سکون کا سانس لیا یہاں کم از کم مجھے کسی سختی کا اندیشہ نہیں تھا۔ اپنے دفاع کے لئے میں نے ایک کے بجائے تین تین وکیلوں کو کھڑا کیا تھا۔ وکیلوں نے جب مجھ سے حالات پوچھے تو میں نے انہیں صاف صاف بتا دیا کہ آج تک جو کچھ بھی ہوا ہے ان تمام واقعات کی ذمہ داری مجھ پر نہیں بلکہ انکا کے پراسرار وجود پر عائد ہوتی ہے جو میرے سر پر مسلط ہو گئی تھی اور مجھے جیل خانے تک پہنچا کر نہ جانے کہاں غائب ہو گئی تھی۔

وکیلوں نے انکا کے تذکرے پر جس انداز میں میری صورت دیکھی اس سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ وہ مجھے دماغی مرض میں مبتلا سمجھ رہے ہیں۔ میں نے انہیں قسمیں کھا کھا کر یقین دلانا چاہا تو وہ یہ کہہ کر چلے گئے کہ پیش پردہ دیکھا جائے گا مگر جب مقدمہ پیش ہوا تو پہلے ہی دن پولیس نے میرے خلاف جو ثبوت

غل نہیں تھا۔“ میں نے اپنے منتشر حواس پر قابو پانے کی کوشش کی اور طے کئے ہوئے منصوبے کے تحت بھڑکی ہوئی آواز میں جواب دیا۔

”کیا تم عدالت کو یہ باور کرانا چاہتے ہو کہ کملا کے قتل اور رحمت علی کو جان سے مار ڈالنے کی سازش میں تمہارے ساتھ کچھ اور بھی جرائم پیشہ افراد شامل تھے؟“

”نہیں۔“ میں نے نظر اٹھا کر عدالت میں بیٹھے ہوئے افراد کو دیکھا پھر بولا۔ ”میرے ساتھ کوئی دوسرا شخص شریک نہیں تھا۔“

”پھر تم نے کملا کو کس کے کہنے پر قتل کیا تھا؟“ سرکاری وکیل نے تیزی سے پوچھا۔

”مجھے کملا کو مارنے کے لئے انکا نے مجبور کیا تھا۔“ میں نے بڑی صفائی سے جواب دیا۔

”انکا۔ یہ کون ہے؟“

”وہی جس نے رحمت علی کے قتل کی سازش میں مجھے پھنسا دیا ہے۔“

”لیکن وہ کون.....؟“ سرکاری وکیل نے بگڑے ہوئے تیور سے دریافت کیا۔

”آپ یقین نہیں کریں گے وہ ایک پراسرار وجود ہے۔“ میں نے ہونٹ چباتے ہوئے جواب دیا۔ پھر کملا کے قتل سے لے کر اپنی گرفتاری تک کے تمام واقعات دہرا ڈالے۔ نرگس کے منگیتر کے قتل کا اعتراف اس موقع پر مناسب نہیں تھا۔ اپنی دولت کے متعلق بھی میں بہت سے حقائق گول کر گیا۔

میرا بیان ختم ہوا تو عدالت میں چہ میگوئیاں شروع ہو گئیں۔ ہر شخص مجھے یوں حیرت سے آنکھیں پھاڑے دیکھ رہا تھا جیسے خود میرا وجود بھی ان کے لئے کوئی پراسرار اہمیت کا حامل تھا۔ چند ساعت تک سرکاری وکیل میرے چہرے کو تکتا رہا پھر اونچی آواز میں بولا۔

”مسٹر جمیل۔ تم نے جس صفائی سے ایک خوبصورت کہانی بنائی ہے اس کی داد دی جاسکتی ہے۔ اس طرح تم خود کو دہریاؤں اور پاگل ثابت کر کے عدالت سے رحم طلب کرنا چاہتے ہو۔“

”آپ جو چاہیں نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں میں ایک بار پھر یہی کہوں گا کہ میں نے جو کچھ بھی انکا کے بارے میں کہا ہے اس کا ایک ایک حرف صداقت پر مبنی ہے۔“ میں اب سنبھل کر بول رہا تھا۔

”کیا اس وقت بھی انکا تمہارے سر پر مسلط ہے؟“

”جی نہیں۔“

”تم نے اسے کس حیثیت سے محسوس کیا ہے؟“

”ایک خوبصورت جوان اور حسین و جمیل لڑکی کی صورت میں جس کا وجود صرف اسی صورت میں برقرار رہ سکتا ہے کہ اسے انسانی خون فراہم ہوتا رہے۔ مجھے معلوم ہے کہ کوئی بھی اس دور میں ایسے پراسرار وجود پر یقین نہیں کرے گا مگر میں حلفیہ آپ سے سچ کہہ رہا ہوں۔“

پیش کئے وہ بے حدود زنی اور مربوط تھے۔ کلن خاں کی گواہی نے میرے وکیلوں کو بھی سوچنے پر مجبور کر دیا کہ وہ میرے بچاؤ کے لئے کیا اقدام کریں۔ کلن خاں نے میرے بارے میں تفصیل سے عدالت کو بتایا۔

پولیس کے گواہ ختم ہوئے تو مجھے عدالت کے سامنے پیش کیا گیا۔ میں سر جھکائے مجرموں کے کنہرے میں آکر کھڑا ہو گیا۔ پہلے میرے تین وکیل باری باری مجھ پر سوالات کرتے رہے پھر سرکاری وکیل کا نمبر آیا تو میں ایک خاص رائے قائم کر چکا تھا!

”تمہارا نام جمیل احمد خاں ہے؟“ سرکاری وکیل نے میرے قریب آتے ہوئے نرم لہجے میں پوچھا۔

”جی ہاں۔ میرا نام جمیل احمد خاں ہے۔“

سرکاری وکیل کچھ دیر تک مجھ سے ادھر ادھر کے سوالات کرتا رہا پھر یگانگت اس نے اپنے سوالات کا رخ بدلا اور اصل مقصد کی طرف آ گیا۔

”کیا یہ غلط ہے کہ شادی سے قبل تم عیاشی کی خاطر ہر رات ایک نئی عورت یا لڑکی کو اپنے مکان پر لایا کرتے تھے؟“

میں نے کوئی جواب دینے کی بجائے سر جھکا لیا۔

”تمہاری خاموشی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جو کچھ میں نے کہا وہ غلط نہیں ہے۔“

عدالت میں آنے کا یہ میرا پہلا موقع تھا میں بری طرح نروس ہو چکا تھا۔ مجھ سے بولا نہیں جا رہا تھا چنانچہ میں بدستور خاموش رہا۔

”کملا بھی یقیناً ان لڑکیوں میں سے ایک رہی ہوگی جسے تم پہلے بہلا پھسلا کر اپنے گھر لائے پھر اسے اپنی ہوس کا نشانہ بنایا اور بعد میں جب تمہیں اس بات کا خطرہ پیدا ہوا کہ کملا کا بیان تمہیں ایک لمبی سزا کا مستحق قرار دے سکتا ہے تو تم اسے چوپانی لے گئے جہاں اسے گلا گھونٹ کر جان سے مار ڈالا۔ بولو! کیا تم اس بات سے انکار کر سکو گے؟“

مجھے اس سوال کی توقع تھی اور اس سوال کے مناسب جواب پر میری زندگی اور موت کا انحصار تھا۔ یہ سوال کچھ ایسے چونکا دینے والے انداز میں کیا گیا کہ میں پہلے تو شہنشاہ گیا۔ میں ایک لمبے خاموش رہا کہ عدالت میں کیا اعتراف کروں مگر میری مزید خاموشی خطرناک صورت حال پیدا کر سکتی تھی۔ کلن خاں نے میرے ماضی کے متعلق سب کچھ بتا دیا۔ کملا کے قتل سے میرا بچاؤ مجھے ناممکن سا لگ رہا تھا۔ سو میں نے بارے ہوئے جواری کی طرح سر جھکا کر کہا۔

”میں کسی بات سے انکار نہیں کروں گا لیکن جو کچھ بھی ہوا ہے اس میں میرے ذاتی ارادے کا کوئی

میرے ذہن پر بہت برا اثر ڈالا ہے جس کی وجہ سے میں ادھر ادھر کی بات کہتا رہا ہوں چنانچہ سب سے پہلے کسی ماہر ڈاکٹر سے میری ذہنی کیفیت کا باقاعدہ معائنہ کرایا جائے اس کے بعد کوئی نتیجہ اخذ کیا جائے۔

میں ایک خاموش تماشا کی طرح چپ چاپ کھڑا اپنے دیکھوں کے پیش کردہ دلائل سنتا رہا اور دل ہی دل میں حالات کی اس ستم ظریفی پر ماتم کرتا رہا جس نے مجھے ایک عجیب اور مضحکہ خیز چوہنشین سے دوچار کر دیا تھا۔ ایک بار تو میرے دل میں آئی کہ میں انکا کے وجود سے انکار کر کے اقبال جرم کروں اور پھانسی کے پھندے کو خوش خوش اپنے گلے میں ڈال لوں تاکہ اس زندگی سے چھٹکارا مل جائے جواب میرے لئے جہنم زار بن چکی تھی لیکن نرگس کے خیال نے مجھے اس خطرناک ارادے سے باز رکھا۔

سرکاری وکیل اور میرے دیکھوں کے درمیان کافی دیر تک گرم مباحثہ ہوتی رہی۔ پھر عدالت نے میرے وکلاء سے اتفاق کرتے ہوئے یہ حکم سنایا کہ پہلے مجھے ماہرین کے پورے بورڈ کے سامنے پیش کیا جائے تاکہ اس بات کی تصدیق ہو سکے کہ میں کسی ذہنی طور میں مبتلا ہوں یا جان بوجھ کر دیوانگی کی باتیں کر رہا ہوں۔ اس کے بعد کیس دوسری تاریخ کو پیش کیا جائے۔ دوسرے ہی دن مجھے ایک میڈیکل بورڈ کے سامنے پیش کر دیا گیا جو تین ڈاکٹروں پر مشتمل تھا۔ ان تینوں میں سے ایک پاری ڈاکٹر کاؤس جی میرا شاسا بھی تھا لیکن میں نے دیدہ دانستہ بقیہ ڈاکٹروں کی موجودگی میں اس سے اپنی واقفیت کا اظہار مناسب نہ سمجھا۔

پانچ چھ گھنٹے تک مجھے ان ڈاکٹروں نے الجھائے رکھا۔ ماہرین دماغ نے قسم قسم کے آلات کے ذریعے میری دماغی حالت کا جائزہ لیا۔ اس دوران وہ اپنے اپنے معائنے کے نتائج بھی علیحدہ علیحدہ کاغذوں پر درج کرتے جا رہے تھے۔ پھر جب مجھے ان آلات سے چھٹکارا ملا تو ماہرین نے مجھ سے مختلف نوعیت کے سوالات کئے جن کا جواب میں بڑے صبر و تحمل سے دیتا رہا۔ آخر میں میں نے ان تینوں ڈاکٹروں کو بھی یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ میری ذہنی حالت بالکل ٹھیک ہے لیکن اس کے ساتھ ہی جو کچھ میں نے انکا کے پراسرار وجود کے بارے میں کہا ہے وہ بھی غلط نہیں ہے۔

ماہرین نے میری حالت کے بارے میں کیا نتیجہ اخذ کیا تھا اس کا علم مجھے دوسری پیشی پر ہو گیا۔ مجھے ذہنی طور پر قطعی تندرست بتایا گیا تھا چنانچہ مقدمے کی کارروائی از سر نو شروع ہوئی۔ میرے تینوں دیکھوں نے مجھے بچانے کی جان توڑ کوشش کی لیکن اس عرصے میں پولیس والوں نے دو چار اور ثبوت بھی ایسے پیش کر دیے جن کے آگے میرے وکلاء کی ایک نہ چلی۔ جہاں تک میرا تعلق تھا میں اپنے اسی بیان پر قائم رہا کہ مکمل طور پر رحمت علی کے قتل میں انکا کی پراسرار قوت کا دخل ہے۔

مقدمے کی پیشیاں چار ماہ تک ہوتی رہیں۔ اس عرصے میں نرگس نے متعدد بار مجھ سے ملاقات کی اور مجھے یقین دلایا کہ وہ اپنے ذرائع بھی استعمال کر رہی ہے اور اسے میرے بچ جانے کی قوی امید ہے

”خوب، گویا تم نے محض انکا کے پراسرار وجود کو برقرار رکھنے کی خاطر اس کی فرمائش پر مکمل کو قتل کیا تھا۔“ وکیل کے لہجے میں طنز اور مسخرہ تھا۔

”ہاں! اگر میں ایسا نہ کرتا تو انکا بھینا مجھے کسی مصیبت میں پھنسا دیتی۔ میں اس کی پراسرار قوت کے کرشموں کو دیکھ چکا تھا اس لئے اس کے اشارے پر چلنے پر مجبور تھا۔“

”رحمت علی کے قتل کے سلسلے میں بھی کیا تم انکا کے پراسرار وجود کو مورد الزام ٹھہرانے کی کوشش کر گئے؟“ سرکاری وکیل نے تلخ آواز میں سوال کیا۔

”ہاں! مجھے یقین ہے کہ یہ سب کچھ انکا ہی کی شرارت ہے۔“

”سی لارڈ۔“ سرکاری وکیل نے عدالت کو مخاطب کرتے ہوئے کہنا شروع کیا۔ ”مجرم جمیل احمد خاں عدالت کے روبرو کھڑا قاتل ہونے کا اقرار کر چکا ہے۔ اس کے پاس چونکہ پولیس کی طرف سے پیش کئے جانے والے انھوں ثبوت اور گواہوں سے بچنے کا کوئی اور موثر طریقہ نہ تھا اس لئے مجرم ایک فرضی پراسرار وجود کی آڑ لے کر خود کو عدالت کی نظروں میں رحم کا مستحق ثابت کرنے کی کوشش کر رہا ہے لیکن میں عدالت عالیہ سے درخواست کرتا ہوں کہ مجرم کو کسی رعایت اور ہمدردی کا مستحق نہ سمجھا جائے۔ انکا کا نام اور وجود محض فرضی ہے اور مجرم کے ذہن کی اختراع ہے کوئی بھی سنجیدہ شخص ان بے سرو پاد داستانوں پر یقین نہیں کر سکتا۔“

”مجرم جمیل احمد خاں نے مکمل کے قتل کا اقرار کرنے کے بعد محض اپنے بیان میں زور پیدا کرنے کی خاطر رحمت علی کی موت کا ذمہ دار ہونے سے انکار کیا ہے جبکہ کلن خاں رنگے ہاتھوں موقع پر گرفتار ہوا ہے اور اس نے اس بات کا اقرار بھی کر لیا ہے کہ رحمت علی کا قتل گو کہ اس کے ہاتھوں ہوا لیکن قتل کی اس سازش میں مجرم جمیل احمد خاں بھی برابر کا ذمہ دار ہے کیونکہ اس نے قاتل کلن خاں کو دس ہزار روپے محض اس لئے دیے کہ رحمت علی جو مکمل کے سلسلے میں واحد خطرہ تھا درمیان سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ہٹا دیا جائے۔“

”پولیس کے فراہم کردہ ثبوت اور گواہوں کے بیانات کی روشنی میں عدالت عالیہ سے پُر زور درخواست کرتا ہوں کہ مجرم جمیل احمد خاں کو پھانسی کا حکم دیا جائے۔“

سرکاری وکیل نے اپنی پُر جوش تقریر ختم کی تو میرے تینوں وکیل اٹھ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے سرکاری وکیل کے مشورے پر شدید اعتراض کئے۔ انہوں نے مجھے ہر طریقے سے بچانے کی کوشش کی اور ان دس ہزار روپوں کے بارے میں بحث کی کہ وہ کلن خاں کو کب، کہاں اور کس شکل میں ادا کئے گئے تھے۔ میرے دیکھوں نے اس بات پر بھی زور دیا کہ قتل کا اصل سبب کیا ہے۔ انہوں نے طویل بحث و مباحثہ کے بعد عدالت کو یہ باور کرنے پر مجبور کیا کہ میری ذہنی حالت ابھی ٹھیک نہیں ہے، حالات نے



”کیا آپ کا دل چاہے گا کہ میں آپ سے دور ہو جاؤں۔“

”نرس نے ہینگی ہینگی پکلوں سے جس التجا آمیز انداز میں میری طرف دیکھا اس سے میرا دل تڑپ کر رہ گیا۔ ضبط کرنے کے باوجود میں بے اختیار رو پڑا۔“

”آپ کو میری قسم جو روئے۔“ نرس نے جلدی سے کہا۔ ”جب ابھی دن نہیں رہے تو برے دن بھی مرنے کی دہشتیں لگے گی۔ پھر یہ بھی تو سوچئے کہ آپ کو چھوڑ کر بھلا میں کہاں خوش رہ سکتی ہوں۔“

”مجھے افسوس ہے نرس کہ میں تمہیں کوئی سکھ نہ دے۔ کا۔“

”خدا کے لئے مجھے گنہگار نہ کیجئے۔ آپ جیسے بھی ہیں میرے ہیں۔“

ٹھیک دس منٹ بعد سنتری نے ہم دونوں کو علیحدہ ہونے کا حکم سنایا، اس لئے کہ ملاقات کا وقت ختم ہو چکا تھا۔ اس وقت میرے دل پر کیا گزاری اس کا اندازہ میرے سوا کوئی دوسرا نہیں لگا سکتا تھا۔ بہر حال میں چارونا چارول پر جبر کر کے واپس اپنی کال کوٹھری میں آگیا جہاں ہر طرف ویرانی اور وحشت میری منتظر تھی۔

اس رات میں بے حد بے چین رہا اور نرس کو یاد کر کے آنسو بہاتا رہا۔ کس وقت نیند کا غلبہ مجھ پر طاری ہوا مجھے کچھ یاد نہیں ہاں اتنا ضرور یاد ہے کہ جب دوسری بار میری آنکھ کھلی تو اس وقت میرے سر میں شدید درد ہو رہا تھا۔ شاید درد کی شدت ہی کی وجہ سے میری آنکھ کھلی تھی۔ میں نے فرش پر بچھے ہوئے کھردرے کپیل پر دوسری طرف کروٹ بدلی اور دوبارہ سونے کی کوشش کرنے کی غرض سے آنکھیں بند کر لیں مگر پھر فوراً ہی ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔ اس بار مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کوئی شے میرے سر پر رینگ رہی ہو۔ پہلے تو میں یہی سمجھا کہ کوئی کیڑا مکوڑا ہو گا لیکن جب میں نے انکا کے پراسرار وجود کو دوبارہ عالم تصور میں اپنے سر پر دیکھا تو جیل کی کال کوٹھری میں ہونے کے باوجود میں لرز کر رہ گیا۔

انکا جس نے مجھے جہشید کے قتل پر آمادہ کر کے میری زندگی کو ایک خطرناک راستے پر ڈال دیا تھا۔ انکا جس نے مجھے بڑی بے سرو سامانی کی حالت میں بھیجی آنے پر مجبور کیا تھا۔ انکا جس نے بھیجی میں مجھے فرش سے اٹھا کر عرش پر بٹھایا تھا اور عیش ہی عیش کرائے تھے۔ انکا جس نے اپنے پراسرار وجود کو برقرار رکھنے کی خاطر کملا جیسی خوبصورت اور حسین لڑکی کا قتل میرے ہاتھوں کرایا تھا۔ انکا جس نے نرس سے میری شادی کرائی تھی۔ انکا جس نے مجھ سے خفا ہو کر رحمت علی کے قتل کے سلسلے میں مجھے چودہ سال کے لئے اپنی زندگی کی خوشیوں سے بہت دور جیل خانے میں لا ڈالا تھا۔ وہی انکا اس وقت میرے سر پر مسلط تھی۔

میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ میرا دل چاہا کہ اچانک اپنا سر زور سے سنگاخ دیوار سے ٹکراؤں کہ میرے سر کے ساتھ ساتھ انکا کا محسوس وجود بھی پاش پاش ہو جائے لیکن میں نے ایسا نہیں کیا۔ میں جانتا

لیکن اس کی یہ خوش فہمی بھی زیادہ دنوں تک برقرار نہ رہ سکی۔ مقدمے کا فیصلہ میرے خلاف ہو گیا۔ مقدمے کو پیچیدہ اور مبہم کرنے کی کوشش میں میرے وکیل صرف اس قدر کامیاب ہوئے کہ عدالت نے میرے ساتھ رعایت کر دی اور پھانسی کے بجائے مجھے چودہ سال قید با مشقت کی سزا سنائی۔ روز میرے مقدمے کا فیصلہ ہونے والا تھا اس روز نرس بھی عدالت میں موجود تھی۔ اسے امید تھی کہ فرج جاؤں گا لیکن جس وقت مجھے سزا کا حکم سنایا گیا، نرس کی حالت یکدم غیر ہو گئی۔ میں نے اسے دایا جانا چاہا تو جابر سپاہیوں نے مجھے اس کی اجازت نہ دی اور مجھے قیدیوں والی لاری میں محسوس کر کے پھنچا دیا گیا۔

جس قید خانے میں مجھے رات گزارنی پڑی تھی وہاں عموماً خطرناک قیدیوں کو بند کیا جاتا تھا۔ دن مجھے سنتری کو کھوکھو کے تیل کی طرح جوتے رکھتے اور رات کو مجھے دوبارہ اسی کال کوٹھری میں لا کر بند کر دیا جہاں تنہائی میں تمام رات رو کر گزار دیتا تھا اور دل ہی دل میں انکا کے پراسرار وجود کو یاد کر گالیاں بکتا تھا جس نے مجھے مصیبت میں پھنسا دیا تھا اور خود نہ جانے کہاں غائب ہو گئی تھی۔ بہرہ مجھے اس بات پر مسرت بھی تھی کہ انکا نے میرا پیچھا چھوڑ دیا ہے اور جب میں اپنی قید پوری کر کے جاؤں گا تو وہ مجھے دوبارہ جرم کرنے پر نہ اکسا سکے گی۔

جس روز مجھے سزا سنائی گئی تھی اس سے ساتویں روز نرس مجھ سے ملنے کے لئے آئی۔ نہ جانے وفا شعار عورت نے کن کن مصیبتوں سے مجھ سے ملنے کی اجازت حاصل کی ہوگی۔ ہم دونوں آسمان سے آئے تو میں نے شرمندگی کے اظہار کے طور پر اپنی نظریں نیچی کر لیں۔ ایک مسلح سنتری ہمارے سر پر مسلط تھا۔

”پریشان مت ہوں جیل۔“ نرس نے مجھے رندھی ہوئی آواز میں دلاسا دیتے ہوئے کہا۔ ”نرس نے وکیلوں سے مشورہ کر لیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ایبل میں آپ کی سزا کچھ کم ہو جائے۔“

”ایبل وغیرہ کرنے سے کوئی فائدہ نہ ہوگا نرس۔“ میں نے آبدیدہ ہو کر جواب دیا۔ ”تم کہاں عدالتوں میں دھکے کھاتی پھر گئی۔“

”مایوسی کی بات کیوں کرتے ہیں آپ۔ خدا نے چاہا تو سب ٹھیک ہو جائے گا۔“ نرس جلدی بولی پھر اس نے کہا۔ ”آپ کو یہ سن کر خوشی ہوگی کہ میں نے ہر ہفتے آپ سے ملنے کی اجازت مانگ رہی ہے۔“

”نرس۔ ایک بات کہوں۔“

”کہئے۔ مگر اس بات میں نہ کیجئے۔“

”میری مانو تو اب تم واپس اپنے والدین کے پاس چلی جاؤ۔ یہاں رہ کر تمہیں مصیبت ہی ہوگی۔“

تھا کہ میری اس حرکت سے انکا کو کوئی گزند نہ پہنچے گا البتہ نرس زندہ و رگور ہو جائے گی۔ چنانچہ میں نے میرے لئے کوئی بات بھی ناممکن نہیں۔ صرف تمہارے حکم کی دیر ہے۔ میں ایسے حالات پیدا مسوس کر رہ گیا۔ دوسری طرف انکا بڑے سکون اور آرام سے میرے سر پر براجمان تھی۔ میں نے غمزدگی کے قلم یہاں سے بآسانی نکل سکتے ہو۔

کیا کہ اس کے ہونٹوں پر ایک آسودہ سی مسکراہٹ جاگ رہی ہے۔ اس کے چہرے پر زندگی کی سرسبزی میں نے فوراً کوئی جواب نہیں دیا۔ انکا کے ساتھ از سر نو عہد کر لینے کی صورت میں مجھے اس کال مسرتیں نمایاں ہیں۔ اس کی آنکھوں میں کامیابی کی چمک بڑی بڑا سراگد رہی تھی۔ میں محسوس کر رہا تھی کہ چھکارا بھی مل سکتا تھا اور میں نرس کو ساتھ لے کر بمبئی سے کہیں دور دراز مقام پر فرار بھی کر دے۔ مجھے مستقل گھورے جا رہی ہے ایسی نظروں سے جن میں نظر تھا۔

چند لمحوں میں انکا کو محسوس کرتا رہا پھر میں نے سختی سے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور دوبارہ مکمل پر رہا۔ میں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اب اس کے ناپاک وجود سے بھی ہم کلام نہ ہوں گا نہ ہی اس کے کئے کیسے بدو بھی خاندان بدوشوں کی طرح ایک شہر سے دوسرے شہر بھاگے بھاگے پھرنا پڑے اور ایک وقت ایسا عمل کروں گا۔ وہ اگر میرے سر پر رہتی ہے تو رہا کرے۔ مجھے کیا۔ جب اسے انسانی خون کی ضرورت تھی آجائے جب دنیا میں کوئی جگہ بھی میرے لئے محفوظ نہ رہے۔

پیش آئے گی تو وہ خود ہی میرا پیچھا چھوڑ دے گی۔ چودہ سال تک وہ بغیر خون پے اپنے وجود کو برقرار رکھے گی۔ چھکارا بھی مل سکتا تھا اور میں نرس کو ساتھ لے کر بمبئی سے کہیں دور دراز مقام پر فرار بھی کر دے۔ مجھے مستقل گھورے جا رہی ہے ایسی نظروں سے جن میں نظر تھا۔

چند لمحوں میں انکا کو محسوس کرتا رہا پھر میں نے سختی سے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور دوبارہ مکمل پر رہا۔ میں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اب اس کے ناپاک وجود سے بھی ہم کلام نہ ہوں گا نہ ہی اس کے کئے کیسے بدو بھی خاندان بدوشوں کی طرح ایک شہر سے دوسرے شہر بھاگے بھاگے پھرنا پڑے اور ایک وقت ایسا عمل کروں گا۔ وہ اگر میرے سر پر رہتی ہے تو رہا کرے۔ مجھے کیا۔ جب اسے انسانی خون کی ضرورت تھی آجائے جب دنیا میں کوئی جگہ بھی میرے لئے محفوظ نہ رہے۔

پیش آئے گی تو وہ خود ہی میرا پیچھا چھوڑ دے گی۔ چودہ سال تک وہ بغیر خون پے اپنے وجود کو برقرار رکھے گی۔ چھکارا بھی مل سکتا تھا اور میں نرس کو ساتھ لے کر بمبئی سے کہیں دور دراز مقام پر فرار بھی کر دے۔ مجھے مستقل گھورے جا رہی ہے ایسی نظروں سے جن میں نظر تھا۔

ابھی میں یہ باتیں سوچ رہا تھا کہ انکا، جتنی ہوئی میرے شانوں پر آگئی پھر اس کی مانوس میرے کانوں سے نکل گئی۔ ”جھیل صاحب۔ کیا نیند بہت زیادہ ستر رہی ہے؟“

میں نے کوئی جواب نہ دیا اور آنکھیں بند کئے لیٹا دیا۔

”مجھ سے ناراض ہو۔ کیوں۔“ انکا نے دوبارہ سرگوشی کی پھر تھوڑے وقفے کے بعد بولی۔ ”یہ جگہ میں نے اس حرامزادے کو پہلے کبھی دیکھا تک نہ تھا۔“

تمہارے اوپر ترس آ رہا ہے اگر تم چاہو تو میں تمہیں اس قید تہائی سے نجات دلا سکتی ہوں لیکن شرط یہ ہے کہ اس کے ذہن میں ”یہ بات اس کے ذہن میں“ میں نے بٹھائی تھی کہ وہ تمہارا نام لے دے۔ میں نے اسے تمہارے پرانی ہوگی۔ کہ وہ اب کیا خیال ہے۔“

”دفع ہو جاؤ۔“ میں تھلا کر اٹھ بیٹھا۔ ”مجھے تمہاری کوئی شرط منظور نہیں ہے۔“

”کیا چودہ سال تک یہیں رہنے کا فیصلہ کر چکے ہو۔“

”ہاں۔“ میں بچھا ہونٹ کاٹنے ہوئے بولا۔

”کیا تم نے یہ بھی سوچا ہے کہ ان چودہ سالوں میں نرس بے چاری پر کیا بیتے گی۔ اپنے لئے نہ کہ اس وقت میں کلن خاں کے سر پر موجود تھی۔ میں ایسا نہ کرتی تو وہ تمہیں شناخت نہ کر سکتا تھا۔ عدالت میں جس وقت وہ میان دے رہا تھا اس وقت بھی میں اس کے سر پر مسلط تھی۔ مجھے اندیشہ تھا کہ کہیں وہ کوئی غلط

میر کی زندگی میری جان۔ حالات کی ستم ظریفیوں نے مجھے اس سے کس قدر دور کر دیا تھا۔

”تم یہاں سے چھکارا حاصل کر لو تو بمبئی سے کہیں دور جا کر زندگی بسر کر سکتے ہو۔ نرس کے ساتھ۔“

”لیکن یہاں سے بچاؤ کی کیا صورت ہوگی؟“ میں نے بے اختیار ہو کر پوچھا۔ نرس کے تذکرے نے میرے سارے فیصلوں کو درہم برہم کر ڈالا تھا۔

”تم نے چونکہ میرے ساتھ بد عہدی کی تھی اس لئے تمہیں تھوڑا سا سبق دینا ضروری تھا۔“ انکا نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”جس وقت تم ایس پی روی شکر سے گفتگو کر رہے تھے اور اس نے کلن خاں کو بایا تھا

”کیا تم نے یہ بھی سوچا ہے کہ ان چودہ سالوں میں نرس بے چاری پر کیا بیتے گی۔ اپنے لئے نہ کہ اس وقت میں کلن خاں کے سر پر موجود تھی۔ میں ایسا نہ کرتی تو وہ تمہیں شناخت نہ کر سکتا تھا۔ عدالت میں جس وقت وہ میان دے رہا تھا اس وقت بھی میں اس کے سر پر مسلط تھی۔ مجھے اندیشہ تھا کہ کہیں وہ کوئی غلط

میر کی زندگی میری جان۔ حالات کی ستم ظریفیوں نے مجھے اس سے کس قدر دور کر دیا تھا۔

”تم یہاں سے چھکارا حاصل کر لو تو بمبئی سے کہیں دور جا کر زندگی بسر کر سکتے ہو۔ نرس کے ساتھ۔“

”لیکن یہاں سے بچاؤ کی کیا صورت ہوگی؟“ میں نے بے اختیار ہو کر پوچھا۔ نرس کے تذکرے نے میرے سارے فیصلوں کو درہم برہم کر ڈالا تھا۔

”ہاں۔ اب اگر تم چاہو تو میں تمہیں یہاں سے نکلوا بھی سکتی ہوں۔“ انکا بڑی دھنائی سے بولی۔

”اگر میں تم سے عہد کرنے سے انکار کر دوں تو؟“ میں یونہی پوچھ بیٹھا۔

”ایسی صورت میں ظاہر ہے کہ تمہیں پورے چودہ سال تک اسی کال کوٹھری میں ایڑیاں رگڑنا پڑیں گی۔“

”کیا تم اس تمام مدت میں بغیر خون پئے اپنے وجود کو برقرار رکھ سکو گی۔“

”ناممکن ہے۔“ انکا نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ ”مگر جیل صاحب اطمینان رکھو میں تم

نہیں جھوڑوں گی۔ ہاں یہ دوسری بات ہے کہ یہ سب تو میرے اوپر منحصر ہے کہ میں تمہیں چھوڑ دوں گی یا نہیں۔ جب مجھے خون کی ضرورت پیش آئے گی تو میں کچھ دنوں کے لئے تم سے رخصت ہو جاؤں گی۔“

”میرا درد بارہ پھر آ جاؤں گی۔“

”آخر تم میرا چھپا چھوڑ کیوں نہیں دیتیں۔“ میں میں تنگ کر بولا۔

”یہ میری مرضی پر منحصر ہے جیل صاحب۔“

انکا نے بے پروائی سے جواب دیا پھر وہ رہنمائی ہوئی میرے سر پر چلی گئی اور بڑے آرام سے ”کبھی اتھیں یہ خیال ستا رہا ہے کہ وہ ہمیں جیسے ہنگاموں سے پھر پور شہر میں تہا زندگی بسر کیے کرے“

”پیار کر لیت گئی۔ میں اس کے چہرے پر پھیلی ہوئی آسودہ مسکراہٹ کو محسوس کر رہا تھا۔ کتنا سکون۔“

”کے چہرے پر اور کس قدر حیات افزا مسکراہٹ کھیل رہی تھی اس کے ہونٹوں پر جو گلاب کی“

”ہاں۔“ میں نے بھرائی ہوئی آواز میں جواب دیا۔

”میں تمہارے ساتھ تھوڑی رعایت کر سکتی ہوں۔“ انکا نے اس بار قدرے سنجیدگی سے کہا۔ ”تم

”میں اب تمام زندگی تمہارے لئے کسی انسان کو قتل نہیں کروں گا۔ سنا تم نے۔“ انکا کی آنکھوں میں

”جھلکنے والے سکون کو دیکھ کر میں تملنا اٹھا لیکن انکا نے بدستور اسی بے پروائی سے جواب دیا۔

”نہ کرو کسی کو قتل۔ تمہارے اس ارادے سے کیا فرق پڑتا ہے۔“

”میں کہتا ہوں دفع ہو جاؤں تم۔ میرا سر تمہارے باپ کی جاگیر نہیں ہے۔“ میں غصے سے

”جیل صاحب۔ میں تمہاری رہائی کے ہزاروں طریقے پیدا کر سکتی ہوں۔“

”مجھے علم ہے۔ مگر میں مفرور قیدی کی حیثیت سے یہاں سے بھاگنا پسند نہیں کروں گا۔“

”سور ہو جیل صاحب۔ صبح آرام سے باتیں ہوں گی۔“ انکا نے ایک طویل جمائی لے

”کہا۔ پھر بائیں کروٹ بدل کر بولی۔ ”ویسے اب مجھے تمہاری موجودہ حالت پر واقعی کچھ کچھ ترنیل صاحب کہ اگر بعد میں تم نے بدعہدی کی تو پھر تم میرے عتاب سے کبھی نجات نہیں پاسکو گے۔“

”ہے۔“

”اگر تمہیں مجھ سے ذرا بھی ہمدردی ہے تو خدا کے لئے مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔“

”یوں نہیں تمہیں زنگس کی قسم کھا کر وعدہ کرنا ہوگا کہ اپنے وعدے سے نہیں پھرو گے۔“

”اچھا ایک بات بتاؤ۔“ انکا میری بات نظر انداز کر کے بولی۔ ”تمہیں پتھر پلے فرش پر نیند

ہونے کی ضرورت نہیں۔

صبح میں جاگتا تو یہ محسوس کر کے پکڑا گیا کہ انکا میرے سر پر موجود نہیں تھی۔ رات کے صبح میں وہ میرے سر سے رخصت ہوئی تھی مجھے اس کا کوئی علم نہیں تھا۔ نہ ہی انکا نے مجھ سے کہا تھا کہ اچانک چلی جائے گی۔ مجھے انکا کے اس طرح بغیر کچھ کہے سنے چلے جانے پر غصہ بھی آیا مگر میرے کرچپ ہو رہا کہ دیکھیں کہ وہ اب میری رہائی کے لیے کیا کرتی ہے۔

اس روز رہ رہ کر مجھے انکا کا خیال ستاتا رہا۔ میرا دل گواہی دے رہا تھا کہ انکا ضرور اپنا جان کرے گی لیکن اس دن وہ واپس نہیں لوٹی۔ دوسرا اور پھر تیسرا دن بھی انکا کے انتظار میں گزر گیا۔ روز میں دو پہر کو بیٹھا دوسرے قیدیوں کے ساتھ مل کر کھانا کھانے میں مصروف تھا کہ سنتری قریب آکر بولا۔

جلدی کھا چکو، جیلر صاحب تمہیں بار ہے ہیں۔

”کیا انہیں مجھ سے کوئی خاص کام ہے؟“ میں نے یوں ہی بے خیالی میں پوچھا۔

”واہ بیٹا۔“ سنتری نے مجھے تہہ آلود نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔ ”ابے تو ایسے پوچھ جیسے جیلر صاحب تیرے مشورے ہی کے بھوکے ہیں! کھال میں رہو بیٹا ورنہ چمڑی اوھیز کے گا۔“

میں نے جواب دینے کے بجائے خاموشی سے جلدی جلدی اٹھ کر سیدھے ہاتھ چارہ کھانے اور کپے کپے کھانے کو زہر مار کر کے پانی پیا اور اٹھ کر سنتری کے ہمراہ ہولیا۔ پانچ منٹ جیلر کے سامنے کھڑا تھا۔

”جانتے ہو میں نے تمہیں کس لئے بلایا ہے؟“ جیلر نے مجھے سر سے پاؤں تک گھورتے سوال کیا۔

”جی نہیں جناب۔“ میں نے آہستہ سے کہا۔

”تمہاری بیوی نے سابقہ مقدمے میں ہونے والے فیصلے کے خلاف اپیل دائر کی ہے۔“

میں خاموش رہا تو جیلر نے کچھ توقف کے بعد دوبارہ کہا۔

”کلن خاں نے تمہیں کھانا اور رحمت علی کے قتل میں پھنسانے کی کوشش کیوں کی تھی؟“

”یہ تو وہی بہتر بتا سکتا ہے حضور!“ میں نے بڑے ادب سے جواب دیا۔

”لیکن بعد میں تو تم نے خود بھی کھانا کے سلسلے میں اقرار کر لیا تھا۔“

”میرے پاس اس کے سوا کوئی اور راستہ نہ تھا۔“

”یہ انکا کا کیا قصہ ہے؟“ جیلر نے میز سے ایک سگار اٹھا کر جلاتے ہوئے پوچھا۔

”انکا ایک پراسرار شخصیت کا نام ہے جناب!“ میں نے ڈرتے ڈرتے کہا پھر جیلر کے اصرار پر میں نے انکا کے کچھ واقعات بھی اسے بتا دیے۔

”کیا یہ غلط نہیں ہے کہ تم نے ایک فرضی کہانی گھڑ کر خود کو بچانے کی کوشش کی تھی؟“

اس بار میں نے کوئی جواب دینا مناسب نہ سمجھا اور سر جھکائے خاموش کھڑا رہا۔

”مجھے خوشی ہے کہ تم ایک باعزت آدمی ثابت ہوئے۔“ جیلر نے بڑے پُر خلوص لہجے میں کہا۔ ”کلن

خاں نے اس بات کا تحریری طور پر اقرار کر لیا ہے کہ اس نے غلط بیانی سے کام لے کر تمہیں کھانا اور رحمت

علی کے سلسلے میں پھنسانے کی کوشش کی تھی۔“

”جی۔“ میں جیلر کا جملہ سن کر چوکے بغیر نہ رہ سکا۔

”گھبراؤ نہیں کلن خاں کا تحریری بیان میرے پاس محفوظ ہے جو اپیل میں دیکھنا تمہارے لئے کارآمد

ثابت ہوگا۔“

”کھانا کے قتل کے سلسلے میں اس نے کیا بتایا ہے جناب؟“ میں نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔

”کھانا کو وہ اپنے لئے مخصوص کر کے اس کے ذریعے دولت کمانے کے خواب دیکھ رہا تھا مگر جب کھانا

نے انکا کر دیا تو کلن خاں نے اسے تھکانے لگا دیا۔“

جیلر مجھے ایک ایسی بات بتا رہا تھا جو ناقابل یقین تھی۔ اس لئے کہ کھانا کو خود میں نے اپنے ہاتھوں

سے قتل کیا تھا۔ میں حیران و ششدر کھڑا جیلر کے چہرے کو تنکے جارہا تھا۔ کلن خاں نے رحمت علی کو قتل کیا

تھا یہ بات میرے علم میں بھی تھی لیکن کھانا کے قتل کو اس نے کیوں اپنے سر لے لیا؟ یہ بات فوری طور پر

میری سمجھ میں نہ آ سکی۔ مجھے جیلر کی باتوں پر کچھ اتنی حیرت ہوئی تھی کہ میں تھوڑی دیر کے لئے انکا کو بھی

بھول گیا تھا۔

”کلن خاں کے بیان کے بعد بھی میں تمہیں ایک عام قیدی سمجھنے پر مجبور ہوں تاوقتیکہ تمہاری بیوی کی

دائر کردہ اپیل کا فیصلہ نہیں ہو جاتا۔ بہر حال میں تمہارے ساتھ یہ رعایت ضرور کر سکتا ہوں کہ کلن

تمہیں کوئی سخت کام نہ دیا جائے۔“

”میں آپ کا بے حد شکر گزار ہوں جناب۔“

”ٹھیک ہے۔ تم اب جا سکتے ہو۔ میں آج ہی سنتریوں کو تمہارے سلسلے میں مزید ہدایت جاری

کر دوں گا۔“

”شکر یہ جناب۔“ میں نے بڑے ادب سے جیلر کو سلام کیا اور اپنے قدموں باہر آ گیا۔

رات کو میں اپنی کال کوٹھری میں پہنچا تو میرا دل آنے والی خوشیوں سے سرشار تھا۔ مجھے یقین تھا کہ انکا

مجھے قید سے ضرور نجات دلا دے گی۔ جس کے بعد میں زنگس کے ساتھ جین کی بنسری بجا سکوں گا مگر



نظر پڑتے ہی میں تیزی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ دوسری صورت میں ممکن تھا کہ وہ اپنے وزنی یونوں کی ٹھوک سے میری خیریت دریافت کر بیٹھتا جیسا کہ وہ پہلے کئی بار میری کمر دہری کر چکا تھا۔ خطرناک قسم کے قید یوں کے ساتھ جیل خانے کے سنتریوں کا رویہ کچھ ایسا ہی ہوا کرتا تھا۔ اس سے پہلے کہ سنتری مجھے اٹھانے کے لئے جارحانہ قسم کے آدمودہ لٹنے کا مظاہرہ کرتا میں خود اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔

”کیوں بے۔ کیا آج تیرا چائے پانی کو دل نہیں کر رہا۔“ سنتری نے اپنی مونچھوں کو تالاؤ دیتے ہوئے مجھے تیزی نظر یوں سے گھورا تو میری روح فنا ہو گئی۔ میں نے ٹھوک نکل کر جلدی سے کہا۔

”معاف کرو سنتری جی۔ آئندہ کبھی دیر سے نہیں اٹھوں گا۔“

”دیر سے اٹھنے کا تو چھڑی ندادھیڑ کے رکھ دوں گا۔ سالے پندرہ سال ہو گئے مجھے تم جیسوں سے نمٹنے ہوئے۔ بڑے بڑے سوراخوں کو انٹینشن کر کے رکھ دیا ہے۔۔۔۔۔ تو کیا بیچتا ہے۔“

”نٹلی ہو گئی سنتری صاحب۔“ میں سہمی ہوئی آواز میں بولا۔ ”رات آٹھ دیر سے لگی تھی اس لئے۔۔۔۔۔“

”بند کر بکواس۔“ سنتری میرا جملہ درمیان سے اچک کر غرایا۔ ”استادوں سے داؤ کر رہا ہے۔۔۔۔۔ سیدی طرح اگل دے کہ تو کل اپنے جیلر صاحب سے کیوں ملا تھا۔“

”میں ان سے خود نہیں ملا بلکہ جیلر صاحب نے مجھے ایک اشد ضروری کام سے بلایا تھا۔“ میں نے کچھ سوچ کر جواب دیا۔ ظاہر ہے کہ کلن خاں کے تحریری بیان کے سلسلے میں میرا کسی اور سے کچھ کہنا دانش مندی کے منافی تھا۔ اس لئے میں نے سنتری کو گول مول جواب دیا۔ مگر میرا جواب سن کر اس ظالم نے مجھے جن خونخوار نظروں سے گھورا اس میں رحم کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ چند لمحوں تک وہ مجھے بے رحم نظروں سے گھورتا رہا پھر خشک لہجے میں بولا۔

”سیدی طرح نہیں بتاؤ گے خاں صاحب! تم گئے تھے یا جیلر صاحب نے بلایا تھا۔“

”یہ بات نہیں ہے سنتری جی۔ مجھے جیلر صاحب نے ہی بلایا تھا۔“ میں نے جلدی سے بات بتائی۔ ”جیلر صاحب نے مجھے منع کیا تھا کہ جو باتیں میرے اور ان کے درمیان ہوئی ہیں ان کا تذکرہ کسی اور سے نہ کروں۔“

”مجھے سب خبر ہے۔“ سنتری نے مجھے ایک گندی سی گالی بکتے ہوئے کہا۔ ”تو نے ضرور اپنے باپ سے یہی کہا ہوگا کہ ہم تجھے پورا چائے پانی نہیں دیتے۔ کیوں ہے نا۔۔۔۔۔ یہی بات۔“

”خدا کی قسم سنتری جی ایسی کوئی بات نہیں ہے۔“

”پھر سوچ لو خاں صاحب!“ سنتری کرخت آواز میں بولا۔ ”اگر یہ سچ ہے تو ہم تمہاری ساری خان صاحبی نکال کر رکھ دیں گے۔“

جہاں مجھے اس بات کی خوشی تھی کہ کلن خاں کا تحریری بیان مجھے باعزت طور پر رہائی دلا دے گا وہاں اس بات پر بھی بڑی سنجیدگی سے غور کر رہا تھا کہ آئندہ کے لئے مجھے انکا کے سلسلے میں کیا رویہ اختیار ہوگا اور میں کیوں کر اس سے نجات حاصل کر سکوں گا؟

بہر حال میں نے اس بات کا فیصلہ کر لیا تھا کہ قید خانے سے رہائی حاصل ہوتے ہی سب سے پہلے انکا کے وجود سے چھٹکارا حاصل کرنے کی کوشش ضرور کروں گا خواہ اس کا انجام کتنا ہی بھیانک کیوں ہو!!

میں اپنی کال کوٹھری میں پتھر پلے فرش پر لیٹا ان باتوں پر غور کر رہا تھا جو مجھے جیلر نے بتائی تھیں۔ بات تو مجھے بھی معلوم تھی کہ نرگس نے میری سزا کے خلاف اپیل دائر کر دی ہے۔ اس کا تذکرہ مجھے نرگس پہلے ہی کر چکی تھی لیکن یہ بات کہ کلن خاں نے تحریری طور پر کملا کو قتل کرنے کا اعتراف کر لیا میرے لئے واقعی تعجب خیز تھی اس لئے کہ کملا کو میں نے اپنے ہاتھوں سے چوپائی کے ویران ساحل بڑی بے دردنی کے ساتھ گلا گھونٹ کر مارا تھا۔ ایک طرف تو میرا ذہن کلن خاں کے تحریری بیان میں ہوا تھا اور دوسری طرف مجھے اس بات کی خوشی بھی تھی کہ اب میں بہت جلد رہا ہو جاؤں گا لیکن دو باتوں کے علاوہ ایک تیسری فکر بھی میرے ذہن پر سوار تھی اور وہ تھی انکا کی پُر اسرار شخصیت۔

انکا ایک پُر اسرار وجود۔ ایک ایسا عجیب و غریب وجود جسے میں نہ دیکھ سکتا تھا اور نہ میں اسے سہمے بے دخل کر سکتا تھا۔ وہ وجود جو ایک خوبصورت نسوانی پیکر لئے میرے تصور میں ابھرتا تھا جس کے جسم نشیب و فراز میں اپنے سر پر محسوس کرتا تھا۔ اس پُر اسرار ہستی نے میرے سر پر قبضہ کر کے مجھے بالکل بس کر دیا تھا۔ وہی انکا اب کئی پُر اسرار متاثرے دکھانے کے بعد ایک اور کھیل کھیل رہی تھی۔

میں نے انکا سے یہ وعدہ ضرور کر لیا تھا کہ میں اس کے وجود کو برقرار رکھنے کے لئے ہر چارہ اسے ایک بٹے کئے انسان کا خون فراہم کروں گا لیکن سچ پوچھتے تو میں نے یہ وعدہ محض جیل سے گلوٹا حاصل کرنے اور نرگس کی پریشانیوں کے باعث کر لیا تھا اور نہ حقیقت بالکل اس کے برعکس تھی۔ میں فیصلہ کر لیا تھا کہ جیل سے رہائی حاصل کرتے ہی میں انکا کے پُر اسرار وجود سے چھٹکارا حاصل کرے گا۔ کوئی نہ کوئی حل ضرور تلاش کروں گا۔ مجھے معلوم تھا کہ میری بد نبی انکا سے مخفی نہ رہے گی لیکن مجھے سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لئے کسی طور تو سوچنا تھا۔ میں خود کو انکا کے رحم و کرم پر قطعاً نہیں چھوڑتا تھا۔

تمام رات یوں ہی ذہنی جہنماتک کرتا رہا۔ مجھے کب نیند آئی اور کب میں دنیا و مافیہا سے بے خبر مجھے اس کی کوئی خبر نہ تھی۔ صبح جب سنتری نے مجھے جگایا تو میرے سر میں ہلکا ہلکا درد ہو رہا تھا اور اس کی یہی تھی کہ میں رات دیر تک جاگتا رہا تھا لیکن سنتری کی خوفناک مونچھوں اور اس کے بھیانک چہرے

”آپ کو کیسے معلوم ہوا.....؟“  
 ”مجھے جیلر نے سب کچھ بتا دیا ہے۔“ میں نے تفصیل دہراتے ہوئے کہا۔ ”جیل کی تاریخ کب پڑ رہی ہے.....؟“  
 ”پرسوں۔“ نرگس سرشار لہجے میں بولی۔ ”خدا نے چاہا تو آپ پہلی دوسری پیشی پر ہی چھوٹ جائیں گے۔“

”یہ سب تمہاری دعاؤں کا اثر ہے نرگس، مگر جانتی ہو کہ کلن خاں نے کملا کا جرم اپنے سر کیوں لے لیا.....؟“  
 ”میں تو اسے بھی خداوند کریم کی مہربانی سمجھتی ہوں جس نے اس سنگ دل کا دماغ پلٹ دیا ورنہ اپنی دانست میں تو اس نے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی۔ حیرت ہے اتنی جلدی یہ سب ہو گیا۔“  
 ”یہ سب انکا.....؟“  
 ”انکا کا کرم! کیا مطلب؟“ نرگس نے چونک کر پوچھا۔ پھر میرے چہرے کو حیرت سے گھورتے ہوئے بولی۔ ”کیا انکا پھر آپ کے سر پر آگئی ہے۔“

”میں نے جو کچھ بھی کیا ہے وہ حالات سے مجبور ہو کر کیا ہے۔“ میں نے پیار سے نرگس کی خوبصورت آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ پھر وہ تمام باتیں نرگس کو بتا دیں جو میرے اور انکا کے درمیان ہو چکی تھیں۔

”تو کیا آپ پھر اسی مصیبت میں گرفتار ہونے کا فیصلہ کر چکے ہیں؟“ نرگس نے بھرائی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”نہیں میری نرگس۔ ایسا بالکل نہیں ہے۔“ میں نے اسے سمجھاتے ہوئے جواب دیا۔ ”انکا سے میں یہاں سے گلوٹا صلی کے لئے کچھ نہ کچھ وعدہ تو ضرور کرتا۔ پہلے یہاں سے چھٹکارا ملے اس کے بعد انکا کے بارے میں غور کریں گے۔“

”لیکن آخر اس سے چھٹکارے کی کیا صورت ہوگی۔“  
 ”فی الحال میرے ذہن میں کوئی اسکیم نہیں ہے لیکن رہائی کے بعد کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی ہوگا۔“  
 ”کیا آپ کے خیال میں کلن خاں نے انکا کی پراسرار قوت کی وجہ سے وہ بیان دیا ہے۔“  
 ”ہاں۔“ میں نے سرگوشی میں کہا۔ ”وہ حیرت انگیز قوتوں کی مالک ہے۔“

نرگس انکا کا ذکر سن کر اداس ہو گئی۔ انکا کے تذکرے نے اس کے چہرے کی ساری شادابی جیسے چھین لی تھی۔ کچھ دیر تک وہ کسی سوچ میں غرق رہی پھر بولی۔

”میرے بس میں ہوتا تو میں اپنی جان دے کر آپ کو انکا کے ناپاک وجود سے نجات دلاتی۔“

میرے پاس اب اس کے سوا اور کوئی راستہ نہیں تھا کہ میں سنتری کو وہ تمام باتیں بتا دوں جو میرے اور جیلر کے درمیان ہوئی تھیں۔ جتنی دیر میں اسے تفصیل بتاتا رہا وہ اپنی خونخوار نظروں سے مجھے پر گھورتا رہا جیسے میرے بیان کی صداقت کو اپنی آنکھوں میں تیرتی ہوئی سرنخی سے جانچ رہا ہو۔ پھر جبر خاموش ہوا تو وہ کچھ دیر بعد مسکرا کر بولا۔

”مجھے پہلے ہی معلوم تھا کہ شہباز علی کی شکایت کرنے والا اس دنیا میں پیدا ہی نہیں ہوا۔“  
 میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ سنتری شہباز علی یہی اطمینان کرنا چاہتا تھا کہ میں جیلر سے کسی ملے میں ملا تھا۔ اس کے جانے کے بعد میں نے مجبوراً اس ناشتے کو زہر مار کیا جو معمول کے مطابق جنگلوں ذریعے اندر زمین پر رکھ دیا جاتا تھا۔ میں ابھی تک انکا کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ ابھی میں ناشتے فارغ بھی نہ ہونے پایا تھا کہ دوسرا سنتری آیا جو مجھے جانوروں کی طرح دوسرے قیدیوں کے ساتھ با کر اس کھلے میدان میں لے آیا جہاں بڑے بڑے پتھروں کو توڑنے کا کام ہمارے سپرد تھا۔ یہاں سپاہیوں کا سب دستہ ہر وقت ہمارے سروں پر مسلط رہتا تھا۔ میں نے میدان میں آکر خاموشی سے ایک ہتھوڑا اٹھایا اور ایک طرف بڑھ ہی رہا تھا کہ تین فیتے والے ایک سپاہی نے میرے قریب آکر نفرت سے کہا۔

”آج تم سے پتھر توڑنے کا کام نہیں لیا جائے گا۔“

”پھر!“

”تم آج باقی حرام خوردوں کی نگرانی کرو گے۔ جیلر صاحب کا حکم ہے۔“

جس انداز میں مجھے اس رعایت کا حکم سنایا گیا تھا وہ بہت تحقیر آمیز تھا لیکن کرتا تو کیا کرتا۔ خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا اور قیدیوں کی نگرانی کرنے لگا جو پتھر توڑنے میں مصروف تھے۔

دو روز اسی طرح گزر گئے۔ اس عرصے میں نہ تو نرگس ہی مجھ سے ملنے آئی اور نہ ہی انکا واپس لوٹی تھی۔ ان دونوں کی راہ نکلتے نکلتے میرے دل کی جو حالت تھی اس کا اندازہ کچھ میں ہی کر سکتا تھا لیکن تیسرے روز مجھے انتظار کا کرب نہیں جھیلنا پڑا۔ نرگس مجھ سے ملنے آگئی تھی۔ جب میں اس سے ملنے کے لئے ملاقات کرنے والے کمرے میں گیا تو وہ بڑی مضطرب حالت میں ٹہل رہی تھی مجھے دیکھتے ہی اس کے چہرہ خوشی سے تہمتا اٹھا۔ وہ تیزی سے لپکتی ہوئی اپنی سلاخوں کی دوسری جانب میرے قریب آگئی۔ اس کے پلوں سے آنسوؤں کے قطرے جھلکار ہے تھے مگر میں جانتا تھا کہ وہ کون سے آنسو ہیں۔

”جیل خدا نے ہماری سن لی۔ اب ہماری پریشانی کے دن بہت جلد ختم ہونے والے ہیں۔“ نرگس کی آواز خوشی کے جذبے سے کانپ رہی تھی۔

”مجھے معلوم ہے کلن خاں نے کیا بیان دیا ہے۔“

”خدا را ایسی باتیں مت کرو زنگس۔“ میں نے اسے سمجھانے کی کوشش کی۔

ملاقات کا وقت ختم ہو چکا تھا۔ ہمارے درمیان زیادہ باتیں نہ ہو سکیں لیکن زنگس نے چلتے چلتے کہا تو کہ وہ اپنی سی کوشش کر کے میرے لئے ضرور کسی بزرگ سے تعویذ حاصل کرے گی۔ جب تک زنگس میری نظروں سے اوجھل نہ ہو گئی میں کٹہرے سے لگا کھڑا اسے دیکھتا رہا۔ اس کے بعد تھکے تھکے قدم اٹھاتا ملاقاتی کمرے سے باہر آیا اور اپنی ذیونی میں مصروف ہو گیا۔

زنگس سے ملاقات کے بعد میرے اضطراب میں مزید اضافہ ہو گیا تھا۔ میں ہمہ وقت زنگس کے بارے میں سوچتا رہتا جو محض میری خاطر تھا اتنی سباری پریشانیاں جھیل رہی تھی۔ اگر وہ نہ ہوتی تو شاید میں اس جیل سے باہر جانا خود بھی پسند نہیں کرتا۔ میرے اضطراب کی دوسری وجہ انکا کی پراسرار ذات تھی جو کسی جو تک کی طرح مجھ سے چٹ کر رہ گئی تھی۔ جس نے میری زندگی کو اتنی اذیتوں سے دوچار کر دیا تھا۔ میری حالت منہدم ہار میں پھنسے ہوئے اس شخص سے مختلف نہ تھی جسے موجودہ تھیٹر کے کنارے تک بھی پہنچا سکتے تھے اور بد اخلاف کے جھوکے غرق آب بھی کر سکتے تھے۔

اگلے روز میں اسی امید و بیم کی کیفیت سے دوچار رہا لیکن دوسرے روز جب مجھے یہ پتا چلا کہ مجھے آج زنگس کی دائر کردہ اپیل کے سلسلے میں حاضر عدالت ہونا ہے تو میری خوشی کی انتہا نہ رہی۔ جب میں جیل کی گاڑی میں بیٹھ کر عدالت میں پہنچا تو میری وفا شعار بیوی وہاں پہلے ہی سے اپنے وکیل کے ساتھ موجود تھی۔

گاڑی سے اترتے وقت اس نے دور ہی سے مجھے مسکراتی نظروں سے خوش آمدید کہا تو میری ساری تکان دور ہو گئی۔

عدالت میں کلن خاں بھی موجود تھا۔ دوپہر کے بعد ہمارا کیس پیش ہوا۔ پہلے میرے وکیل نے غائب کو مخاطب کر کے مختصر اکیس کی نوعیت بتائی پھر پولیس کے گواہ پیش ہوئے اور ان کے بعد کلن خاں کٹہرے میں طلب کیا گیا۔ کلن خاں کو میں پہلے بھی دیکھ چکا تھا لیکن آج وہ کرفور مجھے اس کے چہرے پر نظر نہ آیا جو پہلی بار میں نے اس کے خطرناک چہرے پر پایا تھا۔ آج وہ ہینگلی بلی بنا ہوا تھا۔ پولیس کی طرف سے وہ بیان پیش کیا گیا جس میں کلن خاں نے تحریری طور پر اس بات کا اقرار کیا تھا کہ کلمارا رحمت علی دونوں کو اسی نے قتل کیا ہے۔

ایک سوال کے جواب میں اس نے عدالت کو بتایا کہ ان دونوں کے قتل کے سلسلے میں اس نے میرا نام پرانی عداوت کی بناء پر لیا تھا۔ سرکاری وکیل اور وکیل صفائی دونوں اس سے دیر تک جرح کرتے رہے لیکن کلن خاں اپنے بیان پر قائم رہا۔ ممکن تھا کہ عدالت اپنا فیصلہ اسی روز سنائی لیکن وقت ختم ہو جانے کی وجہ سے کارروائی دوسرے روز پر ٹل گئی۔ چنانچہ مجھے وہ رات بھی جیل میں گزارنی پڑی۔ کلن خاں کے

عدالتی بیان کے پس پردہ انکا کی پراسرار قوت کا فرما تھی کیونکہ رحمت علی کے قتل سے پیشتر نہ تو میں نے کبھی کلن خاں کا نام سنا تھا اور نہ ہی اس کی صورت دیکھی تھی۔ چنانچہ پرانی عداوت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔

جیل کی وہ رات میں نے بڑی بے چینی سے گزاری۔ صبح ہوئی تو مجھے دوبارہ عدالت لے جایا گیا۔ جہاں کلن خاں کے اقبالی بیان کے پیش نظر مجھے باعزت طور پر ہار دیا گیا اور کلن خاں کے فیصلے کی تاریخ پڑ گئی۔ رہائی کا حکم سننے ہی مجھ پر کچھ دیر ایسی کیفیت طاری ہوئی کہ میں بھری عدالت میں خدا کے حضور سجدہ کر رہا ہو گیا۔ زنگس کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔

گھر پہنچ کر میں نے غسل کر کے کپڑے تبدیل کئے پھر زنگس کے کہنے پر درو رکعت شکرانے کی نماز ادا کی۔ اس کے بعد میرے دفتر والوں کی آمد و رفت کا تانا بانہہ گیا۔ میزائل تو نہیں چاہتا تھا کہ ایک لمحے کے لئے بھی زنگس سے دور رہوں لیکن اخلاقی طور پر مجھے دفتر کے عملے سے ملنا پڑا اور قریبی واقف کاروں کو بھی وقت دینا پڑا۔ اسی شام زنگس نے ایک پُر تکلف دعوت کا اہتمام کیا چنانچہ رات گئے تک ہم دونوں اس میں الجھے رہے۔

بڑی مشکل سے مہمان ملے۔ زنگس سے بات کرنے کا وقت ہی نہیں مل رہا تھا۔ خدا خدا کر کے وہ وقت آیا جب میں اور زنگس تنہا رہ گئے۔ رات گئے تک ہم دونوں ایک دوسرے سے گفتگو کرتے رہے۔ وہی اجبر کے صدمے اور تنہائی کی اذیتیں مگر جلد ہی انکا کی پراسرار ذات ہماری گفتگو کا موضوع بن گئی۔ زنگس اس سلسلے میں مجھ سے زیادہ پریشان تھی۔ کہنے لگی۔

”جیل۔ کیا یہ انکا آپ کے سر پر موجود ہے؟“

”نہیں۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا۔ ”فی الحال دانش مندی کا تقاضا یہی ہے کہ ہم انکا کے آنے کے بعد بھی اس سے کوئی جھگڑا مول نہ لیں اور اس وقت تک خاموش رہیں جب تک چھٹکارے کی کوئی صورت نہ پیدا ہو۔“

”جیل۔ میں بھی آپ سے یہی کہنا چاہتی تھی۔“ زنگس نے بڑے پیار سے کہا۔ ”خدا نے چاہا تو آپ کو اب اس مصیبت سے بھی بہت جلد چھٹکارا مل جائے گا۔“

”خدا تمہاری زبان مبارک کرے۔ کیا تم نے اس کا کوئی تذکرہ سوچا ہے۔ میرا مطلب ہے تمہارے ذہن میں کیا کوئی ترکیب آگئی ہے؟“

”نہیں لیکن میں نے ایک بزرگ کا پتا چالا ہے جو شوال پور میں رہتے ہیں۔ اب آپ آگئے ہیں تو میں ان بزرگ سے ملنے جاؤں گی۔ خدا کو منظور ہو تو یہ پریشانی بھی دور ہو جائے گی۔“

خاصی دیر تک ہمارے درمیان اسی مسئلے پر باتیں ہوتی رہیں۔ میں نے زنگس کو یہ بات اچھی طرح

ہدایت کی کہ اسے نرس کے ساتھ شولا پور تک جانا ہے۔ اسے بھلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ میری ہدایت پر دو تین بج کرانے کے لئے اسٹیشن چلا گیا تو میں دفتری کاموں میں مصروف ہو گیا۔ مجھے فائلوں میں سر کھاتے ابھی زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ انکا کروت لے کر بیدار ہوئی پھر ایک طویل جمائی لیتی ہوئی اٹھ بیٹھی۔ مجھے محسوس ہوا کہ اس کے چہرے پر اب بھی تھکن کے آثار نمایاں ہیں۔

تھوڑی دیر تک وہ کچھ خاموش سی میرے سر پر بیٹھی رہی پھر ایک تو بہ شکن انگڑائی لے کر کھڑی ہو گئی اور میرے سر پر چل قدمی کرنے لگی۔ میں خاموش بیٹھا اس کی ایک ایک حرکت کا جائزہ لے رہا تھا۔ اس کے جسمانی نشیب و فراز نہ جانے کیوں آج بے حد دلکش نظر آرہے تھے۔ ممکن ہے اس کی وجہ یہ رہی ہو کہ میں نے بہت دنوں بعد آج اسے اطمینان سے دیکھا تھا۔ تھوڑی دیر تک انکا محو خرام رہی پھر وہ مجھ سے مخاطب ہو کر بولی۔

”جیل صاحب۔ کہنے اب کیا حال ہے۔ تم نے تو میرا شکریہ بھی ادا نہیں کیا۔ جانتے ہو تمہیں جیل سے رہائی دلانے کے لئے مجھے کئی راتیں جاگنا پڑا ہے۔“

”میں حقیقتاً تمہارا احسان مند ہوں انکا۔“ میں نے جلدی سے کہا۔ ”اگر تم میری مدد نہ کرتیں تو نہ جانے کب تک مجھے اس گندی کال کوٹھری میں رہنا پڑتا۔ تم نے جو کچھ میرے ساتھ کیا ہے اسے میں تمام عمر نہیں بھول سکتا۔“

”چھوڑو جیل صاحب۔ میں نے جو کچھ کیا وہ ایک دوست کی حیثیت سے کیا اور دوستوں کے حساب ہمیشہ دل میں ہوا کرتے ہیں۔“ انکا نے معنی خیز مسکراہٹ اپنے نازک ہونٹوں پر بکھیرتے ہوئے کہا۔ ”آخر تم نے بھی تو میرے لئے اتنی مصیبتیں جھیلی ہیں۔“

”مگر تم اتنے دنوں تک غائب کہاں تھیں؟“ میں نے دیدہ دلالت اس کی بات کو نظر انداز کرتے ہوئے پوچھا۔

”اب تم یہ بھی پوچھ رہے ہو۔“ انکا بڑی اداسے بولی۔ ”کیا تمہیں اس بات پر حیرت نہیں ہے کہ کلن خاں نے مکلا کے قتل کے الزام کو بھی اپنے سر لے لیا ہے۔“

”مجھے معلوم ہے کہ یہ سب تمہاری ذرا سراقوت کا کرشمہ ہے۔“

”ہاں میں اس وقت کلن خاں کے سر پر ہی موجود تھی جب وہ بیان دے رہا تھا۔“

”کیا اب وہ اپنے بیان سے منحرف نہیں ہو سکتا؟“ میں نے سوچ کر کہا۔ ”ظاہر ہے کہ جب تم اس کے سر پر نہیں ہو تو اس کا دماغ اپنی مرضی کے مطابق کام کرے گا۔“

”یہ سب تم مجھ پر چھوڑو۔ میں آج ہی کسی وقت پھر واپس چلی جاؤں گی اور پھر مجھے اس سے ایک ضروری کام بھی لینا ہے جس کے بعد ہو سکتا ہے کہ اسے پچانسی کی سزا ہو جائے۔“ میں نے محسوس کیا کہ

سمجھا دی تھی کہ انکا کے آجانے کے بعد وہ خود کو قابو میں رکھے اور کوئی ایسی حرکت نہ کر بیٹھے جس سے ان کی ناراضگی کا احتمال ہو اور ہم پھر کسی مصیبت سے دوچار ہو جائیں۔ نرس نے مجھ سے وعدہ کر لیا تھا کہ کوئی ایسی حرکت نہیں کرے گی۔ اس کے بعد کچھ دیر تک ہم جاگتے رہے پھر نہ جانے کب بے سدھ ہو کر سو گئے۔

دوسری صبح میری آنکھ کھلی تو دن خاصا چڑھ آیا تھا۔ کافی دنوں بعد مجھے آرام وہ بستر ملا تھا۔ مجھے وقت کا احساس ہی نہ ہوسکا۔ نرس نے مجھے جگانا مناسب نہیں سمجھا تھا۔ بستر سے نکل کر میں نے جلدی جلدی منہ ہاتھ دھویا۔ کپڑے تبدیل کئے پھر ناشتے کی میز پر آ گیا جہاں نرس اپنے دل آویز تبسم کے ساتھ پیلا سے موجود تھی۔ ناشتہ کر کے میں اٹھا ہی تھا کہ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انکا میرے سر پر موجود ہے۔ میں نے غور کیا تو میرا اندازہ ٹھیک لگا۔ میں عالم تصور میں دیکھ رہا تھا کہ انکا ہاتھ پاؤں پھیلائے میرے سر پر خواب ہے۔ اس کے چہرے پر تھکن کے اثرات نظر آرہے تھے۔ سوئے کا انداز بتا رہا تھا کہ جیسے وہ کئی راتوں کے بعد تھک کر بے خبری کی نیند سوئی ہے۔ مجھے انکا کے چہرے پر سرخی کے بجائے آج کچھ زردی محسوس ہو رہی تھی۔ ابھی میں انکا کو اپنے سر پر محسوس کر رہی رہا تھا کہ نرس نے پوچھا۔

”خیریت تو ہے۔ یہ آپ بت بنے کھڑے کیا سوچ رہے ہیں؟“

”شش۔“ میں نے نرس کو چپ رہنے کی تلقین کی پھر اسے اشارے سے بتایا کہ انکا میرے سر پر موجود ہے اور سو رہی ہے۔ نرس کے چہرے کی رنگت ایک لمحے کے لئے بدل گئی۔ اس کے ہونٹوں پر کچھ کہنے کے لئے ایک کھنچاؤ سا پیدا ہوا۔ میں سمجھ رہا تھا کہ اس دقت اچانک انکا کی میرے سر پر آمد کی خبر ان کو کراے تشویش ہوئی ہے۔ بہر حال اس خیال سے کہیں وہ کچھ کہہ نہ بیٹھے میں نے ایک بار پھر اسے خود قابو رکھنے کا اشارہ کیا۔ پھر اونچی آواز میں بولا۔

”میں ذرا آفس تک جا رہا ہوں۔ دو تین گھنٹے میں واپس لوٹ آؤں گا۔“

”شولا پور کے بارے میں کیا سوچا ہے آپ نے؟“ نرس نے پوچھا۔

”ہو آنا۔ اتنی جلدی بھی کیا ہے۔“

”میں چاہتی ہوں کہ آج رات ہی کی گاڑی سے روانہ ہو جاؤں۔“ نرس نے سنجیدگی سے کہا۔

”ملازم کے بجائے اگر تم میجر کو ساتھ لے جاؤ تو زیادہ مناسب رہے گا۔ وہ جہاں مدیدہ شخص ہے۔“ میں نے تجویز پیش کی۔

”ٹھیک ہے۔ آپ دفتر جا رہے ہیں تو پھر رات کی گاڑی کے لئے دو بیٹیں بک کر ادیتے گا۔“

ہاں ٹھیک ہے۔“ میں نرس کو جواب دیتا ہوا باہر آ گیا جہاں ڈرائیور گاڑی کے لئے تیار کھڑا تھا۔

راستے بھر میں انکا کے خیال میں الجھا رہا۔ دفتر پہنچ کر میں نے میجر کو اپنے کمرے میں بلانا اور



انکا کے ہونٹوں پر بڑا معنی خیز قسم پھیلا ہوا ہے۔

”میں سمجھا نہیں۔“

”اس سے پہلے بھی تو بہت سی باتیں تم نہیں سمجھتے تھے۔ اتنی بے چینی بھی کیا ہے۔ رفتہ رفتہ سب باتیں تمہاری سمجھ میں آجائیں گی۔“ انکا نے بڑے اصرار انداز میں جواب دیا پھر پوچھا۔ ”کیا نرس کمر میں بے بارے میں سب کچھ بتا دیا ہے؟“

”ہاں۔“ میں نے مردہ سی آواز میں جواب دیا۔

”میرا خیال ہے تمہارے دل میں ابھی تک میری طرف سے بدگمانی ہے۔“

”یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟“ میں گڑبڑا گیا تھا۔ اس لئے جلدی سے سنبھل کر کہا۔ ”اگر مجھے دوستی دے دیتی تو تم مجھے مجبور تو نہیں کر رہی تھیں۔“

”ہونہہ۔ تو یہ بات ہے جمیل صاحب ایک بات کہوں۔ کہہ دوں۔“

”کہو۔ کیا بات ہے؟“ میں نے اپنے دھڑکتے ہوئے دل پر قابو پاتے ہوئے پوچھا۔ انکا نے معنی خیز انداز میں مجھ سے کچھ کہنے کی اجازت چاہی تھی وہ بے حد اصرار تھا۔

”کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ تم نے حالات سے مجبور ہو کر میرے ساتھ ایک عارضی معاہدہ کر لیا ہو۔“

”تم نے یہ کیسے سوچ لیا کہ میں نے محض مصلحت تمہارے ساتھ دوستی کی ہے۔ ویسے تم سے کوئی چھپی ہوئی بھی نہیں ہے۔“

”میری بات چھوڑو۔ تم اپنے دل کی کہو۔“

”وہم کا علاج تو حکیم لقمان کے پاس بھی نہیں تھا۔“ میں نے انکا کو فاداری کا یقین دلانے کے لئے بڑے زوردار انداز میں جواب دیا۔

انکا پر میری بات کا کیا اثر ہوا اس کا علم تو میرے فرشتوں کو بھی نہیں تھا لیکن میں نے اتنا ضرور کیا تھا کہ انکا میرا جواب سن کر کسی سوچ میں کھو گئی تھی۔ اس کی سرخ سرخ آنکھیں بدستور میرے چہرے پر مرکوز تھیں۔ چند ثانیے تک وہ ٹھنکی باندھے مجھے گھورتی رہی پھر مسکرا کر بولی۔

”وہم کا علاج لقمان کے پاس تھا یا نہیں مجھے اس سے کوئی غرض نہیں لیکن میں تمہیں اتنا بتا دوں گی کہ میرے پاس ہر مرض کا علاج موجود ہے۔ اگر تم نے اب کی بار وعدہ خلافی کی تو اس کے تمہیں تمام عمر چھتانا پڑے گا۔“

”لعنت ہے تمہارے اوپر جو تم میرے اوپر شبہ کر رہی ہو۔“ میں مصنوعی غصے سے بولا تو انکا نے کھل کھلا کر نرس دی پھر مجھے بڑی پیار بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے بولی۔

”آج تم نے پہلی بار مجھ پر غصہ کیا ہے جمیل۔ غصے میں بھی تم کچھ کم اچھے نہیں لگتے۔“

”یقین کرو۔ تم نے میرے اوپر شبہ کر کے میرے احساسات کو ٹھیس پہنچائی ہے۔“ میں بڑی سنجیدگی سے بولا۔

”ہمارا ضہو گئے مجھ سے۔ کیوں؟“ انکا نے شوخی سے کہا۔

”تم نے بات ہی ایسی کی تھی۔“

”اچھا جانے بھی دو۔ آگے جو ہو گا وہ تم بھی دیکھو گے اور میں بھی۔“

انکا مجھ سے بڑے محبوبانہ انداز میں مخاطب تھی کہ میرا میٹیر انٹینشن سے سٹینس بک کرا کے واپس آ گیا۔ میں جتنی دیر میٹیر سے بات کرتا رہا انکا خاموش کھڑی سنتی رہی پھر جب میٹیر چلا گیا تو انکا نے پوچھا۔

”جمیل یہ شولا پور جانے کی ضرورت کیسے پڑ گئی؟“

”میٹیر کو۔“ میں نے مختصر کہا۔

”دوسرا کٹ کس کا ہے؟“

میرے پاس اس کے سوائے اس کے کوئی راستہ نہ تھا کہ میں نرس کے شولا پور جانے کے پروگرام کو ظاہر کر دوں دوسری صورت میں ممکن تھا کہ انکا اس وقت میری طرف سے مشکوک ہو جاتی جب وہ نرس کو گھر پر نہ پاتی۔ چنانچہ میں نے بڑی خوبصورتی سے انکا سے کہا۔

”نرس کے ایک دور کے عزیز شولا پور میں رہتے ہیں۔ وہ اپنے انہی عزیز سے ملنے جا رہی ہے۔“

”نرس کے عزیز! اچھا ہوں گے مگر کیا تم اس کے ساتھ نہیں جاسکتے جو میٹیر کو بھیج رہے ہو۔“

”جن حالات میں میری اور نرس کی شادی ہوئی ہے وہ تم سے پوشیدہ نہیں۔ اس لئے میں نے نرس کے ساتھ جانا مناسب نہیں سمجھا۔ وہاں اگر اس نے بعد میں مجھے بلایا تو ہواؤں گا۔“

انکا مجھ سے کرید کرید کر نرس کی روانگی کے بارے میں مختلف سوالات کرتی رہی اور میں بڑی بے پردائی سے جواب دیتا رہا۔ اچانک وہ مجھ سے ایک عجیب سوال کر بیٹھی۔

”جمیل۔ یہ شہباز علی کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟“

”کیوں؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔ ”تمہیں اچانک شہباز علی کا خیال کیسے آ گیا؟“

”میں نے سنا ہے کہ اس کا شمار بڑے ظالم قسم کے سستریوں میں ہوتا ہے۔ تمہاری کمر بھی تو اس نے اپنے جوتوں کی ٹھوکروں سے کئی بار دھری کی تھی۔ آدمی ہے سرخ و سفید۔“

شہباز علی کا ذکر چھڑا تو مجھے اس بڑے کئے سستری کی ٹھوکریں یاد آ گئیں جن سے مجھے سابقہ پڑ چکا تھا اور جو عام طور پر وہ دیر سے اٹھنے والے قیدیوں کی ریزہ کی ہڈی پر رسید کرتا تھا۔ وہ بے حد خوفناک صورت کا مالک تھا لیکن صورت ہی نہیں طبعاً بھی بڑا ظالم اور سخت آدمی تھا۔ خطرناک قسم کے مجرم بھی اس سے پناہ

مانگتے تھے۔ جب وہ اپنے بھاری بھر کم جوتوں کی ٹھوکروں سے قیدیوں کو مارتا تو وہ تکلیف سے اٹھتے۔ مجھے یاد ہے کہ کئی قیدی اس کی ٹھوکروں سے بے ہوش ہو گئے تھے۔ خود میری حالت بھی ایک غیر ہو گئی تھی۔ مجھے شہباز علی کے نام سے ہی خوف آتا تھا مگر میں نے جان بوجھ کر انکا کو اس کی تفصیل بتائی اور نالے کی خاطر کہا۔

”ایک شہباز علی پر ہی کیا منحصر ہے جیل کے تو سارے سنتری ہی ظالم ہوتے ہیں لیکن تم نے وقت خاص طور پر شہباز کا نام کیوں لیا؟“

”یوں ہی ذرا خیال آ گیا۔“ انکا نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

میں شہباز کا ذکر کر کے اپنے رخصوں پر نمک چھڑکانا نہیں چاہتا تھا۔ میں نے اس ذکر سے پہنچتی اور پھر انکا نے بھی اس کے بارے میں کوئی گفتگو نہیں کی۔

دو تین گھنٹے دفتر میں کام کر کے جب میں گھر واپس گیا تو نرس سمری سامان تیار کر چکی تھی۔ اس حسب معمول بڑے پیار سے میرا خیر مقدم کیا۔ انکا میرے سر پر سواری تھی اس لئے میں نے نرس کو ادھر کی باتوں میں الجھائے رکھا۔ پھر اشاروں کنایوں میں اسے بتا دیا کہ شولا پور کے لئے اس کی بیک ہو چکی ہے۔

شام کی چائے پینے کے بعد میں نرس کے ساتھ باہر لان میں بیٹھا گفتگو میں مصروف تھا کہ انکا سر سے رینگ کر میرے شانوں پر آتے ہوئے کہا۔

”جمیل ایک بات مانو گے۔ میرا جی چاہتا ہے کہ میں کچھ دیر کے لئے نرس کے سر پر چلی جاؤں۔“

یہ سن کر میں ایک دم سن ہو گیا۔ ”قطعاً نہیں۔ میں تمہیں اس کی اجازت نہیں دوں گا۔“

”یہ آپ کس اجازت کے بارے میں کہہ رہے ہیں؟“ نرس نے مجھے حیرت سے گھورتے ہوئے سوال کیا۔

”کچھ نہیں۔“ میں ہنستا کر بولا۔ ”میں دراصل انکا کی ایک بات کا جواب دے رہا تھا۔“

”او۔“ نرس منہ بنا کر خاموش ہو گئی تو انکا نے پھر مسکراتے ہوئے مجھ سے کہا۔

”جمیل تم واقعی خوش قسمت ہو جو نرس جیسی خوبصورت اور وفادار بیوی مل گئی۔ نرس مجھے بھی جی لگتی ہے کتنی اچھی ہے وہ۔“

میں ہوں ہاں کر کے انکا کی باتوں کا جواب دیتا رہا۔ نرس خاموش بیٹھی کٹنگ (KNITTING) کرتی رہی۔ اس کا چہرہ کسی قسم کے جذبات سے عاری تھا مگر جس تیزی سے وہ اون کو جھٹک جھٹک کر

سلائییاں چار رہی تھی اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ دل ہی دل میں ضرور کڑھ رہی ہے۔ میری حالت سنتری کی شہباز کو قتل کر دیا۔ قتل کے اصل اسباب کا ہنوز پتا نہیں چل سکا۔ واقعات کے مطابق کل رات کو اس وقت اس سے کچھ مختلف نہیں تھی۔ انکا نے آج پہلی بار نرس کے سر پر جانے کی اجازت چاہی تھی۔

کلن خاں کی چیخیں سنائی دیں تو شہباز علی سنتری جو دوسرے سنتری کے ساتھ ڈیوٹی پر موجود تھا، اپنے گدی خواہشات کا نشانہ نہ بنا ڈالے؟ کہیں ایسا نہ ہو کہ اب میں اپنی نرگس کو دوبارہ کبھی ہنستا ہوتا سن کر اس کی کوٹھری کی طرف گیا۔ جب وہ دیر تک واپس نہیں آیا تو ایک دوسرا سنتری شہباز علی کو کچھ سکوں۔

ہوا کلن خاں کی کوٹھری پر پہنچا تو اس نے ایک ہولناک منظر دیکھا۔ کوٹھری کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ نرگس کی دوری نے مجھے بری طرح تڑپا دیا تھا۔ میرا بس چلتا تو میں اڑ کر نرگس کے پاس پہنچ جاتا اور تالے میں لگی ہوئی تھی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ کوٹھری کے فرش پر سنتری شہباز علی کی لاش پڑی ہوئی ہے۔ انکا سے محسوس وجود سے نجات دلانے کے لئے کہیں دور لے جاتا لیکن یہ بات میرے بس میں نہ تھی ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس کے جسم کا سارا خون نچوڑ لیا گیا ہو۔ مقتول شہباز علی کے برابر کلن نے ہر ایک خیال سے مجھے سکون ملا۔ ایک انسان کے جسم کا خون پی لینے کے بعد انکا کو پچیس تیس روز کی سدھ پڑا خراٹے لے رہا تھا۔ دوسرا سنتری یہ منظر دیکھ کر اپنے حواس پر قابو نہ رکھ سکا اور چیخا چلا۔ دھنسنی ہو جاتی ہے۔ اخبار میں شائع ہونے والی اطلاع کے مطابق وہ گزشتہ شب شہباز علی کا خون پی چکی تھی اور اب وہ کم از کم ایک ماہ تک پُر سکون رہے گی جبکہ نرگس نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ شولا پور میں جیل جب موقعہ واردات پر پہنچا اور اس نے کلن خاں کو جگا کر اس خونیں واقعے کے بارے میں زیادہ وقت نہیں گزارے گی اور بزرگ سے تعویذ حاصل کرتے ہی واپسی کے لئے روانہ ہو جائے پوچھ گچھ کی تو اس نے شہباز علی کے قتل سے اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔ پولیس کے حلقوں میں اس کی غرضیدہ پورا دن میں نے کس کرب کے عالم میں گزارا یہ کچھ میرا ہی دل جانتا ہے۔ یا تو مجھے انکا حیرت کا اظہار کیا جا رہا ہے کہ کلن خاں اگر قاتل تھا تو پھر اس نے فرار ہونے کی کوشش کیوں نہیں کی؟ پوسٹ مارٹم رپورٹ اور مزید تفصیلات کا دوبارہ آجائے تاکہ میں نرگس کی طرف سے مطمئن ہو سکوں۔

جیل جب موقعہ واردات پر پہنچا اور اس نے کلن خاں کو جگا کر اس خونیں واقعے کے بارے میں زیادہ وقت نہیں گزارے گی اور بزرگ سے تعویذ حاصل کرتے ہی واپسی کے لئے روانہ ہو جائے پوچھ گچھ کی تو اس نے شہباز علی کے قتل سے اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔ پولیس کے حلقوں میں اس کی غرضیدہ پورا دن میں نے کس کرب کے عالم میں گزارا یہ کچھ میرا ہی دل جانتا ہے۔ یا تو مجھے انکا حیرت کا اظہار کیا جا رہا ہے کہ کلن خاں اگر قاتل تھا تو پھر اس نے فرار ہونے کی کوشش کیوں نہیں کی؟ پوسٹ مارٹم رپورٹ اور مزید تفصیلات کا دوبارہ آجائے تاکہ میں نرگس کی طرف سے مطمئن ہو سکوں۔

رات کیا آئی کہ میری الجھنوں میں اور اضافہ ہو گیا۔ گھر جیسے مجھے کانٹے کو دوڑ رہا تھا۔ اپنی اس شہباز علی کے قتل کی سنسنی خیز خبر پڑھ کر میرے جسم کے روٹنے کھڑے ہو گئے۔ میں سمجھ گیا کہ بدھشت سے چھکارا پانے کے لئے میں نے کپڑے تبدیل کئے اور ڈرائیور کو گاڑی نکالنے کو کہا تاکہ کچھ انکا کی کارستانی ہے۔ کل اس نے مجھ سے خاص طور پر شہباز کے بارے میں دریافت کیا تھا اور پوچھنے کے لئے کسی دوست کے پاس ہو آؤں لیکن گاڑی میں بیٹھتے ہی مجھے محسوس ہوا کہ انکا میرے سر پر تھا کہ اسے کلن خاں سے ایک ضروری کام لینا ہے جس کے بعد اسے پھانسی کی سزا بھی ہو سکتی ہے۔ واپس آگئی ہے۔ وہ اس وقت میرے سر پر چہل قدمی کر رہی تھی۔ میری ساری پریشانی دور ہو گئی اور میں شہباز کے جسم سے خون غائب ہونے کا مسئلہ تو وہ اوروں کے لئے بھینا حیرت انگیز تھا مگر میرے لئے گاڑی سے باہر نکل کر دروازہ بند کر دیا۔

نہیں۔ میں جانتا تھا کہ شہباز کا خون کس نے پیا ہے۔

میں اب یہ بھی سمجھ گیا تھا کہ انکا نے مجھ سے چار ماہ میں ایک انسانی جسم کے خون کا وعدہ کیا تھا۔ جبکہ اسے ہر ماہ ڈیڑھ ماہ بعد اپنے پراسرار وجود کو زندہ رکھنے کے لئے کسی انسان کے تازہ اور یوں بھوک بھوک کر چل رہی تھی جیسے بہت زیادہ سرور ہو۔ اس کے چہرے پر بہت اطمینان جھلک میرے ذریعے حاصل کرے گی اور باقی بندوبست دوسرے ذرائع سے کرے گی۔ اچانک میرا اندر سرخ ہو رہا تھا۔ گلابی ہونٹ گلاب کی پتھریلوں کی طرح ایک دوسرے پر جتے ہوئے تھے۔ میں عالم پریشان ہو گیا کہ انکا نے مجھ سے نرگس کے سر پر جانے کی اجازت کیوں مانگی تھی؟ کیا اس نے تصور میں انکا کے پُر سکون چہرے کو دیکھا تھا۔ اس عالم میں وہ مجھے بہت اچھی لگی۔

بات مذاق میں کہی تھی یا اس بات سے اس کا کوئی خاص مطلب تھا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ میرے وہ نرگس کو بھی اپنا معمول بنانے کی خواہش مند ہے جو اسے کسی انسان کا گاڑھا گاڑھا خون پلانے دے سکے۔

آخری خیال جو میرے ذہن میں ابھرا اس سے میری الجھن میں اضافہ ہو گیا۔ نرگس اگر میرے پاس ہوتی تو میں اسے اپنے پریشان کن خیالات سے ضرور آگاہ کر دیتا۔ اس کی عدم موجودگی

”میں جانتا ہوں تم نے یہ سب کچھ مجھے بچانے کے لئے کیا ہے۔“  
وہ میرے سر پر پاؤں پھیر کر بیٹھتے ہوئے بولی۔ ”اگر میں ایسا نہ کرتی تو تمہارے لئے مشکاات تھیں۔“

”کیوں خیریت تو ہے؟“ میں نے اسے مخاطب کیا۔  
”جیل!“ انکا نے خشک لہجے میں پوچھا۔ ”نرگس شولا پور کس لئے گئی ہے؟“

”کیا مطلب۔“ انکا کے اس غیر متوقع سوال پر میں چونک بڑا لیکن پھر فوراً ہی خود پر قابو پاتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ وہ اپنے ایک عزیز سے ملنے گئی ہے لیکن اس وقت تمہیں نرگس کا خیال کیسے آیا؟“

”تم جھوٹ بول رہے ہو جیل صاحب!“  
انکا نے تیزی سے کہا۔ ”نرگس اپنے کسی عزیز سے ملنے نہیں گئی ہے۔ حیرت ہے کہ تم مجھ سے چھپاتے ہو جسے سب معلوم رہتا ہے۔“

”پھر تمہارا کیا خیال ہے؟“ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہونے لگیں اور میں حواس باختہ سا ہو گیا۔  
”بہتر ہے کہ تم ہی بتا دو کہ وہ کس کام سے گئی ہے کیونکہ جو جہد تم نے بتائی ہے وہ غلط ہے۔“ انکا الجھے ہوئے لہجے میں بولی۔

”ان باتوں سے آخر تمہارا مقصد کیا ہے؟“ میں نے خوفزدہ لہجے میں کہا۔  
”میں تمہارے منہ سے یہ سننا چاہتی ہوں کہ تم نے اسے شولا پور کیوں بھیجا ہے۔“

”ہو سکتا ہے کہ اسے شولا پور میں اور بھی کوئی کام ہو لیکن کم از کم مجھ سے اس نے یہی کہا تھا کہ وہ اپنے عزیز سے ملنے جا رہی ہے۔“ میں نے الجھتے ہوئے جواب دیا۔

”جیل صاحب۔“ انکا بگڑے ہوئے تیور سے بولی۔ ”اگر تم نہیں بتانا چاہتے تو پھر مجھ سے سنو۔ نرگس شولا پور میں ایک بزرگ کے پاس گئی ہے تاکہ کوئی ایسا تعویذ حاصل کر سکے جو تمہیں مجھ سے نجات دلا سکے، لیکن تم اپنے ارادے میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ مشکل یہ ہے کہ تم نے ابھی مجھے پہچانا نہیں۔ بہر حال پہچان جاؤ گے۔ اب مجھے کچھ کرنا ہی پڑے گا۔“

میرا ذہن انکا کی بات سن کر بارود کی طرح بھک سے اڑ گیا۔ میری عقل گنگ ہو کر رہ گئی۔ انکا کے فیصلہ کن لہجے نے مجھے پریشان کر دیا تھا اور اس سے پہلے کہ میں اپنے حواس پر قابو پاتا اور انکا سے کوئی صفائی پیش کر سکتا وہ کسی پھلاوے کی طرح پھدک کر میرے سر سے اتر گئی۔

اب کیا ہوگا؟ میرا دماغ گھوم گیا۔ انکا اب شولا پور پہنچ کر نرگس سے کوئی خطرناک انتقام لے گی؟ میرے دل و دماغ میں عجیب جیجان پاتا تھا۔ فوری طور پر میں یہی فیصلہ کر سکا کہ مجھے اب وقت ضائع کئے بغیر شولا پور کے لئے روانہ ہو جانا چاہئے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے اٹھ کر اسٹیشن فون کیا جہاں سے یہ

”کیا مطلب“ میں نے چونک کر پوچھا۔  
”جیل صاحب اگر میں کلن خاں کو سٹری کے قتل کے کیس میں نہ الجھا دیتی تو مجھے اس وقت کے سر پر ہی رہنا پڑتا جب تک عدالت مکلا اور رحمت کے قتل کے سلسلے میں اپنا فیصلہ نہ سنا دیتی۔“

میں نہ جانے کتنے دن لگ جاتے۔ اس لئے میں نے کلن خاں کا قصہ ہی پاک کر دیا۔“ انکا نے مجھے حالات سے آگاہ کرتے ہوئے کہا۔ ”کہو۔ اب تو تم خوش ہو۔“

”ایک پتھ اور دو کاج اسی کو کہتے ہیں۔“ میں نے معنی خیز لہجے میں جواب دیا۔ ”تمہارا یہ اقدام بہت مناسب تھا۔ اس طرح نہ صرف یہ کہ کلن خاں سے مجھے چھٹکارا مل گیا بلکہ تمہیں اپنی غذا بھی ہو گئی۔“

”خوب۔ اب تو تم بھی کچھ عقلمندوں کی سی باتیں کرنے لگے ہو۔“ انکا نے شوخی سے کہا۔  
”لیکن ایک بات کا خدشہ ابھی باقی ہے۔“ میں کچھ سوچ کر بولا۔ ”کیا اب کلن خاں اپنے بیان سے مخرف ہونے کی کوشش نہیں کرے گا۔“

”کرتا ہے تو کرنے دو۔“ انکا بے پروائی سے بولی۔ ”اب اس قدر خوفزدہ ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ اس کی بات اب سننے کا ہی کون اور اگر وہ مکلا اور رحمت علی کے معاملے میں سچ بھی گیا تو شہید قتل کے سلسلے میں پھنس جائے گا۔“

میں بڑی دیر تک انکا سے باتیں کرتا رہا پھر میں نے کپڑے تبدیل کر کے کھانا کھایا اور سوئے ارادے سے اپنی خواب گاہ میں چلا گیا۔ اس وقت انکا میرے سر پر باتیں کر رہی تھی لہجے لے رہی تھی۔ خون پی لینے کے بعد وہ ہمیشہ لمبی نیند لینے کی عادی تھی۔ اس لئے میں نے بھی اسے مناسب نہیں سمجھا اور اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ کتنی دیر تک میں سوتا رہا، مجھے کچھ یاد نہیں لیکن دوبارہ

آنکھ اس وقت کھلی تھی جب میں نے اپنے سر میں باریک باریک بنجوں کی تیز جھن محسوس کی۔ میں کراٹھ بیٹھا۔ میری خواب گاہ میں اس وقت لمبی روشنی کا بلب جل رہا تھا۔ میں جلد ہی سمجھ گیا کہ چور

وجہ سے ہے۔ انکا جب بھی غصے کے عالم میں ہوتی تو مجھے ایسا محسوس ہوتا جیسے اس کے پنجے میرے گز رہے ہوں۔ میں سمجھ گیا کہ انکا یقیناً مشتعل ہے اسے یقیناً کسی بات کا پتہ چل گیا ہے۔ میرا

بغیر شولا پور کے لئے روانہ ہو جانا چاہئے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے اٹھ کر اسٹیشن فون کیا جہاں سے یہ درست ثابت ہوا۔ وہ اس وقت میرے سر پر کھڑی ہوئی مجھے خطرناک نظروں سے گھور رہی تھی۔

مراد ہے۔ حسن اتفاق سے میں اس کمپارٹمنٹ میں تنہا ہی تھا۔ کوئی دوسرا ہم سفر ہوتا تو یقیناً میری اس وحشت کو دس کر لیتا۔

میری نظریں بار بار اپنی دستی گھڑی پر پڑ رہی تھیں۔ گاڑی کی روانگی کا وقت سات بجے تھا جس میں صرف پانچ منٹ باقی تھے لیکن یہ پانچ منٹ گزرتا میرے لئے وبال جان بن گیا تھا۔

ایک ایک سینکڑ میرے اوپر بھاری ہو رہا تھا۔ کمپارٹمنٹ کے دروازے پر معمولی سا کھٹکا بھی ہوتا تو خوف کے مارے میں کانپ اٹھتا۔ بہر حال یہ پانچ منٹ بھی گزر رہی گئے۔ آخری سیٹی کے بعد گاڑی حرکت میں آئی تو میں نے سکون کا ایک لمبا سانس لیا اور اپنی سیٹ پر نیم دراز ہو کر پُر اسرار انکا کے بارے میں سوچنے لگا۔ انکا ایک پُر اسرار وجود۔ ایک ایسا عجیب و غریب وجود جسے میں نہ دیکھ سکتا تھا اور نہ اپنے سرے بے دخل کر سکتا تھا۔ وہ وجود جو ایک خوبصورت انسانی پیکر کے لئے میرے تصور میں ابھرا تھا۔ جس کے جسم کے تمام نشیب و فراز میں اپنے سر پر محسوس کرتا تھا۔

انکا نے میری زندگی اجیرن کر دی تھی۔ اس کی پُر اسرار طاقتوں کے سبب میں نے عزت و دولت حاصل کی تھی۔ انکا نے مجھے خوشیوں سے سرشار کیا تھا تو دوسری طرف مجھ سے میرا ذہنی سکون چھین لیا تھا۔ انکا جس سے چھٹکارا پانے کی ہر کوشش ناکام ہو چکی تھی۔ اس نے میرے سر پر اپنا تسلط قائم رکھنے کے لئے مجھے ایسے جال میں پھنسا یا تھا کہ میں اب اس کا غلام بن کر رہ گیا تھا۔ میرا اپنا کوئی ارادہ اور کوئی حیثیت نہ تھی۔

نرگس کو شولا پور روانہ کرنے کے بعد میرے دل کو ڈھارس بندھ گئی تھی۔ مجھے امید تھی کہ شولا پور والے بزرگ کی دعا سے میری پریشانیوں میں ضرور کمی ہو جائے گی اور ممکن ہے انکا سے چھٹکارا مل جائے۔ اس بات کا مجھے قطعی اندیشہ نہ تھا کہ انکا نرگس کے پروگرام سے واقف ہو چکی تھی لیکن انکا نے جب خود مجھے اپنی پُر اسرار قوت کے ذریعے بتا دیا کہ نرگس کے شولا پور جانے کا اصل مقصد کیا ہے تو اس خیال ہی سے کہ وہ نرگس کے سفر کاراز جان چکی ہے میرے ہاتھ پاؤں پھول گئے اور پھر قبل اس کے کہ میں انکا سے کچھ کہتا یا کوئی صفائی پیش کرتا وہ کسی چھلاوے کی طرح پھدک کر میرے سر سے اتر گئی تھی۔ جاتے وقت اس نے مجھ سے دھمکی آمیز لہجے میں کہا تھا..... کہ اب اسے کچھ کرنا ہی پڑے گا۔

انکا کے آخری جملے میرے ذہن میں شدید دھماکے پیدا کر رہے تھے۔ ”کچھ کرنا پڑے گا۔“ اسے اس کا کیا مقصد تھا؟ اس سے میں قطعی لاعلم تھا۔ بہر حال یہ بات طے ہو چکی تھی کہ انکا اس بار مجھ سے کچھ زیادہ ہی دل برداشتہ ہو گئی ہے اور یہ بات بڑی خطرناک تھی۔ اس کی ناراضگی کا تماشا میں پہلے بھی دیکھ چکا تھا لیکن اس وقت معاملہ دوسرا تھا۔ میری نرگس انکا کے عتاب کا نشانہ بننے والی تھی۔ اس لئے میں صرف اس کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ الٹی کیا ہو گا۔ یہ انکا کیا قیامت ڈھائے گی۔ اگر انکا کی ناراضگی کا تعلق

جواب ملا کہ شولا پور کے لئے اگلی گاڑی صبح سات بجے روانہ ہوگی۔ میں نے فون بند کر کے گھڑی پر ڈالی۔ اس وقت رات کے دو کا عمل تھا۔ وقت گزاری کے لئے میں نے سگریٹ بھونکنے شروع کر دی اور صرف یہی سوچتا رہا کہ اب انکا نرگس پر کیا ظلم ڈھائے گی۔ خدا خدا کر کے رات گزری تو میں نے اپنے کیس لیا اور باہر آ گیا۔ ملازم کے اصرار پر میں نے ایک کپ چائے زہر ماری۔ ناشتے کی مجھے قطعاً کوئی خواہش نہیں تھی اور ہوتی بھی کیسے جبکہ میرا ذہن نرگس میں بری طرح الجھا ہوا تھا۔

ابھی میں چائے ختم نہ کر پایا تھا کہ ملازم نے اخبارات لا کر میرے سامنے رکھ دیئے۔ میں نے پر ہی اخبار پر نظر ڈالی میرا ذہن چکر کر رہ گیا۔

”کلن خاں جس نے دو ہرے قتل کا اعتراف کر لیا تھا اب اپنے سابقہ بیان سے منحرف ہو گیا۔“

”قتل کی ان ہولناک وارداتوں میں ایک پُر اسرار عورت کا ہاتھ ہے۔“

سرخی کے نیچے کیا تفصیل درج تھی اسے پڑھنے کے لئے نہ تو میرے پاس وقت تھا اور نہ ہی میرا بہت ہو رہی تھی کہ میں اسے پڑھوں۔ میں نے اخبار کو پلیٹ کر ہاتھ میں لیا اور انچنی اٹھا کر تیزی سے پڑھا۔

اب مجھے جلد سے جلد بمبئی چھوڑ دینا چاہئے۔ پولیس اس سلسلے میں مجھے ضرور الجھائے گی۔ اس مجھے یقین تھا اور ادھر مجھے نرگس کی پڑی ہوئی تھی جو کسی وقت بھی انکا کے عتاب کا نشانہ بن سکتی تھی۔ یہ عجیب الجھن میں گھر گیا تھا۔

اخبار میں یہ خبر پڑھتے ہی کہ کلن خاں اپنے سابقہ بیان سے منحرف ہو گیا ہے میرے رہے۔ اوسان بھی خطا ہو گئے۔ اب مجھے یہ خطرہ لاحق تھا کہ کہیں پولیس دوبارہ مجھے حراست میں نہ لے لے۔ دوسری طرف یہ فکر بھی دامن گیر تھی کہ کہیں انکا کا پُر اسرار وجود نرگس کو اپنے عتاب کا نشانہ بنادے۔ تھوڑی دیر کے لئے تو میرا ذہن بالکل مآؤف ہو کر رہ گیا جیسے اس پر برف جم گئی ہو۔ ہڑبڑا کر اٹھا اور ملازم کو سامان گاڑی میں رکھنے کی ہدایت کی اور اسٹیشن کے لئے روانہ ہو گیا۔

راستے بھر میری جو حالت رہی وہ میں ہی جانتا ہوں۔ اس کا اندازہ لگانا دوسرے کے بس کی بات نہیں۔ ہر چوراہے پر جہاں بھی مجھے کوئی سنتری کھڑا نظر آتا میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو جاتیں اور گاڑی کی رفتار تیز کر دیتا۔ حالانکہ عدالت نے مجھے باعزت طور پر بری کر دیا تھا لیکن اس کے باوجود وقت میری حالت اس مجرم جیسی تھی جو کسی خطرناک جرم کا ارتکاب کرنے کے بعد ہر شخص کی نگاہوں پر پختا پھر رہا ہو۔ غرضیکہ میں کسی نہ کسی طرح اسٹیشن پہنچ گیا۔ گاڑی پلیٹ فارم پر آچکی تھی۔ میں نے فلی ڈریلے سامان اتار کر فرسٹ کلاس کے کمپارٹمنٹ میں رکھوایا۔ پھر ملازم کو ضروری ہدایت دے رخصت کیا اور جلدی سے کمپارٹمنٹ میں داخل ہو کر پلیٹ فارم کی جانب کی کھڑکیوں کے



صرف میری ذات سے ہوتا تو مجھے اس درجہ تشویش نہ ہوتی، میں ہر مصیبت جھیل جاتا مگر یہ تصور میرے لئے بڑا روح فرسا تھا کہ انکا اب نرگس سے انتقام لے لی اور بے چاری نرگس کو صرف میری ذمہ داری کے مظالم سہنا پڑیں گے۔

گازئی کے ساتھ ساتھ میرا ذہن بھی اڑا چلا جا رہا تھا۔ طرح طرح کے خیالات اور توہمات پریشان کر رہے تھے۔ مجھے اس تصور ہی سے ہول اٹھنے لگتا تھا کہ کہیں انکا اس بار نرگس کو اپنی بھوک کے لئے منتخب نہ کر لے۔ میری الجھن سوا ہوتی جا رہی تھی۔ جیل سے رہائی کے بعد میں نے یہ مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ خواہ حالات کیسے بھی ہوں، میں انکا کی رکیک خواہشات پوری نہ کروں گا مگر انکا کے سامنے میرے ارادے کی کیا وقعت تھی۔ اب جبکہ نرگس زد پر تھی، میں سوچ رہا تھا کہ اسے بچانے کے لئے مجھے انکا خواہشات پر سر جھکانا ہی ہوگا۔ کچھ بھی ہو میں نرگس کے لئے بے قصور اور بے گناہ لوگوں کا خون بہانے سے بھی دریغ نہیں کروں گا۔ مجھے انکا سے سودا کرنا ہی پڑے گا۔ مجھے نرگس کی زندگی خود سے زیادہ عزیز تھی۔

بھئی سے شولا پور تک کے سفر کا ایک ایک لمحہ میرے لئے بڑا جان لیوا ثابت ہوا۔ خدا خدا کرے گا زئی منزل مقصود پر پہنچی تو میں تیزی سے نیچے اترا۔ ایک قلی کے ذریعے اپنا مختصر سا سامان رکشہ رکھوایا پھر قلی کو پیسے دے کر رکشے میں بیٹھ گیا۔

”کہاں چلو جناب؟“ رکشا والے نے دریافت کیا تو میری سمجھ میں نہیں آیا کہ کون سی جا بتاؤں۔ میں شولا پور کے گلی کوچوں سے بالکل ناواقف تھا۔ نرگس شولا پور میں کہاں ٹھہری ہو گی یہ جاننا خاصا دشوار تھا۔ چنانچہ ایک لمحے کے لئے میں گنگ سا ہو گیا پھر فراموشی میرا خیال آیا کہ نرگس نے شولا پور میں اپنے قیام کے لئے یقیناً کسی اچھے ہوٹل کا ہی انتخاب کیا ہوگا۔ میں نے رکشا والے سے پوچھا۔

”یہاں کا سب سے اچھا ہوٹل کون سا ہے۔“

”اپنی اپنی پسند کی بات ہے جناب۔ ویسے یہاں تین چار اچھے ہوٹل موجود ہیں۔“

”ٹھیک ہے تم مجھے ان ہوٹلوں پر لے چلو جو مجھے پسند آیا وہاں قیام کروں گا۔“ میں نے جلد سے کہا پھر اسے مطمئن کرنے کے لئے بولا۔ ”فکر مت کرو۔ میں تمہیں کرائے کے علاوہ انعام بھی دلاؤں گا۔“

”آپ ہی لوگوں کا خادم ہوں جناب۔“ رکشا والے نے کہا پھر رکشا آگے بڑھا دیا۔

رکشا مختلف سڑکوں سے گزرتا رہا مجھے کچھ نہیں معلوم کہ وہ سڑکیں کیسی تھیں اور شولا پور کس طرح کا تھا۔ مجھے تو جلد سے جلد نرگس سے ملنے کی بے چینی ہو رہی تھی۔ دو بڑے ہوٹلوں میں نرگس کا پتہ نہ ملا۔ میں تیسرے ہوٹل پر پہنچا۔ جب وہاں سے بھی مایوسی ہوئی تو میرا دل ڈوبنے لگا۔ میں ہوٹل سے باہر آیا۔

اس بار رکشے والے نے مجھے خاص نظروں سے دیکھا۔

”کیا رہا جناب۔“ کیڑیہ ہوٹل بھی پسند نہیں آیا۔“

”نہیں۔“ میں رکشے میں بیٹھتے ہوئے پڑ مردگی سے بولا۔ ”کسی دوسرے ہوٹل لے چلو۔“

”اب تو بڑے ہوٹلوں میں صرف ایک ہی ہوٹل رہ گیا ہے جناب!“

”چلو اسے بھی دیکھ لیتے ہیں۔“ میں نے مردہ سی آواز میں کہا۔ رکشا دو بار حرکت میں آگیا۔ کچھ دیر تک خاموش رہی پھر رکشے والے نے کچھ پیشہ ورانہ انداز میں مجھے مخاطب کیا۔

”صاحب۔ ایک بات پوچھوں۔“

”کیا؟“ میں بے دلی سے بولا۔

”کہیں آپ کو کسی خاص قسم کے ہوٹل کی تلاش تو نہیں ہے۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے پوچھا۔

”بڑے اور چھوٹے ہوٹلوں پر چونکہ آئے دن پولیس کے چھاپے پڑتے رہتے ہیں اس لئے خفیہ و ہند اب صرف درمیانے درجے کے۔“

”بکومت۔“ میں اس کا مفہوم بھانپ کر تمل گیا پھر غصہ ضبط کر کے بولا۔ ”تم نے میرے بارے میں جو اندازہ لگایا ہے وہ بالکل غلط ہے۔ میں اس ٹائپ کے لوگوں میں سے نہیں ہوں۔ تم بہت بے ہودہ ہو۔“

رکشے والے نے کوئی جواب نہیں دیا لیکن اس کے چہرے کے تاثرات بتا رہے تھے کہ وہ میرے رویے سے ناراض ہو گیا ہے۔ بہر حال اس بات کا فیصلہ میں نے کر لیا تھا کہ جو تھے ہوٹل پر پہنچ کر میں اس رکشے کو چھوڑ دوں گا۔ اگر نرگس مل جاتی ہے تو ٹھیک ہے ورنہ اسے تلاش کرنے کی خاطر اور کوئی سواری بکروں گا۔ جب چوتھے ہوٹل پر جا کر رکشا رکھار کا تو میں نے اپنا سامان نیچے اتار لیا اور رکشے والے کو کرائے کے علاوہ مزید کس روپے بطور انعام دے کر رخصت کر دیا۔ بعد ازاں ہوٹل کے ایک ملازم کو سامان کے قریب چھوڑ کر میں دھڑکتے ہوئے دل سے اندر گیا تاکہ نرگس کے بارے میں معلوم کر سکوں۔ میں سوچ رہا تھا کہ نرگس اگر اس ہوٹل میں بھی نہ ملی تو پھر کیا ہوگا۔ میں اسے شولا پور میں کہاں کہاں تلاش کرتا پھر وہاں کی لیکن میری یہ پریشانی زیادہ دیر نہ رہی۔ ہوٹل کا رجسٹر دیکھتے ہوئے مجھے بتایا گیا کہ نرگس جیل صلیب ہی ہوٹل کے کمرہ نمبر چوبیس اور چوبیس میں مقیم ہیں لیکن اس وقت وہ کہیں باہر گئی ہوئی ہیں۔ یہ سن کر کہ نرگس اسی ہوٹل میں ہے میری خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ میں نے جب میٹجر سے مل کر بتایا کہ میں نرگس کا شوہر ہوں تو اس نے بڑی گرم جوشی سے میرا استقبال کیا اور اپنا اطمینان کرنے کے بعد مجھے نہ صرف اس بات کی اجازت دے دی کہ میں نرگس کے ساتھ ایک ہی کمرے میں ٹھہر سکتا ہوں بلکہ ہوٹل کے ایک

نے تیزی سے کہا پھر دوبارہ سوال کیا۔ ”یہاں تمہیں کوئی پریشانی تو نہیں ہوئی، تم کچھ گھبرائی گھبرائی سی دکھائی دے رہی ہو۔“

”آپ کے اچانک یہاں آنے کی وجہ کیا ہے؟“ نرگس نے میرے سوال کا جواب دینے کے بجائے ایک غیر متوقع انداز اختیار کیا۔

”کیا تمہیں مجھے یہاں دیکھ کر خوشی نہیں ہوئی۔“ میں نے جھنجھلاتے ہوئے کہا۔

”نہیں یہ بات نہیں ہے۔“ نرگس اس بار خوفزدہ انداز میں مجھ سے لپٹ گئی پھر سسکتے ہوئے بولی۔ ”جیل خدا کے لئے مجھے بچا لیجئے۔ یہاں سے جتنی جلدی ممکن ہو کہیں اور بھاگ چلئے۔“

”کیوں؟“ میں نے گھبرائے ہوئے لہجے میں پوچھا۔ ”تم اتنی خوفزدہ کیوں ہو۔ کیا ہو گیا؟“

”وقت مت ضائع کیجئے جیل۔ وہ وہ نوازش.....“ نرگس اپنا جملہ ادھورا چھوڑ کر پھر سسکتے لگی۔ کسی

خوفزدہ بچے کی طرح وہ میرے سینے سے چٹنی ہوئی تھی۔ اس کا سارا بدن لرز رہا تھا۔

نوازش میرے پیچھے کا نام تھا۔ نرگس جب صرف نوازش کہہ کر خاموش ہو گئی تو میرے ذہن میں ایک ہل کے اندر لاتعداد خیالات ابھر کر آپس میں گڈمڈ ہو گئے۔ میں نے جلدی سے پوچھا۔

”نوازش کہاں ہے؟ مجھے استقبالیہ کلرک نے بتایا تھا کہ تم اس کے ساتھ باہر گئی تھیں۔“

”ہاں۔“ نرگس ہنسنے لگی کہہ کر دوبارہ سسکتے لگی تو میں نے پریشانی اور الجھن کے طے جلتے لہجے میں سوال کیا۔

”خدا کے لئے کچھ بتاؤ تو سہی۔ آخر تم اس درجہ خوف زدہ کیوں ہو؟“

”جیل۔“ نرگس نے ڈبڈبائی ہوئی نظریں میرے چہرے پر جماتے ہوئے بڑے معصوم انداز میں کہا۔ ”میں بے گناہ ہوں..... مجھے پچاسی جیل..... میں نے نوازش کو..... گگ..... گولی مار کر..... ہلاک کر دیا ہے۔“

”تم نے نوازش کو گولی مار کر ہلاک کر دیا! مگر کیوں؟“ میں نے گھبرائی ہوئی آواز میں پوچھا تو نرگس رک رک کر بولی۔

”وہ..... میری عزت لوٹنا چاہتا تھا۔“

نرگس کا جواب سن کر میں سسکتے میں رہ گیا۔ میں بالکل چکرا کر رہ گیا لیکن دوسرے ہی لمحے حالات کے پیش نظر میں نے ایک نتیجہ اخذ کر لیا۔ نرگس نے جو کچھ کہا تھا وہ یقیناً اپنی جگہ درست تھا اس لئے کہ اس میں سو فیصد انکا کے پُر اسرار وجود کی شرارت نظر آرہی تھی۔ نوازش کو میں بہت اچھی طرح جانتا تھا۔ وہ انتہائی شریف، دیانت دار اور فرشتہ صفت آدمی تھا۔ اس سے یہ توقع نہیں کی جاسکتی تھی کہ اس نے نرگس پر بری نظر ڈالی ہو۔ یقیناً اسے انکا نے اس بد نگاہی پر آمادہ کیا تھا۔ اگر نوازش کے اوپر مجھے اعتماد نہ ہوتا تو میں

ملازم کو بلا کر ہدایت کی کہ میرا سامان اوپر پہنچا دیا جائے۔ ملازم سامان لینے باہر گیا تو پیچھے خود مجھے مظلوم کمرے تک چھوڑنے آیا۔ کمرے کے قفل اس نے ڈپٹی کیٹ چابی سے کھول دیا تھا۔

سامان کمرے میں رکھوا کر میں کچھ دیر تک نرگس کا انتظار کرتا رہا پھر نیچے جا کر استقبالیہ کلرک پوچھا۔

”کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ نرگس کتنی دیر سے باہر گئی ہوئی ہیں؟“

”میں نے وقت تو نوٹ نہیں کیا تھا جناب، ویسے میرا اندازہ ہے کہ انہیں گئے ہوئے دو گھنٹے زیادہ ہو چکے ہیں۔“

”کیا ان کے ساتھ میرا پیچھے بھی تھا؟“ میں نے اپنی گھڑی پر نظر ڈالتے ہوئے سوال کیا جو اس دن شام کے پانچ بج رہی تھی۔

”ایک صاحب تھے تو ان کے ساتھ۔“ استقبالیہ کلرک نے مجھے بغور دیکھتے ہوئے مدہم آواز میں جواب دیا۔

”جاتے وقت انہوں نے کچھ کہنا تو نہیں تھا؟“ میں نے بے چینی سے پوچھا۔

”نہیں“ کلرک نے جواب دیا۔

استقبالیہ کلرک سے گفتگو کرنے کے بعد میں باہر آ کر بڑی دیر تک ہوٹل کے لان پر ٹھٹھا رہا۔ جب کوئی نیکی ہوٹل میں داخل ہوتی تو میرا دل دھڑکنے لگتا۔ میرے ذہن میں قسم قسم کے سو سے پیدا ہوتے

تھے۔ میں بڑی شدت سے نرگس کی واپسی کی راہ دیکھ رہا تھا۔ جب آٹھ بجے تک وہ واپس نہ لوٹی تو میرا پریشانی تشویشناک حد تک بڑھ گئی۔ میں دوبارہ اوپر کمرے میں آ کر ٹیبلے لگا۔ ایک ایک منٹ مجھے ایک

ایک سال کی طرح لگ رہا تھا۔ میرے اوپر کرب کی کیفیت طاری تھی۔ بیرونی راہداری میں جب بھی کسی کے قدموں کی آواز ابھرتی، میں لپک کر دروازے پر آ جاتا پھر مایوس ہو کر دوبارہ ٹیبلے لگتا۔ ساڑھے آٹھ

بجے تک میں پریشانی کے عالم میں جتنا رہا۔ پھر اچانک دروازے پر ابھرنے والے قدموں کی چاپ۔ مجھے چونکا دیا۔ میں نے گھوم کر دیکھا تو نرگس میری روح، میری زندگی، دروازے پر کھڑی مجھے تجب

نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ میرا اندازہ تھا کہ خلاف توقع مجھے یہاں موجود یا کر حیرت زدہ ہوگی۔ نرگس کو صحیح سلامت دیکھ کر ایسا معلوم ہوا مجھے میری جنت گم گشتہ مل گئی ہو۔ میں نے لپک کر،

وارننگ میں اسے اپنی آغوش میں سیٹ لیا۔

”تم خیریت سے تو ہو؟“ میں نے اسے تذبذب میں مبتلا دیکھ کر پوچھا۔

”آپ کب آئے؟“ اس نے میری بات نظر انداز کرتے ہوئے شکستہ لہجے میں کہا۔

”میں آج دوپہر کی گاڑی سے پہنچا ہوں۔ بڑی تنگ و دو کے بعد اس ہوٹل تک پہنچ گیا ہوں۔“

نرگس کو اس کے ساتھ شولا پور کیوں بھیجتا۔

پہلے ہی مجھے اپنے ہاتھوں سے مار ڈالیں گے۔“

”اس کی نوبت ہی نہیں آئے گی۔“ میں نے اسے محبت بھرے لہجے میں مخاطب کیا۔ ”تمہارے بچاؤ کی خاطر میں سب کچھ کرگزروں گا لیکن شرط یہی ہے کہ تم خود پر قابو رکھو۔“

نرگس دیر تک مجھ سے لپٹی رہی۔ میں اسے تسلیاں دیتا رہا تو اس کی حالت قدرے سنبھل گئی۔ میں نے ویدہ دانستہ ابھی تک اسے یہ نہیں بتایا تھا کہ میرے اچانک شولا پور پہنچنے کی وجہ کیا تھی لیکن جب نرگس نے بار بار اصرار کیا تو میں نے اس خیال سے کہ کہیں وہ اپنی لاعلمی میں انکا کی شیطانی قوت کا دوبارہ شکار نہ ہو جائے اسے مکمل حالات سے آگاہ کر دیا۔

”تو کیا نوازش کی اس حرکت کی ذمہ داری انکا پر عائد ہوتی ہے۔“ اس نے پوری بات سننے کے بعد تعجب سے کہا۔

”ہاں۔ میرا یہی خیال ہے۔“

”پھر اب کیا ہوگا؟“

”میرا خیال ہے کہ ہمیں اب بمبئی سے بھی کہیں دور چلا جانا چاہئے۔“ میں نے جواب دیا۔ ”میرے خلاف چونکہ وہاں ایک کیس پہلے بن چکا ہے اس لئے اب ہمارا وہاں رہنا خطرے سے خالی نہیں۔“

نرگس خاموشی سے کچھ سوچتی رہی پھر وہ کچھ کہنا چاہتی تھی کہ میں نے پوچھا۔

”کیا تم نے ان بزرگ سے ملاقات کی تھی جن سے ملنے شولا پور آئی تھیں؟“

”میں نوازش کو ساتھ لے کر ان ہی بزرگ سے ملنے کے ارادے سے نکلی تھی لیکن.....“

”نوازش کو گولی تم نے کہاں ماری تھی؟“ میں نے اچانک کچھ سوچ کر نرگس کی بات کاٹ کر دریافت کیا۔

”غالباً وہ کوئی پارک تھا۔ نوازش جس وقت ہوٹل سے چلا تھا اس وقت بالکل پرسکون تھا لیکن راستے میں اچانک اس نے گاڑی پارک کے قریب رکوالی اور مجھے ساتھ لے کر ایک سنسان جگہ کی طرف لے چلا۔ میں سمجھی کہ وہ بزرگ ادھر نہیں رہتے ہوں گے مگر ایک ویران جگہ پر جا کر اس نے بالکل اچانک مجھ سے دست درازی شروع کر دی۔ میں نے اپنے پرس سے ریوا لور نکالا اور.....“ نرگس اتنا کہہ کر پھوٹ پھوٹ کر رو رہی تھی۔

”تمہارا ریوا لور کہاں ہے؟“

”وہ وہ میں وہیں پھینک آئی تھی۔“ نرگس نے سہمے ہوئے لہجے میں کہا تو میرا دل دھک سے رہ گیا۔ ریوا لور کا جائے واردات پر پایا جانا بھینا نرگس کو پھانسی کے پھندے تک لے جاسکتا تھا۔ ابھی اس لمحے کو سمجھانے کی کوشش کر رہا تھا کہ نرگس نے دوبارہ مجھے مخاطب کیا۔

گویا اب انکا نے اس طرح انتقام لیا ہے۔ ساری بات واضح تھی۔ اسی نے نوازش کے سر پر ہر کر اسے نرگس کی آبرو لوٹنے کے گھناؤنے جرم پر اکسایا ہوگا۔ پھر ظاہر ہے کہ نرگس نے اپنی عزت پر کی خاطر اسے شوٹ کر دیا ہوگا۔ میں ابھی انہی باتوں پر غور کر رہا تھا کہ نرگس نے دوبارہ کہا۔

”جیل۔ خدا گواہ ہے کہ میں نے حالات سے مجبور ہو کر نوازش کو گولی ماری تھی۔ اس میں میرا ارادے کو کوئی دخل نہ تھا۔“

”مجھے یقین ہے نرگس کہ تم ٹھیک کہہ رہی ہو۔“ میں نے نرگس کو تسلی دی تو وہ بے اختیار ہر پڑی۔ پھر مجھے التجا آمیز نظروں سے دیکھتے ہوئے بولی۔

”خدا را یہاں سے کہیں بھاگ چلیں جیل ورنہ پولیس مجھے گرفتار کر لے گی مجھے پھانسی ہو جائے گی میں موت سے نہیں ڈرتی لیکن آپ سے جدا کی کا تصور بھی میرے لئے ناقابل برداشت ہے۔ اس بہتر ہے کہ آپ مجھے اپنے ہاتھوں سے مار ڈالیں۔ اس طرح میری روح کو سکون تو مل جائے گا۔“

”ٹھہراؤ نہیں نرگس۔ میں تمہیں ہر قیمت پر بچاؤں گا۔ خدا کے لئے حوصلہ رکھو۔“

میں نرگس کو تسلیاں دیتے لگا لیکن خود میرا ذہن اس وقت کام نہیں کر رہا تھا۔ شولا پور میں مزید رکنا خطرے کی بات تھی چنانچہ میں نرگس کو سمجھا بھگا کر نیچے آ گیا۔ ہوٹل کا بل ادا کیا پھر اوپر آ کر جلدی و سامان باندھا اور نرگس کو ساتھ لے کر سیدھا اسٹیشن کی طرف چل دیا۔ قسمت اچھی تھی جو مجھے اسٹیشن پہنچے

بمبئی جانے والی گاڑی مل گئی۔ میں نے دو ٹکٹ خریدے اور گاڑی میں بیٹھ کر دوبارہ بمبئی کے لئے ہو گیا۔ اس وقت بمبئی جانا میرے لئے خطرناک ثابت ہو سکتا تھا۔ بہت ممکن تھا کہ کلن خاں کے بیان بعد پولیس میری تلاش میں سرگرداں ہو لیکن بمبئی جانے بغیر میں کہیں اور جا بھی تو نہیں جاسکتا تھا۔

نرگس بری طرح سہمی ہوئی تھی۔ کیا اسٹیشن میں ہمارے علاوہ ایک مدد راسی جوڑا تھا اس لئے نرگس سے کوئی بات نہ کر سکا لیکن دو اسٹیشنوں کے بعد وہ جوڑا اتر گیا تو ہم تنہا رہ گئے۔ نرگس کی بدستور غیر ہوری تھی۔ اس کے چہرے کی رنگت زرد پڑ چکی تھی۔ بار بار وہ مجھے سہمی ہوئی نظروں

گھورنے لگتی۔ میں اس کی حالت دیکھ دیکھ کر دل ہی دل میں پیچ و تاب کھاتا تھا۔ انکا کے پراسرار ارادے نے مجھے جس کیفیت سے دوچار کر دیا تھا اس سے بچاؤ کا بظاہر کوئی حل مجھے نظر نہیں آ رہا تھا پھر بھی

نے خود پر قابو پا کر نرگس کو سمجھاتے ہوئے کہا۔

”جو کچھ ہونا تھا ہو گیا۔ اب آئندہ جو کچھ ہوگا دیکھا جائے گا۔ تم مفت میں اپنی جان کیوں ہلا رہی ہو۔“

”جیل۔“ نرگس نے بے اختیار مجھ سے لپٹتے ہوئے کہا۔ ”وعدہ کریں کہ آپ میری گرفتاری

اطلاع کے مطابق نوازش علی کی لاش شولا پور میں ایک پارک کے قریب سڑک پر پھینکی ہوئی حالت میں ملی تھی۔ پولیس کا خیال تھا کہ نوازش علی کسی بھاری بس یا ٹرک کے نیچے آکر ہلاک ہوا ہے۔ حادثہ اتنا شدید تھا کہ مقتول کی پسلیوں کی تمام ہڈیاں چور ہو گئی تھیں اور جسم کا بیشتر حصہ پس گیا تھا۔ اگرچہ چہرہ محفوظ نہ رہتا تو اس کی شناخت بھی ناممکن ہو جاتی۔ آخر میں اخبار نے اپنے نمائندے کے حوالے سے یہ بھی لکھا تھا کہ جدم خیر پولیس اس بس یا ٹرک کو تلاش کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکی تھی جس نے نوازش کو بے دردی سے پکڑا تھا۔

اس خبر کو پڑھ کر مجھے سکون تو ضرور ہوا لیکن میں بخوبی جانتا تھا کہ یہ سب کچھ انکا نے کسی خاص مصلحت کی بنا پر ہی کیا ہوگا۔ بہر حال مجھے وقتی طور پر اس بات کی خوشی بھیننا ہوئی تھی کہ نوازش کے قتل کے سلسلے میں نرگس کا نام نہیں آیا۔ رہا نوازش کا شولا پور جانے کا مسئلہ تو یہ راز میرے اور نوازش کے سوا کسی اور کو نہیں معلوم تھا لیکن جس ہوٹل میں نوازش مقیم تھا اس میں یقیناً اس کا نام درج تھا۔ ہوٹل والوں نے پولیس کو نوازش نرگس اور میری آمد کے بارے میں ضرور بتایا ہوگا لیکن اس سے بھی کوئی خاص فرق نہیں پڑتا تھا۔ حادثے کے وقت میں ہوٹل میں موجود تھا اور نرگس دریافت کرنے پر یہ بتا سکتی ہے کہ نیکی سے اترنے کے بعد نوازش اس سے علیحدہ ہو گیا تھا جب وہ اسے نہیں ملا تو وہ تنہا ہوٹل واپس چلی آئی، بہر حال پولیس نے اس واقعے کو..... ایک سیڈنٹ قرار دے دیا تھا اور ہماری نجات کے کافی امکانات موجود تھے پھر بھی قحط تو یہ ہے کہ شولا پور سے چلتے وقت ہم سے کچھ غلطیاں ضرور ہو گئی تھیں جن کے سبب پولیس ہمیں پریشان کر سکی تھی لیکن کیا کیا جاتا۔ شولا پور میں ہماری نظر میں یہ قتل کا کیس تھا۔ وہاں سے فرار ضروری تھا اور ہمیں اس رہنما بھی مناسب نہیں تھا۔ ہمیں سے روانگی سے قبل میں نے فون پر اپنے دفتر کے ایک آدمی کو یہ اطلاع دے دی تھی کہ میں چند ضروری کاموں کے سلسلے میں باہر جا رہا ہوں۔

نرگس چونکہ اپنے خیالات میں محو تھی اس لئے اس نے اخبار کی اس خبر کی طرف کوئی توجہ نہیں دی تھی۔ کچھ دیر تک میں اس بات پر غور کرتا رہا کہ آخر نوازش کی لاش کو غلط انداز سے سامنے لا کر انکا کا کیا ارادہ ہے۔ پھر جب اس کی کوئی خاص وجہ میری سمجھ میں نہ آ سکی تو میں نے نرگس کو آہستہ سے مخاطب کیا۔

”کس سوچ میں غرق ہو؟“

”جی۔“ وہ میرے سوال پر چونکی۔ پھر میری طرف دیکھ کر کہا۔ ”یوں ہی خاموش تھی۔“

”مذ سکون رہنے کی کوشش کرو میری جان اور جو بات تمہارے ذہن کو پریشان کر رہی ہے اسے بھول جاؤ۔ اس لئے کہ اب تمہارے اوپر کوئی الزام عائد نہیں ہو سکے گا۔“

”کیا مطلب؟ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟“

جواب میں میں نے اخبار کا وہ صفحہ نرگس کے سامنے کر دیا جس میں اس حادثے کی خبر شائع ہوئی

”جیمیل..... کیا آپ کو یقین ہے کہ آپ پھانسی کے پھندے سے مجھے بچالیں گے۔“ اس کی بات میں ہلکا سا درود تھا۔

”کیوں نہیں.....“ میں نے جلدی سے کہا۔ ”دولت کی طاقت کے آگے دنیا کی کوئی طاقت بڑھ نہیں سکتی۔ تم قطعی پریشان نہ ہو۔ سب کچھ ٹھیک ہو جائے گا۔“

خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ نرگس میرا جواب سن کر مطمئن ہوئی تھی یا نہیں لیکن میں نے اس کی خاطر سے یہی اندازہ لگایا کہ وہ قدرے سکون محسوس کر رہی ہے۔ ہمیں ابھی تک پھر ہمارے درمیان اور کوئی گڑبگ نہیں ہوئی۔ راستے بھر مجھے یہی کھکار ہا کہ کہیں انکا دوبارہ کوئی وارنہ کر بیٹھے۔ میں نے نرگس کو بھی یہی بتا دیا کہ وہ انکا کے پراسرار وجود سے آئندہ بہت محتاط رہے اور اگر وہ اسے اپنے سر پر محسوس کرے تو فوری طور پر ایک مخصوص اشارے سے مجھے بتا دے۔

بہمیں پہنچ کر وہ رات ہم نے جس پریشانی اور الجھن میں گزاری وہ کچھ ہم ہی بہتر جانتے ہیں۔ صبح ہوتے ہی میں نے اور نرگس نے مل کر تین سوٹ کیسوں میں ضروری کپڑے اور قیمتی زیورات رکھے۔ ایک بستر بند میں دو بستر لیپنے اور ایک ایریک میں دوسری ضروری اشیا رکھیں۔ ان کاموں کے فارغ ہو کر میں گاڑی لے کر ڈرٹرے باہر نکلا اور ان تمام بینکوں سے اپنی جمع شدہ دولت کا ہواہ نکلوا لایا جن میں میرا حساب تھا۔ دہلی کے لئے دو سٹیشن میں نے گزشتہ رات ہی محفوظ کرائی تھیں۔ مگر کرم میں نے تھوڑی بہت تیاری جو باقی رہ گئی تھی پوری کی اور جب جہاز کی روانگی میں ایک گھنٹہ باقی رہا تو میں نرگس کو ساتھ لے کر سائنہ کروڑ کے ہوائی اڈے کی طرف روانہ ہو گیا۔

صبح سے اب تک میں نے کسی اخبار پر نظر نہیں ڈالی تھی لیکن ائر پورٹ پہنچ کر میں نے احتیاطاً اخبار خرید لیا۔ نرگس کے چہرے پر بدستور فکر و پریشانی کے تاثرات موجود تھے۔ اس نے نوازش کی موت کا اور آئندہ پیش آنے والے نتائج کا اتنا گہرا اثر لیا تھا کہ وہ برسوں کی بیمار معلوم ہوتی تھی۔ جب جہاز نے پرواز نہیں کی وہ گنگ نیٹھی رہی مگر جہاز کے پرواز کرتے ہی اس نے یوں ایک طویل سردی مچائی جیسے کسی بڑی پریشانی سے نجات مل گئی ہو۔

میں نے ایک بار پھر سرگوشی کے انداز میں اسے پُر سکون رہنے کی تلقین کی پھر اخبار جسے اب تک نے لپیٹ کر ہاتھ میں دبا رکھا تھا نکھولا اور جلدی جلدی سرخیوں پر نظر دوڑانے لگا۔ پہلے اور دوسرے پر مجھے کچھ نظر نہ آیا لیکن تیسرے صفحے پر مجھے وہ خبر مل گئی جس کی مجھے تلاش تھی۔ میں نے خوفزدہ نظر سے خبر کی تفصیل پڑھی تو میری عقل پھرا کر رہ گئی۔

نرگس کا بیان تھا کہ اس نے نوازش کو کسی پارک کے قریب ویرانے میں گولی مار کر ہلاک کیا تھا۔ ریوالور بھی وہیں پھینک آئی تھی لیکن اخبار میں آنے والی اطلاع اس بیان سے قطعی مختلف تھی۔ اخبار

تھی۔ اخبار کی سرخی دیکھ کر وہ ایک لمحے کے لئے تو بری طرح بوکھلا گئی لیکن پھر اس کی بوکھاہٹیں آہستہ آہستہ منہ پر تبدیل ہوتی چلی گئی۔ نوازش کے بارے میں پوری تفصیل پڑھنے کے بعد اس نے نظروں سے میری طرف دیکھا ان میں لاتعداد سوالات پنہاں تھے۔ میں نے اسے تسلی دیتے ہوئے "ذہن پر زیادہ بوجھ نہ دو۔ یہ سب اسی کی شرارت ہے۔"

"لیکن میں نے تو اسے....."

"جو کچھ ہوگا دیکھا جائے گا۔ فی الحال کوئی اور بات کرو۔"

نرگس بدستور میرے چہرے پر نظر میں جمائے ہوئے تھی غالباً اس کے ذہن کو بھی وہی سوال پریشان کر رہے تھے جنہوں نے مجھے الجھا رکھا تھا۔ چند ثانیے تک وہ ٹکٹکی باندھے میرے چہرے کی رہی پھر سپاٹ آداز میں بولی۔

"میری سمجھ میں نہیں آتا۔ آخر یہ سب کیا ہے؟"

"سب ٹھیک ہو جائے گا، تم پریشان مت ہو۔" میں نے جان بوجھ کر بڑی بے پروائی سے کہا۔

دہلی پہنچ کر مجھے قیام کے سلسلے میں کسی دشواری کا سامنا نہیں ہوا۔ اس لئے کہ میں شادی سے پہلے دو تین بار یہاں آچکا تھا پہلے بھی میرا قیام یہاں کے سب سے بڑے ہوٹل اشوکا میں ہوا تھا جو چائیکاف میں واقع ہے چنانچہ اس بار بھی پالم کے ہوائی اڈے سے ٹیکسی پکڑ کر میں سیدھا اشوکا پہنچا اور ایک روم اپنے لئے حاصل کر لیا۔

میں دہلی کسی خاص منصوبے کے تحت نہیں آیا تھا محض نرگس کے اصرار پر میں یہیں چھوڑنے پر آمادہ ہو گیا تھا۔ بذات خود بھی میں یہی چاہتا تھا کہ کچھ روز یہیں سے دور رہ کر حالات کا جائزہ لیا جائے۔ اب جبکہ میں دہلی میں مقیم تھا تو اچانک میرے ذہن میں یہ خیال ابھرا کہ کیوں نہ میں یہاں کسی درگاہ حاضری دے کر انکا سے چھٹکارے کے لئے دعا مانگوں۔ اس خیال کا اظہار میں نے نرگس پر کیا تو نے بھی میری تاکید کی اور کہا کہ نیک کام میں دیر نہیں کرنی چاہئے اور اسی وقت درگاہ پر حاضری نہ چلو۔ نرگس کے چہرے پر اب قدرے سکون تھا۔ شاید اس لئے کہ اسے یقین تھا کہ درگاہ پر حاضری ہی ہماری مصیبت کی گھڑیاں ضرور ختم ہو جائیں گی۔

دوپہر کا کھانا کھانے کے بعد ہم دونوں سونے کے ارادے سے لیٹ گئے۔ نرگس کو اب سکون تھا۔ اس لئے بستر پر لیٹتے ہی سو گئی لیکن مجھے نیند نہ آ سکی۔ میں یونہی سوچتا رہا۔ سوچتا رہا اور پھر میری لگ گئی۔

شام کو پانچ بجے میں بیدار ہو گیا لیکن نرگس ابھی تک خواب خرگوش میں محو تھی۔ سوتے میں بھی

میں معصوم چہرے پر کرب کے تاثرات موجود تھے۔ میرے ذہن کو نرگس کی کیفیت محسوس کر کے جھٹکا رہا۔ اس بے چاری کی حالت کا ذمے دار صرف میں تھا۔ شادی کے بعد سے اب تک میں اسے کوئی سکون نہ دے سکا تھا۔ اس کے برعکس نرگس کو میرے لئے اُن گنت پریشانیاں اٹھانی پڑی تھیں۔ مجھے جیل سے رہا کرانے میں اس نے دن رات ایک کر دیئے تھے۔ شولا پور بھی وہ میری خاطر گئی تھی جہاں ایک نئی مصیبت سے دوچار ہو گئی تھی۔

خاصی دیر تک میں نرگس کے معصوم چہرے کو تکتا رہا۔ میرا دل نہیں چاہ رہا تھا کہ اس کی پرسکون نیند میں خلل ڈالوں لیکن چونکہ ہمارا درگاہ پر حاضری دینا ضروری تھا اس لئے میں نے ہمت کر کے اسے جگا دیا وہ خوف و دہشت کے تاثرات چہرے پر سیٹھے ہڑبڑا کر اٹھی اسے دیکھ کر میرا دل تڑپ اٹھا مگر میں نے بڑے ضبط سے کام لیتے ہوئے کہا۔

"اٹھ کر جلدی سے تیار ہو جاؤ۔ میں ناشتے کے لئے فون کرتا ہوں۔ اس کے بعد ہم درگاہ پر حاضری دینے چلیں گے۔"

نرگس نے اثبات میں سر کو جنبش دی پھر جلدی سے اٹھ کر ہاتھ روم میں چلی گئی۔ میں نے فون پر ناشتے کا آرڈر دے دیا۔ نرگس نے تیار ہونے میں حیرت انگیز جلدی کا مظاہر کیا۔ چنانچہ آدھے گھنٹے بعد ہم نے اشوکا سے باہر نکل کر ایک ٹیکسی پکڑی اور حضرت خواجہ نظام الدین اولیا کی درگاہ کی طرف چل پڑے۔ مجھے اس بات پر خاصی ندامت محسوس ہو رہی تھی کہ پہلے جب بھی دہلی آیا تو کاروباری ارادے سے آیا یا پھر عیاشی کے لئے آیا مگر پہلے کبھی میرے دل میں کسی درگاہ پر حاضری دینے کا خیال تک نہیں آیا تھا۔ آج جب حالات نے مجھے چاروں طرف سے اپنے نرغے میں لے رکھا تھا میں درگاہ پر حاضری دینے پر آمادہ ہو گیا۔

ابھی میں ندامت کے اس احساس سے دوچار ہی تھا کہ یکفخت چونک پڑا۔ اچانک میں نے یوں محسوس کیا جیسے میرے سر پر کوئی دھماکا ہو گیا ہو۔

انکا میرے سر پر موجود تھی۔ جب میں نے عالم تصور میں اسے سر پر دوبارہ مسلط پایا تو میں بری طرح حواس باختہ ہو گیا۔ میں پچھنی پچھنی نظروں سے انکا کے پُر اسرار وجود کو دیکھ رہا تھا جو میرے سر پر کھڑی کینہ تو نظروں سے مجھے محسوس ہو رہی تھی۔ اس کی خوفناک آنکھوں سے نفرت اور غصے کا اظہار ہو رہا تھا۔ وہ بہت مشتعل اور برا فروخہ معلوم ہوتی تھی۔ میں اسے دیکھ کر بہت شگستہ ہوا۔ انکا سے کبھی میں نجات نہیں پاسکوں گا۔ ساری زندگی مجھے اس کی غلامی میں بسر کرنا پڑے گی۔ تمام عمر میں اسی کرب میں مبتلا رہوں گا۔ کاش انکا مجھے اپنی غذا کے طور پر قبول کر لیتی۔ میں روہانسا ہو گیا۔

میری آنکھیں بھر آئیں۔ کاش میں اس دن رام دیال کی ماں کی ارتھی کے ساتھ شمشان گھاٹ نہ



جاتا۔ افسوس میرے خدا۔ میں کس عذاب میں گھر گیا ہوں۔

خوبیہ کی درگاہ اب بمشکل ایک میل رہ گئی تھی لیکن قبل اس کے کہ میں وہاں پہنچ سکتا۔ اٹکا نے ہونٹوں میں بڑی ڈراؤنی آواز میں سرگوشی کرتے ہوئے کہا۔

”جیل۔ گاڑی رکوالو۔“ میں خاموش رہا۔

”وقت ضائع مت کرو جیل۔ میری بات مانو اگر تم نے میرے کہنے پر عمل نہ کیا تو پھر سوچ لو کہ اس بار تمہیں زنگس سے ہی ہاتھ نہ دھوے پڑ جائیں۔“

اٹکا کی یہ دھمکی کام گئی۔ میں نے جلدی سے آنکھیں کھول دیں اور ٹیکسی ڈرائیور کو حکم دیا کہ ایک طرف کھڑی کر دے۔

”کیوں؟“ زنگس نے چونکتے ہوئے سوال کیا تو میں نے اسے ہاتھ دے کر کہا۔

”جلدی میں‘ میں کمرے کو قفل لگانا بھول گیا تھا ممکن ہے درگاہ پر دیر لگے اس لئے تم ٹیکسی میں ہونٹوں کے منیجر کو فون کر کے ابھی آتا ہوں۔“

ٹیکسی میری ہدایت پر سڑک کے کنارے روک دی گئی تھی۔ چنانچہ زنگس کے سوالات سے بچنے کے لئے میں نے جلدی سے دروازہ کھولا اور نیچے اتر کر ایک سمت ہولیا۔ زنگس کو یہ باور کرانے کے لئے میں سچ بچ ہونٹوں کو فون کرنے کے ارادے سے نیچے اتر اہوں‘ میں نے یونہی ایک راہ گیر سے وقت بھر قدم بڑھاتا ایک دوسری سڑک پر گھوم گیا۔

اٹکا بدستور میرے سر پر کھڑی اپنے دونوں ہاتھ کولھوں پر رکھے مجھے غضبناک نظروں سے گھورتی۔ جیسے ہی میں دوسری سڑک پر آیا اس نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے خشک لہجے میں پوچھا۔

”تم اس وقت زنگس کے ساتھ کہاں جا رہے تھے؟“

”میں..... وہ..... ڈرائیور کی طبیعت خراب تھی اس لئے.....“

”اس لئے تم اسے کسی ڈاکٹر کے پاس لے جا رہے تھے۔ کیوں۔“ اٹکا نے میری بات کاٹ کر کہا۔

”ہاں۔ یہی بات تھی۔“

”جیل۔“ اچانک اٹکا کا لہجہ بے حد خوشنوار ہو گیا۔ ”تم پھر مجھ سے جھوٹ بول رہے ہو۔ مجھے ہے کہ تم اس وقت زنگس کے ساتھ ایک بزرگ کی چوکھٹ پر اس لئے جا رہے تھے کہ مجھ سے جڑ حاصل کر سکو۔“

”ہاں۔“ میں نے منہ پر ہاتھ رکھتے ہوئے دھیسے لہجے میں جواب دیا۔ ”تم سچ کہتی ہو۔“

”کیا تمہیں یقین ہے کہ تم مجھ سے اتنی آسانی کے ساتھ بغیر میری مرضی کے نجات پاؤ گے؟“ میں تھکے تھکے قدم بڑھاتا رہا۔ اٹکا کے سوال کا میرے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔ اٹکا کی ہر بات

تمی۔ میں خاموش رہا تو اٹکا نے تھکسانہ انداز میں مجھ سے کہا۔

”واپس چلو جیل صاحب۔ اب تم بزرگ کی چوکھٹ پر نہیں جاؤ گے۔ میرے حکم پر تمہیں واپس ہونٹ چلنا ہو گا جہاں آج تم سے آخری فیصلہ کیا جائے گا۔“

اٹکا کے حکم کو نہ ماننے کی صورت میں مجھے زنگس کی زندگی سے ہاتھ دھونے پڑتے۔ اٹکا نے مجھے دھمکی بھی دی تھی۔ لہذا میں اس کے حکم پر خاموشی سے پلٹا اور دوبارہ ٹیکسی کی سمت قدم بڑھانے لگا۔ اٹکا

غیظ و غضب کی کیفیت میں میرے سر پر ٹہل رہی تھی۔ اس کا چہرہ غصے سے سرخ ہو رہا تھا۔ وہ کسی گہری سوچ میں غرق تھی۔ میں اس کے اشتعال کے اس عالم سے واقف تھا اور اسی لئے بہت خوفزدہ تھا۔

میں جب دوبارہ ٹیکسی میں بیٹھا تو زنگس نے میرے پریشان چہرے کا جائزہ لیتے ہوئے پوچھا۔

”کر آئے فون.....؟“

”ہاں۔ لیکن منیجر نے مجھے ہدایت کی ہے کہ میں خود جا کر کمرے کو قفل کر دوں۔“

”پھر؟“

”مجھوری ہے۔“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”کمرے کو قفل کرنا بھی بے حد ضروری ہے۔ ہم دوبارہ واپس آ جائیں گے۔“

میری ہدایت پر ٹیکسی واپس ہونٹ کی جانب روانہ ہو گئی۔ میں گم صم بیٹھا سوچ رہا تھا کہ اٹکا کی قوت واقعی بڑی لاحدود ہے اسے اپنی ہر اسرار قوت کی بنا پر یہ معلوم ہو گیا تھا کہ ہم خوبیہ کی چوکھٹ پر حاضری

دینے جا رہے ہیں اور کیوں جا رہے ہیں چنانچہ وہ فوری طور پر میرے سر پر آ گئی اور پھر اس نے جو دھمکی مجھے دی وہ اس قدر مؤثر ثابت ہوئی کہ میرے لئے اس کا حکم ماننے سے انکار ممکن نہ تھا۔

میں اپنی سوچ میں غرق تھا۔ زنگس منہ دوسری طرف کئے باہر کے مناظر دیکھنے میں محو تھی اور اٹکا میرے سر پر غصے کی حالت میں ٹہل رہی تھی اس کے تیور بے حد خطرناک ہوتے جا رہے تھے۔

اٹکا کا ہنچ کر میں نے ٹیکسی چھوڑ دی اور زنگس کو ساتھ لئے اپنے کمرے میں جا کر اندر سے دروازہ بند کر لیا تو زنگس نے حیرت سے کہا۔ ”کیا واپس چلنے کا ارادہ نہیں ہے؟“

”نہیں۔“ میں نے مردہ آواز میں جواب دیا۔

”کیوں۔ کیا کوئی خاص بات ہے۔“

میں زنگس کی بات کا کوئی جواب دینے ہی والا تھا کہ اٹکا نے کہا۔ ”جیل۔ تم زنگس کو اگر چاہو تو بتا دو کہ میں دوبارہ تمہارے سر پر آ گئی ہوں لیکن میری اور تمہاری گفتگو تنہائی میں ہوگی۔“

زنگس کے معصوم چہرے پر موجود الجھن میرے دل پر کچوکے لگا رہی تھی۔ میں خود بھی یہی چاہتا تھا کہ اسے اٹکا کی موجودگی سے باخبر کر دوں لہذا جب اٹکا نے مجھے اس کی اجازت دے دی تو میں نے

”نرس تمہیں بہت زیادہ عزیز ہے۔ کیوں!“ انکا کے گلابی ہونٹوں پر بڑی معنی خیز مسکراہٹ کھیل رہی تھی اور اس کا لہجہ بدل گیا تھا۔

”ہاں۔ میں اس کی خاطر اپنی جان کی قربانی بھی دے سکتا ہوں۔“ میں نے جذباتی لہجے میں کہا تو انکا مسکرا کر بولی۔

”مجھے معلوم ہے کہ تم نرس سے کتنی محبت کرتے ہو۔ اسی وجہ سے میں نے نوازش کی موت کے سبب کو بدل ڈالا۔ اب نرس پر کوئی آج نہیں آ سکتی۔“

”مگر وہ رپوالور کیا ہوا جو نرس وہاں پھینک آئی تھی؟“ میں نے تھوک نلگتے ہوئے پوچھا۔

”اس کی فکر مت کرو۔ جب تک تم مجھ سے وفادار رہو گے، تم پر اور نرس پر کوئی آج نہیں آئے گی لیکن یاد رکھو۔۔۔۔۔۔ یہ آخری موقع ہے آئندہ رعایت کی کوئی گنجائش نہیں ہوگی۔“

میری کیفیت اس وقت ایسی تھی جیسے عملِ توبہ کر کے مجھے کسی عامل نے اپنے قبضے میں کر لیا ہو لیکن میں نرس کی زندگی کے لئے ہر سودا کرنے کو تیار تھا۔ چنانچہ اس وقت انکا نے جو بھی کہا میں نے خلوص دل سے مان لیا۔ میری اس سعادت مندی سے خوش ہو کر وہ دوبارہ رپتی ہوئی میرے سر پر چلی گئی۔ اس کے ہونٹوں پر اب بڑی شوخ مسکراہٹ نظر آرہی تھی۔ میرے سر پر کھڑی کچھ دیر تک وہ مجھے پیار بھری نظروں سے دیکھتی رہی پھر ایک توجہ شکن انگڑائی لے کر میرے گھٹے بالوں پر اس طرح اوندھی لیٹ گئی کہ اس کے دونوں ہاتھ میری پیشانی پر تھے اور خوابیدہ نظریں نیم وا تھیں۔ میں اس کی ایک ایک حرکت کا جائزہ لے رہا تھا اور دل ہی دل میں کھول رہا تھا کہ کچھ توقف کے بعد انکا نے مجھے پھر مخاطب کیا۔

”جیل۔ تمہیں ستانے میں مزہ آتا ہے۔ تم وہ پہلے شخص ہو جسے میں نے سب سے زیادہ پسند کیا ہے۔ یقین جانو اگر میں حقیقت کے روپ میں آ سکتی تو نرس کی جگہ میں ہوتی۔ تمہاری باتیں مجھے بڑی پیاری لگتی ہیں۔ اسی وجہ سے میں تمہیں ہر بار معاف کر دیتی ہوں۔ بہمنی سے روائی کے وقت میں نے سوچا تھا کہ شولا پور پہنچ کر نرس کو بچھانے لگا دوں گی لیکن پھر مجھے تمہارے اوپر ترس آ گیا۔ دل کی باتیں اسکی ہی ہوتی ہیں۔“

میں انکا کی گفتگو کو غور سے سنتا رہا۔ نرس کے سلسلے میں اس کی جارحانہ باتیں سن کر مجھے بڑا تاء آیا لیکن میں دھیمے لہجے میں بولا۔

”ایک بیوی کی حیثیت سے نرس کا فرض ہے کہ میری پریشانیوں میں برابر کی شریک رہے۔ وہ شولا پور بھی اسی مقصد سے گئی تھی کہ مجھے تم سے چھٹکارا دلا سکے۔“

”مجھ سے۔“ انکا نے سنجیدگی سے کہا۔ ”جیل تم بڑے ناشکرے ہو۔ اب تک میں نے تمہارے اوپر جو کچھ احسانات کئے تم وہ سب فراموش کر بیٹھے حالانکہ تم کو اپنی قسمت پر ناز کرنا چاہئے تھا کہ میں خود

نرس کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”نرس“ تم کچھ دیر کے لئے برابر دالے کمرے میں چلی جاؤ۔ مجھے انکا سے کچھ ضروری باتیں ہیں۔“

”انکا سے۔۔۔۔۔؟“ نرس کی آنکھیں حیرت سے پھیلتی چلی گئیں۔

”ہاں۔ انکا میرے سر پر دوبارہ آگئی ہے۔“ میں نے تبھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”اسی کے کہنے پر واپس یہاں آیا ہوں۔“

نرس کا چہرہ خوف سے زرد پڑ گیا۔ اس کی غزالی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ چند ثانیے تک مجھے تنگی کا باندھ دھکے دیکھتی رہی پھر اپنی اداس نظریں نیچی کر کے قدم بڑھاتی دوسرے کمرے میں چلی گئی۔

میں کسی بارے ہوئے جواری اور تھکے ہوئے مسافر کی طرح آگے بڑھ کر آرام کرسی پر بیٹھ گیا۔

”جیل۔“ انکا نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔ ”پہلے تم نے نرس کے سلسلے میں مجھ سے جھوٹ بولا اور آج تم نے پھر مجھ سے جھوٹ بولنے کی کوشش کی۔ تم ایسا کیوں کرتے ہو جبکہ تم انکا سے اچھی طرح واقف ہو۔“

”میں نے یہ سب کچھ نرس کو مطمئن کرنے کی خاطر اس کے ایما پر کیا تھا۔“ میں نے مردہ آواز میں جواب دیا تو انکا چراغ پا ہو کر بولی۔

”تم پھر جھوٹ بول رہے ہو۔ تم نے جیل سے رہائی حاصل کرنے کے لئے بھی مجھ سے جھوٹ بولا تھا۔“

میں خاموش رہا تو انکا سر سے پھدک کر میرے بائیں شانے پر آگئی اور کرخت آواز میں بولی۔

”سنو جیل صاحب۔ جب تک میں خود تمہیں نہ چھوڑوں، تم مجھ سے چھٹکارا حاصل نہیں کر سکتے۔ کان کھول کر سن لو کہ اگر تم نے کسی بزرگ کے مزار پر جانے کا ارادہ کیا تو میں نرس کو مار ڈالوں گی۔ خون بہت لذیذ ہوگا۔ بولو کیا ارادہ ہے تمہارا؟“

”نہیں۔“ میں نرس کی جدائی کے تصور ہی سے تڑپ اٹھا۔ ”میں وعدہ کرتا ہوں کہ آئندہ کبھی نہ چھٹکارا حاصل کرنے کی کوشش نہیں کروں گا۔ مجھے تمہاری ہر شرط منظور ہے۔“

”اپنے دل کو پھر ٹٹو جیل۔ کہیں پھر تم مجھے دھوکا دینے کی کوشش تو نہیں کر رہے ہو۔“

”نہیں۔ میں سچے دل سے وعدہ کرتا ہوں کہ تم جو کہو گی، میں وہی کروں گا۔“

”کیا تم پہلے کی طرح ہر ماہ میرے لئے ایک انسانی جسم کا خون مہیا کرنے پر تیار ہو؟“ انکا نے بارز یرب مسکراتے ہوئے کہا۔ پھر اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرنے لگی۔

”میں تمہاری ہر بات ماننے کو تیار ہوں لیکن صرف اس شرط پر کہ تم نرس کو کوئی گزند نہیں پہنچاؤ۔“

☆=====☆=====☆

زنگس کے کمرے کا دروازہ کھلا دیکھ کر میں بوکھلا گیا۔ میرے اعصاب جواب دے گئے۔ میں پتھر سے کسی بے جان جسم کی طرح کھڑا خالی کمرے کو دیکھتا رہا۔ ہر شے مجھے گھومتی ہوئی نظر آرہی تھی۔ مجھے ایسا لگ رہا تھا جیسے بھرے بازار میں کسی نے میری جیب کھڑکی ہو۔ زنگس میری زندگی کا سب سے قیمتی سرمایہ تھی۔ اس کی اچانک غیر موجودگی نے میرے سوچنے سمجھنے کی تمام قوتوں کو سلب کر لیا تھا۔ وہ اچانک کہاں چلی گئی؟ کیوں چلی گئی؟ کس نے اسے جانے پر مجبور کیا تھا؟..... متعدد سوالات میرے ذہن میں گزرتے ہوئے تھے۔

چند ثانیے تک میں بے حس و حرکت کھڑا زنگس کے بارے میں غور کرتا رہا پھر انکا کے آخری جملے میرے ذہن میں ابھر آئے۔ اس نے روائی سے قبل کہا تھا کہ زنگس کو اپنی حرکتوں کا خمیازہ بھگتنا ہی پڑے گا۔ پھر اچانک ہی یہ خیال آیا کہ کہیں زنگس مجھے انکا کے ساتھ مصروف گفتگو دیکھ کر دوبارہ خوبہ نظام الدین اولیاء..... کی درگاہ کی طرف نہ چلی گئی ہو؟ یقیناً ایسا ہی ہوا ہوگا۔ میرے دل نے گواہی دی۔ میں نے لپک کر زنگس کے کمرے کا دروازہ اندر سے بند کیا پھر دوڑتا ہوا دوسرے کمرے میں آیا اور اسے باہر سے منتقل کر کے تیزی سے نیچے آ گیا۔

ہوٹل سے باہر آ کر میں نے ٹیکسی پکڑی اور خوبہ کی درگاہ کی سمت چل دیا۔ جوں جوں درگاہ نزدیک آتی جا رہی تھی میری وحشتوں میں اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔ میں زنگس کو جلد از جلد پالنے کے لئے بے چین تھا اور نہ جانے کیا کیا دعائیں مانگ رہا تھا۔ انکا کے عہد کے مطابق مجھے اس بات کا تو کسی حد تک یقین تھا کہ وہ زنگس کو جان سے نہیں مارے گی مگر یہ خیال بھی ستار ہا تھا کہ خدا جانے وہ زنگس کو کس مصیبت میں الجھا دے۔ ہوٹل کے کمرے میں میرے سر سے اترتے وقت انکا کے تیرے بے حد خطرناک تھے اور جب انکا کے تیرے خراب ہوتے تھے اس وقت کیا کیا قیامتیں نازل ہو جاتی تھیں اس کا مجھے پورا اندازہ تھا۔

”اور تیرے چلا دوست۔ مجھے بے حد ضروری کام ہے۔“ میں نے ٹیکسی ڈرائیور سے کہا تو وہ خشک لہجے میں بولا۔

”اگر آپ کو بہت زیادہ جلدی ہے تو کوئی اور ٹیکسی پکڑ لیں۔ میں چالیس کی رفتار سے زیادہ چلانے کا عادی نہیں ہوں۔“

ٹیکسی ڈرائیور کا جواب سن کر مجھے طیش آیا لیکن اس وقت ایک ٹیکسی کو چھوڑ کر دوسری پکڑنے میں چونکہ وقت ضائع ہونے کا مسئلہ درپیش تھا اس لئے میں خون کے گھونٹ پی کر چپ ہو رہا اور پھر۔ پھر دس منٹ بعد میں خوشی سے یوں اچھلا جیسے مجھے قارون کا خزانہ مل گیا ہو۔ زنگس میرے لئے قارون کے خزانے سے کسی طرح کم نہ تھی۔ جب میری نظر اچانک اس پر پڑی تو مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے مردہ

تمہارے سر پر آگئی۔ مجھے قبضے میں کرنے کے لئے اب تک نہ جانے کتنے سر پھرے لئے سیدھا کر کے یا تو پاگل ہو چکے ہیں یا پھر اپنی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھے ہیں۔ تمہیں نہیں معلوم کہ رام دیال ماں بھی مجھے پانے کے لئے اپنی جان گنوا بیٹھی تھی۔“

”میں تمہاری ہراساں قوت کا قائل بھی ہوں اور احسان مند بھی لیکن.....“

”تم جھوٹ کہتے ہو۔“ انکا نے میرا جملہ کاٹتے ہوئے تیزی سے کہا۔ ”جب تک زنگس تمہاری زندگی میں نہیں آئی تھی، تم صرف میرے تھے۔ مگر اب تم بدلتے جا رہے ہو۔ میں اگر چاہوں تو تم کو اٹھارے سے قبضے میں لاسکتی ہوں مگر نہ جانے کیوں ہر بار مجھے تمہاری پیاری باتوں پر رحم آ جاتا ہے۔“

”یہ تمہارا خیال ہے ورنہ میں اب بھی تمہارے خلاف نہیں ہوں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ میں کسی بڑے کا خون کرتے ہوئے گھبراتا ہوں۔“ میں نے انکا کو برہم دیکھا تو نرمی سے جواب دیا۔

”بس رہنے بھی دو جمیل صاحب۔ میں خوب جانتی ہوں کہ تم کتنے پانی میں ہو۔“ انکا نے بڑے غصے سے کہا۔ ”راہ میری ہراساں قوت کا معاملہ تو تم تمام عمر اس کا بھید نہیں پاسکتے۔ ابھی تم پوری قائل ہی کہاں ہوئے ہو؟ تم نے دیکھا ہی کیا ہے۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ خاموش بیٹھا سوچتا رہا کہ انکا کو کس طرح رام کیا جائے۔ حالات پیش نظر انکا کی خوشنودی حاصل کرنا میرے لئے ضروری تھا۔ میں اپنے خیال میں محو تھا اور ادھر انکا کھڑے ہو کر میرے سر پر غصے کے عالم میں چہل قدمی شروع کر دی۔ خاصی دیر تک ہم دونوں اپنے خیالات میں گم رہے پھر اچانک میں نے انکا کو چومنے کے لئے دیکھا۔ یوں جیسے اسے کوئی اہم یاد آگئی ہو۔ اس کی آنکھیں میرے چہرے پر مرکوز ہو گئیں۔ وہ منہ سے جھاگ اڑاتے ہوئے بولی۔

”جمیل۔ میں تم سے وعدہ ضرور کر چکی ہوں کہ زنگس کو جان سے نہیں ماروں گی لیکن اب اسے حرکت پر ضرور پھینچنا پڑے گا۔ اسے اپنی حرکتوں کا خمیازہ بھگتنا ہی پڑے گا۔“

”لل..... لیکن زنگس نے اب کیا کیا ہے؟“ میں نے پریشان ہو کر پوچھا۔

”اس کا علم تمہیں خود ہو جائے گا۔“ انکا نے چوت کھائی ہوئی ناگن کی طرح بل کھا کر کہا پھر پھرتی کے ساتھ رنگتی ہوئی میرے سر سے اتر گئی۔

”انکا کے آخری جملے کا مطلب کیا ہے؟“ اس کے جانے کے بعد بھی میں چند لمحوں تک اپنی جگہ پتھری مورتی کی طرح کھڑا سوچتا رہا پھر تیزی سے لپکتا ہوا محققہ کمرے میں گیا تاکہ زنگس کو انکا کے بارے میں تفصیل سے سمجھا کر محتاط رہنے کا مشورہ دے سکوں لیکن دوسرے کمرے میں قدم رکھتے ہی ایک دم خشک کر رک گیا۔ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ میرے اعصاب جواب دے گئے۔ کمرے کا دروازہ کھلا ہوا تھا اور زنگس کمرے میں موجود نہیں تھی۔

تین میں زندگی کی لہر آگئی ہو۔  
 ”بس۔ بسیں روک لو۔“ میں نے ڈرائیور کا شانہ پکڑ کر تیزی سے کہا۔  
 ٹیکسی ڈرائیور نے بیزاری اور نفرت سے مجھے دیکھا اور ٹیکسی روک لی۔ ٹیکسی رکتے ہی دروازہ کھول کر میں جلدی سے نیچے اترا۔ جیب سے دس کا نوٹ نکال کر ڈرائیور کی گود میں پھینکا اور بقیہ رقم لیے ڈرائیور کی طرف بڑھنے لگا جو فٹ پاتھ پر مجھ سے کوئی تین چالیس قدم آگے چل رہی تھی۔ میں نے پکڑا اسے جالیا اور محبت بھرے لہجے میں کہا۔  
 ”خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ تم مل گئیں۔“  
 ”جی۔“ ڈرائیور نے رک کر مجھے دیکھا پھر مسکرا دی۔

”تمہیں مجھ سے پوچھنے بغیر اس طرح ہوٹل سے نہیں آنا چاہیے تھا۔“ میں نے اطمینان کا ایک طرب سانس لے کر کہا۔ ”اتنی دیر میری جو کیفیت ہوئی ہے وہ کچھ میرا دل ہی جانتا ہے۔“  
 ”میں سمجھ رہی ہوں آپ کا مقصد۔“ ڈرائیور نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ وہ میرے قریب پہنچ کر رک چکی تھی۔  
 ”یقین مانو ڈرائیور۔“ میں نے صبح سلامت پا کر مجھے اس قدر خوشی ہوئی ہے کہ میں بیان نہیں کر سکتا۔“  
 ”اچھا۔“ ڈرائیور نے میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے جواب دیا۔  
 ”کیوں۔ کیا تمہیں میری بات پر یقین نہیں آیا؟“ میں نے قدرے سنجیدگی سے پوچھا۔  
 ”ابھی آپ نے مجھے ڈرائیور کہہ کر مخاطب کیا تھا۔“ اس بار ڈرائیور نے کچھ ایسی اجنبیت سے یہ جواب دیا کہ میں ایک لمحے کے لئے شہنشاہ بن گیا پھر اس خیال سے کہ ممکن ہے اس نے ازراہ مذاق ایسا کیا ہوگا۔  
 ”آؤ ہوٹل واپس چلتے ہیں۔ یہاں سڑک پر کھڑے کھڑے باتیں کرنا مناسب نہیں۔“  
 ”صورتِ شکل سے تو تم مجھے کسی شریف خاندان کے فرد نظر آتے ہو۔“ ڈرائیور نے کچھ اور زیادہ شہنشاہ بن گئی۔  
 ”بہت خوب۔“ میں نے بے اختیار ہنس کر بولا۔ ”گویا تمہیں بھی مذاق کے لئے یہی موقع ملا ہے۔“  
 کھسیانا سا ہو گیا۔  
 قریب سے ایک خالی ٹیکسی گزر رہی تھی۔ میں نے ڈرائیور کا جواب سننے کے بجائے آگے بڑھ کر اسے ہاتھ کے اشارے سے روک لیا ڈرائیور نے کہا۔ ”آؤ بیٹھو۔“  
 ”اے مسٹر۔ معلوم ہوتا ہے کہ تم اس وقت ہوش میں نہیں ہو۔“ ڈرائیور نے کہا۔  
 ”پلیز ڈرائیور۔ اس وقت میں ویسے ہی پریشان ہوں مجھے زیادہ بوریٹ کرو۔“

میں اتنا کہہ کر ڈرائیور کا ہاتھ تھامنے کی کوشش کی تو وہ ایک دم آگ بگولا ہو گئی۔ ایک جھٹکے سے اس نے اپنا ہاتھ ہٹا دیا پھر دوسرے ہی لمحے اس نے ایسا زانے دار طمانچہ میرے گال پر رسید کیا کہ میں چکر کر رہ گیا اور اس سے پیشتر کہ میں ڈرائیور کے رویے کی اس حیرت انگیز تبدیلی پر کچھ سوچ سکتا، وہ غصے میں سرخ ہو کر غرائی۔  
 ”کہیں۔ کیا تو نے مجھے کوئی بازار میں عورت سمجھا ہے۔“  
 ”ڈرائیور۔ ڈرائیور۔ خدا کے لئے۔۔۔۔۔۔“  
 ”بھوسا مت کر۔ شہدے! بد معاش آوارہ۔“ ڈرائیور نے چیخ کر کہا تو میرے اوسان بھی خطا ہو گئے۔

میں ڈرائیور کو قہر خیز نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر پیدا ہونے والی کڑھکی میرے لئے حیرت انگیز تھی۔ اس کی نظروں میں میرے لئے شدید نفرت نمایاں تھی۔ غصے کے مارے اس کے جسم کا سارا خون اس کی آنکھوں اور اس کے چہرے پر سمٹ آیا تھا۔ ابھی میں حیران ہی ہو رہا تھا کہ دو چار راہ گیر جنہوں نے ڈرائیور کو مجھے طمانچہ مارتے دیکھ لیا تھا، ہمارے گرد جمع ہو گئے۔ ٹیکسی ڈرائیور بھی اتر کر میرے قریب آ گیا۔ حالات کچھ ایسی نازک صورت اختیار کر گئے تھے کہ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں اور کیا نہ کروں۔ اسی شش و پنج میں جتنا تھا کہ ڈرائیور تڑپ کر بولی۔  
 ”حرام زادے۔ میری شکل کیا گھور رہا ہے۔ دفع ہو جا یہاں سے ورنہ پولیس کے حوالے کر دوں گی۔“

اچانک میری چھٹی حس بیدار ہو گئی۔ میرے ذہن میں انکا کا پراسرار تصور ابھر آیا۔ یقیناً اس وقت میرے ساتھ جو سانحہ پیش آیا ہے اس میں انکا کی پراسرار شخصیت کا دخل ہے۔ اب وہ ڈرائیور کے سر پر مسلط ہو چکی ہے۔ یہ سوچ کر میں نے یہی مناسب خیال کیا کہ اس وقت وہاں سے کھسک جاؤں کہیں بات اور شراب نہ ہو جائے۔ چنانچہ میں نے ڈرائیور پر ایک اداس نظر ڈالی اور واپسی کے ارادے سے پلٹنے لگا مگر ایک صاحب نے جو مجھے بڑی کینہ تو نظر وں سے گھور رہے تھے آگے بڑھ کر میرا بازو تھام لیا اور مجھے ہٹاتے ہوئے لہجے میں بولے۔  
 ”شرم نہیں آتی تم کو؟ شارع عام پر یہ بے ہودگی کرتے ہوئے۔“  
 اس تضحیک کی کون تاب لا سکتا تھا۔ مجھے ڈرائیور سے کوئی گلہ نہیں تھا اس لیے کہ اس نے جو کچھ کیا وہ انکا کے پراسرار وجود کی حیرت انگیز اور لامحدود قوتوں کے زیر اثر کیا لیکن کسی تیسرے شخص کا شوہر و بیوی کے ذاتی معاملات میں یوں دخل انداز ہونا میرے لئے ناقابل برداشت تھا۔ میرے جی میں تو آتی تھی کہ جس شخص نے میرا بازو تھام لیا تھا، اسے ایسی سزا دوں کہ وہ تمام عمر یاد رکھے لیکن مجھے بڑے ضبط سے کام لینا

رات کہاں اور کس عالم میں گزارنے پر مجبور کیا ہوگا۔

”میری معصوم اور بے گناہ بزرگس۔“ میرادل تڑپ اٹھا۔ ہزاروں وسوسوں اور پریشان خیالات نے مجھے گھیر لیا تھا۔

میں اب بزرگس کو کہاں تلاش کروں اور کس طرح لوگوں کو بتاؤں کہ میرے ساتھ قدرت نے کیسے ہولناک مذاق کئے ہیں۔ میں کتنا بے بس اور مجبور انسان ہوں۔ میں انکا سے مل بھی نہیں سکتا تھا کہ اس سے رحم کی ہیک مانگ لیتا۔ انکا تو اپنی مرضی کی مالک تھی۔ یہ اس کی مرضی پر منحصر تھا کہ کب وہ میرے سر پر مسلط ہو جائے۔ کب نہیں۔ میری بے بسی کا اندازہ کیجئے۔ دنیا میں اتنے عجیب حالات سے بہت کم لوگوں کا سابقہ پڑا ہوگا۔ میں تو اپنا دکھ کسی سے کہہ بھی نہیں سکتا تھا۔ کس کو معلوم تھا کہ میں ایک قیدی ہوں۔ انکا کا قیدی۔ بظاہر آزاد۔ بیاطن غلاموں سے بدتر۔ میں کس طرح اسے اس عذاب سے نجات دلاؤں جس میں وہ میری ہی وجہ سے مبتلا تھی۔ میرادل بزرگس کی جدائی پر خون کے آنسو رو رہا تھا۔ بزرگس جس نے میرے ساتھ کبھی سکھ کے دن نہیں گزارے تھے اور اب محض انکا سے نجات دلانے کی خاطر خود ایک ہنھور میں پھنس گئی تھی۔ وہی جیسے شہر میں بزرگس کو تلاش کرنا کم از کم میرے لئے جوئے شیر لانے کے مترادف تھا۔

دیر تک میں کرب کی حالت سے دو چار رہا پھر دل نہ مانا تو ہوٹل سے دوبارہ نکلا۔ ایک ٹیکسی پکڑی اور بزرگس کی تلاش میں دہلی کی سڑکوں پر گھومنے لگا۔ ٹیکسی ڈرائیور مجھے معنی خیز نظروں سے دیکھتا رہا لیکن مجھے اس کی کوئی پروا نہ تھی۔ ہوتی بھی کیوں جبکہ اس وقت میں صرف بزرگس کی بازیابی کے مسئلے میں الجھا ہوا تھا۔ میں آنکھیں پھاڑے سڑک پر جانے والی ہر لڑکی کو گھور رہا تھا، کبھی دائیں اور کبھی بائیں۔

”صاحب.....! آپ کو جانا کہاں ہے؟“

”جنم میں۔“ تیسری بار جب ٹیکسی ڈرائیور نے ایک ہی سوال دہرایا تو میں تمللا گیا۔

”آپ کوئی دوسری ٹیکسی پکڑ لیں۔“ ڈرائیور نے مجھے خونخوار نظروں سے گھورا پھر ٹیکسی روک لی۔

میں نے دوسری ٹیکسی لے لی۔ غرضیکہ میں سازاؤں دیوانوں کی طرح دہلی کی سڑکوں پر بزرگس کو تلاش کرتا رہا۔ میری وحشت ہر لمحے بڑھتی جا رہی تھی۔ میرادل اندر ہی اندر رو رہا تھا۔ رہ رہ کر مجھے یہی خیال آتا کہ خدا جانے بزرگس کس عذاب میں مبتلا ہوگی اور انکا نے اسے کس مصیبت سے دو چار کر رکھا ہوگا۔

”کہیں انکا نے اسے اپنی محسوس ہستی کو برقرار رکھنے کے لئے مار نہ ڈالا ہو۔“

میری نظروں کے سامنے دھند سی پھیل گئی اور مجھے یوں محسوس ہونے لگا جیسے بزرگس..... میری وفادار، اطاعت گزار بزرگس مردہ پڑی ہے اور انکا اس کے جسم سے لہو کا ایک قطرہ اپنے وجود میں منتقل کر رہی

پڑا۔ میں نے ان صاحب کو گھورتے ہوئے نرم لہجے میں کہا۔

”آپ غلط سمجھ رہے ہیں جناب۔ یہ عورت میری بیوی ہے لیکن ذاتی توازن خراب ہونے کے مجھے نہیں پہچان رہی ہے۔“

اجنبی میرے جواب پر کچھ نرم پڑ گیا لیکن جب اس نے میرے بیان کی تصدیق کی خاطر نرمی طرف دیکھا تو وہ غصے سے بولی۔

”یہ شخص سراسر جھوٹ بول رہا ہے۔ اتنے بہت سے آدمیوں کو دنگھ کر اس نے پینٹر ابل ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ آج سے پیشتر میں نے اس کی محسوس صورت تک نہیں دیکھی ہے۔“ بزرگس کا چہرہ سن کر دو چار افراد بھی اس کی حمایت میں نیچے جھاز کر میرے پیچھے پڑ گئے۔ میرے پاس اب سوائے اس کے اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ میں خاموشی اور صل سے کام لوں۔ یوں بھی میں اپنے ساتھ بزرگس کو گھومنے لئے تماشا بننے نہیں دیکھ سکتا تھا پھر میں نے بزرگس کے جواب میں کوئی صفائی نہیں پیش کی۔

مجھے اس خاموشی کی کیا سزا ملی، اسے لکھتے ہوئے قلم لرزتا ہے۔ بہر حال مختصر اذیتا ضرور بتا دوں کہ گھروں نے بزرگس کی حمایت میں دل کھول کر مجھے زد و کوب کیا پھر مجھے پکڑ کر تھانے تک پہنچا دیا۔ پولیس والوں نے رہی سہی کسر بھی پوری کر دی غرضیکہ وہ رات مجھے اتنی سلاخوں کے پیچھے گزار پڑی۔ دوسری صبح میں نے تھانے دار کے سامنے ہاتھ پاؤں جوڑ کر بمشکل گلو خلاصی پائی۔ اس گلو خلاصی کے عوض مجھے تھانے دار کو ایک لمبی رقم دینی پڑی۔ بزرگس کی غیر موجودگی میں یوں بھی تھانے دار کے ہاں مجھے زیادہ دیر تک حوالات میں بند رکھنے کا کوئی جواز نہیں تھا اس لئے وہ منہ مانگی رقم مل جانے کے بغیر مجھے ہار کرنے پر آمادہ ہو گیا۔ روزنامے میں اس نے کیا اندراج کیا اس کا مجھے پتا نہیں۔

پولیس کے چنگل سے چھٹکارا پا کر میں سیدھا اپنے ہوٹل واپس آیا۔ میرا حلیہ بری طرح خراب تھا۔ میں نے غسل کر کے کپڑے تبدیل کئے پھر سردی کی طرح اپنے بستر پر ڈھیر ہو گیا اور بزرگس بارے میں سوچنے لگا۔ نہ جانے اس نے رات کہاں گزاری ہوگی؟ انکا نے اسے نہ جانے کن معائنہ سے دو چار کیا ہوگا؟

میں انکا کے پراسرار وجود کے بارے میں الجھتا رہا۔ انکا جو میرے لئے اب ایک مسئلہ بنتی جا رہی تھی۔ ایسا مسئلہ جس کا میرے پاس کوئی حل نہیں تھا۔ اگر بات صرف میری ذات تک محدود رہتی تو اسے درگزر کر جاتا لیکن یہ تصور ہی میرے لئے سوبان روح تھا کہ انکا اب بزرگس کے سر پر مسلط ہو رہی ہے۔ بزرگس نے جس اجنبیت سے بھری ہڈی سڑک پر مجھے تھپڑ مارا تھا اس میں یقیناً انکا کی شرارت کا ہوا تھا۔ میں اپنی اس بے عزتی کو بھی درگزر کرنے کو تیار تھا بشرطیکہ بزرگس میرے ساتھ چلی آتی، لیکن وہاں ہوش و حواس میں کہاں تھی۔ اس کے معصوم ذہن پر تو انکا کا قبضہ ہو چکا تھا۔ انکا جس نے بزرگس کو نہ



باہر نکال دیں گے۔“  
 ”نرگس کہاں ہے؟ خدا کے لئے مجھے نرگس کا پتا بتا دو۔“ میں نے دونوں ہاتھوں سے اپنا ہال نوچتے ہوئے کہا لیکن اس بار میں چیخا نہیں تھا۔ میرے لہجے میں التجا تھی۔  
 ”گھبرا گئے! فکر کی کیا بات ہے۔ وہ بہت آرام سے ہے۔“ انکا نے مجھے بچوں کی طرح چمکارتے ہوئے جواب دیا۔ ”میں جس وقت اس کے سر سے اتری تھی اس وقت وہ نرم نرم گدیلے پر بڑے آرام کی نیند سو رہی تھی۔“

”مگر وہ ہے کہاں؟“ میں نے رقت بھرے لہجے میں سوال کیا۔  
 ”وہ بہت یاد آ رہی ہے کیا۔“ انکا نے اپنے ہونٹوں پر زبان پھیر کر ہنسا را لیتے ہوئے کہا۔ ”اے میں اس کے اصلی شوہر کے پاس چھوڑ آئی ہوں۔“

”کیا مطلب؟ کیا کہا تم نے؟“ میرا ذہن چکرا کر رہ گیا۔ انکا کے الفاظ پچھلے ہوئے سیسے کے مانند میرے کانوں میں اترتے چٹ چٹ گئے تھے۔ ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ انکا، کیوں میرے صبر اور برداشت کا امتحان لے رہی ہو۔“ میں نے وٹے ہوئے لہجے میں کہا۔

”یقین کرو جیل۔ وہ اپنے اصلی شوہر کے ساتھ بے حد خوش ہے اور کل رات انہوں نے اپنی سہاگ رات بڑی دھوم دھام کے ساتھ۔“

”انکا! میں اتنی زور سے چلایا کہ میری آواز بیٹھ گئی۔ حلق میں جیسے گرہ لگ گئی ہو۔ اگر میرے امکان میں ہوتا تو میں انکا کو اس وقت بڑی بے دردی سے ذبح کر ڈالتا۔ اس کے جسم کو لاکھوں ٹکڑوں میں تبدیل کر دیتا لیکن انکا کے سامنے میں لاچار تھا۔ انکا کے ہڈا سر اور وجود کو صرف محسوس کیا جاسا تھا۔ چھو نہیں جاسکتا تھا۔ میں اپنی بے کسی پر تڑپ اٹھا لیکن انکا کی مسکراہٹ میں کوئی کمی نہیں آئی۔

زیادہ زور سے چلانے کے سبب مجھ پر کھانسی کا دورہ پڑ گیا۔ مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے میرا کلیجہ پھٹ جائے گا مگر انکا کو میری کیفیت سے کوئی ہمدردی نہیں تھی۔ کھانسی کی شدت میں کمی آئی تو انکا نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بڑے رومان انگیز انداز میں ایک طویل انگڑائی لے کر کہا۔

”جیل، کاش تم بھی دیکھ سکتے کہ کل رات نرگس اپنے نئے ساتھی کے ساتھ کس قدر مسرور تھی۔ دونوں ایک دوسرے میں مدغم ہوئے جا رہے تھے جیسے جیسے میں نے پہلی بار تمہیں اور کملا کو دیکھا تھا۔ بڑا ہی جذباتی منظر تھا وہ۔“

”انکا! خدا کے لئے مجھ پر رحم کرو۔“ میں سسک پڑا پھر کسی بھکاری کی طرح انکا کے سامنے جھولی پھیل کر بولا۔ ”میرا وعدہ کرتا ہوں کہ تا زندگی تمہارا بے دام غلام بنارہوں گا۔ جو تم کہو گی وہی کروں گا لیکن خدا اراد کرے نرگس۔“ اسے مجھ سے ملا دو نہیں تو میں پاگل ہو جاؤں گا۔“

جیسے نرگس کا جسم زرد ہو رہا ہو۔ جیسے اس کی کھال سوکھ کر اس کی ہڈیوں سے چمٹ گئی ہو۔ بھیا نک تصورات نے مجھ پر اور رقت طاری کر دی۔ میں بچوں کی طرح ہلک ہلک کر رونے لگا۔ ڈرائیور نے میرے رونے کی وجہ پوچھی تو میں نے اپنے ایک عزیز کی موت کا بہانہ بنا کر اسے مال دیا۔ رات دس بجے میں تھکا ہارا کس لئے ہونے مسافر کی طرح ہوٹل پہنچا تو میرا سارا جسم پھوڑ سے مانند دکھ رہا تھا۔ روتے روتے میری آنکھیں سوج گئی تھیں۔ بے سدھ ہو کر میں اپنے بستر پر گر پڑا۔ نرگس کی بازیابی پر غور کرتا رہا۔ دن بھر کی مسلسل مایوسی اور طرح طرح کے پریشان کن خیالات میرے ذہن کو ماؤف کر دیا تھا۔ کب میرے اوپر غنودگی طاری ہوئی اور کب میں دنیا و مافیہا سے ہٹا ہوا مجھے کچھ یاد نہیں۔ جب میری آنکھ کھلی تو میرے سر پر شدید چھین ہو رہی تھی۔ میں گھبرا کر بیٹھا۔ دیوار گیر کناک پر نظر ڈالی تو اس وقت رات کے دو بجے کا عمل تھا۔ نرگس کی غیر موجودگی نے ایک بار پھر تڑپا دیا۔ میری آنکھیں ڈبڈبائے لگیں۔ سر میں چھین کا احساس شدید ہوتا جا رہا تھا جسے نہ طور پر میں اپنے منتشر ذہن کا سبب سمجھ کر فراموش کر گیا لیکن پھر یک لخت میں چونک پڑا۔ غصے مارے میرے تنفس کی رفتار تیز ہو گئی۔ ہاتھوں کی انگلیاں جھنجھکیں جیسے میں کسی کا گلا گھونٹنا چاہتا تھا۔ کیفیت میں یہ تغیر انکا کی وجہ سے ہوا تھا۔

انکا۔ جو اس وقت دوبارہ میرے سر پر آچکی تھی۔ میں عالم تصور میں اسے اپنے سر پر چبل قدی کرنا دیکھ رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر بڑی مٹنی خیز مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔ وہ بار بار مجھے کن آنکھیں سے دیکھ پھر نظریں پھیر کر منک منک کر چبل قدی شروع کر دیتی۔ یوں جیسے اسے میری بے چینی، میرے کرب، میری تڑپ سے کوئی خاص لذت حاصل ہو رہی ہو۔ وہ میری پریشانی پر خوش تھی۔

”تم۔۔۔۔۔ تم۔۔۔۔۔ میں نے غصے سے دیوانہ ہو کر انکا کو غضب ناک انداز میں مخاطب کیا لیکن اس نے آگے کچھ نہ کہہ سکا۔ الفاظ حلق میں پھنس کر رہ گئے تھے۔

”کہو جیل، تم کچھ کہتے کہتے رک کیوں گئے؟“ انکا نے زہر خند سے پوچھا تو میں چیخ اٹھا۔

”انکا! تم ظالم ہو۔ ناگن ہو۔ چڑیل ہو۔“  
 میں غصے میں اسے نہ جانے کن ناموں سے موسوم کرتا رہا لیکن وہ بڑی آسودگی سے مسکراتی رہی۔ جب میں خاموش ہوا تو اس نے بڑے ناز و اداسے اپنے کولہوں پر ہاتھ رکھ کر اوپر کی سمت دیکھتے ہوئے کہا۔

”خاموش کیوں ہو گئے؟ بولتے رہو۔ غصہ تم پر اچھا لگتا ہے۔“  
 ”کبخت۔ جاو گرنی۔ بتا مجھے کہ نرگس کہاں ہے۔“ میں دوبارہ چلایا۔  
 ”آہستہ بولو جیل۔ اگر ہوٹل کے منتظمین نے تمہاری چیخ و پکار سن لی تو تمہیں پاگل سمجھ کر ہوٹل

”اچھا تو سنو۔“ انکا نے اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے کہا۔ ”تم کل رات ٹھیک بارہ بجے پورے پارک کے مشرقی دروازے پر آ جانا۔ نرگس تمہیں وہیں مل جائے گی لیکن اتنا خیال رکھنا کہ تم وقت سے پہلے وہاں نہیں پہنچو گے۔“

”مجھے منظور ہے۔“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے جواب دیا۔  
 ”دوسری بات یہ کہ تم اس بار نرگس کو سمجھا دینا کہ وہ آئندہ میرے معاملے میں دخل اندازی نہ کرے ورنہ ممکن ہے کہ میں اپنے تمام وعدے بھول کر اسے ٹھکانے لگا دوں۔“  
 ”تم مطمئن رہو، میں اسے سب کچھ سمجھا دوں گا۔“

”ٹھیک ہے۔ تم اب آرام کرو۔ میں واپس نرگس کے سر پر جا رہی ہوں۔ اگر میری عدم موجودگی میں اس کی آنکھ کھل گئی تو حالات بگڑ جانے کا اندیشہ ہے۔“  
 ”انکا! میں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”کیا تم کل رات کے بجائے دوپہر میں مجھے نرگس سے ملنے کی اجازت نہیں دے سکتیں۔“

”رات کا وقت زیادہ مناسب ہے جیسے۔“ انکا نے معنی خیز لہجے میں کہا۔ ”تم سے جیسے کہہ دیا ٹھیک ہے۔ اس میں ایک خاص بات ہے۔ بعد میں تمہیں پتا چل ہی جائے گا۔“  
 انکا سے بحث کرنا فضول تھا۔ دل پر جبر کر کے چپ ہو رہا۔ یوں بھی انکا مجھے نرگس سے ملوانے کا وعدہ کر چکی تھی اس لیے میں نے زیادہ اصرار نہیں کیا۔ کہیں وہ ناراض ہو کر اپنے وعدے سے منحرف نہ ہو جائے۔

کچھ دیر بعد انکا لڑکتی ہوئی میرے سر سے اتر گئی تو میرا ذہن پھر نرگس میں الجھ گیا۔ انکا نے نرگس کے بارے میں مجھے جو باتیں بتائی تھیں اسے یاد کر کے میرا خون کھول اٹھا۔ میں کانٹوں پر لوٹ رہا تھا اور سوچ رہا تھا کہ نرگس کی بازیابی کے بعد اس شخص کو ضرور بہ ضرور صفحہ ہستی سے حرف غلط کی طرح مٹا دوں گا جس نے انکا سے پیدا کردہ حالات سے فائدہ اٹھا کر میری نرگس کے جسم کو پامال کیا ہے۔ آہ نرگس۔ وہ بری طرح بے بس تھی۔ جو کچھ اس کے ساتھ ہو رہا تھا اسے اس کی کوئی خبر نہ تھی۔ انکا کی پراسرار حیرت انگیز قوتوں نے ذہنی طور پر اسے بالکل معطل کر دیا تھا جس کا تماشما میں خود اپنی نظروں سے دیکھ چکا تھا۔

رات کا باقی حصہ میں نے جاگ کر گزارا۔ صبح ضروریات سے فراغت پا کر میں پھر اپنے خیالات میں گم ہو گیا۔ میرا دل چاہ رہا تھا کہ وقت کو پر لگ جائیں اور وہ گھڑی جلدی آ جائے جب مجھے نرگس کے حصول کے لئے جانا تھا مگر آج تو جیسے وقت تھم تھم کر بڑی سست رفتاری سے گزر رہا تھا۔ میرے لئے ایک ایک پل کا نندا دھجھ رہا تھا۔ انکا نے نرگس کو مجھ سے دور کر کے اس بات کا احساس دلایا تھا کہ میرے لئے نرگس کے بغیر ایک لمحہ بھی گزارنا کس قدر اذیت ناک تھا۔

انکا میرا جواب سن کر قلمک شکاف قہقہے لگانے لگی۔ اس کی آواز مجھے بہت پراسرار لگی پھر ایک سنجیدگی اختیار کرے ہوئی۔

”سنو جیل صاحب۔ میں اگر نرگس کو واپس نہ لاؤں تب بھی تم میرے غلام بنے رہو گے۔ مرضی کے بغیر تم سانس لینے کی جرأت بھی نہیں کر سکتے۔ یہ اور بات ہے کہ تم پر ظلم کرتے ہوئے مجھے خیال آ جاتا ہے ورنہ تم نے میری لامحدود قوتیں آنکھوں سے کٹی بار دیکھی ہیں۔ تم نے دیکھ ہی لیا کہ کس طرح اپنی یادداشت کو یکسر بھول چکی ہے۔ اور کیا دیکھنا چاہتے ہو؟“  
 ”میں سب کچھ مانتا ہوں لیکن نرگس۔۔۔۔۔۔“

”نرگس کو کچھ دنوں تک اپنے کئے کا فیاضہ بھگتنا ہی ہوگا۔“ انکا نے میرا جملہ کاٹتے ہوئے فیصلہ لہجے میں کیا۔ ”اس نے مجھے تم سے جدا کرنے کے لئے بزرگ کی درگاہ کا رخ کر کے مجھے دکھ پہنچانے کوشش کی تھی۔ مجھے بروقت اس کا دھیان آ گیا اور میں نے اس کو راستے میں ہی جالیا۔“  
 ”انکا! میں بڑی الجاحت سے بولا۔ ”کیا تم میری خاطر بھی نرگس کی غلطی کو معاف نہیں کرو گی۔“  
 ”تمہاری خاطر اب تک میں نے کیا کچھ نہیں کیا مگر تم نے اس کا کیا بدلہ دیا۔“ انکا نے مجھے نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔ ”نرگس کی قسمت اچھی ہے جو میں تم سے کچھ وعدے کر چکی تھی اور میں اس کا خون پینے سے بھی دریغ نہ کرتی۔“  
 میں اندر ہی اندر کھولتا رہا۔ انکا کہتی رہی۔

”اب مجھے نرگس کو یہ باور کرانے دو کہ وہ کیا ہے اور میں کیا ہوں۔“  
 ”نرگس! کرو انکا۔ میں تمہارے آگے ہاتھ جوڑتا ہوں۔“ میں نے رحم طلب نظروں سے انکا کو دیکھا۔  
 گڑا لے انداز میں کہا۔

وہ کچھ نرم آواز میں بولی۔ ”سچے دل سے کہہ رہے ہو؟“  
 ”یقین کرو انکا۔ خدا کے لئے مجھے معاف کر دو۔“  
 ”نہیں۔ تم جھوٹ بول رہے ہو۔“ انکا نے اٹھلا کر کہا۔  
 ”میں اس وقت جھوٹ نہیں بول سکتا۔ تمہیں معلوم ہے کہ میں نرگس کے سلسلے میں کس قدر ہوں۔“

”ہاں وہ تو مجھے معلوم ہے۔ اچھا میں تمہیں ایک شرط پر نرگس کا پتا بتا سکتی ہوں۔“  
 ”مجھے تمہاری تمام شرطیں منظور ہیں۔“ میں جلدی سے بولا۔  
 ”تم بے صبری کا مظاہرہ نہیں کرو گے۔“  
 ”ہرگز نہیں۔ تم جیسا کہو گی میں ویسا ہی کروں گا۔“

رہا تھا۔ میں نے ایک ہی جھٹکے میں اس کو اٹھا کر ایک سمت گرادیا پھر اچک کر اس کی چھاتی پر چڑھ بیٹھا۔ کچھ دیر تک تو میں مشینی انداز میں اس کے چہرے پر کے کارٹا رہا پھر میں نے اس کا گلہ دبوج لیا اور اسے پوری قوت سے دبانے لگا اور اس وقت تک اپنی گرفت کو تنگ کرتا رہا جب تک ابھنی نے میرے نیچے زپ زپ کر دم نہیں توڑ دیا۔ اس کے بعد میں اٹھا اور ایک بھر پور ٹھوکرا اس کی لاش پر مار کر زنگس کی طرف لگا جواب تک سہی مکئی نیچے پڑتی تھی۔

”ات..... تم..... کک..... کون ہو؟“ زنگس نے مجھے قریب آتے دیکھا تو ہٹکا کر بولی۔

”ڈر نہیں نرگس میں ہوں تمہارا جمیل۔“

”جمیل۔“ نرگس میری آواز پہچان کر جھپٹ کر اٹھی اور میرے کشادہ سینے سے لپٹ کر سسکنے لگی۔ میں اس کے مصوم دل کی کبھی کبھی دھڑکنوں کو محسوس کر رہا تھا۔

”پریشان مت ہونگس۔ میری روح۔“ میں نے نرگس کو اپنی آغوش میں لے کر دلاسا دیتے ہوئے کہا۔ ”میں نے اس بے غیرت انسان کو مار ڈالا ہے۔ اب وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکے گا۔“

نرگس نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ بدستور میرے سینے سے لپٹی ہوئی سسک رہی تھی۔ میرا اب وہاں رکنا کسی طرح بھی مناسب نہیں تھا۔ میں نے اس کے لباس کو درست کیا اور اسے لے کر پارک سے باہر آگیا اور ہوٹل کی طرف چل پڑا۔ راستے بھر نرگس میرے سمجھانے سمجھانے کے باوجود سسکیاں لیچی رہی۔ اس نے میری کسی بات کا کوئی جواب بھی نہیں دیا۔

ہول بیچ کر میں نے بمشکل زمرس کو منہ ہاتھ دھو کر کپڑے تبدیل کرنے پر آمادہ کیا۔ اس نے میرا کہا تو مان لیا لیکن وہ ابھی تک سکتے کی کیفیت سے دو چار تھی۔ میں اس کی حالت کو محسوس کر رہا تھا اس لیے میں نے بڑی نرمی سے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”ترکس۔ میری جان! جو کچھ ہو چکا ہے اسے بھول جاؤ۔ خدا گواہ ہے کہ میں تم سے بالکل ناراض نہیں ہوں اور پھر اس میں تمہارا کوئی قصور نہیں ہے۔“

سکنا شروع کر دیا۔

نرگس کی سسکیاں میرے دل کو چھانی کئے دیتی تھیں۔ وہ اس وقت جس صدمے سے دوچار تھی وہ میں جانتا تھا۔ ممکن تھا کہ میری ہمدردی بھی اس وقت اس کے دکھے ہوئے دل پر گراں گزرتی۔ میں نے اس سے مزید کوئی بات نہیں کی اور اسے اپنی آغوش میں چھپا کر لیٹ گیا۔

مگر کب بیدار ہوئی تو کسی حد تک اس کی رات والی کیفیت کم ہو چکی تھی۔ میں نے بڑی محبت بھری نگاہ سے اس کی پذیرائی کی اور یوں بٹنے بولنے لگا جیسے کوئی بات ہی نہ ہو۔ حتی الامکان میری یہی

نرگس کی جدائی میرے لئے ناقابل برداشت تھی لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں انکا کے بارے میں بھی سوچ رہا تھا۔ انکا کے بارے میں اب کچھ سوچنا اور غور کرنا فضول تھا۔ یہ مجھے یقین دہن چلا تھا کہ کوئی طاقت اسے شکست نہیں دے سکتی تھی۔ اس میں تمام بدردھیں ساگنی ہیں۔ وہ کوئی بہت بڑی چیز ہے۔ وہ ایک ایسا طلسم ہے جس کا توڑ نہیں۔ اس نے مجھے ایسی دلدل میں دھکیل دیا تھا جس میں چارگی سے ہاتھ پاؤں مارنے کے سوا میں اور کچھ نہ کر سکتا تھا۔ میں اس کی خواہش کی تکمیل کے لئے تھا۔ انکا سے نجات پانے کی ہر کوشش بیکار ہو چکی تھی۔ وہ بڑے بھرپور انداز میں مجھ پر اپنا تسلط قائم تھی۔ نرگس کے ساتھ پیش آنے والے حادثے نے تو میرے رہے ہے اور سلطان بھی خطا کر دیے۔ شام آئی تو میری بے چینی میں اضافہ ہو گیا۔ میں نے کس طرح تڑپ تڑپ کر وقت کا ناپ کچھ کر لیا۔ دل جانتا ہے۔ بہر حال جب رات کے ساڑھے گیارہ بجے تو میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ میں نے ہوٹل سے باہر آ کر ایڈورڈ پارک کے لئے ایک فیکسی پکڑی اور اپنی منزل مقصود کی طرف بڑھا۔ فیکسی ڈرائیور کو میں نے ایڈورڈ پارک کا حوالہ اس لئے نہیں دیا تھا کہ نہ جانے وہ میرے بارے میں کیا خیال کرے۔ اسی خیال کے پیش نظر میں نے اسے ایڈورڈ پارک سے ایک فرلانگ پہلے چھوڑ دیا۔ خود پیدل چل پڑا۔ بارہ بجنے میں ابھی پندرہ منٹ باقی تھے۔ میں نے یہ پندرہ منٹ بھی کسی نہ کسی کام گزار دیے پھر ٹھیک بارہ بجے مشرقی دروازے سے پارک کے اندر داخل ہو گیا۔

اس وقت ایڈورڈ پارک گھپ اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔ ہر سمت سناٹا اور پراسرار خاموشی تھی۔ چند لمحوں تک میں ایک جگہ رک کر ادھر ادھر کی آہٹ لیتا رہا۔ اس خاموشی کو دیکھ کر مجھے گمان ہوا کہ کہیں انکانے مجھے فریب نہ دیا ہو۔ اتنی رات گئے بھلا ایڈورڈ پارک میں نرگس کی موجودگی کیا ممکن تھی۔

مگر میں انکا کے ستم کے اس نئے پہلو پر غور کر رہی رہا تھا کہ اچانک خاموش فضا میں ارتعاش ہوا۔ مجھے کسی عورت کی سسکیوں کی آواز سنائی دی جو میرے بائیں جانب والی جھاڑیوں سے آتی تھی۔ میں چونک کر اسی سمت دیکھنے لگا۔ وہ نرگس تھی۔ میں اس آواز کو نہ پہچانتا تو اور کون پہچانتا۔ ”چھوڑو۔ خدا کے لئے مجھے چھوڑ دو۔ ظالم۔ آہ۔۔۔۔۔ آہ بچاؤ۔“ وہ آواز زاری کر رہی تھی۔

”خاموش۔“ کسی مرد کی خطرناک سرگوشی سنائی دی۔ ”شور مچانے کی کوشش کی تو قفل کسری جاؤں۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے سرباز کسی نے مجھے ننگا کر دیا ہو۔ ان آوازوں کو سننے کے بعد میرے دیوانگی طاری ہو گئی پھر میں بھی غماط انداز میں لپکتا ہوا ان جھڑپوں تک پہنچ گیا اور پھر۔۔۔ پھر میری نگاہوں نے جو منظر دیکھا وہ میرے لئے ناقابل برداشت تھا۔ میرے اوپر خون سوار ہو گیا۔ دوسرے لمحے میں نے غضب ناک انداز میں آگے بڑھ کر اس شخص کو دو بوج لبا جو میری زنگس کو اپنی ہوس کاٹتا،

اس تمام عرصے میں ایک لمحے کے لئے بھی میں انکا کفر اموش نہیں کر سکا۔ اس کا خوفناک تصور مجھے ہر اس ایں کئے ہوئے تھا۔ اس نے ایڈورڈ پارک میں مجھے اور نرس کو اپنی طاقت کے بارے میں ایک بار پھر بار کر دیا تھا کہ اس کے معاملات میں دخل دینے کی سزا کتنی شدید ہو سکتی ہے! جو براؤ اس نے نرس کے ساتھ کیا اسے کوئی غیرت مند شوہر برداشت نہیں کر سکتا۔

جس وقت میں میجر کے گھر سے واپس ہوا اس وقت بھی میرا ذہن انکا کے پراسرار وجود میں الجھا ہوا تھا۔ ایڈورڈ پارک میں پیش آنے والے حادثے کو دور و زور گزر چکے تھے لیکن انکا کا کوئی پتا نہیں تھا۔ اس واقعے سے پیشتر وہ اتنی دیر تک کبھی میرے سر سے دور نہیں رہی تھی۔ جہاں تک ایڈورڈ پارک میں پیش آنے والے حادثے کا تعلق تھا مجھے یقین تھا انکا نے وہ ڈراما محض اس لیے کیا تھا کہ میں جذبات میں بہ کر اس اجنبی کا خون کر دوں تا کہ اسے اپنے وجود کو تقویت بخشنے کی خاطر انسانی خون حاصل ہو سکے۔ گویا میرے ہاتھوں ایک اور قتل ہو چکا تھا۔ قتل کے اوپر قتل۔ ایک کبھی نہ ختم ہونے والا خونیں سلسلہ۔ معصومانوں کی جانیں لینا اور انکا کی خوشنودی حاصل کرنا میرا فرض تھا جس سے کوتاہی یا غفلت کی سزا دہشت انگیز بے رحم اور غیر انسانی ہو سکتی تھی۔ مجھے معلوم تھا اس بار بھی انکا کو اپنے ناپاک مقصد میں مایوسی نہیں ہوئی تھی مگر اب اس کی طویل غیر موجودگی میرے لئے قابل غور تھی میں سوچ رہا تھا کہ کہیں وہ مجھے یا نرس کو کسی نئی مصیبت سے دوچار کرنے کی فکر میں تو نہیں ہے۔

میں انہی دوسوں اور الجھنوں میں مبتلا تھا کہ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انکا میرے سر پر آگئی ہے۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ میں عالم تصور میں انکا کے منہس وجود کو اپنے سر پر دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے کی شکل اور ہونٹوں کی سرخی اس بات کی غمازی کر رہی تھی کہ اس نے انسانی خون خوب سیر ہو کر پیا ہے۔ پہلے بھی میں اسے خون پینے کے بعد اسی حالت میں دیکھ چکا تھا لیکن..... آج وہ جن نظروں سے مجھے دیکھ رہی تھی ان میں شونی اور شرارت کے ساتھ ساتھ طنز بھی تھا جسے محسوس کر کے میرے خون کی گردش ختم کر رہی تھی۔ دوسری طرف انکا بدستور مجھے زہر خند سے گھور رہی تھی۔ چند ثانیے تک وہ مجھے غنکی باندھے رکھتی رہی پھر اتنی پالتی مار کر بیٹھ گئی اور ایک طویل جہاں لے کر ہوئی۔

”جیل“ مجھے معلوم ہے کہ تم مجھ سے بہت زیادہ ناراض ہو۔“

میں مہربان رہا تو اس نے زیر لب مسکراتے ہوئے کہا۔ ”میں جانتی ہوں کہ تمہارے دل پر کیا گزر رہی ہے مگر میں نے جو کچھ کیا وہ ضروری تھا۔ نرس اب آئندہ کبھی میرے اور تمہارے درمیان آنے کی حماقت نہیں کرے گی۔ تم بھی اتنے بے غیرت نہیں ہو کہ دوبارہ اس منظر کو دیکھنے کی خواہش کرو۔ یوں بھی تم عہد کر چکے ہو کہ میری مرضی کے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھاؤ گے۔ یاد ہے تم نے ہوٹل میں گڑگڑا کر مجھ سے معافی مانگی تھی۔“

کوشش تھی کہ نرس ان باتوں کو بھول جائے مگر میں یہ محسوس کر رہا تھا کہ وہ ذہنی طور پر کسی الجھن میں ہے۔ دوپہر کے کھانے کے بعد ہم آرام کی عرض سے لینے تو نرس نے مجھ سے پوچھ دی تھی۔

”جیل۔ کل رات میں ایڈورڈ پارک کیسے پہنچ گئی تھی اور وہ شخص.....“

”غلطی میری تھی جو میں اس پر اعتماد کر بیٹھا۔“ میں نے جلدی سے نرس کی بات کاٹ کر کہا۔

رات تم میرے ہی ساتھ وہاں گئی تھیں۔ کیا تمہیں کچھ یاد نہیں۔“

”نہیں۔“ نرس نے ایک آہ سرد بھر کر جواب دیا۔ ”مجھے کچھ یاد نہیں۔ کچھ بھی یاد نہیں کہ میں کے ساتھ کہاں گئی تھی۔ لیکن میرا خیال ہے کہ میں شام کو درگاہ جانے کے ارادے سے نکلی تھی۔ اس وقت آپ دوسرے کمرے میں تھے اور میں نے.....“

”خدا ار اپنے ذہن کو پریشان مت کرو۔“ میں نے نرس کو بڑے پیار سے سمجھایا۔ ”جو کچھ ہوگا اسے بھول جاؤ۔“

نرس میرے سمجھانے بھگانے پر خاموش ہو گئی لیکن اس کے چہرے پر الجھن کے تاثرات ہنوز تھے۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ اس وقت وہ کیا یاد کرنے کی سعی کر رہی ہے۔ انکا کی پراسرار قوت نے نرس یادداشت کو درمیان سے منقطع کر کے واقعات کے تسلسل میں خلا پیدا کر دیا تھا۔ وہ ان ٹوٹی ہوئی کڑی جوڑے میں بری طرح ناکام رہی تھی اور یہی ناکامی اس کی الجھن کا سبب بن گئی تھی۔ میری کچھ مہم آ رہا تھا کہ اسے کیوں کر تسلی دوں۔ ان حالات نے مجھے بھی پریشان کر دیا تھا۔ رات جو کچھ میں نے نظروں سے دیکھا تھا اسے فراموش کر دینا میرے بس میں بھی نہیں تھا۔ انکا کے لئے میرے دل میں شدید نفرت کا طوفان چلا تھا۔ اس کے ساتھ ہی نرس کی کیفیت بھی میرے لئے پریشان کن چنانچہ میں نے فوری طور پر یہی فیصلہ کیا کہ نرس کو لے کر دہلی سے چلا جاؤں۔ شوا پور کے واقعہ تفصیل اخبارات میں پڑھ کر میں مطمئن ہو چکا تھا کہ میجر کے قتل کی ذمہ داری کسی طرح بھی نرس کا نہیں ہو سکتی اور نہ ہی کلن خاں کے منحرف بیان پر اخبارات نے کوئی ہنگامہ مچایا تھا۔ اس لیے بظاہر دہلی میں مزید قیام کی کوئی ضرورت بھی نہ تھی۔ یہی پہنچ کر مجھے میجر کی موت کے سلسلے میں اسے اتنا بھی مطمئن کرنا تھا۔ میں نے نرس سے واپس جانے کے بارے میں پوچھا تو وہ فوراً ہی آمادہ ہوئی۔ اگلے روز میں نے پروگرام کے مطابق جہاز کی دو سیٹیں حاصل کیں اور نرس کے ساتھ واپس آ گیا۔ دفتر پہنچا تو میجر کی موت کے سلسلے میں چند میگزیناں ہو رہی تھیں۔ میں نے تعزیت کر کے ان مطمئن کرنے کی خاطر دو روز کی چھٹی کا اعلان کر دیا۔ بعد میں میجر کے گھر والوں سے مل کر میں نے دلی صدمے کا اظہار کیا اور میجر کی خدمات کے عوض انہیں ایک لمبی رقم پیش کی جسے تھوڑے پس انداز بعد میجر کے بوڑھے باپ نے قبول کر لیا۔

میرے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔ غصے کے مارے میرا برا حال تھا۔ میں محسوس کر رہا تھا جیسے میرے جسم کا تمام خون سمٹ کر میرے چہرے پر آ گیا ہو۔ انکا کے جھنے میں چھپے ہوئے تیر و نشتر میرا دل کھینچ کر رہے تھے لیکن میں بہت کچھ چاہنے کے باوجود صبر کرنے پر مجبور تھا۔ انکا نے میری کیفیت کو محسوس تو بڑے چھپتے ہوئے لہجے میں بولی۔

”جیل..... زنگس سے شادی کرنے سے پہلے تم نے بھی تو بہت ساری لڑکیوں کو برباد کیا تھا۔ تمہاری شرارتوں کا علم ان میں سے کسی کے شوہر کو ہو جائے تو اس کے دل پر کیا گزرے گی؟“

”انکا!“ میرے صبر کا پیمانہ پھٹک پڑا۔ ”تم زنگس کو بازاری عورتوں سے وابستہ کر رہی ہو۔ میں تجھے اب تک ہمیشہ ضبط کیا۔ اگر تم نے دوبارہ اس قسم کی کوشش کی تو خون خرابا ہو جائے گا۔“

”خون خرابا تو ہو چکا۔“ انکا نے شوفی سے کہا۔ ”تم سے بہت سی باتیں کرنے کو جی چاہتا ہے۔“

وقت میں کچھ دیر آرام کرنا چاہتی ہوں۔“ انکا نے بے پروائی سے جواب دیا پھر پاؤں پھیلا کر کمر کر لی۔

”سنو انکا..... آج میں تم سے ایک آخری فیصلہ کرنا چاہتا ہوں۔“ میں نے ہونٹ کانٹے ہوئے۔

مخاطب کیا۔

”مجھے کچھ دیر آرام کر لینے دو جیل..... پھر اطمینان سے باتیں ہوں گی۔“ انکا نے اپنی چمکی انگوٹھی سے مجھے گھورتے ہوئے جواب دیا تو میں چیخ اٹھا۔

”یہ ناممکن ہے۔ مجھے روحانی اذیتوں میں مبتلا کر کے تم آرام نہیں کر سکتیں۔“

”جیل.....“ انکا کے تیور بدل گئے۔ ”میں اپنے آرام میں کسی قسم کی خلل اندازی پسند کرتی۔ مجھے اس وقت پرسکون نیند کی ضرورت ہے۔ تم کچھ بڑھ رہے ہو۔“

”میرا سکون برباد کر کے تمہیں بھی آرام کرنے کا کوئی حق نہیں پہنچتا۔“ انکا کے موجودہ رویے مجھے ایسی ٹھیس پہنچاتی تھی کہ میں مصلحت کو بالائے طاق رکھ کر اس سے ایک حتمی فیصلہ کرنے کا تیار تھا۔

”جیل..... کیا تم اس وقت ہوش میں نہیں ہو؟“ انکا نے بڑے تلخ انداز میں مجھ سے سوال کیا۔

”میرا ہوش اب وہ اتھ کر بیٹھ گیا۔ اس کے چہرے پر مجھے کسی گہرے سمندر کا ایسا نظیر آ رہا تھا جس کے اندر ہزاروں اسرار پوشیدہ ہوتے ہیں۔ اس کی آنکھوں پر اچانک ابھرنے والی سرفی بھی کسی والے طوفان کا پیش خیمہ تھی مگر میں اس وقت اپنے آپ میں نہیں تھا۔ انکا کے چہرے پر غصے کی علامتوں کو نظر انداز کر کے بولا۔

”تمہیں آج مجھ سے یہ عہد کرنا ہو گا کہ آئندہ کبھی تم زنگس کو کسی معاملے میں ٹھک نہیں کر دو گی۔“



لیکن اس کے بعد کیا ہوا مجھے کچھ یاد نہیں رہا۔

میرا جواز جوڑ پھوڑے کی مانند دکھ رہا تھا۔ بستر پر چپٹ پڑا میں واقعات کی بکھری ہوئی کڑیوں کو لانے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ دیر تک میں یونہی اندھیروں میں ہاتھ پاؤں مارتا رہا پھر میں نے گھبرا کر آنکھیں کھول دیں۔ میری نظر پھر اسی چھت کے کچھ پر پڑی جو میرے سر کے عین اوپر تیزی سے چل رہا تھا۔ مجھے دشت سی ہونے لگی۔ قریب تھا کہ میں چیخ اٹھوں لیکن نرگس کی مترنم آواز نے مجھے چونکا دیا۔ میں نے آہستہ سے گردن گھما کر دائیں جانب دیکھا تو میری آنکھوں میں ٹھنڈک آ گئی۔ میری نرگس میرے سامنے کھڑی مسکراتی نظروں سے مجھے دیکھ رہی تھی۔

”خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ آپ ہوش میں آ گئے۔“ اس کی نگاہوں میں چمک تھی اور لہجے میں اشتیاق۔

”نرگس، میں اس وقت کہاں ہوں؟“ میں نے آہستہ سے پوچھا۔

”آپ۔“ نرگس۔ ایک پل کے لئے ہچکچاتی پھر میرے قریب بیٹھ کر میری پیشانی پر اپنی نرم و نازک انگلیوں سے سہلاتے ہوئے بولی۔ ”آپ اس وقت ہسپتال میں ہیں۔“

”مجھے بس اتنا یاد ہے کہ میری گاڑی۔۔۔۔۔۔“

”جیل۔“ نرگس نے محبت آمیز انداز میں میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے تیزی سے کہا۔ ”آپ کو میری قسم۔۔۔۔۔۔ کچھ مت سوچئے۔ ڈاکٹر نے بات چیت کرنے کو منع کیا ہے۔ خدا نے چاہا تو اب آپ ایک دور دراز میں بالکل تندرست ہو جائیں گے۔“

میں اس وقت پوری طرح ہوش و حواس میں تھا اس لیے نرگس کی آنکھوں میں آنسوؤں کے شبہی قطرے تیرتے دیکھ کر تو پ اٹھا۔ مگر قبل اس کے کہ میں اپنی وفا شعار اور خدمت گزار بیوی سے کچھ دریافت کر سکتا، ایک نرس جو غالباً میرے سر بانے پہلے سے موجود تھی ہنسکراتے ہوئے میرے سامنے آ گئی۔

”گھبراہٹ نہیں مسز جیل۔ اب آپ بہت جلد ٹھیک ہو جائیں گے۔“ نرس نے بڑی شفقت سے مجھے مخاطب کیا۔ اس کے بعد اس نے میرے دائیں بازو میں انجکشن لگایا اور مسکراتی ہوئی نظروں سے مجھ کو بھتی کمرے سے باہر چلی گئی۔

میری نظریں نرگس کے معصوم چہرے پر مرکوز تھیں۔ نرس کے جانے کے بعد میں نے نرگس سے باتیں کرنی چاہیں لیکن میرے ذہن پر غنودگی طاری ہونے لگی۔ میری پلکیں بوجھل ہو رہی تھیں۔

”نرگس۔“ میں بمشکل تمام اتنا ہی کہہ سکا۔ نیند کا غلبہ پوری طرح مجھے اپنی آغوش میں لے چکا تھا۔ میں ایک بار پھر دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو گیا۔

نرگس کے معاملات میں دخل اندازی کی اجازت نہیں دے سکتا۔“

”تم۔۔۔۔۔۔ اور مجھے کسی بات سے روک سکو گے!“ انکا بے اختیار ہنس دی پھر دوبارہ سنجیدگی کر کے بولی۔ ”سنو جیل صاحب۔ تمہاری حیثیت کیا ہے؟ یہ تمہیں معلوم ہے؟ تمہیں میرے برعکس کرنی پڑے گی۔ رہا نرگس کا معاملہ تو بہتر ہے کہ تم اس سلسلے میں اپنی زبان بند رکھو ورنہ اندور و پارک جو کچھ پیش آچکا ہے، میں تمہیں اس سے زیادہ گھناؤنے حالات سے دوچار کر دوں گی۔“

”اگر تم نے ایسا کیا تو میں تمہارے گندے وجود کو کسی حقیر کیزے کی طرح چل ڈالوں گا۔“ غصے کی شدت نے میرے سوچنے سمجھنے کی صلاحیتوں کو زائل کر دیا تھا۔ میں اپنے دل کے بڑے نکالتار ہا اور جو منہ میں آیا کہتا رہا۔ نہ جانے کیا کیا کہتا رہا۔

انکا تعجب خیز نظروں سے میرے وحشیانہ انداز اور بدلے ہوئے طرز عمل کو دیکھ رہی تھی۔ جب میں بولتا رہا، وہ خاموش رہی پھر چپ ہوا تو اس نے آہستگی سے کہا۔

”جیل، مجھے تم سے ہمدردی ہے مگر اس کے باوجود میں تمہیں ہوش میں لانے کے لئے مجبور ہوں میں کوئی جواب دینا ہی چاہتا تھا لیکن سر میں اچانک ہونے والی شدید جھپٹ نے مجھے تڑپا۔ بڑی تیزی سے اٹھ کر کھڑی ہو چکی تھی اور اب وہ اپنے کنبیلے پنجے میرے سر میں چھو رہی تھی جس کی ہر لمحے بڑھتی گئی۔ میری آنکھوں کے سامنے اندھیرا پھیلنے لگا۔ اسٹیرنگ پر میرے ہاتھ کانپ تھے۔ میں نے چاہا کہ گاڑی روک دوں لیکن کوئی پداسرا قوت مجھے ذرا سیورنگ جاری رکھنے پر آم تھی۔ سڑک پر ٹریفک کا خاصا ہجوم تھا۔ اچانک مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کشادہ سڑک پر دوڑنے والی موٹریں میرا مذاق اڑا رہی ہیں۔ میں نے نہ جانے کس جذبے کے تحت اپنی گاڑی کی را کردی۔ اور تیز۔۔۔۔۔۔ اور تیز۔۔۔۔۔۔ اور پھر اچانک سامنے سے آنے والی ایک گاڑی سے میرا۔۔۔۔۔۔ ٹکرا ہو گیا۔

☆=====☆

فضا میں ایک ہولناک دھماکے کی آواز بلند ہوئی جس کے ساتھ ہی میرا ذہن اندھیروں میں گم گیا۔

واقعات کا دھندلا دھندلا سا عکس میرے ذہن کو اور پریشان کر رہا تھا مجھے ہوش نہیں تھا۔ صرف تھا کہ نرگس کے سلسلے میں انکا سے میری تلخ بحث ہو گئی تھی۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ اگر میں زبان بند نہ رکھی تو ایڈورڈ پارک میں جو کچھ پیش آچکا تھا وہ مجھے اس سے کہیں زیادہ گھناؤنے حالات دوچار کر دیے گی۔ جواب میں میں نے اسے دھمکی دی تھی کہ میں اس کا جو کسی حقیر کیزے کی طرح ڈالوں گا۔ انکا کے تیور اچانک خراب ہوتے چلے گئے تھے اور پھر میری گاڑی کا ایک سیکڈنٹ

”مسٹر جمیل۔ میرا خیال ہے کہ اب آپ مکمل طور پر صحت یاب ہو چکے ہیں۔“

”یہ سب تمہاری محنت اور کوششوں کا نتیجہ ہے ڈاکٹر۔“ میں نے جواب دیا۔

ڈاکٹر کچھ دیر تک بیٹھا ادھر ادھر کی باتیں کرتا رہا پھر آتشکی سے بولا۔

”مجھے افسوس ہے مسٹر جمیل کہ اب میں زیادہ عرصے تک آپ کو پولیس کی دسترس سے دور رکھنے کی ہوش میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے چونک کر پوچھا پھر نرس کی طرف دیکھا تو اس کے چہرے پر بھی فکر اور پریشانی کے طے جلے تاثرات موجود تھے۔ میں نے اصرار کیا تو نرس نے غناک لہجے میں کہا۔

”جمیل۔ میں نے آج تک ڈاکٹر کے مشورے پر آپ کو حقیقت حال سے آگاہ نہیں کیا تھا لیکن اب کچھ پوشیدہ نہیں رکھا جاسکتا۔ جس گاڑی سے آپ کا ایکسیڈنٹ ہوا تھا اس کے تینوں مسافر جاں بحق ہو گئے۔ پولیس نے کیس رجسٹر کر لیا ہے۔ اب تک ڈاکٹر اخلاق نے پولیس کو آپ کی بیماری کے پیش نظر پوچھ گچھ کی اجازت نہیں دی تھی۔“

”ایس پی ٹریفک آج آپ سے ملنے آ رہا ہے۔“ ڈاکٹر نے نرس کے خاموش ہونے پر کہا۔ ”ابھی کچھ دیر پیشتر اس کا فون آیا تھا۔ میں نے اسے آپ سے ملنے کی اجازت دے دی ہے۔“

میں نے ایک نظر نرس کے چہرے پر ڈالی پھر ایک سر دھڑا کر خاموش ہو گیا۔ تھوڑی دیر بعد ٹریفک کا ایس پی اپنے ایک ماتحت انسپکٹر کے ساتھ آ گیا۔ ملازم نے اطلاع دی تو میں نرس اور ڈاکٹر اخلاق کے ساتھ اٹھ کر اپنے ڈرائنگ روم میں آ گیا۔ اس وقت میرے ذہن میں انکا کا تصور اچانک ابھر آیا۔ انکا کے پرائمر ارا وجود نے مجھے کہیں کا نہ رکھا تھا۔ میں نے عالم تصور میں انکا کو دیکھنا چاہا لیکن وہ اس وقت میرے سر پر موجود نہیں تھی۔

ایس پی نے مجھ پر سوالات کی پوچھاڑی کر دی تھی۔ میں اپنی یادداشت کرید کرید کر جواب دیتا رہا لیکن وہ میرے جوابات سے مطمئن نظر نہیں آتا تھا۔ کچھ دیر بعد اس نے فیصلہ کن لہجے میں کہا۔

”مسٹر جمیل۔ آپ نے جو حالات بتائے ہیں ان پر یقین کرنے کو میں تیار نہیں ہو سکتا ہے کہ آپ کے کسی مکمل یا پیرسٹر نے آپ کو یقین دلایا ہو کہ انکا نامی کسی پرائمر ارا وجود کی آڑ لے کر آپ خود کو سزا سے بچا سکتے ہیں لیکن مجھے یقین ہے کہ عدالت ان باتوں کو بے ہودہ اور لغو قرار دے گی۔“

”میں آپ کو قانونی چارہ جوئی کرنے سے باز نہیں رکھ سکتا مگر جو کچھ میں نے انکا کے بارے میں کہا وہ سب غلط نہیں ہے۔“ میں نے ایس پی کو گھورتے ہوئے بے پروائی سے کہا تو وہ یکجہٹ کھڑا ہوا اور انسپکٹر کو طلب کر کے بولا۔

”مسٹر ساجد۔ مسٹر جمیل کو حراست میں لے لو۔“

مجھے کئی دنوں تک خواب آ رہے اور دو اؤل اور انجکشنوں کے ذریعے بے ہوش رکھا گیا۔ جب مجھے دوبارہ ہوش آیا تو میں اپنے گھر پر تھا۔ نرس غالباً ڈاکٹروں سے درخواست کر کے مجھے گھر لے آئی تھی جہاں ایک ڈاکٹر اور دو نرسیں مستقل طور پر ہر وقت میرے ساتھ موجود رہیں۔ اس عالم بے ہوشی کی کوئی اور بار میری یادداشت میں محفوظ نہیں۔

میری ذہنی حالت پہلے کے مقابلے میں کہیں زیادہ بہتر ہو چکی تھی ہر چند کہ خواب آ رہے اور دو اؤل کا بکبار اثر باقی تھا لیکن میں خود کو پہلے سے بہت بہتر محسوس کر رہا تھا۔ چنانچہ دوبارہ ہوش میں آنے پر کچھ دیر تک میں خاموش لیٹا نرس کو دیکھتا رہا جو میرے سر ہانے موجود تھی۔ میں نے اسے مخاطب کر کے پوچھا۔

”مجھے گھر کب لایا گیا؟“

”دو روز ہو گئے۔“ نرس نے جلدی سے پیار بھرے لہجے میں کہا۔ ”آپ اب تندرست ہو چکے ہیں جمیل۔ خدا نے میرے اوپر رحم کیا۔“

میں چند ساعت تک نرس کے چہرے کے تاثرات دیکھتا رہا پھر بولا۔

”یہ سب تمہاری دعاؤں کا نتیجہ ہے ورنہ وہ ایکسیڈنٹ۔۔۔۔۔“

”اس۔۔۔۔۔ ایکسیڈنٹ کو بھول جائیے جمیل۔۔۔۔۔“ نرس نے میری بات کاٹتے ہوئے کہا۔ ”خدا کی منظور تھا وہ پورا ہو گیا۔ ہمیں ہر حال میں خدا کا شکر ادا کرنا چاہیے۔“

میں محسوس کر رہا تھا کہ نرس کچھ پریشان پریشان سی ہے۔ اس کی پریشانی کا سبب کیا تھا؟ میں جاننے کے لئے بے چین تھا۔ ایک کڑوٹ لینے کی خاطر بابا یاں ہاتھ بلانے کی کوشش کی تو اس اچانک انکشاف پر تڑپ اٹھا کہ میرا بابا یاں ہاتھ جو۔۔۔۔۔ ایکسیڈنٹ کی وجہ سے کچل گیا تھا، کہنی سے کاٹ کر علیحدہ کر دیا گیا تھا۔ ڈاکٹروں کا خیال تھا کہ اگر ہاتھ نہ کاٹا گیا تو باقی جسم میں بھی زہر پھیل جانے کا خطرہ ہے۔ نرس کا خیال اور اس کی دلائی ہوئی قسمیں اگر مانع نہ ہوتیں تو میں یقیناً خودکشی کر لیتا لیکن مجھے ہاتھ نرس کی خاطر زندہ رہنا پڑا۔ دو چار روز تک میں اندر ہی اندر سنگتار ہا پھر یہ حالت سنبھل گئی۔ انکا نے مجھے اس حالت پر پہنچا دیا تھا۔ اس بار اس نے میری زبان درازیوں کی بڑی خوفناک سزا مجھے دی تھی۔ میں اپنے ایک ہاتھ سے محروم ہو گیا۔ میرا ہاتھ جو انکا کی طاقت بھی واپس نہیں لاسکتی تھی۔ میں ٹھیک تو ہو گیا لیکن کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے میرے دل کا چراغ بجھ گیا ہے۔ مجھ پر مایوسیوں کے دورے پڑنے رہے۔ ڈاکٹر اور دونوں نرسیں برابر میری خدمت کر رہے تھے۔ نرس دن رات میرے ساتھ لگی بیٹھی رہتی اور مجھے خوش رکھنے کی حتی الامکان کوشش کرتی رہتی۔ ایک روز شام کا ذکر ہے کہ میں اپنے مکان کے باہر آمدے میں بیٹھا نرس سے باتیں کر رہا تھا کہ ڈاکٹر اخلاق نے، جن کا مستقل قیام میری کوئی پڑا

میرے پاس آ کر کہا۔

انسپکٹر جواب تک خاموش بیٹھا ہماری گفتگو سن رہا تھا، اچانک یوں پھٹ پڑا جیسے اس کا دماغ خراب ہو گیا ہو۔ اس نے ایس پی ٹریفک کو جس کا نام منو ہر لال تھا، خشکیں نظروں سے غور سے مبرا کہا۔

”مجھے افسوس ہے جناب کہ میں اس سازش میں آپ کا شریک نہیں بن سکتا۔“

”وہاٹ؟“ ایس پی نے چنگھاڑتی ہوئی آواز میں کہا پھر انسپکٹر کو قہر آلود نظروں سے دیکھتے ہوئے بولا۔ ”کہیں تمہارا دماغ تو خراب نہیں ہو گیا۔ جانتے ہو تم اس وقت کس سے مخاطب ہو؟“

”مجھے پتا ہے کہ اس وقت میں ایک ایسے ہندو آفسیر سے ہمکلام ہوں جو چند ماہ پیشتر بھی ہر مسلمان معزز شہری کو تعصب کا نشانہ بنا چکا ہے۔“ انسپکٹر نے بگڑے ہوئے تیور سے جواب دیا۔ اس نے اپنے اثر و رسوخ کی وجہ سے بچ گئے تھے لیکن اس بار میں تمہارے خلاف گواہی دوں گا کہ تم نے ہر موجودگی میں مسز جمیل سے پچاس ہزار کی رشوت طلب کر کے اپنی بھرماندہ ذہنیت کا ثبوت دیا ہے۔“ انسپکٹر کے اس جملے پر ایس پی منو ہر لال کے علاوہ میں اور نرگس بھی چونکے بغیر نہ رہ سکے۔ اخلاق بھی حیرت سے آنکھیں پھاڑے انسپکٹر کو گھور رہا تھا۔ منو ہر لال نے مجھ سے رشوت کی کوئی بات نہیں کی تھی۔ بہر حال ایس پی کا چہرہ غصے سے تھما اٹھا۔ اس نے غضب ناک تیوروں سے انسپکٹر کو گھور دیا۔ ”کیا تم میرے حکم کی تعمیل کرنے سے انکار کی جرأت کر سکو گے؟“

ایس پی منو ہر لال کا آپے سے باہر ہونا قدرتی بات تھی۔ وہ اٹھا اور انسپکٹر کو آنکھیں دکھاتا ہوا ہلکا ہلکا گیا۔ دوبارہ اندر آیا تو اس کے ساتھ تین مسلح سپاہی تھے۔ انسپکٹر نے اپنا دفاع کرنے کی خاطر ہلکا ہلکا نکال لیا تھا لیکن اس سے پیشتر کہ منو ہر لال پر فائر کرتا، مسلح سپاہیوں نے اسے جھڑ لیا۔ بعد میں مجھے پتا چلا کہ نرگس میری گرفتاری پر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ ذاکر اخلاق بدستور حیران کھڑا ہوا۔ نزاکت پر غور کر رہا تھا۔ میں نے نرگس کو مناسب الفاظ میں صبر کرنے کی تلقین کی اور خاموشی سے باہر پولیس کی جیب میں بیٹھ گیا۔

مجھے خود بھی حیرت تھی کہ انسپکٹر نے مجھے بچانے کی خاطر منو ہر لال پر ایک ایسا الزام تراشی کی کوئی کیوں کی جو قطعی بے بنیاد تھا اور ایسی صورت میں جبکہ میری اس سے کوئی شناسائی نہیں تھی۔ بہرہ حالات نے مجھے لنگ کر رکھا تھا۔ منو ہر لال راستے بھر مجھے اشتعال انگیز انداز میں دیکھتا رہا۔ پولیس کو وارنٹ پہنچ کر پہلے اس نے رپورٹ مرتب کی پھر اسی وقت ہمیں ایک مجسٹریٹ کے گھر پہنچا گیا۔ ہمارے بیانات لئے گئے۔ میں نے مجسٹریٹ کے رو برو وہی بیان دیا جو ایس پی کو دیا تھا۔ مجسٹریٹ مجھے یوں دیکھا جیسے اسے میری ذہنی حالت پر شبہ ہو۔

”میرا خیال ہے کہ تم ایک بار پہلے بھی کسی کیس میں انکار کے پراسرار وجود کا حوالہ دے چکے ہو۔“

”جی جناب لیکن میری بیوی کی ایٹیل پر عدالت نے مجھے باعزت طور پر بری کر دیا تھا۔“

”کیا تم انکار کے وجود کو ثابت کر سکتے ہو؟“

”اگر یہ بات میرے بس میں ہوتی تو مجھے اتنی پریشانیوں کا سامنا کیوں کر کرنا پڑتا۔“ میں نے بے بسی سے جواب دیا۔

”کیا..... ایک سیڈنٹ کرنے پر بھی تمہیں انکار نے اکسایا تھا؟“ مجسٹریٹ نے زہر خند سے پوچھا تو میں تھلا کر بولا۔

”مجھے کچھ یاد نہیں جناب کہ میرے ساتھ کیا حادثہ پیش آیا تھا۔“

”کیا مطلب؟“ مجسٹریٹ نے مجھے سخت لہجے میں مخاطب کیا۔ ”کیا تمہارے خیال میں پولیس نے تمہارے اوپر جو الزامات عائد کئے ہیں وہ جھوٹے ہیں؟“

”مجھے نہیں معلوم کہ کیا سچ ہے اور کیا جھوٹ۔“ میں نے جھلا کر جواب دیا۔ ”اگر پولیس کے پاس معقول ثبوت موجود ہوتے تو عدالت یہی نا مجھے سزا کا مستحق سمجھے گی۔“

”تم..... مجھے تم صورت ہی سے کوئی شاطر مجرم دکھائی دیتے ہو۔“ مجسٹریٹ غصیلے لہجے میں بولا پھر کچھ کہنے لگا۔

..... میں خاموش کھڑا تمام کارروائی دیکھتا رہا۔ میرے بعد انسپکٹر پولیس اور تینوں پولیس والوں کے بیانات ہوئے۔ ان لوگوں نے کیا بیان دیا، مجھے کچھ نہیں معلوم۔ جب تمام بیانات ہو چکے تو مجھے اور انسپکٹر کو لے جا کر حوالات میں بند کر دیا گیا۔ میں پوری رات جاگتا رہا۔ ماضی کی تلخ یادیں میرے ذہن کو کجوں کے لگتی رہیں۔ کاش میں خودکشی کر سکتا۔ کاش نرگس میری بیوی نہ ہوتی مگر قسمت میں جو لکھا تھا وہ تو ہوائی تھا۔ میں نے فیصلہ کر لیا کہ جب قدرت کی طرف سے ایسے انتظام ہو چکے ہیں کہ ایک پولیس انسپکٹر میری طرف داری کر رہا ہے تو میں اس سے پورا پورا افادہ اٹھانے کی کوشش کروں گا۔ اس فیصلے کے بعد میرے ذہن کو قدرے سکون ملا تو میں چارونا چار حوالات کے پختہ فرش پر لیٹ رہا۔

ایک ہفتے تک مجھے اور پولیس انسپکٹر کو حوالات میں رکھا گیا۔ اس دوران میں متعدد بار مجھ سے سوالات کئے گئے لیکن ہر بار میں نے یہی کہا کہ مجھے کچھ یاد نہیں۔ میں نے کچھ ایسا تاثر دینے کی کوشش کی جیسے میری یادداشت خراب ہو گئی ہو۔ انسپکٹر بدستور اپنے بیان پر ازار ہا کہ منو ہر لال نے مجھ سے پچاس ہزار کی رشوت طلب کی تھی اور دھمکی دی تھی کہ اگر رقم اسے نہ ملی تو وہ مجھے سزا کرادے گا۔ انسپکٹر کے پاس کیا ثبوت تھا جس کی بنا پر وہ ایک ذمے دار آفسیر پر رشوت خوری کا الزام لگا رہا تھا، میری عقل میں یہ بات نہیں آتی تھی۔

ایک ہفتے بعد ہمیں عدالت کے سامنے پیش کیا گیا جہاں صورت حال عجیب و غریب رخ اختیار

ہے دیکھا پھر خریدگی اختیار کر کے براہ راست عدالت سے کہا۔

”مائی لارڈ۔ میرے پاس ایسا ثبوت موجود ہے جو نہ صرف میرے بیان کو سچا ثابت کر دے گا بلکہ عدالت پر یہ بات بھی آشکار ہو جائے گی کہ ایس بی منوہر لال نے محض تعصب کی بنا پر جمیل احمد خان کو چھانسنے کی خاطر شہادتوں کو مسخ کر کے اور واقعات کو اپنی مرضی کے سانچے میں ڈھال کر عدالت کو بھی دھوکا دینے کی کوشش کی ہے لیکن مائی لارڈ۔ قبل اس کے کہ میں اپنا ثبوت پیش کروں، عدالت سے اس بات کی ہر ذرہ درخواست کروں گا کہ جو کچھ میں کہوں اس کی تصدیق بغیر کسی تاخیر کے فوری طور پر کر لی جائے، مبادا منوہر لال اس ثبوت کو بھی درمیان سے ہٹانے کی کوشش کرے۔“

”تم اپنا ثبوت پیش کرو۔ اگر عدالت نے اس کی اہمیت کو محسوس کیا تو اس کی تصدیق میں باقیہاں کسی تاخیر سے کام نہیں لیا جائے گا۔“

عدالت میں موجود ہر شخص کی نگاہیں انسپکٹر ساجد پر جمی ہوئی تھیں۔ جج کی یقین دہانی کے بعد انسپکٹر نے ایک نظر منوہر لال پر ڈالی، پھر اس نے بیان دینا شروع کیا۔

”مائی لارڈ۔ دو سب سے والے روز منوہر لال اور میں دونوں ساتھ ساتھ تھے۔ ایک سیڈنٹ جمیل احمد خان کی گاڑی سے نہیں بلکہ نرنجن لال نامی ایک شخص کی کار سے ہوا تھا، جو موقع پر ہی جاں بحق ہو گیا۔ واقعات سے پتا چلتا ہے کہ نرنجن لال ان تین مرنے والوں میں شامل تھا جو جمیل احمد خان کی گاڑی سے ہلاک ہوئے مگر اصل میں یہ بات نہیں ہے۔ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ نرنجن لال کی گاڑی سے ایک سیڈنٹ ہوا تھا۔ نجن لال اپنی اور دوسری کار میں بیٹھنے والے اپنے دوستوں کی موت کا سبب بنا۔ منوہر لال حادثے کی اطلاع ملنے پر مجھے اپنے ساتھ لے کر گیا تھا۔“ انسپکٹر نے تفصیل کے ساتھ سب کچھ بتاتے ہوئے کہا۔ ”نرنجن لال چونکہ ایس بی صاحب کا دوست تھا اس لیے اسے خاموشی سے چپا کی آگ کے حوالے کر دیا گیا۔ جمیل احمد خان اور نرنجن لال کی گاڑیاں ایک ہی ماڈل کی تھیں اس لیے منوہر لال نے اپنی سابقہ معلومات کی بنا پر جمیل احمد خان کو چھانسنے کا شرمناک منصوبہ بنایا۔ جمیل احمد خان کو گاڑی سمیت بلا کر اس کی نمبر پلیٹ نرنجن لال کی گاڑی پر لگادی اور اس کی گاڑی کو اپنے گیراج میں چھپا دیا۔ ایس بی صاحب کا خیال تھا کہ جمیل احمد خان کو سزا ملنے کے بعد اس کی گاڑی فروخت کر دی جائے گی۔ جمیل احمد خان کو حادثے کا مجرم قرار دینے کی خاطر منوہر لال نے اسے کرائے کے غنڈوں سے اس حد تک زد و کوب کرایا کہ اسے اپنا ایک ہاتھ بھی گنوانا پڑا پھر بے ہوشی کی حالت میں اسے اسپتال میں داخل کرادیا گیا۔“

انسپکٹر ساجد نے اپنا سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”منوہر لال نے یہ تمام ڈراما اس خوبصورتی سے پیش کیا کہ کسی کو ذرہ برابر شبہ بھی نہ ہو سکا۔ مجھے اس

کرگئی۔ پہلی پیشی پر منوہر لال کا بیان ہوا۔ دوسری پر ڈاکٹر اخلاق کو گواہ پیش ہونا پڑا۔ ڈاکٹر کا بیان میں صرف اتنا کہا کہ مجھے منوہر لال نے زخمی حالت میں اسپتال میں داخل کرایا تھا۔ ایسا منوہر لال تھا جیسے واقعی کوئی خطرناک ایکسیڈنٹ ہو مگر اور بات بھی ممکن ہو سکتی ہے۔ کسی ایکسیڈنٹ کے بارے میں وہ بھی کچھ نہیں جانتے تھے۔ نرس کو عدالت میں طلب کیا گیا تو اس نے بھی یہی بیان دیا کہ کسی حادثے کی اطلاع اسے ایس بی منوہر لال کی طرف سے ملی تھی جس کے بعد وہ اسپتال آئی تھی۔ ایک سیڈنٹ بارے میں اسے بھی کوئی علم نہ تھا۔

دو ماہ تک عدالت میں مختلف شہادتیں پیش ہوتی رہی۔ ایس بی ٹریفک کے موقع واردات کے عدالت میں پیش کئے جن میں میری گاڑی چکن چور حالت میں نظر آ رہی تھی۔ گاڑی کی نمبر پلیٹ بھی آ رہی تھی۔ دوسری گاڑی میں سفر کرنے والے مرحومین کے عزیزوں نے عدالت کے روبرو بیان دیا کہ انہوں نے مجھے موقعہ واردات پر نہیں دیکھا تھا لیکن میری گاڑی وہاں ضرور موجود تھی اور اس پر ڈاکٹر پلیٹ موجود تھی جسے عدالت میں پیش کیا گیا۔ کیدار ناتھ نے پولیس کی طرف سے پیش کئے جانے والے گواہوں پر شدید جرح کی۔ ایک ہیر سٹر کی حیثیت سے اس کے پیشے کا تقاضا بھی یہی تھا کہ وہ مجھے کی کبھی کی طرح اس جرم سے علیحدہ کرتا جو مجھ سے سرزد ہو چکا تھا۔

سب سے آخر میں انسپکٹر ساجد کو عدالت کے سامنے پیش کیا گیا۔ اس پر دو جرم عائد کئے گئے۔ ایک تو یہ کہ اس نے اپنے افسر کے حکم کی تعمیل کرنے سے انکار کرتے ہوئے اس پر ریوالور تان لایا دوسرے یہ کہ اس نے ایک مجرم کی طرف داری کرنے کی کوشش کی تھی جس نے مذکورہ حادثے میں انسانی زندگیوں کا خون کیا تھا۔ جس وقت انسپکٹر کو فرد جرم پڑھ کر سنائی جا رہی تھی وہ گواہوں کے کمرے میں سینہ تانے کھڑا مسکرا رہا تھا۔ یوں جیسے اسے کامیابی کا یقین رہا ہو۔ بعد میں جب اس نے عدالت مخاطب کر کے اپنا پچھلا بیان دہرایا اور میری بے گناہی کے ساتھ ساتھ منوہر لال پر رشوت طلب کر الزام عائد کیا تو حاضرین دم بخود رہ گئے۔ منوہر لال کے چہرے پر ایک رنگ آ رہا تھا تو ایک اٹھا۔ اپنی جگہ چپ کھڑا وہ اپنے ہونٹ کاٹ رہا تھا۔

انسپکٹر کا بیان ختم ہوا تو کچھ دیر تک عدالت میں سناٹا طاری رہا پھر کیدار ناتھ نے اس سے کہا کہ جن کا جواب اس سے حسب منشا ملتا رہا۔ کیدار ناتھ کے بعد وکیل سرکار نے اس پر جرح کی لیکن کسی اپنی چٹان کی طرح اپنی جگہ ڈاکھڑا رہا اور مسکرا مسکرا کر جواب دیتا رہا۔

”تمہارے پاس اس بات کا کیا ثبوت ہے کہ منوہر لال نے مضم جمیل احمد خان کو اس حادثے چھانسنے کی کوشش کی ہے جبکہ یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ ایک سیڈنٹ ملزم کی کار سے ہوا ہے۔ نوٹو عدالت کی فائل میں موجود ہیں؟“ وکیل سرکار نے سوال کیا تو انسپکٹر نے اسے مسکراتی ہوئی



بات کی دھمکی دی گئی کہ اگر میں نے زبان کھولنے کی کوشش کی تو مجھے بھی کسی جھوٹے مقدمے میں مل کر دیا جائے گا۔ میں خاموش رہا مگر جب ایس پی منو ہر لال نے پچاس ہزار کی رقم بے گناہ جیلر طلب کی تو میں چپ نہ رہ سکا۔

انسپکٹر کے بیان سے حاضرین میں کاناپھوی شروع ہو گئی تھی۔ منو ہر لال غصے میں کھڑا دانت بڑھا تھا۔ وکیل سرکار نے ایک اچھٹی ہوئی نظر منو ہر لال پر ڈالی پھر انسپکٹر کو مخاطب کر کے پوچھا۔ ”کیا تمہیں یقین ہے کہ ملزم کی کار اس وقت بھی صحیح سالم حالت میں منو ہر لال کے گیراج میں ہوگی؟“

”ہائی لارڈ۔“ انسپکٹر نے براہ راست جج سے کہا۔ ”میں نے اتنے دنوں تک اپنی زبان محض اس باندھ رکھی تھی کہ منو ہر لال نے پیش آنے والے حادثے کے دوسرے ہی روز جمیل احمد خان کی کار کو گیراج سے ہٹا کر کسی ویران جگہ منتقل کر دیا تھا۔ جس روز میرے منجروں نے مجھے اطلاع دی تھی کہ زنجن لال کے گیراج میں پھنسا دیا گیا ہے۔ اگر میری اطلاعات غلط نہیں ہیں تو وہ کار آج بھی زنجن لال کوٹھی سے برآمد کی جاسکتی ہے۔ میں عدالت سے اپیل کروں گا کہ آج کی کارروائی ختم ہونے سے پہلے زنجن لال کی کوٹھی کی تلاشی لی جائے ورنہ منو ہر لال یقیناً اس اہم ثبوت کو بھی تباہ کر ڈالے گا۔“

میں پولیس کی حراست میں کھڑا حیرت سے پلکیں جھپک رہا تھا۔ انسپکٹر کا بیان میرے لئے ناقابل یقین تھا اس لیے کہ یہ بات مجھے بخوبی یاد تھی کہ وہ ہولناک حادثہ میری ہی کار سے رونما ہوا تھا لیکن میں نے اس موقع پر اپنی زبان بند ہی رکھی۔ جج نے کچھ دیر غور و خوض کرنے کے بعد عدالت پر غاصت کرنا اور میرے وکیل کے اصرار پر خود پولیس کی جماعت کے ساتھ زنجن لال کی کوٹھی پر گیا، جہاں گیراج ایک ایسی کار برآمد ہو گئی جو رنگ اور ماڈل کے اعتبار سے میری کار جیسی تھی لیکن اس پر جو نمبر پلیٹ مونڈھی وہ زنجن لال کی کار کی تھی۔ جج نے کار کو تفتیش کی غرض سے ایک دوسرے ایس پی کے حوالے کیا۔

مقدمے کی کارروائی اگلی پیشی تک ملتوی کرادی۔ چند روز تک مجھے کسی بات کا علم نہ ہوسکا۔ سولہویں جب مقدمہ دوبارہ پیش ہوا تو مجھے باعزت طور پر بری کر دیا گیا۔ ایس پی منو ہر لال کو اپنی پوزیشن کا ناجائز استعمال اور عدالت کو دھوکا دینے کے الزام میں گرفتار کر لیا گیا۔ انسپکٹر ساجد کو عدالت کی جانب سے ان کا مستحق قرار دیا گیا۔ زنگس نے میری رہائی کے احکام سننے تو خوشی سے بے تاب ہو کر پھر عدالت مجھ سے لپٹ گئی۔ میں نے انسپکٹر کا شکریہ ادا کیا پھر حیران و پریشان عدالت سے باہر نکل آیا۔ زنگس مقدمے کی کارروائی سے زیادہ میری رہائی کی خوشی تھی لیکن میں سنجیدگی سے سوچ رہا تھا کہ آخر یہ کیوں کر ممکن ہو گیا؟ وہ کون سی قوت تھی جس نے ناممکنات کو ممکن کر دکھایا؟

”انکا۔“

ایک ایک میرے ذہن میں انکا کا پراسرار تصور ابھر آیا ”انکا“ جو حیرت انگیز اور ناقابل یقین قوتوں کی مالک تھی اس کے لئے کوئی چیز ناممکن نہیں تھی۔ حادثے سے قبل اس نے مجھ سے کہا بھی تھا۔ ”جمیل تمہیں ہوش میں لانے کے لئے نہ جانے کتنے تماشے مجھے اور دکھانے پڑیں۔“

ایک تصور آتے ہی واقعات کی الجھی ہوئی گرہیں آپ سے آپ کھلتی چلی گئیں۔ مجھے یقین تھا کہ یہ اب انکا کی پراسرار شخصیت کا کیا دھرا ہے۔ اسی نے مجھے پہلے ایک حادثے سے دوچار کیا پھر اسی کی وجہ سے مجھے ایک ہاتھ سے ہاتھ دھونا پڑا اور اب اسی کی پراسرار قوت کا نتیجہ تھا کہ میں کسی یقینی سزا سے محفوظ حاصل کر کے واپس اپنے گھر جا رہا تھا! انکا کے منحوس وجود نے مجھے کہیں کا نہ رکھا تھا۔ میں نے عالم تصور میں ایک بار پھر انکا کو دیکھنا چاہا لیکن وہ میرے سر پر موجود نہیں تھی۔ غالباً ابھی تک وہ انسپکٹر ساجد کے سر پر اپنا تسلط جمائے ہوئے تھی۔ گھر پہنچ کر زنگس نذر و نیاز کے معاملوں میں الجھ گئی۔ میں آرام کرنے کی غرض سے اپنے کمرے میں چلا گیا۔ دو روز تک کوئی قابل ذکر بات پیش نہیں آئی۔ سوائے اس کے کہ میرے مقدمے کی کارروائی اور منو ہر لال کی گرفتاری کی خبریں روزانہ اخباروں میں جلی سرخیوں میں شائع ہو رہی تھیں۔ میرے دفتر کے لوگ اور دوسرے واقف کار صبح سے شام تک میری مزاح پرسی کی خاطر آتے رہتے لیکن زنگس میری ہدایت پر انہیں بڑی خوب صورتی سے نالائق رہتی۔ میں اپنا کتا ہوا ہاتھ لے کر لوگوں کے سامنے آنے سے کترانے لگا تھا۔ تیسرے روز بھی میں حسب معمول صبح کی ضروریات سے فارغ ہو کر اپنے بستر پر لیٹا اخبار دیکھ رہا تھا کہ زنگس مسکراتی ہوئی میرے پاس آئی۔ اس کے ہاتھ میں بادامی رنگ کا کوئی لفافہ موجود تھا۔ چہرہ تازہ گلاب کی طرح کھلا ہوا تھا۔

”کیا کوئی خاص بات ہے؟“ میں نے اخبار سے نظر ہٹا کر پوچھا۔ ”بہت زیادہ خوش نظر آ رہی ہو۔“

”ہاں جمیل۔ خدا نے میری دعا سن لی ہے۔“

”بات کیا ہے؟“

”آپ بتائیے کہ ایسی کیا بات ہو سکتی ہے؟“ زنگس نے میرے برابر بیٹھ کر بڑے پیار سے پوچھا۔

”کیا پولیس نے میری گاڑی واپس کر دی ہے؟“ میں نے دریافت کیا۔

”جی نہیں۔ اس بھی کہیں زیادہ خوشی کی بات ہے۔“

”چلو میں اپنی ہارسلم کر تا ہوں۔ تم ہی بتا دو۔“ میں نے زنگس کے خوب صورت بالوں کو سہلاتے ہوئے کہا تو وہ فوراً جذبات سے مغلوب ہو کر مجھ سے لپٹ گئی پھر بولی۔

”جمیل۔ ڈیڈی ہمیں لینے آرہے ہیں۔“

”کیا انہوں نے تمہاری اور میری خطائیں معاف کر دی ہیں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”ہاں۔“ زنگس نے میرے سینے سے سر اٹھا کر میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے جواب دیا۔ ”ڈیڈی



نے خفی سے غیر جانب دار رہنے کو کہا تو اس کے ناپاک وجود نے مجھے ایک ایسے حادثے سے دوچار کیا جس کی بدولت میرا ایک ہاتھ ضائع ہو گیا۔ گو انکا نے اپنی حیرت انگیز قوت کے ذریعے مجھے باعث طور پر ہی کر دیا تھا لیکن مجھے اس قابل نہیں چھوڑا تھا کہ میں باہر نکل کر لوگوں کو اپنی شکل دکھا سکوں۔ آئندہ دو مجھے نظر اور اندھا بھی کر سکتی تھی۔ میرا ذہن انکا کے خیالی تصور سے الجھتا رہا۔ میں نے طے کر لیا کہ اب جہیز گس کے باپ نے اسے معاف کر دیا ہے اور وہ میری غیر موجودگی میں بھی اپنے باپ کے پاس رہ سکتی ہے، میں انکا کی زیادتیوں کا انتقام اس سے ضرور لوں گا خواہ مجھے اس کے عوض اپنی زندگی ہی سے ہاتھ کیوں نہ دھونے پڑیں۔ میں نہ جانے کب تک اپنے خیالات میں گم رہا پھر اچانک مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انکا میرے سر پر آگئی ہو۔ میں نے عالم تصور میں اپنے بکھرے ہوئے بالوں پر نظر ڈالی تو میرے خون کی گردش تیز ہو گئی۔

انکا میرے سر پر دوبارہ آگئی تھی۔ اس کے چہرے پر تھکن کے تاثرات موجود تھے۔ اس کی کنول جیسی آنکھوں میں پہلی بار میں نے تفکرات کی جھلکیاں دیکھی تھیں۔ وہ میرے سر پر چپت لینی کسی گہری سوچ میں غرق تھی۔ اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کا اپنے سر کے نیچے تکیہ بنا رکھا تھا اور خلا میں گھورے جارہی تھی۔ کبھی وہ اپنے ہونٹ بھی کاٹنے لگتی۔ نہ جانے وہ اس وقت کس سوچ میں غرق تھی۔

میں نفرت بھری نظروں سے اس ننھی مگر خطرناک عورت کو گھورتا رہا جو حیرت انگیز قوتوں کی مالک تھی۔ مجھے اس کو تفکرات میں ڈوبا دیکھ کر تعجب ہوا۔ میں یہ سوچنے پر مجبور ہو گیا کہ وہ دنیا کی ہر ناممکن بات پک جھپکے میں ممکن بنا سکتی تھی تو پھر یہ غور و فکر کس لئے؟ آخر وہ ایسی کون سی انہونی بات تھی جس نے انکا کو مجھ سوچنے پر مجبور کر دیا تھا۔ آج سے قبل میں نے اسے کبھی اس طرح مضطرب نہیں محسوس کیا تھا۔ شاید وہ ایک اندرونی کرب سے دوچار تھی مگر مجھے کیا پڑی تھی کہ اس کے بارے میں سوچنا! میں نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور سونے کی کوشش کرنے لگا مگر عین اس عالم میں کہ میں غنودگی کی کیفیت میں تھا، انکا کے نکیلے پنوں کی جیہن اپنے سر پر محسوس کر کے میں نے ہڑ بڑا کر آنکھیں کھول دیں۔ انکا سر پر کھڑی مجھے اپنی فؤاد نظروں سے دیکھ رہی تھی۔

”جھیل!“ مجھے اپنی طرف متوجہ پا کر اس نے بڑی شجیدگی سے پوچھا۔ ”تم نے مجھے پریشان محسوس کر کے آنکھیں کیوں بند کر لی تھیں؟“

”تم..... اور پریشان! بہت خوب۔“ میں نے ہنرات سے کہا۔ ”کیا پریشانی لاحق ہو گئی ہے تمہیں۔“

”حیرت سے کہ تم اب بھی مجھ سے ناراض ہو۔ کاش تم جانتے۔“  
انکا اپنا جملہ نامکمل چھوڑ کر خلا میں گھورنے لگی تو میں نے تیزی سے کہا۔

نے اخبارات میں ہمارے حالات پڑھ کر ہمیں معاف کر دیا ہے۔ انہوں نے ہمیں تیار کر دیا ہے۔ وہ ہمیں پہنچ رہے ہیں۔ اب ہماری پریشانیوں کے دن ضرور ختم ہو جائیں گے۔“  
”خدا تمہاری زبان مبارک کرے۔“ میں نے آہستہ سے کہا پھر اپنے کئے ہوئے بازوؤں سے حسرت بھری نگاہوں سے دیکھنے لگا۔ نرس میرے چہرے کے تاثرات بھاتپ کر بولی۔  
”جھیل۔ خدا کے لئے ان باتوں کو بھول جائیے۔ جب میں آپ کا بازو موجود ہوں تو آپ کیوں؟“

”نرس میری زندگی۔“ میں نے نرس کے لہجے میں سچے پیار کی جھلک دیکھی تو بے اختیار کر پیا کر کرنے لگا۔ میں اس کی خوشیوں میں برابر کا شریک ہونے کا اظہار کرنا چاہتا تھا۔  
نرس دن بھر ضروری سامان کی بیکنگ کرانے میں مصروف رہی۔ وہ بے حد خوش تھی۔ میں دیکھ کر وہ کم از کم دو چار ماہ کے لئے اپنے والد کے ہاں قیام کرنے کا ارادہ رکھتی ہے ورنہ اسے سامان کیا ضرورت تھی۔ ہمیں سے میرا دل اچاٹ ہو چکا تھا اس لیے میں نے نرس سے کوئی سوال نہیں کیا۔ خوتی تھی کہ مسٹر اصفہانی کی نرس سے ناراضی ختم ہو چکی ہے۔ اب کم از کم نرس کے لئے میرے ہمارا پیدا ہو گیا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ اب میں قدرے سکون کا سانس لے سکوں گا۔ ذاتی طور پر مجھے کے والد کی خوشی یا ناراضی کا کوئی خیال نہیں تھا۔

نرس چونکہ دن بھر کی تھکی ماندی تھی اس لیے رات کا کھانا کھاتے ہی سو گئی۔ میں نے حسب بستر پر لیٹ کر کتاب کی ورق گردانی شروع کر دی۔ کبھی کبھار میں نظر گھما کر نرس کو بھی دیکھ لیتا تھا کہ چہرے پر آج سوتے میں بھی بھرپور مسرت کے تاثرات اجاگر تھے۔

خاصی دیر تک میں کتاب کی ورق گردانی کرتا رہا پھر مجھے انکا کا خیال آیا۔ انکا نے اپنا میرے ساتھ جو کچھ کیا تھا اس کا ایک ایک نقش میرے ذہن میں محفوظ تھا۔ اس نے مجھے بے حساب دی تھی۔ مجھے فرش سے اٹھا کر عرش تک پہنچا دیا تھا۔ میرے عیش و آرام کے لئے دنیا کا ہر سامان تھا۔ اس نے میرے بڑا آدمی بننے کے اس خواب کو پورا کیا تھا جو میں ہوش سنبھالنے کے بعد سے دیکھا کرتا تھا۔ اس کے باوجود میں اس سے شدید نفرت کرنے پر مجبور تھا۔

جہاں تک انکا کے پراسرار وجود کو برقرار رکھنے کے لئے انسانی خون کی فراہمی کا سوال تھا۔ لئے میں نرس سے شادی کے بعد بھی تیار ہو گیا تھا لیکن انکا نے نرس کو جن گھناؤنے حالات سے کیا تھا وہ میرے لئے ناقابل برداشت تھا۔ میں نے اپنی نگاہوں سے بے گناہ اور معصوم نرس کا پراسرار قوت کے زیر اثر ایک غیر مرد کے ساتھ قابل اعتراض حالت میں دیکھا تھا۔ میں نے غرہ گھونٹ پی کر دل پر جبر کیا لیکن انکا کی زیادتیاں اب بڑھتی جارہی تھیں۔ نرس کے سلسلے میں...

”جہاں تم نے اتنے سارے احسانات کئے ہیں وہاں ایک احسان اور کرو۔“ میں نے سردنبھے میں

”انکا!“ میں نے بگڑے ہوئے تیور سے جواب دیا۔ ”تم نے دیکھ لیا ہوگا کہ میں اپنی ہنسی کا یہ وعدہ میں تم سے ضرور کر سکتی ہوں۔ اطمینان رکھو! آئندہ میں نرگس کے سلسلے میں کوئی ٹانگ نہیں پکا ہوں۔ اب اس خیال کو ذہن سے نکال دو کہ میں تمہارے لئے کوئی جرم کروں گا۔ ہاتھ جانے کے اداؤں گی۔ تم یہی چاہتے ہو نا؟“

تھا۔ نہ جانے آج وہ بار بار کس سوچ میں ڈوب جاتی تھی۔  
 ”تم نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا جمیل۔“ انکانے آلتی پالتی مار کر میرے سر پر بیٹھتے ہوئے  
 کہا۔ ”کیا تمہیں اس بات پر شبہ ہے کہ میں بعد میں اپنے وعدے سے مکر جاؤں گی؟ کیا پہلے کبھی میں نے  
 چند ساعت تک وہ اپنے خیالوں میں محو رہی پھر میری سمت دیکھ کر نرمی سے بولی۔

”بس کرو نکاح۔“ میں دانت پیس کر بولا۔ ”اگر کبھی وقت آیا تو میں تمہارے سارے حساب پر کر لوں دوسری صورت میں اگر وہ اپنی تریاہٹ پر اتر آتی تو مجھے اندھے کنوئیں میں آنکھ بند کر کے چلا گیا لگانے پر مجبور کر سکتی تھی۔ اس کی حیرت انگیز قوت کے لئے کوئی بات ناممکن نہیں تھی۔“

”تم نرگس کے کسی معاملے میں ناگ الجھانے کی کوشش نہیں کرو گی۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا۔  
”مجھے منظور ہے۔“ انکانے ہامی بھری۔

بنانا کہ عدالت بھی چکر کھا گئی۔ حالانکہ اس مقدمے پر اگر دوبارہ غور کیا جائے تو سچی بات چاہئے۔

دیر نہیں لگے گی۔ زرنجن لال کی موت، اس کے گھر والوں کی شہادتیں، اس رات اس کی مصروفیت اور

نہاں ہے وہ مجھے تمہارے چنگل سے نجات دلانے کی خاطر کوئی اقدام بھی کر گزرے۔“

اب وہ ایسا نہیں کرے گی۔“ انکانے وثوق سے جواب دیا پھر مسکرا کر بولی۔ ”ابھی اسے حالات کا

علم نہیں ہے۔“

بارے میں آسانی سے سچی معلومات فراہم کی جاسکتی ہیں مگر میں نے عدالت پر سحر طاری کر دیا۔

انکے میرے سوال پر مجھے یوں گھور کر دیکھا جیسے میرے خیالات پر ہنسنے کی کوشش کر رہی ہو۔ اس وقت اس کی آنکھوں میں ایک بڑا سرشار کش موجود تھی۔ اس نے تھوڑے تو قف کے بعد کہا۔

”سنو جیل۔ تمہارے دل میں جو سو سے اٹھ رہے ہیں انہیں اپنے ذہن سے نکال دو۔ میرا نام انکا ہے۔ بہت سی بڑا سرشار تو میں مل کر بھی مجھے کوئی گزند نہیں پہنچا سکتیں۔ مجھے ناممکن کو ممکن بنانا آتا ہے۔ تم معا میرے ذہن میں ایک خیال نے بڑی سرعت سے پرا بھارا۔ انکا مجھے ہمیشہ سے دور رہنے والے حواس میں نہیں ان حالات سے باخبر کر دوں گی جس کے پیش نظر میں نے تمہیں ہمیشہ چھوڑنے کا مشورہ دیا۔ بچانا چاہتی ہے یا پھر اس مشورے کے پیچھے انکا کی کوئی اور سازش کا فرما ہے۔ میں سنجیدگی سے سوچ رہی ہوں۔ انکا ایک ہی سانس میں کہہ گئی پھر بولی۔ ”جب میں نے تم کو بڑی بڑی مصیبتوں سے نجات دلائی کہ انکا جب بڑا سرشار جبریت انگیز فتوتوں کی مالک ہے تو پھر آخر وہ کون سا خطرہ ہو سکتا ہے جس سے تم کو ہراسہ ہوگا؟“

”کیا مطلب؟“ میں نے چونکتے ہوئے پوچھا۔ ”کیا تم مجھے اپنی کسی ضرورت کے تحت یہاں سے ہٹا چاہتی ہو؟“

”ہاں۔ لیکن مطمئن رہو۔۔۔۔۔ وہ ضرورت انسانی خون کی نہیں ہے۔“

”پھر؟“ میں نے انکا کی آنکھوں میں بدستور جھانکتے ہوئے کہا۔

”جیل۔ میں قبل از وقت تمہیں پوری تفصیل بہرگز نہیں بتاؤں گی۔ بس اتنا سمجھ لو کہ اگر اس موقع پر تم میرے کام آگئے تو پھر تمام زندگی عیش کرو گے۔ میں تمہیں کبھی کسی بات کے لئے مجبور نہیں کروں گی۔ تم جو ہو گے وہی کروں گی۔ یہ میرا وعدہ ہے۔“

انکا کی باتوں کا مقصد میں نہ جان سکا۔ بہر حال اس بات کا مجھے یقین تھا کہ وہ اس وقت مجھ سے جو کچھ کہہ رہی ہے وہ ضرور پورا کرے گی۔ میں کچھ دیر تک خالی نظروں سے انکا کو دیکھتا رہا۔ خلاف توقع وہ آٹ کچھ زیادہ ہی شرافت کی جون میں نظر آ رہی تھی۔ میں نے کچھ سوچ کر کہا۔

”کیا میں زنگس کو بتا دوں کہ تم دوبارہ میرے سر پر آ گئی ہو؟“

”تم جانو۔“ انکا نے بے پروائی سے جواب دیا۔ ”ویسے میری مانو تو زنگس سے کچھ نہ کہو۔ ہمیشہ سے روایت کے بعد اگر تم اچانک زنگس کو صورت حال سے آگاہ کر دو زیادہ مناسب ہے۔“

میں نے انکا کے مشورے پر عمل کرتے ہوئے زنگس کو دوسرے دن بھی یہ بات نہیں بتائی کہ انکا نے زنگس کے سر پر مسلط ہو چکی ہے۔ تیسرے دن پروگرام کے مطابق زنگس کے والدین ہمیشہ پہنچ گئے۔ زنگس اپنے والدین کو دوبارہ پا کر خوشی سے دیوانی ہوئی جا رہی تھی۔ میں نے بھی اس کے والدین کا ہونا کوئی غیر متوقع نہ کیا۔ گو مجھے اس بات کا شدت سے احساس تھا کہ میں اپنا ایک ہاتھ گنوا چکا ہوں لیکن ان لوگوں کو چونکہ اصل واقعات کا علم نہیں تھا اس لیے مجھے کچھ زیادہ تر دوند نہ ہوا۔

”روز نیک گھر میں ہنگامہ اور جشن کا عالم رہا۔ تیسرے روز ہم اپنا رخت سفر جو پہلے ہی سے تیار تھا،

درمیان نفرت کی ظلیج پڑی ہے تو وہ مجھے اپنا محسن سمجھے گی۔“

”تو کیا زنگس کے والد نے وہ تار تمہارے ایما پر دیا تھا؟“

”ہاں جیل۔“ انکا نے بڑے دلاؤ ویز انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔ ”ہمیشہ میں تمہارا اور زنگس یوں بھی اب مناسب نہیں ہے۔ بہتر یہی ہے کہ تم دونوں کچھ عرصے کے لئے یہاں سے ہٹ جاؤ۔“

معا میرے ذہن میں ایک خیال نے بڑی سرعت سے پرا بھارا۔ انکا مجھے ہمیشہ سے دور رہنے والے حواس میں نہیں ان حالات سے باخبر کر دوں گی جس کے پیش نظر میں نے تمہیں ہمیشہ چھوڑنے کا مشورہ دیا۔ بچانا چاہتی ہے یا پھر اس مشورے کے پیچھے انکا کی کوئی اور سازش کا فرما ہے۔ میں سنجیدگی سے سوچ رہی ہوں۔ انکا ایک ہی سانس میں کہہ گئی پھر بولی۔ ”جب میں نے تم کو بڑی بڑی مصیبتوں سے نجات دلائی کہ انکا جب بڑا سرشار جبریت انگیز فتوتوں کی مالک ہے تو پھر آخر وہ کون سا خطرہ ہو سکتا ہے جس سے تم کو ہراسہ ہوگا؟“

”کیا مطلب؟“ میں نے چونکتے ہوئے پوچھا۔ ”کیا تم مجھے اپنی کسی ضرورت کے تحت یہاں سے ہٹا چاہتی ہو؟“

”ہاں۔ لیکن مطمئن رہو۔۔۔۔۔ وہ ضرورت انسانی خون کی نہیں ہے۔“

”پھر؟“ میں نے انکا کی آنکھوں میں بدستور جھانکتے ہوئے کہا۔

”جیل۔ میں قبل از وقت تمہیں پوری تفصیل بہرگز نہیں بتاؤں گی۔ بس اتنا سمجھ لو کہ اگر اس موقع پر تم میرے کام آگئے تو پھر تمام زندگی عیش کرو گے۔ میں تمہیں کبھی کسی بات کے لئے مجبور نہیں کروں گی۔ تم جو ہو گے وہی کروں گی۔ یہ میرا وعدہ ہے۔“

کچھ دیر تک میں ذہن میں گزند ہونے والے ان سوالات پر غور کرتا رہا پھر میں نے انکا کی دیکھا۔ وہ اب میرے سر پر اوندھی لیٹی تھی۔ اس نے دونوں کہیاں میرے سر پر ٹیک رکھی تھیں اور ہتھیلیوں پر ٹھوڑی نکالے مجھے مسکراتی ہوئی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں کسی سازش کے لئے پیار جھلک رہا تھا۔ ایک لمحے کے لئے میں گڑ بڑا گیا لیکن پھر میں نے بڑے جلدی میں سوال کیا۔

”کیا ہمیشہ میں میرے اور زنگس کے لئے کوئی خطرہ درپیش ہے؟“

”میرے ہوتے ہوئے تمہیں یا زنگس کو کبھی کوئی خطرہ پیش نہیں آ سکتا۔ جب تک میں تم دونوں

مہربان ہوں تمہیں گھبرانے کی ضرورت نہیں۔ تم غیر ضروری باتیں کیوں سوچ رہے ہو جیل؟“

”پھر تم ہمیں ہمیشہ چھوڑنے کا مشورہ کیوں دے رہی ہو؟ کیا اس میں کوئی خاص مصلحت ہے؟“

”ہاں۔“ انکا ایک سخت سنجیدگی سے بولی پھر اٹھ کر دوبارہ میرے سر پر یوں ٹیلے لگی جیسے وہ کبھی دو چار ہو۔ کوئی خیال اسے اندر ہی اندر ستا رہا ہو۔ میں خاموشی سے اس کی کیفیت کا اندازہ لگا رہا تھا۔

چند ساعت تک چپل قدمی کرتی رہی پھر پلٹ کر مجھ سے بولی۔

”جیل! کیا تمہیں اس بات کی خوشی نہیں ہے کہ زنگس کے باپ نے تم دونوں کو سچے دل سے ”میرا“ کر دیا ہے اور اب خود وہ تمہیں لینے آ رہا ہے؟“

”اس سے زیادہ خوشی مجھے اس بات کی ہے کہ زنگس خوش ہے۔“ میں نے جلدی سے

”مگر میرے ہمیشہ میں قیام کرنے میں کیا حرج ہے؟“

”وہ بھلا کون سی طاقت ہے؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”تمہیں اپنے پرانے دوست رام دیال کی ماں یاد ہے؟ اس نے تمہیں مشورہ بھی دیا تھا کہ اگر تم ایک مڑ پڑا ہوا لوط مجھے قبضے میں کر سکتے ہو لیکن تم نے انکار کر دیا تھا۔ سچ پوچھو تو مجھے تمہاری یہی بات اچھی لگی تھی۔ اس لیے میں از خود تمہارے سر پر آ گئی۔ دوسری صورت میں مجھے قبضے میں کرنے کے لئے تمہیں رام دیال کی ماں کا بتایا ہوا منتر جاپ کرنا پڑتا جس کے لئے بڑی ریاضت کی ضرورت ہوتی ہے۔ ہر کس و پاس اس میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ بڑے بڑے مہان پنڈت اور پجاری بھی مجھے قبضے میں کرنے سے گھبراتے ہیں۔ اگر ان کے جاپ میں ذرا بھی بھول چوک ہو جاتی ہے تو وہ میری غذا بن جاتے ہیں۔“ میں بڑی خاموشی اور تعجب سے انکا کی گفتگو سن رہا تھا جب وہ خاموش ہوئی تو میں نے نہ جانے کیوں دھڑکتے ہوئے دل سے پوچھا۔

”انکا! کیا آج کل کوئی پنڈت یا پجاری تمہیں قبضے میں کرنے کے لئے جاپ کر رہا ہے؟“

”ہاں۔“ انکا نے سبے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”مجھے حاصل کرنے کے لئے اسے ایک سو ایک دن تک اس منتر کا جاپ کرنا ہے جس میں سے ستر سے زیادہ دن گزر چکے ہیں۔“

”ابھی تک اس سے کوئی بھول نہیں ہوئی؟“ میں نے تیزی سے پوچھا۔

”نہیں۔“ انکا نے پُر خیال انداز میں جواب دیا، ”پھر میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولی۔ اتفاق ہی سمجھو جمیل جو میں اس پنڈت کے اس خیال سے بروقت آگاہ نہ ہو سکی کہ وہ مجھے قبضے میں کرنے کے خواب دیکھ رہا ہے۔ ان دنوں میں انسپکٹر ساجد کے سر پر مسلط تھی۔ میں تمہیں اس حادثے کے اصرام سے بچانے میں منہمک تھی۔ بس ان ہی دنوں وہ اپنے منزل (دائرہ حصار) میں چلا گیا۔“

”کیا اب تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں؟“

”جب تک وہ منزل کے اندر ہے میں کچھ نہیں کر سکتی۔ ہاں اگر اس سے کوئی بھول ہو جائے تو میں چمکتے میں اس کی سانس باہر نکال سکتی ہوں۔“

”اگر وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا تو؟“ میں نے قدرے بے چین ہو کر سوال کیا۔

”اگر وہ کامیاب ہو گیا جمیل تو مجھے اس کا غلام بن جانا پڑے گا اور پھر اس وقت تک اس کے ہر حکم کی بجا آوری میرا فرض ہوگا جب تک وہ مر نہیں جاتا۔“

انکا نے یہ جملہ کہتے وقت مجھے ایسی حسرت بھری نظروں سے دیکھا کہ میں تڑپ اٹھا۔ اس کی نظروں میں اتنی تھیں ایک درخواست جسے میں رد نہ کر سکا۔ نہ جانے کیوں اب مجھے اس تصور ہی سے ہول آنے لگا کہ انکا مجھ سے ہمیشہ کے لیے جدا ہو جائے گی۔ اس نے میرے لیے بے شمار قربانیاں دی تھیں۔ اُن محنت احسانات کئے تھے۔ مجھے اس سے انس ہو گیا تھا۔ ایسا انس جس کو میں کوئی نام نہیں دے سکتا۔

لے کر بمبئی سے روانہ ہو گئے۔ میں نے یہی سوچا تھا کہ دوران سفر موقع نکال کر نرس کو بتا دوں گا۔ کے خوشی کے یہاں سبب انکا کے پیدا کردہ ہیں لیکن مجھے اس کا موقع نہ ملا۔ نرس زیادہ تر اپنی ماں سے رہی۔ میں اس کے والد سے گفتگو میں مصروف رہا۔ بہر حال میرے لیے یہ بڑی مسرت کی بات تھی کہ نرس کے والدین مجھے معاف کر چکے ہیں۔ ان کا برتاؤ میرے ساتھ ویسا ہی تھا جیسے شریف گھر والے داماد کے ساتھ ہوتا ہے۔

نرس کے گھر پہنچ کر جب میں نے اسے بتایا کہ انکا میرے سر پر آ گئی ہے تو وہ اداس ہو گئی۔ میں نے اسے تفصیل سے بتایا تو اس کے دل کا غبار چھٹ گیا۔ وہ سچ انکا کو اپنا چمن سمجھ رہی تھی۔ نے اسے یقین دلایا تھا کہ انکا اب ہمارے معاملات میں دخل انداز نہیں ہوگی۔ نہ ہی وہ انکا کے بے گناہ کے قتل پر مجھے مجبور کرے گی۔ نرس نے ایک بیوی کی حیثیت سے میری بات پر یقین کر لیا۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ انکا کی میرے سر پر موجودگی سے کچھ زیادہ خوش نہیں ہے۔

مجھے نرس کے ہاں دو ماہ گزر چکے تھے۔ اس عرصے میں انکا کے اندر میں حیرت انگیز تبدیلیاں رہا تھا۔ وہ ہمہ وقت میرے سر پر لیٹی کسی خیال میں کھوئی سی رہتی۔ کبھی دو ایک دن کے لئے بغیر چلی جاتی پھر دوبارہ خاموشی سے واپس لوٹ آتی۔ کوئی فکر اسے جیسے اندر ہی اندر گھلائے دے رہی تھی کچھ بیماری نظر آنے لگی تھی۔ میں نے اس سے پوچھا چاہا مگر پھر خیال آیا کہ مجھے انکا سے زیادہ نہیں بڑھانا چاہیے لیکن وہ اداس ہی رہی اور مجھ سے اپنے دل پر جبر نہ ہو سکا۔ انکا نے مجھے شہنا صد مہموں سے دو چار کیا تھا مگر اس کے احسانات بھی مجھ پر کم نہیں تھے۔ دو ماہ تک تو میں نے اسے نہیں کہا لیکن ایک دن میں نے اس سے پوچھ ہی لیا۔

”میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے چہرے کی شگفتگی روز بروز کم ہوتی جا رہی ہے۔“

انکا میرے سوال پر گلاب کے پھول کے مانند کھل اٹھی۔ تشکرانہ نظروں سے میری طرف بولی۔

”جمیل۔ مجھے حیرت ہے تمہیں میرا خیال کیوں آ گیا۔ میں سمجھ رہی تھی کہ تم میری پریشانی ہو گے۔“

”انکا! تم نے بمبئی سے چلتے وقت کہا تھا کہ غالباً تم پر کوئی افتاد پڑی ہے لیکن تم نے تفصیل نہ تھی۔“ میں نے بڑے خلوص سے پوچھا۔

”مجھے یاد ہے۔ انکا ایک سرد آدھ کر بولی۔ ”جمیل! میں تمہیں ایک راز کی بات بتاؤں۔ تم آج دل سے پکارا ہے۔ سنو، دنیا کی تمام شیطانی طاقتیں اگر مل کر بھی مجھے پریشان کرنا چاہیں ان کا مقابلہ کر سکتی ہوں لیکن ایک طاقت ایسی ہے جس کے آگے میرا کوئی زور نہیں چل سکتا۔“

مجھے اس پر بے اختیار پیار آ گیا۔ میں اسے سوتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ ایک حسین و جمیل نعشی عورت کو، میرے سامنے میرے مستقبل کے حسین خواب تھے۔ میرے پاس انکا تھی۔ پُر اسرار تو قوں کی مانگ۔

☆=====☆=====☆

مجھے نرس کے ہاں آئے ہوئے ڈھائی مہینے گزر چکے تھے۔ نرس کے والدین ہمہ وقت میری تواضع میں گھر جتے۔ مجھے یہاں ہر قسم کا سکون اور آرام نصیب تھا لیکن جب سے مجھے یہ معلوم ہوا تھا کہ کسی ہنڈت نے انکا کو اپنے قبضے میں کرنے کے لئے کوئی جاپ شروع کر دیا ہے، مجھے ہر وقت بے چینی سی رہتی۔ میں اکثر سوچتا۔ انکا اگر مجھے چھوڑنے پر مجبور ہوگی تو میرا کیا بنے گا۔ میں جو ایک عرصے سے انکا کو اپنے سر پر برداشت کئے ہوئے تھا، کیا اب اس کی فرقت برداشت کر سکوں گا؟

انکا میری ناتوانی کا سہارا بن گئی تھی۔ یہ سہارا مجھ سے جھین گیا تو میرا کیا حشر ہوگا۔ صورت حال نے دوسرا رخ اختیار کر لیا تھا۔ انکا نے اپنے رویے میں ترمیم کر لی تھی۔ اب وہ میرے لئے بے ضرر تھی اور مجھے اس سے کچھ عشق سا ہو چلا تھا۔ اس نے بہت دنوں سے مجھ سے کوئی فرمائش یا مطالبہ نہیں کیا تھا، ہر وقت چپ چاپ لیٹی اپنی سوچوں میں گم رہتی۔ اداس اداس انکا کو دیکھ کر مجھے اس پر ترس آنے لگتا اور اسے آرزوہ خاطر دیکھ کر مجھ پر بھی اداسی چھا جاتی۔

انکا کے چہرے پر اب وہ پہلے جیسی تازگی اور شگفتگی بھی نہ رہی تھی۔ شاید اس لیے کہ اس نے ذیذہ دہا سے خون کا ایک قطرہ بھی نہیں چکھا تھا۔ انسانی خون جو انکا کے پُر اسرار وجود کو زندہ رکھنے کے لئے اس کی واحد غذا تھی۔ اس کی رنگت زرد پرتی جا رہی تھی وہ ہر وقت مضطرب نظر آتی اس کی شوخ آنکھوں کی نصوص ہنک بھی رخصت ہو گئی تھی۔ اس کا حسن جو کبھی ادھ کھلے گلاب کے پھول کے مانند شگفتہ شگفتہ اور شاداب نظر آتا تھا آہستہ آہستہ خزاں زدہ پتھریوں کی طرح مر جھاتا جا رہا تھا۔

ایک روز جب میں نرس کے والد کے عالی شان بنگلے کے پائیس باغ میں بیٹھا ہوا عالم تصور میں انکا کی بے جا چارگی پر غور کر رہا تھا کہ ایک خیال سے میرے ذہن میں ابھرا۔ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ انکا جان بوجھ کر اپنی زندگی ختم کرنے کے درپے ہو گئی۔ ہو سکتا ہے میری طرح وہ بھی آنے والے لحاظ کو محسوس کر کے ہراساں ہو گئی ہو اور اس نے قید و بند کی زندگی پر موت کو ترجیح دینے کی ٹھان لی ہو اور دیدہ دانستہ انسانی خون سے منہ موڑ لیا ہو۔ اگر یہ صورت برقرار رہی تو انکا مر جائے گی۔ اس کا وجود ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے گا۔ اس کا حسن اس کی شوخ اور چٹپٹ مسکراہٹ اس کی دلکش معصوم باتیں اور اس کی پُر اسرار تو قوں سب خاک میں مل جائیں گی اور یہ سب کچھ میری وجہ سے ہوگا۔ انکا نے مجھے بتایا تھا کہ ان دنوں وہ ایسکولر ساجد کے سر پر مسلط تھی اور مجھے گاڑی والے حادثے کے تشویش الزام سے بچانے میں اس قدر مہمک تھی کہ اسے علم ہی نہ ہو سکا کہ وہ ہنڈت کب اپنے منڈل (دائرہ حصار) میں چلا گیا جو اپنا

صرف محسوس کر سکتا تھا۔ اس وقت انکا کے سلسلے میں اس میں اس جذباتی کیفیت پر خود بھی حیران تھا۔ عرصے سے میرے سر پر مسلط رہی تھی اور اس نے مجھے دنیا کے تمام انسانوں سے علیحدہ کر دیا۔ غریب زندگی گزارنے پر مجبور کر دیا تھا۔ اب طویل رفاقت کے بعد مجھے اس سے ایک قلبی لگاؤ محسوس رہا تھا۔ وہ مجھے اداس اور دل گیر نظر آتی تو میرا جی اسے سینے سے لگانے کو چاہا۔ اس کے جسم کے ٹکڑے فرازا اپنے سر پر محسوس کرنے کے بعد پہلی بار مجھے احساس ہوا جیسے انکا کے جسم میں بڑی کشش ہو رہی ہے اس نے اس کے حسین جسم کا استحصال نہ کر کے کوئی غلطی کی ہو۔

مجھے یہ بھی خیال ہو رہا تھا کہ اگر میں اس آڑے وقت میں انکا کے کام آ گیا اور اسے بچاؤ کا میاب ہو گیا تو پھر بھینا وہ میری بے دام کنیر بن کر رہے گی۔ میں جو چاہوں گا وہ کروں گا۔ انکا سے مانگوں گا وہ مجھے مل جائے گا۔ ہر چند کہ خدا کا دیا ہوا میرے پاس سب کچھ موجود تھا لیکن مزید دولت ہوس کے نہیں ہوتی۔ انسانی فطرت یہی ہے کہ آدمی خواہ کتنا ہی دولت مند کیوں نہ ہو جائے اسے دولت مند بننے کی خواہش بے چین کئے رہتی ہے۔ میری کیفیت بھی اس وقت کچھ ایسی ہی تھی۔ میں دھڑکتے ہوئے دل سے کہا۔

”انکا۔ کیا میں تمہارے کسی کام آ سکتا ہوں؟“

”جیل۔ میں تم پر واری جاؤں۔ تم اس وقت جو سوچ رہے ہو کاش تم پہلے سوچتے۔ کاش تم نے نرس کی طرح محسوس کیا ہوتا۔“ انکا نے وارفتگی سے کہا۔

”انکا مجھے بتاؤ میں تمہارے کیا کام آ سکتا ہوں؟“ میں نے بھی اسی لہجے میں جواب دیا۔

”جیل۔ مجھے یقین ہے تم اگر چاہو تو مجھے بچا سکتے ہو۔ اس کے عوض میں تمہاری باندی بننے کو لگی ہوں۔“

”میں تمہیں ہر قیمت پر اس ہنڈت کے ناپاک منصوبے سے نجات دلا کر دم لوں گا۔“ میں فیصلہ کن لہجے میں کہا تو انکا کھل اٹھی۔ مجھے پیار بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے بولی۔

”جیل۔ میں نے تمہارا انتخاب غلط نہیں کیا۔ تم بہت اچھے ہو مگر اب اپنے دل میں میرے لئے برائی نہ لانا۔“

”مجھے بتاؤ کہ اب مجھے اس ہنڈت کے لئے کیا کرنا چاہیے؟“ میں نے جذباتی ہو کر پوچھا۔

”اتنی جلدی کی ضرورت نہیں جیل۔ کچھ دن اور رک جاؤ پھر میں تم کو اس ہنڈت کے بارے سب باتیں تفصیل سے بتا دوں گی۔“

اس رات میں نے انکا کو ایک عرصے بعد پُر سکون نیند میں محو پایا تھا۔ وہ خزانے لے رہی تھی اور پری معلوم ہو رہی تھی۔ نیند میں اس کے چہرے پر عجیب معصومیت تھی۔ میں نے انکا کے سراپا کو دیکھا



چاپ پورا کر کے انکا کے ہڈ اسرارو جو دو کو اپنا غلام بنانا چاہتا تھا۔

اب انکا کی جدائی مجھے کس طرح منظور نہیں تھی۔ میں اسی شش و شب میں جتنا تھا۔ کوئی بات مجھ میں آتی تھی۔ میں نے دیکھا کہ وہ اس وقت بھی میرے سر پر بے سادہ پڑی ہے اور لمبی لمبی سانسیں رہی ہے۔ یوں جیسے اب وہ واقعی اپنی زندگی سے اکتانگئی ہو۔ میں اسے دیوانہ وار دیکھتا رہا پھر اچانک میرے سر کو زور سے جھٹکا دیا۔ مجھے اپنے ارادے میں مایوسی نہیں ہوئی۔ انکا یوں چونک کر جاگی جیسے بھیا تک خواب دیکھ کر ڈر گئی ہو۔ اس کے سر جھائے ہوئے رخساروں اور متضعل نظروں میں مجھے زندگی کی ہوتی محسوس ہوئی۔ میرا اضطراب اب سوا ہو گیا اور میں نے اسے مخاطب کر کے بڑے جذباتی لہجے میں کہا۔

”انکا..... تم میری زندگی ہو۔ مجھے تمہاری یہ اداسی کھائے جا رہی ہے۔ میری جان میرے لیے زندہ رہو۔“

”جھیل۔“ انکا نے مجھے ڈبڈبی نظروں سے دیکھا پھر سر دلیجے میں بولی ”میں جانتی ہوں تم میری ساری خطاؤں کو معاف کر چکے ہو۔ ہاں اب تم مجھ سے سچی محبت کرنے لگے ہو۔ اسی لیے تو میں چاہتی ہوں کہ اس منحوس گھڑی کے آنے سے پہلے اس وجود کو ختم کر دوں جب کوئی دوسرا میرا حاکم بن جائے گا۔ میں تمہارے پاس دو گھڑی آنے سے بھی مجبور ہو جاؤں۔“

”خدا ارادے کیا ہو انکا۔ اب بات وہ نہیں رہی جو پہلے تھی اگر تمہیں کچھ ہو گیا تو میں بھی زندہ رہ سکوں گا۔“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”میں تمہاری زندگی اور آزادی کے لیے سب کچھ کر کر دوں گا۔ اگر انسانی خون کی ضرورت ہے تو وہ بھی میں تمہیں فراہم کرنے کو تیار ہوں۔ میں اس پنڈٹ کو بھی چر رسید کر دوں گا جو تمہیں مجھ سے چھین لینے کے خواب دیکھ رہا ہے۔ مجھے بتاؤ انکا کہ وہ کہاں بیٹھا اپنا ناپا۔ عمل کر رہا ہے۔ تمہارے لیے میں موت سے بھی ٹکرانے کو تیار ہوں۔“

”جھیل۔ مجھے معلوم ہے۔“ انکا کے چپکے ہونٹوں پر بڑا دل آویز قسم ابھرا۔ وہ میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولی ”تمہیں میرا کس قدر خیال ہے۔ کاش ایسا ہوتا کہ ہم مدتوں ایک ساتھ رہ سکتے۔“ ”ہم ہمیشہ ایک دوسرے کے لیے زندہ رہیں گے انکا۔ تم مجھے اس مردود پنڈٹ کا پتا بتا دو اس کے بعد میں سب کچھ ٹھیک کر لوں گا۔“

”جھیل۔ مجھے تمہارے اوپر پورا یقین ہے۔ اس کے باوجود میں فی الحال پنڈت کے بارے میں کچھ نہیں بتا سکتی۔“

”کیوں! کیا تمہیں اس بات کا علم نہیں کہ وہ کس جگہ بیٹھا اپنا منحوس چاپ پورا کر رہا ہے؟“ ”مجھے سب کچھ معلوم ہیں لیکن جب تک پنڈت اپنے منزل میں ہے تم بھی اس کا بال بھی ہاتھ نہ

کر سکتے۔ میں جان بوجھ کر تمہیں خطرات میں نہیں ڈال سکتی۔“

”پھر..... اس کا مذاک کہ کیونکر ہوگا؟“

”میرے کام کو جھیل۔ ابھی سترہ اٹھارہ روز اور باقی ہیں۔ اس عرصے میں کچھ نہ کچھ تدبیر تو بہر حال کرنی ہوگی۔“ انکا نے کچھ سوچتے ہوئے کہا پھر لٹیشن لہجے میں بولی۔ ”تم میرا اتنا خیال رکھتے ہو میرے لیے اتنا ہی کافی ہے۔“

میں انکا سے گفتگو کر رہا تھا کہ نرس باہر آ گئی۔ میں اب نرس کی موجودگی میں اکثر انکا سے باتیں کر لیا کرتا تھا لیکن اس وقت معاملہ چونکہ دوسرا تھا اس لیے میں نے چپ سا دھلی۔ نرس اس وقت خلاف توقع مجھے کچھ سنجیدہ نظر آ رہی تھی ورنہ جب سے وہ یہاں آئی تھی ہر وقت مسکراتی رہتی تھی۔

”کیا کوئی خاص بات ہے؟“ میں نے نرس کے قریب آنے پر اس کی سنجیدگی کی وجہ دریافت کی۔

”جھیل..... میں آپ سے اس وقت ایک خاص مسئلے پر بات کرنا چاہتی ہوں؟“

”مجھے بتاؤ۔ آخر معاملہ کیا ہے؟“

”ڈیڈی! آن کل بہت پریشان ہیں۔“ نرس نے آہستہ سے کہا۔ ”بہت دنوں سے وہ ایک ٹھیکے کے پھر میں پڑے ہوئے تھے۔ ہزاروں روپے ان افراد کو کھلا چکے ہیں جنہوں نے وعدہ کیا تھا کہ نینڈران کے نام کھولا جائے گا لیکن اب کوئی دوسری پارٹی مقابلے پر آ گئی ہے۔“

”گویا تمہارے ڈیڈی کو یہ خسارہ منظور نہیں۔“

”یہ بات نہیں ہے۔“ نرس نے تیزی سے کہا۔ ”دراصل ڈیڈی اور اس پارٹی کے درمیان بہت دلوں سے ٹکرائش جاری ہے اس لیے ڈیڈی نے اس معاملے کو اپنی عزت کا مسئلہ بنالیا ہے۔“

”تم مجھ سے کیا چاہتی ہو؟“ میں نے نرس کا مفہوم نہ سمجھتے ہوئے دریافت کیا۔ کاروباری معاملات اور نرس کے والد کے اندرونی معاملات میں میں نے کبھی دخل نہیں دیا تھا اس لیے میں فوری طور پر یہ نہ سمجھ سکا کہ نرس اس سلسلے میں مجھ سے کیا چاہتی ہے۔

میرا جواب سن کر نرس ایک لمحے کے لیے چپ رہی پھر رازداری سے بولی۔

”جھیل..... یہ ڈیڈی کی عزت کا معاملہ ہے اس لیے میں چاہتی ہوں کہ آپ انکا سے مدد کرنے کو کہیں۔“

انکا جواب تک خاموش بیٹھی میری اور نرس کی گفتگو سن رہی تھی ایک دم اٹھ کر کھڑی ہو گئی پھر اس سے پوچھا کہ میں نرس کی بات کا کوئی جواب دیتا؟ انکا نے سر گوشی کی۔

”جھیل۔ میں معاملے کی تک پہنچ گئی ہوں۔ اصل معاملہ کیا ہے اس کا علم نرس اور اس کے باپ کو بھی نہیں ہے۔ تم نرس سے کہہ دو کہ نینڈرا سی کے والد کے نام کھلائے۔“

دوسرے ہی لمحے میں نے اس کی چھاتی پر سوار ہو کر اس کی گردن پر اپنی گرفت جمائی اور اپنے ہاتھ کے حلقے کو تنگ کرتا چلا گیا۔ کچھ دیر تک وہ باہمی بے آب کی طرح میرے جسم کے بوجھ تلے دب کر ہاتھ پاؤں ڈھیلے چھوڑ دیے۔ اس کی حلقوں سے ابلی ہوئی خوفناک آنکھیں اس بات کی غمازی کر رہی تھیں کہ اب وہ ایک دو گھڑی کا مہمان ہے۔ اس کی سانس اکھڑ چکی تھی۔

میں نے اسے عالم وحشت اور کیفیت غضب میں ایک بار پھر ضرب پہنچائی لیکن پھر اس خیال سے کہ میں اس وقت بہت نازک صورت حال سے دوچار ہو چکا ہوں، پکڑا بھی جاسکتا ہوں، میرا دل دھڑکنے لگا۔ میں بولکھا کر واپسی کے ارادے سے پلٹا ہی تھا کہ انکا کی سرگوشی میرے کانوں سے نکل گئی۔

”جیل۔ وہ مر رہا ہے، مرنے سے پہلے نہ جاؤ۔ میرے لیے ایک خوک مار کر اس کا سر بھاڑ دو۔ اس کا کام بھی تمام ہو جائے گا اور میں تمہاری خاطر اپنے وجود کو برقرار رکھ سکوں گی۔“

انکا کی آواز آئی تو میرے اوسان درست ہوئے۔ مجھے خیال ہوا کہ شاید میں نے انکا کی محبت میں لاشوری طور پر یہ سب کچھ کیا ہے۔ میں نے نفرت سے ایک بھر پور ٹھوک جہاں بلب شخص کے سر پر ماری تو خون کی دھار پھوٹ پڑی۔ اس کے بعد میں نے انکا کو سرشار نظروں سے دیکھا جو میرے سر پر کھڑی اپنی زبان ہونٹوں پر پھیر رہی تھی۔ تازہ اور گاڑھا گاڑھا خون دیکھ کر اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ وہ کہنے لگی۔

”جیل۔ تم اب یہاں سے فوراً کھسک لو ورنہ پکڑے جاؤ گے۔ سیدھے گھر جانا۔ کیا سمجھے۔“

”لیکن اس کے بیوی بچوں کا کیا بنے گا؟“ میں نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔

”ان کی فکر مت کرو۔ میں ابھی زندہ ہوں۔“

مردہ شخص پر ایک نظر ڈال کر واپسی کے ارادے سے میں گھوما تو انکا نے مجھے مخاطب کر کے کہا۔

”سنو جیل۔ تم گھر جاتے ہوئے اس ٹھیکیدار کو فون کر کے یہاں پہنچنے کی ہدایت کر دو جس نے تمہارے سر کے معاملے میں ناگہ پھنسانے کی کوشش کی تھی۔ باقی کام میں کروں گی۔ تمہیں پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔“

میں انکا کی ہدایت ذہن نشین کرتا ہوا باہر آ گیا۔ راستے میں ایک بوتھ سے میں نے دوسرے ٹھیکیدار کے نمبر پر فون کر کے اسے بدلی ہوئی آواز میں مقتول کے گھر پہنچنے کی ہدایت کی پھر سیدھا گھر فوراً اپنے والد اور والدہ کے ساتھ دوسرے کمرے میں موجود تھی۔ چنانچہ میں خاموشی سے اپنی جائے کب میری آنکھ لگ گئی اور میں دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو گیا۔ صبح اس وقت میری آنکھ کھلی جب نرس نے مجھے جھجھو کر بیدار کیا۔ اس کے چہرے پر تشویش اور فکر کے تاثرات نظر آ رہے تھے۔ ہاتھ میں تازہ

میں نے نرس کو انکا کا جواب سنایا تو وہ خوشی سے کھل اٹھی۔ مجھے خدشہ ہوا کہ کہیں وہ قبل از وقت والد سے کچھ نہ کہہ دے اس لیے میں نے اسے سمجھا دیا کہ فی الحال وہ انکا کے جواب کو راز میں رکھے اپنے والد سے صرف اتنا کہہ دے کہ میں اپنے ایک واقف کار کے ذریعے معاملات طے کر اداں کر رہی ہوں۔ نرس پوری طرح مطمئن ہو کر چلی گئی تو انکا نے مجھے تفصیل سے بتاتے ہوئے کہا۔

”جس شخص نے تمہارے سر سے رقیں کھائی ہیں یہ سب اسی کی بد معاشری ہے۔ دوسری پارٹی اور شخص مقابلے پر لایا ہے۔“

”پھر۔ اب تم کیا کرو گی؟“

”تم میرے دوست ہو جیل۔ کچھ نہ کچھ تو کرنا پڑے گا۔ تمہیں صرف مجھے اس شخص کے گھر تک لے جانا ہوگا۔“ انکا نے آخری جملہ بڑی اداسی سے کہا پھر ایک سرد آہ بھر کر بولی۔ ”میں تمہیں تکلیف نہ دے جاؤں لیکن نفایت کی وجہ سے مجھ سے ہلا بھی نہیں جاتا۔“

میں نے انکا کے خزاں زدہ چہرے کو دیکھا تو مجھے ایک دھچکا سا لگا۔ مصلحتاً میں اس وقت چپ رہا۔ رات کھانے سے فارغ ہو کر میں حسب معمول ٹیبلے کے بہانے باہر نکلا اور اس شخص کے گھر کی سرنگ پڑا جس نے نرس کے والد سے ٹینڈر کے سلسلے میں دھوکے بازی کی تھی۔ انکا میری رہبری کر رہی تھی۔ ایک خوب صورت بنگلہ نما مکان تھا۔ انکا کے کہنے پر میں بے دھڑک مکان کے اندر داخل ہو گیا۔ انکا مجھے بتایا تھا کہ مطلوبہ شخص اس وقت گھر پر رہتا ہے اور اس کے بیوی بچے کسی تقریب میں گئے ہوں۔ میں نے دروازے پر پہنچ کر گھنٹی بجائی تو ایک نائے قد اور دہرے بدن کا آدمی باہر نکلا۔ اس نے وہ ریشمی ڈریسنگ گاؤن میں ملبوس تھا۔ چہرے سے انتہائی مکار نظر آ رہا تھا۔ مجھے دیکھ کر بڑے خشکے میں بولا۔

”کون ہو تم اور اتنی رات گئے یہاں کس لیے آئے ہو؟“

میں نے اسے سر تا پا گھور کر ایک نظر دیکھا۔ ”محترم، میں ایک خاص ضرورت کے سلسلے میں ہوں۔ بات تفصیل طلب ہے اس لیے کیا آپ مجھ سے بیٹھنے کو بھی نہیں کہیں گے؟“

”کس سلسلے میں گفتگو کرنا چاہتے ہو؟“

”مسٹر اصفہانی کے ٹینڈر کے سلسلے میں۔“ میں نے قدرے ناگوار انداز میں جواب دیا۔

”گیٹ آؤٹ۔“ وہ شدید نفرت سے بولا۔ ”میں اصفہانی کے سلسلے میں۔۔۔۔۔۔“

لیکن قبل اس کے کہ وہ اپنا جملہ مکمل کرتا باقی کام میں نے اس طرح انجام دیا جیسے کوئی کپیڈا فرائض انجام دے۔ میں اس کمپیوٹر کی طرح جس کا بدن انکا کے ہاتھ میں تھا تیزی سے اپنا کام کر لگا۔ میں نے اسے سنبھالنے کا موقع ہی نہیں دیا۔

”بی بی نے اپنی رائے کا اظہار نہیں کیا مگر میرا اندازہ یہی ہے کہ آج کا اخبار پڑھ کر انہیں خوش ہوگی“

”یقیناً ہوئی ہوگی۔“ میں نے کہا۔ ”دنیا کا عجب دستور ہے نرگس۔ ایک کا غم دوسرے کی خوشی کا سبب بن جاتا ہے۔“

”آپ کا کہنا ٹھیک ہے لیکن مجھے اس خبر کو پڑھ کر دکھ ہوا ہے۔ میں اس حد تک نہیں چاہتی تھی کہ بات

میں نے اس کی بات کا جواب دینے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ اس کے ڈیڑی کمرے میں داخل ہوئے۔ رئیس جلدی سے اٹھ کر مجھ سے دور ہو گئی۔ میں نے بڑے ادب سے سلام کیا تو انہوں نے ناکس وین شروع کر دیں۔ کچھ دیر بیٹھے ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہے پھر کہا۔۔۔

”جیل بیٹے۔ تم نے آج کا اخبار دیکھا؟“

”جی ہاں۔“ میں نے نیاز مندی سے جواب دیا۔ ”اللہ کی لائٹیں بے آواز ہوتی ہے جو جیسا کرتا ہے وہی ہی بھرتا ہے۔“

”ڈیڑی۔“ نرگس نے درمیان میں بولتے ہوئے پوچھا۔ ”مقتول کی بیوی اور بچوں کا اب کیا ہے؟“

”بہن! جو کچھ مجھ سے ہو سکے گا ضرور کروں گا۔“

باپ بچی کے درمیان خاصی دیر تک اس مسئلے پر بات ہوتی رہی۔ نرگس کے والد مقتول کے گھر والوں کے سلسلے میں اپنی ہمدردی کا اظہار کر رہے تھے لیکن میں دیکھ رہا تھا کہ ان کے چہرے پر خوشی دمک رہی۔ مقتول کے ورثاء یا قاتل کی گرفتاری سے انہیں کوئی سروکار نہیں تھا۔ انہیں تو بس اس بات کی خوشی تھی کہ اب فیڈر انہی کے نام کھلے گا۔ اس ٹھیکے میں نرگس کے والد کو ڈھائی لاکھ کی آمدنی متوقع تھی۔

کچھ دیر بعد نرس اور اس کے ڈیڈی اٹھ کر چلے گئے تو میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ اخبارات میں وادرات کی مکمل تفصیل پڑھ لینے کے بعد مجھے اطمینان ہو گیا تھا کہ اب مجھ پر کسی قسم کا شبہ نہیں کیا جاسکتا۔ قہر انکا کی قوتیں واقعی لاحد دو تھیں۔ اس نے خوبصورتی سے حالات پر اپنی گرفت جمائی تھی۔ مجھے انکا ممل رونا ہونے والی تبدیلی پر بھی بے حد مسرت تھی۔ اس وقت وہ بڑے خوب صورت انداز میں میرے

پھر پورہی گئی۔ اس کے پتلے پتلے اور نازک نازک ہونٹوں پر زندگی مسکرا رہی تھی۔ جن رخساروں پر کل تک خزاں کا تسلا تھا وہاں اب شفق کی سرخی پھیلی نظر آ رہی تھی۔ میں عالم تصور میں نہ جانے کب تک انکا کو محو خواب دیکھتا رہا اور اپنے مستقبل کے بارے میں سوچتا رہا۔ انکا نے مجھ سے عہد کیا تھا کہ اگر میں نے اسے چنڈت کی غلامی میں جانے سے بچا لیا تو وہ ہمیشہ میری باندی بن کر رہے گی۔ کبھی میرے کسی حکم

اخبار لیے وہ مجھے عجب سراسیمہ نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ رات جو کچھ ہوا تھا میں اسے بیکر فرما دیا تھا۔ یوں بھی مجھے جس انداز میں جگایا گیا تھا اس نے میری تمام تر توجہ نرگس کی سمت مبذول تھی۔ میں نے حیران ہو کر پوچھا۔

”کیا بات ہے۔ تم کچھ پریشان نظر آرہی ہو؟“

”پہلے یہ بتائیے جمیل کہ انکا اس وقت آپ کے سر پر موجود ہے یا نہیں؟“

نرگس نے انکا کا حوالہ دیا تو رات والا حادثہ مجھے اچانک یاد آ گیا۔ میرا دل چاہا کہ نرگس کو واقف سے باخبر کر دوں لیکن دوسرے ہی لمحے مجھے گمان ہوا، ممکن ہے وہ پریشان ہو جائے۔ میں نے اپنا تبدیل کر دیا۔ عالم تصور میں سر کی جانب دیکھا تو انکا کو محو خواب پایا۔ اس کے چہرے پر اب رقصاں تھیں۔ سو کھے مرجھائے ہوئے گالوں پر سرخی جو جوتھی۔ تھینا یہ تمام علامتیں اس بات کا ثبوت کر دات اس نے اپنے وجود کو انسانی خون سے جی بھر کر سیراب کیا ہے۔ انکا کے چہرے پر سرخی مجھے نہ جانتے کیوں ایک عجیب روحانی خوشی کا احساس ہوا لیکن میں نے اسے اپنے چہرے سے بڑھوئے دیا اور بدستور اپنے تجسس کو برقرار رکھتے ہوئے کہا۔

”انکا تو موجود ہے..... یقیناً خرابات کیا ہے۔ تم اس قدر پریشان کیوں نظر آ رہی ہو؟“

”جیل۔ جس شخص نے ڈیڑی سے لمبی لمبی رتیں کھائی تھیں اور جس ٹھیکیدار نے منڈر کے سلا درمیان میں حائل ہونے کی کوشش کی تھی وہ دونوں حیرت انگیز طور پر حادثے کا شکار ہو گئے۔ یہ کمزور گرس نے اخبار میرے سامنے کر دیا۔ میں نے اخبار گرس کے ہاتھوں سے لے کر پڑھنا شروع کر دیا۔ پہلے ہی صفحے پر چلی سرخیوں کے ساتھ قاتل اور مقتول کے بارے میں پوری تفصیل درج ہوئی۔ پولیس رپورٹ کے مطابق ٹھیکیدار کو روکنے کے لیے ہاتھوں جاکے وقوع سے گرفتار کیا گیا تھا۔ قاتل کا بیان صاف تھا اس نے پولیس کو یہی بیان دیا تھا کہ مقتول نے اسے ٹھیکہ دلانے کے بہانے بڑی بڑی باتیں کھائیں پھر بعد میں منکر ہو گیا۔ اس نے طیش میں آکر اسے ہلاک کر دیا۔ کیس بظاہر بالکل صاف لیکن پولیس کے حلقوں میں یہ بات موضوع بحث بنی ہوئی تھی کہ مقتول کے جسم کا سارا خون کیونکر ہو گیا۔ ٹھیکیدار نے اس ضمن میں لاطعلی کا اظہار کیا تھا۔

اخبار پڑھ کر میں نے نرگس کی طرف دیکھا جو مجھے اب بھی حیرت آمیز نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ مجھے اپنی طرف متوجہ پا کر اس نے تیزی سے کہا۔

”جمیل۔ کیا آپ کو اس واردات میں انکا کا ہاتھ نظر نہیں آ رہا؟“

”مجھے کچھ نہیں معلوم۔ بہر حال اب تمہارے ڈیڑی کے لیے میدان صاف ہو گیا ہے۔“

سے انکا نہیں کرے گی..... آنے والے خوش آمد مستقبل کے حسین خواب میری روح کو تازگی بخو  
تھے۔ میں اپنے خیالوں کی دنیا میں گم تھا کہ انکا ایک تو بہ شکن اعزائی لے کر بیدار ہو گئی۔ مجھے اندازہ نہیں تھا کہ  
متوجہ پایا تو ہونٹوں پر ایک شوخ مسکراہٹ بکھیر کر بولی۔  
”کیسے ہو جیل۔ رات کیسی گزری؟“

”خوب نیند آئی۔“ میں نے مسکرا کر جواب دیا پھر اسے اخبار میں شائع ہونے والی تفصیل  
بارے میں بتانے لگا۔ انکا گھنٹوں پر سر نکالے میری باتیں سنتی رہی۔ میں چپ ہوا تو اس نے اظہار  
ہوئے کہا۔

”جیل۔ تمہارا حکم جو تھا اس لیے میں نے حالات کو تمہارے سر کے حق میں کر دیا لیکن تمہارے  
اصفہانی صاحب بھی بہت گہرے آدمی ہیں۔ جو کچھ اوپر سے نظر آتے ہیں وہ اندر سے نہیں ہیں۔  
نے اس کے بارے میں غور کیا ہے۔“  
”کیا مطلب؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”مطلب بہت صاف ہے جیل۔“ انکا نے طنزیہ مسکراہٹ ہونٹوں پر بکھیرتے ہوئے کہا۔ ”تمہارے“  
معلوم ہے کہ اصفہانی صاحب کروڑوں کی جائیداد کے مالک ہیں۔ چار پانچ بینکوں میں اکاؤنٹ رکھتے ہیں۔  
ہیں۔ ایسی صورت میں انہیں لاکھ دو لاکھ کے نقصان کی بھلا کیا پروا ہو سکتی ہے..... مگر کل رات مجھے  
ہوا کہ اصل چکر کیا ہے۔ معاملات کچھ اور ہی ہیں۔“

”صاف صاف بتاؤ مجھے کہ معاملہ کیا ہے؟“ میں نے بے چینی سے پوچھا تو انکا نے سنجیدگی سے  
شروع کیا۔

”میرا خیال ہے تم سے کچھ چھپانا مناسب نہیں مگر ہاں جو کچھ میں کہوں نرگس سے ان باتوں کا  
نہ کرنا ورنہ اسے صدمہ ہوگا۔ بات دراصل یہ ہے کہ تمہارے سر نے ایک دوسری عورت بھی کر رکھی  
جس کا علم نرگس یا اس کی ماں کو نہیں ہے۔ عورت حسین ہونے کے ساتھ ساتھ بلا کی ہوشیار ہے۔  
تمہارے سر کو اپنے نازخروں کے حسین جال میں پوری پوری طرح چھانسا رکھا ہے اور دونوں  
لوٹ رہی ہے۔ اصفہانی صاحب جو یہ کاروباری مصروفیات کا بہانہ کر کے رات کو دیر تک

رہتے ہیں یہ سب کچھ اس لیے ہے کہ نازی نے انہیں پوری طرح اپنے قبضے میں کر رکھا ہے۔  
”کیا نازی اس عورت کا نام ہے؟“ میں نے حیرت سے دریافت کیا۔ انکا کی زبانی یہ انکشاف  
میری عقل دنگ رہ گئی میں کبھی خواب میں بھی نہیں سوچ سکتا تھا کہ اصفہانی صاحب جو بظاہر انتہائی  
خصلت اور نیک نفس نظر آتے ہیں باطن اس قدر گہرے اور چھپے رستم بھی ہو سکتے ہیں۔  
انکا میرا سوال سن کر مسکراتی ہوئی کھڑی ہو گئی اور کمر پر ہاتھ رکھ کر محبوبانہ انداز میں بولی۔

”نازی اس عورت کا نام ہے۔“ میں نے جلدی سے انکا کی بات کاٹتے ہوئے کہا۔ ”یہاں معاملہ نرگس اور  
ان کا میرا سوال سن کر مسکراتی ہوئی کھڑی ہو گئی اور کمر پر ہاتھ رکھ کر محبوبانہ انداز میں بولی۔“

مردی۔

”میں نے جھوٹ بولا۔“ اسے اس صحن میں کچھ نہیں معلوم۔“

”مجھے روہرہ مقتول کے بیوی بچوں کا خیال سنا رہا ہے۔ نہ جانے ان بے چاروں کا کیا ہوگا؟“

”میرا خیال ہے تمہارے ذہنی ان کی ضرورت مدد کریں گے۔“

”دلت سے کیا ہوگا۔ وہ دوبارہ زندہ تو نہیں ہو سکے گا۔“

بزرگس بھی یہی مشکل نظر آرہی تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ اچھا ہوا میں نے اسے حالات سے باخبر نہیں کیا

لیکن تھا کہ وہ مجھ سے بھی متنفر ہو جاتی۔ میں نے گفتگو کا رخ بدلنے کی خاطر واپس بمبئی چلنے کا ذکر چھیڑ

گرگس نے واپسی کا نام سناتو بڑے پیار سے میری گרון میں بائیں ذال کر بولی۔

”کیا یہ نہیں ہو سکتا جمیل کہ اب ہم یہیں رہیں؟“

”مگر بھیجی کے کاروبار کا کیا ہوگا؟“

”وہاں ہم اپنا کوئی دوسرا آدمی تعینات کر دیں گے؟“

”ہوتو سکتا ہے مگر میں یہاں پڑے رہنا بھی مناسب نہیں سمجھتا۔“

”میں زیدی سے اس سلسلے میں بات کر چکی ہوں۔“ زنگس نے میرے اور قریب ہوتے ہوئے

”نہی کا کہنا ہے کہ وہ آپ کو یہیں کاروبار کرا دیں گے اور ہاں..... ان کا خیال ہے کہ پلاسٹک

کے بعد آپ کے ہاتھ کی بدنمائی بھی بہ آسانی دور ہو جائے گی۔“

ذاتی طور پر میرا بھی یہی خیال تھا کہ ابھی کچھ دن اور نرگس کے ہاں قیام کیا جائے اس لئے کہ ابھی

انہوں نے ہمت سے بھی دو دو ہاتھ کرنے تھے جو میری انکا کو غلام بنانا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں نے زنگس کو

ہارنے کے لئے کہہ دیا کہ میں اس کی رائے سے متفق ہوں بشرطیکہ میرا کاروبار علیحدہ ہو جائے۔ زنگس

ت میں جھومتی ہوئی اٹھ کر باہر چلی گئی۔ غالباً وہ اپنے والدین کو میرے فیصلے سے آگاہ کرنے گئی

100

دن کا کھانا کھانے کے بعد میں آرام کی غرض سے لیٹ رہا۔ شام کو مانجی جے جاگا تو موسم بہت خوش

یہ سب کچھ دیکھ کر وہ بے ہوش ہو گئی۔

ماب صحت منڈ ہوتی جا رہی تھی اور انکا کے سلسلے میں اب اس کی تشویش بھی جاتی رہی تھی۔

میں نے کن انکھیوں سے آنے کی جانب دیکھا لیکن میرا دل دھک

وہاں اس وقت میرے سر پر موجود نہیں تھا۔ میری ارشاد فرمائی کہ: "میرے سر پر ہاتھ لگاؤ۔" میرے سر پر ہاتھ لگا کر وہاں سے لوٹ آیا۔ اس وقت میرے سر پر موجود نہیں تھا۔ میری ارشاد فرمائی کہ: "میرے سر پر ہاتھ لگاؤ۔" میرے سر پر ہاتھ لگا کر وہاں سے لوٹ آیا۔

یہ کہ سر پر ہر بودیوں کی۔ یہ کہ پریشان بر سے کی۔ یہ کہ ہرے ہوں میں ہزاروں کے جاگ اٹھے۔ عام حالات میں اگر وہ غم موجود ہو تو مجھ پر تنہا فکر کا اثر نہ ہوتا۔ لیکن موجود



صورت حال میرے لیے بے حد پریشان کن تھی۔

انکا نے مجھے بتایا تھا کہ جو پنڈت اسے غلام بنانے کے پتھر میں ہے اسے اپنے مقصد میں ہونے کے لئے ایک سو ایک دن تک جاپ کرنا ہوگا۔ میں نے انکا کے بیان کی روشنی میں جوہر اس اعتبار سے ابھی پنڈت کے جاپ کو پورا ہونے میں چودہ پندرہ دن باقی تھے مگر انکا کی غیر ہوشیاری مجھے مضطرب کر دیا۔ میں سوچنے لگا کہیں میرا حساب غلط تو نہیں ہے..... ممکن ہے خود انکا نے لگانے میں غلطی کی ہو..... کہیں پنڈت اپنے منصوبے میں کامیاب تو نہیں ہو گیا؟ کہیں انکا پانز قصبے میں تو نہیں چلی گئی..... اگر ایسا ہوا تو یہ بہت برا ہوگا۔ انکا نے مجھے پنڈت کے بارے میں حماقت کی تھی۔ نہ جانے اب وہ کس حال میں ہوگی؟ مجھ سے کبھی مل بھی سکے گی یا نہیں؟

میرا ذہن بری طرح الجھ رہا تھا۔ مجھے انکا پر شدید تاؤ آ رہا تھا۔ وہ اگر چاہتی تو جانے سے آگاہ بھی کر سکتی تھی پھر اس نے ایسا کیوں نہیں کیا؟ نرگس نے میرے چہرے کی کیفیت کو اچانک دیکھ کر دیکھا تو حیران ہو کر بولی۔

”کیا بات ہے جمیل۔ آپ اچانک سنجیدہ کیوں ہو گئے؟“

”کچھ نہیں۔“ میں نے جلدی سے بات بناتے ہوئے کہا۔ ”یوں ہی ذرا اپنے کاروبار کے میں سوچ رہا تھا۔“

نرگس کے ساتھ کھانے کے کمرے میں جا کر میں نے شام کی چائے پی۔ میز پر نرگس بھی موجود تھی۔ ادھر ادھر کی رسمی گفتگو کا سلسلہ بھی جاری رہا تھا لیکن میں بس ہوں ہاں کر کے رہا تھا۔ حقیقت میں میرا ذہن اس وقت بھی انکا کی گمشدگی سے پریشان ہو رہا تھا۔ چائے پانی مرہ کے معمول کے مطابق پائیں باغ جانے کے بجائے دوبارہ اپنی خواب گاہ میں آ گیا۔ نرگس کے ساتھ پڑوس میں چلی گئی تھی۔

رات کے آٹھ بجے تو میری توشیش دو چند ہو گئی۔ میری کیفیت اس اختلاجی مریض سے جیسے کھلی ہو امیں رکھنے کے بجائے بند کمرے میں بند کر دیا گیا ہو۔ انکا کی غیر حاضری کو بہر حال میں سے زیادہ ہو چکے تھے۔ نرگس بھی پڑوس سے اب تک واپس نہیں آئی تھی۔ میں نے اٹھ کر کمرے شروع کر دیا لیکن ابھی مجھے ٹپکتے ہوئے زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ مجھے معایہ خیال گزرا کہ انکا پر دوبارہ آگئی ہے۔

”تم کہاں غائب ہو گئی تھیں۔ تمہاری غیر حاضری نے مجھے شدید الجھن میں مبتلا کر دیا تھا۔“

”میں..... بغیر کچھ کے سنے کہاں چلی گئی تھیں؟“

”مجھے افسوس ہے جمیل کہ تمہیں میری خاطر پریشان ہونا پڑا۔“ انکا نے بڑے انداز سے

حسین عورت نظر آئی کہ میں چند لمحوں کے لئے اس کے حسن کی رعنائیوں میں گم ہو کر رہ گیا پھر جو نظر گھٹا کر اپنے سر اور صابر علی کے چہرے پر نظر ڈالی تو ان دونوں کے چہرے سے دھواں نکلتا تھا۔ زنگس اور اس کی والدہ بھی دروازے پر کھڑی ہوئی آنے والی عورت کو تعجب خیز نگاہوں سے دیکھتیں۔ مجھے یہ سمجھنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی کہ وہ عورت نازی کے سوا کوئی اور ہو سکتی۔ دروازے کے بیچ کھڑی وہ صابر علی کو خوں خوار نظروں سے گھورے جا رہی تھی۔

”فرمائیے بہن۔ آپ کو کس سے ملنا ہے؟“ میری ساس نے صوفے سے اٹھتے ہوئے مہذب لہجے میں پوچھا لیکن اس کا جواب جس غیر مہذب انداز میں ملا وہ میرے لئے بھی غیر متوجہ ”شٹ اپ۔ میں تم سے بات کرنا اپنی تو چن چھتی ہوں۔“ نازی نے میری ساس سے کہا۔ صابر علی کو خطرناک نظروں سے دیکھنے لگی جن کی گنجی ٹانٹ پر پسینے کے بے شمار قطرے روشنی میں چڑھ آ رہے تھے۔

میں نے اپنے سر کی طرف دیکھا۔ ان کی حالت بھی غیر ہو رہی تھی۔ چہرے پر ہوا یاں اور تھیں۔ زنگس حیران تھی کہ وہ عورت کون ہے۔ ایک بار نازی نے میرے سر کی طرف دیکھا تو انہیں اس طرح ہاتھ جوڑ لیے جیسے یہ کہنا چاہ رہے ہوں۔

”نازی..... تمہیں خدا کا واسطہ میری عزت کا خیال رکھنا۔“ میں اس چوہن پر دل ہی دل میں ر ہاتھ کا نازی نے بگڑے ہوئے تیور سے صابر علی کو مخاطب کیا۔

”نندیوں کی طرح آنکھیں پھاڑے میری صورت کیا دیکھ رہا ہے دھوکے باز! مجھے پتا چل گیا۔ آج کل تو سلطانہ کے چکر میں ہے۔ اسی لیے تو نے مجھے ٹھکرا دیا ہے لیکن میرا نام بھی نازی ہے۔ تک غیرت دار عورتوں سے واسطہ نہیں پڑا۔ میں تجھے بتاؤں گی کہ غیرت کیا چیز ہوتی ہے۔“

”تک..... کیا مطلب..... مم..... میں..... نہیں جانتا..... کہ..... ت..... تم کون ہو.....“ نے ہکلاتے ہوئے جواب دیا۔ ان کی حالت دیکھنے کے قابل تھی۔

”خاتون..... میرا خیال ہے آپ کسی غلط جگہ پر تشریف لے آئی ہیں۔“ میرے سر نے سچے لہجے میں نازی کو مخاطب کیا۔ ان کے دونوں ہاتھ اب بھی ایک دوسرے سے چپکے ہوئے تھے۔ ابھی تھا جیسے وہ ہاتھ جوڑ کر نازی سے اپنی عزت کا بھرم قائم رکھنے کی التجا کر رہے ہوں۔

نازی نے میرے سر کی بات سنی تو آگ بولہ ہو کر بولی۔

”خاتون کے بچے اگر تو درمیان میں آیا تو میں تیری عزت بھی خاک میں ملا کر رکھ دوں گی۔ اپنی زبان بند رکھ۔ کیا تیرے پاس بھی کچھ کہنے کو ہے۔“

میرے سر نازی کا جواب سن کر بھیگی بلی کی طرح اپنی جگہ دبک کر رہ گئے۔ صابر علی بدستور

”نازلی کو تم نے کہاں چھوڑا؟ میرا مطلب ہے کیا اب وہ ہوش میں آجائے کے بعد میرے سر پر اپنے تعلقات ختم کر لے گی؟“

”ہاں۔ میں نے اس کے ذہن میں یہ بات اچھی طرح بٹھادی ہے کہ اصفہانی صاحب اس لیے چکر میں پھنسوا دینا چاہتے ہیں لہذا ان سے دور ہی رہنا چاہیے۔“

”کہیں صابر علی اسے پریشان نہ کرے۔“ میں نے کہا۔ ”ایک مجسٹریٹ کی حیثیت سے وہ اگرچہ تو نازلی کو سیکڑوں لائے سیدھے الزامات میں ملوث کر سکتا ہے۔“

”جیل.....“ انکا نے اس بات پر مجھے شوخ نظروں سے گھورتے ہوئے معنی خیز لہجے پر پوچھا۔ ”آخر تمہیں نازلی سے اچانک اتنی ہمدردی کیسے پیدا ہو گئی؟ مجھے تو دال میں کچھ کالا نظر آ رہا ہے۔“

”تمہارا اندازہ غلط نہیں ہے۔“ میں نے دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر بڑی صاف گوئی کا مظاہرہ کیا۔ ”میراجی چاہتا ہے کہ ایک بارتھائی میں نازلی سے ملا جائے۔ کیا تم میری خاطر اسے ہموار کر سکتی ہو؟“

”کیوں نہیں۔ آج رات ہی چلو میرے ساتھ۔ مجھے یقین ہے کہ تم اس کے قرب سے لطف اندوز ہو گے۔“

زرگس مجھے ناشتے کے لیے بلائے آگئی اس لیے میں خاموشی سے اٹھ کر اس کے ساتھ چلا گیا۔ نازلی کے تصور ہی سے میرا دل خوشی سے جھوم اٹھا۔ دن بھر نازلی کے حسین خیالوں میں گم رہا۔ رات آئی تو میں نے کپڑے تبدیل کئے اور حجب میں نوٹوں کی گڈیاں بھر کر نازلی سے ملنے روانہ ہو گیا۔ انکا میری بیوقوفانہ دیکھ دیکھ کر مسکرا رہی تھی اور مجھے راستے بھر جھجھکتی رہی۔

میری توقع کے خلاف نازلی نے بڑے تپاک سے میرا خیر مقدم کیا۔ وہ شہر سے دور ایک خاموش اور خوب صورت جنگل میں مقیم تھی۔ گھر میں عیش و عشرت کا سارا سامان موجود تھا۔ اعلیٰ درجے کی عربی تصویریں دیواروں پر لگی ہوئی تھیں۔ وہ کسی ملکہ کی طرح وہاں رہتی تھی۔ مجھے اپنے سر پر بڑا رنگ آیا۔ واقعی اس عشرت کدے کی بہار قائم رکھنے کے لئے دوسرے ذرائع سے دولت حاصل کرنے کی جدوجہد کو نہ کرے گا۔ نازلی مسکرا کر مجھے اپنے ڈرائیونگ روم میں لے گئی۔ میں نے کہا۔

”جب سے میں نے تمہیں دیکھا ہے اپنے قابو سے باہر ہوں۔ مجھے ساری بات معلوم ہے لیکن تمہارے وصال کے لیے اپنی ساری دولت قربان کر سکتا ہوں۔“ وہ ایک ادا کے ساتھ انہی اور میرے قریب آ کر بیٹھ گئی۔ ہم دونوں دیر تک باتیں کرتے رہے۔

میں اپنے طور پر یہی سمجھ رہا تھا کہ یہ سب انکا کی مہربانی کی وجہ سے ہو رہا ہے لیکن بعد میں مجھے پتا چلا کہ نازلی کا اخلاق محض کاروباری نوعیت کا ہے۔ جب میں نے اسے دولت کی جھک دکھائی تو وہ مجھ سے ضرورت سے زیادہ مہربان ہو گئی۔ مجھے نازلی سے کوئی رشتہ نہیں کرنا تھا اس لیے میں نے اس کے

دیکھ کر بولا۔  
"کانے کا لے بادل گھر آئیں تو سورج کی چمک ماند پڑ جاتی ہے۔ کیا سمجھے جان من۔۔۔۔۔ لگے دم  
نہ فرما۔۔۔۔۔ لکھ نہ من۔"

میں اس سے زیادہ ضبط نہیں کر سکتا تھا۔ اول تو جس کی بو سے میرا دماغ پھٹا جاتا تھا اس پر ملنگ کی  
ایسی ہی باتوں نے میرے ذہن کو پراگندہ کر دیا۔ میں تیزی سے اٹھ کھڑا ہوا اور ملنگ کو نفرت سے دیکھ  
کر کہا۔

"میں نے جو کچھ سنا تھا تمہارے بارے میں وہ محض بکواس تھا۔ تم یقیناً کوئی رنگے سیار ہو۔"  
"رنگا سیار۔۔۔۔۔ جو تو کا بار۔۔۔۔۔ کیلچے کے آر پار۔" ملنگ غضب ناک لہجے میں بولا۔ "جا۔۔۔۔۔ چلا۔۔۔۔۔ بھاگ  
مالے زندگی آرہی ہے"

میں نے ملنگ پر آخری نظر ڈالی پھر دانت چیتا مکان سے باہر آ گیا۔ مجھے انکا پر شدید تاؤ آرہا تھا  
جس نے مجھے اس بے ہودہ ملنگ سے ملنے کا مشورہ دیا تھا۔ کھلی ہوا میں آکر میں نے اطمینان کا سانس لیا  
پھر بالخصوص میں انکا کی طرف دیکھ کر کہا۔

"یہ تم نے مجھ کو کس نامعلوم شخص سے ملنے کا مشورہ دیا تھا؟"

"بھیل۔ ملنگ نے جو باتیں کہی ہیں ان کے معنی ضرور ہیں مگر میں انہیں سمجھنے سے قاصر ہوں۔ میرا  
علم اس کے علم سے مختلف ہے۔ شاید ملنگ کو ہماری مددنا منظور ہو اور اس نے ایسی سیدھی باتیں کی ہوں۔"  
"جنم میں جھوٹو ملنگ کو اور مجھے اب بتاؤ کہ وہ پنڈت مجھے کہاں ملے گا جو تمہیں اپنے قبضے میں کرنے  
کے خواب دیکھ رہا ہے۔"

"مگر تم اسے زیر نہیں کر سکو گے۔ یہ بہت مشکل ہے۔" انکا کے لہجے سے مایوسی جھلک رہی تھی۔  
"ہر مشکل آسان ہو سکتی ہے۔ انسان کی لگن شرط ہے میں اس پر یقین رکھتا ہوں۔ مجھے اس پنڈت کا  
ہاتھ دو پھر دیکھو میں کیا کرتا ہوں۔"

میں اس وقت جذبات کی رو میں بہہ رہا تھا۔ انکا نے پہلے تو پنڈت کا پتا بتانے میں پس و پیش کیا مگر  
جب میں نے بہت اصرار کیا تو اس نے مجھے اس پنڈت کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ میں نے سوچا  
کہ جو کل ہونا ہے وہ آج ہی کیوں نہ ہو جائے۔ میں مزید کچھ سوچے سمجھے بغیر سیدھا اس مرگھٹ کی طرف  
پس پا چلا۔ انکا کے بیان کے مطابق مطلوبہ پنڈت اپنے چاپ میں مصروف تھا۔

مگر میں دیکھ رہا تھا کہ انکا میری وحشت سے خوش نہیں ہے۔ اس کے حسین چہرے پر الجھنوں کی تہیں  
اور بڑبڑاتی تھیں۔ آنکھوں سے اس کی ناامیدی اور مایوسی مترشح تھی۔ انکا جیسی پراسرار طاقت پنڈت کے  
اس خطرناک عمل سے خوف زدہ تھی۔ اس منڈل میں انکا بھی داخل نہیں ہو سکتی تھی تو پھر میں کیا تھا۔

اپنی سرخ سرخ آنکھیں میرے چہرے پر گاڑ دیں پھر بڑے غیر مہذب لہجے میں بولا۔  
"جس۔۔۔۔۔ سامنے آ جا۔ اب تیری باری ہے۔"

جس کی ناگوار بو سے میرا ذہن معطل ہو رہا تھا۔ ملنگ نے مجھے بے ہودگی سے مخاطب کیا تو میری  
تیور بھی بگڑنے لگے لیکن قتل اس کے کہ میں آپے سے باہر ہوتا۔ انکا نے میرے کانوں میں ٹھنڈا  
ہدایت کی۔ میں آہستہ سے کھسک کے ملنگ کے قریب ہو گیا جواب اپنے لیے نئی چلم بھرنے میں مصروف  
تھا۔ چلم سلگا کر دو تین لمبے لمبے دم لگانے کے بعد اس نے پھر میری طرف غور سے دیکھا اور نعرہ دہرا  
کر بولا۔

"اندھیری رات کا مسافر۔۔۔۔۔ جھوکر۔۔۔۔۔ تارے ٹنمار ہے ہیں بیٹا۔"

"ملنگ بابا۔" میں نے دل پر جبر کر کے اسے مخاطب کیا "میں ایک ضروری کام کے سلسلے میں  
ہوا ہوں۔"

"غیر حاضر۔" ملنگ حلق پھاڑ کر ہنسا پھر بڑی رازداری سے بولا۔ "مچھلی پھانسنے کی ہنسی میں  
کچھوے نہ ہوں تو اونچا شکار نہیں مارا جا سکتا!۔۔۔۔۔ چل کالی کلکتے والی میرا منتظر جائے نہ خلی۔۔۔۔۔  
نرجن۔۔۔۔۔"

ملنگ کی بے ہودہ بکواس سن کر میں دل برداشتہ ہونے لگا لیکن جبراً بیٹھا رہا۔ اس نے ایک دم  
سرخ سرخ آنکھوں کو نچاتے ہوئے بولا۔

"دم لگاؤ گے بیٹا؟"

"شکریہ۔" میں نے اکتائے ہوئے لہجے میں کہا۔ "مجھے جس گانچے سے کوئی رغبت نہیں ہے۔"  
"بکواس کر رہا ہے۔۔۔۔۔ جو شے نظر نہ آئے وہ قافی ہے۔۔۔۔۔ لپک سرخ جھنڈے والے اور۔۔۔۔۔  
سالے کوڈ کی۔۔۔۔۔ بابا۔۔۔۔۔ بابا۔۔۔۔۔ بابا۔۔۔۔۔"

"ملنگ بابا۔۔۔۔۔ کیا تم میری مدد نہیں کر سکتے۔" میں نے پہلو بدل کر سوال کیا۔ میری قوت برداشت  
اب جواب دینے لگی تھی لیکن میں محض انکا کی خاطر وہاں رکھا ہوا تھا۔

"مدد۔۔۔۔۔ المدد۔۔۔۔۔ رہے نام سائیں کا۔" ملنگ چلم کا ایک دم لگاتے ہوئے بولا۔ "سندھ  
ہو جائے تو مچھلیاں درخت پر چڑھنے کے بجائے ترپ ترپ کر مر جاتی ہیں۔ کشتی کے پنڈت  
سوراخ ہو جائے تو تم کیا کرو گے؟"

"کیا میں چلا جاؤں؟" میں نے اس بار قدرے درشت لہجے میں سوال کیا۔  
ملنگ میرے سوال پر ہنسا پھر اچانک اس کے چہرے پر گہری سنجیدگی طاری ہو گئی۔ اس نے ال  
نظریں پورے کمرے میں اس انداز سے گھمائیں جیسے پراسرار روحوں کو دیکھ رہا ہو پھر مجھے کرخت

”جیل میں سوچتی ہوں“ میں نے تم پر بہت ظلم کئے ہیں۔ کچ پوچھو تو میں شرمندہ ہوں کہ میری وجہ نہیں ایک ہاتھ ضائع کرنا پڑا۔“

”کچھ مت سوچو میری جان۔“ میں نے تمام تر محبتوں سے کہا۔ ”تمہاری خاطر میں اپنی جان بھی قربان کر سکتا ہوں۔“

”مگر پہلے تو تم ایسے نہ تھے۔ پہلے تو تم مجھ سے زیادہ تر ناراض رہا کرتے تھے۔ مجھ سے بولتے بھی نہیں تھے۔ یہ تمہیں اچانک کیا ہو گیا۔“

”پہلے میں نے تمہیں سمجھا ہی نہ تھا لیکن اب..... اب انکا مجھے معلوم ہے کہ تم مجھ سے محبت کرتی ہو۔ حالانکہ لوگ تمہاری طلب کے لیے تو کیا کیا نہ کرتے ہوں گے۔“

”اوہ جیل۔ اتنی محبت کا اظہار نہ کرو۔“ انکا نے اپنی آنکھیں آہستہ سے بند کر لیں۔ اس کی ہیکل بھیگی ٹیکس نہ جانے کیوں لرز رہی تھیں۔ ”کاش میں نرس گس ہوتی اور بس تمہاری ہوتی اور کوئی میری طلب نہ کرتا..... اور میں سب کچھ ہوتے ہوئے مجبور نہ ہوتی۔“

میں نے انکا کی دیگر باتیں بن کر مرگھٹ کی سمت اپنی رفتار تیز کر دی۔ راستہ میرا دیکھا بھالا تھا۔ رام دال کی ماں کے کرایا کرم کے وقت میں اس طرف آچکا تھا، لیکن وہاں مجھے وہ مردود پنڈت کہیں نظر نہ آیا۔ انکا بدستور ابھی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ میں مرگھٹ تک پہنچ گیا۔ میں نے پہلی بار انکا کے چہرے پر فوٹ دیکھا۔

”یہاں تو کوئی پنڈت پجاری دور دور تک نظر نہیں آ رہا۔“ میں نے انکا کو مخاطب کیا تو اس نے آنکھیں کھول دیں۔ ایک لمحے تک مجھے حسرت بھری نگاہوں سے لگتی رہی پھر بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”جیل۔ اب بھی وقت ہے۔ میرا کہا نا تو.....“

”ناممکن۔“ میں نے انکا کا جملہ درمیان سے اچکتے ہوئے محسوس آواز میں کہا۔ ”اب جو بھی ہوگا دیکھا جائے گا، لیکن ایک بار قدم بڑھا کر پیچھے ہٹ جانا مردود کی شان نہیں۔ تم مجھے پنڈت تک پہنچا دو پھر میں اسے منزل سے باہر نکالنے کا کوئی نہ کوئی راستہ ضرور تلاش کر لوں گا۔“

انکا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ چند ثانیوں تک وہ خاموش رہی پھر انگلی سے ایک سمت اشارہ کر کے بولی۔ ”وہ سامنے جو مندر نظر آ رہا ہے اس کے پیچھے جھاڑیاں ہیں۔ ان جھاڑیوں کے پیچھے تمہیں وہ نامراد بیٹہ ہمال جائے گا۔“

انکا کا اشارہ پا کر میں بائیں سمت چل پڑا۔ مندر بالکل ویران پڑا تھا۔ مندر سے کوئی بیس گز دور غدار جھاڑیاں موجود تھیں۔ میں قدم بڑھاتا جھاڑیوں کے قریب پہنچا پھر ایک لمبا چکر کاٹ کر دوسری طرف پہنچ گیا اور پھر اچانک میری آنکھوں سے نفرت کی چنگاریاں اڑنے لگیں۔ میں جھاڑیوں کے

میرے لیے تو یہ کام انتہائی جان جو کھم کا تھا مگر اس وقت میرے اوپر دیوانگی طاری تھی۔ میں بے پروا پنڈت کو ٹھکانے لگانے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ اب انکا سے جدائی کا تصور ہی بہت شاق مگزن تھا۔ میں اور انکا دونوں اپنے اپنے خیالوں میں محو تھے، آبادی سے دور نکل کر جب میں مرگھٹ ویران راستے پر پہنچا تو انکا نے ایک سرد آہ بھر کر مجھ سے کہا۔

”جیل۔ میری بات مانو۔ یہیں سے واپس چلے چلو۔“

”کیوں؟“ میں نے ناراضی سے پوچھا۔ ”کیا تم اتنی ناامید ہو؟“

”ہاں! تم پنڈت کے منزل میں نہیں داخل ہو سکتے اور جب تک وہ منزل کے اندر ہے، کوئی اسے نقصان نہیں پہنچا سکتی۔“

”مگر مجھے کوشش تو کرنے دو۔ میں اس مردود کو منزل سے باہر نکالنے کے لئے اپنی کوشش کر لوں۔“

”بہت مشکل ہے جیل۔“ انکا نے مایوسانہ لہجے میں کہا۔ ”پنڈت کا چاپ پورا ہونے میں اب آٹھ دس روز اور باقی رہ گئے ہیں۔ اب وہ اپنے منزل سے نکلنے کی حماقت کبھی نہیں کر سکتا۔“

”خیر۔ جو کچھ ہوگا دیکھا جائے گا۔“ میں بے پروائی سے بولا۔

میں نے محسوس کیا کہ انکا ٹھنکی باندھے مجھے والہانہ نظروں سے تک رہی ہے۔ پھر وہ اٹھ کر اٹھ گئی اور میرے سر پر چہل قدمی کرنے لگی۔ جوں جوں مرگھٹ قریب آتا جا رہا تھا، انکا کی پریشانی جاری رہی تھی۔ جب میں مرگھٹ سے ایک فرلانگ کے فاصلے پر پہنچا تو انکا نے ایک بار پھر مجھے بار بار کوشش کی۔

”جیل! تم میرے لیے اپنی جان خطرے میں نہ ڈالو۔ میں یقین کے ساتھ تو کچھ نہیں کہہ سکتی ضرور جانتی ہوں کہ اگر تم اپنے مقصد میں ناکام ہوئے اور پنڈت نے اپنا چاپ پورا کر لیا تو.....“

”تو کیا ہوگا؟“ انکا نے اپنا جملہ نامکمل چھوڑ دیا تھا اس لیے میں نے بے چینی سے دریافت کیا۔

”تو.....!“ انکا نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر درد بھرے لہجے میں جواب دیا۔ ”تم ہو سکتے ہو۔ تمہارے اوپر ایسی تباہی آ سکتی ہے جس کا اندازہ تم اس وقت نہیں کر سکتے۔“

”مجھے سب کچھ منظور ہے انکا، لیکن اب میں تمہیں جدا کرنے کی ہمت اپنے اندر نہیں پاتا۔ تم باتیں جانتی ہو اور تمہیں معلوم ہوگا یہ میں کسی لالچ میں نہیں کر رہا۔“

”میں جانتی ہوں جیل۔ میرے جیل۔“ انکا کی آنکھیں نمناک ہو گئیں۔ میں نے عالمگیر دیکھا اس کی ڈبڈبائی نظروں میں محبت کی بے شمار قد ملیں روشن تھیں۔ وہ مجھے اس انداز سے دیکھ رہی تھی جیسا کہ میں نے اس سے پہلے دیکھا تھا۔



میں کر رہا ہو اور میں کسی نہ کسی طرح اس کے ارتکاز میں رخنہ ڈالنا چاہتا تھا۔ میں کچھ دیر تک اس کے پاس بیٹھا تھا مگر اس نے ہاتھ نہ اٹھا کر باہر ایک ترکیب میرے ذہن میں آئی۔ میں نے لپک کر زمین سے ایک بڑا پتھر لیا اور ہاتھ میں تولیے ہوئے بگڑے ہوئے تیور سے بولا۔

”سیدھی طرح راہ راست پر آتا ہے یا پتھر مار کر تیرا سر پھاڑ دوں۔“

جواب میں پنڈت کی آنکھوں کی سرخی اور گہری ہو گئی۔ اس نے سیدھا ہاتھ اٹھا کر زور زور سے جھٹکن شروع کر دیا۔ وہ ہاتھ جھٹک جھٹک کر مجھے وہاں سے بھاگ جانے کا اشارہ کر رہا تھا۔ مجھے اس کی حرکت گراں گزری۔ چنانچہ میں نے پتھر کو ہاتھ میں تولیے ہوئے تیور سے اسی پنڈت کے سر کا نشانہ لے کر پھینک دیا لیکن دوسرے ہی لمحے اس پتھر کا جو انجام ہوا اسے دیکھ کر میں ششدر رہ گیا۔ منڈل کے اندر داخل ہوتے ہی وزنی پتھر موم کی طرح پکھل کر پانی پانی ہو گیا۔ پنڈت کے ہونٹوں پر ابھرنے والی مگر اہٹ نے میرے جنون کو اور بھڑکا دیا۔ میں منڈل کے اندر داخل ہونے کے ارادے سے آگے بڑھا

ی تھا کہ انکا نے مجھ روکتے ہوئے کہا۔

”جیل۔ اس نشان کو پار کرنے کی حماقت نہ کرنا ورنہ جل کر بھسم ہو جاؤ گے۔“

میں نے طے کر لیا تھا کہ منڈل میں داخل ہو کر پنڈت سے دو دو ہاتھ کر لوں گا لیکن جیسے ہی میں نے منڈل میں ہاتھ دھک کر رکھا مجھے ایسا لگا جیسے کسی نے مجھے پکڑ کر جھنجھوڑ دیا ہو۔ میں اپنے شانوں اور گردن پر کی ان دیکھی قوت کی گرفت محسوس کر رہا تھا پھر اچانک میرے کانوں سے بھیا تک آوازیں نکلنے لگیں۔ یوں جیسے سینکڑوں درندے مجھ پر ٹوٹ پڑے ہوں۔ میں نے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈالی تو انکا وہاں موجود نہ تھی۔ شاید وہ منڈل میں مجھے داخل ہوتا دیکھ کر ہی میرے سر سے کود گئی تھی۔ بہر حال میں نے خود پر قابو پایا اور اچھل کر چوے کی لکیر سے باہر نکل آیا۔ دوسرے ہی لمحے غیر مرئی طاقت ور ہاتھ اور ہینک آوازوں کا وجود ختم ہو گیا۔ میرا سارا وجود پسینے سے شرابور ہو رہا تھا۔ میں حیرت سے آنکھیں پھاڑے مگر اس پنڈت کو دیکھ رہا تھا جو اپنے چاب میں پورے اعتماد اور سکون سے مصروف تھا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انکا دوبارہ میرے سر پر آگئی ہو۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ میں انکا کو دوبارہ اپنے سر پر محسوس کر رہا تھا۔ اس وقت وہ بے حد گھبراہٹ گھبراہٹ نظر آرہی تھی۔ اس کا ہاتھ وجود بید مجنوں کے مانند لرز رہا تھا۔ چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ انکا کو پریشان دیکھ کر مجھے دوبارہ اس پنڈت پر تاؤ آ گیا جو مجھ سے میری انکا کو چھین لینا چاہتا تھا۔ ایک بار پھر مجھ پر جنون طاری ہو گیا۔ میں قریب پڑے ہوئے چکروں کو اٹھا اٹھا کر پنڈت کی سمت پھینکنے لگا لیکن پنڈت میرے ہر وار سے محفوظ تھا۔ پتھر منڈل میں پہنچنے کی بجائے گھر گھر جاتا۔ جب میں تھک کر ہاپنے لگا تو انکا نے مجھ سے کہا۔

”جیل چھوڑو۔ اب گھر چلو۔ میں نے پہلے ہی منع کیا تھا لیکن تم نہ مانے۔ بیکار کیوں اپنی جان ہلکان

کنارے ٹھک کر رک گیا۔ میری نگاہیں اس پنڈت پر جم کر رہ گئیں جو برگد کے ایک تناور درخت کے آلتی پالتی مارے بیٹھا آنکھ بند کئے اپنے گیان دھیان میں مست تھا۔ پنڈت کے جسم پر سونے کی لنگوٹی کے کوئی اور لباس نہ تھا۔ سر کے بال بے تحاشا بڑھے ہوئے تھے۔ انھی ہوئی داڑھی کے بال کے سینے پر لہرا رہے تھے۔ جسامت کے اعتبار سے وہ خاصا ہٹا کٹا نظر آ رہا تھا۔ پورے جسم پر اس نے بھسوت مل رکھا تھا۔ جس جگہ وہ بیٹھا چاب کر رہا تھا وہاں سے چار گز کے فاصلے پر چاروں طرف چاند سے دائرہ کھینچا ہوا تھا۔ میں اپنی جگہ کھڑا پنڈت کو خونیں نظروں سے گھورتا رہا پھر میں نے عالم تصور سے انکا پر نظر ڈالی تو بے چین ہو گیا۔ انکا جو پہلے قندھاری انار کی طرح سرخ ہو رہی تھی اس وقت بالکل نظر آرہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں ویرانی کا تسلط تھا اور چہرے سے وحشت برس رہی تھی۔ انکا میں تبدیلی کس طرح آگئی یہ بات میرے لیے حیران کن تھی۔ وہ اس وقت مجھے برسوں کی بیمار نظر آرہی تھی اور پھٹی پھٹی نظروں سے پنڈت کو گھورے جا رہی تھی۔

”انکا سنو۔“ میں نے اسے آہستہ سے مخاطب کیا۔ ”کیا یہی وہ ذلیل پنڈت ہے جو تمہیں مارنے کے خواب دیکھ رہا ہے؟“

”ہاں!“ انکا نے چونکتے ہوئے جواب دیا پھر سہمے ہوئے لہجے میں بولی۔ ”واپس چلو جیل۔ اندازہ ہے تم اس کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکو گے۔ مفت کی پریشانیاں تمہارا مقدر میں جائیں گی۔“

”انکا موت کی تلقین مجھے تمہاری جدائی سے زیادہ عزیز ہے۔“ میں نے پُر عزم لہجے میں جواب دیا۔ ”تم بڑھاتا پنڈت کی طرف گیا اور منڈل سے تھوڑے فاصلے پر رک گیا۔ پنڈت آنکھیں بند کئے چاب میں گمن تھا۔ اسے غالباً وہاں میری موجودگی کا علم نہیں ہو سکا تھا۔ کچھ توقف کے بعد میں نے دہنگ آواز میں للکارا تے ہوئے کہا۔

”اوتا بکار! آنکھیں کھول اور دیکھ تیری موت تیرے سر پر کھڑی ہے۔“

پنڈت نے ہڑبڑا کر آنکھیں کھول دیں جیسے کچی نیند میں کوئی بھی کیا خواب دیکھ کر ڈر گیا ہو لیکن یہ کیفیت لمحوں میں بدل گئی۔ جلد ہی وہ مطمئن نظر آنے لگا۔ اس کے ہونٹ متحرک تھے۔ میں سمجھتا ہوں وہ اپنے منتر کے ورد میں لگا ہوا ہے۔ چنانچہ اس کے انتہاک کو کسی طرح بھی توڑنے کی خاطر میں اسے دوبارہ نفرت سے مخاطب کیا۔

”مردود۔ کہنے! میری طرف آنکھیں پھاڑے کیا دیکھ رہا ہے۔ تو کیا کر رہا ہے۔ تو اس تپا میں نہیں ہو سکتا۔ میں تجھے ابھی کشت دیتا ہوں۔“

پنڈت نے میری طرف سرخ سرخ نظروں سے دیکھا۔ اس بار بھی اس نے کوئی جواب دیا۔ اس کے ہونٹ تیزی سے مل رہے تھے جیسے وہ میری مداخلت کے دفاع میں اپنے ذہن کا

”جلدی تباؤ۔“ میں نے چکلات تمام پوچھا۔ ”تمہیں پتا نہیں مجھ پر کیا گزر رہی ہے۔“  
 ”جہیں رام دیال کی ماں سے ملنے جلنے والے پنڈتوں میں سے ایک پنڈت بھگوان پرشاد سے ملنا  
 پہنچا۔ وہ اگر تمہاری مدد کرنے کو آمادہ ہو جائے تو تم اس پنڈت کو منزل سے باہر نکال سکتے ہو۔ اس کے  
 بعد میں خود اسے ٹھکانے لگا دوں گی۔“

”کیا تمہیں امید ہے کہ بھگوان پرشاد میری مدد پر آمادہ ہو جائے گا؟“  
 ”کوشش کر دیکھنے میں کیا حرج ہے۔“ انکا بولی۔ ”ایک بار وہ بھی مجھے حاصل کرنے کے سپنے دیکھ چکا  
 ہے لیکن میں نے بروقت اس کا دماغ پلٹ دیا تھا۔“

”کیا اس کے پاس کوئی ایسی طاقت موجود ہے جو پنڈت کو حصار سے باہر آنے پر مجبور کر سکتی ہے؟“  
 ”میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہہ سکتی جیمل لیکن ایک منتر کا تو زکوئی دوسرا منتر ہی کر سکتا ہے۔ مجھے یہ  
 بت معلوم ہے کہ بھگوان پرشاد کا لے جادو کا ماہر ہے۔ ممکن ہے وہ کوئی ایسا جادو کر دے جو پنڈت کو بوکھلا  
 کر منزل سے باہر آنے پر مجبور کر دے۔“

انکا کے چہرے پر امید کی کرن دیکھ کر میں نے سوچا کہ پنڈت بھگوان پرشاد کو بھی آزمایا  
 جائے۔ میں وقت ضائع کئے بغیر اسی وقت انکا کی رہبری میں اس کے گھر کی سمت روانہ ہو گیا۔ انکا کے  
 ٹھکانے کسی حد تک میری پریشانی اور بے چینی کو کم ضرور کر دیا تھا لیکن نہ جانے کیوں اس کی جدائی کا  
 خیال اب بھی میرے ذہن کو چکھو کے لگا رہا تھا۔ گونا گویا کی بدولت میں اپنا ایک ہاتھ گنوا بیٹھا تھا لیکن اس  
 کے باوجود اگر میں چاہتا تو اس کے احسانات کا بدلہ نہیں چکا سکتا تھا۔ انکا میرے جسم کا جزو بن چکی تھی۔ وہ  
 میری ضرورت تھی۔

میں اپنے خیالات میں کھویا کھویا تیز قدم اٹھاتا رہا۔ نصف گھنٹے بعد میں اپنی منزل پر پہنچ  
 گیا۔ بندوؤں کی بستی میں بھگوان پرشاد کا مکان عین وسط میں واقع تھا۔ مکان کیا تھا، اچھی خاصی حویلی  
 تھا۔ میں نے دروازے پر دستک دی اور مضطرب نگاہوں سے کسی کی آمد کا منتظر رہا۔ دو منٹ بعد جس  
 کسانے دروازہ کھولا وہ میرے خیال میں بھگوان پرشاد کے سوا کوئی اور نہیں ہو سکتا تھا۔ میں اسے ایک  
 ”ہارام دیال کی ماں کے ساتھ دیکھ چکا تھا پھر بھی اپنے خیال کی تصدیق کی خاطر میں نے اس سے  
 پوچھا۔

”تمہارے کیا آپ ہی کا شہ نام پنڈت بھگوان پرشاد ہے؟“  
 ”جی ہاں۔“ انکا نے جواب دیا۔ ”میں نے فیملی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ ایک منٹ تک وہ  
 مجھے نگاہوں سے گھورتا رہا پھر اس کے چہرے پر کھری ہوئی کرنختی بتدریج کم ہونے لگی۔“

کر رہے ہو۔ جب تک پنڈت اپنے منزل کے اندر ہے دنیا کی کوئی طاقت اس کا ہال بھی  
 کر سکتی۔ اس لیے کہ اسے دن بہت گزر چکے ہیں اور بہت ہمت والے پیجاری ہی مجھے حاصل  
 کے لیے ایسا خطرناک جاپ کرتے ہیں۔ یہ پیجاری بہت پرانا اور تجربے کا رہے۔ اس میں ہر  
 قوت بہت ہے۔ یہ جاپ میں مصروف رہے گا چاہے تم اسے کتنا ہی درغلاؤ۔“

”لیکن اگر اس کم بخت کو منزل سے باہر نہ نکالا گیا تو یہ ضرور اپنے ناپاک مقصد میں  
 ہو جائے گا۔“ میں نے جھٹکا کر کہا۔ ”کیا تم چاہتی ہو کہ میں تمہیں اس موذی کے قبضے میں چار  
 دوں۔“

”ایسی بات کیوں کر رہے ہو جیمل۔“ انکا نے اداسی سے کہا۔ ”میں تو خود مجبور ہو کر رہ گئی ہوں۔“  
 ”پھر..... تمہارا کیا مشورہ ہے؟“ میں نے نرم پڑتے ہوئے دریافت کیا تو انکا رو ہانسی ہو کر بولی  
 ”جلد بازی سے کام نہ لو جیمل۔ ابھی اس کا جاپ مکمل ہونے میں آٹھ دن باقی ہیں۔ اس عرصے  
 کوئی ایسی ترکیب سوچو جو کارگر ثابت ہو۔“

”تمہارے کہنے پر تو میں اس بدحواس چرسی ملنگ سے بھی مل چکا ہوں لیکن کیا حاصل ہوا۔“  
 افسردگی سے کہا۔

”فی الحال تم گھر چلو جیمل۔ اس بلا سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے کوئی نہ کوئی ترکیب  
 پڑے گی۔“

میں نے انکا کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا لیکن حقیقت مجھ پر واضح ہو گئی تھی کہ جب تک ہا  
 اپنے حصار میں موجود ہے اسے کوئی نقصان نہیں پہنچایا جاسکتا۔ حصار میں داخل ہونا موت کو دعوت  
 کے مترادف تھا۔ چنانچہ میں نے بٹے کئے پنڈت کو آخری بار نفرت سے دیکھا پھر ناکام و نامراد  
 جانب پٹ پڑا۔ پنڈت کے مقابلے میں خود کو بے بس محسوس کر کے میں بڑی اذیت محسوس کر رہا تھا  
 دل ڈوبا جا رہا تھا۔ میرے لیے ایک ایک لمحہ بڑا جاں گسل تھا لیکن خون کے گھونٹ پینے کے سوا  
 بھی کیا سکتا تھا۔

میں لمبے لمبے ڈگ بھرتا اور اندر ہی اندر ملگتا ہوا گھر کی طرف واپس لوٹ رہا تھا۔ انکا بڑا  
 انداز میں میرے سر پر بالوں کے درمیان خاموش بھی نہ جانے کس سوچ میں غرق تھی۔ کوئی آدمی  
 تک ہمارے درمیان کوئی گفتگو نہیں ہوئی، اچانک میں نے انکا کو تیزی سے اٹھ کر کھڑے  
 دیکھا۔ اس کی دیران نگاہوں میں مجھے ایک عجیب چمک نظر آئی۔ میرے دریافت کرنے سے  
 نے کہا۔

”جیمل۔ ایک ترکیب سمجھ میں آئی ہے۔ تم اگر اس پر عمل کرو تو شاید ہمیں اس پنڈت سے  
 چھٹکارا ملے۔“

بھوان پر شاد بھی تک میرے چہرے پر معنی خیز نظریں گاڑے ہوئے تھا۔ میرا جملہ ختم ہوا تو اس نے ہنسنے کی طرف نظر اٹھائی پھر اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ دس منٹ تک وہ اسی طرح آنکھیں بند کئے رہا۔ پھر جب اس نے آنکھیں کھولیں تو اس کے ہونٹوں پر پراسرار مسکراہٹ بھیل رہی تھی۔ مجھے سرائی ہوئی نظروں سے دیکھ کر بولا۔

”پاپا! کیا تم جانتے ہو کہ تربیتی (یہ اس پنڈت کا نام تھا جو انکا کو اپنے قبضے میں کرنا چاہتا تھا) کیسا بڑا کر رہا ہے؟“

”ہاں مہاراج!“ میں نے جلدی سے کہا۔ ”وہ میرے دل کا سکون برباد کرنا چاہتا ہے۔“

”تمہارے دل کا سکون؟“ بھگوان پر شاد نے حیرت سے کہا۔ ”تو کیا تم بھی انکا کے سنے دیکھ رہے ہو؟“

میں کوئی جواب دینے ہی والا تھا کہ انکا نے مجھے مخاطب کر کے کہا۔

”نیکل۔ اب اس سے کچھ چھپانا بے کار ہے۔ تم اس سے سب کچھ صاف صاف کہہ دو۔ میرے سامنے صرف اتنا ہی بتانا کہ میں کبھی کبھی اپنی مرضی سے تمہارے سر پر آجاتی ہوں اور تربیتی کے بارے میں تمہیں میری زبانی معلوم ہوا ہے۔“

انکا کے منورے پر میں نے بھگوان پر شاد کو کھل کر صورت حال سے آگاہ کیا تو اس کے چہرے پر ہنس اور پریشانی کے ملے جلے تاثرات نمایاں ہو گئے۔ اس کی آنکھوں میں بے یقینی مترشح تھی۔ وہ منہ ہلاتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ تھوڑے وقفے کے بعد وہ بولا۔

”نیکل میاں! کیا تم سچ کہہ رہے ہو کہ انکا تمہارے سر پر آتی رہتی ہے۔ تم جانتے ہو کہ انکا کون ہے۔ نیکل مجھ سے مذاق کرتے ہو؟“

”نیکل آپ سے مذاق نہیں کر رہا مہاراج۔ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں اسے آپ سچ سمجھیں اور میری فکر کا کوئی حل ڈھونڈیں۔“ میں نے کہا۔

”بالک انکا کا نام لیتے ہو۔ انکا کے بارے میں کچھ سنا بھی ہے۔ انکا کو حاصل کرنے والے بڑے بڑے مالدار اسے ہوتے ہیں۔ انکا کی شہرت جانتے ہو۔“ پنڈت نے طنزیہ لہجے میں کہا۔

”لیک اس وقت انکا نے میرے کان میں پھر ایک بات کہی چنانچہ میں نے بے دھڑک جواب دیا۔

”مہاراج! میری بات پر یقین کریں۔ میں سب کچھ جانتا ہوں۔ دشواش کریں اس وقت بھی وہ ہنس کر برا بھلا کہتا ہے۔“

”بالک! کیا تم اس کا کوئی ثبوت دے سکتے ہو۔ بتاؤ کیسی ہے انکا؟“ بھگوان پر شاد نے تہقہ لگاتے ہوئے کہا۔

”نیکل! میں اب تک تجس تھا۔“

”اگر میرا انداز غلط نہیں ہے تو میں تمہیں پہلے بھی دیکھ چکا ہوں۔“ پنڈت نے بے نیاز لہجے میں کہا۔ ”تم رام دیال کے ستر (دوست) جمیل تو نہیں ہو۔“

”ہاں مہاراج! میں وہی ہوں۔“ میں نے بھگوان پر شاد کو چڑھانے کی خاطر مہاراج کے سامنے سے نوازتے ہوئے کہا۔ وہ مسکرا کر بولا۔

”کیا میرے امتحان پر آنے کا کوئی خاص کارن ہے؟“

”ہاں مہاراج! میں ضرورت کے تحت آپ کے چہرے تک پہنچا ہوں۔ مجھے امید ہے کہ آپ زراش نہیں کریں گے۔“

”اندر آ جاؤ۔“

میں پنڈت بھگوان پر شاد کے ساتھ حویلی میں داخل ہو گیا۔ بڑے کمرے میں پہنچ کر جہاں دیوتاؤں کے بت جگہ جگہ موجود تھے، بھگوان پر شاد ایک تخت پر بیٹھ گیا پھر مجھے بھی بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ خاموشی سے ایک موٹہ سے پر بیٹھ گیا۔ میرا دل دھڑک رہا تھا۔ میں خدا سے دعا کر رہا تھا کہ بھگوان میری مدد پر آمادہ ہو جائے۔ کچھ دیر تک کمرے میں سکوت طاری رہا۔ میں نے اپنی طرف سے ہار کی۔ پانچ منٹ بعد بھگوان پر شاد نے مہر سکوت توڑی۔

”تم نے ابھی تک یہ نہیں بتایا کہ میں تمہاری کیا سہانیا کر سکتا ہوں؟“ اس نے خالص ہندو پن کے لہجے میں مجھے مخاطب کیا۔

”مہاراج!“ میں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”پہلے مجھے وجہ دیجئے کہ آپ میری مدد ضرور کریں گے۔“

”یہ تو بچوں والی بات ہوئی میان۔ پہلے مجھے بتاؤ کہ تم چاہتے کیا ہو! اگر میرے بس میں ہو تمہاری ضرورت مدد کروں گا۔“

میں نے ایک سہمی ہوئی نظر بھگوان پر شاد کے چہرے پر ڈالی پھر اپنے آنے کا مدعا بیان کر کے اس بات کو میں نے پوشیدہ رکھا کہ میں اس پنڈت کو منزل سے باہر کیوں نکالنا چاہتا ہوں۔ انکا کا بھی میں نے مناسب نہیں سمجھا۔ بھگوان پر شاد نے میری بات بڑے غور سے سنی۔ ایک ثانیہ کے بعد وہ لے انداز میں میرے جسم کو تو لٹا رہا پھر کچھ جڑبڑ ہو کر اٹھ کھڑے ہوئے لہجے میں اس نے پوچھا۔

”کیا تم مجھے یہ نہیں بتاؤ گے کہ تم اس مہان پنڈت کو اس کے منزل سے باہر کیوں لانا چاہتے ہو؟“

”یہ بڑی لمبی کہانی ہے مہاراج!“ میں نے بات بنانے کی کوشش کی۔ ”آپ بس اتنا جانیں مہان پنڈت مجھے نقصان پہنچانے کی کوشش کر رہا ہے اور اگر وہ اپنا جاپ پورا کرنے میں کامیاب

میں کہیں کا نہ رہوں گا۔“

١٤٢٠

”سنو میاں جمیل۔ انکا ایک ایسی پراسرار مہمان ہنستی کا نام ہے جسے اپنانے کے ایسے منٹس کو پڑھنا  
 بیٹنے پڑتے ہیں۔ تربیتی بھی اسی ہنستی کے کارن منڈل میں دھونی رمانے بیٹھا ہے پھر میں کیسے  
 کرلوں کہ جو کچھ تم کہتے ہو وہ ٹھیک ہے۔“

”مہاراج“ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ حرف بحرف ٹھیک ہے۔“ میں نے انکا کے کہے ہوئے کی دہراتے ہوئے کہا۔ ”آپ کو اگر میری زبان پر شواش نہیں تو آزما کر دیکھ لیجے گا لیکن آپ کو اس بار وچن دینا ہو گا کہ اگر میں امتحان میں پورا اتر تو آپ تربیتی کو اس کے منڈل سے باہر نکالنے میں میری ضرور کریں گے۔“

”پہلے میرے ایک سوال کا جواب دو مجھے بتاؤ کہ انکا کس روپ میں تمہارے سر پہ ہے؟“ بھگوان پرشاد نے سنجیدگی سے کہا۔

”کیوں نہیں مہاراج!“ اس بار میں نے مسکرا کر کہا۔ ”اُنکا کاروبار سندھ ناریوں جیسا ہے۔ وہ سہ سے سندھ ہے۔۔۔۔۔ وہ تو کوئی دیوی ہے۔“

”تم نے بھی اسے بھون کرتے بھی دیکھا ہے؟“

”دیکھا ہے مہاراج!“ میں بولا۔ ”انکا اپنے وجود کو برقرار رکھنے کے لیے انسانی خون پیتی ہے۔“

”اور... اور اس سے وہ تمہارے سر پر براجمان ہے۔“ بھکوان پر شاداب بہت سنجیدہ ہو گیا تھا۔  
 ”کیا اب بھی آپ کو میری بات کا وشواش نہیں ہے؟“ میں نے چڑ کر کہا۔

”وہ تو اس کا لیول ایک ہی طریقہ ہے۔ نیل احمد۔ لرا انکا کی سستی سندھ زاری کے روپ میں بہا۔  
پر موجود ہے تو اس سے کہو کہ وہ مجھے اپنی شقی کا کوئی تماشا دکھائے۔“

میرے جواب دیجئے ہے میری اگلائی چھانڈنے کی طرح اپنی میرے سر سے اگلائی پر شاد مجھے کھا جانے والی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا جواب دوں۔ اگلائی

خزائن مل گیا ہو۔ اگر کسی آئینہ کھسک پڑے ہو تو یہ آئینہ تبدیل ہو گیا ہو۔ الفاظ اس کے منہ سے ادا نہیں ہو رہے تھے۔

”میاں جی جمیل۔ تم تو مہمان ہو۔ میاں جی مجھے معاف کر دو۔ میں تمہیں غلط سمجھا۔ انکا تہنا۔

یہی کام انجام کیا ہوگا لیکن مجھے معلوم ہے کہ اگر بھگوان پر شاد کا جادو بھی منڈل کے اندر بیکار ثابت ہوا  
تو بہت بڑے چائے گی۔ تم سے دوسرے جانا ہی پڑے گا۔“

”ات بگڑنے سے تمہاری مراد کیا ہے؟ صاف صاف کہو۔“

”جیل۔ میں نہیں چاہتی کہ تمہارے اوپر کوئی آج آج آئے لیکن کالے جادو کی یہ خاصیت ہے کہ وہ  
ہونے کی صورت میں ضرور پلٹتا ہے اور یا تو جادو کرنے والے کو موت کے گھاٹ اتار دیتا ہے یا پھر  
نفس کی بربادی کا باعث بن جاتا ہے جو جادو کرتا ہے۔“

”گویا تم یہ کہنا چاہتی ہو کہ ترینی کے بچ جانے کی صورت میں میرے یا بھگوان پر شاد میں سے کسی  
بیکار جانی لازم ہے۔“

”ہاں!“

”کیوں؟“

”جیل۔“ انکا آبدیدہ ہو کر بولی۔ ”کیا یہ ممکن نہیں کہ تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو اور خود کو ان  
کھڑوں میں نہ ڈالو۔“ میں نے محسوس کیا اس کی حسین آنکھوں میں آنسو ہیں۔ اس کا لہجہ کچھ اس قدر  
دراغ تھا کہ میرا جی بھرا آیا اور میں فیصلہ کن لہجے میں بولا۔

”انکا اگر تم مجھے اپنا سچا ہمدرد اور دوست سمجھتی ہو تو اب یہ بات زبان پر نہ لانا۔ اگر میری قسمت میں  
مہال درج ہے تو ترینی کی راہ چھوڑ دوں تب بھی بچ سکوں گا اور اگر قسمت میرے اوپر مہربان ہے تو  
ترینی اور اس کے تمام دیوی دیوتا مل کر بھی میرا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے۔“

انکا نے عقیدت مندانہ نگاہوں سے مجھے دیکھا۔ ان نگاہوں میں اظہار تشکر کے علاوہ محبت کے بے  
بدلت بات موجزن تھے۔ راستے بھر ہمارے درمیان بھر کوئی بات نہیں ہوئی۔ انکا آلتی پاتی مارے  
ظہر اور خاموش بیٹھی رہی۔ دوسری طرف میں نے اٹل فیصلہ کر لیا تھا کہ انکا کے پراسرار وجود کو ہر قیمت  
پر بچائے رکھوں گا۔ اپنے خیالوں میں الجھا الجھا میں گھر پہنچا تو نرس نے مجھے ایک نئی اطلاع سنائی۔

”نازی کے متعلق کچھ سنا آپ نے؟“

”کیا ہو گیا؟“ میں نے بے پروائی سے اپنے بستر پر نیم دراز ہوتے ہوئے پوچھا۔

”صابر علی صاحب نے اے اسمگلنگ کے چکر میں پھنسوا دیا ہے۔ آج صبح پولیس نے نازی کے گھر  
پر چڑھ کر اسے گرفتار کر لیا۔ بہت ساری اسمگل کی ہوئی اشیاء بھی ملی ہیں لیکن ڈیڈی کا خیال ہے کہ  
میں نے اپنی اس روز کی بے عزتی کا انتقام لینے کی خاطر نازی کے گرد جال بنائے۔“

”تمہارے ڈیڈی کو آخر نازی سے اس قدر ہمدردی کیوں ہے؟“ میں جلدی میں کہہ گیا پھر مجھے خیال  
آئے کہ مجھے ایسی بات نہیں چاہیے تھی۔ ”میرا مطلب ہے کہ نازی جانے اور صابر علی صاحب ہمیں

ایک جاتا تھا۔ وہ کسی کشش سے دو چار تھا اس لیے میں نے بے چینی سے پوچھا۔

”اگر میں کامیاب نہ ہوا تو کیا ہوگا مہاراج؟“

”تمہارا کچھ نہیں ہوگا پر.....“ بھگوان پر شاد نے ایک بار پھر اپنا جملہ نامکمل چھوڑ دیا۔ دوسرے  
لے وہ بات بدل کر بولا۔ ”ابھی تم جاؤ میاں جی جمیل..... آج سے ٹھیک سات روز بعد پورنماشی کی  
ہوگی۔ تم اس رات پورے بارہ بجے میرے پاس آ جانا۔ میں تمہیں ایک ایسی چیز دوں گا جس کی  
ترینی کو اس کے منڈل سے اوش باہر تھینٹ لائے گی۔“

بھگوان پر شاد نے جس وقت یہ کہا اس وقت بھی اس کی نظروں میں ایک نامعلوم سی الجھن طاری  
لیکن میں نے دیدہ و دانستہ اسے چھینٹنا مناسب نہ سمجھا اور اٹھ کر خاموشی سے باہر آ گیا۔ ہندوؤں  
کو عبور کر کے جب میں اپنی رہائش گاہ کی طرف چلا تو انکا نے مجھ سے کہا۔

”جمیل بھگوان پر شاد تمہاری مدد ضرور کرے گا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ جو چیز تمہیں دے  
پریشانیوں کے خاتمے کا سبب بن سکے۔“

”کیا تم میرے سر سے اتر کر اس کے سر پر چلی گئی تھیں؟“

”ہاں۔“ انکا نے اس بار مسکراتے ہوئے کہا۔ ”جانتے ہو وہ ترینی کا معاملہ نمٹانے کے بعد  
کام لینا چاہتا ہے؟“

”مجھے بھلا کیا علم؟“

”تم بھگوان پر شاد کو نہیں جانتے۔ بہت مکار اور عیار آدمی ہے۔ اس کا کاٹا ہوا پانی بھی  
لیکن تم سے وہ کسی دھوکے سے کام نہیں لے گا۔ اس لیے کہ وہ ایک پرانے خزانے کا راز جانے  
میں ہے۔ اسی وجہ سے اس نے مجھے بھی قبضے میں کرنے کے خواب دیکھے تھے۔“

”جہنم میں گیا خزانہ۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔ ”تم یہ بتاؤ کہ بھگوان پر شاد کچھ کہتے  
رک گیا تھا۔ اگر وہ حقیقتاً کالے جادو کا ماہر ہے تو پھر اسے فکر کس بات کی ہے۔“

”جلدی کیا ہے۔ پورنماشی کی رات آئیے دو۔ جو بات بھی ہوگی سامنے آ جائے گی۔“

”کیا تمہیں بھی اس کا علم نہیں ہے؟“ میں نے انکا سے چہتا ہوا سوال کیا۔ نہ جانے کیوں  
گمان ہو رہا تھا کہ انکا بھگوان پر شاد کی الجھن کی وجہ جانتی ہے لیکن مجھ سے اس وجہ کو پوشیدہ  
ہے۔

ایک دو بار جب میں نے اپنے سوال کو گھما پھرا کر پوچھا تو وہ مجھے ٹال گئی پھر جب میں  
اصرار کیا تو انکا نے طول ہو کر کہا۔

”سنو جمیل۔ اب جبکہ تم نہیں مانتے تو سنو۔ میں تم سے کچھ پوشیدہ نہیں رکھنا چاہتی۔ مجھے



بہت رخصت ہونے والی تھی۔

زنگس اور اس کے والدین سے اپنی کیفیت چھپانے کی خاطر میں صبح سویرے ہی صرف چائے پی کر راتوں سے ملنے کا بہانہ کر کے چلا جاتا اور رات کے کھانے کے بعد لوٹتا۔ زنگس کے والدین کو تو کوئی شبہ نہ ہوا کہ میرا پروگرام اچانک کیوں تبدیل ہو گیا۔ البتہ زنگس کے کان ضرور کھڑے ہو گئے۔ چار روز بعد تو وہ چپ رہی لیکن پانچویں روز جب میں رات گئے واپس آیا اور اپنی خواب گاہ میں داخل ہوا تو زنگس میری منتظر تھی۔ جب تک میں کپڑے تبدیل کرتا رہا وہ مجھ سے ہنس کر باتیں کرتی رہی۔ مگر جب میں بستر پر دراز ہو گیا تو زنگس میرے قریب آگئی اور بڑے پیار سے بولی۔

”کیا بات ہے۔ آپ آج کل زیادہ تر گھر سے باہر ہی رہتے ہیں؟“

”کوئی خاص بات نہیں۔“ میں نے نالتے ہوئے جواب دیا۔ ”دوستوں سے ملنے چلا جاتا ہوں۔ وقت اچھا خاصا گزر جاتا ہے۔“

”ایسا بھی کیا کہ انسان منہ اندھیرے کا نکلا رات ڈھلے واپس لوٹے۔ نصیب دشمنائیں کہیں آپ کو لٹی پریشانی تو لاحق نہیں۔“

”پریشانی کیسی؟“

”کھائے میرے سر کی قسم۔“

میں نے ہر چند زنگس کو نالٹا چاہا لیکن جب وہ کسی طرح نہ مانی تو میں نے انکا کے اشارے پر اسے بھی نظر اپنی پریشانی کا احوال سنا دیا۔ زنگس میری باتیں سن کر رنجیدہ ہو گئی۔ جب تک میں اسے حالات بتا رہا وہ حیرت سے مجھے دیکھتی رہی۔ میرا خاموش ہوا تو وہ بولی۔

”کیا آپ کو قوی امید ہے کہ آپ انکا کو اس پنڈت سے نجات دلانے میں کامیاب ہو جائیں گے؟“

”خیال تو ہے۔ آگے قسمت میں جو لکھا ہے وہی ہوگا۔“

”جادو وغیرہ کا کھیل بہت برا ہوتا ہے۔“ زنگس نے مجھے سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”کہیں ایسا نہ ہو کہ انکا کو ایک مصیبت سے نجات دلاتے دلاتے آپ خود کسی بڑی مصیبت میں پھنس جائیں۔“

”سب کچھ ممکن ہے زنگس۔“ میں نے بظاہر بڑے عزم سے جواب دیا۔ ”لیکن اب خواہ کچھ ہو میں انکا کو اس موذی پنڈت سے نجات دلا کر ہی دم لوں گا۔ چاہے مجھ پر کتنی ہی تباہیاں کیوں نہ نازل ہوں۔“

”کیا آپ کو میرا کوئی خیال نہیں ہے؟“

”ہے کیوں نہیں مگر انکا بھی میری محسن ہے۔ اس کے احسانوں کو فراموش بھی تو نہیں کیا جاسکتا۔ اگر اس نے میری مدد نہ کی ہوتی اور امیر کبیر نہ بنایا ہوتا تو میں تمہیں بھی حاصل نہیں کر سکتا تھا۔“

کیا ضرورت پڑی ہے کہ دوسروں کے معاملے میں دخل دیں۔“

”کچھ بھی سہی لیکن صابر علی صاحب کو ایک عورت کے ساتھ ایسی اچھی حرکت نہیں کرنی تھی۔“ زنگس نے برا سامنہ بنا کر کہا۔ ”میرا تو خیال ہے کہ اس روز بھی نازی نے بلا وجہ ان پر کچھ کر دیا۔ اچھا ہی ہوگی۔ دال میں ضرور کچھ کالا رہا ہوگا۔“

”ہو سکتا ہے۔ ویسے مجھے تمہارا یہ مجسٹریٹ بھی کوئی اچھے قماش کا آدمی نہیں لگتا۔“ میں نے زنگس ہاں میں ہاں ملاتے ہوئے جواب دیا پھر راز داری کے انداز میں پوچھا۔ ”کیا تمہیں حقیقتاً نازی بہت ہمدردی محسوس ہو رہی ہے؟“

”ہونی بھی چاہیے۔“ زنگس نے تیزی سے کہا۔ ”صابر علی صاحب نے اسے جس الزام پر پھنسانے کی کوشش کی ہے اگر وہ درست ثابت ہو گیا تو بے چاری کی زندگی برباد ہو جائے گی۔“

”اگر کہو تو میں نازی کو بچانے کی کوشش کروں؟“

میں نے یہ جملہ نہ جانے کس لہجے میں کہا تھا کہ زنگس نے پلٹ کر میرے چہرے کو غور سے دیکھا

جیسے نازی کے ساتھ اس کی تمام تر ہمدردیاں اچانک ختم ہو گئی ہوں۔ وہ بھوس چڑھا کر بولی۔

”آپ کو کیا ضرورت ہے اسے بچانے کی۔ وہ جانے اور صابر علی صاحب جانیں! آپ آرام

کپڑے تبدیل کر کے لیٹئے۔ میں ابھی آپ کے لیے کافی بنا کر لاتی ہوں۔“

زنگس چلی گئی تو میں ایک بار پھر تربیتی کے بارے میں سوچنے لگا جو انکا کو مجھ سے چھین لینے کا وہ

چاپ کر رہا تھا۔ انکا بھی اپنے خیالوں میں گم تھی اس لیے میں نے اسے چھیننا مناسب نہیں سمجھا۔

نے کافی لا کر دی تو میں نے اپنے بوجھل اعصاب کو سکون دینے کی خاطر جلدی جلدی دو چار لمحوں

لیے۔ پھر کافی ختم کر کے لیٹ رہا۔ زنگس کو میں نے تاکید کر دی تھی کہ اگر میں خود سے نہ جاؤں تو وہ

کے کھانے پر مجھے جگانے کی کوشش نہ کرے۔

☆=====☆

پنڈت بھگوان پرشاد سے ملے مجھے چار روز گزر چکے تھے۔ میں نے یہ چار دن بڑے کرب و

گزارے۔ انکا اس عرصے میں برابر میری ذہاد س بندھاتی رہی لیکن مجھے کسی پل چھین نصیب نہ تھا۔

لحہ فکر لاحق رہتی کہ اگر تربیتی اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا تو میرا کیا ہوگا۔ انکا کی جدائی کا وقت قریب

آتا جا رہا تھا اور اس سے میری محبت روز بروز بڑھتی جا رہی تھی۔ اکثر رات کو جب وہ میرے سر

خواب ہوتی تو میں جاگتا رہتا اور اسے حسرت بھری نظروں سے دیکھا کرتا۔ ان چار دنوں میں انکا

جھٹک گئی تھی۔ خود میرا بھی یہی حال تھا کہ کسی کام میں دل نہ لگتا تھا۔ بھوک پیاس کا ہوش نہ رہتا۔

وقت یہی فکر لاحق رہتی کہ دیکھیں آنے والے لحظات میرے حق میں کیا گل کھلاتے ہیں۔ میری عزیز

”مگر اکثر موتوں پر اسی انکا نے آپ کے ساتھ ایسی حرکتیں بھی کی ہیں جو انتہائی اخلاق تھیں۔“ نرگس نے نظر میں نیچی کے کہا پھر ایک سخت تیز ہو کر بولی۔ ”آپ یہ کیوں بھول رہے ہیں کہ اسی انکا کی وجہ سے آپ کا ایک ہاتھ بھی ضائع ہوا ہے۔“

”مجھے سب معلوم ہے لیکن اس کے باوجود میں انکا کو ہر قیمت پر پنڈت کے چنگل سے بچانے کی کوشش کروں گا۔ خواہ اس کے لیے مجھے اپنی جان ہی کیوں نہ گنوانی پڑے۔“

”گویا انکا آپ کو مجھ سے زیادہ عزیز ہے۔“ نرگس کے چہرے پر رقابت کی سرخی پھیل گئی۔

”حماقت کی باتیں کیوں کرتی ہوں نرگس۔“ میں جھلا کر بولا۔ ”انکا محض ایک تصوراتی وجود ہے جو حقیقت سے کوئی تعلق نہیں۔ تمہیں اس کے سلسلے میں کسی غلط قسم کے خیال کو ذہن میں جگہ نہیں دینا چاہیے۔“

نرگس کو غالباً اس جواب کی توقع نہیں تھی۔ وہ ششدری میرا منہ دیکھنے لگی۔ اس کے چہرے پر ایک رنگ آ رہا تھا اور ایک جا رہا تھا۔ اس کی غزالی آنکھوں میں شکایت بھری ہوئی تھی۔ مجھے امید نہیں تھی کہ نرگس انکا سے میری ہمدردی کو غلط رنگ دے گی اور مفت میں بیٹھے بیٹھے میری پریشانیوں میں اندھا کرے گی۔ بہر حال جب میں نے اس کے تیور بدلے دیکھے تو اور برا لگا۔ میں خشک لہجے میں بولا۔

”میرا تو خیال تھا کہ تم پر بھی لکھی ہو۔ وسیع النظر بھی ہوگی، لیکن معلوم ہوا ہے کہ رقابت کے جذبات تعلیم سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔“

”مجھے بھی اس بات کا احساس آج پہلی بار ستار ہا ہے کہ آپ میرے مقابلے پر کسی اور کو ترجیح دے سکتے ہیں۔“ نرگس نے ہونٹ چباتے ہوئے جلتے کئے لہجے میں جواب دیا تو میں اور بھڑک کر بولا۔

”تم جو چاہو سو جیتی رہو لیکن میں انکا کی ضرورت دیکھوں گا۔“

نرگس نے بڑے غصے میں منہ کھولا۔ وہ جواب میں یقیناً کوئی سخت بات کہنا چاہتی تھی لیکن مجھ نے اس کے تحت اس نے اپنے ہونٹ سختی سے بھینچ لیے۔ مجھے اجنبی نظروں سے دیکھتے ہوئے تیری سے انہی اور لمبے لمبے قدم اٹھاتی ہوئی کمرے سے باہر چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد میں اطمینان کا سانس لیا اور پھر انکا کے بارے میں سوچنے لگا۔ میں کچھ اس قدر انکا کی وجہ سے پریشان تھا کہ مجھے نرگس کی ناراضگی کا بھی کوئی خیال نہ ہوا لیکن نرگس کے گڑبگڑ چلے جانے کے بعد انکا نے جو میری نرگس کی تمام گفتگوں سن چکی تھی، مجھے مخاطب کر کے اداس لہجے میں کہا۔

”جسٹس۔ تمہیں میری وجہ سے نرگس کو ناراض نہیں کرنا چاہیے تھا۔ تم سوچ بھی نہیں سکتے کہ وہ تم کس قدر محبت کرتی ہے۔“

”مگر اسے مجھ سے محبت ہوتی تو وہ تمہاری مدد کرنے سے مجھے کبھی منع نہیں کرتی۔“ میں نے جواب دیا۔

”نرگس سے کام لو۔ خدا نے چاہا تو تیرنی اپنے مقصد میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکے گا۔“

”انکا نے صرست بھری نظروں سے مجھے دیکھا۔ پھر میرے سر پر چٹ کر پورنماشی کے چاند کو گھورنے

چنگ زبان بند رکھنے کی تاکید کر دی تھی اس لیے میں نے انکا سے بھی کوئی بات نہیں کی۔ البتہ میں یہ فیصلہ کر رہا تھا کہ جیسے جیسے مرگھٹ قریب آتا جا رہا تھا انکا کے چہرے کی زردی بڑھتی جا رہی تھی۔ اگر کوئی دوسرا موقع ہوتا تو شاید میرے فرشتے بھی اتنی رات گئے مرگھٹ تک جانے کی جرأت نہ کرتے لیکن ابھی تو اس کے لیے میں موت سے نہر داؤزا ہونے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ یوں بھی پورنماش کی چاندنی کی آغوش میں اتنی کافی تھی کہ مجھے ہر چیز بآسانی نظر آ رہی تھی اور کسی خوف کا احساس نہیں ہو رہا تھا۔

مرگھٹ پہنچ کر میں نے تربنی کو دیکھا جو منڈل کے درمیان آلتی پالتی مارے بیٹھا بڑے پُر سکون انداز میں جاپ میں مگن تھا۔ اس کی محویت دیکھ کر میرے تن بدن میں جیسے آگ لگ گئی۔ دوسرے ہی لمحے میں نے اپنے ایک ہاتھ سے ہانڈی کو اٹھا کر سینے کے آگے کی سمت اونچا کرتے ہوئے اس مردود بذات تربنی کو لگا دیا۔

”اونا ہنجا پندت آنکھیں کھول اور دیکھ کہ تیری موت اس وقت تیرے سر پر منڈل آ رہی ہے۔“  
تربنی انہماک سے اپنے جاپ میں مگن رہا یا تو اس نے اپنی محویت میں میری آواز سے سے سنی ہی نہیں تھی یا پھر دیدہ و دانستہ آنکھیں بند کئے رہا۔ میں نے جھلا کر اسے دوسری بار لگا کر لیکن اس بار بھی تربنی پر کوئی اثر نہ ہوا مگر تیسری بار جب میں حلق پھاڑ کر چیخا تو مجھے اپنے ارادے میں مایوسی نہیں ہوئی۔ تربنی نے اگر باز آنکھیں کھولیں اور اس کی نظر ہانڈی پر پڑی تو میں نے دل میں بھگوان پرشاد کے کہنے کے مطابق کالی مائی کا نام لیا اور ہانڈی کو منڈل کے اندر تربنی کی سمت اچھال دیا۔

ہانڈی میرے ہاتھ سے نکل کر تیر کی طرح تربنی کی طرف لپکی لیکن تربنی کے قریب پہنچ کر اس سے ٹکرانے کے بجائے فضا میں معلق ہو گئی۔ دوسرے ہی لمحے چاروں طرف بھیا تک شور و غل کی ایسی آوازیں ابھرنے لگیں جیسے لاتعداد ماورائی شیطانی قوتیں غصے میں بچھ کر آپس میں ٹکرائی ہوئی۔ ان آوازوں کو سن کر مجھ پر ایسی وحشت طاری ہوئی کہ میں ڈر کر کئی قدم پیچھے ہٹ گیا لیکن میری پھٹی پھٹی نظر بدستور ہانڈی پر مرکوز تھیں۔ ٹھیک اسی لمحے انکا نے مجھے مخاطب کر کے خوف زدہ لہجے میں کہا۔

”جیل۔ کھیل بڑ گیا ہے! جادو کی ہانڈی اب ضرور واپس ہوگی۔“

انکا کی بات سن کر میں سر تا پا لرز اٹھا۔ میرے ہوش و حواس جاتے رہے۔ میں نے پلٹ کر بھاگنا چاہا لیکن میرے پاؤں جیسے زمین پر جکڑ کر رہ گئے تھے۔ میرا سارا جسم خوف کے مارے تھر تھرا رہا تھا اور تربنی سے ہنسنے والا پسینہ بیروں تک پہنچ رہا تھا۔ میری ہمت جواب دے چکی تھی۔ میں وہاں سے بھاگنا نہ چاہتا تھا لیکن بھاگ نہیں سکتا تھا۔ کسی آن دیکھی قوت نے میرے پیروں میں جیسے بیڑیاں ڈال دی تھیں۔

بھیا تک آوازوں کا شور ہر لمحہ بڑھتا جا رہا تھا پھر اچانک میرے کانوں سے ایک جانی پچیانی آواز

لگی۔ میں قدم بڑھاتا بھگوان پرشاد کی حویلی میں حاضر ہوا۔ وہ میرا ہی منتظر تھا۔ مجھے دیکھ کر بولا۔  
”آؤ میاں جی جیل۔ میں تمہاری ہی راہ تک رہا تھا۔ تم ٹھیک سے پر آئے ہو۔“

”مہاراج۔ کیا آپ نے میری چیز تیار کر لی ہے؟“  
”ہاں۔ آؤ میرے ساتھ۔“

میں بھگوان پرشاد کے اشارے پر اٹھ کر اس کے ساتھ ہولیا۔ وہ مجھے ساتھ لے کر ایک دوسرے کمرے میں داخل ہوا جہاں نہ جانے کیا الم غم بھرا ہوا تھا۔ اس کمرے میں داخل ہوتے ہی مجھے محسوس ہوا جیسے میں بے شمار بھوت پریت کے درمیان آ گیا ہوں۔ بظاہر وہاں کوئی ایسی چیز نظر نہیں آتی تھی جس سے میں خوف زدہ ہوتا لیکن کوئی نہ کوئی ایسی بات ضرور تھی جس نے مجھے اختلاجی کیفیت دوچار کر دیا تھا۔

بھگوان پرشاد نے کمرے میں داخل ہو کر کوری مٹی کی ایک ہانڈی درمیان میں رکھی ہوئی بیز اٹھائی پھر میرے قریب آ گیا۔ میں نے ہانڈی پر ایک اچھتی ہوئی نظر ڈالی۔ اس کا منہ مٹی کے کور ڈھکنے سے بند تھا اور چاروں اطراف سوکھا ہوا آنا لگا ہوا تھا۔ بھگوان پرشاد نے وہ ہانڈی میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔

”میاں جی۔ اسے سنبھالو اور جو کچھ میں کہتا ہوں اسے غور سے سنو۔ اس ہانڈی کو لے کر ہر مرگھٹ کی طرف جاؤ۔ راستے میں کسی دوسرے منش سے بات مت کرنا۔ جب تم تربنی کے منڈل کے قریب پہنچ جاؤ تو تربنی کو اس طرح مخاطب کرنا کہ اس کی نظریں اس ہانڈی پر پڑ جائیں۔ اس کے ہاتھ کالی مائی کا شبہ نام لے کر اس کو تربنی کی طرف منڈل کے اندر بھینک دینا۔ دیوتاؤں نے چاہا تو تربنی جنت منتر بھول کر منڈل سے نکل پڑے گا۔ آگے تم جانو اور تمہارا کام۔ پر میرا وعدہ یاد رکھنا۔“

”اس مٹی کی ہانڈی میں کیا بند ہے مہاراج!“ میں نے ہانڈی کو اپنے ایک ہاتھ پر سنبھالے ہوئے حیرت سے پوچھا۔

”اس میں ایک ایسی شکتی بند ہے جو تربنی کو جلا کر بھسم بھی کر سکتی ہے۔ پر تو اس کا دھیان رکھنا کہ نہ تک تربنی کی نظر ہانڈی پر نہ پڑے، تم اسے ہاتھ سے نہیں چھو ڈو گے۔“

”مہاراج۔ کیا آپ کو خوشاں ہے کہ تربنی اپنا جاپ پورا کئے بغیر منڈل سے باہر آ جائے گا۔“  
”کالی مائی کی آگیا سے ایسا ہی ہوگا۔“ بھگوان پرشاد نے کچھ بے چینی سے کہا۔ ”اب سدھارنا جی۔ اگر سے زیادہ بیت گیا تو کھیل بڑ جائے گا۔“

میں نے جواب میں بھگوان پرشاد کا شکریہ ادا کیا اور مرگھٹ کی طرف چل پڑا۔ راستے میں ایک میراجی چاہا کہ انکا سے دریافت کروں کہ اس ہانڈی میں کیا ہے لیکن بھگوان پرشاد نے چونکہ مرگھٹ

میں نے پلٹ کر دیکھا بھگوان پر شاد نظر آیا۔ تو اس کا چہرہ دھواں ہو رہا تھا۔ آنکھوں سے دھواں برس رہی تھی۔ مجھے دیکھے بغیر وہ بھاگتا ہوا منزل کے قریب گیا پھر چلا کر بولا۔

”دیا کالی مائی دیا۔ میں وچن دیتا ہوں کہ پھر کبھی سیوک تیرے راستے میں رکاوٹ نہیں بنے گی۔“

بار مجھے شاکر دے۔“

بھگوان پر شاد عجیب کرب کی حالت سے دوچار تھا۔ کبھی وہ کالی مائی سے مخاطب ہو کر گڑگڑاتا اور کبھی زمین پر گر کر ڈنڈوت کرنے لگتا۔ مٹی کی ہانڈی ابھی تک تربیتی کے سر کے اوپر فضا میں معلق تھی۔ شیطانی قوتوں کے شور و غل کی آوازیں آتی بند ہو گئیں۔ اس کے ساتھ ہی ایک عورت کی منمنائی، خوفناک آواز ابھری جسے میں بالکل نہ سمجھ سکا۔ البتہ اس کے جواب میں بھگوان پر شاد نے گڑگڑا کر کہا۔

”مجھے سو بیکار ہے کہ میں نے تیرے داس کو کشت دینا چاہا تھا۔ مجھے پتا تھا کہ یہ کس شعلے کو ہار کرنے کے لیے چاہ کر رہا ہے۔ میرے من میں کھوٹ تھا۔ دیوی میں نے تیرے دشمن کے ساتھ کر کے تجھے دھوکا دیا ہے۔ مجھے شاکر دے دیوی۔ تیرا سیوک تیرے آگے ہاتھ باندھ کر تجھ سے بڑا بھکشا مانگتا ہے۔“

بھگوان پر شاد دور ہاتھ اور لرز رہا تھا۔

عورت کی ناقابل فہم آواز دوبارہ ابھری پھر اچانک میری نظر کوری ہانڈی پر پڑی جو تربیتی کی طرف سے واپس آرہی تھی۔ منزل کے اندر اس کی رفتار سست تھی لیکن منزل سے باہر آتے ہی وہ بھگوان پر شاد پر گری۔ ہانڈی ٹوٹنے کی آواز کے ساتھ ہی بھگوان پر شاد اپنے کرب ناک لہجے میں بڑے میرے بدن کے روٹے کھڑے ہو گئے پھر میں نے جو کچھ دیکھا وہ ناقابل بیان منظر تھا۔ بھگوان پر شاد زمین پر پڑا چلا رہا تھا اور اس کے جسم سے بے شمار چھوٹے چھوٹے ناگ لپٹے ہوئے تھے۔ میرے جوار حالت اس پودے کے مانند تھی جو زمین سے پھوٹنے ہی طوفان کی زد میں آ گیا ہو۔ میری نظر اس سامنے اندھیرے لپک رہے تھے۔ میں نے بھاگنے کی کوشش کی لیکن چکر کر زمین پر گر پڑا۔

جب میری آنکھ کھلی تو میں نے خود کو اپنی خواب گاہ میں پایا۔

نرگس اداس اور غم زدہ میرے سر ہانے بیٹھی میری پیشانی سپہار ہی تھی۔

”میں یہاں کس طرح آ گیا؟“ میں نے اپنے حواس جمع کرتے ہوئے کہا۔

”جس وقت آپ گھر سے روانہ ہوئے تھے میں نے احتیاطاً اپنے ایک ملازم کو آپ کے پیچھے کر دیا تھا تاکہ اگر آپ پر کوئی افتادہ پڑے تو وہ آپ کے کام آ سکے۔“ نرگس نے مجھے بتایا۔

”میں نے نرگس کی بات کا جواب دینے کے بجائے دوبارہ آنکھیں بند کر لیں۔ میرے ذہن میں ابھی غنودگی طاری تھی۔ اپنی ناکامی کا صدمہ برداشت کرنا میرے بس سے باہر ہو رہا تھا۔

”نرگس! میں چیخ پڑا۔“ ایسا نہیں ہو سکتا میں تمہیں بچانے کی خاطر اپنی جان کی بازی لگا دوں۔“

”اب سب بیکار ہے جیل۔ تم کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ سب بگڑ چکا ہے۔ اب کھیل ختم ہو چکا ہے۔ بس تمہاری جگہ میں تم سے جدا ہونے والی ہوں۔ میں مجبور ہوں جیل۔ تم مجھے ہمیشہ یاد رہو گے۔ میں بڑی ہوں۔ مجھے مسکراتے ہوئے رخصت کرو۔“

میں نے انکا کے لہجے میں پہلی بار ایسی شدید مایوسی اور بے چارگی کی جھلک محسوس کی تو میرا دل دھک سے دھک گیا۔ اور وہ لمحہ آن پہنچا۔

”وہ وقت گزرتا ہے۔ میرے لیے پیغام اجل سے زیادہ کرناک تھی۔ میں حیرت سے گنگ عالم تصور میں انکا کے

نک بلکی بلکی غنودگی طاری تھی۔ اپنی ناکامی کا صدمہ برداشت کرنا میرے بس سے باہر ہو رہا تھا۔

”نرگس! میں چیخ پڑا۔“ ایسا نہیں ہو سکتا میں تمہیں بچانے کی خاطر اپنی جان کی بازی لگا دوں۔“

”اب سب بیکار ہے جیل۔ تم کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ سب بگڑ چکا ہے۔ اب کھیل ختم ہو چکا ہے۔ بس تمہاری جگہ میں تم سے جدا ہونے والی ہوں۔ میں مجبور ہوں جیل۔ تم مجھے ہمیشہ یاد رہو گے۔ میں بڑی ہوں۔ مجھے مسکراتے ہوئے رخصت کرو۔“

میں نے انکا کے لہجے میں پہلی بار ایسی شدید مایوسی اور بے چارگی کی جھلک محسوس کی تو میرا دل دھک سے دھک گیا۔ اور وہ لمحہ آن پہنچا۔

”وہ وقت گزرتا ہے۔ میرے لیے پیغام اجل سے زیادہ کرناک تھی۔ میں حیرت سے گنگ عالم تصور میں انکا کے

تھا کہ کاش انکا کی جدائی سے پہلے مجھے موت آجائے۔ انکا کی جدائی میرے لیے ناقابل ترمیم تھی۔ میں حیرت سے بت بنا انکا کی آنکھوں سے چھلکتے ہوئے آنسوؤں کو دیکھ رہا تھا اور میرا دل رہا تھا۔ میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا تو وہ بولی۔  
 ”جیل اگر تم مجھے مسکراتے ہوئے رخصت نہیں کرو گے تو میں ہمیشہ اداس رہوں گی۔“

”کس دل سے رخصت کروں میری زندگی؟“ میں تڑپ کر بولا۔ ”تمہارے بغیر شاید میں ایک بھی زندہ نہ رہ سکوں۔“  
 ”مجبوری ہے جیل! بتاؤ میں کیا کروں؟ سب کچھ تو کر کے دیکھ لیا۔“ انکا نے اپنا چہلا ہونٹ چمکاتے ہوئے رندھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”میں تربیتی کی غلامی میں جانے پر مجبور ہوں۔ اس کا جاب کمل ہے۔ اب کوئی شغلی مجھے نہیں روک سکتی۔“

”انکا! مگر میرا کیا ہوگا؟ تم میری ضرورت بن گئی تھیں کیا اب میں تمہیں کبھی نہیں پاسکوں گا؟“  
 ”حالات پر منحصر ہے جیل۔“ انکا بسورتے ہوئے بولی۔ ”کل جو کچھ ہونے والا ہے میں جان لیکن اب میں تمہیں کچھ بھی نہیں بتا سکتی۔ کچھ بھی نہیں۔“

”کیا؟“ میں نے حیرت سے دریافت کیا۔ ”یہ تم کیا کہہ رہی ہوں انکا۔ کیا تم اتنی جلدی گئیں؟“  
 ”یہ بات نہیں جیل اب میں صرف تربیتی کی تابع ہوں اس کے حکم کے بغیر ایک قدم بھی اٹھا سکتی۔ میری مجبور یوں کا خیال رکھنا جیل۔“ انکا نے حسرت بھری نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ ”تم کیا جانو کہ اس وقت میرے دل پر کیا گزر رہی ہے۔ مجھے مسکراتے ہوئے رخصت جیل۔ کیا تم اپنی انکا کی اس چھوٹی سی درخواست کو قبول نہیں کرو گے؟“

انکا کے لہجے کی بے بسی مجھے خون کے آنسوؤں سے تھک رہی تھی لیکن جس انداز میں اس نے مجھ سے درخواست کی اس پر مجبوراً میں نے مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔  
 ”انکا۔ میں تمہیں ایک بار پھر حاصل کرنے کی کوشش کروں گا خواہ مجھے اپنی جان ہی کیوں نہ پڑے۔“

”میں اس سلسلے میں بھی کچھ نہیں کہہ سکتی۔ اچھا جیل اب میرا وقت آ گیا ہے۔ میں چلتی ہوں۔“  
 ”ظہرو! انکا! ظہرو۔“ میں نے تیزی سے کہا پھر بولا۔ ”کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ تم کبھی کبھار مجھ سے ملنے چلی آ کر۔“

”میں مجبور ہوں جیل۔ ایسا ممکن نہیں ہے۔ میں اب تربیتی کی غلام ہوں جس نے مجھے ہرگز کر کے حاصل کیا ہے۔“ انکا نے اداسی سے کہا پھر زنگس پر ایک نظر ڈالی اور بولی۔ ”جیل۔ اب تم میری بات سنو۔“

”آپ کی طبیعت ابھی ٹھیک نہیں ہے اس لیے میں چاہتی ہوں کہ آپ یہاں کچھ دن آرام کر لیں تو میں آپ کی طبیعت کو بہتر بنائوں گی۔“

تھا کہ کاش انکا کی جدائی سے پہلے مجھے موت آجائے۔ انکا کی جدائی میرے لیے ناقابل ترمیم تھی۔ میں حیرت سے بت بنا انکا کی آنکھوں سے چھلکتے ہوئے آنسوؤں کو دیکھ رہا تھا اور میرا دل رہا تھا۔ میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا تو وہ بولی۔  
 ”جیل اگر تم مجھے مسکراتے ہوئے رخصت نہیں کرو گے تو میں ہمیشہ اداس رہوں گی۔“

”کس دل سے رخصت کروں میری زندگی؟“ میں تڑپ کر بولا۔ ”تمہارے بغیر شاید میں ایک بھی زندہ نہ رہ سکوں۔“  
 ”مجبوری ہے جیل! بتاؤ میں کیا کروں؟ سب کچھ تو کر کے دیکھ لیا۔“ انکا نے اپنا چہلا ہونٹ چمکاتے ہوئے رندھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”میں تربیتی کی غلامی میں جانے پر مجبور ہوں۔ اس کا جاب کمل ہے۔ اب کوئی شغلی مجھے نہیں روک سکتی۔“

”انکا! مگر میرا کیا ہوگا؟ تم میری ضرورت بن گئی تھیں کیا اب میں تمہیں کبھی نہیں پاسکوں گا؟“  
 ”حالات پر منحصر ہے جیل۔“ انکا بسورتے ہوئے بولی۔ ”کل جو کچھ ہونے والا ہے میں جان لیکن اب میں تمہیں کچھ بھی نہیں بتا سکتی۔ کچھ بھی نہیں۔“

”کیا؟“ میں نے حیرت سے دریافت کیا۔ ”یہ تم کیا کہہ رہی ہوں انکا۔ کیا تم اتنی جلدی گئیں؟“  
 ”یہ بات نہیں جیل اب میں صرف تربیتی کی تابع ہوں اس کے حکم کے بغیر ایک قدم بھی اٹھا سکتی۔ میری مجبور یوں کا خیال رکھنا جیل۔“ انکا نے حسرت بھری نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ ”تم کیا جانو کہ اس وقت میرے دل پر کیا گزر رہی ہے۔ مجھے مسکراتے ہوئے رخصت جیل۔ کیا تم اپنی انکا کی اس چھوٹی سی درخواست کو قبول نہیں کرو گے؟“

انکا کے لہجے کی بے بسی مجھے خون کے آنسوؤں سے تھک رہی تھی لیکن جس انداز میں اس نے مجھ سے درخواست کی اس پر مجبوراً میں نے مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔  
 ”انکا۔ میں تمہیں ایک بار پھر حاصل کرنے کی کوشش کروں گا خواہ مجھے اپنی جان ہی کیوں نہ پڑے۔“

”میں اس سلسلے میں بھی کچھ نہیں کہہ سکتی۔ اچھا جیل اب میرا وقت آ گیا ہے۔ میں چلتی ہوں۔“  
 ”ظہرو! انکا! ظہرو۔“ میں نے تیزی سے کہا پھر بولا۔ ”کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ تم کبھی کبھار مجھ سے ملنے چلی آ کر۔“

”میں مجبور ہوں جیل۔ ایسا ممکن نہیں ہے۔ میں اب تربیتی کی غلام ہوں جس نے مجھے ہرگز کر کے حاصل کیا ہے۔“ انکا نے اداسی سے کہا پھر زنگس پر ایک نظر ڈالی اور بولی۔ ”جیل۔ اب تم میری بات سنو۔“

”آپ کی طبیعت ابھی ٹھیک نہیں ہے اس لیے میں چاہتی ہوں کہ آپ یہاں کچھ دن آرام کر لیں تو میں آپ کی طبیعت کو بہتر بنائوں گی۔“

”جیل۔ اب میرا دل یہاں سے اچاٹ ہو گیا ہے۔ میں اب یہاں بالکل نہیں رہوں گا۔ اب



میں کے دل میں میرے جواب سے کیا گزری؟ مجھے اب اس بات سے کوئی سروکار نہ تھا جبکہ انکا کی باتیں میرے سچے سمجھنے کی تمام قوتوں کو مفلوج کر رکھا تھا۔ مجھے تو بس ہر وقت یہی دھن سوار رہتی تھی۔ کیا ایسا طریقہ اختیار کروں جس سے میری انکا مجھے واپس مل جائے؟ مگر کوئی صورت سمجھ میں نہیں آتی۔ مجھے وہ چاہ بھی معلوم نہیں تھا جس سے میں انکا کو حاصل کرنے کی جستجو کر سکتا۔ بھگوان پر شاد ہرکپ چکا تھا۔ بس ایک طریقہ رہ جاتا تھا کہ تربیتی کوتاہی کروں اور اسے کسی طرح موت کے گھاٹ اتاروں۔ یقیناً انکا کو اس کی غلامی سے نجات مل سکتی تھی پھر وہ دوبارہ میری ہو جاتی۔ اس مقصد کے پیش نظر ایک پر غور کئے بغیر میں نے سات آٹھ روز کے اندر پورے شہر کو گھگال ڈالا تھا لیکن تربیتی مجھے کہیں نہ ملا۔ یہی واپسی کا فیصلہ میں نے دو جوہ کی بنا پر کیا تھا۔ اول یہ کہ وہاں جا کر کاروبار سنبھالوں اور پھر نہ بعد آرام سے تربیتی کی تلاش میں نکلوں۔ یہاں یہ بھی عرض کر دوں کہ انکا کی جدائی کے بعد نرس ایک بار مجھ سے حقیقت حال پوچھنے کی کوشش کی تھی لیکن میں نے اسے سختی سے منع کر دیا تھا کی وہ انکا کے سلسلے میں مجھ سے کوئی پوچھ گچھ نہ کرے۔ نرس کو میری بات سے بہت صدمہ ہوا تھا لیکن ایک بعد اس نے انکا کے ضمن میں خاموشی اختیار کر لی۔

میں کپڑے تبدیل کر کے واپس آیا تو نرس کسی کام سے باہر جا چکی تھی۔ آٹھ بجے تک میں بے خبر سوتا رہا۔ انکا کے غسل کیا۔ غسل سے فراغت پا کر میں باہر آیا یہ تھا کہ ایک ملازم نے آکر مجھ سے کہا کہ منہی صاحب مجھے ڈرائنگ روم میں بلا رہے ہیں۔ ملازم کے لہجے میں گھبراہٹ نمایاں تھی جیسے علم کر کے میں نے دریافت کیا۔

”کیا کوئی ضروری کام ہے؟“

”ہائیک صاحب۔ ویسے بڑے صاحب کے پاس اس وقت ایک خاتون بھی آئی ہوئی ہیں۔“

”خاتون؟“ میں نے تعجب سے کہا۔ ”کسی خاتون کو مجھ سے کیا کام ہو سکتا ہے؟“

”میں کیا بتا سکتا ہوں صاحب۔“

”اچھا تم چلو میں کپڑے تبدیل کر کے آتا ہوں۔“

ملازم کے جانے کے بعد میں نے جلدی جلدی کپڑے تبدیل کئے اور باہر راہ داری میں آ گیا۔ یہ سب سے فرشتوں کے ذہن میں بھی نہیں تھی کہ کسی خاتون کو اچانک مجھ سے کیا کام پیش آ سکتا ہے لیکن منہی نے ڈرائنگ روم میں قدم رکھا سب سے پہلے میری نظر جس عورت پر پڑی وہ نازلی تھی۔ اس عورت کی وقت بڑے خطرناک نظر آرہے تھے۔ کمرے میں نازلی کے علاوہ نرس اور اس کے والدین بھی موجود تھے۔ میں نے سب کے چروں پر چھائی ہوئی سنجیدگی کو محسوس کیا تو میرا ماتھا ٹھکا کہ یقیناً کوئی ضروری کام ہے۔ بہر حال میں دل کڑا کر کے اندر داخل ہوا اور نرس کے برابر والے صوفے پر بیٹھ کر براہ

میرے لیے یہاں کوئی کشش نہیں رہی۔“  
نرس نے میرے لہجے کی تنقید محسوس کر لی تھی۔ ایک لمحے تک وہ مجھے سراسیمہ لگا ہوں سے لکھ رہی تھی۔  
”جیل۔ کیا آپ کو انکا کی جدائی کا بہت زیادہ صدمہ ہے؟“  
”بحث مت کرو نرس۔“ میں تملکا کر بولا۔ ”مجھے صرف اتنا بتا دو کہ تم میرے ساتھ واپس چلنا نہیں؟“

”اگر یہ آپ کا حکم ہے تو میں ہر وقت تیار ہوں۔“  
”ٹھیک ہے۔ تم آج ہی ملازموں کے ساتھ مل کر سامان وغیرہ باندھ لو۔“ میں یہ کہہ کر کلر شستیں حاصل کرنے کی غرض سے باہر چلا گیا۔ شام کو جب میں دن بھر کا تھکا ہارا واپس لوں ڈرائنگ روم میں نرس اور اس کے والدین بیٹھے میری اچانک واپسی پر گفتگو کر رہے تھے مجھے نرس کے والد نے بیٹھنے کا اشارہ کیا پھر بولے۔

”میں نے سنا ہے کہ تم کل واپس جا رہے ہو۔“

”جی ہاں۔۔۔۔۔!“

”اتنی جلدی کیا ہے۔ کچھ دن اور آرام کر لیتے تو بہتر تھا۔ تمہاری صحت بھی ابھی ٹھیک نہیں ہے۔“  
”بیمئی میں بھی علاج ہو سکتا ہے۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا پھر بولا۔ ”کاروبار کی دیکھ بھال ضروری ہے۔“

”اگر صرف کاروبار کا مسئلہ ہے تو میں اپنا کوئی قابل اعتماد آدمی وہاں بھیج دیتا ہوں۔“  
”جی نہیں۔“ میں نے اس بار قدرے خشک لہجے میں کہا۔ ”اب تو آپ اجازت ہی دے دیں۔“  
نرس کے والدین مجھے بڑی دیر تک سمجھاتے رہے لیکن میں نے قطعی طور پر فیصلہ کر لیا تھا

وہاں بالکل نہیں رکوں گا چنانچہ وہ چپ ہو گئے۔ میں کچھ دیر ان کے پاس بیٹھ کر اپنے کمرے آ گیا۔ نرس بھی میرے ساتھ تھی لیکن وہ کچھ بھی سمجھی نہ تھی۔ نہ جانے کیوں مجھے ادا اسی گراں گزری۔ میں نے کمرے میں پہنچ کر اس سے کہا۔

”اگر تم میرے ساتھ نہیں جانا چاہتے تو میں زبردستی نہیں کروں گا۔“  
”جیل۔ آپ کیسی باتیں سوچ رہے ہیں۔“ نرس بڑی اپنائیت سے بولی۔ ”بھلا میں آپ سے انکا کر سکتی ہوں۔ آپ کی ہر خوشی میری اپنی خوشی ہے۔“

”پھر تمہارا منہ کیوں پھولا ہوا ہے۔“ میں نے درشت لہجے میں اسے گھور کر کہا پھر کپڑے بدلنے کے دوسرے کمرے میں چلا گیا۔

راست اپنے سر سے بولا۔

”آپ نے مجھے یاد فرمایا تھا۔“

”ہاں۔“ اصفہانی صاحب نے بڑی کھینچ کر آواز میں جواب دیا پھر نازی کی طرف اشارہ کر کے لہجے میں بولے۔ ”ان خاتون کو تم سے کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں۔“

”مجھ سے۔“ میں شپٹا گیا پھر میں نے نازلی کی سمت دیکھا تو وہ ایک دم غصے سے بھر کر بولی۔

”ہاں آپ سے جمیل صاحب۔ آپ سے نہیں کروں گی تو اور کس سے کروں گی۔ میں کہتی ہوں نے مجھے جس قماش کی عورت سمجھ رکھا ہے اس خیال کو اپنے دل سے نکال دیجئے۔ مجھے دولت سے آپ کی ضرورت ہے۔ خدارا ان وعدوں کا تو بھرم رکھ لیجئے جو آپ نے مجھ سے کئے تھے۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے چونک کر پوچھا تو نازی بڑی ڈھٹائی سے بولی۔

”مجھے تباہ کر کے اب مطلب پوچھا جا رہا ہے۔ بہت خوب۔“ نازلی نے بڑی دیدہ دلیری سے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”آپ ہی کے ایما پر میں نے ناجائز تجارت کے ذیل چنے، تھا۔ آپ ہی کی محبت کی وجہ سے میں نے عدالت کے رو برو سارا جرم خاموشی سے اپنے سر لایا۔ کن مشکلوں سے ضمانت پر رہا ہو سکی ہوں یہ میرا دل ہی جانتا ہے میں نے یہ سب کچھ آپ کی خاطر جمیل صاحب اور آپ مجھے نہیں پہچانتے۔ کس قدر شرم کی بات ہے کہ آپ مجھے اس مصیبت میں بخود یہاں سے بھاگنے کی تیاری کر رہے ہیں لیکن میں بھی عورت ہوں میں اتنی آسانی سے آپ سے سزا نہیں ہونے دوں گی۔“

”تم کیوں کر رہی ہو۔“ میں نازلی کے سفید جھوٹ پر آپے سے باہر ہو کر بولا۔ ”تم نے جو کچا  
وہ سراسر بہتان ہے۔ تم ان باتوں سے تم کی کیا مقصد حاصل کرنا چاہتی ہو۔“

”بجیل، کیا میں نے اسی دن کے لیے اپنا سب کچھ تمہارے حوالے کر دیا تھا کہ جب مجھ پر کڑی پڑے تو تم یوں اپنی دولت اور عزت کی آڑ لے کر نظریں بدلو۔“ نازلی رونے لگی۔

”شٹ اپ۔“ میں غصے سے کانپتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا پھر کن انکھیوں سے اصفہانی صاحب کی طرف  
 کر ہوا۔ ”مجھے خوب معلوم ہے کہ تم کس کے اکسانے پر مجھ پر الزامات تراش رہی ہو ورنہ تمہارا  
 ان باتوں کا ثبوت کیا ہے۔“

”شہوت چاہتے ہو تمہیں صاحب۔“ نازلی نے تلخ لہجے میں کہا پھر بولی۔ ”کیا تم وہ واقعہ بھول گئی ہو؟“

جب تم نے کسی ذاتی دشمنی کی بنا پر مجھے یہاں بلوا کر صابر علی مجسٹریٹ کی عزت پر بلا وجہ کیجھا چلائی تو تم کیوں اس کر رہی ہو۔“ میں حلق کے بل چلا یا۔ ”دفع ہو جاؤ“ یہاں سے کیسی عورت۔“

نرمس اور اس کے والدین خاموش بیٹھے میری اور نازلی کی گفتگو سن رہے تھے۔ نازلی نے مجھے

بچنے دیکھا تو وہ بھی ایک جھٹکے سے اٹھ کر کھڑی ہوئی اور مجھے خونخوار نظروں سے گھور کر بولی۔

”جیل۔ نم نے مجھے کیسی عورت کہہ کر اچھا نہیں کیا۔ میں اگر چاہوں تو تمہاری شرافت کا بھرم اسی آنکھ میں ملا سکتی ہوں۔ میں نے جو کچھ کہا ہے اس کا ثبوت بھی میرے پاس موجود ہے لیکن میں نہایت ایک موقع اور دیتی ہوں۔ اپنی روائگی سے قبل تم مجھے فون ضرور کر لینا۔ ہو سکتا ہے کہ اس مدت میں فیرا داغ راہ راست پر آجائے ورنہ پھر مجبوراً وہ دستاویزی ثبوت تمہارے سر اور تمہاری بیوی کو ملے ہوں گے جو میرے پاس بڑی حفاظت سے محفوظ ہیں۔“

ہازلی نے اپنا جملہ عمل کیا پھر تیزی سے گھومی اور لمبے لمبے قدم بڑھاتی ڈرائنگ روم سے باہر چلی گئی۔ اپنی اپنی جگہ کھڑا غصے سے لرزتا کاغذ پر ہا۔ نرگس کے چہرے پر ایک رنگ آتا اور ایک جاتا تھا۔ اس کی ہاں مذاکرات کی پیشگی تھی اور اصفہانی صاحب شدید نفرت بھرے انداز میں اپنے ہونٹ چبانے میں مصروف تھے۔ خود میں بھی ہازلی کی اچانک آمد اور اس کی الزام تراشی سے بہہ لگا گیا تھا۔ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ ہازلی نے اچانک ایسا کیوں کیا۔ کس کے اشارے پر مجھے اس نے ہدف بنایا۔ صرف ایک بار میں ہازلی سے ملا تھا اور میں نے اس کی پوری قیمت ادا کر دی تھی۔ ناجائز تجارت اور دوسرے الزامات سے براہ نظر کوئی تعلق نہ تھا۔

زینک روم میں کچھ دیر خاموشی طاری رہی پھر زنگس اٹھی اور باہر چلی گئی۔ غالباً اصفہانی صاحب کے اشارے پر اس نے وہاں سے جانے کی ضرورت محسوس کی تھی اس لیے کہ زنگس کے جاتے ہی اصفہانی صاحب نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے بڑے سرد لہجے میں دریافت کیا۔

”کیا نازلی نے جو کچھ کہا ہے وہ غلط ہے؟“

”نہ صرف غلط بلکہ بکواس ہے۔“ میں نے بھی سر دلچے میں جواب دیا۔

”اور اگر اس بد قماش عورت نے کوئی ایسا ثبوت پیش کر دیا تو؟“

”آپ کی انگلیش کا مقصد کیا ہے؟“ میں نے قدرے برہم لہجے میں پوچھا۔

میرزا محمود ہے کہ تم فی الحال اپنی روانگی کا پروگرام ملتوی کر دو۔“ اصفہانی صاحب نے مجھے  
 فوریات سے کئے فیصلہ کن لہجے میں کہا۔  
 ”دیکھا؟“

”کیونکہ تمہارا دل! جب تک تمہاری پوزیشن صاف نہیں ہو جاتی، مجھے زگس کو ساتھ بھیجنے میں یقیناً تامل ہو گا۔“

میرا سب سے پہلا اور سب سے اچھا کہ اصفہانی صاحب کو کھری کھری سنادوں اور اس کے اور نازی کی کے تعلقات کا جس کا نام مجھے انکا کی زبانی ہو چکا تھا۔ بھانڈا پھوڑوں لیکن میرے پاس چونکہ کوئی ٹھوس ثبوت

بہرے باہر جانے کے ارادے سے آگے بڑھا ہی تھا کہ نازی لباس پہن کر دوسرے کمرے سے برآمد ہوئی۔ نازی کو دیکھا تو میرے سر پر خون سوار ہو گیا۔ میں نے اسے کھا جانے والی نظروں سے دیکھتے ہوئے مخاطب کیا۔  
 ”جیتا کہ تو یہاں کس کے ایما پر آئی تھی؟ اگر تو نے غلط بیانی سے کام لیا تو میں اسی وقت تجھے جان سے مار ڈالوں گا۔“

”ہوش میں آؤ جمیل! تم خود ہی مجھے ساتھ لے کر آئے تھے۔ اور اب.....“

”کیونٹی عورت..... میں سمجھ رہا ہوں کہ تو میرے ساتھ کیا فریب کر رہی ہے لیکن اب میں تجھے اس دہلی نہیں چھوڑوں گا کہ تو آئندہ کبھی کسی اور کو اپنی بد قماشیاں کا نشانہ بنا سکے۔“

میں نے جھپٹ کر نازی کو اپنے آہنی بازو میں دبوچ لیا۔ اگر میرے دونوں ہاتھ ٹھیک ہوتے تو شاید مجھے اسے قابو کرنے میں زیادہ وقت پیش نہ آتی پھر بھی میں نے اسے ایک ہاتھ سے اپنی گرفت میں لیا اور پاؤں کا سہارا لے کر اسے اٹھا کر نیچے گرا دیا۔ دوسرے ہی لمحے میں اس کی چھاتی پر چڑھ بیٹھا اور ایک ہی ہاتھ سے اس کے گلے کو دبائے لگا۔ نازی کا گداز جسم میرے بوجھ تلے ترپ رہا تھا۔ خود کو نجات دلانے کی خاطر وہ پوری جدوجہد کر رہی تھی۔ اس کی بڑی بڑی آنکھوں سے موت کا تصور پھوٹ رہا تھا۔ میں ہاتھ تھکا کر قبل اس کے کہ نازی کسی کو اپنے انجام سے بچنے پکار کر کے باخبر کرے، میں اس کا کام تمام کر دوں لیکن ایک بار جو وہ نیچے ترپتی تو میرے ہاتھ کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی اور اس نے ہڈیانی انداز میں جانا شروع کر دیا۔

”جی..... بچاؤ..... بچاؤ..... بچاؤ۔“

میں نے بڑی پھرتی سے اسے دوبارہ بے بس کر کے اس کے گلے پر اپنی گرفت جمائی لیکن افسوس کہ میں اس ذلیل عورت کو موت کے گھاٹ نہ اتار سکا۔ اس کی کرب ناک چیخ کی آواز سن کر اصفہانی صاحب مع اپنے دو ملازموں کے خواب گاہ میں گھس آئے۔ پھر نرس کے باپ کے اشارے پر دونوں ملازموں نے مجھے گھسیٹ کر نازی سے علیحدہ کر دیا۔ نازی چھٹکارا پاستے ہی جلدی سے اٹھی اور مجھے اذیت ناک نظروں سے گھورتی ہوئی باہر کی طرف بھاگ گئی۔ میں نے ملازموں کی گرفت سے نجات پانے کے لیے بہت ہاتھ پاؤں مارے لیکن سوائے اچھل کود کے اور کچھ نہ کر سکا۔

”اس حرام زادے کو جو تے مار کر میرے گھر سے باہر پھینک آؤ اور اگر یہ اندر آنے کی کوشش کرے تو اسے تانہ مارو کہ اس کا دم نکل جائے۔“

اگر میرے بس میں ہوتا تو شاید میں نرس کے والد کو بھی جان سے مار ڈالتا لیکن دو بٹے کئے ملازموں نے مجھے بالکل بے بس کر رکھا تھا۔ اصفہانی صاحب کے حکم پر ملازموں نے اسی وقت مجھے دھکے مار کر

نہیں تھا اس لئے میں خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا اور انہیں خونخوار نظروں سے دیکھتا ہوا اپنے کمرے آ گیا۔ نرس نے نازی کے سلسلے میں کوئی باز پرس نہیں کی لیکن بہر حال وہ چپ چپ کی تھی۔ مگر اس سے کوئی بات نہیں کی۔ رات کو اس نے بہت اداس انداز میں کھانا کھانے کو کہا تو میں نے نرس میں اٹکا کر دیا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ خواہ نرس میرے ساتھ جائے یا نہ جائے میں کل ضرور نرس کے لیے روانہ ہو جاؤں گا۔

رات گئے تک میں حالات پر غور کرتا رہا لیکن اس کی وجہ میری سمجھ میں نہ آ سکی۔ پھر کب میری اور کب میں نیند کی آغوش میں پہنچ کر دنیا و مافیہا سے بے خبر ہوا، مجھے کچھ نہیں معلوم لیکن میری آنکھیں کھلی جب میں نے نازی کی بہکی ہوئی مدھم سی آواز سنی۔

”جمیل۔ میرے قریب آ جاؤ۔ دور دور کیوں ہو؟“

نازی کی آواز کے ساتھ ہی مجھے اس کے گداز اور گرم جسم کا لمس بھی محسوس ہوا۔ میں نے آہز کروٹ بدلی اور پھر..... پھر میری اور نازی کی بہکی بہکی سانسیں ایک دوسرے میں غلط ملا گئیں۔ مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے میں کوئی بہت ہی سہانا خواب دیکھ رہا ہوں مگر بجلی کا کونڈا ہونے پر بڑا کر آنکھیں کھول دیں اور پھر جو منظر میں نے دیکھا اسے دیکھ کر میں خود بھی ششدر رہ گیا۔ تک جن باتوں کو میں خواب سمجھ رہا تھا وہ خواب نہیں بلکہ ایک تلخ اور گھناؤنی حقیقت تھی۔ نازی اب میرے بستر پر میری آغوش میں برہنہ حالت میں موجود تھی۔ میری اپنی حالت بھی نازی سے مختلف اور میری نظروں کے سامنے خواب گاہ کے دروازے پر اصفہانی صاحب ڈریسنگ گاؤن میں بیٹھ تانے کھڑے مجھے غضب ناک نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ نرس اپنے بستر پر موجود نہیں تھی۔ ایک کے لیے تو جیسے مجھ پر حیرتوں کے پہاڑ ٹوٹ پڑے پھر دوسرے ہی لمحے میں نے گھبرا کر بیروں کے پڑی ہوئی چادر کو اپنے جسم پر کھینچ لیا۔ نازی دونوں ہاتھوں سے اپنے جسم کی ستر پوشی کرتی ہوئی تھڑا اٹھ کر دوسرے کمرے کی طرف بھاگ گئی۔ ابھی میں حیرت و استعجاب کی تصویر بنا حالات کی توبین بھی نہ پایا تھا کہ اصفہانی صاحب کی کڑکتی ہوئی آواز میرے کانوں سے نکل آئی۔

”بے غیرت! تک خاندان! تیری اتنی جرأت کہ تو میری ہی چھت کے نیچے میری بیٹی کے ذاکار مار رہا ہے۔“

میں نے اپنی صفائی میں کچھ کہنے کی کوشش کی لیکن مجھ سے کوئی بات نہ کی جاسکی۔  
 ”کہنے نہ ڈیل! اسی وقت نکل جا میرے گھر سے اور اگر پھر تو نے کبھی ادھر کا رخ کیا یا میری بچی کا نام زبان تک لایا تو میں تجھے شوٹ کر دوں گا۔“  
 اصفہانی صاحب نے دانت پیستے کمرے سے باہر گئے تو میں نے جلدی سے اٹھ کر

نرگس کی کونجی سے باہر پھینک دیا۔ میں نے مزید ذلیل ہونے سے بہتر یہی سمجھا کہ خاموشی سے چلا جاؤں۔ میں اسی وقت اسٹیشن کی طرف چل دیا۔ حسن اتفاق سے میں نے جو کپڑے پہنے تھے اس میں ایک نکتہ بھی موجود تھا جو میں نے صبح حاصل کئے تھے۔ نقدی کی صورت میں، بمشکل ستر روپے میرے پاس موجود تھے۔

وہ رات میں نے اسٹیشن پر ہی گزاری اور دوسرے روز تنہا بمبئی کے لیے روانہ ہو گیا۔ مجھے اگر افسوس تھا تو صرف اس بات کا کہ مجھے نرگس سے دو باتیں کرنے کا موقع بھی نہ مل سکا۔ حالات نے جس چیز سے رخ بدلا تھا اس نے میری عقل خطا کر دی تھی۔ یہ سب بے درپے ہوا تھا۔ میرے حوش و حواس گم ہوئے جاتے تھے۔ رہ رہ کر میرے ذہن میں بس یہی خیال ابھرتا تھا کہ یہ سب کچھ اصفہانی صاحب کا کیا دھرا ہے۔ ممکن ہے نازلی نے انہیں اس بات سے آگاہ کر دیا ہو کہ میں ایک بار اس سے آلودہ ہو چکا ہوں اور اصفہانی صاحب نے انتقامی جذبے کے تحت مجھے نازلی ہی کے ذریعے رسوا کرنے کی ٹھان لی ہو، لیکن یہ بات میری سمجھ میں کسی طرح نہ آ سکی کہ انہوں نے اپنے انتقام کی خاطر نرگس کی زندگی کیوں کر برباد کرنا گوارا کر لیا؟ اور اگر کوئی بات ہے تو وہ کیا ہے؟

☆=====☆

بمبئی آئے مجھے ایک عرصے سے زیادہ ہو چکا تھا۔ میرا کاروبار بخوبی چل رہا تھا۔ میں نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ اصفہانی صاحب کے جو کارندے یہاں موجود تھے انہیں نکال باہر کیا اور خود ہر کام کو اپنی نگرانی میں لے لیا۔ میرا بزنس منیجر میری واپسی پر بے حد خوش ہوا لیکن ذاتی طور پر میں نرگس کی وجہ سے بہت پریشان تھا۔ میں اس سے مل کر یہ دریافت کرنا چاہتا تھا کہ آئندہ کے لیے اس نے کیا سوچا ہے۔ کیا وہ میرے ساتھ رہنا پسند کرے گی یا حالات کے پیش نظر علیحدگی اختیار کرے گی مگر مجھے ابھی تک نرگس سے بات کرنے کی کوئی سہیل نظر نہیں آئی تھی۔ خط کے ذریعے میں نے ان باتوں کا تصفیہ کرنا کچھ مناسب خیال نہیں کیا کہ کہیں میری تحریر اصفہانی صاحب کے کسی کام نہ آ جائے۔

بہر حال میں نرگس کی طرف سے بہت پریشان تھا۔ بمبئی آنے کے بعد متعدد بار مجھے اس کی کمی بڑی شدت سے محسوس ہوئی تھی۔ اکثر مجھے اس کا پیار اور اس کی بے لوث خدمت یاد آتی تو میں بے چین ہو جاتا۔ وہ صحیح معنوں میں ایک وفا شعار اور خدمت گزار عورت تھی لیکن حالات کی ستم ظریفی نے ہم دونوں کو الگ کر دیا تھا۔ نہ جانے کیوں مجھے اس بات کا مکمل یقین تھا کہ کسی نہ کسی دن نرگس اچانک میرے پاس آ جائے گی لیکن میرا یقین اس روز کا کچھ کے برتن کی طرح ٹوٹ کر بکھر گیا جس روز نرگس کی طرف سے مجھے اس کے وکیل کا نوٹس ملا تھا۔ نوٹس میں میرے اوپر بے شمار گناؤں نے الزامات عائد کئے گئے تھے اور ان الزامات کے پیش نظر اس بات پر زور دیا گیا تھا کہ یا تو میں شرافت سے حق مبرا دوا کر کے

نرگس۔ میں جیل بول رہا ہوں۔“

نرگس نے کیا کام ہے؟“ نرگس نے بڑی رکھائی سے دریافت کیا۔ میں نے ضبط سے کام لیتے ہوئے کہا۔

نرگس۔ مجھے تم سے کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں۔“

نرگس۔ میں سن رہی ہوں۔“

نرگس۔ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہنا شروع کیا۔“ آخر تم بھی بدل گئیں۔ میری جان یقین کر دو، بدلے میں جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ مجھ پر سراسر الزام ہیں۔ میرا ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

نرگس۔ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہنا شروع کیا۔“ آخر تم بھی بدل گئیں۔ میری جان یقین کر دو، بدلے میں جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ مجھ پر سراسر الزام ہیں۔ میرا ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

نرگس۔ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہنا شروع کیا۔“ آخر تم بھی بدل گئیں۔ میری جان یقین کر دو، بدلے میں جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ مجھ پر سراسر الزام ہیں۔ میرا ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

نرگس۔ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہنا شروع کیا۔“ آخر تم بھی بدل گئیں۔ میری جان یقین کر دو، بدلے میں جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ مجھ پر سراسر الزام ہیں۔ میرا ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

نرگس۔ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہنا شروع کیا۔“ آخر تم بھی بدل گئیں۔ میری جان یقین کر دو، بدلے میں جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ مجھ پر سراسر الزام ہیں۔ میرا ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

لی تھی۔ اپنے شخص کی محرمیوں کا اندازہ کیجئے، جسے شروع سے اب تک عجیب و غریب حالات و بدلتی چلی آئے ہوں۔

وقت نے میرے ساتھ کیسے ہولناک مذاق کئے تھے۔ اب میرے اندر زندہ رہنے کی امنگ ختم ہو چکی تھی اور اس کے بعد ہوا یہ کہ میں نے خود کو حالات پر چھوڑ دیا۔ میں نے چاہا کہ مجھ پر اور ہتھیار نہیں۔ میں اپنی داستان غم مختصر کرتا ہوں۔ میں صرف ان پے در پے حادثات کا ذکر کروں گا جنہوں نے میرے سب سے اوسان بھی مجھ سے چھین لیے۔ میرا کاروبار جو روز بروز ترقی کر رہا تھا اب میری بے باکیوں اور بے نیازیوں کے سبب گرنے لگا پھر اچانک یہ افتادہ اپڑی کہ اس بینک میں آگ لگ گئی اور میرا زیادہ پیسہ جمع تھا۔ آگ اتنی شدید تھی کہ بینک کی اینٹیں تک جل کے راکھ کے ڈھیر میں تبدیل ہو گئیں۔ ابھی میں اس حادثے سے پوری طرح سنبھل بھی نہ پایا تھا کہ میرا کیشیئر جو شروع سے میرے اعتماد نہایت قابل اعتماد شخص تھا پانچ لاکھ کی رقم دوسرے بینک سے نکلوا کر فرار ہو گیا۔ مجھے اس کا علم روز بعد ہوا تھا اس لیے پولیس بھی میری شکایت پر اسے فوری طور پر گرفتار نہ کر سکی۔

میں نے اپنے اس نقصان کو پورا کرنے کے لیے خود کو داؤ پر لگا دیا۔ میں نے اپنا زیادہ تر وقت ریس دین میں صرف کیا اور جو کچھ میرے پاس باقی رہ گیا تھا وہ بھی میں گنواتا گیا۔ جتنا میں ہارتا جاتا اتنی ہی دلت میرے اندر سوا ہو جاتی۔ دفتر کا کاروبار ٹھپ ہوتا گیا۔ ملازمین کی تعداد کم ہوتی گئی۔ مجھے چاروں طرف سے محرمیوں نے گھیر لیا۔ انکا گئی، ٹرگس گئی، دفتر گیا، روپیہ چوری ہوا، کاروبار گیا تو عزت بھی گئی، صرف ایک مکان رہ گیا تھا جو میری ہوس کی بھیبت چڑھ گیا۔ میں نے اسے ریس کے میدان پر دانا کر دیا۔ میں نے شرابوں میں خود کو غرق کیا اور میری بصارت میں ضعف آ گیا۔ سب کچھ راکھ ہو گیا اور انکیاں بھی رخصت ہو گئیں جو کل تک میری محبت کا دم بھرتی تھیں۔ وہ لوگ بھی جدا ہو گئے جو اس شانداروں کے منتظر رہتے۔ اب کوئی حادثہ میری نظر میں کوئی اہمیت نہیں رکھتا تھا میں بری سے بری زندگی کے لیے تیار رہتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ تباہیوں نے مجھے پہچان لیا ہے۔ باہر سب جل چکا تھا اور اندر سے جل رہا تھا، میرے سینے میں ایک آگ لگی ہوئی تھی۔ کاش انکا نہ آئی ہوتی اور آئی تھی تو جانے کی بات نہ ہوتی۔ اسی نے یہ چمک دکھا کر تو میری آنکھوں کی روشنی چھین لی۔ میں اس کے سہارے بن گیا۔ وہ سب سہارا ہو گیا تھا۔ میری انکا کہاں ہے؟ میں تریبی کی تلاش میں نہ جانے کتنے شہروں، گاؤں اور انڈیوں اور گھٹوں میں گیا اور میں نے اس امید میں کہ شاید انکا کو میں دوبارہ حاصل کر لوں جو میرے پاس رہ گیا تھا، اسے بے دریغ خرچ کر دیا پھر جب میں ناکام و نامراد واپس آیا تو میرے دل کو نہ تو تھکانہ مکان، نہ دفتر اور نہ بیوی۔ میں ایک ہوٹل میں ٹھہرا۔ میں مکمل طور پر بھکاری بن کر رہ گیا۔ میں نے اپنے ملازموں کے آگے ہاتھ پھیلا یا تو وہ بھی ایک ایک کر کے کٹی کاٹ گئے۔ میرے سینے

کو ہنسی خوشی جھیل سکتی ہے، فاقے کر سکتی ہے، دنیا کی تمام مصیبتوں کو برداشت کر سکتی ہے مگر یہ کبھی نہیں کر سکتی کہ اس کا شوہر اس کی موجودگی میں کسی عورت کے ساتھ رنگ رلیاں مٹائے۔ ”ٹرگس بھری کہتی رہی۔ ”ہو سکتا تھا کہ میں نازلی کے سلسلے میں آپ کی باتوں کو درست تسلیم کر لیتی لیکن اس میں نے خود اپنی گناہ گار آنکھوں سے نازلی اور آپ کو اپنی خواب گاہ میں کھل کھیلنے دیکھا تھا۔ برداشت کی انتہا تھی۔ میں نے اسی وقت طے کر لیا تھا کہ مجھے آپ سے علیحدگی اختیار کر لینی بہتر فیصلہ میں نے دل پر پتھر رکھ کر کیا ہے مگر میں سمجھتی ہوں کہ یہی میرے حق میں بہتر ہے۔ اب مجھے فون نہ کیجئے۔“

”اگر یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے تو میں کل ہی تمہارے مہر کی رقم اور طلاق نامہ تحریر کر کے روانہ کر دے گا مگر کیا تم ان باتوں سے پیشتر..... آخری بار مجھ سے دو گھنٹی کے لیے ملنا پسند کرو گی۔ مجھے اپنی زندگی کا موقع دو۔ تم اتنی بے رحم کیسے ہو گئیں۔ آخر تم نے میرے ساتھ بڑے اچھے دن گزارے ہیں۔ کبھی سے تو غور کیا ہوتا۔ ایک تم ہی تو میرا سہارا تھیں۔ کیا تم مجھ سے نہیں ملو گی؟“

”مجھے افسوس ہے کہ میں ایسا نہیں کر سکتی۔ مجھ سے زیادہ مت کہئے جو ہو چکا وہ بہت ہے۔ سلسلہ ختم کیجئے۔ میرے اندر زیادہ حوصلہ نہیں ہے۔“

”ٹرگس“ میں تڑپ اٹھا۔ ”کیا تمہیں اب مجھ سے ذرا بھی لگاؤ باقی نہیں رہا۔“

”کس کو کس سے لگاؤ تھا جمیل صاحب، اس کا ثبوت مل چکا ہے اب اور آزمائش مت کیجئے علیحدہ رہیں اسی میں ہم دونوں کی بھلائی ہے۔“ ٹرگس نے تلخ آواز میں کہا پھر دوسری طرف سے منقطع ہو گیا۔

ٹرگس کی بے رخی سے میرے دل پر جو چوٹ لگی اس کا اندازہ کچھ میرا دل ہی کر سکتا ہے۔ ہر بار نے اپنے دل پر پتھر رکھ کر اسی روز طلاق نامہ تحریر کر دیا اور اگلے روز مہر کی رقم کے ساتھ اسے ٹرگس پر روانہ کر دیا۔ تیسرے روز مجھے اس کی رسید مل گئی۔

ٹرگس سے مستقل علیحدگی کے بعد میری زندگی میں ایک غلا پیدا ہو گیا جسے پرکھنا مشکل تھا۔ اسے غم کو بھلانے کی خاطر ایک بار پھر شراب اور بازاری عورتوں کا سہارا لیا لیکن مجھے وہ سکون نہ جوں جوں کی آغوش میں میسر تھا۔ میں اپنے ذہن کو معطل رکھنے کی غرض سے ہر وقت شراب کے چور رہتا تھا۔

انکا گئی پھر ٹرگس بھی گئی اب میری زندگی میں کیا رہ گیا تھا۔ میرا نہ کاروبار میں جی لگتا تھا اور نہ میں۔ میں سوچتا تھا کیا ایسا ممکن ہے کہ ٹرگس جیسی وفا شعار بیوی بھی بدل جائے۔ مجھے کسی بات کا نہیں آتا تھا مگر سب کچھ ہو چکا تھا۔ انکا مجھ سے چھین لی گئی تھی اور ٹرگس نے بھی مجھ سے علیحدگی



نے میرے حالات پر ترس کھا کر مجھے صرف ایک سو روپے بطور قرض دیے تھے جو میری جیب میں تھے۔ ان سو روپوں سے میں نے ہوٹل کا دو روز کا بل ادا کیا پھر اسے چھوڑ کر ایک دوسرے سے بے دخل ہو گیا جہاں عام حالات میں شاید ایک پیالی چائے پینا بھی گوارا نہ کرتا۔ میرے جسم پر بڑے تھے بس وہی میرا آخری سرمایہ تھے۔

اس رات جب میں ہوٹل میں ٹھہرا ہوا تھا اور اپنی حرام نصیبیوں پر غور کر رہا تھا کہ پھر مجھ پر تصور غالب آ گیا۔ میں نے اسے ذہن سے نکال دینا چاہا اور نئے سرے سے اپنی زندگی شروع کر عزم پیدا کرنے کی کوشش کی مگر جو شخص دولت میں کھیل چکا ہو اور جس کے ہاتھوں کو فاضلی کی عادت ہو اسے دوسرے حالات میں گزر کر نا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ روپیہ آتا ہے تو مزاج اور ذہن بدل ہے۔ روپیہ جاتا ہے تو بدلے ہوئے مزاج اور ذہن کو بدلنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ پھر فیصلے کی فوری ہو جاتی ہیں۔ لے دے کر میں ایک ہی نتیجے اور فیصلے پر پہنچا تھا کہ انکا کسی طور مجھے دوبارہ مل جائے جس نے مجھے فرش سے عرش پر بٹھایا تھا۔ جس نے میری عادتیں بگاڑ دی تھیں۔ جس نے مجھے بڑے تھی اور جسے مجھ سے تربیتی نے چھین لیا تھا۔ اس انکا کے چلے جانے کے بعد میں اب بھکاری بنا کر کے ساتھ مجھے تربیتی یاد آیا اور ایک خیال بجلی بن کر میرے ذہن میں کودنا۔ کہیں یہ سب کچھ بڑے شرارت تو نہیں؟ میں نے اس سوال پر جتنا غور کیا اتنا یہ خیال مستحکم ہوتا گیا۔

اس رات میں خاصی دیر تک انکا اور تربیتی کے خیال میں جھج و تاب کھاتا رہا پھر سو گیا لیکن کچھ بعد میں دوبارہ ہڑ بڑا کر جاگ اٹھا۔ کوئی میرے بازو کو زور زور سے ہلا کر مجھے جگانے کی کوشش تھا۔ میں نے آنکھیں کھول کر دیکھا تو ایک حسین و جمیل عورت زرق برق کپڑوں میں ملبوس قیام ہوئی میرے پاس بیٹھی تھی۔ میں چند ثانیے تک اسے غور سے دیکھتا رہا پھر میں نے اسے شناخت کر ایک مقامی ہندو اکثر کی عیاش طبع لڑکی کھنکھلا تھی۔ میں اسے متعدد بار اپنے دل بہلاوے کو استعمال تھا لیکن اس وقت اتنی رات گئے اسے اپنے پاس دیکھ کر مجھے بے حد حیرت ہوئی۔ اس بات کا مجھے ستار ہا تھا کہ میں اس وقت ایک گھنیا قسم کے ہوٹل میں مقیم ہوں۔ کچھ دیر تک میں کھنکھلا کو بولی رہا پھر بولا۔

”اتنی رات گئے تم یہاں کیسے آگئیں اور میرا پتا تمہیں کیسے چلا؟“

”جمیل ڈیر۔ میں بڑی بھگوان ہوں جو تم اس سے یہاں نظر آ گئے ورنہ مجھے کسی اور کی پڑتی۔“ کھنکھلا نے تیزی سے کہا پھر میرے قریب ہو کر بولی۔ ”ڈیر اگر تم مجھے اس سے پونا تک میں سارا جیون تمہارا احسان نہیں بھولوں گی۔“

”لیکن میں تو.....“

”مجھے سب کچھ پتا چل گیا ہے جمیل۔“ کھنکھلا نے میری بات درمیان سے اچھٹے ہوئے جلدی سے کہا۔ ”ذہن دولت تم جو چاہو گے میں تمہیں دوں گی۔ بس تم میری اتنی سہاٹا کرو کہ مجھے پونا تک ساتھ چل کر چھوڑ آؤ۔ اس چھوٹے سے کام کے لیے میں تمہیں دو ہزار روپے تک دینے کو تیار ہوں۔“

کھنکھلا کے چہرے پر بوکھلاہٹ کے تاثرات دیکھ کر میں نے یہ اندازہ تو کر لیا تھا کہ وہ اس وقت کسی خاص وجہ سے بہت گھبرائی ہوئی ہے لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہ آ سکی کہ اس جیسی موڈ پر لڑکی جو دنیا جان میں تنہا گھومتی پھرتی تھی اس وقت پونا تک جانے کے لیے میری مدد کیوں مانگ رہی ہے چنانچہ میں نے پوچھ ہی لیا۔

”کیا تمہارے اوپر کوئی خاص پتا آن پڑی ہے؟“

”ہاں جمیل۔ میرے پتا جی میرا ادواہ ایک ایسے لڑکے سے کرنا چاہتے ہیں جو مجھے بالکل پسند نہیں۔ یوں بھی میں شادی کر کے خود کو قید نہیں کرنا چاہتی۔ اس کارن میں گھر سے بھاگ آئی ہوں۔ میرا خیال تھا کہ رات اسی ہوٹل میں گزاروں پھر محل کی گاڑی سے پونا چلی جاؤں۔ اتفاق سے تم مجھے نظر آ گئے اے لیے میں چاہتی ہوں کہ تم اسی سے مجھے پونا چھوڑ آؤ۔“

”مگر تم اس وقت پونا کیسے جاؤ گی؟“ میں نے کہا۔ ”اس وقت تو کوئی گاڑی پونا نہیں جاتی۔“

”ہم ٹیکسی سے چلیں گے جمیل۔ اگر گاڑی سے جانا ہوتا تو پھر مجھے تمہاری سہاٹا کی کیا ضرورت تھی۔“ کھنکھلا نے مجھے سمجھاتے ہوئے کہا پھر میری گردن میں اپنی مرمریں بانٹیں ڈال کر بولی۔ ”بولو جمیل ڈیر۔ کیا تم تیار ہو؟“

”تمہا جانے میں تمہیں کس بات کا خطرہ ہے؟“ میں نے کھنکھلا کو لپٹاتے ہوئے پیار سے کہا۔ ”کیا تمہیں ڈر ہے کہ ٹیکسی ڈرائیور تمہیں پونا کے بجائے کہیں اور لے جائے گا۔“

”ہاں..... اور یہ بھی ممکن ہے کہ میرے بھائی یا پتا مجھے دیکھ لیں۔“

”اور اگر تمہارے ڈیڈی نے تمہیں میرے ساتھ دیکھ لیا تو کیا وہ چپ ہو جائیں گے۔“

”تم سمجھتے کیوں نہیں جمیل۔“ کھنکھلا اٹھلا کر بولی پھر اس نے زمین سے ایک پونٹی اٹھا کر اسے کھولتے ہوئے کہا۔ ”یہ دیکھو یہ برقع میں اپنی ایک سنبلی سے مانگ کر لائی ہوں۔ میں تمہارے ساتھ برقع میں ہوں گی اس لیے کوئی بھی شبہ نہیں کر سکتا۔“

میں تھوڑے سے پس و پیش کے بعد کھنکھلا کو پونا لے جانے کے لیے آمادہ ہو گیا۔ اس آمادگی ایک وجہ تو خود کھنکھلا کی ذات تھی۔ دوسرے یہ کہ مجھے پیسوں کی بھی ضرورت تھی۔ کھنکھلا نے مجھے رضا مند پایا تو خوشی سے مجھ سے لپٹ گئی۔ ہر چند کہ اب میری حیثیت اس مالدار لڑکی کے سامنے ایک بھکاری سے زیادہ تھی لیکن اس وقت حالات نے کھنکھلا کو میرے رحم و کرم پر لا ڈالا تھا۔ چنانچہ پہلے تو میں نے موقع

سے پورا پورا فائدہ اٹھایا پھر اسی وقت جا کر ایک ٹیکسی لے آیا اور گلشنلا کو ساتھ لے کر پونا کے لیے روانہ ہو گیا۔ گلشنلا پچھلی سیٹ پر برقع میں ملبوس میرے ساتھ لگی بیٹھی تھی اور ٹیکسی سنسان سڑک پر غرائے ہو رہی تھی۔ تھوڑی دیر تک تو ہم دونوں خاموش رہے پھر میں نے اس کا نازک ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر آہستہ سے دباتے ہوئے پوچھا۔

”پونا میں تمہارا قیام کہاں ہوگا۔ کیا وہاں کوئی تمہارا واقف کار موجود ہے؟“

”شش۔“ گلشنلا نے برقع کا نقاب ہلچتے ہوئے مجھے خاموش رہنے کی تلقین کی پھر قدرے اونچی آواز میں بولی۔ ”اگر میری بہن کی حالت خراب نہ ہوتی تو میں اس وقت پونا چلنے کے لیے کبھی غور نہ کرتی۔ آپ مجھ سے ناراض تو نہیں ہیں؟“

میں سمجھ گیا کہ وہ ٹیکسی ڈرائیور کو سنانے کی خاطر بات بتا رہی ہے۔ چنانچہ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ میں تمہیں چھوڑ کر واپس آ جاؤں گا۔ تم کچھ دنوں بعد چلی آنا۔“

”کیا آپ دو ایک دن بھی قیام نہیں کریں گے؟“

”نہیں۔ مجھے یہاں بہن میں کچھ ضروری کام ہیں۔“

گلشنلا مجھ سے یوں بات کر رہی تھی جیسے وہ میری شریک حیات ہو۔ ٹیکسی ڈرائیور کی نظریں سڑک پر جمی ہوئی تھیں۔ کچھ دیر تک میں گلشنلا کی ہاں میں ہاں ملاتا رہا پھر ایک بار میں نے اسے گھیسٹ کر اپنی آغوش میں گرا لیا اور اس کے کان کے قریب منہ لے جا کر پوچھا۔

”تم نے بتایا نہیں کہ پونا میں تمہارا کون چاہنے والا موجود ہے۔ کیا ہمیں بھی نہیں بتاؤ گی۔“

”میں فی الحال اپنے ایک فلم ایکٹر دوست کے ساتھ قیام کروں گی اس نے ایک بار مجھے فلم میں کام کرنے کا آفر بھی دیا تھا۔“ گلشنلا نے سرگوشی کی پھر اس نے کسما کر میری آغوش سے ٹکنا چاہا تو میں نے اپنی گرفت اور سخت کر لی۔

گلشنلا کے حسین قرب نے میرے جذبات کو ہوا دے دی تھی۔ میں اس سے چھیڑ خانی کرتا رہا اور مجبوراً میری ہر شرارت کو برداشت کرتی رہی شاید اس لیے کہ اس وقت وہ میرے رحم و کرم پر تھی۔ میں اس کے قرب کے نشے سے کچھ ایسا سرشار ہوا کہ مجھے کسی بات کا ہوش نہ رہا۔ وقت برق رفتاری سے گزرتا رہا پھر ہم دونوں اسی وقت چونک کر علیحدہ ہوئے جب ٹیکسی ایک جھٹکے کے ساتھ رکی۔ میں نے باہر کی طرف دیکھا تو معلوم ہوا کہ ٹیکسی پونا کی ایک پولیس چوکی کے احاطے میں کھڑی ہوئی ہے۔ قبل اس کے کہ میں ٹیکسی ڈرائیور سے کچھ پوچھتا وہ خود ہی پلیٹ کر مجھ سے مخاطب ہوا اور بڑے بازاری لہجے میں بولا۔

”تم سالانہ دنیا کی آنکھ میں دھول جھونیک رہا تھا ابھی تم کو پتا پڑ جائے گا کہ یہ جھوٹا کون ہے؟“

”جیسا اب کیا ہوگا؟“

نہ لال خاموش رہو۔ جو کچھ ہوگا دیکھا جائے گا۔ میں نے آہستگی سے جواب دیا پھر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔ میرا خیال تھا کہ اگر گلشنلا نے ہمت سے کام لیا تو پولیس والے ہمارا کچھ بھی نہیں کر سکیں گے۔ میرا اندازہ کچھ دیر بعد ہی ریت کی دیوار کی طرح ٹوٹ کر ٹکڑ ہو گیا۔

پولیس چوکی کے ڈیوٹی آفیسر نے گلشنلا کو پہلی ہی نظر میں شناخت کر لیا پھر جب اس نے یہ بتایا کہ پولیس چوکیوں کو گلشنلا کے فرار ہونے کی اطلاع مل چکی ہے تو میرے پاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ میں نے خود پر قابو پاتے ہوئے ڈیوٹی آفیسر کو مخاطب کر کے کہا۔

”گلشنلا اب ہے اور اپنی مرضی سے میرے ساتھ جا رہی ہے۔ ہم نے کوئی جرم نہیں کیا۔“

”کہن محترمہ۔ کیا یہ ٹھنڈا درست کہہ رہا ہے۔؟“ ڈیوٹی آفیسر نے مجھے نفرت سے گھورتے ہوئے اسے دریافت کیا۔ وہ ایک لحوت پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی اور اس مکار عورت نے ہچکیوں کے راکھ

”نمبر۔ یہی وہ مکینہ ہے جو مجھے زبردستی اغوا کر کے نہ جانے کہاں لے جا رہا تھا۔ اس نے مجھے لٹکی لٹکا کر میں نے شور مچایا تو مجھے جان سے مار دے گا۔ مجھے میرے پتاجی کے پاس پہنچا دو۔“

گلشنلا کا بیان مجھے ہنسوا دینے کے لیے کافی تھا۔ میں نے اپنے بچاؤ کے لیے ڈیوٹی آفیسر کو اپنی بے لکھائی دلائے کی بہتری کوشش کی لیکن میری ایک نہ چلی اور مجھے بری طرح مار پیٹ کر بہن کے پیچھے دھکیل دیا گیا۔ عدالت میں پیشی ہوئی تو وہاں بھی میری کوئی شنوائی نہ ہوئی۔ گلشنلا کے اس کے باپ کی شہرت نے میری رہی سہی امیدوں پر بھی پانی پھیر دیا۔ دوسری ہی پیشی پر مجھ سے چار ماہ قید با مشقت کی سزا سنائی۔

پندرہ سال میں چار ماہ تک مجھے جن اذیت ناک تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑا وہ تحریر میں لانا میرے بس نہ تھا۔ جیل کے بے ستر یوں نے مجھے مار ڈالنے میں اپنی طرف سے کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی اور وہاں گلشنلا کے باپ کے ایمپائر ہو رہا تھا۔ اس کی بیٹی کوشش تھی کہ میں سزا پوری ہونے سے پہلے ہی اچھا لکھن میری قسمت میں چونکہ در بدر کی ٹھوکریں کھانا لکھا تھا اس لیے زندہ رہا۔ چار ماہ کی

میں بھی نہ پہچان سکتا۔ میرا ایک ایک جوڑ پھوڑے کے مانند دکھ رہا تھا۔ میری داڑھی سب سے تھوڑی تھی۔ جیل کے سنتری چونکہ مجھے دو دو وقت کھانا نہیں دیتے تھے اس لیے میں بے حد لاغر ہوا تھا۔ میرے جسم پر چار ماہ کی جی ہوئی میل سے شدید بدبو پھوٹ رہی تھی۔ ربائی کے وقت جیل روپے بھی واپس نہیں دیے گئے جو گرفتاری کے وقت میری جیب سے برآمد ہوئے تھے۔ میرے پاس سوائے اس کے اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ میں لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلا کر بھیک مانگتا ہوں۔

پہلے ماٹنگے سے بہتر ہے کہ خودکشی کر لی جائے۔ میں ایک فٹ ہاتھ پر بیٹھا ہوا یہ سوچ رہا تھا کہ میری حالت خراب تھی۔ میری استریاں باہر نکلنے کو تھیں۔ میں نے خود کو موت کے لیے تیار کر لیا تھا۔ ایک راہ گیر میرے پاس آیا اور میری شکستہ حالت دیکھ کر اس نے میرے سامنے ایک دی۔ اس چوٹی کو دیکھ کر میرا جی متلائے لگا۔ میں نے اسے دیر تک نہیں اٹھایا۔ کاش میں اسے مر جاتا مگر میرے معدے نے میرے ضمیر کے خلاف فیصلہ دیا۔ میں نے وہ چار آنے اٹھالے ایک قریبی ہوٹل میں پہنچ گیا۔ پھر میرے لیے بھیک مانگنا کوئی مسئلہ نہ رہا۔

میں دس بارہ روز تک متواتر پونا کی سڑکوں پر بھکاریوں کی طرح گھومتا رہا۔ ایک دو روز پناہ پینٹ بھر روٹی کھاتا اور جہاں رات ہوتی وہیں کسی بیڑے کے سائے میں یا فٹ ہاتھ پر لیٹ رہتا۔ رات بھر اپنی بربادی پر خون کے آنسو بہاتا رہتا۔ میں ہاتھ نہیں پھیلاتا تھا۔ شاید میں کیڑا بھکاری تھا۔ کبھی میرا یہ حال تھا کہ میں بازاری عورتوں کی ایک حقیر سی مسکراہٹ پر سوسو کے سے پنچھار کر دیا کرتا تھا۔ ہوٹل کے بیروں کو دس بیس روپے ٹپ دے دینا میرے لیے ممنوع تھا۔ لیکن آج وہی میں تھا کہ میرے پاس سر چھپانے کی کوئی جگہ نہ تھی۔ میں دوسروں کی گالیاں سننے کے بعد بھی ان کے سامنے ہاتھ پھیلائے پر مجبور تھا اور یہ سب تباہیاں میرے اوپر اسی روز ہونا شروع ہو گئی تھیں جس روز انکا مجھ سے رخصت ہوئی تھی۔ انکا کاش ترینی مجھے لے جاتا رہتا۔

میرے حالات بد سے بدتر ہوتے جا رہے تھے لیکن میں صرف اس امید پر خود کو زندہ رکھتا تھا کہ وہ ہو سکتا ہے میں انکا کو دوبارہ حاصل کرنے میں کامیاب ہو جاؤں جس کا واحد طریقہ ترینی لیکن ترینی انکا کو لے کر نہ جانے کہاں غائب ہو گیا تھا۔ میرے ذہن پر سوتے جا گئے۔ وقت انکا کی دھن سوار رہتی۔

ایک روز میں بھیک مانگتا ہوا پونا کے ریس کورس تک چلا گیا جہاں میرے علاوہ اور بھی

میں موجود تھے اور سینکڑوں ساہوکاروں کو ریس جیتنے کی وعادے کران کے آگے ہاتھ پھیلا رہے تھے۔ میں بھی ان میں شامل ہو گیا۔ ریس شروع ہونے میں چونکہ ایک گھنٹا باقی تھا اس لیے ریس کورس کے باہر لوگوں کا خاصا جھوم موجود تھا۔ میں جھوم سے پرے ہٹ کر اس طرف آ گیا جہاں گاڑیاں آ کر ٹھہرتی تھیں۔ جیسے ہی کوئی گاڑی آ کر رکتی، میں لپک کر قریب جاتا اور گاڑی سے اترنے والے سینکڑوں روپے ہاتھ پھیلا دیتا۔ اگر کسی کو میرے حال پر ترس آتا تو وہ آٹھ آنے یا روپیہ میرے ہاتھ پر رکھ کر کسی کو میری صورت سے گھن آتی تو وہ مجھے دو چار گالیاں سن کر آگے نکل جاتا۔

میں اپنے دھندے میں لگا ہوا تھا کہ ایک لمبی سی کار آ کر گیٹ کے سامنے رکی۔ ڈرائیور نے اتر کر مجھے ایک کارڈ وازہ کھولا تو کار سے پہلے ایک دراز قد اور ٹھٹھے ہوئے جسم کا خوب صورت آدمی نکلا پھر اس نے مجھے ایک نوجوان عورت باہر آئی جو صورت شکل ہی سے عیاش طبع لگ رہی تھی۔ میں نے جلدی سے اسے بڑھ کر نوادے کے آگے ہاتھ پھیلا دیے۔ دراز قد آدمی نے ایک بار تو مجھے بڑی نفرت سے دیکھا پھر بے لوث وہ معنی خیز انداز میں مسکرایا۔ میری توقع کے خلاف اس نے دس روپے کا ایک نوٹ نکال کر میری طرف بڑھایا تو میں نے اسے یوں جھپٹ لیا جیسے قارون کا خزانہ میرے ہاتھ آ گیا ہو۔ میں نے اسے کراہتی مٹی میں دبا کر تشکرانہ نظروں سے اس دیا تو شخص کی طرف دیکھا تو وہ تیوری پر بل ڈال کر بولا۔

”دع ہو جاؤ میرے سامنے سے جو کچھ میں نے تجھے دان کیا ہے وہ تیری اوقات سے بہت زیادہ زیادہ ہے۔“

نوادہ مجھے غور تار ہوا عورت کا ہاتھ تھام کر آگے چلا گیا۔ نہ جانے کیوں مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میں اس شخص کو پہلے بھی کہیں دیکھ چکا ہوں۔ اس کی بڑی بڑی اور سرخ آنکھیں مجھے کچھ مانوس سی لگ رہی تھیں۔ میں نے اپنے ذہن کو کریدنا شروع کر دیا لیکن قبل اس کے کہ میں کسی نتیجے پر پہنچا ایک لنگڑے فقیر نے میرے قریب آ کر کہا۔

”تم قسمت کے دھنی ہو میرے بھائی جولاہہ ترینی نے تمہیں دس کا نوٹ دان کر دیا ورنہ یہ تو ہم جیسے لوگوں کو ٹھوکر مارنا بھی گوارا نہیں کرتا۔ جانتے ہو..... یہ کون ہے؟ ایک زمانے میں سالانہ چنڈ تھا اب ترینی داس بن گیا۔ بھگوان کی لیلیا ہے۔“

ترینی کا نام سن کر میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ مجھے یاد آ گیا کہ میں نے اس کو پہلے کہاں دیکھا تھا۔ لیکن غرض میں نے اسے اس لیے نہیں پہچانا کہ اس نے اپنی داڑھی موٹھیں صاف کر دی تھیں لیکن اسے فقیر نے اس کا نام لے کر مجھے سب کچھ یاد دلایا تھا۔ میرے زخموں کو اتنی شدت سے کچوکا لگا دیا تھا کہ میں تڑپ اٹھا۔ مٹی میں دبا ہوا نوٹ اب مجھے یوں لگ رہا تھا جیسے وہ کوئی زہریلا سانپ ہو جو میرے

میرے سر پر آجائے گی اور جب انکا آجائے گی تو میں بڑی آسانی سے خود کو قاتون کی گرفت سے بچاؤں گا۔

انکا کا تصور میرے ذہن میں ابھرا تو مجھے گزری ہوئی باتیں یاد آگئیں اور حسین یادوں کے جھوم سے مجھے ہوا میں اڑا کر میرے سامنے آگیا۔ میرا دل تڑپ اٹھا اور زخم دوبارہ ہرے ہو گئے۔ میری انکا مجھے گھڑی تھی۔ میری زنگیں نے مجھ سے منہ موڑ لیا تھا۔ سب لوگوں کی نظریں پھر گئی تھیں۔ انکا کیا کر رہی تھی۔

اب کچھ چلا گیا۔ مجھے محسوس ہوا کہ میں کچھ نہیں تھا۔ میں جو کچھ تھا انکا کے سبب تھا۔ انکا میری بات سن گئی تھی۔ مجھے انکا بہت شدت سے یاد آئی۔ وہ مجھ سے بہت قریب تھی مگر کتنی دور۔ میں نے انکا کو یاد دینے والی یادوں کو ذہن سے جھٹکنا چاہا اور دروازے پر نظریں جمادیں جہاں سے اب ان کا ریلوے آنا شروع ہو گیا تھا۔ ہنستے مسکراتے اور روتے بسورتے چہرے کے بعد دیگرے میرے سامنے گزر رہے تھے۔ میرے ساتھی فقیروں نے لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائے شروع کر دیے

لیکن مجھے بھیک سے زیادہ اس وقت تربیتی کی تلاش تھی۔ چنانچہ میں بڑی توجہ سے باہر آنے والے ایک فرد کو دیکھتا رہا۔ تنگو نے وزنی پتھر پر میری گرفت مضبوطی کے ساتھ جمی ہوئی تھی۔ میں بڑی بے نیکی کے ساتھ تربیتی کی وابستگی کا منتظر تھا اور پھر اچانک میری نگاہیں چمک اٹھیں۔ تربیتی مجھے جھوم میں غرق کر گیا۔ وہ اپنی ساتھی خوبصورت عورت کا ہاتھ تھامے مسکراتا ہوا دروازے کے قریب آ رہا تھا۔ اس نے میرے سامنے کی بشارت دیکھ کر میرا خون کھولنے لگا۔ میں حیرت منہ انداز میں کھسکتا کھسکتا دروازے کے کچھ اور

اوپر ہو گیا۔ میرے اور دروازے کے درمیان اب بمشکل آٹھ فوٹ کا فاصلہ رہ گیا تھا۔ میری نظریں تربیتی کے چہرے پر مرکوز تھیں پھر وہ جیسے ہی گیٹ سے باہر نکلا، میں نے اپنا پتھر والا ہاتھ بلند کیا اور ان کا ہاتھ سے کیلے پتھر کو تربیتی کے سر کا نشانہ بنالے کر کھینچ مارا۔ فاصلہ اس قدر مختصر تھا کہ میرا نشانہ خطا سے گزرا۔ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا لیکن میرا نشانہ حیرت انگیز طور پر خطا ہو گیا۔ پتھر تربیتی کے بجائے اس

نشانہ پر پڑا۔ اسے لالے ایک پارسی کے سر سے ٹکرا گیا اور خون کا فوارہ اٹھنے لگا۔ وہ غریب کراہ کے ذہن پر ڈانٹیں جان بچانے کی خاطر بھاگنے کے ارادے سے پلٹا مگر دو چار آدمیوں نے جنہوں نے مجھے پتھر سے ہونے دیکھ لیا تھا، مجھے لپک کر تھام لیا۔

”میں سب سالانہ مارا دوسالے کو“ ایک شخص نے تھارت سے کہا۔

”سالانہ صورت سے ہی حرامی دکھائی پڑتا ہے۔“ دوسرے نے ہانک لگائی۔

”کھجک ہے کھجک“ ایک ہندو نے اپنی رائے کا اظہار کیا۔ ”اگر بھکشانہ دو تو یہ بھکاری مرنے سے ہزار آتے ہیں۔“

فریادیں جتنی زبانیں میرے خلاف زہرا گل سکتی تھیں، اگھتی رہیں۔ کچھ لوگوں نے مجھ پر لاتوں اور

اتنی بار پھاڑا کہ نوٹ ریزہ ریزہ ہو گیا۔ میرے رگ و پے میں بجلیاں سی کوند رہی تھیں۔ میرے سر سے انتقام کی آگ کی خطرناک آتش فشاں کی طرح پھٹ پڑنے کو بے چین تھی۔ میں نے تڑپ سے فحش کی جانے والی نظروں سے دیکھا پھر ایک طرف مجمع سے دور جا کر کھڑا ہو گیا۔ میری نگاہیں اب ریلوے کے دروازے پر مرکوز تھیں۔ میرا خون کچھلے ہوئے لاوے کے مانند ابل رہا تھا۔ مجھے تربیتی کی واپس انتظار تھا۔

تربیتی نے جس انداز میں مجھے بھیک دینے کے بعد ذلیل کیا تھا وہ میرے لیے ناقابل برداشت تھا۔ اس کے بجائے کسی دوسرے سینٹھ سا ہو کار نے مجھے گالی دی ہوئی تو شاید میں اپنے ناگفتہ بہ عادات کے پیش نظر برداشت کر لیتا لیکن تربیتی داس میرا دشمن تھا۔ دشمن نمبر ایک..... وہی میری برابری اور کاذبے دار تھا۔ اسی کی وجہ سے آج میں درجہ بڑی ٹھوکر کھانے اور لوگوں کے سامنے جھولی پھیلانے مجبور ہو گیا تھا۔ میں اس کا تو بین آمیز رویہ برداشت نہیں کر سکتا تھا۔

میں نے تربیتی کی دی ہوئی بھیک کو پرزے پرزے کر کے ہوا میں اڑا دیا پھر ریس کورس کے دروازے سے تھوڑے فاصلے پر جا کر یوں کھڑا ہو گیا کہ میری قبر آلود نظریں برابر دروازے پر ہوتی تھیں۔ ہر چند کہ اب میں ایک بھکاری تھا، میری گزراوقات بڑی کمپری کے عالم میں ہو رہی تھی لیکن ایک ہاتھ میں حادثات کی نذر کر چکا تھا لیکن اس کے باوجود میرے سینے میں ایک طوفان برپا تھا۔ نے طے کر لیا تھا کہ آج میں تربیتی کی زندگی کا خاتمہ کر کے ہی دم لوں گا۔ ماضی کی حسین یادیں میرے جذبہ انتقام کو برابر ہوا دے رہی تھیں اور میں ریس کورس کے دروازے پر نظریں جمائے کھڑا تھا۔

حالت میں اپنے نچلے ہونٹ کو چپا رہا تھا۔

جوں جوں وقت گزرتا جاتا تھا، میرا اضطراب بڑھتا جا رہا تھا۔ میں بہت بے چین تھا۔ ریس کورس کے باہر وکٹوریا اور ٹیکسی والوں کا ایک جھوم اکٹھا تھا۔ ہر طرف چہل پہل تھی۔ لوگ گھوڑوں کے چنے بارے پر قیاس آریاں کر رہے تھے۔ ان کے درمیان گرما گرم بحث ہو رہی تھی لیکن میں ان تمام باتوں اور ہنگاموں سے بے نیاز اس وقت کا منتظر تھا جب تربیتی میرا دشمن مجھے نظر آتا اور میں اسے قتل کر کے کے خون سے اپنے انتقام کی آگ کو سرد کر سکتا۔

ٹھیک پانچ بجے آخری ریس چھوٹی تو ریس کورس کے دروازے کے قریب ٹیکسی والوں اور پانچ کاروں کا جھوم لگ گیا۔ دوسرے فقیروں کو کچھ دیر پہلے تک بھیک دینے والوں کی شان میں قید سے اپنی قمیصیں گنتے اور گالم گلوچ کرنے میں مصروف تھے، ایک بار پھر مسکین صورتیں بنا کر ریس کورس کے دروازے کے نزدیک پہنچ گئے۔ میں نے موقع دیکھ کر ایک وزنی اور تنکوتا پتھر اٹھالیا اور سرسکے ہوا دروازے کے قریب آ گیا مجھے قوی امید تھی کہ میں تربیتی کو ٹھکانے لگانے میں ضرور کامیاب ہو جاؤں گا اور



بالی جانے کے بعد یہ ابھاری پھر کوئی حماقت نہیں کرے گا۔“

اس کی ضمانت لینے کو تیار ہیں۔“

ترینی مجھے نفرت انگیز نظروں سے دیکھ کر بولا۔ ”اگر میں نے اس کی مدد نہیں کی تو یہ بے

دین چل میں ایڑیاں رگڑتا رہے گا۔“

ترینی نے اسے یہ تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔“ تھانے دار نے سنجیدگی سے کہا پھر

خون لے گا تو ترینی نے اسے تیزی سے مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”میں نہیں ہے کہ اس کا کیس عدالت تک جانے کے بجائے یہیں ختم ہو جائے۔“

ترینی جی۔ اگر بیرام جی نے اوپر شکایت کر دی تو مجھے ملازمت بچانی بھی مشکل

”تھانے دار نے جواب دیا۔“ اس غریب کے سر پر خاصا گہرا زخم آیا ہے۔“

”بیرام جی کی فکر نہ کریں۔ وہ اس سلسلے میں کچھ نہیں کرے گا۔“

”فک ہے ترینی جی لیکن۔۔۔۔۔“

اس نے اس سے آگے کچھ نہ بول سکا اور بولتا بھی کیسے جب کہ ترینی نے جیب سے نوٹوں کی ایک

ملا کر خاموشی سے اس کی گود میں ڈال دی تھی۔ تھانے دار نے ایک نظر ترینی پر ڈالی پھر

”نوں کو سنبھال کر میز کی دراز میں ڈال کر نرم ہو کر بولا۔

”ہاں ساتھ لے جا سکتے ہیں ترینی جی، لیکن بیرام جی کو سنبھالنا بھی آپ کا کام ہے۔“

”بہر حال مطمئن رہیں شریام جی۔“

تھانے دار نے جواب دیا۔ ترینی میری ضمانت لے گا، یہ کبھی میں سوچ بھی نہیں سکتا

بیرام جی ضرور اس کی چال رہی ہوگی۔ میں نے ایک لمحے سوچا کہ ترینی کے قریب رہ کر میں اسے

دیکھنے لگا سکتا تھا۔ چنانچہ جب ترینی نے مجھے ساتھ چلنے کا اشارہ کیا تو میں کسی زرخیز غلام کی

دھڑلے سے اس کے ساتھ ہولیا۔ باہر اس کی جھللاتی ہوئی گاڑی موجود تھی۔ ڈرائیور نے ترینی کو

دیکھ کر سلام کیا پھر گاڑی کا پیچھا دروازہ کھول دیا۔ ترینی نے زہر خند سے مجھے دیکھا پھر

”میں گاڑی کے قریب کھڑا ہوا تو ترینی نے مجھے مخاطب کر کے کہا۔

”ڈرائیور کے ساتھ بیٹھ جاؤ۔“

میں نے اسے ایک نظر ترینی پر ڈالی پھر کچھ سوچ کر خاموشی سے دروازہ کھول کر ڈرائیور کے

ساتھ بیٹھ گیا۔ میرے بیٹھے ہی کار حرکت میں آگئی۔ میں چپ چاپ بیٹھا ترینی کو ختم

کے منصوبے بتاتا رہا۔ کچھ دیر بعد گاڑی ایک عالی شان کوٹھی کے احاطے میں داخل ہو کر پورٹیکو

دروازے کے اندر سے نیچے اتر کر پچھلی نشست کا دروازہ کھولا۔ ترینی بڑے ہر قدر انداز میں

گھونسوں کی بارش شروع کر دی۔ میں اپنے بچاؤ کی خاطر زمین پر پڑا اور اُدھر اُدھر قلابازیاں کھاتا

میرے اوپر ٹھوکروں کی پلغار ہوتی رہی پھر پولیس مجمع ہٹا کر میرے قریب آگئی۔ میں ایک بار پھر

کے چنگل میں پھنس گیا۔ لوگوں نے مجھے اس قدر بے دردی اور بے رحمی سے مارا تھا کہ میرا ہونٹ

پھوڑے کی مانند دکھنے لگا۔ مجھے پوری طرح سانس لینا بھی دشوار محسوس ہو رہا تھا لیکن جب ایک

والے نے مجھے گندی سی گالی دے کر اٹھنے کا حکم دیا تو میں مجبوراً کراہتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا۔

پولیس والوں نے دھکے مار کر رہی سہی کسر بھی پوری کر دی۔ اس کے بعد مجھے پولیس کی لاری

میں ڈال دیا گیا۔ لاری روانہ ہوئی تو میں نے مجمع پر نظر ڈالی لیکن ترینی یا اس کی ساتھی عورت مجھے کہیں

آئی۔ میں خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔ اس کے سوا اس وقت اور میں کبھی کیا سکتا تھا۔

پولیس چوکی پر جا کر جو میری درگت بنائی گئی وہ کچھ میرا دل ہی جانتا ہے۔ پولیس والے جب

پیٹ کر تھک گئے تو مجھے حوالات میں بند کر دیا گیا۔ میں تن بہ نقد پر غصہ نہ فرما کر ہاتھ پاؤں پائی

پر آنسو بہاتا رہا۔ رات کو مجھے روکھی سوکھی کھانے کو ملی تو میں نے بمشکل ایک دو نوالے زہر مار کے اور

گھونٹ پانی پی کر لیٹ رہا۔ رات مجھے کب نیند آئی، مجھے کچھ یاد نہیں لیکن صبح جب اٹھا تو میرے

میں ٹیسس اٹھ رہی تھیں۔ مجھے ہلکا ہلکا بخار بھی محسوس ہو رہا تھا لیکن کوئی میرا ہمدردانہ حال نہ تھا۔

آنکھیں بند کئے لینا کراہتا رہا کہ دیکھیں اب قسمت کیا گل کھلاتی ہیں۔

کچھ دیر بعد اپنی پھانک کا قفل کھلنے کی آواز سنائی دی تو میں نے آنکھیں کھول دیں۔ ایک عجیب

سپاہی نے اندر داخل ہو کر مجھے نفرت بھری نظروں سے دیکھا پھر ایک بھر پور ٹھوک میری کمر پر

بولتا۔

”جل اٹھ۔ تھانے دار صاحب تجھے باار ہے ہیں۔“

میں ہمت کر کے اٹھا اور سپاہی کے ساتھ تھانے دار کے کمرے میں آگیا لیکن کمرے میں

ہوتے ہی میرے قدم اچانک رک گئے تھانے دار کے ساتھ ترینی داس بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے

دیکھا تو میرا خون پھر جوش مارنے لگا لیکن مصلحت کی بنا پر میں دل ہی دل میں پیچ و تاب کھاتا

ترینی سے نظریں ہٹا کر تھانے دار کو دیکھنے لگا۔

”تمہارا نام جمیل احمد خان ہے۔ کیوں؟“ تھانے دار نے مجھے گھور کر پوچھا تو میں نے اٹھتے

سر ہلا دیا۔

”پہلے کیا کام کرتے تھے؟“ تھانے دار نے دوسرا سوال کیا۔

”پہلے۔۔۔۔۔“ میں صرف اتنا ہی کہہ پایا تھا کہ ترینی درمیان میں بول پڑا۔

”میں اسے بہت عرصے سے جانتا ہوں۔“ ترینی نے تھانے دار کو مخاطب کر کے کہا۔



نیچے اتر پھر ایک نفرت بھری نظر مجھ پر ڈال کر ڈرائیور سے بولا۔  
 ”شیام لال سے کہو کہ اسے ملازموں والے کو وارنٹر کا ایک کمرادے دے۔“  
 ”بہتر ہے صاحب۔“ ڈرائیور نے دست بستہ کہا۔  
 ”مشتی سے کہہ کر اس کے لیے نئے کپڑوں کا بندوبست بھی کرادو۔“  
 ”جی حضور۔“ ڈرائیور نے دوبارہ ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”ایک بات کا خاص خیال رہے۔“ اس بار تربنی نے بڑے خشک لہجے میں ہدایت فرمائی۔  
 ”مرضی کے بغیر اسے کوٹھی سے باہر نہ نکلنے دیا جائے۔ اگر ایسا ہوا تو میں تم سب کو کڑک میں جوڑ  
 گا۔ کیا سمجھے۔“

”سمجھ گیا سرکار۔“ ڈرائیور نے خوف زدہ آواز میں جواب دیا۔  
 تربنی کی ہدایت کے مطابق مجھے کوٹھی کے مشرقی حصے میں بنے ہوئے ملازموں کے کوارٹر  
 دے دیا گیا۔ میرے لیے نئے کپڑے بھی بازار سے آگئے۔ مجھے کھانے پینے کی بھی تکلیف نہ  
 میں اپنے کمرے سے زیادہ دو درخیز جاسکتا تھا۔ تربنی کا ایک خاص ملازم سندرا لال ہر وقت  
 داری پر تعینات رہتا۔ مجھے حیرت تھی کہ تربنی نے مجھے ضمانت پر کیوں رہا کر دیا اور اب دوڑنے  
 کا آرام دینے کے باوجود مجھ پر اس قدر سخت پہرا کیوں بٹھائے ہوئے ہے؟ اگر وہ میری طرز  
 خطرہ محسوس کر رہا تھا تو بڑی آسانی سے چند روپوں کے عوض اپنے کسی آدمی سے مجھے ٹھکانے  
 تھا۔ ایک نئے فقیر کی موت پوں بھی پولیس والوں کے لیے کسی خاص توجہ کا سبب نہیں بن سکتی۔  
 ایک ہفتے تک میں اس سختی کو سلجھانے کی کوششوں میں مصروف رہا پھر تھک ہار کر میں نے  
 غور کرنا چھوڑ دیا۔ بہر حال میں نے یہ طے کر لیا تھا کہ جب بھی مجھے موقع ملا میں تربنی سے  
 ضرور ملوں گا۔ آٹھویں روز مجھے ایک خوب صورت موقع مل گیا۔

اس رات میں اپنے کمرے میں ٹو خواب تھا کہ سندرا لال نے مجھے جھنجھوڑ کر جگا دیا۔ میں نے  
 سندرا لال بولا۔

”اتھو لاٹ صاحب کی اولاد۔ بڑے سرکار تمہیں بارہ ہیں۔“

اس وقت رات کا کوئی ایک دو کاٹل رہا ہوگا۔ میں نے اٹھ کر پانی کے منہ پر  
 پھر تو لیے سے منہ خشک کر کے باہر آ گیا۔ سندرا لال میرے ساتھ تھا۔ میں کوٹھی کے صدر  
 طرف جانے لگا تو سندرا لال دانت پیس کر بولا۔

”ادھر کہاں جا رہا ہے۔ بے باہر چل بڑے سرکار گاڑی میں بیٹھے ہیں۔“

میں خاموشی سے صدر پچانک کی طرف قدم اٹھانے لگا۔ باہر تربنی کی لمبی کار موجود تھی۔

”ایک معمولی سیوک ہوں۔“

”مجھے اونیٹا ہے ہو۔ کیوں؟“ لڑکی نے بناوٹی غصے کا اظہار کیا پھر وہ دونوں قہقہے لگانے لگے۔ کچھ  
 پورائی نے پوچھا۔

”تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو ڈار لنگ؟“

”یوں؟ کیا تمہیں ڈر لگ رہا ہے۔“

”لڑکی بولی۔“ رات زیادہ ہو گئی ہے۔ اگر ڈیڈی کو شہ ہو گیا تو وہ مجھے گولی مار دیں گے۔“

”گھبراؤ نہیں میری جان۔ صرف آدھا گھنٹہ اور۔۔۔۔۔ اس کے بعد میں تمہیں چھوڑ دوں گا۔“

”ایزبوش ڈار لنگ۔“

”اڑو میں بخوبی سمجھ گیا تھا کہ اس لڑکی کا تربنی سے کیا تعلق ہو گا لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہ آ سکی کہ  
 بات گئے تربنی نے مجھے کس مقصد سے اپنے ساتھ لیا ہے۔ میں اسی الجھن میں گرفتار تھا کہ گاڑی  
 بیدار اور سنسان سڑک پر پہنچ کر رک گئی۔ ڈرائیور نے ہیڈ لائٹس بجھا دی تھیں لیکن گاڑی کا انجن  
 غریب رہا تھا۔ قبل اس کے کہ میں گاڑی رکنے کی وجہ جان سکتا تربنی پچھلی سیٹ کا دروازہ کھول کر نیچے  
 اتر گیا۔ اس نے مجھے بھی نیچے اترنے کا حکم دیا اور خود گاڑی سے دس پندرہ قدم دور جا کر کھڑا ہو گیا۔ میں  
 اس میں متفرق قدم اٹھاتا تربنی کے قریب پہنچا تو یکدم میری نظروں کے سامنے اندھیرا پھیل  
 گیا۔ ازل موت کے تصور سے لرز اٹھا۔ تربنی کے ہاتھ میں ریوالور دیکھ کر مجھے جھرجھری آ گئی۔ فوری  
 طور پر اسے ذہن میں بھی ایک خیال ابھرا کہ تربنی مجھے اس دیرانے میں موت کے گھاٹ اتارنے کی  
 ناسے لایا ہے۔ کچھ دیر بعد وہ میری اکڑی ہوئی لاش کو سڑک کے کنارے پھینک کر لوٹ جائے  
 گا۔ اس خوف کے احساس سے دھڑک رہا تھا کہ تربنی کسی زہریلے ناگ کی طرح چھنکارا۔

”میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد  
 ”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد  
 ”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد

”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد

”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد

”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد

”بائ۔“ میں نے تھوک نکلنے ہوئے کہا پھر اپنی گھبراہٹ پر قابو پاتے ہوئے بولا۔“ میں تمہارا مقصد

کسی ملازم کو بھی اشارہ کر سکتا تھا۔

”پھر اس وقت مجھے یہاں لانے سے تمہارا کیا مقصد حل ہو سکتا ہے۔“

”جو کچھ میں کہہ رہا ہوں اسے فور سے سنو۔“ تربیتی سر دلچے میں بولا۔ ”گاڑی میں جولا کی بیچ میں اسے آواز دے کر یہاں بلاتا ہوں۔ تمہیں اسے گولی مارنی ہوگی۔ یہ میرا حکم ہے سمجھو۔“

”سمجھ گیا۔“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے کہا۔ ”گویا تم انکا کے وجود کو برقرار رکھنے کی خاطر لڑکی کا خون فراہم کرنا چاہتے ہو۔“

”ہاں۔۔۔۔۔ اور اس خدمت کے لیے میں نے تمہیں اپنی گولہ میں پناہ دی ہے۔ اب بات تمہاری ہے۔“

تربیتی کے لہجے میں چھپے طنز کو محسوس کر کے میرا خون کھول اٹھا مگر معاً ایک نئے خیال نے میرے ذہن میں جنم لیا۔ دوسرے ہی لمحے میں نے تربیتی کو مخاطب کر کے بڑی ملائمت سے کہا۔

”تربیتی داس۔ اگر تم نے انکا کی خاطر مجھے پناہ دی ہے تو میں اس کی خدمت ضرور کروں گا۔“

جواب میں تربیتی نے مجھے ایسی معنی خیز نظروں سے گھورا کہ میں گھبرا گیا۔ مجھے ڈر تھا کہ کہیں وہ ارادہ بھانپ نہ لے۔ ایسی صورت میں میرا سارا منصوبہ خاک میں مل جاتا۔ میں ابھی اسی تذبذب کیفیت سے دوچار تھا کہ تربیتی کی گاڑی کا پچھلا دروازہ کھلا اور تربیتی کی محبوبہ نیچے اتر کر ہمارے قریب آگئی۔ میں نے پہلی ہی نگاہ میں بھانپ لیا کہ وہ اس وقت شراب کے نشے میں ہے۔ اس کی چال و معمولی سی لڑکھارہٹ تھی۔

”کیا بات ہے ڈارلنگ۔ تم یہاں کیوں کھڑے ہو؟“

”ایک بہت ضروری کام انجام دینا ہے۔“ تربیتی کا لہجہ معنی خیز تھا۔ لڑکی کے قریب آتے ہی اس نے بڑی خوب صورتی سے اپنا ریوا اور والا ہاتھ اپنی پتلون کی جیب میں ڈال لیا تھا۔

میرے دل کی دھڑکنیں ہر لمحہ تیز ہوتی جا رہی تھیں۔ میں اپنے تیز تنفس پر بڑی مشکل سے قابو پا رہا کہ تربیتی نے اندھیرے سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ریوا اور قریب آ کر میرے حوالے کر دیا اور بڑے لہجے میں دبی زبان سے بولا۔

”جمیل احمد خان۔ اگر تم نے کسی حماقت کا ثبوت دیا تو ممکن ہے اس لڑکی کے بجائے مجھے انکا کے لیے تمہارا خون فراہم کرنا پڑے۔“

”اس کی ضرورت نہیں پڑے گی تربیتی۔ میں خوب جانتا ہوں کہ مجھے کیا کرنا ہے۔“ میں نے رعب کے دستے پر اپنی گرفت جمائی۔

ریوا اور ہاتھ میں آتے ہی میری رگوں میں خون کی بجائے بجلی دوڑنے لگی تھی۔ چنانچہ اچانک

رعب میں تیزی سے دو قدم پیچھے ہٹا اور پھر اپنے منصوبے پر عمل کرتے ہوئے یکے بعد دیگرے چار فارغ زنی پر جو تک مارے ریوا اور کی بال سے تربیتی کے کشادہ سینے کا فاصلہ بمشکل تین گز ہو گا۔ ریوا اور کا سیدل بھی میں بار بار کر چکا تھا لیکن میرا ہر وار خالی گیا۔ میں نے تربیتی کو اس جگہ پر اطمینان سے کھڑا رہنے کی تلقین کی اور اس کی آواز سن کر ہٹا گئی۔ کیا ہوا؟۔۔۔۔۔ میں سوچنے لگا۔ تھینا تربیتی نے مجھے آزمانے کی ہر نفی گولیاں رکھیں اگر اس نے واقعی ایسا کیا ہے تو میں پوری طرح اس کے جال میں پھنس گیا ہوں۔ میں نے بہت برا کیا۔ اس قدر عجلت ٹھیک نہیں تھی۔

میں نے ایک لمحے میں یہ باتیں سوچیں پھر میری نظر لڑکی پر پڑی جو پلٹ کر گاڑی کی سمت بھاگنا چاہتی تھی۔ میں نے فوری طور پر ریوا اور کا رخ اس کی جانب کر کے کلبی دبا دی۔ میں اس بات کی تصدیق نہ چاہتا تھا کہ تربیتی نے مجھے چھانسنے کے لیے کیا جال بچھایا ہے لیکن میرا اندازہ غلط ثابت ہوا۔ ہمارے کی آواز کے ساتھ میں نے بھاگتی ہوئی لڑکی کو کریناک چیخ مار کر سڑک پر گرتے دیکھا۔

انکا۔۔۔۔۔ تھینا انکا۔۔۔۔۔ تھینا انکا کی ہراس رات ہی کا کرشمہ تھا کہ تربیتی میرے ہاتھ سے بچ گیا۔ انکا نہایت آئینہ قوتوں کا تماشا میں دیکھ چکا تھا۔ وہ ریوا اور کی گولیوں کے علاوہ توپ کے گولوں کا رخ بھی بدلنے کی طاقت رکھتی تھی۔

میں لگ سا کھڑا حالات کی نزاکت پر غور کر رہا تھا۔ میرا ذہن چکرانے لگا۔ میری نظر اس لڑکی پر پڑی تھی جو سڑک پر پڑی موت اور زندگی کا فاصلہ طے کرنے کے لیے تڑپ رہی تھی۔ پھر میں اس آواز کو جاب تربیتی نے ریوا اور میرے ہاتھ سے جھپٹ لیا اور بڑی خونخوار آواز میں بولا۔

”میں تمہیں خارش زدہ کتوں سے بدتر حالات سے دوچار کروں گا۔ جمیل احمد خان۔“

مجھے معلوم تھا کہ تربیتی جو کچھ کہہ رہا ہے اسے کر گزرنے کی طاقت بھی رکھتا ہے۔ چنانچہ میں نے فوری طور پر یہ فیصلہ کر ڈالا کہ جب مرنا ہی ہے تو کیوں نہ آخری وقت میں تربیتی سے دو دو ہاتھ کر لوں اور دل کی حرکت نکال لوں۔ اس خیال کے تحت میں نے کچھ سوچے سمجھے بغیر تربیتی پر چھلانگ لگا دی لیکن تربیتی نے اسے ایک سمت ہٹا دیا پھر اس نے پشت سے میرے سر پر ریوا اور کے دستے کی اتنی کاری ضرب لگائی کہ میری آنکھوں کے سامنے سینکڑوں سورج طلوع ہو کر غروب ہوتے چلے گئے۔ میں نے اپنے ڈوبتے فوٹو آئینے کو سنبھالنے کی کوشش کی لیکن مایوسی میرا مقدر بن چکی تھی۔ میں لڑکھرایا اور پھر شاید بے ہوش ہو کر گر پڑا۔

☆=====☆=====☆

میں بولی تو میں نے خود کو سڈوٹ کوارٹر میں اپنے کمرے میں پایا۔ سورج کی روشنی نے میرے کمرے کی روشنی کر رکھا تھا۔ آنکھ کھلتے ہی میں نے سب سے پہلے جس شخص کو دیکھا وہ سندر لال تھا جسے تربیتی نے

یہاں سے مار ڈالو۔“

”یہ تم کہہ رہے ہو۔ تم..... جو کسی زمانے میں زمین پر پاؤں رکھنا بھی بے عزتی سمجھتے تھے۔“ تربیتی نے سر دھجے میں جواب دیا پھر بولا۔ ”سنو جمیل احمد خان۔ میں تم کو ایک موقع اور دیتا ہوں۔ اگر تم پالتو ہوں کی طرح میرے اشارے پر چلتے رہے تو ٹھیک ہے ورنہ تمہارا جو انجام ہو گا تم اسے سوچ بھی نہیں سکتے۔“

”میں وعدہ کرتا ہوں کہ تم جو کہو گے وہی کروں گا۔“

”مجھے تم سے اسی جواب کی توقع تھی۔“ تربیتی کی آنکھوں میں شیطانی چمک ابھر آئی۔ ”میں سندر لال کے لیے دیتا ہوں کہ وہ اب تمہارے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرے۔“

تربیتی کی ہدایت پر سندر لال نے مجھ پر سختیاں بند کر دیں۔ میرے زخم مندمل ہونے میں تقریباً ایک ماہ عرصہ گزر گیا پھر رفتہ رفتہ میری حالت معمول پر آ گئی۔ اب میں آزادی کے ساتھ کونٹھی میں گھوم پھر سکتا تھا لیکن کونٹھی کے باہر جانے کی اجازت نہیں تھی۔ سندر لال نے اب میری چوکی داری میں بھی کچھ نرمی برتنے شروع کر دی تھی۔

میرے لیے اب سوائے اس کے اور کوئی راستہ نہیں تھا کہ ہر قدم دیکھ بھال کر اٹھاؤں۔ میں سمجھ رہا تھا کہ تربیتی نے جو رعایت میرے ساتھ کی ہے اس کی پشت پر یقیناً کوئی خطرناک اسکیم ہوگی۔ بظاہر میں نے خود کو حالات کے سانچے میں ڈھال لیا تھا لیکن میرے سینے میں تربیتی کے خلاف نفرت اور انتقام کی ہلکیاں بدستور سلگ رہی تھیں۔ میں ہمہ وقت اسی فکر میں دو بارہتا کہ کسی طرح تربیتی کو ختم کر کے انکا کو باہر حاصل کر لوں۔ انکا جس کے چلے جانے کے بعد میرا سب کچھ برباد ہو گیا۔ میں تو لٹ ہی گیا تھا۔

بہت دنوں تک میں مختلف منصوبے بناتا اور رد کرتا رہا۔ اپنی جگہ میں اب بہت زیادہ محتاط ہو گیا تھا لیکن ایک دن پھر میرے سینے میں کھولن ہونے لگی۔ اس روز صبح سے میں نے سندر لال کو نہیں دیکھا تو ایک دوسرے ملازم سے دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ تربیتی نے کسی بات پر ناراض ہو کر اسے ملازمت سے برطرف کر دیا ہے۔ سندر لال کی برطرفی کے معافی میں نے یہی لیے کہ اب تربیتی کو مجھ پر یا تو اعتماد ہو گیا ہے یا پھر وہ میری چوکی داری کرانے کی ضرورت نہیں محسوس کر رہا چنانچہ میں نے ایک بار پھر تربیتی کو ان کے گھات اتارنے کے منصوبے بنانے شروع کر دیے۔

ایک رات میں اپنے کمرے میں لیٹا ہی تھا کہ میں متفرق تھا کہ ایک ملازم نے آکر مجھے بتایا کہ تربیتی مجھے کونٹھی میں بلارہا ہے۔ میں مضطرب قدموں سے اٹھا اور ملازم کے ساتھ بولیا۔ کونٹھی میں میرے داخلے کا وہ پہلا دن تھا اس لیے میں ملازم کی رہبری میں آگے بڑھتا رہا۔ کچھ دیر بعد ملازم مجھے ایک کمرے کے باہر چھوڑ کر چلا گیا۔ اس نے مجھے یہ ہدایت کی تھی کہ میں آواز دے کر اندر چلا

میری چونکیداری پر تعینات کر رکھا تھا۔ میرے سامنے سینے تانے کھڑا وہ مجھے بڑی خطرناک نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ اس کے تیور سے حد خطرناک تھے۔

”پانی.....“ میں نے سندر لال کے خطرناک تیور کو نظر انداز کر کے پانی کی درخواست کی تو وہ اندر نہیں کر بولا۔

”تو نے مالک کے ساتھ غداری کی تھی۔ کیا یہ سچ ہے؟“

”میرا حلق خشک ہو رہا ہے سندر لال۔ مجھے ایک گھونٹ پانی پلا دو پھر میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گا۔“ میں نے نقاہت سے کہا۔

”پانی کے بچے۔ میں تیرے حلق میں پیشاب کا قطرہ بھی نہیں چٹکاؤں گا۔“ سندر لال گرج کر بولا پھر اس نے کمر سے بندھی ہوئی پتی سے اپنا خنجر نکالا اور اپنی آنکھوں میں خونخواریاں لیے میرے سامنے آ گیا۔

”نہیں۔ نہیں۔“ میں آنے والے لمحات کے تصور سے خوف زدہ ہو کر چلا یا۔ ”مجھے مت مارو۔ میرا وعدہ کرتا ہوں کہ پھر کبھی تربیتی کے ساتھ دھوکا نہیں کروں گا۔“

سندر لال میری بات کا جواب دینے کے بجائے مجھے سرخ سرخ آنکھوں سے گھورتا رہا۔ اس نے ساتھ ہی وہ اپنا خنجر والا ہاتھ یوں لہراتا جاتا تھا جیسے وہ مجھے ایک ہی وار میں ختم کر دینا چاہتا ہو۔ اس نے آنکھوں کی سرخی ہر لمحے گہری ہوتی جا رہی تھی۔ میں پچھنی پچھنی نظروں سے اپنی موت کو اپنے اوپر منڈا دیکھ رہا تھا کہ اچانک سندر لال نے پینٹر ابدلا اور مجھ پر خنجر کا بھرپور وار کیا۔ مجھے صرف اس قدر یاد ہے کہ مجھے اپنی دامن ران میں شدید جلن کا احساس ہوا تھا پھر میری چیخ کی آواز میرے حلق کے اندر ہی گھٹ رہ گئی تھی۔

پندرہ بیس روز تک میں جن اذیت ناک حالات سے دوچار رہا اس کا ذکر بھی نہیں کیا جاسکتا۔ وہ ایک ایسی اذیتیں تھیں جنہیں لفظوں میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ سندر لال کسی اندھے بہرے جلاو کی طرح مجھے ناقابل برداشت تکلیفیں پہنچاتا رہا۔ میں نے بار بار سچے دل سے اپنی موت کی دعائیں مانگی تھیں قدرت نے بھی جیسے میری طرف سے آنکھی پھیر لی تھیں۔

بیس روز بعد ایک دن میں موت اور زیست کی کشمکش سے..... دوچار پڑا اپنے کمرے میں کراہتا کہ تربیتی وہاں آیا۔ مجھے شدت تکلیف میں مبتلا دیکھ کر اس کے گندے ہونٹوں پر مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ پچھلے دنوں تک وہ خاموش کھڑا میری حالت سے محظوظ ہوتا رہا پھر زہر خند سے بولا۔

”اب تمہارا کیا حال ہے جمیل احمد خان۔ مزاج درست ہو گئے۔“

”تربیتی۔“ میں نے رندھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”کیا تم مجھ پر اتنی دیا (رحم) نہیں کر سکتے کہ مجھے

ہاں میرے دونوں ہاتھ سلامت ہوتے اور مجھے انکا کی پراسرار اور بے پناہ شیطانی قوتوں کا خطرہ  
 نہ تھا۔ میں اسی وقت تربیتی کاسائس بند کر دیتا۔ اپنی یا اس کی جان ایک کر دیتا لیکن میں اپنے  
 انتقام تھا۔ اگر تربیتی اس سے بھی زیادہ گھنیا کام میرے سپرد کرتا تو میں اس سے بھی انکار نہیں  
 کرتا تھا۔ میں تربیتی کے حکم پر ڈرائیور کے ساتھ گیا اور اس جگہ سے جہاں تربیتی کے..... زرخیز غنڈوں  
 کی آواز آتی تھی وہاں تربیتی کی خواب گاہ میں لے آیا۔ راستے میں شکنتلا نے میری بہتری  
 کی بات کی اور ہاتھ پاؤں جوڑے لیکن میں نے اس کی آواز کی طرف سے اپنے کان بند کر رکھے  
 تھے شاید اس لیے کہ ایک بار اس نے مجھے میری ہمدردی کے باوجود پولیس کے حوالے کر دیا تھا۔  
 تربیتی نے شکنتلا کو دیکھا تو مسکرا دیا۔ کچھ دیر تک وہ شکنتلا کے جسمانی تشیب و فزاز کو کسی ماہر شکاری کی  
 راہ دکھاتا رہا پھر مجھے مخاطب کر کے بولا۔

”جیل احمد خان مجھے خوشی ہے کہ اب تم راہ راست پر آتے جا رہے ہو۔“

میں چپ رہا تو تربیتی نے کہا۔

”اب اس چھوڑ کر کو شراب بھی تم پلاؤ گے اور باہر دروازے پر کھڑے ہو کر چوکی داری کرو گے۔ کیا  
 کچھ؟“

انکام مجھے دیے گئے تھے انہیں پورا کرنا میرے لیے مشکل تھا مگر حالات نے مجھے اس گھناؤنے  
 کام کو انجام دینے کے لیے مجبور کر دیا تھا۔ جس طرح سند رلال میرے لیے جلا دیا تھا اس  
 طرح شکنتلا کے لیے جلا دینا گیا۔ پہلے اس نے ہاتھ پاؤں مارے اور چیخنے چلانے کی کوشش کی لیکن  
 اس نے اسے بے رحمی سے مارا اور اپنے ایک ہاتھ کا پھندا بنا کر اس کے گلے کو گھونٹا چا ہا تو وہ سب  
 ہو گئے پر آمادہ ہو گئی۔ موت کے خوفناک چنگل سے چھٹکارا پانے کے لیے اس نے ہاتھ جوڑ کر تربیتی  
 کے سامنے جھکے کا وعدہ کر لیا تھا۔

میرا ضمیر مجھے ملامت کرتا رہا۔ میرے سینے میں انتقام کا جذبہ چلتا رہا لیکن میں خود کو قابو میں کیے  
 بغیر ایک شکنتلا نشے میں بدست نہ ہو گئی۔ میں وہاں موجود رہا پھر جب میں نے دیکھا کہ وہ نشے کی  
 حالت میں اپنی اصلیت کو اجاگر کیے تربیتی کے ساتھ ہم آغوش ہو رہی ہے تو میں جانے کے لیے پلٹا۔

”جیل۔ تم باہر ہی موجود ہو گے۔ مجھے کچھ دیر بعد تمہاری ضرورت پیش آئے گی۔“

”فیک ہے۔“ میں نے مختصراً کہا پھر دوبارہ قدم بڑھائے تو شکنتلا کی آواز میرے کانوں میں  
 گونجنے لگی۔ ”تم اسے کی طرح اتارتی چلی گئی۔ اس نے تربیتی کی گردن میں ہانپیں ڈالنے ہوئے کہا تھا۔“

”ڈارلنگ۔ یہ تمہارا ایک نمبر کا حرامی ہے۔ ایک بار اس..... کے خصم نے میری عزت پر ڈاکا ڈالنا چاہا  
 تو تم لوگوں کی کرپانے مجھے بچا لیا۔“

جاؤں۔ ملازم کے جانے کے بعد میں چند ثانیوں تک دروازے کے ساتھ کھڑا اپنے دل کی دھڑکن کو  
 قابو پاتا رہا پھر میں نے ہمت کر کے دروازے پر آہستہ سے دستک دی۔

”کون؟“ اندر سے تربیتی کی ٹھوس آواز ابھری۔

”میں جمیل احمد خان ہوں۔“ میں نے اونچی آواز میں جواب دیا۔

”اندر آ جاؤ۔“

میں دروازہ کھول کر اندر داخل ہوا تو دیکھا کہ تربیتی شب خوابی کے قیمتی لباس میں ملبوس بیٹھا شراب  
 پینے میں مصروف ہے۔ میں نے اس کے کمرے پر سرسری نظر ڈالی جو قیمتی فرنیچر اور اعلیٰ ساز و سامان سے  
 بھرا ہوا تھا۔ مجھے اپنا ماضی یاد آ گیا۔ میرے دل کو شدید دھچکا لگا لیکن ابھی میں اس دھچکے کو برداشت بھی  
 کر پایا تھا کہ تربیتی کی آواز سن کر چونک اٹھا۔

”اپنے ماضی کو اب بھول ہی جاؤ جمیل احمد خان..... یہ سمجھو کہ وہ سب ایک خواب تھا۔“

تربیتی کا طنز میرے دل و دماغ میں تیر نشتر بن کر چھ رہا تھا لیکن میں خون کا گھونٹ پی کر  
 ہو گیا۔ کسی جلد بازی کا مظاہرہ کر کے میں خود کو پھر کسی اذیت سے دو چار نہیں کرنا چاہتا تھا۔ میں نے  
 کر لیا تھا کہ اب تربیتی پر جو دار بھی کروں گا وہ پھر پورا اور آخری وار ہو گا۔

”آپ نے مجھے یاد کیا تھا۔“ میں نے دل پر جبر کر کے ایک زرخیز غلام کے لہجے میں کہا۔

”خوب۔ اب تم اپنی اوقات سمجھتے جا رہے ہو۔“

میں جواب دینے کے بجائے خاموش رہا تو تربیتی نے سنجیدگی اختیار کر کے کہا۔

”شکنتلا یاد ہے تمہیں..... وہی ہمیشہ والی۔ جو تمہارے ساتھ پونا سے آئی تھی۔ ان دنوں وہ پھر  
 میں ہے۔“

”اچھا۔ اسی مکار عورت کی وجہ سے مجھے اس مصیبت میں گرفتار ہونا پڑا ہے۔“ میں جذباتی بن گیا۔  
 ”مگر آپ کو میرے اس کے تعلقات کا کیسے علم ہے۔“

”مجھے سب معلوم رہتا ہے اسی لیے تو میں چاہتا ہوں کہ شکنتلا سے تمہارا انتقام لوں۔“ تربیتی نے  
 گلاس میں بچی ہوئی شراب کو ایک ہی گھونٹ میں حلق سے نیچے اتارتے ہوئے کہا۔ ”آج کی رات  
 اسی کے ساتھ گزارنا چاہتا ہوں۔ تم اسے میرے پاس لاؤ گے۔“

”میں.....؟“ میں نے چونک کر پوچھا۔

”گھبراؤ نہیں۔ میں نے شکنتلا کو اپنے آدمیوں کے ذریعے اٹھوا کر ایک اور جگہ پہنچا دیا ہے۔“  
 ”تم اسے لے کر آؤ گے۔“ تربیتی نے کہا پھر حقارت سے بولا۔ ”دلالوں کے مقابلے میں تم  
 مناسب رہو گے۔“

جان کی سرفراز کیا تھا اور نرس جیسے گوبرنا یا ب کو میری جھولی میں لا ڈالا تھا۔ وہی میری انکا میرے سر پر مزید تھی لیکن مجھے یہ دیکھ کر شدید حیرت ہوئی کہ انکا کی حسین آنکھوں میں میرے لیے پیار اور ہمدردی کا کوئی جذبہ نہ تھا بلکہ وہ انتہائی غیظ و غضب کے عالم میں کھڑی مجھے غنوار نظروں سے گھور رہی تھی۔ اس کے پنجے ابھی تک میری جلد میں پیوست تھے۔ میں ششدر سا رہ گیا۔ پھر قبل اس کے کہ میرا مخاطب کرتا، انکا نے بھری ہوئی آواز اور اجنبی لہجے میں کہا۔

”جیل احمد خان۔ تم نے میرے آقا پر حملہ کرنے کی جرأت کیسے کی؟“

”انکا“ میں نے جذباتی لہجے میں کہا۔ ”تمہیں حاصل کرنے کے لیے..... انکا یہ میں ہوں جیل۔ تم کہی باتیں کر رہی ہو۔“

”کو اس مت کرو۔“ انکا نے چمک کر کہا۔ ”میں اپنے آقا کے خلاف ایک لفظ بھی نہیں سن سکتی۔“

”تو کیا اب تمہیں مجھ سے کوئی ہمدردی نہیں رہی۔ وہ سب فریب تھا؟ انکا میری جان، ایسے اجنبی نے میں بات نہ کرو۔ میری حالت دیکھو۔ دیکھو میں کیا سے کیا ہو گیا۔ دیکھو زمانے نے مجھ پر کیسے تم ڈالے ہیں۔ اب تو میرے پاس کچھ بھی نہیں۔ اتنے دنوں کی جستجو کے بعد تم آئی ہو تو ایسی باتیں کر رہی ہو جیسا کہ ہماری کبھی کوئی شناسائی نہ ہو۔“ میں نے روتے ہوئے اس سے کہا۔

”حقائق کی باتیں مت کرنا جیل احمد خان۔“ انکا نے حکیکے لہجے میں جواب دیا۔ ”تم جو کچھ تھے مجھے اس سے کوئی غرض نہیں۔ تمہارا ماضی فریب تھا یا حقیقت، میرے آقا نے مجھے حاصل کیا ہے اور میں اسی کی لاک ہوں۔ جو بیت گیا اسے بھول جاؤ اور نہیں بھولتے تو مت بھولو۔“

انکا کی اس بے رحمی سے میری آنکھیں نم ناک ہو گئیں۔ میرا حیشہ دل چور چور ہو گیا۔ میں نے انکا کو حسرت بھری نظروں سے دیکھا اور کہا۔ ”کیا واقعی تمہیں کچھ یاد نہیں آتا۔ تم جو میرے لیے روتی تھیں، کیا تم میری بربادی پر خوش ہو۔“

”سنو جیل احمد خان۔ اب اس بات کو خواب سمجھ کر بھول جاؤ۔ میرے آقا نے بھی تمہیں یہی ہدایت کی تھی۔“ انکا انتہائی خشک آواز میں بولی۔ ”عورتوں کی طرح رونا دھونا چھوڑ دو اور مرد بن کر حالات کا مقابلہ کرو۔ اتنا ہمیشہ یاد رکھنا کہ اگر تم نے میرے آقا کی طرف غلط نظروں سے دیکھا تو میں تمہیں عبرت ناک حالات سے دوچار کرنے سے بھی دریغ نہیں کروں گی۔ میری طرف سے کسی ہمدردی کی توقع مت کرنا۔“

میرا جی پناہ کہ انکا کے پراسرار وجود کو اپنے پیروں تلے چمک کر سرمہ بنادوں۔ کل تک میں اسی انکا کے پراسرار وجود کو برقرار رکھنے کی خاطر بے گناہ مرد عورتوں کا خون بہاتا رہا تھا لیکن آج وہی انکا مجھ سے بول کھڑی اکھڑی باتیں کر رہی تھی جیسے ہمارے درمیان کبھی شناسائی ہی نہ رہی ہو۔ میں دل ہی دل میں

جواب میں تر جینی نے کیا کہا، میں ٹھیک طور پر سن نہ سکا۔ میرے تن بدن میں آگ لگ رہی تھی۔ شکستہ کی خاطر میں نے جیل کی سختیاں برداشت کی تھیں وہ مجھے آج گالیاں دے رہی تھی۔ مگر قدم اٹھاتا کمرے سے باہر آیا اور دروازہ بند کر کے باہر راہ داری میں ٹپکنے لگا۔ مجھے اپنے اوپری مشکل ہو رہا تھا۔ میرے خون کی گردش اور حدت ہر لمحے تیز سے تیز ہوتی جا رہی تھی۔ میں راہ داری ٹپکتا اور غصے میں اپنے ہونٹ چباتا رہا۔ اندر تر جینی شکستہ کے ساتھ رنگ رلیاں منانے میں مصروف وقت جیسے جیسے گزرتا جاتا تھا، میری کھولن میں بھی اضافہ ہوتا جاتا تھا۔ مجھے راہ داری میں ٹپکنے و زدن گھٹنے سے اوپر ہو چکے تھے۔ میں جو فرض انجام دے رہا تھا وہ انتہائی کمزور اور کراہت آمیز تھا سو چتا رہا۔ میرا ذہن چونے کی بھٹی کے مانند پاک رہا تھا اور پھر..... پھر میں تیزی سے پلٹ کر بڑا خواب گاہ کے قریب آ گیا۔ گھٹنوں کے بل بیٹھ کر میں نے چابی والے سوراخ سے اندر جھانکا اور شیطانی کھیل جاری تھا جو ایک زمانے میں میرا بھی سب سے دلچسپ مشغولہ رہ چکا تھا۔ شکستہ اور دونوں اندھے ہو رہے تھے۔ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے بچوں کے بل کھڑے ہو کر دروازہ آہستہ سے اندر کی سمت دھکیلا اور دبے قدموں اندر داخل ہو گیا۔ بائیں جانب دیوار پر تلواروں کا لٹکا ہوا تھا جسے میں پہلے بھی دیکھ چکا تھا۔ میں نے آہستہ سے ایک تلوار میان سے کھینچی اور گھوڑنے کے بل تر جینی کی طرف بڑھنے لگا جو میری طرف پشت کیے کسی بھوکے درندے کے مانند اپنے سینہ بھینبوڑ رہا تھا۔ شکستہ آنکھیں بند کیے نشے میں ڈوبی اسے داد بخش دے رہی تھی۔

میں ایک ایک قدم پھونک کر اٹھا رہا تھا۔ مبادا کہیں کوئی معمولی سی آہٹ بھی تر جینی کو آئے خطرے سے آگاہ کر دے۔ میرا اور تر جینی کا درمیانی فاصلہ ہر لمحہ کم ہوتا جا رہا تھا اور کم..... اور کم اور عین تر جینی کے اوپر پہنچ کر رک گیا۔ میں نے بڑی پھرتی سے تلوار والا ہاتھ فضا میں بلند کیا لیکن وہ لمحے مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے سر پر جلد میں کوئی تیر و نشتر چھو رہا ہے۔ تکلیف اتنی شدید تھی کہ ترپ اٹھا۔ میرا ذہن مافوقیہ سا ہونے لگا۔ پھر میرے کانوں میں ایک نسوانی آواز ابھری۔

”کمرے سے باہر نکلو۔ نہیں تو میں تمہیں پلک جھپکنے میں ختم کر دوں گی۔“

”انکا۔ میری انکا..... یتیم ہو۔ کیا واقعی تم ہو؟“ میں نے دل میں سوچا اور خوشی سے سرشار باہر آ گیا۔ تلوار اتنی ہی خاموشی سے دوبارہ میان میں رکھ دی جتنی خاموشی سے میں نے اسے اٹھا۔ اب مجھے تر جینی کی موت یا زندگی سے کوئی سروکار نہیں تھا۔ مجھے میری انکا واپس مل گئی تھی۔ وقت میرے سر پر موجو تھی۔ میں اس کے بچوں کی جانی پہچانی جھپٹ کو بدستور محسوس کر رہا تھا۔ باہر راہ داری میں آ کر میں نے بڑی آہستگی سے دروازہ بند کیا اور تر جینی کی خواب گاہ پر آیا۔ پھر میں نے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈالی تو انکا وہاں موجود تھی۔ وہی انکا جس نے مجھ



بیچ و تاب کھا رہا تھا کہ انکا بولی۔

”ایک بات اچھی طرح ذہن نشین کر لو۔۔۔ جو آقا کا حکم ہو اس پر کسی جھجک کے بغیر عمل کر رہو۔ انکار کی کوشش کی تو موت بھی تم سے روٹھ جائے گی۔“

”انکا۔“ میں نے سورتے ہوئے کہا۔ ”اگر تم واقعی پُر اسرار قوتوں کی مالک ہو اور موت اور زندگی تمہارے اختیار میں ہے تو مجھ پر ایک احسان اور کر دو۔ مجھے موت سے ہمکنار کر دو۔“

”یہ بھی ہو سکتا ہے لیکن اس کے لیے میرے آقا کا اشارہ ضروری ہے۔“ انکا نے حقارت سے ہر دیا پھر جھد کر میرے سر سے ایک ہی جست میں اتر گئی۔

میرا دماغ بوجھل بوجھل سا ہو رہا تھا۔ میری حالت کسی ایسے جواری جیسی ہو رہی تھی جو جیتنے کی تہہ اپنی آخری پونجی بھی بار بیٹھا ہو۔ انکا کے روکھے رویے نے میرے دل پر ایسی چوٹ لگائی تھی کہ میں سا ہو گیا۔ میرے لیے اب صرف ایک ہی راستہ تھا کہ میں انکا کے وجود کو اور اپنے ماضی کو دید و دانستہ سنہری خواب سمجھ کر فراموش کر دوں لیکن تربیتی ابھلا تربیتی کو کیسے بھول سکتا تھا جس نے نہ جانے کون جاپ کر کے انکا کے ساتھ ساتھ میرا سب کچھ مجھ سے چھین لیا تھا۔ میرا دل خون کے آنسو رو رہا تھا۔ اپنی سوچوں میں گم تھا کہ تربیتی کی کرخت آواز میرے کانوں سے نکرائی۔ وہ خواہنگاہ کے دروازے پر مجھے آواز دے رہا تھا۔ میں کسی غلام کی طرح اس کی آواز سن کر بھاگا۔ قریب پہنچا تو تربیتی نے مجھے نظر اور غصے بھری نظروں سے سرتاپا گھورتے ہوئے کہا۔

”میں دیکھ رہا ہوں کہ تم اپنی اوقات بھولتے جا رہے ہو۔“

”میں معافی کا خواستگار ہوں جناب۔“ میں نے ہونٹ کاٹتے ہوئے آہستہ سے جواب دیا۔

”میں نے شکنتلا کے غرور کو خاک میں ملا دیا ہے۔ اب تمہیں اس کے ناپاک وجود کو خاک میں

ہے۔ باہر میری گاڑی موجود ہے۔ تم شکنتلا کو ذرا نیور کے ساتھ لے جاؤ۔ ذرا نیور جہاں گاڑی دے وہی تمہاری امتحان گاہ ہوگی۔ کیا تم سمجھ رہے ہو کہ تمہیں اس کے بعد کیا کرنا ہوگا۔“

”میں جانتا ہوں۔“ میں نے مردہ آواز میں کہا۔ ”مجھے معلوم ہے جناب۔“ تربیتی کوئی جواب بغیر اندر چلا گیا۔ کچھ دیر بعد وہ شکنتلا کو لے ہوئے باہر آیا۔ شکنتلا کے قدم اب بھی لڑکھڑا رہے تھے۔

تربیتی نے اسے میرے ساتھ جانے کو کہا تو وہ ہچکی لے کر بولی۔

”پلیز ڈارلنگ۔ مجھے کسی اور کے ساتھ بھیج دو۔ میں اس نشتے کے ساتھ نہیں جاؤں گی۔“

”ارے نہیں پیاری۔“ تربیتی نے میری موجودگی میں شکنتلا کو اپنے سینے سے لگا کر ہونٹوں پر پھر بولا۔ ”یہ میرا غلام ہے اگر اس نے کوئی ایسی حرکت کی تو اسے میں گولی مار دوں گا۔“

شکنتلا نے میری طرف دیکھا پھر مسکرا دی۔ تربیتی اسے گاڑی تک چھوڑنے آیا تھا۔

جو کمال نشت پر بیٹھ گئی تو میں خاموشی کے ساتھ پچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔

”کچھ نہ۔“ اگر تم نے میرے احکام کی خلاف ورزی کی تو مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“ تربیتی نے مجھے کر کے کہا پھر شکنتلا کے شانے دبا کر گاڑی سے دور ہو گیا۔

ہری تربیتی کے دور بیٹنے ہی حرکت میں آ گئی۔ باہر سڑک پر ہر طرف سناٹا طاری تھا۔ رات نصف زیادہ ہو چکی تھی۔ شکنتلا اپنی سیٹ پر پشت گاہ سے سر نیچے آنکھیں بند کیے گنگنا نے میں مصروف

ن میں پچھلی سیٹ پر بیٹھا اس بات کا منتظر تھا کہ کہاں گاڑی رکے اور میں شکنتلا کو باہر گھسیٹ کر موت کاٹ اتار دوں۔ یوں بھی انکا کے روٹھ جانے کے بعد مجھے زندگی اور زندگی کے ہنگاموں سے کوئی

بہاؤ نہیں رہ گئی تھی۔

آدھے گھنٹے تک برق رفتار گاڑی مختلف سڑکوں پر چکراتی رہی پھر ایک میدانی جے کے قریب پہنچ کر ٹکی شکنتلا نے جواب بھی تک آنکھیں بند کیے گنگنا نے میں مصروف تھی گاڑی رکے ہی آنکھیں کھول

پھر قریب دو چار پر نظر ڈالی تو چونک کر بولی۔

”ایلیٹ۔ یہ تم مجھے کہاں لے آئے؟“

فل اس کے کمرے ذرا نیور کوئی جواب دیتا میں پچھلا دروازہ کھول کر تیزی سے نیچے اترا اور شکنتلا کے

اٹنے کو کھڑا ہو گیا۔ اب وہ وقت آ گیا تھا جب میں اس ذلیل عورت سے اپنا انتقام لے سکتا تھا۔ تربیتی غم غم کی تھی تاکہ میں اسے موت کے گھاٹ اتار دوں تاکہ انکا کا پُر اسرار وجود اس کے خون سے اپنی

گلی کو برباد کر سکے۔

”شکنتلا بولی۔ نیچے اتراؤ۔ یہی تمہاری منزل ہے۔“ میں نے سر دلچے میں شکنتلا کو مخاطب کیا تو وہ

ذہنی سے میری سمت پلٹی اور غصے سے کانپتے ہوئے بولی۔

”تخنے۔ اپنی کھال میں رہ۔ اگر تربیتی کو پتا چل گیا تو وہ تیری چمڑی ادھیڑ ڈالے گا۔“

”تو کچھ ہوگا بعد میں ہوگا۔ اس سے پہلے میں ذرا جی بھر کر تمہارے درشن تو کر لوں شکنتلا

بہ۔“ میں نے غصے سے ہونٹ چباتے ہوئے کہا پھر دروازہ کھولا اور شکنتلا کا ہاتھ تھام کر باہر کی سمت

بٹھایا۔ وہ خوف زدہ آواز میں کراہتے ہوئے گاڑی سے نیچے آ گری پھر وہ تیزی سے اٹھی اور بولی۔

”میں تربیتی سے تیری شکایت ضرور کروں گی۔“

غائب میں میرا واحد ہاتھ گھوم گیا۔ شکنتلا تورا کر نیچے گری تھی۔ میں نے اس بار اسے سنہلنے کا موقع نہ لیا۔ اچھل کر اس کی چھاتی پر چڑھ بیٹھا اور ہاتھ کی انگلیاں اس کی صراحی دان گردن پر

بٹھایا۔ شکنتلا کا نرم و نازک جسم میرے بوجھ سے تھک چڑھنے لگا۔ اس کی فطرت آنکھوں سے اب موت کا

بہت سے گھٹا اٹا کر انکا کو دوبارہ حاصل کر سکتا تھا۔  
 اپنی نشست پر بیٹھا خود کو آنے والے حالات سے مقابلہ کرنے کے لیے تیار کر رہا تھا۔ میری  
 رائے کے مطابق ان اور سنسان سڑک پر مرکوز تھیں۔ تربیتی کا ذرا نیور بدستور خاموش تھا۔ میں ابھی اپنے  
 بے وقوفانہ پہلوؤں سے جانچنے میں مصروف تھا کہ لیکھت ڈرائیور نے گاڑی کو بائیں جانب تیزی  
 سے موڑ دیا اور تھوڑے دیر میں ایک چار منزلہ عمارت کے سامنے روک دیا۔

”کیوں؟“ میں نے ڈرائیور کو پریشان لگا ہوں سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ”تم نے گاڑی یوں کیوں  
 موڑ دی؟“  
 ”تم گاڑی میں بیٹھو۔ میں اپنی جگہ سے ایک ضروری بات کر کے آتا ہوں۔“  
 ”کیا تم ہی عمارت میں رہتے ہو؟“

”ہاں۔“ ڈرائیور نے مسکراتے ہوئے کہا پھر وہ گاڑی کا دروازہ کھول کر باہر نکلنا شروع کیا۔  
 اسے بازو سے تھام کر روکتے ہوئے کہا۔

”تربیتی نے ہمیں فوری واپسی کا حکم دیا تھا۔ اسے ہمارا انتظار ہو گا۔ تم اپنی جگہ سے پھر مل لینا۔“  
 ”فکرت کرو۔ میں دس پندرہ منٹ سے زیادہ نہیں لوں گا۔“  
 ”نہیں۔“ میں نے کڑھتے لہجے میں کہا۔ ”میری بات مانو۔ جو میں کہتا ہوں اسے سنو۔ تمہیں پہلے  
 جاننا چاہیے۔“

”کیا مطلب؟“ ڈرائیور نے میرا ہاتھ بڑی نفرت سے جھٹکتے ہوئے جواب دیا۔ ”خبردار جو تو نے  
 کیا کیا سنا ہوتا ہے میرے شریروں کو لگایا، سننے کہیں کے۔“  
 ”میرے ذہن میں اس وقت صرف ایک ہی خیال گردش کر رہا تھا۔“ مجھے جلد از جلد کوئی پہنچ کر تربیتی کو  
 سنا دینا چاہیے۔“

انسانیت میں ڈرائیور کا اپنی دھرم جتنی کے پاس جانا وقت کی بربادی کا باعث بن سکتا تھا۔ میں  
 اس موقع کو کسی قیمت پر گنوا نے کے لیے تیار نہیں تھا پھر جس انداز میں ڈرائیور نے مجھے سنا کہا تھا وہ  
 انسانی تحریک آمیز تھا۔ میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ میں نے بگڑتے ہوئے اسے مخاطب کیا۔  
 ”سنو! اگر تمہیں اپنا جیون بچا رہا ہے تو پہلے مجھے کوئی پہنچا دو اس کے بعد تم جہاں مرضی آئے  
 سناؤ۔“

”سناؤ! ڈرائیور نے مجھے ایک گندی گالی دی پھر پلٹ کر گاڑی سے اترنا ہی چاہتا تھا کہ میں نے  
 اس کے سامنے دو لڑکے لیا۔ میرا واحد ہاتھ آج واحد میں اس کی گردن میں پھانسی کے پھندے کی طرح پہنچ  
 گیا۔ اس کا قطر ٹھیک ہونے لگا۔ ظاہر ہے میں انکا کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے سب کچھ کر گزر نے

”میں تربیتی سے کچھ نہیں کہوں گی۔ تم جو چاہتے ہو لے لو۔ میرا وچن ہے کہ میں اپنی رائے  
 کی۔ بھگوان کے لیے مجھے چھوڑ دو۔“

اگر کوئی اور موقع ہوتا تو ممکن تھا کہ میں ایک حسین عورت کی سبکی ہوئی درخواست کو ضرور  
 لیکن اس وقت انتقام کی آگ مجھے اندھا کیے دے رہی تھی۔ میں نے اپنا پورا بوجھ جو ابھی تک  
 ناٹگوں پر اٹھائے ہوئے تھا، شکستہ کے سینے پر ڈال دیا۔ وہ جال میں پھنسی ہوئی کسی معصوم بچہ  
 پھر بھڑائی تھی۔ اس نے مجھ سے کچھ کہنا چاہا تھا لیکن میں نے اتنی زور سے اس کا گلا دبا دیا کہ اس  
 ہوئے ہونٹ بھینچ کر رہ گئے اور آنکھیں پلک جھپکتے میں اہل کر حلقوں سے باہر آ گئیں۔ میرے  
 کے جسم نے دو چار شدید جھٹکے کھائے پھر اس کا جسم ہمیشہ کے لیے ساکت پڑ گیا۔ شکستہ کو  
 بعد میں خاموشی سے اٹھا اور اپنا پتہ ہوا گاڑی میں آکر بیٹھ گیا۔

”کیا تمہیں اس بات کا شواہد ہے کہ لڑکی مر چکی ہے؟“ ڈرائیور نے دریافت کیا۔  
 ”ہاں۔“ میں نے مختصر جواب دیا پھر خود کو سکون رکھنے کے لیے اپنا سرسٹ سے لگا دیا۔  
 گاڑی دوبارہ حرکت میں آ گئی۔ میں نشست سے سر نکالے نیم دراز رہا۔ مجھے یقین تھا کہ  
 وقت شکستہ کے خون سے اپنے وجود کو سیراب کر رہی ہوگی اور صبح جب پولیس کو شکستہ کی لاش نے  
 میں خون کا ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا ہوگا۔

میں سوچتا رہا۔ سوچتا رہا۔ پھر ایک لحظہ میں یوں چونک کر اٹھا جیسے گھپ اندھیرے میں رہا  
 تیز کرن نظر آ گئی ہو۔ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہونے لگیں۔ میرا تنفس تیز ہو گیا۔ میں بڑی تیزی  
 غور کرنے لگا کہ یہ موقع بھی ہاتھ سے نکل گیا تو پھر میں تمام زندگی کامیابی سے ہمکنار نہ ہو سکا  
 مجھے اس بات کا بخوبی علم تھا کہ انکا کا پڑا سرا و وجود جب انسانی خون پینے میں مصروف  
 اسے اس وقت تک کسی اور بات کا دھیان نہیں رہتا جب تک وہ جی بھر کر خون نہ پی لے۔ مجھے  
 تیرے بھی ہو چکا تھا کہ انکا انسانی خون پینے میں تین چار گھنٹے ضرور صرف کرتی ہے۔ گویا میرے  
 تین گھنٹوں کی مہلت تھی۔ اس مہلت میں انکا کا پڑا سرا و وجود تربیتی کی کوئی مدد نہیں کر سکتا تھا۔  
 عرصے میں تربیتی کو موت کے گھاٹ اتار کر دوبارہ انکا کو حاصل کر سکتا تھا۔ مجھے قوی امید تھی  
 موت کے بعد انکا آزاد ہو جائے گی اور مجھے دوبارہ مل جائے گی۔

میں اپنی نشست پر سنبھل کر بیٹھ گیا۔ میرے خون کی گردش تیز سے تیز ہو رہی تھی۔  
 میرے پاس صرف تین گھنٹوں کی مہلت تھی۔ تین گھنٹے جو میری زندگی کا رخ پلٹنے  
 کامیابی کی صورت میں پھر بڑا آدمی بن سکتا تھا۔ میرا ذہن بڑی تیزی سے کام کر رہا تھا۔  
 پورا یقین تھا کہ انکا شکستہ کا خون پینے میں کم از کم تین گھنٹے ضرور صرف کرے گی۔ میں اپنا

کے لیے تیار تھا۔

”بھگوان کے لیے مجھے شاکر کر دو۔ تم جو کہو گے میں وہی کروں گا۔“

ڈرائیور کے حلق سے پھنسی پھنسی آواز ابھری تو میرا خون اور کھول اٹھا۔ موت کو سامنے دیکھ کر بڑے بڑے سوراخوں کو زندگی کی بھیک مانگتے دیکھا تھا لیکن اس وقت میں موت اور زندگی کے درمیان کرنے سے زیادہ اس بات کا متنی تھا کہ جلد از جلد ڈرائیور کو نکالنے لگا کرتا رہی تک پہنچ جاؤ۔

نے اپنی ساری قوت سمیٹ کر ہاتھ کے حلقے کو اور تنگ کر دیا۔ ڈرائیور نے چھکارا پانے کے لیے ہاتھ پاؤں مارے لیکن کچھ دیر بعد وہ بے دم ہو کر میرے اوپر چھوٹ گیا۔ میں نہیں سمجھ سکا کہ وہ میرے

یابے ہوش ہو گیا ہے۔ بہر حال میں نے اسے بڑی پھرتی سے گھسیٹ کر پچھلی نشست پر ڈالا اور فوراً جگہ سنبھال لی۔ ایک ہاتھ سے گاڑی چلانا بہت مشکل کام تھا۔ مجھے گاڑی چلائے دن بھی خاصے تھے مگر اس وقت میں نے اپنی تمام تر صلاحیتوں اور قوتوں کو مجتمع کیا اور اسٹیئرنگ کو اپنے ایک ہاتھ میں کیا۔ گاڑی بڑی تیزی سے گھوم کر دوبارہ اسی سڑک پر آگئی جو تربیتی کی کونجی کی سمت جاتی تھی۔

مجھے کونجی تک پہنچنے میں بمشکل دس منٹ صرف ہوئے۔ میرے ذہن پر اس وقت جن سواروں نے گاڑی کو پورے ٹیکو میں روکا اور نیچے اتر کر تیز قدموں سے کونجی کے اندر داخل ہو گیا۔ تربیتی کی گاہ تک پہنچنے میں بھی میں نے غیر معمولی عجلت سے کام لیا تھا۔ خواب گاہ کے دروازے پر ٹھہر کر

چابی والے سوراخ سے اندر جھانکا لیکن اندر سے کسی وجہ سے کچھ نہ دیکھ سکا۔ غالباً تربیتی سونے لیت چکا تھا۔ میں نے دروازے کے پینڈل کو آزمایا مگر وہ اندر سے بند ہونے کے بجائے

سکا۔ دوسرے ہی لمحے میں نے کچھ سوچ کر دروازے کو پینٹا شروع کر دیا۔ مجھے اپنے ارادے میں

نہیں ہوئی۔ چند ثانیے بعد اندر سے تربیتی کی آواز سنائی دی۔

”کون ہے؟“

”میں ہوں سرکار۔ جمیل احمد خان۔“ میں اونچی آواز میں بولا۔ ”جلدی دروازہ کھول لے۔“

ڈرائیور کو گرفتار کر لیا ہے۔“

چابی والے سوراخ سے روشنی پھوٹی تو میں سمجھ گیا کہ تیر ٹھیک نشانے پر لگا ہے۔ میرے

دھڑکنے اور تیز ہو گئیں۔ میں دروازے کے قریب ایک قدم پیچھے ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ اندر سے

کر دروازے کے قریب آئی۔ بولٹ کھلنے کی آواز ابھری اور پھر تربیتی ڈریسنگ گاؤں میں جانے

سانے موجود تھا۔

”کیا بات ہے۔ پولیس نے ڈرائیور کو کیوں گرفتار کیا؟“ تربیتی نے بے پروائی سے پوچھا۔

”مجھے نہیں معلوم سرکار۔“ میں نے بمشکل اپنے دل کی دھڑکنوں پر قابو پاتے ہوئے

نکل رہی تھی۔ وہ مائی بے آب کی طرح ہاتھ پاؤں مار رہا تھا پھر اچانک اس نے اکھڑی اکھڑی میں کہا۔  
 ”ان..... کا..... انکا.....“ ترینی نے گھٹی گھٹی آواز میں دوبارہ چلانے کی کوشش کی۔  
 مجھے ترینی کی بے بسی پر رحم آنے کی بجائے خوشی ہو رہی تھی۔ اس کی تڑپ کا تماشا دیکھ کر مجھے ہلکا رہا تھا پھر اچانک مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے ہاتھ کا حلقہ تنگ ہونے کے بجائے ڈھیلا پڑ رہا ہو۔  
 کوئی غیر مرئی طاقت میرے ہاتھ کو ترینی کی گردن سے علیحدہ کر رہی ہو۔ میں اس اچانک تبدیلی والی حالت پر تھملا اٹھا۔ میں نے ہلکا کر دوبارہ اپنی گرفت مضبوط کرنی چاہی تو مجھے یوں محسوس ہوا کہ سینے میرے بازو میں نشتر اتار دیا ہو۔ ابھی میں بازو میں ہونے والی شدید تکلیف اور جلن پر غور نہ کر پایا تھا کہ مجھے سر پر ننھے ننھے سے نشتر چبھتے ہوئے محسوس ہوئے۔

”انکا۔“ میرے ذہن میں انکا کا نام ابھرا تو مجھے جھرجھری آگئی۔ میرا ہاتھ مشینی انداز میں ترینی گردن سے علیحدہ ہوا تو وہ کسی کئے ہوئے شہتیر کی طرح قالین پر ڈھیر ہو گیا۔  
 میں نے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈالی تو مارے دہشت کے سر تا پا لرز اٹھا۔ میرا اندازہ نہ ثابت ہوا۔ میرے سر پر انکا کا پراسرار وجود موجود تھا۔ انکا اس وقت بڑی بھیاں تک نظر آرہی تھی۔  
 تمام تر چہرہ خون میں تھڑا ہوا تھا۔ اس کی آنکھیں جو کبھی مجھے زندگی کی حسین ترین مسرتوں کا پیغام تھیں اس وقت بڑی خوفناک نظر آرہی تھیں۔ اس کے چہرے پر سخت گیری کے تاثرات موجود تھے کے بال بری طرح نکھرے ہوئے تھے۔ اس کی خون آلود اور خوفناک آنکھیں میرے چہرے پر تھیں۔ چند ثانیے تک وہ مجھے گھورتی رہی پھر حقارت سے بھرے لہجے میں مخاطب ہوئی۔

”جمیل احمد خان۔ میں نے تمہیں منع کیا تھا کہ میرے آقا کی طرف کبھی غلط نظروں سے مت مکر تم نہیں مانے۔“  
 ”انکا۔ یہ سب میں نے تمہارے لیے کیا ہے۔“ میں نے بے چین ہو کر کہا۔ ”میں تمہارے لیے نہیں رہ سکتا۔ میں تمہیں دوبارہ حاصل کرنا چاہتا ہوں۔“  
 ”تم بے وقوف ہو۔ مجھے بتاؤ کہ تم نے میرے آقا پر حملہ کرنے کی جرات کیسے کی۔“ انکا نے ہونٹوں کے اوپر جیسے ہوئے خون کو زبان سے چاٹتے ہوئے کہا۔

”میں ایسا کرنے پر مجبور تھا انکا۔ اب صرف یہ ایک طریقہ رہ گیا تھا۔“ میں نے جذباتی کہا۔  
 ”اب مزید ذلت مجھے منظور نہیں یا تو میں تمہیں حاصل کر لوں گا یا پھر تمہاری خاطر اپنی جان لگا دوں گا۔“  
 ”تم بہت معمولی آدمی ہو جمیل احمد خان۔“ انکا تیوری چڑھا کر بولی۔ ”تم نے اس وقت مجھے

”انکا۔“ میں نے گڑ گڑانے لگا۔ ”میری طرف غور سے دیکھو انکا۔ یہ میں ہوں۔ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں نے تمہاری خاطر متعدد بے گناہوں کا خون بہایا ہے۔ کیا تمہیں مجھ پر بالکل بھی غور نہیں آتا۔ میں تمہارے لیے اپنا سب کچھ لٹا چکا ہوں۔“ میں نے بہت کچھ کہا۔ گزری باتوں کو یاد دلانے کی کوشش کی۔  
 ”جمیل احمد خان۔ تم اپنا ایک ہاتھ پہلے ہی کھینچو۔ اب میں تمہیں ایک آنکھ کی نعمت سے محروم کر دوں گی۔“ سمجھے۔ میں تمہاری ایک آنکھ کی بیانی چھین لوں گی۔ یہ کم سے کم سزا ہے جو تمہیں دی جانی ہے۔“

”جمیل احمد خان۔“ میں نے گڑ گڑانے لگا۔ ”میری طرف غور سے دیکھو انکا۔ یہ میں ہوں۔ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں نے تمہاری خاطر متعدد بے گناہوں کا خون بہایا ہے۔ کیا تمہیں مجھ پر بالکل بھی غور نہیں آتا۔ میں تمہارے لیے اپنا سب کچھ لٹا چکا ہوں۔“ میں نے بہت کچھ کہا۔ گزری باتوں کو یاد دلانے کی کوشش کی۔  
 ”جمیل احمد خان۔“ میں نے گڑ گڑانے لگا۔ ”میری طرف غور سے دیکھو انکا۔ یہ میں ہوں۔ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں نے تمہاری خاطر متعدد بے گناہوں کا خون بہایا ہے۔ کیا تمہیں مجھ پر بالکل بھی غور نہیں آتا۔ میں تمہارے لیے اپنا سب کچھ لٹا چکا ہوں۔“ میں نے بہت کچھ کہا۔ گزری باتوں کو یاد دلانے کی کوشش کی۔

”جمیل احمد خان۔“ میں نے گڑ گڑانے لگا۔ ”میری طرف غور سے دیکھو انکا۔ یہ میں ہوں۔ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں نے تمہاری خاطر متعدد بے گناہوں کا خون بہایا ہے۔ کیا تمہیں مجھ پر بالکل بھی غور نہیں آتا۔ میں تمہارے لیے اپنا سب کچھ لٹا چکا ہوں۔“ میں نے بہت کچھ کہا۔ گزری باتوں کو یاد دلانے کی کوشش کی۔  
 ”جمیل احمد خان۔“ میں نے گڑ گڑانے لگا۔ ”میری طرف غور سے دیکھو انکا۔ یہ میں ہوں۔ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں نے تمہاری خاطر متعدد بے گناہوں کا خون بہایا ہے۔ کیا تمہیں مجھ پر بالکل بھی غور نہیں آتا۔ میں تمہارے لیے اپنا سب کچھ لٹا چکا ہوں۔“ میں نے بہت کچھ کہا۔ گزری باتوں کو یاد دلانے کی کوشش کی۔

ان ان تھیوں کو سلجھانے کی ناکام کوشش کرتا رہا۔ میں کسی آخری نتیجے پر نہ پہنچ سکا۔ بہر حال

☆=====☆=====☆

”نہیں نہیں جمیل صاحب! ایسا نہ کیجئے۔ خدا کا شکر ہے آپ ہوش میں آ گئے۔ ذاکر لوں کیلئے جی جان سے کوشش کی ہے۔ یقیناً آپ کو دوسری زندگی ملی ہے۔ اب ہم آپ سے مٹھا لیں۔“



”سوچ لو۔ اب اس کا نمبر ہے۔“

حالات نے مجھے بے لکس ضرور کر دیا ہے۔ تربیتی واس گمراہ تھا یا دور کھڑک میرے اندر تھوڑی بہت غیرت  
میں تمہارا دشمن نمبر ایک ہوں اور جب بھی موقع ملے گا تمہارا قصہ اس دنیا سے پاک کرنے کی  
کوشش کروں گا۔ تمہارے ساتھ انکا ہے۔ تربیتی۔ یہ مت بھولو، تم خواہ کسی شکتی سے کام لو مگر مجھے تم اپنا  
دشمن بناسکتے۔ میں تمہیں مزا ہوا دیکھنا چاہتا ہوں۔ سمجھے۔“ میں نے فیصلہ کن لہجے میں کڑک کر جواب  
دیا۔ تربیتی مجھے یوں گھورنے لگا جیسے اسے میری دماغی صحت پر شبہ ہو رہا ہو۔ کچھ دیر اس کی یہی حالت  
برقرار رہی۔

”جیل احمد خان۔ دھیرج رکھو۔ ذرا شافی سے کام لو۔ اس بات کو من سے نکال بھیجے گا کہ تم مجھ سے کبھی نجات پاؤ گے۔ اب ہمارا تمہارا ساتھ جنم جنم کا ہے۔ جب تک میں نہیں چاہوں گا، تم مر بھی نہیں سکتے۔ آنے والا ہے تمہیں بتائے گا کہ میں کتنی مہان شگفتی کا مالک ہوں۔“

”انکا کو درمیان سے ہٹا دو پھر میں تمہیں بتا سکتا ہوں کہ کون کتنے پانی میں ہے۔“ میں نے بھی بڑے ہوئے تیور سے جواب دیا۔ ”انکا کی کشتی کے ساتھ تم میرا مقابلہ کیوں کرتے ہو۔ بہر حال یہ خیال کہ انکا جب انسان کو زندگی سے کوئی لگاؤ نہ رہے تو پھر اسے موت کی بھی کوئی فکر نہیں رہتی۔ مجھے انکا کی بھی پروا نہیں ہے۔“

”یہ اسپتال ہے خان صاحب“ میں تم سے اپنی کوٹھی پر باتیں کروں گا۔“ تربیتی نے حقارت سے کہا۔  
 ”مگر اب تمہاری کوٹھی پر پیشاب بھی کرنا پند نہیں کروں گا۔“  
 تربیتی کے چہرے پر خون کی تمازت پھیل کر گہری ہوتی چلی گئی۔ اس کے تیور بتا رہے تھے کہ وہ اس  
 شے کو شہرہ نفسے کے عالم میں ہے۔ چند لمحات وہ اسی کیفیت سے دو چار رہا پھر دانت پیس کر بولا۔

”میں دیکھوں گا کہ تم کتنے مرد ہو۔“ پھر اس سے پیشتر کہ میں اس کی بات کا کوئی جواب دیتا، وہ مجھ پر ہاتھ اٹھ کر غصے سے نظریں ڈالتا ہوا کمرے سے باہر چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد بھی میں دیر تک اس کے پاس بیٹھ کر سوچتا رہا۔ پھر میں نے اپنے ذہن کو جھٹک کر رسالہ دوبارہ اٹھایا اور اس کی ورق گردانی کرنے لگا۔ آٹھ بجے کے بعد دوسری ڈیوٹی والی نرس آگئی تو میں نے اس سے دریافت کیا کہ مجھے کب تک اسپتال سے رخصت ملے گی۔ نرس ہتا کرنے باہر چلی گئی۔ کچھ دیر بعد اس نے واپس آ کر مجھے بتایا کہ میری چھٹی کل صبح کر دی جائے گی۔ میں نے نرس کا جواب سن کر ایک سرود آہ بھری تو اس نے تعجب سے دروخت کیا۔

”کیوں۔ کیا آپ کو یہاں سے جانے کی خوشی نہیں ہے۔؟“  
”تم انا باتوں کو نہیں سمجھ سکو گی۔ نرس۔ حاذق انا کام کرو۔“

میں نے اپنے طور پر یہ طے کر لیا تھا کہ تربیتی حکومت کے گھاٹ اتارنے کی کوشش میں لگا رہوں گا۔ مجھے اپنے ہاتھوں سے اپنی زندگی کو ختم کر لوں گا۔ میرے لیے اب اس دنیا میں کیا کشش باقی رہ گئی تھی۔ زندگی کی قیمتی چیزوں کے جانے کے بعد اس دنیا سے کیا واسطہ رہ گیا تھا اور پھر جس شخص نے مرے لئے ٹھکانہ لی ہوا اس کے آگے خطرے کیا حقیقت رکھتے ہیں۔

ہوش میں آنے کے بعد ایک ہفتے تک میں اسپتال میں رہا۔ اس عرصے میں ڈیوٹی پر تعینات نرس دوسرے ڈاکٹر مجھ سے بڑی شفقت اور محبت سے پیش آئے لیکن ابھی تک میں نے ترمیم کو ایک بار نہیں دیکھا تھا۔ ممکن ہے وہ اس وقت آتا ہو جب میں سو رہا ہوتا ہوں۔ بہر حال میں نے نرس سے اس بارے میں کچھ دریافت کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اگر وہ کبھی از خود ترمیم کا تذکرہ کرتی تو میں فوراً صورتی سے بات بنا دیتا۔

چوتھے روز شام کی چائے پینے کے بعد میں نرس کے فراہم کردہ رسالے کی ورق گردانی کر رہا تھا۔ دروازے پر کسی کے قدموں کی آہٹ سنائی دی۔ میں نے یہ سوچ کر کہ نرس دوا پلانے آئی ہوگی کہ طرف کوئی توجہ نہیں دی لیکن دوسرے ہی لمحے جب ترینی کی آواز میرے کانوں سے نکل گئی تو میں چونے بغیر نہ رہ سکا۔ وہ میرے قریب کھڑا ہوا چہرہ ہاتھ تھا۔

”اب تمہارے مزاج کیسے ہیں، جمیل احمد خان! میرا خیال ہے اب تم تندرست ہو گئے ہو۔“

میں نے ترمینی پر نظر ڈالی اور اسے اپنی سمت تحقیر آمیز نظروں سے گھورتا دیکھ کر مجھے بستر پر لیٹا ہوا ہو گیا۔ کاش میرے بس میں ہوتا اور میں اسی وقت اٹھ کر ترمینی واس کا قصہ ہمیشہ کے لیے کر دیتا۔ میں نے ترمینی کے سوال کا کوئی جواب نہیں دیا تو وہ زہر خند سے بولا۔

”عنان صاحب۔ آپ کو اسپتال میں کوئی تکلیف تو نہیں ہوئی۔“

”کیا بات ہے خان صاحب۔ آپ بہت خاموش ہیں۔ جواب دیجئے نا۔ ایسی جیسی کیا ناں؟“  
 تربیتی کے اس طنز کو مین برداشت نہ کر سکا۔ میں نے اسی کی آنکھوں میں آنکھیں چا کر کہنے پر  
 خونخوار لہجے میں پوچھا۔ ”تربیتی..... تم آخر مجھ سے کیا چاہتے ہو۔“

”فی الحال تو میں آپ کی خیریت بھگوان سے نیک چاہتا ہوں۔“ تربیتی مجھ پر الفاظ کے سحر ہوئے بولا۔ ”رہیشور کی بڑی کرما سے جو آپ کی ایک آکھ ما فی حق بن گئی۔“

”ترینی۔“ میں نے انظراب سے کہا۔ ”تم انسان نہیں بلکہ راکشش ہو۔“

”جمیل احمد خان..... برواشت کی حد ہوتی ہے۔“ اچانک ترینی کے چہرے کے چور چور ہو گئے۔ وہ مجھے حقارت سے گھور کر بولا۔ ”آکھ اور باتھ چلا گیا ہے۔ اب اپنی ایک ٹانگ بھی“

نرس چلی گئی تو میری بے چینی اور بڑھ گئی۔ میں سوچنے لگا کہ اسپتال سے رخصت ہو کر کہاں جاؤں گا۔ میرے پاس سر چھپانے کا کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔ تربیتی کے پاس جانے سے تین ستر میری گزراوقات پر تھی۔ میں اب بھی بھیک مانگ کر زندگی گزارنے کی ہمت رکھتا تھا لیکن میری پہلی خواہش یہ تھی کہ پونا سے فوری طور پر رخصت ہو جاؤں اور کچھ عرصے باہر رہ کر حالات کو سدھارنے کی کوشش کروں۔ اس کے بعد پھر تربیتی کے مقابلے پر آؤں میری سوچوں کے زاویے ہر لمحے بدلتے رہے۔ کبھی میں سوچتا تھا کہ کیوں نہ انکا کے تصور کو ہمیشہ کے لیے ذہن سے نکال پھینکوں۔ کبھی میرا دل مجھے مشورہ دیتا تھا کہ اسپتال سے زہر چرا کر پی لوں اور ابدی نیند سو جاؤں۔ میرا ضمیر مجھے ملامت کرتا اور یہ یقین کراتے کہ کوشش کرتا کہ میں عورت نہیں، مرد ہوں۔ مرد جو اپنی چٹانوں سے بھی ٹکرا جانے کی ہمت رکھتا ہے۔ میرا ذہن مجھے مشورہ دیتا۔ ”جسٹس ذہانت اور دوراندیشی سے کام لیے بغیر تم کچھ نہیں کر سکو گے اگر تم چاہتے ہو تو تم باتوں کا خیال رکھو تمہاری نظر عقاب جیسی ہونی چاہیے تاکہ تم زمین کی گہرائیوں کا بھی نہ بے خبر نہ رہو۔ تمہارا حوصلہ کسی شیر کی طرح بلند ہونا چاہیے اور سوچنے کا انداز لوہڑیوں جیسا ضروری ہے۔ ان باتوں کے بغیر تم کبھی کامیاب نہیں ہو سکو گے۔“

میں نے ذہن کے اس مشورے کو قبول کر لیا۔ میرے لیے ضروری تھا کہ اب میں ایک ایک ذہن پھونک پھونک کر اٹھاؤں لیکن ایک مسئلہ ابھی تک مجھے پریشان کر رہا تھا کہ میں اسپتال سے رخصت ہوں کہاں جاؤں۔ میں بہت دیر تک اس مسئلے پر غور کرتا رہا لیکن کوئی حتمی فیصلہ نہ کر سکا۔ تھکے ہوئے اعصاب کو دھوکا دینے کی خاطر میں نے سر ہانے رکھے ہوئے رسالے کو اٹھا کر یونہی الٹا پلٹا شروع کر دیا۔ جی رسالے میں نہیں لگ رہا تھا۔ اپنی کہانی مجھے یاد آ رہی تھی۔ میرا پورا ماضی میرے سامنے تھا۔ میرے سامنے میرے اوپر گزرے ہوئے واقعات کا ایک بھیا تک سلسلہ تھا۔ میں نے ماضی میں جھانک کر دیکھا تو مجھے جھرجھری آگئی۔ میں نے کن عجیب و غریب واقعات و حالات سے دوچار ہوا تھا اور اپنی زندگی نازک لمحے کے عتاب میں تھا۔ کچھ دیر پہلے اپنے ذہن میں اپنی نظر کو عقاب کی نظر اپنے حوصلے اور اپنے دماغ کو لومڑی کے دماغ کی مثال دے کر زندہ رہنے کا عزم پیدا کر رہا تھا مگر مجھے

کہ غیر معمولی قوتوں کے مقابلے میں میرا یہ عزم بے کار ہے۔ یہ خود فریبی ہے، میں کیوں زندہ رہوں گا۔ میرے پاس آنے سے رہی۔ میں مر کیوں نہ جاؤں ہاں اب یہی بہتر ہے۔ مر جاؤں۔

مرنا کس قدر مشکل ہے اس کا اندازہ مجھے پہلی بار ہوا۔ جب اسپتال میں روشنیاں کم ہو گئیں مجھے شب بخیر کہہ کر رخصت ہو گئی تو میں نے خود کو موت کے لیے آمادہ کرنا چاہا۔ میں نے اپنے کمرے کی کھڑکی سے باہر جھانک کر دیکھا۔ بیرونی راہداری میں سناٹا تھا۔ میں نے اپنے اوپر ایک چادر ڈال لی۔

”کیا تم نے؟“ ایک ڈاکٹر نے مجھے آواز دی۔ ”کہاں جا رہے ہو؟“

”میں... میں ایک مریض، کمر نمبر 9 کا مریض جناب، جمیل احمد خان جناب۔“ میں نے جیتے ہوئے اس طرح جواب دیا جیسے مجھے چوری کرتے ہوئے پکڑ لیا گیا ہو۔

”جمیل احمد خان! اوہ!“ ڈاکٹر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”کیا بات ہے خان صاحب، کیا کچھ تکلیف ہے؟“

”جی ہاں! ڈاکٹر صاحب! میرے پیٹ میں اپ تک درد اٹھا ہے۔ نرس سامنے نہیں تھی اس لیے میں نے اسے باہر چلا آیا۔ ڈاکٹر صاحب! فوراً دم مجھے کوئی دوائی دے دیں، شدت درد سے میں مرا جا رہا ہوں۔“ میں نے خود کو مسنھالتے ہوئے کہا۔

”یہ نرس کہاں گئی۔ کم بخت سو جاتی ہے۔“ ڈاکٹر نے بڑبڑاتے ہوئے بولا۔ ”میرے ساتھ آؤ۔ کیا کچھ زیادہ ہے؟“

”بہت زیادہ... بس دم نکلا جا رہا ہے۔“

”اوہ! خیر ادھر آؤ۔“ اس کا نام رام دیال تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ ایک نیک آدمی ہے۔ ڈاکٹر نے اپنے کے ایک کمرے کی طرف اشارہ کیا۔ میں اس کے ساتھ کمرے میں داخل ہو گیا۔ میں نے اپنے کمرے کے چاروں طرف نظر دوڑائی۔ خوش قسمتی سے وہاں میری مطلوبہ دوا مجھے نظر آئی۔ اب صرف اتنی بات رہ جاتی تھی کہ میں ڈاکٹر کی نظروں سے بچ کر کسی طرح اسے حاصل کروں۔ ڈاکٹر نے مجھے ایک بڑی میز پر لٹا کر میرے پیٹ کی حالت کو دیکھا۔ وہ مجھ سے درد کے بارے میں پوچھتا رہا اور میں جوابات دیتا رہا۔ میں اسے جواب دے رہا تھا لیکن میری نظر دواؤں کی الماری کی طرف تھی۔ بالآخر اس نے مرض کی نوعیت کو سمجھتے ہوئے مجھے ایک کچھ بنا کر پلا دیا۔ میں نے بغیر کسی توجہ کے پی لیا۔ میں تو اس سے زیادہ خطرناک شے پینے والا تھا، یہ کیا چیز تھی۔ جب ڈاکٹر رام دیال مجھ کو مین کی طرف مڑا تو میں نے اس کی الماری سے زہریلی دوا کی شیشی بہت سرعت اور ہمت سے اٹھالی اور اسے چادر میں چھپا کر ڈاکٹر کو شب بخیر کہا اور دعائیں دیتا ہوا رخصت ہو گیا۔

مجھے خوب یاد ہے کہ اپنے کمرے میں آ کر مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے میں نے ایک زبردست مہم سرانجام دی ہے۔ میں نے سکون کے ساتھ دوا کی شیشی نکالی اور کھڑکی کو بند کیا۔ بڑے بلب کو آف کیا۔ ایک لمحے

میں مجھے بہت سے لوگ یاد آئے۔ میری ماں، ترغس، انکا۔ تربیتی اور میری پوری زندگی لمحوں میں سامنے سے گزر گئی۔ میں نے اپنے پیٹنگ کے قریب رکھی ہوئی المراری سے آئینہ نکالا اور اپنی صورت دیکھی۔ میرے چہرے پر بلا کا عزم تھا۔ آئینے میں اپنی شکل دیکھ کر میں مسکرا دیا۔ ”جیل احمد خان“ نے آئینے میں اپنا عکس کوٹا طلب کیا۔ ”لو اب تمہارا اختتام قریب ہے، بہت دنیا دیکھی، موت تمہیں دن ضرور آتی تھی۔ چلو کچھ دن پہلے سکی۔ اب ہنس کر موت کا جام پیو۔“ اپنے عکس سے گفتگو کرنے لگے ایک ہلکا سا ہنسی لگایا۔ کبھی میرے اوپر رقت طاری ہوئی۔ کبھی میں شدید اداس ہو گیا۔ کبھی میرے حقارت سے کھڑکی کے دروازے کو دیکھا پھر اچانک مجھ پر قبر کا خوف غالب آ گیا۔ اندھیرا۔ میرے زہر کی شیشی کو خود سے دور کیا۔

مگر یہ اندھیرا۔ قبر کا یہ اندھیرا تو ہر شخص کا مقدر ہے۔ اس سے کیسی گھبراہٹ، کیا خوف نہیں میرے لیے موت بہتر ہے۔ میں نے آخری بار آئینے میں اپنی شکل دیکھی، جیل احمد خان کا بلا۔ میرے سامنے تھا پھر میں نے شیشی کا ڈھکن کھول دیا۔ ”میری موت کے بعد کیا ہوگا۔ اسپتال والے پوچھ گچھ ہوگی مگر میں نہیں ہوں گا۔ میں تو مر جاؤں گا۔ ٹھیک ہے، مجھے مر ہی جانا چاہیے مگر میں ایک تربیتی کو بچھسا سکتا ہوں۔“ اچانک ایک خیال میرے ذہن میں آندھی کی طرح آیا۔ میرے پاس لکڑی تھا۔ باہر جا کر میں نے ڈاکٹر رام دیال سے قلم حاصل کیا اور لکھنے بیٹھ گیا۔ تربیتی کے سیاہ کارنامے انکا وجود کے بارے میں مکمل تفصیل اور اپنی جبریہ خودکشی کا احوال۔ رات کے دو بجے تک میں جو کچھ آیا احوالوں کے ساتھ لکھتا رہا۔ انکا کے پراسرار وجود کے حیرت انگیز واقعات اور وہ سب کچھ جو مختصر عرصے میں لکھ سکتا تھا۔ جب میں نے ایک طویل خط مکمل کر لیا تو اس پر ایک نظر ڈال کر ہلکا سا سانس لیا۔ اسے اپنے سر ہانے رکھا اور زہر کی شیشی اپنے ہونٹوں سے لگائی۔

مگر عین اس وقت جب میں زہر آلود شیشی انڈیل کر اس دنیا سے اپنا رشتہ منقطع کرنا چاہتا تھا، سر پر ایک دھماکہ ہوا۔ انکا کے مانوس بچوں کی چیخیں تیز ہو گئی۔ شیشی میرے ہاتھ سے گر گئی اور پڑھل گئی۔ میں نے چیخا چاہا مگر میری آواز میرے حلق میں دب گئی۔ میں نے بدقت تمام کہا۔

”انکا مجھے مرنے دو میں موت چاہتا ہوں۔“

جواب میں انکا نے میرے سر کو اپنے بچوں سے اتنی تیزی سے نونچا کہ میں اچھے کھو بیٹھا۔ آخری الفاظ جو میں سن سکا وہ یہ تھے۔ ”انکا کہہ رہی تھی۔“ جیل احمد خان! تم آقا کی بغیر نہیں مر سکتے۔“

دوسری صبح جب میری آنکھ کھلی تو سب سے پہلے میری نظر جس پر پڑی وہ تربیتی داس تھی دیکھتے ہی میں نے یہ سوچ کر کہ غالباً وہ اسپتال سے مجھے اپنے گھر لے جانے کے لیے آیا ہے۔

میرے میں مصروف تھی۔ خیر یہ تو اس کا کام تھا مگر نہ جانے اسے دیکھ کر مجھے دکھ سا کیوں ہوا۔  
 "بڑی! ادھر دیکھو یہ میری جان۔ دیکھو وہ تمہارے سامنے کون موجود ہے۔" تربیتی نے نازی سے  
 بڑی نے پلٹ کر میری سمت دیکھا تو سہم کر وہ تربیتی سے کچھ اور قریب ہو گئی پھر مجھے غور سے دیکھتے  
 ہوئی۔

"میرا خیال ہے کہ میں اس مکروہ شخص کو پہلے بھی دیکھ چکی ہوں۔ کیوں تربیتی جی۔"

"ان مہاشے کا شہ نام جمیل احمد خان ہے۔ کبھی یہ تمہارے اوپر لٹو بھی ہو چکے ہیں۔" تربیتی نے نازی سے  
 یہ اعتراف کراتے ہوئے زبردستی سے کہا پھر براہ راست مجھ سے مخاطب ہو کر بولا۔ "دیکھ تم۔  
 یہ لو! انہیں بہت دور سے بلایا گیا ہے۔ تمہاری پسند بہت اچھی تھی خان صاحب۔" اس نے  
 انہیں سے نازی کی طرف دیکھ کر مجھ سے کہا اور مجھے ہدایت کی۔ "تم باہر ٹھہرو میں تمہیں ابھی ایک  
 بات کا موقع دوں گا۔ مجھے دشواش ہے کہ تم آج اس خدمت کو خوشی خوشی پورا کرو گے۔"

میں کچھ چکا تھا کہ تربیتی کس خدمت کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ وہ نازی کو روندنے کے بعد میرے  
 دلے لے کر لے گا اشارہ کر رہا تھا تاکہ میں اسے جان سے مار کر اس کا خون انکا کے وجود کو برقرار رکھنے کے  
 لیے اہم کر سکوں۔ تربیتی کی بات سن کر میں خاموشی سے پلٹ کر باہر آ گیا۔ جس وقت میں دروازے  
 سے باہر نکلا رہا تھا اس وقت نازی کی کہی ہوئی ایک بتا میرے کانوں سے ٹکرائی اور پگھلے ہوئے سپیسے کی  
 رائیسی لہریں لگیں۔ "تربیتی جی! تم نے اس مکروہ شکل والے کو اندر باکر موڈ خراب کر دیا۔ کیسا منحوس اور بھیا تک لگ رہا  
 ہے۔"

میں نے باہر آ کر دروازہ بند کیا اور راہ داری میں ٹپکنے لگا۔ میرے خون کی حدت آج پھر تیز ہو رہی  
 تھی۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ آج میں نازی کو بڑی اذیت ناک موت ماروں گا۔ مجھے بڑی شدت سے  
 لڑنے کا تقار تھا جب تربیتی اسے میرے حوالے کر دے گا۔ اسی نازی کی وجہ سے میرا گھر برباد ہوا تھا  
 اور میں زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔

میں نے اندر گھسنے بعد تربیتی نے مجھے آواز دی تو میں لپک کر کمرے میں داخل ہو گیا۔ اندر جو منظر مجھے نظر  
 آیا میرے جوش کو مزید بھڑکانے کے لیے بہت تھا۔ تربیتی صوفے پر نیم دراز تھا لیکن نازی اس کے  
 پیچھے کمرے میں فرش پر پڑی وہی تباہی بک رہی تھی۔ اس کا لباس تار تار تھا اور وہ اس کی ستر پوشی کے  
 لیے لٹائی ہوئی تھی۔ نازی کی نظر مجھ پر پڑی تو اسے بار خائف ہونے کی بجائے پاگلوں جیسے انداز میں ہنس  
 دینی ہوئی۔ "تم۔" وہی ہونا جو کبھی میرے عاشق ہوا کرتے تھے لیکن آج۔۔۔ آج تم حقیر ہو۔ ایک دم حقیر

☆=====☆=====☆

مجھے تربیتی کی کوٹھی پر آئے اٹھائیں روز گزر چکے تھے۔ اس عرصے میں میری صحت بھی غامض  
 ہو چکی تھی۔ مجھ پر سوائے کوٹھی سے باہر جانے کے اور کسی بات کی پابندی نہ تھی لیکن میں تمام دن  
 کمرے میں چھپا بیٹھا رہتا۔ شام کو محض چند منٹوں کے لیے باہر نکلتا اور پھر اپنے کمرے میں آ کر  
 ہو جاتا۔ ایک آنکھ کھنڈر کی صورت میں تبدیل ہو جانے سے میری صورت بے حد مکروہ اور بھیا تک  
 ہوتی تھی، آئینے میں اپنا عکس دیکھ لیتا تو ڈر جاتا۔ میں نے خود کو حالات کے دھارے پر ڈال دیا تھا۔  
 کسی نہ کسی طرح زندگی کے دن پورے ہو رہے تھے۔ تربیتی کے ملازموں کو میری حالت پر انکسور  
 تھا لیکن اتنی ہمت کس میں تھی جو کھل کر اس کا اظہار کرتا۔ تربیتی کی سخت گیر طبیعت کا اندازہ سب  
 تھا۔ میری کیفیت دیکھ کر انہیں عبرت بھی ہو گئی تھی۔

اکثر میں تنہا بیٹھا اپنے حالات پر غور کرتا تو دل میں کمرہ جاتا۔ ماضی یاد آتا تو میں بے پروا  
 رہتا۔ خاص طور پر ان دنوں مجھے نرس بہت زیادہ یاد آتی تھی۔ ایک دن شام کو میں اپنے کمرے میں  
 بیٹھا ان خیالات میں مستغرق تھا کہ ٹیل نامی ایک ملازم نے اندر آ کر کہا۔

"جمیل خان۔ تمہیں سرکار کوٹھی میں بلایا ہے۔"

میں ٹیل کو کوئی جواب دیے بغیر خاموشی سے اٹھا اور اس خیال سے کہ دیکھیں قسمت اب کیا لگے گی  
 ہے کمرے سے باہر آ گیا۔ لان عبور کر کے کوٹھی کے اندر داخل ہوا۔ اپنے خیال میں کھو یا کھو یا  
 خواب گاہ کے دروازے تک پہنچ کر میں نے دروازے پر آہستہ سے دستک دی۔ مجھے یقین تھا کہ  
 ہنگامہ ضرور ہونے والا ہے۔ کوئی واقعہ۔

"کون؟" اندر سے تربیتی کی ہلکی ہوئی آواز سنائی دی۔

"سرکار۔ میں ہوں جمیل احمد خان۔" میں نے کہا۔

"اندر آ جاؤ۔"

میں نے لرزتے ہوئے ہاتھ سے دروازے کا ہینڈل گھمایا اور اندر داخل ہو گیا لیکن دروازے  
 کے نیچے میرا ذہن چکر اکر رہ گیا۔ مجھے کمرے کی ہر چیز گھومتی نظر آرہی تھی۔ میں پھٹی پھٹی نظروں سے  
 عورت کو دیکھ رہا تھا جو تربیتی کی گردن میں بائیں ڈالے بیٹھی تھی۔ سامنے گول میز پر شراب کے  
 ہوئے جام اور بوتلیں رکھی ہوئی تھیں۔ تربیتی کے ہونٹوں پر شیطانی مسکراہٹ کھیل رہی تھی مگر وہ  
 مرکزہ عورت تھی جو نیم عریاں لباس میں تربیتی سے لپٹی بیٹھی اس کے وجود میں گھل مل جانے کی کوشش  
 رہی تھی وہ عورت نازی تھی۔ نازی جو کبھی میری منظور نظر رہ چکی تھی اور جس نے نرس کو مجھ سے  
 تھا۔ اس نے میرے ساتھ ایک شرمناک ڈراما کھلایا تھا۔ وہ اس وقت میرے سب سے بڑے دشمن

اور ذلیل، تم نے مجھے ایک بار پھنسا یا تھا۔ اب تمہاری حالت عبرت ناک ہے۔“

”جیل احمد خان۔“ تربیتی نے مجھے مخاطب کر کے بولا۔ ”کیا تم آج اپنے انتقام کی آگ کو خون سے ٹھنڈا کرتے ہوئے خوشی نہیں محسوس کرو گے چلو..... اٹھالے جاؤ اسے۔“

نازی بری طرح ہنسنے میں دھت تھی لیکن تربیتی کی بات سن کر اس نے نظریں گھما کر اسے نفرت گھورا پھر وہ لڑکھڑاتی ہوئی اٹھی لیکن قبل اس کے کہ وہ تربیتی سے کچھ کہتی، میں نے آگے بڑھ کر اسے سے پکڑ لیا اور گھسیٹنا ہوا باہر لے آیا۔ نازی کرب ناک انداز میں چلا چلا کر مجھے گالیاں دے رہی تھی میرے کان جیسے بہرے ہو چکے تھے۔ میں نے اسے باہر لا کر گاڑی میں ٹھونس دیا اور ڈرائیور سے چلانے کو کہا۔ اس خیال سے کہ اس کے شور و غل کی آواز گاڑی سے باہر نہ نکلنے پائے، میں نے نازی منہ پر اپنی گرفت مضبوطی سے جمادی تھی۔ میرا ڈرائیور وہی تھا جسے میں نے ایک بار موت کے قریب تھا۔ اب وہ میرے اشاروں کا غلام تھا۔ وہ سہا ہوا خاموش بیٹھا تھا۔ غالباً میری جلا وطنی سے ہوا ہو چکا تھا۔

آدھے گھنٹے بعد گاڑی ایک ویرانے میں جا کر رک کر تو میں نے نازی کو بے دردی سے ٹھیک کر نکالا۔ اس کے بعد میں نے جس سفاکانہ طریقے سے اس کے جسم پر ضربیں لگائیں اس کا تصور نہ میرے جسم کے تمام تر رویے کھڑے کر دیتا ہے۔ اس کی کرب ناک چیخیں آج بھی میرے کانوں میں ہیں تو مجھے اپنا خون جتا ہوا محسوس ہونے لگتا ہے۔ وہ میرے سامنے زندگی کی آخری سانسوں تک جوڑ کر رحم کی بھیک مانگتی رہی لیکن میں اس وقت تک اس کے جسم پر فخر برساتا رہا جب تک کہ اس کی چھلنی کی صورت میں تبدیل نہیں ہو گیا۔ میرا اپنا تمام لباس بھی خون سے تر ہو رہا تھا۔ مجھے کیفیت طاری تھی۔ نازی کو موت کے گھاٹ اتارنے کے بعد میں اس پر نفرت کی نگاہ ڈال رہا تھا۔ آگیا۔ تربیتی کی کوٹھی پہنچ کر میں نے نہادھو کر کپڑے تبدیل کئے۔ ان کپڑوں کو نذر آتش کیا جن کے خون کے دھبے موجود تھے پھر اپنے پینٹ پر بے سدھ ہو کر گر پڑا۔ اس روز مجھے اپنا ذہن محسوس ہو رہا تھا۔ یوں جیسے میرے سر سے کوئی وزنی بوجھ اتر گیا ہو۔

☆=====☆

حالات کی ستم ظریفیوں نے مجھے اس قدر بے دست و پا کر دیا تھا کہ وقت کے ساتھ مجھے کے سوا کوئی اور چارہ نہ تھا میں نے خود کو اسی سانچے میں ڈھال لیا جس میں تربیتی چاہتا تھا۔ ناکامیوں نے میرے ذہن کو مفلون کر دیا تھا۔ انکا کے پراسرار وجود کی موجودگی میں میرے فرار مایوس کن ثابت ہوئی۔ چنانچہ میں تربیتی کا غام بنا ہوا تھا۔ جب بھی تربیتی مجھے حکم دیتا تھا، میں اس پر عمل کرتا۔ اس طرح تین ماہ اور گزر گئے۔ ان تین مہینوں میں مجھے نازی کے

تہہ ہاڑا انکا تمہارا منتظر ہے انکا۔ کیوں اپنا وقت ضائع کر رہی ہو؟ جاؤ اور شو بھا کے خون سے اپنے تہہ ہاڑا دو دیکھو تمہارا آقا میرے سر پر آ جانے کی خبر سن کر کہیں تم سے ناراض نہ ہو جائے۔“

”جیل احمد خان۔“ آقا ناراض نہیں ہو گا اور کچھ لو کہ میں اس کی مرضی کے بغیر کوئی کام نہیں کرتی۔ ویسے میں اس شخص ہوں کہ تم میرے آقا کی بڑی خدمت کر رہے ہو اور میرے لیے غذا فراہم کرتے ہو جس کی



بھی کیا۔“

”میں نے خود کو حالات کے اوپر چھوڑ دیا ہے انکا۔“ میں نے ایک سر آہ بھر کر جواب دیا۔  
 کہ تم خوش رہنے اور ہنسنے بولنے کا مشورہ اپنے آقا تربیتی داس کو دو جو آج کل اداس اداس اور کھینچا رہتا ہے۔ مجھ سے اتنی ہمدردی کیوں؟“  
 ”خوب۔“ انکا نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا۔ ”اچھا تو اب تمہیں آقا سے ہمدردی ہوتی جا رہی ہے۔“

”تربیتی کو مجھ سے زیادہ تمہاری ہمدردی کی ضرورت ہے۔“ اس بار میں نے جمل کر کہا۔ ”میرا  
 ہے کہ تم آج کل اس کے لیے زیادہ جاندار لڑکیاں نہیں فراہم کر رہی۔“  
 ”میں اپنے آقا کو دنیا کی ہر نعمت سے نواز سکتی ہوں جمیل۔“ انکا نے سنجیدگی اختیار کرتے ہوئے  
 جواب دیا۔ ”آج کل اس کی پریشانی کی وجہ خوب صورت لڑکیاں نہیں بلکہ کچھ اور ہے۔ ایک بار  
 ایسے حالات سے دوچار ہو چکے ہو۔“  
 ”میں سمجھا نہیں تمہارا اشارہ۔“ میں نے انکا کو وضاحت طلب نظروں سے دیکھا تو وہ بدستور بچہ  
 سے بولی۔

”وقت آنے دو۔ تم خود ہی سب کچھ جان جاؤ گے۔“

انکا مبہم الفاظ میں اپنا جملہ ادا کر کے میرے سر سے اتر گئی۔ میں کچھ دیر گرم صم کھڑا اس کے  
 مطلب اخذ کرنے کی ناکام کوشش کرتا رہا پھر تھکے ہوئے انداز میں لمبے لمبے قدم اٹھاتا گاڑی تک پہنچا  
 گھر واپس آ گیا۔ اس رات سونے سے پہلے میں نے ایک باہر پھر انکا کے جملے کی یہ تک پہنچنے کی کوشش  
 کی مگر کوئی رائے نہ قائم کر سکا اور تھک ہار کر سو گیا۔

تین چار روز تک کوئی خاص بات نہیں ہوئی۔ میں حسب معمول دن بھر اپنے کوارٹر میں بیٹھا  
 رہتا۔ شام کو طبیعت اچھے لگتی تو تھوڑی دیر کے لیے کوارٹر سے باہر نکل آتا۔ ایک روز میں شام کو اپنے  
 کے سامنے ٹہل رہا تھا کہ تربیتی آ گیا۔ اس روز وہ مجھے کچھ زیادہ ہی پریشان نظر آ رہا تھا۔ مجھے کاغذ  
 چلنے کو کہا تو میں چپ چاپ اس کے ہمراہ اندر آ گیا۔ کچھ دیر تک ہمارے درمیان بالکل خاموشی رہی  
 رہی پھر تربیتی نے مجھے بغور دیکھتے ہوئے کہا۔

”جمیل احمد خان، مجھے اس بات کا دکھ ہے کہ میرے کارن تمہیں بہت سی کٹھنایوں کا سامنا کرنا  
 ہے۔“

میں نے تربیتی کے چہرے کو غور سے دیکھا۔ جو کچھ اس نے مجھ سے کہا، مجھے اس پر یقین تھا  
 تھا۔ شاید اس لیے کہ مجھے اپنے بدترین دشمن سے اس قسم کے جملے کی توقع نہیں تھی۔ تربیتی نے

دوسرے میں حالات سے آگاہ کرتا رہا پھر یہ کہہ کر چلا گیا کہ مجھے اگلے دن اپنے اس خطرناک سفر پر روانہ کر دینا چاہیے گا۔

ترینی کے جانے کے بعد میں تنہے ہوئے انداز میں اپنے پٹنگ پر بیٹھ کر حالات پر غور کرنے لگا۔ میرا اپنی بری طرح ماؤف ہو رہا تھا۔ مجھے اب محسوس ہو رہا تھا جیسے اب میری زندگی کے دن عنقریب پورے ہونے والے ہیں۔ مجھے اس بات کی مطلق توقع تھی کہ میں منزل میں بیٹھنے ہوئے پنڈت شیو چرن کے ساتھ میں کامیابی سے ہمکنار ہو سکوں گا۔ میں ترینی کے سلسلے میں ایک بار پہلے بھی اس وقت اپنی قسمت کا آزمائش کا تھا جب ترینی انکا کے حصول کے لیے جا پہنچا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ شیو چرن سے ٹکرانے پر میرے لیے موت کے مترادف ہو گا پھر بھی میں نے ترینی کی بات ماننے سے انکا نہیں کیا اس لیے کہ میں کھلی فضا میں آزادی کی موت مرنا چاہتا تھا۔

میں سوچتا رہا۔ سوچتا رہا اور میرا ذہن چکراتا رہا۔ موت کا بھیاں تک تصور میرے اعصاب پر بدترجی پڑتا تھا۔ جتنا کہ ہلکا پھلکا پھر چاکلے اندھیرے میں امید کی ایک ہلکی سی کرن ایسی پھوٹی کہ میں تیزی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ میں نے سوچا کہ اگر میں کسی طرح عین اس وقت پنڈت شیو چرن کو مارنے میں کامیاب ہو جاؤں جب انکا ترینی داس کے قبضے سے نکل کر شیو چرن کے قبضے میں جا رہی ہو تو یقیناً میری کامیابی پلٹ کر ہے۔ میں ایک بار پھر انکا کو حاصل کر سکتا ہوں۔

میں اس روز تمام رات جاگتا رہا اور مختلف منصوبے بناتا رہا اور دوسرے دن ترینی کی ہدایت پر سورت (SURAT) کے لیے روانہ ہو گیا جہاں سے مجھے پنڈت شیو چرن کے ٹھکانے تک پہنچنا تھا۔

☆=====☆

شیو چرن کو موت کے گھاٹ اتارنے کا وعدہ کر کے میں پونا سے سورت (SURAT) کے لیے روانہ ہو گیا۔ ایک عرصے بعد میں نے کھلی ہوا میں آزادی کا سانس لیا تھا۔ میں اپنی آزادی کو برقرار رکھنا چاہتا تھا۔ ترینی داس نے کون سے ظلم تھے جو مجھ پر نہیں توڑے۔ میری جگہ کوئی اور شخص ہوتا تو کب کا اس جہاں سے رخصت ہو جاتا لیکن یہ میں تھا۔ جمیل احمد خان۔ جو ظلم و ستم برداشت کرنے کا عادی ہو چکا تھا۔ جو اپنی ایک آنکھ کی بینائی اور ایک ہاتھ سے پہلے ہی محروم ہو چکا تھا۔ زندگی میرے لیے مُردوں سے بھی برتر تھی۔ میں اسیری کی ان زنجیروں کو توڑنا چاہتا تھا۔ چنانچہ جب ترینی نے شیو چرن کا ذکر کیا اور بات سے آگاہ کرتے ہوئے وندھیا چل جا کر موت کے منہ میں چھلا گنگا لگانے کو کہا تو میں نے بے حرکت اپنی آدھی آنکھ کا اظہار کر دیا۔ میرے پاس اس کے سوا اور کوئی چارہ بھی نہ تھا۔ میں سمجھتا تھا کہ شاید اس طرح میری بگڑی تقدیر سنور جائے۔

ترینے پونا سے روانگی کے وقت اچھی خاصی رقم میرے حوالے کی تھی اور مجھے یقین دلایا تھا کہ اگر

کل ایک اور پنڈت جاپ کر رہا ہے۔ اسے اپنا جاپ کرتے ہوئے پچیس دن سے زیادہ بیٹھا ہے۔ اگر پندرہ دن کے اندر میں نے اس کا کوئی حل نہ تلاش کیا تو انکا میرے قبضے سے کھینچ لی گئی۔

ترینی کی بات سن کر میری نبض کی رفتار تیز ہو گئی۔ اب میں پوری طرح سمجھ چکا تھا کہ ترینی نے طرف دہشت کا ہاتھ کیوں بڑھایا تھا۔ وہ غالباً مجھے اس پنڈت سے ٹکرانے کے لیے آمادہ کرنا چاہتا تھا۔ انکا کو حاصل کرنے کے لیے اپنے جاپ میں مصروف تھا۔ میں نے ترینی کی بے چینی کو محسوس کیا تھا۔ عرصے بعد مجھے مسرت کا احساس ہوا۔ میں دل ہی دل میں مسکراتا رہا پھر ترینی کو مخاطب کر کے پوچھا۔

”کیا آپ مجھے بتائیں گے کہ وہ پنڈت کون ہے اور کہاں بیٹھا جاپ کر رہا ہے؟“

”اس شخص کا نام شیو چرن ہے۔“ ترینی نے تھمکا کر کہا۔ ”وہ وندھیا چل کی پہاڑی کے نمر برداندی کے کنارے پر ایک پرانے مندر میں بیٹھا اپنا جاپ کرنے میں مگن ہے۔ میں چاہتا ہوں اسے اس کا جاپ پورا ہونے سے پہلے مار ڈالوں۔ میں تمہیں وچن دیتا ہوں کہ اگر تم سہیل (کاٹا ہو گئے تو میرے مرنے کے بعد) میں سارا جیون تمہارا یہاں احسان نہیں بھولوں گا۔“

”میں تیار ہوں ترینی داس جی۔“ میں نے فوری طور پر اپنی آمادگی کا اظہار کرتے ہوئے کہا پھر۔

”مگر کیا آپ نے انکا سے دریافت نہیں کیا کہ ہم اپنے ارادوں میں کامیاب ہوں گے یا نہیں؟“

”پوچھا تھا پر نہ تو انکا اس سلسلے میں کچھ نہیں بتا سکتی جب تک پنڈت شیو چرن اپنے منزل پر نہیں پہنچتا۔“

”انکا کی شکایت بھی اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی۔“

”ایسی صورت میں بھلا میں کیا کر سکوں گا۔“ میں نے دبی زبان میں کہا تو ترینی صاف گواہ بولا۔

”سنو جمیل احمد خان۔ تم جن حالات میں جیون بٹا رہے ہو وہ موت سے بھی بدتر ہے۔ لیکن میں تمہارے لیے شیو چرن سے ٹکرانا کوئی دشوار بات نہیں۔ اگر تم سہیل ہو گئے تو تمہارے دل دور ہو جائیں گے۔ ناکام ہونے کی شکل میں تم اپنی موجود کھٹنائیوں سے ہمیشہ کے لیے بچ جائے۔ بولو..... کیا یہ سودا تمہیں منظور ہے۔“

ہر چند کہ ترینی داس کی باتوں سے خود غرضی اور مکاری کی بو آ رہی تھی لیکن اس کے بارے میں مشورہ دیا تھا وہ غلط نہ تھا۔ میری زندگی واقعی مُردوں سے بدتر تھی۔ میں کچھ دنوں کھلی فضا میں بھی ترس گیا تھا۔ ایسی صورت میں اپنی زندگی کو ترینی کے بتائے ہوئے ڈاؤ پر لگا دینا میرے مسئلہ نہیں تھا جس پر میں غور و خوض کرتا۔ چنانچہ میں نے فوری طور پر اپنی آمادگی کا اظہار کر دیا۔

جواب سن کر یوں کھل اٹھا جیسے اس کی دلی مراد پوری ہو گئی ہو۔ وہ مجھے بڑی دیر تک پنڈت شیو

نہ راتوں کے نظریں اٹھائیں اور عالم تصور میں اپنے سر کی جانب توجہ کی تو مجھے اپنے حواس پر یقین نہ رہا۔ انکا میرے سر پر موجود تھی۔ میرا دل چاہا کہ اس بے وقاف سے کوئی بات نہ کروں لیکن اس وقت کے چہرے پر کچھ ایسی سوگاری طاری تھی کہ مجھ سے برداشت نہ ہو سکا۔ میں چاہنے کے باوجود انکا نے نفرت کا اظہار نہ کر سکا اور ٹھنکی باندھے اسے دیکھتا رہا۔ اس کی آمد پر مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میں نے کسی پتھر سے ہوئے عزیز سے مل رہا ہوں یا اپنی محبوبہ سے جسے مجھ سے کسی نے چھین لیا ہو اور جو بات کے ستم سے مجبور اپنے گم گشتہ محبوب کے پاس آئی ہو۔ میں نے رقت آمیز آواز میں آہستگی سے ”انکا کیا یہ تم ہو؟“

”ہاں۔ میں ہوں جمیل احمد خان۔“ انکا نے اداسی سے مختصر سا جواب دیا۔  
”تم یہاں کیسے آ گئیں۔ آخر تمہیں میرا خیال کیونکر آ گیا؟“ میں نے محسوس کیا کہ انکا کی آنکھوں میں آنسو چھائیاں تیر رہی ہیں۔  
”اے خداوند جان بیدار کی طرح لٹی لٹی اور سوگاری نظر آ رہی تھی۔ چپ چپ اور خاموش خاموش سی۔ کچھ ایک بری بات کا جواب دیے بغیر وہ اپنے بچوں کو اضطراب کی حالت میں میرے سر پر مارتی رہی پھر ان کے ہونٹوں کو بخش ہوئی۔“

”جمیل احمد خان میں اپنے آقا کے حکم پر تمہاری مدد کرنے کے لئے حاضر ہوئی ہوں۔“  
”آقا۔“ میں جھنجھلا کر بولا۔ ”کیا تمہیں واقعی اب مجھ سے کوئی ہمدردی نہیں رہی۔ کیا تمہیں اس بات کا احساس کبھی نہیں سنا تھا کہ میں اس حالت تک محض تمہاری وجہ سے پہنچا ہوں۔ تمہاری محبت کی وجہ سے۔“

”یہ وقت ان باتوں کا نہیں۔“ انکا ایک سرد آہ بھر کر بولی۔ ”محبت کی باتیں تمہیں جمیل احمد خان۔ ان باتوں سے کوئی فائدہ نہیں۔ میں تمہیں کتنی بار بتاؤں۔ تم یہ کیوں بھول جاتے ہو کہ میں اب تمہاری نہیں ہوں۔ میں تو جین داس کی غلام ہوں اور اس کے حکم کے بغیر کوئی قدم اٹھانا میرے بس میں نہیں۔“  
”انکا کے لئے میں جو کچھ تھی اسے محسوس کر کے میری حالت اور غیر ہو گئی لیکن میں نے انکا سے مزید کچھ نہیں سمجھا۔ میں جانتا تھا کہ میری آواز باری بے سود ہوگی اس لیے کہ انکا صرف اور صرف میری باتوں سے ہی متاثر تھی۔ مجھ سے اس کی جذباتی میں پراسرار طاقتیں شامل تھیں۔ میں بس انکا کو حسرت سے دیکھتا رہتا تھا۔ میرا جی چاہا کہ میں اس قدر روؤں اس قدر چیخوں کہ مجھے موت آ جائے۔ میں بے پروا ہوں۔“

”جمیل احمد خان تم اپنی راہ سے ہٹ چکے ہو۔ تمہیں جس پرانے مندر کی تلاش ہے وہ ہندی کے

میں شیو چرن کو مارنے میں کامیاب ہو گیا تو وہ مجھے آئندہ ہمیشہ اپنا دوست سمجھے گا اور ہر قسم کی آسائش پہنچائے گا۔ مجھے تربیتی کی باتوں کا کچھ زیادہ یقین نہ تھا مگر یہی ایک بہتر صورت تھی کہ میں تربیتی کی اس پیشکش کو اس صورت پر ترجیح دوں کہ انکا شیو چرن کے قبضے میں چلی جائے۔

میں اب زندگی کے ایک ایسے دوراں پر تھا جہاں ایک طرف موت اپنا بھیانک منہ کھولے اور دوسری طرف زندگی کے لیے بے چین تھی اور دوسری سمت تربیتی کے خیال میں زندگی کی سرتمی اپنا دامن واکنے میری منتظر تھیں۔ مجھے زندگی کی مسرتوں سے زیادہ اپنی بھیانک موت کا یقین تھا اس لیے کہ مندر میں بیٹھے ہوئے کسی پجاری کو مارنے کا تجربہ میں پہلے بھی کر چکا تھا۔ اگر میں اس وقت کامیاب ہو گیا ہوں تو آج اس حالت کو کبھی نہ پہنچتا۔ انکا تربیتی کے بجائے میری ہی رہتی۔ وہ مجھ سے جدا نہ ہوتی۔

سورت پہنچ کر میں نے رات ایک معمولی درجے کے ہوٹل میں گزاری پھر صبح ہوتے ہی نربندانہ کی سمت روانہ ہو گیا۔ اگلے روز میں نربندا کے کنارے پہنچ گیا۔ اس سفر میں جن جان لیوا تکالیف سے دوچار ہونا پڑا وہ کچھ میرا ہی دل بہتر جانتا ہے۔ اگر میں تفصیل سے ان حالات کا ذکر کروں تو ایک علیحدہ کہانی بن سکتی ہے لیکن اصل موضوع سے ہٹ کر قارئین کو الجھنا نہیں چاہتا۔

میں کسی نہ کسی طرح ویران مقامات اور گنجان آبادیوں سے گزرتا نربندا کے کنارے پہنچ کر اس پرانے مندر کی تلاش میں لگ گیا جہاں مجھے شیو چرن سے دو دو ہاتھ کرنے تھے۔ دو روز تک میں نے شب و روز اپنا سفر جاری رکھا۔ جہاں بھی مجھے کوئی نیا پرانا مندر نظر آیا دھڑکتے ہوئے دل سے اس کے اندر جا کر دیکھتا مگر مایوس ہو کر آ جاتا۔ پیدل سفر کرتے کرتے میرے قوی جواب دینے لگے تھے میں ایک ایک دن کا حساب کر رہا تھا۔ تربیتی نے مجھے جو حساب بتایا تھا اس کے اعتبار سے صرف گیارہ دن شیو چرن کا نمایاں میں اور باقی رہ گئے تھے۔

دوسرے روز جب میں دن بھر پیدل سفر کرنے کے بعد رات کو ایک درخت کے نیچے سونے کے ارادے سے لیٹا تو مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے وہ رات میری زندگی کی آخری رات ثابت ہوگی۔ میرا جواز دھڑکتا رہا تھا۔ مجھروں نے کاٹ کاٹ کر میرا سارا جسم داغ دار بنا دیا تھا۔ مجھے ہلکا ہلکا بخار بھی تھا۔ سردی کی شدت سے پھنسا جا رہا تھا لیکن ان تمام مصائب کے باوجود مجھے اس بات کی خوشی بھی تھی کہ اگر میں اس ویرانے میں مر بھی گیا تو یہ موت آزادی کی موت ہوگی۔

دن بھر کی تھکان کی وجہ سے مجھے لیٹتے ہی نیند آ گئی اور میں دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو گیا۔ بہت دیر ہو جب میں ہڑبڑا کر جاگا اس وقت قرب وجوار کا تمام علاقہ گھپ اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔ دور سے جانوروں کی آوازیں آرہی تھیں۔ ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہ میری آنکھ کیونکر کھلی کہ اچانک میرے سر تیز بچوں کی چھین شروع ہو گئی۔ میرا دل دھڑکنے لگا۔ میں ان بچوں کی چھین سے بخوبی واقف تھا۔

بچے انداز میں کہا۔

جواب میں انکا نے ایک لمحے کے لیے مجھے نفرت اور حقارت کی نظروں سے دیکھا پھر اس کی نظروں نے اپنی کا احساس جھک اٹھا۔ اس کی آنکھوں میں ایک پل کے لیے محبت سمٹ آئی مگر پھر اچانک سر کردہ میرے سر سے اتر گئی۔ میں اسے آوازیں دیتا رہا لیکن بے سود۔ انکا ترجینی کے حکم سے واپس چلی گئی۔ دو رات میں نے بڑے کرب کی حالت میں کالی۔ انکا کا تصور رہ رہ کر مجھے بے چین کر رہا تھا۔ میں ماری رات انکا کے بارے میں سوچتا رہا اور اسے دوبارہ حاصل کرنے کی خاطر مختلف منصوبے بناتا رہا۔ صبح ہوئی تو میں ہمت کر کے اٹھا اور ندی کے کنارے کنارے چلنے لگا۔ کچھ دور جا کر مجھے وہ لٹل مل گیا جہاں سے یا تری اور دوسرے مسافر کشتیوں کے ذریعے دوسرے کنارے تک جاتے تھے۔ میں نے ایک کشتی لی اور اپنے سفر آگے کی سمت بڑھنے لگا۔

زمی کے دوسرے کنارے پر پہنچ کر میں نے ایک طویل سانس لی۔ قرب و جوار کے علاقے پر ایک نظر اٹھا پھر انکا کی ہدایت کے مطابق بائیں جانب قدم اٹھانے لگا۔ دو پہر تک میں نے گرتے پڑتے کوئیں کی مسافت طے کی لیکن کوئی مندر نظر نہیں آیا۔ تھک ہار کر میں نے ندی کے پانی سے منہ دھویا۔ ایک لمحہ کی شدت سے میرا برا حال تھا لیکن مجھ میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ میں کسی درخت پر چڑھ کر پھل توڑ کر کھاؤں۔ قرب و جوار میں کوئی ایسی سرائے بھی نظر نہیں آتی تھی جہاں سے میں خوراک حاصل کر سکتا۔ چنانچہ میں نے چند گھنٹہ پانی کے پئے اور اپنے مضمحل اعصاب کو تازہ کرنے کے لیے وہیں پڑا رہا۔ تازہ ہوا کے نواغوار جھونکوں نے مجھ پر غصہ و کد کی کیفیت طاری کی تو میری آنکھ لگ گئی۔ دوبارہ میری آنکھ کھلی تو دن کا لٹکا تھا اور درختوں کے سائے لمبے ہونے لگے تھے۔ نیلے آسمان پر دو دھیا بنگے تپتا۔ درختار پہنے ہر ایک کی طرف محو پرواز تھے۔ میں جلدی سے اٹھا اور پھر آگے بڑھنے لگا۔ ابھی میں نے بمشکل ایک کوس کی مسافت اور طے کی تھی کہ مجھے ایک پرانا مندر نظر آنے لگا جو کنارے سے کچھ دور ایک اور نیلے پرواقع میں نے اپنی رفتار تیز کر دی۔ مندر کے قریب پہنچ کر میں نے اطراف کا جائزہ لیا تو ہر طرف ہوکا عالم تھا۔ در و درونک نہ کوئی آدم تھا نہ آدم زاد۔ ایک لمحے تک میں گنگ سا کھڑا ماحول کا جائزہ لیتا رہا پھر اپنے قدموں سے مندر کے شکستہ دروازے کی طرف بڑھا۔ دروازے کے قریب پہنچ کر میں نے اندر گھسنا تو میرے تنہس کی رفتار دو چند ہو گئی۔ مندر کے اندر ملگجاندھیر طاری تھا لیکن اس تنا۔ رنگ و بو کی کوئی دیکھ سکتا تھا جو نہ لٹے پھم لے فرش پر درمیان میں آلتی پالتی مارے بیٹھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں اتنا مجھے یقین ہو گیا تھا کہ وہی بچاری شیوہ چرن ہوگا۔ انکا کی رہبری غلط نہیں ہو سکتی تھی۔ میں نے ہر سکت و جامد کھڑا کچھ دیر تک دیکھتا رہا پھر اگلے قدموں لوٹ آیا۔ میں نے اندھیرے کے

دوسرے کنارے پر واقع ہے۔ صبح ہوتے ہی تم کشتی کے ذریعے دوسرے کنارے پر پہنچو۔  
کنارے پر اتر کر تمہیں بائیں جانب چلنا ہوگا اور اس راستے پر جو پہا مندر آئے گا وہی تمہارا  
ہوگی۔ شیو چرن تمہیں اسی مندر میں ملے گا۔“

میں خاموشی سے انکا کی ہدایت سنتا رہا۔ جب وہ خاموش ہوئی تو میں نے کہا۔  
 ”انکا۔ کیا تمہیں یقین ہے کہ میں شیو چرن کو مارنے میں کامیاب ہو جاؤں گا؟“  
 ”جب تک شیو چرن منزل میں ہے، میں اس کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتی۔“ انکا کے لہجے  
 مایوسی ممتحنہ تھی۔

”مجھے خوشی ہے انکا کہ تم نے میری رہنمائی کی زحمت مول لی لیکن کیا تم ایک دو روز میرے رہنے میں نہیں کر سکتیں۔ میرا مطلب ہے کہ ہو سکتا ہے کہ مجھے پھر تمہارے مشورے کی ضرورت پیش آئے۔“

نے دھڑکتے ہوئے دل سے انکا کو مخاطب کیا۔ میری شدید خواہش تھی کہ وہ کسی طور پر میری بات لے۔ اس کی موجودگی میں میرے حوصلے بلند رہ سکتے تھے لیکن انکا نے بڑی بے زنی سے میری خواہش رد کرتے ہوئے کہا۔

”یہ مشکل ہے جمیل احمد خان۔ میرے آقا نے مجھے صرف اتنا حکم دیا تھا کہ میں تمہاری رُکروں پھر واپس چلی آؤں۔ چنانچہ اب میں جا رہی ہوں۔ جو کچھ میں نے کہا ہے اس کا دھیان رکھو۔“

”اڑکا۔“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”میں جانتا ہوں کہ تم مجبور اور بے بس ہو لیکن کیا تم مجھے اتنا بوجھ بٹا سکتیں کہ آنے والے حالات میری زندگی میں اور کیا گھل کھلانے والے ہیں۔“

”میں تمہیں کچھ نہیں بتا سکتی جمیل احمد خان۔ مجھ سے کچھ مت پوچھو۔“ انکا نے جواب دیا۔  
 ”یہ تم میرا پورا نام کیوں لیتی ہو انکا۔ اس میں مجھے بڑی اجنبیت کا احساس ہوتا ہے۔ مجھے محسوس ہے جیسے میں تم سے بہت دور ہوں۔ کم از کم میرے اس احساس کو مجھ سے دور نہ کرو کہ تم کسی اور سے رہ کر بھی میری ہمدرد ہو۔ تم مجھے جمیل کیوں نہیں کہتیں۔ اسی لہجے میں مخاطب کیوں نہیں کرتیں؟ شیرینی کا میں عادی رہا ہوں۔ کیا تمہارے لہجے پر بھی پابندی عائد ہے۔ میں یہ سب کچھ تمہارے تو کر رہا ہوں۔“ میں نے جذبات میں نہ جانے کیا کچھ کہا مگر انکا میری کرب انگیز گفتگو سے متاثر ہوئی۔ اس کا لہجہ اب بھی وہی تھا۔

”جمیل احمد خان“ میرا سارا وجود تربیتی کا تابع ہے۔ تم میرے لیے اجنبی ہو۔ ہاں میں تمہیں ایک مشورہ دے سکتی ہوں کہ مجھے مت یاد کیا کرو۔ مجھے حاصل کرنے کے لئے جو کچھ تم کر رہے جاؤ یا نہ کئے جاؤ مجھے اس سے کوئی سروکار نہیں۔“

”مجھے تمہاری یاد بہت سہاگنی ہے۔ اتنی دور جانا تھا تو میرے پاس کیوں آئی تھیں۔“ میں نے پوچھا۔

دو باپ چھوڑ کر منزل سے باہر آ جا نہیں تو میں تجھے ایسا کشت دوں گا کہ سارا جیون بیا کر رہے گا۔“  
میں نے منہ ہوا میں تیر چھوڑا تھا لیکن اس کا خاطر خواہ اثر ہوا۔ شیو چرن کی انگلیاں مالا پر چلتے چلتے  
چرخیں۔ اس نے آنکھیں کھول کر میری سمت حیرت سے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں دھکتے شعلے دیکھ کر  
میں ایک بل کے لیے لرز اٹھا لیکن پھر ہمت کر کے بولا۔

”شیو چرن۔ میں تیرے من کی آشا کو پڑھ چکا ہوں۔ تو انکا کی پراسرار شہتی کو قبضے میں کرنے کے  
پنے دیکھ رہا ہے۔ پرنتو تیرا یہ سپنا پورا نہیں ہو سکتا۔ میری مان اور منزل سے باہر آ جا۔ جان بچانے کا  
تیرے لیے کیوں یہی ایک طریقہ ہے۔ یاد رکھ اگر تو نے میری اچھا کا پالن نہ کیا تو تجھے سارا جیون  
کھٹائیوں میں جتانہ ہو گا۔“

شیو چرن بدستور اپنی سرخ سرخ آنکھوں سے مجھے گھور رہا تھا۔ میرا دل باہر آ رہا تھا۔ میں نے  
اگرے میں جو تیر چلا یا تھا وہ ابھی پوری طرح نشانے پر نہیں لگا تھا۔ شیو چرن کچھ دیر تک مجھے یوں  
گھورتا رہا جیسے وہ میری باتوں کی نہ تک پہنچنے کی کوشش کر رہا ہو پھر اچانک اس کی آنکھوں میں شعلے سے  
رقص کرنے لگے۔ اس نے اپنا ہاتھ اٹھا کر زور سے مجھے دھکا دیا اور پھر دوبارہ آنکھیں بند کر کے اپنے  
باپ میں گن ہو گیا۔ صندلی دانوں کی مالا پر اس کی انگلیاں دوبارہ چلنے لگیں۔ میری پہلی کوشش رائیگاں  
گئی۔ میں نے دو تین بار ہمت کر کے اور پوری دیوتاؤں کے لئے سیدھے نام لے کر اسے ڈرانا چاہا لیکن  
نچو مضر۔ شیو چرن نے نہ تو میری باتوں پر کوئی دھیان دیا اور نہ آنکھیں ہی کھولیں۔ پوری توجہ سے  
اپنے باپ میں گن رہا۔ میں تھلا کر مندر سے باہر آیا اور چٹان سے ایک وزنی پتھر بمشکل اٹھا کر دوبارہ  
انداز گیا۔ منزل کے قریب پہنچ کر میں نے وزنی پتھر کو اپنے ہاتھ سے بلند کیا اور جسم کی پوری قوت جمع  
کر کے اسے شیون چرن کی سمت اچھال دیا۔ پتھر اگر شیو چرن کے سر سے ٹکراتا تو وہ یقیناً مارتا لیکن جو کچھ  
ہوا وہ میرے اوسطان خطا کر دینے کے لیے کافی تھا۔ میرا بچھیکا ہوا پتھر شیو چرن کے سر پر پہنچ کر ہوا میں  
فل ہو گیا پھر تیزی سے میری سمت واپس پلٹا۔ میں نے ہلکا کر ایک طرف ہو کر خود کو بچانا چاہا لیکن اس  
کے باوجود پتھر میرے بائیں شانے سے اس زور سے ٹکرایا کہ میں کراہ کر فرش پر الٹ گیا۔ شیو چرن کی  
حمیت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ وہ بدستور اپنے باپ میں گن تھا۔ میں نے اپنے شانے پر نظر ڈالی تو دیکھا  
کہ خون اہل اہل کر میرے جسم کو لبو لبان کر رہا ہے۔ تکلیف کی شدت نے مجھے نڈھال کر دیا تھا۔ میں نے  
دھنکی کوشش کی تو کراہ کر دوبارہ فرش پر آ رہا۔ موت کا بھیا تک تصور میرے اعصاب پر پوری طرح  
حاکم تھا۔ مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ اگر میں کچھ دیر اور اسی طرح پرانے مندر کے اندر رہا تو میرا دم گھٹ  
جائے گا۔ میں نے اٹھنے کے بجائے آہستہ آہستہ دروازے کی طرف ریٹنا شروع کر دیا۔ دروازے سے  
اچھٹک جانے میں کتنا وقت صرف ہوا مجھے کچھ یاد نہیں البتہ اتنا ضرور یاد ہے کہ دروازے سے باہر آتے

بجائے اجالے میں اس سے نمٹنے کا فیصلہ کیا تھا۔

رات میں نے پرانے مندر سے ایک فرلا لگ دور ایک کھلی چٹان پر گزاری۔ صبح ہوئی تو میں  
کرندی پر غسل کیا۔ درختوں سے کچھ پھل تو ڈر کھائے پھر اسی مندر کی سمت چل پڑا جس میں  
شیو چرن کو جاپ میں گن دیکھ چکا تھا۔ ہر چند کہ میں بری طرح تھک چکا تھا لیکن اس وقت عس  
سیری کے بعد میں اپنے اندر توانائی محسوس کر رہا تھا اس کی وجہ یہ تھی کہ میں اپنی منزل پر تھکا سنے  
سفر کے بعد پہنچ چکا تھا۔ کچھ اور نہیں تو مجھے یہ یقین تو تھا کہ اگر میں شیو چرن کو کسی طرح مارنے  
کا میاب ہو گیا تو میری زندگی بدل جائے گی۔ تربیتی داس نے چونکہ انکا کی موجودگی میں  
متر (دوست) بنانے کا وہ چن دیا تھا اس لیے ممکن ہے کہ وہ اپنے وعدے پر قائم رہے۔

پونا سے روانگی کے وقت میں نے طے کیا تھا کہ شیو چرن کو عین اس وقت ماروں گا جب انکا  
داس کے قبضے سے نکل کر شیو چرن کے پاس جا رہی ہو لیکن رات کو اچھی طرح غور و خوض کرنے کے  
میں نے اپنا یہ ارادہ ملتوی کر دیا تھا۔ اول تو میرے لیے شیو چرن کو مارنا ہی مشکل تھا پھر وقت  
میرے بس سے باہر تھا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ شیو چرن کا جاپ پورا ہونے کے کتنی دیر بعد انکا تربیتی  
سر سے اس کے سر پر آ جائے گی۔ جب کہ انکا ایک جھلا دھنکی۔ فاصلے اس کے لئے کوئی اہمیت نہیں  
تھے۔ اگر مجھے اس بات کا یقین ہوتا کہ شیو چرن کے جاپ مکمل کرنے کے بعد ایک مقررہ وقت انکا  
کے سر پر آنے میں لگے گا تو میں خطرہ مول لے لیتا مگر مجھے اس کا کوئی اندازہ ہی نہیں تھا۔ میں نے  
پر غور کیا اور اس نتیجے پر پہنچا کہ اگر انکا شیو چرن کے قبضے میں چلی گئی تو نہ جانے اور کیا خطرناک  
پیش آئیں۔ چنانچہ میں نے تربیتی داس کے دیے ہوئے وچن پر بھروسہ کر لیا اور یہی فیصلہ کیا کہ  
ممکن ہو سکے گا کہ شیو چرن کو ٹھکانے لگا دوں گا۔ تربیتی اگر وعدے سے پھر بھی جائے تو میرے حالات  
کیا فرق آئے گا۔

پرانے مندر میں اس وقت اچھی خاصی روشنی تھی اس لیے میں اس پجاری کو بخوبی دیکھ سکتا تھا  
کتنا پجاری سر تا پا الف لنگا تھا۔ اس نے اپنے کشادہ سینے پر صندل مل رکھا تھا۔ اس کے سر اور  
بال خود درجہ جواڑیوں کی طرح بڑھے ہوئے تھے۔ آنکھیں موندے وہ مالا پر جاپ میں گن تھا۔  
بیٹھا تھا اس کے اطراف میں سفید دائرہ سا بنا ہوا تھا۔ میں سمجھ گیا کہ یہی وہ منزل ہے جس کے اندر  
پراسرار قوت بھی بیکار ہے۔

چند لمے تک میں مبہوت کھڑا شیو چرن کو دیکھتا رہا پھر قدم اٹھاتا سفید لکیر کے قریب گیا اور  
میں شیو چرن کو مخاطب کر کے بولا۔

”ارے او مومکھ! تو جو تپتیا کر رہا ہے اس میں تیرا کھل ہونا ناممکن ہے۔ اگر تجھے اپنا چوٹنا



بجائے اسی جگہ چھوڑ آتا جہاں تم خون میں لت پت پڑے تھے۔ اگر میں اس سے تمہاری سہاٹا  
بجائے تم مر چکے ہو، بڑے۔ انہو بانگ اور مجھ پر وشوش کر کے دودھ کو پی لو۔“

میرا جان بولوں میں نہ جانے کیسا جادو تھا کہ میں نے بے اختیار اس کا کہا مان لیا۔ وہ دھ حلق سے  
اور جسم کو گرانی پہنچی تو مجھے یوں لگا جیسے مجھ میں نئی روح سرایت کر گئی ہو۔ سادھو کی نظریں بدستور  
میرا ہوتی تھیں۔ ان نظروں میں میرے لیے نفرت کے بجائے اپنائیت کا احساس جھلک رہا تھا۔ میں  
بڑھاپی کراہٹیاں کا سانس لیا پھر اس مہربان شخص کو مخاطب کر کے بولا۔

”اب جو ہمارا ج۔ میں نے تمہارا کہا مان لیا۔ اب کیا تم مجھے بتاؤ گے کہ تم کون ہو اور کس طرح تم۔ نے  
ہوت کے چنگل سے نجات دلائی؟ اس وقت میں کہاں ہوں؟ میں کتنے دنوں تک بے ہوش رہا؟“

میں نے سادھو پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی تھی۔ وہ چپ چاپ بیٹھا میرا منہ تنکٹا رہا۔ جب میں  
بڑھاپی ہوا تو اس نے ٹھہری ہوئی آواز میں کہا۔

”بھگوان کی لیا بڑی نیاری ہے بالک۔ جو وہ کرتا ہے پتا نہیں کیوں کرتا ہے۔ وہ جو چاہے کر دیتا  
ہے، تمہاری کیا بھل جو اس کے کاموں میں دخل دے سکے۔ اس نے جو بھاگ میں لکھ دیا ہے وہ پورا ہوتا

ہے۔“

میرا اتنا کہہ کر ایک لمحے کے لیے خاموش رہا پھر اسی نے میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے  
بڑھاپی احمد خان، میں سادھو نہیں پنڈت ہوں۔ پنڈت بدری نرائن۔ وندھیا چل کے دامن میں  
بڑھاپی کون سے رام رام کرنے کے کارن آیا تھا؟ پرتو اب مجھے ایسا جان پڑتا ہے جیسے بھگوان نے  
تمہاری تمہاری سہاٹا کے لیے بھیجا ہے۔۔۔ جے بھگوان۔“ اس نے عجز سے اپنے دونوں ہاتھ جوڑ کر  
توڑنے کی طرف دیکھا۔

”اب میں میرا نام کیسے معلوم ہوا؟“ میں نے تعجب سے پنڈت بدری نرائن سے پوچھا تو وہ معنی خیز  
بڑھاپی لہجوں پر کھیر کر بولا۔

”اب احمد خان؟ تم نام کی بات کرتے ہو مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ تم اس پرانے مندر میں کس کام  
سے تھے اور پھر اس حال تک کیسے پہنچے؟ کہو تو سناؤ الوں تمہیں پوری جیون کہانی؟“

پنڈت کے لہجے کا سحر مجھے مسحور کر رہا تھا۔ نہ جانے کیوں مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے میں نے بدری  
نرائن کی کئی بہت قریب سے دیکھا ہے لیکن کہاں؟ مجھے کچھ یاد نہیں آ رہا تھا۔ سہر حال مجھے اس  
بڑھاپی بوجھ تھا کہ اسے مجھ سے ہمدردی ہے۔ ہاں یہ بات میرے لیے حیران کن ضرور تھی کہ وہ  
بڑھاپی کے راز سے کیسے واقف ہو گیا۔ یقیناً وہ کوئی گیانی پنڈت ہے۔ میں نے ایک لمحے کے لیے

ہی میری ہمت جواب دے چکی تھی اور میں بے ہوش ہو گیا تھا۔

دوبارہ ہوش میں آنے پر میں نے خود کو نیم مردہ حالت میں اسی پرانے مندر کے دروازے پر  
پایا۔ میرا شانہ پیپ بھرے پھوڑے کی طرح دیکھ رہا تھا۔ ذہن بری طرح چکر رہا تھا۔ ہر سانس میرا  
دیکھ کر مجھے اندازہ ہو گیا کہ میں پورے دن بے ہوش رہا ہوں۔ بھوک اور پیاس کی شدت سے میرے  
حلق کے اندر کانٹے پڑ گئے تھے۔ غالباً وہ بخار کی شدت ہی تھی جس کے باعث میرا جسم پھکا  
تھا۔ موت کا تصور جاگا تو گھٹن کا احساس اور شدید ہو گیا۔ میں نے خوف زدہ نظروں سے پرانے مندر  
طرف دیکھا تو مجھے یوں لگا جیسے پرانا مندر مجھے نکل ڈالنے کے لیے میری سمت بڑھ رہا ہے۔ خوف  
دہشت کے بارے میں میرے منہ سے چیخ نکل گئی۔ میں نے ہمت کر کے رینگنا چاہا لیکن توازن نہ  
سکا اور پتھر ملی پٹھان سے نشیب کی طرف لڑھکتا چلا گیا۔ میرا ذہن ایک بار پھر تاریکیوں میں ڈوب  
گیا۔ میں ایک بار پھر بے ہوش ہو گیا تھا۔

دوسری بار کی بے ہوشی کتنی طویل ثابت ہوئی، یہ خدا ہی بہتر جانتا ہے۔ مجھے تو بس اتنا یاد ہے کہ  
میری نگاہوں کے سامنے سے تاریکی کا پردہ ہٹا تو میں نے خود کو ایک کنیا میں پایا جہاں ایک پنڈت  
سادھو موجود تھا۔ جب میری نگاہ اس سادھو پر پڑی تو میں سمجھا کہ وہ شیو چرن ہے جو اپنا انتقام  
گا۔ سادھو نے مجھے حیرت سے دو چار دیکھا تو اس نے منہ ہی منہ میں کچھ پڑھ کر میرے اوپر پھونکا  
آہستہ سے اٹھ کر باہر چلا گیا۔ میں ہکا بکا پر چیز کو معنی خیز نظروں سے گھور رہا تھا کہ وہی سادھو دوبارہ  
میں داخل ہوا۔ اس کے سیدھے ہاتھ میں پیتل کی ایک لٹیا سی تھی جس سے بھاپ نکل رہی تھی۔ میر  
قریب آ کر سادھو بیٹھا پھر میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولا۔

”نواٹھو۔۔۔ اور یہ گرما گرم دودھ پی لو۔“

”مم۔۔۔ کہاں ہوں؟“ میں نے حیرت سے پلکیں جھپکاتے ہوئے سوال کیا۔ مجھے کئی  
اپنی موجودگی نہ جانے کیوں عجیب پراسرار لگ رہی تھی۔ کچھ حواس بجا ہوئے تو مجھے یاد آ گیا کہ  
پرانے مندر سے باہر نکل کر کن حالات سے دو چار ہوا تھا۔ میرے شانے سے خون کا فوارہ ابل رہا تھا  
اسی غنودگی اور خوف کی ٹلی جلی کیفیت میں میں نے پرانے مندر سے دور بھاگ جانے کی کوشش کی تھی  
توازن کو کھو کر نشیب میں لڑھکتا چلا گیا تھا۔ اب ہوش میں آنے پر میں کسی سادھو کی کنیا میں تھا جو مجھے  
پالنے کی سعی کر رہا تھا۔ آخر یہ سب کیا تھا؟ میں اس کنیا تک کیونکر پہنچا؟ مجھ سے ہمدردی جتنی  
سادھو آخر کون تھا؟ میں ان تمام باتوں کو جاننے کے لیے مضطرب تھا۔ سادھو نما پنڈت نے مجھے ج  
دیکھا تو زیر لب مسکرا کر بڑے میٹھے لہجے میں بولا۔

”میں تمہارا دشمن نہیں۔ اس قدر خوف سے مجھے مت دیکھو۔ اگر میں تمہارا دشمن ہوں تو تمہیں نیا

”جی ہاں، تم میرے شریر کا جتنا گوشت چاہو لے سکتے ہو۔“

”تمہیں ملے گا اور اتنا کھانا ہوگا۔“ بدری نرائن نے جواب دیا۔ ”آج کی رات مجھے زبردستی مزار بنانی ہوگی۔ میں کالی مائی کو تمہارے لیے رام کرنے کی کوشش کروں گا۔ پر تو اتنا دھیان رکھو کہ ایک تک میں پلٹ کر نہ آؤں۔ تم اس کشیا سے باہر نہیں نکلو گے۔ اگر تم نے ایسا کیا تو سب کچھ چوہے بن جائے گا۔“

”تم اس کی چٹانہ کر رہے ہو۔ میں تمہارا ہر حکم ماننے کو تیار ہوں۔“

بدری نرائن میرا جواب نہ دے کر اپنے ارادے سے اٹھا تو میں نے دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر پوچھ لیا۔

”مہاراج کیا انکا مجھے واپس مل جائے گی؟“

”اتنی جلدی اتنی باتیں۔ پہلے شیو چرن کو تو نچا دکھاؤ۔ پھر انکا کی چٹنا کرتے رہنا۔“ بدری نرائن نے ہاتھ لپٹے میں جواب دیا پھر کشیا سے باہر چلا گیا۔

اورات میری زندگی کی قیامت خیز راتوں میں سے ایک تھی، ایک اہم فیصلہ ہونے والا تھا۔ منزل مجھ سے بہت قریب تھی اور بہت دور بھی۔ میں عجیب شش و پنج میں مبتلا تھا۔ وہ رات میں نے بڑی بے چینی اور بے حال کی حالت میں گزاری۔ بدری نرائن کے بارے میں میں نے بہت غور و غوض کیا لیکن یہ یاد نہ آتا کہ میں نے اسے کب اور کہاں دیکھا تھا۔ وہ جس طرح میری مدد پر آمادہ ہو گیا تھا وہ مجھے حیرت زدہ کر دیتا تھا۔ اب مجھے پورا یقین تھا کہ وہ یقیناً کوئی بہت پہنچا ہوا پنڈت ہے جو دوسروں کے دلوں کا حال

بانتی کی طاقت بھی رکھتا ہے لیکن ایک بات میری سمجھ سے بالاتر تھی۔ اگر بدری نرائن انکا کی پراسرار اور مہذب تو قوتوں سے واقف تھا اور اسے یہ بھی علم تھا کہ انکا کو کس طرح شیو چرن کے ہاتھوں بچایا جاسکتا ہے تو نہ میری مدد کرنے کے بجائے خود انکا کے پراسرار وجود کو قبضے میں کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی۔ بلکہ انکا کی تو قوتوں سے زیادہ محنتی رکھتا تھا۔ عجیب عجیب خیالات مجھے گھیرے ہوئے تھے۔ میں کسی نتیجے تک پہنچ نہ رہا تھا۔

رات بھر میں اسی ادھیڑ بین میں رہا اور تشویش میں مبتلا رہا۔ متعدد بار میرا دل چاہا کہ کشیا سے باہر نکل کر دوں مگر میں اس وقت کہاں ہوں اور بدری نرائن میرے لیے کیا کر رہا ہے لیکن بدری نرائن کی جیت کا خیال کرتے ہوئے میں نے باہر جانے کا ارادہ ترک کر دیا۔ رات میں نے اپنی جسمانی یغیت کو بے پروا کر دیا تو یہ دیکھ کر میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی کہ میرے شے پر زخم کا بہت معمولی نشان باقی رہا تھا۔ بدری نرائن کی تو قوتوں کا کرشمہ تھا۔ میں جس قدر اس کے متعلق سوچتا تھا جی اس سے متاثر

”پنڈت مہاراج“ جب تم جانتے ہو کہ میں اس دیرانے میں کس کارن ٹھوکریں کھاتا ہوں تو میری مدد کیوں نہیں کرتے؟ مجھے بتاؤ مہاراج کی کوششوں میں کامیاب ہو جاؤں گا؟ کیا میری آنکھیں پوری ہوں گی؟“

”شناختی سے کام لو بالکل۔“ پنڈت بدری نرائن نے بڑے مددگار لہجے میں ہاتھ اٹھا کر تمہارے من کا سارا حال پڑھ چکا ہوں۔ میں اوش جہاری سہاٹا کرتا۔ پر تو سے بہت کم رہ گیا ہے۔ ”پنڈت مہاراج۔“ مجھے اچانک شیو چرن کا خیال آیا تو میں نے تڑپ کر پوچھا۔ ”کیا پانے میں بیضا بچاری اپنا چپ پورا کر چکا ہے؟“

”نہیں۔ ابھی اس کا چپ پورا ہونے میں تین دن باقی ہیں۔“ پنڈت بدری نرائن نے قدرے سنجیدگی سے کہا۔ ”تم اگر اتنے دنوں بے سدھ نہ ہوتے تو کچھ کیا جاسکتا تھا۔ پر تو اب من کی آشا پوری ہونے میں ٹھنکنا پڑی ہیں۔ مجھے سوچنے دو بالکل۔ مجھے سوچنے دو۔ تم جس قدر دکھانے کی کوشش کر رہے ہو اس کے سامنے بڑی بڑی شکستیاں بھی بیچ ہیں۔ مجھے سوچنے دو۔“

بدری نرائن کافی دیر تک کسی گہری سوچ میں غرق رہا۔ میں اس کے چہرے کے اتار چڑھاؤ لینے میں منہمک تھا۔ کبھی اس کی آنکھوں میں ایسی اداسی پھیل جاتی جیسے وہ مایوسیوں کا شکار ہو گیا ہو اس کی رنگت یوں کھل اٹھتی جیسے وہ کسی آخری نتیجے پر پہنچ گیا ہو۔ دیر تک بدری نرائن ان مشاہدات سے دو چار رہا۔ پھر یک لخت وہ میری سمت متوجہ ہوا۔

”جمیل احمد خان میری مانتو تو اس ارادے سے باز آ جاؤ۔ اس میں تمہاری جان کا خطرہ ہے۔“ ”پنڈت جی۔“ میں نے کسماتے ہوئے کہا۔ ”پنڈت جی، مجھے اپنی جان کی پروا نہیں۔ میں مر چکا ہوں۔ میں اس سے بھی خود کو مرا ہوا سمجھتا ہوں۔ مجھے بتاؤ مہاراج، میں کس طرح اسے بچاؤں۔“

”بیا کل نہ ہو۔ بیا کل نہ ہو۔“ پنڈت نے مجھے سمجھانے والے انداز میں کہا۔ ”پر میں شیو چرن کے چاب سے ہٹانے میں تمہاری سہاٹا کیوں کروں۔ شیو چرن نے کسی کا کیا بگاڑا ہے۔“ ”پنڈت جی۔ تم نے مجھے دوسری زندگی دی ہے۔ اب جب زندگی دی ہے تو اسے برقرار رکھو۔ اگر تم نے میری سہاٹا نہ کی تو میں اسی کشیا میں اپنا سر پھونک کر مر جاؤں گا۔ میں نے بہت محنت کر لی۔ پنڈت جی۔ بھگوان کے لیے میری سہاٹا کرو۔ مجھے وشواس ہے تم سب کچھ کر سکتے ہو۔“

”کر کہا تو پنڈت بدری نرائن کا دل بوجھا۔ وہ بہت خاموش رہنے کے بعد بولا۔ ”جمیل احمد خان، تم شیو چرن سے بچ کر سکتے ہو۔ پر تو اس کے لیے تمہیں بھی کٹ اٹھنا پڑے گا۔“ ”میں تیار ہوں مہاراج۔“ میں خوشی سے تقریباً چیخ اٹھا۔ ”انکا کی خاطر میں کالی مائی کے

انہو ایک باب وہ سے آگیا ہے جب تم شیو چرن کے منزل کوٹ کر سکتے ہو۔ اپنے شری کے  
چلنے نکلنے کو لے کر تم سیدھے پرانے مندر جاؤ گے لیکن خبردار راستے میں پلٹ کر دیکھنے کی  
نیاز نہ کرنا۔ مندر میں تم ٹھیک اس سے داخل ہو گے جب سورج غروب ہو رہا ہو۔ منزل کے  
باب کے قریب کالی کا شہ نام لے کر اس نکلے کو شیو چرن کی طرف اچھال دینا اور اس وقت تک موجود  
ہو کہ تمہیں منزل میں آگ کے شعلے نظر نہ آئیں۔ اس کے بعد تم اگلے قدموں واپس  
پہنچ کر تم نے میری باتوں کا دھیان رکھا تو اوش کا میاب ہو گے۔

میں بڑی توجہ سے بدری نرائن کی ہدایت ذہن نشین کر رہا تھا۔ جب وہ کہہ چکا تو میں نے کہا۔  
”مہاراج! جو کچھ تم میرے لیے کر رہے ہو میں اس کے لیے تمہارا شکر گزار ہوں لیکن میرے بدن  
بہت طاقت نہیں کہ اپنے پیروں پر اٹھ کر کھڑا ہو سکوں۔ اس کے علاوہ مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ پرانا  
درہاں سے کتنی دور ہے۔“

بدری نرائن نے میری ہمت بڑھائی۔ ”جمیل احمد خان! کسی طرح اپنے اندر اتنی ہمت پیدا کرو کہ تم  
پہنچ کر اسکو تمہیں اپنی اسی حالت میں یہ کام انجام دینا ہے۔“ یہ کہہ کر اس کے ہونٹوں کو جنبش شروع  
کرائی۔ ماباد وہ پھر کوئی منتر پڑھ رہا تھا۔ میں امید و بیم کی کیفیت سے دوچار اس کا چہرہ نکلتا رہا۔ میں  
بہت تک لکھیا میں مکمل سکوت رہا پھر جب بدری نرائن نے اپنا منتر پورا کر کے مجھ پر پھونک ماری تو  
میں نے ایک جیسے میری تکلیف میں کمی آگئی ہو۔ مجھے اپنے رگ دے میں کسی قدر توانائی کا احساس ہو رہا  
تھا۔ بدری نرائن کے اشارے پر گر کر پڑا ہوا تھا گیا اور اپنی تمام طاقت کو جمع کر کے خود کو کھڑا ہی رکھا۔  
”خوب ملک۔“ بدری نرائن مجھے مخاطب کر کے بولا۔ ”کنیا سے باہر نکل کر تم پچھم کی اور (سمت)  
پڑنا۔ پرانا مندر یہاں سے ایک کوس کے فاصلے پر ہے۔“

میں نے آگے بڑھ کر بدری نرائن کے ہاتھوں سے گوشت کا ٹکڑا لیا پھر کنیا کے دروازے کے قریب  
پڑا۔

”مہاراج! مجھے دھیان پڑتا ہے کہ میں پہلے بھی تم سے کہیں مل چکا ہوں۔ کیا تم.....“  
”اے ان باتوں کی چٹا مت کرو جمیل احمد خان۔ ایک سے ایسا آئے گا جب تم کو سب کچھ یاد  
آئے گا۔“ وہ اب سدھارو۔“ میں نے تشکرانہ نظروں سے بدری نرائن کے چہرے پر ایک آخری نظر  
درا۔ ایک مغرور آدمی کی طرح باہر آگیا۔ باہر نکل کر میں پچھم کی سمت چل پڑا۔ سورج غروب ہونے  
کا موسم تھا۔ اندازے کے مطابق ڈیڑھ گھنٹہ باقی تھا پھر بھی میں اگلے سیرھے قدم مارتا آگے بڑھتا  
تھا۔ نہ تو کوئی کا یہ مختصر سفر سب سے زیادہ اذیت ناک اور تکلف دہ تھا۔ میری ران دکھ رہی تھی۔ میں  
نہایت ہی چلنے کے قابل نہ تھا۔ صرف ایک عزم تھا۔ ایک جوش تھا! انکا کا بے پناہ جذبہ تھا جو میں

”صبح ہوئی تو میری بے چینی میں اور اضافہ ہو گیا۔ میں بڑی شدت سے بدری نرائن کا انتظار کرتا تھا۔  
جیسے وقت گزرتا گیا، میری پریشانی بھی بڑھتی گئی۔ دن جب خاصا چڑھ آیا تو بدری نرائن کی کیا  
ہوا۔ اس کی صورت دیکھتے ہی میں نے اندازہ لگا لیا کہ وہ رات بھر جاگتا رہا ہے۔ نیند کا شمار  
آنکھوں میں جھلک رہا تھا۔ میں نے اسے دیکھتے ہی پوچھا۔

”مہاراج! مجھے یقین ہے کہ تم کا میاب ہوئے ہو۔ تم نے کالی مائی کو میرے سلسلے میں رام کر دیا  
بتاؤ مہاراج! کیا یہ سچ ہے۔“  
”شانتی۔“ اس نے مسکرا کر کہا۔ ”دھنیہ ہو جمیل احمد خان۔ کالی مائی نے تمہاری بھینٹ قبول  
کرنے کا وجہ دیا ہے۔“  
”پھر اب میرے لیے کیا حکم ہے؟“

”تمہارے لیے حکم۔ تم اب ایک سب سے مشکل کام کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اب مجھے تمہارے  
گوشت لے کر اس پر ایک منتر کا جاپ کرنا ہوگا۔“ بدری نرائن نے بڑی سنجیدگی کے ساتھ جواب  
”جاپ مکمل ہو جانے کے بعد تم اپنے شری کے نکلے کو لے کر پرانے مندر جاؤ گے اور کالی کا  
لے کر اسے شیو چرن کی اور (سمت) اچھالو گے۔ آگے کیا ہوگا۔ یہ تم خود دیکھ لینا۔ بتاؤ کیا تم چاہو  
بدری نرائن کی باتوں سے مجھے اپنی کامیابی کا یقین ہو چلا تھا چنانچہ میں فوراً ہی اپنے بدن کا  
دینے پر آمادہ ہو گیا۔ یہ کام چھوٹے موٹے دل گردے والے آدمی کا نہیں۔ بات کہہ دینا بہت آسان  
مگر مجھے معلوم ہے کہ دانستہ اپنے جسم سے اپنے کسی حصے کو علیحدہ کرنے کے لیے کتنی قوت و ارادہ  
ضرورت ہے۔ بدری نرائن نے جس وقت ایک تیز دھار چھری سے میری پائیں ران کا گوشت کا  
وقت میری آنکھوں کے سامنے آئے ناچ گئے لیکن انکا کے خوب صورت تصور نے مجھے حوصلہ  
تھا۔ میں نے اپنا ہونٹ دانٹوں تلے دبا رکھا تھا تاکہ چیخ کی آواز میرے حلق سے نہ نکلے۔ بائیں  
تکہ حاصل کرنے کے بعد بدری نرائن نے جب کھلے زخم پر ایک سیاہ رنگ کا سفوف بھرنا تو میں  
روک۔ سکا لیکن بدری نرائن میری چیخ کی طرف کوئی توجہ دینے بغیر گوشت کا ٹکڑا لیے باہر چلا گیا۔  
نکلتے ہوئے اس نے ایک بار پھر مجھے ہدایت کی تھی کہ میں اس کی واپسی تک باہر نکلنے کی کوشش نہ  
چنانچہ میں ایک بار پھر شدید ترین کرب سے..... دوچار ہو گیا۔ تکلیف کی بے انتہا شدت کی وجہ  
اس سے یہ بھی دریافت نہ کر۔ کہ اس کو اپنا جاپ مکمل کرنے میں کتنی دیر لگے گی لیکن مجھے  
دیر تک بدری نرائن کا انتظار نہیں کرنا پڑا۔ کوئی ڈیڑھ گھنٹہ بعد وہ دوبارہ کنیا میں داخل ہوا تو اس  
شعلہ باز نظر آ رہی تھیں۔ یوں جیسے وہ شدید غصے کے عالم میں ہو۔ قبل اس کے کہ میں اس  
کرت! اس نے میرے قریب آ کر گوشت کا ٹکڑا میرے حوالے کرتے ہوئے کہا۔

آگے چلا رہا۔

تقریباً چالیس منٹ بعد میں اپنی منزل مقصود کے سامنے تھا۔ نیلے کے اوپر بنا ہوا شگفتہ مندر رہا۔  
سے بمشکل پچاس گز کے فاصلے پر تھا۔ میں نے سورج پر نظر ڈالی جو پہاڑیوں کے بہت قریب تھا۔  
میں کچھ دیر تک نیچے کھڑا سنا تا رہا۔ پھر جب سورج غروب ہونے کا وقت قریب آیا تو میں نے  
سے نیلے کے اوپر چڑھنے لگا۔ میرے دل کی کیفیت رقم کرنا مشکل ہے۔ اس تمام عرصے میں میں  
ایک بار بھی پلٹ کر پیچھے کی سمت نہیں دیکھا تھا۔ مندر کے دروازے پر پہنچ کر میں ایک پل کے لیے  
دل کڑا کر کے اندر داخل ہو گیا۔ شیو چرن اس وقت بھی مندر میں بیٹھا اپنے جاپ میں مگن تھا۔  
انگلیاں بڑی تیزی سے صندوقی دانوں والی مالا پر چل رہی تھیں۔ میں آہستہ آہستہ چلتا ہوا مندر  
کنارے تک گیا پھر میں نے دل میں کالی مائی کا نام لیا اور گوشت کے ٹکڑے کو شیو چرن کی طرف  
دیا۔ ٹھیک اسی وقت پورا مندر ایسے خطرناک شور و غل کی آواز سے گونجنے لگا جیسے بے شمار جنگلی درند  
رہے ہوں۔ خوف کے مارے میرے جسم کے تمام روتھنے کھڑے ہو گئے لیکن میری نظر بدستور  
گوشت کے ٹکڑے پر جمی تھی جو شیو چرن کے سر پر پہنچ کر فضا میں معلق ہو گیا تھا۔ میں نے محسوس کیا  
جیسے وہ اپنا جھم پھیلا رہا ہو۔ میرے دیکھتے ہی دیکھتے گوشت کے ٹکڑے نے مندر کے اندر ایک  
ناک انسانی ہیونے کی شکل اختیار کر لی۔ یہ سب آنا فانا ہوا۔ شیو چرن بدستور اپنے جاپ میں مگن  
جب جنگلی درندوں کی نادیدہ آوازیں شدت اختیار کر گئیں تو اس نے آنکھیں کھول دیں۔ ایک نظر  
ڈالی پھر چونک کر اوپر کی سمت دیکھا تو بوکھلا گیا اور صندوقی دانوں والی مالا کو گھما کر اس دیو قامت غریب  
مارا۔ مالا کا اس غریب نہ نما شخص سے ٹکرانا تھا کہ فضا میں بڑی بھیاں بک گزرا۔ اہٹ کی آواز ابھری۔ اس  
ساتھ ہی میں نے دیکھا کہ اس پُر اسرار غریب کے جسم میں آگ لگ گئی ہے۔ دوسرے ہی لمحے  
کے شعلے شیو چرن پر ٹوٹ پڑا۔ شیو چرن کے حلق سے اب کرب ناک چیخیں نکل رہی تھیں۔ پھر میں  
اس کے جسم سے بھی آگ کے شعلے بلند ہوتے دیکھے۔ میں چاہتا تھا کہ شیو چرن کے انجام کو پہنچا  
سے دیکھوں لیکن مجھے فوراً ہی بدری نرائن کی ہدایت یاد آگئی۔ دوسرے ہی لمحے میں تیزی  
پلٹا۔ میرے اندر بھاگنے کی سکت نہ تھی مگر میں بھاگا۔ پتا نہیں کس طرح میں لڑھکتا۔ ڈگمگا ہوا  
تیز قدموں سے بھاگتا ہوا مندر سے باہر آ گیا۔ زندہ گوشت کے چلنے کی چراند نے خاصی  
تغائب کیا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ شیو چرن آگ کے شعلوں میں جل بھن کر کوئلہ بن چکا ہوگا۔

جب میں پلٹ کر بدری نرائن کی کنیا پر پہنچا تو کنیا خالی تھی۔ وہاں کوئی نہ تھا۔ میں اپنے راز  
سے اسے آس پاس سے تمام علاقوں میں ڈھونڈتا رہا مگر وہ کہیں نہ ملا۔ نہ جانے اسے زمین کھائی  
نگل گیا۔ جب میں اس کی حصول یابی میں ناکام ہو گیا تو مجبوراً پونا کی راہ لی۔ تین چار دن میں میری

تربیتی اور میں جلد از جلد تربیتی سے ملنا چاہتا تھا۔  
نہیں دیکھانے لگانے کے بعد جب میں پونا واپس آیا تو تربیتی نے میرا ہتھاک خیر مقدم کیا۔  
نے لگا کر اور بھیج کر کہا۔  
احمد خان، تم نے شیو چرن کے سلسلے میں جس دلیری اور بہادری کا ثبوت دیا ہے وہ کسی اور  
نہیں تھا۔ میں تازہ زندگی تمہارا احسان نہیں بھول سکتا۔ اب تم میرے متر بن چکے ہو۔ میرے دل  
کوٹ نہیں ہے۔ اب تم میرے ساتھ زندگی کے مزے لوٹو۔ مجھے افسوس ہے کہ تم نے بڑے دن  
نہیں جیل احمد خان، حالات کچھ ایسی صورت اختیار کر گئے تھے کہ تم اپنی جگہ اور میں اپنی جگہ  
بجرتھے۔

تربیتی داس، کیا انکا نے تمہیں میرے سفر کی تفصیل بتادی ہے؟ میں نے پوچھا تو تربیتی نے دبی  
نہیں کیا۔  
انکا نے مجھے بتایا ہے کہ شیو چرن اب اس دھرتی پر موجود نہیں۔ کالی مائی کے عتاب نے اسے  
مردا ہے۔ مجھے اس بات پر حیرت ہے کہ تم نے مندر میں بیٹھے ہوئے پجاری پروار کیسے کیا  
گائی تھی اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔

تربیتی بات نہ کر مجھے تعجب ہوا۔ میرا خیال تھا کہ انکا نے اسے پوری تفصیل بتادی ہوگی لیکن اب  
بائے بدلتی پڑی۔ تربیتی کو بدری نرائن کے بارے میں کچھ بھی نہیں معلوم ہو سکا تھا۔ میں نے بھی  
مندر کے کورمیان سے حذف کرتے ہوئے کہا۔  
تربیتی جی انسان اگر حوصلے سے کام لے تو ہر مشکل آسان ہو سکتی ہے۔ میں نے جو کامیابی  
میں کے مقابلے میں حاصل کی ہے۔ اس میں میری بلند ہمتی سے زیادہ میرے اعتقاد کو دخل تھا۔

احمد خان، میں تمہیں تمہاری کامیابی پر مبارک باد دیتا ہوں۔ اس کے علاوہ میں انکا سے  
بکواس کا کہہ دو تمہاری ایک آنکھ کی وہ بینائی بھی واپس کر دو جو انکا نے چھین لی تھی۔ تربیتی نے  
فرار ہو گیا۔  
تربیتی، کیا تم کچھ کہہ رہے ہو۔ کیا واقعی میری آنکھ ٹھیک ہو سکتی ہے۔ میں نے فوراً جذبات میں اس  
سوال کو کیا۔  
انکا کوئی معمولی شکتی نہیں۔ تمہاری قسمت اب بدلنے والی ہے۔ تمہاری بینائی  
میں شگ اور روشنی ہوئی خوشیاں بھی۔  
تربیتی، داس جی۔ کیا ایسا ممکن ہے؟ میں نے اس سے بے یقینی کے انداز میں پوچھا۔  
احمد خان، تم تربیتی کو اب تک نہیں سمجھے۔ تربیتی وعدہ خلاف نہیں۔ میں انکا کو حکم دیتا ہوں کہ

جینی کے اس رویے کو دیکھ کر میں نے اپنی پچھلی زیادتوں کی معذرت چاہی۔ میری باتیں سن کر تربیتی نے مجھے ہاتھوں ہاتھ لبا۔ اسی دن میں علیحدہ کوٹھی میں ملازموں کی ایک فوج ظفر موج کے قیام ہو گیا۔ وہاں آرام و آسائش کی ہر چیز مہیا کی گئی تھی۔ شام کو غسل کر کے میں نے عمدہ لباس پہن لیا۔ مجھے یاد ہے کہ وہ شام میری زندگی کی خوب صورت شاموں میں سے ایک تھی۔ اس دن ایک شادمانی کا احساس ہوا۔ کچھ ایسا محسوس ہوا ہاتھ جیسے میں دوبارہ زندہ ہو گیا ہوں، میری روح بے پناہ سانسیں اور میں سرسبز آزاد غموں سے بے نیاز ایک شخص تھا۔ شام کو میں تربیتی کے خاص روم میں مدعو کیا گیا۔ عیاشی اور عیش و عشرت کے لیے عیاش طبع لوگوں کو ہمیشہ مصاحبوں کی ضرورت ہے۔ تربیتی کا کوئی دوست نہیں تھا۔ میں نے اپنے دل میں طے کیا کہ میں تربیتی کی رفاقت بہت حسن سے انجام دے سکوں گا۔ اس شام میں اور تربیتی راجا اندر کی طرح پری جمال لڑکیوں میں بیٹھے تھے۔ وہاں میرے ہزار انکا کے باوجود تربیتی نے مجھے آب سرمستگان میں غرق کر دیا۔ اس رات ایک شام ہوا چلتے ہوئے بدلوں کا رقص۔ مدھوشوں نے اپنی اداؤں کے کیسے کیسے تیر نہ چلائے۔ حسن تربیتی نے میرے دل میں سہاگنیاں بکھریں اور رقص و موسیقی کی یہ محفل رات گئے جمی رہی۔

ان کی حسین ترین لڑکیاں تربیتی کی جلوہ گاہ میں عقل و ہوش پر بجلیاں گر رہی تھیں۔ ایسی بزم انہوں نے اس وقت کی تھیں جب انکا میرے قبضے میں تھی مگر یہ حقیقت ہے کہ تربیتی کا انتخاب حسن کا طے میں مجھ سے زیادہ ہوش مند تھا۔ اس کا انتخاب برا اعتبار سے لا جواب تھا۔ اس نے انکا کو اپنے غم کرنے کے بعد اس سے ہر طرح کا فائدہ اٹھایا تھا۔ جبکہ انکا اپنی مرضی سے میرے سر پر براجمان ہوا تھا۔ میری محبت کرتی تھی۔ بہر حال یہ وقت ماضی کی تلخ یادوں کو سوچنے کا نہ تھا۔ جسم و جان کی راحت کے لیے صحن بے بہا کا اجتماع اور میں ایک عرصے سے تشنہ تھا۔ میں نے اس طرب گاہ کے سمندر حسن کے کنارے غرق کر دیا۔ میری اس مدھوشی کو دیکھ کر چند حسین لڑکیاں میرے پاس آئیں۔ وہ حسین لڑکیاں انکا کی جگہ لے لیں اور کے لیے جنگیں لڑی جاسکتی ہیں۔ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنی نشست سے اٹھایا۔ وہ مجھے کمرے کے وسط میں لے گئیں اور اپنے ساتھ لے کر اپنے لگیں۔ ان میں سے کوئی ایک لڑکی تھی تو دوسری اس کی طرف دوڑتی، جس جسم تھرک رہے تھے بے ہنگم رقص ہوا اور شور تھا۔ تربیتی نے اس محفل میں اور جوش پیدا کر دیا تھا۔ شب بھر یہی ہنگامہ ہوا۔ وہ ساری رات اس جشن منائی میں گزری۔

☆=====☆=====☆

من گزرتے رہے۔

میرے اندر انقلاب آ گیا تھا۔ تربیتی کی عنایتیں بڑھتی جاری تھیں۔ وہ اپنے وعدے پر قائم تھا۔ اس

وہ تمہاری آنکھ کی روشنی واپس کر دے۔ تم نے میرے اوپر جو احسان کیا ہے یہ اس کا انعام ہے۔ تم نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔

”تو پھر تربیتی داس انکا سے کہو کہ وہ سب سے پہلے میری بیٹائی واپس کر دے۔ اس کے بغیر بہت بد قسمت سمجھتا ہوں۔“ میں نے تربیتی سے بچوں کی طرح ضد کی۔

”بہت جلدی ہے کیا۔“ تربیتی کے لبوں پر بڑی بھرپور مسکراہٹ تھی۔ وہ اس وقت سب سے آرام تھا۔ میں نے اس کی آنکھوں میں اپنے لیے محبت محسوس کی تو اطمینان کا سانس لیا۔

”ہاں تربیتی داس انکا سے کہو کہ وہ مجھ پر مہربانی کرے۔“ میں نے تیزی سے کہا۔

”خوب۔ ارے انکا! یہ جیل احمد خان کیا چاہتے ہیں؟“ تربیتی نے اپنے سر کی طرف آنکھیں ہونے کہا۔ انکا کو اس اپنائیت سے مخاطب کرنے پر میرے دل میں اک ہوک سی اٹھی لیکن میں چہرے پر کوئی تاثر پیدا نہیں ہونے دیا۔

تربیتی کی بات ختم ہی ہوئی تھی کہ مجھے اپنے سر پر انکا کے ننھے منے وجود کی سرسراہٹ محسوس ہونے عالم تصور میں انکا کو دیکھا تو وہ بھی تربیتی کی طرح خوش نظر آتی تھی۔ اسے اپنے سر پر محسوس کرنا اختیار میرے ہاتھ اپنے سر کی طرف اٹھ گئے مگر فوراً مجھے خیال آیا کہ انکا تو ایک غیر مرئی ہے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ تربیتی چونکہ سامنے موجود تھا اس لیے میں نے انکا سے التفات کا اظہار کیا حالانکہ میرا دل اس سے بہت سی باتیں کرنے کو چاہتا تھا۔ تربیتی کے سر پر جانے کے بعد جب گاہے گاہے میرے سر پر آئی، میری تشنگی اور بڑھا گئی۔ اب وہ اس وقت میرے سر پر بیٹھی اپنی اور خاص انداز سے مسکرا رہی تھی۔ میں نے اسے دیکھا تو اس کے چہرے پر ملوثی حسن تھا۔ ہرگز و نازک ہاتھ میری اس آنکھ کی طرف بڑھا جسے اس نے روشنی سے محروم کر دیا تھا۔ میری آنکھ پالنے سا ہاتھ لگتا تھا کہ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میری آنکھ کے سامنے پھیلا ہوا اندھیرا چھٹ گیا ہو۔ میری بے نور آنکھ کے سامنے روشنیاں کوند پڑیں۔ میں نے جلدی جلدی آنکھ پٹ پٹائی اور جب یقین ہو گیا کہ میری آنکھ ٹھیک ہو گئی ہے تو میں نے وارفتگی سے تربیتی کو گلے لگالیا۔ مجھے نہیں معلوم کہ سارے گناہ کس جذبے کے تحت میں نے اچانک معاف کر دیے۔ میں نے خوشی سے کہنے ہوئے کہا۔

”تربیتی داس جی میں دونوں آنکھوں سے دیکھ سکتا ہوں۔ میری بیٹائی واپس مل گئی ہیں۔ بہت شکر گزار ہوں۔ تم میرے دوست ہو سچے دوست۔“

”ہاں جمیل احمد خان۔“ تربیتی نے مجھے اپنے گلے سے ہناتے ہوئے کہا۔ ”تم اب میرا ہو۔ اب تمہیں کسی بات کی چٹنا نہیں کرنی چاہیے۔ میں ہر بات کے لیے موجود ہوں۔“



نے ایک لڑکی کی شکل اختیار کر لی ہو۔ اس لڑکی کا رنگ دروپ اور خدو خال نرگس سے حیرت انگیز طور پر ملتے جلتے تھے۔ میں دروازے پر ساکت و جامد اسے دیکھتا رہا۔ کیا واقعی وہ نرگس ہے؟ میری نرگس جیسی میری نظروں کے سامنے کھڑی ہے۔ میں لڑکھڑا کر ایک قدم آگے بڑھا تو وہ چیخ اٹھی۔

”بھوان کے لیے مجھ پر دیا کرو۔ میں تمہارے آگے ہاتھ جوڑ کر ہفتی کرتی ہوں۔ میرا جیون برباد نہ ہو۔“ کہنے لگے اٹھا لائے ہیں انہوں نے مجھے کہیں کا نہ چھوڑا۔ دروازے پر میرا ہاتھ ہونے والا ہے۔ اگر مجھے لوٹ لیا تو میں اپنے ہونے والے پتی کو کیا منہ دکھاؤں گی۔ میں تمہیں بھگوان کا واسطہ دیتی ہوں۔ مجھے میرے گھر واپس پہنچا دو۔“

وہ لڑکی آہ وزاری نشتر بن کر میرے دل میں چھ رہی تھی اس کی آہ وزاری میں بڑا اثر تھا۔ مجھ سے بڑا نہ لگتا۔ میں حیرت زدہ اسے کھڑا دیکھتا رہا۔ اسے نہیں بلکہ اس غیر معمولی مشابہت کو جس نے میرے بعد پھر میرے دل میں نرگس کی سوئی ہوئی محبت کو گدگد کر بیدار کر دیا تھا۔ میری نرگس جو بڑی زندگی تھی جسے دنیا میں مجھ سے زیادہ محبت کسی سے نہ تھی۔ گردش زمانہ کی ستم ظریفیوں نے اسے مجھ سے چھین لیا تھا۔ میرے اور نرگس کے درمیان ایک خلیج پیدا کر دی تھی۔ میں نرگس سے دور ہوتا گیا لیکن نرگس کی یادیں میرے دل و دماغ میں پچھل چھانے لگیں۔ اپنی نرگس کو اس حال میں دیکھ کر میرے دل سے خواہیدہ احساسات جاگ اٹھے۔ میں نے اس لڑکی کو پیار بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے بڑے کہنا اس قدر آہستہ جیسے میں خود سے مخاطب ہوں۔

”نرگس میری نرگس میری جان تم کہاں ہو؟“

مگر لڑکی نے میری سرگوشی سن لی۔ وہ لرزاتے ہوئے ہڈیانی انداز میں چیخی۔ ”مم..... میں نرگس نہیں ہوں۔ تمہارے آدمیوں کو دھوکا ہوا ہے۔ مجھے جانے دو۔ کیا میں چلی جاؤں بھگوان کے لیے مجھے بے دخل کر دو۔“

”جاؤ دفع ہو جاؤ۔“ میں نشے میں بری طرح اس پر گر جا۔ ”جاؤ“ تم بھی نرگس کی طرح میری زندگی سے الگ ہو جاؤ۔ جاؤ ہمیشہ کے لیے۔“

لڑکی کبھی نظروں سے مجھے گھورتی رہی۔ میرے قریب آ کر اس نے نمسکار کیا پھر برق رفتاری سے دروازے سے باہر نکل گئی۔

نرگس کے قصور سے میرے ذہن کو جو جھکا پہنچا اس نے مجھے ساری رات کرب میں مبتلا کیے رکھا۔ اگلے رات میں نرگس کے بارے میں سوچتا رہا۔ نرگس کے ساتھ گزارے ہوئے خوش گوار لمحے اور حسین چہرے مجھے نہ بھائی رہیں۔ میں نے نرگس کی یاد کو ذہن سے محو کرنے کی بہت کوشش کی۔ میں نے بتولیں لڑکیوں کو دیکھا۔ لیکن ان کی کٹی چھینیں بجانیں مگر میری خواب گاہ سے نرگس کی پرچھائیاں نہ گئیں۔

نے میری خزاں زدہ زندگی میں بہار ہی بہار بکھیر دی تھی۔ میرے برے دن رخصت ہو گئے تھے اور میری گرتی ہوئی جسمانی حالت میں غیر معمولی فرق آ رہا تھا۔ اس زمانے میں اپنی سرمستی کا حال کبھی نہیں یاد آتا۔ کبھی ختم نہ ہو۔ بس یوں سمجھئے کہ دن انہی ہنگاموں میں بیت جاتا۔ رات حسن و جمال کی قربت میں گزرتی۔ کل کی بات تھی جب میں اس شہر کی سڑکوں پر بھیک مانگنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ اب سرمستوں نے مجھے ایسا گھیرا کہ ہر طرف روشنی ہی روشنی نظر آنے لگی اور میں پھر انہی راہوں پر چل پڑا جن پر انسان کو کھانے کے سوا کچھ نظر نہیں آتا۔ بزرگوں کا یہ قول غلط نہیں کہ دولت کا نشہ سب سے تیز ہوتا ہے۔ میں نے ہر سب کچھ بھلا دیا۔ دولت بھی کیا خوب چیز ہے۔ کل تک جو لڑکیاں مجھے دیکھ کر منہ پھیر لیا کرتی تھیں اب وہ میری رفاقت کو ترسنے لگی تھیں۔ نوکر چاکر مکمل نما کوٹھی خوش رنگ ملبوسات کا ر مجھے سب کیونکر تھا۔ میری کیفیت اس فاقہ زدہ انسان کی سی تھی جسے کئی دنوں کے فاقوں کے بعد خوان نعمت مل گیا ہو اور اندیدوں کی طرح اس پر نوٹ پڑے۔ اب احتیاط کے کیا معنی تھے۔ میں نے سب کچھ لوٹا چھوڑا۔ اندازہ تھا کہ یہ بہاریں کس قدر افسوس ہیں۔ کچھ بتائیں کب کیا ہو جائے۔ زندگی بڑی بے اعتبار چیز ہے۔ حالات لمحوں میں بدل جاتے ہیں۔ جو سامنے ہے اسے سمیٹا جائے سو میں نے آپ نشاط میں غرق کیا۔ آوارگی کو شہو بنالیا۔ صرف لذتیں میرا مقصد ٹھہریں۔ ہر رات میرے جسم کی راحت کے لیے ایک نوخیز و شاداب لڑکی میرے پہلو میں ہوتی۔ میں نے بلیوں کو پھول بنانے کا وسیلہ اختیار کیا اور خوب صورت پھولوں کا رس چرانے کو شعار بنالیا۔ میں اپنی موجودہ زندگی سے نہ صرف مطمئن تھا بلکہ اسے بڑا رکھنے پر ہر قسم کی مفاہمت پر آمادہ تھا۔ وہ نام مجھے یاد نہیں۔ وہ چہرے میں بھول گیا جو کبھی راتوں میں چاندنی بن کر چمکا کرتے تھے۔ تریجی اور میں لذتوں کے منت نئے تجربے کرتے۔ ہم دونوں کی دو شیرازوں میں گھرے ہوئے تھے۔ ایک کے بعد ایک لڑکی۔

اور پھر انہی دنوں ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس نے میری سوچوں کے زاویے بدل دیے۔ وہ لڑکی آئی میری زندگی میں ایک طوفان چھا گئی۔ وہ مجھے میرا حسین ماضی یاد دلانے لگی۔ اس نے بھرنے ہوئے ہر پھر تازہ کر دیے۔ اس وقت مجھے احساس ہوا کہ میں نے جو کچھ حاصل کیا ہے وہ سراب ہے دھوکا ہے۔ حقیقت سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

اس روز جب میرے ملازمین نے میری شب بستی کے لیے ایک نئی لڑکی فراہم کی تو میں اپنے آپ میں نہیں تھا۔ نہ جانے کب سے میں بدست تھا۔ میں نے تریجی کے ساتھ بتولوں سے غسل کیا تھا۔ مرہ کے معمول کے مطابق جب میں لڑکھڑاتے قدموں سے اپنی خواب گاہ میں داخل ہوا تو اس نوخیز لڑکی کو دیکھ کر میرے ذہن کو شدید جھکا لگا۔ مجھے خواب گاہ کے دروازے پر گھومتے ہوئے محسوس ہوا تھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے میں جاگتے میں کوئی خواب دیکھ رہا ہوں۔ جیسے حالات نے میرا انداز بدل دیا تھا۔

نہ ہوتی۔ میں اپنی جگہ خاموش بیٹھا دل ہی دل میں کھولتا رہا۔ تربیتی داس نے مجھے مسلسل خاموش نہ ہونے کا سبق دیا۔  
 ”اب کھو گئے جمیل احمد خان۔ یہ تو بتاؤ کہ ایسی ضرورت کیا آپڑی جو میرے متر کو پریشان کر رہی ہے؟“  
 ”کچھ نہیں تربیتی جی۔ کچھ نہیں۔“ میں نے مایوسی سے کہا۔ ”میں دو چار روز میں سوچ کر تم سے بات کروں گا۔“

تربیتی میرے جواب سے خاموش ہو گیا اور دو تین روز میری طبیعت پریشان رہی۔ میں نے تربیتی کے ساتھ شام کا وقت بھی یونہی بے دلی سے گزارا۔ رات کو کوئی نئی لڑکی بھی میرے پاس نہیں آئی۔ میں اپنی کمر میں بدلتا رہا۔ نرس کی یاد میرے ذہن پر چھائی رہی۔ میں نرس کو ایک نظر دیکھنے کے لیے نہ جہن تھا۔ انکا میری اس بے چینی کو دور کر سکتی تھی۔ تربیتی نے جس انداز سے مجھے مایوس کر دیا تھا اس نے میرا دل کھٹا کر دیا۔ میں نے طے کر لیا خواہ کچھ بھی ہو میں تربیتی سے نرس کے سلسلے میں کوئی مدد نہیں کروں گا۔

نرس کی یاد نے کچھ ایسا پریشان کیا کہ ہر چیز سے میری دلچسپی کم ہوتی گئی۔ میرا دل تمام رنگینوں سے اچانک ہٹ گیا۔ میرے ملازمین میری اس حالت پر متحیر تھے۔ وہ آپس میں چہ میگوئیاں کرتے لیکن ملازم باقوں سے بے نیاز ہمہ وقت نرس میں ڈوب رہا تھا۔ کھویا کھویا رہتا، نرس کے بغیر اب مجھے گھٹن کا احساس کچھ سوا ہی ہو چلا تھا۔

میری حالت روز بروز بگڑتی گئی۔ یہاں سب کچھ ہے پر کچھ بھی نہیں۔ میرا کام اب سوچنا رہ گیا تھا۔ بدلتا یہ ملازمین یہ کوشی، تربیتی کی عنایتیں ہیں مگر انکا نہیں تو کچھ نہیں، میں تربیتی کا ایک طرح سے اب کی تمام ہوں۔ میرا جی چاہا کہ اس کوشی سے کہیں بھاگ جاؤں مگر کہاں۔ میں خود کچھ بھی تو نہیں پھر ملازمین چھین جائیں گی۔ مجھے بھیک مانگ کر زندگی گزارنا ہوگی، جو ہے اس پر قناعت کی جائے۔ نرس کی زندگی گزر جائے گی۔ یہ بھی بہت ہے کہ تربیتی اپنا وعدہ نبھارہا ہے۔ مجھے نرس کو بھلا دینا چاہیے۔ نرس کو کس طرح بھلا دوں۔ نرس کا تصور میری زندگی سے گھن کی طرح لگ گیا تھا۔ ایک دن میں سوچا کہ کیوں نہ میں اپنی نرس کے شہر کا رخ کروں۔ کیا عجب کہ نرس مجھے دیکھ کر پہچان جائے اور میری نقل حالی سے متاثر ہو کر مجھے معاف کر دے۔ ہم ایک دوسرے کے ہو جائیں۔ اس خیال کے آتے ہی میں نے اپنا مختصر سا اسباب باندھا اور نرس کے پاس جانے کو تیار ہو گیا۔ تربیتی کو میری کیفیت کی خبر نہ ہو سکتی تھی لیکن جب اسے میرے جانے کی اطلاع ملی تو وہ چپ نہ رہ سکا۔ مجھ سے ملنے کے لیے باہر سے چہرے پر چھائی اداسی کا بغور مطالعہ کرنے کے بعد بولا۔

نرس کتنی بے قصور تھی۔ یہ تو سب انکا کے پراسرار وجود کا کیا دھرا تھا۔ نرس بے چاری نے کیا غلطی کی تھی۔ اس نے تو میرا زماںجات میں میرا جس طرح ساتھ دیا وہ کوئی وفا شعار بیوی بھی نہیں دے سکتی۔ دل نرس کو دوبارہ پالینے کے لیے چھلنے لگا۔ میں ایسا کر سکتا تھا۔ اب ہر چیز میرے پاس تھی صرف نرس کی محسوس ہوتی تھی اور انکا کی دسترس سے کوئی بات باہر نہ تھی۔ وہ نرس کے سر پر جا کر اسے میرے دل میں دوبارہ ہموار کر سکتی تھی۔ اس خیال نے مجھے تقویت بخشی تو مجھے قدرے سکون آ گیا۔ میں نے نرس کر لیا۔ میں نرس کو ضرور منالوں گا۔

دوسرے دن میں تربیتی داس سے ملا۔ پہلے کچھ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں پھر میں نے دلی زبان میں کہا۔

”تربیتی داس تم نے میرے ساتھ بہت ساری مہربانیاں کی ہیں لیکن آج میں تم سے ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے توقع ہے کہ تم مجھے مایوس نہیں کرو گے۔“  
 ”جو جمیل احمد خان میں تمہیں متر کہہ چکا ہوں۔ مجھے بتاؤ کہ آخر وہ کون سی جتنا ہے جس نے تمہیں پریشان کر رکھا ہے۔“ تربیتی نے اپنی دوستی کا اظہار کیا تو میں ہمت کر کے بولا۔

”تربیتی جی میں تمہارا شکر گزار ہوں کہ تم دوستی کے وعدے پر قائم ہو۔ میں بھی ہمیشہ وعدہ نبھا رہوں گا۔ میں چاہتا ہوں کہ تم ایک دور دراز کے لیے انکا کو میرے حوالے کر دو۔“

تربیتی داس جو کچھ دیر تک بڑی بے تکلفی سے بیٹھا مجھ سے گفتگو کر رہا تھا، انکا کے سلسلے میں میرا خواہش جان کر ایک دم سنجیدہ ہو گیا۔ چند ثانیے تک وہ مجھے خشمگین نظروں سے گھورتا رہا پھر قدرے روکھے لہجے میں بولا۔

”جمیل احمد خان۔ میں نے تم کو یہ وجہ ضرور دیا تھا کہ شیو چرن کو مارنے کے بعد تم میرے متر جاؤ گے اور میں تمہاری ہر ضرورت کا خیال رکھوں گا پر تو انکا کے سلسلے میں میں نے کوئی وجہ نہیں دیا تھا۔“

”خفا مت ہو تربیتی داس۔“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”انکا کو میں دو دن سے زیادہ اپنے پاس نہیں رکھوں گا۔ میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ اس سے ایک ذاتی کام کے سوا اور کوئی کام نہیں لوں گا۔“  
 ”تم دہی کام انکا سے میرے ذریعے بھی لے سکتے ہو۔“ تربیتی نے مجھے مشکوک نظروں سے دیکھا۔  
 ”بھئی کہتا تو میرے دل کو دھچکا لگا۔ مجھے امید نہیں تھی کہ وہ مجھے اتنے اعتماد کے باوجود کسا جواب دے گا۔“

مجھے اس وقت اپنی حماقت پر غصہ آ رہا تھا۔ اگر میں نے اپنی جان جو کھوں میں ڈال کر شیو چرن موت کے گھاٹ نہ اتارا ہوتا تو انکا بھینا تربیتی کے قبضے سے نکل گئی ہوتی اور آج اسے مجھے یوں کر

پانی بھی ہے یا نہیں۔ نہ جانے وہ کس حال میں ہو، مجھ سے بات بھی کرنا گوارا کرے یا نہیں؟ کاش میں  
وہ دوبارہ حاصل کر سکتوں۔

زُرس کا شہر قریب آیا تو بہت سی یادیں ابھرا آئیں۔ یہیں سے میری عجیب و غریب سرگزشت کا آغاز  
ہوا۔ مجھے حیرت انگیز پر اسرار واقعات سے واسطہ پڑا تھا۔ بہت سی یادیں اس کو بچے سے وابستہ تھیں۔  
مجھے پناہ دوست رام دیال یاد آگیا۔ اس کی ماں جس نے سب سے پہلے دھکے چھپے الفاظ میں کہا تھا کہ اگر  
تو ایک جاپ کھل کر لوں تو انکا کو اپنے قبضے میں کر سکتا ہوں لیکن اب وہ دیوی اس دنیا میں نہیں تھی۔ اگر  
دیوی تو ضرور انکا کو حاصل کرنے کے لیے وہ جاپ دریافت کرتا اور انکا کو ہمیشہ کے لیے اپنا لیتا۔  
ہاں وہ زندہ ہو جاتی۔ گاڑی اسٹیشن پر ٹھہر چکی تھی۔ قلی کی آواز نے مجھے چونکا دیا۔ میری منزل آچکی تھی۔  
میں قلی کے ذریعے اپنا اسباب لے کر اسٹیشن سے باہر آیا۔ میرے جانے پہچانے اس شہر کے درو دیوار  
بہت عجیب لگ رہے تھے۔ میرا دل دھڑک رہا تھا اور قدم بہک رہے تھے۔ نہ جانے کیوں اسٹیشن پر قدم  
رکنے میں نے اپنے اندر بے پناہ غم محسوس کیا۔ ایک نئی توانائی کا احساس میرے جسم میں گزریں  
بلا اسٹیشن سے باہر آکر میں نے ایک نیکی پکڑی اور زُرس کے گھر کی سمت روانہ ہو گیا۔ کسی ہونٹ میں  
نہاں کرنے سے پہلے میں اپنی محبوب زُرس کے آشیانے کا طواف کرنا چاہتا تھا۔ شاید اس طرح مجھے اس کی  
قلی ٹھک نظر آ جاتی۔ جیسے جیسے زُرس کا مکان قریب آتا جا رہا تھا مجھے اپنے جذبات پر قابو رکھنا مشکل ہو  
رہا تھا۔ سامنے اس کی کٹھنی نظر آنے لگی۔

سامنے زُرس کی کٹھنی نظر آنے لگی تو مجھے اپنے جذبات پر قابو پانا مشکل ہو گیا۔ میں نے نیکی کو  
انکھن کٹھنی سے ٹھوڑے فاصلے پر رکوا دیا پھر ذرا بیوقوفانہ انتظار کا کہہ کر زُرس کے کوچے کی سمت قدم اٹھانے  
لگا۔ میرا دل چاہتا تھا کہ انکھن زُرس کے پاس پہنچ جاؤں اور اسے اپنے سینے میں سمو کر دنیا کے تمام دکھ بھول  
جوں میں زُرس میں ڈوب جاؤں۔

کٹھنی کے بڑے چھانک کے قریب پہنچ کر میں رکا۔ پھر میں نے اندر نگاہ ڈالی تو میرا دل خوشی سے  
نہا ہوا تھا۔ زُرس لان میں میری نظروں کے سامنے ایک آرام کرسی پر بیٹھی چائے پی رہی تھی۔ وہ تنہا تھی  
میں نے اسے بغور دیکھا تو میرے دل کو دھچکا لگا۔ زُرس کسی خزاں زدہ درخت کی مانند اجڑی اجڑی اور  
ناخن نظر آ رہی تھی۔ میں جو حیرت کھڑا سے دیکھتا رہا۔ میرا دل چاہا کہ اسے آواز دوں لیکن میری ہمت نہ  
ہوئی۔ میں اسے اپنی طرف متوجہ کرنے کے بارے میں سوچ رہا تھا کہ معاً اس کی نظریں میری  
طرف پڑیں۔ مجھے دیکھ کر وہ چونگی جیسے اسے اپنی نظروں پر یقین نہ آیا ہو۔ دوسرے ہی لمحے وہ پیالی رکھ کر  
میں سے ابھی اور تیر کی طرح چھانک کی سمت آئی۔ میں ذرا کہیں وہ مجھ پر برہمنہ ہوا سی خیال سے  
نہاں نہ تھا کہ وہ پیچھے ہو گیا لیکن میری نگاہ بدستور اس پر جمی ہوئی تھی۔ چھانک کے قریب آکر زُرس نے سہمی

”جمیل احمد خان۔ کیا بات ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم آج کل بہت بیا کل رہتے ہو۔ کسی چیز  
کی نظر لگ گئی؟ کیا ہو گیا میرے مترکوز کیا تم مجھے اپنے من کا حال نہیں بتاؤ گے۔“

”ترینی جی۔ میں اس یکسانی سے اکتا گیا ہوں اور کچھ دنوں تفریح کی غرض سے باہر جاتا  
ہوں۔“ میں نے خوب صورتی سے بات ٹالتے ہوئے کہا۔ ”نہ جانے کیوں میرا دل اب گھونٹنے پر  
چاہتا ہے۔“

”پر کہاں جانے کا ارادہ ہے؟“

”پہلے میں بمبئی جاؤں گا۔ اگر وہاں دل نہیں بہلا تو واپس چلا آؤں گا ورنہ پھر کہیں اور چلا جاؤں گا  
میں نے بدستور سنجیدگی سے کہا تو ترینی نے مجھے ٹٹولنے کی خاطر پوچھا۔

”تم مجھ سے ناراض ہو کر تو نہیں جا رہے؟“

”نہیں ترینی داس۔ تمہارے بہت سے احسان مجھ پر ہیں۔ ایسی کوئی بات نہیں۔ کوئی اپنے ہنر  
بھی راض ہوتا ہے بدگمانی نہ کرو۔“

ترینی دیر تک مجھے سمجھاتا رہا اور ٹٹولتا رہا لیکن میں نے اضطراب کو اس پر عیاں ہونے نہ دیا۔ کچھ  
بعد وہ جانے کے لیے اٹھا تو میں نے اطمینان کا سانس لیا لیکن ترینی دروازے پر جا کر کا پھر پلٹ کر  
مخاطب کر کے بولا۔

”جمیل احمد خان ہر معاملے میں تمہارا دوست ثابت ہوں گا۔ میری مانو تو کہیں نہ جاؤں گا۔  
تمہارے دل بہلانے کے لیے بہت کچھ ہے اور تم جانا ہی چاہتے ہو تو جو چاہو مجھ سے مانگ سکتے  
میں تمہاری ہر خواہش پوری کر سکتا ہوں۔ پر نہ تو انکا کے معاملے میں ہمارا تمہارا سا جھگڑا نہیں۔“  
ترینی نے انکا کا ذکر چھیڑ کر ایک بار پھر مجھے غصہ دلایا لیکن میں خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا اور  
کہ بات ٹال دی۔ ترینی کے جانے کے بعد میں نے ملازم سے سامان گاڑی پر رکھنے کو کہا اور کچھ  
تبدیل کر کے آدھ گھنٹے بعد اسٹیشن کے لیے روانہ ہو گیا۔

میں نے ملازم کے ذریعے ریل میں جو سیٹ بک کر رکھی تھی وہ صرف بمبئی کی تھی لیکن میں نے اسے  
بدل دیا۔ بمبئی کے بغیر میں نے اپنا سفر جاری رکھا۔ میری منزل قریب آتی جا رہی تھی۔ میرے فون  
گردش تیز ہوتی جا رہی تھی۔ سفر مجھے بہت اچھا لگ رہا تھا۔ عیش و عشرت کے اس ماحول میں مجھے  
تنہائی محسوس ہونے لگی۔ میں سب کچھ ہوتے ہوئے بھی اداسی محسوس کر رہا تھا۔ اچھا ہوا جیوں والے  
چلا آیا۔ زُرس کے خیال نے بڑی مقصدیت میری زندگی میں پیدا کر دی تھی۔ مجھے محسوس ہو رہا تھا کہ  
تنہا نہیں ہوں۔

ٹرین چل رہی تھی اور میں سوچ رہا تھا، دیکھیں زُرس کا رویہ میرے ساتھ کیا ہوتا ہے۔ وہ اپنے

”جیل میں۔“ میں نے ہلکاتے ہوئے کہا۔ ”ہاں یہ میں جیل ہوں تمہارا بد نصیب شوہر۔“

”میں ایک نظر دیکھنا چاہتا تھا۔ کیا تمہیں ناگوار گزرا ہے۔ مجھ سے تمہاری جدائی برداشت نہیں کر سکتا۔“

”جیل۔“ زنگس تپ اٹھی۔ ”مجھے اور آپ کا آنا گوارا گزرے گا۔ آپ کی وجہ سے تو میں نے موت کے حوالے کرنے سے بھی دریغ نہیں کیا۔ آپ کیا جانیں کہ مجھ پر کیا بیت گئی۔“

”زنگس۔“ میں وہ جذبات سے مغلوب ہو کر بولا۔ ”مجھے معاف کر دو زنگس۔ خدا کے لیے ہر گناہوں کو بخش دو۔“

”مجھے آپ سے کوئی شکایت نہیں لیکن۔“

زنگس نے اپنا جملہ مکمل چھوڑ کر نظریں جھکا نئیں تو میں نے تپ کر پوچھا۔

”تم چپ کیوں ہو گئیں؟ تم مجھ سے کچھ کہہ رہی تھیں۔ سب کچھ کہہ ڈالو۔ میں واقعی بہت کمزور ہوں۔“

”جیل۔“ زنگس سسکتے ہوئے بولی۔ ”آپ مجھے بھول جائیں۔ میں اب آپ کو منہ دکھانے قابل نہیں رہی۔ زمانے نے میرے ساتھ بہت برا سلوک کیا ہے۔“ زنگس کی آواز لرز رہی تھی۔

دراز دراز پلکوں پر شبنمی قطرے جھللا رہے تھے۔ اس کے لہجے میں بے پناہ درد تھا۔ وہ مجھے اپنی نظر سے دیکھ رہی تھی جن میں بے بسی دکھ اور مجبوریوں کی ہزار داستانیں پہنائیں تھیں۔ میں نے بے چینی سے آگے بڑھ کر اس کے ہاتھ تھام لیے۔

”زنگس۔“ تمہارا گناہ گار ہوں مجھے معاف کر دو۔ میں نے تمہارے سلسلے میں جو فیصلہ کو ف

بہت جذباتی تھا۔ میں اس پر شرمندہ ہوں۔ زنگس! مجھے معاف کر دو۔“ میں نے ہچکیوں کے درمیان کہ

زنگس نے ایک بار پھر پلٹ کر عمارت کی سمت دیکھا پھر پوچھا۔ ”جیل۔ آپ یہاں کب آئے

کہاں ٹھہرے ہیں۔ یہ آپ نے اپنا کیا حال بنا رکھا ہے؟“

”انشین سے سیدھا ادھر آ رہا ہوں۔ ابھی تک رہائش کا بندوبست نہیں کیا۔ میرے اوپر جو

ہے اسے تم سنو گی تو برداشت نہیں کر پاؤں گی۔“

”اب کہاں ٹھہرنے کا ارادہ ہے؟“ زنگس نے تیزی سے سوال کیا۔ وہ بری طرح مضطرب

نظر آ رہی تھی۔ بوکھلائی ہوئی اور سر اسید تھی۔

”کسی ہوٹل میں قیام کروں گا۔“ میں نے بھیجی ہوئی آواز میں جواب دیا تو زنگس پھر ج

نظروں سے پلٹ کر ادھر ادھر کچھ دیکھا پھر بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔

”جیل۔“ آپ۔۔۔۔۔ یہ آپ ہی ہیں۔ اب آپ یہاں کیوں آئے ہیں۔“

”میں۔۔۔۔۔ میں نے ہلکاتے ہوئے کہا۔ ”ہاں یہ میں جیل ہوں تمہارا بد نصیب شوہر۔“

تمہیں ایک نظر دیکھنا چاہتا تھا۔ کیا تمہیں ناگوار گزرا ہے۔ مجھ سے تمہاری جدائی برداشت نہیں کر سکتا۔“

”جیل۔“ زنگس تپ اٹھی۔ ”مجھے اور آپ کا آنا گوارا گزرے گا۔ آپ کی وجہ سے تو میں نے موت کے حوالے کرنے سے بھی دریغ نہیں کیا۔ آپ کیا جانیں کہ مجھ پر کیا بیت گئی۔“

”زنگس۔“ میں وہ جذبات سے مغلوب ہو کر بولا۔ ”مجھے معاف کر دو زنگس۔ خدا کے لیے ہر گناہوں کو بخش دو۔“

”مجھے آپ سے کوئی شکایت نہیں لیکن۔“

زنگس نے اپنا جملہ مکمل چھوڑ کر نظریں جھکا نئیں تو میں نے تپ کر پوچھا۔

”تم چپ کیوں ہو گئیں؟ تم مجھ سے کچھ کہہ رہی تھیں۔ سب کچھ کہہ ڈالو۔ میں واقعی بہت کمزور ہوں۔“

”جیل۔“ زنگس سسکتے ہوئے بولی۔ ”آپ مجھے بھول جائیں۔ میں اب آپ کو منہ دکھانے قابل نہیں رہی۔ زمانے نے میرے ساتھ بہت برا سلوک کیا ہے۔“

دراز دراز پلکوں پر شبنمی قطرے جھللا رہے تھے۔ اس کے لہجے میں بے پناہ درد تھا۔ وہ مجھے اپنی نظر سے دیکھ رہی تھی جن میں بے بسی دکھ اور مجبوریوں کی ہزار داستانیں پہنائیں تھیں۔ میں نے بے چینی سے آگے بڑھ کر اس کے ہاتھ تھام لیے۔

”زنگس۔“ تمہارا گناہ گار ہوں مجھے معاف کر دو۔ میں نے تمہارے سلسلے میں جو فیصلہ کو ف

بہت جذباتی تھا۔ میں اس پر شرمندہ ہوں۔ زنگس! مجھے معاف کر دو۔“ میں نے ہچکیوں کے درمیان کہ

زنگس نے ایک بار پھر پلٹ کر عمارت کی سمت دیکھا پھر پوچھا۔ ”جیل۔ آپ یہاں کب آئے

کہاں ٹھہرے ہیں۔ یہ آپ نے اپنا کیا حال بنا رکھا ہے؟“

”انشین سے سیدھا ادھر آ رہا ہوں۔ ابھی تک رہائش کا بندوبست نہیں کیا۔ میرے اوپر جو

ہے اسے تم سنو گی تو برداشت نہیں کر پاؤں گی۔“

”اب کہاں ٹھہرنے کا ارادہ ہے؟“ زنگس نے تیزی سے سوال کیا۔ وہ بری طرح مضطرب

نظر آ رہی تھی۔ بوکھلائی ہوئی اور سر اسید تھی۔

”کسی ہوٹل میں قیام کروں گا۔“ میں نے بھیجی ہوئی آواز میں جواب دیا تو زنگس پھر ج

”بڑی دفتر جا چکے ہیں۔“ نرگس نے سپاٹ آواز میں جواب دیا تو میں سمجھ گیا کہ وہ کسی مصلحت کی بنا پر یہ بات کہہ رہی ہے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے اسے بول کا نام اور اپنے کمرے کا دروازہ کھولا۔

”نرگس! میں بڑی شدت سے تمہارا انتظار کروں گا۔ ایک ایک لمحہ عذاب ہو رہا ہے۔“

”بہتر ہے۔ ذیذی آئیں گے تو میں آپ کا پیغام پہنچا دوں گی۔“ اس بار بھی نرگس نے رکی طور پر کہا۔

میں نے ریسور بڑی بے دلی سے کریڈل پر رکھا اور کمرے میں بیٹھنے لگا۔ مجھے یقین تھا کہ نرگس یا تو بیان کرے گی یا موقع نکال کر مجھ سے ملنے ضرور آئے گی۔ انتظار کی شدت نے مجھے اور بھی زیادہ تڑپا دیا۔

دروازہ کھلتے تک فون کے آس پاس منڈلاتا رہا۔ دروازے کے باہر قدموں کی ایک معمولی سی آہٹ بھی نہ چوکانی تھی لیکن دوپہر تک نہ تو نرگس کا فون آیا نہ وہ خود آئی۔

میں نے دوپہر کا کھانا اپنے کمرے میں ہی کھایا پھر بستر پر لیٹ کر فون کو تکتا رہا۔ میرا ذہن معطل ہو گیا۔ اس لیے کچھ دیر بعد میری آنکھ لگ گئی۔ دوبارہ جاگا تو شام ہو چکی تھی۔ میرے سر میں ہلکا ہلکا درد ہونا ہو گیا تھا۔ میں نے بیرے سے کافی منگوائی تاکہ وقت کاٹنے کا کوئی تو مشغلہ ہو لیکن دوسرے لمحے دالے پر دستک کی آواز سن کر میرا دل دھڑک اٹھا۔ میں نے جلدی سے لپک کر دروازہ کھولا۔ میرا دل تھا کہ وہ نرگس ہوگی لیکن دروازہ کھولنے پر مجھے مایوسی ہوئی۔ نرگس کی بجائے وہاں ایک دوسری شخصیت کی لڑکی کودیکھ کر میرا ذہن جھنجھلا اٹھا۔ اگر کوئی دوسرا موقع ہوتا تو عین ممکن تھا کہ میں اس حسین لڑکی کی چابک آمد پر اسے خوش آمدید کہتا لیکن اس وقت نرگس میرے اعصاب پر سوار تھی۔ میں اسے بھڑکاتا گیا اور اس خیال سے ممکن ہے وہ لڑکی کسی غلط ارادے سے آئی ہو میں نے بڑی رکھائی سے کہا۔

”مجھے سمر جمیل احمد خان سے ملنا ہے۔“ لڑکی نے میرا نام لیا تو مجھے بڑی حیرت ہوئی پھر فوراً ہی میں نے اسے مہذب لہجے میں کہا۔

”میں ہی جمیل احمد خان ہوں۔ تشریف لائیے۔“

”لڑکی ایک لمحے کے لیے جھجکی پھر اندر آ گئی۔“

”نرگس نے آپ کے پاس بھیجا ہے۔“ وہ کمرے میں آ کر بولی۔

”نرگس نے؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔ ”مگر وہ خود کیوں نہیں آئی؟“

”باب میں نرگس کی اس سبیلی نے جس کا نام نشاط تھا مجھے تفصیلات سے آگاہ کرتے ہوئے بتایا کہ اسے جانے کے بعد نرگس کے باپ نے اسے سخت سرزنش کی۔ مجھ سے ملنے پر برا بھلا کہا اور اس پر گھر

حالات کے پیش نظر میرا اور ہاں رکنا مناسب نہیں تھا اس لیے میں نے جیب سے رو مال نکال ہونٹوں پر رکھا اور خاموشی سے سر جھکا کر ٹیکسی کی طرف قدم اٹھانے لگا۔ ٹیکسی کے قریب پہنچا تو دروازہ حیرت سے مجھ دیکھا اور کہنے لگا۔

”کیا بات ہے صاحب۔۔۔۔۔۔ یہ خون کیسا ہے؟“

”کچھ نہیں۔ مگر پڑا تھا۔ کوئی خاص بات نہیں ایسے حادثے ہوتے رہتے ہیں۔“ میں نے جلدی سے اندر بیٹھتے ہوئے کہا اور اسے کسی مناسب ہوٹل تک چلنے کی ہدایت کر کے بیٹھ سے نکل گیا۔ ٹیکسی میں چونکہ نرگس کی کوٹھی سے کچھ دور ایک سائڈ لین میں روکائی تھی اس لیے ٹیکسی ڈرائیور اصل معاملے ناواقف ہی رہا۔

راستے بھر میرا ذہن نرگس اور اس کے باپ کے متضاد رویے سے الجھتا رہا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ نرگس کے برتاؤ سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ مجھ سے ناراض نہیں ہے بلکہ وہ میرے لیے بہت مضطرب رہی ہے۔ اس کا انداز و الہانہ تھا۔ یقیناً وہ مجھ سے بہت ساری باتیں کرنے کی خواہش مند تھی نہ جانے وہ باتیں کیا تھیں؟ اس نے مجھ سے شدید محبت کا اظہار بھی کیا اور یہ بھی کہا کہ میں اسے بوجھ جاؤں۔ آخر اس کے ساتھ کون سا ایسا حادثہ پیش آیا تھا جو وہ مجھ سے منہ دکھانے کے قابل نہیں تھی۔ میں جانے کب تک نرگس کے بارے میں سوچتا رہا اور جب مجھے اس کے باپ کا چار حانہ طرز عمل یاد آیا میرے جسم میں تناؤ پیدا ہو گیا۔ اگر وہ نرگس کا باپ نہ ہوتا تو میں ایک ہاتھ کے باوجود یقیناً اس سے پڑتا اس کا خون کر دیتا۔

ہوٹل پہنچ کر میں نے گرم پانی سے غسل کیا۔ کپڑے تبدیل کر کے ہلکا سا ناشتہ کیا پھر دوبارہ نرگس کے بارے میں سوچنے لگا۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ میں ہوٹل پہنچ کر اسے فون کروں لیکن فی الحال یہ اقدام نامناسب تھا۔ رات گئے تک میں نے کئی بار ارادہ کیا کہ نرگس کو فون کروں اور پوچھوں کہ اس کے باپ نے اس کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے لیکن میں اپنے دل پر جبر کرتا رہا۔ جب طبیعت بہت پریشان ہوئی تو میں ہوٹل سے باہر نکل آیا لیکن جلد ہی واپس لوٹ آیا۔ رات میں نے کسی نہ کسی طرح کاٹ دی۔ اگر نرگس نے مجھ کو دیکھ کر نفرت سے منہ پھیر لیا ہوتا یا دھتکار دیا ہوتا تو مجھے صبر آ جاتا لیکن نہ تو وہی میری پرانی نرگس تھی۔ اس سے مل کر تو میرے اعصاب میں اور اضافہ ہو گیا تھا۔

دوسرے دن میں نے کوئی دس بجے کے قریب نرگس کو فون کیا۔ دوسری سمت سے نرگس کی آواز سنائی دی۔ میرا دل ہولناک رہا لیکن جب نرگس کی آواز ریسور پر سنائی دی تو میں نے نونے بھونے لگنے میں کہا۔

”نرگس! میں جمیل بول رہا ہوں۔“



کہا گئے جانے کے بعد اور نرس کی آمد کے انتظار میں چار روز گزر گئے۔ یہ دن عجب کرب میں رہے۔ اس عرصے میں، میں ایک لمحے کے لیے بھی ہونٹ سے باہر نہیں گیا کہ شاید نشاط نرس کو ساتھ لے کر آجائے اور میں اس کی دید سے محروم رہ جاؤں۔ چار روز گزر گئے تو میری تشویش بڑھ گئی۔ اس عرصے میں تو نرس نے مجھے فون کیا نہ ہی نشاط نے مجھے حالات سے آگاہ کیا۔ میرے صبر اور انتظار کا پتہ نہ ہو رہا تھا۔ چنانچہ پانچویں روز میں نے مجبور ہو کر نرس کے فون نمبر پر ایک بار پھر قسمت آزمائی کی۔ فون پر کسی مرد کی آواز سن کر میں نے فوراً ہی ریسور رکھ دیا۔ مجھے اپنی حماقت پر بھی شدید غصہ آ رہا تھا۔ میں نے نشاط کا پتا معلوم کر لیا ہوتا تو اس بے چینی کا شکار کبھی نہ ہوتا۔

چند دن تک میری کیفیت مایہ بے آب جیسی رہی۔ اس دوران میں نے دو تین بار نرس کو فون کیا لیکن ہر وقت کہ ایک بار بھی اس سے رابطہ قائم نہ ہو سکا۔ فون یا کوئی مرد اٹھاتا یا پھر نرس کی والدہ کی آواز دہرائی کہ مائیں روز اچانک مجھے ایک ایسا پیغام ملا کہ پھر میرے مایوس دل میں کامیابی کی لطیف دھمکی چلنے لگیں۔

اس روز شام کے کوئی پانچ کاٹل رہا ہوگا جب ایک اٹھارہ سال لڑکا ہونٹ کے ایک سرے کے ہمراہ کمرے میں داخل ہوا۔ میں اس لڑکے سے واقف نہ تھا اس لیے پہلے تو مجھے اس کی آمد پر تعجب ہوا۔ جب اس نے مجھے بتایا کہ وہ نشاط کا کوئی عزیز ہے اور میرے لیے ایک اہم پیغام لے کر آیا ہے تو میرا دل لڑنے لگا۔ میں نے وارفتگی شوق سے مغلوب ہو کر اس کے آنے کا سبب پوچھا تو وہ بڑی رازداری سے ہنسا۔

”آج رات نشاط باجی نے آپ کو بایا ہے۔“

”کیا؟“ میں نے آہستگی سے پوچھا تو لڑکے نے کہا۔

”آپ ٹھیک دس بجے نشاط باجی کے مکان پر آجائیں۔“ لڑکے نے مجھے نشاط کا پتا سمجھاتے ہوئے کہا۔

”تم جلدی دروازے پر خود نشاط باجی آپ کا انتظار کریں گی۔ آپ بے دھڑک اندر چلے جائیں۔“

”کیا نرس بھی وہاں آئے گی؟“ میں نے بے صبری سے دریافت کیا تو لڑکا ہنسا۔

”مجھے اس سلسلے میں کسی بات کا علم نہیں البتہ اتنا ضرور جانتا ہوں کہ آج صبح نشاط باجی اصفہانی گھر کے گھر گئی تھیں۔“

میں نے لڑکے کو جو میری بے قرار یوں کو کم کرنے کے لیے کسی مسیحا سے کم ثابت نہیں ہوا تھا روکنا شروع کیا۔ اس کی خاطر مدد کرتی چلی لیکن وہ جلدی میں تھا اس لیے مجھے وقت کی پابندی کی تاکید کر کے غصہ ہو گیا۔ اس کے جانے کے بعد میری بے تابی میں ایک بار پھر اضافہ ہو گیا۔ میرا دل چاہ رہا تھا کہ فوراً نرس کو مل جاؤں اور جلد راز و جد رات آجائے تاکہ میں نشاط کے گھر پہنچ کر اپنا گویا مقصود پاؤں

سے باہر آنے جانے پر پابندی بھی عائد کر دی۔ اس کے علاوہ نشاط نے نرس سے متعلق مجھے بتائے اسے سن کر میں کچھ اور پریشان ہو گیا۔ نشاط نے بتایا کہ اصفہانی صاحب نے میرا طلاق نامہ دے کے تین ماہ بعد نرس کی گرتی ہوئی صحت کے پیش نظر اس کی شادی ایک اور شخص سے کر دی۔ ان کا خیال یہ تھا کہ شادی نرس کے حق میں پیام صحت ہوگی لیکن نرس کی صحت شادی کے بعد اور خراب ہوگئی۔ اس کے علاوہ روز اول ہی سے نرس اور اس کے دوسرے شوہر کے مابین ان بن ہوگئی تھی جو بعد میں اس قدر بڑھ کر نوبت طلاق تک پہنچ گئی۔ نرس دوسرے شوہر کے ساتھ ایک دن سکھ کا نہ گزار سکی۔

”آپ کو شاید یقین نہ آئے جمیل صاحب لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ شروع سے اب تک صرف آپ کے نام پر ہی رہی تھی چلی آئی ہے۔ اس نے بہت برے دن گزارے ہیں۔ دوسرے شوہر کے عذاب چھوڑ کر اپنے کے بعد اس نے آپ کو ہمیشگی کے پتے پر متعدد خطوط لکھے لیکن آپ کا کوئی جواب نہ آیا۔ میں نے میرے ذریعے ایک شخص کو ہمیشگی بھیجا جس نے واپس آ کر بتایا کہ آپ کا کاروبار تباہ ہو چکا ہے اور آپ آپ کا ہمیشگی میں کہیں پتا نہیں۔ اس اطلاع کے بعد نرس آپ کی طرف سے بالکل مایوس ہو گئی۔ جب کل اس نے آپ کو دکھانا تو اس کی حالت اور غیر ہوگئی۔“ نشاط نے اپنا سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”نرس میری بڑی عزیز سہیلی ہے جمیل صاحب۔ اس کا کوئی راز مجھ سے پوشیدہ نہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اگر آپ اسے دوبارہ مل جائیں تو اس کی زندگی پھر سے سنور سکتی ہے۔ بصورت دیگر ہو سکتا ہے کہ کوئی مہلک مرض اس کی زندگی سے چھٹ کر اس کا خاتمہ کر دے۔“

”نہیں نشاط نہیں۔“ میں نے پہلو بدلتے ہوئے کہا۔ ”خدا کے لیے ایسی بد فال منہ سے نہ نکالے۔ میں نے نرس کے ساتھ جو کچھ کیا اور جو کچھ ہوا“ میں اس پر شرمندہ ہوں اور ان ہی غلطیوں کا تدارک کرنے کے لیے آیا ہوں۔ نرس اگر دوبارہ مجھے مل گئی تو یہ میری خوش قسمتی ہوگی۔ میں اسے قربت اپنانے کو تیار ہوں نشاط۔ کیا آپ اس سلسلے میں میری معاونت کر سکتی ہیں؟“

”نرس کا خیال تھا کہ آپ اس کی دوسری شادی کی خبر سننے کے بعد اس سے نفرت کرنے لگیں گے۔“ ان باتوں کی ذمہ داری بھی مجھ بد نصیب پر عائد ہوتی ہے۔“ میں بڑی سنجیدگی سے بولا۔ ”خدا کو جو منظور تھا وہ ہو چکا۔ افسوس صرف اس بات کا ہے کہ جو سزا مجھے ملنی چاہیے تھی وہ نرس کے پاس چلی۔ بہر حال اگر نرس مجھے مل گئی تو اب دنیا کی کوئی طاقت اسے مجھ سے جدا نہیں کر سکتی۔“

نشاط کچھ دیر بیٹھ کر رخصت ہوگئی۔ جاتے جاتے اس نے مجھے تاکید کی تھی کہ میں از خود نرس کو کٹھنی کی طرف جاؤں اور نہ اسے فون کروں۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ جیسے ہی دو چار روز میں وہ زنگار ہوئے وہ نرس کو کسی بہانے میرے پاس ضرور لے آئے گی۔ میں نے نشاط کو ہر طرح کی تاکید دلائی کہ وہ جس طرح کہے گی میں اسی طرح کروں گا۔

مقامہ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھے تاب انتظار نہ تھی اس لیے میں نے اس کے سوال سے

جب تک قوت گویائی سلامت رہی، چنچا چلاتا رہا۔

”کون ہو تم؟“

”میں..... تمہارا.....“

”دو ہوا چو بیہاں سے۔“ رام دیال نے میرا پورا جملہ سے بغیر غصیلے لہجے میں کہا۔ ”بھیک  
اب اس طرح دروازوں پر دستک دے کر بھیک مانگتے لگے۔“

رام دیال کے اس رویے پر میرا دل ٹوٹ گیا مگر مجھ پر وقت ہی ایسا پڑا تھا۔ میں اس کے دل آزاد  
ہوں کو نظر انداز کر گیا۔ اس وقت مجھے اس کی مدد کی شدید ضرورت تھی اس لیے میں نے ذہنی ہوئی  
از میں اسے مخاطب کرے کہا۔

”رام دیال۔ میرے دوست اس قدر سخت دل نہ بنو۔ مجھے پہلے ہی شبہ تھا کہ تم مجھے اس حلیے میں دیکھ  
پہچانے سے انکار کر دو گے مگر دوست لباس اور میرے حلیے پر کیوں جاتے ہو۔“

”تم مجھے کیسے جانتے ہو؟ کون ہو تم؟“ اس بار رام دیال نے قدرے نرمی سے پوچھا۔ اس کے لہجے  
حیرت تھی۔

”میں..... جمیل احمد خان ہوں۔“ میں نے رندھی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ ”تمہارا دوست۔ آہ  
نام بھول گئے۔“

رام دیال میرا نام سن کر چونکا۔ چند ثانیے تک مجھے حیرت زدہ نظروں سے دیکھتا رہا پھر ایک دم آگے  
ہلکے سے لپٹ گیا۔ مجھے لپٹاتے ہوئے اندر لے گیا پھر ایک کرسی پر بٹھاتے ہوئے بولا۔

”جمیل میرے مقررے تم نے یہ کیا حلیہ بنا رکھا ہے۔ بھگوان کی سونگند میں تم کو بالکل نہیں پہچان سکتا تھا  
خدا کر دو۔“

میں نے رام دیال کے لہجے کی محاسن محسوس کی تو میرا دل بھر آیا۔ میں نے اسے مختصر اپنے حالات  
سنا دیے۔ لیکن انکا کے تذکرے کو دیدہ دانستہ گول کر دیا۔ رام دیال نے تمام تر خلوص سے میرا احوال سنا  
لیا کیا بات سے بولا۔

”تم سے ہوتے ہوئے تمہیں کسی بات کی چٹنا کرنے کی ضرورت نہیں۔ یہ بھی تمہارا اپنا گھر ہے۔  
تم سے ہو۔ تمہارا سامان ہوٹل سے جا کر اٹھائے لاتا ہوں۔“

میرے پاس رام دیال کے مشورے پر عمل کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نہ تھا۔ رام دیال نے اپنی بیوی  
سے میرا تعارف کر دیا پھر میرے کپڑے تبدیل کرائے اور کھانا وغیرہ کھا کر ہوٹل چلا گیا۔  
میں نے جوگی میں شیاما میرے پاس رہی اور حتی الامکان میری دل جوئی کرتی رہی۔

کچھ عرصے بعد رام دیال واپس آیا تو ایک ڈاکٹر اس کے ساتھ تھا جس نے میرے زخم دھوئے اور  
میں لکھ کر چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد جب میں نے رام دیال سے ہوٹل کے بارے میں

مجھے کچھ یاد نہیں صرف اتنا یاد ہے کہ ہوش میں آنے پر میں نے خود کو کوڑے کرکٹ کے ایک  
ڈھیر پر پڑا پایا جہاں ہر طرف تعفن پھوٹ رہا تھا۔ یہ ایک میدانی اور غیر آباد علاقہ تھا جہاں دنیا جہاں  
غلاظت پڑی ہوئی تھی۔ غالباً وہ مجھے مردہ سمجھ کر وہاں پھینک گئے تھے۔ کاش میں مر گیا ہوتا لیکن اس  
پر بھی میری سخت جانی کام آئی اور میں دنیا میں مزید دکھ جھیلنے کے لیے زندہ بچ گیا۔

جس وقت میرے حواس کچھ بجا ہوئے وہ جھپٹنے کا وقت تھا۔ میرا جوڑ جوڑ ناسور کی طرح دکھ رہا  
زخموں میں شدید ٹیسس محسوس ہو رہی تھیں۔ بدن پر جو کپڑے تھے وہ خون میں لت پت ہو رہے تھے  
میں اتنی طاقت نہ تھی کہ اپنے پیروں پر اٹھ کھڑا ہو سکتا مگر زندگی بڑی شے ہے۔ زندہ رہنے کے لیے  
کیا نہیں کرتا۔ میں نے بھی کسی نہ کسی طرح اپنے اوسان بحال رکھے اور کرکٹ لڑکھٹا کر اٹھ کھڑا  
ایک سمت چل پڑا۔ اندھیرے کے سائے اپنا دامن وسیع کرتے جا رہے تھے۔ میں کسی نہ کسی طرف  
پڑتا آبادی کے قریب پہنچ گیا۔ میرا خیال تھا کہ ہوٹل جاؤں اور حلیہ درست کروں لیکن راستے میں  
محلہ آیا تو ماضی کی بہت سی یادوں کے ساتھ ساتھ مجھے رام دیال یاد آ گیا۔ وہی رام دیال جو میرا  
دوست تھا جس کی ماں نے مجھے سب سے پہلے انکا کی پراسرار قوتوں کے بارے میں بتایا تھا اور مٹھ  
تھا کہ میں ایک جاپ کھل کر کے اس طاقت کو اپنے قبضے میں کر لوں لیکن اس وقت میں نے ان باتوں  
کوئی دھیان نہیں دیا، نہ ہی وہ جاپ معلوم کرنے کی کوشش کی تھی جو انکا کو قبضے میں کرنے میں میرا  
ثابت ہوتا۔

میرا پورا ماضی میرے سامنے تھے۔ میں نے ہوٹل جانے کا ارادہ ملتوی کر دیا۔ مجھے خطرہ تھا  
میں اس حال میں وہاں گیا تو پولیس مجھ سے ضرور باز پرس کرے گی۔ میں اپنی بدنامی کے ساتھ  
نرگس کی بدنامی کا سبب بھی بن سکتا تھا اور ظاہر ہے یہ بات مجھے قطعاً گوارا نہ ہوئی۔ چنانچہ میں نے  
کہ پہلے رام دیال سے طموں اپنی حال درست کروں اور پھر ہوٹل کا رخ کروں۔ اس خیال کو وہ نہ  
کرنے کے بعد میں رام دیال کے گھر کی سمت قدم اٹھانے لگا۔ اندھیرے میں لوگوں کی نظروں  
پچتا میں کسی طرح رام دیال کے گھر پہنچ گیا۔ دروازے پر رک کر پہلے میں نے اپنی اکھڑی  
سانسوں پر قابو پایا پھر بڑی حیرت اور مایوسی کے طے جلے جذبے کے ساتھ دروازے پر دستک دی  
اس بات کا خدشہ بھی تھا کہ رام دیال مجھے اس حال میں دیکھ کر پچھتا بھی ہے یا نہیں۔

چند لمحوں بعد دروازے کی چٹنی کھلنے کی آواز سنائی دی۔ دروازہ کھلنے پر میرا دوست رام دیال  
سامنے آ گیا لیکن اس کی نظروں نے میرے رہے رہے اوسطان بھی خطا کر دیے۔ وہ سرتاپہ  
تھا۔ قبل اس کے کہ میں آگے بڑھ کر اپنے دوست سے بغل گیر ہوتا، اس نے بڑی نفرت سے کہا۔

دریافت کیا تو اس نے مجھے بتایا کہ ہوٹل سے میرے کمرے کا تالا توڑ کر میرا سامان بھی چوری کر لیا تھا۔ رام دیال کا بشورہ تھا کہ میں اس واقعے کی اطلاع پولیس کو کروں اور اصفہانی صاحب سے غلام رپورٹ درج کراؤں لیکن میں نے ایسا کرنے سے انکا کر دیا۔ نرگس کی بدنامی مجھے کسی طور منظور نہیں تھی۔ تقریباً پندرہ روز تک میں بستر سے لگا ہوا رہا۔ اس عرصے میں رام دیال اور شیاما نے میری تیور میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا۔ جب میری حالت سنبھلی تو ایک روز میں نے رام دیال سے باتوں میں انکا کا تذکرہ پھیر دیا۔ رام دیال نے میری باتیں سنیں تو سپاٹ لہجے میں بولا۔

”ماتا جی کو پنڈت پجاریوں سے ملنے جلنے کا شوق دیوانگی کی حد تک تھا لیکن میں نے کبھی معاملات میں کوئی دلچسپی نہیں لی۔ جب منٹش خود اپنے پیروں پر کھڑے ہونے کی شہتی رکھتا ہوتا، فضولیات میں نہیں الجھنا چاہیے۔“

”مجھے خود پہلے ان باتوں پر اعتقاد نہیں تھا لیکن اب میں چاہتا ہوں کہ ان پنڈت اور پجاریوں ملوں جو تمہاری سورگ ہاشی ماتا جی کے پاس آتے جاتے تھے ہو سکتا ہے کہ وہ میری پریشانیوں کا کوئی بتا دیں۔“ میں نے اسے ٹٹولنے کے لیے کہا۔ ”کیا تم اس سلسلے میں میری کوئی رہنمائی کر سکتے ہو؟ کوئی گہائی دھیانی پنڈت تمہاری نظر میں ہے جو میری سہانتا کر سکے؟“

”مجھے نہیں معلوم کہ وہ پنڈت اور پجاری ماتا جی کے مرنے کے بعد کہاں گم ہو گئے جو ان کی زندگی میں دن رات یہاں دھرنا جمائے رہتے تھے البتہ ایک پجاری ایسا ضرور ہے جس کا پتا مجھے معلوم ہے اگر چاہو تو اس سے مل لو، ویسے مجھے ان چیزوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔ مجھے اپنے قوت بازو پر بھروسہ ہے۔“

میں نے رام دیال سے اس پجاری کا پتا معلوم کیا اور اگلے روز اس کے گھر جا پہنچا۔ ملاقات دوران میں نے اس سے اپنے مطلب کی بات معلوم کرنی چاہی لیکن مجھے مایوسی کا شکار ہونا پڑا۔ ضرور ہوا کہ اس پجاری کے ذریعے مجھے ان دوسرے پنڈتوں پجاریوں کا پتہ مل گیا جو رام دیال کے سے ملا کرتے تھے۔ میں ان سب سے بھی ملا لیکن انکا کے سلسلے میں انہیں کچھ غم نہ تھا۔ میرے پجاریوں کے ناموں کی جو فہرست تھی ان میں سے ایک پجاری مجھے نہ مل سکا اس لیے کہ وہ تیرھ روزہ لے گیا ہوا تھا۔ ہر چند کہ میں مایوس ہو چکا تھا اور میرا خیال تھا کہ واپس پونا چلا جاؤں لیکن اس امید کی شاید وہ پجاری میری کوئی مدد کر سکے، میں رام دیال کے ہاں ٹکا رہا۔ خود رام دیال بھی مجھے جانے اجازت دینے پر کسی طرح تیار نہ تھا۔ شیاما کا اصرار بھی یہی تھا کہ میں کچھ دن اور کروں، لہذا میں نے اصرار نہیں کیا۔

رام دیال کے یہاں رہتے ہوئے مجھے ایک ماہ گزر گیا۔ اس عرصے میں متعدد بار میں اس

میں گھر گیا لیکن ہر بار اس کے پڑوسیوں سے یہی معلوم ہوا کہ ابھی وہ تیرھ یا تراسے واپس نہیں آیا تھا۔ حال کر تو خیر بڑا کام تھا۔ میں اب صرف یہ چاہتا تھا کہ کسی طرح کسی مہمان پجاری سے مل سکوں۔ میں نے اپنی جیسی ہر کوشش کی لیکن مجھے ہر مرحلے پر مایوسی ہوئی تھی۔ اب کوئی غیر معمولی طاقت ہی میرے بگڑے کام بٹا سکتی تھی۔ میں چونکہ عرصے سے عجیب و غریب حالات سے دوچار رہا تھا اس لیے بہت زیادہ توہم پرست بن چکا تھا۔ میں شدید مایوسی کا شکار تھا۔ اب میرا دل اس شہر میں رہنے سے اچاٹ ہوتا جا رہا تھا۔ مجھے ہر لمحے یہی خیال ستاتا رہتا کہ نہ جانے نرگس غریب پر کیا گزری ہوگی۔ اصفہانی صاحب نے جو لہجہ ادا کرنے کے لیے تھے، یقیناً نرگس پر کون سے ظلم نہ توڑے ہوں گے۔

ایسے مایوس کن حالات کے پیش نظر میں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ کسی دن خاموشی سے رام دیال یا شیاما کے کچے بغیر وہاں سے چلا جاؤں گا۔ اس عرصے میں جب ایک روز میں آخری پجاری سے ملنے اس مکان پر گیا تو وہاں بیرونی دروازے پر تالے کو موجود نہ پا کر مجھے یہی گمان ہوا کہ میرا مطلوبہ پجاری یہاں سے واپس آچکا ہے۔ میرا گمان غلط نہیں ثابت ہوا۔ صرف یہی نہیں بلکہ جب میں نے اس پجاری کی شکل دیکھی تو حیرت سے میرا منہ کھلے کھلا رہ گیا۔ یہ پجاری وہی پنڈت بدری نرائن تھا جس کا نام میں نے کئی بار سن رکھا تھا۔ مجھے اپنے دروازے پر کھڑا دیکھ کر بدری نرائن معنی میں ہلکا سا مسکرایا پھر مجھے ہاتھ تھام کر اندر لے گیا اور ایک تخت پر بیٹھنے کا اشارہ کرتے ہوئے بولا۔

”جلیل احمد خان۔ مجھے دشواری تھا کہ تم ضرور مجھ سے ملو گے۔“

”نکس مہاراج۔“ میں نے حیرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ نے تو مجھے اپنا شیہ نام پنڈت دیا تھا، میں نے تو یہاں آیا تھا لیکن آپ کے ساتھیوں نے مجھے آپ کا پجاری دیونا تھا بتایا ہے۔“

”ہاں، میں نے آپ کے الٹ پھیر سے کیا فرق پڑتا ہے۔“ پنڈت بدری نرائن نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ ”یہ کہو کہ تم میرے پاس کس کارن آئے ہو؟“

”مہاراج! آپ مہمان ہیں۔ میں آپ کے پاس ہر طرف سے مایوس ہو کر آیا ہوں۔ اگر آپ نے نہ ہٹا کر گھر سے انکار کر دیا تو پھر میرے پاس خود کشتی کے سوا کوئی اور علاج نہیں ہوگا۔“

”نکس! بات سن کر بدری نرائن یا دیونا تھا نے مجھے تیز نظروں سے گھورا پھر ناخوشگوار لہجے میں کہا۔ ”نکس! منٹش کی شہتی کو جب تک بھگوان کی سہانتا حاصل نہ ہو وہ کسی میدان میں بھی کامیاب نہیں ہوگا۔“

”نکس! منٹش کی شہتی کو جب تک بھگوان کی سہانتا حاصل نہ ہو وہ کسی میدان میں بھی کامیاب نہیں ہوگا۔“

”نکس! منٹش کی شہتی کو جب تک بھگوان کی سہانتا حاصل نہ ہو وہ کسی میدان میں بھی کامیاب نہیں ہوگا۔“

”نکس! منٹش کی شہتی کو جب تک بھگوان کی سہانتا حاصل نہ ہو وہ کسی میدان میں بھی کامیاب نہیں ہوگا۔“

کے بعد کہا۔ ”ترینی داس نے تمہارے ساتھ جو برتاؤ کیا ہے، میں وہ بھی جانتا ہوں۔ مجھے یہ بھی پتا تھا۔ تمہارے اوپر یہاں کیا گزری ہے۔ کیوں؟ کیا یہ سب غلط ہے۔“

”آپ جو کہہ رہے ہیں وہ سب ٹھیک ہے مہاراج۔“ میں نے پنڈت کی باتوں سے مرعوب ہونے کے بجائے جواب دیا پھر اس کی منت سماجت کرتے ہوئے کہا۔ ”مہاراج، اب میں نرگس کے بغیر زندگی گزار رہا ہوں۔ اس بے جاری پر میری وجہ سے نہ جانے کیا ظلم ہو رہا ہے ہوں گے۔ مہاراج، میں اب اپنی زندگی سے شک آ گیا ہوں۔“

”اوش۔“ پجاری نے تیزی سے کہا۔ ”پرتو نرگس کو پالینے کے لیے تم کو انکا کی پر اسرار شہتی کو قہر کرنا ہو گا۔“

”اگر آپ ایسی کوئی صورت پیدا کرویں مہاراج تو میں تا عمر آپ کا احسان مند رہوں گا۔“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے کہا۔ ”کیا ایسا ممکن ہے؟“

”سب کچھ ممکن ہے۔ منش جو چاہے ممکن ہے۔“ پنڈت نے کہا۔

”تو مہاراج، میری سہائتا کیجئے۔ میں بڑی امیدوں سے آپ کے پاس آیا ہوں۔“ میں نے منت سماجت کرتے ہوئے کہا۔

”مہاراج، مجھے مایوس نہ کیجئے گا۔ نہیں تو میرا دل ٹوٹ جائے گا۔“ میں پنڈت کو ہر قیامت پر کر لینا چاہتا تھا۔ اس کی طاقت کا تماشا میں شیو چرن کے سلسلے میں پہلے ہی دیکھ چکا تھا۔ مجھے تو پتا تھا کہ اگر پنڈت چاہے تو میری بھرپور مدد کر سکتا ہے۔ وہ میرے لیے امید کی آخری کرن تھا۔

پنڈت نے میری بات کا فوراً ہی کوئی جواب نہیں دیا۔ چند لمحوں تک وہ یونہی خاموش کچھ سوچتا رہا۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں اور گردن جھکا لی۔ میں اس کے چہرے کے تاثرات دیکھ رہا تھا اور اسے مثبت جواب کا منتظر تھا۔ آدھے گھنٹے تک پنڈت اسی حالت سے دو چار رہا پھر اس نے گردن اٹھائی آنکھیں کھولیں تو مجھے یوں لگا جیسے اس کے چہرے پر آنکھوں کے بجائے دو دھکتے ہوئے سرخ آنکھیں روشن ہوں۔ اس کا چہرہ سنا ہوا تھا اور کھٹکی کے تاثرات لیے ہوئے تھا۔ آنکھیں کھولنے کے بعد بھی چند ثانیے تک مہر بلب رہا پھر مجھے مخاطب کر کے بولا۔

”سنو بالک۔ انکا کے سلسلے میں دیوی کا جواب تمہارے حق میں نہیں آ رہا ہے۔“

پنڈت کا جواب سن کر مجھے یوں لگا جیسے میرے دل کی حرکت اچانک بند ہو جائے گی۔ تصور ہی نے مجھے نڈھال کر دیا۔ چند ثانیے میں گنگ سا بیضا پنڈت کے چہرے کو تکتا رہا پھر بولا۔

”مہاراج۔ کیا آپ مجھے نراش (مایوس) کر دیں گے۔ کیا کوئی اور صورت نہیں ہو سکتی؟“

”دیوی دیوتاؤں کے فیصلے اٹل ہوتے ہیں جمیل احمد میری شہتی کا جو تاثرات سننے دیکھتا تھا انہیں



میں کریم امدان اڑایا جسے میں خون کے گھونٹ پی کر برداشت کر گیا۔

دہشت کی تک و دو کے بعد میں مایوس ہونے لگا۔ میرے دل میں ایک خیال یہ بھی ابھرا کہ کہیں نہ جانے مجھے ہانے کے لیے تو غلط راہ پر نہیں ڈال دیا۔ میں نے ایک بار یہ بھی سوچا کہ دوبارہ جا کر پتے سے ملوں اور اس سے برکاتی شاہ کے بارے میں پھر سے دریافت کروں لیکن اس خیال کو میں نے چھوڑ کر ترک کر دیا کہ اگر پنڈت مجھے ٹالنا ہی چاہتا تھا تو پھر کسی غلط راستے پر ڈال دیتا۔ اس کے لیے تو شوارنہ ہوتا۔

پورے ناکامیوں نے مجھے شکستہ دل کر دیا تھا۔ میرے پاس رام دیال کے دیے ہوئے جو پیسے نقد بھی ختم ہو چکے تھے۔ میں اگر چاہتا تو تربیتی داس کو خط لکھ کر اس سے رقم منگوا سکتا تھا لیکن میں نے نہیں کیا۔ ناکامیوں اور مایوسیوں کے سوا اور کچھ نہیں رہا تھا۔ میرے اندر اب اتنی طاقت نہیں تھی کہ میں پریشانیوں کا مقابلہ کر سکتا۔ چنانچہ ایک روز میں نے اچانک فیصلہ کر لیا کہ ان محرومیوں سے چھٹکارا پانے کے لیے مجھے اپنی زندگی کا چراغ خود اپنے ہی ہاتھوں بجھادینا چاہیے۔ نرس سے جدائی میرے لیے بڑی جان گھس گھسی۔

خودکشی کے ارادے کو ذہن میں پختہ کر کے ایک روز میں ہوٹل سے نکلا اور سامنے واقع ریلوے سٹیشن کی طرف چل دیا۔ میں نے طے کیا تھا کہ کسی ریل کے سامنے آکر اپنی زندگی کا خاتمہ کر لوں گا۔ اُس کے تصور کو ذہن میں اجاگر کئے اور اپنے خیالات میں محو میں ایک سڑک کے کنارے سے گزر رہا تھا کہ اچانک کسی شے سے ٹھوکر کھا کر گرے گرتے بچا۔ چونکہ کر دیکھا تو ایک شکستہ حال فقیر کو سڑک کے کنارے پر پڑا پایا جس نے اپنی ایک ٹانگ پھیلا رکھی تھی۔ میں نے فقیر کی حالت کا جائزہ لیا تو مجھے عجیب سی آہی۔ اس کے جسم پر کوڑھ کے دھبے موجود تھے اور جا بجا زخموں سے پیپ بہہ رہی تھی جس سے ٹھنڈے بوجھوت رہی تھی۔ اس کے جسم پر میل اور غلاظت کی تھیں جی ہوئی تھیں۔ کپڑے تار تار ہو کر بکھرے تھے۔ سر اور داڑھی کے الجھے ہوئے بال بری طرح چٹک رہے تھے۔ اپنے جسم پر اس نے پتھر پتھر پرانے ڈال رکھا تھا جس پر لاکھوں کھیاں جھنجھٹا رہی تھیں۔ اس کا چہرہ میل کی وجہ سے سیاہ ہو گیا تھا۔ اس کا چہرہ بڑی بڑی سفید آنکھیں بڑی ڈراؤنی لگ رہی تھیں۔ وہ انہی خطرناک حالتوں میں مجھے بڑی حقارت سے گھور رہا تھا۔ میں نے اس کے چہرے سے نگاہ ہٹا کر گزر جانا چاہا لیکن اس نے میرے اس نے مجھے سخت لہجے میں مخاطب کر کے کہا۔

”اے مر دو! کیا دماغ کی طرح تیری آنکھیں بھی چلی گئیں۔“  
”صاف کرو بابا۔“ میں نے شرمساری سے کہا پھر پلٹا ہی تھا کہ ایک بار پھر اس کی کڑک دار آواز سنائی دے رہی تھی۔

”تو پھر پنڈت جی! میں تو کہیں کا نہیں رہوں گا۔ اس کا تو کوئی آپائے کیجئے۔“ میں نے غور سے انداز میں کہا۔

”اس کا کیوں یہی آپائے ہے کہ تم تربیتی کو کسی طرح مطمئن رکھو اور جلد از جلد رام پور پہنچ جاؤ۔ پنڈت نے بے نیازی سے جواب دیا۔

”لیکن اگر برکاتی شاہ کو ڈھونڈنے میں دیر لگی اور اس عرصے میں تربیتی کو علم ہو گیا تو کیا ہوگا؟“ میں نے بچوں کی طرح ضد کی۔ ”پنڈت جی! آپ ہی کچھ کیجئے۔“

پنڈت میری ضد پر کچھ دیر کے لیے خاموش ہو گیا اور سوچنے لگا۔ اس کا سر جھکا ہوا تھا۔ وہ بہت مضطرب نظر آنے لگا۔ ”جمیل احمد خان۔“ آخر وہ بولا۔ ”تم نے مجھے بہت پریشان کیا ہے۔ اب مجھے تمہارے لیے ایک جاپ کرنا ہوگا اور اس جاپ تک تم یہیں ٹھہرے رہو گے۔ اس کے بعد تم آسائے کہیں بھی جاسکو گے۔ پرنتو میں یہ سب تمہارے لیے کیوں کروں۔“

”پنڈت جی! یہ میری زندگی اور موت کا سوال ہے۔ آپ نے جہاں میری اتنی مدد کی ہے وہاں ایک کام اور کر دیجئے۔“ میں نے پنڈت کا مودہ بگڑتے ہوئے دیکھا تو اس کی منتیں کیں۔

”اچھا اچھا جمیل احمد خان! تم دو دن یہیں رہو۔ دو دن کے بعد تم یہاں سے جانا اور سنو تمہیں باہر وچن دینا ہوگا۔“

”کیا پنڈت جی! مجھے بتائیے میں ہر قسم کا وچن دینے کو تیار ہوں۔“

”فرض کرو انکا تمہارے سر پر آجائے تو تم میرے لیے کیا کرو گے؟“

”جو آپ فرمائیں۔“

”تم جب میں چاہوں گا عارضی طور پر انکا کو میرے حوالے کر دو گے؟“

میں نے کہا۔ ”منظور ہے۔“

چنانچہ مزید کچھ سوچے کچھ بغیر پنڈت سے غیر مشروط وعدہ کر کے اس کا جاپ ختم ہونے کے بعد میں سیدھا گھر آیا اور رام دیال سے اجازت لے کر رام پور کے لیے روانہ ہو گیا۔ رام دیال اور میں نے مجھے روکنے کی بہتری کوشش کی لیکن میں نے رام دیال سے ایک اشد ضروری کام کا بہانہ کر کے سے اجازت لے لی۔ چلتے وقت رام دیال نے زبردستی دو سو روپے میری جیب میں ڈال دیے تھے۔ مجبوراً قبول کرنا پڑا۔

رام پور پہنچ کر میں نے ایک اوسط درجے کے ہوٹل میں قیام کیا اور برکاتی شاہ کی تلاش شروع کر دی۔ دو ہفتے تک میں ایک ایک سڑک اور گلیوں کی خاک چھانتا پھرا۔ بے شمار آدمیوں نے برکاتی شاہ کے بارے میں دریافت کیا۔ تین کوئی بھی مجھے ان کے بارے میں کچھ بتا سکا۔

ہی اور موقع ہوتا تو میں اس فقیر کے پاس ایک پل ٹھہرنا بھی گوارا نہ کرتا لیکن اس وقت جبکہ میں نے زندگی کے دوراں پہ پہنچ چکا تھا مجھے سب کچھ گوارا تھا۔ میں نے فقیر کی بری بھلی اور سخت ست و نظر انداز کر کے اس کی منت سماجت شروع کر دی۔ راہ گیر قریب سے گزرتے تو میرے اوپر نہیں گتے۔ میرا مذاق اڑاتے اور نازیبا الفاظ کہتے لیکن مجھے یہ سب کچھ بھی گوارا تھا۔

فقیر دیوانوں جیسی حرکتیں کرتے کرتے ایک دم پھلے مانسوں جیسی آفتگو شروع کر دیتا اور کچھ دیر میں ہی بجلی باتیں شروع کر دیتا۔ کبھی وہ اول جلول حرکتیں کرتا اور کبھی مجھے دھکارتا شروع کر دیتا لیکن بار بار اس کی خوشامدیں کرتا رہا حتیٰ کہ اندھیرا پھیل گیا۔ سڑک کی چپل چپل تار کی میں سمٹ گئی پھر نئی تو فقیر نے لمبی تان لی اور لمبے لمبے خراٹے لینے لگا مگر میں نے امید کا دامن نہیں چھوڑا اور برابر کے پاس بیٹھا اس کے پاؤں دباتا رہا۔ نہ جانے کیوں میرا دل گواہی دے رہا تھا کہ یہی فقیر دراصل انی شاہ ہے جس سے ملنے کا مشورہ مجھے پنڈت نے دیا تھا۔

خف رات گزری ہوگی کہ اچانک فقیر جاگ کر اٹھ بیٹھا اور..... یوں دونوں ہاتھ تیزی سے چلانے پھرنے کی چیز کو پھانسنے کی کوشش کر رہا ہو۔ میں اس کی حرکت کو خاموشی سے دیکھتا رہا۔ خاصی دیر تک اٹھنا نہ ہوا۔ کونسا کونسا میں لہراتا رہا پھر یوں پرسکون ہو کر دیوار سے ٹک کر ایک لمبی سانس لی جیسے کوئی نیا خطرہ مل گیا ہو۔ اندھیرے کے باوجود اس کی آنکھیں مجھے روشن نظر آ رہی تھیں۔ میرا دل چاہا کہ اس سے باتیں کروں لیکن قبل اس کے کہ میں اپنے ارادے کو تکمیل کا جامہ پہناتا اس نے اچانک تھوڑا سا شروع کر دیا۔ اس کی آنکھوں میں نہ جانے کیا جادو تھا کہ میں نے جلدی سے نظریں جھکا لیں۔ پاؤں دبانے کے عمل کو تیز کر دیا۔ تھوڑے وقت کے بعد اس نے کہا۔

”کیوں ٹک کرتا ہے کتے۔ دفع کیوں نہیں ہو جاتا۔ کوئی اور گھر دیکھ۔“

مجھے ”پاؤں نہ کرو بابا۔“ میں نے جواب دیا پھر دبی آواز میں بولا۔ ”میں جانتا ہوں بابا کہ تم کون

”تو کیا خاک جانتا ہے۔“ فقیر نے چڑچڑے پن سے جواب دیا۔ ”یہ سب اسی ہندو کا فری حرام ہے۔ اسی دلہا الحرام ہندو کی اولاد نے تجھے میرا پتا دیا ہے۔ اب اس کی بھی خیر نہیں۔“

میں نے ابانی یہ جملے سن کر میرا شبہ یقین میں بدل گیا۔ وہ دھینا برکاتی شاہ تھا۔ میرے دل کا عجیب عالم اس کی منزل قریب تھی۔ میں اس کے کچھ اور قریب ہو کر بڑی عقیدت مندی سے اس کے پاؤں سے ملنے لگا۔ میرے کان اس کی سمت لگے ہوئے تھے۔ میں چاہتا تھا کہ وہ مجھ سے کچھ اور کہے مجھے اور اس کے بارے میں مجھے مارے پیٹے تھوڑی دیر کی خاموشی کے بعد اس نے بڑبڑاتا شروع کر دیا۔ کچھ دیر تک اس کی آواز میں نہ جانے اپنے آپ سے کیا باتیں کرتا رہا پھر پاؤں سکڑ کر دوبارہ مجھے مخاطب کر کے

”حرام زادے لفتنگے۔ ٹھوکر میں کھا کر بھی نہیں سنبھلا۔ جادو فوج ہو جا۔“

فقیر کے یہ جملے میرے ذہن پر بجلی بن کر گرے۔ نہ جانے ان ہمنوں میں کیا عرصہ تھا کہ میں ایک رک گیا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو فقیر اپنی بڑی آنکھوں سے آسمان کی طرف دیکھ رہا تھا۔ ہماری نظر چار ہوئی تو اس نے بڑی نفرت سے ہلنم زمین پر تھوک کر کہا۔

”رک کیوں گیا او شریف زادے! تو زندہ کیوں ہے۔ جادو اپنی ذلیل زندگی کو موت کے کوئی گمراہ جھونک دے۔“

اس بار میرے ذہن کو ایک اور جھٹکا لگا۔ مجھے اس بات پر حیرت تھی کہ آخر مجھ کو بے بارے میر کیسی حقیقتیں بیان کر رہا ہے۔

اس وقت میرے دل میں ایک خیال تیزی سے ابھرا۔ کہیں یہی تو وہ برکاتی شاہ نہیں جس کی بیڑی میں دو بیٹھے تک میں سڑکوں اور گلیوں کی خاک چھانتا پھرا ہوں۔ پنڈت نے بھی مجھ سے کہا تھا کہ پاپا لوگ دنیا کے ضابطوں اور اصولوں سے آزاد ہوتے ہیں۔ اس نے مجھے یہ مشورہ بھی دیا تھا اگر برکاتی شاہ برا بھلا کہے تب بھی میں اس کی خدمت سے منہ نہ موڑوں۔ ان خیالات کے ذہن میں ابھرتے ہی تیزی سے چلتا ہوا فقیر کے پاس گیا اور اس کے برابر زمین پر بیٹھتے ہوئے بولا۔

”بابا۔ اگر آپ کو میری وجہ سے تکلیف پہنچی ہے تو میں اس کی معافی مانگتا ہوں۔“

”معافی مانگ رہا ہے مجھ سے۔ سو کے بچے۔“ فقیر نے بڑے تعجب سے کہا پھر دیوانوں کی طرح قہقہے لگانے لگا پھر اچانک بڑی سنجیدگی اختیار کر کے رازداری سے بولا۔ ”کتنی معافیاں اور مانگے! بھاگ جا۔ کیا سنا کھیلتا ہے۔ جا بھئی جا۔ تین سے سات پر داؤ لگا دے۔ پو بارہ ہے۔“

فقیر بڑی دیر تک وہی تباہی بکتا رہا۔ بات بات پر نشتر چلاتا رہا لیکن میں سب کچھ خاموشی سے نہ پھر میں نے اس کے پیر تھام لیے اور گزر کر کہا۔

”بابا! میں بہت دور سے تمہارے پاس آیا ہوں۔“

”میرے پاس۔“ فقیر نے مجھے پانگوں جیسے انداز میں گھورا پھر مدھم آواز میں بولا۔ ”خنی تیرے پاس ہے سب بازاری عورتوں پر نثار دے۔ زندگی ہٹے کھینچنے کے لیے بنی ہے کیا سمجھا؟“

”تم چاہے جو کہو بابا لیکن میں تمہارے قدموں کو اس وقت تک نہیں چھوڑوں گا جب تک تم پوری بات نہ سن لو۔“

”کتا۔ بھوں بھوں۔“ فقیر نے باقاعدہ بھونکنے شروع کر دیا پھر اس نے اپنے بازو سے بہتی ہوئی پیپ کو انگلیوں سے لپیٹنا شروع کر دیا۔

”ہوس کے غلام! تیری خدمت کے پیچھے خود غرضی ہے۔ میں کہتا ہوں چلا جا یہاں سے۔“  
 ”یہ ناممکن ہے بابا۔“ میں نے فیصلہ کن لہجے میں جواب دیا۔ ”میں تمہارے قدموں میں جان دوں گا لیکن تمہیں چھوڑ کر نہیں جاؤں گا۔“  
 ”تو نہیں جائے گا تو میں خود چلا جاؤں گا۔“ فقیر نے اکھڑے ہوئے لہجے میں کہا اور پھر بڑے جسم سے لپیٹ کر اٹھ کھڑا ہوا۔

”بابا خدا کے لیے مجھ پر رحم کرو۔“ میں گڑگڑا کر بولا اور خود بھی اٹھ کر اس کے ساتھ ہولیا۔  
 فقیر نے میری منت سماجت کا کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ کچھ کہے بغیر منہ اٹھائے آگے بڑھ رہا تھا اس کے ساتھ ساتھ تھا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ اس وقت تک پیچھا نہیں چھوڑوں گا جب تک وہ پریشانیوں کا کوئی حل نہیں بتا دیتا۔

میں واقعات کی تفصیل میں نہیں جا رہا۔ نہ یہ تفصیل قارئین کی دلچسپی کا باعث ہوگی۔ میں فقیر و برکاتی شاہ اور اپنے درمیان کے معاملات کو طول دینا نہیں چاہتا۔ میں مختصر اتنا بتا دوں کہ تین ساڑھے تین ماہ تک متواتر برکاتی شاہ کے پیچھے سائے کی طرح لگا رہا۔ اس تمام عرصے میں برکاتی شاہ مجھے متعدد بار گالیاں دیں، دھکارا، صلواتیں سنائیں۔ دو ایک بار انہوں نے مجھے مارا بھی مگر میں اور جاتا۔ زندگی میں اس قدر تشیب و فزاز آئے تھے ایسے دروناک حالات سے واسطہ پڑا تھا کہ اب کب منزل نظر نہیں آتی تھی۔ میں ایک سچے عقیدت مند کی طرح ان کی خدمت میں لگا رہا۔ پنڈت نے یہی مشورہ دیا تھا کہ برکاتی شاہ کو راضی کرنا مشکل کام ہے اور مجھے یہ کارنامہ سرانجام دینا ہے۔ مجھے تھا کہ میری خدمت راہیگاں نہیں جائیں گی۔ ایک نہ ایک دن برکاتی شاہ سے میری عقیدت اور خدمت رنگ لاکر رہے گی اور نہیں بھی لائی تو کیا فرق پڑتا ہے۔ برکاتی شاہ کے ساتھ سڑکوں پر رہنا سارے طرز رہائش سے اعلیٰ طرز ہے۔ مجھے اس میں بڑا سکون ملتا تھا۔ یہ بے نیازی، یہ قلندرانہ اوصاف اور بیزاری کا یہ انداز دنیا کے ستارے ہوئے لوگوں کے لیے سب سے محرب نسخہ ہے۔ اس میں پاناہ میں آپ کو بتاؤں کہ میں کس طرح سڑکوں پر رہا۔ گلی کو بچے بدلتا رہا۔ میری داڑھی بڑھ گئی تھی۔ میرا شکستہ ہو گیا تھا۔ میں تین چار ماہ تک نہیں نہایا میرے بال خاک و دھول میں اٹنے ہوئے رہتے۔ چپنے کا کوئی ہوش نہیں تھا۔ لوگ ہمارے آگے جو ڈال جاتے اسی پر ہم دونوں قناعت کرتے۔ پھرتے۔ یہ زندگی بڑی عجیب تھی میں اس کا عادی ہوتا جا رہا تھا۔ اس تمام عرصے میں برکاتی شاہ میرے مطلب کی بات نہ چھیڑی۔ میں نے بھی خود سے کچھ نہیں کہا مگر ایک دن وہ پہنچ گئے ایک میں۔ معمول برکاتی شاہ کی خدمت کی مصروف تھا کہ انہوں نے میرا ہاتھ تھام لیا اور کہنے لگا۔

میں کے بچے! تو جو سوچ رہا ہے وہ سب ختم ہو جائے گا۔ فانی چیزوں سے دل نہ لگاؤ۔ یہاں جا۔ بجز خدا کے ہر شے مٹنے کے لیے ہے۔“  
 میں نے غرور و نیاز مندی سے سر جھکا لیا۔  
 ”سوچ رہا ہے۔“ برکاتی شاہ نے میری خاموشی سے جھنجھلا کر کہا۔ ”جواب تیرا کام ختم ہوا۔ مجھے اپنا اصلاح کر، ٹھوکریں مت کھا۔“

میں نے سر جھکا دیا۔ ”بابا! میں یہاں سے نہیں جاؤں گا۔ اس دنیا میں میرا کوئی نہیں۔ مجھے خود سے بچنے اور بچنے تو میرے لیے ہے۔“  
 ”اوپر نہیں مانے گا کم بخت۔“ برکاتی شاہ نے غصے میں لکڑی اٹھائی اور مجھے بے طرح مارنے لگا۔ رات بھر مارتے مارتے باپ گئے تو کہنے لگے۔ ”جہیل، مجھے مت ستا“ یہاں سے چلا جا۔ مجھے تنہا چھوڑ دے۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا پھر برکاتی شاہ کو نہ جانے اچانک کیا ہوا اٹھ کر مجھے گلے لگا لیا۔ ان کی سر سے آنسو رواں تھے اور لہجہ بدل گیا تھا۔ کچھ دیر تک وہ مجھے نصیحتیں کرتے رہے اور زمانے کی اونچ نیچ سے آگاہ کرتے رہے۔

ان کا یہ براؤ آج سے پہلے میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں بھی بھرا ہوا تھا۔ ان کی گود میں سر رکھ کر نہ بھٹ کر رونے لگا۔ آنسوؤں کی جھری لگ گئی۔ نہ جانے کب تک میں رویا۔ میں نے اتنے آنسو ان کی گود میں گھسیٹ لیے۔ بس آنسوؤں کا ایک سیلاب تھا جو اٹھ اچلا آ رہا تھا۔  
 ”راٹھا جہیل احمد!“ برکاتی شاہ نے شفقت سے کہا۔ ”خدا کو یہی منظور ہے۔ جا میرے پاس سے جا جا۔“

میں نے ایوی سے کہا۔ ”کہاں جاؤ۔ کدھر جاؤ؟“  
 ”کانا شاہ کا لہجہ غضب ناک ہو گیا۔ ”قبرستان جا۔“  
 ”قبرستان۔“ بابا یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔  
 ”کانا قبرستان جا۔“ برکاتی شاہ نے اسی لہجے میں کہا۔ ”تیرے نصیب میں اور ٹھوکریں لکھی ہیں۔“

میں نے غصے سے سر جھکا دیا۔ ”آٹھیں بند کر۔“ میں نے حکم کی تعمیل کی پھر انہوں نے ایک وظیفہ بتایا اور کہا۔ ”چالیس روز کسی پرانے قبرستان میں جا اور یہ پڑھتا رہ اور سن۔ بہتر ہے کہ ان کی بدلتی کوشش کر بد اطوار۔“  
 ”میں نے کوشش کی۔“ میں نے کہا۔ ”برکاتی شاہ نے سر آہ بھر کر کہا۔ ”بتا میں

نے کیا بتایا ہے؟“ میں نے وظیفہ دہرا دیا۔

”آنکھیں بند کر اور اس مرتبہ اسے بھر دہرا۔ اور ہاں سن۔ مجھے پھر کبھی تلاش نہ کرنا۔ میری بھی کسی سے نہ کرنا۔“ برکاتی شاہ نے حکم دیا۔

میں نے آنکھیں بند کر کے ہوئے بڑی سعادت مندی سے اثبات میں سر کو جنبش دی پھر ہاتھ بٹائے ہوئے وظیفہ کو دہرانے لگا۔ دس بار وظیفہ کا ورد کرنے کے بعد جب میں نے آنکھیں کھولیں تو یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ برکاتی شاہ وہاں موجود نہیں تھے۔ میں نے انہیں قرب و جوار میں دوڑھڑکھایا لیکن دور دور تک ان کا کوئی نشان نظر نہیں آیا۔ میرا اور خود بھی اچھڑکھڑکے کی تلاش ختم کر دی اور دور دورے کوئی کے پانی سے اپنے شکستہ کپڑے دھوئے اور غسل کیا پھر میں نے قریب ہی ایک پرانے قبرستان پر جا کر جو آبادی سے تین میل دور تھا اور اب وہاں ویرانی ہی ویرانی تھی، ایک پرسکون گوشے کا انتخاب کر کے دل کو پوری طرح آلودگیوں سے صاف کر کے برکاتی شاہ کے بتائے ہوئے وظیفہ کا ورد کرنے لگا۔

مجھے یقین تھا کہ میری زندگی میں ایک بڑا انقلاب جلد رونما ہوگا۔ اس اعتقاد اور یقین کے فروغ نے پورے اٹھناک سے اپنا وظیفہ شروع کیا۔ میرا ذہن آنے والے سنہری دنوں کی مسرتوں کے غرور دیکھ رہا تھا۔ میں ایک عجیب نشے کی کیفیت محسوس کر رہا تھا اور آپ کو معلوم ہے پھر کیا ہوا؟

☆=====☆=====☆

میں نے برکاتی شاہ کی ہدایت پر دریا کوئی کے قریب ایک پرانے قبرستان میں جو آبادی سے دور ویران حالت میں تھا، ایک پرسکون گوشہ تلاش کیا اور وظیفہ کا ورد شروع کر دیا جو مجھے برکاتی شاہ صاحب کرامت بزرگ نے بتایا تھا۔ مجھے قوی امید تھی کہ میں اس عمل کو پورا کرنے کے بعد ایک بار اپنی کھوئی ہوئی مسرتوں کو حاصل کر سکوں گا۔ میرا ذہن آنے والے سنہری دنوں کے تصورات سے بھرپور تھا۔ مجھے اعتماد تھا کہ وظیفہ پورا ہو جانے کے بعد میری زندگی میں ایک بڑا انقلاب رونما ہوگا۔ مجھے جانے گی اور پھر میری زندگی میں سب کچھ بدل جائے گا، دولت، عزت، شہرت۔

انکا۔ میں ایک نئی زندگی کے خیال میں مست شب و روز وظیفہ میں منہمک تھا۔ ایک دور تک قبرستان کی ویرانی اور پراسرار ماحول نے میری محویت میں خلل ڈالا۔ آپ فرمائیے کتنے کتنے قبروں کے درمیان میں تنہا بیٹھا ہوں۔ دن تو کسی طرح گزر جاتا ہے لیکن رات تو اندھیری رات۔ دور دور تک کسی آدم زاد کا نام و نشان نہیں۔ سردی کا موسم ہے مگر کچھ ایسی باتیں نہیں۔ نہ میرے پاس کھانے کو کچھ ہے نہ پہننے کو۔ صرف ایک اعتقاد ہے کہ برکاتی شاہ کے ساتھ کتنے دن گزار چکا تھا اور اس کے بعض حیرت انگیز واقعات اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا تھا۔ مجھے اپنی نجات نظر آتی تھی۔ جو شخص میری طرح اتنے بڑے دن گزار چکا ہوا اتنے نشیب و فراز کا

نے اس کے ساتھ بولناک مذاق کئے ہوں اس کے لیے پرہیزت جگہ کیا حیثیت رکھتی ہے۔ شروع میں تو میرے قدم ڈمگائے ایسا محسوس ہوتا جیسے بے شمار بدروحوں نے میرے اوپر یلغار کر لی ہے۔ کچھ یوں لگتا کہ ابھی مردہ ہڈیوں کے بنجر انسانی شکل میں اپنی منہدم قبر سے باہر نکل کر مجھے اپنی آغوش میں لے کر بھر میرا ذہن ان پرانے خیالات سے آزاد رہتا لیکن اندھیرا پھیلتے ہی قبرستان کا خوفناک اور پراسرار ہو جاتا۔ اگر کوئی پتا بھی کھڑکتا تو کسی بدروح کا تصور میرے جسم کے رونگٹے کھڑے کر دیتا اور اس وقت میں آنکھیں بند کر کے اپنے وظیفہ میں اور مستغرق ہو جاتا لیکن میری یہ بات کھل ایک دو دن ہی رہی اس کے بعد میں جیسے اس ویرانی کا ہیبت کا جزو بن گیا۔ میری محویت کا ہونا کچھ مجھے شب و روز کی کوئی فکر نہ رہی۔ میرے اندر غیر معمولی قوت مدافعت پیدا ہو گئی تھی۔ میں بدرات میں چند ہی بار اپنی اس محویت کو ختم کرتا۔ دریائے کوئی پر وضو کرتا۔ مجھے نہیں معلوم کس طرح برکات ان ایک شخص قبرستان میں آیا۔ اس نے ایک قبر پر فاتحہ پڑھی۔ مجھے دیکھا اور میرے اٹھناک کو بے اختیار رہا۔ میں اس سے کچھ نہیں بولا تو وہ وہاں سے چلا گیا اور شام کو پھر واپس آیا تو اس کے لباس ایک تنی تھی جس میں معمولی کھانا تھا۔ وہ میرے قریب رکھ کر چلا گیا۔ میں نے دو دن بعد بہت لمبا کچھ کھانا اور کوئی کا پانی پی کر پھر وظیفہ میں غرق ہو گیا پھر اس شخص کا یہ معمول ہو گیا کہ ہر دو تیسرے روز شام کو اسی طرح کھانا رکھ جاتا اور چلا جاتا۔ میری اس سے کوئی گفتگو نہیں ہوئی۔ شکل و صورت سے وہ دیہات کا کوئی ادھیڑ عمر کا شخص تھا جس نے میرے اوپر ترس کھا کر اپنا یہ معمول بنالیا تھا۔ میں ہلکے ہلکے پیاس کا مجھے خیال ہی نہیں آتا تھا۔ اگر وہ شخص مہربانی نہ کرتا تب بھی میں چالیس دن تک کھانا کی طرح بھوکا رہ لیتا۔ برکاتی شاہ کے وظیفہ میں ہی کوئی ایسی صلاحیت تھی کہ مادی دنیا کی ہر بات سے بے نیازی خود بخود پیدا ہو گئی تھی۔

شروع میں تو دن مجھے یاد رہے لیکن بعد میں میں انہیں نہ گن سکا۔ میں اپنے ورد میں اس قدر لگاؤ رکھتا تھا کہ دن بھی یاد نہیں رہے۔ مجھے یہ ضرور احساس تھا کہ خاصے دن گزر رہے ہیں لیکن کتنے اس کا شعور تھا پھر ایک دن دوپہر کے وقت مجھے اچانک ایسا محسوس ہوا جیسے میرے سامنے کوئی کھڑا ہے اور اس نے کہا: ”اس حیرت مندی کی موجودگی محسوس کر کے میری زبان آپ ہی آپ بند ہو گئی۔ میرے لبوں سے حرکت نہ ہو سکتی ہو گئی۔ میرے کانوں میں عین اس وقت ایک مدھم آواز گونجی۔“

”تھرا کا مٹم ہوا۔ اب یہاں سے جاؤ۔“

”اب میں نے ادھر ادھر دیکھا مگر کوئی نہ تھا۔ میں نے کچھ بولنا چاہا مگر میرے ہونٹوں کو جنبش کا سہارا نہ ملا۔ مجھے ایک خواب سا محسوس ہوا۔ میں لمحوں اسی کیفیت سے دوچار رہا پھر اسے وہم سمجھ کر اپنے آپ کو دوبارہ غور سے شروع کر دیا مگر ایک دن کے بعد وہی آواز مجھے سنائی دی اور پھر مجھے محسوس ہوا جیسے

یہی سراب کے پیچھے بھاگتا رہا ہوں۔ مجھے ایسا لگا جیسے دن دہاڑے کسی نے میری جیب کاٹ کر  
 بچ پانچ سے محروم کر دیا ہو۔ اس شخص کی حالت پر غور کیجئے جسے زندگی نے اس طرح تماشا  
 بہت سے مرحلے آئے۔ بہت خطرناک بڑے جان لیوا مگر پہلی بار مجھے محسوس ہوا جیسے میں بوڑھا  
 ہوں۔ پہلا بار شدت سے مجھے تھکن کا احساس ہوا۔ میں تھک ہار کر سڑک کے ایک کنارے پر بیٹھ گیا  
 فٹن میں مدد دے کر زار و قطار رو نے لگا۔ کوئی شخص بھی میرے اس گریے اور آہ و بیکار کا سبب پوچھنے  
 نہ آیا۔ جیب میں بہت روچکا تو نیم دلی کے ساتھ اٹھا۔ برکاتی شاہ وہ بوڑھا شخص اسے شاید میرے  
 پر ہنس آیا۔ میں نے یہ وظیفہ خلوص دل اور تمام تر توجہ اور استغراق سے مکمل کیا تھا۔ وظیفے کے  
 نام پر بیت میں کوئی بھی کھوٹ نہیں تھی پھر مجھے خیال آیا۔ ممکن ہے میں مدت سے پہلے اٹھ گیا  
 ہو اور آواز جو میں نے قبرستان میں سنی تھی کہ میں وظیفہ ختم کر دوں، فریب تھی۔ مجھے دوبارہ وظیفہ  
 پڑا ہے۔ اچانک میرے قدم قبرستان کی سمت اٹھ گئے مگر میں دو چار قدم ہی چلا ہوں گا کہ رک گیا۔  
 دل پہ چالیس دن گزرا۔ جو ہو گیا وہ ہو گیا۔ اس کی کیا ضمانت ہے کہ دوبارہ وظیفے کے بعد قسمت  
 بدل جائے۔ بربادی مقدر میں لکھی ہے تو یہی سبھی۔ پر اب میں جاؤں کہاں۔ وظیفے کی کامیابی کی  
 کے بعد اس بابوی نے میرے ذہن کو جو دھچکا پہنچایا اس نے میرے ہوش و حواس معطل کر دیے اور  
 مجھ کو باری طرح مجھے خود کشی کے سوا کوئی اور راستہ نہیں نظر آیا۔ یہ زندگی کس کام کی۔ اب اسے ختم  
 دینا ہے نہ جانے کب تک میں بے یار و مددگار کھڑا سڑک پر آنسو بہاتا رہا۔ سسکتا رہا، بسورتا رہا۔ وہ  
 لائے اس دنیا میں میرا کوئی نہیں۔ وہ ہولناک تنہائی مجھے پہلی بار شدت سے محسوس ہوئی۔ میں چاہتا  
 تھا کہ کوئی شاہ کو خوب برا بھلا کہوں۔ وہ کہیں مل جائے تو اس کا گریبان پکڑ لوں لیکن پھر میں خود کو  
 انسانیت میں برکاتی شاہ کا کیا تصور ہے۔ انہوں نے مجھے ٹالنے کی بڑی کوشش کی تھی۔ میں خود نہیں  
 ان سے اصرار کئے گیا۔ ٹالنے کے لیے انہوں نے مجھے یہ طریقہ بتا دیا تھا اور جب میں واقعی وظیفہ  
 مکمل ہو گیا تو انہوں نے آکر مجھے اٹھا دیا۔

کوئی بس یہی آخری طریقہ نجات کا ہے۔ پھر معا میرے ذہن میں دیونا تھا پجاری کا نام ابھرا۔  
 اس وقت کہ وہ میری مدد کر سکتا ہے لیکن کسی دیوی نے میرے خلاف فیصلہ دے کر اسے میری مدد سے  
 روک دیا۔ اس اندھیرے میں پنڈت بدری نرائن کا نام کسی غمناک دینے کی طرح میرے ذہن میں  
 ابھرا۔ میں نے سوچا کیوں نہ میں ایک بار پھر پنڈت سے ملوں اور اس کے سامنے جھولی پھیلا کر مدد  
 مانگوں۔ اس نے ہی تو برکاتی شاہ کے بارے میں بتایا تھا۔ میں اس سے جا کر پوچھوں گا کہ میں  
 پھر کیا کر لیا پھر میرے دل کی مراد کیوں نہیں آتی۔

پھر یہ خیال کچھ زیادہ دل خوش کن نہ تھا تاہم مجھے یہ خود کشی سے بہتر لگا۔ میں نے پنڈت بدری

برکاتی شاہ یہیں کہیں موجود ہیں جیسے کہ کبر ہے ہوں۔  
 ”اتھو تمہارا کام ختم ہوا اپنی منزل تلاش کرو۔“

اس آواز کے ساتھ مجھے ”حق اللہ حق اللہ“ کی صدائیں گونجنی محسوس ہوئیں۔ مجھے ایسا لگا جیسے  
 شاہ واپس جا رہے ہوں۔ میں نے ہڑ بڑا کر آنکھیں کھول دیں لیکن وہاں میرے سوا کوئی اور نہیں  
 تھا۔ میں نے نظریں گھما کر چاروں طرف دیکھا مگر دور دور تک قبرستان کی خاموشی اور ٹوٹی پھوٹی قبروں  
 کی دیرانی کے سوا کچھ اور نہ تھا۔

یہ کیسا اسرار تھا! یہ آواز کس کی تھی۔ کیا یہ میرا وہم تو نہیں، کیا میں نے چالیس دن مکمل کر لیے ہوں  
 دیر تک میں اپنی جگہ ساکت و جامد بیٹھا غور کرتا رہا پھر میرے جی میں کیا آئی کہ میں ایک عزم کے  
 اٹھا۔ مجھے یقین ہو چلا تھا کہ وہ برکاتی شاہ تھے جو میرے وظیفے کی مدت ختم ہونے کا اشارہ کر کے  
 چلے گئے۔ گویا میرا وظیفہ ختم ہو گیا۔ گویا میں کامیاب ہو گیا۔ میں ایک عجیب لذت محسوس  
 تھا۔ چالیس روز تک ایک جگہ بیٹھے بیٹھے میری حالت بہت مضحکہ خیز ہو چکی تھی۔ جلد سردی کے  
 کچھ کھر درمی ہو گئی تھی۔ داڑھی اور سر کے بال بہت بڑھ گئے تھے میری جلد کی رنگت بھی تبدیل ہو چکی  
 لیکن مجھے ان تبدیلیوں کی کوئی پروا نہ تھی۔ میں اپنی دھن میں مست آبادی کی طرف قدم اٹھا رہا تھا  
 یقین تھا کہ میرا ہر اٹھا ہوا قدم مجھے کامیابی کی طرف لے جائے گا۔ وہ زنگس کے قریب لے جائے گا۔  
 زنگس اف۔ میری زنگس اس کا خیال آیا تو نہ جانے کہاں سے بے تحاشا پیا رائد آیا۔ میں جس کیفیت  
 دو چار تھا اس کا اظہار الفاظ کی زبانی کرنا ممکن نہیں۔ ایسی باتیں ایسی کیفیتیں تو صرف محسوس کی  
 ہیں۔ انہیں لکھا نہیں جاسکتا لیکن پھر اچانک میں تھک کر یوں رک گیا جیسے کوئی بھولی بولی چیز  
 ہو۔ میں نے عالم تصور میں ڈرتے ڈرتے اپنے سر پر نظر ڈالی لیکن وہاں بڑھے ہوئے اچھے ہوئے  
 کے سوا مجھے کچھ اور نظر نہ آیا۔

”اٹکا۔“

میری روح سے ایک کرب ناک چیخ بلند ہو کر میرے وجود پر چھا گئی۔ اٹکا نہیں آئی۔ میں نے  
 آوازیں دیں ”اٹکا۔ اٹکا۔ اٹکا۔ اب تم آ جاؤ۔ دیکھو میں نے وظیفہ مکمل کر لیا ہے۔“ ”اٹکا۔“ ”اٹکا۔“  
 ہی رہا۔ میں نے جھنجھکا کر اپنے سر کو جھکا۔ وحشت میں اپنے سر کو پیٹا۔ میں نے اپنے منہ پر بے  
 مارے ”اٹکا۔ اٹکا تم آ کی کیوں نہیں؟“ کیا میرے برے دن ختم نہیں ہوئے۔ پھر اٹکا کس طرف  
 گی۔ میں نے تو وظیفہ بھی ختم کر لیا۔ میں نے تو برکاتی شاہ کے کہنے پر چالیس دن بھی گزار دیے۔  
 ہوا؟ کیا میرے ساتھ قسمت پھر کوئی مذاق کر رہی ہے؟ اتنی سرعت کے ساتھ متضاد خیالات میرے  
 میں گردش کر رہے تھے کہ میں پاگل ہونے کے قریب تھا۔ اب کیا ہو میں کیا کروں۔ کدھر جائوں۔



”ہیں نہیں کر رہے ہو۔ موت تو ایک دن آتی ہی ہے۔ مجھے بتاؤ میرے بچے تمہیں کیا ہوا ہے۔“  
 پنڈت کے مشفقانہ رویے سے میرے ضبط کے بندھن ٹوٹ گئے میں رونے لگا۔  
 ”پنڈت جی۔ اپنی جیسی ہر کوشش کر لی لیکن قسمت خراب لے کر آیا ہوں۔“  
 ”کیسی کیا بات ہو گئی ہے اتنے زراش کیوں ہوتے ہو؟“  
 ”پنڈت جی۔ اب بہت ہو گیا۔“  
 ”کیا بہت ہو گیا۔ کچھ ہو تو سہی۔ منہ سے تو کچھ بولو۔“ پنڈت بدری زراش نے جھنجھلا کر کہا۔ ”اچھا یہ  
 بڑا کم کہاں سے آرہے ہو۔ کیا تمہیں برکاتی شاہ نہیں ملے؟“  
 ”ملے تھے۔ میں نے مختصر جواب دیا۔  
 ”پھر کیا ہوا؟“

”اس دیوانے نے پہلے تو میری کوئی بات نہیں سنی۔ مجھے پاس تک پھٹکنے نہیں دیا۔ میں اس کے پیچھے  
 بہاؤں میں پڑا رہا۔“  
 ”پنڈت نے اشتیاق سے پوچھا۔  
 ”اس کی گالیاں سہتا اور اس کی خدمت کرتا رہا مگر اس نے بھی دھوکا دیا۔“

”کیا بکتے ہو میاں جمیل احمد۔“ پنڈت نے ناراضگی سے کہا۔ ”برکاتی شاہ ایک مہار پرش ہے۔ میں  
 نہیں اس بات کی آگیا نہیں دے سکتا کہ تم اس کے متعلق ایسی باتیں کرو۔“

میں نے طنز بھرے لہجے میں کہا۔ ”مہار پرش۔ اس مہار پرش نے کئی مہینے کی خدمت کے بعد مجھے ایک  
 پنڈت بنا دیا جو میں نے ایک ویران قبرستان میں چالیس روز بیٹھ کر کیا۔ اس کے بعد کیا ہوا؟ جانتے ہو  
 پنڈت جی۔“

”کیا ہوا؟“ پنڈت نے تیزی سے پوچھا۔  
 ”جھٹکس ہوا۔“ میں نے سرد لہجے میں جواب دیا۔  
 ”کیا مطلب؟“

”میں کہہ چکا نہیں ہوا۔“

”تم نے کوئی بھول تو نہیں کی؟“

”پنڈت دانست میں تو نہیں کی۔“

”تم نے دن پورے کر لیے تھے؟“

”میں یہی سمجھتا ہوں۔“

”پھر تم نے کیا کیا؟“

زراش سے ملنے کا فیصلہ کر لیا اور گرتے پڑتے قدموں سے شہر کی طرف بڑھنے لگا۔ میرے پاس ایک بڑا  
 کوڑی بھی نہ تھی اس لیے آبادی پہنچ کر مجھے بھیک مانگنی پڑی۔ لوگ میری حالت پر ترس کھا کر مجھے  
 کچھ دے دیا کرتے۔ میں نے ان کی نگاہوں میں ہمیشہ اپنے لیے نفرت اور حقارت کا جذبہ ہی محسوس  
 تھا لیکن میں اب ستم سہنے اور ہر چیز برداشت کرنے کا عادی ہو چکا تھا۔ رام پوری کی سڑکوں بازاروں  
 محلوں میں ڈیڑھ دو ماہ تک میں اپنا ہاتھ دراز کیے رہا اور کوڑی کوڑی جمع کرتا رہا۔ جب میرے ہاتھ  
 پنڈت بدری زراش کے پاس پہنچنے کا کرایہ اکٹھا ہو گیا تو ایک روز میں اسٹیشن جا کر گاڑی میں بیٹھ گیا۔  
 کے دوران میرے دل و دماغ پر میرا ماضی چھایا رہا۔ مجھے پنڈت سے کوئی بڑی امید نہیں تھی بس کوئی  
 اس کی طرف جارہا تھا۔ میں نے ڈیڑھ ماہ رام پور شہر میں جس بے بسی سے گزارا اس کی تفصیل سے  
 نے گریز کیا ہے۔

زراش کے شہر پہنچ کر میرے قدم خود بخود اس کے گھر کی طرف اٹھے اور میں نے بڑی مشکل سے بڑے  
 رام دیال کے مکان کی طرف ڈالا۔ رام دیال نے حسب معمول میری خاطر مدارت کی۔ مجھے کپڑے  
 دیے۔ اس نے میری شکستہ حالت دیکھ کر مجھ سے پوچھا۔

”جمیل احمد تمہیں کیا روگ لگ گیا ہے؟“

”میں مرنا چاہتا ہوں۔ پر مر نہیں سکتا۔ یہی میری زندگی کا غم ہے۔“ میں نے سسکتے ہوئے  
 دیا۔

رام دیال نے مجھے بڑے دلا سے دیے۔ میری ہمت بندھائی۔ میں اس کی بات خاموشی سے سنی  
 اور پہلی فرصت میں پنڈت بدری زراش کے مکان پر پہنچ گیا۔ اس وقت میری کیفیت اس جرم کا  
 جس پر قتل کا مقدمہ چل رہا ہو اور وہ اپنا آخری فیصلہ سننے کے لیے مضطرب ہو۔ میں نے دھڑکنے والے  
 لرزتے ہاتھوں سے اس کے دروازے پر دستک دی۔ اتفاق سے پنڈت گھر پر موجود تھا۔ ایک عرصے  
 مجھے اپنے دروازے پر اس طرح کھڑا دیکھ کر وہ کچھ حیرت زدہ سا ہوا پھر خاموشی سے میرا ہاتھ  
 لے گیا اور ایک تخت پر بٹھا دیا۔ میں امید و بیم کی کیفیت سے دوچار پنڈت کے بولنے کا منتظر تھا۔  
 نے جب مجھے سکون سے بٹھا دیا تو بڑے اطمینان سے بولا۔

”کیا بات ہے میاں جمیل احمد۔ تم بہت پریشان نظر آ رہے ہو۔“

”پنڈت جی۔“ میں رندھی ہوئی آواز میں بولا۔ ”آپ کے پاس کوئی زہر ہے؟“

”کیا مطلب مجھے بتاؤ کہ آخر تمہارے اوپر کیا ہوتی؟“ پنڈت نے حیرت سے پوچھا۔

”جو بیٹنا تھی بیت گئی اب اور کیا بیٹے گی۔ اب صرف ایک اذیت اور سہی ہے پنڈت جی۔“

اذیت اور میں اس کے لیے تیار ہوں۔“ میں نے اداسی سے کہا۔

”پھر میں نے بڑی آرزوں، امیدوں اور تمناؤں کے ساتھ انکا کو آواز دی۔“  
 ”اور انکا نہیں آئی۔ بس بس جمیل احمد خاں، میں سب کچھ سمجھ گیا۔“ پنڈت نے اتنا کہہ کر کوئی سوال نہیں کیا اور وہ کسی گہری سوچ میں غرق ہو گیا۔ اسے بہت دیر سوچتے سوچتے ہو گئی تو میں نے دو انداز میں کہا۔

”کچھ بولو۔ مہاراج۔ خاموش کیوں ہو گئے؟ کس سوچ میں پڑ گئے۔“  
 پنڈت ایک دم چونکا اور کہنے لگا۔ ”مورکھ، دھرماتما کبھی کسی منٹش کو دھوکا نہیں دیتے۔ برکاتی شاہ کو جانتا ہوں۔“

”ممکن ہے جو کچھ آپ کہہ رہے ہوں ٹھیک ہو لیکن میرے ساتھ تو کچھ بھی نہیں ہوا۔ اب بتائیے۔ کیا کروں؟“ میں نے گڑگڑا کر کہا۔ ”اب تو دنیا سے جی اکتا گیا ہے۔“  
 ”آتم بتیا پاپ ہے بانگ۔“ پنڈت نے میری آنکھوں سے بہتے ہوئے آنسوؤں سے متاثر ہو کر کہا۔ ”اتنی جلد تمہیں نراش نہیں ہونا چاہئے۔ لگن سچی ہو تو بھگوان منٹش کو سب کچھ دے دیتا ہے۔“  
 ”میری لگن سچی تھی۔“

”مجھے معلوم ہے۔ مجھے معلوم ہے مجھ سے کچھ مت کہو۔ اب مجھے کچھ دیر سوچ لینے دو۔“  
 بدری نرائن خاموش کھڑا مجھے دیکھتا رہا۔ وہ میری آنکھوں میں نہ جانے کیا پڑھنے کی کوشش کرتا تھا۔ کچھ دیر اس نے کوئی جواب نہیں دیا پھر اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ اس کے اس عجیب و غریب سے مجھے الجھن ہونے لگی۔ میرا دل دوہنے لگا۔ وہ میرے چہرے کو اور میں اس کے چہرے کو دیکھتا تھا۔

”سنو میاں جمیل۔“ اچانک پنڈت آنکھیں گھماتے ہوئے بولا۔ ”تم کامیاب ہو سکتے ہو۔“  
 ”وہ کیسے؟ کیا اب بھی کوئی صورت ہے؟“ میں نے خود پر قابو نہ پاتے ہوئے پوچھا۔  
 ”تم سے کوئی بھول ہو گئی ہے۔ تم نے برکاتی شاہ سے یہ کیوں نہیں پوچھا کہ اس وظیفے کے بعد کیا کرنا چاہیے؟“

”اس کا موقع ہی کہاں ملا۔ برکاتی شاہ وظیفہ بتلا کر اچانک میری نظروں سے اوجھل ہو گئے۔“  
 ”بہنوہ۔“ پنڈت نے گردن ہلائی۔ ”ٹھیک ہے۔ اب سنو میاں جی۔ تمہیں واپس تریبی کے جانا ہو گا۔ وہیں کوئی صورت نکل پائے گا۔ اتنی بات یاد رکھو کہ وظیفہ اور جاپ میں بہت فرق ہوتا ہے۔ اس کے لیے جاپ کیا جاسکتا ہے اس کے لیے وظیفہ نہیں پڑھا جاسکتا۔“  
 ”پھر برکاتی شاہ نے مجھے یہ کیوں بتایا تھا؟“

”مہلت ہی نہ دی ورنہ.....!“

”جیل احمد خان۔ اچانک تربیتی میرا جملہ کاٹ کر بولا۔“ میں نے نہیں اپنا متر کہا تھا پرنتو ہو سکتا ہے باہر یہ فیصلہ بدلنا پڑے۔“

”تربیتی۔ میں جانتا ہوں تم مجھ سے ناراض ہو لیکن اگر میں تم سے ناراض ہوتا تو دوبارہ تمہارے لئے نہ آتا۔“ میں نے نرمی اور یقین دلانے والے انداز میں کہا۔ ”لیکن یہ اتنی بڑی بات نہیں ہے کہ میں اپنی خیریت سے مطلع کیوں نہیں کیا۔ ویسے مجھے تسلیم ہے یہ میری غلطی تھی۔“

”تربیتی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ مجھے کچھ ٹٹولنے والی نظروں سے گھورے جا رہا تھا۔ اس وقت وہ یٹا ہوا لیکن کاشکار معلوم ہو رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں تجسس تھا اور ماتھے پر شکنیں۔ میں نے اس کی ہانک کے لیے ادھر ادھر کی باتیں کیں لیکن وہ بدستور میرا ہی تجسس آہستہ انداز سے جائزہ لیتا رہا۔ یٹا ہونے لگا۔ اس پر کوئی اثر نہیں کیا تھا۔ کچھ دیر اس کیفیت میں مبتلا رہنے کے بعد وہ میرے قریب آکر فریادیں کرنے لگا۔ ”جیل احمد خان! میں یہ جانتا چاہتا ہوں کہ تم اتنے عرصے کہاں رہے اور کیا کرتے رہے۔ تمہیں معلوم ہے میرے سامنے جھوٹ نہیں بولا جا سکتا انکا مجھے سب کچھ صحیح بتادے۔ تمہارے بارے میں مجھے ایک ایک بل کی خبر دے سکتی ہے۔“

انکا کا نام سن کر میں سنبھلا۔ میں اچھی طرح جانتا تھا کہ انکا کی موجودگی میں دروغ گوئی سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں تربیتی کو کیا جواب دوں۔ کیا اسے صاف صاف سب بتا دوں۔ پھر اسے کیسے مطمئن کروں۔ اسی لمحے مجھے پھٹ پھٹ بدری نرائن کا خیال آیا جس نے مجھے نکالا تھا کہ وہ اپنی ہمتی کے زور سے انکا کے حصول کے سلسلے میں میرے اور انکا کے درمیان پردہ نہ لگائے گا۔ اس کام کے عوض اس نے مجھ سے وعدہ لیا تھا کہ اگر میں انکا کو دوبارہ حاصل کرنے میں کامیاب ہو جاؤں تو میں بخوشی عارضی طور پر انکا کو اس کے پاس بھیج دیا کروں گا۔ میں کوئی مناسب جواب دینے والا تھا کہ تربیتی کی خشک آواز نے مجھے گڑبڑا دیا۔ ”جیل احمد خان! تم نے ابھی تک میری شکایت جواب نہیں دیا؟“

”میں نے کچھ نہیں بتایا۔“ تربیتی جی تم انکا کی لامحدود قوت کے ذریعے میرے بارے میں سب کچھ جان سکتے ہو تو اس سے کیوں نہیں پوچھ لیتے۔ مجھے کیوں پریشان کر رہے ہو۔ طویل سفر نے ویسے ہی شکایت کیا ہے۔“

”کیوں یہ سمجھوں کہ تم مجھے کچھ بتانا نہیں چاہتے۔“ تربیتی نے کھڑی آواز میں کہا۔ اس کے تیور سے ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ جانتا ہے۔

کچھ زیادہ دور نہ تھا۔ ٹرین کو پونا سات بجے پہنچنا تھا۔ چار گھنٹے لیٹ ہو جانے کی وجہ سے رات کو گیارہ بجے گاڑی وہاں پہنچی۔ میں اسی وقت تربیتی سے ملنا چاہتا تھا۔ تربیتی کے بنگلے پر پہنچا تو ایک سٹے ملازم نے مجھے اندر جانے سے منع کر دیا۔ وہ مجھے نہیں جانتا تھا اس نے کہا کہ وہ اس وقت سو رہا ہے۔ میں نے اسے تربیتی سے اپنے تعلقات خاص کے کوئی حوالے دیے مگر وہ نہیں مانا۔ آخر میں وہاں سے چلا آیا۔ مجھے طرز کے یہ وقت تربیتی کے سونے کا نہیں وہ یقیناً اپنی خواب گاہ میں کسی لڑکی کے ساتھ رنگ رلیاں مندا رہا ہوگا۔ اس کے معمولات سے میں واقف نہ ہوتا تو اور کون ہوتا میں خاموشی سے اس وقت واپس آ گیا۔ دو رات میں نے بڑی بے چینی سے گزاری۔ پونا سے روانگی کے وقت مجھے تربیتی ہنسنے کی تھی کہ میں اسے اپنی خیر خبر سے مطلع کرتا رہوں۔ مجھے اس کی مہلت ہی نہ ملی اور سچ تو یہ ہے کہ مجھے اس کی ضرورت ہی محسوس نہ ہوئی ہو۔ تمام رات میں خیالات میں الجھا رہا۔ وہی انکا، نرس بدری نرائن، برکاتی شاہ، تربیتی کے خیالات، میں ان کا ذکر بار بار نہیں کروں گا۔ میں رات بھر نہیں سو سکا۔ ایسے عالم میں کون سو سکا تھا۔ مجھ پر تو ایک ایک لمحہ گراں گزر رہا تھا۔ میں کوئی فیصلہ کرنا چاہتا تھا اور عجیب بات یہ تھی کہ کسی فیصلے پہنچنے کے لیے کوئی طریقہ یا ذریعہ میرے ذہن میں واضح نہیں تھا۔ جب میری آنکھ کھلی تو دن خاصا گلہ تھا۔ میں جلدی سے اٹھ کر ضروریات سے فارغ ہوا پھر تربیتی کے بنگلے کی طرف چل دیا۔ اس بار مجھ کے پاس پہنچنے میں کسی دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ تربیتی نے اطلاع ملتے ہی مجھے فوراً اندر بلا لیا۔ میں دھڑکتے ہوئے دل کے ساتھ تربیتی کے سامنے گیا۔ اس کے چہرے پر سنجیدگی طاری تھی اس نے بے استقبال اس انداز سے نہیں کیا جس کی توقع میں کر سکتا تھا۔ جن نظروں سے اس نے مجھے دیکھا ان میں دوستی کا کوئی جذبہ موجود نہ تھا۔ اس کے تیور دیکھ کر مجھے اندازہ لگانے میں کوئی دشواری نہیں ہوئی کہ وہ اسے شدید طور پر ناراض ہے۔ میں خاموشی سے ایک کرسی پر بیٹھ گیا تو تربیتی نے پہل کرتے ہوئے خشک لہجے میں پوچھا۔

”کب آئے؟“

میں نے مفاہمت کے انداز میں جواب دیا۔ ”کل رات..... مگر تمہارے ملازم نے کل رات مجھے اندر داخل نہیں ہونے دیا۔“

”اتنے دن کہاں رہے؟“ اس نے میرے مفاہمت کے رویے کو خاطر میں نہ لاتے ہوئے کہا۔ ”یونہی ذرا گھومنے میں لگا ہوا تھا۔“ میں نے سرسری طور پر کہا۔

”کہاں کہاں گھومے۔ کس کس جگہ گھرے؟“ اس کے لہجے میں طنز تھا۔ ”بس ایسے ہی ادھر ادھر آوارہ گردی کرتا رہا۔“

”تم نے اپنے متر کو خیر خبر سے بھی مطلع نہیں کیا۔ حالانکہ میں نے تاکہ کی تھی۔“ تربیتی نے خشک

”میں نے اپنے کارادہ کیا تو دھرتی کی کوئی شکتی تجھے نہیں بچا سکتی۔“

”مجھے علم ہے کہ تم میری طرف سے بدگمان ہو۔“ میں نے اس بار سنجیدگی سے جواب دیا۔ ”بدگمانی کا پاس کوئی علاج نہیں۔ میری طویل غیر حاضری نے تمہیں خواہ مخواہ شبہات میں مبتلا کر دیا ہے۔ تم اسے کیوں نہیں پوچھ لیتے کہ میں نے ان دنوں کیا کیا ہے۔“

”کیسے میں تجھ سے پوچھنا چاہتا ہوں۔ تو بتا کہ تو کہاں تھا؟“

”میں نے تو بتا دیا اب تم انکا سے پوچھ لو۔“ میں نے الجھ کر کہا۔

”کیا میری زبان سے کہلوانا چاہتا ہے۔ کم بخت بھول رہا ہے کہ مجھے سب کچھ معلوم ہو سکتا ہے۔ کیا تم نے مجھے نہیں بتایا تھا۔ وہ بچی جو تجھ سے چھین لی گئی تھی۔ اس کے باپ نے تجھے مارا پڑا۔ تو اپنے نام دیال کے پاس رہا۔ تو نے نرگس کو حاصل کرنے کے لیے پجاریوں کی تلاش کی اور پھر تو ایک ہی سے ملا اور وہاں تو نے انکا کے سلسلے میں بات کی اور بتاؤں اور سننا چاہتا ہے۔ مجھے ایک ایک پل پتہ ہے۔“

”ترینی نے نرگس کے شہر میں پیش آنے والا پورا واقعہ اس طرح سنایا جیسے وہ میرے ساتھ ساتھ رہا۔ جیسے یہ سب کچھ اس پر گزرا تھا۔ اس نے رام دیال اور پجاریوں سے ملنے تک کی ایک ایک بات تفصیل سے مجھے بتائی۔ میں اسے سن کر ہنس گیا اور میرے قدم لرزنے لگے۔ ترینی کو سب معلوم ہو گیا۔ میں نے اپنی گردن نیچی کر لی جیسے میں اس کا مجرم ہوں۔ خوف سے اس وقت میرا برا حال تھا۔ مجھے ہلاکت سامنے نظر آتی۔“

”کیا مجھے نہیں معلوم۔ ننھے۔ کیسے۔ تو سمجھتا ہے کہ میں بے خبر تھا۔ اب اس سے آگے تو بتا دے۔“

”ننھے آگ بگولا ہو کر کہا۔“

”اب میں کیا بتاؤں۔“ میں نے ڈوبتے ہوئے لہجے میں کہا۔

”ننھے آگے تو بتا۔ میں اس کے بعد کے حالات تیرے منہ سے سننا چاہتا ہوں۔“ ترینی نے بدتمیزی سے کہا۔

”کیوں بات بڑھاتے ہو۔ جب تمہیں سب معلوم ہے تو یہ تماشا کیوں کرتے ہو۔“ میں نے اس بار پھر کہا۔

”میری بات سن کم طرف۔ پنڈت بدری نارائن تک میں نے تجھے بتا دیا۔ اس کے بعد کے حالات سننے سے منہ سے سننا پسند کروں گا۔“ ترینی نے پیر زمین پر مارتے ہوئے کہا۔

”اس وقت میرے ذہن میں آیا کہ ترینی کو شاید اس کے بعد کے حالات معلوم نہیں ہیں اس لیے وہ مجھے چالاکی سے اگھوار رہا ہے۔ مجھے پنڈت بدری نارائن کا وعدہ یاد آ گیا۔ اس نے انکا سے میری تمام

میں عجیب الجھن میں گرفتار تھا۔ اگر حالات نے مجھے مجبور نہ کیا ہوتا اور پنڈت بدری نارائن نے ترینی کے پاس واپس پہنچنے کو نہ کہا ہوتا تو میں اس کی صورت دیکھنے کا بھی روادار نہیں تھا۔ مجھے شدید نفرت تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ اسے کس طرح نالوں۔ ترینی نے مجھے خاموش دیکھا تو ایک دم پڑا۔

”جسٹس احمد خان تم بھول رہے ہو کہ اس سے تم کس شکتی کے سامنے موجود ہو۔ کیا میں تمہیں یہ کہ میں کون ہوں؟“

”ترینی تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ تمہاری طبیعت تو ٹھیک ہے؟“ میں نے ایک اور کوشش کی۔ ”اگر میرا یہاں آنا گوارا کرنا ہے تو میں آج ہی چلا جاتا ہوں۔“

اس جملے کو ادا کرنے کے بعد میں جانے کے بہانے کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ وہ مجھے اس شکتی کی دے رہا تھا جسے میں نے جان پر کھیل کر اس کے لیے فراہم کیا تھا۔ اگر میں نے شیو چرن کو نہ مارا ہوتا ترینی در بدر کی ٹھوکریں کھا رہا ہوتا۔ میں نے اپنی ناگواری کا اظہار کرنے کے لیے باہر جانا چاہا۔ میرا کر چند قدم آگے ہی بڑھا تھا کہ ترینی کسی زخمی شیر کی طرح میرے سامنے آ گیا اور اپنی انگڑاں اٹھوڑ کر مجھے گھور کر کراخت لہجے میں بولا۔

”تم اپنی اوقات بھول رہے ہو جسٹس احمد خان۔ میں تمہیں دوبارہ پونا کی سڑکوں پر لوگوں کے ساتھ پھیلانے پر مجبور کر سکتا ہوں۔ تمہاری آنکھوں کی روشنی بھی ختم ہو سکتی ہے۔“

”ترینی تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔ تمہارے مجھ پر بڑے احسانات ہیں۔ تم میرے دوست ہو۔ کہ میں نے تمہارا کیا بگاڑا ہے کہ تم اس قدر بگڑ رہے ہو۔ مجھے میری خطا بتاؤ۔“ میں نے بڑی نرمی کہا۔ ”کیا دوست کہنے کے بعد تم مجھے بادی اور رسوائی کے راستے پر ڈال دو گے۔“

”کون کس کا دوست ہے یہ بھی معلوم ہو جائے گا مورکھ۔ میرا سے مت برابر کر۔ مجھے بتاؤ کہ دنوں تم کیا کرتے رہے؟“ اس کی آواز لہجہ بدلتے ہوئے جادوئی تھی۔ ”اگر تم نے کچھ غلط کہا تو مجھے تمہیں راہ راست پر لانا پڑے گا۔“

”حیرت ہے بھئی۔“ میں نے نظریں چراتے ہوئے کہا۔ ”تم عجیب آدمی ہو۔ اپنے دوست کو کر رہے ہو۔ میں بد نصیب کیا کر سکتا ہوں۔ کہانا کہ گھوم پھر کر واپس آیا ہوں۔ تم مانتے نہیں کہ معلوم تھا کہ تم اتنی جلدی آنکھیں بدل لو گے۔ حیرت ہے افسوس ہے ترینی۔“ میں نے اصل موضوع پر اپنے کی کوشش کی۔ ”اگر میں شیو چرن کو مارنے میں اپنی چان کی بازی نہ لگاتا تو تم آج مجھے انکا کی دھونس نہیں دے سکتے تھے۔ تم بد عہدی کر رہے ہو۔“

”ننھے۔“ ترینی غضب ناک آواز میں چلا یا۔ ”تو مجھے الو بنانے کی کوشش کر رہا ہے۔“

عجیب مقام پر غصہ آ رہا تھا۔ میں نے تربیتی سے الجھ کر دور اندیشی کا ثبوت نہیں دیا۔ اب تیر کمان سے ہاتھ میں بڑے سے بڑے حادثے کا منتظر تھا اور اس سے فرار بھی حاصل کرنا چاہتا تھا۔

تو بچہ کر میں نے اپنے لیے ایک کمر اکب کرایا لیکن مجھے یقین تھا کہ میں وہاں بھی محفوظ نہیں رہ سکا۔ میں دنیا کے کسی بھی خطے میں پہنچ جاؤں، انکا مجھے ڈھونڈ نکالے گی۔ کمرے میں پہنچ کر میں نے بارہ آہ بھری۔ دروازوں کو اچھی طرح بند کیا۔ میری حماقت دیکھنے، انکا کے لیے دروازے اور فریڈاں کیا اہمیت رکھتے تھے۔ بستر پر لیٹتے ہی میں بگڑے ہوئے حالات پر غور کرنے لگا۔ باہر ذرا بھی آواز نہ آئی تو میں انکا کے خوف ناک تصور سے کانپ کانپ جاتا۔

وقت جیسے گزرتا گیا، میری پریشانیاں بڑھتی گئیں۔ دن بھر میں تذبذب میں مبتلا رہا۔ میرے ذاتی جرات بھی نہ تھی کہ میں کھانے کے لیے کمرے سے باہر نکل سکتا۔ مجھے اس بات پر شدید حیرت ہو کر آخواب تک تربیتی کی طرف سے کوئی انتظامی کارروائی کیوں نہیں کی گئی۔ کیا تربیتی نے محض دور لکھنے کی خاطر ڈرایا دھمکایا تھا۔ کیا وہ مجھ سے اپنا تعلق ختم کر دینا چاہتا تھا؟ لیکن ایک بات طے تھی کہ انکا بہت بڑی نراٹن کے کہنے کے مطابق میرے حالات سے ناواقف رہی تھی۔ دوسری صورت میں اتنی آزمائی سے تو میں برکاتی شاہ تک پہنچ سکتا تھا اور نہ وظیفہ مکمل کر سکتا تھا مگر یہ وظیفہ کیسا تھا جس میں مجھے بہانہ تھا کہ میں نے کیا حاصل کیا اور کیا نقصان اٹھایا۔ اس وظیفے کے اچھے اثرات مرتب ہوئے یا نہ اس گفتگو نے مجھے بدکان کر دیا تھا۔

ان بھر میں خود سے الجھتا رہا۔ آپ یقین کریں گے میرے اندر اتنی طاقت نہیں تھی کہ میں اٹھ کر جی بولتا۔ اسی شش و پنج کی حالت میں نہ جانے کب میری آنکھ لگ گئی۔ خواب میں بھی میں انہی الجھنوں میں گرا رہا۔ جب میری آنکھ کھلی تو کمرے میں گھپ اندھیرے کا راج تھا۔ میں بڑا کراٹھ بیٹھا اور بندے سے کمرے میں روشنی کر دی۔ ابھی میں جاگنے کے سبب پر غور ہی کر رہا تھا کہ اچانک میرے دل کی دھڑکن تیز ہو گئیں۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرا سر بھاری ہو رہا ہے۔ میں نے سمیتے ہوئے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈالی تو خوف و دبشت سے میری چیخ نکل گئی۔ انکا وہاں موجود تھی۔ اس لمحے مجھے سانپ یاد آیا۔ موت کے تصور سے میرا جسم پسینے سے شرابور ہو گیا۔ ورنہ تک میری یہی کیفیت رہی۔ اس عرصے میں لگنے لگے مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ وہ مسکراتی رہی۔ مجھے اس کی مسکراہٹ سے شدید نفرت اور خوف لگتا ہوا۔ بہر حال میں نے کسی نہ کسی طرح اپنے حواس جمع کئے اور دوبارہ مسکراتی ہوئی انکا پر نظر ڈالی۔ سر پر اُلتی پالتی مارے بیٹھی، مجھے تیکھی نظروں سے دیکھ جا رہی تھی۔

”تم... تم... تم انکا۔“ میں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔

”ہاں میں۔“ انکا نے شرارت سے کہا۔ ”کیا میں تمہیں تلاش نہیں کر سکتی تھی؟“

itsurdu.blo



”حالات حالات کی بات ہے۔“ انکا نے معنی خیز لہجے میں کہا، پھر بولی۔ ”کیا تمہیں میرا بولنا مگوارا ہے؟“

”مجھے معلوم ہے کہ اس شیریں گفتگو کے بعد تم مجھ سے کس طرح پیش آؤں گی اس لیے میں چاہتا ہوں کہ تم اپنا کام کرو۔ مجھے حکم دو کہ مجھے کیا کرنا ہے۔“

”اور اگر میں یہ کہوں کہ تم مجھے حکم دو۔“

”میرے اندر مذاق سننے کی صلاحیت بھی ختم ہو گئی ہے۔“ میں نے بے نیازی سے کہا۔

”اچھا۔ اتنے دیکھی ہو۔“

جواب میں میں خاموش رہا۔ مجھے انکا کی طول کا می سے ٹھٹھن ہو رہی تھی۔ انکا دیر تک یونہی دلچسپ اور ممتحن کرتی رہی، اس کے تیور عجیب تھے۔ وہ مسکرا مسکرا کر اٹھلا اٹھلا کر بڑی اپنائیت کی باتیں کرتا اور کبھی اس کے چہرے پر نفرت اور حقارت کے طے جلے جذبوں کا کھنچاؤ پیدا ہو جاتا۔ اس کی ہنسی میں ایک شعلہ بار ہو جاتی تھی۔

”جانتے ہو جمیل۔ میں اس وقت تمہارے پاس کیوں آئی ہوں؟“ کچھ دیر بعد وہ بولی۔

”ہاں۔“ میرا دل ڈوبنے لگا۔ ”تمہیں تربیتی داس نے بھیجا ہے۔“ میں نے بچوں کی طرح کہا۔

”خامیہ سمجھ دار ہوتے جا رہے ہو۔“ انکا نے بدستور سنجیدگی سے کہا پھر اٹھ کر کھڑے ہوتے ہوئے

کہا۔ ”اور جانتے ہو تربیتی داس مہاراج نے تمہارے حق میں کیا فیصلہ کیا ہے؟“

”انکا۔“ میرا دل بھر آیا۔ میں نے اس کی منت کرتے ہوئے کہا۔ ”میں موت سے نہیں ڈرتا۔ مجھے

مہم ہے کہ تم تربیتی داس کے اشارے پر سنگناخ پہاڑوں کو بھی روٹی کے گالوں کی طرح اڑا دینے کی

قدر رکھتی ہو لیکن انکا۔۔۔۔۔ میں کہتے کہتے رک گیا تو انکا بولی۔

”مرنے سے پہلے زمر سے ایک بار ملنا چاہتے ہو۔ کیا زمر گس یاد ہے تمہیں اب تک؟“

انکا نے میرے منہ کی بات چھین لی تھی۔ میں نے کہا۔ ”میں تو تمہیں بھی نہیں بھولا۔ تم تو دلوں کا حال

بھی جانتی ہو۔ تم نے میرے دل کو پڑھ لیا ہو گا۔“

”نہیں دو جمیل۔ بس کرو۔“

”میرے اوپر شک نہ کرو۔“

”اچھا۔ چھوڑو ان باتوں کو۔ آؤ میرے ساتھ چلو۔“

”کہاں؟“ میں نے خوف زدگی سے کہا۔

”تربیتی داس نے مجھے تمہیں بلانے کے لیے بھیجا ہے۔ چلنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ وہ ہماری راہ دیکھ

رہا۔“ انکا اچانک بڑی سرد مہر کی کا مظاہرہ کیا۔

”اتنی حیرت سے کیوں گھورے ہو۔ کیا مجھے پہلے نہیں دیکھا؟“ انکا کا لہجہ معنی خیز تھا۔

”تمہارے بہت سے روپ دیکھے ہیں لیکن آج مجھے تم سب سے زیادہ خطرناک نظر آ رہی ہو۔“

نے ہمت کر کے جواب دیا۔

”کیوں کیا میں بری نظر آ رہی ہوں۔“ انکا نے اٹھلا کر کہا۔

”نہیں تم سدا بہار ہو۔ تم اتنی ہی حسین ہو جتنی پہلے تھیں۔“ میں نے خوشامدی انداز میں کہا۔

”جھوٹ کہتے ہو۔“ انکا نے خالص نسوانی انداز میں کہا۔ ”خوشامد کرتے ہو۔“

”نہیں، نہیں ایسی کوئی بات نہیں۔ ویسے تمہاری خوشامد سے مجھے کیا حاصل ہو جائے گا۔“ میں

اداس لہجے میں کہا۔

انکا کا لہجہ پہلے سے بدلا ہوا تھا۔ مجھے اس کی طنزیہ گفتگو زہر میں بجھے ہوئے کسی نشتر سے کم نہیں

ہو رہی تھی۔ میں نے تنک آ کر کہا۔

”کام کی بات کرو۔ میں اپنی قسمت کا فیصلہ سننا چاہتا ہوں۔ اب زیادہ برداشت کی قوت

رہی۔ جو کرنا ہے کرو۔“

”کیا کروں۔ تم ہی بتا دو کہ میں تمہاری قسمت کا کیا فیصلہ کروں۔“ انکا نے اپنی روائتی شوخی سے

”جو تمہیں تربیتی نے بتایا ہو تمہارے آقائے“ میں اب ہر فیصلہ سننے کو تیار تھا۔

”تربیتی نے تو بہت کچھ کہا ہے۔“ انکا سنجیدگی سے بولی۔

”تو جو کچھ کہا ہے اسے کرو۔“ میں نے بڑبڑا کر کہا۔

”جی نہیں چاہتا۔“

”تمہارے چاہنے نہ چاہنے سے کیا ہوتا ہے۔ تم تو تربیتی کی غلام ہو۔“

”ہاں یہ تو ہے پر مجھے تم سے بھی تو محبت ہے۔“ انکا نے کہا۔

”انکا وہ گھاؤ نہ لگاؤ۔ جواب تک ہو چکا ہے وہی بہت ہے۔“

”کیا تمہیں بھی وہ دن یاد ہیں؟“

”وہ باتیں اب خواب بن چکی ہیں انکا۔“ میں نے ایک سرہ آہ بھر کر کہا تو انکا مسکرا دی۔

”ماضی ہمیشہ خواب ہوتا ہے اسے بھول جانا چاہیے۔ مستقبل پر نظر رکھی چاہیے۔“

”لیکن جس کا مستقبل روٹھ گیا ہو وہ غریب کیا کرے۔ مجھ سے میرے دن روٹھ گئے۔“

”مشکل باتیں یاد کر رہے ہو۔ کہاں سے آگیا اتنا غم تمہاری باتوں میں۔“

”حالات انسانوں کے لہجے متعین کرتے ہیں مگر تم آج اس قدر لگاؤ کی باتیں کیوں کر رہی

میں نے انکا کے انداز میں بہت تہذیبی محسوس کی تو پوچھا۔

نے اس پر بھی کوئی جواب نہ دیا۔

”ترینی نے فیصلہ کیا ہے کہ وہ تمہیں اس حسین ساحرہ کے سامنے ذلیل کرے گا۔ ہو سکتا ہے وہ تمہیں میں بھی جلادے اور اس لڑکی کو اپنی غیر معمولی قوت سے متاثر کرے۔“

”جی جانتا ہوں ترینی کو پر اسرار قوتوں کا سہارا حاصل ہے۔“ میں نے زہر خند سے جواب دیا۔

”اور میں پہلے ہی کہہ چکی ہوں کہ میں اس کی تابع ہوں۔ اپنے آقا کا حکم ماننا میرا فرض ہے۔“ انکا لکے لکے میں کہا اور پھر اس کے بعد خاموش ہو گئی اس لیے کہ ترینی کا ہنگامہ آگیا تھا۔

انے غلط نہیں کہا تھا۔ ترینی اپنے خاص کمرے میں اس وقت ایک انتہائی حسین و جمیل لڑکی کے معروف پیش تھا۔ میری نظروں سے اتنی حسین صورت شاذ و نادر ہی گزری تھی۔ وہ بے حد خوب نہی۔ نیم عریاں لباس میں اس کا کندن کے مانند دمکا ہوا جسم جھلک رہا تھا۔ شراب کے نشے نے انکھوں کو کچھ زیادہ ہی نشیا بنا دیا تھا۔ ترینی کی گردن میں ہاتھیں ڈالے وہ حیرت سے مجھے دیکھ رہی تھی۔

”ہاں ترینی نے اسے میرے بارے میں کچھ بتا دیا تھا۔“ میں نے لڑکی کی طرف اشارہ کیا۔ ”گداڑ سرخ ہے نا حسین لڑکی۔“ انکا نے میرے کانوں کی طرف اشارہ کیا۔ ”کیسی ہے لڑکی! شرمیلی، نازک، گداڑ سرخ ہے نا حسین لڑکی۔“ انکا نے میرے کانوں کی طرف اشارہ کیا۔ ”سب سوچنے کی فرصت کہاں تھی۔ میرے اوپر تو خوف مسلط تھا۔ میں ترینی کے سر جھکائے کھڑا تھا۔“

”مجھے۔“ اس نے حلق میں گلاس کی باقی ماند شراب اٹھیلے ہوئے مجھے مخاطب کیا۔ ”نئے، کیا تو بہانا تھا کہ میں تجھے سمندر کی تہوں سے بھی ڈھونڈ نکالنے کی شہمت رکھتا ہوں۔“

”میں نے خاموشی میں ہی عافیت سمجھی۔ انکا بدستور میرے سر پر براجمان تھی۔“

”تو بولو جمیل احمد خان! چپ کیوں ہو۔“ ترینی نے میرا منہ کھٹکے اڑاتے ہوئے کہا لیکن میں بدستور بہانا۔ خاموشی کے سوا میں اور کیا کر سکتا تھا۔

”ارنگ! کیا یہی وہ مورکھ ہے جس نے تم سے ٹکرانے کی حماقت کی تھی۔“ ترینی کے برابر بیٹھی میں نے کہا۔ ”اس کی آواز بھی اس کے خوب صورت جسم کی طرح لوچ دار تھی۔“

”کوٹھیا! یہی وہ سورما ہے جو اپنی اوقات بھول گیا ہے۔“ ترینی نے مجھے غضب ناک نظروں سے گزرتے ہوئے اور پھر اسے اور قریب کرتے ہوئے کہا۔ ”بتاؤ تم اس کے لیے کیا سزا تجویز کرو۔“

”اس کے لیے کیا سزا ہو سکتی ہے، کوٹھیا؟“

”اس کی کم سے کم سزا موت ہی ہو سکتی ہے۔“

”ہمارے درمیان بھی دوستانہ مراسم بھی رہ چکے ہیں۔ تمہیں میری محبوبہ کا درجہ حاصل ہے۔ تمہیں اس ربط خاص کا واسطہ دیتا ہوں کہ نرگس کو آخری بار۔“

”وقت ضائع مت کرو جمیل۔“ انکا نے کسی الہز و شیزہ کی طرح کہا۔ ”سنو میں ہمیشہ اپنے سے وفادار رہنے پر مجبور ہوں۔ اپنے آقا کی خدمت کرنا میرا فرض ہے۔ اب تم چلنے کے لیے ہو جاؤ۔“

”چلو۔“ میں نے بے بسی سے کہا۔ ”جو تمہاری مرضی۔“

راستے بھر میں انکا کے چہرے پر ابھرنے والے متضاد اثرات بھانپتا رہا۔ بلاشبہ اس کے رویے غیر معمولی فرق تھا۔ اس سے قبل میں نے اسے ایسی مختلف کیفیتوں سے دوچار نہیں دیکھا تھا۔ مجھے سے کسی خوش گوار سلوک کی توقع نہ تھی اور میں نے خود کہ اس بات پر آمادہ کر لیا تھا کہ میں اب قتل طرف چار ہا ہوں۔ قتل کی طرف جاتے ہوئے کسی شخص کی جو حالت ہو سکتی ہے وہی میری تھی۔

”کس خیال میں الجھے ہوئے ہو جمیل!“ انکا کی آواز اچانک میرے کانوں سے ٹکرائی تو میرے خیالات کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ میں نے انکا پر نظر ڈالی جو میرے سر پر کھڑی بڑی دل نواز نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ اس وقت مجھے انکا کا یہ انداز بہت غلامانہ محسوس ہوا۔ میں نے سختی سے ہونٹ سمجھنے لگا۔ انکا کی طرف سے نگاہیں پھیر لیں۔

”اے جمیل صاحب! اتنی نفرت کچھ تو میری پرانی مہربانیوں کا خیال کیا ہوتا۔ سچ ہے مرد بڑے مروت ہوتے ہیں۔“

”انکا خدا کے لیے میرے ذمخوں پر نمک پاشی نہ کرو۔ میں بڑا مجبور اور بے بس ہوں۔“

”جب تک زندہ ہو جنتے بولتے رہو۔ موت سے کیا ڈرنا۔ ترینی کو دیکھو! اس کے سینے میں تھپتھپانہ خلاف انتقام کا جوا لکھی روشن ہے لیکن جانتے ہو وہ اس وقت کیا کر رہا ہے۔“

”بہن! ایک حسین لڑکی کی خواب گاہ میں موجود ہے۔ وہ اس وقت بھی سب سے حسین لڑکی کے ساتھ بیٹھ کر ہے۔ ہمیشہ بالکل اسی طرح جس طرح تم رنگ رلیاں مٹایا کرتے تھے۔ کیوں یاد ہیں نا تمہیں وہ تھا۔“

”انکا کی نظر پھر ہی باتوں کا سوائے خاموشی کے میرے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ اس وقت جب حرکتیں کر رہی تھی۔ تمام راستے وہ مجھے ستاتی رہی۔ مجھ پر طنز کے نشتر چلائی رہی۔ میں نے خاموشی سے مناسب سمجھی جو کچھ وہ کہتی جا رہی تھی میں سنتا جا رہا تھا۔ اس نے مجھے کلمانا می لڑکی کو یاد دلایا ہے۔“

”میں نے اپنی ہوس کا نشانہ بنانے کے بعد موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔ کلما کے شباب کی تعریف کرتے ہوئے اس کی آنکھوں میں نشہ سا بھر گیا پھر اچانک اس کے تیور بدل گئے۔ میری خاموشی سے۔“

”ہاں تم نے یہ نہیں پوچھا کہ ترینی نے تمہیں کیوں بلایا ہے؟“

ترجی۔ آج بڑھو اور اس خوب صورت لڑکی سے دو ہاتھ ضرور کر لو۔“

تم جو کچھ کہہ رہی ہو سچ ہے۔“ میں نے دل ہی دل میں انکا۔۔۔ کہا۔

میرے اوپر اعتماد کرو۔“ انکا نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔

میں نے جیسے میرے جسم میں برقی لہر دوڑادی۔ ایک لحظہ مجھے ایسا لگا جیسے میرے اندر بے

پناہ آگئی ہو۔ کچھ دیر قبل میں جس بے چارگی اور بے بسی کا شکار تھا وہ اچانک جاتی رہی۔ میں نے

بے خوف صورت چہرے پر نگاہیں جماتے ہوئے دنگ لہجے میں کہا۔

تم میری آخری خواہش پوری کرنے کا وعدہ کرتی ہو۔“

ہاں! کیا چاہتا ہے۔“ کوئٹا نے شہزادیوں کی طرح کہا تو میں بڑی بے باکی سے بولا۔

تم اپنی بات کی چکی ہو تو میری یہ آخری خواہش پوری کرو۔ میں چاہتا ہوں تم میری موجودگی

زینی کے منہ پر تھوک دو۔“

نئے حرامی۔“ ترجمانی شعلے کے مانند میری طرف لپکا۔“ میں تجھے بتاؤں گا کہ میں تیرے منہ پر

ہاں کر رہا ہوں۔“

کوئٹا کو بھی میرے اچانک بدلتے ہوئے طرز عمل پر حیرت ہوئی تھی پھر جب ترجمانی داس کسی زنی

کی طرح چھپ کر آگے بڑھا تو وہ سہم کر دو قدم پیچھے ہٹ گئی۔ ایک ٹانے کے لیے میں بھی خوف

ڈوبا مگر اسی وقت انکا نے مجھے اپنی سمت متوجہ کر کے کسی قدر جو شیعہ انداز میں کہا۔“ جمیل! اس

سے کو اور خوب صورت بناؤ۔ تمہیں نہیں معلوم کہ تم نے برکاتی شاہ کے بتائے ہوئے وظیفے پر عمل

کے کسی طاقت حاصل کر لی ہے۔ سنو ترجمانی کے سر سے اترتے ہی میں تمہاری ہونچکی ہوں۔ صرف

اس کی دیر تھی کہ کب ترجمانی مجھے خود سے جدا کرے اور میں تمہارے سر پر پہنچ جاؤں۔ اب میں

تمہاری خواہش پوری کرنے پر مجبور ہوں۔ صرف تمہاری تمہارے لیے۔“

گائی باتوں سے مجھے نئی زندگی کا پیغام دیا اور میرا دل خوشی سے بلبوں اچھلنے لگا۔ میری آنکھوں میں

اس کے ہزاروں دیپ روشن ہو گئے۔ میں نے ایک بار انکا کو بڑی اپنائیت سے دیکھا۔ مجھے اس

مذہب بھولی بھالی، معصوم اور دلکش نظر آئی۔ وہ مجھے اس وقت اپنے تمام خوابوں کی حسین تعبیر نظر

آئی۔ میرا جی چاہا کہ میں اسے سر سے اتار کر اپنے دل میں رکھ لوں۔ ابھی میں انکا کی غزالی آنکھوں

میں غرق رہا تھا کہ ترجمانی کی کرخت آواز کمرے میں گونجی۔ وہ کوئٹا سے مخاطب تھا۔

کوئٹا۔ لاؤ یہ پستول مجھے دو۔ اس حرام زادے کو میں ابھی تڑپا تڑپا کر ماروں گا۔ تم دیکھو ابھی کیسا

مذہب ہے۔ مجھے یقین ہے تمہیں اس کھیل میں بہت لطف آئے گا۔“

کوئٹا اب بھی طرح طرح کی تھی۔ اس نے پستول ترجمانی کو تھما دیا۔ میں اب قطعاً خوف زدہ نہیں تھا۔

ہکتے ہوئے کہا۔

”مم۔۔۔ میں۔“ کوئٹا نے جھجکتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ تم نارو اس حرام زادے کو۔“ ترجمانی غصے سے بولا۔

”تمہارے کارن تو میں خود کو بھی شوٹ کر سکتی ہوں۔“ کوئٹا نے اٹھتے ہوئے کہا پھر اس نے میرے

رکھے ہوئے پرس سے اپنا لیڈیز آٹو میک پستول نکالا اور لڑکھڑاتی ہوئی اٹھی۔ ڈھیلے ڈھالے بارے

لباس نے بے ترتیب ہو کر اسے اور عریاں کر دیا تھا لیکن میں اس کے جسمانی نشیب و فراز سے زیادہ

انجام پر غور کر رہا تھا۔ میرے قریب آ کر کوئٹا نے نفرت بھری نظروں سے مجھے سر تا پا دیکھا پھر

چڑھا کر بولی۔”کوئی آخری اچھا ہے تمہاری۔“

قبل اس کے کہ میں کوئی جواب دیتا۔ انکا میرے سر سے ریگ کر میرے بائیں کاندھے پر آگئی

سرگوشی کرتے ہوئے بولی۔”جمیل! ہمت کرو۔ دیکھو کتنی حسین لڑکی سامنے ہے۔ اس کے ہاتھوں پر

کتنا اچھا ہے۔ میری مانو تو مرنے سے پہلے کوئٹا سے اس کا شریر مانگ لو۔ اس کے بعد کوئٹا کے ہم

مرنے میں تمہیں زیادہ لطف آئے گا۔“

کوئٹا نے مجھے خاموش پایا تو بڑی نخوت سے بولی۔”بولتا کیوں نہیں ارے میں کیا پوچھتی،

کہیں۔ بتا میری آخری اچھا کیا ہے؟“

میں نے کوئٹا کی انگلیوں کی گرفت پستول پر مضبوطی سے جمتے دیکھی تو میرے رے رے سہاواں

خطا ہو گئے۔ اب اس کی ٹریگر پر رکھی ہوئی ایک انگلی کی حرکت کی دیر تھی جو میری شمع حیات گل کر دیتی

دل تیز تیز دھڑکنے لگا۔ آنکھیں دھندلانے لگیں۔ میں نے کسپری سے پہلو بدلا تو انکا نے تیزی

کہا۔”ارے تم تو بہت خوف زدہ ہو گئے۔ تمہارا جھگڑا ترجمانی سے ہے، تم اس نازک لڑکی سے کد

رہے ہو۔ یہ تمہارا کیا بگاڑ سکتی ہے۔“

انکا کا آخری جملہ سن کر میں چونکے بغیر نہ رہ سکا۔ جس انداز میں اور لہجے میں اس نے وہ جملہ

اس سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ وہ کوئٹا کے مقابلے میں میری مدد کرے گی۔ میں نے عالم تصور میں

شددرد رہ گیا۔ مجھے انکا کی حسین آنکھوں میں اپنے لیے ہمدردی کا وہی جذبہ نظر آیا جو میں

وقت دیکھ چکا تھا جب وہ میرے سر پر سوار تھی پھر بھی مجھے یقین نہیں آیا۔ ترجمانی کی موجودگی میں

میرے ساتھ ہمدردی سے پیش آنا تعجب خیز ہی تھا۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ انکا بھی ترجمانی اور کوئٹا کی

میری بے بسی کا مذاق اڑا رہی ہو۔ وہ موت کے اس ذرا سے لطف لے رہی ہو۔ میں یہ سوچ

کہ انکا کی آواز دوبارہ میرے کانوں میں گونجی۔

میں وعدہ کرتی ہوں کہ کل صبح تک دوبارہ تمہارے پاس آ جاؤں گی۔ تربیتی سے اپنا حساب تم بعد بلایا جیل۔ میری بات غور سے سنو۔ میں کیا کہہ رہی ہوں۔“

انکا نے کچھ ایسے متوجہ نہ انداز میں یہ درخواست کی تھی کہ میں اسے رد نہ کر سکا مگر جانے سے پہلے میں اس سے دل ہی دل میں کہا۔ ”تربیتی کو ایسے چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا اور یہ کوشنیا جو لباس پہن رہی ہے اس سے کچھ نمٹنے کو دل کہتا ہے۔“

”دل جو کچھ کہتا ہے وہ اب خوب پورا کر لینا۔ کوشنیا جیسی ہزاروں لڑکیاں تمہیں ملیں گی۔ کیا تمہیں یہ ہے کہ میں تربیتی سے کوشنیا کو ختم کر دوں گی اور تربیتی کو رنگے ہاتھوں پکڑ لیا جائے گا۔ تمہارے ذہن کا یہ طریقہ کیسا ہے گا۔“ انکا نے کسی سمجھ دار بوڑھی عورت کی طرح کہا۔

”تم بہت ذہین ہو مگر مجھے اجازت دو کہ میں دودو ہاتھ تربیتی سے ضرور کراؤں ورنہ مجھے رات کو نیند نہیں آئے گی۔“ انکا سے یہ بات میں نے زبان سے نہیں کہی اس لیے کہ زبانی کہتا تو تربیتی کو پتا چل جاتا۔ میں دل میں اس بات کا تصور کرتا اور مجھے معلوم تھا کہ انکا دل کا احوال پڑھنے کی طاقت رکھتی ہے۔ ”ٹھیک ہے مگر جلدی کرو۔“ کہہ کر کوشنیا کی یہاں موجودگی۔ تربیتی کا نشہ میں ہونا اور پھر ایک نہ یہ موقع نکل جائے گا۔ جو کچھ کرنا ہے جلدی کرو۔“ انکا نے مجھے سمجھایا۔

”ٹھیک ہے۔“ میں انکا سے کہہ کر بہت آہستگی سے تربیتی کی طرف بڑھا جو مجھے بری طرح گالیاں بڑھاتا تھا مجھے قریب آ کر دیکھ کر اس کی گالیوں میں اور اضافہ ہو گیا۔ دوسری طرف مجھے کوشنیا دروازے کی طرف بھاگتی ہوئی نظر آئی۔ میں نے تربیتی کی طرف بڑھنے کے بجائے لپک کر اسے پکڑا۔ وہ ہڈیاں پیٹتے ہوئے چلتی گئی۔ میں نے پوری طاقت سے ایک زوردار طمانچہ اس کے رخسار پر رسید کیا۔ میرے اوپر بالائی طاری ہو گئی تھی۔

میں نے اس کا لباس کھینچا تو وہ فرش پر لڑھک گئی۔ اس عرصے میں تربیتی داس میرے اوپر کود چکا تھا۔ اس نے میری پیٹھ پر گھونسنے مارنے شروع کر دیے۔ دوسرے کوشنیا نے موقع غیبت دیکھ کر اپنے شکستہ لباس کو ہلکا کر کے بغیر میری ٹانگ میں دانت گاڑ دیے۔ تکلیف کی شدت سے میں بلبلاتا تھا۔ میں اسی لمحے انکا سے اس سے آگے اور میں نے تربیتی کو چھیننے سے روکنا دیکھا۔ انکا تربیتی کے سر پر پہنچ گئی۔ تربیتی کو اس عالم میں دیکھ کر میں پھر کوشنیا کی طرف بڑھا اور نہ جانے مجھے کیا ہوا میں نے جنون کی طرح اس کے چہرے پر ماری۔ اس کے منہ سے خون نکلنے لگا۔ خون کو دیکھ کر میں سنبھلا۔ انکا میں سے لپکا لپکا اپنے ہاتھوں سے گھونسنے کا ارادہ رکھتا تھا۔ مجھے انکا کی ہدایت یاد آ گئی اور میں نے تربیتی سے لپک کر اس کو مخاطب کیا۔

میرے جی میں اس صورت حال سے لطیف لینے کا خیال آیا۔ میں نے تربیتی کو جو انکا کے پاس رہا ہے میرے سر پر منتقل ہو جانے کی حقیقت سے ناواقف تھا۔ خجیدگی سے دیکھا اور بھاری بھر کم لہجہ میں کہا۔ ”تربیتی داس تم نے مجھے متکڑھا تھا لیکن افسوس تم اپنا وچن بھول گئے کیا تمہارے دھرم سناؤ سکھایا ہے کہ دوست بنا کر چیچھے اس کی کمر میں چھرا گھونپ دو۔“

”دھرم کے بچے۔“ تربیتی غزواتے ہوئے بولا۔ ”میں تجھے ابھی کیڑے کی طرح مسل دوں گا۔“

”تم کچھ اور زیادہ بڑھ رہے ہو تربیتی داس۔“ میں نے بہت نرمی سے کہا۔ ”میں تمہیں مشورہ دوں ہوں کہ تم مجھ سے معافی مانگ لو۔ میں تمہیں شاہی بھی کر سکتا ہوں۔“

”تو اور مجھے شاکر ہے گا۔“ تربیتی حیرت سے فلک شگاف قہقہے لگانے لگا۔ اسے میری سچائی اللہ ہی غالباً شہد ہو رہا تھا۔ چند ثانیے تک وہ جھوم جھوم کر قہقہے لگاتا رہا پھر یک لخت اس پر دیوانگی طاری ہو گئی اس نے پستول کا رخ میری جانب کر کے لپٹی دبا دی۔ اسی وقت انکا نے مجھے مشورے دینے شروع کر دیے کہ میں کس سمت مڑ جاؤں۔ پہلا دار خالی گیا۔ میں وہیں کھڑے کھڑے پہلو بچا گیا۔ میں تربیتی کی بوکھلاہٹ پر مسکرایا تو اس پر جنونی کیفیت طاری ہو گئی۔ یکے بعد دیگرے اس نے پستول کی بالائی گولیاں بھی میرے اوپر داغ دیں۔ انکا لٹخوں میں مجھے نشانے سے بچا دیتی تھی۔ میری حالت تربیتی گولیوں کے درمیان کسی ناپچنے والی کی سی رہی۔ تربیتی کا ہر نشانہ خطا گیا۔ وہ میرا بال بیکا بھی نہ کر سکا۔ اچانک میں نے تربیتی کو یوں چوکھتے ہوئے دیکھا جیسے اسے کوئی بات یاد آ گئی ہو۔ اس نے براہ راست میرے سر کی جانب دیکھتے ہوئے کہا۔ ”انکا میری آگیا ہے کہ تو اس حرام زادے منے کو بے بس کر کے میرے چہروں میں ڈال دے۔ آج میں تیرے لیے اسی مشنڈے کا خون فراہم کروں گا۔“

”خوب۔“ میں نے آنکھیں نہچا کر کہا۔ مجھے تربیتی کے چہرے پر وحشت کے آثار دیکھ کر کڑی آ گئی۔ میں اس سے کچھ کہنا چاہتا تھا کہ انکا بول پڑی۔

”جیل! تم یہاں سے خاموشی سے چلے جاؤ۔ کوشنیا کو دیکھ کر میرا حال ہو رہا ہے۔“ انکا نے اپنے گلابی ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے کہا۔ ”کوشنیا کے جسم کو دیکھو۔ کیسا اتار کی طرح سرخ ہو رہا ہے۔ میں سمجھ گیا کہ انکا کا مقصد کیا ہے۔“ کوشنیا پر دیکھ گئی تھی اور اس کا خون پینے کی خواہش مند تھی مجھے بھلا کیا انکار ہو سکتا تھا لیکن جانے سے پہلے میں تربیتی کو کوئی سبق دینا چاہتا تھا۔ مجھے ان کا حساب چکانا تھا جو تربیتی نے میرے اوپر توڑے تھے مگر انکا نے کچھ کہنے سے چند ہی تربیتی نے بھرا آواز دی۔ اس کی آنکھوں میں خون اتر آیا تھا۔ اس کے سر کے بال کھڑ گئے تھے اور وہ وحشت زدہ نظر تھا۔ کوشنیا سبھی دور کھڑی تھی اور اس نے ایک کوٹ سے اپنے جسم کو چھپانا شروع کر دیا تھا۔

”جیل! مجھے اجازت دو کہ میں کوشنیا کے تازہ خون سے اپنے وجود کو سیراب کروں۔“

فرہنگ میں سوچ رہا تھا کہ اب میں سب کچھ بدل دوں گا۔ میری ٹرگس میرے پاس آ جائے  
ٹرگس کا خیال آیا تو اصفہانی صاحب کا رویہ بھی مجھے یاد آ گیا اور میری منہیاں خود بخود بھینچ  
میں نے اس وقت اصفہانی صاحب کے خیال کو دل سے نکال دینا چاہا مگر وہ تو ایک طویل  
نہجی ان لوگوں کی جن سے انتقام لینے کو جی چاہتا تھا۔ وہ تمام لوگ جنہوں نے میری حالت بگڑتے  
بچھڑے منہ پھیر لیا تھا۔ میرے کاروبار کے ساتھی لڑکیاں تربیتی اور اصفہانی صاحب وہ تمام لوگ  
جو ایک دیتے ہوئے ٹھوکر مار کر چلے جاتے تھے۔ وہ مردم آزار نظریں، وہ شرمناک رویے۔ میں نے  
بے بات پر آمادہ کرنا چاہا کہ میں ان سب کو بھلا دوں۔ اب انتقام لینے بے کیا حاصل، اور میں اس  
نہجی کا کیا بھگتا ہوں؟ لیکن تربیتی اور اصفہانی کے سلسلے میں خود پر قابو نہ پاسکا۔

پروہال انکا کی آمد میرے لیے کوئی معمولی واقعہ نہ تھی۔ میں دن میں اپنے سنہری مستقبل کے خواب  
بانا تھا۔ یہ صبح میرے لیے ایک نیا پیغام لے کر طلوع ہوئی تھی۔ جب میں ناشتہ کر چکا تھا تو میں نے  
کہ میرا سزا بھاری ہو گیا ہے وہ آگئی تھی۔ وہی انکا۔ میری زندگی، وہ واقعی آگئی تھی۔ اب کچھ جھوٹ  
تو۔ اس کی آنکھیں جو تھل تھیں، غنودہ اس نے مجھے مسکرا کر دیکھا۔ سستی سے بھر پور ایک نگاہ پھر اس  
اب انڈرائیڈ اور میرا جی چاہا کہ میں اس کے حسین وجود کو اپنے دل میں رکھ لوں۔ میں اس سے آج  
نہجی کرنا چاہتا تھا۔ اس کی آمد پر اپنی بے پناہ مسرت اور اس سے اپنی شدید وابستگی کا اظہار کرنا  
نہجی کرنا میں نے اس سے کچھ نہیں کہا۔ وہ رات بھر کوشعی سے مصروف رہی ہوگی۔ اس لیے اس کی  
دل میں غماز تھا۔ میں نے جذبات سے مغلوب ہو کر کہا۔

”تم آگئیں۔ میں تمہارا شدت سے منتظر تھا۔“

”ہاں۔ مجھے معلوم ہے۔“ اس نے تمام تر شیرینی سے جواب دیا۔

”تمہاری آنکھوں میں نیند ہے۔ تم کچھ دیر کے لیے سو جاؤ۔“

”نہجی بات بھی نہیں جمیل۔“ وہ اٹھلاتے ہوئے بولی۔

”سو جاؤ میری جان۔“ میں نے اصرار کیا۔

”اے اتنی محبت کا اظہار نہ کرو۔ میں ایک آنی جانی چیز ہوں۔“

”اچھا باتیں بند کرو۔۔۔۔۔ اور اطمینان سے سو جاؤ۔ تمہیں معلوم نہیں کہ اس وقت میرے احساسات کیا

”مجھے معلوم ہے۔“

”کیا معلوم ہے؟“

”ابن کر تم اس وقت میرے عشق میں بری طرح مبتلا ہو۔“

”تربیتی داس! میں جارہا ہوں۔ تم نے آج جو سزا میرے لیے تجویز کی تھی اس کا میں خیال رکھوں گا۔  
تماری دوسری ملاقات جلد ہوگی۔“

پھر میں نے کوشش کی طرف دیکھا۔ اس کی آنکھیں خوف سے پھٹی ہوئی تھیں۔ میں اسے قہارت کی  
نظروں سے گھورتا ہوا باہر آ گیا اور تاریکی میں ملازموں کی نظروں سے چپتا چپتا تربیتی کے بیٹے سے  
نکل گیا۔ ہول چلیج کر جب میں اپنے بستر پر دراز ہوا تو میرے سامنے ایک طویل پروگرام تھا۔ میں اپنے  
اندر غیر معمولی طاقت محسوس کر رہا تھا۔ میرا پورا ماضی میرے سامنے تھا۔ چہرے میری نظروں کے سامنے  
ابھر رہے تھے۔ ایک طویل مشقت کے بعد کہیں یہ دن آیا تھا۔ اس رات میں بہت دنوں بعد سکون کی نیند  
سویا۔ صرف مجھے انکا کا انتظار تھا۔ دیکھیں وہ کب میرے پاس آتی ہے۔ آنے والا اکل میرے لیے بہت  
اہم تھا۔

☆=====☆

اب میری قسمت کا ستارہ چمکنے کے لیے کسی آنے والے کل کی دیر نہیں تھی۔ صبح جب میں سو کر اٹھا  
ایک فرحت بخش احساس تھا۔ ایک ایسی لذت جو میں نے بہت دنوں بعد محسوس کی۔ انکا آ رہی تھی۔  
نہجی منی حسین و جمیل پر اسرار عورت جس نے مجھے عجیب و غریب حالات سے دو چار کر دیا تھا۔ بہت کم  
لوگ ہوں گے جن کی زندگی میں اتنے خائب و فراز آئے ہوں گے۔ ایک عرصے سے میں انکا کی  
نوازشوں، اس کے ستم، اس کے عتاب اور اس کی محبتوں کا نشانہ بنا ہوا تھا۔ اب انکا کے وہ الفاظ میرے  
کانوں میں رس اندیل رہے تھے کہ میں نے برکاتی شاہ کا وظیفہ پڑھ کر تربیتی سے اسے چھین لینے کی قوت  
حاصل کر لی ہے۔ اس نے کہا تھا کہ تربیتی کے سر سے اترتے ہی وہ میری ہو چکی ہے۔ صرف اس بات کی  
دیر تھی کہ کب تربیتی اسے خود سے جدا کرے اور کب وہ میرے پاس پہنچ جائے۔ اس کے کہنے کے معانی  
وہ میری ہر خواہش پوری کرنے پر مجبور تھی۔ مجھے اس کا ایک ایک جملہ یاد آ رہا تھا۔ جب وہ کہہ رہی تھی۔  
”یہ مذاق نہیں جمیل۔ یقین کرو اب میں صرف تمہاری ہوں۔ صرف تمہاری۔“

انکا اب میری ہے۔ جن حضرات نے میری یہ داستان پڑھی ہے ان سے یہ اظہار کرنے کی ضرورت  
نہیں کہ انکا کی آمد کا مزہ وہ سن کر میرے دل کا کیا عالم ہوا۔ میں نے انکا کی پر اسرار طاقت دیکھی تھی۔ انکا  
کی وجہ سے زندگی کے سب سے خوب صورت دن میرے ساتھ وابستہ رہے۔ اس دن ناشتہ کرنے کے  
بعد ان پر ایک آرام کرسی پر دراز دھوپ کا لطف اٹھا رہا تھا اور مستقبل کے پروگرام بنا رہا تھا۔ اب ہوا  
آئے گی تو میں کیا کروں گا۔ میں اس انمول ہیرے کو تمام تر حفاظت سے رکھوں گا۔ برکاتی شاہ اور بدلی  
نرائن نے میرے اوپر احسان کیا ہے۔ اب میں لبو و لعب سے پرہیز کروں گا اور ایک نئی زندگی کی ابتدا  
کروں گا۔ ایک ایسی زندگی جو برائیوں سے دور ہو۔ مجھے نریشہ سالوں میں انکا کو صحیح طور پر استعمال



نے پوچھا۔

”اب کئی گزری۔ کوٹھیا کیس تھی؟“

”میں پوچھو چمیل۔ بہت عرصے بعد کوٹھیا جیسا کوئی جسم ملا۔ تم نے دیکھا تھا کہ اس کی رنگت کتنی

خوبی۔ اس میں خون ہی خون تھا۔ مجھ پر تو نشہ طاری ہو گیا۔“

”اچھا۔ بہت اچھی لگی وہ تمہیں؟“

”ہاں۔ وہ بڑی خوش ذائقہ لگی۔“

انکا نے کوٹھیا کا قصہ بڑی دلچسپی سے سنایا۔ انکا کے گفتگو کرنے کا اپنا ایک مخصوص انداز تھا۔ میں دیر

اس کی بھولی بھالی باتوں سے لطف اندوز ہوتا رہا پھر معا مجھے ترہنی کا خیال آ گیا۔ میں نے پوچھا۔

”مجھے ترہنی کے بارے میں نہیں بتایا؟ اس کا کیا ہوا؟“

”تمہارا دشمن اس وقت پولیس کے قبضے میں ہے۔ پولیس نے وہ پستول بھی قبضے میں کر لیا ہے جس

ترہنی نے کوٹھیا کو مارا تھا۔ ترہنی کی حویلی کو سر بمبر کر دیا گیا ہے۔ اب بڑے بڑے رازوں سے پردہ

ہو گیا۔“

”جس وقت کوٹھیا قتل ہوئی، اس وقت پولیس موجود تھی؟“

”نہیں۔ پولیس کوئی آواز سننے تو اندر آئی۔ پھر جیسے ہی فائر کی آواز آئی، پولیس نے اندر داخل ہو کر

باؤگرفار کر لیا۔ وہ پولیس کی آمد پر کٹھنی میں چھپا چھپا پھر رہا تھا اور ملازموں سے پناہ مانگ رہا تھا۔“

”مگر یہ برا ہوا۔“ میں نے اپنا انچلا بوٹ دباتے ہوئے کہا۔ ”اگر ترہنی کو لمبی سزا ہو گئی تو میرا انتقام

لے دیا جائے گا۔ میں اسے اتنی آسان سزا نہیں دینا چاہتا۔ انکا اس نے مجھ پر بڑے ظلم توڑے ہیں۔

”میں چھپتی ہوں۔ میں اپنی مرضی کے مطابق اسے سزا دینا چاہتا ہوں۔“

”نہیں اتنی سی بات ہے۔“ انکا نے اپنے گھنیرے بالوں کو سر کی جنبش سے پیچھے کرتے ہوئے بے

لج سے کہا۔ ”تمہیں اس کی فکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ اب تم میرے آقا ہو، میں تمہاری باندی۔ مجھے

اس کا کس کیا کروں۔ اگر تم چاہتے ہو کہ ترہنی کو اپنے ہاتھوں سزا دو تو وہ پولیس کے شکنجے سے نکل سکتا

”مگر کس طرح؟ پولیس نے اسے رنگے ہاتھوں گرفتار کیا ہے۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا تو انکا بے

باغی پڑی اور شوخ نظروں سے مجھے گھورتے ہوئے بولی۔

”اپنی انکا کے بارے میں تم ابھی کچھ نہیں جانتے۔ ابھی کیا دیکھا ہے تم نے تو ابھی کچھ نہیں دیکھا۔

میں تمہاری رہی کہ کسی نے مجھ سے وہ کام نہیں لیا جو میں کر سکتی ہوں۔ ترہنی بھی بس عورت، پیسے اور

”ہاں انکا، انکا۔ بہت دنوں بعد یہ دن آیا ہے۔ میں نے تمہیں حاصل کرنے کے لیے کتنی محنت

اٹھائی ہیں۔ اب میں تمہیں نہیں جانے دوں گا۔ کوئی عزیز شے اتنے دکھوں کے بعد۔ ملے تو کیا یہ غور

محسوس نہ ہوتی ہوں گی۔ یہی حال میرا ہے۔“

”مگر تم نے میرے متعلق بڑی بدگمانی کی۔“

”تم نے بھی کچھ کم ظلم میرے اوپر نہیں توڑے۔“

”میں مجبور تھی۔ بتاؤ میں کیا کرتی۔“

”کچھ تو خیال کیا ہوتا۔ انکا، کیا تمہیں میرے اوپر ظلم کرتے ہوئے واقعی کوئی دکھ نہیں ہوتا تھا۔“

”یقین کرو ہوتا تھا۔“ انکا نے اداسی سے کہا۔

”پھر تم اتنی سنگ دل کیسے بن جاتی تھیں۔ تم نے پچھلے تعلقات کی کی کوئی رعایت بھی مجھے

دی۔“ میں نے شکایتا کہا۔

”جیل، ترہنی نے مجھے جاپ کر کے حاصل کیا تھا تم تو جانتے ہو کہ جو میرا جاپ کر لیتا ہے میں اس

کی تابع رہتی ہوں۔ میں اس کے خلاف سوچ بھی نہیں سکتی۔“

”بہر حال گزری ہوئی باتوں کو بھول جاؤ۔ اب میں کسی اور کو جاپ کرنے کا موقع نہیں دوں گا۔

نظر رکھنا کہ کون تمہارے اوپر لپچی ہوئی نظریں رکھتا ہے، میں اس کا کام وقت سے پہلے تمام کر دوں

گا۔“ میں نے جوش سے کہا۔

”آگے کیا ہوگا اس پر توجہ نہ کرو۔ جو لمحے ملے ہیں انہیں سرمستی سے گزار دو۔“

”کیا مطلب۔ کیا اب بھی کوئی امکان رہ گیا ہے؟“

”ارے نہیں۔ نہیں جیل، میرا مطلب ہے تمہیں اپنے الجھے ہوئے حالات کو سنبھالنے کی طرف توجہ

کرنی چاہیے۔“

”وہ تو میں کروں گا لیکن تم کچھ اداں باتیں کر رہی ہو۔“

”نہیں، ایسا نہیں ہے۔ ویسے تم نے پچھلے دنوں بہت بے وقوفیاں کیں۔ حالات اتنے خراب

ہوتے جتنے ہو گئے۔“

میں دو پہر تک انکا سے گفتگو کرتا رہا۔ وہ میرے سر پر بانس کروٹ لیتی تھیں۔ اپنے نازک ہاتھوں

اس نے بطور تکیہ استعمال کیا تھا۔ تنفس کے ساتھ اس کے جسمانی نشیب و فراز کے زیر و بم مجھ کی

کیفیت طاری کر رہے تھے۔ میں نے اسے وہاں سے نظروں سے دیکھنا شروع کر دیا۔ اس کی مت

میں مجھے اپنا تاننا کہ مستقبل نظر آ رہا تھا۔ انکا نے جہاں لی اور بڑے ناز و ادا سے اٹھ کر بیٹھ گئی۔

انکا میں چار ہوئیں تو انکا کے ہونٹوں پر ایک دلکش تبسم جاگ اٹھا۔ میری آنکھوں میں وہ شوخی سے

بیہوش شکل معلوم نہیں ہوتا تھا۔

دھیر تک میں انکا کی راہ دیکھتا رہا پھر کھانا کھا کر کمر سیدھی کرنے کے لیے لیٹا تو آنکھ لگ گئی۔ شام کو پچھلی دوپہر میں نے عالم تصور میں انکا کی جانب دیکھا مگر انکا ابھی واپس نہیں آئی تھی۔ میں سوچنے لگا کہ اتنی دیر کہاں لگ گئی پھر میں نے پیرے کو بلا کر چائے لائے کو کہا اور اٹھ کر بالکونی میں آ گیا۔ ٹھنڈی رائے ڈنگو اور جھونکوں نے مجھے فرحت بخشی۔ پیرا چائے لے کر آیا تو میں نے اپنے لیے ایک کپ تیار کیا۔ ابھی پہلا گھونٹ حلق سے اتار رہی تھا کہ مجھے احساس ہوا کہ انکا واپس آ گئی ہے۔ میں نے سر کی جانب دیکھا۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ انکا حقیقتاً میرے سر پر موجود تھی۔ قہر اس کے کہ میں اسے مخاطب نہ کر دوں اور خود بولی۔

”جیل میں نے تمام حالات ٹھیک کر دیے ہیں۔ کل صبح تریبی کے مجسٹریٹ کے سامنے پیش ہونے سے پہلے میں نے اس کے ملازم رام پر شاد سے پولیس کے سامنے اقرار جرم کرا لیا ہے وہ کل مجسٹریٹ کے درمیان پیش ہو کر اقبال جرم کر لے گا۔ پستول پر سے کسی کی انگلیوں کے نشانات دستیاب نہیں ہو سکیں گے کیونکہ انہیں صاف کر دیا گیا ہے۔“

”گویا مجھے اب ایک روز اور اس شہر میں رہنا پڑے گا۔“ میں نے کچھ سوچتے ہوئے کہا تو انکا مسکرا کر اٹھ کر نرگس بہت زیادہ یاد آ رہی ہے۔ کیوں جیل؟“

”ہاں انکا۔ کچھ نرگس بہت یاد آ رہی ہے بہت زیادہ۔“

”اس نے تمہاری خاطر بہت دکھ جھیلے اور ظلم سہے ہیں۔“

”میں احساس مجھے ستاتا ہے انکا۔ میں اب اس سے ملنا چاہتا ہوں۔“

”اب تم جو چاہو گے وہی ہوگا۔“ انکا نے سنجیدگی سے کہا پھر معنی خیز لہجے میں بولی۔ ”نازلی یاد ہے تم جیل؟ کہو تو اصفہانی صاحب کو پھر کسی عورت کے چکر میں پھنسا دیا جائے۔ بڑا لطف رہے گا۔“

”ان باتوں کا فیصلہ نرگس کرے گی۔“ میں نے اپنا غصہ ضبط کرتے ہوئے کہا۔ ”اگر وہ کمینہ نرگس کا بہنہ نہ ہوتا تو میں یہی اے عبرت خاک حالات سے دوچار کر دیتا۔“

نرگس کے ذکر سے میری بے بسی بڑھ گئی۔ انکا جودل کا حال پڑھنے میں کمال رکھتی تھی مجھے افسردہ اور کچھ بے چارے کے لیے خود بھی سنجیدہ ہو گئی پھر بڑی خوب صورتی سے باتوں کا رخ بدل کر بولی۔

”جیل تریبی داس نے میرے بل بوتے پر بڑے بڑے گل کھلائے ہیں۔ اس کے گناہوں کی فہرست طویل ہے مگر مجھے ایک بات کی خوشی ہے کہ وہ کلدیپ کو حاصل نہیں کر سکا۔“

”کلدیپ کون ہے انکا؟ میں یہ نام پہلی بار سن رہا ہوں۔“

”کلدیپ۔“ انکا نے ہنستا ہوا لیتے ہوئے کہا۔ ”کلدیپ تو ایک پری ہے۔ تم نے اتنی حسین لڑکی

بات تو یہ ہے میں جو کسی شخص کے لیے کر سکتی ہوں وہ کسی کے ذہن میں نہیں آ سکتا۔ میری صلاحیتیں طاقتیں اپنے دائرے میں رہ کر بہت کچھ کر سکتی ہیں۔ میری کچھ حدود ہیں لیکن میں اپنی حدود میں رہ کر بڑے بڑے کام کر سکتی ہوں۔ میں کسی کو قتل نہیں کر سکتی لیکن میں یہ کام بڑی آسانی سے کر دیتی ہوں۔ میں اپنے حصول کے لیے جاپ کرنے والے کو نقصان نہیں پہنچا سکتی مگر میں بتا سکتی ہوں کہ کب اور کہاں جاپ کر رہا ہے۔ میں خون خود نہیں حاصل نہیں کر سکتی لیکن اپنے لیے خون فراہم کر دیتی ہوں۔ میں ذہنوں کو پینٹ دیتی ہوں لیکن اس کے لینے وہاں میری موجودگی ضرور ہے۔ میں انکا بون جمیل احمد صاحب۔ میرا نام انکا ہے اور اب میں تمہاری باندی ہوں۔ تریبی کو پولیس کے چنگل سے نجات دلانا کون سا مشکل کام ہے۔ اگر تریبی کا ملازم کو شیشا کے قتل کا الزام اپنے سر لے لے تو کیسا ہے؟ اس طرح تریبی بچ جائیگا اور پھر تم تریبی کے ساتھ جو چاہے کر لینا۔“

”مگر.....“ میں کچھ کہتے کہتے چپ ہو گیا۔ میں انکا سے دریافت کرنا چاہتا تھا کہ پستول پر شیشا کے ہاتھ اور انگلیوں کے نشانات کا کیا بنے گا لیکن مجھے فوراً انکا کی پراسرار قوتوں کا خیال آ گیا۔ وہ ممکن کو ممکن بنا دیتی ہے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے بات بناتے ہوئے کہا۔ ”میں یہی چاہتا ہوں کہ تریبی کو شیشا کے قتل کے الزام سے چھوٹ جائے۔“

”تمہارا اشارہ کافی ہے۔“ انکا نے اپنی دراز پلکوں اور سر کو ایک طرف جھکاتے ہوئے پیار سے اور پھر کھڑے ہو کر بولی۔ ”میں چلتی ہوں۔ میرا وہاں جانا یوں ضروری ہے کہ ملازم کو اقبال جرم کرنا۔ کیس کو الجھانے پستول پر ملازم کے نشانات بنانے اور پولیس افسران کے ذہن کو قلابازیاں کھانا میں وقت صرف کرنا پڑے گا۔ اجازت دو مجھے۔“

”جگر تم تو ابھی سونا چاہو گی۔ رات بھر تم کو شیشا سے مصروف رہی ہو گی۔“ میں نے اسے ہنستا ہوا کہا۔

”میں اطمینان سے سولوں گی۔ اس وقت میرا جانا ضروری ہے۔“ انکا نے نیاز مندانہ لہجے میں کہا۔ میں نے بھی اسے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ ”اجازت ہے میری خوب صورت شیز۔ تم جاؤ۔ خیال رہے جتنی دیر تم میری نظروں سے دور رہو گی میرا حال برار ہے گا۔ واپسی میں دیر ہو گی تو میں تم باقاعدہ ناراض بھی ہو سکتا ہوں۔“

”کنیز کوشش کرے گی کہ وہ حضور کی دل جوئی کی خاطر جلد سے جلد واپس ہو۔“ انکا نے شہنی کہا۔ کچھ دیر بعد وہ میرے سر سے چلی گئی۔ اب میرے سامنے ایک طویل پروگرام تھا۔ میں نے اسے اپنے ذہن کو نئے حالات سے نپٹنے کے لیے تیار کیا۔ تریبی سے نپٹ کر مجھے نرگس کے پاس پہنچا اور وہاں اصفہانی صاحب سے ملنا تھا۔ میں نے ایک پروگرام تیار کیا۔ انکا کے واپس آ جانے کے بعد

نہ لے کر نہیں آیا۔ راستے میں انکا مجھے کلد پپ کے بارے میں اور کچھ بتاتی رہی۔ میں کبھی اس میں سر ملا دینا اور کبھی مسکرا دیتا۔ میرے مسکرانے پر کئی بار نیکیس والے نے مجھے مڑ کر دیکھا اور ہنسنے لگا۔ نیکیس ڈرائیور کی موجودگی میں انکا نے کھل کر بات کرنا مناسب نہ تھا۔

میں عام آدمیوں کا داخلہ بند تھا۔ صرف ممبراندر جاسکتے تھے دروازے پر پہنچ کر یہ مشکل پیش آئی۔ خدمت اور ایک عجیب خسروانہ انداز کے ساتھ اندر داخل ہونے ہی والا تھا کہ ایک ملازم بپ کے ساتھ مجھ سے گویا ہوا۔ ”مجھے معاف کر دیجئے۔ اگر میں یہ پوچھنے کی جسارت کروں کہ بپ آج ہی کلب کی ممبر شپ حاصل کی ہے؟“

میں جواب میں اسے اعتماد کے ساتھ دیکھا اور اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر مسکرا دیا پھر میں بپ میں ہاتھ ڈال کر اسے سو روپے کے دونوٹ تھما دیے۔

بپ میرا مطلب یہ نہیں تھا۔ جناب والا۔ اس کلب کا دستور ہے کہ.....“

ہدایات پوری بھی نہیں کر پایا تھا کہ میں آگے بڑھ گیا۔ وہاں کے دوسرے ملازمین کی نظروں میں ناوجہ تھمنا موجود تھی لیکن میرے پاس آنے اور مجھ سے استفسار کرنے کی جرات کسی میں نہ ہوئی۔ یہاں ہدایت محسوس کی تو وہ ایک شخص کو میری میز پر لے آئی جو مجھے دیکھتے ہی بغل گیر ہو گیا۔ ”آخاہ صاحب آف جمیل مگر۔ حضور والا آپ کب تشریف لائے؟“

میں اس شخص سے بالکل واقف نہیں تھا لیکن انکا چونکہ میرے سر پر نہیں تھی اس لیے یقیناً اس کے سر پر ہونے لگی۔ میں نے بے نیازی سے کہا ”کل صبح۔“

انکا گھبراہٹ سے پاس گیا اور تھوڑی دیر میں منیجر اپنے سٹاف کے ساتھ میری میز کے گرد ادب سے بیٹھ گیا۔ اس شخص نے جس کا نام ہمیش چندر تھا مجھے سب سے بڑے القاب و آداب کے ساتھ منیجر کا ہوا تھا۔ تھوڑی دیر میں منیجر چندر کی تیز کلامی اور شیریں بیانی کے سبب میں اس شام سب سے اہم شخصیت بن گیا۔ منیجر نے مجھے اعزازی ممبر شپ فارم پیش کیا جسے میں نے دیکھے بغیر قبول کر لیا۔ میری آمد کے بعد کلب کے تین چار پرانے ممبروں سے منیجر چندر نے میرا تعارف کر دیا۔

منیجر خود بھی کلب کا سرکردہ ممبر تھا۔ مجھے انکا کا یہ انتخاب بہت پسند آیا۔ منیجر کا یہ حال تھا کہ بچھا ہوا وقت اکثر میری نظریں کلد پپ کو تاش کر رہی تھیں۔ میں لوگوں کے ہڑتاک استقبالیہ پر کسی قدر متوجہ رہتا تھا اور مختصر سا جملہ کہہ کر خاموش ہو جاتا۔ کلب میں خاصی عورتیں تھیں۔ حسین و جمیل عورتیں اور عورتیں۔ منیجر نے میرے سامنے دنیا بھر کے شروبات رکھ دیے تھے۔ منیجر چندر نے منیجر کی اس کاچک بنا کر مجھے دیا۔ میں اب شراب نہیں پینا چاہتا تھا۔ لیکن کلب کے اس مادیانہ منیجر نے بالکل ممکن نہیں تھا کہ میں اس کاچ سے انکار کروں میں نے طے کیا کہ باہر نوشی احتیاط سے

مثلاً یہی کبھی دیکھی ہو۔“

”کون ہے وہ۔ کیا نرگس سے بھی زیادہ حسین ہے؟“

”نرگس کی بات اور ہے اس کی اور۔ نرگس ایک گھریلو عورت ہے۔ کلد پپ کے ہاں جو آدمی اور تیور ہے وہ نرگس میں کہا۔ کلد پپ تو جمیل وہ لڑکی ہے کہ اس کی ایک ایک ادا پر لوگ جانیں قربان کر دیں۔“

”اسی لیے تو میرا ارادہ ہے کہ تمہیں اس کلب میں لے چلوں جہاں کلد پپ بیٹھتی ہے۔ وہاں ہم دونوں جشن منائے گئے۔“ انکا نے مسرت سے کہا۔

”خوب۔ تم بھی آج موڈ میں ہو چلو جہاں چاہو لے چلو جہنم میں لے چلو..... لیکن انکا اب میرا اعتدال کی زندگی اختیار کرنی چاہیے۔“ میں نے اسے نصیحت کی پھر مجھے اچانک خیال آیا۔ ”انکا میرے پاس کلب میں جانے کے لیے روپے نہیں۔ کپڑے بھی کلب جیسے نہیں۔“

”یہ کوئی گھبرانے کی بات ہے، میں تمہیں روپے تو فراہم نہیں کر سکتی، لیکن ایک ترکیب میرے ذہن میں آ رہی ہے۔“

”وہ کیا؟“ میں نے بے چینی سے پوچھا۔

”سنو میں ہوٹل کے منیجر کے سر پر جاتی ہوں۔ اسے اپنے ساتھ کچھ نقدی لانے پر مجبور کرتی ہوں۔“ نقدی میں نیچے کے حال سے ملحق ہوا تھا روم میں رکھوا دو گی۔ تم فوراً وہاں چلے آنا اور نقدی اٹھا کر لے آنا۔ منیجر کے سر پر جانے کے بعد یہ کام کرانا میرے لیے کچھ مشکل نہیں رہے گا وقت نہیں رہا۔ اس کے بعد بازار سے لے کر اعلیٰ درجے کے کپڑے پہننا اور کلب چلانا۔“

”یہ تو بہت عمدہ ترکیب ہے۔ تم جاؤ۔ میں کلد پپ کو دیکھنے کے لیے بے چین ہو رہا ہوں۔“ میں مضطرب ہو کر کہا۔

”خوب۔ ابھی تم نرگس کے بارے میں بے چین ہو رہے تھے؟“ انکا نے طنزاً کہا۔

”تم نے ہی تو کہا تھا کہ نرگس کی بات اور ہے کلد پپ کی اور۔“

”تم بہت شریر ہو۔“ یہ کہہ کر انکا میرے سر سے اتر گئی۔ چند لمحوں بعد میں نے ہوٹل کے منیجر کو اپنے ساتھ روم کی طرف جاتے دیکھا۔ جب وہ وہاں آیا تو میں ہاتھ روم میں چلا گیا۔ وہاں کوئی ڈھائی گھنٹہ روپے بڑی احتیاط سے رکھے ہوئے تھے جیسے وہ میرے ہوں۔ میں نے انہیں گئے بغیر اٹھالیا اور فوراً نکل آیا۔ جب میں اوپر اپنے کمرے میں پہنچا تو کچھ دیر بعد انکا واپس آ گئی۔ میں نے جلدی جلدی درست کیا اور ہوٹل سے رخصت ہو گیا۔ باہر آ کر میں نے ایک نیکیس پکڑ لی اور ایک بڑی دکان سے لیے ایک سوٹ، قیص، جو تے تموزے اور دیگر چیزیں خریدیں۔ میں نے انکا لباس وہی چھوڑ دیا جو میں

کی جائے گی۔ اس شام منیر نے میرا جام صحت تجویز کیا۔ کسی میں ہمت نہیں تھی جو جیل مگر کے کچھ پوچھتا پھر ایک صاحب بولے۔ ”ریاست کا کیا حال ہے؟ آپ کی ریاست کے تو دور دورہ تذکرے ہیں۔ یہ سب آپ کی اقبال مندی کے سبب سے ہے، جیل مگر کے لوگ خوش قسمت ہیں انہیں آپ جیسا نواب ملا۔“

ایک صاحب نے تو یہاں تک کہا۔ ”میں ایک دفعہ جیل مگر گیا تھا۔ آپ کی نیاز حاصل کرنے کے دل چاہتا تھا لیکن مجھے کسی نے ملنے نہیں دیا۔ آج یہاں قسمت دیکھیے کہ کیسے ملاقات ہوگی۔“

اس وقت کلب کی صورت یہ تھی کہ میں غیر محفل تھا۔ سب کی نظریں مجھ پر تھیں اب مشکل یہ رہی کہ میں چند ہی مسلسل بولے جا رہا تھا، انکا کاس کے سر پر سوار رہتا ضروری تھا۔ ادھر مجھے انکا کی ضرورت تھی۔ میں نے سامنے بیٹھی ہوئی پریوش کو دیکھ لیا تھا جو یقیناً کلدیپ کے سوا اور کوئی نہیں ہو سکتی تھی۔ اس کلب کی بلکہ یوں کہئے پونا کی اور اگر آپ اجازت دیں تو میں کچھ اور کہنے کی جرأت کروں گا۔ شہروں کی حسین لڑکیوں کے مقابلے میں وہ ایک حسین لڑکی تھی۔ وہ بڑی سنجیدگی سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں شوقی لبوں پر سحر انگیز مسکراہٹ اور انداز میں دلربائی تھی۔ اس کا لباس شادمانہ تھا۔ مجھے ایک مشکل لڑکی نظر آئی۔ ان تمام حشر سامانیوں کے باوجود وہ بڑی بڑا قارہ دار لڑکی نظر آتی تھی۔ نے اس کی طرف اپنی نظروں سے دیکھا۔ میرا ذہن اس سے ہمکلامی کی ترکیبیں سوچ رہا تھا۔ چند اس بات کو تازہ کیا۔ وہ فوراً اٹھا اور بولا۔ ”حضور نواب صاحب! آئیے میں آپ کو اس کلب کی سے حسین اور معزز خاتون مس رتنا کلدیپ سے ملواؤں۔“

اس نے کلدیپ کو اشارہ کیا۔ میں اس کے آنے سے پہلے کھڑا ہو گیا۔ جب وہ ادھر آئی تو چند نے تمام تر فصاحت کے ساتھ کہا۔ ”نواب جیل احمد خان صاحب۔ نواب آف جیل مگر۔“ میں مصافحے کے لیے ہاتھ آگے بڑھایا۔ ”اور یہ ہیں مس رتنا کلدیپ۔ اس کلب کی سب سے حسین سے معزز خاتون۔“

”تم بہت شیریں ہو۔“ کلدیپ نے مسکراتے ہوئے کہا پھر مجھ سے مخاطب ہوئی۔ ”نواب صاحب! آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔“

وہ میز پر بیٹھ گئی اور جیل مگر کے بارے میں پوچھنے لگی۔ میں نے سرسری طور پر اس سے جیسا خوش حالی اور اپنی ریاست کی عظمت کا تذکرہ کیا۔ میں کچھ بے نیاز سا محض تھا۔ میری بات پوری ہو پاتی تھی کہ رہیش چندر باقی باتیں کہہ دیتا تھا۔ جیل مگر کے بارے میں اس کا نواب ہونے کے میری معلومات صفر کے برابر تھیں۔ رہیش کی شیریں بیانی اور تاثر انگیز انداز بیان سے کلدیپ بہت متاثر ہوئی تھی۔ ہم دونوں کو جلد ہی رہیش نے بے تکلف کر دیا۔ اتنا کہ کلدیپ لطیف قہقہے لگاتی تھی۔

کی جائے گی۔ اس شام منیر نے میرا جام صحت تجویز کیا۔ کسی میں ہمت نہیں تھی جو جیل مگر کے کچھ پوچھتا پھر ایک صاحب بولے۔ ”ریاست کا کیا حال ہے؟ آپ کی ریاست کے تو دور دورہ تذکرے ہیں۔ یہ سب آپ کی اقبال مندی کے سبب سے ہے، جیل مگر کے لوگ خوش قسمت ہیں انہیں آپ جیسا نواب ملا۔“

ایک صاحب نے تو یہاں تک کہا۔ ”میں ایک دفعہ جیل مگر گیا تھا۔ آپ کی نیاز حاصل کرنے کے دل چاہتا تھا لیکن مجھے کسی نے ملنے نہیں دیا۔ آج یہاں قسمت دیکھیے کہ کیسے ملاقات ہوگی۔“

اس وقت کلب کی صورت یہ تھی کہ میں غیر محفل تھا۔ سب کی نظریں مجھ پر تھیں اب مشکل یہ رہی کہ میں چند ہی مسلسل بولے جا رہا تھا، انکا کاس کے سر پر سوار رہتا ضروری تھا۔ ادھر مجھے انکا کی ضرورت تھی۔ میں نے سامنے بیٹھی ہوئی پریوش کو دیکھ لیا تھا جو یقیناً کلدیپ کے سوا اور کوئی نہیں ہو سکتی تھی۔ اس کلب کی بلکہ یوں کہئے پونا کی اور اگر آپ اجازت دیں تو میں کچھ اور کہنے کی جرأت کروں گا۔ شہروں کی حسین لڑکیوں کے مقابلے میں وہ ایک حسین لڑکی تھی۔ وہ بڑی سنجیدگی سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں شوقی لبوں پر سحر انگیز مسکراہٹ اور انداز میں دلربائی تھی۔ اس کا لباس شادمانہ تھا۔ مجھے ایک مشکل لڑکی نظر آئی۔ ان تمام حشر سامانیوں کے باوجود وہ بڑی بڑا قارہ دار لڑکی نظر آتی تھی۔ نے اس کی طرف اپنی نظروں سے دیکھا۔ میرا ذہن اس سے ہمکلامی کی ترکیبیں سوچ رہا تھا۔ چند اس بات کو تازہ کیا۔ وہ فوراً اٹھا اور بولا۔ ”حضور نواب صاحب! آئیے میں آپ کو اس کلب کی سے حسین اور معزز خاتون مس رتنا کلدیپ سے ملواؤں۔“

اس نے کلدیپ کو اشارہ کیا۔ میں اس کے آنے سے پہلے کھڑا ہو گیا۔ جب وہ ادھر آئی تو چند نے تمام تر فصاحت کے ساتھ کہا۔ ”نواب جیل احمد خان صاحب۔ نواب آف جیل مگر۔“ میں مصافحے کے لیے ہاتھ آگے بڑھایا۔ ”اور یہ ہیں مس رتنا کلدیپ۔ اس کلب کی سب سے حسین سے معزز خاتون۔“

”تم بہت شیریں ہو۔“ کلدیپ نے مسکراتے ہوئے کہا پھر مجھ سے مخاطب ہوئی۔ ”نواب صاحب! آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔“

وہ میز پر بیٹھ گئی اور جیل مگر کے بارے میں پوچھنے لگی۔ میں نے سرسری طور پر اس سے جیسا خوش حالی اور اپنی ریاست کی عظمت کا تذکرہ کیا۔ میں کچھ بے نیاز سا محض تھا۔ میری بات پوری ہو پاتی تھی کہ رہیش چندر باقی باتیں کہہ دیتا تھا۔ جیل مگر کے بارے میں اس کا نواب ہونے کے میری معلومات صفر کے برابر تھیں۔ رہیش کی شیریں بیانی اور تاثر انگیز انداز بیان سے کلدیپ بہت متاثر ہوئی تھی۔ ہم دونوں کو جلد ہی رہیش نے بے تکلف کر دیا۔ اتنا کہ کلدیپ لطیف قہقہے لگاتی تھی۔

میں خاموش رہا تو انکا بولی۔ ”کیا خیال ہے؟“

نواب میں نے کلدیپ کو کسی قدر قریب کر لیا اتنا کہ وہ کسمانے لگی۔

”کیا ہے۔ مگر بڑی سخت مزاح لڑکی ہے۔“

”جواب دے ہی نہیں سکتا تھا۔ اپنے دل میں میں نے انکا سے کہا۔“ تم سفارش کر دو۔“

”میں اس کے سر پر کیوں نہ چلی جاؤں۔ رہیش چندر کی طرح۔“

”میں اسے فتح کرنے میں کیا مزہ آئے گا۔“

فائرنگ کے بعد کوچھوڑنے کا براہ نام تھا۔

پولیس میرا انتظار کر رہی تھی۔ رات کے اس وقت باہر سے پولیس کی جیپ کو کھڑا دیکھ کر میں نے معاملہ متعین صورت اختیار کر گیا ہے اور مجھے احتیاط سے اس سے نمٹنا ہوگا۔ میں نے دل کو ریورجی سے ہول کی چلی عمارت عبور کر کے کمرے میں پہنچ گیا۔ کمرے کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ انسپٹر اور دو سپاہی موجود تھے۔ ان کے چہروں پر خشونت تھی۔ میں نے جاتے ہی انہیں تھمت بکھا۔

”آپ کا انتظار کر رہے ہیں جیسٹ صاحب۔“ انسپٹر کے لہجے میں طنز اور تحکم تھا۔  
”اے بھلا مجھ سے کون سا قصور سرزد ہو گیا۔“ انسپٹر میرے اطمینان پر یقین پریشان ہوا ہوگا۔  
”غور کا شہ ہے جناب والا۔“ انسپٹر نے اسی لہجے میں جواب دیا۔

”ہائے بات کیا ہے؟“ میں نے تمام سوال کن کر معصومیت سے پوچھا۔  
”مجھے یہ بتانا پڑے گا۔ سننے کل رات بمبئی کے ایک تاجر کی لڑکی مس کوشیا کا قتل ہو گیا ہے۔ پولیس سٹے میں ترمینی داس کو گرفتار کیا تھا۔ چونکہ یہ واقعہ اس کی کوئی پریشانی نہ تھا۔ ترمینی نے اس قتل کا کیا ہے مگر آج ترمینی داس کے ایک ملازم رام پر شاد نے حیرت انگیز طور پر جرم کا اقرار کر لیا ہے۔ نے کوشیا کا خون کیا ہے۔ پولیس کو اس معاملے میں مزید وضاحتوں اور شہادتوں کی ضرورت تو آپ میرے پاس کیوں آئے ہیں؟“ میں نے درمیان میں لقمہ دیا۔

”پکا میری بات سن لیجئے مسٹر جمیل۔“ انسپٹر نے روکھے پن سے کہا۔  
”کہے۔“ میں نے بھی اسی لہجے میں جواب دیا۔ ”مگر انسپٹر صاحب میں پولیس کے معاملوں سے ناواقف ہوں۔ بہتر ہوگا پہلے یہ یقین کر لیں کہ آپ نے تعقیب کے لیے صحیح آدمی منتخب کیا ہے۔ جہاں غلط ہے مجھے پولیس کی مدد کر کے خوشی ہوگی۔“

”کس نہری باتوں پر کوئی توجہ نہ دی۔“ ہمیں معلوم ہے کہ کل رات حادثے سے کچھ دیر پہلے آپ کس سٹے تھے یہ بات ترمینی کے دوسرے ملازم نے بتائی ہے۔“  
”میں کل رات وہاں موجود تھا مگر یہ واقعہ کس وقت پیش آیا؟“  
”نہ تو مجھے شب۔“

”اے خدا کا شکر ہے میں وہاں سے آٹھ بجے یا اس کے کچھ منٹ بعد چلا آیا تھا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اے خدا تیرا شکر ہے۔“  
”سنا وہاں کس کس کو دیکھا تھا؟“ انسپٹر نے جھم سے پوچھا۔

”پھر تمہیں بہت دن لگیں گے اور نتیجہ کچھ برآمد نہیں ہوگا۔“  
”اچھا۔ تو پھر جو پوچھ کر دو۔“

”میں اس کے سر پر جاری ہوں۔ دیکھو کیا لطف آتا ہے۔“ یہ کہہ کر انکا میرا سر خالی کر کے لڑائی لے کر کھد پپ کی حالت بدل گئی۔ اس کی آنکھوں میں جھجک کے بجائے وارفتگی آگئی۔ میں نے اسے اور قریب کر لیا۔ رقص ختم ہوتے ہی ہمرقص گاہ سے نکل کر ان میں پیچھی کر بیٹھ کر آگئے۔ ان میں وقت کوئی نہیں تھا پھر دم روشنوں کو چھوڑ کر ہم دونوں درختوں کی آڑ میں ہو گئے۔ میرے اوپر کبھی بغیرت طاری تھی۔ خود کھد پپ کا بھی یہی حال تھا۔ جب سے انکا اس کے سر پر گئی تھی اس کی ہر بات اور احتیاط پسندی رخصت ہو گئی تھی۔ میں نے بے تابانہ اپنا بازو اس کی کمر میں حائل کر دیا۔ اس کا قرب میں بتائیں کہ میں کیا محسوس کر رہا تھا لیکن مجھے ابھی چند ہی لمحے ملے تھے کہ میں نے اپنی کھد پپ کو پیچھے ہٹتے ہوئے محسوس کیا۔ میں حیران تھا کہ اچانک اسے کیا ہو گیا۔ میں اس وقت انکا کمر سے اپنے سر پر محسوس کیا۔ اس نے بغیر کسی تمہید کے مجھ سے کہا۔ ”جمیل کھد پپ کو فوراً چھوڑ دو اور میرے سے بھاگ جاؤ۔ ترمینی کے ایک ملازم نے تمہیں کل رات اس کے ہنگامے سے باہر نکلنے دیکھ لیا ہے۔ بہت الجھ گیا ہے یہاں سے فوراً بھاگ چلو۔ پولیس کو ملازم نے تمہاری آمد اور ترمینی سے تمہارے نقشہ کے بارے میں سب کچھ بتا دیا ہے۔ میرا وہاں جانا ضروری ہے۔ تم ہول پینچو وہاں پولیس تمہاری ہوگی۔ ادھر میں اس ملازم کو سنبھالتی ہوں۔“

”مگر یہ کیسے ہو گیا؟“ کھد پپ کی موجودگی کے بارے میں میرے منہ سے نکل گیا۔  
”جب ملازم رام پر شاد نے تمہارے میں آکر قرار جرم کر لیا تو اس کا ایک دوست ملازم ہنسی اس کو آیا۔ اس نے پولیس کو بھگوان کی سولگندھا کر یہ یقین دلانے کی کوشش کی ہے کہ رام پر شاد کا اس سے کوئی تعلق نہیں کیونکہ وہ رات بھر اس کے ساتھ رہا ہے۔ اس نے تمہارے بارے میں بتایا کہ ترمینی ملے آئے تھے اور اچانک غائب ہو گئے۔ نہ جانے اس نے تمہیں کیسے دیکھ لیا۔“  
”اب کیا ہوگا؟“ میں نے کھد پپ کی موجودگی میں پوچھا جو مجھے بڑی متوش نظروں سے دیکھ رہی تھی اور اپنی سازی درست کر رہی تھی۔

”میں حالات درست کرنے جا رہی ہوں۔ اس کام میں دیر بھی لگ سکتی ہے۔ اگر تمہارے پولیس آئے تو تم اسے اسی کا اظہار کرتے کہ قتل کے وقت تم موجود نہیں تھے۔ اس کا خیال رکھنا۔“  
”ٹھیک ہے۔“ میں نے انکا سے کہا اور وہ فوراً چلی گئی۔ کھد پپ مجھے اب بھی ہمیشہ نظروں سے رہی تھی۔ میں نے آخری بار اسے قریب کرنا چاہا مگر اس نے اس کا موقع ہی نہیں دیا۔ ہم دونوں بال آگئے۔ وہاں سب رقص کر رہے تھے میں لوگوں کی نظروں سے چھپتا چھپتا وہاں سے واپس آ گیا۔



انسپکٹر میرے برتاؤ سے کس قدر ہلکا سا گیا تھا۔ میں بڑے سکون اور اعتماد سے اس کے جواب دے رہا تھا۔ پولیس، قانون اور شہادتیں۔ یہ معاملات میرے لیے سننے نہ تھے۔ میں نے بڑی مہربانی سے انسپکٹر کو بتایا۔ ”ترینی میرا دوست ہے۔ میں ایک عرصے بعد جب واپس آیا تو ترینی سے مل گیا۔ ترینی موجود نہیں تھا، شام کو پھر وہاں گیا۔ اس وقت وہ حسب معمول ایک لڑکی کے ساتھ شربت مصروف تھا۔ میری اس سے رکی بات چیت ہوئی۔ وہ بری طرح بہکا ہوا تھا اور لڑکی اس سے کچھ زبردہ معلوم ہوتی تھی‘ میں نے یہ موقع مناسب نہ سمجھا اور وہاں سے چلا آیا۔ یوں بھی ترینی کی خدمت پر زیادہ تھکر میں اسے بور نہیں کرنا چاہتا تھا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ میرے آنے کے بعد اتنا بڑا حادثہ ہو جائے گا۔ اب ترینی کہاں ہے جناب والا؟“

”اسے ہم نے ملازم کے اقرار کرنے پر چھوڑ دیا تھا مگر وہ ہماری نگرانی میں ہے۔“ انسپکٹر نے کہا۔ انسپکٹر نے میرے کاروبار ترینی سے میرے تعلقات اور ترینی کے معمولات کے متعلق کچھ کچھ سوالات کیے۔ میں نے جو جوابات دیے اس سے کہیں اور الجھتا تھا۔ کہیں الجھانے میں ہی میرا ہاتھ تھا۔ میں نے اپنی پوزیشن صاف کر کے ترینی اور اس کے ملازمین کو آپس میں الجھا دیا اور اس واقعے کی اپنی قطعی اطلاع ظاہر کی۔ میں نے کہا۔ ”ہوٹل کا منیجر گواہ ہے کہ میں کل رات آٹھ بجے گیا تھا۔“

پستول پر میرے نشانات بھی نہیں تھے اور میرے پاس انکا موجود تھی۔ تاہم شہر میں پیش آنے والے گزشتہ واقعات سراٹھا سکتے تھے جن میں میں شریک تھا اس لیے میں نے پولیس کی ساری توجہ اور واقعے کی سنگینی پر مرکوز کر رکھی۔ انسپکٹر میرے بے باک جوابات اور بلا کی حاضر جوابی سے کچھ نہ سمجھ چلتے چلتے اس نے مجھے ہدایت کی کہ میں ایک ڈبہ مینے کے لیے مزید یہاں ٹھہرا ہوں۔ یہاں ایک ایک لمحہ گراں گزر رہا تھا لیکن اگر میں پونام میں ٹھہرنے نہ ٹھہرنے پر انسپکٹر اسے اڑ جاتا تو معاملہ نازک ہو سکتا تھا۔ میں نے اس سے ہنس کر کہا۔ ”انسپکٹر صاحب‘ میرے کوچ میں تو ابھی بہت دن ہیں۔ ہاں یہ ضرور ممکن ہے کہ میں یہ ہوٹل چھوڑ کر دوسرے میں منتقل ہو جاؤں۔ مجھے اختلاف کی فکر ہے اور یہاں آرام دہ کمرے نہیں ہیں۔“ پھر میں نے اسے اپنی طرف سے ہر قسم کے تعاون کا دلا دیا۔ انسپکٹر رخصت ہوا تو اس کے چہرے پر اطمینان تھا مگر اس کے جاتے ہی میں مضطرب ہو گیا۔ میرا یہاں ٹھہرنا ضروری تھا جبکہ ٹرس کی یاد مجھے بے چین کیے دیتی تھی۔

ساری رات میں خود سے الجھ رہا۔ انکا صبح تک واپس نہیں آئی اور جب آئی تو سورج چڑھا تو میں نے اطمینان میں اس کے سراپا پر نظر ڈالی تو محسوس ہوا کہ وہ بہت مضطرب ہے۔ جب میں نے ان کی اضطرابی کیفیت کا حال معلوم کیا تو وہ بڑے پشمرہ انداز میں بولی۔ ”جیل رات بھر میں سو رہی ہوں۔ تمہیں اندازہ نہیں کہ کیس کس قدر الجھ گیا ہے۔ اس شہر میں تم سے نہیں

ہے، میں اس پر نوٹ نچھاور کر دیتا۔ انکا میرے جوش و خروش کو بڑی دلچسپی سے دیکھ رہی تھی۔ کلب  
 کی بیلی میں اندر داخل ہوا، ریش چندر کو میں نے دور سے دیکھ لیا تھا لیکن آج وہ میرے استقبال کے  
 نہیں آیا۔ وہ مجھے اجنبی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ منیجر اور دوسرے اسٹاف نے میری پذیرائی کے لیے  
 خاص اہتمام کیا تھا۔ کلد پیپ اس وقت تک نہیں آئی تھی۔ میری نظریں دروازے پر لگی ہوئی تھیں۔  
 چندر کے سوا دوسرے تمام لوگوں نے جن سے کل میرا تعارف ریش نے کرایا تھا، میری خیریت  
 جاننے کی توقع تھا۔ جانے نہیں دیا۔ ان میں کئی لوگ ایسے بھی تھے جو آج کی ریس میں شریک  
 ہو رہے تھے۔ میں نے مجھے مسلسل جیتنے ہوئے دیکھا تھا۔ میں نے بیٹھتے ہی وہاں کئی لوگوں کو اپنی میز پر مدعو  
 کیا اور ریس کے متعلق اپنی زبردست معلومات کے بارے میں دلچسپ باتیں کرتا رہا۔ ریس کے  
 نتائج میرے تجربات سننے کے لیے میرے گرد بہت سی خواتین بھی جمع ہو گئی تھیں جو ناز و ادا کے ساتھ  
 باتیں سن رہی تھیں۔ اسی دوران میں نے دیکھا، لوگوں کی توجہ میری طرف سے ہٹ گئی اور وہ  
 اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ”کلد پیپ..... کلد پیپ۔“ میں نے مردوں اور عورتوں کی سرگوشیاں  
 سنی۔

”آج بے چاری بہت پریشان ہو گئی۔ مستقل ہار رہی ہے۔“ ایک عورت نے کہا۔

کلد پیپ کے آنے کے بعد مجمع میرے گرد سے چھٹ گیا۔ مجھے اندازہ ہوا کہ کلد پیپ کے دم سے اس  
 بے رونق کس قدر قہم ہے۔ ہر شخص اسے اپنی میز کی جانب لے جانے کی پیش کش آنکھوں آنکھوں  
 کر رہا تھا لیکن وہ عجیب شاہانہ انداز کے ساتھ میری میز پر آئی اور معذرت کرتے ہوئے کہنے لگی۔  
 ”مجھے کچھ دیر ہو گئی۔ ایکسیڈی زمی۔“

”خیر عورتیں عموماً دیر سے آیا کرتی ہیں۔“ میں نے یہ کہا تو چاروں طرف قہقہے ابل پڑے۔  
 میں کچھ شرما سی گئی۔ اس بے ساختہ جواب کی اسے توقع ہرگز نہ تھی۔ اس نے دوبارہ مجھ سے معذرت  
 مانگا اور میری میز پر بیٹھ گئی۔

”کیا پیو گی؟“ میں نے بے نیازی سے کہا۔

”جواب پائیں۔ آج ہم آپ کے مہمان ہیں۔“ اس نے ادا سے کہا۔

”میں نے نصیب۔“ میں نے جواب دیا اور منیجر کو آؤر دیا جو سامنے مودب کھڑا تھا۔ ”و کٹوریا کے  
 سٹنڈ کی شراب ہو تو پیش کی جائے۔“ منیجر مسکرا کر چلا گیا۔

”آپ کے گرد بھیر کیسی تھی؟“ کلد پیپ نے حیرت سے پوچھا۔

”لوگوں کے متعلق لوگ کچھ جانا چاہتے تھے۔“

”اچھا واقعی آج تو ہم بھی قہم ہیں۔ حیرت ہے آپ کیسے کیسے مرل گھوڑوں پر جیت گئے۔“

”واقعی تم نے کمال کر دیا۔“ میں نے اسے تحسین کی نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”مگر جمیل، اب تم اپنی نرگس کے پاس نہیں جاسکو گے۔ کچھ دنوں تک تمہارا یہاں نہیں رہنا۔“

”اچھا ہے کچھ شامیں تم کلد پیپ کے ساتھ گزار لو۔“ انکا نے اپنی روایتی شوخی سے کہا۔  
 ”تم مجھے پھر خراب کر کے رہو گی۔ کل میں نے تو بد کر لی تھی لیکن آج تو یہ ہے کہ کلد پیپ نے یہ  
 کیا ہے کہ اب اسے پائے بغیر چارہ بھی نہیں۔ میں اس ہوٹل سے آج منتقل ہو رہا ہوں۔ کلد پیپ  
 لیے ضروری ہے کہ تم اچھے ہوٹل میں قیام کریں۔“

اسی دن میں نے وہاں چھوڑ دیا اور شہر کے ایک بڑے ہوٹل میں مقیم ہو گیا۔ صبح کے اخبارات  
 تفصیل کے ساتھ نوشیا کے قتل کی خبر شائع کی تھی۔ تربیتی کی گرفتاری اور اس کے ملازم کے زراہی  
 جرم کی خبر کو اخبار نے صفحہ اول پر جگہ دی تھی۔ ایک جگہ سرسری میرا ذکر بھی آیا تھا لیکن میری حیثیت  
 مشکوک تھی اس لیے میرا نام شائع نہیں کیا گیا۔ اخبار میں رام پرشاد کے فرار کی خبر نہیں تھی۔ اس دن  
 اخبارات کی اشاعت کے بعد رام پرشاد کو انکا نے فرار کرایا تھا۔ مشکل یہ تھی کہ میں رشوت کے ذریعہ  
 پولیس کو اپنی بے گناہی کا ثبوت نہیں دے سکتا تھا۔ وہ دن خیریت سے گزر گیا۔ شام کو ریس تھی۔ انکا  
 مجھے جس گھوڑے پر رقم لگانے کو کہا تھا اس نے مجھے چند گھنٹوں میں ہزاروں کا آدمی بنا دیا۔ ریس  
 میدان میں میری ملاقات کلد پیپ سے بھی ہو گئی۔ وہ مجھ سے وہاں اس تپاک سے نہیں ملی۔ یہاں  
 ہوتا تھا جیسے رات کی باتیں وہ بھول گئی ہو۔ میں دھناتی سے اس کے قریب جا کر بیٹھ گیا۔ وہ جیٹ  
 کو منتخب کر رہی تھی انکا نے انہیں مسٹر دکر دیا تھا۔ جب میں نے کلد پیپ سے ایک ایسے گھوڑے  
 کہا جس کے جیتنے کی امید قطعاً نہیں تھی تو اس نے میرا مذاق اڑایا اور کہنے لگی۔

”نواب صاحب! یہ ریس کا میدان ہے۔ جمیل مگر اسٹیٹ نہیں۔“

مجھے اس کی یہ بات بری لگی۔ میں نے کہا۔ ”تم نہیں مانتیں تو ٹھیک ہے۔ بعد میں بچھڑاؤ گی۔“  
 اور یہی ہوا۔ میرا گھوڑا جیت گیا اور مجھے اس پر پچیس ہزار کا فائدہ ہوا۔ کلد پیپ حیرت سے  
 جھٹکتے لگی۔ سات آٹھ گھوڑوں تک میں ریس مسلسل جیتتا رہا اور کلد پیپ ہار رہی۔ تھینا یا انکا کی ٹرا  
 تھی۔

ریس کے خاتمے پر کلد پیپ ہزاروں روپے ہار کر اور میں جیت کر اٹھا۔ چلتے ہوئے کلد پیپ  
 بدکلامی کی معافی مانگی اور میں نے اس سے رات کو کلب میں ملنے کا وعدہ لے لیا۔ ریس سے واپس  
 ایک جوہری کی دکان پر گیا۔ ایک قیمتی ہار اور اپنے لیے لباس خرید کر میں کوئی نوجب کلب روانہ ہوا۔  
 عرصے میں انکا مجھ سے خوب صورت باتیں کرتی رہی۔ ہوٹل میں اپنا اثر و رسوخ جمانے کے لیے  
 بیروں کو لمبی لمبی ریس ٹپ میں دینی شروع کر دیں۔ لمحوں میں میں نے نہ جانے کتنی رقم کمانی

”میں تم سے پہلے ہی کہہ رہا تھا مگر تم نہ مانیں۔“

”بہر حال کل بھی ریس ہے۔ کل میں آپ کے سوا کسی اور کی بات نہیں مانوں گی۔“

”تو پھر جیت یقینی ہے۔“

”کیا اس قدر یقین ہے آپ کو؟“

”ہاں۔“ میں نے اختصار سے جواب دیا۔

”وہ کس طرح؟“

”تم سے ہماری گفتگو ہی کہاں ہوئی، اب اس بھیڑ میں کیا بتائیں کہ ریس کے متعلق ہمارا تجربہ کتنا وسیع ہے۔ یقین کرو گھوڑوں اور جاکی کی نفسیات پر ہم نے انگلینڈ میں بہت پڑھا ہے۔“

”کیا مطلب؟“ کلدیپ کو میری باتوں پر یقین نہیں آ رہا تھا۔ ”آپ کو کیا پتا ہم جمیل مگر کے نواب ہونے کے علاوہ اور کیا کیا ہیں۔“

کلدیپ کو میری باتیں عجیب لگیں۔ میں نے جب اسے اپنی طرف مائل پایا تو انکا کو مستعد رہنے کا اشارہ کیا۔ اس عرصے میں ہماری میز پر صرف میں اور کلدیپ رہ گئے تھے۔

جب سب لوگ ہٹ گئے تو میں نے کلدیپ سے پوچھا۔ ”مس کلدیپ تمہیں ایک راز کی بات بتائیں۔ سنو گی؟“

”سنائیے نا۔“ کلدیپ نے بچوں کی طرح کہا۔

”تم نے آنکھ کی نفسیات اور اس کی حیرت انگیز قوتوں کے بارے میں کچھ پڑھا ہے؟“

”بالکل نہیں۔ میں نے نفسیات پڑھی ہی نہیں۔“

”اب میں تمہیں کیا بتاؤں جب تم نے پڑھا ہی نہیں، مگر سنو انسانی ذہن میں جتنی صلاحیت ہے ان اس سے کام نہیں لیا جاتا۔ میں نے اپنے ذہن کو زیادہ کارآمد بنانے کے لیے باقاعدہ تربیت حاصل کی ہے۔ میرا ذہن بہت سی باتوں کو پہلے سے سونگھ لیتا ہے بشرطیکہ میں ذہن پر مکمل طور پر اپنی توجہ مرکوز

کردوں۔ یہی حال میری آنکھوں کا ہے۔ میں نے سالوں کی مشق کے بعد اپنی آنکھوں میں وہ طاقت پیدا کر لی ہے کہ عام لوگوں سے میں جو کام چاہوں کسی حد تک کر سکتا ہوں۔“

”آپ عجیب و غریب باتیں کر رہے ہیں۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“

”اور میں بالکل سچ کہہ رہا ہوں۔“

”واقعی۔ یقین نہیں آتا۔“

”دیکھو۔ میں تمہیں ایک کرشمہ دکھاتا ہوں۔“ سامنے ایک پیراٹرے لے کر آ رہا تھا۔ میں نے اس کی طرف گھور کر دیکھا اور کلدیپ سے کہا۔ ”یہ شخص دس قدم بعد گر جائے گا اور رے اس کے ہاتھ

”ہے گی۔“ ساتھ ہی میں نے انکا کو اشارہ کیا جو ایک لمحے میں میرے سر سے اتر گئی۔ ٹھیک دس پچاس کے بعد پیراٹرے لے کر دھڑام سے فرش پر گر پڑا اور بہت سے لوگ اس کی طرف دوڑ پڑے۔

”کلدیپ نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”حیرت ہے۔ کیا واقعی؟ مجھے تو آپ سے ڈر لگنے لگا ہے۔“ نہیں نہیں۔ ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔

”میں نے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

نہاں کو ہمیشہ کے لیے ختم کر دوں، لیکن میں نے فوراً ارادہ ترک کر دیا۔ میں تربیتی کا قرض اسی نہ پانا چاہتا تھا جس انداز میں اس نے مجھ پر ظلم توڑا۔ ہر تھکے چند لمحات خاموشی سے گزر گئے۔ بچے کام میں اس قدر منہمک تھا کہ اسے میری موجودگی کا احساس تک نہیں ہوا پھر وہ پلٹا اور مجھے دیکھا تو خوف اور حیرت سے اس کا چہرہ زرد پڑ گیا۔ اس کی آنکھیں حیرت سے پھٹی کی پھٹی رہ

مہاراج! اتنے اچھے سے کیا دکھ رہے ہو۔ بچپنا نہیں؟“ میں نے زہر خند سے پوچھا تو تربیتی کا اوپر کا پورے بچے کا نیچے رہ گیا۔ وہ گنگ سا کھڑا ایک ٹک مجھے دیکھا کیا تو میں نے دوبارہ کہا۔

زینی داس جی۔ میں تمہارا پرانا سیوک ہوں۔ جمیل احمد خان جسے تم نے اپنی کرپا سے کبھی اپنا متر کچھ یاد ہے تمہیں یا اپنے سیوک کو بھول گئے؟“

جمیل احمد صاحب۔“ تربیتی نے ہکلاتے ہوئے بمشکل جواب دیا۔“ میں اب بھی آپ کو اپنا متر ہوں۔“

بڑی دیا ہے آپ کی مہاراج۔ میں بھلا کس قابل ہوں۔“ میں نے طنز کرتے ہوئے کہا۔

ہمارا خان صاحب۔ آؤ بیٹھو۔ تم کھڑے کیوں ہو۔۔۔۔۔ خان صاحب۔ یہ سب بھاگ کے کھیل مجھے معلوم ہے تم یہاں کیوں آئے ہو۔“

الہ تربیتی داس جی، بہتر ہے تمہیں معلوم ہے اور تمہیں یہ بھی معلوم ہوگا کہ میں نے تمہیں کوشنیا کے حاکم سے بچایا ہے۔ میں نے پستول پر سے تمہارے ہاتھ کے نشانات مٹوائے ہیں۔ میں نے

ٹائٹ سے اقبال جرم کرایا اور اسے فرار کروادیا ہے۔ مہاراج کو اس کا احساس ہے؟“

جمیل احمد خان صاحب! مجھے معلوم ہے، آپ سب کچھ کر سکتے ہیں۔ جب آپ نے اتنا کیا ہے تو مجھے ٹائٹس کر سکتے؟“ تربیتی نے استعجا آمیز لہجے میں کہا۔

نکد خوب تربیتی داس جی۔ جب کہ تم نے میرے ساتھ کوئی رعایت نہیں کی۔ مجھے گھر سے بے گھر ہونا پڑا اور گھر کو مجھ سے چھین لیا۔ میری آنکھ جھینجی، تربیتی داس! تمہارا نامہ اعمال بڑا سیاہ ہے، شامتی

میں نہیں دی جاتی۔“

جمیل منش سے ہوتی ہے خان صاحب! اب میری آنکھیں کھل گئی ہیں، مجھے شام کر دیجئے۔ میری

آنکھیں کھول دوں گا۔ سب لے لیجئے۔ سب لے لیجئے۔ پر مجھے شام کر دیجئے۔“

مجھے کھور دل پاپی کو شام۔ تربیتی داس ناممکن۔“

میں آپ کو آپ کے خدا اور رسول کا واسطہ دیتا ہوں خان صاحب مجھ پر دیا کیجئے، میں سارا جیون

شدت شوق میں میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ نہ جانے کہاں سے مجھ سنگدل شخص میں محبت سے اس کی ہر دوڑوں میں ہمیشہ ادھر ادھر کی گیمیں ہاں لگتے رہے، کئی بار میں نے اس کی کمر میں اپنا بازو دھرا لیکن اس قدر قربت کے باوجود اس کے ہاں ایک جھجک تھی۔ اٹکا کے ذریعے رام کر سکتا تھا لیکن نہ ہوا کیوں میں کلدیپ کے اندر اپنے لیے خود بخود ایک جگہ دیکھنے کا خواہش مند تھا اس لیے میں نے رات اسی پر اکتفا کیا۔ ہم لان سے نکل کر قصبہ گاہ میں آگئے اور دیر تک قصبہ کرتے رہے۔

دوسرے دن صبح میں ذرا دیر سے اٹھا۔ صبح کے اخبارات نے کوشنیا کے قتل کی خبر آن بھی نمایاں

شائع کی تھی۔ رام پر شاد کے فرار کا پورا واقعہ بھی درج تھا۔ اخبارات کی خبروں سے چتا چتا تھا کہ پورے

اب بالکل رام پر شاد کو قاتل سمجھتی ہے۔ ممکن ہے تربیتی نے کچھ رقم دے دلا کر اپنی گلو خاص کرانی

تربیتی کا ایک بیان بھی اس قتل کے ضمن میں شائع ہوا جس میں اس نے کہا تھا کہ کوشنیا اس سے رخصت ہو چکی تھی، اوپر والے کمرے میں جب اس نے فائر کی آواز سنی تو وہ بھاگتا ہوا چلی منزل پر چلا آیا چار

کوشنیا خون میں لت پت پڑی تھی اور قاتل کا نام و نشان نہ تھا۔ تربیتی نے کہا تھا کہ وہ صورت حال دیکھا

سہم گیا اور اس نے ملازموں کو آوازیں دینا شروع کر دیں۔ اس عرصے میں پولیس آگئی اس نے

پکڑ لیا۔ تربیتی نے رام پر شاد پر قتل کا شبہ ظاہر کیا تھا۔ غرضیکہ تربیتی خود کو صاف طور پر بچے لے گیا تھا

کہنے کہ اٹکا نے وہ تمام مواقع فراہم کر دیے تھے جن سے وہ بچ سکے۔ تربیتی کا نام اخبار میں پڑھ کر

بار پھر میرا خون کھول اٹھا۔ میں نے عالم تصور میں اپنے سر کی طرف دیکھا اور پوچھا۔

”وہ حرام زادہ تربیتی اس وقت کہاں ہے؟“

”اپنی کوٹھی میں۔ پولیس نے چند ضروری چیزوں کو تویل میں لینے کے بعد اسے آزاد کر دیا ہے

وہ پولیس کی نگرانی میں ضرور ہے۔“ اٹکا نے میرے چہرے پر غصے کے تاثرات محسوس کرتے ہوئے

زبان میں کہا۔

ترینی کی گھر جل کر راکھ ہو گیا ہے۔ ترینی نے وحشت کے عالم میں خود اپنے ہاتھوں سے اپنی کوٹھی  
 چھوڑ دی۔ میں نے یہ خبر پڑھ کر انکا کو جگایا تو اس نے تفصیل سے مجھے بتایا کہ ترینی کو اذیت ناک  
 دینے سے پہلے ضروری تھا کہ اس کی دولت اور گھر ختم کر دیا جاتا۔ چنانچہ اس نے ترینی کے سر پر  
 اس کے ہاتھوں خود اس کے گھر کو آگ لگا دی۔ اس بھیا نک آگ میں ترینی کا چہرہ مسخ ہو گیا اور  
 اس کا روبرو بریگیڈ کے عملے نے اسے بے ہوشی کی حالت میں اسپتال پہنچا دیا۔ ترینی کی لاکھوں روپے  
 کا ہونا بچاؤ عملی نہیں تھا۔ یہ کچھ بھی نہ تھا۔ اس کا عشر شیر بھی نہ تھا ابھی میں یہ سوچ ہی  
 تھا کہ انکا بولی۔

”جیل اتنے بے صبر سے نہ بنو۔ ابھی تو ابتدا ہے۔“

ترینی کے مکان کی آتشزدگی سے کوشلیا کے قتل کا واقعہ دب گیا۔ اخبارات ان دنوں واقعات کا تانا  
 بوب انداز میں غیر متوقع جوڑ رہے تھے۔ ترینی کے جسم کو آگ نے اس طرح لپیٹ دیا تھا کہ مبینوں  
 کے اچھے ہونے میں گتے۔ پونا میں میرے قیام کا اب کوئی جواز نہیں تھا لیکن میں محسوس کر رہا تھا کہ  
 میری نگرانی پر مامور ہے۔ کوشلیا کے قتل کا معاملہ ابھی تازہ تھا۔ میں کوئی دس دن پونا میں ٹھہرا ہوا اور  
 نامی ہر بار جیتنے کی وجہ سے مختصر عرصے میں لاکھوں کا آدمی بن گیا۔ میرے پاس بیش قیمت ملبوسات  
 ڈیر لگ گیا۔ کلدیپ کو بھی میں ریس میں جتا رہا۔ دس دن کے اندر میں کلب کی سب سے مقبول  
 میٹ بن گیا تھا اور کلدیپ کے ساتھ میرا نام رشک اور حسد سے لیا جانے لگا تھا۔ کلدیپ نے مجھ  
 کا واقعہ محبت شروع کر دی تھی۔ یہ محبت اس وجہ سے بھینا نہیں تھی کہ میں نے اپنی دولت اور کرشموں  
 سے نمٹ کر دیا تھا بلکہ اس کے ہاں کچھ سچے جذبے واقعی بیدار ہو گئے تھے اور یہی سبب تھا کہ انتہائی  
 بات کے باوجود میں دوسری عورتوں کی طرح اسے نہ برت سکا۔ نرس کے بعد ایک دوسری لڑکی بہت  
 سست میرے اندر داخل ہو رہی تھی۔ انکا نے مجھے کئی بار ٹوکا کہ میں کلدیپ کے دریائے حسن سے اپنی  
 لائون نہیں دوں کرتا۔ میں اسے کوئی جواب نہ دے سکا۔ کلدیپ تو ایک پھول تھی۔ مجھے ڈر تھا کہ اگر  
 اسے احتیاط نہ کیا تو وہ مر جھان جائے گا۔

ہٹنے سے آخری دن پہلے میں اس انسپکٹر کے پاس گیا جو ترینی کے سلسلے میں تفتیش کرنے میرے  
 ساتھ تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں پونا چھوڑ رہا ہوں۔ جلدی واپس آ جاؤں گا۔ اس عرصے میں اگر  
 ستن کی ضرورت پڑے تو وہ مجھے بمبئی میں تاج ہوٹل کے پتے پر خط لکھ سکتا ہے۔ انسپکٹر میری اس غیر  
 متوقعہ سے خاصا مرعوب ہو گیا تھا۔ اس نے مجھے ایک نیک شخص کو کیا سمجھا ہوگا، کسی بڑے گروہ کا  
 لیڈر اور تصور کیا ہوگا۔ شکریے کے ساتھ اس نے مجھے اجازت دے دی کہ اب میں پونا چھوڑ سکتا ہوں  
 لیڈر چھوڑنا کوئی ایسا آسان کام نہیں تھا۔ اس شہر سے میری بڑی تلخ اور شیریں باتیں وابستہ تھیں

ترینی کی عبرت انگیز حالت سے دیر تک میں لطف لیتا رہا۔ اس کا عالم یہ تھا۔ میرے منظر پر  
 نے یہ اثر کر لیا کہ وہ میرے سامنے ہاتھ باندھے گزرتا رہا۔ وہ بچہ چچ میرے قدموں پر گر پڑا اور اس  
 کر رحم کی بھیک مانگنے لگا لیکن وہ جس قدر بھی گزرتا تھا میرا دل اور پتھر بن جاتا۔ دو قدم پیچھے ہٹ کر  
 نے کرخت آواز میں کہا۔ ”مرد ہو ترینی داس۔ مرد۔ میں نے بھی تمہارے مظالم برداشت کیے تو تمہارے  
 تم بدترین سزائیں برداشت کرنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ جب تک میں تمہیں ان مظالم کی سزا نہیں  
 دے لوں گا جو تم نے مجھ پر توڑے تھے اس وقت تک مجھے سکون نصیب نہیں ہوگا۔ ترینی تم نے مجھے اس  
 سے جانور بنا دیا تھا۔ تمہارے لیے میرے دل میں کوئی جگہ نہیں۔ اب کچھ مت کہو ورنہ میرا غصہ اور  
 ہو جائے گا اور یاد رکھنا میری سزا ذرا مختلف ہوگی۔ اس کا عرصہ طویل ہوگا۔“

ترینی گزرتا رہا گیا لیکن میں وہاں سے چلا آیا۔ میں اس وقت اسے کوئی اذیت نہیں پہنچا رہا  
 تھا۔ باہر پولیس کا پہرا تھا۔ بھینا میری حاضری پولیس نے نوٹ کی ہوگی۔ مجھے اطمینان تھا کہ  
 ترینی کی سزا کا پہلا مرحلہ مکمل ہو جائے گا۔ انکا نے مجھے بتایا تھا کہ ترینی انکا کو حاصل کرنے سے پہلے  
 مونا بچاری ضرور تھا اور اسے خود کو محفوظ کرنے کے دو چار دواؤں پہنچ آتے ہیں لیکن انکا نے مجھ سے وعدہ کیا  
 کہ آج رات وہ مجھے ترینی کے متعلق کوئی دل خوش کن خبر سنائے گی۔

شام کو میں ریس کھیلنے گیا کیونکہ مجھے تیزی کے ساتھ اپنی دولت بڑھانی تھی۔ اس شام کلدیپ  
 میرے قریب آ کر بیٹھ گئی۔ ہم دونوں نے ایک ساتھ رقم لگائی اور کہنے کی ضرورت نہیں کہ ہم دونوں  
 جیتے رہے۔ میری وجہ سے کلدیپ نے اس شام اسی ہزار روپے جیتے اور میں نے کوئی سو لاکھ کلدیپ  
 حیرت سے یہ سب دیکھ رہی تھی۔ ریس ختم ہونے کے بعد وہ میرے ساتھ ہوٹل میں آ گئی۔ اس نے  
 ہزار روپوں میں سے نصف میرے حوالے کرنا چاہیے کیونکہ یہ میری شپ پر اس نے جیتے تھے لیکن میں  
 انکا کر دیا۔ مجھے کلدیپ کی یہ دیر یا دلی بہت بھائی۔ جس قدر بھی وہ میرے قریب آتی جاری تھی اس  
 اندر کے جوہر کھل رہے تھے۔ وہ اپنے باطن میں بھی حسین لڑکی تھی اور نرس کے بعد وہ پہلی لڑکی تھی  
 کے متعلق میں اپنے دل میں کچھ مختلف جذبہ محسوس کر رہا تھا۔ اس کی باتیں دل نشین تھیں۔ ہوٹل  
 رخصت ہو کر وہ مجھ سے یہ وعدہ کر کے چلی گئی کہ رات کو کلب میں ملے گی۔ انکا اس وقت موجود نہیں  
 میں نے رات کا کھانا ہوٹل میں کھایا اور رات کو حسب معمول کلب روانہ ہو گیا جہاں کلدیپ میری  
 تھی۔ یہاں مجھے پہلی بار احساس ہوا کہ مجھ سے متاثر ہونے کے علاوہ اور دوسرے احساسات  
 اسے آ گھیرا ہے۔ وہی ہنگامے کلب میں رہے۔ رقص، موسیقی، کلدیپ کا قرب۔ رات کو اس نے  
 میرے ہوٹل چھوڑا جہاں میں بے سدھ سو گیا۔

صبح ہوتے ہی انکا میرے سر پر تھی لیکن انکا کے کچھ بتانے سے پہلے میں نے اخبارات میں خبر



اور گزشتہ دس بارہ دن تو میری زندگی کے یادگار دن تھے۔ اس میں مجھے انکا ملی تھی کلد یپ ملی تھی ملی تھی۔ آخری دن کلد یپ نے مجھے رقت انگیز انداز میں رخصت کیا اور مجھ سے کئی بار ہلد آسنے کا وعدہ لیا۔ میں نے چلتے چلتے جب اسے یہ بتایا کہ جمیل مگر نامی کوئی ریاست ہی اس ملک میں مود جو نہیں تو وہ انگشت بدندان رہ گئی۔ مجھے خدشہ تھا کہ وہ اس انکشاف پر مجھ سے ناراض ہو جائے گی لیکن وہ جمیل مگر اسٹیٹ کے نواب سے نہیں، جمیل احمد خان سے محبت کرنے لگی تھی۔ جمیل احمد خان کو اس پر جتنا بھی بڑا ہوتا تھا۔

پوناسے میں سیدھا بمبئی آیا اور بمبئی میں ایک ہفتے قیام کرنے کے بعد میں نے انکا کی بدولت بہت سا سرمایہ جمع کر لیا۔ ایک خاصی معقول کٹھی خرید لی۔ بمبئی میں مجھے کلد یپ کا خیال آتا رہا۔ عجیب بات تھی کہ نرگس کی یاد کے ساتھ کلد یپ اور کلد یپ کی یاد کے ساتھ نرگس میرے ذہن میں ابھر آتی تھی۔ میں نے اپنی نرگس کے لیے کلد یپ کو ذہن سے نکالنا چاہا لیکن کلد یپ نے پوناسے سے مجھ کو بل کر کے اور بے چین کر دیا۔ بمبئی میں انکا نے بڑے تماشے کیے۔ ایک ہفتے کے اندر اس نے میری راکھ بڑی حد تک بحال کر دیا۔ بمبئی میں ایک بار پھر پرانی یادیں تازہ ہو گئیں۔ میں اپنی کئی شاسا عورتوں سے ملا۔ یہی وہ عورتیں تھیں جنہوں نے میرے بڑے دنوں میں منہ پھیر لیا تھا۔ اب پھر وہ میرے قریب جمع ہونے لگی تھیں۔ زمانے کی نیرنگی بھی کیا چیز ہے۔ یہاں کسی شے کو ثبات نہیں۔ ثبات اس وقت تک قائم رہتا ہے جب سلسلہ مربوط ہوں۔ جب کوئی سلسلہ ٹوٹ جاتا ہے تو سب کچھ بکھر جاتا ہے۔ میں نے بہت، اچھے اور بہت برے دن دیکھے تھے۔ میری دعا ہے کہ کوئی اچھے دنوں کے بعد برے دن نہ دیکھے اور برے دن دیکھے تو پھر اس کے اچھے دن بھی آئیں۔ پھر قسمت نے ایک بار پھر مجھے موقع دیا تھا۔ میں پہلے سے بہت زیادہ محتاط تھا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ اب روپے کو کسی ایک کاروبار میں مرکوز نہیں رکھوں گا اور اعتدال کو شیوہ بناؤں گا۔ ہر چند کہ اعتدال ہی کی ایک کمی میرے ہاں ہمیشہ رہی۔

اب میری منزل نرگس کے شہر کی طرف تھی۔ نرگس کے شہر میں اس بار میں بڑے اعتماد کے ساتھ ہوا تھا۔ اصفہانی صاحب سے انتقام لینے کے کئی منصوبے میرے ذہن میں تھے۔ جب گاڑی منزل مقصود پہنچی تو میں دھڑکتے ہوئے دل سے نیچے اترا۔ قلعے کے ذریعے اپنا اسباب ایک عینکی میں رکھوایا اور شہر کے سب سے بڑے ہوٹل میں اپنا کمر مخصوص کر لیا۔ دیار نرگس میں آنے کے بعد میری بے چینی بڑھ گئی۔ ایک ایک پل بھاری ہو رہا تھا۔ میں اڈر نرگس کے پاس پہنچنا چاہتا تھا۔ اسے بتانا چاہتا تھا کہ جو کچھ ہوا تھا، مل گیا۔ میں نے یہ جگہ ممکن نہاد ہو کر کپڑے تبدیل کیے۔ گرم کافی نے مجھے بڑی فرحت اور تازگی بخش دی تھی۔ انکا جو سوئی ہوئی تھی اب بیدار ہو چکی تھی اور میری بے چینی محسوس کر کے معنی خیز انداز میں مسکرا رہی تھی۔ جب میں جانے کے لیے اٹھا تو انکا سنجیدہ ہو کر بولی۔ ”جمیل میری مانگو تو ابھی نرگس سے

اہل اجاؤ چپکے سے اندر جا کر دیکھ لو۔ اس وقت بھی شیاما کے کمرے میں ایک شخص موجود ہے۔“  
 پانے کیوں مجھے انکا کی بات پر اعتبار نہیں آیا۔ تمللا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ انکا میری رہنمائی کرنے لگی۔  
 اے نکل کر جب میں شیاما کی خواب گاہ کے دروازے پر پہنچا اور کھڑکی سے جھری سے اندر جھانکا  
 منہ بدیرت کا سامنا کرنا پڑا۔ انکا نے شیاما کے بارے میں غلط بیانی نہیں کی تھی۔ اس وقت شیاما  
 بے غیر مرد کے ساتھ ہم آغوش تھی۔ میں خاموش کھڑا سب کچھ دیکھتا رہا۔ کچھ دیر بعد شیاما نے  
 سے علیحدہ ہوتے ہوئے کہا۔

”اندرا لال! تم اب پچھلے دروازے سے نکل جاؤ۔ رام دیال کا ایک مٹر باہر ڈرائنگ روم میں موجود  
 اندرا لال شیاما کا ہاتھ تھم کر اس کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے بولا۔ ”دوبارہ دیوی کے درشن کب  
 گئے۔“

”کل رات۔“ شیاما نے شوخی سے جواب دیا۔  
 ”اور اگر تمہارے بچے دیو موجود ہوئے تو؟“  
 ”اے اسے کامنی سے فرصت کہاں ملے گی۔“ شیاما ترخ کر بولی۔ ”وہ دو روز سے پہلے نہیں آئے

مہربان قدموں واپس ڈرائنگ روم میں آگیا۔ شیاما کو اس نئے رنگ میں دیکھ کر مجھے شدید تعجب ہوا  
 فوری دیر بعد شیاما آئی تو مجھے خاموش پا کر بولی۔  
 ”نیکے گا جمیل صاحب۔ میں ذرا سوئی میں ہانڈی دیکھنے گئی تھی۔“  
 ”رام دیال کب تک واپس آجائے گا؟“ میں نے پوچھا شیاما کے جھوٹ پر مجھے سخت تاؤ آرہا تھا۔  
 ”کاروبار کے سلسلے میں کہیں باہر گئے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ایک دو روز بعد واپس ہو۔“ شیاما نے  
 سنے ہوئے لہجے میں کہا پھر اچانک مسکرا کر بولی۔ ”آپ کب یہاں آئے اور کہاں ٹھہرے ہیں۔ میں  
 پنہنی بول گئی۔“

”میرا قیام ہوٹل میں ہے۔“ میں نے مختصر جواب دیا۔  
 ”یہ نہیں ہو سکتا۔ اپنا گھر ہوتے ہوئے آپ ہوٹل میں نہیں رہ سکتے۔ جائیے اور ابھی سامان اٹھا  
 لیں۔“ شیاما کے لہجے میں اپنائیت اور سپردگی کا انداز تھا۔ میں چپ نہ رہ سکا۔ غیر اختیاری طور پر  
 سے نکلے۔

”رام دیال کا گھر ہمیشہ سے میرا اپنا رہا ہے لیکن اگر میں یہاں آگیا تو سندرا لال کی آمد و رفت میں  
 رکاوٹ ہوگی۔“ شیاما میں کوئی اور عذر نہیں سنوں گا۔ میں نے سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے۔“

اندرا اندر اصفہانی کی ساکھ برباد ہو گئی تھی۔ بعد میں مجھے اطلاع ملی کہ وزارت تجارت کے ایک نمبردار  
 بیوی نے اصفہانی کو خنات پر چھڑوا لیا ہے۔ شہر میں ہر طرف اس خبر کا چرچا تھا۔ شام کو شائع ہونے والے  
 اخبارات نے میری خوشیوں کو اور بڑھا دیا۔ اصفہانی کے پاس پہلے جو ٹھیکے موجود تھے ان کا بھی راز  
 گیا تھا۔ انکا نے مجھے بتایا۔ ”جمیل! تمہارے سراب سنجیدگی سے خودکشی پر غور کر رہے ہیں۔ اگرچہ  
 کشوریتیم نے سہارا نہ دیا ہو تا تو شاید اب تک وہ خود کو گولی مار چکے ہوتے۔“  
 ”یہ کشوریتیم کون ذات بد ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”یہ وزارت تجارت کے ایک عہدیدار شاہ زمان کی بیوی ہے۔ اسی نے تمہارے سر کی خدمت  
 ہے۔ بڑی خوب صورت اور مچھلی عورت ہے۔ تمہارے سر کی بڑی گرویدہ ہے۔ چوری چھپے ملا تو  
 سلسلہ بھی ہے۔ شاہ زمان کی ترقی میں کشوریتیم کا بڑا ہاتھ ہے۔ اسی وجہ سے وہ خاموش رہتا ہے۔“  
 ”گویا کشوریتیم کا بھی علاج کرنا ہوگا۔“

”کُشوریتیم اور تمہارے سر کے درمیان پوشیدہ خط و کتابت بھی ہوتی رہتی ہے۔ بڑے روٹن اور  
 خطوط لکھے جاتے رہے ہیں۔ کہو تو ان خطوط کو اڑا کر اخبارات والوں تک پہنچا دیا جائے۔“  
 مجھے انکا کا مشورہ بے حد پسند آیا۔ اس طرح اصفہانی کا آخری سہارا بھی ختم ہو جاتا۔ میں نے انکا  
 بات پر صاف کیا تو وہ خوشی سے مسکرا کر بولی۔

”جمیل! ملو گے کشوریتیم سے؟“  
 میں نے انکا کی بات کو نہ سنا کر مال دیا۔ فی الحال میں کوئی ایسا قدم نہیں اٹھانا چاہتا تھا جس سے  
 بدنامی کا احتمال ہوتا۔ اسی شام جب اصفہانی صاحب کی طرف سے اطمینان ہو گیا تو میں رام دیال  
 ملے اس کے گھر پہنچا۔ رام دیال گھر پر موجود نہیں تھا لیکن وہاں ایک ناقابل یقین واقعہ پیش آیا۔  
 بیوی شیاما نے مجھے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ بڑی آؤ بھگت کی۔ پہلے کی طرح وہ آج بھی مجھ سے بڑی  
 سے پیش آ رہی تھی۔ انکا میرے سر پر اتنی پالتی مارے بیٹھی ہماری گفتگوں سن رہی تھی۔ کچھ دیر بعد  
 کام سے اٹھ کر اندر گئی تو انکا نے مجھ سے ایک عجیب بات کہی۔

”جمیل! شیاما کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟“  
 ”کیا مطلب؟“ میں نے چونکتے ہوئے انکا کے چہرے پر نظر ڈالی۔

”سنو شیاما کی نیت تمہارے سلسلے میں اچھی نہیں ہے۔ رام دیال آج کل ایک دوسری عورت سے  
 میں پڑ گیا ہے۔ شیاما نے انتقامی جذبے کے تحت دوسرے لوگوں سے تعلقات استوار کر رکھے ہیں۔“  
 ”چپ ہو جاؤ انکا۔“ میں قدرے برہمی سے بولا۔ ”شیاما میرے دوست کی بیوی ہے وہ میری  
 کے برابر ہے۔ رام دیال کے کچھ احسان بھی ہیں مجھ پر۔“

خبر سے دوست کی بیوی ہو۔ آئندہ میں سندرا ال کو اس گھر میں نہ دیکھوں۔ نہیں تو مجھ سے برا  
 میری اس دھمکی پر وہ میرے پیروں میں پڑ گئی اور میں اسے دھتکار تے ہوئے وہاں سے

ناتقے کے بعد مجھے غیر معمولی سکون ملا۔ میرا ضمیر مطمئن تھا، کسی بات سے مجھے اتنی خوشی نہیں  
 جی اس ناتقے سے ہوئی تھی۔ میں نے طے کر لیا جب رام دیال آئے گا تو میں اس سے اس سلسلے  
 پر بات کروں گا۔

پہلی صبح میرے لیے بڑی ہنگامہ خیز ثابت ہوئی، تازہ اخبارات کی سرخیوں نے شینا پورے شہر  
 سدھاپنیا ہوگا۔ بیشتر اخبارات نے ان خطوط کو پہلے صفحے کی زینت بنایا تھا جو اصفہانی اور کشور کی  
 ہراڑوں اور گھناؤنی طبعیتوں کو بے نقاب کرنے کے لیے کافی تھے۔ میں نے ان خطوط پر نظر  
 کے بعد دوسری سرخی کو دیکھا تو چونک اٹھا۔ یہ خبر میرے لیے حیرت انگیز تھی کہ پولیس نے شنف  
 اصفہانی کا اثاثہ دریافت کرنے کے بعد انہیں جتنی سے بدایت کی تھی کہ جب تک اوپر سے کوئی  
 غمزدگی اصفہانی کی طرف سے موصول ہونے والا کوئی چیک یا ڈرافٹ کیش نہ کیا جائے۔ میں دیر  
 نغروں پر غور کرتا رہا پھر ضروریات سے جلدی جلدی فراغت پا کر کپڑے تبدیل کیے اور نرس  
 کان کی طرف چل دیا۔ انکا بیدار ہو چکی تھی اور میرے سر پر صبح کی چہل قدمی میں مصروف تھی۔

جیسے نرس کا مکان نزدیک آتا جا رہا تھا، میری حالت غیر ہوتی جا رہی تھی۔ کچھ دیر بعد میری  
 تھوڑی سی ٹھنک ہوئی۔ نرس کے سامنے تھی۔ نرس کا بنگلہ میرے ارمانوں کا مسکن تھا لیکن صدر دروازے پر  
 باہر لڑکھ کر میرے بڑھتے ہوئے قدم رک گئے۔

لیکن چہل قدمی کیوں گئے؟ گھبراؤ نہیں جمیل۔ جب تک تمہاری کینز تمہارے ساتھ ہے، تمہیں  
 "ت سے خوف نہیں کھانا چاہیے" بے دھڑک آگے بڑھو۔

ٹانگے پہلے جملے نے مجھے تقویت بخشی۔ میں نے قدم آگے اٹھائے، صدر دروازے پر کھڑے  
 سائب پولیس افسر نے مجھ سے چند سوالات کیے پھر مجھے اندر جانے کی اجازت مل گئی۔ عمارت میں  
 نرس سیدھا اس جے کی طرف گیا جہاں اصفہانی صاحب کی موجودگی متوقع تھی۔ جس وقت میں  
 نرس کے قدم رکھا، میری ساس اور سر دونوں علیحدہ علیحدہ صوفوں پر بیٹھے اپنے اپنے  
 ٹانگے لٹاتے تھے۔ اصفہانی صاحب کے چہرے سے وحشت اور پریشانی مترشح تھی۔ ان کے چہرے  
 پر اور کڑھکی غائب ہو چکی تھی۔ میں ایک لمحے دروازے پر کھڑا ہوں میاں بیوی کو گھورتا رہا  
 ساتھ کر میں نے اپنی ساس کو سلام کیا تو وہ جیسے کسی خواب سے چونک کر اچانک بیدار ہو گئیں۔  
 "ت سے؟" انھیں پھاڑ پھاڑ کر گھورنے لگیں، اصفہانی صاحب کی حالت مختلف تھی۔ مجھے اپنے روبرو

شینا نے میری زبان سے سندرا ال کا نام سنا تو اس کے چہرے کی رنگت زرد پڑ گئی۔ کچھ لمبے  
 متعجب انداز سے گھورتی رہی پھر تپ کر اٹھی اور بے اختیار مجھ سے لپٹ کر روئے گی۔ ایک غیر  
 صورت اور جوان جسم کے لمس نے میرے احساسات اور جذبات میں ارتعاش سا پیدا کیا۔ میں سنہری  
 کو ہٹانا چاہا تو وہ مجھ سے اور قریب ہو کر بولی۔

"جمیل صاحب! آپ نے جو کچھ دیکھا ہے، میں اس سے انکار نہیں کروں گی۔ پر تو آپ رام دیال  
 کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔ اس نرموہی نے آج کل ایک عورت سے تعلقات پیدا کر لیے ہیں۔  
 دو تین تین دن گھر کا رخ نہیں کرتا۔"

میرے تن بدن میں چوینیاں سی ریگ رہی تھیں، میری کینٹی سائیں سائیں کر رہی تھی۔ میں خاموش  
 رہا تو شینا مہاتھ باندھ کر بولی۔

"جمیل صاحب! میں بتی کرتی ہوں کہ آپ رام دیال سے کچھ نہ کہیں۔ میرا گھر برباد نہ کریں۔ دیے  
 مجھے دشواش ہے کہ اب اسے میری ضرورت نہیں۔ کامنی اس کا من بہانے کے لیے کافی ہے۔"

شینا کی حالت قابل رحم تھی۔ رام دیال نے واقعی اس کے ساتھ نا انصافی کی تھی لیکن میں اس لیے  
 غصے میں گرفتار تھا۔ شینا میرے دوست کی بیوی تھی اور خود سپردگی کی کیفیت میں مبتلا تھی۔ میں خاموش  
 سے اس کا منہ تکتا رہا۔ شینا نے میری خاموشی سے نہ جانے کیا نتیجہ اخذ کیا اور ایک بار پھر دیوانہ وار  
 سے لپٹ گئی۔

میری قوت برداشت جواب دے رہی تھی۔ میرا گلہ خشک ہو رہا تھا۔ تنفس پر میرا قابو نہیں تھا۔ دل نہ  
 کہ ایک قیامت خیز قربت سے بے قابو ہوا جا رہا تھا۔ اسی لمحے انکا نے کیف و مستی میں ڈوبی آواز میں کہا  
 "سنو جمیل! اس وقت یہ تمہیں رام کرنے کے لیے سب کچھ کرنے پر تیار ہے، ہر قیمت پر تمہارے اوپر  
 شری دان کرنے کو تیار ہے۔"

میں نے عالم تصور میں انکا کی سمت دیکھا تو اس کی فٹیلی آنکھوں میں خسار و مستی کے ذورے تیر رہے  
 تھے، انکا کو اس عالم میں دیکھ کر ایک لمحے کے لیے میرا ہاتھ شینا کی کمرے کے گرد حلقہ بن گیا۔ اس کی فو  
 سپردگی میں بڑی کشش تھی۔ میں کسی مٹھانیسی قوت سے تحت اس کی جانب کھینچنے لگا، لیکن دوسرے  
 لمحے مجھے اپنے دوست رام دیال کا خیال آ گیا۔

رام دیال جو میرا دوست تھا۔ میری غیرت نے یہ گوارا نہیں کیا کہ میں اپنے دوست کی بیوی کو  
 نظر سے دیکھوں۔ حالانکہ اس کی بیوی پہلے سے آلودہ تھی اور مجھے یقین تھا کہ اگر میں نے اس کی پیشکش  
 رد کر دیا تو سندرا لال موجود ہے۔ رام دیال کی شینا ہر حالت میں اس کے لیے غیر ہو چکی تھی۔ میں نے  
 اسے نفرت سے دھکیل دیا۔ وہ دور جا گری اور میں فوراً وہاں سے اٹھ گیا۔ میں نے درشت لہجے میں کہا

دیکھ کر ان کی خشونت واپس لوٹ آئی۔

”تو کیوں آیا ہے یہاں؟ میں نے تجھے منع کیا تھا پھر کبھی اپنی منوں صورت مجھے نہ دکھانے دو۔ زادے! تجھے اس عمارت میں قدم رکھنے کی جرات کیسے ہوئی۔ میں تجھے گولی مار دوں گا۔“

انکا برق رفتاری سے میرے سر سے اتر گئی۔ اصفہانی صاحب نے اپنا جملہ مکمل کرتے ہی پتلون کے جیب میں ہاتھ ڈال کر اپنا اعشاریہ دو پانچ کا آٹو میکس پستول نکال لیا جسے غالباً انہوں نے اپنا آئینہ نجات دہندہ سمجھ کر اپنے پاس رکھ چھوڑا تھا۔

”کینیٹے..... ذلیل۔ تو ہمارا مذاق اڑانے کی خاطر آیا ہے، میں تیرا جسم پھینکی کر ڈالوں گا۔“ پستول رخ میری سمت کر کے اصفہانی صاحب دوبارہ گرجے مگر قبل اس کے کچھ وہ اپنے ارادوں کو عملی جامہ پہناتے، میری خوش دامن نے لپک کر شوہر کے ہاتھوں سے پستول اچک لیا اور تیزی سے بولیں۔

”کیا بالکل ہی دیوانے ہو گئے ہو؟ کیوں اپنی بگڑی ہوئی ساکھ اور ذوقی ہوئی عزت کا جنازہ اٹھوانے کے ور پے ہو چلے ہی کیا کم پریشانیاں ہیں جو ایک اور مصیبت کا اضافہ کر رہے ہو۔“

اصفہانی صاحب سچ و تاب کھا کر رہ گئے، نیگم سے کچھ نہ بولے، میری جانب گھور کر سرد لہجے میں بولے۔

”جمیل احمد خان۔ خیریت چاہتے ہو تو چلے جاؤ میرے سامنے سے ورنہ نہ جانے کیا ہو جائے گا۔“

قبل اس کے کہ میں کوئی جواب دیتا، میری خوش دامن جلدی سے بولیں۔

”جمیل میاں، جب ہمارے تمہارے رشتے ٹوٹ چکے ہیں تو کیوں بلاوجہ ہمیں پریشان کرنے جاتے ہو۔ خدا کے لیے ہماری پریشانیوں میں اضافہ نہ کرو۔“

”میں انہی نوئے رشتوں کو جوڑنے آیا ہوں امی حضور۔“ میں نے اپنی ساس کو بڑے ادب سے مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”نرگس کے ساتھ جو گزر چکی ہے، مجھے اس کا علم ہے۔ میں اپنی ساس کو بازوؤں پر نادام ہوں اور چہتا ہوں کہ آپ نرگس کو دوبارہ میرے عقد میں دے کر مجھے اپنی غلطی کی تلافی کا موقع دیں۔“

”نیگم.....“ اصفہانی صاحب میری بات سن کر حلق کے بل چیخے۔ ”اس تک خاندان سے کونسا زبان بند کر لے۔ میرے سامنے اگر اس نے دوبارہ نرگس کا نام لیا تو میں اس کی زبان گدی سے کھینچ دوں گا۔“

”خدا کے لیے چلے جاؤ جمیل میاں۔ میں تمہارے آگے ہاتھ جوڑتی ہوں۔“ میری خوش دامن گرجاڑاتے ہوئے مجھ سے کہا۔ ”نرگس کو اس کی قسمت پر چھوڑ دو۔ اب تم جو چاہتے ہو وہ ناممکن ہے۔ نرگس کے ضمن میں ناممکن کا لفظ سن کر میرے دماغ میں آندھیاں چلنے لگیں۔ میرے چہرے پر ہنسنا تھا۔ میں پینٹ کر اپنی ساس کو کوئی خت جواب دینا چاہتا تھا کہ پشت سے نرگس کی تحیف آواز آئی۔

”یہ آپ مجھے لینے آئے۔ نہیں تو میں آپ کے ساتھ چلنے کو تیار ہوں۔“

”نرگس کے چہرے پر نظر ڈالی تو تڑپ اٹھا۔ کتنی اجازت نظر آرہی تھی نرگس۔ اس کے منہ زرد پڑ چکی تھی۔ آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے پڑے ہوئے تھے، گال کی ابھری ہوئی ہڈیاں ان کے حال سے ان مظالم کی داستان سنارہی تھی جو مجھ سے محبت کرنے کے عوض اس پر توڑے ہوئے تھے۔ بڑی تحیف اور کمزور کمزوری۔ میں نے وارفتگی شوق میں نرگس کے ہاتھ تھام لیے اور سسک کر بولا۔ ”نرگس میری روح۔ میں تمہیں صدق دل سے ہفتہ میں لینے کو تیار ہوں۔“

”جا بے شرم۔ اگر تو نے اس گھر کی دہلیز سے قدم باہر نکالا تو میں تجھے عاق کر دوں گا۔“ اصفہانی نے انکار کر دیا۔ ”ان کی قہر آلود نظریں نرگس کے مظلوم چہرے پر مرکوز تھیں۔ میری خوش دامن کی نرگس کو تک رہی تھی۔ مجھے اصفہانی پر تاناؤ آ گیا۔ میں نے سرد آواز میں کہا۔

”میں صاحب کیا کیا ابھی اور رسوائی کے منتظر ہیں آپ۔“

”جس۔“ جواب میں اصفہانی صاحب حلق کے بل اتنی زور سے چیخے کہ ان پر کھانسی کا دورہ پڑا۔ اس پریشان ہو کر شوہر کی جانب بڑھیں۔ میں نے سوچا تھا کہ اصفہانی صاحب کو جی بھر مارا لیکن نرگس نے مجھے اتنا موقع نہ دیا۔ میرا ہاتھ تھام کر بولی۔

”نرگس۔ اب جو قسمت کو منظور ہو۔“

”نرگس کو ساتھ لیے باہر آ گیا۔ میرا خیال تھا کہ اصفہانی صاحب ضرور میرے راستے میں حائل بنیں گے لیکن ایسا کچھ نہ ہوا۔ غالباً انکا نے انہیں ٹھنڈا کر دیا تھا۔ میں نرگس کو ساتھ لیے اسے پرہیزگار پولیس افسر نے نرگس سے سرسری طور پر دو ایک سوال کیے پھر اسے میرے ساتھ عزت دے دی۔ میں نے سڑک پر آ کر ایک نیکی پکڑی اور نرگس کو لے کر ہوٹل آ گیا۔

”نرگس کو اپنے قریب دیکھ کر مجھے جس قدر مسرت ہوئی اس کا اظہار الفاظ کی زبانی ممکن نہیں ہو سکتا۔ نرگس بہت جلد اپنی کھوئی ہوئی صحت اور مسرتیں واپس پالے گی۔ میں نے فوری طور پر نرگس کو اپنے ہمراہ کسی صحت افزا پہاڑی پر لے جاؤں گا جہاں نرگس کی بیماری کا خاطرہ نہ ہو۔“

”نرگس بھی مجھ سے مختلف نہ تھی۔ وہ اپنے والدین کی موجودہ حالت سے پریشان نظر آتی تھی۔ نرگس کو بھی چھٹی تھی کہ اپنے ماضی اور اس کی تلخ یادوں کو یکسر فراموش کر کے ایک نئی زندگی کا سفر شروع کرے۔ ہم بڑی دیر تک ایک دوسرے کو اپنے اپنے ماضی کے تکلیف دہ حالات کی

بہر بدری نرائن کی مسکراتی نظریں مجھے اپنے جسم میں چھپتی محسوس ہو رہی تھیں۔ چند ثانیے ہم ایک کھنکھاتے ہوئے پھر بدری نرائن بھڑبھڑانے لگے۔ مجھ سے مخاطب ہوا۔

جیل احمد خان! اچھا نا مجھے؟ میں بدری نرائن ہوں۔ کیا اتنی جلدی بھول گئے میاں جی۔“

ہاں۔۔۔۔۔ پنڈت جی۔۔۔۔۔ میں نے جھپٹتے ہوئے جواب دیا۔ ”آئیے تشریف رکھیے میں بھلا کر کے بھول سکتا ہوں۔ آئیے رہے ستوان میں بیٹھتے ہیں۔“

میں بدری نرائن کی آمد سے خاصا بوکھلا گیا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں اس بلائے بے ہوش کیسے جان چھڑاؤں۔ میں اسے لے کر ہوٹل کے بڑے ہال کی طرف بڑھا۔ پنڈت بڑے مسکراتا ہوا میرے ساتھ چل رہا تھا۔ ہم ہوٹل کے گوشے میں ایک ایسی میز پر بیٹھ گئے جہاں ایک آواز کوئی نہیں سن سکتا تھا۔ میز پر بیٹھ کر جب ذرا اوسان بحال ہوئے تو میں نے پنڈت سے کہا۔ ”آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ میں یہاں ہوں میں خود آپ کی طرف آئے والا تھا۔“

”ارے جیل احمد خان۔ اب بھلا تم کیوں آتے“ مجھے ڈر تھا کہ تم مجھے بھول نہ جاؤ اور جہاں تک اس کی بات ہو تو میں نے اسے اسے لے کر ہوٹل کے بڑے ہال کی طرف بڑھا۔ پنڈت بڑے مسکراتا ہوا میرے ساتھ چل رہا تھا۔ ہم ہوٹل کے گوشے میں ایک ایسی میز پر بیٹھ گئے جہاں ایک آواز کوئی نہیں سن سکتا تھا۔ میز پر بیٹھ کر جب ذرا اوسان بحال ہوئے تو میں نے پنڈت سے کہا۔ ”آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ میں یہاں ہوں میں خود آپ کی طرف آئے والا تھا۔“

”ہاں پنڈت جی۔ میں پھل ہو گیا لیکن ان دنوں میں بہت پریشان رہا۔ مجھے کچھ الجھنیں درپیش تھیں۔ اب بھی میں انہی میں گھرا ہوا ہوں۔“ میں نے اپنائیت سے کہا۔ ”آپ یہ بتائیے آپ کیا جیتیں لیا کھا کیں گے؟“

”نہیں نہیں جیل احمد خان۔ میں ہوٹلوں سے کچھ نہیں کھاتا پیتا۔ میں صرف دودھ پیتا ہوں اور کچھ لکھا کھاتا ہوں۔ پنڈت بھاری لوگوں کو کھانے پینے سے کیا واسطہ۔“

میں نے کوشش کی کہ پنڈت کو ادھر ادھر کی باتوں میں الجھائے رہوں مگر اس کے تیور نہیں بدلے۔ پھر کردہ انہی باتوں پر آجاتا جو میں سنی نہیں چاہتا تھا۔ اس نے باتوں باتوں میں یاد دہانی کروائی کہ میں نے شہر چرن کو مارنے میں میری مدد کی تھی، کاتی شاہ سے ملنے کا مشورہ دیا تھا اور انکا کی واپسی کے بارے میں گری باتیں بتائی تھیں۔ اس کی ساری باتیں سچی تھیں۔ واقعی اگر وہ میری مدد نہ کرتا تو میں اس کی حاصل نہیں کر سکتا تھا۔ جب وہ اپنے تمام احسانات جتا چکا تو اچانک کہنے لگا۔ ”یہ ساری باتیں تم نے یاد ہیں پنڈت جی۔“ میں نے اس سے خوف زدہ ہو کر کہا۔ ”مجھے ہر بات یاد ہے۔ ایسی باتیں نہ بول سکتا ہے۔“

”نہیں نہیں جیل احمد خان۔ میں ہوٹلوں سے کچھ نہیں کھاتا پیتا۔ میں صرف دودھ پیتا ہوں اور کچھ لکھا کھاتا ہوں۔ پنڈت بھاری لوگوں کو کھانے پینے سے کیا واسطہ۔“

جھلکیاں سناتے رہے۔ میں نے خاص طور پر نرگس کو بڑی تفصیل سے اپنے بارے میں بتا دیا۔ میں نے نرگس کو انکا کی واپسی کے بارے میں بتایا تو وہ بے حد خوش ہوئی پھر مسکرا کر کہنے لگی۔ ”ذرا انکا سے دریافت کیجئے کہیں وہ دوبارہ تو آپ کا ساتھ نہیں چھوڑ دے گی؟“

”اب ایسا نہیں ہوگا میری زندگی۔“ میں نے نرگس کے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں دبائے ہوئے ہاتھ سے کہا۔ ”انکا اب ہمیشہ ہمارے ساتھ اور ہماری خوشیوں میں برابر کی شریک رہے گی۔“

”خدا کرے ایسا ہی ہو۔“ نرگس نے دل کی گہرائیوں سے کہا۔

انکا میرے سر پر واپس آچکی تھی اور بار بار پہلو بدل کر میری اور نرگس کی باتیں سن رہی تھی۔ نرگس پر وہ نرگس کی باتوں کو زیادہ غور سے سن رہی تھی۔ شاید اسے اپنی ہم جنس سے زیادہ ہمدردی تھی۔ نرگس سے باتیں کر رہی رہا تھا کہ دروازے پر دستک کی آواز سن کر میرا ہاتھ ٹھکا۔ نہ جانے کیوں میرا دھڑکنے لگا۔ میں نے نرگس کو آرام کرنے کو کہا اور خود اٹھ کر دوسرے کمرے میں آیا۔ اتنی دیر میں والے نے دوبارہ دروازے پر زور دار دو تھڑ مارے۔ مجھے دستک دینے کے اس انداز پر پیش آنے لپک کر میں نے دروازہ کھولا لیکن دوسرے ہی لمحے چونک پڑا۔ باہر پنڈت بدری نرائن میرا انتظار کر رہے تھے۔ بدری نرائن کو دیکھ کر یقیناً اس کے ساتھ کیا ہوا وعدہ یاد آ گیا۔ انکا کے حصول کے مسئلے میں میں نے وعدہ کیا تھا کہ جب وہ چاہے گا بلا کسی جیل و جت انکا کو اس کے حوالے کر دوں گا۔ بدری نرائن بڑی بڑی اور سرخ آنکھیں معنی خیز انداز میں میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔

نہ جانے کیوں مجھے سینے میں اپنا دل ڈوبتا ہوا محسوس ہوا۔ میں نے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈال کر میری پریشانی دو چند ہو گئی۔ انکا مجھے اس وقت کچھ سہمی سہمی نظر آتی تھی۔ اس کی نظریں بدری نرائن کے چہرے پر مرکوز تھیں۔ میرے دل کی گہرائیوں سے ایک سوال ابھرا۔

”جیل احمد خان۔ اگر پنڈت بدری نرائن نے حسب وعدہ انکا کو تم سے مانگا تو تم کیا جواب دے گے؟“

میں خود کو کوئی جواب نہ دے گا۔ ادھر بدری نرائن کی مسکراتی نظریں مجھے اپنے جسم میں چھپتی محسوس ہو رہی تھیں۔

☆=====☆

انکا کے سینے میں میں نے بدری نرائن سے وعدہ کیا تھا کہ وہ جب چاہے گا میں کسی جیل و جت بغیر انکا کو اس کے حوالے کر دوں گا اور اب جب کہ میں انکا کے حصول میں کامیاب ہو گیا تھا اور اس کے ساتھ کچھ بہترین وقت گزار چکا تھا تو اس وقت بدری نرائن کو اچانک اپنے دروازے پر کھڑا دیکھ کر چونک پڑا۔ انکا مجھے توقع کے خلاف کچھ سہمی سہمی نظر آ رہی تھی۔ مجھے انکا کی یہ حالت دیکھ کر بڑی



پنڈت نے اپنی ایک آنکھ میچتے ہوئے کہا۔ ”اور میاں جی تمہیں اپنا وجہ یاد ہے؟“  
”مجھے اپنا وعدہ بھی یاد ہے۔“ میں نے مری کی آواز میں جواب دیا۔

”بھلے مانس ہو خان صاحب۔“ بدری نرائن نے مسکرا کر کہا پھر اچانک سنجیدگی سے بولا۔ ”سنو سائل جی۔ میرے اس کچے آنے کا کارن یہی تھا۔ اب وہ کچے آگیا ہے جب تمہیں اپنا وجہ پورا کرنا ہے۔ مجھے انکا کی ضرورت پڑ گئی ہے۔ تم اسے کچھ دنوں کے لیے میرے حوالے کر دو۔“  
”آپ کے حوالے؟“ میں گھبرا گیا اور پھر مصنوعی جھجھکتے ہوئے کہا۔ ”تو یہ بات ہے! آخر کیا کیا ضرورت پڑ گئی آپ جیسے نہان پنڈت کو انکا کی؟“

”بس خان صاحب۔ یہ بات نہ پوچھو۔ میں انکا سے وہ کام لینا چاہتا ہوں جو تم کبھی نہیں لے سکتے۔“

”لے جائیے گا انکا کو۔ آخر ایسی جلدی بھی کیا ہے۔“

”نہیں خان صاحب مجھے انہی دنوں اس کی ضرورت ہے۔“

”بات یہ ہے پنڈت بدری نرائن جی۔“ میں نے انتہائی تحمل سے جواب دیا۔ ”میں انکا کے ذریعے ان دنوں اپنے بگڑے ہوئے حالات سدھارنے میں مصروف ہوں۔ مجھے خود قدم قدم پر اس کی ضرورت ہے اب میرا اس کے سوا کوئی سہارا نہیں۔ میں نے آپ سے وعدہ کیا تھا۔ میں اپنا وعدہ ضرور نبھادوں گا لیکن آپ مجھے کچھ دنوں کی مہلت دے دیں پھر انکا آپ کی ہے۔ آپ چاہیں تو اسے زیادہ دنوں کے لیے بھی رکھ سکتے ہیں۔“

میرے تحمل کا پنڈت پر کچھ اثر نہ ہوا۔ جتنا میں نے اسے ٹالنے کی کوشش کی اتنا ہی اس کا اصرار بڑھ گیا۔ آخر مجبور ہو کر میں نے اپنے سر کی طرف کسی مدد کی امید میں انکا کو دیکھا۔ انکا کا حال بھی مجھ سے مختلف نہیں تھا۔ وہ ابھی تک سہمی سہمی نظر آ رہی تھی۔ اس کی نظریں بدری نرائن کے چہرے پر مرکوز تھیں۔ انکا کو بدری نرائن کے حوالے کرنے کا تصور میرے لیے بڑا جان لیوا تھا۔ وعدہ اپنی جگہ پر تھا مگر اب میں اب کوئی خطرہ لینے کے لیے تیار نہیں تھا۔ مجھے بدری نرائن جیسے چالاک پنڈت سے کوئی اچھی توقع نہیں تھی اور غالباً یہی وجہ تھی کہ انکا بھی متوحش نظر آ رہی تھی۔ ویسے بھی نرگس کے سلسلے میں اس وقت مجھے انکا کے سہارے کی ضرورت تھی۔ مجھے پونا جا کر تربیتی سے نمٹنا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں اس وقت کس طرح بدری نرائن کو مطمئن کر کے رخصت کر دوں، میں سوچ میں پڑ گیا۔ مجھے تذبذب میں دیکھ کر بدری نرائن اچانک بدل گیا اور نہایت خشک لہجے میں بولا۔

”من کا کھوٹ دور کرو جمیل احمد خان۔ میں نے تمہاری بہت سی باتیں سن لیں۔ میں دل کے عید بھی پڑھ سکتا ہوں۔ تم کئی بار میری شہتی دیکھ چکے ہو۔“

رے ارے پنڈت جی۔ آپ تو خواہ مخواہ ناراض ہو رہے ہیں۔ یقین کیجئے میں آپکا بے حد شکر ہیں۔ آپ نے تو مجھ پر بڑے احسانات کئے ہیں لیکن.....“ میں نے پنڈت کو بگڑتے ہوئے دیکھ کر سکون کرنے کی ناکام کوشش کی۔

جل پلٹ سے کام نہ لومیاں جی۔“ بدری نرائن نے میرا جملہ درمیان سے اچھٹے ہوئے تلخ لہجے میں اس بات کے لیے مجبور نہ کر کہ تمہیں اپنی شہتی کے دو چار چٹکارا اور دکھاؤں۔ میں تمہیں صرف بتا دوں کہ تمہاری کتنی کا کیول ایک ہی طریقہ ہے کہ اپنا وجہ پورا کرو۔ یہ ایک شریفانہ بات

ہے۔ بدری نرائن کے لہجے میں کیا جادو تھا کہ میں انکا کی موجودگی کے باوجود اس وقت خود کو بڑا بددعا گار محسوس کر رہا تھا۔ میں گنگ سا کھڑا بدری نرائن کو دیکھتا رہا۔

”کچھ میں کہہ رہا ہوں اسے غور سے سنو جمیل احمد خاں۔“ پنڈت نے دھمکی آمیز سلسلہ کلام جاری ہوئے کہا۔ ”آج سے تیسرے دن پورن ماشی کی رات ہے تم رات کو ٹھیک بارہ بجے اسٹیشن پار ہسٹ پر انکا کے ساتھ آ جاؤ۔ میں وہیں تمہارا انتظار کروں گا پرنو اتنا یاد رکھنا کہ تم اس رات نہ آئے سنا پنے دیے ہوئے وجہ سے پھرنے کی کوشش کی تو اچھا نہ ہوگا۔ یاد رکھو کہیں مجھے ایک بار پھر یہ نہ لے کہ میں کون ہوں۔“

پھر اس وقت ایک عجیب سی کیفیت طاری تھی۔ مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے میری قوت گویائی ہو گئی ہے۔ میں نے بدری نرائن کو حالات کی نزاکت سے آگاہ کرنا چاہا لیکن اس نے میری کسی بات پر توجہ نہ دی۔ وہ اچانک اٹھ گیا اور چند ثانیے تک سینہ تانے مجھے قہر بھری نظروں سے دیکھتا رہا پھر سے پٹنار بڑی بے پروائی کے ساتھ ریسٹوران سے باہر جانے لگا۔ میں نے اسے روکنا چاہا مگر وہ اندر میں کسی سحر زدہ معمول کی طرح اپنی جگہ کھڑا رہا۔ اسی وقت انکا نے مجھے چونکا کر پوچھا۔ ”یہ نرائن کو تم کب سے جانتے ہو؟“

انکا کے چونکانے پر میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی پھر بدری نرائن کے بارے میں اسے تفصیل سے لگایا۔ انکا بہت غور سے میری باتیں سنتی رہی۔ جب میں خاموش ہوا تو اس نے دھیمے لہجے میں کہا۔ ”تم اس پنڈت کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے۔ یہ کوئی معمولی شخص نہیں ہے۔ اس نے ہوش گزاری ہے لیکن اس کی زیادہ شہتی کی ہوس کم نہیں ہوتی بلکہ وقت کے ساتھ ساتھ بڑھتی ہی جاتی ہے۔ اس نے ایک بار مجھے حاصل کرنے کے لیے دیوتاؤں سے بنی کی تھی لیکن وہ اس میں کامیاب نہ ہو سکا۔ وہ بہت دنوں سے میرے پیچھے لگا ہوا ہے۔ جس وقت اسے یہ معلوم ہوا تھا کہ شیو چرن منڈل کو اسے اور تم اسے مارنے آ رہے ہو اسی سے یہ تمہارے پیچھے لگا ہوا ہے۔ اس نے فریب سے

میرا جس کی قوت سے باہر ہو۔“  
 انکا یہ ممکن نہیں کہ میں اس منحوس کو جان سے مار کر ہمیشہ کے لیے اس سے چھٹکارا حاصل کر لوں۔ میں نے ڈرتے ڈرتے دل کی بات کہی تو انکا تیزی سے بولی۔  
 پانیال ذہن سے نکال دو میرے پیارے جمیل۔ تم تمہارا پنڈت کا بال بھی بیک نہیں کر سکتے۔  
 پھر تم نے کیا سوچا ہے؟ میں نے بے بسی سے پوچھا۔

ہمدی نہ کرو جمیل۔“ انکا نے سپاٹ آواز میں جواب دیا۔ ”تم آرام کرو۔ جب تک میں تمہارے ہوں تمہیں گھبرانے کی کوئی ضرورت نہیں۔ البتہ مجھے تو ایک بات پریشان کیے دیتی ہے کہ بدری نہاری طرف سے مایوس ہو کر کوئی ایسی حرکت نہ کر بیٹھے جو تمہارے لیے تشویش کا باعث ہو۔“  
 انکا۔ ”میں نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ ”تمہارا اشارہ زمرگس کی طرف تو نہیں ہے؟“  
 اس عیار پنڈت سے کچھ بعید نہیں جمیل۔ وہ کسی وقت کچھ بھی کر سکتا ہے۔“ انکا نے کہا۔ پھر مجھے تسلی ہوئے بولی۔

انہی جلدی مایوس مت ہو۔ اب ایسا بھی نہیں۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ تین روز کی مہلت باقی مجھے یقین ہے کہ اس عرصے میں میں یہ معلوم کر لوں گی کہ بدری نرائن کیا چاہتا ہے۔ ویسے زمرگس کا مجھے بھی تم سے کچھ کم نہیں ہے۔ وہ تمہیں عزیز ہے اس لیے مجھے بھی عزیز ہے۔ اب تم زمرگس کے بارہ ہو سکتا ہے میں آج ہی رات بدری نرائن کے بارے میں سب کچھ معلوم کر لوں۔“  
 انکا تم جانتی ہو۔ میں ساری دنیا کے لیے برا ہو سکتا ہوں یوں بھی میں کوئی اچھا آدمی نہیں ہوں لیکن اسے سلسلے میں میرے دل میں ہمیشہ سچے جذبے بیدار ہوئے ہیں۔ میں اس سے اپنے آپ سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے بڑی ٹھوکر کھانے کے بعد زمرگس کو حاصل کیا ہے۔ چاہے میری جان ہی بے گھر میری زمرگس کو کچھ نہ ہو۔ میں اس کی خاطر اپنی زندگی کی بھینٹ دینے سے بھی دریغ نہیں کرنا۔ تمہیں ہر صورت میں زمرگس کا خیال مجھ سے زیادہ رکھنا ہوگا۔“

”تم مجھ سے کیوں کہہ رہے ہو۔“ اس بار انکا نے سر کو خم دیتے ہوئے کہا۔ ”تمہارا اشارہ بہت ہے۔“  
 اس کا جواب تم جاؤ اور آرام سے سو جاؤ۔ میں وعدہ کرتی ہوں کہ زمرگس ہر طرح محفوظ رہے گی۔“  
 انکا نے زمرگس کے سلسلے میں اطمینان دلایا تو مجھے کسی قدر سکون آ گیا۔ میں نے انکا کو زیادہ نہیں کر دیا۔ وہ چاہتی تھی جھکا کر لیٹ رہا۔ وہ رات بہت بری گزری۔ میں بار بار سوتے سے چونک پڑتا۔  
 وہ راتیں رات بھر مجھے پریشان کرتے رہے۔ جب بھی میری آنکھ کھلتی، میں انکا کو غور و فکر میں ڈوبا ہوا ایک دو بار میں نے اٹھ کر زمرگس کے کمرے میں بھی جھانکا لیکن وہ بڑے اطمینان سے سو رہی

یہ وعدہ لے لیا کہ تم عارضی طور پر مجھے اس کے حوالے کر دیا کرو گے۔ اس کے دل میں کینہ ہے۔ یہ شخص کا دشمن ہے جس کے پاس میں ہوں۔ اس نے تمہارے ساتھ مکر و فریب سے کام لیا ہے۔ انکا نے جو عمل تمہیں بتایا تھا وہی میری واپسی کے لیے بہت تھا۔ اس پنڈت نے تمہاری پریشانی سے فائدہ اٹھا کر وقتاً فوقتاً مجھے حاصل کرنے کا وعدہ لے لیا اور اب تم اس کے جال میں پھنس چکے ہو۔“  
 ”پھر۔ پھر اب کیا ہوگا؟“ میں نے انکا سے پوچھا تو وہ بولی۔

”مجھے سوچنے دو جمیل۔ پنڈت بدری نرائن جہاں ایک چالاک اور کینہ پرور شخص ہے وہیں اس کے پاس طاقت بھی ہے۔ اس کے پاس بے شمار غیر مرئی قوتیں ہیں۔ اسے کالی مائی کی آشیر باد بھی حاصل ہے۔ سفلی علم میں بھی وہ اپنا ثانی نہیں رکھتا۔ یہ بہت ذہین پنڈت ہے۔ عام پنڈت بیمار یوں سے غفلت مجھے سوچنا پڑے گا کہ تمہیں اس کے چنگل سے کیسے نجات مل سکتی ہے۔“

”انکا۔“ میں نے ڈوبتے ہوئے دل سے کہا۔ ”کیا تمہاری لاجھو دو قوتیں بھی اس کا کچھ نہیں ہار سکتیں۔ کیا واقعی تم بھی اس سے خائف ہو؟“

”میری بات دوسری ہے جمیل۔ میں اپنے آقا کے سوا کسی کی تابع نہیں۔ مجھے دیوتا ہی پریشان کر سکتے ہیں لیکن جمیل جس طرح انسانوں میں درجہ بندیاں ہوتی ہیں اسی طرح پراسرار شکتیوں میں بھی درجے ہوتے ہیں۔ پراسرار شکتیاں بھی کچھ اصولوں کی پابند ہوتی ہیں اور اس وقت تک ایک دوسرے سے ٹکرانے سے گریز کرتی ہیں جب پانی سر سے اونچا نہ ہو جائے۔“

میں انکا سے باتیں کرتا ہوا اپنے کمرے میں آیا تو وہاں زمرگس ٹہل رہی تھی۔ آتے ہی اس نے مجھ سے دریافت کیا۔

”کہاں گئے تھے؟ اور یہ شخص کون تھا جو اتنی بے ہودگی سے دروازہ پیٹ رہا تھا۔ میں تو بہت گھبرائی تھی۔“

”اسی ہوٹل میں میرا ایک پرانا واقف کار بھی مقیم تھا۔ میں ریسٹوران میں اسے چائے پلانے لگا تھا۔“ میں نے زمرگس کو مطمئن کر کے موضوع بدل دیا اور اس کی صحت کے متعلق گفتگو کرتا رہا۔ انکا ان دوران برابر کسی سوچ میں ڈوبی رہی۔ خود میرا ذہن بھی بدری نرائن کی پراسرار شخصیت میں الجھا ہوا تھا۔ چنانچہ جب زمرگس سو گئی تو میں آہستہ سے اٹھ کر برابر والے کمرے میں آ گیا۔ میں نے اپنی ناخنیں میز پر رکھیں اور انکا کی طرف مایوس کے عالم میں دیکھا۔ وہ بہت فکر مند نظر آتی تھی۔ ہم دونوں درمیک ایک دوسرے کو دیکھتے رہے پھر میں نے اسے مخاطب کر کے کہا۔ ”انکا، کیا تمہیں اس بات کا علم ہے کہ بدری نرائن نے مجھ سے تمہارے سلسلے میں کیوں وعدہ لیا تھا؟“

”ابھی مجھے کچھ نہیں معلوم لیکن میں اتنا ضرور بتا سکتی ہوں کہ وہ مجھ سے کوئی بہت اہم کام لے گا۔“

بٹری میں رکھ کر لیجئے انکا حاضر ہے۔ پنڈت جی۔ یہ آپ کے حکم کی تابع رہے گی۔ آپ اس کے  
 جی جی چاہے کریں۔“

”انہیں بھی۔ تم وہاں جانا اور اس سے کہنا کہ جو کچھ وہ چاہتا ہے وہ تمہارے ذریعے مجھ سے کہے مجھے  
 ہے کہ وہ یہ شرط ماننے پر کبھی آمادہ نہ ہوگا۔“ انکا نے سنجیدگی سے کہا۔

”اس طرح تو کھراؤ کی صورت پیدا ہو جائے گی۔“ میں نے پر خیال لہجے میں جواب دیا۔

”اور میں چاہتی بھی یہی ہوں کہ وہ مخوش پنڈت تم سے ٹکرا جائے۔ جانتے ہو جمیل اس صورت حال  
 پر کیا ہوگا؟ مجھ پر سے وہ پابندی ختم ہو جائے گی جس کے تحت میں دوسری پراسرار قوتوں سے جنگ  
 لے رہی تھی۔ میں ظاہر ہے بے وجہ بدری نرائن سے نہیں ٹکرا سکتی۔ دیوتا اس بات سے  
 نوجوان نہیں گئے میں ٹکراؤ کا کوئی جواز پیدا کرنا چاہتی ہوں۔ تم یہ باتیں نہیں سمجھو گے پر میری بات  
 بات۔“

میں دیر تک پس و پیش کرتا رہا اور انکا مجھے بدری نرائن سے ہونے والی ملاقات کے بارے میں  
 بتا رہی۔ چاروں چار میں نے اس کی تمام ہدایتیں ذہن نشین کیں پھر موضوع بدل کر کہا۔

”نرس کی صحت کے بارے میں مجھے سخت تشویش ہے دیکھو نا وہ کس قدر لاغر نظر آتی ہے۔ میں اسے  
 رستہ نوادہ کیٹنا چاہتا ہوں۔ تم نے نرس کی بیماری کے لیے بھی کچھ سوچا؟“

”نرس روز کی بات اور ہے جمیل اس کے بعد نرس کو کسی ایسے پیماڑی مقام پر لے چلیں گے جہاں  
 ان کا بھرا اور مناسب طور پر ہو سکے گا اور تم بھی کچھ دن سکون کے ساتھ گزارو گے۔ میں نے اس کا  
 نام کر لیا ہے۔ تم دیکھو گے کہ نرس کھوئی ہوئی تندرستی دوبارہ حاصل کر لے گی۔ اس پیماڑی مقام پر  
 ان کی طبیعت کی اور بہت سی چیزیں ہوں گی۔“ انکا نے معنی خیز انداز میں کہا۔

مہمانے وضاحت نہیں چاہی کہ اس نے میری دلچسپی کا کیا خاص انتظام کیا ہے بہر حال اس کے  
 اس پر مجھے مجبوراً تین روز نرس کے شہر میں رکنا پڑا۔ ہر چند کہ میں نرس کی بیماری کے پیش نظر ایک  
 نرس کے اس شہر میں نہیں رکھنا چاہتا تھا کیونکہ اس شہر سے نرس کی تلخ یادیں وابستہ تھیں لیکن انکا کے  
 اس پر مجھے مجبور ہو جانا پڑا۔ بدری نرائن کا پریشان کن مسئلہ بھی حل کرنا ضروری تھا۔ نرس نے متعدد  
 شہر چھوڑنے کے لیے کہا لیکن میں اسے اتنے سیدھے بہانے کر کے ٹالتا رہا۔ میں نے اسے  
 نرائن کے بارے میں کوئی بات بتانی مناسب نہ سمجھی۔ ادھر میری الجھنیں تھیں کہ بڑھتی ہی جا رہی  
 تھیں پنڈت بدری نرائن سے بہت خوف زدہ ہو گیا تھا۔ کوئی اندرونی بات ایسی ضرور تھی جو انکا کی  
 قوتوں کی موجودگی کے باوجود مجھے دوسوں میں بٹلا کے ہوئے تھی۔ نہ جانے کیوں میرا دل بار بار  
 نزل سے کانپ اٹھتا تھا کہ بدری نرائن اتنی آسانی سے قابو میں آنے والا نہیں ہے وہ مجھے کوئی بھاری

صبح میری جب آنکھ کھلی تو سب سے پہلے میں نے انکا پر نظر ڈالی وہ اس وقت میرے سر پر ٹکرائی  
 تھی۔ اس کی آنکھیں بتاری تھیں کہ وہ رات بھر جاگتی رہی ہے لیکن اس کے چہرے پر مجھے انہیں نے  
 بجائے گہری سرفی نظر آ رہی تھی جو یقیناً کسی جذباتی شدت کا رد عمل تھی۔ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے  
 اسے مخاطب کیا۔ ”کہو کیا رات بھر جاگتی رہی ہو؟“

”ہاں ساری رات۔“ انکا نے مسکراتی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا پھر سنجیدہ ہو کر بولی۔ ”جمیل  
 میں نے ساری رات بدری نرائن کے بارے میں معلومات حاصل کرنے میں بتادی۔ اب میں نے  
 معلوم کر لیا ہے کہ پنڈت بدری نرائن کیا چاہتا ہے۔“

”وہ آخر کیا چاہتا ہے؟“ میں نے تیزی سے سوال کیا۔ میری تمام تر توجہ انکا پر مرکوز تھی اور دل بڑا  
 طرح دھڑک رہا تھا۔

”اس کے ارادے کچھ ٹھیک نہیں۔ وہ میرے ذریعے کچھ تادیہ قوتوں کا راز جان کر انہیں اپنے قبضے  
 میں کرنا چاہتا ہے۔ اگر تم نے مجھے اس کے سر پر چلے جانے کا حکم دے دیا تو میں اس کی خواہش پورا  
 کرنے پر مجبور ہو جاؤں گی اور وہ مزید طاقت ور ہو جائے گا پھر ممکن ہے وہ تمہیں کچھ اور پریشان  
 کرے۔“

”یہ ناممکن ہے انکا۔ جب تک نرس صحت یاب نہیں ہو جاتی اور تربیتی سے میں منت نہیں لیتا  
 تمہیں ایک لمحے کے لیے بھی دور نہیں کروں گا۔“ میں نے فیصلہ کن لہجے میں کہا اور تم خود بھی کہہ رہے  
 ہوں کہ اس کے ارادے ٹھیک نہیں۔“

”ہاں بہتری اسی میں ہے کہ تم مجھے کبھی بدری نرائن کے حوالے نہ کرو۔ اس طرح وہ اور شیر ہو جائے  
 گا۔ میں نہیں چاہتی کہ میں کیسی ایسے شخص کے حکم پر چلنے کے لیے مجبور ہو جاؤں جو بعد میں خود میرے لیے  
 وبال جان بن جائے۔ میں اس کے سر پر جانا نہیں چاہتی جمیل۔“

”تمہیں جانے کون دے رہا ہے؟ میں تو اس کہنے سے پہلے ہی غار کھائے ہوتے ہوں مگر پھرانا  
 شریہ پنڈت سے کیسے نمٹا جائے؟“ میں نے جھنجھلاتے ہوئے کہا۔

”ہاں یہی بات تو مجھے بھی پریشان کر رہی ہے۔ کوئی معمولی آدمی ہوتا تو میرے لیے وہ چند لمحوں کا  
 مگر یہ تو پنڈت بدری نرائن ہے۔“

”پھر تم نے کیا سوچا ہے۔ مجھے تو ایسا نظر آ رہا ہے کہ اس کے کہنے کے مطابق پورن کی مافی کی رات  
 مرگھٹ پر جانا ہی پڑے گا اور کوئی صورت تو نظر نہیں آتی۔“ میں نے اداسی سے کہا۔

”ہاں جمیل۔“ انکا نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”میرا بھی یہی مشورہ ہے کہ تم وہاں ضرور جاؤ۔“  
 ”کیا مطلب؟ یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟ یعنی مجھے مرگھٹ جانا ہوگا اور پھر تمہیں گویا اس کے حوالے کرنا

لے بہت سے نقصانوں کا احساس دل رہی تھی۔

ہاتھ پاؤں کا پائپر نیلا آسان پر پوری آب و تاب سے چمک رہا تھا لیکن اس وقت میں اس کے حسن بے ہوش ہو سکا۔ شاید اس لیے کہ مرگھٹ کی پراسرار اور ہولناک ویرانی نے چاندنی کو بھی اپنے خوفناک شام کو لیا تھا۔ ہر طرف بڑا ہولناک سناٹا طاری تھا۔ میں لمبے لمبے قدم اٹھاتا آگے بڑھ رہا تھا۔ ہاتھ بھی کھڑکتا تو میں چونک پڑتا۔ مجھے یوں محسوس ہوتا جیسے کسی ہندو مردے کی گندی آتما میرا بک رہی ہو۔ میری دقتی گھڑی اس وقت پورے بارہ کے عمل کا اعلان کر رہی تھی۔ میں نے بڑے میں چاروں سمتوں کا بغور جائزہ لیا لیکن دور دور تک کسی ذی روح کا کوئی نشان نہ تھا۔ انکا کا ہاتھ عاودہ اب بھی اپنے خیالات میں گم تھی۔ میں ایک جگہ رک گیا اور اس جانب نظریں جمادیں۔ بے بدری نرائن کی آمد متوقع تھی۔

ابھی مجھے ہاں کھڑے ہوئے مشکل سے ایک منٹ گزرا تھا کہ پشت سے بدری نرائن کی آواز سن کر نے نیزی سے پلٹ کر دیکھا، بدری نرائن مجھ سے دو فٹ کے فاصلے پر کھڑا مجھے مشکوک نظروں سے دیکھتا۔ تاریکی کے باوجود مجھے اس کی آنکھیں روشن نظر آ رہی تھی۔ دود کہتے ہوئے سرخ انگاروں کے رینگے بدری نرائن کی اچانک آمد پر حیرت تھی لیکن پھر میں نے اس خیال سے اپنے آپ کو تسلی دے لی تھی کہ وہ پہلے ہی سے یہیں کہیں چھپا بیٹھا ہو اور مجھے محض خوف زدہ کرنے کی خاطر اس نے یہ نامی انداز اختیار کیا ہو۔ اس خیال نے میرے دل میں بدری نرائن سے نفرت اور پھیلا دی۔ میں نے اس کے سامنے کھڑا رہا۔ کچھ دیر تک مکمل سکوت طاری رہا پھر بدری نرائن کی خشک آواز نے گناہ گار حیرتی ہوئی ابھری۔

”جیل احمد خان۔ مجھے خوشی ہے کہ تم ٹھیک وقت پر آ گئے، کیا انکا اس سے تمہارے سر پر موجود ہاں۔“ میں نے دیدہ وادستہ اختصار سے کام لیا۔

”اور انکا کے سلسلے میں تمہیں اپنا وچن یاد ہے؟“

”ہاں۔“ میں نے سپاٹ لہجے میں جواب دیا۔

”میں اس سے تم سے زیادہ باتیں نہیں کروں گا،“ اپنے دیے ہوئے وچن کے انوارا اب تم انکا کو تم سے میرے حوالے کر دو۔ میں تمہیں اپنے دیوی دیوتاؤں کی سونگندہ کروچن دیتا ہوں کہ انکا اور بعد واپس کر دوں گا۔“ بدری نرائن نے ایک ایک لفظ بہت جھا کر کہا۔ اب میرے لیے پیٹنرا کے وقت آ گیا تھا۔ میں نے بڑے خشک لہجے میں اس سے کہا۔

”بدری نرائن، تم اس خواہش کا اظہار ہوٹل میں بھی کر سکتے تھے۔ مجھے آدھی رات کو مرگھٹ تک

نقصان ضرور پہنچائے گا۔ میں اس نقصان کا کوئی اندازہ نہیں لگا سکتا تھا۔ میں نے اپنے دل کی یہ کیفیت صرف نرگس ہی سے نہیں بندھانکا سے بھی پوشیدہ رکھیں۔ یہی میری سب سے بڑی غلطی تھی جس کا خیرا مجھے بعد میں اٹھانا پڑا۔

ان تین دنوں میں بہت سے ہنگامہ خیز واقعات پیش آئے جو عام حالات میں میرے لیے بڑی دلچسپی کا باعث ہوتے، لیکن اس وقت مجھے کسی بات میں لطف نہیں آ رہا تھا۔ اصفہانی صاحب گرفت کر لیے گئے تھے اور اخبارات میں ان کے متعلق بڑی عجیب و غریب خبریں چھپ رہی تھیں۔ ان کے ساتھ کشور بیگم کے شوہر پر بھی عتاب آچکا تھا۔ مجسٹریٹ صابر علی بھی معطل ہو چکے تھے۔ میں نے سب خبریں نرگس سے چھپائیں اسے اخبار ہی نہیں پڑھنے دیا۔ میں اس کے باپ کے شرمناک کروت پر حقائق پر مبنی اور کچھ مبالغہ آمیز خبریں پڑھوا کر اس کی صحت کو مزید خراب کرنا نہیں چاہتا تھا۔ ہر صورت اصفہانی صاحب اپنی زندگی کے اس بدترین انجام کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔

ادھر رام دیال سے ملنے کو میرا دل مضطرب رہا لیکن ایسی صورت میں جب بدری نرائن نے میرا حرام کر رکھا ہو مجھے کوئی بات اچھی نہیں لگ رہی تھی۔ میں تین دن تک قیاس آرائیں کرتا رہا اور خود سے الجھتا رہا۔ تین دن بہت ہوتے ہیں یہ پہاڑ جیسے تین دن میں نے بہت بد مزگی اور بے بسی میں گزارے۔ جس دن مجھے بدری نرائن سے ملنے جانا تھا اس روز صبح ہی سے میں خاموش خاموش سا تھا۔ انکا نام دن مجھے بار بار تازہ یاد کرتی رہی کہ میں بدری نرائن کے سامنے کسی بزدلی کا ثبوت نہ دوں اور ڈٹ کر اس کا مقابلہ کروں، شام تک میں بجھا بجھا سا رہا لیکن اس کے بعد میں نے طے کر لیا کہ حالات خواہ کچھ ہی ہوں، میں بدری نرائن سے خائف نہیں ہوں گا۔ کچھ بھی ہوئی الحال تو انکا کا پراسرار وجود میرے تالیاں تو انکا جو بے پناہ پراسرار قوتوں کی مالک تھی جو صرف ایک اشارے پر میرے قدموں پر دولت بھرا کر کھڑی تھی۔ اس کی قوت کے کرشمے میرے لیے نئے نہیں تھے۔ میں اس کی حیرت انگیز طاقت کے ہزاروں مظاہرے دیکھ چکا تھا۔ میں کسی ٹھوس چٹان کی طرح اپنی جگہ اٹل ہو گیا۔

رات کو ساڑھے گیارہ بجے میں پوری طرح مستعد ہو کر ہوٹل سے نکلا۔ نرگس اس وقت بخواب تھی۔ میں نے دروازے کو باہر سے قفل لگا دیا اور ایک بیرے کو چند سکوں کے عوض اس بات پر رضامند کر لیا کہ جب تک میں واپس نہ آؤں وہ میرے کمرے کا خاص طور پر خیال رکھے۔

مرگھٹ کا راستہ میرے لیے نیا نہ تھا۔ ایک بار پہلے بھی رام دیال کی ماں کی ارٹھی جلانے کے لیے میں اس طرف آچکا تھا۔ انکا نے پورے راستے مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ اس کے چہرے پر سنجیدگی اور غور فکر کے آثار بدستور موجود تھے۔ میں نے اس کی محویت میں مغل ہونا مناسب نہ سمجھا۔ ہر چند کہ میں بدری نرائن سے ٹکرانے کا ٹھوس ارادہ کر لیا تھا اس کے باوجود نہ جانے وہ کیا بات تھی جو مجھے



بلانے کی کیا ضروری تھی؟ کیا میں اس کی وجہ دریافت کر سکتا ہوں؟“  
 ”تمہیں یہاں بلانے کا کارن کیا تھا یہ میں بہتر سمجھتا ہوں۔ تمہیں ان باتوں سے کوئی مضبوطی  
 ہونا چاہیے۔“ بدری نرائن نے مجھے کینڈو زلفوں سے گھورتے ہوئے جواب دیا۔  
 ”میرا خیال ہے تم مجھ سے کچھ چھپانے کی کوشش کر رہے ہو؟“ میں نے قدرے درشت لہجہ  
 جواب دیا۔ ”تمہاری باتوں سے مجھے فریب کی بو آ رہی ہے پنڈت بدری نرائن۔“

”جیمیل احمد خان۔“ ایک لخت بدری نرائن گرج پڑا۔ ”تمہاری یادداشت بہت کمزور ہے۔ تم اپنے  
 پرانے دن جلدی بھولنے کے عادی ہو گئے ہو۔ کیا میں تمہیں یاد دلاؤں کہ اس سے تم کس سے بات  
 کر رہے ہو؟ کیا مجھے پھر بتانا پڑے گا کہ تم اس سے کس کے سامنے کھڑے ہو۔“

”تو ر بگاڑ کر باتیں نہ کرو۔ اس طرح تم مجھے مرعوب نہیں کر سکو گے بدری نرائن۔“ میں نے بے  
 پروائی سے کہا۔ ”اگر معاملے کی بات کرنی ہے تو اپنی کھوپڑی ٹھنڈی رکھو۔ یہ بات بھی دھیان میں رکھو  
 جب تک تم مجھے مرگھٹ بلانے کا کارن نہیں بتاؤ گے میں انکا کو تمہارے حوالے نہیں کروں گا۔“  
 ”تم مورکھ ہو۔ تم نہیں جانتے کہ تم کس کا ایمان کر رہے ہو۔“ بدری نرائن کسی سانپ کی طرح مل  
 کر بولا۔ اس کی آنکھوں کی سرخی بتدریج گہری ہوتی جا رہی تھی۔

”پنڈت جی میں پہلے تمہیں نہیں جانتا تھا لیکن اب خوب پہچان گیا ہوں اس لیے اب تم آنکھیں مل  
 پہلی کرنے کی کوشش نہ کرو اور مجھے بتاؤ کہ انکا کو حاصل کرنے کی خاطر تم نے شمشان بھومی کا انتخاب کیوں  
 کیا ہے۔“ میں نے انکا کے اشارے پر پھر اسے بے پروائی سے جواب دیا۔ ”وعدہ اپنی جگہ ہے لیکن ایک  
 مشکوک شخص سے وعدہ نبھانا میرے نزدیک حماقت ہے۔“

بدری نرائن میرا جواب سن کر غصے سے سرخ ہو گیا۔ وہ تم سے تو پراثر آیا۔  
 ”پاپی۔ تو اپنے وطن سے پھر کر گھور پاپ کر رہا ہے۔ اگر کتنی چاہتا ہے تو اب بھی وقت ہے ہسٹن  
 طرح انکا کو میرے حوالے کر دے پرنو اگر تو نے انکار کیا تو پھر نہ کہنا کہ میں نے تیرے ساتھ کیا کیا۔“

ٹھیک اسی وقت انکا پھدک کر میرے سر سے نیچے اتر گئی۔ ایک لمحے کے لیے میں گھبرا گیا۔ انکا  
 اچانک کچھ کہے بغیر سر سے نیچے اتر جانا میرے لیے تشویش ناک تھا لیکن دوسرے ہی لمحے میں نے فو  
 قابو پا کر کہا۔

”پنڈت۔ برداشت کی حد ہوتی ہے۔ تم بہت بڑھ رہے ہو مجھے مجبور نہ کرو کہ میں تمہارے ساتھ  
 بدکلامی کروں۔“

”مورکھ۔ انکا کی شکلی پر تجھے اتنا گھمنڈ ہے؟ لے اپنی آنکھ سے دیکھ۔“ بدری نرائن بچا دتا ہوا  
 بولا پھر اس کے ہونٹ تیزی سے ہلنے لگے غالباً وہ کسی منتر کا جاپ شروع کر چکا تھا۔



پنڈت جی دیکھ لیا تم نے اپنی سندری کا انجام؟ کوئی اور کھیل دکھاؤ تاکہ جواب میں مجھے بھی جاننے کا موقع ملے۔“

پنڈت نے زہریلی نظروں سے مجھے سر سے پاؤں تک دیکھا پھر دوبارہ نظر گھما کر کسی نادیدہ بچہ کو دیکھ کر بولا۔ ”تو نے اچھا نہیں کیا“ سندری کی موت مجھے ہمیشہ یاد رہے گی تو نے کالی مائی کی کٹ دیا ہے دیوتاؤں کی شگتی سے نکر کے تو نے اچھا نہیں کیا۔ شیو شکر مہاراج کا سراپا بن نہیں کرے گا۔“

حیرت سے آنکھیں پھاڑے بدری نرائن کو دیکھ رہا تھا کہ آخر وہ کس سے مخاطب ہے۔ اتنا اندازہ نہ ضرور کر لیا تھا کہ بدری نرائن کے کس بل ڈھیلے پڑ چکے ہیں۔

نئی جارہا ہوں۔ ”بدری نرائن نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”پرتو یاد رکھنا کہ بھول چوک نہیں ہی سے نہیں دیوتاؤں سے بھی ہو جاتی ہے۔ وقت تجھے بتائے گا کہ میں کیا ہوں۔“

بدری نرائن کسی زخمی درندے کی طرح چیخ و تاب کھاتا میری جانب پلٹا پھر لمبے لمبے قدم اٹھاتا ہوا بائیں طرف چلا گیا۔ میں نے اس کی آنکھوں میں سخت ترین انتقامی جذبے کی جھلکیاں دیکھی تھیں لیکن انھیں کی مطلق بھرپور ادراک نہیں تھی۔ میرا حریف اپنی شکست تسلیم کر کے چاچکا تھا۔ میں نے اطمینان کا باور تصور کی مدد سے سر کی جانب دیکھا تو انکا وہاں موجود تھی۔ توقع کے خلاف وہ اس وقت بڑی آرام نظر آ رہی تھی۔ اس کی معصوم معصومی آنکھیں خوشی کے جذبے سے چمک رہی تھیں۔ مجھے دیکھ کر ”دیکھا جمیل میرے آقا۔ میں نے اس پنڈت کی سندری کا کیا حشر کیا؟“

”اگن تھی وہ؟“ میں نے واپسی کے راستے پر قدم اٹھاتے ہوئے پوچھا۔

”ایک لندی روح تھی جسے پنڈت نے اپنے قبضے میں کر رکھا تھا۔ میرا خیال ہے کہ اب بدری نرائن ہماری طرف آنکھ اٹھانے کی ہمت نہیں کر سکے گا۔“

”کیا سندری کی موت کے بعد وہ تہی سے مخاطب تھا؟“

”ہاں۔“ انکا بڑی شوقی سے اپنے دیدے دکھا کر بولی۔ ”نا کامی نے اس کے اوسان خطا کر دیے۔ مجھے زرخیز لوٹنی کی طرح اپنے پاس رکھنا چاہتا تھا۔ کوئی جاپ کیے بغیر کوئی تپسیا کیے بغیر۔“

”میں نے کچھ سوچتے ہوئے سنجیدگی سے کہا۔ ”یہ تو صحیح ہے مگر میں نے بدری نرائن کی آنکھوں پر انتقامی جذبے کی تڑپ دیکھی تھی مجھے ڈر ہے کہ وہ ہم سے اپنا بدلہ ضرور لے گا۔ تم نے خود کہا تھا

دوں۔ انکا نے میرے سر سے اتر کر میرے حوصلے پست کر دیے تھے اب میری ہمت جواب دہ نہ رہی۔ بدری نرائن مجھے ایک دیو کی شکل میں نظر آیا اور مجھے اندازہ ہوا کہ میرا مقابلہ ایک غیر معمولی طاقتور سے ہے جو حیرت انگیز پراسرار قوتوں کا مالک ہے۔“

”کیا سوچ رہا ہے۔ کیا اب بھی تیری سمجھ میں نہیں آیا؟“

بدری نرائن کا جملہ سن کر مجھے جھرجھری آگئی۔ مجھے انکا پر شدید غصہ آ رہا تھا کہ وہ مجھ سے کچھ کے بغیر کیوں چلی گئی۔ میں غم صم کھڑا ہوا تھا۔ بدری نرائن کا غصہ اور تیز ہو گیا۔ وہ چھانچ کی پراسرار عورت کی مخاطب کر کے بولا۔

”سندری میں تجھے کالی مائی کے شبہ نام پر حکم دیتا ہوں کہ تو اس مورکھ کو ایسا کشت دے کہ یہ ہر جیون بیا کل رہے اس اپرا دھی کی یہی سزا ہے دیوی اس کی بھینٹ کو اوش سویکار کرے گی۔“

میرے لیے اس وقت پائے رفتن نہ جائے ماندن والا حاملہ تھا۔ بدری نرائن کا جملہ سن کر میں نے اپنی توجہ اس پراسرار عورت کی طرف مبذول کر لی۔ اس نے منمناتا ہوا قبضہ لگایا پھر پلک جھپکے ہی وہ درخت قد ہو گئی اور مجھے خوف ناک نظروں سے دیکھتی ہوئی آگے بڑھنے لگی۔

میں اس کے آگے بڑھنے پر سر سے پاؤں تک لرز کر رہ گیا۔ خوف و دہشت سے میرا جسم پسینے سے شرابور ہو رہا تھا۔ موت میرے سامنے تھی کہ اچانک انکا کی سرگوشی میرے کانوں میں گونگی۔

”جمیل گھبراؤ نہیں۔ حالات کا مردانہ وار مقابلہ کرو۔ میں تمہارے قریب ہی ہوں۔“

انکا کی آواز سن کر میں پوری طرح ہوش میں آ گیا۔ میرے جسم میں بجلی کی لہر دوڑ گئی اور ایک لمحہ مجھے اپنی بزدلی پر غصہ آنے لگا کہ جب مجھے انکا کی حمایت حاصل تھی تو پھر بھلا کس بات کا خوف تھا۔ انکا اشارہ پا کر میں نے گڑے ہوئے انداز سے سندری کو گھورا اور سر دلیجے میں کہا۔

”سندری تو کون ہے۔ یہ میں نہیں جانتا لیکن تجھے اتنا بتا دوں کہ اگر تو نے مجھ سے نکرانے کی کوشش کی تو تیرا انجام خراب ہوگا۔“

سندری نے میرا جواب سن کر پھر ایک منمناتا ہوا قبضہ لگایا۔ طیش اور غصے کی شدت سے اس کا غصہ صورت چہرہ بالکل مکروہ گیا تھا۔

ایک لمحے تک وہ مجھے خوں خوار نظروں سے دیکھتی رہی اور پھر اس نے زمین سے مٹی اٹھائی اور تھوڑی بلندی پر اس سے پہلے کے وہ مٹی مجھ پر اچھالتی میں نے اسے ایک بڑی کر بنا کر چیخ بلند کرتے ہوئے دیکھا۔ دوسرے ہی لمحے اس کے بدن سے آگ کے شعلے بلند ہوئے اور منٹوں میں جلا کر خاکستر ہو گئے۔ میں نے گھوم کر بدری نرائن کو دیکھا جس کے چہرے پر غور و فکر کے اثرات تھے۔ وہ اسی طرف دیکھ رہا تھا جہاں انکا نے سندری کا کرایا کر لیا تھا۔ میں نے موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے بدری نرائن کو مخاطب

کہ وہ کوئی معمولی پنڈت بچاری نہیں ہے۔“

”اب وہ ایسا کرنے کی حماقت ذرا مشکل ہی سے کرے گا۔“

بذرا اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر دیکھو۔“

بولیا۔ کچھ بھی نہیں ہو رہا ہے۔“

ہوٹ۔ کیسا تیز دھڑکنے لگا ہے۔“

رے انکا، تم تو بہت شریہ ہو۔ کلدیپ کا ذکر تم نے خوب چھیڑا۔“ انکا کی زبان سے اس وقت

کا نام سن کر مجھے وہ سحر انگیز ساعتیں یاد آ گئیں جو میں نے کلدیپ کے ساتھ گزاری تھیں۔ میرا

بہا ساسات سے دھڑکنے لگا۔ جیسے کلدیپ وہاں پہلے سے چھپی بیٹھی ہو اور اپنا نام سن کر کسمانے

میں نے ایک سرد آہ بھر کر کہا۔ ”انکا کلدیپ تو ایک لہر تھی جو ساحل سے آکر ٹکرائی اور پلٹ

ہاے بھول جاؤ انکا۔“

یہ کہہ رہے ہو جیمل؟ اور مجھ سے؟“ انکا نے معنی خیز انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔ ”کیا کلدیپ

نا کر تم نے اپنے پہلو میں بیٹھا بیٹھا درد محسوس نہیں کیا۔“

زگیں کی موجودگی میں کسی اور کے بارے میں سوچنے کی کیا ضرورت ہے۔“ میں نے آہستہ سے

بولی۔ ”مگر اس کی بات الگ ہے لیکن مجھے معلوم ہے کہ کلدیپ اب بھی تم سے دل کی گہرائیوں

بازنے لگی ہے میں اس کے بارے میں معلوم کر چکی ہوں۔ وہ تم سے بے حد قریب ہو گئی ہے وہ

انوکھائی پھر رہی ہے۔ نہ جانے تم نے کیا جادو کر دیا ہے۔ یقین کرو اب وہ تمہارے ایک اشارے

کے سارے رشتے توڑ سکتی ہے۔“

بابت ہے۔ تم کلدیپ کی بڑی حمایت کر رہی ہو کہیں اس پر تمہارا اپنا دل تو نہیں آ گیا؟ میرا

ہم نے اس کا سرخ و سفید رنگ پسند کر کے اسے اپنے لیے منتخب کر لیا ہے۔“

جیمل ہوسکتا جیمل۔“ انکا اٹھلا کر بولی۔ ”جس لڑکی کے دل میں میرے محبوب میرے آقا“

بائسے جیل کی محبت رچ بس گئی ہو میں اس کا خون پینے کا خیال بھی دل میں نہیں لا سکتی۔“

نب۔ بعض اوقات تو تم اتنی محبت کی ایسی دلنشین باتیں کرتی ہو کہ تمہیں پیار کرنے اور بانہوں

سے بھر کر مسل دینے کو جی چاہتا ہے۔ کاش تم گاہے گاہے ایک مجسم دوشیزہ کا روپ دھار لیا

میں پھر صرف تمہیں سے محبت کرتا۔“

ہم نے شری کی باتیں کرنے لگے دیکھا کلدیپ کے ذکر سے تمہاری گفتگو کیسا شباب آ گیا

ڈاکٹر مار بولی۔

لہجہ کا ذکر تم نے بے وقت چھیڑا۔“

ٹٹان ہو گئے۔ ہو گئے نا۔ بچ بتاؤ؟“

انکا نے اپنی روایتی بے نیازی سے کہا۔ ”جب تک اس نے سندری کے ذریعے تم پر حملہ نہیں کرنا

میں خاموش تھی لیکن اس کے بعد جو کچھ ہوا تم دیکھ ہی چکے ہو۔ اگر بدری نرائن پہلے ہی خاموشی سے

جاتا تو ٹھیک تھا مگر اس نے مجھے دھمکیاں دیں۔“

”میرا خیال ہے آئینہ وہ محتاط رہے گا کیونکہ جب بھی وہ تمہیں چھیڑنے کا خیال دل میں لائے

اے معلوم ہوگا کہ اس کا حشر بھی سندری جیسا ہو سکتا ہے۔“

کوئی ایک بجے کا عمل ہوگا۔ چاند اپنی پوری رعنائی سے چمک رہا تھا۔ ہر طرف چاندنی بکھری

تھی۔ مجھے واپسی کا راستہ کچھ تکلیف دہ نہ لگا۔ مرگھٹ دور نکل گیا اور میں نے اسٹیشن پار کر لیا تو انکا نے

اپنی شیریں بیانی کا جادو جگایا۔ وہ اس وقت کچھ زیادہ ہی شوخ و خشک لگ رہی تھی۔ وہ بڑے انداز سے

میرے سر پر بیٹھی ہوئی تھی جیسے وہ میرا سر نہ ہو کسی سوئمٹنگ پول کے کنارے رکھی ہوئی لمبی کرسی ہو جس

پر حسینا میں غسل کرنے سے پہلے اور غسل کرنے کے بعد آرام کرتی ہیں۔ راستے بھر وہ مجھ سے بدلی

نرائن کی گفتگو کرتی رہی۔ منک منک کر اس کے لہجے کی نقل اتارتی رہی۔ وہ اس وقت بڑی ترنگ

تھی۔ کچھ دیر پہلے میرے ذہن پر خوف کا جو غلبہ تھا وہ اب دور ہو چکا تھا لیکن میں سوچ رہا تھا کہ یہ

زندگی بھی کیا ہے۔ وہ شیب و فراز سے پر ہے۔ زندگی میں جتنے ہولناک اور عبرتناک واقعات سے

دوچار ہوا ہوں بہت کم لوگ ہوئے ہوں گے۔ اسی وقت میرے ذہن میں آیا کہ اگر میری سرگزشت

جائے تو وہ دنیا کی چند دلچسپ اور حیرت انگیز سرگزشتوں میں سے ایک ہوگی۔ کون یقین کرے گا کہ

میرے سر پر ایک ننھی مٹی سی خوب صورت دوشیزہ قیام کرتی تھی۔ اس کا نام انکا تھا۔ انکا جو رفتہ رفتہ

ضرورت بن گئی تھی۔ میں انکا کے خیالوں میں گم تھا کہ وہ بڑی شوخی سے مخاطب ہوئی۔

”جیمل، کہو دل کا کیا حال ہے؟“

”دل بہت ٹھیک ہے۔ اپنی جگہ موجود ہے۔“

”دھڑک تو نہیں رہا؟“

”نہیں۔ اب بالکل پرسکون ہے۔“

”بالکل پرسکون؟“

”ہاں۔ مگر یہ تم کیوں پوچھ رہی ہو۔“

”کچھ نہیں۔ کلدیپ کے بارے میں سوچ رہی تھی۔“

”کلدیپ۔ وہ اس وقت تمہیں کیسے یاد آئی؟“

”مکویا۔“

”جی۔“ انکا نے بڑے دلہریانہ انداز میں ”جی“ سمجھ کر ادا کیا۔

ہوٹل قریب آ گیا تھا۔ میں سیدھا اپنے کمرے میں گیا۔ نرگس بے خبر سو رہی تھی۔ میں خاموشی سے دوسرے کمرے میں چلا آیا اور لباس تبدیل کر کے بستر پر دراز ہو گیا مجھے بڑی گہری نیند آئی۔ چند بدری نرائن کی آمد سے میری سنورتی ہوئی زندگی میں جو طوفان آ گیا تھا وہ جلد گزر گیا۔ اب مجھے طہیاری تھا کہ ایک عرصے تک بدری نرائن مجھے ذک پہنچانے سے باز رہے گا اور میں اس کی دسترس سے نکل جاؤں گا۔ انکا کی یقین دہانی کے باوجود ابھی ایک خدشہ میرے دل میں موجود تھا کہ بدری نرائن کبھی نہ مجھے نقصان پہنچانے کی کوشش ضرور کرے گا۔ صبح کے اخبارات نے معمول کے مطابق اصفہانی صاحب کے بارے میں سنسنی خیز خبریں شائع کی تھیں۔ ایک بار میرا دل چاہا کہ میں اصفہانی صاحب کو پکار لیکن پھر مجھے نرگس کی ابتر حالت دیکھ کر اپنا یہ خیال ترک کرنا پڑا۔

میں صبح ہی صبح رام دیال کے مکان پر پہنچا۔ اس کی بیوی کا رنگ زرد ہو چکا تھا۔ مجھے دیکھ کر وہ کانپنے لگی۔ جھنجھکتے جھنجھکتے اس نے میری پذیرائی کی۔ اس کی حالت بڑی قابلِ رحم تھی۔ مجھے اس پر بڑا ترس آیا۔ میں نے غلطے کر لیا کہ میں رام دیال سے شیاما کے آشنا سندرا لال کا کوئی تذکرہ نہیں کروں گا۔ رام دیال اپنی بیوی سے کچھ کھینچا کھنچا سا تھا۔ میں جو کچھ سوچ کر گیا تھا شیاما کی التجا امیر نظروں کے سامنے دھج گیا پھر میں نے شیاما کے سامنے اس سے کامنی کی بات کی اور سارا الزام اس پر دھردیا۔ میں نے ”رام دیال میرے دوست تمہارے گھر میں شیاما جیسی سندر ناری موجود ہے پھر تم کامنی کے پاس یہ جاتے ہو۔“

رام دیال میری زبان سے کامنی کا نام سن کر دنگ رہ گیا۔ میں نے اسے حیران دیکھ کر کہا: ”دیال مجھے بہت سی باتیں معلوم ہو جاتی ہیں۔ اب میرے دن پھر گئے ہیں۔ میں پرانا جمیل احمد نہیں۔ میں اسی لیے تمہارے پاس آیا ہوں کہ تمہارے احسانات کا بدلہ چکا سکوں۔ میرے دوست مجھے تازہ میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں۔“

”بھگوان کا دیا سب کچھ ہے جمیل۔ تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔ میں نے تمہارے ساتھ جو کچھ کہہ اس پر بھگوان کے لیے شرمندہ تو نہ کرو۔ رہا کامنی کا معاملہ تو وہ کوئی خاص بات نہیں ہے۔ یہ شیاما جانے کیا سمجھ رکھا ہے۔“ رام دیال جھپٹتے ہوئے بولا۔

”مجھے سب کچھ معلوم ہے۔ اب میں تمہاری زبان سے کامنی کا نام نہ سنوں۔“ میں نے اسے

میں سے پوچھا۔

”میں نے کہا رام دیال مجھے سب معلوم ہو جاتا ہے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ ان دنوں تم بہت تنہا ہو تمہیں روپے کی ضرورت ہے۔ تم ایک سودا کرنا چاہتے ہو اور تمہارے پاس پیسے نہیں ہیں۔ میری طرف تم عشق میں گرفتار ہو۔“ جو باتیں انکا مجھے بتا رہی تھیں، میں رام دیال کو اپنی زبان سے منتقل ہاتھ میں نے اس کی تمام پریشائیاں اس کے سامنے آئینے کی طرح رکھ دیں۔

رام دیال کو اب میری بات رد کرنے کا حوصلہ نہ تھا۔ وہ حیرت سے آنکھیں پھاڑے مجھے گھورتا رہا۔ اب تک خوف زدہ تھی۔ میں نے اپنے دوست کو اسی وقت پچیس ہزار روپے دیے رام دیال بڑے کامیابی آدی تھا۔ اس نے انکا منع کیا مگر میں روپے اس کے قدموں میں ڈال کر چلا آیا۔ اسی گھر سے باہر نکلی تھی۔ رام دیال نے برے وقت میں میری ہمیشہ مدد کی تھی۔ چلتے وقت اس کی آنکھوں میں آنسو اس نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ کامنی کا خیال دل سے نکال دے گا۔ شیاما مجھے احسان مندانہ نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں وہ عقیدت اور محبت دیکھی جو پہلے میں نے اپنے لیے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ وہ الفاظ میں اس کی کیفیت کا اظہار مشکل ہے۔ میں نے شیاما کے بارے میں رام دیال سے کچھ بھی نہیں کہا اور ان دونوں کو بمبئی مدعو کر کے چلا آیا۔ میں نے ان سے کہا: ”جب میں خط لکھوں تو تم فوراً آ جانا۔“ مجھ پر رام دیال کے احسانات کا بوجھ تھا جو میں اس وقت پوری مانتا تھا۔ میرا دل فیاضی پر آمادہ تھا۔ میں نے خود کو سمجھایا۔ ”جمیل احمد خان، تم بہت برے آدمی کیونکہ کام ایسے کرتے رہو جن سے تمہاری برائیوں کی کچھ نہ کچھ تلافی ہوتی رہے۔“ مجھے یقین تھا یہ رقم ان دنوں میں بیوی کے تعلقات پھر سے استوار کرنے میں بڑی معاون ثابت ہوگی۔

ایک دن دوپہر کو ہم لوگ کشمیر جنت نظیر کی طرف روانہ ہو گئے۔ میں کشمیر کے اس مقام کا نام نہیں لکھ رہا تھا جو اپنے خوب صورت مناظر کے لیے دور دور تک مشہور ہے۔ انکا نے اسی جگہ پر آنے کا اصرار کیا۔ وہاں ہم نے ایک بڑا سا خوب صورت بنگا کرائے پر لیا اور چند مقامی لوگوں کو ملازم رکھ لیا۔

کشمیر کی سرد اور لطیف آب و ہوا نے نرگس کی صحت پر خاطر خواہ اثر ڈالا۔ میں نے نرگس کے علاج کے لیے بمبئی سے ایک ڈاکٹر اور دواؤں کو بلوایا تھا۔ یہ لوگ ہر وقت اس کا خیال رکھتے تھے۔ میں خود کچھ تازہ دواؤں کے قریب گزرتا تھا۔ البتہ انکا سیر و تفریح کی غرض سے مجھے کبھی گھر سے باہر نہیں لے جاتا کرتی تھی۔ کوئی دس دن بعد انکا کو غذا کی ضرورت محسوس ہوئی۔ میں اس زمانے میں نرگس کی دواؤں سے بے کفی کے دن گزار رہا تھا۔ اس لیے میں نے انکا کو اجازت دے دی کہ وہ ایک دو دن کے لیے گھر سے باہر چلی جائے اور اپنی غذائی ضرورت پوری کر کے واپس آجائے۔ مجھے نہیں معلوم انکا نے اپنے لیے کیا انتظام کیا تھا، ویزہ ماہ تک تو میری انکا سے بات چیت بھی بہت کم ہوئی مگر

یاد رہے لاکھوں میں کھیلتا ہے کل ہی کشمیر آیا ہے۔ ڈاکٹر شرما بھی اسے جانتا ہے۔“  
مجھے اس نوجوان کے بارے میں بتاتی رہی۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ آخر انکا کو اس میں  
اکون سا پہلو نظر آ گیا۔ معاً میں نے سوچا کہ کہیں وہ اس نوجوان کے خون سے اپنا پر اسرار وجود  
کرنے کا منصوبہ تو نہیں بنا رہی ہے؟ ابھی میں یہ سوچ ہی رہا تھا کہ انکا نے چونکا دیا۔  
راج کمار تمہارا رقیب ہے۔“

براہ رقیب۔ وہ کیسے؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔  
کلدیپ تمہاری محبوبہ ہے۔ یہ بھی اس کا امیدوار ہے۔“  
ہو مجھے کیا۔“ میں نے بظاہر بے نیازی سے کہا۔  
خللی گل گئی تمہارے دل میں۔“ انکا نے شرارت سے کہا۔  
برے پاس نرگس موجود ہے۔“

سوج لو پھر بعد میں سمجھ نہ کہنا۔ یہ نوجوان آج کل کلدیپ کے خواب دیکھ رہا ہے۔ اس کے  
ہاتھ کلدیپ کے والدین سے مل کر رشتے کی بات کی کر لی ہے لیکن کلدیپ اس سے شادی  
پر رضامند نہیں ہے۔“

کیوں؟“

وہ کی اور سے محبت کرتی ہے اور راج کمار سے شادی کرنے پر موت کو ترجیح دیتی ہے جانتے ہو  
؟“

کیوں؟“

اوہ کی تمہاری محبت میں دیوانی ہو رہی ہے۔ ایک ہفتے بعد اسی مقام پر کلدیپ اور راج کمار کی منگنی  
والی ہے۔ سارا پروگرام طے ہو چکا ہے۔ دو روز بعد کلدیپ کے گھر والے یہاں آ جائیں گے  
رکے بعد کیا ہوگا؟ یہ میرے سوا کوئی نہیں جانتا۔“

اوہ۔ اب مجھے معلوم ہوا کہ تم نے یہ مقام کیوں منتخب کیا تھا۔“ میں نے انکا سے کہا۔ ”تم آفت کی  
وہ۔“

موسے آئی ہوئی ایک طوائف نے رقص شروع کر دیا۔ انکا سے میری بات ادھوری رہ گئی کیونکہ  
ان کا خیال رکھنا تھا لیکن دل میں ایک پھانس انک گئی۔ کلدیپ کا بار بار ذکر کر کے انکا نے  
بائشراں کو ہوا دے دی تھی۔ سامنے ایک گل اندام طوائف اپنے بدن کے لوج کا ہوشربا مظاہرہ کر  
رہی تھی کلدیپ یاد آرہی تھی۔ راج کمار کے تصور سے بچنے کی کوشش کے باوجود میری نظریں بار  
بار پر جم جاتی تھیں۔ کئی مرتبہ ہم دونوں کی آنکھیں چار ہوئیں اور ہر مرتبہ کچھ جھینپ کر رقص کی

ڈیڑھ ماہ تک میری توجہ اور ڈاکٹر کی تیمارداری نے نرگس کو صحت مند بنادیا۔ وہ اب پوری طرح تندرست  
ہو گئی تھی بالکل ویسی ہی جیسی شادی سے پہلے تھی۔ اس کے رخساروں پر سرفی آگئی تو میں نے نرگس کے  
غسل صحت کے سلسلے میں اس مقام پر ایک شاندار دعوت کا اہتمام کیا اور دل کھول کر نرگس کا جشن صحت  
منایا۔ دن بھر غرابا میں روپے اور کپڑے تقسیم ہوتے رہے نرگس کی مرضی یہی تھی۔ وہ خود اپنے ہاتھوں سے  
حیرات کرتی رہی۔ شام کو میں نے دعوت کا انتظام کیا تھا۔ دعوت میں علاقے کی تقریباً نصف آبادی  
شریک ہوئی۔ رات کو ناچ رنگ کی محفل منعقد کی گئی۔ یہ اصل میں ایک طرح سے انکا کی بازیابی کا جشن  
بھی تھا۔ رقص کی محفل میں لکھنؤ اور بمبئی کی نامور رقاصاؤں نے اپنے اپنے فن کا مظاہرہ کیا۔ رقص و سرور  
کے اس ہنگامے میں صرف مخصوص افراد مدعو کیے گئے تھے۔ مقامی افسران کے علاوہ مضامقات کے افسر  
بھی شریک تھے۔ اس دعوت کا پورا انتظام نرگس کی تیمارداری کے لیے بمبئی سے آئے ہوئے ایک نوجوان  
ڈاکٹر شرما نے کیا تھا۔ وہ ایک منچا شخص تھا۔ اس نے خود اپنے ہاتھ سے دعوت نامے لکھے اور تقسیم کیے مجھے  
پیسے خرچ کرنے میں کوئی عذر نہیں تھا۔ پیسے کمانے میں اتنا مزہ نہیں جتنا خرچ کرنے میں ہے۔ اس فیضی  
اور شاہ خرچی سے میری انا کی تسکین ہوتی تھی میرے زخم بھرتے تھے۔ میں خود اپنی نظر میں بلند ہوتا تھا اور  
مجھے ویسے بھی پیسے کی طرف سے فکر کی ضرورت نہیں تھی انکا جو موجود تھی۔

رقص و سرور کا اہتمام ایک ایسے میدان میں کیا گیا تھا جو پہاڑیوں سے گھرا ہوا تھا۔ اس وسیع و عریض  
لان پر شامیانے نصب کیے گئے اور انہیں قہقروں سے آراستہ کیا گیا۔ رات ہوئی تو یہ راجا اندر کا دربار بن  
گیا۔ محفل میں مشروبات کا دور چل رہا تھا۔ نرگس آج بڑی خوش و خرم نظر آرہی تھی۔ میں اس کے ساتھ  
اگلی صف میں بیٹھا ایک مغنیہ کی نغمہ سرائی سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ عجب دلکش منظر تھا کہ انکا میرے سر  
سے رنگ کر میرے بائیں کانڈھے پر آئی اور بولی۔

”جہیل۔ وہ دیکھو ڈپٹی کمشنر کے برابر سیدھے ہاتھ پر جو نوجوان بیٹھا ہے اسے جانتے ہو؟“

مجھے اس وقت انکا کی مداخلت گراں گزری پھر بھی میں نے آہستہ سے نظر گھما کر اس شخص کو دیکھا جو  
ڈپٹی کمشنر کے سیدھے ہاتھ پر بیٹھا تھا۔ صورت و شکل سے وہ کسی کھاتے پیتے گھرانے کا فرد نظر آتا تھا۔  
بے حد خوب صورت اور خوش باش تھا۔ میں نے آج اسے پہلی مرتبہ دیکھا تھا۔ میں نے جن افراد کو مدعو کیا  
تھا وہ ان میں سے نہیں تھا۔ ممکن ہے ڈاکٹر شرما نے اسے مدعو کیا ہو یا شاید وہ ڈپٹی کمشنر کا مہمان ہو۔ میں  
نے خصوصاً ڈپٹی کمشنر کو اور بعض دوسرے افسروں کو کچھ دعوت نامے بھی بھیجے تھے تاکہ وہ اپنے ملنے جانے  
والوں کو ساتھ لائیں۔ وہ شخص انہی میں سے کوئی معلوم ہوتا تھا۔ چنانچہ میں نے انکا کے سوال پر لٹی میں  
سر ہلایا۔

”اس کا نام راج کمار ہے۔ ڈپٹی کمشنر کے دور کے عزیزوں میں سے ہے۔ بمبئی اور ممبئی میں اس کا

”اگر ہمیں کلہ یپ کی زندگی پیاری ہے تو راج کمار کو ختم کر دو ورنہ ایسی لڑکی ہے کہ کہ جان کی لڑائی کمار سے شادی نہیں کرے گی۔“

ایسی بات ہے تو پھر میں تمہیں راج کمار کا خون فراہم کر دوں گا مگر اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔ یہی نہ کہ انہیں بڑھ جائیں گی۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔

”تہاری اجازت ہو تو میں ابھی راج کمار کو ٹھکانے لگانے کا بندوبست کر دوں؟“ انکا نے جلد بازی

”ابھی نہیں۔ کلہ یپ کو کشمیر آ لینے دو۔ میرے ایثار کا مظاہرہ اسی کے سامنے ہو تو خوب رہے گا۔“

”تو تم تیار ہو گئے؟“ انکا نے مزاحیہ انداز میں یہ جملہ کہا اور میرے کاندھے سے ہٹ کر میرے سر پر

جینی دیر محفل منعقد رہی، انکا کی نظریں برابر راج کمار کے چہرے پر مرکوز رہیں۔ میرا دل بھی اب

ماہر سے اکتا چکا تھا۔ صرف نرس کی خاطر میں وہاں بیٹھا رہا اور بظاہر ہنستا بولتا رہا۔ محفل کے

نام پر راج کمار مجھ سے الوداعی مصافحہ کرنے آیا اور ڈپٹی کشنر نے اس کا تعارف کرایا تو میں نے

”اگر کہا۔“ آپ سے ایک باقاعدہ ملاقات کو دل چاہتا ہے۔“

”بڑے جامد مزید نو جوان ہیں۔ ہر شخص اس سے ملنے کا مشتاق ہے۔“ ڈپٹی کشنر نے لقمہ دیا۔

”تمہا آپ سے ضرور ملوں گا۔ ویسے آج کی تقریب دیکھ کر مجھے اندازہ ہوا کہ آپ کا ذوق کس قدر

نہ ہے۔“ راج کمار نے بڑی شائستگی سے کہا۔

جب یہ تقریب ختم ہو گئی تو میں تھکا ہارا اپنے کمرے میں گیا۔ نرس گلابی لباس میں سراپا بہار معلوم ہو

ناکی۔ وہ ایک بہت ہی حسین و جمیل عورت کے روپ میں میرے سامنے کھڑی تھی میری قلوب پھر

الال میری زندگی۔ اس نے آگے بڑھ کر میرے گلے میں بائیں ڈال دیں اور شوخ نظروں سے

بٹھنے ہوئے بولی۔

”جمیل۔ میرے سرتاج“ آج میں بہت خوش ہوں۔ میں آپ کی بہت شکر گزار ہوں۔ اگر آپ نے

”اندیا ہوتا تو میں اب تک منوں مٹی کے.....“

ممانے جلدی سے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ ”خدا کے لیے ایسی باتیں نہ کرو اور پھر شکر گزاری

بنا کر تم آج کیسی باتیں کرنے لگیں۔ یقین کرو اگر مجھے تمہارا خیال نہ ہوتا تو میں کب کا مر چکا ہوتا

ممانے داندے ہمیشہ مجھے بھستی سے اٹھایا، میرا دینا میں کوئی نہیں ہے۔ ایک تم تھیں سو تم بھی بچھڑ گئی تھیں۔

”کیج؟“ نرس نے شوخی سے کہا۔

”اچھا۔“ میں نے اس کی طرف مسکراتے ہوئے دیکھا۔ ”واقعی تم صحت مند ہو گئی ہو۔“ پھر میں نے

طرف مڑ گئیں۔ کلہ یپ ایک نفیس اور حسین لڑکی اس نو جوان کے پہلو کی زینت بنے گی۔ مجھے پوچھو

کلہ یپ کے ساتھ گزاری ہوئی شامیں اور وہ خوشبوئیں یاد آئیں جو کلہ یپ اپنے لباس پر لپکتی کرتی

تھی۔ اسے میں نے محض تفریح اور تفریح کے لیے بیٹھنے میں اتارا تھا مگر انہیں خود اس کے دل میں اتر

تھا۔ اس نے مجھے ہمیں فون کیا تھا۔ رخصت کرتے وقت اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ وہ مجھ سے بہت

مانوس ہو گئی تھی۔ بڑے دے قدموں سے نہ جانے کس چور راستے سے جمیل احمد خان کے آوارہ ذہن میں

داخل ہو گئی تھی۔ اس کی بہت سی عادتیں اور ادا کیں نرس سے مشابہ تھیں۔ میں نے اسے کیوں چھوڑ دیا

تھا ہاں میں نے جسم و جان کی تمام راحتوں کے حصول کے یقین کے باوجود اسے چھوڑ دیا تھا پھر بھی زیاں

کا کوئی احساس نہیں تھا شاید اس لیے کہ کلہ یپ میں اپنی دو شیرنگی برقرار رکھنے کی تمام اعلیٰ صفات موجود

تھیں۔ وہ ان قدروں پر دل سے یقین رکھتی تھی جن کی رو سے عصمت و عفت عورت کی سب سے بڑی

پونجی ہوتی ہے۔ وہ ان لڑکیوں سے مختلف تھی جن سے میں مل چکا تھا۔ عجیب بات تھی کہ وہ مجھے گزشتہ دنوں

بالکل یاد نہیں آئی۔

اب جب کہ انکا نے مجھے بتایا کہ وہ راج کمار کے ساتھ منسوب ہو چکی ہے تو مجھے ایسا لگا جیسے میری

کوئی قیمتی شے مجھ سے چھینی جا رہی ہے۔ میں رقص کے اس ہنگامہ طرف میں اپنا دل نہ لگا سکا اور پہلو

بدلنے لگا۔ انکا میری دلی کیفیت بھانپ کر بولی۔ ”جمیل“ کیا خیال ہے اگر راج کمار کو ٹھکانے لگایا

جائے؟ اس طرح تمہاری کلہ یپ محفوظ ہو جائے گی۔ پھر وہ اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیر کر بولی۔

”ذرا غور سے دیکھو۔ راج کمار کی رگوں میں کیسا گاڑھا اور سرخ سرخ خون جوش مار رہا ہے۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے اپنا ذہن رقص اور نرس میں لگانا چاہا لیکن انکا مداخلت سے

باز نہیں آئی۔ کچھ وقفے بعد بولی۔ ”تم نے میری بات کا جواب نہیں دیا؟“

”میرے پاس نرس موجود ہے انکا۔ کلہ یپ کی شادی ہو جائے تو اچھا ہے، اس کی موجودگی تم

میں نرس سے وفادار نہیں رہ سکو گے گا۔“ میں نے انکا کی پیشکش مسترد کر دی۔

”مگر کلہ یپ راج کمار سے شادی نہیں کرنا چاہتی۔“

”تو میں کیا کروں۔“

”وہ تمہاری محبت کا دم بھرتی ہے اور تم اس کے دل میں آگ لگا کر خاموش بیٹھو؟ یہ تو بڑی سنگ

دلی ہے۔“ انکا نے طنز اٹھا۔

”میری بات چھوڑو۔ ہاں یہ کہوں کہ راج کمار کے سرخ و سفید رنگ پر تمہارا دل آ گیا ہے۔“

”نہیں یہ بات نہیں ہے۔ میں تو راج کمار کو صرف تمہارے اور کلہ یپ کے لیے راستے سے ہٹا



میں کسی ایسے موقع کا منتظر تھا کہ راج کمار بھی مر جائے اور کلدیپ کو بھی اس بات کا احساس اپنے کہ میں نے اس کے لیے کتنا بڑا کام کیا ہے، کیسا خطرہ مول لیا ہے۔ کیا قربانی دی ہے۔

کامیابی ہدایت پر کلدیپ اور راج کمار کی مصروفیات پر نظر رکھے ہوئے تھی۔ اگلے دو روز تک مجھے انہی ہی موقع کا ہاتھ نہ آیا لیکن تیسرے روز جب میں دوپہر کو نرس کے ساتھ خوب تھا تو اپنے سر پر بے زیر پنجوں کی جبین سے جاگ گیا۔ میں نے اسے ہڑبڑا کر دیکھا تو وہ تیزی سے بولی ”جلدی اٹھو۔ ایک ایک لمحہ قیمتی ہے۔ کلدیپ راج کمار کے ساتھ بادل ناخواستہ ترائی کی سمت گئی ہے۔ راج کے ذراے ششے میں اتارنے کے لیے بغداد ہے۔ یہ موقع غنیمت ہے۔ میں تمہیں اس جگہ لے چلتی ہوں۔ دو دونوں گئے ہیں۔“

انکا کی زبانی یہ خبر سن کر میں جلدی سے اٹھا، لباس تبدیل کیا اور ایک نظر نرس پر ڈال کر آندھی اور ان کی طرح اس طرف چل دیا جہاں انکا نے رہنمائی کی تھی۔ وہ جگہ کچھ زیادہ دور نہیں تھی۔ میں دو تین گن کی پختہ سڑک کے کنارے بھاگتا ہوا اس مقام کی طرف چل پڑا، جہاں کلدیپ اور راج کمار ملنے کا امکان تھا۔ میرا ذہن بہت تیزی سے منصوبے بنا رہا تھا۔ ترائی کا راستہ ہر چند کہ خوش تھا اور اسے کی ایک معمولی غلطی مجھے سینکڑوں فٹ نیچے گرا سکتی تھی لیکن ایک تو انکا میرے ساتھ تھی دوسرے دن کا خیال مجھے بے چین کیے ہوئے تھا۔ میں برق رفتاری سے بڑھتا رہا پھر ایک جگہ انکا نے ٹوک رکھے روک دیا۔ میں نے ایک درخت کی آڑ لے لی۔ سامنے والے درخت کے قریب کلدیپ اور کمار موجود تھے۔ ان دونوں کی جوڑی یقیناً ایک مناسب جوڑی تھی۔ کلدیپ کو ایک بار پھر سامنے ہار پھانسی گڑا رہے ہوئے سہانے دن یاد آ گئے۔ میں ایک ایسی جگہ کھڑا تھا جہاں فاصلہ زیادہ نہ تھا اور ان کی گفتگو آسانی سے سن سکتا تھا۔

میں وہ گفتگو یہاں نہیں لکھ رہا ہوں۔ وہ کسی پرانی فلم یا تھیٹر کا کوئی منظر تھا جس میں کوئی مضطرب لاکھیا سنگدل محبوبہ کو رام کرنے کے لیے ڈرامائی مکالمے بولتا ہے۔ راج کمار بھی اسی انداز کے استاد اکرم رہا تھا۔ کلدیپ نے شروع شروع میں تو اسے ٹالنا چاہا لیکن آخر صاف لفظوں میں انکار کر دیا کہ اس کا شادی کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔ راج کمار اپنے دھن دولت کا ذکر اور محبت کے بڑے بڑے سکر رہا تھا اور جس قدر بھی وہ مسخر ہوتا اسی قدر کلدیپ اسے مایوس کر دیتی۔ آخر راج کمار نے اس کا سب سے بڑا ہتھیار استعمال کیا اور بے رحمی کا سبب پوچھا اور کہا ”کہیں ایسا تو نہیں کہ تم اپنے من مندر میں کسی اور لاکھیا چلی ہو؟“ اس سوال پر کلدیپ نے اسے درشت انداز میں جھڑک دیا۔ ان دونوں کی گفتگو امرار اور راج کمار کے بعد ختم ہو گئی اور آخر راج کمار سے برداشت نہ ہو سکا۔ اس نے طیش میں نہ ملنے لگا کہ جو میں صاف نہیں سن سکا۔ کلدیپ اس پر شدید برہم ہو گئی اور اس نے راج کمار کے گال پر

اسے اپنی پیاسی ہانہوں میں سمیٹ لیا۔ اس کے قرب سے مجھے روحانی مسرت حاصل ہوئی۔ ”نہیں کیا کرتے ہیں آپ۔“ نرس شرما کر بولی۔ ”انکا دیکھ رہی ہوگی۔“

”انکا بہت بے غیرت ہے۔ آج ایک عرصے بعد۔۔۔۔۔ نہ جانے کتنے صدیوں اور کتنی قیامتوں کے بعد تمہارا قرب نصیب ہوا ہے۔ آج انکا کا بہانہ نہ کرو۔ آج تو تم مجھے اپنے اندر سمیٹ لو۔ میں راز چاہتا ہوں۔ میں نے جذبات سے مغلوب ہو کر کہا۔

”کیوں؟ خدا ناخواستہ!“ پھر وہ چھوٹی موٹی کے پودے کی طرح شرما کر اپنے وجود میں سمٹ گئی۔ انکا نے مجھے مخاطب کر کے کہا۔

”جمیل میں کمرے سے باہر جا رہی ہوں۔ صبح ملاقات ہوگی۔ تم نرس کو بتا دو کہ میں قتل نہیں ہوئی۔ میں ذرا ادھر ادھر کی خبریں لے آؤں۔“

میں نے نرس کو انکا کا پیغام سنایا تو اس نے شرم کے مارے دونوں ہاتھوں سے منہ چھپا لیا۔ انکا حیرت چاچکی تھی۔ میں نے خواب گاہ کا دروازہ بند کر لیا۔

نرس مل گئی تو ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے سب کچھ مل گیا ہے پھر مجھے کہیں کا ہوش نہ رہا۔ میں نرس میں م ہو گیا۔ دو تین روز تک میں نے انکا کی طرف بھی کوئی توجہ نہ دی لیکن چوتھے روز انکا نے انفرادی مجھے بتا کر کلدیپ اپنے خاندان والوں کے ساتھ کشمیر آچکی ہے تو مجھے پہلی بار خاصی سنجیدگی سے اس مسئلے پر سوچنا پڑا۔ میرے ذہن میں ایک شدید کشمکش پیدا ہو گئی۔ کیا میں نرس کی موجودگی میں کلدیپ کا تصور کر کے نرس کو دھوکا دے رہا ہوں؟ نہیں! میں نے خود کو جواب دیا۔ نرس مجھے دنیا میں سب سے زیادہ عزیز ہے۔ اس کی جگہ کوئی نہیں لے سکتا پھر کلدیپ کی طرف یہ جھکاؤ کیوں؟ اس لیے کہ نرس کے بعد کلدیپ ہی وہ لڑکی ہے جس نے مجھے سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ کیا ایک شخص بیک وقت دو لڑکیوں سے محبت نہیں کر سکتا؟ کر تو سکتا ہے مگر پھر وہ دونوں میں سے کسی ایک کو بھی خوش نہیں رکھ سکتا۔ حالانکہ محبت ایک فطری جذبہ ہے۔ کلدیپ کا ذکر سن کر اور اس کی سمت میری وارفتگی دیکھ کر نرس پر ایک قیامت گزر جائے گی۔ یہی حال کلدیپ کا ہوگا۔ میں دونوں کو مطمئن نہ کر سکوں گا پھر مجھے کلدیپ کا خیال چھو دینا چاہیے۔ یہی ٹھیک ہے کہ وہ راج کمار سے وابستہ رہے مگر وہ راج کمار سے محبت نہیں کرتی۔ وہ تو مجھے چاہتی ہے اور میں بھی، جب یہ خیال کرتا ہوں کہ وہ راج کمار کے پاس چلی جائے گی تو پیٹنے میں آندھیاں سی چلنے لگتی ہیں۔ مجھے اس سے محبت ہو گئی ہے۔ آگے کچھ بھی ہو۔ اس وقت مجھے کلدیپ کو چھو ہوگا۔ مجھے راج کمار کو راستے سے ہٹا دینا چاہیے۔ اس کے بعد ممکن ہے خود بخود کوئی صورت نکل آئے۔ میرے ذہن نے تمام اندیشوں پر غور کیا اور آخر میرا دماغ میرے دل کے ہاتھوں مجبور ہو گیا۔ میں نے طے کر لیا کہ راج کمار کا خون انکا کو فراہم کر دوں گا۔ راج کمار کو ختم کرانے کے لیے میرا ایک اشارہ کافی

اندھاری کو دروغا نہ چھوڑ دیا۔ انکا بار بار میرے سر سے اتر جاتی تھی اور میرا خیال ہے کہ اس ڈرامے کی سنسکری میں اس کا بڑا ہاتھ تھا۔

راج کمار اس توہین آمیز رویے کی توقع نہیں کرتا تھا۔ اس نے جلال کے عالم میں کلدیپ کی کمان پکڑ لی۔ کلدیپ نے سخت ست کہہ کر اس سے اپنا ہاتھ چھڑانا چاہا۔ یہ صورت بہت جلد دھینگ مشقی اور کمار گلوچ میں تبدیل ہو گئی۔ اس موقع پر مجھے دخل دینا تھا۔ انکا نے اشارہ کیا اور میں راج کمار کی دست درازی اور کلدیپ کی بے بسی دیکھ کر غصے کی حالت میں سامنے آ گیا۔ اس وقت اس مقام پر سنا تھا۔ شاید راج کمار نے کلدیپ سے دو ٹوک گفتگو کرنے کے لیے یہ جگہ خاص طور پر منتخب کی تھی۔ میں نے سامنے آتے ہی راج کمار کو لگا کر ”کیسے ایک عورت پر ہاتھ اٹھاتے ہوئے تجھے شرم نہیں آتی۔ اگر مرد ہے تو مجھ سے مقابلہ کر۔“

راج کمار نے میری آواز سن کر کلدیپ کو چھوڑ دیا اور مجھے سخت وحشت ناک نظروں سے دیکھ لگا۔ کلدیپ آزاد ہوتے ہی دیوانہ وار بھاگتی ہوئی میرے قریب آئی اور آتے ہی میرے پہلو سے لگ گئی۔ ”جھیل تم یہاں کیسے؟ بھگوان کی کرپا ہے کہ اس نے تمہیں میری مدد کو بھیج دیا۔ مجھے اس جنونی شخص سے بچاؤ۔“

”بہت خوب۔“ راج کمار نے موقع کی نزاکت سے حالات کی اصلیت بھانپتے ہوئے زہر خورے کہا ”خوب“ تو یہ ہے وہ منسا سلا جوتھے سے پریم کرتا ہے۔ میں ابھی اسے دیکھتا ہوں۔“ پھر اس نے مجھے مخاطب کیا ”جھیل احمد خان۔ مجھے یقین نہیں آتا کہ تم سے دوبارہ اس طرح ملاقات ہو رہی ہے۔ بہتر کی ہے کہ تم ہمارے معاملے میں ٹانگ نہ اڑاؤ۔ اپنا راستہ ناپو رو نہ مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“

میں نے کہا ”نادانی کی باتیں نہ کر۔ اپنی اوقات میں رہ۔ تو مجھے نہیں جانتا۔ کبواس بند کر۔“ راج کمار کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا ”جھیل احمد خان۔ تو جانتا ہے کہ میں ڈپٹی کشنر کا کلن ہوں۔ اپنی حرکتوں سے باز آ جا۔ نہیں تو تاجوہر باد ہو جائے گا۔“

”ڈپٹی کشنر کیا بیچتا ہے۔ الو کے پٹھے۔ اس کا حوالہ دے رہا ہے۔ سو رکی اولاد۔“ میں گالیاں بہت کم بکتا تھا لیکن نہ جانے اس وقت کون کون سی گالیاں میری زبان پر آ رہی تھیں۔

ٹھیک اسی وقت انکا نے مجھے مخاطب کیا ”جھیل راج کمار کے ممبر کا پٹا نہ لبریز ہو چکا ہے۔ تمہیں اتنی ذہیل نہیں دینی چاہیے۔ اس کی جیب میں ریوالور بھی موجود ہے۔ تم اس کی گولی سے بچ سکتے ہو لیکن تمہارے پہلو میں کلدیپ ہے۔“

میں نے انکا کے جواب پر اثبات میں سر ہلایا لیکن اس سے پہلے کہ میں کوئی قدم اٹھاتا یا سوچتا راج کمار نے پھرتی سے ریوالور نکال لیا اور اس کا رخ میری طرف کرتے ہوئے بولا ”جھیل احمد خان تم نے اسے شرم نہیں آتی۔ اگر مرد ہے تو مجھ سے مقابلہ کر۔“

”جھیل احمد خان تم نے اسے شرم نہیں آتی۔ اگر مرد ہے تو مجھ سے مقابلہ کر۔“

”خیریت تو ہے تم اس قدر پریشان کیوں ہو؟“

”جیل۔“ انا سسک پڑی ”انسانی خون میری واحد غذا ہے، میں خون پیتے وقت دنیا کی تمام باتوں سے بے نیاز ہوجاتی ہوں، یہی وجہ تھی جو پنڈت بدری نرائن اپنا وار کر گیا۔“

انکا کے آخری الفاظ کسی خطرناک آتش گیر مادے کی طرح میرے ذہن میں پھٹے۔ میں کلد یپ کو نہ کر بڑا کر اٹھ بیٹھا۔ ایک لمحے میں ہزاروں دوسو سے میرے دماغ میں گھوم گئے۔ میرا دل اچھلنے لگا۔ میں نے بوکھلا کر پوچھا۔

”جلدی بتاؤ۔ انا تمہاری باتیں میری سمجھ میں نہیں آرہی ہیں۔ بدری نرائن کیا وار کر گیا؟“

”تم فوراً گھر پہنچو جیل۔ میں اس نابکار پنڈت کو گھیرنے جا رہی ہوں، نرگس مجھے بھی بہت عزیز تھی۔“

انکا اس جملے کے اختتام کے ساتھ ہی میرے سر سے اتر گئی، نرگس کا نام سن کر میرا دماغ چکر

اٹا۔ میرے ذہن میں آدھیاں چل رہی تھیں۔ میں کلد یپ سے کچھ کہے بغیر دیوانوں کی طرح طوفانی انداز سے گھر کی طرف بھاگا۔ گھر پہنچ کر میں پاگلوں کی طرح دوڑتا ہوا اپنی خواب گاہ میں داخل ہوا لیکن دروازے پر ہی ایک جھٹکے سے رک گیا۔ نرگس کی حالت دیکھ کر جیسے مجھ پر سکتہ طاری ہو گیا تھا۔ میں بھڑکی باجان موتی کی طرح اپنی جگہ ساکت و جامہ کھڑا نرگس کو پھٹی پھٹی نظروں سے دیکھتا رہا۔ مجھے اپنی

اپنی پرشہ ہو رہا تھا۔ میرا دل سینے میں ڈوبتا جا رہا تھا۔

نرگس کی نیم برہنہ لاش میری نگاہوں کے سامنے قالین پر پڑی تھی۔ اس کے بدن کے ایک ایک

شہ پھوٹے چھوٹے بے شمار خنجر دسے تک بیست نظر آرہے تھے۔ اس کی نگاہیں دروازے کی طرف

لٹکی ہوئی تھیں۔ موت کے اذیت ناک لمحوں میں اسے میرا انتظار تھا۔ میں بد نصیب اس وقت پہنچا

جب وہ اس دنیا سے سب سے مجھ سے اپنے تمام رشتے منقطع کر چکی تھی۔ اس نے ان مصائب سے

موت حاصل کر لی تھی جو میرے ساتھ رہ کر اس پر پڑے تھے۔ وہ ختم ہو چکی تھی۔ اسے دیکھ کر مجھے ایسا لگا

جیسے میری روح بھی کھینچ رہی ہے۔ میں بھی زمین میں دھنس رہا ہوں۔ میری آنکھیں نرگس کی موت کا وہ

لیکن رہ رہ کر ایک خیال آڑے آ رہا تھا۔ اس شدید محبت کا انجام بڑا ہولناک ہو گا۔ نرگس کلد یپ سے  
برداشت کرے گی اور خود کلد یپ نرگس کا نام سنے گی تو کتنی بھڑے گی۔ میرے ذہن میں کھلنے لگا  
تھی۔ کلد یپ کو دوبارہ اپنے قریب دیکھ کر میرے ہوش و حواس معطل ہو گئے تھے۔ وہ خوف کے  
اتنی ہی حسین تھی جتنی پونا کے کلب میں نظر آتی تھی۔ کیا میں کلد یپ کو سب کچھ بتا دوں؟ اس طرف  
اس حسین لڑکی سے محروم ہو جاؤں گا مگر نرگس کو میں کسی قیمت پر دکھ دینا نہیں چاہتا تھا۔ چنانچہ میں  
اس سرمستی کے عالم میں ایک حسین و جمیل لڑکی کی دلنشین صحبت کے باوجود دل پر جبر کر کے فیصلہ کر لیا  
کلد یپ کو نرگس کے بارے میں سب کچھ بتا دوں۔ میں نے باتوں باتوں میں اس سے کہہ دیا کہ میری  
شادی ہو گئی ہے لیکن میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی کہ کلد یپ نے بڑے تحمل سے یہ بری خبر سن کر  
توقع کے خلاف میرے قدم چھو کر کہنے لگی ”جیل مجھے کسی بات کی پروا نہیں ہے۔ تم صرف اتنا کر کہ  
خود سے الگ نہ کرو۔ میں تمہارے قدموں میں اپنا سارا جیون بتا دوں گی۔ میں تمہاری بیوی نرگس کی  
سیوا کروں گی۔“

کلد یپ نے کچھ دیر پہلے مجھے بچانے کی خاطر اپنی زندگی داؤ پر لگا دی تھی اور اب وہ میری کنیز بننے کے لیے تیار تھی۔ میں نے اس کی محبت کی شدت کا اندازہ لگایا تو بے اختیار اس کی جانب کچھ  
لگا۔ کلد یپ کے سوگوار سے چہرے پر اس وقت بھی سارے جہان کا حسن سمٹ آیا تھا میں نے آہستہ  
سے اسے اٹھا کر اپنے سینے سے لگایا اور پہلی بار اس کے ہونٹوں پر محبت کی مہر ثبت کی۔ کلد یپ کے  
میں خود پردگی تھی۔ میں نے اسے گھاس کے نرم بستر پر گھسیٹ لیا اور اپنی آغوش میں لے کر وعدہ کیا کہ  
میں اس سے قریب رہوں گا۔

کلد یپ کا حسین قرب اس پر فضا مقام کی رنگینیاں دوبالا کر رہا تھا۔ میں اس کی زلفوں سے مکمل  
تھا کہ یک لخت مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انا میرے سر پر آ گئی ہو۔ مجھے حیرت ہوئی۔ گزشتہ تجربوں کی  
مجھے یقین تھا کہ وہ چھ سات گھنٹوں سے پہلے واپس نہیں لوٹے گی۔ انسانی خون سے اپنا وجود برپا  
کرنے میں وہ عموماً پچاسی وقت لیتی تھی۔ میں نے سر پر نظر ڈالی تو انا واقعی موجود تھی۔ اس کی آنکھیں  
سے شعلے ابل رہے تھے۔ چہرہ غیظ و غضب سے سرخ ہو رہا تھا۔ ہونٹوں پر گاڑھا گاڑھا تازہ خون  
تھا۔ انا کو اس کیفیت میں دیکھ کر میرا ہاتھ ٹھکا۔ کسی نامعلوم خطرے کے احساس سے میرا دل دھڑکنے  
لگا۔ میں نے دل ہی دل میں اسے مخاطب کیا۔

”کیا بات ہے انا؟ کیا راج کمار کا خون پسند نہیں آیا؟“

”جیل میرے جیل۔ میں تم سے بہت شرمندہ ہوں۔“ انا نے بھرائی ہوئی آواز میں جو  
دیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ میں نے بے چین ہو کر پوچھا۔

آج ہوئے ہیں۔ ایس پی نے میری حالت اور لاش پر غور کیا تو چونک کر بولا۔ ”اور..... آئی ایک قتل یہاں بھی ہوا ہے۔“

میرا ذہن پہلے ہی الجھا ہوا تھا اب نرگس کی موت کو کوئی دوسرا رنگ دیے جانے کے خیال سے اور پھر ایس کی بے وقت آمد نے میرے رہے سبے اوسان بھی معطل کر دیے۔ انکا بھی سر پر موجود نہیں ہے۔ ایس نے ایس پی مہتا کو وضاحت طلب نظروں سے دیکھا۔ وہ مجھ سے بخوبی واقف تھا لیکن اس پر نظر ناک تھے۔ وہ دعوت سے بولا۔

”غوب منسز جیل احمد خان۔ میں تمہیں ایک شریف اور مہذب آدمی سمجھتا تھا۔ تم تو چھپے رستم ایس باراجھی ملاقات ہوئی۔“

”مہتا صاحب! یہ کس جیل احمد خان کا نام لے رہے ہو جیل احمد خان تو مر گیا۔ تمہارے سامنے تو اس لاش ہے۔“ میں نے گریہ کرتے ہوئے کہا۔

”مادی مجرم معلوم ہوتے ہو اچھی گفتگو کرتے ہو اچھا اب زیادہ باتیں نہ بناؤ“ سیدی طرح میرے فوطل۔ ”مہتا کے لہجے میں گرج چمک تھی۔

”کہاں لے چلو گے پیارے۔“ میں نے طنز یہ کہا۔ ”اب میرا کیا کرو گے مہتا جی۔“

”زیادہ باتیں نہ بناؤ۔“ مہتا گرج دار آواز میں بولا پھر اس نے سپاہیوں کو حکم دیا۔ ”گرفار کر لو اسے“

”چوب زبان معلوم ہوتا ہے۔“

”پک چھپنے کی دیر تھی کہ رائل بمبار سپاہیوں نے لپک کر مجھے گھیر لیا۔ ایک سپاہی نے جھپٹ کر میری ناک گرفت مضبوط کی پھر جھکڑی ڈال دی۔ میں نے جدوجہد کی کوشش کی لیکن جلد ہی بے بس ہو گیا۔

”اس احساس ہوا کہ میں ایک بڑے خطرے میں گھر گیا ہوں۔ ایک لمحے میں ساری بات میری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔ میں نے مہتا کو قہر آلود نظروں سے گھور کر کہا۔

”تم انسان نہیں درندے ہو۔ ذرا اتنا تو خیال کرو کہ میری بیوی کی لاش گھر میں موجود ہے یہ وقت تم کے لیے نہیں ہے۔ تم نے مجھے میرا جرم بتانے کے لیے بغیر گرفتار کیا ہے۔“

”لو اس بند کرو۔“ مہتا غرایا۔ ”ذہنی کشنر کے بس میں ہوتا تو وہ تمہیں سنگسار کرانے کا حکم دے دیتا۔“

”تم نے راج کمار کو قتل کر کے اپنی موت کو آواز دی ہے۔“

”تم کی راج کمار کو نہیں جانتا۔“ میں نے نفرت سے کہا۔ ”تمہارے ذہنی کشنر کو یقیناً کوئی غلط فہمی ہے۔“

”فلم سب کو جانتے ہو۔“ ایس پی ہونٹ کاٹتے ہوئے بولا۔ ”اس سے ہمیں بہت کچھ معلوم ہو گیا۔“

اس نرگس کے لیے میں نے کیسی کیسی رسوائیاں نہ مول لی تھیں! کہاں کہاں مارا مارا نہ پھرتا تھا۔ تو اس نے میری ویران زندگی میں بہار بکھیر دی تھی۔ ابھی چند ہی دن ہوئے تھے کہ میں نے اس کا کچھ صحت دھوم دھام سے منایا تھا۔ وہ اس وقت بڑی مسرور تھی لیکن یہ جشن تو بڑا منحوس ثابت ہوا۔ میں۔ اپنا پرانگندہ اور گھناؤنا ماضی بھلانے کا ارادہ کر لیا تھا اور نرگس کے ساتھ نئے سرے سے زندگی گزارنے کی تہیہ کر لیا تھا لیکن اس نے میرا ساتھ چھوڑ دیا۔ اب مجھے ساری دنیا تاریک نظر آ رہی تھی میں پھرتا پھرتا ہوا تھا۔ ”اب سب کچھ لٹ چکا تھا۔“ ہائے نرگس! میری چیخ میرا ہی دل لرزائی۔ میں اسے پکارتا ہوا اس کی لاش پر گر پڑا اور دیوانہ وار اس سے لپٹ گیا۔ دل پھٹ جانے کے لیے بے تاب تھا۔ آنکھوں سے آنسوؤں کا طوفان ابل پڑا۔ میں نے اس کا سر اٹھا کر اپنے زانوؤں پر رکھ لیا اور پانچوں کی طرح اس سے بات کرنے لگا۔ لمبے گزر گئے۔ میری دیوانگی میں اضافہ ہوتا گیا۔ میرے گھر میں موت جو ہو گئی تھی۔ میں اپنا موت پرور رہا تھا۔ میں نے اس کے بدن میں پیوست خنجر ایک ایک کر کے نکالے اور اس کی لاش۔ ایک عہد کیا۔ میں نے کہا ”نرگس میری زندگی! اب تمہارے بغیر زندگی کیسی۔ مجھے تمہارے ساتھ رہنا چاہیے۔ میں تمہارے ساتھ ہی چلتا ہوں میری جاں لیکن مجھے کچھ دن کیلئے اجازت دے دو۔ خدا کی قسم میں یہی خنجر تمہارے دشمنوں پر آزماؤں گا۔ میں دنیا کے تمام پنڈت پجاریوں کو جن جن کرموں گھاٹ اتار دوں گا۔ میں تم سے وعدہ کرتا ہوں۔ بدری نرائن کی موت اتنی دردناک ہوگی کہ زمین آسمان کانپ اٹھیں گے۔ میں اسے بتاؤں گا کہ نرگس کی زندگی کی کیا قیمت ہے۔ نرگس یہ چند روز دوری ہے۔ میں جلد ہی تم سے آملو گا۔“

میں اپنا حال خود کیا لکھوں۔ کون لکھ سکتا ہے۔ خوشی کی روداد لکھنا آسان ہے۔ غم کا اظہار مشکل ہے۔ جب وہ لمحہ یاد کرتا ہوں تو لرز جاتا ہوں۔ جس پر کوئی ایسا غم پڑا ہو وہی میری شدت کا اندازہ کر لے۔ میں تو اتنا بد نصیب تھا کہ میرا کوئی شریک غم بھی نہ تھا۔ میں کسی کے گلے لگ کر اپنے دل کا درد نہیں نکال سکتا تھا۔ دو ایک ملازم آئے تو یہ منظر دیکھ کر مجھ سے کچھ پوچھنے اور میری تسلی کرنے کے لیے بھاگ گئے۔ مجھے اپنا ہوش ہی کہاں تھا۔ نہ جانے میں نرگس سے کیا کیا عہدہ پیاں باتدھتا رہا۔ شہناز دھندلے پھیل کر گہرے ہو گئے۔ کمرے میں تاریکی بڑھ چکی تھی میری زندگی کی سب سے سیاہ ترین پر تھی۔ تاریکی بڑھی تو میرا دل ڈوبنے لگا۔ میں نے اپنا سر نرگس کے سر پر رکھ دیا۔ میں اس سے بات کرتا تھا کہ اچانک کمرے کی تاریکی روشنی میں تبدیل ہو گئی۔ میں چونکا اور پنت کر دروازے کی سمت بھاگا۔ پولیس کے دس بارہ سپاہی باقاعدہ رائل تانے کھڑے تھے۔ سب سے آگے مقامی ایس پی تھے۔ میں نے کھڑا مجھے بے رحم نظروں سے گھور رہا تھا۔ میں نے نرگس کا سر آہستہ سے قالین پر رکھا اور کمرے سے باہر نکلا۔ ایک نظر میں نے اپنے ہاتھوں اور جسم پر ڈالی تو مجھے احساس ہوا کہ میرا لباس لالہ رنگ کا تھا۔



”کلد پیپ سے۔ ہاں میں اسے جانتا ہوں مگر میں ابھی تک نہیں سمجھ سکا کہ تم کس راج کمار کے قتل کی بات کر رہے ہو۔“

”سمجھ جاؤ گے۔ بہت اچھی طرح سمجھ جاؤ گے۔“ مہتا کے تیور غضب ناک تھے۔ ”تمہارے قتل کے استعمال تمہیں بڑی آسانی سے زبان کھولنے پر مجبور کر دے گا۔ مکتی اسی میں ہے کہ تم اپنے ممکنہ جرائم اقبال کرو۔ قانون کے پاس تمہارے خلاف بہت سارے ثبوت موجود ہیں۔ سب سے بڑا ثبوت کلد پیپ ہے جس کو درغلا کر تم نے راج کمار کو راستے سے ہٹایا ہے۔“

”یہ سب جھوٹ ہے۔ تم میرے خلاف یہ باتیں کبھی ثابت نہیں کر سکتے۔“ میں نے کسی قدر اطمینان سے جواب دیا۔

مہتا نے معنی خیز انداز میں نرگس کی لاش پر ایک نظر ڈالی اور کہا۔  
”صرف ایک لڑکی کلد پیپ کی خاطر تم نے دہرے قتل کا ارتکاب کیا ہے۔ ایک طرف تم نے راج کمار کو ختم کیا پھر اپنا راستہ صاف کرنے کی خاطر اپنی بیوی کو بھی قتل کر دیا۔ تمہارے عشق کے ہم ہونے۔“  
”زبان کو لگام دو مہتا! ورنہ پچھتا نا پڑے گا۔ تم مجھے نہیں جانتے۔“ غصے سے میری زبان نکلت کر رہی تھی۔  
”میں تو تمہیں جان ہی گیا ہوں لیکن اب تم بھی پولیس اور قانون کو جان لو گے سب کچھ تمہاری گم میں آ جائے گا۔“

نرگس کے قتل کا الزام لگا کر مہتا نے میرا خون کھولا دیا تھا۔ میں اسے گالیاں دینے لگا لیکن میرے دل ہڈیاں کا نتیجہ خراب نکلا۔ مہتا کا اشارہ پا کر اس کے سپاہیوں نے مجھے زد و کوب کرنا شروع کر دیا۔ میرے پاس بچاؤ کی کوئی صورت نہ تھی۔ دو سپاہیوں نے مجھے سختی سے جکڑ رکھا تھا اور بیک وقت چار ہٹے کے سپاہی مجھے لاتوں، گھونٹوں اور ہندوق کے ہٹ سے مار رہے تھے۔ میرے دل و دماغ پہلے ہی ہلاک تھے۔ جب تک میرے اوسان بحال رہے میں جو منہ میں آیا کہتا رہا اور اسے خطرناک نتائج کی دھمکیاں دیتا رہا لیکن پھر جلد ہی میری ہمت جواب دے گئی۔  
میں نے چہرے پر پانی کی نمی محسوس کی تو ہوش میں آ گیا۔ اس وقت میں حوالات کے چند فرسٹ ہینڈ تھا۔ مہتا اور چار سپاہی میرے ارد گرد موجود تھے۔ صبح کا اجالا دیکھ کر مجھے احساس ہوا کہ میں نے سالانہ رات بے ہوشی کے عالم میں گزاری ہے۔ جسم کا جوڑ جوڑ دکھ رہا تھا اور دل کی شدت مجھے بے چین کر رہی تھی لیکن آنکھ کھلتے ہی سب سے پہلے مجھے نرگس کا خیال آیا۔ میں دل پکڑ کر رہ گیا۔ میں نے ایک سال بھری اور حوالات میں بری طرح رونے لگا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ نرگس کی لاش کا کیا بنا، ان ظالموں نے



بری طرح پریشان ہو رہا تھا۔ مہتہا نے اپنے سوالوں کا جواب نہ پا سکا۔  
 ”میں آخری بار تجھ سے کہہ رہا ہوں کہ اپنے جرم کا اقبال کا  
 آنے والا ہے۔“

”ہاں“ مہم..... میں نے راج کمار کو قتل کیا تھا۔ میں اقرار کرتا ہوں۔“ میں نے ناچار فوراً کھڑے  
عتاب سے بچانے کے لیے جلدی سے کہا۔

”قتل کا سبب کیا تھا؟“ مہبتا نے مسکراتی ہوئی خوفناک نظروں سے گھور کر پوچھا۔

”مکد پپ اس سے شادی کرنے پر تیار نہیں تھی۔“ یہ کہتے کہتے میرا حلق خشک ہو گیا۔ ”اس سے کہا تھا کہ میں راج کمار کو راستے سے ہٹا دوں۔“

”تو کل دیپ کو کب سے جانتا ہے؟“

”میری اس کی ملاقات پونا میں ہوئی تھی۔“ میں نے بھرائی ہوئی آواز میں جواب دیا۔

”کیا یہ صحیح ہے کہ تو نے کلہاڑی کے ساتھ ناجائز تعلقات استوار کر رکھے تھے؟“ مہتاب نے نہ غراتے ہوئے دریافت کیا۔

”صحیح ہے!“ میں نے مختصر اُکھا۔

”ہم۔“ مہتاب نے فخر سے سینہ تان کر جواب دیا۔ ”گویا میرا اندازہ درست تھا۔ تو نے گلہ بہ خاطر پہلے راج کمار کو قتل کیا پھر انی بیوی.....“

”یہ غلط ہے۔“ میں چیخ پڑا۔ ”نرگس کو میں نے نہیں بلکہ کسی اور نے قتل کیا ہے۔“

”پھر شروع کر دی تو نے بکواس۔“

مہتا میری بات سن کر آگ بگولہ ہو گیا۔ اس نے ہر ممکن کوشش کی کہ میں نرگس کے قتل کا الزام اپنے لے لوں لیکن میرے مسلسل انکار نے اسے اور خنجر اربنا دیا۔ حوالات میں موجود سبھیوں کو مخاطب کر

بولے۔ ”مارو اس حرام زادے کو اس وقت تک مارتے رہو جب تک یہ جرم کا اقرار نہیں کر لیتا۔“

مہبتانے سپاہیوں کو حکم دے کر مجھ پر تحقارت کی نظر ڈالی، پھر پیر پختا ہوا حوالا سے باہر چلا گیا۔  
 کے جاتے ہی حوالات میں موجود چاروں سانہی مجھ پر بل مڑے اور انہوں نے بے دردی سے مجھ

شروع کر دیا۔ میں نے اپنی آنکھیں میچ لیس اور اپنا سر گھٹنوں کے درمیان چھپا لیا۔ مجھ میں جب برداشت کی ہمت رہی برداشت کرتا رہا۔ میں ایک بار پھر ان انسانیت سوز مظالم کی تاب نہ لا کر

اور ان کھو بیٹھا تھا۔ اس بار بھی میری بے ہوشی کا وقفہ طویل ثابت ہوا۔

میں ہوش میں آیا تو حوالات کے باہر والی گیلری میں روشنی ہو رہی تھی، میں نے خود کو حوالات گھب اندھیرے میں تنہا ماما، باہر تین سنگین، دروازہ ہی، میرے درموجود تھے۔ میرے جسم کا ہر عضو

زمین نے اٹھنے کی کوشش کی تو کراہ کر رہ گیا۔ بھوک پیاس کی شدت نے مجھے اور ناتواں کر دیا تھا۔  
 تھکا ہمت تھی کہ سانس لینا دوبھر ہو رہا تھا میں نے ایک بار پھر اٹھنے کی کوشش کی لیکن سہم کر اپنا ارادہ  
 مٹا کر دیا۔ باہر پہرے پر موجود ایک سپاہی دوسرے سے کہہ رہا تھا، میرا خیال ہے کہ اب یہ کبھی ہوش  
 نہیں آئے گا۔“

”سارا مر جائے تو اچھا ہے۔“ دوسرے نے نفرت سے کہا۔ ”مجھے اس سے زیادہ اس کلنگائی پر غصہ آتا ہے۔ اگر میرے اختیار میں ہوتا تو اس ویشیا کو بھی مار ڈالتا جس نے اس نسنے میلے کے ساتھ اپنا منہ کالا کر دھرم کو بٹا لگا دیا۔“

”ایس پی صاحب نے فوجی آنے کو کہا تھا۔“ تیسرا سا ہی دستی گھڑی دیکھتے ہوئے بولا۔ ”دعا کرو یہ جیت ان کے آنے سے پہلے مر جائے“ ورنہ ایس پی صاحب اس کی ہڈیوں کا سرمہ بنا دے گا۔“

”دینی کشتہ کے عزیز کا معاملہ ہے۔“ پہلا بولا۔ ”اگر یہ مر گیا تو ایس پی صاحب پر بھی آفت آجائے“

قیوں سپاہی میرے ہی متعلق گفتگو کر رہے تھے۔ میں خاموش پڑا ان کی باتیں سنتا رہا پھر لیکھت مجھے  
 انہوں نے ہوا جیسے انکا میرے سر پر آگئی ہے۔ میں نے دھڑکتے دل سے سر کی جانب نظر ڈالی تو انکا واقعی  
 موجود تھی۔ اس کے چہرے پر گہری سنجیدگی مسلط تھی اور اس کی آنکھوں میں غصے اور ناکامی کے طے  
 بہ اثرات نمایاں تھے۔ وہ بڑی تھکی تھکی اور اس اور متفکر نظر آرہی تھی، کسی بیوہ کی طرح اجازت اجازت۔  
 نے اسے غور سے دیکھا تو اس نے نظریں جھکا لیں۔ میں نے کانپتے ہوئے اس سے پوچھا۔  
 نا۔ ناکام واپس آئی ہو نا؟ وہ ہاتھ نہیں آیا نا؟“

”مجھے جواب کیوں نہیں دیتیں انکا۔“ میں نے دل گرفتہ انداز میں کہا۔ ”کیا وہ نابکار پنڈت اسے ہاتھ سے بچ نکلنے میں بھی کامیاب ہو گا؟“

”جیل۔“ انکا ہچکیاں لیتے ہوئے بولی۔ ”زرغ کی موت کا غم مجھے بھی تم سے کم نہیں ہے لیکن.....“

”میں بددی زرائن کے بارے میں دریافت کر رہا ہوں انکا۔“ میں نے آہستہ سے کہا۔ ”مجھے بتاؤ کہ اب تک کہاں غائب تھیں اور وہ مردود پنڈت کہاں ہے؟ کیا تم میری حالت نہیں دیکھ رہی ہو؟ میں اپنی ناک کے خون میں لت پت ہوں۔ دیکھو میں رنگا ہوا ہوں۔ میں کتنا اچھا لگ رہا ہوں۔ بائے مجھے یہ دن ایک ناکھ۔“

”اے بے بات نہ کرو۔ میں اسی کے پیچھے گئی ہوئی تھی جیل، میرے آقا لیکن اس سے پہلے کہ میں اسے  
 کے گھنٹے میں دبوچ سکتی وہ کھلتے پہنچ کر کالی کے بندر میں چلا گیا۔ میں ابھی تک اس کے باہر آنے  
 نگار کر رہی تھی جیل۔“

نہیں نہ آتی۔“

ابھی میں نرگس کی یاد میں آنسو بہا ہی رہا تھا کہ پہرے پر موجود سنتری اٹیشن ہو گئے۔ میں نے راہ میں نظر ڈالی۔ ایس پی مہتا چڑے کی ایک بید لیے حوالات کے دروازے کی سمت آ رہا تھا۔ مہتا نے جیلاخوں کے قریب پہنچ کر سر کی جھنش سے سنتریوں کے سلام کا جواب دیا، پھر بھاری گرج دار آواز میں اچارج سے پوچھا۔ ”اس مرد کو ہوش آگیا؟“

”پندرہ منٹ پہلے میں نے راؤنڈ لیا تھا۔ اس وقت تک بے ہوش ہی تھا سر۔“ اچارج نے جھوٹ بولنے کی کوشش کی۔

مہتا کے اشارے پر حوالات کا دروازہ کھولا گیا اور باہر سے جی روشن کر دی گئی۔ اندھیرے کے بعد پاکیزہ روشنی ہوئی تو میں نے جلدی سے آنکھیں بند کر لیں۔ بھاری قدموں کی آٹھیں میرے قریب نہ آئیں۔ انکا کے آجانے سے میرا خوف ختم ہو چکا تھا اس لیے میں نے فوراً ہی دوبارہ آنکھیں کھول دیں۔ ایس پی نے مجھے ہوش میں دیکھا تو نفرت کے لہجے میں مخاطب ہوا۔ ”اب کیا ارادے ہیں؟ کیا مجھے مزید سختی پر مجبور کرے گا۔“

”مہتا جی۔“ میں نے مضبوط لہجے میں جواب دیا۔ ”تم ڈپٹی کمشنر کے کہنے پر کیوں اپنا دھرم نشٹ کرتے ہو۔ کیا تم بھگوان کی سوغند کھا کر کہہ سکتے ہو کہ تم مجھے راج کمار کا قاتل سمجھ رہے ہو۔ شہادتیں دینی ہر چھائی جاکسی ہیں لیکن دنیا کا کوئی قانون کسی کو زبردستی چھائی کے تختے پر نہیں پہنچا سکتا۔“

مہتا میرا جواب سن کر چونکا۔ اسے میز کی بات پر یقیناً تعجب ہوا تھا لیکن دوسرے ہی لمحے وہ نفرت سے بولا۔ ”کس کی شہادت کی بات کر رہا ہے تو؟ میں خوب سمجھتا ہوں۔ تو نے تھرڈ ڈگری سے بچنے کی ہرنگ لیکن اب باتیں شروع کر دی ہیں۔“

”میں اس خط کی بات کر رہا ہوں مہتا جی جو تمہیں راج کمار کی جیب سے ملا ہوگا۔“ میں نے یہ کہہ کر دوبارہ جیلاخوں کی طرف اشارہ کیا۔ ”تمہارے جھروٹے۔“ مہتا نے ہنسیاں بھری نگاہوں سے دیکھا ہوگا لیکن میں نے تمہیں یہ ضرور بتایا ہوگا کہ راج کمار نے خودکشی کی تھی۔ اس نے وہ خط میرے سامنے ہی تحریر کیا تھا۔ اس سے پہلے کہ میں اسے اس کے خطرناک ارادے سے باز رکھنے کی کوشش کرتا اس نے ریوالتور پر کھڑکھڑکی دبا دی۔ کلدیپ بھی اس بات کی گواہ ہے۔“

”شٹ اپ۔“ مہتا حلق کے بل چلایا۔ اس کے چہرے پر ایک ٹانے کے لیے الجھن ابھری پھر وہ بولی۔ ”وہ گرج کر بولا۔“ ”تو جو کہ اس کر رہا ہے اس کا کوئی ثبوت تیرے پاس موجود نہیں ہے۔ مجھے شک ہے کہ جیب سے کوئی خط نہیں ملا۔“

”اچھا۔“ میں زہر خند سے بولا۔ ”تو ڈپٹی کمشنر کے رعب نے تمہیں جھوٹ بولنے پر مجبور کر دیا ہے۔“

”تم نے اس کے باہر آنے کا انتظار کیوں کیا؟ کیا تم مندر میں داخل ہو کر اس کیسے بذات کے جھڑپ ریزہ ریزہ نہیں کر سکتی تھیں؟“

”میں ایسا نہیں کر سکتی جمیل۔ ایسا کر سکتی تو یوں واپس نہ آتی۔“ انکا نے تھلا کر جواب دیا۔ ”کانڈر مہتا جی میرے راستے کی دیوار بن رہی تھی میں وہ دیوار ڈھانے سے قاصر تھی۔“

”تم بھی اپنی مجبوری کا اظہار کر رہی ہو؟ تمہاری وہ پراسرار اور لامحدود قوتیں کہاں گئیں جنہیں تھے میں لینے کے لیے بہت سے لوگ دیوانے ہیں۔“ میں نے طنز کرتے ہوئے کہا۔ ”دیکھا اس موقع پر تم بھی ناکام ہو گئیں۔“

”جمیل۔ تم ایسی باتیں کیوں کر رہے ہو۔“ انکا نے حسرت سے کہا۔ ”تمہیں میری طاقت کا اندازہ ہے لیکن کالی مائی کے مندر میں تمہیں کر خون خرابا کرنا میرے بس کی بات نہیں ہے۔ یقین رکھو جس روز بھی بدری نرائن مندر سے باہر آیا وہ اس کی زندگی کا آخری دن ہوگا۔ میں اس سے نرگس کی موت کا بھیا تک انتقام لوں گی کی دھرتی کانپ اٹھے گی مجھے بھی نرگس سے تم سے کم محبت نہیں تھی۔“

انکا کی بات سن کر میری قوت برداشت جواب دے گئی۔ میں نے بے زاری سے کہا۔ ”اب کیا سوچا ہے۔ کیا میں اسی طرح یہاں پڑا رہوں گا۔ کیا اب تمہیں مجھے حوالات سے باہر نکالنے کی طاقت نہیں ہے؟“

”اس کی فکر کیوں کرتے ہو۔ میں آگئی ہوں۔ انکا نے جلدی سے جواب دیا۔ ”مہتا نے تمہیں کھنڈی ڈپٹی کمشنر کے عتاب سے بچنے کے لیے گرفتار کر لیا ہے ورنہ اسے وہ خط مل گیا تھا جس میں راج کمار نے خودکشی کا اعتراف کیا تھا۔ ان بد معاشوں نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ تم وقوع کے بعد کلدیپ کے رنو تھے۔ انہوں نے زبردستی کلدیپ سے اگوا لیا کہ تم اس کے ساتھ تھے۔ وہ ان پولیس والوں کے چہرہ پر آگئی اور نہ جانے اس نے کیا کیا کہہ دیا۔“

”حرام زادوں نے مجھے نرگس کا آخری دیدار بھی نہیں کرنے دیا۔“ میں نے رقت بھری آواز میں کہا۔ ”نہ جانے ان سنگ دلوں نے اس غریب کی لاش کے ساتھ کیا برتاؤ کیا۔“

”تم فکر نہ کرو جمیل۔ میں اس ظلم کے لیے مہتا اور اس کے گروہوں کو کبھی معاف نہیں کروں گی۔ ڈپٹی کمشنر کو بھی اختیارات کے ناجائز استعمال کے سلسلے میں پچھتانا پڑے گا۔“

”مجھے نرگس کے بارے میں بتاؤ اس کی لاش کا کیا بنا؟“

”جمیل۔“ انکا مدھم آواز میں بولی۔ ”مہتا نے نرگس کا پوسٹ مارٹم کرانے کے بعد رسم دروانے کے مطابق اسے سیپیں کے ایک پرانے قبرستان میں دفنایا ہے۔“

”میرے معبود۔“ میں نے سر کے بال نوچتے ہوئے سرد آہ بھر کر کہا۔ ”نرگس کے بجائے مجھے موت

”جہیں اتنی جرات کیسے ہوئی۔“

”مہتا ہوش میں آؤ۔“ حوالا کا انچارج اچانک آپ سے باہر ہو گیا۔ بولسٹر سے اپنا ریوالور نکال کر اس کا رخ مہتا کی سمت کر کے کہنے لگا۔ ”تم نے میرے عملے کے سامنے میری بے عزتی کی ہے۔ نہیں ان سب کی موجودگی میں مجھ سے معافی مانگنی پڑے گی، ابھی اسی وقت ورنہ ظلم کے بجائے میں تمہارا جسم چھلنی کر دوں گا۔ تم مجھے نہیں جانتے مہتا صاحب۔“

”اوہ یوس آف اے بچ۔“ مہتا کے ہاتھوں میں دبی ہوئی بید لہرا کر بھر پور قوت سے مود کے گال پر مارا اور اس وقت اس کے ریوالور سے دو دھماکے ہوئے۔ گولی صبح نشا نے پر نہ لگ سکی۔ ایس پی کے نواور پاؤں سے خون نکلا اور وہ چند لمحے کے لیے کسی خزاں رسیدہ درخت کے مانند ویران ہو کر رہ گیا۔ وہ منہ کے بل فرش پر گر کر ڈھیر ہو گیا۔ یہ سب کچھ اتنی برق رفتاری سے ہوا کہ حوالا میں موجود بیوں کو کچھ سوچنے اور سمجھنے کا موقع نہ مل سکا۔ مجھے اندازہ تھا کہ ایس پی مرا نہیں ہے بلکہ بے ہوش ہو گیا ہے۔ ریوالور پھینک کر پر مود نے سہمی ہوئی نظروں سے سپاہیوں کو دیکھا اور پھر جھک کر مہتا کے جسم کا اندازہ کرنے لگا۔ اس کا چہرہ پسینے سے شرابور ہو رہا تھا۔ رنگت خوف و دہشت کے مارے زرد پڑ چکی تھی۔ ہی دور کھڑے پھٹی پھٹی نظروں سے سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ کچھ توقف کے بعد سپاہیوں میں سے بی نے ایک قدم آگے بڑھ کر پر مود سے کہا۔ ”مجھے افسوس ہے جناب کہ میں آپ کو گرفتار کر رہا ہوں۔“

”تم۔۔۔ لیکن یہ سب کچھ کیسے ہو گیا؟ یہ میں نے کیا کر دیا؟“ پر مود سر اسیمہ لہجے میں بولا۔

”اس کا جواب قانون دے گا جناب! اہی الجال آپ خود کو خراست میں سمجھیں۔“

سپاہی نے اکھڑی ہوئی آواز میں جواب دیا پھر اپنے ساتھیوں کو مخاطب کرتے ہوئے بولا۔ ”تم اہل خیال رکھنا۔ میں ڈپٹی کمشنر صاحب کو فون کرنے جا رہا ہوں۔“

سپاہی ابھی باہر کی سمت بڑھا ہی تھا کہ جو کچھ ہوا اس نے مجھے بھی حیرت میں ڈال دیا۔ دروازے کے قریب کھڑے ایک سپاہی نے اچانک رائفل سیدھی کی اور اس سپاہی کے سر پر پوری قوت طاقت سے گینا ماری جو فون کرنے جا رہا تھا۔ سپاہی پلک جھپکتے ہی لہرا کر گر پڑا۔ وہ کرب ناک آواز میں چیخا۔ ”اوہ! منہ فرش پر الٹ گیا۔ اس کے بعد سپاہیوں میں بھی آپس میں ٹھن گئی۔ میں ابھی حیران ہی ہوا تھا کہ انکا میرے سر پر آگئی اور بولی۔ ”جیل، جتنی جلد ممکن ہو سکے یہاں سے نکل چلو۔ اس سے نہ موقع نہیں ملے گا۔“

میں آہستہ سے اٹھا اور چھپتے چھپاتے باہر کی طرف قدم اٹھانے لگا۔ میں انکا کا یہ کرشمہ پہلے بھی کئی بار دیکھا تھا انکا کے سر پر آتے ہی نقابہ اور درد کی شدت حیرت انگیز طور پر ختم ہو چکی تھی۔ میں ایک

”بکواس بند کر، نہیں تو چمڑی ادھیڑ والوں گا۔“ حوالا کے انچارج نے ایس پی کی خوشنودی کے لیے مجھے دھمکی دی۔

ٹھیک اسی وقت انکا میرے سر سے اتر گئی۔ ایس پی بدستور مجھے کھا جانے والی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ دیر تک وہ کچھ سوچتا رہا پھر سر آواز میں بولا۔ ”میں تجھے کھلی عدالت میں پیش کرنے کے بجائے میرا نام میں لے جا کر خاموشی سے موت کے گھاٹ اتار سکتا ہوں۔“

”تم ایسا نہیں کر سکو گے مہتا جی۔ ڈپٹی کمشنر تمہیں اس کی اجازت نہیں دے گا۔“ میں نے مختار سے کہا۔ ”مجھے پھانسی کے پھندے تک لے جانے کے لیے تمہیں زبردست جھوٹ کا سہارا لینا ہو گا۔ اس کے لیے مجبور ہو۔ اگر صرف مجھے مارو اور انا تمہارا مقصد ہوتا تو تم اس وقت حوالا میں موجود ہونے کے بجائے کسی کلب میں بیٹھے رنگ رلیاں مارتے ہوتے۔“

”گویا تو سیدھی طرح نہیں مانے گا۔“ مہتا کے ہاتھ کاٹنے لگے۔ وہ کسی خون آشام درندے کی طرز دہاڑا۔ ”میں اب تجھے اس قابل ہی نہیں چھوڑوں گا کہ تو عدالت کے سامنے اپنی گندی زبان کھل سکے۔“

میں یہ محسوس کیے بغیر نہ رہ سکا کہ مہتا نے مجھے جو دھمکی دی ہے وہ اسے پوری کرنے سے بھی دریغ نہیں کرے گا۔ اس کا چہرہ غصے کی شدت سے سرخ انگارہ ہو رہا تھا۔ اس نے انچارج کی طرف دیکھ کر آواز میں کہا۔ ”پر مود۔ اب جو ہدایت دی جا رہی ہے اسے تم پوری کرو گے۔ اس نے بھینسا اور بھینس کر کے ہیں ورنہ اس طرح چوب زبانی نہ کرتا۔“

”ایس سر۔“ انچارج گھبرا کر اینٹنشن ہو گیا۔

”ایکٹرک شاکس۔“ مہتا نے تھکامانہ لہجے میں کہا۔ ”جب تک یہ اپنا ڈپٹی تو ازن نہ کھو بیٹھے۔“

انچارج پر مود نے اس بار بھی بڑی فرماں برداری سے اثبات میں سر ہلایا لیکن دوسرے ہی لمحوں کی نظریں بدل گئیں اور اس نے مہتا کو عجیب سی نظروں سے دیکھنا شروع کر دیا۔ ”کیا آپ مجھے تحریری تم عنایت کریں گے سر۔“ انچارج نے کہا۔

”نان سنس۔“ مہتا سر تا پا لرز کر بولا۔ ”پر مود تم اس وقت ایس پی مہتا سے گفتگو کر رہے ہو۔“

”جانتا ہوں سر۔ لیکن تحریری حکم کے بغیر میں اتنا خطرناک قدم نہیں اٹھا سکوں گا۔“ پر مود نے صاف گوئی اور قدرے بے پروائی سے جواب دیا۔ ”آپ کے تحریری احکام پر میں اس کا جسم دھیں میں تبدیل کرنے کے لیے بھی تیار ہوں۔“

”گٹ آؤٹ فراہم ہنر۔“ (یہاں سے باہر نکل جاؤ) ایس پی اتنی زور سے چلا گیا کہ حوالا میں موجود سپاہی بوکھلا کر دو قدم پیچھے ہٹ گئے۔ ”میں تمہیں جوتے مار کر ملازمت سے برطرف کر رہا ہوں۔“

بھی میرے راستے میں آئیں، چن چن کر ختم کرنے کا جذبہ پوری شدت سے مجھ پر طاری تھا۔ انکا کی زمین کریم نے کوئی جواب نہیں دیا۔ انکا نے مجھے ادھر ادھر کی تفصیلات میں الجھانا چاہا لیکن جب میں سمجھ نہ بولا تو اس نے کھلے پیپ کا ذکر چھیڑ دیا۔ ”کھلے پیپ نے تمہاری خاطر بڑی پریشانیوں کا مقابلہ کیا۔ بچل اودہ اپنے والدین کا گھر چھوڑنے پر آمادہ ہو گئی اور اب تمہاری تلاش میں بھٹکتی پھر رہی ہے۔ اس نے پولیس والوں کے سامنے بھی یہ جرأت مندانہ بیان دیا تھا کہ وہ تم سے محبت کرتی ہے۔“

”خاموش ہو جاؤ انکا۔“ میں جھلا کر بولا۔ ”نرگس کی موت کے بعد اب کسی کا ذکر اچھا معلوم نہیں ہوتا۔ میرے لیے زندگی بے معنی ہو کر رہ گئی ہے اب محبت اور عشق کا کوئی جذبہ مجھے متاثر نہیں کر سکتا۔ مجھے کسی سے کوئی سروکار نہیں۔ ایسی باتیں کیوں کرتی ہو جن کا کوئی موقع نہیں۔“

انکا نے مجھے اداس نظروں سے دیکھا۔ وہ اس وقت بھی نہ جانے کس سوچ میں غرق تھی، کچھ توقف نہ بعد سراپتگی سے بولی۔ ”جیل۔“ میں نے روکھے لہجے میں جواب دیا۔ ”تم یہ کیوں بھول رہی ہو کہ جو کچھ

ہے اس میں تمہاری کوتاہی کا کتنا بڑا دخل ہے۔ سن لو جب تک میں بدری نرائن کا خون نہیں پی لیتا اس تک مجھے قرا نہیں آئے گا۔“

”جیل۔“ مجھے بھی نرگس کی جدائی کا انتہائی صدمہ ہے۔ اگر بدری نرائن نے کالی کے مندر میں پناہ نہ ہوتی تو اس وقت وہ تمہارے قدموں میں پڑا موت کی آخری ہچکیاں لے رہا ہوتا۔ بہر حال اب وہ بچا آپ کو زیادہ دنوں تک محفوظ نہیں رکھ سکے گا۔“

”کالی کا مندر۔“ میں نے مضطرب ہو کر کہا۔ ”تم کالی کے مندر سے ایک پراسرار قوت ہونے کے بخوف زندہ ہو کر میں تم سے کہتا ہوں کہ میں اس نابکار پنڈت کو دیوی دیوتاؤں کے سامنے بھی موت لگاتار آنے سے دریغ نہیں کروں گا۔ مجھے دیکھنا ہے کہ دنیا کی کون سی طاقت مجھے اس ارادے باز رکھتی ہے، میں دنیا کے تمام پنڈتوں، پجاریوں کو روند ڈالوں گا۔ میں ان مندروں کو ڈھا دوں گا جو سداستے کی دیوار بنیں گے۔ انکا آخر تم میرے اشتعال کا اندازہ کیوں نہیں کر رہی ہو۔“

انکا نے کچھ کہنے کے لیے ہونٹ کھولے لیکن پھر خاموش ہو گئی۔ وہ مجھے خاموش کرنے میں پہلی بار اس نظر آئی۔ ہم دونوں ہی غم زدہ تھے، ہم دونوں کو نرگس سے محبت تھی۔ انکا بھی اس سے عشق کرتی تھی۔ اس کا مجھے اندازہ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ اس وقت ہم دونوں میں سے کوئی بھی ایک دوسرے کو مطمئن نہ کر پا رہا تھا۔ کاش انکا کا بھی میری طرح کوئی جسمانی وجود ہوتا تو ہم دونوں گلے مل کر خوب روتے۔

انکا نے کالی کی تبدیلی کی اور کلکتہ کے لیے روانہ ہو گیا۔ تمام اسے خاموشی سے گزر گیا۔ نہ

دوسرے سے دست و گریباں سپاہیوں کے درمیان سے گزرتا ہوا حوالات سے باہر نکل گیا۔ کالی سڑک پر آکر میں نے تیزی سے اپنی کونھی کی طرف دوڑنا شروع کر دیا۔ راست میں مجھے کوئی دشواری پیش نہ آئی۔ رات کی تاریکی نے مجھے اپنے دامن میں سمیٹ رکھا تھا۔ میں سب سے پہلے نرگس کی قبر پر پہنچا جہاں تھا اور اس کی قبر پر پھول نچھاور کرنا چاہتا تھا مگر میں کچھ بھی نہ کر سکا۔ انکا نے مجھے کسی بات کا مشورہ نہیں دیا۔ اس نے کہا اگر اس وقت اس علاقے میں دیر لگائی تو دوبارہ گرفتار ہونے کا خدشہ ہے۔ چنانچہ میں نرگس کو اس ویران قبرستان میں تنہا چھوڑ کر ہی روانہ ہوا اور اپنے گھر پہنچ گیا۔

میں نے جلدی جلدی نقدی زیورات، نرگس کے کپڑے اور کچھ ضروری سامان باغدا۔ باہر آکر گیراج سے گاڑی نکالی اور اسے برق رفتاری سے ویران ڈھلوان کی طرف ڈورانے لگا۔ میں ایک ہاتھ سے ڈرائیونگ میں خاصا مشتاق ہو گیا تھا۔ صبح ہونے سے پہلے میں قانون کی گرفت سے دور نکل جانا چاہتا تھا۔ انکا میرے سر پر بیٹھی کسی گہری سوچ میں غرق تھی۔ کچھ دیر تک میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی۔ بدری نرائن کے سلسلے میں اس نے اپنی بے بسی کا اظہار کر کے مجھے برگشتہ کر دیا تھا۔ وہ اس شخص کو برا دینے میں ناکام رہی جو میری نرگس کا قاتل تھا۔ وہ کچھ دیر خاموش رہی۔ گاڑی کی رفتار ہر لمحے تیز سے تیز تر ہوتی جا رہی تھی۔ گویا ایک ہاتھ سے برق رفتاری کا مظاہرہ میرے لیے خندوش تھا لیکن اس وقت میں ہر قسم کا خطرہ مول لینے کے لیے تیار تھا۔ پہاڑی راستوں اور ڈھلوانوں پر میں کسی خوف کے بغیر تیز گاڑی چلائی۔ راستے میں ٹرکوں اور چھوٹی موٹی گاڑیوں سے کئی بار حادثہ ہوتے ہوتے رہ گیا۔

”جیل اتنی تیز نہ چلاؤ۔“ انکا نے کچھ سوچتے ہوئے مجھے مخاطب کیا۔ ”تم اپنا سفر جاری رکھو۔ میں ذرا اپنی کمشنر کی خبر لے کر آتی ہوں۔ اس کے علاوہ بھی میرا وہاں جانا ضروری ہے تاکہ اگر نرگس اور راج کمار کی موت کا مسئلہ دوبارہ کھڑا ہو تو تم پر کوئی آج نہ آ سکے۔“

”جاؤ۔ جنم میں جاؤ۔“ میں نے دل برداشتہ ہو کر جواب دیا۔ انکا نے عجیب حسرت کی نظروں سے مجھے دیکھا اور پھر کچھ کہے بغیر میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے اپنا سفر جاری رکھا۔ راستے جانے پہنچانے تھے۔ میری نظریں ویران اور سانپ کی طرح بل کھاتی سڑک پر جمی ہوئی تھی لیکن ذہن نرگس کی موت کے بارے میں الجھ رہا تھا۔ میرے ذہن میں بار بار بدری کا چہرہ گھوم جاتا تھا اور ایسی لینر پر میرے پاؤں کا دباؤ ہر لمحہ بڑھتا جا رہا تھا۔

میں نے امرتسر تک کار میں سفر کیا پھر ریل کے ذریعے دہلی کے لیے روانہ ہو گیا۔ دہلی کے سفر کے دوران انکا دوبارہ میرے سر پر آ گئی۔ اس نے مجھے تفصیل سے بتایا کہ وہ میرے بچاؤ کے سلسلے میں انتظامات کر آئی ہے، لیکن مجھے ان باتوں سے کوئی سروکار نہیں تھا۔ میں تو صرف بدری نرائن کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ میں جتنا آگے بڑھ رہا تھا بدری نرائن اسے بھی ایک انتقام اور تمام پنڈتوں پجاریوں

کام لیتا ہوگا۔ جلد بازی سارا کام خراب کر دے گی۔“

میں نے انکا کو دیکھا لیکن اس بار اس نے کسی رد عمل کا اظہار نہیں کیا۔ میں خاموشی سے قدم بڑھاتا ہوں۔ کالی کے بڑے مندر کے باہر پنڈتوں اور پجاریوں کا ہجوم ٹھانٹیں مار رہا تھا۔ مندر کی گھنٹیوں کی آواز اور دھم دھم گونج رہی تھی۔ جو گھنٹیں اور پجاریاں بڑی عقیدت و احترام سے مندر سے آ جا رہی تھیں۔ میں نے انکا کا چہرہ دیکھا جو دھواں دھواں ہو رہا تھا۔ کسی شدید ذہنی الجھن نے اس کا چہرہ ویران کر رکھا تھا۔ میں مندر کی سیڑھیوں کے قریب پہنچ کر ایک لمحے کے لیے رک گیا۔ معامیری نظر ایک پجاری پر پڑی۔ مندر سے باہر آ رہا تھا۔ اس کے ساتھ دوسرے پجاری بھی تھے۔ چہرے بشرے وہ کوئی بڑا پجاری تھا۔ دیکھتا تھا پجاریاں اس کے قریب سے گزرتے ہوئے ڈنڈوت کر رہی تھیں۔ میں نے کچھ سوچ کر اسے دریافت کیا۔ ”یہ مرد کون ہے؟“

”اس کا نام ہنسی لال ہے۔ مندر کا چھوٹا پجاری۔“ انکا تیزی سے بولی۔ ”جیل اگر تم کوشش کرو تو اس کو لے کر اپنا کام کر سکتے ہو۔ بدری نرائن اس کی بات مشکل سے نال سکے گا۔“

میں کسی بھیڑ کے کی طرح چھوٹے پجاری کو گھور رہا تھا۔ میرا جی چاہ رہا تھا کہ مندر کی ساری عمارت اور کراکھ کے ذہیر میں تبدیل کر دوں اور تمام پنڈتوں پجاریوں کا قتل عام شروع کر دوں۔ چھوٹا پجاری میرے پجاری اور چیلوں کے ساتھ میرے قریب سے گزرا پھر میں نے اسے ایک کنیا میں جاتے دیکھا۔ پجاریوں کے بائیں جانب ذرا ہٹ کر بنی ہوئی تھی اور دوسری جھوپڑیوں کے مقابلے میں قدرے اونچی تھی۔

”جیل! انکا نے سرگوشی میں کہا۔“ اس وقت ہنسی لال اپنی کنیا میں تنہا ہے۔ تم ذرا اسی دور نشی سے کام لے کر اسے ششے میں اتار سکتے ہو۔ مجھے دیکھو! اگر تم نے صبر تحمل اور عقل مندی سے کام لیا ہنسی لال تمہارے لیے بے حد کارآمد ثابت ہوگا۔ یوں بھی وہ ل کا بڑا نرم اور نیک انسان ہے۔“

”پنڈت پجاری اور نیک انسان؟“ میں نے طنز کیا۔

”نہیں! تمہارا خیال غلط ہے۔ ان میں بہت اچھے لوگ بھی ہوتے ہیں۔ ہنسی نیک آدمی ہے۔“ انکا نے انکا کو کوئی جواب نہیں دیا اور گھوم کر اس کنیا کی سمت ہو گیا جس میں ہنسی لال گیا تھا۔ انکا کی اس بات سے نکلے۔ جس وقت میں کنیا میں داخل ہوا، ہنسی لال وہاں تنہا تھا اور مرگ چھالے پر بیٹھا کچھ کھا رہا تھا۔ مجھے کنیا میں دیکھ کر اس نے اشارے سے رکے کو کہا پھر چند لمحوں بعد مرگ چھالے سے اٹھ کر میرے قریب آیا۔ ”تم مسلمان دکھائی دیتے ہو۔ ادھر کیسے آ نکلے۔ ارے تم تو بڑے بیا کل نظر آتے ہو۔ کیا بات ہے بالک! تم میری کٹی میں کس کارن آئے ہو؟ بیٹھ جاؤ۔“

میں نے انکا سے کوئی بات کی نہ اس نے مجھ سے۔ البتہ میں دیکھ رہا تھا کہ جیسے جیسے میری منزل قریب آتی جا رہی ہے، انکا کی پریشانی بڑھتی جا رہی ہے۔ میں نے اس کی وجہ دریافت نہیں کی۔

کلکتے پہنچ کر میں نے ایک درمیانے درجے کے ہوٹل میں کمرالے کر سامان رکھا اور اسی وقت مندر کے مندر کی طرف چل پڑا۔ اب انکا کی پریشانی شباب پر پہنچ چکی تھی۔ وہ میرے سر پر ادھر ادھر کی باتیں کہتی۔ کبھی چلتے چلتے اچانک رکتی اور مجھ سے کچھ کہنا چاہتی مگر ہونٹ چپا کر رہ جاتی۔ دیر تک اس کی کیفیت رہی پھر کالی کا مندر قریب آنے لگا تو انکا نے پریشان لہجے میں مجھے مخاطب کیا۔ ”جیل! میری بات سنو! کالی کے مندر میں کسی خطرناک ارادے سے داخل ہونے والے پریشانیوں میں گھر جاتے ہیں۔ میری بات سنو! میں جو کچھ کہہ رہی ہوں اسے سنو۔ جب تک بدری نرائن مندر کے اندر ہے تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ ہمیں بدری نرائن کا باہر آنے کا انتظار کرنا ہوگا۔“

”میرے سر پر خون سوار ہے! انکا! تم مجھے مندر میں داخل ہونے سے مت روکو۔ میں اپنے آپے میں نہیں ہوں۔“ میں نے انکا کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔

”مگر جیل! تمہیں صحیح بات بتانا میرا فرض ہے۔ تمہیں اپنا ارادہ ہر قیمت پر بدلنا ہوگا۔“ انکا کے لیے میں تشویش تھی۔

”نرگس کے قاتل کو زندہ رہنے دوں۔ اس شخص کو زندہ رہنے دوں جس نے مجھے زندہ درگور کیا ہے؟“ میں نے جھنجھلاتے ہوئے کہا۔ ”دیکھو میں کیا کرتا ہوں۔ میں اس پنڈت پر زندگی حرام کر دیتا۔ فیصلہ کر چکا ہوں۔ نتائج کی مجھے پروا نہیں ہے۔ جب نرگس ہی تو پھر مجھے اپنی موت کا بھی غم نہیں ہے۔“

”جذباتی نہ ہو۔ جیل! تم بہک رہے ہو۔“ انکا نے تیزی سے کہا۔ ”اگر تم اسی پاگل پن میں رہنا چکے بھی نہ ہوگا۔ نرگس کی بے چین روح تم سے شاکر رہے گی۔ ذرا سکون سے کام لو۔ تمہیں کوئی اور انتہا اختیار کرنی ہوگی۔ کالی کے مندر کے کسی چھوٹے پجاری کو اپنے اعتماد میں لے کر بدری نرائن کو مندر کے حدود سے باہر بلایا جاسکتا ہے۔ اس قدر نہ بھوکو خود اپنے لیے کوئی نئی مصیبت کھڑی کر لو۔“

”انکا! میں بہک رہا ہوں؟“ میں نے انکا کی طرف سوالی نظروں سے دیکھا اور درشت لہجے میں جواب دیا۔ ”اگر تم خائف ہو تو میرے سر سے اتر جاؤ۔ مجھے تمہاری بھی پروا نہیں ہے۔ میں بدری نرائن کے سزا دے بغیر ایک پل چین سے نہیں بیٹھ سکتا۔ میں مر جاؤں گا چلو یہ بھی ٹھیک ہے۔“

انکا نے مجھے مایوسی سے دیکھا اور بے بسی سے گردن جھٹک دی۔ میں مندر کی سمت کچھ سوجھے بغیر تیز تیز قدم اٹھانے لگا۔ جس وقت میں مندر سے پچیس گز کے فاصلے پر رہ گیا تو انکا نے ایک لمحے مجھے سمجھانے کی کوشش کی، جیل! میرے مالک! میری جان! میری بات مان لو۔ مندر کی حدود میں نہ جاؤ۔ ہو کر تم مصیبتوں کا شکار ہو جاؤ گے۔ تمہیں بدری نرائن کو مارنے کے لیے بڑی ہوشیاری اور دور اندیشی



”ہنسی لال!“ میں نے روکھی آواز میں اسے مخاطب کیا۔ ”کالی کے مندر میں اس وقت میری نکاح کا قائل موجود ہے، میں چاہتا ہوں کہ تم اسے کسی طرح باہر لے آؤ۔“

انکانے نے مجھے روکنے کی کوشش کی اس نے مجھے سمجھایا کہ ہنسی لال سے مجھے اس انداز میں بات کرنے کی چاہیے لیکن مجھے خود پر قابو نہیں تھا۔ میں انکا کے مشورے کو نظر انداز کرتا رہا۔ ہنسی لال حقیقتاً دل واپس ہوا تھا۔ کچھ دیر تک وہ مجھے سمجھاتا رہا پھر بھی جب میں نے اپنا لہجہ نہ بدلا تو وہ شرمیلی ہوئی۔ ”بالک! تم نے ابھی تک مجھے اس اپرا دھی کا نام نہیں بتایا جس نے تمہاری استری کو قتل کیا ہے۔“

”اس کیسے کا نام بدری نرائن ہے۔“ میں نے حقارت اور نفرت سے جواب دیا۔

”بدری نرائن۔“ ہنسی لال نے چونک کر کہا۔ ”کیا تمہیں وشواش ہے کہ پنڈت بدری نرائن نے تمہاری استری کو مارا ہے؟ یہ کس طرح ہو سکتا ہے؟“

”ہاں ہنسی لال! اور اب میں اس کے جسم کے ٹکڑے ٹکڑے اور اس کے ناپاک خون سے اپنے بچے کی آگ شہنڈی کرنے آیا ہوں۔ بولو! کیا تم اسے مندر سے باہر لاسکتے ہو؟“

”دھیرج سے کام لو بالک۔“ ہنسی لال نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”پنڈت بدری نرائن کو ناکارہ بھگوان کے ہاں دیر ہے اندھیر نہیں دیوی دیوتا بھی انیائے کو پسند نہیں کرتے۔ اگر بدری نرائن نے پاپ کیا ہے تو کالی دیوی اسے ضرور کشت دے گی۔“

”دیوی کے بچے۔“ میں کرخت آواز میں بولا۔ ”میں یہاں تجھ سے دیوی دیوتاؤں کی باتیں نہیں کیا۔ میں جو کچھ پوچھ رہا ہوں سیدھی طرح اس کا جواب دے۔ تو اس نابکار پنڈت کو مندر سے باہر لاسکتا ہے یا نہیں؟“

”بالک۔ یہ تو کیسی باتیں کر رہا ہے۔“ ہنسی لال نے قدرے برہمی کا مظاہرہ کیا۔ ”جا۔ چلا جا یہاں سے۔ تو پاگل معلوم ہوتا ہے جا! میں نے بہت برداشت کر لیا۔“

انکانے نے مجھے روکنے کی بہت کوشش کی لیکن اس وقت مجھ پر خون سوار تھا۔ میں نے جھپٹ کر ہنسی لال کے ننگے پیٹ پر اتنی زور سے گھونسا مارا کہ وہ بلبلاتا اٹھا اور اس سے پہلے کہ وہ سنبھل پاتا، میں نے ایک ہاتھ اس کی گدی پر رسید کیا۔ حملہ اچانک تھا اس لیے ہنسی لال سنبھل نہیں سکا اور منہ کے بل زمین پر آ گیا۔ میں نے اس کی کنپٹی پر ایک بھر پور ٹھوکہ ماری پھر اچھل کر اس کی پشت پر سوار ہو گیا۔ میں نے ایک ہی ہاتھ سے جھک کر مرگ چھالا کے قریب رکھی ہوئی پیتل کی وزنی لٹیا اٹھائی اور اتنی زور سے ہنسی لال کے گلے ہوئے سر پر ماری کہ خون کا فوارہ ابل پڑا۔ اس کی گردن ڈھس گئی اس کا جسم میرے نیچے پڑ گیا۔ لیکن میں نے اسی پر بس نہیں کیا۔ اس وقت تک پیتل کی لٹیا سے اس کے سر پر ضربات لگاتا رہا جب تک وہ بے حال ہو کر مدافعت نہ ختم کر بیٹھا۔ جب مجھے یقین ہو گیا کہ ہنسی لال اب موت کے قریب ہے

”تم۔“ میں حقارت آمیز لہجے میں اس سے مخاطب ہوا۔ ”تم مجھے روک گی، اتنی ہمت ہے تم میں؟ تم بدری ہو کہ میں نے تمہیں حاصل کرنے کے لیے باقاعدہ وظیفہ کیا ہے۔“

”مجھے معلوم ہے۔ لیکن میں تمہاری بھلائی کے لیے مجبور ہوں۔ میرے آقا! مجھے معاف کر دو۔ میں خاموش نہیں رہ سکتی۔“

انکانے یہ کہہ کر حسرت کی ایک نظر میرے چہرے پر ڈالی پھر مزید کچھ کہنے سے پہلے میں نے انکا کے لہجے میں اپنے سر پر محسوس کی۔ چھین اتنی شدید تھی کہ میری نظروں کے سامنے اندھیرا پھیل گیا۔ میں اٹھنے کی کوشش کی لیکن انکا کے بچوں کی چھین میں نہ جانے کیا جادو تھا کہ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں ماضی دھشتا چلا جا رہا ہوں، نیچے بہت نیچے۔ مجھے پتا نہیں پھر کیا ہوا۔ پھر میں کہاں گیا، کدھر رہا؟

مجھے اپنے گالوں پر نمی کا احساس ہوا تو میں غنودگی کی کیفیت سے بیدار ہوا۔ میں نے اپنی بو جھل میں کھول دیں اور یہ دیکھ کر میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی کہ کلدیپ میرے سر ہانے بیٹھی تھی۔ اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور پلکوں پر آنسو رقبھاں تھے۔ ”یہ میں کہاں آ گیا ہوں۔“ میں نے ہزبوا کر بائیں طرف کا جاغہ لیا۔ اس وقت میں کسی خوب صورت کمرے میں تھا۔ ذہن پر زور دینے سے بھی کوئی نہیں آیا کہ یہ کمر کہاں ہے۔ میں آنکھیں پٹ پٹاتا رہا۔ کلدیپ نے یہ کیفیت دیکھ کر میری طرف ہاتھ رکھ دیا۔ ”میں کہاں ہوں۔ یہ کون سی جگہ ہے، تم میرے پاس کب آئیں؟“ میں نے

”کیا مطلب کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تم کہاں ہو؟“ کلدیپ نے حیرت سے پوچھا۔

میں نے مجھے ایک ہی صورت نظر آئی کہ میں تمہارا دماغ مکمل طور پر اپنے قابو میں کر لوں ورنہ کالی کے تم کو نہیں نکل سکتے تھے۔ اس کے بعد میں تمہیں مختلف شہروں میں لے گئی۔ بسبئی، الہ آباد، پٹنہ، بھوپال کے میدانوں میں، ریس کلب میں، تم اس پورے عرصے میں بہت مسرور اور شادماں رہے۔ میں نے تمہیں ہر طرح خوش رکھا، راتوں کو جب تم گہری نیند میں ہوتے تھے تو میں تمہاری گہری نیندیں کر کے گاہے گاہے تم سے جدا ہو جاتی تھی اور کسی نہ کسی طرح اپنی غذا حاصل کرتی تھی۔ بہر حال مجھے امید ہے کہ تم قتل سے کام لو گے۔ کلدیپ تمہاری وجہ سے بہت پریشان رہی ہے۔ میں نے اسے اپنے ہاتھوں کی طرح تمہیں تلاش کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ شروع شروع میں میں درگزر کرتی رہی، جب کلدیپ کی تلاش اور طلب میں کوئی فرق نہ آیا تو میں تمہیں پونا لے آئی اور اسے بھی پونا پر مجبور کیا اور خود دیکھ لو کہ اب وہ تمہارے سامنے بیٹھی ہے۔

”ہونہ۔ تم نے اچھا نہیں کیا انکا۔ کیا تم یہ سمجھتی ہو کہ وقت مجھ سے زگس کا غم جھین لے گا۔ یہ غم تو دائمی ہے۔ تم نے مجھے ماری کیوں نہ دیا۔ ایسی زندگی سے تو موت بہتر ہے۔ زگس کے بغیر زندگی کیسی؟“

”وقت کے مرہم سے ہر زخم مندمل ہو جاتا ہے جیل۔ صبر کرو اور وقت کے انتظار میں رہو۔ اس وقت انتظار کرو جب تک بدری نرائن کالی کے مندر سے باہر نہیں آ جاتا۔“

”تو کیا وہ شیطان اب تک مندر ہی میں ہے؟“

”ہاں۔ اور اسے یقین ہے کہ اگر اس نے باہر قدم نکالا تو اس کی زندگی خطرے میں پڑ جائے گی۔“

”یہ انتظار کتنا طویل ہو گا؟“

”گوں کہہ سکتا ہے۔ بہر حال اسے کسی نہ کسی دن تو ضرور باہر آنا ہے۔“

”اس وقت تک میں اس کے انتظار میں دیوانہ بنارہی ہوں؟ کیوں؟“

”تم کلدیپ کی طرف دیکھو۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ ایک بڑی پرسرا رقت جسے حاصل کرنے کے لیے لوگ کھن چتیا کرتے ہیں اور اپنی زندگی داؤ پر لگا دیتے ہیں۔“ انکا نے تمنکنت سے کہا۔

”میں مانتا ہوں کہ تم ایک پرسرا رقت ہو لیکن اس معاملے میں تم نے کیا تیر مار لیا۔ تم بھی تو مایوسی کی لڑی ہو۔“

”میں تمہیں اس کا جواب دینا نہیں چاہتی۔“

بدول ہی دل میں انکا سے باتیں کر رہا تھا اور کلدیپ میرے قریب بیٹھی ٹٹکی باندھ کر مجھے دیکھے ہوئے تھی۔ مجھے ذہن تک خاموش پا کر اس نے دہلی زباں میں کہا۔ ”جیل جو کچھ تم پر گزری ہے اس کا مجھے شک ہے۔ بھگوان کی سونگد کھا کر کہتی ہوں کہ اگر زگس زندہ ہوتی تو میں سارا جیون اس کے چرن پر جی پرتو اس کا حق کبھی نہ چھینتی۔“

”ہاں۔ میں ٹھکتے میں ہوں مگر میں اس جگہ کیسے آ گیا اور تم یہاں کس طرح آ گئیں۔ تمہیں میرا پتہ کس طرح چلا؟“ میں نے خالی خالی نظروں سے اسے دیکھا۔

”اف صدے نے تمہیں کس حالت پر پہنچا دیا ہے۔ یہ ٹھکت نہیں پونا ہے۔ میں نے بڑی مشور سے تمہیں تلاش کیا ہے۔ تمہیں پانے کے لیے مجھے پورے ایک سال نہ جانے کہاں کہاں کی خاک چھڑانی پڑی ہے۔“ کلدیپ کی آنکھوں سے کچھ اور آنسو بہہ نکلے۔

”ایک سال؟ یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ کیا بھول گئیں ابھی چند ہی روز پہلے تو تم کشمیر میں بیٹھی تھیں میری زگس مجھ سے چھین لی گئی۔ میں برباد کر دیا گیا۔ اس کے بعد میں ٹھکتے چلا گیا تاکہ اپنی بیوی کا قاتل کو کیفر کردار تک پہنچا سکوں۔ اس بات کو ایک ہفتہ بھی تو نہیں ہوا پھر میں ٹھکتے سے پونا کیسے آ گیا؟“

”تمہارے دماغ پر بڑا گہرا اثر ہے۔ تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ تم یہاں ہو۔“

”تو مستقل ادھر ادھر بھٹک رہی تھی کہ بھگوان کی کرپا سے تم آج مجھے مل گئے۔ میں ہونٹوں ہونٹوں تمہیں ہار کر رہی تھی۔ جب تم کہیں نہ ملے تو میں پونا چلی آئی اور کل رات تم پر اچانک نظر پڑ گئی۔ رات سے میں یہاں ہوں۔ تمہارے جاگنے کا انتظار کر رہی تھی۔“ کلدیپ نے اشتیاق کی نظروں سے مجھ کو دیکھا۔

میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا کہ وہ کیا کہہ رہی ہے۔ میں نے منتشر ذہن پر زور دیا تو یاد آئی کہ بے ہوشی سے پہلے میں بنسی لال کی کنیا میں تھا۔ انکا نے مجھے انتقام لینے سے باز رکھنے کی کوشش کی تھی۔ بنسی لال سے جھگڑ پڑا تھا۔ پھر کیا ہوا؟ میں نے تصور کے عالم میں سر پر نظر ڈالی تو انکا وہاں بیٹھی تھی۔ اس کی نگاہوں میں معذرت اور خوف کے ملے جلے اثرات دکھائی دے رہے تھے۔ میں نے ان سے کوئی لفظ نہیں نکالا۔ اس لیے کہ کلدیپ سامنے بیٹھی تھی مگر انکا میرے دل میں ابھرنے والے سوانہ تازگی اور گلو گیر لہجے میں مجھ سے مخاطب ہوئی۔

”مجھے معاف کر دو جیل۔ میں نے اوروں کی طرح ایک عرصے کے لیے تمہارے ذہن پر قبضہ کر لیا تھا۔ اگر میں ایسا نہ کرتی تو خدشہ تھا کہ تم اپنا ذہنی توازن کھو بیٹھتے۔ تم نے بنسی لال کے رشتہ شرمناک اور جارحانہ سلوک کیا تھا۔ کلدیپ نے جو کچھ کہا ہے وہ ٹھیک ہے۔ تم ایک عرصے تک بچے پھرتے رہے جو۔ خوش و خرم رہے ہو مگر اس تمام عرصے میں تمہارا جسم تمہارے پاس رہا ہے نہ تھا۔ دماغ پر میرا قبضہ تھا۔“

”یعنی بنسی لال کے واقعے کو ایک لمبا عرصہ گزر گیا ہے؟ میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا ہے۔“

”کہہ رہی ہو مجھے تفصیل سے بتاؤ۔“

”ہاں۔ ایک سال کے قریب۔“ انکا نے سر دلیجے میں جواب دیا۔ ”جب مجھے یہ یقین ہو گیا کہ کالی کے مندر میں اپنے اوسان کھو بیٹھے ہو اور اب کوئی طاقت تمہیں تمہارے خطرات سے محفوظ نہیں کر سکتی۔“

”میرا ضرور سزا دو جیل وہ بڑا عیار شخص ہے۔ مجھ سے زیادہ اسے کون جانے گا۔“

نہیں جب تربیتی کے مکان کے سامنے رکی تو میں حیرت زدہ رہ گیا کیونکہ جو حویلی میں نے انکا کے چہرہ کر رکھا کرادی تھی اور اب پہلے سے بھی زیادہ شاندار عمارت کی صورت میں میری نظروں کے سامنے موجود تھی۔ میں دل ہی دل میں بیچ و تاب کھاتا ہوا اتر اور ٹیکسی کا کرایہ ادا کر کے تربیتی کی حویلی بے دھڑک داخل ہو گیا۔ پچانک پر کھڑے ہوئے دربان کو انکا نے رام کر لیا تھا اس لیے اس نے کوئی رنج نہیں کی۔ حویلی کے اندر دینی جیسے کا نقشہ پہلے ہی جیسا تھا۔ میں سیدھا تربیتی کی خواب گاہ کی طرف اور داخل ہوا تو تربیتی کے پاس حسب معمول دو تین حسین لڑکیاں بیٹھی ہوئی نظر آئیں۔ میرے خون ریش حیر ہو گیا۔ جس تربیتی کو میں بدترین حالات میں دیکھنے کا خواہش مند تھا وہ میری نظروں کے سامنے بہترین حالت میں موجود تھا۔ اس کا چہرہ کسی قدر مسخ ہو گیا تھا لیکن اس کے انداز میں اب بھی وہی اور وہی وقار تھا۔

تربیتی کی نظریں مجھ سے چار ہوئیں تو وہ دم بخود رہ گیا۔ شاید اسے اپنی بنیائی پر شبہ ہو رہا تھا۔ وہ حیرت کھٹکتار ہاتھ ایک لڑکی کو اپنے پہلو سے ہٹا کر تربیتی سے اٹھا اور میرے قریب آ کر ہاتھ باندھ کر۔ ”میرے بھاگ خان صاحب جو آپ نے مجھے یاد رکھا۔“

لڑکیاں اپنا بے ترتیب لباس سنبھالتی ہوئی دوسرے کمرے میں جا چکی تھیں۔ میں نے تربیتی کی باتیں آنکھیں ڈال کر نفرت سے جواب دیا۔ ”تربیتی، تم نے یہ کیسے سوچ لیا تھا کہ میں تمہیں بھول گیا۔ تم نے تو مجھ پر بڑے احسان کیے ہیں، آج تک مجھے تمہارا سلوک اچھی طرح یاد ہے۔ مجھے ہے کہ تم ابھی تک زندہ ہو۔ تمہیں تو مر جانا چاہیے تھا یا اگر اپنے ڈھیٹ پن کی وجہ سے زندہ ہی ہو تو مائٹ پاتھوں پر بھیک مانگتا ہوا نظر آنا چاہیے تھا۔“

پڑھاریے خان صاحب۔ ”تربیتی نے خوشامداندہ انداز میں کہا۔ ”گزری ہوئی باتیں بھول جانا۔“

پولیس بند کرو تربیتی داس، تم خوب سمجھ رہے ہو کہ میں کس ارادے سے آیا ہوں۔ میں نے پہلے ہی کہا۔ ”گزشتہ مرتبہ میں جلدی میں تھا اس لیے تمہارے احسانات کا بدلہ نہیں چکا۔ کا تھا نہیں اس کے پچھلے تمام حساب بے باقی کرنے کا ایک ارادہ لے کر آیا ہوں۔“

میں نے میرے بگڑے ہوئے تیور دیکھے اور میری تلخ و ترش باتوں کا مفہوم سمجھا تو سر تا پا لرز اٹھا ہاتھ

”کھل پ۔“ میں نے مضطرب آواز میں کہا۔ ”تم سے مجھے کوئی شکایت نہیں ہے لیکن میری خاطر اپنی زندگی برباد کر کے اچھا نہیں کیا۔ میں ایک زندہ لاش ہوں اور تمہیں ایک زندہ لاش سے کچھ بہتر نہیں ہوگا، بہتر ہوگا کہ تم اپنے ماں باپ کے پاس واپس چلی جاؤ۔“

”بھگوان کے لیے ایسا نہ کہو جیل۔“ کھل پ بے اختیار مجھ سے لپٹ گئی۔ ”تمہارے ہاتھ میرے بے کار ہے۔ میں تمہاری داسی ہوں، مجھے اپنے چرنوں میں رہنے دو جیل، میں اس سے زیادہ تم سے ہائ نہیں مانگوں گی۔ تمہارے سینے میں دل ہے تو مجھے محسوس کرو۔“

کھل پ میرے سینے پر سر رکھ کر روتی رہی۔ میں نے اسے بہت سمجھایا، لیکن وہ کسی طرح مجھ سے علیحدہ ہونے پر آمادہ نہ ہوئی۔ انکا خاموشی سے سب کچھ سن رہی تھی۔ کھل پ کی آہ وزاری دیکھ کر بولی۔ ”جیل، یہ ایک شریف اور عزت دار لڑکی ہے، اس غریب کو کس جرم کی سزا دے رہے ہو۔“

”تم اس کی اتنی سفارش کیوں کر رہی ہو۔“ میں نے چپھتے ہوئے لہجے میں کہا۔ اس لیے کہ وہ تم سے محبت کرتی ہے۔ میری طرح، نرگس کی طرح اور یوں بھی اب تمہیں کسی بہانہ کی ضرورت ہے۔“

”میرا دل اب کسی چیز میں نہیں لگتا۔“ میں نے آزدگی سے کہا۔

”کھل پ کا جی بھی تمہارے سوا کسی میں نہیں لگتا۔“ میں نے کھل پ کی طرف دیکھا اور قربانیاں دیکھ کر میرے دل میں اس کے لیے بے اختیار پیار کا جذبہ ابھڑا۔ میں اس کے اچھے اچھے باتیں میں اپنی انگلیوں سے گنگھی کرنے لگا۔ اس نے میری خاطر اپنے والدین تک کو چھوڑ دیا تھا۔

تین بے کیف دن گزر گئے۔ ہوٹل میں پڑے پڑے میرا دل اکٹا گیا تھا۔ انکا بدی زرائع پر نظر پڑے ہوئے تھی۔ میں بہت بے چینی محسوس کر رہا تھا جیسے سر پر کوئی بوجھ نہ ہو۔ چوتھے روز میں انکا سے اجازت رہا تھا کہ اچانک مجھے تربیتی داس یاد آ گیا۔ میں نے سوچا، لگے ہاتھوں اس کا حساس بھی بن کر دوں۔ چنانچہ میں نے اسی شام تربیتی سے ملنے کا پروگرام بنالیا۔ انکا کو میں نے اس ضمن میں اس وقت کچھ نہیں بتایا تھا۔ کھل پ نے مجھے باہر جانے سے روکنے کی بہت کوشش کی۔ اسے ابھی تک میری ذہنی کیفیت پر شبہ تھا لیکن میں نے اسے سمجھا دیا تھا اور ہوٹل سے باہر آ گیا۔ ٹیکسی پر بیٹھ کر جب تربیتی کی طرف روانہ ہوا تو انکا نے از خود کہا۔ ”تربیتی آج کل بڑے ٹھٹھے کی زندگی بسر کر رہا ہے۔“

اس نے پونا کے ایک اور پجاری سے گٹھ جوڑ کر لیا ہے، کچھ منتر جنتریلے سے جانتا تھا، کام چلا رہا ہے۔“

”ہو سکتا ہے تربیتی کے لیے یہ شام زندگی کی آخری شام ثابت ہو۔“ میں نے سرسری انداز میں کہا۔ ”مجھے یاد ہے کہ اس نے میرے ساتھ کیا سلوک کیا تھا۔“

خان صاحب، مجھے شاکر کہہ دیجئے میں ہاتھ باندھ کر بختی کرتا ہوں۔“

”پچھلی بار میرے ہونٹوں پر طنزیہ مسکراہٹ ابھری۔“ پچھلی باتیں یاد کرو

ترینی داس، تم نے بھی کبھی مجھے شاکر کرنے کی کوشش کی تھی؟“

جواب میں ترینی داس نے جھک کر میرے پیچھے پکڑ لیے اور گڑگڑا کر بولا۔ ”خان صاحب! میں بڑے بولوں کہ میں نے آپ کے ساتھ اچھا برتاؤ نہیں کیا۔ پرنتو پہلے میری آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا تھا میں اس پر ہوا گیا تھا۔ مجھے شاکر دیتے خان صاحب۔“

میں نے غصے سے ترینی کے سر کے بال پکڑے اور اسے اٹھا کر کھڑا کرتے ہوئے عقارت سے کہا۔ ”ترینی داس! تم نے انکا کو مجھ سے جھین کر میری زندگی برباد کر دی تھی۔ تم اندازہ بھی نہیں کر سکتے تمہاری اس حرکت سے مجھے کتنے بھاری نقصان اٹھانے پڑے ہیں۔ سنو ترینی! میں یہاں وقت ضائع کرنے نہیں آیا ہوں۔ تم نے بہت دن آرام سے گزارے۔ آج سے تمہارے بڑے دنوں کا آغاز ہوا ہے۔ میں تمہیں اپنا جگہ کر کے سڑکوں پر بھیک مانگنے کے لیے مجبور کر دوں گا۔ تم آوارہ کتوں کی طرح گلی نالیوں میں پڑے رہو گے اور کوئی شخص تم پر ترس نہیں کھائے گا۔ میں تمہیں سسکا سسکا کر اور ترن پانچاڑ بڑی اذیت ناک زندگی گزارنے پر مجبور کر دوں گا۔ اطمینان رکھو میں تمہیں ہلاک نہیں کروں گا۔“

ترینی سر سے بالوں تک اس طرح لرز رہا تھا جیسے اس نے کڑکڑاتی سردی میں ٹھنڈے پانی سے غسل کر لیا ہو۔ اس کی آنکھوں میں موت کے سائے کانپ رہے تھے۔ چہرے کی رنگت زرد پڑ چکی تھی۔ مجھے رحم طلب نظروں سے دیکھ کر بلکھاتے ہوئے بولا۔

”خان صاحب۔ آپ کی دھرم تپتی پر جو کچھ جیتی ہے اس نے آپ کو بیا کل کر دیا ہے۔ پرنتو اب مجھے اپنا متر سبھیں، شاید میں آپ کے کسی کام آ جاؤں۔ اگر آپ میری بات سنیں تو میں آپ کو ایک بار اپانے بتا سکتا ہوں جو پنڈت بدری نرائن کوکالی کے مندر سے باہر نکلنے پر مجبور کر دے گا۔“

”ترینی۔“ بدری نرائن کا نام سن کر میں نے ترینی کے بال چھوڑ دیے اور اسے زبردستی لٹکا ہونے گھور کر بولا۔

”جلدی بتاؤ! کیا تم اس کہینے پنڈت کو مندر سے باہر نکالنے میں میری کوئی مدد کر سکتے ہو۔“

”بدری نرائن مہان شکتی کا مالک ہے خان صاحب۔ میں اس کا بال بھی بیک نہیں کر سکتا۔ پرنتو ایک ایسے دھرماتما کو جانتا ہوں جو آپ کی سہانیا کر سکتے ہیں۔ اگر وہ چاہیں تو بدری نرائن آپ کے چرنوں میں لوٹنے پر بھی تیار ہو سکتا ہے۔ مجھے وشواس ہے کہ آپ اوشل پھل ہوں گے خان صاحب! پر اعتماد کریں۔ ایک بار آزما کر تو دیکھیں۔“

”خوشامدی کتے جلدی بتا کہ وہ کون ہے اور مجھے کہاں مل سکتا ہے۔ یاد رکھ اگر تو نے غلط بیانی کا مل لیا تو اچھا نہ ہوگا۔“

انکا بدستور میرے سر پر موجود تھی۔ وہ بھی ترینی پر نگاہیں جمائے ہوئے تھی۔ ترینی لرز رہی تھی۔

”میں آپ سے دھوکا نہیں کروں گا خان صاحب! میسور کی پہاڑیوں پر ایک دھرماتما ہیں! ان کا شہد پریم لال ہے۔ وہ نہ جانے کتنے برسوں سے گیان دھیان میں مگن ہیں! ان کی شکتی ہنومان کی شکتی سے بھی زیادہ ہے۔ ان کا کہاد یوی دیوتا بھی نہیں نالتے خان صاحب! اگر آپ نے پریم مہاراج کو رام زبان بدری نرائن کالی کے مندر سے نکلنے پر مجبور ہو جائے گا۔ آپ انکا دیوی سے بھی پوچھ سکتے ہیں۔“

”جیل۔“ انکا نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔ ”ترینی بالکل سچ کہہ رہا ہے لیکن پریم لال تک بھاری رسائی مشکل سے ہوگی کیونکہ وہ کسی شخص سے ملتا نہیں ہے۔ ملاقات کرنے سے گریز کرتا ہے۔“

”میں بدری نرائن کے لیے پریم لال سے ضرور ملوں گا۔“ میں نے دل ہی دل میں انکا سے کہا پھر اپنی کھٹاب کر کے میں نے پوچھا۔ ”زگس کی موت کا علم تجھے کیسے ہوا؟“

”آپ کی کپا ہے خان صاحب۔“ ترینی نے ہاتھ باندھ کر جواب دیا۔ ”پنڈت بچاریوں کی سیوا لے کر دو چار کر سیکھ لیے ہیں۔ انکا کے آنے سے پہلے تھوڑا بہت آتا جاتا تو تھا ہی۔“

”کچھ دن اور چین کی بنسری بجا لو ترینی۔ میں بدری نرائن کو ٹھکانے لگانے کے بعد تم سے پھر ملوں گا۔“ میں نے نفرت سے کہا پھر تیزی سے پلٹ کر حویلی سے باہر نکل آیا۔

”اگر میرا کہا سچ نکلے تو مجھے شاکر ضرور کر دیتے خان صاحب۔“ چلتے وقت ترینی کی آواز میرے اذان میں گونجی تھی مگر میں کوئی جواب دیے بغیر چلا آیا تھا۔

انکا کسی سوچ میں ڈوبی ہوئی تھی۔ میں نے اسے چھینرنا مناسب نہیں سمجھا، ادھر میں پریم لال سے ملنے پر گرام بنارہا تھا۔ ہوٹل پہنچ کر تمام رات میں نے اسی بات پر غور کیا۔ میرا دل چاہ رہا تھا کہ اس نے اپنا سے میسور روانہ ہو جاؤں لیکن انکا کی خاموشی دیکھ کر میں نے بات دوسرے دن پر ٹال دی۔ انکا اتنے گہرے طور پر خاموش ہی تھی۔

میں دوسرے ہی دن میسور کے لیے روانہ ہو گیا۔ میں نے بہت کوشش کی کہ کسی طرح کلدیپ رک سے لے کر وہ نہ مانی۔ انکا نے بھی اسے ساتھ لے چلنے کی سفارش کی۔ آخر میں نے رضا مندی کا اظہار کیا۔ اس رفاقت کے باوجود مجھے کلدیپ کے لیے اپنے دل میں کوئی کک محسوس نہ ہوتی تھی۔ مجھے سب سے اب کوئی محبت نہ تھی لیکن اس کے طور طریقے چونکہ زگس کی عادتوں سے ملتے جلتے تھے اس لیے مجھے سنجیدگی سے میں اس کے بارے میں سوچنے لگا اور پھر اسے ذہن سے جھٹک دیتا۔ پھر بھی سب کی شب و روز خدمت نے مجھے خاصا متاثر کیا تھا۔ وہ کس قسم کی لڑکی تھی جو مجھ سے اتنی متاثر ہو گئی۔ میسور کے سفر کے دوران میں بھی میری اور کلدیپ کی زیادہ بات چیت نہیں ہوئی۔ ایک دو بار انکا کلدیپ کے سلسلے میں ہموار کرنے کی کوشش بھی کی لیکن میں ٹال گیا اور پھر غائبانہ انکا نے اس



”کیا مطلب؟“

”دیوی دیوتاؤں کا جاپ کرتے وقت پجاری مختلف کیفیتوں سے دوچار ہوتے ہیں۔ اگر پرہیزگار اور متبعی ہوئی کی حالت میں ہوتا تو پھر ہمیں انتظار کرنا پڑے گا، جلد بازی سے کام بگڑ جائے گا۔“

انکا کو گھمے ہوئے کافی دیر ہو گئی۔ جتنی دیر ہوتی جارہی تھی میری بے چینی بڑھتی جارہی تھی۔ میں ایک رات سے ٹیک لگائے بیٹھا انکا کا منتظر تھا۔ جس جگہ میں بیٹھا تھا وہ قدرے ہموار تھی۔ دور کسی جھرنے کی آواز ابھر رہی تھی، ادھر ٹھکن سے میرا جسم چور چور ہورہا تھا۔ پہاڑی پر چڑھنے سے سانس پھولا ہوا تھا۔ ہرے ذہن میں ایک ترکیب آئی۔ اگر میں غسل کر لوں تو ٹھکن کا احساس ختم ہو جائے گا۔ آنے والے پت سے ٹھٹھنے کے لیے میرا پوری طرح تیار ہونا ضروری تھا۔ میں نے اٹھتے ہوئے کلد پیپ سے کہا۔

”کلد پیپ تم یہیں ٹھہرو میں ذرا نہا کر آتا ہوں۔“

”یہاں پانی کہاں ملے گا جمیل؟“ کلد پیپ نے کہا۔

”میرا خیال ہے کہیں قریب ہی پہاڑی جھرنہ موجود ہے، کیا تم پانی گرنے کی آواز نہیں سن رہی ہو۔“

کلد پیپ نے ایک لمحے کے لیے غور کیا پھر بولی۔ ”مجھے تو ایسی کوئی آواز سنائی نہیں دے رہی ہے۔“

”توبہ ہے، مجھے تو وہ آواز صاف آرہی ہے بلکہ کسی لڑکی کے بھجن گانے کی آواز بھی آرہی ہے۔ تم ابھی ٹھہرو۔ میں ابھی دیکھ کر آتا ہوں۔“ میں نے کلد پیپ سے کہا پھر درختوں کے درمیان راستہ بناتا ٹیب کی طرف قدم اٹھانے لگا۔ کچھ فاصلے کے بعد میں ایک کھلی جگہ پہنچ گیا۔ قرب وجوار پر نظر ڈالی تو غرنا کہیں نظر نہیں آیا البتہ بھجن اور جھرنے کی آواز بڑھ گئی تھی۔ میں دوبارہ آگے بڑھنے لگا۔ ابھی میں سو قدمی آگے گیا ہوں گا کہ مجھے درختوں کی آڑ میں ایک جھرنہ نظر آ گیا۔ بڑا دلکش منظر تھا۔ میں نے ایک ترین قدرتی نظارے کے ساتھ ایک ہوشر با جلوہ دیکھا۔ وہاں ایک حسین و جمیل لڑکی سر تا پا عریاں ہارہی تھی۔ وہ اتنی حسین تھی جتنی کوئی بھی لڑکی ہو سکتی ہے۔ اس کا بدن دیکھ کر میں سب کچھ بھول گیا۔ میں بھول گیا کہ میں جمیل احمد خان ہوں، میری عزیز بیوی زنگس کا انتقال ہو چکا ہے اور میں ایک مقصد سے ہاں آیا ہوں۔ یہ تنہائی، یہ سبز داز، یہ جھرنے اور بھجن کی سریلی آوازیں، خرم عقل و ہوش پر بجلی گرا رہی ہیں۔ میں نے اپنی زندگی میں ایسا حسین نظارہ پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ کوئی زاہد خشک بھی ہوتا تو لگائے لگتا۔ میں اس کے بدن کے جادو میں کھوبا ہوا ہے دیکھتا رہا۔ میری محویت کے دوران اس کی نظر ہوا پر پڑ گئی۔ اس نے ایک چیخ مار کر ہاتھوں سے اپنا بدن چھپانا چاہا، مگر وہ ناکام ہو گئی، پھر وہ بیٹھ گئی۔ اس نے کہا۔ ”ابے مئی دیکھ کر مجھے یک گونہ لطف آیا۔ میں نے اسے پیچھڑنے کے لیے کہا۔“ ابرے تم تو گھبرا گئیں بصورت لڑکی۔ میں تو صرف تمہیں دیکھ رہا ہوں۔“

”جاؤ یہاں سے تم کون ہو؟“ وہ اس حالت میں تھی کہ نہ بھاگ سکتی تھی اور نہ اٹھ کر کپڑے اٹھا سکتی

سلسلے میں زیادہ اصرار مناسب نہیں سمجھا۔

میسور پہنچ کر میں نے پہاڑی سلسلوں کا رخ کیا۔ میں دس روز تک ادھر ادھر کی خاک چھان رہا۔ جس سے بھی پرہیزگار لال کا پتا پوچھتا وہ اپنی لاعلمی کا اظہار کرتا۔ انکا بھی اس عرصے میں اپنی کوشش کر چکی تھی لیکن اس کی پراسرار قوتیں بھی پرہیزگار لال کا پتا معلوم کرنے میں ناکام رہیں۔ میں گیارہویں روز دوپہر کے وقت آرام کرنے کے لیے ایک جگہ رکا تو انکا پھر میرے سر سے اتر گئی۔ وہ دو گھنٹے بعد واپس لوٹی تو اس کے چہرے پر کامیابی کی طمانیت موجود تھی۔ میرے دریافت کرنے سے پہلے ہی اس نے کہا۔ ”جمیل! میرے آقا میں نے معلوم کر لیا ہے کہ پرہیزگار لال کہاں ہے۔“

”جی! میرا دل دھڑکنے لگا۔“

”ہاں جمیل! وہ یہاں سے مشرق کی جانب دس کوس کے فاصلے پر ایک غار میں بیٹھا دیوتاؤں کے جاپ میں مگن ہے۔ ہم کل تک وہاں پہنچ جائیں گے۔“

”تمہیں یہ سب کچھ معلوم کرنے میں اس سے پہلے دشواری درپیش تھی؟“ میں نے پوچھا۔

”پرہیزگار لال نے ایسا حصار کھینچ رکھا ہے جس کے اندر کی بات کوئی نہیں جان سکتا۔ یہی وجہ تھی کہ آج تک مجھے مایوسی ہوئی لیکن آج اتفاق سے مجھے پہاڑی پر ایک پجاری نظر آ گئی۔ میرا ہاتھ ٹھکا، میں نے اس پر اپنی قوت آزمائی تو اس نے مجھے سب کچھ بتا دیا۔ وہ پجاری دو سال سے پرہیزگار لال کی خدمت کر رہی ہے۔ حیرت ہے جمیل کہ اتنی خوب صورت اور حسین لڑکی پہاڑی کی ویرانی میں بھی خوش ہے۔ بھئی والی آشنایا دے تمہیں اس سے لاکھ درجے حسین ہے وہ۔“ میں نے پجاری کے بارے میں اظہار خیال پر کوئی تبصرہ نہیں کیا۔ میں کچھ دیر آرام کرنے کے بعد اٹھا اور مشرق کی سمت چل پڑا۔ کلد پیپ بھی میرے ساتھ تھی۔ اس نے ابھی تک مجھ سے کوئی ٹک نہیں کیا تھا۔ وہ ایک سچی خدمت گزار کی طرح میری خدمت میں مگن رہی تھی۔ وہ عجیب و غریب طور پر بدل گئی تھی۔ ایک ماؤرن اور اپنڈیٹ لڑکی کی زندگی میں کیا انقلاب آ گیا تھا۔

انکا کے اندازے کے مطابق دوسرے روز میں اس علاقے میں پہنچ گیا جہاں پرہیزگار لال کسی غار میں بیٹھا جاپ کر رہا تھا۔ پہاڑی علاقے کا یہ حصہ گھنے درختوں کے درمیان واقع تھا اور ایسی ڈھلان پر تھا کہ عام لوگ مشکل ہی سے ادھر کا رخ کر سکتے تھے۔ یہ بڑی پراسرار جگہ تھی۔ پرہیزگار لال نے واقعی کچھ سوچا سمجھا کر ہی اس جگہ کا انتخاب کیا تھا۔ میں درختوں کے درمیان سے راستہ بناتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا کہ انکا نے کہا۔

”جمیل! تم اور کلد پیپ یہیں ٹھہرو، میں کوشش کرتی ہوں کہ پرہیزگار لال کی مصروفیات کا اندازہ لگا سکوں۔“



میں اسے چھوڑ دیتا لیکن میں اسے کیسے چھوڑ دیتا اور کیوں چھوڑ دیتا۔ کون اس دلکش منظر تنہائی اور  
ذکی کے بے پناہ حسن سے متاثر نہ ہوتا۔ وہ ایک سرکش لڑکی تھی وہ ایک خوب صورت لڑکی تھی میں نے  
پاپا کو اسے چھوڑ دوں۔ مجھ پر پھر خوف کا غلبہ بھی ہوا لیکن میں نے اس کے حسن جہاں سوز کا نظارہ کرنے  
کے لیے اسے کچھ دیر اور روک لیا۔ وہ جینچی چلاتی اور فریاد کرتی رہی۔ میں کچھ اور بے رحم ہو گیا۔ مجھے  
اعتراف ہے کہ میں نے اس سے دست درازی شروع کر دی۔ میں کچھ اور آگے بڑھا۔ یہاں تک کہ اس  
نے رون شروع کر دیا۔ مجھ پر اس وقت شیطان غالب تھا۔ وہ پرہیزگار لال کی پجاری تھی اور میرے دل میں  
پاریوں سے جو ایک نفرت بیٹھ گئی تھی اس نے مجھے تشدد پر اکسایا۔ وہ کچھ ایسی ہی لڑکی تھی کہ اس پرستم  
اٹھانے میں لطف آ رہا تھا۔ ابھی میں دست درازی کی منزل سے آگے بڑھا ہی تھا کہ وحشت زدہ انداز  
میں انکا میرے سر پر آ گئی۔ اس کے چہرے کا رنگ فق ہو رہا تھا۔ وہ گھبرائے ہوئے لہجے میں مجھ سے  
جالب ہوئی۔ ”جیل اس پجاری کو چھوڑ دو۔ تم یہ اچھا نہیں کر رہے ہو۔ ہوش میں آؤ۔“  
”یہ بہت سرکش“ مغرور اور حسین ہے۔ میں اسے چھوڑ دیتا لیکن اب مشکل ہے۔ گھبراؤ نہیں میں  
اسے ماروں گا نہیں۔ آخر تم کیوں اس کی طرف داری کر رہی ہو؟“ میں نے جذبات سے مغلوب ہو کر  
کہا۔

”تم اس وقت جو کچھ کر رہے ہو وہ بہت بُرا ہے۔ پرہیزگار لال تک اس کی آواز پہنچ گئی ہیں۔ وہ ابھی  
ابھی اپنا جاپ چھوڑ کر اس منزل سے باہر نکلا ہے اور جب پجاری اپنا جاپ چھوڑ دیتے ہیں تو مجسم قبر بن  
جاتے ہیں۔ تم نے ایک مہمان شکی والے دھرماتما کی پجاریں پر ہاتھ اٹھا کر زبردست خطرہ مول لے لیا  
ہے۔ پرہیزگار لال عظیم قوتوں کا مالک ہے۔ تم نے بنانا بیا کھیل بگاڑ لیا ہے۔ اگر تم اس وقت پرہیزگار لال کے  
گھر میں پھنس گئے تو سنو میں بھی بے بس ہو جاؤں گی۔ سنو جیل میں کیا کہہ رہی ہوں۔ میری بات  
کچھ کی کوشش کرو۔ یہاں سے بھاگ چلو۔“

انکا کی بات سن کر میں نے بادل خواست پجاریں کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ میں نے اپنے جذبات پر بڑی وقت  
سے قابو پایا۔ میں پجاریں کی طرف ہوس اور غضب کی ایک نظر ڈال کر ابھی درختوں کے جھنڈے سے باہر آیا  
تھا کہ انکا نے مجھ سے کہا۔ ”وہ آ رہا ہے۔“

میں نے نظراٹھا کر دیکھا تو دمک رہ گیا۔ ہڈیوں کا ایک بنجر پیاز کی سے نشیب کی طرف آ رہا تھا۔ اس کے  
پیرے پر گوشت برائے نام تھا۔ چہرے پر بلا کا تاثر تھا۔ اس کی نظروں سے شعلے لپک رہے تھے۔ وہ میرے  
اٹاں آ رہا تھا اور بڑی تیزی سے لڑکھڑاہٹا کسی خطرناک چادر گر کی طرح میری طرف بڑھ رہا تھا۔ میں نے  
اٹاں سے انکا کی طرف دیکھا تو وہ افسوس سے ہاتھ مل کر بولی۔ ”اب کچھ نہیں ہو سکتا جیل۔ تم خطرات  
لٹا پوری طرح گھر چکے ہو۔ پرہیزگار لال تمہیں کبھی معاف نہیں کرے گا۔ تم نے غصہ میں بے قابو ہو کر

تھی۔ مجھے نہ جانے کیا ہوا کہ میں اور آگے بڑھ گیا۔ وہ چیخ پڑی۔ ”دور ہو یہاں سے۔ دیکھو میری طرف  
نہ آنا۔“ پھر وہ چیخنے لگی۔ ”مہاراج۔ مہاراج۔“

اس کی معصومانہ وحشت سے مجھ پر جنون سوار ہو گیا اور میں نے آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ وہ اور  
زور سے چیخنے لگی۔ اس کا چہرہ سرخ ہو گیا اور وہ تھلا کر بولی۔ ”میرے کپڑے اٹھا دو۔ تیری کچھ کر میری  
بے بسی کا فائدہ اٹھا رہا ہے اپرا دھی۔ ابھی مہاراج آ جائیں گے تو پتا چل جائے گا۔“

”مہاراج کیا کر لیں گے؟“ میں نے شوخی سے کہا۔  
”وہ تجھے بھسم کر دیں گے۔“

”میں ان سے کہوں گا کہ اتنی سندر تیری کو جنگل میں تنہا کیوں چھوڑ رکھا ہے۔“  
”تو کون ہے اور کہاں سے آیا ہے؟“ اس نے سبے ہوئے انداز میں پوچھا۔ ”کیا تجھے نہیں معلوم کہ

یہاں کوئی نہیں آ سکتا۔ یہ مہاراج پرہیزگار لال کا اتھان ہے۔“  
”میں مہاراج پرہیزگار لال ہی سے ملنے آیا ہوں۔“  
”وہ کسی سے نہیں ملتے۔ چلا جا یہاں سے۔“

”اور اگر نہ جاؤں؟“  
”تو اپنی موت کو خود آواز دے رہا ہے۔“

”پجاری لڑکی! مجھے بتاؤ تم کون ہو اور یہاں کیا کرتی ہو۔“  
”میں ایک پجاریں ہو پاپی۔ دیکھ مجھ پر ہاتھ نہ اٹھانا۔ بھگوان کے لیے یہاں سے چلا جا۔“

پجاریں پجاریں اور پنڈت ان لفظوں سے مجھے چڑھتی۔ میرے ہاتھ میں ختی آ گئی۔ میں یہ واقعہ غفلت  
کرتا ہوں۔ یہ میری زندگی کی سب سے بڑی چوک تھی۔ بات تو بہت لمبی ہو گئی تھی مگر یہاں اس کا بیان

کرنا مناسب نہیں ہے۔ مختصر یہ کہ اس دو شیرہ کی تلخ نوائی بڑھتی گئی اس قدر کہ اس نے اپنے ایک ہاتھ  
سے پتھر اٹھا کر میرے سر پر مارنے کی کوشش کی۔ میں اس سے صرف مذاق کر رہا تھا۔ پہلے پتھر کا دار تو میں

بچا گیا مگر جب دوسری بار پتھر اٹھانے کے لیے جھکی تو میں نے اس کا ہاتھ مروڑ دیا۔ وہ درد سے بلبلایا۔  
اس نے اپنا ہاتھ چھڑانے کے لیے زور لگانا شروع کر دیا۔ میں پہلے تو اس کی مزاحمت نہ کرتا مگر جب

حد سے بڑھ گئی تو میں نے نرمی سے کہا۔ ”مجھ سے ڈرنے کی ضرورت نہیں سندی۔ کیا میں تمہیں کوئی برا  
آدمی دکھائی دیتا ہوں۔ سنو۔ میں تمہیں چھوڑ دے دیتا ہوں لیکن ایک شرط پر۔ تم کسی طرح مجھے مہاراج

تک پہنچاؤ۔“ میں نے اسے چھوڑنے کے لیے ایک عذر تلاش کیا۔  
”مم..... میں تم جیسے پاپی اور بیچ آدمی کو مہاراج سے نہیں ملوا سکتی۔ مجھے چھوڑ دو۔“ پھر وہ مہاراج

مہاراج پکارنے لگی۔

پریم لال نے بڑے پیار سے اپنا اتھوانی ہاتھ پجارن کے سر پر پھیرا لیکن اس کی نظریں میرے چہرے پر مرکوز تھیں۔ شاید میرے لیے کسی مناسب سزا کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ انا میرے سر پر تھوڑی ان ناسازگار حالات سے منہ کی کش مکش سے دوچار تھی۔ اس کی مایوسی نے میری وحشت میں اور اضافہ کر دیا۔ پریم لال نے سسکیاں لیتی ہوئی پجارن کے سر پر ہاتھ پھیرنے کے بعد اسے بازو سے پکڑا اٹھایا اور میری سمت اشارہ کیا۔ پجارن نے حقارت سے دیکھتے ہوئے اسی سمت جانے لگی جہاں سے پریم نچے آیا تھا۔ اچانک اس کی کڑک دار آواز ابھری۔ ایک ناواقف جسم رکھنے کے باوجود اس کی آواز میں بڑی گرج چمک تھی۔ ”پاپی مالا نے جو کچھ کہا وہ تو نے سنا۔“

اس کی آواز سن کر مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے اس علاقے کی ہر چوٹی اور ہر درخت سے یہی آواز ابھر رہی ہو جیسے بہت سی بدرو میں گرج اٹھی ہوں۔ میں نے اپنا خشک حلق تر کرتے ہوئے رحم طلب نظروں سے پریم لال کی جانب دیکھا۔ زبان ہلانے کی ہمت نہیں ہو رہی تھی۔

”جانتا ہے تو نے کس لڑکی پر ہاتھ اٹھایا ہے؟“ پریم لال غرایا۔

”مہاراج مجھے شاکر دو۔“ میں نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”مجھ سے بھول ہو گئی تھی۔“

”بھول ہو گئی تھی۔“ پریم لال سرد لہجے میں بولا۔ ”اگر میں یہاں نہ آ گیا ہوتا تو تیری بھول ایک پوتر پجارن کا جیون برباد کر دیتی۔“

”مہاراج۔“ میں نے ہاتھ جوڑ کر عاجزی سے کہا۔ ”مجھے شاکر دو مہاراج چونکہ پجارن نے مجھے تمہارے چہروں تک لے جانے سے منع کیا تھا اس لیے مجھے غصہ آ گیا تھا۔ میں دیوانہ ہو گیا تھا مہاراج۔ میرے من میں پاپ نہیں تھا۔ میں تو یونہی.....“

”تیرے من میں کیا تھا میں بتاتا ہوں۔“ پریم لال نے خون اٹھتی ہوئی نظریں میرے چہرے پر غمازے ہوئے کہا۔ ”تیرے من میں پاپ آ گیا تھا۔ مجھ سے باتیں نہ بنا۔ تو یہاں جس کام سے آیا تھا سے کیوں بھول گیا۔ تو اتنی جلدی اپنی استری کو بھول گیا؟ پاپی۔ تو تو اپنی استری کی موت کے لیے بیاکل فوج کالی کے مندر کے اندر جان بچائے بیٹھا ہے۔ میرے پاس آنے کا مشورہ تجھے اس دشت تربیتی میں دیا تھا۔ پرتو تو سب بھول گیا اور بتاؤں کہ تیرے من میں کیا ہے؟“

”سچ ہے مہاراج۔“ میں نے جلدی سے کہا۔ ”مجھ سے بڑی بھول ہو گئی۔ میں اسی لیے آپ کے پاؤں تک آیا تھا کہ آپ کی آشیر باد حاصل کر سکوں اور بدری نرائن کو موت کے گھاٹ اتار سکوں۔ اس بات نے میری زنجیر کو بڑی بے دردی سے مارا ہے مہاراج۔ جب تک میں اس کے خون سے اپنے ہاتھ نہیں لوں گا مجھے چین نہیں آئے گا۔“

”بند کر اپنی زبان۔“ پریم لال نے کڑخت آواز میں کہا۔ ”پندتوں پجاروں کے لیے ایسے شبہ

اور جذبات میں بہہ کر پھرا اپنے لیے جاہی کے اسباب فراہم کر لیے ہیں۔ غور سے سن لو کہ پریم لال کے سامنے مجھے بے بس ہونا پڑے گا۔“

میں نے انا کی زبان سے بے بسی کا لفظ سنا تو گھبرا کر رہ گیا۔ میں نے نظریں اٹھا کر پریم لال کو دیکھا جو غیظ و غضب کے ساتھ میری طرف بڑھ رہا تھا۔ میرے پیر کچپکانے لگے اور حلق خشک ہو گیا۔ مجھ پر دہشت طاری ہو گئی۔ میں نے فرار ہو جانا چاہا لیکن فرار کے لیے کوئی بھی راستہ نہیں تھا۔ ہڈیوں کا وہ پنجر پہاڑی سے نشیب کی طرف آ رہا تھا۔ اس کے چہرے اور آنکھوں میں ایسا سحر تھا کہ میرے قدم جیسے زمین سے چپک گئے۔ آنے والے شخص کی نظروں میں شعلے لپک رہے تھے۔ وہ غیظ و غضب کے عالم میں لڑھکتا ہوا میری سمت آ رہا تھا۔ میرے جسم میں لرزہ طاری ہو گیا۔ میں نے مایوسی سے انا کی طرف دیکھا۔ وہ مجھ سے بھی زیادہ پریشان اور گھبرائی ہوئی تھی اور تنگی کی باندھے پریم لال کی جانب دیکھ رہی تھی۔ میں نے ذوقی آواز میں اسے مخاطب کیا۔ ”انا جلدی سے میرے بچاؤ کے لیے کوئی صورت پیدا کرو۔ میں اس دیرانے میں مرنا نہیں چاہتا۔“

”تم نے جلد بازی میں سارا کھیل چوٹ کر دیا۔“ انا نے ہاتھ ملتے ہوئے جواب دیا۔ ”تم پریم لال کی طاقت کا اندازہ نہیں لگا سکتے۔ اسے دیوتاؤں کی آشیر باد حاصل ہے۔ پاربتی کے اس حصار میں میری شتی کیا کر سکتی ہے۔“

”پھراب کیا ہوگا؟“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔

”اب کیا ہوگا۔ اب وہی ہوگا جو پریم لال چاہتا ہے۔ یہ اس کا علاقہ ہے۔“ انا بولی۔ ”بس اپنی حالت سنبھالو۔ اگر تم نے ہمت ہادی تو حالات اور بگڑ جائیں گے۔ میری بات غور سے سنو۔ کوشش کرنا کہ پریم لال کے سامنے تمہیں غصہ نہ آنے پائے۔ نہایت محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔ اس بار تم سے کوئی غلطی سرزد ہو گئی تو پھر تمہارے بچاؤ کے سارے راستے مسدود ہو جائیں گے۔“

پریم لال مجھ سے کوئی دس قدم کے فاصلے پر پہنچ کر رک گیا۔ اس کے چہرے پر برائے نام ہی گوشت تھا۔ اس ہیبت ناک شکل و صورت کے شخص کو اپنے قریب کھڑا دیکھ کر میرے جسم کے روتھنے کھڑے ہو گئے۔ اس نے طیش اور جلال کی ایک نظر میرے کانپتے ہوئے جسم پر ڈالی اور اس کی پتلیاں سکڑ گئیں۔ ”چند لمحے اسی طرح کھڑا رہا جیسے میرے بارے میں کچھ جاننے کی کوشش کر رہا ہو۔ اسی وقت حسین پجارن درختوں کی اوٹ سے باہر نکلی۔ پریم لال کو میرے سامنے دیکھ کر وہ ایک لمحے سنجھی اور پھر دوڑ کر اس کے قدموں سے لپٹ گئی اور منہ بسور لے ہوئے بولی۔ ”بابا اس پاپی نے اپنے ناپاک ہاتھ میرے شریر لگائے ہیں۔ اگر تم نہ آتے بابا تو یہ راکشش میرا دھرم نشت کر چکا ہوتا۔ اسے ایسا سراپ (سزا) دو کہ بھرتہ کسی مجبور ناری کی اور (سمت) بری نظر نہ ڈال سکے۔“

زبان سے نکالتے تھے شرم نہیں آتی؟ تو نے بدری نرائن سے جو وعدہ کیا تھا وہ پورا نہیں کیا۔ اور تو نے اپنی استری کی موت پر دیوانہ ہو رہا ہے۔ پرنتو تو نے کبھی یہ بھی سوچا کہ خود تیرے کارن کتنے گھروں کے دیپ بجھے ہیں؟ تو نے کتنے جیون برباد کیے ہیں؟ تو نے اپنا جیون سدھارنے کے لیے کتنے بڑے مسکراتے چہرے کھلا دیے۔ تو نے دیکھ لیا تیری شکتی اب کتنی بے بس ہے، بڑا گھمنڈ تھا تجھے اس ذریعہ باشت کی سندر دیوی پر۔

پریتم لال کا اشارہ دیکھنا انکا کی طرف تھا۔ میں نے عالم تصور میں انکا کی سمت دیکھا تو وہ مجھے بے چین نظر آئی۔ مجھے سینے میں دم گھٹتا ہوا محسوس ہوا۔ میں نے مجرموں کی طرح پریتم لال کے سامنے سر جھکا دیا۔

”مالا کا اہمان کر کے تو نے میرا اہمان کیا ہے۔“ پریتم لال نے ایک ٹانے کے بعد کہا۔ ”تجھے اس کی سزاوش ملے گی۔ میں تجھے ایسا کشت دوں گا کہ تو سارا جیون یاد رکھ گئے گا۔“

میں کوئی جواب دینے کے لیے اپنے میں ہمت پیدا کر رہی رہا تھا کہ کلدیپ مجھے تلاش کرتی ہوئی آگئی۔ اس نے بڑی سراسیمگی سے یہ منظر دیکھا۔ ایک لمحے کے لیے پریتم لال کی توجہ کلدیپ کی طرف مبذول ہوئی تو انکا نے تیزی سے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔ ”جیل“ آگے بڑھ کر پریتم لال کے چہرہ تھام لو۔ ہو سکتا ہے وہ تمہیں معاف کر دے۔ یہ شخص عام پنڈتوں پجاریوں سے مختلف ہے۔ غیر معمولی شکتی کا مالک ہونے کے باوجود یہ دل کا بڑا نیک ہے۔ شاید اسے تم پر رحم آجائے۔“

میں نے انکا کے مشورے پر عمل کیا اور لیک کر پریتم لال کے پیچھے تھام لیے جو برف کی طرح سرد رہے تھے۔ میں نے گڑگڑا کر اس سے معافی مانگی چاہی لیکن پریتم لال پاؤں جھٹک کر دو قدم پیچھے ہٹ گیا اور گرج کر مخاطب ہوا۔ ”مورکھ! یہ وہ چار من سے نکال دیے کہ میں تجھے شہکار دوں گا۔ تو نے میری آتما کو ٹھیس پہنچائی ہے۔ تجھے اس پاپ کی سزاوش ملے گی۔ یہ انکا دیوی تجھ سے جو کچھ کہہ رہی ہے اس میں سن رہا ہوں۔ اس سے کہہ دے کہ یہ درمیان میں نہ بولے۔“

انتا کہہ کر پریتم لال نے آنکھیں بند کر لیں اور اس کے ہونٹ ہلنے شروع ہوئے۔ میں اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور خوف زدگی سے اسے گھورنے لگا۔ اب مجھے یقین ہو گیا تھا کہ میری کوئی فریاد نہیں سنی جائے گی۔ جیل احمد خان کی قسمت میں سکھ کے دن بہت کم لکھے ہیں۔ نہ جانے ابھی اور کیا کیا ہوگا۔ انکا کی بے لگا نے میرے اوسان حطا کر دیے۔ اب پریتم لال سے کسی رحم و کرم کی امید نہیں تھی۔ وہ ایک لمحہ بڑا جل گسل گزرا اور دوسرے لمحے میں نڈھال ہو گیا۔ میں نے حالات کے آگے سپرد زال دی۔ اب جو تجو ہونا ہے ہو جائے۔ نرگھن کے بعد زندگی ویسے بھی بے معنی تھی۔ پریتم لال نے مجھے زیادہ سے زیادہ موت کی سزا دے گا۔ اب میں اس کے لیے بھی تیار ہوں لیکن اس نے مجھے موت کی سزا نہیں دی۔ ابھی میرا دل

انے والے اذیت ناک لمحوں سے دوچار ہونے کے لیے آمادہ ہو رہا تھا کہ اچانک ایسا محسوس ہوا جیسے زلزلہ میرے جسم کی تمام طاقت زائل ہو رہی ہو۔ میں نے گھبرا کر بھاگنے کی کوشش کی لیکن میں ایک دم بھی آگے نہ بڑھ سکا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے ان گنت ہاتھوں نے میرے پاؤں پکڑ لیے ہوں، میں نوک بڑا ناٹواں محسوس کرنے لگا پھر مجھے ایسا لگا جیسے جسم میں آگ لگ رہی ہو۔ میں تورا کرنا ہموار پرزی پر گرا اور مچھلی کی طرح تر پنے لگا۔ میں زندگی اور موت کی اس کرہناک کشمکش میں اتنی دیر تک مبتلا رہا کہ سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں بیکار ہو گئیں اور مجھ پر بے ہوشی طاری ہو گئی۔ جب ذہن پر سے یہ دھند چلی تو میں نے خود کو ایک دوسری جگہ پایا۔ یہ پریتم لال کی کنیا کا فرش تھا۔ کنیا میں پریتم لال کے علاوہ مالا اور کلدیپ بھی موجود تھیں۔ میری نقاہت کا یہ عالم تھا کہ مجھ میں ہاتھ پاؤں ہلانے کی سکت بھی نہ تھی۔ جسم کے ہر حصے سے ٹیسس اٹھ رہی تھیں۔ میں نے آنکھوں کو جنبش دی تو سارا ماحول چکراتا ہوا محسوس ہوا۔ پریتم لال ایک بوسیدہ سی چٹائی پر چٹ لیٹا تھا اور دونوں اس کے پیروں پر تھیں۔ میں نے انکا کو دیکھا چاہا لیکن اس وقت وہ میرے سر پر موجود نہیں تھی۔ آنسو بھی خشک ہو گئے تھے۔ میں رو بھی نہیں سکتا تھا۔ بس خوف سے کنیا کی پتھر کی دیواریں ہلکتی رہا۔ ذرا سی دیر میں کیا سے کیا ہو گیا تھا، ایسے درد انگیز حالات میں آدمی کو اپنا ماضی اپنے عزیز اور دوست یاد آتے ہیں۔ میں بھی اپنے ماضی میں گم تھا اور سوچ رہا تھا کہ یہ سزائیں تو بہت کم ہیں، مجھے تو اس سے زیادہ عبرتناک حالات سے دوچار ہونا چاہیے۔ میں گما سوچوں میں گم تھا کہ پریتم لال کی سخت آواز میری نحیف سماعت سے ٹکرائی۔ وہ طنزیہ انداز میں کہہ رہا تھا۔ ”اب کیا سوچ رہا ہے بہت دیر بعد خیال آیا تجھے؟“

میں نے بمشکل سر کو جنبش دے کر نظر اٹھائی تو پریتم لال کو بیٹھا ہوا پایا۔ اس کے عقب میں کلدیپ اور مالا کی طرح خاموش کھڑی تھیں۔ کلدیپ کی نگاہوں میں حسرت ہی حسرت تھی لیکن مالا کے لبوں سے اب بھی تناؤ اور نفرت عیاں تھا۔ میں نے بے کسی کے احساس سے پریتم لال کو دیکھا۔ وہ سرد لکڑی کی مخاطب ہوا۔ ”کہاں گئی وہ تیری سہانہ کرنے والی سندر دیوی؟ تو اسے آواز کیوں نہیں دیتا؟ تو اسے حاصل کرنے کے لیے بڑے پاپڑ بیٹے تھے بڑی کٹھنیاں اٹھاتی تھیں؟ پرنتو بھگوان کا یہ کیل نظر میں نہیں رہا کہ اس نے ہر شکتی سے بڑی شکتی پیدا کی ہے۔ اگر سب لوگوں کو ایک سمان شکتی دان مل جائے تو یہ سنسار نرک بن جائے، بے بھگوان۔ کیا لیا ہے اس کی۔“

میں نے پریتم لال کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھ میں اتنی طاقت ہی کہاں تھی کہ زبان ہلا سکتا۔ چاروں سے پریتم لال کی باتیں سنتا رہا۔ بیابان کی شدت سے میرے حلق میں کانٹے پڑ رہے تھے۔ میں سخت جان تھا جو اس عذاب میں زندہ رہ گیا۔ کوئی دوسرا ہوتا تو کب کا مر کھ چکا ہوتا۔

”دیکھ لے تیرے شریر کی شکتی کا کیا ہوا۔ تو بدری نرائن سے انتقام لینے کے سنے دیکھ۔“ تھا۔ کہاں گئی

اس کی خاک کے برابر بھی نہیں۔“

پریم لال۔ مجھے مجبور نہ کر۔ میں اپنی بھوک کہیں اور بھی مناسکتی ہوں۔ تو بڑا دیا لو ہے۔ منٹ سے چوک ہوتی ہے۔ کھور نہ بن۔ دیا کر۔“ انکا کی آواز ابھر رہی تھی۔

”کیا؟ تو نے اس منٹ کو دیا نہیں سکھائی؟“ پریم لال گرجتے ہوئے بولا۔ مالا اور کلہ پپ ہم صم کھڑی ہوئی۔ کوئی نسوانی آواز سے باتیں کرتے ہوئے دیکھ رہی تھیں۔ انکا انہیں نظر نہیں آ رہی تھی، لیکن اس نے ان کے کانوں تک پہنچ رہی تھی۔ گوہ دونوں بڑی طرح سہمی ہوئی تھیں۔ پریم لال اور انکا میں تلخ لہجوں کا تبادلہ ہوتا رہا۔

انکا پھر منت سماجت پر اتر آئی مگر جب پریم لال نے اسے جلا کر خاک کر دینے کی دھمکی دی تو انکا کو پریم لال کے حکم کے آگے سر جھکانا پڑا۔ پریم لال کے ہونٹوں پر فاتحانہ مسکراہٹ کھیلنے لگی۔ اس نے اپنی کانام لے کر ایک نعرہ مستانہ لگا پلاؤ رڈ غدوت کرنے لگا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ مجھے سراپ بنے زیادہ انکا کو زیر کرنے پر سرشار نظر آتا تھا۔ اس نے میری طرف فخر کے انداز سے دیکھا اور کہنے لگا۔ ”تیری کٹی اسی میں ہے کہ آج تو دیوتاؤں کے نام اپنے شریر کے خون کی بیھٹ سے۔ یہ پارہتی کے ایک سیوک کا حکم ہے۔“

پریم لال کا جملہ پورا ہوتے ہی مجھے زور کی ابکاٹی آئی اور خون کی تے شروع ہو گئی۔ میرا کلیجا لٹنے لگا۔ مالا اور کلہ پپ نے یہ خونیں منظر دیکھ کر دوسری طرف منہ پھیر لیے۔ میری آنکھوں میں اندھیرا پھیلنے لگا۔ خون تھا کہ برابر منہ سے جاری تھا۔ میں نے انکا کو دیکھا۔ وہ غمزہ سی میرے منہ سے بہتے ہوئے ہانک ایک قطرہ اپنے وجود میں منتقل کر رہی تھی۔ پریم لال نے اسے اس کے آقا کا خون پینے پر روک دیا تھا۔ مالا اور کلہ پپ نے پھر اپنی وحشت ناک نظریں میرے زرد جسم پر مرکوز کر دیں۔ مالا کی ہنسنے کی جھڑپ سے پھٹ گئی تھیں۔ خون میرے منہ سے ٹپکتا تھا اور کہیں غائب ہو جاتا تھا۔ اس کی بہت غماز میں پر گر رہی تھی۔ کلہ پپ زیادہ دیر تک اس دلدور اور دلخراش منظر کی تاب نہ لاسکتی۔ اس نے پریم لال کے چہرے پر تھام لیے اور گڑ گڑا کر بولی۔ ”مہاراج..... دیا کرو..... مہاراج..... تمہاری داسی اسے آگے ہاتھ جوڑ کر بتی کرتی ہے۔ مجھے جو چاہو سزا دے لو لیکن اسے اب شاکر دو۔“

”لڑکی۔ ہٹ جا۔ ہٹ جا۔“ پریم لال کے لہجے میں کسی طوفان کی گھن گرج تھی۔ ”جانتی ہے تو کس کے لیے مجھ سے دیا مانگ رہی ہے؟“

”مہاراج.....“ کلہ پپ جسم التجا بن گئی۔ ”اسے شاکر دو مہاراج۔ اس کے بدلے تم مجھے حکم دو، میں اپنا دم بیھٹ کرنے کو تیار ہوں مہاراج۔ تین میرے کارن تم اسے شاکر دو۔“

کلہ پپ جھولی پھیلائے پریم لال سے میری زندگی کی بھیک مانگتی رہی لیکن پریم لال کسی سنگلاخ

وہ تیری ہمتی؟ تیرے وہ خوفناک ارادے۔“

پریم لال دیر تک بڑبڑاتا رہا۔ وہ ایک بہت بڑا جوجی، مہبان پنڈت اور پجاری تھا۔ اس کے باوجود بے حد سادہ زندگی گزار رہا تھا۔ اس کے انداز میں سادگی اور نرمی تھی اور اس کی گفتگو عام طرز کی تھی۔ اس میں وہ ظاہری کروفر نہیں تھا جو اس سے پہلے دوسرے پجاریوں میں دیکھ چکا تھا مگر اس وقت اس کی ہر بات نشتر بن کر میرے دل میں اتر رہی تھی۔ وہ اپنی سرخ آنکھیں گھما کر پھر کہنے لگا۔ ”جس شکی پر تجھے اتنا گھمنڈ تھا، اسے آج پھر خون کی ضرورت ہے۔ اگر اسے کسی منٹ کا خون نہ ملا تو اس کا پراسرار وجود خاک میں مل جائے گا، تو اس کا پریمی ہے، وہ تیرے پاس خود چل کر آئی تھی۔ میری اچھا ہے کہ آج تو اسے اپنے خون کی بیھٹ دے۔ میں تجھے حکم دیتا ہوں کہ اٹھ کر بیٹھ جا۔“

پریم لال نے آخری جملہ بہت غصیلے لہجے میں کہا تھا۔ ادھر میں اپنے ہاتھ بیروں کو جنبش تک نہیں دے سکتا تھا لیکن پریم لال کے حکم سے سر تابی کی سزا مجھے معلوم تھی۔ میں نے اپنے متعلقات اعضاء اور جاتی ہوئی توانائی بحال کرنے کی کوشش کی۔ مجھے حیرت تھی کہ میں کس طرح اٹھ کر بیٹھ گیا۔ یوں جیسے کسی نادیدہ طاقت نے مجھے اٹھا کر بیٹھا دیا ہو۔ پریم لال کے چہرے پر اب بھی غضب تھا۔ میں اس کی نظریں کیلے کانٹوں کی طرح اپنے جسم میں جھپتی ہوئی محسوس کر رہا تھا۔ میں نے ان نگاہوں کی تاب نہ لا کر نظریں جھکا لیں۔ اسی لمحے مجھے ایسا لگا جیسے میرا سر بھاری ہو گیا ہو۔ وحشت زدہ انکا اب میرے سر پر موجود تھی۔ لیکن وہ کچھ بدلی ہوئی انکا تھی۔ اس کا چہرہ زرد تھا اور آنکھوں سے پیراری مترشح تھی۔ ہم دونوں نے ایک دوسرے کو پایست سے دیکھا۔ اسی لمحے پریم لال نے پراسرار لہجے میں انکا کو مخاطب کیا۔ ”دیوی! اپنے آقا کی سیوا کرنا اور اس کے اشاروں پر ناپاچہ تیرا دھرم ہے لیکن تو اس سے پارہتی کے ایک سیوک کے پاس ہے۔ کوئی پچیس برس ہوئے مجھ سے ایک سادھو نے تیرے بارے میں کہا تھا کہ میں تجھ پر اپت کرنے کے لیے جاپ کروں۔ میں نے تیرے حصول کے لیے کوئی جاپ نہیں کیا کیونکہ تیرے اندر ہوس غرض اور بکر ہے۔ تو تمام منشوں کی نہیں صرف اپنے مالک کی دوست ہے۔ میں نے پھر پارہتی سے رشتہ جوڑا اور اتنی بھگتی کی کہ آج تو میرے سامنے اس منٹ کے سر پر کھڑی ہے لیکن اس کے لیے کچھ نہیں کر سکتی۔ انکا۔ میں تجھے حکم دیتا ہوں کہ تو آج اپنے آقا کا خون پی۔“

”پریم لال۔“ کشا میں انکا کی حسین ترین آواز گونجی۔ ”تو پارہتی کا سیوک ہے اور مجھے معلوم ہے تو نے اس کے لیے بڑی بھگتی کی ہے۔ اگر پارہتی دیوی تیرے اور میرے درمیان نہ ہوتی تو تو مجھے اس حکم کا کوئی حکم نہیں دے سکتا تھا۔ میں تجھ سے بتی کرتی ہوں کہ مجھ سے کسی ایسے کام کے لیے نہ کہہ جو میں نہیں کر سکتی ہوں۔ میں کم سے کم اس منٹ کا خون نہیں پی سکتی۔ مجھے مجبور نہ کر۔“

”اس انکار کی سزا تجھے معلوم ہے؟ تو پریم لال پارہتی کے سیوک کا ایمان کر رہی ہے۔ تو جو پارہتی



میراجی قہقہہ لگانے کو چاہا مگر اس وقت میں اشارے کے سوا کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے اشارے کی طرف اشارہ کیا۔ اٹھائی تو انکا نے جھج و تاب کھا کر کئی طرف دیکھا پھر بولی۔ ”گھر او نہیں جیل۔ بدلو۔ میں تمہارے کھانے پینے کے لیے کچھ بندوبست کرتی ہوں۔“

میں اپنی بے بسی اور معذوری کی سرگزشت کہاں تک سناؤں۔ اب بھی ان اذیتوں کا تصور کر کے دل اہپ جاتا ہے۔ اگر میں پریم لال کی ان سزاؤں کا احوال سنانے بیٹھ جاؤں جو مجھے دی گئی تھیں تو یہ بڑھت طویل تر ہو جائے گی اور شاید کبھی ختم نہ ہو۔ چنانچہ میں درمیانی واقعات حذف کر رہا ہوں۔ ندو میں اتنی طاقت ہے کہ یہ وہ بھیا تک اور روح فرسا واقعات قلم بند کر سکے اور نہ سننے والے اس کے نل ہو سکتے ہیں۔ اس سے زیادہ سخت اور ہولناک سزائیں انسانی ذہن میں نہیں آسکتیں، جمیل احمد ان کا ذکر صرف حاصل کرنے کے لیے غیر معمولی قربانیاں دینی پڑی ہیں۔ مجھے حیرت ہے کہ سانس بڑک دوری ٹوٹی کیوں نہیں۔ میں نے کئی بار مرنا چاہا لیکن مر نہ سکا۔ شاید قسمت کو کچھ اور رنگینیاں ملنا ضرور تھا۔

پریم لال کے اس سبزے سے ڈھکے ہوئے پہاڑی علاقے میں مجھے گیارہ ماہ گزر گئے۔ انکا میرے لیے رہی مگر سر پر ایک بوجھ کی طرح۔ وہ اس عرصے میں کئی بار ایک رات کے لیے مجھ سے دور ہوئی۔ ملائی سفارش سے مجھ پر سختیاں تو کم کر دی گئیں لیکن میری بربادی کے دن ختم نہیں ہوئے۔ میں ذات کی قرب و جوار میں بھٹکتا رہتا۔ بظاہر میں آزاد تھا لیکن یہ ایسی آزادی تھی کہ میں اپنی مرضی کو اتمام کرنے سے قاصر تھا۔ مجھے اس دلکش سبزہ زار پر گھٹن کا شدید احساس تھا۔ کوئی مجھ سے بات نہ کرنے والا بھی نہ تھا۔ بس انکا سے کبھی کبھی مایوسی کی باتیں ہو جاتی تھیں۔

ایک دو بار میں نے فرار ہونے کے امکانات پر بھی غور کیا لیکن انکا نے سختی سے منع کر دیا۔ کئی موسم گزرا۔ میرے لیے ناہموار پہاڑیوں پر دن بھر بھٹکنے کے سوا اور کوئی کام نہیں تھا۔ رات آتی تو پریم لال کی کئی کے باہر ایک سمت آکر پڑا رہتا۔ جنگلی مچھروں، دوسرے جانوروں اور سانپوں سے مآشائی ہو چکی تھی۔ میں نے اپنی دکھ بھری زندگی ختم کر لینے کے لیے کئی بار اپنے آپ کو جان بوجھ کر سے ڈالا مگر وہاں کے موذی جانور بھی جیسے پریم لال کے پابند تھے۔ سانپ میرے سامنے سے جانتے تھے، پوسمیرے جسم سے کھیل کر واپس ہو جاتے تھے، کوئی جو تک مجھ سے نہیں چمکتی تھی۔ انکا نے لیے خوراک کا بندوبست کرتی رہتی۔ مزید دو ماہ بعد میں چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا تھا لیکن یہ بے بسی میرا مقدر تھی۔ ایک روز تک آکر میں نے انکا سے پوچھا۔ ”کیا پریم لال مجھے کبھی آزاد نہیں دے گا؟“

”جیل، کاش میں تمہیں اس بارے میں کچھ بتا سکتی۔“ انکا بے چارگی سے بولی۔ ”ہاں اتنا کہہ سکتی

چنان کی طرح اپنی جگہ اٹل رہا۔ انکا نظریں جھکائے میرے حلق سے اٹنے والے خون سے اندازہ سیراب کرتی رہی۔ کنیا میں کلد یپ کی دردناک فریاد گونج رہی تھی۔ وہ بار بار پریم لال کے چہرہ تمام گزرا نے لگتی تھی۔ اس کا چہرہ گردن تک آنسوؤں سے تر ہو چکا تھا۔ ملا تصویر حیرت بنی کھڑی تھی۔ کلد یپ کی آہ وزاری نے اسے بھی چوکنے پر مجبور کر دیا۔ وہ کبھی کبھی آگے بڑھی۔۔۔۔۔ اور پریم لال کے سامنے گھٹنوں کے بل جھکتے ہوئے داسیوں کے انداز میں بولی۔ ”بابا۔ اب اس منٹش کو شاکر دو۔ مجھے دوشا ہے کہ یہ اب کسی استری کو بری نظر سے نہیں دیکھے گا۔“

پریم لال نے تعجب کے ساتھ مالا کی سمت دیکھا پھر ہاتھ بلند کر دیا۔ اچانک میری ہڈیاں بند ہو گئیں اور انکا نے میرا خون پینا بند کر دیا۔ اس کے چہرے پر عنادت اور پشیمانی چھائی ہوئی تھی۔ نظریں جھکائے غالباً پریم لال کے دوسرے حکم کی منتظر تھی۔ میری نقاہت کا کچھ وہی لوگ اندازہ لگا سکتے ہیں جن کے جسم سے بھی سیروں خون نکل چکا ہو۔ چند لمحے سناٹا طاری رہا، پھر پریم لال نے حرارت سے انکا کی طرف دیکھ کر ہاتھ جھٹکا اور انکا تیزی سے کئی سے باہر نکل گئی۔ مالا بڑے لاڈ سے چٹائی کے قریب بیٹھ گئی۔ کلد یپ کی بھیگی پلکوں پر اب بھی آنسوؤں کے قطرے چمک رہے تھے۔

”پاپی۔ میں مالا کے کہنے پر تجھے چھوڑتا ہوں۔ پرنتو ابھی تیرے کشت کا سے ختم نہیں ہوا۔ جب تک میری آگیا نہ ہو تو یہاں سے کہیں نہیں جاسکے گا۔“

میں نے تشکر کی نظروں سے مالا کی طرف دیکھا۔ کچھ کہنا چاہا، لیکن زبان لڑکھڑا کر رہ گئی۔ ان حالات میں مجھے مالا کی ذات فرشتہ رحمت محسوس ہو رہی تھی۔ پریم لال کے چہرے سے جھلاہٹ کے آثار کسی قدر معدوم ہو گئے تھے۔ وہ الجھے ہوئے انداز میں مجھ سے کہنے لگا۔ ”جا۔ میری کئی سے باہر نکل جا۔ پرنتو اتنا دھیان رکھنا کہ اگر تو نے میری آگیا کے بغیر بھاگنے کی کوشش کی تو تیرا انجام خراب ہوگا۔“

میں کراہتا اور لڑکھڑاتا ہوا اٹھا۔ مجھے بری طرح چکر آ رہے تھے۔ ایک ایسے شخص کے لیے اٹھ کر جانا ناممکن سا کام ہے جس کا خون چوڑا جا چکا ہو مگر یہ پریم لال کا حکم تھا۔ میں بڑی مشکل سے خود کو سنبھالا ہوا آگے بڑھا اور کئی سے باہر نکلتے ہی تیرا گر کر پڑا۔ ٹھیک اسی وقت انکا میرے سر پر آگئی اور بولی۔ ”جس مجھے افسوس ہے تمہاری یہ حالت مجھ سے نہیں دیکھی جاتی لیکن میرے مالک میں اس علاقے میں بالکل بے بس ہو کر رہ گئی ہوں۔ تم یہ باتیں نہیں سمجھو گے۔“

مجھ میں جواب دینے کی ہمت نہ تھی۔ میں خاموش پڑا رہا۔

انکا نے کہا مجھے یقین تھا کہ پریم لال تمہیں شاکر دے گا اور میں یہ بھی جانتی ہوں کہ آگیا نہ ہونے والا ہے لیکن بتا نہیں سکتی کیونکہ اگر پریم لال کو پتا چل گیا تو وہ مجھ پر برس پڑے گا۔ بس ذرا مت سے کام لو جیل۔ تم نے وہ بات تو سنی ہوگی کہ ہر تکلیف کے بعد راحت ملتی ہے۔“



ہوں کہ اب تم کسی جگہ اور حماقت کا مظاہرہ نہ کرنا۔ تم دیکھ چکے ہو کہ اس مقام پر صرف اور صرف پریم

لال کا حکم چلتا ہے۔ جمیل میں اس سے پہلے اتنی مجبور کبھی نہیں ہوئی تھی۔ مجھے معاف کر دو۔ میں پریم لال کا حکم ماننے سے انکا کر دیتی تو وہ پارٹی سے کہہ کر مجھے راکھ میں تبدیل کر سکتا تھا۔ اسے پارٹی سے مہمان شکستیاں دان کی ہیں اس کی پیشانی کا بل دیوتاؤں تک کو ان کا فیصلہ بدلنے پر مجبور کر سکتا ہے۔ اس نے دنیا سے کنارہ کشی اختیار کر کے دیوتاؤں کے دلوں میں جگہ بنالی ہے۔ پریم لال نے آج تک کسی نقصان نہیں پہنچایا۔ دنیا کی ترغیب اور لالچ سے بچنے رہنے اور دیوتاؤں کے گیان دھیان میں مگن رہنے کے باعث اس نے اس مقام پر اپنا آسن جمایا ہے۔ میں نے تم سے پہلے ہی کہا تھا کہ وہ کوئی معمولی پنڈت بچاری نہیں ہے۔ وہ پریم لال ہے۔

”مجھے تم سے کوئی شکایت نہیں انکا۔“ میں نے ایک سرد آہ بھر کر کہا۔ ”مگر اب دھرماتما کیا چاہتا ہے؟“

دیکھتے جاؤ۔ جو کچھ ہو رہا ہے فی الحال وہی تمہارے حق میں بہتر ہے۔

”بہتر ہے؟“ میں نے زہر خند سے دہرایا۔ ”تم بھی میری بے بسی کا محکمہ اڑا رہی ہو؟“

”کیا تم مجھ سے بدظن ہونے لگے جمیل؟“ انکا نے بے تابی سے کہا۔ ”مجھ پر دوسرا کھو وقت انتظار کر دو۔ یہ دن گزر جائیں گے اس وقت میں اس سے زیادہ کچھ نہیں بتا سکتی۔ میں بھی تمہاری ہی طرح بے بس ہوں۔“

چند مہینے اور گزر گئے۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ اس لمبی مدت میں پریم لال ایک بار بھی کئی سے باہر نہیں آیا تھا۔ انکا نے مجھے اندر جانے سے منع کر دیا تھا۔ کلدیپ دن میں دو تین بار آتی لیکن وہ مجھ سے کوئی بات نہیں کرتی تھی۔ اس کے چہرے پر سنجیدگی کا تسلط روز بروز گہرا ہوتا جا رہا تھا۔ شاید پریم لال نے کلدیپ پر بھی کچھ بندشیں عائد کر دی تھیں۔ وہ میرے قریب سے گزرتے وقت حسرت و باس سے مجھے دیکھتی۔ اسے جبر جبری آجاتی اور وہ خاموشی سے اپنے راستے پر چل دیتی۔ اس کی آنکھوں میں ایک تقدس پیدا ہو گیا تھا۔ مالا بھی کئی بار کئی سے باہر نکلتی لیکن وہ مجھ سے بے نیاز ہی رہتی۔ اس نے میری خواہش اور کوشش کے باوجود کبھی توجہ سے نہیں دیکھا تھا۔ جب میں اس عجیب قید سے بہت بیزار ہونے لگتا اور مجھ پر جنون طاری ہو جاتا تو انکا مجھے ہوش میں لے آتی۔ پریم لال آخر کیا چاہتا ہے۔ میں وقت یہی سوچتا رہتا لیکن کوئی بات میرے پلے نہ پڑتی۔ مالا اور کلدیپ دونوں اور کھنگھٹی تھیں۔ مالا کی سحر طرازی قیامت ہو گئی تھی۔ اس کے شاہکار حسن نے مجھے اس نوبت کو پہنچایا تھا۔ اس کے کئی سے باہر آنے پر میرے دل میں ایک کسک پیدا ہوتی، میں گداز محسوس کرتا، التجا آمیز نظروں سے اس کی جانب دیکھتا۔ ایک دو بار میں نے اسے مخاطب کرنا چاہا لیکن انکا نے میرے ہونٹوں کو چبھی سی دیا۔ میں تھلا کر

بات کرنے کے لیے زبان ترس جاتی۔

ان امید و بیم کی کیفیت میں دن گزر رہے تھے ایک روز صبح جب میں بیدار ہوا تو نہ جانے کیوں مجھے محسوس ہوا جیسے کچھ ہونے والا ہے، ادھر انکا کی جاں فرزا آواز میرے کانوں میں گونجی۔ ”جمیل، تمہیں یہ بات کے دن اب ختم ہونے والے ہیں۔“

میں نے چونک کر انکا کی طرف دیکھا۔ وہ آج خلاف توقع ہشاش بشاش نظر آ رہی تھی۔ اس کی خوشی میں مجھ کوئی تغیر پیدا نہیں ہوا بلکہ مجھے کچھ جھلاہٹ سی ہوئی۔ میں انکا سے کوئی طنز بھری بات کہنے والا نہ تھا۔ اس کے اندر سے مالا کی سسکیاں بلند ہونی شروع ہو گئیں۔ میں اس دن کے بدلے ہوئے حالات کو برا بھلا کہنے لگا۔ ”قبل از وقت کوئی بات نہ پوچھو۔ میں اس وقت بہت اداس ہوں۔ کچھ کرو۔“

میں انکا کی مصلحت نہ جان سکا۔ میں نے تشویش سے اسے دیکھا۔ اس کی خاموشی اور مصلحت کشی نے مجھے متروک کر دیا تھا۔ اسی دوران کلدیپ جو اس باختہ سی کئی سے باہر نکلی اور ایک عرصے بعد مجھ کا طالب ہوئی۔ ”اندروں چلو جمیل، مہاراج تمہیں بلارہے ہیں۔“

یہ کیوں اور کیا؟ کا محل نہیں تھا۔ کلدیپ کے چہرے کی اداسی اور خزاں زدگی بتا رہی تھی کہ معاملہ گھمبیر ہو گیا ہے۔ میں نے کئی کے اندر قدم رکھا تو دیکھا کہ پریم لال آنکھیں بند کر چکا ہے۔ اس کے جسم کی ہڈیاں اور اڑھرائی تھیں چہرے پر مردنی چھائی ہوئی تھی وہاں وہ وقار نہ تھا جو میں نے پہلی بار دیکھا تھا۔ مالا پریم لال کے سر پر سر رکھے بچوں کی طرح سسک رہی تھی۔ میں ایک لمحے میں حالات کی نوعیت سمجھ گیا۔ آہستہ آہستہ پریم لال نے آنکھیں کھولیں۔ آج اس نے آنکھیں بے نور اور پتھرائی ہوئی تھیں۔ کچھ دیر تک وہ یوں ہی آنکھیں نہچاتا رہا، غور سے میرا جائزہ لیتا۔

پھر مدھم آواز میں بولا۔ ”بالک میرے قریب آ جاؤ۔“

میں نے پھرتی سے قدم آگے بڑھائے اور پریم لال کے قریب جا کر رکھا۔ اس نے کہا۔ ”بیٹھ جاؤ۔“

میں سعادت مندی سے بیٹھ گیا اور اس کے لب پھر ملنے لگے، اس نے کہا۔ ”میں نے جس کارن لادو کا تھا آج وہ سے آگیا ہے میں آج تم سے بہت سی باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

”مہاراج۔“ میرا دل بھر آیا۔ ”تم پراسرار اور بے اندازہ قوتوں کے مالک ہو۔ میری کیا مجال کہ میں اس بات سے انکار کر سکوں۔“

میرا جواب سن کر پریم لال کی آنکھوں میں سرخی آگئی لیکن فوراً ہی ناپید ہو گئی۔ انکا نے مجھے سنبھل کر کہنے کے لیے ٹھوکا دیا۔ پریم لال کے ہونٹ سکنے لگے۔ ”بالک تراش نہ ہو، میں جانتا ہوں

”مجھے سب کچھ معلوم ہے۔ مالا کو تجھ سے اچھا برل سکتا ہے پرنتو تو نے اس کے شریر کو ہاتھ لگا دیا۔ اب وہ تیری ہے کسی اور کی نہیں ہو سکتی۔“ پریتم لال نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔

”مگر مہاراج، میرا نام جمیل احمد خان ہے اور اس کا نام مالا۔ تم نے یہ بھی سوچا؟“ میں نے پریشان کیا۔

”بہنہ۔“ پریتم لال مسکرایا۔ ”مجھے معلوم ہے تو کیا ہے۔ دھرم کی بات تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے کیا؟ اپنے دھرم پر قائم رہے گی تو اپنے دھرم پر قائم رہنا۔ اگر تیرا کوئی دھرم ہے۔“

”مہاراج۔“ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا جواب دوں۔ پریتم لال نے اچانک ایک عجیب سی فزیشن کا اظہار کر دیا تھا۔ کلدیپ میرے سامنے کھڑی تھی۔ وہ لڑکی جس نے میری خاطر اپنا سب کچھ قربان کر دیا تھا۔ گھریاں ماں باپ، وہ میری محبت میں کہاں سے کہاں آگئی تھی۔ میں اسے کیسے نظر انداز کر دیتا۔ اس نے میرے لیے کتنے دکھ جھیلے تھے، اسیری کی زندگی گزاری تھی۔ میری وجہ سے اس نے بہن لال کی داسی بن کر شب و روز اس کی خدمت کی تھی۔ میں محض چند لمحوں میں اس عظیم محسنہ کے منہ کیسے فراموش کر سکتا تھا۔ میں خاموش رہا تو وہ کہنے لگا۔ ”کس وجہ سے ہے بالک؟ کیا مالارانی کو نکار کرنے میں تجھے کوئی جھجک ہے؟“

”مہاراج۔“ میں نے کن اکھیوں سے کلدیپ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہاری قید میں ہوں۔ تم عظیم قوتوں کے ذریعے مجھے ہر بات ماننے کے لیے مجبور کر سکتے ہو۔“

مالا کو حاصل کرنے کا خیال میں دل میں نہیں آ سکتا تھا۔ وہ حسین و جمیل لڑکی مجھے نذر کی جا رہی تھی۔ نا کچھ رہا تھا یہ صرف ایک خواب ہے، بھلا بالا بھی میری زندگی میں آ سکتی ہے؟ وہ مالا جو پریوں کو شرماتی اور جسے دیکھ کر پھول مسکرانے پر مجبور ہو جاتے ہوں۔ ایک طرف خوشی تھی تو دوسری طرف حسین طریپ سے جدائی کا خیال مانع تھا۔ رواداری اور مروت کے جذبات دل میں موجزن تھے۔ کلدیپ کو کچھ تم حسین نہیں تھی۔ میں عجیب شش و پنج میں مبتلا تھا۔

”اس سے جو چار تجھے پریشان کر رہا ہے اسے دھیان سے نکال دے۔“ پریتم لال پھر بولنے لگا۔ کلدیپ کو من سے نکال دے۔ جسے ایک بار سچے دل سے دیوتاؤں کے گیان دھیان کا سوا دیا جائے گا، اسے اپنے منش کی چیز ہیں۔ وہ سنسار کی جھوٹی خوشیوں کا بھید جان چکی ہے۔ مجھے معلوم ہے وہ تجھ سے بڑھ کر ہے۔ اس کا پریم سچا ہے، پرنتو سمجھ لے کر تو نے اسے کھو دیا۔ میں نے مالا کے بدلے اسے تجھ سے لے لیا۔ وہ تجھ کو اپنے ہر دے کے مندر میں سجائے سارا جیون تیری پوجا کرتی رہے گی۔ پر میری کئی چھوڑ کر لے جائے گی۔ وہ ایک بڑی پجاری بنے گی۔ اسے پاربتی نے پسند کر لیا ہے۔ دیکھنا وہ اس سنسار میں

کہ تمہارا من میری طرف سے میلا ہو گیا ہے، پرنتو میں نے تمہیں جو کشت دیا تھا وہ ٹھیک تھا۔ انکا دیوی نے بتایا ہو گا کہ دھرتی کے..... کسی منش کو مجھ سے کبھی کوئی شکایت نہیں رہی۔ میں منشوں سے بھاگ کر بہاں چلا آیا تھا اور گیان دھیان میں اپنا جیون بتا دینا چاہتا تھا۔ پرنتو یہ مالا میری بچی میرے درمیان آگئی۔ اسے مورکھ نے جب مجھے دیکھا تو اپنے جیون کی تمام خوشیوں سے منہ موڑ کر میرے چروں میں اپنی زندگی تاتانے کی ٹھان لی۔ تم نے اس کے شریر کو ہاتھ لگا کر مجھے دکھ پہنچایا تھا۔ یہ ایک دیوی کی طرح پوتر ناری ہے میرے اوپر اس کا بڑا بوجھ ہے، یہ آنے کو تو آگئی مگر جو میں چاہتا تھا وہ نہ بن سکی۔ اپنے من کا میل دور کرو بالک، میں تمہیں آج کچھ دان کرنا چاہتا ہوں۔“

پریتم لال کا بدلا ہوا رویہ اور نرم لہجہ میرے لیے حیرت انگیز تھا۔ وہ مجھ سے محبت اور شفقت کا برتاؤ کر رہا تھا۔ اب میرا دل آپ ہی آپ اس کی طرف کھنچ رہا تھا۔ میں نے سوچا ممکن ہے مجھ میں یہ کیفیت اس کی مانوق الفطرت قوتوں کے اثر سے پیدا ہوگئی ہو۔ میں متضاد خیالات سے دوچار تھا کہ پریتم لال بولا۔ ”میں جو کچھ کہہ رہا ہوں اسے دھیان سے سنو بالک، میرے پاس سے کم ہے تمہارے سامنے یہ جو مالا کھڑی ہے، یہ بڑی سندھ چھو کر ہے، یہ کوئی پجاری نہیں ہے، یہ ایک دھن دان باپ کی بیٹی ہے، اس کا باپ آج سے چار سال پہلے اپنی ایک بیٹا لے کر اس کے ساتھ میرے پاس آیا تھا۔ اس مورکھ کو یہ جگہ اپنی پسند آئی کہ پھر اپنے پتا کے ساتھ واپس نہیں گئی۔ میری سیوا کے سوا کسی چیز سے دلچسپی نہیں تھی۔ اس کے ماتا پتانے اسے یہاں سے لے جانے کی بہت کوشش کی مگر یہ ہرنی اس جنگل میں ایسی آئی کہ واپسی کو اس کا جی نہ چاہا۔“

پریتم لال کی زبانی مالا کے بارے میں یہ انکشافات سن کر مجھے بڑی حیرت ہوئی لیکن میں نے کوئی رد عمل ظاہر نہیں کیا، ہمدن گوش ہو کر اس کی جانب متوجہ رہا۔ وہ کہنے لگا۔ ”میں نے اسے بیٹی سان دیکھا اور سمجھا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ میرے بعد اسے کوئی تکلیف نہ ہو۔ میری اچھا ہے بالک کہ تم اس کا ہاتھ تھام لو۔ مجھے وشواس ہے یہ تمہاری ساتھ بڑی سچی رہے گی اور تمہیں بھی سکھی رکھے گی۔ میرے جانے کے بعد اس پر بڑی عزت میں اس کا جی نہیں لگے گا۔“

پریتم لال کی اس پیش کش پر میری آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ میں نے اسے اس طرح دیکھا جیسے مجھے اس کی بات کا یقین نہ ہو۔ جیسے نزاع کی کیفیت میں اس کے منہ سے کوئی بات نکل گئی ہو۔ میں نے تذبذب سے پوچھا۔ ”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں مہاراج؟“

”میں ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ مالا کی قسمت میں یہی لکھا ہے۔“ پریتم لال نے یقین سے جواب دیا۔ ”مگر میں..... میں..... میں مہاراج۔ میں تو ایک بہت برا آدمی ہوں۔ مالا کے لیے مجھ سے اچھا ہر شے ہو سکتا ہے۔ تمہیں معلوم ہے کہ میرا ماضی کتنا تاریک اور بھیاںک ہے۔ تم میرے ساتھ..... میں نے.....“

نام پیدا کرے گی۔“

میں نے کلدھ پپ کی سمت نظر اٹھائی۔ اس کے چہرے پر تقدس جھلک رہا تھا۔ وہ حوصلہ مند اور پرسکون نظر آ رہی تھی۔ مجھے اندازہ ہو گیا کہ وہ پریم لال کی اس تجویز اور پیشکش پر ناراض نہیں ہے، وہ مجھے الجھا ہوا دیکھ کر متانت سے بولی۔ ”جھیل۔ میں مہاراج کو دین دے چکی ہوں کہ اپنا باقی جیون اسی کو میں بتا دوں گی۔ مجھے یہاں جو سکون ملا ہے وہ کہیں نصیب نہیں ہوا تھا۔ میں تم سے پریم کرتی ہوں اور اس ناتے تم سے بنتی کرتی ہوں کہ مہاراج کی اچھا کا پالنہ کرو اور مالارانی کا ہاتھ تمام لوہے کے بعد بھی تمہیں ایک ناری کی ضرورت ہے۔“ یہ کلدھ پپ بول رہی ہے؟ میں گنگ اسے دیکھتا رہا۔ وہ اس وقت کسی عظیم دیوی کے روپ میں نظر آ رہی تھی۔ وہ دیوی جس کی پرستش پر دل خود بخود آمادہ ہو۔ اس نے میری ساری مشکلیں حل کر دیں۔ میرے پاس وہ جیسے نہیں تھے جو اس کی قربانی پر اظہار تشکر کے طور پر دے کیے جائیں۔ میرا دل چاہا کہ آگے بڑھوں اور محبت و قربانی کی اس دیوی کے سامنے سرنگوں ہو جاؤں۔ اس کے چہرے پر ملال یا سوگوار کی کوئی علامت نہیں تھی۔ میں اپنے دل میں اس کی عظمت و برتری احساس پارہا تھا۔

”بالک! میرے جیون کا آخری سے قریب آ رہا ہے۔“ پریم لال نے مجھے مخاطب کیا۔ ”میں مالارانی کے ساتھ جینز میں تمہیں کچھ نہیں دے رہا۔ میرے پاس کچھ بھی نہیں ہے۔ میں نے دیوی دیوتاؤں کے ہزاروں جاپ کیے ہیں۔ پورا جیون اسی میں گزار دیا ہے۔ میں تمہیں مالارانی کے علاوہ کچھ اور بھی دان کر رہا ہوں۔ تمہارے پاس انکا کی شکلی ہے، لیکن انکا آتی جانی چیز ہے۔ میں اپنی کچھ اور شکلی بھی تمہیں دان کر رہا ہوں۔“

پریم لال نے اتنا کہہ کر کچھ پڑھنا شروع کر دیا۔ اس نے چٹائی پر رکھے ہوئے تھیلے سے سفید کر مٹی جیسی کوئی چیز نکال کر اس پر دس بار نہ جانے کیا جتر منتر پڑھ کر پھونکا پھروہ سفید کڑا میری طرف بڑھ کر کہا۔ ”لو بالک! اسے کھا لو۔ کنیا دان کے ساتھ کوئی ایسا جینز بھی ہونا چاہیے تھا جو کوئی باپ اپنی بیٹی کے بعد بھی محسوس کر سکے۔ میں نے جو چیز تمہیں دان کی ہے وہ ہندوؤں کی پجاریوں کو درویشوں کو چاہا کرتا ہے۔ اسے کھانے کے بعد تمہارے شریر میں ایک نئی شکلی پیدا ہوگی۔ تم بلوان ہو جاؤ گے اور پھر بلانیں قریب آنے کی ہمت نہ کر سکیں گی۔ تم سچے من سے میرا نام لے کر جو چاہو گے وہ ادا ہوگا۔ پر ایک بات ہمیشہ دھیان میں رکھنا۔ اگر تم نے میری بیٹی مالارانی کو دکھ دینے کی کوشش کی تو میرا آتما بیاہل ہو جائے گی اور وہ یہ شکلی تم سے واپس لے لے گی جو میں تمہیں دان کر رہا ہوں۔“

”مہاراج! تمہارا حکم سر آنکھوں پر۔“ میں نے سفید کھریا مٹی نما شے جلدی سے دانتوں تلے دبائے۔ حلق سے نیچے اتار لی۔ اس کا ذائقہ بے حد کڑوا تھا۔ میں نے کہا۔ ”مجھے پروشواش رکھو۔ میں مالارانی“

میں نے کوئی دیکھ نہیں دیا۔ ”میرے اقرار سے پریم لال کے چہرے پر خوشی کی ایک لہر دوڑ گئی۔ اس نے ہاتھ تھامنے کے لیے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا پھر مالا کا ہاتھ پکڑ کر میرے ہاتھ میں دیتے ہوئے بولا۔ ”جھولن! تم دونوں کو سکھی رکھے۔ جو اس کی اچھا تھی میں نے وہی کیا۔“

میں نے کن آنکھوں سے مالا کو دیکھا۔ اس کی نظریں جھک گئی تھیں اور بس نہیں چلتا تھا کہ وہ کسی طور کئی باہر نکل جائے، حیا کی سرخی نے اس کا دلکش چہرہ گلزار بنا دیا تھا۔ اس کے لمس کی گرمی اتنی لذت آمیز تھی کہ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ مالا مجھے مل سکتی ہے، ایک الہ لڑکی، سراپا حسن، تازہ شگفتہ، بہار کا پہلا پھول اس کے بدن کی خوشبو میرے اعصاب پر چھا گئی اور میں وہ تمام اذیتیں بھول گیا جو پریم لال نے مجھے دی تھیں۔ کلدھ پپ سے ایک لگاؤ، اس کی وفا شعار یوں کے احساس اور اس کی موجودگی کے باوجود میں اس کے ساتھ سنہرے دن گزارنے اور اس سے بڑے بڑے وعدے کرنے کے لیے مضطرب تھا۔ میں اس قسمت پر ناراض تھا اور آنے والے دنوں میں مالا کے ساتھ رہنے کا شہ مجھ پر چھایا ہوا تھا کہ کلدھ پپ کی اب چیخ میرے خوابوں کا شیرازہ منتشر کر گئی۔ میں نے چونک کر دیکھا۔ کلدھ پپ پریم لال کے اڑے ہوئے جسم سے لپٹی سسک رہی تھی۔ مالا کو حقیقت حال کا علم ہوا تو وہ بھی بین کرنے لگی۔ پریم لال کو جدا ہونے کا درد لگے گا۔ مجھے لگتا ہے کہ اس کا جسم بری طرح اڑ گیا۔ کئی اب ماتم کدے میں تبدیل ہو گئی تھی۔

میں نے انکا کی طرف نظری۔ پریم لال کی موت نے اس کے پراسرار وجود کو بھی مغمو کر دیا تھا۔ اور پھر ایک ہفتے تک میں اسی پہاڑی پر رہا۔ پریم لال کا کریم بھی کو کرنا پڑا۔ میرے لیے یہ اب سا کام تھا مگر انکا ہدایت کے لیے موجود تھی۔ کلدھ پپ نے چٹائی پر اپنے بدن پر مل کر کئی سنبھال لیا۔ وہ ہر وقت چٹائی پر بیٹھی نہ جانے کیا جاپ کرتی رہتی تھی۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر دل بہت کڑھتا تھا مگر یہ معلوم ہوتا تھا جیسے اس نے منصب پر وہ بہت خوش ہو۔ اس کے چہرے کی پاکیزگی اور تقدس اس بات کا بتا دیتے تھے۔ ایک ہفتے بعد جب میں رخصت ہونے لگا تو کلدھ پپ نے گلوگیر لہجے کے ساتھ مالا کو نصیحت کیا اور خلوص سے دعائیں دیں۔ اس نے کہا۔ ”جھیل! تمہیں نیا جیون مبارک ہو۔ مالارنگس کی کمی ادا کر دے گی۔ کبھی کبھی مجھے بھی یاد کر لیا کرنا۔“

میں نے اس کے ہاتھ پکڑ لیے۔ میرا دل چاہتا تھا کہ آج بہت روؤں اور مالا کو چھوڑ کر کلدھ پپ کو لے جاؤں۔ وہ کچھ ایسے رقت انگیز انداز سے ہمیں رخصت کر رہی تھی کہ نوا دھمی پر مڑ جاتا۔ میں اس کے مرمیں ہاتھ کو بوسہ دیا اور اپنی آنکھوں سے لگایا۔ رخصت کے وہ لمحات بڑے کرب ناک تھے۔ کلدھ پپ سے جدا ہو کر اس کی یاد میں تڑپتی رہی لیکن پھر محبت نے اسے سکون پہنچایا۔ اس کے چہرے پر کھار واپس لوٹ آیا۔ شہر واپس آ کر میں اس ہوٹل میں گیا، جہاں میرا سامان اور نقدی موجود تھی۔ منبر غصہ گزر جانے کے بعد مجھے دیکھ کر ہکا بکا رہ گیا۔ میرے کپڑے تار تار ہو چکے تھے۔ میں نے اس

میں ایسی باتیں کہتے ہیں۔“

”انکا نرگس کا ذکر تم نے بے وقت چھیڑ دیا۔“ نرگس کا نام سن کر میں تڑپ گیا اور دل مسوس کر بولا۔ ”نرگس کی بات اور تھی، مالا کی بات اور ہے۔ تم نے اچھا کیا جو مجھے چونکا دیا۔ اری پگی۔ نرگس کو کون بھول سکتا ہے۔ مالا نے کچھ ایسا جادو کر دیا ہے کہ میں خود کو بھول گیا ہوں۔ یہ بھی بھول گیا ہوں کہ ابھی مجھے بدری نرائن سے انتقام لینا ہے۔ وہ بدری نرائن جس نے میری معصوم نرگس کو مجھ سے چھین لیا تھا۔ چلو انکا۔ سامان باندھتے ہیں۔ یہاں سے چلتے ہیں اور اس کینے پنڈت کو ٹھکانے لگاتے ہیں۔ میں اسے کبھی معاف نہیں کروں گا۔“

انکا میری سنجیدگی اور جھلاہٹ پر ایک سرد آہ بھر کر پھر بولی۔ ”جلیل، بہتر ہے کہ بدری نرائن سے پہلے تم اپنے ایک اور دشمن سے مل لو، وہی تر بنی داس۔ وہ بڑا مکار اور فریبی ہے۔ اس نے تمہیں پر تہم لال کا پتا ہی لے دیا تھا کہ تم مصیبت میں گرفتار ہو جاؤ اور وہ چین کی بنسری بجاتا رہے۔ پہلے تمہیں اس کینے کا حساب چکانا ہو گا۔“

”تم نے مجھے اسی وقت کیوں نہیں بتایا تھا انکا؟“ میں غصے سے چیخ دتا بکھا کر بولا۔ ”میں اسی دن رام زادے کا شیوا دبا دیتا۔“

”مجھے اس کا خیال اس وقت آیا تھا جلیل، جب تم مالا سے دست درازی میں مصروف تھے۔ میں تمہیں حالات سے باخبر کرنا چاہتی تھی لیکن موقع نہیں مل سکا تھا۔ حالات اچانک ہمارے خلاف ہو گئے تھے۔ لیے اگر مالا کا واقعہ درمیان میں نہ ہوتا تو شاید پر تہم لال ہماری درخواست رد نہ کرتا۔“

مالا کے آجانے سے باتوں کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ میں کچھ بے چین سا ہو گیا تھا۔ مالا نے میری کیفیت کبھی تو گھبرا گئی۔ تر بنی داس اور بدری نرائن کے ذکر نے طبیعت بہت مکدر کر دی تھی۔ مالا نے پریشانی کی وجہ پوچھی تو میں نے اسے ٹال دیا اور کہا آج شام ہم میسور سے روانہ ہو رہے ہیں۔

اسی شام کو پہلی گاڑی سے میں پونا روانہ ہو گیا۔ مالا سے کوئی تذکرہ کرنا مناسب نہیں تھا۔ پونا پہنچ کر میں نے ایک بار پھر اسی ہوٹل میں قیام کیا جہاں پہلے بھی دو بار رہ چکا تھا۔ ہوٹل والے میری فراخ دلی سے واقف تھے۔ انہوں نے بڑے تپاک سے مجھے خوش آمدید کہا۔ مالا کو دیکھ کر وہ چونکے مگر امراء سے لقمہ کی باز پرس مناسب تصور نہیں کی جاتی ہے۔ مالا کو ہوٹل میں چھوڑ کر میں نے اس سے ایک پرانے دست سے ملنے کا اندر کیا اور تر بنی کی حویلی کی سمت چل پڑا۔

اس وقت رات کے نو بجے ہوں گے جب میں تر بنی کی حویلی پر پہنچا۔ انکا نے میرے سر سے اتر کر ایل کے چوکیدار کو نفل کر دیا تھا اس لیے مجھے اندر داخل ہونے میں کوئی رکاوٹ پیش نہیں آئی۔ میں بدھارت رینی کی خواب گاہ میں گیا۔ وہ دروازہ اندر سے بند تھا۔ میں نے چابی والے سوراخ سے اندر

سے اپنا سامان طلب کیا تو وہ آئیں بائیں شانیں کرنے لگا۔ نتیجتاً مجھے انکا کو اشارہ کرنا پڑا اور اسی دن شام تک میں پھر اعلیٰ درجے کے لباس پہننے اور عمدہ کمرے میں ٹھہرنے کے قابل ہو گیا۔ جب انکا ساتھ ہوئی تو روپے پیسے کی کبھی کی نہیں ہوتی تھی۔ مالا کو قیمتی ساڑیاں پہنائی گئیں۔ میں نے اس کا عروسی جوز سلوایا۔ جب اس نے وہ جوز پہنا تو اسے دیکھ کر میں آنکھیں پٹ پٹانے لگا۔ وہ اتنی دلکش اور نازک لگ رہی تھی کہ صرف دیکھنے اور گفتگو کرنے کو جی چاہتا تھا۔ عجیب بات یہ تھی کہ مکمل تنہائی اور تمام تر مشغولیت کے باوجود میرا دل کہتا تھا کہ ابھی اور انتظار کرو۔ ابھی اور ٹھہرو۔ اس کلی کی بہار دیکھو، اس نوخیز شباب پہلے جی بھر کر دیکھ لو، وہ کلی ہی رہی۔ وہ میری حیرانی دیکھ کر پوچھتی۔ ”یہ تم مجھے سامنے بٹھا کر کیا تکتے رہتے ہو؟ میں جواب دیتا۔ میں قدرت کی حسین صنایع کی داد دے رہا ہوں۔“ سوچتا تھا کہ میں اس کے قابل نہیں ہوں۔ اسے سر کرنے کا مجھے حق نہیں ہے۔ اگر میں یہ بھول اپنے سینے پر آویزاں کر لوں تو کہیں اس کی دلکشی ماند نہ پڑ جائے، سو میں نے بہت ضبط کیا۔ وہ دو شیزہ تھی، دو شیزہ ہی رہی لیکن پھر ایک شب بندا کہ یہ بندھن آخر ٹوٹ گئے۔ دل اس کے حسن کے وار برداشت نہ کر سکا۔ وہ میرے وجود پر چھا گئی۔ میں وہ لذت آفرین اور حیات پروردن کبھی نہیں بھول سکتا۔ انکا کی تیزی و طراری بھی واپس آچکی تھی۔ ایک روز جب مالا غسل کر رہی تھی تو اس نے مجھ سے کہاں۔ ”جلیل، تم تو مالا میں ایسے کھو گئے کہ ہماری پوچھ گچھ بھی گئی۔“

میں نے مسکرا کر جواب دیا۔ ”تم کیا مجھ سے علیحدہ چیز ہو؟ میں تو سمجھتا ہوں تم میرا احساس ہو، جب میں محسوس کرتا ہوں تو تم بھی محسوس کرتی ہو گی۔“

”یہ تو نالے والی بات ہو گئی۔“ انکا نے شگفتگی سے کہا۔

”انکا۔ مالا نے زندگی ہی بدل دی ہے، واقعی میں نے ایسا کبھی محسوس نہیں کیا تھا۔“ میں نے جذباتی ہو کر کہا۔

”جلیل مالا کے ساتھ ساتھ پر تہم لال نے جو قوت تمہیں دان کی ہے اس کے مقابلے میں بڑے بڑے بلوانوں کی شگفتی بھی پیچ ہے۔ اگر تم نے مالا کا ہاتھ تھامنے سے انکار کر دیا ہوتا تو پر تہم لال مرنے سے پہلے تمہیں جلا کر جھسم کر دیتا۔ یہ بات ہمیشہ ذہن میں رکھنا کہ مالا کو کوئی تکلیف نہ ہونے پائے ورنہ حالات خراب ہو سکتے ہیں۔“

”مالا کو کون کا فرد دکھ دے سکتا ہے۔ تم تو بعض اوقات پاگل پنے کی باتیں کرتے لگتی ہو۔ میں تم سے خود کہہ رہا تھا کہ مالا کو کوئی شکایت نہ ہونے پائے۔ مالا تو انکا، بہار ہے۔ بہار کی کون طلب نہیں کرے گا۔ میں سوچتا ہوں میں نے زندگی اب شروع کی ہے۔“



ترینی میری بات سن کر چونکا پھر کھسیانی ہنسی ہنس کر بولا۔ ”خان صاحب! میں آپ کی سیوا کرنا اپنا بہرہ سمجھتا ہوں۔ جو کچھ میرے پاس ہے سب آپ کا دیا ہوا ہے۔ یہ بتائیے کہ آپ کیا نہیں گئے۔ چائے کھانی یا خندا؟“

”میں یہاں کچھ اور ہی پینے کے ارادے سے آیا ہوں۔“ میں نے طنز اُکھا۔

”اچھا اچھا! میں سمجھا۔“ ترینی بھونڈے انداز میں ہنسنے لگا۔

”ترینی! تمہارا خون پیا جائے تو کیسا رہے گا؟“ میں نے اطمینان سے پوچھا۔

”کبھی کبھی کھی۔ آپ کے لیے تو جان بھی حاضر ہے۔“ ترینی جھینپ کر بولا۔

”اچھا چھوڑو۔ یہ بتاؤ کہ تم اپنے لیے کون سی سزا پسند کرو گے؟“

”جی۔ جی یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں خان صاحب؟“ وہ بوکھلا کر بولا۔

میں نے اسے قہر آلود نظروں سے دیکھا۔ ”کینے! کیا تجھے معلوم نہیں تھا کہ ایک دن تیرا جھوٹ کھل جائے گا۔ تو اپنی موت کو بھول گیا؟“

”خ۔ خ۔ خان صاحب۔“ ترینی پر ریشہ طاری ہو گیا۔ ”مم میں۔۔۔ آپ سے فریب نہیں کیا تھا“ خان صاحب دوشو اش کیجئے۔ میں آپ کا متر ہوں۔“

”کینے۔ میری آنکھوں میں دھول جھونکنے کی کوشش کرتا ہے، میں تجھے بتاؤں گا کہ میں کیا ہوں۔“

میں غصے سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ترینی کے بال پکڑ کر اسے جھکا دیتے ہوئے میں نے کرخت لہجے میں کہا۔ ”تو سمجھتا تھا کہ مجھے خطروں میں پھنسا کر تو آرام سے زندگی بسر کرے گا؟ اور یہاں تو اب بھی

برے زندہ ہوتے ہوئے رنگ رلیاں منارہا ہے؟ میری آواز سن کر تو اپنی بہن کو دوسرے کمرے میں

بجھا دیا؟ سن او مکار پنڈت۔ آج میں یہاں وقت ضائع کرنے نہیں آیا ہوں۔“ میرے ذہن میں پریم

ان کی دی ہوئی تمام اذیتیں تازہ ہو گئیں اور غیظ کی شدت سے میری مٹھیاں بھینچ گئیں۔ ”آج تیری

بادری کا آخری دن ہے۔ میں تجھے معذور کر کے سڑکوں پر بھیک مانگنے پر مجبور کر دوں گا۔ تو ایڑیاں رگڑ

رگڑ کر غلاظتوں میں مر جائے گا۔ وہی تیرے لیے مناسب جگہ ہے۔“

”خان صاحب! مجھے شکرت دیجئے۔“ ترینی میرے پاؤں پکڑ کر باقاعدہ روتے لگا۔

”بچھل باتیں یاد کر فرستی!“ میں نے انتہائی حقارت سے جواب دیا۔ ”کم بخت تو نے بھی کبھی

خیر سے حال پر کوئی ترس کھایا تھا؟ تو نے مجھے برباد کرنے میں کون سی کسر چھوڑی تھی؟“

”وہ میری بھول تھی خان صاحب۔“ ترینی نے میرے قدموں پر سر پکھڑنا شروع کر دیا۔ ”اب میں

بہر کرتا ہوں۔ مجھے معاف کر دیجئے۔“

اس کی گڑ گڑاہٹ سے میرا غصہ اور شدید ہو گیا تھا۔ ترینی کے خلاف میرے دل میں جو نفرت تھی وہ

جھانکا تو میرا خون مھول اٹھا۔ اس کا وہی انداز تھا، وہی ٹھسا تھا۔ ایک حسین لڑکی اس کے پہلو میں بیٹھی تھی اور میز گلاسوں اور بوتلوں سے بھری ہوئی تھی۔ لڑکی بے حیائی سے ترینی کے گلے میں بائیں ڈالے التفات کی باتوں میں مصروف تھی۔ ترینی کی یہ نشاط گاہ گویا اب بھی روزِ جنتی تھی۔ اپنے اس بدترین دشمن کے باعث مجھے ڈیڑھ سال تک میسور کی پہاڑیوں میں اذیتوں کا سامنا کرنا پڑا اور میرے برے دلوں کا آغاز بھی اسی کے سبب سے ہوا تھا۔ اسے عیش و عشرت میں دیکھ کر میرا دماغ الٹ گیا۔ میں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ! کھڑے ہو کر پوری قوت سے دروازے پر لات ماری۔

”کون بد تیز ہے؟“ ترینی کی آواز آئی۔

”میں ہوں تیرا باپ جمیل احمد خان۔ دروازہ کھول۔“

میری گرج دار آواز سن کر ضرور ترینی کی سنی گم ہو گئی ہوگی! چند لمحوں تک دوسری طرف سے کوئی جواب نہیں ملا پھر دروازہ کھول دیا گیا۔ میں لپک کر اندر داخل ہوا تو غصے کے بجائے مجھے ہنسی آ گئی۔ میز پر رکھی ہوئی شراب اور گلاسوں کی جگہ اس وقت کوئی کتاب رکھی ہوئی تھی۔ لڑکی بھینسا ملحق کمرے میں چلی گئی ہوگی کیونکہ اس کا دروازہ نیم وا تھا۔ ترینی نے میری آواز سن کر یہ ڈھونگ رچا لیا تھا۔ ابھی میں کمرے کا جائزہ لے ہی رہا تھا کہ ترینی ممکنہ جلدت سے میرے پاس آیا اور ہاتھ جوڑ کر بولا۔ ”پرنام خان صاحب۔ آئیے پدھاریے۔“

میں نے ترینی کا چہرہ غور سے دیکھا۔ اس کی آنکھوں سے حیرت اور بوکھلاہٹ مترشح تھی۔ چہرہ اس وقت زرد پڑ گیا تھا۔ جب اس نے دروازے پر میری صورت دیکھی تھی۔ میں دل ہی دل میں تاؤ کھاتا ہوا ایک صوفے پر بیٹھ گیا اور نرم لہجے میں بولا۔ ”سناؤ ترینی داس جی۔ کیا حال چال ہیں تمہارے؟ کسی گزر رہی ہے آج کل؟“

”آپ کی کرپا ہے خان صاحب۔“ ترینی داس نے لجاجت سے جواب دیا۔ ”بس گزر رہی ہے۔“

”بہت بد لے بد لے نظر آ رہے ہو ترینی جی۔ آج تو یہ خواب گاہ بھی سوئی پڑی ہے۔ کوئی تلی نظر نہیں آ رہی ہے۔“ چنچھی کہاں اڑ گئے۔

”رام! رام خان صاحب۔“ ترینی نے کانوں کو ہاتھ لگا کر کہا۔ ”وہ سب کس بل نکل گئے۔ اب تو بہ کر لی ہے۔ بس بھگوت گیتا اور امان پڑھتا رہتا ہوں۔“

”جمیل۔“ انکا نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔ ”برابر والے کمرے میں ایک سند لڑکی موجود ہے۔ تمہاری آواز سن کر اس نے اسے چھپا دیا تھا۔“

میں نے اثبات میں سر کو جنبش دی پھر ترینی سے کہا۔ ”میں تمہارا شکریہ ادا کرنے آیا تھا ترینی۔ تم نے پریم لال کا پتا بتا کر مجھ پر بڑا احسان کیا ہے۔ اس نے میری بڑی مدد کی۔“



اس التجا اور عاجزی سے کیسے دور ہو سکتی تھی۔ میں نے ٹھوکر مار کر تربیتی کو فرش پر دھکیلا اور اچھل کر اس کی چھاتی پر چڑھ بیٹھا۔ تربیتی نے سر پر موت منڈلاتے دیکھی تو بلبلانے لگا لیکن میں جیسے بہرا ہو چکا تھا۔ میں نے پہلے پوری قوت سے دس بارہ تھپڑ اس کے منہ پر مارے پھر انگلیاں اس کی دائیں آنکھ میں گزادیں۔ تربیتی کسی ذبح کیے ہوئے بکرے کی طرح میرے نیچے پڑا تھا ہاؤں مارتا رہا تھا لیکن مجھ میں اس وقت بلا کی قوت آچکی تھی۔ میں نے انگلیاں اس کی آنکھ کے حلقے میں گزادیں کہ باہر کھینچیں تو اس کی آنکھ حلقے سے باہر نکل آئی۔ اس کا چہرہ خون سے تر ہو گیا۔ اس کی کرب ناک جینچیں درود یوار ہلا رہی تھیں۔ مجھے اس پر مطلق رحم نہیں آیا۔ اسے فرش پر تڑپتا چھوڑ کر میں تیزی سے اٹھا۔ مجھ پر جنون سوار تھا۔ میں نے آتش دان کے قریب رکھی ہوئی لوہے کی وہ سلاخ اٹھائی جس سے آتش دان کی راکھ کریدی جاتی ہے پھر پلٹ کر تربیتی کے قریب آیا اور دیوانوں کی طرح وہ چھڑاس کے گھٹنوں پر مارنے لگا۔ تربیتی درو کی تاب نہ لا کر بے ہوش ہو گیا لیکن سلاخ اس پر اس وقت تک برستی رہی جب تک تربیتی کے دونوں گھٹنے چور چور نہ ہو گئے۔ تربیتی کو خون میں ات پت چھوڑ کر میں نے سلاخ چھینکی اور واپسی کے ارادے سے پلٹا۔ انکا نے سبھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”جھیل“ دوسرے کمرے میں ان واقعات کا ایک یعنی شاہد موجود ہے۔ ایک حسین اور صحت مند لڑکی۔ میں بہت دنوں سے پیاسی ہوں میرے مالک۔“

انکا کے اس انداز کا مطلب مجھے معلوم تھا۔ اس لڑکی کو میں بالکل فراموش کر بیٹھا تھا جسے تربیتی نے میری آواز سن کر دوسرے کمرے میں چھپا دیا تھا۔ انکا کے نوکے پر مجھے خیال ہوا کہ وہ میرے لیے خواہ مخواہ خطرے کا باعث بن سکتی ہے۔ ممکن ہے اس نے دوسرے کمرے میں چھپ کر مجھے دیکھ بھی لیا ہو۔ میں نے بڑھ کر دوسرے کمرے میں قدم رکھا تو اس کا سارا بدن پسینے میں نہایا ہوا تھا اور کپڑے بدن سے چپک گئے تھے۔ مجھے سامنے دیکھ کر وہ کھٹکیا نے لگی اور لرزتی ہوئی آواز میں بولی۔ ”بھگوان کے لیے مجھے مت مارو۔ میں بے قصور ہوں۔ میں تمہاری ہر آشا پوری کرنے کو تیار ہوں۔“

”شادی شدہ ہو؟“ میں نے اس کی بات کو نظر انداز کر کے پوچھا۔ ”نہیں۔ البتہ میری بھینگی ہو چکی ہے۔ اگلے ماہ میرا بیاہ ہونے والا ہے۔“ لڑکی نے گڑ گڑا کر جواب دیا۔ ”بھگوان کے لیے مجھے مت مارو۔ میں وچن دیتی ہوں کہ تمہارا راز کسی پر ظاہر نہیں کروں گی۔“ ”اس کی باتوں میں نہ آنا جھیل۔“ انکا نے جلدی سے کہا۔ ”یہ کوئی معمولی فاحشہ نہیں ہے۔ اس کی شناسائی یہاں کے پولیس افسروں سے بھی ہے۔ اگر اس وقت تم نے اسے چھوڑ دیا تو تم خطروں میں گھر جاؤ گے۔ پھر میرے حلق میں کانٹے بھی تو پڑ رہے ہیں۔ میں مری جا رہی ہوں جھیل۔ اپنا خیال کرو۔“

میں نے اسے سمجھایا۔ ”تمہاری طرف کوئی آنکھ اٹھا کر دیکھنے کی جرات نہیں کر سکتا۔ میرا نام جھیل احمد خان ہے۔ تم کیوں پریشان ہوتی ہو تمہارے لیے تو میں جان پر کھیل جاؤں گا۔“

انکا ایک لمحے میں میرے سر سے غائب ہو گئی۔ میں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ انکا دربان کے سر پر گئی ہوگی۔ جیسے ہی دروازہ کھلا خوف زدہ لڑکی بے تحاشہ دروازے کی طرف بھاگی اور دربان کے پہلو سے چپک گئی۔ دربان نے میری طرف نہیں دیکھا۔ اس نے از خود رفتہ ہو کر لڑکی کو اپنی آغوش میں سمیٹ لیا۔ مجھے اندازہ تھا کہ اس کے بعد کیا ہوگا اب میرا وہاں رکنا بے سود تھا چنانچہ میں بے قدموں وہاں سے چلا آیا۔

اب یہ واقعہ بیان کرنے کی کیا ضرورت ہے کہ دوسرے دن اخباروں نے تربیتی کے گھر ہونے والے اس خونی حادثے کے بارے میں کیسی دلچسپ اور ہنگامہ خیز خبریں شائع کیں۔ میں کوئی چار روز اور ہانسیں رہا۔ پونا میں کلدیپ کی یاد رہ کر آئی۔ یوں پونا میں صرف ایک مرتبہ اور آنے کا اشتیاق تھا تاکہ میں تربیتی کو بھی اپنی طرح یہاں کی سڑکوں پر بھیک مانگتے دیکھوں۔ انکا کو میں نے ہدایت کر دی تھی کہ وہ تربیتی کی تمام دولت وغیرہ پر نگاہ رکھے اور جب وہ اسپتال سے واپس آئے تو اس کے پاس سر چھپانے کا کوئی کھانا نہیں ہونا چاہیے۔ یہ اطمینان کرنے کے بعد میں کلکتے روانہ ہو گیا۔ مالا کو اس کا علم نہیں تھا کہ میں کہاں جا رہا ہوں۔ راستے میں جب میں نے اسے اپنی منزل بتائی تو وہ اداسی سے بولی۔ ”بھگوان کے لیے کلکتے کے بجائے کہیں اور چلو۔“

”کیوں؟“ میں نے اسے اس دیکھ کر چہلو میں سمیٹ لیا۔ ”بابا نے تمہیں شاید یہ نہیں بتایا تھا کہ میرے ماما پتا اور کنبے کے دوسرے لوگ کلکتے میں رہتے ہیں۔ اگر انہوں نے مجھے تمہارے ساتھ دیکھ لیا تو بہت برا ہوگا۔ میرا کچھ چین غارت ہو جائے گا۔“ مالا نے نمبر سے سینے پر سر رکھتے ہوئے کہا۔

”تم نہیں جانتے۔ تمہیں ساتھ دیکھ کر وہ لوگ ایک طوفان برپا کر دیں گے۔ وہ بہت ظالم لوگ ہیں جمیل۔“

مالا برابر اصرار کرتی رہی کہ میں کلکتے کا سفر ترک کر دوں لیکن میں نے کسی نہ کسی طرح اسے سمجھا بھالیا۔ اگر وہ نہ مانتی تو بھی میں کسی قیمت پر یہ سفر ترک نہ کرتا۔ میرے سامنے اب ایک سنہری زندگی بائیں پھیلائے کھڑی تھی۔ انکا پریم لال کی دان کی ہوئی مالا اس کی شکستیاں، بھینٹی میں کوئی مال دولت لیکن ان سب چیزوں سے مکمل لطف اٹھانے کے لیے ضروری تھا کہ میں سینے کا وہ بوجھ اتار دوں جو نرس کی ظالمانہ موت کے بعد بدری نرائن نے مجھ پر لا دیا تھا۔ میں اس روز پنڈت سے انتقام لینا چاہتا تھا جس نے میری زندگی کی سب سے قیمتی چیز مجھ سے چھین لی تھی۔ پریم لال کی دی ہوئی شکست اور انکا کی پراسرار قوتوں کی وجہ سے مجھے قوی امید تھی کہ اب میں کالی کے مندر میں داخل ہو کر بدری نرائن کو مار سکوں ہوں۔

گاڑی کلکتے کی طرف رواں دواں تھی۔ رات کا وقت تھا۔ ڈبے میں میرے اور مالا کے سوا کوئی اور نہیں تھا۔ ٹرین ایک اسٹیشن پر رکی۔ فرسٹ کلاس کے ڈبے میں رات کے وقت مسافر کو زحمت نہیں دی جاتی مگر میرے ڈبے کا دروازہ زور زور سے پینے کی آواز آرہی تھی۔ میں نے جھلا کر دروازہ کھولا تو تین مسافر کھڑے دیکھے۔ انہوں نے میرے دروازے پر نمودار ہوتے ہی معذرت خواہانہ اور التجائی لہجے میں کہا۔ ”جناب ہمیں اگلے اسٹیشن پر اترنا ہے گاڑی چلنے والی ہے۔ اس وقت کوئی شخص ہمیں جگہ نہیں دے گا۔“

میں نے تامل کیا۔ ”لیکن جناب میرے ساتھ ایک خاتون بھی ہے۔“

ان میں سے ایک نے بڑے شاکستہ لہجے میں کہا۔ ”محترم خاتون ہماڑی بہن کی جگہ ہیں یقین کیجئے ہم انہیں کوئی زحمت نہیں دیں گے۔“

ان کی درخواست جاری تھی کہ ٹرین چلنے لگی۔ اب یہ ناممکن تھا کہ میں انہیں منع کر دیتا۔ مجبوراً انہیں اندر آنے کی اجازت دینی پڑی۔ میں خود مالا کی سیٹ پر چلا گیا۔ اگلے اسٹیشن تک کوئی ایک گھنٹہ کا فاصلہ تھا۔ وہ تینوں بہت غدا مت سے سامنے والی نشست پر بیٹھ گئے اور بار بار معذرت طلب کرنے لگے۔ انکا اس وقت سوئی ہوئی تھی۔

گاڑی چلے ہوئے ابھی پانچ منٹ ہی گزرے تھے کہ مالا نے مجھ سے کہا۔ ”تم اس شخص کو دیکھ رہے ہو؟ یہ بار بار مجھ پر اٹھی سیدھی آنکھیں ڈالنے لگتا ہے۔ صورت ہی سے بد معاش معلوم ہوتا ہے۔“

میں نے مالا کے اشارے پر اس نوجوان کی طرف دیکھا۔ وہ مسلسل مالا کو تنکے جا رہا تھا۔ کچھ سوچ کر میں نے اپنے سر کو جھکا دیا۔ انکا ہڑبڑا کر جاگ گئی۔ میں نے دل ہی دل میں اس سے کہا۔ ”ذرا اس

نے والے نوجوان پر نگاہ رکھو۔“

”ارے جمیل! یہ تم نے کیا کیا۔“ انکا تیزی سے بولی یہ تینوں بد معاش بری نیت سے اس ڈبے میں بیٹھے ہیں پہلے ان کا ارادہ تمہیں لوٹنے کا تھا مگر مالا کو دیکھ کر ان کے دلوں میں کچھ فوراً آ گیا ہے۔ تم انہیں اندر آنے کیوں دیا؟“

”ان کے تو ہوش ٹھکانے آ جائیں گے۔“ میں نے غصے سے کہا۔ ”میں ان تینوں سے نمٹ لوں گا۔“

”ان کے پاس ریو اور اور چھپے ہیں۔ احتیاط سے کام کرنا ہوگا۔ غلٹ میں کوئی کام نہ کرنا۔ میں ان ایک کے سر پر جاسکتی ہوں۔ باقی دو کو سنبھالنا میرے لیے ذرا دشوار ہوگا۔“ انکا نے تشویش سے کہا۔

ان تینوں میں سے دو آدمی نوجوان تھے اور ایک ادھیڑ عمر کا تھا۔ میں نے انہیں پہلی بار توجہ سے دیکھا۔ ان تینوں کے پاس ریو اور بھی تھے۔ وہ یقیناً یہ سمجھے ہوں گے کہ میں کچھ سم گیا ہوں۔ وہ تینوں کی طرف دیکھ کر بیک وقت مسکرائے اور ان تینوں نے جیبوں میں ہاتھ ڈال دیے اور جب فوراً ہی ان کے ہاتھ جیبوں سے برآمد ہوئے تو ریو اوروں سے لیس تھے۔ ان کی مسکراہٹ معنی خیز ہو گئی تھی۔ انہوں نے کمال پھرتی سے اپنے ریو اور مجھ پر تان لیے۔

میں نے اطمینان کی نظر سے انہیں دیکھا۔ ”خوب!“ میں نے کہا۔ ”خاصے اسماٹ نظر آتے ہیں پھر۔“

بقیہ انہیں اس سے پہلے کسی ایسے مسافر سے واسطہ نہیں پڑا ہوگا جو اتنے اطمینان اور سکون سے انہیں ابدے۔ ادھیڑ عمر کا آدمی ہنسے لگا۔ مالا سمجھ کر مجھ سے چپک گئی۔ وہ درخواست کے ساتھ مجھ سے مخاطب۔ ”سزا یہ کھلونے نہیں ہیں اصلی ریو اور ہیں۔ ابھی تھوڑی دیر میں ان کے اصل ہونے کا پتا چلے گا۔ ہمیں اگلے اسٹیشن پر اتر جانا ہے لہذا جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ فوراً نکال کر سامنے رکھ دو ورنہ تم نے ہو کہ پھر کیا ہوگا۔ شاباش اچھے بچوں کی طرح ہمارا کہنا مانو۔“ اس نے چکارے ہوتے ہوئے کہا۔

”ورنہ ورنہ تمہیں قتل کر کے ڈبے سے باہر پھینک دیا جائے گا اور تمہاری چھو کری ہماری آغوش کی تان بن جائے گی۔ ہمیں یقین ہے یہ ہمارے بہت کام آئے گی۔ اچھے پیسے دے جائے گی۔“

اسی وقت انکا میرے سر سے سرک گئی۔ میں غصے سے بے قابو ہوا جا رہا تھا لیکن سنبھل کر بولا۔ ”آج نا آپ کی اچھی ملاقات ہوئی۔ تین اچکے آدمی ایک ایسے شخص کے سامنے ہیں جس کے لیے قتل و زانیہ بائیں ہاتھ کا ہیل رہا ہے جس کی پولیس اور جیل خانوں سے پرانی دوستی ہے۔ دوستو! کسی اور کا تلاش کیا ہوتا۔ یہاں تو شاید تمہاری موت تمہیں کھینچ لاتی ہے۔ آپ کی اطلاع کے لیے میں عرض کر رہا ہوں کہ جمیل احمد خان ہے۔“

بات چھ بدلی اور وہ اپنے رشتے داروں کے بارے میں باتیں کرنے لگی۔ باتیں کرتے کرتے اس نے پوچھا۔ ”جیل! تمہارے بھی تو کچھ رشتے دار ہوں گے۔ کہاں رہتے ہیں وہ؟“

میں نے سر دھڑکھڑایا اور کہا۔ ”سب مر چکے ہیں۔ اب میں اس دنیا میں بالکل اکیلا ہوں۔“

”میں جو تمہارے ساتھ ہوں۔“ اس نے پیار سے میرے گلے میں ہاتھیں ڈال دیں۔

ہاڑی جب پٹنہ اسٹیشن پر پھری تو اس اسٹیشن کا نظارہ کرنے کے لیے ڈبے سے باہر آ گیا۔ پلیٹ پر صبح کا وقت تھا۔ میں نے ایک بوڑھے داڑھی والے شخص کو شیر وانی میں ملبوس ادھر ادھر بھاگتے

دوسرے درجے کے ڈبے میں جگہ حاصل کرنا چاہتا تھا لیکن کسی ڈبے کے لوگ اسے اندر نہیں گھنے رہے تھے۔ پھر وہ تیسرے درجے کے دھوکے میں میرے ڈبے کی طرف دوڑا اور یہ دیکھ کر افسردہ ہوا کہ وہ ایک پہلے درجے کے ڈبے کے سامنے کھڑا ہے۔ اس اثنا میں گاڑی نے وسل دے دی تھی۔

اس کی بے چارگی نہ دیکھی گئی۔ اس بڑھاپے میں جگہ حاصل کرنے کے لیے اس شخص کی بھگم دوڑ میں بہت متاثر ہوا۔ نہ جانے کیا بات تھی کہ میرا دل اس کی طرف کھینچا چلا گیا۔ میں نے اسے آواز دی۔

”آئیے آپ اس ڈبے میں بیٹھ جائیے۔“

انہوں نے میری طرف دیکھ کر کہا۔ ”مگر بیٹے میرے پاس تو تھوڑا سا کھانا کھاتے ہیں۔“

میں نے کہا۔ ”کوئی بات نہیں۔ آپ اندر تشریف لے آئیے۔“

”نہیں بیٹے! تمہارا شکریہ میں جگہ تلاش کر لوں گا۔“ انہوں نے بزرگی سے جواب دیا۔

”نہیں! نہیں آپ اندر آجائیے۔“ میں نے ہاتھ پکڑ کر انہیں اوپر کھینچ لیا۔

وہ اندر آ گئے اور ایک کونے میں دبک کر بیٹھ گئے۔ وہ بار بار شکریہ ادا کرتے رہے۔ ٹرین آگے بڑھی

اور درمیان گفتگو کا سلسلہ شروع ہوا۔ انہوں نے مالا کے بارے میں پوچھا اور اسے دعاؤں دیتے

ہے۔ جب ہم آئے سامنے بیٹھے تھے تو بہت دیر تک ایک دوسرے کو نہ دیکھ سکے۔ میرے چہرے

مٹاؤں کے چہرے پر کچھ تلاش کر رہا تھا۔ مجھے گمان بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ میرے سامنے میرے سگے

بھائی ہیں۔ ایک عرصے سے اپنے کسی عزیز سے میرا کوئی تعلق نہیں رہا تھا۔ والد کا انتقال پہلے ہی ہو گیا

اس کے بعد سے میں کبھی اپنے آبائی شہر نہیں گیا۔ اس رشتے کا انکشاف اس وقت ہوا جب انہوں

میں سے میرے بارے میں کچھ جاننا چاہا اور میں نے اپنا نام وغیرہ بتایا۔ اپنے چچا کو سخت حالت میں

نچھٹے فوس ہوا اور خوشی بھی ہوئی کہ بہت دنوں بعد ایک رشتہ دار دیکھنے کو ملا۔

جب ہم ایک دوسرے کو پہچان گئے تو گلے مل کر خوب روئے۔ انہوں نے اپنے گھر کے بارے میں

میران کی مالی حالت بتا دی اور اب وہ لکھنؤ میں ایک ہندو بیٹے کے ہاں حساب کتاب کا کام کرتے

”زبان دراز اور گستاخ بھی ہے۔“ ان میں سے ایک نوجوان آگے بڑھا لیکن اس سے پہلے کہ وہ مجھے کوئی نقصان پہنچاتا، ادھیڑ عمر کے شخص نے اسے جالیا اور اس کے چہرے پر ایک زوردار مکارا کر دیا۔ یہ صورت حال دیکھ کر دوسرا نوجوان بھی اپنی نشست سے اٹھ کھڑا ہوا اور حیرت انگیز طور پر ادھیڑ عمر کے شخص کو روکنے لگا جو پہلے والے نوجوان کو مسلسل کے مار رہا تھا۔ میں ڈبے میں کوئی قتل نہیں چاہتا تھا۔ ادھر وہ تینوں مجھے بھول کر ایک دوسرے سے ہتھم گھٹا ہو گئے تھے۔ مجھے ڈر تھا کہ ان میں سے کوئی شخص گولی نہ چلا دے۔ پھر یہ خون آلود باخواہ سفر کا لطف غارت کر دیتا۔ اچانک مجھے پرہیزگار لال کا خیال آ گیا۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ جب بھی میں کسی جائز کام کے لیے سچے دل سے اس کا نام لے کر کوئی خواہش کا اظہار کروں گا وہ ضرور پوری ہوگی۔ میں نے اس موقع پر پرہیزگار لال کی بات آزمائی چاہی۔ میرے دل میں اس کا نام لے کر سوچا۔ ”یہ تینوں مسافر مستقل بے ہودگی کا مظاہرہ کر رہے ہیں اور مالا کے لیے تکلیف کا باعث بنے ہوئے ہیں۔ کاش یہ چلتی گاڑی سے چھلانگ لگا دیں۔“

میرے دل میں اس خیال کا آتا تھا کہ ادھیڑ عمر کے آدمی نے جو سخت مشقت نظر آ رہا تھا، دروازہ کھولا اور اپنے ایک نوجوان ساتھی کو چلتی ٹرین سے دھکا دے دیا۔ دوسرے نوجوان کے چہرے پر کڑھکی کے آثار نمایاں ہوئے اور وہ اس طرح چیخنے لگا جیسے کوئی خونخوار درندہ اسے کاٹ رہا ہو پھر وہ وحشت میں خود بخود ڈبے سے کود گیا اور اس کی دیکھا دیکھی ادھیڑ عمر کے آدمی نے بھی چھلانگ لگادی۔ میں نے اطمینان سانس لیا۔ رات کا وقت تھا اس لیے ان مسافروں کی دیوانگی میرے لیے کسی دشواری کا سبب نہیں بن سکتی تھی لیکن مالا نے اس واقعے کا بہت گہرا اثر لیا۔ وہ بہت دیر تک سہمی ہوئی مجھ سے چٹائی رہی اور خوفزدہ آواز میں کہنے لگی۔ ”انہوں نے اپنے آپ گاڑی سے چھلانگ کیوں لگادی؟ کچھ دیر پہلے تک وہ ٹھیک ٹھاک نظر آ رہے تھے۔“

”تمہاری طرف جو بھی غلط نظروں سے دیکھے گا اس کا یہی انجام ہوگا۔“ میں نے مالا کو قریب کر کے کہا مگر اس کی سمجھ میں کوئی عجائبات نہیں آئی۔

”حیرت ہے یہ سب اتنی جلدی کیسے ہو گیا۔ کیا وہ تینوں مسافر ذہنی مریض تھے؟“

میں نے ادھر ادھر کی باتیں کر کے اسے ٹالنا چاہا۔ وہ بار بار کرید کرید کر مجھ سے پوچھتی رہی کہ آخر سب کیسے ہو گیا۔ میں اسے بتانا نہیں چاہتا تھا کہ سارا تماشا انکا اور پرہیزگار لال کی فکری کی وجہ سے ممکن ہوا۔ اس کے بعد میں نے گفتگو کا رخ بدل دیا لیکن مالا بہت دیر تک اس اندیشے میں مبتلا رہی کہ کہیں ادھیڑ عمر کے دوبارہ ڈبے میں نہ آجائیں۔ انکا میرے سر پر آگئی تھی اور آتے ہی پھر سو گئی تھی جیسے یہ حادثہ اس کی نظر میں کوئی حیثیت ہی نہ رکھتا ہو۔

سفر کے دوران مالا کے ذہن پر یہ ہیبت ناک واقعہ برابر طاری رہا پھر جب مکتہ قریب آنے لگا تو اس

ہیں اور اس وقت وہ اسی بنیے کے کسی کام سے لکھتے جا رہے تھے۔ راستے بھر ہم دونوں ایک دوسرے کے متعلق تفصیلات پوچھتے رہے۔ انہوں نے اصرار کیا کہ مجھے لکھتے سے واپسی پر لکھنا پھینچنا ہوگا۔ بلکہ میری چچا زاد بہنیں اور بھائی مجھے دیکھ کر بہت خوش ہوں گے۔ میرا ایک ہاتھ ضائع ہو جانے پر انہیں کم رنج ہوا۔ وہ مالا سے بھی بڑی خوش خلقی سے پیش آرہے تھے۔ احتیاط کے پیش نظر میں نے مالا کا نام نہ مگر رکھ دیا تھا۔

لکھتے پہنچ کر میں نے اپنے چچا خورشید احمد خان کو اپنے ساتھ بٹھرایا۔ ہم دھرم تالا کے علاقے میں واقع ایک شاندار ہوٹل میں مقیم ہو گئے۔ چونکہ چھپنے کا وقت تھا اس لیے میں نے کالی کے مندر کا رخ کر مناسب نہیں سمجھا۔ وہ رات چچا اور مالا سے گفتگو کرنے میں گزر گئی لیکن میرا دل بدری نرائن میں لگا رہا۔ تمام رات میں بدری نرائن کو موت کے گھاٹ اتارنے کے منصوبے بناتا رہا۔ بدری نرائن ایک بڑے پنڈت تھا۔ تربیتی اس کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکتا تھا۔ مجھے پوری طرح احساس تھا کہ بدری نرائن کو زیر کر کوئی آسان بات نہیں ہے۔ صبح ہوئی تو میری بے چینی بڑھ گئی۔ ناشتے سے فارغ ہو کر میں نے مالا سے جلد آنے کا وعدہ کیا اور نکل کھڑا ہوا۔ چچا جان اپنے کام پر جانے کے لیے تیار ہو چکے تھے۔ ہوٹل سے باہر نکل کر میں کالی کے مندر کی طرف روانہ ہو گیا۔

وہ مندر قریب آ رہا تھا جہاں نرگس کا مکینہ خصلت قاتل بدری نرائن چھپا بیٹھا تھا۔ جیسے جیسے کالی مندر قریب آ رہا تھا میرے سینے میں دلی ہوئی آگ تیز ہوتی جا رہی تھی۔

انکا میرے سر پر بھی کسی گہری سوچ میں مستغرق تھی۔

مجھے یقین تھا کہ اس بار بدری نرائن خود کو میرے عتاب سے نہیں بچا سکے گا۔ میرے پاس ایک طرف میری عزیز انکا تھی اور دوسری طرف پریتم لال کی دان کی ہوئی ہشتی۔ کسی زمانے میں تربیتی نے انکا کو کچھ سے چھین کر مجھے در بدر کی ٹھوکریں کھانے پر مجبور کر دیا تھا۔ اب بدری نرائن نے میری زندگی نرگس چھین کر میرا قرار سکون بھی چھین لیا ہے۔ انکا مجھے واپس مل گئی۔ کھوئی ہوئی عزت و دولت بھی لیکن نرگس کی واپسی کی کوئی صورت نہیں تھی۔ وہ ایسی جگہ پہنچ گئی تھی جہاں سے کوئی واپس نہیں آتا۔ تربیتی سے منہ بخوبی منٹ چکا تھا اب بدری نرائن کی باری تھی جسے میں نے پہلے بھی ختم کرنے کی کوشش کی تھی لیکن ناکام ہو گیا تھا۔ وہ بد معاش کالی کے مندر میں چھپ کر بیٹھ گیا تھا اور میری زندگی کا سب سے بڑا مقصد وہاں سے نکالنا اور اپنی آتش انتقام سرد کرنا رہ گیا تھا۔ سامنے کالی کا مندر تھا جہاں میں پہلے بھی آچکا تھا۔ جیسے جیسے مندر کا فاصلہ گھٹ رہا تھا میرے خون کی حدت تیز ہوتی جا رہی تھی۔ انکا میرے سر پر بھی کسی گہری سوچ میں غرق تھی۔ میں مندر کے قریب پہنچا تو انکا اپنے خیالات سے چونک کر بولی۔ ”بھیل بھیل کالی کے مندر میں نہیں جاسکتی۔ یہیں رک کر تہوار انتظار کرو گی۔ تم ہر قد محتاط ہو کر اٹھانا۔ بس کسی طرح

ہا ہار لانے میں کامیاب ہو جاؤ۔ یاد رکھنا اندر داخل ہونے سے بہتر ہے کہ تم اسے باہر لے آؤ۔ کاش یہ تہوار سے ساتھ چل سکتی۔“

”تم مطمئن رہو انکا۔ اس بار پریتم کی آتما میرے ساتھ ہے۔ مجھے اس کی آتھیر باد حاصل ہے۔ میرا خیال ہے میں مندر میں داخل ہو جاؤں گا۔“ میں نے اعتماد سے کہا۔

”نہیں۔ نہیں تم مندر میں صرف مجبور ہو کر داخل ہو گے۔ یہ کالی کا مندر ہے اور بدری نرائن کالی کا ایک ہے۔“ انکا نے اضطراب سے کہنا۔

جب میں مندر کی عمارت کے بالکل نزدیک پہنچ گیا تو انکا چپ چاپ میرے سر سے اتر گئی اور چلتے چلے مجھے قحط رہنے کی تلقین کرتی گئی۔ میں خود کو پوری طرح تیار کر کے آگے بڑھنے لگا۔ کچھ سیدھے کشادہ اپنے کچھ تھپے پھلائے جیسے کوئی پہلوان اکھاڑے میں داخل ہو۔ اس وقت میرے بدن پر ایک دھوئی اور تیز تھا۔ مندر میں آنے جانے والے پجاری اور پجاریں میری جانب کن انکھیں سے دیکھ رہے تھے۔ میں ان کے درمیان سے ہو کر آگے بڑھتا رہا۔ میں نے کسی کو کوئی اہمیت نہیں دی اور دیتا بھی کیسے بد میرے ارادے کسی گڑے ہوئے شیر کے سے تھے۔

نیزھیاں عبور کر کے میں اندرونی حصے میں داخل ہو گیا جہاں ایک کشادہ احاطہ تھا۔ احاطے کے درمیان سبزہ تھا جہاں پنڈت پجاری اور خوب صورت پجاریں بیٹھے بائیں کر رہے تھے۔ سامنے ایک لڑائی دروازے کے اندر سے گھنٹیوں اور بھجن گانے کی جلی آوازیں آرہی تھیں۔ میں نے احاطے کے باہر طرف دیکھا لیکن بدری نرائن کہیں نظر نہیں آیا۔ میں اس جانب بڑھا جہاں سے بھجن کی آوازیں آرہی تھیں۔ محرابی دروازے کے قریب ایک دلکش داسی نے ہاتھ باندھ کر مجھے پر نام کیا۔ وہ نظریں نیچے کیے کترا کر جانے لگی تو میں نے باا تکلف ہاتھ بڑھا کر اس کی کالٹی تھام لی۔ وہ ہشٹائی لیکن میری آنکھوں میں تنگید دیکھ کر سوالی نگاہوں سے میری طرف دیکھنے لگی۔ میں نے اس سے پوچھا۔ ”مندر کا بڑا پجاری اس سے کہاں ملے گا؟“

”تمہی داس مہاراج اس سے اپنی کنیا میں ہوں گے۔“ داسی نے ڈنڈوت کرتے ہوئے جواب دیا۔ میرے اصرار پر بڑے پجاری کی کنیا تک میری رہنمائی بھی کر دی جو احاطے کے مغربی حصے میں واقع تھی۔ کنیا کے اندر سے گیان دھیان کی آوازیں آرہی تھیں۔ تاسی داس اس وقت دوسرے پنڈتوں کی دھڑکیوں کو دوس دے رہا تھا۔ میں نے فوری طور پر اسے چھوڑنا مناسب نہیں سمجھا۔ داسی مجھے کنیا کے باب چھوڑ کر جانے لگی تو میں نے کچھ سوچ کر لگاؤٹ بھری نظروں سے اس کے حسین سراپا کا جائزہ لیتے لے لیا۔

”سندری! تم نے مجھے اپنا شھنا نہیں بتایا؟“



”میرا نام بسنتی ہے۔“ داسی نے میری آنکھوں کی گرمی سے پکھلتے ہوئے شرما کر جواب دیا۔ میرا ذہن اس وقت صرف بدری نرائن میں الجھا ہوا تھا۔ میں نے داسی کے شوقی اور شرم کے دلچسپ انداز سے مصنوعی طور پر متاثر ہو کر کہا۔ ”تمہارا نام بھی تمہاری طرح سندر ہے۔“

”کیوں بناتے ہو مہاراج۔“ داسی چھوٹی موٹی کی طرح اپنے وجود میں سینٹے ہوئے بولی۔

”بسنتی۔ تم یہاں کب سے ہو؟“ میں نے سرگوشی کی۔

”مجھے چار سال ہو گئے۔“ اس نے نظریں جھکا کر جواب دیا۔

”چار سال؟“ میں نے متعجب ہو کر کہا۔ ”اور تمہارا یہاں دل لگ گیا؟“

”ہاں۔“ اس نے کسی قدر اداسی سے کہا۔ ”یہاں من شانہ رہتا ہے۔“

”خاک رہتا ہے۔ تمہاری جگہ یہ مندر نہیں۔ تمہیں تو کسی محل میں ہونا چاہیے۔“

”میں یہاں بہت ٹھیک ہوں۔ سنا رہا بہت برا ہے مہاراج۔“

میں سمجھ گیا کہ وہ دھکی ہے اور یہاں خوش نہیں ہے۔ میں نے اس سے محبت بھری باتیں کیں تو وہ مجھ سے خاصی متاثر ہو گئی۔ اب موقع تھا کہ میں اس سے اپنے مطلب کی بات کروں۔ میں نے رازداری سے کہا۔ ”اے بسنتی۔ سنو۔ کیا تم میرا کوئی کام کر دو گی؟“

”کہو مہاراج۔“ بسنتی نے اپنی دراز پٹکیں اٹھا کر تنکا ہیں میرے چہرے کی طرف جمادیں۔ بسنتی حقیقتاً توجہ کے لائق تھی مگر میں جذباتی طور پر اس کی جانب مائل نہ ہو سکا۔ سنجیدگی سے بولا۔

”مجھے بدری نرائن مہاراج سے ملنا ہے۔ ایک پجاری نے مجھے بتایا تھا کہ بدری نرائن مجھے کالی کے مندر میں لے سکتا ہے۔ کیا تم بدری نرائن کو جانتی ہو؟ میں صرف اس سے ملنا چاہتا ہوں۔“

جواب میں بسنتی نے مجھے حیرت زدہ نظروں سے دیکھا۔ میری باتیں سن کر اس کا چہرہ اچانک زرد ہو گیا۔ اس کی ساری شوقی ایک پل میں غائب ہو گئی۔ اس نے گھبرائے ہوئے انداز میں اپنے دائیں بائیں دیکھا پھر خوف زدہ لہجے میں بولی۔ ”تمہارا نام جمیل احمد خان تو نہیں؟“

میں جواب دیتے ہوئے جھجکا مگر میں نے ہمت سے جواب دیا۔ ”میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ کیوں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا مگر بسنتی پہلے سے زیادہ سے ہوئے لہجے میں بولی۔ ”ترت بھاگ جاؤ یہاں سے کسی نے تمہیں پہچان لیا تو تمہارے ساتھ ساتھ میری بھی شامت آجائے گی۔“

”تم کوئی چٹنا نہ کرو بسنتی۔ میرے ہوتے ہوئے کوئی تمہاری اور (سمت) نظر نہیں اٹھا سکتا۔ یہ میرا وچن ہے۔“ میں نے بسنتی کو دلاسا دیتے ہوئے کہا۔ مجھے یقین ہو چلا تھا کہ بسنتی بدری نرائن کے بارے میں بہت کچھ جانتی ہے اور وہ اسے بہانے سے باہر لاسکتی ہے۔ میں نے اسے دوبارہ آمادہ کرنا چاہا۔

”بسنتی اگر تم کسی طرح بدری نرائن کو باہر لے آؤ اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو مجھے اس کے پاس پہنچا دو پھر میں

بھاری ہر آشا پوری کروں گا۔ تم شاید نہیں جانتیں کہ میں مہان شنتی کا مالک ہوں۔ انکا دیوی بھی میرے پاس ہے۔ میں تمہاری رکشا کروں گا۔“

بسنتی کسی سی ہوئی ہرنی کی طرح مجھے پٹکیں جھپکا جھپکا کر دیکھ رہی تھی۔ اس نے کچھ کہنے کی خاطر اپنے پٹ بٹ کھولے پھر تیزی سے پٹ کر بھاگی اور میری نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ اس کا یوں اچانک ہو کھلا کر ہمارا جانا بلا وجہ نہیں ہو سکتا تھا۔ گویا مندر میں میرے نام کی خاصی دھوم تھی۔ سب کو سارا قصہ معلوم تھا۔

اس سے پہلے میں ایک پجاری کو موت کے منہ میں دھکیل چکا تھا۔ اب میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کس سے رابطہ قائم کروں۔ میں نے پٹ کر ادھر ادھر دیکھا۔ تنسی داس کی کٹھری کے باہر ایک دیو قامت

پجاری کھڑا مجھے کینہ تو نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ مجھے انکا کی نصیحت یاد آئی۔ اس نے مجھے محتاط رہنے کی تاکید کی تھی۔ بسنتی کا خوف زدہ ہو کر بھاگنا اور اس بھاری تن و توش کے پجاری کا مجھے یوں نفرت انگیز

خروں سے گھورتا خالی از علت نہیں ہو سکتا تھا۔ یقیناً میرے بارے میں کالی کے مندر کے پندتوں پجاریوں نے اپنے چیلوں اور پجاریوں کو بہت کچھ بتا رکھا تھا۔ غالباً انہیں توقع تھی کہ میں دوبارہ بھی ضرور

اؤں گا۔ یہ باتیں سوچ کر میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ بدری نرائن ’زنگس‘ کا کینہ قاتل مندر میں کسی جگہ روپوش ہے جہاں تک میری رسائی مشکل ہی سے ہو سکتی ہے۔ اب اسے

برے عتاب سے بچانے کے لیے ہر شخص تیار تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ میرا مقابلہ صرف بدری نرائن سے نہیں پورے مندر سے ہے۔ ادھر میں اب باز آنے والا نہیں تھا تو پھر جو کچھ ہونا ہے آج ہی

”ہوئے۔“ میں یہ طے کر کے نکلا تھا۔ جمیل احمد خان کی زندگی میں بہت انقلابات آئے۔ ایک معرکہ یہ بھی لگا۔ مندر کے پجاری شاید نہیں جانتے تھے کہ ان کے سامنے اب وہ پرانا جمیل احمد خان نہیں۔ میں چاہتا

فائدہ سیدھی طرح بدری نرائن کو میرے حوالے کر دیں۔ میں نے خود کو تیار کر کے گھورنے والے بذت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ وہ میرے قریب آیا اور خشک آواز میں بولا۔ ”مہاشے۔ تم کوئی نئے پجاری دکھائی دیتے ہو۔ تمہارا شبہ نام؟“

”کیوں؟ کیا اس مندر میں کسی نئے پجاری کا آنا بند ہے؟“ میں نے خالص کسی بڑے پندت کے

ٹنٹن کر کہا۔ ”مجھے دکھائی دیتا ہے کہ اس سے تم کچھ یا کل بھی ہو۔ کارن؟“

”زیادہ چتر بننے کی کوشش نہ کرو۔ میں نے تمہارا نام پوچھا تھا۔“ پجاری کی کشادہ پیشانی پر بے شمار زلی زچھی سلوٹیں ابھر آئیں۔

”جاؤ اپنا کام کرو۔“ مجھے تم سے کوئی غرض نہیں۔ میں ہر پجاری کو نہیں چھیڑنا چاہتا۔“ میں نے اس بار

”تم مجھے چال و حال سے کوئی پجاری نہیں دکھائی دیتے۔“ پجاری نے مشتہ نظروں سے میری طرف



دیکھتے ہوئے کہا۔ ”کالی کے چرنوں میں تمہیں آنے کی جرات کیسے ہوئی۔ یہاں کیول وہی منٹل اسکا ہے جس کے من میں کوئی کھوٹ نہ ہو۔ تم شاید غلط راستے پر آ گئے ہو۔ تمہیں اپنا نام بتانا ہی پڑے گا مہاشے۔ تم تلسی داس کی آنکھوں میں دھول نہیں جھونک سکتے۔“

”اوہ۔ تو تم ہو تلسی داس۔ اس مندر کے سب سے بڑے پجاری۔“ میں نے سانس کھینچ کر بے نیازی سے کہا۔ ”حیرت ہے اتنا بڑا پجاری میرا نام نہیں جان سکا۔ بہر حال تلسی داس سنو۔ میں یہاں جس مقصد سے آیا ہوں تم اس سے اچھی طرح واقف ہو۔ میں سے برباد نہیں کروں گا۔ میری زبان سے میرا نام مننا چاہتے ہو تو سنو میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ یہاں میں اس پاپی اور اپردہ بدری نرائن کی تلاش میں آیا ہوں جسے تم لوگوں نے چھپا رکھا ہے بات بڑھانے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ اتنا دھیان میں رکھا کہ اب کوئی شکتی اس کہینے بدری نرائن کو میرے ہاتھوں سے نہیں بچا سکتی۔ تم بھی نہیں۔ حالانکہ تم مجھے کچھ شکتی والے دکھائی دیتے ہو۔ میں تم سے کہتا ہوں کہ تم سیدھی طرح اسے میرے حوالے کر دو۔“

”مورکھ۔“ تلسی داس کسی گرجٹ کی طرح رنگ بدل کر کرخٹ لہجے میں بولا۔ ”یہ کالی کا مندر ہے۔ یہاں کیول (صرف) دیوی کی شکتی کا راج ہے۔ اس پورا استھان پر آ کر تو نے دیوی کا اہمان کیا ہے۔ کالی کے مندر میں آج تک کوئی مسلمان نہیں آ سکا۔ تو نے غور پا پ کیا ہے۔ چلا جا یہاں سے چلا جا۔ اگر مندر کے دوسرے پنڈت پجاریوں کو تیری جات کا پتا چل گیا تو وہ تجھے بھسم کر دیں گے۔ میں تجھے اور (موقع) دیتا ہوں جا یہاں سے چلا جا۔“

”تلسی داس۔“ میں نے سرد آواز میں کہا۔ ”مجھے تعجب ہے کہ تم اس بڑے مندر کے مہان پجاری کیسے ہو گئے۔ تمہیں تو یہ بھی نہیں معلوم کہ میں تمہا نہیں آیا۔ میرے ساتھ نہ جانے کتنے بیریں اور کتنی شکتی ہے۔ اگر تمہیں اپنا جیون پیارا ہے تو سیدھی طرح بتا دو کہ تم لوگوں نے بدری نرائن کو کہاں چھپایا ہے؟ انکار کیا تو تمہارا انجام بھی خراب ہوگا۔ تم دیکھ چکے ہو کہ اس سے پہلے میں یہاں کے ایک پجاری کو موت کے گھاٹ اتار چکا ہوں۔“

”تو..... تو..... کالی مائی کے مندر کے مہان پجاری تلسی داس کو دھمکا رہا ہے پاپی۔ ٹھہر جا۔ میں ابھی تجھے مزہ پکھاتا ہوں۔“ تلسی داس نے کانپتے ہوئے کہا۔

”میں بدری نرائن کو چاہتا ہوں اسے میرے حوالے کر دو۔ میں پھر تم سے کہتا ہوں۔ بات زیادہ نہ بڑھاؤ۔“

”میں اسے تیرے حوالے نہیں کر سکتا۔ وہ کالی کی شرن (پناہ) میں ہے۔“

”پھر تم مجھے اس کا پتا بتاؤ۔ میں خود اس سے مل لوں گا۔“

”میں تجھے نرک کا پتا بتا سکتا ہوں پاپی۔“ پجاری نے کہا۔

تلسی داس کے تیور اچانک خراب ہو گئے۔ انکا مندر کے باہر تھی۔ مجھے معلوم تھا کہ تلسی داس کی صرف ایک آواز مندر کے اندر موجود پنڈتوں پجاریوں سے میری تنکا بونی کر سکتی تھی۔ تلسی داس صرف ایک منتر سے مجھے بھسم کر سکتا تھا لیکن وہ کسی چاب منتر یا عمل سے باز رہا۔ اب مجھے فوراً کوئی تدارک کرنا تھا۔ تلسی داس کسی وقت بھی خطرہ بن سکتا تھا۔ معاً مجھے پریم لال کا خیال آیا۔ میں نے دل ہی دل میں اس کا نام لے کر کہا۔ ”مہاراج اس سے مجھے تمہاری مہان شکتی کی سخت ضرورت ہے۔ تلسی داس کو قاپو میں کرو اور اس سے کہو کہ مجھے بدری نرائن کا پتا بتا دے۔“

ادھر تلسی داس غصے میں پاگل ہو رہا تھا۔ اس کی لال انگارا آنکھوں میں میرے لیے شدید نفرت موجود تھی۔ وہ کچھ کرنا چاہتا تھا لیکن نہ کر سکا۔ اچانک اس کے تیور بدلنے لگے۔ چہرے پر الجھن کے تاثرات نمایاں ہوئے۔ اس نے اس طرح بار بار سر جھٹکا جیسے کسی بات سے انکا کر رہا ہو۔ دیر تک اس کی یہ کیفیت رہی پھر وہ بڑی مدھم آواز میں رازداری کے ساتھ بولا۔ ”تم نے مجھے مجبور کر دیا ہے۔ آؤ وہ نیچے ہے۔ دیوی کے چرنوں کے نیچے تہہ خانے میں میرے ساتھ آؤ۔“

یہ ایک اس کے اس طرح بدل جانے اور نرم لہجے میں بات کرنے پر مجھے تعجب ہوا۔ میں خاموشی سے اس کے ساتھ ہولیا۔ اس کے چہرے سے معلوم ہوتا تھا جیسے وہ جبراً قہراً میرے ساتھ چل رہا ہے۔ چلنے کا انداز تیار تھا جیسے اس میں اس کی مرضی کو دخل نہ ہو۔ آنکھیں خوابیدہ خوابیدہ قدم آہستہ آہستہ اس کے دل و دماغ پر کسی اور قوت کی حکومت تھی۔

یہ پراسرار قوت۔ عیناً پریم لال کی تھی جو اس نے مجھے مالا کے ساتھ دان کی تھی۔ اب میں برسوں کی کوششوں اور کشش کے بعد اپنی نرگس کے قاتل کے پاس جا رہا تھا۔ میرا کیا عالم ہوگا! تصور کیجئے چہرہ سرخ ہو گیا تھا اور طیش سے تسمتا رہا تھا۔ خون تیزی سے گردش کر رہا تھا اور منھیاں پھٹی جاتی تھیں۔ بدری نرائن کا ذلیل وجود ایک عرصے کی جستجو کے بعد اب کسی لمحے بھی میرے ہاتھوں اپنے انجام کو پہنچ سکتا تھا۔ راستے میں مجھے ہنسی داس ملی۔ اس نے تلسی داس کے ساتھ مجھے دیکھ کر دانتوں میں انگلی دبالی میں مسکراتا ہوا فتح مندی کے ساتھ اس کے قریب سے گزر گیا۔ تلسی داس مجھے محرابی دروازے کی دوسری سمت لے گیا جہاں کالی کی قد آدم مورتی کھڑی تھی۔ مورتی کی پشت پر ایک دروازہ تھا ہم دونوں اس دروازے سے اندر داخل ہوئے۔ یہاں کالی کے مختلف زاویوں کی بے شمار چھوٹی بڑے مورتیاں موجود تھیں جو شاید نروخت کی جاتی تھیں۔ تلسی داس مورتیوں کے درمیان سے گزرتا ہوا ایک الماری کے قریب جا کر رکا جو یوار میں پیوست تھی۔ ایک بار پھر تلسی داس نے اطراف کا جائزہ لیا اور دھوتی سے چابیوں کا گچھا نکالا پھر اس نے الماری کو قفل کھول کر ایک پٹ اندر دھکیلا تو میں ششدر رہ گیا۔ بل کھائی ہوئی سیڑھیاں نیچے کی سمت دور تک چلی گئی تھیں۔ وہ سیڑھیاں دیکھ کر اور اندر کا جائزہ لے کر مجھے یک بارگی یہ احساس ہوا

بہت کام آسکتا ہوں۔

”کہنے۔ بس کر بس کر۔“ میں نے اچانک گرجتے ہوئے کہا۔ ”زیادہ باتیں نہ بنا۔ ہوشیار ہو جا۔ آج تیری موت سر پر منڈلا رہی ہے۔ آج میں تیرے خون سے اپنے ہاتھ رنگنے آیا ہوں۔ خود کو میرے حوالے کر دے اور مندر سے باہر آ جا۔“

بدری نرائن کا چہرہ فق ہو گیا تھا۔ اس پر مردنی چھائی ہوئی تھی، میں پہلے دل کی بھڑاس نکالنا چاہتا تھا۔ میں نے منہ بنا کر کہا۔

”بزدل۔ حرام زادے۔ تو نے بڑی کمینگی کا ثبوت دیا ہے اب سیدھی طرح میرے ساتھ چل۔“

”میں تمہارے ساتھ نہیں جاسکتا۔ میں دیوی کی شرٹن میں ہوں۔“ بدری نرائن نے جھجکتے جھجکتے کہا۔

”تو پھر مجھے یہیں تیرا کام تمام کرنا ہوگا۔“ میں خطرناک ارادے سے آگے بڑھنے لگا۔ بدری نرائن خوف زدہ انداز میں پشت کی طرف کھسک رہا تھا۔ پچارن بھی لرز رہی تھی۔ وہ وہاں سے بھاگ گئی لیکن اس سے قبل کہ میں بدری نرائن کے قریب پہنچتا، تہ خانے میں دیواروں کی طرف سے ایک بھرائی ہوئی نسوانی آواز گونجی۔ ”جیل احمد خان! رک جاؤ۔ یہ میرا پوتر استھان ہے۔ یہاں خون خرابا نہیں ہوتا۔ میرے سیوک تلسی داس نے بھی تم سے یہی کہا تھا پرنتو شاید تم بھول گئے۔“

”دیوی۔ دیوی اپنے سیوک کی رکشا کر۔“ بدری ایک بڑی مورتی کے چرن کپڑے گڑا دیا، پھر ڈنڈوت کرنے لگا۔

میں نے مورتی کی جانب نظر اٹھائی۔ پتھر کی اس مورتی کی آنکھیں مجھے خون آلود نظر آئیں۔ بالکل زندہ انسانوں کی طرح۔ اچانک گھنٹیاں بجنے لگیں اور ایسا شور ہوا کہ میرا سر چکر اٹ گیا۔ میں ایک لمحے کے لیے حیران رہ گیا میں نے خود پر قابو پانے کی کوشش کی تو مجھے یوں محسوس ہوا جیسے ساری مورتیاں حرکت میں آگئی ہوں جیسے وہ سب ایک ساتھ بولنے لگی ہوں لیکن میں نے سر جھٹک کر یہ پراگندہ خیالات ذہن سے نکالنے چاہیے۔ میں پھر آگے بڑھا مگر بدری نرائن پہلو بجا کر نکل گیا۔ اسی لمحے وہ آواز پھر گونجی۔ ”پرتم لال نے جو شکتی تمہیں دان کی ہے وہ اس نے میری سیوا کرنے کے بعد پراپت کی تھی۔ اسی کارن میں تمہیں شاکرتی ہوں۔ پرنتو اب تم ترنت اس استھان سے چلے جاؤ۔ اگر تم یہاں سے نہیں گئے تو تمہیں ایسا کٹ دیا جائے گا کہ سارا جیون بیا کل رہو گے۔ جاؤ اس پوتر استھان سے نکل جاؤ۔“

اس پر اسرار آواز نے مجھے حواس باختہ کر دیا۔ میں حیرت زدہ ہو کر چاروں طرف استادہ مورتیاں دیکھ رہا تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ اس میں سے ایک بڑی مورتی کی آنکھوں میں چمک نظر آرہی تھی۔ اس کی پتلیوں میں حرکت ہوئی اور اس کے ہونٹ ہلنے لگے۔ میں نے آنکھیں مل کر دوبارہ دیکھا تو وہ مجھے ساکت نظر آئی۔ پرتم لال کے حوالے پر بھی میں حیران تھا۔ بدری نرائن اب مورتی کے سامنے ہاتھ جوڑے کھڑا

کہ اگر تلسی داس پیچھے سے دروازہ بند کر کے چلا جائے تو میں گھٹ گھٹ کر مر جاؤں گا۔ ہلکی روشنی کی شعاعیں نیچے سے سیرھیوں پر پڑ رہی تھیں اور پانی کی شرشر آواز آرہی تھی۔ تلسی داس مجھے وہاں تک پہنچا کر الجھے ہوئے لہجے میں بولے۔ ”بدری نرائن! نیچے موجود ہے۔ پرنتو مہاشے اس پوتر استھان پر تم کوئی دنگ فساد نہیں کرو گے، سمجھ؟ دیوی کی شکتی مہمان ہے۔ وہ اپنے پیجاریوں کو کشت دینا برداشت نہیں کرے گی۔ جاؤ اسے یہاں سے نکال کر لے جاؤ۔“

میں نے تلسی داس کے کہے ہوئے جملے تولنے کے لیے ایک نظر اس کے ستے ہوئے چہرے پر ڈالی۔ مجھے اعتماد ہو گیا کہ تلسی داس کسی شرارت کا مظاہرہ نہیں کرے گا پھر میں زینے سے نیچے اترنے لگا۔ پشت سے دروازہ بند ہونے کی آواز سنائی دی تو میں چونکا لیکن کوئی دھیان دیے بغیر آگے بڑھ گیا۔ میں ایک جذباتی شخص، اپنی محبوب بیوی کے قاتل بدری نرائن سے انتقام لینے کے شدید جذبے سے اتنا مغلوب ہوا کہ مجھ سے احتیاط کا دامن چھوٹ گیا۔ سیرھیاں عبور کر کے میں نیچے پہنچا تو وہاں بھی بے شمار مورتیاں اور پوجا پات کا بہت سا سامان جمع تھا۔ وہ سارا ماحول پر اسرار تھا لیکن جیل احمد خان نہ جانے کتنے مرحلوں سے گزر چکا تھا۔ کوئی نیا شخص جاتا تو سیرھیاں دیکھ کر ہی اس کے اوسان خط ہو جاتے۔ یہاں دو بڑے کمرے تھے۔ میں نے پہلا کمرہ دیکھا جو بالکل خالی تھا اور دیرانی کا منظر پیش کر رہا تھا۔ میں دوسرے کمرے میں داخل ہوا تو آنکھوں میں خون اتر آیا۔ جی میں تو آیا کہ اچانک اس کے سر پر چڑھ جاؤں اور زخرا بادوں یا پیچھے سے چھرا گھونپ دوں مگر مارنے سے پہلے میں اسے ذلیل و مطعون کر کے دل کا غبار ہلکا کرنا چاہتا تھا۔ میں خاموشی سے کمرے کی ایک دیوار سے چپک گیا۔ میرے اطراف میں ان گنت مورتیاں تھیں۔ میں نے بڑے تحمل سے کہا۔ ”آخر کار میں آ گیا۔“

بدری نرائن یہ سن کر یوں اچھلا جیسے کسی بچھونے اسے اندھیرے میں ڈنگ مار دیا ہو۔ ایک لمحے کے لیے اس کے چہرے کی رنگت زرد پڑ گئی پھر وہ سنبھل کر بولا۔ ”جیل احمد خان۔ تم۔ تم۔ تم۔ یہاں؟“

”ہاں۔ میں غور سے دیکھ لو۔ میرے ساتھ انکا بھی نہیں ہے۔“

”تم کیا چاہتے ہو؟“ اس نے گھبراہٹ میں یہ دلچسپ سوال کیا۔

”خوب تم یہ بھی نہیں جانتے بھولے بادشاہ سنو۔ میں اپنی پیاری انکا کو تمہارا خون پلانا چاہتا ہوں۔ اسے تمہارا خون پینے کی بڑی آرزو ہے۔“ میں نے طنز یہ کہا۔

”تم نے وعدہ خلافی کی تھی۔ مجھ سے برداشت نہیں ہوا۔“

”میں تم سے وضاحت نہیں مانگ رہا ہوں۔ زنگس مرچکی ہے مگر اس کی آتما بیا کل ہے۔ میں اسے شانت کرنے کے لیے تمہارے پاس آیا ہوں۔“

”جیل احمد خان! مجھ سے غلط ہو گئی ہے، کیا تم مجھے شانت نہیں کر سکتے؟ جو ہونا تھا وہ ہو گیا۔ میں تمہارے

ہری۔ میں نے بچنے کی کوشش کی لیکن بچ نہ سکا۔ مجھے اپنے شانے پر شدید چوٹ کا احساس ہوا۔ میری ٹھنڈوں کے سامنے اندھیرا پھیل گیا اور میں تیرا کر زمین پر گر پڑا اور تمام حواس ساتھ چھوڑ گئے اور دل بڑبڑانے لگا۔ یہ محسوس ہوا جیسے میری روح جسم سے جدا ہوا چاہتی ہے۔

مگر سخت جان جمیل احمد خان یہ وار بھی سہہ گیا۔ وہ کالی کے مندر سے کوئی ایک فرلانگ دور کوڑا کرکٹ کے ڈھیر پر غلطیوں کے درمیان پڑا ہوا تھا۔ جب دل کچھ قابو میں آیا اور حواس بجا ہوئے تو سارا راتھ ذہن میں گھوم گیا۔ کالی کی قوت نے مجھے اپنے پوتر استھان سے اٹھا کر یہاں لا پھینکا تھا۔ بات صاف تھی کہ آخر کالی نے اپنے سیوک بدری نرائن کو میرے ہاتھوں سے بچا لیا تھا۔ میں بے چین ہو کر وہاں سے اٹھا اور تیزی سے جوش کے عالم میں دوبارہ مندر کی طرف بڑھا۔ میں اس آگ میں نہیں بھی نہ جھلسا تھا اور نہ مجھے اپنے شانے پر چوٹ کا کوئی شدید احساس تھا۔ تھوڑی دور جانے کے بعد میں نے اپنے جذبات کے سرکش گھوڑوں کی لگ بھگتھی۔ میں انکا سے دریافت کرنا چاہتا تھا کہ پریم لال کی شہتی کے باوجود اس ناکامی کا سبب کیا ہے اور میرا اگلا قدم کیا ہونا چاہیے۔ انکا نے وعدہ کیا تھا کہ وہ مندر سے واپسی پر میرے سر پر آٹھائے کی مکروہ غائب تھی۔ میں نے اسے بے تحاشا آوازیں دیں لیکن بے سود۔ غصے نے مجھ پر دیوانگی طاری کر دی۔ یہ انکا کہاں چلی گئی۔ اسی لمحے میرے ذہن میں ایک پریشان کن خیال ابھرا۔ کہیں کالی کی مہمان شہتی نے انکا کو بھی کوئی نقصان نہ پہنچایا ہو۔ اگر ایسا ہو گیا تو میں ٹوٹ گیا۔ انکا کی غیر موجودگی نے مجھے اتنا الجھایا کہ میں پاگلوں کی طرح سڑک پر دوڑنے لگا جیسے انکا مجھے سڑک پر کہیں کھڑی ہوئی نظر آجائے گی۔ چارو ناچار تھک کر مندر میں دوبارہ جانے کا ارادہ ترک کر کے میں اپنے ہوٹل کی طرف چل دیا۔

دن چڑھ آیا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ میں زیادہ دیر تک کوڑا کرکٹ پر بے ہوش نہیں پڑا رہا۔ ہوٹل میں اپنے کمرے پر پہنچا تو میرے ذہن کو دوسرا جھٹکا لگا۔ کمرہ ابھر سے مقلقل تھا جس کا کوئی امکان ہی نہیں تھا۔ کھٹے میں مالارانی کا تنہا باہر نکلتا خطرے سے خالی نہیں پھر وہ لوگ کہاں چلے گئے۔ کیا کہیں مالارانی کو بھی؟ میں اس سے آگے کچھ نہ سوچ سکا۔ تیزی سے ہوٹل کے میجر کے کمرے تک گیا۔ میں اس سے معلوم کرنا چاہتا تھا کہ مالا کہاں گئی؟ میجر مسلمان تھا۔ اس نے مجھے دیکھا تو بوکھلا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے مجھے اپنے دفتر کا دروازہ بند کیا پھر خوف زدہ لہجے میں کہنے لگا۔

”جمیل صاحب..... آپ۔“

”جلدی بتاؤ۔ میجر۔“ میں نے میجر کا جملہ درمیان سے اچھٹے ہوئے کہا۔ ”میرے کمرے میں قفل کھل پڑا ہے؟ جن لوگوں کو میں کمرے میں چھوڑ گیا تھا وہ کہاں ہیں؟ کیا کہہ گئے ہیں؟ کب آئیں گے؟“ میں نے ایک ہی سانس میں میجر سے نہ جانے کتنے سوال کر ڈالے۔

تھا۔ اس کے ہونٹ تیزی سے ہل رہے تھے۔ میں نے ان ظلمات کی کوئی پروا نہ کی تھی۔ نرگس کے قافل کو اتنی آسانی سے معاف نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اسے اس عالم میں دیکھ کر میرا جوش انتقام بھڑک اٹھا۔ میں نے گرج دار آواز میں کہا۔ ”بدری نرائن کوئی آخری خواہش کرنی ہو تو کر لے“ آج تجھے میرے ہاتھوں سے کوئی طاقت نہیں بچا سکتی۔ میں تیرا خون پئے بغیر یہاں سے نہیں جاؤں گا۔ میں نے بہت صبر کر لیا۔“ میں نے سوچا مجھے اب دیر نہیں کرنی چاہیے بدری نرائن کسی صورت میں رو رو و مقابلے کے لیے تیار نہ ہوگا۔ حالانکہ جی چاہتا تھا کہ میں بہادر لوگوں کی طرح اسے شکست دے دوں لیکن وہ تو گھلایا رہا تھا اور مورتی کے آگے گڑگڑا کر فریاد کر رہا تھا۔ میں اس بار اس کے سینے پر چڑھ جانے کے ارادے سے آگے بڑھا تو وہی نسوانی آواز تھر تھرائی ہوئی کمرے میں گونجی۔ ”جمیل احمد خان رک جاؤ۔ رک جاؤ۔ میرا حکم ہے تم جہاں ہو وہیں کھڑے رہو۔“

میں نے جس ظالم شخص کو اتنے دنوں تک زندہ رہنے دیا ہوا اب اسے ان آوازوں کے فریب میں آکر کیسے چھوڑ سکتا تھا۔ جب نرگس کا چہرہ میرے تصور میں ابھرا اور اس کی خون آلود لاش یاد آئی تو میں اور مشتعل ہو گیا۔ میں نے اس پر اسرار آواز کی کوئی پروا نہ کی۔ بدری نرائن کی حالت میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوئی تھی۔ میں پھر آگے بڑھا لیکن اسی وقت گھنٹیوں کی پر شور آواز تیز ہو گئی۔ اتنی تیز کہ عام آدمی چکرا کر گر جائے۔ میں نے زمین پر مضبوطی سے قدم جمائے اور لپک کر بدری نرائن پر ٹوٹ پڑنے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ ٹھیک اسی وقت کمرے میں روشنی ہوئی اور کمرے میں ہر طرف آگ کے بڑھتے ہوئے شعلے نظر آنے لگے۔ کمرے کے تمام دروازے آگ کی لپیٹ میں تھے میں مجبوراً درمیان میں کھڑا ہو گیا۔ آگ کے ان شعلوں میں کوئی فوری فیصلہ کرنا مشکل تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ باہر سے دروازہ بند ہے۔ کوئی اور راستہ بھی نہیں۔ گویا یہ سازش تھی۔ یہ خیال آتے ہی میں نے سمجھ لیا کہ میرا آخری وقت آچکا ہے۔ میں پھر ان کے دام میں آ گیا ہوں۔ اس بار ربائی مشکل ہے اس لیے کہ انکا بھی موجود نہیں ہے پریم لال کی شہتی تو کالی کے مندر میں اس کی اوقات ہی کیا ہے؟ میں نے یہ سوچ کر بدری نرائن پر چھلانگ لگادی کہ مرنے سے پہلے اس کا کام تمام کر جاؤں۔ وہ پہلو بچا کر کمرے میں ادھر ادھر بھاگنے لگا۔ میں نے آگ کے شعلے خاطر میں نہ لاتے ہوئے ایک بار پھر بدری نرائن کو پکڑنا چاہا۔ یہ چوہے بلی کا کھیل تھا۔ اس وقت میرے ہاتھ میں اس کی دھوتی آگنی۔ میں نے دھوتی کا سرا پکڑ کر اسے اپنی طرف کھینچا۔ وہ پھر بھاگنے لگا تو میں نے اسے آگ کی طرف دھکیل دیا۔ میرے لیے تعجب کی بات یہ تھی کہ وہ آگ میں جھلنے کے بجائے صاف نکل آیا۔ اسے کوئی موقع دیے بغیر میں نے پھر ایک کوشش کی۔ وہ ایک بڑی مورتی کی پشت پر چھپنے لگا۔ وہاں بھی آگ لگی ہوئی تھی۔ میں نے مورتی سے پہلو سے اسے پکڑنے کا ارادہ کیا لیکن کالی کی وہ بڑی مورتی جو میرے بائیں جانب ایک چبوترے پر نصب تھی تیزی سے میرے

”جب حالات ذرا سدھرنے لگتے ہیں کوئی نہ کوئی مصیبت آ جاتی ہے۔“  
”لیکن اچانک یہ سب کچھ کیسے ہو گیا؟“ میں نے تھلا کر سوال کیا۔

”بھاگ کے کھیل ہیں جیل۔“ انکا نے سر دھڑک کر کہا۔ ”اسٹیشن سے آتے وقت مالارانی کے کسی بیٹے دار نے اسے دیکھ لیا تھا۔ پولیس کے سامنے مالارانی نے یہی بیان دیا ہے کہ وہ تمہارے ساتھ اپنی رہی سے آئی ہے لیکن تمہارے بااثر مالدار سر نے پولیس والوں کی مٹی گرم کر رکھی تھی۔ مالارانی کی ایک چل سکی۔ باپ اور بھائی زبردستی اسے پکڑ کر لے گئے۔“

”اور تم نے کیا کیا؟“ میں نے انکا سے پوچھا۔

”یہ واقعہ دو پہر کا ہے۔ جب میں بچی تو سارا کھیل بگڑ چکا تھا۔ میں مالارانی کے سر پر گئی۔ وہ بہت پشیمان تھی۔ میں نے اسے پریشانی سے بچانے کے لیے اس کا ذہن ماؤف کر دیا۔ وہ سارے وقت بڑے اشاروں کی تابع رہی پھر میں وہاں سے چلی آئی۔ ابھی میں اکیلی کچھ سوچ رہی تھی کہ تمہارے اس آنے کی ضرورت پڑ گئی۔“

”اب کیا کیا جائے۔ کبھی زندگی میں سکون بھی نصیب ہو گا انکا؟“

”ایک شرط پر سکون مل سکتا ہے۔“

”وہ کیا؟“

”تم یہ جذباتی حرکتیں ضدی پن اور جلد مشتعل ہو جانا چھوڑ دو۔ ابھی میں نہ آتی تو تم ایک اور جرم مل بچھس جاتے۔“

”انکا۔ ایسے حالات میں کون غصہ خود کو قابو میں رکھ سکتا ہے۔ تمہاری زبان سے نصیحتیں اچھی نہیں لیتیں۔“

”جیل۔ تم بعض اوقات اجنبیت کی باتیں کرنے لگتے ہو۔“ انکا ادا سی سے بولی۔

”اچھا اچھا۔ زیادہ باتیں نہ کرو۔ اب یہ بتاؤ کہ مالارانی اور بچا جان کو کس طرح اس مصیبت سے بات دلائی جائے۔“ میں نے جزبہ ہو کر کہا۔

”چلو اپنے کمرے میں چلو۔ غسل کر کے کپڑے تبدیل کرو۔ میں جو تمہارے ساتھ ہوں۔ دیکھتے ہیں انکے کیا ہوتا ہے۔“

میں نے انکا کی زبانی پوری تفصیل دوبارہ معلوم کر کے اپنے کمرے کا رخ کیا۔ کپڑے تبدیل کیے اور کئی کپڑے تھانے کے لیے روانہ ہو گیا۔ میری ذہنی حالت بڑی اتھڑی ہے۔ دے دے صد مات نے مجھے لکھن کا نہ رکھا تھا۔ راستے میں انکا کے پوچھنے پر میں نے کالی کے مندر میں پیش آنے والی ساری رواداد سے سنائی تو انکا غور و فکر میں ڈوب گئی۔ کچھ دیر سوچنے کے بعد وہ بولی۔ ”تمہارے ساتھ جو کچھ ہوا ہے وہ

وہ بے چارہ مجھے حیرت بھری نظروں سے دیکھتا رہا۔ مجھے بیٹھنے کے لیے اس نے کرسی پیش کی اور دارا داری سے کہنے لگا۔ ”خان صاحب! جن لوگوں کو آپ کمرے میں چھوڑ گئے تھے انہیں پولیس گرفتار کر کے لے گئی ہے۔ مجھے معلوم ہو چکا ہے کہ آپ نے جس لڑکی کو اپنی بیوی بتایا تھا دراصل ایک ہندو لڑکی تھی اور اسے آپ اغوا کر کے لائے تھے۔ پولیس نے جس وقت چھاپا مارا اور اس وقت لڑکی کے رشتے دار بھر ساتھ تھے۔“

”میٹر! میں صدے سے چکر کر بولا۔ ”یہ سب اتنی جلدی کیسے ہو گیا؟“

”خان صاحب! آپ مسلمان ہونے کے رشتے سے میرے بھائی ہیں۔“ میٹر نے قریب آ کر دہ زبان میں کہا۔ ”یہاں کے بنگالی ہندو بہت متعصب ہیں۔ میرا مشورہ دینا تو آپ کلکتے سے فوراً فرار ہو جائے۔ یہ ہنگامہ کسی وقت بھی بڑھ کر فرقہ وارانہ فساد کی شکل اختیار کر سکتا ہے۔ پولیس آپ کی تلاش میں ہے۔ لڑکی کا باپ کلکتے کا بہت بڑا بزنس مین ہے۔ اگر آپ ایک بار اس سے پہل میں پھنس گئے پتہ محال ہو جائے گا۔ یوں بھی یہ ہندو مسلم فساد کا معاملہ ہے۔ لڑکیوں کا چکر میٹر۔ اس لڑکی پر لعنت سیجے، جتنی جلدی ممکن ہو۔ یہ ہوٹل کی بدنامی کا معاملہ بھی ہے۔ معاف بیٹے میں ایسی حرکتیں پسند نہیں کرتا۔“

”میٹر۔ بکواس بند کرو۔“ میں نے غصے سے اٹھ کر میٹر کے گال پر اس زدوں کا طمانچہ رسید کیا کہ لڑکھڑا کر کرسی سے ٹکرایا اور کرسی سمیت فرش پر الٹ گیا۔ مجھ پر خون سوار تھا۔ بددی نرائن کے معاملے میں ناکامی کے بعد اس دوسرے صدے نے میرا ذہنی توازن بگاڑ دیا۔ نہ جانے مجھے کیا ہوا۔ میں اچھل کر میٹر کی چھاتی پر چڑھ بیٹھا اور اپنے واحد ہاتھ سے اس کا گٹھا دبائے لگا۔ میٹر اس صورت حال کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا کہ میں ایک ذرا سی بات پر اس قدر مشتعل ہو جاؤں گا۔ وہ خود کو بچانے کی خاطر میرے جسم کے نیچے چل رہا تھا۔ اسے مارنے کی کوئی تک نہیں تھی۔ اس سے پہلے کہ میٹر کا دم نکل جاتا اور میرے سر پر آگئی۔ دوسرے ہی لمحے انکا کی گھبرائی ہوئی آواز میرے کانوں میں گونجی۔

”جیل! ہوش میں آؤ۔ اس غریب نے تمہارا کیا بگاڑا ہے۔ یہ تو تمہارا اہم در ہے۔“

انکا کی آواز سن کر میرے ہاتھ کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ میں میٹر کو چھوڑ کر اسے دھتکارے ہوئے اٹھ اور بڑے بیزار لہجے میں انکا سے اس کی عدم موجودگی کا سبب پوچھا۔ انکا خود بھی اس وقت بہت پریشان نظر آ رہی تھی وہ جلدی سے بولی۔ ”معلوم ہے جیل۔ تم مجھ سے ناراض ہو، لیکن بات ہی کچھ ایسی تھی کہ مجھے کالی کے مندر سے یہاں آنا پڑا۔ تمہارے چچا اور مالارانی کو پولیس نے گرفتار کر لیا ہے۔ مالارانی کو اس کے والد اور بھائی اپنے گھر لے گئے۔ تمہارے چچا حوالات میں بند ہیں۔ پولیس والوں نے انہیں بڑی بے رحمی سے مارا ہے۔ وہ ان سے تمہارا پتا دریافت کر رہے ہیں۔ جیل تمہاری قسمت بڑی خراب



بیا احمد خان اچھا ہوا تم خود آگئے۔ ہمیں تمہاری ہی تلاش تھی۔“

”میں نے کوئی جرم نہیں کیا انسپکٹر۔“ میں نے جنگ آواز میں کہا۔ ”ملا مجھے ایک مہمان پجاری پر تم نے سورگشاہ ہوتے وقت دان کی تھی۔ کنیا دان کے ساتھ اس نے جہیز میں کچھ شے بھی دی تھی۔“

”اچھا۔ بڑی دلچسپ باتیں کرتے ہو۔“ انسپکٹر نے مسکراتے ہوئے کہا پھر گرج کر بولا۔ ”دو روز حوالات میں رہو گے تو تمہارا ذہنی توازن خود بخود ٹھیک ہو جائے گا۔ ہمیں بڑے بڑوں کے دماغ لانے لگانا آتا ہے۔“

”انسپکٹر تم گستاخی کر رہے ہو۔ شاید تم نے جمیل احمد خان کا نام نہیں سنا؟“ میں نے بھی لہجہ بدلا۔

”بکواس بند کر مسلے یہ تھانہ ہے۔ تیرے باپ دا۔“ کی جاگیر نہیں ہے۔“ انسپکٹر ایک دم کھڑا ہو گیا۔

”تم اوقات سے بڑھ رہے ہو انسپکٹر۔ کھال میں رہنے کی کوشش کرو ورنہ یہ پورا تھانہ کھنڈر میں تبدیل رہے گا۔“ میں نے بگڑتے ہوئے تیور سے کہا۔

انسپکٹر نے میری جرات اور بے باکی دیکھ کر شاید حفظ بقا قدم کے طور پر جھٹ اپنا پستول نکال لیا اور ان کی طرف تان کر اپنے چہرے پر زبردستی مسکراہٹ لانے کی کوشش کی۔

”اس معمولی کھلونے سے تو آپ واقف ہوں گے جمیل احمد خان۔ کیا اب پھر آپ کچھ بکواس کرنے بازت کریں گے؟“

”انسپکٹر۔ یہ کھلونا اپنے پاس رکھو۔ یہ بچوں کی باتیں ہیں۔ یہ کھیل میں بہت دن ہوئے چھوڑ چکا ہوں۔“ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔

”غوب خان صاحب! آپ خاصے کھائے کھیلے معلوم ہوتے ہیں بہر حال اب آپ اپنے آپ کو رازد بھیں۔“ انسپکٹر نے سرد لہجے میں کہا۔

”شاید تم بھول گئے ہو۔ میں اپنے چچا جان کی ضمانت لینے آیا ہوں۔“

”ہاں ہاں وہ تو جناب نے پہلے بتا دیا تھا مگر میری عرض بھی سنیں۔ آپ کو معلوم ہو گا خان صاحب کہ نوا کا کیس ہے۔ اس میں گرفتار شدہ شخص کی ضمانت صرف عدالت قبول کر سکتی ہے۔ مجھے یہ اختیار نہیں بالبت مجھے اور اختیارات ضرور حاصل ہیں۔“

”تم بکواس کرتے ہو۔“ میں آپ سے باہر ہو گیا۔ ”یہ اغوا کا کیس ہرگز نہیں ہے۔ میرے خلاف نواز خواہ خواہ کا مقدمہ قائم کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ میں اس سلسلے میں عدالت وغیرہ سے رجوع کرنے کے لیے قطعاً تیار نہیں ہوں۔ تمہیں میرے چچا کی ضمانت قبول کرنی ہی پڑے گی۔“

”انسپکٹر مسکرایا۔“ ”فی الحال تو میں آپ کو گرفتار کر رہا ہوں۔ یقیناً یہ بات میرے اختیار میں ہے۔“

”یہ تم اچھا نہیں کر رہے ہو۔ تم وہ کام کرنا چاہتے ہو جو تمہارے امکان سے باہر ہے۔“

دھوکا ہے جمیل۔ بدری نرائن کوئی معمولی پنڈت تو ہے نہیں۔ اس نے خود کو تم سے بچانے اور تمہیں موت کے منہ میں دھکیلنے کے لیے یہ سارا بہروپ بھرا تھا۔ پریم لال کی پراسرار قوت نے اگر تمہاری مدد نہ کی ہوتی تو شاید۔۔۔۔۔“

”مگر میں نے دیوی کی آنکھیں اور ہونٹ متحرک دیکھے تھے۔ کمرے میں ایک نسوانی آواز گونج رہی تھی۔ وہ مجھے بار بار وہاں سے بھاگ جانے کی تلقین کر رہی تھی پھر وہاں اچانک خوفناک آگ لگ گئی اور ایک مورتی میرے سر پر آگری۔“

”یہ تو معمولی کرتب ہے جمیل۔ بدری نرائن نے ایک مدت تک دیوی اور دیوتاؤں کے لیے بڑے بڑے جاپ کیے ہیں۔ اس کے لیے یہ معمولی قسم کے چٹکار دکھانا کوئی مشکل نہیں۔ کچھ شکتیاں اس کے قبضے میں بھی ہیں۔ شاید تمہیں پریم لال کی شکتی سے صحیح طور پر کام لینا نہیں آیا لیکن اس کا بندوبست ہمیر بعد میں کرنا پڑے گا۔ پہلے ہمیں مالارانی اور تمہارے چچا جان کے بارے میں کچھ کرنا ہے۔“

”انکا۔ کیا تم بخت بدری نرائن ہمیشہ مندر ہی میں رہے گا؟“

”ہاں۔ اسے مجھ سے ڈر ہے۔ وہ جب تک پریم لال جیسی شکتی حاصل نہیں کر لیتا اور ایک خاص علاقے میں گیان دھیان کے لیے کالی اسے آگیا نہیں دیتی اس وقت تک وہ مندر میں مقید رہے گا۔ مجھے یقین ہے کہ وہ ایک بار ضرور باہر آئے گا۔ مجھے اس کے باہر آنے ہی کا انتظار ہے۔“

”جب تک میری موت واقع ہو جائے گی۔“ میں نے زہر خند سے کہا۔

”ارے جمیل۔ تم بہت مایوسی کی باتیں کر رہے ہو۔ ابھی تو تمہیں نہ جانے کیا کیا دیکھنا ہے۔ ابھی نے دیکھا ہی کیا ہے۔“ انکا نے اٹھلا کر اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔

”بس کرو انکا۔ اب اعصاب میں دم نہیں رہا۔ خاموش ہو جاؤ۔“

راستے بھر انکا حسب معمول مجھے پرسکون رہنے کی تلقین کرتی رہی۔ میرا ذہن کئی حصوں میں بٹ چکا تھا۔ نرگس کا قاتل اپنی قوت کی وجہ سے میری آنکھوں میں دھول جھونک کر صاب بچ نکلا تھا۔ اگر تم پریم لال کی شکتی کا غاف نہ اوڑھے ہوتا تو عین ممکن تھا کہ نرگس کے پاس دوسری دنیا میں پہنچا دیا جاتا۔ مجھے ایک طرف مالارانی کی فکر لاحق تھی اور دوسری طرف اپنے چچا جان خورشید احمد خان کی گرفتاری کا غم تھا۔ ایک عرصے بعد ان سے ملاقات ہوئی تھی اور میری وجہ سے کتنے شرمناک واقعات میں ملوث ہوا پریشانیوں کا شکار ہو گئے تھے۔

تھانے پہنچ کر میں سیدھا انسپکٹر کے کمرے میں گیا۔ انسپکٹر نے غالباً میری خوش پوشی سے متاثر ہو کر مجھے کرسی پیش کی لیکن جب میں نے اپنا نام بتایا اور کہا کہ میں خورشید احمد خان کی ضمانت لینے آیا ہوں انسپکٹر کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ وہ مجھے فاتحانہ انداز میں قہر آلود نظروں سے گھور کر کہنے لگا ہوں۔ ”تو تم ہو“



”میں بھی آپ کو بتاؤں گا خان صاحب کہ میرے امکان میں کیا ہے۔“

انکا کہنے کے بعد اس نے اٹھ کر پستول کا رخ میری طرف کیا۔ انکا اسی موقع کی منتظر تھی۔ وہ اسی وقت میرے سر سے ریگ کر اتر گئی۔ دوسرے ہی لمحے انپکٹر کا رویہ نرم پڑ گیا۔ وہ کرسی پر بیٹھ کر درخت تذبذب کی کیفیت سے دو چار رہا پھر بولا۔ ”معاذ اللہ حد سنگین صورت اختیار کر گیا ہے خان صاحب لیکن میں اپنے اختیارات کی حدود سے تجاوز کر کے خورشید احمد خان کے سلسلے میں آپ کی ضمانت قبول کرنے کو تیار ہوں۔“

میں سمجھ گیا کہ انکا انپکٹر کے سر پر چلی گئی ہے۔ میں نے بات کو طول دینا مناسب نہیں سمجھا۔ خابرش سے ضمانت کے کاغذات لئے سیدھے پر کیے اور انپکٹر کی طرف بڑھا دیے۔ البتہ میں نے اس دوران اس سے مالا کے باپ کنور پر تاپ کے بارے میں ضروری تفصیلات حاصل کر لیں۔ انپکٹر کے بیان کے مطابق کنور پر تاپ کا شمار بہت بڑے جاگیرداروں میں ہوتا تھا۔ اس کا لمبا چوڑا کاروبار دور دور تک پھیلا ہوا تھا۔ تفصیلات معلوم کرنے کے بعد میں انپکٹر کے ساتھ حوالات کے اندر گیا جہاں میرے چچا نہایت خستہ حالت میں پختہ زمین پر پڑے کر رہے تھے۔ پولیس والوں نے انہیں حقیقتاً بڑی بے دردی اور بے رحمی سے مارا تھا۔ ان کا لباس شکستہ ہو گیا تھا۔ جلد جگہ جگہ سے پھٹ گئی تھی اور خون رس رہا تھا۔ سر اور داڑھی کے بال غصن میں لت پت تھے۔ ان کی حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔

اپنے چچا کو اس اذیت ناک حالت میں دیکھ کر میں کھول اٹھا۔ جی میں آئی کہ ڈیوٹی پر تعینات فوجی پولیس والوں کو ان کے سنگ دل افسروں سمیت موت کے گھاٹ اتار دوں مگر اس وقت کوئی جگہ مناسب نہیں تھا۔ مجھے مالا کی خبر لینی تھی۔ میں خون کے گھونٹ پی کر چپ ہو رہا۔ پولیس والوں کو جب خورشید احمد خان کی ضمانت کا علم ہوا تو ان کی حیرتوں کی انتہا نہ رہی۔ شاید انہیں یقین نہیں تھا کہ میرے چچا ان کے بچنے سے زندہ بچ سکیں گے لیکن چونکہ انپکٹر میرے ہمراہ تھا اس لیے کسی نے زبان نہیں کھولی۔ میں نے ایک پولیس والے کے ذریعے ٹیکسی منگوائی۔ انپکٹر کی مدد سے اپنے بے ہوش چچا کو اٹھا کر ٹیکسی میں ڈالا اور تھانے سے روانہ ہو گیا۔

ٹیکسی ابھی کچھ ہی دور گئی تھی کہ انکا دوبارہ میرے سر پر آ گئی۔ اس نے مجھے ایک ایسے ہسپتال کا پتا بتا دیا جو شہر سے خاصی دور تھا۔ میں نے مصلحت کے تحت راستے میں دو ٹیکسیاں بدل لیں اور چچا کو سیدھا وہاں پہنچایا اور انہیں آپیشل وارڈ کے ایک پرائیویٹ روم میں داخل کرادیا۔ ڈاکٹروں نے معائنہ کرنے کے بعد بتایا کہ ان کی حالت مخدوش ہے۔ میری آنکھیں نم ناک ہو گئیں۔ انکا نے مجھے اداس دیکھ کر میری ڈھارس بندھاتے ہوئے بولی۔

”اتنی پریشانی کی کیا بات ہے۔ تمہارے چچا ایک ہفتے میں ٹھیک ہو جائیں گے۔“

”خدا تمہاری زبان مبارک کرے۔“ میں نے دل ہی دل میں انکا سے کہا اور ڈاکٹر سے گفتگو کرنے

چچا جان کو ڈاکٹر کے حوالے کر کے میں وارڈ سے باہر کوریڈور میں آ گیا۔ اب مجھے مالا کے سلسلے میں پوچنا تھا۔ میں ہر صورت میں کنور پر تاپ کے گھر جا کر مالا کو اس کی قید سے آزاد کرانا چاہتا تھا لیکن میری رائے سے متفق نہیں تھی۔ کچھ دیر ہمارے درمیان گرم و تلخ بحث ہوئی پھر انکا نے مشورہ دیا۔ ”تم جان کے پاس ٹھہرو۔ میں مالا رانی کے پاس جا کر حالات کا جائزہ لیتی ہوں۔ اس کے بعد اس سلسلے کو فیصلہ کیا جائے گا۔ ممکن ہے میں اسے کنور پر تاپ کے قبضے سے باہر نکال لانے میں اسی وقت جاب ہو جاؤں۔“

”نہیں انکا۔“ میں نے افسردگی سے کہا۔ ”مالا کو مزید الجھنوں میں نہیں ڈالنا چاہیے۔ وہ بہت معصوم اس کے دل و دماغ پر ان غیر متوقع حادثات کا گہرا اثر پڑے گا۔ وہ برسوں سے پریم لال کی صحبت زندگی گزار رہی تھی اس لیے شہر کے لوگوں کی عیاریوں سے واقف نہیں ہوگی۔ اگر وہ کلکتے میں رہی تو کے باپ بھائی اسے پھرتلاش کر لیں گے۔ چچا جان کی طبیعت خراب نہ ہوتی تو میں مالا کو لے کر لکھنؤ جاتا۔ وہاں کوئی خطرہ نہیں ہے۔“

”اگر تمہاری یہی خواہش ہے تو میں کسی طرح حالات اپنے حق میں ہموار کر کے مالا کو لکھنؤ پہنچا سکتی ہوں۔“

”لیکن کیا؟“ میں نے انکا کی خاموشی سے الجھتے ہوئے پوچھا۔ ”تم کہنا کیا چاہتی ہو انکا۔ کیا مجھے مالا کی تدبیر دار ہونا پڑے گا؟ تم خاموش کیوں ہو گئیں؟“

”میں سوچ رہی ہوں جیل۔“ انکا سنجیدگی سے بولی۔ ”کلکتے میں تمہارا ہتھیار ہٹا بھی ٹھیک نہیں ہے۔ مالا شے داروں کو جب تمہارے چچا جان کی ضمانت کا علم ہوگا تو وہ دنگے فساد پر آکر آئیں گے یہاں دارپوش رہنا مشکل ہو جائے گا۔ مجھے ڈر ہے جیل کہ تم پھر کسی مصیبت میں گرفتار نہ ہو جاؤ۔ مجھے تم پر یس رہا۔“

”کیا اعتبار نہیں رہا؟“ میں نے غصے سے پوچھا۔

”تک کہ تم اپنی حفاظت تنہا نہیں کر سکتے ہو۔ تم اتنی جلدی برہم جو ہو جاتے ہو۔“

”انکا تمہارے سوا بھی تو میری کوئی ذات ہے۔“

”لیکن تم ایسے خطرات میں گھر جاتے ہو جو عام آدمیوں کو پیش نہیں آتے اسی لیے تمہیں میری بات پڑتی ہے۔“ پھر انکا بہت اداسی سے کہنے لگی۔ ”یہ سب کچھ میری وجہ سے ہو رہا ہے کاش میں اس سر پر نہ آتی تو تم عام آدمیوں کی طرح خوش و خرم زندگی بسر کر رہے ہوتے۔ میری وجہ سے تم پر

کیسے کیسے غم ٹوٹے۔

”انکا مجھ بد نصیب کے لیے تو تم نے بہت کچھ کیا ہے۔“ میں نے خجالت سے کہا۔

”کیا کیا۔ یہی کہ تمہارا ہاتھ چھنوا دیا۔ تمہارا خون مجھے پینا پڑا۔ تمہیں میری وجہ سے سڑکوں پر بھڑکنا پڑی۔“

”چھوڑو انکا۔ ماضی کی باتیں نہ کرو۔ دل کڑھتا ہے۔“ میں نے سوچا انکا نے تو مجھے زندگی کے اصل رنگ دکھائے ہیں۔ میں نے یہ موضوع بدل دیا اور اصرار کرنے لگا۔ ”تم میری فکر نہ کرو۔ مجھے تنہا چھوڑ دو۔ مالا کی خبر لو۔“

انکا نے مجھے حالات کے تاریک پہلوؤں پر بہت سمجھایا لیکن میں نے اسے یہی حکم دیا کہ وہ میری فکر نہ کرے اور جتنی جلد ممکن ہو مالا کو اس کے باپ کے قبضے سے نکال کر لکھنؤ پہنچا دے۔ انکا میرے حکم کے آگے بے بس ہو گئی۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ وہ مجھے تنہا چھوڑ کر جانے پر آمادہ نہیں ہے۔ میں نے تصور کے عالم میں سر پر نگاہ کی تو اسے متذبذب دیکھا۔ میں نے کہا۔ ”کیا سوچ رہی ہو؟ وقت مت ضائع کرو انکا۔ ہمارے لیے ایک ایک لمحہ قیمتی ہے نہ جانے مالا کے باپ بھائی اب تک اس پر کتنے ظلم کر چکے ہوں گے۔ تم مالا کو بچاؤ۔ میرے لیے پریشان نہ ہو۔ میرے پاس پر تيم لال کی شفتی ہے۔ میں اپنے دشمنوں سے نمٹ لوں گا۔“

انکا نے سراپسنگی سے ایک نظر مجھے دیکھا پھر خاموشی سے ریگ کر میرے سر سے اتر گئی۔ اس کے جانے کے بعد میں دوبارہ اپنے چچا کے کمرے میں چلا گیا۔ میں رات گئے تک ان کے پاس رہا۔ ان کا بے ہوش برقرار تھی۔ میں خود کو ملامت کر رہا تھا۔ ساری ذمے داری مجھ پر عائد ہوتی تھی۔ اب میں انہیں ہر قیمت پر موت کے منہ سے بچانا چاہتا تھا۔ میں نے ڈاکٹروں کو ایک لمبی رقم دے کر ان کی تمام تر توجہ خرید لی تھی لیکن میرا دل ابھی تک مطمئن نہیں تھا۔ کبھی میں اٹھ کر کوریڈور میں ٹہلنے لگتا۔ کبھی دوبارہ چچا کے سرہانے جا بیٹھتا۔ دل کا کیا کرتا جو قابو میں نہیں آتا تھا۔

اگلی صبح کہیں چچا جان ہوش میں آئے اور ڈاکٹروں نے یہ مشورہ سنایا کہ اب ان کی حالت خطرے سے باہر ہے میری جان میں جان آئی۔ میں نے گزشتہ روز سے کچھ کھا پیا نہیں تھا اس لیے اسپتال سے نکل کر درمیانے درجے کے ایک قریبی ہوٹل میں گیا اور شکم سیر ہو کر ناشتہ کیا تو حالت زار درست ہوئی لیکن اب مالا کی فکر دامن گیر تھی۔ ناشتے سے فارغ ہو کر میں نے یونہی وقت گزاری کے لیے ایک اخبار اٹھالیا۔ مجھے پہلے ہی صفحے پر جو سرخی نظر آئی وہ میرے لیے بڑی اہمیت رکھتی تھی۔ میں تمام تر اخبارات سے وہ اہم خبر پڑھنے لگا جس میں ہوٹل پر پولیس کے چھاپے سے لے کر مالا کے دوبارہ پراسرار طور پر غائب ہوجانے کی تفصیل درج تھی۔ اس انسپکٹر کو ملازمت سے معطل کر دیا گیا تھا جس نے میرے چچا کی ضمانت

بول کی تھی۔ مجھے یہ پڑھ کر ایک گونہ سکون ہوا کہ مالا دوبارہ اغوا کر لی گئی ہے۔ کسی کو کیا معلوم تھا کہ اسے لٹا کی پر اسرار قوت لے اڑی ہے۔ اخبار میں میرے بارے میں صرف اتنا درج تھا کہ خورشید احمد خان کی ضمانت لینے والے شخص کا ایک ہاتھ کٹا ہوا تھا اور پولیس اس کی تلاش میں ہے۔ میں نے ہوٹل میں موجود افراد کو غور سے دیکھا۔ ہر شخص اپنے اپنے کام میں مصروف تھا۔ بل ادا کر کے میں باہر آیا اور کم آبادی کے درمیان سے گزرتا ہوا بازار گیا جہاں سے میں نے کاہدر چادر خرید لی اور اسے فوراً اس طرح ٹھانوں پر ڈال لیا کہ کسی کو مجھ پر شبہ بھی نہ ہو اور میرا کٹا ہوا ہاتھ بھی چھپا رہے۔ ہندوؤں میں اس قسم کی چادر ٹھانوں پر ڈال کر باہر نکلنا عام بات ہے۔ مجھے اب صرف اس بات کی فکر تھی کہ چچا ٹھیک ہو جائیں اور میں انہیں ساتھ لے کر کلکتے سے دور چلا جاؤں۔ میں بددی نرائن کا معاملہ فی الوقت ذہن سے نکالنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ اپنے خیالات میں نحو میں اسپتال کے قریب پہنچا تو دروازے کے اہل پولیس کی گاڑی کچھ کریمر اٹھا ٹھنکا۔ چنانچہ صدر دروازے سے اسپتال میں داخل ہونے کے بجائے میں ایک لمبا چکر کاٹ کر پشت کی جانب پہنچا اور احاطے کی دیوار کے قریب رک کر اندر دیکھا تو میرا شبہ یقین میں بدل گیا۔ یہاں سے مجھے پرائیویٹ وارڈ کا برآمد نظر آ رہا تھا۔ برآمد میں چار پانچ پولیس افسر موجود تھے۔ ان کے ساتھ ایک موٹا تازہ آدمی بھی سوٹ بوٹ میں کھڑا تھا اور منہ بنا بنا کر یہ پولیس افسر سے کچھ کہہ رہا تھا۔ میں ان کے درمیان ہونے والی باتیں نہیں سن سکتا تھا۔ البتہ میں نے اتنا اندازہ لگالیا تھا کہ وہ شخص کور پر تاپ ہی ہو سکتا ہے برآمدے کے ساتھ ہی ایک شاندار گاڑی کھڑی تھی جو میرے اندازے کی حد تک درست تھی۔

میں دیوار کے قریب سے ہٹ کر سڑک پر آ گیا۔ اب میرا وہاں رکننا مناسب نہیں تھا۔ مجھے اس بات پر حیرت تھی کہ آخر پولیس کو میرے چچا کے بارے میں کس ذریعے سے معلومات حاصل ہو گئیں۔ اسپتال کی پولیس کی موجودگی کا مطلب یہی تھا کہ میں وہاں چلا جاتا تو گرفتاری یقینی تھی۔ مجھے اس بات کی فکر نہ آئی کہ نہ جانے پولیس والے میرے چچا کے ساتھ کیا برتاؤ کر رہے ہوں۔ اگر انکا میرے سر پر دلی تو بہت کچھ کر سکتا تھا لیکن وہ اس وقت مالا کے پاس تھی اور اس کی فوری واپسی ممکن نہیں تھی۔

میں نے اسپتال سے کوئی چار میل دور ایک معمولی درجے کے ہوٹل میں کمر لیا اور گوشہ نشین ہو گیا۔ لٹا کی واپسی سے قبل میرا آزاد گھومنا پھرنا مصلحت کے خلاف تھا۔ اس روز سارا دن اور تمام رات میں چچا کی خبریت نہ معلوم کرنے کے سبب مضطرب رہا۔ دوسری صبح اخبار کے ذریعے مجھے بس اتنا پتا چل سکا کہ خورشید احمد خان کو پولیس نے دوبارہ برآمد کر لیا ہے لیکن ابھی ان کی حالت خدوش ہے اس لیے پولیس اسے اسے کوئی بیان نہیں لے سکی ہے۔ نامہ نگار نے پولیس کے حوالے سے یہ بھی لکھا تھا کہ جس شخص نے خورشید احمد خان کی ضمانت کرائی تھی وہ بھی عن قریب گرفتار کر لیا جائے گا۔ میں نے اخبار اٹھا کر زمین پر

بد بولا۔ ”تیرے من میں جو ہے وہ کھلا ہوا ہے تو اپنے چچا کو لے کر یہاں سے جانا چاہتا ہے پر نو پولیس کی نظروں سے کیسے بچے گا؟ اس کی آنکھ میں دھول جھونکنا تیرے بس کی بات نہیں۔ کوئی اور پائے کرنا ہوگا۔ تو چاروں طرف سے گھر گیا ہے۔“

اتنا کہہ کر سادھو نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ میں بڑی صاف گوئی سے اعتراف کرتا ہوں کہ سادھو کی حراغیت شخصیت اس کے لہجے اور اس کے رویے نے مجھے دم بخود کر دیا تھا۔ پتہ نہیں اسے میرا راز کس طرح معلوم ہو گیا۔ آخر اس کا اس طرح میرے پاس آنے سے کیا مقصد تھا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ کسی پرے نے میرا کنا ہوا ہاتھ دیکھ لیا ہو اور پولیس نے اس کی مخبری کی تصدیق سے لیے اپنے کسی آدمی کو سادھو کے روپ میں میرا کھونٹا لے لیا ہو؟ اس خیال نے مجھے چونکا دیا لیکن ٹھیک اسی لمحے سادھو نے آنکھیں کھول کر مجھے برا بھلا کہنا شروع کر دیا۔ ”تیرے پاس منٹ کو پر کھنے والی نظری کی ہے۔ تیرے من میں جو کھٹ ہے اسے دور کر۔ میں تیری سہانتا کے کارن یہاں آیا ہوں اور تو مجھ پر شک کرتا ہے براہی۔“

سادھو کی بات سن کر میں اور حیرت زدہ ہو گیا۔ میری آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ میرے دل میں جو شہابہرا تھا وہ جاتا رہا۔ میں نے عقیدت مندانہ نظروں سے سادھو کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”بڑے بڑے حالات منٹ کو اپنے سائے سے بھی خوف کھانے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ مجھے شاکر دو مہاراج۔“

”سن۔ تو صبح والی گاڑی سے بنارس چلا جا۔ اس کے لیے تجھے چننا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ برا آئیر باڈ تیرے ساتھ ہے کوئی شکی تجھے راستے میں پریشان نہیں کر سکتی۔“

”مگر میرے چچا کیا کیا ہوگا مہاراج۔ میں انہیں چھوڑ کر کیسے جاؤں؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔ ”تو اس کی چننا کر موروکھ۔ اسے مجھ پر چھوڑ دے۔ میں تجھے وچن دیتا ہوں کہ سب کچھ تیری آشا کے انوسار ہوگا۔“ سادھو نے ترشی سے کہا۔ ”پر تو یہ دھیان میں رکھنا کہ میں اور نہ بھٹکتا اور نہ پچھتائے۔“

میں جواب دینے میں ہچکچا رہا تھا۔ سادھو نے اس کی مطلق پروانہ کی اور دروازہ کھول کر باہر چلا گیا۔ کئی لمحوں تک میں سوچتا رہا اور پھر ایسے عالم میں کیا فیصلہ ہوتا۔ چچا جان کو اس حالت میں چھوڑ کر جانا مناسب نہیں تھا لیکن اب سادھو کا حکم نالانہ بھی میرے بس کی بات نہیں تھی۔ کوئی میرے اندر سے مجھے بار بار کسار ہاتھ کہ میں سادھو کی ہدایت پر بے چون و چرا عمل کروں۔ رات بھر میں اپنی ادھیڑ بن میں مبتلا رہا۔ صبح کی گاڑی صبح ساڑھے پانچ بجے جاتی تھی۔ نیند میری آنکھوں سے کوسوں دور تھی۔ میں نے اتنی ہی میخ کو بلا کر بل ادا کیا اور روتا جھپٹا انشیشن کی طرف چل دیا۔ میں نے اس وقت بھی اپنا ہاتھ چادر میں چھپا رکھا تھا۔ انشیشن پر میرے اندیشے کے عین مطابق پولیس والے موجود تھے۔ کچھ سادہ لباس

پھینک دیا پھر دن بھر چچا جان کے بارے میں سوچتا رہا۔ شام ہوئی تو میں نے مسمم ارادہ کر لیا کہ خواہ حالات کچھ بھی ہوں میں رات کے وقت اسپتال ضرور جاؤں گا۔ نہ جانے چچا میرے بارے میں کیا سوچ رہے ہوں گے۔

رات ہونے تک میں اپنے کمرے ہی میں بند رہا۔ جب رات کا اندھیرا ہوا تو میں نے کمرے سے نکلنے کی ٹھانی۔ مجھے اس وقت پر تیم لال یاد آیا۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ دنیا کی کوئی قوت مجھے گزند نہیں پہنچا سکتی۔ میں اس کی طاقت ایک بار ریل میں آزما چکا تھا دوسری بار کالی کے مندر میں مجھے پر تیم لال کی پراسرار شستی کا اندازہ ہوا۔ میرا بے ہوش ہو جانے کے بعد زندہ سلامت مندر سے باہر آ جانا ہی کیا معجزے سے کم نہیں تھا۔ اب ایک ایسا موقع پھر آ گیا تھا۔ میں نے چادر اٹھا کر کندھے پر ڈالی اور باہر جانے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ دستک کی آواز سن کر چونکا پھر اس خیال سے کہ ہوٹل کا ایرتین واپس لینے آیا ہوگا۔ میں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا لیکن دوسرے ہی لمحے مجھے پیچھے ہٹنا پڑا۔

دروازے پر ہوٹل کے کسی کمرے کے بجائے ایک دبا پتلا سادھو کھڑا ہوا تھا۔ جسم پر گہرے رنگ کی ایک دھوٹی لپیٹے ہوئے تھا۔ پاؤں میں کھڑاؤں تھے۔ سر اور دائرگی کے بال بے تحاشا بڑھے ہوئے تھے۔ آنکھیں چھوٹی چھوٹی لیکن بے حد ذراؤنی تھیں۔ میں نے سادھو کو سرتا پاغور سے دیکھنے کے بعد بے پروا ہو کر پوچھا۔ ”کس سے ملنا ہے؟“

جواب میں سادھو نے مجھے کچھ سمجھنے اور چاہا کہ لینے والی نگاہوں سے دیکھا پھر ہاتھ کے دھکے سے مجھے پیچھے ہٹا کر اندر آ گیا۔ اس کے جسم میں بلا کی طاقت تھی۔ مجھے اس کے اس گستاخانہ رویے پر غصہ آ گیا لیکن میری کسی جوابی کارروائی سے پہلے ہی سادھو نے دروازہ اندر سے بند کر لیا اور میری طرف متوجہ ہو کر سپاٹ آواز میں بولا۔ ”بالک“ کیا تیری موت ماری گئی ہے جو باہر جانے کی کوشش کر رہا ہے؟“ اس کی چمکتی نظریں میرے سارے جسم کا احاطہ کر رہی تھیں۔

”تم کون ہو اور اس قسم کی باتیں کیوں کر رہے ہو؟“ میں نے زچ ہو کر کہا۔ نہ جانے سادھو کے چہرے پر وہ کون سا تاثر تھا کہ میں اس کے خلاف کوئی جارحانہ قدم نہیں اٹھاؤں گا۔

”میری چننا مت کر۔ اپنا من ٹول۔ اس لمحے اپنے چچا کے پاس تیرا جانا ٹھیک نہیں۔“ سادھو نے حکمیہ لہجے میں مجھ سے کہا پھر اس سے پیشتر کہ میں کسی حیرت کا اظہار کرتا یا کوئی جواب دیتا سادھو نے مجھے حکم دیا۔ ”اب تو یہاں سے باہر قدم نہیں نکالے گا۔“

”مہاراج۔“ میں نے سادھو کے شفقت آمیز حکم سے متاثر ہو کر جواب دیا۔ ”میرے چچا پر جو چننا پڑی ہے اس کی ذمہ داری مجھ پر ہے۔ میں اپنی جان پر کھیل کر بھی اپنے چچا کو بچانا چاہتا ہوں۔“

”آگے بات نہ کر۔ باہر پگ دھرا تو پکڑا جائے گا۔“ سادھو نے خشک آواز میں کہا پھر کچھ توقف کے

اس قلی نے مجھے سادھو کے ساتھ انتظار گاہ کی طرف جاتے دیکھا تھا۔ نہ جانے یہ سب کیسے ہو گیا تھا۔ ذہن پر بہت زور دیا لیکن کچھ سمجھ میں نہ آیا پھر میں دوبارہ اندر داخل ہو گیا۔ میرے چچا بدستور آنکھیں بند کئے پڑے تھے۔ ان کے چہرے پر نقاہت تھی۔ مجھے یقین تھا کہ وہ مجھے سادھو کے بارے میں ضرور کچھ بتائیں گے۔ بنارس تک یقیناً وہی پراسرار سادھو انہیں لایا ہوگا۔ میں نے چچا جان کے قریب جا کر انہیں غور سے دیکھا۔ سونے کا انداز بتا رہا تھا کہ وہ گہری نیند میں ہیں، مجھے ایک بات پر اور بھی حیران ہونا پڑا۔ چچا کو میں نے خود اپنی آنکھوں سے سر تا پا زخمی دیکھا تھا۔ اسپتال میں انہیں دو دن رہنا پڑا تھا محض دو دنوں میں زخموں کے نشانات کا اس طرح غائب ہو جانا کہ کہیں نشان تک نہ رہے، بڑی تعجب خیز بات تھی پھر یہ کہ چچا کے پاس صرف ایک شیر وانی تھی جسے پولیس والوں نے تار تار کر ڈالا تھا، اس وقت وہ ایک نئی شیر وانی میں ملبوس تھے۔

اب مجھے یہ فکر تھی کہ ہوش میں آنے کے بعد جب وہ مالا کے بارے میں باز پرس کریں گے تو میں کیا جواب دوں گا۔ مالا کا نام میں نے انہیں نرگس بتایا تھا میں سوچ سوچ کر الجھ رہا تھا کبھی تخلیق میرے بالوں میں جنبش ہوئی۔ میں نے چونک کر تصور کے عالم میں سر کی جانب دیکھا تو دل باغ باغ ہو گیا۔ میری انکا میرے سر پر موجود تھی۔ اس کے چہرے پر شونی اور مسکراہٹ تھی۔ میں نے سب سے پہلے اس سے مالا کے بارے میں دریافت کیا جس کے جواب میں انکا نے بتایا کہ وہ میرے حکم کے مطابق اسے میرے چچا کے مکان پر لکھنؤ چھوڑ آئی ہے۔ حالات کے تحت اس نے اپنا پراسرار وجود مالا پر ظاہر بھی کر دیا تھا اور اسے کچھ ضروری ہدایتیں بھی دے آئی تھی تاکہ چچا کے لڑکے اور لڑکیاں اس پر سوالات کی بوچھاڑ کریں تو وہ انہیں خاطر خواہ جواب دے سکے۔ مالا کے بارے میں جان لینے کے بعد میں نے انکا کو اپنے چچا کے بارے میں تفصیل بتائی تو اس نے انکشاف کیا۔ ”جمیل، جس شخص کی تم بات کر رہے ہو وہ دراصل پریتم لال کا ایک دوست تھا۔ شاید پریتم لال نے مرنے سے پہلے اسے تمہارے بارے میں کچھ بتایا ہو یا اس کی آتما نے تمہاری سفارش کی ہو بہر حال پریتم لال کی شکتی نے پھر تمہاری مدد کی ہے۔ یہ سادھو اپنی عظیم طاقت کے نشے میں ایک بار پریتم لال سے بھی ٹکرا چکا ہے لیکن اسے منہ کی کھانی پڑی۔ پھر یہ سچے دل سے پریتم لال کا دوست بن گیا۔ یہ کوئی چالیس سال پہلے کی بات ہے۔ اس کا نام جگ دیو ہے۔ یہ بوڑھا بھی پہاڑیوں کی کھوہ میں تنہا رہتا ہے۔“

اگر سادھو کی حقیقت کا مجھے علم ہو جاتا تو میں یقیناً دل کھول کر اس کی پذیرائی کرتا اور اس سے دوستی کرتا۔ اب وہ ہاتھوں سے نکل چکا تھا۔ انکا نے اس کے متعلق مجھے بہت کچھ بتایا اور میں کف افسوس ملتا رہا پھر انکا کے مشورے پر میں نے چچا جان کو بیدار کیا۔ چھ سات بار آوازیں دینے کے بعد بازو سے ہلایا تو انہوں نے ہڑبڑا کر آنکھیں کھول دیں۔ وہ آنکھیں پھاڑے دیر تک یہ بدلی ہوئی جگہ دیکھتے رہے پھر

والے بھی تھے جو ایک ایک مسافر کو مشکوک نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ میں نے دوسرے دوسرے کا کمر لیا اور انتظار گاہ میں جا کر بیٹھ گیا۔ جب تک گاڑی نہ آگئی اور میں اس پر بیٹھ کر اسٹیشن کی حدود سے باہر نہیں نکل گیا، مجھے برابر اس بات کا خدشہ لاحق رہا کہ کہیں کسی مشکوک نظر کی زد میں نہ آ جاؤں لیکن سادھو کا کہا ٹھیک ثابت ہوا۔ پولیس والوں اور سادھو لباس والوں نے مجھے دوسرے مسافروں کی طرح ٹھوکتی ہوئی نظروں سے دیکھا تو ضرور لیکن کوئی خاص توجہ نہیں دی۔ سفر کے دوران مجھے برابر چچا کی فکر لاحق رہی اور ساتھ ہی مالا کی یاد بھی ستاتی رہی۔

بنارس پہنچ کر میں گاڑی سے اتر اتو ٹھک کر رہ گیا۔ کلکتے کے ہوٹل کے کمرے میں ملنے والا سادھو وہاں پہلے سے میرا منتظر تھا۔ مجھ پر حیرتوں نے یلغار کر دی۔ یہ یہاں کس طرح پہنچا؟ متعدد سوالات ذہن میں کلبانے لگے۔ میں ابھی اس بات پر حیران ہو ہی رہا تھا کہ سادھو خاموشی سے میرا ہاتھ پکڑ کر پہلے درجے کی انتظار گاہ کی جانب چلنے لگا۔ میں چپ نہ رہ سکا۔ بے چینی سے پوچھ بیٹھا۔ ”مہاراج۔ میرے چچا کا کیا حال ہے؟“

”دھیرج سے کام لے بالک۔“ سادھو نے میرے سوال پر کوئی توجہ نہ دی۔ انتظار گاہ کے دروازے پر پہنچ کر سادھو نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا اور گھمبیر لہجے میں کہنے لگا۔ ”بالک اندر جا کر بیٹھ جا۔“

سادھو کا لب و لہجہ اور انداز ناقابل فہم تھا۔ اس کی شخصیت میرے لیے معہ تھی۔ پہلے اس نے مجھے کلکتے سے روانہ کیا پھر خود بھی بنارس آ گیا۔ وہ اچانک میری مدد کو کس طرح آ گیا۔ آخر یہ سب کیسے اسرار ہیں، میں خاموشی سے اس کی ہدایت پر انتظار گاہ میں داخل ہوا مگر اندر قدم رکھتے ہی میرا دل خوشی سے بلیوں اچھلنے لگا۔ میرے چچا سامنے ایک صوفے پر لیٹے سو رہے تھے۔ میں تیزی سے باہر نکلا، سادھو کا شکریہ ادا کرنا میرا فرض تھا لیکن سادھو مجھے کہیں نظر نہیں آیا۔ میں نے اسٹیشن کا کونا کھونا چھان مارا لیکن وہ نہ جانے کہاں چلا گیا تھا پھر میں نے انتظار گاہ کی طرف لوٹتے ہوئے ایک قلی سے سادھو کے بارے میں پوچھا۔ قلی نے سادھو کا ذکر سنا تو مجھے حیران کن نگاہوں سے دیکھنے لگا۔ ”کس سادھو کی بات کرتے ہو صاحب۔ تم تو تنہا تھے۔ میں نے خود تمہیں ویٹنگ روم میں جاتے ہوئے دیکھا تھا۔“

”میرے ساتھ ایک سادھو بھی تھا۔“ میں نے قلی کو باور کرانے کی کوشش کی۔ ”اس کے جسم پر گہرے رنگ کی دھوٹی بھی تھی۔“

”کیوں مذاق کرتے ہو صاحب، میری آنکھیں ابھی ٹھیک ہیں، تم اپنے ذہب سے اتر کر یہ دھڑکے ادھر آئے تھے، تمہارے ساتھ کوئی اور آدمی نہیں تھا۔ تمہیں دھوکا ہوا ہے صاحب، زیادہ تھک گئے ہو؟“ قلی سے مزید استفسار بے سود تھا۔ قلی کو سادھو کا نظریہ آنا حیرت انگیز تھا جبکہ مجھے انہی طرح یاد تھا کہ



بولے۔ ”نرگس کہاں ہے اور ہم لوگ اس وقت کہاں بیٹھے ہیں؟“

”ہم لوگ اس وقت بنارس ریلوے اسٹیشن پر ہیں۔ نرگس کو میں نے لکھنؤ بھجوا دیا ہے۔ اس وقت وہ آپ کے بچوں کے ساتھ ہوگی۔“ میں نے سعادت مندی سے جواب دیا۔

”لکھنؤ بھجوا دیا۔ کیوں؟“ چچا جان نے حیرت سے پوچھا پھر کچھ یاد کر کے بولے۔ ”ہم لوگ کلکتے کے کسی ہوٹل میں مقیم تھے۔ انکا ایک بنارس کیسے آگئے؟“

”آپ اپنے ذہن پر زور نہ دیجئے۔“ انکا کی ہدایت پر میں نے ایک مختصر فرضی داستان سنا کر انہیں مطمئن کرنا چاہا۔ ”چچا جان“ کلکتے میں آپ کی طبیعت اچانک ایسی خراب ہو گئی تھی کہ آپ کوئی چار روز اسپتال میں بے ہوش پڑے رہے چنانچہ میں نے نرگس کو لکھنؤ بھجوا دیا اور خود آپ کی دیکھ بھال کے لیے رک گیا۔ اب ڈاکٹروں کے مشورے پر آپ کو لکھنؤ لے جا رہا ہوں۔ خدا کا الہاکہ لاکھ شکر ہے کہ آپ جلد صحت یاب ہو گئے۔“

چچا نے میری تخلیق کی ہوئی سرگزشت سنی تو تشویش میں پڑ گئے۔ وہ بار بار کرید کرید کر مجھ سے سوالات کرتے اور میں انہیں اپنی دانست میں اطمینان بخش جواب دے دیتا پھر بھی وہ مضطرب ہی رہے۔ اگلے سیدھے منہ بنا تے رہے اور کہنے لگے۔ ”مجھے کچھ بھی یاد نہیں آتا۔ نہ جانے مجھے کیا ہو گیا۔ دماغ کچھ بوجھل سا معلوم ہوتا ہے۔ اب تم یہاں کیوں رک گئے۔ لکھنؤ کب چلو گے؟“

میں نے انہیں تسلی دی اور خود اٹھ کر باہر آ گیا۔ لکھنؤ جانے کے لیے ہمیں ابھی دو گھنٹے انتظار کرنا تھا۔ میں نے دو ٹکٹ خریدے اور دوبارہ انتظار گاہ میں آ گیا۔ چچا جان کے چہرے پر ہوا یکساں اڑ رہی تھی۔ وہ ویوانگی کی حالت میں اپنی شیروانی کی اندر کی جیب پاہر نکالے اس پر بار بار ہاتھ مار رہے تھے۔ مجھے دیکھا تو رندھی ہوئی آواز میں بولے۔ ”جھیل بیٹے میری رقم کیا ہوئی۔ تم نے تو نہیں نکالی؟“

”جی نہیں۔“ میں جلدی میں کہہ گیا۔

”میں برباد ہو گیا بیٹے۔ مہاجن نے مجھے ایک لمبی رقم دی تھی۔ میں نے تم سے تذکرہ بھی کیا تھا۔ وہ رقم اب میری جیب میں نہیں ہے۔ یہ شیروانی بھی میری نہیں ہے۔ اب کیا ہوگا۔ وہ ظالم بنیا تو مجھے زندہ درگور کر دے گا۔ میں کسی کو منہ دکھانے کے قابل نہیں رہا۔ دنیا کیا سمجھے گی۔ ساتھ میں تمہاری جوان بہنیں ہیں بیٹے یہ سب کیا ہوا؟ مجھے اپنا سامان بھی نظر نہیں آ رہا ہے۔“

مجھے غلطی کا احساس ہوا۔ انکا نے فوراً مجھے بتایا کہ جو رقم مہاجن نے چچا جان کو اعتماد سے دی تھی وہ پولیس والوں نے اڑائی۔ میں نے چچا جان کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔ ”آپ کسی بات کی فکر نہ کیجئے۔ آپ کے ساتھ آپ کا بھتیجا جو موجود ہے۔ ہم سب کا سامان چوری ہو گیا ہے اس لیے کہ میں آپ کے ساتھ اسپتال میں رہا اور میری عدم موجودگی میں کوئی بد نیت سارا سامان لے گیا۔ لکھنؤ پہنچتے ہی جتنی رقم آپ

کہیں گے میں فراہم کر دوں گا۔ رہا مہاجن کا مسئلہ تو آپ اسے بھول جائیں۔ میں اب آپ کو ملازمت بھی نہیں کرنے دوں گا۔ خدا نے آپ کی دعا سے بہت دے رکھا ہے۔“

چچا جان بہت تھکے ہوئے مگر کیا کرتے۔ سر دوسرا آہیں بھر کر خاموش ہو گئے۔ چپ چاپ بیٹھے ہاتھ ملتے رہے۔ ان کی غیرت مند آنکھوں میں آنسو جھلما رہے تھے۔ میں نے یہ موضوع مزید جاری رکھنے سے گریز کیا اور دوسری باتیں چھیڑ دیں۔ انہیں ہر طرح کا اعتماد دلایا۔ دو گھنٹے بعد گاڑی آئی تو میں چچا جان کے ساتھ لکھنؤ روانہ ہوا۔ چچا جان اب تک طول نظر آ رہے تھے۔ راستے میں ہمارے درمیان زیادہ باتیں نہ ہوئیں۔ مجھے معلوم ہوا کہ ان کی تین لڑکیاں ہیں اور ایک لڑکا ہے۔ لڑکا زیر تعلیم ہے اور لڑکیاں گھری کی ذمہ داریاں سنبھالے ہوئے ہیں۔ ابھی تک ان تینوں کی شادی نہیں ہوئی تھی۔ انکا بھی چچا جان کی پریشانی سے دل گرفتہ تھی۔

ہم اول درجے کے ڈبے میں تھے۔ ڈبے میں ہمارے سوا کوئی دوسرا مسافر نہیں تھا لیکن الہ آباد کے اسٹیشن سے ایک ایسی سراپا ناز میرے ڈبے میں آئی کہ میں اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھا۔ اس حسین و جمیل لڑکی کی عمر مشکل سے اٹھارہ سال ہوگی۔ اس کے خدو خال بہت نظر فریب اور بہت ہی دلکش تھے۔ وہ ناک میں ایک بڑی سی نتھ اور آسمانی رنگ کا دو پٹا پہنے ہوئے تھی۔ غرارے چپیر اور زیورات سے لدی پھندی چین کا نوٹھا نٹہ نوٹھ و میدہ بھول معلوم ہو رہی تھی۔ لانا نقد متوازن بدن آنکھیں ہر نیوں جیسی انداز میں تھکتی۔ گفتگو سے کلیاں مہکیں۔ دو افراد اسے چھوڑنے آئے تھے۔ ساتھ میں ادھیڑ عمر کی ایک عورت بھی تھی۔ میں چچا جان کی موجودگی کے باعث صرف کن آنکھوں سے لڑکی کو دیکھتا رہا اور دل ہی دل میں ندرت کی صنائی کی واد دیتا رہا۔ دل تھا کہ اس طرف کھنچا جا رہا تھا۔ نظر تھی کہ اس کی جانب مسلسل دیکھنے کو بے قرار تھی۔ جب لڑکی اپنی ماں کے ساتھ جم کر بیٹھ گئی اور گاڑی الہ آباد سے روانہ ہوئی تو چچا جان نے دپر کی نشست پر جا کر خزانے لینے شروع کر دیے۔ لڑکی میری بائیں جانب اپنی نشست پر بیٹھی کھڑکی سے باہر دیکھ رہی تھی۔ میں اس کے خیال افرو ز نظارے میں گم تھا کہ انکار رنگ کر میرے شانے پر اتر آئی اور بہت دنوں بعد اٹھلا تے ہوئے بولی۔ ”کیوں جی پھل رہا ہے نا؟“

”ہاں۔“ میں نے شرمناک کہا۔

”بہت اچھی ہے نا؟ اس نے مسکرا کر پوچھا۔“

”بہت خوب صورت ہے۔“

”تم بڑے ندیدے ہو۔“ وہ خوشی سے بولی۔

”کون ہے یہ؟ کچھ بتاؤ تو۔“ میں نے کرید۔

”بتا دوں؟ کچھ عجیب۔“



وہ شوخ ادا اپنے بستر پر نیم دراز کسی کتاب کی ورق گردانی میں مصروف تھی اور میں تھا کہ میری بھینس اس کے حسن کی تجلیوں سے خیرہ ہوئی جا رہی تھیں۔ اس کے لئے بہت خوبصورت الفاظ ادا کرنے کو جی چاہتا ہے۔ وہ چمنستان حسن و شباب کی ایک نوخیز کلی، چہرہ اس کا شاداب، خدو خال اس کے نیچے، نگاہ اس کی سرشار، عمر اس کی بانی، قد سرو جیسا، انداز کا فرانہ، زلفیں اس کی گہری گھٹائیں۔ میں ایک سن پرست شخص، وہ ایک حسین شاہکار۔ وہ سراپا فتنہ، میں فتنوں کا جویا۔ اس کا حصول ایک مہم اور میری بات مہم جوئی۔ میں نے اپنے متعلق صاف صاف کہہ دیا ہے۔ طاقت اور دولت کی یکجائی کے سبب ان سین و جمیل لڑکیوں کی تعداد بے شمار تھی جن سے میں مل چکا تھا مگر حسن ہر جگہ تھا اور ہر جگہ سیرابی حسن کے باوجود فتنی کا احساس ہوتا۔ میرا تجربہ ہے کہ وہاں حسن کی افراط ہوتی ہے جہاں دولت اور طاقت ہوتی ہے۔ حسن کی پذیرائی کے لئے انہی اوصاف و نیوی کی ضرورت پڑتی ہے۔ دولت ایک نشیب ہے، جہاں آکر دریائے حسن گرتا ہے اور اپنا راستہ بناتا ہے۔ میرے پاس اس وقت کیا نہیں تھا۔ انکا موجود فی، پریم لال کی پراسرار ہشتی تھی۔ مالارانی جیسی حسین و جمیل لڑکی میرے ساتھ تھی مگر دولت و طاقت انہما پر پسند نہیں۔ ترین کو دیکھ کر میرے دل میں یہی کک پیدا ہوئی جو ایک نادر شے کے حصول کے لئے کسی باہمت شخص کے دل میں ہو سکتی ہے لیکن یہ اس وقت کی بات ہے جب وہ قلعہ عالم الہ آباد کے ٹینن سے میرے ڈبے میں داخل ہوئی تھی۔ دوسرے لمحے میں جذبے ذرا مختلف ہو گئے۔ میں اس جذبے کو کوئی نام دینے سے قاصر ہوں۔ یوں کہنے کے وہ لکڑ آوارہ گزر گیا۔ اس کے بعد میرے دل میں ناک کے لئے کوئی آلودہ خیال نہیں ابھرا۔ اس کے سراپا میں نہ جانے کیا کشش تھی کہ میں اس کی جانب چلتا جا رہا تھا جیسے وہ میری بہت قریب کی عزیز ہو، جیسے میں اسے برسوں سے جانتا ہوں۔ جب میں نے اسے غور سے دیکھا تو مجھے احساس ہوا کہ اس کی آنکھیں نرگس سے مشابہ ہیں۔ ترین کے اندر نرگس لکھنے کے کس مجھے نظر آئے۔ وہ نرگس کی ہم شکل نہیں تھی لیکن نرگس کی پر چھائیاں اس کے نازک خدو خال و ہر جگہ موجود تھیں۔

انکا میرے حکم پر ترین کی اوڑھن عمر خادمہ کے سر پر جا چکی تھی، چچا جان اوپر کی سیٹ پر لیٹے خراٹے مار رہے تھے۔ سامنے ترین تھی جو اعلیٰ درجے کے لباس اور زیورات میں لدی پھندی کبھی کبھی نظریں اگر مجھے دیکھ لیتی تھی۔ میں نے اپنے طور پر ارادہ کر لیا تھا کہ حالات جا بے کچھ بھی ہوں، کتنے ہی روناک اور سنگین ہوں، میں ترین کو غلط راستوں اور غلط ہاتھوں سے محفوظ رکھوں گا۔

نمبر سے دل میں پہلی بار ایک عجیب سی خواہش ابھری کہ انھوں اور اٹھ کر ترین کی پیشانی کو بوسہ دے۔ میں اسے کبھی نرگس کی کوئی نشانی سمجھتا تھا، کبھی مجھے اس کے معصوم چہرے پر بے انتہا پیارا آتا تھا۔ میں یہ کہوں تو غلط نہ ہوگا کہ نرگس کی کوئی بہن یا اولاد ہوتی تو وہ ترین سے مختلف نہ ہوتی۔ اگر وہ

”بتاؤ نا۔ تم تو ترپاتی ہو۔“

”تو دل پر ہاتھ رکھ کر سنو۔ اس کا نام ترین ہے۔ لکھنؤ کی ایک مشہور طوائف کی اکلوتی لڑکی اس کے ساتھ جو عورت ہے وہ اس کی ماں کی معتمد خادمہ ہے۔ الہ آباد میں اپنے پہلے مگر کے غرض سے آئی تھی۔ ابھی اس کی تھہ نہیں اتری۔ لکھنؤ کے بڑے بڑے رئیس بڑھ چڑھ کر پولیس لگا رہے ہیں لیکن تجربہ کار ماں نے ابھی تک کسی بولی پر ہامی نہیں بھری وہ ایک زمانہ شناس اور فتنہ پر واز عورت ہے۔ لڑکی کے ذریعے پہلے ہی وار میں اتنی رقم اینٹھ لے گی کہ باقی زندگی آرام سے گزر جائے۔“

”انکا! ترین تو بہت خوب صورت اور بہت معصوم معلوم ہوتی ہے اسے تو کسی محل میں ہونا چاہیے۔ اگر یہ برباد ہوگئی تو مجھے افسوس ہوگا۔“

”تمہیں کیوں افسوس ہوگا۔ تمہارا اس سے کیا واسطہ؟“

”نہ معلوم کیوں میں اس کے لیے اپنے دل میں شدید انیت اور اپنائیت محسوس کر رہا ہوں۔ میرے دل میں یہ خواہش پیدا ہو رہی ہے کہ یہ کسی معزز گھرانے سے وابستہ ہو۔ اس کی شادی شریفانہ طریقے سے ہو۔“

”پریم کہہ رہے ہو جیل؟ میں تو تمہاری دلچسپی کا مقصد کچھ اور یہ سمجھی تھی۔“

”دیکھو نا انکا۔“ میں نے اسے سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”اس کے چہرے کی معصومیت اور اس کا حرص و ہوس کی ہوا دینے والا شباب دیکھ کر کون ظالم اس کی بھلائی نہیں سوچے گا۔“ میں نے لڑکی کے چہرے پر نظریں جماتے ہوئے کہا۔

”سوچ لو جمیل۔ اس کی ماں بڑی ظالم عورت ہے۔ تم جو کچھ سوچ رہے ہو۔ وہ قریب قریب ناممکن ہے۔ تمہاری دال مشکل سے گھٹے گی۔ نہ جانے کون کون امید لگائے بیٹھا ہے۔“ انکا سنجیدہ ہو کر بولی۔

”لکھنؤ پہنچ کر دیکھا جائے گا۔ لکھنؤ میں کچھ دن آرام سے گزارے جائیں گے۔ میں تھک بھی تو بہت گیا ہوں۔“

وہ حسین لڑکی ترین کچھ دیر تک باہر کے بھاگتے ہوئے مناظر کا نظارہ کرتی رہی پھر اس نے مجھ پر ایک اچھتی نظر ڈالی اور اپنے بستر پر نیم دراز ہو کر کسی کتاب کی ورق گردانی کرنے لگی۔ میں دلچسپ نظروں سے اس کی جانب خوب صورتی اور معصومیت سے دیکھتا رہا اور سوچتا رہا اس کی خادمہ اور نگران غنودگی کی حالت میں تھی اور چچا جان بھی گہری نیند سو رہے تھے۔

نیند آتی تھی پر نہیں آتی تھی۔ جب طبیعت بہت مضطرب ہوئی تو میں نے کچھ سوچ کر انکا کو حکم دیا کہ وہ اس کی خادمہ کے سر پر چلی جائے انکا میرے سر سے اتر گئی۔

☆=====☆=====☆

”زہ نصیب۔ کنیز کس لائق ہے۔“ تزئین زہر خند سے بولی۔ ”فرمایے کنیز کیا خدمت کر سکتی ہے۔“

مجھے تزئین کا یہ پیشہ ورانہ انداز سخت ناگوار گزرا۔ میں اسے سرزنش کرنا چاہتا تھا لیکن ابھی اس کا وقت نہیں آیا تھا۔ میرے دل نے مجھے ٹوکا۔ ”مصلو جمل صاحب، کانٹوں کو گلے لگانے کے لئے زخم سینے کا ظرف پیدا کرنا پڑتا ہے۔ شاید تمہارے چہرے پر ماضی کی سیاہ کاریوں کے تمام نقوش دھندلا گئے ہیں اور یہ طوائف زادیاں تو ویسے بھی بڑی مردم شناس ہوتی ہیں۔“

میں نے پھر لہجے میں نرمی پیدا کی۔ ”خدمت کیا۔ میں خود تم سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

”ضرور کیجئے۔ شوق سے کہئے۔ آخر آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔ بندی کو حسن سماعت کی تعلیم سے آراستہ کیا گیا ہے لیکن خیال رہے حضور ہم ہمیشہ خوش خبریاں سننے کے منتظر رہتے ہیں۔“ تزئین نے ناک پر انگلی رکھ کر کہا۔

”تزئین۔“ میں غیر اختیاری طور پر برہم ہو گیا لیکن اس سے آگے کچھ نہ کہہ سکا۔ میں نے مضطرب ہو کر اس کے چہرے پر نگاہ کی، وہ میری تلخ نوائی سے قدرے خائف ہو گئی تھی۔ میں نے آہستہ سے کہا۔

”مجھے معاف کر دو۔ تزئین مجھے غلط نہ سمجھو۔“ نہ جانے کیوں میری آواز زندہ گئی۔

وہ کچھ دیر خاموشی سے مجھے دیکھتی رہی پھر بدلے ہوئے انداز میں کہنے لگی۔ ”اگر آپ کو میری کسی بات سے دکھ پہنچا ہے تو میں معافی کی خواستگار ہوں۔“

”کیا تم ہر شخص سے اسی انداز کی گفتگو کرتی ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”اجنبیوں سے گفتگو کرنے کا ہمیں یہی طریقہ سکھایا گیا ہے۔“ اس نے سنجیدگی سے کہا۔

”تزئین۔ اجنبی تو ہم بے شک ہیں لیکن تم سے گفتگو کرنے کا خیال مجھے یوں پریشان کر رہا تھا کہ تم بری بچھڑی ہوئی ایک عزیبہ سے مشابہ ہو۔ تمہارے چہرے پر ایسی معصومیت ہے جو میں اپنی کسی قریبی عزیز کے چہرے پر دیکھنا پسند کرتا مگر.....“ میں نے رقت انگیز لہجے میں کہا اور کہتے کہتے رک گیا۔

”میں معافی چاہتی ہوں۔ کہاں ہیں وہ؟“ اس نے تجسس سے پوچھا۔

”وہ کہیں نہیں ہے۔“ میں نے حسرت سے جواب دیا۔

”مجھے افسوس ہے۔ کیا نام تھا ان کا؟“

”میں اس کا کوئی نام نہیں رکھ سکا تھا۔“ میرا خیال تھا کہ میں اسے اپنی بچی کے بارے میں بتاؤں۔ اس کو لڑکی کی بڑی تمنا تھی اس کی یہ تمنا دل ہی میں رہی۔ ہماری کوئی اولاد نہیں ہو سکی تھی۔ اگر ہوتی تو مجھے خاصی ہوشیار ہوتی۔ تزئین کے برابر نہیں تو اس سے کچھ چھوٹی ہوتی۔ میں اس سے مزید کچھ نہیں کہہ سکتا لیکن وہ اپنے طور پر بہت کچھ سمجھ گئی۔ میں نے یہ موضوع چھوڑ دیا۔ ابھی میں اس سے زیادہ توقعات

دونوں ایک ساتھ کھڑی ہوتیں تو لوگوں کو ان کا باہمی رشتہ طے کرنے میں کوئی دشواری پیش نہ آتی۔ جیل احمد خان نے بہت کھیل کھیلے تھے مگر جمیل احمد خان بھی تو ایک انسان تھا۔ کبھی کبھی کسی اور طرح محسوس کرنے کو بھی جی چاہتا تھا۔ میں نرسنگ کے تعلق سے شاید اپنے مختلف قسم کے جذباتوں کے لئے کوئی جواز ڈھونڈ رہا ہوں۔ نرسنگ کا خیال نہ آتا تو بھی بہت ممکن ہے، میں تزئین کے چہرے پر پھیلی ہوئی معصومیت دیکھ کر اسی طرح محسوس کرتا۔

گازی حیز رفتاری سے آگے بڑھ رہی تھی اور میرے لطیف احساسات اور نکھر رہے تھے۔ میں اس کے متعلق سوچ رہا تھا، میں اسے دیکھ رہا تھا اور یہ خیال دل جلانے دیتا تھا کہ وہ ایک طوائف ہے۔ اس کا نیلام ہو گا۔ وہ لوگوں کے سامنے رقص کرتی ہے۔ اس کے پیروں میں گھنگرو بندھتے ہیں اور اسے لوگ صرف ایک نظر، ایک احساس سے دیکھنے کے عادی ہیں۔ میں اپنے خیالات میں محو تھا کہ تزئین نے کتاب سے نظریں ہٹا کر میری طرف دیکھا۔ مجھے سراپا اشتیاق دیکھ کر اس کا چہرہ گھٹنا ہو گیا۔ اس نے اپنی دراز پلکیں جلدی جلدی جھپکا کر نظریں پھیر لیتی چاہیں، پھر اس نے کتاب چہرے کے سامنے کر لی تو میں اور مضطرب ہو گیا۔ اسے کس طرح مخاطب کروں۔ مجھے شرم آرہی تھی۔ میں عجیب کیفیتوں سے مغلوب ہو گیا تھا۔ کچھ دیر میں خود سے الجھتا رہا پھر میں نے جسارت کی۔ میں نے اسے بہت ہلکے سے آواز دی۔

”تزئین۔“

جواب میں اس نے کتاب ایک جھٹکے سے بند کر دی اور تیوری پر بل ڈال کر بڑی اداسے اٹھ بیٹھی۔ اس کے انداز میں جنگلی بلیوں جیسی خونخواری تھی۔ چہرے پر درشتی تھی۔ اس کی ہر ہر جیسی آنکھوں میں چمک پیدا ہوئی۔ وہ مجھے ناگواری سے دیکھتے ہوئے بولی۔ ”کیا آپ نے میرا نام لیا تھا؟“

”ہاں۔“ میری آواز میں ارتعاش تھا۔

”کیوں؟“ مجھے بڑے تیوروں سے اس نے کہا۔

”تم سے کچھ باتیں کرنے کو جی چاہتا ہے۔“ میں نے نرم لہجے میں جواب دیا۔

”باتیں کرنا چاہتے ہیں آپ مجھ سے؟ اچھا!“ وہ جیسے کچھ سمجھ کر بولی۔ ”خوب، زہ نصیب، جو آپ نے کنیز کو کسی قابل سمجھا۔ کیا میں یہ پوچھنے کی جسارت کر سکتی ہوں کنیز کو آپ کب سے اور کہاں سے جانتے ہیں؟ اس کا نام آپ کو کیسے معلوم ہوا؟“

میں ایک لمحے کو شپٹا گیا۔ تزئین کے لہجے کی تلخی مجھے پسند نہیں آئی۔ میں خود کو سنبھال کر نہایت محتاط

لہجے میں بولا۔ ”تمہارا نام الہ آباد میں سنا تھا۔ جس جگہ تم مجھ سے شریک ہوئی تھیں، تم نے وہاں بڑی دھوم مچائی۔ وہاں میں بھی مدعو تھا۔ یہ محض اتفاق ہے کہ آج ہم شریک سفر ہیں۔ میری منزل بھی لکھنؤ ہے۔ میں وہاں تم سے بہت متاثر ہوا تھا۔ آج تم سے خوب ملاقات ہوئی۔“

ہیں آئیں۔ یہ دنیا بڑی ظالم ہے جیل صاحب، میں مسرت کی تلاش میں در بدر رسوا ہونے کے بجائے یہی چوکھٹ پر بر باد ہو جانا زیادہ پسند کروں گی اور دیکھا جائے تو یہ سب کیا ہے؟ دیواروں کا فرق ہے۔ اگر ذہن میں یہ بٹھا لیا جائے کہ یہی مسرت ہے تو یہی مسرت ہے۔ سنا ہے طبلوں، ٹھنکر وڈوں اور ہوں کی گرم بازاری سے بعد میں سکون ملنے لگتا ہے۔ میں خود کو اسی کی عادی بنانا چاہتی ہوں۔“

ترنین نے اپنی عمر سے بڑھ کر باتیں کیں۔ جیسے جیسے گفتگو بڑھتی جاتی تھی، میرے دل میں یہ عزم ہوتا جاتا تھا کہ مجھے اس لڑکی کو کوچہ تنگ سے نکالنا ہے۔ ”نہیں ترنین۔ میں ایسا نہیں ہونے دوں گا۔“ میں نے اعتماد سے کہا۔ ”میں تمہیں بر باد نہیں ہونے دوں گا۔ میں تمہارا مستقبل سدھارنے کی قسم لگاتا ہوں۔ میں تمہارے معصوم خواب شرمندہ تعبیر دیکھنے کی خاطر جان کی بازی لگا دوں گا۔ ہاں شرط یہ ہے کہ تمہیں بھی میرے ساتھ تعاون کرنا پڑے گا۔“

”آپ نے اسے آسان سمجھ رکھا ہے؟ یہ بہت مشکل کام ہے، آپ تھک جائیں گے اور مایوس ہو جائیں گے۔“ ترنین نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”میں اپنا تعارف ایک شریف آدمی کی حیثیت سے کرا چکا ہوں لیکن تم سے اب جو شخص مخاطب ہے، کچھ کرا اور کچھ سوچ کر ہی یہ بات کہہ رہا ہے۔ اب جبکہ میں نے یہ ارادہ کر ہی لیا ہے تو دیکھنا تم مجھے رطلے پر ثابت قدم پاؤ گی۔ فی الوقت میں اپنے متعلق اور زیادہ کچھ نہیں کہتا۔ اسی پر اکتفا کرتا ہوں۔“ میں اسے تسلیاں دیتا اور سمجھاتا رہا۔ اسے اس کوچے سے باہر کی دنیا کی مسرتیں بتاتا رہا۔ ترنین نے ن باتوں اور خلوص کو شے کی نظر سے نہیں دیکھا۔ میرے عزم کی چنگی اور جوش دیکھ کر اس نے وعدہ کیا وہ اپنا دامن داغ لگنے سے حتی الامکان بچائے گی اور اگر میں نے اس کی زندگی خوشگوار بنانے کے لئے راستہ اسے دکھایا تو وہ اس پر بخوشی گامزن ہو جائے گی۔ اس نے اسے بارے میں تمام تفصیلات مجھے آگاہ کر دیا۔ میں نے یہاں وہ تمام طویل باتیں اختصار سے بیان کی ہیں جو دوران سفر میرے کین کے درمیان ہوئی تھیں۔ ہم دیر تک ایک دوسرے میں گم رہے، میں اس کی نشست پر جا بیٹھا جب چچا جان نے کروٹیں بدلتا شروع کیں تو میں اپنے بستر پر آ گیا۔ آج مجھے ایک انجانی مسرت کا ن ہو رہا تھا۔ ابھی میں اپنے بستر پر لیٹا ترنین کے بارے میں منصوبے بنا رہا تھا کہ انکا میرے سر پر ہوئی اور کسی الہی ناز میں کی طرح اپنے مخصوص لب و لہجے میں سرگوشیاں کرنے لگی۔ ”جیل، یہ تمہیں کیا تھا؟“

”کیا؟ تمہیں کوئی خاص بات نظر آئی؟“ میں نے بے نیازی سے پوچھا۔

اسے آج تو تم بالکل بدلے ہوئے نظر آئے۔ یہ تم اس سے کیا کہہ رہے تھے؟“ انکا نے شوخی سے

واپسہ بھی نہیں کر سکتا تھا۔ مجھے خوشی تھی کہ میری گفتگو بے اثر نہیں رہی۔ میں نے جلد ہی اسے متاثر کر لیا۔ میں محتاط انداز میں اس سے باتیں کرتا رہا۔ اس کے دل میں اپنے لئے کوئی جگہ پیدا کرنے کی خاطر من گھڑت قصے کہانیاں سناتا رہا۔ وہ ہمدرد گوش میری رودادِ الم سنی رہی۔ جب میں نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو وہ طول ہو گئی، اداس لہجے میں بولی۔

”میرے بارے میں کیا پوچھتے ہیں آپ؟ میں تو ایک کھلی کتاب ہوں اور قدرت کی ستم ظریفیوں کا ایک بے مثل نمونہ ہوں۔ اس سے زیادہ اپنے بارے میں کیا کہوں۔ ایک طوائف زادی اپنے بارے میں کیا کہہ سکتی ہے، کچھ باتیں آپ کو الہ آباد میں معلوم ہو چکی ہوں گی۔ شاید آپ کو معلوم نہیں کہ جب کوئی شخص کسی طوائف سے ہمدردی کا اظہار کرتا ہے تو وہ اس پر یقین نہیں کرتی، شک کرتی ہے اور یہ شک اس کے لئے بہت درست ہوتا ہے۔“ آخری جملہ ادا کرتے وقت ترنین کی درواز اور گھنیری پلکیں اس کی آنکھوں پر چلن بن گئیں۔

”تم سچ کہتی ہو۔“ میں نے ایک سرد آہ بھر کر کہا۔ ”لیکن مجھے یقین ہے کہ تمہیں اپنی موجودہ زندگی پسند نہیں ہے۔ تمہاری گفتگو میں شائستگی ہے اور تم زیور تعلیم سے پوری طرح آراستہ معلوم ہوتی ہو۔ مجھے پتا نہیں کہ تم اپنے ماحول سے کس قدر مانوس ہو۔“

”جب اٹھنے، بیٹھنے، سوچنے اور سمجھنے پر پھرے ہوں ہر قدم پر بندشیں ہوں، جہاں آنکھ کھلتی ہے تو کسے جھنجھٹاتے ہیں، شام ہوتی ہے تو ٹھنکر و مسکراتے ہیں۔ جہاں ہر وقت سر تال، بھڑا اور راگ الاپ ہی کا ذکر ہوا کرتا ہے، وہاں انسیت و مغائرت، پسندنا پسند کا کیا سوال ہے؟ وہاں انتخاب کون کرنے دیتا ہے اور اس کا موقع کہاں ملتا ہے؟ وہاں تو ایک ہی راستہ ہے۔“ ترنین کے لہجے میں بڑا درد تھا۔ ”قدرت نے مجھے میرے ماحول کے اشاروں پر چلنے کے لئے مجبور کر رکھا ہے۔ جناب! اور میں اسی پر قانع ہوں۔“

”یہ ظلم ہے۔ قناعت نہیں ہے ترنین۔“ میں نے جذباتی ہو کر کہا۔ ”تم ہوش مندی کی سلجھی ہوئی باتیں کر رہی ہو۔ تم چاہو تو طوفانوں کا رخ بدل سکتی ہو۔ تم اپنی تقدیر بدل سکتی ہو۔ تم چاہو تو اپنا مستقبل تابناک بنا سکتی ہو۔“

”آپ کیا سمجھتے ہیں۔ میں نے تمہاریوں میں اپنے متعلق بہت سوچا ہے لیکن ہر بار مایوسی نے مجھے گھیر لیا پھر میں نے سوچنا ہی بند کر دیا اور اپنے مقدر پر شکر ہو گئی۔“ ترنین نے رندھے ہوئے انداز میں کہا۔ ”میرے گرد اڈل تو بندشوں کی دیوار اتنی مضبوط ہے کہ میں اسے ڈھانے کا خیال بھی دل میں نہیں لا سکتی اور اگر میں یہ دیوار پھلانگ بھی جاؤں تو مجھے کون سہارا دے گا۔ کون مجھ سے اور میری سیاہ بختیوں سے نباہ کرے گا۔ سنا ہے کئی لڑکیاں تیرے اور خوشی کے لئے اسے پادِ دیواری سے باہر گئیں مگر ناکام و نامراد

انکا کا کیا تھا۔ وہ تو اسی طرح مجھ سے لڑتی جھگڑتی روٹھتی مٹی رہتی تھی لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اب میرے جسم کا کوئی حصہ ہو۔ لکھنؤ قریب آ رہا تھا۔ باقی سفر کے دوران تو میں مجھ سے بہت قریب ہو گئی۔ ایک چچا جان اور ترمین کی خادمہ بیدار رہتی، ہم ایک دوسرے کے لئے اجنبی رہتے۔ مجھے یقین تھا اب وہ سچ سچ مجھے اپنا بزرگ اور ہمدرد سمجھ رہی ہے۔

لکھنؤ اسٹیشن پر اس نے مجھے خدا حافظ کہا۔ اس کی آنکھوں میں نمی تھی۔ اسے جدا کرتے ہوئے دل پر بھی اثر ہوا مگر جدا تو ہونا ہی تھا۔ میں چچا جان کے ساتھ ایک تانگے پر بیٹھ کر ان کے گھر کی طرف چل دیا۔ راستے میں اچانک چچا جان نے پوچھا۔ ”جمیل میاں۔ تم نے کہا تھا کہ زنگس کو تم پہلے ہی سونپ بیچ چکے ہو۔“

”جی ہاں۔“

”لیکن تمہیں گھر کا پتا کس طرح معلوم ہوا؟“

”جی؟“ چچا جان نے بڑے کانٹے کی بات پوچھی تھی۔ میں نے شپٹا کر جواب دیا۔ ”کلکتے میں قیام کے دوران آپ ہی نے مجھے تفصیل بتائی تھی۔“

چچا جان نے مجھے وضاحت طلب نظروں سے دیکھا پھر کسی سوچ میں غرق ہو گئے۔ کچھ وقفے کے بعد لکھنؤ کے بازاروں سے گزر کر گلیوں میں داخل ہوا۔ گلیاں کیا تھیں۔ بھول بھلیاں تھیں، ایک گلی پہنچ کر پرانے طرز کے ایک شگست مکان پر چچا جان نے تانگا رکھ دیا۔ چچا جان نیچے اترے تو میرے دل ہاتھ نہیں تیز ہو گئیں۔ میں اپنے بچپن کے بچوں اور مالارانی سے ملنے کے لئے بے قرار تھا۔ انکا نے بڑے دل کی کیفیت بھانپتے ہوئے کہا۔ ”کیوں؟ مالارانی سے ملنے کے لئے بے چین ہو؟ لیکن اندر اور باہر لڑکیاں ہیں۔ تمہارے چچا کی جھلی لڑکی رخسانہ تو خاصی شوخ اور آزاد خیال واقع ہوئی ہے، ذرا احتیاط۔ یہ لکھنؤ ہے جمیل صاحب! یہاں حسن و عشق کے تذکرے عام ہیں۔ فرزندہ اور شہانہ تو واجبی شکل و صورت کی لڑکیاں ہیں لیکن رخسانہ.....“

”گھر میں تو داخل ہونے دو۔ تم تو پہلے ہی مجھے گڑبڑانا شروع کر دیا۔ ذرا دم لو۔ اندر پہنچ کر تمام گھاس پر وہ اٹھ جاتا ہے۔“

”میں اگر پہلے سے تمہیں کوئی بات بتا دوں تو کیا حرج ہے؟ ہاں اگر میری باتوں سے الجھن ہو رہی ہے تو چپ ہو جاتی ہوں۔“ انکا نے اٹھلاتے ہوئے کہا۔ میں مسکرائے بغیر نہ رہ سکا۔

چچا جان کا گھر تین کمروں پر مشتمل تھا۔ ممکن ہے پہلے اس میں رہن سہن کی ترتیب کچھ اور ہو، لیکن گھر سے میں چچا جان اور ان کے صاحب زادے ارشد علی خان کا اور میرا سامان رکھا تھا۔ دوسرا کمرہ ملاکیوں کے تصرف میں تھا اور تیسرا کمرہ مالارانی کے لئے مخصوص کر دیا گیا تھا۔ کمروں کے سامنے

”کیا کہہ رہا تھا؟ کیا تمہیں نہیں معلوم۔“ میں نے چڑ کر کہا۔ ”مجھے سب معلوم ہے، مگر میں تو کچھ اور سمجھتی تھی۔“

”تم ہمیشہ غلط سمجھتی ہو۔ تم ہی نے مجھے خراب کیا اور نہ میں کبھی ایک عام آدمی بھی تھا۔“

”تم طعنہ دے رہے ہو۔ تمہاری یہ بات اچھی نہیں لگتی۔“ انکا نے ناراضی سے کہا۔

”میں تو ایک معصوم آدمی تھا۔ تم نے مجھے کیا سے کیا بنا دیا۔“

”اب میں تمہارے کسی معاملے میں نہیں بولوں گی۔“ انکا کے لہجے میں خفگی بڑھ گئی۔

”اب کیا ہوتا ہے، میرا رواں رواں گنہگار ہو چکا ہے۔ اس کا ازالہ کیسے ہو گا۔“

”اس طرح کہ اب تم نیکیاں کرتے رہو اور میرے متعلق یہ سمجھ لو کہ میرا کوئی وجود نہیں ہے۔“

”نیکیاں کرنے کے لئے بھی اب مجھے تمہاری ضرورت پڑے گی میری جان۔ ناراض ہو گئیں؟ تمہیں ستانے میں کچھ مزہ آتا ہے، ارے تم تو میرا سہارا ہو۔“ میں نے اسے مناتے ہوئے کہا۔

”جھوٹ بولتے ہو۔ اب تم مجھ سے اسکاٹے لگے ہو؟“ انکا تیوری چڑھا کر بولی۔

”اگر تم میرے سامنے ہوتیں تو میں تمہارا بوسہ لے لیتا۔ تمہارے منہ سے یہ جلی کئی باتیں بڑی اچھی لگتی ہیں۔“ یہ کہہ کر میں نے عالم تصور میں سر کی جانب دیکھا تو انکا کے چہرے پر سرخی آ گئی تھی۔

”تم بعض اوقات دل جلا دیتے ہو۔“

”تم نے مجھے کچھ کم جلایا ہے؟ اپنی باتیں بھول جاتی ہو۔“

”کیا لڑنے کا ارادہ ہے آج؟“

”ارے تم نے اسے دیکھا؟“ میں نے ترمین کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”کتنی اچھی لڑکی ہے۔ تمہاری کیا رائے ہے؟“

”پہلے یہ بتاؤ کہ تم مجھ سے ناراض تو نہیں ہو؟“

”ارے تم سے کون کا فرنا ناراض ہو سکتا ہے۔ ہاں تو کچھ ترمین کے بارے میں بتاؤ۔ تم نے کیا محسوس کیا ہے؟“

”جمیل، کبھی کبھی تم بہت عجیب اور پیارے لگتے ہو لیکن ذرا ٹھنڈے دل سے سوچ لو۔ تم نے ترمین سے جو عہد کیا ہے وہ کوئی آسان کام نہیں ہے۔ تمہیں بے حد خطرناک حالات سے مقابلہ کرنا ہو گا۔“

”مگر یہ ایک نیا کام ہے۔ زندگی میں کبھی کبھی نیک کام کر کے کبھی جی چاہتا ہے انکا۔“

”اور اسی لئے مجھے تم پر پیارا آتا ہے مگر نیکی ایک مشکل شے ہوتی ہے۔ تمہارا دل گھبرا جائے گا۔“

”تک نہ کرو انکا۔ اب مجھے سونے دو۔ لکھنؤ پہنچ کر دیکھا جائے گا۔“ میں نے انکا کو خاموش کرنے کے لئے یونہی ایک بے ربط سا جملہ کہہ دیا اور پھر کروٹ بدل کر آنکھیں بند کر لیں۔



چھوٹا سا ساجان اور خاصا کشادہ محسن تھا۔ محسن کے دوسری طرف باورچی خانہ اور غسل خانہ تھا۔ مکان کے عقبی دروازے کے قریب کچہریل کے ایک چھپر کے نیچے دنیا بھر کا ساز و سامان بھرا ہوا تھا۔ مکان کی حالت چچا جان کی مالی حالت کے مطابق تھی۔ جب میں اندر داخل ہوا تو ایک اجنبیت مگر خوشی سی محسوس ہوئی۔ ایک عرصے بعد نہ جانے کتنے ہولناک، پر اسرار اور عجیب و غریب واقعات سے گزر کر میں اپنے عزیزوں کے ہاں پہنچا تھا۔ یہاں پہنچ کر مجھے اندازہ ہوا کہ میں بہت تھک گیا ہوں۔ دل میں ان لوگوں کے لئے شدید محبت پیدا ہوئی۔ میرا جی چاہا کہ ایک لمحے میں یہ اجڑا، شکستہ مکان بڑے اور خوبصورت مکان میں تبدیل کر دوں۔ چچا کی بچیوں کی نظروں میں محبت اور جھجک تھی۔ میں نے ان کے سر پر ہاتھ رکھا اور اپنے سینے سے چمٹایا۔ بڑی لڑکی تو رونے لگی۔ مالا رانی بھی ان کے ساتھ کھڑی مسکراتی نظروں سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ اس عرصے میں ان بچیوں سے خوب مانوس ہو گئی ہو۔ وہ انہی کے ساتھ کھڑی یہ جذباتی منظر دیکھ رہی تھی، چچا جان نے شروع سے آخر تک سفر کی پوری تفصیل بچیوں کو سنانا شروع کر دی۔ ہمارے جاتے ہی گھر میں ایک ہنگامہ برپا ہو گیا۔ سب ایک دوسرے سے واقف تھے لیکن انکا سے کوئی واقف نہیں تھا۔ وہ خاموشی بیٹھی بچھڑ کر ملنے والوں کے تاثرات سے محظوظ ہوتی رہی۔ انکا کے کہنے کے بموجب رخسانہ واقعی بڑی تیز و طرار، شوخ اور حسین لڑکی نکلی۔ چچا جان کی چیت ہونے کے سبب وہ گھر کے کام کاج میں دوسری بہنوں کا ہاتھ کم ہی بناتی تھی۔ شبانہ بڑی لڑکی تھی۔ خاموش، سنجیدہ اور شرمیلی لڑکی۔ فرزانہ سب سے چھوٹی تھی۔ یہ دونوں شکل و صورت کے اعتبار سے خاصی تھیں لیکن ان کا بیشتر وقت جھاڑو برتن میں گزرتا۔ ارشد کی عمر انیس بیس سال کے قریب تھی۔ چچا جان نے اس کا تعارف کراتے وقت زمین و آسمان کے قلابے ملا دیئے لیکن میں اس کے بارے میں کوئی اچھا تاثر قائم نہ کر سکا۔ میری بہنیں اور بھائی میری خاطر مدارت میں اس تندہی اور اشتیاق سے لگ گئے جیسے ان کی زندگی کا واحد مقصد یہی ہو۔ چچا جان اور ان کی غربت دیکھ کر، انکا کے تعاون سے کوئی انقلاب لانے کو دل چلتا تھا لیکن یہ مناسب نہیں تھا۔ میں نے طے کر لیا کہ بہت جلد مناسب طریقوں سے ان کی حالت درست کرنے کی کوشش کروں گا۔

رات کو بنگاموں سے نجات پا کر میں اپنے کمرے میں گیا تو مالا نے بے اختیار میرے گلے میں بانیں ڈال دیں اور سسکنے لگی۔ پریتم لال نے جب سے مجھے مالا دان کی تھی، چند ہی دن آرام کے گزرے تھے۔ سچ تو یہ ہے کہ ابھی میرے اور اس کے درمیان تلخ واقعات نے ایک دوری برقرار رکھی تھی۔ میں نے اسے اتنی زور سے اپنی آغوش میں بھینپا کہ اس کی ہڈیاں چرچرائیں۔ مالا جیسی حسین لڑکیاں خوش قسمت لوگوں ہی کو ملتی ہیں۔ پریتم لال نے مجھے مالا رانی عطا کر کے مجھ پر بڑا احسان کیا تھا۔ جب میں مالا کو دیکھتا تو اپنی خوش بختی پر بڑا نازاں ہوتا۔ مالا تو ایک اصول بھیرا تھی۔ وہ میری بیوی تھی۔

نکل و صورت کی بے پناہ خوبیوں کے علاوہ دل کی بڑی نیک اور پاکیزہ اطوار تھی۔ اس کے لئے دنیا میں سب کچھ میں تھا۔ حیرت ہوتی تھی کہ ایک مسلمان گھرانے میں وہ ہندو لڑکی اس طرح مانوس ہو گئی تھی جیسے اپنی کا گھر ہو حالانکہ یہ لڑکی جاپ اور گیان دھیان میں مگن رہی تھی اور پہاڑیوں میں خشک و خاردار زندگی گزار چکی تھی۔ اس نے اپنے ماں باپ کو چھوڑ دیا تھا، دولت و عزت کو کھو کر ماروی تھی اور یہاں ایک شہتہ مکان میں اپنے شوہر کے انتظار میں سارے جہان کی امیدیں لگائے بیٹھی تھی۔ مجھے دیکھ کر وہ بے ہوا مسرور تھی۔ میں نے اس سے اپنی کوتاہیوں کی معافی مانگنی چاہی تو اس نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ جس شخص کو مالا جیسی لڑکی مل جائے اسے بھلا کسی اور چیز کی کیا ضرورت ہے۔ مالا کے لئے اس وقت میرے دل میں محبت اور پیار کا ایک طوفان برپا تھا۔ ساری رات باتوں میں مگن رہی۔ والہانہ باتیں، والہانہ نظریں، دلربانہ انداز۔ مالا از خود رفتگی میں میرے سینے کے اندر رسائی جاری تھی۔ میں جوش محبت میں اس کی آنکھیں چوم چوم لیتا تھا۔ اس رات ہم دونوں کا علیحدہ کوئی وجود نہیں تھا۔ ہمارا دل ایک، ہر کنیں ایک، ہم اپنی ذاتیں ختم کر کے ایک ذات بن گئے تھے۔

صبح کے قریب اس نے مجھ سے کہا۔ ”آپ نے مجھے انکا کے بارے میں پہلے کیوں نہیں بتایا تھا۔ وہ تو بڑی سندر اور مونی ہے۔“

”تم سے زیادہ تو نہیں ہے۔“ میں نے جوابی لیتے ہوئے کہا۔

”بہنوہ۔ اس وقت وہ کہاں ہے؟“

”وہ کہاں جاتی۔ سب کچھ دیکھ رہی ہے اور سن رہی ہے۔“

مالا شرمائی۔ ”وہ سب دیکھ رہی ہے کیا؟“

”اور کیا؟ اس سے کوئی بات چھپی تھوڑی رہتی ہے۔“

”نہیں۔ نہیں۔ یہ تو بہت بری بات ہے۔ مجھے بڑی شرم لگ رہی ہے۔“

”اری لگی۔ انکا سے کیا پردہ؟ دیکھو میں اسے تمہارے سر پر بھیجتا ہوں۔“

”میں اس کا سامنا نہیں کر سکوں گی۔“ مالا کا چہرہ سرخ ہو گیا۔

اسی لمحے انکا بولی۔ ”جیل۔ مالا بے چاری تو تصور بھی نہیں کر سکتی کہ اس کی خلوت میں کوئی موجود ہے۔ اس سے کہہ دو کہ میں سوزنی تھی حالانکہ میں ایک ایک بات دیکھ رہی ہوں۔“

”کچھ رقابت بھی محسوس ہوئی تمہیں؟“ میں نے انکا کو مخاطب کیا۔

”تم بہت بے حیا ہوتے جا رہے ہو جیل۔ میں مالا کے سر پر جا رہی ہوں۔“ انکا نے اپنے پنچے سے سر پر چھوئے ہوئے کہا۔

انکا مالا رانی کے پاس چلی گئی۔ مجھے نہیں معلوم ہوا کہ ان دونوں کی کیا باتیں ہوئیں۔ نیند نے مجھے



ہوا۔ ”اس بگلا بگلت نے میرے پانچ ہزار روپے ہضم کرنے کی کوشش کی ہے۔ پھر تو میرا نام بھی.....“  
 ”کواس مت کر لالہ۔“ میں نے گرج کر کہا۔ ”دفع ہو جا یہاں سے لوکا بٹھا۔“ چچا جان کے سامنے  
 بری زبان سے نکل گیا۔ اب نرمی فصول تھی۔ میں نے گرجتے ہوئے کہا۔ ”جاسیدھی طرح یہاں سے  
 چلا جا۔ شام تک تیری رقم پہنچ جائے گی۔“

لالہ میری دھمکی کی تاب نہ لا سکا۔ وہ ایک بزدل قسم کا آدمی تھا۔ میرے تیر خراب دیکھے تو آنکھیں  
 لالہ پٹی کرتا ہوا رخصت ہو گیا۔ اس کے بعد میں نے چچا جان سے کہا۔ ”آپ مطلق فکر نہ کریں۔ میں  
 شام سے پہلے پہلے لالہ کی رقم ادا کروں گا۔“

”جمیل بیٹے! ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ آج تو میری عزت خاک میں مل گئی۔ پاس پڑوس والے نہ  
 ہانے کیا سوچیں گے۔“ چچا جان کی آواز میں تڑپ تھی۔ ان کی غیرت مند آنکھوں میں آنسو جھللا رہے  
 تھے۔ میں انہیں سمجھا بھجا کر اندر لے آیا۔ ناشتے کے دوران بھی وہ چپ چپ رہے۔ میں نے انہیں  
 بھینرنا مناسب نہیں سمجھا۔ البتہ میں نے طے کر لیا تھا کہ لالہ چروغی مل کو ایسا سبق دوں گا کہ آئندہ وہ کسی  
 شریف آدمی کی عزت سے کھیلنے کی کوشش نہیں کرے گا۔

لالہ چروغی سے تنگ گفتگو کے بعد طبیعت مکدر ہو گئی تھی۔ چچا جان پر یہ مصیبت میری ہی وجہ سے  
 نازل ہوئی تھی اور میں ہی اس کا تدارک کر سکتا تھا۔ مشکل یہ تھی کہ مجھے یہاں آئے ہوئے صرف ایک دن  
 ہوا تھا۔ ایک دن میں کوئی ہنگامہ کرنا مناسب نہیں تھا لیکن لالہ کی گستاخی اور اس کی بے ہودگی نے مجھے  
 مشتعل کر دیا تھا۔ میں کوئی بڑا قدم اٹھانے سے گریز کر رہا تھا ورنہ یہ لالہ حیثیت ہی کیا رکھتا تھا؟ ناشتے  
 سے فارغ ہو کر میں نے لباس تبدیل کیا اور باہر نکل گیا۔ انکا میرے سر پر موجود تھی۔ اس لئے مجھے لالہ  
 چروغی مل کی دکان تلاش کرنے میں کوئی زحمت نہیں اٹھانا پڑی۔ لالہ نے مجھے دیکھا تو کڑک کر بولا۔  
 ”سنو مہاشے۔ تم نے اپنے گھر میرا ایمان کیا تھا۔ میں خون کے گھونٹ پی کر چلا آیا۔ پرنو یہاں تمہاری  
 دل نہیں گلے گی۔ اگر عزت چاہتے ہو تو میاں جی سے کہہ کر میری رقم واپس کرا دو۔“  
 میں نے اسے مسکرا کر دیکھا۔ ”فرض کرو اگر تمہاری رقم واپس نہیں ملی تو تم کیا کرو گے۔ شریمان جی  
 ہاراج۔“

”میں۔ میں انہیں جیل بھجوا دوں گا۔ میرے پاس ثبوت موجود ہیں۔ میں کوئی کچا کام نہیں کرتا۔  
 بال جی پانچ ہزار کا معاملہ ہے۔ کوئی چھوٹی موٹی رقم نہیں ہے۔“

”تم مجھے جانتے ہو؟ شاید نہیں جانتے۔ میں تم جیسے آدمی کو الٹا لٹکا دیتا ہوں۔ سمجھے۔“ میں نے بے  
 زنی سے کہا۔

لالہ چروغی مل جھپکتے ہوئے بولا۔ ”دیکھو جی۔ معاملہ میرے اور میاں جی کے درمیان ہے۔ تم بیچ میں

اپنی آغوش میں لے لیا۔ جب میں سو کر اٹھا تو مالا آدھ کھلے گلاب کے مانند بستر پر مد ہوش پڑی تھی۔ اس  
 کے چہرے پر نکھار اور تقدس تھا۔ فرشتوں جیسی معصومیت، میں اٹھ کر کمرے سے باہر آ گیا۔ فرزانہ اور  
 شبانہ باورچی خانے میں تھیں۔ رخصانہ ابھی تک اپنے بستر پر دراز تھی۔ ارشد غالباً سکول جا چکا تھا۔ بچوں  
 نے مجھے دیکھ کر سلام کیا۔ یہ مجھے بہت اچھا لگا۔ میں چچا جان کے کمرے میں سلام کرنے کی غرض سے  
 داخل ہوا لیکن وہ موجود نہیں تھے۔ کمرے سے باہر نکلا تو دروازے پر کسی کی سخت کھردری آواز سنائی دی۔  
 ”میاں جی۔ یوں ہاتھ باندھنے اور روئے دھونے سے کام نہیں چلے گا۔ میں دو دن سے تمہارا انتظار  
 کر رہا ہوں۔ اب سیدھی طرح میرے پیسے ڈھیلے کر دو۔ جب تم نے پرانے تعلقات کا خیال نہیں کیا تو  
 میں کیوں کروں۔ تم نے میرے بھروسے کا خیال نہیں کیا۔ لالہ چروغی مل کا پیسہ ہضم کرنا اتنا آسان نہیں  
 جتنا تم نے سمجھ رکھا ہے۔ سن لو میاں جی۔ اب شرافت کی کوئی توقع مجھ سے مت کرنا۔ تمہانہ پچہری ایک  
 کروں گا۔“

”آہستہ بولو لالہ جی۔“ چچا جان کی گھبرائی ہوئی آواز ابھری۔ ”میں تم سے قسم کھاتا ہوں کہ رقم مجھ  
 سے کھو گئی ہے۔ تم مجھے عرصے سے جانتے ہو۔ میں بے ایمان آدمی نہیں ہوں۔ ذرا آہستہ بولو۔ میرا بھتیجہ  
 ایک مدت کے بعد اپنی رہن کے ساتھ آیا ہے۔ وہ سنے گا تو کیا سوچے گا؟ تم فکر نہ کرو۔ میں تمہاری پائی  
 پائی ادا کروں گا۔“

”کہاں سے ادا کرو گے؟ پھر کوئی چوری کرو گے؟ ذمہ داری کرو گے؟ دیکھو میاں جی، مجھے تمہاری زبان  
 پر دوشاں نہیں۔ بات سودو سو کی ہوتی تو میں تمہاری تنخواہ سے برابر کر لیتا۔ پورے پانچ ہزار کا بات ہے۔  
 تم لالہ چروغی مل کو دھوکا نہیں دے سکتے۔ میں سانجھ سے پہلے ہتھکڑی لگاوا دوں گا۔“

فکڑی دیر تک تو میں لالہ چروغی مل کی دھمکیاں، بے ہودگیاں اور چچا جان کی فریادیں سنتا رہا لیکن  
 جب وہ کسی طرح خاموش نہ ہوا تو غصے میں تھلا کر باہر آ گیا۔ چچا جان نے مجھے دیکھ کر شرمندگی سے گردن  
 جھکا لی۔ لالہ چروغی مجھے قہر بھری نظروں سے گھورنے لگا۔ وہ صورت شکل سے پورا یہودی لگتا تھا۔ اس  
 کے چہرے پر میرے لئے نفرت تھی۔ میں نے اس کی توقع کے خلاف ایک بیک اسے مشتعل اور خور  
 خوار نظروں سے دیکھا تو وہ منہ پھیر کر چچا جان سے کہنے لگا۔ ”سن لیا میاں جی تم نے؟ اگر سانجھ تک  
 میری پائی پائی ادا نہ کی تو بات تمہانے چوکی تک پہنچ جائے گی، پہلے سے بتائے دیتا ہوں۔ ہاں.....“

میں چچا جان کی نم ناک آنکھیں دیکھ کر اپنا غصہ ضبط نہ کر سکا۔ براہ راست لالہ کو مخاطب کر کے منہ  
 نے خٹک لہجے میں پوچھا۔ ”کتنی رقم درکار ہے تمہیں؟“

”تم اندر جاؤ جمیل میاں۔ میں لالہ جی کو منالوں گا۔“ چچا جان گھبرا کر بولے۔  
 ”میں دان نہیں مانگ رہا ہوں مہاشے۔“ لالہ نے غصے سے کہا پھر چچا جان کی طرف اشارہ کر کے

ایک مقامی بینک میں داخل ہوا۔ میں باہر ہی رک گیا۔ میں لالہ کے تعاقب میں کسی احتیاط کا خیال نہیں کرتا تھا۔ اس کی ضرورت ہی نہیں تھی اس لئے کہ اسے اپنا ہوش کہاں تھا۔ جب لالہ بینک سے واپس نکلا تو میں پھر اس کے پیچھے ہولیا۔ بینک سے لالہ ایک وکیل کے دفتر پہنچا۔ دفتر کے دروازے پر روی شکر اینڈ وکیٹ کی تختی آویزاں تھی۔ وکیل کے دفتر سے لالہ کی واپسی میں تقریباً دو گھنٹے صرف ہوئے۔ اس دوران ایک مرتبہ وکیل اور لالہ دونوں دفتر سے نکل کر کچہری تک بھی گئے۔ کچہری سے واپسی پر لالہ کا رخ چچا جان کے مکان کی طرف ہو گیا۔ میں نے احتیاطاً تعاقب کا سلسلہ ختم کیا اور ایک ٹانگا پکڑ کر شہر کے بے مقصد چکر لگانے لگا۔

دو گھنٹے بعد میں نے ٹانگا اسی جگہ چھوڑا جہاں سے پکڑا تھا اور گھر کی طرف چل دیا۔ انکا ابھی تک میرے سر پر نہیں آئی تھی۔ اب اس سلسلے میں تشویش شروع ہو گئی لیکن جیسے ہی میں گلی میں داخل ہوا، سارا عقدہ حل ہو گیا۔ وہاں لوگوں کا اچھا خاصا ہجوم تھا۔ چند پولیس والے بھی نظر آئے۔ میں نے چچا جان کو دیکھا۔ وہ بڑی سراسیمگی اور حقیر کے عالم میں وہاں کھڑے تھے۔ میں ہجوم میں آگے بڑھا تو دیکھا کہ لالہ چروچی مل خون میں لت پت گلی کے پتوں بیچ پڑا ہے اور پولیس نے ادھیڑ عمر کے ایک تومند شخص کو حراست میں لے رکھا ہے۔ وہ صورت سے کوئی اٹھائی گیرا معلوم ہوتا تھا۔ میں خاموش کھڑا یہ تماشا دیکھتا رہا۔ عورتیں مکان کے دروازوں اور بالائی منزلوں سے جھانک رہی تھیں۔ لوگ بچوں کو زور دھک کر واپس بھیج رہے تھے۔ عجیب افراتفری پھیلی ہوئی تھی۔ تھوڑی دیر تک پولیس محلے والوں کے بیانات لیتی رہی پھر لاش اٹھوا دی گئی اور اس شخص کو گرفتار کر کے لے گئی۔ اس نے لالہ کے قتل کا اعتراف کر لیا تھا۔ چچا جان کی حالت قابل رحم تھی۔ ان کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ آنکھوں سے الجھن اور خوف نمایاں تھا مجھ پر نظر پڑی تو وہ لپک کر میرے پاس آئے اور بازو تھام کر دوڑ گئی کے ایک کونے میں لے گئے۔

”خیریت تو ہے چچا جان؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔ ”لالہ کو کس نے قتل کیا ہے؟ آپ اس قدر بوکھلائے ہوئے کیوں ہیں؟ یہ سب کچھ کیسے اور کیوں ہوا؟“

میں نے ایک ہی سانس میں متعدد سوال کر ڈالے۔ چچا جان کی بوکھلاہٹ عروج پر تھی۔ وہ کچھ دیر تک اپنے حواس پر قابو پانے کی کوشش کرتے رہے پھر لرزتی ہوئی آواز میں آہستہ سے کہا ”جیمیل بیٹے! آج تو غضب ہو گیا۔ میری عقل حیران ہے کہ یہ سب کیسے ہو گیا۔ تمہیں معلوم ہے کہ لالہ صبح مجھ سے اپنے بیویوں کا مطالبہ کرنے آیا تھا۔ اس نے مجھے سخت سست بھی کہا تھا۔ اب یکا یک حالات کس طرح بدل گئے ہیں، کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ خدائی، ہنر جانتا ہے کہ میری نیت ہمیشہ صاف رہی ہے۔“

”کچھ تو فرمائیں چچا جان! آخر معاملہ کیا ہے؟“ میں نے سعادت مندی اور سنجیدگی سے پوچھا۔ ”آپ مجھے کچھ زیادہ ہی پریشان نظر آ رہے ہیں۔“

ٹانگ نہ اڑاؤ۔“

اسی لمحے انکا نے مجھے شہ دی۔ ”جیمیل، یہ لالہ بڑا کنبوس آدمی ہے۔ چڑی سے زیادہ دمڑی پر مڑتا ہے۔ اس نے اپنے گھر کے صحن میں لاکھوں روپے بانڈیوں میں بند کر کے دبا رکھے ہیں۔ ابھی تک کنوارا ہے۔ کیا خیال ہے کہ تو ٹھکانے لگا دوں؟ اس نے لوگوں کے بہت دل دکھائے ہیں۔“

”نہیں۔“ میں نے دل ہی دل میں انکا سے کہا پھر لالہ کو مخاطب کیا۔ ”لالہ چروچی مل، تم جتنا نہ کرو۔ میں نے جو وچن دیا ہے وہ ضرور پورا کرو گا۔ سورج غروب ہونے سے پہلے تمہاری رقم تمہارے پاس پہنچ جائے گی۔“

”پھر اس سے یہاں کس کارن آئے ہو؟“ لالہ نے نفرت سے سوال کیا۔

”میں یہ دریافت کرنے آیا تھا کہ اگر شام تک تم زندہ نہ رہے تو رقم جسے دی جائے؟“ میں نے سنجیدگی سے سوال کیا۔

”مسئلے، کمینے، مننے۔ لالہ چروچی مل کو دھکے لگائے آئے ہیں!“ لالہ غضب ناک آواز میں منمنایا۔ ”لالہ کو آنکھیں دکھانے والا اس شہر میں زندہ نہیں رہ سکتا۔ میں نے بہت سے طرم باز خان دیکھے ہیں۔ خوب سمجھ لے کہ پورے تھانے کو یہاں سے بھیک دی جاتی ہے۔ میں تجھ جیسے کئی سو ماؤں کو ٹھکانے لگا چکا ہوں۔ کیا سمجھا؟ جارا سہناپ۔ بڑا آیار ستم کا بچہ۔ ورنہ مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“

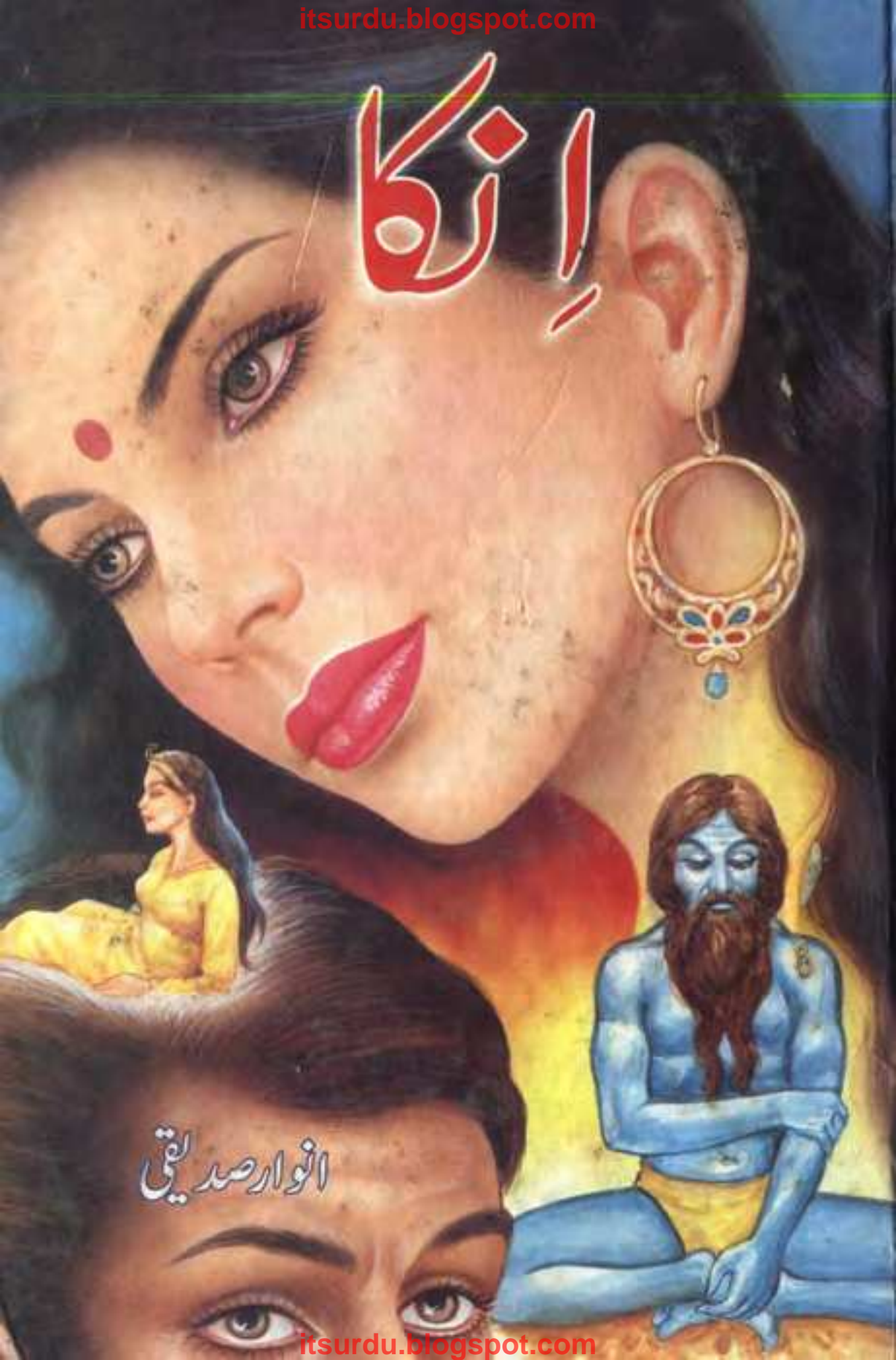
میرے دل میں آیا کہ اسی لمحے لالہ کو ایک اشارے سے دو ٹوکے کر دوں لیکن میں خود کو اتنی جلد مشہور نہیں کرنا چاہتا تھا۔ صرف ایک ہی دن تو آئے ہوئے ہوا تھا۔ لالہ کا رویہ اس حد تک جارحانہ تھا کہ درگزر کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ میں نے انکا کو کچھ ہدایتیں دیں اور پوچھا، کیا خیال ہے؟ انکا نے کہا۔ ”نہ جانے یہ اب تک زندہ کیوں ہے۔ اسے تو کب کامر جانا چاہئے تھا جیمیل۔ اس نے بے شمار گھروں پر ان کے ہیں۔ تم خاموش رہو۔ میں اسے سزا دیے بغیر نہیں مانوں گی۔“

”مگر انکا، یہ معاملہ احتیاط سے ہونا چاہئے۔ میں یہاں پولیس وغیرہ کے چکر میں نہیں پڑنا چاہتا۔“

”تم بے فکر رہو۔ تم پر کوئی آنچ نہیں آئے گی۔ مجھے اب جانے دو۔ شام سے پہلے کئی کام نمٹانے ہیں۔“

دکان سے میرے بھٹے ہی لالہ اٹھ کر تیزی سے مکان کے اندر چلا گیا۔ انکا میری ہدایت پر عمل شروع کر چکی تھی۔ میں وقت گزارنے کے لئے قریبی ہوٹل میں جا بیٹھا۔ یہاں سے لالہ کا مکان صاف نظر آ رہا تھا۔ ہوٹل میں بیٹھے ہوئے مجھے ایک گھنٹہ گزرا ہو گا کہ میں نے لالہ کو گھر سے نکلتے دیکھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک بڑا سا زنی تھیلیا تھا۔ لالہ نے تھیلیا مضبوطی سے تھام رکھا تھا۔ میں دل ہی دل میں مسکراتا ہوا اٹھا اور کچھ فاصلے سے لالہ کے تعاقب میں چلنے لگا۔ مجھے بخوبی علم تھا کہ تھیلے میں کیا ہے۔ تھوڑی دیر بعد لالہ

# انکا



انوار صدیقی

”کل بدری نرائن جاپ میں کامیاب ہو جائے گا۔“ میں نے کچھ توقف کے بعد بھیجی ہوئی آواز میں کہا۔

”یہی نظر آتا ہے مگر جمیل۔ تم سے پچھڑ کر مجھے شدید صدمہ ہوگا۔“ انکا نے بسورتے ہوئے کہا۔  
”اگر میں اپنے وجود پر قادر ہوتی تو خودکشی کر لیتی لیکن تمہاری جدائی گوارا نہ کرتی۔“

”وقت کا کھیل ہے انکا۔ ہم سب بے بس ہیں۔ تقدیر میں یہی لکھا تھا جو پورا ہوا۔“  
”جمیل۔ تم خوش قسمت ہو کہ مالارائی تمہیں مل گئی۔ تم اپنی دلہنگی کا سامان کر سکتے ہو۔ میں کس سے بات کروں گی؟ میری زندگی صرف اس کے لئے وقف ہے جو میرا مالک ہو۔ مجھے خود پر کوئی اختیار نہیں، ان پندتوں میں بہت کم مرتے ہیں کہ میں آزاد ہوتی ہوں۔“

”انکا میری جان۔ کیا تم میرا ایک آخری کام کر سکتی ہو؟“ میں نے جذباتی لہجے میں کہا۔  
”کہو جمیل۔ کاش میں تم پر اپنا وجود نچھاور کر سکتی۔ اگر تمہاری انکا کے بس میں ہو تو ضرور پورا ہوگا۔“

”مجھے مار ڈالو انکا۔ اپنے پنجے اتنی زور سے میرے سر میں چبھاؤ کہ ہر احساس فنا ہو جائے۔ یہ زندگی تمہارے بغیر بیکار ہے۔“

”میں یہ نہیں کر سکتی۔ مایوس کیوں ہوتے ہو؟“ انکا ٹپ کر بولی۔ ”تم نے بڑی بڑی مشکلات کا سامنا کیا ہے۔ وقت کا انتظار کرو۔ مجھے یقین ہے تم ضرور کامیاب ہو گے۔“

آہ وہ دلخراش گفتگو، وہ جدائی کے لمحے، انکا مجھے بچوں کی طرح دلا سے دیتی رہی۔ میری آنکھوں کے پیچھے چھپا ہوا آنسوؤں کا سیلاب پھوٹ پڑا۔ میری انکا جا رہی تھی۔ ان کرناک لمحات کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا۔ وہ لمحہ آگیا جب انکا نے مجھ سے اجازت مانگی، الوداع کہا اور مجھے بدری نرائن کی کامیابی کا



جنتی کر کے آپ کو بلوایا۔ وہ آنسوؤں سے بولی۔

”اور کون آیا ہے تمہارے ساتھ؟“ میں نے بے رخی سے پوچھا۔

”میں اکیلی آئی ہوں۔ ابھی تک چچا جان یا کسی اور کو کوئی خبر نہیں۔“ مالا نے رندھی ہوئی آواز میں

کہا۔ ”جیلر کب رہا تھا۔ آپ چار روز میں رہا ہونے والے ہیں۔“

”اب رہائی میں کیا رکھا ہے؟ جگہ یو مہاراج کی کرپا سے انکا میرے دشمن بدری نرائن کے قبضے

میں جا چکی ہے۔ تمہارے بابا کی آتما نے بھی میری کوئی مدد نہیں کی۔ جو کچھ مجھ پر گزری ہے وہ میں ہی

جانتا ہوں۔ تم نے روائگی کے وقت غلط توقع قائم کی تھی کہ یہ گیانی لوگ میری مدد کریں گے۔ اب

کیا لینے آئی ہو؟ میں برباد ہو گیا ہوں۔ تمہیں میرے پاس نہیں آنا چاہیے تھا۔ جاؤ گھر جا کر میری بربادی

کا سوگ مناؤ۔ سمجھ لو کہ میں ختم ہو گیا ہوں۔“

”آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ میں کچھ نہیں سمجھ رہی۔“ مالا نے حیرت سے دریافت کیا۔ مجھے اور غصہ

آیا۔ اس نے کہا۔ ”آپ مجھے کیا سمجھ رہے ہیں؟ بھگوان کی سوغند میں آپ کے کارن جان بھی دے سکتی

ہوں۔“

”انکا کی جدائی سے میرا دماغ خراب ہو گیا ہے۔ تم میرے پاس سے چلی جاؤ۔ میرا کسی سے کوئی

سمبندھ نہیں۔ گھر جاؤ۔ اب جو بھی مجھ سے اپنائیت کی باتیں کرتا ہے۔ مجھے اس سے نفرت ہو جاتی ہے۔

تم اس وقت یہاں نہ ٹھہرو ورنہ میرے منہ سے کچھ نکل جائے گا۔“

مالا کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ اس کا نقاب گایا ہو گیا مگر میں خود سے بیزار تھا۔ مالا کی اگتباری سے کیا

متاثر ہوتا۔ مجھے درد و دیوار سے نفرت محسوس ہو رہی تھی، اپنے وجود سے گھن آ رہی تھی۔ ہر رشتہ بے اعتبار

معلوم ہو رہا تھا۔ جیلر جب کمرے میں داخل ہوا تو روتی ہوئی مالا احسرت ناک نظروں سے مجھے دیکھتی

ہوئی رخصت ہو گئی۔ مالا کے آنے سے میرے زخم دوبارہ ہرے ہو گئے۔ چار روز محض وحشت، جنون اور

کرب میں گزرے، جب رہائی کا فیصلہ سنایا گیا تو میری آنکھیں جلنے لگیں۔ جیلر نے باہر نکلتے وقت مجھے

مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”مجھے دشواری ہے کہ اب تم اپنی اوقات پہچان چکے ہو۔ تمہارے لیے یہی بہتر

ہوگا کہ لکھنؤ سے باہر چلے جاؤ۔“

میں غمناک آنکھوں پر پلکوں کا پردہ ڈالے جیل کے بڑے پھانک سے باہر نکلا۔ باہر کی دنیا مجھے

اجنبی لگ رہی تھی۔ کھلی فضا میں غصے کی کیفیت تھی۔ ایک موبوم سی امید تھی کہ مالا مجھے لینے آئے گی لیکن

ایسا نہیں ہوا۔ مالا کی غیر موجودگی سے دل پر اور چوٹ لگی۔ میں کدھر جاؤں؟ میری کوئی بھی منزل نہیں

تھی۔ ہر جگہ قتل ہر جگہ مدغ نظر آتی تھی۔ خاموشی سے ایک ایک طرف قدم بڑھانے لگا۔ بے سمت، بے

ارادہ کرا چکا۔ کسی نے میرا نام لے کر پکارا۔

مڑدہ سنا کر حسرت دیاں سے میرے سر سے ریگ گئی۔ وہ کیا گئی میرا دل پہلو سے نکلنے کو بے تاب ہوا۔

اس روز میں کن کن کیفیتوں سے دوچار ہوا۔ کیسے کیسے دیوانگی کے دورے پڑے، اس کا احوال مجھے ان

ملازمین سے معلوم ہوا جو میری نگرانی پر مامور تھے۔ میں انکا کی جدائی کے غم میں دیوانہ ہو گیا۔ میں نے

اپنا سر دیواروں سے ٹکرایا۔ اگر اس جنون کے عالم میں محافظ دستے کے سپاہی مجھے جیل سے بروقت نہ

نکالتے یا انہیں کچھ دیر ہو جاتی تو یہ تاریک کوٹھری مجھے اندھیروں میں ایسے سمیٹ لیتی کہ پھر کبھی میں روشنی

میں نہ آ سکتا۔ جیل کے ہسپتال میں مجھے ہوش آیا تو انکا کی یاد بے تابانہ آئی۔ مجبوراً آنکروں کو مجھے بے

ہوشی کا انجکشن لگانا پڑا۔

ہسپتال میں میری حالت سنبھلتے سنبھلتے پندرہ دن لگ گئے۔ اس دوران ڈاکٹر اور نرسوں نے کئی بار

مجھ سے میرے عزیز و اقارب کے بارے میں دریافت کیا مگر میں ہر بار ایک سرد آہ بھر کر چپ ہو گیا۔

اب کسی سے ملنے اور کسی کو دیکھنے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ میں نے ان سے کہہ دیا کہ میں تنہا ہوں۔ ایک ماہ

بعد مجھے ہسپتال سے جیل بھیج دیا گیا لیکن اس بار ڈاکٹر کی سفارش پر مجھ سے زیادہ محنت کا کام نہیں لیا گیا۔

میں دن رات اپنے انجام کے بارے میں سوچتا رہتا۔ سادھو جگد یو کی ناراضی نے مجھ سے میرا سب کچھ

چھین لیا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ پنڈت بدری نرائن اب مجھ سے گن گن کر بدلے لے گا۔ اب ہر سواند میرا تھا۔

میری رہائی میں پانچ روزہ گئے۔ مجھے اپنی بربادی صاف نظر آنے لگی۔ آزادی میری بربادی کی

ابتدا ہوگی۔ ویرائیاں، مایوسیاں، ذہن میں آندھیاں چل رہی تھیں۔ چار روز قبل میں ایک درخت کے

نیچے بیٹھا تھا کہ ایک سپاہی نے مجھے آکر بتایا کہ جیلر نے بابا بے۔ میں خاموشی سے اٹھا اور محافظ کے

ساتھ ہولیا۔ جب میں جیلر کے کمرے میں پہنچا تو برقع میں چھپی ہوئی مالا کو دیکھ کر میرے قدم لرزنے

لگے اور مالا نے میری ناگفتہ بہ حالت دیکھی تو دبا کی دیے لگی۔ نہ جانے کیوں مجھے مالا کی آمد ناگوار

گزری۔ میں نے نگاہیں پھیر لیں۔ جیلر کی موجودگی میں مالا سے کوئی گفتگو مناسب نہیں تھی۔ البتہ اسے

دیکھ کر جگد یو اور پریم لال کا ایک سلسلہ یاد آ گیا۔ ان لوگوں سے مجھے شدید نفرت ہوئی تھی۔ میں کچھ دیر

چپ کھڑا رہا۔ جیلر نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”تم اپنی بیوی۔ سے اسی کمرے میں بات کر سکتے ہو۔ میں تمہیں

دس منٹ کی مہلت دیتا ہوں۔“

جیلر اٹھ کر دوسرے کمرے میں چلا گیا تو مالا بڑی تیزی سے میرے قریب آئی اور گلو گلو آواز میں

بولی۔ ”آپ کی یہ کیا حالت ہو گئی؟ ہم لوگوں کو اطلاع تک نہ دی؟“

”اب کیوں آئی ہو؟ جاؤ چلی جاؤ۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ تمہارے جگد یو مہاراج نے مجھے

اس حال تک پہنچایا ہے اور تمہیں میرا شامشا دیکھنے کی اطلاع تک نہ دی۔“ میں نے سپاٹ لہجے میں کہا۔

”بھگوان کی سوغند، مجھے آپ کے بارے میں آج ہی اطلاع ملی ہے۔ بڑی مشکل سے جیلر سے



”تو سمجھتا ہے کہ شعلی کتنی کا نام لے کر اب مجھے مرعوب کر سکے گا کہیں۔ جس نے اس زندگی کا راز پالیا ہو اور جو موت کے لیے تیار بیٹھا ہو، وہ تیری گیدڑ بھیکوں میں کیوں آئے گا؟ میرے پاس ابھی تک میرے شریر کی شعلی ہے جو تیرا بیون مٹی میں ملانے کے لئے بہت کافی ہے۔“ میں نے شرر بار لہجے میں کہا۔ ”میں اگر زندہ رہا تو تجھے تیزی عیاری و مکاری کی سزا ضرور دوں گا۔“

”تو..... تو.....“ ایک لخت جلد یو کی آنکھوں سے شعلے پھوٹنے لگے۔ ”اپرا اسی! تو نے بہت زبان چلائی۔ اگر مجھے مالا اور سور گباشی پر یتیم لال کا دھیان نہ ہوتا تو میں تجھے بتاتا کہ جلد یو کی نظروں سے نظریں ملا کر بات کرنے والے کا انجام کیسا ہوتا ہے۔ تیرے من کے کھوٹ نے تیرے وچار بلی پلید کر دیے ہیں، تو کالے اور سفید کی پہچان کھو چکا ہے۔ تو نے مالا کا من دکھا کر پر یتیم لال کی آتما کو بھی دکھ دیا ہے۔ تو نے سادھو جلد یو کو ابھی تک نہیں پہچانا۔ تو نے انکا کو دیوتاؤں سے زیادہ مہان سمجھ کر بھول کی ہے۔ تجھے اس بھول کی سزا اوش بھگتانا پڑے گی۔“

”میں اب ہر بر بادی برداشت کر سکتا ہوں جلد یو، میں ایک پھان بھی تو ہوں۔ چاہے حالات اور قسمت نے مجھے کتنا ہی بگاڑ دیا ہو لیکن میں ایک آدمی بھی تو ہوں۔“ میں نے جلد یو کو گھورتے ہوئے کہا۔ ”تو مجھے بد دعائیں دے رہا ہے۔ دے لے مجھے اس کی پروا نہیں ہے بد بخت، یہ کیوں نہیں سوچتا کہ میرے پاس اب باقی کیا بچا ہے؟ اور جو کچھ ہے۔ میں اسے بھی ختم کرنے کے درپے ہوں۔ میں تیری شعلی سے اب کیا خوفزدہ ہوں گا؟ اب تو میری زندگی کا ایک ہی مقصد ہے کہ جس طرح تو نے مجھے برباد کیا ہے اور جس طرح تو میرے راستے کا پتھر بنا ہے اسی طرح میں تجھے موت کے گھاٹ اتار کر تیری لاش پر قہقہہ لگاؤں۔ میری گردن اب تیرے سامنے نہیں جھکے گی۔ تو اگر مہان شعلی کا مالک ہے تو اپنے بیروں کو حکم دے وہ مجھے جلا کر بھسم کر دیں لیکن اگر میں زندہ رہا تو تیرا کرم اپنے ہاتھ سے کروں گا۔“

میں جو منہ میں آیا، بکھار ہا۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے اور کیا کچھ کہا۔ بہر حال جتنا غبار میں نکال سکتا تھا، نکال لیا۔ مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ جب میری آتش نوائی سادھو جلد یو کی برداشت سے تھکاؤز گئی تو اس کی خوفناک آنکھوں میں بجلیاں سی کوند نہ لگیں۔ نہ جانے کیوں، وہ اب تک صبر تحمل سے میرا ہڈیاں سنٹار ہا۔ میں نحس کر رہا تھا کہ وہ کسی وقتی خلفشار میں مبتلا ہے۔ آخر اس نے قہر اگتے ہوئے کہا۔ ”پاپی! کیا تیری انکا نے تجھے میرے بارے میں کچھ نہیں بتایا؟ تو کس سے بات کر رہا ہے، یہ تو نہیں جانتا۔“

”انکا نے مجھے تیرے بارے میں جو بتایا تھا وہ مجھے یاد ہے لیکن اب میں تجھے اس سے زیادہ سمجھ چکا ہوں۔ تم سادھو پنڈت لوگ اپنے لوگوں سے کیسے جھگڑا کر سکتے ہو؟ تو نے بدری نرائن کا ساتھ دیا اور اپنے ستر پر یتیم لال کی آتما کا بھی خیال نہ کیا،“ میں نے تمللا کر کہا۔ ”تو نے بگلا بگلت بن کر مجھے فریب دیا ہے۔ اگر تو کھلتے جاتے وقت میرے درمیان نہ آ جاتا تو حالات کچھ اور ہوتے۔ نہ میں جیل میں صعوبتیں

میں نے پخت کر دیکھا۔ سادھو جلد یو میری پشت پر کھڑا معنی خیز نظروں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں گہرائی اور چمک دیکھ کر میرا جسم غصے اور نفرت سے سرکش ہونے لگا۔ اسے دیکھ کر سارا جسم درد کرنے لگا اور جیل کی تمام مشقتیں، صعوبتیں نظروں میں گھوم نکلیں۔ اب وہ بھر سنجیدگی بھبراؤ اور سکون سے میرے سامنے کھڑا تھا۔ میں نے ایک خطرناک فیصلہ کیا اور اپنی مٹھیاں بھینپتا ہوا اس کی طرف بڑھنے لگا۔ میرا اور اس کا درمیانی فیصلہ زیادہ نہیں تھا۔

میرے ذہن میں آنندھیاں چل رہی تھیں۔ اب جب کہ سب کچھ لٹ چکا تھا۔ ہر مسرت میرے لیے ممنوع قرار دی جا چکی تھی اور میرے چاروں طرف تاریکیوں کا تسلط تھا میں کب تک زندگی کی آس لگائے بیٹھا رہتا۔ اس سے پہلے بھی کئی ایسے لمحات آئے جب میں نے اپنا وجود ختم کرنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ میرا خیال ہے، زندگی میں کئی بار آدمی موت کے فیصلے کرتا ہے پھر جب وہ لگنے مرگ آ جاتا ہے تو آدمی کو احساس ہوتا ہے کہ زندگی کس قدر قیمتی اور دلفریب ہے۔ جس شخص کی زندگی بار بار سخت حوادث سے دوچار ہوئی ہو اور قسمت نے اس کے ساتھ ہولناک مذاق کئے ہوں، وہ تو بار بار موت کی آرزو کرے گا۔ میں اپنی زندگی میں نہ جانے کتنی مرتبہ مر چکا تھا اور جب میں عرصہ مرگ میں ہوتا تھا تو سامنے کی کوئی چیز مجھے نظر نہیں آتی تھی۔ چنانچہ اس وقت سادھو جلد یو بھی مجھے نظر نہیں آیا۔ میں نے اس کے وجود میں اپنے سامنے ایک شیطان، ایک عفریت کھڑا ہوا دیکھا۔ میں نے سوچ لیا کہ چاہے کچھ بھی ہو۔ مجھے اس شخص سے ضرور انتقام لینا ہے جس نے انکا کو مجھ سے چھنوا دیا ہے، میں آگے بڑھا میرا اور اس کا درمیانی فاصلہ بہت کم ہو گیا لیکن اس سے قبل کہ میرا ہاتھ جلد یو کے گریبان تک پہنچتا اور میں اس بوڑھے کے سینوے سے خون پیتا، مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے قدم زمین میں گڑ گئے ہوں۔ میں نے آگے بڑھنے کی بہت کوشش کی لیکن میں ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھ سکا۔ بظاہر میں آزاد نظر آ رہا تھا لیکن باطن مجھے بہت سے ہاتھوں اور بہت سے جسموں نے جکڑ رکھا تھا۔ میری بے بسی دیکھ کر سادھو جلد یو کے چہرے پر حقارت کے آثار نمودار ہوئے۔ ”پاپی! تیرے من کا کھوٹ تجھے نشٹ کر دے گا۔ دیوتا تجھے کبھی شام نہیں کریں گے۔ تو نے جلد یو پر ہاتھ اٹھانے کا خیال کر کے اپنے لیے اور دکھ سمیٹ لیے ہیں۔“

”ہونہہ“ میں نے زمین پر تھوک کر کہا۔ ”جمیل احمد خان کو اب کسی دیوتا کی پروا نہیں، اگر تو کچھ دیر کے لئے اپنے پلید بیروں کو مجھ سے دور کر دے تو میں تجھے بتاؤں کہ میں کتنی دیر میں تجھے نشٹ کر سکتا ہوں۔“

”تو باگل ہو گیا ہے۔“ جلد یو نے غصہ ناک آواز میں کہا۔ ”تو اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھا ہے۔ میں کہتا ہوں سن بھل جا۔ اپنی زبان قابو میں رکھو۔ اب تیرے پاس کون سی شعلی ہے، جس پر تو گھمڑ کرنا ہے؟“

رہا۔ قدم بار بار چچا جان کے گھر کی طرف اٹھ جاتے تھے لیکن اب مجھ میں وہاں جانے کی ہمت نہیں تھی۔ بالائی آیا، آئی تو بیٹنے پر ایک گھونسا سراگا۔ میری حالت ایسی ابتر تھی کہ بیان کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ سر اور داڑھی کے بال اتنے بڑھے ہوئے تھے کہ میں خود اپنے لیے اجنبی بن گیا تھا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ کسی نے مجھے پہچانا نہیں ورنہ وہاں میرا جینا دو بھر ہو جاتا۔ جیب میں ایک پیسہ نہیں تھا۔ دن بھر گلیوں اور سڑکوں پر مارا مارا پھرتا۔ کوئی ترس کھا کر چند پیسے دے دیتا تو میری آنکھوں سے زار و قطار آنسو بہنے لگتے۔ بعض رحم دل لوگ کچھ زیادہ ہی غم زدہ جان کر میرے پاس کچھ اور پیسے پھینک جاتے۔ کیاستم ظریفی تھی۔ انہی شاہراہوں پر جو شخص کل تک شان و شوکت اور جاہ و جلال سے گامزن ہوتا تھا، آج وہ مفلس تھا۔ اب یہی گلیاں اس کے لئے تنگ ہو گئی تھیں۔ رات آتی تو کسی فٹ پاتھ پر یا کسی دکان کے تختے پر پڑ رہتا۔ دل ہی بجھ گیا تو آرام و تکلیف کا کیا احساس ہوتا؟ صرف سانس باقی تھی۔ ہر چیز بے رونق، ہر شے بے جان نظر آتی تھی۔ انسان چلتے پھرتے لاشے تھے۔ کوئی میرا ہڈ سان حال نہ تھا۔ لوگ کہتے ہیں کہ پولیس والوں کی دوستی اچھی نہیں ہوتی۔ اس سے کبھی نہ کبھی ضرور نقصان پہنچتا ہے۔ میں کہتا ہوں، یہ ماورائی طاقتوں کے چکر، یہ ناپائیدار قوتوں کے حصول کی طمع، ان معاملات میں پڑ کر آدمی کہیں کا نہیں رہتا۔ راجتس جتنی تیزی سے آتی ہیں، اسی تیزی سے رخصت ہو جاتی ہیں اور جب رخصت ہو جاتی ہیں تو بڑا کرب ہوتا ہے۔ سادہ زندگی بڑی نعمت ہے۔ یہ لہو و لعب، خود غرضی، ہوس، اس دلدل میں جب کوئی پھنستا ہے تو پھر اس کا نکلنا محال ہو جاتا ہے۔ میری حالت پر غور کیجئے۔ میں زندگی سے فرار چاہتا تھا مگر میرے لیے فرار کے تمام راستے بند ہو چکے تھے۔

تیسرے روز میں نے فیصلہ کیا کہ لکھنؤ چھوڑ کر کسی اور طرف منہ کالا کروں۔ لکھنؤ میں رہ کر چچا جان، بہنوں اور مالا رانی کی یادیں پریشان کرتی تھیں۔ اتنے قریب رہ کر میں ان سے کتنا دور تھا۔ تیسرے روز میں نے رات انشین پر گزاری۔ میرا خیال تھا کہ صبح پہلی گاڑی سے روانہ ہو جاؤں گا اور جہاں قسمت لے جائے گی، چلا جاؤں گا۔ اس روز میں نے صبح سے کچھ نہیں کھایا تھا۔ نقاہت کی وجہ سے میرا ہر حال تھا۔ بار بار چکر آرہے تھے۔ پیٹ ہاتھ پھیلائے پر مجبور کرتا تھا۔ ضمیر اس سے روکتا تھا۔ میں اپنی تقدیر پر ہشام ہو کر ایک سائبان کے نیچے اندھیرے میں پڑ رہا۔ کچھ دیر تک بھوک کی شدت نے پریشان کیا پھر میری آنکھ لگ گئی۔

میں سو رہا کیونکہ میری قسمت سو رہی تھی۔ اٹھا اس وقت، جب میرے پاؤں پر کسی نے زور سے ٹھوکر ماری۔ میں نے آنکھ کھول کر دیکھا، کوئی شخص میرے قریب کھڑا تھا۔ اندھیرے اور غنودگی کے باعث میں اس کا چہرہ نہ دیکھ سکا لیکن اس کے جسم پر محض ایک دھوئی دیکھ کر خیال گزرا کہ شاید وہ بھی میری طرح کوئی بد نصیب ہے جو رات اسی سائبان کے نیچے گزارتا ہے۔ ممکن ہے میں نے اس کی جگہ پر قبضہ

جھیلیتا، نہ انکا بدری نرائن کے قبضے میں جاتی یا تو میں بدری نرائن کو مار دیتا یا خود مر جاتا مگر مجھے یہ دن نہ دیکھنے پڑتے۔ تو نے میرے ساتھ دغا کی ہے۔“

”کیوں مت کر مورکھ، اپنی اوقات پہچان۔“ جگد یو گرج کر بولا۔ اس بار اس کی آواز میں کچھ ایسی گھن گرج تھی کہ تمام ہرزہ سرائی اور یادہ گوئی کے باوجود میں سر تاپا پشش ہو گیا۔ میرا دل کسی اداس شام کی طرح اندھیرے میں ڈوبنے لگا۔ جگد یو کا قہر آلود لہجہ شعلے اگل رہا تھا۔ ”تو نے خود کو کھو دیا، اپرا دھی! تو نہیں جانتا کہ میں اس سے تیرے پاس کیوں آیا تھا۔ تو کبھی نہیں جان سکتا۔ تو آدمی نہیں، جانور ہے۔ تیری آنکھیں اندھی، تیرے کان بہرے اور تیرا دماغ بے گودے کا ہے۔ میں جا رہا ہوں مورکھ، تجھے ابھی اور سزا ملنی چاہئے۔ سے تجھے خود بتا دے گا کہ تو نے سادھو جگد یو کا اپہان کر کے کتنا برا کیا تھا۔ تو نے مجھ پر شب کیا ہے۔ مالارانی کا دھیان مجھے روک رہا ہے۔ نہیں تو میرا ایک اشارہ تجھے ٹوٹ کر سکتا ہے۔ جا میری نظروں سے دور ہو جا۔“

جگد یو اپنا جملہ مکمل کر کے خود کی چھلاوے کی طرح میری نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی میرا جکڑا ہوا جسم آزاد ہو گیا۔ کسی نے مجھے شکنجے سے آزاد کر دیا۔ میں اپنی جگہ گم سم کھڑا خلاؤں میں گھو رہا تھا۔ دماغ سانس سانس کر رہا تھا۔ جگد یو کے غضب ناک جملے میرے کانوں میں صدائے بازگشت بن کر گونج رہے تھے۔ انکا نے مجھے کئی بار بتایا تھا کہ جگد یو بے پناہ داسرا طاقتوں کا مالک ہے۔ میں خود اس کے کچھ کرشمے اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا تھا۔ جب مجھے ایک جگہ کھڑے کھڑے خاصی دیر ہو گئی اور میرے حواس واپس آئے اور میں کچھ سوچنے سمجھنے کے قابل ہوا تو میں نے قدم آگے بڑھائے۔ میری کوئی منزل نہیں تھی۔ ذہن الجھ رہا تھا۔ آخر جگد یو نے مجھے گستاخی کی سزا کیوں نہیں دی؟ اس نے مجھے مار کیوں نہیں دیا؟ وہ اگر چاہتا تو مجھے اپنے پیروں کی مدد سے کسی جیننی کی طرح مسل سکتا تھا پھر بھی اس نے مجھے چھوڑ دیا؟ اور اس نے یہ تماشا کیوں کیا کہ ایک طرف مجھے ٹھکتے جانے سے روک کر پولیس کے مظالم کا نشانہ بنایا، دوسری طرف انکا کو بڑی آسانی سے میرے تعریف سے نکل جانے دیا اور مالارانی کی طرف سے میرا دل میلا کر دیا۔ پریتم لال کی مہمان خشتی کا بھی اس نے خیال نہیں کیا؟ پھر وہ جیل کے باہر میری بے بسی کا مذاق اڑانے چلا آیا۔ آخر ان باتوں کا کیا مقصد ہے؟ جگد یو نے یہ سب کچھ کیوں کیا؟ شاید اس لیے کہ اس نے مجھے دل سے مالارانی کا شوہر تسلیم نہیں کیا ہے۔ بھلا ایک ہندو لڑکی میرے گھر میں کیوں ہے، شاید وہ درد پردہ میری بربادی کے درپے ہے، ورنہ وہ میری مدد ضرور کرتا۔

مگر ان باتوں پر غور کرنے سے کیا حاصل ہے؟ سادھو جگد یو کے جانے کے بعد بھی میرے ذہن کی سرکشی میں کمی نہیں آئی۔ میں اپنے دل میں اسے جتنا برا بھلا کہہ سکتا تھا، کہتا رہا اور اپنی قسمت پر آنسو بہاتا کسی نامعلوم منزل کی طرف روانہ ہو گیا۔ میں دو روز تک لکھنؤ کی سڑکوں پر فقیروں کی طرح بھٹکتا

بدری نرائن کا جواب سن کر مجھ پر ایک لمحے کے لئے دہشت کا دورہ پڑا۔ وہ اپنے تمام حسابات چکانے کے لئے آخر میرے پاس آ گیا تھا۔ میرا دشمن میرے سامنے کھڑا تھا لیکن میں اس پر حملہ کرنے کی جرات نہیں کر سکتا تھا۔ انکا اس کے قبضے میں تھی۔ میں ایک بے دست و پا مجرم کی طرح اس کے قدموں میں پڑا تھا۔ اب مجھے اپنی موت کا یقین ہو چلا تھا۔ اس یقین نے مجھے کچھ سکون سا محسوس ہوا۔ اب صرف یہ اندیشہ لاحق تھا کہ وہ کم بخت مجھے ایک اشارے میں ہلاک کرتا ہے یا اذیتیں دے دے کر مارنا چاہتا ہے؟ بدری نرائن سے کسی رعایت کی توقع فضول تھی۔ میں آنے والے لمحوں کے بارے میں تیزی سے سوچ رہا تھا کہ اچانک بدری نرائن نے کہا۔ ”کس وجہ سے تم مجھ کو احمد خان؟ کچھ بولو، کچھ چکو، خاموش کیوں ہو گئے؟“

”میرے پاس اب کہنے سننے کے لئے کچھ باقی نہیں رہا بدری نرائن!“ میں نے شکست خوردگی سے کہا۔ ”قسمت کا پانسہ اب تمہارے حق میں پلٹا ہے۔ آج اپنے دل کے ارمان نکال لو۔ میں تمہارے سامنے موجود ہوں۔ مجھے معلوم ہے تم میرے ساتھ کیا سلوک کرو گے۔ دیر نہ کرو، چلو اپنی حسرتیں پوری کر لو۔“

”جی۔ جی۔۔۔۔۔“ بدری نرائن نے مضحکہ خیز انداز میں کہا۔ ”بہت فرمائش ہو گئے خان صاحب؟ نوٹ سے گئے ہو۔ وہ تمہاری تیزی، وہ سینہ جان کر چلنے والی ادا کہاں گئی؟ تم تو بہت بڑھ چڑھ کر باتیں کیا کرتے تھے۔ مجھے یاد ہے، ایک بار تم نے کالی کے پتھر مندر کے درخانے میں ٹھس کر مجھے بھسم کرنے کی کوشش کی تھی۔ تمہیں بھی یاد ہوگا۔ کیوں؟“

بدری نرائن کے تیر و نشتر برداشت کرنے اور خون کے گھونٹ پی کر چپ ہو جانے کے سوا میرے پاس کوئی چارہ نہیں تھا۔ میں نے گردن جھکا کر اسے زبان کے ذریعے دل کی بھڑاس نکالنے کا خوب موقع دیا۔ وہ مجھے مطعون و ذلیل کرتا رہا۔ میں خود کو ایک ایسا بوڑھا شخص لگ رہا تھا، جس کی ساری توانائی زائل ہو چکی ہو۔

”تم نے بڑی مہمان کشی حاصل کی تھی جیل احمد خان۔ مالارانی جیسی سندرناری تمہارے پاس تھی اور ہاں۔۔۔۔۔ وہ انکا بھی تو تھی، یاد ہے تمہیں؟ تم نے مجھے وہ جن دیا تھا کہ اگر میں بنی کروں گا تو تم انکا کی شہتی میرے حوالے کر دو گے، پرنتو تمہیں اپنے وجہ کا پاس نہیں رہا تھا۔ تم کمر گئے تھے۔“ بدری نرائن نے گزری ہوئی باتیں ایک ایک کر کے دہرائی شروع کر دیں۔ ”تمہاری انکا دیوی آج کل کہاں ہے؟ جس پر تمہیں بڑا ناز تھا۔“

”انکا کے بارے میں پوچھ کر کیوں میرا مذاق اڑاتے ہو بدری نرائن؟“ میں نے بھیجی ہوئی آواز میں کہا۔

جھالیا ہو۔ اس خیال سے میں آہستہ سے اٹھا اور سائبان کے باہر چلا گیا لیکن ابھی میں کچھ ہی دور گیا تھا کہ تعاقب کرتے ہوئے قدموں کی آہٹ۔۔۔ نہ پھر مجھے چوکنے پر مجبور کر دیا۔ پلٹ کر دیکھا تو وہی شخص میرے پیچھے چلا آرہا تھا۔ میں رک گیا۔ مجھے حیرت تھی کہ آخر وہ میرا پیچھا کیوں کر رہا ہے؟ نووارد میرے قریب آ کر دو قدم کے فاصلے پر رکا تو مجھے غصہ آ گیا۔ میں نے بیزاری اور درشتی سے اسے مخاطب کیا۔ ”کون ہو تم؟ اور کیوں میرے پیچھے لگے ہو؟“

”تمہیں پہچاننے میں ذرا دیر لگے گی۔ میں تمہارا پرانا واقف کار ہوں، جمیل احمد خان! بہت پرانا۔“ نووارد نے سنجیدگی سے جواب دیا۔

اس کی آواز کچھ مانوس ضرور تھی لیکن اس وقت میں چونکہ کچی نیند سے بیدار ہوا تھا اس لیے اسے پہچاننے سے قاصر تھا۔ یوں بھی میں اس حالت میں اپنی شناخت کرانے پر تیار نہیں تھا۔ میں نے اسے ٹالنے کے لئے کہا۔ ”تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے بھائی۔ میرا نام جمیل احمد خان نہیں ہے۔“

”اچھا تو پھر کیا نام ہے تمہارا؟“ نووارد نے دھڑائی سے پوچھا۔ مجھے بے چینی محسوس ہوئی۔ میں نے گھڑ کر کہا۔

”اپنی راہ لو، میاں! کیوں مجھے غریب کو ٹٹ کرتے ہو؟“

”خان صاحب! اپنے پرانے متروں کو بھی نہیں پہچانتے؟ بہت دنوں کے بعد آج تمہارے درشن ہوئے ہیں مگر تم کچھ بیا کل نظر آتے ہو، کہو تو کچھ سہانا کروں۔ میں تمہارا متر ہوں خان صاحب!“ نووارد کے لہجے میں طنز کی آمیزش تھی۔ وہ میری باتیں ٹکسر نظر انداز کر گیا تھا۔

”میں کہتا ہوں، میں تمہیں نہیں جانتا۔“ میں نے جھلا کر کہا۔ ”میرا کوئی دوست نہیں۔ مجھے کسی کی مدد نہیں چاہیے۔ جاؤ دفع ہو جاؤ اور مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔“

”کیا کہتے ہو خان صاحب! تمہارے حال پر چھوڑ دوں؟ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ بہت دنوں کے بعد تو یہ دن آیا ہے مہاراج!“ اس بار انجینی نے تنگی سے کہا۔ ”تم نے بھی تو مجھے میرے حال پر نہیں چھوڑا تھا۔ تم نے کون سی کسر چھوڑ دی تھی۔“

”تم۔۔۔۔۔ تم؟“ الفاظ میرے حلق میں جھنسنے لگے۔ مجھے وہ آواز بدری نرائن کی لگی۔ بدری نرائن جو میرا سب سے بڑا دشمن تھا۔ جس نے مجھے اس حال کو پہنچا دیا تھا۔ وہ اب ایک عرصے کی تک دوو کے بعد فتح مند ہو کر میرے سامنے کھڑا تھا اور مجھے تضحیک آمیز نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میں نے حیرت سے سر اٹھایا پھر خوفزدہ لہجے میں اپنے شے کی تصدیق کے لئے پوچھا۔ ”کیا پڈت بدری نرائن ہو؟“

”بڑی کرپا ہے تمہاری جیل احمد خان! جو تم نے مجھ ابھائی کو پہچان لیا۔“ بدری نرائن نے طنز یہ انداز میں کہا۔ ”میرا تو خیال تھا کہ مجھے خود کو پہچاننے کے لئے کچھ جتنی کہانیاں دہرائی پڑیں گی۔“

دیئے اور میرا ذہن بتدریج پُر سکون ہونے لگا۔ میں نے عالم تصور میں اپنے سر پر نظر ڈالی، وہاں انکا سو جوتھی۔ انکا کے انداز میں انجینیت تھی۔ جیسے وہ مجھے بالکل نہ جانتی ہو۔ وہ انکا جو بھی میرے اشارے پر اپنا خون بہا دیتی تھی۔ اس وقت مجھے بڑی خطرناک اور کینہ تو ز نظروں سے گھور رہی تھی۔ اس کی نگاہوں میں نفرت اور انتقام کے جذبے نمایاں تھے۔ اس کا چہرہ خون کی تمازت سے سرخ ہو رہا تھا۔ اس نے میرے سر میں اپنے نکیلے پنجے پوری شدت سے گڑور کئے تھے۔ میں نے جو انکا کو اس عالم میں دیکھا تو ساتھ تعلق کی رعایت چاہی۔ میں نے دل ہی دل میں حسرت سے کہا۔ ”انکا۔ تم؟“ انکا نے نفرت سے منہ پھیر لیا۔

”انکا! مجھے اس کینے سے بچاؤ۔“ میں نے اس سے التجائی۔

وہ قہر بھرے لہجے میں بولی۔ ”تو نے میرے آقا بدری نرائن کا اپمان کیا ہے۔ میں تیرا خون پی جاؤں گی، اگر کتنی چاہتا ہے تو ہاتھ باندھ کر شامی بھکشا مانگ۔“

”انکا! یہ تم کہہ رہی ہو؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”آگے بڑھو اور میرے آقا کو ڈھرت کر۔“

انکا کا لہجہ اس قدر خوفناک تھا کہ میں اسے دیکھتا کا دیکھتا رہ گیا۔ مجھے احساس ہوا کہ اب انکا سے کوئی امید رکھنا حماقت ہے۔ ایک بار پہلے بھی میں اس منزل سے گزر چکا تھا۔ اس بار بھی انکا میرے لیے بالکل اجنبی ہو گئی تھی پھر بھی اس وقت مجھے انکا کا رویہ بہت جارحانہ لگا۔ میں پھٹی پھٹی نظروں سے یکسر بدلی ہوئی انکا کو دیکھ رہا تھا۔ دفعتاً انکا نے پہلے سے بھی زیادہ شدت سے اپنے جملے دہرائے اور میں نے غیر ارادی طور پر بدری نرائن کے سامنے ہاتھ پھیلا دیا۔ بدری نرائن کے مکروہ چہرے پر فاتحانہ مسکراہٹ ابھری۔ وہ حقارت سے بولا۔ ”ابھی تو کھیل شروع ہوا ہے۔ جمیل احمد خان! اپنی تو تمہاری بدھی (عقل) میں جلدی بات آگئی۔ تم نے اپنے آپ کو پہچان لیا کہ تم کتنے حقیر ہو۔“

اس کے بعد بدری نرائن کے چہرے کے تاثرات زیادہ تھکے اور خوفناک ہو گئے۔ اس نے میرے سر کی جانب دیکھ کر ہونٹ ہلائے۔ اس کی آواز مطلق بلند نہیں ہوئی لیکن میں سمجھ گیا کہ وہ میرے بارے میں انکا کو کچھ ہدایت دے رہا ہے۔ میرا اندازہ ٹھیک نکلا۔ ادھر بدری کے ہونٹ ہلنے بند ہوئے ادھر انکا کے نکیلے پنجوں کی چپمن پہلے سے کہیں شدید ہو گئی پھر انکا کا تلخ لہجہ میرے کانوں میں پھٹلے ہوئے سیسے کے مانند اترتا چلا گیا۔ ”جمیل احمد خان! میرے مہمان شہتی کے مالک، آقا بدری نرائن کی لہجہ ہے کہ تم اس سے پرانے قبرستان کی طرف چلو۔“

میں نے انکا کی طرف حسرت بھری نظروں سے دیکھا۔ اس کے تلخ لہجے اور دل آزار رویے کی شکایت کرنا چاہی لیکن تو تے گویائی نے ساتھ نہیں دیا۔ میرے قدم خود بخود پرانے قبرستان کی جانب اٹھنے

”نرائش مت ہو بالک، انکا کا کیا ہے، وہ آج یہاں، کل وہاں، کہو تو میں ابھی اسے کچھ دیر کے لئے تمہارے سر پر بھیج دوں۔“ بدری نرائن زہر خند سے بولا۔ ”مجھے تمہاری حالت دیکھ کر دکھ ہو رہا ہے۔ بدری نرائن شاید سٹے کر کے آیا تھا کہ وہ مدتوں کا سارا کینہ آج ہی نکال کر رہے گا۔ کافی دیر تک میں اس کی زہریلی باتیں برداشت کرتا رہا۔ میں نے سوچا کہ جمیل احمد خان! یہ کینہ اپنے ارادوں سے باز نہیں آئے گا۔ میں نے فیصلہ کیا کہ خوف کے بجائے ہمت اور حوصلے سے کام لینا چاہیے۔ چنانچہ تمام احتیاط بالائے طاق رکھ کر میں نے بدری نرائن کو قبر آلود نظروں سے گھورا اور گرج کر کہا۔ ”بدری نرائن! تم انکا کی شہتی پر اپنا کر کے اور مہمان شہتی کے مالک بن چکے ہو لیکن تمہارے اندر شہتی پور وک لوگوں! انداز نہیں آیا۔ جن کم ظرفوں کو تھوڑی بہت چیز مل جاتی ہے، وہ اپنے آپے میں نہیں رہتے۔ یہ لو غصہ ہر پنے کی باتیں بند کرو۔ تم بھول رہے ہو کہ اس سے تم جمیل احمد خان سے بات کر رہے ہو جس کی زندگی میں بڑے شیب و فراز آئے ہیں۔ میں ان باتوں کا عادی ہو چکا ہوں۔ سب کچھ چا گیا تو کیا ہوا؟ غیرت تو ابھی باقی ہے۔ اس زمانہ پن سے باز آؤ۔ جو کرنا ہے کرو۔ بیک وقت ضائع نہ کرو۔“

”ارے مہاراج! ناراض ہو گئے؟ شاکر دو۔ میں بھول گیا تھا کہ تم ایک بیوقوف آدمی بھی ہو۔“ بدری نرائن نے ہنس کر کہا۔

”او کینے پنڈت، اپنی زبان کو لگام دے۔ نہیں تو میں تیری چٹیا پکڑ کر تیرا سر زمین سے رگڑ دوں گا۔“ میں نے غضب ناک لہجے میں کہا۔ جس کی زندگی کا چراغ غمٹا رہا ہو، وہ ایسی ہی باتیں کرتا ہے۔ میں نے سوچا، اس آخری وقت میں ذلت کی موت کیوں مرا جائے۔

بدری نرائن میرا جواب سن کر ہکا بکا رہ گیا۔ اس کی آنکھیں ایک لمحے کو پٹ پٹائیں، پھر ان میں غصے کی سرخی چھا گئی۔ اس نے حقارت سے مجھے دیکھا اور سرد آواز میں بولا۔ ”جمیل احمد خان! میں تمہیں اتنی آسانی سے نہیں ماروں گا۔ میں تمہیں تڑپا تڑپا کر کتوں سے بدتر موت ماروں گا۔ ابھی تمہارا ایک ہاتھ ٹوٹا ہے۔ میں دوسرا بھی توڑ ڈالوں گا پھر تم ٹکڑے ہو گے اس کے بعد تمہاری آنکھوں کی روشنی بھی اندھیاروں میں بدل دوں گا۔ تم وہ بدری خاک چھانتے پھر و گے۔ گندی نالیوں میں لوٹ لگا تے نظر آؤ گے، دیو دیوتاؤں کی سی اچھا (مرضی) ہے۔“

”میں تیرے دیوی دیوتاؤں سے نہیں ڈرتا۔“ میں اس کی طرف کسی پاگل کتے کی طرح لپکا اور جتنی گالیاں اسے دے سکتا تھا، میں نے دے ڈالیں۔ میں نے جنون کی حالت میں اس کے گلے میں پڑی ہوئی ایک مالا کھینچ کر دانے دانے کر دی لیکن میرے ہاتھ اچانک رک گئے۔ اس سے پہلے کہ میں بدری نرائن کے جسم پر چڑھ بیٹھتا، میرے سر پر شدید جھپٹن ہوئی۔ وہی مانوس جھپٹن۔ میرے قدم منجمد ہو گئے اور ایسا معلوم ہوا جیسے کسی نے میرے خون کی گردش روک دی ہو۔ میں نے ہاتھ پاؤں ڈھیلے چھوڑ



سے دیکھا مگر اس نے میری کسی التجا، کسی آہ کا کوئی اثر قبول نہیں کیا۔ کرختگی سے بولی۔ ”جلیل احمد خان! آگے بڑھو اور اس کنوئیں میں چھلانگ لگا دو۔“

میں انکا کے حکم پر خاموشی سے آگے بڑھا اور کنوئیں کے قریب پہنچ کر اس کی منڈیر پر چڑھ گیا۔ کنوئیں میں اتنی تاریکی تھی کہ اندر کچھ نظر نہیں آ رہا تھا۔ یوں بھی باہر ہر طرف گہرا اندھیرا تھا۔ میں نے کنوئیں کے گہپ اندھیروں میں اپنی موت کی پرچھائیاں دیکھیں اور انکا کے حکم پر اپنا جسم آگے کی جانب جھکانا چاہا بس ایک لمحے کی دیر تھی کہ اچانک کسی نادیدہ طاقت نے میرے شانے پکڑ لیے۔ منڈیر پر اس طرح میرا جسم متحرک ہونے سے میرا توازن بگڑ گیا لیکن میں جلد سنبھل گیا۔ ایک مدہم مترنم نسوانی آواز میرے کانوں میں گونجی۔ ”جلیل کیا کرتے ہو؟ آگے موت ہے، رک جاؤ۔“

اس آواز میں معلوم نہیں کیا جا سکتا تھا کہ میں دفعتاً ہوش میں آ گیا۔ وہ کس کی آواز تھی؟ مجھے کچھ معلوم نہ ہو سکا لیکن میرے اعصاب پر انکا اور بدری نرائن کا جو سحر طاری تھا وہ ضرور ٹوٹ گیا۔ میں نے بوکھلا کر چھلانگ لگائی اور کنوئیں کی منڈیر سے نیچے آ گیا۔ اسی وقت انکا نے سفاکانہ انداز میں مجھے دوبارہ حکم دیا۔ ”جلیل! میرے آقا کے حکم کی تعمیل کرنا تمہارے لیے لازمی ہے اگر تم نے انکار کیا تو میں تمہارے جسم کا سارا خون پی جاؤں گی۔ تمہارا جسم دیکھتے ہی دیکھتے ہڈیوں کے خنجر میں بدل جائے گا۔“

میں انکا کی آواز بخوبی سن رہا تھا لیکن اس پر عمل کرنا نہ کرنا اب میرے امکان میں تھا۔ اس بار مجھے انکا کی آواز سے خوف نہیں آیا۔ مجھے یقین ہو چلا تھا کہ نزع کے اس عالم میں کوئی غیر معمولی قوت میری مدد کر رہی ہے۔ بدری نرائن مجھے کنوئیں کی منڈیر سے اترنا دیکھ کر بری طرح جھلا گیا تھا۔ اس نے بیزاری سے میرے سر کی جانب دیکھا پھر طنز بولا۔ ”انکا! کیا ابھی تک تیرے من میں پرانے آقا کا پریم باقی ہے؟“

”نہیں مہاراج“ انکا نے سہمی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ ”پھر؟ یہ مٹا جلت سے نیچے کیوں آ گیا۔“ بدری نرائن غرا کر بولا۔ ”کیا اس کے لئے مجھے کچھ اور اپائے کرنا ہوگا؟“

انکا کوئی جواب دینے کے بجائے مجھے تھارت سے گھورتی ہوئی میرے سر سے ریگ گئی۔ میں نے اس کے چہرے کے متغیر تاثرات سے یہ اندازہ لگالیا کہ وہ کسی وجہ سے بے بس ہو گئی ہے، اب میں بدری نرائن کے کسی دوسرے عمل کا منتظر تھا۔ انکا کے میرے سر سے اترنے کے بعد وہ بری طرح بوکھلایا ہوا نظر آ رہا تھا۔ اس کے ہونٹ بار بار ہلنے لگے۔ وہ انکا سے مخاطب تھا لیکن میں اس کی آواز سننے سے قاصر تھا۔ کچھ دیر تک وہ غصے میں کھڑا بیٹھا دبا دبا ہوا پھر اس نے اپنی شیطانی نظریں میرے چہرے پر جمادیں اور وہ شدت سے سر ہلانے لگا۔ میں اپنی جگہ خاموش کھڑا اس کی ہر حرکت اور دیوانے پن کا جائزہ

لگے۔ میرے ارادے کو اس میں کوئی دخل نہیں تھا۔ انکا کی پُر اسرار قوت مجھے قدم اٹھانے پر مجبور کر رہی تھی۔ میری رفتار آہستہ آہستہ تیز ہوتی جا رہی تھی۔ بدری نرائن کسی فاتح کی طرح میرے ساتھ سینہ تانے چل رہا تھا۔ دیر نہ گھٹنے بعد میں پرانے قبرستان کے ویران اور سنسان علاقے میں تھا۔ انکا کے بچوں کی چیخیں کم ہوئی تو میں رک گیا۔

اس اندھیری رات میں قبرستان کا منظر ایک عام آدمی کے دل کی حرکت بند کر دینے کے لئے کافی تھا۔ تاحہ نظر قبریں اور گہرا سناٹا۔ درختوں کے کسی جھنڈ میں رات کو بولنے والے جانور۔ ”جلیل احمد خان! کیا تم جانتے ہو کہ میں یہاں تمہیں کیوں لایا ہوں؟“ بدری نرائن نے نفرت سے دریافت کیا۔

”مجھے کچھ نہیں معلوم، تم نہ جانے کیا چاہتے ہو۔ تم مہربانی کر کے میرا کام جلد از جلد تمام کر دو۔“ میں نے غیر اختیاری طور پر جواب دیا۔

”کیا تم جانتے ہو کہ یہاں ایک پرانا کنواں ہے جو جو دھاری کے نام سے مشہور ہے؟“

”ہاں۔“ میرے منہ سے نکلا۔ ”تم میرے حکم پر ایک اچھے سیوک کی طرح اس کنوئیں میں چھلانگ لگاؤ گے۔“ بدری نرائن کے لہجے میں تھارت اور نفرت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ ”میں نے اپنا ارادہ بدل دیا ہے۔ تمہارے پلید شریک ابو جھاس پوتر دھرتی پر زیادہ دیر کچھا چھانچھا نہیں رہے گا۔ اس کنوئیں سے تم باہر نہیں آ سکو گے اور جلد مر بھی نہیں سکو گے۔ اس کنوئیں کی بلائیں تمہیں سراپ دے کر، ایسا سراپ دے کر جس سے تمہاری آتما بھی بیا کل رہے۔ تمہیں مار دیں گی۔“

بدری نرائن نے جو کچھ کہا، مجھ پر اس کا زیادہ اثر نہیں ہوا۔ غالباً انکا کی پُر اسرار قوت نے میرے سوچنے سمجھنے کی قوت سلب کر دی تھی۔ میری کسی حرکت یا جنبش میں میرے ارادے کو کوئی دخل نہیں تھا۔ میں گنگ سا کھڑا بدری نرائن کو دیکھ رہا تھا کہ میرے اوپر ایک بار پھر انکا خون آفکتی نظروں سے میری طرف دیکھ رہی تھی۔ ہماری نظریں چارہ ہوں کنوئیں کے سر و آواز میں کہا۔

”بائیں جانب گھوم کر آگے بڑھو۔ جو دھاری کنواں تمہاری زندگی کا قصہ تمام کرنے کا منتظر ہے۔“ میں نے کسی فرماں بردار بچے کی طرح اپنا رخ بائیں جانب کیا اور آگے قدم بڑھا دیے، ابھی مشکل سو گزر رہا تھا کہ اس کنوئیں کے نزدیک پہنچ گیا جس کے بارے میں بدری نرائن نے حکم دیا تھا۔ لکھنؤ میں قیام کے دوران بھی میں نے چچا جان سے اس کنوئیں کے بارے میں سن رکھا تھا۔ اگر میں عام حالات میں یہاں آتا تو اس کنوئیں کے اسرار جاننے کی کوشش ضرور کرتا لیکن اس وقت تو میں خود اسرار میں گرفتار ہو چکا تھا۔ میں نے ایک بار پھر اس فتنہ سامان انکا کے ننھے مگر بھیا تک و جد کو فریادی نظروں



سمت کتنی دور تک سفر کیا۔ میں اپنے حواس کھو چکا تھا۔ ہاں اس وقت مجھے ایک آخری کر بناک خیال آیا تھا کہ میں مر رہا ہوں۔

☆ ☆ ☆

مگر میں نہیں مرا۔ میں وہ سخت جان شخص ہوں جو اس پراسرار کنوئیں، اندھیری رات اور قبرستان کے ہولناک ماحول میں بھی سانس کی ذوری قائم رکھنے میں کامیاب رہا۔ موت جس شخص کے اتنے قریب سے گزری ہو اور جس کی زندگی میں ایسے جاں گسل لے آئے ہوں، وہی اس تحریر کا تاثر محسوس کر سکے گا۔ مجھے خوب یاد تھا کہ میں نے اس اندھے کنوئیں میں چھلانگ لگائی تھی جس کے بارے میں یہ مشہور تھا کہ وہ ہر سال نہ جانے کتنی جانیں نگل جاتا ہے، مجھے سکھایا گیا تھا اور یہ میرا عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد جسم خاک میں مل جاتا ہے لیکن روح روز قیامت تک زندہ رہتی ہے۔ چنانچہ جب ایک حسین آواز میرے تار سماعت سے ہم کنار ہوئی تو میں سمجھا کہ کوئی حور مجھ سے مخاطب ہے۔ مجھ پر حیرتوں کے پہاڑ ٹوٹ پڑے۔ عجیب کیفیت طاری ہو گئی، آہ، وہ کیا نظارہ تھا کہ ایک گل بدن، نیمیں بدن، ایک گل رعنا، سراپا تمکنت اور سراپا عشق میرے پیلو میں ہے۔ اس کے زانو پر میرا سر رکھا ہے، اس کی سانسوں کی خوشگوار مہک، میری روح کے دروازے میں در آئی اور مجھے محسوس ہوا کہ میں نے حیات کا وہ لطیف، وہ سب سے خوب صورت گوبر پایا ہے جس کے لئے حیات سرگرداں رہتی ہے، کیا میں زندہ ہوں؟ اسے دیکھا تو زندگی پر اعتبار آیا۔ جمیل احمد خان بد بخت مرا نہیں تھا، زندہ تھا۔ آہ اس کے مقدر میں ابھی اور تماٹھے لکھے تھے۔

میں بت کی طرح ساکت ہو کر اس کے گداز پہلو میں لیٹا رہا۔ میری نظریں اس کے حسین و جمیل چہرے پر مرکوز تھیں۔ وہ مجھ پر اپنی دراز زلفیں بکھرائے اپنی شبخی آنکھیں وا کئے مجھے معصومانہ انداز سے دیکھ رہی تھی۔ میں نے اپنی زندگی میں سب سے شام حسین چہرے دیکھے ہیں۔ میں کہنا چاہتا ہوں کہ وہ ان چند حسین لڑکیوں میں ایک اضافہ تھی جنہیں میری حسن شناس نگاہوں نے سندھن دی تھی۔ اس کا ایک ایک انداز زندگی کی سرمستوں سے معمور تھا۔ میں اس کے نظارے میں کھویا رہا اور میرا ذہن غزشتہ واقعات کی کڑیاں ملانے لگا۔ بدری نرائن انکا کے ذریعے مجھے پرانے قبرستان میں لے گیا تھا۔ اس نے مجھ پر جان لیوا حمے کئے تھے لیکن کوئی آن دیکھی قوت مجھے بچاتی رہی، پھر اس کے اشارے پر میں نے خود کو اندھے کنوئیں کی نذر کر دیا تھا اور بیدار رہتی کی بنا پر اب میں ایک حسین لڑکی کی آغوش میں موجود تھا۔ میں زندہ تھا اور اپنے دل کی دھڑکنیں سن رہا تھا۔ میری سانس اس کی زلفیں اڑا رہی تھی مگر یہ سب کچھ کیوں اور کیسے ممکن ہوا؟ یہ راز عجیب اور حیرت انگیز تھا۔ میں ابھی انہی پریشان خیالیوں میں الجھا ہوا تھا کہ اس نے اپنے شیریں لبوں کو جنبش دی۔

لیٹا رہا۔ غالباً وہ میرے لیے کوئی جاپ کر رہا تھا۔ کچھ دیر تک اس کی وحشت اور سر ہلانے کا یہی عالم رہا پھر اس نے ہاتھ اٹھا کر زور سے تالی بجائی۔ تار یک فضا میں اونگے بونگے انسان نما جانور شرمجھا ہوئے میرے سامنے اچھل کود کرنے لگے۔ ان کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ میں نے اس سے پہلے کبھی ایسی مخلوق نہیں دیکھی تھی۔ لیکن ابھی وہ نمودار ہی ہوئے تھے کہ اچانک غائب ہو گئے۔ میں بری طرح سہا کھڑا تھا۔ بدری نرائن نے اپنا پہاڑ اور خالی جاتے محسوس کیا تو جھنجھلا کر رہ گیا۔ اس بار میری نظروں نے جو منظر دیکھا وہ انتہائی بھیساں تھا۔ جس جگہ میں کھڑا تھا وہاں چاروں طرف روشن آگ کی پلٹیں میرا جسم چھونے لگیں۔ شدید گرمی اور دھوئیں نے میری سانس روکنی شروع کر دی۔ دہشت کے مارے میں پسینے پسینے ہو گیا۔ زندگی کی جو امید ابھی قائم ہوئی تھی۔ وہ دم توڑنے لگی۔ میں نے بھاگنے کی کوشش کی لیکن ہر طرف آگ کے شعلے نظر آرہے تھے، میرے صق سے ایک خوفناک چیخ بلند ہوئی۔ میں نے دہشت سے آنکھیں بند کر لیں لیکن پھر جب میری آنکھ کھلی تو وہاں آگ یا شعلے کا نام و نشان نہ تھا۔ مجھے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا۔ جو کچھ پیش آرہا تھا وہ میری فہم سے بالا تر تھا۔ بدری نرائن کا طیش قابل دید تھا۔ اس کا جسم غصے کی شدت سے لرز رہا تھا۔ اس کے ہونٹ پھر تیزی سے بند ہارہے تھے۔ وہ مردود پھر کوئی خطرناک حملہ کرنا چاہتا تھا لیکن اس سے پہلے کہ وہ کوئی اور تم توڑتا میرے کانوں میں اس نسوانی آواز نے سرگوشی کی جس نے مجھے انکا کے قبر سے بچایا تھا۔ ”جمیل، اب تمہارے لیے بچاؤ کا ایک ہی راستہ ہے، آگے بڑھو اور اندھے کنوئیں میں چھلانگ لگا دو۔“

اس آواز میں ایسی کشش تھی، ایسا سحر تھا کہ میرا ذہن دوبارہ غنودگی کا شکار ہو گیا۔ میں کچھ غور کے بغیر کنوئیں کی سمت قدم بڑھانے لگا۔ ہاں مجھے احساس تھا کہ کنوئیں کے اندر اذیت ناک موت میرے انتظار میں ہے۔ اس کے باوجود میں اس ہمدرد آواز کے ایما پر اپنی موت کو خوش دلی سے گلے لگانے کے لئے سیر چین ہونے لگا۔

”جمیل احمد خان ارک جا۔“ بدری نرائن نے مجھے کنوئیں کی سمت جاتا ہوا دیکھ کر اپنا منتر ادا ہوا چھوڑ دیا۔ ”تو نے جب میری مرضی کا پالن نہیں کیا تو اب تو اپنی مرضی سے نہیں مر سکتا۔ میں تجھے زندہ رکھوں گا اور آہستہ آہستہ تیرا تڑپا کر ماروں گا۔“

بدری کے رعب دار حکم پر لہجے کا مجھے پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ میں خاموشی سے کنوئیں کے قریب آ گیا اور اچھل کر منڈیر پر چڑھ گیا اور کچھ سوچے سمجھے بغیر میں نے گہری تاریکی میں اپنا جسم دوسری طرف گرا دیا۔ میرا جسم فضا میں تیرتا ہوا تیزی سے نیچے کی سمت جا رہا تھا۔ نہ جانے موت کا وہ اعصاب شکن تصور تھا یا کسی طاقت کا کرشمہ؟ یا خوف یا کوئی اعصابی دباؤ کہ میں بے ہوش ہو گیا۔ میرے سارے احساسات اور تمام جذبے تاریکیوں میں ضم ہو گئے۔ ہر شے اندھیروں کا جزو بن گئی، مجھے معلوم نہیں کہ میں نے نیچے کی

”بھگوان کی بڑی کرپا ہے جو تم بچ گئے ورنہ جیودھاری کنواں اب تک نہ جانے کتنے منٹوں بھینٹ لے چکا ہے۔“

”تم کون ہو؟“ میں نے لڑکی کو غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”میرے بارے میں نہ پوچھو، اپنا جی ہکان نہ کرو۔ دیوتاؤں کی مرضی یہی تھی کہ تم ابھی زہر ہو۔“ اس نے کہا۔ میں نے قرب و جوار کا جائزہ لیا۔ اس وقت میں پرانے قبرستان کے قریب ہی ایک غیر آباد حصے میں پڑا ہوا تھا۔ وہاں ایک شکستہ جھونپڑی موجود تھی، اس کے سوا دور و نزدیک کوئی دوسرا عمارت نہیں تھی، میں نے لڑکی کے بارے میں سوچا۔ تعجب ہے میں اس پر اسرار اندھے کنوئیں سے کپڑا کر نکل آیا؟ میرے جسم پر ایک معمولی خراش تک نہیں تھی، نہ ہی میرے کپڑے پھٹے ہوئے یا گرد آلود تھے، یہ لڑکی کون ہے جو اس ویرانے میں دھرنادے بیٹھی ہے۔ بظاہر وہ بھولی بھالی معصومی لڑکی نظر آ رہی تھی۔

”وہ تمہاری جان کے پیچھے پڑ گیا تھا۔ وہ کون تھا؟“ لڑکی نے معصومیت سے سوال کیا۔

”مجھے معلوم نہیں کہ وہ کون تھا۔ پر وہ میرا دشمن تھا۔“ میں نے کچھ سوچتے ہوئے جواب دیا۔

پوچھا۔ ”کیا تم اسی جھونپڑی میں رہتی ہو؟“

”ہاں۔“ اس نے مسکرا کر کہا۔

”اور کون رہتا ہے تمہارے ساتھ؟“

”میرے ساتھ؟“ لڑکی نے چونک کر دیکھا، پھر مسکرا کر بولی۔ ”میں اکیلی رہتی ہو بابو!“

”کیا تم نے تنہا مجھے کنوئیں سے نکالا تھا؟“

”نہیں بابو! بھلا میں اکیلی تمہیں کیسے نکال سکتی تھی؟“ اس نے میرا تجسس محسوس کر کے سادگی سے جواب دیا۔ ”تمہاری قسمت اچھی تھی کہ ایک یا تری ادھر آ نکالا۔ میں نے اس سے نفی کی تھی، وہی تمہیں کنوئیں سے نکال کر میری جھونپڑی تک پہنچا گیا تھا۔“

”یعنی تم تنہا اس جھونپڑی میں رہتی ہو؟“ میں نے اپنا سوال دہرایا۔ یہ لڑکی مجھے بہت پر اسرار نظر رہی تھی۔ ایک جوان اور حسین لڑکی کا کسی ویرانے میں تنہا رہنا بڑی تعجب خیز بات تھی۔

”ہاں بابو۔“ لڑکی نے اپنی خوب صورت آنکھیں چمکاتے ہوئے کہا۔ ”تمہیں اچنبھا کیوں ہو؟“

”یوں ہی۔“ میں نے کہا اور خلا میں گھورنے لگا، جتنی ہوئی رات کے بھیانک لمحات اب پریشان کرنے لگے تھے۔

میری خاموشی پر لڑکی بھی خاموش رہی، پھر اس نے سکوت توڑا۔

”بابو۔ تمہارا نام کیا ہے؟“

”میرا نام۔ میرا نام جیل احمد خان ہے۔“

”سندر نام۔“ لڑکی نے شونہ سے کہا اور اٹھ کھڑی ہوئی۔ وہ جھونپڑی کے اندر گئی اور جب واپس آئی تو اس کے ہاتھ میں کچھ تازہ پھل تھے۔ میں کئی دنوں کا بھوکا تھا اس لیے ندیدہوں کی طرح پھلوں پر ٹوٹ پڑا۔ لڑکی میرے قریب بیٹھی دلچسپی سے مجھے دیکھتی رہی۔ جب میں سیر ہو کر پھل کھا چکا اور کچھ جان آئی تو میں نے لڑکی سے اس کی مہربانیوں کا شکریہ ادا کرتے ہوئے پوچھا۔

”تم نے ابھی تک اپنا نام نہیں بتایا؟“

”میرا نام کلپنا ہے۔“ لڑکی نے شرم کر جواب دیا۔

میں موت کے منہ سے بچ آیا تھا لیکن مجھے یہ بھی معلوم تھا کہ یہ سکون، یہ زندگی عارضی ہے۔ بدری زنان کو انکا کے ذریعے کسی وقت بھی یہ معلوم ہو سکتا تھا کہ میں زندہ ہوں، ایسی صورت میں ظاہر ہے وہ مجھ پر ظلم توڑنے کے لئے دوبارہ آمادہ ہو جائے گا۔ پیت میں کچھ غذا پڑی تو مجھے اپنے پیچیدہ حالات پر سنجیدگی اور سکون سے غور کرنے کا سلیقہ آیا۔ جگہ یوں یاد آئی، مالایا د آئی اور انکا کا خیال آیا۔ انکا نے گزشتہ رات جس ڈھنکائی اور بے وفائی کا برتاؤ کیا تھا، وہ یاد آیا تو کلیجہ پھٹنے لگا پھر اس نسوانی آواز کا خیال آیا جو اندھیروں میں میری نجات دہندہ بنی تھی، وہ آواز کس کی تھی؟ معا میرے ذہن میں ایک خیال تیر کی طرح پیوست ہو گیا کہ کہیں کلپنا ہی تو وہ عورت نہیں ہے؟ میں نے گھبرا کر اس کی جانب دیکھا۔ وہ معصومانہ اور والہانہ انداز سے میرے چہرے کے اوتار بدلتے بدلتے رنگ دیکھ رہی تھی۔ میری اور اس کی نظریں ملیں تو وہ سمٹ کر بولی۔ ”کیا سوچ رہے ہو بابو؟ بہت دھی معلوم ہوتے ہو؟ کیا بیچہ آپڑی ہے؟“

”ہاں کلپنا۔“ میں نے ایک گہرا سانس لے کر کہا۔ ”ایک چٹا موتو کہوں، مارا جیون کٹھنہ نیوں میں گزرا ہے۔“

”جس بھگوان نے تمہیں جیوت (زندہ) رکھا ہے وہی تمہاری کٹھنہ نیوں کا بھی کوئی اپائے پیدا کر دے گا۔“ کلپنا نے اپنا نیت سے جواب دیا پھر مجھے سہارا دے کر کئی کے اندر لے گئی۔ یہاں دو ایک برتنوں اور چٹائی کے سوا کچھ نہیں تھا۔ میں سچھو دیر کلپنا سے باتیں کرتا رہا پھر مجھے نیند آنے لگی اور میری آنکھ جگ گئی۔

کہیں شام کو میری آنکھ کھلی، کئی میں ایک چراغ ٹنڈھا رہا تھا۔ میں نے اٹھ کر ادھر ادھر دیکھا۔ کلپنا وہاں نہیں تھی، اس خیال سے کہ ممکن ہے کہ وہ کسی کام سے باہر گئی ہوگی میں اٹھ کر کئی سے باہر آ گیا لیکن دوسرے ہی لمحے ٹھٹک کر رک گیا۔ سادہ جگہ پر تمام قبرستانوں کے ساتھ وہاں موجود تھا۔ اس کے طور اب بھی ویسے ہی اشتعال انگیز تھے۔ آنکھوں میں وہی غصہ، چہرے پر وہی کھینچاؤ تھا، وہی جیزار تھی،

ہوئی۔ ”آگے آگے دیکھ کیا ہوتا ہے اور تجھ پر کیا گزرتی ہے۔“

”مہاراج، میں سمجھتا ہوں اس دنیا میں میرا کوئی نہیں ہے، سب میرے دشمن ہیں، مجھے شاکر دو مہاراج!“ نہ جانے کس جذبے کے تحت میں آگے بڑھ کر اس کے سینے سے لگ گیا اور زار و قطار روئے لگا۔ میں نے بچکیوں کے درمیان کہا۔ ”میرا سب کچھ چھین چکا ہے مہاراج! مالارانی بھی مجھ سے جدا ہوگئی۔ میں گھر سے بے گھر ہو گیا اور در بدر کی خاک چھان رہا ہوں۔ میرا دشمن بدری نرائن میرے تعاقب میں ہے، میں ایک سادہ زندگی گزارنا چاہتا ہوں لیکن مجھے چین نہیں ملتا۔ تم میری سہانیا کرو مہاراج یا پھر میرا لگاؤ ٹھنڈ دو، کچھ تو کرو۔“

جگد یو میری ندامت اور رقت سے متاثر ہوا۔ ”اب تیرے لیے کیوں ایک ہی راستہ ہے، مرد بن کر حالات کا مقابلہ کرنا ہے۔“ جگد یو نے رکھائی سے کہا۔ ”اگر تو نے پہلے میرا کہا مان لیا ہوتا تو میں تیری سہانیا کر سکتا تھا۔ پر نتو اب بات آگے بڑھ چکی ہے، اب میری شکتی بھی آڑے نہیں آسکتی۔“

”ایسا نہ کہو مہاراج! میں ہاتھ جوڑ کر تمہارے آگے پرارتھنا کرتا ہوں، مجھے شاکر دو، میری سہانیا سے منہ موڑو۔“

”پاگل، جانور!“ جگد یو تلملا کر بولا۔ ”کیا تجھے اس بات کا پتا نہیں تھا کہ جب تک بدری نرائن کالی کے مندر میں اس کے چرنوں میں بیٹھا ہے۔ کوئی شکتی اس کا بال بیکا نہیں کر سکتی۔ تیری اچھا یہی تھی کہ تو بدری نرائن کا کریم کر کے اس کے لئے ضروری تھا کہ وہ مندر سے باہر آئے، مالارانی نے مجھ سے غمی کی تھی مگر کہہ کہ میں تیری سہانیا کروں۔ میں نے تجھے ٹھٹھکتے جانے سے اس کارن روکا تھا کہ اگر تو کالی کے مندر میں دوبارہ جاتا تو دیوی کا سراپ تجھے نشٹ کر دیتا۔ میں چاہتا تھا کہ انکا کی شکتی تیرے سر سے چلی جائے کیونکہ مجھے وشواش تھا کہ بدری نرائن انکا کی شکتی پر اپت کر کے گھنڈ میں کالی کے مندر سے باہر آجائے گا۔ اس کے بعد تو اسے مار سکتا تھا۔ پرنتو تو اندھا ہو رہا تھا۔ تو نے میرے سارے کیے کرائے پر پانی پھیر دیا۔ تو نے انکا کی شکتی کے آگے میری باتوں میں بھی کھوٹ سمجھا۔ اب کچھ نہیں ہو سکتا۔ میں تیری کوئی سہانیا نہیں کر سکتا۔ تو نے صرف میرا ہی نہیں، دیوی دیوتاؤں کا بھی ایمان کیا ہے۔ اب تو کوئی اور ہی شکتی تیری سہانیا کر سکتی ہے۔“

”مجھے راستہ دکھاؤ مہاراج!“ میں نے تڑپ کر کہا۔ ”مجھ سے بھول ہوگئی تھی، میرا ذہن پٹ گیا تھا۔ مجھے شاکر دو۔ میں جانتا ہوں کہ تم مہان شکتی کے مالک ہو، تم ضرور کوئی آپے کر سکتے ہو۔“

”میں اس سے اسی کارن آیا ہوں۔“ جگد یو نے اکھڑی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ ”میری باتیں دھیان سے سن، کل رات تجھے بدری نرائن کے کشت سے بھی کسی مہان شکتی نے بچا تھا۔ وہی اب تیری سہانیا کرے گی، میں تجھے اس شکتی کا شہنشاہ نہیں بنا سکتا، پرنتو اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اگر اب بھی تو نے اپنی

اسے دیکھ کر میرا خون تیزی سے گردش کرنے لگا۔ وہ شخص پھر رعونت کے ساتھ میرے سامنے کھڑا تھا جس نے مجھے برباد کرنے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی، اس پر پھر وساکر کے میں نے نقصان ہی اٹھایا تھا لیکن میں اس کا کیا کر سکتا تھا؟

”مجھے وشواش تھا اپرا دھی کہ تو بدری نرائن کے ہاتھوں نہیں مر سکتا۔“ جگد یو نے سپاٹ لہجے میں کہا۔

”تمہیں تو مجھے زندہ دیکھ کر دکھ ہوا ہوگا جگد یو؟“

”تیرے من کا کھوٹ ابھی دور نہیں ہوا؟ بدری نرائن نے تجھے کوئی سراپ نہیں دیا۔“ جگد یو تیزی سے بولا۔ ”مجھے دشمن سمجھتا ہے ابھاگی؟“

”اور تم مجھے کیا سمجھانے آئے ہو؟ کیا میں تمہیں اپنا متر سمجھوں؟“ میں نے تلخ آواز میں کہا۔

جگد یو کا چہرہ گھمبیر ہو گیا۔ ”تجھے تیری بساط سے زیادہ مل گیا ہے۔“ وہ نفرت سے بولا۔ ”پر تو نے ابھی جیون میں دیکھا کیا ہے؟ تو ابھی تک بالک ہے۔ ایک انکا کو اپنا کرتو یہ سمجھا تھا کہ مہان شکتی کا مالک بن گیا، تو سنسار میں سب سے زیادہ بلوان ہے۔“

”اب تم کیا کہنے آئے ہو، سادھو جگد یو؟“ میں نے چڑ کر کہا۔

”میں تجھ سے پہلے بھی کچھ کہنے آیا تھا لیکن تو نے میری بات سننے کے بجائے مجھ پر شہ کیا۔ میں اپنے متر پر یتیم لال اور اس کی بیٹی مالارانی کے کارن مجبور ہوں جو تیرے پاس دوبارہ آنا پڑا۔“ جگد یو نے سپاٹ لہجے میں کہا۔ ”اپرا دھی میں تجھے کیوں یہ بتانے آیا ہوں کہ ابھی تیرے برے دن سناپت نہیں ہوئے۔ جب تک تو اپنا من صاف نہیں کرے گا، دیوی دیوتا تجھ سے ناراض رہیں گے۔ تو کچھ نہیں کر پائے گا۔“

”تم سدا میرے دن کی پیش گوئیاں کرتے آتے ہو۔“

”تو اپنی ہٹ، بچپن سے اپنے لیے خود کا نئے بوتا ہے۔“

سادھو جگد یو کی باتیں بڑی تلخ اور زہر میں گھٹی ہوئی تھیں لیکن اب میرے ذہن کی وہ حالت نہیں تھی جو قید و بند کی صعوبتیں جھیلنے جھیلنے ہوگئی تھی۔ میں یہ سوچنے پر ضرور مجبور ہوا کہ سادھو جگد یو اگر میرا دشمن ہے تو میرا قصہ تمام کیوں نہیں کر دیتا۔ وہ بدری نرائن سے زیادہ بڑا پجاری، بڑا سادھو ہے۔ وہ پر یتیم لال کے مقابلہ کا آدمی ہے، پھر یہ کیوں بار بار آتا ہے، مجھے تنبیہ کرتا ہے۔ آخر وہ مجھ سے کیا چاہتا ہے؟ میں نے کچھ سوچ کر نرم لہجے میں کہا۔ ”مہاراج! حالات نے مجھے بزدل بنا دیا ہے، میری عقل ضبط ہو چکی ہے۔ مجھے کچھ بھائی نہیں بیتا۔“

”ابھی سے بیاگل ہو رہا ہے مورکھ! ابھی تو تیرا کچھ بھی نہیں بگڑا۔“ جگد یو کے لہجے میں تبدیلی پیدا

نہ جانے کیوں مجھے ایسا لگا جیسے میں اسے برسوں سے جانتا ہوں۔ اس خیال نے مجھے اور پریشان کر دیا۔ میں نے نوہ لینے کی غرض سے کہا۔ ”کلپنا، میرے کچھ دشمن میرا پیچھا کر رہے ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ میرے تعاقب میں یہاں بھی آجائیں اور میری وجہ سے تمہیں بھی پریشان ہونا پڑے۔“

”میری چننا مت کرو جمیل بابو، مجھ ابھاگن کو بھلا کون پریشان کرے گا۔“ کلپنا نے درود بھرے لہجے میں جواب دیا۔

”تم میرے حالات سے ناواقف ہو، جو ایسی باتیں کر رہی ہو۔ میرا یہاں سے چلا جانا ہی مناسب ہے۔“ میرا نے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”یوں بھی مجھے تم پر بوجھ بن کے رہنا کچھ اچھا نہیں لگتا۔“

ایک لمحے کے لئے کلپنا کی آنکھوں کا رنگ بدلا پھر وہ سادگی سے بولی۔ ”اگر تمہاری یہی مرضی ہے تو میں منع نہیں کروں گی۔“

ایک اور سخت اور کربناک رات گزر گئی۔ اس رات کسی نے مجھے نہیں چھیڑا۔ میں کئی کے فرش پر اوندھاپڑا اپنی عقل اور قسمت کا تم کرتا رہا۔ دوسری صبح جب بیدار ہوا تو کلپنا نے میرے آگے پھلن لاکر رکھ دیے تھے۔ کلپنا رات کو دیر تک میرے پاس بیٹھی رہی تھی۔ میں اپنی محنت کے ساتھ کسی قسم کے ہوشناک جذبے کو اپنے دل میں محسوس نہیں کر سکا۔ رات کو وہ کئی کے باہر سوئی۔ میں نے اس سے لاکھ کہا کہ تم اندر آ جاؤ، میں کئی کے باہر سو جاتا ہوں لیکن وہ نہیں مانی۔ اب صبح ہی صبح وہ ایک طرف خاموش بیٹھی مجھے پھل کھاتے دیکھ رہی تھی، اس کے بابا بات کا غماز تھا کہ صرف ایک دن میں وہ مجھ سے بہت زیادہ مانوس ہو گئی ہے۔ ناشتے سے فراست پا کر میں نے کلپنا سے اجازت چاہی اور کئی سے باہر آیا تو وہ میرے ساتھ تھی۔ مجھے اس سے دور ہوتے ہوئے ایسا لگ رہا تھا جیسے کوئی قریبی عزیز چھوٹ رہا ہو، دل اندر رہی اندر بیٹھا جا رہا تھا۔ میں نے الوداعی نظروں سے اسے دیکھا تو وہ مسکرانے لگی اور میں گردن جھکائے عجیب کیفیتوں میں اس سے رخصت ہو گیا۔ میں نے کلپنا کو کہنے کے لئے طرح طرح کی گفتگو کی تھی لیکن وہ مجھے ایک حسین اور معصوم لڑکی سے زیادہ کچھ نظر نہیں آئی۔ میں نے اس سے جانے کی اجازت بھی طلب کی تھی کہ اگر سادھو جگد یو کے کہنے کے مطابق کلپنا ہی وہ پراسرار قوت ہوتی جس نے مجھے موت کے منہ سے نکالا تھا تو یقیناً مجھے روکنے کی کوشش ضرور کرتی اور باور کراتی کہ اس کے ہوتے ہوئے کوئی طاقت مجھے نقصان نہیں پہنچا سکتی مگر جب اس نے سادگی سے مجھے جانے کی اجازت دے دی تو میرا دل ٹوٹ گیا۔ میں دل پر جبر کر کے کئی سے باہر نکلا۔ ہر چند کہ میری کوئی منزل نہیں تھی اور اندھیروں میں کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی تھی تاہم میری رفتار ہر لمحے تیز ہوتی جا رہی تھی۔ کل رات جگد یو سے گفتگو کے بعد اب احساس شکست اتان نہیں تھا جتنا پہلے تھا۔ یہ صبح پچھلے بھی لگ رہی تھی۔

بدھی (عقل) استعمال نہیں کی تو سارا جیون رونا رہے گا۔“

یہ کہہ کر اس نے مجھ پر ایک طائرانہ نظر ڈالی، رکھڑے کھڑے کہیں غائب ہو گیا۔ جگد یو چلا گیا لیکن مجھے اپنی بد قسمتی پر اور آنسو بہانے کے لئے چھوڑ گیا۔ اس کا ایک ایک لفظ اپنی ہتھوڑے کے مانند میرے دماغ پر ضربیں لگا رہا تھا۔ مجھے اپنی ضد، اپنی نادانی اور غفلت پر افسوس ہو رہا تھا۔ میں نے اپنے دوستوں پر شک کر کے اپنے لیے خود مصیبتیں بوٹی تھیں، مجھے یہ خیال بھی نہ رہا تھا کہ جگد یو اور پریتم لال میرے دوست ہیں۔ انہوں نے دنیا چھوڑ کر ویرانوں میں عرصے تک تپسیا کی ہے، ان کے آگے انکا کی شکلی بے بس ہو جاتی ہے۔ میں پریتم لال کے استھان پر انکا کی بے بسی کا واقعہ بھول گیا تھا۔ میں نے تزئین کے معاملے میں انکا کی طاقت معدوم ہوتے دیکھی تھی اور ناظم علی کے سر پر جا کر وہ بے اثر ہو گئی تھی۔ گزشتہ رات بھی انکا کی پراسرار قوت مجھے اپنے اشاروں پر نہیں چلا سکی تھی۔ یقیناً کوئی بہت بڑی طاقت میری پشت پناہی کر رہی تھی۔ جگد یو کا منصوبہ کس قدر سیدھا اور صاف تھا کہ وہ کسی صورت سے بدری نرائن کو کالی کے مندر سے باہر نکالنا چاہتا تھا اور یہی اسی وقت ممکن تھا کہ انکا اس کے سر پر چلی جائے اور وہ طاقت کے نشے میں سرشار ہو کر کالی کے مندر سے باہر نکل آئے، اس کے بعد بازی میرے حق میں ہوتی کیوں کہ پریتم لال اور جگد یو میرے ساتھ تھے لیکن میں نے اپنی حماقتوں سے بنانا یا کھیل بگاڑ دیا۔ اب پچھتوے کے سوا اور کیا باقی رہ گیا تھا۔

اسی شدید جھنجھلاہٹ اور کرب کے عالم میں کلپنا کی آواز آئی۔ ”بابو! کیا سوچ رہے ہو؟“ وہ سامنے سے میری طرف آ رہی تھی۔

اس کی آواز پر میرے خیالوں کا شیرازہ منتشر ہو گیا۔ وہ مجھے اور پراسرار لگی۔ جگد یو نے کہیں اسی عورت کے بارے میں تو اشارہ نہیں کیا تھا؟ یہ سوچ کر میرے جسم میں سنسنی پیدا ہو گئی۔ میں نے لرزے ہوئے اس ماہ جہیز کی طرف دیکھا۔ اس کے چہرے پر مصومیت تھی اور وہ سچ سچ کوئی دیوی نظر آ رہی تھی۔

”کلپنا۔“ میں نے بڑی عقیدت سے اسے مخاطب کیا۔ ”تم نے میرے ساتھ بڑا اچھا سلوک کیا ہے۔ اگر رات مجھے اس اندھے سونے سے نہ نکلواتیں تو کسی کو میری موت پر دو آنسو بہانے کا خیال بھی نہ آتا۔“

”نہیں بابو۔ مجھے شرمندہ نہ کرو۔“ کلپنا نے سنجیدگی سے کہا۔ ”اگر دیوتاؤں کو منظور نہ ہوتا تو تم رات ہی مر چکے ہوتے۔“

”دیوتاؤں کی کرپا اپنی جگہ ہے مگر تم نے مجھ پر جودیا کی ہے میں اسے کبھی نہ بھلا سکوں گا۔“

”میں تو تمہاری داسی ہوں بابو! کلپنا نے نظریں جھکا کر جواب دیا۔“

میں تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکا لیکن اب شاید تمہیں کوئی سبق دینا پڑے۔ اپنی اوقات مت بھولو پنڈت۔ تم حد سے گزر چکے ہو۔ برداشت کی ایک حد ہوتی ہے۔“ میں نے اندھیرے میں ہاتھ پاؤں مارتے ہوئے بدری نرائن پر اس طرح اثر ڈالنے کی کوشش کی۔

”اُج..... چھا؟“ بدری نرائن زہر خندے ہوئے۔ ”کیا تیرا دماغ خراب ہو گیا ہے مننے؟“  
”سے کی قدر کرو بدری نرائن اور پلٹ جاؤ۔ جاؤ میں نے تمہیں شام کیا، اگر مجھے جلال آگیا تو تمہیں بھاگنے کو بھی راستہ نہ ملے گا۔“ میں نے دل کڑا کر کے دہنگ لہجے میں کہا۔

بدری نرائن مسکرا دیا۔ دوسرے ہی لمحے اس کے تیور اچانک خطرناک ہو گئے۔ اس کی سرخ آنکھوں سے شعلے نکلنے لگے۔ ”کینے! موت سے پہلے تجھے کم از کم اتنی آگیا دے رہا ہوں کہ تو جو منہ میں آئے بک سکتا ہے، یہ زبان ابھی بند ہوئی جاتی ہے۔ اپنا من پر کن کر لے۔“ بدری نرائن کی آواز میں غصے کے سبب لرزش تھی پھر اس کے ہونٹ ہلنے لگے۔ وہ کوئی منتر پڑھ رہا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میرا اگلا قدم کیا ہونا چاہیے۔ میں اسی ادھیڑ بن میں تھا کہ بدری نرائن نے منتر ختم کر کے اپنا سیدھا ہاتھ فضا میں بلند کیا مگر اس کا ہاتھ اٹھا کاٹھا رہ گیا۔ وہ اپنا معلق ہاتھ میری جانب جھٹکنے میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس کے چہرے پر شدید قسم کی الجھن نمودار ہوئی۔ ماتھے پر شکنیں پڑ گئیں پھر اس نے چونک کر میری پشت پر کسی چیز کو حیرت سے گھورنا شروع کر دیا۔ اس کا انداز ایسا تھا جیسے وہ کسی غیر متوقع حادثے سے بولکھلا گیا ہو۔

اس کا اٹھا ہوا ہاتھ فضا میں جیسے جکڑ کر رہ گیا۔ جس انداز سے اس کینہ پرور شخص پنڈت بدری نرائن نے اپنا ہاتھ فضا میں بلند کیا تھا، اس سے مجھے یہ یقین ہو چلا تھا کہ وہ اس بار کوئی خطرناک اور آخری وار کر رہا ہے۔ میرے قدم زمین پر لرزنے لگے تھے کہ میری حسد کلینا نمودار ہوئی، وہی کلینا جس نے مجھے جیو دھاری کنوئیں سے نکال کر نئی زندگی بخشی تھی، وہ اب بدری نرائن کے سامنے سنجیدگی سے کھڑی اس کی کشمکش اور جنوں خیزیاں دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھیں سرخ تھیں اور چہرہ ہاتھ پر تھا۔ وہ اس وقت کوئی معصوم، نوجیز و شیرازہ کے روپ میں نہیں تھی۔

مجھے اس کے حسن کی تمام رعنائیوں کے باوجود اس کا وجود بہت بھیا تک لگا۔ وقت کی رفتار اس قدر مدہم پڑ گئی تھی کہ مجھے سینے میں اپنا دم گھٹتا ہوا محسوس ہوا۔ کلینا کا اچانک وہاں نمودار ہو جانا کسی بڑے ہنگامے کا پیش خیمہ تھا۔ بدری نرائن کا اٹھا ہوا ہاتھ کلینا کو دیکھ کر کیوں رک گیا؟ میں اس شش و پنج میں چند لمحے ساکت و جامد کھڑا اپنے دل کی دھڑکنیں شمار کرتا رہا پھر مجھے خیال آیا کہ یہ خوب صورت لڑکی کوئی بڑی غلطی کر رہی ہے۔ شاید یہ بدری نرائن سے واقف نہیں ہے۔ بدری نرائن کے سامنے کلینا کا نرم و نازک بدن ایک تنکے سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا۔ بدری نرائن کا ایک اشارہ اس کے گرد موت کا جال بن سکتا

آبادی کے قریب پہنچ کر میں نے سوچا کیوں نہ مالا رانی کے پاس جاؤں اور اس کے سامنے اپنی غلط کاریوں کا اعتراف کر لوں۔ میں نے غلط فہمی میں اسے سخت سست کہہ ڈالا تھا۔ مالا رانی کے خیال سے دل کو کچھ سکون ساملا۔ میں نے عجیب و غریب ہیئت کے باوجود ملے کر لیا تھا کہ اسی وقت چچا جان کے گھر جاؤں گا۔ وہ جب میرا یہ حلیہ دیکھیں گے تو حیران ہوں گے لیکن میں کوئی بہانہ بنا دوں گا۔ میں روٹھی ہوئی مالا کی گداز آغوش میں گم ہو جاؤں گا۔

میں نے اپنا رخ چچا جان کے گھر کی طرف موڑ دیا لیکن ابھی میں چند قدم ہی آگے گیا تھا کہ پشت سے کسی نے آواز دے کر پکارا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو حیرت زدہ رہ گیا۔ بدری نرائن کسی دندنے کی طرح خوں خوار نظروں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ ”اتنے تیز تیز کہاں جا رہے ہو جیل احمد خان!“ بدری نرائن نے تلخی سے کہا۔ ”کیا مالا رانی کے خیال نے تمہیں بیا کل کر دیا ہے؟ لیکن جانے سے پہلے میرا حساب تو چکاتے جاؤ۔“

”تم کیا کہنا چاہتے ہو؟“ میں نے قدرے درشت لہجے میں پوچھا۔ جگد یو کی ملاقات نے میرے حوصلوں کو توانائی بخش دی تھی۔ اس اعتماد میں کہ کوئی پراسرار قوت میری مدد پر کمر بستہ ہے، میرا بدری نرائن سے خوف زدہ ہونا حماقت تھی۔

”میرا نام بدری نرائن ہے۔ تم نے مجھے شاید پہچانا نہیں؟ میں نے تم جیسے دشمنوں کو اس سنار سے ختم کرنے کے لئے کالی کے مندر میں برسوں جا پ کیا ہے۔ میں نے اپنے جیون کا بڑا حصہ اس کام میں گزارا ہے۔ میں نے تمہاری چھو کری انکا پر ادھیہ کار حاصل کرنے کے لئے چالیس دن کڑی تپسیا کی ہے۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ میں اتنی آسانی سے تمہیں چھوڑ دوں گا۔“ بدری نرائن نے دانت پیستے ہوئے کہا۔  
”تم اب بھی اپنا وقت ضائع کر رہے ہو پنڈت! میں تمہیں خوب پہچانتا ہوں لیکن تم نے مجھے پہچاننے میں غلطی سے کام لیا ہے۔“ میں نے ترکی پر ترکی جواب دیا۔ ”کیا تم بھول گئے کہ میں نے رات تمہارے سامنے اندھے کنوئیں میں چھلانگ لگا دی تھی لیکن وہ جیو دھاری کنواں میرا کچھ نہیں بگاڑ سکا۔ میں تم سے کہتا ہوں کہ میری راہ سے ہٹ جاؤ، نہیں تو یہ سارا گیان دھیان، یہ تپسیا نشت ہو جائے گی۔“

”میں دیکھ چکا ہوں مسئلے مننے۔ تو مجھے کیا سمجھاتا ہے۔“ بدری نرائن گرج کر بولا۔ ”اس رات میرے بیروں سے چونک ہو گئی لیکن اب کوئی شکتی تجھے میرے ہاتھوں سے نہیں بچا سکتی۔ یاد رکھ میں کالی کا سیوک ہوں۔“

”سنو بدری نرائن! تم نے مرگس کو مارا، میں خون کے گھونٹ پی کر چپ ہو گیا۔ تم اپنی بزدلی سے کالی کے مندر میں چھپ کر جا بیٹھے۔ تم نے مالا رانی پر اپنے گندے بیروں سے حملہ کرایا، میں چپ رہا۔ تم نے انکا کو حاصل کر لیا، تم نے شروع سے اب تک مجھ پر ظلم توڑے، میرے ساتھ زیادتیاں کیں جب کہ



شاگردو گئے تو یہ تہناری بڑائی ہوگی۔“ کلپنا نے جسارت سے کہا۔

”سندری۔“ مجھے تیرے کوں شری اور تیری عمر پر رحم آتا ہے۔ اس منٹ نے مجھے بہت دکھ دیے ہیں۔ میں تجھ سے کہتا ہوں کہ تو اس کا خیال چھوڑ دے۔ یہ بہت بڑا دشت ہے، دھرتی کو ایسے منٹوں سے پاک کر دینا ہی ہن ہے۔“ جاتو اپنی راہ لے۔“ بدری نرائن نے نخوت سے کہا۔

”مہاراج، یہ انیائے ہے، کسی پر انیائے کرنا من نہیں ہے۔“ کلپنا کے لہجے میں اب تلخی آگئی تھی۔

”اگر تم مہان شکتی کے مالک ہو تو تمہیں سب کچھ بھول کر اسے شکردے دینا چاہیے۔“

”میں اس پانی کو کبھی نہیں چھوڑ سکتا۔ ناممکن۔“ بدری نرائن نے غصے سے کہا۔ ”سندری! جا، میری نظروں سے دور ہو جا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مجھے تیرے لیے بھی کوئی اپائے کرنا پڑے۔ یہ مسلمان ہے اور تو

ایک ہندو ناری، تیرا دھرم یہ نہیں، جا اپنے گھر جا کر رام رام کر۔“

کلپنا کے ہونٹوں پر معنی خیز مسکراہٹ ابھری۔ اس نے ایک نظر میری سمت دیکھا پھر دوبارہ بدری نرائن کی طرف متوجہ ہو کر بولی۔ ”مہاراج! میں اس سے تک نہیں جاؤں گی جب تک تم اسے شامیں کر دو

گے۔ میں وچن دیتی ہوں کہ یہ پھر کبھی تمہارے راستے میں نہیں آئے گا۔“

”پاپن۔۔۔۔۔“ بدری نرائن غضب ناک لہجے میں بولا۔ ”تو ایک ہندو استری ہو کر کسی مُسلے کے لیے ہاتھ باندھ رہی ہے۔ تجھے لاج نہیں آتی؟ اس شخص کے پاس اب کیا رکھا ہے، جو تو آس لگائے ہوئے

ہے۔ اسے تو کوئی اب بھبھک دینا بھی پسند نہیں کرے گا۔“

”شاید تم نے کبھی کسی سے پریم نہیں کیا پنڈت! پریم ذات پات اور دھرم سے اونچا ہوتا ہے۔“

کلپنا نے بے باکی سے کہا۔ ”پریم کا سمبندھ من سے ہوتا ہے اور من، اگر پوتر ہو تو کوئی چیز پاپ نہیں ہوتی۔“

”کلپنا، تو میرے سامنے اتنی ڈھٹائی سے باتیں کر رہی ہے۔ کیا مجھے بتانا ہی پڑے گا کہ میں کیا

ہوں؟“ بدری نرائن تمکلا کر بولا۔ ”میں تجھ سے آخری بار کہہ رہا ہوں کہ مجھے ایک استری پر ہاتھ اٹھانے

کے پاپ پر مجبور نہ کر۔۔۔۔۔ نہیں تو میرا کشت تیرا جیون بھی نشت کر دے گا۔“

”پریم پر تو دیوی دیوتاؤں کا بھی بس نہیں۔ تم بھلا اسے کیا نشت کرو گے؟ پریم امر ہوتا ہے

مہاراج! تم میرا کچھ نہ بگاڑ سکو گے۔“ کلپنا نے بھی ترکی ہی بڑکی کہا۔

”اب بہت ہو گیا۔“ بدری نرائن کسمسا کر بولا پھر مزید کچھ کہے بغیر اس کے قدم حرکت میں

آگئے۔ وہ خبیث کلپنا کی سمت کسی خطرناک ارادے سے آگے بڑھا۔ اس کے چہرے پر رعونت اور

غضب تھا۔ میں غل دینا چاہتا تھا لیکن میرے قدم جواب دے گئے تھے۔ بدری نرائن ایک مہان پجاری

تھا جسے کالی نے پناہ دے رکھی تھی اور جس نے اٹکا کو بھی اپنے قبضے میں کر لیا تھا اور جو پہلے ہی ایک بڑے

ہے۔ یہ آگ کی نذر ہو سکتی ہے۔ بدری نرائن کے پیرا لہجوں میں ہڈیوں کے پیچھے میں تبدیل کر سکتے ہیں۔ وہ میرے لیے اس وقت زبردست ایثار کر رہی ہے اور شاید یہ نہیں جانتی کہ وہ کس موذی کے

سامنے کھڑی ہے۔ میرا دل دکھے لگا اور ضمیر نے مجھے ملامت کی کہ میں نے کلپنا اور بدری نرائن کے درمیان سے ہٹ کر بزدلی کا ثبوت دیا ہے۔ مجھے خود بدری نرائن سے نمٹنا چاہیے۔ اگر میں زندہ رہا تو

کلپنا کی قبل از وقت موت ہمیشہ مجھے ملامت کے آنسو لاتی رہے گی۔ مجھے اسے ہر قیمت پر بدری نرائن کے شر سے بچانا چاہیے۔ یہ سوچ کر میں آگے بڑھنا ہی چاہتا تھا کہ بدری نرائن کی آواز سے فضا کا سکوت

متزلزل ہو گیا۔ وہ کلپنا سے مخاطب تھا۔ ”سندری! تو کون ہے؟ یہاں اس سے کیا کر رہی ہے؟“

کلپنا نے کوئی جواب نہیں دیا اور نہ اس کے قہر و غضب کے انداز میں کوئی فرق آیا۔

بدری نرائن جڑ بڑ سا ہوا اور پیلو بدل کر بولا۔ ”میں کیا پوچھتا ہوں سندرناری! تو کون ہے؟ تیری آنکھوں میں پریم کے بجائے نفرت کیوں ہے۔ کہیں تیرا سمبندھ اس نئے اپرا دھی سے تو نہیں جو اپنا

جیون بچانے کے کارن میرے سامنے بے بھاگ رہا ہے؟“

بدری نرائن کا لہجہ سنبھلا ہوا تھا لیکن بے حد تلخ تھا۔ اس کا اٹھا ہوا ہاتھ اب نیچے آگیا تھا۔ کلپنا کے بدن نے ایک جھرجھری سی لی اور وہ پُر سکون نظر آنے لگی پھر اس کے چہرے پر ایک ملکوتی مسکراہٹ

چھا گئی اور وہ نرم و دلکش لہجے میں بولی۔ ”مہاراج! تم نے اس بے چارے کو پہلے بھی موت کے قریب کر دیا تھا۔ کیا بگاڑا ہے اس کمزور اور غریب منٹ نے؟“

”کمزور اور غریب!“ بدری نرائن زہر خند سے بولا۔ ”میرے پاس اتنا سے نہیں سندری کہ تجھے اس مُسلے کے کرموں کی کٹھناؤں۔۔۔۔۔ پرتو نے میری بات کا جواب نہیں دیا۔ تو کون ہے اور کیا تو اسے

جانتی ہے؟“

”ہاں مہاراج!“ کلپنا نے سادگی اور معصومیت سے کہا۔ ”میں جمیل احمد خان کو جانتی ہوں۔ میں نے اسے بہت قریب سے دیکھا ہے۔“

”ہاں ہاں۔ سندرناریاں جمیل احمد خان کو سدا قریب سے دیکھتی ہیں۔“ بدری نرائن نے طنز سے کہا۔ ”پر اب سے گیا۔ کیا تو اسے میرے چنگل سے بچانے کے لئے آئی ہے، کیوں؟“

”ہاں مہاراج! میں تم سے غنی کرنے آئی ہوں کہ تم اسے شکردو۔“ کلپنا نے انکسار سے کہا۔

”شما اور اس اپرا دھی کو؟“ بدری نرائن گرج کر بولا۔ ”پرتو کون ہے اور تجھے یہ ادھیہ کار کس نے دیا کہ تو میرے سامنے اس جرأت سے آئی ہے؟“

”میرا نام کلپنا ہے، مجھے معلوم ہے کہ حالات۔ نے جمیل احمد خان کے ساتھ بڑا مذاق کیا ہے۔ پ

مہاراج! اس میں اس منٹ کا دوش کم ہے اور حالات کا زیادہ دوش ہے۔ یہ کوئی برا آدمی نہیں ہے۔ تم اسے

بدری نرائن نے جھلا کر جواب دینا چاہا۔ اس کے اور کلپنا کے درمیان چند تلخ وترش جملوں کا تبادلہ بھی ہوا لیکن وہ ہونٹ ہلا کر رہ گیا۔ اس کی آواز نہیں نکل سکی پھر میں نے اسے تیزی سے پلٹتے دیکھا۔ وہ لمبے لمبے قدم اٹھاتا واپس جا رہا تھا۔ اس کے چہرے کے تاثرات اس امر کی غمازی کر رہے تھے کہ اس وقت وہ شدید ذہنی الجھن اور کرب سے دوچار ہے۔ میری نظریں اس کا تعاقب کرتی رہیں۔ وہ نظروں سے اوجھل ہوا تو میں نے پلٹ کر کلپنا کی سمت نظر ڈالی لیکن وہ مجھے قرب و جوار میں کہیں نظر نہیں آئی۔ میں نے اضطرابی کیفیت میں ادھر ادھر بھاگنا شروع کر دیا لیکن نہ جانے وہ کس کھوہ میں غائب ہو گئی تھی۔ میرا شہاب یقین میں بدل گیا۔ اب کلپنا کے بارے میں ساری باتیں خود بخود صاف ہو گئی تھیں، کلپنا یقیناً وہی طاقت تھی جس کی نشان دہی سا دھو جگد یو نے کی تھی۔ اس خیال نے مجھے بے چین کر دیا۔ میں تیزی سے گھومنا اور بے تحاشا پرانے قبرستان کی جانب دوڑنے لگا۔ میرا خیال تھا کہ کلپنا کو اس کی کنیا میں پالوں گا۔ رفتار کے ساتھ ساتھ میرا ذہن بھی بڑی تیزی سے سوچ رہا تھا۔ میں نے کلپنا کو زندگی میں دوسری بار دیکھا تھا۔ وہ میرے لیے قطعی اجنبی تھی۔ اس کے باوجود اس نے میری غیر معمولی مدد کی۔ آخر کیوں؟ مجھ بد نصیب کا اتنا بڑا ہمدرد کہاں سے پیدا ہو گیا؟

میری رفتار اتنی تیز تھی کہ بھاگنے کا گمان ہوتا تھا۔ میں جلد ہی پرانے قبرستان کی اس جھونپڑی تک پہنچ گیا جہاں پہلی بار میں نے کلپنا کو دیکھا تھا۔ میرا سانس بری طرح پھول رہا تھا۔ میں تیزی سے جھونپڑی کے دروازے سے اندر داخل ہوا لیکن وہاں ویرانی کے سوا کچھ نہیں تھا۔ کوٹھری بھائیں بھائیں کر رہی تھی، اس کے اندر ایک عجیب سی بو پھیلی ہوئی تھی۔ ایسی بو جو ایک عرصے تک ویران پڑے رہنے والے مکانوں میں ہوا کرتی ہے۔ کلپنا کو میں کہاں تلاش کروں؟ وہ تو ایک چھلاوا ہے۔ کیا ضروری ہے کہ اس کا مسکن یہی جھونپڑی ہو۔ یہ اس کی مرضی پر منحصر ہے کہ وہ مجھ سے کہاں ملے، کب ملے یا نہ ملے۔ اس لیے کہ وہ کوئی عام عورت نہیں ہے۔ میں نے اپنے دل کو سمجھایا۔ جمیل احمد خان! تم اسے کہاں تلاش کرو گے؟ مگر میں اب کہاں جاؤں؟ چچا جان کے گھر جاتا ہوں تو اس حالت میں کون مجھے پہچانے گا؟ وہ جمیل احمد خان جو ہمیشہ خوش پوش رہتا تھا اور جس نے روپیہ پانی کی طرح بہایا تھا، وہ اب ان پھٹے پرانے کپڑوں میں بڑھی ہوئی داڑھی شکستہ حالی کے ساتھ کیسے بچا جان کے گھر میں داخل ہوگا۔ نہ جیب میں کھانے کو کچھ تھا، نہ کوئی شخص دور دور تک ہمدرد نظر آتا تھا۔ زندگی میں جب کوئی امید نہ ہو اور شب و روز مقصد سے عاری ہوں تو جسم میں اٹھٹھن ہونے لگتی ہے۔ میں بڑھال ہو کر قبرستان میں گر گیا۔ اب صرف ایک امید تھی کہ اس بڑا سرا عورت کلپنا کو جب میرا حال معلوم ہوگا تو وہ یقیناً اس طرف کا رخ کرے گی۔ جگد یو بھی کسی لمحے آسکتا ہے۔ بیروں نے آگے چلنے سے انکار کر دیا تھا۔ میں خود کو ایک خیف و نا تو اس شخص محسوس کر رہا تھا۔ عجب غیب حادثے پیش آرہے تھے۔ ایک رات میں نے اسی قبرستان میں گزار

پنڈت کی حیثیت سے خاصا مشہور ہو چکا تھا۔ جس نے شیو چرن کو مارنے کے لئے میری سہائیاں کی تھی اور مجھے برکاتی شاہ کا پتا بتایا تھا۔ مجھے وحشت ہو رہی تھی کہ اب کلپنا کا انجام کیا ہوگا؟ یہ خوب صورت لڑکی جو میرے پریم میں اتنی بے پاکی کا مظاہرہ کر رہی ہے۔ بدری نرائن جیسے کہیں اور عیار شخص کی زد میں آگئی ہے۔ وہ کلپنا کو اپنی ایک جنبش لب سے تہس نہس کر سکتا ہے۔ میرا دل چاہا کہ ایک کر بدری نرائن سے الجھ پڑوں لیکن میں اپنے ارادے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ میں اپنی جگہ سے ایک انچ بھی جنبش کرنے سے قاصر تھا۔ میں نے کلپنا کی جانب گھبرا کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر بدستور معصومیت طاری تھی۔ ایک سکون تھا جسے میں اس کی نادانی پر محمول کر رہا تھا۔ بدری نرائن لہجہ بہ لہجہ اس کے قریب ہوتا جا رہا تھا لیکن وہ اس کے قریب پہنچ کر اچانک ٹھک کر رک گیا جیسے کسی تیز رفتار گاڑی کو اچانک بریک لگا جائے۔ اس کے ساتھ ہی بدری نرائن کے چہرے کے تاثرات حیرت انگیز طور پر بدل گئے۔ آنکھوں میں الجھن اور انداز میں جھنجھلاہٹ نظر آنے لگی۔ وہ کلپنا کو گھور کر دیکھنے لگا۔

”رک کیوں گئے مہاراج!“ کلپنا نے سپاٹ آواز میں کہا۔ ”کیا تم نے مجھ پائین کو کشت دینے کا خیال اتنی جلدی من سے نکال دیا ہے؟“

بدری نرائن نے اس طنز یہ جملے کے جواب میں غیر معمولی رد عمل کا اظہار کیا۔ اس نے بڑی بے چینی سے ہاتھ پاؤں چلانے شروع کر دیے جیسے وہ خود کو کسی مصیبت سے نجات دلانے کے لئے ہاتھ پاؤں مار رہا ہو اور جیسے اسے کسی نے جکڑ لیا ہو۔ یہ نظارہ میرے لیے ناقابل فہم تھا۔ میں کلپنا کو خوف زدہ نظروں سے دیکھنے لگا۔ اچانک مجھے سا دھو جگد یو کا خیال آیا۔ اس نے کہا تھا کہ کوئی اور طاقت میری پشت پناہی کر رہی ہے، تو کیا وہ طاقت کلپنا ہے؟ میں اسی ادھیڑ بن میں مبتلا تھا کہ کلپنا نے بدری نرائن کو مخاطب کیا۔

”مہاراج! تم نے میری بچی کو ٹھکرا دیا، بھول کی۔ کس نے کس کو غلط سمجھا، یہ اب تمہیں معلوم ہو گیا ہوگا۔ تم اس سے کتنے بیا کل نظر آ رہے ہو حالانکہ تم نے ابھی کہا تھا کہ تم مہان شہتی والے ہو۔ کہیں مجھے نشت کرنے کے لئے تو یہ انوکھانہ تک نہیں رچا رہے؟“

”مورکھ نار، تو بہت پچھانے لگی۔“ بدری نرائن تڑپ کر بولا۔ ”مجھے کالی کا آشیر باد پراپت ہوا ہے، دیوی تجھے جلا کر بھسم کر دے گی۔“ وہ عجیب مضحکہ خیز انداز میں اپنے جسم کو حرکت دے رہا تھا۔

”یہ بھی تمہاری بھول ہے مہاراج! کالی صرف تمہارے ساتھ نہیں ہے، اوروں کو بھی اس کا آشیر باد پراپت ہوا ہے۔ تم یہ کیوں سمجھتے ہو کہ صرف سہی اس کے قریب ہو گئے ہو۔ کالی کو معلوم ہے کہ اسے کس سے کس کی سہائیاں کرنی چاہیے۔ من کا کالا پن دور کرو بدری نرائن!“ کلپنا سرد آواز میں بولی۔ اس کا لہجہ بہت بدل گیا تھا اور گمبھیر ہو گیا تھا۔

دی۔ نہ جگہ یو آیان کلپنا۔ بھوک نے بے حال کر رکھا تھا۔ صبح ہونے سے پہلے میں بیدار ہو گیا۔ اب مزہ بھوکا رہنا میرے بس میں نہیں تھا۔ میں کھانے کی تلاش میں قبرستان سے نیم مردہ انداز میں اٹھا۔ بار بار یہ بیان کرتے ہوئے شرم آتی ہے کہ میں نے کس طرح اپنے پیٹ کا جہنم سرد کیا۔ پیٹ میں کچھ پڑا ہوا آنکھوں میں روشنی پیدا ہو گئی اور میں پھر قبرستان کی جانب ہولیا۔ جب میں وہاں پہنچا تو دو پہر کا وقت تھا۔ جھوپڑی میں اب بھی کوئی نہیں تھا، جب میں نامراد واپس جا رہا تھا تو قبرستان سے ہٹ کر ایک کچی زمین پر میں نے ایک شخص کو منڈل میں اتلی پالتی مارے کسی جاپ میں مگن دیکھا۔ وہ مجھے کوئی شناسا چہرہ لگا۔ میں تیزی سے اس کی طرف گیا اور اگلے چند قدم چلنے کے بعد ٹھک کر رک گیا۔ سادھو جگہ یو آنکھیں بند کیے اپنے جاپ میں بڑی طرح منہمک تھا۔ اس کے ارد گرد چوڑے سے ایک دائرہ بنا ہوا تھا۔

میں حیرت سے دور کھڑا اس کا اٹھنا دیکھتا رہا۔ کچھ توقف کے بعد میں نے اپنی سانسوں پر قابو پاتے ہوئے اسے مخاطب کرنے کی کوشش کی لیکن میری آواز صداب صحرا ہو کر رہ گئی۔ جگہ یو نے میری چیخ پکار کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے نرم و گرم لہجے میں اسے اپنی جانب متوجہ کرنے کے لئے گلا پھاڑ پھاڑ کر آوازیں دیں لیکن بے سود۔ جگہ یو کے استغراق میں کوئی خلل پیدا نہیں ہوا پھر میں نے سوچا کہ قریب جا کر اسے جھنجھوڑوں لیکن میری نظروں میں چوڑے کی لکیر کسی دیوار کی طرح بھر گئی۔ یہ منڈل، یہ گیان دھیان، یہ جاپ اور یہ سراسر منظر میرے لیے نیا نہیں تھا۔ پہلے بھی دو بار میں تربیتی داس اور شیو چرن کو اسی طرح کے منڈل میں بیٹھا ہوا دیکھ چکا تھا، مجھے معلوم تھا کہ اگر جگہ یو کسی جاپ میں مصروف ہے تو میرا منڈل میں گھنسانوت کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ چنانچہ میں آگے بڑھنے سے باز رہا اور تھک ہار کر منڈل کے باہر بیٹھ گیا کہ شاید جگہ یو اپنا جاپ ختم کر لے۔ شاید اس کی مدت بہت کم ہو۔ ممکن ہے وہ شام تک منڈل سے باہر آ جائے۔

اب کیا حکم دینے آئی ہو؟“

”جیل احمد خان۔“ انکا نے سرد لہجے میں کہا ”تم مجھے پہچانتے ہو کہ میں کون ہوں؟“

”انکا!“ میں نے رندھی ہوئی آواز میں کہا۔ ”دل پر نشتر مت چلاؤ۔ صاف صاف بات کرو، کیا کہنا ہے؟“

”تم میری طاقت سے واقف ہو؟“ انکا نے رعونت سے کہا۔

”میں تمہارے ہر روپ سے واقف ہوں، کاش تمہیں مرنا بھی آتا، کاش تم محسوس بھی کر سکتیں۔“

”باتیں بنانے کی ضرورت نہیں۔ تم میرے آقا پنڈت بدری نرائن کو بھی خوب جانتے ہو۔ وہ ایک مہان پنڈت ہے۔ اس کی شکتی سے نکرانے والے کا حشر بہت برا ہوتا ہے۔ تم کبھی پنڈت بدری نرائن کے کشت سے نہیں بچ سکتے۔“ انکا نے اجنبیت سے کہا۔

”مجھے معلوم ہے مگر تم کیا کہنا چاہتی ہو؟“

”تم بدری نرائن کے کشت سے بچ سکتے ہو لیکن ایک شرط پر۔“ انکا نے درشتی سے کہا۔

”وہ کیا ہے؟“ میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے پوچھا۔

”تمہیں مجھے کلپنا کی حیثیت سے آگاہ کرنا ہوگا۔“

”کلپنا۔“ میں نے دہرایا۔ ”میں نہیں جانتا وہ کون ہے؟“

”مجھ سے کوئی بات چھپائی نہیں جاسکتی۔ یہ بات تم جانتے ہو۔“ انکا نے غضب ناک آواز میں

بہر حال اب یہی جگہ سب سے زیادہ عافیت کی تھی۔ میں جھوپڑی کے قریب دھوپ میں آکر لیٹ گیا۔ ان واقعات نے میری عقل خط کر دی تھی۔ کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی تھی، آخر جگہ یو کس قسم کے جاپ میں مصروف ہو گیا؟ کلپنا کہیں جگہ یو ہی کا تو دوسرا روپ نہیں ہے؟ کوئی بھی بات ممکن ہے۔ میں جگہ یو سے حالات معلوم کرنے کے لئے بے حد مضطرب تھا۔ اس کی ہدایت کے مطابق ہی میں کوئی قدم اٹھا سکتا تھا۔ وہ رات گزر گئی پھر دوسرا دن گزر گیا پھر تیسرا دن گزر گیا۔ میں جھوپڑی میں پڑا رہتا۔ کبھی منڈل کے قریب جگہ یو کو تکنے لگتا، کبھی کھانے کے لئے قبرستان سے باہر چلا جاتا اور چند روٹیاں زہر مار کر کے پھر واپس آ جاتا۔ جگہ یو کا جاپ ختم نہیں ہوا۔

چوتھے روز ٹنگ آکر میں نے ایک فیصلہ کیا کہ مجھے اسی شکستہ حال کے ساتھ چچا جان کے گھر چلنا چاہیے۔ وہ گھر میرا اپنا گھر ہے اور اپنے گھر میں یہ بھجک کیسی؟ چنانچہ جگہ یو سے ملنے کا ارادہ ملتوی کر کے

کہا۔ ”اگر زندگی عزیز ہے تو کلپنا کی حیثیت اور اس کے ٹھکانے سے آگاہ کر دو ورنہ مجھے اپنے آقا کو قتل کرنے کیلئے تمہارے خون سے اپنا وجود سیراب کرنا پڑے گا۔“

”خوب.....“ میں نے سنبھل کر کہا۔ ”جب تم سے کوئی بات نہیں چھپائی جاسکتی تو پھر تم اپنی طاقت سے معلوم کیوں نہیں کر لیتیں۔ میں تمہاری دھمکیوں کی تاب نہ لاسکوں گا، تمہیں جو کرنا ہے کر لو۔“

”جمیل احمد خان۔“ انکا نے تیز لہجے میں کہا۔ ”مجھے بتاؤ کہ کلپنا کون ہے؟ وقت ضائع مت کرو۔“

”میں نے کہہ دیا کہ مجھے نہیں معلوم لیکن انکا؟ کیا تمہاری بڑا سرا رتوت کلپنا کا راز معلوم کرنے میں ناکام ہو گئی ہے؟ کیا اس مردود پنڈت کی مہمان شناسی بھی کلپنا کے سامنے بے بس ہو رہی ہے؟“ میں نے جرات سے کہا۔ ”میری جان انکا! اب تمہاری کوئی دھمکی کارگر نہیں ہوگی۔ ساری بات میری سمجھ میں آگئی ہے۔ مجھے تمہاری بے بسی سے پہلی بار بہت خوشی ہوئی۔ تم کلپنا کو کبھی نہیں جان سکتیں کیونکہ اسے بدری نرائن سے بڑی شناسی پر اپنت ہے۔“

اب میرے کچھ کہنے کا وقت تھا۔ میں سمجھ گیا تھا کہ انکا مایوس ہو کر مجھ سے کلپنا کا راز جاننے آئی ہے اور میں بالکل محفوظ ہوں لیکن انکا نے چلتے چلتے اپنے بٹنوں کی شدید جھپن سے مجھے بے حال کر دیا۔ میرے اعصاب متزلزل ہو گئے۔ ظاہر ہے میرے پاس کلپنا کا کوئی راز نہیں تھا۔ اس لیے اس نے اپنی تمام تر کوشش کی کہ مجھے کسی طرح بے بس کر دے مگر اچانک وہ خود ہی پھدک کر خوف زدہ انداز میں میرے سر سے اتر گئی۔ انکا کے اس اچانک رویے پر مجھے بڑی حیرت ہوئی۔ جلد یوکی ہر بات درست ثابت ہو رہی تھی۔ کوئی بڑا سرا رتوت بد بخت جمیل احمد خان کی پشت پناہ تھی۔ کوئی ایسی عظیم طاقت جس کے آگے انکا کی شیطانی قوتیں بھی بے اثر ہو گئی تھیں۔ بہر حال مجھے یقین ہو چلا تھا کہ اب کچھ دنوں کے لئے بدری نرائن سے بھی چھٹکارا مل جائے گا۔ وہ میرے سامنے آنے سے کترار ہا تھا لیکن اس کا مطلب قطعاً نہیں تھا کہ وہ مجھ سے انتقام لینے کے خیال سے اتنی آسانی سے دستبردار ہو گیا ہے۔ یہ ممکن نہیں تو کہ وہ ذلیل و ظالم شخص اپنے اتنے پرانے دشمن سے یوں سرسری گزر جاتا۔

اس آنکھ بچولی کے دن ابھی ختم نہیں ہوئے تھے۔ انکا کو اس نے اسی غرض سے میرے سر پر بھیجا کہ وہ کلپنا کی حقیقت دریافت کر سکے۔

میں اپنے مکان کی کچھیں گلی میں اس واقعے سے سہا کھڑا تھا اور اپنے ہوش و حواس درست کر رہا تو پھر میں کسی قدر حوصلے کے ساتھ چچا جان کے مکان والی گلی میں آیا اور مکان کے دروازے پر پہنچ کر دوبارہ رک گیا۔ مجھے اندر جاتے ہوئے جھجک ہو رہی تھی۔ چنانچہ مجھے اس خلیے میں دیکھ کر میرے ساتھ ان کا برتاؤ کیا ہوگا؟ میں چند لمحے دروازے پر خود سے الجھتا رہا اور اپنے اندر ہمت پیدا کرتا رہا پھر میں نے آہستہ سے دروازے پر دستک دی۔ فرزانہ، میری بہن نے دروازے کی آڑ سے میرا چہرہ دیکھ کر تیزی

میرے اندر کے غیرت مند انسان نے کہا واپس چلو لیکن ذرا دیر بعد جب میں واپس جانے نہ جانے کے تذبذب میں دروازے پر کھڑا تھا کہ فرزانہ کا ہاتھ دروازے سے باہر نکلا۔ اس کے ہاتھ میں روٹی اور اس پر سناں رکھا تھا۔ یہ دیکھ کر میرے جسم پر عرشہ طاری ہو گیا۔ میں نے سوچا کہ مجھے واپس چلا جانا چاہیے۔ اب اگر میں اندر گیا تو فرزانہ شرمندگی سے آنکھ نہ اٹھا سکے گی۔ میں نے فرزانہ کے بڑھے ہوئے ہاتھ سے روٹی لے لی اور واپس ہونا چاہا لیکن دروازے پر آکر اور گھر کے اندر سے آنے والی مانوس آوازیں سن کر واپسی کے لئے قدم نہیں بٹے۔ فرزانہ چلی گئی تھی۔ میں نے دوبارہ دستک دی۔ اس بار مالا نے دروازہ کھولا اور مجھ پر ایک اچھتی نظر ڈال کر اندر ہی سے بولی۔ ”اب کیا چاہیے؟“

”مالا۔ یہ میں ہوں جمیل۔ دروازہ کھولو۔“

”آپ..... آپ.....“ مالا ایک دم سانسے آگئی۔ ”آ..... آپ؟“

”ہاں میں، میں آ گیا ہوں۔“ میں نے آہستگی سے کہا۔

مالا نے حیران نظروں سے مجھے دیکھا پھر جھٹ دروازہ کھول دیا اور ڈیوڑھی میں وہ بے تابانہ میرے سینے سے چمٹ گئی۔ آنسوؤں کی جھڑی لگ گئی۔ میں اسے سنبھالا دیتا ہوا اندر لے گیا۔ وہاں دونوں بہنیں تھیں اور بھائی موجود تھا۔ انہوں نے سراستگی کی نظروں سے مجھے دیکھا کہ یہ کون پاگل مالا کے کا ندھے پر ہاتھ رکھے درانہ گھر میں گھس چلا آ رہا ہے۔ میں نے فرزانہ کی ندامت دور کرنے کے لئے سب سے پہلے اسے گلے لگایا۔ انہیں مجھے پہچاننے میں دیر نہیں لگی اور پھر ان پر رقت طاری ہو گئی اور انہوں نے مجھ سے طرح طرح کے سوال کرنے شروع کر دیے۔ میں نے انہیں بتایا کہ میں ایک مصیبت میں گرفتار ہو گیا تھا اور یہ ایک لمبی کہانی ہے پھر کسی وقت سن لینا۔ میرے ہونٹ کپکپا رہے تھے۔ قوت گویائی جیسے سلب ہو گئی تھی۔ صرف آنسو بہ رہے تھے۔ وہ سب مجھ سے لپٹے ہوئے تھے اور میں انہیں دلا سے دے رہا تھا۔ اب میں آ گیا ہوں، برے دن گزر گئے۔ میرے امتحان کا وقت گزر گیا۔

مالا رانی نے اسی وقت میرے چچا زاد بھائی کو دوڑایا تا کہ وہ چچا جان کو بلا لائے۔ غرضیکہ میری واپسی پر گھر میں خوشیوں کا سیلاب امنڈ آیا۔ مالا نے اسی وقت میرے غسل کا اہتمام کیا۔ میں نے نہادھو کر حلیہ درست کیا اور شیو بنایا تو ایسا معلوم ہوا جیسے میرا جسم بے وزن ہو گیا ہے۔

دن بھر چچا جان، بھائی اور بہنوں میں گھرا ہوا اور انہیں اپنی خود ساختہ رواد سناتا رہا۔ دن میں انہوں نے طرح طرح کے پکوان بنائے۔ فرزانہ نے کوئی دس بار میرے آگے ہاتھ جوڑے کہ اس نے مجھے کوئی فقیر سمجھ کر روٹی دے دی تھی۔



میری خاطر خود جو گن بن گئی تھی اور مالا کا میری جھولی میں ڈال دیا تھا۔ میں اسے بالکل ہی فراموش کر بیٹھا تھا؟ نہ جانے وہ کس عالم میں ہوگی؟ وہ اتنے مضبوط ارادے کی لڑکی تھی کہ اس نے میری خاطر اپنے ماں باپ کو چھوڑ دیا تھا۔ یقیناً وہ اب بھی پریم لال کے استحقاق پر اس کی ہدایت کے مطابق تنہا رہ رہی ہوگی اور اس نے اب تک بہت کچھ حاصل کر لیا ہوگا۔ کلدیپ کے نام سے دل کو ایک دھارس سی بندھی۔

”کیا سوچ رہے ہیں آپ؟“ مالا نے مجھے سوچوں میں مستغرق دیکھ کر پوچھا، پھر بولی۔ ”میرا من گواہی دیتا ہے کہ کلدیپ نے بابا کے استحقاق سے بہت کچھ پالیا ہوگا۔ آپ اس سے ملیں، مجھے وشواس ہے کہ دکھ کے دن بیت جائیں گے۔ ہو سکتا ہے بدری نرائن کے سلسلے میں کلدیپ کوئی اپائے ڈھونڈ نکالے۔ یوں بھی وہ ایک محفوظ جگہ ہے، وہاں بدری نرائن کے گندے پیر نہیں پہنچ سکتے۔“

مالا نے اس انداز میں روشنی کی ایک کرن دکھائی تھی۔ اس کے بعد میں کلدیپ ہی کے بارے میں سوچتا رہا۔ پونا کلب میں اس سے ملاقات، ہوٹل میں اس کا ایثار، کشمیر میں اس کا اضطراب۔ وہ سرتاپا عشق تھی۔ اب یاد آئی تو مجھے احساس ہوا کہ میں کتنا کمینہ، خود غرض اور مادہ پرست شخص ہوں۔ میں اسے بھول گیا جس نے اپنی زندگی مجھ پر، اپنے محبوب پر قربان کر دی تھی۔ میں نے اس سے ملنے کا مصمم ارادہ کر لیا۔

لیکن رات کو مجھے ترمین کی یاد آئی۔ اس کے بارے میں ابھی تک مجھے کچھ معلوم نہیں ہوا تھا۔ اشرفی بیگم کے بالا خانے جا کر تحقیق کرنے میں اندیشے تھے پھر بھی رات کو سیاہ شیروانی پین کر گھر سے نکلا اور چپ چاپ بازار حسن میں داخل ہو گیا۔ وہاں وہی رونقیں، وہی جھمکے، وہی آوازیں اور خوشبوئیں تھیں۔ میں ان سب سے بے نیاز ایک اوسط درجے کے بالا خانے کے قریب جا کر رک گیا۔ اندر سے فحش آوازیں آرہی تھیں اور مجھے یقین تھا کہ یہاں لکھنؤ کے نوائین اور اعلیٰ افسران نہیں پھٹکیں گے۔ ایک زمانہ تھا، جب میں یہاں انکا کی معیت میں دنناتا ہوا آیا کرتا تھا۔ اندر داخل ہوا تو میری پذیرائی میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی تھی۔ مغنیہ نے میرے روپے کی دھن پر خوب گایا اور سناں بندھ دیا لیکن اس دن مجھے عیش و طرب، نقد و سرور کے ان بنگاموں سے زیادہ ترمین کی فکر تھی۔ رات کو جب محفل کا رنگ اڑنے لگا اور فائوسوں کی روشنی جھمکانے لگی اور سب لوگ آنکھوں میں موسیقی اور حسن و مستی اور رندی کا سرور لیے اٹھ کھڑے ہوئے تو میں بیٹھا رہا۔ اس عرصے میں، میں اپنی شخصیت کا اظہار بخوبی کر چکا تھا۔ جب دیوان عام برخواست ہو گیا تو میرے لیے ایک خاص محفل تھی۔ میں نے اسی لمحے باتوں باتوں میں اشرفی بیگم کا تذکرہ چھیڑ دیا اور مجھے معلوم ہوا کہ ترمین اب تک اپنا ہے اور نواب بہن علی خان اپنے اثر و رسوخ کی وجہ سے رہا ہو گیا ہے اور اشرفی بیگم کے بالا خانے کا اب وہ رنگ نہیں رہا جو ترمین کے زمانے میں تھا۔ ترمین کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے بعد اب وہاں میرے رکنے کا کوئی

رات آئی اور آخر تنہائی کا موقع ملا تو میں نے مالا کا سراپا اپنی آغوش میں پوری طاقت سے سمیٹ لیا۔ میرے دل میں اس وقت اس کے لئے شدید محبت پیدا ہوئی اور میں نے اس سے اپنے دل میں روئیے کی معافی مانگی۔ ساری رات ہم دونوں جاگتے رہے۔ ہمارے جذبات نے کچھ ایسا زور ہانڈا جیسے ہم پہلی بار ملے ہوں۔ مجھے مالا ایسی تازہ نظر آئی جیسے وہ پریم لال کے استحقاق پر ایک جھرسے مہر غسل کرتے وقت نظر آئی تھی اور جس طرح پہلی رات کو اس کا حسین ترین چہرہ میرے لیے نیا تھا، اسی طرح اس وقت بھی کھلا ہوا تھا۔ وہ رات میں نے اس کی پلکوں کے سائے میں گزار دی اور اس نے میرے بازوؤں میں۔ جب اتنی مشقتوں اور مصیبتوں کے بعد مالا کی قربت کا یہ دل نہیں موقع ملا تھا پھر میرے جذبات کا کیا عالم ہوگا؟ ہم دونوں ایک دوسرے میں تحلیل ہو گئے، جیسے ہم کوئی علیحدہ جہز رکھتے ہو۔ ہماری سانسیں ایک، ہماری روئیں ایک، ہمارے جذبے ایک۔ ہمارے رد عمل ایک جیسے، ایسی اکائی ہوں جو دو جسموں کے ارتباط کے بعد وجود میں آئی ہو۔ یہ اکائی زبردست شدتوں کے بعد پیدا ہوئی ہے۔ مالا نے محسوس کر لیا تھا کہ میں نے چچا جان کو جو رواداد سنائی ہے، وہ غلط ہے۔ چنانچہ انہوں نے اصلیت معلوم کرنے کے لئے ضد شروع کر دی۔ میں نے تھکن کا بہانہ کر کے اسے نال دیا اور صبح اس کی آغوش میں سٹ کر سو گیا۔

چار روز تک میں نے باہر قدم نہیں نکالا۔ مالا نے ان چار دنوں میں متعدد بار مجھ سے واقعہ معلوم کرنے کی خاطر اصرار کیا لیکن میں اسے ناتواں بائیکاٹ پانچویں دن جب مالا کا اصرار حد سے زیادہ بڑھ تو میں نے شروع سے آخر تک تمام حالات سے اسے باخبر کر دیا۔ البتہ کلپنا کا ذکر میں دانستہ درمیان میں نہیں لایا۔ مالا بڑی توجہ سے یہ الم ناک رواداد سن رہی۔ جب میں خاموش ہوا تو بولی۔ ”اب آپ کا ارادہ ہے؟“

”کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔“ میں نے مایوسی سے کہا۔ ”جب تک بدری نرائن زندہ ہے، میری زندگی برائے خطرہ لاحق ہے۔ جگہ بومباران اگر چاہ میں مصروف نہ ہوتے تو میں ان سے کوئی مشورہ کرتا۔“ مالا میرے حالات سن کر آبدیدہ ہو گئی۔ اسے فکر مند دیکھ کر خود میرا دل بھی ڈوبنے لگتا تھا۔ کچھ خاموشی مسلط رہی پھر مالا چونک کر بولی۔ ”ایک بات سمجھ میں آتی ہے، اگر آپ میرا مشورہ مانیں تو میرا کی پہاڑیوں میں جا کر کلدیپ کو تلاش کریں۔ بابا نے اسے اپنی داسی بنایا تھا۔ مجھے وشواس ہے کہ کلدیپ آپ کی مدد ضرور کرے گی۔ بابا نے اسے بہت کچھ دان کیا تھا۔“

”کلدیپ!“ میں نے چونکتے ہوئے کہا۔ ایک عرصے بعد کلدیپ کا نام سن کر مجھے خوشی بھی ہوئی اور خود پر غصہ بھی آیا۔ کلدیپ کو میں کتنی جلدی بھول گیا تھا۔ اس کلدیپ کو جس نے مجھ سے شدید محبت کی تھی۔ جس نے قدم قدم پر مجھے سہارا دیا تھا اور بدترین مصائب میں بھی میرا ساتھ نہیں چھوڑا تھا۔



فاصلہ چونکہ زیادہ تھا اس لیے میں واضح طور پر اسے نہ دیکھ سکا۔ البتہ دور ہی سے میں نے اندازہ لگا لیا کہ وہ اسی جنگل کی باسی ہے۔ اس کا بدن صرف ایک ساڑھی میں لپٹا ہوا تھا جس کے ذریعے اس نے اپنے بدن کا اوپری حصہ بھی چھپا رکھا تھا۔ میں نے اس کے قریب پہنچنے کے لئے تیزی سے اوپر چڑھنا شروع کر دیا۔ مجھے یقین تھا کہ اگر پریتم لال کی کنیا اب تک آباد ہے تو یہ لڑکی ضرور میری رہنمائی کرے گی۔ منزل پانے کی خوشی نے آنکھ روز کی تھکن کا احساس مٹا دیا۔ تھوڑی ہی دیر میں ہمارا درمیانی فاصلہ کم ہو گیا۔ لڑکی کبھی درختوں کی اوٹ میں ہو جاتی، کبھی بل کھاتے راستوں پر آ جاتی اور جب وہ واضح طور پر سامنے آتی تو مجھے سکتہ سا ہو گیا۔ میں نے حیرت سے اپنی آنکھیں ملتی شروع کر دیں اور پھنی پھنی نظروں سے اسے دیکھنے لگا۔ اس کے خدو خال اور واضح ہو گئے تھے۔ مجھ پر شادی مرگ کی کیفیت طاری ہو گئی، میں نے اسے شناخت کر لیا۔ لکھنؤ سے ہزاروں میل دور اس ویران جنگل میں وہ اشرافی بیگم کی لڑکی ترمین تھی۔ اسے یہاں دیکھ کر میرا کیا عالم ہوا ہوگا؟ اسے بیان کرنے کی قدرت مجھ میں نہیں ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میری آنکھیں جو کچھ دیکھ رہی ہیں وہ حقیقت ہے یا میرے مضطرب ذہن نے میری نگاہوں کی آسودگی کے لیے کوئی خیالی بیوا تراش لیا ہے۔ وہ ترمین تھی، کون ترمین؟ وہ پری جمال لڑکی جس کے لئے لکھنؤ کے زندہ دل نوابین بے چین تھے، وہ ترمین جس نے لکھنؤ میں پلچل چا دی تھی۔ جس کے لئے مجھے اذیت ناک مصائب سے دوچار ہونا پڑا۔ قتل ہوئے، لوگوں کی برطریاں ہوئیں، اغوا ہوئے، ترمین انتظامیہ اور امرائے لکھنؤ کے درمیان ہمیشہ ایک لاغسل عقدہ بنی رہی۔ وہ ترمین وہ سراپا تمکنت لڑکی باد بہار کی طرح پہاڑی سے نیچے اتر رہی تھی۔ میرے اوسان خطا ہو گئے اور دل بری طرح دھڑکنے لگا۔ مجھے اپنی نرس یاد آئی جو ساڑھی میں ملبوس بالکل اسی طرح، اسی انداز میں چلتی تھی۔ ترمین میں نرس کی شباهت دیکھ کر ہی میرا دل اس کی جانب کھینچا تھا۔ اسے یہاں دیکھ کر میرے اندر کچھ بے نام سے جذبہ پیدا ہوئے، وہ جذبہ جو صرف ترمین کے لئے مخصوص تھے، میرا ذہن صرف ترمین کی ذات تک محدود ہو کر رہ گیا۔ میں میسور کی پہاڑیوں میں آنے کا مقصد بھی بھول گیا۔ میری بے قرار نظریں ترمین کے سراپا پر جمی ہوئی تھیں اور دل اسے گلے لگانے کے لئے بے چین ہو رہا تھا۔ وہ سنبھل سنبھال کر بے خیالی میں نیچے اتر رہی تھی۔ ابھی تک اس نے مجھے نہیں دیکھا تھا۔ پھر جب اس کی نظر مجھ پر پڑی تو وہ ایک لمحے کے لئے سشدر رہ گئی۔ دوسرے ہی لمحے وہ تیزی سے بھاگتی ہوئی میرے قریب آئی اور اکھڑی اکھڑی سانسوں کے درمیان حیرت زدہ لہجے میں بولی۔ ”آپ..... آپ یہاں؟“

”اور تم..... تم یہاں کیسے؟“ میں نے تعجب سے دریافت کیا۔

وہ پٹ پٹاتی آنکھوں سے بولی۔ ”مجھے نہیں معلوم کہ میں کس طرح یہاں پہنچی۔ مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ اس رات میں اپنی خواب گاہ میں غنودہ حالت میں تھی اور جب میری آنکھ کھلی تو میں نے خود کو ان

محل نہ تھا۔ میں رات گئے وہاں سے چلا آیا اور دوسرے دن میسور کے سفر کی تیاری کرنے لگا۔ مالدار مشورے پر یہ بات میں نے چچا جان کو نہیں بتائی۔ ان سے یہ بہانہ کیا کہ میں اپنے کاروبار کی چار پڑتال کے لئے کچھ دن کے دورے پر لکھنؤ سے باہر جا رہا ہوں۔

جانے سے پہلے میں نے جیو دھاری کنوئیں والے قبرستان میں ایک بار پھر جگد یو سے ملنے کا ارادہ کیا لیکن آنکھ روز گزر جانے کے بعد بھی وہ اسی طرح اپنے منزل میں دھونی رمائے بیٹھا چاہے میں منہمک تھا۔ میں مایوس ہو کر واپس ہو گیا۔ چلتے وقت میں نے مالا کو اور مالانے مجھے دزدیدہ نگاہوں سے دیکھا۔ مالائی آنکھوں سے آنسوؤں کا سیل رواں تھا۔ چلتے وقت اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ میں نے اسے سمجھایا کہ بنگلے! میں جلد واپس آ جاؤں گا لیکن نہ جانے کیا بات تھی کہ خود میرا دل بھی میرے قوی تر نہیں تھا۔ مالا کو چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا تھا مگر ضروری تھا۔ قسمت میں ابھی اور گردشیں نکلی تھیں۔ یہ بس انسان اپنے حالات کا غلام ہے، آخر اسے اشک بار چھوڑ کر لکھنؤ سے روانہ ہو گیا اور میرا دل دھڑکا رہا۔

☆.....☆.....☆

میسور کی پہاڑیوں تک پہنچنے میں مجھے کوئی دشواری نہیں ہوئی البتہ جب میں اس خاص مقام تک پہنچ گیا جہاں پریتم لال کا استھان ملنے کی توقع تھی تو راستہ میری نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ کئی روز تک میں پہاڑیوں پر بھٹکتا رہا۔ جس جگہ بھی جاتا وہاں کوئی کنیہ نظر نہیں آتی تھی، کوئی جھرنہ ناکھائی نہیں دیتا تھا۔ اس سے یہ گمان بھی گزرا کہ کہیں اس ویرانی اور تنہائی سے اکت کر کلد یپ واپس شہروں کی فضا میں نہ چلا گئی ہو۔ حالانکہ کلد یپ جیسی مستقل مزاج لڑکی سے اس بات کی امید نہیں تھی لیکن دور دور تک اس کا نام و نشان نہ تھا۔ میری آس دم توڑ رہی تھی۔ شک اور وسوسوں میں یہ کرب ناک خیال آیا کہ ہو سکتا ہے کلد یپ زندہ نہ ہو۔ جتنے دن گزرتے جاتے تھے، امید غمٹتے جاتی تھی۔ ان دشوار گزار راستوں پر اس کا مسکن تاش کرتے ہوئے مجھے آنکھ روز گزر گئے لیکن میں نے اپنا سفر جاری رکھا۔ نویں روز صبح کے وقت میں ایک ایسی جگہ پہنچ گیا جہاں سے جھرنے کی آواز آرہی تھی۔ وہ جگہ مجھے کچھ مانوس سی لگی۔ مجھے یاد آیا کہ مالارانی سے یہیں میری ملاقات ہوئی تھی۔ میں درخت وغیرہ پار کر کے جھرنے کے قریب پہنچ گیا۔

اس میں کسی شبہ کا امکان نہیں تھا کہ وہ وہی خوب صورت منظر تھا۔ میری مسرت کی کوئی انتہاء نہ رہی۔ اب مجھے امید ہو چلی تھی کہ میں بہت جلد پریتم لال کی کنیہ بھی تاش کر لوں گا۔ میں نے غور سے قرب و جوار کا جائزہ لیا پھر ایک اندازے کے مطابق جھرنے کا راستہ چھوڑ کر اوپر کی جانب چڑھنے لگا۔ کچھ بلندی پر جانے کے بعد ایک لڑکی پر میری نظر پڑی۔ وہ پہاڑی سے نیچے جھرنے کی طرف آرہی تھی۔

اور میری باتوں کو سنتی رہی اور میں مسرت سے اس کے خوب صورت چہرے میں اپنی نرگس کو دیکھتا رہا۔ باتوں باتوں میں میں نے نرگس کے بارے میں بتایا تو وہ پھر آبدیدہ ہو گئی۔ وہ بچوں کی طرح مجھ سے ضد کرنے لگی کہ اب میں اسے اپنے ساتھ ہی رکھوں۔ جب دل کی ان کیفیات کا خوب اظہار ہو چکا تو مجھے کچھ ہوش آیا۔ میں نے اس سے پوچھا۔ ”تم کہاں رہتی ہو؟“

”یہاں سے کچھ فاصلے پر اوپر کی جانب ایک جھونپڑی ہے جہاں میں اور وہ عورت رہتی ہے جس نے مجھے اس دیرانے میں سہارا دیا تھا۔ پہاڑی کا یہ حصہ بالکل ویران رہتا ہے حالانکہ یہاں ہر جگہ سبزہ ہے، پانی ہے مگر کوئی ادھر نہیں پھٹکتا۔ صرف وہ عورت یہاں رہتی ہے اور اب اس کے ساتھ میں بھی ہوں۔ قدرت نے شاید اس دیوی کو میری نگہداشت کے لئے مقرر کیا تھا۔“ تزئین اس عورت سے اپنی وابستگی کا شدید اظہار کرتے ہوئے بولی۔

”دیوی؟“ میں نے چونک کر کہا۔

”جی ہاں۔ وہ ایک دیوی ہے۔ وہ ہمیشہ مجھے دیوی ہی نظر آتی۔ میں نے اس کے ساتھ یہ دن گزار کر زندہ رہنے کا سبق حاصل کیا ہے۔ وہ صبح و شام عبادات میں مصروف رہتی ہے۔“ تزئین نے اس کا تذکرہ احترام اور اشتیاق سے کیا۔

”کیا وہ عورت کوئی ہندو ہے؟“ میں کلدیپ کی موجودگی کا یقین کر لینا چاہتا تھا۔

”ہاں۔“ تزئین نے میرا ہاتھ تھام کر اوپر کی جانب بڑھتے ہوئے کہا۔ ”مگر وہ ایک عظیم عورت ہے۔ آئیے میں اس دیوی سے کلمہ پڑھاتی ہوں۔“

اب بہت سے اسرار مجھ پر اس قدر دور ہے تھے۔ کلدیپ کی عظمت کا خیال کر کے میرے خون میں غیر معمولی جوش پیدا ہوا۔ میں اسے دیکھنے کے لئے بڑی بے چینی سے اوپر چڑھ رہا تھا۔ کلدیپ نے ہزاروں میل دور رہ کر بھی میرا خیال رکھا اور یہ بات طے ہے کہ کلدیپ ہی کی پر اسرار قوت نے تزئین کی مدد کی تھی، میرے خیال کے زاویے پھیلتے اور سنہٹتے رہے۔ مجھے ایک طمانیت حاصل ہو رہی تھی کہ اب مجھے کلدیپ کا قرب حاصل ہے۔ کلدیپ جو پریم لال جیسے بڑے پجاری کی جانشین ہے۔ میں نے اس پہلو پر پہلے کیوں غور نہیں کیا تھا؟ اس کا مجھے بہت افسوس تھا۔ بہر حال اب میں کلدیپ کے پاس بے تابانہ جا رہا تھا۔ ہم پہاڑی راستوں سے گزرتے ہوئے اوپر کی جانب ایک مسطح حصے پر پہنچے تو وہ جھونپڑی دیکھ کر قلب کی حالت غیر ہو گئی۔ یہ ساری جگہ میری جانی پہچانی تھی۔

”وہ سانسے رہا میرا خوب صورت گھر۔“ تزئین نے اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”ہر چند کہ دو کمروں پر مشتمل اس ٹوٹے پھوٹے مکان میں لکھنؤ کی پختہ حویلیوں جیسی شان و شوکت نہیں لیکن یہاں ایک سکون ہے، بھرپور ہے۔“

ویران پہاڑیوں پر پڑا پایا۔ اس وقت میری حالت کیا تھی۔ شاید میں اسے بیان نہ کر سکوں، بے شمار وسوسوں نے مجھے گھیر رکھا تھا۔ آخر اسی سبب رات میں ایک عورت نے مجھے سہارا دیا، انہیں تو میں یقیناً گھٹ کر مر جاتی۔ اب بھی جب میں اس دن کے واقعے پر غور کرتی ہوں تو یہ تمام باتیں مجھے خواب کی باتیں لگتی ہیں، آج تک میں اس راز کی تہ نہ پا سکی کہ میں اتنی طویل بے ہوشی کی حالت میں کیسے زندہ رہی؟ وہ ایک ہی سانس میں رقت بھرے سبجے میں بولی۔

”تزئین! خدا نے تمہیں بچالیا۔“ میں نے اس کی معصوم باتیں سنیں تو بے اختیار ہو کر اسے سینے سے لگا لیا۔

تزئین میری اس وارفتگی پر کچھ جھکی لیکن شاید جلد ہی اسے احساس ہو گیا کہ میرے جذبوں میں کوئی آلائش نہیں ہے۔ وہ تمام تر محبت سے میرے سینے میں جذب ہو گئی اور اس کی چٹکیاں بندھ گئیں۔ ”مجھے آپ کا انتظار تھا۔“ اس نے روتے ہوئے کہا۔ ”مگر آپ کو میرا پتا کیسے چلا؟“

”میری جان! میری بیٹی! میں تمہاری عدم موجودگی میں بہت پریشان رہا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ تمہیں اس جہنم سے نکال کر رہوں گا۔ اس دن جب وہ لوگ تمہارا سودا کر رہے تھے تو میں تمہارے گھر پہنچا تھا۔ وہاں مجھے معلوم ہوا کہ مجھ سے پہلے ہی کسی اور نے تمہاری عزت بچانے کی ٹھان لی ہے۔ تمہاری پراسرار گمشدگی سے لکھنؤ میں ایک طوفان مچا ہوا ہے۔ تمہاری ماں نے جسے میں ناگن سمجھتا ہوں، میرے ساتھ بدترین سلوک کیا۔ مجھے جیل میں تمہارے، اپنی بیٹی کے اغوا کے سلسلے میں سزا کاٹنی پڑی۔“ میں نے تزئین کو ان تمام حالات سے آگاہ کیا جن کا میں شکار تھا۔ تزئین میرے پہلو سے لگی میری باتیں سن رہی تھی اور اس کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ جب میں اسے پوری داستان سنا چکا تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ میں نے بڑی مشکلوں سے اسے دلاسا دیا۔

”پھر آپ یہاں کیسے آئے؟“ اس نے تجسس سے پوچھا۔

”یہ نہ پوچھو۔ بس قسمت میری حالت زار پر مہربان ہو گئی۔ تم سے ملنا مقدر تھا۔ تمہیں نہیں معلوم تزئین کہ تمہارے لئے میں نے کیا کیا خواب دیکھے تھے؟“ میں نے جذبات سے مغلوب ہو کر کہا۔

”قدرت نے مجھے جن حالات سے دوچار کیا ہے اسی میں بہتری ہے۔ اب میں لکھنؤ کی صورت بھی دیکھنا گوارا نہیں کروں گی۔ اس دیرانے میں بڑا سکون ہے۔ یہاں آ کر مجھے اندازہ ہوا کہ کھلی فضا جتنی دلکش اور حسین ہوتی ہے۔“

تزئین کے اوسان بہت دیر میں درست ہوئے بہت دیر تک تو ہم ایک دوسرے کو حیرت سے دیکھتے رہے اور مختلف قسم کے سوالات کرتے رہے شاید ہم دونوں کو یقین نہیں تھا کہ ہم دونوں ایک دوسرے کے سامنے کھڑے ہیں۔ باتوں کی کوئی ایک سمت نہیں تھی۔ وہ شوق سے میرا چہرہ دیکھتی

عنی۔ ”آؤ جمیل خان! پدھارو۔“

میں نے ایک نظر تزمین پر ڈالی پھر آگے بڑھ کر کلدیپ کے قریب بیٹھ گیا۔ تزمین نے میرا تعارف کرانے کی کوشش کی تو کلدیپ نے اسے ٹوکتے ہوئے پیار سے کہا۔ ”اس کی ضرورت نہیں ہے۔ تم بھول گئیں تزمین، جب تم یہاں آئی تھیں تو میں نے تمہیں بھی تمہارے نام سے پکارا تھا۔“

”میں اپنی غلطی پر شرمسار ہوں دیدی۔“ تزمین نے جلدی سے کہا۔  
”منش اگر غلطی نہ کرے تو دیوتا ہو جاتا ہے۔“ کلدیپ نے مسکراتے ہوئے کہا پھر میری جانب اشارہ کر کے بولی۔ ”آج ہماری کنیا میں ایک مہمان کے چرن آئے ہیں۔ تزمین تم ان کا سواگت کرو، ان کے لئے کچھ کھانے کو لاؤ جب تک میں ان سے باتیں کرتی ہوں۔“

تزمین اگلے قدموں باہر نکل گئی۔ اب کمرے میں، کلدیپ اور میں تنہا رہ گئے۔ میں مسکراتے ہوئے کلدیپ کے چہرے کا جائزہ لے رہا تھا۔ بات کرنے کی ہمت نہیں ہو رہی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ آگے بڑھ کر اس کی آغوش میں اپنا سر رکھ دوں لیکن ایک جھجک سی تھی پھر بھی میں نے شدت جذبہ بات میں اس کا ہاتھ تھام لیا۔ ”کلدیپ! میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کہاں سے گفتگو کا آغاز کروں۔ تمہیں دیوی کہوں، تمہاری عظمت کے گیت گاؤں یا تمہیں اپنی پہلی جیسی کلدیپ سمجھوں؟ شاید تم مجھے بھولی نہیں ہوگی۔“

”مجھ گناہ گار کو شرمندہ نہ کرو جمیل! کلدیپ تمہارے لئے صرف کلدیپ ہے۔ میں تمہیں کیسے بھول سکتی ہوں۔“ کلدیپ نے مسکرا کر کہا۔

”میں تمہارا مجرم ہوں۔ تم سے معافی کا خواستگار ہوں۔ جب سے تم سے رخصت ہوا، بہت کم سکون ملا۔ میں تمہیں بھول گیا تھا۔“ میں نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔

کلدیپ معنی خیز لہجے میں بولی۔ ”کیا تم اپنی کوتاہیوں کا اعتراف کرنے یہاں آئے ہو۔“  
”نہیں، لیکن جب سے تمہارا نام ذہن میں آیا، مجھے احساس ہوا کہ میں کتنی بڑی غلطی کا مرتکب ہو رہا ہوں۔ ویسے تمہارے پاس آنے میں میری غرض کو دخل ہے۔ میں کسی طرح تمہارے الاقن نہ تھا۔ تمہاری محبتوں کا جواب دینا میرے امکان سے باہر تھا۔“ میں نے جذباتی لہجے میں کہا۔

کلدیپ نے میری بات کاٹ دی۔ ”مجھے سب معلوم ہے، میں جانتی ہوں جمیل! تم یہاں کس غرض سے آئے ہو۔ مجھے یہ بھی خبر ہے کہ تمہیں میرے پاس آنے کا مشورہ مالا رانی نے دیا تھا۔“  
کلدیپ نے میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ ”تم حالات کے چنگل میں پھنس کر کلدیپ کو بھول گئے لیکن وشواس کرو جمیل! کلدیپ نے تمہیں ایک پل کو بھی فراموش نہیں کیا۔“

کلدیپ کا جواب سن کر میرا چہرہ ندامت سے جھک گیا۔ میں نے گفتگو کا رخ بدل کر کلدیپ کو

”میں سمجھ رہا ہوں تزمین! تم نے نفس کی پاکیزگی کا عرفان حاصل کر لیا ہے۔ جو ترم یہاں کے جھروں کے گرتے ہوئے پانی میں ہے، وہ لکھنؤ کی کثیف اور آلودہ فضا میں کہاں؟ یہاں آ کر تم نے دیکھا ہو گا کہ شہر کے لوگ اپنے ارد گرد نمائش سجائے ہوئے ہیں اور اپنی ان نمائش گاہوں میں معطر رہتے ہیں۔“ پھر میں نے اس سے پوچھا۔ ”تزمین تم نے اس عورت کا نام نہیں بتایا؟“

”اس کا نام کلدیپ ہے۔ ہے نا خوبصورت نام؟“ تزمین نے آگے قدم بڑھاتے ہوئے میری طرف دیکھ کر کہا۔

”بہت خوب صورت، مگر اس نے تمہاری نگہداشت میں کوئی کمی تو نہیں کی؟“ میں نے شوخی سے پوچھا۔

”کمی؟“ تزمین نے حیرت سے کہا۔ ”وہ ہر اعتبار سے عظیم ہے، پہلے تو مجھے اس کے قریب بیٹھے ہوئے جھجک ہوئی لیکن بعد میں پتا چلا کہ اس کے دل میں کتنی پاکیزگی ہے۔“

میں نے اثبات میں سر کو جنبش دی۔ میں عجیب ذہنی کیفیتوں سے دو چار آگے بڑھا اور جھوپڑی میں داخل ہو گیا۔ کلدیپ مرگ جھالا پہ آنکھیں بند کئے ساکت و جامد حالت میں بیٹھی تھی۔ میں نے ایک عرصے بعد اسے دیکھا تھا، اس لئے بے حد محبت سے اس کے سراپا کا جائزہ لینے لگا۔ میرے دل میں لطیف احساسات پیدا ہو رہے تھے۔ کلدیپ آج بھی نہایت حسین اور جاذب نظر تھی بلکہ پہلے سے زیادہ نکھر گئی تھی۔ اس کا چہرہ تنفس کی مشق سے سرخ ہو رہا تھا۔ گہرے رنگ کے لباس میں وہ آسمان کی کوئی پری یا حور معلوم ہو رہی تھی۔ اس کے شعلہ رنگ بدن میں وہی پہلے جیسی برق سامانیاں تھیں۔ البتہ چہرے پر ایک تقدس، جلال اور کیفیت تھی۔ یہ غالباً اس کی مسلسل ریاضت کا نتیجہ تھا۔ میں دنیا و مافیہا سے بے خبر کھڑا کلدیپ کا چہرہ ہنستا رہا۔ ماضی کی کتنی ہی حسین یادیں ابھر کر ذہن کے پردے پر عریاں ہوئیں۔ یہ پونا کے ایک دولت مند تاجر کی بیٹی کلدیپ تھی جو مجھے ریس کورس اور پونا کلب میں ملی تھی اور وہیں اپنا سب کچھ مجھ پر لٹا چکی تھی۔ اس نے پہلی بار محبت کا عہدہ کیا تھا اور اب تک نبھا رہی تھی۔ پونا کے بڑے بڑے دولت مند تاجروں کی رفاقت کے لئے منصوبے باندھتے تھے، مجھے رقص کرتی ہوئی، مہذب، تعلیم یافتہ کلدیپ کی یاد آئی جس کی گفتگو میں بلا کی شائستگی تھی اور جو گھڑ دوڑ کی شائق تھی۔ وہ الزاموڈرن لڑکی میسور کی دور افتادہ پہاڑیوں میں دیوی کاروپ دھارے برداشت اور ضبط کی مشق کر کے ماورائی قوتوں کی امین ہو گئی تھی۔ میں نے عقیدت سے اسے دیکھا۔ کلدیپ کے چہرے پر ملکتی مسکراہٹ ابھر کر گہری ہونے لگی۔ اس نے آہستہ سے آنکھیں کھول کر میری جانب نظر کی۔ اس کی آنکھوں میں مقناطیسی کشش تھی۔ میرا دل چاہا کہ میں اسے مرگ جھالا سے اٹھالوں لیکن تزمین کی موجودگی کے باعث میں ضبط کئے رہا۔ اسی لمحے کلدیپ نے ہونٹوں کو جنبش دی اور اس کی مترنم آواز میرے کانوں میں رن گھول

نے اسے بتایا کہ جب تک وہ محسوس نہ کرے کہ زندہ ہے، میری زندگی تلخ رہے گی۔

کلد یپ نے میری باتیں سننے کے بعد سنجیدگی سے کہا۔ ”جمیل، مجھے معلوم ہے کہ اس کے من میں تمہاری طرف سے کتنا کھوٹ بھرا ہے اور اس کے چار کیا ہیں۔ پرتو ہر بات وقت پر ٹھیک ہوتی ہے۔ وقت ابھی دور ہے۔ تمہیں انتظار کرنا ہوگا لیکن اگر تم نے جلد یو مہاراج کا کہنا مان لیا ہوتا تو اس وقت حالات کچھ اور ہوتے۔“

”غلطیاں تو زندگی بھر ہوتی رہی ہیں کلد یپ! یہ بتاؤ اب کیا، کیا جائے۔ کیا اب کچھ نہیں ہو سکتا؟“ میں نے مضطرب ہو کر پوچھا۔

”ماپوس ہومت جمیل! مجھے معلوم ہے کہ تم نے کتنے دکھ اٹھائے ہیں۔ تمہاری اور مالا رانی کی حفاظت کرنا میرا دھرم ہے لیکن ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ بدری نرائن اپنی سزا کو بچنے۔“ کلد یپ نے گہری سنجیدگی سے جواب دیا۔ ”تمہیں اتنا حواس باختہ ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ جو ہونا ہے وہ تو ہو کر ہی رہے گا۔“

”کلد یپ، شاید تم یہ بات محسوس نہ کرو مگر سچ تو یہ ہے کہ جب سے انکا لگی ہے، میں ذہنی عدم توازن کا مریض ہو گیا ہوں۔ انکا میری ضرورت بن گئی تھی۔ اب میں خود کو بے دست و پا محسوس کرتا ہوں۔ کیا تم میرے لئے ایک کام نہیں کر سکتیں؟ تم مجھے کسی طور پر انکا واپس لا دو۔ اگر تم کوئی ایسا جاپ شروع کر دو تو چالیس دن کے اندر اندر تم انکا کو حاصل کر سکتی ہو، تمہارے لئے یہ کوئی مشکل کام نہیں ہے۔“

”انکا سے بہت پیار ہے تمہیں؟ مگر انکا تو بڑی ہرجائی ہے۔ وہ طوطا چشم ہے۔“ کلد یپ نے شوخی سے کہا۔

”ہاں وہ ہرجائی ہے مگر مجبور بھی تو ہو جاتی ہے، وہ جس کی غلام ہو جاتی ہے پھر اسی کی ہو جاتی ہے۔“ میں نے کہا۔

”مگر جمیل، میں انکا کا جاپ نہیں کر سکتی۔ اس لئے کہ میری نگاہیں اگر پابند ہو جائیں تو برا غضب ہو جائے گا۔ میں خود کو محصور کر کے اپنی ذمہ داریوں سے کیسے کنارہ کشی کر لوں؟“ کلد یپ نے الجھتے ہوئے کہا۔

”میری سمجھ میں تمہاری بات نہیں آرہی ہے۔ میرا خیال ہے تم آج ہی انکا کے حصول کا جاپ شروع کر سکتی ہو اور اس طرح بدری نرائن کا غرور توڑ سکتی ہو۔“ میں نے زور دے کر کہا۔

”اس وقت یہ ممکن نہیں ہے کہ انکا تمہیں مل جائے۔ میں نے تم سے کہا کہ وقت سے پہلے بہت سی باتوں کے لئے مت اصرار کرو۔“

اپنی چٹ سنانی شروع کی لیکن میں بھول گیا کہ کلد یپ کو سب کچھ معلوم ہے۔ بہر حال وہ خاموشی سے میری داستان سنتی رہی۔ اس طرح شاید وہ میرا دل رکھنا چاہتی تھی۔ جب میں خاموش ہوا تو اسے اپنے مخصوص، دھیمے اور شیریں لہجے میں پوچھا۔ ”تم نے مجھے جو کچھ بتایا ہے میں اس سے زیادہ جانوں۔ کیا تزکین کی یہاں موجودگی اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ میں تم سے کبھی غافل نہیں رہی؟“

”حیرت ہے، مجھے شبہ تک نہیں ہوا کہ تم نے اس کی مدد کی ہوگی لیکن کلد یپ یہ کس طرح ممکن کہ تم تزکین کو لکھنؤ سے یہاں تک لے آئیں اور کسی کو مطلق خبر نہ ہو سکی۔“ میں نے تعجب سے پوچھا۔ ”ان چکروں میں نہ پڑو جمیل! مقام حاصل کرنے کے لئے من مارنا پڑتا ہے۔ مجھے جو کچھ پاپا ہوا ہے۔ وہ صرف تمہاری اور پریتم لال مہاراج کی کرپا سے حاصل ہوا ہے۔ تم نے مجھے یہاں تک لالہ کا احسان کیا اور میں ایک دھرماتما پریتم لال سے مل لی۔“ کلد یپ نے محبت سے میری طرف دیکھ ہوئے کہا۔

”لیکن کلد یپ یہاں تمہارا دل اکٹا تا تو ہوگا؟ باہر کی باتیں یاد تو آتی ہوں گی۔ کبھی کبھی مچنکیاں تو لیتا ہوگا؟“ میں اب اس سے کھل کر باتیں کر رہا تھا۔

”من ہمیشہ فریب کھاتا ہے۔ میں نے جو کچھ پایا ہے، وہ بہت بڑا انعام ہے۔“ کلد یپ اپنے لہجے میں چھپی ہوئی حسرت نہ چھپا سکی۔

تزکین کے واپس آ جانے سے ہماری گفتگو کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ تزکین میرے لئے اہلی ہوا سبزیاں اور پھل لے کر آئی تھی۔ میں نے سیر ہو کر کھایا اور ہم تینوں ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہے۔ تزکین نے مجھے دوسرا کمرہ دکھایا جہاں اس کا قیام تھا۔ یہاں پیال کے فرش کے سوا کوئی اور چیز نہیں تھی۔ مجھے حیرت ہوئی کہ تزکین جیسی لڑکی جو نرم و نازک بستروں کی عادی ہو، وہ کیسے اس کھردری زمین پر جاتی ہے۔ میں اس پیال پر دراز ہو گیا۔ تزکین میرے پاس بیٹھی ہوئی کلد یپ اور اس کی شفقتوں کا بارے میں بتاتی رہی۔ اس غریب کو کیا معلوم تھا کہ کلد یپ کبھی میرے دل کی دھڑکنوں کا نام بھی پا کر کہنے کہ کبھی میں کلد یپ کے دل کی دھڑکن تھا۔ میں ہی دل میں مسکرا کر ہوں، ہاں کرتا رہا پھر تزکین کے جانے کے بعد سو گیا۔ آٹھ روز کی مسلسل تھکن نے مجھے خوب سلا یا۔ بہت دنوں بعد میں نے سکون ایک رات گزاری۔

دو روز تک چھپتے بیت گئے۔ تزکین اور کلد یپ ہمہ وقت میری پذیرائی میں لگی رہتیں۔ میں تزکین کے ساتھ درجننگل میں نکل جاتا اور وہاں اپنی پرہم تینوں ساتھ مل کر کھانا کھاتے۔ کلد یپ کا زیادہ دنا اپنے گیان دھیان میں صرف ہوتا۔ کلد یپ سے تنہائی میں بات کرنے کا کوئی موقع نہیں مل رہا تھا۔ تیسرے روز جب تزکین جھرنے کی طرف گئی تو میں نے کلد یپ سے بدری نرائن کا ذکر چھیڑ دیا۔

”کہیں کلپنا اور جگد یو مہاراج ایک ہی شریہ کے دروپ تو نہیں ہیں۔“ میں نے اپنے شہرے کی تصدیق چاہی۔

کلپ نے نالتے ہوئے کہا۔ ”میں اتنی ساری باتیں نہیں بتا سکتی۔ سب سے آگے دو۔“

”صرف ایک بات اور، کیا کلپنا مجھے دوبارہ مل سکے گی؟“

”ہاں اگر تم پر بھگوان نہ چاہے، کوئی چپتا نہ پڑی تو وہ ضرور تمہاری مدد کرے گی۔“

”کلپ۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ میں کلپنا سے خود بھی کسی تپسیا کے بغیر مل لیا کروں۔“

”کیوں؟“ کلپ نے تیزی سے پوچھا۔

”یوں ہی۔“ میں نے شرارت سے کہا۔ ”وہ بہت حسین ہے، اسے دیکھنے اور اس سے باتیں

کرنے کو دل تڑپتا ہے۔“

”تمہارا من ابھی تک سندر نارایوں سے بھرا نہیں؟“ میں نے ایک ایسی بات کہہ دی تھی کہ کلپ نے اپنے تمام جوگ تپسیا کے باوجود منس پڑی۔

”کبھی کبھی اچھی چیزیں دیکھنے اور اچھی صورتوں سے ملنے کو جی چاہتا ہے۔“

”اب ان شرارتوں سے باز آ جاؤ۔“ کلپ نے مجھے پیار سے گھورتے ہوئے کہا۔ ”مالا رانی

جیسی سندر جتنی کے ہوتے تھے تمہیں دوسری عورتوں کے بارے میں نہیں سوچنا چاہئے۔“

”یہ تم کہہ رہی ہو؟“ میں بدستور شوخی سے بولا۔ ”کیا تمہیں یاد نہیں کہ تم نے نرگس کے ہوتے

ہوئے بھی میری داسی بننے کی خواہش ظاہر کی تھی۔“ میں کلپ کو اور قریب کرنے کے لئے کچھیل باتوں

کا اعادہ کرنا چاہتا تھا۔“

اس وقت مجھے اتنی سوجھ بوجھ کہاں تھی؟ کلپ نے کسی قدر شرما کر کہا۔

حیا کی سرخی نے اس کا پنڈا گلزار کر دیا تھا، میری محبوبہ کلپ نے میرے ساتھ رہتی تھی اور میں اس

کے قریب دوسرے کمرے میں سوتا تھا۔ اس کی شیریں باتیں سن کر اور اس کا حسین چہرہ دیکھ کر مجھے وہ دن

یاد آ جاتے تھے جب کلپ میرے ساتھ رہا کرتی تھی۔ یہاں آ کر شروع شروع میں تو میں اس

کٹیا اور یہاں کے ماحول کے خوف سے لئے دے رہا لیکن جب کلپ سے بہت سی باتیں ہوئیں اور

اس نے اپنے جاہ و جلال کے باوجود میری پذیرائی میں کوئی کمی نہ کی تو میرے اندر کی جھجک ختم ہو گئی۔ اس

عرصے میں کئی بار میرے بازو رے آغوش میں لینے کے لئے تڑپے اور اب جب کہ گفتگو ایسے مرحلے

میں داخل ہو گئی جہاں کلپ نے جھجکنے اور شرمانے لگی تو میں اٹھا اور پھر میں نے کسی بات کا خیال نہیں کیا اور

بڑھ کر کلپ کو سینے سے لگایا۔ کلپ نے کسمسے لگی۔ ”یہ پاپ ہے۔ جھیل! مجھ سے دور ہنو۔“

”نہیں کلپ۔ یہ پاپ نہیں ہے، پریم ہے، پاپ نہیں ہے۔“ میں نے اس کے کسمسے اور

میں کلپ کے لہجے سے ہم سا گیا اور خاموش ہو گیا پھر کچھ دیر بعد میں نے خود ہی سکوت توڑا۔

”انکا کی موجودگی سے ڈھارس بندھی رہتی تھی۔ اب میں خود کو خالی خالی محسوس کرتا ہوں۔ یہ انکا ہی کا کرم

تھا کہ اس نے مجھے تم سے ملوایا تھا۔ یاد ہے تمہیں؟“

”مجھے سب کچھ یاد ہے جھیل! ایسی باتیں بھول کون سکتا ہے؟“ کلپ نے جذباتی لہجے میں بولی۔

”مگر وہ باتیں ایک خوب صورت خواب کے سوا اور کچھ نہیں تھیں۔ تم بھی وہ باتیں بھول جاؤ، میں نے اپنی

ایک اور دنیا بنالی ہے۔ دنیا سے میرا رشتہ صرف اتنا ہے کہ تم اس دنیا میں رہتے ہو۔ تم نے مالارانی کو جیون

سا بھی بنالیا ہے۔ اب ان باتوں کی تکرار سے کیا حاصل؟“

جتنی باتوں کا ذکر چلا نکلا تو فضا بوجھل سی ہو گئی۔ کلپ نے شاید ماضی میں کھو گئی تھی لیکن فوراً ہی اس

نے خود پر قابو پایا اور کہنے لگی۔ ”انکا کسی نہ کسی صورت سے تمہارے پاس آ جائے گی۔“

کلپ نے اس یقین دہانی کا یقیناً کوئی مطلب تھا، میں سمجھ گیا کہ وہ اس سلسلے میں جلد ہی کوئی

مثبت قدم اٹھائے گی پھر میں نے کلپنا کا ذکر پھیرا تو کلپ نے بولی۔ ”تم اسے اپنی انکا کا نعم البدل سمجھو،

مہان شکتیوں نے اسے تمہاری سہانیا کے لئے جنم دیا ہے۔ جب تمہارے دکھ کے دن بیت جائیں گے تو

کلپنا کا کام بھی ختم ہو جائے گا۔“

”مگر کلپ وہ وقت کب آئے گا جب بدری نرائن کے عتاب سے مجھے نجات ملے گی۔ میں

اب تھک چکا ہوں۔“ میں کسی نہ کسی طرح بار بار بدری نرائن کا ذکر درمیان میں لے آتا تھا۔

”جھیل! کالی کی بھگتی نے اسے مغرور بنا دیا ہے لیکن اسے ایک دن کچھ تانا بڑے گا۔ حالات ضرور

بدلیں گے۔ تم یہ سمجھتے ہو کہ اتنی جلد پلک جھپکتے ہی یہ تماشا ختم ہو سکتا ہے۔ اگر ایسا ممکن ہوتا تو کیا کلپ

تمہاری مدد سے گریز کرتی۔“

”آج کل وہ کہاں ہے؟“ میں نے دریافت کیا۔ ”کلپنا سے آنا سنا منا ہونے کے بعد وہ مجھے نظر

نہیں آیا۔“

”وہ بد بخت کلپنا کا راز جاننے کے لئے بیا کل ہے اسی لئے اس نے انکا کو تمہارے سر پر بھیجا تھا مگر

اسے مایوسی ہوئی۔“

”تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ بدری نرائن کلپنا کی شکایتوں کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔“

”نہیں۔۔۔۔۔ تم غلط سمجھ رہے ہو۔ پراسرار تو میں ایک دوسرے کے ساتھ الجھنے سے گریز کرتی ہیں۔

تا وقتیکہ انہیں دیوتاؤں کی تائید حاصل نہ ہو جائے۔ کلپنا نے اپنے متعلق اتنی احتیاط کر لی تھی کہ اس کی

حیثیت بدری نرائن کی نظروں سے روپوش رہے۔ اس لئے انکا اور بدری نرائن دونوں اس سے نا علم



ترپنے کے باوجود اس کے یا قوتی ہونٹوں پر اپنی شدتوں کی مہر ثبت کر دی۔ کلد یپ کسی نرمی برنی نہ کر سکتا تھا۔ اس نے اپنے بے ربط جملوں اور اپنی بے ہنگم حرکتوں کے ساتھ اس سے اظہار محبت کرتے ہوئے، "میں نے بھی ہوئی آواز میں کہا۔" میں ہاتھ جوڑتا ہوں، کلد یپ اپنے آنسو روک لو۔ میں نے کلد یپ مہمان شکستی ہونے کے باوجود ایک عورت تھی، گوشت پوست کی عورت۔ میں نے اس کے اظہار اور ترشہ پر چھو کر بھول کی ہے۔ تم اس کے عوض جو چاہو سزا دے لو لیکن مجھ سے روٹھو نہیں۔ مجھے معاف کی چھپی ہوئی دشمنیہ کو آواز دی تو اس کے جذبات میں ہلچل مچ گئی۔ وہ گوشت پوست کی عورت ام کردو۔ تمہیں مالا رانی کی سواند۔"

میرا یہ جملہ اثر کر گیا۔ کلد یپ نے مالا رانی کا نام سن کر جلدی سے آنسو پونچھ ڈالے لیکن اس کا نے اس کے ہونٹوں پر پھرے بٹھا دیے۔ میں نے اس کے مچھلے بازوؤں کو اپنے سخت بازوؤں پر چہرہ بدستور غصہ ناک رہا۔ چند ثانیوں تک وہ خود سے الجھتی رہی اور مجھے گھورتی رہی۔ ابھی میں اس شکست دے دی اور جب وہ پوری طرح میرے سینے سے لگ گئی اور مجھے اس کا سانس اکھڑتا ہوا مہم سے مزید کچھ کہنے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ اس نے اپنے ہونٹ کاٹتے ہوئے کہا۔ "بدری نرائن کی بربادی ہو تو میں نے نرمی اور شفقت سے اس کے بالوں پر ہاتھ پھیرا اور اپنے وحشی انداز میں ملائمت پیدا کر دیا۔" اس نے کہا۔ "میں تمہیں بتا دوں گی کہ اس کا انجام کتنا بھیا ناک اور عبرت ناک ہوگا۔ میں اسے ایسا کلد یپ میرے سینے سے نہیں ہٹائی۔ شاید اسے احساس ہو گیا تھا کہ میرا مقصد اس کتیا کو آلودہ کرنا نہیں، خواہ وہ اس کی آتما تک بیا کل رہے گی۔"

بلکہ صرف مجھے اپنے جذبات کا اظہار مقصود ہے۔ میرے نرم اور شیریں رویے سے اس کے چہرے ایک سکون سا پیدا ہوا اور اس نے اپنا سر میرے سینے سے نکال دیا۔ اس کی خود پیردگی کے انداز میں ایک وقت دل کو چوکے لگانے لگا۔ میں نے کلد یپ سے پوچھا۔ "تمہیں اس وقت وہ منحوس پنڈت کیسے یاد آ گیا۔" اس کے لبوں کی چاشنی میرے جسم میں گھلی تو مجھے اپنے پیروں پر کھڑا ہونا دو بھر ہو گیا۔ کلد یپ نے اندر جو آتش فشاں موجود تھا، وہ میری حرارت پا کر بھڑکنے کے لئے بے چین تھا۔ اس نے بے خودی، فریب کی اچھی سزائی۔ "کلد یپ نے قہراً آلودہ لہجے میں کہا۔ "وہ ہماری بھول سے فائدہ اٹھا گیا۔ ہم نے عالم میں میرے بال پکڑ لئے۔ میں نے اس کی سرشاری دیکھ کر اسے خود سے اور قریب کر لیا لیکن اس نے اسے موقع فراہم کر دیا کہ وہ اپنا دوا کر سکے۔ تمہاری بانہوں میں سمٹ کر میں اپنے ماضی میں چلی گئی تھی۔ اور سرشاری میں وہ اچانک تڑپ کر بجلی کی طرح میرے پاس سے ہٹ گئی، اس کی آنکھیں شعلے لگیں، اس کی ایک پل کا وہ دشت منتظر تھا۔ وہ پانی اسی لمحے دوا کر گیا۔ اس کے گندے ہیر مالا رانی کی تاک میں لگیں۔ وہ اپنا نچلا ہونٹ شدت سے چبانے لگی۔ اس کے چہرے پر شدید غم و غصے کے آثار تھے۔ میں بیٹھے تھے۔ میری نظر اوجھل ہوئی تو انہوں نے اپنا کام کر دیا۔"

ایک لمحے کے لئے سہم گیا۔ اس کے انداز میں وحشت تھی۔ مجھے گمان ہوا کہ کلد یپ میری جذباتی حرکات سے ناراض ہو گئی ہے۔ مجھے اپنی غلطی کا احساس ہو گیا اور میں نے ذہنی زبان سے کہا۔ "کلد یپ میرے پیروں تلے سے نکل گئی۔ میرا سارا وجود لرز کر رہ گیا۔ ذہن میں بھونچال سا آ گیا۔ آنکھوں کے نیچے گھپ اندھیرے لپک اٹھے۔ میں نے کلد یپ کو ایک ہاتھ سے جھنجھوڑتے ہوئے کہا۔ "تم کیا کہہ رہی ہو کلد یپ۔ اس موذی شخص نے میری مالا رانی کو بھی مجھ سے جدا کر دیا۔"

"ہاں جمیل! وہ ہماری غفلت سے اپنا دوا کر گیا۔"

"مالا!" میں نے ایک فنک شکاف چیخ ماری اور دیوانوں کی طرح اٹھ کر باہر کی طرف بھاگا۔ مالا کے مرنے کی اندوہناک اطلاع نے مجھ پر جنون طاری کر دیا تھا۔ مجھے کچھ ہوش نہیں تھا کہ میں کس سمت جا رہا ہوں۔ اس ناقابل برداشت سانحے کی خبر نے میرے دل و دماغ معطل کر دئے تھے۔ میں اپنے آپ میں نہیں تھا۔ میری زندگی میں اب باقی کیا بچا تھا جو میرے حواس برقرار رہتے۔ میری دنیا لٹ چکی تھی۔ میں پاگلوں کی طرح بھاگتا ہوا نیچے اتر رہا تھا کہ اچانک مجھے شوکر لگی اور میں پتھروں پر اٹ گیا۔ نہ جانے وہ کسی چوٹ کا اثر تھا یا میرے صبر کی قوتیں جواب دے گئی تھیں، میرے حواس سے میرا رشتہ ٹوٹ

"کلد یپ، کلد یپ!" میں نے تڑپ کر کہا۔ "تمہیں دیوی دیوتاؤں کا واسطہ۔ مجھے معاف کردو۔ میری نیت بری نہیں تھی۔ اپنے آنسو پونچھ دو۔ یہ میرے دل میں شتر بن کر چھ رہے ہیں۔" میری التجا کے جواب میں کلد یپ کی سسکیاں اور تیز ہو گئیں۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ

گیا۔

کھیل ہیں۔ تمہیں اب صبر و ہمت سے کام لینا ہوگا۔“

”مہاراج!“ میں نے جگد یو کے لہجے کا تاثر محسوس کر کے کہا۔ اس کا قاتل تو میں ہوں۔ تم منزل میں بیٹھے ہوئے تھے اور دوسری طرف کلد یپ کو میں نے غافل کر دیا۔ اب میرے اندر صبر کا یارا نہیں ہے، مجھے اس کا خون چاہئے۔ اس کیلئے نے پہلے زنگس کو اپنے ستم کا نشانہ بنایا پھر انا کو چھینا اور اب مالا کو مار ڈالا۔ مہاراج! اب تو میری سہانتا کرو۔“

”بانک! تیرے من میں جو جوالا کھلی سلگ رہا ہے، میں اسے دیکھ رہا ہوں۔ بدری نرائن نے مجھے بھی لٹکا رہا ہے۔ میں تیری سہانتا کرنے پر تیار ہوں پر تو تجھے ابھی انتظار کرنا ہوگا۔“ جگد یو نے دکھ بھرے لہجے میں کہا۔ ”بدری نرائن نے کالی کے مندر سے باہر آتے سے دیوی سے دو موسموں کی رکشا دان مانگی تھی جسے دیوی نے بدری نرائن کے چاب سے خوش ہو کر منظور کر لیا تھا۔ جب تک یہ مدت پوری نہ ہو لے، ہم اسے کشت نہیں دے سکتے۔“

جگد یو کی زبانی یہ احوال سن کر میرا چہرہ الٹ گیا۔ کلد یپ نے بھی مجھ سے یہی کہا تھا کہ ابھی بدری نرائن سے انتقام لینے کا وقت نہیں آیا ہے۔ گویا ابھی مالارانی اور زنگس کے قاتل کو ایک بڑی مدت تک کھلی چھٹی حاصل تھی۔ میں چند لمحے بیچ و تاب کھاتا رہا پھر کچھ سوچ کر بولا۔ ”مہاراج! اگر وہ دیوی کی دان کی ہوئی مہلت ختم ہونے سے پہلے ہی دوبارہ مندر میں جا چھپا تو کیا ہوگا؟“

”اس کی چننا مت کر بانک! اس کا اپنا بھی ہو جائے گا۔ بدری نرائن اب کالی کے مندر میں نہیں چھپ سکے گا۔“ جگد یو نے پُر یقین لہجے میں کہا۔ ”اور میں تمہیں دشواری دلاتا ہوں کہ اس عرصے میں وہ تمہیں کوئی نقصان بھی نہیں پہنچائے گا۔“

میں جگد یو کی بات سن کر خاموش ہو گیا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب مجھے کیا کرنا چاہئے۔ مجھے رہ کر اپنی اس نادانی کا خیال آ رہا تھا جو میں نے کلد یپ کے ساتھ کی تھی۔

”جو کچھ بیت چکا اسے بھول جاؤ بانک! منٹش ہوا اور اپنے شریر میں حوصلہ برقرار رکھو۔“ جگد یو نے مجھے شفقت آمیز لہجے میں کہا۔ ”میری بات مانو تو سمندر پار کسی جگہ چلے جاؤ۔ وہاں تمہارا غم بھی غلط ہو جائے گا اور تمہارے نوٹے ہوئے ہاتھ کا علاج بھی ہو جائے گا۔“

”اب ٹوٹے ہوئے ہاتھ کا علاج کرا کے کیا کروں گا مہاراج؟“ میں نے منہ بسورتے ہوئے کہا۔

”خیر سے نراش ہونا پاپ ہے میرے بچے!“ جگد یو نے مجھے پیار سے مخاطب کیا۔ ”کون جانے آج کے اندھیرے کل پھر روشنی میں بدل جائیں۔ تم نے پہلے میری بات مانی ہوتی تو آج یہ حالات نہ ہوتے۔“

مجھے مطلق علم نہیں کہ میں کس طرح اپنے چچا جان کے مکان پر پہنچا۔ جب میری آنکھیں دیکھنے کے قابل ہوئیں تو میں نے خود کو چچا جان کے گھر میں اپنی بہنوں اور بھائی کے درمیان گھر دیکھا۔ ہوش آنے پر میں نے مالا کا نام لے کر چیخنا چلا نا شروع کر دیا۔ پھر مجھ پر وحشت کا دورہ پڑا اور دوبارہ بے ہوش ہو گیا۔ ایک ہفتے تک میری یہی حالت رہی۔ گھر والے میری مخدوش حالت پریشان تھے اور مجھے طرح طرح کے حکیموں اور ڈاکٹروں کو دکھا رہے تھے۔ میں جب بھی ہوش میں آ چچا جان اور بہنوں کو قریب پاتا اور جب چچا جان مجھے صبر کی تلقین کرتے تو زخم اور ہرے ہو جاتے۔ کی یاد میں پہروں آنسو بہانے کے سوا مجھے کوئی کام نہ تھا۔ میں اپنی بد قسمتی پر جتنا بھی ماتم کرتا کم تھا۔ دس بارہ روز بعد میری حالت کچھ سدھری۔ میں پہلی فرصت میں کلد یپ کے پاس واپس جا رہا تھا کہ بدری نرائن کو کتے کی موت ماروں۔

چلنے پھرنے کے قابل ہونے کے بعد سب سے پہلے میں چچا جان کے ہمراہ قبرستان گیا۔ میرے ارماتوں کی لاش، میری مالا دفن کی گئی تھی۔ فاتحہ پڑھنے کے بعد پھر گریہ طاری ہو گیا۔ میں نے کا تعویذ پکڑ کر اس سے اپنا سر ٹکرا نا شروع کر دیا اور چیخنے لگا۔ ”تمہارا خون رانگاں نہیں جائے گا۔ تمہارا خون رانگاں نہیں جائے گا۔“ چچا جان نے مجھے اپنے ناتواں جسم کے پورے زور سے ہٹانے کوشش کی تو میں نے انہیں بھی دھکا دے دیا۔ آخری بڑی مصیبت سے وہ مجھے گھرانے میں کامر ہو سکے۔

لکھنؤ سے میرا دل اچاٹ ہو گیا تھا۔ میں نے واپس میسور جانے کی ٹھان لی، اب یہی ارادہ تھا۔ بدری نرائن کو ختم کر کے اپنی زندگی کے آخری دن کلد یپ کی پیماڑی پر گزار دوں۔ چچا جان اور بہنوں نے روکنے کے لئے بہت اصرار کیا مگر آخر میری ضد کے آگے انہوں نے ہتھیار ڈال دئے۔ آخر مجھ سے وعدہ کرنا پڑا کہ میں جلد ہی ان کے پاس واپس گھر آؤں گا۔ گھر سے نکل کر میں سیدھا انیشن جاعب چل پڑا۔ لکھنؤ کی دیواریں، دکانیں، سڑکیں اور مکانات ان سب سے مجھے نفرت ہو رہی تھی۔ میرا دل چاہتا تھا کہ ان سب کو سمار کر دوں۔ انیشن کے قریب جب میں تانگے سے اتر رہا تھا تو دفعتاً نے میرا نام لے کر پکارا۔ آواز مانوس تھی۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو سادھو جگد یو میری پشت پر موجود اس کے چہرے کے اداس تاثرات دیکھ کر میں نے اندازہ لگایا کہ اسے حالات کا علم ہو چکا ہے۔ اندازہ غلط نہیں تھا۔ جگد یو نے میرے قریب آتے ہی کہا۔ ”بانک! تیرے اوپر جو جیتی ہے، اس کا افسوس ہے۔ میں منزل میں بیٹھا ہوا تھا اس لئے باہر نہیں آ سکتا تھا۔ میری موجودگی میں وہ یہ جرات نہ کر سکتا تھا۔ مالارانی میرے متر پر تیم لال کی نشانی تھی۔ اس کا دکھ مجھے کم نہیں ہوا۔ پرنتو یہ سب بھائیگہ۔“

محسن نے مجھے شکر کیے کا موقع بھی نہیں دیا اور بڑی بے نیازی سے کہیں روپوش ہو گیا۔ زمانے کے جبر اور اہم کے استبداد نے ان کے گزارنے کے بعد انکا پھر میرے سر پر آگئی تھی۔ اس سے اس وقت باتیں کرتے ہوئے کچھ جھجک سے محسوس ہوتی تھی۔ شکوہوں، شکایتوں کا ایک دفتر تھا لیکن یہ پرانی بات ہوگئی تھی۔ انکا کے چہرے پر سنجیدگی مسلط تھی۔ میں نے نگاہ اوپر اٹھا کر دیکھا تو اس نے اپنی نظریں جھکا لیں۔ شرمندگی اور ندامت کا احساس اس کے چہرے پر نمایاں تھا۔ کچھ دیر یوں خاموش رہی پھر میں نے دھڑکتے ہوئے دل سے سکوت توڑا۔ میں نے آہستہ سے کہا۔ ”انکا کسی ہو؟“

”وہ کسسا کر بولی۔“ ”نھیک ہوں۔“

”اس قدر خاموش کیوں ہو؟ کیا تمہیں دوبارہ میرے پاس آنے کی خوشی نہیں ہوئی؟“

”جھیل!“ انکا نے نظریں نے اٹھائیں۔ اس کی دراز پلکوں کے گوشے غم تھے۔ اس کے نرم و نازک ہونٹ کچھ کہنے کے لئے کپکپا رہے تھے۔ اس کی آواز میں بڑا درد تھا۔ میں نے اس کی مجبوری سمجھتے ہوئے آزرہ لہجے میں کہا۔

”نہیں نہیں، مجھے احساس ہے کہ تم کتنی مجبور تھیں۔ تم حالات کی غلام ہو لیکن تمہاری جدائی نے مجھ پر کیا ستم توڑے، کیا ظلم ڈھائے، یہ داستان بہت دردناک اور طویل ہے۔“

”مجھے معصوم ہے جھیل! مجھے مت بتاؤ۔“ انکا نے سر آہ بھر کر کہا۔ ”کاش دوسروں کے سر پر جانے کے بعد میرے بس میں کچھ ہوتا۔“

”کتنے بڑے انقلابات آئے ہیں میری زندگی میں۔ مالا رانی کی موت نے میری کمر توڑ دی ہے۔ وہ معصوم لڑکی خواہ مخواہ قربان ہوگئی۔ اس کا خون میری گردن پر ہے۔ آخر یہ ظالم بدری نرائن میرے گھر کے پیچھے کیوں پڑ گیا ہے؟“ میں نے کرب سے کہا۔

”بدری نرائن نے نرگس کو اس لئے ختم کیا تھا کہ تم نے وعدے کے مطابق مجھے اس کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا تھا اور مالا رانی کو اس وجہ سے ختم کیا ہے کہ وہ سمجھتا تھا پریم لال کی شگفتگی کی امان میں تم اسی وقت تک رہ سکتے ہو جب تک مالا زندہ ہے۔ پریم لال کی شگفتگی کا مضحکہ اڑانے اور اسے خوفزدہ کرنے کا اس سے بہتر اور کون سا موقع مل سکتا تھا جھیل! میرا وعدہ ہے کہ تم بدری نرائن کا انجام اپنی آنکھوں سے دیکھو گے۔ اس کا حشر تمہاری توقعات سے کہیں زیادہ بھیانک ہوگا۔ کچھ دن کی بات اور ہے۔“

انکا کی ہمدردی نے دل کا غبار کسی حد تک دور کر دیا۔ میں نے اس سے اپنے دل کا احوال ایک بچے کی طرح بیان کیا اور انکا مجھے تسلیاں دیتی رہی۔ جلد یو کا خیال درست تھا کہ انکا مالا رانی کا غم بڑی حد تک دور کر دے گی۔ میں اسٹیشن کے قریب کھڑا دیر تک انکا سے باتیں کرتا رہا۔ ہم دونوں اس طرح ملے جیسے

جلد یو دیر تک مجھے نصیحتیں کرتا رہا۔ اس کے لہجے میں پہلی بار میں نے شفقت اور نرمی دیکھی تھی۔ میں روتا رہا اور مجھے وہ سمجھا کہ رہا۔ اس کا مشورہ نہ مان کر میں اس حالت کو پہنچ گیا تھا۔ جب جلد یو نے مجھے دوسری بار ملک سے باہر جانے کا مشورہ دیا تو میں انکار کی جرات نہ کر سکا۔ یوں بھی میرے لئے سارے علاقے ایک جیسے تھے۔ آدمی کا دل دکھا ہوا ہو تو علاقوں کی تبدیلی کیا حیثیت رکھتی ہے؟ یہاں قدم قدم پر بھوکریں نصیب ہوتی تھیں پھر میں نے بجھے دل سے اپنی رضامندی کا اظہار کیا تو جلد یو نے آشر باد دیتے ہوئے بولا۔ ”سدا سسھی رہو بالک! تم نے میری بات رکھ کر میرا مان بڑھایا ہے۔ میں اس سے تمہیں کچھ دان کرنا چاہتا ہوں۔“

میں نے وضاحت طلب نظروں سے جلد یو کی طرف دیکھا تو ایک لمحے کے لئے اس کے چہرے پر مسکراہٹ چھا گئی لیکن دوسرے ہی لمحے ہی وہ ہنس مکھ اور ہر وقار انداز میں مخاطب ہوا۔ ”بالک! تم نے یہ نہیں پوچھا کہ جب تم کلپنا کی تلاش میں اس کی کنیا تک گئے تھے تو میں وہاں کس جاپ میں مگن تھا؟ ہم نے بدری نرائن سے انکا کو چھین لیا ہے۔ میں تمہاری انکارانی کو حاصل کرنے کے لئے جاپ کر رہا تھا۔ دیوی دیوتاؤں کی مرضی یہی تھی کہ میں ایسا کروں۔“

”مہاراج!“ میں نے فوراً مسرت سے کہا۔ انکا کا نام سن کر میری حالت متغیر ہوگئی۔ میں نے سادھو جلد یو سے پوچھا کہ انکا اب کہاں ہے؟ لیکن اس سے پہلے کہ میں اپنے دل کی بات زبان پر لے کر مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے انکا میرے سر پر واپس آگئی ہے۔ میں نے سر کی جانب نظر اٹھائی تو انکا وہاں موجود تھی۔

”میں نے اسے بدری نرائن سے چھین لیا ہے میرے بچے!“ جلد یو کی آواز میرے کانوں میں گونجی۔ ”اب یہ کھونا سنبھال کر رکھنا۔ یہ مالا رانی کا غم بڑی حد تک دور کر دے گی۔“

میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ میں کس زبان سے سادھو جلد یو کے احسان کا شکر یہ ادا کروں۔ میں نے تو حد ہی کر دی تھی۔ اس نے انکا جیسی انمول طاقت اس طرح میری جھولی میں ڈال دی تھی جیسے کوئی بہت معمولی چیز ہو لیکن اس نے مجھے شکرگزاری کے الفاظ ادا کرنے کا موقع نہیں دیا۔ وہ فوراً میری نظروں سے اوجھل ہو گیا اور میں اسے چہار سمت آواز دیتا رہا۔

”وہ جا چکا ہے۔“ انکا نے مجھ سے کہا۔ میں نے اپنے سر کی جانب نظر کی۔ وہاں انکا بیٹھی تھی۔ سادھو جلد یو میری نظروں سے اوجھل ہو چکا تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ اس نے چالیس روز تک اپنے کٹھن جاپ کر کے اپنے مقصد میں کامیابی حاصل کی اور پھر انکا جیسی پراسرار طاقت کو یوں میری جھولی میں ڈال دیا جیسے وہ اس کے لئے کوئی معمولی چیز ہو۔ یہ اتنا بڑا احسان تھا جس کی توقع میں نے کبھی سادھو جلد یو سے نہیں کی تھی۔ میں نے جب انکا کو اپنے سر پر محسوس کیا تو میری مسرت کی انتہا نہ رہی۔ میرا

ٹوٹ چکے ہو۔ مالدارانی کی اچانک موت کے صدمے نے تمہارے دل و دماغ پر گہرا اثر ڈالا ہے۔ تمہاری توانائی، شوق اور شرارت سب کچھ رخصت ہو گیا ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ تم اس طرح اداس نہ رہو۔ تم اشرفی بیگم جیسی ہر کردار عورت کو کس پر چھوڑ کر جا رہے ہو؟ تم نواب بن علی کو کس طرح بھول گئے ہو؟ تم نے اس کے سامنے جو چہرہ وعدے کئے تھے۔ بن علی کے شب و روز وہی ہیں۔ وہ اب بھی اپنی حویلی میں حسن و نیک طاک بازار گرم کئے ہوئے ہے۔ کیا تم لکھنؤ سے یوں ہی چنے جاؤ گے؟ اپنے ان دشمنوں کو کھلی چھٹی دے کر۔ ناظم علی بھی اسی شہر میں موجود ہے۔ یاد ہے تمہیں، اس نے تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا تھا؟ یہاں لکھنؤ میں تمہارے چچا اور بہن بھائی رہتے ہیں۔ تم انہیں کس کے پاس چھوڑ کر جا رہے ہو؟ یہاں سے جانا ہے تو دل ٹھنڈا کر کے جاؤ۔ بن علی کا سرخ و سپیدہ چہرہ دیکھ کر میرے منہ میں پانی بھرتا ہے۔“ انکا نے سفاکی سے کہا۔

”انکا، میں ان سب کا خون پینے کے لئے تڑپتا ہوں لیکن پھر سوچتا ہوں کہ ان باتوں سے کیا حاصل ہوگا؟ میرا سب سے بڑا دشمن ہدیری نرائن زندہ ہے۔ اب میں تھک چکا ہوں، مجھے سکون چاہیے۔“ میں نے بے زاری سے کہا۔

”یہ بات تمہارے سکون ہی کے لئے کہہ رہی ہوں۔ سب کا حساب صاف کرتے جاؤ۔ یہ قرض اتار دو گے تو دل کا بوجھ ہٹا دیا جائے گا۔ اپنے آپ کو ہنگاموں کا عادی بناؤ۔ زندگی اس طرح نہیں گزرتی جس طرح تم سوچ رہے ہو۔ میری مانگو تو گھر چلو۔ وہاں بہت سے لوگ تمہارے منتظر ہیں۔“

انکا نے کچھ اس انداز سے میری غیرت کو جھنجھوڑا کہ مجھے محسوس ہوا جیسے میں گہری نیند سے بیدار ہو گیا۔ ماضی کی تلخ یادوں کے زخم پر انکا کی باتوں کا اشتراک کاری ثابت ہوا کہ میرا خون تیزی سے گردش کرنے لگا۔ مالا کے مرنے کے بعد ایک بے مقصدیت سی طاری ہو گئی تھی۔ انکا نے انتقام کے شعلے بھڑکا کر میرے سرد جذبات میں گرمی پیدا کر دی۔ میرے سینے میں جلن سی ہونے لگی۔ وہ مجھے پرانی باتیں یاد دلا رہی تھی اور میں سوچ رہا تھا۔ جمیل احمد خان! زندگی کا کیا بھروسہ، کل بہت بے اعتبار چیز ہے۔ جو آج ہے وہ کل نہیں۔ جو کل ہوگا ضروری نہیں کہ اس کا تعلق آج سے ہو۔ اب انکا موجود ہے اس لئے ان لوگوں کو ٹھکانے لگاتے چلو جنہوں نے کبھی تمہارا جینا حرام کر دیا تھا۔ جنہوں نے تمہاری عزت پر ہاتھ ڈالا تھا۔ اصولاً مجھے جگدیو کے مشورے کے مطابق یہاں سے چلا جانا چاہئے تھا لیکن آچھہ دنوں کے قیام کے بعد بھی کہیں جانا چاہتا تھا۔ میرا ارادہ تھا کہ بیرون ملک روانگی سے پہلے تین اور کھلے پ سے مل لوں۔ میرے پاس جو کچھ سرمایہ تھا وہ کب تک رہتا؟ ختم ہو چکا تھا۔ بچا جان کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہوئے شرم آتی تھی۔ کھلے پ کی کنیا پر زور و دولت کی حیثیت بے معنی تھی لیکن انکا کی آمد کے بعد سارے مسئلے خود بخود حل ہو گئے تھے۔ انکا سونے کی کان نہیں جس میں ہاتھ ڈال کر جتنا چاہیں سونا نکال لیں۔ روپے

برسوں کے بچھڑے ہوئے عزیز ہوں۔“ گفتگو نہ جانے کہاں سے کہاں تک ہوئی۔ جب میں سب کچھ سن چکا تو انکا نے پوچھا۔ ”اب تمہارا کیا ارادہ ہے؟ اس وقت تم کہاں جا رہے ہو؟“

”کہاں جاتا۔ لکھنؤ سے دور چلا جانا چاہتا تھا۔ اس شہر نے بڑے دکھ درد دیے ہیں۔“ میں نے افسردگی سے کہا۔ ”یہاں کے گلی کوچوں سے نفرت ہو گئی ہے۔ میرے بس میں ہوتا تو میں اس شہر کو اڑ لگا دیتا۔ اب یہاں کے دروہام کاٹنے کو دوڑتے ہیں۔ ہر طرف مالدارانی کا چہرہ نظر آتا ہے۔ ہوائیں قریب سے گزرتی ہیں تو مالدارانی کی سسکیوں کی آواز سنائی دیتی ہے۔ مجھے جگدیو بہارن سے مشورہ دیا ہے کہ میں اس شہر سے دور چلا جاؤں، اس ملک سے دور، ہمسدر پار۔“

”تمہارے دل پر جو گزری ہے اس کا مجھے احساس ہے مگر میں تمہارے پاس آچکی ہوں۔ تمہارا کینیز انکا، تمہاری غلام انکا، تمہاری محبوب انکا۔ میری جان اپنے دل سے ٹکدہ دور کر دو۔ میری طرف دیکھو۔“ انکا نے جذباتی لہجے میں کہا۔ ”تمہیں ابھی لکھنؤ نہیں چھوڑنا چاہئے۔ نہ معلوم کہ پھر کبھی یہاں آ رہو یا نہ ہو۔ پھر اس شہر رنگ و بو کو تم یاد کیا کرو گے۔ اس وقت تم اپنے گھر میں اپنے عزیزوں کے درمیان رہو گے تو خوش رہو گے۔ گھر سے زیادہ سکون اور تمہیں کہیں نہیں مل سکتا۔“

”مگر وہاں ہر وقت مالدارانی کی یاد آتی ہے۔“ میں نے بے تابی سے کہا۔

”جمیل! مالدارانی اب ایسی جگہ چاچکی ہے جہاں سے کوئی واپس نہیں آتا۔ تمہیں اسے بھولنا ہوگا۔ اس کی عمر اتنی ہی تھی۔ تقدیر کا لکھا پورا ہوا۔ تم اسے یاد کر کے اس کی روح کو مضطرب کرو گے۔ چوہر چلو۔“ انکا نے اصرار کیا۔

”گھر؟ کس کا گھر انکا! اب وہاں وحشت برستی ہے۔ میں جتنے دنوں وہاں رہا، کانتوں پر اونٹ رہا۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔

”تم نہیں مانتے تو نہ مانو لیکن جمیل، اس شہر نہ مراد کو اس طرح چھوڑ کر نہ جاؤ۔ تم اپنے وعدے بھی بھول گئے؟ تم اپنے اگلے پچھلے حساب بے باق کرنے کے بعد یہاں سے روانہ ہو تو تم کہیں بھی سکون سے رہ سکو گے۔ جب تمہیں یہاں کے لوگ اور ان کے ستم یاد آئیں گے تو تمہارا کیا حال ہوگا۔ یہاں کے زخم تمہارے ساتھ رہے تو پھر بے چینی محسوس کرو گے۔“

میں انکا کے چہرے پر چھائی ہوئی سنجیدگی کا جائزہ لے رہا تھا۔ اس کی سرخ آنکھیں اس بات کی غماز تھیں کہ وہ اس وقت شدید غصے اور رنج کی کیفیت سے دوچار ہے۔ میں اتنا مر جھایا ہوا تھا کہ اس کی باتوں کا مفہوم نہ سمجھ سکا۔ وضاحت کی خاطر دریافت کیا۔ ”تمہارے کیا ارادے ہیں؟ کھل کر بات کرو۔“

”جمیل! میرے ارادے تمہارے ارادوں کے تابع ہیں لیکن میں دیکھ رہی ہوں کہ اس بار تم بالکل



اپنی زندگی کے سب سے دلکش دن گزارے تھے۔ درود یوار میں مالا کے جسم کی مہک اور اس کے قہقہے رچے بے تھے۔ میں نے انماری کھولی اور اس کے کپڑوں پر نظر ڈالی تو بے اختیار دل بھر آیا اور میں ہچکیوں سے رونے لگا۔ اس کے کپڑے سوکھے تو میری حالت غیر ہو گئی۔ انا مجھے تسلی اور دلا سے دیتی رہی۔ جب میری حالت بہت زیادہ خراب ہو گئی تو رخسانہ اور دوسرے بھائی بہن کمرے میں آ گئے۔ انہوں نے مجھے سنبھالا دیا۔ سارا دن اداسی میں گزر گیا۔ رات آ گئی، مالا کی یاد دل سے نہ گئی۔ انا نے بہت باتوں میں لگا یا۔ جیسے جیسے چھلکتے بازار حسن چلنے کی ترغیب دی۔ مجھے اپنا ہوش کہاں تھا؟ جب میں نے انا کے دریافت کیا کہ بدری نرائن نے میری انگلیں کس طرح روندی تھیں تو انا نال گئی۔ میرا اصرار حد سے بڑھا تو اس نے مجھے اداس لہجے میں بتایا۔ ”جمیل، شاید میں نے تمہیں یہاں لاکر غلطی کی ہے۔ تم اتنی آسانی سے مالا کو نہیں بھول سکتے۔ مجھ سے مت پوچھو کہ بدری نرائن نے کس طرح تمہاری خوشیوں کا گلا گھونٹا ہے۔ اب یہ ذکر چھوڑو۔“

”نہیں، مجھے بتاؤ انا کیا تم اس میں شریک تھیں؟“ میں نے ہذیان میں انداز میں پوچھا۔

”میں اس وقت محض مجبور و بے بس تھی میرے آقا بدری نرائن کسی چالاک چیتے کی طرح مالا رانی کی گھات میں لگا بیٹھا تھا۔ اس نے اپنی شہتی کے زور سے یہ معلوم کر لیا تھا کہ کچھ پراسرار قوتوں نے مالا رانی کے گرد حفاظتی جال بن دیا ہے جسے توڑنا اس کے بس کی بات نہیں تھی۔ اس کے باوجود وہ ایک لمحے کے لئے بھی غافل نہیں ہوا۔ جس روز مالا کو اس نے ظلم کا نشانہ بنایا، اس روز وہ صبح ہی سے بے چین تھا۔ وہ بار بار منتر پڑھتا اور پراسرار طاقتوں کو آواز دیتا۔ پھر اس کے بیروں نے اسے ایک لمحے یہ اطلاع دی کہ مالا رانی کے گرد وہ پراسرار دھند غائب چھٹ چکی ہے۔ اس نے فوراً اپنی کالی طاقتوں کی مدد سے ایسا بھرپور وار کیا کہ تمہاری خوشیوں کا چراغ پل بھر میں بجھ گیا۔“

انا کی زبانی ان حالات کی تفصیل سن کر میرا دل تڑپ اٹھا، آنکھوں سے ساون بھادوں کی جھڑی لگ گئی۔ میں پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ اس عالم میں، میں نے انا کو مخاطب کیا۔ ”انا! مجھے اندازہ ہے کہ تمہاری حیثیت کیا تھی لیکن کیا مالا کو اپنے جوہر و ستم کا نشانہ بناتے وقت تمہارے دل کو دھچکا نہیں لگا؟“

”جمیل!“ انا بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”وہ کینہہ پنڈت بڑا چالاک اور عیا ر واقع ہوا ہے۔ مالا رانی کے سلسلے میں اس نے میرے بجائے اپنے بیروں کی شہتی سے کام لیا تھا۔ اسے خدشہ تھا کہ شاید میں اس کے حکم کی تعمیل نہ کر سکوں۔ حالانکہ یہ اس کا وہم تھا، وہ مجھے جو بھی حکم دیتا میرے لئے اس سے انکار کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔“

”یعنی تم مالا کو مار ڈالتی؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”ہاں مجھے ایسا کرنا پڑا۔“ انا نے دھیمے لہجے میں جواب دیا۔

اصل کرنے کے لئے انا کو فعال ہونا پڑا تھا۔ میں نے ایک فیصلہ کیا اور جذبات انگیز لہجے میں انا بولا۔ ”انا! تمہارا خیال صحیح ہے کہ مجھے یہاں سے اس طرح نہیں جانا چاہئے۔ اب تم نے اس ہوا دی ہے تو پھر یہ قصے نہ کر رہی کہیں چلیں گے۔“

”مجھے یقین تھا جمیل! تم میری بات رد نہیں کرو گے۔“ انا میرا جواب پا کر خوشی سے بولی۔

”میرے علاوہ جگہ یو کا شیر باد بھی تمہارے ساتھ ہے۔ جہاں جہاں تمہارے قدم پڑیں گے وہاں زمین خوف و ہشت سے تھرا جائے گی۔“

”جگہ یو مہاراج نے بڑا کرم کیا جو تمہیں حاصل کر کے میرے حوالے کر دیا۔ میں ان کا یہ احسان تازہ نگینی نہیں بھول سکتا۔ البتہ اس بات سے جی ڈرتا ہے کہ کہیں تم مجھ سے روٹھ کر نہ۔“

”اب ایسا ناممکن ہے میرے آقا!“ انا نے میرا جملہ کانتے ہوئے کہا۔ ”جگہ یو کی شہتی کا بھکا نا۔ اس نے جاپ کر کے مجھے پنڈت بدری نرائن سے حاصل کیا اور پھر تمہیں دان کر دیا۔ ایک بات یاد رکھو کہ میرا ہر متوالا پجاری جاپ کرنے سے پہلے یہ اطمینان ضرور حاصل کر لیتا ہے کہ میں کس شہتی کے پاس ہوں۔ اگر وہ شہتی اس سے بڑھ کر ہے تو وہ ایسی حماقت نہیں کرتا۔ تریجی داس کوئی بڑا پنڈت نہیں تھا۔ اس نے جب مجھے تمہارے پاس دیکھ تو آسانی سے جاپ شروع کر دیا اور مجھے حاصل کر لیا۔ بدری نرائن نے بھی یہی کیا۔ بدری نرائن سے سادھو جگہ یو یا اس کے برابر کی کوئی شہتی ہی مجھے حاصل کر سکتی تھی۔ اب سادھو جگہ یو نے مجھے حاصل کر لیا ہے تو یہ بات آسان نہیں رہی، اس سے بڑی یا کم سے کم اس کے برابر کی شہتی ہی میرے بارے میں سوچ سکتی ہے اور اسے میرے حصول کی کیا ضرورت پڑی ہے اس لئے کہ اس کے پاس خود اپنی شہتی کیا کم ہوتی ہے، سمجھو!“

”سمجھا۔“ میں نے اطمینان کا سانس لے کر کہا۔ ”لیکن انا، اب آرام سے گزر رہا ہوں۔ تمہارے لئے یہی احساس کافی ہے۔ ہم دونوں ٹھیک ہے۔ نقدیری کی ان گردشوں کا سلسلہ ختم ہو جانا چاہئے۔ کسی جگہ جا کر تو ہمیں ٹھہرنا پڑے گا؟ یہ سلسلہ کب تک چلتا رہے گا؟“

”اطمینان رکھو۔ میں اب تمہارے ساتھ ہوں، تمہارے لئے یہی احساس کافی ہے۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے لئے لازم ہیں۔ نہ تمہیں میرے بغیر چین آتا ہے، نہ مجھے تمہارے بغیر۔ تمہاری ذات میری عدم موجودگی میں ادھوری ہے اور میں سمجھتی ہوں کہ میری تحقیق تمہاری وجہ سے ہوئی تھی۔“

انا کی باتیں اتنی جان فزا اور پراسرار تھیں کہ میں نے اپنا ارادہ بدل دیا۔ میں گھر کی طرف واپس چل پڑا۔ اس ارادے میں بھی انا کے مشورے کو دخل تھا ورنہ میں اس لمحے نواب بن علی کی حویلی کا رخ کرتا۔ میرے چچا اور بھائی بہن میری واپس پر بے حد خوش ہوئے اور اسی لمحے آؤ بھگت میں مصروف ہو گئے جیسے میں بہت دنوں بعد آیا ہوں۔ میں نے پھر اپنے لئے وہی کمر انتخاب کیا جس میں مالا اور میں نے



نام نفیس تھا، اسم بامسمیٰ تھا۔ میں اس جتنے بہت مصروف رہا۔ نئے مکان کی خرید۔ فرنیچر کی ترتیب، ملازمین کا تعین، ایک نئے بعد کوئی کارنگ بدل گیا۔ بھڑوں کا مسرت سے برا حال تھا۔ چچا جان خوشی سے پھولے نہ مانتے تھے اور حیرت سے یہ انقلاب دیکھ رہے تھے۔ اس کے علاوہ میں نے چچا جان کو ایک خاص معقول رقم کاروبار میں اضافے کے لئے دے دی تاکہ وہ اس بڑی کوٹھی کا بار پوری طرح اٹھا سکیں۔ ان کاموں کی طرف سے اطمینان ہونے کے بعد کہ میری زندگی کا کیا بھروسہ، میرے بعد یہ لوگ خوش رہیں اور پھیل پھولیں۔ میں نے ایک صبح جن علی کی حویلی کی طرف جانے کا ارادہ کیا لیکن انکا نے یہ مشورہ دیا کہ مجھے اپنے انتقام کی ابتدا ناظم علی سے کرنی چاہئے۔ اس بات سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا کہ سپہ ناظم علی کو بھگت جائے یا جن علی کو۔ انکا ایک منصوبے کے تحت ایسا سوچ رہی تھی۔ گھروالوں کے اصرار پر میں نے تھوڑا سا ناشتہ کیا اور کپڑے تبدیل کر کے مکان سے باہر آ گیا۔

جس وقت میں ناظم علی کے دفتر پہنچا، اس وقت وہ کسی فائل کے مطالعے میں غرق تھا۔ اس کے دفتر کے سنتری نے مجھے روکنے کی کوشش کی لیکن انکا نے اسے بے بس کر دیا۔ میں کسی مزاحمت کے بغیر اندر چلا گیا۔ ناظم علی خواب میں بھی یہ گمان نہیں کر سکتا تھا کہ میں اس انداز میں سید تانے اس کے سامنے پہنچ سکوں گا۔ چنانچہ خلاف توقع مجھے اپنے سامنے دیکھ کر وہ ایک لمحے کے لئے ششدر رہ گیا۔ مگر دوسرے ہی لمحے اس کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ وہ مجھے نفرت بھری نظروں سے سرتاپا گھور کر رعونت سے بولا۔

”تم یہاں کس لئے آئے ہو؟“

”ناظم علی! مجھے خوشی ہے کہ تم نے مجھے جلد شناخت کر لیا، مجھے اپنا تعارف کرانے کی زحمت نہیں کرنا پڑی۔“ میں زہر خند سے بولا۔

ناظم علی کی پیشانی شکن آلود ہو گئی، کرخت آواز میں بولا۔ ”تمہیں میرے کمرے میں آنے کی جرات کیسے ہوئی؟ دفع ہو جاؤ، گیٹ آؤٹ۔“

”وقت وقت کا کھیل ہے ناظم علی! دو وقت گزر گیا۔ اب تمہاری گردش کا وقت ہے۔ میں تمہارے لئے قبر بن کر آیا ہوں۔ میں نے معاف کرنا نہیں سیکھا ہے۔ تمہاری بد قسمتی سے میری یادداشت بہت تیز ہے۔“ میں نے بڑے اطمینان سے کہا۔ ”تم نے میرے آنے کا مقصد پوچھ ہے۔ سنو، تم نے اپنی طاقت اور عہدے کے نشے میں میری عزت و ناموس پر نگاہ اٹھائی تھی۔ میں قید بند کی مشقتیں جھیل کر اب پھر تمہارے روبرو ہوں۔ اس زعم میں نہ رہنا کہ تم اس وقت مجھ پر حاوی ہوئے تھے، تم نے مجھے بے بس دیکھ کر ظلم و ستم توڑے تھے۔ میں لکھنؤ سے جا رہا تھا مگر پھر خیال آیا کہ اگر تمہارا حساب بے باقی کے بغیر لکھنؤ سے چلا جاؤں گا تو تمہیں شکایت ہوگی۔“

ناظم علی نے میرے گز سے ہوتے تیردیکھ کر خطرے کی اہمیت کا اندازہ لگا لیا۔ ایک پل کے لئے

”اف!“ تم اپنے محبوب کی امانت ختم کر دیتے؟“ میں نے رندھی آواز میں کہا۔

”میں اور کیا کرتی؟ مگر اب ان باتوں سے کیا حاصل؟ جھیل! میری خاطر صبر کرو۔“ انکا نے ڈوبے ہوئے نچے میں کہا۔

☆.....☆.....☆

ممکن ہے میری سرگزشت کے یہ حصے مضبوط اعصاب کے لوگوں کو گراں گزریں لیکن جنہوں نے مصیبتیں جھیلی ہیں اور دکھ درد اٹھائے ہیں، انہیں میرے کرب کا احساس ہوگا۔ میرا کرب، میری ذات، درد، میری گردشیں، میرے گناہ اور میرے مصائب ایسے نہیں ہیں کہ عام انسان تصور کر سکیں۔ ایک کے بعد ایک حادثہ، یکے بعد دیگرے امتحان اور آزمائش کا سلسلہ، عجیب و غریب واقعات۔ انسان کے اندر شکست و ریخت کے یہ مرحلے، اہل دل انہیں محسوس کریں گے۔ حادثات نے جنہیں گھیر رکھا ہے، ان کا دل اس میں دھڑکتا ہوگا۔ میں انکا کے مشورے پر دوبارہ اپنے چچا جان کے گھر چلا آیا، وہاں پہنچ کر میرے سکون کا ایک پل بھی نہیں گزارا۔ کا۔ دن بھر خالی خالی سائیں بہنوں کے درمیان رہتا۔ انکا نے لاکھ اصرار کیا کہ میں باہر نکلوں لیکن مالارانی کے چالیسویں کے بعد ہی میں نے کہیں باہر جانے کے لئے سوچا، ہاں عرصے میں انکا بھی مضطرب رہی۔ بار بار مجھے سمجھاتی رہی، جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں، میرے باز روپے کی کمی تھی۔ جب تک گھر میں رہا، خاموش پڑا رہا۔ چچا جان کا کاروبار خاصا چل رہا تھا۔ چالیسویں کے بعد میں باہر نکلا، میں یہ قصہ مختصر کر رہا ہوں۔ انکا نے دو تین ہی دن میں میرے لئے ایسے اسباب پیدا کر دئے کہ روپے کی کمی نہ رہی۔ انکا کے لئے کوئی بات مشکل نہ تھی۔ وہ مجھے آسودہ رکھنے کیلئے اپنے علاقوں میں لے گئی جہاں روپے کا الٹ پھیر ہوتا تھا۔ میں ہر بازی جیت گیا۔ جب میں رات کو لدا پھند گھر واپس آتا تو مجھے روپے گنتے میں زحمت ہوتی تھی۔ میں انہیں بے نیازی سے الماری میں ڈال دیتا۔ کسی بھی قمار خانے میں انکا میرے سر سے اتر جاتی اور میں بازیاں لگاتا۔ لوگ مجھے رشک و حسد لگتا ہوں سے دیکھتے اور میں مسکراتا ہوا وہاں سے چلا آتا۔ اتنے حادثات کے بعد مجھے اپنے چہرے پر درشتی محسوس ہوتی تھی۔ میں بہت چڑچڑا اور بد مزاج ہو گیا تھا۔ ذرا ذرا سی بات پر الجھ پڑتا۔ نرا اور حلاوت مجھے متاثر نہیں کرتی تھی۔ سارے انسان مجھے ایک جیسے نظر آتے تھے۔ ظالم، بے رحم اور دندے۔ صرف گھر کے لوگ اچھے لگتے تھے اور ان سے اکثر رسمی باتیں ہوا کرتی تھیں۔ روپے کی کمی افراط کے بعد میں نے ایک جتنے کے اندر اندر چچا جان کا مکان بیچ کر ان کے لئے ایک خوب صورت علاقے میں جدید طرز کی ایک کوٹھی خریدی۔ گھر پر چند ملازم بھی رکھے۔ مالی، باورچی، دربان، چھوٹے موٹے کام کرنے والے دولڑکے، ایک نوکرانی۔ نوکرانی کا ذکر بطور خاص کروں گا کہ اس کے ہاں صرف اچھے لباس کی کمی تھی۔ ناک نقشے میں خوب، عادت و اطوار میں یکتا اور زبان کی بویں شیریں تھیں۔

راہ گیروں کی اچھی خاصی تعداد ہکا بکا کھڑی سراسیمہ نظروں سے ناظم علی گٹھوڑ رہی تھی۔ دونوں پولیس والے بھی دم بخود کھڑے تھے پھر اس سے پہلے کہ کوئی عام حالات کا اندازہ کر سکتا، ناظم علی نے

”اوپر کے احکام؟ فضول باتوں سے پرہیز کرو، نظم علی! میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔ تم اپنی آخری خواہش کا اظہار کرو۔“ میں نے حقارت سے جواب دیا: ”نظم علی کا چہرہ دھواں ہو گیا۔ اس کے چہرے پر موت کے سائے لرزے لگے۔ اس نے ایک نظر ریوا لور کی طرف دیکھا، اسے اٹھانے کی اس

رفقار تیز ہوتی گئی۔ میری نفرت کا جذبہ شدید ہوتا جا رہا تھا۔ ایک بار پہلے بھی میں ایک خفیہ راستے سے اس کی خواب گاہ تک پہنچ گیا۔ حویلی روشن تھی اور مجھے انکانے بتا دیا تھا کہ بن علی اندر مست مئے ناب ہے اور عیش و نشاط میں مصروف ہے۔ اسی طرح ہر روز اس کے ہاں یا کسی اور نوب کے ہاں بزم طرب جتنی بھی یا پھر نواب کسی طوائف کے ہاں شب گزارتے تھے۔ سرشام نوابوں کے دل ڈولنے لگتے تھے اور نازنینیں گھٹھڑ باندھ لیتی تھیں۔ انہیں داد عیش دیتی رہتی تھیں۔ میں نے پرانا راستہ اختیار کیا۔ بن علی کے ایوان خاص تک پہنچنے میں مجھے کوئی دشواری پیش نہیں آئی۔ میں دیر کر کے اس لئے آیا تھا کہ سازندوں اور مہمانوں کی موجودگی کا امکان نہ رہے اور میں بن علی سے اس کی خواب گاہ میں ملاقات کروں، میرے ذہن میں گزرے ہوئے لحاظ ابھر رہے تھے۔ اندر اندر سلگنے والی چنگاریاں جذبات مشتعل کر رہی تھیں۔ خواب گاہ کا دروازہ بند تھا لیکن وہ ایک جھٹکے سے کھل گیا، راستے میں ایک خاص ملازم نے مجھے دیکھ کر شور کیا لیکن انکانے بروقت میرے سر سے اتر کر اسے دوسری جانب روانہ کر دیا۔ میں جب اس روشن کمرے میں داخل ہوا تو بن علی کی آغوش میں ایک بجلی تڑپ رہی تھی اور ناز و آوا کے نشتر آزار ہی تھی۔ بن علی کا بھاری بھر کم تن و توش اس گل بدن کے غمزوں سے ادھر ادھر تھکر رہا تھا۔ سامنے صراحی رکھی تھی، وہ مدہوش سا تھا۔ نیم عریاں لڑکی کا آدھا بدن بن علی کی گود میں سا ساجاتا اور نکل نکل جاتا۔ ان دونوں میں دلچسپ نوک و جھوک جاری تھی۔ میں اسے بیان نہیں کر رہا، بس وہی نوک جھوک جو ایسے موقعوں پر ہوتی ہے۔ بن علی کو اس طرح مدہوش دیکھ کر میرے صبر کا پتہ نہ لبریز ہو گیا۔ میں نے اسے لاکڑا تو وہ دونوں چونک کر ایک دوسرے سے علیحدہ ہو گئے۔ بن علی کی نظر مجھ پر پڑی تو وہ کسی زہریلے ناگ کی طرح بل کھا کر اٹھ کھڑا ہوا اور کرخت لہجے میں بولا۔ ”تم..... تم جمیل احمد خان! تم ابھی تک یہاں موجود ہو؟“

”ہاں نواب صاحب! جمیل احمد خان۔ آپ کا خادم ابھی تک یہیں ٹھوکریں کھا رہا ہے۔“ میں نے نیازمندی سے کہا۔ ”طبع شاہانہ پر میری آمد گراں تو نہیں گزری؟“

”بد بخت..... اب یہاں کیا لینے آیا ہے؟“ نواب نے تمکنت سے کہا۔

”ناراض نہ ہوں نواب صاحب قبلہ! میں مبارک باد دینے کی غرض سے آیا ہوں کہ آپ زمر دے قتل کے الزام سے صاف بری ہو گئے۔ بڑے لوگوں کی بڑی باتیں۔ آپ کا اقبال بلند رہے۔“ میں نے عجز سے کہا۔ ”یہ لڑکی یقیناً زمر دے سے زیادہ حسین اور جان دار ہے۔ میں آپ کے حسن انتخاب کی داد دیتا ہوں۔“

”جمیل احمد خان۔ تم جس راستے سے آئے ہو، اسی سے واپس چلے جاؤ۔“ نواب کے لہجے میں خوف کا عنصر شامل تھا۔ ”تمہارے لئے یہی بہتر ہے۔“

”ورنہ پھر نواب صاحب کیا سزا تجویز کریں گے؟“ میں نے مسکرا کر پوچھا۔

ریوالور کی نال کینٹی پر رکھی اور بلبلی دبا دی۔ فضا میں ایک دھماکے کی آواز گونجی اور ناظم علی خون میں لپکتا ہو کر سڑک پر ڈھیر ہو گیا۔ تھوڑی دیر تک اس کی لاش تڑپتی رہی۔ ناظم کی فکر گزار کو پہنچ گیا تھا۔ مجھے ہر گز مرنے کا کوئی افسوس نہیں ہوا بلکہ ایک سکون سا محسوس ہوا۔ مجھے بے حس کہہ کر یاد کرنے والے حضرات سے صرف اتنی گزارش ہے کہ میں نے اپنے واقعات بے کم و کاست بیان کر دیے ہیں۔ یہ خیال ہے شدید ظلم و تشدد کے بعد ایک ایسی منزل بھی آتی ہے جب انسان اتنا بے حس ہو جاتا ہے۔ چند لمحوں میں انکا میرے سر پر آ گئی۔ ”مجھے خوشی ہے جمیل کہ تم نے اس بار دور اندیشی سے کام لیا۔“ انکانے سنجیدگی سے کہا۔ ”اگر تم تھانے کے اندر کوئی جذباتی قدم اٹھاتے تو حالات مختلف ہوتے۔ اب ناظم علی کے سلسلے میں تم پر کوئی آج نہیں آئے گی۔“

میں نے ایک پشیمک مسکراہٹ ہونٹوں پر کھیر کر انکا کو دیکھا اور اپنی رفتار تیز کر دی۔ اب میرا راز نواب بن علی کی حویلی کی طرف تھا۔ راستے میں، میں نے انکا سے کہا۔ ”انکا! ناظم علی کی موت سے کچھ لطف نہیں آیا۔“

”کیا مطلب؟“ انکانے دیدے بھاڑ کر کہا۔ ”پھر تم کیا چاہتے ہو؟“

”میں جو چاہتا تھا وہی ہوا لیکن موت ہی تو انتقام نہیں ہے۔ یہ تو بہت آسان اور ہلکا سا نسخہ ہے۔ لمحوں میں اذیت ختم ہو جاتی ہے۔ موت تو آدمی کی اس وقت ہوتی ہے جب وہ خود اپنی نظروں سے گر جائے۔ جب اس سانچ میں اس کے لئے کوئی جگہ نہ رہے۔ وہ اپنی زندگی میں رسوائیوں کا مزہ چکھے۔ میرا خیال ہے ناظم علی کو ہم نے سستا چھوڑ دیا۔“ میں نے بیزاری سے کہا۔

”تم بہت دلچسپ باتیں کر رہے ہو۔ چلو تمہیں بولنا تو آیا اسی لئے میں کہتی تھی کہ گھر سے نکل کر دیکھو۔ بہر حال بن علی کے سلسلے میں اس کا خیال رکھے جائے گا۔“ انکانے چپک کر کہا۔

ہم نے راستے میں بن علی سے اس وقت مدھ بھیز کرنے کا ارادہ ترک کر دیا۔ دن دھاڑے بن علی کے گھر پر جانا مناسب نہیں تھا۔ یہ کام رات ہی میں ہو سکتا تھا۔ رات تک کا وقفہ گزارنا مشکل ہو گیا۔ سر پر خوان سوار تھا۔ جیسے تیسے رات آئی اور میں بن علی کی حویلی کی طرف روانہ ہو گیا۔ بن علی مردود نے رخسانہ کو اغواء کر لیا تھا۔ اشرفی بیگم سے ساز باز کر کے مجھے مردوانے کی کوشش کی تھی۔ میں نے اس سے کہا تھا کہ اس کی بہنوں درخشاں اور زرافشاں کو کھٹے کی زینت بنا کر اپنی بہن کا انتقام لوں گا مگر اس کے بعد مجھے اتنی فرصت نہیں مل سکی تھی کہ انتقام لے سکتا۔ البتہ بن علی کی موت کا سامان میں نے پیدا کر لیا تھا۔ اس نے زمر دے قتل کا اقبال جرم بھی کر لیا تھا مگر پھر حالات میرے قابو میں نہ رہے۔ وہ نواب کا بچہ اپنے اثر و رسوخ سے قتل جیسے سین الزام سے بچ گیا اور آج پھر لکھنؤ کی طرب گاہوں میں اس کا چرچا ہے۔ جتنا وقت گزرتا جا رہا تھا میں بن علی سے اتنا ہی متنفر ہوتا جا رہا تھا۔ بن علی کی حویلی قریب آتی گئی اور میری

”پھر..... پھر..... ہم تو تم جیسے حرام زادوں کو کتے کے آگے ڈال دیتے ہیں۔“ نواب نے لڑکی کی طرف دیکھ کر کہا جو سہمی ہوئی کھڑی تھی۔

”میں بھی اس وقت اسی مقصد سے یہاں آیا ہوں۔“ میں نے بہت نرمی سے کہا۔

”میں کہتا ہوں یہاں سے نکل جاؤ۔“ نواب کا سانس اکھڑ گیا تھا۔

”تم مجھے جانتے ہو۔ پھر ایسے لہجے میں کیوں کرتے ہو؟“ میں نے اپنا لہجہ بدل کر کہا۔ ”میں نے زمر کو میرے سامنے قتل کیا اور پھر تھانے میں اقبال جرم بھی کیا۔ تمہاری زندگی کے دن باقی تھے، اگر لئے تم یہاں نظر آ رہے ہو۔“

”تم کوئی جادوگر ہو یا بہت بڑے حرام زادے۔ زمر کا قتل تم نے مجھ سے کرایا تھا۔ تم نے مجھے نو پاگل کر دیا تھا کہ میں تھانے میں اول فول کینے لگا۔ اشرفی بیگم کے ہاں بھی تم نے اپنے شعبدے دکھائے تھے، ترمین کو تہی نے غائب کر دیا تھا۔“ نواب کی وضاحت میں خوف بری طرح شامل تھا۔

”تم نے مجھے پہچاننے میں کس قدر ہوش مندی کا ثبوت دیا ہے نواب! مگر میں اس وقت اپنی تعریف سننے نہیں آیا ہوں۔ نہ میں تمہیں مارنے کے ارادے سے آیا ہوں۔ اشرفی بیگم کے بالا خانے کی رونقیں ترمین کی گمشدگی کے بعد سے ماند پڑ گئی ہیں۔ تم اگر چاہو تو درخشاں اور زرافشاں بیگم کی بگڑی ہوئی ساکھ کو بحال کر سکتی ہیں۔ تم نے جب میری بہن کو اس مقصد کے لئے استعمال کرنا چاہا تھا، اسی وقت سے میں نے طے کر لیا تھا کہ ایسا کیا جائے تو کتنا دلچسپ رہے گا کہ ایک بڑے نواب کی ناموس کے بیروں میں گھنگھرو بندھیں۔ نواب بن علی! یہ لڑکیاں جو تمہارے نشاط کدے میں آتی ہیں، یہ بھی کسی نہ کسی بھائی کی بہنیں ہوتی ہیں؟ پھر بھلا تمہیں کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔“

”جمیل احمد خان! ہم تیرا خون پی جائیں گے۔ اپنی زبان کو لگام دے۔ یہاں تیری کوئی شعبدہ بازی نہیں چلے گی۔ ہم تجھے اسی وقت جہنم رسید کریں گے۔“ نواب بن علی غصے سے دیوانا ہو گیا۔ اس کے منہ سے مغلطات کا طوفان جاری ہو گیا۔ اس کے ہاتھ میں جو چیز آئی، مجھ پر اٹھا کر پھینکنے لگا۔ اس کے پاگل پن کا یہ تھا شامیری دلچسپی کا باعث تھا۔ وہ لڑکی جس کا نام نوشابہ تھا، ایک طرف کھڑی تھی۔

بن علی کا قہر و غضب قابل دید تھا۔ جب وہ حد سے بڑھنے لگا تو نوشابہ، بن علی کا ہاتھ روکنے لگی لیکن بن علی نے اس کے سر پر بھی ایک شمع دان اٹھا کر دے ماری۔ نوشابہ وہیں لہر اٹھی۔ پھر بن علی میری طرف بڑھا اور میں نے اس خیم خیم آدمی کو ہاتھ بڑھا کر بڑے اعتماد سے روک لیا۔ ”بن علی!“ میں نے کہا۔ ”میں تو تمہیں یہ بتانے آیا تھا کہ میں یہاں آ گیا ہوں۔ پہلے میرا ارادہ تمہارے قدموں سے یہ زمین پاک کرنے کا ارادہ تھا لیکن میں نے سوچا کہ تمہیں اپنے اعمال کی سزا یہیں بھگت لینی چاہئے۔ درخشاں اور زرافشاں کو میرے حوالے کر دو۔ فی الحال ان میں سے کوئی بھی۔ مجھے خالی ہاتھ نہ لوٹنا۔“

نواب کے گھر میں آ کر کوئی واپس نہیں جاتا۔“

”جمیل احمد خان! میں بھی نے دانت نہیں کر کہا اور بڑھ کر اپنی بندوق اٹھائی۔ اس نے تیزی سے نشانہ باندھنا چاہا لیکن ظاہر ہے انکا کی موجودگی میں وہ جمیل احمد خان پر یہ کاری وار کس طرح کر سکتا تھا۔ انکا میرے سر سے چھلاوے کی طرف غائب ہو گئی اور میں نے آگے بڑھ کر بن علی کے ہاتھ سے بندوق چھین لی۔ بن علی حیرت زدہ نظروں سے میرا اطمینان اور اعتماد دیکھ رہا تھا۔ پھر میں نے ایک بھر پور ضرب بندوق کے کندے کی بن علی کے سر پر ماری اور یہ کہتا ہوا رخصت ہو گیا۔“ بن علی! میں تمہاری بہنوں کے پاس جا رہا ہوں۔“ اس کے سر سے خون جاری ہو گیا تھا اور وہ لڑکھڑا کر گر پڑا تھا مگر مجھے یقین تھا کہ وہ سخت جان اتنی آسانی سے نہیں مر سکتا۔ اسے بے ہوش چھوڑ کر میں اس کی خواب گاہ سے باہر آ گیا۔ انکا پھرتی سے میرے سر پر آ گئی اور میرے باہر نکلتے ہی اس نے مجھ سے سوال کیا۔“

جمیل! کیا ارادہ ہے؟“

”میں بن علی کی دونوں بہنوں کو یانی الحال ایک کو یہاں سے لے جانا چاہتا ہوں۔“ میں نے سرد لہجے میں جواب دیا۔

”میں تمہارے ہر حکم کی تعمیل کی پابند ہوں لیکن.....“

”لیکن کیا؟“ میں نے انکا کو جملہ ادھورا چھوڑنے پر کریدتے ہوئے پوچھا۔“ تم نے اپنا جملہ پورا

نہیں کیا۔ کیوں انکا، ہم آخر یہاں کس لئے آئے تھے، تم کیا کہنا چاہتی ہو؟“

”میری درخواست ہے جمیل! تم لڑکیوں کے سلسلے میں اپنا ارادہ بدل دو۔“ انکا نے دبی آواز میں

کہا۔ ”میں سمجھتی ہوں اس میں تمہارے لئے کچھ خطرے موجود ہیں، یوں بھی وہ بے چاریاں بے قصور

ہیں۔“

”تعب ہے، یہ بات تم کہہ رہو؟ حالانکہ تہی نے مجھ دشمنوں سے غصے کے لئے اکسایا تھا۔ کیا تم

بھول گئیں کہ میری بہن رخصانہ کو کس نے اغوا کر لیا تھا؟ کیا رخصانہ بے گناہ نہیں تھی؟“

”میں تمہارے احساسات سے واقف ہوں جمیل! مگر مجھے اس کام میں کچھ اچھے آثار نظر نہیں آ

رہے ہیں۔ اگر ہم انہیں معاف کرتے ہیں تو بن علی سے انتقام لینے میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔“

”مگر میں انہیں دیکھنا چاہتا ہوں وہ کیسی ہیں؟ انکا! کیا بن علی کے لئے اس سے بڑی سزا کا تصور

کیا جاسکتا ہے کہ اس کی بہنیں کوٹھے پر بیٹھیں؟“

”تم انہیں دیکھ سکتے ہو، وہ اوپر کی منزل پر رہتی ہیں لیکن بن علی کو اس سے زیادہ بھیا تک سزا مل

سکتی ہے۔ ابھی تو ابتدا ہوئی ہے۔“ انکا مصر رہی۔

”ٹھیک ہے۔“ آواز اوپر کی منزل پر چلتے ہیں۔ یہ موقع پھر نہیں آئے گا۔ تم ان میں سے ایک لڑکی

”میں علی سے آپ جو چاہیں انتقام لے سکتے ہیں مگر اس کی بہنیں بے قصور ہیں اور پھر ہم ان کے گناہوں میں ہم ایک عرصے سے یہاں رہتے ہیں۔“

”آپ کون ہیں؟“ میں نے اس سے متاثر ہو کر پوچھا۔

”ہم درخشاں اور زرافشاں کے امین ہیں۔ ہمارا سایہ ان پر موجود ہے۔ ہم آپ کے کسی معاملے میں دخل اندازی پسند نہیں کرتے لیکن یہاں ہم آپ کے راستے میں حارج ہوں گے۔ بہتر ہے آپ چلے جائیں۔“

”ورنہ پھر آپ کیا کریں گے؟“ میں نے درشتی سے پوچھا۔

”ہمیں معلوم ہے کہ آپ بھی تباہ نہیں ہیں مگر ہم مزاحمت کریں گے۔ ممکن ہے آپ کو اس سے نقصان پہنچے۔ ممکن ہے ہمیں اپنے رفیقوں کو ہانا پڑے۔“ اس نے بے جھجک ہو کر کہا۔

”یہ کون ہیں؟“ میں نے انکا سے پوچھا تو وہ ایک ٹانے کے لئے خاموش ہو گئی پھر کہنے لگی۔

”جیل! یہاں سے چھ چلو۔ بن علی کی حویلی ایک قدیم حویلی ہے۔ زنان خانے کے اس حصے پر جہاں درخشاں اور زرافشاں رقتی ہیں، وہاں اس مسلمان جن کا تسلط ہے۔ تم اس کی موجودگی میں وہاں نہیں جا سکتے۔“

”جن! میں نے حیرت سے کہا۔“ کیا واقعی یہ نوجوان شخص کوئی جن ہے؟ مگر تم کس مرض کی دوا ہو کیا تم اسے زیر نہیں کر سکتیں؟“

”تمہیں چاہئے کہ مجھے ایسے حالات میں نہ ڈالو جہاں خود مجھے کسی آزمائش میں پڑنے کا احتمال ہو۔ اور انی قوتیں آپس میں اس طرح کی چپقلش سے گریز کرتی ہیں۔ پھر ہو سکتا ہے کہ اس جن کا ایک پرایہاں موجود ہو۔ ہمیں کچھ اور کرنا پڑے گا۔ کوئی اور ترکیب سوچنی ہوگی۔ یہ جن پورے طور پر اپنے قدموں پر جما ہوا ہے۔ مجھے کچھ سوچنے کا موقع دو۔“ انکا نے اضطراب سے کہا۔

”آپ جانتے ہیں بن علی نے میرے ساتھ کیا کیا ہے؟“ میں نے اس نوجوان کو مخاطب کیا جو مسکرا کر مجھے دیکھ رہا تھا۔

”ہمیں اس سے کوئی غرض نہیں ہے۔ ہم صرف اتنا جانتے ہیں کہ درخشاں اور زرافشاں بالکل سادہ و معصوم ہیں۔“

”میری بہن بھی سادہ و معصوم تھی۔ بن علی نے اسے اغوا کر لیا تھا۔“ میں نے زچ ہو کر کہا۔

”لیکن ہم وہاں موجود نہیں تھے۔ ہمارا مسکن یہاں ہے۔“

”کیا آپ یہ نکتہ سمجھ رہے ہیں کہ میں عام لوگوں سے مختلف شخص ہوں۔“

”ہمیں معلوم ہے اسی لئے آپ سے درخواست کر رہے ہیں۔“

کے سر پر چلی جانا، اس طرح ہم اسے آسانی سے یہاں سے لے جائیں گے۔“

”مگر مگر جیل!“ انکا نے جھجک کا اظہار کیا۔

”مگر کیا؟“ انکا۔۔۔ مجھے وہاں لے چلو۔ میں ان حسیناؤں کو دیکھنا چاہتا ہوں۔“ یہ کہہ کر میں ان منزل کی طرف جانے لگا۔ انکا کے انکار پر میرا جنون اور بڑھ گیا۔ مجھے انہیں دیکھنے کا اشتیاق تھا اور عبد مجھے آسار ہا تھا کہ میں اس کی تکمیل کروں۔ ابھی میں نے چند ہی قدم اٹھائے ہوں کہ انکا کے پچ کی چیخیں مجھے اپنے سر پر محسوس ہوئی۔ وہ مجھے روک رہی تھی۔ ”تھک جاؤ جیل! آگے راستہ بند ہے۔“

”راستہ کہاں بند ہے انکا؟ سامنے نظر آ رہا ہے۔ کیا تمہیں کچھ نظر نہیں آ رہا؟“ میں نے برہنہ کہا اور ایک دو میڑھیاں اور پار کر لیں۔

”رک جاؤ۔“ ایک بھاری بھر کم مردانہ آواز مجھے سنائی دی، میں نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا وہاں کوئی نہیں تھا۔ ”کون ہے انکا یہ آواز کس کی ہے؟“ میں نے جڑ بڑ ہو کر کہا۔

”چلو جیل واپس چلتے ہیں۔“ انکا نے مجھے پچکاڑتے ہوئے کہا۔

”مگر کیوں؟ تم مجھے کچھ بتاتی کیوں نہیں ہو؟“

”راستہ بند ہے۔ راستہ کھل سکتا ہے مگر تمہارے لئے یہ بہتر نہ ہوگا۔“ انکا نے پہلو بدل کر کہا۔

”تم کیسی بھول بھلیوں والی باتیں کر رہی ہو۔“ میں نے ناراضی سے کہا۔

پھر اچانک اوپر کی میڑھیوں میں مجھے ایک سایہ نظر آیا۔ ایک مرد کا سایہ۔۔۔ جو ایک لمحے میں بائیں شکل و جہد مرد کی صورت میں واضح ہو گیا۔ اس کے انداز میں شاہانہ جلال تھا اور وہ کوئی قدم بڑا کر نہ سکتا تھا۔ اس کا چہرہ اتنا پڑ و قار اور خوب صورت تھا کہ اس پر کسی شہزادے کا گمان ہوتا جیسے کتابوں میں کسی مسلمان شہزادے کا حلیہ ہوتا ہے۔ اسے دیکھ کر میں تھکا لکھن۔ دوسرے ہی۔۔۔ میرے اندر کا ضدی آدمی جاگ اٹھا۔ میں نے اوپر کی ایک میڑھی پھلانگ لی۔

”رک جائیے۔“ اس نے نہایت مہذب لہجے میں کہا۔

”میں اوپر جانا چاہتا ہوں۔“ میں نے ترکی پتر کی جواب دیا۔

”آپ اوپر نہیں جا سکتے۔ ادھر زمان خانہ ہے۔“ اس کی شیریں زبانی نے مجھے متاثر کیا۔

”میں زمان خانے ہی میں جانا چاہتا ہوں۔ میرے راستے سے ہٹ جائیے۔“ میں نے سختی کہا۔

”ہم یہاں ٹہانی کرتے ہیں۔ آپ میری موجودگی میں اندر نہیں جا سکتے۔“ اس نے کہا۔

”آپ مجھ سے واقف نہیں ہیں۔ میں ایک ذلیل شخص کو اس کے کروتات کا مزد چکھانے آیا ہوں۔ نیچے بن علی بے ہوش پڑا ہوا ہے، اس کا انجام دیکھ لیجئے اور میرے راستے سے ہٹ جائیے۔“



چنانچہ وہ اپنی ہر طاقت بروئے کار لاتا۔ ہم ایک معمولی کام کے لئے اتنا بڑا خطرہ مول نہیں لے سکتے تھے۔

”مگر میں ہر حالت میں اپنے عہد کی تکمیل چاہتا ہوں۔“ میں نے غصے میں کہا۔

”میں نے اس پر خوب سوچا ہے۔ بن علی کا زوال قریب ہے۔ تم اسے لکھنؤ کی سڑکوں پر سوا ہوتے ہوئے دیکھ لیتا۔ کل رات میں تمہیں اشرفی بیگم کے ہاں لے چلوں گی۔ وہاں ترنمین کی جگہ پر کرنے کے لئے دل نشین نامی ایک قتالہ آئی ہوئی ہے۔ تم دل نشین کو دیکھو گے تو تمہارا برا حال ہو جائے گا۔ ہر حسین لڑکی نوائین کو مطلوب ہے۔ جس طرح ترنمین کے لئے خون خرابا ہوا تھا اسی طرح دل نشین کے لئے ہو سکتا ہے۔“ انکا نے کہا۔

”انکا، کیا ہم بن علی کی حویلی خرید نہیں سکتے؟“ اچانک میرے ذہن میں یہ خیال آیا۔

”حویلی؟ ہم بن علی کو خرید سکتے ہیں مگر یہ کام چنگی بجاتے نہیں ہو سکتا اس کے لئے ہمیں ایک طویل راستہ سے چلنا ہوگا۔ ہمیں بازار حسن کی حرافہ اشرفی بیگم کو اعتماد میں لے کر بن علی کی تباہی کے اسباب پیدا کرنے ہوں گے۔“

انکا نے مجھے تفصیل سے بن علی کی عادتوں کے متعلق بتانا شروع کیا لیکن اس جن کی موجودگی میں سارا منصوبہ بگڑ گیا تھا، مجھے خدشہ تھا کہ جب بن علی کو ہوش آیا ہوگا تو اس نے اپنی چوٹ کے متعلق یقیناً میرا نام لیا ہوگا۔ وہاں ایک گواہ نوشابہ بھی موجود تھی جس نے زمر کے قتل کا پورا واقعہ سن لیا تھا۔ مجھے احساس ہوا جیسے آنے والی صبح پولیس میرے دروازے پر موجود ہو سکتی ہے۔ میں نے انکا سے اپنے اس خدشے کا ذکر کیا تو اس نے ہنس کر نال دیا۔ اس کا خیال تھا کہ بن علی میرے حویلی میں اس طرح دیدہ و دلیری سے دندناتے ہوئے گھس جانے کے باعث اس خطا ہو گیا ہوگا۔ وہ خواہ مخواہ جھگڑے کو طول دینے سے گریز کرے گا۔ دوسرے اس نے نوشابہ کے سامنے اقبال جرم کیا تھا اس لئے وہ سب سے پہلے اس کا منہ بند کرنے کے لئے اسے قتل کرنے کی کوشش کرے گا۔

”بن علی اس بات سے واقف ہے کہ تم کوئی معمولی آدمی نہیں ہو۔ وہ تمہیں عرقید نہیں کر سکتا۔ جیل میں بھیجے گا تو بہت سی باتیں کھل کر سامنے آئیں گی اور پھر باہونے کے بعد تم پہلے سے زیادہ مشتعل ہو گے۔“ میں انکا کی ذہانت کی داد دے بغیر نہ رہ سکا لیکن ایک عجیب الجھن سی ذہن و دل پر طاری تھی۔ اس بر خود غلط جن کی تادیب کی خواہش بھی دل میں ابھر رہی تھی۔ ہم دونوں آدھی رات تک اس موضوع پر گفتگو کرتے رہے اور جب کسی ایک نتیجے پر پہنچ گئے تو مجھے نیند آ گئی۔

صبح میں دیر سے اٹھا اور وہ بھی اس وقت جب میری بہن رخسانہ نے مجھے جھنجھوڑ کر اٹھایا۔ برآمدے میں سارا گھر چائے کی میز پر موجود تھا۔ ملازمین کی چہل پہل تھی۔ انیس آڑا پا جامہ پہنے، دو پٹا

”مگر میں آپ سے ایک بات کہہ دوں، اس وقت تو میں چلا جاتا ہوں لیکن میں اپنے عہد کی تکمیل کے لئے بے قرار رہوں گا۔“

”جب تک ہم اس حویلی میں موجود ہیں، ہم مزاحم ہوتے رہیں گے۔“

”بہتر ہے کہ آپ راستے سے ہٹ جائیں، جو کچھ آپ دیکھ رہے ہیں، میرے پاس اس زیادہ ہے۔“

”بخدا جو کچھ آپ دیکھ رہے ہیں، وہ بھی کم ہے۔ ہمیں اپنی برتری کا اظہار نہیں آتا، ہم آپ کو محسوس کر سکتے ہیں۔“

”شاید آپ غلطی کر رہے ہیں۔ آپ اس شخص سے مخاطب ہیں جو برسوں سے انہی بنگاموں عادی ہے۔ یقین کیجئے کہ آپ کے مخاطب نے ان بنگاموں سے بہت کچھ سیکھا ہے۔“ میں نے اسے دے کر کہا۔

”لیکن آپ کی آنکھوں پر ایک غلاف چڑھا ہوا ہے۔“

”جیل! بات نہ بڑھاؤ۔ یہاں سے چلے چلو۔ نیچے بن علی کی خواب گاہ میں ایک جھوم جمع ہوئے۔“ انکا نے مجھے نواکتے ہوئے کہا۔

”آپ کو صحیح مشورہ دیا جا رہا ہے۔“ شہزادے نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”لیکن یہ ایک چیلنج ہے، یہ ایک دھمکی ہے، مجھے دھمکیاں پسند نہیں ہیں۔ میں دوبارہ آؤں گا۔ میں نے تمہارا کر کہا۔“

”ہم آپ کے استقبال کے لئے موجود ہوں گے۔“ یہ کہہ کر وہ وہاں سے غائب ہو گیا۔ میں پھر اوپر چڑھنا چاہا لیکن انکا نے بڑی سختی سے روک دیا۔ بہت بے بسی کی حالت میں مجھے نیچے آنا پڑا۔ یہاں شور ہو رہا تھا۔ میں خواب گاہ سے بچتا بچتا، انکا پر بیچ و تاب کھاتا حویلی سے باہر آنے میں کامیاب ہو گیا۔ راستے میں انکا خاموشی رہی۔ میں نے بھی اس سے بات کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ رات ختم گزر گئی تھی۔ میں گھر جا کر بستر پر دراز ہو گیا اور جب مجھ پر غنودگی سی طاری ہونے لگی تو انکا نے سر ہٹا دیا۔

”جیل! تم نے اچھا کیا جو وہاں سے چلے آئے۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا، وہ کہنے لگی۔ ”تمہارے بے قرار دل کو سکون پہنچانے کے لئے بن علی باقی ہے۔ ہمارے لئے کسی طور یہ مناسب نہیں تھا کہ ہم ایسے واقعات میں جنات سے کوئی جھگڑا مول لیتے۔ ان جنات میں بعض بہت پہنچے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ جہاں رہتے ہیں وہاں کے کینوں کے محافظ ہوتے ہیں اور ان کے لئے آفت جاں بھی۔ یہ جن بن علی کی بہنوں سے شدید وابستگی رکھتا تھا۔“

سر پر اوڑھے، ادھر ادھر بھاگتی پھر رہی تھی۔ میں نے جلدی سے ہاتھ منہ دھو یا اور میز پر آ کر بیٹھ کر چھوٹی بہن نے چائے بنائی۔ چچا جان نے جھجکتے ہوئے پھر وہی بات چھیڑ دی جس کا تذکرہ وہ کی کر چکے تھے۔ رخسانہ بھی میرے کولھے سے لگ کر بیٹھ گئی اور کہنے لگی۔ ”ابا جان، اگر آپ اجازت دیں میں جمیل بھائی سے بات کروں؟“

میں نے یہ تذکرہ درمیان سے ختم کر دیا، میں نے خشک لہجے میں جواب دیا۔ ”رخسانہ! ابھی وقت نہیں آیا ہے۔ ابھی یہ کچھ اچھا نہیں معلوم ہوتا۔“

”ہمس اتنی جلدی نہیں ہے بیٹے لیکن.....“

”میں بتاتی ہوں جمیل بھائی!“ رخسانہ نے چچا جان کی بات درمیان میں اچک لی۔ ”بات دراصل یہ ہے کہ ہمارے پڑوس میں بنارس کا ایک خاندان آباد ہے۔ ابھی ابھی ہم لوگوں سے اس خاندان کے تعلقات قائم ہوئے ہیں۔ کل فرزند وہاں ملنے کی غرض سے گئی تھیں۔ اور آپ کے لئے ایک دلہن، چاند سی دلہن پسند کر آئیں۔ سچ جمیل بھائی! لڑکی چندے آفتاب چندے ماہتاب ہے۔ نام بھی بڑ خوبصورت ہے۔ روجی۔“

”رخسانہ، تم کتنی سنگدل ہو، ابھی تمہاری بھابی کا کفن بھی میلا نہیں ہوا ہوگا۔ کوئی اور بات کرو۔“

میں نے رخسانہ سے براہ راست بات کہی۔ وہ ہونٹ چبا کر خاموش ہو گئی۔ چچا جان نے میرے چہرے پر غم کی چھائیاں دیکھیں تو موضوع بدل دیا اور کاروبار کی بات کرنے لگے، بڑی مشکل سے ان لوگوں سے چھٹکارا ملا۔ چائے جلدی جلدی ختم کر کے میں نے غسل کیا اور کپڑے تبدیل کئے۔ انکا بیدار ہو چکی تھی اور سر پر چہل قدمی کرنے میں مصروف تھی۔ وہ خاصی چاق و چوبند نظر آ رہی تھی۔ میں باہر جانے کے ارادے سے نکلا تو رخسانہ میری منتظر تھی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں مچلتے ہوئے آنسوؤں کی نمی محسوس کر لی۔ وہ مجھ سے معافی مانگ رہی تھی۔ اس کی آواز شدت جذبات سے لرز رہی تھی۔ میں نے اسے خوش کرنے کے لئے مسکرا کر کہا۔ ”تمہیں اس شرارت کی سزا ضرور ملے گی۔ میں کل ہی کسی وقت چچا جان سے بات کروں گا کہ اب تمہاری ذولی اٹھانے کا بندوبست کریں۔“

”بھائی جان!“ رخسانہ نے شرمیلی نظروں سے مجھے گھورا، پھر جبرے پر ہاتھ رکھ کر بھاگ گئی۔ میں ایک دلکش موڈ میں گھر سے باہر نکلا اور حضرت گنج کے ایک کافی ہاؤس میں تنہائی کا ایک کونا ڈھونڈ کر انکا سے باتیں کرنے لگا۔ مجھے آج ترین اور دلکھ یاد آ رہی تھیں۔ انکا کو ابھی میں نے ان کے متعلق نہیں بتایا تھا۔ میرا ارادہ جلد سے جلد یہاں سے جانے کا تھا لیکن درمیان میں ناظم علی، جن علی اور اشرفی بیگم کی سٹیٹس آ گئی۔ دوپہر کو میں نے ہوٹل ہی میں کھانا کھایا اور انکا نے مجھے اس جگہ پہنچا دیا جہاں بازار حسن کے نامی گرامی دلال رہتے تھے۔ مجھے ان کی زبانی عجیب عجیب باتیں معلوم ہوئیں اور میں

انکا 69 حصہ دوم

نشین کو اشرفی بیگم نے ایک بڑی رقم کے عوض کسی کشمیری خاندان سے خریدا ہے، بہر حال میں نے ان کی جیب خاصی گرم کر دی، شام کو میں گھر چلا آیا۔

مجھے رات کا انتظار تھا۔ آفتاب غروب ہوا تو میں نے ایک شیروانی نکالی۔ عطر لگایا اور نوابوں کی طرح جرج بن کر اس کو چہ دلیراں کا رخ کیا جہاں سرشام حسن کے چاند جلوہ گر ہو جاتے ہیں۔ بالا خانوں سے رقص و موسیقی چھن چھن کر باہر آ رہی تھی، خوشبوئیں بکھر رہی تھیں۔ پان کی دکانوں پر پاکے پھیلے ہوئے تھے۔ غرض ہر سمت زندگی شباب پر تھی۔ انکا ایک ایک چیز کو آنکھیں میکا میکا کر دیکھ رہی تھی۔ اس وقت ہم دونوں کاموڈ خوشگوار تھا۔ میں نے اس کی طرف دیکھا تو وہ مسکرا کر بولی۔ ”جمیل یہاں ان منیوں کو کیا لطف آتا ہے؟ یہاں تو ایک انار سو بیار والا حساب ہوتا ہے۔“

”یہ سب اس وجہ سے ہے کہ عورت نایاب ہے۔ عورت اگر عام ہو جائے تو اس بازار کی یہ رونق نہ رہے۔“ میں نے جواب دیا۔ ”بہر حال تم پر بہت کچھ انکھار ہے۔ تم مستعد رہنا۔“

”میں آج بہت تروتازہ ہوں۔“

”تمہیں خون کی ضرورت تو محسوس ہوتی ہوگی؟“

”ہاں، کل ناظم علی کا کچھ خون میرے حلق میں منتقل ہو گیا تھا۔“

”اوہ تو یہ وجہ ہے تمہاری شادمانی کی؟“

”مگر میرے لئے تمہیں کوئی انتظام کرنا پڑے گا جمیل!“ انکا اٹھلا کر بولی۔

”جب تک دنیا میں برے لوگوں کی بہتات ہے، اس وقت تک تمہاری غذا کی بھی بہتات ہے۔ جن علی کے متعلق کیا خیال ہے؟“

”وہ.....!“ انکا نے مزے لے کر کہا۔ ”مگر اس میں ابھی بہت دیر ہے۔“

لوگوں کی بھیڑ سے گزرتا ہوا میں اشرفی بیگم کے بالا خانے پر پہنچ گیا۔ اوپر سے کسی مغنیہ کے گانے کی آواز آ رہی تھی۔ میں نے سیرھیوں کی جانب قدم بڑھا دیے۔ اوپر پہنچا تو محفل گرم تھی۔ اشرفی بیگم سازندوں کے قریب بڑے ٹھسے سے ٹھسے اس نوخیز مغنیہ کو دیکھ رہی تھی جس کے گلے میں سوز تھا۔ وہ بلاشبہ ایک حسین لڑکی تھی۔ کمرے میں آٹھ دس افراد گاؤں سکیوں سے لگے بیٹھے تھے اور مغنیہ کو ہوس کی نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ میں چونکہ دروازے کی اوٹ میں تھا اس لئے اشرفی بیگم اور سازندوں کی نظر مجھ پر نہ پڑ سکی۔ چند ایک تماشا بینوں نے مجھے دیکھ لیا لیکن وہ مغنیہ میں اتنے الجھے ہوئے تھے کہ مجھ پر چلتی نظر ڈال کر پھر ادھر مصروف ہو گئے۔ انکا نے مجھے اس نوخیز مغنیہ کے بارے میں بتانا شروع کیا۔

”جمیل! اشرفی بیگم نے اپنی دکان بجانے کے لئے بڑے انمول موتی کا انتخاب کیا ہے۔ یہی دل نشین ہے۔ تم چار دن پہلے یہ اس کو بچے میں بے پور سے آئی ہے۔ کشمیری ہے۔ بے پور میں رقص و موسیقی

دل نشیں نے تعجب سے اشرفی بیگم کو دیکھا۔ آنکھوں میں ہتھک اشارے ہوئے اپنے مجھے رسوا کرنے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی تھی۔ وہ باتیں تو خیر بعد میں ہوں گی، آپ مجھے دیکھ چکی ہیں۔ بڑے ادب سے اپنا حنائی ہاتھ پیشانی تک لے جا کر مجھے تسلیم کہتی ہوئی اٹھنے لگی۔ میں نے اس بات پر آپ کو برت چکا ہوں۔ میرا خیال ہے اب آپ کو محتاط رہنا چاہئے۔ اپنے مہمانوں سے ایسا سلوک نہ تھا ملے۔ اگر آپ کے مزاج ناساز ہیں تو نغمہ سرائی کی زحمت نہیں، دور لگا۔ آپ سے گفتگو بھی تو شہر

”خان صاحب! میں فی الحال اس کا سودا کرنے پر تیار نہیں ہوں۔ ابھی مجھے اس کی قیمت کا

اندازہ کرنا ہے۔“

”وہ بھی کر لیجئے اور میری بھی سن لیجئے۔ میں ایک لاکھ روپے نذر کرنے پر آمادہ ہوں۔“

اشرفی بیگم نے حیرت سے مجھے دیکھا لیکن پھر فوراً ہی سنبھل گئی۔ ”ایک لاکھ روپے! خان

صاحب! آپ کو میرے کی پہچان ہے پھر بھی ایسی باتیں کر رہے ہیں۔ یہ نگینہ جب نوائین اودھ کی

آغوش میں جگمگائے گا تو آپ کو اس کی صحیح قیمت کا اندازہ ہوگا۔“

”میں رقم بڑھا سکتا ہوں۔ سودے بازی مجھے اچھی نہیں لگتی۔ دولاکھ روپے۔“

”مجھے سوچنے کا موقع دیجئے۔“ اشرفی بیگم نے دیدے بھار کر کہا۔

”میں یہاں آتا رہوں گا۔ آپ سوچ لیجئے اور کوئی اچھی سی غزل سنوا دیجئے۔ آپ خود بھی تو اچھا

گاتی ہوں گی؟ اب بھی آپ کے تیوروں میں ان گنت حسیناؤں کا ٹیکھا پین ہے۔ کاٹ ہے۔“ میں نے

تفریحاً کہا۔

”جیل صاحب! میں اب کہاں رہی؟ ترمین کے جانے کے بعد تو میری کمر ٹوٹ گئی۔ آپ میرا

مذاق نہ اڑائیں۔“

”تو یہ کیجئے۔ لیکن آپ مجھے اچھی لگتی ہیں۔“

”خدا کرے ایسا ہی رہے۔“

اشرفی بیگم فوراً اٹھ کر چلی گئی۔ دبلے پتلے نقش و نگار کی ایک لڑکی خورشید وہاں آئی اور اس نے گانا

شروع کر دیا۔ میں کچھ دیر وہاں رہا اور اپنے پہلے دن کا کام نمٹا کر چلا آیا۔ دوسرے دن صبح میں دلالوں

کے اس ہونٹ میں گیا جہاں عمو مان کی بیھڑ رہتی تھی۔ میں نے ان کے کانوں میں یہ بات ڈال دی کہ میں

دل نشیں کے لئے دولاکھ روپے کی پیشکش کر آیا ہوں۔ مجھے معلوم تھا کہ رات تک یہ خبر تمام نوائین تک پہنچ

جائے گی اور پھر رات کو اشرفی بیگم کے ہاں بہت ہجوم ہوگا اور یہی ہوا، دوسری رات جب میں وہاں پہنچا

”آپ کوئی جن ہیں، یاد ہو ہیں خان صاحب۔ آپ نے پنڈت مرلی دھر کو زوج کیا۔ جیل تو امراے شہر خاصی تعداد میں وہاں موجود تھے۔ اشرفی بیگم مسرت سے کھلی جارہی تھی اور دل نشیں کی

صاف نکل آئے، ہندو اسرار طور پر ترمین غائب ہو گئی۔ آپ نے پورے شہر میں بنگامہ کھڑا کر دیا۔“

میں نے پورے شہر میں بنگامہ کھڑا کر دیا۔ یہ سب اتنے تواتر اور تسلسل سے ہو رہا ہے کہ آپ سے دور رہنے کا موقع نہیں ملا۔ رات گئے تک مختلف امرا اشرفی بیگم سے دل نشیں کی باتیں کرتے رہے۔ انکا چھدک

چھدک کر ان کے سروں پر جاتی رہی۔ نوہ لیتی رہی اور ان کا اشتیاق بڑھاتی رہی۔ بسبھی کے ایک من چلے

سے مجھے غلط سمجھا اور تنگی نہیں اٹھائیں، آپ یکے بعد دیگرے غلطیاں کرتی رہیں یہاں تک کہ آپ

بن علی کو میری بہن کو اغوا کرنے پر آسایا۔ بہر حال میں یہ باتیں تفصیل سے دہرانا نہیں چاہتا۔ یہ تو

باتیں ہیں، میں دل نشیں کی محبت رنگیں کا طلب گار ہوں۔ مجھے حکم دیجئے کہ ستا نذرانہ پیش کر دیا جائے

کیجئے کردہ گستاخی کی جرات کر سکیں۔“

”دیکھئے جیل میاں! اب بہت ہو چکا ہے۔ ترمین کا اب تک چٹائیں ہے۔ قید خانہ، قتل گاہ،

ہم ان جھڑوں میں نہیں پڑتے۔ آپ جب بھی آتے ہیں، کوئی نہ کوئی قیمت آتی ہے۔ خدا کے

ہمیں معاف کیجئے۔“

”ارے رے، آپ تو بہت خوف زدہ ہیں مجھ سے۔ میں تو حسن کا بچاری ہوں۔ سنا تھا کہ

کے یہاں ایک نادر چیز موجود ہے۔ سودا کرنے چلا آیا۔“

”اگر آپ کا اشارہ دل نشیں کی طرف ہے تو میں معذرت چاہوں گی۔ ترمین کے بعد بڑی مڑا

سے میں نے لکھنؤ کے امراء کے لئے یہ قیمتی لڑکی تلاش کی ہے۔“

”جج، آپ کو حسن کا انتخاب آتا ہے۔ آپ کے کمالات کا میں دل سے قائل ہوں۔ سارا شہر

کی مٹھی میں ہے۔ عہدے دار آپ کے قدموں میں رہتے ہیں۔ نوائین آپ کی ایک نظر التفات کے

ہیں۔ آپ حسین ہونے کے ساتھ سنگدل بھی ہیں۔ میں نے آپ سے بہت کچھ سیکھا ہے۔ بہر حال

دل نشیں کی تعریف سن کر چلا آیا۔ اس کی کو شکستگی دینے کے لئے آپ نے کیا نذرانہ مقرر کیا ہے؟“

”نذرانہ آدمی دیکھ کر مقرر کیا جاتا ہے۔“

”آپ پھر میری تو ہن کر رہی ہیں۔“ میں نے طنز کیا۔

”نہیں، ایسی بات نہیں ہے۔“ اشرفی بیگم سنبھل کر بولی۔ ”خان صاحب! آپ اس نیا

بولی لگا سکتے ہیں لیکن میرا خیال ہے آپ کو مایوسی ہوگی۔“

”آپ موقع تو دیجئے، مجھ پر ستم تو نہ کیجئے۔“

”آپ سے ڈر لگتا ہے۔“ اشرفی بیگم نے اچانک کہا۔

”میں اتنا بد صورت تو نہیں ہوں۔ آپ کی نظر فریب خوردہ ہے۔“ میں نے شوخی میں کہا۔

”آپ کوئی جن ہیں، یاد ہو ہیں خان صاحب۔ آپ نے پنڈت مرلی دھر کو زوج کیا۔ جیل تو امراے شہر خاصی تعداد میں وہاں موجود تھے۔ اشرفی بیگم مسرت سے کھلی جارہی تھی اور دل نشیں کی

صاف نکل آئے، ہندو اسرار طور پر ترمین غائب ہو گئی۔ آپ نے پورے شہر میں بنگامہ کھڑا کر دیا۔“

میں نے پورے شہر میں بنگامہ کھڑا کر دیا۔ یہ سب اتنے تواتر اور تسلسل سے ہو رہا ہے کہ آپ سے دور رہنے کا موقع نہیں ملا۔ رات گئے تک مختلف امرا اشرفی بیگم سے دل نشیں کی باتیں کرتے رہے۔ انکا چھدک

چھدک کر ان کے سروں پر جاتی رہی۔ نوہ لیتی رہی اور ان کا اشتیاق بڑھاتی رہی۔ بسبھی کے ایک من چلے

سے مجھے غلط سمجھا اور تنگی نہیں اٹھائیں، آپ یکے بعد دیگرے غلطیاں کرتی رہیں یہاں تک کہ آپ

بن علی کو میری بہن کو اغوا کرنے پر آسایا۔ بہر حال میں یہ باتیں تفصیل سے دہرانا نہیں چاہتا۔ یہ تو

باتیں ہیں، میں دل نشیں کی محبت رنگیں کا طلب گار ہوں۔ مجھے حکم دیجئے کہ ستا نذرانہ پیش کر دیا جائے

”آپ مجھے مہلت دیجئے۔“ اشرفی بیگم نے درخواست کی۔  
 ”آپ کی مہلت تو میری حرکت قلب بند کر کے رہے گی۔“

آپ نے ایشرفی بیگم کو راز دار انداز میں مجھ سے باتیں کرتے دیکھا تو منہ پھیر لیا۔ ایشرفی بیگم نے اس سے اچھ کر اس کے پاس چلی گئی۔ اچھ کا بن علی کے سر پر پہنچ گئی۔ ان کے درمیان دل نشیں کے ہر بات ہوئی اور بن علی نے اس سے زیادہ کچ کچش کر دی۔

پھر یہی سلسلہ چلتا رہا اور ایک مہینے کی مدت میں رقابت اور حسد کا ایسا بازو بندھا کہ کئی چھوٹے بچے لڑائیوں میں لڑنے سے توبہ کر لی۔ جن علی روز آتا اور روپے لٹا کر چلا جاتا۔ اس عرصے سے چند گاؤں بیچنے پڑے۔ میں خاموش تماشا کی بنیاد دلچسپ ترین تماشا دیکھ رہا تھا۔ یہ دنیا کا سب سے حسنی خیر نیلام تھا۔ اشرفی بیگم لاکھوں میں کھیل رہی تھی۔ گاتے گاتے دل نشیں کا گلا بیٹھ جاتا تھا۔ وہ ان جو اپنے نام کی خاطر اپنی مونچھ اونچی رکھنے کے لئے اپنا سب کچھ لٹانے اور اپنے آپ کو داؤ پر لگانے سے بھی دریغ نہیں کرتے، وہ ایک خوب صورت دوشیزہ کے لئے ایک دوسرے سے مقابلہ کرتے تھے، کوئی تنگ دل بولی لگانے میں نکل سے کام لیتا تو میں انکا کو اس کے سر پر بھیج دیتا۔ اس میدانِ جیت اسی شخص کی ہوتی تھی جو پیسے کے لحاظ سے سب سے طاقت ور ہو۔ مجھے دل نشیں کے حصول کی کوئی تمنا نہ تھی، میرا مقصد تو کچھ اور تھا۔ میں دن بھر انکا کے ذریعے روپے اکٹھے کرتا اور ات کو اشرفی کے بالا خانے پر برسا دیتا۔ اب اشرفی بیگم کے تیور بدل گئے تھے۔ وہ میری عزت کرنے لگی تھی۔ کے ہاں کی دوسرے لڑکیاں میرے سامنے کبھی بچھی جاتی تھیں۔ ایک لڑکی شیم، جسے ایک رات قی کے کنارے لے گیا تھا، مجھے بڑی حسرت کی نگاہ سے دیکھتی تھی لیکن میں دانستہ دل نشیں میں دلچسپی رہا تھا۔ اشرفی بیگم کی ہوس روز بروز بڑھتی جا رہی تھی اور وہ جان بوجھ کر سودے کو طول دے رہی تھی۔ دو موسم گزارنے تھے تاکہ بدری نرائن کالی کے تحفظ سے باہر نکل آئے۔ وقت آہستہ آہستہ گزرنے

لگا اور دو ماہ گزر گئے۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے کتنی دولت صرف کی لیکن بن علی کو میں نے دیوانہ بنا دیا تھا۔ اب اس کے پاس نقدی اور زیورات ختم ہو چکے تھے۔ پیسہ تیزی سے جارہا تھا، کبھی وہ خود دیتا، کبھی انکا اس کے سر پر جا کر دولت لٹواتی۔ اس طرح وہ دوسرے امراء اور نوامین کے سامنے سرخ رو ہوتا اور دوسرے دن اس کے گرگے بڑھ چڑھ کر اس کے نام کے تذکرے کرتے، شہر میں بن علی کی دھوم مچی ہوئی تھی۔ دل نشیں ابھی تک اشرفی بیگم کے پاس تھی۔ نوبت یہاں تک پہنچی کہ بن علی سب کچھ لٹا بیٹھا اب لے دے کے ایک حویلی رہ گئی تھی۔ وہ حویلی جس پر میری نظر تھی۔ آخر ایک دن میں منظر سے غائب ہو گیا اور دوسرے نوامین بھی رفتہ رفتہ رخصت ہو گئے۔ بن علی کو دل نشیں کی تحفہ بہت مہنگی پڑی لیکن وہ ضد کا پکا اڑا رہا اور اشرفی بیگم نے اس کی حویلی کے عوض دل نشیں کا سودا کر دیا۔ اس کے سوا بن علی کے پاس کچھ نہیں

سکہ بٹھانے کے لئے کس قدر بڑھ چڑھ کر بولیاں لگائیں گے اور وہ کم بخت بن علی..... اس کے سر پر ہاتھ باندھی ہوئی تھی مگر یہ کس طرح ممکن تھا کہ اس کے گر گئے اسے اشرفی بیگم کے ہاں بولی لکھنے کی خبر نہ پہنچ جائے۔ اور وہ ملعون بواہوس یہ کیسے برداشت کر سکتا تھا کہ کوئی حسین لڑکی لکھنؤ کے دوسرے نوابین کی آنکھوں میں چلی جاتی۔ میں جو چاہتا تھا وہ بہت خوش اسلوبی سے ہو رہا تھا۔ ہر روز رات کو میں دیوانہ وار اشرفی بیگم کے کوٹھے پر جاتا۔ وہاں دل نشیں کا پُر شباب رقص ہوتا۔ یہاں میں شمار تصنیلات، دانستہ حذف کر رہا تھا۔ حالانکہ جی یہی چاہتا ہے کہ ہر اس رات کا احوال لکھا جائے جو اشرفی بیگم کے بالا خانے پر گزری۔ بیگم ہے آپ حسن و جمال کا تذکرہ بیان کی طوالت پر محمول کریں۔ تاہم حسن کے ذکر میں بخل سے کام لے رہا ہوں۔ میرے نزدیک گناہ ہے۔ اشرفی بیگم کے بالا خانے پر حسن کا اجتماع تھا، ایک سے ایک نادر لڑکی ہوتی تھی۔ ایک ہفتے بعد صورت حال یہ ہوئی کہ دل نشیں بہت سے لوگوں کے لئے چٹینچ بن گئی۔ اشرفی بیگم دونوں ہاتھوں سے نقدی اور تحائف لوٹ رہی تھی اور دل نشیں کی قیمت میں روز افزوں اضافہ ہو رہا تھا۔ دل نشیں کے مشتاقان دید کا بجوم بڑھتا جا رہا تھا۔ میرے لئے یہ سب سے دلچسپ اور انوکھا مشغلہ تھا۔ انکا بھی بہت خوش خوش نظر آتی تھی، ایک دن یہ بھی سنا کہ نواب بن علی نے دل نشیں کی یہ شہرت نہایت اپنا خاص نمائندہ اشرفی بیگم کے پاس تحائف سے مالا مال کر کے بھیجا تھا اور غالباً اشرفی بیگم کو بڑھانے کے لئے نواب بن علی جیسے صاحب ذوق ہی کا انتظار تھا۔ کوئی دس دن بعد، ایک رات دروازہ کھلا۔ پست، وہ کمینہ نواب سچ دھج کر اپنے مصاحبین کے جلو میں اشرفی بیگم کے بالا خانے پر طلوع ہوا، اس سر پر دستار باندھی ہوئی تھی، اس نے مجھے دیکھا تو تلملا کر رہ گیا۔ میں نے حسب معمول اس رات بیگم کی انکھوں پر روپے کی برسات کی اور دوسرے نوابین نے بھی دل کھول کر اسے نوازا۔ بن علی نے اپنے مالا اتار کر دے دی۔ پھر میں نے اشرفی بیگم کو بلا کر پوچھا۔ ”اب کیا ارادہ ہے اشرفی بیگم؟ اب مجھ برداشت نہیں ہوتا۔“

”وکیمنے خان صاحب ابات چندونوں میں لاکھوں روپے تک جا پہنچی ہے۔“  
”مجھے معلوم ہے۔ بہر حال آپ کب تک تڑپاتی رہیں گی؟ ان لوگوں سے مجھے رقابت محسوس ہے۔“

اشرفی بیگم نے ماہرانہ ہنسی ہنستے ہوئے کہا۔ ”مجھے کچھ کمالینے دیجئے۔ آپ نے دیکھا بولی دنا ہے اور پہنچ گئی ہے۔“

”جن لوگوں کے پاس پیسہ محنت کے بغیر آ جاتا ہے، ان کے لئے دس لاکھ کیا حیثیت رکھتے ہیں؟ میں نے چنگی لی۔“ میری پیش کش کو اولیت حاصل ہے۔ میں نے سب سے پہلے بولی لگائی تھی۔ ان زیادہ دے کو تیار ہوں۔“



”خوب! اب آپ ان کی مدد کرنا چاہتے ہیں۔ بخدا اگر ہمیں روک نہ دیا جاتا تو ہم آپ کو دیکھ لیتے۔ اس نے غصے میں کہا۔

”آپ کا مقصد کیا ہے؟“ میں نے تیور بدل لیا۔

”وقتی طور پر ہم مجبور ہو گئے تھے لیکن آپ اسے ہمیشہ کی مجبوری نہ سمجھیں۔“ اس نے نخوت سے کہا۔

”شاید آپ کوئی معرکہ چاہتے ہیں۔“ میں نے صاف گفتگو کی۔

”ہاں! لیکن اس وقت جب ہمیں اس کی اجازت مل جائے گی، آپ جاسکتے ہیں۔“

انکا نے پھر حسب سابق مجھے واپس چلنے کی تاکید کی۔ میں بھر رہا تھا لیکن جب انکا ہی نے کچھ آگے کہنے سننے سے انکار کر دیا تھا تو مجھے بے نیل مرام واپس آنا پڑا۔ البتہ ایک بات واضح ہو گئی تھی کہ وہ

شہزادہ مجھ سے سخت برا فروختہ تھا مگر کوئی طاقت اسے روکے ہوئے تھی۔ وہ طاقت کون تھی؟ میں نے انکا سے دریافت کرنا چاہا۔ انکا نے موضوع بدلنے کی کوشش کی لیکن میرے دل میں اس کی یہ مزاحمت چانس

بن کر اٹک گئی، میں چلا آیا۔ یوں بھی بن علی کو اس عبرت ناک حالت میں دیکھ کر میری انتہائی شدت میں خاص کی آگئی تھی۔ بلکہ مجھے اس پر کسی قدر ترس بھی آنے لگا تھا۔ ہاں زرافشاں اور درخشاں کو دیکھنے کی

تمنا دل ہی میں رہ گئی۔ اب میرا کام ختم ہو گیا تھا۔ اب مجھے صرف اشرفی بیگم سے نمٹنا تھا۔ اسے میں نے اب تک ڈھیل دے رکھی تھی۔ تین مہینے سے زیادہ ہو گئے تھے۔ اسی طرح ایک موسم بھی گزر گیا اور

سردیاں شروع ہو گئیں۔ دل نشیں سے اب مجھے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ آخر ایک رات اشرفی بیگم کے بالا خانے پر میں سارا حساب کتاب چکانے کی غرض سے پہنچا۔ رنگ جما ہوا تھا۔ بن علی ایک کونے میں

وحشت زدہ سا بیٹھا تھا۔ میں نے اس پر حشرات کی نظر ڈالی اور بیٹھ گیا۔ جب سب لوگ چھٹ گئے، دل نشیں کا چکی، خورشید کا چکی تو فانوس ٹنٹھانے لگے۔ اشرفی بیگم کو یہ جرأت نہیں تھی کہ وہ مجھ سے اجازت

مانگے۔ آخر میں نے اسے قریب بلایا اور سختی سے کہا۔ ”اشرفی بیگم! اب تمہیں یہ پیش چھوڑ دینا چاہیے۔ گزشتہ دنوں تم نے بہت کمالیا۔ جانتی ہو یہ سب کچھ کس کی وجہ سے ہوا؟“ میں نے رازداری سے پوچھا۔

”خان صاحب! کمایا کیا خاک؟“ ان لڑکیوں کی تربیت پر اتنا صرف ہو جاتا ہے کہ پتہ چلتا ہے کچھ نہیں ہے۔ مگر آپ یہ کیسے سمجھ رہے ہیں کہ سب کچھ آپ کی وجہ سے ہوا؟ میں عرض کروں کہ یہ سب کچھ

دل نشیں کے حسن کے سبب ممکن ہوا۔“

”بھول گئیں کہ ہم نے دل نشیں کی اوقات سے بڑھ کر اس کی بولی لگائی تھی؟ کیا گوشت پوست کے اس بنجر کی اتنی قیمت لگ سکتی تھی؟ اکھ رو پے، دس اکھ رو پے۔ اکھوں رو پے اشرفی بیگم کبھی تم نے سنا ہے کہ دوشیزگی کی اتنی مہنگی قیمت ہوتی ہے؟ تمہیں نہیں معلوم یہ سب کچھ میں نے کیا تھا اور میں نے

رہا تھا۔ بن علی کی حویلی اشرفی بیگم کے حوالے ہو گئی اور لوگوں نے دیکھا کہ بن علی نے آخری رات نشیں کے گداز جسم کی چھاؤں میں گزاردی۔ دل نشیں کی یہ قیمت اسے سستی پڑی اس لئے کہ لوگوں بڑی بڑی بولیاں لگائی تھیں مگر وہ سب غائب ہو گئے۔ اشرفی بیگم کی آنکھ میں پرانے تعلق کی ہجر بہر حال اتنی مروت ضرورت تھی کہ اس نے دل نشیں کو بن علی کے حوالے کر دیا۔ وہ رات آخری تھی۔ ایک بجتے تک وہ اس مست ناز کے ساتھ سرمست رہا۔ پھر اگلے ہفتے اسے اشرفی بیگم کے فخر نے اسے حویلی سے باہر نکلنے پر مجبور کر دیا۔ یہ ایک نواب کا حیرت انگیز زوال تھا۔ حویلی سے سامان بازاروں میں آیا اور بن علی نے اسے بیچ کر اپنے لئے کرائے کا ایک مکان حاصل کیا۔ اس کی دوا رہنیش اور دو فادار ملازم ساتھ تھے۔ وہ لکھنؤ کے ایک محلے میں منتقل ہو گئے۔ بن علی کی زندگی ہی میری کی موت واقع ہو گئی۔ وہ ہندیانی انداز میں اشرفی بیگم کے ہاں جاتا اور اشرفی بیگم میرے سامنے اس نظر میں پھیر لیتی۔

میں بن علی کی داستان عبرت کے ساتھ زیادتی کر رہا ہوں۔ اس کی بہنیں درخشاں اور زرافشاں تو کونٹھے پر نہ بیٹھ سکیں لیکن میں نے ایسی صورت پیدا کر دی کہ خود بن علی اشرفی بیگم کے ہاں چلے بھرنے لگا۔

یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ اس کے تمام اعزاء اس سے دور ہو گئے تھے۔ وہ ایک بدنام بے عزت شخص کی طرح سے ہر طرف مشہور ہو گیا تھا اور آخر اس ڈرامے کا ڈراپ سین اس طرح ہوا

بن علی محض اشرفی بیگم کے بالا خانے کا ہو رہا۔ وہاں کسی مروت اور قدیم تعلق کی رعایت کی امید میں ہوا تھا۔ وہ اپنے گھر واپس نہیں آنا چاہتا تھا۔ درخشاں اور زرافشاں کی حفاظت اس کے دونوں وفادار ملازم رہے تھے۔ بن علی مستقل طور پر اشرفی بیگم کی دیوڑھی پر تنک گیا۔ اس کی حالت دیوانوں کی سی تھی۔ اپنا ہوش نہیں رہتا تھا۔ حجرے کے دوران وہ ایک کم تر کی حیثیت سے الگ تھگ بیٹھا رہتا اور ایک ایک

منہ تکتا رہتا۔

زرافشاں اور درخشاں کو دیکھنے کو جی چاہتا تھا۔ ایک دن میں ان کے مکان پر پہنچا۔ وہ ایک متوسط درجے کا مکان تھا، میں نے خود کو بن علی کا دوست ظاہر کیا لیکن مجھے اندر جانے کی اجازت نہیں ملی۔

دروازے پر وہی شہزادہ نظر آیا جو بن علی کی حویلی میں ملا تھا۔ اس نے میرا راستہ روک لیا۔

”آپ یہاں بھی ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں، ان لوگوں کو تنہائی کی ضرورت تھی، ہم یہاں چلے آئے۔“ اس نے سپاٹ لہجے میں جواب دیا۔

”میں زرافشاں اور درخشاں کی مدد کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے اندر جانے دیجئے۔“ میں نے کہا۔

کھسک گیا تھا۔ اشرفی بیگم نے کھٹکھٹ کر تھوکا۔ ان دونوں کا خیال تھا کہ میں ڈر کر جا رہا ہوں لیکن جب میں نے دروازہ بند کیا اور پلٹ کر ان دونوں پر نظر ڈالی تو اشرفی بیگم کو جھرجھری آگئی۔ البتہ بنے خان اس وقت بھی بگڑے ہوئے تیوروں سے مجھے گھور رہا تھا۔ اس نے کہا۔ ”تم نے دروازہ بند کر کے خود اپنے لئے راہ فرار مسدود کر لی ہے جیل احمد خان!“ بنے خان نے کہا۔ ”یہ آج تم پر منکشف ہو جائے گا۔“ بنے خان آگے بڑھنے لگا۔ وہاں تین نفر تھے۔ اشرفی بیگم اپنی جگہ کھڑی مجھے گھور رہی تھی۔ میرے لئے حالات پر قابو پانا کچھ مشکل نہ تھا چنانچہ میں نے انکا کو اشارہ کیا کہ وہ بنے خان کے سر پر پہنچے۔ جب انکا میرے سر سے اتر گئی میں تو میں نے بنے خان کو مخاطب کر کے سرد آواز میں کہا۔ ”بنے خان! مجھے معلوم ہے کہ تم کون ہو لیکن آج تمہارا واسطہ کسی اور سے پڑا ہے۔ میرے سلسلے میں تمہیں خفت اٹھانی پڑے گی۔ بہتر ہے جہاں ہو وہیں رک جاؤ اور اپنی اوقات نہ بھولو۔“

بنے خان جو اس وقت انکا کی بد اسرافت کے زیر اثر تھا، میرا حکم پاتے ہی رک گیا اور اس کا رویہ اچانک بدل گیا۔ اشرفی بیگم نے اسے رکتے دیکھ کر چاکر بولی۔ ”نمک حرام۔ تو ایک نئے کی گیدڑ بھکی سے رک گیا۔ آگے بڑھ اور اس کی استریاں پیٹ سے نکال دے۔“

مجھے اسی لمحے کا انتظار تھا چنانچہ میں نے دل ہی دل میں انکا سے رابطہ قائم کر کے اسے ضروری ہدایتیں دیں اور اس تماشے کا انتظار کرنے لگے جو کچھ دیر بعد شروع ہونے والا تھا۔

”ذلیل، نطفہ نا تحقیق! کیا تو نے میرا حکم نہیں سنا؟“ اشرفی بیگم نے جھلا کر بنے خان کو دوبارہ مخاطب کیا۔

بنے خان نے پلٹ کر کہا۔ ”خانم! تمہارے حکم پر میں پورے لکھنؤ کی استریاں باہر نکال سکتا ہوں لیکن اس کے عوض تمہیں میرا منہ مانگا انعام دینا ہو گا۔“

”دو گے حرام زادے، دوں گی۔ تو ایک لاکھ بھی مانگے گا تو دوں گی لیکن شرط یہ ہے کہ آج اس نئے کا صفایا کر دے۔“ اشرفی بیگم غصے سے سر تا پا لڑ کر بولی۔

”اگر تم جان بھی مانگو گی تو بنے خان انکار نہیں کرے گا۔ خانم، میں مدت سے تمہارا آرزو مند ہوں، بس وصال کا شربت ورکا رہے، اپنے اس خادم خاص سے وعدہ کر لو۔“

”کیسے تیری یہ مجال!“ اشرفی بیگم آپے سے باہر ہو گئی۔ اس نے فرش پر رکھا ہوا گلدان اٹھا کر بنے خان کو مارنا چاہا لیکن اتنی مہلت نہ مل سکی۔ بنے خان نے ٹھوکر ماری اور گل دان اچھل کر دور جا پڑا۔ اشرفی بیگم نے سنہلنے کی کوشش کی لیکن بنے خان نے اسے اس کا موقع نہیں دیا اور ٹیپٹروں اور لالتوں سے اس کی تواضع کرنے لگا۔

بنے خان اشرفی بیگم کو فرش پر گر کر رگید رہا تھا اور اشرفی بیگم اسے بغلالت سنار ہی تھی لیکن بنے

اپنے ایک بڑے مقصد سے کیا تھا۔ اب میں تم سے ایک چیز مانگ رہا ہوں، وہ مجھے دے دو۔ بنے خان حویلی کے کاغذات۔“ میرے لیے مجھ میں تندی و ترش تھی۔

مجھے معلوم تھا کہ اشرفی بیگم بے حد مغرور ہو گئی ہے۔ وہ اتنی دولت کا تصور بھی نہیں کر سکتی تھی، مزاج آسمان پر رہتا تھا پھر اس عرصے میں میری سادہ دلی سے اس کا وہ خوف بھی دور ہو گیا تھا جو شہر میں اسے مجھ سے تھا۔ وہ میرے متعلق مشہور ہونے والے افسانوں کو ایک وہم سمجھ رہی تھی اس لئے اس وقت میرے مطالبے پر وہ ہنسنے سے اکھڑ گئی چیخ کر کہنے لگی۔ ”ارے واہ، آپ بھی کمال کرتے ہیں صاحب! آپ نے اپنا حق خوب جتایا ہے، آپ نئے میں تو نہیں ہیں؟“

”اشرفی بیگم! میں جس حالت میں ہوں اس کا اندازہ تمہیں ہو جائے گا۔ تم میرا مطالبہ پورا ورنہ نقصان اٹھاؤ گی۔ اس سے قبل کہ میں تم سے کچھ اور مطالبہ کروں اور تم سے وہ تمام نقدی اور زیورات طلب کروں جو تم نے حاصل کئے ہیں، بہتر ہے کہ تم خود سمجھ جاؤ۔“ میں نے دھمکی آمیز لہجے میں کہا۔

”آپ بہک رہے ہیں خان صاحب۔ ایسے لوگوں سے بنے خان نمٹتا ہے۔ میں آپ سے ہوں کہ آپ ازراہ کرم یہاں سے چلے جائیں۔ اشرفی بیگم کا بالا خانہ کوئی چڑیا گھر نہیں ہے جہاں بھانت بھانت کے جانور اپنی بولیاں بولیں۔“ اشرفی بیگم نے بھی سختی سے جواب دیا۔

”تم حد سے بڑھ رہی ہو۔ میں تمہاری موت بن کر آیا ہوں۔“ میں نے مشتعل ہو کر کہا۔ سازندے اٹھ گئے تھے۔ صرف بنے خان ٹپٹی موجود تھا۔ بن علی بھی ایک کونے میں سناٹا ہماری باتیں سن رہا تھا۔ جب بات زیادہ گرم ہوئی اور تو تراخ، تنک نوبت پہنچی تو اشرفی بیگم نے سختی ساتھ مجھے بالا خانے سے نکل جانے کا حکم دیا۔

”اشرفی بیگم! میں آج کے بعد یہاں نہیں آؤں گا مگر آج میں تمہیں تمہارے گناہوں اور کمینوں کی سزا دینے آیا ہوں۔ آج میرے آنے کا مقصد وہ نہیں ہے جو روز ہوتا تھا۔“

”بنے خان!“ اشرفی بیگم نے دو قدم پیچھے ہٹتے ہوئے کہا۔ ”جیل احمد خان شاید زیادہ بے ہنگم ہیں تمہیں انہیں راستہ دکھانے کی ضرورت پڑے گی۔“

بنے خان اشرفی بیگم کا پرانا نمک خوار تھا۔ بازار حسن میں اس کا طوطی بولتا تھا۔ آدمی جسامت خصلت دونوں اعتبار سے خطرناک تھا۔ اشرفی بیگم کا حکم سنتے ہی وہ آستین چڑھاتا ہوا اٹھا اور مونچھوں سے دیتے ہوئے بولا۔ ”جیل میں اس اعزیز پر ہے تو چلتے پھرتے نظر آؤ۔ بنے خان کی دشمنی مولی لکھنؤ کی زمین تم پر تک ہو جائے گی۔ پھر یہاں کا آسمان بھی تم کو پناہ نہیں دے سکے گا۔“

بنے خان کا تفحیک آمیز جملہ سن کر میرے صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا۔ میں تیزی سے دروازہ جانب بڑھا ہے۔ خان کے چہرے پر فاتحانہ مسکراہٹ ابھر آئی۔ اس عرصے میں بن علی کمرے

خان گویا بہرا ہو گیا تھا۔ اس نے ایک ہی جھٹکے میں اشرفی بیگم کا جہیز درمیان سے چاک کر دیا اور بیگم کا سینہ عریاں کر کے اس پر دانت جما دیے۔ اشرفی بیگم کی کمر بٹا کر چینی آس پاس کے بالا خانینہ آگیا کہ باہر ایک بیگم جمع ہو رہا تھا۔ لوگ دروازے پر جمع تھے۔ گویا ابھی ابھی پولیس پہنچنے والی سے آنے والی موسیقی کی تیز آواز تے دب کر رہ گئیں۔ وہ بڑا خونیں اور دہشت ناک منظر تھا۔ اشرفی بیگم نے باہر نکلنے کا کوئی امکان نہ تھا۔ مجھے غصہ آنے لگا کہ اس وقت انکا کیوں چلی گئی لیکن بن علی کا کاہل بولہاں تھا۔ بنے خان نے بڑی بے دردی کے ساتھ اسے جگہ جگہ سے کاٹا تھا۔ بنے خان دروازے پر قابض بھی ضروری تھا۔ اب میرے لئے سارے راستے بند ہو چکے تھے۔ ہر چند کہ اشرفی بیگم کا قتل گیا تھا۔ وہ اسے نوچ رہا تھا، جھنجھوڑ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر درندگی کا راج تھا۔ اس خیال سے کہ کمر بنے خان کی خود کشی کے واقعات مجھے پھانسی کے تختے سے دور رکھنے کے لئے کافی تھے لیکن لڑکیوں اندر سے کوئی آنہ جائے، میں تیزی سے لپک کر اندر گیا۔ اندر کے تمام کمرے دیکھ ڈالے لیکن سارے مسازندوں کا بیان مجھے بھنسا سکتا تھا۔ بن علی کا فرار بھی رکاوٹیں ڈال سکتا تھا۔ وہ موقع غنیمت سمجھ کر اپنا کمرے سنسان پڑے تھے۔ معاً مجھے پچھلے راستے کا خیال آیا۔ میں دوڑتا ہوا اس طرف گیا تو میرے دام کر گیا تھا۔ میں عجیب الجھن میں گرفتار تھا۔ میرے ارد گرد خطرے کے دائرے تنگ ہوتے جا رہے تھے۔ میں نے سوچا، فرار کے لئے کیوں نہ پھپھلا راستہ آزمایا جائے۔ میں تیزی سے پلٹ کے پچھلے

وہ لوگ بیرونی کمرے میں کھیلے جانے والا خونیں ذرا مادیکھ کر چپکے سے فرار ہو چکے تھے۔ وہاں سے پرہیچا تو وہاں بھی نیچے سے لوگوں کی چیخ پکار کی آوازیں آرہی تھیں۔ اشرفی بیگم کا بالا خانہ اب بھی کہیں موجود نہ تھا۔ زیورات کی الماری کھلی پڑی تھی۔ میں نے جلدی سے پچھلا دروازہ بند کر کے چہرے لئے چوہے دان کی حیثیت رکھتا تھا۔ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔ میں ناچار اس کمرے لگا دی پھر باہر آ گیا۔ اشرفی بیگم کے جسم پر نظر پڑی تو ایک لمحے کے لئے میرے رونگٹے کھڑے ہوئے۔ اشرفی بیگم جہاں اشرفی بیگم اور بنے خان کی لاشیں ایک بھیاںک منظر پیش کر رہی تھیں۔ اس وقت نیچے ہو گئے۔ اشرفی بیگم عریاں حالت میں فرش پر پڑی تھی، اس کے سینے کے دونوں طرف کا گوشت خالی ہو چکا تھا۔ چہرہ بولہاں تھا۔ آنکھوں کے دونوں حلقوں سے خون اٹھ رہا تھا۔ میں آجاتی۔ حالات نے بہت تیزی سے سنگین صورت حال اختیار کر لی تھی۔ انکا تو چلی گئی تھی لیکن تھا۔ گال پر جگہ جگہ خراشیں موجود تھیں۔ بنے خان اشرفی بیگم کے برابر چپٹ پڑا تھا اور ایک فخر دے گا۔ اڑہ کھول کر باہر نکلتا آسان ہوتا۔ مجمع میں کس طرح میرا جسم نکلتا؟ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا، کیا کروں؟ اس کے دل کے مقام پر بیوی سب نظر آ رہا تھا۔ ابھی میں یہ لرزہ خیز منظر دیکھ ہی رہا تھا کہ انکا میرے پیٹ میں کسی آخری فیصلے پر پہنچنے کی کوشش کر رہا تھا کہ بیرونی میز ہیوں پر متعدد قدموں کی آہٹیں ابھریں آگئی اور پریشان لہجے میں بولی۔ ”جمیل! گھر کے تمام افراد فرار ہو گئے ہیں۔ بن علی بھی ہوئی۔ پھر کسی نے زور و شور سے دروازہ پھینکا شروع کر دیا۔ میرے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں۔

کاخذات نقدی اور زیورات لے کر فرار ہو گیا ہے۔ اب میرا اس کے سر پر جانا ضروری ہے۔ مسازند۔ ”جمیل احمد خان! دروازہ کھول دو ورنہ ہم دروازہ توڑ دیں گے۔ پولیس تمہیں چاروں طرف سے اس وقت پولیس چوکی پر اپنا بیاناں لکھوا رہے ہیں۔ پولیس چند منٹوں میں یہاں پہنچنے والی ہے۔ بن لڑ چکی ہے۔“ باہر کسی نے کرخت آواز میں کہا۔

ابھی دور نہیں گیا ہوگا۔ میں اسے لے کر آتی ہوں۔“

”بن علی کو فوراً پکڑو۔ وہ پچھلے راستے سے فرار ہو گیا ہے۔“ میں نے انکا سے پریشانی سے کہا۔ میری گھات میں تھا۔ نیچے پتلی گلی میں لاتعداد افراد اکٹھا تھے۔ کیا میں دروازہ کھول دوں؟ میں نے ”ہاں، مجھے فوراً جانا چاہئے۔ میں بن علی کو واپس لاتی ہوں۔ ابھی لمحوں میں آ جاؤں گی۔“ ختم آپ سے سوال کیا مگر اس طرح پولیس اور بیانات اور سزا کا ایک طویل سلسلہ شروع ہو جائے گا۔ تو اسی وقت کسی طرح یہاں سے نکلتا ہے۔“ انکا نے دوبارہ پریشانی کا احساس دلایا۔

میں نے کہا۔ ”تمہیں دیر نہیں لگنی چاہئے فوراً آنا ہوگا۔“

”حالات سمجھنے کی کوشش کرو جمیل! جو کھیل یہاں شروع ہوا تھا، اس کی اطلاع نیچے پہنچ گئی ہے۔ بن علی آخری وارنٹک دے رہا ہوں۔ دروازہ کھول دو اور خود کو ہمارے حوالے کر دو۔ اگر تم نے بن علی پھر خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔ میں جاری ہوں اور تم یہاں سے نکلنے اور فرار ہونے کی کوشش کی کوشش کی تو مجھوں کر کھد دے جاؤ گے۔ میں تمہیں پانچ منٹ کی مہلت دیتا ہوں۔“

میں نے انکا کو یاد کیا، کلدھپ کو یاد کیا، جگہ یو کو یاد کیا۔ پولیس کی ایک اور وارنٹک مجھے مل گئی تھی

انکا فوراً چلی گئی۔ میں نے جہری سے جھانک کر باہر کی صورت حال کا جائزہ لیا۔ یہ دیکھ کر مجھے بعد دیگرے اطلاعات کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ انکا ابھی تک غائب تھی۔ میں بہت پریشان تھا۔

مردود اور ملعون شخص بدری نرائن کمرے میں ہجوم کو چیرتا ہوا آگے بڑھا۔ ”مجھے راستہ دو۔ مجھے راستہ دو۔“ وہ چیخ رہا تھا۔

وہ لوگ حیرت سے اس کی طرف متوجہ ہو کر دیکھنے لگے۔ ”تم کون ہو مہاراج! یہاں کیسے؟“ ایک پولیس افسر نے اس کا راستہ روک کر کہا۔ ”شاید تم غلط جگہ آ گئے ہو۔“

”ہنو۔ مجھے راستہ دو۔ میں ٹھیک وقت اور ٹھیک جگہ پر آیا ہوں۔ وہ تمہارے قابو میں نہیں آئے گا۔ میں تمہاری مدد کرنے آیا ہوں۔ ایک عرصے بعد مجھے موقع ملا ہے، میں اسے تمہارے حوالے کر دوں گا۔ تم نہیں جانتے کہ تمہارا واسطہ کتنے بڑے شیطان سے پڑا ہے۔“ بدری نرائن نے گرج دارواز میں کہا۔

”کیا تم اسے جانتے ہو؟“ پولیس افسر نے نخوت سے پوچھا۔

”میں کیسے نہیں جانتا۔“ بدری نرائن نے لہرا کر کہا۔ ”وقت کم ہے، دیر نہ کرو۔ باقی باتیں بعد میں پوچھنا۔ وہ بڑی مشکل سے قابو میں آیا ہے۔ اس وقت اس کی پری انکا بھی اس کے ساتھ نہیں ہے، یہ موقع قیمت ہے، وہ اندر موجود ہے۔ دروازہ توڑ کر اندر داخل ہو جاؤ۔“ بدری نرائن نے جیسے اسے حکم دیا۔

”وہ اندر موجود ہے مگر تمہارا اس سے کیا تعلق ہے؟“ پولیس افسر نے تشویش سے پوچھا۔

”میری اس کی پرانی دوستی ہے۔ آج میں دوستی کا حق نبھانے آیا ہوں۔“ بدری نرائن نے طنز سے جواب دیا۔ ”ٹھہرو۔ دروازہ توڑنے کی کیا ضرورت ہے۔ آؤ میں اسے کھولتا ہوں، میں اسے ابھی کھولے دیتا ہوں۔“ یہ کہہ کر اس نے آنکھیں بند کر لیں اور بدبانے لگا۔ پولیس کے لوگ سر اسیمہ اور متحوش لگا ہوں سے اسے دیکھ رہے تھے، وہ بڑے متذبذب نظر آرہے تھے کہ آیا بدری نرائن کی باتوں کا یقین کر لیں یا اسے عام لوگوں کی طرح دھتکا کر نیچے پھینک دیں۔ مجمع پر سکوت طاری ہو چکا تھا، بدری نرائن پورے انہماک سے کچھ پڑھ رہا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ دروازہ لحوں میں کھل جائے گا اور وہ لوگ بدری نرائن کی عظمت کے قائل ہو جائیں گے۔ اتنی چھوٹی سی بات بدری نرائن کے لئے کیا اہمیت رکھتی تھی، میں نے جھری پر پردہ گر ادیا اور غیر اہتمامی طور پر کرسی ہٹا کر چھپنے کی ناکام کوشش کرنے لگا۔ میں کمرے میں ادھر ادھر بھاگ رہا تھا، مجھے اپنا انجام صاف نظر آرہا تھا، یقیناً بدری نرائن نے انکا کی آمد کے راستے اپنے کسی چاب سے سدود کر دئے ہوں گے۔ وہ میری تاک میں تھا، میں اپنے سینے میں ڈوبنے لگا۔ لحوں کی بات تھی، اس کے بعد میں پولیس کے چنگل میں پھنسنے والا تھا پھر وہی گرفتاریاں، پھر وہی ایذا رسانیاں۔ تھانہ، کچہری، پولیس، جیل خانہ۔ انکا کے آنے کی کوئی صورت نہیں تھی۔ مجھے مایوسیوں نے گھیر لیا اور میرا سانس اٹھنے لگا۔ پھر میں نے دل کو دلا سادیا۔ ٹھیک ہے وہ مجھے گرفتار کر لیں مگر یہ گرفتاری عارضی ہوگی کیونکہ انکا کسی نہ کسی طور پر میرے سر پر آ ہی جائے گی۔ اس جگہ نہ سہی، کسی اور جگہ سہی۔ اس وقت اسکے بعد سہی، لیکن تھوڑی دیر بعد پولیس کے ہاتھوں میری جو درگت بننے والی

سخت پریشان۔ میں نے انکا آواز دی کہ وہ جہاں بھی ہو فوراً آ جائے۔

ابھی میرا جملہ ختم نہ ہوا تھا کہ بیرونی دروازہ چرچرانے لگا اور میری وحشت حد سے سواہر دوسرے کمرے میں چلا آیا اور میں نے اندر سے دروازہ بند کر لیا اور زور سے پھر انکا کو آواز دی۔ بیرونی دروازہ توڑ کر اندر آ گئے تھے۔ میں دوسرے کمرے میں بند ہو گیا تھا۔

باہر ایک شور برپا تھا۔ گلیاں تماش بینوں سے بھر چکی تھیں۔ دونوں دروازے بند تھے مگر غیبی مدد کی آمد کا منتظر تھا اور اس انتظار میں کہ شاید انکا آ جائے، مجھے کچھ وقت لینا تھا۔ کچھ مہلر تھی اس لئے میں دوسرے کمرے میں چلا آیا اور جھلا کر انکا کو آواز دیں۔ بیرونی کمرے میں والے وزنی قدموں کی آوازیں دل پر ضربیں لگا رہی تھیں۔ پولیس کے سنگین برادر سپاہی اور دروازہ توڑ کر اندر آ چکے تھے۔ میرے لئے ایک ایک لمحہ جاں گسل تھا۔ انکا اس خطرناک موقع پر کہاں غائب ہو گئی تھی۔ انکا جواب میرے تصرف میں تھی، اس نازک موقع پر میری دسترس میں نے دل کی تمام گہرائیوں سے اسے پکارا۔ ”انکا مجھے اس وقت تمہاری ضرورت ہے، تمام کرا جاؤ۔ بن علی کو جہنم میں ڈالو، میری مدد کرو۔“ مگر میری آواز حلق کے اندر گھٹ کر رہ گئی۔ باہر سے ایک کرخت آواز ابھری۔ ”جمیل احمد خان! اب تمہارے لئے بچ نکلتا مجال ہے۔“ نظروں سے بھاگ کر تم کہیں نہ جاسکو گے۔ خیریت چاہتے ہو تو دروازہ کھول دو ورنہ ہم اسے لے گے۔“

میرے دل میں آیا کہ انہیں کوئی منہ توڑ جواب دوں کیونکہ میں ان کے ہاتھ کہاں آتا اگر میں خود کو تنہا سمجھتا تو اشرفی بیگم کے کوشے پر یہ خون ریزی کیوں ہوتی؟ میں جس کے ہمارے وہی مجھ سے دور تھی۔ میں نے دروازے کی جھری سے باہر جھانک کر دیکھنے کی کوشش کی۔ باہر مچی ہوئی تھی۔ پولیس کے آدمی ان لوگوں کو سامنے سے ہٹانے کی کوشش کر رہے تھے جو اندر آئے۔ میں چاروں طرف سے پھنس گیا تھا، تھملائے اور اپنے اوپر لعنت بھیجنے کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ جھری آ گئی۔ میں نے جھری سے لگا میں ہٹا لیں اور پھر کمرے کے اندر اپنے چھپنے کے اندر غور کرنے لگا۔ یہ ایک مرصع کمرہ تھا۔ قدیم طرز کے فرنیچر سے آراستہ، ایک شاندار مسہری اشرفی بیگم دراز ہوا کرتی تھی۔ میں اس کے نیچے چھپ سکتا تھا۔ الماریاں ملبوسات سے بھری بار بار احتقانہ ترکیبیں میرے ذہن میں آتیں اور میں جھنجھلا کر انہیں مسترد کر دیتا۔ وہ اب لگے تھے۔ یکا یک ایک شور بلند ہوا۔ ایسا معلوم ہوا جیسے مجمع میں کوئی شخص چیخ چنگھاڑتا آئے۔ یہ آواز مجھے مانوس سی معلوم ہوئی، میں نے ایک کرسی قریب کر کے دروازے کے اوپر بیٹھنے کی کوشش کی اور مجھ پر چیر تیں ٹوٹ پڑیں، میں صرف ایک دائرے میں دیکھ سکا مگر مجھے وہ نظر



بمیں صاف صاف بتاؤ تم نے بار بار پکارنے پر بھی دروازہ نہیں کھولا۔ تم نے مجرم کو یقیناً کہیں چھپا دیا ہے، وہ یہاں سے کہیں نہیں جاسکتا۔ خیر ہم تم سے بعد میں نمٹ لیں گے۔ تم اس وقت خود کو گرفتار سمجھو۔ مہاراج! اس نے پشت کی طرف گھوم کر کہا۔ ”مہاراج کہاں گئے؟“ شاید وہ بدری نرائن کے دروازہ کھولنے کے مجھڑے سے متاثر ہو گیا تھا اور اپنی مدد کے لئے اسے طلب کرنا چاہتا تھا۔

بدری نرائن اس کی آواز سن کر مسکراتا ہوا اندر داخل ہوا مگر دوسرے ہی لمحے کلپنا کو دیکھ کر ٹھٹک گیا۔ کلپنا اور اس کے درمیان تیز تیز نظروں کا تبادلہ ہوا اور بدری نرائن بے پروائی سے پولیس افسر سے مخاطب ہوا۔ ”کیا ہے؟ تم نے مجھے پکارا مہاشے!“

”مہاراج! دروازہ کھولنے پر ہمیں یہ لڑکی نظر آئی۔ غالباً اس کا تعلق بھی اشرافی بیگم کی طوائفوں سے ہے۔ یہ کہتی ہے کہ ملزم جمیل احمد خان یہاں سے جا چکا ہے۔“ پولیس افسر نے بدری نرائن کو رپورٹ دیتے ہوئے کہا۔

”جا چکا ہے؟“ بدری نرائن نے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔ ”جا چکا ہے؟ مہاشے، کیا تم سب اندھے ہو گئے ہو؟ وہ تمہارے سامنے موجود ہے، دیکھو وہ سامنے کھڑا ہے۔ وہ کون بد معاش دیوار سے چپکا، خوف زدہ کھڑا ہے، اسے پکڑ لو۔ آج اس کا کام تمام ہوا۔“

”کون مہاراج؟ آپ کیا کہہ رہے ہیں، یہاں تو اس لڑکی کے سوا کوئی نہیں ہے۔“ پولیس افسر نے عجیب سی نظروں سے بدری نرائن کو دیکھا۔

”کیا؟ کیا واقعی وہ تمہیں نظر نہیں آ رہا ہے؟ وہ سامنے دیکھو، ارے تمہارے بالکل سامنے۔ یہ ننھا سیکڑوں جرائم میں ملوث ہے، نہ جانے کتنے انسانوں کا خون کر چکا ہے، کھڑکی کے قریب سہا ہوا کون کھڑا ہے؟“ بدری نرائن نے زچ ہو کر کہا۔

”مہاراج!“ پولیس افسر نے آنکھیں ملے ہوئے اکٹا کر کہا۔ ”کھڑکی کے قریب کیا مذاق کر رہے ہیں؟ آپ خواب دیکھ رہے ہیں، کیا آپ..... آپ پاگل ہو گئے ہیں؟“

”اوہ..... ہو.....“ بدری نرائن جیسے کچھ سمجھ کر بولا۔ ”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔ یہ سب اس کی شرارت ہے۔ اس سند نارکی..... یہ لڑکی..... تم اسے گرفتار کر لو۔ اس نے تمہاری آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے۔ تمہیں کچھ نظر نہیں آئے گا۔“ پھر تکتا ہوا ہوئے بولا۔ ”ٹھہرو..... میں اس کا تو ذکر کرتا ہوں۔“ یہ کہہ کر اس نے اپنی رائوں پر ایک زور کا ہاتھ مارا۔

اسی وقت کلپنا نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور بدری نرائن کی طرف جھٹک دیا۔ کلپنا اب تک پولیس اور بدری نرائن کی بدحواسی، دلچسپی اور سادگی سے دیکھ رہی تھی لیکن اب اس کا خاموش رہنا مناسبت نہیں تھا۔ وہ مبہم انداز میں بولی۔ ”بدری نرائن! یہ حربے پرانے ہیں، تم بار بار زک اٹھانے کے بعد بھی باز نہیں آئے؟“

تھی اس نے مجھے دہشت زدہ کر دیا تھا۔ جتنی دیر گزرتی جا رہی تھی، پولیس کی شدت اور شور میں اضافہ ہو رہا تھا۔ میں سب سے بڑے انداز میں دیواروں میں چھپنے کی کوشش کرنے لگا۔ میری نظر دروازے پر مرکوز تھی۔ وہ اب چرچرمانے لگا تھا۔ پشت کی دیوار نے میرا راستہ روکا تو میں چونکا، میں پٹ پٹ کر پھسل گئی میں کھلنے والی کھڑکی کی اوٹ سے نیچے جھانکا۔ ہجوم دیکھ کر میرے رہے سبے اوسان ہو گئے، گلی میں تل دھرنے کو جگہ نہ تھی۔ وہ سب سنگ دل جمیل احمد خان کی رسوائی کا تماشا دیکھنے کے بے تاب تھے۔ دروازہ پل بھر کا مہمان نظر آ رہا تھا۔ دروازہ میری حالت پر مسکرا رہے تھے۔ پھر اچانک ایک ضرب کے ساتھ دروازہ کھل گیا۔ سب سے پہلے ایک باروردی پولیس افسر تیزی سے اندر داخل ہوا۔ میرا جسم سمٹ گیا۔ اسی لمحے ایک مانوس آواز نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔ ”جمیل! کوئی آواز نکالنا، جس جگہ کھڑے ہو، وہاں سے ذرا بھی جنبش نہ کرنا، پولیس تمہارا بال بیکانہ کرے گی۔“

کلپنا ایسے آواز کلپنا کی تھی۔ دوسرے ہی لمحے پولیس دندناتی ہوئی کمرے میں داخل ہو گئی۔ دلچراہ آج بھی میرے تصور میں محفوظ ہیں جب میں پولیس کی نگاہوں کے سامنے کھڑا تھا لیکن قانون بھرے ہوئے نگہبان مجھے دیکھنے سے قاصر تھے۔ کمرے میں اپنے مخصوص لباس میں حسین و جمیل جلوہ گر تھی۔ ایک پولیس افسر نے آگے بڑھ کر درشت لہجے میں اس سے پوچھا۔ ”تم کون ہو؟ وہ کہا ہے؟“

”وہ کون؟ وہ تو کب کے چلے گئے۔“ کلپنا نے معصومیت سے جواب دیا۔

”لڑکی! وہ یہیں موجود ہے۔ ہمیں اس کا پتا بتا دو۔ وہ مجرم ہے اور زیادہ دیر تک ہمیں فریب نہ دے سکتا۔“ پولیس افسر نے حکامانہ انداز میں کہا۔

”کون مجرم؟ کس کی بات کر رہے ہیں آپ؟ جمیل احمد خان تو کب کے چلے گئے۔“ کلپنا اسی سادگی سے کہا۔

میں بالکل خاموش ایک کونے میں کھڑا تھا اور حیران نظروں سے کبھی کلپنا کو اور کبھی پولیس کو دیکھتا تھا۔ پولیس افسر بھنایا ہوا کلپنا کے قریب پہنچ گیا پھر اس نے رعوت سے پوچھا۔ ”وہ کب گیا؟“

”بہت دیر ہو گئی۔ نہ جانے کتنی دیر ہو گئی۔“ کلپنا نے بچوں کی طرح کہا۔

”اور تم..... تم کون ہو اور کیا کرتی ہو؟ تم یہاں کیا کر رہی ہو؟ تم نے یہاں کیا کیا دیکھا؟“ پولیس افسر نے بدحواسی سے پوچھا۔

”میں..... میں جناب، کلپنا ہوں۔ ایک داسی، میں نے یہاں کچھ نہیں دیکھا۔ میں تو دیر سے ان نرائن کی بدحواسی، دلچسپی اور سادگی سے دیکھ رہی تھی لیکن اب اس کا خاموش رہنا مناسبت نہیں تھا۔ وہ مبہم انداز میں بولی۔ ”بدری نرائن! یہ حربے پرانے ہیں، تم بار بار زک اٹھانے کے بعد بھی باز نہیں آئے؟“



تہمہاری شکلی نے انکا کاراستہ تھوڑے عرصے کے لئے روک دیا لیکن کلپنا کو بھول گئے۔ جاؤ، ہمارے سارے ہٹ جاؤ۔ اسی میں تہمہاری مکتی ہے۔“

”دیوی۔ آج تمہارا کوئی جادو نہیں چلے گا۔ جمیل احمد خان نے دو قتل کئے ہیں۔ تم کب تک بچاؤ گی۔ وہ باپنی جرم کرتا رہے اور ایک نہ ایک دن اپنی سزا کو پہنچ جائے گا۔ آج وہ دن آ گیا ہے۔ اسے کوئی نہیں بچا سکتا۔“ بدری نرائن نے دہنگ لہجے میں کہا۔

”بدری نرائن!“ کلپنا کی آواز میں نرمی تھی۔ ”جمیل احمد خان پر اس وقت تک کوئی ہاتھ نہیں سکتا جب تک میں موجود ہوں۔ تم ایک معمولی پنڈت..... اتنا بھی نہیں جان سکتے کہ میں کون ہوں۔“

کلپنا کی دیدہ دلیری دیکھ کر پولیس کا تمام عملہ چونکا ہوا گیا اور پولیس افسر نے سختی سے کہا۔ ”زیادہ باتیں نہ بناؤ۔ سیدھی طرح ہمیں اس کا پتا بتاؤ۔“

”اپنے مہاراج سے اس کا پتا پوچھو۔“ کلپنا نے طنز سے کہا۔

”وہ ابھی گرفتار ہوا جاتا ہے، میں کچھ سوچ کچھ کر یہاں آیا ہوں دیوی! میں یہ موقع ہاتھ سے جانے دوں گا۔“ بدری نرائن نے پھر کر کہا۔

”بدری نرائن! تمہارا وقت بھی قریب آ رہا ہے۔ یہ دو ماہ بھی ختم ہو جائیں گے۔ مالارانی اور اس کا خون تمہاری گردن پر ہے۔ مجھے تیش مت دلاؤ۔ تم یہاں سے چلے جاؤ، میں تم سے آخری بات کہوں۔“

”کیوں دیوی! کیا مجھ سے ڈر لگنے لگا ہے؟ مجھ پر مالارانی اور نرگس کا خون ہے۔ مگر جمیل احمد، تمہارے اس پریمی کی گردن پر انیک منشوں کا خون ہے۔“ بدری نرائن نے غصے سے کانپتے ہوئے

پھر اس نے چھت کی طرف دیکھ کر کچھ پڑھا اور اپنے ہاتھوں کو مضحکہ خیز انداز میں جنبش دی اور طرف انگلی کر دی۔ قریب تھا کہ میں لرز جاتا لیکن مجھے کلپنا کی نصیحت کا خیال آ گیا اور میں سانس نہ

کھڑا رہا، بدری نرائن کے اس عمل پر کلپنا نے بھی اپنی انگلی سے دائرے بنانے شروع کر دیے اور اپنے بدری نرائن کی طرف کر دیا۔ ان دونوں کے درمیان یہ حیرت انگیز نوک جھوک تھوڑی دیر اور جاری رہا

”دیوی۔ تم اسے یہاں سے نہیں لے جا سکتیں۔“ بدری نرائن نے مضطرب ہو کر کہا۔

”کو ساری باتیں معلوم ہو گئی ہیں۔ اب جمیل احمد خان کا بچنا مشکل ہے۔ میرے آنے کا مقصد یہی تھا کہ میں اصل مجرم کو پتا پولیس کو بتاؤں اور میرا کام بڑی حد تک پورا ہو گیا ہے۔“

”میرے آنے کا بھی یہی مقصد تھا کہ میں جمیل احمد خان کی مدد کروں۔“ کلپنا نے دو ٹوک

دیا۔

”سن لیا..... سن لیا تم نے پولیس کے گرگوا!“ بدری نرائن نے پولیس سے مخاطب ہو کر کہا۔

”تم اسے قابو میں کر لو تو میں جمیل احمد خان کو ابھی تمہارے حوالے کر دوں گا۔“ بدری نرائن نے

”کیا تمہیں یقین ہے کہ وہ یہاں موجود تھا؟“ پولیس افسر نے ان سے پوچھا۔

”جی ہاں۔ ہم اسے یہیں چھوڑ کر گئے تھے۔“

”مگر ممکن ہے وہ آخر میں فرار ہو گیا ہو۔“ شمیم نے ڈرتے ڈرتے زبان کھولی۔

”وہ کہاں فرار ہو سکتا ہے، تم سارا گھر دکھاؤ۔“ پولیس افسر نے شمیم کو حکم دیا۔ دوکان شیبیل اسے دھکا

دیتے ہوئے کمرے سے باہر لے گئے۔

”یہ کون ہے؟“ پولیس افسر نے کلپنا کی طرف اشارہ کر کے دل نشیں سے پوچھا۔

”یہ؟“ مجھے نہیں معلوم۔“ دل نشیں نے لرزتے ہوئے جواب دیا۔

”کیا مطلب؟ کیا یہ یہاں نہیں رہتی؟“

”جی نہیں۔ میں نے انہیں پہلی بار دیکھا ہے۔“ دل نشیں نے خوف زدگی سے جواب دیا۔

”مہاشے! کیوں سے برباد کر رہے ہو؟ یہ ناریاں تمہیں کیا بتائیں گی، جو پوچھتا ہے اس ناری

سے پوچھو۔“ بدری نرائن نے استہزاء سے انداز میں کہا۔

”بدری نرائن!“ کلپنا نے اسے گھور کر دیکھا۔ ”انہیں کیوں مجبور کرتے ہو، کیا تم نے اپنی ناکامی

قبول کر لی؟“

پولیس افسر کو حکم دیا۔ وہ خود کلپنا کے پاس جاتے ہوئے جھک رہا تھا۔ پھر بدری نرائن نے میری آنکھ میں آنکھیں ڈال کر کہا۔ ”جیل احمد خان۔ میں اندھا نہیں ہوں۔ بہتر ہے اپنی جگہ سے چل کر فوراً ورنہ تم وہیں آگنی میں جل کر بھن جاؤ گے۔“ یہ کہہ کر وہ آگے بڑھا۔

”رک جاؤ بدری نرائن!“ کلپنا نے دباؤ کر کہا۔ اسی وقت ایک کانسٹیبل نے اس کی کالی پکڑ دوسرے ہی لمحے وہ چیخ کر دوڑ جاگرا۔ اس کا یہ حشر دیکھ کر دوسرا کانسٹیبل آگے بڑھا۔ اس نے کلپنا کو میں کرنا چاہا مگر معاً اس کا بھی یہی حشر ہوا۔ نتیجتاً پولیس افسر کو اپنے پستول کا رخ کلپنا کی طرف کرنا پڑا۔ بدری نرائن آنکھیں پھاڑے دھیرے دھیرے آگے بڑھ رہا تھا۔ اس کی رفتار بہت دھیمی تھی، چونکہ اس کی ایک بدری نرائن کسی چیز سے ٹکرا کر گرنا حالانکہ اس کے سامنے کوئی چیز نہیں تھی، مگر اس نے اس کی طرف دیکھا۔ کلپنا کی آنکھیں سرخ تھیں۔ پنڈت بدری نرائن نے تیزی سے اٹھ کر زمین پر تھما تھا۔ وہ کہیں مارنا شروع کر دیں اور پاگلوں کی طرح زور زور سے کوئی جاپ پڑھنے لگا۔

”یہ شخص پاگل معلوم ہوتا ہے۔“ ایک کانسٹیبل نے اپنے افسر کے کان میں کہا۔

”چپ رہو۔ کیا تم نے اسے دروازہ کھولتے دیکھا تھا؟“

بدری نرائن جب اٹھ کر کھڑا ہوا تو کلپنا ٹرپ رہی تھی اور چل رہی تھی جیسے کوئی قوت اسے شہریت پہنچا رہی ہو۔ بدری نرائن کے چہرے پر مسکراہٹ چھا گئی لیکن کلپنا ایک لمحے میں سنبھل گئی۔

بدری نرائن جو میرے قریب آ گیا تھا، اگلے قدموں پیچھے کی طرف ہو گیا۔ ”یہ کیا ہو رہا ہے مہاراجا؟“

پولیس افسر نے جھنجھاکر پوچھا۔

”کچھ نہیں۔ یہ ناری ایک مہمان پنڈت سے الجھ رہی ہے، اسے نہیں معلوم کہ وہ آگ سے کیم

رہی ہے، تم دیکھتے رہو۔“ بدری نرائن نے اسے حکم دے کر زمین پر گر گیا اور ماتھے سے زمین رگڑنے لگا۔

پولیس افسر نے کچھ نہ سمجھنے والے انداز میں کلپنا کی طرف دیکھا۔ کلپنا اس وقت مضطرب نظر آ رہی تھی۔

تھی۔ ”ایک ایک اس کی انگلیوں میں تالا پیدا ہوا اور وہ بھی پھرتی کے ساتھ زمین پر اکڑوں بیٹھ گئی۔ اس نے

زمین پر اپنی انگلی سے ایک مثلث بنایا اور اس میں ٹھوکے مارنے لگی۔ اس آواز نے کمرے میں گرنا

کر دی اور ایسا محسوس ہوا جیسے درود پوار لرزے لگے ہیں، پولیس دہشت سے پیچھے ہٹ گئی۔ دل

غزالہ اور خورشید چنیں مار کر پیچھے ہٹ گئیں۔ بدری نرائن اپنے جاپ میں مصروف تھا۔ جب اس

سراٹھایا تو اس کا چہرہ غضب ناک ہو رہا تھا۔ سارا کراچیوں سے گونجنے لگا جیسے ایک معرکہ کارزار

ہو۔ بدری نرائن کے چہرے پر ایک رنگ آتا اور ایک رنگ جاتا تھا۔ اس کے ماتھے پر پسینے کے قطرے

نمودار ہونے لگے۔ تھوڑی دیر میں کمرے میں چند پولیس والے، میں، بدری نرائن اور کلپنا موجود

باقی سب بھاگ گئے تھے۔ مجھ پر جاں کنی کا عالم طاری تھا۔ مجھے خوف تھا کہ کہیں کلپنا ناکام رہ جائے

”میں ایک داسی ہوں، مجھے حکم ملا تھا، میں حاضر ہو گئی۔“  
 ”کلدیپ نے کہا ہوگا۔ مجھے گمان ہے کہ تم کلدیپ کا کوئی روپ ہو۔ کلدیپ نے مجھ سے کہا تھا کہ تم انتہائی خطرناک حالتوں میں مدد کرو گی۔“  
 ”وہ شرماسی گئی۔“ میں کون ہوں، یہ بات چھوڑ دو۔ بہت سی باتیں پوچھی نہیں جاتیں۔“  
 ”مگر یہ کیا قسم ہے۔ تم میری مدد کرتی ہو اور مجھے اس پانی سے نجات دلائی ہو جو میری جان کے لیے خطرہ ہے۔ تم اسے کھڑکی کے پاس سے ہٹ جاؤ۔ خیال رہے کہ تمہارا جسم ان میں سے کسی کے جسم سے مس نہ ہو۔“

میں نے اس کی ہدایت اور اپنے اندازے کے مطابق کمرے کے مشرقی کونے کی طرف آہستہ کھسکا شروع کر دیا۔ ابھی میں کھڑکی کے پاس سے ہٹا ہی تھا کہ بدری نرائن کی آواز گونجی۔  
 ”وہ جا رہا ہے۔ وہ اسے لے جا رہی ہے۔ پھر وہ تمہارے ہاتھ نہیں آئے گا۔ تم اسے پھر کھو رہے ہو۔“  
 ”چلاؤ۔“

”تمہارا اس شہر میں رہنا مناسب نہیں ہے۔ اپنی آنکھیں بند کر لو۔“ میں نے اس کے کمرے سے عمل کیا اور آنکھیں بند کر لیں۔ کمرے میں اندھا دھند فائرنگ ہو رہی تھی۔ بدری نرائن چیخ رہا ہر سمت نشانہ باندھو۔“ آنکھیں میچتے ہی مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے پاؤں فضا میں معلق ہو چکے ہوں اور اس کی سنسنی ہٹ اور لوگوں کی چیخ و پکار میری سماعت سے کمر رہی تھی۔ رفتہ رفتہ یہ آوازیں گم گئیں اور میں اپنے حواس کھونے لگا۔ پتا نہیں کتنی دیر گزری۔ کتنے دن گزرے۔ کتنے عالم گزرے۔ وقت میری زندگی میں شامل نہیں ہوتا۔ جب مجھے اپنے زندہ ہونے کا احساس ہوا تو میں ایک دیرانا پڑا ہوا تھا۔ دور دور تک کسی آدمی کا نام و نشان نہ تھا البتہ وہ ایک سرسبز جگہ تھی۔ میں نے نظریا دیکھا۔ میری پشت پر کلینا موجود تھی۔ وہ سرتاپا حسن کلینا، ہری ساڑھی میں کھلی جا رہی تھی۔ اس کا بدن میری نظروں میں چکا چوند پیدا کر رہا تھا۔ اس وقت وہ بڑی معصوم اور بھولی بھالی نظر آ رہی تھی۔ نے اس کا مسکراتا ہوا چہرہ دیکھا تو تمام پریشانیاں بھول کر حو نظارہ ہو گیا۔ کلینا کے چہرے پر ایک دل نواز تبسم پھیلا ہوا تھا۔ اس نے مجھے حو نظارہ دیکھا تو شرمیلیں لگا ہوں سے بولی۔ ”تم ایک بڑی“ میں بھینس گئے تھے۔“

”ہاں، اگر تم نہ آتیں اور میری مدد نہ کرتیں تو میں آج کہیں کا نہ رہتا۔ میں تمہارا احسان ہوں۔“ میں نے عقیدت سے کہا۔  
 ”مجھے وہاں پہنچنے میں ذرا دیر ہو گئی، وہ تمہاری تاک میں تھا۔ آج ہی اس نے تمام احسان کیا۔“

”مگر کلینا دیوی! تم تو حیرت انگیز طاقتوں کی مالک ہو۔ تم نے مجھے کبھی اپنے بارے میں کچھ نہیں آفرم ہو کون؟ اور کیسے میری مدد کو آ جاتی ہو؟“ میں نے سراپا اشتیاق بن کر پوچھا۔

وقت بھی نوٹ جائے گا۔ میں اوپر چڑھنے لگا۔

☆ ☆ ☆

دنیا میں یہی ایک جگہ میرے لئے سب سے محفوظ تھی۔ اوپر کے راستوں پر چلتے چلتے میری حیرت کس شخص کے لئے دل میں لئے ہوئے ہے۔ میں اس سے باہر کی دنیا کے بارے میں دلچسپ

پھسل پڑا۔ بارش ہو چکی تھی لیکن اس کے تاثرات ابھی تک باقی تھے۔ سارا علاقہ سبزہ زار بنا ہوا تھا۔ ہمیں کھیتوں کی طرح چھوڑ کر پریشان تھا اور اشرفی بیگم کا واقعہ بار بار یاد آ جاتا تھا۔ درختوں سے پانی ٹپک رہا تھا۔ سنبھلا، سنبھلا، سنبھلا۔ مجھے کہیں نہیں جانا چاہئے۔ بہت دیر بعد اس کی طولانی گفتگو ختم ہوئی اور وہ میرے لئے کھانے کا انتظام گنت فکریں اور یادیں تازہ کئے میں جھرنے کے قریب پہنچ گیا۔ جھرنے کی آواز سے ملا بے اختیار اپنے کرنے کے لئے باہر چلی گئی۔ کلدیپ اور میں تنہا رہ گئے۔ میں نے اسے اور اس نے مجھے پاس سے آگئی۔ بہت ضبط کیا مگر دل قابو میں نہ رہا۔ آنکھیں جلنے لگیں، ایک لمحے کو رک کر میں نے جھرنے سے ایک لمحہ دور ہو کر کھانے کی توقع نہیں تھی۔ سفید ساڑھی میں لمبوس میری محبوبہ گلاب کے مانند شگفتہ تھی۔ اس کے چہرے پر تقدس سے آگے بڑھ گیا۔ میرے ذہن میں آنے والے دنوں کا کوئی پروگرام نہیں تھا۔ میں اپنی زندگی کا سب سے اچھا لمحہ یاد کرتے ہوئے وہ کسی بھی وقت اندر آ سکتی ہے۔

تمام لوگوں کو تھک کر دیا تھا جنہوں نے مجھ پر مظالم کے پیرا توڑے تھے۔ اسی طرح میں اس پیرا کا بھی بلکتا، تڑپتا اور معذور و مفلوج دیکھنا چاہتا تھا۔ میں اس بار کلدیپ سے صاف صاف کہہ دینے سے لگنا چاہا۔

طاقت بڑھانے اور تحفظ کے خیال سے کالی کے قرب کے لئے یقیناً ریاضت میں مصروف ہو گا۔ وہ پنڈت جتنے دن گزر رہے ہیں وہ میرے حق میں ہلاکت کا سبب بن رہے ہیں۔ وہ تڑپ کر میری آغوش سے گر پڑی اور اپنی ساڑھی درست کرنے لگی۔ ”ہوش میں آؤ جمیل! چٹیک بار پہلے بھی ہم اس جذباتی غلطی سے نقصان اٹھا چکے ہیں۔ میرے لئے یہ باتیں کسی طرح مناسب نہیں ہیں۔ اب میں ماضی سے تمام رشتے توڑ چکی ہوں۔“

میری رفتار میں تیزی آ گئی اور نیچے نیچے راستے طے کرتا ہوا جب اپنی محبوبہ، اپنی محنت کلدیپ حدود میں پہنچا تو وہ اور تڑپ کر مجھے کشیا کی منڈ پر نظر آئیں۔ تڑپ کر ایک سادہ سی ساڑھی میں لمبوس میں نے برہم ہو کر کہا۔ ”کیا تم مجھے اپنے جذبات کا اظہار بھی نہیں کرنے دو گی؟“

وہ بے اختیار آ کر مجھ سے لپٹ گئی۔ وہ میری آغوش میں چلنے لگی۔ میں اس کی کمر پر تھپکیاں دے کر کہتا ہوں۔ ”میں اپنا نفس ماریجی ہوں۔“ اس نے اداسی سے کہا۔ ”ضروری نہیں کہ جذبات کے اظہار کا یہی کلدیپ کی طرف بڑھا۔ میں بے اختیار اس سے چٹ جانا چاہتا تھا لیکن تڑپ کر کی موجودگی میں اہم لائق ہو۔ یہ تمہارے لئے بھی نقصان دہ ہے۔ تمہارا اور میرا تعلق ان مظاہروں کے بغیر بھی قائم رہ سکتا

جانی مظاہرے کا کوئی امکان نہیں تھا۔ ہم دونوں میں زبانی طور پر کسی گفتگو اور رنگ ہوں نگا ہوں میں نہیں ہے۔ میں نے جو کچھ حاصل کیا ہے وہ اپنے نفس کی قربانی دے کر حاصل کیا ہے، تمہیں میری ضرورت نہیں بلکہ پہلے سے زیادہ کھم کھم تھیں۔ کشیا کے اندر داخل ہونے کے بعد تڑپ کر نے لکھنؤ کے بارے میں ”تم میرے لئے اتنا اثر امت کرو۔ میں بہت برا آدمی ہوں۔ مجھے موت کیوں نہیں آ جانی۔ آخر بے شمار سوال کر ڈالے۔ میں نے اشرفی بیگم کے قتل کا واقعہ اسے نہیں بتایا کیونکہ اسے یقیناً ملال ہے۔“ میں نے مضطرب ہو کر کہا۔ اس نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ میں نے اس کا ہاتھ

بہر حال ایسا معلوم ہوتا تھا کہ تڑپ کر نے میرے اور اپنے رشتے کا احترام دل میں خوب نبھالیا ہے۔ پھر کرا سے اپنے سینے سے لگا لیا اور اپنا چہرہ اس کے سیاہ دراز بالوں میں چھپالیا۔ پھر میرا سر ڈھلکے ڈھلکے بڑی اپنائیت کا اظہار کر رہی تھی اور مجھے ایک بھولی بھالی بچی کی طرح نظر آ رہی تھی۔ بے حد سادہ اور معصوم کے سینہ تک آ گیا اور ضبط کا بندھن نوٹ گیا۔ میں زندگی میں پہلی بار اتنا رویا، اتنا رویا کہ میرا سانس لڑکی۔ میں اپنی بچی کے حسن کی تعریف خود کیسے کروں؟ خدا نے ایک پری زمین پر اتاری تھی۔ اس کا لپٹنے لگا۔ کلدیپ کا سارا بازو میرے آنسوؤں سے تر ہو گیا۔ وہ اس عرصے میں ساکت و جامد کھڑی نازک، احساسات لطیف اور انداز بیان شیریں تھا۔ اس سے باتیں کرنے میں دل پر ایک عجیبی۔ میں بچکیوں سے روتا رہا۔ ایک سیلاب بہہ پڑا جو مدت سے رکا ہوا تھا۔ آنسو زبان رکھتے ہیں۔

میری زبان بند تھی مگر آنکھیں گفتار پر آمادہ تھیں۔ آنسو زندگی ہیں، اگر یہ نہ ہوں تو آدمی اپنے اوراقِ حیات سے لڑتا ہے۔ کلدیپ بولی۔ ”وہ آگرے کے ایک بڑے خاندان سے تعلق رکھتی ہے لیکن حوادث اور سوائے جانے۔ میرا غم بہہ رہا تھا۔ میرا اضطراب بہہ رہا تھا۔ کلدیپ کے سوا کون تھا جسے میں اتنے قریب اپنی زخم دکھا سکتا۔ کہاں کہاں کی باتیں یاد آ رہی تھیں۔ میرے آنسوؤں نے ایسا اثر کیا کہ کلدیپ بازو دھوئے اس نے زور سے مجھے پہنچ لیا۔ پھر اچانک اس کے ہاتھ مجھ سے جدا ہو گئے۔ اس ساڑھی کے پلو سے میرے آنسو پونچھے۔ میں نے سر اٹھا کر رحم طلب نظروں سے اس کی طرف نہیں صرف مسکرا کر رہ گئی۔ میں نے کہا۔ ”یہ تو دلچسپ انکشاف ہے۔“

”مگر وہ ایک طوائف ہی کی لڑکی ہے۔ اس لئے کہ ترنمین کی ماں اشرفی بیگم کی بیٹی تھی۔ اس ”سنبھلو جمیل!“ اس کی آواز میں درد تھا۔ ”تم تو بالکل بچے بن گئے؟ دیکھو ترنمین آتی ہے۔ اشرفی بیگم کو چھوڑ کر ایک نواب سے شادی کر کے پیشہ ترک کر دیا تھا اور جب اس کے بطن سے لڑکی ہوئی تو اشرفی بیگم اپنی بہن سے انتقام لینے کے لئے اس کے گھر پہنچ گئی اور اس نے نہایت مہارت سے میں اس بات کی وضاحت نہیں کر سکتا کہ میں اس سے کیا کہنا چاہتا تھا۔ بس میرا دل روئے دونوں سیاہی بیوی کو قتل کر کے لڑکی ہتھیالی۔ بہر حال اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ وہ کس کی بیٹی ہے۔ وہ لئے بے تاب تھا چنانچہ میں جی بھر کے رویا، زار و قطار رویا۔ پھر کلدیپ نے ترنمین کے آنے پر ایک بہت ذہین اور شریف لڑکی ہے۔ سوچتی ہوں اگر وہ نہ ہوتی تو کیا میں اتنی دیر تک یہاں اکیلی رہ سکتی مجھے قابو میں کر لیا۔ ترنمین نے آتے ہی لکھنا کہ سو گوار ماحول تبدیل کر دیا اور شکافتہ و شوخ باتیں کرنا لگی۔

”یہ میرا گھر تھا، کلدیپ مجھ سے دور دور رہتی تھی لیکن وہ ہر وقت میرے قریب رہتی تھی۔ جی ذرا ہر چیز اچھی لگنے لگی اور میں نے سوچا کہ اب ساری عمر یہیں گزاروں گا لیکن ترنمین..... مجھے اس انتظام کرنا تھا۔ ترنمین کی وجہ سے مجھے باہر دنیا میں جانا پڑتا اور اسے کسی اچھے گھر کے سپرد کر دینے۔

”تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اشرفی بیگم اپنے انجام کو پہنچ گئی؟“

”ہاں یہ تو ہو مگر وہ مرتے مرتے تمہارے لئے ایک مصیبت کھڑی کر گئی ہے۔ ویسے اپنے بہت سے مصائب کا سبب تم خود ہو۔“

”کیا تم بھی ایسی باتیں کر گئی؟ میں خود اپنی نظروں میں مجرم ہوں۔ تم تو میری خطا معاف کر دو جی باہر کی دنیا میں آدمی کو خود پر اختیار نہیں ہوتا۔ ہر طرف ترغیب اور طمع کا جال پھیلا ہوا ہے، کوئی بے گناہ دنیا بچا سکتا ہے۔ پہلا دن یوں ہی گزر گیا۔ دوسرے دن میں حسب سابق ترنمین کو لے کر چلا گیا۔ کلدیپ اپنے چاپ میں منہمک تھی۔ دوبارہ تھیلے کا موقع فراہم ہونے میں مجھے خاصا دانہ

”مجھے معلوم ہے کہ تم ایک شرارتی بچے ہو۔ تم بڑے ضدی ہو۔ میری بات دوسری ہے۔ اگر میں ”کاش“ میں تمہیں کچھ دے سکتا مگر میں ایک تہی دست شخص ہوں۔ ہمیشہ میرا ہاتھ تمہارے

”کاش“ میں تمہیں کچھ دے سکتا مگر میں ایک تہی دست شخص ہوں۔ ہمیشہ میرا ہاتھ تمہارے چاہتا تھا، چچا جان کی خیریت دریافت کرتی تھی۔ آخر تین دن گزرنے کے بعد کہیں اس کا منہ نہ ملتا۔ میں نے اس کے بارے میں پوچھا۔

”تم یہ باتیں کر کے مجھے دکھ پہنچا رہے ہو۔ میں نے اپنی زندگی میں صرف تہی دست کو عزیز رکھا ہے۔ اس کے بارے میں استفسار کیا تو وہ مسکرا کر اناٹا لگئی۔ میرے اس شبے نے اور تقویت پکڑ لی۔ تمہارا خیال کر کے مجھے ایک سکون ملا ہے۔“

”تم عشق کی دیوی ہو۔ میں جب اپنے متعلق سوچتا ہوں تو مجھے شرم آنے لگتی ہے۔ میں اپنی

”مجھے اس کی پروا نہیں ہے کہ تم میری عقیدتوں کا جواب کس طرح دیتے ہو۔ میں تو صرف تمہاری

”کیا مطلب؟..... یعنی.....“ میں کچھ کہتے کہتے رک گیا۔



یاد سے ایک لذت محسوس کرتی ہوں۔ تم جواب دیتے ہو، یہ میری خوش بختی ہے۔“

کلدھ پ پر جذبات غالب تھے۔ اس کے بیان میں تاثر تھا۔ میں نے موقع غنیمت جلا کر کھینچ لیا۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ میں کلدھ پ کو اداس اور تنہا زندگی سے کہیں دور لے جاؤں؟ اس کا شباب سے بدری نرائن کا ذکر چھیڑ دیا۔

میری باتیں سنتے سنتے اچانک کلدھ پ کے چہرے پر تناؤ پیدا ہو گیا۔ ”کیا تمہیں معلوم؟“ زامش میں پڑ گئی تھی۔ میں اس سے بہت سی باتیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ رات کو دیر تک مرگ چھالا پر فنجی بد بخت نے چنڈت پر یتیم لال کے اس علاقے پر بھی حملہ کرنے کی جرأت کی تھی۔ اس نے کچھ نہ کچھ بڑھتی رہتی تھی۔ کوئی تصور کر سکتا ہے کہ ایک لڑکی نے اپنے ہر جائی اور سنگ دل محبوب کے لئے طاقت آزمایا جانی مگر وہ ہر بار ناکام ہو گیا پھر آخر تک کراس نے تم سے زور آزمائی کا ارادہ ترک کر دیا۔ میرے قابو میں نہیں تھا۔ باہر ہر طرف موت کے پہرے تھے۔ میں ایک رسوائے زمانہ شخص تھا۔ پولیس کو تھا لیکن اشرفی بیگم کے بالا خانے پر جب تم مصیبت میں گھر گئے تو اس نے ایک کوشش اور کر دی۔ میرے قابو میں نہیں تھا۔ باہر ہر طرف موت کے پہرے تھے۔ میں ایک رسوائے زمانہ شخص تھا۔ پولیس کو کے ذہن و دل سے تم نہیں نکل سکے تھے۔ اس نے اپنا کام خوب کیا۔ کم بخت نے تمام راستے بند کر دیے۔ ہمیشہ جس کے تعاقب میں رواں رہتے تھے شروع شروع میں تو میری حالت سنبھلی رہی، دن کسی تھے۔ کلینا کو بھی اس کا حصار توڑنے میں مشکل پیش آئی تھی۔ انکا بھی وہاں پہنچنا چاہتی تھی مگر نہ توڑ سکی۔ وہ اس میں کامیاب ہو جاتی مگر کچھ وقت لگتا۔ انکا پراسرار طاقتوں کی جگہ۔ کوئی۔ کلدھ پ نے جگہ یو کی طرح اس دوران کئی بار مجھے مجبور کیا کہ میں ملک چھوڑ کر دنیا کی سیاحت کے ہے کیوں کہ اسے جو طاقتیں ودیعت کی گئی ہیں وہ کچھ اور ہیں۔ وہ بہت مجبور ہو کر اور اپنے لئے نظرائے چلا جاؤں تاکہ میری وحشت کسی حد تک کم ہو جائے اور میں اپنا ٹوٹا ہوا ہاتھ درست کروالوں مگر فی لے کر کوئی انتہائی کام سرانجام دیتی ہے۔ تم نے ایک عرصہ انکا کے ساتھ گزارا ہے تمہیں معلوم ہے انکا مجھے اپنے ٹوٹے ہاتھ کا کوئی غم نہیں تھا۔ انسان پر مختلف اوقات میں مختلف جذبے غالب رہتے کی صلاحیتیں کتنی محدود اور کتنی وسیع ہیں؟ انکا کو جب یہ معلوم ہو گیا تھا کہ کلینا تمہاری مدد کو پہنچ چکی ہیں۔ میں یہاں ہر طرح سے آرام میں تھا لیکن دل بے قرار تھا۔ سکون عطا ہو گیا تھا۔ کلدھ پ کو سامنے کچھ کر دل و دماغ پر ایک عجیب طرح کا بوجھ ہوتا تھا۔ تزئین کو کھلکھلاتا دیکھ کر نظر جھک جاتی۔ کچھ کر مرنے کو جی چاہتا تھا۔ جی چاہتا تھا کہ اس منحوس بدری نرائن کو کچا چبا جاؤں جس نے میری زندگی میں آتا۔“

”وہ تمہاری وجہ سے اب تک نہیں آئی لیکن بس وہ آیا ہی چاہتی ہے۔ اسے تمہارے بغیر بھر بھر دیا ہے۔ اس کے لئے مختلف سزائیں تجویز کرتا اور زچ ہو کر تھلانے لگتا۔ کاش میں پراسرار قوتوں کا مالک ہوتا۔ میں نے کئی بار سوچا کہ میں کلدھ پ کی روش اختیار کروں اور اس کے ساتھ ماورائی قوتوں کے حصول کی ریاضت میں لگ جاؤں۔ وہ علوم سیکھ لوں جو انسانوں کو انسانوں پر فوقیت دیتے۔ پراسرار واقعات اب مجھ پر زیادہ چونکا دینے والا تاثر نہیں چھوڑتے تھے۔ لیکن میں کوئی ایسا شخص

”تم رقابت کی باتیں کر رہی ہو۔“ میں نے شوخی سے کہا۔

”ہاں میں سوچتی ہوں کاش میں انکا ہوتی۔ انکا تمہیں بہت عزیز ہے نا؟“

”مگر تمہیں معلوم ہے کلدھ پ، میں اس زندگی سے تنگ آ چکا ہوں۔ میرے دن ضائع ہوئے تھا جو کلدھ پ، جگد یو، بدری نرائن اور دوسرے سادھوؤں اور پنڈتوں کی طرح ایک طویل مدت سے کوئی بات دھکی چھپی نہیں ہے۔ یہ زندگی میں نے خود اختیار نہیں کی تھی۔ اسی شریر انکا نے مجھ کو دنیا سے کنارہ کشی کر کے تپسیا میں وقت گزارا۔ مجھے اس بات سے کوئی دلچسپی نہیں تھی کہ یہ راستے پر چلنے کے لئے مجبور کیا تھا۔ پھر میں اس میں گلے گلے بھنس گیا۔ انکا نے دنیا کے لطف و نجات کیوں رونما ہوتے ہیں۔ اس معاملے پر سوچنا بے کار تھا۔ یہ شروع شروع کی بات تھی جب ذہن چاٹ لگائی کہ میں اس کا عادی ہو گیا۔ میرے منہ کو خون لگ گیا لیکن اب مجھے خود سے ہول نشان ہوا کرتا تھا۔ اب میرے خیال میں ہر لمحے یہ بات ممکن تھی۔ میں صرف یہ چاہتا تھا کہ مجھے کسی بڑی بھول ہوگئی مگر میرے اختیار میں کیا تھا؟“

”میں وضاحت طلب نہیں کر رہی ہوں۔“ کلدھ پ نے ایک اداسے کہا۔

رات کو ہم تینوں اس کنیا میں سوتے تھے۔ رات کو جب سنا چھا جاتا اور میں کنیا کے دوسرے کونے میں چلا جاتا تو میرا دل بے اختیار کلدھ پ کی طرف کھینچنے لگتا۔ مجھے اس کی حالت پر ترس آتا تھا۔ کتنی بڑی جہد و جہد کرنی پڑتی ہے۔ اب عمر کا بڑا حصہ گزر چکا تھا۔ میں بدری نرائن کو مردہ دیکھنے کا

خواہش مند تھا۔ جب تک وہ زندہ تھا، میری زندگی عذاب تھی۔ جب تک میں زندہ تھا، وہ مشکاں ہمارے اچانک غائب ہونے پر شہر بھر میں ہنگامہ مچا ہوا ہے۔ جب میں تم سے دور ہو کر بن علی کی تلاش نیم دونوں میں سے ایک کو مر جانا چاہتا تھا۔ نہ مجھے موت آتی تھی نہ اسے۔ اس آنکھ بھولی سے بس گئی تھی تو وہ اپنے گھر پہنچنے میں کامیاب ہو چکا تھا۔ اس نے زیورات، نقدی اور کاغذات اپنی دونوں شل ہو گئے تھے۔ کلدیپ اور انکا کے باوجود میں پریشان تھا۔

سات دن بعد جب میں جھرنے کے ٹھنڈے اور شفاف پانی سے نہا رہا تھا تو انکا میرا دستہ روک لیا تو تمہارے آڑے آیا تھا۔ بن علی اپنے گھر میں محفوظ ہو گیا تھا اور سارا الزام تم پر عائد کیا آگئی۔ اس کی آنکھیں جل رہی تھیں جیسے وہ مدتوں سے نہ سوئی ہو۔ چہرے پر وحشت بریں رنج و غصہ تھا۔ دلنشین، غزالہ اور دوسری لڑکیوں نے تمہارے خلاف گواہی دی تھی۔ میں کبھی اشرفی بیگم کے نیم مردہ کی معلوم ہوتی تھی۔ مجھے اس پر بہت غصہ تھا لیکن اس کی حالت دیکھ کر میں نے نرمی سے اٹھا خانے جاتی تھی اور کبھی بن علی کے گھر۔ میرے لئے دونوں گھر بند ہو چکے تھے۔ پھر جب مجھے یہ معلوم ہوا کہ تم کلپنا کی حفاظت میں ہو تو میں بن علی کے گھر کے قریب دھرنادے کر بیٹھ گئی اور میں نے ایک

”تم اتنے دنوں کہاں رہیں؟“

”مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ تم بخیریت کلدیپ کے ہاں پہنچ گئے ہو، اس لئے میں وہاں رک کر پولیس افسر کے سر پر جا کر بن علی کو گرفتار کرا دیا۔“

”خبر ہے، اس دن میں نے کتنی آوازیں دیں؟ اس دن تم نے مجھے تباہ کر کے رکھ دیا۔“

”تم اسے کہا۔“

”اچھا، بن علی گرفتار ہو گیا؟“ میں نے اشتیاق سے پوچھا۔ ”پھر کیا ہوا؟“

”میرا جان! ناراض ہو گئیں؟ مذاق بعد میں کرنا۔ جلدی جلدی بتاؤ کہ پھر کیا ہوا؟“ میں نے انکا

”مجھے سب کچھ معلوم ہو چکا ہے۔ انکا! تم ایک پنڈت کے جاپ سے زیر ہو گئیں؟ ہر پوچھا تک نہیں۔“ انکا نے اٹھلا کر کہا۔

”تمہیں میرا تو کوئی خیال ہے نہیں، کتنے دن ہو گئے میں بھوکی ہوں۔ تم نے مجھے

”مجھے سب کچھ معلوم ہو چکا ہے۔ انکا! تم ایک پنڈت کے جاپ سے زیر ہو گئیں؟ ہر پوچھا تک نہیں۔“ انکا نے اٹھلا کر کہا۔

”میں تمہارا انتظام ابھی کرتا ہوں۔ یہ میرا سر حاضر ہے۔ اس جگہ ایک بار پہلے بھی تم نے میرا خون

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”جیل!“ انکا نے اپنے مخصوص لہجے میں کہا۔ ”تجربہ ہے کہ میرے بارے میں تم نے

”یہ میری برداشت سے باہر ہے کہ تم اسے قریب ہو اور میں تم سے گفتگو بھی نہ کر سکوں۔ سنو کلڈ پیپ! میں۔۔۔ اب تمہیں یہاں سے لے چلنا چاہتا ہوں۔“ میں نے ایک عزم کے ساتھ کہا۔

”تم یہ کیا کہہ رہے ہو؟ اب بہت دیر ہو چکی ہے۔“

”کچھ نہیں۔ کوئی دیر نہیں ہوئی۔ مجھ سے تمہاری تنہائی اور ادا ہی نہیں دیکھی جاتی۔“

”میں تنہا اور ادا اس نہیں ہوں۔“ کلڈ پیپ نے تھکے ہوئے لہجے میں کہا۔

”تم اپنے آپ کو قریب دے رہی ہو۔“ میں نے اس کے سامنے ہو کر اسے بازوؤں میں سمیٹ کر کہا۔ وہ میرے اس عمل پر کسمانے لگی۔

”تم نے وعدہ کیا تھا۔“ وہ اکھڑے اکھڑے لہجے میں بولی۔

”مجھے وعدہ یاد ہے لیکن میں تم سے ایک قربانی چاہتا ہوں۔“

”تم پر جان بھی قربان کر سکتی ہوں۔ مجھے حکم دو۔“

”تم یہ سب چھوڑ کر میری ہو جاؤ۔ تم ایک عورت ہو۔ تمہیں ایک مرد کی ضرورت ہے۔ کیا تم یہ طرز زندگی نہیں چھوڑ سکتیں؟“

”چھوڑ سکتی ہوں لیکن باہر کی دنیا میں کیا رکھا ہے؟“

”وہاں سب کچھ ہے۔ وہاں میں ہوں۔“ میں نے زور دے کر کہا۔

”وہاں تمہارے دشمن ہیں جو کبھی تمہیں جین سے نہیں رہنے دیں گے۔ تمہارے لئے میرا یہاں رہنا ضروری ہے۔ تم آج کیسی باتیں کر رہے ہو۔“

”میں نے اس ہفتے میں تمہارے متعلق بہت سوچا ہے۔ کیا وقت سے پہلے کوئی ایسی صورت پیدا نہیں ہو سکتی کہ بدری نرائن ختم ہو جائے؟“

”ہو سکتی ہے۔“ کلڈ پیپ نے مختصر جواب دیا۔

”وہ کیا؟“ میں نے چونک کر کہا۔

”اس کے لئے کالی کے چرنوں میں ایک جیون بلیدان کرنا ہوگا۔“ کلڈ پیپ نے میری خوشی محسوس کرتے ہوئے مسکرا کر کہا۔

”مجھے بتاؤ یہ کس طرح ہو سکتا ہے؟ کس کی قربانی دی جائے؟“

”کوئی بڑا پجاری اپنا بلیدان دے کر کالی کے فیصلے بدل سکتا ہے۔ پھر بدری نرائن تمہاری خواہش کے مطابق برباد ہو جائے گا۔“

کلڈ پیپ کا لہجہ عجیب تھا۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ ”بڑا پجاری!“

”ہاں۔“ کلڈ پیپ نے دردناک آواز میں جواب دیا۔ ”تمہیں دیوی کو خوش کرنے کے لئے اس

”لیکن وہ میرے متعلق پولیس کو حیرت انگیز باتیں بتا رہا ہوگا۔“

”مگر اب تم وہاں کیوں جاؤ گے، لکھنؤ تم سے چھوٹ گیا۔“

”اور چچا جان بھی چھوٹ گئے؟ آہ وہ کتنا یاد کرتے ہوں گے۔ کیا کیا سوچتے ہوں گے؟“

”تم انہیں کہیں بھی بلا سکتے ہو اور اب وہ آسودہ حال ہیں۔ بہر حال یہ بتاؤ کہ تم یہاں کیوں

گزار رہے ہو؟“

”بس وقت کاٹ رہا ہوں۔ وقت کالے نہیں کتنا ہے۔ تم بہت یاد آتی تھیں۔ تم سے باہر

کی عادت جو بڑ گئی ہے۔“

”جھوٹ بولتے ہو۔ تم ترنمین اور کلڈ پیپ کے ساتھ مزے کر رہے تھے۔ تمہیں میری کیا

انکا نے ایک اور ادا کے ساتھ کہا۔

انکا کے آنے سے جی بہت بہل گیا تھا۔ میں شام تک اس سے باتیں کرتا رہا اور جب کلڈ

کلیا میں داخل ہوا تو انکا میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے اسے اجازت دے دی کہ وہ رات بھر

اس علاقے سے باہر چلی جائے اور اپنی بھوک مٹالے۔ انکا واپس چلی گئی۔ ترنمین اور کلڈ پیپ

تھیں۔ ہم تینوں نے سادہ سا کھانا کھایا۔ ترنمین میری خاطر مدد کرتے ہوئے تھے۔ کلڈ پیپ

چہرے پر وہی مسکراہٹ تھی جو اس علاقے میں آنے کے بعد عموماً اس کے چہرے پر نظر آتی تھی۔

اس نے ارادہ کیا کہ میں ہر حالت میں کلڈ پیپ سے ملنے کی کوشش کروں گا۔ ترنمین، کلڈ پیپ کے

سوئی تھی۔

آدھی رات کے وقت جب وہ دونوں سو چکی تھیں، میں اپنی جگہ سے اٹھا۔ یہ اطمینان کرانے

بعد کہ ترنمین غافل سو رہی ہے، میں نے بہت آہستہ سے کلڈ پیپ کے پاؤں سہلائے۔ وہ جاگ

تھی۔ اچانک اٹھ بیٹھی، اس نے مجھے ہاتھ کے اشارے سے منع کیا لیکن میں کھڑا رہا اور اسے

اشاروں میں اصرار کرتا رہا۔ کلڈ پیپ جھجکتی رہی۔ میں نے اسے باہر آنے کا اشارہ کیا۔ اس نے

ترنمین کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے اسے اطمینان دلانا چاہا لیکن وہ انکار کرتی رہی۔ آخر مجھے اپنی

ہوادیکھ کر اسے اٹھنا ہی پڑا۔ مشکل یہ تھی کہ وہ مجھ سے بول ہی نہیں سکتی تھی۔ وہ بادل ناخواستہ انھی

نے انگلی کے اشارے سے ترنمین کے گرد ایک دائرہ بنایا اور میرے ساتھ باہر آ گئی۔ باہر آ کر

کے پہلو سے لگ گیا اور میں نے اس کی زلفوں کا بوسہ لیا۔ ”کلڈ پیپ!“ میں نے جذبات میں

کہا۔ ”میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ تمہاری حرمت پر کوئی حرف نہیں آنے دوں گا لیکن تم مجھ سے

میں باتیں تو کر سکتی ہو۔“

”یہ باتیں مجھے اور تمہیں دونوں کو مشتعل کر سکتی ہیں۔“ اس نے آہستگی سے کہا۔

کے چروں میں مجھے قربان کرنا ہوگا۔“

”کلد پیپ.....!“ میں نے بے اختیار ہو کر اس کا بازو تھام لیا اور جذباتی انداز میں بولا۔ ”اور مالا کے بعد اب تمہیں میرا سہارا ہو۔ میں اتنا سنگدل نہیں ہوں کہ تمہیں قربان کر دوں۔ یہ ناممکن ہے۔ میں انتظار کروں گا، تم نے یہ کیا کہہ دیا؟“

”میری زندگی تمہارے کام آجائے تو یہ میری خوش قسمتی ہے۔“

میں نے اسے پورے زور سے اپنے سینے میں چھپالیا۔ پھر میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی۔ دونوں دیر تک اسی طرح گم صدم کھڑے رہے۔ وہ رات اس نے میری آغوش میں گزاری لیکن اس قدر میں کتنی پاکیزہ تھی۔ میں اس کی زلفیں چومتا رہا اور وہ ہنناک آنکھوں سے میرا چہرہ دیکھتی رہی۔

دوسری صبح میں نے ارادہ کر لیا کہ میں کلد پیپ کی ہدایت پر لندن روانہ ہو جاؤں گا۔ اٹاکا الصباح واپس آگئی تھی اور سرخ و شاداب نظر آ رہی تھی۔ تزئین نے بہت ضد کی کہ وہ بھی میرے ساتھ چلے گی لیکن کلد پیپ نے اسے روک دیا۔ تیسرے دن میں تزئین کو روتا ہوا اور کلد پیپ کو گوارا چھوڑ بہمنی کے لئے روانہ ہو گیا۔ میں نے رات میں سفر کرنا مناسب سمجھا۔ اٹکا میرے سر پر بھی اس لئے کوئی خاص فکر نہیں تھی۔ میرے پاس کوئی سامان نہیں تھا۔ ایک عرصے بعد میں بہمنی آیا تھا۔ یہاں آ کر میں نے ایک اعلیٰ درجے کے ہوٹل میں قیام کیا۔ اٹکا کی موجودگی میں روپے کی کوئی فکر نہیں تھی۔ بہمنی کر چند گھنٹوں میں معقول رقم فراہم ہو گئی، پاسپورٹ کا حصول مشکل تھا۔ اٹکا نے یہ کام بھی آہ کر دیا۔ اس نے ہوٹل ہی میں ایک پاسپورٹ ایجنٹ کو میرے پاس بھیج دیا۔ بہمنی میں صرف رات کا وقت ہوٹل سے نکلتا تھا۔ وہ بھی ہوٹل کی گاڑی میں، ہوٹل میں میرا نام دولت علی خان درج تھا۔ پاسپورٹ ایجنٹ نے بھاری معاوضے کے تحت ہوٹل میں بیٹھے بیٹھے میرا کام کر دیا۔ مجھے زرمبادلہ کی کم ضرورت نہیں تھی اس لئے کہ اٹکا میرے ساتھ تھی اور جب اٹکا تھی تو دولت بھی تھی۔ کپڑے، سوٹ کپڑے دیگر سامان سابق جیل احمد خان حال دولت علی خان کے ہاں ان چیزوں کی کیا حیثیت تھی۔ مجھے خیال کہ میرے بارے میں بہمنی کی پولیس یقیناً باخبر ہوگی اس لئے میں نے ہر ممکن احتیاط رکھی۔ نوٹوں، شیر وانی اور ٹوپی میں کھینچوایا۔ بہمنی سے میری بہت سی ہنگامہ خیز یادیں وابستہ تھیں اور وہاں میرے کئی غماز موجود تھے۔ بعض پولیس افسروں کے لئے میرا چہرہ اور نام نیا نہیں تھا۔ وہاں ایک زمانے میں کاروبار، گھر اور بہت کچھ موجود تھا۔ میں نے ان سڑکوں سے گزر کیا جہاں کسی کے ملنے کا امکان نہ ہوٹل کے بیرے حسب معمول مجھ پر دیوانہ وار ٹاٹا تھے۔ ہر چیز ہوٹل ہی میں فراہم ہو جاتی تھی۔ تیسرا دن، رات کی پرواز سے میں لندن کے لئے روانہ ہو گیا۔ میں نے وہ ملک چھوڑ دیا جہاں کے لوگوں نے میرے ساتھ اور جہاں کے لوگوں کے ساتھ میں نے کچھ اچھا سلوک نہیں کیا تھا۔ طیارے میں بیٹھ کر

کچھ سکون ملا۔ ہندوستانی باشندوں کی تعداد بہت کم تھی۔ یہ میرا پہلا ہوائی سفر تھا۔ تھوڑی دیر بعد جہاز اندھیروں میں گم ہو گیا اور میری یادیں مجھ سے دور ہوتی گئیں۔ زمان و مکاں کی تبدیلی بھی کیا اہمیت رکھتی ہے؟ آدمی اپنے گرد و پیش اور اپنے وقت کا تابع ہے۔ جب وقت گزر جاتا ہے اور ماحول بدل جاتا ہے تو یادیں بھی دور معلوم ہونے لگتی ہیں۔ ہوائی جہاز میں کئی دلچسپ واقعات پیش آئے۔ اٹکا خاموشی سے پائلٹ کے سر پر بیٹھ گئی۔ وہ ادھر ادھر پھدکتی رہی۔ کبھی اتر ہوئیں گے سر پر بیٹھ جاتی کبھی کسی مسافر کے سر پر۔ رات خاصی گزر گئی تھی لیکن سفر کی یہ رات طویل تھی اس لئے کہ لندن اور ہندوستان کے وقت میں ساڑھے پانچ گھنٹے کا فرق تھا۔ جہاز بڑھتا رہا اور رات طویل ہوتی گئی۔ جہاز کے تقریباً تمام مسافر اونگھ رہے تھے۔ البتہ کچھ لوگ مشروبات میں ڈوبے ہوئے تھے۔ وہاں صرف دونو جوان حسینا نہیں تھیں۔ میں نے مختلف ضروریات کے بہانے سے جا جا کر انہیں اچھی طرح دیکھ لیا تھا۔ ان سے بات کرنے کو جی چاہتا تھا۔ ان کے قریب ایک نو جوان بیٹھا ہوا تھا۔ اس جہاز میں تین تین نشستیں ایک ساتھ تھیں۔ نو جوان کو اٹھانے کے لئے مجھے اٹکا کی مدد لینا پڑی۔ وہ اس کے سر پر گئی اور نو جوان اپنی نشست سے اٹھ کر میرے پاس آیا اور مجھ سے میری سیٹ پر بیٹھنے کی درخواست کی۔ میں نے بخوشی اجازت دے دی اور خود اٹھ کر اس کی سیٹ پر آ گیا۔ تھوڑی دیر میں اٹکا اسے بے تحاشا شراب کے نشے میں دھت چھوڑ کر میرے پاس آ گئی۔ اس عرصے میں، میں نے اپنے قریب بیٹھی ہوئی حسین لڑکی سے رابطہ پیدا کر لیا تھا۔ اس کا نام سارا تھا۔ چست اسکرٹ بلاؤز میں اس کا کسا ہوا بدن اپنی تمام جولانیوں کے ساتھ نمایاں تھا۔ عمر وہ ایک محتاط اور مشکل لڑکی تھی۔ چنانچہ مجھے بات آگے بڑھانے میں خاصی دشواری پیش آئی۔ بعد میں اٹکا نے مجھے بتایا کہ وہ کسی انگریز لارڈ کی مغرور لڑکی ہے جو ہندوستان اور مشرق بعید کے کئی ملکوں کی سیاحت کے بعد اپنے وطن واپس جا رہی ہے۔ اسے متاثر کرنے کے لئے میں نے اٹکا سے پوچھ کر اس کے باپ کا نام لیا تو وہ حیرت میں پڑ گئی۔ میں نے کہا۔ ”میں ایک بہت اچھا دست شناس ہوں اور ہندو اسرار علوم کا ماہر ہوں۔ دل کی بات بتا دیتا ہوں۔ لندن میں سنا ہے بہت مانے ہوئے پروفیسر ہیں، ان سے ملاقات کرنے اور کچھ سیکھنے جا رہا ہوں۔“ ہندو اسرار علوم کا تذکرہ ہی ایسا ہے کھتا ط سے محتاط آدمی بھی جلد اس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ اس نے فوراً اپنا ہاتھ میرے سامنے کر دیا اور میں نے نشست کے اوپر لگا ہوا مٹن دبا کر روشنی میں پوری توجہ سے اس کا ہاتھ دیکھنا شروع کر دیا۔ اس کا نرم، ملائم اور سرخ و پیید ہاتھ میرے ہاتھ میں آیا تو خون کی گردش تیز ہو گئی۔ میں پورے انہماک سے اسے دیکھنے لگا۔ اس عرصے میں اٹکا اپنا کام کرتی رہی اور مجھے اس لڑکی کے ماضی، اس کی دلچسپیوں، اس کے پردہ گراموں اور اس کے دوستوں کے متعلق بتاتی رہی۔ میں نے ایک سرد آہ بھری۔ ”آہ خاتون۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ کو سفر ادھر اچھوڑ کر وطن واپس جانا پڑ رہا ہے۔ آپ کی پیاری ماں کا انتقال ہو گیا ہے۔“

”میرے آقا تو تم ہو۔“ انکا بولی۔

”ہاں، یہ صحیح ہے۔“ وہ حیرت سے بولی۔ ”آپ تو بہت ماہر معلوم ہوتے ہیں۔“

”کیا کچھ اچھا لگ رہے؟ یہ سرخ سرخ چہرے دیکھ کر تو تمہارے منہ میں پانی آ گیا ہوگا۔“ میں نے اسے جھجھکا۔

میں نے اس کی بات پر کسی رد عمل کا اظہار نہیں کیا بلکہ سنجیدگی اختیار کر لی۔ اس کا اشتیاق دوچ ہو گیا۔ ”اور بتائیے۔“ اس نے بے چینی سے کہا۔

”اور تم ان سرخ و شاداب لڑکیوں کو کیسی ہوس ناک نظروں سے دیکھ رہے ہو۔ یہاں تمہاری دل تھی۔ میں نے بالکل صحیح صحیح تمام معلومات اسے فراہم کر دیں۔ وہ بہکا، حیران و ششدر میرا منہ دیکھ کر کئی کئی گھنٹے تک کچھ بولی۔“

ہم نے انر پورٹ سے ایک ٹیکسی پکڑی اور لندن کے ایک شاندار ہوٹل میں قیام کیا۔ اس ہوٹل کا کرایہ بہت زیادہ تھا اور ہمارے پاس کتنی کے چند پاؤنڈ تھے جو میں نے پیشگی کے طور پر جمع کر ائے۔ یہ ہوٹل قدیم طرز کی ایک پُشکوہ عمارت میں قائم تھا۔ رقص گاہ، ٹائٹ کلب اور سوسائٹ پول، اس میں جدید

میں نے خفیف سی مسکراہٹ پر اکتفا کیا اور اٹھنے کی اجازت چاہی۔ اس نے مجھے روک لیا۔ ”لندن میں آپ کا قیام کہاں ہوگا؟“

”میرا قیام؟“ میں نے کہا۔ ”مجھے معلوم نہیں، کوئی معقول ہوٹل تلاش کروں گا۔“

”آپ ہمارے گھر ٹھہریے۔ ہم لندن سے چودہ پندرہ میل دور رہتے ہیں۔ وہ نیم شہری۔“

دیہاتی علاقہ ہے۔“ اس نے دعوت دی۔

”مجھے افسوس ہے۔ میں ہوٹل میں ٹھہرنا زیادہ پسند کرتا ہوں، مجھے مطالعے، یوگا اور دوسری مشغولانے سارا کے پتے پر فون کیا اور اسے اپنے ہوٹل کا نام اور کمرے کا نمبر بتایا۔ اس نے اپنی ماں کے

کے لئے تمہاری کی ضرورت پڑتی ہے۔ آپ کی میزبانی مجھے پائند کر کے رکھ دے گی۔ آپ کی عزت نامی سے اس دن نہ آنے کی معذرت طلب کر لی لیکن دوسرے دن صبح آنے کا وعدہ کیا۔ لندن

بہت بہت شکریہ۔“ میں نے بے نیازی سے کہا۔

”کیا میں آپ کے پاس آ سکتی ہوں؟ اگر آپ کو کوئی اعتراض نہ ہو۔“

”شوق سے۔۔۔۔۔ لندن میں مجھے کسی ساتھی کی ضرورت پڑے گی۔ آپ کرم فرمائیں گی تو وہ اٹھ جائے۔“

شہر میں اچھی طرح دیکھ سکوں گا۔“

”میری خوش قسمتی ہوگی۔“ اس نے مسرت سے کہا۔ ”یہ میرا فون نمبر ہے، آپ ہوٹل میں پہلے پہلے میں نے جوئے کے اس سے طریقے کا معائنہ کیا۔ وہاں صرف میں کا لا تھا۔ ان لوگوں نے کھلے

اسے مجھے پیش کش کی۔ ان کا انداز بڑا مہذب تھا۔ میں نے جھجکتے جھجکتے بازی لگائی۔ مجھے دانستہ ہارنا

اوجھنے لگا۔ پھر مجھے نیند آ گئی اور میں صبح سو ناوے جے لندن انر پورٹ پر اتر۔ لندن، یورپ کا بادشاہ نے جیتنا شروع کیا۔ اٹھتے اٹھتے میری جیب میں آٹھ سو پاؤنڈ موجود تھے۔ میں زیادہ جیتنا بھی نہیں

انسانوں کا جنگل۔ وہاں کھر چھائی ہوئی تھی۔ یہ دنیا ہی عجیب تھی۔ ہوائی اڈے پر اترتے ہی اندازہ نہ تھا تو وہ میرے لئے مسائل کھڑے ہو جاتے۔ انکا نے مجھے روک دیا۔ رقم جیبوں میں خفوس کر

کہ میں کسی دوسری دنیا میں آ گیا ہوں۔ چمیل چمیل، بھاگتے ہوئے لوگ۔ بھاگتی ہوئی گاڑیاں۔ راس بنگاے اور شور کی جگہ سے واپس چلا آیا۔ باہر شدید سردی تھی اور دور دور تک ٹیکسی دکھائی نہیں

پہل۔ انکا بھی دلچسپ نظروں سے لندن کا اولین تماشا دیکھ رہی تھی۔ ”یہ انگلستان ہے انکا! انکر بڑوں کی عمر تھی۔ میں بچیوں سے ناواقف تھا لیکن انکا کی مدد سے ہوٹل کے راستے کی طرف جا رہا تھا کہ مجھے

ہمارے آقاؤں کا ملک۔“



لیکن میں نے عام طرز کی گفتگو کے بجائے بالکل تجریدی انداز میں لکیروں کے اسرار کے بارے میں اولیٰ نول بتانا شروع کیا۔ میں نے کیرو کی پامسری بالکل رد کر دی اور قدیم سنسکرتی پامسری کو ترجیح دی اور نہ جانے کتنے پندوں کا نام لے لیا۔ لارڈ نے اپنا ہاتھ دکھانے کی خواہش ظاہر کی۔

میں نے نگلیے کی اجازت چاہی، سارا وہاں سے چلی گئی۔ پھر میں نے شروع تا آخر لارڈ کے ماضی کے واقعات بتانے شروع کر دیے۔ اس کی آنکھیں پھٹنے لگیں اور وہ بنییدہ و متین شخص ایک گھنٹے کے اندر میرے سامنے بچہ بن گیا۔ تھوڑی دیر میں سارا کو آواز دی گئی۔ لارڈ نے میری تعریف میں غیر معمولی فصاحت سے کام لیا۔ اس نے اصرار کیا کہ میں اس کے ساتھ اس کے محل میں قیام کروں لیکن میں نے انکار کر دیا۔

مؤدب ملازموں کی فوج نے رات کا کھانا لگایا۔ تمام وقت لارڈ بولتا رہا۔ رات کو مجھے سارا ہوٹل چھوڑنے آئی۔ میں نے کمرے تک پہنچتے پہنچتے اس کا نرم و نازک ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا تھا۔ میں اسے رات بھر روکنا چاہتا تھا۔ صرف ایک پیگ حلق میں انڈیلنے کے بعد اس نے اجازت چاہی، چلتے وقت اس نے کل آنے کا وعدہ کیا۔ اس کی نظروں میں احترام تھا۔ حسین لڑکی کی آنکھوں میں احترام ہو، شوق نہ ہو تو بڑی عذاب ناک بات ہے، احترام شوق کا قاطع ہے۔ میں نے طے کر لیا کہ دوسرے دن میں یہ کیفیت بدلوں گا۔ لندن کی دوسری رات تنہا گزر رہی تھی۔

لارڈ رالف اسمتھ کے ساتھ اتنی داغ و ریزی بے مقصد نہیں تھی۔ اس اجنبی شہر میں مجھے بااثر لوگوں کا حلقہ پیدا کر کے اپنے علاج کا بندوبست کرنا تھا اور وقت پوری تفریح کے ساتھ گزارنا تھا۔ سارا دوسرے دن بھی مجھے لندن گھماتی رہی۔ اس نے مجھے کئی ڈاکٹروں کو دکھایا۔ پھر رالف اسمتھ کے مشورے پر یہ طے ہوا کہ اس کا خاندانی سرجن براؤن میرے ہاتھ کا معائنہ کرے گا۔ ایک عرصہ گزر گیا لہذا یہ بات ناممکن تھی کہ میرا ہاتھ بدل دیا جاتا، اب صرف یہی صورت تھی کہ میرا ٹونا ہوا ہاتھ اس طرح ہٹایا جائے کہ نقل پر اصل کا گمان ہو اور یہ بدہمتی دور ہو جو مجھے بعض موقعوں پر شدید احساس کمتری میں مبتلا کرتی تھی۔ میں اس ہاتھ کو اٹھا سکتا تھا لیکن اس کی انگلیوں میں کوئی چیز پکڑنے کی قوت موجود نہ ہوتی۔ یہ اہم کام کرانے سے پہلے میں اس خاندان کو اور اعتماد میں لینا چاہتا تھا۔

میں نے سارا سے غیر رسمی باتیں شروع کر دیں اور اس کے ساتھ سینما، کلب، تھیٹر وغیرہ جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ سارا بہت مضبوط ارادے کی لڑکی تھی۔ انکا کے ذریعے میں اس کا خوب صورت بدن کسی وقت بھی اپنے ارادے کے تابع کر سکتا تھا لیکن دھیمے تعلقات اور بدترتیب بڑھتے ہوئے مراسم میں جو لطف آ رہا تھا، وہ ختم ہو جاتا۔ ہاں مجھے انکا کے ذریعے سارا کے سامنے کچھ حیرت انگیز کرشمے، چٹکے دکھانے پڑے۔ کلدیپ بھی پونا کلب میں اسی طرح مجھ سے متاثر ہوئی تھی۔ ایک تھیٹر میں جب ہم

یوں محسوس ہوا جیسے کوئی میرا تعاقب کر رہا ہے۔ وہ ایک چھوٹی سی سیاہ رنگ کی کاتھی۔ میرے قریب وہ رک گئی۔ میں سمجھا شاید وہ مجھے لفت دے رہی ہیں۔ انگریزوں کے اخلاق کی بڑی تعریف کرتے ہیں۔ دو نو جوان مہذب انداز میں باہر نکلے، انہوں نے سلام شب کہا اور جب قریب آئے میں سے ایک کے ہاتھ میں پستول تھا۔ دوسرے نے تیزی سے میرا واحد ہاتھ پکڑ لیا۔ انہوں نے آہستگی سے رقم کا مطالبہ کیا، میں نے بہت اخلاق سے منع کر دیا۔ اس شارع عام پر کسی قتل کی بات نہیں تھی۔ میرے انکار پر انہوں نے مجھے کار میں زبردستی بٹھانے کی دھمکی دی۔ ناچار میں نے طرف دیکھا جو بڑے غور سے یہ تماشا دیکھ رہی تھی۔ وہ کسمسا کر انھی اور اس نے مجھے ان کے رہنما اشارہ کر دیا۔ میں ان کے ساتھ گاڑی میں بیٹھ گیا۔ ظاہر ہے انکا میرے ساتھ نہیں تھی۔ دوسرا میرے قریب بیٹھا ہوا تھا اور میرا ہاتھ تھامے ہوئے تھا۔ میں نے اس سے عام انداز میں گفتگو کر دی۔ لندن کے بارے میں، انگریزوں کے اخلاق کے بارے میں، وہ مجھ سے شٹ اپ کر کہتا رہا۔ جب اس نے گاڑی اپنے اندازے کے خلاف دوسرے راستے پر چلتے دیکھی تو غصہ آواز میں اپنے ساتھی کو پکارا لیکن اس کے ساتھی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ یوں مجھے بھی کچھ ضرورت تھی۔ میرے ہوٹل کے سامنے گاڑی رک گئی۔ اسٹینڈنگ پر بیٹھے ہوئے نو جوان نے آواز کر ادب سے دروازہ کھولا، مجھے باہر نکلنے کا اشارہ کیا۔ اس واقعے پر وہ نو جوان مشتعل ہو گیا۔

ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ یہ بات اس کی سمجھ سے بالاتر تھی کہ اس کا ساتھی ویران راستوں کے بجائے ان سڑک پر کیوں آیا ہے۔ اس نے سخت برہمی کا اظہار کیا۔ میں اکیلا اس کے لئے کافی تھا۔ میں ہاتھ چھڑا کر اس کی گردن کے گرد زور سے لپٹا۔ اس کی چیخ نکل گئی۔ اب بھی میرے اعصاب طاقت تھی۔ اس چھوکرے کو راستے سے ہٹا کر میں باہر آ گیا۔ میرے باہر نکلنے ہی دوسرے نو جوان گاڑی اشارت کر دی۔ انکا انہیں دور تک چھوڑنے لگی اور جب میں کمرے میں واپس آ گیا۔

لحوں میں اپنی قیام گاہ پر پہنچ گئی۔ لندن میں پہلے دن شاہانہ انداز سے میری پذیرائی ہوئی۔ دوسرے دن صبح توقع کے مطابق سارا ہوٹل پہنچ گئی۔ وہ نفیس قسم کا لباس پہنے ہوئے تھی۔ انگریزوں کی روایتی بنییدگی اور تمکنت تھی لیکن میرے لئے وہ ایک حسین لڑکی تھی۔ اس کا قدر درجہ چمکتے ہوئے، ہونٹ گلابی، رنگ شہابی تھا۔ انکا بھی اسے خاص نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ پہلی بھر قائم تھا۔ سارا بہت وارفتہ و شیدا نظر آتی تھی۔ اس کے ساتھ میں ہوٹل سے باہر نکلا۔

سیاہ گاڑی مجھے لندن کی سیر کراتی رہی۔ دوپہر کو ہم نے ایک چینی ریسٹوران میں کھانا کھایا۔ اس کی عظیم الشان گنجش میں تھا۔ اس کا باب لارڈ رالف اسمتھ ایک بہت بڑا بار، تعلیم یافتہ اور شخص تھا۔ اس نے میری ذات میں گہری دلچسپی لی۔ علوم نجوم کے بارے میں آجاتا جانتا تھا۔

میں ہمارے ہاں لیکن میں اصل میں لاڈلف اسمتھ کا مہمان تھا۔ اس کی چراگاہوں میں میری کارروائی  
 تھی۔ میں اس کے ساتھ شکار کھیلتا تھا۔ انکا مجھے سرخو کرتی رہی اور میں سارا کے قریب آتا رہا۔ لندن  
 کے ہائٹ کلب جہاں عورتیں لباس کی ضرورت محسوس نہیں کرتیں، ان دھیمی روشنیوں میں ان کے بدن  
 میں مضطرب رہتے ہیں، کارخانے، موسیقی کی محفلیں، عورت وہاں عام تھیں۔ ہر ایک کا تیر منفرد تھا۔ یہ  
 شاید بہت تھک گئے تھے اور جدت کی تلاش میں نہ جانے کہاں سے کہاں چلے گئے تھے۔ سارے  
 اہلستان میں دنیا کی دولت جمع ہو کر آتی تھی اور اس کی نوآبادیوں کے کم تر درجے کے لوگ انگریزوں

”تو پھر کان ادھر لے آئے۔“ میں نے اس کے کان میں ایک ایسی خواہش کا اظہار کر دیا، جو مطلوب تھی، سارا جیسی لڑکی میرے ساتھ تھی۔ لندن میں قدیم طرز کی میل کیلی عمارتیں، کبر و ہند، چند سے اس کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ میری خواہش بہت معمولی تھی لیکن یہ اسے قریب لانے اور بے تکلف کر۔ دو گار چیزیں، برٹش میوزیم، ہائیڈ پارک، 10 ڈاؤننگ اسٹریٹ، برطانیہ کا شاہی محل اور نائٹ کلب۔ کی ابتدا کا درجہ رکھتی تھی۔ اس نے شرمناکراپنے لبوں کی حلاوت منتقل کرنے کی اجازت دے دی اور ان کے علاوہ کیا تھا مگر میری طبیعت یہاں بہت لگی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ میں نے گزشتہ چند برسوں میں وقت بری طرح خوف زدہ ہو گئی جب سارے تماشا بینوں کے سامنے وہ اداکارہ، اداکاری کرتے ہو۔ ہایت دردناک زندگی گزاری تھی۔ یہاں نہ بددی نرائن کا اشتعال تھا اور نہ پرانے سلسلے۔ میں ایک نیا سٹیج سے اتر کر سارا کے پاس آ گئی اور اس نے اس سے مصافحہ کیا، خیریت پوچھی، سارا کی زبان بردی تھا، ایک آزاد آدمی۔ جہاں چاہتا، گھومتا۔ دولت جب چاہتا حاصل کر لیتا، لٹا دیتا۔ میں نے سب لکشت آ گئی تھی۔ یہ ایک بہت عجیب واقعہ تھا۔ سب لوگ دم بخود تھے۔ سارا میری صورت دیکھ رہی تھی، اچھے بھلا دینا چاہا۔ انکا بھی گمن تھی۔ وہ میرے سر پر ہنسی خنکی چیزیں، نئے نئے چہرے دیکھتی رہتی اور میں بے نیازی سے اپنی نشست پر مسکرا رہا تھا۔ ”کیا میں خواب دیکھ رہی ہوں؟“ اس نے انک انک اُتھید کرتی رہتی۔ لارڈ رالف اسمتھ کے قریبی دوست اور عزیز مجھ سے واقف ہو گئے تھے۔ میں نے کہا۔

”تم کوئی جادوگر ہو۔ بخدا یہ سب کچھ حیرت انگیز ہے۔“

”یہ تو کچھ بھی نہیں، کچھ اور شرط رکھو گی؟ کیا خیال ہے؟“

”تم سے ڈر لگتا ہے۔“ اس نے کانوں پر ہاتھ رکھ کر مشرقی انداز میں مجھ سے کہا۔

نہیں۔ یہ بونڈاف تھا۔ ایک چھوٹا سا شعبہ۔ میں ایک معمولی آدمی ہوں۔ تم کوئی خواہش کرو۔ راکش سارا کا میرے ساتھ کھومنا پھرنا پسند نہیں تھا۔ یہ باک سارا نے مجھے بتائی اور میں نے خود بھی مجھے اس کی تعمیل میں خوش ہوگی۔“

اس رات کا ذکر کر دیا جائے جب شرط کے مطابق اسے میرے قریب آنا تھا۔ وہ اپنی شرط پورے مارا کے ساتھ ہوا پھر اکر تھا اور سارا کا محبوب اول تھا۔ لندن میں سارا کی عمر تک پہنچتے پہنچتے لڑکیاں کئی کرنے کے لئے تیار تھیں۔ رخصت ہوتے وقت میں نے اسے معاف کر دیا اس نے میری فراخ دلی، نبوب بدل لیتی ہیں، میرے آنے کے بعد نو جوان رابرٹ کی شامیں تنہا گزرنے لگیں۔ جب پہلی مرتبہ چھا اثر لیا ہوگا۔ چنانچہ پھر یہ ہوا کہ میں اور سارا لندن میں ایک ساتھ دیکھے جانے لگے۔ وہ مجھ سے ہاتھ لاف سمجھ کے ہاں اس سے میرا تعارف ہوا تو اس نے مجھے طنز اور استہزا کا نشانہ بنایا۔ میں خوب کے علاج کے لئے اصرار کرتی رہی اور میں اسے ناتواں رہا کہ چلتے وقت درست کراؤں گا۔ میں بظاہر ہوشیاری سے نبھا گیا اس لئے کہ میں لندن میں کوئی جھگڑا مول نہیں لینا چاہتا تھا۔ میں کیسوی، تفریح

”میں اپنے اعصاب پر قابو پانے کی کوشش کروں گا۔“ میں نے مؤدب جواب دیا۔

”خوب!“ اس نے کہا اور میری آنکھوں میں جھانکنا شروع کر دیا۔ وہ ایک عامل تھا اور تنویری کا کھانا ہم نے ایک عالی شان ہوٹل میں کھایا جہاں صرف ممبر جاسکتے تھے۔ وہاں رقص کا پروگرام بھی تھا۔ مجھے یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ اس کی صلاحیتیں عام جادوگروں سے کہیں زیادہ ہیں۔ اس نے اپنے ٹوٹے ہوئے ہاتھ سے رقص کرنے میں مشکل محسوس کرتا تھا۔ سارا، رابرٹ کے ساتھ بچے کی منٹ کا وعدہ کیا تھا۔ وہ میری آنکھوں میں آنکھیں گاڑے پانچ منٹ تک کوشش کرتا رہا، میں بہت دبی اور بے پروائی سے کھڑا رہا۔ وہ مجھے معمول نہیں بناسکا۔ ہال میں سرگوشیاں ابھرنے لگیں۔ انکا مجھے

جب موسیقی کا شور ختم ہوا وہ دونوں مسکراتے ہوئے میز پر آگے۔ رابرٹ نے کچھ دل آواز شروع کر دیں، اس نے ہندوستان کے لوگوں کی حماقتوں کے لطیفے سنائے اور انہیں گندے ہونے کہا۔ وہ نجوم اور دیگر پُر اسرار علوم کا مذاق اڑانے لگا اور کہنے لگا کہ قیافے، تکنیک، فن اور سائنس سے بڑے بڑے شعبہ ممکن ہو سکتے ہیں، سارا اس شام کی بے رونقی محسوس کر رہی تھی، میں نے اس کی تمام باتیں نہایت اطمینان سے سنیں اور سر ہلاتا رہا۔ وہاں سے مجھے ترکی کے ایک شعبہ ہائے کے مظاہرے میں لے گیا۔ سارا ہم دونوں کے درمیان بیٹھی تھی، سارا نے تھیں والا واقعہ دہرایا۔ رابرٹ اس پر قہقہے لگانے لگا اور اس نے سارا کی سادہ دلی پر محمول کیا اور مجھ سے کہا۔ ”میں آپ سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔“

”خوب ہے۔“ مجھے لطف آ رہا ہے۔“

”کیا آپ ایسا کوئی مظاہرہ دکھا سکتے ہیں؟“ اس نے اچانک کہا۔

”میں نے ایسا کوئی دعویٰ نہیں کیا۔“ میں نے کہا۔ ”لیکن یہ سب کیا ہے؟“

”یہ مہارت ہے۔۔۔۔۔ سارا یہی فن ہے۔ اس میں اسرار نہیں ہے۔“

”ممکن ہے۔“ میں نے کسی طرح بحث سے پہلو تہی کی۔ ”لیکن آپ پُر اسرار واقعات نہیں کر سکتے۔“

اس عرصے میں جادوگر نے ہال میں کسی ایک شخص کو آواز دی کہ وہ اسٹیج پر آئے اور معمول چھپا۔ ”کتنے منٹ ہیں؟“

اس لمحے رابرٹ بولا۔ ”مسٹر دولت علی۔ آپ چلے جایئے۔ میرے خیال میں یہ دلچسپ رہے گا۔“

انکا نے مجھے ٹھوکا دیا۔ ”یہ بڑھ رہا ہے۔ اسے قابو میں کرو۔“

میں نے ہاتھ اٹھا دیا۔ ہم اگلی صف میں تھے۔ میں اٹھ کر اسٹیج پر پہنچ گیا۔ ترکی کے جادوگر نے غور سے مجھے دیکھا اور مسکرا کر مجھے خوش آمدید کہا۔

”آپ کا نام؟“ اس نے پوچھا۔

”دولت علی خان!“ میں نے جواب دیا۔

”آپ کمزور اعصاب کے آدمی تو نہیں ہیں؟ میں آپ کو معمول بناؤں گا۔“

اپنی نشست پر آنے کے بعد میرے لئے بڑے مشکل ہو گئی۔ جھوم نے مجھے گھیر لیا۔  
سے راست بناتے بناتے میں وہاں سے آیا۔ شوای وقت ختم ہو گیا تھا اور ہال میں افراتفری مچ  
سارا بہت جوشیلی نظروں سے میرا چہرہ تک رہی تھی۔ اس دن کے بعد سے بے چارہ ترکی  
میں کوئی شونہ نہ کر سکا۔ اس کی ساکھ اور آمدنی یکجہت ختم ہو کر رہ گئی تھی۔ اس نے کئی بار مجھ سے  
کی لیکن میں نے اس سے ملنا مناسب نہیں سمجھا۔ میں ہمیشہ بڑی خوب صورتی سے اسے حال  
مختصر یہ کہ صرف یہی ایک واقعہ نہیں، اس قسم کے کئی چھوٹے موٹے دلچسپ واقعات  
پیش آئے۔ یہ ایک دلچسپ زندگی تھی جس کا تصور میں نے پہلے کبھی نہیں کیا تھا۔ یہاں نہ کوئی  
تھانہ پولیس، میں تنہا اپنی انکا کو ساتھ لئے انہیں حیرت زدہ کر رہا تھا۔ وہ مجھے کوئی یا بھون  
تھے۔ انہیں معلوم نہیں تھا کہ ابھی میری انکا نے ان کے سامنے صرف دو چار ہاتھ دکھائے تھے۔  
ہے، سارا کے سامنے میں عداویہ کوشش کرتا کہ انکا کوئی ہنگامہ برپا نہ کرے اور میں ایک عام آدمی  
اس سے ملتا رہوں ورنہ وہ مجھ سے خوف زدہ ہو جاتی اور سارا لطف کر کر رہا ہو جاتا لیکن یہ واقعہ  
رو نما ہو جاتے۔ کچھ سارا کی رفاقت کو طول دینے کے لئے، کچھ اسے محفوظ کرنے کے لئے لکھنا  
کرنے ہی پڑتے تھے۔ میں اپنے پراسرار واقعات کی توجیہ کرتے ہوئے عجب مضحکہ خیز ذرائع  
تھا۔ سارا میرے کمالات کا ایک مظاہرہ دیکھنا چاہتی تھی۔ میں نے اسے سختی سے منع کر دیا کہ ایسے وقت کا انتخاب  
نا پسند ہے۔ میں یہ حصہ حذف کر رہا ہوں حالانکہ یہ ایک منفرد سفر نامہ ہے۔ ان پر در پے در پے  
اور میری حد سے زیادہ چاہت کے بعد سارا مجھ میں شامل ہوتی گئی اور میں اس میں کھوتا گیا۔  
خوش گوار گزار رہا تھا۔ میں لندن میں ایک شاہانہ زندگی بسر کر رہا تھا، ایک حسین لڑکی میرے  
گرفتار۔ روز بروز میں اس خاندان سے قریب ہو رہا تھا۔ اس ذی شہم اور نامور خاندان میں  
ملک کا شخص، ٹولے ہوئے ہاتھ کا ایک ایسا شخص داخل ہو رہا تھا جو بیش سے بیش قیمت نوادہ  
میں سارا کو پیش کر دیتا تھا لیکن خوشیاں جمیل احمد خان کو اس نہیں آتیں۔ میری تمام تر احتیاط  
سے کم نفعی کے باوجود حادثے میرے منظر تھے۔

☆.....☆.....☆

سارا کی دی ہوئی اطلاع تعجب خیز تھی۔  
میں چند گھنٹے پیشتر اس کے باپ کے ساتھ بیٹھا تھا۔ کسے معلوم تھا کہ میری اور اس کی یہ آخری  
ملاقات ہے۔ اس حیرت انگیز اطلاع پر مجھے سکتہ سا ہو گیا۔ میں اس سے تعزیتی جملے بھی نہ کہہ سکا ورنہ  
حیرت کا اظہار کر سکا۔ اس نے فون بند کر دیا۔ لاڈ رالف اسمتھ بہت بردبار، مفسر اور دلچسپ شخصیت کا  
مالک تھا۔ اتنی مختصر مدت میں وہ مجھ سے بہت قریب ہو چکا تھا۔ اس کی اچانک ہلاکت سے مجھے بڑا  
صدمہ پہنچا۔ میری یقین انداز گئی۔ اور جب میں نے فون پر سارا کے ادا کئے ہوئے جملے پر غور کیا تو ایک سنسنی  
سی میرے جسم میں دوڑ گئی کیا..... کیا لاڈ کی موت میں کسی سازش کا ہاتھ ہے؟ کیا اتنی دور آ جانے کے  
بعد بھی احمد خان کا پیچھا نہیں چھوڑا۔ قاتل نے باقاعدہ منصوبہ بندی کی ہے اور اس نے  
تھا۔ سارا میرے کمالات کا ایک مظاہرہ دیکھنا چاہتی تھی۔ میں نے اسے سختی سے منع کر دیا کہ ایسے وقت کا انتخاب  
نا پسند ہے۔ میں یہ حصہ حذف کر رہا ہوں حالانکہ یہ ایک منفرد سفر نامہ ہے۔ ان پر در پے در پے  
اور میری حد سے زیادہ چاہت کے بعد سارا مجھ میں شامل ہوتی گئی اور میں اس میں کھوتا گیا۔  
خوش گوار گزار رہا تھا۔ میں لندن میں ایک شاہانہ زندگی بسر کر رہا تھا، ایک حسین لڑکی میرے  
گرفتار۔ روز بروز میں اس خاندان سے قریب ہو رہا تھا۔ اس ذی شہم اور نامور خاندان میں  
ملک کا شخص، ٹولے ہوئے ہاتھ کا ایک ایسا شخص داخل ہو رہا تھا جو بیش سے بیش قیمت نوادہ  
میں سارا کو پیش کر دیتا تھا لیکن خوشیاں جمیل احمد خان کو اس نہیں آتیں۔ میری تمام تر احتیاط  
سے کم نفعی کے باوجود حادثے میرے منظر تھے۔

میں اس رات لاڈ رالف اسمتھ کے ہال میں مہمان تھا۔ وہ مجھ سے حسب معمول بات  
کر رہا تھا اور تنہائی میں اپنے ماضی کے عشقیہ واقعات سنا رہا تھا۔ لاڈ کو شہمپن سے شغف تھا۔  
اس سے باتیں کر رہا ہوتا تو سارا اس طول بیانی سے آکٹا کر وہاں سے چلی جاتی اور جاتے جاتے  
وہاں سے کھسک آنے کا اشارہ کر دیتی۔ اس رات بھی یہی ہوا۔ لاڈ کی باتیں ختم ہونے میں  
تھیں، سارا جھنجھلا کر چلی گئی تھی۔ آخر خدا خدا کر کے بہت دیر بعد لاڈ نے مجھے جانے کی  
اور میں نیچے ہی سے سارا کو لئے ہوئے اپنے ہوٹل کی طرف چل پڑا۔ سارا کچھ دیر میرے



”کیوں؟ کیا یہاں بھی وہ منحوس بدری نرائن آ گیا؟“

”بدری نرائن سے تم بہت خوف زدہ ہو؟“ میں نے طنز کیا پھر اداسی سے بولا۔ ”انکا رانی نرائن تو ہر جگہ موجود ہیں۔“

”کیوں کہ جمیل احمد خان بھی ہر جگہ موجود ہیں۔“ انکا نے تیزی سے کہا۔

”یہ جھپٹ خاناں پھر کرنا۔ میں تمہیں ایک اہم خبر سنانا چاہتا ہوں۔“ میں نے انکا کی شوخی نظر کرتے ہوئے کہا۔ ”سارا کا فون ابھی ابھی آیا تھا۔ اس نے اطلاع دی کہ لارڈ رالف اسمتھ اپنے گاہ میں مردہ حالت میں پائے گئے ہیں۔ میں اصل واقعات جاننا چاہتا ہوں۔“

انکا میری بات سن کر اچانک کھڑی ہو گئی۔ چند ثانیوں تک وہ خلا میں گھورتی رہی۔ اس کی آواز میں چمک پیدا ہو گئی اور اس نے کہنا شروع کیا۔

”لارڈ کی موت میں رابرٹ کا ہاتھ ہے۔ اس خوب صورت نوجوان نے پوری مہارت تمہارے گرد و خوب صورت جال پھیلا دیا ہے۔ تمام ثبوت تمہارے خلاف ہیں۔ سارا کی قربانی لائی۔ رابرٹ نے تمہیں پھانسی کے پھندے تک لے جانے کی عمدہ منصوبہ بندی کی ہے۔“

”میری زندگی کے دن بہت ہیں۔ یہ انگریز کا بچہ مجھے کیا مارے گا۔ مجھے تفصیلات درکار ہیں۔ میں نے ناراضی سے کہا۔ ”رابرٹ کے پھیلائے ہوئے جال کی فکر اس وقت ہوتی جب تم میرے نہ ہوتیں اور جب تم نہ ہوتیں تو سارا کیوں ملتی؟ لارڈ کے گھر میں میرا اتنا عمل دخل ہی کیوں ہوتا؟ لندن میں کیسے آتا۔ میں کسی خستہ شکست دفتر میں کلرک کی میز پر بیٹھا فائلوں میں سرکھپا رہا ہوتا اور چھوٹے بچے چیتھرے لگائے گلی میں کھیل رہے ہوتے۔“

”کیا تم اس وقت بہت اداس ہو؟ سارا کے باپ کی موت کا صدمہ کچھ زیادہ معلوم ہوتا ہے۔ سارا تم سے قریب بھی تو آگئی تھی۔“

انکا اس واقعے کو زیادہ اہمیت نہیں دے رہی تھی۔

”میں اداس اس لئے ہوں انکا کہ میں یہاں آرام سے کچھ دن گزارنا چاہتا ہوں۔ معاملے میں نہیں پڑنا چاہتا۔“

”اس کی فکر بے کار ہے لیکن تمہیں سارا کے گھر اس وقت جانا ضرور ہوگا۔ جمیل تم بہت ہو گئے ہو۔“

”میں اس وقت تفصیل جاننا چاہتا ہوں۔“ میں نے زچ ہو کر کہا۔

انکا مجھے اسمتھ کے قتل اور رابرٹ کی سازش کی تفصیل بتانے لگی۔ اس کے منصوبے کی اس کی ذہانت پر دلالت کرتی تھیں۔ مجھ سے اسے سخت نفرت تھی۔ اس پہلو کا ذکر سن کر میرا

ہونے لگا اور میں نے طے کر لیا کہ یہ معاملہ اتنی آسانی سے ختم نہیں کیا جائے گا۔ ہوٹل سے باہر آ کر اور نیکی پکڑ کر میں سارا کے مکان کی جانب روانہ ہو گیا۔ انکا راستے بھر مجھے تفصیلات بتاتی رہی۔ میں سنجیدگی سے اس کی ایک ایک بات ذہن نشین کر رہا تھا۔ اچانک انکا کے چہرے پر غصے اور تحرات کے اثرات ابھرے، وہ تھلائی۔ ”جمیل! تم سارا کے گھر پہنچو۔ میں رابرٹ کی طرف جارہی ہوں۔ اسے سارا کا فون مل چکا ہے۔ اس سے پہلے کہ وہ اپنے گھر سے روانہ ہو، میرا وہاں پہنچنا بے حد ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ ہوا تو بات خواہ مخواہ طولانی ہو جائے گی اور بنا بنایا کھیل بگڑ جائے گا۔“

”کیا وہ بد بخت کوئی اور گل کھلانے کی سوچ رہا ہے؟“ میں نے نفرت سے پوچھا۔

”وقت کم ہے جمیل! اس وقت ایک ایک لمحہ قیمتی ہے۔ میں واپس آ کر تمہیں سب کچھ بتا دوں گی۔“ انکا یہ کہہ کر چھوٹی ہوئی میرے سر سے ترنگی اور میں خود کو سارا کے گھر پیش آنے والے واقعات سے نمٹنے کے لئے تیار کرنے لگا۔ نیکی میری ہدایت پر برق رفتاری سے فاصلہ کم کر رہی تھی۔

رالف اسمتھ کے محل نما مکان کے باہر پولیس کی کاروں کی قطار دیکھ کر ماتھا ٹھکا۔ لندن کے مشہور زمانہ سرائے رسالوں اور پولیس کے لوگوں نے پہلے ہی وہاں کارروائی شروع کر دی تھی۔ میں نیکی والے کرایہ دار کے عمارت کا احاطہ عبور کرنے لگا۔ اندر پہنچا تو میرا اندیشہ درست ثابت ہوا۔ لارڈ رالف اسمتھ کی لاش اس کی خواب گاہ میں مسہری کے قریب فرش پر پڑی تھی۔ بستر کی بے داغ چادر آدھی مسہری پر تھی اور آدھی نیچے بھول رہی تھی۔ مجھے اس کرب کا اندازہ ہوا جس سے دو چار ہونے کے بعد اس زندہ دل بوڑھے نے موت سے شکست کھائی ہوگی۔ پولیس کے نو نو گرافر اور انگلیوں کے نشانات کے ماہرین بڑی سرگرمی سے اپنا کام کر رہے تھے۔ ایک پولیس افسر کمرے میں ایک جانب کھڑا سارا سے باتیں کر رہا تھا۔ میں نے سارا کے چہرے کا جائزہ لیا۔ اس کی حالت الم ناک تھی۔ اس کے چہرے کی ساری شگفتگی اور رعنائی ماند پڑ چکی تھی۔ اس کی خوب صورت آنکھوں میں دیرینیاں رقص کر رہی تھیں۔ میں اس سے

انگلیوں نہ مل سکا۔ تعزیت کرتے ہوئے مجھے ایک پشیمانی سی ہوتی ہے۔ نہ جانے کیوں میرا جی قدرت کی ستم ظریفی پر مسکراتے کو چاہتا ہے۔ جب میں کسی سے تعزیت کے جملے کہتا ہوں تو مجھے خود پر جبر کرنا پڑتا ہے۔ الفاظ منہ سے ادا نہیں ہوتے اور سارا اظہار غم مصنوعی معلوم ہوتا ہے۔ موت کا غم جیسے ہوتا ہے اسے نہ سانسے والے ہمیشہ اپنے بیان میں ایک کی محسوس کرتے ہیں۔ میری حیثیت مشکوک تھی۔ میں سارا کو کیا پڑھا دیتا، پولیس کے دوسرے ماہرین اور سارا کے مختلف زواہیوں سے لاش کا معائنہ کر رہے تھے۔ یہاں کی پولیس اور ہندوستان کی پولیس میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ یہ لوگ بہت شائستہ انداز میں بہت اہمک اور سنجیدگی سے کوئی گالی دے بغیر اپنا کام کر رہے تھے۔ میں نے معاً اس میز کی جانب نظر اٹھائی جو لارڈ کی مسہری کے سر باٹے موجود تھی۔ میز پر رکھے ہوئے گلاس میں کچھ دودھ اب بھی موجود



تھا۔ انکا نے مجھے بتایا تھا کہ لارڈ کی موت یہ دودھ پینے سے واقع ہوئی ہے۔ اس میں مہنگی

آمیڑش تھی۔ میں ابھی دودھ کا گلاس بغور دیکھ رہا تھا کہ انکا میرے سر پر واپس آ گئی۔ میں نے اسے  
جانب دیکھا۔ وہ سنجیدگی سے بولی۔ ”جھیل، اب تمہیں پریشان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ میرے  
ایسے حالات پیدا کر دے ہیں کہ پولیس آسانی سے اصل مجرم تک پہنچ جائے گی۔“ پھر انکا نے جھیل

مجھے بتائی اسے سن کر میرا دل چاہا کہ اسے گود میں اٹھا کر سینے سے لگا لوں۔ اس نے مجھے بچانے کی  
جو اقدام کیا تھا وہ انتہائی جانچ اور دلچسپ تھا۔ اچانک سارا کی نظر مجھ پر پڑی، وہ کسی وحشت زدہ ہونے

طرح دوڑتی ہوئی میرے قریب آئی اور میرے سینے سے لپٹ کر روتے ہوئے بولی۔ ”دولت غلام  
ہو گیا؟ میرے پاپا مجھ سے کیوں ناراض ہو گئے؟ کیا میں اتنی بری تھی؟“

”ہمت سے کام لو سارا۔“ میں نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا۔ ”سارے انسانوں کا مقصد  
ہے، پہلے یا بعد کی بات ہے۔ قدرت کے فیصلے اٹل ہوتے ہیں۔ انسان صبر کے سوا اور کیا کر سکتے ہیں۔“  
سارا میرے سینے سے لگی بچوں کی طرح ہلک ہلک کر رو رہی تھی۔ مجھ سے مضطرب نہیں ہوا۔  
آنکھوں میں بھی آنسو آ گئے۔ کمرے میں موجود ماہرین میں سے کچھ نے ایک لمحے کے لئے ہر

جانب غور سے نہ دیکھا پھر اپنے کام میں مصروف ہو گئے۔ وہ پولیس افسر آگے بڑھا جو سارا سے بات  
تھا۔ پھر اس نے مجھے اشارے سے ہدایت کی کہ میں سارا کو جائے حادثہ سے الگ لے جاؤں۔ میں

اثبات میں سر کو جنبش دی اور سارا کو دوسرے کمرے میں لے گیا۔ وہ بری طرح تین کر رہی تھی۔ میرے  
لئے یہ لمحے بڑے صبر آزما تھا۔ اس کا غم دیکھ کر مجھے اپنی ماں اور نرس کی موتیں یاد آ گئیں، مالا کا ڈرا  
ہوا ہو گیا۔ میں اسے صبر کی تلقین کر رہا تھا حالانکہ میں خود بھی نڈھال ہو گیا تھا۔ اسی وقت رابرٹ تینوں

سے کمرے میں داخل ہوا۔ ہم دونوں میں معنی خیز نظروں کا تبادلہ ہوا۔ ایک بار جی میں آئی کہ اس کی  
کو ابھی زیر زمین کر دوں۔ رابرٹ نے مجھے دیکھ کر عذرت سے منہ پھیر لیا پھر لپک کر قریب آیا اور

سے مخاطب ہوا۔ ”یہ سب اچانک کیسے ہو گیا سارا؟ انکل شام تک تو ٹھیک تھے۔ میری ان سے فوری  
بات ہوئی تھی۔ تمہارا فون آیا تو مجھے یقین نہیں آیا۔ میرا خیال تھا کہ تم نے مجھے پریشان کرنے کے

خطرناک مذاق کیا ہے لیکن یہاں آ کر معلوم ہوا ہے کہ بساط واقعی الٹ گئی ہے۔ مجھے شدید صدمہ  
میں تمہارا غم محسوس کر رہا ہوں۔“

سارا نے رابرٹ کی بات کا جواب نہیں دیا۔ رحم طلب نظروں سے اسے دیکھ کر دوبارہ میرے  
میں منہ چسپا کر رونے لگی۔ اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ مجھے احساس تھا کہ سارا کو میرے سینے سے

کر رابرٹ پر کیا گزری ہوگی۔ اس لمحے انکا نے میرے کان میں سرگوشی کی۔ ”جھیل! دیکھ رہے  
ہیں فوجیوں کی دیدہ دلیری؟ اجازت ہو تو لحوں میں اس کا بھر خاک میں ملا دوں؟ میری باتوں

سارا نے رابرٹ کی بات کا جواب نہیں دیا۔ رحم طلب نظروں سے اسے دیکھ کر دوبارہ میرے  
میں منہ چسپا کر رونے لگی۔ اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ مجھے احساس تھا کہ سارا کو میرے سینے سے

کر رابرٹ پر کیا گزری ہوگی۔ اس لمحے انکا نے میرے کان میں سرگوشی کی۔ ”جھیل! دیکھ رہے  
ہیں فوجیوں کی دیدہ دلیری؟ اجازت ہو تو لحوں میں اس کا بھر خاک میں ملا دوں؟ میری باتوں

سارا نے رابرٹ کی بات کا جواب نہیں دیا۔ رحم طلب نظروں سے اسے دیکھ کر دوبارہ میرے  
میں منہ چسپا کر رونے لگی۔ اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ مجھے احساس تھا کہ سارا کو میرے سینے سے

کر رابرٹ پر کیا گزری ہوگی۔ اس لمحے انکا نے میرے کان میں سرگوشی کی۔ ”جھیل! دیکھ رہے  
ہیں فوجیوں کی دیدہ دلیری؟ اجازت ہو تو لحوں میں اس کا بھر خاک میں ملا دوں؟ میری باتوں

میں تفریق کے لئے آیا ہوں۔ اپنے جیسے نجوم لگانے نہیں آیا۔ یوں بھی میں ایک گوشہ نشین شخص ہوں۔“  
میں نے افسر سے کہا۔

”ہمیں آپ کی ذات میں دلچسپی ہو رہی ہے۔“ ہارڈی نے طنز آمیز لہجے میں کہا۔ ”آپ کی شرط ہمیں قبول ہے۔ یہ ننگلو آف دی ریکارڈ ہے۔ آپ اعتماد رکھئے۔“

میں نے ہارڈی کو گھور کر آنکھیں بند کر لیں۔ انکا مجھے پہلی حالات سے باخبر کر چکی تھی۔ کمرے میں موجود افراد کو متاثر کرنے کے لئے میں یوں ہی کچھ دیر آنکھیں بند کئے کھڑا رہا اور بڑبڑاتا رہا۔ پھر آنکھیں کھول کر بولا۔ ”مسٹر ہارڈی! میں سمجھتا ہوں کہ لارڈ رالف اسمتھ کو قتل کیا گیا ہے اور قاتل مع ثبوت اسی چھت کے نیچے موجود ہے۔“

راہٹ میری بات سن کر ایک لمحے کے لئے چونکا پھر تیزی سے بولا۔ ”سوچ لیجئے۔ آپ حیرت انگیز بات کر رہے ہیں دولت علی۔ کیا آپ نشانات کے بارے میں کچھ بتا سکتے ہیں جو ماہرین کو جائے واردات سے دستیاب ہوئے ہیں۔“

”میرا باطن پکار رہا ہے کہ لارڈ رالف اسمتھ کو دودھ میں زہر دیا گیا ہے۔“ میں نے راہٹ کی بات کو نظر انداز کرتے ہوئے ہارڈی سے کہا۔ ”اس سازش میں مجھے ایک مرد اور ایک عورت کا ہاتھ نظر آ رہا ہے کیونکہ مرد کا ستارہ دلو میں داخل ہو چکا ہے اور عورت بھی دلو میں پہنچ گئی ہے۔ رہا گلاس پر ملنے والے انگلیوں کے نشانات کا مسئلہ تو وہ یقیناً میرے ثابت ہوں گے۔“

ہارڈی مجھے حیرت سے دیکھنے لگا اور میرا جواب سن کر یککھٹ سنجیدہ ہو گیا۔ راہٹ کے ہونٹوں پر ابھرنے والی مسکراہٹ بڑی گہری اور معنی خیز تھی۔ ہارڈی نے مجھے سخت نظروں سے گھور کر بولا۔ ”آپ کا بیان آپ کے حق میں سنگین صورت اختیار کر سکتا ہے۔“

”اگر مسٹر ہارڈی میرے بیان کی تصدیق چاہتے ہیں تو نشانات کے جو ماہرین موجود ہیں، وہ اس وقت بھی اپنی رپورٹ مرتب کر سکتے ہیں۔“ میں نے بے پروائی سے جواب دیا۔ راہٹ نے اس وقت ہارڈی کے کان میں کوئی سرگوشی کی جس کے بعد نشانات کے ماہرین کو قریب بلا کر ضروری ہدایات دے دی گئیں۔ سارا اس ساری کارروائی کو حیران نظروں سے دیکھ رہی تھی۔

”مسٹر دولت! اگر ماہرین نے آپ کے بیان کی تصدیق کر دی تو مجھے آپ کو حراست میں لینا پڑے گا۔“ ہارڈی نے شک کے لہجے میں کہا۔

”مجھے افسوس ہوگا۔ میں اسے لندن کے ایک تجربے کار اور عالی دماغ افسر کا جذبہ بانی فیصلہ سمجھوں گا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”محض دودھ کے گلاش پر میری انگلیوں کے نشانات کا ملنا مجھے قتل ثابت نہیں کر سکتا۔ مس سارا، غریب سارا اپنے بیان میں اس حقیقت کا اظہار کر چکی ہے کہ لارڈ کی موت

ماحت کے جانے کے بعد راہٹ نے ایثار پسندانہ انداز میں اپنی انگلیاں بھی پولیس کے سامنے کر دیں۔ پولیس افسر بھی یہی چاہتا تھا۔ اس نے پہلے راہٹ کی انگلیوں کے نشانات لئے پھر ہارڈی کی جانب دیکھا انکا تمام کارروائی دیکھ رہی تھی، وہ دخل دیتے ہوئی بولی۔ ”جیل! اب برواشت نہیں ہوگی یہ وقت خاموشی کا نہیں ہے۔ اگر اب بھی تم نے بساط نہ بٹنی تو حالات بگڑ جائیں گے۔“

میرے لئے اب خاموش رہنا مناسب نہیں تھا۔ پولیس افسر نے میری انگلیوں کے نشانات پر خواہش ظاہر کی تو میں نے خاموشی سے اس کی بات مان لی۔ جس وقت میں اپنی انگلیوں کے نشانات پر منتقل کر رہا تھا، راہٹ کی آنکھیں خوشی سے چمک رہی تھیں۔ پولیس افسر جب میرے نشان لے کر راہٹ نے کہا۔

”مسٹر دولت علی! آپ تو علم نجوم کے ماہر ہیں اور خوبی عمل میں آپ کی مہارت میں خواہ آ نکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔ سنا ہے آپ بہت سے باطنی علوم سے بھی واقف ہیں۔ کیا آپ انکل کی موت کے بارے میں کچھ نہیں بتا سکتے؟“

”جیل!“ انکا غرا کر بولی۔ ”بس کرو۔ یہ شخص اپنے آپے میں نہیں ہے، اسے بڑی خوش فہمی رہی ہے کہ یہ پوری طرح محفوظ ہے۔“

”مسٹر دولت علی!“ پولیس افسر نے میرا تعارف سننے کے بعد مضحکہ خیز لہجے میں کہا۔ ”ہندوستانیوں کے بارے میں ایسی باتیں کتابوں میں ہیں، کیا آپ ہم سے تعاون نہیں کریں گے؟“

میرے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا تھا۔ پولیس افسر جس کا نام ہارڈی تھا، وہ راہٹ کی شہ پا کر میرا ہندوستانیوں کی تضحیک کر رہا تھا۔ یہ تضحیک یوں تو ہر انگریز ہندوستانی کو دیکھ کر کرتا تھا جیسے ہم نسل لوگ ہیں۔ یہاں آ کر میرے ذہن میں اس پوری اونچی نسل سے انتقام لینے کا جذبہ پیدا ہو گیا تھا۔

ان کی نگاہیں پہچانتا تھا جن میں غرور اور تکبر ہمیشہ موجود رہتا تھا۔ میں نے ایک نظر سارا پر ڈالا۔ سر جھکائے نیچھی سسک رہی تھی۔ راہٹ پولیس افسر کے قریب فخر سے گردن اکڑائے کھڑا تھا۔ میں

ہارڈی کو مخاطب کرتے ہوئے سنجیدگی سے کہا۔ ”آفسر! میں پولیس سے تعاون کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں لیکن یہ موقع میری باطنی صلاحیتوں کے آزمانے کا نہیں۔ کیا لندن کے تجربے کار پولیس افسر میری

دور خوراقتنا سمجھیں گے؟“

”یقیناً!“ ہارڈی نے الفاظ چپاتے ہوئے شانے اچکا کر جواب دیا۔ ”اگر آپ کا علم قانون

تھوٹ ثبوت فراہم کر سکے تو اسے نظر انداز نہیں کیا جائے گا۔ ویسے یہ تجربہ ہم سب کے لئے دلچسپ ہے۔“ لیکن ایک شرط ہے۔ میں واقعی یہ تشہیر پسند نہیں کروں گا۔ اگر لندن کی معزز پولیس کرے کہ وہ میری شہادتوں کی غیر ضروری تشہیر نہیں کرے گی تو میں کسی قدر مدد مان ہو سکتا ہوں۔“

سے قبل آخری بار میں نے مرحوم سے ملاقات کی تھی۔ آپ اس پہلو پر کیوں نہیں سوچتے کہ مجھ کی سازش میں ملوث کرنے کے لئے ہی گلاس استعمال کیا گیا ہوگا جو میں نے مرحوم کے ساتھ شروع وقت استعمال کیا تھا۔ ویسے پوسٹ مارٹم رپورٹ کے بعد قتل کے وقت کا تعین ہو سکتا ہے، تاہم اس طوالت میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں چند بنیادی باتیں جناب کے گوش گزار کر چکا ہوں میں نے نہایت سکون سے کہا۔

”میرا اندازہ ہے کہ آپ ان سنگین واقعات کے بارے میں خاصے ہوش مند اور تجربے کار ہیں۔ مسٹر دولت علی! آپ ہندوستان میں کیا کرتے ہیں؟“ ہارڈی نے اچانک سوال کیا۔  
 ”لارڈ اسمتھ کیا کرتے تھے؟ نو ازمین کام نہیں کرتے۔“ میں نے افتخار سے کہا۔ ”بخدا یہ سوال ہندوستان میں کیا جاتا تو توپن میں شمار ہوتا۔“

”خوب!“ ہارڈی کے ساتھ جو سراغ رساں تھا، وہ بولا۔ ”میرا خیال ہے آپ ہمارا وقت گزار رہے ہیں۔ اس واقعے کے بعد اگر آپ کے ہاتھ صاف نظر آئے تو میں آپ سے ملنا پسند کروں گا۔“  
 ”مجھے مسرت ہوگی۔“ میں نے سر دلچے میں کہا۔ ”یہ غلط ہے میرے محترم دوست کہ میں ضائع کر رہا ہوں۔ مجرم شہادتوں کے ساتھ پیچھا چلا جائے تو میری ذمہ داری ختم ہو جائے گی اور میں سے یہاں تفریح کر سکوں گا اسی لئے میں کارروائی ہر لحاظ سے مکمل چاہتا ہوں۔ مسٹر رابرٹ اگر تعارف نہ کراتے تو میں شاید اپنی زبان بند رکھتا مگر اب یہ ضروری ہے کہ اب میں اپنے اس علم کا پیش کروں جس پر مجھے پورا پورا اعتماد ہے اور ساتھ ہی اپنا دامن بھی بچاؤں۔“

سراغ رساں میرا جواب سن کر پہلو بد لئے لگا۔ کمرے میں کچھ دیر سکوت رہا۔ پھر اس وقت کی نظریں کھلی کی کھلی رہ گئیں جب نشانات کے ماہر نے اپنی رپورٹ لا کر دی پھر اس نے مجھے دلچے میں مخاطب کیا۔ ”مسٹر دولت علی! یہ ثابت ہو گیا ہے کہ دودھ کے گلاس پر ملنے والے نشان مہاراجہ کی تھماری انگلیوں کے ہیں۔ میں تمہیں فوراً حراست میں لینے پر مجبور ہوں۔“

”مسٹر ہارڈی! آپ بھلت کر رہے ہیں اور آپ بھول رہے ہیں کہ میں نے اس سازش میں کون کون شریک کیا؟ تو باطن کا حال جانتی ہے کیوں کہ تو مرد اور ایک عورت کو شریک بنایا تھا جو اس وقت بھی مکان کے اندر موجود ہیں۔“ میں نے بھی خنک

اختیار کیا۔ ”مسٹر رابرٹ کو میرے بارے میں بہت سی باتیں معلوم نہیں ہیں۔ یہی ناوانی اصل میں سال کے ہونٹوں سے مدھم آواز بھری۔ کمرے میں پڑھول سناٹا طاری تھا۔ کسی کے سانس لینے کی کمزوری بن گئی، میں علم نجوم اور نفسیاتی طریقہ کار کے علاوہ دیگر مشرقی علوم کے بارے میں بھی فو واں نہیں آ رہی تھی۔  
 بہت شدید رکھتا ہوں جنہیں مغرب کے دماغ قبول نہیں کرتے مگر آپ نے مردہ آدمیوں سے علم کے بارے میں ضرور سنا ہوگا؟ ہمارے مشرق میں یہ یقین ہے کہ رو جس جسم سے جدا ہو کر فضا کی یافتگی بھٹکتی رہتی ہیں۔ ان کی اپنی ایک دنیا ہوتی ہے اور انہیں کسی بھی وقت طلب کیا جاسکتا ہے۔ میں

”اس عورت کا نام لڑی ہے۔ اس نے دودھ میں زہر دیا تھا اور اسے اس کام کے عوض بھاری لالچ دیا گیا تھا۔“

”مجھے تفصیل درکار ہے اے پاک روح! اس کے بغیر تیری واپسی ناممکن ہے۔“ میں نے رساں کے ہونٹ ساکت دیکھ کر کرخٹ آواز میں کہا۔

”لڑی کو دوسو پاؤنڈ کی رقم دی گئی تھی جو اس وقت بھی اس کے سوٹ کیس میں موجود ہے۔ ایک شریف عورت ہے لیکن دولت کے لالچ نے اسے اس سازش میں شریک ہونے پر مجبور کر دیا۔ دینے کے لئے وہ گلاس استعمال کیا گیا تھا جس پر دولت علی کی انگلیوں کے نشان موجود تھے۔ رابرٹ لڑی کو زہر فراہم کیا تھا۔ زہر کی باقی مقدار نیلے رنگ کی شیشی میں ہے۔ وہ شیشی اس وقت رابرٹ کوٹ کی جیب میں موجود ہے۔“

رابرٹ اس انکشاف پر بوکھلا گیا۔ اس نے فوراً فرار ہونے کی کوشش کی لیکن دروازے پر کی وجہ سے کامیاب نہ ہو سکا۔ ہارڈی اور پولیس کے دوسرے عملے نے اسے پل بھر میں بے بس کر دیا۔ سارا غم وغصے سے لرزنے لگی۔ میں نے ان سب کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا پھر اپنے معمول کرنا کو خطا طبع کرتے ہوئے کہا۔ ”رابرٹ نے اس سازش کا جال کیوں پھیلایا تھا؟“

”اس سازش کے ذریعے رابرٹ، دولت علی خان کو راستے سے ہٹا کر سارا سے شادی کر جائیداد اور دولت پر قبضہ کرنا چاہتا تھا۔ اسے دولت علی خان کے بڑھتے ہوئے اثر و رسوخ سے پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں سارا اس کے ہاتھ سے نکل نہ جائے۔ اس سے زیادہ مجھ سے مت معلوم کر برب کی حالت سے دوچار ہوں، مجھے آزادی درکار ہے۔“

”اجازت ہے۔“ میں نے ٹھوس آواز میں جواب دیا۔ دوسرے ہی لمحے سراغ رساں سر جھٹک کر اپنی اصلی حالت میں واپس آ گیا۔ ہارڈی مجھ طرح مرعوب نظر آ رہا تھا۔ سراغ رساں کے اٹھنے کے بعد اس نے سب سے پہلے رابرٹ کی لی۔ زہر کی شیشی برآمد ہو گئی۔ وہ اس کے کوٹ کی اندرونی جیب میں موجود تھی۔ ہونٹ کے بعد انکا اسی لئے رخصت ہوئی تھی کہ رابرٹ کو وہی کوٹ پہننے پر مجبور کرے جس میں زہر موجود ہے۔ رابرٹ نے زہر کی شیشی برآمد ہونے کے بعد بھی لارڈ کے قاتل کا اقرار نہیں کیا لیکن ملازمہ کے سوٹ کیس سے دوسو پاؤنڈ کی رقم دستیاب ہو گئی اور لڑی نے اقرار جرم کرتے ہوئے نے محض رابرٹ کی دی ہوئی رقم کے لالچ کے تحت دودھ میں زہر ملایا تھا۔ رابرٹ کا چہرہ زہر کی کیفیت اس درمیان پاگوں کی سی رہی۔ وہ بار بار رابرٹ کی طرف ہڈیانی اندانی میں جھکی نے اسے سختی سے پکڑ رکھا تھا۔ پولیس کا عمل جب رابرٹ اور لڑی کو ٹھوس ثبوت کے ساتھ

لارڈ اسٹو کی موت کو تقریباً بیس دن گزر چکے تھے۔ رابرٹ اور لڑی کا معاملہ عدالت میں پیش تھا لیکن اس حادثے نے لندن میں میرا سکون منتشر کر دیا تھا۔ ویسے مجھے عدالت میں کبھی پیش نہیں ہونا پڑا۔ مجھے احساس تھا کہ جو نو جوان کسی کے قتل کا ارادہ کرے، اس کا ماضی میں یقیناً جرائم پیشہ لوگوں سے وابستہ رہا ہوگا۔ اس لئے اندیشہ تھا کہ اس کے جرائم پیشہ سماجی یقینا مجھے پریشان کریں گے اور یہی ہوا۔ مجھے اغوا کرنے، اقرار جرم کروانے اور آخراً قتل کرنے تک کی کوششیں کی گئیں۔ کئی چھوٹے چھوٹے واقعات رونما ہوئے مگر وہ زیادہ دلچسپی کے حامل نہیں ہیں چنانچہ میں انہیں بیان کرنے سے گریز کر رہا ہوں۔ میری سرگزشت خاصی طویل ہو گئی ہے۔ میں واقعات سمیٹ رہا ہوں۔ کوئی کہاں تک میری زوداد انٹک و فون، میری داستان عبرت سننے لگا اور میں کہاں تک سناؤں گا لیکن بعض واقعات دل پر ایسے نقش ہیں اور ان کا ایسا غبار ذہن پر ہے کہ ایک واقعہ کریدتا ہوں تو دوسرا اس کے پہلو میں نکل آتا ہے۔ ایک بات ختم کرتا ہوں تو دوسری خود بخود شروع ہو جاتی ہے۔ مجھے معلوم نہیں کہ میری اس سرگزشت سے لوگوں نے کیا تاثر قبول کیا ہوگا؟ تاہم اس حقیقت میں کسی کو کوئی کلام نہ ہوگا کہ میں نے عام انسانوں سے کہیں زیادہ تجربے کئے ہیں اور صدے اٹھائے ہیں۔ ایسے حیران کن واقعات سے میرا سابقہ پڑا ہے کہ انسانی ذہن



انہیں قبول کرنے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ میرے پاس ایک طاقت تھی اور میں نے اس کے ذریعے اپنی بیوی سے رات کو لندن کے اونچے درجے کے قمار خانوں میں داخل ہونے کے بعد میرے پاس دولت اندر سے کھنگالا اور مٹوا ہے۔ میں نے لوگ دیکھے، دنیا دیکھی اور زندگی کے عجیب عجیب و غریب فرماؤں کی نہیں دیتی تھی۔ میں دن بھر یہی سوچتا رہتا تھا کہ یہ رقم تمھارے کس طرح لگاؤں۔ روز رات آ جاتی سرگزشت جب اختتام کو پہنچے گی تو شاید آپ اس شخص کی خوئیں رودادے کوئی نتیجہ اخذ کریں اور اس کی رقم بھی باقی رہ جاتی تھی۔ کچھ دن لاڑ کے انتقال کے بعد سارا کے ساتھ گزر گئے۔ اس کے کائنات، انسان کا ظاہر و باطن، موت و زندگی کے بارے میں کوئی رائے قائم کر سکیں۔ یہ فلسفہ بعد میں لندن میں ٹھہرا اور میں نے کل پر اعتبار نہ کرتے ہوئے اپنی راتیں لندن کی رنگینیوں میں ڈبو اور نہ ہی میں نے اس کا دعویٰ کیا ہے۔ مجھ پر جو گزری ہے، وہ میں بے کم و کاست بیان کر دیتا ہوں۔ ایک کے بعد ایک ہوئے، شباب و مستی کی محفلیں، نازک ادا و دوشیزاؤں کے قرب کی سرسراہٹیں، ان لندن میں بھی میرے ساتھ حسب معمول عجیب عجیب حادثے پیش آئے۔ میری ساری زندگی کے بدنامی و خوشبوئیں لندن میں بھلا اور کیا تھا؟ دن بھر یہ لوگ کام کرتے تھے اور رات کو مستی میں سے عبارت ہے۔ بہر حال رابرٹ کے لوگ میرے پیچھے لگ گئے لیکن انکا کی وابستگی کے خوفناک ڈوب جاتے تھے۔ انہیں غلام بنانا اور عیش کرنا آتا تھا۔ میں جب وہاں گیا تھا تو انہی جیسا ہو گیا تھا۔ میں احمد خان کا یہ لفظ کیا بگاڑ سکتے تھے۔ ادھر رابرٹ کے والدین اپنے فرزند دل بند کو بری کرانے کے سبب کچھ بھلانے کی بھرپور کوشش کی۔

کوششیں کر رہے تھے۔ اب میرا لندن میں رہنا ضروری تھا۔ اگر میں فرار ہو جاتا تو اونچی نسل کے غلط لوگ ہندوستان تک میرا پیچھا نہ چھوڑتے۔ اس لئے کہ ہند پر بھی ان کی حکومت تھی۔ جب ہر طرف انگریزوں کے خلاف شدید نفرت پائی جاتی تھی۔ اس نفرت کا رد عمل انگلستان میں رہنے والے کے کردار کی چھان بین کی گئی تو اس کی شورہ پشتی کے بیسیوں واقعات پولیس کے سامنے آئے۔ ہندوستانوں کو بھگتا پڑتا تھا۔ لندن میں امراء کے بعض ہوئے ایسے تھے جہاں کالوں کا داخلہ ممنوع تھا۔ وہ سارا رفتہ رفتہ معمول پر آ رہی تھی۔ وہ حسین لڑکی اب اپنے باپ کی تمام جاگیر اور اثاثوں کی تنہا مالک بن چکی تھی۔ کسی وقت بھی دنیا جگ کی لپیٹ میں آ سکتی تھی۔ لندن ایک بین الاقوامی شہر، برطانیہ اس نے مجھ سے بہت اصرار کیا کہ میں اسی کے ہاں قیام کروں لیکن میں حتی الامکان محتاط رہنے کی عظیمی کاظمی شہر بین الاقوامی سازشوں کا گڑھ بنا ہوا تھا۔ مجھے بظاہر سیاست و حکومت سے کوئی دلچسپی نہیں کرتا۔ شروع شروع میں تو سارا کا حسین سراپا دیکھ کر میرے دل میں کہکسی ہوتی تھی لیکن اب اللہ تعالیٰ مجھے اپنی ذات کے ہنگاموں سے کہاں فرصت ملتی تھی لیکن جی چاہتا تھا کہ انگریزوں کا یہ پورا شہر اچانک انتقال کے بعد مجھے سارا کی حالت زار پر ترس آنے لگا تھا اور وہ تھی کہ میرے نام پر میں آگ میں چھوٹ کر دوں، ان کی پوری نسل تباہ کر دوں۔ یہ بندہ لندن میں شدت اختیار کر گیا اور یہی جذبہ سارا کے اعز اور لاڑ کے قریبی دوستوں نے اس کے گرد گھیر ڈال لیا کیونکہ اب وہ ایک مال دار بن چکا تھا۔ مجھے نشان کشاں ایسے کلب میں جانے پر مجبور کرنے لگا جس میں ہم کالے داخل نہیں ہو سکتے تھے۔ لندن لڑکی تھی۔ اس کی دلجوئی اور غم خواری کے لئے ہر وقت ایک جھوم جمع رہتا۔ یہ جھوم دیکھ کر میں اس سے کوئی باغ میل دور امرائے برطانیہ کا ایک کلب خاصا مشہور تھا۔ سنا تھا کہ وہاں صرف بڑے لوگ ہی قدر درور رہنے کی کوشش کرنے لگا۔ وہ لوگ مجھے مشکوک اور نفرت بھری نگاہوں سے دیکھتے تھے۔ میں جاسکتا ہوں۔ جب مجھے انکا نے بتایا کہ سارا کے مہربان اعز انے اسے اپنی جانب مائل کرنے اور اس کی اکثر اشارات سارا کو سمجھایا کہ اس کے باپ کے مرنے کے بعد وہ خیر خواہ اچانک اکٹھے ہو گئے ہیں۔ سارا دولت پر قبضہ جمانے کے لئے اسے کلب میں لے جانا شروع کر دیا ہے تو مجھ سے رہا نہ گیا۔ سارا سے ہوشیار رہنا چاہئے۔ شام کو میں اسے چھوڑ دیتا تھا اور شام ہی کو یہ لوگ اس کے گھر جمع ہو جاتے۔ انہوں نے زینے میں گھر لگی تھی۔ میں کس کس سے ملتا؟ ایک رات میں نے ارادہ کر لیا کہ میں اس کلب میں اس کے ساتھ شب و روز نہیں رہ سکتا تھا اس لئے کہ میں لندن میں صرف سارا کی وجہ سے نہیں آتا۔ سارا تو سراہل گئی تھی۔ شہر میں جب غنڈوں نے مجھے پریشان کیا تو میں لندن کے ایک مضافاتی علاقے میں منتقل ہو گیا۔ یہ جگہ شہر سے تیس میل دور تھی لیکن سارا روز مجھ سے ملنے آتی اور گھنٹوں تک میرے پاس بیٹھ کر بات کرتی۔ میں اس کی آواز آنکھوں میں جھانکتا رہتا۔ کچھ دنوں کے بعد میں نے اپنی طرف روانہ ہو گیا۔ جب میری کار کلب کے بڑے گیٹ پر پہنچی تو نے کئی بار مجھے رقم کی پیش کش کی مگر میں نے مسکرا کر ٹال دیا۔

اے کیا معلوم تھا کہ جمیل احمد خان سر شام زندہ ہوتے تھے، جس طرح لندن پر شام ڈھنسنے لگا تھا۔ میری کار وسیع اور خوش نما لائبریری کے خاص دروازے پر پہنچ گئی۔ اندر آتا تھا۔ دن میں یورپ اور ایشیا میں کیا فرق ہے۔ فرق صرف رات کا ہے۔ لندن میں رات بڑی



میں کا رے باہر آیا تو وہ مجھے دیکھ کر ٹھنک گیا۔ اس نے معذرت خواہانہ لہجے میں مجھے کلب میں بھیج دیا۔ میں نے اس سے اصرار کیا کہ میں ہندوستان کی ایک ریاست کا نواب بننے کی اجازت طلب کی۔ میں نے بخوشی اسے کرسی پیش کی۔ مجھے اس کے قریب دیکھ کر کلب کے حکومت برطانیہ کے خاص اعزازات مجھے حاصل ہیں۔ میرا اشاران کالوں میں ہوتا ہے جو انٹرنیشنل کچھ مہینوں ہو گئے۔ انکا فوراً ہی میرے سر پر آ گئی۔ وہ لڑکی وحشت زدہ انداز میں مجھے دیکھنے افریقہ اور امریکا سے آتے ہیں۔ وہ مجھ سے بالکل مرعوب نہیں ہوا۔ اسے ٹپ دینے کی چٹن کی۔ میں نے شاکستہ لہجے میں کہا۔ ”میرا نام دولت علی خان ہے۔ میں ہندوستان سے اپنے حاکموں کی ناکام ثابت ہوئی۔ پھر میں نے کہا۔ ”مجھے جانے دو۔ یہ تاج برطانیہ کے ایک وفادار کی توہین نہیں دیکھنا چاہوں۔ آپ سے مل کر خوشی ہوئی۔“

نے اس بات کی بھی پروا نہ کی۔ اچھی خاصی تلخی ہونے لگی۔ کچھ میں بھی گرم ہو گیا۔ میں نے انکا سر پر بھیجے سے گریز کیا۔ یہ تو تو میں دیکھ کر ہٹل کے دوسرے منتظمین بھی آ گئے۔ پھر میں نے انکا کلب کے عالم میں کہا۔ ”جدا میں یہ کمینگی برداشت نہیں کر سکتا۔ مجھے اندر جانے کی اجازت ملنی چاہیے۔“

کہہ کر میں نے اپنا پستول نکال لیا۔ پستول دیکھتے ہی وہ سرا سیمہ ہو کر پیچھے ہٹ گئے اور میں تیار بنے۔ نیازی کے ساتھ کلب میں داخل ہو گیا۔ اندر پہنچا تو معطر نضاؤں نے میرا حاطہ کر لیا۔ وہاں ہندوؤں، ریشیوں، منیوں اور عمارتوں کے بارے میں بہت کچھ سنا ہے۔ کیا واقعی ہندوستان اتنا حسین روشنی تھی۔ سرگوشیاں، لطیف قہقہے، شراب کی بو اور دھیمی موسیقی۔ اندر کی عمارت سے ایک شان تھی، جتنا کہ جاتا ہے؟“ اس نے معصومیت سے پوچھا۔

میں نے پستول جیب میں رکھ لیا تھا۔ میں امرائے لندن کے درمیان بیٹھ گیا۔ زیادہ تر تیز ہیں۔ ”ہندوستان کی سرزمین حسین ہے لیکن لوگ یہاں کے حسین ہیں۔ یہ بڑے مہذب اور مہمان نواز تھیں اور مختلف جوڑے ایک دوسرے سے بے پروا ہو کر راز و نیاز میں مصروف تھے۔ وسیع بالائی۔“ میں نے کہا۔

گرو کمرے تھے۔ ان کمروں میں دوسری تفریحات کا انتظام بھی موجود تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ کلب اس عرصے میں میری طلب پر میرے مختلف قسم کے مشروبات اور دوسرے لوازم سے بھر گئی تھی۔ میں کوئی ہنگامہ نہیں کریں گے کیونکہ اس سے کلب کی بدنامی ہوتی ہے۔ وہ میری واپسی تک منتظر رہنے پر غور کرتے ہیں اسے متاثر کر لیا۔ اس کی خدمت میں ایک بیش قیمت ہار پیش کیا۔ یہ ہار میں احتیاطاً لیکن میرا خیال غلط لگا۔ میرے بیٹھتے ہی ایک شخص مودب انداز میں میرے قریب آیا اور کلب میں جیب میں رکھ کر لایا تھا۔ اب وہ گفتگو کر رہا ہوگا جو میرے اور اس کے درمیان ہوئی۔ حسین لڑکیوں وضوابط کے بارے میں بتانے لگا۔ میں نے کہا کہ میرا مقصد صرف کچھ دیر کی سیر و تفریح ہے۔ ہندوستان میں میری زبان خوب چلتی تھی۔ کوئی ایک گھنٹے کی دل نشین اور ترقین صحبت کے بعد بھی وہ نازنین کے امراء کی زندگی قریب سے دیکھنا چاہتا ہوں۔ مجھے مطالعہ و مشاہدہ کرنا ہے۔ یہاں مہمانوں کے کمرے پاس سے اٹھنے پر آمادہ نظر نہیں آتی تھی۔ اس عرصے میں ہال بھر گیا اور ارما کے گرد خوش پوش ایسا سلوک نہیں ہونا چاہئے۔ وہ زوج ہو کر چلا گیا۔ میرے مخصوص لباس نے بہت جلد کلب کے کمرے میں جان بھر لگا رہے تھے۔ میں نے ابھی تک اپنی انکا سے کوئی خاص کام نہیں لیا تھا۔ جب میں ارما سے توجہ اپنی جانب مبذول کر لی۔ منتظم فردا فردا میرے پاس آ کر خوشامد کرتے رہے اور میں نے انکا سے مصروف تھا تو انکا نے مجھے شہو کا دیا۔ ”سارا!“ اس نے مجھے اشارہ کیا۔

بیٹھا رہا۔ سارا مجھے نظر نہیں آ رہی تھی۔ میں اس اجنبی ماحول میں کسی قدر بے اطمینانی سی محسوس کرتی تھی۔ اس نے پلٹ کر دیکھا۔ واقعی سارا اپنے بدن پر امراء کا لباس آراستہ کئے بغلی کمرے سے ایک قیمتی فرنیچر، جھارٹا فانوس، برص دیواریں، خوب صورت اور دیدہ زیب پردے۔ غرض ہر چیز اور ہر شے اس کے ساتھ آ رہی تھی۔ اس کی آنکھیں چڑھی ہوئی تھیں۔ سارا نے مجھے دیکھا اور انکا نے دولت کا اظہار ہوتا تھا۔ آخر مجھے دھمکی دی گئی کہ پولیس طلب کر لی جائے گی۔ میں نے مسکراتے ہوئے یہ شخص لا رڈ اسمتھ کے مقربین میں سے ایک ہے اور اس کی دولت ہتھیانا چاہتا ہے۔ اس کے حربے بھی آزمائیں۔ میں تنہا بیٹھا تھا اور سامنے ہال میں قہقہے کرتے ہوئے جوڑوں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کے ہاتھ پر تھوڑے اور وہ تقریباً جھکی ہوئی آ رہی تھی۔ اس کے پیچھے دو تین ادھیڑ عمر کے خوش شکل یہاں لندن کی منتخب حسینائیں جمع تھیں۔ ایسی حسین لڑکیاں جو سڑکوں پر شاہ و ناو رہی دیکھنے والی اور نظر آئے۔ وہ سب مجھ سے دور ایک میز پر جم گئے۔ معلوم ہوا کہ اندر جوئے کا کمرہ ہے جہاں وہ ہیں۔ تنہائی دور کرنے کے لئے ضروری تھا کہ کوئی ہنگامہ برپا کیا جائے، کسی لڑکی کو بلایا جائے۔ سارا ابھی کبھی ان کی بات پر زور سے تہقیر لگاتی اور وہ بے تحاشا اس انکا کو اشارہ کیا کہ وہ اس ہال کی سب سے حسین لڑکی کو میرے پاس بلائے۔ لہجوں کی دیکھی کہ سارا کو ان مستندوں کے درمیان دیکھ کر مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میری تزئین، میری

کلہ پ، میری نرگس اور میری رخسانہ غنڈوں میں گھرنی ہو۔ میرا خون کھولنے لگا۔ سارا سے کمر باندھ کر میری طرف سے آگے بڑھ کر میری گھٹائی میں گر پڑا۔ وہ اب جائز کی دھن پر رقص کر رہی تھی۔ ہال میں جاز کی موسیقی سے ایک کھلبلی لگاؤ دل کو محسوس ہوتا تھا۔ دن بھر وہ میرے ساتھ تھی۔ رات کو میں نے اسے اس بدستی کے لئے بچی ہوئی تھی۔ جم میرے بارے میں ارما کو حیرت انگیز باتیں بتا رہا تھا۔ انکا خاموش بیٹھی غائب کسی تو احتیاط کے تمام تقاضے میرے ذہن سے محو ہو گئے۔ ادھر ارما میرے چہرے کا بدلتا ہوا رنگ بدلتی ہی نظر نہ تھی۔ سارا کے ہم رقص کو دیکھ کر میرے دل میں آگ سی گئی۔ میں نے انکا نوا اشارہ کیا۔ میں کوئی تدبیر کرنے کی فکر میں تھا کہ ہونٹ کے چار منتظمین میرے پاس مودبانہ آئے۔ ہاتھ دیر میں وہ شخص سارا کو چھوڑ کر ہال میں اچانک بدستیاں کرنے لگا۔ اس نے بیٹھی ہوئی عورتوں کو سے ایک نے مجھے ارما سے چھپا کر پستول دکھایا، میں اس دھمکی پر مسکرا دیا۔ انہوں نے مجھے اپنے نونچل کھونا، قہقہے لگانا اور بوتلیں ادھر ادھر پھینکنا شروع کر دیں۔ رقص کرتے ہوئے جوڑے بھاگ کر گیا۔ میں اپنی جگہ بیٹھا رہا۔ وہ کوئی شور شرابا نہیں چاہتے تھے لیکن وہ مجھے کوئی معمولی آدمی سمجھتا تھا۔ سارا نے اس شخص کو پکڑنے کی بہت کوشش کی لیکن وہ کسی پاگل کے کی طرح بے کوئی لپ لٹکا، کسی وقت بھی کوئی بڑا ہنگامہ ہو سکتا تھا۔ جب میں اپنی جگہ مستعد بیٹھا رہا تو مجھے پوچھا گیا کہ کیا ارما اس نے جام توڑ دیئے۔ عورتوں کے گریبانوں میں ہاتھ ڈال ڈال کر ان کے عرم پچانی شکل کا ایک شخص اپنی طرف آتا دکھائی دیا۔ وہ جب میرے قریب آیا اور اس نے میری ہانگ سے شروع کر دیئے۔ چند منٹ میں ہال میں چیخ پکار مچ گئی۔ شراب فرش پر بہنے لگی اور گلاس دروازے پر دھکی دی گئی۔ دیکھی تو لپک کر مصافحے کے لئے ہاتھ بڑھا دیا۔ ”بیلو دولت علی خان! ارے آپ کہاں رہتے ہیں؟ کمرانے لگے۔ بے تربیتی، ہنگامہ اور انتشار دیکھ کر لوگ بھاگنے لگے۔ نہ جانے اس شخص میں کہاں سے اتنی طاقت آئی تھی کہ وہ کسی کے قابو میں نہیں آ رہا تھا۔ منتظمین وحشت کی کیفیت میں ادھر ادھر پھر رہے آپ کو تلاش کر رہا تھا؟“

”جم۔۔۔۔۔ جم۔ آہ سرائے رساں جم، کہوں کیسے ہو؟ دیکھو بھئی یہ لوگ مجھے پریشان کر رہے تھے۔ ارما کا بھی مارے خوف کے برا حال تھا۔ میں دور بیٹھا اس منظر سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ وہ وہی سرائے رساں تھا جسے میں نے اپنا معمول بنا کر ارڈاسٹھ کی روح طلب کر کے انگریزوں کے مشہور کلب میں پہلی بار ایسا ہنگامہ ہوا تھا۔ آخر بڑی مشکل سے اسے چند آدمیوں نے پکڑا تھا۔ اس نے آتے ہی ان لوگوں کو دھککا دیا۔

”یہ دولت علی خان ہیں۔ ان کی عزت کرو۔ تم لوگوں نے صرف انہی کی وجہ سے مجھے دوچکا تھا۔ اسے کلب سے باہر نکال کر انکا میرے پاس آگئی۔ جم میرے پاس سے اٹھ کر اس شخص کو قابو لوگوں کو پچپنا کر۔ اس کلب میں استثنائی شخصیتوں کی فہرست میں مسرر دولت علی خان کا نام بھی کمرانے چلا گیا تھا۔ وہ بھی واپس آ گیا۔ یہ بد مزگی دور کرنے میں کچھ وقت لگا۔ ہال میں چار سو اتری نے الٹا انہی کو برا بھلا کہنا شروع کر دیا۔

میرے قریب سے بھیڑ چھٹ گئی۔ جم لگاؤ کی باتیں کرنے لگا۔ میں نے ارما سے اس شخص سے ملنے سے منع کر دیا۔ اس نے ارما سے کہا۔ ”لیکن مجھے یقین ہے، آپ یہ نہیں جانتیں کہ آپ کتنے عظیم اور لپکے ہوئے ہیں۔ یہ جوئے کا کمر تھا۔ یہاں ہال کی نسبت خاصا شور تھا۔ جم مجھے کھولنے اور اسکا نے کی فکر میں تھا۔ کے ساتھ اس وقت براجمان ہیں۔“

”میں ان سے مسلسل متاثر ہو رہی ہوں۔“ ارما نے شائستگی سے کہا۔

”یہ بڑے چھپے رستم ہیں۔“ اس نے ارما سے شوخی سے کہا۔ پھر مجھ سے مخاطب ہوا۔

”علی! میں اس کلب میں آپ کو خوش آمدید کہتا ہوں۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ کے ساتھ زیادتی نہیں کی گئی۔ میں نے انکا نام پر آج ان کی تقدیر دیکھیں گے۔“ میں نے نوابانہ شان سے کہا۔ ”دیکھیں یہ لوگوں نے مجھے فون کر کے بلایا ہے، مگر چلے اچھا ہوا، آپ سے ملاقات ہوگئی ہے۔ مس ارما بتائیے۔“

”میرا کس قسم کا شہر ہے؟“ اس نے ارما سے پوچھا۔

”کس بارے میں؟“ ارما نے سادگی سے دریافت کیا۔

”ارے یہ دل کا حال بتا دیتے ہیں۔ نہ جانے کس کس مشرقی علم کے ماہر ہیں۔ لندن میں بارہا جاتا ہوں، آپ کو نوا کرتا ہوں۔“

”کس بارے میں؟“ ارما نے سادگی سے دریافت کیا۔

”ارے یہ دل کا حال بتا دیتے ہیں۔ نہ جانے کس کس مشرقی علم کے ماہر ہیں۔ لندن میں بارہا جاتا ہوں، آپ کو نوا کرتا ہوں۔“

”میں بارہا جاتا ہوں، آپ کو نوا کرتا ہوں۔“

”میں بارہا جاتا ہوں، آپ کو نوا کرتا ہوں۔“

مر سکتا تھا۔ ارما کی خوب صورت خواب گاہ میں ایک حسین لڑکی کی معطر خواب گاہ میں قدم رکھ کر مجھے نشہ سا ہوا۔ اس معاملے میں انکا کی ضرورت نہیں پڑی۔ وہ سوئی رہی، ارما بہت نشے میں تھی اور بہت سرور تھی۔ اس کی خواب گاہ میں ایک مشرقی آدمی تھا۔ تنہائی تھی، محسوس کرنے کے لئے بہت کچھ تھا۔ اس نے میرا لباس بدلوا کر میرے گلے میں بانٹیں ڈال دیں، میں خود کو دنیا کا خوش قسمت شخص تصور کرنے لگا۔ اس کی پڑائی کا انداز بھی کچھ اور تھا۔ وہ رات میری زندگی کی حسین ترین راتوں میں سے ایک تھی، میں پوری رات نہیں سویا۔

صبح ارما سے پیچھا چھڑانا مشکل ہو گیا۔ مجھے معلوم تھا کہ سارا کے آنے سے پہلے مجھے ہول بچھ جانا چاہئے۔ ارما ساتھ چلنے پر آمادہ تھی، رات کو دوبارہ کلب پر آنے کا وعدہ کر کے میں نے جان چھڑائی۔ ہول بچھ کر میں نے لباس تبدیل کیا۔ سارا حسب توقع جلد ہی آ گئی۔ اس وقت میں نے سارا کو ان اندیشوں سے پہلی بار وضاحت سے خبردار کیا جو اس کے باپ کے انتقال کے بعد میرے دل میں ابھر رہے تھے۔ سارا خود بہت اداس اور پریشان تھی۔ اس نے بتایا کہ اس کے منع کرنے کے باوجود لوگ اسے ٹھلوں اور بنگاموں میں شرکت کے لئے مجبور کر دیتے ہیں، پھر اس نے ایک ایسی بات کہہ دی کہ میں دنگ رہ گیا۔ میں نے سارا کے متعلق کبھی اتنی سنجیدگی سے نہیں سوچا تھا۔ اس نے مجھ سے کہا کہ میں اسے ہمیشہ کے لئے ہندوستان لے چلوں، وہ اپنی تمام جاگیر اور تمام کاروبار کا سودا کر کے ہمیشہ کے لئے میرے ساتھ جانا چاہتی تھی، میں شش و پنج میں پڑ گیا۔ بات اس حد تک پہنچ چکی تھی کہ میں سارا سے صاف انکار نہیں کر سکتا تھا۔ اس لئے کہ میں اسے کسی اور طرح محسوس کرنا شروع کر دیا تھا۔ میرے دل سے وہ تمام بدگمانیاں دور ہو گئیں جو رات کو کلب میں اسے دوسرے لوگوں کے ساتھ دیکھ کر پیدا ہوئی تھیں۔ وہ پاک باطن لڑکی ایک بہت بڑی پیش کش کر رہی تھی۔ کس لئے؟ جمیل احمد خان کے لئے، مجھے خود سے شرمندگی ہونے لگی اور اس لڑکی پر ترس آنے لگا۔

اس دن میں دیر تک ہوٹل ہی میں رہا۔ دوپہر کو پروگرام کے مطابق نو جوان سراغ رساں جم آ گئے۔ تم تینوں پراسرار علوم کے موضوع پر بحث کرنے لگے۔ جم نے مجھ سے بے اصرار پوچھا کہ کیا رات ارما کی جیت میں میری کسی روحانی قوت کو دخل تھا؟ میں نے جواب دیا۔ ”یوں ہی، ایک کوشش ضرور کی تھی۔“ سارا کے سامنے جم کچھ کہتے ہوئے جھجک رہا تھا۔ آخر سارا سے معذرت کر کے وہ مجھے ہوٹل کے رستوران میں لے گیا۔ وہاں اس نے میری شخصیت سے متعلق اپنے تاثرات بیان کرنے شروع کر دیے۔ سراغ رساں جم کوئی بات کہنا چاہتا تھا مگر الفاظ اس کے منہ پر آتے آتے رک جاتے تھے۔ اس نے مجھے اعتماد میں لینے کے لئے محبتوں کا اظہار شروع کر دیا۔ آخر میں نے اس سے کہا۔ ”تم کچھ کہنا چاہتے ہو؟“

”میں آپ کو سنبھال لوں گا۔“ میں نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

”دولت علی خان کوئی جاودہ کریں گے، مجھے یقین ہے۔“ جم درمیان میں بولا۔

کیا اب یہاں یہ بھی بتاؤں کہ ارما نے کس طرح جھجکتے جھکتے پانسا پھینکا؟ اس کے قہر شباب کی طرح اس رات اس کی قسمت بھی شباب پر تھی، وہ مسلسل جیتی رہی، جم سکتے میں رہ کر گھر گھور کر دیکھنے لگا۔ ارما کے پاس دولت کا انبار لگنا گیا، ارما کو مسلسل جیتے دیکھ کر یہ خبر ہال میں بھی پکڑ ایک چھوٹے سے نجوم کے ساتھ سارا بھی آئی۔ اس کے ارد گرد لاف موجد تھے۔ وہ اس وقت ہر بنے ہوئے تھے۔ مجھے وہاں دیکھ کر ایک لمحے کے لئے سارا دنگ رہ گئی اور کچھ خفیف سی ہول دوڑیں اُڑیں، ارما کو چھوڑ کر میرے پاس آ گئی، ارما نے اسے غور سے دیکھا۔ وہ دونوں ایک دوسرے واقف تھیں۔ میرے پاس اس کا کوئی جواز نہیں ہے کہ میں نے سارا سے بے نیازی کیوں برتی۔ اس رات ارما مجھ پر غالب آ چکی تھی اور شاید سارا کو وہاں دیکھ کر میں اپنی ناراضی کا اظہار کرنا چاہتا تھا۔ سارا میرے پاس آئی تو مجھے وحشت سی ہونے لگی، ارما پر میری نوازشیں بڑھ گئیں۔ میں انکا کا چن چن کر اس کے سامنے ایسے لوگوں کو لایا جن کی جھینمیں بھری ہوئی تھیں۔ سب سے پہلے تو دونوں ساتھیوں کو انکا نے بری طرح لونا کھسٹا۔ پھر کلب میں موجود کوئی شخص ایسا نہ رہا جس نے رات بازاری نہ لگائی ہو اور ارما کے سامنے ہار نہ ہو، یہ خبر سن کر رفتہ رفتہ ہر شخص نے بازاری لگائی۔ میرے اور سارا کے پیچے رہے، آخر میں انہوں نے مجھ سے اصرار کیا کہ میں بھی کھلیوں، میں ارما کا دل توڑنا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں دانستہ ہار گیا۔ تھوڑی ہی دیر میں اپنی خوب صورت گفتگو، اپنے منفرد لباس اور چند گر کی باتیں بتانے کی بنا پر میں وہاں ایک مقبول شخص بن گیا، یہ بات صرف سارا اور شاید سارا جم کے علم میں تھی کہ ارما کیوں جیت رہی ہے۔

آخر جب رات گئے میں وہاں سے رخصت ہوا تو ارما نے اپنی ساری رقم کلب میں محفوظ جم نے مجھ سے کل دن میں ملنے کا وعدہ لے لیا۔ سارا کو رخصت کر کے میں دوبارہ ارما کے ہاتھ کلب خالی ہو چکا تھا۔ ہوٹل کے منتظمین مجھ سے اپنے رویے کی معافی مانگنے لگے۔ لندن میں دن اور اچھی راتیں گزارنے کا سامان پیدا ہو گیا۔ یہ کلب اعلیٰ درجے کی مالدار لوگوں کی جولان گاہ تھا۔ یہاں کی غذائیں اور انتظامات بہت عمدہ تھے، مجھے یقین تھا کہ ماحول مجھے آسودگی بخشنے گا اور مجھے ادھر ادھر مارے مارے پھرنا نہیں پڑے گا۔ سب کچھ یہ جانیے گا۔ لندن میں اس سے بہتر کون سی جگہ ہوگی؟ وہاں میری پہلی رات ایک آغاز اور بہت صورت آغاز کی حیثیت رکھتی ہے، میں رات کلب سے نکلنے کے بعد ہوٹل نہیں گیا۔ ارما مجھے مانی شان جاگیر پر لے گئی۔ لندن کے اس کلب میں کوئی غریب ان کے داخل ہونے کی

”ہاں۔“ وہ سرد آہ بھر کر بولا۔ ”مگر بہت نہیں ہو رہی ہے۔ ممکن ہے تم مجھ پر شک کرو۔“  
 ”نہیں نہیں، کہو کیا تمہیں میری کسی مدد کی ضرورت ہے؟ میں تیار ہوں۔“ میں نے فرما دیا۔  
 ”ہاں، کہو۔“ میں نے جھٹ کو گھورتے ہوئے کہا۔

”دولت علی! تم عظیم ہو، مجھے واقعی تمہاری مدد کی ضرورت ہے، یقین کرو میں ایک بااثر ہوں۔“  
 ”یقیناً تم مجھ سے جھوٹ نہیں بول سکتے، کہو کیا بات ہے؟“

”دولت علی! بات عجیب ہے۔ میں نے تم جیسا شخص اپنی زندگی میں کبھی نہیں دیکھا۔ میرا  
 ہے کہ تم اپنی گزشتہ زندگی میں غیر معمولی حادثات سے دوچار رہے ہو گے اس لئے تمہارا تجربہ وسیع  
 تم بہت گہرے شخص ہو۔ میں نے اپنی آنکھوں سے تمہاری حیرت انگیز صلاحیتیں دیکھی ہیں۔ تم ایک عظیم مقصد کے لئے کام کرو گے۔“

شگفتہ مزاج، مہذب اور عام آدمی سے زیادہ سوجھ بوجھ کے مالک شخص ہو، کل رات لندن کے امرائے  
 کلب میں تمہارا بے دھڑک چلے جانا اور پستول دکھا کر منتظمین کو خوف زدہ کرنا، ایک نئی لڑکی سے ایک  
 شناسائی پیدا کر لینا اور اس کے ساتھ بسر کرنا، سارا جیسی تعلیم یافتہ اور حسین لڑکی کو اس قدر متاثر  
 کہ وہ تمہارے ساتھ ہی رہنا چاہئے۔ اس کے علاوہ رابرٹ کے کیس میں تمہارا حضرات کا عملیہ  
 استدلال، تمہارا قیاس، تم یقیناً اس دنیا کے آدمی معلوم نہیں ہوتے۔“ جم تاثر انگیز لہجے میں میری شخصیت کا  
 کے بارے میں اظہار خیال کر رہا تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ اس شخص نے میرے بارے میں اتنی معلومات

اکٹھی کر لی ہیں۔  
 ”میں ایک عام آدمی ہوں، میرے ساتھ ظلم مت کرو جم کہ مجھے کوئی خاص حقوق سمجھے۔“  
 میں نے ہنس کر کہا۔

”نہیں نہیں دولت علی! میں حیران ہوں کہ تم کیا بولا ہو۔“ اس نے زور دے کر کہا۔  
 ”تم سمجھ کر رہے تھے؟“ میں نے شوق کا اظہار کیا۔  
 ”میں کہنا چاہتا ہوں کہ تم یہ صلاحیتیں کسی بڑے کام کے لئے استعمال کر سکتے ہو، کوئی ایسا کارنامہ جو کدی انسانیت کے لئے مفید ہو، کوئی ایسا اقدام جو کسی ہیرا پیر تمہانے لگا۔ میں نے کتابوں میں ان بہادر لوگوں کے بارے میں پڑھا تھا جو خطرات میں کود کر  
 مقصد کے لئے کیا جائے۔ تم یہ صلاحیتیں بڑے، بڑے سے مراد ہے کہ عظیم اور ہمہ گیر کاموں میں لائیں گی بڑے مقصد کے لئے کوئی کارنامہ انجام دیتے ہیں، جم کا خیال تھا کہ چونکہ مجھے باطنی علوم آتے ہیں  
 ہو۔“ جم نے کہا۔

”میں سمجھا نہیں، میرا خیال ہے کہ سردست سب سے بڑا کام ہندوستان کی آزادی ہے۔“  
 ”میں نے طرزِ بحث کا اندازہ اس بات سے کیا جا سکتا ہے کہ وہ برطانیہ اور اس کے حواریوں کے لئے شرِ رگ کی حیثیت  
 لئے تو میں اپنی جان تک قربان کر سکتا ہوں مگر تمہیں اس سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے؟“ میں نے طنز کیا۔

”اوہ دولت علی! ہندوستان بھی ایک دن آزاد ہو جائے گا۔ مجھے تمہارے جذبات کا اندازہ

رکھتے تھے۔ وہ کاغذات مجھے ایک دوسرے پر پٹی ملک سے فراہم کرنے تھے۔ مجھے انہیں سب کے سب کی تفصیلات پورے طور پر بیان نہیں کر سکتا۔ جم کی بات دل جمعی سے سن کر میں نے آما کی کانپا نہیں کیا۔ بہت آکر اہ کے بعد کہیں تیار ہوا۔ پھر جم سے دوسری تفصیلی ملاقات کا وقت طے ہو گیا۔ کمرے میں تنہا بیٹھی تھی اس لئے ہم دونوں اٹھ گئے۔ سارا شام تک میرے پاس رہی مگر میرا ہاتھ باتوں میں الجھا رہا۔ انکا بھی کسی سوچ میں غم تھی۔

شام کو سارا اداس اداس اپنے گھر چلی گئی۔ میں نے کلب جانے کے لئے آج ایک عرصہ اپنے جسم پر سجایا۔ ابھی میں جانے کا ارادہ کر رہی رہا تھا کہ ٹیلی فون کی گھنٹی بجی۔ میں سمجھا ارمانا ہو گا لیکن وہ اس ترکی جا دوگر کی کال تھی جسے میں نے بھرے مجمع میں شرمسار کر دیا تھا۔ اس نے پیر بار مجھ سے ملنے کی کوشش کی تھی مگر میں ناظر رہا۔ آج بہت دنوں بعد پھر اس کا فون آیا تھا۔ اس کے بعد اسے اس شہر میں اپنا رنگ جمانے کی ہمت نہیں ہو سکی تھی۔ اس وقت فون پر وہ مجھ سے کہہ رہا تھا کہ میں اس شہر میں اس کے اسٹیج پر پہنچوں۔ اس کا کہنا تھا کہ ترکی سے اس کا استاد سلیمان بے آ گیا ہے۔ اس سے ملنا چاہتا ہے۔ میں نے اسے منع کر دیا کہ مجھے امرا کے کلب جانا ہے اس لئے میں نہیں آ سکتا۔ اصرار بہت بڑھا پھر وہ لجاجت سے کہنے لگا۔ ”دولت علی! تم چاہے وہاں ہار جانا۔ اس سے تم کو کچھ نہیں پڑے گا لیکن میری گری ہوئی سا کھ بحال ہو جائے گی۔“ میں نے فون بند کر دیا۔ یہ کم بخت پیچھے پڑ گیا تھا۔ شکست کا کینا اب تک اس کے دل میں موجو تھا حالانکہ مجھے کبھی اس واقعے کا فون نہیں آتا تھا۔ فون بند کر کے میں نے ہوٹل سے گاڑی لی۔ میری گاڑی کلب کے راستے پر دوڑا۔ کوئی گیارہ بجے کا عمل تھا۔ میری سیاہ گاڑی امرائے لندن کے کلب کی جانب گاڑن کی اپنی دھن میں مست چلا جا رہا تھا۔ یہ کلب آبادی سے دور واقع تھا۔ جب میں ایک نسبتاً ویران پہنچا تو ایک جگہ اچانک انکا نے اپنے پیچھے میرے سر پر چھوئے۔ میں نے حیران ہو کر عالم تصور کی طرف دیکھا۔ انکا سخت غصے میں نظر آئی۔ یہ خطرے کی گھنٹی تھی۔ سڑک کے پتھوں کی ایک کھڑی کر دی گئی تھی۔ اگر میں انکا کے اشارے پر زور سے بریک نہ لگاتا تو خطرناک ایکسپلاژن جاتا۔ ممکن تھا کہ اس بار دوسرا ہاتھ بھی ضائع ہو جاتا۔ گاڑی ایک جھٹکے کے ساتھ لکڑی کے ایک ڈک کے نزدیک رک گئی۔ میں جائزہ لینے کے لئے کار سے اترتا تو مجھ پر چار پانچ آدمیوں نے ہاتھ اتارنے زور سے یلغار کی کہ میں کچھ بھی نہ سمجھ کا۔ پھر انہوں نے اسی تیزی سے دوبارہ مجھے میری گاڑی اور گاڑی موڑ لی۔ ان کی گرفت اتنی شدید تھی کہ میرا سانس گھٹنے لگا۔ وہ پانچ آدمی تھے۔ میں دو پیچھے بیٹھ گئے۔ ان کے ہاتھوں میں پستول تھے۔ چہرے مہرے سے وہ جرائم پیشہ معلوم ہوتے۔ کام اتنی غلبت میں ہوا کہ میں کچھ سمجھ نہ سکا۔ میں نے دل ہی دل میں انکا کو مخاطب کیا، انکا

”جمیل! تم مشکل میں گھر گئے ہو۔ میں اگر ڈرائیور کے سر پر جا کر راستہ بدلاؤں ہوں تو یقیناً چار کی وقت بھی کچھ کر سکتے ہیں کیونکہ انہیں یہی حکم ملا ہے۔“

”یہ کیوں لوگ ہیں؟“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔

”یہ اس شخص ایڈورڈ کے کرائے کے آدمی ہیں جو کل تمہیں سارا کے ساتھ نظر آیا تھا۔ اسے چھوڑ کر جب سارا تمہارے پاس آئی تھی تو اس نے اسی وقت تمہیں ٹھکانے لگانے کے لئے سوچ لیا تھا۔ وہ سمجھتا ہے کہ تم سارا کے حصول کی راہ میں اس کے لئے رکاوٹ بن گئے ہو۔“ انکا نے بھرائی آواز میں کہا۔

”اوہ۔ یہ سارا عذاب جان بن گئی۔ اب یہ مجھے کہاں لے جا رہے ہیں اور تم نے کیا سوچا ہے؟“

میں نے پریشانی سے پوچھا۔

”یہ تمہیں کسی دیرانے میں لے جا کر ختم کر دینا چاہتے ہیں۔ ان سب کے ہاتھوں میں پستول ہیں اور یہ بڑے نڈر لوگ ہیں۔“

”تو کیا تم اسی طرح بیٹھی رہو گی؟“ میں نے جھنجھاکر کہا۔

”میں صرف ایک شخص کے سر پر جاسکتی ہوں۔ لیکن پہلے بقیہ لوگوں کے بارے میں مطمئن ہونا چاہتی ہوں کہ وہ تمہارا کچھ بگاڑیں گے تو نہیں؟“

”لیکن مجھے دیرانے میں لے جانے کے بعد تو ان کا کام اور آسان ہو جائے گا۔ تم کوئی غلطی تو نہیں کر رہی ہو؟ دیکھو آ بادی بہت دور ہوتی جا رہی ہے۔“

”مجھے سوچنے دو۔ تم تو میرے ہاتھ پیر پھلائے دے رہے ہو۔“

میں ان کے درمیان پھنسا بیٹھا تھا۔ ان کی آنکھیں میری طرف لگی ہوئی تھیں۔ میں نے خوفزدہ لہجہ میں ان سے پوچھا۔ ”آپ مجھے کہاں لے جا رہے ہیں؟“

”لاؤ! ایک شخص نے قبقبہ لگا کر اپنے ساتھی کو مخاطب کیا۔ ”لاؤ اسے بتاؤ کہ ہم اُسے کہاں لے جا رہے ہیں؟“ اس بات پر سب نے قبقبہ لگایا۔

پھر میں نے ان سے کوئی بات نہیں کی۔ کچھ وقفے کے بعد ان میں سے ایک بولا۔ ”کچھ اور پوچھنا چاہتے ہو؟“

”شاید یہ میرے آخری لمحے ہیں۔“ میں نے ہراس سے کہا۔

”تم ڈرنا آدمی ہو۔ اس آخری وقت میں کوئی خواہش ہو تو بتاؤ، پوری کی جائے گی۔“ ان میں سے ایک رعزت سے بولا۔

”میں سوچ کر بتاؤں گا، اس وقت تو میرا ذہن معطل ہے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ آخر میں نے کیا غلطی کی تھی جو تم لوگ مجھے مارنے کے درپے ہو۔“ میں نے انک انک کر کہا۔



”شاید اس کا سر پھٹ گیا ہے؟“ نیچے سے آواز آئی۔

پھر مکان میں سرگوشیاں گونجنے لگیں۔ ایک اور فلک شگاف چیخ نیچے سے ابھری۔ اسی لمحے انا میرے سر پر آئی اور مجھے سینکڑوں میں ایک ہدایت دے کر چلی گئی۔ نیچے وہ شخص تڑپنے لگا۔ اپنے ساتھی کی دل دوز چھین سن کر میرے برابر کھڑے ہوئے دونوں آدمی تجسس سے نیچے اپنے زخمی ساتھی کی طرف متوجہ ہو گئے۔ یہ دوسرا موقع تھا۔ پہلا موقع مجھ سے ضائع ہو چکا تھا لیکن میں نے دوسرا موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ ان کے نیچے کی طرف متوجہ ہونے کی دیر تھی کہ میں نے برق رفتاری کے ساتھ اور اپنے جسم کی پوری قوت سے انہیں نیچے کی طرف دھکیل دیا۔ اسی وقت پستول چلنے کی آواز آئی لیکن میں اس وقت تک اوپر کی میز پر پہنچ کر بالکونی کی آڑ میں ہو گیا تھا۔ میں نے اپنی پتلون کے اندر زنی حصے سے ریلوور نکالا اور ابھی نیچے کی طرف فائرنگ کرنے ہی والا تھا کہ نیچے سے فائرنگ کی آواز تیز ہو گئی اور ساتھ ہی چیخوں کی بھی۔ میں سمجھ گیا کہ انا اپنا کام کر چکی ہے۔ میں نے اطمینان سے ریلوور دوبارہ جب میں رکھ لیا۔ توڑی دیر میں وہاں مکمل سکوت چھا چکا تھا اور انا میرے سر پر ہانپتی ہوئی آچکی تھی۔ میں نے دیکھا کہ اس کا چہرہ متمایا ہوا تھا اور آنکھوں سے وحشت برس رہی تھی۔

”وہ سب ختم ہو گئے ہیں۔“ انا نے تھکے ہوئے لہجے میں کہا۔

”مگر یہ سب کچھ اتنی جلدی کیسے ہوا؟“ میں نے حیران ہو کر پوچھا۔

”بس مجھے تیزی کے ساتھ سر بدلنے پڑے۔“ اس نے مختصر جواب دیا پھر کہنے لگی۔ ”میدان صاف ہے۔ تم یہاں سے فوراً چلے جانا۔ میں کچھ دیر بعد تمہارے سر پر آ جاؤں گی۔“

میں نے لشکر اور احسان مندی کی نظروں سے اسے دیکھا۔ وہ اس عرصے میں پہلی بار مسکرائی اور میرے سر سے غائب ہو گئی۔ نیچے میز جیوں پر اترتے وقت اندازہ ہوا کہ وہاں خون ہی خون پڑا ہوا ہے۔ چھ انسانی لاشیں اور ادرہ کھری پڑی تھیں۔ میں اپنے جوتے خون سے بجاتا ہوا فوراً ہر آ گیا۔ لیکن میں سو رہے تھے کہ کچھ دیر بعد ہی میں اپنی گاڑی تک پہنچ گیا۔ میں نے ویگن وین چھوڑ دی اور میرا ذہن کسی قدر مطمئن تھا اور میں ایک بھیا تک منتظر دیکھنے کے بعد اپنی گاڑی میں سوار پھر اس خوفناک ماحول کی طرف بڑھ رہا تھا، جو کلب میں میرا منتظر تھا۔ اس بار مجھے کسی نے داخل ہونے سے نہیں روکا۔ استقبال پر کھڑے ہوئے خوش پوش نوجوان نے مسکرا کر میرا خیر مقدم کیا اور میں ایک شان بے مشکل کا اندازہ تھا۔ میرے ساتھ جو آدمی کھڑے تھے ان کے پستول اتنے بونے تھے۔ جب اس پر فوراً انہیں بیٹھا بلکہ جوم کی طرف بڑھتا رہا۔ اچانک میری نظر ایڈورڈ پر پڑی۔ مجھے دیکھتے ہی اس کے اپنے ساتھی کی چیخیں سنیں تو اندھیرے میں نیچے کی طرف دیکھا۔ ”کہا ہو گیا؟“ میرے

”ہمیں نہیں معلوم۔ ہمیں تو صرف اتنا معلوم ہے کہ تمہیں آج جنم رسید کرنا ہے مگر وہ کچھ سوچ کر بولا۔“ تم اتنے خطرناک آدمی تو دھائی نہیں دیتے۔“

”میں بہت معصوم اور بے قصور شخص ہوں۔ شاید تم لوگوں کو دھوکا ہو گیا ہے۔“ میں نے فریاد گازی ایک درخت کے سائے میں ٹھہر گئی۔ انہوں نے مجھے دھکے دے کر باہر نکالا اور وہاں وہیں چھوڑ کر ایک دوسری گاڑی میں بیٹھ گئے۔ یہ ایک ویگن تھی۔ اس میں ایک ڈرائیور پہلا تھا۔ اب وہ چھ ہو گئے تھے۔ میں نے تذبذب سے انا کو دیکھا۔ ”تم۔۔۔ تم۔۔۔ کیا سوچ رہی ہیں؟“

”انہیں چلنے دو۔ یہی بہتر ہے۔“ انا نے مختصر جواب دیا۔

”تمہاری ڈراسی غلطی سے خبر ہے کیا ہو سکتا ہے؟“ میں نے کہا۔

”مجھ سے زیادہ باتیں نہ کرو۔ خاموش بیٹھے رہو۔“ انا نے کسی قدر تحکم سے کہا۔ مجھے برا لگا مگر میں خاموش ہو گیا۔

ویگن پوری رفتار سے دوڑ رہی تھی۔ پھر اس سفر کو کوئی بیس منٹ ہوئے ہوں گے کہ درختوں میں گاڑی روک لی گئی۔ ہر طرف گہرا اندھیرا طاری تھا۔ ہاتھ کو ہاتھ بھائی نہیں دے رہا تھا۔ انا نے کدھکا دیتے ہوئے ایک طرف بڑھ رہے تھے۔ اونچے درختوں نے یہ مقام اور ہولناک بنا دیا۔ خاموشی سے ان کے آگے چل رہا تھا۔ وہ سب میرے پیچھے تھے۔ صرف ایک شخص میرے بازو انا کی بری طرح پکڑ رہی تھی اور سخت بے چین نظر آ رہی تھی۔ آخر ہم ایک ایسے مکان پر پہنچے برطانیہ کے قدیم طرز کے نمونے پر بنا ہوا اور باہر سے کوئی گرجا نظر آتا تھا۔ مکان میں کوئی کھڑا نہیں تھی۔ اس سناٹے میں ان کے بھاری جوتوں کی آوازیں دل ہلائے دے رہی تھیں۔ ایک مکان کے بڑے دروازے پر زوردار ٹھوکر ماری۔ وہ کھل گیا۔ انہوں نے مجھے اندر دھکیل دیا۔ دروازہ بند کر دیا۔ عین دروازے پر انا میرے سر سے اتر گئی۔ یہ ایک اجاز مکان تھا۔ ایسا معلوم جیسے یہ مکان عرصے سے بے مکین ہو۔ کئی جگہ ہم لوگوں کو ٹھوکریں لگیں۔ وہ مجھے ایک زینے کی طرف رومال سے اپنی انگلیوں کے نشانات صاف کر دئے۔ گئے۔ ہم زینے پر چڑھ رہے تھے کہ پیچھے ایک شخص گرنے کی آواز آئی۔

”کیا ہوا؟“ ان میں سے ایک چیخا جو میرے برابر تھا۔

”مجھے چوٹ لگ گئی ہے۔“ وہ کرانا اور درد سے بلبلانے لگا۔

دو آدمی میرے پاس رہ گئے اور باقی دو پگلی میز جیوں پر اتر گئے۔ مجھے ٹھہرا لیا گیا تھا۔ مشکل کا اندازہ تھا۔ میرے ساتھ جو آدمی کھڑے تھے ان کے پستول اتنے بونے تھے۔ جب اس پر فوراً انہیں بیٹھا بلکہ جوم کی طرف بڑھتا رہا۔ اچانک میری نظر ایڈورڈ پر پڑی۔ مجھے دیکھتے ہی اس کے اپنے ساتھی کی چیخیں سنیں تو اندھیرے میں نیچے کی طرف دیکھا۔ ”کہا ہو گیا؟“ میرے

باتھ سے جام گر گیا۔ میں نے مسکرا کر اسے ”ہیلو“ کہا۔ لارڈ اسمتھ کے جنازے میں اس سے ملاقات ہوئی تھی۔ اس کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔ سارا آج اس کے ساتھ نہیں تھی۔ اس سے مصافحہ کرنے بعد میں خاموشی سے کونے کی ایک میز پر آ کر بیٹھ گیا۔ میرے بیٹھے کی دیکھ کر ایک مودب شخص پر اعلیٰ درجے کے مشروبات سجا دئے۔ آج انکا نہیں تھی۔ اس لئے میں خاموش تماشائی کی طرح اس سے ہال میں رقص کرتے ہوئے جوڑوں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ نظر ایک جگہ ٹھہرتی نہیں تھی۔ دیکھتے دیکھتے کس کس سے جی لگائے۔

قدرت کے بوستان کا ہے گل جس کو دیکھئے  
چاروں طرف بہار ہے کس کس کو دیکھئے

میں سوچنے لگا کہ اگر اس کلب کی تمام دوشیزاؤں سے رابطہ رکھا گیا تو مجھے لندن میں کی گزرا رہے پڑیں گے۔ میں راتوں اور دور تو کواں کا شمار کرنے لگا۔ ابھی ہال پوری طرح بھر نہیں رہی بھی نظر نہیں آ رہی تھی۔ انکا کی عدم موجودگی سے مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے میں بے بس اور کمزور ہوں۔ میں انکا کے بارے میں سوچ رہا تھا اور تھوڑی دیر پہلے پیش آنے والے لرزہ خیز حادثہ پر باتھا کہ اچانک سراغ رساں جم ایک حسین و جمیل لڑکی کے ساتھ ہال میں داخل ہوا۔ اس کی نگاہ تلاش کر رہی تھیں۔ آج چونکہ میں نے شیر وانی نہیں پہنی تھی اس لئے مجھ پر اس کی نظر فوراً ٹپکی۔ اس کے ساتھ اتنی حسین لڑکی دیکھ کر میرے سینے میں فشار برپا ہونے لگا۔ میں نے آگے بڑھ کر استقبال کیا۔ جم نے مجھے آنکھ کا اشارہ کیا اور سرشار لہجے میں کہنے لگا۔ ”دولت علی! یہ ہیں میری مس جین مارنڈا۔ ان سے ملو۔ صبح تم سے ملاقات کے بعد میں نے ان سے تمہارا باقاعدہ تعارف کیا تھا۔“

میں سمجھ گیا کہ یہ لڑکی کون ہو سکتی ہے۔ اس کا بدن اتنا شاداب تھا کہ مجھے اپنی نگاہیں ہلچلی ہی ملاقات میں اس پر کوئی برائتاثر نہیں پڑنا چاہئے تھا۔ میں نے گرم جوش سے اسے اپنی طرف اشارہ کیا۔ وہ دلچسپ اور معنی خیز نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے بیٹھ گئی۔ جم نے مجھ سے کہا۔ ”آج تم میری درخواست پر جین کے سامنے اپنی غیر معمولی طاقتوں کا مظاہرہ کرو گے۔ جین کے لئے کچھ بتاؤ۔“ میں نے کن آنکھوں سے جین کے مشتاق چہرے کا جائزہ لیا۔ وہ اپنے بارے میں بے قرار نظر آ رہی تھی۔ انکا ہوتی تو وہیں کچھ انکشافات کرونا جو یقیناً دھماکے ثابت ہو انکا کی واپسی کا انتظار کرنا تھا۔ میں نے کچھ تھل کی درخواست کی اور جین کی خدمت میں شہنشاہ بنا کر پیش کیا۔ میں جین سے ہندوستان کی پراسرار زمین کے متعلق گفتگو کر رہا تھا۔ اتنے میں شگ لباس میں وہاں آدھمکی اور آتے ہی بے تکلفی سے بیٹھ گئی۔ ارما کے آتے ہی چند دوسری

اس کے گرد جمع ہو گئیں اور ہمیں ایک بڑی میز پر منتقل ہونا پڑا۔ وہ تمام لڑکیاں مجھے اشتیاق آمیز نظروں سے دیکھ رہی تھیں۔ جیسے میں کوئی عجوبہ ہوں۔ مجھے خود پر بڑا تاسف ہوا کہ میں اتنے دنوں تک لندن میں بیکاری چھرتا رہا اور عام سے کلبوں، ہسٹلوں اور عامی محفلوں میں اپنا وقت برباد کرتا رہا۔ ان دونوں میں جس قدر تہمیلیاں آئی تھیں۔ اس وقت میں راجا اندر بنا بیٹھا تھا اور اپنی سہیلیوں کو رات کی جیت کے متعلق خوش ہو کر تفصیلات بتا رہی تھی۔ ارما کی گفتگو سے جین کا تاثر لینا ضروری تھا۔ میں صرف اس کا چہرہ دیکھ رہا تھا۔ وہ سنجیدگی سے شہنشاہ کے چھوٹے چھوٹے لے رہی تھی اور ارما کی باتیں بڑے انہماک سے سن رہی تھی۔ آج میں نے ارما کے بجائے کسی اور نازنین سے راز و نیاز بڑھانے کا ارادہ کیا تھا۔ لندن میں غلام ملک کا ایک باسی جی کر سکتا تھا کہ وہ اپنے حاکموں کی خوب صورت دوشیزاؤں کے ہلدی میں بیٹھ کر اپنی ہنر اس نائے۔ جب سے جین نظر آئی تھی، میرے حواس معطل ہونے لگے تھے۔ جم اس کا کوئی خاص رابطہ معلوم ہوتا تھا۔ آج کی شب بے کیف ہوتی نظر آ رہی تھی کیونکہ انکا غائب تھی اور اس کے جلد آنے کا امکان بھی نہیں تھا۔ ادھر جم اور ارما کا اصرار تھا کہ میں جوئے خانے کی طرف چلوں اور آج جین کی قسمت آزمائوں۔ میں نے انہیں باتوں میں الجھائے رکھا۔ جب مال میرا ہستی کا شور مچا گیا اور رقص تیز ہو گیا تو میں نے طبیعت کی ناسازی کا بہانہ کیا اور جم سے معذرت چاہنے لگا۔ چلتے چلتے میں نے جین اور جم کو دوسری شام اپنے ہوٹل میں مدعو کر لیا۔ میرا خیال تھا اب مجھے ترکی جادوگر اور اس کے استاد سے مقابلہ کرنا ہی پڑے گا۔ ورنہ جین کو سر کرنا ذرا مشکل ہو جائے گا۔ انکا کو کسی لڑکی کے سر پر بھار کالفتات حاصل کرنے میں وہ چاشنی نہیں تھی جو خود، سر کرنے میں محسوس ہوتی تھی۔ میں دروازے پر پہنچا ہی تھا کہ ارما نے مجھے پکارتا ہوا اصرار کر کے میرے ساتھ گاڑی پہنچائی۔ چارونا چار مجھے اسے اپنے ہوٹل پر لانا ہی پڑا اور یہ عہد توڑنا پڑا کہ میں امرائے لندن کے کلب سے ہر روز ایک نیا رابطہ پیدا کروں گا۔ ارما رات بھر میرے ساتھ رہی اور میں اس کے ساتھ کھیلتا رہا لیکن ساری رات جین کا چہرہ میرے تصور میں گھومتا رہا۔ رات گئے انکا میرے سر پر آ گئی۔ اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا اور وہ بڑی ہشاش بشاش نظر آ رہی تھی۔ وہ شوشی سے بولی۔ ”جمیل! تم رات بھر جاگوا اور میں سوتی ہوں۔“

اور میں واقعی جاگتا رہا۔ صبح کاذب کے وقت نکالنے سے میری آنکھیں بند ہونے لگیں۔ ارما بھی غافل ہو گئی تھی۔ مجھے یاد نہیں کہ کیا وقت ہوگا جب نیند نے مجھ پر غلبہ پایا۔ مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ میں نے خواب میں کلپنا کو دیکھا۔ وہ میرے سر ہانے بیٹھی۔ مجھے غور سے تنک رہی تھی۔ میں اسے اچانک دیکھ کر حیرت زدہ رہ گیا۔ اس کے بال کھلے ہوئے تھے اور چہرے سے یاسیت ہو رہی تھی۔ اس کا حسن موہا تھا اور وہ کسی دیوی کی طرح ساکت نظر آ رہی تھی۔ میرے مضطربانہ استفسار پر اس کے خوب صورت لب سٹلے اور وہ اتنا کہہ کر غائب ہو گئی۔ ”جمیل احمد خان! سیاہ بادل چھٹ گئے ہیں۔ اب آکاش

صاف ہے اور دو موسم بیت چکے ہیں۔  
یہ کہہ کر وہ غائب ہو گئی اور میری آنکھ کھل گئی۔ میں نے اپنے سر کی طرف دیکھا۔ انکا فل تھی۔ اور میرے سینے پر سر چھپائے لمبے لمبے سانس لے رہی تھی۔ میں نے اس کے بدن پر ہونے والی حرکت دیکھی۔ وہ تقریباً روتے ہوئے بولی۔

صبح ہی صبح سارا آدمی۔ اس وقت تک اور ماہ بیدار نہیں ہوئی تھی۔ وہ میرے بستر پر بہت حالت میں بے سدھ پڑی ہوئی تھی۔  
خواب میں کلپنا کی آمد بے مقصد نہیں تھی۔

میں اس خواب سے پہلے ہی پریشان تھا کہ صبح ہی صبح اور ماہ کی موجودگی میں سارا کو دیکھ کر چند ہو گئی۔ لندن میں قیام کے دوران حسین و جمیل سارا سے جو ایک ربط خاص پیدا ہو گیا تھا، اس نے یہ تھا کہ وہ میرے کمرے میں اور ماہ کی موجودگی سے لاعلم رہے حالانکہ اب اس کی کوئی ضرورت نہیں تھی جلد ہی ہندوستان واپس جانا چاہئے تھا۔ یہاں آئے خاصے دن گزر چکے تھے۔ ادھر بدلتی ہوئی کالی کا تحفظ ختم ہو چکا تھا۔ اب اس کیسے کو خون کے آنسو رانا تھا جس وقت سے میں نے خواب کو دیکھا تھا، مجھے یہ سارا رنگین ماحول بے کیف معلوم ہو رہا تھا۔ اس شہر دل ربا سے میرا جی اچانک تھا۔ لندن کی دل کش فضاؤں اور ماہ و اشوں کے جلوؤں میں کھوکھوں میں اپنے سب سے بڑے زخموں کو کسی حد تک بھول چکا تھا۔ پہلے پر ایک بوجھ سا پھر محسوس ہونے لگا۔ بدلتی ہوئی زخم تازہ ہونے لگے۔ جیل کی اذیتیں اور درد رشتے کی صعوبتیں، بھیک مانگنے کے شرمناک واقعے، زرخس و مالا کے دل خراش صدمے، ایک حادثہ ہوتا تو بھلا دیتا، ایک سانحہ ہوتا تو بھول جاتا۔ یہ بہت طویل تھا۔ جب کلپنا نے خواب میں مجھے یہ نوید دی کہ بادل چھٹ گئے ہیں تو ارمان کا گدازہ لگنے لگا۔ سارا کی آمد بھی بری لگی، رات کو چھ ہلاکتوں کا ٹکدر ذہن پر طاری تھا۔ ارمانے مجھے ساری رات جگایا تھا۔ رات کے آخر ہی میں جا کر کہیں آنکھ لگ گئی تھی۔ سارا آئی، اس کے گزارے ہوئے لمحوں نے مجھے وضع داری پر مجبور کر دیا۔ میں نے اسے اگلے کمرے میں رکھا اور بوکھلا کر پوچھا۔ ”کیا بات ہے عزیزان سارا ایہ تم صبح ہی صبح کیسے آ گئیں، خیریت تو ہے؟“  
”دولت علی!“ سارا اضطراب میں میرے سینے سے لگ گئی۔ ”دولت علی! مجھے رات بھر آنی ہے، اب وہ گھر مجھے کاٹ کھانے کو دوڑتا ہے یا تو تم مجھے یہاں بلا لیا خود میرے گھر میں جاؤ۔“

میں ایک لمحے کے لئے ساری بات سمجھ گیا۔ جب سے سارا کے باپ کا قتل ہوا تھا، وہاں حواس باختہ نظر آتی تھی۔ میں نے اس کی ٹھوڑی اوپر اٹھا کر کہا۔ ”ارے نہیں سارا اتم اتنی بزدل نہیں ہے ایک لمحے کے لئے ساری بات سمجھ گیا۔ جب سے سارا کے باپ کا قتل ہوا تھا، وہاں حواس باختہ نظر آتی تھی۔ میں نے اس کی ٹھوڑی اوپر اٹھا کر کہا۔ ”ارے نہیں سارا اتم اتنی بزدل نہیں ہے

جب آفتاب غروب ہو گیا۔ لندن میں آفتاب غروب ہونے کا ذکر کرنا کچھ عجیب سا معلوم ہوتا ہے۔ یوں کہنا چاہئے جب رات کا وقت آیا تو لندن جوان ہو گیا اور چین قیامت ڈھاتی ہوئی خوش پوش جم کے ساتھ میرے کمرے میں آ گئی۔ میں نے ان دونوں کا موازنہ کیا۔ سارا کو ساری عمر قریب رکھنے کے جذبے پیدا ہوتے تھے اور چین، اسے اسی وقت عبور کرنے کو جی ترپتا تھا۔ سارا میں نزاکت اور حسن تھا۔ چین کے حسن میں آگ تھی۔ حسین عورتوں کا موازنہ کرنا بے ادبی کی بات ہے۔ حسن کی کوئی ایک صفت نہیں ہوتی اور کسی ایک مخصوص صفت پر پسندیدگی کا انحصار بھی نہیں ہے۔ حسن کے اپنے اپنے تیور ہوتے ہیں، کون کب اور کس وقت دل پر اثر کر جائے، اس کا پتا نہیں ہوتا۔ وہ دونوں سامنے تھیں، اس لئے ہر بار دونوں کی طرف نگاہیں اٹھتی تھیں۔ اگر میں مقابلہ حسن کا جج ہوتا تو چین کے ساتھ انصاف کرتا۔ اگر میں کوئی شاعر ہوتا تو سارا کی توصیف کرتے ہوئے میری زبان نہ کھتی اور میرا قلم کبھی نہ ٹھکتا۔ وہاں دن میں کئی بار اخبارات شائع ہوتے ہیں، اب تک کسی اخبار نے رات والے واقعے کے سنسنے میں کوئی خبر شائع نہیں کی تھی۔ مجھے اس خبر کا انتظار تھا اور اس بات کی بھی وحشت تھی کہ ایڈورڈ ابھی بچا ہوا ہے۔ وہ اب کوئی خطرناک قدم اٹھانے سے باز نہیں رہے گا۔ میں اس شہر میں اجنبی تھا ایڈورڈ جیسے فنڈز کے کئی سلسلے ملے ہوئے تھے۔ جم اور چین کے آنے کے بعد ہی ہم جلدی ترکی بازی گر کے قماشے میں روانہ ہو گئے۔ ترکی بازی گر کا نام اسپارٹا تھا۔ وہ مجھ سے کئی بار ملنے کی خواہش ظاہر کر چکا تھا۔ اس دن بھر سے جمع کے سامنے اس کی جو ذلت اور رسوائی ہوئی تھی اس کی خراش اب تک اس کے ذہن پر موجود تھی۔ لندن میں یہ خبر چھپی نہ رہ سکی، بہت دنوں تک اس نے شو بھی نہیں کیا۔ اپنی بگڑی ہوئی ساکھ بنانے کے لئے اس نے ترکی سے اپنے استاد کو بھی بلا لیا تھا۔ مجھے اس معرکے کی دلچسپی کا اندازہ تھا۔ چین کے بدن سے خوشبو میں پھوٹ رہی تھیں۔ سارا اور وہ کار میں کچھلی نشست پر بیٹھی تھیں۔ جب ہم ہال میں داخل ہوئے تو اسپارٹا کا منہ کھلا کا کھلا ہی رہ گیا۔ اس نے ہمیں وی آئی پی (بہت اہم شخصیتوں) کی نشستوں پر بٹھا یا اور اس کے بعد اپنے استاد سلیمان بے سے بھی ملوایا۔ وہ چمک دار آنکھوں والا ایک بڑا عرصہ تھا۔ ہم دونوں آنکھوں ہی آنکھوں میں ایک دوسرے کو پر کھنے اور تولنے لگے اور وہ مجھے دیکھ کر کھٹکھٹا کر ہنس پڑا۔ چین جو میرے پسو میں بیٹھی تھی، مجھ سے آنکھیں چڑھا کر بولنے لگی۔ ”دولت علی آپ نے ہمیں رات کچھ نہیں بتایا۔“

”آج میں آپ کو بہت سی باتیں بتاؤں گا۔“ میں نے معنی خیز انداز میں کہا۔

”سنا ہے کلب کی ساری خواتین آپ سے متاثر ہیں؟“

”یوں ہی خواہ مخواہ تشہیر ہو گئی ہے مگر آپ کے بارے میں مجھے ضرور بہت کچھ پتا ہے۔“ میں نے

سے مزید قیام کے لئے مفتیش شروع کر دیں اور جب میں نے اپنی واپسی ضروری ثابت کر کے تاویلات پیش کیں تو وہ میرے ساتھ چھپنے کے لئے اصرار کرنے لگی۔ دونوں صورتیں ناممکن تھیں۔ ہندوستان میں اس بد معاش پنڈت سے نمٹنا تھا۔ میں سارا کو دوبارہ آنے کے دلا سے دیتا رہا۔ عرصے میں وہ مجھ سے اس حد تک قریب آ چکی تھی کہ اسے واپس کرنا مشکل نظر آ رہا تھا۔ وعدے جو اس سے کسی لحاظ کی کشمکش کے سبب کئے گئے تھے، اب رنگ لارہے تھے۔ ناشائستگی بے لطفی سی رہی۔ تھوڑی دیر میں انکا اپنا کام ختم کر کے میرے سر پر وارد ہو گئی۔ اب مجھے اپنے کمر جانے کا راستہ صاف ملا۔ میں سارا کو لئے ہوئے اندر آ گیا۔ ارما کو انکا نے روانہ کر دیا۔ آتے ہی سارا نے باقاعدہ رونا شروع کر دیا۔ جب میں نے ہوائی جہاز میں نشست محفوظ کر کے لئے فون کیا تو اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ بد قسمتی سے آئندہ دو تین دن تک کی تمام نشستیں محفوظ اس لئے مجھے ایک ہفتے بعد کی بلیک کرانی پڑی۔ میں پتا نہ تھا کہ نو جوان سراغ رساں جم کے مکان اچھنے سے پہلے میں ہندوستان روانہ ہو جاؤں۔ اگر مجھے اسی دن نشست مل جاتی تو میں سارا کو روانہ ہو جاتا۔ لندن میں میری آمد کا واحد مقصد اپنے ٹولنے ہوئے ہاتھ کی بد نمائی دور کرنا تھا۔ کبھی فرصت کے اوقات میں کیا جاسکتا تھا۔ میرے سامنے ایک ہفتہ تھا۔ میں نے اس مدت لندن کھنگالنے کا فیصلہ کر لیا۔ میرے ذہن میں یہ خیال بھی آیا کہ سارا کو سرکیوں نہ کیا جائے۔ پھر سے ملتا ہے؟ مجھے خوب اندازہ تھا کہ سارا جیسی حسین لڑکی سے محروم ہو کر کیسی تشنگی سی محسوس ہوئی۔ اس خیال کو غلی جامہ نہ پہنا سکا۔ ویسے تو صرف اشارے کے درجہ تھی لیکن اشارہ کرنے کے لئے بڑا کی ضرورت تھی، وہ دن بھر میرے ساتھ رہی۔ ہم لندن میں مختلف مقامات پر بے مقصد گھومتے۔ شام کے قریب ہوٹل میں آ گئے۔ میں سونے کے لئے لیٹ گیا۔ وہ بھی میرے نزدیک لیٹ گئی۔ سے باتیں کرتی رہی۔ میں جلد ہی سو گیا۔ جب اٹھا تو اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور وہ چیختی رہی۔ تب رہی تھی۔ وہ آج کسی طور مجھ سے جدا نہیں ہونا چاہتی تھی۔ شام کو میں نے جم سے ملاقات کی۔ طے کر رکھا تھا۔ کل رات اس کے ساتھ چین کو دیکھ کر میرے ذہن میں ایک ہیجان سا بار بار ہوا تھا۔ چین کا کوئی خاص تعلق معلوم ہوتا تھا مگر اسے پہلی ہی نظر دیکھنے کے بعد میں نے اپنے دل میں یہ غمان لی تھی۔ چین کے تصور سے میرا دل اچھلنے لگا۔ اگر رات انکا میرے پاس ہوتی تو شاید میں جانب مائل کرنے میں کامیاب ہو جاتا۔ سارا ایک مائل بہ التفات، شاداب و سرشار لڑکی تھی۔ اندر تحلیل ہونے کے لئے ہمہ وقت آمادہ تھی، اس کی موجودگی میں چین کا خیال، چین کو فتح کر کے میرے تضاد کا آئینہ دار تھا۔ میں خود اپنے اس تضاد پر خیران ہوں، چین نے کچھ ایسا ہی اثر کیا۔ جادو گر کی دعوت پر آج میں چین کے سامنے کچھ کرشمے دکھانا چاہتا تھا۔ وہ لوگ اب آنے ہی

[itsurdu.blogspot.com](http://itsurdu.blogspot.com)



بہت سے کمالات سے ہمیں محفوظ کریں۔ میرے استاد سلیمان بے انہیں بعض کمالات میں چیلنج کر رہے ہیں۔ اگر مسٹر دولت علی بھی یہ چیلنج سن کر خوش دلی سے قبول فرمائیں۔“

اسپارٹا کی اس تقریر دل پذیر کے بعد ہال میں چاروں طرف ٹکا ہیں دوڑنے لگیں۔ جین نے کہا: ”دولت علی! جاؤ مجھے یقین ہے کہ تم کچھ باتیں جو ہماری سمجھ میں نہیں آ رہی ہیں۔“ اس نے اس کی کوشش کرو گے۔“

میں ہنسی بھرا ہوا۔ جین اصرار کرنے لگی البتہ سارا اب محتاط نظر آ رہی تھی۔ اسپارٹا بار بار دے رہا تھا۔ آخر بہت رد و قدح کے بعد میں اٹھا اور اسٹیج پر جا کر کھڑا ہو گیا۔ میں نے اسپارٹا سے مائیک لے لیا اور مہذب انداز میں حاضرین سے مخاطب ہوا، میں نے کہا: ”میں کوئی تنوکی عمل کا ماہر نہیں ہوں، نہ ہی میرا ارادہ ان معززین سے معرکہ آرائی ہے، اسپارٹا کی خواہش اخبارت میں کسی مقابلے کا اعلان کیا جائے۔ میں نے انکار کر دیا تھا کہ میں کوئی پیشہ ور شخص نہیں رہتا۔“

رفیقہ رفتہ میں نے اپنے لہجے میں زور پیدا کر لیا اور خود اپنے مظاہرے دکھانے کے بجائے سلیمان اسپارٹا سے درخواست کی کہ وہ خود کوئی کارنامہ دکھائیں۔ اگر ان کا کوئی توڑ ممکن ہو تو جو آپ کوشش کی جائے گی۔ ساتھ ہی میں نے انکا کو مستعد رہنے کا اشارہ کیا۔ میرے انکار کا متاثرہ اثر پڑا اور سب لوگوں کی آنکھیں اسٹیج کی جانب مرکوز ہو گئیں۔

سلیمان بے نے میری تقریر کے بعد سرخم کر کے تماشاویوں سے اجازت لی۔ پھر لکھتے ہوئے مجھے گھورنے لگا۔ اس نے اپنا پنچہ میری طرف کر کے کچھ پڑھنا شروع کر دیا۔ میں اعتماد سے رہا۔ اسٹیج سے میں نے جین اور سارا پر ایک نظر ڈالی، جین کی آنکھوں میں حیرت تھی اور سارا کی سے خوف مترشح تھا۔ سارا نے نظر پچاتے ہوئے میں نے جین کو آنکھ کا اشارہ کیا۔ ”جیل“ میں نے مجھے چونکا دیا۔ میں نے اسٹیج کی طرف نظر دوڑائی تو وہاں دھواں دھواں نظر آ رہا تھا۔ اسٹیج میں اسٹیج کی ہر چیز صاف نظر آ سکے۔ اس دھواں میں اسٹیج پر بجلی کا کوند اچکا اور پھر اس وقت میری کوئی انتہا نہ رہی جب میں نے پلک جھپکتے ہی ایک وحشی کو وہاں موجود پایا۔

اسی لمحے اسپارٹا حاضرین کی جانب دیکھ کر بلند آواز میں بولا۔ ”معزز خواتین و حضرات! معلوم ہے یہ کون ہے؟ یہ جیسی، فرعون کا آئین کا وفادار غلام سہواں ہے، کچھ دیر پہلے اس کی مصر کے ایک نامعلوم مدفن میں بے حس و حرکت پڑی تھی، اب میرے استاد سلیمان بے کے سامنے زندہ صورت میں موجود ہے۔ میں مسٹر دولت علی سے درخواست کرتا ہوں کہ اس کی اسی طرح ابراہام مصر کے سفر پر روانہ کر دیں۔“

”جیل۔“ انکا ہونٹ چباتے ہوئے غصے سے بولی۔ ”اجازت ہو تو میں اس شعبہ“

”معزز حاضرین! آپ نے اسپارٹا اور اس کے استاد محترم سلیمان بے کے حیرت انگیز کمالات دیکھے۔ میں ان کمالات کے بارے میں کچھ کہنا نہیں چاہتا۔ سلیمان بے نے جو مظاہرہ کیا ہے وہ اس کی موت اور طویل ریاضت کا ثمر ہے۔ مسٹر اسپارٹا نے مجھے شرمندگی سے بچانے کے لئے جو فراخ دلانہ پیش کش کی ہے، میں اسے مسترد کرتا ہوں۔ میں نے آپ کی دلچسپی کے لئے تمام کمالات دیکھ لئے۔ لیکن اب مجھے کچھ کہنا چاہئے۔“ پھر میں نے اسٹیج سے جین کو مخاطب کیا۔ ”کیوں جین، اب کچھ ہو جائے؟“

”ہاں ہاں دولت علی! اب شروع ہو جاؤ۔“ جین کے بجائے جم نے زور سے کہا۔ سارا کے منہ سے کوئی لفظ نہیں نکل رہا تھا۔ انکا پہلے ہی میرا اشارہ پا کر سر سے ریگ چکی تھی۔ میں نے جوم کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”میں درخواست کرتا ہوں کہ کوئی خاتون اسٹیج پر تشریف لائیں تاکہ میں مسٹر اسپارٹا کے چیلنج کا جواب دے سکوں۔ میں محترم خاتون کو تمام تر تحفظ کا یقین دلاتا ہوں۔“

چند لمحوں تک کسی خاتون نے اپنی نشست سے اٹھنے کی جرأت نہیں کی۔ اسپارٹا کے آخری مظاہرے نے خواتین کو بری طرح خوف زدہ کر دیا تھا۔ وہ تفریحا بھی کوئی خطرہ مول لینے کے لئے تیار نہیں تھیں۔ کچھ دیر تک ہال میں سکوت طاری رہا۔ پھر میں نے ایک خود ایک دہلی پتلی لڑکی کو اشارہ کیا۔ وہ ٹرمانے لگی لیکن میرے اصرار سے اسٹیج پر آ گئی۔ تماشاویوں نے اس لڑکی کی جرأت دیکھ کر تالیاں بجانیں۔ اس کا نام سوزی تھا۔ میں نے شفقت بھری نظروں سے اسے دیکھا اور اس کی پیچھے ٹھونک کر ثابت قدم رہنے پر زور دیا۔ اس کے اسٹیج پر آنے کے بعد میں کسی ماہر شعبہ سے باز کی طرح اچھل کود کرتا رہا اور اپنے سر پیر پھینکتا رہا۔ میں نے ہندوستانی ہنڈتوں کے انداز میں اول جلول حرکتیں کیں، جن کا مجھے گہرا تجربہ تھا۔ پھر میں نے سارا اور جین کی طرف دیکھا اور پوچھا۔ ”اجازت ہے؟“

انہوں نے اثبات میں سر ہلایا۔ ”ٹھیک ہے۔“ میں نے کہا اور سوزی کو مخاطب کیا۔ ”لڑکی! تم جان گئی ہو کہ میں کون ہوں۔ میں دولت علی تمہیں حکم دیتا ہوں کہ سچے دل سے انکا دیوی کا نام لو اور آگے بڑھ کر اس چرب زبان شخص اسپارٹا کو اپنی انگلی پر اٹھانے کی کوشش کرو۔“

دہلی پتلی سوزی غیر معمولی تیزی سے آگے بڑھی۔ اسپارٹا مضحکہ خیز انداز میں مسکرا رہا تھا لیکن اس وقت وہ بھی دنگ رہ گیا جب سوزی نے اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا کر اسے فضا میں اچھال دیا اور جب وہ گرنے لگا تو ایک انگلی پر اس کا جسم روک لیا۔ لڑکی کا ہاتھ بلند تھا اور اسپارٹا اس کی انگلی پر فضا میں ٹھہرا ہوا تھا۔ جوم کو سانس پھٹ گیا تھا۔ لڑکی کے بلند ہاتھ کی صرف ایک انگلی پر کیم و شیم اسپارٹا چاروں خانے چت اٹھا ہوا تھا۔ میں نے سلیمان بے کو مخاطب کیا۔ ”استاد محترم! کیا آپ اس لڑکی کی طرح مجھے یا اسپارٹا کو اپنی انگلی پر اٹھانے کی زحمت گوارا کریں گے؟“

”یہ فن کا کمال ہے، میں تمہیں داد دیتا ہوں۔“ یہی صورت اس کی نجات کی تھی، اس نے خوب

سے نکالیں۔ خاص طور پر خواتین سے میری درخواست ہے کہ وہ ضبط و تحمل کا ثبوت دیں۔“ مجھے یہ بات ختم ہوئی، سلیمان بے نے ایک خنجر زور سے ایک پردے پر مارا، پردہ چر سے پھٹ پڑا۔ دیکھنا مقصود تھا کہ خنجر کی دھار کس قدر تیز ہے۔ پھر اس نے اسی خنجر کا نشانہ لیا اور اسے اسپارٹا کے پیوست کر دیا۔ اسپارٹا دھرام سے گر پڑا۔ سلیمان بے نے اسی پر بس نہیں کیا اور دوسرے خنجر اس کے درپے کئی وار کئے۔ اسپارٹا کا جسم لہو لہاں ہو گیا اور اس کی گردن ذھلک گئی۔ سلیمان بے کو کچھ آیا۔ وہ چیخنے، چلانے اور دھاڑنے لگا۔ اس نے گریہ و زاری سے آسمان پر سر اٹھا لیا۔ تماشاوی بد مذاں تھے۔ اسپارٹا کا خون اسٹیج پر بکھرا ہوا تھا۔ اس کی گردن انک گئی تھی پھر سلیمان بے نے اس کے عقب سے تمارا برآمد ہوئی۔ اسپارٹا کی یہ حالت دیکھ کر اس کی چیخ نکل گئی اور اس نے سلیمان گر بیان پکڑ لیا۔ ناتواں بوڑھے نے پوری قوت سے اسے دھکیل دیا، وہ اسپارٹا کے بے جان جسم پر قرب گر پڑی۔ بوڑھا آہستہ آہستہ اسپارٹا کے نزدیک آیا اور اسے غور سے دیکھنے لگا۔ اس کو اشارہ کیا کہ وہ خنجر اسپارٹا کے جسم سے نکال لے۔ تمارا نے اس کے حکم کی تعمیل میں خنجر ایک ایک اسپارٹا کے جسم سے نکالنے شروع کر دئے۔ جب سارے خنجر نکالے جا چکے تو بوڑھے نے ایک غور پردہ اسپارٹا کے جسم پر ڈال دیا۔ ہال کی روشنیاں بجھا دی گئیں اور بوڑھے کی غضب ناک آواز میں گونجی۔ اس کے الفاظ عام سمجھ سے بالاتر تھے۔ وہ خاموش ہوا تو ہال دوبارہ روشن کر دیا گیا۔ پاش و پاشی کی ویسی پڑی ہوئی تھی۔ میں بھی ایک کونے میں کھڑا یہ سارا تماشا دیکھ رہا تھا۔ بوڑھے بے کے منہ سے مبہم الفاظ ادا ہونے پر سیاہ پردے میں حرکت ہوئی اور وہ اوپر معلق ہو گیا۔ ایک اونچائی پر جا کے طویل پردے سے ڈھکی ہوئی لاش ٹھہر گئی اور اس نے مجمع کی طرف رخ کرنا کر دیا۔ وہ اسٹیج سے نیچے اتر گئی اور لوگوں کے درمیان سے گزرتی ہوئی دوبارہ اسٹیج پر آئی اور زمین گئی۔ سلیمان بے نے تمارا کو اشارہ کیا کہ وہ پردہ ہٹا دے۔ تمارا نے جھنجھکتے جھنجھکتے پردہ اٹھا دیا۔ اسپارٹا سلامت موجود تھا۔ وہ ایک انگرائی کے لئے اٹھا اور اس نے تماشاویوں کی طرف داد طلب نگاہ ڈال

میں ایک شور برپا تھا۔ کوئی پانچ منٹ تک لوگ تالیاں بجاتے اور شور کرتے رہے۔ پھر مجمع ہنسنا تو اسپارٹا نے میری جانب طنز یہ دیکھتے ہوئے کہا۔ ”یہ میرے استاد جناب سلیمان بے کے ادنیٰ میں سے ایک تھا۔ اس کے بعد میں مسرور دولت علی خان سے کوئی درخواست نہیں کروں گا۔ وہ مہمان ہیں۔ اس لئے میں انہیں شرمندہ نہیں کرنا چاہتا۔ ہاں اگر اپنے طور پر اور اپنی مرضی سے مظاہرہ کریں تو مجھے خوشی ہوگی۔“

”جیل!“ انکا غصے میں بولی۔ ”یہ دو ٹکے کا شعبہ ہے باز تمہاری تو جین کر رہا ہے اور تم چپ ہو؟“ میں انکا کی بات سن کر سنجیدگی سے آگے بڑھا اور تماشاویوں سے مخاطب ہو کر بولا۔

میں نے چٹکی بجائی۔ ”میں لہجوں کی دیر نہیں لوں گا۔“ میرے یہ کہتے ہی انکار میرے سر سے اتر گئی اور دیکھنے ہی دیکھتے استاد سلیمان بے خود بخود نادام سا ہوا اور گردن خم کر کے میرے سامنے کھڑا ہو گیا۔

اسپارٹا حیرت سے میرا منہ دیکھنے لگا۔ جب انکا کسی کے سر پر چلی جائے تو کیا ہوگا۔ میں نے جو چاہا وہ سلیمان بے سے کر دیا۔ اس کی بڑی رسوائی ہوئی۔ میں نے اسے اسٹیج پر مہرغا بنوا دیا۔ میں نے اسپارٹا کے گال پر طمانچہ لگوائے۔ میں نے اس سے اس کے شاگرد کے منہ پر تھکوا دیا۔ میں نے اسے کتے کی طرح بھونکنے پر مجبور کر دیا۔ وہ بلی کی طرح میاؤں میاؤں بولا۔ اس نے اپنے بالائی کپڑے اتار دیے۔ میرے اشارے پر وہ زار و قطار رونے لگا اور پھر بے تحاشا ہنسنے لگا۔ اس شب کیا کیا نہ ہوا۔ کم بخت اسپارٹا مجھے کئی بار پریشان کر چکا تھا۔ اسے مزہ تو چکھنا ہی تھا۔ جین پوری طرح متاثر نظر آ رہی تھی۔ میں نے سلیمان بے کو حکم دیا کہ وہ اس کے پیروں پر کر معافی مانگے اور اعتراف کرے کہ اس نے شکست قبول کر لی ہے۔ بوزہا سلیمان بے جین کے قدموں میں جا کر جھک گیا اور گڑگڑا کر معافی مانگنے لگا۔

جب وہ اسٹیج پر واپس پہنچا تو میں نیچے اتر آیا۔ اسی وقت پردہ گرا دیا گیا۔ تماشا کی تالیاں بجاتے اور شور مچاتے ہوئے اٹھے۔ میرے گرد تمام لوگوں کا جوم ہو گیا۔ میں بڑی مشکل سے راستہ بناتا ہوا وہاں سے نکلا۔ جین نے فرط مسرت سے میرا بازو پکڑ لیا تھا۔ جم میری پذیرائی میں پیش پیش تھا۔ سارا کی آنکھوں میں مسرت کے آنسو تھے۔ ہم لوگ جب باہر آئے تو آلو گراف کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ جم مجھے فوراً گاڑی میں لے گیا۔ مجھے یاد ہے اس وقت ایک ہندوستانی نوجوان مسعود میرے پاس آیا تھا۔ میں نے اسے جلدی سے اپنے ہونٹ کا پتہ بتا دیا تھا۔ بڑی مشکل سے ہماری گاڑی وہاں سے کھسکی۔ ہم لوگ سارا کے گھر کی طرف روانہ ہو گئے۔ راستے بھر جین میری شکل دیکھتی رہی جیسے میں کوئی عجوبہ ہوں۔ میں میں چاہتا تھا۔ یہ میری زندگی کا سب سے بڑا مظاہرہ تھا۔ جین کو انکا کے ذریعے سر کیا جاسکتا تھا مگر اس میں شک نہ آتا کیونکہ ایسی صورت میں ہمیشہ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کسی سوئی ہوئی لڑکی سے خواب میں دوس بوری ہوں یا کوئی بے ہوش لڑکی دیوانگی میں حرکت کر رہی ہو۔ وہ ہر لطف گریز جو ہوش میں ہوتا ہے وہ بے ہوشی کی مدد ہوش میں کہاں؟ بد قسمتی سے سارا اور جم کی موجودگی میں آتش بدن جین سے کوئی خاص ٹھنڈ نہیں ہو پا رہی تھی۔ میرا جی اس سیما صفت نازنین سے دل کی دو باتیں کرنے کے لئے مچا ہوا تھا۔ سارا کے گھر ہم نے ہلکا سا ڈنر لیا اور جلد ہی امرائے لندن کلب کی طرف روانہ ہو گئے۔

☆☆☆

ہم امرائے لندن کے کلب کی طرف جا رہے تھے جم کے علاوہ دونوں لڑکیاں میری صلاحیتوں سے ہر سے میں سب سے متاثرہ تھیں۔ جب انہوں نے بہت زیادہ تعریف کی تو مجھے

صورتی سے مجھے نال دیا۔ جین، سارا اور جم اچھل اچھل کر مجھے مبارک باد دے رہے تھے۔ مجھے آنکھیں حیرت سے پھٹی ہوئی تھیں۔ سارے ہال میں سنسنی دوڑی ہوئی تھی۔ ”مسٹر اسپارٹا!“ سارا نے اسے مخاطب کیا۔ ”کیا تم اتنے مجبور ہو گئے ہو کہ ایک کمزور لڑکی کی انگلی سے نیچے نہیں آ سکتے؟“ اسپارٹا نے طرح اچھل رہا تھا لیکن وہ اس مضبوط انگلی سے نجات پانے میں ناکام ہو گیا تھا۔ اس کا استاد سلیمان بے بھی پریشان تھا۔ اسپارٹا دہشت زدہ تھا اور شکست قبول کرنے پر آمادہ نظر نہیں آتا تھا۔ میں نے سب سے بڑے کو دو بارہ لاکار دیا۔ وہ لڑکی سوزی اس طرح کھڑی تھی جیسے اس کی انگلی پر کوئی کھلونا ہو۔ رفتہ رفتہ ہال پر سرگوشیاں ابھرنے لگیں۔ پھر تھقبے، لوگوں کا ہنسنے ہنسنے برا حال ہو گیا۔

اس ہنگامے سے مجھے خوب لطف آ رہا تھا۔ میں اپنی ہنسی ضبط نہ کر سکا۔ سلیمان بے اور اس کے پورے طائفے پر سوگ طاری تھا۔ اسپارٹا جب خوب اچھل کود مچا چکا تو میں نے سلیمان بے کی طرف دیکھا۔ ”کیا خیال ہے؟“ میں نے کہا۔ سلیمان بے نے مجھے اشارہ کیا اور میں نے لڑکی کو حکم دیا۔ ”لو، پیاری سوزی! تم تھک تو نہیں گئیں؟“

”نہیں، میں اسے سارے ہال میں گھما سکتی ہوں، اس کا وزن ہی کیا ہے؟“ سوزی نے جواب دیا۔

”تو پھر ذرا اپنی قوت کا مظاہرہ کر دو۔“

سوزی اپنی انگلی پر آسانی سے اسپارٹا کو لے ہوئے اسٹیج کی میز جیوں سے نیچے اتری اور ہال میں ایک چکر لگا کر واپس آ گئی۔ یہ ایک دلچسپ تفریح ثابت ہوئی۔ لوگوں نے اپنی نشستوں سے کھڑے کر اسپارٹا سے دل لگی کی جو نیچے اترنے کی تمام تر کوشش کے باوجود کام ہو گیا تھا۔

”اچھا اب اسے نیچے اتار دو، بے چارہ تھک گیا ہوگا۔“ میں نے حکم دیا۔ لڑکی نے ایک جھٹکے اسپارٹا کو زمین پر پٹخ دیا۔ وہ ایک جھج مار کر اٹھا اور میرے پاس آ کر میری کمری جھونکنے لگا۔ انکا میرے پاس آ گئی تھی اور ہال تالیوں کے شور سے گونج رہا تھا۔

”حاضرین!“ میں اسٹیج کے درمیان آ کر بولا۔ استاد سلیمان بے اور ان کے اہلک شاگرد کی ہ کی بھڑاس شاید ابھی نہ نکلی ہو، ابھی تو خود میں بھی اس تماشے سے کچھ زیادہ محظوظ نہیں ہو سکا۔ میں سلیمان بے جیسے بڑے استاد کو ایک لمحے میں اپنے احکام کی تعمیل پر مجبور کر سکتا ہوں۔ میرا خیال ہے اس کے بعد اس شو کی کوئی گنجائش نہیں رہے گی۔“

”یہ ناممکن ہے۔“ اسپارٹا چیخا۔ ”استاد سلیمان بے زبردست قوت ارادی کے مالک ہیں۔“ ”انہیں یقیناً ناکامی ہوگی۔“ سلیمان بے نے میری طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”میں انہیں اجازت دیتا ہوں۔“

ندامت اور کمزوری سی محسوس ہونے لگی۔ کاش میں واقعی کوئی طاقتور شخص ہوتا۔ ایک مرتبہ مالاکو میرا سپرد کرتے وقت چوہاری پریتم لال نے سنیہا دان کے ساتھ مجھے شکستہ بھی دان کی تھی۔ اس شکستہ کو میرا تحفظ کیا تھا پھر بھی اس سے کچھ زیادہ فائدہ نہیں اٹھا۔ کا تھا اس لئے مجھے اس سے فائدہ اٹھانے سے معلوم نہیں تھے۔ پھر کلپنا نے میری مدد کی، میں نے اپنی آنکھوں سے بدری نرائن اور سادھو جگدھ پریتم لال کی شکستہ دیکھی۔ میں نے برکاتی شاہ کے ساتھ جتنے دن گزارے اور اس کی جتنی کرامتیں دیکھی وہ اگر یہ لوگ دیکھ لیتے تو نہ جانے ان کا کیا حال ہوتا؟ میری تعریف انکا کی تعریف تھی۔ سارا، جم اور فر کو کیا معلوم تھا کہ میں ایک ہاتھ سے معذور شخص اس جسمانی سقم کے سوا مجھ میں کوئی روحانی قوت نہیں ہے۔ وہ تو چھوٹی سی، خوب صورت و شیرازہ ہے جو یہ مہمات سر کرتی ہے اور جسے کوئی بھی مجھ سے نہیں جانتا ہے۔ اس رات مجھے اپنی کم حیثیتی کا شدید احساس ہوا۔ انکا سے میں نے ایک مغفرت سی محسوس کی۔

کلب میں داخل ہو کر بھی مجھ پر ادا سی طاری رہی۔ کلب کا ماحول وہی تھا جس کا تذکرہ میں نے پہلے بھی کر چکا تھا۔ ہم سب ایک بڑی میز پر بیٹھ گئے۔ سارا نے مجھے ٹولا کہ مجھے اچانک کیا ہو گیا ہے؟ میں نے خود کو سنبھالنے کی کوشش کی اور جب چین نے مجھ سے کہا کہ ”دولت علی! کیا غریب سلیمان ترس آ رہا ہے؟“ تو میں بغیر مسکرائے نہ رہ سکا اور مجھے جلد ہی کلب کے رنگین ماحول نے اپنی آغوش میں لے لیا۔ وہ دن سے سب غبار چھٹ گیا۔ چین کے موتی جیسے سفید دانت، میں ان ایوں کے رن رہا تھا اور میں اسے دیکھ کر کوئی ایسا نوجوان بن گیا تھا جس کی زندگی میں پہلی مرتبہ کوئی لڑکی داخل جس کے جسم میں گدگدی سی ہوری ہو۔ اب جانا ہی ہے۔ پھر یہ ماحول کہاں نصیب ہوگا۔

میں بدل گیا تھا اور قتل و خون کے واقعات پر جین تیزی سے بول رہی تھی۔ اس کا تعلق سیکرٹ سروس کے لے آؤٹ کے منصوبے سے وابستہ تھا۔ میں حیرت سے اس کی باتیں سن رہا تھا جیسے قتل کے واقعات ہمارا کچھ متعلق ہوئے، مصلحت سے معلوم ہوتی تھی۔ میں چاہتا تھا، وہ گھر چلی جائے یا کہیں اور مصروف ہو جائے کہ میں اور جین تنہا رہ جائیں۔ آج رات جین کو کہیں لے جا کر اس کے طوفانِ حسن میں غرق کار کا ارادہ تھا۔ مجھے اب یہ کوئی مشکل کام معلوم نہیں ہو رہا تھا۔ جین ہر لمحہ مجھے سے متاثر ہو رہی تھی اور



میں نے اپنی گردن جھکالی، ایک افسر نے بڑھ کر مجھے سگریٹ پیش کیا اور میرے ہاتھ میں ایک ہاتھ دیا۔ میں نے کچھ توجہ دے بغیر اسے اپنے حلق میں انڈیل لیا۔ اس وقت میرا ذہن کسی کہانی کا تانا بانا نہیں تھا۔ میں صرف تھام کر کوئی سرائی میں رہا تھا۔ قتل کے وقت ایڈورڈ کلب میں موجود تھا۔ بد قسمتی سے مقتول کے پستول چھین گئے تھے جن سے ان کے اپنے نشانات کا پتہ چلتا۔ مجھے تذبذب میں گھرا ہوا دیکھ کر جو جوشیہ انداز میں اپنے دوست افسران کو اس پارنا سے میرے مقابلے کا واقعہ سنانے لگا۔ وہ شاید اپنے دوستوں کو یہ باور کرانا چاہتا تھا کہ اس نے مجھے باکر کوئی غلط انتخاب نہیں کیا ہے۔

”خوب.....!“ کا ایک میری آواز گونجی۔ ”اگر وہ کرم مجھے ایک جام اور عطا کیجئے۔ یہ واقعہ خاصا دلچسپ معلوم ہوتا ہے۔“

”کیا تم نے کوئی نتیجہ اخذ کیا؟“ وہ جلدی سے بولا۔

”کوئی خاص نہیں۔ میں ابھی کچھ نہیں کہہ سکتا لیکن میرا خیال ہے کہ تمہیں قتل کی اس واردات کی ناک پر ناقابل حل کی پرچی چسپاں کرنی ہوگی۔“ میں نے افسردگی سے کہا۔ ”میں تمہیں سب کچھ بتا دوں لیکن یہ بھی تو ممکن ہے کہ ان لوگوں نے ایک دوسرے کو قتل کیا ہو؟“ میں نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔

”اس کا کوئی جواز تو ہوگا؟“ ایک افسر بولا۔

”جواز۔ بظاہر صاف ہے، اختلاف کسی بھی مسئلے پر۔ دنیا میں ہر خون خرابے کی وجہ اختلاف ہے۔“

”اے مسٹر ہارڈی!“ میں نے اچانک کہا۔ ”کہنے لڑی کا کیا بنا ہے، کب واپس آ رہی ہے؟“

”لڑی!“ ہارڈی کی آنکھیں پٹ پٹانے لگیں۔ ”تمہیں کب معلوم ہوا کہ وہ باہر گئی ہوگی؟“

”مجھے آپ کے بارے میں سب کچھ معلوم ہے لیکن چھوڑیے، مسٹر نارمن کے متعلق سوچتے ہیں ان کی جیب میں قیمتی گارین جو آج ہی ان کے دوست نے دے دی ہے۔ مسٹر نارمن! کیا آپ مجھے ایک گارینس دیں گے؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”اوہ مال کی گاڑی!“ نارمن نے اپنی جیب سے گارن نکالتے ہوئے کہا۔ ”آپ تو جیبوں میں گھسے ہوئے ہیں۔“

”اور یہ دیکھیے، یہ ایڈی۔۔۔۔۔ آج کتنے سست نظر آتے ہیں۔ آج تو باقاعدہ لڑائی ہوئی تھی۔“

میں اس سے۔ رات گزر رہی تھی، اس اثنا میں میرے نام جم کا فون آیا۔ وہ مجھ سے ہیڈ کوارٹر درخواست کر رہا تھا۔ یہ بات میرے لئے خاصی تشویش ناک تھی لیکن مجھے یہ معاملہ جلد سے جہاز کے لئے فوراً یہاں سے روانہ ہونا چاہئے تھا۔ جین اور سارا کو معاملے کی نوعیت بتا کر کم رنٹ لائے کا ارادہ کیا۔ ہم فوراً کلب سے اٹھ آئے۔ جین اپنی گاڑی میں مجھے ہیڈ کوارٹر چھوڑتی ہوئی رخصت ہو گئی۔ سارا ابھی اس کے ساتھ تھی۔ مجھے ایک سپاہی نے عزت کے ساتھ ایک کرسی پر جہاں برطانیہ کے ماہر سراغ رساں اور پولیس افسر موجود تھے۔ جم نے ان سب سے میرا تعارف ان سب کو میری ظاہری حالت پر یقیناً حیرت ہوئی ہوگی۔ میں پیش و آ رہا تھا، میری سادھوں اور پنڈتوں جیسا نہیں تھا بلکہ بالکل عام آدمی کی طرح تھا۔ جم نے مجھے تفصیل سے محل وقوع اور قتل ہونے والے چھ آدمیوں کی زندگی کے متعلق بتایا۔ وہ چھ آدمی پہلے گورنمنٹ میں ملوث ہو چکے تھے اور لندن میں شورہ پشت غنڈوں کی حیثیت سے مشہور تھے۔ یہ حادثہ پولیس میں دیر سے آیا اس لئے کہ اس مکان میں عرصے سے کوئی مقیم نہیں تھا۔ لیکن ہوا یہ کہ ایک اور شخص، ایک لڑکی کو اغوا کر کے اپنی ہوس پوری کرنے کے لئے وہاں لے گیا۔ جب وہ اندر آیا اسے ایک ساتھ چھ لاشیں خون میں لت پت نظر آئیں۔ وہ شخص یہ خوں منظر دیکھ کر پہلے تو حواس پھرا اس نے مقتول کی جیبوں کی تلاش کی اور ان کے پستول اپنی جیب میں بھرنے شروع کیا۔ مظلوم لڑکی جو کسی ایسے ہی موقع کی منتظر تھی، وہاں سے فرار ہونے میں کامیاب ہو گئی اور اس نے پولیس کو اس دہشت انگیز واردات سے مطلع کیا۔ پولیس جب وہاں پہنچی تو لڑکی کو اغوا کرنے غائب تھا اور وہاں زینے پر چھ لاشیں پڑی ہوئی تھیں ان کے ہاتھ میں کوئی پستول نہیں تھا۔ تمام واقعات پوری توجہ اور تنجیدگی سے سنے۔ میں فوراً ایڈورڈ کا نام بھی نہیں لے سکتا تھا۔ میں بتاتا کہ میں خود ہی اس واقعے کا شاہد ہوں اور یہ قتل میری انکا کی طاقت کا کرشمہ ہیں۔ عجیب تھا کہ جو شخص اس خوں منس واردات کی بنیاد تھا، اس سے رہنمائی اور سچائی کے لئے کہا جا رہا تھا۔ کوئی سلسلہ ملاتا تو خود اپنے ملوث ہونے کا اندیشہ تھا۔ جم نے مجھے انجمن میں بتلا کر دیا۔ میں مل جاتی اور آج ہی لندن سے روانہ ہو جاتا۔ افسران میرے چہرے کی طرف مضحکہ خیز انداز میں دیکھ رہے تھے اور جم بار بار مجھ سے کہہ رہا تھا۔ ”دولت علی! لاؤ رالف اسمتھ کے کیس میں تم نے اصل قاتل کا چہرہ بے نقاب کر دیا تھا۔ اس معاملے میں بھی ہمیں کچھ بتاؤ۔“

”مجھے کچھ نور کرنے وقت دو جہاز! یہ کیس خاصا پیچیدہ معلوم ہوتا ہے۔“

”مجھے یقین ہے کہ تم کوئی جاؤ کر دکھاؤ گے۔ میں نے اپنے دوستوں سے تمہارا تعارف ہے۔“ جم جوش میں بولا۔



کیوں مسٹر ایڈی! میں نے شرارت سے کہا۔

”اوہ، اوہ... مسٹر دولت علی! ایڈی نے جھینپ کر بولا۔ ”بس کیجئے۔“

میں نے جم کو مایوس اور نا کام نہیں ہونے دیا۔ میں نے بہر حال یہ بات ثابت کر دی کہ میں نے اس کے سامنے جھوٹ نہیں بولا ہے۔ وہ ایک غیر معمولی آدمی سے بات کر رہے ہیں جو اندر کی باتیں دہان کا نہیں دیکھا۔ تمہارے جذبات میں ڈوب کر کہا۔

ہمارے درمیان خاصی بے تکلفی ہو گئی تھی۔ میں چٹکے جھوڑ رہا تھا، انکا ادھر ادھر پھدک رہی تھی۔ ہر لمحے نئی اطلاعات ان افسران کو پہنچا رہی تھیں۔ میں سمجھ گیا کہ وہ میری تنہائی کی محسوس کر کے تمہارا کوالا ہی ہو گئی لیکن اس نے یہ بتا کر مجھے حیرت زدہ کر دیا کہ اعضاء سے رابطہ جاری تھا اور ان کی سرگرمیوں کے بارے میں ایک ایک اطلاع دی جا رہی تھی۔ پولیس کی یہ کارکردگی دیکھ کر میں اپنے ہاں کی پولیس سے ان کا موازنہ کرنے لگا۔ خاصا رنگ بھلائے۔

بعد میں جم کے ہمراہ جائے واردات کا جائزہ لینے کے بہانے اٹھا۔ ہم آدھی رات کے قریب اس علاقے پہلے قریب آئے۔ وہ تادیر تھکتی رہی جب تھک گئی تو میرے بستر پر گر پڑی۔ رات آہستہ آہستہ گزر رہی مکان تک پہنچے جس مکان میں کل رات میں خود تھا، آج میں اس کا جائزہ لے رہا تھا۔

”تم کسی متقول کی روح کو کیوں نہیں بلا لیتے جیسا کہ لارڈ رالف اسمتھ کے کس میں تم۔“ باتیں کر رہی تھی اور میں اس کی زلفوں سے کھیل رہا تھا۔

”آہ پیارے جم! ایک دن کی دیر ہو گئی۔ یہ واقعہ چوبیس گھنٹے پہلے کا نہیں ہے اب روحیں آزاد میرے من ڈوب گیا۔ میں نے فوراً انکا کی طرف دیکھا۔ وہ مجھ سے کہہ رہی تھی۔ ”جیل! ایک لمحے سے نہیں آئیں گی کیونکہ وہ طویل سفر پر جا چکی ہوں گی اور پھر ہر معاملے میں یکساں برتاؤ نہیں کیا جائے گا۔“

میں سمجھتا ہوں کہ یہ بد معاش روحیں آسانی سے قبضے میں نہیں آئیں گی۔“ جم نے میری بات سمجھنے کے لیے ایک دستی بم پھینک کر روشنیاں گل کر دی ہیں اور انتظامیہ کی توجہ ہونٹ کی دوسری جانب مبذول انداز میں سر بلایا۔

”دولت علی! خدا کے لئے کچھ کرو۔“ جم بہت جذباتی ہو رہا تھا۔

”مجھے آج رات آرام کرنے دو۔ میں سوچتا ہوں۔ صبح تم میرے پاس آؤ۔ شاید کوئی اچھی خبر ہو۔“

”یہ کہہ کر میں نے بمشکل تمام جم سے اجازت لی۔ اس نے مجھے میرے ہونٹ تک پہنچایا۔“

کمر خالی خالی معلوم ہو رہا تھا۔ کل رات یہاں ارا تھی۔ انکا نے مذاق کرنا چاہا تو میں نے اسے جھڑپ دیا، بڑی تنہائی کی محسوس ہو رہی تھی۔ انکا میری افسردگی کی وجہ سمجھ کر اور مجھ سے تھوڑی دیر کے لیے اجازت لے کر میرے سرے اتر گئی۔ میں الجھا ہوا تھا اس لئے میں نے اس سے باز پرس نہیں کی۔

”تمہارے بعد اور ادا سی ہو گئی۔ مجھے افسوس ہوا کہ میں نے اسے خواہ مخواہ جھڑک دیا۔“

ایک گھنٹے بعد میرے دروازے پر دستک ہوئی۔ میں نے دروازے کے چھوٹے شیشے سے جھانک کر دیکھا۔ وہاں تمہارا کھڑی تھی۔ وہ ترکی رقاصہ جو آج اسپارٹا سے مقابلے سے پہلے شیخ پر نظر آ رہی تھی۔ میں نے جھٹ دروازہ کھول دیا۔ تمہارا اپنی تمام جلوہ سامانیوں کے ساتھ آئی اور اتنے ہی میرے گئے۔

میں مصروف ہو جاتی تھی۔ ادھر نیچے کے فلوروں پر آتے آتے زینے پر خاصی بھیر ہو گئی۔ ہوش کی کہ دو گروہ آپس میں لڑ پڑے ہیں، اس کی سوا اس کیس کی کوئی دوسری نوعیت نہیں ہے۔ جم تو تھرا کر اچھوڑ کر آگے چلنے پر مجبور کر دیا۔ جب ایک نجوم گروہ اند فلور پر پہنچا تو چوٹی منزل کے کمرے میں آگ لگی ہوئی تھی۔ میں لوگوں کی بھینٹوں میں خود کو چھپاتا ہوا باہر آ گیا اور میں نے ایک سمت میں دوڑنا شروع کر دیا۔ میرے ساتھ اور بھی بہت سے مسافر تھے۔ میں تھرا کا انتظار کرنا چاہتا تھا۔ مجھے آگے بھگانے پر مصر تھی۔ آخر میں نے خود کو ایک دوسری قریبی عمارت میں چھپا دیا اور باہر کا وادیا دیکھنے لگا۔ ہوٹل کی آگ نے اس دوران زور پکڑ لیا تھا۔ پھر مجھے وہاں کی عورتیں عورتیں بھاگتے ہوئے نظر آئے۔ شاید انہیں لباس پہننے کی فرصت نہ ملی ہو۔ ان میں تھرا بھی مرد کا ہاتھ تھا۔ ہندی انداز میں باہر نکل رہی تھی۔ فائر بریگیڈ کا عملہ اور پولیس کی گاڑیاں بھی جمع ہونے لگیں۔ ان میں سے ایک پولیس دین سے اعلان ہوا۔ ”مسٹر دولت علی جہاں نہیں ہیں دین نمبر ۲۳ میں آ جائیں۔“

میں پہلے تو جھوکا مگر جب انکا نے بتایا کہ یہ اعلان جم کی طرف سے ہے تو میں نے سرک دین نمبر ۲۳ میں جم سے جا ملا۔ وہ گاڑی سے باہر مجھ سے بغل گیر ہو گیا۔ ”دولت علی اتم نہیں تو ہو؟“

”ہاں جم!“ میں نے ایک ٹھنڈی سانس بھری۔ ”میری زندگی بڑی ڈھیٹ ہے۔“

جم مجھے اپنے گھر لے گیا۔ میں نے اس کے کپڑے پہنے، صبح قریب تھی۔ مجھے گہری نیند آئی۔ کوئی دس بجے سو کر اٹھا، سارا اور جین، جم کے گھر میں میری خیریت پوچھنے کے لئے موجود تھا۔ ”میں نے بری سے کہا۔“

”میں نے اچھا نہیں تھا۔ صبح کے اخبارات میں ان چھ غنڈوں کی خبر سرخیوں کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔“

”میں نے اچھا نہیں تھا۔ صبح کے اخبارات میں ان چھ غنڈوں کی خبر سرخیوں کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔“

تھا کہ مجھے انکار پر تھ۔ جرمی سے واپسی کی مدت کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔ اگر مجھے ہندوستان میں شایڈیم میں جم کی بات مان لیتا۔ جم میرے انکار سے اداس ہو گیا۔ اس نے کہا۔ ”دوست! اہمیت سے ناواقف ہو۔ کاش میں نے اسی وقت سب کچھ بتا دیا ہوتا۔ یقین کرو اس میں ہے۔ پروگرام تھا کہ تم جین کے ساتھ اسے اپنی سیکرٹری بنا کر جرمی جاؤ گے۔ میں ایک دن سے جرمی میں داخل ہوں گا، میرا تمہارا رابطہ قائم رہتا لیکن میں تم سے علیحدہ رہ کر دوسرا مگرانی کرتا۔ جین روانی سے جرمی زبان بول لیتی ہے۔ تم خود کو ہندوستان کا نواب ظاہر کرنا صلاحیتوں کی بنا پر جلد اس گروہ سے قریب ہو جاتے جس سے وہ شخص تعلق رکھتا ہے۔ تم اسے لیتے، اس قدر اعتماد میں کہ وہ تمہارے ساتھ کہیں بھی آ جاسکتا۔ تم ایسا کر سکتے ہو، مجھے یقین ہے۔ مخصوص مقام پر ہم اسے اپنے خصوصی طیارے میں لے آتے۔ جرمی میں تمہارے قیام کا سروس کے ذمے ہوتا۔ جین کی موجودگی میں تنہائی بھی محسوس نہیں ہوتی۔ تم یہ کام کر سکتے ہو، سوچ لو۔“

جم نے جین کا نام لیا تو میں نے دلچسپی سے اس کا پروگرام سنا۔ جرمی میں تنہائی کے ان حسین جین کے ساتھ میرے جسم میں بجلی سی دوڑ گئی۔ ایک نظر میں انکا کی طرف دیکھا تو غلام غلام تھا، پوری ہندوستانی قوم غلام تھی۔ جین مجھ سے بہت ثقافتہ انداز میں باتیں کر رہی تھی۔ ہوٹل میں عندیہ لے سکوں۔ انکا طنز آمیز مسکرائی۔ مجھے اس سے جھینپ سی آنے لگی۔ میں نے شفی میں ہاتھ اپنے سر پر مارا تو انکا میرے بال نوچنے لگی۔ جم سامنے تھے اس لئے میں نے خاموشی جین کا ذکر آ جانے کے بعد جم کے سامنے اتنی جلدی آمادہ نہیں ہونا چاہتا تھا۔ کچھ دیر بعد میں تفصیلات پوچھ کر جم کو منظوری دے دی۔

ایڈورڈ ابھی تک زندہ تھا اور میں اسے کوئی سزا نہیں دے سکا تھا۔ میری عدم موجودگی میں کسی ستم کا شکار ہو سکتی تھی۔ ادھر اسے لندن سے جین، جم اور اپنی اچانک غیر متوجہ سمجھانے میں وقت ہو رہی تھی۔ میں نے جم سے کہا کہ اس کے گھر پر سکیورٹی کے چند کرا دیئے، جم اس بات پر حیران ہوا تو میں نے اسے خاموش کرنے کے لئے کہا۔ ”جو میں کرو، چلتے وقت تمہیں سب بتا دیا جائے گا۔“

سارا سے کہا گیا کہ ہم لوگ ایک اہم مشن پر لندن سے کچھ دور ایک دن کے لئے ایک دن کی بات تھی، سارا جزی ہو کر خاموش ہو گئی۔ شام کو سات بجے جم نے مجھے اور جین کے لئے رخصت کیا۔ میری ضرورت کا ہر سامان جہاز پر موجود تھا۔ میں جین کو لے کر جہاز کے راستے میں جین ایک سیکرٹری کی طرح بڑی مستعدی سے میری باتیں سنتی رہی۔ ہمارے پاس طرح کی ترمیم اسی دن کر دی گئی تھی۔ یہ ایک خطرناک مشن تھا۔ مجھے اس کی خطرناکی کی زیادہ

مجھے تو جین کی قدر تھی۔ جین میرے ساتھ ہوٹل میں..... خلوت میں مقیم رہے گی۔ جین، جس کے بدن سے خوشبو آتی ہے، جس کی قربت جسم کو لرزادیتی ہے۔ جس کا جسم کسی خاص سانچے میں قدرت نے ڈھالا ہے۔ اس سفر میں میرے لئے کوئی اور دل کشی نہیں تھی، جین تھی تو ساری دل کشیاں تھیں۔

برلن میں، جین کے ساتھ جب میں نے ایک شاندار ہوٹل میں قدم رکھا تو مجھے خود پر فخر سا ہونے لگا۔ میری آنکھوں پر سیاہ چشمہ لگا ہوا تھا اور میں نے سفید شروانی پہن رکھی تھی۔ جین نے مجھے اپنے تصور کے مطابق ایک ہندوستانی نواب بنانے کی تمام ہدایتیں جہاز میں ہی دے دی تھیں۔ ہوٹل میں ایک بڑا کمرہ ایک کرایا گیا۔ ہوٹل کا عملہ ہندوستان سے ایک نواب کی آمد پر بچھا بچھا جاتا تھا۔ میں بالکل خاموش چھری ٹھہراتا ہوا جب خاص دروازے سے گزر کر اوپر کے زینے پر چڑھا تو ایک سیرگی پر میں نے دانستہ طور پر کھائی۔ ہوٹل کے مستعد ملازمین دوڑ پڑے۔ جین نے مجھے اپنے ہاتھ سے اٹھایا اور میں اگلے سیدھے چلے گیا ہوا اوپر چلا گیا۔ اس طرح میں پہلے ہی موقع پر ہوٹل کے منتظمین کو اپنی لاابالی طبیعت اور حماقت اور زادوری کے متعلق ایک تاثر دینا چاہتا تھا۔ ہمارا کمرہ واقعی کسی نواب کا کمرہ تھا۔ ایک علیحدہ کمرے کا تصور کیجئے۔ جین اس کمرے میں سب رہی تھی اور میں اس کا کوئی غلام معلوم ہو رہا تھا۔ میں اس کا حسین جین کے ساتھ میرے جسم میں بجلی سی دوڑ گئی۔ ایک نظر میں انکا کی طرف دیکھا تو غلام غلام تھا، پوری ہندوستانی قوم غلام تھی۔ جین مجھ سے بہت ثقافتہ انداز میں باتیں کر رہی تھی۔ ہوٹل میں عندیہ لے سکوں۔ انکا طنز آمیز مسکرائی۔ مجھے اس سے جھینپ سی آنے لگی۔ میں نے شفی میں ہاتھ اپنے سر پر مارا تو انکا میرے بال نوچنے لگی۔ جم سامنے تھے اس لئے میں نے خاموشی جین کا ذکر آ جانے کے بعد جم کے سامنے اتنی جلدی آمادہ نہیں ہونا چاہتا تھا۔ کچھ دیر بعد میں تفصیلات پوچھ کر جم کو منظوری دے دی۔

”میں کسی بھی شخص کو بے بس کر سکتا ہوں۔“

”مجھے تمہاری صلاحیتوں کے بارے میں پورا علم ہے اسی لئے سروں نے تمہیں منتخب کیا ہے، یہ ایک انوکھا مشن ہے۔“

”کیا تم ایک خوبصورت لڑکی نہیں ہو۔“

”مجھے اپنے بارے میں کوئی اندازہ نہیں ہے۔“ جین کی آنکھوں میں خوف تھا۔

”تم ایک بہت حسین لڑکی ہو، سنو جین! میں اس مشن پر کبھی تیار نہ ہوتا۔ جب میں نے یہ سنا کہ تم رات بھر چل رہی ہو تو میں تیار ہو گیا۔“

”دولت علی۔ یہ تم کیسی باتیں کر رہے ہو؟“

”یہ جملہ میں نے بہت کم عورتوں سے کہا ہے کیونکہ مجھے اس جملے کی قیمت معلوم ہے، جین! مجھے تم سے محبت ہو گئی ہے۔“ میں نے کہہ ہی دیا۔

جین خاموش ہو گئی اور میری صورت دیکھنے لگی۔

”میں چاہتا تو تمہیں بھی کسی وقت بے بس کر دیتا اور تم مجھ سے بے تحاشا محبت کرنے لگتیں مگر یہ محبت بہت مصنوعی ہوتی۔“

”ایسی باتیں نہ کرو، جن کی بنا پر مجھے تم سے خوف پیدا ہو۔“

”نہیں جین! خوف کی ضرورت نہیں ہے۔ میں تمہاری آمادگی کے بغیر تمہارے قریب نہیں آؤں گا لیکن میں جتنا ہوں گا اور مجھ سے کوئی کام نہیں ہو سکے گا۔“

”دیکھو دولت علی! میں اس قسم کی لڑکی نہیں ہوں جیسی لندن میں عام ملتی ہیں۔ میں نے کوئی کام کرنا چاہا ہے اسی لئے سیکرٹ سروس سے وابستہ ہو گئی۔ جم سے میری ملاقات یہیں ہوئی اور ہم دونوں نے کوئی کارنامہ کر کے شادی کرنے کا عہدہ کیا ہے۔“

”جین! مجھے غلط نہ سمجھو، میں اپنے دل کی بات کر رہا ہوں، میں کیا کروں؟ مجھے خود پر اختیار نہیں ہے۔“

”دولت علی! میں تم سے بہت متاثر ہوں مگر میں نے تمہارے متعلق کبھی اس طرح نہیں سوچا۔ تم ہندوستان روانہ ہونا چاہتے ہو پھر تم پر یہ کیسا دورہ پڑا ہے اور اگر یہ آمادگی شرط ہے تو مجھے اس پر سوچنے کا موقع دو۔“

”معاذ بہت کے انداز میں سوچو جین، ایک شخص ہندوستان جا کر بہت دور ہو جائے گا، کیا تم اس کا دل توڑ دو گئی؟“

”دولت علی! میرے لئے اس وقت یہ مشن اہم ہے۔“

”میں فی الحال تمہیں دیکھ رہا ہوں۔“ میں نے نشیلے لہجے میں کہا۔

”یہ ایک بہت خطرناک مشن ہے دولت علی!“ جین نے ناراضی سے کہا۔

”مجھے برلن کے متعلق بتاؤ، یہ شہر کیسا ہے؟“

”دولت علی! خدا کے لئے میری بات سنو۔ تفریح کے لئے لندن کیا کم ہے۔ یہاں ہمیں

پھونک کر قدم اٹھانا ہے۔“

میں اسے چھیڑنے کے لئے اس کی تمام باتیں ہنسی میں ٹالتا رہا، ابھی وہ لمحہ دور تھا کہ میں قریب کر لیتا۔ یہ بتدریج قربت بہت لطف دے رہی تھی۔ کوئی گیارہ بجے صبح ہم ہوٹل سے نکلے اور

کی گاڑی میں برلن شہر کی ایک جھلک دیکھنے کے لئے شام تک گھومتے رہے۔

شام کے کوئی سات بجے ہم ایک ایسے ریسٹوران میں داخل ہوئے جس کا نام اگر کلب رکھا غلط نہ ہوتا۔ ریسٹوران کیا تھا غلط بریس کا گوشت ادھر منتقل تھا۔ وہاں سائنس دان جو ہمیں منظور

ایک میز پر تہہ بٹھا شراب اور سگار سے شغل کر رہا تھا۔ اس کی عمر پچاس سال کے قریب ہوگی۔ جین کو مطمئن کرنے کے لئے اس کی شخصیت کا باقاعدہ جائزہ لینا شروع کیا۔ ٹھیک آٹھ بجے وہ

ایک نظر اس کی شخصیت کا جائزہ لینے کے بعد یہ بات وثوق سے کہہ سکتا تھا کہ وہ ساری دنیا سے جستجوئے علم میں مستغرق ایک شخص ہے۔ اس کی چال و حال، اطوار و انداز سے بے ڈھنگ پن

قوی فلسفیوں کا جو ایک خاص حلیہ ہوتا ہے جو ہمارے ہاں کے بعض شاعروں کی شناخت بھی ہے اس دنیا سے بیزار شخص کا حلیہ تھا۔ اس کے جانے کے کوئی ایک گھنٹہ بعد ہم اٹھ کر اپنے ہوٹل میں

رات کو ہم نے برلن میں ایک اوپیرا شو دیکھا۔ میں اس رات کا منتظر تھا، یہ رات کل لندن میں روٹھ گئی تھی۔ آج نہ سارا کا ڈر تھا اور نہ جم کا۔ برلن کے ایک ہوٹل میں، میں اور جین تنہا تھے۔ کمرے

دو بڑے پلنگ ایک خاص دوری پر رکھے ہوئے تھے۔ جین رات کا لباس پہن کر ایک پلنگ پر اور مجھ سے اس مشن کے بارے میں گفتگو کرنے لگی جو اس کے ذہن و دل پر مسلط تھا۔

”جین! تم مجھے کیسا شخص سمجھتی ہو؟“ اچانک میں نے ایک سوال کر دیا۔

جین اٹھ کر بیٹھ گئی۔ ”دولت علی! یہ تم پر کیسا موڈ سوار ہے؟“

”جین، ایک بات کہوں۔“ میں نے جذباتی لہجے میں کہا۔

”کہو!“ وہ کچھ سمجھتے ہوئے بولی۔

”جین! تم نے سلیمان بے کو دیکھا۔ میں نے اس شخص کو ایک لمحے میں اپنے احکام کا

تھا۔“ میں نے سرسری انداز میں کہا۔

”واقعی تم نے کمال کر دیا۔ مگر تم کہنا کیا چاہتے ہو؟“

چین نے سنے تھی، جین بڑے مضبوط اعصاب کی مالک تھی، وہ بکھر بنے لگی۔ میں نے اس کا خوف دور کیا اور اپنے کردار سے خود کو ہر لمحے کے لئے ایک با اعتماد شخص ثابت کیا۔ اس پر اب بھی اپنا مشن جلد از جلد پایا یہ جمل پہنچانے کا دورہ پڑ جاتا تھا۔ اس دن کے بعد سے ہم سائنس داں سے نہیں ملے تھے اور نہ ہی میں نے اس قسم کی کوئی کوشش کی تھی۔ جم اور سیکرٹ سروس سے جین کا رابطہ قائم تھا۔ چوتھے دن جم بھی جرمنی میں موجود ہم لوگوں سے ملا نہیں، صرف ٹرانس میٹر کے ذریعے اس کے اور جین کے درمیان پیغامات کا تبادلہ ہوتا رہا۔ میں یہ مدت بڑھانا چاہتا تھا تاکہ جین کے ساتھ کچھ اور حسین دن گزر سکیں، بات آگے بڑھتی تھی۔ جین کے میرے قالب میں تحلیل ہونے کے لئے صرف کچھ دیر باقی تھی۔ پروگرام کے مطابق جم ایک ریسٹورن میں ہمیں مل گیا۔ ہمارے درمیان اشاروں اشاروں میں باتیں ہوئیں۔ میں نے اور جین نے اس کے سامنے جھوٹ بولا۔ ہم نے اسے بتایا کہ ہم رفتہ رفتہ سائنس داں گلبرٹ کے قریب ہو رہے ہیں۔ اس سلسلے میں ہم بہت کچھ کر چکے ہیں۔ اب جلد ہی اسے اطلاع دیں گے کہ وہ کب اپنا جہاز تیار کرے۔ جم کچھ دیر ہمارے پاس ٹھہر کر چلا گیا۔ جین اداس ہو گئی کیوں کہ میں نے ابھی تک اس سلسلے میں کوئی قدم نہیں اٹھایا تھا اور جم کے سامنے جھوٹ بولا تھا۔ پھر میں نے ایک دن، رات کو جین سے کہہ دیا۔ ”مجموعہ کر دو کہ وہ پرسوں رات اپنا طیارہ مقررہ مقام پر تیار رکھے۔ اس کا کام پرسوں ہو جائے گا۔“

”پرسوں؟ دولت علی، کیا تم ہوش میں ہو؟“  
 ”ہاں، تم اس سے جو میں کہہ رہا ہوں، وہ کہہ دو۔“  
 ”تمہیں خبر ہے کہ اگر طیارہ واپس چلا گیا تو اس کا دوبارہ آنا مشکل ہوگا۔“  
 ”کیا تمہیں مجھ پر اعتماد نہیں ہے؟“ میں نے زچ ہو کر کہا۔  
 ”خیر..... میں کہے دیتی ہوں۔“ جین نے ٹرانس میٹر نکالا۔  
 ”مگر ٹھہرو۔ ایک شرط ہے، تم اس مشن کے بعد جتنے دن میں کہوں گا، جرمنی میں ہی رہو گی؟“ میں نے جذباتی آواز میں کہا۔  
 ”میں تیار ہوں۔“ جین نے فرط مسرت میں جواب دیا۔

فرانسیس پر اطلاع دینے کے بعد جین پہلی بار میرے بستر پر بے ثوابی سے آئی اور آتے ہی مجھ سے ملا کر ہو گئی۔ اس نے میرے رخساروں اور بالوں کے بو سے لینے شروع کر دیئے۔ میں جین سے قریب کا ذکر کرتی تفصیل سے اس لئے کر رہا ہوں کہ مجھ پر اس زمانے میں ایک پاگل پن سا طاری تھا۔ پہلی کیفیت کو کیا نام دوں، جین نے مجھ جیسے ذی ہوش اور ہر اعتبار سے مطمئن شخص کی زندگی میں پلچل پڑی تھی، میرا خیال ہے آدمی پر زندگی کے مختلف ادوار میں عشق کے دورے پڑتے ہیں۔ میں جین کو سر

”اس کی فکر نہ کرو۔ میں یہ کارنامہ اپنے نام لکھوانا نہیں چاہتا۔ یہ تمہارا اور جم کا کارنامہ ہوگا۔ کے سلسلے میں تمہیں برطانیہ کا اعلیٰ افسر ملے گا۔ میں نے اس سائنس داں مارک کو دیکھ لیا ہے، یہ ہر جگہ ملے گا۔“

”کیا تم اتنے وثوق سے کہہ سکتے ہو؟“ جین نے موضوع بدلنے کی کوشش کی۔  
 ”میں کوئی غلط بات نہیں کہتا۔ مجھے جھوٹ بولنے کی عادت نہیں ہے۔“  
 ”لیکن ہماری معلومات ابھی ابتدائی حد تک ہیں، ہم نے اس سے رابطہ قائم کرنے کے لئے کوئی پروگرام تک نہیں بنایا ہے۔“  
 ”اس کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ سب مجھ پر چھوڑ دو اور میری باتیں سنو، میں جو کچھ کہتا ہوں اپنے اندر سے کہتا ہوں۔“

”دولت علی!“ جین کچھ کہنا چاہتی تھی کہ خاموش ہو گئی۔  
 اسی وقت انکا نے کہا۔ ”جمیل یہ کیا لاگ کر رہے ہو؟ مجھے حکم دو۔ یہ کم بخت صرف ایک لمحے بعد تمہاری آغوش میں تڑپ رہی ہوگی۔“  
 نہیں! انکا مجھے اس گفتگو میں لطف آ رہا ہے۔ تم درمیان میں دخل مت دو، خاموشی سے رہو۔“ پھر میں جین سے مخاطب ہوا۔

”جین! میری جان، میں تمہیں پریشان نہیں کروں گا۔ تم اطمینان سے سو جاؤ۔ میں صرف تمہاری پیشانی کا بوسہ لینا چاہتا ہوں..... مجھے اس کی اجازت دو تاکہ میں آراہم سے سو سکوں۔“  
 ”اوہ..... اوہ! دولت علی!“ جین شرمنا کر بولی۔ ”میری پیشانی حاضر ہے۔“  
 وہ میرے پلنگ پر آ گئی۔ سفید گاؤں میں اس کا خوب صورت بدن جھانک رہا تھا۔ میں نے جذبات پر پوری طرح قابو میں رکھے، جین کی پیشانی کا بوسہ لے کر میں نے ایک ٹھنڈی سانس میری اس ادرا پر جین بے حد متاثر ہوئی اور اس نے جواباً میری پیشانی چوم لی۔ اس کے بعد وہ فوراً اپنے پر چلی گئی اور میں دیر تک جاگتا رہا۔ نہ جانے کب مجھے نیند آ گئی۔

اگلے تین دن تک میں جین کو ساتھ لئے برلن کی تفریح گاہوں میں گھومتا رہا۔ میں نے اسے پہنائی جس میں اس کا سرخ و سفید رنگ ایک عجیب نکھار لے کر ابھرا تھا۔ میں نے اسے غرارہ، چوڑی پا جامہ پہنوا یا، جمیل احمد خان کے لئے اس قسم کے کام منٹوں میں ہو جاتے تھے۔ میں اسے لے کر کہاں گھومتا رہا۔ میں نے اس پر خوب دولت خرچ کی اور اسے تحائف سے لا دیا۔ رنگ رنگ کے زیب تن کروائے، انکا اس تمام عرصے میں فعال رہی، جین کے سامنے انکا کے ذریعے ایسے جرئت اقدام کرتا کہ وہ تعجب سے میری طرف دیکھنے لگتی۔ لوگ میرے اشاروں پر اپنا چہرے اور اس عرصے



ہوں کاری ایک نقطہ پر پہنچ کر اپنی دلکشی کھودتی ہے اور حسن بے مزہ ہو جاتا ہے، میں ان سے عرض کروں کہ انہوں نے کسی حسن مجسم، کسی مد کامل کو برتا ہی نہیں۔ ایک ہفتے تک ہم کمرے میں، ہوٹل کے رومنگ پول میں، قصب گاہ میں، بلخیر ڈروم میں، قمار خانے میں رہے گویا ہوٹل کی عمارت سے باہر نہیں نکلے پھر ہم نے باہر قدم نکالا اور پندرہ دن تک جرمنی کے شہروں میں گھومتے رہے۔ چین نے جم سے راتیں میز کار رابطہ منقطع کر لیا تھا، اسے اس کی کوئی فکر ہی نہیں تھی۔ مجھے بہر حال ہندوستان جانا تھا۔ ان بچوں سے دل نہ بھرتا تھا لیکن کلپنا اور بدری نرائن کا چہرہ بار بار سامنے آ جاتا۔ جرمنی میں تقریباً ایک ماہ کے قیام کے بعد ہم لندن کے لئے روانہ ہو گئے۔ جم نے بے تابانہ اور نیاز مندانہ ہمارا استقبال کیا۔ وہ مجھے کوئی بہت بڑا اعزاز دلوانے کے موذ میں تھا کیونکہ میں نے جرمنی سے ایک اہم سائنس دان کو انگو کر کے ملک و قوم کی عظیم خدمت کی تھی۔ میں نے سارے اعزازات چین کے لئے وقف کر دیے۔ میرے نام کا درمیان میں آنا خود میرے لئے نقصان دہ تھا۔ سارا میری اتنی طویل غیر حاضری پر خاصی مد نظر آتی تھی اور مجھے یہ جان کر سچے سکون سا ہوا کہ سارا اور جم اس عرصے میں ایک دوسرے سے کچھ کل ل سے گئے ہیں۔ سارا کے گھر ابھی تک گاڑی عینات تھے۔ لندن میں چین سے ملاقات کم ہو گئی اور میں نے جلد سے جلد خود کو سینما شروع کر دیا۔ وقت کم تھا اس لئے میں نے انکا کے ذریعے ایک دن ایڈورڈ کا کام تمام کروا دیا۔ دوسرے دن اخبارات کو ایک سنسنی خیز خبر مل گئی کہ ایڈورڈ نے خودکشی کر لی ہے۔ لندن میں چھ ہلاکتوں کا واقعہ ابھی تک معمیا بنا ہوا تھا۔ ہم چاروں، کئی بار امرائے لندن کے کلب گئے۔ جہاز میں میری نشست محفوظ ہو چکی تھی اور میں تین دن بعد یہاں سے کوچ کرنے والا تھا۔

چلتے وقت میں نے اپنی خدمات کے عوض جم سے ایک بات کہی۔ میں نے اسے اس بات پر آمادہ کر دیا کہ وہ سارا سے شادی کر لے۔ اس نے چین سے اپنے رابطے کا ذکر کیا تو میں نے اپنے روحانی علوم کا دوسرے اسے بتایا کہ چین سے اس کی شادی کامیاب نہیں رہے گی۔ ان لوگوں کو مجھ اتنا اعتماد اور یقین تو کم، چین کا خیال ترک کر کے سارا سے شادی کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔ میں نے اپنے سامنے سارا کی ایک جگہ کی اجڑی پہنائی۔ چین کو کوئی خاص غم نہیں تھا۔ اس کی حالت خراب تو میرے جانے کی وجہ سے تھی، میں اس کا محبوب جا رہا تھا۔ اور میری محبوبہ، میری چین مجھ سے چھوٹ رہی تھی۔ وہ بعض اوقات میری رخصت کا اتنا تاثر قبول کرتی کہ اسے سکتہ سا ہو جاتا۔ چنانچہ ہندوستان میں اسے بلانے یا جلد انگلستان آنے کے وعدے وعید کر کے میں چین سے اور لندن میں اپنے مختصر خاندان سارا اور جم سے رخصت ہو گیا۔ میرا ٹوٹا ہوا ہاتھ ویسے کاویسا رہا۔ انٹرپورٹ پر ارمادور تیار بھی موجود تھیں۔ ان سب کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ چین اپنے جذبات نہ چھپا سکی۔ بھرے مجمع میں بلک بلک کر رو پڑی۔ چلتے وقت کا منظر ایسا دکھاتا تھا۔ میرا دل چین میں الجھا ہوا تھا۔ میرا بس چلتا تو میں اس کے آنسو پی جاتا۔ لندن میں وہ

کر رہا تھا گویا وہ میرے لئے کوئی مہم تھی، جنہیں عشق کے ذکر سے کوئی طمانیت ہوتی ہے ان سے شدت چھپی نہ رہے گی، جو اس مرض میں مبتلا ہو چکا ہو وہی میرا دکھ سمجھے سکے گا۔ میں انحصار سے کام لے رہا ہوں حالانکہ جی یہی چاہتا ہے کہ قلم ٹوٹ جائے مگر چین کا ذکر ختم نہ ہو۔ دو دن اس کی قربت میں گئے۔ مجھے معلوم تھا کہ جب میں سائنس دان کو جم کے پاس روانہ کروں گا تو وہ میرا غلام بنے ہو جائے گا اور اسے میری کسی جسارت پر اعتراض نہیں ہوگا۔ یہ دو دن میں نے دو صدیوں کی فزکس گزارے، چین بار بار مجھے ٹوکتی تھی کہ میں نے جم سے وعدہ کر لیا ہے مگر میں اطمینان سے ہوٹل میں کرتا رہا، رات کو بارہ بجے یہ مہم سرانجام دی گئی تھی۔ میں اس رات بھی بستر پر آرام سے گزارا۔ میرا برا حال تھا۔ جم نرائن میٹر پر اس سے رابطہ قائم کئے ہوئے تھا اور چین میری ہدایت پر بالکل غلط فہمی دے رہی تھی۔ میں نے مقررہ وقت پر چین کو کچھ بتائے بغیر انکا کو روانہ کر دیا۔ اس وقت چین کی جان ناگفتہ بہ تھی، وہ مجھے برا بھلا کہہ رہی تھی، پھر اس نے مجھ پر پستول تان لیا تاکہ میں اسے صحیح صورت بتاؤں، اس وقت مجھے خطرہ لاحق ہوا۔ انکا بھی موجود نہیں تھی، میں نے چین کو طرح طرح سے سمجھایا وہ بے حد مشتعل نظر آ رہی تھی۔ جب مجھے یقین ہو گیا کہ وہ جذباتی لڑکی کسی وقت بھی مجھے قتل کر سکتی ہے میں نے اس سے ایک گھنٹہ کی مہلت مانگی۔ وہ ایک گھنٹہ چین نے جم سے نرائن میٹر پر گفتگو کر کے خاموش رہ کر گزر ادا۔ پھر ایک دم چین پھٹ پڑی۔ ”دولت علی!“ اس کی آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں۔ ”دولت علی! تم کوئی آدمی نہیں، تم کوئی بھوت ہو، وہ وہاں خود بخود پہنچ گیا ہے۔ سائنس دان وہاں پہنچے ہیں، طیارہ اتر چکا ہے۔ وہ... یہ کیسے ممکن ہے!“ وہ ہذیانی انداز میں چیخ رہی تھی۔ اس نے ہنر پھینک دیا تھا۔ میں نے اس کی کسی بات کا جواب نہیں دیا۔ اس وقت وہ بہت پریشان، حواس بخر اور جھنجھالی ہوئی تھی۔

میری مسلسل خاموشی پر وہ میرے پاس بجلی کی طرح لپکی اور بے اختیار میرے سینے سے چٹکے۔ میں کہہ نہیں سکتا کہ پھر کیا ہوا۔ دنیا میں چند ہی کاموں کے بعد اتنی خوشی ہوئی ہوگی جتنی اس کام کی خوشی کے بعد چین کی دیوانگی دیکھ کر ہوئی۔ میں نے اسے اپنی بانہوں میں لے لیا۔ وہ میرے جسم کی حرکت کھینچ لگی اور میں نے اصل چین کو دیکھا۔ اس دو شیزہ کو جو سمندر میں اٹھتی ہوئی کوئی طوفانی موج میں مجھے کچھ یاد نہیں کہ اس رات کیا ہوا۔ میں جس لڑکی کے بارے میں پہلے ہی اتنی باتیں کر چکا ہوں کہ اتصال سے مجھ پر کیا کیا قیامت نہ گزری ہوگی۔ کم بخت ہوگا جو اس رات سویا ہو اور اس رات کی بات اس کے بعد کسی رات نہیں سویا، نہ وہ سوئی۔ ہم ایک دوسرے میں ایسے ضم ہوئے کہ ہمیں کسی بات کی خبر نہ رہی۔ مجھے اس بات خیال بھی نہ رہا کہ ہندوستان واپس جانا ہے اور اسے لندن واپس ہونے کی بدھ نہ رہی۔ انکا یہ تماشا جنوں دیکھتی رہی۔ ہم کوئی ایک ہفتے بعد ہوش میں آئے۔ جو کہتے تھے

تم دقت میرے پاس آگئیں۔ میں بڑا اداس اور بے چین تھا۔

”جیل احمد خان!“ کلپنا نے تشویش بھرے انداز میں کہا۔ ”اس وقت جہاز میں میری موجودگی ضروری تھی۔ اس پاجی کو خبر مل گئی ہے کہ اس سے نمٹنے کے لئے تم پہنچ رہے ہو۔ جانتے ہو وہ اپرا دھی کیا چاہتا ہے؟ وہ تمہیں اور جہاز کے تمام مسافروں کو زمین پر اتارنے سے پہلے ہی ٹوٹ کر دینے کے پسند دیکھ رہا ہے۔“

کلپنا نے اپنا جملہ بمشکل ادا ہی کیا تھا کہ جہاز کو ایک شدید جھٹکا لگا۔ مسافر بوکھلا کر اٹھ بیٹھے۔ وہ اس ہلچل بھٹکے کی وجہ جاننے کے لئے پریشان تھے کہ دوسرا دھچکا لگا اور کچھ مسافر اپنی نشستوں سے نیچے آ رہے۔ جہاز میں افراتفری پھیل گئی۔ اسی لمحے اسپیکر پر آواز ہوش کی آواز ابھری ”معزز خواتین و حضرات! ہمارا جہاز اچانک شدید طوفانی بھٹکڑوں میں گھر گیا ہے۔ آپ حضرات حفاظتی پٹیاں باندھ لیں اور افراتفری میں پڑنے کے بجائے جہاز کی سلامتی کے لئے دعا کریں۔ کیپٹن برنارڈ ایک تجربہ کار پائلٹ ہیں۔ امید ہے کہ وہ جہاز اس خطرے سے باہر نکالنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔“

اس اعلان سے جہاز کے مسافروں کے چہرے ست گئے۔ آنکھوں میں موت نظر آنے لگی۔ مسافروں نے جلد از جلد حفاظتی پٹیاں باندھنے کے بعد دعا کے لئے ہاتھ اٹھائے۔ اتنا طویل سفر کا نئے کے بعد منزل قریب ہی آگئی تھی کہ جہاز نے لڑکھانا شروع کر دیا۔ مسافروں کے ہاتھ لرز رہے تھے میرے برابر بیٹھی ہوئی کلپنا اپنی نشست پر موجود نہیں تھی۔ نشست پھر خالی ہو گئی تھی۔ اس پر تمام سفر میں کوئی نہیں بیٹھا تھا۔ جہاز کو شدید دھچکے لگ رہے تھے، ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے کوئی بادبانی کشتی پھری ہوئی موجوں میں پھنسن گئی ہو۔ میرے ذہن میں کلپنا کا کہا ہوا جملہ ابھرا۔ بدری نرائن، ان بے خبر مسافروں نے اس کا کیا لگاڑا ہے؟ میں نے غصے کے عالم میں اپنا سر اگلی نشست کی سیٹ سے مار دیا۔ وہ زمین پر اتارنے نہیں دے گا۔ اس نے جہاز پر باد کرنے کی ٹھان لی ہے، انکا میرے سر پر نہیں تھی۔ کلپنا اوجھل ہو گئی تھی۔ کلدیپ بھی کوسوں دور تھی۔ جہاز طوفانی ہواؤں سے نبرد آزما تھا اور میں اپنی بد نصیبی کا دم کرتا تھا۔ بدری نرائن کا ش مجھے زمین پر اتارنے کا موقع مل سکے۔

سب کے چہرے زرد پڑے تھے۔ جہاز کے تمام مسافروں پر موت طاری تھی۔ جہاز کی حالت لمحہ بلمحہ نازک ہوتی جا رہی تھی۔ پندرہ منٹ تمام مسافر موت و زیست کی کشمکش سے دو چار رہے۔ انکا اور کلپنا کی عدم موجودگی کے باعث میں ہر غمتیں جوڑ برباد دعا میں پڑھ رہی تھیں، بچے جو فریاد کر رہے تھے۔ وہ کھڑکی سے باہر دیکھ کر چیخنے لگے تھے۔ جہاز کے مسافروں کی یہ اتر حالت دیکھ کر میں کسی قدر مطمئن ہو گیا۔ اگر بدری نرائن کی طاقت

ایک ایسی لڑکی مجھے ملی تھی جو شباب کی اس منزل پر پہنچ جانے کے بعد بھی پوری طرح محفوظ اور محفوظ تھی۔ سارا کے بارے میں بھی مجھے یقین تھا حالانکہ اس حسین لڑکی کے لئے اس کے باپ کے انتظار بعد میرے احساسات ہی بدل گئے تھے۔

جہاز مقررہ وقت پر روانہ ہوا۔ کئی نشستیں خالی تھیں۔ پرواز شروع ہوئی اور سب میری نظروں اوجھل ہو گئے۔ اداسی نے مجھ پر غلبہ پالیا۔ لندن کی ایک بات ذہن میں گھومنے لگی۔ انکا میرے پر مخو خواب تھی۔ میں نے نشست کی پشت پر سر رکھا اور آنکھیں بند کر کے بدری نرائن کے بارے سوچنے لگا۔ جہاز میں کبھی کبھی ان شہروں کے ناموں کا اعلان ہو رہا تھا جن پر سے جہاز پرواز کر رہی تھی۔ پھر جب اعلان ہوا کہ جہاز مشرق کی سرحدوں میں داخل ہو چکا ہے اور قاہرہ سے آگے نکل آیا ہے ایک بے چینی سے محسوس ہونے لگی۔ جہاز کی برطانوی اتر ہوسنس مسافروں کی خدمت کرتی پھر رہی تھی۔ وہ ایک بے باک اور جاذب نظر لڑکی تھی۔ مجھے بیدار دیکھ کر وہ تیزی سے میرے قریب آئی۔ ”کر“ کوئی مشروب پینا پسند کریں گے؟“

”شکریہ خاتون! مجھے ضرورت محسوس ہوئی تو آپ کو یقیناً زحمت دوں گا۔“ میں نے اسے ہونے کہا۔ پھر اپنے خیالوں میں کھو گیا۔ سفر کا ایک ایک لمحہ بھاری گزرتا رہا تھا۔ ہندوستان جتنا قریب جا رہا تھا، بدری نرائن کے چہرے کے خدو خال اتنے ہی واضح ہو رہے تھے۔ اب ہندوستان نزدیک تھا اور میرا دل دھڑک رہا تھا۔

جہاز تیز رفتاری سے آگے بڑھ رہا تھا۔ دفعتاً انکا اس طرح ہڑبڑا کر اٹھی جیسے کوئی بھی کد دیکھ کر جاگ پڑی ہو۔ اس کے چہرے سے خوف عیاں تھا۔ وہ سبھی سبھی نگاہوں سے اس طرف جانے لے رہی تھی جیسے کوئی بڑا خطرہ ہو گئے ہو۔ میں انکا سے اس کی بوکھلاہٹ کی وجہ دریافت کر ارادہ کر رہی رہا تھا کہ اس نے اچانک جست بھری اور میرے سر سے اتر گئی۔ اس کی یہ بوکھلاہٹ نہیں ہو سکتی تھی۔ یقیناً اس نے غیر معمولی حالات محسوس کرنے کے بعد ہی یہ اقدام کیا ہو گا مگر وہ کیا ہیں؟ اس کے اضطراب کا سبب کیا ہے؟ میں نے نظریں گھما کر جہاز کے مسافروں کو دیکھا۔ افراد آنکھیں بند کئے دراز تھے۔ مجھے بظاہر کوئی ایسی وجہ نظر نہیں آئی جس سے میں انکا کا اضطراب سمجھ سکتا۔ آخر وہ میری اجازت کے بغیر میرے سر سے کیوں اتر گئی؟ میں انکا کی اس حرکت پر کھار ہا تھا کہ ایک مانوس نسوانی آواز میرے قریب سنائی دی۔ میں نے چونک کر برابر دیکھا۔ دیکھا تو خالی نشست پر کلپنا کو بیٹھے دیکھ کر ششدر رہ گیا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کسی نے میرے پانی کا گھڑا انڈیل دیا ہو۔ انکا نے شاید کلپنا کی آمد محسوس کرنے کے بعد ہی میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے سب سے سبے ہوئے لہجے میں اسے مخاطب کیا۔ ”کلپنا! تم اس جہاز میں؟ مگر تم نے

بہت سارے مسافروں کے لئے خطرہ بن سکتی ہے تو اتنے بہت سے بے قصور مردوں، عورتوں اور بچوں کے عاکس بھی ضائع نہیں جائیں گی۔ میں ان شریف لوگوں کے ساتھ ہوں۔ ان کی اوٹ میں میری بچ جانے گی۔ بدری نرائن سے خوف کے بجائے مجھے اس پر غصہ آنے لگا۔ اس مردود پنڈت نے اتنی بیچ کر مجھے ختم کرنے کی کیسی اوجھی حرکت کی تھی۔ کپتان کی آواز مسافروں کو صبر و ضبط کی تلقین کے بار بار اسپیکر پر ابھر رہی تھی۔ سب لوگ ایک دوسرے کی طرف خوف اور حسرت بھری نگاہوں سے دیکھ رہے تھے اور بار بار سوال کرتے تھے کہ اب کیا ہوگا؟ جیسے کہ ان کے مخاطب شخص کو جواب معلوم موت کے وقت انسانوں کی کیا کیفیت ہو جاتی ہے۔ لوگ موت سے کتنا ڈرتے ہیں؟ جیسے موت کبھی نہیں آئے گی۔

اچانک جہاز کے جھکوں میں کمی ہونے لگی۔ پھر جہاز نے جھکوں کے بند کر دئے۔ اسی وقت ایئر ہوسٹس کی بھرائی ہوئی آواز ابھری۔ ”معزز خواتین و حضرات! مژدہ ہو کہ ہمارا جہاز طوفانی ہواؤں کے حصار سے نکل گیا ہے۔ کپتان کو آگے مطلع صاف نظر آ رہا ہے۔ کپتان برنارڈ کا کہنا ہے کہ اسے ذرا میں اس سے پہلے اس نوعیت کا کوئی تجربہ نہیں ہوا۔ کپتان کو اپنی آنکھوں کے سامنے ہر طرف گرد و دیتی تھی۔ جہاز کے تمام آلات ٹھیک کام کر رہے تھے اور موسم کی خرابی کے کوئی آثار جہاز کے آلات پر نمایاں نہیں تھے۔ بہر حال آپ کی دعاؤں اور کپتان کی مہارت اور چابک دستی سے جہاز پُر سکون ہے۔ ہمیں اب تہران ایئر پورٹ پر اترنا ہوگا، وہاں جہاز کی مکمل جانچ پڑتال کی جائے گی۔

کے بعد ہم کراچی کے لئے روانہ ہوں گے۔ کپتان برنارڈ اور جہاز کے عملے کی جانب سے میں ان مسافروں کا شکریہ ادا کرتی ہوں جنہوں نے نظم و ضبط سے کام لیا۔“

جہاز کے پُر سکون ہوتے ہی مسافروں میں گویا جان پڑ گئی۔ ان کے چہروں پر چھائی ہوئی مسکراہٹیں بدترج کم ہونے لگیں۔ ان کی سہمی آوازیں جہاز کی موسیقی پر غالب آ گئیں۔ جہاز تین بدھ بھکشو بھی اپنے مخصوص لباس میں ایک طرف بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کی طرف پہلے کسی نے نظر نہیں دی تھی لیکن اب چند افراد اپنی نشستوں سے اٹھ کر ان کے گرد منڈا رہے تھے۔ میں نے ان سرگوشیاں سننے کی کوشش کی۔ بہت سے مسافروں کا خیال تھا کہ جہاز معجزانہ طور پر حادثے کی زد سے نکلنا ان تین بزرگ بھکشوؤں کا کرشمہ ہے۔

میں بھی اٹھ کر ان کی نشستوں کی طرف گیا۔ بھکشوؤں کے چہروں پر ہلکا سا سکون تھا۔ ان کی آنکھیں بند تھیں۔ سرمندے ہوئے تھے اور سر سے قدموں تک ایک چادر سے ان کے جسم و ہڈیوں کو ڈھکے ہوئے تھے۔ میں ان کے قریب پہنچا، ایک ضعیف العمر بھکشو نے اپنی آنکھیں کھول دیں اور مجھے آنکھیں پٹی جیران نظروں سے دیکھنے لگا۔ میں نے اسے تعظیماً سلام کیا۔ کسی جذبے کے تحت نہیں بلکہ محض ان

میں نے اس فرض شناس اور مستعد امر ہوش کو نالے کی کوشش کی اور پوچھا۔ ”ہم یہاں سے کب روانہ ہوں گے؟“

”کپتان برنارڈ کی پوری کوشش ہے کہ ہم کل ہی یہاں سے روانہ ہو جائیں لیکن رواں گئی میں چار

”یہ چوڑے قابو میں کر۔ کیا تجھے کوئی اور زندگی نہیں گزاری؟“ اس کے لہجے میں تناؤ آ گیا۔  
 ”میری بد سچے محترم بھکشو! آپ نے میری جانب ہمدردی کی نظر سے دیکھا ہے تو مجھ سے پوری ہمدردی کیجئے۔“ میں عاجزی کے ساتھ اسے اپنی مصیبت کے بارے میں بتانے لگا۔  
 ”بس بس، میرے کانوں میں زہر مت گھول۔ ابھی تو نے دیکھا ہی کیا ہے۔ اپنے من کو وہ بولا۔“ اس نے بے پروائی سے کہا۔

”میں نے اسے معاف کر دے جو تجھے معاف کرنا نہیں چاہتا۔“ اس نے بے پروائی سے کہا۔  
 اس کا اشارہ بدری نرائن کے سوا کسی اور کی طرف نہیں ہو سکتا تھا۔ میں اس سے کہنا چاہتا تھا کہ بدری نرائن ہی میرے تمام دکھوں کا سبب ہے لیکن اسی لمحے انکا میرے سر پر آ گئی۔ میں نے چونک کر ہاتھ لے کر اس کی طرف دیکھا۔ اس کا چہرہ اس طرح زرد تھا جیسے اس کے بدن سے خون کا آخری قطرہ نکلی ہو گیا ہو۔ اس کی نظریں دیران اور غور و فکر میں ڈوبی دکھائی دے رہی تھیں۔ انکا کو اس قدر عاجز اور بے بسی دیکھ کر میری آنکھیں بڑھ گئی۔ انکا بڑے بھکشو کو گھور رہی تھی اور وہ تجسس نظروں سے میرے سر کی طرف دیکھ رہا تھا جیسے اسے انکا نظر آ رہی ہو۔ میں انکا سے گفتگو کرنے کے لئے بے چین تھا لیکن ان بھکشوؤں کے سامنے میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی اور بڑے بھکشو کی طرف نظریں جما کر بولا۔  
 ”آپ سے کوئی بات چھپی معلوم نہیں ہوتی۔ میں اب بہت تھک گیا ہوں اور باقی زندگی سکون سے گزارنا چاہتا ہوں لیکن جب تک وہ زندہ ہے، مجھے چین سے نہیں رہنے دے گا اور جب تک میں زندہ ہوں، اسے ختم کرنے کی کوشش کرتا رہوں گا۔ وہ ہر بار بچ جاتا ہے۔“

”تیرے پاس خود کیا ہے تو تو دوسروں پر اترا تا ہے۔ یہ چھو کر ہی جو تیرے سر پر بیٹھی ہے بڑی قہر ہے۔ بات اب اس کے بس کی نہیں رہی۔ میں تجھ سے کہتا ہوں کہ تو خود اپنے آپ کو اتنا مضبوط بنا کہ وہ تیری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھ سکے یا پھر کہیں دور رہ۔ لندن میں رنگ رلیاں منا۔ ناریوں کے ساتھ کھیل۔ شراب پی، جو اکیلے اور پریشان ہو۔ اور پریشان ہو۔“ وہ مجھ پر طنز کرتا رہا۔

مجھے حیرت ہوئی کہ وہ انکا کو دیکھ رہا ہے۔ حالانکہ اس سے پہلے چند بڑے پجاریوں اور پنڈتوں کے سوا کوئی بھی انکا کو دیکھنے کی قدرت نہیں رکھتا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ میں اس وقت مہا تپا بھ کے کئی بڑے پجاری کے سامنے موجود تھا۔ وہ عجیب انداز میں باتیں کر رہا تھا۔ اس کا لہجہ اتنا سرد، ملائم اور ہلکا تھا کہ میں، جس کی زندگی ہی ایسے لوگوں اور بنگاموں میں گزر رہی تھی، اس سے خاصا متاثر ہو گیا تھا۔ یہاں تک کہ میں انکا کی موجودگی سے بھی بے خبر رہا۔ میں اسے چھوڑنا نہیں چاہتا تھا۔ انکا بھی انہماک سے اس کی باتیں سن رہی تھی۔ اس نے اشاروں اشاروں میں مجھے سمجھایا کہ میرے لئے ہندوستان جانے میں خطرہ ہے۔ اس نے مجھے بہت ڈانٹا چھٹکارا لیکن میں اس کی باتیں بڑے تحمل سے برداشت کرتا رہا۔ اسے کلی طور پر اپنی طرف مائل کرنے کے لئے صرف ایک ملاقات نا کافی تھی۔ میں

روز بھی لگ سکتے ہیں۔ ارے جناب!“ وہ ہنس کر بولی۔ ”یہ بہت دلچسپ موقع ہے۔ آپ دارالسلطنت تہران دیکھئے۔ مشرق کا یہ شہر خوب صورتی میں اپنا جواب نہیں رکھتا۔“  
 ”لیکن خاتون! مجھے اس کی کوئی بات اچھی نہیں لگی۔“ میں نے کہا۔ ”کل کس نے دیکھا ہے ہے جہاز کل پھر کسی حادثے سے دو چار ہو جائے۔“ میرے منہ سے بے تک جملہ نکل گیا۔  
 اتر ہوٹل نے مجھے ایسی نظروں سے دیکھا جیسے اسے میری صحیح الدماغی پر شبہ ہو۔  
 ”نہیں نہیں جناب! یہ محض اتفاق تھا اور یوں بھی انسان کو ہمیشہ روشن پہلو بھی نظر میں چاہئے۔“

”میں معذرت خواہ ہوں خاتون، واقعی اس حادثے کا میرا دل نے گہرا اثر لیا ہے۔ خدا کرے بخیر و عافیت اپنی اپنی منزل تک پہنچ جائیں۔“  
 اتر ہوٹل اصرار کر کے مجھے میرے کمرے سے ڈائننگ ہال میں لے گئی۔ ایک وسیع ہال میں مسافر قہقہے لگاتے، خوش و خرم کھانے میں مصروف تھے۔ جب میں وہاں داخل ہوا تو میری نظر سب پہلے ان بدھ بھکشوؤں پر پڑی جو ہال میں اپنی وضع قطع کے باعث سب سے ممتاز نظر آ رہے تھے۔ انے دانستہ ان کے قریب بیٹھنا چاہا۔ ان کی میز پر ان کے سامنے صرف سوپ رکھا تھا۔ نو جوان بھکشو سب سے بڑے بھکشو کی توجہ میری جانب مبذول کرائی۔ مجھے دیکھ کر ضعیف العمر بھکشو کے منہ میں جاتے جاتے رہ گیا اور اس نے مجھے بڑی نرم آواز میں اپنے پاس بلایا۔ میں ان کی طرف یوں ہی گم رہا تھا۔ اس کی دعوت ملتے ہی میں ان کی میز پر جا کے بیٹھ گیا۔ اس نے سوپ لینا چھوڑ دیا۔ وہ بھکشو نے آواز میں بولا۔ ”ہوا موافق نہیں ہے۔“

”میں سمجھا نہیں بزرگ! کیا آپ مجھ سے مخاطب ہیں؟“ میں نے آنکھیں پٹ پٹاتے ہوئے کہا۔ ”یقیناً آپ مجھ سے مخاطب ہیں۔“  
 ”اب دیر ہوگئی۔ آکاش تاریک ہے، جوار بھانا آیا ہوا ہے مگر یہ سب کیوں ہوا؟“ وہ سر جھٹک کر بولا۔ ”آہ تو بھی اسی کا شکار ہوا۔“

میں اس کے ہمہ جملوں سے کچھ سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا کہ وہ خود کہنے لگا۔ ”زندگی زندگی، جنم کے لئے نہیں، تیاگ اور تپسیا۔ جسم تو ایک فنا پذیر شے ہے۔ اصل شے آتما ہے۔ تو اپنے آپ کو تک دھوکا دے گا۔“

”میرے بزرگ!“ میں نے اس کی باتوں سے اندازہ لگالیا تھا کہ وہ صاحب عرفان ہے۔ ذہنی کشمکش اور مصائب کے دوران ایک ایسے شخص سے ملاقات بہت بڑا سہارا بن سکتی تھی۔ چنانچہ نے مجھ کو نیاز سے کہا۔ ”یہ جسم عذاب بن گیا ہے۔ جب تک یہ باقی ہے حرص و آز کی ہوا چلتی رہے۔“



”کیا؟ ان میں کون سی بات صحیح ہے؟“ میں نے بے قرار ہو کر پوچھا۔ ”تمہارا منہ کیوں نہیں

بہن۔“ ”جیل! تمہاری اتنی عمر ہو گئی ہے۔ تم نے اتنے زخم کھائے پر تم نے تجربوں سے کچھ نہیں سیکھا۔ سو اکلہ پ تمہارہ گئی ہے، جگہ یو پر لوک سدھا رہ گیا ہے۔ جگہ یو کے مرنے کے بعد بدری نرائن نے جگہ یو کے دوسرے بچاریوں سے گٹھ جوڑ کر کے تمہیں اس بار بالکل ختم کرنے کی ٹھان لی ہے۔ وہ اب اکیلا نہیں ہے، کئی مہائش، پنڈت، بچاری اس کے ساتھ ہیں۔ اتنے بہت سے لوگوں کے سامنے اکلہ پ تک مقابلہ کرے گی؟ جگہ یو کے مرنے کے بعد اس کی کمر ٹوٹ گئی ہے، اور تھر تو کین بھی تمہاری امانت کے طور پر اس کے پاس محفوظ ہے۔ اس نے تمہیں برقت متنبہ کیا تھا لیکن تم بھول گئے کہ گیا وقت ہاتھ نہیں آتا۔ تم نے وقت کی قدر نہیں کی۔“ انکا نے افسردگی سے کہا۔

”انکا!۔“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ”تم نے ایک ہی سانس میں کتنی باتیں کہہ دیں۔ وہ میرا مہربان بوڑھا، میرا شفیق، میرا محسن جگہ یو مر گیا۔ اس نے تمہیں فراخ دلی سے میری جھولی میں ڈال دیا تھا۔“ میں رقت آمیز لہجے میں بولا۔ ”اس نے میرا انتظار بھی نہیں کیا؟ وہ مجھ کس پر چھوڑ گیا؟“ ”میری آواز بھر گئی۔“

”جیل! میں نے تم سے ایک بار کہا تھا کہ ماورائی طاقتوں کے کچھ اصول، کچھ قوانین ہوتے ہیں اور اتنے سخت ہوتے ہیں کہ دیوی قانون ان کے آگے کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔ ہر طاقت کی اپنی ایک حد ہوتی ہے۔ لاکھ دو طاقت کسی کے پاس نہیں ہے۔ بدری نرائن نے بہت سے بچاریوں کے سنگ مل کر سے ایک مذہبی معاملہ قرار دیا ہے کیونکہ تمہارا نام جیل احمد خان ہے۔ تم نے کالی کے مندر میں ایک بوری کو مار دیا تھا۔ تم وہاں کھس گئے تھے۔ تم نے ایک ہندو عورت کو اپنے گھر میں رکھا اور اسے مسلمان بنا دیا۔ تم ایک بڑے بچاری بدری نرائن کی زندگی کے پیچھے پڑے ہوئے ہو۔ اکلہ پ ایک ہندو ناری نما ہے پھر میں ہے۔ بدری نرائن نے یہ تمام باتیں کچھ اس انداز سے اپنے ساتھیوں کو بتائی ہیں کہ وہ ان کی مدد کرنے پر کمر بستہ ہو چکے ہیں۔ یہاں تک کہ انہوں نے اپنے بیروں کی مدد سے تمہارے جہاز پر حملہ کر دیا۔ تمہیں معلوم ہے، جہاز ہندوستان سے کتنی دور تھا؟ صرف چند لمحوں بعد جہاز ہندوستان میں داخل ہوئے والا تھا۔ انہوں نے متعدد دور بے گناہ مسافروں کی بھی پروا نہیں کی۔ وہ تم سے اتنے مشتعل ہیں کہ اب انہیں ہندوستان میں تمہارا قدم رکھنا بھی گوارا نہیں ہے۔“

”انکا کی یہ زبانی افسوس ناک باتیں سن کر میرے جسم پر غصے سے ریشہ طاری ہو گیا۔ ساتھ ہی مجھے میری حالت دیکھ کر پریشان سی ہو رہی تھی۔ میں نے دیکھا کہ وہ میرے سر پر بیٹھی میرے بالوں میں انگلی

مسلل اس سے منت کر رہا تھا مگر اس کا ایک ہی جواب تھا۔ ”ارے بے وقوف! اپنی آتما کو بالکل کر ڈانٹتک ہال میں بیٹھے ہوئے چند سیاح کھانا کھا کر ہتھکڑیوں کی طرف آگئے اور انہوں نے سے مہاتما گوتم بدھ کی تعلیمات پر سوالات کرنے شروع کر دیے۔ بدھ ہتھکڑیوں کے ساتھ اور نری، جادو اور پیار سے انہیں گوتم کا فلسفہ سمجھانے لگے۔ اسی کام کے لئے وہ دنیا کا دورہ کر رہے تھے۔ میں نے لے کر وہاں سے انھ آئے۔ میں نے کھانا نہیں کھایا تھا۔ میٹر حیاں چڑھ کر میں اپنے کمرے پہنچا اور تشویش ناک انداز میں انکا سے پوچھا۔ ”کہاں مر گئی تھیں؟“ ”جیل! وہ تنگ کر بولی۔ ”تم ہوش و حواس میں نہیں ہو۔“ ”بڑی جلدی واپسی کا خیال آ گیا تھیں؟“ میں نے برہمی سے کہا۔ ”تمہیں معلوم ہے میں کس مصیبت میں گرفتار ہو گئی تھی؟“ ”وہ تو تمہارے سوتے ہوئے چہرے سے نظر آ رہا ہے۔ جیسے ہی ہندوستان قریب آیا تمہاری مزاجیاں شروع ہو گئیں۔“

میں نے دیکھا کہ انکا میرے سر پر پہلو بدل رہی ہے۔ ”تم ہر کام بگاڑ دیتے ہو۔ من ہانپاں کر ہو اور الزام مجھے دیتے ہو۔ کلپنا نے تم سے کہا تھا کہ تمہیں فوراً واپسی اختیار کرنی چاہئے۔ میں نے تم سے بار بار اصرار کیا تھا مگر تم جین میں ایسے کھوئے کہ تمہیں کسی بات کا ہوش نہ رہا اور وقت گزر گیا۔“ ”اب جلی کئی باتیں کر رہے ہو جیسے میں ہی اس کی ذمہ دار ہوں۔“ ”ساری ذمہ داری تو میری ہے، یہ سارے کھیل تماشے میں اپنی طاقت سے کرتا ہوں۔ تم اس میں کیا دخل ہے۔ تم تو بہت معصوم خاتون ہو۔“ میں نے چڑ کر کہا۔ ”تمہیں حالات کا اندازہ نہیں ہے جیل! میری ماں تو لندن واپس چلو یا یہاں تہران میں گئے اسی میں تمہارا بھلا ہے۔“

”تم جو کہنا چاہتی ہو، وہ میں سمجھ رہا ہوں۔“ ”کیا سمجھ رہے ہو؟ بعض اوقات بالکل بچے بن جاتے ہو تم۔“ ”کہنا کیا چاہتی ہو؟“ میں نے طیش میں آ کر کہا۔ ”تم سننا ہی نہیں چاہتے۔ نہیں سننا چاہتے تو موت سنو۔ میری بلا ہے۔“ ”بکو۔ اب منہ مت بسورو، کہہ دو کہ تم مجبور ہو، کہو کہ تمہارے لئے پھر کسی نے جاپ شروع کر دیا ہے۔“ ”میں نے پھر تحفظ دے دیا۔ کہہ دو کہ تم مجبور ہو، کہو کہ تمہارے لئے پھر کسی نے جاپ شروع کر دیا ہے۔“ ”میں نے شدید غصے میں کہا۔ ”تم نے کچھ باتیں صحیح کہی ہیں۔“ انکا نے ادا سی سے کہا۔



سے کنگھی کر رہی ہے۔ مجھے انکا سے نہ امت ہوئی کہ میں نے معاملات پوچھے بغیر اس سے تنہا کیوں کیوں..... ”کلپنا کہاں گئی؟“ میں نے اپنے خیالوں سے چونک کر پوچھا۔

”وہ جہاز کو اس مشکل سے نکالنے کے لئے بدری نرائن کے بیروں پر مسلسل وار کر رہی تھی۔ دوران ایک ایسی شکتی دیکھنے میں آئی، جس نے بدری نرائن کا جادو ناکام کر دیا۔ کلپنا اب مطمئن ہو گئی کہ جہاز میں صرف انکا نہیں، کچھ اور شکتیاں بھی ہیں۔ یہ جو تم بدھ بھکشوؤں کے پاس بیٹھے تھے۔“

”بدھ بھکشو..... تو میرا اندازہ صحیح تھا۔ ان لوگوں کے بارے میں مجھے کچھ بتاؤ۔“ میں نے پوچھا۔ چند لمحوں کی مہلت کے بعد انکا نے مجھے ان کے بارے میں جو تفصیلات بتائیں ان میں رنگ رہ گیا۔ ان کا تعلق تبت سے تھا۔ تبت میں انہوں نے بڑے مندروں اور عبادت گاہوں عرصے تک مہاتما بدھ کی موتی کے سامنے یکسوئی کے ساتھ بیٹھ کر ریاضت کی تھی۔ تبت بدھوں کا مرکز ہے۔ وہاں کے لاماؤں اور بھکشوؤں کے متعلق عجیب وغریب روایات مشہور ہیں۔ بدھ بھکشو متعلق میں نے بھی سنا تھا کہ انہیں تحمل، صبر، قناعت، ضبط اور غفو کی تعلیم دی جاتی ہے۔ دنیوی علاقے میں ان کا رابطہ نہیں ہوتا۔ اپنے طویل مراقبوں کے ذریعے اور ساری دنیا سے الگ ہو کر ایک اور نکاز کر کے ان کے اندر حیرت انگیز صفات پیدا ہو جاتی ہیں۔ انکا نے مجھے بتایا کہ یہ بھکشو تعلیمات عام کرنے کے لئے تبت کے شاہی خاندان کے لاماؤں کے ایما پر دنیا کا دورہ کرے ہوئے تھے۔ گوتم کی شخصیت اور اس کی تعلیمات مغرب میں دیگر فلسفہ ہائے مذاہب کی طرح بہت سے دیکھی جاتی تھیں۔ ان تین بھکشوؤں میں سب سے بڑے کا نام کمپالا تھا اور اس کے ساتھیوں کے نام تیراس اور سیرا تھے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ اگر یہ جہاز میں نہ ہوتے تو صرف انکا اور کلپنا جہاز تک تباہی سے بچا سکتی تھیں۔

تہران کے اس شان دار ہوٹل میں جہاز کے تمام مسافر اپنی سلامتی کی خوشی میں دھوم مچاتے تھے۔ جہاز کے مکمل چیک اپ کے لئے قیام کو چار روز اور طویل دیا گیا تھا۔ مسافروں کا تمام ضروری ذمہ تھا۔ ہوٹل میں ایران کی خوب صورت لڑکیاں موجود تھیں۔ رات کو وہاں کبیرے ہوئے تھے۔ زمین پر ہوٹل تعمیر کیا گیا تھا وہاں کی دنیا ہی الگ تھی۔ وہ سارے ایران سے مختلف تھا۔ لوگ طرح طرح کے چیرے صبح و شام نظر آتے تھے۔ میں اور انکا اداس اداس ایک دوسرے الجھے اپنے کمرے میں مقید تھے۔ ایک شخص بری طرح اعصاب پر سوار تھا۔ بدری نرائن، جو میں تھا۔ وہ اتنی دور ہو کر بھی جہاز کو اس کے تمام مسافروں سمیت نیست و نابود کرنے کا ارادہ ہندوستان پہنچنے کے بعد میرے ساتھ کیا سلوک کرتا؟ وہ مجھے ہندوستان پہنچنے سے پہلے ہی کہتا۔

جہاز میں اتنے بہت سے پنڈتوں، بجا ریوں کے سامنے کسی طور بھی اپنا دفاع نہ کر پاتا اور ان صورت میں کہ جگہ یو بھی دنیا سے کوچ کر گیا ہو۔ کیا اسے انکا سے خطرہ تھا؟ اور کیا وہ کلدھپ کی شخصیت سے خوف زدہ تھا؟ اگر میں واپس ہندوستان جاتا ہوں تو زندگی کی وہی گردش شروع ہو جائے گی جس سے بچ کر میں نے انگلستان کا سفر کیا تھا۔ وہ شہروں شہروں مارے مارے پھرنا، پولیس کا تعاقب، جگہ بدری نرائن اور اس کے ساتھیوں کا خوف مگر میں کب تک ہندوستان سے باہر ہوں گا۔ جگہ یو کی بددیواری میں کوئی شخص بھی انکا کو حاصل کرنے کا چاہ کرنے کی جرأت نہیں رکھتا تھا، اب اس کے بعد کسی دن بھی کسی بجا ری کے دل میں اس کی طلب کی آگ بھڑک سکتی ہے۔ ترمین کو میں کس بھروسے پر اشرنی بھجی گھٹاؤنی زندگی سے دور لانا چاہتا تھا۔ وہ کب تک کلدھپ کے ساتھ رہے گی اور کلدھپ کب تک اس نوجوان لڑکی کی عمرانی کرے گی۔ وہ مالا اور نرگس کو مجھ سے دور کر چکا ہے۔ کلدھپ کو تنہا سمجھ کر کہیں ترمین پر ہاتھ نہ ڈالے۔ اس کہنے سے کیا بعید ہے؟ ہزاروں وسوسوں اور خدشوں سے میرا دماغ پھٹا جا رہا تھا۔ مجھے اپنی کوئی فکر نہیں تھی۔ اپنی زندگی تو جیسے تیسے گزر گئی، ترمین کی فکر دامن گیر تھی جس میں نرگس کی شائشیں اور نرگس کی نیکیاں موجود تھیں۔ میں اگر ہندوستان واپس جانے کا ارادہ ترک کرتا ہوں اور لندن پہنچ کر میں کی شیف آف غوش میں رہتا ہوں تو اس کا کیا حال ہوگا؟ لندن میں جین میری منتظر تھی۔ کیسے کیسے منصوبے بنائے تھے کہ اب جب کہ وہ کالی کے تحفظ سے نکل چکا ہے۔ اسے عبرت ناک حالت سے اوجار کیا جائے گا۔ برمنی اور لندن میں انکا نے مجھ سے کہا تھا کہ وہ جین کے سر پر جا کر اسے کسی وقت بھی غریبی آغوش میں پھینک سکتی ہے مگر میں مرحلہ شوق کی مہم جوئی اور جین کے بدن کے جادو میں ایسا کھویا کہ مجھے وقت کا احساس ہی نہ رہا، اب میں ایک ایسا شخص تھا جو خود اپنے گالوں پر ٹھانچے مار رہا تھا۔ جمیل احمد خان، ایک بد بخت انسان، جسے اپنے پاؤں پر کلبھاری مارنا آتا تھا اور جو اپنا ہی آشیانہ پھونک دیتا تھا۔ موت جس سے پناہ مانگتی تھی اور زندگی جس سے ناراض رہتی تھی۔ اس کے پاس سب کچھ تھا، اب اس کے پاس کچھ بھی نہیں تھا۔ وحشتیں جب حد سے سوا ہو گئیں تو میں اپنے کمرے سے اٹھ کر نیچے چلا گیا جہاں بدھ بھکشو ہوٹل کے لان پر بیٹھے بت بنے ہوئے خود میں کھوئے ہوئے تھے۔ ہوٹل میں ٹھہری ہوئی چیرمیری خواتین ان کے گرد عقیدت سے بیٹھی ہوئی تھیں۔ میں بھی ایک کونے میں بیٹھ گیا۔ انکا میرے کمرے پر غور کر رہی تھی۔ انہوں نے کچھ دیر بعد ایک ساتھ آنکھیں کھولیں اور ان کے ساکت جسموں میں حرکت پیدا ہوئی۔ بڑے بھکشو کمپالا نے میری طرف مسکرا کر دیکھا اور ہاتھ کے اشارے سے مجھے سلامتی کی دعائیں دیں۔ میں نے اس کے قریب پہنچ کر رقت بھری نظروں سے اسے دیکھا۔ شاید وہ میری ہیبت کدائی سے جھڑک رہا ہو۔ ”میرے بچے، تجھے سکون کی ضرورت ہے۔“ اس نے شفقت سے کہا۔

”اچھا خاموش رہو۔ ممکن ہے اسے ہماری تمہاری باتوں کا علم ہو۔ مشکل یہ ہے، اسے اندازہ نہیں کچھ پر کیا گزری ہے۔“

”میں جانتا ہوں۔“ انکا کے بجائے کپالا بولا۔

آپ..... آپ؟“ لفظ میرے منہ میں انک گئے۔ ”آپ مہاتما گوتم بدھ کے سچے بھکشو ہیں، آپ کے باطن کا دروازہ کھلا ہے، میری مدد کیجئے۔ اس شخص کی مدد کیجئے جو گناہوں کی زندگی چھوڑنا چاہتا ہے۔“

”میرے ساتھ تبت چلو، میں تمہیں پگوڈا اور ٹوٹیاں میں، بٹھا کر تمہارا من اجلا کروں گا۔“

”تبت! لیکن میرے بزرگ.....“ میں نے کچھ بولنا چاہا لیکن اس نے میرا جملہ اچک لیا۔

”میں جو کہتا ہوں اس پر عمل کرو یا پھر جو تمہارے جی میں آئے، کرو۔“ اس کے ساتھ ہی اس نے انھیں بند کر لیں اور مراقبے میں ڈوب گیا۔

وسیع و عریض ہندوستان کے تقریباً تمام علاقے۔ اس کے بعد انگلینڈ پھر جرمنی، پھر ایران، اب تبت اور اس کے بعد نہ جانے کہاں؟ میں بو جھل قدموں سے اٹھا اور میں نے اپنے کمرے میں آ کر انکا کو حکم دیا۔ ”میرا ذہن معطل کر دو۔ جیسے ایک بار تم نے پونا میں کیا تھا، نہیں تو میں پاگل ہو جاؤں گا۔“ انکا نے نشوونما سے میری حالت دیکھتے ہوئی بولی۔

”جہاز کی روانگی میں ابھی تین روز باقی ہیں۔ اس طرح تم کوئی فیصلہ نہیں کر پاؤ گے۔ جو ہونا ہے تم روک نہیں سکتے۔ کوئی اچھا فیصلہ کرنے کے لئے ذہن کا پُر سکون ہونا ضروری ہے۔ آؤ میرے ساتھ، آؤ۔ میں تمہیں ایران دکھاؤں، تہران کے عجائب دکھاؤں، ایرانی دوشیزاؤں سے ملاقات کئے۔“

”انکا! میں نے اسے جھڑک دیا۔“ تم بڑی بے حس ہو۔ ہر طرف اندھیرا نظر آتا ہے اور تمہیں لگتی ہو جھڑکی ہے۔“

انکا نے مجھے منانے کی کوشش کی۔ میں اس دن اپنے کمرے سے باہر نہیں نکلا۔ میرا کھانا بھی کمرے میں آ گیا۔ کھانا بھی رسوا کھایا تھا، بھوک اڑ گئی تھی۔ اس کرب و اضطراب کے عالم میں خوب دن بھر کے بعد میں نے فیصلہ کیا کہ مجھے لندن واپس جانے یا تہران میں ٹھہرنے یا کہیں آوارہ گردی کرنے یا بدھ بھکشو کے حکم کے مطابق تبت جانے کے بجائے ہندوستان واپس جانا چاہئے۔ نہ جانے کیا فیصلہ کر لوں گا۔ اگر ہندوستان ہی میں ذلت کی موت مرنا میرا مقصود ہے تو پھر یہی فیصلہ کر لوں گا۔ وہ اتنی بے سہارا تو نہ ہوئی ہوگی۔ میرے پاس انکا بھی ہے۔ میں چپتا چپتا صورت سے اگر کلدیپ کے استھان پر پہنچ جاؤں تو وہ کبھی مجھ پر ہاتھ نہیں ڈال سکیں گے۔

میں نے ایک بار پھر اشارہ کیا کہ اپنی تمام روداد اسے شادی۔ اس کے باوجود چہرہ ٹھہراؤ تھا۔ دونوں نوجوان بھکشو ہاں بیٹھے ہوئے تین گھنٹوں کے رہے تھے۔ کپالا نے مجھ سے وعدہ نہیں کیا جس سے میری بے چینی کم ہوئی۔ ہاں اس نے مجھے اپنے ساتھ تبت لے جانے کی۔ ظاہر ہے تبت کا سفر میری پریشانیوں کا حل نہیں تھا۔ وہ آتما کی رفعت و عظمت کے حصول کے لیے تیار رہا۔ وہ یقیناً ہندو پجاریوں، پنڈتوں سے مختلف شخص تھا۔ چند ہی لفظ اس کے وردز ہر گوتم، شاکیہ، مٹی تسیا، تیگا، نروان۔ جب میں نے اس سے پوچھا کہ مجھے ہندوستان جانا نہیں۔ تو اس نے ایک خفیف سی مسکراہٹ کے ساتھ جواب دیا۔ ”اس چھو کرے سے پوچھ جو تیرے بیٹھی ہے۔“

”وہ مجھے ہندوستان میں پیش آنے والے خطروں کا احساس دلاتی ہے۔“ میں نے کسی طرح کہا۔

”وہ یہ خطرے دور کرنے کے لئے کوئی ترکیب کیوں نہیں سوچتی؟ اس کے پاس تو بہت ہی ہیں۔“

”پروہ کس کس سے لڑے۔ اس کی شہتی دوسری شکستوں کی طرح محدود ہے۔“ میں نے کہا۔

اس کی مسکراہٹ مٹی میں تبدیل ہو گئی۔ میں بے بسی سے اسے دیکھتا رہا۔ وہ انکا کا مذاق تھا۔ میں نے عالم تصور میں دیکھا، انکا میرے سر پر بیٹھی بیچ دتا بکھار رہی تھی۔ اس نے مجھ۔ ”جیل! چلو، یہ ابھی تیار نہیں ہوگا۔ ویسے یہ شخص ہندو دھرم کا دشمن ہے۔ اگر گوتم کی انسا کی تعلیم کے سامنے نہ ہو تو کسی پنڈت پجاری کو نہ چھوڑتا۔“

”کہیں تمہیں برا تو نہیں لگ رہا؟“ میں نے دل ہی دل میں اس سے کہا۔ ”کیا تم متہ گئیں؟“

”تم بے وقوف ہو۔ میں نے صرف تمہیں چاہا ہے۔ وہ انسان جو اس دنیا میں جیتے ہیں ان کا ہوتا ہے، تعصب وہ کر سکتے ہیں لیکن میں تو ایک شہتی ہوں۔ میرے بارے میں تم کیا جانتے بھی نہیں جانتے۔ میں تو اس کی تابع ہوں جس کے سر پر جیتی ہوں۔ اس میں مذہب کا سوال ہوتا۔ کیا تم ہندو ہو؟“ انکا نے جل کر کہا۔

”میں تو کچھ بھی نہیں رہا۔ میں نہ جانے کیا ہو گیا ہوں، مجھے خود نہیں معلوم۔“ میں نے کہا۔

”یہ شخص چونکہ مجھے ہندو سلسلے کی ایک لڑکی سمجھتا ہے۔ اس لئے میری شہتی کا مذاق اڑا رہا ہے۔ یہ تمہارے کام آ سکتا ہے۔“

بہت سے ذرا تھی۔ ہم اپنی نشستوں پر بیٹھ گئے۔ جہاز جلد ہی تہران کی زمین سے اٹھ گیا اور تہران کی فضاؤں میں پرواز کرتا ہوا استیاں بھلا نکلتا ہوا آگے بڑھنے لگا۔

کراچی ایئر پورٹ پر جہاز کوئی آدھے گھنٹے ٹھہرا۔ میں جہاز سے اتر نہیں اس لئے کہ بدھ بھٹو بھی جہاز میں موجود تھے اور میں بھی تک ان کے ساتھ رہنا چاہتا تھا۔ بمبئی سے ان کی منزل گیا تھی، جہاں گوتم بدھ کے عظیم الشان مندر میں گوتم بدھ کی یاد میں کوئی جشن منایا جا رہا تھا۔ ہندوستان، میرا وطن، میں نے کراچی کا صاف ستھرا ہوائی اڈا جہاز کی کھڑکیوں سے دیکھا۔ میرا وطن میرے لئے جہنم بن گیا تھا، صرف لندن میں چند ماہ سکون سے گزارے تھے مگر وہاں بھی بلاؤں نے میرے تعاقب میں کون سی کسر چھوڑ دی تھی۔ بیان کرنے اور مصائب بھیلنے میں بڑا فرق ہے۔ جو لفظ سرسری گزر جاتے ہیں، ان لفظوں کا جبر میں نے سہا ہے، جو لفظ خوشبو بکھیرتے ہیں، میں نے انہیں سوگھا ہے۔ میرے احساس کی شدت میرے درد میں شامل ہونے سے محسوس ہوگی۔

بمبئی میں اترنے کے بعد میں بدھ بھٹوؤں کے ساتھ چلتا رہا۔ انکا پوری طرح محتاط تھی۔ میرا ارادہ کسی اولین گاڑی کے ذریعے سب سے پہلے کلدیپ کے استھان جانے کا تھا۔ میرے پاس کچھ زیادہ سامان نہیں تھا۔ تزکین کے لئے میں نے چند چیزیں خریدی تھیں جو میرے سامان میں محفوظ تھیں۔ بدھ بھٹوؤں کو لینے کے لئے ایئر پورٹ پر کچھ لوگ موجود تھے۔ میرا کوئی نہیں تھا۔ ہندوستان کی سرزمین پر قدم رکھتے ہی مجھے اجنبیت کا احساس ہوا۔ ایئر پورٹ سے میں بحیرہ ریت سینٹرل اسٹیشن پہنچ گیا۔ میں نے صرف رات کو سفر کرنا مناسب سمجھا۔ انکا بار بار اچھل جاتی، میری جیب میں تھوڑی بہت انگلستانی کرنسی تھی جو میں نے ایئر پورٹ پر بھنا لی تھی۔ باقی رقم جین کے پاس محفوظ کرا یا تھا۔ انگلستان میں، میں نے بہت کم کمالی تھی۔ اگر اسے کمائی کہا جائے۔ فرین کی روانگی کے بعد سب سے پہلا حادثہ اس وقت پیش آیا جب ایک چھوٹے اسٹیشن پر ایک انسپکٹر میرے کمپارٹمنٹ میں داخل ہوا۔ اس نے مجھے متعدد الزامات کے تحت حراست میں لینے کی کوشش کی۔ میں نے اسے سمجھانا چاہا۔ دو سپاہی اس کے ساتھ تھے۔ گاڑی اپنی رفتار سے چل رہی تھی اور میں انہیں بتا رہا تھا کہ میرا نام دولت علی خان ہے۔ میں جمیل احمد خان نہیں ہوں۔ میں نے انہیں اندن جانے والے کاغذات دکھائے لیکن وہ انگلستان کی پولیس نہیں تھی۔ اس کا تعلق ہندوستان سے تھا۔ میں جان بوجھ کر تھوڑا کلاس کے ڈبے میں بیٹھا تھا لیکن یہی بات میرے لئے عجیب نہ تھی۔ اگر وہ فرسٹ کلاس کے تنہا کبین میں آتے تو میں انہیں گاڑی سے نیچے کسی نالے میں پھینک دیتا۔ ڈبے میں موجود لوگ مجھے، میرے قیمتی سامان کو گھور گھور کر دیکھ رہے تھے۔ بس ایک حربہ رہ گیا تھا کہ انکا میرے سر سے اترے اور کوئی شعبہ دکھائے۔ انکا انسپکٹر کے سر پر جانے کے بجائے ایک شخص کے سر پر چلی گئی۔ وہ شخص خاصا تو مند تھا اور شروع سے آخر تک میرے معاملے میں دلچسپی لے

بمبئی سے میسور تک پہنچنا ہی ایک مسئلہ ہے۔ میرے اس فیصلے پر انکا کچھ سوچنے لگی اور مجھے بھی اس فیصلے کے آگے ہتھیار ڈال دئے۔ میں نے تیسرے روز تہران کے بازاروں، عمارتوں، گاہوں پر ایک طائرانہ نظر ڈالی۔ یہ شہر صفائی میں یورپ کے کسی بڑے شہر کے مساوی ہے۔ تہران نے اسی طرح دیکھا جیسے کوئی تصویریں دیکھے۔ میں نیگنی سے نہیں اترتا، ہاں میں نے اسکرٹ پہن کر ایرانی لڑکیاں دیکھیں لیکن طبیعت ہی موزوں نہیں تھی۔ انکا نے مجھے کئی بار ٹوکا اور کئی حسین لڑکیوں کی طرف اشارہ کیا کہ وہ انہیں میرے ایک اشارے پر ہٹل میں لاسکتی ہے۔ حسن کا تعلق فرد کے معاملات سے ہے۔ اچھا لگنا یا برا لگنا جسم کے طبعی عمل کی خوش گواری یا ناخوش گواری پر موقوف ہے۔ جب جسم میں ہیجان برپا ہو تو رنگوں کی تمیز مشکل ہو جاتی ہے اور روشنیوں کوئی خاص فرق نہیں دیتا۔ بدھ بھٹو کے پاس میں ایک بار اور گیا لیکن کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا۔ جہاز مکمل طور پر دروازے محفوظ ماقدم کے طور پر ہر طریقے سے اس کی چیکنگ کی جا رہی تھی۔ تین روز گزر گئے۔ چوتھے روز روانہ ہونا تھا۔ میرے دل کا جو عالم تھا وہ ناقابل بیان ہے۔ تہران کی آخری رات تو میں بہت مختار تھا۔ حالانکہ میں نے ایک فیصلہ کر لیا تھا۔ مجھے جیسے مضبوط اعصاب کا شخص بری طرح انتشار میں پڑا۔ انکا مجھے کبیرے میں لے گئی۔ کبیرے سے لندن کی یاد تازہ ہو گئی۔ یہ کبیرے یورپ کے عربوں سے کچھ زیادہ آگے کے مناظر پیش کر رہا تھا۔ وہی روشنیوں میں موسیقی کے بادل تیر رہے تھے۔ کی ایک سے ایک گل اندام لڑکی موجود تھی۔ انکا نے میری طبیعت بحال کرنے کے لئے مجھے جھنجھکتے پوچھا۔ ”ان میں سے کون سی لڑکی تمہیں پسند ہے؟“

میری طبیعت میں جارحیت آ گئی۔ ”سب پسند ہیں۔“

”نہیں نہیں، ٹھیک سے بتاؤ۔ تہران کے لوگ کیا کہیں گے کہ تم یوں ہی انہیں دعویشہ چلے گئے۔“ انکا نے مجھے چھیڑا۔

”تم مذاق کا وقت نہیں جانتیں۔“ میں نے جھنجھاک کر کہا اور ہال سے باہر نکل آیا۔ انکا میرے اتر گئی تھی۔

تھوڑی دیر بعد جب میں بستر پر لیٹ چکا تھا، دروازے پر دستک ہوئی۔ میں نے اپنے دروازہ کھولا۔ ایک پری چہرہ لڑکی میرے سامنے موجود تھی۔ اس نے آتے ہی میرے گلے مل ڈال دیں۔ میں نے اسے خود سے علیحدہ کیا لیکن وہ مجھ سے الجھی رہی۔ میں نے اسے دھکا دیا۔ جارج ہو گئی۔ اتنی معصوم لڑکی سے اس اذیت پسندی کی توقع نہیں کی جاسکتی تھی۔ وہ تو انکا تھی۔ چھیڑ خانی کر رہی تھی۔ آخر میں نے شکست قبول کر لی۔ ایک رات اور گزر گئی اور چوتھے روز تہران جہاز میں بیٹھ گئے۔ بدھ بھٹو کپالا کے چہرے پر مسکراہٹ چھائی ہوئی تھی۔ اس کی یہ مسکراہٹ

جی، ایک کتا آدمی۔

بارش قسمتی تو میں نے کوٹھری سے باہر نکلنے کی ایک کوشش اور کی۔ یہاں تک کہ رات گزرتی اور صبح صاف کے وقت پرندوں کے چچانے کی آوازیں آتی شروع ہو گئیں۔ میں نے درز سے باہر جھانک کر دیکھا۔ مجھے ایک درخت کے نیچے ایک سادھو بیٹھا ہوا نظر آیا۔ چنانچہ میں زور زور سے چیخ کر اسے متوجہ کرنے لگا مگر اس کے کانوں پر جوں تک نہ رہی۔ وہ آسن جمائے، مست الٹ اپنی دھن میں مگن رہا۔ تھک ہار کر میں اپنی جگہ بیٹھ گیا۔ تھوڑی دیر بعد میں نے محسوس کیا کہ باہر آگ لگ رہی ہے۔ میں نے جھری سے بھر دیکھا۔ ایک گول دائرے کی شکل میں سامنے آگ بھڑکی ہوئی تھی۔ کسی دیہاتی کے ہاتھ میں کدال تھی اور سادھو مردہ پڑا ہوا تھا۔ کچھ دیر بعد دیہاتی جھری میں میری نظروں کے دائرے سے نکل گیا اور دوسرے ہی لمحے میں نے انکا کوا اپنے سر پر موجود پایا۔ وہ مجھے حکم دے رہی تھی کہ میں دروازے پر ایک بھر پور ضرب لگاؤں۔ میری دو تین لاتوں سے دروازہ ٹوٹ کر گر گیا۔ یہ وہی دروازہ تھا جسے میں آدھی رات سے کھولنے کی کوشش کر رہا تھا۔ باہر آ کر میں نے آگ کا وہ دائرہ پھیلا دیا جس نے ساری کوٹھری کا احاطہ کر رکھا تھا۔ سادھو کا خون اس کے اونچے استھان پر پھیلا ہوا تھا اور دیہاتی وہاں موجود نہیں تھا۔ اسے انکا نے بھگا دیا تھا۔

”میں جلد از جلد اس بستی سے دور ہو جانا چاہئے۔“ انکا نے کہا۔

میں نے اس وقت مناسب نہیں سمجھا کہ اس سے کوئی باز پرس کروں۔ جب سوچتی چیز آ یا تو میں کافی دور اچکا تھا۔ بھاگتے بھاگتے میرے پیروں میں تکلیف ہونے لگی تھی۔ میں نے انکا سے آگے ہانسنے کے لئے انکا کر دیا۔ اس وقت انکا نے اپنے پنجے میرے سر میں اتنی زور سے چبھوائے کہ مجھ پر بے ہوشی کا غلبہ ہو گیا اور مجھے کچھ ہوش نہیں رہا کہ میں کہاں جا رہا ہوں؟ کیا سوچ رہا ہوں؟ جب انکا کا یہ غلبہ ختم ہوا تو میں نے خود کو ایک ویران مقام پر پایا۔ انکا مجھے بستیوں بستیوں چھپاتی ہوئی جنوبی ہند کے ایک مقام کرنول تک لے آئی تھی۔ ناندیز رائے چور اور ادونی ہوتے ہوئے میں کرنول شہر سے دور کسی کسان کے گھر مقیم تھا۔ مجھے بمبئی سے چلے ہوئے ایک ماہ ہو گیا تھا۔ کسان نے مجھے ایک علیحدہ کوٹھری دے دی تھی۔ ہوش میں آنے کے فوراً بعد تمام باتیں انکا نے مجھے بتا دی تھیں۔ جب میں کپار ٹنٹ سے کود گیا تھا تو ذہن میں انسپکٹر نے میرے اس ہمدرد شخص پر گولی چلا دی تھی۔ نتیجے میں دوسرے مسافر انسپکٹر پر ٹوٹ پڑے تھے۔ انکا کو معاملات اپنے قابو میں رکھنے کے لئے دیر تک وہاں رکتا پڑا۔ پھر جب وہ واپس آیا تو اس نے کوٹھری کے گرد ایک دائرہ کھینچا ہوا دیکھا۔ اس دائرے کی وجہ سے انکا اندر نہیں جاسکتی تھی۔ چنانچہ انکا نے قریب بستی سے ایک دیہاتی کو لیا۔ اس مقام پر یہ سادھو بمبئی کے ایک مندر کے پجاری کے مشاغل پر سب کچھ کر رہا تھا جس سے بدری نرائن نے درخواست کی تھی۔ انکا نے اسے ایک کدال

رہا تھا۔ وہ انسپکٹر سے الجھ پڑا اس نے اس پر ہاتھ اٹھا دیا۔ ذہن میں ایک قیامت برپا ہو گئی۔ سپاہیوں سے دست و ٹریاں ہو گئے۔ میں نے اپنا سامان و جین چھوڑ دیا اور ایک جگہ جب گاڑی ہوئی، میں لوگوں کی نظروں سے بچتا ہوا ذہن سے کود پڑا۔ میرے سر میں شدید چوٹ لگی۔ اندھیری اور تھکی، کوئی اٹیشن قریب تھا۔ میرے کپڑے کچھڑ میں لت پت تھے۔ میں نے اپنی چوٹ کی پروا نہ کی۔ جدھر منہ اٹھا، تیزی سے بھاگتا رہا۔ اس علاقے میں خاصی بارش ہوتی ہے۔ میں پھپھتا چھپتا میلوں پر نکل گیا۔ میرا رخ اس طرف تھا جدھر سے گاڑی آئی تھی۔ یہ پہلا حادثہ تھا ہندوستان میں اترنے کے بعد۔ میں جانتا تھا کہ اس پردہ نگاری میں کون معشوق بنے وہ بدری نرائن کے سوا کوئی اور نہیں ہو سکتا۔ انکا میرے سر پر نہیں تھی۔ ہندوستان کی پولیس میرے جرائم کے متعلق فرد جرم تیار کر چکی تھی۔ آگے کے بعد بارش نے زور باندھ لیا۔ اندھیرا، انجانا راستہ، بارش۔ مجھے اس وقت خیال آیا کہ میرا ہندوستان کا حساب نہیں تھا۔ مجھے بدھ بھٹو کپالا کی معنی خیز مسکراہٹ یاد آئی جو بمبئی ائر پورٹ پر رخصت ہونے کے وقت اس کے چہرے پر پھیل گئی تھی۔ صرف ایک دن میں میری حالت کتنی متغیر ہو گئی تھی؟ تہران۔ آرام دہ ہوٹل میں قیام، پھر جہاز کا سفر اور یہ ویران مقام۔

چلتے چلتے اندھیرے میں مجھے روشنی کی ایک کرن نظر آئی۔ وہ ایک کوٹھری تھی اور اس کا ایک دروازہ تھا۔ دروازے کی جھریوں سے روشنی چھن چھن کر باہر آ رہی تھی۔ میں نے کانپتے ہوئے باقی سے دروازے پر دستک دی۔ ”آ جاؤ۔“ اندر سے ایک بھاری بھر کم مردانہ آواز آئی مگر میں ہم کرنا کھڑا رہا۔ ”آ جاؤ۔“ ڈرو نہیں۔“ پھر اسی آواز نے بند دروازے کے اندر سے کہا۔ میں بارش میں بھاگتا تھا۔ میں نے درزوں سے اندر جھانکنے کی کوشش کی۔ وہاں مجھے ایک خوب صورت عورت نظر آئی۔ آئی لیکن عجیب بات تھی کہ اندر سے آواز کسی مرد کی آئی تھی۔ مرد مجھے نظر نہیں آیا۔ میں نے دروازے کا سا جھک دیا۔ وہ آسانی سے کھل گیا۔ اندر روشنی تھی۔ میں نے ذرتے ذرتے اندر قدم رکھا لیکن میرا قدم وہیں کسی نے جکڑ لئے۔ اندر کوئی بھی نہیں تھا۔ سارا کمر خالی تھا۔ دروازہ ایک جھٹکے کے ساتھ ہو گیا۔ میں نے حواس باختہ ہو کر دروازے پر ضربیں لگانی شروع کر دیں۔ دروازہ ذرا بھی نہیں ہلکا۔ بدری نرائن کے جال میں پوری طرح پھنس گیا تھا۔ انکا بھی میرے پاس نہیں تھی۔ بارش کی شرارت میں میری چیخ پکار کون سنتا؟ اشرفی بیگم کے بالا خانے پر بھی میں اسی طرح پھنس گیا تھا۔ یہ خیال میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے کہ بدری نرائن نے کوٹھری کے گرد اپنی کالی طاقتوں کا جال نہ بنایا تھا۔ مجھے یہ اندیشہ بھی ہوا کہ اگر کلپنا یا انکا میری مدد کو نہ آسکیں تو میں نے سوچا جدو جہد کیا کروں دیواروں سے سر نکرانے سے کوئی فائدہ نہیں۔ میں ان جہنمی طاقتوں کے سامنے کیا حیثیت رکھتا ہوں؟ انکا کا محتاج ہوں۔ میں کل دیپ اور کلپنا کا محتاج ہوں۔ ایک محتاج اور معذور آدمی، جیل احمد خان

اب میں ایسا نہیں کر سکتی۔ بدری نرائن نے دو بڑے بچاریوں کو اسٹھان کے باہر بٹھا دیا ہے۔  
میں نے اسے دیکھا تو تمہیں اتنی آنکھیں اٹھانے کی کیا ضرورت تھی؟ وہ اسٹھان کے اندر داخل نہیں ہو سکتے  
میں باہر انہوں نے اپنے ہیر پیرے پر لگا دئے ہیں۔ میں تم سے یہی کہنے آئی ہوں کہ تم اپنا راستہ بدل  
دے۔ ہر تھا کہ تم ہندوستان نہ آتے اور اگر آتے تو اس وقت آتے جب میں نے تم سے کہا تھا۔ کرنول  
میں اس مقصد سے تمہارے ساتھ نہیں رہی ہوں کہ میسور کا فاصلہ کم سے کم ہو جاتا ہے بلکہ ایک ہی  
راستہ ہمارے بچاؤ کا تھا۔

”کلدیپ اور ترمین کا کیا حال ہے؟ کلدیپ تو پریم لال کی جانشین ہے۔ پریم لال جو ایک  
بڑا بچاری تھا۔ اس کی طاقتوں کو کیا ہوا؟“

”کلدیپ اسی نئی صورت حال سے نمٹنے کے لئے ایک کڑے جاپ میں مصروف ہے۔ صرف  
تمہارے لئے۔ ترمین بالکل ٹھیک ہے۔ اس کی طرف سے تم بے فکر رہو۔ پریم لال کے اسٹھان میں  
داخل ہونے کی کوئی جرات نہیں کر سکتا۔“

کلدیپ میرے زخم پر مرہم رکھ کر اچانک غائب ہو گئی۔ اس کے جاتے ہی انکا آگئی۔ انکا نے مجھ  
کو کہا۔ ”کچھ دیکھو گے؟“

میں نے حیرانی سے پوچھا۔ ”کیا؟“

”لو دیکھو۔“ انکا نے کہا اور اسی لمحے میں نے ایک ایسا خوف ناک منظر دیکھا کہ آنکھیں بند کر لینی  
پڑیں۔ عجیب فعل کے بے شمار چھوٹے چھوٹے بندر نما جانور ایک دوسرے پر وحشیانہ پن سے ٹوٹے  
پڑے تھے۔ ”یہ کیا ہے؟“ میں نے خوف زدہ لہجے میں پوچھا۔

میری نظروں کے سامنے سے وہ منظر غائب ہو گیا۔ ”دیکھا؟“ انکا نے کہا۔  
”مگر یہ سب کیا ہے۔“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”تمہاری آنکھوں پر پردہ پڑا رہنا چاہئے۔ میرے پیارے جمیل! تمہیں معلوم نہیں کہ تم کتنی  
میں اپنی نظر اتاتی ہوئی ناگ سے اٹھ کر آگے بڑھنے لگا۔ انکا سر گوشیوں سے کہنے لگی۔ ”یہ کرنول  
کا ایک مندر کے بچاری اور کلپنا کے درمیان لڑائی تھی۔ جمیل، یہ کلپنا، کلدیپ کا کوئی روپ ہے۔“

میں نے اسے کلپنا کی گفتگو سے آگاہ کیا تو اس نے فوراً راستہ بدل دیا۔ ”اب ہم کہاں جا رہے ہیں؟  
”اوتار سے ساتھ رہے گی۔ اب ہمارے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ ہم کسی ایسے مقام پر

سے ختم کر دیا تھا۔ اس کے بعد اس نے دیہاتی سے اس دائرے میں آگ لگوادی جس میں  
مقید تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ کلپنا کیوں نہیں آئی جو ہر موقع پر میری مدد کو آ جاتی تھی؟ ہندوستان  
بڑے بڑے مندروں کے بچاری میری تاک میں تھے۔ انکا نے مجھے مغلوب کر کے، مجھے اپنا  
ایک حصہ بنا لیا تھا۔ اس طرح اس نے کسی حد تک میرے دفاع کا سامان پیدا کر لیا تھا۔ راستہ  
مصابہ پیش آئے، ان کا تذکرہ فضول ہے کیونکہ میں ان سے بے خبر تھا۔ ہمارے سامنے اس  
مسئلہ تھا کہ ہم کس طرح کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچیں؟ کرنول تک تو انکا مجھے لے آئی تھی لیکن  
سے میسور کا فاصلہ کم نہیں تھا۔ اب تک میرے خیال کے مطابق انکا ہی نے مجھے پنڈتوں کی زور  
ہوا تھا۔ مجھے اس کا علم نہیں تھا کہ کلپنا میرے ساتھ رہی تھی۔ اس کا علم مجھے اس وقت ہوا جب کرنول  
میسور تک پیدل سفر کرتے ہوئے میں ایک پھسلواں چٹان سے گر پڑا اور کلپنا کو میرے سامنے  
پڑا۔ سر کی ساری میں حسین و جمیل کلپنا بے حد ادا تھی۔ اسے دیکھ کر میں اپنی تکلیف بھول  
کلپنا کو دیکھ کر انکا میرے سر سے غائب ہو چکی تھی۔ کلپنا کو سوغوار اور طول دیکھ کر مجھے اپنی آنکھوں  
نہیں آ سکا۔ اس کی کنول جیسی آنکھوں میں دیرانیاں قفس کر رہی تھیں۔ اس کے چہرے کے نقش  
دھندلے دھندلے نظر آ رہے تھے۔ ”کلپنا۔ میری نگاہیں دھوکا تو نہیں کھا رہی ہیں؟“ میں نے

ہوئی آواز میں اسے مخاطب کیا۔

”ہاں جمیل احمد خان۔ یہ میں ہوں کلپنا۔“ کلپنا نے درد بھرے لہجے میں کہا۔ ”جب  
ہندوستان آئے ہو، میں تمہارے ساتھ ہوں لیکن مجھے خود کو ظاہر نہیں کرنا چاہئے تھا۔ اس طرح  
مصیبتوں میں اضافہ ہو جاتا اور انکا بھی اتنی مستعد اور فعال نہ رہتی۔“

”تمہارے چہرے پر ادا کیوں ہے؟ تم بہت پریشان معلوم ہوتی ہو؟“ میں نے کہا۔

”ساری بساط الٹ گئی ہے جمیل احمد خان۔ مگر تم زراش نہ ہونا۔ تم نے حوصلہ چھوڑا تو پھر کوئی  
مدد کو نہ آ سکے گا۔ سے سے کی بات ہے۔ انکا نے تمہیں سب کچھ بتا دیا ہوگا۔ پولیس تمہارے پیچھے  
شہروں میں نہیں جا سکتے کیونکہ اپنے ٹوٹے ہوئے ہاتھ کے باعث آسانی سے پہچان لئے  
چاروں طرف پنڈتوں نے تمہارے خلاف جال بچھایا ہوا ہے۔ تمہیں نہیں معلوم کہ میں نے کہاں  
بلانیں تم سے دور رکھی ہیں۔ جتنا تم ان سے بچ رہے ہو، اتنے ہی وہ تمہارے خلاف صف آرا  
ہیں۔“ کلپنا نے کہا۔

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“

”میرا خیال ہے میرے لئے ایک جگہ ہی سکون کی ہے، کلدیپ کا اسٹھان۔ میں اس  
جانا چاہتا ہوں۔ مجھے یاد ہے، ایک دفعہ تم نے مجھے اشرفی بیگم کے بالا خانے سے اپنی طاقتوں  
کلدیپ کے اسٹھان تک پہنچا دیا تھا۔“



جس سالگرہ کے موقع پر دنیا بھر سے یہاں جمع ہوتے ہیں۔ اس وقت پورے مندر میں چراغاں کیا جاتا ہے اور گوتم کے قدموں میں عطیات نچھاور کئے جاتے ہیں۔ اس بڑے مندر کی پتھر کی بنی ہوئی ندرت میں چھوٹی چھوٹی مورتیاں منقش ہیں۔ ان مورتیوں کے ذریعے سنگ تراشوں نے بڑی جاں نثانی سے گوتم کی پوری زندگی اور تعلیمات کو پیش کیا ہے۔ گیا کے ایک جانب ندی ہے اور تین اطراف میں پہاڑیاں ہیں۔ بدھ گیا میں قدم رکھتے ہی انکا میرے سر سے یہ کہتے ہوئے اتر گئی۔ ”تمہارے لئے اب یہ محفوظ جگہ رہ گئی ہے۔ جب میری ضرورت ہو، اس علاقے سے باہر آ جانا، میں وہاں منتظر ہوں گی۔ اندر جا کر تم کپالا کا پتا پوچھنا اور سنو جیل“ اس نے مجھے نصیحت کی۔ ”یہاں لوگوں کو ناراض کرنے کے بجائے دوست بنانے کی کوشش کرنا۔ یہ وقت نکل جائے گا لیکن اچھے وقت کے لئے تمہیں برا وقت گزرانا ہوگا۔“

میں نے اس کی تسلیوں کا کوئی جواب نہیں دیا، مجبول انداز میں سر لٹکائے گریبان چاک میں چھوٹے چھوٹے مندروں سے گزرنے لگا۔ اس ہستی میں بھکشوؤں کی ایک بڑی تعداد موجود تھی اور ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے گوتم بدھ کو یہ دنیا چھوڑے ہوئے چند ہی دن ہوئے ہیں۔ میرے اوسان خطا ہو گئے۔ کئی بھکشوؤں نے مجھے تشویش سے دیکھا لیکن انہوں نے میرا راستہ نہیں روکا۔ میں ان میں کپالا کو تلاش کر رہا تھا۔ کپالا جو تبت کا کوئی بہت بڑا بھکشو تھا۔ بمبئی سے گیا آ گیا تھا تاکہ گوتم بدھ کے جشن سال گرہ میں شریک ہو سکے۔ بمبئی سے مجھے چلتے ہوئے سات آٹھ ماہ گزر چکے تھے۔ میں اس اعتبار سے ہندوستان کا منفرد شخص ہوں کہ میں نے ایک سمت سے دوسری سمت طویل ترین راستوں پر پیدل سفر کیا ہے۔ ہندوستان کی متنوع اور رنگ رنگ تہذیب کے موضوع مجھ سے بہتر جاننے والے شاید ہی چند اور اشخاص ہوں گے لیکن یہ موقع ہندوستان کے تہذیبی تعاضد بیان کرنے کا نہیں ہے۔ یہ تو میری تیرہ بختیوں کا سرگزشت ہے۔

کاش میں کپالا کی ہدایت کے مطابق اس کے ساتھ تبت چلا جاتا اور میری زندگی سے یہ جو سات آٹھ ماہ کم ہو گئے تھے، وہ بچ جاتے، لیکن کتنے کاش، کتنی حسرتیں! کے معلوم تھا کہ موت بھی ناراض رہے گی۔ وہ مجھے سکا سکا کر مارنا چاہتے تھے۔ وہ اپنے مقصد میں کامیاب تھے کہ انہوں نے ایک ٹرسٹ مجھے زندہ رکھنے کے باوجود زندگی سے دور رکھا اور میں یوں ہی رہا۔

مندرا کا سارا علاقہ پُر سکون تھا۔ کچھ دور جانے کے بعد میں نے ایک نوعمر بھکشو کو روک کر نرمی سے پوچھا۔ ”بھائی! کیا یہاں کپالا سے ملاقات ہو سکتی ہے؟“

”کپالا!“ اس نے حیرت سے دہرایا۔ ”تم اسے کیسے جانتے ہو؟“

میں نے مختصر اسے اپنی ملاقات کا سارا واقعہ سنایا۔ اس نے محبت سے میرے شانے پر ہاتھ رکھا۔

چلے جائیں جہاں ان پنڈتوں پجاریوں کی دست برد سے دور رہیں۔“ انکا نے کہا۔

”میری سمجھ میں ایک بات آتی ہے۔ اگر میں مسجد یا کسی بزرگ کی درگاہ میں چناہ لوں تو مردود اور اس کے خواری مجھ پر کوئی وار نہیں کر سکیں گے۔“

”تم صحیح کہتے ہو لیکن مسجد یا درگاہ میں تم جیسے گناہ گار شخص کو کون قبول کرے گا؟ اور تم انکا ہوں سے تو نہیں بچ سکتے۔ وہاں بدری نرائن نہیں تو پولیس کو کوئی خبر دے سکتا ہے۔“

مجھے خود خوف آیا کہ میں مسجد یا کسی بزرگ کے مزار پر چناہ لینے کا اہل نہیں ہوں۔ میں تو آدمی ہوں۔ ہوائی جہاز یا پانی کے جہاز سے سفر کرنے کا سوال پیدا نہیں ہوتا تھا۔ میں شش ورث

لے قدم اٹھا رہا تھا کہ انکا نے میرا ذہن اپنے قابو میں کر لیا۔ درمیان میں تکلیف دہ واقعات کا کہ ہے۔ اگر سناؤں گا تو کوئی نئی بات نہ ہوگی۔ وہی حوادث، وہی معرکے، وہی بد بختیاں، وہی آ

کھیں گرفتاری، کھیں رہائی، کھیں سزا، کھیں نجات، کسی وقت دکھ تو کسی لمحے خوشی۔ پہلے بھی یہ حادثات سے پاگل ہو گیا تھا۔ انکا گا رہا ہے مجھے ہوش میں لاتی تھی تو میں ہذیان کہنے لگتا تھا

مجبور ہو کر میری تمام حسیں سلب کر کے مجھے اپنا تابع کر لیتی تھی۔ چھ ماہ، میری سرگزشت کے دن جمع کر لیجئے۔ چھ ماہ میری عمر اور گھٹ گئی۔ پاؤں کھیں رکھتا تھا، پڑتا کھیں تھا۔ سوچتا کچھ تھا تو ب

تھا۔ ہر طرف پہرے تھے۔ ان بھیا تک مغربوں کے پہرے۔ جن کے سینے میں دل نہیں تھا۔ کٹ کر بے دل اور سنگ دل ہو گئے تھے۔ کلپنا نے اس دوران مجھ سے بات نہیں کی۔ میرے

لباس نہیں تھا۔ مجھے معلوم نہیں تھا اس عرصے میں، میں نے کیا کھایا، کیا پیا؟ کہاں سے پڑ

پاؤں میں چھالے پڑے ہوئے تھے اور میری جلد سیاہ ہو چکی تھی۔ جنوبی ہندوستان سے شمال اور شمالی سے مشرقی علاقوں میں جگہ جگہ گھوم کر، گیا پہنچ گیا۔

گیا شہر میں ۴ میل پہنچیل ہوا بدھ گیا ایک علاقہ ہے جہاں گوتم بدھ نے نزوان ما

یہاں وہ آثار جگہ جگہ نظر آتے ہیں جہاں گوتم بدھ نے پہلی مرتبہ آ کر قیام کیا تھا گو اب ان آثار کھنڈروں کی شکل میں تبدیل ہو گئے ہیں۔ یہاں وہ بڑا برگد کا درخت بھی موجود ہے جس

میں بیٹھ کر گوتم بدھ نے ریاضت کی تھی۔ یہ بہت اونچا اور پھیلا ہوا درخت ہے۔ اس کے منظر مختلف آ رہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ یہ اصل درخت نہیں ہے لیکن بدھ بھکشوؤں کا خیال ہے کہ

ہے جسے گوتم بدھ کے اوپر سایہ کرنے کا شرف حاصل ہے۔ پوری ہستی میں گکوڑ اور مندروں پھیلا ہوا ہے۔ یہاں بدھ بھکشو گوتم کے اصولوں پر زندگی گزار رہے ہیں۔

ایک مندر کے احاطے میں برگد کا اونچا درخت ہے۔ یہ مندر سب سے بڑا ہے اور رقبہ گھیرے ہوئے ہے۔ یہ پتھر سے بنایا گیا ہے۔ مندر کا کلس بہت دور سے نظر آتا ہے۔

اور کہنے لگا۔ ”وہ ایک عظیم بھکشو ہے اور تبت واپس چلا گیا ہے لیکن تم میرے ساتھ رہو۔ میری کوئی باتوں کے سحر میں کھو جاتا۔ میں ایک سیما صفت آدمی اس یکسانیت سے اکتا گیا۔ میں موجود ہے۔ میں تمہارے من کو شائستہ رکھنے کے لئے شاکہ منی کی آفاقی تعلیمات کا رکن ہوں۔“

جلد ہی کوئی قافلہ تبت روانہ ہوگا، میں تمہیں ان کے ساتھ روانہ کر دوں گا۔“

میں اپنے متعلق کوئی رائے قائم کرنے کی صلاحیت سے محروم ہو چکا تھا۔ میں نے تھکے ہوئے میں گردن ہلا دی۔ اس نوجوان کا نام ناگرا تھا۔ وہ مجھے گوتم کی سب سے بڑی مورتی کے سامنے جس پر سونا اور ہیرے جواہر لگے ہوئے تھے اور اس نے مجھے وہاں کھڑا کر کے بڑی عقیدت سے ”شاکہ منی“ کے دیوتا۔ یہ شخص تیرے سامنے اپنے گناہوں کے بوجھ کے ساتھ آیا ہے۔ سچائی کا راستہ دکھا۔“ وہ چاہتا تھا کہ میں بھی اس کے الفاظ و ہر اوں لیکن کوشش کے باوجود میرے کچھ نہیں نکل سکا۔ میں اس کے ساتھ گم سم کھڑا رہا۔ گوتم کی اس مورتی کے سامنے دن بھر زائریں بندھا رہتا تھا۔ اس علاقے میں ایک طرح کا ٹھہراؤ اور ناجائز محسوس ہوتا تھا جو گوتم بدھ کی تعلیمات کی زندگی کی عکاسی کرتا تھا۔ میں نے بدھ مت کے متعلق کبھی کسی پہلو سے نہیں سوچا۔ قسمت مجھے لے آئی تھی۔ میں خود نہیں آیا تھا، مجھے یہاں پہنچا دیا گیا تھا۔ انکا مجھے یہاں لے کر آئی تھی تو یہاں کوئی مقصد ہوگا۔ کلپنا کا ایما بھی اس میں شامل تھا۔ میں تو بے زبان جانور تھا جسے جس طرف بجا تھا، چلا جاتا لیکن بدھ گیا کے پراسرار ماحول میں بیٹھ کر مجھے کپالا کی کہی ہوئی باتیں یاد آ گئیں۔ ناگرا نے مجھے اپنے حجرے میں ٹھہرایا۔ رات کو جب وہ عبادت اور مندر کے کاموں سے فارغ ہونے لگا مجھ سے اپنے مت اور بدھ کے پیغام کے بارے میں گفتگو کرنے لگتا۔ اس گفتگو سے مجھے کوئی دلچسپی تھی۔ میں تو اس آگ میں جل رہا تھا جسے ناگرا کی شیریں اور ٹھنڈی باتیں نہیں بجھا سکتی تھیں۔ دل رکھنے کی خاطر میں اس کی باتیں توجہ سے سن لیا کرتا تھا۔ ناگرا کی باتوں سے میں نے اندازہ لگا لیا اور شائقی کے باوجود اس کے دل میں ہندو دھرم سے ایک عناد ہے۔ میں نے مختصر اس سرگزشت سنائی۔ اس نے تبت کی عبادت گاہوں، تطہیر قلب اور مراقبہ کی کئی مشقوں کے بارے میں بتایا۔ مجھے اپنے قلب کی تطہیر کی ضرورت نہیں تھی۔ میں نے خود ہی ایک سادہ زندگی گزارنے کا فیصلہ کر لیا تھا لیکن میرا فیصلہ بدری نرائن کی موت و زندگی سے مشروط تھا۔ ناگرا میری روداد سن کر بے استعجاب میں ڈوب گیا اور اس نے مجھے مشورہ دیا کہ مجھے کپالا کے پاس تبت ضرور جانا چاہئے۔ مدد ضرور کرے گا۔

رفتہ رفتہ میں ان کے طریقہ عبادت اور ان کے فلسفہ مذہب سے واقف ہو گیا لیکن یہاں کی یہاں کی یسائی تھی، بہت کم لوگ اصل بھکشو کے درجے تک پہنچ پاتے تھے۔ باقی تو نفس کو مارنے کے راستے میں بھٹک جاتے تھے۔ میرے دوست ناگرا کی باتیں دل بھانے والی تھیں۔ اگر مجھے کوئی

گیا کے شمال مشرق میں جہاں بہار کی سرحد آسام سے ملتی ہے، یہ تیس بتیس میل کی لمبی پٹی ہندوستان کو چین سے جدا کرتی ہے۔ یہیں چھٹی حدود سے پہلے ہمالیائی سلسلے میں بھوٹان اور سکم واقع ہیں۔ ان دونوں جگہوں کا مذہب بودھ اور زبان تبتی ہے۔ سکم کے شمال میں دشوار گزار راہیں ملے کر لینے کے بعد کھل سرزمین تبت آتی ہے جہاں کا حکمران دلائی لاما ہے۔ یہ پیدل سفر زندگی کو وبال سمجھنے اور اس سے بچکارا حاصل کرنے کے لئے اپنا مقصد اولین قرار دینے والے بھکشوؤں کی معیت میں گزرا۔ اس قافلے کے لئے تبت میں داخلے پر کوئی پابندی نہیں تھی۔

م دشوار گزار پہاڑ، سبزہ زار اور گھنے جنگل عبور کرتے اور مختلف جگہوں پر قیام کرتے ہوئے آگے بڑھتے رہے۔ جگہ جگہ پہاڑ کاٹ کر بدھوں کی عبادت گاہیں بنائی گئی تھیں۔ یہاں ایسی عمارتیں بھی موجود ہیں جنہیں دیکھ کر عقل حیران ہو جاتی ہے۔ ٹیکسلا کی خانقاہیں جن حضرات نے دیکھی ہیں وہ ان وسع و عظمیٰ میں پہاڑیوں پر پھیلی ہوئی عمارتوں کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔

یہاں چیز کے لمبے لمبے درخت پہاڑی دھلوانوں پر اس طرح کھڑے ہیں جیسے اس کو ہستانی سکے کی حفاظت کے لئے قدرت نے درختوں کی ایک سپاہ کھڑی کر رکھی ہو۔ کبھی کبھی آس پاس سے پہاڑی چشموں کے زمرے سنائی دیتے۔ ان جنگلات میں درندے بکثرت ہیں لیکن یہ عام انسانی گزر گاہوں سے دور رہی رہتے ہیں۔

کوئی دو مہینے بعد ہم تبت کی سرزمین میں داخل ہوئے۔ دو مہینے میں انکا کو خون پینے کی ضرورت محسوس ہوئی اور جہاں آبادی ملی وہ میرے سر سے اتر کر چلی گئی۔ جب وہ واپس آئی تو اس کی چہرے پر

”میں اس کی موجودگی میں کبھی سکون سے نہیں رہ سکتا۔ میں ساری زندگی عدم تشدد کا وعدہ کرتا ہوں مجھے ایک تشدد کی اجازت دو۔ میری ہستی اس کی موت کی پابند ہے۔“

”تم ابھی یہاں سننے آئے ہو۔ میں تم سے کوئی اصرار نہیں کروں گا۔ تمہارے من کی صفائی میں غصے کا میرے بچے، یہاں کے مندروں میں بھیڑ رہتی ہے۔ میں تمہیں یہاں سے چالیس میل نل میں لے جاؤں گا جہاں میں اپنے دوست کے ہاتھ میں تمہارا ہاتھ دے دوں گا۔ اس کی صحبت میں سکون نصیب ہو جائے گا اور تم دیکھو گے۔ تم دیکھو گے جیل احمد خان کہ تمہارے اندر کتنی خوبیاں پائی ہیں، ہونا کا خیال چھوڑ دو۔ دنیا لذت و رغبت کی جگہ ہے۔ وہاں کسی کا من اعلان نہیں ہے۔“

کپالا کے مربیانہ طرز گفتگو سے میں اور الجھ گیا۔ وہ ایسی باتیں کر رہا تھا جو میرے غم کا دوا نہیں بن سکتی تھیں۔ میں سمجھ رہا تھا کہ میں اسے بدری نرائن کو ختم کرنے کے لئے کسی خطرناک قسم کے عمل پر آمادہ نہیں ہوں، جیسے اس کے ہاتھ میں میری انگلی ہو اور مجھے اس کے اشاروں پر چلنا چاہئے۔ میں یہاں بھی اپنا بھی نہیں جاسکتا تھا اسی لئے میں نے ناکام ہو کر اپنی انگلی اس کے ہاتھ میں تھما دی۔ اس گفت سے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور مجھے اپنے ساتھ اپنے بڑے حجرے میں لے گیا۔ میں نے کدو گھنٹوں بے بغیر ساکت و جامد بیٹھا رہتا ہے اور اس کے چہرے پر مسکراہٹ رہتی ہے۔ جیسے دنیا اس کے سامنے بچ ہے۔ جیسے وہ دنیا کی طرف استہزا کی نظر سے دیکھ کر مسکرا دیا ہو۔ یہ بات نے ہندو پنڈتوں میں بھی دیکھی تھی مگر کپالا کی بات اور تھی۔ اس کا سکون سب سے مختلف تھا۔ سکون میں تبت کے مندروں میں گھومتا رہا۔ انکا کبھی میرے سر پر آ جاتی، کبھی چلی جاتی۔ جب میں اسے کپالا کے دوست کے پاس جانے کے متعلق کہا تو اس نے مجھے وہاں جانے سے نہیں روکا۔ بلکہ وہ تشدد بیان کروں گا تو بہت سی باتیں رہ جائیں گی۔ ان افسردہ، غم زدہ باتوں کا کیا ذکر؟ اور بیان کرنے کے لئے کیا کم ہیں۔

اس سے اگلے روز دو چھوڑ پر بیٹھ کر میں اور کپالا ایک ایسی جگہ روانہ ہوئے جو اونچے پہاڑوں اور درختوں کے درمیان واقع تھی۔ راستے میں کپالا اپنے دوست نندا کی روحانی بصیرت کے متعلق بہت غیب و افعات سنارہا۔ خود کپالا نے بھکشوؤں میں ایک اعلیٰ مقام حاصل کیا تھا۔ نندا نے اپنی زندگی کے لئے ایک خاموش جگہ منتخب کی تھی۔ ہم سہ پہر کو وہاں پہنچے۔ وہ کوئی بڑی عمارت نہیں تھی لیکن ہم ایک بڑی مورتی ایستادہ تھی۔ نندا ایک پاگل شخص معلوم ہوا۔ اس کا لباس عام بدھ بھکشوؤں کی مانند تھا اور اچانک میں کپالا مجھے اس کے مکان یا عبادت گاہ میں باہر چھوڑ کر اندر چلا گیا۔ تھوڑی دیر بعد وہ باہر ہوا تو اس کے ساتھ گندی رنگ کا ایک ساٹھ سالہ شخص تھا۔ اس کی صحت اس کی عمر

تازگی تھی لیکن اس کی زندہ دلی کسی نے چھین لی تھی۔ وہ عام طور پر خاموش رہنے لگی تھی۔ مجھے کرنا پسند نہیں تھا۔ بدھ بھکشو بھی آپس میں کم باتیں کرتے تھے۔ نفس پر غلبہ، خواہشات، مارتھ، پامالی، اس مثبتیت سے میرا گھبرا جانا فطری تھا لیکن میرے سامنے ان لوگوں کے ساتھ چلنے کی صورت نہیں تھی۔ دس گیارہ ماہ ہو گئے تھے پیدل چلتے چلتے۔ یہاں ہماری جماعت مختلف نگرہاں گئی۔ میری رہنمائی کے لئے دو بکشورہ گئے جو ناگرا کے جوئیر تھے۔

آخری دوروں کی مسافت کے بعد مجھے اس مندر میں پہنچا دیا گیا جہاں کپالا اپنا من رہتا تھا۔ انکا ان مندروں، پگوڈوں اور دلوں سے دور رہتی تھی۔

مجھے بھکشوؤں کے لباس میں کپالا کے سامنے پیش کیا گیا تو اس کی آنکھوں میں غیر منہ پیدا ہوئی۔ وہ بدھ طالب علموں کے درمیان گھرا ہوا تھا۔ اس نے درس چھوڑ دیا اور طالب علم درمیان سے گزر کر سیدھا میرے پاس آیا اور میرے شانے پر ہاتھ رکھ کر بولا۔ ”جیل احمد تمہیں سچائی کے راستے پر آنا پڑا؟“

کپالا سے آنکھیں ملاتے وقت میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میں اپنے درد کے لئے لفظ ڈھونڈ رہا تھا کہ وہ بولا۔ ”میں جانتا ہوں۔ میں جانتا ہوں میرے بچے! وہ اپنے دیوتاؤں گئے ہیں۔“

”کپالا!.....!“ میں نے سسکتے ہوئے کہا۔ ”تم میری آخری امید ہو۔ میں بہت دور تمہارے پاس آیا ہوں۔“

”تم ایک محفوظ جگہ آ گئے ہو جیل احمد خان۔ سنو میرے بچے، گو تم نے کہا تھا۔ صحیح خیال، چیت، صحیح خواہش، صحیح کردار، صحیح زندگی، صحیح کوشش، صحیح غور و فکر، صحیح راہ..... اپنے اندر یہ خوبیاں، یہی من کا اجلا پن ہے۔ تمہارے اندر بہت سی طاقتیں ہیں مگر تم نے کبھی انہیں بروئے کار لا نہیں کیا۔ تم دوسروں کے سہارے پر پڑے رہے۔ تم نے ایک چھوٹی سی کوسب سمجھ لیا۔ تم نے میں گھر گئے۔ میں تمہیں ایک نئی زندگی دوں گا۔ ایسی زندگی جس میں چھاؤں ہے، خندک ہے سچائی ہے۔“

میں اس کی باتیں دل میں اتار رہا تھا۔ وہ خاموش ہوا تو میں نے کہا۔ ”میرے بیان مقصد تمہیں معلوم ہے، میں اس سے محفوظ رہنا چاہتا تھا اور اسے نیست و نابود کرنے کے لئے لینا چاہتا تھا۔“ آخر میں میری آواز بھرانے لگی۔

”تشدد کا راستہ چھوڑ دو اور خود اپنے اندر چھپا ہوا خزانہ باہر لاؤ۔ جب تم اپنی حلاوت دولت مند ہو جاؤ گے تو تمہارے تمام دکھ ختم ہو جائیں گے۔“ اس نے میٹھی آواز میں کہا۔

نہ زمانہ حاصل کرنے کے بعد میرا دل دنیا سے اچاٹ ہو گیا تھا اور میں نے ایک پہاڑی سے گر کر  
 آگ لگائی تھی۔ اس کے بعد میں نے ایک ہندو برہمن کے گھر جنم لیا۔ میں بچپن سال تک ہندو دھرم  
 میں رہا اور میں نے تپسیا، جاپ کر کے ہندو پجاریوں میں ایک بڑا درجہ حاصل کر لیا لیکن بچپن سال  
 کے بعد جب مجھے ہندوؤں کے ایک بڑے پجاری کی حیثیت سے تسلیم کیا جاتا تھا، مجھ پر اپنے علم اور  
 فہم سے یہ نکتہ وا ہوا کہ میں سچائی کے راستے پر نہیں ہوں۔ میں نے بدھ مت کی طرف دیکھا اور ایک  
 دن میں نے اپنے اضطراب میں شاکیہ مینی کو اپنے قریب محسوس کیا۔ اس کے بعد ہندو دھرم میں میرا جی  
 نہیں گا اور میں نے اپنی کنیا میں بند ہو کر مراقبہ شروع کر دیا۔ مراقبے کے ایک عالم میں مجھے اپنی بچپنی  
 بلی بچھنے جنم صاف نظر آئے اور میں نے اسی دن ہندو دھرم چھوڑ دیا۔ وہ لوگ میرے دشمن ہو گئے  
 انہوں نے تمہاری طرح مجھے اذیتیں دینی شروع کر دیں لیکن میں اپنے قدموں پر کھڑا رہا اور پھر میں  
 بدانت میں شاکیہ مینی کے قدموں میں آ گیا۔ میں نے اپنے ہندو دھرم کے چولے میں شاکیہ مینی کے  
 اذیت بہت زہرا لگا ہے اور میں ان کے ساتھ ساتھ رہا ہوں جو شاکیہ مینی کی تعلیمات کا مذاق اڑاتے  
 ہیں۔ دنیا کے تمام حصوں میں بغاوت ہوئی اور بدھ مت کی امر تعلیمات نئے زمانوں کی خواہشوں سے  
 ٹکس۔ تب ان سے محفوظ رہا لیکن جب ایک بھکشو پٹلی پتر سے بھاگ کر یہاں پناہ لینے آیا تو اس  
 نے، ہر یوں کی افترا پر دوازی کے متعلق بتایا۔ کاش شاکیہ مینی مجھے اجازت دیتا تو میں ان پاپوں کو اس کی  
 ت کا مذاق اڑانے کی سزا نہیں دیتا۔ ان پاپوں نے شاکیہ مینی کو وشنو کا نواس اوتار بنا کر ہندو دھرم میں  
 بدانت کو لمانے کی کوشش کی۔ کاش مجھے شاکیہ مینی اجازت دے کہ میں تھوڑے عرصے کے لئے اہنسا کو  
 بدانتوں۔“

مجھ سے اس طرح باتیں کرتا رہا جیسے میں اس کا کوئی رفیق ہوں۔ اس کی ذہنی حالت اتنی  
 اچھی تھی کہ اس نے دوسری ملاقات میں اپنے دل کا غبار مجھ پر عیاں کر دیا اور شروع شروع میں اس  
 مجھے جو ایک خوف سا محسوس ہو رہا تھا وہ ختم ہونے لگا۔ بولتے بولتے کبھی اس کے لہجے میں سختی آ جاتی  
 رات گئے تک میں اس کی خوشامدیں کرتا رہا۔ پہلی بار مجھے اندازہ ہوا کہ میں صحیح جگہ پہنچ گیا ہوں۔  
 نئے طاقت کا سہارا نہیں لینا چاہئے۔ یہ غلطیاں میں پہلے بھی کر چکا ہوں۔ مجھے اس سے اپنی خفیت  
 میں بیدار کرنے کی مشقیں کرنی چاہئیں۔ میں اس گفتگو کے دوران اپنے دل کی بات نہ چھپا سکا۔  
 بدل میں کوئی تنہا نہیں ہے۔“

”بالک! کیا تو اس دشت پجاری سے بہت خائف ہے؟“ اس نے سنجیدگی سے کہا۔  
 ”ہاں ننداجی مہاراج!“

کے باوجود بھی قابل رشک تھا۔ اس نے میری طرف تیکھی نظروں سے دیکھا۔ ان نظروں  
 بھکشوؤں کی وہ شفقت نہیں تھی جس نے مجھے بڑا سہارا دیا تھا۔ اس کے چہرے پر کڑخی دیکھ کر  
 رگ و پے میں سرد لہر دوڑ گئی۔ میں کچھ کہنے کا ارادہ کر رہا تھا کہ وہ بھوس آواز میں بولا۔ ”تو ان  
 میں پھنس گیا جن سے میں پیچھا چھڑا کر آیا ہوں۔“

پُر اسرار بھکشو کا حلیہ اور انداز میرے لئے پریشان کن تھا۔ انکا وہاں موجود نہیں تھی۔ مجھے  
 دیر لگی کہ اس کا اشارہ کس طرف ہے۔ میری طرف سے کہا لا نے جواب دیا۔ ”بہر حال ننداجی  
 تمہارے سپرد ہے۔ تمہیں اس پر پورا اختیار حاصل ہے۔“

”اس کے من میں میل جمی ہوئی ہے۔“ نندانے درشتی سے کہا۔ ”پر یہاں چل کر آپ  
 اسے مایوس نہیں کروں گا اور کہا لا۔ تم اسے لائے ہو۔ تم جو یہ جانتے ہو کہ ابھی مجھے اس کا اعتماد  
 نہیں ہوا کہ اس نے میرے ناکردہ گناہ معاف کر دئے ہیں۔“

”تم شاکیہ مینی کے عظیم پیرو ہو۔ پچھلی باتیں بھول جاؤ ننداجی، گوتم کے پیروؤں کو تمہاری  
 ہے۔“

”اب میں باہر کیا آؤں گا۔ میرا چہرہ سیاہ ہے۔“ نندانے کہا۔ یہ نندا کا بغیر تھا یا اس  
 مقصد تھا، میں کچھ نہیں سمجھ سکا۔ کہا لا مجھے اس کے سپرد کر کے شام کو رخصت ہو گیا۔ شام کے  
 سنان جگہ ہول سا آتا تھا۔ نندانے مجھے ایک حجرے میں ٹھہرا دیا لیکن اس اندھیری کوٹھری میں  
 لگا اور میں اس کے جاتے ہی باہر نکل آیا اور اس چھوٹے سے مندر میں گھس گیا۔ اندر جا کر میں  
 نندا گوتم کی بڑی مورتی کے قدموں میں پڑا سسک رہا ہے اور اس کی لڑکھرائی ہوئی آواز  
 دیواروں میں گونج رہی ہے۔ ”شاکیہ مینی، تو جانتا ہے کہ تیرے بھکشو نے اپنے گناہ کی ممانعت  
 کٹھنایاں جھیلی ہیں۔ تو مجھے معاف کر دے۔ میں اپنے پچھلے دنوں کا گناہ گارہوں شاکیہ مینی  
 تیرے دھرم کی نفی کرنے والوں کے ساتھ گزارے ہیں۔ مجھے کیا معلوم تھا لیکن جب مجھے  
 ایک لمحے بھی وہاں نہ رکھا۔ میرے ہر دے کی آگنی ٹھنڈی کر۔ مجھے شاکیہ مینی کے  
 تیرے پاس پہنچنے والا ہے۔“

مورتی سے باتیں ختم کرنے کے بعد وہ پُر اسرار شخص وہاں سے اٹھا۔ میں حیران دشت  
 کھڑا تھا۔ مگر اس نے مجھے دیکھا تو اس کی آنکھوں میں اضطراب پیدا ہوا۔ پھر وہ میرے  
 کہنے لگا۔ ”تم نے شاکیہ مینی سے میری باتیں سن لیں؟ تمہیں بھی شانتی کی ضرورت ہے،  
 بھی مصیبتیں جھیلی ہیں، میں نے بھی۔ تم نے بھی ان لوگوں کا دکھ سہا ہے، میں نے بھی۔  
 ہوں۔ پچھلے جنم میں بھی تھا اور اس سے پہلے نہ جانے کتنے جنموں سے میں اس کے ساتھ

فصیح کے اندر چھپی ہوئی صلاحیتیں ہوتی ہیں جن سے اسے کام لینا نہیں آتا۔ اس کا انداز مذہبی سے زیادہ سائنسی تھا جیسے کوئی کہہ رہا ہوں کہ ورزش کرو، تمہارا جسم طاقت ور ہو جائے گا۔ وہ کہتا تھا کہ تیرپا اور مزاق ذہن کی خفیہ صلاحیتیں ابھارنے کی ورزش ہے۔ کمپلا سے زیادہ مجھے مندانے متاثر کیا۔ اس کی بات پاگلوں کی سی تھی۔ وہ تبت کے اس سنان مقام پر گوتم کے خیال میں مست تھا اور اسے خوف تھا کہ یہ کون سی اس سے ابھی تک ناراض ہے۔ نندا آدمی کے دل میں گھسار پاتا تھا۔ اس کی آنکھیں دل میں کب جاتی تھیں۔ اس کی سختی میں ایک شفقت تھی۔ اس نے مجھے تصور اور تخیل یکسو کرنے کا جو عمل بتایا تھا، سے نواز جاری رکھنا پڑا۔ شروع شروع میں مجھے اذیت ناک تکلیف کا احساس ہوا۔ کئی بار جسم پر بیٹیوں کے رینگنے اور کیڑے مکوڑوں کے کاٹنے سے میرا جی چاہا کہ میں وہاں سے بھاگ جاؤں اور انکا

نورزمین کے پاس سے بالاول۔ یہ کام میرے بس کا نہیں ہے لیکن میں بھاگ کر کہاں جاتا؟ ہندوستان کی سرزمین پر بسنے والے پنڈت پجاری اور وہاں کی پولیس والے خون آشام و درندوں کی طرح میری مٹل گھات لگائے ہوئے بیٹھے تھے۔ میں جبر کر کے اپنے حالات سے مفاہمت کرنے پر مجبور تھا۔ یہاں بہت کی پہاڑیوں پر ننڈا کے رحم و کرم پر تھا۔ میں نے جیل کے دن دیکھے تھے اور سڑکوں پر بھیک مانگتی۔ یہ جگہ تو بڑی ہڈ سکون تھی۔ یہاں کسی کے آنے اور مجھے پریشان کرنے کا غرض نہیں تھا۔ ہر طرف بھارنند جیسا مہربان شخص میرے ساتھ تھا۔ جب میں یہ سوچتا تو ساری تکلیفیں بھول جاتا اور پوری دنیا سے اپنے مراقبے میں کھو جاتا۔

نندانے کچھ کہا تھا انسان اگر خود کو مارے تو امر ہو جاتا ہے۔ میں اس کے اشارے سینے سے چپکاتا رہا۔ وہ ماکہ کی مدت میں جب میں نے ارتکاؤ ذہن کی مشق پوری کر لی تو خود مجھے اپنے اندر نمایاں بلیوں کا احساس ہوا۔ میں بڑی حد تک اپنے منتشر خیالوں اور اپنے پراگندہ دماغ پر حاوی ہو گیا تھا۔ طرح کی طمانیت اور ضمیر او سا مجھے محسوس ہونے لگا تھا۔ روز میری مشق کی مدت بڑھ جاتی تھی۔ یوں میں مضبوط اعصاب کا مالک تھا۔ مضبوط اعصاب کا نہ ہوتا تو ایسے حالات میں کب تک زندہ رہتا۔ شام اپنا عمل ختم کرنے کے بعد میں نندا کو یہ خوش خبری سنانے گیا کہ اب مجھے اپنے کام میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی۔ میں بڑی آسانی سے گھنٹوں ایک جگہ یکسو ہو کر بیٹھ سکتا ہوں۔ نندا اچھوٹے مندر میں دو روز عبادت میں مصروف رہتا تھا۔

اس نے اب کیا حکم ہے خدا جی!“ میں نے اس کی محویت میں دخل دیا۔

میر کی ماں، اپنی دنیا میں لوٹ جا۔ شک یہ مٹی نے میرے گناہ ابھی تک معاف نہیں کئے۔ تم تبارہ کرگو تم سے لو لگانا چاہتا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ وہ مجھے معاف کر دے گا۔ تو اگر یہاں رہا

”جی جی جی۔“ پھر وہ کچھ رک کر بولا۔ ”مجھے سب معلوم ہے مگر یہ سب تجھ پر منحصر ہے یا تمام دھیان ہنا کر ایک دھیان ہو جا۔ میں تیرے پاس ہوں۔ میں تجھ سے پہلے تجھ میں کہتا لیکن میرا بتاتا ہوں کہ آدمی، آدمی ہونے سے پہلے مر جاتا ہے۔ اگر تو نے دھوپ، بارش اور سردی برداشت اور تو نے اپنا من برف کی تہہ میں رکھ دیا تو تیرا چمپا ہوا آدمی بیدار ہوگا جو ابھی تک سویا ہوا ہے۔“

”نندا جی! میں ہر بات کے لئے تیار ہوں۔“ میں نے دھڑکتے دل سے کہا۔

”اس سندرناری کا خیال بھی چھوڑ دے جو یہاں آتے ہوئے کھیراتی ہے۔ اب وہاں گہر میں تنہا پھر رہی ہے۔ اس سے کہہ دے کہ وہ اس لڑکی کے سر پر چلی جائے جسے تو نے پتہ ہی سمجھ نہ اندانے مجھے ہدایت کی۔

”ٹھیک ہے ننداجی۔ میں اسے وہاں بھیج دیتا ہوں، کیا اسے کوئی خطرہ ہے؟“ میں ڈرتے-

”نہیں۔ پروہ اس کی تاک میں بیٹھے ہیں۔ وہ اکیلی ناری اس لڑکی کی کب تک حفاظت کی گی۔“

نندا کا دل پپ کے متعلق کہہ رہا تھا۔ ان باتوں سے صاف ظاہر تھا کہ نندا کتنی دور تک دلچسپ رہی تھی۔ اس وقت باہر نکل گیا اور انکا میری سر پر آئی تو میں نے اسے وہاں جانے اور ترنمیں کی حفاظت کے لئے تبت سے رخصت کر دیا اور اپنی تقدیر پر شاکر ہو کر نندا کے پاس چلا آیا۔

☆.....☆.....☆

دوسرے دن نندا نے مجھے ایک خاص انداز میں بٹھا کر مجھے آنکھیں ایک سمت مرکوز کر دے اور بٹنے جلنے سے منع کیا۔ اس سے اگلے دن اس مشق کا وقت اس نے بڑھادیا۔ چونکہ میری آنکھوں میں درد ہونے لگا اور ایک طرف دیکھتے دیکھتے وہ پتھر آنے لگیں، لیکن میں دل پہنچا رہا۔ میں اپنا تخیل اور تصور یکسو کرنے میں ناکام ہو رہا تھا۔ میری آنکھیں ایک سمت مرکوز نہ ہو سکیں۔

طرف مرکوز تھیں اور چیونٹیاں میرے جسم پر رینگ رہی تھیں لیکن میں نے ہونٹ بھیج کر انہیں اپنے نشتر لگانے کی اجازت دے رکھی تھی۔ میرا جسم اٹھنے لگا تھا۔ میری آنکھوں کے سامنے اندھا جاتے تھے۔ پانچویں دن نندا جب میرے سامنے سے ہٹا تو میرا جی چاہا کہ میں یہاں سے جاؤں۔ میرے جسم میں سویاں چھو رہی تھیں۔

تصور اور تخیل کی کوکنا آسان بات نہیں ہے۔  
جس نے خیال کا بے لگام گھوڑا قابو میں کر لیا اس نے خود پر قبضہ کر لیا۔ میرا ذہن میرے  
نہیں رہا تھا۔ بدھ جھٹھوکیا کا خیال تھا کہ مجھے اپنے دل و دماغ کی صفائی کرنی چاہیے۔



تو میں.....

”نوب سوج لے۔ منٹ بننے کے لئے تجھے اپنے آپ کو یکسر بدلنا ہوگا۔ میں تجھے نراش نہیں کروں گا۔“  
 ”میں نے اپنے پیروں پر کھڑا ہوا اور تیرے جسم نے تیرا ساتھ دیا تو دیکھنا کہ تو کیا سے کیا ہو جائے گا۔ پر مجھے  
 اپنے دے کے آئندہ کسی بے گناہ کو کشت نہیں دے گا، ابنا پر کار بند رہے گا۔“

”میں وچن دیتا ہوں مہاراج! جو تم کہو گے وہی کروں گا۔ میں اسی لئے یہاں آیا ہوں۔“ میں نے  
 جلدی سے جواب دیا۔

”میرے ساتھ آؤ۔“

ننداجھے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے آگے بڑھ گیا۔ گوتم کی مورتی کی پشت پر جا کر وہ ایک تاریک  
 اور گتہ زینے سے نیچے کی سمت اترنے لگا۔ میں اس کے ساتھ تھا۔ آنے والے لمحوں نے تجسس اور  
 حیرت کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ میڑھیاں طے کر کے میں نیچے پہنچا تو مجھے شدید گھٹن کا احساس ہوا۔ ہم  
 اس وقت کسی ویران عبادت گاہ کے نیچے کچھ کھنڈروں میں کھڑے تھے۔ میرے اطراف شکستہ مورتیاں  
 بھرا بھرا کھری پڑی تھیں۔ ہر شے پر گرد و غبار کی تہ جمی ہوئی تھی۔ یوں لگتا تھا جیسے یہ جگہ برسوں سے  
 استعمال نہ کی گئی ہو۔ ننداجھنے خاموش کھڑا حسرت ناک نظروں سے ماحول دیکھتا رہا، پھر وہ گوتم کے  
 ایک بڑے بت کی طرف بڑھا۔ قریب جا کر اس نے بت کو دیوانہ وار دونوں ہاتھوں سے صاف کرنا  
 شروع کر دیا۔ گرد کی جھیں نہیں تو میں یہ محسوس کئے بغیر نہ رہ سکا کہ وہ بت کسی ٹھوس دھات کا بنا ہوا ہے۔

ننداجھنے کے باعث میں یہ طے نہ کر سکا کہ وہ سونے کا ہے یا پتیل کا؟ البتہ اتنا اندازہ ضرور ہوتا تھا کہ  
 اسٹال کا ایک بہترین شکار ہار ہے۔ ننداجھنے لحوں تک پوری یکسوئی سے بت کے سامنے کھڑا رہا۔ وہ  
 بھونانہ کیفیت میں اپنا سر بت کے قدموں سے رگڑ رہا تھا اور بچوں کی طرح سسک رہا تھا۔ اس کے  
 دھننے کا انداز انتہائی دردناک تھا۔ دیر تک اس کی سسکیاں کھنڈر میں گونجتی رہیں پھر اس کی بھرائی ہوئی  
 آواز ابھری۔ وہ بت سے مخاطب تھا۔ ”شاکیہ منی، مجھے شانتی دے۔ میرے من میں بچپن سال کے  
 ٹوہوں کی آگ ابھی تک سلگ رہی ہے۔ شاکیہ منی، میں نے کبھی کسی کو کشت دینے کی کوشش نہیں کی۔“

ننداجھنے میں بھی تیرے مسلک ابنا پر کار بند رہا۔ پر یہ کیسا دھواں ہے جو میرے سینے سے اٹھ رہا  
 ہے؟ میرے ہاتھ ان سے انتقام لینے کے لئے اٹھتے ہیں۔ انہوں نے ہر جگہ تیرا مذاق اڑایا ہے۔ میں یہ  
 بات نہیں کر سکتا شاکیہ منی! مجھے اپنے پاس بالے۔“ ننداجھنے کے آسٹوگوتم بدھ سے اس کی عقیدت کے  
 نشان تھے۔ میں اس کی باتیں کچھ سمجھ رہا تھا۔ وہ اپنی زندگی کا بڑا حصہ ہندو دھرم میں گزارنے پر گوتم  
 بدھ سے پشیمان تھا۔ یہ پشیمانی کوئی ختم نہیں کر سکتا تھا تاوقتیکہ اس کی سانس بند نہ ہو جائے۔ شاید وہ گوتم  
 بدھ سے کچھ میری طرف سے غافل ہو گیا تھا۔ پھر اچانک وہ قدموں سے اٹھا اور کسی قدر ہوش مندی  
 سے ننداجھنے کی شاکیہ منی! میں شانتی سے غافل ہو گیا تھا۔ پھر اچانک وہ قدموں سے اٹھا اور کسی قدر ہوش مندی

”میں اب کہاں جاؤں گا ننداجی مہاراج!“ میں نے عاجزی سے کہا۔ ”اگر تمہارا سہارا مجھ  
 گیا تو پھر میں خود کو ان پہاڑوں سے گرا لوں گا۔“

”تو کمپالا کے پاس واپس چلا جا۔“ ننداجھنے نے روکھے لہجے میں کہا۔ ”وہ بھی تجھے منٹ بنا سکتا ہے۔“  
 ”میں اب یہاں سے نہیں جاؤں گا۔“ میں نے بڑھ کر ننداجھ کے پیر تھام لئے۔ ”کیا مجھے  
 بھول ہو گئی ہے جو آج پھر تم مجھے دھتکار رہے ہو؟ کیا میں غلط وقت پر آ گیا ہوں؟ مگر میں تو روزانہ  
 آتا ہوں۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے ننداجی؟ تم اپنے سیوک سے آنکھیں کیوں پھیر رہے ہو؟“

”دیکھ۔ تیرا من اجلا ہونے میں دن لگیں گے۔ تو پہلے ہی بہت بھٹکا ہوا ہے۔ تو نے اپنا مہاراج  
 رنگ رلیوں میں برادیا ہے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ تو ثابت قدم نہیں رہے گا۔ میرا وقت کم ہے۔  
 نہ کر۔ اگر شاکیہ منی کو میں نے کم وقت میں نہ مٹا لیا تو پھر مجھے ایک اور جنم لینا پڑے گا تو کمپالا کے  
 جا۔“

”ننداجی! اب یہ ناممکن ہے۔“ میں نے فیصلہ کن آواز کہا۔ ”یا تو میری مدد کرو یا میں شاکیہ  
 مورتی سے ٹکریں مار مار کر اپنی زندگی موت کے حوالے کر دوں گا۔ مجھے مایوس نہ کرو مہاراج! یا  
 کیسے بدل گئے ہو؟“

اس نے ایک جھرجھری لی اور میری طرف گھور کر دیکھنے لگا۔  
 ”میں اپنی تمام غلطیاں تسلیم کرتا ہوں لیکن کیا مجھے بھی تمہاری طرح ایک پرسکون مستقبل  
 نہیں ہے۔ میں تمہیں وچن دیتا ہوں کہ اب کبھی اپنے ماضی کا رنگ اپنے آپ پر نہیں چڑھنے نہیں  
 میں جنتی کرتا ہوں مہاراج! میری سہانٹا سے منہ نہ موڑو۔ میں تمہارے دوار سے خالی نہیں جاؤں  
 چاہے تم مجھے مار مار کر نکالو۔“

میں گڑگڑا کر ننداجھ سے منت ساجت کرتا رہا۔ اس پر گاہے گاہے پاگل پن کے دورے پڑنے  
 میں اس کی عادت سے واقف ہو چکا تھا۔ وہ اکثر مجھے جھڑک دیا کرتا تھا لیکن آج اس نے مجھے بالکل  
 نکل جانے کا حکم دیا تو میری تشویش دو چند ہو گئی۔ وہ مورتی کے سامنے سے اٹھ کر ایک جدید  
 کی مانند میرے روبرو کھڑا ہو گیا۔ پھر میں جو تک لگنے کے لئے وقت درکار تھا۔ شاید وہ مزید  
 لئے میرا ارادہ آزمانا چاہتا تھا۔ میں نے امید کا دامن نہیں چھوڑا۔ میری آہ وزاری جاری رہی۔  
 چہرے کے کرخت تاثر آہستہ آہستہ نرم پڑ رہے تھے۔ اسے شاید یقین ہو چلا تھا کہ میں کڑوا  
 شخص نہیں ہوں اور میں نے جو طے کر لیا ہے اس پر ثابت قدم رہوں گا اور مستقبل میں کی  
 اذیت ناک مشقوں کے لئے تیار ہوں۔ اس نے مجھے شانوں سے تھام کر اٹھایا اور نرم آواز سے

میر نے کہا تو میری آنکھیں پھرائی ہوئی تھیں۔ میں جس طرح بیٹھا تھا، اسی طرح ایک  
نہانہ انداز میں میرے شانے پکڑ کر مجھے اٹھایا لیکن میں جلدی ہوش میں آ گیا اور میں نے  
پکڑنے والے قدموں اور جھکی مسکراہٹ سے اسے دیکھا۔ وہ میری کمر تھپتھپانے لگا۔ دوسرے روز،  
میں ان آرام کر کے پھر میں نے ارتکاز میں گزارا۔ پھر یہ مدت بڑھ گئی اور بڑھتے بڑھتے ایک ہفتہ ہو  
گئی۔ اب میں نے اپنی سمار حالت پر کسی حد تک قابو پالیا تھا۔ نندا کی بتائی ہوئی مشقوں میں مجھے جن  
بیرونی کامنا کرنا پڑا، ان کی فہرست بہت طویل ہے۔ مجھے کچھ سکون ہو چلا تھا۔ میں صرف اہم  
نہانہ جان کر رہا ہوں۔ بغیر کھائے پئے ایک ہفتے کی مشق آسان نہیں ہوتی۔ میں جانتا ہوں کہ مجھ پر  
بہت بڑی غمی لیکن رفتہ رفتہ بھوک اور پیاس میں شدت نہ رہی اور پھر ایک وقت ایسا آیا کہ میں انہیں ضمنی  
پڑ گئے۔ میں نے صرف پانی پینے پر اکتفا کیا۔ ان مشقوں کے دوران میں نے شروع شروع میں  
بہت زیادہ کی سیر کی۔ میں مسلسل اپنے ارتکاز کی مدت بڑھاتا رہا اور مجھے چھوٹی موٹی مشقوں میں چار  
گھنٹے تھے۔ چار ماہ کے بعد میں اپنے اندر ایک ہلکا پن محسوس کرنے لگا۔ میں بہت کم سوچتا اور بہت  
بہتر انداز میں نندا سے بھی کم ہی بات ہوتی تھی۔

میری مدت اتنی بڑھی کہ میں نے مسلسل ایک ماہ تک مراقبہ کرنے کا ارادہ کر لیا۔ مراقبے میں مجھے  
طرح کی آسودگی محسوس ہوتی تھی، جیسے میں سو رہا ہوں، جیسے میں اس دنیا میں نہیں ہوں۔ میں نے  
ان حالات اپنے قبضے میں کر لئے تھے۔ میرے چہرے پر ایک سکون سا پیدا ہو گیا تھا لیکن اسی مدت  
میں اندر میری آنکھیں دھندلا گئیں۔ میں نے خوف زدہ ہو کر آنکھیں بند کر لیں اور جسم جھک کر  
زمین کی کوشش کرنے لگا۔ میرا خیال تھا کہ میں اس عارضی پریشانی پر قابو پاؤں گا لیکن ایسا نہیں  
ہوا۔ مجھے آنکھیں بند کئے چند لمحے ہی گزرے تھے کہ ایسا محسوس ہوا جیسے کوئی بدمعاش ہاتھ  
میرے سر پر رکھا ہے اور اس کا لباس بدھ بھکشوؤں جیسا ہے اور اس کے چہرے پر نرمی کے بجائے  
نہانہ انداز میں میرے اپنے ذہن کا کوئی وہم سمجھ کر آنکھیں بند کر لیں۔ اسی لمحے کھنڈر میں ایک گرج  
پڑا۔ میں نے اس میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ تم اپنا وقت برباد کر رہے ہو اور تمہیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ تم  
میں غصہ میں بیٹھو۔ وہ شخص انتہائی متانت اور سنجیدگی کے ساتھ مجھ سے مخاطب تھا۔ میرا جسم لرز  
رہا تھا۔ میں نے کہا کہ میں اس کا بیولا سامنے سے نہیں ہٹاؤں گا۔ میں اپنی جگہ اگرچہ جم کر بیٹھا ہوا تھا لیکن

کی ضرورت ہے۔ تو شافی کا دیوتا ہے۔ میں اسے تیرے پر درکتا ہوں۔“ پھر وہ مجھ سے مخاطب  
بدھ بھکشوؤں کے سوا وہ پہنا منش ہے جو ان کھنڈروں میں میرے ساتھ آیا ہے۔ یہاں شافی  
ہے۔ یہاں تو شاکہ مہنی کے ساتھ بیٹھ کر اور اس کی طرف دھیان لگا کر تپتیا کر۔ اپنا من مارے  
سے آنکھیں بند کر لے۔“

”میں تیار ہوں ننداجی!“ میں نے تیزی سے کہا۔  
”شاکہ مہنی کے سامنے مجھے نرا شمت کرنا۔ اب سب کچھ بھول جا کہ تو کون ہے، تیرا نام  
تو کون لوگوں سے متعلق ہے اور یہ خیال نہ کرنا کہ صبح ہو گئی، شام ہو گئی ہے۔ برسات ہو گئی ہے۔  
جل رہا ہے۔“

”میں سب کچھ بھول جاؤں گا لیکن۔۔۔۔۔۔“  
”لیکن تو دشت بدری نرائن کو نہیں بھول سکتا؟ کیوں؟“ نندا نے میرا جملہ مکمل کر دیا۔  
میں نے دُرتے دُرتے کہا۔ ”میں اس کی موجودگی میں اپنا دل شانت نہیں رکھ سکتا۔“  
میرے پردے میں گھسا پیدا کئے ہیں۔ ان ناسوروں کے بھرنے میں وقت لگے گا۔ میں نے عبد  
کہ میں تم سے ہمیشہ کچھ بولوں گا پھر جھوٹ کیسے کہوں۔“

”سن جمیل احمد خان!“ نندا نرمی سے بولا۔ ”ضبط سب سے بڑی نیکی ہے۔ اس کے سوا  
نہیں ہوتی۔ ضبط کرنے کی مشق کر، تیرے اندر جو اہر پیدا ہوں گے۔ اگر تو نے خود سے ایسا کیا  
قائم رکھا تو کوئی تجھے دکھ نہیں پہنچا سکتا۔ میں تجھے اپنی ہندو دھرم کی شکستیاں دان کر سکتا تھا لیکن تو  
شانت نہیں ہوگا۔ میں چاہتا ہوں کہ تیرا من اجلا ہو جائے۔ تو سب کو معاف کرنا سیکھ لے اور  
شریر میں ایسی شکست پیدا ہو جائے کہ کوئی شکستہ نہ آ سکے۔ سمجھا، اب میری پچھلی شکست تیرے  
کی نہیں ہے۔ اب میں شاکہ مہنی کے چرنوں میں ہوں۔ میں تجھے اپنی پچھلی شکست دان کر کے ہٹا  
لوں گا۔ میں نے تو بیکار رہے گا اور تو نے بدری نرائن کو ختم بھی کر دیا تب بھی تیرا من شانت نہیں ہوگا  
تجھے منش بنانا چاہتا ہوں۔ مورکھ، منش جو اس پانی سنسار میں آ کر جا نور بن جاتا ہے۔“

نندا کی خوش آئند باتیں میرا عزم سوا کر رہی تھیں۔ رات کو وہ اپنی کنیا میں بھی بیٹھ  
رہا پھر اس نے مجھے مراقبہ اور ارتکاز کی وقفے دار مشقوں کے متعلق بتایا۔ میں نے خود کو نندا کے  
کر دیا تھا اور اپنے متعلق سوچنا بند کر دیا تھا۔ مجھے اس کی باتوں میں امید کی کرن نظر آتی تھی۔ اور  
اندھے کونٹوں میں چھلانگ لگانے کا حکم دیتا تو بھی میں انکار کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔  
اور پہلی بار میں نے مسلسل ایک دن ایک رخ بیٹھ کر نندا کو خاصا متاثر کر لیا۔ میری حالت  
کے اس بغیر حرکت ارتکاز کے بعد کیا تھی؟ میں یہ بیان نہیں کر سکتا۔ جب نندا نے دوسرے دن

نندا کا یہ جملہ ختم ہوتے ہی وہ بھولا غائب ہو گیا۔ اب میرے سامنے گوتم کا بت اصل قرار ملا۔ موجود تھا۔ نندا فوراً کھنڈر سے باہر نکل گیا۔ آئندہ دو چار روز تک مجھے اسی قسم کی بلاؤں کا سامنا کرنا پڑا۔ میں نے اپنے جسم کو کوئی حرکت نہیں دی لیکن ایک دن ضبط کا یا راندہ رہا۔ اس روز میں نے اپنی زمرگ حشر سامانیوں کے ساتھ اپنی سامنے جلوہ گرد دیکھا۔ زمرگ کی دید نے مجھے گنگ کر دیا۔ وہ اپنے پھیلائے مجھے اپنی جانب بلارہی تھی۔ اس کے چہرے پر حزن کی کیفیت تھی اور ایسا تقدس تھا کہ میرا آنکھیں بھرا کر دیکھنے لگا۔ میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی لیکن کچھ دیر بعد ایک بدبیت کر دیا۔ وہ اندر نمودار ہو کر زمرگ کو زبردستی اپنی آغوش میں لے لیا۔ وہ اس کا لباس نوج رہا تھا۔ زمرگ نے دہشت لہجے میں مجھے پکارا۔ ایک لمحے کے لئے میں یہ بھول گیا کہ شیطانی قوتیں مجھے درغائے کی کوشش ہیں۔ زمرگ کو ایک جلاو کے چنگل میں دیکھ کر میری کیا حالت ہوتی؟ لیکن میں نے اسے جیتنے اور اپنی تمام تر توجہ گوتم کے بت کی طرف مرکوز کر لی۔ میرے کانوں میں زمرگ کی چیخیں گونجنے لگیں۔ اسی لمحے مجھے سڑھیوں پر کسی کے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ وہ نندا تھا۔ نندا کے آتے ہی وہ نندا ہو گیا۔ اس وقت نندا نے مجھے مخاطب کیا۔ ”جمیل احمد خان! بار بار مجھے کیوں بلاتا ہے؟ کیا تو مجھ کو کہ وہ تیرا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے۔ اپنا من مضبوط کر۔ میں دوبارہ نہیں آؤں گا۔ تجھے خودمان ہوگا۔“

میں نے ایک جھر جھری لے کر نندا کی بدایت گوش گزار کی اور دوبارہ اپنے مراقبے میں اپنے اس بار میں نے طے کر لیا تھا کہ کوئی بھی شیطانی طاقت مجھے درغائے آئی تو میں اپنے انہماک نہیں پیدا ہونے دوں گا۔ اس مضبوط ارادے کے بعد بھی کئی مرتبہ مجھے اس قسم کی پینشنیں ہونے لگیں۔ یہاں تک ہوا کہ میری قوتیں کم ہونے لگیں۔ میرے دن روز بہ روز جاں فرما رہے تھے۔ اس جدوجہد میں کوئی دو سال گزر گئے۔ طرح بھنبھونے کی کوشش کر رہا تھا۔ ایسا الم ناک منظر اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ کر میری دلچسپی میں دل کو لاکھ سمجھا تا کہ یہ سب میرے ارتکاز میں خلل ڈالنے کی سازشیں ہیں لیکن وہ اتنا زبردست تھا کہ میں اس منظر سے دل کو یقین نہیں آتا تھا۔ ترمین مجھے بار بار آواز دے رہی تھی اور بدری زمرگ کا

”ننداجی مہاراج! آپ کی کرپا سے میں نے زندگی کا راز پالیا ہے۔ اب مجھے کسی چیز کی ہولناکی ہے۔ البتہ یہ خیال کبھی کبھی سستا ہے کہ میں اپنی بیٹی تزکین کے لئے کچھ نہیں کر سکا ہوں۔“  
میرے انتظار میں بیٹھی ہوئی ہے۔  
”اور بدری نرائن؟“ نندانے حیکھے انداز میں پوچھا۔

”میں نے اسے معاف کر دیا۔ اس کا خیال اب میرے دل میں نہیں آتا۔ اب میں ہمیشہ کے لئے رہنا چاہتا ہوں۔ تمہاری آگاہی سے صرف ایک بار میں یہاں سے جاؤں گا اور تزکین کا کمرہ کر کے کلب پ کو لے کر واپس آ جاؤں گا۔ میں انکا کو بھی چھوڑوں گا اس لئے کہ اب مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے۔“

نندامیری باتیں غور سے سن رہا تھا، بولا۔ ”تجھے اب یہاں نہیں رہنا چاہیے۔ وہ مہمان اس کی انتظار کر رہی ہے۔ تو اس دنیا میں واپس جا۔ میری باتیں گرہ سے باندھ لینا، اجسا، درگزر، تیاگ، تپا، کے سوا کچھ اور نہیں ہے۔“

”مہاراج! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں نے اپنا شریر نرم و گرم سہنے کا عادی بنا لیا ہے۔ کیا میں اس پر سے نیچے اتر سکتا ہوں؟“ میں نے پوچھا۔

”یہ تو اپنے آپ سے پوچھو۔ اگر تجھ پر پانی دنیا کی ہوا کا اثر ہو گیا تو تیری تمام تپانٹ ہوگی۔“  
”میرے دل میں اب کوئی جذبہ نہیں ہے۔ انہوں نے مجھے پریشان کیا تو میں راستہ بدل لوں۔ اس پر بھی وہ نہیں مانتے تو میں انہیں سمجھاؤں گا۔ پروہ میرے آگے آگئے اور انہوں نے میری بات سے انکار کر دیا تو مجھے کیا کرنا چاہئے مہاراج؟“

”اگر تو یہ سمجھتا ہے کہ تیری زبان نے ان پر کوئی اثر نہیں کیا اور وہ تیرے پیچھے پڑ گئے ہیں۔ کوئی صورت تیرے لئے نہیں رہی تو تو آخر میں انہیں آئندہ کے لئے انہیں مختار رہنے کا سبق دے دے اور اپنے بجائو کے لئے قدم اٹھا سکتا ہے۔“

نندانے نصیحت آمیز باتیں اپنی جگہ ٹھیں لیکن میں خود اپنے طور پر مطمئن تھا۔ اس وقت کے وہاں سے جانے کو جی نہیں چاہا لیکن ایک دن نندامیرے پاس آیا۔ اس دن اس کی حالت بد تھی۔ وہ بار بار گوتہ کی مورتی سے اپنا سر پھوڑنے کی کوشش کر رہا تھا اور اس کی زبان سے دیوانی لہجے میں نکلتی تھی۔ میں نے اس کے سر ہانے بیٹھ کر اسے پانی پلایا تو وہ اکھڑی اکھڑی باتیں کر رہا تھا۔  
”جمیل احمد خان!“ اس نے مجھ سے کہا۔ ”میں شکایتی منی کے پاس جا رہا ہوں۔ اس نے مجھ کو کر دیا ہے۔ تم اب یہ استھان چھوڑ دو۔ مجھے وشواس ہے کہ اب تمہیں کسی چھل کپٹ کسی ناراضی کی ضرورت نہیں پڑے گی۔ تمہارے من سے میل دور ہو چکا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ تم یہاں سے



میں نے بے نیازی سے کہا۔ ”مجھے معلوم نہیں۔“

اپنی پریشانی ختم کرنے کے لئے ارکا زکی ایک چھوٹی سی مشق کرنی پڑی۔ شام تک میں اپنا کھانا کھا رہا تھا۔ وہ رات میں نے مرا تہ میں کات دی۔ صبح اٹھ کر میں نے منہ کو خیر باد کہا اور کپالا کی خانقاہ میں روانہ ہو گیا۔ مندا کی اچانک موت کا واقعہ مجھے بار بار یاد آ جاتا تھا۔

چالیس میل کی مسافت ایک ایسے ٹھنڈے انسان کی مسافت تھی جسے نہ کہیں جانے کی جلدی نہ کسی سے ملنے کا شوق، چونکہ مجھے اب کپالا کے پاس جانا چاہئے تھا اس لئے میں کپالا کے پاس تھا۔ یہ آ زردہ خاطر کی نہیں تھی بلکہ سکون کی ایک کیفیت تھی۔ میں کہتا ہوں انسان کی لگا میں خود ہاتھ میں رہتی ہیں۔ اس کی تو بیانی کم ہوتی ہے اس لئے صرف اس کی افزائش کی ضرورت پڑتی ہے۔ آ دی اندھے ہوتے ہیں اور ان کی آنکھیں دنیا کی چمک دمک سے خیرہ ہو جاتی ہیں۔ اگر آپ کے سکون کی دولت ہے تو آپ دنیا کے سب سے زیادہ دولت مند آدمی ہیں۔ شاید میری باتیں آسانی سمجھ میں نہ آئیں اس لئے میں اپنی سرگزشت جاری رکھتا ہوں۔ لوگ کسی کہانی کے دوران میں تجربات کا ذکر کیوں میں پسند نہیں کرتے، سو میں اپنی زندگی کا تماشا دوبارہ دکھانا شروع کرتا ہوں۔

نتان اپنے پاس محفوظ رکھتا ہوں۔

جب میں کپالا کی خانقاہ میں ایک بدھ بھکشو کے حلے میں داخل ہوا تو وہ دروازے پر مجھے خبر کپالا سے آنکھیں ملاتے وقت میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ اس نے مندا جیسے بڑے بھکشو کی رہنمائی کی تھی۔ میں کس زبان سے اسے مندا کی موت کی خبر سنا سکتا تھا لیکن میرے کچھ کہنے سے کپالا نے سرد آہ بھر کر بولا۔ ”میں جانتا ہوں میرے بچے اوہ خود جو چاہتا تھا وہی ہو گیا۔“

”منداجی مہاراج نے مجھے اتنا موقع بھی نہیں دیا کہ میں ان کی خدمت کر سکتا۔“ میں نے دل لہجے میں کہا۔

”وہ امر ہو گیا ہے۔ اس نے تمہیں منش بنا کر بھیجا ہے۔ اسے شاید تمہاری تکمیل کا انتظار تھا۔“

کپالا نے گفتگو کا رخ بدلتے ہوئے کہا۔ ”مجھے امید نہیں تھی کہ مندا تمہیں اتنی ہلکیاں بھی دان کر دے۔ جیل احمد خان اتم نے حقیقی زندگی قریب سے دیکھ لی۔ تشدد کا راستہ اختیار کرنے والے شاکی کی زندگی کس کرتے۔ فیصلے اپنے ہاتھ میں لو گے تو دھرم سے واسطہ نہیں رہے گا اور دھرم سے کٹ کر منش کہاں رہتا ہے۔ مندا نے تمہیں مہان شگتی دی ہے۔ تمہیں سچائی، سکون اور ضبط کا راستہ دکھایا ہے۔ ان راستوں سے جتنک گئے تو اس کی آتما بے چین رہے گی۔“

کپالا نے چار روز مجھے اپنے ہاں ٹھہرایا۔ میں نے خانقاہ میں طویل مشقیں کر کے طلبہ کو حیرت کر دیا۔ مجھے اپنی لگن سے جو قدرت اپنے اعصاب پر ہو گئی تھی وہ برسوں میں بھی پیدا نہیں ہوتی۔ بات ان کے لئے حیرت و تشویش کا باعث تھی۔ وہاں طلبہ کا جو میرے اطراف رہنے لگا تھا۔



”کیا بات ہے، تم کچھ بدلے بدلے نظر آتے ہو؟“

”نہیں، ایسی تو کوئی بات نہیں ہے۔“

”تمہاری گفتگو میں وہ شوقی، وہ گرم جوشی نہیں رہی جو مجھے سب سے زیادہ پسند ہے۔“

”شاید تب میں تمہارے کا اثر ہو۔“ میں نے آہستہ سے کہا۔

”اچھا ہے۔ تم کچھ سدھرے سدھرے نظر آتے ہو۔“

انکا مجھے ہندوستان میں میرے دشمنوں کا احوال عورتوں کی طرح سنانے لگی۔ میرا خیال تھا کہ اگر اسے میری طاقتوں کے بارے میں کوئی علم نہیں تھا تو اب میرے سر پر آکر وہ جان چکی ہوگی لیکن شاید اس نے اس طرف کوئی توجہ نہیں دی یا وہ یہ سمجھتی ہوگی کہ میں اپنی روش کبھی نہیں بدل سکتا۔ میں نے سوچا، انکا کب کچھ بتا دوں پھر ارادہ ملتوی کر دیا۔ میری اصل طاقت وہ نہیں جو مرتے وقت نندانے لگے کٹی تھی۔ اصل طاقت تو میں اس سے پہلے حاصل کر چکا تھا۔ انکا بددی زرائع کی ہرزہ سرائیوں کی داستان سناتے سناتے خاموش ہوئی تو میں نے کہا۔ ”مجھے ہندوستان کی سرحدوں میں داخل ہونے دس دن رکتے ہیں۔ ابھی تک کسی نے مجھے پریشان نہیں کیا، بہر حال اب تم آگئی ہو۔“

”میں تمہارے ساتھ زیادہ دیر نہیں رہ سکتی۔ مجھے جلد ہی ترمین کے سر پر واپس جانا ہوگا۔“

”میرا خیال ہے اب اس کی ضرورت نہیں ہے۔“

”کیوں؟“ وہ حیرت سے بولی اور جھک کر میرا چہرہ دیکھنے لگی۔

”یوں ہی۔“ میں نے اسے ٹالنے کے لئے کہا۔ ”ترمین اتنی بے وقوف نہیں ہے کہ وہ پہاڑی سے

پچانے کی حماقت کرے۔ پھر اب تو وہ پجاری بھی تھک گئے ہوں گے۔ ویسے تم اپنا دھیان ضرور اس کی طرف رکھنا۔“

”جیل! نندا اور کپالانے تمہیں کچھ نہیں دیا؟“ انکا نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔ ”تمہارا سکون

بداظر نہیں آتا۔“

”نندا اور کپالانے مجھے بہت کچھ دیا ہے۔ انہوں نے کہا تھا ضبط سب سے بڑی نیکی ہے۔ معاف

نہ سے اب مجھے کوئی خوف نہیں ہے کیونکہ وہ بھی ایک انسان ہے۔“

”جیل!“ انکا نے میرا نام کھینچ کر ادا کیا۔ ”تم کیسی بھکی بھکی باتیں کر رہے ہو، تم مجھ سے کچھ

ہنسائی و خوش کر رہے ہو۔“

”تمہارے اندر بہت سی شکلیاں ہیں، تم جان کیوں نہیں لیتیں؟“

”مجھے کچھ نظر نہیں آ رہا ہے مگر۔“

میں نے اسے دبا لیا۔ دوسرے دن میں میسور کے لئے روانہ ہونے والا تھا۔ اب میں جلد از جلد میسور کرکند یپ اور ترمین کے پاس جانے کے لئے پر تول رہا تھا۔ یہ شہری زندگی مجھے اب اچھی نہیں لگ رہی تھی۔ ذرا سے اسنہاک کے بعد مجھ پر مستشف ہو جاتی تھیں اور میری آنکھیں دور دور تک دیکھ لگتی تھیں۔ لکھنؤ میں ہر جگہ محاذ آرائی تھی۔ رات کو جب میں نے ہوٹل میں اپنے چچا زاد بھائی کے پاس ہلکا ہلکا کھانا کھایا تو مجھے انکا کا خیال آیا۔ اسی وقت میں نے انکا کو اپنے سر پر واپس آنے کا حکم دیا۔ بھائی کو رخصت کرنے کے بعد میں بستر پر دراز تھا کہ انکا میرے سر پر واپس آ گئی۔ میں نے حالت میں سر پر نظر ڈالی تو دیکھا انکا چہرہ زرد پڑا ہے۔ ہماری ملاقات تقریباً دو سال بعد ہوئی تھی۔ دوسری حسرت بھری نظروں سے تنک رہی تھی۔ میں نے نہایت اطمینان سے اس سے پوچھا۔ ”کہو کیسی ہو؟“

”تھیک ہوں جیل! کئی بار نندا کے استحقاق پر آنے کا ارادہ کیا لیکن تمہارا حکم تھا کہ ترمین کے رہوں۔“ وہ ادا سی سے بولی۔

”ترمین اور کلد یپ کا کیا حال ہے؟“

”تمہاری کلد یپ اور ترمین خیریت سے ہیں۔ کلد یپ تو ان دونوں جھوٹری میں مقید ہو کر

جاپ میں مصروف ہے۔ ترمین، کلیلیں بھرتی پھرتی ہے۔ جب کلد یپ کو پتا چلا کہ تم نے ترمین

حفاظت کے لئے مجھے اس کے سر پر بھیجا ہے تو اس نے مسلسل جاپ کرنے شروع کر دئے۔ بددی زرائع

کے دو دوست پجاری ابھی تک پہاڑی کے نیچے دھرتا دئے بیٹھے ہیں۔ وہ ترمین اور کلد یپ کو پہاڑ

سے نیچے لانا چاہتے تھے لیکن اب تک اس مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکے ہیں۔“

”اچھا!“ میں نے سنجیدگی سے کہا۔ ”بہر حال اب میں واپس آ گیا ہوں۔“

”تم نے یہاں آ کر اچھا نہیں کیا جیل! ہندوستان کی فضا تمہارے لئے اب بھی سازگار

ہے۔ بددی زرائع اور اس کے ساتھی۔ تمہارے دشمنوں کی تعداد کم نہیں ہوئی، بڑھ گئی ہے۔ مجھے خبر

ہے کہ تم لکھنؤ کیسے آ گئے؟ میں نے تمہارے بارے میں جاننے کی بہت کوشش کی لیکن مجھے اس میں

ہوئی۔ نندا مہان پجاری تھا۔ اس نے مجھے تمہارے حالات سے لاعلم رکھا۔ تم ہندوستان کب آئے

یہاں تک کیسے آئے؟“

”میں تب میں رہا۔ پھر نندا مر گیا تو یہاں چلا آیا۔ یہاں آ کر چچا جان سے ملا۔ اب میسور

کا خیال تھا۔“ میں نے مختصراً کہا۔

”شاید انہیں اب تک تمہارے ہندوستان آ جانے کی اطلاع نہیں ملی ہے۔“ انکا نے تشویش

کہا۔

”ممکن ہے۔“ میں نے سر دھری سے جواب دیا۔

”مگر کیا؟“ میں نے اس کا جملہ کاٹ کر کہا۔

انکا زچ ہو گئی۔ ”مگر تم نے یہاں آ کر برا کیا۔ میں کس کس سے مقابلہ کروں گی؟ تمہارا تو قدم قدم پر ایک محاذ ہے۔“ انکا نے مجھے سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”ابھی کلدیپ کا وہ خطرناک مکمل نہیں ہوا جو وہ اپنی جان جو کھوں میں ڈال کر تمہارے لئے کر رہی ہے۔ تمہیں اس کا ہونے کا انتظار کرنا چاہئے تھا۔ تم نے یہاں آ کر.....“

انکا جملہ نامکمل چھوڑ کر یکا یک اس طرح چونکی جیسے اس نے کسی خطرے کی بوسنگھ لی ہو۔ ذہن پر زور دیا ساری بات سمجھ میں آ گئی۔ اس لمحے دروازے پر دستک ہوئی۔ یہ گویا خطرہ تھا۔ انکا کی پریشانی سے لطف اندوز ہوتا ہوا میں اطمینان کے ساتھ دروازے کی سمت بڑھا۔ وہ بولی۔ ”دروازہ کھولنے سے پہلے میری بات سن لو جمیل! باہر پولیس کا دستہ موجود ہے۔ وہ تمہارے کرنے کے لئے آئے ہیں۔ ہمیں اپنے آئندہ اقدام کے لئے کچھ دیر سوچنا ہوگا۔ جلد با دشواریاں کھڑی کر دے گی۔“

میں کوئی جواب دینا ہی چاہتا تھا کہ دروازہ دوسری بار زور سے پیٹا گیا۔ اسی وقت کئی بھا نے مجھے تیز آواز میں دروازہ کھولنے کا حکم دیا۔

”جمیل!“ انکا کا چہرہ غصے کی تمازت سے سرخ ہو گیا۔ ”تم یہیں رکو۔ میں انہیں پرانی عمل کر کے آپس میں بھڑا کر بھی آتی ہوں۔ تم باہر نکلے تو مصیبت ہو جائے گی۔“

”اب یہ پرانی ترکیبیں چھوڑ دو انکا!“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔ ”اب میں خون فر بچنا چاہتا ہوں۔ بے گناہ انسانوں کو مارنے سے کیا حاصل؟“

”میں تمہیں خطرہ ملتے ہی کسی محفوظ مقام پر پہنچا دوں گی۔“ انکا نے تیزی سے بولی۔ دروازے سے ہٹنا ضروری ہے۔“

”آخر تم کب تک یہ کرتی رہو گی۔ تم اطمینان سے میرے سر پر ہی بیٹھی رہو انکا ضرورت پیش آئی تو میں خود تمہیں زحمت دوں گا۔“ میں نے سپاٹ لہجے میں جواب دیا۔ بھڑا میں نے بڑی بے فکری سے دروازہ کھول دیا۔ پولس کا ایک افسر دو سنگین برادروں کے ساتھ اندر گھس آیا۔ باہر پولیس کے کسی مسلح آدمی موجود تھے۔

”تمہارا نام جمیل احمد خان ہے کیوں؟“ افسر نے مجھے رعونت سے مخاطب کیا۔ وہ ہوتے ہاتھ کو گھوڑنے لگا۔

”ہاں جناب۔ یہی میرا نام ہے۔“ میں نے نرمی سے جواب دیا۔ ”تمہیں ہمارے ساتھ تھانے چلنا ہوگا۔“ افسر کا لہجہ سرد ہو گیا۔

”میرا جرم؟“ افسر نے مجھے ڈانٹتے ہوئے غصیلی آواز میں کہا۔ ”سیدھی طرح ہمارے حکم پر عمل کرو۔ ہمیں مجبوراً تمہارے ساتھ نشہ دہا کرنا پڑے گا۔ باہر پولیس کی خاصی بڑی تعداد موجود ہے۔ اس بار تم بچ کر نہیں جا سکتے۔“

اس کی اشتعال انگیز باتوں سے میرے ماتھے پر کوئی ٹھکن نہیں ابھری۔ میں نے بڑے ضبط سے ہاتھ دھوئے کہا۔ ”میں سمجھتا ہوں یہ ظلم ہے جناب۔“

”کواس بند کرو۔“ افسر گرجا۔ ”میں تم سے بحث کرنے نہیں آیا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ تم کتنے خطرناک آدمی ہو لیکن اب تمہارے برے دن آچکے ہیں۔ تم نے ترپانھی کا نام شاید اب تک نہیں سنا تھا۔ بڑے بڑے چور اچکے اور ڈاکو میرا نام سن کر گھبرا جاتے ہیں۔“

افسرا کا نام ترپانھی تھا۔ وہ میرے ساتھ بڑی حقارت کا سلوک کر رہا تھا۔ انکا میرے سر پر بار بار ہیلول رہی تھی۔ اس نے مجھ سے ترپانھی کو راہ راست پر لانے کی اجازت چاہی۔ غصے سے اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ میں نے اسے کسی جارحانہ اقدام سے باز رہنے کی تاکید کی اور خاموشی سے ترپانھی کے ہاتھ دھوایا۔ انکا میرے سر پر بری طرح پیچ و تاپ کھا رہی تھی۔

تھانے پہنچ کر ترپانھی مجھے اپنے کمرے میں لے گیا۔ اس کے چہرے پر فاحشانہ مسکراہٹ قص کر رہی تھی۔ اپنی کرسی پر بیٹھنے کے بعد اس نے میرا منہ کھٹکے اڑاتے ہوئے کہا۔ ”میں نے تمہارے بارے میں انکوار ہی سن رکھا تھا لیکن تم تو انتہائی بزدل اور ڈرپوک آدمی ثابت ہوئے۔“

”سنو سنئے! تم نے بددی نرائن مہاراج کا ایمان کر کے اپنی موت کو دعوت دی ہے۔“ ترپانھی فاکانہ لہجے میں بولا۔ ”تم نے ہمارے دھرم اور دھرماتماؤں کے خلاف زہر اگلا ہے۔ پنڈتوں،

ہندوؤں کو پریشان کیا ہے۔ میرے پاس تمہارے خلاف ہزاروں ثبوت موجود ہیں۔ سب سے بڑا ثبوت حضرت ارجن داس جی کا بیان ہے۔ غور سے سنو جمیل احمد خان! تم نے کل رات بڑے کالی کے درختوں میں جس پیکار کو غوا کیا ہے اسے ہمارے حوالے کر دو۔“

یہ سب بنیاد الزام سن کر پہلی بار میرے خون کی گردش کچھ تیز ہو گئی۔ میں اگر چاہتا تو ایک لمحے پر ترپانھی کو اس گستاخی کی سزا دے سکتا تھا لیکن مندا کی نصیحتیں میرے پیش نظر تھیں اس لئے پنڈت اور پجاری بددی نرائن کے اکسانے پر میرے دشمن بن چکے ہیں۔ مجھے خبر ہے کہ تم نے مجھے ہونسنے کے لئے بہت اوجھا جھکنڈا سوچا ہے۔ میں تم سے درخواست کرتا ہوں کہ اپنا بے بنیاد الزام

واپس لے لو۔ ترپانھی جی، اس چاروں کی زندگی میں کیوں گناہ میٹھے ہو۔ کیا تمہیں مرنا نہیں ہے؟  
انکا غصے سے بولی۔ ”جیل! تم اس کینے کو شرافت کی تلقین کر رہے ہو؟ یہ بڑا موزی ہے۔  
متعصب ہے۔ مجھے حیرت ہے کہ تم اس کے ساتھ نرمی سے پیش آرہے ہو جب کہ میں موجودہ  
قسم کے بہت سے واقعات پیش آچکے ہیں۔ کہو تو ابھی اسے گتلی کا ناچ بچا دوں؟“

میں نے انکا کو خاموش رہنے کی ہدایت کی۔ ترپانھی میرا جواب سن کر اور میری مطمئن ہونے  
کر شقاوت سے بولا۔ ”مننے! اپنی گندی زبان بند کر۔ میں نے بہت سے مسلوں، تیلی پتھاروں  
پیروں اور ملاؤں کو ٹھیک کیا ہے۔ اپنے کسی پیرو پیرو کو آواز دے۔“ اس نے میرے مذہب کے حق  
ایسے دل آزار الفاظ استعمال کئے جنہیں دہرانا بھی میں گناہ سمجھتا ہوں اس لئے انہیں حذف کر دیا۔  
میں نے سمجھانے کی بہت کوشش کی لیکن وہ مستقل مجھے اشتعال دلاتا رہا۔ آخر جب میں نے ہار  
ہی لیا کہ وہ میری نرمی، سکون اور کھلے سے قابو میں نہیں آئے گا تو میں نے لہجہ بدل کر کہا۔ ”ترپانھی  
زبان سنبھالو۔ مجھے مجبور نہ کرو کہ میں بھی جو اب کچھ کر بیٹھوں۔ جو کرنا ہے، کرو۔ زبان پر قابو رکھو۔“

ترپانھی کے لئے میرے جواب کی حدت آگ سے زیادہ شدید ثابت ہوئی۔ اس نے  
مذہب کے متعلق شدت سے نازیبا الفاظ استعمال کرنے شروع کر دیے۔ انکا مجھے بار بار اکرنا  
میرے صبر کا پیمانہ لبریز ہو رہا تھا۔ ضبط کے بندھن ٹوٹ رہے تھے۔ میں نے پلٹ کر اپنے ہاتھ  
جنہش دی اور میری شعلہ بار آکھیں باہر جانے والے رستہ کی طرف مرکوز ہو گئیں۔ انکا اور ترپانھی  
ہاتھوں اور آنکھوں کی حرکت غور سے دیکھ رہے تھے۔ ترپانھی نے اپنا پستول نکال لیا تھا۔

خان! ان باتوں سے کچھ نہیں ہوگا۔ میں تمہاری چیز ہی.....“  
لیکن ترپانھی کو آگے کچھ کہنے کی مہلت نہ مل سکی۔ اس کے کمرے کا دروازہ ایک جھلکے  
ایک سادھو بال ٹھہرائے دیوانوں کی طرح ترپتا ہوا اندر داخل ہو کر زمین پر لوٹنے لگا۔ ترپانھی  
دونوں حیران تھے۔ میری نظریں سادھو پر جمی ہوئی تھیں۔

”ارجن داس مہاراج! تم؟ ہم نے اس کینے کو گرفتار کر لیا ہے۔“ ترپانھی نوادارے سے  
لیکن ارجن کے کانوں تک اس کی بات نہ پہنچ سکی۔ وہ بدستور زمین پر تڑپ رہا تھا۔  
”ارجن داس! تمہاری سزا یہ ہے کہ میں تمہیں کتے کی صورت میں تبدیل کر دوں۔ میں  
ساتھ کیا سلوک کروں؟“ میں نے ٹھہرتے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”تم نے کیا جان کر مجھ پر اصرار کیا؟“  
ارجن داس زمین پر پڑے پڑے میرے پاؤں سے لپٹ گیا۔ ترپانھی کے ذہن کو اتنا  
لگا کہ پستول اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑا۔ ادھر ارجن داس انتہائی رقت بھری آواز میں  
بولا۔ ”مہاراج! مجھے شاکر دو۔ ہمیں تمہاری شہنشاہی کا اندازہ نہیں تھا۔“ مگر میں اس کے معانی

”میں جملہ باتوں میں اپنی غلطی کا اعتراف کرتا ہوں خان صاحب!“ ترپانھی نے ہشکل کہا۔ ”مجھ سے  
آواز نہ نکالو۔“ پھر میں نے اپنے قدموں میں پڑے ہوئے ارجن داس کو مخاطب کیا۔ ”جاؤ ارجن داس!  
تم ایک پنڈت ہو، سچائی کے راستے پر چلو۔ اپنے دوست بدری نرائن سے کہہ دینا کہ وہ اب محتاط رہے۔“

”میں جارہا ہوں۔ اپنے ساتھیوں کو سمجھا دینا اور میرا تعاقب کرنے کی حماقت نہ کرنا۔“ میں سرد  
آواز میں بولا۔ پھر میں نے اپنے قدموں میں پڑے ہوئے ارجن داس کو مخاطب کیا۔ ”جاؤ ارجن داس!  
تم ایک پنڈت ہو، سچائی کے راستے پر چلو۔ اپنے دوست بدری نرائن سے کہہ دینا کہ وہ اب محتاط رہے۔“

وقت کے پیچھے پریشانیاں اٹھاتا رہا تھا۔ اپنے ماضی کے برے دن یاد کر کے مجھے وحشت سی ہونے لگتی تھی۔ میری شرمیلی میری بالائے سراف میری کوتاہیوں کی نذر ہوئی تھیں۔ جو بات مجھے پہلے سمجھ جانی چاہتے تھے ان پر میں نے بہت تاخیر سے عمل کیا۔

میرے ایک بچنے کا حال بیان کیا جائے تو عکس ہوا۔ دو ایک جگہ مجھے شبیے کی نظر سے دیکھا گیا تھا۔ میں نے ان کا شبہ دور کرنے میں کوئی وقت پیش نہیں آئی۔ سو رگ ہاشی پر یتیم لال کے استھان کے لیے میں نے دو پنڈت مجھے دھونی رمائے نظر آئے۔ میں نے ان کی طرف کوئی توجہ نہیں کی اور سیدھا پرانی چڑھنے کے لئے آگے بڑھنے لگا لیکن وہ میری آمد سے بے خبر نہیں تھے۔ ”تھہر و کہاں جاتے ہو؟“ انھن کی آواز دور سے سنائی دی۔

میں نے پیچھے مڑ کر ان کی طرف دیکھا اور پھر آگے بڑھنے لگا۔ ”تھہر جاؤ جمیل احمد خان! تم اوپر نہیں جا سکتے۔“ انھوں نے دنگ آواز میں دوبارہ مجھے تنبیہ کی۔

”تھہر شوق تم اپنے کام سے کام رکھو۔ مجھے جانے دو۔“ میں نے شائستہ لہجے میں کہا۔ یہ کہہ کر میں واپس چلا گیا۔

ان میں سے ایک پنڈت آنا فانا میرے قریب آ گیا اور مینٹر ابدل کر بولا۔ ”تم خود کو ہمارے واسے کرو۔“

”کیوں؟“

”کیونکہ دھرم ماتا یہی چاہتے ہیں۔ اب اس پٹاری پر کوئی نہیں جاسکتا۔ تمہارے قدم آگے نہیں آ سکتے۔ اگر تم نے ایسا کیا تو جل کر جھسم ہو جاؤ گے۔“

”مجھے چلے جانے دو۔“ میں نے تمہارا احصار توڑ دیا ہے۔ میں اب زمین پر نہیں، پٹاری پر ہوں۔ تم بھاگ چلے جانے سے نہیں روک سکتے۔“

”وہ تو تم نے اپنی ناری کی وجہ سے توڑ دیا ہے پر ہم یہاں کس لئے بیٹھے ہیں؟ چار سال ہونے کو ہیں ہم تھیں اندھا کر دیں گے تمہاری انکا دیوی کی شکتی بھی بے کار ہو جائے گی۔“

”مگر تم یہ سب کیوں کرنا چاہتے ہو؟“ میں نے سادگی سے پوچھا۔

”یہ تم جانتے ہو۔ چھل کپٹ سے کام نہ لو۔ ہم تھیں اس سے نفٹ کر سکتے ہیں پر نوتو یہ بعد کی بات ہے۔“

”مہاراج امیر سے راستے میں نہ آؤ، میں اوپر جا رہا ہوں۔“ میں نے اسے جھڑکتے ہوئے کہا اور نہ تھوڑے دیر میں اچھٹا گیا۔

اچھٹا مجھے محسوس ہوا جیسے کسی نے میرے پاؤں باندھ دئے ہوں۔ میں بھوک کر کھا کر گر اور زمین

اس کے حق میں یہی بہتر ہوگا۔“

”دھنیہ سو مہاراج دھنیہ ہو۔“ ارجن داس کا نپتا یہ اٹھ کھڑا ہوا۔

”ترپانچی جی! کیا تم مجھے ہونٹ تک پہنچانے نہیں چلو گے؟ ورنہ تمہارے منہ زور سپاہی تمہارے اجازت کے بغیر تمہارے منہ سے مجھے کس طرح جانے دیں گے؟“

ترپانچی تمام تر تیزا مندی سے اٹھا اور میرے ساتھ ہو گیا۔ راستے میں وہ بوکھلایا بوکھلایا بار بار ہونٹ کر میں نے اسے رخصت کر دیا۔ انکا ابھی تک خاموشی تھی اور حیرتوں میں ڈوبی ہوئی تھی۔ میرے کمرے میں پہنچا تو اس نے منہ بسورتے ہوئے کہا۔ ”جمیل ایہ میں نے کیا دیکھا؟ بتاؤ تم نے مجھ کیوں چھپایا؟ کیا میں تمہارے لئے غیر ہو گئی ہوں؟“

”ناراض ہو گئیں کیا؟ یہ ذکر اپنے منہ سے مجھے کچھ مناسب نہیں لگا۔“

”اب تمہیں میری ضرورت ہی کیا رہی ہے؟“ انکا نے اداسی سے کہا۔ ”مندانے تمہیں بہت دے دیا ہے۔“

”کیا تمہیں سب کچھ اچھا نہیں لگا؟“

”اتنی بڑی بات تم نے مجھ سے چھپائی۔ تم نے تو کمال کر دیا۔“ انکا نے تجسس آمیز لہجے میں اس کی خوب صورت آنکھوں میں نمی تھی۔

”تم میرے ساتھ رہو گی مگر اب خوب خرابے کوئی نہیں چاہتا۔ تم نے میرا بڑا ساتھ دیا ہے۔ اب مجھے کسی سے کوئی شکوہ نہیں رہا۔ میں نے زندگی کا راز پالیا ہے۔“

”اگر مجھے پہلے باخبر کر دیتے تو میں اتنی پریشان تو نہ ہوتی۔ تم اب بہت کچھ ہو گئے ہو مگر تمہارا جلائے اور تڑپانے کی عادت نہ گئی۔“

”اب چھوڑ دو بھی۔ تم ذرا سی بات پر ناراض ہو گئیں۔“

انکا اپنا مصنوعی غصہ زیادہ دیر تک برقرار نہ رکھ سکی۔ ”یہ سب کیسے ہو گیا جمیل!“ وہ بار بار ہونٹ تھی۔ آخر میں اس کے اصرار پر اسے مندانے کے ساتھ گزارے ہوئے زمانے کی تفصیل سنائی۔

دوسرے دن میں لکھنؤ کو خیر باد کہہ دیا۔ اپنے مقصد کے حصول کے لئے مجھے میسور پہنچنے کی جلدی تھی۔ ارجن داس کا عبرت ناک واقعہ بڑی حیرت انگیز خبر تھی لیکن مجھے اپنے اندر کوئی خاص حسرت نہیں ہوتی تھی کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ یہ سب کچھ اب میرے لئے کوئی مشکل بات نہیں ہے۔ اب

کچھ ایسی صلاحیتیں پیدا ہو گئی تھیں کہ اگر میں کسی گلاس پر نگاہ جما کے اس کے ٹوٹنے کی خواہش کرنا یقیناً ٹوٹ جاتا۔ پھر میں مندانے کی باطنی عظمت اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا تھا۔ ذرا سی توجہ کی بنا پر

واقعہ یا فرد کی خبریں بیٹھے بیٹھے نہایت آسانی سے معلوم ہو جاتی تھیں۔ اب تک میں انکا

”اچھے دن آرہے ہیں میری جان! میری گلہری، میری گزیا۔ تم نے یہ کیا حال بنا رکھا ہے اپنا؟“  
 ”دیدی تو کب سے اپنے جاپ میں مصروف ہیں۔ وہ کسی سے بات نہیں کرتیں۔ میں یہاں  
 آئی رہی ہوں۔“ اس نے شکایتی لہجے میں کہا۔  
 ”مجھے اندازہ ہے، کاش میں تمہیں بتا سکتا کہ تمہارے باپ پر کیا کیا آفتیں نازل ہوتی رہی  
 ہیں؟“

”آپ اتنے دنوں کہاں رہے؟“ ترنمین نے معصومیت سے پوچھا۔

”کیا بتاؤں اور کیا نہ بتاؤں۔ ترنمین! اس وقت تم مجھے کچھ کھانے کو دو۔“ میں نے موضوع بدلنے  
 کے لئے کہا۔ ترنمین دوڑتی ہوئی چلی گئی۔ ترنمین کے چہرے پر اب سنجیدگی غالب آ چکی تھی۔ میں ایک  
 باپ کی حیثیت سے اس کے مستقبل کے لئے پریشان ہو گیا۔ کلدیپ اپنی کنیا میں کسی طویل جاپ میں  
 لگئی۔ میری اس سے کوئی بات نہیں ہو سکی۔ نہ وہ جاپ توڑ سکتی تھی اور نہ میں اس کی محویت میں دخل  
 دے سکتا تھا۔ میں یہاں کوئی ایک ہفتے رہا۔ اس کے بعد میں نے بہ مشکل چند دنوں کے لئے ترنمین سے  
 مل جانے اور گھر بنانے کی اجازت لی۔ جب تک کلدیپ کا جاپ ختم نہ ہو جاتا، میرا وہاں ٹھہرنا بے  
 فائدہ تھا۔ بہتر تھا کہ زندا کی نصیحتوں کے مطابق اپنی آئندہ زندگی کے لئے جھکے اکٹھے کر کے دوبارہ  
 ٹھکانہ ملنے کی سعی کرتا۔ بہت سوچ بچار کے بعد میں نے اپنے مستقل قیام کے لئے بمبئی کو منتخب کیا تھا  
 تاکہ میں تبت جا کر آنجنابی زندا کے ویران استھان پر زندگی گزارنا چاہتا تھا لیکن زندا اور کپالا دونوں  
 مجھے کلدیپ سے شادی کر کے ایک عام آدمی کی زندگی بسر کرنے کی تلقین کی تھی اور جب تک میں  
 کلدیپ کو مستقل طور پر اپنا نہ لیتا اس وقت تک بدری زائن سے کوئی ربط ضبط قائم نہیں رکھ سکتا تھا اور جب  
 بدری زائن سے کوئی فیصلہ کن بات طے نہ ہو جاتی اس وقت تک ہندوستان میں ہر جگہ میرے لئے  
 ناہمواریاں پیش آنے کا امکان تھا۔ وہی تشدد، وہی انتقام، وہی کشاکش برقرار رہتی۔ میرا ٹھکانا  
 ہاتھ میرے لئے مصیبت بنا ہوا تھا۔ اسی کی بنا پر مجھے آسانی سے شناخت کر لیا جاتا تھا۔ میں یہ ہاتھ  
 پسنے کی خاطر کدھے پر فیش ایل انداز میں سیاہ شیروانی ڈالے رکھتا تھا۔ بمبئی میں میرا قیام ایک  
 بڑے بڑے گھر میں تھا جو شہر سے دور بھی تھا اور پڑ سکون بھی۔ مجھے اپنے کچھ پرانے حساب بھی دیکھنے تھے  
 نہایت ایک بے فیض اور بے ضرر ریفیکٹ کی سی تھی، اس کے سوا کچھ نہیں۔

”انجائز کے کمرے میں داخل ہوئی اور آتے ہی گھبراتے ہوئے انداز میں بولی۔“ کیا

پڑا۔ انکا کسمسا کر رہ گئی۔ میں نے ایک نظر بچاری کی طرف دیکھا۔ اس کے چہرے سے مگر  
 عیاں تھی۔ میں بے پروائی سے پھر اوپر چلنے لگا۔ میں ہر ممکن طور پر کسی فساد سے بچنا چاہتا تھا۔ نہیں  
 سارے راستوں پر اپنے پیروں کا پہرا اٹھا دیا تھا اور ظاہر ہے وہ کوئی معمولی پنڈت بچاری نہیں تھی  
 نے پہلے بھی مجھے یہاں آنے سے روک دیا تھا۔ یقیناً وہ بھی ان کی شکست سے ہراساں ہو گئی اس لئے  
 دونوں کو بڑے بڑے بچاریوں کا تحفظ حاصل تھا۔ جب کئی بار میری کوشش ناکام ہو گئی اور بہت  
 ہوئے قدم پر ایک رکاوٹ محسوس ہوئی تو مجبوراً مجھے واپس زمین پر آنا پڑا۔ اسی لمحے مجھے اپنے سر پر  
 ہانڈی رقص کرنی نظر آئی۔ یہ میرے اور انکا کے لئے سب سے خطرناک علامت تھی۔ اگر وہ  
 میرے سر پر گرنے میں کامیاب ہو جاتی تو میرا سارا بدن جھلس جاتا۔ جادو رد کرنے کی بہترین ذکر  
 ہے کہ اسے کسی طور واپس کر دیا جائے۔ زندا کا مشورہ مجھے جان سے زیادہ عزیز تھا لیکن یہ وقت  
 انہماک کے پائن کا نہیں تھا۔ میں پوری طرح سمجھ چکا تھا کہ بات کہاں تک پہنچی ہے اور ایسی صورت  
 کیا کرنا چاہئے؟ میں نے ہانڈی پر اپنی نگاہیں مرکوز کر لیں۔ پلکوں کو جھنک دئے بغیر میں اسے  
 دیکھتا رہا۔ اسی عمل میں چند لمحے گزرے ہوں کہ ہانڈی ایک جگہ ٹھہر گئی۔ میں نے ہاتھ بڑھا کر  
 اعتماد کے ساتھ اسے اپنے ہاتھ پر اٹھا دیا اور حیرت زدہ بچاریوں سے پوچھا۔ ”کیا خیال ہے مہاراج؟“  
 میں اسے تمہاری طرف واپس کر دوں؟“

انہیں جواب دینے میں تامل ہوا۔ یہ ایک فطری امر تھا۔ پھر انکا نے شدت کے ساتھ مجھے  
 پر مجبور کر دیا کہ ہانڈی ان کی طرف لوٹا دوں۔ میں ہانڈی واپس ہونے کے نتیجے سے آگاہ تھا  
 متذبذب تھا لیکن وہ دونوں پھر متحرک ہو گئے اور انہوں نے کوئی دوسرا اوکھیلنے کے لئے پہل کرنا  
 آخر میں نے ہانڈی ہوا میں ان کی طرف اچھال دی اور اسی سمت نگاہیں جمائے رکھیں۔ ہانڈی  
 کے سروں پر منڈلا رہی تھی۔ میرے لئے یہ کوئی ہر لطف تماشا نہیں تھا اس لئے میں نے ان کی جانی  
 وہاں کھڑے رہ کر دیکھنا ضروری نہیں سمجھا۔ اوپر میری ترنمین اور کلدیپ موجود تھیں۔ جب  
 چڑھار ہا تو مجھے ان کی کرب ناک چیخیں سنائی دیں۔ میں نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا لیکن انکا جھل  
 بتا رہی تھی کہ ان کا کیا حشر ہوا۔ وہ دونوں اپنے انجام کو پہنچ چکے تھے۔

☆.....☆.....☆

مجھے دیکھ کر ترنمین میری آغوش میں سسکنے لگی۔ میں نے اسے اپنے کلیجے سے لگا با اور اسے  
 ہاتھ پھیر کے اس کی پیشانی کے کئی بو سے لئے۔ میرے دل میں اس کے لئے نہ جانے کتنے  
 پناہ محبت اور شفقت امند آئی تھی۔ ”اب آپ کہیں نہیں جائیں گے، مجھے آپ کی دشواریوں کا  
 اندازہ ہو چکا ہے۔“ اس نے روتے ہوئے کہا۔



”بی بی! میں تمہارا یہ احسان یاد رکھوں گا، اب تم جاسکتی ہو، وہ تمہارے تعاقب میں ہیں۔“  
”کیا! وہ دہشت زدہ کی ہو گئی۔“

میں نے اسے اطمینان دلاتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہارا خیال رکھوں گا۔“

وہ کمر انہایت تیزی کے ساتھ کمرے سے باہر چلی گئی۔ میں کمر بند کر کے بستر پر لیٹ گیا۔

”جیل! چند لوگوں کے سلسلے میں تمہیں اپنا رویہ سخت کر لینا چاہئے، یہ لازمی ہے۔ یہاں کا ایک

بڑا بڑا گویا تمہارے بہت سے واقعات سن کر تمہارا جانی دشمن بن چکا ہے۔ مادھو لال بدری نرائن

نے غیبت مندوں میں سے ہے، اب صرف دو صورتیں ہیں، جنگ یا فرار۔“

”وقت آنے پر دیکھا جائے گا انکارانی انی الحال مجھے کچھ دیر سوچنے دو۔“ میں نے بجا ہی پلٹے

ہوئے بے پروائی سے کہا پھر آنکھیں بند کر لیں۔

میرے ذہن میں رات کے لئے کوئی واضح منصوبہ نہیں تھا۔ وقت آنے پر کشت و خون سے بچنے

کے لئے میں کئی راہیں نکال سکتا تھا۔ نندا کے چند نصائح کے زیر اثر میں ابھی تک خود کو سنبھالے ہوئے تھا

میں نے مسلسل میرے تعاقب میں تھے۔

رات کو ساڑھے نو یا دس کا عمل تھا۔ انکا کے نکیلے بچوں کی شدید چیخوں نے مجھے بیدار ہونے پر مجبور

کر دیا۔ میں نے انکا کے چہرے پر نظر ڈالی تو وہ بے حد بے چین نظر آئی۔ ”تم پریشان کیوں ہو، کوئی

مشکلات ہے؟“ میں نے بے نیازی سے پوچھا۔

”کیا تم کچھ دیر کے لئے مجھے میری مرضی پر چھوڑ سکتے ہو۔“

”بات کیا ہے؟“

”ناہید اس وقت سخت اذیتوں سے دوچار ہے۔ میں ابھی تک جاگ رہی تھی۔ میں نے ناہید کے

سے میں اپنے خیال کا دائرہ وسیع کیا تو مجھے یہ پتا چلا۔“

”ناہید! انہوں نے اس غریب لڑکی کو سزا دے دی؟“ میں نے جملہ مکمل کر دیا۔

”ہاں۔ یہی ہوا ہے۔ تم اگر چاہو تو تم سے کوئی بات چھی نہیں رہ سکتی لیکن تم حالات کی سگینی پر

توجہ نہیں کرتے۔ مادھو لال نے اس ہوٹل میں تمہاری موجودگی کی اطلاع ملتے ہی اپنے آدمی یہاں

نات کر دئے تھے۔ انہوں نے ناہید کو تمہارے کمرے سے نکلنے دیکھ کر مادھو لال کو خبر کر دی۔ انجام کار

بات وہ بے چاری تمہاری ہمدردی کے جرم میں گویا کے پاس پہنچا دی گئی ہے تاکہ وہ اسے کالی کے

اس میں بیٹھنے کے طور پر استعمال کرے۔ وہ ظالم اس وقت اسے سخت اذیت میں مبتلا کئے ہوئے

ہے۔ تم کو پال کو نہیں جانتے، وہ کینوں کا کمینہ ہے، بڑا مغرور، درندہ صفت اور ظالم انسان ہے۔ مجھے

انت ڈانٹنا ناہید کی مدد کو میرا بیٹا ضروری ہے۔“ انکا ایک ہی سانس میں سب کچھ کہہ گئی۔

جیل احمد خان آپ ہی ہیں؟“ اس کے لہجے سے اضطراب نمایاں تھا۔

”فرمایئے۔ میں کیا خدمت کر سکتا ہوں؟“ میں نے سجدگی سے پوچھا۔ وہ نام نہان چہرے

یقیناً کسی خاص مقصد سے آئی تھی حالانکہ ہوٹل کے رجسٹر میں میرا نام احمد کمال درج تھا۔

”کیا آپ ہی ہیں وہ؟“ لڑکی نے سہمی ہوئی آواز میں کہا۔

”ہاں، میرا اصل نام یہی ہے۔“

”اچھا کیا جو آپ نے جیل احمد خان کے نام سے کمر نہیں لیا مگر وہ آپ کے نوٹے ہو

سے شاید آپ کو پہچان گئے ہیں۔“

”آپ نے اپنی آمد کا مقصد بیان نہیں کیا۔“ میں نے کسی تجسس یا تشویش کے بغیر کہا۔

”ابھی بتاتی ہوں۔ میں آپ سے یہ کہنے آئی ہوں کہ آپ جتنی جلدی ممکن ہو، بس

جائیں۔ اس سے زیادہ میں کچھ نہیں کہوں گی۔“

لڑکی کے چہرے اور رکھ رکھاؤ سے صاف ظاہر تھا کہ وہ اچھے کردار کی مالک نہیں ہے۔ مزہ

نظر سے بہت سی باتیں مجھ پر عیاں ہو گئیں۔ انکا نے یہ معہ اپنے طور پر حل کرنا چاہا لیکن میر

معاملے کی یہ تک پہنچ چکا تھا۔ ادھر انکا نے جو تفصیل بتائی وہ خاصی دلچسپ تھی۔ لڑکی کا اصل نام

حالات نے اسے ناہید بننے پر مجبور کر دیا تھا۔ کئی غلط باتوں میں پڑنے کے باوجود وہ ابھی عاقل

تھی۔ صرف خاص لوگوں کی دسترس میں رہی تھی۔ ان خاص لوگوں میں ہمیں کا ایک پولیس افسر

بھی تھا۔ اتفاق سے جس وقت مادھو لال کے ایک خبر نے اسے ہمیں میں میری موجودگی کی اطلاع

اس وقت ناہید اس کے پہلو میں بیٹھی تھی۔ چنانچہ ایک مسلمان کو خطرے میں دیکھ کر اسے تشویش

وہ اسی وقت مجھے ہمیں سے بھاگ جانے کا مشورہ دئے آ گئی تھی۔ انکا نے مجھے یہ بھی بتایا تھا کہ

رات کو ہوٹل سے مجھے گرفتار کرنے کی جو بڑے پائی ہے۔ ناہید کی حقیقت سے آگاہ ہو جانے

مجھے اس سے ہمدردی ہونی لازمی تھی۔ میں نے اس کا شکریہ ادا کیا۔ جب وہ چلنے لگی تو دروازہ

میرے ایک جیسے سے ٹھنک کر رک گئی۔ میں نے پوچھا تھا۔ ”کیا تم مجھے اس خبر کا نام یاد دلاؤ؟“

نے مادھو لال کو میرے بارے میں اطلاع فراہم کی تھی؟“

میرا جملہ سن کر وہ حیرت سے اچھل پڑی اور رزنی ہوئی آواز میں بولی۔ ”آپ کو ان واقعات

کیسے ہو گیا؟“

”مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ مادھو لال آج آدمی رات کو مجھے گرفتار کرنے کے منصوبے

اطمینان رکھو، مادھو لال کا خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہوگا۔ یہ لوگ پاگل ہو گئے ہیں۔“

ناہید مجھے عجیب نظروں سے دیکھ رہی تھی۔

میں نے انکا کو کوئی جواب دینے کے بجائے تیزی سے اٹھ کر دروازہ کھولا اور کمرے سے آگیا۔ خود کو لوگوں کی نظروں سے روپوش رکھنے کے لئے میں نے پولیس کے متعین آدمیوں کی نظر میں دھندلی پیدا کر دی اور ان کے سامنے سے گزر کر سرک کر پر آ گیا۔ انکا نے ایک ٹیکسی ڈرائیور پر جا کر میری مشکل حل کر دی۔ پندرہ منٹ بعد ٹیکسی مندر کے قریب ایک اونچی عمارت کے سامنے گئی۔ میں نے برق رفتاری سے دوڑ کر عمارت کا احاطہ عبور کیا پھر اس خاص کمرے تک پہنچ گیا جہاں زنجیروں سے بندھی ہوئی تھی۔ اس کے بدن پر کوئی لباس نہیں تھا اور جگہ جگہ اس کے خون کے بے وفارش پر پڑ رہی تھی۔ اس کی روح فرسا حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔ کمرے میں داخل ہی مجھے پیچھے سے ایک بھاری بھر کم آواز سنائی دی۔ ”اچھا ہوا جمیل احمد خان کہ تم خود یہاں آ گئے مجھے زیادہ محنت نہیں کرنی پڑے گی۔“

”تم..... گوپال داس! تم نے اس لڑکی کا کیا حلیہ بنادیا؟“ مجھے ایک مدت بعد اتنا غصہ میری آواز گرج رہی تھی۔ ناہید زوج کی ہوئی بکری کی طرح ہاتھ پاؤں مار رہی تھی۔ وہ مسکراتے خوب صورت آنکھیں جو میں نے جیل میں دیکھی تھیں، اس وقت وہ عجیب کرب ناک منظر پیش تھیں۔ یہ سب کچھ میری وجہ سے ہوا تھا۔ ناہید نے ایک مسلمان ہونے کے ناتے مجھے بچانا چاہا۔ میں سے کون مسلمان تھا، یہ خود میں نہیں معلوم تھا لیکن ہمارے نام تو اب تک وہی تھے۔ دوپہر کے اور اس نے طوائف ہونے کے باوجود بھی اپنے ضمیر کا ساتھ دیا تھا۔

”کیا تمہیں بہت ملال ہے جمیل احمد خان؟ ہاں یہ بھی تو مسلمان ہے۔ ویٹیا، کلکتی، ہمارا کالی کو پسند آئے گا۔“

”سینے اچھے ایک لڑکی پر ظلم کرتے شرم نہیں آئی؟“ میں نے غضب ناک لہجے میں کہا۔

”مسلے! تیری موت تجھے یہاں کھینچ لائی ہے۔ اپنی زبان خوب چلائے۔ آج میں تجھے پنڈتوں کا بدلہ لوں گا۔“

”میں نے کسی کو وجہ دیا ہے گوپال داس کہ خون خرابا نہیں کروں گا لیکن تو نے بیت کہہ دی ہیں۔“ میں نے غصے سے کانپتے ہوئے کہا۔ ”اب تجھے چھوڑنا یا شکارنا میرے بس ہے۔“

”تو.....؟ تو مجھے شکار سے گا؟“ گوپال داس زہر خند سے بولا۔ ”کیا چندو بلی رکھی داس ہے، سنبھال کر بات کر۔“

ناہید کی کرناک چیخیں میرے دل و دماغ میں نشتر بن کر چبھ رہی تھیں۔

”تو بڑا دشت ہے۔“ میں نے گھور کر اسے دیکھا اور مزید کچھ سوچے سمجھے بغیر اپنی آنکھوں کے سحر سے اسے حواس باختہ کر دیا۔ وہ اپنی جگہ جکڑ سا گیا، پھر میں نے تیزی سے زنجیر اٹھا کر اس کے چہرے پر دلی میرے منتر کی وجہ سے وہ اپنی جگہ سے ہل نہیں سکتا تھا۔ میں نے اسے اتنا مارا، اتنا مارا کہ خود میرے ہاتھ زنجیر سے چھالے پڑ گئے۔ میں نے اسے کوئی عمل کرنے کی مہلت نہیں دی۔ میں اسے مارتا ہی رہا تا شاید مارا کہ کمرے کی دیواریں، میرے کپڑے اور ناہید کا بدن اس کے خون کی چھینٹوں سے لہلہاں ہو گئے۔ میں نے اس کی دونوں آنکھوں میں اتنی زنجیریں ماریں کہ وہ ہمیشہ کے لئے بھوت بن گیا۔ نہ جانے یہ کون سا چھپا ہوا غصہ تھا کہ میرے ہاتھ رکتے ہی نہیں تھے۔ انکا سرا سیمہ نظروں سے ہٹاؤن دیکھ رہی تھی مگر میں تھا کہ مجھے کسی بات کا ہوش نہیں تھا۔ گوپال کی ہڈیاں چکنا چور ہو گئی تھیں اور موت جگہ جگہ سے ادھر گیا تھا۔ وہ تڑپتے تڑپتے بے جان ہو گیا لیکن میرے ہاتھ نہیں رکے۔ پھر جب ناہید نے گرتے پڑتے میرے قریب آ کر میرے ہاتھ روکے تو مجھے ہوش آیا۔ ناہید کی حالت دیگر گوں کی۔

میں نے اسے اس اذیت سے نجات دلانے کے لئے بے ہوش کر دیا۔ پھر میں نے اسے اپنے ہاتھوں سے لباس پہنایا۔ انکا دم بخود تھی۔ اس نے اس دوران مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔

میں نے زخمی اور بے ہوش ناہید کو اپنے کندھے پر لا دیا۔ میرا خیال تھا کہ ناہید کو اس کے گھر پہنچا کر اس وقت بھی کوئی یاد کہہ دوں گا۔ میں مزید کسی ٹکراؤ سے بچنا چاہتا تھا۔ کمرے سے نکل کر جیسے ہی باہر کی میٹ آیا، مجھے ایک نئے حادثے سے دوچار ہونا پڑا۔ بدری نرائن اپنی تمام تر خیانتوں کے ساتھ میرے سامنے دیوار بن کر کھڑا تھا۔ اس کے ہمراہ دو بٹے کئے پجاری تھے۔ بدری نرائن کو دیکھ کر میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ میری دھستوں کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔

☆ ☆ ☆

زخمی اور بے ہوش ناہید میرے کاندھوں پر جھول رہی تھی اور میرے سامنے کرہ ارض پر میرا سب سے بڑا دشمن بدری نرائن، دو بھاری بھر کم پجاریوں اور اپنی تمام رعونتوں اور خیانتوں کے ساتھ موجود تھا۔

میں اٹکا ہے کہا۔

”تمہارا خیال ہے کہ وہ دوسرے راستے پر آ جائے گا۔ مجھے اجازت دو کہ میں کوئی تماشا کروں۔“  
 ”نہیں اٹکا۔ مندا نے مجھے نیکوں کی تعلیم دی ہے۔ بدری نرائن ایک واحد دشمن نہیں ہے۔ وہ تمام دشمنوں کا نمائندہ ہے۔ اگر اسے ختم کر دیا گیا تو تمام دشمن ختم نہیں ہو جائیں گے۔ اگر اسے یہ باور کر دیا جائے کہ اس کا میرا راستہ الگ ہے اور میں اس سے کوئی انتقام لینا نہیں چاہتا تو ممکن ہے اس کے تمام ساتھی مجھ سے عداوت ترک کر دیں۔ تم کب تک لڑو گی؟“ میں نے اٹکا کو ناصحانہ انداز میں سمجھایا۔

”اوہ جیل! کیا تمہاری آنکھوں پر دھند چھا گئی ہے؟ وہ بدری نرائن ہے۔“ اٹکا نے غصے سے کہا۔  
 ”وہ نہ جانے کیا کیا تقریر کرتی رہی۔ میں نے اس کی باتوں سے دھیان ہٹا لیا۔ بدری نرائن سے میری نظریں چار تھیں۔ اس کے دونوں ساتھیوں کے تیور بھی حد درجہ خطرناک تھے۔ میں نے انہیں نظر انداز کر کے آگے بڑھنا چاہا تو مجھے اپنے پیچھے سے بدری نرائن کی طنز بھری آواز سنائی دی۔“ ارے ارے خرمیاں جیل احمد خان! کہاں چلے؟ بڑے بھاگے ہمارے، جو آج تمہارے درشن ہو گئے۔“

میرے قدم خطرہ سوکھ کر وہیں ٹھہر گئے لیکن میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میری خاموشی سے شہ پا کر وہ بولا۔ ”اتنے سال کہاں رہے مہاراج! کیا اپنے پرانے سیوک کو بھول گئے تھے؟ میں ہوں مہاشے، میں بدری نرائن! سنا تم نے؟“ میں نے اپنے ہونٹ سختی سے سمجھنے لگے۔ بدری نرائن ”اے باک ہو گیا۔“ یہ تم نے اپنے شریر سے کس ناری کو لگا رکھا ہے، مہاراج؟ یہ جیوت ہے یا سورگ باٹی ہو گئی؟“

”بدری نرائن!“ میں نے پلٹ کر اپنا غصہ ضبط کرتے ہوئے ملائمت سے کہا۔ ”اس چوہے بلی کے کھیل کو بہت سال ہو گئے، اب اسے بند ہو جانا چاہئے۔ میں یہاں سے جا رہا ہوں۔ اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ میرے یہاں سے جانے میں میرے کسی خوف کو عمل دخل ہے تو تم اپنے طور پر یہی سمجھ لو۔ اگر تم تمام دشمن بھول جانے اور اپنی راہ اختیار کرنے کا طریقہ منتخب کرتے ہو تو مجھے تمہارے اس فیصلے سے خوش ہوگی۔ اگر تم پچھلی باتیں دہرانے اور زخم کریدنے کا ارادہ رکھتے ہو تو میں بتاؤں کہ تمہیں مایوسی ہوگی۔“

”تم... آ... آج یہ کیسی باتیں کر رہے ہو جیل احمد خان!“ بدری نرائن کے لہجے میں زہر تھا۔ ”تم تو بہت دنوں سے مایوس ہو رہے ہیں۔ پچھلی باتیں اتنی جلد کیسے بھلائی جاسکتی ہیں، یہ تو کوئی بات نہ ہوگی۔“

”میں تمہاری پچھلی ناکامیاں گنا نا نہیں چاہتا۔ حال ہی میں تم نے اپنے دونوں متروں کا حشر کر دیا۔ تم نے تمام لال کے استھان پر دیکھ لیا۔ تم نے ترپاٹھی، ارجن داس اور گوپال داس کے بارے میں کوئی اچھی خبر نہیں سنی ہوگی۔ میرے ساتھ یہ لڑکی نابید ہے۔ اسے طبی امداد کی ضرورت ہے۔ میں نے

میری رگوں میں لاوا ایلنے لگا۔ دو پجاریوں کی موجودگی خالی از غلت نہیں تھی اور یہ اس امر کی گنجائش تھی کہ اگر کوئی معرکہ ہو تو تو طول کھینچ جائے گا۔ یہ میری باطنی قوتوں نے مجھے متنبہ کیا کہ اس وقت اس کا سرمہ بنانے کے لئے ہاتھ میں کھولن ہو رہی تھی۔ گوپال داس کو موت کے گھاٹ اتارنے کے لئے طبیعت یوں بھی مکدر ہو گئی تھی۔ کاندھے پر نابید سوار تھی۔ مندا نے درگزر، بغاوت اور راستہ کاٹنے کی باتیں تھیں اور ہدایت کی تھی کہ جب تک میں کلدیپ کو مستقل طور پر خود سے وابستہ نہ کر لوں اس وقت بدری نرائن سے کسی قسم کی رزم آزمائی سے گریز کروں۔ اس وقت برداشت کرنا بہت بڑا مسئلہ تھا۔ بدری نرائن کا خون درکار تھا۔ اٹکا بھی میرے سر پر وحشت زدہ سی بیٹھی تھی۔ میرے ذہنی غلغلہ سے انتہا پسندانہ اقدام کرنے سے مجھے روکا۔ اب میں پہلے کی طرح کوئی مشتعل شخص نہیں رہا تھا۔ تندرستی صبر سکون اور گریز کی تعلیم دی تھی۔ صرف ایک جذبہ، باقی تمام گریز، دنیا سے گریز، دنیا کی آلائشوں، گریز۔ بدری نرائن کو سامنے دیکھ کر اسے چھوڑ دینا میری اسی تعلیم اور تکیا کا امتحان تھا۔ کیا میں اسے ہی چھوڑ دوں؟ اس موذی، اس شیطان، اس کینے شخص کو؟ جس نے میری زندگی مختصر کر دی۔ جس نے میرے عزیز ترین لوگ مجھ سے چھین لئے۔ میرے جسم پر اتنے زخم تھے کہ ان کا شمار کرنا مشکل تھا۔ آگے بڑھ کر ایک ہی وار میں اس کا چہرہ مسخ کر دینا چاہئے پھر جو ہو گا دیکھا جائے گا۔ میں اسے یہ کہہ کر جیل احمد خان اب ایک مجبور دے کہ کس شخص نہیں ہے مگر میں نے اپنے حواس اندہ نہیں ہونے دئے۔ بدری نرائن کو اس کا احساس ضرور ہو گا کہ میرے اندر کیا تبدیلیاں واقعی ہوئی ہیں۔ اس نے نہیں آیا، دو پجاریوں کے ساتھ آیا۔ ان کے سر گھٹے ہوئے تھے۔ ان کے چہروں پر تجربے پروردہ اور ان کی آنکھوں سے اعتماد و ہید تھا۔ میں نے ان تینوں کو اپنی قوتوں کے ترازو میں تولنے کی کوشش کی، سب کچھ ممکن تھا مگر یہ ایک نامناسب اور ناموزوں موقع تھا۔ ان کی طبعی پرتھوڑی دیر میں دوسرے پجاری بھی آ سکتے تھے۔ گوپال داس کی عبرت ناک موت، وہ اتنی آسانی سے کیسے مارا کر دیں گے۔ میں نے کوئی فیصلہ کرنے کے لئے ایک لمحے کو اپنے دل و دماغ وہاں سے ہٹا کر آکھیں بند کیں۔ یہ ارتکا کا ایک لمحاتی عمل تھا۔ میں بڑی حد تک پُر سکون ہو گیا۔ میری خاموشی نے جھنجھلاتے ہوئے لہجے میں مجھ سے کہا۔ ”تم کیا سوچ رہے ہو؟ اس سے بہتر وقت کب آئے گا تمہاری طاقتوں پر اعتماد ہے۔“

”ابھی کچھ دیر ہے اٹکا! یہ سلسلہ ختم ہو جانا چاہئے۔ اب میں صرف بدری نرائن کا دشمن نہیں ہندوستان کے تمام بڑے پندتوں، پجاریوں کی نظر میں آچکا ہوں۔ بہتر ہے ہم گریزاں ہوں اور راستہ اختیار کریں۔ کیا تم سمجھتی ہو کہ بدری نرائن کو ختم کر کے یہ آگ بجھ جائے گی؟“ میں نے دل سے

بہار کوئی داؤ نہیں چلے گا۔ ہم نے یہاں آنے سے پہلے ہی اس کا پر بندھ کر لیا تھا۔ میں ایک بار رفت میں جہاز اڑا دیکھ چکا ہوں۔ جب یہ دشت جمیل احمد خان وعدے کے مطابق تمہیں سوچنے کے لئے میرے پاس آیا تھا۔" جگدیش اور بلویر، اس کے دونوں ساتھی حیران نظروں سے بدری نرائن کے سر کی طرف دیکھ رہے تھے۔ انکا ان تینوں کے سر پر گئی اور تینوں باری باری اچھلے۔ بدری نرائن کچھ جاس باندھا سا ہوا اور اس نے اپنے ساتھ کھڑے ہوئے دونوں پنڈتوں کو انگلی اٹھا کر اشارہ کیا۔ اچانک وہاں سے میرے پر ٹوٹ پڑے اور میں اونڈھے منہ گر گیا۔ خون کی ایک باریک سی لکیر میرے ہونٹوں سے گئی۔ ناہید کا جسم غیر متوازن ہوتے ہی ایک طرف ڈھلک گیا۔ میں اٹھ کھڑا ہوا تو ان کے پیروں نے وہاں سے میرے پر حملہ کرنا چاہا لیکن اس بار وہ کامیاب نہیں ہو سکتے تھے۔ میں کھڑے کھڑے ارتکاز میں چلا ہوا۔ میری آنکھیں ایک سمت مرکوز ہو گئی تھیں۔ اصل میں مجھے خود سے زیادہ ناہید کی فکر تھی اور میں ہر فن طور پر اس مقابلے سے پہلو تہی کرنا چاہتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ انکا بدری نرائن کے سر پر جا کر کوئی فائدہ کارنامہ انجام نہیں دی سکی گی۔ مجھے یہاں سے فوراً اچلا جانا چاہئے تھا۔ ان کی آنکھوں پر دھند چھا جانے سے میرے جانے کا راستہ صاف ہو سکتا تھا لیکن وہ عادم آدمی نہیں تھے۔ پوری طرح مٹا اور سستہ تھے۔ انکا بے بسی کے ساتھ میرے سر پر آ گئی۔ میں نے نندا کی آتما سے معذرت چاہی اور ناہید کو غائب اٹھاتے میں بدری نرائن کے بہت نزدیک پہنچ گیا۔ میں نے اسے حقارت بھری نظروں سے گھور لیا۔ بدری نرائن کسی قدر پیچھے ہٹا اور مجھ سے کہنے لگا۔ "ہم تمہیں کسی بھی سے نرک پہنچا سکتے تھے لیکن کالی کے تمام پجاریوں کے سامنے تمہارا ایلیدان ہو گا تو ہمارے بردے کو ٹھنڈک پہنچے گی۔ ہمیں اپنے تمام پجاریوں کی آتماؤں کو شانت کرنا ہے جنہیں تم نے ہم سے دور کر دیا ہے۔ تم یہاں کچھ نہیں کر سکتے۔ تمہاری وہ ناری جو سر پر بے بس بیٹھی ہے۔ نہ تم، نہ تمہارا گروہ، نہ وہ سندرناری کلپنا یہاں آ سکتی ہے جس کی بار تمہیں بچایا ہے۔ ہم نے راستوں میں کانٹے بچھا دیے ہیں۔ خان صاب، اب باز آ جاؤ۔ یہی طرح ہمارے ساتھ چلو۔ ہم تمہارے ساتھ بہت اچھا سلوک کریں گے۔"

"بدری نرائن! تم مجھے تشدد پر اکسار رہے ہو۔ تم اپنی شکتی سے کام نہیں لے رہے ہو۔ پوچھو اس سے کہ تم نے نرکی کا رتاؤ کیوں کر ہا ہوں؟ اب میں تمہیں نشانیں کروں گا۔ میں تمہارے سامنے ہوں، میرے ہاتھوں میں کھڑے ہو۔ بلاؤ اپنے پیروں کو، مہاپیشوں کو، پہنچاؤ مجھے نرک میں۔" میں نے گرج دار آواز سے میرے لئے ان اشتعال انگیز باتوں کے باوجود اب بھی یہی بہتر صورت تھی کہ میں ان سے کسی شے سے باز رہوں۔ وہ تین تھے اور میری کسی غفلت سے فائدہ اٹھا کے کوئی ادھاردار کر سکتے تھے۔ میرے ہاتھوں میں کچھ اچھے آثار نظر نہیں آ رہے تھے۔ میری گرج دار آواز سن کر انہوں نے ایک نگاہ

اتنے سال روپوش ہو کر نہیں گزارے بدری نرائن! میں نے اپنی آواز پر قابو پاتے ہوئے کہا۔ "راستہ بدل لو۔ میں اپنی راہ پر جاتا ہوں۔ میں تمہیں ایک موقع دیتا ہوں۔ تم میرے بارے میں اس وقت سوچو، ابھی وقت نہیں گیا۔"

"وقت کی بات چھوڑو، اس سے اچھا سے کب آئے گا۔ یہ سندرناری ناہید ہے۔ آؤ، تمہیں ہے اس کا۔ کیا یہ ہمیں تم سے جدا کر دے گی مہاراج۔ نہیں نہیں، ایسا نہیں ہوگا۔" بدری نرائن نے بتدریج ناقابل برداشت ہوتا جا رہا تھا۔

"جمیل! یہ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ اس کا سر کچل دو۔" انکا تھملا کر بولی۔ "کیا اس کہنے سے تمہاری نرکی کی توقع ہے؟"

"بدری نرائن! میں نے انکا کو جواب دینے کے بجائے بدری نرائن کو مخاطب کیا۔" تم ہر شے کا اندرونی سے غلط نتیجہ اخذ کر رہے ہو۔ دہلی ہوئی چنگاریوں کو ہوا دو گے تو شعلے بھڑک اٹھیں گے۔ شعلے تو بہت بھڑکے ہوئے ہیں۔ اب بہت ہو چکا ہے خان صاحب! اسے بیت چکا ہے بدری نرائن نے دھمکی آمیز انداز میں کہا۔ "تم چاروں طرف سے گھر چلے ہو۔ یہ شرعی گواہی ہے۔ آج تک کسی مسئلے کو یہاں آنے کی جرأت نہیں ہوئی۔ کوئی دشت یہاں آ کر دھانسیا اور پھر تم جیسا منٹھ؟"

"سپنوں کی باتیں نہ کرو بدری نرائن۔ مجھے غصہ نہ دلاؤ۔ میرے دل میں کوئی کپٹ نہیں ہے۔ اس بات پر غور نہیں کیا کہ میں نے اتنے دن کہاں گزارے ہیں؟ میرے گرد نے مجھے بہت ہے لیکن اس نے مجھ سے وچن لیا تھا کہ اہنسا، تیاگ اور غنوکا دامن نہ چھوڑوں۔ میرے لہجے کی نرکی کمزوری پر محمول نہ کرو۔ تم ایک مہان پجاری ہو بدری نرائن! جاؤ کالی کے پاس جاؤ۔ اس کی سیوا میں نے درشتی سے کہا۔"

"کالی کا نام اپنی گندی زبان پر نہ لاؤ۔" بدری نرائن نے طیش بھری آواز میں کہا۔ "اتنے کرنے کے بعد مجھے اپدیش دیتے ہو؟"

اسی وقت میری آنکھوں نے بدری نرائن کے پیروں کو دیکھ کر جو میرا راستہ روکے کھڑے تھے نرائن اور اس کے ساتھیوں کے اشارے کے منتظر تھے۔

"میں اس کے سر پر جا رہی ہوں۔ تم اسے اپدیش دیتے رہو۔" انکا میرے حکم کے بغیر میرے سے اتر گئی۔ اسی لمحے بدری نرائن کی آواز گونجی۔

"آہا۔ انکا دیوی۔ نمسکار، پرنام۔ جگدیش، بلویر، ارے دیکھو، یہ کون میرے سر پر چھلکا رہی؟ بدری نرائن نے اپنے دونوں ساتھیوں کو دیکھ کر اپنے سر کی طرف اشارہ کیا اور کہا۔"

نیفٹ میں بدی نرمان کی طرف مڑا۔ ”دیکھا تو نے اوکینے پنڈت!“ مگر میری دہانہ اور گرج سننے کے لئے بالکل کھلی ہوئی نہیں تھی۔ وہ دونوں اندر کی طرف بھاگ گئے تھے۔ انکا نے مجھے ان کا تعاقب کرنے کے لئے کہا۔ جب میں گرجہ، برستا گوپال داس کے کمرے میں پہنچا تو وہاں اس کی خون آلود لاش کے ساتھ لیٹی ہوئی تھی۔ وہ دونوں غائب ہو گئے تھے۔ زیادہ تنگ و دو کے لئے وقت نہیں تھا۔ ناہید ابھی تک بے گانہ رہے پر لگی ہوئی تھی۔ راستہ صاف تھا لیکن مجھے اپنی حالت درست کرنے کے لئے کچھ وقت پڑا۔ پورا جسم آگ بنا ہوا تھا۔ ایک خفیف سی کپکپاہٹ طاری تھی۔ دماغ جھن جھن کر رہا تھا۔ میں جیس جیس چل رہی تھیں۔ پاؤں میں لرزش تھی۔ چند ثانیوں کے لئے میں ایک چوکی پر بیٹھ گیا۔ میں نے پیرا کوئی کرے اتارا۔ گوپال داس کی لاش سے نظریں ہٹالیں اور مراقبے میں ڈوب گیا۔ مراقبہ جو امن کا عالم ہے۔ انکا خاموشی سے میرے سر پر بیٹھی رہی۔ تھوڑی دیر بعد مجھے اپنی محویت اور استغراق کا خیال وقت بہت کم تھا۔ مجھے جلد سے جلد اس آشرم سے باہر نکل کر ناہید کی تیمارداری کا بندوبست کرنا تھا۔ ناہید کو راستے میں اس طرح لے جاتے میں خطرے درپیش تھے۔ میں نے انکا کو اشارہ کیا کہ وہ نی کی گاڑی کا انتظام کرے۔ انکا نے میرے سر سے اتر کر گوپال داس کے آشرم کے سامنے سے رستے والی پہلی گاڑی روک لی۔ میں ایک چادر اوڑھ کر گاڑی میں بیٹھ گیا۔ وہ ایک پرائیوٹ گاڑی

”کہاں لے چلوں؟“ خوش پوش ذرا بیور نے مجھ سے خوش اخلاقی سے پوچھا۔ اس کے سر پر انکا  
 ”کئی بھی ڈاکٹر کے پاس۔“ میں نے جواب دیا۔ ”وہ اپنے فلیٹ میں تنہا رہتی ہے۔ ہم اسے تنہا  
 ”حالات کافی بگڑ سکتے ہیں۔ وہ دونوں فرار ہو گئے ہیں۔“ ذرا بیور نے مجھ سے کہا۔ ”اب تمہارا  
 ”دوسرے؟“

”ان کا فرار ہونا ہی ٹھیک ہوا۔ اس طرح انہیں میری طاقت کا اندازہ تو ہو گیا۔ شاید وہ باز آ جائیں  
رہتے ہیں۔ بہت محتاط رہنا ہو گا۔“

”تمہارا اندازہ غلط ہے۔ وہ اس طرح باز نہیں آئیں گے۔ تمہیں پہلے بددی زرائع پر حملہ کرنا  
پڑے گا۔“

”نورانیوں نے کہا۔ وہ ان کا کی ترجمانی کر رہا تھا۔

”میں نے جاکر دیکھا۔“

یہ محض اتفاق ہے کہ جگدیش پہلے سامنے آ گیا۔ اصل میں، میں

غلط انداز میرے سراپا پر ڈالی۔ میں نے ناہید کو اپنے دوسرے کانڈھے پر ڈال لیا۔ وہ مسکرا رہے تھے۔ ”بدری نرائن جی! یہ مورکھ اس طرح قبائلوں میں غیبیں آئے گا۔ انکا ویدی بھی اس کے ساتھ ہے۔“

کے بیر جگڑا اور اندر سے سیوکوں کو آواز دو،“ جگدیش نے بدری نرائن کو مشورہ دیا۔

بدری نرائن نے کوئی منتر پڑھ کر میری طرف پھونکا لیکن میں اب ہر اقدام پر تیار تھا اور میرے کرنے کے لئے آمادہ تھا۔ وہ میرا بال بیکانہ نہ کر سکا۔ پھر اس نے میری زبان بند کرنا چاہی لیکن میں بھی وہ کامیاب نہ ہو سکا۔ اس نے مجھے اندھا کرنا چاہا لیکن وہ میری ایک جگہ ٹھہری ہوئی آنکھیں بہ تک میں ناکام رہا۔ میں ساکت و جامد اپنی جگہ کھڑا تھا جیسے میں گوشت پوست کا انسان نہیں ہوں بلکہ میں نہیں ہوں، ہندا کے استھان پر موجود ہوں۔ ”مہاپرشو!“ میں نے اپنی آواز گھیسرنا کر کہا۔ ”مہاپرشو!“ تم نے شاید میری باتیں ٹھنڈے دل سے نہیں سنیں حالانکہ میں نے جو کچھ کہا تھا، سچے دل سے کہا تھا۔ بدری نرائن کا جھگڑا پرانا ہے۔ میرا تم سے کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ میں خون خرابے سے بچنا چاہتا ہوں کیوں درمیان میں آتے ہو تم.....“ لیکن میرا جملہ ناکمل رہا اور مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میرے سر پر کوئی چیز گرا دی ہو۔ انہوں نے انکا پر حملہ کیا تھا۔ انکا پوری طرح چوکنا ٹیٹھی ہوئی تھی۔ انکا غضب ناک ہو گیا۔ پتھر کا میرے سر پر پڑنا تھا کہ انکا نے اسے اٹھا کر میرے ہاتھوں میں دے دیا۔ میں نے اسے بدری نرائن کو واپس کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ بہت چھوٹا تھا۔“ بدری نرائن اور دونوں بچانوں اشتعال کے عالم میں تھے اور بار بار مجھ پر حملہ کر رہے تھے۔ میں ان کے وار سہہ رہا تھا اور انہیں انکا رہا تھا۔ یہ میرے ضبط کی انتہا تھی۔ مجھے کسی ایسے مہلک وار کا انتظار تھا جو میں آسانی کے ساتھ نہ طرف واپس کر سکوں۔ انکا کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ وہ بار بار میرے سر سے اترتی تھی اور آ جاتی تھی۔ ”بدری نرائن! میں جا رہا ہوں لیکن جلد ہی تم سے میری ملاقات ہوگی۔“ میں نے کہا۔ لہجے میں کہا اور پھر دروازے کی سمت جانے لگا۔

”ظہر جا، اے دشت، تو نہیں جاسکتا۔“ جگدیش منہ سے کف نکالے میری طرف دوڑا اور سینے کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ میں نے اس سے پہلو بچانا چاہا لیکن میرا جسم اپنے جسم سے مسابوہ کے بعد وہ آپے سے باہر ہو گیا اور اس نے ایک زنا نے وارطمانچ میرے گال پر رسید کر دیا۔ میرے سارا خون میری آنکھوں میں اتر آیا۔ انکا کا برا حال تھا۔ وہ دوسرا ہاتھ اٹھانا چاہتا تھا کہ اس کا ہاتھ تھا وہیں ٹک گیا اور وہ ایک چیخ مار کر زمین پر گر پڑا۔ اسی لمحے انکا میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے نہ کر کے ندامت کا اظہار کیا۔ مجھ پر غیظ و غضب نے غلبہ پالیا تھا۔ انکا نے جگدیش کے سر پر ہاتھ بے دم کر دیا۔ میں نے جلد ہی انکا کو واپس پالیا کیونکہ وہ لمحوں میں میرے عتاب سے جھلنے لگا۔ خسن و خاشاک کے مانند ایک ٹائیپے میں جل گیا اور میں عالمِ اضطراب، خونِ خواری اور خونِ



ہوا۔ میں بدعہدی سے بچ گیا۔“

”کیسی بدعہدی؟“ ڈرائیور نے پوچھا۔

”میں نے کسی کو وجہ دیا تھا، پھر باتیں ہوں گی۔“ میں نے ٹالتے ہوئے کہا۔

”تم مجھ سے چھپاتے ہو، میرا جی جلاتے ہو؟“ ڈرائیور بولا۔

”کیا تم خاموش نہیں رہ سکتیں؟“ میں نے غصے سے کہا۔

ڈرائیور خاموش ہو گیا۔ گاڑی ایک کونھی میں جا کر ٹھہر گئی۔ یہاں ہمیں کا ایک مشہور

سکسینر ہوتا تھا۔ یہ ہر طرح سے ایک محفوظ مقام تھا۔ میں نے ناہید کو اتار کر لان میں ایک کرسی پر

گاڑی ہمیں چھوڑ کر روانہ ہو گئی۔ انکا ڈرائیور کو ابھرا کر کچھ دیر بعد واپس آ گئی۔ ڈاکٹر اندر

میں نے انکا کو ڈاکٹر کے سر پر بھیج دیا۔ وہ دوڑ دوڑا اندر سے آیا اور ناہید کی حالت دیکھ کر ہنس

لگا۔ ”اندر لے آؤ۔ اندر لے آؤ۔“ اس نے مجھ سے کہا۔

اندر پہنچ کر اس نے ناہید کا طبی معائنہ کیا۔ اس نے کسی فیس کا مطالبہ نہیں کیا اس لئے کہ

مسلط تھی۔ ناہید اس کی غیر معمولی دیکھ بھال سے جلد ہوش میں آ گئی اور سر اسیدہ ہو کر مجھے دیکھ

سے تسلی آمیز باتیں کر کے میں باہر آ گیا۔ ڈاکٹر اس کے جسم کے مختلف حصوں کی ڈرینگ کر

نے اپنی نو جوان لڑکی پریم کا لباس بھی ناہید کو پہنوا دیا۔ جب نرس نے مجھے یہ اطلاع دی کہ

سکتا ہوں تو ناہید کا چہرہ دیکھ کر میرا چہرہ مسرت سے تسمنا اٹھا۔ اس کے جسم پر بنیاں بندھی ہوئی

پریم کا لباس میں خاصی دلکش نظر آ رہی تھی۔ ناہید کو چلنے پھرنے کی طاقت آنے میں تین چار

کی ضرورت تھی۔ گوپال داس کے علاوہ اب ایک اور مہمان بیماری کا خون میرے ہاتھوں ہو چکا

اپنے لئے کوئی موافق فضا نظر نہیں آئی۔ میرے ہونٹ پر پولیس کا پہرا تھا۔ حالات انتہائی محدود

اختیار کر گئے تھے۔ ہمیں پولیس پوری طرح حرکت میں تھی۔ میں صحیح حالات کا اندازہ لگانے کے

تک غور و فکر کرتا رہا۔ ساری دشواری ناہید کی وجہ سے تھی۔ اگر میں اسے چھوڑ کر انکا کے ساتھ گیا

تو وہ کسی نہ کسی طرح ناہید کا پتا چلا لیتے اور اس کی زندگی حرام کر دیتے۔

اس وقت یہی صورت مناسب تھی کہ ہمارا قیام ڈاکٹر ہی کے ہاں رہے اور ڈاکٹر کے ہاں

رہے۔ میری نظر میں کوئی ایسی پناہ گاہ نہیں تھی جو قریب ترین ہو۔ میسور، بمبئی سے خاصا

ایک پناہ گاہ تھی، کلدیپ کا۔ اتھان لیکن کلدیپ کے استھان پر جانے سے پہلے ناہید کو اس

کے پاس پہنچانا چاہتا تھا۔ ناہید ایک ستم رسیدہ لڑکی تھی۔ وہ اپنے حسن اور شباب کے جوش

آباد کن کے ایک ہندو لڑکے سے دل لگا بیٹھی تھی۔ وہ اسے اغوا کر کے بمبئی میں لے آیا اور

کچھ دنوں اس کے ساتھ رنگ رلیاں منا کر بھاگ گیا۔ غیرت مند ناہید نے گھر واپس جانے

غیر حالات کے سپرد کر دیا۔ لوگ اسے دھوکے دیتے رہے اور وہ تنہا اپنی قسمت سے لڑتی رہی۔

مزدوروں نے اسے مختلف لوگوں کی آغوش میں لا ڈالا اور یہی اس کا پیشہ بن گیا۔ بمبئی کے فیشن ایبل

خانے میں اس کا خوب صورت فلیٹ تھا۔ وہاں بڑے بڑے بلوگ آتے تھے اور بڑے بڑے لوگوں کے

بندہ جاتی تھی۔ وہ اپنی اس زندگی سے ناخوش تھی۔ اس نے میرے ساتھ احسان کیا اور میں اس احسان

کا بدلہ اس طرح چکانا چاہتا تھا کہ اسے اس کے والدین کے پاس پہنچا دوں کیونکہ وہی ایک جگہ اس کے

لئے محفوظ رہنے کی جگہ تھی۔ انکا ڈاکٹر کے پاس تھی۔ میں ڈاکٹر کو اپنے ساتھ لان میں لے آیا۔ پھر میں نے

انکا کا شمار کیا کہ وہ تھوڑی دیر کے لئے ڈاکٹر کا ذہن معطل کر دے۔ اس کے بعد میں نے اس سے ناہید

کے بارے میں مشورہ کیا۔ انکا بھی باہر کے حالات سے باخبر تھی۔ میں نے آتے ہی ڈاکٹر کا مکان ایک

صاحب سے لیا تھا۔ ہم یہاں بہت حد تک اپنے دشمنوں کی نگاہ سے بچے ہوئے تھے انکا نے ناہید کے

ملنے میں میرے مشورے کی تائید کی۔ باہر نکلنے میں اسی کشت و خون کا ڈر تھا۔ وہی گرفتاری، وہی رہائی،

وہی مقررہ وہی ماورائی طاقتیں۔ مجھے اب ان باتوں سے کوئی رغبت نہیں رہی تھی۔ میں کسی کو مارنا اور

تھکانے نہیں پہنچانا چاہتا تھا۔ میری پہلو تہی کی یہی وجہ تھی۔ بہت سے بے گناہ انسانوں کا خون ہو چکا تھا۔

ان ہڈیوں، پجاریوں کے سر پر خون سوار تھا۔ وہ اپنا ہوش کھو بیٹھے تھے۔ ہر جگہ ایک مورچا تھا، ہر سمت

ایک مڑک مڑک مڑک مڑک تھا۔ میرے لئے انہیں زچ کرنا کوئی مشکل کام نہیں تھا مگر بات کا جواب دینے میں

انہیں سرفروشی ہوتی تھی اور مجھے اذیتوں سے گزرنا پڑتا تھا۔ میرا دل لوگوں کے ساتھ بھلائی کا خواہاں تھا۔

میں ایک بدلا ہوا آدمی تھا۔ ناہید ایک عام لڑکی تھی۔ ایسی بہت سی لڑکیاں میری زندگی میں آئیں اور چلی

گئیں لیکن اب میرے ضمیر سے دھند چھٹ چکی تھی اور مجھے بہت سی چیزیں صاف نظر آنے لگی تھیں۔

میں نے ڈاکٹر کے ہاں قیام کو ترجیح دی۔ ڈاکٹر نے مجھے مہمان خانے میں ٹھہرا دیا۔ ایک رات گزر گئی۔ صبح

میں نے ساتھ ناشتا کیا۔ ڈاکٹر کی نو جوان لڑکی پریم بھی وہاں موجود تھی۔ پریم ایک دہلی پتلی، تیکھی سے لڑکی

تھی۔ اس کے نقش و نگار بہت جاذب نظر تھے۔ اس کا قد کسی قد رانا تھا۔ وہ کالج میں پڑھ رہی تھی۔ اچھی

دلچسپ باتیں کرتی تھی۔ آسودہ حالی نے اس کی جاذبیت کچھ اور بڑھادی تھی۔ سارنولی سی بہت خوش

نکھڑی لڑکی تھی۔ آنکھوں سے شوخی اور شرارت مٹھ رہی تھی۔ شرماتی اور مسکراتی تھی تو بائیں رخسار

پر گڑھا سا پڑ جاتا تھا۔ کم عمر لیکن بہت ذہین معلوم ہوتی تھی۔ ڈاکٹر اس سے بہت صحبت کرتا تھا۔ پریم

میں نے اس کی طرح یاد کیا۔ اس کا قیام دیکھ کر مجھے پونا کلب میں ملنے والی کلدیپ یاد آ گئی جو اب جوگن بن گئی

تھی۔ ارڈ اسٹھ رالف کی بیٹی سارا کا نقشہ میرے ذہن میں گھوم گیا۔ مجھے اپنی جین یاد آئی۔ جو یقیناً

ڈاکٹر کی بڑی کونھی میں چند دن سکون سے گزارنے کے لئے گھر میں رہنے والے ملازمین سے اپنا

خداست کی۔ میں چاہتا تو اسی دن پریم کو آسودہ کر دیتا اس لئے کہ پریم نے میزبانی میں کوئی کسر نہ کی تھی مگر میں اس واقعے میں الجھتا تو میرے لئے مشکلیں بڑھ جاتیں۔ میں نے اس خوب صورت، مصوم اور شریلڑکی سے وعدہ کیا کہ جب دوبارہ واپس آؤں گا تو اس کی آرزو پوری ہو جائے گی۔

شہر میں ایک کھلی مچی ہوئی تھی۔ گوپال داس اور جگدیش کا کریم ہو چکا تھا۔ پولیس نے فرقہ وارانہ فسادات کے ذریعے یہ خطر طشت از باہم نہیں ہونے دی تھی کہ ان کے قتل کا سبب میں تھا، میں جس کا بہرہ مندان طرز کا تھا۔ میں نے اپنے نام کی بڑی سزا پائی تھی۔ انہوں نے خود ہی مجھے یہ احساس دلایا تھا کہ میں ان سے ایک مختلف شخص ہوں۔ میں مسلمان اس لئے ہوں کہ مسلمان گھرانے میں پیدا ہوا ہوں، میں نے میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ نام سے کتنا بڑا فرق پڑتا ہے۔ نام بدل لیجئے، آپ پر اٹھنے والی نظریں بدل جائیں گی۔ وہ ایک ایسے شخص جو اقدار و روایات سے منحرف ہو گیا تھا، بار بار ایک خاص نام، خاص مسلک سے وابستہ کر کے اس کے جذبہ عصیبت کو ہوا دے رہے تھے۔ ننڈا نے بھی مجھ سے بدظنون، بجاویں کے متعلق بڑی زہریلی باتیں کہی تھیں، چنانچہ یہ بات مشہور ہونے میں دیر نہیں لگی کہ ایک مسلمان نے ایک ہندو کو قتل کر دیا بلکہ دو ہندوؤں کو حلال نکندہ ہندو تھے نہ میں مسلمان۔ اگر وہ سچے ہندو ہوتے تو دھرم کا پالنہ کر رہے ہوتے اور ان کا نھکانا، بھگوان کی مورتی کے چرنوں میں ہوتا اور وہ اپنے ہرم والوں کی سیوا کرتے۔ وہ بھی بھٹک گئے تھے، میں بھی بھٹکا ہوا تھا۔ یہ لڑائی دو افراد کی لڑائی تھی جو ہمتی سے دو علیحدہ علیحدہ ہندوؤں سے تعلق رکھتے تھے لیکن اگر اسے فرقہ وارانہ رنگ دے دیا جاتا تو محلوں میں آگ برسنے لگتی اور بستیاں خون میں نہا جاتیں۔ کتنے ہندو، کتنے ہندوؤں کو مار دیتے، کتنے مسلمان، کتنے مسلمانوں کا خون پی جاتے ہیں مگر جب کوئی ان میں ایک دوسرے پر حملہ آور ہوتا ہے تو یہ انفرادی غلطی کی بڑی تباہیوں کا پیش خیمہ بن جاتی ہے۔

سویرے بدل میں رفتہ رفتہ یہ احساس جاگزیں ہو رہا تھا کہ میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ یہ رد عمل تھا جس کی غنٹیں، دل آزار یوں، اور ہرزہ سراہیوں کا جو مجھے میرے نام کی ساخت کے عوض فی تھیں۔ میں بھی کبھی تنہائی میں اس ضمن میں سوچنے لگتا تھا لیکن میرے معمولات وہی تھے۔ وہی آلتی پالتی مارکر اپنے میں ذوق جانا اور گھنٹوں انداز میں مصروف رہنا۔ پریم میری یہ مصروفیت حیرت سے دیکھتی تھی اور مجھ سے طرح طرح کے سوالات کرتی تھی۔ ناہیدان چار راتوں میں تندرست ہو گئی تھی اور اب میں سہارا دہل دیا تھا۔ اب میں حیدر آباد جانے کے بجائے کلدیپ کے استھان جانا چاہتا تھا۔ حیدر آباد سے میں مجھے سازگار حالات کا یقین نہیں تھا۔ ہاں کلدیپ کے استھان پر عافیت تھی۔ میں نے پہلے ہی عرض کیا ہے کہ میں اپنے تمام بکھیرے سینے کا خواہش مند تھا اور تزکین کی شادی کر کے گوشہ نشینی کرنا چاہتا تھا۔ زندگی کی ہوس باقی نہیں رہی تھی۔ زندگی کو بہت قریب سے دیکھ لیا تھا۔ ہر بات

چہرہ دور رکھنا ہی مناسب تھا، مجھے معلوم تھا کہ شہر میں کیا ہو رہا ہے۔ انہیں ایک بے ضرر شخص کی ہوس وہ اب مجھ سے خاتہ خوف زدہ بھی تھے کیونکہ میرے ریکارڈ میں خون ریزیوں کے ساتھ ساتھ میرے معمولی شخصیت کا ذکر کیا گیا تھا۔ سبھی میں بہت پہلے نرسنگ کے زمانے میں مجھ پر مقدمہ چلا تھا۔ پولیس ذہن پر ذرا بھی زور ڈالتی تو قتل کے کئی مقدموں میں مشتبہ جمیل احمد خان کے بارے میں متشدد ہو جاتی۔ اب ڈاکٹر کی خوش نما لکھی میرے لئے ڈھال تھی۔ میں نے اسے محصور کر دیا تھا۔ باوجود مجھے باہر کی طرف نظریں کھلی رکھنی چاہئے تھیں۔ رات کو انکا ڈاکٹر کو سلا کر میرے پاس آنے کے لئے اپنے مخصوص انداز میں سرگوشی کی۔ "جمیل! ناراض نہ ہو تو ایک بات کہوں؟"

"کہو" میں نے تنک کر کہا۔ "پریم کے بارے میں کیا خیال ہے؟ کتنے دن مجھے یہ قہار ہوئے ہو گئے، کہو تو تمہارے پاس لے آؤں، لطف رہے گا۔"

"اٹکا!" میں نے اسے جھڑک دیا۔ "تم مجھے مسلسل غلط سمجھ رہی ہو۔ آئندہ میں اس قسم کی بات تمہیں معاف نہیں کروں گا۔" انکا پھر میرے پاس نہیں ٹھہری، دوبارہ ڈاکٹر کے پاس واپس چلا ناشتے کے دوران میں، پریم سے گفتگو کر کے مجھے اس کی دلچسپ شخصیت کا اندازہ ہو گیا تھا۔ اسے کالج جانے کے بجائے اپنے کمرے میں آنے کی دعوت دی۔ وہ جھجکتی جھجکتی میرے کمرے داخل ہوئی۔ میں نے خود کو اس پر مشکف کرنا شروع کر دیا۔ بہت دنوں بعد میں نے کسی قدر غصہ کی۔ ایسی لڑکیوں کے لئے اس زمانے میں مغرب کا ذکر بہت پر اسرار معلوم ہوتا تھا۔ میں اسے برلن اور تہران میں اپنے قیام کے تاثرات بتاتا رہا۔ ڈاکٹر کی لڑکی میرے پاس تھی اور ڈاکٹر انکا کڑا تھا۔ وہ تن دہی سے ناہید کا علاج کر رہا تھا اور میں پریم کے دلکش چہرے میں کھویا ہوا تھا۔ پریم کی لڑکی تھی جسے ستانے اور دکھ دینے میں لطف آتا تھا مگر میرے ان جملوں کا یہ مطلب نہیں کہ میرا آوارگی کی طرف مائل کر رہا تھا۔ ننڈا کی تربیت اتنی خام نہیں تھی کہ خواہشیں آسانی سے مجھ پر جاتیں۔ اس نے میرے آوارہ سرشت نفس کی باقاعدہ تربیت کی تھی۔ اگرچہ پریم کو مائل بنانے میں صرف ارادے کی دیر تھی لیکن میں محتاط و معتدل تھا۔ انکا نے پریم جیسی نہ جانے کتنی میرے حق میں ہموار کر لی تھیں۔ میں یہاں یہ ذکر کروں گا تو کوئی نئی بات نہیں ہوگی۔ پریم انکشاف پر رنگ رہ گئی اور جب بتدریج میں نے اس کے سامنے اس کا ماضی و حال کھولا تو وہ مجھ حد تک متاثر ہو گئی کہ اس کا زیادہ وقت میرے کمرے ہی میں گزرنے لگا۔ گوپال داس اور جگدیش واقعات کے بعد ان چار دنوں میں، میں بالکل محفوظ رہا۔ جس شخص کو کرید یہ وہ فکر و آلام، جن کی تہوں میں لیٹنا نظر آئے گا۔ پریم... ایک پارسی لڑکے سے متاثر تھی مگر اس کا ہندو باپ ان کی میں رکاوٹ بنا ہوا تھا۔ میری شخصیت کا اثر اتنی جلد مرتب ہوا تھا کہ پریم نے مجھ سے اس معاملے

”سنتے بچاری ہیں؟“ میں نے انکا سے پوچھا۔

”ہاں، کوئی نہیں بچاری ہیں۔ وہ چاروں طرف سے پریم لال کا استھان گھیرے ہوئے ہیں۔ معلوم ہے کہ ایک نہ ایک دن تم یہاں ضرور آؤ گے یا کلدیپ نیچے اترے گی۔ ان میں بڑے بڑے بلوان، بھتی پوروک بچاری بھی شامل ہیں۔“

”اوہ!“ میں نے شدت کرب سے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ ”کیا وہ نہیں جانتے کہ اب میں ایک بوجھ ہوں؟ کیا انہوں نے اپنے دوسرے ساتھی پنڈتوں کے حشر سے کوئی سبق نہیں سیکھا؟“ میں نے انکا سے جھلا کر کہا۔ ”وہ مجھے اس راستے کی طرف گھسیٹ رہے ہیں جہاں میں جانا نہیں چاہتا۔“ یہ

بند کر کے انکا سے پوچھ رہا تھا جب کہ ان کے تمام جوابات خود میرے پاس موجود تھے۔ میں اپنے ارتکاز پر توجہ دیتا تھا کہ میں نے پریم لال کے استھان پر ہونے والی سازشوں کے بارے میں غور ہی نہیں کیا۔ لیکن اب رہا تھا، اور میری باطنی قوتوں کے سامنے تمام باتیں آئینہ دار تھیں۔ وہ چاروں طرف دھونی دے مت البت بیٹھے تھے۔ پہاڑی کے اوپر جانے کے لئے مجھے ان سے گزر کر جانا پڑتا اور نبرد آزما ہونا پڑتا۔ ایک جیل احمد خان کے لئے ہیں پنڈتوں کا اہتمام کیا گیا تھا۔ وہ لوگ پاگل ہو گئے تھے۔ ”ہم انکا لکے انیشن پر اتر جائیں گے۔“ میں نے انکا سے کہا۔

”پھر کہاں جائیں گے اور کب تک مارے مارے پھریں گے؟ ہندوستان میں کون سی جگہ ان سے محفوظ ہے؟“ انکا نے نظر اٹھایا۔

”تم کسی طور ناہید کو اس کے گھر پہنچا کر کسی جگہ محصور ہو کر بیٹھ جائیں گے۔ اس وقت تک تو وہ تمہاری چاب ختم کر لے گی۔ پھر اگر میرا اس سے کوئی رابطہ قائم ہو گیا تو ہم دونوں مل کر کوئی فیصلہ کر لیں گے۔ میں اب ان ہنگاموں میں زیادہ نہیں الجھنا چاہتا۔“

”جیل! میرا خیال ہے کہ ہمیں ایک بار ضرور انہیں کوئی بڑا سبق دینا پڑے گا۔“ انکا نے غصے سے

”انکا!“ تم اب بچوں کی سی باتیں کرنے لگی ہو؟“ میں نے اسے پھونکا۔

”اب، جب سے تم تبت سے لوٹے ہو، تمہاری نظر میں میری حیثیت گر گئی ہے۔“ انکا نے روٹھ کر کہا۔ ”اب میرا کام بہت مختصر ہو گیا ہے۔ تمہارے لئے گاڑی فراہم کرنا اور تمہاری مدد کے لئے ملازم مہیا کرنا۔“

”تم غارتوں کی سی باتیں کر رہی ہو۔ آخر تم مجھ سے گھبرا گئی ہو تو میں خوشی سے اجازت دیتا ہوں کہ تم میرے چلی جاؤ۔“

”انکا! سو کر بولی۔“ کیا تم واقعی اتنے سنگ دل ہو گئے ہو؟“

کا حاصل یہ تھا کہ جتنا زندگی کے پیچھے بھاگو گے، پاؤں اتنے زخمی ہو جائیں گے۔ حیدر آباد کے پیش آنے والے ممکنہ اور متوقع حادثات سے بچنے کے لئے میں نے ناہید کو بھی ساتھ لے کر کے پاس جانے کا ارادہ کیا۔ مجھے امید تھی کہ ایک دن مطلع صاف ہو گا اور زمین میرے لئے ہلکے تنک دلی کا رویہ ترک کر دے گی۔ میں بھی عام لوگوں کی طرح سکون سے رہوں گا۔ بدری نرائن بھجوانے گا اور میرے خلاف ہندوستان کے پنڈتوں اور پجاریوں کا جوش سرد پڑ جائے گا۔ زمین معمول پر آئے گی۔

پانچویں دن رات کو جب باہر نکلنے کے آثار ہمارے حق میں تھے، میں ناہید کو لے کر گھر سے رخصت ہوا۔ انکا نے ڈاکٹر کو خواب آور گولیاں کھلا کر سلا دیا تھا اور میرے سر پر دیا تھا۔ تاکہ سڑک پر کسی ہنگامی صورت میں میری مدد کر سکے۔ پریم جیسی پیاری لڑکی نے جو ہم سے بہت ہو گئی تھی، مجھے مزید قیام کے لئے روکنے کا ہر ممکن طریقہ اختیار کیا مگر ہم اس کے اصرار کے باوجود سے روانہ ہو گئے۔ رات کے وقت پریم نے اپنی گاڑی میں ہمیں بمبئی سینٹرل اسٹیشن چھوڑ دیا۔ میرے لئے کسی دوسرے نام سے ٹکٹ خریدا اور ہم ایک تنہا کپارٹمنٹ میں آ کر بیٹھ گئے۔ گاڑی حرکت آئی تو پریم مجھ سے بے اختیار گلے لگ گئی۔ میں نے پیار سے اس کی پیشانی پر بوسہ دیا اور وہ

کہ میں دوبارہ آ کے ضرور اس کے ہاں ٹھہروں گا اور آؤں گا تو اپنے ہاتھ سے اسے دہن بناؤں گا کوئی پتا نہیں تھا۔ میں ایک بے گھر بے امان شخص۔ وہ ثقافت لڑکی افسردہ چہرے کے ساتھ میری ٹہ سے دور ہو گئی۔ میں بہت دیر تک اس کے متعلق سوچتا رہا۔ لوگ محبت کے بھوکے ہوتے ہیں۔ لوگ

کرنے پر آمین تو کیسے ٹوٹ کر ملتے ہیں۔ انکا بہت تھکی ہوئی تھی اس لئے پاؤں سپار کر میرے سر پر ہو گئی۔ پریم کے گھر سے اسٹیشن تک انکا اور میں نے دفاع اور تحفظ کی خاطر اپنا ہڈا کسی اور خیال آلودہ نہیں کیا تھا۔ ہماری آنکھیں دور تک دیکھتی رہی تھیں۔ ناہید کی بھی آنکھ لگ گئی۔ میرا سامنا

بمبئی کے ہوٹل میں رہ گیا تھا۔ ناہید کے لئے پریم نے اسے بہت سے کپڑے دے دیے تھے۔ گئی۔ انکا بھی سو گئی لیکن مجھے نیند نہیں آئی تو میں نے زمین پر چادر بچھا کر روحانی مشقیں شروع کر دیں۔ یہ سفر ہر حال میں خیریت سے گزارنا چاہتا تھا۔ میں نے ساری رات مراقبہ میں گزار دی۔

نے مجھے اس عالم میں دیکھا تو اس کے چہرے پر تشویش سی ابھری۔ میں بالکل ماسک ایک طرف جمائے بیٹھا تھا۔ میں ریت کا کوئی توہ تھا۔ میں دھات کا بنا ہوا انسان تھا جو نہ بلتا تھا نہ کسی طرف

تھا۔ انکا بھی جاگ گئی۔ میسور قریب آ رہا تھا۔ انکا کے ٹوکے پر میں نے مراقبہ ختم کر دیا۔ انکا نے مجھے ایک وحشت ناک خبر سنائی کہ میسور میں پریم لال کا استھان اب کئی پنڈتوں، پجاریوں سے

ہے۔ کلدیپ ابھی تک اپنے طویل چاب میں مگن ہے اور ہمارا وہاں جانا خطرے سے خالی نہیں ہے۔

”اٹکا! تم سمجھتی کیوں نہیں ہو کہ اب مجھے دنیا کے لہو و لعب، خون اور انتقام میں مڑ نہیں میرے ساتھ رہنا ہے تو سمجھ لو کہ تمہیں ایک بہت گوشہ نشین شخص کے ساتھ رہنا ہے۔ سمجھیں میں رہا ہوں؟“ میں نے زور دے کر کہا۔

”میں بے وفا نہیں ہوں۔ میں ہر حال میں تمہارے ساتھ رہوں گی۔ بشرطیکہ تمہارا کوئی میرے حصول کے چاب میں کامیاب نہ ہو جائے۔“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے بے نیازی سے کہا۔ ”اسٹیشن آ رہا ہے۔ ہمیں یہاں اترنا ہے۔ تم کے سر پر جا کر اسٹیشن پر گاڑی رکوا دو۔ ہم یہیں اتر جائیں گے۔“

ایک چھوٹے سے اسٹیشن پر خلاف معمول گاڑی رک گئی۔ ہمارے پاس سامان نہ ہوا برابر تھا۔ اس لئے ہمیں اترنے میں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ اسٹیشن سے ہم قصبے چلے گئے۔ راجہ سکندر آباد کے لئے گاڑی روانہ ہوتی تھی۔ یہی وقت ہماری روانگی کے لئے موزوں تھا۔ اس غرض ناہید نے مجھ سے بہت کم بات کی تھی۔ وہ اپنے گھر جاتے ہوئے ڈرتی تھی لیکن میری مرضی سے ہتھیار ڈال دئے تھے۔ میں نے اسے بتایا کہ مجھے اس کے بارے میں سب کچھ معلوم ہے اور

اس کے والدین کے ساتھ خوش و خرم دیکھنا چاہتا ہوں۔ قصبے میں ایک اکتا دینے والا دن گزار کر آٹھ بجے گاڑی میں بیٹھ گئے۔ کچی گوڑا اسٹیشن پر اتر کر جب نظام حیدر آباد میں داخل ہوئے تو

کے سلاطین کا دور یاد آ گیا۔ ترکی ٹوپیاں، شیر و انیاں، قدیم و جدید عمارتیں، پردہ نشین خواتین، محرابیں، مسجدیں اور اردو میں لکھے ہوئے بڑے بڑے بورڈ۔ میں ایک اچھے سے ہوٹل میں

ساتھ ٹھہر گیا اور اس سے پتالے کر اس کے والدین کی گھر پر پہنچا۔ اٹکا کو میں نے ناہید کے دیا تھا۔ رکن الدین نام کا کوئی شخص اس محلے میں نہیں رہتا تھا جس کا پتا مجھے ناہید نے بتایا تھا۔

کے بعد پتا چلا کہ عرصہ ہوا رکن الدین نے یہ محلہ اور غالباً یہ شہر چھوڑ دیا ہے چونکہ اس کی لڑکی جیل گئی تھی۔ اب مجھے محسوس ہوا کہ میں نے حیدر آباد میں آ کر غلطی کی ہے۔ اگر میں پہلے ہی غور کر

آسانی سے ناہید کے والدین کا پتا معلوم ہو جاتا۔ وہ گلبرگہ میں تھے۔ گلبرگہ بھی ریاست حیدر آباد شہر تھا۔ حیدر آباد میں صرف چند گھنٹے قیام کرنے کے بعد ہم گلبرگہ روانہ ہو گئے۔ اس بار مجھے

والد کا پتا تلاش کرنے میں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ رکن الدین ایک خاصی بڑی حویلی میں رہتے تھے۔ کو دس بجے میں نے ڈیوڑھی میں جا کر ملازم سے کہا کہ مجھے رکن الدین صاحب سے ملنا

انتظار کی زیادہ زحمت نہ اٹھانا پڑی۔ ایک دراز قد شخص حویلی کے اندر سے برآمد ہوا جس چہرے پر الجھنیں چھائی ہوئی تھیں۔ ”فرمائیے! میں رکن الدین ہوں۔“ اس نے مہذب انداز

”میرا نام؟“ میں سوچنے لگا کہ کیا مجھے اپنا صحیح نام بتانا چاہئے؟ لیکن ناہید (مجھے اب

پہنچا۔ اس نے آپ سے جدا ہو کر اپنی زندگی کے بدترین دن گزارے ہیں۔ وہ بگڑ جاتی مگر مجھ سے وقت ہو گئی اور میں نے یہی طے کیا کہ مجھے اس بھٹی ہوئی لڑکی کو اس کے والدین کے پاس پہنچا دینا ہے۔ اگر آپ اب بھی تیار نہیں ہیں تو میں اسے زندگی بھر اپنے ساتھ رکھوں گا۔“ میں نے فیصلہ کن

”آپ مجھے نام کر رہے ہیں۔“ رکن الدین نے سنجیدگی سے کہا۔

”میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں آپ کی تلاش میں پہنچا۔ اب گھر گئے آیا ہوں۔“

”ہاں پہلے میں حیدر آباد میں رہا کرتا تھا۔“ اس نے افسردگی سے کہا۔ ”فرمائیے کیسے زحمت کی؟“

”میں اندر شریف لائے۔“

”دیوان خانے میں بیٹھ کر میں نے گردن جھکا کر کہا۔“ میں آپ کی لڑکی جیل کے بارے میں کچھ

بتا کر چاہتا ہوں۔“

”کیا، کیا؟“ وہ ایک دم اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور مجھ سے کہنے لگا۔ ”ازراہ کرم جو کچھ کہنا ہے جلدی

بٹے، جیلہاں ہے؟“

”وہ بخیریت ہے اور میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ جیسا ذی حشم نواب اپنی بیٹی کی خطائیں

ماٹ کرنے کے لئے تیار ہے یا نہیں؟“

”وہ کہاں ہے؟“ وہ بے تاب ہو کر بولا۔ ”اے دیکھنے کے لئے میری آنکھیں ترس گئی ہیں، اس

نے بڑے دکھ دئے ہیں۔ میں اسے گلے لگانے کے لئے بے قرار ہوں۔“

”مگر.....“ میں نے کچھ کہنا چاہا۔

رکن الدین جلدی سے بولا۔ ”کچھ نہیں، کچھ نہیں۔ میں نے اسے معاف کیا، میرے خدا نے

عاف کیا۔ بچے غلطیاں کرتے ہیں۔ اس نے مجھے شرمسار کیا لیکن وہ میری بچی ہے۔ میں نے اسے

نہ نہ بھری تھی۔ ایک عجیب چیخ و پکار جاری تھی۔ مجھے کچھ تھکن کا احساس ہو رہا تھا۔ وہ سب لوگ میری طرف سے غافل ہو گئے تھے لیکن جیلہ اپنے والدین اور بہن کو چھوڑ کر میرے پاس آئی۔ وہ میرے سینے سے لپکتی تھی۔ اس نے اپنے والد سے کہا۔ ”ابا جان! یہ میرے محسن ہیں۔ آپ انہیں روکے کہ یہ ہمارے ساتھ قیام کریں۔“

”ہاں ہاں بیٹا جمیل صاحب ہمارے مہمان ہیں۔ میں انہیں جانے نہیں دوں گا۔ آہ، یہ دنیا شریف لوگوں کے ہی دم سے قائم ہے۔“ رکن الدین نے مجھے اور جیلہ کو ایک ساتھ گلے سے لپٹا لیا۔

پھر رکن الدین نے آگے آ کر کہا۔ ”بھائی صاحب! آپ ہمیں مایوس نہیں کریں گے۔ یہ آپ کا کمر ہے۔ آئے اعدا و تشریف لائے، نہہائے، دھوئیے۔ آپ کا سامان کہاں ہے؟“

”ہمارے پاس کوئی سامان نہیں ہے۔“ جیلہ نے کہا۔ ”میں آپ کو بتاؤں گی کہ ہم لوگ کن بازاروں کے بعد یہاں تک پہنچے ہیں۔“

”کوئی بات نہیں۔“ رکن الدین نے کہا۔ پھر وہ میری کمر میں ہاتھ ڈالے مجھے اندر لے گیا۔ جیلہ باہر آئی تھی، زنان خانے میں بہار آ گئی تھی۔ ایک لڑکی جو بہمنی کے اوباشوں کے ہاتھوں میں کھیل رہی تھی، بہت تم اٹھا کر اپنے گھر واپس آ گئی تھی۔ رکن الدین کی حویلی کے ایک آراستہ کمرے میں مجھے ٹھہرا دیا گیا۔ اٹکا بطور خاص ان امور کا نظارہ کر رہی تھی، وہ میرے سر سے یہ کہتی ہوئی اتر گئی کہ ”میں زنان خانے کی خوشیاں دیکھنا چاہتی ہوں۔“

میں آخر اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا تھا۔ مجھے نیند آ گئی۔ مجھے نہیں معلوم کہ اٹکا کب میرے سر پر اٹھ آئی۔ صبح جیلہ اور طلعت نے مجھے جگایا۔ وہ مجھے اپنے ساتھ ناشتے کے لئے لے گئیں۔ میری فخر و مروت میں رکن الدین کے علاوہ ان کی بیگم اور طلعت بھی بیٹھی جاتی تھیں۔ انہیں جیلہ نے میری زیر ممولی قوتوں کے بارے میں بہت کچھ بتا دیا تھا۔

لاہور کو حویلی میں فقیروں، قییموں کو کھانا کھلایا گیا۔ میں بھی اس دعوت میں شریک تھا، اچانک میں نے ایک شخص کو دیکھا۔ اس کی داڑھی بڑھی ہوئی تھی، کپڑے پھٹے ہوئے تھے۔ وہ حیران و پریشان حویلی میں داخل ہوا۔ اس کے پاس ایک لالچی تھی اور اس کے چہرے پر ایک عجیب جلال تھا۔ اسے آتا تو رکن الدین اس کی طرف لپکا اور بے تابانہ اس کے ہاتھ چومنے لگا۔ ”سید جی! آپ کا ارشاد صحیح تھا۔“

”سید صاحب نے اس کی طرف کوئی خاص توجہ نہیں دی۔ وہ ہانپتا کا پتا سید حامد میری طرف آیا۔ اس نے مجھے میری آنکھوں سے ٹکرائیں تو میں نے ان میں ایک گہرائی دیکھی۔ میں سمجھ گیا کہ اس کا درجہ کیا ہے۔ وہ مجھے چند لمحوں تک غور سے دیکھتا رہا۔ میں نے اپنی آنکھیں نہیں ہٹائیں۔ رکن الدین سید کی

”جائیے آپ بیگم صاحبہ کو خبر کیجئے کہ وہ اس کے استقبال کی تیاری کریں۔ وہ آئے والدین میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔“

”اس کی بات سچ ہوگئی۔“ رکن الدین نے بڑبڑاتے ہوئے کہا۔

”کس کی بات؟“

”وہ ایک مجذوب کامل ہے۔ کل وہ کہہ گیا تھا کہ بستر صاف رکھ، اپنے آنسو پونچھ۔ اب وہ ہے۔ میری بیگم پوچھتی ہی رہ گئیں لیکن اس نے آگے کچھ نہیں کہا۔ وہ ایک نعرہ مستانہ کے ساتھ جو گم ہو گیا۔“

”کون تھا وہ؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔ سفر میں میری تمام تر کوشش یہی رہی تھی کہ میرے اور اپنے سفر کو پنڈتوں، پجاریوں سے اوجھل رکھوں اسی لئے میں ہمیشہ مراقبے میں غرق رہتا تھا۔

”وہ ایک مجذوب ہے۔ ہم تو اسے یوں ہی فقیر سمجھتے تھے لیکن وہ تو ایک مرد کامل نکلا۔“ وہ بیٹا سرشار تھا۔ وہ مجھ سے معذرت کر کے زنان خانے میں جیلہ کے آنے کی خبر سنانے چلا گیا۔ میں سے روحانی رابطہ قائم کیا اور اسے جیلہ کو لے کر حویلی میں آنے کی ہدایت کی۔ پھر میں اطمینان۔ گیا۔ مجھے ایک عجیب فطری فرحت سی محسوس ہو رہی تھی۔ میں اس دل خوش کن ڈرامے کے ڈراما بنظر تھا کہ جیلہ یہاں آئے اور میرے سامنے اس کا باپ اسے سینے سے لگائے۔ بیگم رکن اور جیلہ کی چھوٹی بہن طلعت نے پردے تک کا خیال نہیں کیا۔ وہ دیوان خانے میں بوکھلائی ہوئی ہوئیں۔ ”کہاں ہے میری بچی؟“ ماں تڑپ کر بولی۔

”وہ آ رہی ہے۔ راستے میں ہے۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔

”کیا وہ تنہا آ رہی ہے؟“ ماں نے مضطرب ہو کر پوچھا۔

”ہاں۔ مگر وہ راستے سے واقف ہے۔“ مجھے ان کے اضطراب سے خوشی ہو رہی تھی۔

بعد رکن الدین نے خواتین سے میرا تعارف کرایا۔ بیگم کو اس پر بڑی ندامت ہوئی کہ وہ سلام اندر داخل ہو گئیں۔ یہ بہت اچھا خاندان معلوم ہوتا تھا۔ جب جیلہ حویلی میں داخل ہوئی تو میں سے کہا۔ ”آئیے باہر ڈیوڑھی میں اس کا انتظار کرتے ہیں۔“

ہم اب ایک اضطراب، ایک تجسس کے ساتھ باہر نکل آئے۔ چند لمحوں بعد جیلہ کی ماں کی گئی۔ انہوں نے جیلہ کو اندر داخل ہوتے ہوئے دیکھا۔ جیلہ خود بھی حیران تھی کہ وہ یہاں کی لیکن مجھے وہاں دیکھ کر اسے اطمینان ہو گیا۔ میرے بارے میں وہ بہت کچھ سمجھ چکی تھی۔ میں نے یہ خوب صورت منظر دیکھتا رہا۔ برسوں کے بعد پچھترے ہوئے مل رہے تھے۔ سب کی آنکھیں جیلہ زار و قطار رو رہی تھیں۔ اٹکا نے اسے آزاد کر دیا تھا۔ اٹکا اب میرے سر پر کھڑی تھی۔



اس جلائی کیفیت پر کھڑا رہتا تھا۔ سید نے دفعتاً ہوج کا ایک فلک شکاف نعرہ بلند کیا۔ اس کے رال ٹپک رہی تھی۔ وہ لاشی مار کر مجھ سے مخاطب ہوا۔ ”اب ایک ہی راستہ رہ گیا ہے۔“

”پیر و مرشد! ہر طرف دھند چھائی ہوئی ہے۔“ میرے منہ سے اختیار نکل گیا۔ انکا میرے کسمانے لگی۔

اس نے ایک تہقہہ لگایا، ایک بہت غضب ناک تہقہہ، وہ دیر تک ہنستا رہا پھر بولا۔ ”دھند لگنا، کالی بدلیاں، آندھی، طوفان۔۔۔۔۔“

”کیا مجھے یہ لاشی عطا کر سکتے ہو؟“ میں نے کہا۔ اس نے لاشی اپنے سینے سے چپکالی پر اس سے چھین رہا ہوں پھر وہ میرے سر کی طرف دیکھنے لگا۔ انکا مضطرب انداز میں پہلو بد اور میرے سر سے اتر گئی۔

”چلی گئی، چلی گئی، بھاگ گئی۔“ وہ اپنے پیلے دانت نکالتے ہوئے بولا۔

”اس نے آپ کا احترام کیا ہے۔“ میں نے برجستہ کہا۔

”ہونہ۔“ وہ سنجیدہ ہو گیا۔ ”کمر سیدھی کر اور زلفیں بڑھالے۔“

”میرے ساتھ چلے میں زلفیں بڑھاؤں گا۔“

”شرط رکھتا ہے۔ سودا کرتا ہے۔ جواری!“ وہ بگڑ کر بولا اور واپس جانے لگا۔ رکن الدین

اسے بہت روکا۔ میں نے بھی اس سے کہا لیکن اس نے ایک بھی نہ سنی۔ نہ کچھ کھایا، نہ پیا، متانہ

لگاتا اور لاشی پختا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ رکن الدین نے مجھ سے پوچھ رہا تھا کہ سید کے ہم جہوز

مطلب تھا؟ میں نے اسے کچھ نہیں بتایا۔ انکا واپس آگئی تھی۔ رکن الدین نے میری خاموشی و کچھ

سے کچھ نہیں پوچھا اور دعوت کے اہتمام میں مصروف ہو گیا۔ میں سڑک پر گیا۔ میری نظریں اس

کرتی رہیں لیکن وہ قریب و دور کہیں موجود نہیں تھا۔ پھر میں دعوت میں نہیں ٹھہرا بلکہ اپنے کمر

لیٹ کر سوچتا رہا۔۔۔۔۔ سوچتا رہا۔

سید میرے دل و دماغ میں الجھل سی چا گیا تھا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میں کسی آگ

رہا ہوں۔ مجھے تیز بخار ہے، اپنی تمام تر طاقتوں کے باوجود میں نے اپنی اس کیفیت کو دور کرنے

کوشش نہ کی۔ میری خواہش تھی کہ میری زبان کو لغوہ مار جائے، مجھ پر فالج گر جائے اور میرے

پھوڑے پڑ جائیں۔ مجھے کوئی شدید ضربیں پہنچائے۔ میں اپنے بال نوچوں اور خود اپنا چہرہ کھسکا

مجھے کوئی ٹھوکر میں مارے اور میرے جسم میں سونیاں چھوئے، مجھے اذیت کی طلب بڑی شدت سے

ہو رہی تھی۔ ایک بار برکاتی شاہ سے میری ملاقات رام پور میں ہوئی تھی۔ وہ بھی سید کی طرح ایک

تھا لیکن اس وقت میرے دل کے دروازے بند تھے۔ برکاتی شاہ نے مجبور ہو کر مجھے انکا کوا

برکاتی شاہ کا پتا بدری نرائن نے دیا تھا۔ اس وظیفے کا نتیجہ یہ نکلا کہ مجھے انکا مل گئی۔ اس

نے کچھ نہ بولیا۔ آج مجھے برکاتی شاہ یاد آ رہا تھا۔ سید اور اس میں بڑی مماثلت تھی۔ وہ مجھے ڈانٹتا

ہوتا تھا لیکن میں نے اس کی یہ بات مسترد کر دی اور انکا کے حصول پر اصرار کرتا رہا۔ گلبہر کہ کو ایک

ہمارے خصوصیت حاصل تھی کہ وہاں حضرت گیسو دراز رحمۃ اللہ کا مزار تھا جہاں فیض کا سلسلہ جاری تھا۔

دور دور سے لوگ حضرت گیسو دراز رحمۃ اللہ کے مزار پر آ کر حاضری دیتے تھے۔ سید بھی حضرت گیسو دراز

کے عقد ارادت میں شامل تھا اور اسے اپنی ذات کا اعناد حاصل تھا۔ سید کی باتیں بڑی معنی خیز تھیں۔ میں

ان کا مفہوم سمجھتا اور خود کو سمجھاتا رہا۔

میں رات تک یہی سوچتا رہا۔ اس عرصے میں جیلہ، طلعت، رکن الدین اور اس کی بیگم میرا حال

پوچھ آئیں لیکن میں نے تنہائی کی درخواست کی اور میں سوچتا رہا۔ انکا نے مجھ سے کوئی بات نہیں کی، وہ

میری کیفیت بہت توجہ اور تشریش سے دیکھ رہی تھی۔ میں سوچ رہا تھا۔ میرے گناہوں کی فہرست طویل

ہے۔ نہ جانے کتنے قتل، کتنے جرائم میرے نامہ اعمال میں لکھے ہوئے ہیں۔ حالانکہ میں اپنی غلیظ زندگی

ڑک کر چکا ہوں مگر ایک عمر مجھے اپنی تطہیر اور غسل پاکی میں صرف کرنی پڑے گی۔ نندا کے استھان پر مجھے

مردوں اور انکا کی مشقوں سے سکون آ گیا تھا۔ کاش میں وہیں رہتا اور وہیں بیوند خاک ہو جاتا۔ وہاں

برسوں تک کو ایک سکون نصیب ہو گیا تھا۔ انسانوں کے اس جھگڑے میں آ کر پھر وہی کشش، پھر وہی توجہ

بوز شروع ہو گئی اور سید نے آ کر میرا سکون غارت کر دیا۔ میں نے رات کا کھانا نہیں کھایا اور شب کو

اپنے ستر سے اٹھا، حوٹلی کا دروازہ بند کر کے گلبہر کی سڑکوں پر آ گیا۔ وہاں بند ہو چکی تھیں۔ میں گلی

کی کونے کونے گھومتا رہا۔ چلتے چلتے میں حضرت گیسو دراز کے مزار پر پہنچ گیا جہاں ابھی تک چہل پہل

تھی۔ ساری فضا خوشبوؤں سے بسی ہوئی تھی۔ وہاں ملنگ لپٹے ہوئے تھے، اندر جانے کی ہمت نہ تھی۔

مردوں سے لوٹ کر آگے بڑھ گیا۔ میں نے سید کو آواز دیں۔ ”سید! میں تم سے ملنا چاہتا ہوں۔ تم

جساکمیں مجھے اپنے بسیرے سے مطلع کرو۔ میں گلبہر کی گلیاں تمہاری تلاش میں چھان رہا ہوں۔“

میں اتنی دور چلا گیا کہ آبادی ختم ہو گئی اور ویرانہ شروع ہو گیا لیکن سید مجھے کہیں نظر نہ آیا، نہ میری

فائسہ کا سراغ لگانے میں کامیاب رہیں نہ وہ خود کہیں ظاہر ہوا۔

آبادی سے خاصی دور وحشت و جنون کے عالم میں نکل جانے کے بعد مجھے دور سے ایک ٹھنٹا ہوا

نور آ رہا تھا۔ انکا کی آنکھوں میں روشنی سی پیدا ہو گئی اور اس نے مجھے منع کیا کہ میں اب واپس چلوں لیکن

میں نے اس کی بات نظر انداز کر دی۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ ایک مندر ہے جہاں ایک پجاری رات کے

تیم سے ملنے کی جاپ میں مصروف ہے۔ میں لاشعوری کیفیت میں اس پجاری کی طرف بڑھتا گیا۔

نہیں کہ کسی کی روشنی میں مجھے اس کی بڑھی ہوئی داڑھی اور نحیف والا غریبہ صاف نظر آنے لگا۔

”مجھ بھی روکنے کی کوشش بے سود ہوگی۔“ میں نے عزم سے کہا۔ ”تم ایک بڑے عالم ہو مگر یہ نہیں معلوم نہیں ہے کہ جس پنڈت پجاری نے جذبات اور جوش میں آکر میرے آڑے آنے کی بجائے بڑھنے کی کوشش کی اس کا دھرتی پر کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ وہ سیدھا پر لوک سدھا رہ گیا۔ اگر تم بھی ایسی کوئی بات سوچ لی ہے تو اس دھرتی پر یہ تمہاری آخری رات ہوگی۔“

”وہ۔۔۔“ اس کا سیاہ چہرہ تیزی سے حرکت کرنے لگا۔ ”وہ اور پجاری ہوں گے۔ میں نے اپنا ہنسی اچھوٹنے سے مندر میں گزرا ہے۔ یہ مندر صرف میرے لئے ہے۔ تمہارے سر پر انکا دیوی بھی ہے۔ اس سے پوچھ لو کہ تم مجھے غلط سمجھ رہے ہو۔“ پھر وہ انکا سے کہنے لگا۔ ”انکا دیوی، اب تم اس کے رے اتر جاؤ۔ اگر تم نے کوئی روک کی تو کالی تم سے ناراض ہو جائے گی۔ اپنے مالک کو بتا دو کہ آئندہ یہاں سے کتنا قریب ہے۔“

”جیل!“ سہی ہوئی انکا بولی۔ ”یہ کئی شاستروں کا ماہر اور ہندو دھرم کا بڑا عالم ہے۔ اس کے پاس آجائے نہیں ہیں۔ تمہیں جو کچھ کرنا ہے جلدی کرو اور پھل کرو۔ ممکن ہے بعد میں تمہارے پاس اس کے کڑے کاؤ نہ رہے۔“

میں نے توقف کیا اور نہایت مہذب انداز میں آئندہ لال کو بتایا کہ اب تک بدری نرائن کے پندتوں، پجاریوں نے میرے ساتھ کیا سلوک کیا ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ وہ ان لوگوں کو اٹھادے رہا ہے جو دھرم کے نام پر بنا لگاتے ہیں۔ میں نے اپنے بارے میں مختصر ساری باتیں کہیں وہ میری باتوں سے ذرا بھی متاثر نہ ہوا۔ اس نے ایک ایک کر کے میرے جرم گناہ شروع کر دیے۔ ہندوستان کے ان پجاریوں نے مجھے گھبرانے کے لئے ایک جال سا بن لیا تھا۔ میں نے آئندہ اسے کہا۔ ”تم لوگ باز نہیں آؤ گے۔ میرے گرد کی آتما دیکھ رہی ہوگی کہ میں نے ہر موقع پر پہلو تہی کیا ہے لیکن یہ اعتبار میرے کسی کام نہ آیا۔ آئندہ لال، کیا تمہیں کچھ اور کہنا ہے؟“

آئندہ لال میری جرأت پر حیران سا ہوا لیکن دوسرے ہی لمحے سنبھل کر بولا۔ ”یہی پرسن (نوال) سے کہتا ہوں۔“

”میں صرف اتنی بات کہوں گا کہ تم مجھے جانے دو۔ یہ دیواریں جو تم نے میرے آگے پیچھے کھڑی نہیں کیں مساکر دو۔ یہ آگ جو تم نے جلائی ہے، اسے بجھا دو۔“

”تم اب ان دیواروں سے باہر قدم نہیں رکھ سکتے اور یہ آگ تمہارا شریر بھسم کرنے کے لئے آگ ہے۔“ اس نے اپنے آپ کو میرے حوالے کرنے سے انکار کر دیا تو تم اس پوتر آگ میں اٹھانے

میں سید کو بھول گیا اور غور سے پجاری کا اٹھنا دیکھتا رہا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں۔ عقب میں نظر یہ جگہ درختوں سے بھری ہوئی تھی۔ پجاری کے سامنے لو بان جل رہا تھا اور وہ ساری دنیا سے الگ آتا تھا۔ یہاں گی جی میں آئی کہ اس کا گلا گھونٹ دوں۔ پنڈت پجاریوں کے لئے میرے لئے خواہیدہ نفرت عود کر آئی۔ میرے ہاتھ خود بخود حرکت کرنے لگے لیکن میں نے اسے اس سرکش جذبہ خود کو لہن طعن کی۔ ”میں پھر بچ ہوتا جا رہا ہوں۔“ مجھے خود پر جھلاہٹ سی ہونے لگی۔ تنہا کچھ نظر روں کے سامنے گھوم گیا۔ مجھے محسوس ہوا جیسے شاکیہ منی کا مسکراتا ہوا بت میرے ارد گرد کیسے ہے۔ میں واپس ہونے لگا لیکن ابھی میں دو چار قدم ہی چلا ہوں گا کہ مجھے اپنے پیچھے سے ایک لڑکی تھکی ہوئی آواز سنائی دی جیسے مجھ سے کوئی ظہر نے کی درخواست کر رہا ہو۔ میں نے پیچھے مڑ کر پجاری کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور وہ میری طرف بڑھ رہا تھا۔ میں اپنی جگہ ٹھہر گیا اور انکا بھی پیچھے پیچھی گئی۔ میں نے اپنے تمام پریشان خیالات سے جلد سے جلد نجات پانے کے لئے ایک لمبی سانس کی۔ اور جب میں نے اپنے باطن کے دروازے کھولے تو میرے جسم میں برقی رد و دوڑنے لگی۔

پجاری نے نزدیک آکر اپنے ہاتھ پر ایک لکیر سی کھینچی۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے راز سوا لہ انداز میں کھڑے ہوئے تھے۔ میں نے کچھ بولنے سے احتراز کیا۔ اس کے ہونٹ بد بدائے انکا نے میرے سر میں اپنے پنجے گاڑ دیے۔ یہ محتاط اور چوکنا رہنے کی ہدایت تھی۔ میں اس تنبیہ پر ہی پوری طرح تیار تھا۔

”میں تمہارے ساتھ کیا سلوک کروں؟“ آخراں نے سکوت توڑا۔

”میں صاف صاف باتیں کرنے کا عادی ہوں۔“ میں نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ ٹھیک ہے۔ یہ دیوی کا اپنے سیوک پر احسان ہے کہ اس نے یہ کام مجھے سونپا ہے۔ تم نے یہاں آکر دیوی کی نظر میں میرا ماں بڑھادیا ہے۔ شاید اسی کام کے لئے اب تک جوت تم نے جو کھیل کھیلایا ہے، میں اسے جانتا ہوں۔ یہ تم نے کیا مذاق لگا رکھا ہے؟ سنا ہے تم نے ہمارے پنڈتوں اور پجاریوں کو پر لوک بھیج دیا ہے؟“

”تو گویا تم بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہو؟“ میں نے تلخی سے جواب دیا۔ ”تم نے جج صاحب کو کہنا کیا چاہتے ہو؟ جاؤ اپنے جاپ میں مگن ہو جاؤ۔ مجھے تم سے کوئی بیر نہیں ہے۔ ایک بڑے دھرم پو جا کے سوا کوئی اور بات نہیں سوچنی چاہئے۔“

”پرنتو مجھے تم سے بیر ہے۔ گیسو دراز کے علاقے میں ہم کوئی دخل نہیں دیتے۔ تم خود ہی میرے پاس آگئے ہو۔ مجھے اپنی دیوی کو پرسن کرنے کے لئے تمہیں اپنے پاس رکھنا ہوگا۔ اب تم نہیں جاسکتے کیونکہ یہ آئندہ لال کی کنیا ہے۔“ اس کی آواز تیز ہو گئی۔ ”اور میرے پیچھے دیوی کی

میری بہت اور میرا انہماک دیکھ کر واپس ہو گئے ہوں گے۔ انکا نے بھی مجھے بیدار کرنے کی کوشش کی تھی۔ تیسرے روز ایک قلندرانہ نعرہ سن کر میرا انہماک ٹوٹ گیا۔ باہر سے سیدی کی آواز آرہی تھی۔ میرے جسم پر کپڑے نہیں تھے اور بال بکھرے ہوئے تھے۔ صرف ایک زیر جامے میں ملبوس تھا مگر نہ جال میں حویلی سے باہر بھاگا۔ رکن الدین، جلیلہ اور طلعت تو حویلی ہی میں ٹھہر گئیں لیکن رکن الدین مجھے برابر آوازیں دیتا رہا۔ ”تم نے سید کو کیسے دیکھا ہے؟ ابھی اس کی آواز آئی تھی۔“ میں نے رکن الدین کے عالم میں رکن الدین سے پوچھا۔

”جیل صاحب! یہاں تو سید آئے ہی نہیں۔ نہ میں نے ان کی لاشی کی آواز سنی۔ نہ میں نے ان کو دیکھا۔ آپ کو وہم ہو گیا ہے خدا را گھر چلے، کپڑے پہن لیجئے۔ سید اسی شہر میں نظر آتے ہیں۔ وہ یہاں جائیں گے۔“ رکن الدین نے میرے کاندھے پر ہاتھ رکھا۔

”سید کہاں ہیں؟“ میں نے اس کا ہاتھ اپنے کاندھے سے ہٹاتے ہوئے کہا۔ ”مجھے ان کی تلاش ہے۔ سید کہاں ہیں؟“ میں نے سڑک پر دوڑنا شروع کر دیا۔ لوگ حیرت سے مجھے دیکھ رہے تھے۔ ”سید میری بات سنو۔ میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ میرے سامنے آؤ۔“ پھر میں ہڈیاں بکٹا ہوا رکن الدین کے پاس پہنچا۔ وہ دو تین آدمیوں نے پکڑ لیا۔ وہ پولیس کی وردی میں ملبوس تھے۔ میں ڈھل بکر ایک سپاہی کے کاندھے پر جھک گیا۔ ”سید کہاں ہیں؟“ میں نے پاگلوں کی طرح پوچھا۔

”وہ سید؟“ ایک سپاہی نے میرے جسم پر دھپ لگاتے ہوئے کہا۔ رکن الدین جو میرے پیچھے پیچھے بھاگتا ہوا یہاں تک پہنچ گیا تھا، ہانپتے ہوئے بولا۔ ”وہی ڈھل بکر! میرا مرشد جو یہاں سڑکوں پر عموماً نظر آتے ہیں۔“

”وہ وہ پاگل، وہ گندہ آدمی۔“ وہ بہت پہنچے ہوئے بزرگ ہیں۔“ رکن الدین نے ناراض ہو کر کہا۔ ”ان کے متعلق ایسی بات

”بال بال۔“ سپاہی نے ہنستے ہوئے کہا۔ ”ایک پاگل دوسرے پاگل کی تلاش میں ہے۔“ ”یہ پاگل نہیں ہیں۔“ رکن الدین جھلا کر بولا۔ ”یہ جیل احمد خان صاحب ہیں۔ میرے مہمان ہیں۔“

”جیل احمد خان صاحب! سپاہی زیر لب بڑبڑایا۔ ”تو پھر اپنے مہمان کو باندھ کر رکھا کیجئے۔“

”نیک ہے جناب۔ میں انہیں لے جاتا ہوں۔“ رکن الدین نے کہا۔ ”آئیے جیل صاحب! آئیے جیل صاحب! آئیے میرے ساتھ گھر چلے۔“

”آئند لال!“ میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔ ”دیکھو، یہ دیواریں گر رہی ہیں۔“ چاروں طرف اپنی انگلی گھما کر پھر میں نے اس پوتر آگ پر تھوک دیا۔ وہ بجھ گئی۔

آئند لال نے پھر وہی وتیرہ اختیار کیا جس کا میں عادی ہو گیا تھا۔ اس نے شدید ترین آواز سے کالی کا نام ایک دباؤ اور گرج کے ساتھ لیا اور وحشتانہ انداز میں مندر کی طرف دیکھا۔ اسے آنا فانا سگلتے ہوئے لوہان کا برتن اٹھالایا اور اس کی راکھ کی ایک چنگی اس نے میرے جسم پر پڑی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ میرا جسم اس سنگتی راکھ سے سیاہ ہو جائے اور اس پر بد نما دھبے پڑ جائیں اور میری کیفیت سے دو چار ہو جاؤں لیکن اسے اپنے منتر میں کوئی کامیابی نصیب نہیں ہوئی۔ راکھ اڑی۔ ایک زور کی پھونک ماری۔ آئند لال اپنے اس عمل میں ناکام ہو کر انٹی سیدھی حرکتیں کرنے لگا۔ بچنے کے لئے میں نتیجے کی طرف آتا ہوں۔ وہ کبھی ترچھا ہوا کبھی میڑھا۔ اس کے جسم پر لرزہ طاری ہوا۔ اس کے سامنے ایک پہاڑ کی طرح کھڑا تھا۔ وہ گیانی دھیانی پجاری اپنے صلہ میں دوڑ رہی ہوتارہا۔ ایک توانا کمرے سر پر بیٹھی اس کے صلہ کا توڑ کر رہی تھی۔ دوسرے میری ہر حرکت پر ہی تھی۔ مجھے پتا نہیں تھا کہ میرے ہاتھ خود بخود کیسے اٹھ رہے ہیں۔ ”آئند لال!“ میں نے مخاطب کیا۔ ”اب میرے جانے میں کوئی رکاوٹ نہیں رہی لیکن چلتے چلتے میں تمہیں ایک نچو جاتا ہوں۔ اپنے تمام پنڈتوں کو بتا دینا کہ وہ اس دنگے فساد سے باز آ جائیں۔“

”مہاراج!“ آئند لال ایک دم میرے قدموں میں گر پڑا۔ ”مہاراج! مجھے شاکر ہے عاجزی سے بولا۔ ”مجھے بھی اپنے ساتھ لئے چلے۔ میں آپ جیسے دھرماتما کے ساتھ رہوں گا دن پلٹ جائیں گے۔“

”تمہارے علم میں ابھی گند ہے۔ علم تو صاف اور سچا ہوتا ہے آئند لال۔ میں تمہاری سانس بند کر سکتا ہوں لیکن میں نے ایسا نہیں کیا۔ یہ بات یاد رکھنا۔“ پھر میں نے اس سے کالی کی اور تیزی کے ساتھ شہر کی طرف چل پڑا۔ آئند لال دور تک میرے ساتھ آیا۔ میرے گزرتا رہا لیکن جب میں شہر کی حدود میں داخل ہوا تو وہ آگے نہ بڑھ سکا۔ آگے حضرت علاقہ شروع ہو جاتا تھا۔

رکن الدین کی حویلی پر خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ دربان جاگ رہا تھا۔ میری آہٹ دروازہ کھول دیا۔ اپنے کمرے میں جا کر میں نے غسل کیا۔ سید سے ملاقات نہ ہونے کا مجھے میں نے آنکھیں میچ لیں۔ انکا بھی کسی سوچ میں غم تھی۔ یکا یک مجھ پر وحشت طاری ہوئی۔ اپنے کپڑے اتار دئے اور صرف زیر جامے میں ایک کونے میں بیٹھ کر اپنا ذہن یکسو کیا۔ کھائے پئے، ہلے چلے بغیر اسی طرح گزر گئے۔ یقیناً بہت سے لوگ میرے کمرے میں آئے

تکلیف ہے۔“

”پھر میں کیا کروں؟ میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔“

”میں بہر حال کلد یپ کا جاپ ختم ہونے کا انتظار کرنے پڑے گا۔“ اٹکا نے کہا۔ ”تمہاری

ذاتی سے میں بھی گھبرا گئی ہوں۔“

”تم اپنا چلی جایا کرو، جیلہ کے سر پر طلعت کے پاس یا کہیں اور جہاں تم چاہو۔“ میں نے کہا۔

”جہیں چھوڑ کر کہیں جانے کو جی نہیں چاہتا۔ پرانے دن یاد آتے ہیں۔ لندن کا خیال دل و دماغ

رکھتا ہے۔ جن اور سارا کی یاد آتی ہے مگر تم سے تو اب بات کرتے ہوئے بھی ڈر لگتا ہے۔“ اٹکا نے

”اٹکا۔ میں تم سے کس طرح کہوں۔“ میں نے چڑ کر کہا۔ ”مجھے اپنے سر پر تمہارا بوجھ ایک ذرے

ایک طرح محسوس ہوتا ہے لیکن نہ جانے مجھے کیا ہو گیا ہے۔ جس دن سے وہ مجذوب گیا ہے، میرے

بے برابر دھواں اٹھ رہا ہے۔“

”تم اسے کیوں تلاش کرنا چاہتے ہو؟“

”مجھے نہیں معلوم۔“ میں نے جواب دیا۔

”اٹکا میں اور اٹکا یہ باتیں کر رہے تھے کہ رکن الدین حیران و پریشان کمرے میں داخل ہوا۔“

”منا صاحب! اس وقت سخت خطرے میں ہیں۔ حویلی پولیس نے گھیر لی ہے۔ وہ آپ کو اور میری بچی

بہو طلب کر رہے ہیں۔ میں نے اٹکا کر دیا تھا کہ وہ دونوں گھر پر موجود نہیں ہیں مگر وہ میری بات ماننے

لئے تیار نہیں اور حویلی کی تلاش لینا چاہتے ہیں۔“ رکن الدین بے حد سراسیمہ تھا۔

”پولیس..... وہ کیا کہتے ہیں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”او کہتے ہیں کہ آپ اور نابید یعنی جیلہ بمبئی کے ایک دہرے قتل کے سلسلے میں مطلوب ہیں۔ ان

بچہ بہت سخت ہے۔ وہ بات بات پر دھمکیاں دے رہے تھے۔ بتائیے میں کیا کروں؟ یہ کیسی مصیبت

میں نے حیدر آباد اس لئے چھوڑ دیا تھا کہ ذلت و خواری کی تاب نہیں لاسکتا تھا اس بار تو پولیس

سے گھبرا گئی ہے۔ اب میں جرجے میں بھی آکھ نہیں اٹھا سکتا۔“ رکن الدین کی آنکھوں میں آنسو

”ان کی تعداد کیا ہے؟“ میں نے سرد مہری سے پوچھا۔

”میں نہیں جانتا۔ ایک مسلح دستہ باہر موجود ہے۔“

”ایک لمحے ٹھہریے۔“ میں سوچنے لگا کہ مجھے کیا کرنا چاہئے۔ اٹکا نے مجھ سے کہا کہ اگر میں

بہت دیر تک وہاں رہا کروں تو پولیس والوں کو منتشر کرنے میں کامیاب ہو جائے گی لیکن اس بات میں رکن

میں نے ویران آنکھوں سے اسے دیکھا اور خاموشی سے اس کی انگلی پکڑ کر چلنے لگا۔

جیلہ اور طلعت کو سامنے دیکھ کر مجھے پشیمانی سی ہوئی۔ تمام لوگ پریشان تھے۔ رکن الدین نے

ہٹا دیا اور مجھے میرے کمرے میں لے جا کر چھوڑ دیا۔ اٹکا اس تمام ہنگامے میں محض ایک ناموش

بنی رہی تھی۔ میں چار پانچ روز تک اپنے کمرے ہی میں بند رہا۔ جیلہ اور طلعت میرا کھانا مجھے

پہنچا دیتیں اور مجھ سے میرا حال چال پوچھ کر چلی جاتی تھیں۔ میرا دماغ تندور میں رکھا ہوا

عجیب کرب، عجیب ہیجان طاری تھا۔ دل کی دھڑکن رکھنے ہی میں نہ آتی تھی۔ اس دیوانگی اور

نہ معلوم کتنی راتیں بیت گئیں۔ جیلہ گھنٹوں میری خدمت میں لگتی رہتی۔ وہ کبھی میرے سر میں

کبھی پاؤں دبائے لگتی لیکن میں مہبوت آنکھیں پھاڑے چھت گھورتا رہتا۔ جیلہ نے کبھی کی

ڈاکٹر کی لڑکی پریم کا ذکر کر کے میرا سکوت توڑنے اور منتشر کرنے کا حربہ آزمایا لیکن میں اسے

ہوں میں جواب دیتا رہا۔ اسے کیا معلوم تھا کہ میرے دماغ پر کیسی بجلیاں گزر رہی ہیں۔ سارے

ایک جھنجھٹا ہٹ سی ہوتی تھی۔ ایک لرزہ، ایک خوف، ایک رعشہ، ذہنی انتشار کا اس سے برا درجہ

نہیں گزرا تھا۔ کبھی جب مجھے بہت الجھن ہوتی تو حویلی سے باہر آ کر کسی ایسے شخص کی طرف

کھدروں کی تلاش کرنے لگتا جیسے میری ریز گاری گر گئی ہو۔ سید کی کوئے کھدے میں موجود نہیں

اسی کیفیت میں چند روز نہ گزر گئے۔ میں جہاں کہیں جاتا، رکن الدین مجھے گھراہیں

سائے کی طرح میرا تعاقب کرتا جیسے میں کوئی بچہ ہوں، کہیں کھونہ جاؤں۔ وہ بھی سید کی تلاش

اسے کسی طرح پتہ نہ چل سکا کہ سید کہاں ہے۔ اس نے حضرت گیسو دراز کے مزار مبارک پر

اور وہاں کے نواح میں سید کی تلاش میں خاصا وقت صرف کیا مگر بے سود۔ آخر ایک دن میری

متاثر ہو کر اس نے مجھ سے حضرت گیسو دراز کے مزار پر چلنے کے لئے اصرار کیا۔ میں نے

جواب نہیں دیا۔ وہ خاموش ہو گیا۔ اس وقت اٹکا خاصے دنوں بعد مجھ سے گویا ہوئی۔ ”جیل

میں رہنے کا ارادہ ہے؟“

”کیوں؟ کیا یہاں تمہیں کوئی تکلیف ہے؟“ میں نے بے دلی سے پوچھا۔

”نہیں لیکن ہم ان لوگوں پر بوجھ بنے ہوئے ہیں۔“ اٹکا نے کہا۔

”بوجھ..... ہاں میں نے اس کے متعلق تو سوچا ہی نہیں تھا۔ تم ٹھیک کہتی ہو۔ اب ہمیں

چلنا چاہئے مگر ہم جائیں کہاں؟ ہر سمت راستوں میں پتھر پڑے ہوئے ہیں۔ مجھے اب بہت

”یہ جگہ محفوظ تو ہے مگر یہاں تمہاری طبیعت ٹھیک نہیں رہتی۔“ اٹکا نے اداسی سے

کلد یپ کے استھان پر پنڈتوں پجاریوں کا ابھی تک گھیرا ہے۔ کلد یپ نے جاپ بھی

”جہاں تک میرا تعلق ہے، میں گرفتاری کے لئے حاضر ہوں لیکن ناہید یہاں نہیں ہے، وہ بسبئی

تیار ہوئی۔“ ”خیر! ہم تلاش کر لیں گے۔“ انہوں نے میرے کمرے کا جائزہ لیتے ہوئے کہا۔ ”وہ باہر نہیں  
چلی، ہم نے پوری حویلی محاصرے میں لے رکھی ہے۔ ہم ایک ایک کمرے اور تہ خانے کی تلاشی لیں  
گے۔“ ناہید ان کے سامنے بیٹھی ہوئی تھی لیکن ان کی نظر اسے دیکھنے سے قاصر تھی۔ رکن الدین یہ کیفیت  
بوجہ اس ناہید تھا۔ اس کے گھر میں یہ پہلا کرشمہ تھا۔ وہ خوف زدہ تھا کہ کہیں ناہید پر پولیس والوں کی  
غیر پڑ جائے۔ خود ناہید بھی ایک طرف دیکھی بیٹھی تھی۔

”آپ ہمیں کس جرم میں گرفتار کرنے آئے ہیں؟“

”تم دونوں بسبئی پولیس کو ایک دہرے قتل کے سلسلے میں مطلوب ہو۔ بسبئی پولیس نے ہم سے  
درخواست کی تھی کہ طرم گلبرگہ میں موجود ہے۔“ پولیس افسر نے میرے اطمینان کو دیکھ کر وضاحت کرنا  
فراموش کیا تھا۔

”میں اس جرم سے انکار کرتا ہوں۔“

”یہ بات تم بسبئی پولیس کو بتانا۔“ اس نے سپاہی کو اشارہ کیا کہ وہ میرے ہاتھ میں جھکڑی ڈال

دے۔

”اس کی ضرورت نہیں ہے۔“ میں نے کہا۔ ”ویسے آپ یہ شوق پورا کرنا چاہتے ہیں تو میں  
پارہوں۔“

سپاہی جھکڑی لگانے کے لئے آگے بڑھا لیکن پولیس افسر نے اسے روک دیا۔ میں نے چلتے چلتے  
رکن الدین کی طرف مسکرا کر دیکھا۔ اس نے عقیدت سے میرے ہاتھ چوم لئے۔ ”آپ..... آپ، خدا  
کی قسم ہم آپ کے بغیر کسی لمحہ سکون سے نہیں رہ سکیں گے۔“

”میں آ جاؤں گا۔ گھر کی طرف دھیان رکھنا اور سید ملے تو کہہ دینا کہ میں دل میں اس سے  
وقت کا ارمان لئے چلا گیا۔“

باہر آ کر افسر نے سپاہیوں کو حکم دیا کہ وہ تمام کمروں کی تلاشی لیں۔ سپاہی پوری حویلی میں بکھر  
گئے۔ افسر اور چند سپاہی دیوان خانے میں بیٹھ کر سپاہیوں کو انتظار کرنے لگے۔ اس اثنا میں پولیس  
افسر نے پوچھا۔ ”تم گلبرگہ کب آئے؟“

”میں یہاں کسی سوال کے جواب دینے کا پابند نہیں ہوں۔“ میں نے کہا۔

”اچھا!“ وہ ہونٹوں پر زبان پھیر کر میری صورت دیکھتے ہوئے بولا۔ ”تم مجھے دلچسپ آدمی معلوم

الدین کی رسوائی تھی کہ اس کے گھر کے باہر پولیس میں خون خرابا ہوا اور اب جب کہ گلبرگہ کی  
پولیس کو خبر ہو چکی تھی تو ہم کب تک اس سے روپوش رہ سکتے تھے؟ چند لمحوں میں، میں نے پوچھا۔  
”فکر کی کوئی بات نہیں۔ ان سے کہہ دیجئے کہ آپ ناہید نامی کسی لڑکی کو نہیں جانتے البتہ جیل  
اتفاق سے گھر پر موجود ہے۔“ میں نے رکن الدین کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔ ”میں گرفتاری دینے  
تیار ہوں۔“

”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں جیل صاحب! کیا آپ سنجیدہ ہیں؟ خدا کے لئے کوئی اور  
نکار لے۔“ رکن الدین بدحواسی سے بولا۔

”میں جو کچھ کہہ رہا ہوں، آپ ان سے کہہ دیجئے۔“

”ٹھہریے۔“ رکن الدین نے ہم کر کہا۔ ”مگر انہوں نے پھر بھی جیلہ کے لئے گھر کی طرف  
میں منہ دکھانے کے قابل نہیں رہوں گا۔“

”میں جو کہتا ہوں، آپ ان سے کہہ دیجئے۔“ میں نے اپنی بات دہرائی۔

رکن الدین کچھ اور کہنا چاہتا تھا لیکن میرا مضبوط لہجہ دیکھ کر وہ کچھ نہیں بولا اور میرے کمرے  
چلا گیا۔

میں نے انکا کو اشارہ کیا کہ وہ جیلہ کے سر پر چلی جائے اور اسے فوراً یہاں لے آئے  
میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے کمرے کے گرد اپنی انگلی سے دائرہ کھینچا۔ تھوڑی دیر میں جلد رونا  
کمرے میں آ گئی۔ میں نے اسے دلاسا دیا اور کہا کہ وہ اسی کمرے میں رہے۔ وہ یہاں ہر طرز  
محفوظ ہے۔ اسے یہاں سے کوئی نہیں لے جاسکتا۔ اسی وقت صحن میں سپاہیوں کے جوتوں کی کمان  
کی آواز سنائی دی۔ جیلہ بہت ہراساں نظر آ رہی تھی لیکن میرے چہرے پر اضطراب کی کوئی علامت  
تھی۔ میں نے پلنگ پر بیٹھ کر جیلہ کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ وہ سسک پڑی۔ اسی وقت دو تین سپاہی  
افسر کے ساتھ اندر داخل ہوئے۔ انہوں نے پستول تان لیا۔ ”جیل احمد خان تہی ہو؟“ افسر نے  
پوچھا۔

”ہاں میرا نام یہی ہے۔“ میں نے مطمئن لہجے میں جواب دیا۔

رکن الدین کانپ رہا تھا اور جیلہ کو میرے کمرے میں دیکھ کر اس کی حالت غیر ہوتی جا رہی تھی۔  
”وہ لڑکی ناہید کہاں ہے؟“

”میں نہیں جانتا۔“ میں نے الجھ کر کہا۔

”ہم تم دونوں کو گرفتار کرنے آئے ہیں۔ ناہید کو بھی ساتھ لے چلو۔ اسے ہم سے چھاپا

ہوگا۔“



”نہیں، میرا مطلب یہ نہیں ہے۔“ انسپکٹر جھجک کر بولا۔ ”کیا یہ تمام الزامات صحیح ہیں کہ تم نے عدالت کے ہیں، عرصے سے پولیس تمہاری تلاش میں ہے اور تم انہیں ہر بار جل دے کہ فرار ہو جاتے ہو۔“  
”میرا تعلیم یافتہ اور مہذب لوگ جرم نہیں کرتے؟“ میں نے اسے مسکرا کر دیکھا۔  
”میرے اس اعتماد سے وہ حیرت میں ڈوبا ہوا تھا۔“ تو گویا تم اعتراف کر رہے ہو؟“ اس کی ہنسی بھل گئی۔

”میں اگر انکار کر دوں تو کیا تم مجھے چھوڑ دو گے؟“  
”نہیں۔“ اس نے تیزی سے جواب دیا۔ ”میں عدالت نہیں ہوں۔“  
”تو پھر ہمدردی کیوں کرتے ہو؟ ایک اچھے پولیس افسر کو ان باتوں سے دور رہنا چاہئے۔ اسے فرائض ادا کرنا چاہئے۔“  
انسپکٹر کے چہرے پر سختی آ گئی، وہ مستعد ہو کر بولا۔ ”مجھے تمہارے مشوروں کی ضرورت نہیں ہے۔ ہمارے نام کی ساخت نے مجھے کچھ کریدنے پر اکسایا تھا۔“  
”کیا یہ ضروری ہے کہ میں تمہارے ہر سوال کا جواب دوں؟“  
”نہیں۔“ وہ کسمسا کر بولا۔

”تو پھر میں خاموش رہنا چاہتا ہوں۔“ میں نے دوبارہ آنکھیں بند کر لیں۔  
”میری زندگی میں یہ ایک عجیب تجربہ ہے۔ میں نے کسی مجرم کے چہرے پر اتنا اعتماد نہیں دیکھا۔“  
”جانتے ہوئے بولا۔“ تم مجھے ایک بے حد عجیب آدمی نظر آتے ہو۔ تم مسلمان ہو اور حالات سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہو۔ اس وقت تو میں کچھ نہیں کر سکتا لیکن بعد میں تمہارے کام آ سکتا ہوں۔“  
”میرا غوث!“ میں نے آنکھیں بند کئے کئے کہا۔ ”تمہاری ہمدردی کا بہت بہت شکریہ۔ مجھے اپنی زندگی میں ان گنت پولیس افسروں سے واسطہ پڑا ہے لیکن میں نے تمہارے جیسا مخلص اور شریف انفسس نہیں دیکھا۔ تم پولیس کی ملازمت کے لئے موزوں نہیں ہو۔ تم ابھی نو جوان ہو، ایسی ہمدردیاں لگاتے تو ترقی رک جائے گی۔“

”جس احمد خان!“ انسپکٹر جڑ بڑھ کر بولا۔ ”میں صرف ایک سوال کرنا چاہتا ہوں۔ اس کا جواب تمہارے ذہن میں دے دو۔“  
”جس!“ میں نے ملائمت سے کہا۔

”کیا تم عداوت اور خون خرابے کا الزام تم پر صحیح ہے؟ مجھے یقین ہے، تم صحیح جواب دو گے۔“

سپاہی پوری حویلی کی ناکام تلاشی لے کر رکن الدین کے سامنے دیوان خانے میں آ کر کھڑے ہو گئے۔ افسر نے تجھ مانہ لہجے میں ان سے پوچھا۔ ”تم نے کوئی گوشہ چھوڑ تو نہیں دیا؟“  
”نہیں جناب۔ ہم نے پورے مکان کی تلاشی لے لی ہے۔ لڑکی موجود نہیں ہے۔ البتہ رکن الدین کی بیگم اور اس کی لڑکی طلعت موجود ہے۔“  
”کہیں وہی تو جمید نہیں ہے؟“ پولیس افسر نے پوچھا۔

”نہیں جناب۔ وہ لڑکی گھبرگہ کے اسکول میں زیر تعلیم ہے۔ میں نے اپنی انکوائری کر لی ہے۔“  
”ٹھیک ہے۔ فی الحال ہم اسی کو لئے چلتے ہیں۔“ پولیس افسر نے میری طرف اشارہ کر کے چند سپاہیوں نے میرے گرد گھیر ڈال دیا۔ میں ان کے درمیان چلنے لگا۔ رکن الدین بڑی طرف رہا تھا۔ میں نے اسے سلام کیا اور پولیس کی حراست میں حویلی کے باہر کھڑی ہوئی جیب میں بیچہ باقی پولیس والے ایک گاڑی میں بیٹھ گئے۔ رکن الدین حویلی کے باہر دوڑتا ہوا آگے جیب کی رفتار کا ساتھ نہ دے سکا۔ میں ان سپاہیوں کے ساتھ ایک سڑک سے گزر رہا تھا کہ مجھ نے میں سید جمبول انداز میں بیٹھا ہوا نظر آ گیا۔ میں نے پہلو بدل کر پوری قوت سے اسے پکارا۔ ”مرشد!“

میری آواز پر سید نے گردن گھمائی۔ اس کے منہ سے بے ساختہ ایک تہقید نکلا۔ میں نے زور کر کہا۔ ”میں جا رہا ہوں لیکن اب تمہاری باری ہے۔“  
اس کی بلند آواز مجھے دوڑ تک آتی محسوس ہوئی۔ وہ ٹکڑا ہوا تھا۔ ”جا جا۔ میں اس کا خیال رکھوں گا۔ جیب کی رفتار میں تیزی آ گئی اور پولیس افسر نے مجھے حکم دیا۔ ”خاموش بیٹھے رہو۔“  
سید نظروں سے اوجھل ہو گیا اور پولیس افسر کے خاموش رہنے کے حکم پر عمل کرتے ہوئے میں وہیں بیٹھے بیٹھے آنکھیں بند کر لیں۔ انکا میرے سر پر پھدک رہی تھی۔ مجھے آنکھیں بند کئے ہوئے وہ وقت گزر گیا۔ جیب اونچے نیچے راستوں پر تیزی سے دوڑ رہی تھی۔ میں نے اپنے اندر کی آنکھیں کھلی رکھی تھیں۔ اس خاموشی سے اکتا کر پولیس افسر نے (جو انسپکٹر تھا) مجھے مخاطب کرنے کی کوشش کی۔ اتنے خطرناک آدمی تو معلوم نہیں ہوتے۔“

میرے لبوں پر ایک چپکسی سی مسکراہٹ آ گئی۔ مجھے خاموش دیکھ کر انسپکٹر نے نرمی سے کہا۔ ”تم بات کر سکتے ہو۔“ پھر وہ کچھ جھنجکھاہٹ کے بعد کہنے لگا۔ ”میرا نام سید غوث ہے۔ کہیں تمہارے ساتھ دھوکا تو نہیں ہو رہا؟“

”نہیں۔“ میں نے بے دلی سے جواب دیا۔ ”میرا نام جمیل احمد خان ہے۔ میں ہی انہیں منہ ہوں۔ تم نے صحیح آدمی کو پکڑا ہے۔“

”اہوں! وہ گردن جھٹک کر تاسف میں بولا۔ ”بہر حال میں ہمیں میں تم سے ملاقات کروں گا۔“

”اہں! تمہیں کچھ زیادہ ہی حیرت ناک مشاہدات ہوں گے۔ تم اپنا وقت برباد کرو گے اور کسی وقت بہتیت میں گرفتار ہو سکتے ہو۔“

”دیکھا جائے گا۔ مجھے تمہاری مدد کر کے مسرت ہوگی۔“ نو جوان سید غوث نے عزم کے ساتھ

پپ سے اتر کر ہمیں گاڑی میں بٹھا دیا گیا۔ راستے بھر میرے ہاتھ کھلے رہے اور انیسپکٹر غوث مجھ

رہل میں ہمارے لئے ایک مخصوص ڈپا تھا۔ اصولاً مجھے پاپیوں کے ساتھ زمین پر بٹھا جانا چاہئے۔  
 انیسپکٹر مجھے اپنے ساتھ سینڈ کا اس کپارٹمنٹ میں لے گیا۔ وہ ایک ضدی اور سرشور نو جوان تھا۔  
 لہری طرح اور زندگی میں پہلی بار ایسا ہوا کہ میں نے کسی مرد کو اپنی عجیب و غریب زندگی کے بعض  
 ذمے مانے۔ وہ انہیں سن کر ششدر رہ گیا۔ میری الم ناک زندگی، میری روداد غم، اسے کس طرح  
 نا آتا؟ اس کی متذبذب آنکھیں بار بار کھلتی اور بند ہوتی تھیں۔ ”کیا تم سچ کہہ رہے ہو؟“ وہ بار بار

”ہاں۔ اب میں جھوٹ بولنے سے گریز کرتا ہوں۔“

”کتنے قابل یقین واقعات ہیں، تم تو الف لیڈ کا کوئی کردار ہو۔“ وہ ہلکا کر بولا۔

”ممانے اسے بہت کم باتیں بتائی تھیں اور جو کچھ بتایا تھا وہ بھی اس وجہ سے کہ وہ مجھے ایک ہمدرد  
 نو جوان نظر آتا تھا۔ راستے بھر وہ شش و پنج کی کیفیت میں مبتلا رہا اور مجھ سے کرید کرید کر سوالات  
 بالاس کا تجسس بڑھتا ہی جاتا تھا۔ میں نہایت آہستگی، سنجیدگی سے اپنی زندگی کی راز ہائے سر بستہ  
 قہر راستے میں اس سے اجازت لے کر میں نے مراقبہ کی ایک طویل مشق کی۔ وہ مجھے ٹھنکی باندھ

نہا رہا۔ انکا اس تمام عرصے میں خاموش رہی تھی اور مجھ سے ناراض تھی کہ میں نے اتنے غنیمت  
 نہ ہارنے کی کوشش نہیں کی لیکن میں انیسپکٹر غوث کے اعتماد کو کوئی دھچکا لگانے پر تیار نہیں تھا۔

”میں کسی وقت بھی اس کا پستول چھین کر اسے بس کر سکتا تھا اور کسی  
 نو جوان میں اتر کر جنگلوں میں روپوش ہو سکتا تھا۔ ایسے مواقع کئی بار آئے۔ انیسپکٹر پر غنودگی کی

بے بسی نے کوئی قدم نہیں اٹھایا۔ اس نے کھانا میرے ساتھ کھایا۔ میں ایک ایسا قیدی  
 نہ تھا جو کوئی فخریت دریافت کرتا اور میرے ساتھ اس کا حسن سلوک دیکھ کر انگشت بدنداں واپس

میں تمہیں نادیم نہیں کروں گا۔ میں ایسی کوئی کوشش نہیں کروں گا جو تمہاری بدنامی کا باعث ہو۔“

”تم نے صرف ہاں یا نہیں کی شرط عائد کر دی ہے۔ اس سوال کا جواب اس طرح نہیں دینا چاہیے۔“

”تو پھر تم جس طرح چاہو۔ میں تمہاری ذات میں اپنی دلچسپی ختم نہیں کر سکتا۔“ انیسپکٹر نے

کے لہجے میں کہا۔

”یہ ایک بہت طویل سرگزشت ہے۔ مجھ سے قتل ہوئے ہیں اور میں خود کی بار قتل ہوا ہوں۔“

کہانی ایسی نہیں ہے کہ میں تمہیں سرسری طور پر یہاں سنا سکوں اور تم یقین کر لو۔“

”میں تمہاری ہر بات کا یقین کرنے کے لئے تیار ہوں لیکن صاف صاف باتیں کرو۔“

بے تابی سے کہا۔

”تمہارا دماغ پھٹ جائے گا۔ میں صرف ایک بات کہوں گا۔ اگر تم میری جگہ ہوتے تو مجھے

شخص بھی سامنے نظر آتا، تم اس کا زخراہ دیتے۔“ میں نے کسی قدر تلخی سے کہا۔ ”یہ اتنا بڑا ملک ہے

تم جانتے ہو کہ یہاں ایک جگہ بھی میرے لئے سکون کی نہیں ہے۔ میں اندن گیا، تبت گیا اور جب

واپس آیا تو وہ پھر میرے پیچھے پڑ گئے۔“

”میں سمجھ رہا ہوں، بس اتنی بات میرے لئے کافی ہے۔“ انیسپکٹر جو شیلے انداز میں بولا۔

میرے پاس عدالت کی طرح فیصلے بدلنے کی قوت ہوتی۔ میں تمہارے ساتھ ہمیں چلتا لیکن فی الحال

حیدر آباد میں تمہیں ان کے حوالے کر دوں گا اور بعد میں رخصت لے کر ہمیں آؤں گا۔ میں نے

میں تعلیم حاصل کی ہے۔ وہاں میرے کئی دوست ہیں، وہاں تمہیں تنہائی محسوس نہیں ہوگی۔“

”تم وہاں آ کر نقصان اٹھاؤ گے، تم نہیں جانتے کہ میرا معاملہ کس قدر کٹھن اور پیچیدہ ہے۔“

میں اب کوئی اور ہنگامہ نہیں چاہتا یہی وجہ ہے کہ میں نے آسانی سے خود کو تمہارے حوالے کر دیا ہے۔

”ورنہ تم کیا کرتے؟“ سید غوث متوجہ ہو کر بولا۔

”تم مجھے کبھی گرفتار نہیں کر سکتے تھے۔“

”یہ تمہارا اگمان ہے۔ باوردی پولیس کی ایک بڑی تعداد کے علاوہ ہمارے ساتھ سادہ ہالہ

بھی موجود تھے۔ تم ہم سے بچ کر کہاں جاتے ہو؟“

”میں اس وقت بھی فرار ہو سکتا ہوں۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔

انیسپکٹر نے اپنا ہاتھ تیزی سے ہولسٹر پر رکھ لیا پھر فوراً ہٹا لیا اور بولا۔ ”حالات نے تمہارا

بگاڑ دیا ہے۔“

”تم غلط سمجھ رہے ہو، میں پورے ہوش میں ہوں اور جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ کر کے دکھا

میں تمہیں نادیم نہیں کروں گا۔ میں ایسی کوئی کوشش نہیں کروں گا جو تمہاری بدنامی کا باعث ہو۔“

ہو جاتا۔

ہٹا دیا گیا۔ اس کے سپاہیوں نے جب میرے ہاتھ میں جھکڑی لگائی تو سید غوث نے مضطربانہ انداز میں کہا: ”اس کی ضرورت نہیں ہے۔ مجھے یقین ہے کہ یہ شخص بے ضرر ہے۔ اگر اس کے ساتھ چلوں کیا گیا تو کسی شکایت کا موقع نہیں دے گا۔“

سید غوث کی اس دخل اندازی پر اس کے افسر نے استہزائی نظروں سے دیکھا اور پرشوم کے چہرے پر رعب چھا گئی۔ سید غوث جھینپ سا گیا۔ انسپکٹر پرشوم نے اپنے سپاہیوں کو اشارہ کیا۔ وہ مجھے پکڑی ہوئی دین میں لے گئے۔ اسٹیشن پر پرشوم کے ساتھ سید غوث بھی آیا لیکن مجھ سے اس کی کوئی بات نہ ہوئی۔ پرشوم کے حکم سے میرے پیروں میں زنجیریں ڈال دی گئیں اور مجھے نشست کے بجائے کمارٹس کی زمین پر دھکا دے کر بٹھا دیا گیا۔ چاروں طرف سپاہی مستعد ہو کر بیٹھ گئے اور انسپکٹر پرشوم اس ضروری ہدایات دے کر ایک نشست سے سرٹکا کر بیٹھ گیا۔ وہ اپنے سپاہیوں سے جدا ہونا نہیں چاہتا تو اس لئے اس ڈبے میں بیٹھا رہا۔ گاڑی چلی تو پرشوم نے ایک ٹھنڈی سانس بھری۔

”جیل تھارے پیروں اور ہاتھوں میں تکلیف ہو رہی ہوگی؟“ انکا نے میرے کانڈھوں پر آ کر رعب سے کہا۔ ”تم یہ سب کیوں برداشت کر رہے ہو؟ کہو تو میں کچھ انتظام کروں؟“

”انکا..... ان زنجیروں میں کیا رکھا ہے؟ کیا میری نگاہ کی ایک جنبش انہیں پگھلا نہیں سکتی؟“ میں نے اسے جواب دیا۔

”مجھے معلوم ہے لیکن تم نے کیا سوچ رکھا ہے؟“

”فرض کرو، اگر تم پرشوم کے سر پر جا کر اسے بے بس کر دیتی ہو اور میں فرار ہو جاتا ہوں تو آئندہ فلاں میں تحفظ کی کیا ضمانت ہے؟“

”جیل۔ کم از کم اس وقت تو تم اس عذاب سے بچ جاؤ گے۔“ انکا بولی۔

”مگر کب تک؟ کیا کوئی شہر ایسا رہ گیا ہے جس کے در و دیوار مہری پردہ پوشی کر سکیں؟ چند فیصلے کر دی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ کلڈ پیپ جاب ختم کرنے کے بعد ترمین کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہو جائے گی۔ جیل کو میں نے اس کے گھر پہنچا دیا ہے اور اب وہ سید کی امان میں ہے۔ چچا جان اپنی جگہ فٹن ہیں۔ اب میری زندگی میں کیا رہ گیا ہے؟“

”کیا مطلب؟ یعنی تم بالکل مایوس ہو چکے ہو؟“

”میں اب اختتام چاہتا ہوں۔ جس دن سے میں نے سید کو دیکھا ہے، مجھے ساری چیزیں پیچ نظر آ رہی ہیں۔ کاش سید میری جانب ملتفت ہو جاتا۔“

میں نے عالم تصور میں دیکھا۔ انکا کے چہرے پر کئی رنگ آئے اور گزر گئے۔ سید کے ذکر پر وہ بے چین ہوئی اور مجھ سے کہنے لگی۔

اسٹیشن پر اسٹیشن گزرتے رہے۔ حیدر آباد قریب آتا جا رہا تھا۔ سید غوث کی حالت بھی جاری تھی۔ اس کا بس چلتا تو وہ خود مجھے راستے سے فرار کر دیتا لیکن نظام شاہی حکومت مجھے ہرجا ہوا لے کرنے پر تیار ہو گئی تھی۔ حیدر آباد میں انسپکٹر پرشوم اپنے سپاہیوں سمیت میرا انتظار کر رہا تھا۔ یہ اطلاع دے دی گئی تھی کہ مجھے کسی مزاحمت کے بغیر گرفتار کر لیا گیا ہے۔ اگر سید غوث مجھے یہ نظام شاہی پولیس کا عملہ اس کے خلاف گواہی دیتا کہ اس نے عام برتاؤ سے ہٹ کر میرے بارے میں معمولی سلوک کیا تھا۔ حیدر آباد کے قریب وہ بے اختیار میرے گلے لگا۔ میں نے اس کی کمر باندھ کر مضبوط لہجے میں کہا۔ ”سید غوث۔ اپنی آنکھوں کی نمی دور کرو، یہ بات ایک بلند ہمت پولیس افسر کی شان نہیں ہے۔“

حیدر آباد پہنچ کر مجھے ایک بند گاڑی میں پولیس اسٹیشن لے جایا گیا۔ سید غوث نے عین کار کو وہ میرا خاص خیال رکھے لیکن اس کی ہمدردیاں کب تک میرے ساتھ رہیں؟ جلد ہی مجھے سے طلب کیا گیا اور ایک بڑے پولیس افسر نے سید غوث کی موجودگی میں مجھ سے سخت سے سخت بات کی۔ سید غوث اس وقت ہونٹ کاٹ رہا تھا۔ کمرے میں بمبئی کا پولیس افسر پرشوم بھی موجود تھا۔ بڑی کینہ تو زنجیروں سے میرے سر پا کا جائزہ لئے جا رہا تھا۔ میرے عقب میں نگین برادر پانی میرے اور سپاہیوں کے سوا سب بیٹھے ہوئے تھے۔ سب بار بار حیرت سے میری صورت دیکھ رہے تھے ان کے حمانے کوئی عجیب الخلق شخص کھڑا ہو۔

”تمہارا نام جمیل احمد خان ہے؟“ پولیس افسر نے اپنی آواز میں تحکم اور گرج پیدا کرنے کہا۔

”یہ سوال مجھ سے بار بار کیا جا چکا ہے۔ ہاں۔“ میں نے اکتا کر کہا۔ ”تمہاری ہرجا ہاں میں ہے۔ فضول کار روائی سے بچو اور مجھے انسپکٹر پرشوم کے حوالے کر دو۔“

پولیس افسر نے مجھے گھور کر دیکھا۔ ”بد تمیز۔ انسپکٹر پرشوم! تمہیں اس گستاخ کا خاتمہ پڑے گا۔“

”میں اس کی تو اضع اچھی طرح کروں گا، بمبئی پولیس نے میرا انتخاب یقیناً کچھ سوچ کر کیا۔“

جناب! انسپکٹر پرشوم نے گردن ہلائی اور مجھے کھا جانے والی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ انسپکٹر غوث نے کاغذات دستخط کرنے کے بعد پرشوم کے حوالے کر دئے۔ پولیس افسر تلخ جواب کے بعد مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ پرشوم نہ ہوتا تو وہ میری پیٹھ عریان کر کے لگواتا۔ دونوں انسپکٹروں کے درمیان رسمی جملوں کا تبادلہ ہوا اور پرشوم نے نظام شاہی حکومت



”وہ میری منزل ہیں۔ آئندہ تم ان کے بارے میں کوئی گستاخی نہیں کرو گی، سمجھیں؟“  
 ”ہاں، میں تمہاری کون ہوتی ہوں؟ ٹھیک ہے، برداشت کیے جاؤ۔ ان لوگوں کے ہاتھوں  
 اپنا مذاق اڑاؤ۔ میری بلا ہے۔“  
 ”تم چپ بیٹھی دیکھتی رہو۔“

میں نے ان کے پھینکے ہوئے روٹی کے ٹکڑے اور آلو زمین سے نہیں اٹھائے۔ انہوں نے  
 اٹھانے کا حکم دیا تو میں نے منہ پھیر لیا۔ میں کئی دن بھوکا رہ سکتا تھا۔ تب میں مندا کے استھان پر  
 بھوکا رہ کر میں نے اپنا جہنم شکم قابو میں کر لیا تھا۔ ان کے قہقہے بڑھتے گئے۔ وہ ہنری میری طرف  
 لگے گالیوں کا ایک طوفان ان کے منہ سے جاری تھا۔ انسپکٹر پر شوقم سپاہیوں کے درمیان بیٹھ کر  
 میں میری خون ریزیوں اور دہشت انگیزیوں کے بارے میں بتاتا رہا تھا۔ اسے بہت سے واقعات  
 نہیں تھے۔ اس کی گفتگو سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ مجھے ہندو دھرم کا سب سے بڑا دشمن سمجھتا ہے۔  
 کہ میں نے کئی پنڈتوں، پجاریوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔ میں ان کی باتیں سنتا رہا۔ میرا خیال  
 رات کو کچھ سکون ہو جائے گا۔ وہ سب سو جائیں گے لیکن رات کو انہوں نے تاش کی پلڑ لگادی۔  
 ایک سپاہی نے حکم دیا کہ میں انسپکٹر پر شوقم کی ٹانگیں دباؤں۔ میرے واحد ہاتھ میں جھکڑی پڑی تھی۔  
 اور اس کا دوسرا ایک سپاہی کے ہاتھ میں تھا۔ میرے پیر زنجیروں سے بندھے ہوئے تھے۔  
 ..... جا صاحب بہادر کے پیر دبا۔“ ایک سپاہی نے حکم دیا۔

”نہیں اے بیٹھا رہنے دو۔ میں اس کے گندے ہاتھ اپنے شریر پر لگوانا نہیں چاہتا۔“  
 نے تاش کا پتا پھینکتے ہوئے کہا۔  
 ”نہیں جی۔ اس کے ہاتھ میں کپڑا باندھ دیتے ہیں۔ لے بھی ذرا ادھر، میری ٹانگیں  
 ادھر آ جا۔ صورت کیا دیکھتا ہے؟ سالا کیسی آنکھوں سے دیکھتا ہے۔“ ایک سپاہی مجھ سے بولا۔  
 منہ چڑھا ہوا معلوم ہوتا تھا۔  
 ”جاؤ اس کی ٹانگیں دباؤ۔“ انکا نے چنگکی لی۔  
 ”جاتا ہوں۔“ میں اپنی جگہ سے اٹھا۔ زنجیروں کے چھنا کے مجھے اپنے دماغ میں جوت  
 محسوس ہوئے۔ میں نے کسما کے پہلو بدلا اور زور سے اپنا پیر زنجیروں پر مارا۔ زنجیریں میرے  
 عمل سے ٹوٹ گئیں۔ وہ تاش میں گمن تھے۔ میں نے پیر سے ایک زنجیر اٹھا کر پرائن کے پیر  
 وہی سب سے زیادہ بڑھ چڑھ کر بول رہا تھا۔ اسی نے مجھے پیر دبانے کا حکم دیا تھا۔ زنجیر  
 دوسرے سپاہیوں کے منہ پر بھی لگی۔ انہوں نے ایک چیخ ماری۔ دو سپاہیوں کے چہرے لہلہاں  
 تھے اور نارائن کی کھال اس کے چہرے سے علیحدہ ہو گئی تھی۔ وہ تعداد میں آٹھ تھے۔ پیر زنجیروں

”گھوٹانے لگے۔ ایک سپاہی نے جوا انکا کے زیر اثر تھا، میرے قدم پکڑ لیے۔“ ہمیں اندازہ نہیں  
 تھا کہ میں معاف کر دیتے، آپ چاہیں تو فرار ہو سکتے ہیں۔“

”نارائن۔ ہونہ۔۔۔ تم سب پاگل ہوئے ہو۔ میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔ کتنی بار میں نے تمہیں  
 دیکھا ہے۔ لیکن پولیس کے عملے میں بے وقوفوں کی کمی نہیں ہے۔ ایک سے ایک جہاں اللہ ہر شخص آگے  
 آئے۔ یہ سلسلہ بھی بند بھی ہو گا یا نہیں، میں اس کا اختتام چاہتا ہوں۔ میں تمہارے ساتھ ساتھ چلوں گا۔  
 پانچوں کی حسیں نکال لو۔“

”اپنے قدموں پر کھڑے تھے مگر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ خلا میں کھڑے ہوں، وہ بری طرح لرز  
 رہے اور بار بار مجھ سے معافی مانگ رہے تھے۔“ میں بھاگوں گا نہیں۔ تم لوگ اطمینان سے سو  
 سناؤ۔ میں حکم دیا۔ ان سب نے میرے پیر پکڑ لیے۔  
 ”آپ نے ہمیں معاف کر دیا۔“

”نارائن نے میرے لیے بستر لگایا اور میری جھکڑی کھولنی چاہی۔ میں نے انہیں روک دیا۔  
 ”نارائن کی نظر میں نیچے گر گئی۔ پر شوقم زمین پر پڑا تھا۔ وہ میرے پاؤں دبانے لگے اور انہوں



نے اصرار کر کے مجھے بستر پر لٹا دیا۔ انکا ثقافت ثقافت، شاد ماں شاد ماں میرے سر پر آئی۔ اس کے ساتھ مجھے دیکھا مگر کوئی بات نہیں کی۔ نارائن کا خون کپا کر شٹ کے فرش پر پھیل گیا تھا۔ فرسٹ ایڈکس سے اس کے چہرے پر لپٹا پوتی کی اور پر شوم کو اٹھا کر سیٹ پر پھیل دیا۔ میں نے ہمارے گاڑی پوری رفتار سے چل رہی تھی۔ انکا کو جاننے کی ہدایت کر کے میں سو گیا۔ علی الصبا پر آنکھ کھلی تو پر شوم جاگ رہا تھا اور دزدیدہ نظروں سے مجھے گھور رہا تھا۔

تمام سپاہی اطمینان سے سو رہے تھے۔ صرف نارائن کروٹیں بدل رہا تھا۔ پر شوم مجھے چاہتا تھا لیکن الفاظ اس کے حلق میں انکھ گئے۔ میں نے اوپر سے آواز لگائی۔ ”بھئی قریب پر شوم جی! تم بھی اطمینان سے سو جاؤ۔ میں کہیں بھاگ نہیں جا رہا ہوں۔“

”مہاراج! جمیل احمد خان صاحب!“ پر شوم نے ہمت کر کے مجھے مخاطب کیا۔ ”میں بہت ہوں۔“

کوئی جواب دینے کے بجائے میں نے اپنے چہرے پر چادر تان لی۔ بھئی کے قریب انہی ڈرتے ڈرتے مجھے اٹھایا اور تمام تر احتیاط، ادب اور احترام سے مجھے اسٹیشن سے باہر لے آئے۔ پولیس کی دین کھڑی تھی۔ مجھے حوالات میں داخل کر دیا گیا۔ پر شوم کی ہدایت پر مجھے ایک ٹیکس بلیک مہیا کر دیا گیا۔ اس کے بعد میں نے تھانے میں پر شوم کی صورت نہیں دیکھی۔

ابھی مجھے حوالات میں آئے ہوئے چند گھنٹے گزر رہے ہوں گے کہ پنڈتوں پجاریوں کا ہاتھ تھانے میں مجھے دیکھنے آیا۔ ان سب کے چہروں پر نفرت تھی۔ ان میں سب سے پیچھے بدی زمانہ کن انکھیوں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ میں ایک تماشا بنا ہوا ان لوگوں کے سامنے اطمینان سے ہمارے درمیان کسی جملے کا تبادلہ نہیں ہوا۔ تھانے کا دوسرا انسپکٹر بھی ان کے ہمراہ تھا، وہ لوگ مجھے نظروں میں تو لے رہے پھر لوہے کی سلاخوں والے دروازے سے ہٹ گئے۔ وہ حیران تھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ میں گرفتار ہو گیا ہوں۔ وہ اپنی آنکھوں سے یہ دیکھنے آئے تھے کہ کیا پولیس جمیل احمد خان کو پکڑا ہے؟ جب انہیں یہ خبر ملی ہوگی کہ میں بھئی پہنچ گیا ہوں تو انہیں قرائیں آجائیں۔

تھانے میں دو انسپکٹر کی دیوٹی تھی۔ پر شوم نے شاید دوسرے انسپکٹر مہندر کو تاکید کر دی تھی کہ وہ ہر طور پر خیال رکھے چنانچہ تھانے کا پورا عملہ میری خدمت میں لگا رہتا۔ سپاہیوں کے چہروں پر غاری تھا۔ جو سپاہی حوالات کے دروازے پر تعینات تھے، ان کی کوشش ہوتی کہ کسی طرح خوشنودی حاصل کر لیں۔ ایک دن گزرنے کے بعد حوالات کے دروازے سے ایک سپاہی کر میرے پیر پکڑ لیے اور مجھ سے اپنی نو جوان بہن کا ہاتھ پوچھنے لگا جو گزشتہ ایک مہینے سے غائب پیر چھوڑتا ہی نہ تھا، نتیجتاً مجھے اسے بتانا پڑا کہ اس کی بہن کہاں ہے۔ اس نے اپنے ایک

سے وابستگی کا دعویٰ کرتے ہیں، میں انہیں اپنے بارے میں کچھ بتانا پسند نہیں کروں گا۔ سید غوث نے مجھے بہت متاثر کیا۔ وہ حیدر آباد سے چل کر یہاں تک آیا تھا اور ایک ہوٹل میں قیام پزیر تھا۔ اس نے اسے پریم کا پتا دیا کہ وہ میرا نام لے کر وہاں ٹھہر جائے۔ ساتھ ہی میں نے انکا کوہدایت کی ڈاکٹر کے سر پر جا کر پریم کے گھر میں سید غوث کے قیام کے لئے فضا ہموار کرے۔ انکا کسی کام پر منتظر ہی بیٹھی تھی۔ میرا حکم سن کر فوراً چلی گئی۔ سید غوث بھی تھوڑی دیر بعد چلا گیا۔ انکا کے جانے کے مجھے ایک ہلکا پن سا محسوس ہوا۔ وہ بار بار مجھے خشمگین نظروں سے دیکھتی تھی تو مجھے کچھ بار سا محسوس تھا۔

”کتنی خوب صورت گڑیا ہے۔“ وہ منمنایا۔ ”آہ۔ اسے تو جیب میں رکھنے کو جی چاہتا ہے۔“

میں مسکراتا رہا۔ انکا میرے سر پر آگئی۔ ان دونوں کی نظروں میں حیرانی تھی۔ انہوں نے اپنی نگاہیں انکا کا جلوہ دیکھا تھا اور ساری بات ان کی سمجھ میں آگئی تھی کہ میری طویل اور خون آشام زندگی میں انکا کا کتنا دخل ہے۔ میں جو سادہ آدمی تھا، انکا نے، صرف انکا نے اسے کہاں سے کہاں لے کر اسے اسی ایک نکتے سے وہ میرے دفاع کا آغاز کرنا چاہتے تھے۔ حوالات میں مجھے ایک جھٹکے پر پہلا سید غوث اور وکیل بار بار مجھ سے ملاقاتیں کرتے رہے۔ پھر مجھے آٹھویں روز خاص طور پر لگی ملاقات میں پیش کر دیا گیا۔ ضروری کارروائی کے بعد سرکاری وکیل نے میرے خلاف ایک طویل بیان پڑھ کر سنایا جس میں اس نے میرے بھائی تک ماضی کے معلوم اور نامعلوم واقعات سمیت کر ایک بے نیام اور کردہ نقشہ کھینچا تھا اور میری پراسرار طاقتوں کا بھی ذکر کیا تھا۔ اس نے عدالت کو یہ تاثر دینے کی کوشش کی کہ میں ہندوؤں، پنڈتوں، پجاریوں کا دشمن ہوں۔ میں نے مندروں میں گھس کر دو گنا مارا اور انکی پجاریوں کو ختم کر دیا۔ سرکاری وکیل نے بڑھ چڑھ کر الزامات عائد کیے۔ عدالت کی فراوانی فرقہ وارانہ فسادات کے ذریعے بند کمرے میں خفیہ طور پر جاری تھی۔ یہ اپنی نوعیت کا سب سے زیادہ اور دلچسپ مقدمہ تھا۔ ایک پراسرار مجرم، ایک ایسا شخص جو بار بار پولیس کو چمکا دے کر بھاگ چکا تھا۔ اس وقت عدالت کے کٹہرے میں حاضر تھا۔ جج کی مدد کے لئے جیوری بھی موجود تھی۔ جج ایک بڑے بزرگ شخص تھا۔ وہ انگریز تھا لیکن ہندوستان بولی روائی سے بولتا تھا۔ جس وقت عدالت میں اس خلاف مجرم پڑھ کر سنائی گئی، اس وقت عدالت پر گہری خاموشی مسلط تھی۔ ہر شخص کا چہرہ مبہوت تھا۔ سید غوث کے پہلو میں پریم بھی بیٹھی ہوئی تھی۔ میرا وکیل اپنی فائل پر تیزی سے نوٹ لے رہا تھا۔ اس میں عموماً زیادہ عمر کے پنڈت پجاری موجود تھے جن کے لئے علیحدہ کرسیاں رکھی گئی تھیں۔ ان کے زانوؤں کے ان میں موجود نہیں تھا۔ سرکاری وکیل نے مجھے شورہ پشت، مشہور زمانہ بد معاش، جادوگر، زنا

اور پھر اپنے ذہن پر میں خود طاری ہو گیا۔ میں جمیل احمد خان میں سوچنے لگا۔ زندگی کتنی ناک چیز ہے۔ زندگی رہنے تو زندگی کے کھینچوں میں الجھ رہے۔ آدمی کیوں پیدا ہوتا ہے؟ زندگی گزارے تو کائنات کی حرکت میں کیا فرق واقع ہوگا؟ تمام لوگ پیدا ہوتے ہی کیوں نہیں مر جاتے؟ ذہن الجھار ہا اور ان الجھنوں کے درمیان مجھے سید کا چہرہ اپنے روبرو نظر آیا، وہی مستانہ چال، وہی نثر اس نے زندہ رہتے ہوئے زندگی کا مذاق اڑایا تھا، مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے سید مجھ سے کہہ رہا ہو۔ احمق۔ زندگی موت ہے، موت زندگی ہے۔ ان دونوں مرحلوں سے آدمی کا گزرنا لازمی ہے کہ نہ زندگی کا فرق سمجھ میں آئے، یہ عالم جسے تو نے سب کچھ سمجھ رکھا ہے۔ یہ عالم ان گنت مظاہر کی ایک ہے۔ لفظوں کا فرق ہے۔ موت و زندگی کے غلط معانی اخذ کر لیے گئے ہیں۔“ سید کا چہرہ دیکھ کر مجھ کی یہ کیفیت طاری ہو گئی اور میں حوالات میں بڑبڑانے لگا۔ مجھے اپنے جسم میں سونیاں کی رشتی محسوس ہونیں۔ میرا دل چاہا کہ میں حوالات کی سلاخیں توڑ کر کہیں بھاگ جاؤں لیکن سید کی آنکھ آسان آغوش نہیں تھی۔ مجھے تذبذب تھا کہ وہ اتنی آسانی سے میرے قریب نہیں آئے گا۔ میرے گناہوں کی پشیمانی تھی۔ چنانچہ جو کچھ ہو رہا تھا، میں اسے ایک عام آدمی کی طرح برداشت کرتا تھا۔ یہ لوگ مجھے عدالت میں لے جانے والے تھے۔ اس سے پہلے بھی سبھی میں مجھ پر مقدمہ چلے گا۔ مشہور بد معاش کلن نے اپنے کیے کی سزا پائی تھی۔ واقعات خود کو دہرا رہے تھے لیکن اب بہت واقع ہو گیا تھا، اب میں پہلے جیسا جمیل احمد خان نہیں تھا۔ میرا نام پرانا تھا، میرا جسم پرانا تھا۔ میرا اور میرا دل نیا تھا، جو کچھ ہوگا، دیکھا جائے گا۔ غور نہ کیا جائے۔ مزاحمت نہ کی جائے۔ ایک نیا پراسرار طاقتوں کے باوجود کیا کر سکتا ہے۔ مزاحمت سے بے گناہ لوگ لپیٹ میں آکر مارے جاتے۔ سو جو کچھ ہو رہا ہے، اسے ہونے دیا جائے۔ سید غوث وکیل کی فکر میں تھا۔ میری وکالت ہندوستان کا کون سا وکیل آدہ ہوتا؟ لیکن یہ سید غوث کے خلوص کی انتہا تھی کہ اس نے ایک میرے مقدمے کے لئے تیار کر لیا۔ جب وہ میرے پاس اسے لے کر آیا تو وکیل میرے حالات سے

کار، اغوا اور قتل کے معاملوں میں ملوث، ہندوؤں کا بدترین دشمن قرار دیا اور اس نے آخر میں سے درخواست کی کہ مجھے تاریخ کی سب سے بول ناک سزا دی جائے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وکیل کو فرد جرم تیار کرنے میں بددی نرائن اور دوسرے پندتوں، پجاریوں نے اس کی مدد کی تھی۔ حیرت ہوئی کہ پونا کا معذور مفلوج شخص پندت تر بنی داس بھی عدالت میں موجود تھا۔ تاریخ عدالت میں دیکھ کر میرے اعصاب پر غصے کی ایک لہر گر گئی۔ سرکاری وکیل کا بیان متعدد صفحات پر تھا۔ عدالت کا بڑا وقت اس میں ضائع ہو گیا۔ میں اپنے کٹھن سے میں نہایت اعتماد اور سکون سے خلاف سرکاری وکیل کی ہرزہ سرائیاں سن رہا تھا۔

”جناب والا! یہ شخص جو اس وقت فاضل عدالت کے رو بہ رو کھڑا ہے، انتہائی بولناک اور ارتکاب کر چکا ہے۔ میرے پاس گواہوں کی ایک فہرست موجود ہے جو برائے انصاف ہندوستان مختلف علاقوں سے طلب کئے گئے ہیں۔ یہ لوگ اس شخص کے سیاہ جرائم کے عینی شاہد ہیں۔“ یہ کہ وکیل سرکار نے اپنا بیان ختم کر دیا۔ جج نے میز سے چہرے پر ایک گہری نظر ڈالی اور عدالت کے دوسرے دن کی تاریخ مقرر کر دی۔

عدالت درخواست ہونے کے بعد غم آنکھوں کے ساتھ پریم میرے پاس آئی۔ میرے ہاتھ جھکڑی دیکھ کر اس نے اسے چوم لیا اور اپنی گھیر آواز میں کہا۔ ”آپ ہمت رکھیے۔ سید غوث میرے پاس ہیں، ہم دونوں آپ کو باعزت بری کرانے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھیں گے۔“ جلد ہی مجھے جیل میں ڈال دیا گیا۔ بمبئی جیل میں یہ میری دوسری حاضری تھی۔ جیل کے دروازے میرے شناسا تھے۔ وہاں کی تنگ و تاریک کوٹھری میرا مسکن تھی۔ میں خود بھی چاہتا تھا۔ یہاں میں سے اپنی مشقیں جاری رکھ سکتا تھا۔ ایسا سکون نہ رکن الدین کی حویلی میں میسر آ سکتا تھا، نہ کلہ پستان پر۔ یہ تو نندا کا تہ خانہ تھا۔ یہ جگہ تنگ تھی تاہم میرے باطن کا محن کشادہ تھا۔ میں آتے تھا۔ ارتکاز میں مستغرق ہو گیا۔ اس گوشہ نشینی میں مجھے جولدت ملی، وہ بیان سے باہر ہے۔ انکا میری حق سے اکتا کر پریم کے گھر چلی گئی۔ انکا شوخیاں چاہتی تھی۔ شوخیاں اور شرارتیں میرے پاس کہاں تھیں؟ میرا ساتھ نہ بھاری تھی۔ جیل میں حوالات جیسا تپاک نہیں تھا لیکن کسی شخص نے میرے ساتھ نہایت کی۔ رات کا کھانا وہ چھوڑ کر چلے گئے۔ مکتی کی ایک روٹی اور پتلی دال۔ میں نے سیر ہو کر کھایا اور اپنے موجودہ واقعات سے ہٹانے کی کوشش جاری رکھی۔

دوسرے دن صبح ہی صبح مجھے عدالت میں پیش کر دیا گیا۔ میں عدالت کی طویل کارروائی سے بیان کروں گا۔ میرے وکیل نے میرے حق میں ایک مختصر تقریر کی اور ثابت کیا کہ میں ایک شخص ہوں جس نے جو کچھ بھی کیا وہ اپنے ایمان سے نہیں کیا اور میری سرگزشت آہوں اور آنسوؤں کی

پہلے وہ یہ تسلیم کرے کہ کچھ ماورائی قوتیں ہمارے درمیان، ہماری دنیا میں موجود ہیں۔ کچھ لوگ غیر  
ماورائی طاقتوں کے مالک، برہمکتے ہیں اور کچھ لوگ ان طاقتوں کی زد میں آسکتے ہیں۔ اگر ہم اس  
مقدمے میں ہراسہ طاقت کے وجود سے انکار کر دیا تو ہم یہ کارروائی جاری نہیں رکھ سکتے، عدالت کا  
مشکل ہو جائے گا۔ انصاف کا تقاضا ہے کہ ہمیں ہر پہلو پر غور کرنا چاہئے۔“

اس دن پھر عدالت موقوف ہوگئی۔ تیسرے دن عدالت نے کوئی وضاحت کیے بغیر مقدمہ  
کارروائی جاری رکھی اور یکے بعد دیگرے میرے خلاف گواہ پیش ہوتے رہے۔ سپاہی، ایسپیکٹر  
پجاری، پنڈت..... میرا وکیل تیزی کے ساتھ اپنی فائل پر اندراجات کرتا رہا اور سرکاری وکیل نمایاں  
سے اپنے گواہوں کو پیش کرتا رہا۔ مجھ پر سنگین ترین اور شدید ترین الزامات عائد کیے گئے۔ وہ الزام  
ڈھونڈ کر گواہ لا رہے تھے۔ عدالت میں میرے کنبہ کے گرد روز پہرے داروں کی تعداد بڑھ رہی  
تھی۔ سنگین برادر پولیس والے اب سنگین تانے میرے گرد کھڑے رہتے تھے۔ میں ان کا زہر لے رہا  
اور مجھے اس طوالت سے کوفت ہو رہی تھی۔ جج فیصلہ کیوں نہیں کر دیتا؟ یہ کیا تماشا لگا رکھا ہے؟ میڈیا  
اور میرے وکیل انوپ چندر کا اصرار تھا کہ میں عدالت میں نظم و ضبط قائم رکھوں اور پرسکون طور پر  
واقعات سناتا رہوں لیکن ایک دن میرا خون کھول اٹھا جب کلکتے کے ایک دیلے پتے پجاری نے کان  
مندرمیں زبردستی گھسنے اور ایک سادھو کو قتل کرنے کے الزام کے ساتھ ساتھ عدالت کو بتایا کہ میں نے ایک  
ہندو لڑکی مالا کو اغوا کر کے اس سے شادی کی اور پھر اسے قتل کر دیا۔ اس کے بیان کے مطابق مالا نے  
میں ایک مسلمان لڑکی نرگس کو موت کے گھاٹ اتار چکا تھا۔ اس وقت میری انگلی بے اختیار اٹھ گئی تھی  
بھی طیش کے مارے برا حال ہو گیا۔ عین اسی وقت گواہوں کے کنبہ کے اوپر چھت کا کھڑا کر دیا  
کلکتے کا پجاری بلبلاتا ہوا کنبہ کے میں ڈھیر ہو گیا۔ عدالت میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی۔ تمام لوگوں کی  
چھت پر تھیں۔ چھت گرنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں تھا، اس لیے کہ عدالت کی پختہ عمارت میں ایسے  
آثار نہیں تھے۔ سپاہیوں نے بڑھ کر بلے میں آہ و بکا کرتے ہوئے پجاری کو باہر نکالا۔ اس کے کنبہ  
کئی جگہ کھال ادھڑ گئی تھی اور ایسی مخدوش حالت تھی کہ دیکھی نہ جاتی تھی۔ جج نے تیز نظروں سے  
دیکھا۔ شاید وہ میری خوں بار نظروں کی تاب نہ لا سکا۔ اس نے اپنی نظریں جھکا لیں اور عدالت  
برخواست کر دی۔ اس کے بعد جیل میں مجھے ایک دوسری کٹھری میں مقیم کر دیا گیا اور ایک مسئلہ  
گمرانی کے لئے تعینات کر دیا گیا۔

متعدد گواہوں کے سنسنی خیز انکشافات، یعنی شاہدوں کی روداد، پولیس افسروں کے ناقابل  
بیانات کے بعد یہ بات چند ہویں روز کسی حد تک صاف ہوگئی کہ مجھے سزائے موت ملی چاہئے۔  
گواہ پیش ہو چکے تھے کہ میں اگر تفصیل بیان کرنے بیٹھوں تو یہ سرگزشت کبھی ختم نہ ہو۔

پہلے وہ یہ تسلیم کرے کہ کچھ ماورائی قوتیں ہمارے درمیان، ہماری دنیا میں موجود ہیں۔ کچھ لوگ غیر  
ماورائی طاقتوں کے مالک، برہمکتے ہیں اور کچھ لوگ ان طاقتوں کی زد میں آسکتے ہیں۔ اگر ہم اس  
مقدمے میں ہراسہ طاقت کے وجود سے انکار کر دیا تو ہم یہ کارروائی جاری نہیں رکھ سکتے، عدالت کا  
مشکل ہو جائے گا۔ انصاف کا تقاضا ہے کہ ہمیں ہر پہلو پر غور کرنا چاہئے۔“

اس دن پھر عدالت موقوف ہوگئی۔ تیسرے دن عدالت نے کوئی وضاحت کیے بغیر مقدمہ  
کارروائی جاری رکھی اور یکے بعد دیگرے میرے خلاف گواہ پیش ہوتے رہے۔ سپاہی، ایسپیکٹر  
پجاری، پنڈت..... میرا وکیل تیزی کے ساتھ اپنی فائل پر اندراجات کرتا رہا اور سرکاری وکیل نمایاں  
سے اپنے گواہوں کو پیش کرتا رہا۔ مجھ پر سنگین ترین اور شدید ترین الزامات عائد کیے گئے۔ وہ الزام  
ڈھونڈ کر گواہ لا رہے تھے۔ عدالت میں میرے کنبہ کے گرد روز پہرے داروں کی تعداد بڑھ رہی  
تھی۔ سنگین برادر پولیس والے اب سنگین تانے میرے گرد کھڑے رہتے تھے۔ میں ان کا زہر لے رہا  
اور مجھے اس طوالت سے کوفت ہو رہی تھی۔ جج فیصلہ کیوں نہیں کر دیتا؟ یہ کیا تماشا لگا رکھا ہے؟ میڈیا  
اور میرے وکیل انوپ چندر کا اصرار تھا کہ میں عدالت میں نظم و ضبط قائم رکھوں اور پرسکون طور پر  
واقعات سناتا رہوں لیکن ایک دن میرا خون کھول اٹھا جب کلکتے کے ایک دیلے پتے پجاری نے کان  
مندرمیں زبردستی گھسنے اور ایک سادھو کو قتل کرنے کے الزام کے ساتھ ساتھ عدالت کو بتایا کہ میں نے ایک  
ہندو لڑکی مالا کو اغوا کر کے اس سے شادی کی اور پھر اسے قتل کر دیا۔ اس کے بیان کے مطابق مالا نے  
میں ایک مسلمان لڑکی نرگس کو موت کے گھاٹ اتار چکا تھا۔ اس وقت میری انگلی بے اختیار اٹھ گئی تھی  
بھی طیش کے مارے برا حال ہو گیا۔ عین اسی وقت گواہوں کے کنبہ کے اوپر چھت کا کھڑا کر دیا  
کلکتے کا پجاری بلبلاتا ہوا کنبہ کے میں ڈھیر ہو گیا۔ عدالت میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی۔ تمام لوگوں کی  
چھت پر تھیں۔ چھت گرنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں تھا، اس لیے کہ عدالت کی پختہ عمارت میں ایسے  
آثار نہیں تھے۔ سپاہیوں نے بڑھ کر بلے میں آہ و بکا کرتے ہوئے پجاری کو باہر نکالا۔ اس کے کنبہ  
کئی جگہ کھال ادھڑ گئی تھی اور ایسی مخدوش حالت تھی کہ دیکھی نہ جاتی تھی۔ جج نے تیز نظروں سے  
دیکھا۔ شاید وہ میری خوں بار نظروں کی تاب نہ لا سکا۔ اس نے اپنی نظریں جھکا لیں اور عدالت  
برخواست کر دی۔ اس کے بعد جیل میں مجھے ایک دوسری کٹھری میں مقیم کر دیا گیا اور ایک مسئلہ  
گمرانی کے لئے تعینات کر دیا گیا۔

متعدد گواہوں کے سنسنی خیز انکشافات، یعنی شاہدوں کی روداد، پولیس افسروں کے ناقابل  
بیانات کے بعد یہ بات چند ہویں روز کسی حد تک صاف ہوگئی کہ مجھے سزائے موت ملی چاہئے۔  
گواہ پیش ہو چکے تھے کہ میں اگر تفصیل بیان کرنے بیٹھوں تو یہ سرگزشت کبھی ختم نہ ہو۔

پہلے وہ یہ تسلیم کرے کہ کچھ ماورائی قوتیں ہمارے درمیان، ہماری دنیا میں موجود ہیں۔ کچھ لوگ غیر  
ماورائی طاقتوں کے مالک، برہمکتے ہیں اور کچھ لوگ ان طاقتوں کی زد میں آسکتے ہیں۔ اگر ہم اس  
مقدمے میں ہراسہ طاقت کے وجود سے انکار کر دیا تو ہم یہ کارروائی جاری نہیں رکھ سکتے، عدالت کا  
مشکل ہو جائے گا۔ انصاف کا تقاضا ہے کہ ہمیں ہر پہلو پر غور کرنا چاہئے۔“

اس دن پھر عدالت موقوف ہوگئی۔ تیسرے دن عدالت نے کوئی وضاحت کیے بغیر مقدمہ  
کارروائی جاری رکھی اور یکے بعد دیگرے میرے خلاف گواہ پیش ہوتے رہے۔ سپاہی، ایسپیکٹر  
پجاری، پنڈت..... میرا وکیل تیزی کے ساتھ اپنی فائل پر اندراجات کرتا رہا اور سرکاری وکیل نمایاں  
سے اپنے گواہوں کو پیش کرتا رہا۔ مجھ پر سنگین ترین اور شدید ترین الزامات عائد کیے گئے۔ وہ الزام  
ڈھونڈ کر گواہ لا رہے تھے۔ عدالت میں میرے کنبہ کے گرد روز پہرے داروں کی تعداد بڑھ رہی  
تھی۔ سنگین برادر پولیس والے اب سنگین تانے میرے گرد کھڑے رہتے تھے۔ میں ان کا زہر لے رہا  
اور مجھے اس طوالت سے کوفت ہو رہی تھی۔ جج فیصلہ کیوں نہیں کر دیتا؟ یہ کیا تماشا لگا رکھا ہے؟ میڈیا  
اور میرے وکیل انوپ چندر کا اصرار تھا کہ میں عدالت میں نظم و ضبط قائم رکھوں اور پرسکون طور پر  
واقعات سناتا رہوں لیکن ایک دن میرا خون کھول اٹھا جب کلکتے کے ایک دیلے پتے پجاری نے کان  
مندرمیں زبردستی گھسنے اور ایک سادھو کو قتل کرنے کے الزام کے ساتھ ساتھ عدالت کو بتایا کہ میں نے ایک  
ہندو لڑکی مالا کو اغوا کر کے اس سے شادی کی اور پھر اسے قتل کر دیا۔ اس کے بیان کے مطابق مالا نے  
میں ایک مسلمان لڑکی نرگس کو موت کے گھاٹ اتار چکا تھا۔ اس وقت میری انگلی بے اختیار اٹھ گئی تھی  
بھی طیش کے مارے برا حال ہو گیا۔ عین اسی وقت گواہوں کے کنبہ کے اوپر چھت کا کھڑا کر دیا  
کلکتے کا پجاری بلبلاتا ہوا کنبہ کے میں ڈھیر ہو گیا۔ عدالت میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی۔ تمام لوگوں کی  
چھت پر تھیں۔ چھت گرنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں تھا، اس لیے کہ عدالت کی پختہ عمارت میں ایسے  
آثار نہیں تھے۔ سپاہیوں نے بڑھ کر بلے میں آہ و بکا کرتے ہوئے پجاری کو باہر نکالا۔ اس کے کنبہ  
کئی جگہ کھال ادھڑ گئی تھی اور ایسی مخدوش حالت تھی کہ دیکھی نہ جاتی تھی۔ جج نے تیز نظروں سے  
دیکھا۔ شاید وہ میری خوں بار نظروں کی تاب نہ لا سکا۔ اس نے اپنی نظریں جھکا لیں اور عدالت  
برخواست کر دی۔ اس کے بعد جیل میں مجھے ایک دوسری کٹھری میں مقیم کر دیا گیا اور ایک مسئلہ  
گمرانی کے لئے تعینات کر دیا گیا۔

متعدد گواہوں کے سنسنی خیز انکشافات، یعنی شاہدوں کی روداد، پولیس افسروں کے ناقابل  
بیانات کے بعد یہ بات چند ہویں روز کسی حد تک صاف ہوگئی کہ مجھے سزائے موت ملی چاہئے۔  
گواہ پیش ہو چکے تھے کہ میں اگر تفصیل بیان کرنے بیٹھوں تو یہ سرگزشت کبھی ختم نہ ہو۔

پہلے وہ یہ تسلیم کرے کہ کچھ ماورائی قوتیں ہمارے درمیان، ہماری دنیا میں موجود ہیں۔ کچھ لوگ غیر  
ماورائی طاقتوں کے مالک، برہمکتے ہیں اور کچھ لوگ ان طاقتوں کی زد میں آسکتے ہیں۔ اگر ہم اس  
مقدمے میں ہراسہ طاقت کے وجود سے انکار کر دیا تو ہم یہ کارروائی جاری نہیں رکھ سکتے، عدالت کا  
مشکل ہو جائے گا۔ انصاف کا تقاضا ہے کہ ہمیں ہر پہلو پر غور کرنا چاہئے۔“

اس دن پھر عدالت موقوف ہوگئی۔ تیسرے دن عدالت نے کوئی وضاحت کیے بغیر مقدمہ  
کارروائی جاری رکھی اور یکے بعد دیگرے میرے خلاف گواہ پیش ہوتے رہے۔ سپاہی، ایسپیکٹر  
پجاری، پنڈت..... میرا وکیل تیزی کے ساتھ اپنی فائل پر اندراجات کرتا رہا اور سرکاری وکیل نمایاں  
سے اپنے گواہوں کو پیش کرتا رہا۔ مجھ پر سنگین ترین اور شدید ترین الزامات عائد کیے گئے۔ وہ الزام  
ڈھونڈ کر گواہ لا رہے تھے۔ عدالت میں میرے کنبہ کے گرد روز پہرے داروں کی تعداد بڑھ رہی  
تھی۔ سنگین برادر پولیس والے اب سنگین تانے میرے گرد کھڑے رہتے تھے۔ میں ان کا زہر لے رہا  
اور مجھے اس طوالت سے کوفت ہو رہی تھی۔ جج فیصلہ کیوں نہیں کر دیتا؟ یہ کیا تماشا لگا رکھا ہے؟ میڈیا  
اور میرے وکیل انوپ چندر کا اصرار تھا کہ میں عدالت میں نظم و ضبط قائم رکھوں اور پرسکون طور پر  
واقعات سناتا رہوں لیکن ایک دن میرا خون کھول اٹھا جب کلکتے کے ایک دیلے پتے پجاری نے کان  
مندرمیں زبردستی گھسنے اور ایک سادھو کو قتل کرنے کے الزام کے ساتھ ساتھ عدالت کو بتایا کہ میں نے ایک  
ہندو لڑکی مالا کو اغوا کر کے اس سے شادی کی اور پھر اسے قتل کر دیا۔ اس کے بیان کے مطابق مالا نے  
میں ایک مسلمان لڑکی نرگس کو موت کے گھاٹ اتار چکا تھا۔ اس وقت میری انگلی بے اختیار اٹھ گئی تھی  
بھی طیش کے مارے برا حال ہو گیا۔ عین اسی وقت گواہوں کے کنبہ کے اوپر چھت کا کھڑا کر دیا  
کلکتے کا پجاری بلبلاتا ہوا کنبہ کے میں ڈھیر ہو گیا۔ عدالت میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی۔ تمام لوگوں کی  
چھت پر تھیں۔ چھت گرنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں تھا، اس لیے کہ عدالت کی پختہ عمارت میں ایسے  
آثار نہیں تھے۔ سپاہیوں نے بڑھ کر بلے میں آہ و بکا کرتے ہوئے پجاری کو باہر نکالا۔ اس کے کنبہ  
کئی جگہ کھال ادھڑ گئی تھی اور ایسی مخدوش حالت تھی کہ دیکھی نہ جاتی تھی۔ جج نے تیز نظروں سے  
دیکھا۔ شاید وہ میری خوں بار نظروں کی تاب نہ لا سکا۔ اس نے اپنی نظریں جھکا لیں اور عدالت  
برخواست کر دی۔ اس کے بعد جیل میں مجھے ایک دوسری کٹھری میں مقیم کر دیا گیا اور ایک مسئلہ  
گمرانی کے لئے تعینات کر دیا گیا۔



آندالال کو زیادہ بولنے کا موقع نہیں دیا گیا۔ جس وقت وہ کمرے سے باہر آیا، عدالت میں بیٹھنے والوں، بچاریوں کے چہرے غضب آلود ہو گئے۔ کارروائی اگلے دن کے لئے ملتوی کر دی گئی۔ عدالت سے باہر آئے جیسے باہر لے جانے لگا تو آندالال بڑی پھرتی سے پولیس کا حلقہ توڑ کر میرے قریب آیا میرے گھٹے پکڑ کر بولا۔

”مہاراج! یہ کیا ہو رہا ہے؟ مہاراج تم نے گلیبر کہ میں مجھے چھوڑ دیا تھا لیکن میں تمہیں نہیں دیاں گا۔ میں باقی جیون تمہارے چرنوں میں بتانا چاہتا ہوں۔ میں تمہارے ساتھ رہنا چاہتا ہوں۔“ اس سے قبل کہ میں کوئی جواب دیتا، ایک پولیس انسپکٹر نے جو آندالال کی باتوں پر سرخ ہو رہا تھا، نے بڑھ کر اسے زور سے دھکا دیا۔ آندالال تحیف و لاغر تھا، ایک ہی دھکے میں فرش پر الٹ گیا۔ میں اٹھ کھڑا اس کی رگیں تن گئیں اور آنکھیں شعلہ ہو گئیں۔ اس کے ہونٹ متحرک ہو گئے۔ وہ پولیس کے ہاتھ دھونے کا ارادہ کر چکا تھا۔ میں نے موقع کی نزاکت بھانپتے ہوئے کہا۔

”میں آندالال نہیں۔ دھیرج رکھو۔ رک جاؤ۔ ان باتوں سے کوئی فائدہ نہیں۔ مجھ سے سبق نہ لے کر کسی کوشش کرو۔ درگزر کی عادت ڈالو، اسی میں ملش کی کٹی ہے۔“ لیکن آندالال اپنا عمل شروع کر چکا تھا۔ انسپکٹر کھڑے کھڑے ایک دھاڑ کے ساتھ فرش پر گرا۔ میں انکھیں اٹھ آئیں، اس کے سر کے بال اڑ گئے اور ناک سے خون بہنے لگا جس نے اس کا سارا پہاڑان کر دیا۔

”مہاراج، مجھے مت روکو۔ مجھے آگیا دو۔ میں اس ساری عدالت کو خون میں نہلانا چاہتا ہوں۔“ دھکے سے سوچا نہیں کہ اس نے کسے چھیننے کی کوشش کی ہے۔

”میں نے پہلے ہی کہا تھا، آندالال، تمہارا علم ادھورا ہے۔ صاف اور سچا نہیں۔ تمہارے من میں ملش ہے۔ منش بنو۔ جس دن تم منش بن گئے تم مجھ سے دور نہ ہو گے۔“ میں نے کہا۔ انکھوں کی تشویش ناک حالت پر عدالت میں خوف و ہراس دوڑ گیا۔ اس مقدمے کے دوران میں ملاقاتیں ختم کر رہے تھے۔ مجھے وہاں سے فوراً لے جایا گیا۔ چلتے چلتے میں نے آندالال کی آواز سننے والوں نے گھیر لیا تھا۔ وہ چلا رہا تھا۔ ”مہاراج..... میرا ساتھ نہ چھوڑو۔“

میں نے اس کا جواب دینے کی مہلت نہیں ملی، باہر پولیس کی گاڑی کھڑی تھی۔ گاڑی روانہ ہوئی تو میں آندالال کے ہاتھ میں جھٹکریاں ہیں۔ میرا دل چاہا کہ کچھ کرگزاروں لیکن میں پیر پختا ہوا دھکے مارنے کی حالت میں اپنی مٹھیاں بند کیے رہا۔

☆ ☆ ☆

نورنگ روز کچھ اور مکدر نفسا میں عدالت کا جلسہ شروع ہوا۔ انوپ چندر کی درخواست پر عدالت

ٹھوس ثبوت کی روشنی میں کوئی آخری فیصلہ صادر کیا جائے۔ آپ کی گواہی بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ آندالال نے ایک اچھتی ہوئی نظر سے مجھے دیکھا۔ میرے سر پر انکا براجمان تھی۔ انکا نے شبو کا دیا کہ میں اس کی نظروں کا جواب نہیں دے رہا ہوں۔ آندالال عدالت سے رجوع ہو کر بولا۔ ”میں عدالت سے پراپتہنا کروں گا کہ جمیل احمد خان صاحب کو زبردستی قرار دے کر باہر نہ بڑی کر دیا جائے اور ان کے بجائے پنڈت بدری نرائن کو سزا دی جائے۔ اصل مجرم وہی ہے۔“

عدالت میں اچانک کھلبلی مچ گئی۔ پنڈتوں، بچاریوں کے چہرے سوالیہ نشان بن گئے۔ سرکار کی آنکھیں حیرت سے پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ جج اور جیوری کے ارکان اپنی اپنی کرسیوں پر بدلنے لگے لیکن آندالال نے اپنا بیان جاری رکھا۔ اس نے مجھے بے گناہ ثابت کرنے کے لئے پیش کیے اور بدری نرائن کو تمام واقعات کا مجرم ثابت کرتے ہوئے عدالت سے درخواست کی کہ کڑی سے کڑی سزا دی جائے۔ آندالال نے کہا۔ ”جمیل احمد خان مہاراج ہیں۔ اپنے پچھلے انہوں نے انکا دیوی کے کہنے پر مجبوراً عمل کیا۔ اگر انکا دیوی ان کے پاس خود بخود نہ جاتی تو انکا احمد خان اس طرح عدالت میں مجرموں کی طرح نہ کھڑے ہوتے۔ ان کی زندگی سب کو ایک اپنا ہے۔ وہ حالات سے یدھ (جنگ) کرتے رہے۔ دشمن ان کے پیچھے لگے رہے۔ دشمنوں نے مجھے لے کر انکا دیوی کی شکتی کم تھی، اس لیے انہوں نے خود اپنے اندر کی سوئی بوٹی شہتیاں جگا دیں۔ اتنے بڑے آدمی ہیں کہ ہمیں ان کے ساتھ عزت کا سلوک کرنا چاہئے۔ جمیل احمد خان ایک بدلہ آدمی ہیں۔“

آندالال کا بیان جتنی دیر تک جاری رہا، عدالت پر موت کا سکوت طاری رہا۔ یوں لگ رہا تھا حاضرین کو سانپ سونگھ گیا ہو۔ بیان ختم ہوا تو میں نے براہ راست آندالال کو مخاطب کرتے ہوئے پوچھا۔ ”آندالال! تم نے میری بھلائی میں بہت کچھ کہا ہے۔ اس سے پہلے بہت سے بیان ہیں، مجھے یقین ہے تمہارے بیان سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ اس کے باوجود میں تم سے سوال کرتا ہوں کہ تم مجھے کب سے جانتے ہو؟ پہلی بار تم نے مجھے کہاں دیکھا تھا؟ ہماری تمہاری ملاقات کتنی دیر پہلے ہوئی؟“ آندالال نے مجھے دیکھتے ہوئے بڑی عقیدت سے کہا۔ ”میں نے تمہارے پہلی بار گلیبر کہ میں کیے تھے۔ ہماری ملاقات چند لمحوں کی تھی۔ پرنتو اس تھوڑے سے میں نے تمہارے کہ میں کس کے سامنے ہوں۔ مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ تم زبردستی ہو۔ تم مجھے ایک صاف پٹا دینے۔ بدری نرائن اور اس کے مورکھ ساتھیوں نے تمہیں دھرم کے نام پر بلیڈان کرنے کی کوشش کی تھی۔ مجھے خبر ہے مہاراج کہ تم کیا ہو۔ میں ایک بہت بڑے سے کے بعد اپنے استحقاق سے صرف نہ لیے اٹھ کر یہاں تک آیا ہوں۔“



مجھ سے سوال کیا۔

”یاس وقت انکا دیوی تمہارے پاس ہے؟“

”ہاں۔“ میں نے اکتا کر جواب دیا ”وہ میرے سر پر بیٹھی ہے۔“

”کیا عدالت کسی طرح انکا دیوی کے وجود سے آگاہ ہو سکتی ہے؟“

انکا نے مجھ سے کہا۔ ”جیل کہو تو اس بڑھے کے سر پر چلی جاؤں اور نیچے کا ناچ دکھاؤں۔“

”یہ انکا پر منحصر ہے کہ عدالت کے مختلف معزز ارکان کو اپنا جلوہ دکھائے۔“ میرے بجائے میرے

بہن نے جواب دیا۔

”اگر وہ جیل احمد خان کے تابع ہے تو ثبوت کے لئے اسے انکا کے وجود سے عدالت کو مطمئن کرنا

ہوئے۔ کیا ایسا ممکن ہے؟“ جج نے کہا۔

میرے وکیل نے میرے کان میں سرگوشی کی۔ میں نے اثبات میں سر ہلایا۔ اسی وقت انوپ چندر

نے کہا۔ ”معزز عدالت میں ہر شخص کے سامنے انکا اپنا جلوہ نہیں دکھا سکتی۔ ہاں چند شکست والے لوگ اسے

کہتے ہیں۔ میں انکا دیوی سے درخواست کروں گا کہ وہ معزز جج کے سر پر جا کر اپنے وجود کا احساس

دلائے۔“

جج نے کئی بار پہلو بدلا اور پھر وہ اچانک کرسی سے اچھل گیا۔

”آہ.....“ وہ چلایا۔ ”انکا دیوی!“ اس کے ہاتھ پر نام کرنے کے انداز میں خود بخود اٹھ گئے۔

انکا دیوی۔ ارے.....“ جج کو اپنی حیثیت کا بھی احساس نہیں رہا اور وہ بھری عدالت میں اچھلنے کودنے

لگے۔ یہ سچ ہے۔ انکا دیوی میرے سر پر موجود ہے۔ کمال ہے ارے وہ مجھ سے کہہ رہی ہے کہ جیل احمد

خان بے قصور ہے۔ وہ شر مار رہی ہے، کتنی نازک ہے وہ۔“

”انکا واپس آ جاؤ۔“ انوپ چندر نے حکم دیا۔

جج نے اس موقع پر انوپ چندر سے درخواست کی۔ ”اسے کچھ دیر میرے سر پر رہنے دو۔“ انگریز

نہایت احترام بھرا ہوا تھا۔ وہ بالکل بچہ بن گیا۔ یقیناً انکا اس کے سر پر شوخیاں کر رہی ہوگی۔

انکا ایک لمحے میں میرے پاس واپس آ گئی اور جج متحیر نگاہوں سے مجھے گھورنے لگا۔ اس کے بعد

جج نے ارکان کے پاس انوپ چندر نے انکا کو بھیجا۔ وہ سب جج کی طرح باری باری متحیر و خیر کرتیں

لگے۔ انکا ان سے شرارتیں کر رہی تھی۔ کچھ دیر کے لیے عدالت عدالت نہ رہی۔ کوئی شعبہ گاہ

نہایت انکا ایسے موقعوں کی تلاش میں رہتی تھی۔

اس نے جیوری کے ارکان اور جج کو خوب پریشان کیا اور جب واپس میرے سر پر آئی تو عدالت

میں جیوریاں ہو رہی تھیں۔ سرکاری وکیل نے کھڑے ہو کر عدالت سے کہا۔ ”می لارڈ۔ یہ تھی انکا۔“

نے تربیتی، بلویر اور میرے خلاف دوسرے گواہوں کو طلب کیا اور ان سے جرح کرتا رہا۔ یہ سب کچھ

نے اسے بار بار نوکالین انوپ چندر نے کمال مہارت سے گواہوں پر جرح کی۔ کئی جگہ گواہ الگ

اپنے سابق بیان سے منحرف ہو گئے۔ اس جرح سے انوپ چندر یہ ثابت کرنا چاہتا تھا کہ میں نے جرح

کیا وہ رد عمل کے طور پر کیا۔ پہل کہاں سے ہوئی؟ کس نے کس کے ساتھ ظلم کیا؟ انکا کو کہاں

استعمال کیا گیا؟ یہ بحث اگرچہ بہت حیرت انگیز ہے مگر دلچسپی سے خالی نہیں ہے۔

”جب انکا کسی فرد کے سر پر جاتی ہے تو اس کی حیثیت ایک ملازم کی ہوتی ہے یا آتما کی؟“

”آتما کی۔“ تربیتی نے کہا۔

”اور جب اس کا باقاعدہ جاپ کیا جائے تو اس کی حیثیت کیا ہوتی ہے؟ وہ کسی کے حکم کے

ہوتی ہے؟ یا حکم چلاتی ہے؟“

”وہ حکم کی تابع ہوتی ہے۔“

”یہ نکتہ بطور خاص عدالت کو نوٹ کرنا چاہیے۔“ انوپ چندر جوش سے بولا۔ ”واقعہ یوں ہے“

میرے مؤکل جیل احمد خان کے سر پر اچانک ایک رات انکا دیوی آ گئی۔ اس نے اسے مجبور کیا کہ وہ

کے احکام پر چلے۔ انکا ایک ایسا ریوالو تھی جو کسی پر تان لیا جائے تو وہ شخص بے بس ہو جاتا ہے، جیل

خان بے بس ہو گیا تھا۔ اس نے انکا دیوی کے اشارے پر عمل کیا۔ انکا نے اسے خوش حال دلا دیا

دیا۔ جیل احمد خان نے اس سے پیچھا چھڑانے کی کوشش کی تو اسے اپنے ایک ہاتھ سے محروم ہونا پڑا

جیل احمد خان نے زچ ہو کر اس سے مفاہمت کر لی۔ وہ مجبور تھا۔ انکا نے اسے کچھ ایسے حالات دی

کر دیا تھا کہ وہ بہت دور نکل گیا پھر انکا اس کی عادت بن گئی اور جب مختلف لوگ اس کے جاپ

کا میاب ہوتے گئے تو انکا ان کے سر پر جاتی رہی۔ جیل احمد خان صرف انکا کی وجہ سے مختلف

الجھنوں اور معاملوں میں ملوث ہو چکا تھا، اس لیے اسے اپنے تحفظ کے لئے انکا کی ضرورت تھی۔

اسے بھی حاصل ہو سکتا تھا جب اسے انکا حاصل ہو..... پھر جب تربیتی نے..... انوپ چندر

کے بعد انگریز انداز میں میری مکمل روداد سنائی اور سارا الزام بدری نرائن پر عائد کر دیا۔ اس نے عدالت

سے درخواست کی کہ بدری نرائن کو عدالت میں پیش کیا جائے۔ عدالت نے بدری نرائن کو عدالت

کے احکام صادر کر دیئے۔

مگر بعد از تلاش بسیار، بدری نرائن کا پتا نہیں چلا۔ اس کے انتظار میں عدالت روز آج

لئے ملتوی ہوتی رہی اور آخر پولیس نے اپنی ناکامی کا اعتراف کر لیا۔ بدری نرائن کی عدم موجودگی

دوبارہ مقدمے کی کارروائی شروع ہوئی اور جج نے اعلان کیا۔ ”چونکہ اس مقدمے کا تمام تر

دیوی کی بد اسرار شکست پر ہے اس لیے عدالت کو اس کے متعلق کچھ وضاحتیں درکار ہیں۔“ پھر

”کیا ہوگا؟“

”اس وقت ان کی یاد کیا دلاتی ہو۔ میں مندا کی تعلیم پر عمل کر رہا ہوں۔ مندا موت کی تلاش میں تھا۔“

”موت ایک طویل اور لافانی مراقبہ ہے۔“

”سنبھلو جیل!“ انکا تشویش سے بولی۔ ”پانی سر سے گزر رہا ہے۔“

”گزر جانے دو۔ میں نے دیکھ لیا ہے کہ میں تنہا اس دنیا میں اتنے بہت سے لوگوں سے نہیں رہتا۔“

”میں نے یہ فیصلہ جان بوجھ کر کیا ہے۔ میرے زوال سے کشت و خون کا یہ سلسلہ بند ہو جائے گا۔“

”ای لمحے جج کی آواز عدالت کا گونجنا سنا دیتی ہوئی ابھری۔ وہ گمبھیر آواز میں میرے جرائم

کا ذکر کرتے ہوئے لگا۔ اس کے چہرے پر کڑھکی اور نفرت کی علامتیں موجود تھیں۔ مجمع پر گہرا سکوت طاری

تھا۔ قاضی کی نگاہیں اسی کی طرف مرکوز تھیں۔ جج بڑی روانی سے اپنا فیصلہ سناتا رہا۔ معاہدہ پچھلی نشستوں پر

بجایا ہوا ایک بوڑھا پجاری اٹھا۔ جج نے اس مداخلت پر منہ نہ دیا اور پوچھا۔

”کیا پریشانی ہے؟“

اس نے کہا۔ ”جیل احمد خان، حسب منشا فیصلے کے لئے انکا کا اثر استعمال کر سکتا ہے اس لیے انکا

کو بڑے کے لئے میرے سر پر بھیج دیا جائے۔“

جج نے مجھے انکا کو بھیج دینے کا حکم دیا۔ میں نے کسی حجت اور پریس وچیش کے بغیر انکا کو اس کے سر پر

لٹا دیا۔ وہ اطمینان سے بیٹھ گیا اور اس نے کہا۔ ”فاضل عدالت اپنا فیصلہ جاری رکھے۔ انکا دیوی

میرے سر پر ہے۔“

جج کے فیصلے کے ابتدائی صفحات میں میرے گھناؤنے جرائم کی فہرست درج تھی، وہ کہہ رہا تھا۔ ”یہ

تمام کا سب سے منفرد مقدمہ ہے۔ قانون میں پراسرار مظاہر، دلیل اور ثبوت تسلیم کرنے کی کوئی شق

نہیں ہے۔ تاہم عدالت نے خود اپنی آنکھوں سے انکا دیوی کو دیکھا ہے۔ ہمیں کسی نتیجے پر پہنچنے کے لئے

تجربہ کار کا وجود تسلیم کرنا ہوگا۔ انکا کئی بار جیل احمد خان کے سر پر آئی اور گئی۔ کبھی غلطی کے طور پر، کبھی

مذاہفے سے۔ بدری نرائن سے جیل احمد خان نے وعدہ کیا تھا کہ وہ انکا کو تربیتی سے حاصل کرنے کے

لئے اس کے سر پر لگائے گا۔ لیکن جیل احمد خان اپنے وعدے سے پھر گیا۔ نتیجتاً اس کے اور

مذاہفوں کے درمیان ایک کبھی نہ ختم ہونے والی جنگ جاری ہو گئی جو کئی لوگوں کی موت کا سبب بن

گئی۔“

جج بول رہا تھا۔ اچانک مجمع میں جھنجھٹا ہٹ ہوئی۔ ایک مستانہ نعرے نے دروہام ہلا دیے۔ میں

نہیں دیکھ سکتا تھا۔ دروازے پر سید نمودار ہوا۔ سید، وہی مجذوب کامل، پیر و مرشد سید

نور محمد خان۔ اس کے ہاتھ میں اس کی مخصوص لٹھی تھی اور اس کے کپڑے جگہ جگہ سے پھٹے ہوئے

ایک پراسرار شکتی۔ عدالت نے جس کے وجود کا یقین کیا ہے۔ ہم انکا دیوی کو سزا نہیں دے سکتے تھے۔ یہ تسلیم کر سکتے ہیں کہ انکا کے ذریعے جیل احمد خان نے خون اور آگ کی ہولی کھیلی اور نہ جانے کتنے انسانوں کو قتل کر ڈالا۔ اس کا آخری نشانہ گوپال داس اور جگدیش جیسے مہماندش تھے۔“

اسی وقت انوپ چندر نے مداخلت کی۔ ”می لارڈ۔ گواہوں کے بیانات اور جیل احمد خان

افسوس ناک سرگزشت سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ انکا کا کردار اس تمام واقعے میں سب سے بنیادی

سرکاری وکیل کا کہنا ہے کہ جیل احمد خان نے انکا کے ذریعے خون خرابا کیا۔ یہی بات اس طرح تسلیم

جاسکتی ہے کہ انکا کے ذریعے جیل احمد خان بدترین حالات کے لئے مجبور ہو گیا۔ وہ اپنی مرضی کا

تھا۔ انکا کی وجہ سے اس کے بہت سے دشمن ہو گئے۔ یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ انکا اس کے پاس

تھی۔ باقی لوگوں نے اس کے حصول کے لئے جاپ کیا تھا۔ کیا ایسا شخص جو ایک پراسرار طاقت کا

ہو، خود مختار ہو سکتا ہے؟ جیل احمد خان کا جرم یہ ہے کہ اس کے پاس انکا تھی۔ تمام پنڈت، پجاری اس

دشمن ہو گئے تھے کیونکہ وہ جیل احمد خان کے پاس انکا کو دیکھنا پسند نہیں کرتے تھے۔“

”نہیں..... می لارڈ!“ سر کاوی وکیل دباڑا۔ ”وکیل صفائی غلط سمت میں عدالت کی توجہ مبذول

کرانا چاہتا ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ انکا دیوی کو ملزم نے اپنی خواہشوں کے لئے استعمال کیا اور پھر

انسانی قدر کا خیال نہیں رکھا۔“

ان دونوں میں دیر تک یہ نوک جھوک ہوتی رہی کہ انکا کے ذریعے میں نے خون خرابا کیا یا انکا نے

ایسی صورت پیدا کر دی کہ میں مجبور ہو گیا؟ عدالت اس بحث کے بعد ملتوی ہو گئی اور فیصلے کے لیے

دن بعد کی تاریخ مقرر کر دی گئی۔ مجھے پھر جیل بھیج دیا گیا۔ تین دن تک میں اپنے خیالات میں گن رہا۔

اس دوران میں، سید غوث اور میرا وکیل انوپ چندر ایک بار مجھ سے ملنے آئے اور مجھے دلا سادے کپڑے

گئے۔ ان کے چہرے کچھ زیادہ درخشاں نہیں تھے۔ پریم بھی ان کے ساتھ تھی۔ وہ رو رہی تھی اور میں

رہا تھا، میرے کیسے کیسے دوست، کیسے کیسے دشمن ہیں۔ اس لڑکی سے چند دن کی ملاقات ہے اور وہ میرے

تمام جرائم سننے کے باوجود میری خیر خواہی کی کیوں اتنی طالب ہے؟

تین دن بعد عدالت کا کمرہ کچھ کچھ بھرا ہوا تھا۔ حالانکہ یہ ایک خفیہ اور بند عدالت تھی لیکن اس

عام دنوں سے زیادہ ہجوم تھا۔ مجھے کٹہرے میں لایا گیا۔ انکا عدالت میں مضطرب چہرے دیکھ کر بولی۔

”جیل! تم یہ کیا کر رہے ہو۔ کیا تم پاگل ہو گئے ہو؟ مجھے جج کے سر پر جانے کی اجازت دو۔ میں

کراتی ہوں۔“

”نہیں انکا۔“ میں نے افسردگی سے کہا۔ ”میں اپنی موت کے فیصلے کا منتظر ہوں۔“

”تم مرنا چاہتے ہو لیکن تم بھول گئے کہ کھدیب اور ترمین ابھی زندہ ہیں۔ تمہارے مرنے

جان کی زندگی میں، پراسرار زندگی میں پراسرار طاقتوں کے عمل دخل کو عدالت کس نوعیت سے دیکھے؟  
 اس وقت ہو سکتا ہے جب عدالت تمام حقائق سے آگاہ اور مطمئن ہو جائے، عدالت شیخے،  
 عدالت کی عدم واقفیت اور حقائق کی پیچیدگی کی بنا پر یہ مقدمہ اس عدالت سے خارج کرتی ہے اور جمیل  
 کو بری کر دیتی ہے۔“

جج کا فیصلہ تمام لوگوں کے لئے غیر متوقع اور تعجب خیز تھا۔ عدالت میں موجود پنڈتوں، بچاریوں  
 پر غم اور غصے سے سرخ ہو گئے۔ پولیس کے ایک سنتری نے جج کے اشارے پر میری ہتھکڑی  
 ہٹا دی۔ سید غوث، پریم اور انوپ چندر بھاگے بھاگے میرے پاس آئے اور میرے گلے لگ گئے۔  
 نے انہیں چھپے دھکلیں دیا۔ میں راستہ بناتا ہوا دروازے کی طرف لپکا۔ عدالت میں جج کے فیصلے پر  
 بچاری ہا ہا کا کر رہے تھے۔ ”نارائن، نارائن، انیائے، انیائے یہ پاگل پن ہے۔“ انکا نے  
 ہر پر آکر ناچنا شروع کر دیا تھا۔ میں جلد سے جلد باہر جا کر سید کو تلاش کرنا چاہتا تھا۔ عدالت کی  
 باہر تھی میں، میں دروازے سے باہر نکلنے میں کامیاب ہو گیا۔ سید موجود نہیں تھا۔ وہ پھر آگ لگا کر  
 پاباہر آکر سید غوث نے مجھے پکڑ لیا اور ہم سب پریم کی گاڑی میں اس کے گھر روانہ ہو گئے۔

پریم کے گھر میں یہ دوسرا دن تھا۔ سید غوث اور انوپ چندر اپنے طور پر ایک چھوٹا سا جشن منا رہے  
 اب میں ایک آزاد شہری ہوں۔ اب انکا کاراز بھی ان سے مخفی نہیں رہا تھا۔ سید غوث اور پریم بار بار  
 پھر انکا کو بلا لیتے اور اس سے شوخیاں کراتے رہتے۔

میں ان لوگوں کی خاطر ان کی مسرتوں میں شریک تھا لیکن باطن میرا برا حال تھا۔ سید اپنی ایک  
 لکھ کر میرے ذہن و دل میں انقلاب برپا کر گیا تھا۔ وہ اس زندگی کا لالچ دے گیا تھا جس سے  
 اٹھ گیا تھا۔ مجھے تنہا چھوڑ کر سید غوث اور پریم کار میں بیٹھ کر انکا کے ساتھ چلے گئے۔ سنا ہے انہوں  
 اسے میں بڑی شرارتیں کیں۔ وہ سمجھ رہے تھے کہ وہ عدالتی جنگ جیت گئے لیکن انہیں کیا معلوم تھا  
 وہ کیوں ہوا؟ کون مرد قلندر آیا تھا؟ ان کی آنکھیں صرف انکا کو دیکھ سکتی تھیں لیکن وہ ان چیزوں  
 مختلف تھے جن کی کوئی شکل نہیں تھی۔ یہ مقدمہ عدالت سے خارج ہوا۔ کوئی انسانی عدالت میرے  
 ساتھ نہیں کر سکتی تھی۔ مقدمہ تو کہیں اور پیش ہونا تھا۔ ساری ذمے داریاں انکا پر ڈال کر انہوں  
 اسے عدالت کا خوب انتظام کیا تھا لیکن وہ بدن جو میرے نفس کی بھیئت چڑھ گئے، وہ خوب صورت  
 سائیکس کے نفس کی غذا بن گئے۔ آہ، میرے ذہن کی آوارگیاں، میں اپنے سوز دردوں کا کس طرح  
 منہ نہ مجھے نہ معلوم آئندہ کیا ہو جائے؟ ہندوستان کے پنڈتوں، بچاریوں کے وہ مشتعل، غضب  
 منہ نہ مجھے یاد تھے جو کل عدالت میں واویلا مچا رہے تھے۔ اس باران کا وارشد یہ ہوگا۔ بدری نارائن  
 کو انکا کا موت دیا تھا کہ وہ عدالت کی تمام کارروائی سے غائب رہا ورنہ شاید میں مندا کی نصیحتیں بھول

تھے۔ منہ سے بری طرح رال ٹپک رہی تھی۔ داڑھی میں غذا کے ریزے اٹکے ہوئے تھے۔ وہ کسی  
 طرح عدالت میں چپکا اور کسی آتش فشاں کی طرح گر بنے گا۔ اس نے اپنی لاشی زور سے زمین پر  
 اس کی لاشی کی آواز سے کمر اڑ گیا۔ وہ مجھ سے کہنے لگا۔ ”شرم کر۔ اندھیر نہ کر۔“

میں نے وہیں جوش سبوت میں آواز دی۔ ”یہ تمہاری سنگ دلی کے خلاف احتجاج ہے۔“  
 یہاں اسی لیے آیا ہوں، اب داستان ختم ہونے کو ہے۔“

اس نے ایک قہقہہ لگایا۔ ”کیوں محلول کرتا ہے؟ کیا تیرے ہاتھ میں وقت چھپا ہوا ہے؟“  
 کے آگے نہ آ۔ وقت کو داؤ نہ ڈال۔“

”میں وقت کے قریب آ رہا ہوں۔“ میں نے جج کو کہا۔

”تو کون ہوتا ہے، تیرے لیے ابھی زمین طے نہیں ہوئی۔“

”میں کسی کے پاس گھس جاؤں گا۔“ میں نے کہا۔

”تو گنگوٹھا چوس رہا ہے۔“ سید ہانزا۔ عدالت چند لمحوں کے لیے سکتے کی کیفیت سے دوچار  
 پھر جج نے تڑپ کر پوچھا۔ ”کون ہے؟“

اس کے بولتے ہی سپاہیوں نے سید کو پکڑ لیا اور سید مجذوب کو دھکا دے کر بے دردی سے عدا  
 کے کمرے سے نکالنے لگے۔ سید نے اپنی لاشی اٹھائی اور اسے زور سے زمین پر مارا۔ اور سب اند  
 منہ زمین پر گر گئے مگر فوراً دوبارہ اٹھ کر سید سے لپٹ گئے۔ سید نے پھر لاشی دراز کی اور جج سے  
 ”اس قلم کو کیا دیکھتا ہے۔ اسے اس قلم سے فیصلہ لکھ۔“ اس نے ایک قہقہہ لگایا۔ ”تو فیصلہ لکھ گا۔“  
 تیرے ہاتھ میں ہے، کیوں ٹھٹھول کرتا ہے مخرے۔“

”اسے نکالو۔“ جج مشعل ہو کر بولا۔ ”میں جا رہا ہوں، تو فیصلہ لکھ۔“ سید نے کہا۔ اسے درواز  
 سے دھکا دے کر باہر کر دیا گیا۔

سید کی آمد سے میرے قلب کی کیفیت حیرت انگیز طور پر بدل گئی۔ وہ اداسی، ناخوشدہانی،  
 رخصت ہو گئی تھی اور میں ایک اعتماد کے ساتھ کھڑا تھا۔ عدالت کو اپنی کارروائی جاری رکھنے کے  
 تھوڑی دیر لگی۔ جج نے دوبارہ اپنا فیصلہ سنانا شروع کر دیا۔ اس مرتبہ اس کی آواز میں دم نہیں تھا۔  
 رہا تھا۔ اس نے قلم اٹھا کر فیصلے پر کچھ ترمیم کی اور ایک سراسیمہ نظر مجھ پر ڈال کر حاضرین سے غصہ  
 ہوا۔ ”ہر چند کہ گواہیاں اور شہادتیں جمیل احمد خان کے خلاف ہیں لیکن اس معاملے میں ایک  
 ملوث معلوم ہوتی ہیں جو عدالت کے دائرہ کار میں نہیں آتیں۔ عدالت نے تمام حقائق کی راسخ  
 حالات کا تفصیلی جائزہ لینے کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ جمیل احمد خان کو اس مقدمے میں ملوث کر  
 کے لئے واقعات منسوخ کر کے پیش کیے گئے ہیں۔ چند ذاتی دشمنیوں کو مذہبی رنگ دینے کی کوشش کی

”جنہارے اندر بدی ہے۔“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔ ”مگر میں مندر ضرور جاؤں گا۔ اس نازک موقع ایک بچانے کے لئے مجھ سے جو کچھ ہو سکا، کرگزروں گا۔“

میں اسی وقت بستر سے اٹھ گیا اور ڈاکٹر کے کمرے سے ہندوؤں کا لباس پہن کر کوٹھی سے باہر نکلا۔ اندھیرے میں آگ پر چل رہا ہوں۔ کالی کا پرانا مندر ایک وسیع، قدیم اور شکستہ سی عمارت میں نظر آنے لگا۔ اندھیرے سے ترنگی اور میں صحن پار کر کے اس چھوٹی سی کوٹھری میں داخل ہو گیا۔

کالی کی بڑی مورتی نصب تھی۔ وہاں کسی نے مجھے نہیں ٹوکا۔ اسی کمرے سے ایک دروازہ دوسرے میں جاتا تھا۔ وہیں آندلال کے ہونے کا امکان تھا۔ انکانے مجھے مندر کا نقشہ سمجھا دیا تھا۔ میں نے چھوٹے اندھیرے کمرے سے گزرتا ہوا ایک بڑے کمرے میں داخل ہو گیا۔ کالی کی مورتیاں دیوار پر استادہ تھیں۔ اندر بہت سے پنڈت پجاری بیٹھے نظر آ رہے تھے۔ پھر میں نے دیکھا کہ آندلال ایک ستون سے بندھا ہوا ہے۔ اس کے جسم پر جگہ جگہ نشانات تھے۔ میں اس کی طرف دوڑا۔ اچانک باتون مجھے اپنے اوپر گرتا ہوا سانس محسوس ہوا۔ اس سے قبل کہ میں کچھ سوچ سکتا، کچھ سمجھ سکتا یا کوئی دھوکا کھاتا، میں ویز اندھیرے میں اوپر سے نیچے کی طرف گرا۔ وہاں چاروں طرف اندھیرا تھا۔ دروازے کی شدید بدبو آ رہی تھی۔ میں نے اپنے باطن کا دروازہ کھٹکھٹانے کی کوشش کی اور مجھے جو ابلا وہ انتہائی مایوس کن تھا۔ میں کالی کے پُر اسرار تہ خانے میں قید کر لیا گیا تھا۔ اس تہ خانے کی دیواروں اور دیواروں سے روشنی کی کسی کرن کا درآنا ناممکن تھا۔

اولیک اندھا محسوس تھا۔ مجھے یہ سوچنے میں دیر نہیں لگی کہ انہوں نے آندلال کا چار اڈال کر مجھے مندر میں بلانے کی سازش کی تھی اور اب انہوں نے مجھے کوئی مہلت دیے بغیر اس قدیم تہہ میں قید کر دیا ہے۔ یہاں ہر طرف نمی تھی..... زمین پر صدیوں کی دھول جمی ہوئی تھی۔ ہر طرف اندھیرا تھا۔ میرے پاؤں رپٹ رہے تھے لیکن میں نے اپنی تمام جسمانی طاقتیں یک جا کر منڈالنے کی دیواروں کے ساتھ بھاگنا شروع کر دیا۔ جلد ہی مجھے اندازہ ہو گیا کہ وہ کتنا لمبا، کتنا چوڑا اور بڑا مکان میں ایک بہت بڑی مورتی تھی۔ اس کی زبان باہر لگی ہوئی تھی۔ اس کے جسم پر ستر سے ستر...

میں نے ہاتھ اٹھا لیا اور مورتی کے پہلو میں بیٹھ کر اپنا منتشر خیال جمع کرنے کی ناکام کوشش کی۔ مورتی کچھ اونچی جگہ نصب تھی۔ اس کے پہلو میں بیٹھ کر میں نے اس کی طرف نظر نہ کیا۔ اس ویران اور وحشت ناک ماحول میں آلتی پالتی مارکر مرقعہ کا عمل کرنا مجھے باہر جانے کا کوئی راستہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ میں ان دیواروں سے باہر دیکھنے کی قوت

جاتا اور نہ جانے کیا ہوتا۔ جب سید غوث اور پریم بھینی کی سڑکوں پر گھوم رہے تھے اور اس وقت ان کے ساتھ تھی اور میں بستر پر لیٹا اپنے ماضی و حال کی تیرہ نصیبوں پر غور کر رہا تھا۔ وقت ایک دھڑکنے پر آئی اور اس نے مجھے بتایا کہ آندلال اب کالی کے مندر میں پنڈتوں، پجاریوں کے ہاتھوں پر ہے۔ پجاری اسے پولیس سے چھڑا کر اپنے ساتھ لے گئے اور وہ اب میرے حق میں گواہی دینے کے بعد شدید ترین اذیتوں سے دوچار ہے۔ بھینی کے بہت سے پنڈت پجاری اسے سنبھالنے کا موقع نہیں دے رہے ہیں۔ انہوں نے اسے بے بس کر کے رکھ دیا ہے۔

”کیا..... کیا آندلال اتنا بے بس ہو گیا ہے کہ وہ اپنا دفاع بھی نہیں کر سکتا؟“ میں نے غور سے پوچھا۔ ”کئی پجاریوں نے بیک وقت اسے گھیر لیا ہے۔ اس وقت وہ شدید خطرے میں ہے۔“ میں نے مضطرب انداز میں کہا۔

”وہ کون سے مندر میں ہے؟“

”کالی کے پرانے مندر میں۔ جمل! آند ہمارا دوست ہے۔“

”مجھے اس کی مدد کے لئے جانا ہو گا۔“

”تم پہلے اچھی طرح سوچ لو، ہم ایک مندر کی طرف سے گزر رہے تھے، اچانک مجھے اس جگہ کا پتا چلا۔ میں پریم اور غوث کی اجازت سے سیدھی تمہارے پاس آ گئی۔“

”گویا وہ اب میرے انتقام میرے حلیفوں سے لے رہے ہیں۔ وہی ایک شخص تھا جس نے میرے حق میں گواہی دی تھی۔“

”تمہیں ہر قدم پھونک پھونک کر اٹھانا ہو گا۔ میں مندر کے اندر نہیں جاسکتی لیکن میں تمہارے موجودگی میں کسی کے سر پر جا کر دوچار پنڈتوں کو ضرور ٹھکانے لگا دوں گی۔ اب تم کچھ بوجھ برداشت نہیں ہوتا۔“

”یہ لوگ باز نہیں آئیں گے۔“

”تم بے وقوف ہوتے جا رہے ہو۔“

”کیا مطلب؟“

”تم سمجھتے ہو کہ وہ تمہاری گوشہ نشینی، اعسار، غنا و تحمل سے نیکی کا راستہ اختیار کر لیں گے۔“

”دشمنی ہے۔ ان کے دل میں کینہ ہے۔ جب تک تم ان کے بڑے پجاریوں سے انتقام نہیں لوں گے یہی کرتے رہیں گے۔ تمہارے پاس طاقت ہے۔ طاقت کا زور طاقت سے ٹوٹتا ہے۔ میرا کہنا ہے کہ سزائیں دو اور پھر تم جوئی چاہے کرنا، ہندو کی تعلیم پر عمل کرنا یا سید کو تلاش کر کے اس کے نقش قدم میں وعدہ کرتی ہوں کہ تمہارے معاملے میں بالکل دخل نہیں دوں گی۔“

جسم کے گرد گردش کرنے لگے پھر ان کی تعداد بڑھتی گئی۔

ان کی بڑھتی ہوئی تعداد، خرابیہٹ کی آوازیں، تہ خانے کی ہولناکیاں، ایسے موقع پر اپنی تین راہیں ہوتے دیکھ کر مجھے سردی محسوس ہونے لگی۔ میں نے خود کو سمجھانے کی کوشش کی لیکن خوں نے میرے جسم کے گرد جمع لگانا شروع کر دیا تھا۔ ”ہٹو، ہٹو، شیشی،“ میں ہاتھ چلاتا ہوا اپنی بے اٹھا اور کچھ سوچے سمجھے بغیر تہ خانے کی اس سمت میں بھاگا جو مورتی کے سین مقابل تھی۔ غم زمین پر تہ کا لی جی ہوئی تھی۔ کئی جگہ میرا پاؤں رپٹ گیا۔ بمشکل تمام دیوار سے لگ کر میں نے اپنی سانس کی۔ اندھیرے میں دور رکھی ہوئی دیو قیامت مورتی نظر نہیں آ رہی تھی، حالانکہ اندھیرا اب اتنا گہرا نہیں تھا۔ ابھی دیوار کے ساتھ کھڑے ہوئے چند لمحوں بھی نہ گزرے تھے کہ مجھے اپنا پیر ایک چیخ کے ساتھ اڑھٹا پڑا۔ جو ہے میرا ارادہ بھانپ کر تیز رفتاری سے تہ خانے کی دوسری طرف آنے شروع کر دیا تھا۔ کبھی میں اپنا دایاں پیر پٹختا کبھی بائیں۔ وہ میرے پیر پر ٹھوکے مار رہے تھے اور ان کے دانت بے ٹیکہ اور تیز تھے کہ مجھے اپنے پیروں میں بیک وقت کئی سویاں اترتی محسوس ہو گئیں۔ تھوڑی دیر میں، تہ خانے کے گرد کئی چکر لگا لیے۔ میں جس گوشے میں سامنے کی کوشش کرتا، ایسا معلوم ہوتا جیسے بے دہاں پہلے سے موجود ہوں۔ میں جہاں بھاگتا، وہ تیز رفتاری سے میرا تعاقب کرتے۔ میں جہاں ٹھہرتا، وہ میری ٹانگیں گھیر لیتے۔ میں نے کئی بار اپنی انگلیاں گھمائیں لیکن تہ خانے میں میری انگلی کی جنبش سے کوئی شعلہ نہیں نکلا۔ میری کسی حرکت سے کوئی کرشمہ رونما نہیں ہوا۔ میں کب تک قید نہ کی دیواروں کے ساتھ بھاگتا۔ آہستہ آہستہ میرے اعصاب جواب دینے لگے۔ اپنی بے بسی اور بے ہنگامی کے احساس نے مجھے اور بھی نڈھال کر دیا۔ میری قبر وسیع و عریض تھی، میرے شایان شان۔ یہ بے ہنگامی میرا رشتہ اس دنیا سے توڑنے والے تھے۔ انہیں شاید مجھے جیسے خطرناک شخص کو ختم کرنے کے لئے پرورش کیا گیا تھا۔ پنڈتوں، بھاریوں نے میرے لیے واقعی ایک عبرت ناک سزا تجویز کی۔ جب ایک مدت بعد کسی دن وہ یہ تہ خانہ کھولیں گے تو انہیں میری ہڈیاں بھی سلامت نہیں ملیں گی۔

تہ خانے کا ایک اور موقع مل جائے کاش ایک بار میں باہر نکل سکوں۔ صرف ایک بار، لیکن میری خواہش اتنا قویاب تھی۔ میری مدد کرنے کے لئے نہ وہاں کلدیپ آئی، نہ سید کا کوئی نعرہ گونجا۔ میں تنہا ان تہ خانوں سے اڑا اور ادھر ادھر بھاگتا رہا اور آخر تھک کر بار کر میں مورتی کے قریب چبوترے پر ڈھیر ہو گیا۔

میں سمجھتا ہوں کہ وہ میرے جسم پر کودنے لگے اور انہوں نے جبکہ جگہ میری کھال میں سوراخ کرنے کی کوشش کی۔ میں جھرجھری لے کر اٹھتا، بھاگتا اور پھر وہیں گر جاتا۔ شدید غصے اور خوف کے عالم میں میں نے اپنا کان کترتے ہوئے ایک چوہے کو پکڑ لیا اور اسے اتنی زور سے دبایا کہ اس کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ لیکن اسی اثناء میں دوسرے چوہے میرے جسم پر بے شمار دانت گاڑ چکے تھے۔ میں نے گھبرا

سے بھی محروم ہو چکا تھا۔ یہ دیواریں سحر و اسرار کی دیواریں تھیں۔ ہر طرف خاموشی تھی۔ میں مراقبے میں بیٹھ کر خود کو تسلیاں دیتا رہا۔ انکا میرے قبضے میں نہیں تھی اور نندا جیسے عظیم بھاری کی ناک میں شکلتیاں وہ دیواریں توڑنے سے قاصر نظر آ رہی تھیں۔ انہوں نے اپنا کام کر لیا تھا۔ وہ سب جو اس وقت دے سکی تھی، آخر انہوں نے مجھے دے دی۔ کوئی اندازہ کر سکتا ہے کہ ایک ایسا شخص جو کئی پہلوؤں کی قوت رکھتا ہو، جو اپنی انگلی کی ایک جنبش سے درو بام ہلانے کی صلاحیت سے ہمہ دور ہو، اس ناکامی، محرومی سے اس کا کیا حال ہوا ہوگا؟ میں شکست تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں تھا۔ میرے خون میں گرمی تھی اور مجھے انکا کی یہ باتیں یاد آ رہی تھیں کہ میں نے انہیں بہت زیادہ ڈھیل سمجھا۔ میں نے ایک کام کیا۔ نندا کا چہرہ جب ذہن کے پردوں پر نمودار ہوا تو مجھے اس سے ایک الجھن ہوئی اور میری دیواریں دوبارہ ٹوٹنی شروع کر دیں۔ میری آنکھیں اتنی دیر میں اندھیرے سے مانوس ہو چکی تھیں کہ کچھ دھندلے دھندلے دیواروں کے نقوش نظر آنے لگے۔ کالی کی بڑی مورتی بھی اب کچھ صاف تھی۔ مجھے جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ یہاں سے نکل سکنے کے امکانات بہت کم ہیں اور کوئی باہر کی طرف مجھے یہاں سے نکال سکتی ہے۔ مجھے کلدیپ کا خیال آیا۔ وہ اب تک جاپ میں مصروف تھی۔ انکا میں داخل نہیں ہو سکتی تھی۔ آئندہ لال کو انہوں نے گھیر لیا تھا۔ سید..... ہاں سید، مگر سید؟ وہ ستاندا جب تک آئے گا، میرا دم ہی نہ گھٹ جائے گا؟ مجھے اب مرنے کی کوئی تمنا نہیں تھی۔ میں اس نندا سے باہر نکل کر صرف چند دن کی زندگی چاہتا تھا۔ چند دن کی زندگی تاکہ میں انہیں خاک و خون میں ہوا دیکھ سکوں۔ یہ بے بسی کا اختتام مجھے پسند نہیں تھا۔ اتنی جدوجہد کے بعد یہ موت مجھے گوارا نہیں میں انہیں نہیں چھوڑوں گا۔ میں نندا سے معذرت چاہتا ہوں۔ جو بھی سامنے نظر آئے، اس کا وجود دیا جائے۔ رگ و پے میں بجلیاں سی دوڑ رہی تھیں۔ مجھے ایک کوشش اور کرنی چاہئے۔ میں نے ایک ہانک لگائی لیکن میری آواز تہ خانے کے شکلتہ دیوار دور سے ٹکراتی ہوئی خود میرے کانوں میں بن کر اتر گئی۔ کوئی نہیں، کوئی نہیں۔ میں وحشت کے عالم میں ایک طویل مراقبے میں ڈوب گیا۔ معلوم کرتا وقت میں نے گزرا۔ اندھیرے میں صبح و شام کا اندازہ کون کر سکتا ہے؟ پھر میرے ہمارے میں اس وقت ارتعاش پیدا ہوا جب میں نے اپنے انگوٹھے پر کسی کا لس محسوس کیا۔ میں نے آنکھیں کھول دیں۔ ایک خوں خوار چوہا میرے دائیں ہاتھ کا انگوٹھا کتر رہا تھا اور دوسرا چوہا بائیں کے قریب تھا۔ ان کی جسامتیں اتنی بڑی تھیں کہ میں قہرا کر رہ گیا۔ میری جنبش، میری حرکت سے ہو گئے۔ اندھیرے کے باوجود مجھے ان کی آنکھیں چمکتی ہوئی نظر آئیں۔ وہ خرابا رہے تھے۔ سفید دانت میرا مذاق اڑا رہے تھے۔ میں نے انہیں شیشی کر کے اپنے سامنے سے ہٹانے کی کوشش کی۔ وہ سامنے سے ہٹ گئے اور تھوڑی دیر میں ان گت چوہے مورتی کی آنکھوں کے خوں سے



مگر یہ ہوا کہ میں نے اپنا شعور پوری طرح قابو میں کر لیا، مراقبہ خوابیدگی کی کوئی علامت نہیں ہے اور ایک ضبط ہے جس میں کامیابی کے بعد ایک نشہ ساطاری ہو جاتا ہے۔ فخر اور برتری کا نشہ۔ یہ نشہ کہ کم نے اپنی خارجی اور داخلی کیفیات اپنے تابع کر لی ہیں۔ یہ احساس قوت کا سرچشمہ ہے پھر ان کی سے خوف زدہ نہیں ہوتا۔ بتدریج میں نے اپنے نکھرے ہوئے حواس و اعصاب اپنی گرفت میں سینہ انہوں نے اس مجسمہ کا انتخاب کر کے یقیناً عقل مندی کا ثبوت دیا تھا۔ یہاں خطرناک قسم کے نشہ تھے اور بوی کا بت تھا جسے انہوں نے میرا امانت دار بنا دیا تھا۔ وہ جو ہے ہمیشہ مجھے تنگ کرتے تھے آخر میں ان کی غذا بن جانا تھا۔ میرا یہ انجام ان کی نفرتوں کی تسکین کے لئے کافی تھا لیکن یہ بات نہیں جانتے تھے کہ میں نے خدا کے ساتھ تبت میں ایک بڑا عرصہ گزارا ہے۔ انہوں نے یہ تنگناں میں قید کر کے میری طاقتیں زائل کر دی تھیں لیکن وہ اس بات سے ناواقف تھے کہ میں

کراسے دور پھینک دیا اور چوہترے پر ہڈیاں انداز میں لوٹنے لگا۔ میرا سر مورتی کے قدموں سے ٹکرا، خون نکل کر سارے چہرے پر پھیل گیا۔ وحشت میں، پتھر کی مورتی کے قدموں کو میں نے اپنے منہ سے کاٹنا چاہا۔ چوہے اب میرے سارے جسم کا احاطہ کر چکے تھے۔ موت و زندگی میں اب صرف چوہے باقی تھے میں نے اپنے دفاع کے لئے ہر صورت اختیار کر کے دیکھ لی تھی۔ مراقبہ کیا تھا، اپنی طاقیتیں آزمائیں تھیں اور اپنے محسنوں کی آوازیں دی تھیں۔ زندگی کے لئے آدمی کیا کر سکتا ہے۔ موت سے کون بڑا تھا لیکن ایسی موت گوارا نہیں تھی جو ان حقیر چوہوں کے ہاتھوں انجام پائے۔ جتنا وقت گزر رہا تھا، اپنی ناتوانی کا احساس ہو رہا تھا۔ ان بہت سے چوہوں کے سامنے ایک آدمی کی کیا حیثیت ہے؟ میرا مزاحمت کا ارادہ ترک کر دیا۔ ایک غضب ناک نظر مورتی پر ڈال کر میں نے اپنا بولہ بان جسم سمیٹا چوہے ادھر ادھر ہو گئے۔ ان کی آوازیں اور تیز ہو گئیں۔ میں نندا کی طرح مرنے کے لئے آمادہ ہو گیا۔ تب جب یہ ارادہ کر لے کہ اسے مرنا ہی ہے تو اس پر اذیتوں کا دور ختم ہو جاتا ہے۔ جمیل احمد خان بھی مر کے لئے تیار ہو گیا لیکن اس طرح ایڑیاں رگڑ رگڑ کر نہیں۔ میں تپسیا اور گیان دھیان کرتے ہوئے، چاہتا تھا۔ کسی کی تپسیا اور گیان دھیان نہیں، مراقبہ اور ارتکاز، سکون اور انجناد کا عمل، نہ کسی کی تمنا کی ہوس۔ صرف اپنی ذات میں بند ہو لیا جائے۔ صرف اپنے خول میں مقید ہو لیا جائے۔ اس سے میں مراقبہ کے عمل میں ناکام ہو چکا تھا۔ چوہے میرے جسم سے لپٹے ہوئے تھے اور میں شدید لالچ سے دو چار تھا۔ ان کے ناخن جیسے دانتوں نے میرا جسم ہر جگہ سے چھیدا دیا تھا۔ میں نے خود پر عمل کر کے نندا کے اتھان پر جب بیٹھیاں میرے جسم پر رہ گئیں تھیں اور شیطانی بلائیں میرے ارتکاز میں انداز ہوتی تھیں، اس وقت میں نے اپنی توجہ کسی بات کی طرف مبذول نہیں کی تھی۔ میں اپنی جگہ جاؤں گا۔ ایک بت کی طرح۔ ایک مجسمے کے مانند۔ میں ہمت کر کے اٹھا اور میں نے اپنا ہاتھ اور جھٹک کر چوہوں کو دور کرنے کی سعی ناکام کی۔ کسی ایک جانب، ایک مخصوص انداز میں بیٹھنا ایک گزرا عمل تھا کیونکہ وہ جسم چاٹ رہے تھے اور انہوں نے متعدد دجلہ سوراخ بنا لیے تھے۔ خون کی ہڈ کھال سے باہر نکلنے لگی تھیں۔ میں نے اپنے دونوں پیر ایک دوسرے کے اوپر رکھ لیے اور اپنا ہاتھ نکالیا۔ میرا دوسرا کٹنا ہوا تھا میری بغل سے چپک گیا۔ ایک جھر جھری لے کر میں نے آنکھیں بند کر لی اور آنکھوں کے ڈلے ان کی جگہ سے ہٹانے لگا۔ ٹھیک اسی لمحے ایک چوہا میری ناک پر اپنے پنجے لگا لیکن میں انتہائی ضبط کیے بیٹھا رہا۔ میں نے انہیں اپنا جسم روندنے کی پوری آزادی دے دی۔ ان کی مدافعت ترک کر دی۔ وہ نوچتے کھسوٹتے رہے اور میں اپنی آنکھیں بند کیے ساکت و جامد رہا۔ میری آنکھوں پر چڑھ آئے۔ کوئی ایسا شخص جو مراقبہ کے ابتدائی مراحل میں ہوتا وہ بھی اتنی برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ انہوں نے میرا انتہاک توڑنے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ ان کے ہات

نے صبر و ضبط کا کیسا درس حاصل کیا ہے۔ سو میں نے اس تہہ خانے کو سکون و عافیت کا گہوارہ سمجھ کر دیا۔ نتیجتاً موت میرے قریب آنے کے بجائے دور ہوتی گئی اور چوبیس کی شدت یہ خوش فہمی میں آنے لگی۔ اب بھی وہ میرے جسم پر قابض تھے اور گاہے گاہے اپنے دانت چبھ کر میرا سکون مرقیہ کی کوشش میں لگے ہوئے تھے۔ میں اپنی جگہ جما بیٹھا رہا۔ مجھے نہیں معلوم کہ کتنا وقت گزرا، کتنے کتنے موسم گزر گئے۔ چوبیس نے مجھے ساکت کر دیا۔ مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ طویل ترانہاں کے جب میں مراقبے سے فارغ ہوتا تو چند لمحوں بعد دوسرا مراقبہ شروع کر دیتا۔ تہ خانے کا اندھیرا اب بڑا آنکھوں کو راس آگیا تھا اور چوبیس اپنے بلوں میں کہیں چھپ گئے تھے۔ میں زندہ تھا۔ ایک بار پھر سکون، انجماد، سردی، غصہ، درگزر کے احساسات غالب آ گئے۔ یہ جگہ مجھے بہت اچھی لگنے لگی۔ یہ وہ تھا جو اس دنیا میں ہوتے ہوئے بھی دنیا سے الگ تھلگ تھا۔ مجھے اس میں لذت ملنے لگی۔ میں مراقبوں سے فارغ ہوتا تو تہ خانے میں چہل قدمی شروع کر دیتا۔ مجھے کھانے پینے کی کوئی پروا نہیں تھی۔ چند لمحے تہ خانے کا چکر لگا کر اطمینان کے ساتھ میں دوبارہ اپنی دنیا میں کھو جاتا۔ میری بیوا کی بہت مختصر تھی۔ جسم پر چوبیس کے لگائے ہوئے زخم بھر چکے تھے۔ کپڑے تار تار تھے۔ میں نے وہ لباس ایک کر کے زیر جامے جیسا ایک کپڑا تیار کر کے ستر پوشی کر لی تھی۔ یوں کوئی سدھ بدھ نہ تھی۔ یاد آتا تھا، نہ کسی کو دیکھنے کی تمنا تھی۔ باہر اندھیرا تھا لیکن قلب و ذہن میں روشنی تھی۔ طہانیت کا احساس خانے میں صد ہاتھم کے کپڑے کوڑے تھے۔ چوبیس اب بھی بلوں سے باہر نکلتے لیکن میری طرف نہ دینے کے بجائے وہ ادھر ادھر گھومتے رہتے۔ میں کھلی آنکھوں کے ساتھ ارتکا زکا عمل جاری رکھتا۔ مورنی کے خدو خال میری نظروں میں ابھرنے لگے تھے۔

وقت گزرتا رہا اور ایک دن کسی لمحے اپنے طویل مراقبے کے دوران میں نے یہ محسوس کیا کہ خانے میں روشنی کی کوئی کرن نمودار ہوئی ہے۔ جیسے در زکھل گئی ہو۔ میری آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ اس طرف کوئی توجہ نہیں دی بلکہ اپنے مراقبے میں مصروف رہا۔ اتنے دنوں بعد روشنی دیکھ کر مجھے دکھ ہوا۔ گہرے سانس لے کر میں نے اپنے مراقبے کا سلسلہ ختم کر دیا۔ روشنی کا دائرہ لہجہ لہجہ پھیلتا غیر اختیاری طور پر میں نے اپنی انگلی اٹھائی اور جدھر سے روشنی کا گزر ہو رہا تھا، وہاں انگلی کے نشان بنایا۔ روشنی بند ہو گئی اور میرے جسم میں بیٹھا بیٹھا درد ہونے لگا۔ دوسرے لمحے میں نے مصروف کر دیا۔ میں اس تہ خانے میں سورج کی روشنی دیکھنا نہیں چاہتا تھا۔ چونکہ یہ ایک ایسی جہاں سکون افراط سے تھا، روشنی آنکھوں کے لئے مضر تھی ہے کہ اس سے گناہ نظر آنے لگتے ہیں۔ نے روشنی کا نفوذ بند کر دیا۔ میں نے یہ خیال بھی ذہن میں در آنے سے روک دیا کہ میری انگلی کی روشنی بند کر دی لیکن میں زیادہ دنوں تک پھر خود کو مراقبے میں مصروف نہ رکھ سکے۔ وہ کرن پھر نمودار

”ٹھیک کہتے تھے لیکن دیوی نے شاید یہ بلیدان سویکار نہیں کیا۔“ میں نے طنز بھرے لہجے میں

”جی ہاں، سنیہ ہے۔“ وہ کچھ سوچ کر اور گھبرا کر دہرانے لگا۔ ”آؤ میری کنیا میں آؤ۔ میں

”تم میری ہمدردی میں مارے جاؤ گے، میں ایک مسلمان ہوں۔“

”مجھے ان کا کوئی خوف نہیں ہے۔ جب دیوی نے تمہیں شکار دیا تو پھر اس کے سیدوں کو تم سے کیا

پجاری کا نام مرلی دھر تھا۔ وہ شدید حیرت اور تذبذب سے دوچار تھا۔ وہ بڑبڑاتا رہا۔ جب وہ

نہاں کی طرف بڑھنے لگے۔ مرلی دھر سہا ہوا تھا اور ادھر ادھر دیکھ کر چل رہا تھا۔ ابھی وہ اپنی کنیا تک

نہاں ہو کر بے تعلقی کا اظہار کرنے کی کوشش کی لیکن ان لوگوں نے مجھے اس کے ساتھ دیکھ لیا تھا، میری

بے لگائی، جسم پر اُگے ہوئے بالوں اور گندے جسم کو انہوں نے حقارت کی نظر سے دیکھا اور مرلی دھر

”یہ... یہ... ارے کیلاش جی! تم اسے نہیں جانتے؟“ مرلی دھر شپٹاتے ہوئے بولا۔ ”تمہیں

”کیا...“ کیلاش ناتھ نے مجھے سر تاپا گھور کر کہا۔ ”کیا... ارے مرلی دھر جی۔ یہ میں کیا دیکھ رہا

”ہاں۔ تمہاری آنکھیں دھوکا نہیں کھا رہی ہیں۔“ مرلی دھر اس بار کسی قدر حوصلے سے بولا۔ ”یہ

”پرتو۔“ کیلاش ناتھ کی نظروں سے حیرت ہو رہی تھی۔ ”آج تک کبھی ایسا نہیں ہوا۔ یہ کس طرح

”مکان کی باتیں سن رہا تھا۔ مجھے کیلاش ناتھ کا چہرہ یاد آ گیا۔ وہ سبھی کی عدالت میں پجاریوں کے

”نہاں کو مجھ سے ہمدردی پر اکسانے کے لئے مرلی دھر نے بڑا زور لگایا۔ وہ اور اس کے ساتھی

”میں نے اس کے تئیں دیکھ کر میرے سینے میں کہیں چھپی ہوئی نفرت ابلنے لگی لیکن میں نے اسے

”جتنے یہاں کس نے آنے دیا؟ کیا تجھے نہیں پتا کہ یہ پوتر جل صرف پنڈتوں، پجاریوں

”بگڑتے کیوں ہو مہاراج! صرف ایک لٹیا جل کے لئے اتنے ناراض ہوتے ہو۔ مجھے پتا

”کہ یہ کنواں صرف پنڈتوں، پجاریوں کے لئے ہے۔“ میں نے کنوئیں کے مندر سے طعنے

”چھی چھی...“ اس نے میرے جسم پر نظر ڈالتے ہوئے کہا۔ ”تو نے سارا پوتر جل خراب

”مورکھ، تجھے دیوی کبھی شائیں کرے گی۔“

”تو تم خود مجھے تھوڑا سا پانی دے دو مہاراج!“ میں نے منت کی۔

”دیوی مجھے اپنی شرٹن میں رکھے۔ جا جا، میں تیرے شریر کو ہاتھ لگاؤں گا؟ کیا تو پاگل ہے

”جایہاں سے... کیلاش جی کو پتا چل گیا تو وہ تجھے کشت دے دیں گے۔“ اس نے مجھے دھتکارنے

”ٹھیک ہے مہاراج۔“ میں نے آہستگی سے کہا۔ ”میں جاتا ہوں۔“

”جب میں چلنے لگا تو اس کی گھبراہٹ ہوئی آواز مجھے سنائی دی۔“ ٹھہر۔ او منش، ذرا ٹھہر۔ ذرا

”تیرا نام کیا ہے؟“

”میں نے رک کر اور پلٹ کر اسے دیکھا تو اس کی آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں۔“ کیا ہے مہاراج؟

”تو... تو تم جمیل احمد خان ہو؟“ اس کی زبان لرز رہی تھی۔

”ہاں۔ تم نے ٹھیک پہچانا۔“ میں نے سر دھری سے کہا۔

”تم زندہ ہو۔ تمہیں تو... میرا مطلب ہے، تمہیں تو...“ وہ کہتے کہتے رک گیا۔ الفاظ

تو پورے دل سے گھٹے تھے جنہوں نے کیلاش ناتھ کی آواز سن کر مجھے پکڑ لیا تھا مگر وہ میرے ایک جھکے سے نہیں ہڑپڑھ کر بلبلانے لگے۔ میں دروازہ عبور کرنے ہی والا تھا کہ مجھے اپنے پیروں میں سونیاں چھس چھس ہوئیں۔ میں نے مڑ کر دیکھا، کیلاش ناتھ وار کر چکا تھا۔ میرے ٹکوں پر باریک باریک کانٹے لگے ہوئے تھے۔ اپنے پیراٹھا کر میں نے زور سے زمین پر پٹنے تو کانٹے گوشت میں سرایت گئے۔ قریب تھا کہ میں کیلاش ناتھ کو اس کے اشتعال انگیز رویے پر سرزنش کرتا، وہ مجھے دروازے پر کھڑا عجیب سی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میں نے اسے سلام کیا تو پرنام کے انداز میں اس کے ہاتھ اٹھ کر اس میں باہر نکل آیا۔

☆.....☆.....☆

یہ بھی کی سڑکیں تھیں۔ یہاں ایک وحشی جسم پر صرف ایک پھنی ہوئی دھوئی پہنے جا رہا تھا۔ اس کا چہرہ بالوں سے چھپا ہوا تھا۔ جو بھی اس کے قریب آتا، وہ حیرت سے اس کا حلیہ دیکھتا اور ناک چڑھا کر ہوتا۔ یہ بھی کی سڑکیں تھیں، جہاں کبھی جمیل احمد خان کی بڑی کارگھو ما کرتی تھی۔ دنیا کی رونق میں لڑکی نہیں آتی تھی۔ وہی دکانیں، وہی بازار، چہل پہل۔ ہر شخص پوری طرح زندگی میں غرق تھا۔ ایک شخص تھا جو ان سب سے الگ حلیے میں تھا، جسے اپنا ہوش نہیں تھا۔ زندگی جیسے جیسے نظروں کے ماتے سے گزرتی رہی، اس شخص کو ہوش آتا گیا۔ اسے یاد آیا کہ اس کے ساتھ زمانے نے کتنی ستم کر لیا ہے۔ زندگی کی اس حرکت، اس گرمی و گرم بازاری سے اس کا جما ہوا خون بھی گردش کرنے لگا۔ خانے میں قید ہو کر اس کی توانائیاں گھٹنے کے بجائے اور بڑھ گئی تھیں۔ وہ اور جوان اور تازہ دم ٹھہرا تھا۔ رگوں میں ایک کھلبلی سی ہونے لگی تھی۔ ایک نیا جوش..... ایک نیا عزم۔ لوگوں کے اداس، اندھا چہرے سب ادھر ادھر سرگرم تھے۔ شہر کا کارواں رواں تھا۔

ایک مل پر بیٹھ کر میں نے اپنا چہرہ دھویا۔ مٹی کی کٹی جنہیں پانی میں مل کر گھل گئیں اور کچڑ میں میرے چہرے لگے۔ چہرے پر ہاتھ گیا تو لمبی داڑھی کا اندازہ ہوا۔ بڑھے ہوئے بالوں سے مجھے سید کی یاد آئی۔ مجھے لگتا تھا کہ میں سید کی یاد میں بے چینی پیدا کر دی۔ میں غل کے نیچے بیٹھ گیا اور مٹی میں ہاتھوں سے دھوئے لگا۔ نہاتے وقت تازگی کا احساس ہوا لیکن یہاں بھی مجھے لوگوں نے گھیر لیا۔ انہوں نے سانسے غلط نیم عریاں شخص کو نہاتے دیکھا تو برس پڑے۔ مجھے وہاں سے بھی اٹھ کر آنا پڑا۔ میرا جسم اندھا غل سے بچا ہوا تھا۔ میں سڑکوں پر یوں ہی گھومتا رہا۔ کبھی اس طرف نکل جاتا تو کبھی اس طرف۔ رفتہ رفتہ مجھے پتہ چلنے لگا۔ میں نے اس امر پر کوئی توجہ نہیں دی کہ انکا کہاں ہے؟ میں تو بس چلتا رہا۔ وہی تو مجھے خیال آیا کہ میں اس طرح کب تک سڑکوں پر آوارہ گردی کرتا رہوں گا؟ مجھے اپنے

”پر کیلاش جی!“ مرلی دھرنے جھپکتے ہوئے کہا۔ ”یہ اسی پوترا ستھان پر دیوی کے ساتھ رہ رہا ہے۔ کیا یہ ہماری ہمدردی اور سلوک کا مستحق نہیں؟ کیا اسے جیوت دیکھ کر تمہیں دیوی کی مرضی نہیں چلتا؟ میں نے اسے اپنی کنیا میں جل اور کپڑا دینے کا وچار دیا تھا۔ تم چاہو تو اسے روک لو۔“

”ہاں، اسے روک رکھو۔ ابھی یہ مندر میں ہے۔ اسے جل اور کپڑا دینے کا سے نہیں آیا۔“

ناتھ نے حیرت زدہ انداز میں مرلی دھرنے سے پچاریوں کو حکم دیا کہ وہ مجھ پر نظر رکھیں۔ وہاں تھا۔ میں ابھی تک خاموش تھا۔ مرلی دھرنے مایوسی سے سر جھکا لیا۔ کیلاش ناتھ اندر جانے لگا تو اسے قدم میری آواز پر زمین سے لگ گئے۔ میں نے پہلی بار اسے نرمی سے مخاطب کیا۔

”کیلاش ناتھ جی! اگر تمہارے من میں کوئی اور وچار ہے تو اسے نکال دو۔ میرا غصہ نہ ہو۔ میں اگر جانا چاہوں تو تم مجھے نہیں روک سکتے۔ بھلے مانسوں کی طرح یہ حقیقت تسلیم کر لو کہ غلطیاں کر رہے ہو۔ مرلی دھرنے مجھے جل دینے کے لئے روکا تھا۔ میں اس قید خانے سے خود نہیں جاتا تھا لیکن میرا وہاں ٹھہرنا اب ناممکن تھا۔ اس سے اچھی جگہ دنیا میں کہیں نہیں ہے۔ وہاں منش نہیں رہتے جن کے من میں کھوٹ ہو۔“

”اسے روکو، اسے روکو.....“ میری بات کا جواب دینے کے بجائے کیلاش ناتھ گھبرا ہوا مندر میں جانے لگا۔

اس کے ساتھیوں نے میرے گرد گھیر ڈال دیا لیکن وہ بہت ہراساں نظر آتے تھے۔ انہیں ناتھ کا فیصلہ شاید پسند نہیں تھا۔ خود کیلاش ناتھ بھی متذبذب تھا۔ وہ مندر کی طرف جاتے ہوئے اور کر دیکھتا تھا۔ مجھے اندازہ تھا کہ وہ ہندوستان کے بڑے پنڈتوں، پجاریوں سے رابطہ قائم کرنے کی رائے لینے گیا ہے۔ اس کی واپسی جلد ممکن نہیں ہے کیونکہ اسے ایک جاپ سے گزرنا ہوگا۔ وہ سے باہر آتے ہی پھر وہی سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ مجھ پر پھینکا ہوا سوار ہو گئی اور میں نے کیلاش ناتھ سے آواز دی۔ ”یہ لوگ..... کیلاش ناتھ جی۔ یہ لوگ مجھے روکنے کے لئے ناکافی ہیں۔ میں جا رہا ہوں۔“

تو ٹھنڈے دل سے میرے بارے میں وچار کرنا۔ ”یہ کہہ کر میں نے ایک پجاری کے کانڈے ہاتھ رکھا تو وہ بجلی کی طرح تیزی کے ساتھ پیچھے ہٹ گیا۔ کیلاش ناتھ بھاگا ہوا پھر میرے پاس آنے لگا۔ ”نہیں، نہیں، تم نہیں جاسکتے۔“ وہ ہذیبانی انداز میں بولا۔

”تم یہ سب کچھ کر کے مجھے پھینکی باتیں یاد دلارہے ہو۔“ میں مندر کے دروازے کی طرف پڑا۔ ”اسے روکو۔ اسے روکو۔“ کیلاش ناتھ پجاریوں پر برس پڑا لیکن ان میں سے کوئی میرے قریب نہ آیا۔ میں نے مرلی دھرنے کو احسان مندانہ نظروں سے دیکھا۔ وہ سب سے الگ تھلک خاموش رہا۔ واپسی میں راستے بھر میں کیلاش ناتھ کا ہڈیاں ستارتا رہا۔ دروازے کے پاس پہنچ کر پجاریوں نے



لیے کوئی ٹھکانا تلاش کرنا چاہیے۔ گلیوں، محلوں اور بازاروں سے گزرتے ایک جگہ میں سے نظر اٹھا تو وہ ڈاکٹر سکسین کی کونجی تھی۔ اندر جانے کی ہوک اٹھی لیکن اپنی حالت دیکھ کر قدم رکھ کر تک دروازے پر کھڑا رہا پھر میں نے بے اختیار گھٹنی بجا دی۔

اندر سے دربان آیا اور پہلے تو وہ مجھے دیکھ کر ٹھٹک گیا پھر سراسیمہ ہو کر کہنے لگا۔ ”آپ؟“

”پرم بی بی ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں جی۔ وہ تو اندر ہیں مگر آپ..... آپ اتنے دنوں تک کہاں تھے؟ پرم بی بی آپ کی بہرہ بیمار پڑ گئیں۔ ان کی حالت ٹھیک نہیں ہے۔“ دربان ایک ہی سانس میں سب کچھ کہہ گیا۔

”انہیں کیا ہو گیا؟“ میں نے تشویش سے پوچھا۔

”پتا نہیں صاحب۔ اس گھر پر آپ کے جانے کے بعد آفت آگئی ہے۔ ڈپٹری تباہ ہو گئی۔ صاحب کی بھی حالت ٹھیک نہیں ہے۔ وہ حیدر آباد کے ایک صاحب، سید صاحب نہ ہوتے تو نہ جاتے ہو جاتا۔“

”مجھے اندر لے چلو۔“ میں نے کہا۔ ”اور سنو، پہلے مجھے اپنے کپڑے دے دو۔“

وہ ان مجھے اپنے ساتھ اپنے کوارٹر تک لے گیا۔ اندر جا کر میں نے اس کا لباس پہنا۔ درمیان میں مجھے واقعات سناتا رہا کہ کوئی چار ماہ پہلے ایک رات اچانک پرم گھر سے غائب ہو گئی۔ جب اہل گھر اس کی حالت بڑی خراب تھی۔ اس کے بعد سے وہ اپنے کمرے سے باہر نہیں نکلی۔ گویا میرے بیچے بڑے واقعات رونما ہو چکے تھے۔ میں تیزی سے کونجی میں داخل ہو گیا۔ پرم کا گراٹھے معلوم تھا۔ میں اس کے کمرے میں پہنچا تو وہ اپنے بستر پر پڑی ہوئی تھی۔ اس کا چہرہ زرد ہو چکا تھا۔ آنکھیں چٹ طرف لگی ہوئی تھیں اور کمر اجازت نظر آتا تھا۔ پردے میلے ہو گئے تھے۔ چوری کونجی کا یہی حال تھا۔

زاراب اڑتے ہوئے زرد آوارہ بچوں کا مسکن تھا۔

”پرم!“ میں نے آہستہ سے آواز دی۔

اس نے گردن گھما کر میری طرف دیکھا۔ ایک لمحے کے لئے اس پر سکتہ طاری ہو گیا۔

”تم کیسی ہو پرم!“

وہ غور سے مجھے دیکھتی رہی۔ جیسے اسے میرے وجود کا احساس نہ ہو۔ میں نے اس کی ہاتھ آنکھوں پر ہاتھ پھیرا۔ ”پرم یہ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟“

اس کی ٹھٹک آنکھوں میں ایک سیلاب اٹھ آیا۔ ایک چیخ مار کر وہ میرے سینے سے لپٹ گئی۔

اسے کھل کر رونے دیا اور اس عرصے میں میری ساری صلاحیتیں حقیقت حال جاننے میں مصروف رہیں۔

”سید غوث یہیں ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں۔“ پرم کی ڈوبتی آواز ابھری۔ ”انہی کے سہارے ہم لوگ زندہ رہے۔ وہ روز آپ کی تلاش میں جاتے ہیں اور شام ہوتے ہوتے تھکے ہارے واپس آ جاتے ہیں۔ ہم نے کوئی جگہ نہیں بچھڑائی۔ تمام مندروں کی خاک چھانی، پولیس میں رپورٹ لکھوائی، پنڈتوں پر مقدمہ دائر کیا۔ آپ کو سب سے گیارہ مہینے ہو گئے۔ انکا ہمیں یقین دلاتی تھی کہ آپ زندہ ہیں مگر آپ کہاں ہیں؟ یہ بتانے سے انکا صبر تھ گیا۔“ پرم نے دل گیر لہجے میں کہا۔

”پرم!“ میں نے پوچھا۔

”ہاں۔“ پرم کی ڈوبتی آواز ابھری۔ ”انہی کے سہارے ہم لوگ زندہ رہے۔ وہ روز آپ کی تلاش میں جاتے ہیں اور شام ہوتے ہوتے تھکے ہارے واپس آ جاتے ہیں۔ ہم نے کوئی جگہ نہیں بچھڑائی۔ تمام مندروں کی خاک چھانی، پولیس میں رپورٹ لکھوائی، پنڈتوں پر مقدمہ دائر کیا۔ آپ کو سب سے گیارہ مہینے ہو گئے۔ انکا ہمیں یقین دلاتی تھی کہ آپ زندہ ہیں مگر آپ کہاں ہیں؟ یہ بتانے سے انکا صبر تھ گیا۔“ پرم نے دل گیر لہجے میں کہا۔



وقت کا انداز میں بیان کیے لیکن مجھے پہلے ہی سب کچھ معلوم ہو چکا تھا۔ پریم لٹی لٹی میرے سامنے بیٹھ گیا۔ میرے سینے پر ایک پیاز سا نکا ہوا تھا۔

”اور وہ نکا بھی دغا دے گئی۔“ سید غوث اداسی سے بولا۔ ”اس نے ہمیں بتایا تھا کہ وہ ہر چرن کے پر جانے والی ہے۔ ہم نے منزل میں جا کر ہر چرن کو اس کا جاپ کرتے ہوئے بھی دیکھا تھا۔ اسے انکا کے منع کرنے کے باوجود اس کہنے کے سر پر پتھر بھی مارے مگر وہ ٹس سے مس نہ ہوا۔ پھر ہم نے پھر سید کی تلاش کی۔ سید کو ڈھونڈنا جوئے شیر لانے سے کم نہیں ہے۔ میں ایک بار گلبرگ بھی گیا۔ وہ کہیں پتا نہ چلا۔ آخر ہر چرن کامیاب ہو گیا۔ انکا کی رخصتی کا منظر بڑا دردناک تھا۔ وہ کبھی سر پر آتی تھی۔ کبھی پریم کے سر پر۔ وہ بڑی دل گرفتہ اور آرزو ہمیں چھوڑ گئی۔ چلتے وقت اس کی ہاتھ پیرا نام تھا۔ انکا کے جانے کے بعد کچھ ایسے حادثے پیش آئے جن کا ذکر کرتے ہوئے تکلیف دہ ہے۔“ سید غوث نے اداسی سے کہا۔

مجھے واقعات سنارہا تھا اور شاید اس نے میری آنکھیں نہیں دیکھی تھیں۔ اس نے میری رگیں نہ تو نہیں کیا تھا۔ میں اس کی باتیں سن رہا تھا مگر میں وہاں نہیں تھا۔ میں اس وقت چونکا جب اس نے بے پوجھا۔ ”تم نے کچھ نہیں بتایا؟“

”ہاں۔“ میں نے ہوش میں آتے ہوئے کہا۔ ”ایک طویل داستان ہے۔ رات کو سناؤں گا۔“ میں نے اس کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”بس یہ سمجھ لو کہ میں آگیا ہوں اور اب جانے کے لئے نہیں آیا۔“

سید غوث سمجھ گیا کہ میں پریم کے سامنے اپنے گمشدہ دنوں کا احوال سنانے سے گریز کر رہا ہوں۔ سناؤں گا۔ کوئی استفسار نہیں کیا۔ میں نے اس رقت انگیز اور افسردہ ماحول کا جو جھل پن دور کرنے کی سعی کی۔ ہاتھ دھواں میرا جی نہیں لگ رہا تھا۔ پریم جیسی شگفتہ لڑکی کی دوشیزگی کا قاتل چھین کی بنی بجارہا تھا۔ لالہ کش سہرہا تھا اور پداری نرائن بغیر پٹے کے کتے کی طرح بستیوں میں شور مچاتا پھر رہا تھا۔ شہنشاہ کی نصیحتوں کی فکر تھی، نہ سید کے پُر جلال چہرے کا لحاظ تھا۔ ہندوستان میں ہر جگہ میرے دوست تھے۔ چند لوگوں کے خون سے پیاس بجھانے کے بعد مجھے اپنا ہر انجام قبول تھا۔ میں ایک تنہا ہندوستان میں پھیلے ہوئے ان دشمنوں کے مقابلے میں بہت چھوٹا تھا لیکن اب صبر و ضبط کا یا رہا نہیں تھا۔ صحت کا خیال، نہ کسی انجام کا خوف۔ سید غوث میرے چہرے کی بدلتی کیفیات محسوس کر رہا تھا۔ ان کے اکثر سکینہ کے ہمراہ کھانے کے دوران میں خوش طبعی کا مظاہرہ کیا۔ اس اثناء میں پریم اور ان کے اصرار پر میں نے شیو بنالیا تھا لیکن سر کے بڑھے ہوئے بال نہیں کٹوائے تھے۔ پریم کی اعلیٰ تک دل پر پتھر رکھ کر مجھے یہاں ٹھہرا تھا۔ اس رات پریم اور سید غوث کی پُر تجسس نگاہیں

”آہ! پریم! تم لوگوں نے میری خاطر کیا کیا تکلیفیں اٹھائی ہیں۔“ میری آنکھوں میں آنسو تھے۔ میں نے اسے اپنے سینے میں چسپا کیا۔

پریم کے آنسو میرے ذہن میں بھڑکتی ہوئی آگ پر تیل کا کام کر رہے تھے۔ گیارہ مہینے کی مدت میں خزاں نے اسے پوری طرح اپنی لپیٹ میں لے لیا تھا۔ اس کا حسن ماند پڑ چکا تھا اور میں سوچتا تھا، کتنے لوگ میری وجہ سے عذاب میں مبتلا ہوئے۔ مجھ بد نصیب نے کتنے لوگوں کی خوشیاں تو کیں۔ پریم چنیل کا بچوں تھی جواب میرا چکا تھا اس کے چہرے کی زردی، اس کی آنکھوں کی دیرینہ سے دیکھی نہیں جاتی تھی۔ بہنیں اس لڑکی سے ملاقات کوئی پرانی نہیں تھی۔ سید غوث سے بھی حال میں ملاقات ہوئی تھی اور وہ آند لال ..... گلبرگ کا باغیرت پنڈت جس نے عدالت میں آکر جو اس مردی سے میرے حق میں بیان دے کر اپنے حق میں کانٹے بول لیے تھے۔ آند لال کا علم پریم کا نہیں تھا۔ آند لال کا خیال آتے ہی میرا اضطراب دو جہر ہو گیا۔ نہ جانے وہ کس حال سے دوچار ہے۔ میں پریم کو لے کر باہر لان میں آگیا۔ گھاس جھاڑیوں کی شکل میں تبدیل ہو گئی تھی۔ میرے تپا، رویے سے پریم کی طبیعت سنسنے لگی۔ وہ میری غیر حاضری کا سبب پوچھنے پر بضد تھی لیکن میں نے اسے خانے کے اذیت ناک ماحول کا حال نہیں بتایا۔ میں دیر تک پریم سے باتیں کرتا رہا۔ مجھے سید غوث انتظار تھا۔ تاریکی ہو گئی تو مجھے سید غوث کا اداس اور محکم چہرہ دکھائی دیا۔ اس کی نگاہ مجھ پر پڑی، ٹھٹھک کر رک گیا۔ پریم نے پھینکی مسکراہٹ سے اسے دیکھا اور میں نے آگے بڑھ کر اسے گلے لگے۔

”ہاں میرے دوست! یہ میں ہی ہوں۔ تمہارا بد نصیب دوست جمیل احمد خان۔“

”جمیل احمد خان!“ سید غوث پر شادی مرگ کی کیفیت طاری ہو گئی۔ ”واقعی یہ تم ہو؟“ اس نے مجھے زور سے کھینچ لیا۔

”ہاں سید غوث۔ میرے بھائی۔ میں سخت جان شخص زندہ ہوں۔ کچھ اور مصیبتیں لکھی تھیں، اب بھٹکا کر آ رہا ہوں۔“ میں نے اس کی آنکھیں دیکھ کر اپنا سر جھکا لیا۔

اس کے بعد سید غوث نے مجھ پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی۔ اس نے مجھے تلاش کرنے کا ایک واقعہ تفصیل سے سنایا۔ میں خاموشی سے سنتا رہا۔ وہ انکا کو ساتھ لے کر مندروں میں نکل پڑے۔ سنسان ویران جگہوں پر ہر ایک کو میرا حلیہ بتا کر میرے متعلق پوچھتے۔ اس بیک وود میں ان کی ملاقات پنڈت ہر چرن سے بھی ہوئی تھی۔ انکا عموما پریم کے سر پر رہتی تھی۔ ایک دن بڑے مندر جاتے ہوئے پنڈت ہر چرن نے پریم کے سر پر انکا کو دیکھ لیا۔ یہیں سے ہر چرن کی نیت خراب ہو گئی۔ اس نے انکا حصول کے لئے جاپ شروع کر دیا اور اسے حاصل کرنے کے بعد اس بد بخت نے ایک روز پریم کو شہنشاہ گناہ میں بلا کر اس کی دوشیزگی چھین لی۔ سید غوث نے پریم کی موجودگی کی وجہ سے یہ انداز

میرے چہرے پر کچھ تلاش کرتی رہیں۔ وہ کچھ جاننا چاہتے تھے۔ میں نے انہیں پُر اسرار علوم اور  
ٹوٹنے کی گفتگو میں الجھائے رکھا۔  
رات گئے میں پریم سے اجازت لے کر ایک چھوٹے سے مراقبے میں ڈوب گیا۔  
کمرے میں چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد میں نے سید غوث کا تجسس دور کرنے کے لئے غصہ اپنے  
اپنی گیارہ مہینے کی ہولناک روداد سنائی۔ وہ تعجب خیز انداز میں چونک چونک کر بستر سے اٹھ بیٹھ  
پُر اسرار واقعات پر مبنی، میری ناقابل یقین روداد کی تردید کی گنجائش نہیں تھی کیونکہ ثبوت کے طور پر  
عجیب ہیئت کذا کی اور وحشت زدگی کے ساتھ سامنے موجود تھے۔  
”مگر کیا تم سمجھتے ہو کہ وہ اب تمہیں چھوڑ دیں گے؟“ اس نے میرا چہرہ پڑھ کر کہا۔  
”نہیں۔ وہ اب بھی باز نہیں آئیں گے۔ ان پر جنون طاری ہے۔“ میں نے جواب دیا۔  
”پھر تم تنہا ان عفریتوں کا مقابلہ کیسے کرو گے؟ انکا بھی چاچکی ہے۔ وہ متحد ہو کر پھر تمہارے لیے  
کوئی مصیبت کھڑی کر دیں گے۔“

”میں جانتا ہوں مگر انکا کے جانے سے کوئی بڑا فرق نہیں پڑتا اس لیے کہ اب بات انکا کی ہے  
تو توں سے تجاوز کر چکی ہے۔ پُر اسرار تہ خانے سے باہر آتے ہی میری شکلیاں واپس آگئی تھیں نیز  
گیارہ ماہ مراقبے اور انکا کی مشقوں کے بعد میں نے کوئی چیز کھوئی نہیں بلکہ حاصل کی ہے۔“  
وہ سمجھنے نہ سمجھنے کے انداز میں گردن ہلاتا رہا۔ ”یہ تو ج ہے۔“ وہ تذبذب سے بولا۔ ”لیکن ان  
تعداد زیادہ ہے۔ ان میں بڑے گیانی دھیانی پنڈت اور بچاری ہیں۔ تم کیسے اور کب تک ان کا مقابلہ  
کرو گے؟“

”کالی کے تہ خانے میں میرے اتنا عرصہ گزارنے کے بعد ان پر یہ خوف بھی غالب ہے کہ  
اب کالی کا آشیر باد حاصل ہے کیونکہ میں وہاں سے زیادہ سلامت واپس نکل آیا ہوں۔“  
”اور اگر تم کسی مقابلے کا ارادہ ہی ترک کر دو؟“  
”تم اپنی بات کی تردید کر رہے ہو۔ تم نے ابھی کہا تھا کہ وہ میرا تعاقب نہیں چھوڑیں گے۔  
غوث۔ کیا میں بدی نرائن کو معاف کر سکتا ہوں؟ یہ تو میں نے نندا سے بھی منع کر دیا تھا۔“  
”معاف کرنے کو کون کہتا ہے لیکن تم خود دیکھو۔۔۔۔۔“ اس نے مجھے سمجھاتے ہوئے کہا۔  
”کتنے سال گزار دیے۔ کبھی تم نے انہیں زچ کیا، کبھی انہوں نے تمہیں پریشان کیا۔ میں پوچھتا ہوں  
کھیل کب ختم ہوگا؟“

”سید غوث۔ میں تمہیں بتا نہیں سکتا کہ پریم کی ابتر حالت دیکھ کر میرے دل پر کیا لڑی  
مرتبہ کھیل ختم کرنے کی کوشش کی گئی۔ کبھی انہوں نے نرگس کو مار دیا، کبھی مالا کو ختم کر دیا اور اب

میرے گور کر دیا ہے۔ مجھے اپنی زندگی میں صرف ترنمین کی فکر ہے۔ جب مجھے اس کا خیال آتا ہے تو  
سوچتی ہوتی ہے۔ وہ جوان لڑکی تنہا ان پہاڑیوں پر میرے سہارے رہ رہی ہے۔ نیچے بڑے مہمان  
پہاڑیوں نے ڈیرا جمایا ہوا ہے۔ انہوں نے میرے اوپر جانے کے راستے مسدود کر دیے ہیں  
پہاڑیوں کے دھارمک استھان پر قبضہ کر کے کلدیپ کو بے دخل کرنا چاہتے ہیں۔ کلدیپ  
میں وہاں پہلی شکتیاں بڑھانے کے لئے مسلسل جاپ کر رہی ہے۔ میں نے تھوڑی دیر پہلے جو مراقبہ کیا  
میں بڑی عجیب باتیں معلوم ہوئی ہیں۔ کلدیپ نے اپنا طویل جاپ ختم کر کے جب میری  
جانی کے بارے میں غور کیا ہوگا تو اسے مایوسی ہوئی ہوگی۔ نتیجتاً اس نے ایک دوسرا طویل جاپ  
کر دیا ہے۔ میں ان دونوں کی وجہ سے سخت پریشان ہوں۔ کلدیپ تو بہر حال میرے مرنے کے  
بعد کسی طرح اپنی زندگی گزار دے گی لیکن ترنمین کا کیا ہوگا؟ کیا وہ ہمیشہ اسی طرح بیٹھی رہے گی  
یہ قسمت کی گرد میں جاری رہیں گی؟“  
میری باتوں کا سید غوث کے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ مجھے عام انسانوں کی طرح صبر و ضبط کی  
فیکر نہ لگا۔ ہم دونوں نے رات جاگ کر گزار دی۔ صبح سویرے اس کی آنکھ لگ گئی۔ میرا جسم آتش  
میں جلا ہوا تھا۔ کسی کروٹ میں نہیں آتی تھی۔ نرم و گداز بستر کا نئے کی طرح چھ رہا تھا۔ یہ خوشبوئیں، یہ  
میں نے رات کو بھی گنگروں کی آوازیں، یہ ہنرے اور مٹی کا ہریالا سوندھا پین۔ میں ان تمام خوشبوؤں  
احساسات سے دور ہو گیا تھا۔ اب یہ سارا ماحول عجیب سا لگ رہا تھا۔ میں قبر کا آدی تھا مگر اب میرا  
ہندو دنیائے قائم ہو گیا تھا۔  
یہ پوچھئے، وہ ایک ہفتہ کیسے گزارا؟ یادداشت میں جہاں اور باتیں محفوظ ہیں وہاں ان نسات  
کا کرب بھی جمع ہے۔ ایک ہفتے تک میں نے پریم اور سید غوث کے ساتھ مل کر بہت نارمل وقت بسر  
کر لیا۔ گرام میں بیٹھ کر میں، پریم اور سید غوث ہمہ تن کی تفریح کا ہوں کی طرف نکل پڑتے۔ میں ان  
نسات دور ہونے کے باوجود ان میں شامل ہونے کی کوشش کرتا۔ وہ شخص جسے ایک لڑکھراں گزر رہا  
تھا لڑکی کی خاطر آگ میں جھلنے پر مجبور تھا۔ انکا کے نئے آقا بہر چرن کو میں نے بعد میں بھٹکتے کا  
کے پہلے آندلا لال کا کھوج لگانے کا فیصلہ کر لیا مگر کئی مراقبوں اور ارتکاز کے کئی اعمال کے بعد بھی  
میں اپنے مقصد سے قاصر رہا۔ انہوں نے میری طرح اسے کسی ایسی جگہ قید کر دیا تھا جو میری نظروں سے  
مخفی رہتا تھا جب انہوں نے مجھے تہ خانے میں دھکیلا تھا، اگر مجھے سنہیلے کا ذرا سا موقع بھی مل  
تو اسے مختلف ہوتے۔ آندلا لال کا پتا کالی کے شکستہ مندر ہی میں چل سکتا تھا۔  
میں نے رات جب میں اس شکستہ مندر میں جانے کے لئے پرتول رہا تھا، مجھے اپنے سر پر دھاکہ  
میں نے عالم تصور میں نظر اٹھائی تو انکا موجودگی۔ اس کا چہرہ ہر قسم کے جذبے سے عاری

تھا۔ میں نے اس کی اچانک آمد پر کسی تعجب کا اظہار نہیں کیا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ کس کے اشارے پر ہے اور کس لمحے میں گفتگو کرے گی۔ ”کیوں آئی ہو؟“ میں نے سخت لہجے میں پوچھا۔

”میں تمہیں ایک پیغام دینے آئی ہوں“ انکا نے سنجیدگی سے کہا۔

”کہو..... مگر خیال رہے کہ تم کس کے سر پر بیٹھی ہو۔“

”میں جانتی ہوں میرا کام صرف تمہیں پیغام دینا ہے۔“

”ہر چرن کا پیغام؟ اس کہنے نے کیا کہا ہے، کیا وہ خوف زدہ ہو گیا؟“

”اس کے پاس انکا ہے اور دیوی اس سے خوش ہے۔“

”اس کے پاس انکا ہے۔“ میں نے غصے میں دہرایا۔ ”جس کا باطن سیاہ ہے، دل بھرا ہے، آنکھوں میں بے مروتی ہے، جس کی طاقتیں محدود اور جس کی پرواز صرف بدی کی سمت رہتی ہے۔“

”تمہاری اس شریف کامیرے اوپر کوئی اثر نہیں ہوگا۔“ انکا نے کہا۔

”تمہاری بے حسی کا مجھے اندازہ ہے۔ جو کہنا ہے کہو، وہ مردود کیا کہتا ہے؟“

”میرے آقا ہر چرن نے تمہیں یہ پیغام بھیجا ہے کہ تمہیں شک کیا جاتا ہے۔ تمہاری بکری ایسے کہ تم یہ دیس چھوڑ دو اور سمندر پار کہیں چلے جاؤ۔ تم نے بار بار سزاؤں کا مزہ چکھا ہے۔ تم تھانے سے لوگوں سے نہیں لڑ سکتے۔ تمہاری جان بچنے کا یہی ایک موقع ہے۔“ انکا نے دھمکی کے لہجے میں کہا۔

”تم..... تم.....!“ میرے منہ سے کف جاری ہو گیا۔ ”تمہاری دھمکی بہت اشتعال انگیز ہے تمہی تمہیں جو بے گناہ پریم کو یہاں سے اٹھا کر ہر چرن کے پاس لے گئیں۔ میں اس سے پریم کی لڑائی کا معاوضہ وصول کر کے رہوں گا۔“

”میں اپنے آقا کی تابع ہوں۔ اس نے مجھے حکم دیا تھا کہ میں پریم کو اس کے پاس لے آؤں۔“

انکا نے کسی ندامت کا اظہار نہیں کیا۔

☆.....☆.....☆

مندر کی شکستہ عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کبھی کبھی کسی گھنٹی کی آواز آ جاتی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بیماری پوجا پاٹ میں مصروف ہے۔ مندر کا دروازہ بند تھا۔ میں نے دروازے سے ملحق ہونے کی کوشش کی۔ دو تین بار ہلا کر آواز پیدا کی۔ رات کے سنائے میں آواز دور دور تک گونج گئی۔ میری گھنٹی غائب میں متعدد گھنٹیوں کی آوازیں فضا میں پھیل گئیں۔ میں دروازے پر کھڑا انتظار کرنے لگا۔

”میں کیا شائستہ عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کبھی کبھی کسی گھنٹی کی آواز آ جاتی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بیماری پوجا پاٹ میں مصروف ہے۔ مندر کا دروازہ بند تھا۔ میں نے دروازے سے ملحق ہونے کی کوشش کی۔ دو تین بار ہلا کر آواز پیدا کی۔ رات کے سنائے میں آواز دور دور تک گونج گئی۔ میری گھنٹی غائب میں متعدد گھنٹیوں کی آوازیں فضا میں پھیل گئیں۔ میں دروازے پر کھڑا انتظار کرنے لگا۔“

”میں کیا شائستہ عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کبھی کبھی کسی گھنٹی کی آواز آ جاتی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بیماری پوجا پاٹ میں مصروف ہے۔ مندر کا دروازہ بند تھا۔ میں نے دروازے سے ملحق ہونے کی کوشش کی۔ دو تین بار ہلا کر آواز پیدا کی۔ رات کے سنائے میں آواز دور دور تک گونج گئی۔ میری گھنٹی غائب میں متعدد گھنٹیوں کی آوازیں فضا میں پھیل گئیں۔ میں دروازے پر کھڑا انتظار کرنے لگا۔“

”میں کیا شائستہ عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کبھی کبھی کسی گھنٹی کی آواز آ جاتی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بیماری پوجا پاٹ میں مصروف ہے۔ مندر کا دروازہ بند تھا۔ میں نے دروازے سے ملحق ہونے کی کوشش کی۔ دو تین بار ہلا کر آواز پیدا کی۔ رات کے سنائے میں آواز دور دور تک گونج گئی۔ میری گھنٹی غائب میں متعدد گھنٹیوں کی آوازیں فضا میں پھیل گئیں۔ میں دروازے پر کھڑا انتظار کرنے لگا۔“

”میں کیا شائستہ عمارت تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کبھی کبھی کسی گھنٹی کی آواز آ جاتی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بیماری پوجا پاٹ میں مصروف ہے۔ مندر کا دروازہ بند تھا۔ میں نے دروازے سے ملحق ہونے کی کوشش کی۔ دو تین بار ہلا کر آواز پیدا کی۔ رات کے سنائے میں آواز دور دور تک گونج گئی۔ میری گھنٹی غائب میں متعدد گھنٹیوں کی آوازیں فضا میں پھیل گئیں۔ میں دروازے پر کھڑا انتظار کرنے لگا۔“

پانچ پانچ تھے۔ میں نے دوبارہ تیل کے چھینے اس کے منہ پر رکھے ہوئے ہاتھ پر مارے۔  
”ایسا کر ہاتھ اٹھالیا۔“

”ابا ہوں مہاشے! دیا بھادو۔“ وہ کراہتے ہوئے بولا۔  
”ابا جلا رہے گا۔ تمہیں اپنا جیون پیا رہا تھا اس لیے تم مان گئے ورنہ آج میں کسی اور ارادے سے  
یہ رہے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔“ میں نے گرج کر کہا۔

”اے مہاشوں نے وندھیا چل کے پہاڑوں میں قید کر رکھا ہے کیونکہ اس نے ابھی تک اپنے  
نہارادھیان نہیں نکالا ہے۔“ کیلاش نے سہم کر کہا اور پھر لکھوں میں ساری تفصیل مجھے بتادی۔  
”کیلاش ناٹھا!“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”میں نے تمہارے ساتھ نرمی کی تھی مگر تم لوگوں نے  
ساتھ جو برتاؤ کیا ہے وہ درندگی سے کم نہیں۔ اپنے تمام پنڈتوں، پجاریوں کو بتا دینا کہ وہ اب  
ماڑے آنے کی کوشش نہ کریں، اب سے گزر گیا ہے۔“

”جو تم کہہ رہے ہو ٹھیک ہے مہاشے۔“ تکلیف میں کراہتے ہوئے کیلاش ناٹھ نے کہا۔  
”میں نے اسے چھوڑ دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ ہندوستان کے تمام پنڈتوں، پجاریوں تک میری رہائی  
کا خیال ہوگی اور وہ بڑے بڑے منصوبے بنا رہے ہوں گے۔ میں کیلاش ناٹھ کے معاملے میں  
انتہا پرکاشناؤ آندلال تک پہنچنے میں کوئی دشواری پیش آسکتی تھی۔ اس لیے میں نے اس پر بس کیا۔  
سنہ کر مندکر کا دروازہ کھلا چھوڑ کے میں گھر واپس آ گیا۔ سید غوث ابھی تک جاگ رہا تھا۔ اسے  
ناٹھ کا واقعہ سنا کر میں سونے کے بجائے فرش پر اڑکاز کے عمل میں مصروف ہو گیا۔“

☆.....☆.....☆

پاک بآپ ڈاکٹر سکینہ ایک معقول آدمی تھا۔ اس کے گھر میں میرا عمل دخل اس حد تک ہو چکا تھا  
بہن نے اسے اس کی کوشی سے منتقل ہونے اور گلبرگے میں رکن الدین کی حویلی میں قیام کرنے  
کا وعدہ فرمایا تھا۔ مجھے وندھیا چل کے پہاڑی سلسلوں میں آندلال کا کھوج لگانا تھا لہذا اب  
میں کوئی شہر نہیں چھوڑتا ہر چہ رکن الدین کے ذریعے سید غوث یا پریم پرودہ بارہ حملہ کر کے مجھے پریشان  
نہ کرے۔ رکن الدین کی حویلی سیدی امان میں تھی اور وہاں حضرت گیسو دراز بھی موجود  
تھے۔ دن ہم نے سامان باندھا اور پہلی گاڑی سے گلبرگے کے لیے روانہ ہو گئے۔ راستے کے  
میں سید غوث پر ایک خطرناک قسم کا دورہ پڑا۔ یہ انکا کی کارستانی تھی۔ میں ہر طرح محتاط تھا اس  
سے لیے آواز دیا گیا۔ سید غوث کے سر پر انکا آگئی تھی۔ اس نے اسے بے بس کر کے مجھ پر پستول  
دھکا دیا۔ وہ مجھے مغالطہ دینے لگا۔ اس ناگہانی حادثے سے پریم اور ڈاکٹر سکینہ  
بے ہوش ہو گئے۔ ریل گاڑی کے اس مخصوص ڈبے میں ہم چار ہی نفوس تھے۔ انکا کو سید غوث کے

کنیوں کے درمیان سے گزر کر ایک بڑے مکان کے دروازے پر پہنچ گیا۔ یہ کوئی بہت بڑا مندر تھا  
مندر کی عمارت شکستہ تھی لیکن اس سے ملحق پجاریوں کی درس گاہیں اور مکانات اچھے خاصے بنے ہوئے  
تھے۔ یہ ایک چھوٹی سی بستی تھی۔ کیلاش ناٹھ کے دروازے پر دستک دینے کے بعد مجھے زیادہ انتظار  
کرنا پڑا۔ وہ میرے سامنے تھا اور میری آمد کا مطلب جاننے کے لئے سراپا حیرت بنا ہوا تھا۔ میں نے  
رہی تمہید کے بغیر درشت آواز میں اس سے آندلال کا پتا معلوم کیا۔ اس نے میری جسارت اور میرے  
لہجے کی سختی محسوس کر لی اور گھبرائے ہوئے انداز میں اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔  
”تم اس کا پتا جانتے ہو۔ بتاؤ وہ کہاں ہے؟“ میں نے حکماً پوچھا۔  
”مجھے نہیں معلوم مہاشے۔ میں تم سے کہہ چکا ہوں۔“

”تم جانتے ہو۔ مجھے بتاؤ ورنہ.....“  
”میں کچھ نہیں جانتا۔“ وہ میری بات پوری ہونے سے پہلے بولا۔  
”تمہیں سب کچھ معلوم ہے۔ تم ان بدقتش پجاریوں میں شامل تھے جنہوں نے بدری نرائن کے  
اشارے پر میرے اور آندلال کے خلاف سازش کا جال بنا تھا۔ سنو! اگر تم نے سیدی طرح نہیں بتایا  
میں تمہیں ابھی نرک میں پہنچا دوں گا۔“ میں نے بگڑ کر کہا۔  
”تم..... جمیل احمد خان، نہیں جانتے کہ تم کیلاش ناٹھ کو غلط سمجھ رہے ہو۔ میں تمہارے کسی پڑا  
اتر دینے سے انکار کر سکتا ہوں۔“ اس نے غصے میں آ کر کہا۔

”میں معلوم کرنا جانتا ہوں۔ تم نے جلدیش کا حشر دیکھ لیا ہے۔ تم نے عدالت کا فیصلہ بھی  
ہے۔ تم نے مجھے صحیح و سلامت کالی کے پراسرار خانے سے نکلنے بھی دیکھا ہے۔“  
”تو پھر تم اپنی شکستوں سے کیوں معلوم نہیں کر لیتے؟“ اس نے طنز کیا۔

”دشمنی کسے کہتے ہیں، یہ میں ابھی تمہیں بتا دوں گا لیکن بہتر ہے کہ تم سیدی طرح میرے سوال  
جواب دے دو۔“ میں نے اس بار اور سخت لہجہ اختیار کر لیا۔ میرے تلخ رویے سے وہ غصے میں آ گیا۔  
”بے اچانک اپنا ہاتھ بڑھا کر مجھے دروازے سے دھکیل کر تیزی سے دروازہ بند کر لیا۔ میں بیرون  
اور میں نے اپنی پوری قوت سے دروازے پر اپنا بایاں پہلو کر لیا۔ دروازہ ایک جھٹکے سے کھل گیا۔  
ناٹھ نے چیخ کر مجھے آگے آنے سے منع کر دیا اور دیا بھاکر مجھ پر کوئی نم چیز پھینک دی۔ پانی میں کوئی  
چیز ملی ہوئی تھی جس میں مریچوں اور نمک کی آمیزش تھی۔ میری آنکھوں میں جلن ہونے لگی۔  
چھانے لگا لیکن میں نے کوئی دوسرا وار کرنے کی مہلت دینے سے پہلے بچھ بچھ ہونے دیے۔  
اسے روشن کر دیا۔ کیلاش ناٹھ کا چہرہ غضب ناک ہو گیا تھا۔ میں نے نہایت عجلت میں دیے کے  
انگی ڈبو کر اس کی طرف پھینکیں ماریں۔ اس نے ایک کریہہ چیخ کے ساتھ اپنا چہرہ چھپایا۔ اس نے

ہوا اور وہ پاگل۔ پنڈت نے مجھے ہنر کر دیا۔

”مہاراج! میں تو جانے کے ارادے سے آیا ہوں۔“

”اے منش، کیا تیرا دماغ ٹھیک ہے؟“ پنڈت نے نفرت سے کہا۔ ”تو کون ہے اور کہاں سے آیا؟“

”مہاراج! نام وام چھوڑ دینے۔ میرا کوئی بھی نام ہو میں جس ارادے سے آیا ہوں، اسے پورا کر دینا چاہوں گا۔ میں ایک سال تک تنیش پوجا کے لئے نہیں رک سکتا۔“

”توریت کے خلاف کیسے چل سکتا ہے؟“

”میں تنیش جی سے شاپا چاہ لوں گا۔“

”تم چاہے گا؟“ پنڈت نے مجھے تیز نظروں سے دیکھا جیسے وہ کھا جائے گا۔ میں نے اسے راضی کرنے کی کوئی کسر نہیں چھوڑی، وہ بولا۔ ”نہ نہ..... نالکھ آشرم میں جانے والا ہر مہاراج یہاں سے گزر رہا ہے۔ میں تجھے وہاں جانے سے روک دوں گا۔ میں پاپ نہیں کر سکتا۔“

اسی اثناء میں وہاں کئی پنڈت اور بھاری جمع ہو گئے۔ انہوں نے مجھے نرمی اور سختی سے باز رکھنے کی کوشش کی۔ میں نے ان سب کو ٹٹولا، وہ میرے راستے کی دیوار نہیں بن سکتے تھے اس لیے میں اٹھا اور فائز کی سمت چل پڑا۔

”توریت کے خلاف کر رہا ہے۔ رک جا، گنیش کی پوجا کیے بغیر آگے چل دیا مورکھ۔“

اور پھر ایک ساتھ کئی پنڈتوں بھاریوں نے مجھے پکڑ لیا۔ وہ بڑا پنڈت جو سب سے پہلے مجھ سے لب ہوا تھا، الگ کھڑا تھا۔ میں نے چل کر زور آزمائی کی تو انہوں نے مجھے اور سختی سے پکڑ لیا۔ کسی نہ نافرمانی نے اپنا ہاتھ ان کی گرفت سے آزاد کر لیا اور پھر ایک ہی جھٹکے میں وہ سب زمین پر ڈھیر ہو گئے۔ یہ اندر چھپی ہوئی نفرت تھی کہ میں نے بڑے پنڈت کی گردن میں لگی ہوئی مالا کھینچ کر اس کے منہ پر پھینک دیئے اور اس کے گال پر ایک زوردار طمانچہ رسید کیا۔ مجھے نہیں معلوم کہ میں نے اتنی تیز رفتار سے کیا کیا کیا۔ مجھے بھر میں بڑا پنڈت میرے ایک عمل سے زمین پر گر چکا تھا اور اس کے چیلے ہاتھ لگنے کے لئے اس کے ارد گرد اکٹھے ہو گئے تھے۔ وہ سب کن اکھیوں سے مجھے دیکھتے جاتے۔

”نفران میں سے ایک بولا۔ ”متم جاسکتے ہو، پر اس ایمان کی تمہیں کڑی سزا بھگتنی پڑے گی۔“

میں نے جانے کے بجائے ان سے پانی مانگا۔ ایک چیل لٹیا لیے ہوئے میرے قریب آیا۔ میں نے اس کے ہاتھ پر ایک اچھتی نظر ڈال دیا ہوا اپنے راستے پر چل پڑا۔ پھر میں نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ میرے پیچھے چلنے والے رات ہو گئی۔ کہیں کہیں کوئی چھوٹی آبادی نظر آ جاتی تھی۔ تاحہ نظر درختوں کی قطاریں

سر پر دیکھ کر میں نے اسے حکم دیا کہ وہ فوراً چل جائے لیکن وہ بس سے مس نہ ہوئی۔ نتیجتاً مجھے سیرنگ گرفت مضبوط کرنی پڑی۔ میں نے انکا کو بے اثر کر دیا۔ سید غوث جلد ہی ہوش میں آ گیا اور تنیش کے سر پر مسلط ہونے کے باوجود کچھ نہ کر سکی۔ وہ تملاتی اور دانت بیتتی رہی۔ راستے میں بھر کوئی صبر نہیں آئی۔ انکا ناکام ہو کر واپس چل گئی تھی۔ اس واقعے کی تفصیل بیان کرنے کے بجائے میں بڑھتا ہوں۔ انکا دوسروں کے سر پر کیا کر سکتی ہے، اس کا اندازہ آپ کو ہوگا۔

رکن الدین نے ہماری توقع سے زیادہ مہمان داری کا ثبوت دیا۔ پریم اور ڈاکٹر سکین کو اس نہایت اہتمام سے ایک شاندار کمرے میں ٹھہرایا۔ یوں ہی ایک مبہم امکان کے پیش نظر میں نے سیرنگ تلاش کیا۔ پھر گلبرگے میں اپنے متعلقین کی طرف سے مطمئن ہو کر میں تنہا وندھیا چل کے طویل پڑاؤ سلسلے کی طرف چل پڑا۔ کیلاش ناتھ نے جو تفصیل بتائی تھی اس کے مطابق مجھے ناگپور سے پہاڑ پر پیدل سفر کر کے اسی میل چلنا تھا جہاں ہندو پنڈت، سادھو اور بھاری تپیا کے لئے جایا کرتے تھے ناگپور کا سفر میں نے ریل کے ذریعے طے کیا اور وہاں سے سرسبز پہاڑوں اور گھنے جنگلوں کی طرف ہو گیا۔ تبت میں رہ کر میں پہاڑی زندگی کا عادی ہو گیا تھا۔ یہاں بھی دشوار گزار راستے تھے گھایاں بچ دار پگڈنڈیاں تھیں۔ پہاڑ پر سفر کرنا ایک دقت طلب کام ہے۔ سانس بھولنے لگتا ہے۔ میں دیر تک کہیں رکے بغیر چلتا رہا اور وہیں مجھے ہندوؤں کا ایک آشرم نظر آیا۔ جہاں ایک چھوٹا سا سندھ آبادی بہت مختصر تھی۔ بڑے سکون کی جگہ تھی۔ ہر طرف اونچے اونچے درخت تھے۔ صاف و شفاف پانی چشمہ رواں تھا۔ میں آشرم کے چوڑے پرستانے کے لئے بیٹھ گیا اور میں نے ایک جگہ اور پناہ سے جس کا سر پھٹا ہوا تھا، نالکھ آشرم کے متعلق پوچھا۔

میرے سوال پر اس کی آنکھوں کی پتلیاں متحرک ہو گئیں اور پیشانی پر شکنیں پڑ گئیں۔ ”تو کیوں جانا چاہتا ہے؟“ اس نے تند سے پوچھا۔

”میں اس دھارمک پوتر استھان کے درشن کرنا چاہتا ہوں۔ سنا ہے وہاں بڑے کیانی پنڈت سادھو موجود ہیں۔“ میں نے اپنے اشتیاق کا اظہار کیا۔

”پر بالک وہ عام لوگوں کا استھان نہیں ہے۔ وہاں وہی منش جاسکتا ہے جسے کال کا آٹھ پراپت ہوا اور جس نے سنسار ٹھکرا دیا ہو۔“

”میں تو ایک یا تری ہوں مہاراج، ان مہاراجوں کے درشن کروں گا تو کتنی ہو جائے گی۔“

میلوں پیدل چل کے آ رہا ہوں۔ مجھے نراش مت کیجئے۔“ میں نے اس سے درخواست کی۔

”نہیں۔ نہیں۔ بالکل نہیں، تو وہاں جا کر ان مہاراجوں کی تپیا میں انکل ڈالے گا۔“



”تم نکلی ہو۔ جاؤ ہر چرن کے پاس واپس جاؤ۔ اس سے کہو کہ میں عطیے قبول نہیں کیا کرتا۔“ میں نے جھڑک دیا۔

”اب وہ مجھے واپس نہیں لے گا کیونکہ وہ تم سے خوف زدہ ہے۔“

”مجھ سے؟“ میں نے کچھ سوچ کر کہا اور آگے بڑھتا رہا۔

”ہاں تم سے! جب اس نے مجھے آزاد کر دیا تو میں سیدھی تمہارے پاس چلی آئی۔ میں نے سوچا تم بڑبڑ کر رہے ہو گے۔“

”تم مجھے دروغ نے اور زک پہنچانے آگئیں؟“ میں نے نفرت سے کہا۔ ”فورا واپس چلی جاؤ۔“

”جیل میں کہنا جیل احمد خان کو سمجھنے کے لئے اسے عمر بھر تپسیا کرنی ہوگی۔“

”جیل! تم مجھے غلط سمجھ رہے ہو، میں تو.....“

میں نے چیخ کر کہا۔ ”انکا چلی جاؤ ورنہ میں آبدلال کا خیال ترک کر کے تمہارے آقا ہر چرن کے ہاتھ جاؤں گا اور یہ اس کی زندگی کا آخری دن ہوگا۔“

”میں تو تمہاری مدد کرنے آئی ہوں۔“ انکا نے شاطراتانہ انداز میں کہا۔

”تم اپنے آقا کے لئے مجھے اور نفرت دلانے آئی ہو۔“ میں کہتا ہوں میرا سر چھوڑ دو۔ تمہاری بات اور میری مجھ سے چھپی نہیں رہ سکتی۔ اب تمہارا کوئی حربہ مجھے میرے راستے سے نہیں روک سکتا۔

”تم سب بے نیاز ہونے اور تمہیں بے اثر کرنے کے لئے کئی سال ضائع کیے ہیں۔“

انکا نے مجھے اپنی ہمدردی کا یقین دلانے میں کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن وہ جھوٹ بول رہی تھی۔ میری ذہن، غیظ و غضب اور اشتعال انگیز رویہ دیکھ کر اسے واپس جانا پڑا۔ ہر چرن کی اس مبارک پر میرا

بھروسہ تھا۔ انکا میرے لیے اس حد تک جاسکتی ہے؟ مگر اس کے اختیار میں کیا ہے؟ وہ تو ایک کھلونا کھانڈے بھانڈے کی جی، ناکام واپس چلی گئی۔ گویا ہر چرن میری نقل و حرکت پر نظر رکھے ہوئے

تھے۔ میں نے اور غلط ہو کر چلنا شروع کر دیا۔ وہ علاقہ میرے تصور سے زیادہ حسین تھا۔ میں حیرت

میں غور دیکھتا جاتا تھا۔ دل میں ایک طوفان چاٹتا تھا۔ احتیاطی تدبیر کے طور پر میں نے ادھر ادھر

کے وسط میں سیارہ چھروں کی بنی ہوئی ایک نہایت شاندار عمارت موجود تھی۔ جس کے ستون درو

برقی کے لئے مخصوص تیر تھراستھان۔ ایک بلند مقام پر کھڑے ہو کر میں نے آبدلال کی موجودگی

تھیں۔ رات تک میں نے آدھا فاصلہ طے کر لیا تھا۔ رات کو سونے کے لئے مناسب کارگزار مجھ پر

طریقہ یہی تھا کہ میں مراقبے میں ڈوب جاؤں۔ پناچہ میں نے یہی کیا اور رات گزار دی۔

☆.....☆.....☆

سورج کی پہلی کرن کے ساتھ ہی میں نے سفر شروع کر دیا۔ ڈھلوان اور اونچائی کے راستہ میں

چلتے ہوئے کتنے ہی خیالات نے ذہن پر قبضہ جمایا۔ میں نے اپنے پیروں کی طرف دیکھا اور مجھے اپنا

ترس آگیا۔ یہ کب تک میرا ساتھ دیتے رہیں گے؟ کب تک میرے جسم کا بوجھ سنبھالے رہیں گے؟

وقت میرے جی میں آئی، میں آئینے میں اپنی شکل دیکھوں کہ میں خود کو کیسا لگتا ہوں؟ بہت سے لوگ

میرے ذہن کے درپہوں میں جھانکتے رہے۔ کسی کا چہرہ مغموم تھا۔ کوئی مجھ سے شاک تھا کسی کے چہرے

پر نفرت تھی۔ کوئی حسرت سے میری طرف دیکھ رہا تھا۔ انہی بھولے بسرے لوگوں میں جین اور سارا

چہرے نظروں کے سامنے آ گئے۔ جرنی میں جین کے ساتھ جو لمحات گزراے تھے، وہ مجھے ستانے لگے۔

میں نے اپنی موجودہ کیفیت کا تعین کرنے کے لئے زور زور سے قدم زمین پر مارے۔ جین کا تصور اس

خوش اندام ہیولا، جسم و جاں میں ایک بجلی بن کر چمکا۔ مجھے اپنے آپ پر حیرت ہوئی، اتنے دنوں تک

کا کوئی غلبہ مجھ پر نہیں ہوا تھا۔ جین یہاں ان پہاڑیوں میں میرے ساتھ ہوتی تو وہ ہمیں سیرا کر لیتی

میرا سر ہندوستان کے متعلق بڑی دلچسپی سے باتیں کرتی تھیں۔ مجھے یقین تھا کہ وہ مجھے بھولی نہیں دے گی۔

میرے نقش استے چمکے نہیں ہوتے کہ آسانی سے مٹ جائیں۔ اس سے ملنے کے لئے دل بے قرار ہوتا

لگا مگر لندن جانے کا کیا سوال پیدا ہوتا تھا؟ وہ تو ایک خواب تھا۔ انکا نے زندگی کے کتنے رنگ دکھائے

کیسے کیسے لوگوں سے رابطہ پیدا ہوا، کیسے کیسے لوگ پھنچ گئے۔ ان جھروں اور سرسبز وادیوں کے حسن

مجھے کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ بہر حال اتنا ضرور ہوا کہ وقت تیزی سے گت گیا۔ دور ایک والی

پرانے طرز کی کنیاؤں کے نشانات نظر آ رہے تھے۔ میں نے رفتار تیز کر دی۔ جب میں قریب

تو جنگل اور گہرا ہوا گیا تھا۔ قدم قدم پر مختلف دیوتاؤں کی مورتیاں درختوں کے تنے کاٹ کر ان میں

گئی تھیں۔ میں چلا جا رہا تھا کہ حیرت انگیز طور پر یکایک مجھے انکا کے بنجوں کی چھن اپنے سر پر

ہوئی۔ ”جیل!“ اس نے پیار سے مجھے مخاطب کیا۔

مجھے اس کے طرز تخاطب پر تعجب ہوا۔ میں نے عالم تصور میں انکا کی شکل دیکھی۔ وہ کچھ

سی تھی۔ ”جیل! ایک خوشخبری سناؤ؟ چنڈت ہر چرن نے مجھے آزاد کر دیا ہے۔ اب میں تمہارے

آگئی ہوں۔“

”مجھے تمہاری کوئی ضرورت نہیں ہے۔“ میں نے ڈپٹ کے کہا۔

”جھوٹ..... تو تم ناراض ہو؟“ وہ اپنے مخصوص انداز میں بولی۔

کوئی تعلق نہ ہو۔ میرے ساتھ آنے والے سادھو کو انہوں نے جھک کر پرنام کیا۔  
 ہر کھانا پر عمل اثر انداز نہیں ہو سکتا تھا۔ چنانچہ میں نے دور و نزدیک کچھ پتھر چھینکے۔ میرا عمل اتنی جلدی تو  
 کہ پیچھے سے کسی نے میرا ہاتھ روک دیا۔ وہ ایک غمیدہ کمرہ دار ریش بوڑھا تھا۔ دائرہ میں اس کے  
 چہرے کا بڑا حصہ چھپا لیا تھا۔ اس کی آنکھوں میں سکون کی کیفیت تھی۔ اس نے مجھے اور میں نے اسے  
 تمام تر دلچسپی اور دلچسپی سے دیکھا۔ اس کی آنکھیں چمکنے لگیں۔ میں زبردستی اپنے ہونٹوں پر مسکراہٹ  
 آیا۔ میں نے طنز سے اسے مخاطب کیا۔ ”پرنام مہاراج! شاید تم میرے یہاں آنے کا مقصد جانتے  
 ہو گے؟“

وہ کھڑا مجھے دیکھتا رہا۔ میں نے اسے دوبارہ مخاطب کیا۔ ”میں آندلال کے سلسلے میں آیا ہوں۔  
 وہ پھر بھی خاموش رہا۔ میرے لہجے میں تیز و تندی آگئی۔ ”مجھے تم کوئی بلوان اور سختی والے سادھو دکھا  
 پڑتے ہو۔ مجھے معلوم ہے تمہارا نام سنسار سے ٹوٹ چکا ہے۔ میرا بھی یہی حال ہے۔ میں اس بار  
 سنسار میں نہیں رہنا چاہتا۔ مجھے گیان دھیان میں حرا آتا ہے۔ جب میں سنسار کے سارے وجہ اور  
 سے دور ہو کر کسی کو نے میں بیٹھ جاتا ہوں اور اپنی آنکھیں ایک طرف لگا لیتا ہوں تو مجھے اپنے  
 روشنیاں نظر آتی ہیں۔ میرا وزن کم ہو جاتا ہے۔ میں کوئی برا آدمی نہیں ہوں لیکن جب بھی میں نے  
 سے جیون بتانے کا پرہیز (ارادہ) کیا، تمہارے پنڈتوں پجاریوں نے مجھے نراں کیا۔ میرے حرا  
 لال کو ستیہ کہنے کی سزا ملی۔ وہ اب تمہاری قید میں ہے اور تمہارے وہ پنڈت پجاری چین کی جی بجار  
 ہیں جو دھرم کے نام پر نالگا رہے ہیں۔“

میں نے مزید کہا۔ ”سادھو مہاراج! تم اسے میرے حوالے کرو۔ میں نے اسی لیے یہ ساری باتیں  
 تمہیں سنائی ہیں کہ تم دھیرج رکھ کر شافی نے میری پراختیا پر غور کرو اور اس سے پہلے کہ میرے تمہارے  
 سچ کوئی کڑی بات پیدا ہو جائے، تم آندلال کی میرے ساتھ کرو۔“  
 وہ میرا چہرہ دیکھتا اور میری باتیں سننا ہاتھ پر ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ ”آؤ میری کنیا میں آؤ۔“  
 ”کیا میں خود کو تمہارا مہمان سمجھوں؟“ میں نے پوچھا۔  
 ”ہاں۔ آؤ۔۔۔۔۔ میرے ساتھ آؤ۔“

میں اس کے ساتھ نیچے اتر گیا۔ ہم ہمارے زمین پر آچکے تھے۔ اتنی عمر کے باوجود بوڑھے سادھو  
 قدموں میں تیزی تھی۔ میں پورے اطمینان کے ساتھ اس کے ساتھ چلنے لگا۔ میدان میں مجھے کچھ  
 بوڑھے سادھو بھی نظر آئے جن کی عمریں سو کے لگ بھگ یا اس سے متجاوز ہوں گی۔ انہوں نے مجھے  
 اور مسکرا کر نظریں جھکا لیں۔ یہ دیکھ کر میری آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں کہ مندر کے احاطے میں  
 صورت پجاریں اور داسیاں، بہت مختصر لباس پہنے، ادھر ادھر پھر رہی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا تھا

میں نے کہا۔ ”آندلال کے بارے میں، میں تمہارا فیصلہ سننا چاہتا ہوں۔“  
 وہ یہاں نہیں ہے۔“ اس نے مختصر جواب دیا۔  
 ”مگر وہ کہاں قریب ہی ہے اور وہ جگہ تمہیں معلوم ہے۔“

”تمہارا خیال صحیح ہے۔“

”پھر مجھے اس کا پتا بتاؤ۔ میں یہاں یا ترائے کے لئے نہیں آیا۔“

”پرتو! استھان تمہیں پسند ہے۔ یہاں امن اجلا رہتا ہے۔ تم اب سنسار واپس نہ لو۔ سادھو رہو۔“ سادھو نے شفقت سے مجھے سمجھایا۔ ”آندلال کی کیوں چھتا کرتے ہو؟ اس مہو کو ماری گئی ہے۔ پنڈتوں نے اسے من کی صفائی کے لئے یہاں بھیج دیا ہے، پر اس کا من صاف نہیں ہوا۔“

”اس کا من اب صاف نہیں ہوگا اور میں یہ جگہ پسند کرنے کے باوجود یہاں نہیں ٹھہر سکتا کیونکہ اب میں اپنا راستہ خود منتخب کرنا چاہتا ہوں۔“

”میں تمہیں سوچنے کا اور (سوج) دیتا ہوں۔“ اس نے سادگی سے کہا۔

میں نے اس کے اس جملے پر سر اٹھا کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر ایسی کوئی علامت نہیں تھی جس سے میں برا فروختہ ہوتا۔ ”میں سوچ سمجھ کر یہاں آیا ہوں۔“ میں نے کہا۔

”یہ دیوتاؤں کا استھان ہے۔ یہاں آنے کے لئے بڑی کٹھناتوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ تم یہاں آگئے ہو تو یہ تمہارے لیے مان کی بات ہے۔ پنڈت، پجاری یہاں آنے کے لئے سارے جیون آگتے ہیں اور بہت کم یہاں آتے ہیں۔ تم یہاں آ کر واپس جا رہے ہو؟“

”مجھے ابھی سنسار میں کچھ جھگڑے نمٹانے ہیں۔ میں انہیں چھوڑ دوں گا تو ہر استھان پر یہ کہیں گے۔“

”پرتو! تمہیں اور ضرور دوں گا تم ابھی بالک ہو۔“

”میں کوئی اور نہیں لینا چاہتا۔ تم سے جو کہہ دیا، وہ اٹل ہے۔“

”آندلال تمہارا متر بھی یہیں رہے گا۔“

”اگر وہ یہاں رہنے پر تیار ہے تو میں اسے نہیں لے جاؤں گا لیکن میں اسے کٹ میں نہیں آسکتا۔ تم مجھے اس کا پتا بتاؤ۔“

”ابھی تم یہاں ٹھہرو۔ پھر تم فیصلہ بدل دو گے۔“ یہ کہہ کر وہ اٹھا اور چلنے لگا۔ میں اس کے پیچھے چلنے لگا لیکن وہ ہستی میں چلا گیا۔ میں اسے دیکھتا رہ گیا اور میں نے دور سے اسے آواز دی۔ ”سار! مہاراج! میں تمہارا متہمان نہیں ہوں۔“

میری آواز شاید اس کے کانوں تک نہیں پہنچے۔ مجھے یہ فیصلہ کرنے میں دیر نہیں لگی کہ اتنی آواز سے یہاں آندلال سے ملاقات نہیں ہو سکتی۔ میں ان سارے بوڑھوں سے لڑائی مول نہیں لے سکتا۔ پھر کیا میں نے یہاں آکر حماقت کی ہے؟ نہیں، میں آندلال کا کھوج لگاؤں گا، یہ مجھ پر ہاتھ اٹھائے گئے تو میں بھی ان کی ہستی کا سکون درہم برہم کروں گا۔ میں اپنی تمام شکستیاں استعمال کروں گا۔ پرتو!

جین مردھری نے مجھ پر یہ حقیقت واضح کر دی کہ وہ مجھے ٹال رہا ہے۔ میں نے اسی وقت وہ ہستی چھوڑ کر آندلال کا سراغ لگانے کے لئے گردن و نواح میں گھومنے لگا۔ شام تک میں میلوں دور پہنچ گیا اور وہی سڑک تار پالینک آندلال کا نشان کہیں نہ ملا۔ دوسرے دن بھی میں دن بھر گھومتا رہا اور تھک ہار رہا۔ رات میں اور سادھوؤں کی ہستی میں پہنچ گیا۔ اس بوڑھے سادھو کا نام شکر تھا۔ میں سیدھا اس کی پیشانی پر ہاتھ رکھا۔ اس نے میرے واپس آنے پر کسی غم و غصے یا مسرت کا اظہار نہیں کیا۔ فوراً میرے سامنے دیوادی نے کھانا پرکھ دیا اور میں نے کوئی لفظ ادا کیے بغیر کھانا زہر مار کر لیا۔

بوڑھا سادھو جب کنیا سے چلا تو میں نے ایک دیوادی کو جبراً روک لیا مگر جب میں نے اس سے بات کی تو وہ مجھے کسی بات کا جواب نہ دے سکی کیوں کہ وہ گونگی تھی۔ سادھو شکر جانے سے پہلے اپنا اڑبانا۔ میں نے دیوادی کی گویائی واپس لانے کی کوشش کی۔ اسے زبردستی پکڑ کر میں نے اس کی ہاتھ ایک ضرب لگائی۔ چیخ سے اس کا منہ کھلا تو میں نے اپنی انگلی اس کے منہ میں رکھ دی۔ اس نے انگلی کاٹ لی لیکن میں اپنا عمل کرتا رہا تا اس کی وہ بولی۔ ”مجھے چھوڑ دو۔۔۔۔۔ مجھے چھوڑ دو۔“ اس کہنے سے مجھے ہنسا۔

”ایک شرط پر۔ تم مجھے بتاؤ کہ یہاں آندلال کہاں ہے؟“

”میں نہیں جانتی۔“ وہ ہنسیانی انداز میں بولی۔

”میں ابھی تمہارا سندھو بدن سیاہ کر دوں گا۔“

”نہیں۔ نہیں۔“ وہ چیختی۔ ”مہاراج مجھے کچھ نہیں معلوم۔“

میں نے اس کی کلائی پکڑ کر مروڑ دی۔ وہ درد سے بلبلاتا کر چیختی۔ اسی اثناء میں سادھو کی گرج دار آواز۔ ”اے چھوڑ دو جمیل احمد خاں!“

”میں سادھو مہاراج! میں اسے ختم کر دوں گا۔ تم جانتے ہو، میں اسے ختم کر دوں گا۔ اس کی کلائی سے اٹھو میں ہے۔ اگر تم اسے بچانا چاہتے ہو تو بتاؤ آندلال کون سے استھان میں قید ہے؟“ یہ کہہ کر سادھو زور سے اس کی کلائی مروڑ دی۔ وہ درد سے دہری ہو گئی۔

سار! شکر کے چہرے پر تندہی کی کیفیت پیدا ہوئی۔ اس کی آنکھیں سرخ ہو گئیں۔ میں نے اپنی ہاتھوں کی انگوٹھوں میں گاڑ دیں۔ ہم دونوں ایک دوسرے کو تھرا آلو فظروں سے گھور رہے تھے۔

”جمیل احمد خاں!“ وہ ٹھہرے ہوئے لہجے میں بولا۔ ”میری بات مان لو، اس سندھو کو چھوڑ دو۔“

”میں نے تم سے کہہ دیا ہے کہ تم دیوتاؤں کے شائن (نظام) میں آندلال کو نقصان اٹھاؤ گے۔ آندلال یہاں سے کچھ ہی دور دیوتاؤں کے چرنوں میں ہے تم وہاں نہ جاؤ۔“

”آئندہ لالہ یہاں سے چلا جائے گا تو اس پوتر استخوان کی مہانتا میں کوئی فرق نہیں آئے گا۔  
میں نے پر مجبور کیا گیا تو پتا نہیں کیا ہو جائے۔“

”تم سے کوئی کیا بات کرے کیونکہ تمہاری زبان تمہارے منہ میں نہیں ہے۔“ اس بار شکر کے لہجے  
”جی۔“

”میں اپنی بات کا جواب چاہتا ہوں، مجھے تمہاری خاموشی یا تمہاری رائے پسند ہے۔“ میں نے  
”کہا۔“

”جیل احمد خان! میں ایک سادھو ہوں۔ میں نے سنسار اور اس کے لوگوں سے بھاگ کر یہاں  
”کہا۔“ تم مجھے کیوں پریشان کر رہے ہو۔ میں تمہیں کچھ نہیں بتا سکتا اور یہاں کا کوئی شخص کوئی بات  
”کہا۔“ تم اپنا سر برباد کر رہے ہو۔“ پھر وہ خلاف توقع نرمی سے بولا۔ ”میں تم سے پھر کہتا ہوں،  
”کہا۔“ وہاں جانے کا کیوں خیال کرتے ہو۔ اس استخوان تک پہنچنے کے لئے منٹش کیا کیا جتن کرتا

سادھو شکر کی نرمی اور تحمل پر مجھے حیرت ہوئی اور غصہ بھی آیا۔ میں کچھ بات کرتا تھا، وہ کچھ جواب  
”کہا۔“ میں نے اسے نرم و گرم لہجے میں کئی بار دھمکیاں دیں۔ دیوداسی کو مارنے سے بڑی دھمکی اور کیا

”کہا۔“ وہ میری گزشتہ زندگی کے واقعات خاموشی سے سنتا رہا۔ میرے کارناموں پر اس نے کسی  
”کہا۔“ اظہار نہیں کیا۔ میں اسے بتاتا رہا کہ میں کہاں کہاں سے گزر کر آیا ہوں اور میری طبیعت میں

”کہا۔“ میں کتنا جذباتی اور ضدی آدمی ہوں۔ میں نے اس سے کہا کہ اب مجھ میں تاب  
”کہا۔“ اس لیے کہ وقت بہت گزر چکا ہے۔ سادھو شکر کے استخوان کی دنیا ہی الگ تھی، بیرونی دنیا

”کہا۔“ اس کا کوئی تعلق نہیں تھا۔ وقت جا رہا ہے تو جانے دیجئے، دنیا میں طوفان پہا ہے تو ہونے دیجئے، انہیں  
”کہا۔“ میں صرف زبان آتی تھی، چنانچہ وہ ان جذبات سے بھی عاری ہو گئے تھے جو دنیاوی لوگوں سے

”کہا۔“ میں خود بھی اس کیفیت کا تجربہ کر چکا تھا۔ میں بھی مراقبہ کر کے عارضی طور پر دنیا سے رشتہ توڑ  
”کہا۔“ انکار اور اس کی سردہری پر میرا اشتعال بڑھتا گیا اور میں نے اسے اکسانے کے لیے اس

”کہا۔“ پر ایک حملے کیے۔ وہ میری زبان کے نشتر سہتا رہا اور جب اس نے نکلیا سے باہر جانے کا قصد  
”کہا۔“ کھڑے ہو کر اس کا شانہ پکڑ لیا۔ اس نے ایک جھکے سے اپنا شانہ تو چھڑا لیا لیکن آگے قدم نہ

”کہا۔“ اس کے راستے میں سینہ تان کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے اپنے ہاتھ سے مجھے ہٹاتے ہوئے  
”کہا۔“ اس نے آخری بار درشت لہجے میں اسے تنبیہ کی۔ وہ برہم ہو گیا۔

”کہا۔“ مت اچھو جیل احمد خان! آخروہ جھلا کر بولا۔  
”کہا۔“ تمہیں رخصت کر کے افسوس ہو گا۔“ میں نے سنگ دلی سے کہا۔

”کہا۔“ میں جڑ بڑ ہو کر بولا۔ ”جو میں نہیں چاہتا شاید تمہیں وہی پسند ہے۔ سادھو شکر! میں  
”کہا۔“ یہ دھارمک استخوان، یا سادھو، یہ رشی منی، یہ مندر، یہ دیوداسیاں، میں ان سب کو نشت کرنے کے لئے  
”کہا۔“ مجھے ان سے کوئی واسطہ نہیں لیکن میں آخری آدمی تک یہاں موجود رہوں گا۔ تم چاہو تو اس

”کہا۔“ میں نے اس کی بات کہہ رہے ہو جبکہ تمہیں معلوم ہوتا چاہئے کہ میں ہر قسم کے  
”کہا۔“ وہاں جاؤں گا اور اپنے دوست آئندہ لالہ کو رہا کر کے رہوں گا۔ تمہارے اندر جھوٹ (مستقل) جھانکنے کی ہمتی پیدا نہیں ہوئی؟“ میں نے کثرت لہجے میں کہا۔  
”کہا۔“ اس نے ایک جھرجھری سی لی اور گھیر آواز میں کہا۔ ”تم یہ بات جانتے ہو کہ اتنی شکلیں کے  
”کہا۔“ بھی تم اس استخوان کا پتا چلانے میں ناکام ہو گئے ہو جہاں آئندہ لالہ موجود ہے۔ اس پر بھی تم وہاں  
”کہا۔“ چاہتے ہو، مجھے تمہاری ہمتی پر شک ہوتا ہے۔“  
”کہا۔“ اس کی چبھتی ہوئی بات میرے دل کو لگ گئی۔ پریم کے گھر سے جدا ہونے اور آئندہ کی تلاش  
”کہا۔“ یہاں تک آنے کے سارے سفر کے دوران میں، میں نے ہر ممکن کوشش کی تھی کہ میں کی طرح  
”کہا۔“ سراغ لگانے میں کامیاب ہو جاؤں۔ میں نے مراقبہ کیے تھے اور اپنی تمام خفیہ صلاحیتیں بروئے کار  
”کہا۔“ تھا مگر سب بے سود ثابت ہوا تھا۔ سادھو شکر کا طہر میرے دل میں اتر گیا۔ میں اسے کوئی خوش چرا  
”کہا۔“ دے کر قائل نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے زچ ہو کر دیوداسی کی کلائی اور زیادہ زور سے مروڑ دی۔ وہ ہلکا  
”کہا۔“ بے ہوش ہو گئی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں اپنی انگلیاں رکھ دیں۔  
”کہا۔“ ”نہیں، نہیں۔“ سادھو شکر چلایا۔ ”یہ زردش ہے۔“  
”کہا۔“ لیکن دیوداسی کا حسین بدن ایک لمحے کے ارتعاش کے بعد ساکت ہو گیا۔ اس کی گردن ذھل  
”کہا۔“ سادھو شکر نے حیرت بھری نظروں سے اس کا بے جان بدن دیکھا اور کرب ناک آواز میں بولا۔  
”کہا۔“ نے اسے مار دیا۔“  
”کہا۔“ ”میں نے؟“ میں نے طنزاً کہا۔ ”میں نے اسے مارا ہے؟“  
”کہا۔“ سادھو شکر مہبوت کھڑا تھا۔ وہ کبھی مجھے اور کبھی دیوداسی کو دیکھتا۔ اس کے لب ہلنے اور کسم  
”کہا۔“ پہلو بدلتا۔ کچھ دیر تک اس پر یہی اضطرابی کیفیت طاری رہی۔ میں نے وعدہ کیا چل کے اس دوران  
”کہا۔“ بڑے دھارمک استخوان میں سادھوؤں، رشی منیوں کی موجودگی کے باوجود ان کی ایک دیوداسی کے  
”کہا۔“ سے زمین کو آزاد کر دیا تھا۔  
”کہا۔“ ”اب تمہارا کیا چارہ ہے؟“ میں نے دھمکی کے انداز میں کہا۔  
”کہا۔“ ”سندری ختم ہو گئی۔“ وہ تاسف سے بولا۔ ”اور میں نے اسے ختم ہو جانے دیا۔ تم اب بھی  
”کہا۔“ ہو کہ میرا چارہ کیا ہے؟“  
”کہا۔“ ”ہونہ!“ میں جڑ بڑ ہو کر بولا۔ ”جو میں نہیں چاہتا شاید تمہیں وہی پسند ہے۔ سادھو شکر! میں  
”کہا۔“ یہ دھارمک استخوان، یا سادھو، یہ رشی منی، یہ مندر، یہ دیوداسیاں، میں ان سب کو نشت کرنے کے لئے  
”کہا۔“ آیا۔ مجھے ان سے کوئی واسطہ نہیں لیکن میں آخری آدمی تک یہاں موجود رہوں گا۔ تم چاہو تو اس

ہلے جا کے چھوٹ مار کر میری طرف اڑا دیا۔ مٹی کا زمین پر اڑنا تھا کہ کنیا میں چاروں طرف سے ڈرے رقص کرنے لگے اور ان کی رفتار لہجوں میں ایسی تیز اور شدید ہو گئی کہ ریت اڑ کر جسم کے آس پاس گھٹنے لگی۔ ساری کنیا ریت میں اٹ گئی۔ قریب کی چیز بھی نظر آنی مشکل ہو گئی۔

زہل اور خاک کی وہ یلغار روکنے کے لئے سادھو کے جسم پر ایک شدید ضرب لگائی۔ وہ پہلے ہی ہل کر میری ضرب سے رہے سبے اوسان بھی کھو بیٹھا۔ میں اسے کوئی اور وار کرنے کا موقع دینا چاہتا تھا۔ میں اس کے چہرے کی کیفیت نہیں دیکھ سکا اس لیے کہ ریت نے ہر چیز دھندلی کر دی اور میرا سچیل گیا تھا۔ آنکھیں کھولنا دشوار ہو گیا تھا۔ خاک تھنوں میں گھسی جاتی تھی، سانس لینا ہوتا تھا۔ اس ناگہانی آفت کا تذکرہ کرنے کے لئے میں نے کیا کیا ہوگا؟ میں نے کیا نہیں کیا؟

زہل چوٹیں مار کر دھول اڑانے کی کوشش کی، اپنی انگلی سے اسے کاٹنے اور سادھو کے خون میں جذب کرنے کی کوشش کی، پھر خیال آیا کہ مجھے فوراً کنیا چھوڑ کر باہر چلے جانا چاہیے لیکن اس طرح بھاگنا ناممکن تھا۔ میں نے سادھو شکر کے جسم پر زور زور سے پیر مارنے شروع کر دیے، ریت کے جسم کے عریاں حصوں میں چھوٹیوں کی طرح چمٹ رہی تھی۔ میں نے اپنی جاتی ہوئی توانائی یکجا کر کے فوراً اس کی تانیں ماریں کہ میرا پیر خون میں لٹھڑ گیا۔ جھک کر میں نے اس کی ناک پر ہاتھ رکھا، اس کا منہ بند ہو چکا تھا لیکن یہ سادھو لوگ جس دم کے ماہر ہوتے ہیں۔ ممکن تھا کہ اس سخت جان نے سانس بند نہ ہو۔ میں نے اس کے منہ پر پے در پے ضربیں لگا کر سانس آنے کا راستہ ہی مسامر کر دیا پھر میں نے اس کا جسم اپنے ایک ہاتھ کے سہارے سے بمشکل اٹھایا اور اسے کاندھے پر ڈال کر آنکھیں اور منہ کے کنارے سے باہر جانے والے راستے کی طرف دوڑ پڑا۔ دھول سے سارا راستہ اٹ گیا تھا۔

زہل سے نکرایا لیکن میں اپنی چوٹوں کی پروا کیے بغیر کنیا سے باہر نکل آیا۔ جب میں باہر آیا تو خشک زمین پر مجھے گویا دوبارہ زندہ کر دیا۔ میں نے زور زور سے سانسیں لیں اور سادھو کی لاش زمین پر لیٹی میری آنکھوں میں خاک اور دھول سے شدید جھپن ہو رہی تھی۔ آستین سے آنکھوں کے نم صاف کر کے میں نے چاروں طرف دیکھنے کی کوشش کی۔ کئی بوڑھے سادھو میری طرف تیزی سے بھاگ رہے تھے۔ ان کے پیچھے دیوداسیاں تھیں۔ میں چونکا ہو کر کھڑا ہو گیا۔ میرا لباس اور میرے جسم پر لڑائی کے پھولے ہوئے تھے، لمبے بال، داڑھی اور وحشت زدہ چہرہ لیے میں اس طرح کھڑا ہو گیا جیسے کسی نے اسے کاٹنا شروع کر دیا ہو۔ سادھو شکر اور دیوداسی نے آندھ لال کا استھان بتانے کے بجائے موت کی طرف اشارہ کیا۔

میں نے دوسرے سادھو تیز رفتاری سے قریب آگئے اور دیوداسیاں ان کے پیچھے ہاتھ باندھ کر انہوں نے ایک فاصلے پر رک کر مجھے دیکھا اور پھر ان کی نظر سادھو شکر کی لاش پر پڑی۔

”آہ ایہ استھان، اے بھولے منش، یہاں تم بہت کچھ سیکھ سکتے ہو، تمہاری سمجھ میں اس بات نہیں آئے گی۔ تمہیں شانتی کی ضرورت ہے، میرے راستے سے ہٹ جاؤ۔ میں بھگوان ستم کنی کے لئے پراعتنا کرنا چاہتا ہوں، میں نالدا کھاٹی پر ڈیرا بھاؤں گا اور تمہارے من کی شانتی کے ایک جاپ کروں گا۔“

وہ یہ کہہ کر بڑھنے لگا تو میرا دایاں ہاتھ پوری قوت کے ساتھ خود بخود اٹھ گیا۔ سادھو شکر کی طرح دھڑام سے زمین پر جا گرا۔ میں نے اس وقت میں، اس سے پہلے کہ وہ کوئی عمل کرتا یا اپنی فوج میں استقامت پیدا کی۔ میں نے اس پر سوار ہو کر اس کا گلا دبوچنا چاہا۔ کسی طویل جنگ کے بجائے اسے ایک ہی حملے میں ہلاک کر دینے کی ٹھان لی۔ اپنی انگلی اٹھا کر جب میں نے اس کے جسم کی تو وہ سادھو کے جسم میں گڑ کر رہ گئی اور مجھے اچانک احساس ہوا کہ وہ اتنی دیر تک میری ہزار ہا اتنے سکون سے کیسے برداشت کرتا رہا۔ اگر میں اس کی اور اپنی تپسیا کا مقابلہ کرتا تو اس کا پلا بھاری لیکن مجھے بھی کچھ غیر معمولی حالات میں سخت آزمائشوں سے گزرنا پڑا تھا؟ میرا استاد دندا تھا۔ وہ کالی کے تھانے میں قید نہیں ہوا تھا۔ میں نے کسی مشقت اور اذیت کے بغیر اپنی خفیہ قوتیں یہ تھیں۔ پتھریلی زمین پر گرنے کی وجہ سے سادھو شکر کے ماتھے پر خراش آگئی تھی۔ اس نے دوبارہ اپنے کوشش کی تو میں نے وحشیانہ طریقے سے ایک لات اس کے منہ پر رسید کی۔ سادھو شکر کا چہرہ لپٹا ہو گیا۔ اس کے منہ سے ایک ہلکی سی کراہ، کوئی معمولی سی چیخ بھی بلند نہیں ہوئی۔ میں نے دیکھا کہ ہاتھ زمین پکڑنے کی کوشش کر رہا ہے اور وہ زمین کرید کر اپنی منہ میں کچھ مٹی اٹھانے کی فکر میں ہے۔ اس کے ہاتھ پر پاؤں رکھ دیا۔ ”سادھو شکر!“ میں نے سخت طیش کے عالم میں کہا۔ ”تم نے مجھے سمجھا ہے۔ میں کوئی منش نہیں ہوں، میں جمیل احمد خان ہوں۔“

سادھو شکر نے ایک ناقابل فہم، حسرت ناک نظر سے، ایک ایسی نظر سے مجھے دیکھا جسے میں فراموش نہیں کر سکتا۔ اس نے اپنے رکتے ہوئے سانس کے درمیان کہا۔ ”جمیل احمد خان! مجھے ہے۔ میں تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتا۔ بھگوان تمہارا ہر دے شانت کرے۔“

”تمہاری کوئی بات میرے ارادے میں مانع نہیں ہو سکتی۔“

میں نے اپنے جسم کا پورا زور ڈالتے ہوئے کہا۔ ”اب کچھ بھی ہو، جو میرے آگے آنے کی کڑے گا، اس کا حشر تم جیسا ہوگا۔ تم نے اچھا کیا کہ اپنے لیے ایک شریقاۃ موت منتخب کر لی۔“

پاؤں چلاتے تو تمہارا جسم اب تک میں تبدیل ہو گیا ہوتا اور تمہاری آخری رسوم بھی انجام دے جاسکتیں۔“

مجھے معلوم نہیں کہ سادھو شکر نے دوسرے ہاتھ سے کس طرح زمین کی مٹی اٹھائی اور اسے اپنے



”بدری نرائن۔ اس کا نام لے کر کیوں تم میرے زخم تازہ کرتے ہو۔ اے انہما کے پرچار، یہ انہما کی بددیانتی ہے، بددیانتی کے کڑے نتائج سے واقف نہیں ہو؟ وہ تمہارے سائے میں ہے۔ آندلال جیسے بددیانتی والا ہے، بددیانتی کے بر جگہ شرن حاصل ہے۔ مندروں میں اسے چھپنے کی آسانی میسر ہے۔ بارے پڈت پجاری اس بالک کی ہٹ کا مان کرتے ہیں۔ تم کیا پھل کپٹ کی باتیں کر رہے ہو؟ میں نے تمہیں خوب سمجھا اور دیکھا ہے۔ میری بات کا جواب دو، اس استھان پر خون بہتا ہوا اچھا نہیں ہے۔ میں نے ترشی سے کہا۔“

”میں تمہیں آندلال کے استھان کا پتا بتا دوں گا۔“ بوڑھا سادھو گردن جھکا کر بولا۔ ”پر میری بددیانتی ہے تم یہاں اگلی پورن ماشی تک ٹھہرو ہمیں اور ہماری دیو داسیوں کو اپنی سیوا کرنے کا موقع دو۔“ ان کے پیچھے کھڑے ہوئے سادھوؤں میں سرگوشیاں ہونے لگیں۔ وہ اپنے بزرگ ساتھی کی یقین دہانی بددیانتی سے ایک دوسرے کا منہ دیکھ رہے تھے۔ میرے مخاطب نے اپنا ہاتھ اٹھا کر وہ جھجھکتا ہوا ہوا روک دیں۔

”اگلی پورن ماشی کب ہے؟“ میں نے مفاہمت کے لہجے میں کہا۔  
”آج سے بائیس روز بعد۔“ اس نے تیزی سے جواب دیا۔

”ٹھیک ہے۔ میں خود بھی خون بہانا پسند نہیں کرتا۔ تمہارے وعدے پر میں بائیس روز تک یہاں بیٹھوں گا۔“

”تم ہمارے مہمان ہو مہاراج!“ بوڑھے نے خوش خلقی سے کہا۔

”مہمان تو میں سادھو شکر کا بھی تھا۔“ میں نے طنز کیا۔ ”اور سنو، میں صرف اس جگہ جانا چاہتا تھا۔ جہاں آندلال اس وقت موجود ہوگا۔“

”یہ ایک سادھو کا چین ہے۔“ وہ اعتماد سے بولا۔ ”یہاں کچھ زیادہ چیزیں تو نہیں ہیں لیکن یہاں تمہارے آرام کا پورا خیال رکھیں گی۔ یہ ایک کھلی جگہ ہے، تم کھلے دل سے یہاں رہو۔ کیا تم کو خاص چیز کی ضرورت ہے؟“

”نہیں۔ میں سکون سے یہ بائیس روز گزارنا چاہتا ہوں۔“

انہوں نے سادھو شکر کی لاش کے نیچے چند لکڑیاں رکھ کر اسے اٹھالیا اور وہ اسے اپنے کاندھوں پر اٹھالے گئے۔ میں تمہارہ گیا۔ انہوں نے اس شخص کے ساتھ عزت و احترام کا حلوک کیا تھا جس نے ایک ساتھی اور دیو داسی کو جنم رسید کر دیا تھا۔ انہوں نے ایسا کیوں کیا؟ میں اس امر پر غور کر کے حیران ہونا نہیں چاہتا تھا۔ سادھو شکر کی موت کے بعد میرے ارادوں کی پختگی کا انہیں یقین آ گیا تھا۔ وہی بھی جواز پیش کروں لیکن سب سے بڑا جواز تو یہ ہے جو میرے اس طویل سفر کے نشیب و

میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ اتنے بڑے سادھوؤں کی موجودگی اور اس نازک صورت حال کے پیش میں مستعد اور بے خوف کھڑا تھا۔ یہ خود اعتمادی کی انتہا تھی، ایسی خود اعتمادی خود فریبی کی مدد سے ہے۔ سادھو شکر کے قریب جا کر ایک مہر سادھو نے اس کا ہاتھ سیدھا کیا اور ایک دیو داسی کو اشارہ کیا جس نے جھجکے جھجکتے اپنی زرد ساڑھی کے جسم پر ڈال دی۔ دیو داسی اپنے غریب ساتھی کے ساتھ شرماتی اور سکتی ہوئی پیچھے کی طرف چلی گئی اور وہاں سے نہ جانے کہاں غائب ہو گئی۔ سادھو نے سادھو شکر کی لاش اور میرا خون آلود ہاتھ دیکھنے کے بعد بھی مجھ سے باز نہیں کیا۔ مجھے ہوا کی بو چھلے گردن جھکائے کھڑے رہے۔ میں ان کے ہر احمکیانہ رد عمل کے لئے تیار تھا۔ ان میں سے ایک بوڑھا سادھو لکڑی ٹپک کر آگے بڑھا اور میرے قریب آ کر فریہ لگے۔ ”لگا۔“ یہ استھان انہما کے لئے ہے۔ ہم یہاں اس لیے اکٹھا نہیں ہوئے ہیں کہ ایک دوسرے سے لیں۔ ہم یہاں بھگتی اور تپا کے لئے آئے ہیں۔ تم نے ہمارے ایک بڑے ساتھی کو مار دیا ہے۔ ہمارے کا سے آگیا تھا۔ مہاراج جمیل احمد خان! تمہاری بھگتی کے بارے میں ہمیں معلوم ہے، پر پتہ دیوتاؤں کے پریمی رہتے ہیں، وہ پجاری جنہوں نے دیوتاؤں کے پاس رہنے کے کارن جگ جال ہے۔ ہمیں انہما کی شکستہ دی گئی ہے۔“

”انہما۔“ میں نے زہر خند سے کہا۔ ”انہما کا پرچار کرنے والو! آندلال پر اپنا چار ہند کا ٹمبڑ کر لوٹ جانا۔ تمہارے سادھوؤں پنڈتوں کے بستی بستی ظلم کے افسانے، یہ تمہارا ہی کالاف ایک شخص کو قید خانے میں ڈال کر زندہ مار دینا۔ اس کی بے قصور عورتوں کو مارنا۔ میں تمہیں کتنی لمبی سناؤں، تم انہما کی بات کرتے ہو، مجھے مارو۔ مجھے ختم کیوں نہیں کر دیتے؟ لیکن یہ خیال کر کے انہما کے میں تمہا نہیں جاؤں گا، یہاں کے کئی سادھو اور دیو داسیاں میرے ساتھ جائیں گی۔“

”جمیل احمد خان مہاراج! تم اس سنسار کی بات کر رہے ہو جسے ہم نے چھوڑ دیا ہے۔ اگر سنسار ہی اچھا ہوتا تو ہمیں یہاں آنے کی کیا ضرورت تھی۔“ بوڑھے سادھو نے بڑے اعتماد لہجے میں کہا۔ ”ہم دن انہیں اس کی سزا ملے گی۔“

”لیکن میں اپنے جھگڑے میں نہیں مبتلا کر جاؤں گا مجھے ابھی دو چار دشت لوگوں سے نشانہ دینا ہے۔ اس سچ میں جو بھی آیا، اس کا شکر سادھو شکر کا سا ہوگا۔“ میں نے انہیں خبردار کیا۔

”تم میری موت کی بات کرتے ہو جو ہمارے دو چار میں جیون کی ایک بدلی ہوئی بات ہے۔“ بوڑھے نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”موت کا غم انہیں ہوتا ہے جنہیں جیون سے چار ہوتا ہے۔ احمد خان! کیا تم ابھی تک یہ سمجھ رہے ہو کہ تم ناکھ آشرم میں نہیں آئے ہو؟ کیا تم ابھی تک بددیانتی اس جیسے پنڈتوں کے استھان پر ہو؟“

فراز کا حامل ہے۔ میں نالکھ آشرم جیسے تیرتھ استھان میں اپنی وحشتوں کے اظہار کے باوجود ان کا پر معزز مہمان تھا۔ سادھو بلرام زیادہ معاملہ فہم شخص معلوم ہوتا تھا۔ وہ شکر کا جانشین بن کر سامنے آئے۔ میں نے شاید اپنے ساتھیوں کو آمادہ کرنے کے لئے بائیس روز کی مدت مانگی تھی یا پھر اسے پوجا اور تپس سے اور ایڑا کر کے دیوتاؤں کو راضی کرنے کے لئے مدت درکار تھی۔ کوئی شخص بھی ایسے غیر معمولی واسطے بعد یہ سوچنے میں حق بجانب ہوتا کہ وہ اس مطلوبہ مدت میں کسی ریاکاری کا مظاہرہ کریں گے مگر وہ ذہن میں ایسا کوئی خیال نہیں کوندا۔ نہ جانے کیوں میں اپنی جگہ مطمئن تھا کہ وہ میرے ساتھ فریب نہ کریں گے چنانچہ میں نے اس جگہ ٹھہرنے پر آمادگی کا اظہار کر دیا تھا۔

رات کو سادھو بلرام اور اس کے چند ساتھی خوان بجائے میرے پاس آئے اور انہوں نے اپنے سامنے مجھے کھانا کھلایا۔ دیوداسیوں نے میرے ہاتھ دھوائے۔ ہمارے درمیان مکمل خاموشی طاری رہی۔ کھانا کھلا کر وہ چلے گئے اور دیوداسیاں مکان میں رہ گئیں۔ طاقوں میں رکھے ہوئے سارے چراغ روشن تھے۔ میں اپنے کمرے سے باہر کا نظارہ دیکھنے کے لئے اٹھا۔ اندھیرا گہرا نہیں ہوا تھا۔ بارہ کمرے میں دو داسیاں دراز تھیں۔ میں دروازے پر پہنچا تو وہ اٹھ کر بیٹھ گئیں۔ میں نے انہیں فوراً دیکھا۔ چراغ کی دھم روشنی میں وہ بے عیب لڑکیاں ادھر ادھر کھڑی بیٹھی تھیں۔ میں نے بے اختیار بوجھ سے کہا۔ ”سندر یو! آؤ میرے پاس آؤ۔“

وہ مثنیٰ انداز میں اٹھ گئیں اور میرے پیچھے پیچھے میرے کمرے میں چلی آئیں۔ ”بیٹھ جاؤ۔“ میں نے کہا۔ وہ بیٹھ گئیں۔ ”تمہارے نام؟“ میں نے پوچھا۔

انہوں نے یکے بعد دیگرے شیریں آوازوں میں اپنے نام بتائے پھر میری نگاہ انتخاب پر لڑکی پر جا کر ٹھہر گئی۔ وہ چھریں سے بدن کی ایک دراز قد، بے حد معصوم اور دلکش چہرے کی لڑکی تھی۔ نہ آنکھیں، اس کے قد کی طرح بڑی تھیں، بال پشت اور کاندھوں پر بکھرے ہوئے تھے۔ اس نے جب نام مالا بتایا تو میں مضطرب ہو کر اٹھ بیٹھا۔ بے اختیار میں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اس کی تھوڑی سی ہانپ لی۔ اس کے چہرے کا جائزہ لیا۔ اس کی نم آنکھوں میں بڑی گہرائی تھی۔ وہ میری مالا کی ہم شکل نہیں تھی۔ ایک کراہ کے ساتھ دوبارہ لیٹ گیا۔ میرا ہاتھ یوں ہی اس کی طرف اٹھ گیا۔ اس نے میرا سر اپنے سینے پر رکھ لیا۔ اس کے بال میرے چہرے پر لہرانے لگے تو اس نے انہیں ہٹانا چاہا۔ میں نے کہا۔

”انہیں میرے چہرے پر پھیلا دو۔“ اپنی ناگئیں پھیلا کر میں نے چٹنی اور لڑنی ہوئی آواز میں کہا۔ ”میرا جسم نوچو۔“ میرے اس تازہ حکم پر وہ جھجکیں اور آنکھیں پٹ پٹانے لگیں پھر ہم کچھ بہت دیر میں نے اپنی خواہش کی نگرار کی۔ وہ خوف زدہ نظروں سے جلدی جلدی میرے سینے پر دھنک رہی تھی۔ ان کے نرم و نازک ہاتھ میرے بدن سے مس ہوئے تو مجھے احساس ہوا جیسے جوڑ جوڑ دکھ باہو اور

مجھے ہنسنے ہوں، ان کے ہاتھ جہاں جہاں میرے پیر پر پڑتے، مجھ پر ایک عجیب اذیت ناک نشہ پڑتا تھا۔ میں نے اپنی انگلی اٹھا کر لیٹے لیٹے ایک ایک کر کے تمام چراغ بجھانے شروع کر دیئے، وہ بے اس کرشمے پر حیران تھیں مگر خرابکراں چراغ روشن رہ گیا جس کی دھم روشنی میں ایک عجیب خوابناک عمارت ہو گئی۔ مالا میرے سر ہانے بیٹھی میرے سر پر اپنا نازک ہاتھ دھرے ہوئے تھی، باقی لڑکیاں بے ہوش آہستہ سے دوبارہ بیٹھی تھیں۔ ایک ایک میرے جی میں نہ جانے کیا آئی کہ میں نے اپنے ایک عمل دوبارہ چراغ روشن کر دیئے اور دیوداسیوں کو لباس کی قید سے آزاد ہونے کا حکم صادر کیا۔ انہیں میرا فرمان میں تامل ہوا۔ شاید وہ انتظار کر رہی تھیں کہ میں اپنا فیصلہ واپس لے لوں لیکن میں نے دوبارہ اپنی بات دہرائی تو وہ کھٹی ہوئی انھیں، انہوں نے بے بسی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ان کا پہلے ہی مختصر تھا۔ انہوں نے جھنجھکتے جھکتے وہ بھی اتار دیا۔ ان کی نظریں جھکی ہوئی تھیں اور اپنے ہاتھوں میں نے ستر پوشی کی ناکام کوشش شروع کر دی تھی۔ میرے سر ہانے بیٹھی ہوئی دوشیزہ مالا نے بھی برکت ہایت پر عمل کیا تھا۔ میں نے ان سب کو غور سے دیکھا۔ میں وہ منظر بیان کر کے اپنی ناقابل فہم بہت پر مزید شرمندہ ہونا نہیں چاہتا۔ اس وقت ان کے برہنہ سکرے ہوئے بدن میری نظروں کو خیرہ رہے تھے اور میری حیثیت ایک فاتح کی سی تھی۔ میں فراموشی کے عالم میں تھا لیکن جلد ہی اپنے حال کو دیکھا۔ میں نے انہیں کمرے سے نکل جانے کا حکم دیا۔ وہ سراسیمہ اپنے لباس اٹھاتی اور زیادہ نظروں سے مجھے دیکھتی ہوئی وہاں سے چلی گئیں۔ کمرے میں صرف ان کی خوشبوئیں رہ گئیں اور گہرائی اور جلتے ہوئے چراغ رہ گئے اور میرا جلتا ہوا جسم رہ گیا۔ پھر میں نے مالا کو آواز دی۔ وہ اس کے لباس کو ہٹا کر پہن چکی تھی۔ میں نے اسے اپنے قریب بٹھالیا۔ میرا ہاتھ جلتا رہا تھا۔ میں نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر اسے سرد ہانے کا اشارہ کیا۔ وہ دبائی رہی۔ میں کبھی اس کی آنکھوں میں جھانکتا، اس کی زلفوں کے لچھے ہٹاتا۔ آخر میں نے اس کا سر اپنے سینے پر رکھ لیا۔ میں نے اس کے لبوں کو ہانپنا چاہا لیکن میرے ہونٹ اس کی نیپٹنی پر چپک گئے۔ میں نے اس کا سرخ چہرہ دیکھنے کے بجائے اس کے ہونٹوں پر لپٹ کر اس سے کہا کہ وہ اپنے بال دوبارہ میرے چہرے پر بکھرا دے۔ اس کی گھنیری آنکھوں میں مجھے غم نہیں آ سکتی تھی لیکن وہ لہجہ ایسا سکون پرور اور جان فراتھا جو میرے لیے اجنبی بن گیا تھا۔ اس کی طرح بیٹھی رہی اور میں سوچتا رہا، کیا مجھے اپنے نفس کی بے نیازی اس کے بدن کے عرق سے بھائی ہوئی؟ اس کے بدن کا پسینہ جس میں ایک جنگلی خوشبو بسی ہوئی ہے، اس کی سانسون کا دھواں جس میں برکت اور کیفیت موجود ہے اس کی بڑی آنکھیں جہاں ایک شخص دراز ہو سکتا ہے۔ میں نے اس کے ہونٹوں کو چومنا۔ اتنا سوچا کہ میرا شعور مزاحمت سے عاری ہو گیا۔ میں نے شعور کی ہاتھ سے جاتی ہوئی

نہیں کہ میں دیوداسیوں پر غالب آ جاؤں یا ان سے مغلوب ہو جاؤں۔ میں نے مالا کی زلفوں کی چوڑی میں اپنے نفس کی آنکھیں بند کر لیں اور گہری سانس کھینچ کر خود کو اس کش مکش سے باہر لانے میں کامیاب ہو گیا۔ میں مرا تپے میں چلا گیا تو اور بے حس و حرکت ہو گیا تھا۔ مالا رات بھر اسی طرح غصے میں رہی۔ پرتندوں کے شور پر میں نے آنکھیں کھولیں۔ مالا کی زلفیں میرے چہرے پر پھیلی ہوئی تھیں، میں نے انہیں ہٹا کر اس کا چہرہ دیکھا۔ وہ ایک پل بھی نہیں سوئی تھی۔ مجھے اس لڑکی پر بڑا ترس آیا۔ میں نے اسے دوسرے کمرے میں جا کر سونے کی ہدایت کی۔ وہ چلی گئی تو میں انگڑائی لے کر اٹھا۔ آبشار کے ہزار ہا پانی کے چھینٹے میں نے اپنے گالوں پر مارے اور مکان سے باہر کھلی فضا میں آ گیا۔

اس پہاڑی مقام پر صبح کا منظر بڑا دلکش تھا۔ سادھو صبح سویرے اٹھ گئے تھے اور ایک مقام پر چڑھ کر گیتا کا پانچھ کر رہے تھے۔ میں بھی ان کے درمیان بیٹھ گیا۔ انہوں نے مجھے پرنام کیا۔ گیتا کے پانچھ کے بعد سادھوؤں نے مجھے گھیر لیا اور وہ مجھے لیے مندر تک آئے۔ مندر کے بڑے چبوترے پر دیوداسیاں پھولوں کے ہار لیے ادھر ادھر پھر رہی تھیں، وہ بہت تر و تازہ نظر آتی تھیں، ان میں وہ لڑکیاں بھی موجود تھیں جو رات کو میرے ساتھ تھیں، مالا بھی سر جھکائے مجھے نظر آئی۔ مالا نے مجھے مندر کے چبوترے پر دیکھا تو پرنام کرتی ہوئی میرے پاس آئی اور میرے ہاتھ میں پھولوں کا گنجاڑا لے دیا۔ اس کی نگاہوں میں میرے لیے ایک عجیب چمک تھی۔ میں اس چمک کو بھول گیا تھا۔ اتنے دنوں بعد میں نے اپنے لیے کسی کی آنکھوں میں یہ روشنی دیکھی تو میرا جسم مرتعش ہو گیا۔

میں دن بھر اسی طرح بھرتا رہا۔ ہر جگہ پتھر کاٹ کر بڑے بڑے بت بنائے گئے تھے۔ بدھ چٹو اونچے استھان پر بیٹھ کر تپتیا کرتے تھے اور ہندو سادھو کسی درخت کے سائے میں بیٹھ کر گیان دھیان میں لگن ہو جاتے تھے۔ درودور تک درختوں کے نیچے سادھو پھیلے ہوئے تھے۔ ان کے بیٹھنے کا وہی انداز تھا۔ عام طور پر ہندو سادھوؤں اور پنڈتوں کے جاپ کے عمل میں ہوتا ہے۔ میں غور سے ان کے انتہاک اور استغراق کا جائزہ لیتا ہوا دوبارہ مندر میں پہنچ گیا۔ میں نے وہاں مالا کو تلاش کیا اور اسے ساتھ لیے بتوں سے دور نکل گیا۔ چلتے چلتے ہم پہاڑوں اور سبزہ زاروں میں بہت دور چلے گئے۔

آخر پورن ماشی کی شب آ گئی۔ میں نے صبح کا انتظار بھی گوارا نہیں کیا۔ چاندنی درختوں پر چھٹی اور پہاڑ اس سے روشن ہو گئے تو میں مندر کے سامنے میدان میں گیا اور میں نے سادھو بلرام کو آواز دیا۔ ”سادھو بلرام۔ چڑھتا ہوا چاند تمہارے وعدے کے ایذا کا منتظر ہے، مجھ سے برداشت ناممکن ہے۔“ میرے پاس آؤ۔“

میری آواز بستی میں گونج گئی اور ہاتھوں میں چراغ لیے دیوداسیاں میدان میں نمودار ہوئیں۔ ان کے پیچھے عام سادھو موجود تھے۔ ساری بستی ایک جگہ اکٹھی ہو گئی۔ وہ چاروں طرف پھیل گئے۔ میں نے

”ہاں ابھی۔ ممکن ہے میں یہاں پھر واپس آؤں۔“

”نہا راج!“ آنسو اس کے رخساروں پر ڈھلنے لگے۔

”نہا راج!“ اس کا نام تک اس کا نام تک اس کا چہرہ نہ دیکھ سکا اور اسی وقت بلندی پر چڑھنے لگا۔ میں نے خاصی غصے کے بعد کہیں اپنا سفر ختم کیا۔ دس کوس تک تو میں چلا آیا ہوں گا۔ راستے بھر بلرام کی غیر متوقع مداخلت میری آنکھوں میں گردش کرتا رہا۔ ایک جگہ ٹھہر کر اور صبح تک سستا کر میں نے دوبارہ اپنا سفر مکمل کیا۔ راستے کی طوالت اور دشواری کا ذکر فضول ہے۔ میں کسی مستی اور جوش میں آگے بڑھ رہا تھا

میں یوں تھیں۔ میں اسے لینے جا رہا ہوں۔ اگر تو اس کا محافظ ہے تو سامنے سے ہٹ جا اور تیرے دل کے لیے کچھ لے، تجھے جس شخص کا انتظار تھا وہ آ گیا ہے۔ میں تجھے ذرا سی بھی مہلت نہیں دوں گا۔

وہ کھل کھلا کر ہنس پڑا۔ ”شیو شکر۔“ اس نے سنسکرت میں کوئی جملہ ادا کیا اور اس کا ہاتھ میری ناگوں میں دھپ سے زمین پر گر گیا۔ اس نے فوراً کھڑے ہو کر کوئی عمل کرنا چاہا لیکن اس سے پہلے ہی میری سانس پک کر کھڑا ہو گیا۔ میں نے ننذا کے ایک عمل کے ذریعے اسے زمین پر جکڑ دیا۔ وہ اٹھنے کی کوشش میں پہلو بدلنے لگا لیکن اس کا سارا جسم جکڑا ہوا تھا۔ میں نے وہی پتھر جو اس نے مجھ پر اٹھایا اسے مارنے کے لئے اٹھایا تو وہ حیرت انگیز طور پر میری بندش سمیت اپنی جگہ سے ہل گیا۔ مجھے پہلے اندازہ تھا کہ شیو پاڑ میں اگر کوئی معرکہ ہوا تو وہ نہایت سخت ہوگا۔ میری بندش بدستور قائم تھی حالانکہ وہ اب جگہ سے کھسک گیا تھا۔ اس نے نہ جانے کس طرح اپنے ہاتھ آزاد کرالیے۔ میں دوبارہ اس کے غریب بندش کرنے والا تھا کہ اس نے ہاتھ ہلا کر کہا ”تھہر جا۔ بس کر، تیرے اندر ہنومان کی شکتی ہے۔“

والدہ موجود ہے۔ اس پاپی کو یہاں سے لے جا اور نرک میں کود جا۔“

”چپ رہو بڑھے زبانی دراز!“ میں نے اسے ٹھوکر مارتے ہوئے کہا۔ ”میں پہلے تو تجھے نرک میں ڈال گا۔“

اس نے میرا عمل ناکام کر دیا تھا۔ وہ اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور مجھے خوشنکس نظروں سے گھور کر بولا۔ ”جا۔“

اس کی آواز میں اب بھی گرج تھی۔ میں کوئی اور قدم اٹھاتا لیکن میں نے یہ ارادہ ترک کر دیا۔ اس نے مجھے اندر جانے کی اجازت دے دی تھی تو میں اس سے معرکہ آرائی میں وقت ضائع کرنے کی کوشش کرتا؟ میں نے پتھر کے ایک سوراخ سے اندر جھانک کر دیکھا۔ واقعی وہاں آئندال موجود تھا۔ آئندال جیسے دوست کو اس حال میں دیکھ کر میرا اشتعال دو چند ہو گیا اور میں نے سوراخ کے غریب ہٹا کر بوڑھے کی طرف دیکھا۔ وہ ایک پتھر پے بے نیاز بیٹھا اپنی داڑھی کے بال نوچ رہا تھا۔ ”نہایت تھکا جیسے ابھی اس کے ساتھ کوئی حادثہ پیش نہ آیا ہو۔ میں نے وہیں سے آواز دی۔“ ”سن۔“

”شاید بڑی عمر لے کر آیا ہے۔ اب کوئی حرکت نہ کرنا ورنہ موت اور زندگی کا فاصلہ ختم ہو جائے گا۔“

اس نے میری آواز پر کوئی دھیان نہیں دیا۔

انہوں نے گھری ہوئی اس عمارت کے دروازے پر میں نے ایک بڑے پتھر سے ضرب لگائی۔

یا کوئی طاقت مجھے پہاڑ کی چوٹی سے گرا رہی تھی۔ چالیس کوس کا یہ فیصلہ دوسرے دن سر پہرے کے وقت ہوا۔ شیو پاڑ کے آثار دور ہی سے نظر آنے لگے تھے۔ مجھے راستے میں درختوں کے سائے میں بیٹھے ہوئے کئی سادھو نظر آئے لیکن میں نے ان کی طرف کوئی توجہ نہیں دی۔ شیو پاڑ ناکھ آشرم کی طرح ایک بڑے پتھر کی تھی۔ یہاں دور دور سادھو آباد تھے۔ ہر طرف پتھروں کی شکستہ ویران عمارتوں کے آثار نظر آتے تھے۔ کہیں کوئی تھم موجود ہے، کہیں کوئی ٹوٹا ہوا تخت ہے۔ کہیں آدھا بت بیٹھا ہوا ہے۔ میں اس پر اندازہ علاقے سے گزرتا ہوا شیو شکر کے مندر کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت مجھے کلدیپ اور سیدی کے بے تحاشا آئی۔

مند کی کالی عمارت میں شیو شکر کا بت مسکرا رہا تھا۔ میں بہت مختلط انداز سے قدم رکھتا ہوا اندر آیا۔ آئندال مندر میں نہیں تھا۔ وہ یہاں نہیں ہے تو یہیں کہیں قریب موجود ہوگا۔ باہر آئے میں ادھر ادھر دیکھا اور کوئی عمل کر کے آئندال کی موجودگی کے مقام کا تعین کرنے کی کوشش کی۔ مندر کی پشت پر ایک تاریک سارا ستہ تھا جو سنگلاخ چٹانیں کاٹ کر بنایا گیا تھا۔ میں اس راستے میں داخل ہو گیا۔ پھونک پھونک کر قدم اٹھا رہا تھا اور ہر قدم اٹھانے سے پہلے اپنی حفاظت کا تعین کر لیتا تھا۔ اس مختلط راستے سے گزر کر مجھے پتھر کی ایک ٹوٹی ہوئی عمارت نظر آئی جہاں ایک سادھو بیٹھا ہوا اپنے سر کی جوئیہاں رہا تھا۔ قریب جا کر دیکھا۔ اس کے حلیے اور سید کے حلیے میں بڑی مماثلت تھی۔ میں ایک لمحے کے لیے دنگ رہ گیا لیکن یہ میرا وہم تھا۔ وہ گلبرگہ کا پیر و مرشد نہیں تھا، وہ کوئی اور شخص تھا۔ میں نے اسے آواز دی۔ ”اوبھلے مانس! کیا تم نے آئندال کو یہیں قید رکھا ہے؟“

اس نے نظر اٹھا کر مجھے دیکھا۔ اس کی بڑی بڑی آنکھوں میں سرخی اور شرارت تھی۔ دشت میں اس نے سر کے بال نوچ لیے اور اپنے سر کی جوئیں نکال کر میرے کپڑوں پر پھینک دیں۔ میں نے ان کے خشک بال پکڑ لیے اور انہیں زور سے کھینچ کر کہا۔ ”کیا تجھے میرا انتظار تھا؟“ اس کے بال اکڑ میرے ہاتھوں میں آ گئے اور اس نے ایک تہقبہ لگایا۔ ”لے جا، چل بھاگ یہاں سے۔“

جیسے ہی اس کے بال میرے ہاتھوں میں آئے، جوئیں میرے بازوؤں تک پہنچ گئیں اور میرے جسم میں بیوست ہونے لگیں۔ میں نے اس کے بال پھینک دیئے اور تنگ آ کر اس سے پوچھا۔ ”بوڑھے! زیادہ تیزی نہ دکھا۔ اسے باہر نکال لا۔“

اس نے اپنے نزدیک رکھا ہوا ایک بھاری پتھر آسانی سے اٹھالیا۔ وہ میری طرف پتھر مارنے ارادہ کر رہی رہا تھا کہ میں نے اس کی گردن کی پشت پر اپنے ہاتھ کی ضرب لگائی۔ مجھے محسوس ہوا کہ ہاتھ کسی دھات سے ٹکرا گیا ہو۔ اگر میں یہ ضرب کسی عام انسان کے رسید کر دیتا تو اس کی گردن اسے جسم کا ساتھ چھوڑ دیتی۔ وزنی پتھر اس کے ہاتھ سے گر گیا۔ میں نے اسے مار کر اسے دور کر دیا۔

”جہاں ہاں بات ٹھیک ہے۔ کوئی منٹ یہاں نہیں آسکتا۔ تم مہاراش جو جمیل احمد خان۔ مجھے خوشی میں نے تمہارے لیے اتنی کٹھنایاں اٹھائیں۔“ وہ ہدایاتی انداز میں بولا۔

میں نے آندالال کا ہاتھ پکڑ کر اس کی جگہ سے اٹھالیا۔ چوکور پاٹ سے ہٹ کر پھر کوئی حادثہ نہیں آیا۔

میں جلدی جلدی اسے سہارا دیئے عمارت سے باہر آ جانا چاہتا تھا۔ گو میں نے حفظ ماتقدم کے طور پر احتیاطی تدبیریں اختیار کر لی تھیں۔

پاگل سادھو نے ہم دونوں کو باہر نکلنے دیکھ کر ایک قہقہہ لگایا۔

”تمہارا ہے۔“

اس شخص کے لئے میرے دل میں شدید نفرت پیدا ہوئی۔ میں اس کا کام تمام کر دیتا مگر میں نے کہا۔ ”لے دو کچھ بوڑھے پیچھے مڑ کر دیکھ۔“

سارے پست کی طرف دیکھا تو اس کی آنکھیں بجھ سی گئیں۔ ساری عمارت جل رہی تھی۔

”کیا میں تجھے اس میں پھینک دوں؟“

”جواب چاہا۔“ اس نے مجھے ڈانٹتے ہوئے کہا۔

آندالال نے میرا ہاتھ دبا کر مجھے پُرسکون رہنے کی تلقین کی۔ ہم دونوں فاتحانہ انداز سے شیوشنکر اجازت اور شکستہ عمارتوں سے گزرتے ہوئے پگڈنڈیوں پر آ گئے۔ پاڑ سے دور نکل آنے کے بعد آندالال ایک جگہ رک کر اپنے جسم کی کشافیتیں دور کیں۔

اسے اب تک یقین نہیں تھا کہ وہ شیوشنکر پاڑ کے جس سے رہا ہو گیا ہے۔ ہم دونوں سستانے کے ایک عمارتی اوٹ میں بیٹھ گئے۔ نہانے سے فارغ ہو کر آندالال نے عقیدت سے میرا ہاتھ چوم لیا۔

”اول دینا جہان کی باتیں کرتے ہوئے نالکھ آشرم کے راستے پر چل پڑے۔ آندالال نے مجھے ٹیپ وہ پتا سنا۔ اسے کالی کے مندر میں بڑے پنڈتوں، پجاریوں کی سفارش پر رکھا گیا تھا۔ پھر

سارے لاکر ایک دن شیوشنکر پاڑ میں چھوڑ دیا گیا تھا۔ آندالال کو دوبارہ ہندو دھرم کی سیوا کرنے کے لئے فراموش تھا لیکن وہ بدری نرائن اور دوسرے پنڈتوں، پجاریوں کو سزا دینے کے ارادے سے باز

آ تھا کیونکہ وہ اس کے دوست جمیل احمد خان کے دشمن تھے۔ اس نے عدالت میں میری حمایت نہ کر سکی تھی۔ وہ آخر وقت تک شدید اذیتیں اٹھانے کے باوجود اپنے فیصلے پر ڈٹا رہا۔

نالکھ آشرم میں ٹھہر کر کوئی خطرہ مول لینا نہیں چاہتا تھا۔ ہم نالکھ آشرم کے قریبی پہاڑوں سے گزرتے ہوئے گھر میں مالا کی وجہ سے دوبارہ وہاں جانا چاہتا تھا۔ جب میں آندالال کے

دروازہ کھل گیا۔ میں اندر داخل تو ہو گیا لیکن فوراً مجھے اپنا پیر پیچھے کی طرف ہٹانا پڑا۔ عمارت اندر سے نور کے مانند دہک رہی تھی۔ زمین سے پٹنیں اٹھتی محسوس ہو رہی تھیں۔ میں نے پیچھے مڑ کر پاگل پر ہنسنا شروع کر دیا۔ اسے کسی بات کا ہوش نہیں تھا۔ ایک ٹائیپ کے لئے مجھے واپسی کا خیال آیا مگر دوسرے لمحے، میں نے اس آگ میں کود جانے کا فیصلہ کر لیا۔ یہ ایک ایسی بھیجی تھی جس کی تپش سے لوہا بھی لکڑی میں پھسلنے لگے۔ میں نے خود کو یقین دلایا کہ یہ شیوشنکر کا استھان ہے۔ اگر میں اس تپش سے گھبرا کر ہٹ چلا گیا تو آندالال کبھی مجھے نہیں مل سکے گا اور یہ میری اعلیٰ طاقتوں اور غیر معمولی باطنی قوتوں کی توثیق ہوگی۔ یہ تپش ان لوگوں کا حوصلہ آزمانے کے لیے ہے جن کے پاس کچھ قوتیں ہیں۔ میں نے اپنے اندر مضبوطی سے زمین پر جما دیئے۔ میری آنکھیں گرمی کی شدت سے باہر نکلنے کو تھیں اور جسم میں بڑے سنسنہا ہٹ سی ہونے لگی تھی۔

جو کچھ مجھے یاد تھا، اپنے تمام عمل پڑھتا ہوا اس آگ پر سے گزر گیا اور میں نے دھیرے دھیرے آواز دی۔ ”آندالال..... آندالال۔“

آندالال کے بے جان جسم میں خفیف سی حرکت ہوئی۔ اس نے چندھیائی ہوئی نظروں سے مجھے دیکھنے کی کوشش کی۔ میرا چہرہ سرخ تھا، پاؤں جل رہے تھے، جسم پر شعلے سے سلگتے محسوس ہو رہے تھے۔ جسم کی ہر چیز جل رہی تھی اور میں تیزی سے اپنے دوست کی طرف بڑھ رہا تھا۔ ”میں آ گیا ہوں میرے دوست!“ میں نے جوشیلے لہجے میں کہا اور اس چوکور حصے میں پاؤں رکھ دیئے جہاں آندالال موجود تھا۔ اس چوکور پاٹ پر قدم رکھتے ہی آگ کے تپش سرد پڑ گئی۔

”تمہارا دوست جمیل احمد خان تمہارے سامنے موجود ہے آندالال! میں جمیل احمد خان ہوں۔“

”تم..... جمیل احمد خان تم! آندالال بدحواسی سے بولا۔ ”تم یہاں تک کیسے آ گئے؟ کیا میں کو پہناؤ دیکھ رہا ہوں؟“

”نہیں میرے دوست! یہ حقیقت ہے، میں جمیل احمد خان ہوں۔ اب اٹھ جاؤ، میں تمہیں لے رہا ہوں۔“

”خان صاحب!“ آندالال نے میرا جسم ٹٹولتے ہوئے کہا اور مجھ سے بغل گیر ہو گیا۔ ”کیا یہ ہے؟“

”اب تمہاری کٹھنایوں کے دن بیت گئے۔ آؤ باہر آؤ۔“ میں نے اسے اٹھاتے ہوئے کہا۔ اس نے اپنے خفیف ولاغر جتنے کو حرکت دی۔ ”مگر یہ کس طرح ممکن ہے۔ شیوشنکر کے

سے تم مجھے کیسے لے جاسکتے ہو؟“

”میں سمجھتا ہوں، مجھے شیوشنکر کا آشرم یاد حاصل ہے۔ میں یہاں تک آ گیا ہوں۔ تم یہاں



ساتھ نالکھ آشرم میں داخل ہوا تو سادھوؤں اور یوداسیوں کے چہروں سے حیرت ہو رہی تھی۔ چار یوداسیوں کے سوا ان کی پذیرائی اور گرم ہوش میں پہنے جیسا جذبہ نہیں تھا تاہم انہوں نے ہم ان کے قیام و طعام کا بندوبست کر دیا۔ آئندہ لال کے لئے یہ بڑی عزت کی بات تھی کہ وہ نالکھ آشرم میں مہمان قیام کرے۔ ایک دن قیام کے بعد ہم دوبارہ وہاں سے روانہ ہونے والے تھے۔ میں نے سادھو مالاکو اپنے ساتھ چلنے کی دعوت دی۔ وہ شاید اسی بات کی منتظر تھی۔ فوراً تیار ہو گئی مگر مسئلہ یہ تھا کہ مالاکو طرح یہاں سے نکالا جائے؟ نالکھ آشرم سے آگے لے جانے کے لئے سادھوؤں سے اجازت ضروری تھی اور وہ آئندہ لال کا چاہتا تھا کہ بعد مجھے مزید کوئی رعایت کیوں دیتے؟ مالاکو چھوڑا بھی نہیں جاسکتا تھا۔ اس کی حسرت ناک نظریں اور اس کا معصوم چہرہ مجھے کرب میں مبتلا رکھتا۔ آخر میں اس کے لئے کوئی اور ہنگامہ کرنے پر اپنے آپ کو آمادہ کر لیا۔ میں نے دوسری رات ایک پہاڑی پکڑ کر کربستی کے کیمنوں کو مخاطب کیا۔ میں نے کہا۔

”مہا پرشوا! میں مالاکو اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں۔ اگر مجھے اس کی اجازت دے دی گئی تو نالکھ آشرم کے مہمان سادھوؤں کی عنایت ہوگی اور اگر میرے راستے میں رکاوٹ کھڑی کی گئی تو انہیں سادھو شکر کی اذیت ناک موت یا دولاؤں گا۔ میں آئندہ لال کو واپس لے آیا ہوں۔ یہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں ہے، میں مالاکو بھی یہاں سے لے جاسکتا ہوں۔“ میرے سامنے کوئی شخص نہیں تھا بلکہ میری آواز، وہ جہاں جہاں بیٹھے ہوں گے ان کے کانوں تک پہنچ گئی ہوگی۔ اس اعلان سے مطمئن ہو کر آدھی رات کے وقت میں نے آئندہ لال کو جگایا، مالاکو ساتھ لیا اور نالکھ آشرم کو خیر باد کہا۔ نالکھ آشرم کا حدود تک کسی نے مالاکو روکنے کی جرأت نہیں کی۔ وہ ان پہاڑی راستوں پر بار بار تھک جاتی تھی۔ چاق و چوبند رکھنے کے لئے ہمیں بار بار ٹھہرنا پڑتا تھا۔ آخر ہم تینوں تیسرے دن کسی نہ کسی طرح چٹائی دیوتا کے استھان پر پہنچ گئے جہاں نالکھ آشرم جاتے ہوئے پنڈتوں سے میری تمجی ہوئی تھی۔ اس مرتبہ نے مجھے نہیں روکا، ہم نے وہاں ٹھہر کر پانی پیا اور کچھ چنے کھا کر ناگپور شہر میں داخل ہو گئے۔

☆.....☆.....☆

ہم تینوں دوبارہ شہری حدود میں داخل ہو گئے تھے۔ ہمارا حلیہ عجیب تھا۔ میرے سر کے بال، واڑھی بڑھی ہوئی تھی۔ آئندہ لال کے تمام جسم پر بال اگے ہوئے تھے۔ مالاکو یوداسیوں کے مخصوص لباس میں ہمارے ساتھ تھی۔ ناگپور پہنچنے کے بعد میرے سامنے چار راستے تھے۔ میں اب بدری نرائن کے تعقب میں روانہ ہو جاؤں یا کلدیپ کے استھان پر پہنچ کر تزیں اور کلدیپ کو وہاں سے لے آؤں۔ مدراس جا کر ہرچین سے پریم کا بدلہ لوں اور انکا کو اپنے قبضے میں کروں یا پہلے گلبرگہ میں رکن الدین حویلی پہنچوں جہاں پریم، نابید اور سید غوث میرا انتظار کر رہے ہوں گے۔ آئندہ لال کا خیال تھا کہ

نہیں اس سے غرض؟“ میں نے ہونٹ یکسر کر کہا۔

”جی نہیں یہ بتانے آئی ہوں کہ گلبرگہ اہی تمہارے لیے ایک من سب جگہ ہے۔ میرا آقا ہر چرن  
و شیو شکر پاڑ سے لانے کے بعد تمہاری شگتی کا دل سے قائل ہو گیا ہے۔ بہتر ہے اب تم کسی  
بہ خیال دل سے نکال دو۔ اب اس کے دل میں تمہارے لیے کوئی بیر نہیں۔“

”جی ہاں آگئی۔“ مگر میرے دل میں بیر ہے، کوئی نئی بات کرو انکا دیوی! مجھے مشورہ دینے کی  
نہیں ہے۔ بہر حال تمہارا شکر یہ کہ تم نے بروقت آکر مجھے یاد دلایا۔ گلبرگہ کے بعد سب سے  
نہ اس کے پاس جانا چاہیے۔ گلبرگہ میں میرا قیام زیادہ دنوں تک نہیں رہے گا۔ اس کے بعد تم  
نہیں میں ہوگی۔“

”نیل احمد خان! ہر چرن ختم ہو گیا تو یہ میری مرضی پر منحصر ہو گا کہ میں کس کے سر پر جاؤں لیکن  
آقا ہر چرن کو ختم کیوں ہونے دوں گی۔ انکا اپنے آقا کے تحفظ کے لئے تمہارے راستے کی  
نہ جانے گی۔“ انکا نے تیزی سے کہا۔

”مجھے معلوم ہے اس کے بعد تم کہاں جانا پسند کرو گی۔“ میں نے عالم تصور میں اس کی جانب  
”تم میرے راستے کی رکاوٹ بن جاؤ گی لیکن میں تمہیں اپنی مٹھی میں بند کر لوں گا۔“

”تم نے اپنے تمام متعینین کو گلبرگہ میں محفوظ کر دیا ہے مگر یہ مت بھولو کہ میں ہر چرن کے اشارے  
بجائے انہوں کو اس کی آغوش میں پھینک سکتی ہوں۔ وہ لکھنؤ میں ہیں۔ تم انکا سے مقابلہ نہیں  
اور ہندوستان کے ان پنڈتوں، پجاریوں سے تنہا لڑنے کی شگتی بھی نہیں رکھتے جو تمہیں ختم  
کے لئے کسی موقع کی تلاش میں ہیں۔“

”تم نے کوئی بحث مناسب نہیں ہے۔ انکا صرف یہ سن لو کہ اگر تم نے میرے چچا جان کے گھر پر  
اور نہ کیا تو کوئی پنڈت پجاری میری زد سے محفوظ نہیں رہے گا۔“ میں نے غصے سے کہا۔

”میں اس وقت وہاں جاسکتی ہوں۔“ انکا نے ڈھٹائی سے کہا۔

”اور اس کی وقت ہر چرن کا منہ توڑنے جاسکتا ہوں۔ میں آندالال کے ذریعے تمہارا چاپ کروا

”ایک سمجھدار آدمی کی طرح اگر سب کچھ بھول جاؤ اور نئے سرے سے زندگی گزارنے کا ارادہ

”جی نہیں ہو گا۔“ انکا نے بارعب آواز میں کہا۔

”جی نہیں اس وقت اپنے سر سے دفع ہونے کا حکم دیتا ہوں۔ چلی جاؤ۔“ میں نے چیخ کر کہا۔

”میرا سر میری طرف متوجہ ہو جائے۔“

”آندالال نے تشویش سے پوچھا اور پھر میرے سر پر انکا کو دیکھ کر کہنے لگا۔“ تم

دی۔ وہ ہمارے قریب بیٹھا آندالال سے محول کر رہا تھا۔ اس نے آندالال نے کہا۔

”گرو دیو! آپ کی داڑھی پر ہاتھ پھیر سکتا ہوں؟“ دوسرے لڑکے نے اس کے ساتھ گرو دیو

”گرو دیو! آپ کی داڑھی میں تنکا۔“ آندالال نے بے بسی سے میری طرف دیکھا۔ میں نے گرو دیو

آواز میں انہیں ڈانٹ دیا کہ وہ اپنی نشستوں پر جا کر بیٹھیں اور ہم سے کلام نہ کریں۔ میں نے گرو دیو

انگریز کی میں کبھی تھی۔ وہ چند لمحوں کے لئے تو دنگ رہ گئے اور اپنی نشستوں پر چلے گئے لیکن وہاں سے

کچھ دیر سکوت کے بعد ہماری طرف راغب ہوئے۔ اس بار آندالال سے برواشت نہیں ہو سکا اور ان

ہاتھ اٹھ گیا۔ جب اس کے ہونٹ متحرک ہوئے تو شیر لڑکوں کی آوازیں آتی بند ہو گئیں۔ ہمارے قریب

بیٹھے ہوئے سرکش طلبہ کے گروہ کی آواز اچانک بند ہو گئی تھی۔ وہ بولتے تھے مگر کوئی سن نہیں سکتا تھا۔ قہقہے

ہی دیر میں انہیں احساس ہو گیا کہ ان کی آوازیں بند ہو چکی ہیں۔ انہوں نے اپنے ساتھیوں سے پوچھا

چاہا لیکن ان کی آوازیں ان کے گلوں میں گھٹ کر رہ گئیں۔ آندالال اور مالا کے چہرے پر مسکراہٹ

طاری تھی اور میں غور سے ان بچوں کی تشویش، ہذیانی انداز اور اضطراب دیکھ رہا تھا۔ لمحوں میں حقیقت

حال ان پر منکشف ہو گئی اور وہ رو دینے والے انداز میں میرے اور آندالال کے قدموں میں گر پڑے۔

آندالال ان کی منتوں پر لٹ سے مس نہ ہوا۔ وہ اپنی جگہ جما بیٹھا رہا۔ لڑکے میرے قدم پکڑ کر رونے

لگے۔ ان کے دوسرے تمام ساتھیوں نے آکر ان کی سفارش کی۔ میں نے ان تمام لڑکوں کو آگے بلا یا

کی آوازیں ان کے گلوں میں منجمد ہو گئی تھیں۔ میں نے ان کے لبوں پر انگلیاں پھیر کر شروع کر دیں۔

جیسے جیسے میں انگلی پھیرتا جاتا تھا، ان کی آوازیں واپس آتی جاتی تھیں۔ ہمارا یہ عمل اور اس کا فوہ

آنکھوں سے دیکھ کر ان کا کیا حال ہوا ہو گا؟ وہ فہمی بن گئے۔ ہمارا انک بھی انہوں نے خریدے۔

بھروہ میرے اور آندالال کے پاؤں دباتے رہے۔ انہوں نے ہمیں اپنا کھانا بھی دے دیا اور بار بار

گستاخی کی معذرت چاہتے رہے۔ ہمارا باقی سفر بڑے آرام سے گزرا۔ لڑکوں نے ہم سے دوبارہ

کے لئے پتا پوچھنا چاہا تو ہم نے کہہ دیا۔ ”مور کھو! سادھوؤں کا بھی کوئی پتا ہوتا ہے؟“

کتنی عجیب بات تھی، ایک عرصے سے جمیل احمد خان کا بھی پتا نہیں تھا۔ وہ ادھر ادھر گھومتا پھر رہا تھا۔

اس کا کوئی گھر نہیں تھا۔ کوئی پتا نہیں تھا۔ وہ ایک خانہ بدوش شخص تھا۔ گلبرگہ کے قریب میرے سر پر

دھماکا ہوا اور میں نے دیکھا، انکا میرے سر پر وارو ہے۔ ان کا چہرہ سپاٹ تھا۔ میں کسی بھی لمحے اس کی

کی توقع کر رہا تھا۔ ہر چرن اور دوسرے پنڈتوں، پجاریوں کو نا لکھ آشرم اور شیو شکر پاڑ سے میری

پتا چل گیا ہو گا۔ وہ وحشت اور وحشت میں کوئی اوچھا وار کرنے سے بھی گریز نہیں کریں گے۔ انکا

سر پر محسوس کرنے کے باوجود میں نے اس سے گفتگو میں پہل نہیں کی۔ میں اپنی جگہ بے نیاز بیٹھا

”کہاں جا رہے ہو؟“ انکا نے اکتے ہوئے انداز میں پوچھا۔

شفقت کی نظر سے میں محروم نہیں ہوں۔“ میں نے غمزے کہا۔

”ہی۔ اے مردِ کامل، یہ کیا تماشا ہے؟“ میں نے جربز ہو کر کہا۔ ”آئینے میں مجھے اپنی صورتِ نظر“

”ہرچا گیا۔“ میں نے مایوسی سے ہاتھ ملے۔ ”ابھی دیر ہے..... ٹھہر جا سید! میں دیکھتا ہوں تو یہ تماشا کرتا ہے۔“ میں خود کلامی کرتا ہوا ٹرین میں بیٹھ گیا۔ آدھے راستے کے بعد مجھ پر ہلکا کہ ہرچن مدراس سے بھاگ گیا ہے۔ میں نے بمبئی کا رخ کیا اور اپنے سفر کی سمت اوجھل کے لئے ایک مراقبے میں ڈوب گیا۔ ہرچن کوئی بڑا پجاری نہیں تھا۔ اس نے اس زمانے میں مالیے اٹکا کو قبا بکریا تھا جب میں تہ خانے میں بند تھا۔ وہ اگر کسی مندر میں چھپتا تو انکا اس کے ہوتی جبکہ وہ انکا بغیر ایک لمحے بھی نہیں رہ سکتا تھا۔ بمبئی اتر کر میں سیدھا اس ہوٹل میں پہنچا خود کو محفوظ سمجھ کر ٹھہرا ہوا تھا۔ اسے میری آمد کی اطلاع نہیں تھی اس لیے کہ میں نے پہلے ہی اس کا نام لیا تھا۔ میں بالکل اچانک اس کے سامنے پہنچنا چاہتا تھا تا کہ اسے اپنے تحفظ کے لئے بند توں، کی فوج جمع کرنے کا موقع نہ مل سکے۔

میں نے اس کی بات کو غور سے سنا۔ ان حرکتوں سے باز آ جاؤ۔ اب تمہارے یہ بچے  
میں پیدا نہیں کریں گے۔ مجھے جند از جند ہر چرن کے پاس لے چلو۔“ میں نے اس کا

”یہ تم پر منحصر ہے جمیل احمد خان!“

گھر مگر میں رکن الدین کی حویلی پہنچ کر میں پریم اور سید غوث سے صرف چند لمحوں کے لئے رہا۔ پھر مالا اور آندلال کو وہاں جھوڑ کر میں اسٹیشن آگیا۔ میرے اندازے کے مطابق ہرجان مراد آباد تھا۔ رکن الدین، نایب، پریم اور آندلال مجھے روکتے رہ گئے۔ رکن الدین بڑا عالی ظرف شخص تھا۔ وہاں اپنے متعلقین کو جمع کر رہا تھا اور وہ فراخ حوصلگی سے ان کی پذیرائی کر رہا تھا۔ پریم اب اچھی ہو ہو رہی تھی۔ رکن کو بہت جی چاہتا تھا لیکن انکا نے مجھے چند لمبے بھی اطمینان سے سانس نہیں لینا۔ آندلال بھی میرے ساتھ چلنے پر مصر تھا مگر میں نے مناسب نہیں سمجھا۔ میں نے کسی سے زیادہ بات نہ کی۔ بس چند ہدایتیں دے کر اور رکن الدین کی حویلی کا ٹھنڈا پانی پی کر وہاں سے چلا آیا۔ اسٹیشن پر نہایت غلیظ حالت میں پتھر کی بیچ پر بیٹھا ہوا ایک شخص نظر آیا۔ وہ یقیناً سید تھا۔ میں اپنی پوری طاقت اس کی طرف بھاگا اور میں نے اس کی لاشی اپنے قبضے میں کر لی۔

”ان میں کنگھی کر۔“ سید نے اپناؤ نڈا زمین پر دے مارا۔ ”حالات سے کبڈی کھیل۔“  
”میں ہدایت کا منتظر ہوں پیروم رشدا تم جھلاوے کی طرح میرے سامنے مت آؤ۔“

”میں انکا ہوں جمیل احمد خان! اگر میں تمہارے سر پر نا کا م بھی ہو گئی تو دوسروں کے سر پر نا کا م بھی ہو گیا۔ انکا پھر میرے سر سے اتر گئی۔

انکے اپنے آقا کی وفا شعاری کا حق ادا کر دیا تھا۔ میں نے دیکھا ایک تیس سالہ صحت مند عورت ہوتی ہے۔ وہ ہر چن سے باہر جانے اور کرا جھوڑنے کے لئے کہہ رہی تھی پھر اچانک وہ خاموش ہو گئی۔ انکا اس کے سر پر پہنچ گئی تھی۔ اب اس نے مجھے حکم دیا۔ ”میرے کمرے سے نکل جاؤ۔“

میں نے چیخے مڑ کر دروازے پر چنٹی لگا دی۔ ہر چن پھٹی پھٹی خوف زدہ نظروں سے مجھے گھور رہا۔ اس کی حالت بڑی مضحکہ خیز تھی۔ میں چاہتا تھا کہ انکا کسی طور عورت کے سر پر رہے اور میں اس میں ہر چن سے آسانی کے ساتھ نمٹ لوں چنانچہ میں نے انکا کو الجھانے کے لئے، جو عورت تھی، کہا۔ ”تم خاموش کھڑی دیکھتی رہو۔ اگر تم نے کوئی حرکت کی یا اس عورت کو دروغا نے کی تو میں اس کمرے کو آگ لگا دوں گا۔“

”مہاراج۔ مجھے شاکر دو۔“ ہر چن ٹھکراتے ہوئے بولا۔

”تم چاہو تو اپنی مدد کے لئے انکا کو آواز دے سکتے ہو۔“

”مہاراج! تمہاری ہمتی اچرم پار ہے۔“ وہ گڑگڑا کر بولا۔ میں اس لمحے میں کوئی وار کر سکتا تھا جب اس کے سر پر نہیں تھی لیکن ایسا کرنے سے پہلے میں اس سے دو باتیں کرنا چاہتا تھا۔ ”میں نے یہ پیغام سن لیے تھے، ہر چن مہاراج!“

”مہاراج! مجھے بدی نرا سن نے ہو کیا تھا۔“ ہر چن کی آواز لرز رہی تھی۔ ”مجھے شاکر دو۔ چاہو تو میں تمہیں دان کر سکتا ہوں پر مہاراج مجھے۔“

”چپ رہو۔“ میں نے اسے ڈانٹ دیا اور عورت کو حکم دیا۔ ”تم اپنی جگہ سے ہلنے کی کوشش نہ کرو۔“

عورت نے میرا حکم مسترد کر دیا اور ایک بھاری پھول دان اٹھا کر میرے سر پر مارنے کے لئے غلے۔ میں نے پھول دان اپنے ہاتھ میں پکڑ لیا۔ پھر وہ اپنے لباس کی الماری کی طرف بڑھی۔ اٹھاؤ میں ایک چھوٹا سا پستول تھا۔ ”میں تم پر گولی چلا دوں گی۔“ وہ چیخ کر بولی۔

اتنا ٹانمیں ہر چن پلنگ سے اٹھ کر دروازے کی طرف بھاگا مگر دروازے پر اووندھ مٹے مگر گیا۔ میں نے دیکھا، انکا عورت کے سر سے اتر کر اسی وقت ہر چن کے سر پر آ گئی۔ انکا کے جانے کے ساتھ ہی انکا انداز میں چننے لگی۔

”خاموش کھڑی رہو۔“ میں نے گرج دار آواز میں عورت سے کہا۔

”میں نے میرا حلیہ، لمبے بال، داڑھی، ایک ہاتھ، ڈھیلی ڈھالی عبا۔ میری آواز میں اتنا تاثر تھا کہ ہر طرف دیوار سے لگ کر کھڑی ہو گئی۔“ پستول مجھے دے دو۔“ میں نے کہا۔ اس نے فوراً پستول

”میں انکا ہوں جمیل احمد خان! اگر میں تمہارے سر پر نا کا م بھی ہو گئی تو دوسروں کے سر پر نا کا م بھی ہو گیا۔ انکا پھر میرے سر سے اتر گئی۔

”سیدھی طرح مجھے اس کینے کے پاس لے چلو۔“ میں باورچی خانے سے پہلی منزل پر پہنچ کر وہاں کی سیرھیوں کی جانب بڑھتا ہوا بولا۔

ہر چن باورچی خانے سے غائب ہو گیا تھا۔

ایک ایک میرے سر سے اتر گئی۔ میں سیرھیاں چڑھ چکا تھا اور پہلی منزل کے کمرے کے دروازے سے چھو کر ہر چن کی موجودگی کا یقین کر رہا تھا کہ میرے قریب سے ایک گولی گزری۔ دباؤ میں کوئی مسافر شب خوابی کے لباس میں مجھ پر پستول تانے کھڑا تھا۔ انکا اس کے سر پر پہنچ گئی تھی۔ اس نے دوسری گولی چلائی لیکن اس بار بھی اس کا نشانہ خطا ہو گیا۔ جب وہ تیسری بار نشانہ لے رہا تھا تو میں نے اس کے سامنے پہنچ گیا۔ پستول اس کے ہاتھ سے گر گیا۔ وہ پھٹی پھٹی نظروں سے مجھے دیکھنے لگا۔ انکا اسے سرسرا غائب ہو چکی تھی۔ پھر جب تک وہ کوئی اور آدمی تلاش کرتی، میں ہر چن کو تلاش کرنے کے لئے دوسری منزل پر پہنچ چکا تھا۔ دوسری منزل پر ایک عورت نیم عریاں حالت میں چنٹی چلاتی ہوئی اب اس کے سر سے نکلے اور مجھ سے لپٹ گئی۔ اس کے سر پر بھی انکا تھی۔ میں نے بڑی مشکل سے اس عورت کو دھکا دیا اور انکا سے کہا۔ ”کم بخت! یہ کیا مذاق کر رہی ہے؟ اگر ہر چن کو بچانا ہے تو اپنے آقا کے پاس جا۔ اسے اس وقت تیری ضرورت ہے۔“

چوتھی پانچویں منزل پر بھی ہر چن نہیں تھا۔ انکا یقیناً اب اس کے پاس واپس چلی گئی تھی مگر وہ وقت بھی میرے لئے کوئی الجھن پیدا کر سکتی تھی۔ کم از کم ایسی الجھن جو پولیس کی نظروں میں درج ہو سکے۔ مشکوک بنا دیے۔ وہ کسی بھی آدمی کے سر پر جا کر اسے میرے خلاف اکسٹھت کر سکتی تھی۔ حالانکہ وہ کسی بھی لمحے کم ہی نقصان پہنچاتا مگر ہر چن اس کشمکش سے فائدہ اٹھا کے کہیں نکل کر چلی سیرھیوں پر بھاگتا نظر آیا۔ میں اس کے تعاقب میں تیزی سے دوڑا اور میں نے پانچویں منزل کے ایک کمرے میں داخل ہوتے دیکھا۔ میں نے بھاگنا بند کر دیا اور اطمینان سے سانس درست کرتا ہوا ہوئی کے دروازے کی سیرھیوں سے بیروں کی نظروں سے بچتا بچتا باہر چن کے کمرے کے دروازے پر پہنچ گیا۔ دروازہ بند تھا۔ میں نے آہستہ سے دستک دی تو انکا میرے سر پر آ گئی۔ اس نے اپنے کھیلے نیچے تمام تر طاقت سے میرے سر پر چھو دیئے۔ ”جمیل احمد خان! اندر مت جاؤ۔ وہاں ایک عورت ہے اور اس کے پاس اسلحہ ہے۔“

پوری طرح محفوظ ہے۔ تم اپنی خیریت چاہتے ہو تو یہاں سے بھاگ جاؤ۔“

”تم کسے ڈرا رہی ہو انکا؟ یہ تو ہول کا لحاظ ہے جو ہر چن کو اتنی رعایت مل گئی۔“ یہ کہہ کر میں

میری موجودگی میں تم اس اقدام سے نقصان اٹھا سکتے ہو۔“  
 ”اوہ... تمہارا یہ رنگ بھی بہت دلکش ہے۔“ مجھے ہنسی آ گئی۔  
 ”جاؤ، اپنے اس مفلوج آقا کے ساتھ جاؤ۔ کچھ سزا تمہیں بھی ملنی چاہئے۔“  
 انکا ہرجن کے سر پر بے رخی سے پہلو بد لئے گی۔

ہرجن چلنے پھرنے سے معذور ہو گیا تھا۔ اب انکا کے لئے اسے اٹھائے پھرنا بہت مشکل تھا۔ وہ  
 ہی کراہ رہا تھا۔ میں نے بے ہوشی کا نئی کواٹھایا اور اسے بستر پر لٹا کر مرا تقبے کی ایک چھوٹی سی مشق

پھر میں نے اس کے ماتھے پر ہاتھ پھیرا اور اس کا دماغ انگلیوں سے سہلانے لگا۔ اس طرح میں  
 کے ذہن سے موجودہ واقعہ محو کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ انکا ہرجن کے ساتھ بے بسی سے مجھے دیکھ  
 لی۔ میں نے دروازے کی چنجنی کھول دی اور انکا سے کہا۔  
 ”اب اس کے ساتھ اپنے کمرے میں چلی جاؤ اور اس کے لئے کوئی نئی لڑکی فراہم کر دو تاکہ اس  
 دن میں حرارت پیدا ہو۔“

میں راہداری میں آ گیا اور دیر تک کھڑا بیروں کو اپنی شناخت کراتا رہا۔ مجھے ہرجن کے باہر نکلنے کا  
 رقتا۔ پھر میری آنکھوں نے یہ دلچسپ منظر دیکھا کہ ہرجن لڑھکتا ہوا کانتی کے کمرے سے باہر نکلا۔  
 بگ ٹکڑی کی شکل میں زمین پر لڑھک رہا تھا اور چیخ رہا تھا۔ میں دوڑ کھڑا کیل دیکھتا رہا۔ مجھے  
 نہ تھا کہ میرے عمل کے توڑ کے لئے ہرجن کسی بڑے پجاری کے پاس انکا کو بھیجے گا اور یہی ہوا۔  
 بول کے بیروں نے مفلوج ہرجن کو دیکھ کر اسے چادر کے بنائے ہوئے اسٹرینچر پر لٹا دیا تو میں نے  
 کے قریب جا کر دیکھا۔ انکا اس کے سر پر نہیں تھی۔ میں نے نہایت غلٹ میں بیروں کو ہٹا کر ہرجن  
 فٹ دیکھی۔ اس کا ہاتھ میرے ہاتھ میں آنے کی دیر تھی۔ اسے بجلی کی طرح ایک جھٹکا لگا اور بیروں  
 ”دور زمین پر رکھ دی اور اس کے منہ پر ایک اور چادر ڈال دی۔“

بیروں کی چیمگیوں اور چیخ پکار سے کمرے میں ٹھہرے ہوئے بعض مسافر باہر نکل آئے اور لاش  
 لڑھکتے ہوئے۔ میں سڑھیوں سے نیچے اترنے لگا۔ مجھے کچھ سکون سا محسوس ہو رہا تھا۔ جیسے کسی قرض  
 ادا کرنے کے بعد ہوتا ہے۔ بمبئی کی سڑکوں کی وہی رونق تھی۔ زندگی بھاگ رہی تھی۔ عمارت سے  
 سبز رنگنے کی دیر تھی کہ میرا ہلکا سر بھاری ہو گیا۔ اس کے چہرے پر ندامت تھی۔ نظریں جھکی ہوئی  
 ”دوڑی شرم سا نظر آتی تھی۔ میں اس سے نہیں بولا۔ یوں ہی سڑکوں پر چلتا رہا۔ وہ کچھ کہنا چاہتی  
 ”میں نے بڑی مشکل سے لب کھولے۔“ ”سنو“ وہ خوابیدہ آواز میں بولی۔ ”اے، کیا بہت ناراض

میری طرف اچھال دیا۔ میں نے پستول ایک طرف پھینک دیا۔ ”ہاں ہرجن! اب تمہارے سر پر  
 دیوی ہے جس کے متعلق مشہور ہے کہ وہ جس کے سر پر ہوتی ہے، اس کی شجرتی بڑھ جاتی ہے تم میری عزت  
 کیوں نہیں بڑھاتے؟“

”مہاراج۔ میں انکا کی موجودگی کے باوجود تم سے شام چاہتا ہوں۔“ ہرجن کے لہجے میں کوا  
 کھوٹ نہیں تھا۔ انکا اس کے سر پر تلملارہی تھی۔  
 ”تم نے پریم کو لوٹا، پریم جیسی پھول لڑکی کو۔“ ہرجن لڑکھڑانے لگا۔

”وہ تمہارا بدری نرائن اب کہاں ہے؟ کہاں ہے وہ حرام زادہ!“ میں نے کانتی ہوئی آواز میں  
 کہا۔

”وہ سورت میں ہے مہاراج!“ ہرجن تیزی سے بولا۔ امید کی ایک کرن اس کی آنکھوں میں  
 پیدا ہو گئی۔

”بلاؤ اسے۔ آواز دو مگر تم صرف طاقت کی زبان سمجھتے ہو۔ اس وقت میں تمہارے سامنے ہوں۔  
 تمہاری حالت کیا ہو رہی ہے؟“ ہرجن نے مایوسی سے انکا کی طرف دیکھا۔

”اے عورت! کیا نام ہے تمہارا؟“ میں نے سحر زدہ عورت سے پوچھا۔ وہ ہماری گفتگو سے بڑے  
 طرح خوف زدہ ہو گئی تھی۔

”کانتی، مہاراج!“ وہ بے ساختہ بولی۔  
 ”کانتی! تم اس لمبے پنڈت ہرجن کے منہ پر ٹھانچے مارو۔ اس کے منہ پر تھوکو۔ چو۔“  
 کانتی کے قدموں میں لرزش پیدا ہو گئی۔ وہ اپنی جگہ سے ہٹی عین اس وقت انکا ہرجن کے سر سے  
 الگ ہو گئی۔

میں اسی موقع کا منتظر تھا۔ انکا عورت کے سر پر چلی گئی تھی۔ میں نے ایک ٹاپے کے لئے اپنی  
 آنکھیں بند کیں اور ہرجن کی طرف پھونک مار دی۔ وہ ایک چیخ کے ساتھ دروازے سے زمین  
 طرف ڈھلک گیا۔ ہرجن کے تمام اعضا اینٹھ گئے تھے اور وہ کسی جذامی شخص کی شکل میں تڑپ رہا تھا۔  
 ہرجن کی یہ بد بیتی دیکھ کر عورت بے ہوش ہو گئی۔ انکا مفلوج ہرجن کے سر پر آ چکی تھی۔

”کیا اب بھی تم اس کا سر نہیں چھوڑو گی؟“  
 ”نہیں۔ میں آخر دم تک اس کے ساتھ رہوں گی۔“  
 ”میں اسے اسی طرح چھوڑنا چاہتا ہوں۔“  
 ”میں ہمیشہ اسی طرح اس کے ساتھ رہوں گی۔“ انکا بولی۔  
 ”تو پھر مجھے اس کا سانس بند کرنا پڑے گا۔“



ہزارہم نے مجھے بہکانے کی کوشش کی، تم نے سید غوث سے مجھ پر حملہ کرایا۔ یہ سب تمہاری وجہ سے  
ہوئی کوئی گھر نہیں ہے۔ میں برسوں سے مارا مارا پھر رہا ہوں۔ یہ سب کس کی وجہ سے ہوا ہے؟“  
”اور تم شوخیوں کر رہی ہو؟“

”لیکن اس میں میری خطا کیا ہے؟“ انکار قوت بھری آواز میں بولی۔ ”جب میں تمہارے پاس تھی  
تو تمہارے کسی حکم کی تعمیل سے کبھی انکار کیا؟“

”لیکن جب تم چلی گئیں تو تم نے اپنے سابقہ احسانات کے بدلے گمن گمن کے لئے۔ تم بہت  
بڑی عورت ہو۔ آئی تم سے دور دور رہے تو بہتر ہے۔ اسے اس اذیت سے تو نجات مل جائے گی کہ  
تم اس کے ساتھ ظلم کیا ہے، اس سے ماضی میں کوئی آشنا تھی۔“

”تمہاری باتیں درست ہیں اور میرے پاس ان کا کوئی جواب بھی نہیں ہے سوائے اس کے کہ میں  
اس سے چمٹی رہوں۔ اگر تم مجھے کوئی حکم دینا نہیں چاہتے اور تمہیں میری ضرورت نہیں رہی تو  
میں تمہارے کسی معاملے میں دخل نہیں دوں گی، خاموش بیٹھی رہوں گی لیکن کہیں اور بھٹکنے  
بٹانے میں تمہارے سر پر زہنا چاہتی ہوں۔ مجھے اتنی اجازت دو۔“

”تا وقتیکہ کوئی اور پنڈت تمہیں حاصل کرنے کی کوشش کرے، میں تو ایک کھلونا ہو گیا۔“ میں نے  
ابکھائی۔

”اب شاید کوئی اور پنڈت عرصے تک یہ حماقت نہ کرے لیکن آندلال..... آندلال تو تمہارا  
بھائی ہے؟“ انکا کے لبوں پر دوبارہ مسکراہٹ تیرنے لگی۔

”تم کیا کہنا چاہتی ہو؟“ میں نے چونک کر پوچھا۔ ”کیا آندلال؟“

”ہاں وہ بے چارہ گلبرگہ میں میرے حصول کے لئے جا پ کرنے بیٹھ گیا ہے۔“ انکا نے ہنسی  
نہائی۔ ”جب تم گلبرگہ سے چلے تھے تو اس نے سوچا تھا، اپنے دوست کو انکا کا تحفہ کیوں نہ پیش کیا  
میں نے خیال کیا ہوگا اگر ہرچرن تمہارے ہاتھ نہ پڑا تو یوں ہی اس کے پیچھے بھاگتے رہو گے،  
پھر آندلال نے سوچا تھا، اب میں اتالیق دن تک تمہارے پاس رہوں گی۔ پھر آندلال  
پوچھ جائوں گی اور وہ مجھے طشتری میں سجا کر تمہاری خدمت میں پیش کرے گا۔“

”اوہ وہ بے وقوف پنڈت۔ آندلال کو معلوم نہیں تھا کہ ہرچرن مجھ سے بچ کر کہاں جائے گا؟  
یہ حماقت کیوں کی؟“

”وہ تمہیں رحمتوں سے بچانا چاہتا ہے۔ اس کے ارادے بدلے نہیں ہیں۔ وہ تمہارا دوست  
نہیں اس کا تحفہ واپس کرنے اور ٹھکرانے کی قوت بھی رکھتا ہوں۔“ میں نے نفرت سے کہا۔

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس نے بہت جلد سے میرے سر پر چپٹ لگائی۔ ”اے  
ہے؟“  
میں نے ایک نیکی پکڑی اور بمبئی سینٹرل اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔

ہرچرن کی موت نے میرے کاندھے سے ایک وزنی بوجھ اتار دیا تھا۔ اب ہوٹل والے پولیس  
اطلاع دے رہے ہوں گے اور تھوڑی دیر میں پولیس پہنچ جائے گی۔ کانتی کا ذہن پست دینے کے بعد  
ہرچرن کی موت کا کوئی عینی شاہد باقی نہیں تھا۔ البتہ انکا سب کچھ جانتی تھی لیکن اس وقت وہ میرے سر پر  
موجود تھی۔ ایک مدت بعد وہ پھر اسی انداز اور شوخی سے وہاں دراز تھی جیسے کوئی عرصے بعد اپنے گھر پر  
ہو۔ میرا سرا اس کا آشیانہ تھا لیکن خود میرا کوئی آشیانہ نہیں تھا۔ میں نیکی کی نشست سے سر نکالنے کی بجائے  
بازاروں اور شہر کی رنگینیوں سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ میرا خیال تھا ہرچرن مجھ سے مقابلے کی کوشش  
کرے گا لیکن ایسا نہیں ہوا۔ میں نے کسی حقیر کیڑے کی طرح اسے مسل دیا تھا۔ پولیس کے بعد بمبئی کے  
مہمان پنڈتوں کو خبر ہوگی کہ ہرچرن اس حالت میں مارا گیا اور اس کے سے سرا انکا غائب ہے۔ جب انہیں  
معلوم ہوگا کہ یہ کام جیل احمد خان نے کیا ہے تو ان کا اشتعال دیدنی ہوگا۔ گو میں وہاں نہیں ہوں گا۔ ہم  
کی دوشیزگی کا بدلہ ہرچرن کی موت نہیں تھی۔ مجھے نقصان کے اس سودے کا احساس تھا۔ ”کیا سوچ رہے  
ہو؟“ انکا نے آہستگی سے کہا۔

میں اپنے خیالوں میں دوبارہ ”کیا بہت خفا ہو؟ معاف نہیں کرو گے؟“ انکا نے خوشامدی۔  
”تم کون ہو؟“ میں نے پوچھا۔ ”میرا سر چھوڑ دو۔“

”تمہارا سر چھوڑ دو تو کہاں جاؤں؟ تم نے ہرچرن کو مار دیا ہے، اب تمہارے سوا میرا  
ہے؟“ انکا نے شوخی سے کہا۔

”کوئی اور سر تلاش کرو، کسی نئے پنڈت کے سر پر جاؤ۔ انہیں تمہاری بڑی ضرورت ہے۔“ میں  
نے اکتاہٹ سے کہا۔

”جیل!“ انکا بسور کر بولی۔ ”تم سب کچھ جانتے ہوئے بھی انجان بن رہے ہو۔ ہرچرن کی موت  
کرنا میرا فرض تھا کیونکہ اس وقت وہ میرا آقا تھا۔“

”اسی لیے میں نے تبت میں نندا کے استھان پر سردی گرمی کا خیال کیے بغیر اپنی زندگی کے بہترین  
دن گزار دیئے تھے۔ مجھے اب تمہاری ضرورت نہیں ہے، میں تو ہرچرن سے پریم کا انتقام لینے آیا تھا۔“  
”مجھے معلوم ہے، تم میری وجہ سے نہیں آئے تھے مگر مجھے دیکھو، میں سیدھی تمہارے پاس  
ہوں۔“ انکا کے لہجے میں حسرت شامل ہو گئی تھی۔

”تم اس شخص کے لہجے میں حسرت شامل ہو گئی تھی۔“

نکٹ گھر کی جانب بڑھا اور میں نے نکٹ بابو سے سورت کا ایک ٹکٹ مانگا۔

”جیل اکا واقعی تم اتنے غصے میں ہو کہ تمہاری نظروں نے دور تک دیکھنا بھی چھوڑ دیا ہے۔

نے تم سے بدری نرائن کے بارے میں ٹھیک کہا تھا لیکن اب وہ سورت میں نہ ہے ہر چرن کا

مطمع ہو جانے کے بعد وہ سورت سے چل پڑا ہے جنوب کی طرف۔“

”میں تمہاری دھڑ اندازی پسند نہیں کرتا۔“

”میری بات مان لو۔ تم کہاں تک بدری نرائن کا تعاقب کرو گے؟ وہ بھاگتا رہے گا۔ پہلے تمہیں

پورا ترنن کا خیال کرنا چاہیے۔ کلدیپ بدری نرائن کے سلسلے میں زیادہ سودمند ثابت ہوگی۔

پ کے استھان پر پنڈت پجاری دھونی رائے بیٹھے ہیں۔ انہیں یقین ہے کسی نہ کسی دن تم وہاں

نہیں گے۔ میں دیکھ رہی ہوں کہ تم بہت تھک چکے ہو۔ تھکن تمہارے چہرے سے عیاں ہے۔

نوخان امیرے پیارے بدری نرائن فرار ہے تو اسے فرار ہی رہنے دو۔ یہ کتنے لطف کی بات ہے

دوم سے دامن بچاتا پھرتا رہا ہے۔ کبھی کسی مندر میں، کبھی کسی پیارے کبھی کسی مہمان پنڈت کے

میں اس وقت سے فائدہ اٹھاتا کرتا ترنن ناہید اور کلدیپ کا ٹھکانہ پیدا کر لو۔ کیا میں غلط کہہ

را۔“

”نیکل آپ بہت سچ کہہ رہی ہیں۔ آپ اپنے چہیتے بدری نرائن کو معاف کرنے کا مشورہ دے

۔“ میں نے طنز یہ کہا۔ ”آپ کا تو کوئی جواب ہی نہیں۔ اب اپنا منہ بند رکھیے اور شرافت سے اتر

۔ مجھے آپ کا کوئی مشورہ قبول نہیں۔“

”کیا میں اتنی بری لگتی ہوں، اب میرے لیے تمہارے دل میں کوئی جگہ نہیں رہی؟“ انکا میرے

بارے دو ہانسی ہو گئی۔

”تم نکرار کر رہی ہو اور خواہ مخواہ بات کو طول دے رہی ہو۔“

”مجھے شبہ ہے کہ تم یہ باتیں دل سے نہیں کہہ رہے ہو۔“

”تم تو دلوں کا حال جانتی ہو۔“

”جانتی تو ہوں۔ پر تمہارے دل کا یقین نہیں آتا۔“

”میرا دل بہت صاف ہے۔ پہلے کی طرح گندا نہیں ہے۔“

”تو کیا میں چلی جاؤں؟“ انکا نے تلخی سے کہا۔

”نیکل تمہارا آخری احسان ہمیشہ یاد رکھوں گا۔“

”نیکل ہے جیسے!“ انکا سر آہ بھر کر بولی۔ ”ٹھیک ہے، تم واقعی مجھ سے اکتا چکے ہو، میں جا رہی

مٹانے جواب نہیں دیا۔ انکا کچھ دیر تک دو گلو کی کیفیت میں بیٹھی رہی پھر بہت آہستگی اور خاموشی

”بہت ناراض ہو چکے مجھ پر۔ اب کوئی اچھی بات کرو۔ تم سے خوبصورت باتیں کیے ہو۔“

”انکا! تم سے بات کرنے کو جی نہیں چاہتا۔“

”کیا کوئی صورت صلح صفائی کی نہیں ہو سکتی؟“ انکا نے اداسی سے کہا۔

”بس یہی کہ تم میرے سر سے دفع ہو جاؤ۔“

انکا خاموشی سے میرا سر کریدنے لگی۔ آند لال کی خبر نے مجھے ایک اور تشویش سے دوچار کر دیا

تھا۔ نیکی اسٹیشن کے احاطے میں پہنچ کر رکی۔ میں نے کرایہ ادا کیا اور پلٹ فارم پر آ گیا لیکن ابھی تک

میں کسی فیصلے نہیں پہنچ سکا تھا۔ اب صرف بدری نرائن رہ جاتا تھا جس کا ناپاک وجود جلد از جلد ختم کر کے

ہی اطمینان کے موسم کی توقع کی جاسکتی تھی۔ کلدیپ ابھی تک جاپ میں مصروف تھی۔ میں چاہتا تھا کہ

ترنن کو پریم لال کے استھان سے لا کر رکن الدین کی حویلی میں منتقل کر دوں کیونکہ وہ کلدیپ کے طور پر

جاپ سے شدید تنہائی اور مایوسی محسوس کر رہی ہوگی۔ ادھر گلیبر گے میں رکن الدین کی حویلی میں پریم

ناہید، مالا اور سید غوث میرا انتظار کر رہے ہوں گے۔ انکا بدستور میرے سر پر موجود تھی اور اس کی نظریں

میرے چہرے پر لگی ہوئی تھیں۔ ایک زمانہ تھا کہ ان نظروں کی جھپٹ مجھے بوکھلا دیا کرتی تھی لیکن اب میں

ان باتوں سے بے نیاز ہو چکا تھا۔

”کیا میں کوئی بات کر سکتی ہوں؟“ انکا نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔

”تم اپنے آپ کو پریشان کر رہی ہو؟“

”میں کلدیپ اور ترنن کے بارے میں کچھ کہنا چاہتی ہوں۔“

”تمہیں ان دونوں سے کوئی سروکار نہیں ہونا چاہئے۔“

”ارے تم تو پتھر بن گئے ہو۔“

”تمہاری موجودگی میرے اہم فیصلوں میں خلل ہو رہی ہے۔“

”تم کیا فیصلے کر رہے ہو؟“ انکا نے حجت کی۔ ”کچھ ہمیں بھی بتاؤ۔ ہمیں بھی اپنی پریشانی

شامل کر لو۔ ہم تمہارے دشمن نہیں ہیں۔“

”ہونہہ!“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”اب مجھے سہاروں پر اعتماد نہیں رہا۔ یہاں کوئی کسی کا دست

نہیں۔“

پلٹ فارم پر لوگوں کا جھوم تھا۔ انکا بے بسی سے تملانے لگی۔ میں کبھی کبھی عالم تصور میں نظر آتا

دیکھ لیا کرتا تھا۔ اس کی کیفیت مجھ سے دھکی چھپی نہ تھی۔ میں اپنے خیالوں میں محو تھا۔ انکا میرے سر

پہلو بدل رہی تھی۔ اس نے مجھے منانے کی بہت کوشش کی۔ میں تھوڑی دیر تک چپل قدمی کرتا ہوا

کے ساتھ میرے سر سے ریگ گئی۔

وہ چلی گئی اور میں نے اسے نہیں روکا۔ سورت جانے والی گاڑی تیار کھڑی تھی۔ میں نے اسے نہیں روکا۔

گیا۔ مجھے بیٹھے ہوئے ابھی چند منٹ ہوئے ہوں گے کہ انکا کا چہرہ میری نظروں کے سامنے نمودار ہوا۔ میں نے اسے دھتکار دیا تھا۔ انکا جاچکی تھی اور میں سوچ رہا تھا، میں نے اسے کیوں جانے دیا؟ آقا ہر جن کے اشاروں پر ناپنے کے لئے مجبور تھی۔ وہ جب بھی آزاد ہوتی تھی، کسی چاب کے بغیر میرے سر پر آ جاتی تھی۔ بدری نرائن کے بارے میں اس کی معلومات یقیناً درست ہوں گی۔ سورت جانا بے کار ہے۔ تو کیا میں کلد پ کے ٹھکانے پر جاؤں اور ترنم کو وہاں سے لے آؤں؟ اس سے پہلے مجھے گلبرگہ جانا چاہئے جہاں رکن الدین کی حویلی میں ٹھہرے ہوئے میرے ہی خواہجہ سے دو چار ہوں گے، میں ڈبے سے اٹھ آیا اور میں نے نکت گھر جا کر اپنا نکت بدلوایا۔

گلبرگہ جاتے وقت مجھے سکون سے ارنگاڑی مشقیں کرنے کا موقع مل گیا۔ اوپرینٹ پر میں نے اپنے آپ کو تفکرات سے آزاد کر کے کچھ وقت عدم میں گزار دیا۔ مراقبہ عدم ہی کی ایک مار ہے جہاں سے دلپس آ کر توانائیاں بڑھی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ مراقبہ برداشت کا سب سے مفید ہے۔ وہ زندگی میں موت کا ذائقہ چکھنے کا ایک اعلیٰ ذریعہ ہے۔ موت جو عام انسانوں کی نظر میں زندگی کی انتہی ہے اور جو ذہن رسا کے لئے زندگی کی ایک دوسری کیفیت سمجھی جاتی ہے۔ موت ایک ملال ہے لیکن خاتمہ نہیں۔ مراقبہ زندگی سے ایک عارضی انقطاع ہے مگر یہ باتیں چھوڑ دیے۔ میں اپنے غیر غریب واقعات کا سلسلہ ملاتا ہوں۔

گلبرگہ میں رکن الدین کی حویلی میں اس وقت سید غوث، مالا، پریم اور اس کا باپ موجود تھے اس گھر میں اچھے افراد کی موجودگی سے بڑی رونق ہو گئی تھی۔ میں جب وہاں پہنچا تو عیدی ہو گئی۔ رکن الدین اور ناہید نے میری خاطر مدارت کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا تھا۔ دوسرے روز گلبرگہ بنگاموں سے فارغ ہو کے میں سید غوث کے ہمراہ گلبرگہ کے سنہرے علاقے سے دور آندلال کی طرف تک گیا۔ یہیں آندلال سے میری پہلی ملاقات ہوئی تھی۔ آندلال کو منڈل میں بیٹھ کے انکا کے صبر کاخت چاہتے دیکھ کر مجھے بڑا اتاسف ہوا۔ میں اسے منڈل سے باہر نہیں نکال سکتا تھا۔ دوسرے دن کے لئے چاہ کر رہا تھا، اسے میں نے خود دھتکار کر جدا کر دیا تھا۔ آندلال کے چاب میں سے ۳۲ گئے تھے اور یہ ۳ روز اسے ہر حالت میں منڈل میں بیٹھ کر گزارنے تھے اور کامیاب رہا تھا۔ اس عرصے میں وہ اپنے چاب میں ناکام ہو جاتا یا کوئی باہر کی طاقت اس کا استفراغ کرنے میں کامیاب ہو جاتی تو آندلال بڑی عبرت ناک موت مارا جاتا۔ مجھے اس بات کا بھی خیال رکھنا تھا کہ کوئی آندلال آندلال اور مجھ سے انتقام لینے کے لئے منڈل میں رخصت انداز ہونے کی کوشش نہ کرے۔ آندلال

ایک ماہ بعد فارغ ہو جائے گا۔ اس وقت تک میں تم لوگوں سے درخواست کروں گا کہ سب اکی جگہ کر رہیں اور مجھے اجازت دیں کہ میں یہاں آ کر اپنے سانسوں کا بوجھ اتار سکوں۔

”آپ پھر جا رہے ہیں؟“ پریم درمیان میں بول اٹھی۔

”ہاں پریم!“ میں نے شفقت کے انداز میں کہا۔ ”مجھے اب تزئین کو لانا ہوگا چاہے کھد ہی آ سکے لیکن اطمینان رکھو، میں جلد ہی واپس آ جاؤں گا۔ میری وجہ سے تم سب نے بڑی پریشانیوں کا سامنا کیا ہے۔“

”آپ شرمندہ کر رہے ہیں۔ میرے خیال ہے ہم سب بے حد خوش ہیں۔ مجھے دو بیٹیاں اور لڑکیاں اور ایک بیٹا بھی۔ اتنے اچھے لوگ ایک جگہ اکٹھے ہو جاتے ہیں تو گھر میں بہار آ جاتی ہیں۔ جب کے آنے سے پہلے یہ گھر بہت اداس تھا۔ آپ نے بڑا احسان کیا ہے۔“ رکن الدین نے سید غوث، پاپا اور مالا کی طرف تائیدی نظروں سے دیکھا۔

”ابھی دو بیٹیاں باقی رہ گئی ہیں“ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔

”ہم ان کا عمر بھرا انتظار کریں گے۔“ رکن الدین نے عزم سے کہا۔

رات گئے تک یہ محفل جمی رہی، کسی کا سونے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ چائے بنی رہی اور پان تیار ہوتے رہے۔ مالا کی اجنبیت دور کرنے کے لئے سید غوث اسے چھیرتا رہا۔ وہ چھینتی رہی اور ہنسی رہی۔

چار روز تک گلبرگہ میں قیام کے بعد میں نے میسور جانے کا فیصلہ کر لیا۔ اس دوران گھر کی رونقوں، دعوتوں اور ہنگاموں میں انکا مجھے کئی بار یاد آئی۔ یہی گھر تھا جہاں انکا ادھر سے ادھر کوئی بچہ کرتی تھی۔ مالا میرے پیچھے سائے کی طرح لگی رہتی تھی۔ نالکھ آشرم کی بات اور تھی، یہ رکن الدین کی حویلی تھی۔ میں اس سے کھنچا کھنچا رہا۔ میری رواجی کی اطلاع سے وہ بڑی مایوس ہو گئی تھی۔ گلبرگہ میں آخری رات رکن الدین نے نہ جانے کس منشا سے محفل سماع منعقد کرائی۔ میں ایک ایسا شخص جو عمر

تک ہندو پنڈتوں، پجاریوں، مندروں، دیوداسیوں اور انکا کے ساتھ رہا ہوں، اس کے لئے یہ انکی بات تھی۔ محفل سماع شروع ہوئی تو میرے اندر بہت سے احساسات جاگ اٹھے اور مجھے اپنے اعصاب پر قابو رکھنا مشکل ہو گیا۔ میرے جسم پر عرشہ ساطاری ہو گیا اور حالت اتنی بگڑی کہ رکن الدین کو مجھ پر قوالی بند کرانا پڑی۔ میرے جسم پر موجود ملل کا کرتہ پسینے میں شرابور ہو گیا تھا۔ قوالی کے خاتے کا اعلان ہوا تو سید انٹھی ٹپکتا ہوا دیوان خانے میں نمودار ہوا اور اس نے رکن الدین کو ڈانٹنا شروع کر دیا کہ محفل سماع درمیان میں کیوں بند کر دی گئی؟ مجھے ہوش نہیں تھا لیکن میں نے سید کو دیکھ لیا، میں اس سے چٹ گیا۔ مجھے دھکا دے کر دیوان خانے سے چلا گیا۔ دوبارہ جب قوالوں نے اسی طرح کی گردان کی تو میرا حال دگرگوں ہو گیا۔ قوالی کے اختتام پر رکن الدین اور سید غوث نے مجھے میرے بستر پر ڈال دیا۔ میں رات

”نکاح تو وقف کے بعد دبی زبان میں بولا۔“ کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ میں ہمیشہ آپ کے ساتھ رہوں؟“ میں نے اس کے چہرے پر سرسری نظر ڈالتے ہوئے کہا۔ ”تمہاری رفاقت میرے نکاح کا باعث ہوگی۔ میں تمہارا خلوص کبھی فراموش نہیں کر سکتا۔“

”میں کچھ اور چاہتا ہوں۔“ سید غوث نے آہستگی سے کہا۔

”جو کہنا چاہتے ہو، صاف صاف کہو۔“

میری کی جانب سے مطمئن ہو جانے کے بعد ریل میں مجھے پریم لال کے استھان کی رکاوٹوں کا  
بڑا موقع مل گیا تھا۔ اب تک متعدد پنڈت بچاری میرے عتاب کا نشانہ بن چکے تھے اور ان کا ہر  
زبان بار بار ان کے سامنے سینہ سپر ہو جاتا تھا لیکن وہ اس آنکھ پھولی سے باز نہیں آتے تھے۔ ان  
میں خاصی کمی ہو گئی تھی۔ پولیس کا زور بھی ٹوٹ چکا تھا۔ آندالال بھی اب ان کے قبضے میں نہیں  
آتا تھا۔ ان کے پاس نہیں تھی۔ میں شیو شنکر پاڑک پانچ گیا تھا اور میں نے ان کے ایک سادھو شنکر کو  
بلا تھا۔ دوسرے بچاری کو شیو شنکر پاڑک پانچا جانے کی سزا مل چکی تھی۔ میرے پاس وقت کی کمی نہیں  
آندالال کا جاب ختم ہونے میں بہت دن باقی تھے۔ پہاڑی پر جانے سے پہلے میں نے میسور کے  
خانوں میں دو تین روز تک غیر معمولی مشقیں جاری رکھیں پھر میں دیکھے بھالے راستوں کی طرف  
کلید پ سے ملاقات کا تصور حوصلے بڑھاتا تھا۔ ندا کی نصیحت کے مطابق میں بدری نرائن سے  
رپ کو اپنانے جا رہا تھا۔ مجھ جیسے مضبوط اعصاب کے شخص کے دل میں میٹھی میٹھی کک پیدا ہو  
میں جب پہاڑی کے نزدیک پہنچ گیا تو مجھے دور سے وہ بچاری نظر آئے جو کیکس فاصلوں پر  
کا ارد گرد بیٹھے تھے۔ میں اس وسیع پہاڑ کا چکر کاٹنے کے بعد ایک جگہ رک گیا اور کسی طویل  
سے بچنے کے لئے محفوظ راستے تلاش کرنے لگا۔ اس وقت میرے سر پر دھماکا ہوا وہ بھرا گئی تھی۔  
بالقصور میں نظریں اٹھائیں تو وہ بڑی شکستہ اور اعصاب باختہ نظر آئی۔ ”تم! میں نے ناگوار  
”آہ! تم! گئیں؟“

”ہاں۔ میں تمہارے بغیر نہیں رہ سکتی۔“ اس نے مدھم لہجے میں کہا۔

”مجھے تمہارے بغیر ہی سکون ملتا ہے۔“

”میری کی بات اور ہے لیکن میں تم سے جدا ہونے کا تصور تک نہیں کر سکتی۔ تم ایک بڑے جادوگر

”اٹکا! کیا تورا اختیار کرو۔“

”میری جان! تم سے زیادہ قریب میرے لیے کون سا  
لیکن میں تمہیں آخری جواب نہیں دے سکتا۔ میری واپسی کا انتظار کرو۔ کلید پ کا بھی ترنمین پرائیویٹ  
ہے جتنا میرا۔ میں اس سے تمہارے سلسلے میں مشورہ کروں گا۔“

”مجھے اعتماد ہے، آپ کا فیصلہ میرے حق میں ہوگا۔“ سید غوث نے بڑے اعتماد سے جواب دیا۔  
وہ اس وقت تک میرے ساتھ رہا جب تک گاڑی اسٹیشن سے روند نہ ہو گئی۔ نظم شاہی پولیس کا  
جوان العزیز سید غوث جو کبھی مجھے گرفتار کرنے آیا تھا، آج مجھ سے کسی قسم کی رفاقت کا طالب  
وقت بھی کیسے کیسے چولے بدلتا ہے۔

”اٹکا! نے میرا جملہ کاٹ کر مغوم آواز میں کہا۔ ”میں تمہاری دشمن کبھی نہیں ہو سکتی۔ ترنمین  
نظم شاہی کا وہ ہے جتنا تم سے۔“

”نظم آزاد ہو۔ اس لیے ایسی باتیں کر رہی ہو لیکن کل۔۔۔۔۔ مجھے پریم کا شریا ہے۔ کون



”ہاں ہاں، مجھے معلوم ہے تم کہیں نہیں ٹلوگی۔“

”اٹکا نے میرے سر پر ناچنا شروع کر دیا۔ اس کے زرد چہرے پر بہار آگئی پھر وہ کہنے لگی۔ ”تمہیں کیا ہوا؟“

”کیا ہوا؟“ میں نے مسکرا کر پوچھا۔

”کیا نہیں ہوا؟ ارے میں پنڈتوں، پجاریوں کے ساتھ تھی نا۔ میرے سامنے انہوں نے تمہیں لگاٹ لگاٹ اتارنے کے لئے بڑے بڑے منصوبے بنائے تھے۔ ہر چرن ان کا آلہ کار تھا لیکن مجھے رننے کے بعد وہ آرام و آسائش میں پڑ گیا۔ اسے لڑکیوں اور گانجے کی ایسی عادت پڑی کہ مجھے لے روز ایک لڑکی فراہم کرنا پڑتی تھی۔ وہ اپنے محسن پنڈتوں، پجاریوں سے کترانے لگا تھا اور ہلے آوارہ گردی کرتا رہتا تھا۔ جب وہ مر گیا تو پولیس آئی۔ کانتی کو چونکہ تم نے مفنون کر دیا اس نے پولیس ہاسٹل کی سڑک پر پولیس نے اسے گرفتار کر ہی لیا اس لیے کہ ہر چرن کی لاش اس کے کمرے سے لگتی۔“

”کیا کانتی قید میں ہے؟“ مجھے اس خبر سے صدمہ پہنچا۔

”ہاں۔ حالانکہ وہ انہیں قسمیں کھا کر یقین دلاتی رہی ہے کہ وہ بے گناہ ہے۔“ اٹکا نے افسوس

”تم نے اس غریب کے لئے کچھ نہیں کیا۔“

”میں تمہارے چکر میں پھنسی رہی، مجھے فرصت ہی کہاں ملی؟ لیکن وہ کانتی کو آخر چھوڑ دیں گے۔“

”اگر نہ چھوڑا تو مجھے پھر بسنی جانا پڑے گا۔“

”کئی کی ضرورت پیش نہیں آسکی۔ ہاں جمیل! یہ تو بتاؤ کہ تم نے کالا کو کہاں سے حاصل کیا؟ کتنی ہاس کے بارے میں تمہارا ذہن خراب معلوم ہوتا ہے۔“ وہ خوشی سے بولی۔

”کون کس کرتی ہو۔ عجیب احمق چیز ہو۔“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔

”مگر اس کے بارے میں کیا سوچا ہے تم نے؟“ اٹکا شرارت سے بولی۔

”انتہا لال کا جاپ ختم ہونے کا انتظار ہے۔“

”میں خود تم سے یہی کہنے والی تھی۔“

”اچھا آگے بڑھو۔ آگے مجھے کوئی اچھی صورت نظر نہیں آتی۔“

”وقت جب میں کل دیپ کی پہاڑی پر چڑھنے کی جستجو میں لگا ہوا تھا، اٹکا کی دوبارہ آمد نے مجھے متنبہ کر دیا تھا۔ حالانکہ میں کسی طاقت کی حمایت کے بغیر ان کی سرکوبی کے لئے پہنچ گیا تھا۔ بظاہر وہ بہاروت دوشیزہ کا چھوٹا سا نمونہ تھی لیکن اس کی دور بین نظریں بڑی حساس تھیں۔ میں نے اس

جانے کل تم سید غوث اور تزئین کے سلسلے میں بھی خطرناک بن جاؤ۔ ہو سکتا ہے کوئی پنڈت بڑھیا تمہیں میں کرے اور تم لیکن یہ بات ذہن نشین رکھنا کہ مجھے تمہارے وجود کے خلاف جنگ کرنی ہوگی اور یہ کر سکتا ہوں۔ تم میرے ارادوں سے بخوبی واقف ہو۔“

”ہاں جمیل تم درست کہتے ہو، لیکن اگر تم نے مجھ سے بہت نفرت کی تو میں خود کو سمندر پار نذر کر دوں گی۔“

اٹکا کے لہجے اور اس کی ڈنڈبائی آنکھوں نے مجھے اپنی جانب کھینچنا شروع کر دیا۔ میں نے کئی زنی سے کہا۔ ”تم بڑی حرافہ ہو، تم کتنی ہو۔“

”میں جو کچھ بھی ہوں، تمہاری ہوں۔“

”کیا تم گلبرگ گئی تھیں؟“

”ہاں میں وہیں تھی۔ تمہاری نظروں سے دور دور رہتی تھی لیکن میں کئی بار سید غوث اور پریمی پر گئی ہوں اور تمہیں معلوم ہے۔ میری ان سے خوب باتیں ہوئیں۔“

”لیکن انہوں نے مجھے نہیں بتایا۔“

”وہ تمہیں بتا کر تمہاری ناراضی مول لیتے۔“

”اوہ جیسی پریم اور سید غوث نے تمہارا ذکر دلچسپی سے نہیں کیا۔“

”وہ کیسے جانتے، میں نے انہیں منع کر دیا تھا۔“

”تم نے سید غوث سے کیا بات کی؟“ میں نے تجسس سے پوچھا۔

”میں نے سید غوث کو تزئین کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ وہ تو اسی دن تم سے بات کر رہا تھا جب تم نے تفصیل بتائی تھی، مجھے اسے ہموار کرنے میں زیادہ محنت نہیں کرنی پڑی۔ وہ تم سے مخلص ہے۔ وہ خود ہی آمادہ ہو گیا۔ تم نے خود دیکھا ہوگا، جب وہ تم سے بات کر رہا تھا، میں اس کے نہیں تھی۔“

”گو یا تمہی نے اسے منہ کھولنے پر اکسایا؟“

”کیوں کیا تزئین پر میرا حق نہیں ہے؟“ وہ بسورتے ہوئے بولی۔ ”کیا اے گندے، جان

نکالنے میں میں نے تمہاری مدد نہیں کی تھی؟“

اٹکا بہت جذباتی باتیں کرنے لگی۔ میری خاموشی دیکھ کر اسے اور شہ ملی، پھر وہ تزئین کا ہاتھ دبرانے لگی جیسے میں تو اس میں شامل ہی نہیں تھا۔ اٹکا نے مجھے موم کرنے کے لئے ہاتھ کے کپڑے دے دیے۔ جب وہ خاموش ہوئی تو میں نے کہا۔ ”اچھا اچھا۔ اب چپ رہو۔ سیدھی طرح بیٹھی رہو۔“

”یعنی یہ کہ..... میں تمہارے پاس..... میں.....“

”میں یوں ہی بیکار بیٹھے بیٹھے اکتا جاؤں گی۔ اس کے باقی ساتھیوں کے سروں پر تو مجھے جانے کا نے سزا دیا۔“

”ابھی بھری رہو، دیکھتی رہو کہ آگے کیا ہوتا ہے؟“

”تمہاری مرضی۔“ انکا ناراضی سے بولی۔ اس کی سرخ، شعلہ باز نظریں گھوم رہی تھیں۔ میں نے تاربا۔ پھر میں کچھ آگے جا کر ایک لمبائی مراقبے میں ڈوب گیا۔ ہر طرف شیطانی قوتیں موجود تھیں۔ دوسری طرف وشنوداس اور اس کے ساتھی خندہ پیشانی سے مجھے تہ تیغ کرنے کی فکر میں سرگرداں تھے۔ جس دن کا انہیں انتظار تھا، وہ آگیا تھا۔ ان کے تیوروں میں نفرت اور غضب کے دریا بہا رہے تھے۔ ان سب کے جسموں پر بھسوت ملا ہوا تھا، خاص طور پر وشنوداس کی پیشانی پر مجھے بال قوتوں کا جال سا نظر آ رہا تھا۔ میں اس کے قریب ہو کر اس سے متاثر ہو رہا تھا۔ وہ اپنے گیان بیان میں یکساں معلوم ہوتا تھا۔ ہمارے درمیان فاصلہ بہت مختصر رہ گیا۔ میں دیدہ دانستہ رک گیا۔ وہ پہلے سے گریز کر رہا تھا۔

”رک کیو گئے جمیل احمد خان!“ وشنوداس سرد آواز میں بولا۔

”تم پر ترس آتا ہے۔“ میں نے بے ساختہ کہا۔

”ہاں میں نے بدری نرائن سے تمہارے بارے میں بہت کچھ سن رکھا ہے۔ ہر مہاپرش کچھ نہ کچھ کہتا ہے۔“ وشنوداس نے طنز اٹھا۔

”تم مجھے گیانی دھیانی دکھائی دیتے ہوئے وشنوداس، میرے بارے میں تمہارا کیا چار ہے؟“

”بالک ہو۔“ وہ بڑے ٹھوس لہجے میں بولا۔ ”دو چار جنتز منتر آتے ہیں، ابھی کٹھن تپیا کی بات ہے۔“

”اکی کارن دور سے چل کر تمہارے پاس آیا ہوں مہاراج! کیا مجھے ایک چیلے کی طرح سوچا کر نہیں دے گا؟“

”مورکھا!“ وہ حقارت سے بولا۔ ”کیا تم اتنا بھی نہیں جانتے کہ ہم کس کارن بیٹھک لگائے ہیں؟“

”پناہوں کی گچھاؤں میں دیوی دیوتاؤں کی اور (طرف) لو لگانے اور چاپ کرنے سے منش کی جھیلوں سے دور رہتا ہے۔ تم کس چکر میں پڑ گئے وشنوداس مہاراج!“ میں نے سادگی سے کہا۔

”تم چاہتے ہو تو اٹنے قدموں لوٹ جاؤ۔“ وشنوداس نے سخت لہجے میں کہا۔ ”میں نے بدری نرائن کو یاد دیا ہے کہ جب تک میرے شریر میں آتما موجود ہے، تم یہاں سے آگے نہیں جاسکتے۔“

سے بدری نرائن کے بارے میں پوچھا تو انکا نے مجھے بتایا کہ وہ میرے سائے سے بھاگتا ہے، اس کی شکتی اور بڑے پجاریوں کا تعاون حاصل تھا جو اسے ہر وقت میرے ارادوں سے آگاہ کر دیتے تھے۔ کلدیپ نے کالی شیو شکر اور دوسرے دیوتاؤں کے لئے بڑے کٹھن جاپ کیے تھے۔ انکا کا خیال تھا اگر کلدیپ میرے ساتھ مل کر بدری نرائن کی سرکوبی کی سعی کرے تو کالی کی شکتی درمیان سے بہت کم ہے۔ میں انکا کے ساتھ بدری نرائن کے بارے میں گفتگو کر رہا تھا کہ اچانک انکا میرے سر سے اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ اس کی آنکھیں دور کچھ دیکھ رہی تھیں۔ میں نے اس کے تیور بدلتے ہوئے دیکھے۔

”ادھر کیا دیکھ رہی ہو؟“

”اور انہیں خبر ہوگئی ہے کہ تم یہاں آ گئے ہو اور وہ تمہارے آگے بڑھنے پر ایک ساتھ حملہ آور ہیں گئے۔“

”تمہارا کیا خیال ہے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”میں جانتی ہوں، تم کس زور پر یہ بات کہہ رہے ہو لیکن وہ تعداد میں کئی ہیں، تمہاری ذرا غفلت بتا دینا کام بگاڑ دے گی۔ وہ اول و آخر تمہارے دشمن ہیں۔ ان میں گیانی دھیانی لوگ بھی ہیں۔“

”نندا کے اس تھکان سے آنے کے بعد انہی پنڈتوں کے ہاتھوں صدمے اٹھائے ہیں۔“

انکا نے جس خطرے کا اظہار کیا تھا، وہ ٹھیک ثابت ہوا۔ ابھی ہم کچھ ہی آگے بڑھے ہوں گے کہ ان پنڈتوں اور پجاریوں کا جھٹھا صاف نظر آنے لگا جو وہاں تعینات کیے گئے تھے۔ ان کی تعداد اچانک بڑھ گئی اور وہ سب خوف ناک نظروں سے میری سمت دیکھ رہے تھے۔ میں نے اپنی آنکھیں ان پر دس۔ ایک بوڑھے پنڈت کے سوا ان میں کوئی ایسا نہیں تھا جو میرے سامنے قدم جمائے کی ہمت کر سکتا۔ انکا حقاٹ ہو کر بیٹھ گئی۔ میں اپنی چھاتی پھلا کر ان کی طرف بڑھا۔ میرے ان کے درمیان بہت فاصلہ رہ گیا تھا۔

”جمیل! سنو، میں اس بوڑھے کے سر پر جا ہی ہوں جو سب سے آگے کھڑا ہے۔ اس کا وشنوداس ہے۔ اس نے اپنا وقت فضول باتوں میں نہیں گنایا ہے۔ بدری نرائن نے سوچ سمجھ کر ان یہاں بٹھایا ہے۔ کہو تو میں اس کے سر پر چلی جاؤں، کم از کم کچھ توجہ ہٹانے میں تو کامیاب ہوتی ہوں گی۔“

”تم زحمت نہ کرو انکارانی!“ میں نے اسے روکتے ہوئے کہا۔ ”بس خاموشی سے میرے پیچھے شعیبہ دیکھتی رہو۔ میری آنکھیں وشنوداس کے جسم کے اندر ہیں۔ یہ بوڑھا شخص مجھے برا نہیں کہتا۔ میں کوشش کروں گا کہ یہ زندہ رہے لیکن اگر اس نے میرا راستہ آسانی سے نہ چھوڑا تو مجھے مجبوراً اسے کا جام پلانا ہوگا۔ اس کے باقی ساتھی تو مجھے مشکل نظر نہیں آتے۔“

”کے استحقاق پر، اسی جگہ پہلے بھی ایک گھسان کارن پڑ چکا ہے۔“

”جسے برادری دمت کر۔ جیون سے زیادہ سندر کوئی چیز نہیں ہے، میری مان اور اگلے قدموں واپس چلا  
پنا کا دھیان من سے نکال دے۔“

”تم اتنے دیا لو (مہربان) کیسے بن گئے مہاراج!“

”تو براہی ہے۔ کیا میں اپنے کسی پجاری کو اشارہ کروں کہ وہ تیری ہڈی (عقل) ٹھکانے پر  
”

”تم کیا کرو گے؟“

”میں تجھے بتاؤں کہ میں کیا کروں گا؟“ یہ کہہ کر وشنوداس نے اپنے قریب کھڑے ہوئے  
پن میں سے ایک کو اشارہ کیا۔ ”اس سے نمٹ لے۔“ وہ بے پروائی سے مخاطب ہوا۔

ویشنوداس کا ساتھی جھجکتے ہوئے تن کر کھڑا ہوا۔ اس نے ایک بار ڈنڈوت کیا۔ اس کے سارے  
پہنچے طاری ہو گئی اور اس نے گنہگار انداز میں کوئی چٹکی سی میری طرف پھینکی۔ میں اپنی جگہ جم رہا۔

”اے تیرے دسویں طرح چٹکیاں بجاتا اور میری طرف پھینکتا رہا۔“

”یہ کیا کر رہا ہے؟“ میں نے حیرانی سے پوچھا۔

”یہ تیرے دن کم کر رہا ہے۔“ وشنوداس نے حقارت سے جواب دیا۔

”بڑا ٹھٹھ ہے۔ یہ کوئی مداری معلوم ہوتا ہے۔ سے برباد کر رہا ہے۔“ میں نے وشنوداس کا  
نہلوں وہ کچھ پریشان سا ہو گیا تھا۔

”یہ لوگ کئی ہیں جمیل صاحب!“ انکا نے مجھے ٹھوکا دیا۔

پجاری اب تک چٹکیاں بجاتا تھا۔ وشنوداس غصے سے اس پر دباؤ اور اس کے ہاتھ پر تھوک دیا۔  
”تم کب تک ایک طرف کھڑا ہو گیا۔ وشنوداس نے قہر کی ایک نگاہ میرے جسم پر ڈالی۔

”کیا اب بھی تم مجھے روکو گے؟“ میں نے سنجیدگی اختیار کی۔

ویشنوداس نے بے زاری سے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”کیا میں اسے اوپر جانے  
”

”میں وشنوداس مہاراج!“ وہ ایک ساتھ بولے۔ ”ہم جیون دان کر دیں گے۔ پہاڑی سے  
نہی پناہ یوں کا ایک جتھا موجود ہے۔ تم نے اسے ٹھاکرنا چاہا، پر یہ پانی ٹھاکے یوگ نہیں ہے۔“

”جیل سے کمروری اور خوف عیاں تھا۔“

ویشنوداس کے بوڑھے جسم میں کوئی بجلی سی کوندنی۔ میں اس گیان دھیانی پجاری کی شکلیاں تول چکا  
”

”دھر ماتماؤں کو سنسار کے ان وچاروں میں دیکھ کے مجھے دکھ ہوتا ہے۔ کیا تمہارے لیے  
بات کافی ہے کہ تم نے بدری نرائن کو دھن دیا ہے۔ تم نے یہ نہیں سوچا کہ بدری نرائن کتنا برا پانی بنا  
کوئی وچن ہمیں بھی دو۔ میں بھی اس سے کم پانی نہیں ہوں۔“

”تو کیوں پانی نہیں، تیرے اندر راون کی آتما موجود ہے تو دشت ہے۔ مہا پڈشوں سے سحر کر  
ہے؟“ وہ تیز لہجے میں بولا۔ ”ناریوں سے لو لگانا نالگوں کا کام ہے مگر کھ اس ناری کے پریم نے  
دیوانہ کر رکھا ہے جو اوپر دھنوی رمانے بیٹھی ہے، پر تیرا اس کا سنگم نہیں ہو سکتا۔“

”ویشنوداس مہاراج! تم سب کچھ جانتے ہو۔ وہی سندر نارنسا کی جڑ ہے۔ تم نے اسے کیوں چور  
دیا ہے؟ جاؤ اسے ترک میں جھونک دو۔ میں وچن دیتا ہوں۔ اگر تم اسے راستے سے ہٹا دو تو سارا جیون  
تمہارے چرنوں میں بتا دوں گا۔“

”اپرا دھی!“ ویشنوداس غصے سے کانپتے ہوئے بولا۔ ”کیا تو یہ کہنا چاہتا ہے کہ میں اپنے بھرم  
ایک مہان نار کو مار ڈالوں؟“

”تو پھر مجھے مار ڈالو۔ مجھے اس ناری کے بغیر چین نہیں۔ مہاراج! مجھے اوپر جانے دو۔“ میں نے  
خوشامد انداز میں کہا۔

”جاتو یہاں سے چلا جا۔ دھر ماتماؤں کا کام یہ نہیں ہے کہ خون بہاتے پھریں۔ میں تجھے ٹھاکر  
ہوں۔ اپنا راستہ لے اور پھر کبھی ادھر آنے کا وچار نہ کرنا۔“

”جان پڑتا ہے، میرے بارے میں تم نے بہت کم سنا ہے مہاراج!“

”تو اس بات پر گھمنڈ کرتا ہے کہ کالی کے تہ خانے سے کیسے واپس آ گیا؟ نالکھ آخرم اور شیو شکر  
کس طرح چلا گیا؟ تو نے ہر چرن کو مار دیا ہے، پر دیوی دیوتا تجھے کب تک چھوٹ دیتے رہیں گے؟“

وہ کہنا چاہتا تھا کہ میری نجات میں یقیناً دیوی دیوتاؤں کی کوئی مصلحت ہوگی۔ میں اس کا منہ  
سمجھ گیا۔ ”ممکن ہے وہ اس بار پھر چھوٹ دے دیں اور میں اپنی نار کے پاس چلا جاؤں۔ سچے پریم نے  
بھگوان بھی پرسن ہوتا ہے مہاراج!“ میں نے چٹکی لی۔

”تو اس طرح جاتا دکھائی نہیں پڑتا۔“ وشنوداس کرخت لہجے میں بولا۔ ”میری نظریات  
چھو کر کو دیکھ رہی ہیں جو تیرے سر پر آلتی پالتی مارے بیٹھی ہے۔ پر تو یہ بھی تیرے کسی کام نہیں آئے  
گی۔“

”ویشنوداس! تم نے اپنی شکتی کے بل پر انکا کو دیکھ لیا لیکن ابھی تک تم نے میرے بارے میں  
رائے قائم کی ہے، وہ غلط ہے۔ تمہارے مہان چند توں، پجاریوں کے اندازے ہمیشہ غلط ثابت ہوئے  
ہیں۔ وہ بھی اپنے پرے (بدری نرائن) کے اکسانے پر میرے راستے میں حائل ہوئے تھے۔ اتنے

نمبر اولیٰ -

بشیر اس نے ناگ میرے جسم سے ایک فاصلے پر ٹھہرے دیکھ کر اپنی رستی ہوئی انگلی کا خون  
 نچھٹکے میرے جسم پر پھینکنا شروع کیا۔ مجھے پہلے قطرے پر یہ محسوس ہوا جیسے کسی نے تیز آب  
 جھپٹے جھپٹ دیے ہوں یا کانٹا چھو دیا ہو۔ خون کے چھینٹنے میرے لباس پر پڑے تو وہ سلگنے لگا۔  
 تو کہ میرے جسم میں آگ لگ جاتی۔ وشنو داس..... غصے سے سرتاپا لرز رہا تھا اور یکے بعد  
 دُئی سانس لیے بغیر اپنے پہلے منتر کا اثر دیکھے بغیر منتر پر منتر پڑھ رہا تھا اور وار پر وار کر رہا تھا۔  
 ”تم یہ کیا کر رہے ہو؟“ انکا نے متوحش نگاہوں سے مجھے دیکھا۔

میرا لباس جلنے لگا تھا اور میرے چہرے، ہاتھوں اور پیروں کے کھلے حصوں پر داغ پڑ گئے تھے، کچھ نہیں کہا۔ میں کسی معمول کی طرح، خود کو تختہ مشق بنائے و شنوداس کے تمام ستم، تمام ستم باری بہتہ آورد دیکھتا رہا۔ میں کوئی نیا مقرر دیکھنا چاہتا تھا، جیسے سادھو شنتر نے نالکھ آشرم میں کیا تھا۔ طہیّان کا سبب یہی تھا کہ اب تک کیے جانے والے مقرر میری رسائی کی حد میں تھے اور میں نے اپنی اذیت برداشت کر کے انہیں کارگر رکھا تھا تا کہ پنڈت اور پجاری مجھ سے مذہ بھڑکی دو بارہ کر لیں اور مجھ سے بخوبی واقف ہو سکیں۔ میں انہیں زندہ رکھنا چاہتا تھا۔ و شنوداس کسی نو جوان کی برائی سے اپنی تمام شکلیاں آزماتا رہا۔ وہ کبھی اپنی مالازمین پر پھینکتا کبھی اپنے جسم کی میلی تہ اٹھا کر جسم پر پھینکتا۔ خاصی دیر بعد میں نے و شنوداس کو گھورتے ہوئے کہا: ”مہاراج! اب بھی میرے من کوئی وار کیا؟ یہ چٹکار میں پہلے بھی کئی بار دیکھ چکا ہوں، کوئی ایسا وار کرہ جو یہ پانی بھی جانے و شنوداس مہاراج کی شکتی ان کی عمر کے مطابق ہے اور و شنوداس نے بیٹے دنوں میں کسی دوسری جگہ لگایا، سوائے تپساکے۔“

مموداس نے آنکھیں باہر نکل آئی تھیں۔ وہ کہتے کی حالت سے دو چار تھا۔ اس نے جھلاہٹ میں اپنے وار کیے اور اپنی کئی انگلیاں ناخن سے زخمی کر لیں۔ جب وشنوداس کی پیشانی پر پسینہ نمودار ہوا تو اس کے ساتھی اور چیلے بھی آگے بڑھے۔ یہ میرے لیے کوئی اچھی صورت نہیں تھی۔ انہوں نے خنجر کے بیروں کو حاضر ہونے کا حکم دیا۔ ان کی کثیر تعداد کے سبب بیروں کی یلغار بھی خاصی آگئی تھی۔ ماورائی ہشتک والوں کا بڑا دار و مدار بیروں کے زیادہ سے زیادہ تصرف پر ہوتا ہے۔ یہ غلبہ طرح شور مچاتی، قہقہے لگاتی اور چیختی پھونکاتی، دھماکے کرتی اور دل دہلاتی ہوئی نشانہ بناتی ہیں۔ اس کے مختلف روپ ہوتے ہیں اور وہ روپ بدلنے پر قادر بھی ہوتے ہیں۔ میں نے اپنے غریب میر دیکھے، کوڑیا لے ناگ ایک سمت لہرا رہے تھے، ادھر میرے چہرے کے داغوں میں ادھر ادھر میرے کپڑے جھل کر راکھ بن چکے تھے۔ میں برہنہ ان کے سامنے کھڑا تھا۔ انکا کی

تھا لیکن وشنوداس اب اپنا عمل شروع کر چکا تھا۔ اس کا جسم پارے کی طرح لرز رہا تھا۔ میں نے یہ بات  
آنکھیں بند کر اپنے آپ کو سمیٹا اور وشنوداس کو تنبیہ کی کہ وہ میرے راستے کا پتھر بننے کی کوشش نہ  
کرے۔ وشنوداس کا چہرہ آگ بنا ہوا تھا۔ اسے میری ہتھی کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔ خدا کی بخشی ہوئی ہمت  
شکلیاں ابھی تک اس کی نظروں سے اوجھل تھیں۔ یہی ان پجاریوں کی غلطی تھی کہ وہ میری تبت میں  
گزار رہی ہوئی مدت سے بے خبر تھے۔ وشنوداس کے تمام ساتھی مجھے سفاکی سے کچل ڈالنے پر آمادہ  
آتے تھے لیکن کوئی بات انہیں روکے ہوئے تھی۔ وہ بات میرا حصار تھی، وہ بات میری ہتھی کی چکا چند  
تھی۔ استقامت کے ساتھ میرے کھڑے ہونے کا اندازہ تھا اور یہاں تک بے دھڑک چلے آئے اور اپنا  
جانے کا اصرار کرنے کی جرأت تھی۔ میں نے درمیان کے اشتعال انگیز جملے حذف کر دیے ہیں۔  
وشنوداس میری بصارت چھیننے کا کوئی مہلک جاپ کر چکا تھا۔ بظاہر اس کے لئے یہ بڑا آسان کام تھا۔  
اضطراب سے یہ منظر دیکھ رہی تھی۔ پر یتیم لال کے استھان پر پنڈتوں، پجاریوں سے ایک معرکہ  
تھا۔ کئی پنڈت تو میرے انتظار سے تھک کر اپنے اپنے استھان لوٹ چکے تھے۔ اب وشنوداس اور اس  
کے چیلوں اور ساتھیوں کی ٹوٹی رہ گئی تھی۔ نالکھ آشرم میں سادھو شکر کی تباہی کے بعد مجھے اپنی ہتھی پر کچھ  
اعتماد ہو گیا تھا۔ اچانک وشنوداس نے ”ہری اوم“ کئی بار تیزی سے دہرایا اور گلے میں پڑی ہوئی جین  
ڈوری کو چکر دے کر میرے پیروں میں ڈال دیا۔ میں نے اپنے پیر آزاد کرنے کی کوشش کی لیکن مجھے  
محسوس ہوا جیسے وہ سوت کی ڈور نہ ہو بلکہ کوئی مضبوط تار ہو جس نے میرے پیر جکڑ لیے ہیں پھر مجھ میں  
مطمئن کھڑا رہا۔ یہ کھیل تماشے میرے لیے پرانے ہو چکے تھے۔ میرے پیر ایک سوتی ڈوری سے لکھے  
ہوئے تھے۔ میرے بندھے پیروں سے وشنوداس کے ساتھ کھڑے ہوئے پجاریوں کے چرواہے  
مسرت کی لہر دوڑ گئی۔ انہوں نے ستائش کی نظروں سے اسے دیکھا۔ وشنوداس گھبرایا ہوا تھا، اپنے  
تماشا دیکھنے کے بجائے اس نے اپنے سینے پر ہاتھ مارا اور بانیں ہاتھ کی چھوٹی انگلی پر اتنی زور سے اپنا  
ناخن مارا کہ اس سے خون رسنے لگا۔ وہ چند لمحوں تک اس کے قطرے زمین پر پکا تار بنا۔ خون کے قطرے  
زمین پر گرنے کے پہلے اور دوسرے لمحے کے درمیان کوڑیا لے ناگ کی سرسراہٹ مجھے اپنے گرد و  
محسوس ہوئی۔ انکا نے میرے سر پر ہاتھ مارا۔ میں نے اپنی پشت پر دیکھا، آگے دیکھا، بائیں دیکھا۔  
میری مستعدی اور ہٹ دھرمی سے وشنوداس کسی قدر سنبھل چکا تھا۔ اس نے پہلے بہت ہکا بھکا  
لیکن میں اپنی جگہ کھڑا رہا اور میں نے اپنے پیروں کی بندش پر کسی تردد کا اظہار نہیں کیا تو وہ چھوٹے  
منتروں کے بجائے ایک بڑا منتر پڑھنے پر مجبور ہو گیا۔ اس کا خیال تھا، اس طرح مجھے کوئی رد عمل  
کرنے کی مہلت نہیں ملے گی۔ مجھے ان منتروں کی تفصیل کہاں تک یاد ہوگی؟ نہ جانے ایسے سترے  
گزر چکے تھے۔ کوڑیا لے ناگوں نے میرے ارد گرد لہرائی شروع کر دیا تھا، میں نے انہیں ایک

پھر ایک طرف دھکیل دیا، اس کا جسم سیاہ پڑ گیا تھا، میرے پاس اسے دوبارہ دیکھنے کی گنجائش نہیں تھی اور یہ کوئی بڑا لطف منظر بھی نہیں تھا۔ مجھے بہت افسوس تھا مگر میں کیا کرتا؟ وہ پہلے بھی استھان پر میرے آڑے آئے تھے اور میں اوپر چلا گیا تھا۔ ان پر جنون طاری ہو گیا تھا۔ انہوں نے زنی وہاں بٹھا دی تھی کہ کلد یپ نیچے نہ اتر سکے اور میں اوپر نہ جاسکوں۔ یہ پر تھم لال کے استھان کا بی معرکہ تھا۔ اس کے بعد نہ انہیں جرأت ہوگی۔ نہ مجھے فرصت ہوگی۔ اب جتنے پجاری روز مر رہے ہیں، میرے لیے آزادی اور سکون کا سانس لینے کے مواقع بڑھ رہے تھے۔ میں پہلے ہی یہاں آ کر انہیں زنی کے اطراف سے ہٹا سکتا تھا مگر شاید وہ وقت نہیں آیا تھا۔

انکا میرے سر پر بیٹھی مسکرا رہی تھی۔ میں نے اوپر کی جانب دیکھا۔ پہاڑی سبزے سے ڈھکی ہوئی اور پگڈنڈیاں نظر آ رہی تھیں۔ ایک پگڈنڈی پر مستانہ انداز سے چلا۔ رگوں میں خون تیزی سے بہنے لگا تھا۔ کلد یپ کا استھان قریب تھا اور کوئی رکاوٹ سامنے نہیں تھی۔ میں لمبے لمبے قدم بڑھاتا اور چلتا گیا۔ انکا نے حسب عادت میرے سر پر اچھل کود شروع کر دی تھی۔ کلد یپ کی کنیا آئی تو ہنس چڑھا گیا تھا لیکن دم مارنے کا یارا کسے تھا؟ انکا میرے سر سے اتر گئی۔ وہ کلد یپ کی کنیا میں نے گرے کر پڑ کر کرتی تھی۔

☆.....☆.....☆

میں اپنے اس لمحے کے جذبات کا حال محفوظ رکھتا ہوں۔ یہ کلد یپ کی کنیا تھی اور کلد یپ کون سا ملک ہے؟ دل سے کلد یپ کی کنیا کے اندر قدم رکھا۔ میری نظر سب سے پہلے ترنمین پر پڑی۔ اس سے ایک آہ نکل گئی۔ اس حسین لڑکی کی آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے پڑ چکے تھے اور گردش زمانہ کی ہچکچاہٹیں اس کے چہرے پر لرز رہی تھیں۔ میرا گلاب مر جھا چکا تھا۔ میرے آنکھوں میں خزاں آگئی۔ بدلتی رنگت جھلکی ہوئی تھی، چہرہ زرد، بال بکھرے ہوئے، لمبا سب سے تہ تیہ۔ وہ کسی زندہ لاش کے چٹائی پر بے حس و حرکت پڑی ہوئی تھی۔ میں نے کانپتی آواز میں اسے پکارا۔ وہ سہم کر ایک جھٹکے سے اٹھ کر خلاف توقع مجھے دیکھ کر وہ حیرت سے چیخ پڑی۔ پھر تیزی سے اٹھی اور دوڑ کر میرے سینے سے لپکی۔ اس کی دھڑکنیں مجھے ایسی داستان سنار ہی تھیں جسے سننے کی مجھ میں تاب نہیں تھی۔ میری آنکھوں میں آنسو ادا ہو گئے۔ میں نے اس کے خشک بالوں پر ہاتھ پھیرا اور اسے اپنے سینے میں سمجھنے لیا۔ اسے تنہا کے بالوں میں گر رہے تھے جیسے بارش ہو رہی ہو۔ وہ میرے سینے سے لپٹی رہی۔ پھر اس نے اپنی نظروں سے میری طرف دیکھا۔ میرا دل پاش پاش ہو گیا۔ ”ترنمین! میری گڑیا!“ میرا گلا کھنکھاتا تھا۔ ”کچھ مت کہنا۔ مجھ میں کچھ اور سننے کی سکت نہیں ہے لیکن اب دکھ کے بادل چھٹ چکے ہیں۔ میری خاطر بڑے مصائب جھیلے ہیں، تیرا گناہ گار ہوں۔ مجھے معاف کر دے میری بچی! میری

استقامت کا پیمانہ لبریز ہو چکا تھا اور وہ مجھے بار بار شہو کے دے رہی تھی۔ میں نے اسے روکے رکھا تو وہ خود سناکت و صامت کھڑا تھا۔ خطرناک معرکہ توقع کے مطابق تھا۔ وہ سب ایک ساتھ منہ چننا رہے تھے اور منتر کا جاپ کر رہے تھے۔ جب وہ اپنے کسی حربے سے مجھے نقصان نہ پہنچا سکے تو دست بدست لڑنے لگے۔ ان کی نیت بھانپ کر مجھے مجبوراً اپنی قوتیں یکجا کرنی پڑیں اور میں نے اپنی انگلی جو منتر کی میری نگاہ، وہ شعلہ بار تیز نگاہ، جو دیواروں کے آ رہا ہو جائے، جو نیزے کی انی کی طرح خیمے اور شعلے کی طرح لپکے۔ ایک ٹاپے میں وہ کسی جھٹکے کے ساتھ پیچھے ہٹے اور ایک پجاری زمین پر گر گیا۔ اس کے دوسرے ساتھی سہم کر اور پیچھے ہٹ گئے۔ میں اپنی نگاہوں اور انگلیوں سے انہیں اور پیچھے اور پیچھے ہٹا رہا۔ جس نے آگے بڑھنے کی کوشش کی وہ وہ میری نگاہ کی زد میں آ گیا۔ اس سے پیشتر کہ وہ سنبھلے ہوں پر فضا سے خس و خاشاک اور پتھروں کی بارش ہوئی۔ انہوں نے بھاگنا چاہا لیکن کچھ دور جا کر وشنوداس دھمکی نے ان کے قدم پکڑ لیے۔ وشنوداس تیزی سے پلٹا۔ اس نے اپنے ساتھیوں کو نوا کر کے کہہ دیا کہ اب وہاں سے تین کا کام وہیں تمام ہو گیا تھا۔ اب میرے مقابلے میں صرف وشنوداس باقی رہ گیا تھا۔ جو پڑی ہوئی طاری تھی۔ ایک بار پھر میرا وحشی گھوڑا میرے جسم میں پیش سے نہہنا لگا۔ میں ان سب کو رسید کرنے کی فکر میں تھا کہ وشنوداس اپنے ساتھیوں کی طرف تھوک کر میری طرف بڑھا۔ مجھے طالع غضب کی اس کیفیت میں بھی وشنوداس کی ضعیفی پر ترس آ رہا تھا۔ میں نے اسے سخت لہجے میں مخاطب کیا۔ ”سنو مہاراج! بہتر ہے کہ تم یہاں سے چلے جاؤ۔“

”نہیں۔“ اس کی آواز میں پہلے جیسا بد نہ نہیں رہا تھا۔ ”نہیں۔ میں نے بدری نرائن کو کالی کے سامنے وچن دیا تھا کہ تجھے کلد یپ کے استھان جانے سے اڑ روک لوں گا۔“

”پاگل مت ہو مہاراج!“ میں نے نرمی سے کہا۔ ”میں تم پر ہاتھ اٹھانا نہیں چاہتا۔ میں کوئی آدی نہیں ہوں۔ میرے اندر دیکھنے کی کوشش کرو۔“

میرا خیال تھا کہ وشنوداس اپنے ساتھیوں کا بھیانک انجام دیکھ کر یہاں سے فرار ہو جائے گا لیکن وہ اپنی دھن کا پکا اور ارادے کا سچا تھا۔ میری بات کے جواب میں اس نے دیوتاؤں کے نام کے ساتھ ایک بار پھر حملے شروع کیے، میں نے خود کو پچالیا اور ہر ممکن کوشش کی کہ اس کے ساتھ کوئی افسوس واقعہ پیش نہ آئے۔ وہ باز نہ آیا۔ وشنوداس کے منتر کے بیروں نے میرا نقطہ بند کر رکھا تھا۔ میں اس کے حصاروں کا توڑ کرتا ہوا تیزی سے اس کے قریب آ گیا اور میں نے اس کی خیف کا لٹی تمام لی۔ اس کی کانٹا کامیری گرفت میں آنا تھا کہ اس کے جسم کو شدید جھٹکے لگنے شروع ہو گئے جیسے بجلی کے نیچے دیوتا اسے جکڑ لیا ہو۔ اس نے زبان سے ایک لفظ نہیں کہا بلکہ غیر معمولی قوت برداشت کا ثبوت دیا۔ میں نے



کے سامنے کچھ کہنے کے لئے الفاظ بھی نہیں تھے، بات الفاظ کی دسترس سے نکل گئی تھی۔ مجھے یاد ہے میرے اندر سائی ہوئی ہے اور میں اس میں جاگزین ہوں۔ ”میں آگیا ہوں۔“ میں نے بولے۔

”ہاں۔“ اس نے دردناک لہجے میں کہا۔ ”تم آ ہی گئے۔“  
 ”اور میں کیوں آیا ہوں؟“ میں نے کہا اور کچھ تو قف کے بعد بولا۔ ”مجھ سے اب تنہا چلا نہیں سکتا۔“  
 ”میں بہت دور سے آیا ہوں۔ تمہاری نظر سے کوئی چیز مخفی نہیں ہے۔ میرا خیال ہے، کچھ کہنے کی بات نہیں۔“

”ہاں، میں دیکھ رہی ہوں“ اس نے غیر جذباتی انداز میں کہا۔ ”ترکین، ہم دونوں کے درمیان کھڑی اور سرت سے کھلی جا رہی تھی۔ مجھے صرف ایک لمحے میں کلدیپ کے رویے کی تبدیلی محسوس ہو گئی۔ میں نے ادھر ادھر کے تذکرے شروع کر دیے۔ کلدیپ خاموشی سے سختی رہی اور ہمارے ساتھ لپکا لپکا چکر کاٹ کر واپس آئی۔ بار بار اس کے چہرے کی طرف دیکھتا تھا اور اس کی نگاہوں کو تلاش کرنے کی کوشش کرتا تھا مگر ان آنکھوں میں بڑی گہرائی تھی۔ دو روز تک تھکنے کا موقع نہیں مل سکا۔ ترکین ہر وقت سائے کی طرح ساتھ لگی رہتی تھی۔ ترکین کی گھونٹیوں نے کئی بار کلدیپ کے ہاتھ کو مس کرنا شروع کیا اور ہنسنے پر مجبور کر دیا۔ وہ کلدیپ سے بے پناہ محبت کرتی تھی۔ میں اس وقت ایک لاکھ محسوس کر رہا تھا۔ آخر دو روز بعد جب ترکین ابشار پر نہانے گئی تو میں کلدیپ کی کنٹیا میں جا گھسا گیا۔ جاتے ہی تیزی سے کہا۔ ”کلدیپ! کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے مجھے اب اپنا تعارف کرنے کی ضرورت پڑے گی، میں جمیل ہوں۔“

کلدیپ چند لمحے خالی خالی نظروں سے مجھے تکتی رہی۔ ”ہاں میں دیکھ رہی ہوں، یہ سہی ہو۔“  
 ”اور تم کلدیپ ہو، وہ کلدیپ جو جمیل احمد خان کے لئے پیدا کی گئی تھی، تمہیں کچھ یاد ہے؟“ میں نے لہجے میں کہا۔

”یاد؟“ وہ کھوئی کھوئی سی بولی۔ ”سے بہت گزر گیا ہے۔“  
 ”میں تمہیں لینے آیا ہوں۔“ میں نے بے چینی سے کہا۔  
 ”کیا مجھے یہاں سے جانا چاہئے؟“ اس نے اداسی سے پوچھا۔

”نہیں جاؤ گی تو میں ادھر رہا رہوں گا، تم نے اب تک ایثار ہی کیا ہے، اب تم یہ ظلم کیوں کر کر سکتی ہو؟“  
 ”جمیل! کلدیپ نے ڈوبتے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”مجھے نہیں رہنے دو۔ میرے جانے پر پرہیز

جان! میں اب تجھے اس دیرانے میں نہیں چھوڑوں گا۔ تجھے ساتھ لے جانے کے لئے آیا ہوں، کبھی اگر بار میں تنہا واپس جانے کے لئے نہیں آیا۔ تیرے تمام دکھوں کی تلافی ہو جائے گی۔“  
 ترکین کی پتلی بندھ گئی۔ وہ میرے سینے پر سر رکھ کے پھٹ پڑی۔ ہم دونوں دیر تک زار و قار روتے رہے۔ ”تو بڑی بہادر ہے ترکین! میں نے کہا۔

وہ بڑی بہادر تھی۔ پرہیزم لال کی پہاڑی پر نیچے کا کوئی شخص اوپر آنے کی جرأت نہیں کر سکتا تو یہاں نہ روشنی تھی، نہ زندگی کی کوئی چہل چل پھل۔ کلدیپ ایک عرصے سے جاپ میں مصروف تھی۔ ترکین تنہا ان پہاڑوں پر گھومتی رہتی، راتوں میں سیاہ راتوں میں، دوپہروں میں، دھوپ میں، برسات میں۔ وہ خود اپنا کھانا تلاش کرتی، جھرنے پر مالا کی طرح نہاتی اور درختوں سے پھل توڑتی۔ جن چیزوں کی اسے ضرورت ہوتی وہ کنٹیا میں مل جاتی تھیں۔

کلدیپ کنٹیا میں اپنے جاپ میں مستغرق تھی۔ میں نے ترکین کو گیارہ روز تک اپنی آنکھوں کے سامنے رکھا، اپنے سینے سے قریب رکھا اور ہم دونوں انکا کے ساتھ پہاڑی پر روزانہ سیر پانے کرتے رہے۔ میری رفاقت اور نگہداشت سے ترکین کی صحت پر خوش گوار اثر پڑا تھا۔

پہاڑی پر ترکین کی اداس آنکھیں اور کلدیپ کی مشقت دیکھ کر میرے دل میں پنڈتوں پر یوں کے خلاف نفرت کے شعلے بھڑکنے لگے تھے۔ مجھے افسوس ہوا کہ وشو داس کی ٹولی سے، چند سیالوں اور افراد موت کے منہ میں جاتے جاتے رہ گئے۔ گیارہویں روز میں اور ترکین کنٹیا سے باہر ایک درخت کے نیچے چٹائی پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں ترکین کو لندن کے واقعات سناتا تھا کہ ترکین ایک دم سرت سے بچا اٹھی۔ میں نے مڑ کر دیکھا، کنٹیا کے دروازے سے زرد ساڑھی میں ملبوس کلدیپ ایک طویل جاپ سے فارغ ہو کر ہماری طرف آرہی تھی۔ اتنی کڑی تپسیا کے بعد بھی اس کے چہرے پر تھکن کے آثار نہیں تھے۔

وہ شاداب اور شگفتہ نظر آرہی تھی۔ امتداد زمانہ نے اس کی رعنائی چھیننے کے بجائے اسے برقرار رکھا۔ بلکہ اس میں کچھ اور اضافہ کر دیا تھا۔ وہی حسین چاند سا چہرہ۔ مگر پونا کے کلب میں ملنے والی اس فیشن اہل لڑکی کی نظروں میں شوخی نہیں تھی، وقار تھا، بنیدگی تھی، ایک معنی خیز پراسرار مسکراہٹ تھی۔ ہم دونوں کی نظریں چار ہوئیں اور ایک دوسرے سے نہ جانے کتنے کرب کہہ گئیں۔ میرے سامنے میرا مستقبل تھا۔ میرے سامنے میرا ماضی تھا، کلدیپ سے میری زندگی کے کتنے عجیب واقعات وابستہ تھے۔ میں ان کے ایثار کا قرض کبھی اتار نہیں سکتا تھا۔ ترکین چٹائی سے اٹھ کر بے تحاشا اس سے لپٹ گئی اور ایک بار اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کا سیل رواں ہو گیا۔ ترکین اسے چٹائے ہوئے میرے پاس آئی۔ میری حالت بھی متغیر تھی مگر میں ترکین کے سامنے اس طرح کا بے تابانہ رویہ اختیار نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے اسے ان نگاہوں سے دیکھا جن میں کرب، ندامت، مجبوری اور امید کی جھلک تھی۔ ہمارے پاس آج

لال مہاراج کی آتما بیا کل ہوگی۔ میں یہاں رہ کر تمہارے من کی شانتی کے لئے برابر پراعتھا کرتی رہی گی۔“

میں ایک آتش فشاں تھا جو ابل پڑا۔ میں نے قریب جا کے اس کا بازو پکڑ لیا اور اسے جب اپنی طرف کھینچا تو سوتے پھوٹ پڑے۔ اس کا سینہ تر ہو گیا تھا، میں کسی بچے، کسی یتیم بچے کی طرح اسے اپنے وہ ہولناک واقعات سنارہا تھا جو پہلے سے اس کے علم میں تھے۔ میں نے اپنے آپ کو اس کے سامنے انڈیل دیا اور اس کے سینے سے سر اٹھا کر دیکھا تو وہ چھت کی طرف تک رہی تھی۔ اس کی آنکھیں پتھر جی تھیں۔ ”میں کہاں کہاں ہوتا ہوا آخر تمہارے پاس آ گیا ہوں۔ میرے عظیم گروندہ نے نبوت کے استھان پر مجھے ہدایت کی تھی کہ میں تمہیں پر یتیم لال کے استھان سے نیچے اتار کر اپنے ساتھ لے جاؤں۔ اگر تم نے انکار کیا تو شاید میں زندہ نہیں رہوں گا۔“

”اب تم ایک قد آور شخص ہو۔“ وہ دھیرے دھیرے بولی۔ ”تمہیں ہندو نے بہت کچھ دیا ہے۔ تمہارے پاس انکا ہے۔ میں پر یتیم لال کی اچھا پر جیون تیاگ چکی ہوں۔ میرے بھائیہ میں جو لکھا تھا وہ پورا ہو چکا ہے۔ یہ کئی میرا سنسار ہے۔ مجھے یہاں منزل میں تمہارے بنے اور چا پ کرنے میں سکون مل رہا ہے۔“

میں اس کا درد پنہاں محسوس کر سکتا تھا۔ ”تم خود کو فریب دے رہی ہو کلدیپ! تم نے میرے سارے کچھ نہیں سوچا ہے۔ تم میرے بغیر یہاں نہیں رہ سکتیں۔“

”تمہی نے میرے ساتھ یہ حسن سلوک کیا ہے کہ مجھے بھگتی..... تپیا اور راستی کا راستہ دکھایا۔ اب تم خود مجھے پتھروں اور کانٹوں میں گھسیٹ رہے ہو۔ اصل زندگی کیا ہے، یہاں آ کر مجھے پتا چلا۔ کیا تم ایک احسان نہیں کر سکتے کہ مجھے یہاں چھوڑ جاؤ؟“ کلدیپ نے بیجا نانی انداز میں کہا۔

”میں تمہارے ساتھ کچھ دن زندہ رہنا چاہتا ہوں۔ زندگی کا جو فلسفہ تم مجھے سمجھا رہی ہو، اسے میں بھی جانتا ہوں۔ مجھے تپیا، ہر اقبے اور ارتکا کا لطف معلوم ہے لیکن اس لطف کے باوجود میں تمہیں یہاں سے لے جانا چاہتا ہوں کیونکہ تر یتیم اور دوسرے بہت سے لوگ، ہم سے متعلق ہیں اور میں جب تمہاری صورت دیکھتا ہوں تو میرے دل میں زندگی کی تمنا کروٹیں لینے لگتی ہے اور میرا جی چاہتا ہے کہ کم سے کم پُر سکون جگہ ایک ساتھ ایک دوسرے کی ہانہوں میں رہیں۔ زندگی صرف علیحدہ رہ کر، ساری دنیا سے کدہ کشی کر کے، اپنی ذات میں گم ہو جانے کو نہیں کہتے۔ یہ خود غرضی ہے، یہ فرار ہے۔ میں جب تمہاری صورت دیکھتا ہوں تو مجھے احساس ہوتا ہے کہ میں نے تمہارے ساتھ کتابرا ظلم کیا ہے۔ تم نے مجھے بری خامیوں اور لغزشوں کے باوجود قبول کیا لیکن میں نے تمہیں کیا دیا؟ یہ دیرانہ، یہ بھیا یک خاموشی، یہ کرب ناک تنہائی۔ تمہارے سہانے دن میری تیرہ بختیوں کی نذر ہو گئے۔ میں ان دنوں کا حساب دینا چاہتا

میرے دل و دماغ پر بوجھ سوار ہے۔“

بری باتوں نے اسے مضطرب کر دیا لیکن میرے پیہم اصرار اور منتوں کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ اس کے دونوں شانے پکڑ کر بھجوز دیا۔ ”تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم تو بالکل سرد ہو گئی ہو۔“

اس نے خود کو چھڑانے کی کوشش کی۔ ”جھیل! بھگوان کے لئے زیادہ باتیں نہ کرو۔ مجھے میرے چھوڑ دو۔“

”میں تمہارا بھگوان ہوں۔“ میں نے اس کے رخسار چومتے ہوئے کہا۔ ”میں تمہارا شوہر ہوں، میرا محبوب ہوں، میں جھیل ہوں۔ میری طرف دیکھو۔“

اس نے ایک جھٹکے سے اپنی گردن چھڑائی۔ ”نہیں۔ میں تو خود کو سو نپ چکی ہوں۔“ وہ اضطراب پائی۔

میں نے اسے چھوڑ دیا اور تھکے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”تر یتیم کے سلسلے میں ایک پیام ہے، تمہاری رائے ہے؟“

”دل گرفتہ سی ایک طرف سمٹ گئی۔“ وہ ایک اچھا لڑکا ہے۔ تر یتیم اس کے ساتھ خوش رہے گی۔“

”اور تم اپنی بیٹی کی شادی میں نہیں جاؤ گی؟ اسے جوڑیاں نہیں پہناؤ گی؟ اس کی مانگ میں افشاں برپاؤ گی؟ تم اسے رخصت بھی نہیں کرو گی؟“ میں نے جذباتی ہو کے کہا۔

”میں یہاں بیٹھ کر اس کے ساتھ رہوں گی۔“ کلدیپ نے حسرت سے کہا۔

میں مزید ایک ہفتے تک کلدیپ کو ساتھ لے جانے اور اس کی ضد توڑنے کی کوششوں میں لگا رہا۔ نے اسے بہت حوالے دیے۔ میں ایک رات تر یتیم کی موجودگی میں اس کی کنیا میں گھس گیا۔ مجھے اوت یتیم کا ذہن معطل کرنا پڑا تا کہ وہ ہماری گفتگو نہ سن سکے۔ میں نے کلدیپ کے سرد خانے میں ت پیدا کرنے کی بڑی جدوجہد کی۔ بدری نرائن اور پنڈتوں، پجاریوں کی ایذا رسانی کا ذکر کیا۔ نے دنیا کا ایک مثبت نقطہ نظر پیش کیا اور زور بیان ہے گلیوں، بازاروں، عمارتوں اور گلیوں کے رنگین راستہ دکھائے۔ میں نے اسے سوز و گداز کے قصے سنائے لیکن وہ اپنی جگہ جی رہی۔ اس نے میرے دھوکے بدلوئی نہیں کی لیکن اس کا سرد رویہ اور اجنبی انداز ہی میرے لیے سوبان روح تھا۔ کبھی اس کی ہانٹ سے گمان ہوتا تھا کہ اس نے اپنے فیصلے پر نظر ثانی کر لی ہے۔ میں اسے جھبھوڑ جھبھوڑ دیتا۔ نہ اسے ساتھ لے چلنے کے لئے مصر تھی اور اس کے گلے میں بانٹیں ڈال کر بار بار اسے آمادہ کرتی۔ اسل جب کنیا سے باہر آ جاتا تو انکا میرے سر پر آ جاتی اور مایوسی سے سر ہلاتے لگتی۔

ایک ایک دن وحشت میں گزر رہا تھا۔ میں کلدیپ کی رائے نہیں بدل سکتا تھا۔ وہ اب ایک ایسے پتھر جی شخص تھی جہاں سے اس کی واپسی ناممکن تھی۔ اس کے قلب میں انتہا ب آچکا تھا۔ میں پہلی مرتبہ

سمجھانے کے لئے بھیجا کرتے تھے۔ سید غوث کو تزکین کے حسن و جمال کا اندازہ نہیں تھا۔ وہ رکن کی خوبی کی تمام لڑکیوں میں دیکھتا تھی۔ جب اس نے غرارہ پہنا، جب اس نے چھوٹی موری کا پہنا اور گلے میں دو بل کا دو پٹا ڈالا تو دیکھنے والے دیکھتے رہ گئے۔ نامید، پریم، مالا اور تزکین ایک جیسے ٹھٹھی ہوتیں تو ان کی شوخیاں، شرارتیں دیکھنے کے لائق ہوتیں۔ سید غوث، تزکین کی وجہ سے بزدلانے میں رہتا تھا۔ رکن الدین کے سوا میں نے کسی کو یہ نہیں بتایا کہ سید غوث اور تزکین کا رشتہ ذہن میں ہے۔

تند لال کا چپ ختم ہونے میں چند دن رہ گئے تھے، ادھر میں نے چچا جان کو تاروے دیا تھا کہ یہ بھائیوں کے ساتھ گلبرگہ آجائیں۔ میں نے رکن الدین سے اجازت لے لی تھی کہ میں جہاں جانتے طے کروں گا اسے اعتراض نہیں ہوگا۔ پھر میں نے انکا کو بمبئی میں مقیم پارسی نوجوان سہراب سے کہا کہ وہ پریم کے بارے میں اس کا عندیہ لے اور اگر ممکن ہو تو اسے پریم کے لئے ہموار کر دے۔ انکا کا وجود قسملوں سے بے نیاز تھا، وہ چھلاوا تھی چنانچہ ایک ہی دن میں سہراب کے دل میں پائے آ گئی۔ پریم اس سے ایک عرصے سے نہیں ملی تھی۔ گلبرگہ آتے وقت بھی اس نے سہراب کو نہیں کیا تھا۔ اسے انکا کی کرشمہ سازی کہنے کہ دوسرے دن سہراب رکن الدین کی حویلی کا پتا پوچھتا اور پریم کو وہاں دیکھ کر دنگ رہ گیا۔ میں نے اس نوجوان سے بات کی۔ وہ ایک مہذب اور آسودہ ذہن سے تعلق رکھتا تھا۔ ڈاکٹر سکینہ اور رکن الدین میری کوئی بات مستر نہیں کر سکتے تھے۔ ڈاکٹر سہراب سے پریم کی شادی کرنے پر آمادہ ہو گیا۔ تیسرے دن چچا جان بھی اپنے مختصر خاندان سمیت آئے اور میں نے اپنے چچا زاد بھائی کے لئے ناہید کا رشتہ مانگ لیا۔ چچا جان نے ذرا تذبذب کا لہجہ لیا کہ وہ بھی ناہید کی صورت، عادت اور رکن الدین کی حویلی کا تزک و احتشام دیکھ کر تیار

پانچویں دن آند لال کا چپ ختم ہو رہا تھا۔ میں اور سید غوث اس کے استقبال کو گلبرگہ شہر سے دور پہاڑیوں پر پہنچے۔ آند دم سادھے بیٹھا تھا۔ میں سوزِ غروب ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ سورج غروب ہونے سے پہلے ہی آند لال نے کہا: ”جیل!!“

ہو، جاؤ۔“ میں نے اعتماد سے کہا۔ ”وہ بھی اپنا ہی سر ہے۔“

ہی مایوس ہو جاتا لیکن نیچے اترنے سے انکار کے باوجود اس نے میری پذیرائی میں کوئی سرسناٹہ نہ کر لیا۔ وہ وہی تھی، جسے میں پہلے چھوڑ گیا تھا۔ وہی انداز، وہی وارفتگی، وہی میرا خیال، وہی میرا اندر کا راز۔ آئروہ میرے ساتھ جانے پر رضامند ہو جاتی تو یہ تمام محبتیں اس وقت اپنا اثر کھودیتیں۔ میری سبکدوشی پر وہ مسکرا کے خاموش ہو جاتی یا مجھے دوش دیئے لگتی۔ ایک دن میں قطعی مایوس ہو گیا۔ آخری بار میں نے اس سے کہا۔ ”میرا خیال ہے، اب مجھے یہاں سے واپس جانا چاہئے۔“

”نہیں تم یہاں ٹھہرو۔“ اس نے سادگی سے جواب دیا۔

”کیا فائدہ! مجھے بدری نرائن کو تاش کرنا ہے اور اس کی موت کے بعد خود کہیں منہ چھپانا ہے۔  
 ترنمین کی شادی ہو جائے گی پھر میرا پرانہ سان حال کون ہوگا؟“  
 ”میں تمہاری خبر رکھوں گی۔“

”تم!“ میں نے ایک بار اور کوشش کی۔ ”کلمہ پاپ اچلونا، ذرا نیچے اتر کے تو دیکھو۔“

”جیل..... اس وقت تم یہاں سے چلے جاؤ اور ترمین کی شادی کے فرض سے جلد از جلد ہرک دوش ہو جاؤ پھر تم سکون قلب سے کوئی فیصلہ کر سکو گے۔ ترمین کی شادی سے پہلے بدری نرائن کے تعاقب میں مت روانہ ہونا۔“

”پتا نہیں کیا ہو؟“ میں نے مایوسی سے کہا۔

میں نے کلدیپ کے ساتھ بہت سر پھوڑا پھر تھک کر اپنے ہونٹ سی لیے اور کچھ کہنا ہی چھوڑ دیا۔ میرے اس رویے پر اس نے کسی جذبے کا اظہار نہیں کیا۔ وہ اسی طرح میری پرستش کرتی رہی۔ بھرمیں نے طے کر لیا کہ میں تزکین کا پیاز سر سے اتار دوں اور کلدیپ کی جدائی کا پیاز ڈول پر رکھوں۔ میں نے تزکین کو ساتھ لے کر واپس جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔

رخصت ہوتے وقت ترمین، کلدیپ سے لپٹ لپٹ کے رو رہی تھی۔ میں دوڑ کھڑا رہا۔ میرن کیفیت صرف انکا محسوس کر رہی تھی۔ وہ میرے شانوں پر بیٹھی رخصتی کے اس منظر سے بری طرح متاثر تھی۔ میں نے پہلی بار مہمان بھتیگی کی مالک، پریم لال کے استھان کی جانشین کلدیپ کی آنکھوں میں نمسوز تے دیکھے، مجھے معلوم نہیں کہ اس کا بیگانہ، صبر ترمین کی جدائی پر چھلک پڑا تھا یا اسے مجھ سے کسی بڑا خیال آ گیا تھا۔

میں نے آخری وقت اسے نظر بھر کے دیکھا بھی نہیں۔ اب دیکھنے کو کہا رہ گیا تھا؟

☆.....☆.....☆.....☆.....

گلبرگے میں رکن الدین کی حویلی ترمین کے اضافے کے بعد اور پُر رونق بن گئی۔ ترمین نے مذہب و شائستگی کی تعلیم وہاں سیکھی تھی جہاں ایک زمانے میں شرفِ انبیاء و اولاد کو نشست و برخاست کے

کیسے ہیں؟

پریم سہراب سے۔ ترمین، سید غوث اور جمیلہ (ناہید) میرے چچا زاد بھائی سے منسوب کر دی گئی تھیں۔ ان کی شادیاں چودھویں کی رات کو اندالال نے دفترا مڑ کر دیکھا اور وہیں سے سر پہنچ کر ہوا میرے پاس آیا۔ ”میں نے انکا حاصل کر لی ہے۔“ وہ اچھل کر بولا۔ ”بھگوان جانتا ہے کہ میں نے یہ جاپ تمہارے لیے کیا ہے۔“

میں اس وقت آندالال کو یہ بتانا نہیں چاہتا تھا کہ انکا چالیس دن پہلے ہی میرے پاس آچکی تھی۔ جب میں نے ہرچرن کو مار دیا تھا۔ میں نے احسان مندی کے جذبے سے اس کی پشت چھپھائی۔ ہرچرن تینوں گلیبر گہر کی حدود میں داخل ہو گئے۔

”میرے سر پر ایک بوجھ ہے مہاراج! آپ اس بوجھ کے عادی ہیں۔ اسے میری طرف سے اپنے سیوک کا دان سمجھئے۔ میں انکا کو آپ کے پاس بھیج رہا ہوں۔“ آندالال نے چلتے چلتے نیاز مندی سے کہا۔

”رہنے دو آندالال! انکا تمہارے پاس ہے تو گویا میرے پاس ہے۔“ میں نے ہنستے ہوئے جواب دیا۔

”مہاراج! اسے میری طرف سے سو ریکار کیجئے۔ میں انکا سے دستبردار ہوتا ہوں۔“ پھر اس نے انکا سے کہا۔ ”میں نے تمہیں آزاد کیا اور جمیل احمد خان کو دان کیا۔ تم آج سے ان کے اشاروں پر چلا کر گئی۔“

انکا فوراً میرے سر پر آگئی۔ میں نے اسے سید غوث کے پاس بھیج دیا کیوں کہ وہ انکا سے بہت لطف لیتا تھا۔ میں آندالال کو بھی رکن الدین کی حویلی میں لے آیا اور وہ اس شب ہماری محفل میں اس طرح شریک ہوا جیسے وہ کوئی گمانی دھیانی پنڈت نہیں ہے بلکہ ایک عام آدمی ہے۔ آندالال کے ہمراہ صرف ایک لنگوٹی تھی۔ میں نے رکن الدین سے کہہ کے اس کے لئے لباس منگوایا۔ رات کا کھانا ہم نے ساتھ کھایا۔ پارسی نوجوان سہراب بھی ہمارے ساتھ تھا۔ رکن الدین کی حویلی کسی جشن کا منظر پیش کر رہی تھی۔ جب اتنے بہت سے لوگ فرش پر کھانے کے لئے بیٹھے تو رکن الدین کے پڑوسر چرے کی حالت دیدنی تھی۔ وہ میرے مہمانوں کی گراں باری خندہ پیشانی سے جھیل رہا تھا۔ مجھے قہر اور تردی کی لہر لکیر اس کے ماتھے پر نظر نہیں آئی۔ چچا جان، میری بیہوش اور بھائی، پریم کے والد، پریم، سہراب، غوث، مالا، آندالال، رکن الدین کا خاندان، اچھی خاصی بستی آباد ہو گئی تھی۔ صرف میرا دل آہستہ آہستہ میں اپنی داستان اور مختصر کرتا ہوں۔ وہ فروری کا مہینہ تھا، گلابی جاڑوں کا موسم۔ یوں بھی جب کے موسموں میں شدت نہیں ہوتی۔ فروری کے وسط میں، میں نے ایک ساتھ چار شادیوں کا اعلان کیا۔ یہ مہلت صرف ایک ہفتے کی تھی۔ آندالال میرے اعلان پر ہکا بکا رہ گیا۔ میں نے کہا کہ مالا، آندالال

”جاؤ۔ اپنا راستہ سنیا لو۔ میرا کھیل ختم ہونے کو ہے۔“  
 ”ابھی تو شروع ہوا ہے گندم کے کھیتاج! جسم کا برتن مانجھ۔“  
 ”برتن ٹوٹ گیا ہے۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔

”قلا بازی کھا۔ ذال ذال، پات پات۔“ سید مجذوب اس طرح کے معنی خیز جملے ادا کرتا رہا۔ آخر نے کچھ پوچھنا ہی بند کر دیا۔ میں سر جھکائے سید کے جانے کا منتظر رہا۔ آج سید کی باتیں بھی مجھے یاد رہی تھیں۔ رات ڈھل رہی تھی۔ سید میرے خاموش ہوتے ہی چلا گیا۔ وہ چلتے چلتے کہہ گیا تھا۔  
 ”میں مردے کے الٹا کھڑا ہو جاؤ، یا ہو، یا حق۔“

اس کے جانے کے بعد میں ڈگمگاتا ہوا اٹھا اور زمین پر گرے گرتے بچا۔ میری ساری توانائی جیسے ہوتی تھی۔ میں نے بہ مشکل خود کو چلایا اور لڑھکتا ہوا رکن الدین کی حویلی میں داخل ہو گیا۔ حویلی کی باج بچہ بچی تھیں۔ میں اپنے کمرے میں جا کر بے سدھ پڑ گیا۔ انکا شام ہی سے میرے سر پر نہیں

نیمرے دن رکن الدین کی بھری ہڈی حویلی اجاز ہو گئی۔ تزئین، سید غوث، پریم، سہراب، آئندہ والا، بھٹی روانہ ہو گئے اور چچا جان اپنی بہو اور بیٹے کے ساتھ لکھنؤ چلے گئے۔ سب نے مجھے ساتھ کے لئے مجبور کیا لیکن رکن الدین کی حویلی میں ہی ٹھہرا رہا۔ حویلی کے درہام رو رہے تھے۔ رکن کا ہمیشہ مسکراتا ہوا چہرہ بھی اداس ہو گیا تھا۔ یہ لوگ چلے گئے تو میں اپنے کمرے میں گوشہ نشین۔ اب رکن الدین کی حویلی کی طرح میرا دل بھی ویران تھا۔ انکا موجود تھی لیکن میری حالت دیکھ کر وہ ہنسنے لگی تھی۔

میں کوئی ایک ہفتے تک کسمپرسی کے عالم میں گرفتار رہا اور پھر ایک رات رکن الدین سے کچھ کہے کر کہ سے روانہ ہو گیا۔ میں اگر رکن الدین سے کہتا تو وہ مجھے کبھی اجازت نہ دیتا۔ کسی نہ کسی طرح اٹھتا۔

میری منزل کہاں تھی، میری کوئی منزل نہیں تھی۔ میرے سر پر انکا تھی۔ میرے ارد گرد زندگی تھی۔ مائی تربیت اور اپنی ریاضت اور اپنے ارتکاز کے سبب ایک غیر معمولی آدمی تھا۔ میں نے انکا سے ”کچھ بتاؤ تو بدری نرائن کہاں ہے؟“  
 ”الہ آباد میں ہے۔“ اس نے کہا۔  
 ”میں الہ آباد کی طرف روانہ ہو گیا۔ راستے میں انکا نے مجھ سے کہا۔“ اب اس طرف جانا بے کار  
 ”میں انکا سے چلا گیا ہے۔“  
 ”میں انکا کی طرف چل پڑا۔ بنارس پہنچ کر مجھے معلوم ہوا کہ وہ پنپنے کی طرف فرار ہو گیا۔ میں پنپنے

رہ گیا تھا۔ انکا کا ہراسہ اور وجود جو ہر ماہ انسانی خون کی غذا طلب کرتا تھا، انسانوں کی خوشیوں میں طرح شریک تھا جیسے وہ انہی میں سے ایک ہو۔

میں بھی ان دنوں خود کو بدلا بدلا محسوس کرتا تھا۔ میں نے سید کی تلاش میں گلی کوچوں کا رخ بھی نہیں کیا۔ نہ میں نے ارتکاز میں کوئی لمحہ کھپایا۔ میں ان دنوں مسلسل جاگتا رہا اور زندگی کو قریب سے دیکھتا رہا۔ زندگی جو مجھ سے روٹھ گئی تھی اور جسے بدری نرائن نے مجھ سے چھین لیا تھا۔ بس ایک ہی بوجھ اتار دیا تھا۔

اس دن رکن الدین کی حویلی میں چار دولہا اور چار دلہنیں جمیں۔ پریم کی شادی دو طریقوں سے انجام پائی۔ پہلے ہندو طریقے سے، پھر بمبئی پہنچ کے پارسی طریقے سے۔ آئندہ لال اور مالا کو منڈپ میں بٹھایا گیا اور ہندو پنڈتوں نے ان کے پھیرے لگوائے، پھر ناہید کا نکاح ہوا اور سب سے بعد میں تزک کا نکاح پڑھایا گیا اسی شب رکن الدین نے ایک شان دار ضیافت کا اہتمام کیا اور میں نے پریم، مالا، تزئین اور جیلہ کو گلے لگا لگا کر رخصت کیا۔ رکن الدین کی حویلی کے مختلف کمرے جملہ ہائے عروسی کے پر سجادیے گئے تھے۔ یہ ایک دلخراش اور جاں کا منظر تھا۔ میں اس رات حویلی میں نہیں سویا۔ باہر نکل اور گلبرگہ کی گلیوں میں بے مقصد گھومتا رہا۔ حضرت گیسو دراز کی درگاہ قریب ہی تھی۔ دل چاہا وہاں جاؤں۔ پھر سوچا کسی کا ہاتھ تھامے بغیر کیسے جاؤں؟ سستانے کے لئے ایک جگہ بیٹھ گیا، آج تمہیں احساس کچھ سوا ہو گیا تھا۔

میں بیٹھے بیٹھے ماضی میں پہنچ گیا اور اس وقت چونکا جب کسی نے میری پشت پر انہی سے ضرب لگائی۔ میں کراہ کراٹھا۔ میرے سامنے سید مجذوب کھڑا تھا۔ میں نے اس بار کسی جھجس اور تڑپ کا ٹھہ نہیں کیا۔ صرف سر جھکا لیا۔

”کیا سوچتا ہے دیوانے؟“ سید نے ہنکاری بھری۔

”کچھ نہیں سوچتا ہوں، اب کیا رہ گیا ہے؟“ میں نے آہستگی سے کہا۔

”ورزش کرو اور دوبارہ دوڑ لگا۔“ سید نے قہقہہ لگایا۔

”اب پیروں میں دم نہیں رہا، برف جم گئی ہے۔“

”آگ لٹھی جلا اور شعلوں کے سامنے ناچا کر۔“

”مجھے پریشان کیوں کرتے ہو؟“ میں نے سرد مہری سے کہا۔ ”منزلیں کھو گئی ہیں، تم ملنے ہو۔“

”تک کر دیتے ہو، یہ کیا مذاق ہے؟“

”ڈگمگائی، بجا، جنتر منتر، چھو منتر، کوٹھے پر چڑھ جا۔ نیچے طغیانی ہے، مخرے اس وقت اور مزاحمت

گا۔“ سید نے چپٹے ہوئے لہجے میں کہا۔



کی طرف چلا گیا۔ پھر لکھنؤ آگیا اور لکھنؤ آیا تو میری نظر نواب بن علی کی بڑی حویلی کی طرف اٹھ گئی جہاں زرافشاں اور درخشاں رہتی تھیں۔

نواب بن علی کی حویلی ابڑ چکی تھی۔

اب وہاں نہ دربانوں کی بھیڑ تھی اور نہ امارت و شہمت کے نظارے۔ وہ ایک اداس حویلی تھی۔ دیواروں کا پلاستر جگہ جگہ سے ادھڑچکا تھا اور برچیوں کے کلس رنگ آلود ہو چکے تھے۔ سارا باغ خشک ہو چکا تھا۔ ہر طرف ویرانی تھی۔ میرے قدم خود بخود حویلی کی جانب اٹھ گئے۔

انکا نے میرے سر پر کسمسا شروع کر دیا۔ وہ کچھ بے چین سی نظر آ رہی تھی۔ ”تم کہاں جانا چاہتے ہو؟“ اس نے اضطراب سے پوچھا۔

”یہ جگہ پہچانتی ہو، یہ بن علی کی جاگیر ہے۔ اسے دیکھ کر گزرے ہوئے دن یاد آ رہے ہیں۔ تم نے ایک بار بتایا تھا کہ بن علی کی بہنیں زرافشاں اور درخشاں بے حد حسین ہیں۔“

”مجھے سب کچھ یاد ہے لیکن تمہارا مقصد محض گزرے ہوئے دن یاد کرنا ہے تو ٹھیک ہے لیکن اگر اندر جانے کا ارادہ ہے تو اپنا ارادہ بدل دو۔ اندر وہی لوگ موجود ہیں جنہوں نے پہلے بھی تمہارا راستہ روکا تھا۔“

”کون؟“ میں نے کچھ یاد کرتے ہوئے کہا۔ ”ارے وہ جن! ہاں یاد آیا۔ اس نے میرا راستہ روک دیا تھا اور تم نے بھی منع کیا تھا کہ آگے جانے کے بجائے واپسی بہتر ہے۔“

”وہ اب بھی وہیں ہے اور اب بھی صورت حال میں کوئی فرق نہیں آیا ہے۔“ انکا نے تشویش سے کہا۔ ”اب بات دوسری ہے، جب جھگڑے چکانے کا وقت آیا ہے تو یہ معاملہ ادھورا کیوں چھوڑ جائے ہمیشہ سینے پر بار رہے گا۔ اس عاشق سے، جن سے ملاقات ہو جائے گی اور زرافشاں اور درخشاں کو دیکھنے کا موقع بھی مل جائے گا۔“

”میں تمہیں اس کی اجازت نہیں دوں گی۔“

”کیوں؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟“

”تمہارے لیے اس میں خطرے نظر آتے ہیں۔ آخر تم دوبارہ ان چکروں میں کہاں پڑ گئے؟“

علی نے اپنے کیے کی سزا پالی ہے، تم اشارہ کرو تو میں دنیا بھر کی حسین ترین لڑکیاں تمہارے قدموں میں ڈال دوں۔ زرافشاں اور درخشاں کا خیال چھوڑ دو تو بہتر ہے۔“

”تم مجھے منع کر کے اور زیادہ اکسار ہی ہو۔“

”بددی نرائن لکھنؤ سے فرار ہو کر یونا پہنچ گیا ہے۔ تمہیں اس کا تعاقب کرنا ہے۔ جب تک تم ان سے نمٹ نہیں لو گے، کوئی فیصلہ صحیح نہیں کر سکو گے۔ کبھی میرا کہنا بھی مان لیا کرو، آگے بڑھنے کا خیال چھوڑ دو۔“

”کیا تم سمجھتی وہ شہزادہ اب بھی مجھ پر حاوی آجائے گا؟“

”تم میری نظر میں خود ایک شہزادے ہو لیکن جمیل! جھگڑے کا ایک لمبا سلسلہ پیدا ہونے کا اندیشہ نہیں مزید الجھنے کے بجائے سکون کی ضرورت ہے۔“ انکا نے میرے سر پر اپنے پنجے چھوتے کہا۔ ”وہ لڑکیاں مظلوم ہیں، انہوں نے تمہارا کیا گناہ کیا ہے؟“

”اطلاق کا درس تم دے رہی ہو؟“ میں نے ہنس کر کہا۔ ”انسانوں کے خون پر زندہ رہنے والا ایک بلا۔“

”میں تمہیں اندر جانے سے روکنا چاہتی ہوں۔“

”میں اندر جانا چاہتا ہوں مجھے کسی کا خوف نہیں ہے۔ خوف میری ضد ہے۔“ میں نے حویلی کے دروازے کی جانب جاتے ہوئے کہا۔

”میرا مشورہ یہی ہے، آگے تمہاری مرضی۔“

”تم کیوں گھبراتی ہو؟ ایسے کھیل تماشے تو تمہارے لیے دلچسپی کا سبب رہے ہیں، تم خاموش بیٹھی“

”آگے کا راستہ بند ملے گا۔“

میں حویلی میں داخل ہو گیا۔ اب وہاں ملازموں کی وہ فوج نہیں تھی جو ایک زمانے میں نظر آتی تھی۔ اندر سے اور بھی شکستہ ہو گئی تھی۔ مجھے دور تک کسی نے نہیں روکا حالانکہ دو چار ملازموں نے رت سے دیکھا۔ انکا کی نظریں درو بام پر پھسل رہی تھیں۔ میں حویلی کا احاطہ عبور کر کے بے تھک میں داخل ہو گیا بڑے ہال میں بھی ویرانی تھی۔ کبھی یہ کمر اجمار فائوس اور قالین سے مرصع تھا۔ لڑکوں کی نہیں رہتا تھا۔ تمام کمروں کے تالے بند تھے اور معلوم ہوتا تھا کہ ان کی کھڑکیاں، عرصے نوکیں، میزھیاں چڑھنے سے پہلے مجھے دو ایک ملازموں نے نوکا ضرور لیکن وہ مجھے روکنے میں بہ نہ ہو سکے۔ انہیں ہموار کرنا میرے لیے کوئی مشکل مرحلہ نہیں تھا۔ میں ان چھوٹے موٹے شے گریز کرتا ہوں۔ میزھیاں عبور کر کے میں غلام گردش میں آ گیا۔ یہاں کی سجاوٹ زندگی کے نشانی نہ رہی کر رہی تھی۔ میں نے ایک ایسے کمرے میں جھانکنا شروع کیا، ایک کمرہ اور پورا واقع تھا۔ نئے سے نوائی آوازیں آ رہی تھیں۔ میں نے اوپر چڑھنا شروع کیا لیکن حسب سابق کسی نے میرا دھک لیا اور اپنا سر دھاتھ میرے کان دھسے پر رکھ دیا۔ مجھے جیسے مجبور شخص نے بجلی کی سی تیزی سے لپٹا لیا تو آوازوں پر مقرر کیا اور پلٹ کے دیکھا لیکن غلام گردش جیستور سنسان تھی۔ ابھی میں اپنی خفیہ زمانے کا ارادہ کر رہا تھا کہ ایک مانوس آواز میرے کانوں میں گونجی۔ ”آپ پھر آ گئے۔“

”کون ہے؟ سامنے تو آئیے، کیا وہی محافظ خاص ہیں؟“ میں نے طنز اُپوچھا۔ ”اس بار میرا نظیر ہے نظر ثانی کرنا پڑے گی۔“

”جس راستے سے آپ اوپر تشریف لائے ہیں، ازراہ کرم اسی راستے سے خاموشی کے ساتھ واپس چلے جائیے۔“ آواز میرے نزدیک ہی تھی۔

”جھیل!“ انکا نے سرگوشی کی۔ ”واپس چلو، خواہ مخواہ مت الجھو۔“

”میں واپس بھی جاؤں گا لیکن اس طرح نہیں جیسے پہلے گیا تھا۔“ میں نے نادیدہ آواز کو مخاطبہ کیا۔ ”بہتر ہے تبھی راستہ چھوڑ دو۔“

”آپ کو ندامت ہوگی۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ آپ میں خاصا فرق ہو گیا ہے لیکن ہم یہاں کے محافظ ہیں۔“ اس نے شانستگی سے کہا۔ ”ہماری درخواست ہے آپ واپس چلے جائیے۔“

”سامنے تو آئیے۔ یہ پردہ داری کیوں؟“

میں نے بائیں جانب گھوم کر دیکھا۔ مجھے وہاں ایک سایہ نظر آیا۔ ایک مرد کا سایہ جو دیکھتے دیکھتے ایک حسین و جمیل مرد کی صورت میں واضح ہو گیا۔ اس کے انداز میں شانہ بانہ جلال تھا۔ قدیم طرز کے لباس میں وہ بڑا پُر وقار معلوم ہو رہا تھا۔ میں اسے ایک بار پہلے بھی دیکھ چکا تھا۔ وہ جن تھا، وہ جن جو بن علی کی بہنوں پر سایہ کیے ہوئے تھا۔ میرے اندر کا خوابیدہ شخص بیدار ہو گیا جو بڑا سرکش اور ضدی ہے۔ میں نے نو جوان جن کا یہ نظر غائر جائزہ لیا۔

”ہماری ملاقات پہلے بھی ہو چکی ہے۔“ وہ تمکنت سے بولا۔ ”اس وقت بھی ہم نے آپ سے درخواست کی تھی کہ ہمیں بن علی سے کوئی سروکار نہیں۔ اس نے آپ کے ساتھ ظلم کیا تھا۔ آپ نے اس کا بدلہ لے لیا لیکن زرافشاں، درخشاں آپ کے کسی معاملے میں ملوث نہیں ہیں۔ آپ ان سے دور رہنا تو مناسب ہوگا۔“

”مجھے ان سے صرف ملنے کی آرزو ہے۔ مجھے مہمان سمجھو۔“ میں نے خشک لہجے میں کہا۔

”مہمانوں کے ساتھ بدسلوکی گناہ ہے۔“

”ہمیں افسوس ہے آپ زنان خانے میں تشریف نہ لے جا سکیں گے۔ مٹی منزل خالی ہے۔ اگر آپ کا مقصد قیام کرنا ہے تو بسروچشم، بے تکلف مٹی منزل استعمال کیجئے۔ ہم آپ کی خاطر مدارات میں کوئی کمی نہیں کریں گے۔“

”جھیل!“ انکا نے مجھے ٹھوکا دیا۔ ”تم بات بڑھا رہے ہو۔ جن اپنی برداری کے ساتھ رہتے ہیں اسے تہانہ سمجھنا۔“

”آپ کو صحیح مشورہ دیا جا رہا ہے۔“ نو جوان جن نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”آپ صاحبِ دل

”جہاں آپ کا منصب نہیں ہے۔“

”میں تمہارا نام پوچھ سکتا ہوں تمہارا نام کیا ہے؟“ میں نے دلچسپی سے پوچھا۔

”ہدشوق۔ رقیق۔“ اس نے مہذب لہجے میں جواب دیا۔

”رقیق! مجھے نہیں معلوم تم جنوں کی کون سی برداری سے تعلق رکھتے ہو مگر تم کوئی پارساجن نہیں ہو۔“

”جان لڑکیوں کے لیے اتنے بے چین نہ ہوتے۔“ پھر میں نے چینتر ابدل کر کہا۔ ”میرا خیال ہے کہ ہونے کی حیثیت سے تم میرے بارے میں بہت سی باتیں جانتے ہو گے کیونکہ تمہارا اور اک ان کی قسم سے قوی ہوتا ہے۔ میں بظاہر ایک انسان ہوں مگر میرے ساتھ کچھ اور خصوصیات بھی ہیں، مجھے غور سے سمجھو۔“

”میں افسوس ہے، ہم آخر وقت تک مزاحم ہوتے رہیں گے۔“

”اپنے فیصلے پر نظر ثانی کر لو۔ میرے اندر شدت پیدا مت کرو۔“

”خواہ کچھ ہو، ہم مجبور ہیں۔“

”زرافشاں اور درخشاں کا تعلق ہم انسانوں سے ہے۔ تم کیوں درمیان میں ٹانگ اڑاتے ہو؟“

”ہاں بار درشتی سے کہا۔“

”تھار ان کا تعلق بہت پرانا ہے، آپ یہ بات سمجھنے کی کوشش کیجئے اور ازراہ کرم سوال و جواب سے کچھ۔ جو درخواست کی جا رہی ہے، اس پر توجہ دیجئے۔“ جن کے لہجے میں بھی سختی آگئی۔

”تمہیں یاد ہوگا، میں نے اپنی ابتدائی ملاقات میں کہا تھا کہ ہماری ملاقات دوبارہ ہوگی، سو میں اللہ میرے عزائم اتنے سخت نہیں تھے لیکن تم نے مجھے مشتعل کر دیا۔“ میں نے غصے سے کہا۔

”آپ ماحول ناخوش گوار بنانا چاہتے ہیں تو ہمیں مجبوراً آپ کے ساتھ الجھنا پڑے گا۔“ رقیق سا ہٹاؤ پیدا ہو گیا۔

”مجھے کوئی ٹیپس روک سکتا۔“ میں نے بے پروائی سے کہا پھر کمرے کا بند دروازہ ہاتھ کے اشارے سے کھولا لیکن اسی لمحے رقیق نے دور کھڑے کھڑے اپنا ہاتھ دروازے کے میری کلائی پر اپنی گرفت سے لٹکا دیا۔ ”ہم آپ کو آخری بار تنبیہ کرتے ہیں۔ یہاں سے چپ چاپ واپس چلے جائیے۔“

”میں رقیق کی شائستہ باتوں سے میں کوئی اور فیصلہ کر لیتا لیکن جب اس نے میری کلائی پر ہاتھ لٹکا دیا تو میں نے ہوش نہ رہا۔ مجھے شدید توہین کا احساس ہوا۔ میں نے جسم کی تمام قوت سمیٹ کر

”مجھے اپنا ہوش نہ رہا۔ مجھے شدید توہین کا احساس ہوا۔ میں نے جسم کی تمام قوت سمیٹ کر

”مجھے اپنا ہوش نہ رہا۔ مجھے شدید توہین کا احساس ہوا۔ میں نے جسم کی تمام قوت سمیٹ کر

”مجھے اپنا ہوش نہ رہا۔ مجھے شدید توہین کا احساس ہوا۔ میں نے جسم کی تمام قوت سمیٹ کر

ذہنی پھونک بھی حصار سے نکل کر فضا میں تحلیل ہو گئی۔

”تم نے مدافعت شروع کر دی ہے۔“ وہ شدت سے بولا۔ ”حصار سے باہر نکل کر دیکھو۔ تم یہاں پہنچ کر واپس جاؤ گے۔“

”جیل خبردار!“ انکا نے میرے بال پکڑ لیے۔ ”حصار مت توڑنا۔ اس کی باتوں میں مت

”بہتر ہے کہ تو خاموش بیٹھی رہے۔“ رقیق میرے سر کی جانب دیکھ کر چلایا۔ ”جیل احمد خان! ہم پکڑ لیں گے۔“

میں نے احتیاط کے طور پر یہی مناسب سمجھا کہ حصار ہی میں رہوں۔ زرافشاں اور درخشاں ایک سے لپٹی تھر تھر کانپ رہی تھیں۔ میں نے وہیں کھڑے کھڑے رقیق کو کمرے سے بے دخل

اور قابو میں کرنے کا عمل شروع کر دیا۔ میں رقیق کو بند کر دینا چاہتا تھا۔ انکا مجھے بتا چکی تھی کہ

میں اس کے کچھ ساتھی موجود ہیں۔ رقیق کے بچ نکلنے کی صورت میں میرے لیے پریشانی بڑھ سکتی

اسے زنج کرنے کی صورت میں اس کی پوری براداری کے دوسرے جن بھی محتاط ہو جاتے۔ ایک

بزرگنا مشکل کام ہوتا ہے، اس کا اندازہ مجھے پہلے نہیں تھا۔ میں نے موقع سے فائدہ اٹھا کر اسے

بے قابو کیا لیکن ناکامی ہوئی۔ رقیق انکا سے الجھ گیا تھا۔ اچانک وہ فرش پر لرزے لگا۔ میرا دوسرا

دھڑک رہا تھا۔ میں نے اس کے گرد بھی حصار قائم کر دیا تھا۔ اب وہ اپنی جگہ سے آگے نہیں بڑھ سکتا

اب اس ہو گیا تھا، جیسے اسے کسی نے جکڑ لیا ہو۔ غیظ و غضب میں وہ چیخنے لگا۔ ”جیل احمد خان!“

خاف سے کہا۔ ”اگر تم نے کسی بے ہودگی کا مظاہرہ کیا تو ہم تمہیں زندگی بھر نہیں چھوڑیں گے۔“

میں نے رقیق کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں اپنے حصار سے باہر نکل آیا۔ مجھے یقین تھا۔

میں اسے عمل کا سلسلہ ختم کیا تو وہ آزاد ہو جائے گا۔ پھر شاید میں اسے اتنی آسانی سے دوبارہ ایک

بند کر کے رکھ سکتا تھا چنانچہ میں اپنا عمل پڑھتا ہوا آہستہ آہستہ آگے بڑھا۔ سامنے آتش دان پر شیشے کی

بھرت صراحی میں کوئی شربت رکھا ہوا تھا۔ میں نے سوچا جن کو بوتل میں بند کرنے کا قصہ بہت

آسان اس مشتعل مزاج نوجوان جن کو بند کر دیا جائے لیکن قصے کہانی کی بات آزمانے کا موقع نہیں

انکا خاموش تماشا کی حیثیت سے میرے سر پر کروٹیں بدل رہی تھی۔ رقیق اپنا ہاتھ مسل

میں نے اس کا جسم اپنے بازوؤں میں لپیٹا چاہتا تو وہ اچانک میری نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ پھر دوسرے

ہی لمحے میں نے دو نا دیدہ ہاتھ اپنی گردن پر محسوس کیے جو میرا گلا دبانے کے لئے اپنا حلقہ تنک کر رہے

تھے۔ میں نے فوری طور پر حرکت کی، ایک کراہ کے ساتھ مجھے نا دیدہ ہاتھوں سے نجات مل گئی۔ لیکن اب

میرا غصہ شباب پر تھا۔ میں کافی دنوں سے بدری نرائن کا تعاقب کرتے کرتے جھنجھلایا ہوا تھا۔ آگے بڑھ

کر میں نے بند دروازے پر لات رسید کی اور تیزی سے دروازہ دوبارہ بند کر لیا۔ اندر کمرے میں دو درجن

اور سب سے ہوئے چہرے تھے جن کے بدن سانچے میں ڈھلے ہوئے تھے، وہ حسن کے عجیب پیکر تھے۔ یہ

زرافشاں اور درخشاں تھیں۔ خوف زدگی میں وہ اور حسین لگ رہی تھیں۔ ایک نامحرم کو اپنے کمرے میں

دیکھ کر وہ سسک پڑیں۔

میری آنکھیں ان کے حسن و جمال کی ضیا پاشی سے خیرہ ہو گئی تھیں۔ انکا بھی انہیں پرکھ رہی تھی۔

دفتر رقیق نے میرے منہ پر ایک زور کا طمانچہ رسید کیا۔ ساتھ ہی اس کی سخت آواز گونجی۔ ”یہ گستاخ

نظر میں پچی کر لیجئے جیل احمد خان صاحب! دیکھئے ہم آپ سے کہے دیتے ہیں، مان جائیے ہم یہ

آنکھیں پھوڑ دیں گے۔“

”بزدل!“ میں نے تمل کر کہا۔ ”مجھے کچھ زیادہ ہی تیرا خیال رکھنا پڑے گا۔ سامنے آؤ اور اگر نہیں

آتا تو یہ مت سمجھ کہ میری آنکھیں صرف اس کمرے کی مادی چیزیں دیکھ سکتی ہیں۔ میں اپنی تمام تر باطنی

صفات سے کام نہیں لے رہا ہوں۔“

رقیق از خود سامنے آ گیا۔ اس کا چہرہ کرب اور رنج میں ڈوبا ہوا تھا اور وہ متضاد کیفیتوں میں

نظر آتا تھا۔ اس نے جن علی کی ہراساں بہنوں کو ہاتھ کے اشارے سے تسلی دی پھر میری طرف متوجہ ہو کر

اس نے اتنی سرعت سے ہاتھ گھمایا کہ میں دھوکا کھا گیا۔ وہ مجھ سے چار گز دور تھا لیکن اس کا ہاتھ اچانک

دراز ہو کر اتنی شدت سے میری کٹھنی پر پڑا کہ میں تیور کر الٹ گیا۔ اس کے سر ہاتھوں میں فوٹا دی کی

تھی۔ اس بار مجھے خیال آیا۔ ”جیل احمد خان! تمہارا مقابلہ ایک جن سے ہے کسی سادھو یا پنڈت سے

نہیں۔“ اتنا مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ اس نوجوان کو اپنے میں کوئی خاص درجہ یا بڑائی حاصل نہیں ہے۔

ایک جن تھا۔ جنہیں بعض اعتبارات سے فوقیت حاصل ہوتی ہے اور پہلی بار میرا مقابلہ ایک جن سے ہوا۔

تھا۔ ایک جن جو حسن کے آئین میں چھن پھیلائے بیٹھا تھا۔ میں نے اپنے آپ کو جج کیا۔ میں نے غور

صرف اس کی طرف مرکوز کر دیا۔ اب میں ایک دیوار تھا، لوہے کی دیوار۔ میں نے خود کو حصار میں لے

تھا۔ رقیق نے پھر ہاتھ گھمایا لیکن اس بار اس کا ہاتھ آگے نہ بڑھ سکا، رک گیا۔ میں سنبھل کر تیزی سے

اٹھ کھڑا ہوا۔ رقیق نے حصار کی بندش مضبوط دیکھ کر زور سے میری طرف پھونک ماری۔ وہ چٹان

لڑا دیکر نہ گئی۔

آپ بڑی دلکش باتیں کرتی ہیں، یہ نفس گفتگو، یہ خوب صورت انداز، یہ حسین چہرہ، آپ نے اپنی کوئی تربیت نہیں کی۔ اس حویلی کے خانے میں وہ لکھنؤ کے شرفا کی بیٹیوں کی عصمتیں اپنے کے ذریعے لوٹا رہا ہے۔

”ہم اپنے بڑے بھائی کے معاملات میں کس طرح دخل اندازی کر سکتے تھے؟ ہم تو ان کے بزم سے بول بھی نہیں سکتے تھے۔“ درخشاں نے رقت انگیز انداز میں کہا۔

”آپ جانتی ہیں، میں کیوں یہاں آیا ہوں؟“ میں نے اسے جیکھی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ بازار اور کرم مجھ سے تعاون کیجئے۔ آپ نے دیکھ لیا ہے کہ میں نے آپ کے شہزادے راج کو اندر لایا میں بند کر دیا ہے۔ ممکن ہے اس دوران میں تم نے میرے بارے میں کچھ سنا بھی ہو۔ میں جس ہمد کر لیتا ہوں، اسے ضرور پورا کرتا ہوں، میں نے اپنی بہن رخسانہ کے اغوا پر جو عہد کیا تھا، اس ہم کردی ہے۔ اسے آپ رعایت سمجھئے۔ اب میں آپ کو بالا خانے نہیں لے جا رہا ہوں۔ میں آپ کی خوشبو سونگھنا چاہتا ہوں۔ میں آپ کے قریب آنا چاہتا ہوں۔ یقیناً میں اس شہزادے جن ہم بہتر ہوں جسے آپ کا التفات حاصل ہے۔ آپ نے اس کے ساتھ بڑی فیاضی کی ہے۔ کچھ ناظر رعایت ہو جائے۔ اب تک آپ کسی نواب کی حویلی میں جانا چاہیے تھا لیکن آپ کو معلوم ای جن نے آپ کو اداس، تنہا اور ویران رکھا۔ شاید میرے لیے۔“

اور زور قطار رونے لگی۔ ”وہ ہمارے محسن ہیں۔ نواب بھائی کا ستارہ جب سے گردش میں آیا ہے اسے ہی تو سہارا دیا ہے، آپ ہماری ناکردہ خطائیں معاف کر دیجئے۔ ہم آپ کے پیر پکڑتے ہم آپ کے آگے ہاتھ جوڑتے ہیں۔ ہم بے قصور ہیں، ہمیں برا بونہ سمجھئے۔“ اس نے ہاتھ جوڑتے کہا۔

”روانی مت بننے آپی جان!“ زرافشاں، درخشاں سے بولی۔ زرافشاں اس وقت انکا کے زیر اہمیل احمد خان صاحب بہت پہنچے ہوئے آدمی ہیں۔ ان کی چشم کرم ہوگی تو ہم زندگی بھر عیش گے، آپ کو اپنی قسمت پر رشک کرنا چاہئے۔“

”زری!“ درخشاں ہکا بکا ہو کر تیزی سے بولی۔ ”کیسی بے غیرتی کی باتیں کرتی ہو، تمہارا دماغ غائب ہے؟ ہم موت کو ترجیح دیں گے، ہم مر جائیں گے مگر اپنی آبرو کی آخری دم تک حفاظت کریں۔ میں یقین ہے کہ جمیل احمد خان صاحب اپنا ارادہ بدل دیں گے۔ وہ دوہنتی لڑکیوں پر ہاتھ نہیں لگائے، انہیں غصہ ہے مگر وہ ہماری مظلومیت پر ضرور ترس کھائیں گے۔“

”آپ کی آبرو!“ میں نے تہقہہ لگایا۔ ”آپ کی آبرو۔ ایک نامحرم جن کی موجودگی میں؟ میں آپ

میں نے اسے نہیں چھوڑا میں اسے کھینچ کر کوٹھری کے قریب لے آیا۔ وہ چلا رہا تھا اور متواتر مجھے دیکھ کر دے رہا تھا۔ میں اپنے عمل میں اتنا مصروف تھا کہ میں نے اس کے ہنسیاں پر کوئی توجہ نہیں دی۔ کوٹھری کے کھلے دروازے سے اسے گزرا کر میں خود بھی اندر پہنچ گیا اور اسے وہاں مقید کرنے کے لئے اپنا سارے خفتہ صلاحیتیں بروئے کار لایا۔ وہ ابھی تک اپنا ہاتھ چمڑانے کی جدوجہد کر رہا تھا لیکن وہ جمیل احمد خان سے معرکہ آرا تھا۔ پھر اس کی کوشش میں ضعف آنے لگا اور میں مطمئن ہو کر باہر آ گیا۔ میں نے کوٹھری بند کر دی اور باہر سے اس پر اپنی انگلیاں پھیر کر جکڑ دیا۔ مجھے یقین تھا کہ اب وہ باہر نہیں آ سکتا۔

پھر میں نے بڑے کمرے میں آکر سارے روشن دان، کھڑکیاں اور دروازے بند کر دیے اور کمر آسانی کے ساتھ اپنے قبضے میں کر لیا۔ اب میں بے فکر تھا، یہ کمر میری دست برد میں تھا اور دو حسین لڑکیاں جمیل احمد خان جیسے وحشی شخص کو درندگی پر اکسار رہی تھیں۔ یہ بہن علی کی بہنیں تھیں، جس نے میری بہن رخسانہ کو اغوا کیا تھا۔ وہ دیوار سے چپکی کھڑی تھیں۔ انکا حیرت اور دلچسپی سے کبھی میری طرف نظر کرتی اور کبھی ان کے سہل سراپا دیکھتی تھی۔ راج کو زچ کرنے کے باوجود میرے خون کی گردش میں کوئی کمی نہیں آئی تھی۔ ایک زمانے بعد، ایک طویل مدت بعد، اس وقت جب انکا کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ مجھ پر میرے نفس کا غلبہ ہونے لگا۔ نالکھہ آشرم میں ملائی قریب میں ایسے ہی جذبے ابھرے تھے۔ ان کی تڑپ، ان کا خوف۔ ان کا لرزہ مجھے انہیں اذیت دینے پر مائل کر رہا تھا۔ میں تبت کا نندا کے استحقاق کوئی شخص نہیں رہا۔

”تم زرافشاں کے سر پر جاؤ انکا!“ میں نے نفس کی کیفیت میں کہا۔ ”میں درخشاں کو دیکھتا ہوں۔“ مجھے معلوم نہیں تھا ان میں کوئی درخشاں ہے اور کوئی زرافشاں؟ دونوں کے انتخاب کا مرحلو پیش ہوتا تو انتخاب مشکل ہو جاتا لیکن جب انکا زرافشاں کے سر پر پہنچی تو مجھے ان کے نام معلوم ہو گئے۔ مجھے کلدیپ یاد آگئی اور میں نے کسی سے کہا۔ ”لودیکھ لو۔ میری نئی زندگی کا آغاز ہوتا ہے۔ میں اپنا زوال خود کر رہا ہوں، یہ میری شکست کی ابتدا ہے۔“ میں چاہتا تو ان دونوں لڑکیوں کو پکڑ کر بازار حسن لے جاتا اور کسی صاحب نظر طوائف کی نذر کر دیتا۔ میں درخشاں کی طرف مستانہ وار آگے بڑھا تو وہ لرزہ بر انداز ہو گئی۔

”ہم بے قصور ہیں جمیل احمد خان صاحب! ہمیں معاف کر دیجئے۔ نواب بھائی نے آپ کے ساتھ جو ظلم کیے ہیں، انہیں اب تک ان کی سزا مل رہی ہے۔ وہ عرصے تک جیل میں رہے اور اب انہیں کی طرح نہ جانے کہاں کہاں مارے مارے پھرتے ہیں۔ ہمارے تمام اعزاء بھی ہم سے ترک ہو چکے ہیں۔ ہم آپ کی پناہ چاہتے ہیں۔ یقین کیجئے ہم نے گزشتہ کئی سال بڑی اذیت میں گزاری ہے۔ ہمارے پاس کچھ نہیں رہا۔ اب آپ ہم سے ہماری متاع عزیز بھی چھین لینا چاہتے ہیں۔“

کو بتاؤں کہ آپ کی باتیں، آپ کی فریادیں میرا شوق اور فزوں کر رہی ہیں۔  
 ”ہم کیا کریں؟“ وہ ہلکا کر بولی۔ ”ہم کہاں جائیں؟“  
 ”آپ ہماری آغوش میں آجائیں۔“

وہ تیزی سے میرے پیروں پر گر گئی۔ اس نے اپنا سرخ و سفید چہرہ میرے قدموں پر مارنا شروع کر دیا۔ میں نے اسے بڑی نفاس سے اٹھایا۔ اس کا چہرہ بھیگا ہوا تھا۔ وہ ماہ جین تھی، وہ ایک شہزادی تھی۔ شہزادی رو رہی تھی۔ یہ سوگوار حسن، یہ دل فریب بدن، اس کا دو پٹا ڈھلک گیا تھا۔ دریائے حسن ایک ایسے شخص کے سامنے تھا جو مدت سے پیاسا تھا۔ میں نے اس کی ٹھوڑی پر ہاتھ رکھا۔  
 ”آپ اس قدر کیوں رو رہی ہیں؟“

وہ تڑپ کر مجھ سے دور چلی گئی اور وہاں اس نے اپنا سر دیواروں سے پھوڑتے ہوئے کہا۔ ”میں مت چھوئیے، ہم مر جائیں گے۔ ہم مر جائیں گے۔ ہم اپنی جان لے لیں گے، ہم سے دور رہیں۔“  
 میں اسے سمجھانے کے لئے آگے بڑھا اور اسی عرصے میں زرافشاں نے ایک بار پھر اسے آمادہ کرنا چاہا۔ میں ایک کتا تھا، میں اس پر چھپنا۔ وہ پھر بھاگ گئی۔ اس نے اپنی مسہری کے قریب رکھا ہوا گل دان پوری طاقت سے میرے سر پر دے مارا۔ میں اس اچانک حملے کے لئے تیار نہیں تھا۔ گل دان میرے ماتھے پر لگا اور خون پھوٹ پڑا۔ خون سے میری آنکھیں اور میرا چہرہ تر ہو گیا۔ اس نے مجھے زخمی کر دیا تھا اور فرش اور دیواریں بھی خون آلود ہو گئیں۔ پھر مجھے کیا ہوا؟ میں اندھا ہو گیا اور میں نے سارے کمرے میں اس پر چھپنا شروع کر دیا۔ دیوارگی کے اس دورے پر انکا بھی آگشت بدنداں تھی۔ وہ زرافشاں کے سر پر بیٹھی ہوئی تھی۔ درخشاں نے دیواروں میں، گوشوں میں، مسہری کے نیچے چھپنا چاہا لیکن آخر میں نے اسے اپنی گرفت میں لے لیا۔ میں یہ ناگفتی واقعہ مزید بیان نہیں کر سکتا۔ درخشاں کی آنکھیں، اس کے ہونٹ، اس کی رنگت۔ پھر میں نے انکا کو آواز دے کر زرافشاں کو بھی قریب بلا لیا۔ پھر جب اس کا سسکیاں اور آہیں بھی ختم ہو گئیں اور جب کچھ نہ رہا تو مجھے ہوش آیا۔ وہ دونوں سکتے کی حالت میں مسہری پر پڑی تھیں۔ میں نے کمرے پر حقارت کی نظر ڈالی اور دروازہ کھول دیا۔

جیسے ہی میں نے دروازہ کھولا، اندھ سے منہ راہداری میں گرا۔ بہت سے لوگوں نے مجھ پر ایک ساتھ وار کیا تھا مگر میں نے ادھر ادھر دیکھا تو وہاں کوئی نہیں تھا لیکن وہاں کوئی ایک ہاتھ نہیں تھا، متعدد ہاتھ تھے۔ دروازے سے باہر نکلتے ہی انہوں نے مجھ پر پے در پے حملے کیے اور مجھے کسی لمحے سوچنے کا موقع نہیں دیا۔ میرے ماتھے سے ابھی تک خون بہہ رہا تھا، میرے سارے کپڑے تار تار ہونے لگے اور بدن پر جگہ جگہ خراشیں پڑ گئیں۔ میں نے اس یلغار میں کسی نہ کسی طرح اپنے حواس جمع کیے اور خود خفاقی کا ایک آزمودہ عمل پڑھا۔ ضربیں اچانک بند ہو گئیں۔ میرے اشتعال کا عالم عجیب تھا۔ میں نے ایک لمبائی

کے انہیں دیکھنے کی قوت پیدا کی یا وہ خود ہی اپنے خط و خال کے ساتھ مجھ پر آشکار ہو گئے۔ وہ ہنس پینے ہوئے کئی نوجوان جن تھے۔ میں نے انہیں ڈانٹا۔ ”کم ہنسا! تم نے کس شخص پر ہاتھ اٹھایا ہے؟“  
 ”میں نے اسے ہٹ جاؤ ورنہ میں تمہارے لیے عذاب بن جاؤں گا۔“ یہ کہہ کر میں نے اپنی پیش دی۔ وہ گھبرا کر پیچھے ہٹے اور ایک ٹائیے میں غائب ہو گئے۔

میرا لباس اور چہرہ خون میں لت پت تھا لیکن میں حویلی سے فوراً ہر نکل جانا چاہتا تھا، عمارت عبور نہیں باغ میں آ گیا۔ وہاں صرف چند ملازم رہ گئے تھے۔ ایک ملازم کے سر پر انکا کو بھیج کر میں نے زہدیل کر ہی لیا اور کسی نہ کسی طرح حویلی سے باہر آ گیا۔ سڑک پر دور تک بیڈل چلتا رہا۔ انکا لپٹی تھی۔ میں بچا جان کے گھر جانے کے بجائے ہوٹل میں ٹھہر گیا تھا اور جب بازار میں نکلا تھا تو انکا حویلی کی طرف نظر اٹھ گئی تھی۔ درخشاں اور زرافشاں ایسی لڑکیاں تھیں کہ لوگ ان کے خواب کرتے تھے مگر مجھ پر سرشاری کی کیفیت تھوڑی دیر ہی قائم رہی۔ رشتہ کے ساتھ نوجوان جنوں نے انداز سے مجھ پر یلغار کی تھی اسے میں زندگی بھر فراموش نہیں کر سکتا تھا۔ میں یہی سوچتا ہوا جا رہا تھا کہ بہت دیر بعد مل ہوئی۔ ”ماتھے کی چوٹ کیسی ہے جمیل؟“

”ٹھیک ہے انکا!“ میں نے بے نیازی سے جواب دیا۔  
 ”یہ تمہیں کیا ہو گیا تھا؟ میں نے آج تک تمہیں اتنا سخت دل نہیں دیکھا تھا۔“ انکا نے جھجکتے ہوئے  
 ”کیوں کیا تمہیں برا لگا؟“ میں نے چڑ کر کہا۔

”نہیں، اچھا برا لگنے کی حس تو مجھ میں تمہاری وجہ سے ہے۔ تمہیں اچھا لگا تو مجھے بھی ٹھیک ہی لگا۔“  
 ”درخشاں، زرافشاں ایسی لڑکیاں تھیں کہ ان کے ساتھ عمر بھر رہا جا سکتا تھا۔ ایک بار میرے دل کہ میں ان میں سے کسی ایک کو عمر بھر کے لئے کیوں نہ ساتھ رکھ لیا جائے لیکن پھر سوچا، جب بہائی نے چھوڑ دیا تو اب دوبارہ یہ خیال ہی دل میں لانا بے سود ہے کہ اپنا گھر کبھی بس جائے گا۔ کل کر باہوں کہ میرے دن بہت تھوڑے رہ گئے ہیں۔ مجھے جلد ہی مر جانا چاہیے“ میں نے مایوس

”زندگی بہت رنگین ہے بشرطیکہ تم اسے مرا تے، ارتکاز اور ضبط نفس کے زاویوں سے نہ دیکھو۔ لہذا کوئی دشمن نہیں ہے۔ بددی زراں تم سے بھاگا بھاگا پھر رہا ہے اور پنڈت پجاری بھی مسلسل نہ سے تنگ آ گئے ہیں۔ تم چاہو تو بہت سلیقے سے دوبارہ زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ کہو تو میں تمہارے

”لڑکی دھوئندوں، کہو تو درخشاں ہی کو گھر میں لے آیا جائے؟“  
 ”بے وقوف! تم مجھے مشورے دے رہی ہو؟ میں درخشاں کو تمہارے ذریعے آسانی سے زیر کر سکتا



اس نے مجھے اٹھایا۔ اسی وقت ہوٹل کا ایک پیراموڈب انداز میں ایک شیروانی رکھ گیا۔ انکا بے غفل کی درخواست کی۔ مجھے کچھ خبر ہی نہیں تھی کہ وہ کیا چاہتی ہے، میں نے غفل کیا اور بہن کر جب آئینے میں اپنی شکل دیکھی تو مجھے احساس ہوا، یہ میں ہوں؟ ہاں یہ میں تھا، یہ جمیل احمد بابا اس بہن کر کچھ تازگی کا احساس ہوا۔ میں نے انکا سے پوچھا۔ ”کیا ارادہ ہے؟“

اب تم خاموش رہو اور چپ چاپ میرے ساتھ چلو، میں تمہیں بتاؤں گی کہ زندگی میں کوئی فرق ہے، اب بھی وہی رونق، وہی پھل پھل ہے۔ تم مجھ پر اعتماد کرتے ہو تو میرے ساتھ چلو۔“ انکا نہ کہا۔ میں نے کسی بچے کی طرح ہوں کی اور اس کے ساتھ ہو لیا۔

کانے ہوئیں سے نکل کر مجھے تانگے میں بٹھایا اور تانگے والے نے پوچھے بغیر مجھے بازار حسن میں  
 طبع کی تھاپ اور سازوں کی گونج دور دور تک پھیلی ہوئی تھی۔ بازار میں وقتی بڑی چہل پہل  
 حیرت سے زندگی دیکھنے لگا۔ مجھے یہ سب عجیب سا لگ رہا تھا۔ وہی گھوڑیاں، گلیوں میں  
 ہوئے بانگے، وہ سواریاں، جھروکے۔ کہیں سے کسی نغمے کی آواز آ جاتی ہے۔ جب اشرفی بیگم  
 کی طرف سے گزرا تو میری نسوں میں سردی سی دوڑ گئی۔ اشرفی بیگم کا بالا خانہ اب بھی آباد تھا۔  
 بازار حسن میں یوں ہی گھماتی رہی اور گویا مجھے آمادہ کرتی رہی لیکن وہاں شاید مجھے کسی نے پہچان  
 نہ کی مگر اس سبکی سی پھیل گئی۔ لوگ مجھے گھور گھور کر دیکھنے لگے، میرے ٹوٹے ہوئے ہاتھ  
 بازار سوا کیا تھا۔ میں نے دیکھا، جس جس مکان سے میں گزرتا، حسین چہرے درپچوں سے باہر  
 اور درپچے بند ہو جاتے۔ بازار حسن کی اس گلی میں ایک کھلی سی گلی تھی۔ تمام بالا خانے کے  
 بند کھتے ہی دیکھتے بند کر دیئے گئے۔ انکانے یہ صورت حال دیکھی تو مجھے دوسری گلی کے ایک بالا  
 سے لگی۔ زینے پر قدم رکھتے ہی مغنیہ کی دلکش آواز سنائی دی۔ میں تیزی سے اوپر چڑھنے لگا۔  
 زون زون بھی بیٹھے تھے۔ میں چپکے سے ایک کونے میں گاؤں کے سے نک کر بیٹھ گیا۔ ناکانے مجھے  
 اور مگر اہٹ سے میرا استقبال بھی کیا تھا۔ لڑکی جوان اور دلچسپ تھی۔ انداز میں شوخیاں تھیں۔  
 نوا کا لگتی تھی۔ البتہ ناچ میں ماہر معلوم ہوتی تھی۔ جب اس نے یہ شعر پڑھا۔

شکُن زلفِ عنبریں کیوں ہے

نگہ چشم سرمہ سا کیا ہے

نکھانے ذہن کے تار جھنجھناتے سے محسوس ہوئے، وہ گھاتی رہی اور میں خیالوں میں کہاں سے  
 نکل کر تار رہا۔ موسیقی میں بھی کیا کمال ہوتا ہے۔ ایسی کیفیت طاری ہوئی کہ روشنیاں نظر آنے  
 لگیں۔ دل کے رنگ اور رقصہ کے بدن کے بیچ غم دکھائی دینے لگے۔ اس کے کھٹکھٹہ دل میں  
 گونجنے لگی۔

تھا اور میں ان دونوں کو اپنی طاقت سے بے بس کر سکتا تھا، وہ زبان تک نہیں ہلا سکتی تھیں۔ میں انہیں ساتھ بھی لے سکتا تھا مگر میں نے یہ کیوں نہیں کیا؟ مجھے اب آنے والے دنوں کا یقین نہیں رہا ہے۔

”تم نے جنوں کو بھی اپنا دشمن بنالیا اور آتے وقت تم اتنے مدہوش تھے کہ تمہیں اس کو ٹھہری کا بل خیال نہیں رہا جس میں تم نے حقیق کو بند کیا تھا۔“

”جن بھی اپنے حوصلے آزما کر دیکھ لیں۔ میں نے انہیں پرکھ لیا تھا۔ ان میں کوئی معزز جن نہیں ہے۔ سب لوٹے لپاڑے ہیں۔ وہ حقیق تو نمبر ایک شہدا ہے۔“ میں نے تنک کر کہا۔

”پھر بھی ان سے کسی ردِ عمل کی توقع نہ کرنا حماقت ہوگی۔“

”روئل تو میں بھی ظاہر کر سکتا ہوں۔“

انکا کی عادت ہی حجت اور نگرانی کی ہو گئی تھی۔ میں اس کی باتوں کا ہوں ہاں میں جواب دیتا رہا۔ اصل میں مجھے بین علی کی حویلی کے جنوں کی کوئی فکر نہیں تھی، مجھے تو یہ فکر تھی کہ اب کیا کیا جائے؟ پونا چلا جائے جہاں انکا کی اطلاع کے مطابق بدری نرائن پہنچ گیا ہے اور اگر وہ پونا سے بھی فرار ہو گیا تو پھر میں کہاں کہاں جاؤں گا؟ وہ کبھی کسی مندر میں چھپ جاتا ہے، کبھی کسی بڑے سے بچاری کی بنیاد میں چلا جاتا ہے۔ وہ مجھ سے ہمیشہ اتنی دور رہتا ہے کہ میں اس پر اپنی ہڈ اسرار طاقتوں کا جال پھیلانے میں کامیاب نہ ہو سکوں۔ زندگی کا واحد مقصد بدری نرائن کی خنک بنی کر تارہ گیا تھا۔ تقریباً تمام قرضے چکا دیئے گئے۔ کبھی کبھی میں سوچتا، بدری نرائن کا دم غنیمت ہے کہ زندگی میں یہ تھوڑی بہت حرارت باقی ہے، یہ قصہ ختم ہو گیا تو اس کے بعد کیا رہ جائے گا؟ ہاں آسانی سے موت آ جائے گی۔ انکا نے مجھ سے چچا جان کے گھر چلنے کے لئے اصرار کیا۔ تاہم ابھی اب وہاں تھی۔ میں نے انکار کر دیا۔ اس دن درخشاں اور زرافشاں میرے ذہن سے نہیں اترتی تھیں۔ ان سے میرا اب ہو جانے کے باوجود ایک طرح کی تشنگی محسوس ہوتی تھی۔ یوں لگتا رہا تھا جیسے کسی نے بادشاہ کے تخت پر کسی شخص کو بیٹھانے کی حسرت پوری کی ہو اور اسے فوراً وہاں سے اٹھالیا ہو۔ ہوٹل میں آکر میں نے احتیاطاً مکان کی خطرے کے پیش نظر اپنا کمر محصور کر لیا اور اپنے ماتھے کا کوئی علاج نہیں کیا۔ زخم یوں ہی سوکھتا رہا۔ میں دوسرے دن صبح تک سوتا رہا۔ باہر نکلنے کوئی نہیں چاہتا تھا۔ کئی بار ذہن ایک سمت مرکوز کرنے کی کوشش کی لیکن کامیابی نہیں ہوئی۔ نہ جانے کیا خیال آ جاتے تھے اور مرستیے کا سلسلہ ٹوٹ جاتا تھا۔ شاید میں دوبارہ اپنی خواہشوں کے زرخے میں گھر گیا تھا اور خود کو کھونے لگا تھا۔ ایسے ہی کسی موقع پر ایک عجیب سی خواہش ابھری تھی۔ میں نے اس کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔ اب بھی وہی حال تھا، جی چاہتا تھا کہ کوئی مجھے چابک سے مارے اور جسم میں سونیاں چھو چھو کر لہو لہان کر دے۔ میرے منہ میں کوئی پانی بھی نہ ڈالے اور میرا جسم مرکوز پر سزتا رہے اور کوئی مجھ پر تھو کے بھی نہیں۔ صرف یہی دن نہیں، کئی دن ہوٹل میں بڑے بڑے ہو گئے۔ ایک شام انکا داخل

”میرے پاس رقم نہیں ہے۔“ میں نے انکا سے کہا۔

”ابھی انتظام ہوا جاتا ہے۔“ انکا نے شوخی سے جواب دیا۔ ”تھوڑی دیر میں اپنے قریب رہنے ہوئے گاؤں تک کے پیچھے ہاتھ ڈالنا۔ وہاں تمہیں روپے رکھے ہوئے ملیں گے۔“

انکا اسی وقت میرے سر سے اتر گئی اور میں نے اپنے قریب بیٹھے ہوئے ادھیر شخص کو اپنے اکرے میں ہاتھ ڈال کر نوٹوں کی گندی نکالتے دیکھا۔ اس نے بہت آہستگی سے نوٹ اپنے گلے کے پیچھے رکھے۔ میں نے انہیں اٹھا لیا۔ ساتھ ہی انکا بھی میرے سر پر آ گئی۔ ادھیر عمر شخص کو کوئی خبر نہ تھی۔ روپے خرچ کرنے میں ایک لطف آتا ہے۔ میں نے نوٹوں کی گندی کھول کر روپے برسانا شروع کیے تو مجھے بہت مزہ آیا۔ طوائف کا بار بار آنا اور میرے سامنے بیٹھ کر گانا، سارے بالا خانے کی توجہ میری طرف مرکوز ہو جانا اور نغمے میں کچھ اور سوز پیدا ہو جانا اور محفل پر کچھ اور شباب آ جانا۔ روپے میں بڑی طاقت ہوتی ہے۔ میں اس پر روپے پچھا اور کرتار ہا اور وہ مجھ پر اپنی ادائیں لٹاتی رہی۔ معانا انکا کے چہرے پر غمزہ کے آثار نمودار ہوئے اور اس نے لڑکی کو کوئی مخصوص اشارہ کیا۔ لڑکی نے جیسے تیسے جلدی جلدی غزل غزل کی اور انکا نے بعد ادب حاضرین سے معذرت چاہی۔ ”مجھے افسوس ہے یہ محفل جاری نہیں رہ سکتا۔“

مجھے ابھی اپنے ایک عزیز کے سامنے کی خبر ملی ہے۔“

کسی شخص نے باہر سے آ کر انکا کو میری موجودگی کے بارے میں آگاہ کر دیا تھا۔ تمام لوگ ہمسف کے ساتھ اٹھ کر جانے لگے۔ میں بیٹھا رہا اور میرے سہارے میرے برابر بیٹھا ہوا شخص بھی جا رہا۔ ”جئے جناب!“ اس نے مجھ سے شائستگی کے ساتھ کہا۔ ”اب یہاں کیا رکھا ہے؟“

میں نے انکا کو مخاطب کیا۔ ”گانا جاری رہنا چاہئے۔“

”آپ نے سنا نہیں حضرت! فرمائی ہیں کہ ان کے کسی عزیز کے ساتھ خدا خواستہ کوئی ساتھ ہو رہا ہے۔“ ادھیر عمر شخص نے لقمہ دیا۔

”میں معذرت خواہ ہوں۔“ انکا نے ادب سے کہا۔

”تم جھوٹ بولتی ہو۔“ میں نے غصے سے کہا۔

”گانا جاری رکھو۔“ انکا کا غصہ لگی۔ ”میں نے کچھ عرض کیا ہے۔“

”میں نے کوئی حکم دیا ہے۔ جب تم سب کچھ جانتی ہو تو انجان کیوں بن رہی ہو۔ یہاں کون جہنم کھائے جا رہا ہے؟“

”گاؤں میں۔ گاؤں اور ناچو بیٹی! اس کا دل خوش کرو۔“ انکا نے خوف آمیز لہجے سے کہا۔

ادھیر عمر شخص میرے قریب کھسک آیا۔ ”اجی حضرت! کمال کر دیا آپ نے۔ میں کو دوبارہ ہتھکڑیاں باندھنے پر مجبور کر دیا۔ کیا میں آپ سے متعارف ہو سکتا ہوں؟“

”میں نے اپنے قریب رہنے کے لیے پروائی سے کہا۔“

”اسرار کو سلامت جان کہتے ہیں۔“ اس نے مجھ سے گرم جوشی سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔ ”کیا عزت! اس سانوئی لڑکی کے نقش و نگار ایسے دلربا ہیں اور ایسا کمال گاتی ہے کہ لکھنؤ چھوٹا ہی پڑا آئے ہوئے چند روز دن ہو گئے، ویسے میرا تعلق حیدر آباد سے ہے، کبھی ادھر تشریف لانا ہو تو ہمارے پر زحمت کیجئے۔ ویسے اللہ کا شکر ہے، آپ خوش ہوں گے۔ موسیقی، راگ رنگ اور ان ستم میں بھی گھائل ہوں۔ آپ وہاں میرا انتخاب دیکھئے۔“ اس نے ایک ہی سانس میں اتنی باتیں کہہ کر اشریہ جناب! کبھی ادھر گزر رہا تو ضرور آؤں گا۔“

”کیا جناب کا تعلق لکھنؤ سے ہے؟“

”میرا تعلق ہر جگہ سے ہے اور کہیں سے بھی نہیں ہے۔ میں ایک آوارہ آدمی ہوں، میرا کوئی گھر نہیں۔“

”اے! کیا حسن ظن ہے۔ واللہ آپ بہت پر لطف اور بذلہ سچ شخص معلوم ہوتے ہیں۔ اپنی بھی آوارہ گردی میں گمراہی ہے۔ خوب گزرے کی جوتل بیٹھیں گے دیوانے۔“

”اگے نہ کہہ سکا کیونکہ من نے ایک المیہ گیت شروع کر دیا تھا۔ اب اس کی شوخی رخصت ہو گئی۔“

”دو کیا بات ہے جو اس لڑکی کو قیامت بنائے ہوئے ہے؟“ سلامت جان نے مجھے ٹوکا۔ ”کیا بے خبر ہے سے کچھ بتا سکتے ہیں؟“

”وہ اس کی ادائیں ہیں، وہ اس کی آنکھ ہے، آپ اس سے بہت متاثر معلوم ہوتے ہیں؟“ میں نے کہا۔

”اے! کیا عرض کروں حضرت! بات کچھ ایسی ہی ہے۔ میں اسے حیدر آباد لے جانا چاہتا ہوں مگر وہاں نہیں ہوتی۔ گائیکس کا جواب نہیں، عزت اور سرتال میں بہت فٹ ہے، ادا گیلی کا جواب اصرار ہے۔“ وہ سرد آہ بھر کر بولا۔

”میں نے انکا کو اشارہ کیا۔ وہ آ گئی، میں نے کہا۔“ سلامت جان صاحب کیا کہتے ہیں، کیا قیمت پانے؟“

”جناب والا! اپنی تو یہی بہار ہے۔“ اس نے مہذب انداز میں کہا۔ ”فی الحال ایسا کوئی ارادہ نہیں کرتا قیمت مناسب مل جائے تو آپ کو انکار نہیں ہونا چاہیے، لڑکی عیش کرے گی۔“ میں نے

بارعب آواز میں کہا۔

لیکن ناکا خوب صورتی سے بات مالتی رہی اور من ناجتی رہی۔

”جناب میں ہر طرح کوشش کر چکا ہوں۔“ سلامت جان نے کہا۔

”ہمیں بھی کر لینے دیجئے۔“ میں نے کہا اور ناکا سے مخاطب ہوا۔ ”ٹھیک ہے آپ کی مرضی۔“

جسے پسند کرتے ہیں اسے حاصل کرنا بھی جانتے ہیں۔“

”مجھے معلوم ہے۔ آپ یہاں تشریف لائیے، من کا رقص دیکھئے، گانا سنئے۔ یہ بالا خانہ آپ پر

صاحب ذوق حضرات ہی کے دم سے قائم ہے لیکن خدا ارہمارے بازو ہم سے مت چھینئے۔“

”جیل میں چلی جاؤں؟“ ناکا نے پوچھا۔

”نہیں، ابھی نہیں۔“ میں نے جواب دیا، ناکا اٹھنے کے لئے بے چین تھی۔ وہ کسی بہانے

اٹھ گئی۔

سلامت جان نے کہا۔ ”حضرت! بڑی چلتا پرزہ ہوتی ہیں۔ پچاس ہزار کہہ دیجئے۔“

اسی دوران میں من نے بیزاری سے میری جانب دیکھا۔ وہ اسٹیج کی رقاصہ کی طرح ہم سے

خبر ہو کر ناچ رہی تھی۔ میں نے زور سے کہا۔ ”یہ کیا طریقہ ہے؟ یہ شرفا کی تو ہیں ہے۔“

”جناب، لکھنؤ میں ایسا کبھی سنایا دیکھا نہیں تھا۔“ سلامت جان نے کہا۔ ”آئیے کسی اور

خانے پر چلتے ہیں۔“

”ابھی بیٹھے، کچھ دیر توقف کیجئے، مجھے ان لوگوں سے نمٹنا آتا ہے۔“ میں نے کہا۔ ”مگر بھی

میدان کے پرانے کھلاڑی ہیں۔“

”میرا خیال ہے ایک خوب صورت شام برباد ہو رہی ہے۔ اس نے ناچ میں دلچسپی لینی چھوڑ

ہے اب ہمارا بیٹھنا بھی انہیں ناگوار ہے۔“

میں نے سلامت جان کی بات سنی آن سنی کر کے من کی طرف گھور کر دیکھا۔ وہ اچانک دھڑ

سے گری اور فرش پر لوٹنے لگی۔ اس کا منہ بند ہو گیا تھا۔ سازندے، بطی اور ناکا اس کی جانب

پڑے۔ سلامت جان نے آگے بڑھنا چاہا مگر میں نے ہاتھ سے پکڑ کر اسے بٹھا دیا۔ ”یہ کیا ہے حضرت؟“

”آپ کے ساتھ جانے کی تیاری ہے، لڑکیاں ماں باپ سے وداع ہوتے وقت اتنی ہی ہوتی

ہوتی ہیں۔“

”میں سمجھا نہیں، حضرت، یہ تو کوئی گڑبڑ معلوم ہوتی ہے۔“

”پھر ک رہی ہے، آپ کو کیسی لگ رہی ہے؟“ میں نے چٹکی لی۔

”جناب مجھے تو ہر حال میں اچھی لگتی ہے مگر اسے اچانک کیا ہو گیا ہے؟ ذرا اور یافتہ حال کرنے

ہنگامہ سازندے من کر پکڑنے کی کوشش کر رہے تھے، انہوں نے اس کے ہاتھ اور ناچیں پکڑ لی

وہ بچھاڑیں کھا رہی تھی۔ اس کا منہ اس طرح بند تھا جیسے کسی نے سی دیا ہو۔ ”کسی حکیم، ڈاکٹر کو

ایک سازندے نے کہا۔

”نہیں۔“ ناکا نے چیخ کر کہا۔ وہ میرے پاس چلی آئی اور عاجزی سے بولی۔ ”جناب، کیا ہم

کے لئے انکار کرنے کا حق بھی نہیں رکھتے؟“

”انکار تو آپ جب کریں جب آپ کو قیمت کم مل رہی ہو یا آپ بالا خانے پر نہ بیٹھی ہوں۔ ہم

ہیں، آپ دکاندار۔ آپ کا کام بچنا، ہمارا کام خریدنا ہے۔ آپ نے قیمت تو لگائی ہوئی ہوگی اپنے

؟“ میں نے اس سے صاف صاف کہا۔

”آپ ہمیں مجبور کر رہے ہیں۔“ ناکا نے رقت سے کہا۔

”ہم آپ کو قیمت ادا کر رہے ہیں، پچاس ہزار روپے۔“

”ہم اس سے بھی زائد دے سکتے ہیں، ساٹھ ہزار۔“ سلامت جان بولا۔

”لیجئے انہوں نے اور بڑھا دیا۔ اب تو آپ خوش ہو جائیے۔ ہماری طرف سے آپ کی مٹھائی کے

ٹکڑے ہزار روپے اور.....“ ناکا کسی سوچ میں پڑ گئی، ادھر من اپنا سر پٹک رہی تھی۔

”ٹھیک ہے جناب۔ مگر میری بیٹی.....“

”اسے کیا ہو گیا ہے۔“ میں نے اٹھ کر کہا اور من کے پاس جا کر اس کا ہاتھ تھام لیا۔ من نے اسی

بیس کھول دیں اور حیرانی سے سب کو دیکھنے لگی۔

”آپ تو مسیحا ہیں۔“ سلامت جان خوشی سے اچھل رہا تھا۔

”آپ کے متعلق غلط نہیں سنا تھا۔“ ناکا حیرت سے بولی۔

”آپ نے بھی ذہانت کا ثبوت دیا۔ اچھا بی بی، ہم چلتے ہیں، کل سلامت جان آئیں گے، آپ

تیار کیے گا۔ حیدر آباد میں سلامت جان صاحب کی بہت بڑی جاگیر ہے۔ یہ لیجئے بیجانے کے

۔ میں نے نوٹ اس کے ہاتھ پر رکھتے ہوئے کہا۔

”کل..... ہاں، سر شام..... کل ہم حیدر آباد روانہ ہو جائیں گے۔ کل ہی آپ کو باقی رقم بھی ادا کر

ئے گی۔“ سلامت جان نے دوفر مسرت سے کہا اور میرا ہاتھ تھام لیا۔

کل اور سلامت جان ساتھ ساتھ باہر نکلے۔ وہ بار بار میری صورت دیکھتا تھا اور ایسا وارفتہ و شیدا

نہ تھوڑے پر آمادہ نہیں تھا۔ اس رات ہم کسی دوسرے بالا خانے پر نہیں گئے۔ واپسی کے وقت

میں لوگوں نے انگلیاں اٹھا اٹھا کر میری طرف اشارے کیے تو سلامت جان دنگ رہ گیا۔ اس نے

میرا سامان اٹھوایا اور اپنے ہوٹل لے گیا۔ وہ ہوٹل زیادہ پرسکون علاقے میں واقع تھا۔ ہوٹل میں اس کے بڑے سلیپنگ سوت میں رات تباہ نہیں گزری۔ اس کا انتظام سلامت جان نے شاید پہلے ہی کر رکھا تھا۔ معلوم ہوتا تھا، اس کے شب و روز اسی طرح گزرتے ہیں۔ جیسے ہی وہ ہوٹل میں آیا، اس کے اندر کمیشن ایجنٹوں کا جال سا بن گیا۔ میں دلچسپی سے دیکھتا رہا۔ کھانا کھا کر ہم فارغ ہی ہوئے تھے اور اب ادھر کی باتیں کر رہے تھے، بازار احسن کی باتیں کر لڑکیاں ہمارے کمرے میں بھیج دی گئیں۔ سلامت جان نے ان کا گرمی جوش سے استقبال کیا اور قریب عدال کر کہنے لگا۔ ”اب دیکھئے آپ کی قسمت میں کون سی لکھی ہے؟“

جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ سلامت جان ایک خوش باش اور مستانی طبیعت کا شخص ہے۔ وہ من کے سودے پر ہر دسویں منٹ اتنا شکر یہ ادا کرنے لگتا تھا کہ لکھنؤ کا سارا بازار احسن اس کی خدمت میں پیش کر دینے کو جی چاہنے لگا۔ نہ جانے اسے من کی کون سی ادبھا گئی تھی؟ رات کو ہم لوگ علیحدہ علیحدہ کمروں میں چلے گئے۔ میں نے اس لڑکی سے گفتگو شروع کر دی جو سلامت جان نے میرے نفس کی اطاعت کے لئے بھیجی تھی۔ وہ ایک سوگوار لڑکی تھی۔ اس کے چہرے پر غم لکھے ہوئے تھے اور آواز میں سوز تھا۔ رات گئے تک وہ مجھے اپنے بارے میں بتاتی رہی۔ صبح جب میرے کمرے سے رخصت ہوئی تو اس کے پاس پندرہ ہزار روپے تھے۔ روپے کا انتظام انکا نے کسی طرح کر دیا تھا۔ میں تو ساری رات اس سے بات کرتا اور متاثر ہوتا رہا۔ اسے روپوں کی سخت ضرورت تھی۔ یہی ضرورت اسے ایک شریف محلے سے اس خفیہ کاروبار تک کھینچ لائی تھی۔ مجھے یقین تھا کہ اس کے بعد وہ کبھی لوگوں کے پسو گرمانے نہیں آئے گی کیونکہ اس رقم سے اس کے مرحوم باپ کے سارے قرضے اترنے کے بعد اس کے بھائی بھی آسانی سے تعلیم پاسکتے تھے۔ صبح سلامت جان نے مجھ سے پوچھا۔ ”کہئے حضرت! رات کیسی گزری؟ قرضہ تو آپ کے نام اچھا ہی نکلا تھا۔“

”میرے چھوڑو۔ اپنی سناؤ دوست۔ اپنی بات تو سمجھ میں خود نہیں آئی۔“

”بس حضرت گزری گئی۔ من کے تصور میں ایسا کھویا رہا کہ رات گزرنے کا احساس ہی نہیں ہوا۔ آئیے ناشتا کریں۔“ سلامت جان نے مجھے ہاتھ پکڑ کر اٹھایا۔

میں ابھی کچھ دن اور لکھنؤ میں رہنا چاہتا تھا کیونکہ یہاں کے شب و روز اور پرانی یادوں میں ایسی نئی لذت محسوس ہو رہی تھی۔ میں مندا کے تربیت یافتہ شخص جمیل احمد خان کو سمجھانے لگا تھا کہ بس یہ صورت غارضی ہے۔ اصل چیز تو ترکیب نفس ہے۔ اصل چیز تو وہی ہے۔ تھوڑی دیر اجازت دے۔ پھر تیرے ساتھ چلتا ہوا، ذرا بیروشنیاں تو دیکھ لینے دے۔ مندا کا تربیت یافتہ جمیل احمد خان ایک مضبوط آدمی تھا۔ اس نے مجھے بڑی سرزنش کی، اس حد تک کہ میں اس سے..... نظریں چرانے لگا۔ شام کو ہم دوبارہ عہد دلایا۔

”بدری نرائن کہاں جانے گا۔ ممکن ہے وہ ہماری عدم توجہی سے کوئی چوک کر بیٹھے اور ہم اسے کسی ٹرک میں اس پر بروقت نظر رکھے ہوئے ہوں۔“ انکا نے چل کر کہا۔

”نکا اور سلامت جان نے میزے لیے مفر کی کوئی گنجائش نہیں چھوڑی۔ میں نے کہا۔ ”ٹھیک ہے، غارضی یہی ہے تو میں حیدر آباد چلوں گا لیکن من کو ساتھ لے کر۔“

”من کا تو اب خیال چھوڑ دیجئے حضرت!“ سلامت جان نے مایوسی سے کہا۔ ”وہ تو اپنی قسمت ہی میں لکھی گئی۔“

”ابھی گاڑی میں دو گھنٹے ہیں، کچھ دیر یہیں بیٹھ کر گزارتے ہیں میرے عزیز دوست! کیا مجھے کچھ

دیکھا گاڑی نے وکیل دے دیا۔ میں نے ساہوکار کے شانے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”جاو کچھ بیچ گیا ہے۔“

ساہوکار، نانکا تسلیم اور باقی لوگ جلد ہی ڈبے سے اتر گئے۔ انکا گاڑی چلتے ہی میرے سر پر آئی۔ ہندو علیحدہ گم صم بیٹھی تھی۔ سلامت جان اس واقعے پر ششدر رہ گیا تھا۔ ”یہ میری خوش قسمتی ہے کہ مجھے آپ کی رفاقت میسر آئی۔“ سلامت جان نے عقیدت سے کہا۔

”نہیں دوست! دوستی کے لیے میں باتیں کروں تمہارا یہ احترام کاروبار یہ مجھے تم سے دور کر دے گا۔“ تو پھر یوں کہوں کہ آج تک اپنے نصیب میں آنے والی لڑکیاں ایک طرف اور آپ ایک۔ یہ کتنی بڑی خوشی ہے۔“ سلامت جان نے ہنس کر کہا لیکن اس ہنسی میں خوف شامل تھا۔ میں نے پیر پھیلا دیے اور انکا کی جانب دیکھا۔

انکا نے مسکرا کر کہا۔ ”سلامت جان کو سلا دوں؟“

”من سلامت جان کی امانت ہے۔“ میں نے درستی سے کہا۔ ”تم اب کچھ اوقات میں آئے ہو۔“ انکا نے خوشی سے کہا۔ میں نے انکا کو پکڑنا چاہا لیکن میرے پنالوں میں الجھ گئے۔ ٹرین تیز رفتاری سے دہلی کی طرف بھاگ رہی تھی۔

☆.....☆.....☆

حیدرآباد شہر کے کنارے بلکہ کچھ دور..... سلامت جان نے اپنی ایک دنیا بسائی ہوئی تھی۔ اس نے بن ٹھہرایا۔ اس عظیم الشان عمارت میں دنیا کی ہر چیز موجود تھی۔ اس بہتر زندگی کا تصور نہیں کیا سلامت جان نے ادھیر عمری کے باوجود باقاعدہ شادی نہیں کی تھی لیکن وہ کسی عرب شیخ کی طرح ہلکتا تھا۔ اس کی آمدنی بے تحاشی تھی، ہر طرف سے روپیہ برستا تھا۔ ملازموں کی ایک کثیر تعداد تھی۔ اس کا کوئی قریبی عزیز نہیں تھا جو سلامت جان کی اس خوشحال زندگی میں ساجھے دار ہوتا۔ وہ ٹرین کا کھوتا فرزند تھا۔ اس کے والد کا ایک مدت پہلے انتقال ہو چکا تھا۔ اس کی ماں شہر میں رہتی تھی۔ انکا کے آنے کے بعد شہزادوں جیسی زندگی بسر کی ہے، پھر اس کے بعد مجھے روپے ماربت نہیں رہی۔ مال و دولت کی چمک دمک دیکھ کر مجھے روپے حاصل کرنے کا خیال نہیں آتا۔ روپے کس کے لئے جمع کرتا؟ مکان کس کے لئے بناتا؟ سلامت جان کے محل میں میری حیثیت ٹھیک تھی تو ایک معزز مہمان اور عزیز دوست کی رہی لیکن پھر یہ حجاب بھی ختم ہو گیا۔ ہم دونوں، ایک بھائی کی طرح رہنے لگے۔ محل پہ میرا حکم بھی اسی طرح چلتا تھا جس طرح سلامت جان کا۔ میں نے ایک سال گزاردیا اور پتا ہی نہیں چلا۔ میں ایک سال میں پوری طرح تو نہیں، کسی حد لاپرواہ آپ کو فراموش کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔ سلامت جان کے محل میں کوئی زندگی سے

دیر خاموش رہنے کی اجازت ہے؟“ میں نے سلامت جان سے کہا۔

”بخوش صحت!“ سلامت جان چپ ہو گیا۔

میں نے آنکھیں بند کر لیں اور ماحول سے بے نیاز ہو گیا۔ پھر میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”آئیے اسٹیشن چلتے ہیں۔“ ساتھ ہی میں نے انکا کو اپنے سر سے رخصت کر دیا۔

”چلتے صحت.....“ سلامت جان نے بالا خانے کے در و دیوار حسرت سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”چلتے اس بار کھنڈر اس نہیں آیا۔“

میں ان دو گھنٹوں میں چچا جان کے ہاں جاسکتا تھا مگر یوں ہی ادھر ادھر گھومتا رہا اور ایک بڑے مکان پر پہنچ کر رک گیا۔ اس مکان کی دیوار پر میں نے انگلی سے کچھ خاص نشانات بنائے او کچھ دیوہاں رک کر آگے بڑھ گیا۔ سلامت جان نے میرا یہ عجیب رویہ حیرت سے دیکھا لیکن کچھ پوچھا نہیں۔ ہم دونوں وقت سے آدھ گھنٹا پہلے اسٹیشن پہنچ گئے اور اپنے ڈبے میں بیٹھ گئے۔ ملازم پہلے ہی وہاں موجود تھے۔ گاڑی چلتے میں چند رمنٹ باقی تھے کہ ہمارے ڈبے کی کھڑکیوں میں سے ایک شور مچا اندر آیا۔ میں منتظر ہی تھا۔ سلامت جان ہکا بکا ہو کے دیکھنے لگا۔ تسلیم نانکا، ایک مونا سا ہندو بلیا اور اس کے چند ملازم کھڑکیوں سے آواز داری کر رہے تھے من بھی تھی مگر وہ سب سے علیحدہ کھڑی تھی۔

”یہ کیا ہے؟“ سلامت جان نے وحشت میں مجھ سے پوچھا۔ میں مسکرانے لگا۔ دروازہ کھلا ہوا تھا۔ وہ سب اندر آ گئے، سب سے پہلے ساہوکار اندر آیا اور آتے ہی میرے پیر چھونے لگا۔

”مہاراج! اداس کو شہا کر دیجئے۔ مہاراج، میں کچھ نہیں جانتا۔ اس پاپن نے.....“ اس نے تسلیم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”مجھ سے وعدہ کیا تھا اور صبح یہ خود میرے پاس چلی آئی تھی۔ من آپ کے حوالے ہے مہاراج! میرا گھر بچا لیجئے میں تباہ ہو جاؤں گا مہاراج! امن کے روپے بھی نہ دیجئے۔“ ساتھ ہی تسلیم نے بھی اسی انداز میں گڑگڑانا شروع کر دیا۔ من بھی ڈبے کے اندر آ گئی تھی اور اداس بیٹھی تھی۔ آہستہ آہستہ ڈبا بہت سے لوگوں سے بھر گیا اور اس کے ارد گرد ایک بھیڑ جمع ہو گئی۔ میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میری خاموشی پر ساہوکار نے اور گڑگڑانا شروع کر دیا۔

”قدموں سے بنو۔“ سلامت جان نے کچھ سمجھ لیا تھا۔ اس نے ساہوکار کو ڈانٹا۔ ساہوکار تڑپا ہوا پیچھے ہٹا۔ نانکا تسلیم بھی دور ہو گئی۔ وہ بار بار اپنی گستاخی کی معافی مانگ رہی تھی۔ میں نے سلامت جان سے کہا۔ ”اسے روپے دے دو۔“

”نہیں نہیں۔ ہمیں ایک پیسہ نہیں چاہیے، ہمارا مکان محل رہا ہے مہاراج، اسے بچا لیجئے۔“

”نہیں۔“ میں نے ڈانٹ کر کہا۔



”ایک کانٹا بھی باقی رہ گیا ہے۔“

”وہ کیا ہے؟“ اس نے تجسس سے پوچھا۔

”میں ایک شخص کا خون پینا چاہتا ہوں۔“

”خون؟ کس کا خون؟ کہوتو میں اس کا انتظام کرا دوں؟ میں نے اپنے آدمیوں سے یہ کام کبھی نہیں سنا۔ یہ صلاحتوں پر اعتماد کیا جاسکتا ہے۔ مجھے بتاؤ کون ہے وہ بد بخت؟“ اس نے غصے سے کہا۔

”میں نے اسے سمجھایا۔“ وہ راون کسی کے بس کا نہیں ہے وہ ایک پنڈت ہے جس نے میری زندگی بچنے دیا۔“

”تمہارے لیے کیا مشکل ہے؟“ اس نے تیزی سے کہا۔

”میری جان۔ جو باتیں تم نہیں سمجھتے، نہیں سمجھ سکتے تو پھر اصرار کیوں کرتے ہو؟“ میں نے تعجب سے

سلامت جان ہر وقت مجھ پر نگاہ رکھتا تھا۔ اسے یقین تھا کہ کسی دن میں واقعی یہاں سے چلا جاؤں

ایک دن میں وہاں سے بھاگنے میں کامیاب ہو گیا۔ میں نے سلامت جان کو سمجھانے کے لئے

لٹکے سر پر چھوڑ دیا۔ مجھے معلوم ہوا تھا کہ بدری نرائن ایک ہندو پجاری کے ہاں غازی آباد میں

ہے۔ غازی آباد دہلی کے قریب ایک چھوٹا سا شہر ہے۔ اب تک میں نے پنڈتوں، پجاریوں اور

اداکاروں سے محفوظ رہنے کے لئے خود کو حصار میں رکھا تھا۔ میں نے سلامت جان کے محل کے گرد

دور نگاہ کر دیا تھا۔

گالامت جان کو مطمئن کر کے اور اس کے دل میں میری واپسی کا خیال ڈال کر میرے سر پر

نارنگی سے میں غازی آباد روانہ ہو گیا۔ راستے میں ہی انکا نے مجھے بتا دیا کہ بدری نرائن غازی

آباد روانہ ہو گیا ہے۔ اس خبر پر میں نے اپنا سفر ملتوی نہیں کیا۔ اسٹیشن سے اتر کر میں سیدھا اس

سفر پینچا جہاں بدری نرائن ٹھہرا ہوا تھا۔ مجھے حیرت تھی کہ بدری نرائن کو میری نقل و حرکت کی خبر

پہلے ہی؟ جب کہ میں اپنے آپ کو اس سے روپوش رکھنے کے لئے ہر ممکن جاپ کرتا ہوں۔ یقیناً

میں نے کبھی ان کا تعاون حاصل ہے حالانکہ یہ ایک چھوٹی سی بات ہے۔ خیر اس کا ذکر میں

نہیں کرتا۔

میں نے اس کے گھر جانے سے پہلے میں نے اس کے گھر کے سامنے پتیل کے ایک درخت

کے نیچے خود کو مرا تپے میں غرق کرنے کی کوشش کی۔ مجھے اپنی توجہ ایک سمت مرکوز کرنے میں بڑی

مشکل میں جھانپنا پڑا۔ شام تک اسی جگہ بے حس و حرکت بیٹھ کر میں نے مرا تپے کا عمل ختم کیا

اس کے دروازے پر دستک دی۔ وہ گھر پر موجود تھا۔ اس نے میرے استفسار پر بدری نرائن

میں نہیں موڑ سکتا تھا۔ وہاں خوب صورت عورتوں کا ازدحام تھا۔ رات کے وقت ہندوستان کی اور بڑی

لڑکیاں جنہیں سلامت کی بوہر شائس نگاہ نے اپنی حویلی کی زینت بنایا تھا، عزت کے بھاؤ تائیں اور

وغیرہ کا جادو جگاتیں۔ چند خاص معززین بھی رقص و سرود کی اس بزم میں شریک ہوتے۔ ہر روز کوئی نہ کوئی

تقریب منعقد ہوتی تھی۔ ان میں سمن بھی تھی جس کے فن میں کمال پیدا ہو چکا تھا۔ وہ بہت خوش فہمی کیل

کہ اپنی محبوب عورتوں کو سلامت جان، جان سے زیادہ عزیز رکھتا تھا۔ اس کا یہ عجائب گھر ہندوستان

ایران اور مصر کی حسین عورتوں سے مزین تھا۔

سال میں کئی مرتبہ سلامت جان کو میری باطنی قوتیں آزمانے کی ضرورت پڑی۔ وہ مجھے جادو کر کے

تھا۔ ہم دونوں شہر کی بڑی تقریبات میں ایک ساتھ شریک ہوتے۔ سلامت جان کا حلقہ احباب میرا

حلقہ احباب بن چکا تھا۔ اس عرصے میں سلامت جان نے دو چار بار ہی مجھ سے میری پہلی زندگی کے

متعلق پوچھا تھا۔ وہ بعض اوقات میرے کمرشوں سے حیران ہو جایا کرتا تھا۔ انکا نے بھی اپنا کام خوب

نبھایا تھا۔ جب سلامت جان کہیں کسی اچھی دوشیزہ کو دیکھتا تو چل کر مجھ سے اصرار کرتا۔ ”جیل اتم نے

اسے دیکھا۔ تم نے دیکھا۔“ میں سمجھ جاتا کہ اس کا مقصد کیا ہے۔

میں انکا کو حکم دیتا۔ وہ کسی تاخیر کے بغیر مطلوبہ لڑکی سلامت جان کے محل میں لے آتی۔ ان گنت

گھر ہماری ہوس کا نشانہ بن چکے تھے۔ کبھی کبھی جب دل بہت گھبراتا تو میں مرا تپے کی مشق کرتا لیکن کچھ

ہی دیر میں اکتا کر اسے چھوڑ دیتا، پھر رفتہ رفتہ مجھے یہ محسوس ہوا کہ میں اپنے عمل بھول سارا ہوں اور میری

طاقتوں میں کمی آنے لگی اور مجھے کچھ خوف سا محسوس ہونے لگا ہے۔

ویسے میں نے یہ ارادہ کر لیا تھا کہ اب سلامت جان کے محل ہی سے اپنا جنازہ اٹھے گا لیکن بڑا

جنازہ نکلنے سے پہلے بدری نرائن کی اوتھی نکل چکی ہوگی۔ میں جب کبھی باہر جانے کا ارادہ کرتا، انکا کو لانا

کوئی بہانہ کر کے، کوئی نہ کوئی ترغیب دے کر مجھے کہیں لے جاتی جہاں کسی کی آغوش میں میرا وجود

جاتا۔ انکا نے ایک زمانے سے اپنی غذا، انسانی خون کے لئے مجھے پریشان کرنا بند کر دیا تھا۔ اب وہ خود

ہی کسی کے سر پر چلی جاتی اور میرا بھوکا واپس آ جاتی۔ خاصا وقت گزر چکا تھا لیکن ایک دن جب مجھے

یہ محسوس ہوا کہ میری انگلیوں اور میری نگاہوں اور میرے باطن میں اب پہلے جیسی قوت اور صلاحیت

رہی ہے تو سلامت جان کے محل سے میرا دل اکتا گیا۔ اسی دن انکا نے مجھے شہر کے ایک رئیس کی لڑکی

پیش کی۔ میں نے اسے واپس کر دیا۔ سلامت جان بھی سمجھ گیا تھا۔ اس نے پہلے سے زیادہ اہتمام سے

روز ایک نئی بزم جانی شروع کر دی تھی۔ وہ کہنے لگا۔ ”اگر تم چلے گئے تو میں خود کشی کر لوں گا۔“

”پاکل!“ میں نے کہا۔ ”میں جا کر واپس آ جاؤں گا لیکن اب میرا جانا ضروری ہے۔“

”تمہیں یہاں کیا تکلیف ہے؟“ اس نے ناراضی سے کہا۔

جیسے عملیات میں بڑی اذیت ہوتی تھی، دل لگتا ہی نہیں تھا۔ بہر حال کسی نہ کسی طرح میں نے وہی مقام پر آنے کی وجہ بھی یہی تھی کہ میرے ارتکاز میں کوئی نکتہ نہ ہو سکے۔ ان چار دنوں کا رہنا اور بھی تکلیف دہ کام تھا۔ میں عرصے تک کچھ کھائے بے بغیر زہرہ سلیمان اس بار صرف میں میں بھوک اور پیاس نے مجھے ستاؤ والا۔ پانچویں دن انکا آگئی۔ اس نے مجھے رام سہائے کی لڑکی کو صحیح سلامت، سلامت جان کے محل میں پہچانے کا مژدہ سنایا۔ انکا بعض اوقات کتنے کام نہ؟ ”سلامت جان نے اسے دیکھ کر کیا کہا؟“ میں نے پوچھا۔

”اس کی خوشی کا ٹھکانہ نہیں رہا۔ میں لڑکی کے سر پر موجود تھی۔ اس کی زبانی میں نے اشارہ اسے پوچھا دیا۔ میں اس کے سامنے نہیں آئی۔ نہیں تو وہ خوف زدہ ہو جاتا۔ لڑکی کی زبان سے میں نے مجھے باندھ کر رکھیے۔ میں اپنی مرضی سے نہیں آئی ہوں۔ کسی وقت بھی واپس جاسکتی ہوں۔ یہی وقت بھی جمیل احمد خان کا جادو دم توڑ سکتا ہے۔“ انکا نے شوقی سے کہا۔ ”اور سلامت جان یہ سمجھا کہ لڑکی خود اپنی زبان سے یہ سب کچھ بیان کر رہی ہے۔“

”پھر اس نے کیا جواب دیا؟“ میں نے دلچسپی سے پوچھا۔

اس نے کہا۔ ”میں تمہیں سینے سے لگا کر رکھوں گا۔ جب تک جمیل بھائی نہیں آجائیں گے، میں نہیں چھوڑوں گا مگر وہ کب آئیں گے؟“

”بس کسی دن آہی جائیں گے۔“ میں نے لڑکی کے سر پر بیٹھے بیٹھے جواب دیا۔

”سلامت جان کو لڑکی پسند آئی؟“

”پسند آئی؟ ارے وہ تو دیوانہ ہو گیا۔ وہ بڑا اندیدہ ہے۔“ انکا نے میرے سر پر دھپ مار کے کہا۔ صرف رام سہائے کی نوجوان اور خوب صورت لڑکی دیکھا ہی نہیں، کچھ اور لڑکیاں بھی میری نگاہوں میں۔ میں کوئی تین مہینے تک بدری نرائن کی تلاش میں ہندوستان کے مختلف شہروں میں گزرا ہوا ہر شہر سے بھاگتا رہا۔ جہاں جہاں وہ ٹھہرا تھا، وہاں وہاں سے میں اس کے نشانات مٹاتا رہتا تھا۔ انتقام کی ایک صورت تھی۔ وہ تمام گھربتاہ ہو گئے جنہوں نے اسے پناہ دی تھی۔ وہ تمام لوگ ان کے جنہوں نے روپوشی میں بدری نرائن کی معاونت کی تھی۔ ایک کے بعد ایک شہر، گاؤں، قصبہ، شہر، رستے، کبھی طبع کی شکل میں تبدیل ہوئے اور کبھی آگ کی نذر ہو کے خاکستر ہو گئے۔ ان لوگوں کے مبینہ کبھی ملبوں میں دب گئے، کبھی انہیں آگ نے نگل لیا۔ جہاں کہیں نوجوان لڑکیاں تھیں، ان کے ریکھ کی طرح سلامت جان کے محل میں پہنچا دیا گیا۔ تقریباً تین لڑکیاں اور حیدر آباد پہنچ گئی۔ مجھے معلوم تھا کہ پولیس دوبارہ مجھ پر ہاتھ رکھ سکتی ہے مگر میں اپنی آمد اور روانگی کا کوئی نشان نہیں دیا۔ صرف بدری نرائن اور ہندو پنڈتوں کو معلوم ہو گا کہ کون کون سا گھر میرے عتاب کا نشانہ بن گیا۔

کے بارے میں لاعلمی کا اظہار کیا۔ ”مہاراج بہت دن ہوئے آئے تھے، اب پتا نہیں کہاں ہیں؟“ انہوں نے ڈرتے کہا۔

”ہاں جی مہاراج کا کیا کہنا۔ بہر حال اب بدری نرائن جی کو معلوم ہو جائے گا کہ ان کے پیچھے کیا چلا بھی یہاں آیا تھا۔ کیا تم ان کے چیلے کو اندر پدھارنے کی آگاہ نہیں دو گے؟“

”آپ مسلمان ہیں۔ میرے گھر میں آج تک کوئی مسلمان نہیں آیا۔ آپ یہیں باہر بیٹھ کر بات کیجئے۔ آپ جانتے ہوں گے کہ ہم لوگ پوترتا کا کتنا خیال رکھتے ہیں۔“ رام سہائے نے خوف زدہ آواز میں کہا۔

میں نے دروازے پر دھکا مارا۔ رام سہائے اور اس کے متعلقین میرا راستہ روکنے کے لیے آگے بڑھے مگر وہ صرف ایک لمحے میں یکے بعد دیگرے زمین پر تڑپنے لگے پھر ان میں سے کوئی نہیں اٹھا۔ میں طنطنے سے اس بڑے گھر کے اندرونی حصے میں داخل ہو گیا۔ میرے پیچھے رام سہائے، اس کے بیٹے اور دوسرے متعلقین چلا رہے تھے مگر میں نے کوئی توجہ نہیں دی۔ اندر گھر میں پانچ چھ عورتیں موجود تھیں۔ ایک جگہ جا کر میری نظر تنگ گئی۔ وہ ایک نوجوان لڑکی تھی اور خاصی دلکش تھی۔ اتنی دلکش ضرور تھی کہ میری نگاہ اس پر دیر تک ٹھہری رہی۔ میں اسے دیکھتا رہا۔ اچانک لڑکی اپنے گھر والوں سے علیحدہ ہو کر میری طرف آئی اور میرے پہلو سے لگ کر کھڑی ہو گئی۔ انکا اس کے سر پر جا چکی تھی۔ میں نے انکا کو حکم دیا کہ وہ سلامت جان کے عتاب خانے میں ایک اور نازنین کا اضافہ کرنے کے لئے اسے حیدر آباد لے جائے، سلامت جان اسے دیکھ کر خوش ہو گا اور اسے میری مصروفیات کا علم بھی ہو جائے گا کہ میں بے گناہ نہیں پھر رہا ہوں۔ لڑکی خود بخود گھر سے باہر جانے لگی۔ اس کے بھائیوں اور ماں باپ نے اسے بہت روکا مگر وہ ان سب کو دھکے دیتی ہوئی گھر سے نکل گئی۔ لڑکی کی اس طاقت اور دیدہ دلیری پر سب حیران تھے۔ رام سہائے اور اس کے متعلقین مجھ سے ایک ساتھ چٹ گئے اور انہوں نے میرا گریبان جاک کر چابا مگر وہ یکا یک اس طرح دور جا کر گئے جیسے کوئی پتنگ شمع کی پیش کی زد میں آئے زمین پر گر جائے۔ میں ان کے لئے آگ تھا۔ میں اس بد قسمت گھر کا پہلے ہی فیصلہ کر چکا تھا۔ میں باہر آ گیا اور میں نے پیچھے نہ کر نہیں دیکھا کہ کون اور افسوس کا کوئی جذبہ مجھے تنگ کرنے کی کوشش نہ کرے۔ ہاں میں ان کی توجہ نہیں روک سکتا تھا، ایسی دردناک آواز میں جو طبع میں دبے ہوئے آدمیوں کے منہ سے نکلتی ہیں، آوازیں۔

☆.....☆.....☆

غازی آباد سے میں فوراً واپس آ گیا۔ یہاں انکا کے انتظار میں چار دن گزر گئے۔ ان چار دنوں میں، میں نے دوبارہ آبادی سے دور سنسان جگہوں پر بیٹھ کر نندا کی بتائی ہوئی کئی مشقوں کا عمل کیا۔

itsurdu.blogspot.com

تعلق یقیناً کسی نہ کسی طرح سید مجذوب سے تھا۔ میں نے انکاروں میں ہاتھ ڈال دیا تھا۔  
”تم پیر و مرشد!“ مجھے اپنے لیے برقا بونہر بابا سید کا احترام میرے دل میں پیوست تھا۔ میں نے

تمام تر خفیہ قوتوں کے باوجود اس کے خطرناک تیوروں کے سامنے جم نہیں سکا۔ اس کی خاموشی نے میرے وجود جھٹکنا دیا تھا۔ پہلے میں نے اسے اتنے جلال کے عالم میں کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں ایک مجرم کی طرح اس کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ دفعتاً سید کے چہرے کا کھنچاؤ کم ہوا، اس کے ہونٹوں پر ایک گہرا تبسم اُبھر ایا۔ اس نے مسہری پر دراز خوابیدہ لڑکی کو دیکھتے ہوئے مجھے مشتعل لہجے میں مخاطب کیا۔  
”لیرے! آستین کے سانپ، دائیں بائیں دیکھ کر چلا کر۔“

”میں شرمندہ ہوں سید۔“ میں نے ندامت سے کہا۔ ”مجھے علم نہیں تھا کہ یہ گھرا چنا ہے، یہاں تمہارا سایہ ہے۔ میں واپس جا رہا ہوں۔“  
”اپنی بیٹی کو ساتھ لیے بغیر جا رہا ہے؟“ وہ دیدے نچاتا ہوا بولا۔

”میں تم سے معافی چاہتا ہوں۔ مجھے جو چاہے سزا دے لو۔“ میں نے لجاجت سے جواب دیا۔  
”نہیں نہیں۔“ وہ بھٹی ہوئی آواز میں بولا۔ ”کھیلنے کو دل سے صحت اچھی رہتی ہے، چال سے لے جا۔“  
”مجھے قطعاً اندازہ نہیں تھا پیر و مرشد! میں بالکل مفلوج ہو گیا تھا۔ تم سے کتنی بار کہا ہے کہ ہاتھ پکڑ لو۔ یہ لاشی مجھے دے دو، مجھے سہارے کی ضرورت ہے۔ تم نے ایک بے سہارا آدمی کو سہارا نہیں دیا اور نتیجہ دیکھ لیا۔“

”ہوڑے! باتیں بتاتا ہے، رنگ جماتا ہے! ابھی اور گھوم پھر کر دیکھ لے مراد! سہارے ڈھونڈنا ہے۔“ سید نے تنک کر کہا۔ ”جا گھر لوٹ جا، وہاں پریاں ناچ رہی ہیں۔ تو بھی ڈوب جا۔ اور اسے بھی ساتھ لیتا جا۔“  
”سید پیر و مرشد! مجھے اور ذلیل نہ کرو۔ میں یہیں سے تمہارے ساتھ چلتا ہوں۔“ میں نے غم سے کہا۔

”مچھلیاں جال میں ڈال اور بھون کر کھا جا۔ ساری دنیا تیری ہے۔ میرے ساتھ جاتا ہے اور تجھے ڈھونڈ رہا ہے۔ سلامت جان، نزاکت جان، بے ایمان!“ سید نے لاشی زمین پر مار کر کہا۔  
”مجھے میرے گناہ یا دمت دلاؤ سید!“ میں نے چلا کر کہا۔ ”مجھے مارو، مجھے سزائیں دو، مجھے کوڑے لگاؤ۔“

”گر جتا رہتا ہے؟ ابھی جسم میں خون ہے، گندافوں۔ جو پکڑے باقی رہ گئے ہیں، انہیں بھی پھینک۔ نگرہ، ننگا ناچ، ننگا گا، سمجھا؟“ سید نے ایک نعرہ قلندرانہ لگایا۔  
”کیا، کیا وہ چلا گیا؟ تم اس کے پیچھے اس قدر کیوں بھاگتے ہو، وہ تمہارے ہاتھ نہیں آئے گا۔“

itsurdu.blogspot.com



ہی ہو جائیں تو اہل نظر کے لئے انتخاب دشوار ہو جائے۔“

”یہ سب تو ہیں مگر صبا آپ یقین کریں تو وہ ایک حور ہے، اسے دیکھنے کے بعد یہ نگار خانہ ادھر اور ہوتا ہے۔ آپ ایسا کیجئے، یہ نگار خانہ صبا کے گھر والوں کو اس کے بدلے دے دیجئے۔“

”اچھا اچھا، میں کوشش کروں گا کہ وہ بھی یہاں آ جائے۔“ میں نے سلامت جان کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔

”نہیں جمیل بھائی انہیں وعدہ کیجئے۔“

”وعدہ..... بالکل پکا وعدہ۔ اب جاؤ، جو ہی انتظار کر رہی ہو گی۔“

سلامت جان بہت مشکل سے اپنی خواب گاہ میں جانے پر راضی ہوا۔ وہ ابھی اکھڑا اکھڑا سا تھا نہ بہت دل گرفتہ نظر آتا تھا۔ میں اس کے سامنے ہی اپنی خواب گاہ میں داخل ہو گیا اور دروازہ بند کر دیا۔ اندھیرا کر لیا۔ جب مجھے یقین ہو گیا کہ سلامت جان بستر پر لیٹ چکا ہو گا تو میں پھر اوپر کی گئی اور اطمینان کر کے نیچے آ گیا۔ صبا موجود تھی اور انکا بھی اس کے سر پر اونگھ رہی تھی۔ میں اس نال سے سخت پریشان تھا۔ اس وقت صبا کی واہسی بھی آسان نہیں تھی۔ حویلی کی چھت پر ایک مین جگہ تھی۔ وہاں میں اکثر رات کو چلا جاتا تھا اور گھنٹوں کھلا آسمان کا کرتا تھا۔ سید سے ملاقات کے الکی مٹی خیز باتوں نے مجھ پر گہرا اثر کیا تھا۔ میں چھت پر چلا آیا۔ ابھی مجھے آئے چند ہی منٹ سے ہوں گے کہ انکا سرا سیدہ دھواں باخت میر سر پر آگئی۔ میں سمجھ گیا۔ سید آ گیا ہے۔ میں نے اس

”شت میں پوچھا۔“ کہاں ہے وہ؟“

”کون؟“ انکا جڑ بڑھ کر بولی۔

”وہی بیرومرشد سید، وہ آ گیا ہے۔ مجھے یقین تھا کہ وہ ضرور آئے گا، گویا اندازہ درست ثابت ہوا۔“ میں نے ہر امید لہجے میں کہا۔

”وہ نہیں۔ سلامت جان اوپر آ گیا ہے۔“

”سلامت جان؟ وہ تو اپنی خواب گاہ میں چلا گیا تھا۔ یہ بہت برا ہوا۔“ میں تیزی سے نیچے اتر اور ٹھکان کی طرح صبا کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ سلامت جان صبا کو حیرت زدہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ اہل کے خوب صورت ہاتھوں کو بری طرح بو سے دے رہا تھا۔ اسے دیکھ کر وہ اپنے جامے میں نہیں

”سلامت جان۔“ میں پوری قوت سے دہازاں ”ہٹ جاؤ۔“ وہ حیرت سے ایک دم پلٹا۔

”جیل بھائی، آپ! آپ نے ہم سے چھپایا اور دیکھے ہم نے دیکھ لیا۔“

”تم کہاں کیوں آ گئے؟ اس سے دو روہٹ جاؤ۔“ میں نے دھمکی آمیز لہجے میں کہا۔

واپس آگئی۔ میں اسے صبا کے سر پر بھیج کر نیچے آیا، جہاں سمن ناچ رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی سلامت جان اٹھ گیا۔ ”تم کہاں تھے جمیل بھائی؟“ وہ نشے میں لپکتا اور لڑکھڑاتا ہوا بولا۔

میں نے اسے بتایا کہ میں اسی کے کسی کام سے گیا تھا مگر ناکامی ہوئی۔ سلامت جان خود بھی بیٹھ اور مجھے بھی اپنے پاس بٹھالیا۔ سازندے، رقاصائیں اور آواز کا جادو جگانے والیاں..... ہر شخص موہنے اور مستی میں ڈوبا ہوا تھا۔ لکھنؤ کی سمن خوب ناچ رہی تھی۔ وہ رقص میں کافی مشاق تھی۔

سلامت جان نے اپنے طور پر ان کے بڑے دلچسپ نام رکھے تھے۔ مدراس سے آئی ہوئی ایک لڑکی کا نام نیلما تھا۔ سلامت جان نے اس کا نام جو ہی رکھا تھا۔ جو ہی ایک خوش گلوڑی تھی۔ اس کے گلے میں بڑی جان تھی۔ گاتی تھی تو ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے درود پوار بھی اس کے ساتھ رقص کرنے لگے۔ اس وقت وہی گارہی تھی اور سمن جوانی نکھیر رہی تھی۔ سلامت جان کا دل رکھنے کے لئے یہ آگیا۔ آج اس محفل میں میرا دل نہیں لگا۔ سلامت جان کو اپنا چہرہ دکھا کے اور اس سے سر درد کا بہانہ کے میں پھر دوسری منزل پر آ گیا۔ صبا کے سر پر انکا موجود تھی۔ اس دوران میں کوئی قبل ذکر واقعہ رہا نہیں ہوا تھا۔ یعنی سید مجذوب ادھر نہیں پہنچا تھا۔ مجھے تشویش ہونے لگی۔ سید کی یہ بے نیازی کوئی بڑا مصیبت کھڑی کر سکتی تھی۔ میں ادھر صبا کے کمرے میں آیا۔ ادھر مجھے زینے پر سلامت جان کی آواز سنا دی۔ وہ مجھے پکار رہا تھا۔ گویا اس نے میری عدم موجودگی کی وجہ سے محفل درہم برہم کر دی تھی۔ سلامت جان میری رفاقت اور صحبت کا اس حد تک عادی ہو چکا تھا کہ میری ذرا سی تکلیف پر پریشان ہو جاتا تھا۔ سید غوث کے بعد وہ دوسرا شخص تھا جو میرا مزاج آشنا اور غم گسار تھا۔ میں نے زینے پر اسے چالایا۔

بات ہے سلامت جان؟“ میں نے تشویش سے پوچھا۔ ”تم محفل سے اٹھ کر چلے آئے۔ ابھی تو رانا باقی ہے۔“ میں نے کہا۔

”تمہارے بغیر مزہ نہیں آیا۔ میں نے سوچا آج تعطیل۔ وہ بھی تھک گئی تھیں، کھیل ختم ہو گیا۔ سلامت جان نشے میں چور تھا اور اس کی زبان سے الفاظ لڑکھڑاتے ہوئے آدھا ہرے تھے۔

”چلو ٹھیک ہے، کبھی کبھی ایسا بھی سہی۔ اب تم اپنے کمرے میں جاؤ اور آرام کرو۔ مجھے بھی بنا رہی ہے۔“ میں نے اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

”جمیل بھائی! صبا کا خیال دل سے نہیں جاتا۔ جب تک وہ نہیں آئے گی، ایک اداسی ہی رہے گی۔ آپ نے اس کے متعلق کیا سوچا ہے؟“

سلامت جان نے صبا کا ذکر چھپڑا تو مجھے احساس ہوا کہ صبا کو یہاں ہرگز نہیں لانا چاہیے تھا۔

”وہ..... وہ بھی..... ہاں وہ بھی۔“ میں نے ایک گہری سانس لے کر کہا۔ ”پیارے ضروری ہیں کہ زندگی میں ہر چیز مل جائے۔ ہمارے پاس ایک سے ایک نادر لڑکی موجود ہے۔ اگر وہ سب ایک ساتھ

دست درازی سے صبا کا گریبان چاک ہو گیا تھا۔ میں نے اپنی نظریں پھیر کر اسے درست کیا۔ مجھے عجیب شش و پنج میں مبتلا کر دیا تھا۔ میں نے دل میں کہا۔ ”سید اکب تک پردہ پوشی کرو گے؟“ میں نے چھوڑوں گا اور دیکھوں گا کہ تم کب تک بے نیاز رہتے ہو۔“

میں نے مسمری کے قریب ہی آرام کر سی پر دراز ہو کے آنکھیں موند لیں۔ میری آنکھیں اس وقت جب انکا میرے سر پر وارد ہو گئی۔ اس نے بتایا کہ وہ سلامت جان کو سلا کر آ رہی ہے۔ میں نے عالم تصور میں انکا کو دیکھا، وہ بار بار کرب سے کروٹیں بدل رہی تھی۔ اس کے انداز ذوق و بہشت مترشح تھی۔ اس کے چھوٹے چھوٹے سرخ ہونٹ لرز رہے تھے۔ وہ مجھ سے کچھ کہتا تھا۔

”کیوں.....؟“ میں نے اسے مخاطب کیا۔ ”کچھ بدلی بدلی نظر آتی ہو۔“

”جیل! میں وہ.....“ اس نے کچھ کہنے کی کوشش کی پھر چونک کر مجھے یوں گھورنے لگی جیسے کسی کی بوسہ گھر رہی ہو۔ میں اس کی عادتوں سے واقف تھا۔ میں نے وضاحت طلب نظروں سے بدست مضطرب تھی۔

”کیا تلاش کر رہی ہو، انکا؟ میں نے آہستگی سے پوچھا۔“

”جیل! مجھے ہر طرف گرد و غبار نظر آ رہا ہے۔ میری نظر کمزور ہو گئی ہے۔ پہلے کبھی ایسا نہیں ہوا۔“

”سر سے نیچے اتر کے میرے پہلو میں آ جاؤ۔ میرے سینے سے لگ کر آنکھیں موند لو۔ تمہاری بے اثر آواز جائے گا۔“

”جیل!“ وہ سہمی ہوئی آواز میں بولی۔ ”اس لڑکی کو واپس اس کے گھر پہنچا دو۔“

”یہ یہاں محفوظ ہے، میں اس کا انتظار کر رہا ہوں۔“ میں نے جواب دیا۔

”وہ بوڑھا.....!“ انکا کچھ کہتے کہتے رک گئی۔

”تمہاری نظریں اسے نہیں پہچان سکیں گی، سو چنا چھوڑ دو۔ اور وقت کا انتظار کرو۔“

”کیا تم یہ اندھا ہیرا محسوس نہیں کر رہے ہو جو چاروں طرف پھیل رہا ہے۔“ انکا نے سنجیدگی سے کہا۔

”تمہیں کیا ہو رہا ہے؟ مجھے بتاؤ، تمہیں کیا محسوس ہو رہا ہے؟“

”ناریک اور گھپ اندھیرے میں چنگاریاں سی چمک رہی ہیں۔“

انکا کے لمحے نے مجھے سوچنے پر مجبور کر دیا۔ میں نے نندا کی تربیت کا سہارا لیا لیکن مایوسی ہوئی۔

”جیل! میں اور تمہیں کا احساس ہونے لگا۔ میں تیزی سے اٹھا۔ انکا بار بار پلکیں جھپکا کر کچھ دیکھنے کی کوشش کر رہی تھی۔ میں نے اسے نیچے اتر کر فوراً سلامت جان کی خواب گاہ کی طرف لپکا۔ سلامت

”آج خواب گاہ میں دل ہی نہیں لگ رہا تھا۔ میں آپ کی خواب گاہ میں گیا تو وہاں موجود نہیں تھے۔ اوپر آنے کے لئے میں ادھر سے گزرا تو خوش قسمتی سے کھڑکی میں سے مجھے یہ چاند نظر آ گیا اور میں پاگل ہو گیا۔ کیا میں جاگ رہا ہوں؟ سچ بتائیے، کیا میں زندہ ہوں؟“ سلامت جان نے بڑی سادگی سے پوچھا اور صبا کی زلفوں کا بوسہ لے لیا۔ ”مگر آپ نے مجھ سے کیوں چھپایا؟ کیا..... کیا آپ.....“

آگے کچھ نہ کہہ سکا۔

”بدگمانی مت کرو۔“ میں نے چیخ کر کہا۔ ”یہ ایک امانت ہے۔“

”امانت؟“ سلامت جان نے مستانہ نظروں سے صبا کو دیکھا۔ صبا اس چیخ پکار سے جاگ گئی تھی اور کچھ سمجھنے کی کوشش کر رہی تھی۔ اسے جاگتے دیکھ کر سلامت جان نے اسے پٹنگ سے اٹھالیا اور اپنی آغوش میں لے کر اچھلنے لگا۔ صبا نے ایک لرزہ خیز چیخ ماری اور سلامت جان کی آغوش میں بے ہوش ہو گئی۔ ”نہیں نہیں، یہ میری ہے۔ یہ میرے لیے ہے۔ آپ یہ کھلو نامیرے لیے لائے ہیں۔“

میں نے آگے بڑھ کر اس کے گال پر زور سے طمانچہ مارا اور صبا کو اس سے چھین کر پٹنگ پر ڈال دیا۔ زندگی میں شاید یہ پہلا طمانچہ ہوگا جو سلامت جان نے کھایا تھا۔ اس نے بڑے ناز و نعم میں دن گزارے تھے۔

وہ لڑکھڑا گیا اور سکتے کے عالم میں میرا چہرہ دیکھنے لگا۔ ویسے وہ پہلے ہی لڑکھڑا رہا تھا۔ وہ اپنے حواس میں تھا ہی کب؟ شام سے پنی رہا تھا۔ اپنی طرف سے اس کے اس طرح دیکھنے سے میں بڑا شرمسار ہوا۔

”آپ.....“ اس نے صرف اتنا کہا اور اپنا گال سہلانے لگا۔

”سمجھنے کی کوشش کر سلامت جان! تم اس وقت ہوش میں نہیں ہو۔ صبح تک کے لئے انتظار کرو۔ یہاں سے چلے جاؤ ورنہ مجھے شرمندگی ہوگی۔ مجھ پر اعتماد کرو۔ میں اسے کسی بری نیت سے نہیں لایا۔ میں اس کا پاسبان ہوں۔“

صبا کے متعلق بہت سی باتیں ہو چکی تھیں اس لئے سلامت جان میری موجودہ منطق پر کس طرح یقین کر لیتا؟ اس کے دل میں پھانس ہی انگ گئی۔ ”نہیں.....“ ”چانک وہ چیخا۔“ میں اس کے لئے اپنا خون کر سکتا ہوں۔“ وہ مسمری پر بے ہوش صبا کے بدن پر گر گیا اور اسے نوچنے لگا۔

میں نے اس کے بال پکڑ کر اسے اٹھایا اور انکا سے کہا۔ ”اس بد بخت کو نیچے لے جاؤ۔ یہ صرف تمہارے قابو میں آئے گا۔ میں اس پر اپنی قوت کا اظہار کرنے سے قاصر ہوں۔“

انکا کے جانے کے بعد سلامت جان کی درندگی اور سرکشی ماند پڑ گئی۔ وہ کسی سدھائے ہوئے جانور کی طرح کمرے سے نکلا جیسے ابھی کوئی واقعہ نہیں ہوا تھا۔ میں صبا کے پاس ہی رک گیا۔ سلامت

جان کی خواب گاہ کا دروازہ خلاف توقع کھلا ہوا تھا۔ میں دوڑتا ہوا اندر داخل ہوا پھر ٹھٹھک کر رک گیا۔ سلامت جان کا لباس تار تار تھا۔ شراب کی بلوریں یہاں لیاں اور بوتلیں ادھر ادھر بکھری پڑی تھیں۔ اس کے چہرے پر دیوانگی برس رہی تھی۔ اسے اس عالم میں دیکھ کر میرا ماتھا ٹھٹھکا۔ وہ ایک بڑا کنسٹر باکھ میں لیے کسی محلول سے فریچر تر کر رہا تھا۔

”سلامت جان! یہ کیا دیوانگی ہے؟“ میں نے چیخ کر اسے مخاطب کیا۔

”تم، جمیل احمد خان۔“ وہ تیزی سے میری سمت پلٹا۔ وہ اور غضب ناک لہجے میں بولا۔ ”میرے قلم عروبی سے چلے جاؤ۔ تم نے صبا کی سہاگ رات میں محل ہونے کی کوشش کی ہے، میں تمہیں گولی مار دوں گا۔“

میں انکا کو سلامت جان کے سر پر بھیجنے کا حکم دے ہی رہا تھا کہ اس نے ایک جھٹکے سے شمع دان گر دیا۔ ایک چنگاری لپکی، پھر دیکھتے ہی دیکھتے شعلے بھڑک اٹھے۔ انکا سلامت جان کے سر پر جانے کے بجائے میرے سر پر زور سے چینی۔ ”جمیل! حویلی سے باہر نکلو، سب کچھ ختم ہونے والا ہے، میں یہاں دھواں ہی دھواں دیکھ رہی ہوں۔“

میں نے سلامت جان کو شعلوں سے نکالنا چاہا مگر وہ خود اپنے پکڑوں میں آگ لگا رہا تھا۔ اس پر بھی میں نے اس کی آستین پکڑ لی مگر انکا نے اپنے پنجوں کی شدید چھین سے مجھے باہر نکلنے پر مجبور کرنا شروع کر دیا۔ میں سلامت جان کو گھسیٹتا ہوا باہر لایا۔ سارا کمر آگ کی لپیٹ میں آچکا تھا۔ سلامت جان قہقہے لگاتا ہوا مڑ مڑ کر کمرے کی طرف دیکھ رہا تھا۔ پھر وہ زور سے اپنا ہاتھ چھڑا کر دوبارہ جلتے ہوئے کمرے میں داخل ہو گیا۔ اب اسے باہر نکالنا میرے بس سے باہر تھا۔ میں نے آگ سرد کرنے کے لئے اپنی باطنی صلاحیتیں آزمانے کی کوشش کی۔

اس کوشش میں یہ ہوا کہ آگ اور بڑھتی اور بڑھتے بڑھتے اس نے یہ عظیم حویلی اپنی وسیع آغوش میں لے لی۔ ہر طرف چیخ پکار شروع ہو گئی تھی۔ میرا عزیز دوست میرے سامنے جل رہا تھا اور میں اپنی غیر معمولی ہراساں طاقتوں کے باوجود اسے بچا نہیں سکتا تھا۔ دوسری طرف صبا تھی۔ زیبے پر، اوپر نیچے ہر سمت آگ لگ رہی تھی اور صبا تک پہنچنا دشوار تھا لیکن میں سید کے خیال میں چھنکار تے شعلوں کے جھرمٹ میں راستہ تلاش کرتا اور خود کو بچاتا ہوا اوپر پہنچا۔ صبا کی مسہری خالی پڑی تھی، میں چھت پر گیا، ادھر ادھر کے جھلتے کمرے میں دیکھے۔ صبا کا کہیں پتا نہ تھا۔ سلامت جان کی دو منزلہ عالی شان حویلی دھماکوں کے ساتھ منہدم ہو رہی تھی اور خوف ناک چینی شعلوں کے ساتھ مل کر ہولناک منظر پیش کر رہی تھیں۔ رگد نور کا شہستان جل رہا تھا۔ نفسا نفسی کا عالم تھا۔ مجھے بھاگتے ہوئے ملازم دکھائی دیے اور بھاگتی ہوئی لڑکیاں نظر آئیں۔ ہر شخص کو اپنی زندگی کی فکر تھی۔ میں بھی ادھر ادھر بھاگتا پھر رہا تھا۔ کئی لڑکیوں کو

”انکا!“ میں نے اپنا ہاتھ پونچھتے ہوئے کہا۔ ”صبا کا پتا لگاؤ، میں ادھر لڑکیوں کو دیکھتا ہوں۔ جلدی ایک ایک لمحہ قیمتی ہے۔“

انکا چھد کر میرے سر سے اتر گئی۔ اس کی واپسی فوراً ہوئی۔ وہ مایوس لونی تھی اور کچھ بتانے سے انہی۔ میں نے پھر آگ میں کودنا چاہا لیکن انکا نے مجھے روک لیا۔ ”اب وہاں کچھ نہیں رہا۔“ وہ اداسی بولی۔

سلامت جان نے حویلی شاید اسی لیے آبادی سے کچھ دور بنائی تھی تاکہ وقت پڑنے پر کوئی مدد کو بھی لے اور جو کچھ ہونا ہو فوراً ہو جائے، کچھ بھی نہ بچے، کوئی نشان باقی نہ رہے۔ اس نے اپنی موت کا جشن دھوم دھام سے منایا۔ خوب پھل پھولیاں چھوٹیں۔ میری آنکھوں کے سامنے میرا آشیانہ راکھ ہو رہا دلی کے کھنڈر سے دور کھر در ز زمین پر نازک بدن لڑکیاں کرا رہی تھیں۔ آگ بجھنے کا نام نہیں لیتی مگر سویرے کئی امدادی پارٹیاں آگ بجھانے آئیں اور زخمیوں کو ہسپتال پہنچا دیا گیا۔ میرے زخم لہتے اور میں زخموں کا عادی بھی ہو گیا تھا۔

میں نے ہسپتال جانے سے انکار کر دیا اور وہ مسخ لاشیں دیکھتا رہا جو حویلی سے برآمد کی جا رہی۔ شام تک میں بلے کے قریب بیٹھا رہا۔ آگ بجھ چکی تھی مگر اس نے سب کچھ نگل لیا تھا۔ ہر سمت غم سے بھرا ہوا تھا۔ اسی بلے سے سلامت جان کی لاش نکلی جو پہچانی نہیں جاتی تھی۔ کون کہہ سکتا تھا مدت میں شخص زندگی کو دونوں ہاتھوں سے لوٹ رہا تھا۔ میں نے اسے دیکھا۔ میں اسی لیے ٹھہرا ہوا آخری بار اس کی صورت دیکھ سکوں۔ جب لاش چلی گئی تو میں اس کھنڈر سے اٹھا۔ میرے لیے سر سخی کوئی جگہ نہیں تھی۔ پیدل چلتا ہوا میں شہر تک آ گیا۔ اس حادثے پر انکا کے منہ سے بھی کوئی لفظ نہ نکلا تھا۔ بولا ہی نہیں جا رہا تھا، چلا ہی نہ جاتا تھا۔ پاؤں من من بھر کے ہو گئے تھے اور جسم پاپائیں معلوم ہوتا تھا۔

بچتے ہوئے جسم، جلتی ہوئی عمارتیں، خون، خوف، اندھیرے بھٹکتے ہوئے چہرے اور سلکتی ہوئی نر۔ میری آنکھیں انہیں دیکھتے دیکھتے بجھنے لگی تھیں اور میرے کان انہیں سنتے سنتے پھنسنے لگے تھے۔ سنگ بار شدید نفرت کی تھی مگر دنیا نے اس نفرت کی اجازت نہیں دی۔ کئی بار یہ قصہ میں نے تمام کرنا نہیں کر سکی تھی۔ انکا اور میں چپ، گم صم پھر ان دیکھی منزل کی طرف جا رہے تھے۔ ”اب کہاں چلو گے؟“ انکا نے نوٹے پھوٹے لہجے میں کہا۔

”کہاں جائیں؟“ میں نے مردہ آواز میں پوچھا۔

”بسمی چلیں، مڑئیں اور سید غوث وغیرہ کو دیکھیں، کچھ دل بہل جائے گا۔ یہاں تو سارے چراگ بچھ چکے۔“ انکا کی آواز میں بڑی کسک تھی۔

”نہیں وہ لوگ خوش ہیں۔ ہم بڑے منحوس ہیں۔ جدھر جاتے ہیں وہاں تباہی آ جاتی ہے۔ انہیں کیوں پریشان کریں، چلو کسی قبرستان میں چل کر رہتے ہیں۔ کسی قبر میں آشیانہ بناتے ہیں۔“ میں نے تقریر بارتے ہوئے کہا۔

”تم تو مر سکتے ہو، مجھے اپنی موت پر بھی اختیار نہیں۔“

چار مینار، حیدر آباد کی مشہور عمارت ہے۔ میں اس کے ایک دروازے سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا، جس کا رخ مشہور مکہ مسجد کی طرف تھا۔ عشا کی اذان ہوئی تو میرے دل پر ایک خوف طاری ہو گیا۔ مجھ سے وہاں بیٹھنا نہ گیا۔ میں مخالف سمت، چار کمان جانے والی سڑک پر ہولیا۔ چار کمان سے کچھ دور ایک ندی ہے۔ غالباً موسیٰ ندی۔ اس کے اوپر ایک پل بنا ہے جو شہر کا یہ حصہ دوسرے حصے سے ملاتا ہے۔ وہیں جنگل کے سہارے کھڑا ہوا اور جب کھڑا ہونا بھی مشکل ہو گیا تو حیدر آباد کی تاریخی لائبریری کے لان میں لیت گیا۔ ہوا خشک تھی۔ لینار ہا، مینج ہو گئی۔ پھنے ہوئے جھے ہوئے اور گندے لباس نے لوگوں کی توجہ جلد ہی مبذول کر دی۔ وہ مجھے پریشان کرنے لگے۔

”کون ہو؟ کیا نام ہے کیا کرتے ہو؟ یہاں کیوں بیٹھے ہو؟“ میں نے جھڑک دیا۔ ”اپنا کام کرو بھائی!“ کوئی پاگل کہتا اور کوئی کہتا کہ پہنچا ہوا شخص ہے۔ انہی خطابات کی گونج میں اور اسی ادھیڑ بن میں مجمع چیرتے ہوئے پولیس کے چند جوان آگئے اور انہوں نے اپنے مخصوص انداز میں مجھ سے باز پرس شروع کر دی۔ میرا جلا ہوا لباس چغلی کھار ہا تھا۔ وہ میری تلاش میں تھے اس لیے کہ سلامت جان کے ہاں سے برآمد ہونے والی لڑکیوں نے پولیس کو سلامت جان کے نشاط کدے کا سارا حال بتا دیا تھا۔ اس میں، میرا نام بھی آیا تھا۔ پولیس والے کے مخاطب سے اندازہ ہوا کہ سلامت جان کی حویلی سے متعلق خامے چرچے ہو رہے تھے۔ انکا نے ایک دن کی خاموشی کے بعد کسمسا شروع کر دیا تھا۔ پولیس والے مجھے جبراً اٹھا کر تھانے کی طرف لے جانے لگے۔ پیچھے ایک خلقت تھی، لوگ اشارے کر رہے تھے۔ وہ عجیب عجیب قصے اس حویلی کے متعلق ایک دوسرے کو سنارہے تھے۔ تھانے تک بہت سے لوگ جمع ہو گئے۔ میں سر جھکائے تھانے میں داخل ہوا۔ مجھے سوالات کے کمرے میں لے جایا گیا۔ انکپل سوالات کرتا رہا، میں بالکل خاموش رہا۔ میری خاموشی سے انہوں نے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ حویلی کے حادثے نے میرے ذل و دماغ پر گہرا اثر ڈالا ہے۔ اس وقت تو ان سے چھوٹ مل گئی مگر زیادہ دیر تک تھانے میں قیام کرنا کسی صورت مناسب نہیں تھا۔ پولیس سے میری آشنائی پرانی تھی۔ جلد ہی رہائی کے لئے کوئی تدبیر

تھا۔ میں تفصیل سے بچوں گا کیونکہ اس سے پہلے کئی مرتبہ اسی قسم کے حالات کا تذکرہ کر چکا ہوں۔ یہ موتوں پر بڑی فعال ہو جاتی تھی۔ دوپہر کے وقت جب زندگی کے ہنگامے عروج پر تھے، میں نے خاص دروازے سے بے جھجک باہر آ گیا اور جہاں تک بھاگ سکتا تھا، بھاگتا رہا۔ انکا تھانے کی افسر کے سر پر بیٹھی تھی، جس نے میری رہائی کا حکم صادر کر دیا تھا اور تھانے کے عملے نے بھی مجھے افسر کے حکم پر حیرت کے ساتھ باہر جانے دیا تھا۔ انکا کو کم از کم اتنی دیر تک ضرور اس اعلیٰ افسر کے سر پہنچا، جب تک میں حیدر آباد سے دور نہ نکل جاؤں اور یہی ہوا۔ میں گلبرگہ جانے والی گاڑی میں بیٹھا اور ٹرین حیدر آباد کی حدود سے نکل گئی تو انکا میرے سر پر آئی۔

سید مجذوب سے میری پہلی ملاقات گلبرگہ میں ہوئی تھی۔ اس کا سلسلہ حضرت خواجہ گیسو دراز سے لے کر آخر کار گلبرگہ ہی میں سید مجذوب کو تلاش کرنے اور حضرت خواجہ کے مزار پر حاضری گزارا دہ کر لیا تھا لیکن میں تین ماہ تک گلبرگہ کے قریب بھٹکتا رہا اور شہر میں داخل نہیں ہو سکا۔ ہر بار کوئی حادثہ پیش آ جاتا تھا۔ کبھی پولیس کی وجہ سے مجھے راستہ بدل دینا پڑتا تھا۔ کبھی میرے سینے میں اردو نے لگتا تھا۔ کبھی میں غلط گاڑی میں بیٹھ جاتا تھا اور کسی دوسرے اسٹیشن پر اتر جاتا تھا۔ کبھی بس اٹھو جاتا تھا، ایک سے ایک افتاد لیکن کسی حادثے کے بعد میں نے ہمت نہیں ہاری۔ میں گلبرگہ کی پل ہی چلا لیکن گلبرگہ نہ پہنچ سکا۔ راستے میں بہک جاتا اور کسی دوسری بستی میں نکل جاتا۔ آخر تین سال کو خشک کے بعد گلبرگہ شہر میں داخل ہو گیا لیکن شہر میں داخل ہوتے ہی پولیس نے مجھے گھیر لیا۔ لوگوں کی ایک ٹولی نے پتھروں سے مجھ پر یلغار کر دی۔ میرا ہاتھ کھل گیا اور جسم سے خون اتنا بہا کہ پتھر نے میں بھی کمزوری محسوس کرنے لگا۔ پولیس سے تو میں نے کئی جگہ چھٹکارا حاصل کر لیا تھا۔ ان کو پکڑ کر میرے پاس لاتی اور تیار داری کراتی۔ وہ مجھے پولیس سے نجات دلاتی اور اپنی بساط دہی جگہ بچانی رہی۔ میں ایک بچہ تھا جو انکا کی لالچی کے سہارے مقام پر مقام بدل رہا تھا۔ تنک لے کر گلبرگہ چھوڑ دیا۔ اعصاب جواب دے رہے تھے۔ میں ٹنٹار ہا تھا اور خود کو ادھر سے ادھر لیے بھرتا تھا۔ صبح، سفر، شام سفر، رات کو کسی سرائے میں یا پھریوں ہی کسی دکان کے تھڑے پر۔ میں کسی درخت کے نیچے۔ انکا موجود تھی اور اشارے پر وہ میرے لیے دولت اکٹھی کر سکتی تھی۔ انکو مظاہرہ سلامت جان کی حویلی میں دیکھا تھا وہ اور کہاں نظر آتا؟ دولت سے جی بھر گیا تھا۔ دنیا ناگن سامن، کون سی خوشی نہیں دیکھی تھی؟ اب نہ خوشی میں لذت تھی، نہ غم کوئی دکھ پہنچاتا تھا۔ ایسی ہی تھی جہاں ہر رنگ پھیکا نظر آئے اور بوا اور ڈالنے کی تیز ختم ہو جائے۔ دنیا بڑی خالص شے ہے، بھڑکتی ہے۔ بہت دنوں بعد کہیں طبیعت سنبھلی اور وہ بھی یوں جب متھر کا انکیشن آیا، وہاں سر سے پند توں کی ایک ٹولی دیکھی۔ انہیں دیکھ کر مجھے بدری نرائن یاد آ گیا اور اس سے ہوا، ابھی

”وہ ایک بڑے گشتی مندر کی پناہ میں ہے۔“ انکا نے میرے استفسار پر جواب دیا۔  
”کیا مطلب؟“

”امر لال چالیس سال تک ہمالیہ کی برف پوش چوٹیوں اور ویران گھاؤں میں گھٹن تپسیا کے بعد آیا ہے۔ بدری نرائن نے ہر طرف سے مایوس ہو کر اسی لیے اس کے ہاں پناہ لی ہے اور اس نے بہارے خلاف پوری طرح تیار کر دیا ہے۔“ انکا نے کہا۔

”تو اس کا مطلب ہے امر لال سے معرکہ دلچسپ اور شان دار رہے گا۔ آخری معرکہ تو اسی دھوم مچا رہا ہے۔“

”جانے سے پہلے کہیں بیٹھ کر کچھ دیر سوچ لو۔“

”کیا تم نہیں چاہتے کہ وہ کمینہ اپنے انجام کو پہنچے۔ کیا تمہیں اس کا خون پینے کی خواہش نہیں“

انکا نے میرے تیور دیکھ کر کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ جب کبھی میرے چہرے پر تلخی دیکھتی، خاموش رہتا۔ امر لال کا قیام بنارس کے آخری سرے پر واقع ایک پرسکون مکان میں تھا جو ایک مہاجن کی رہتا تھا۔ امر لال کے لئے اس نے اپنا مکان خالی کر دیا تھا۔ اس مکان تک پہنچنے میں مجھے کسی رکاوٹ کا شکیں کرنا پڑا۔

مکدپ نے پریم لال کے استھان سے نیچے اترنے سے انکار کر کے میری زندگی میں جو زہر ڈال دیا تھا وہ میرے رگ و پے میں سرایت کر گیا تھا۔ اب کون کم بخت زندہ رہنا چاہتا تھا؟ انکا بے نظر آ رہی تھی۔ وہ کہتی تھی۔ مجھے خطرہ لاحق ہے۔ میں کہتا تھا خطرہ تو اسے لاحق ہوتا ہے جو جینے کی ناکرے۔ فیصلہ تو کسی طور ہونا ہی چاہئے۔ میں آسانی کے ساتھ مکان میں داخل ہو گیا۔ اس وقت سے جوش اور غضب کا کیا عالم تھا؟ یہ ناقابل بیان ہے۔ ادھر ادھر کمروں سے گزر کر میں اس کمرے پہنچا کیا جہاں وہ دونوں موجود تھے۔ بدری نرائن کی شکل نظر آتی تو سارے جسم میں خون دوڑنے لگا۔ اسے امر لال کو غور سے دیکھا۔ انکا کی اطلاع غلط نہیں تھی۔ امر لال حقیقتاً ایک بڑا گیانی دھیانی شخص تھا۔ اس کی آنکھوں کی تابانی اس امر کی غمازی کر رہی تھی کہ اس نے اپنی عمر کا بڑا حصہ باطنی علوم حاصل میں صرف کیا ہے۔ اس کے چہرے پر بلا کا اعتماد تھا۔ عمر کے اعتبار سے وہ ساٹھ سال کے لگ بھگ نظر آ رہا تھا۔ قوی خاصے مضبوط تھے۔ سرانڈے کے چھلکے کی طرح بے داغ تھا۔ بدن پر گیر و مل رکھا ہوا ایک اونچی مسمری پر آنکھیں بند کیے لیٹا تھا اور بدری نرائن پوری عقیدت سے اس کے پائنتی بیٹھا تھا۔ ہمارا تھا۔ نرگس اور مالا کے چہرے، جگہ جگہ کی اذیتیں، کالی کے پرانے مندر کا تہ خانہ، خوشنوار عبد بدری نرائن کو دیکھ کر مجھے ہر بات ہر اذیت یاد آگئی۔ میں ہندوستان کے بہت سے پنڈتوں،

اور زندہ رہتا ہے۔ مرنے سے پہلے ایک فرض انجام دینا ہے۔ اسی لمحے میں نے انکا سے کہا۔ ”کچھ اور نہیں تو اتنی کوتاہی کیا جائے۔“

”اس کا خیال چھوڑ دو، میری بات تو سمجھنی چلو۔“ انکا نے مجھے ٹالتے ہوئے کہا اور ہمیں چلنے پر مجبور کرنے لگی۔

انکا کا خیال تھا، میں نے ایک عرصے سے مراقبہ، تزکیہ نفس اور نکاز اور تنفس وغیرہ کی مشقیں نہیں کی ہیں اس لیے فی الحال میرا بدری نرائن سے ملنا مناسب نہیں ہے۔ گھومتا گھومتا میں ہلدوانی تک پہنچ گیا۔ وہاں میں نے ایک سرسبز اور ویران مقام پر کوئی پچاس دن تک سخت سے سخت مشقیں کیں۔ میں ایک ایک ہفتے تک مراقبہ میں دو بار ہا۔ ان کیفیتوں میں میری اہتر حالت معمول پر آنے لگی اور جسم میں توانائی محسوس ہوئی۔ انکا کے لئے یہ ایک غیر دلچسپ کام تھا مگر وہ بڑی تن وہی سے ساتھ بھاری تھی۔ پچاس دن کی اس محنت شاقہ کے بعد میں ہلدوانی سے چل پڑا۔ مجھے انکا نے بتایا تھا کہ بدری نرائن بنارس میں ہے۔ میں نے انکا کو خود سے دور رہنے کا مشورہ دیا کیونکہ میرے سر پر انکا ہونے کے سبب سے بدری نرائن کو میری سمت کا پتا چل جاتا تھا اور وہ جگہ بدل دیتا تھا۔ خود میری نقل و حرکت سے وہ اس وقت تک لاعلم رہتا جب تک میں اس ہستی کے قریب نہ پہنچ جاؤں، جہاں وہ موجود ہے۔ انکا کو یہ جدائی بڑی شاق گزر رہی تھی۔ وہ میرے بنارس جانے پر ناراض تک ہو گئی اور اس نے اپنی سمت بنارس کے مخالف کر دی، یعنی وہ ہمیں چلی گئی اور میں تنہا بنارس روانہ ہو گیا۔

بنارس قریب آ رہا تھا اور میری آنکھیں چہار سمت دیکھنے پر قادر تھیں۔ میں ایک طرح سے مسلسل اور نکاز میں تھا۔ بدری نرائن ابھی تک بنارس میں مقیم تھا۔ میں اپنے اس دشمن کے قریب ہوتا جا رہا تھا اور اس خیال سے میرا دل عجب خوشی اور ولولے سے معمور تھا کہ اس بار وہ میری دست برد سے بچ کر نہیں جائے گا اور میں سکون کے ساتھ مرسکوں گا۔ اس بار بدری نرائن کے تعاقب میں آنکھ پھولی کا کھیل نہیں ہوا۔ بنارس میں داخل ہوتے وقت مجھے معلوم ہوا کہ وہ بنارس ہی میں ہے۔ میں اس کے بہت نزدیک تھا۔ میں نے احتیاطاً انکا کو بلا لیا۔ انکا نے آتے ہی مجھے ہمیں میں ترنمین، سید غوث، پریم اور مالا کے قہے سنانے چاہے لیکن سنا نہیں سکی۔ میں اپنی تمام تر توجہ بدری نرائن پر مرکوز رکھنا چاہتا تھا۔ انکا نے مجھے ایک نئی اطلاع فراہم کی تھی۔ بدری نرائن کا قیام ایک مقامی پنڈت امر لال کے ہاں تھا۔ میں تنہا تھا، سازد سامان کے کھینٹوں سے آزاد۔ اسٹیشن سے سیدھا بدری نرائن کی طرف روانہ ہو گیا۔ دیر لگانے کی صورت میں اس کے ہاتھ سے نکل جانے کا احتمال تھا۔ مجھے اس بات پر شدید حیرت تھی کہ مجھے اور انکا کو بنارس میں اپنے قریب محسوس کرنے کے باوجود بدری نرائن نے کسی قریبی مندر میں چھپ کر اہ فرار اختیار نہیں کی تھی۔



پجاریوں کو ختم کرتا ہوا یہاں تک آیا تھا اور اب میرا دشمن میرے سامنے تھا۔  
اٹکا نے میرا سر جھنجھوڑ کر کہا۔ ”جھیل! اس پر فوراً حملہ کرو، رعایت سے گریز کرو۔“

”دیکھتی رہو، میں اسے لٹکارے بغیر نہیں ماروں گا۔“  
”وار کرنے میں دیر نہ لگاؤ۔“ اٹکا بیچانی انداز میں بولی۔  
”تم دخل اندازی کر رہی ہو۔ میں کہتا ہوں چپ رہو۔“  
”میری بات ماں لو۔“ اٹکا عاجزی کے ساتھ گویا ہوئی۔

میں دروازے کی آڑ میں کھڑا ہوا تھا۔ جب دروازہ کھول کر میں اندر پہنچا تو بدری نرائن نے میری شکل دیکھی اور اچانک ایک فٹ اوپر اچھل پڑا۔ ”مہاراج! مہاراج!“ اس نے فوراً امر لال کے پیچ پر لپے۔ ”مہاراج، آنکھیں کھولو وہ دشت آگیا ہے۔“ اس نے گھبرائے لہجے میں امر لال کو متوجہ کرنے کی کوشش کی۔

”ارے آنے دے۔“ امر لال نے آنکھیں بند کئے کیے جواب دیا۔

”مہاراج! اب تمہارے وچن بھانے کا وقت آگیا ہے۔ آنکھیں کھول کر اس مسئلہ کو دیکھ لو جس

نے ہمارے کئی دھرماتماؤں کا خون کیا ہے؟“ بدری نرائن بے تاب سے بولا۔

”کیا ہے؟“ امر لال نے بدولی سے کہا۔ ”مہان ہے سواگت کر۔“

بدری نرائن کی آنکھوں میں خوف کی جھلکیاں دیکھ کر مجھے خوش ہوئی۔ اس کے چہرے پر دہشت

طاری تھی۔ امر لال نے کروٹ بدل کر مجھے بڑی بے پروائی سے دیکھا اور اچانک اس کی نگاہوں میں

تجسس کی رمت نمودار ہوئی۔ میں نے پلکیں نہیں چپکا کیں۔ وہ میرے اندر دیکھ رہا تھا مگر میں نے پہلے ہی

اپنے گرد ایک مضبوط دائرہ کھینچ لیا تھا۔ اٹکا کی حالت ہم دونوں سے مختلف تھی۔ وہ میرے سر پر بتائی

بیٹھی تھی۔ بدری نرائن اپنی ہولکا ہٹ پر قابو پانے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ ہر شے گنگ نظر آرہی تھی۔

ایک گہرا سکوت طاری تھا جس وقت میں نے پتلیاں حرکت دے کر کھینچیں امر لال کے چہرے پر

مسکراہٹ چھا گئی۔ میں نے اس کے بجائے بدری نرائن کو مخاطب کیا۔

”مہاراج امر لال نے کیا کیا، سنا تم؟“ سواگت کرنے کو کہا ہے۔“ میں نے کہا۔ ”مجھے غور سے

دیکھو۔ یہ میں ہوں جمیل احمد خان، تیرا پرانا متر۔ پورے بھارت میں گھمایا اور ہاتھ نہ آیا۔ اب سامنا

کرنے سے کیوں کتر رہا ہے۔“

”پاپی!“ بدری نرائن نے مضطرب لہجے میں کہا۔ ”مجھے تیری سی شرمی، ہر سے نہیں آیا تھا۔“

”سے آگیا۔ خوب بدری نرائن خوب، تجھے تو کسی ناک میں ہوتا ہے۔ تو نے بھارت کے تھے

مہان پنڈتوں پجاریوں کو دھوکا دیا، ان کا خون کرایا اور تو اور، تو نے مہاراج امر لال جیسے مہاش کی کو بھی

”پر تیرے ڈانڈے تو کہیں اور سے ملتے ہیں۔ تو کب تک بیا کل رہے گا۔ میرے پاس بیٹھ جا۔

جھاڑ ہی جھاڑ ہے، تجھے بڑا آئند ملے گا۔“ امر لال نے بڑی شیریں اور شہنڈی آواز میں کہا۔

”آئند شانتی۔ اس پاپی کی موجودگی میں؟“ میں نے زہریلے لہجے میں کہا۔ ”میں جس کارن آیا

مہاراج، اس کی بات کرو، میں بھی تمہیں شانتی اور آئند کے مشورے دے سکتا ہوں۔ تم شاید مجھے

بانتے۔ تم درمیان میں نہ آؤ مہاراج! میرے اور بدری نرائن کے کچھ پرانے حساب ہیں۔“

امر لال کے چہرے پر ناگواری کی شکنیں ابھریں لیکن وہ نرمی سے بولا۔ ”اب چھوڑو، پرانے ہی

نہ یہاں نہیں بیٹھنا تو یہاں سے چلا جا۔“

”تم سے پہلے بدری نرائن کے کچھ اور حمایتی بھی اسی انداز میں میری رکاوٹ بن رہے تھے۔ کیا

ان کا انجام معلوم ہے؟“ میں نے تھکے پن سے کہا۔

امر لال غضب ناک ہو گیا۔ ”ارے تو کیسی باتیں کرتا ہے؟“

”باتیں تم سمجھنا بھی چاہو تو سمجھ نہیں پاؤ گے مہاراج! تم نے بدری نرائن جیسے بچ جانور کے سر پر

اپنے کچھے بغیر ہاتھ رکھا ہے۔ اگر سنیہ کی تلاش ہے تو اس بچ میں مت بولو، خاموش رہو اور اسے

بدری نرائن کے کراہتے ہوئے جسم کو قہراً آگیا۔ وہ ہم کر امر لال کے پیچھے ہو گیا لیکن میں نے مندا  
پر عمل کر کے اسے دوبارہ تڑپنے پر مجبور کر دیا۔ اس کے حلق سے بڑی کرب ناک جھج نکلی۔  
”میں کہتا ہوں، یہ ٹوٹنکی بند کرو۔“ امر لال نے مجھے ڈانٹتے ہوئے کہا۔ ”تو مجھے غصہ دلا رہا

میرے حوالے کر دوتا کہ اس کا قہر کر کے گدھوں کی دعوت کروں؟“ میں نے طیش میں آ کر کہا۔  
”مہاراج! بدری نرائن میرے گزے ہوئے تیور دیکھ کے بولا۔“ مہاراج، یہ مسالہ تمہارا نہیں  
کر رہا ہے۔“

”تو نامرد ہے بدری نرائن۔ تو زخما ہے، تو بھڑوا ہے۔ آمیرے سامنے آ۔“ میں نے گرتے گرتے کہا۔  
”آج تجھے میرے ہاتھوں سے کوئی نہیں بچا سکے گا۔“

بدری نرائن کے ہونٹ خود بخود کسی منتر کے لئے جنبش میں آ گئے۔ میں نے انگلی اٹھائی تو وہ بلبلہ  
ہوا زمین پر گر پڑا۔ میں نے اپنی تمام باطنی طاقتیں لگا ہوں میں ہمیشہ لیکن اس سے قبل کہ میں بدری نرائن

پر دوسرا حملہ کرتا، امر لال نے نفرت سے میرے دامن میں تھوک دیا۔ اس کے تھوک سے ہی میرے قدم  
زمین پر لڑکھڑانے لگے۔ جیسے زمین میرے قدم جمانے پر ناراض ہو گئی ہے اور مجھے قبول کرنے سے انکار  
کر رہی ہے۔ میں گڑ بڑا کر گر گیا۔ امر لال نے اسی وقت ایک تیز پھونک ماری جیسے گرم کھولنا ہوا پانی  
میرے چہرے پر ڈال دیا گیا ہو۔

میں چند لمحوں کے لئے بینائی سے محروم ہو گیا۔ امر لال کی چنگھاڑی ہوئی آواز میرے کانوں میں  
گوئی۔ ”اپرا دھی! میرے سامنے چسکا روکھا رہا تھا۔“

میں اس اچانک حملے سے بوکھلا گیا تھا۔ بینائی بحال ہوئی تو میں نے دوبارہ خود کو محفوظ کرنے کے  
لئے دامن میں کر لیا اور ذرا پیچھے ہٹ گیا تاکہ امر لال کا تھوک وہاں تک نہ پہنچ سکے۔ بدری نرائن کا چہرہ  
تمتہار ہا تھا اور امر لال کے چہرے پر سخت درشتی اور برہمی پیدا ہو گئی تھی۔ انکا میرے سر غائب ہو چکا  
تھی۔ امر لال نے دھمکی دینے والے انداز میں کہا۔ ”بس۔ کیا ابھی تیرا دل نہیں بھرا؟ میں تجھے اور دوسرے  
(موقع) دیتا ہوں۔ جو کچھ میں نے کہا ہے، وہ تیرے ہی بھلے کے لئے ہے۔ بھلی بات کہنے کا سے نکل گیا  
تو بچھتاے گا، مان لے، بالک مان لے۔“

”سنو امر لال!“ میں نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔ ”بدری نرائن نے تمہیں واقعات مسخ کر کے  
ہیں۔ تم مہاراج شتی کے مالک ہو۔ کیا تمہاری نظریں تصویر کا دوسرا رخ دیکھنے سے قاصر ہیں۔“  
”مجھے اونچے بچھار رہا ہے؟ بھسم ہو جائے گا۔“

”وقت کم ہے امر لال، پہلے مجھے بدری نرائن سے دودو ہاتھ کر لینے دو، پھر اطمینان سے باتیں  
کرنا۔“

”امر لال!“ میں نے تحمل سے اسے مخاطب کیا۔ ”تمہاری پیپا میں کوئی کھوٹ نہیں ہے لیکن تم مجھ  
سے کیوں الجھ رہے ہو۔ یہ میرے اور بدری نرائن کا معاملہ ہے۔“

”بدری میرے آشرم میں ہے۔ وہ میرا چیلہ ہے۔“

”تمہارا چیلہ اتنا بچ نہیں ہو سکتا۔“ میں نے نفرت سے کہا۔

”چپ ہو جا کیئے! چپ ہو جا۔“ امر لال گرج کر بولا۔

میں نے امر لال کو نظر انداز کر کے بدری نرائن کی جانب دیکھا۔ اس کے چہرے پر فحشاء  
مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔ میں نے غصے میں اپنا گریبان پھاڑ دیا اور بدری نرائن پر ایک نیا حملہ کیا۔ بدری  
نرائن اس حملے کی تاب نہ لا سکا۔ اس کے منہ سے خون اگلنے لگا۔ امر لال نے سیدھا ہاتھ اٹھا کر زور سے

امر لال کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے گلے میں پڑی ہوئی گیروے رنگ کی زوری انگلیوں کے  
بنا ہوا ہتھکڑے سے جھک دیا اور اس کے لاقعداویروں نے ایک ساتھ مجھ پر حملہ کر دیا۔ وہ میرے جسم  
شف حصوں کو کاٹنے لگے۔ میں حصار میں محفوظ تھا لیکن میرا سے تو زکرا اندر آ گئے۔ اب میرے پاس  
کوئی چارہ نہیں رہا تھا کہ میں ان تمام بیروں کو جلانے کا عمل کروں۔ میں نے آنکھیں بند کر کے  
”میں مشکل بخاتی مرا قہ کیا۔ وہ میرا جسم نوج رہے تھے مگر میں چند ثانیوں کے ارتکاز میں کامیاب  
ہو کر میں ہلدوانی میں دوبارہ ارتکاز کی مشقیں جاری نہ رکھتا تو بیروں نے میرا جسم ادھیڑ کر رکھ دینا  
نہیں گرا دیا چانک گہرا دھواں چھا گیا۔ دھواں چھٹا تو میں نے امر لال کو مسکرا کے دیکھا۔ ناکامی نے

امر لال کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے گلے میں پڑی ہوئی گیروے رنگ کی زوری انگلیوں کے  
بنا ہوا ہتھکڑے سے جھک دیا اور اس کے لاقعداویروں نے ایک ساتھ مجھ پر حملہ کر دیا۔ وہ میرے جسم  
شف حصوں کو کاٹنے لگے۔ میں حصار میں محفوظ تھا لیکن میرا سے تو زکرا اندر آ گئے۔ اب میرے پاس  
کوئی چارہ نہیں رہا تھا کہ میں ان تمام بیروں کو جلانے کا عمل کروں۔ میں نے آنکھیں بند کر کے  
”میں مشکل بخاتی مرا قہ کیا۔ وہ میرا جسم نوج رہے تھے مگر میں چند ثانیوں کے ارتکاز میں کامیاب  
ہو کر میں ہلدوانی میں دوبارہ ارتکاز کی مشقیں جاری نہ رکھتا تو بیروں نے میرا جسم ادھیڑ کر رکھ دینا  
نہیں گرا دیا چانک گہرا دھواں چھا گیا۔ دھواں چھٹا تو میں نے امر لال کو مسکرا کے دیکھا۔ ناکامی نے

امر لال کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے گلے میں پڑی ہوئی گیروے رنگ کی زوری انگلیوں کے  
بنا ہوا ہتھکڑے سے جھک دیا اور اس کے لاقعداویروں نے ایک ساتھ مجھ پر حملہ کر دیا۔ وہ میرے جسم  
شف حصوں کو کاٹنے لگے۔ میں حصار میں محفوظ تھا لیکن میرا سے تو زکرا اندر آ گئے۔ اب میرے پاس  
کوئی چارہ نہیں رہا تھا کہ میں ان تمام بیروں کو جلانے کا عمل کروں۔ میں نے آنکھیں بند کر کے  
”میں مشکل بخاتی مرا قہ کیا۔ وہ میرا جسم نوج رہے تھے مگر میں چند ثانیوں کے ارتکاز میں کامیاب  
ہو کر میں ہلدوانی میں دوبارہ ارتکاز کی مشقیں جاری نہ رکھتا تو بیروں نے میرا جسم ادھیڑ کر رکھ دینا  
نہیں گرا دیا چانک گہرا دھواں چھا گیا۔ دھواں چھٹا تو میں نے امر لال کو مسکرا کے دیکھا۔ ناکامی نے

امر لال کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے گلے میں پڑی ہوئی گیروے رنگ کی زوری انگلیوں کے  
بنا ہوا ہتھکڑے سے جھک دیا اور اس کے لاقعداویروں نے ایک ساتھ مجھ پر حملہ کر دیا۔ وہ میرے جسم  
شف حصوں کو کاٹنے لگے۔ میں حصار میں محفوظ تھا لیکن میرا سے تو زکرا اندر آ گئے۔ اب میرے پاس  
کوئی چارہ نہیں رہا تھا کہ میں ان تمام بیروں کو جلانے کا عمل کروں۔ میں نے آنکھیں بند کر کے  
”میں مشکل بخاتی مرا قہ کیا۔ وہ میرا جسم نوج رہے تھے مگر میں چند ثانیوں کے ارتکاز میں کامیاب  
ہو کر میں ہلدوانی میں دوبارہ ارتکاز کی مشقیں جاری نہ رکھتا تو بیروں نے میرا جسم ادھیڑ کر رکھ دینا  
نہیں گرا دیا چانک گہرا دھواں چھا گیا۔ دھواں چھٹا تو میں نے امر لال کو مسکرا کے دیکھا۔ ناکامی نے

امر لال کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے گلے میں پڑی ہوئی گیروے رنگ کی زوری انگلیوں کے  
بنا ہوا ہتھکڑے سے جھک دیا اور اس کے لاقعداویروں نے ایک ساتھ مجھ پر حملہ کر دیا۔ وہ میرے جسم  
شف حصوں کو کاٹنے لگے۔ میں حصار میں محفوظ تھا لیکن میرا سے تو زکرا اندر آ گئے۔ اب میرے پاس  
کوئی چارہ نہیں رہا تھا کہ میں ان تمام بیروں کو جلانے کا عمل کروں۔ میں نے آنکھیں بند کر کے  
”میں مشکل بخاتی مرا قہ کیا۔ وہ میرا جسم نوج رہے تھے مگر میں چند ثانیوں کے ارتکاز میں کامیاب  
ہو کر میں ہلدوانی میں دوبارہ ارتکاز کی مشقیں جاری نہ رکھتا تو بیروں نے میرا جسم ادھیڑ کر رکھ دینا  
نہیں گرا دیا چانک گہرا دھواں چھا گیا۔ دھواں چھٹا تو میں نے امر لال کو مسکرا کے دیکھا۔ ناکامی نے

”مہاراج!“ بدری نرائن، امر لال کے پیر پکڑتے ہوئے بولا۔ ”مجھے آگاہ دو۔ اسے میرے  
میں اس کے گلے میں پٹا ڈال کر اسے اپنے ساتھ رکھوں گا۔ اور میرا دو چار یہ ہے مہاراج!  
بڑا بھی نہ جائے، اسے تربت موت کے گھاٹ اتار دیا جائے!“ بدری نرائن جو شیلے لہجے میں

”نہیں بدری!“ امر لال نے اسے اشارے سے روکتے ہوئے کہا۔ ”تو دور رہ۔ میں اسے  
پہن گا۔“ پھر وہ میری طرف متوجہ ہوا۔ ”دیکھا تو نے؟ میں کیا کہتا تھا۔ ذرا ہونٹ کھول کے دیکھ۔  
تو بھری زبان دیکھ۔ ذرا اپنا شریر دیکھ۔ میں نے تجھے بہر انہیں کیا ہے تاکہ تو سن سکے۔ اور سن او  
ا۔ تیری یہ سب کھٹھائیاں ابھی دور ہو سکتی ہیں۔ میں تجھے وچن دیتا ہوں۔ تو میرے چرنوں میں  
پیار کر۔ میں تجھے بلوان بناؤں گا اور تو دھرم کا نام اونچا کرنا اور دیوتاؤں کے ہر دے میں رہنا۔  
نہیں کیا کہہ رہا ہوں؟“ امر لال نے شفیق لہجے میں مجھ سے پوچھا اور میرے رویہ عمل کا انتظار  
نہا۔

میں نے اپنا جسم جھنجھوڑنا چاہا اور اس ٹکنبے سے آزاد ہونے کی کوشش کی جس میں امر لال نے مجھے  
رک دیا تھا۔ میرے جسم میں پچو کے لگنے لگے۔ امر لال کی باتوں میں صداقت تھی۔ وہ مجھے رعایت  
بنا اور بدری نرائن سہا ہوا کھڑا تھا کہ کہیں میں امر لال کی باتوں پر پاں نہ کر دوں۔ میں نے اپنے  
نہام غصے کا آنکھوں سے اظہار کرنے کا ارادہ کیا اور نفرت سے گردن ہلائی چاہی۔ میرا احتیاط  
نہ امر لال پر منتقل ہو گیا۔ امر لال میرے انکار پر ناراض ہونے کے بجائے مسکراتے لگا۔ ”اسی  
ما کہتا ہوں بدری۔ یہ بڑا جوان ہے۔ یہ تیرے ساتھ بیٹھے گا تو تم دونوں مل کر باقی بن جاؤ گے۔ وہ  
لپٹ کر شکر مہاراج سوار ہوں گے اور پارٹی سے ملنے جائیں گے۔ یہ بالک ہٹ ہے۔ تو کہتا ہے  
دیا جائے۔ میں کہتا ہوں، ہنسی بالکوں کو سزا دینا چاہیے۔ اس نے میری بات نہیں مانی، اب اسے  
نہال پر چھوڑ دے۔ جا اسے باہر پھینک آتا کہ یہ گلیوں میں سڑتا رہے اور آتا چاہے تو دور بھی نہ

”مہاراج!“ بدری نرائن کچھ کہنا چاہتا تھا مگر وہ امر لال کی نگاہوں سے خوف کھا گیا۔  
”نہا ہے۔ میں کیا کہہ رہا ہوں؟“ امر لال نے سختی سے کہا۔

”جی مہاراج!“ بدری نرائن جھجک کر میرے قریب آیا اور میرے پاس آکر ٹھہر گیا۔ وہ  
میں ملتا بکھی چڑھتا تھا مگر اس نے سختی سے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور مجھے ٹھہرنے لگا۔ میں زمین پر گر  
نے سے مارے جسم پر زخم پڑے ہوئے تھے۔ بدری نرائن مجھے کسی لاش کی طرح گھسیٹتا ہوا دروازے  
باہر کوڑے کی طرح گلی میں پھینک دیا۔ اس نے میرے منہ پر پوری طاقت سے اپنا پاؤں مارا اور

اسے اور برا پیچھنے کر دیا تھا۔ پھر امر لال بے در پے وار کرنے لگا اور ناکام ہوتا رہا۔ آخر وہ شدید اشتعال  
میں بولا۔ ”پانی! منڈل سے باہر آ۔ میں تجھے بتاؤں گا کہ تو کتنے پانی میں ہے۔“

”اتنی جلدی تھک گئے مہاراج! کیا منڈل کی عکسی توڑنا تمہارے بس کی بات نہیں ہے؟“  
معا امر لال نے اپنے قریب رکھی ہوئی لوہان کی طشتری اٹھا کر میری طرف پھینک دی۔ اس کو  
راکھ میرے دائرے میں پھیل گئی اور میرا حصار ٹوٹ گیا۔ میں نے بدری نرائن کی طرف دیکھا تو پتھر کا  
رہ گیا۔ وہاں ایک کے بجائے تین تین بدری نرائن موجود تھے اور اصل بدری نرائن کی شناخت نہیں ہو  
رہی تھی۔ میں اس صورت حال سے گھبرا گیا۔ مجھے معاملے کی تین تین پہچنے میں کچھ وقت لگا۔ عجیب حیرت  
کی بات تھی کہ بدری نرائن اور امر لال کے ساتھ دو جن بھی میرے مقابلے پر آ گئے۔ خود بدری نرائن بھی  
اپنے ہم شکلوں کو دیکھ کر حواس باختہ ہو گیا تھا۔ ابھی میں موقع کی نزاکت کے مطابق کوئی قدم اٹھانے  
غور کر رہی رہا تھا کہ کمرے میں گرگڑا ہٹ سی ہوئی اور ساتھ ہی میں زمین سے اٹھ کر اتنی شدت سے در  
کے بل گرا کہ میرے ارد گرد اندھیرا چھا گیا۔ امر لال میری ذرا سی غفلت سے فائدہ اٹھا چکا تھا۔ میری  
احتیاطوں کا زور پہلے ہی ٹوٹ چکا تھا۔ میں نے سنبھلنے کی کوشش کی۔ امر لال نے دوسرا حملہ کیا۔ لحوں کو  
دیر بھی، وہ کسی ایسے ہی موقع کے انتظار میں تھا۔ اس کے پاس طاقت کی کمی نہیں تھی جس کا تخمینہ میں پہلا  
ہی لگا چکا تھا۔

کاش میں چاروں طرف دیکھنے کے بجائے صرف اسی کی طرف غور کرتا مگر میں کیا کرتا، بدری  
نرائن، جن اور امر لال تینوں طاقتیں مجھ سے برسر پیکار تھیں۔ امر لال کے ایک اشارے نے مجھے ٹکنبے  
میں پکڑ کر بے بس کر دیا۔ میری زبان پر تالے پڑ گئے۔ انہوں نے کوئی لمحہ ضائع نہیں ہونے دیا۔ میر  
حرکت کرنے سے بھی قاصر ہو گیا۔ دو جن جو بدری نرائن کا روپ دھار کر آئے تھے، شیطانی مسکراہٹ  
کے ساتھ اچانک غائب ہو گئے۔ امر لال کے چہرے پر بھی استہزائی تبسم جا گئے لگا۔ مجھے انکا یاد آنے لگی  
جس نے مجھے بنارس کی سمت کوچ کا ارادہ ملتوی کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ دشمن سے کسی رعایت کی توقع  
فضول تھی۔ میں بری طرح ان کے دام میں آ گیا تھا۔ کوئی میری مدد کو بھی آنے والا نہیں تھا۔ جلد باور  
پر تیم لال مر چکے تھے۔ کلدیپ نے رشتہ توڑ لیا تھا، انکا اس بوڑھے پجاری امر لال کی مہان شکلوں کا  
اندازہ کر کے پہلے ہی رخصت ہو گئی تھی۔ اور وہ شفیق کلپنا..... اسے بھی میں نے ایک عرصے سے نہیں  
دیکھا تھا، صرف ایک خیال تھا کہ شاید سید آجائے مگر سید کیوں آتا؟ وہ بھی تو مجھ سے ناراض ہو گیا تھا۔  
اب میں امر لال کے رحم و کرم پر تھا اور مجھے اپنا انجام صاف نظر آرہا تھا۔

”اب کیا دو چار ہے مورکھ!“ امر لال کمال شفقت سے بولا۔ ”تیری اکڑوں کہاں گئی چنے باز  
خان!“

متلی کے سے انداز میں میرے منہ پر تھوک دیا۔

”جیل احمد خان!“ بدری نرائن لڑتے ہوئے بولا۔ ”مہاراج کا خیال ہے درندہ میں تجھے چھوڑ نہیں۔ مہاراج نے جو سوچا ہے، سچ ہی سوچا ہوگا۔ تیری یہ حالت انکارانی سے بھی نہیں سننے کی۔ آشرم سے پہلے ہی بھاگ گئی تھی۔ مہاراج کی شمتی کا کیا ٹھکانا۔ رام رام، نارائن نارائن!“ بدری نرائن اندر کی جانب دیکھتے ہوئے بولا۔

بدری نرائن کا پس چلتا تو وہ میرے جسم پر اور تھوکر یں لگاتا اور منہ پر تھوک تھوک کر اپنا سیرنگ کر لیتا مگر پیچھے سے امرالال آگیا اور اس نے بدری نرائن سے ڈانٹ کے کہا۔ ”اب یہاں کیوں کر رہے؟ اسے چھوڑ دے۔ اب کچھ مت کہنا، شاید یہ واپس آ جائے۔ بس بھی جیل احمد خان۔“ تیرے من میں میری باتوں کے لئے کوئی جگہ پیدا ہو جائے تو مجھے یاد کر لینا۔ شام سے بھگوان پرسن ہو ہے۔ پھر تیرے لیے سکھ ہی سکھ ہے۔“

میں نے اپنی گردن زمین پر ڈال دی اور لڑھکنے کی کوشش کی، ایک قدم بھی نہیں ریٹکا جاتا تھا۔ میں امرالال کے مکان کے دروازے پر بے یار و مددگار پڑا ہوا تھا اور میرے ہاتھ پیروں پر بالکل طاقت نہیں تھی۔ میں کوئی بوڑھا شخص تھا جو اپنی عمر گزار کر بستر مرگ پر پڑا آئیں کھینچ رہا تھا اور وہ اسے نہ آتی تھی۔ اپنا گلا گھونٹ لینے کا یا را بھی نہیں تھا، اپنے ہاتھ سے منہ میں زہر اندھیلنے کی سکت بھی نہیں تھی۔ زندگی میں بڑے اذیت ناک دن آئے تھے۔ تربیتی داس نے بھی ایک بار مجھے ایسی ہی حالت دوچار کر دیا تھا مگر یہ اذیت اس سے کہیں سوا تھی۔ جسم پر نشتر چھ رہے تھے اور ہاتھ پیراٹھنے ہوئے معلوم ہوتے تھے۔ جلن، ٹیس، درد۔ اس کا کوئی نام بھی نہیں تھا۔ آخر فیصلہ ہو ہی گیا تھا۔ اور میں خود سے شرم نہیں تھا۔ وہ منزل گزر گئی تھی جب ندامت اور بچھتاوے کا خیال آ جائے۔ میں بدری نرائن سے شک کی نہ امرالال سے، نہ ان جنوں پر مجھے کوئی غصہ آتا تھا جو مجھ سے درخشاں اور زرافشاں کا انتقام لینے کے یہاں تک پہنچ گئے تھے۔ مجھے افسوس تھا تو یہی کہ میری آنکھیں کھلی ہوئی کیوں ہیں اور میرے ہاتھ جڑ میں زندگی کی یہ ریت کیوں ہے؟ انہوں نے مجھے شتم کیوں نہیں کر دیا؟

میں نے گھٹنے کا ارادہ کیا اور مجھے اندازہ ہوا کہ میرا جسم میرے ارادوں کے تابع نہیں رہا ہے۔ میں نے کوشش ترک کر دی اور امرالال کی چوکھٹ پر ہی پڑا رہا۔ بہت دیر بعد مجھے اپنے قریب سرگوشیوں گونج سنائی دی۔ کچھ لوگ مجھے اٹھا رہے تھے اور رام رام کا نام لے رہے تھے۔ میں نے آنکھیں کھول دیکھا۔ چند خاکروہوں نے میری زندہ لاش تھام رکھی تھی اور کچھ پنڈت دور کھڑے انہیں ہدایت دے رہے تھے کہ مجھے جلد سے جلد کہیں دور بھینک دیا جائے۔ میری اڑتی اٹھ گئی تھی اور مجھے کسی ایسی جگہ بھینک دیا گیا تھا جہاں ہر طرف غلاظت ہی غلاظت تھی۔ خاکروہ نفرت سے منہ سیکڑ کر جا چکے تھے۔ نہ جا۔

بیک پڑا رہا۔ پھر اسی وقت میرے سر پر انکا وارد ہو گئی۔ اس نے ڈبڈبائی آنکھوں سے مجھے دیکھا۔ ”جیل احمد خان!“ مجھے اس کے خاموش رہنے سے ایک سکون سا محسوس ہوا اور میرا جی چاہا کہ وہ سر سے زبردستی ہٹے۔ لیکن اس نے لگ جائے۔ انکا تھوڑی دیر بعد رخصت ہو گئی اور میں پھر غنودہ ہو گیا۔ مجھے اس کچھ ہوش آیا جب میں نے اپنا جسم چند اور لوگوں کے درمیان دیکھا۔ وہ مجھے اٹھائے ہوئے تھے۔ انھیں حکم دے رہا تھا۔ مجھے انہوں نے ایک سرسبز جگہ ڈال دیا۔ میں پھر تنہا رہ گیا۔ انکا کچھ دیر بعد سر پر آ گئی۔ شاید اس نے مجھے غلاظت کے ڈھیر سے اٹھوایا تھا۔ میرے لیے جگہ کی منتقلی کی کوئی بات نہیں تھی، اس لیے کہ میرے حواس ان کی تمیز کرنے سے قاصر تھے۔ انکا میرے سر میں محبت سے پھرتی رہی۔

”جیل احمد خان!“ وہ بہت آہستگی سے بولی۔ ”تمہاری حالت ایسی نہیں ہے کہ میں تمہیں بار بار چھوڑ کر مرنے کی جگہ چھوڑ دوں۔“ وہ بہت آہستگی سے بولی۔ ”تمہاری حالت ایسی نہیں ہے کہ میں تمہیں بار بار چھوڑ کر مرنے کی جگہ چھوڑ دوں۔“

میں خاموش رہا۔ ”امرالال تمہیں مارنا نہیں چاہتا تھا۔“ انکا نے دھیمے لہجے میں کہنا شروع کیا۔ ”وہ ایک دھرماتما ہے۔ وہ چاہتا تھا کہ تم اس کے ساتھ رہو۔ اگر تم عارضی طور پر ہاں کر دیتے تو یہ دن نہ دیکھنا پڑتا۔“ میں نے چڑ کر اور کراہ کر اپنے ہونٹ سیکڑ لیے۔

”بہر حال جو کچھ ہوا، وہ تو ہو گیا۔“ انکا نے نرمی سے کہا۔ ”امرالال نے تمہیں ایک خاص مدت کے مطلق کر دیا ہے۔ کوئی بوڑھا دھرماتما ہی تمہیں اس تکلیف سے نجات دلا سکتا ہے۔ بشرطیکہ وہ امرالال کو راض کرنے کا حوصلہ بھی رکھتا ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بدری نرائن پھر سے میرے حصول کا جاب مار کرے اور میں تمہاری معذوری ہی کے دنوں میں اس کے پاس چلی جاؤں۔“ انکا رقت بھرے لہجے میں بولی۔

میں نے کوئی رد عمل ظاہر نہیں کیا۔

”اب اگر میں آندلال کے پاس جاتی ہوں تو امرالال اسے بھی کشت دے سکتا ہے۔ تمہاری ماہوتی میں.....“ انکا کہتے کہتے رک گئی۔ ”میں کلدیپ کے پاس چلی جاؤں اور اسے تمہارا حال لیکن اس سے پہلے میں تمہیں کسی محفوظ جگہ ضرور پہنچا دوں گی۔“

میں نے دل ہی دل میں انکا کو مخاطب کیا اور کلدیپ کے پاس جانے سے سختی سے منع کیا۔ ”ایک رات ہو؟“ میں نے اشاروں میں کہا۔

”کیا بولو؟“

”کسی ایسے شخص کو لے آؤ جو میری اذیتوں کا خاتمہ کر دے، وہ مجھے زہر دے دے۔ میں درد

ہا کر دیا تھا۔ ساتھ ہی انکا بھی میرے سر پر آتی رہی۔ میں نے اس سے کچھ کہنا چھوڑ دیا اور آخر وہ  
 اپنی جہاں انکا مجھے لانا چاہتی تھی۔ میں نے دیکھنا اور سنتا بند کر دیا تھا مگر جب میرا جسم ایک جگہ رکھ دیا  
 ہیں نے آنکھیں کھول کر دیکھا۔ وہ ایک سرسبز پہاڑی مقام تھا، میں اس جگہ سے مانوس تھا۔ اوپر وہ  
 پہاڑی نظر آتی تھی جہاں پر تیم لال گیان دھیان کرتا تھا اور اب جہاں کلدیپ راتی تھی۔

میرے پاس جتنے آنسو تھے، شاید وہ خشک ہو چکے تھے۔ آنکھیں خشک ہو جائیں تو پھر کوئی کیا  
 غم آنکھوں کے ذریعے بہہ جاتا ہے اور کبھی آنکھوں ہی میں مرجاتا ہے لیکن جب انکا میری لاش  
 بتی ہوئی میسور کے پہاڑی مقام، سادھو پر تیم لال کے دھارمک استھان پر لے آئی تو نہ جانے کہاں  
 ہری آنکھوں میں آنسو آگئے۔ میری آب دیدہ نظریں اوپر کی جانب مرکوز تھیں، جہاں اب کلدیپ

نہی۔ ایک خوب صورت راہبہ۔ پر تیم لال جیسے مہمان سادھو کی جانشین۔ دنیا میں سب سے زیادہ  
 پیشہ عورت۔ میرے جسم میں اگر ذرا بھی طاقت ہوتی اور میرے ارادے میرے تابع ہوتے تو میں  
 کلدیپ کے استھان کا رخ نہ کرتا جبکہ میں اس حقیقت سے آگاہ تھا کہ کلدیپ جیسی بڑی طاقت ہی  
 ہر لال کے سراپ سے نجات دلا سکتی ہے۔ انکا میرے منع کرنے اور ناراض ہونے کے باوجود مجھے

جلد لے آئی تھی جو میرے لیے ممنوع علاقے کی حیثیت رکھتی تھی۔ میں یہاں سے ہمیشہ کے لیے  
 ہا کر دیا گیا تھا۔ نئی زندگی میں رچی بسی، ریس اور کلب کی شوقین، پونا کے ایک سیلہ کی حسین ترین لڑکی  
 رہنے نے تپیا میں ایسا دھیان لگایا تھا اور خود کو اتنا متغلب کر لیا تھا کہ اس میں اپنے محبوب کو ٹھکانے کا  
 مفید ہو گیا تھا۔ اس نے نیچے اترنے سے انکار کر دیا تھا اور میں نے کبھی دوبارہ اوپر نہ جانے کا تہیہ

بہتاد بے بسی اور مجبوری میری پلکوں پر تھر تھرا رہی تھی۔ سینے پر ایک بوجھ سا محسوس ہوتا تھا، میرے  
 لیے کیا؟ میرے عہد و بیان کیا؟ سوچتا کچھ تھا، ہو کچھ جاتا تھا، ایک معذور شخص اپنے مسیحا کے پاس  
 لڑکی کے لئے لایا گیا تھا۔ شاید اس کے سرد دل میں کوئی حرارت پیدا ہوا اور اسے میری حالت پر ترس

آئے؟ میں خود کسی رحم کا طالب نہیں تھا، میں انکا کے رحم و کرم پر تھا۔ خاکروب اور قلی میرے جسم کی  
 ناکاذ حیر اور ہرے ادھر منتقل کرتے رہے تھے۔ جو شخص بولنے اور حرکت کرنے سے معذور ہو، جس  
 نام پر زخم کس رہے ہوں اور جو اپنے آپ کو پہچاننے سے بھی قاصر ہو، وہ کیا چاہے گا؟ انکا نے یہاں لا

شائیت میں مبتلا کر دیا تھا۔ وہ مجھے کہیں چھوڑ دیتی تو بڑا احسان کرتی۔ میں پڑے پڑے سڑ جاتا۔  
 طاقت تھا کہ پر تیم لال کے استھان پر رحمت لگاتا ہوا پہنچ جاتا تھا، اب مجھے اٹھانے کے لئے چار  
 نادر کار تھے۔ میں انکا سے فریاد ہی کر سکتا تھا اور وہ بھی خاموش فریاد دیکھ کر مجھے قوت گویائی سے محروم کر  
 دیتا تھا۔ انکا میرے دل کی بات پڑھ لینے کی قدرت رکھتی تھی۔ اس جگہ پہنچ کر میں نے اسے بے بسی کی  
 سہ دیکھا اور رقت انگیز حالت میں اپنی فریاد اسے منتقل کرنی چاہی۔ میں نے اس سے کہا۔ ”انکا!

کرب کی شدید کیفیت میں مبتلا ہوں اور مرنا چاہتا ہوں۔ تمہارے مجھ پر بڑے احسانات ہیں۔ ایک  
 آخری احسان اور کر دو۔ میں نے اپنی شکست تسلیم کر لی ہے۔“  
 انکا کچھ نہیں بولی، تنک مجھے دیکھا کی۔

میں اسی کرب سے دوچار رہا اور جسم گلنے لگا۔ آنے والے دنوں میں یہ تکلیف اور بڑھ گئی۔ لوڑ  
 میرے پاس آتے اور مجھے اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ ڈال دیتے اور پھر ایک دن میں نے دیکھا کہ  
 میں ریل گاڑی کے فرش پر بیٹھا ہوں اور میرے زخموں پر کھیاں بھنسنار ہی ہیں۔ انکا میرے سر پر خاموش

بیٹھی ہے۔  
 ”ہم کہاں جا رہے ہیں؟“ میں نے اس سے پوچھا۔  
 ”کسی اور محفوظ جگہ۔“ انکا نے اداسی سے جواب دیا۔

”قبر سے محفوظ جگہ اور کون سی ہو سکتی ہے؟ آخر اسی جگہ جانا ہے، پہلے یاد رہے کیا فرق پڑتا ہے؟“  
 انکا جواب دینے کے بجائے میرے سر سے اتر گئی۔ جب وہ جواب دینا نہیں چاہتی تھی تو یہی کرتی  
 تھی۔

مجھے یاد نہیں کہ میری لاش کہاں کہاں گھومتی رہی۔ زخموں نے رستا شروع کر دیا تھا اور مجھے فوڑ  
 ہوتی تھی کہ میں موت سے قریب ہو رہا ہوں۔ اب انکیشن پر جب مجھے ایک گاڑی سے اٹھا کر دوسرے  
 گاڑی میں ڈال دیا گیا اور انکا واپس میرے سر پر آئی تو میں نے کہا۔ ”تم میرے سر سے اتر جاؤ اور مجھے  
 یہیں چھوڑ دو۔“

”کیوں؟“ انکا معصومیت سے بولی۔  
 ”تم بار بار لوگوں کے سروں پر جا کر اور مجھے امر لال سے دور پہنچانے کی کوشش میں میری موت  
 مجھ سے دور کر رہی ہو اور میری تکلیفوں میں اضافہ کر رہی ہو۔“

”میں تمہاری تکلیفوں میں کمی کرنے کی غرض سے ایسا کر رہی ہوں۔“ انکا روتے ہوئے بولی۔  
 ”میں اپنی نجات کا ذریعہ جانتا ہوں۔ امر لال نے کہا تھا کہ اگر میں اس کے پاس واپس آ  
 جا ہوں تو کسی وقت بھی آسکتا ہوں مگر میں اس کے پاس جانا نہیں چاہتا۔“

”تو پھر تم خاموش رہو۔“ انکا نے حکم کے لہجے میں کہا۔  
 ”میں تمہیں حکم دیتا ہوں۔“

”تم ایک مفلوج آدمی ہو۔“ انکا نے سختی سے کہا۔  
 ”میں کہتا ہوں، میرے سر سے چلی جاؤ، میرا پیچھا چھوڑ دو۔“  
 انکا میرے سر سے اتر گئی اور مجھے پھر اجنبی لوگوں نے اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کر



نڈاری سے میرے سر سے پھدک کر اتر گئی۔ میں کراہتا اور فریاد کرتا رہ گیا۔ میری سر آہیں ہی سے ماتھ رو گئی تھیں۔ مٹا ایک خیال تیزی سے میرے ذہن میں ابھرا۔ میں جس مقام پر پہنچا تھا، ایک خطرناک و حلال موجود تھی۔ یہ مشکل ایک گز کا فاصلہ ہوگا۔ تمام مصائب سے چھٹکارا پانے کے لیے میرے پاس یہ آخری موقع تھا، میں نے حسرت بھری نظروں سے کلدیپ کے استھان پر نظر لگوں میں قصہ تمام ہو سکتا تھا، کسی کو دفنانے کی زحمت بھی نہ ہوتی۔ گو میں اپنے جسم کو حرکت دینے کا ہمت نہ کر سکتا تھا لیکن موت اتنے قریب دیکھ کر میرے معطل جسم میں ایک حرکت پیدا ہوئی۔ میں نے اپنے دل کی رسی کو تھیں آزماتیں لیکن خاصی دیر میں مشکل سے ایک انچ سرک۔ اس کا اور اس کے بعد میری ہی جواب دے گئی۔ مرنا آسان کام نہیں ہے۔ میں نے کوشش جاری رکھی۔ ہمت جواب دینے کا جب بھی موت سے قریب ہے۔ کاش موت اسی کشمکش میں آجاتی۔ میری نظروں کے سامنے اندھیرا بگڑا۔ میں نے وہ اندھیرا بڑھانے کے لیے پھر اپنا تاواں جسم اکٹھا کیا۔ اچانک دھم سے انا میرے پر گئی۔ ”تم میری موجودگی میں اس طرح نہیں مر سکتے۔“ وہ ناراضی سے بولی۔

میں نے بڑے ضبط سے کام لیا۔ انا تنہا آئی تھی۔ میں نے اس سے یہ پوچھنا تک مناسب نہیں تھا کہ کلدیپ اس کے ساتھ نیچے کیوں نہیں آئی۔ مجھے اس کے نہ آنے سے ایک خاص قسم کا سکون ملا ہوا۔ انا خود ہی بولی۔ ”وہ شاید یہاں نہیں ہے۔ اس کی کنیا کے گرد منڈل بنا ہوا ہے۔ کچھ نظر نہیں دے رہا ہے۔“ مجھے یقین ہے کہ اگر وہ یہاں ہوتی تو ضرور آتی، ممکن ہے وہ کسی تیرتھ استھان پر ہے۔“

”وہ تمہاری نظروں سے اوجھل ہو گئی ہوگی کیونکہ اس میں بڑی شکتی ہے۔ ایک بار اس نے ترمین کو بال لاکر تمہاری نگاہوں سے دور کر دیا اور یاد ہے، اسی استھان پر پرہیم الال کے کہنے سے تم نے فنا کی پیا تھا؟ یہاں پرہیم الال کی اتما منڈلائی رہتی ہے۔“ میں نے کہا۔

”تم کی بار مجھے یہ طعنہ دے چکے ہو۔“ انا کانامی سے بوکھلائی ہوئی تھی۔ ”اب کیا، کیا جائے؟“ مجھے چھوڑ کر کسی اور کے سر پر چلی جاؤ۔“

انکا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ خلاؤں میں کچھ تلاش کر رہی تھی اور مایوسی سے سر ہلا رہی تھی۔

”ہاتھ کیوں؟“

میں خاموش رہا تو وہ بولی۔ ”امر لال کے پاس چلتے ہیں۔ وہ تمہارے واپس پہنچنے سے خوش ہوگا۔“

میں نے اسے سن کر جیسا کہ اس نے پیش کش کی تھی۔ ”وہ خوابیدہ انداز میں ہوتی رہی۔“ پھر جب وہ نکل گئی تو تم اسے اعتماد میں لینے کی کوشش کرنا اور موقع کی تلاش میں رہنا۔ تمہاری ناراضی غفلت سے یہ حالت ہو گئی ہے۔ اگر اب بھی تم محتاط ہو جاؤ تو بدری اور امر لال دونوں کا قصہ

اب اور ذلیل کرنا کیوں چاہتی ہو؟“

وہ ہمدردی اور مایوسی سے بولی۔ ”اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔“

”مجھے واپس لے چلو انا۔ میں اس کے پاس جانا نہیں چاہتا۔ میں تم سے درخواست کرتا ہوں۔“

میں نے اس کی منت کی۔

”کلدیپ اگر چاہے تو تمہیں اس مصیبت سے نجات دلا سکتی ہے۔ میں نے جو کچھ کیا ہے۔“

”میں زندہ رہنا نہیں چاہتا۔ تم میری بات کیوں نہیں سنتیں؟“

”میں تمہیں زندہ دیکھنا چاہتی ہوں۔“ انا کے لہجے میں عزم تھا۔

”میں تمہیں حکم دیتا ہوں، مجھے یہاں سے واپس لے چلو۔“ میں نے ٹٹک آکر کہا۔ ”تم میرا حکم مان کر مجھ پر کوئی احسان نہیں کرو گی۔“

”میں تمہارا حکم ماننے سے انکار کرتی ہوں۔“ انا تملتا کر بولی۔ ”جو کچھ ہو رہا ہے، وہ تمہاری حماقتوں کی سزا ہے۔ میں نے ہر موقع پر تمہیں خبردار کیا تھا مگر تمہارے تو مزاج ہی نہیں ملتے تھے۔ تم نے امر لال کو کھلونا سمجھ لیا تھا۔“

”میں سب کچھ بھول جانا چاہتا ہوں۔ اب کچھ یاد دلا کر زخموں پر نمک نہ چھڑکو۔ بس ایک آخری بات مان لو۔ مجھ سے یہ کوڑھی جسم سنبھالنا نہیں جاتا، اب میری موت ہی میری نجات ہے۔“

”چپ رہو۔“ انا ٹٹک کر بولی۔ ”مجھے کچھ سوچنے دو۔“

”کیا تم میری درخواست پر غور کر رہی ہو؟“ میں نے کراہتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔ میں اوپر جانے کے بارے میں سوچ رہی ہوں۔ کلدیپ کو معلوم ہو گیا ہوگا کہ تم یہاں تک آگئے ہو۔ پھر وہ نیچے کیوں نہیں آئی؟ میں اس کے استھان پر جھانک نہیں سکتی کیونکہ اس کی کنیا خاک اور دھول میں گم ہے۔ مجھے اندر کا منظر نظر نہیں آ رہا ہے۔“ انا تشویش ناک انداز میں بولی۔ ”دیکھو جیل!

تم اطمینان سے یہاں لیٹے رہو۔ میں اوپر جا کر دیکھتی ہوں۔ شاید کلدیپ کسی جاپ میں مصروف ہے۔ اس کی زندگی میں جاپ، تپسیا اور گیان دھیان کے سوا کیا رہ گیا ہے، تم یہیں لیٹے رہو۔“

”وہ نیچے آنا چاہتی تو اب تک آجاتی۔“ میں نے کہا۔ ”دیکھ لینا تم اوپر سے مایوس لوگو۔ کلدیپ اگر جاپ میں مصروف نہ ہوئی تو بھی نیچے آنے سے انکار کر دے گی۔ وہ بڑی سنگ دل ہو گئی ہے۔“

”تم اسے مجھ سے زیادہ نہیں جانتے۔“ انا نے جارحانہ انداز میں کہا۔

”انا! میں جیل احمد خان ہوں۔ مجھے پچانو۔“ میں نے غصے سے کہا۔

”اور میں بھی انا ہوں۔ مجھے غلط مت سمجھو، میں تمہاری ہی خواہ ہوں۔“ انا نے تیزی سے کہا پھر

پاک کر کے اپنا انتقام لے سکتے ہو۔ کیا خیال ہے؟“ انکا نے میری آنکھوں میں جھانک کر پوچھا۔  
”تم پاگل ہو گئی ہو۔ امر لال کو اتنا بے وقوف سمجھ لیا ہے؟ اب میں کسی سے انتقام لینا نہیں چاہتا۔  
فیصلہ ہو چکا ہے۔“

”فیصلہ ابھی کہاں ہوا ہے جمیل!“ انکا طیش میں بولی ”مگر..... مگر یہ کھلے پیپ کہاں گئی؟“  
”ممکن ہے مر گئی ہو؟“ میں نے تلخی سے کہا۔

انکا کھلے پیپ کے نہ ملنے سے بڑی جزبہ نظر آتی تھی۔ مجھے اس بات کی خوشی تھی کہ میں کھلے پیپ کے  
سامنے ذلیل ہونے سے بچ گیا۔ حالانکہ اس حالت میں عزت و دولت کا احساس ہی نہیں رہتا۔

انکا کچھ دیر تک تملاتی اور مجھ سے اذیت ناک بحث کرتی رہی۔ پھر کچھ کہے بغیر میرے سر سے ہار  
گئی۔ میں تکلیف سے سسک رہا تھا۔ یکا یک مجھے اپنے قریب کوئی ہیرو نظر آیا۔ میں سمجھا کھلے پیپ آگئی  
ہے۔ میرا دل دھڑکنے لگا مگر وہ کھلے پیپ نہیں تھی۔ کھلے پیپ کیوں ہوتی؟ وہ چند آدمی تھے جو انکا کے زیرِ پا  
آئے تھے۔ انہوں نے ناک بند کر کے مجھے اٹھالیا۔ اب وہ مجھے پر تیم لال کے استھان سے دور لے  
رہے تھے، شہر کی طرف۔

انہوں نے مجھے ایک جگہ لے جا کر رکھ دیا اور چلے گئے۔ وہاں سے کچھ آدمیوں نے مجھے اٹھا کر  
بس میں ڈال دیا۔ پھر بس سے اتار کر مجھے اسٹیشن پہنچا کر ایک گاڑی میں منتقل کر دیا گیا۔ میں نے انکا  
کچھ نہیں پوچھا کہ وہ مجھے کہاں لے جا رہی ہے؟ اب ایسا کون سا مقام رہ گیا تھا جہاں وہ مجھے لے جانی  
راستوں پر راستے گزرتے رہے۔ ایک ٹرین سے دوسری ٹرین۔ ایک مقام سے دوسرا مقام۔ اس کٹھن  
میں میرے زخم دیکھنے لگے تھے۔ ان میں پیپ پڑ گئی تھی۔ میں کئی جگہ بے ہوش ہوا۔ لوگ میرا غصہ  
برداشت نہیں کر پاتے تھے۔ میں نے سفر کے دوران میں انکا سے بڑی منت سماجت کی۔ اس بے حس  
اپنے دکھوں کا احساس دلایا مگر وہ مسلسل چار دن تک مجھے نہ جانے کہاں کہاں پھراتی رہی؟ کئی دن  
جانے پہچانے تھے۔ میں اتنا اندازہ لگا سکتا تھا کہ انکا کا رخ جنوب سے شرق کی طرف ہے۔

اور شرق کا وہ شہر آگیا۔ میں جب اسٹیشن سے شہر میں لایا گیا تو شہر کے نقوش مانوس لگے۔ پھر  
نے بدھوں کی عظیم بستی بدھ گیا کے پگوڈا اور اسٹوپا دیکھے تو مزاحمت شروع کر دی۔ انکا نے میری سیٹی  
سنی کر دی۔ بدھ گیا کی بستی میری دیکھی بھالی تھی۔ مجھے دوسرا دور اٹھائے ہوئے تھے۔ میرا جسم ایک  
چار پائی پر بلک رہا تھا۔ وہ مجھے بدھ گیا کی بستی کی طرف لے جا رہے تھے۔ بستی سے چند قدم کے فاصلے  
انکا میرے سر پر آگئی اور بڑے کرب کے ساتھ مجھ سے مخاطب ہوئی ”جمیل! میں تمہیں یہاں بھیجتا ہوں۔“  
رہی ہوں۔ کھلے پیپ کے استھان کے بعد یہی ایک محفوظ استھان تھا جہاں تمہیں سکون مل سکتا ہے۔“  
کے لہجے سے غم ٹپک رہا تھا۔ وہ بہت سنجیدہ تھی، کہنے لگی۔ ”بدھ بھٹکھو! اپنی تم پر ترس کھا نہیں سکتے۔“

میت پاب ہو جاؤ گے۔ میں بدھ گیا کے باہر ٹھہر کر تمہارا انتظار کروں گی کیونکہ میں اندر نہیں جاسکتی۔  
تم واپس آؤ گے تو مجھے دوبارہ اپنے سر پر پاؤں کے بشرطیکہ کوئی بد معاش پنڈت میرے حصول کا چاب  
نے سے باز رہے۔ میری جان! اندر دل لگا کے رہنا۔ لوگوں کو دوست بنانے کی کوشش کرنا۔ چاہے تم  
بہترین اور امر لال سے انتقام نہ لو مگر میں تمہیں صحت مند دیکھنا چاہتی ہوں۔ مجھ پر کبھی شک نہ کرنا۔  
نے میں تمہیں بہت تکلیف ہوئی ہے، مجھے معاف کر دینا، اپنا خیال رکھنا، اچھے ہو جاؤ گے تو تمہیں میری  
نے گی پھر تمہیں اندازہ ہوگا کہ میں نے تمہارے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کی ہے۔ میں تم سے قریب  
ہو گی۔“ انکا دودھیرے انداز میں کہتی رہی۔ چلتے وقت اس نے میری پیشانی کو بوسہ دیا۔

میں اس سے کچھ کہنا چاہتا تھا مگر اس نے کچھ کہنے کا موقع نہیں دیا۔ مزدور بدھ گیا کی بستی میں  
لی ہو گئے۔ انہوں نے میری چار پائی ایک کھلی جگہ ڈال دی اور حیرانی سے ایک دوسرے کی صورت  
نچے لگے۔ میں ابھی بڑے مندر کے باہر ہی تھا۔ بدھ بھٹکھو ایک خستہ حال اور کوڑھی اجنبی کو اپنی بستی میں  
باکرہ گواہیاں کرنے لگے۔ تھوڑی دیر میں میرے گرد بھٹکھوؤں کا ٹھٹھ لگ گیا۔ میرا چہرہ ہی بدل گیا  
کہ انکانہ میں سے کئی مجھ سے واقف تھے مگر وہ مجھے پہچانتے کیسے؟ وہ مجھ سے طرح طرح کے سوال

رہے تھے، میں زبان سے جواب دینے سے قاصر تھا۔ چنانچہ آنکھوں سے جواب دینے کی کوشش  
نہ پتلیاں حرکت کرتیں اور پھر بے بسی سے ٹھہر جاتیں۔

”یہ شکایہ منی کی امان میں آیا ہے۔ اسے کسی محفوظ جگہ منتقل کر دینا چاہئے اور اس کا علاج کرنا  
ہے۔“ ان میں سے ایک بھٹکھو بولا۔

”شکایہ منی اسے معاف کریں۔ آؤ ہم اسے اٹھاتے ہیں۔“  
بھٹکھوؤں نے میری چار پائی اٹھا کر ٹرین کے ایک سائبان میں ڈال دی پھر مجھے دیکھنے والوں کا  
نہندہ گیا۔ میں اپنی اس حالت سے بہت پریشان تھا۔ کبھی آنکھیں بند کر لیتا، کبھی آنکھیں کھول لیتا۔  
ہر ایک یہی سلسلہ جاری رہا، آخر ایک شناسا چہرہ نظر آیا۔ اسے دیکھ کے میری آنکھیں روشن ہو گئیں۔  
”اگر تمہارا میرا جوان دوست جس نے پہلے بدھ گیا میں مجھے اپنی کنیا میں رکھا تھا اور میرے ساتھ بڑی  
شکرانہ دیا تھا۔ ناگراغور سے میرا چہرہ دیکھتا رہا اور میرے رستے ہوئے زخموں کی پروا کیے بغیر  
سراہنے بیٹھ گیا۔“ جمیل احمد خان! وہ جذباتی انداز میں بولا۔ ”یہ تم ہو میرے دوست؟“  
میں نے آنکھیں میچ لیں۔

”ہاں تمہیں ہو۔“ انہیں یہ ہو کیا گیا ہے؟ اف تمہاری کیسی بری حالت ہے۔ تم یہاں تک کیسے آ گئے؟  
”میں نے۔“ میرے دوست پر رحم کر۔“ ناگراغور نے تابلی سے بولا کہ اب اس نے میرے بڑے ہوئے بال  
پہنچائے۔“ میں نے کچھ نہ کہا۔ ”اٹھاؤ، اسے اٹھاؤ۔“ وہ بھٹکھوؤں سے مخاطب ہوا۔ ”اسے میری کنیا میں رکھ

دو۔ یہ نندا کا چپلا ہے۔ کپالا نے اسے نندا کے پاس بھیجا تھا۔ سنا ہے اس نے گیان دھیان میں کمال کر لیا تھا۔ اٹھاؤ..... اٹھاؤ۔“

بھکشوؤں نے میری چار پائی اٹھالی اور مجھے ناگرا کی کنیا میں پہنچا دیا۔ دوسرے بھکشوؤں نے میرے لیے جلد از جلد ایک آرام دہ بستر تیار کیا اور میرے ہاتھ پاؤں پکڑ کر مجھے اس پر منتقل کر دیا گیا۔ ”تم تو بول بھی نہیں سکتے۔“ ناگرا بے چینی سے بولا۔

میں نے سکون کا ایک سانس لیا اور دیر تک اپنی آنکھیں بند کیے رکھیں لیکن اس وقت میری چہرہ نکل نکلیں جب ناگرا نے میرے زخم اپنے ہاتھوں سے دھونے شروع کیے اور ان پر مرہم لگا دیا۔ کراہوں، سرد آہوں اور چیخوں کے سوا میں ناگرا کو کیا بتا سکتا تھا؟ ناگرا نے اپنا لباس مجھے پہنایا اور میرے حلق میں دو اٹھکائی۔ وہ بے چارہ یہی جھتتا رہا کہ میری یہ حالت طبعی ہے۔ رات گئے چراغ کی ٹمٹماتی روشنی میں اس نے مجھ پر سوالاات کی جو چھاڑ کر دی اور میں آنکھیں کھول کے اور بند کر کے سوالاات کے ایسے جوابات دے رہا جو ہاں یا نہیں میں دے جاسکتے تھے۔ خاصی جدوجہد کے بعد اسے میری حالت کا صحیح اندازہ لگانے میں کامیابی ہوئی۔ میری آنکھیں اپنے دکھ وضاحت سے بیان نہیں کر سکتی تھیں۔ میں اس کے سوالوں پر جھنجھلا گیا۔ یہ بات ناگرا نے محسوس کر لی۔ اس نے پوچھا۔ ”کیا تم سونا چاہتے ہو؟“

میں کہنا چاہتا تھا کہ نیندی میری آنکھوں میں کہاں؟ اس تکلیف میں کیسے نیند آسکتی ہے؟ میں بے ہوش ہی ہو سکتا ہوں لیکن میں کچھ بھی نہیں کہہ سکتا تھا۔ ناگرا خاموشی کے ساتھ میرے پاس سے ہٹ گیا پھر اس نے میرے جسم پر چادر ڈال دی۔ میں ابھی نہیں سویا کیونکہ وہ گوتم بدھ کی مورفی کے سامنے میری سلامتی کے لیے بھکشا مانگ رہا تھا۔ وہ شکایت منی سے مخاطب تھا، مجھے معلوم تھا کہ مورفی کنیا کے کمرے میں رکھی ہے۔ ناگرا کب تک جاگتا رہا، یہ مجھے پتا نہیں، میں آخر شب بے ہوش ہو گیا تھا۔

مجھے کوئی اندازہ نہیں تھا کہ کتنے دن بیت گئے۔ میں آنکھیں کھولتا تو کبھی دن ہوتا، کبھی رات، کبھی کمرے میں تنہا ہوتا، کبھی ناگرا کو اپنے سر ہانے بیٹھا دیکھتا۔ کنیا کی چھت ہی میری نگاہ کا مرکز تھی۔ ہاں جب ناگرا اپنا چہرہ میرے سامنے کرتا تو میں اسے دیکھ لیتا یا اپنے بارے میں گوتم سے اس کی فریادیں لیتا۔ شروع شروع میں ناگرا خود ہی یہ کوشش کرتا رہا کہ اس کی عبادتوں سے میری حالت ٹھیک ہو جائے مگر میری اذیت اور اس کی پریشانی بڑھتی رہی۔ آخر اسے مندر کے بڑے بھکشوؤں کو میری دست گیری کے لئے لانا پڑا۔ یہ چادر پوش رام ب ادھر سے ادھر گوتم کی تعلیمات عام کرتے رہتے تھے اور پیشہ میں رہتے تھے۔ وہ ایک ہی لمحے میں میرا حال جان گئے۔ انہوں نے ناگرا کو تنصیل سے بتایا کہ میں ان حالوں کو کیوں پہنچا ہوں؟ میں نے ضبط نفس، ترک لذت اور غنودرگز ر کی تعلیم بھلا دی تھی اور نیندی آلائشوں میں پڑ گیا تھا۔ ناگرا نے نندا اور کپالا جیسے مہان بھکشوؤں سے میرے تعلق کا حوالہ دے کر ان

ہند کی درخواست کی۔ بدھ بھکشو کھڑے ہوئے کچھ سوچتے رہے پھر انہوں نے نظروں ہی نظروں میں سے دوسرے سے کچھ کہا اور کنیا سے رخصت ہو گئے۔ ناگرا ابھی ان کے پیچھے چلا گیا۔

واپس آکر ناگرا نے مجھے دلاسا دیا کہ انہوں نے اس کی درخواست قبول کر لی ہے۔ اس نے بتایا کہ ان سب کو شکایت منی کا قرب حاصل ہے اور وہ غیر معمولی قوتیں رکھتے ہیں۔ انہوں نے صرف محبت آزمائی ہے۔ وہ معاف کرنے اور بھلائی کا موقع دینے کے ہمیشہ خواہاں رہتے ہیں، جلد ہی وہ میرے بھوکا دوا کر دیں گے۔ جس دن بدھ بھکشوؤں کا یہ گروہ ناگرا کی کنیا میں مجھے دیکھنے آیا تھا اور ناگرا کو بری صحت مندی کا یقین دلایا تھا اسی دن تبت سے بدھوں کی درس گاہ کا عالم کپالا بھی گیا، میں آ گیا۔ یہ مجھے ناگرا نے بہت جذبات میں سنائی۔ مجھے صدمہ ہوا کہ اب کپالا کے سامنے میری ندامت سے بڑا آنکھیں انھیں گی۔ کپالا نے تبت میں مجھے انھیں کی تحسین اور اپنے دوست نندا کے پاس تربیت کے لیے بھیج دیا تھا۔ وہ میرا محسن تھا۔ میں کپالا سے نظریں نہیں ملا سکتا تھا۔ میری باطنی صفائی صرف اس کی وجہ سے ہوئی تھی۔ میں نے اس کا کہا نہیں مانا اور اپنا قلب گندا کر لیا۔

کچھ ہی دیر بعد کپالا اس کے ساتھ کنیا میں آ گیا۔ کپالا اب بہت بوڑھا ہو چکا تھا۔ اس کی آواز ٹھارٹھ تھی۔ میں نے یہ تبدیلی محسوس کر کے آنکھیں بند کر لیں۔ ندامت سے بچنے کا اس سے بہتر طریقہ اور کوئی نہیں تھا۔

”آنکھیں کھولو جمیل احمد خان! دیکھو، کنیا میں کون مہاپرش آیا ہے۔ تمہاری خوش قسمتی ہے کہ کپالا لائے ہیں۔“ ناگرا نے عقیدت سے کہا۔

”نہیں، یہ آنکھیں بند رہنے دو۔“ کپالا کی آواز گونجی۔

”کپالا جی!“ ناگرا نے بُرجوش لہجے میں کہا۔ ”کپالا جی۔ میں اپنے دوست کی کوئی خدمت نہیں کر سکا۔ میں ناکام ہو گیا۔ میں نے صبح بڑے مندر کے بھکشوؤں سے پرا رتھنا کی تھی۔ وہ یہاں پدھارے لگے۔ انہوں نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اس کے لئے شکایت منی سے سفارش کر دیں گے۔ اب تم آگئے ہو، تمہی لگایا ہے کرو۔“ ناگرا مجھ سے پھر بولا۔ ”جمیل احمد خان! کپالا جی آئے ہیں۔“

میں نے اپنے چہرے پر کسی کی سانسیں محسوس کیں اور مجبوراً آنکھیں کھول دیں۔ کپالا مجھ پر جھکا ہوا تھا۔ میری پلکیں تھرتھراتے لگیں۔ دل اٹھ آیا پھر آنسوؤں کی جھری لگ گئی۔ کپالا دیر تک ہرزوایے سے مجھ کو دیکھتا رہا پھر اس نے شفقت سے میرے سر پر ہاتھ رکھا۔ میرے لیے آنسو روکنا مشکل ہو گیا۔

کپالا نے ایک گہری سانس لی۔ ناگرا میرے سلسلے میں اسے ہموار کرنے میں پیش پیش تھا۔ کپالا سانس لے کے اشارے سے روک دیا۔ وہ چپ ہو گیا۔ کپالا مجھ سے مخاطب ہوا۔ اس کی آواز بڑی کبیر تھی۔ ”مجھے بار بار کہا ہو جاتا ہے؟ تو تو وہیں ہے جہاں پہلے تھا بلکہ کچھ اور پیچھے چلا گیا۔ تو نے مجھے بھی

سورج روشن ہونے سے بہت پہلے کپالا نے کنیا کے دروازے پر دستک دی۔ ناگرا نے اپنی ہاتھ دھو کر کے دروازہ کھول دیا۔ کپالا نے ناگرا سے کچھ کہا جسے میں سن نہیں سکا پھر ناگرا کے باہر نکلا اور کپالا کے مورق کے سامنے بیٹھنے کی آواز آئی پھر ایک گہرا سکوت چھا گیا۔ کپالا مراقبے میں گیا تھا۔ اس کی سانسوں کی آواز نہیں آرہی تھی۔ ایسی خاموشی کا میں عادی تھا پھر بھی اس وقت مجھ پر غریبی کیفیت طاری ہو گئی۔

سورج چڑھنے کے بعد ناگرا واپس آ گیا۔ اس نے مسکرا کے میری طرف دیکھا اور میرے ماتھے پر ہاتھ رکھا۔ اس کے آتے ہی کپالا نے اپنا مراقبہ ختم کر دیا۔ ”تم نے اپنا کام کر لیا؟“ اس نے بھاری نرم آواز میں کہا۔

”ہاں کپالا جی! میں اس گھرے میں یہ پوتر جمل لے آیا ہوں۔“ ناگرا نے جوش میں کہا۔

”اس کے کپڑے اتار دو۔“ کپالا نے میرے متعلق حکم دیا۔

ناگرا نے مشکل سے مجھے اپنے ہاتھوں پر اٹھایا۔ زخموں میں حرکت ہوئی تو میری سسکیاں نکل گئیں۔ ”بس جمیل احمد خان! ہمت سے کام لو۔“ ناگرا نے کہا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے یہ جملہ مجھ سے نکال رہی ہو۔ ناگرا نے مجھے ایک طرف سے اٹھایا تو کپالا نے لباس اتارنے میں اس کی مدد کی۔ اب براجم کھری چار پائی پر سنا پڑا تھا۔ ناگرا نے میری ٹانگیں سیدھی کرنی چاہیں۔ کپالا نے منع کر دیا۔ اگر اپنا کام نٹانے کے بعد سامنے کھڑا ہو گیا پھر کپالا نے اپنے ہاتھ سے میرے جسم پر پانی ڈالنا شروع کیا۔ پانی برف کی طرح میرے جسم پر لگا۔ ساتھ ہی کپالا کے ہاتھ بھی میرے جسم سے مس ہونے لگے تھے۔ وہ زور زور سے کوئی عمل پڑھ رہا تھا جس میں بار بار شاکیہ منی کا ذکر آتا تھا۔ کپالا اپنے کام میں پوری غور محو تھا۔ اس نے سر سے پیر تک میرے جسم کا ہر حصہ پانی سے تر کر دیا۔ وہ میرے زخم اس طرح پھوڑتا رہا جیسے معمولی چھالے ہوں۔ میں درد و کرب سے چیختا رہا۔ کنیا میں اتنا شدید تعفن پھیل گیا کہ معمولی جس ٹوکہ کا شخص بھی ہوتا تو بے ہوش ہو جاتا۔

میرے جسم پر بے شمار زخم تھے۔ کپالا کے لٹاخن شتر کا کام کر رہے تھے۔ وہ پہلے پانی ڈالتا پھر پھوڑتا، پھر ان کی پیپ پانی میں بہا دیتا۔ میرے حلق سے عجیب و غریب قسم کی خوف ناک آوازیں نکل رہی تھیں۔ جب وہ میرے اگلے حصے کے زخم پھوڑ چکا تو اس نے ناگرا کو میری ٹانگیں سامنے کرنے کا اشارہ کیا۔ اس عمل کے درمیان میں اس نے اور ناگرا نے کوئی بات نہیں کی تھی، نہ ہی ہمیری جھوٹ پر کپالا نے مجھے تسلی دینی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ اپنے عمل کا تسلسل توڑنا نہیں چاہتا تھا۔ ناگرا نے خاموشی کے ساتھ مجھے اٹھا کر سینے کے بل لٹا دیا۔ کھلے ہوئے زخموں پر جب چار پائی کی بان جھبی تو یہ لذت دو چند ہو گئی۔ کپالا نے پشت پر بھی اسی جراحت سے کام لیا۔ رفتہ رفتہ اس نے میرے سارے زخم

شرمندہ کیا۔ تو نے نندا کی آتما کو بے چین کیا ہے۔ اس نے تجھے اپنے خون میں نہلایا تھا۔“ میں جواب میں کیا کہہ سکتا تھا؟ کپالا ہی بولتا رہا۔ ”تیری آنکھیں زیادہ روشنی میں چندھیا گئیں۔ تو نے یہ خیال بھی نہیں کیا کہ تو کتنا بلوان ہے؟ تیری غشی دیکھی لوگوں کے کام آتی چاہیے تھی۔ اب تیرے سارے جسم پر میل ہی میل ہے۔ سچ اور حق کا فیصلہ کرنے کا اختیار تجھے کب ہے؟ تیرا کام تو معاف کرنا ہونا چاہیے تھا۔“ کپالا نے کہا۔ میں نے سختی سے آنکھیں میچ لیں۔ اس نے کہا۔ ”جانتا ہے نندا کہاں سے آیا تھا؟ نندا خود ان سے ناراض ہو کر ہی تو شاکیہ منی کی شرن میں آیا تھا جہاں ایک ابدی سکون ہے، جہاں ٹھنڈک ہے، جہاں کوئی راون نہیں۔ ہم سب گائیں ہیں جو شاکیہ منی کے تھان سے بندھ گئی ہیں۔ نندا نے تو تجھے سب کچھ بتا دیا تھا۔“ کپالا افسوس کا اظہار کرتے ہوئے بولا۔ ”جو کسی کا ہاتھ نہیں پکڑتے، ہتھارہتے ہیں۔ اگر تو شاکیہ منی کے ہاتھوں میں ہاتھ دے دیتا تو کبھی راستہ نہ بھولتا، تجھے تو انہوں نے پھل دیا ہے۔ اگر شاکیہ منی کا نہیں تو کسی اور کا..... اپنے کسی دھرماتما کا ہاتھ پکڑ لیتا۔ پر تیرا امن امانت ہی رہا تو کسی جلد تو ٹھہرتا۔“

میں نے اضطراب میں آنکھیں پٹ پٹائیں۔ میں اس سے کہنا چاہتا تھا۔ ”بس کرو کپالا، بس کرو۔ اور زہر نہ انڈیو۔“ میں تم سے شرمندہ ہوں۔ مجھے اتنی سزا اور دے دو کہ میرے حواس فنا ہو جائیں۔ میرا گلہ دبا دو، میرے جسم پر چڑھ کر اچھلو کودو، ان آنکھیں سے روشنی چھین لو جو بھک جاتی ہیں۔ ان کانوں میں سیسہ بھر دو جو ابھی سن سکتے ہیں۔ ہر آواز، ہر روشنی کا دروازہ بند کر دو۔ مجھے مار ڈالو۔“

کپالا شاید میری کیفیت سے آگاہ ہو گیا کیونکہ وہ ایک بڑا جھٹکھو تھا۔ وہ پیار سے میرے سر پر ہاتھ پھیرنے لگا۔ میں سمجھا جیسے گوتم کی مورق زندہ ہو گئی ہے اور اپنا دست شفقت میرے جسم پر دراز کیے ہوئے ہے۔ وہ کپالا تھا جو سکون، سکوت، قناعت، عفو اور رحم کا پیکر تھا۔ کپالا کی ذات سے کسی کو نقصان نہیں پہنچ سکتا تھا۔ وہ تبت کی اس خانقاہ سے تعلق رکھتا تھا جہاں انسان کو اس کے اندر سے پچکانے کی تربیت دی جاتی ہے۔ وہ ایک بت تھا جو چپ چاپ سب کچھ دیکھتا رہتا ہے اور ٹوٹ بھی جاتا ہے اور کتا سے کچھ نہیں کہتا۔ وہ امرال نہیں تھا جو بدری نرائن جیسے بیچ اور ذلیل شخص کی پشت پر کھڑا ہو گیا تھا۔ کپالا نے مجھے بدری نرائن کو معاف کر دینے کی نصیحت کی تھی مگر امرال نے بدری نرائن کی بد طبیعتی کو اور بھائی تھی۔

کپالا دکھ بھرے لہجے میں مجھ سے مخاطب تھا، وہ مسکراتا ہوا کنیا سے نکل گیا اور ناگرا کو بھی ساتھ لے گیا۔ اسے کچھ دور تک پہنچا کر ناگرا میرے پاس آ گیا اور رات بھر شاکیہ منی کی تعلیمات کی تائید کرتا رہا۔ وہ رات بھر نہیں سویا بلکہ گوتم بدھ کی صورت کے سامنے پرارتھنا میں مصروف رہا۔ میں سمجھا شاید میرا آخری وقت آ گیا ہے اور ناگرا اپنی دانست میں میری نجات کے لئے دعا مانگ رہا ہے۔



”پر سب کچھ تیرے اوپر منحصر ہے۔“ کپالا نے ٹھہراؤ کے ساتھ کہا۔  
 ”ابن۔ مگر تم باہر کے لوگوں کو کیا کہو گے۔ نا انصافی اور ظلم تو تم دیکھ نہیں سکتے۔ میں نے بھی گناہ  
 بن کر میری نیکیوں کا پلڑا بھاری ہے۔ میں نے انہیں معاف کرنا چاہا مگر وہ خود میرے راستے کی  
 بجائے میرے۔“ میں نے چل کر کہا۔

”تو دیوار کے اس طرف ہی رہتا پگھے! اب تو آرام کر۔ میں چلتا ہوں۔ ناگرا، اس کا خیال رکھنا،  
 ٹھیک ہو جائے تو اسے چلا جانے دینا۔“ کپالا نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔ میں تمہارے ساتھ تبت چلوں گا۔ اب میں یہاں رہنا نہیں چاہتا۔ کپالا، اب۔۔۔۔۔ میں  
 موتی دل سے کہنا چاہا مگر کپالا اٹھ کر مسکراتا ہوا کتیا سے باہر چلا گیا۔ شاید اسے میری بات کا یقین  
 نہ تھا۔ میں اس کی نظروں میں ایک بے اعتبار شخص تھا۔

☆.....☆.....☆

کپالا کے اس حیران کن عمل کے بعد رفتہ رفتہ میری حالت سدھرتی گئی۔ ناگرا نے میری توانائی  
 کرنے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی۔ میں اس کی دیکھ بھال، محبت اور خلوص سے اٹھنے کے قابل ہو گیا۔  
 ابھی دو ایک بار مجھے پوچھنے آیا۔ وہ بھکشوؤں کے ایک گروہ کو جاپان لے جانے کے لئے تبت سے آیا  
 ہے۔ وہ دے دینے گیا میں ٹھہر کر روانہ ہو گیا۔ کپالا کو بڑے مندر سے رخصت کرتے وقت میں پہلی بار کتیا  
 سے مل گیا۔ کپالا کی نظروں میں میرے لیے ایک پیغام تھا۔ میں نے ہر امید اور احترام کی نظروں سے  
 معین دلایا۔ وہ معنی خیز انداز میں سر ہلاتا ہوا رخصت ہو گیا۔ اس کے جانے کے بعد میں ایک  
 سے ناگرا کی کتیا میں آیا اور میں نے اسے بدھ گیا کہ کسی نسبتاً اجاز اور خاموش پگڈا میں چلنے کو  
 بدھ گیا کہ بستی کی نوعیت میں پہلے ہی تاج چکا ہوں۔ ناگرا مجھے ایک تنہا مقام پر لے آیا۔ یہاں میں  
 اگلے دن سے مراقبوں کی مشق شروع کی۔ ناگرا کو طویل مراقبوں کی عادت نہیں تھی۔ میرا استغراق دیکھ  
 کر بدھ گیا اور اس نے میری تقلید کی۔ پھر ایسا ہونے لگا کہ ہم دونوں بڑے مندر میں صرف گا ہے  
 نہایت عموماً یہیں بیٹھ کر طویل مراقبہ کرتے رہتے۔ میں کپالا کی روانگی کے کوئی ایک ماہ بعد پوری  
 بات و چوند ہو گیا تھا اور میں نے بدھ گیا کہ بعض بھکشوؤں میں اپنی مشقوں کی وجہ سے خاصی  
 تھک چکا تھا۔

میں نے اپنی مشقوں کی وجہ سے خاصی تھک چکا تھا۔ کئی موسم بیت گئے، کپالا جاپان سے واپس آیا اور مجھے اور ناگرا کو چند نکتے بتا  
 دیا۔

☆.....☆.....☆

میں نے اپنی مشقوں کی وجہ سے خاصی تھک چکا تھا۔ کئی موسم بیت گئے، کپالا جاپان سے واپس آیا اور مجھے اور ناگرا کو چند نکتے بتا  
 دیا۔

کھول دیئے۔ وہ بڑی احتیاط سے پانی خرچ کر رہا تھا۔ جب تک اسے یقین نہیں ہو جاتا تھا کہ غم بھرت  
 گیا ہے، وہ پانی نہیں ڈالتا تھا، اس نے مجھے ایک چادر میں لپیٹ دیا۔ مجھے کچھ ٹھنڈک سی محسوس ہوئی۔  
 پھر کپالا نے سر سے پیر تک میرے جسم کے درمیان جھپٹا پانی انگلی سے ایک لکیر کھینچی اور اسے میری تنہ  
 پر قطع کر دیا۔ ناگرا نے سعادت مندی سے ایک اور برتن پیش کیا۔ اس میں خاک تھی۔ چادر ہٹا کر کپالا  
 نے وہ خاک میرے جسم پر مل دی۔ وہ خاک ڈالنے کے ساتھ ساتھ پھونکتا بھی جا رہا تھا۔ مجھے ایسا سکون  
 محسوس ہوا جیسے میرے جسم پر کسی نے نرم نرم ریشم ڈال دیا ہو۔ پہلی بار میں نے اپنی ٹانگ کو حرکت دی۔  
 میری ٹانگ کھل گئی تھی۔ پھر میں نے ہاتھ کو حرکت دی۔ میں اپنا ہاتھ بھی ہلا سکتا تھا۔ میں نے جوش مسرت  
 میں کپالا کے ہاتھ پکڑے اور بولنا چاہا لیکن الفاظ میرے حلق میں انک گئے۔ کپالا نے اپنی انگلی میرے  
 ہونٹوں پر رکھ دی اور ہونٹ سہلاتا رہا۔ میری آنکھیں بھر آئیں۔ کپالا کی تیز نظروں میں کوئی ایسی کشش  
 تھی کہ وہ مجھے اپنے جسم کے پار ہوتی محسوس ہوئیں۔ اس نے میرے حلق میں کوئی محلول پکایا۔ محلول  
 میرے سینے کی نالی میں تیزاب کی سی کاٹ کرتا ہوا خون میں مدغم ہو گیا۔

میں نے چیخنا چاہا۔ میرے منہ سے بے اختیار نکل گیا۔ ”کپالا! کپالا! میرے حلق سے آواز آ رہی  
 ہے۔ میں بول سکتا ہوں، میں بول سکتا ہوں۔“

ناگرا ابھی میرے قریب آ گیا۔ ”میرے دوست جمیل احمد خان! کپالا جی نے تمہارے جسم سے  
 ہڈ اسرار شکستوں کا میل اتار دیا ہے۔ اٹھنے کی کوشش کرو، تم اب صحت یاب ہو گئے ہو۔“ ناگرا نے میرے  
 بازو جھنجھوڑتے ہوئے کہا۔

”کپالا، کپالا!“ میں نے ہندیانی عالم میں کہا۔ ”تم نے مجھے دوبارہ زندگی دی ہے۔ میں وعدہ کرتا  
 ہوں کہ اسے آسانی سے ضائع نہیں کروں گا۔“

کپالا کے ہونٹوں پر ایک لطیف تبسم ابھرا۔ اس نے شادمانی کے انداز میں میرے گال پر چھپکایا  
 لگائیں۔ ”زندگی کون کسے دے سکتا ہے پاگل لڑکے۔ اب تو اچھا ہو گیا ہے۔ نیکی ایک چھت ہے، جواں  
 کے نیچے ہے، وہ محفوظ رہتا ہے۔“

میں نے اپنے ہاتھوں پیروں کو جنبش دینی چاہی۔ میرے تمام اعضا میرے ارادوں کے تابع  
 ہو گئے تھے۔ مجھے شدید ناتوانی اور کمزوری محسوس ہو رہی تھی مگر میں اٹھ بیٹھ سکتا تھا، میں نے اٹھ کر کپالا  
 کے جسم سے لپٹ جانا چاہا مگر اس نے میرے سینے پر ہاتھ رکھ کر مجھے لیٹے رہنے کا حکم دیا۔ ”تمہیں آرام  
 کی ضرورت ہے، آرام کرو اور سوچتے رہو۔“

میں نے کہا ”کپالا جی، میں نے خود کو مردہ تصور کر لیا تھا، تم نے دوبارہ میرے تن مردہ میں روح  
 پھونک دی ہے پر۔۔۔۔۔ میں کہتے کہتے اداسی سے خاموش ہو گیا۔



ہوئی تھی۔

”پھر؟“ میں نے تیزی سے پوچھا۔

”واپس آئے تو چٹا چلا تر تین گھر میں نہیں ہے۔ ہر طرف ڈھونڈا مگر کہیں نہیں ملی۔ معلوم ہوا کہ بنی کوئی بد معاش اسے اپنے ساتھ لے گیا ہے، میں مالا کے ساتھ شادی کے بعد سے عملی زندگی بسر کر رہا ہوں اس زندگی سے خوش بھی تھا۔ چنانچہ میں کوشش کے باوجود یہ نہ جان سکا کہ تین کہاں ہے اور کس طرح حاصل کیا جاسکتا ہے؟ انکا کو یہ خبر ہوئی تو وہ بھاگی بھاگی میرے پاس آئی اور اس نے بتایا کہ ذیل کام بن علی نے کیا ہے جو کھنڈ کا کوئی نواب تھا۔“

آندلال کا باقی بیان میں نہیں سن سکا۔ مجھے سکتے سا ہو گیا تھا۔ تین، میری بیٹی..... بن علی کے نام میں تھی۔ بن علی تنہا یہ جرات نہیں کر سکتا تھا۔ یقیناً زرافشاں اور درخشاں کے عاشق جنوں نے نام لینے کے لئے یہ حرکت کی ہے۔

”آپ کہاں گم ہو گئے جمیل بھائی!“ آندلال نے مجھے ٹوکا۔

”آندلال!“ میں نے لرزتے ہوئے کہا۔ ”وہ پھر مجھے گھیسٹ رہے ہیں۔“

”کون؟“ آندلال حیرت سے بولا۔

”کوئی نہیں، کوئی نہیں۔“ میری زبان لڑکھڑاہی تھی۔ ”کمپلا، مجھے معاف کر دو۔ مجھے یہاں سے اٹھنا ہوگا۔ اب میں کس طرح یہاں رک سکتا ہوں۔“ میں نے بڑے مندر کی طرف دیکھ کر سرگوشی کی۔

”آندلال، اٹھو۔“

آندلال میری صورت اور ہڈیانی حالت دیکھتا رہا پھر مجھ سے وہاں بیٹھا نہیں گیا۔ میں نے اندر نہ مگر اسے بھی اجازت لینے کی ضرورت نہیں سمجھی۔ جسم کی برف جیسے کسی نے آگ پر رکھ دی تھی۔ لہجوں میں ایک تناؤ سا پیدا ہو گیا۔ میں کوئی خوں خوار درندہ تھا جو شکار پر جھپٹنے کے لئے پرتول رہا۔ ہونچنے لگا تھا۔ میری خفگانی حالت سے راستے میں ملنے والے بھٹو بھی متحیر ہوئے، بے شمار نون کی نگاہیں میری طرف تھیں۔ مجھے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے پورا بدھ گیا مجھے روک رہا ہے اور میں اسے نظریں بچا کر بھاگ رہا ہوں۔ میں بھاگ کر بدھ گیا کی ہستی سے باہر آ گیا۔ انکا میرے سر پر لہاس کا چہرہ چمک رہا تھا۔ وہ مجھے دیکھتے ہی بے قابو ہو کر تھیر اور خوشی سے بولی۔ ”تم تو بالکل مت ہو گئے جمیل!“

”مجھے؟“ گفتات بتاؤ انکا! بن علی نے یہ گستاخی کیسے کی؟“ میں نے انکا کی بات نظر انداز کر کے

”بن علی تو نیم پاگل ہو گیا ہے۔“ مجھے سنجیدہ دیکھ کر انکا کے چہرے پر چھائی ہوئی مسرت کا نور

بدھ بھٹوؤں کی فہرست میں نہیں ہوا تھا کیونکہ میں بڑے مندر میں صرف ایک وقت جاتا تھا جب کسی شتا سا بھٹو سے ملتا ہو۔ ناگرا اور عظیم بدھ راہبوں کی خانقاہوں میں درس سننے کے باوجود میں نے شرمی منی کے سامنے کبھی پرارتھنا نہیں کی، میں اسے ایک مصنوعی عمل سمجھتا تھا۔ ناگرا اپنے حال میں مست تھا اور میں اپنی کھال میں۔ میں نے شاکہ منی کی تعلیمات دلچسپی سے سنیں مگر کبھی ان پر تنقید نہیں کی اور گرا نے کبھی مجھ سے یہ نہیں پوچھا کہ میں گوتم کی مورتی کے سامنے مراقبہ کیوں نہیں کرتا؟ البتہ ان مسلسل روحانی اعمال کے درمیان مجھے سید مجذوب کا چہرہ یاد آ جاتا تھا جس کا باطن بہت طاقتور تھا۔ وہ گندے نظریات پکڑوں میں گلیوں میں گھومتا رہتا تھا۔ اس کے اندر غیر معمولی کشش تھی۔

پھر ناگرا نے اپنی روحانی رفعتیں محسوس کر کے زیادہ تر بڑے مندر میں رہنا شروع کر دیا جہاں بدھ کی عظیم مورتیاں نصب تھیں۔ یہ کوئی محسوس کرنے والی بات نہیں تھی۔ مجھے اس بات سے مسرت ہوئی تھی کہ ناگرا میں اب اعتماد پیدا ہو گیا ہے۔ میری زندگی کے باقی دن بدھ گیا میں کٹ جاتے یا کسی دیوان پیاز کی مقام پر بسر ہو جاتے مگر قسمت کو یہ منظور نہیں تھا۔

میں ایک ہفتے کے طویل مراقبے میں ڈوبا ہوا تھا۔ جب فارغ ہوا تو میں نے خلاف توقع، آندلال کو اپنے قریب دیکھا۔ وہ ایک تھم سے سرنگے ادا اس بیٹھا تھا۔

”تم..... تم؟“ میں نے گھبراہٹ سے پوچھا۔

”ہاں میں، جمیل بھائی! آندلال۔“ آندلال نے بہت دھیمے لہجے میں جواب دیا۔

”تم یہاں کیسے آ گئے؟ خیریت تو ہے، کہو کیا بات ہے؟“ آندلال کے چہرے پر تشویش کے آثار دیکھ کر میں نے تردد سے پوچھا۔

”آپ نے تو پلٹ کے خبر بھی نہ لی۔“ آندلال گلوگیر آواز میں بولا۔

”میری چھوڑو، اپنی سناؤ۔ تمہیں کیسے پتا چلا کہ میں یہاں ہوں؟“ میں نے فگر مندی سے پوچھا۔

”مجھے کبھی پتا نہ چلتا کہ آپ بدھ گیا میں ہیں۔ اگر پتا چلتا تو میں کبھی کا آپ کے پاس پہنچ چکا ہوتا۔“

مجھے انکا نے بتایا تھا۔ آندلال نے رقت سے کہا۔

”انکا نے بتایا تھا، کیا انکا ابھی تک آزاد ہے؟“

”وہ بدھ گیا کے دروازے سے باہر عرصے سے آپ کی منتظر ہے۔ آپ کے ساتھ ساتھ وہ ہمارے

خبر بھی رکھتی ہے۔ جب اسے معلوم ہوا..... آندلال کچھ کہتے کہتے رو پڑا۔

”کہو آندلال! تم رک کیوں گئے؟ کیا کوئی سانحہ ہو گیا؟ تم یقیناً کوئی بری خبر لائے ہو۔“

آندلال؟“ میں نے اس کے بازو جھنجھوڑتے ہوئے پوچھا۔

”میں اور سید غوث، رکن الدین کی بیماری کی خبر سن کر گلبرگہ گئے۔“ آندلال کی آواز

ہو گئی۔ وہ آہستگی سے بولی۔ ”آئندہ لال اور سید غوث کی عدم موجودگی میں ان شیطان جنوں نے جن میں علی کے ذریعے تزئین کو غائب کر دیا۔ وہ جن عرصے سے تمہارے منظر ہوں گے۔ جب تم بددلی نرائش کو تلاش کر رہے تھے۔ اس وقت بھی انہوں نے تمہیں پریشان کیا تھا، امر لال کے ہاں بھی۔ انہوں نے زرافشاں، درخشاں کی بات بھلائی تھیں ہے۔ جب تم انہیں نہیں ملے تو انہوں نے تزئین کو اٹھا کر چاند لے لیا اور اب نہ جانے.....“

”چپ رہو انکا ازبان سنبھال کر بات کرو۔“ میں نے گرج کے کہا۔ ”تو زمین کے جسم پر خراش بھی آئی تو ہر طرف خون بہہ گا۔ میں اس کمینے کی حویلی راگھ کے ڈھیر میں تبدیل کروں گا۔ میں اس کی نسلوں کا خون پی جاؤں گا۔“ مجھے اپنے لہجے پر قابو نہیں رہا تھا اور میری آواز ابھرنے لگی تھی۔ میرے جسم کے ہر خانے میں کوئی آتش فشاں چھپا بیٹھا تھا جو فشاں کرنے لگا تھا۔ میں جو منہ میں آیا کہتا چلا گیا۔

”میں نے وہاں جانے کی کوشش کی تھی لیکن وہاں بہت سے جنوں کا قبضہ ہے۔ پھر میں نے آئندہ الال کو پکڑا۔ یہ گیان دھیان اور تپسیا سب کچھ چھوڑے بیٹھا تھا اس لیے ترمین کے سلسلے میں کوئی مدد نہیں کر سکا اور میں اسے فوراً تمہارے پاس لے آئی۔ مجھے یقین تھا کہ تم صحت مند ہو گئے ہو گے مگر تم باہر کیوں نہیں آئے؟ تم نے بڑا انتظار کرایا۔“ انکار و ہانسی ہو کر بولی۔

”آہ اٹکا۔ سوچتا تھا، چلو جو ہو گیا، سو ہو گیا۔ بدھ گیا میں بڑا سکون ہے، یہیں مر جاؤ۔ مجھے معلوم تھا کہ تم دروازے پر کھڑی میرا انتظار کر رہی ہو گی لیکن میں جان بوجھ کر باہر نہیں آیا۔“ میں نے گہری سانس لے کر کہا۔

”تم مجھے اپنی صورت تو دکھا جاتے۔ میں تمہارے لیے بہت پریشان تھی۔ میں اندر کے حال سے ناواقف تھی۔ تم نے بہت ستایا ہے۔“

”میں نے کمپالا سے خود ہی وعدہ کیا تھا حالانکہ اس نے ایسی کوئی شرط نہیں رکھی تھی۔ دو شرط معافی نہیں دیتے، نہ شرط ترس کھاتے ہیں۔ میں نے وعدہ کیا تھا کہ..... لیکن انکا، اگر ایسا وقت کمپالا پر پڑتا تو وہ کیا کرتا؟“

”میں آنند لال کو تمہارے پاس بھیج کر تمہارے سکون میں مغل نہ ہوتی۔ خود ہی انتظار کرتی رہتی مگر یہ بات ہی ایسی تھی کہ تمہیں پھر اس جہنم میں لانا پڑا۔ اس بار کوئی رعایت مت کرنا جیل!“ انکے مہرے چنگاریوں کو ہوا دی۔

آنند لال میرے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ اسے علم تھا کہ میں انکا سے گفتگو کر رہا ہوں، میری زبان تیز تھی۔

”وہ بد بخت کہاں ہے؟“ میں نے آفتدلال سے پوچھا۔

”سنا ہے دلی کی کسی شکستہ حویلی میں موجود ہے۔ اس جگہ پر بے شمار جنوں کا سایہ ہے۔ انہوں نے رکھا ہے۔“ آئند لال نے افسردگی سے جواب دیا۔

”وہ سب ناچنچار اور نابکار جن ہیں۔ ان میں کوئی معزز جن نہیں ہے۔ میں انہیں پہلے دیکھ چکا ہوں۔“

”نٹ لیا جائے گا۔ ہمیں پہلی گاڑی سے دہلی روانہ ہو جانا چاہیے۔“ میری مٹھیاں بھینچنے اور ہانسنے لگیں۔

”آئندہ لال۔“ تزئین کی طرف غلط نظروں سے دیکھنے والے کی آنکھیں نکال لی گئیں۔

”ابھی تو میں زندہ ہوں۔“

”سوچ لو بھیا، کوئی ایک جن ہوتا تو میں بھی دیکھ لیتا۔ کئی جنوں سے سابقہ ہے۔ انہوں نے اسے  
میں کچھ سوچ سمجھ کر ہی رکھا ہوگا۔ سنجیدگی سے غور کر لو، پہلے ہمیں کہیں بیٹھ کر کوئی اپائے ڈھونڈنا  
ہے۔“ آئندہ ازالہ فری سے بولا۔

”سوچنا کیا ہے آئندہ! اپنی ناموس پر آج ہوئی ہے۔“ میں نے اسے سرزنش کی۔ ”ہمیں فوراً  
ایئر کول کے لئے روانہ ہو جانا چاہیے۔ ہمیں وہاں تک جانا ہوگا جہاں تک وہ فرار ہو سکیں۔“

”میں تو خود اسی لیے آیا ہوں۔ سید غوث کی حالت بہت نازک ہے۔ وہ پاگل ہو گیا ہے۔ مجھے اس لڑکے کا چارہ ہی ہے، جمیل بھائی! تمہاری بدولت ہم لوگ بہت محبت اور سکھ سے رہ رہے تھے۔ یہ کیا قنڈا اڑی۔“ آند لال تاسف سے بولا۔

”انکا تم سید غوث کے سر پر جاؤ۔“ میں نے بلند آواز میں انکا حکم دیا۔ ”اور اسے دلاسا دو کہ میں بایاے باہر آ گیا ہوں۔ ادھر ہم دلی کی طرف کوچ کرتے ہیں۔“

”میں چلی جاتی ہوں لیکن میری مانو تو مجھے اپنے ساتھ ہی رکھو۔ تمہیں شاید میری ضرورت پڑے۔“ ایسا آدھ جگہ کام آسکتی ہوں۔“

”نہیں، تمہاری ضرورت پڑی تو تمہیں بلا لیا جائے گا اور تم لکھوں میں آ جاؤ گی۔ سید غوث کو سنبھالنا اڑنا ہے۔“

”ٹھیک ہے، تم کہتے ہو تو چلی جاتی ہوں مگر تم عقل و ہوش سے کام لینا۔ اب بہت وقت گزر گیا سچوں کی کسی جلدی اور بوڑھوں کا ساتھ مل کرنا۔“ انکانے کہا۔

انکا مجھے مشورہ دیتی ہوئی میرے سر سے اتر گئی۔ آند لال اور میں تیز قدموں سے چلتے  
 نیکاسے دور ہو گئے، پھر دلی جانے والی گاڑی میں بیٹھ گئے۔

☆ . . ☆ . . . ☆

بڑھ گیا میں مجھے ایک سال سے زیادہ مدت گزر چکی تھی حالانکہ یہ دن بڑی یکسانی، خاموشی کے بطن ان کے گزرنے کا پتا ہی نہیں چلتا تھا۔ زندگی کی گاڑی بہت آگے کھینچ گئی تھی، گیا میں رہنے کے

آندلال نے اٹھ کر کھڑکی سے باہر جھانکا۔ ”لکھنؤ ہے۔“

”لکھنؤ! میں نے اچھل کر کہا۔“ لکھنؤ یہاں گاڑی دیر تک رکتی ہے۔ آندلال اٹھ رہا، ہم یہیں نہ رہتے ہیں۔“

”مگر ہمیں تو دلی جانا ہے؟“ آندلال نے تشویش سے پوچھا۔

”نہیں، پہلے ہم لکھنؤ آئیں گے۔ میں نے ارادہ بدل دیا ہے۔ تم اپنے گرد حصار قائم کر لو۔ کچھ یاد رہا ہے یا سب بھول گئے؟“

”اتنی باتیں تو خیر یاد ہیں۔“ آندلال نے جواب دیا۔ ”مگر میری سمجھ میں یہ نہیں آیا کہ آپ نے ارادہ کیوں بدل دیا ہے؟“

”میرا ہاتھ پکڑ لو اور خاموشی کے ساتھ اسٹیشن سے باہر چلے چلو۔ میرا ہاتھ مت چھوڑنا اور چھوٹ جانے تو قریب رہنے کی کوشش کرنا۔“ میں نے سرگوشی میں کہا۔

آندلال نے مزید کوئی استفسار کیے بغیر میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ لکھنؤ کا اسٹیشن روشنیوں میں نہا رہا تھا۔ ہم گیٹ سے باہر آگئے اور ایک تانگے میں بیٹھ گئے۔ لکھنؤ کے بازار اور کوچے سامنے تھے۔ میں نے دونوں کے درمیانے بند کر دیے اور ایک جگہ تا ٹانگا رکوا دیا۔

تانگے سے اتر کر کچھ فاصلے تک بیدل چلنے کے بعد ہم ایک شگہ حویلی کے سامنے تھے۔ بڑے دروازے پر سناٹا تھا۔ صرف ایک دربان سوراہا تھا۔ میں نے اس کی آنکھوں پر ہاتھ پھیر دیا اور دروازے کو آہستہ سے دھکا دیا، دروازہ چمرا کر کھل گیا۔ گلیاں سنسان پڑی تھیں۔ اس لیے سناٹے میں دروازہ کھلنے کی آواز دور تک گونج گئی۔ اندر داخل ہو کر میں نے دروازہ بند کر دیا۔ جن غلی کی حویلی اندھیرے میں ڈوبی ہوئی تھی۔ میں نے باہر رک کے آندلال سے پوچھا۔ ”تمہیں کچھ نظر آ رہا ہے؟“

”نہیں، میں صرف یہ عمارت دیکھ رہا ہوں۔“

”یہ جن غلی کی حویلی ہے جو تمہاری ناموس ترین کو لے گیا ہے۔ آؤ اندر چلتے ہیں۔ حصار مت توڑنا، اندر جنوں سے ملاقات ہوگی۔ ممکن ہے انہیں پہلے کی سزا یاد ہو اور وہ دوبارہ سامنے آنے سے گریز کریں پھر ہمارا کام آسان ہو جائے گا۔“ میں نے کہا۔

آندلال نے آگے بڑھنا چاہا مگر میں اپنی جگہ کھڑا تھا۔ ”ٹھہرو!“ یہ کہہ کے میں نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور اپنے اندر ڈوب گیا۔ چند لمحوں کے ارتکاز کے بعد میں نے آنکھیں کھولیں اور آگے بڑھنے لگا۔ گلی منزل کا حصہ مقفل تھا۔ باقی حصے میں چند ملازمین سوئے ہوئے تھے۔ وہ سوتے ہی رہ گئے۔ ہم دونوں آسانی سے اوپر کی منزل پر پہنچ گئے۔ اوپر کی منزل سے ایک چھوٹا زینہ زرافشاں درختاں کے کمرے تک جاتا تھا۔ میں زینے ہی پر رک گیا پھر میں نے کسی قدر بھاری آواز میں کہا۔ ”بد معاشو! میں

بعد وقت کچھ پیچھے کھسک گیا تھا اور میں خود کو زیادہ توانا اور تازہ محسوس کر رہا تھا۔ آندلال کا بھی مکہ خیال تھا کہ میرے چہرے سے گزرتے وقت کا احساس نہیں ہوتا۔ یہ سب سکون و وقاحت کی زندگی کا ثمر تھا۔ آندلال نہ آتا تو شاید میں کبھی باہر نہ نکلتا۔ اس نے آکے میرے خانہ، سکوں میں نقب لگائی تھی۔ میری نرس کی ہم شکل تھی اور وہ میری بیٹی تھی جس کے لئے میں نے نہ جانے کتنے دکھا اٹھائے تھے۔ اسے کہاں کہاں سے بچایا تھا؟ اس کے لئے لکھنؤ میں خون بہایا، سزائیں کاٹیں، اس کے لئے زندگی کے عذاب جھیلتا رہا۔ خود وہ میری خاطر پر یتیم لال کے استھان کی تنہائیوں میں انتظار کی مشقت سہتی رہی۔ مجھے حیرت تھی کہ کلد یہ کتنی خود غرض ہو گئی ہے۔ آخر تر نہیں اس کی بیٹی بھی تو تھی کیونکہ اس نے اسے اپنے استھان پر پناہ دی تھی اور بیٹیوں کی طرح اس کی حفاظت کی تھی۔ اس نے ترنمین کی خبر بھی نہیں لی؟ کلد یہ تو ایک خواب ہو گئی تھی۔ اس سے شکوہ بے کا تھا، ساری غلطی میری تھی کہ میں دوبارہ جن غلی کی حویلی میں کیوں گیا اور میں نے اپنی بہن رخسانہ کا شرم ناک واقعہ بھلا کیوں نہیں دیا؟ میرے فوس کی آوارگیوں کی سزا ترنمین کو ملی تھی۔ نہ جانے اس کا پھول سا چہرہ کیسا ہوگا؟ نہ جانے اس پر کیا بیت رہی ہوگی؟ میں گاڑی میں بیٹھا اس کا چہرہ اپنے سامنے دیکھ رہا تھا۔ پہلی بار وہ مجھے ٹرین ہی میں ملی تھی۔ اس کا لہجہ شائستہ، اس کے اطوار شستہ تھے، اتنی ذہین، اتنی حسین، اتنی نازک اندام۔ آہ میری بیٹی، میری جان! میری آبرو۔ میری آنکھیں نم ہو گئیں۔ گھبراؤ مت، میں آ رہا ہوں۔ میں آ رہا ہوں۔ ایک ذرا انتظار کر لو۔ میں بے خبری میں خود کلائی کر رہا تھا اور آندلال خاموشی سے ایک طرف بیٹھا تھا، وہ بے میں اور بھی کم مسافر تھے۔ مجھے گاڑی کی رفتار پر غصہ آ رہا تھا، کہیں بھی ٹھہر جاتی تھی۔ کسی ویران جگہ، کسی اسٹیشن یا گسٹ پر۔

جب میری بے چینی حد سے تہاؤز کر گئی تو آندلال نے ادھر ادھر کی باتیں کر کے میرا دھیان ہٹا چاہا۔ راستے میں بہت سے مسافر اتر گئے تھے۔ فرسٹ کلاس کے اس کپارٹمنٹ میں اب میں اور آندلال تنہا رہ گئے تھے۔ آندلال نے مجھے کاغذ سے سے پکڑ کر لانا چاہا اور کہنے لگا۔ ”جیل بھائی! ہمیں آپ سے بڑی شکایت ہے۔ آپ نے ہمیں اپنا شریک غم نہیں سمجھا۔“

”آندلال! شکایتوں کے لئے بہت وقت پڑا ہے۔ میں ایک بد قسمت آدمی ہوں۔ میں کبھی کسی کا نہیں ہوسکا۔ اس وقت میرے ذہن پر ترنمین سوار ہے۔ کچھ اور مت کہو، میں تم سے تمام خطاؤں کی معافی مانگتا ہوں۔“ میں نے جبر ہو کے کہا۔

آندلال پھر نشست سے چپک کر بیٹھ گیا۔ رات ہو گئی تھی اور گاڑی کی رفتار میں تیزی آ رہی تھی۔ میں گھٹنوں میں سر دیے بیٹھا تھا کہ کسی اسٹیشن پر گاڑی رک گئی۔ میں نے آندلال سے پوچھا۔ ”کون سا اسٹیشن ہے؟“

آگیا ہوں اور اس بار میرا کام دوسرا ہے، میں انہیں اپنے ساتھ لے جانے کے لئے آیا ہوں۔ اگر مزاحمت کی کوشش کرو گے تو نقصان اٹھاؤ گے۔“

میں ابھی یہ کہہ رہا تھا کہ انکا دھم سے میرے سر پر آگئی۔ ”شاید تمہیں میری ضرورت پڑے۔“ انکا نے کہا۔

”سید غوث کیسا ہے؟“

”میں اسے بمشکل سلا کے آئی ہوں۔“

”تمہیں اس کے پاس رہنا چاہیے تھا، تم یہاں کیوں آگئیں؟“

”میں جلد ہی واپس چلی جاؤں گی۔ واقعی مجھے اس کے پاس رہنا چاہیے۔“ انکا نے سادگی سے کہا۔

”کیا اس کی حالت بہت نازک ہے؟“

”میرے جانے کے بعد کچھ سنبھلا ہے۔ تم اپنا کام جاری رکھو۔ آج وہ سامنے نہیں آ رہے ہیں، کیا بات ہے؟“

”وہ ضرور کوئی مزاحمت کریں گے۔ ممکن ہے وہ ترمین کے پاس ہوں۔ میں چونکہ حصار میں ہوں اس لیے انہیں میرے آنے کی خبر نہیں ہوئی ہوگی۔“

”میں خاموش ہوتی ہوں، تم ایک بار پھر انہیں آواز دو۔“

”مجھے دیکھ رہے ہو شیطانو! میں آگیا ہوں۔ سننے ہو؟ میں دروازہ کھول رہا ہوں۔“ میں نے آواز لگائی لیکن کوئی رد عمل ظاہر نہیں ہوا۔ ہاں زینے میں سے کسی کے اوپر آنے کی آہٹ ہوئی اور ”کون ہے، کون ہے؟“ کی صدا میں آئے لگیں۔

وہ ایک ملازم تھا۔ وہ مزید سیر حیاں نہیں چڑھ سکا۔ وہیں ٹھک کے رہ گیا۔ میں نے زرافشاں اور درخشاں کے کمرے کا دروازہ کھولنے کے لئے ٹوکا۔ مجھے کچھ فاصلے پر سرسراہٹ سی سنائی دی۔ آندلال بھی چونکنا ہو گیا۔ ”لڑکیاں تنہا نہیں ہیں۔“ انکا بولی۔

”آندلال، دروازہ کھولو۔“ میں نے حکم دیا۔

آندلال نے دروازے پر ایڑ لگائی۔ ”دروازہ کھلنا مشکل ہے، انہوں نے اسے دیوار سے ملا دیا ہے۔“

”انکا! تم اندر جانے کی کوشش کرو۔“

انکا میرے سر سے تھوڑی دیر کے لئے اتری پھر ناکام واپس آگئی۔ ”اندر جانے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔“

”راستہ کیوں نہیں ہے؟“ میں نے دروازے کے درمیانی حصے پر اپنی انگلی سے مختلف اشکال بنائیں اور ایک لمحے تک پوری طرح ساکت رہا پھر میں نے آندلال سے کہا کہ وہ اب دروازے پر زور کرے۔ دروازے پر آندلال کے جسم کا بوجھ پڑا ہی تھا کہ وہ مختلف جگہوں سے ٹوٹ گیا۔ کمرے کے اندر سے چیخیں سنائی دیں۔ ہولناک نسوانی چیخیں لیکن سارے کمرے میں اندھیرا تھا۔ ”وہ لڑکیوں کے ارد گرد کھڑے ہیں۔“ انکا نے کہا۔

”ہٹ جاؤ۔ لڑکیوں کے سامنے سے ہٹ جاؤ۔“ میں نے چیخ کر کہا۔ ”اور حقیق، انہیں میرے والے کر دے۔“

”رحیق یہاں نہیں ہے۔“ کسی نے بارعب آواز میں کہا۔

”سامنے آؤ کم بختو۔ یہ اندھیرا کیوں کر رکھا ہے؟“

”ہم نے ان کی حفاظت کا ذمہ لیا ہے۔“

”میں تمہاری اوقات جانتا ہوں۔“ میں بہت احتیاط سے آواز کی سمت آگے بڑھ رہا تھا۔ اتنا گہرا اندھیرا تھا کہ ہاتھ کو ہاتھ بھائی نہیں دیتا تھا۔ ”کیا روشنی کے لئے مجھے یہ ساری حویلی نذر آتش کرنی پڑے گی؟“ وہ میرے حصار کے ارد گرد کھڑے تھے۔

”تمہیں اس کی مہلت نہیں ملے گی۔“ کسی نے جواب دیا۔

”میں کہتا ہوں، مان جاؤ۔“ میں نے انہیں لکارا۔

”تم ٹھیک سمت میں جا رہے ہو۔“ انکا نے مجھے ٹوکا دیا۔

”اندھی! کیا میں ان تک پہنچ بھی نہیں سکتا۔ کیا یہاں میں جھک مارنے آیا ہوں؟“ اندھیرے میں بے ہوش دو سائے مجھے نظر آئے، وہ زرافشاں اور درخشاں تھیں۔ ان کی سسکیاں روکنے کی کوشش میں جن بھی ناکام ہو گئے تھے۔ جب ہم ان کے قریب پہنچے تو ہمارا حصار ٹوٹ گیا کیونکہ یہاں انہوں نے فو ایک دائرہ کھینچا ہوا تھا۔ اسی وقت افراتفری مچ گئی۔ مجھے ان گنت ہاتھ اپنے گردن، سینے اور ناگوں سے لپٹے ہوئے محسوس ہوئے۔ آندلال بھی چیخنے لگا پھر وہ نمودار ہو گئے۔ وہ تعداد میں کئی تھے۔ ان میں ریش نہیں تھا۔ انہوں نے چاروں طرف سے ہمیں گھیر لیا۔ مجھے کچھ وقت درکار تھا اس لیے میں نے ان کی تیز روکی نہیں۔ میں خاموش کھڑا رہا کسی پتھر کی طرح منجمد۔ انہوں نے غلج کے ساتھ مجھے رسی سے بندھ دیا۔ میں پڑھتا رہا۔ اسی وقت انکا میرے سر سے اتر گئی اور درخشاں چیختی ہوئی میرے پاس آگئی۔

”نکس! اسے دیکھنا چاہا مگر وہ مجھ سے چمٹ گئی۔ میں نے چپکے سے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اس کے سر پر انکا موجود تھی۔ جنوں نے اس کا ہاتھ چھڑانے کی بے حد کوشش کی مگر ناکام رہے۔ دوسرے ہی لمحے انکا زرافشاں کی بھی مہلت نہیں ملے۔ اسی وقت آندلال نے پکڑ لیا۔ درخشاں کے سر سے چونکہ انکا اتر گئی

تھی اس لئے اس نے بری طرح دھاڑیں مارنی شروع کر دی تھیں۔ میں اسے عرصے میں اچانک کام کر چکا تھا۔ میرے ایک ہی بل سے رسیاں ٹوٹ گئیں اور میرا ہاتھ کھل طور پر آزاد ہو گیا۔ میں نے درخشاں کو اپنے بازو سے لگا لیا اور پھر سے اس تمام شور و شغب میں ایک لحاقی نجات حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔

جن بار بار مجھ پر اور آندلال پر حملہ کر رہے تھے، آندلال مجھ سے چمکا کھڑا تھا۔ اس کے ہاتھ میں زرافشاں کا ہاتھ تھا۔ ہم سب ایک دوسرے سے گتھے ہوئے تھے۔ اچانک حویلی میں کوئی چنگاری سی لگی اور اس نے کمرے کے ایک کونے میں آگ کی شکل اختیار کر لی۔ ”چلو۔“ میں نے آندلال کو اشارہ کیا۔ ”اب کوئی ہمیں پریشان نہیں کر سکتا۔ جن ہولناک چیزوں کے ساتھ ہم سے اچانک دور ہو گئے اور ان کی گرجتی برستی دیواریں ہم سے کچھ فاصلے پر ہو گئیں۔ وہ اب ہمارے قریب آنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے۔ اگر وہ ہمیں دوبارہ ہاتھ لگنے کی جسارت کرتے تو میرے ہاتھ میں آجاتے۔ میں یہی چاہتا تھا کہ ان میں سے کوئی ایک میرے قابو میں آجائے۔ میں نے بہت پھرتی سے جنوں کی توجہ آگ کی جانب مبذول کر کے ایک موقع حاصل کر لیا تھا کہ میں اور آندلال اور لڑکیاں ان کی زد سے محفوظ رہیں۔ وہ مجھ سے کچھ فاصلے ہی پر رہے اور مختلف چیزیں اٹھا اٹھا کر ہماری جانب پھینکنے لگے۔ ان میں سے کوئی میری دسترس میں نہیں آیا۔ واپسی کے وقت میری رفتار تیز نہیں تھی۔ میری خواہش تھی کہ کوئی ایک ہاتھ لگ جائے تو میں اسے رچق کی طرح باندھ کر لے جاؤں لیکن آگ پھیلی جارہی تھی، انکا نے جھلکتے مٹا لیا۔ آندلال بھی گھبرا گیا تھا۔ درخشاں کی وحشت نے اور الجھا رکھا تھا۔ کمرے میں آگ تھی اور شور تھا۔ سلامت جان کی حویلی کا منظر مجھے یاد آ گیا۔ یہ قیمتی ساز و سامان، یہ فانوس، یہ منقش دیواریں۔ یہ محرابیں، سب کچھ صبح تک بلے میں تبدیل ہو جائے گا۔ کمرے کے دروازے سے ہم بیڑھوں پر آگئے۔ بیڑھوں پر ایک قیامت سی مچ گئی۔ درخشاں بین کر رہی تھی۔

میں بڑے دروازے کے بجائے عقبی دروازے سے باہر آ گیا۔ جن ابھی تک ہمارے تعاقب میں تھے اور کسی موقع کی تاک میں تھے۔ اس بد قسمت حویلی میں مزید زور آزمائی کی ضرورت نہیں تھی۔ ایسے صدمہ مواقع پر عدم احتیاط سے میں نے شدید ترین نقصانات اٹھائے تھے۔ بین علی کے آباء کی شان دار اور وسیع حویلی کا نام و نشان مٹ رہا تھا۔ میں نے حویلی سے باہر آنے میں عجلت کی اور باہر آ کے بلند آواز میں انہیں مخاطب کیا، میں نے کہا۔ ”تم نے دیکھ لیا کہ تم اپنی کثرت تعداد کے باوجود کچھ نہیں کر سکتے۔ میں ان دونوں لڑکیوں کو لے جا رہا ہوں۔ رچق سے کہہ دینا وہ میری بیٹی کو صبح و سلامت اس کے گھر پہنچا دے ورنہ یہ دونوں لڑکیاں بخیر نہیں ملیں گی اور خود اسے بھی کسی جگہ امان نصیب نہ ہوگی۔ سمجھے؟ اسے بتا دینا اور زیادہ شور و شغب اور شعلہ بازی سے بچنا۔“

حویلی پر ایک الوداعی نظر ڈال کر میں درخشاں کا ہاتھ پکڑے پکڑے تیزی سے چلنے لگا۔ میرے قریب آندلال زرافشاں کے ساتھ تھا۔ انکا زرافشاں کے سر پر تھی اور سامنے لکھنؤ کی گلیاں تھیں، بن، خاموش، اندھیری گلیاں مگر ایسا بھی نہیں تھا کہ ہمیں کوئی نندیکہ پاتا۔ درخشاں کسی وقت بھی شور مچا بھی، یوں بھی ہم بڑی مشکوک حالت میں سفر کر رہے تھے۔ درخشاں اور زرافشاں کے سر پر برقع بھی لگا تھا۔ لکھنؤ کی دو حسین لڑکیوں کے ساتھ اتنی رات گئے گھومنے کا مطلب بڑی آسانی سے لوگ نکال دیتے۔ آندلال بار بار میرے چہرے کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھتا تھا۔ اس کی زندگی میں پہلا ایسا لمحہ تھا کہ میں ایسے بے شمار واقعات میں گھر چکا تھا۔ میں نے درخشاں کا ذہن معطل کر دیا۔ اب وہ بے مدھائے ہوئے جانور کی طرح میری انگلی کے سہارے چل رہے تھے۔

اب ہم کہاں جا میں؟ چچا جان کے گھر؟ نہیں چچا جان سے تمام امور کی وضاحت کون کرتا پھرے؟ ہر کسی بول میں؟ صبح تک پولیس ہمارے تعاقب میں فعال ہو چکی ہوگی۔ اس لیے لکھنؤ کے کسی مقام پر قیام کرنا چاہیے یا جلد سے جلد لکھنؤ چھوڑ دینا چاہیے۔ سوچتے سوچتے اور اپنے آپ کو بے ہوشی میں نے انکا سے مدد لی اور اسے جلد سے جلد کوئی گاڑی فراہم کرنے کا حکم دیا۔ انکا چند لمحوں کی رسی، مجبوراً مجھے ایک چھوٹے سے منتر کے ذریعے زرافشاں کو بھی درخشاں کی طرح معطل کر دیا کیونکہ انکا اب اس کے سر پر مقیم نہیں رہ سکتی تھی۔ ویسے میری سرکار آنکھیں ہی کافی تھیں۔ لڑکیاں اپنا اپنے ہوش و حواس میں کہاں تھیں جو اب مزاحمت کرتیں؟ میں اور آندلال ایک دیواری آڑ میں ہر گز نہ گئے۔ انکا زرافشاں کے سرے سے جا چکی تھی۔ آندلال بھی گم سم تھا۔ کوئی آدھے گھنٹے تک ٹال ٹالے مقام پر بیٹھنا پڑا۔ پھر یکایک گلی میں ایک کار نمودار ہوئی۔ میں سمجھ گیا کہ انکا آگئی ہے، آندلال کو اشارہ کیا۔ ذرا نیور رات کے لباس میں تھا، اس نے بڑے ادب سے دروازہ کھولا۔ انکشت پر اور آندلال اور لڑکیاں پچھلی نشست پر اطمینان سے بیٹھ گئے۔

”کیا سوچا ہے؟“ ذرا نیور نے پوچھا۔

”گاڑی کتنی دور تک چل سکتی ہے؟“

”کئی گاڑی ہے، سو ڈیڑھ سو میل تو آرام سے چلی جائے گی۔“

ذرا نیور نے سعادت مندی سے کہا، وہ انکا کے زیر اثر تھا۔

”نہیں، ہم یہ خطرہ مول نہیں لے سکتے۔“ میں نے کہا۔

”پھر کیا رائے ہے؟“ ذرا نیور نے پوچھا۔

”اُس وقت کیا بجا ہے؟“

”کون سا بجا رہا ہے۔“ ذرا نیور نے گھڑی دیکھ کر کہا۔



”ٹھیک ہے، گاڑی گرانڈ ٹرنک روڈ پر ڈال دو۔“

”بہتر ہے۔“ ڈرائیور نے گردن ہلائی اور رفتار تیز کر دی۔

”تم آرام کر سکتے ہو آندلال!“

”کمال ہے جیل بھائی! کیا آپ مذاق کر رہے ہیں؟“

”نہیں۔ مگر اب ہم جلد ہی اپنی منزل پر پہنچ جائیں گے۔“

”آپ ساتھ ہیں تو خطرے کی کوئی بات نہیں ہے، ویسے ہم دہلی ہی جا رہے ہیں؟“ آندلال

نے پوچھا۔

”یقیناً۔ اب زیادہ جت کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی، یہ لڑکیاں جن علی کی بہنیں ہیں۔“

”میں سمجھ گیا ہوں۔“ آندلال سر ہلانے لگا۔

☆.....☆.....☆

موٹر لکھنؤ سے بہت دور ویرانے میں نکل آئی تو میں نے انکا سے کہا۔ ”ڈرائیور کو اتار دو۔“

ڈرائیور نے موٹر روک لی اور خاموشی سے اتر گیا۔ یہ ڈرائیور لکھنؤ کا کوئی نواب تھا۔ میں نے

اسٹیرنگ سنبھال لیا اور موٹر پر پوری طرح قابض پالیا۔ انکا کی واپسی بھی چند لمحوں میں ہو گئی۔

”آپ کمال کی ڈرائیونگ کرتے ہیں۔“ آندلال بولا۔

”کرنا تھا۔ ہاتھ ٹوٹ جانے سے چلانے میں تکلیف ہوتی ہے۔“

☆.....☆.....☆

راستے میں ایک جگہ رک کر ہم نے پٹرول ڈلوایا اور مسلسل چلتے رہے۔ تقریباً ڈیڑھ سو میل کا سفر

نے چھ گھنٹے میں طے کر لیا اور بریلی پہنچ گئے۔ بریلی میں ہم نے موٹر چھوڑ دی اور دہلی جانے والی گاڑی

میں سوار ہو گئے۔ بریلی سے دہلی کا فاصلہ بھی ڈیڑھ سو میل کے قریب ہے۔ ٹکٹ لینے کا وقت ہی نہیں ملا

تھا۔ جس ڈبے میں ہمیں جلد لی اس میں اتفاق سے ایک جوڑا بیٹھا ہوا تھا۔ انکا کی وجہ سے انہیں رہا ہوا

میں اترنا پڑا۔ ڈبے میں تنہائی ہو گئی تو میں نے نشست سے سر نکا دیا۔

آندلال بھی پاؤں پھیلا کر بیٹھ گیا تھا۔ درخشاں، زرافشاں ابھی تک سہمی ہوئی بیٹھی تھیں۔ میں

نے پہلی بار ان کی طرف غور سے دیکھا۔ میں ان کے بارے میں بیان کر چکا ہوں کہ وہ حسن و شباب

کیسی بے نظیر لڑکیاں تھیں۔ اب بھی ان کے شباب کا وہی عالم تھا۔ تاہم بہت اداس اور طول تھیں۔

کوئی ان سے زندگی کا رنگ چھین کر لے گیا ہو۔ میں ان کا غاصب تھا اور وہ مجھ سے نظریں ملائے ہوئے

کتراری تھیں۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ان سے گفتگو کی ابتدا کس طرح کروں؟ مجھے ان پر کتنی

آتا تھا، کبھی غصہ، کبھی جی چاہتا تھا کہ انہیں کچا چلایا جائے۔ کبھی طبیعت ان سے ہمدردی کرنے پر آمنا

ہوتی تھی۔ آندلال بھی ان کے حسن سے متاثر معلوم ہوتا تھا۔ خاموشی کے کئی لمحے بیت گئے پھر میں نے

ہم آواز میں پہل کی۔ ”زرافشاں، درخشاں! آرام سے بیٹھ جاؤ، تم سوچ رہی ہو گی کہ تم نے کون سا قصور

کیا ہے جس کی سزا تمہیں دی جا رہی ہے؟ ہاں تمہاری کوئی خطا نہیں ہے تم تو بہت معصوم لڑکیاں ہو، میں تم

سے شرمندہ ہوں لیکن جو ہو گیا ہے، اسے بھول جاؤ اور جو ہو رہا ہے اسے برداشت کرنے کی کوشش کرو۔“

پھر میں نے تزئین کے بارے میں انہیں تمام واقعات سے آگاہ کر دیا۔ وہ کسمپرسی سے ایک دوسرے کی

صورت دیکھنے لگیں۔ ”تم میرے بارے میں کوئی اچھی رائے نہیں رکھتی ہو۔“ میں نے معذرت طلب

انداز میں کہا۔ ”میں جانتا ہوں مگر وہ ایک غبار تھا۔ یقین کرو، وہ ایک غبار تھا۔ میں بہت برا آدمی ہوں

نہیں اتنا برا بھی نہیں ہوں کہ تم میری بات تک نہ سنو۔ تمہارا پورا گھر تباہ ہو گیا ہے اور جن علی اس کے

زمرے دار ہیں۔ تمہاری حفاظت، آبرو اور پاکیزگی کا میں پاساں ہوں۔ تم ان جنوں کا خیال چھوڑ دو۔“

زرافشاں اور درخشاں کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔

”کچھ نہیں کہا جاسکتا۔“ خود میری آواز لرز رہی تھی۔ ”تمام معذرتیں بے کار ہیں۔ میں تم سے کچھ

نہیں کہہ سکتا۔ بس اب یہ تم پر منحصر ہے کہ تم ماضی بھول جاؤ۔ میرا گزشتہ چہرہ بھلا دو۔ آؤ ہم ایک نیا معاہدہ

کریں۔“

”ہم کیا کہیں۔“ زرافشاں روتے ہوئے بولی۔ ”ہم آپ کے قبضہ قدرت میں ہیں۔ آپ جو

چاہے، ہم سے کہہ لیجئے۔ انکار کی مجال کسے ہے؟“

”تم پر میرا جبر نہیں ہے زرافشاں۔ شاید میں بے کار باتیں کہہ رہا ہوں۔ بہر حال میری درخواست

ہے کہ تم میری بیٹی کی بازیابی تک میرے ساتھ تعاون کرو۔ شاید بعد میں تم میرے متعلق اپنی رائے بدل

۔“ میں بس یہی کہنا چاہتا ہوں۔“

میں ان سے کیا کہتا؟ وہ کیا جواب دیتیں؟ اس گفتگو سے اتفاق نہ ضرور ہوا کہ جس ونگدر کی جو ایک

لفظ تھی۔ وہ ختم ہو گئی۔ مراد آباد کے اسٹیشن پر ہم نے کھانا کھایا۔ میں کسی نہ کسی بہانے ان سے گفتگو کا

موقع نکال لیتا تھا، اب وہ کچھ سہمی ہوئی تھیں۔ ان کا انداز بڑا لطیف تھا۔ روتی تھیں تو ان کے آنسو پی

جانے کو جی کرتا تھا، ہوتی تھیں تو ان کے سفید موتیوں جیسے دانت چمکتے تھے اور ان کا ہار بنانے کی خواہش

انہیں تھی۔ گڑھ مکتی شریک ان کا خوف خاصی حد تک دور ہو گیا تھا۔ آندلال بھی ہماری گفتگو میں شریک

ہو جاتا تھا مگر وہ میری ذات کے گونا گوں پہلوؤں پر دم بخود رہتا تھا۔ انکا بھی ڈبے سے باہر بیرونی طاقتوں

پر نظر رکھے ہوئے تھی، میں نے ڈبے میں آکر پہلا کام اپنی حفاظت کا کیا تھا، سفر میں ایسے کتنے ہی شہر

گزرے، جہاں کی بستیوں میں میری کہانیاں بکھری پڑی تھیں۔ دہلی کے قریب میں نے ارناکڑی ایک

مشن کی۔ میں پتھر بن گیا، بے حس و حرکت منجمد، جیسے کوئی مجسمہ۔

دہلی اسٹیشن پر میں نے مشت ختم کی۔ زرافشاں اور درخشاں کی طرف سے مجھے کچھ سکون ہو گیا تھا، ہمارے پاس کوئی سامان نہیں تھا۔ ہم مقامی مسافروں کی طرح اترے۔ انکا نے دروازے پر کنگ جیکر کے سر پر جا کر کنکٹ کی مشکل بھی آسان کر دی۔ دہلی اسٹیشن پر لوگ زرافشاں اور درخشاں کو دیکھ کر چونک گئے تھے۔ وہ خالص گھریلو لباس میں تھیں۔ ان کا بے مثال حسن دہلی اسٹیشن کی رونق میں زبردست اضافہ کر رہا تھا۔ ہر طرف حریص نظروں کا جال بچھ گیا تھا۔ میری اور آئند لال کی حالت یقیناً درخشاں اور زرافشاں جیسی حسین لڑکیوں سے مطابقت نہیں رکھتی تھی۔ مسافر چونکنا تھے، میرے تو بال ہی بڑھے ہوئے تھے۔ عجب اول جلول سا شخص نظر آتا تھا۔ جسم پر بدھوں کا لباس تھا۔ ساتھ میں اودھ کی لڑکیاں اور آئند لال۔ میں نے محسوس کیا کہ دلی کے چند من چلوں نے ہمارا تعاقب شروع کر دیا ہے۔ ان میں ایک شورہ پشت جوان عمر کا غنڈا آواز سے تک کسنے لگا۔ یہ نوجوان غنڈا انکا کے ایک اشارے سے زیر ہو سکتا تھا مگر میں نے انکا کو منع کر دیا۔ سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ درخشاں زرافشاں کو کہاں روپوش کیا جائے؟

انکا ٹیکسی کی تلاش میں نکل گئی تھی اور ہم اسٹیشن کے باہر اس کے منتظر تھے کہ غنڈے نے ہمارے قریب آ کر درخشاں اور زرافشاں کے متعلق کچھ نازیبا فقرے کسے، میں اسے پئی گیا۔ بھرے اسٹیشن پر کوئی ہنگامہ کرنا اچھی بات نہیں تھی لیکن میری خاموشی سے اس کا حوصلہ بڑھ گیا۔ وہ میرے قریب آ کر کہنے لگا۔ ”کہاں سے اٹھلا لے یہ گلیز؟“

میں نے پہلی بار اسے سر سے پاؤں تک گھور کے دیکھا۔ ”جاؤ اپنا کام کرو۔“ میں نے ڈانٹ کر کہا۔

”میں کوئی مدد کر سکتا ہوں؟“ غنڈا اڑھٹائی سے بولا۔

یہ میرے تحمل کی انتہا تھی، میں نے ضبط کیا اور طنز سے بولا۔ ”تم کیا مدد کر سکتے ہو؟“

”شہین خان کیا نہیں کر سکتا؟“ اس نے جرات سے کہا اور اپنا لباس اچا تو کھرے کھول دیا۔

”کوئی محفوظ مکان چاہیے۔“ میں نے رازداری سے کہا۔

”خدا کی قسم، ایک سے ایک جگہ حاضر ہے۔ ہاتھ لاؤ استاد۔“

میں نے اس کے ہاتھ میں ہاتھ رکھ دیا۔ ”شہین میاں! ہم سے دھوکے بازی نہیں چلے گی۔“

”کیسی دھوکے بازی؟“ شہین خان اتر کے بولا۔ ”پراپنا حصہ پکا ہے۔“

”پکا!“ میں نے پیشہ وروں کی طرح دہرایا۔

”تو آؤ میرے ساتھ۔“ شہین خان ترنگ میں بولا۔

”ٹھہرو۔ ٹیکسی آ رہی ہے۔“ میں نے اشارہ کیا۔ مجھے یقین تھا یہ ٹیکسی انکا لے کے آئی ہے۔

ہم سب اس میں بیٹھ گئے۔ شہین خان ندیوں کی طرح زرافشاں اور درخشاں کو دیکھ رہا تھا۔

شہین خان نے تیزی سے اپنا راپوری چاقو لہرا کر کھول لیا اور گالیاں دیتا ہوا میری طرف بڑھنے لگا۔ میں اُدھر اُدھر پھدک کر کسی نہ کسی طرح اس کے وار سے بچ گیا۔ غلیظ گالیوں کا ایک سیلاب سانس سے اُٹھ رہا تھا۔ میں یہ قصہ مختصر کرتا ہوں۔ شہین خان کا کوئی داد مجھ پر کارگر نہ ہو سکا۔ میں نے

☆ ☆ ☆

میں رات بھر جاگتا رہا اور میں نے کامل استغراق کیا۔ صبح اٹھ کے زرافشاں اور درخشاں کی خدمت پہنچا اور انہیں اس وقت تک کمرے میں بند رہنے کا حکم دیا جب تک میری واپسی نہ ہو جائے۔ باہر سے دروازہ بند کر کے میں نے اسے پوری طرح محصور کر دیا اور شیخ، خان، کبودا، سکر کی کولہ کیوں کاٹا۔

میرا ہاتھ پکڑ لیا تھا۔ میں نے اپنی جگہ سے آواز لگائی۔ "اسے واپس کر دو۔" "جھیل! آگے مت بڑھنا۔" انکا نے مجھے ٹھوکا دیا۔ "تمہیں یاد ہوگا کہ امر لال کے ہاں بھی جن موجود تھے۔ جن میں سے کئی نے ہمیں بہکانے کے لئے بدری نرائن کی مشکیں اختیار کر لی تھیں۔ ایک خطے میں تم دھوکا کھا گئے تھے۔ ممکن ہے جنوں کو یہاں بھی امر لال کا تعاون حاصل ہو۔" "میں اس سے آواز لگاؤ۔"

میں نے اس کا مشورہ مان لیا اور بوڑھے شخص سے گرج کر کہا۔ "میری چیز مجھے واپس کر دو۔" ایک فیصلہ کن جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ۔ بھڑکنا میرے بارے میں خوب غور کرو کہ میں کیا ہوں؟

دلی سے دور اس ہندو اسرار حویلی میں کبھی انسانوں کا قیام ہوگا مگر اب وہ جگہ جنوں کا مسکن تھی۔ مادری حویلی کی شکل ہی دیکھ کر وہاں قدم رکھتے ہوئے گھبراتا ہوگا۔ ماحول پر وحشت طاری تھی۔ یہاں اندر کسی کمرے میں میری بیٹی جنوں کے قبضے میں تھی اور میرے دل پر آریاں سی چل رہی تھیں۔ میں اسے دیکھنے کے لئے بے تاب تھا لیکن اس تک پہنچنے میں ناویدہ دیواریں حائل تھیں۔ ترنمین کے لئے میں سب کچھ لٹا سکتا تھا، ترنمین میری بیٹی تھی۔ وہ میری عبرت ناک زندگی کے اندھیرے دنوں کا ایک سواہر تھی۔ وہ میرے جرائم اور میری کثافت و غلاظت کے ڈھیر میں ایک پاک اور لطیف گنجد تھی۔

میری آواز حویلی کے ٹوٹے پھوٹے در و دیوار میں باز گشت کرتی ہوئی گونجی۔ "سنئے ہو اور آریہ صاف بات بھی تمہاری سمجھ میں نہیں آرہی ہے تو مجھے دوسرے طریقوں سے سمجھانا بھی آتا ہے۔" میں نے تنہی میں اس بوڑھے جن سے کہا جو حویلی سے برآمد ہوا تھا۔ "تم میری بیٹی، ترنمین میرے حوالے کر دو اور اس حویلی کی تنہائیوں میں ڈوب جاؤ۔ کون تمہارے معاملے میں رخصتہ اندازی کرتا ہے۔"

بوڑھا جن اپنی جگہ ہمارا اور استہزائی انداز میں بولا۔ "زندگی چاہتے ہو تو خاموشی سے لوٹ ورنہ پھر انہیں روکنا میرے بس میں نہیں رہے گا۔ وہ تمہارے وجود سے نفرت کرتے ہیں اسی لیے تمہاری بیٹی کو یہاں لے آئے ہیں۔ جاؤ فی الحال اپنی بیٹی کا خیال دل سے نکال دو۔ جب ان کا جی چاہے گا اسے واپس کر دیں گے۔ میں سمجھتا ہوں تمہارے لیے یہ سزا ہی بہت ہے کہ تمہاری آبرو اجنبی بازوؤں کی گرفت میں ہے۔"

بوڑھے جن کا اشتعال انگیز رویہ میری برداشت سے باہر تھا۔ میں نے اپنے غصے پر قابو پانے ہوئے کہا۔ "تم تو دیکھ چکے ہو کہ میں نے تمہارے لاڈلوں کو کہاں کہاں شرمندہ کیا ہے، میں کسی برے بیٹے کو یہاں آیا ہوں اور اپنی بیٹی کو ساتھ لیے بغیر واپس نہیں جاؤں گا۔ مجھے تمہاری شرافت اور خباثت کا پورا پورا اندازہ ہے۔"



”مجھے میری لڑکی دے دو۔“ میں نے ڈانٹ کر کہا۔

”وہ تمہیں واپس نہیں مل سکتی۔“

ایسے چلتروں کا حوصلے سے جواب دیا کرو۔  
 ”میں جانتا ہوں۔“ آندلال کراہ کر بولا اور ایک دم سیدھا کھڑا ہو گیا۔ ”میں نے بہت کچھ کھودیا  
 آج مجھے اس کا رنج ہو رہا ہے۔“

”تم نے مالا کو حاصل کر لیا ہے۔“ میں نے اس کی توجہ منعطف کرنا چاہی۔

”ہاں۔ اور آپ کو بھی۔“ آندلال نے برجستہ کہا۔

”ممکن ہے آگے اس سے کہیں زیادہ رکاوٹیں پیش آئیں۔ آندلال، اپنی آنکھیں بند مت کرنا۔“  
 نے اس کا ہاتھ دباتے ہوئے کہا۔

ہمارا اور بوڑھے جن کا فاصلہ کم ہو گیا تھا۔ وہ جھلاہٹ میں پے در پے حملے کر رہا تھا لیکن ہمیں کوئی  
 زبردستی میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ انکا میرے سر پر کسی بت کی طرح بیٹھی تھی۔ ان رکاوٹوں کی  
 تسخیل بیان کرنا فضول ہے۔ ایسے معرکوں کا تذکرہ میں کئی بار کر چکا ہوں۔ پریم لال کے استھان پر کئی  
 ہندو پنڈتوں، پجاریوں نے میرا راستہ روکا تھا اور بدری نرائن نے ان کی ایک فوج وہاں جمع کر دی  
 لی میں نے وہ پتھر راستے سے ہٹا دیئے تھے تو یہ جن کیا چیز تھے؟ ویسے بھی ان کا مرتبہ بلند نہیں تھا، البتہ  
 ان کی تعداد کے پیش نظر احتیاط ضروری تھی اور پھر میری ایک عزیز ہستی ان کے قبضے میں تھی۔ یہ انتہائی  
 غریب کا وقت تھا۔ ہم ابھی تک سدراہ کے باہر تھے اور بوڑھا جن ابھی تک سدراہ بنا ہوا تھا۔ گواس کا  
 سردار چہرہ اب صاف نظر آ رہا تھا، ہم آہستگی سے راستے کی رکاوٹوں کا مقابلہ کرتے ہوئے عمارت کے  
 لب پہنچ رہے تھے کہ بوڑھے جن کی جگہ ہمیں ایک دیو قامت شخص نظر آیا۔ اس کی ہیبت ناک آنکھیں  
 پچی طرف پھیلی ہوئی تھیں۔ وہ مضحکہ خیز انداز میں بری طرح ہاتھ چلا رہا تھا اور ہمیں پیچھے جانے کا  
 اشارہ کر رہا تھا۔ بوڑھے جن نے مجھے کوئی نو آموز سمجھ لیا تھا۔ مجھ پر اس کی دیو قاتی اور ہیبت ناک کا کوئی  
 اثر نہیں ہوا۔ میں نے آندلال سے کہا۔ ”دیکھا، کیسے سوانگ بھر رہا ہے۔“ میں یہ کہہ ہی رہا تھا کہ آند  
 لال ایک چیخ کے ساتھ میرے جسم سے لپٹ گیا۔ ایک طویل ہاتھ آندلال کی گردن دیوپنے کے لئے  
 اٹھ رہا تھا۔ ایک کھردرا، سخت اور کانٹوں دار ہاتھ۔ وہ عظیم الجثہ جن دور کھڑا بڑے بڑے دانت کچکا چار  
 باہمی تک ہم مدافعت کر رہے تھے۔ اچانک انکا نے میرے بازو پر زور ڈالا۔ میں نے آندلال کو  
 ہٹا دیا اور نہایت پھرتی سے اس کی کلائی پکڑ لی۔ میرا کلائی پکڑنا تھا کہ بوڑھا جن دوبارہ اصل روپ  
 میں آ گیا لیکن اس کا طویل ہاتھ میرے ہاتھ میں تھا اور آندلال کی گردن اس کے پنجے میں دبی  
 تھی۔ میں نے کلائی اتنی زور سے پکڑی کہ بوڑھا تھملائے لگا اور آندلال نے ایک جھٹکے سے اپنی  
 کلائی چھڑائی۔ میں جن کا ہاتھ کھینچنے لگا۔ آندلال بھی میری مدد کرنے لگا۔

اس کا ہاتھ طویل ہوتا جا رہا تھا۔ جیسے وہ ایک لمبی رسی ہو۔ جیسے وہ ایک ربڑ ہو۔ ہمارے درمیان

اسی لمحے انکا میرے سر پر واپس آ گئی۔ اس نے مجھے بتایا کہ وہ اندر جانے میں ناکام رہی ہے۔ ”وہ  
 ہر طرف پوری طرح مستعد بیٹھے ہیں اور انہوں نے کئی دیواریں حائل کر دی ہے۔ بہر حال اندر ترنمین اور  
 جن علی دونوں موجود ہیں۔ امر لال اور بدری نرائن نظر نہیں آئے۔ یہی ایک خدشہ تھا۔“ میں نے ایک عمل  
 کر کے اپنے آپ کو اور محفوظ کر لیا۔ آندلال کی زبان بھی مسلسل بد بداری تھی۔ بوڑھے جن کے مرتعہ  
 مزید گفت و شنید کا کچھ حاصل نہ تھا۔ آندلال نے اشارہ پاتے ہی میرے ساتھ قدم بڑھایا۔ بوڑھا جن  
 برا بیٹھتے ہو گیا۔ ”رک جاؤ۔ آگے بڑھو تو پیچھے نہیں جاسکو گے۔“

”جھیل!“ انکا نے تیزی سے کہا۔ ”آگے بڑھنے سے پہلے وہ دیواریں ڈھانے کی کوشش کرو  
 جنہیں عبور کیے بغیر تم اندر داخل نہیں ہو سکتے۔ یہ بوڑھا دیوار کے اس پار سے بول رہا ہے۔ درمیان میں  
 ان گنت پروے موجود ہیں، حویلی کے باہر ہر طرف حصار قائم کر لو تا کہ حقیق ترنمین اور جن علی کو لے کر  
 کسی اور طرف نہ نکل جائے۔ اس کے ساتھی تمہیں الجھائے رکھیں گے، وہ خود یہاں سے نکل جائے گا۔“  
 انکا کا مشورہ اس جذباتی کشمکش کے باوجود مناسب معلوم ہوتا تھا۔ میں نے بوڑھے کو بولے دیگر  
 اس کی دھمکیاں سننے کے بجائے اپنے آپ کو مصروف رکھا۔ حویلی کے گرد میری طاقت کی بھی ایک مضبوط  
 دیوار قائم ہو چکی تھی۔ بوڑھے نے اچانک کسمسا کر پہلو بدلنا شروع کر دیا۔ میری دیوار کم از کم جن علی اور  
 ترنمین عبور نہیں کر سکتے تھے۔ بوڑھے جن نے بوکھلا کر چاروں طرف نظر دوڑائی اور مجھے رکتے دیکھ کر  
 دوبارہ اپنی طاقت کے بارے میں لاف و گراف کرنے لگا۔ میں نے تیزی سے آگے بڑھنے کا ارادہ کیا  
 اور آندلال کا ہاتھ مضبوطی سے پکڑ لیا۔ ”کیا تم تیار ہو آندلال؟“ میں نے پوچھا۔

”میں آپ کے ساتھ جہنم میں بھی جاسکتا ہوں۔“

”تو چلو۔ بظاہر راستہ صاف نظر آتا ہے؟ حوصلہ مت کھو نا۔“ میں نے نرمی سے کہا اور دفعتاً ہمیں  
 ایسا محسوس ہوا جیسے کوئی ہمیں پیچھے کی طرف دھکیل رہا۔ ایک لمحے تو میرے قدم اکھڑ گئے۔ آندلال نے  
 میرا ہاتھ نہیں چھوڑا، میں کوئی چٹان تھا جس پر کسی طوفانی لہر یا ہوا کے ریلے نے حملہ کر دیا تھا۔ چٹان پر جس  
 تیزی سے پانی آیا تھا اسی تیزی سے گزر گیا اور ہوا خش و خاشاک اڑاتی ہوئی چٹان کو برہنہ کر گئی۔ میرے  
 قدم زمین پر گڑ گئے تھے۔ میں نے احتیاط سے انہیں اٹھا کر آگے بڑھایا۔ چند قدم چل کر فاصلہ کی قدر کم  
 ہو گیا۔ ابھی ہم کچھ ہی دور آگے بڑھے ہوں گے کہ آندلال بے تحاشا چیر بیٹھنے لگا۔ خود میرے قدموں  
 میں جھلن ہونے لگی۔ ایسا معلوم ہوا جیسے کسی نے ہمارے پیروں پر کھولنا ہوا پانی ڈال دیا ہو۔ اس بارے  
 میں نے خود آندلال کا ہاتھ زور سے پکڑ لیا اور چند لمحوں کے لئے اسے ٹھہرے لگا۔ ”یہ ایک سراب ہے آند



”چپ رہو انکا!“ آندلال درمیان میں بولا۔ ”تم تو لڑ رہی ہو۔“  
 ”اب تم دیکھنا آندلال!“ انکا ہاتھ نچا کر بولی۔

چند لمحے گزر گئے، اندر سے کوئی واپس نہیں آیا۔ انکا بھنائی بیٹھی تھی۔ جیسے ہی میں نے عمارت کی پڑ قدم رکھا، ہم دونوں زمین پر کئی فٹ لڑھکتے ہوئے چلے گئے۔ میں نے آندلال کو اٹھایا، سامنے بیٹھا جن نظر نہیں آ رہا تھا۔ میں اب تک برداشت کا بہت ثبوت دینا آیا تھا، اس بار میرا پیمانہ صبر لبریز تھا، میں آندلال کو لے کر بجلی کی طرح چبوترے کے قریب گیا اور میں نے اسے ایک ٹھوکر ماری۔ وہ نون جو چبوترے پر ایستادہ اور انکا ہوا تھا، اڑا اڑاؤ مگر گیا۔ میں اس کے بلے سے بچتا ہوا آگے بڑھا۔ کسی خطرے کی پروا کیے بغیر اوپر چڑھ گیا۔ ایک عمارت میں کتنے فاصلے تھے۔ اوپر چڑھ کر میں نے یہاں سے لے آ نکھیں بند کیں اور اپنی تمام طاقتیں ایک نقطے پر مجتمع کر لیں۔ وہ ایک نقطہ جس کے ہاتھ کو نظر نہیں آتا۔ وہ ایک آسودہ نقطہ، جہاں تک پہنچنا اور تھکاؤ کا کمال ہے، اس ایک لمحے میں، مجھے تم میں ایک ہی توانائی آتی محسوس ہوئی اور میں نے ستونوں پر ہاتھ رکھ کر انہیں گرانا شروع کر دیا۔ میری لمبیں میں جیسے کوئی برق تھی اور میری آنکھوں میں جیسے کوئی کاٹ تھی۔ میں راستے کی تمام بیش بندیاں اڑاوا، اجڑی ہوئی راہداریاں عبور کرتا ہوا اس کمرے کی طرف بڑھنے لگا۔ ان کا حصار میرے ہر قدم پر ٹک رہا تھا۔ جیسے ہی میں ایک جگہ سے گزرا، مجھے ایک شور سنائی دیا۔ متعدد آوازوں کا بے ہنگم شور، بالائی تہیں اور دنگا فساد۔

”وہ یہاں نہیں ہے۔“ انکا خاصی دیر بعد بھل کر بولی۔ ”یہ شور تمہارے کانوں کے امتحان کے لئے ہے۔“  
 ”میں اپنی لڑکی کی خوشبو سونگھ سکتا ہوں۔“

”تم اسے نہیں دیکھ سکتے جمیل اوہ کئی پردوں کے اندر ہے۔ محتاط رہنا۔ جس تیزی سے تم اندر آ گئے ہال آسانی سے واپس نہیں جاسکتے۔“  
 ”وہ حرام زادہ بین علی کہاں ہے؟“

”ترکین اس کے پاس ہے، جلدی کرو۔ باتیں نہ بناؤ۔ بائیں طرف کی راہداری عبور کر کے اس کے اندر جانے کی کوشش کرو اور جہاں تک جاتے رہو، اپنے حصار سے راستے مسدود کرتے جاؤ۔“  
 ”میں نے فرار کی راہیں بند ہو جائیں اور ان کے دل پر تمہاری دہشت بیٹھی رہے۔“  
 ”میں یہ شور ختم کر دیتا ہوں۔“ میں نے بند کمرے کی دیواروں پر ایک ضرب لگائی۔

”سب کا رہے۔“ میں جو کہتی ہوں وہی تمہارے لیے فائدہ مند ہے۔ بائیں طرف چلو۔“ انکا نے فائدہ لے لیا۔ میں نے انکا کے کہنے پر عمل کیا اور بائیں طرف مڑ گیا۔ یہ ایک تاریک راہداری

جو فاصلہ تھا، وہ قائم رہا، پھر ہم نے اس کا ہاتھ کھینچنے کے بجائے اس کے سہارے آگے بڑھنا جاری رکھا، بوڑھے نے اپنا ہاتھ چھڑانے کے لئے بہت دباؤ پیچ آزمائے لیکن اسے میری گرفت سے آزاد نہیں کر سکا۔ کاش میرا دوسرا ہاتھ سلامت ہوتا۔ آندلال یہ بات جانتا تھا کہ جن کے ہاتھ میں کسی ایک کی گرفت رہنی چاہیے۔ چنانچہ جب میں اسے چھوڑ کر آگے بڑھتا تو آندلال کے ہاتھ اس پر قبضہ کیے رہتے اور جب آندلال ہاتھ ہٹاتا تو میں اسے پکڑ لیتا۔ ہم دونوں یہ مشکل کام بڑی پھرتی سے انجام دیتے ہوئے اس کے بالکل سامنے پہنچ گئے۔ بوڑھے جن کا چہرہ تہمتار ہوا تھا، وہ اب روپوش بھی نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ اس کا ہاتھ میرے ہاتھ میں تھا۔

”میں تمہیں کیا سزا دوں؟“ میں نے اس کی کلائی مروڑتے ہوئے کہا۔ ”تم میری آنکھوں میں جھانکنے کی کوشش کرو اور اپنی حماقتوں سے کنارہ کش ہو جاؤ۔“ اس نے اپنی آنکھیں میری آنکھوں پر مرکوز کر دیں پھر اس نے ایک جھرجھری سی لی اور سکون سے کہا۔ ”تھہرو، ذرا تھہرو، میں اندر جا کر انہیں ہٹاتا ہوں تاکہ وہ تمہاری بیٹی کو چھوڑ دیں۔ میں نے تمہارے اندر جھانک لیا ہے۔“

”اسے ہرگز مت چھوڑنا جمیل! ہو سکے تو اس کام تمام کر دو۔“ انکا نے جوشیلے لہجے میں کہا۔  
 میں نے انکا کی تجویز نظر انداز کرتے ہوئے بوڑھے سے کہا۔ ”میں تمہیں چھوڑ دے دیتا ہوں مگر یاد رکھو اگر تم نے کوئی فریب کیا تو میری یہ آنکھیں تمہیں تہ خانوں میں بھی ڈھونڈ لیں گی۔“ اس کے خوف میں بھی ایک وقار تھا۔ ”ٹھیک ہے۔ میں اندر جا کر انہیں سمجھتا ہوں۔“ بوڑھے نے گردن ہلا کر مفاہمت کے انداز سے کہا۔

”جاؤ۔“ میں نے ایک جھٹکے سے اس کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ ”اور لڑکی کو لے آؤ۔ دیر نہ کرنا ورنہ میں آ رہا ہوں۔“

”یہ تم نے کیا کیا؟“ انکا نے بے چینی سے کہا۔  
 ”تم خاموش بیٹھی رہو۔“  
 ”میں خاموش بیٹھی رہوں؟“ انکا نے چڑ کر کہا۔ ”تم پھر کوئی گڑبڑ کرو گے۔ یہ بڑے بد معاش ہیں۔“

”میں چند منٹ انتظار کروں گا۔“  
 ”وہ اندر اپنا حصار مضبوط کر رہے ہوں گے۔“ انکا نے غصے میں کہا۔  
 ”میں یہ حویلی جلا دوں گا۔“  
 ”تمہیں اور آتا ہی کیا ہے؟ یہ جلا دوں گا، یہ کروں گا، وہ کروں گا۔ میں کہتی ہوں تمہاری لڑکی اندر ہے اور تم حویلی جلانے کی سوچ رہے ہو۔“ انکا نے زہریلے لہجے میں کہا۔

بڑے کے اس پار کمرے کے اندر تھے۔ اندر کوئی نظر نہیں آ رہا تھا لیکن یہ ایک بڑا کمرہ معلوم ہوتا تھا۔  
 سے سارا کمرہ روشن تھا۔ میں آنکھیں پھاڑے اطراف کا جائزہ لے رہا تھا۔ دوسری جانب سے مکمل  
 بجتی تھی۔ میں نے غصے کی کیفیت میں اپنا ہاتھ اٹھا کر دائرے کی صورت میں گھمایا۔ جنوں نے روپوشی  
 بجا رہا تھا وہی تھی۔ وہ کمرے میں ہر طرف بکھرے ہوئے تھے۔ ان میں وہ بوڑھا جن بھی نظریں  
 پڑے کھڑا تھا۔ آندلال ان کی کثیر تعداد کو دیکھ کر گھبرا گیا۔ میں نے تینوں کو دیکھا اور میرا خون جلنے لگا۔  
 ہلی کے ناپاک ہاتھ اسے اپنے حلقوں میں لیے ہوئے تھے۔ رقیق ان کی پشت پر کھڑا مجھے شعلہ بار  
 زوں سے گھور رہا تھا۔ جنوں کے تپ رہتا ہے تھے کہ انہوں نے ایک آخری اور فیصلہ کن مہر کے کی ٹھان  
 ہے۔ اپنی دیواریں گرتے ہی وہ خون خوار آواز میں بولا۔ ”جیل احمد خان! اگر ہم آدم خور ہوتے تو  
 انہیں ایک شاندار جشن منایا جاتا۔ آخر ہم تمہیں اس حویلی میں کھینچ ہی لائے؟ صدیوں سے یہ دستور  
 کہ کوئی انسان اس حویلی سے سلامت واپس نہیں گیا، ہاں جسے ہم نے چاہا، اسے واپس کر دیا۔“  
 ”اگر ایسا ہی تھا تو راستے میں پتھر اور کانٹے بچھانے کی کیا ضرورت تھی؟“ میں نے سرد لہجے میں  
 ”میں سیدھا اسی طرف آ رہا تھا، سنو رقیق! بات بڑھانے کی حماقت نہ کرو۔ لڑکی میرے حوالے کر  
 ہت نہیں ختم ہو سکتی ہے۔“

”بات تو تم نے بڑھائی ہے خان صاحب! جب اپنے دامن پر آنچ آئی تو گھبرا گئے۔ درخشاں اور  
 نفاں کی عصمتیں ایسی ارزاں نہیں تھیں۔ تمہاری درندگی کا زخم صرف اسی طرح مندمل ہو سکتا تھا۔“  
 ”زبان قابو میں رکھو!“ میں حلقے بٹ چلا یا۔ ”تم درخشاں اور زرخشاں کی حفاظت نہیں کر سکتے  
 نہیں اپنی لڑکی کی حفاظت کرنا خوب جانتا ہوں۔“

”تم دیکھ رہے ہو کہ تمہاری لڑکی بین علی کے ہاتھوں میں ہے۔ بین علی اس پری پیکر کے پیچھے تباہ  
 حساب اس کی ایک تشہ خواہش پوری ہو گئی ہے۔ تینوں اس کے بازوؤں کے حصار میں ہے اور اس  
 سے دنیا کا ہوش نہیں ہے۔ دیکھو، وہ کیسے مست پڑے ہیں، یہ منظر دیدنی ہے جیل احمد خان! اس  
 جیل میں لطف لینا چاہیے۔“ رقیق نے میرے سینے پر نشتر چلایا۔

رقیق کے جملے ایسے شخص کے لئے ناقابل برداشت تھے جس کا نام جیل احمد خان ہو اور جسے اپنے  
 ہر اختیار نہ ہو۔ آندلال کی موجودگی میں یہ جملے اور گراں گزرے۔ مجھے کمرے کے درود پوار گھومتے  
 ہوئے۔ تینوں کے چہرے پر زردی پھیلی ہوئی تھی۔ اسے اپنے تن بدن کا ہوش نہیں تھا۔ وہ  
 ہلکے ایک طرف گردن دھاکے بین علی کی آغوش میں پڑی تھی۔ خود بین علی کی حالت بھی اس سے  
 نہیں تھی۔ وہ دونوں گرم سم مجھے اس طرح دیکھ رہے تھے جیسے پچپانے کی کوشش کر رہے ہوں۔ میں  
 رشتہ کی بڑھنے کی جدوجہد کی لیکن یکھنٹ رک گیا۔ مجھے جن علی کی حویلی کا واقعہ یاد آ گیا

تھی۔ یہاں جگہ جگہ مٹری کے جالے بنے ہوئے تھے اور پرندوں نے گھونسلے تیار کر رکھے تھے۔ یہ جن  
 طبعاً گندے تھے۔ انہوں نے اپنی مرغوب جگہ یہ گندگی گوارا کر لی تھی۔ راہداری کے ایک سرے پر ایک  
 بڑے کمرے کے آثار نظر آرہے تھے۔ سامنے لکڑی کا ایک مضبوط دروازہ تھا جو بند تھا۔ اس کے مومنے  
 کندوں پر رنگ لگا ہوا تھا۔ انکا نے اشارہ کیا کہ یہی وہ کٹھری ہے جہاں تینوں موجود ہے۔ میرا دل  
 دھڑکنے لگا۔ کلیجے میں عجیب سی ہوک اٹھی۔ میں نے وہیں کھڑے ہو کر اندازہ لگایا۔ دروازے پر پتھر  
 متعدد جن تعینات ہوں گے جو اتنی آسانی سے اندر جانے کی اجازت نہیں دیں گے۔ جتنی آسانی سے میں  
 یہاں تک پہنچ گیا ہوں۔ میں چند ٹائٹوں تک کھڑا ہوا سوچتا رہا۔ ایک ذرا سی لغزش سارا کام بگاڑ سکتی تھی۔  
 دروازہ نذر آتش کیا جاسکتا تھا مگر اس طرح وہ مشتمل ہو کر تینوں کے ساتھ کوئی زیادتی کر دیتے۔ مجھے  
 ایک معتدل راہ اختیار کرنی تھی اور انہیں اپنے بارے میں بے خبر رکھنا تھا۔ میں پہلے ہی ایک محفوظ فیصلہ  
 میں تھا لیکن احتیاط کے طور پر میں نے اپنے گرد حفاظت کا ایک اور ہالہ بنالیا۔ میں نے آہستہ سے  
 دروازے پر دستک دی اور نہایت آرام کے ساتھ ان سے تینوں کی واپسی کی درخواست کی۔ میں نے ان سے  
 یہ وعدہ بھی کیا کہ میں زرخشاں اور درخشاں کو ان کے حوالے کر دوں گا۔ اب میں ہر وعدہ کر سکتا تھا  
 کیونکہ بوڑھے جن نے اپنے عہد کا پاس نہیں کیا تھا۔ اندر مکمل خاموشی طاری رہی۔ حویلی میں صرف  
 میری ہی آواز کی بازگشت سنائی دیتی رہی۔ میں نے بار بار انہیں متوجہ کیا۔ رقیق اور بوڑھے جن کو  
 آوازیں دیں۔ میں نے عاجزی کے ساتھ ان سے کہا اور آہستہ آہستہ کمرے کی دیواریں چھو تا ہوا وہی  
 دروازے کی طرف آ گیا۔ مجبوراً مجھے ایک ایسا راستہ اختیار کرنا پڑا جس کے لئے میں تیار نہیں تھا۔

میری آنکھیں دروازے پر گڑی ہوئی تھیں اور میں بالکل خاموش کھڑا تھا۔ اندر جنوں کا ایک پا  
 موجود تھا اور باہر جیل احمد خان۔ انہوں نے بھی اپنا سارا زور دروازے پر لگا دیا تھا اور میں نے بھی مگر  
 انہوں نے ارٹکاز اور مراقبے میں دوب کر اپنی آنکھیں اتنی تیز اور اپنا باطن اتنا توانا نہیں کیا تھا تاہم  
 نے کیا تھا۔ آندلال میری ہدایت کے مطابق دروازے پر نشانات بناتا رہا اور میں کچھ فاصلے پر مہوت  
 کھڑا رہا۔ آخر وہ آ گیا، میں نے آندلال کو اپنے پیچھے کھڑے ہونے کی ہدایت کی اور انکا کو ہر طرف  
 نظر رکھنے کی تلقین کی۔ میری ایک جنبش نگاہ سے دروازہ جلنے لگا۔ میں نے ان کا طلسم توڑ دیا تھا۔ مجھے  
 معلوم تھا وہ جلتے ہوئے دروازے سے گھبرا کر تیزی سے باہر نکلیں گے۔ میں انہیں کوئی مہلت دینے کی  
 غلطی کا ارتکاب کرنا نہیں چاہتا تھا۔ صدیوں کی خشک لکڑی تیزی سے بھڑک اٹھی، اس کی پلٹیں ہمارا جسم  
 چھو رہی تھیں لیکن ہمیں دروازے ہی پر تعینات رہنا تھا۔ میں نے آندلال کا ہاتھ دبا کر صبر و ضبط کی  
 درخواست کی۔ جب دروازہ پوری طرح آگ کی پلیٹ میں آ گیا تو میں نے آندلال کا ہاتھ پکڑا۔ اسے  
 آنکھیں بند کرنے کا حکم دیا اور انکا کو اشارہ کیا۔ پھر ہم دونوں نے ایک جست لگائی، ہم چشم زدن میں

جہاں جنوں نے اپنے بچاؤ کے لئے دائرہ بنا رکھا تھا پھر ایک ٹکراؤ کے بعد ہمارے حصار ٹوٹ گئے تھے۔ وہاں میرے ان دشمنوں کی تعداد کم تھی لیکن یہاں صورت حال اس کے برعکس تھی اور حصار ٹوٹ جانے کی صورت میں آئندہ لال پر کوئی افتادہ نہ جانے کا امکان تھا۔ چنانچہ میں نے اپنی جگہ کھڑے کھڑے حالات پر قابو پانے کا فیصلہ کیا۔ انکا نے بھی مجھے ٹھوکا دے کر ٹھہرنے پر مجبور کر دیا تھا۔ میری کوشش یہ تھی کہ کسی طرح مجھے چند لمحوں کی مہلت مل جائے اور میں جنوں کے تمام دفاعی دائرے ختم کر دوں۔ میں ان کی ہتھکڑیاں گاہ میں تھا اور مجھے اس بات کا بھی خیال تھا کہ اگر میری جانب سے کوئی اوچھاواری کیا گیا تو کھیل بگڑ جائے گا۔ دوسری صورت میں یہ بھی ممکن تھا کہ جن زچ ہو کر ترمین کو نشانہ بنادیں۔ یہی ایک مجبوری تھی جو ہر مرحلے پر میرے پاؤں پکڑ رہی تھی۔

درجہ میرے قدم رکستے دیکھ کر بکواس کرنے لگا۔ میں نے اسے بکواس کا موقع دیا اور مذاق اور کپا کے سکھائے ہوئے چند آزمودہ عمل پڑھنے شروع کر دیئے۔ پھر میرے ہاتھ ہمیت ناک انداز میں اٹھ گئے اور کمرے میں ایک بھونچال سا آگیا۔ ”ہٹ جاؤ۔ بھاگ جاؤ کم بختو!“ میں بری طرح دباڑنے لگا۔ جنوں میں ایک کھلبلی سی چیخ مچی۔ میں جنوں کی حالت میں بڑبڑا رہا تھا۔

وہ میرے قریب آنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے۔ میری انگلیاں تیزی سے حرکت کر رہی تھیں اور ان میں انتشار پیدا ہو گیا تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ کسی طرح وحشت میں میرے دائرے کے قریب آجائیں اور میں انہیں بتاؤں کہ ان کا واسطہ کس شخص سے ہے؟ میری ہذیبیائی حالت سے وہ خاصہ متاثر معلوم ہوتے تھے۔ میں اول جلول انداز میں سر پٹختا ہوا زمین پر لیٹ گیا اور میں نے اپنا جسم ٹوک کی طرح گھمانا شروع کر دیا۔ آئندہ لال اچک اچک کر پیچھے راستہ دیتا جاتا تھا۔ میں اسی طرح بڑبڑاتے بڑبڑاتے ترمین اور بن علی کے قریب پہنچ گیا۔ جب میں ان کے نزدیک ہونے لگا تو انہوں نے ایک غضب ناک چیخ بکرا کے ڈیلے میری اور آئندہ لال کی توجہ ہٹانی چاہی۔ ان کی آوازیں جانوروں کی آوازوں سے مشابہ تھیں۔ میں نے کوئی پروا نہیں کی اور اپنا عمل جاری رکھا۔ یہ ایک مشکل ترین اور بول ناک عمل تھا۔ جب انہیں یقین ہونے لگا کہ میں اسی طرح گھومتے گھومتے اپنے جسم سے دائرہ بڑھاتے بڑھاتے ترمین کے پاس پہنچ جاؤں گا اور ان کا دائرہ میری ہذیبیائی مشق سے یوں ہی ختم ہو جائے گا تو انہوں نے میرے گرد دائرہ تنک کر لیا۔ مگر جوش غضب میں جو بھی آگے آیا، وہ چیخا ہوا دائرے سے باہر اچھلنے لگا۔

تین جنوں نے یہ کوشش کی اور چیخ مار کر پیچھے ہٹے جیسے ان کا جسم تنگ برقی تاروں سے مس ہو گیا ہو۔ اس ناکامی سے ان میں افراتفری پھیلنے لگی اور وہ ایک دوسرے کی طرف سوال طلب نظروں سے دیکھنے لگے۔ میں اسی افراتفری میں ترمین کے پاس پہنچ گیا لیکن میں نے اس کا ہاتھ پکڑنے کے بجائے ترمین اور بن علی کے گرد لیٹے لیٹے گھومنا شروع کر دیا اور بہت پھرتی سے چکر لگا کر کھڑا ہو گیا، میرے سارے کپڑے

ان کا منہ لال پر کوئی افتادہ نہ جانے کا امکان تھا۔ چنانچہ میں نے اپنی جگہ کھڑے کھڑے حالات پر قابو پانے کا فیصلہ کیا۔ انکا نے بھی مجھے ٹھوکا دے کر ٹھہرنے پر مجبور کر دیا تھا۔ میری کوشش یہ تھی کہ کسی طرح مجھے چند لمحوں کی مہلت مل جائے اور میں جنوں کے تمام دفاعی دائرے ختم کر دوں۔ میں ان کی ہتھکڑیاں گاہ میں تھا اور مجھے اس بات کا بھی خیال تھا کہ اگر میری جانب سے کوئی اوچھاواری کیا گیا تو کھیل بگڑ جائے گا۔ دوسری صورت میں یہ بھی ممکن تھا کہ جن زچ ہو کر ترمین کو نشانہ بنادیں۔ یہی ایک مجبوری تھی جو ہر مرحلے پر میرے پاؤں پکڑ رہی تھی۔

درجہ میرے قدم رکستے دیکھ کر بکواس کرنے لگا۔ میں نے اسے بکواس کا موقع دیا اور مذاق اور کپا کے سکھائے ہوئے چند آزمودہ عمل پڑھنے شروع کر دیئے۔ پھر میرے ہاتھ ہمیت ناک انداز میں اٹھ گئے اور کمرے میں ایک بھونچال سا آگیا۔ ”ہٹ جاؤ۔ بھاگ جاؤ کم بختو!“ میں بری طرح دباڑنے لگا۔ جنوں میں ایک کھلبلی سی چیخ مچی۔ میں جنوں کی حالت میں بڑبڑا رہا تھا۔

وہ میرے قریب آنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے۔ میری انگلیاں تیزی سے حرکت کر رہی تھیں اور ان میں انتشار پیدا ہو گیا تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ کسی طرح وحشت میں میرے دائرے کے قریب آجائیں اور میں انہیں بتاؤں کہ ان کا واسطہ کس شخص سے ہے؟ میری ہذیبیائی حالت سے وہ خاصہ متاثر معلوم ہوتے تھے۔ میں اول جلول انداز میں سر پٹختا ہوا زمین پر لیٹ گیا اور میں نے اپنا جسم ٹوک کی طرح گھمانا شروع کر دیا۔ آئندہ لال اچک اچک کر پیچھے راستہ دیتا جاتا تھا۔ میں اسی طرح بڑبڑاتے بڑبڑاتے ترمین اور بن علی کے قریب پہنچ گیا۔ جب میں ان کے نزدیک ہونے لگا تو انہوں نے ایک غضب ناک چیخ بکرا کے ڈیلے میری اور آئندہ لال کی توجہ ہٹانی چاہی۔ ان کی آوازیں جانوروں کی آوازوں سے مشابہ تھیں۔ میں نے کوئی پروا نہیں کی اور اپنا عمل جاری رکھا۔ یہ ایک مشکل ترین اور بول ناک عمل تھا۔ جب انہیں یقین ہونے لگا کہ میں اسی طرح گھومتے گھومتے اپنے جسم سے دائرہ بڑھاتے بڑھاتے ترمین کے پاس پہنچ جاؤں گا اور ان کا دائرہ میری ہذیبیائی مشق سے یوں ہی ختم ہو جائے گا تو انہوں نے میرے گرد دائرہ تنک کر لیا۔ مگر جوش غضب میں جو بھی آگے آیا، وہ چیخا ہوا دائرے سے باہر اچھلنے لگا۔

تین جنوں نے یہ کوشش کی اور چیخ مار کر پیچھے ہٹے جیسے ان کا جسم تنگ برقی تاروں سے مس ہو گیا ہو۔ اس ناکامی سے ان میں افراتفری پھیلنے لگی اور وہ ایک دوسرے کی طرف سوال طلب نظروں سے دیکھنے لگے۔ میں اسی افراتفری میں ترمین کے پاس پہنچ گیا لیکن میں نے اس کا ہاتھ پکڑنے کے بجائے ترمین اور بن علی کے گرد لیٹے لیٹے گھومنا شروع کر دیا اور بہت پھرتی سے چکر لگا کر کھڑا ہو گیا، میرے سارے کپڑے

”تم اپنی بیٹی کو لے جاسکتے ہو۔“ بوڑھا جن آگے بڑھ کر بولا۔

”مگر میں رقیق کے بارے میں پوچھ رہا ہوں، اسے تو میں ساتھ لینے ہی آیا تھا۔ میں نے تم سے معاملے کی بات کرنا چاہی تھی۔ اس بد معاش رقیق نے تم سب کو ذلیل کر دیا۔“ میں نے لٹکار کر کہا۔  
 ”ہمیں نہیں معلوم کہ وہ کہاں چلا گیا؟“ بوڑھے جن نے ٹھہراؤ سے کہا۔ ”تم ضد کر رہے ہو۔“  
 ”میری ضد کا انجام میرے سامنے ہے۔“ میں نے کرخست لہجے میں کہا۔ ”میرے فیصلے اہل ہوتے ہیں۔ میں رقیق کو قید کرنا چاہتا ہوں۔“

”تم خواہ مخواہ الجھ رہے ہو۔“ انکا نے پیچ و تاب کھا کے کہا۔ ”اب چلے چلو، انہیں اچھا خاصا سبق مل گیا ہے۔“

”انکا ٹھیک کہتی ہے جمیل بھائی! اب چلے چلو۔“ آندلال نے کہا۔

یہ کوئی اچھی واہسی نہیں تھی۔ میں ان سب کو ٹھکانے لگانا چاہتا تھا مگر ترمین کی حالت، شبن خان کی خبر، رقیق کے فرار اور انکا اور آندلال کے اصرار کے پیش نظر میں نے باہر نکلنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس وقت وہ پوری طرح مغلوب تھے۔ ”ٹھیک ہے، میں جاتا ہوں۔“ میں نے خشونت سے کہا۔ ”مگر کان کھول کر سن لو۔ اگر اب تم نے کوئی اوجھا قدم اٹھایا تو میں سب کی تباہی کا سبب بن جاؤں گا۔ یہ ایک آخری تنبیہ ہے۔ اب میرے راستے سے ہٹ جاؤ اور ہمیں خوش دلی سے رخصت کرو۔“

بن علی پر ایک آخری بھر پور ضرب لگا کے میں نے ترمین کو اپنے کاندھے پر ڈالا۔ بن علی لمبا کر زمین پر ڈھیر ہو گیا۔ ”اے سنبھالو مرادو! اس کا انجام میرے حسب مشائیں ہوا ہے۔“ یہ کہہ کے میں نے آندلال کو آنکھ کا اشارہ کیا۔ ”کوئی حرکت نہ کریں۔“ میں نے بھرے ہوئے جنوں سے کہا۔

دروازے پر میری روشن کی ہوئی آگ اب کمزور پڑ چکی تھی۔ میں نے وہ آگ عبور کی اور پیچھے مڑ کر دیکھا تو وہاں کوئی نہیں تھا۔ میں ایک لٹکے کے لئے ٹھنکا۔ پھر سنسان راہداری میں آگیا جہاں لکڑی چٹختے کی آواز موت کا سکوت تو زری تھی اور روشنی دور تک پھیلی ہوئی تھی۔ انکا اطراف میں کوئی خطرہ محسوس کرنے کے لئے بار بار ادھر ادھر دیکھ رہی تھی۔ آندلال کا چہرہ دھواں ہو رہا تھا۔ میں پرانی حویلی کے کھنڈروں سے گزرتا ہوا کھلی فضا میں آگیا۔ حویلی سنسان پڑی تھی۔ کسی کو معلوم نہیں تھا کہ یہاں کتنا زبردست معرکہ برپا ہوا ہے۔ راستے میں ایک جگہ درخت کے نیچے رک کر میں نے ترمین کو لٹایا۔ اس کے چہرے پر پانی چھڑکا اور اس کا منہ اپنے گرتے کے واسطے صاف کیا۔ اس نے آنکھیں پٹ پٹائیں لیکن درندوں نے اس کے ساتھ بڑا ظلم کیا تھا۔ وہ کہ بن علی اس کے لئے چھوڑ دیا گیا تھا۔

”آپ فکر مند کیوں ہوتے ہیں جمیل بھائی! یہ ٹھیک ہو جائیں گی۔“ آندلال میری پشت پر ہاتھ رک کے بولا۔

”فکر مند کیسے نہ ہوں آندلال! اسے اس حال میں دیکھ کر میرا کلیجہ پٹکھل رہا ہے۔“ میں نے

نہ سے کہا۔

”سب ٹھیک ہو جائے گا۔ کچھ دور چلتے ہی پھر کسی گاڑی میں بیٹھ کر شبن علی کے ٹھکانے پر پہنچتے ہیں۔ شبن خان پر نہ معلوم کیا گزر رہی ہوگی؟“

کچھ فاصلے پر جا کے انکا کے ذریعے ہمیں ایک گاڑی فراہم ہو گئی۔ گاڑی میں بیٹھ کر ہم سب نے یہاں کا سانس لیا۔ اب کوئی احتیاطی تدبیر مناسب نہیں تھی۔ مجھے یقین تھا کہ رقیق اور اس کے ساتھی ہوش ہو گئے ہوں گے۔ رقیق کو اپنے انجام کے ڈر سے فرار ہونے ہی میں مصلحت نظر آئی ہوگی۔ رقیق چھوڑنے کا مجھے بے حد صدمہ تھا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ درخشاں اور زرافشاں کو شبن خان کی قیام گاہ سے نکالنے کے بعد کسی محفوظ مقام پر پہنچا دوں گا مگر بھول ہو گئی۔ حیران سے نکل چکا تھا۔ اتنے بہت جنوں میں صرف رقیق پر نظر رکھنا اور خود حصار مضبوط بنانا، دونوں کام بیک وقت کرنے مشکل تھے۔ ہری گاڑی فرارے بھرتی ہوئی شبن خان کے قمار خانے کی طرف گامزن تھی کہ ترمین کا مصلح جسم غریبیاں لے کر بیدار ہوا۔ میں اس کا ہاتھ تھامے ہوئے تھا۔ یکا یک میرا ہاتھ ایک شدید جھٹکے سے ہڑالیا گیا۔ میں نے حیرت سے ترمین کو دیکھا۔ اس کی آنکھیں چند لمحے پہلے خوابیدہ تھیں مگر اب بڑی رانا اور خون خوار نظر آ رہی تھیں۔

”جمیل احمد خان!“ ترمین نفرت انگیز لہجے میں بولی۔ ”اب تم میرے رحم و کرم پر ہو۔“

میرے علاوہ انکا اور آندلال کے کان بھی کھڑے ہو گئے۔ اب دیر ہو چکی تھی۔ مجھے یہ سمجھنے میں ٹھیک ایک لمحہ صرف ہوا کہ رقیق نے حویلی سے باہر ہمارا حصار ٹوٹتے ہی ترمین کے جسم پر قبضہ کر لیا ہے۔ میں اپنی حماقت پر خود کو کاٹ کھاتا، اگر میں کاٹ سکتا۔

”میں باہر کھڑا تھا ہارا انتظار کر رہا تھا۔“ رقیق ترمین کی زبانی ہنسنے لگا۔ ”اب مجھے اپنی بیٹی کا جسم سے نکالنے کے لئے کوئی منتر پڑھو۔“

”رقیق! ترمین کا جسم چھوڑ دو ورنہ میں تمہیں کہیں کا نہ رکھوں گا۔ میں تمہیں کھینچ کر باہر نکال لوں گا۔“

”یہ بات اتنی آسان نہیں ہے جمیل احمد خان!“ ترمین نے کہا۔ ”تم اپنی لڑکی پر ظلم نہیں کر سکتے اور ہم اس پر ظلم نہیں کر سکتے، اس وقت تک میں بڑے آرام سے ہوں۔ اٹھاؤ ہاتھ اور اس کے نازک جسم پر ضرر نہیں لگائو۔“

”تمہارا مقصد کیا ہے؟“

”مجھے تمہاری لڑکی پسند آگئی ہے۔ بہت دل کش ہے۔“

”جیل بھائی! آپ عمل جاری رکھیں۔“ آندلال بولا۔

میں نے بے چارگی سے آندلال کی طرف دیکھا۔ ترمین کی نظروں میں شیطنیت پھر عود کر آئی تھی۔ میں ان نظروں سے سراسیمہ ہو گیا۔ میرے ہونٹ خود بخود ہلنے لگے۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ ترمین ایک کرب ناک چیخ مار کر زمین پر گر گئی اور اس کے جسم میں رعشہ آ گیا۔ میں ایک بار پھر اپنا عمل ایک دینا لیکن میں نے دل پر جبر کر کے اور آنکھیں بند کیے کیے اسے اور تیز کر دیا۔ ترمین کی چیخوں نے گناہار مجھے منتشر کیا پھر اچانک جو کچھ ہوا، اسے دیکھ کر میرا عمل درمیان ہی میں رہ گیا۔ ترمین نے ایک آہ اٹھائی تھی۔ ترمین نے اپنے جسم سے لپٹنے کو دوڑنا چاہتا تھا کہ ایک کھٹک دار آواز سنائی دی۔ اپنی آواز تھی۔ کلینا ترمین کا جسم خمارت کی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ کلینا کو دیکھ کر مجھے ایک ٹانے کے لئے خوش ہوئی۔ پھر یہ خوشی رنج اور غصے میں بدل گئی۔ میں سر آواز میں چلایا۔ ”اب کیا لینے آئی ہو؟“

”کچھ لانا جا رہا ہے۔“

”تم اپنی زبان بند رکھو جیل احمد خان!“ کلینا نے بدستور ترمین کے جسم پر نظریں جمائے ہوئے تھے۔ پھر مگر بڑے ہوئے تیر سے بولی۔ ”میں نے تجھے اشاروں اشاروں میں منع کیا تھا، بول اب کیا ارادہ ہے؟“

”تم کون ہو؟“ ترمین کے ساکت جسم میں حرکت ہوئی اور اس کی زبان سے بمشکل یہ الفاظ ادا ہوئے۔

”تم نے مجھے بیا کل کیا ہے اور جو مجھے بیا کل کرتا ہے وہ کبھی چین سے نہیں بیٹھتا۔ میں تمہاری بات ہوں۔“

”تم ہمارے درمیان کیوں آ رہی ہو؟ جیل احمد خان پاپی ہے۔“ ترمین بولی۔ ”یہ میرا اور جیل احمد خان کا معاملہ ہے۔“

”تو جیل احمد خان کا مقابلہ کر سکتا ہے پلید؟ تو نے دوبارہ ٹانگ اڑا کر اب فرار ہونے کا موقع بھی دیا ہے۔“ کلینا نے تیز آواز میں کہا۔ ”سن! اگر تیرے دل میں کوئی حسرت ہے تو جیل احمد خان سے دو ٹوک کر لے۔ میں بیچ میں نہیں آؤں گی، پرکتی چاہتا ہے تو اس لڑکی کو ترنت چھوڑ دے۔“

”میں انکار کرتا ہوں۔“ ترمین نے بے پروائی سے کہا۔

”انکار کرتا ہے۔“ کلینا کا چہرہ دھکتے انکاروں کے مانند سرخ ہو گیا۔ ”پھر سوچ لے مورکھ! ابھی نہیں۔“

جتنوں تک مکمل سکوت طاری رہا پھر میں نے دیکھا کہ ترمین کا جسم جھٹکے لے رہا ہے۔ میں نے

”تم بڑے کہینے ہو۔ میں تمہیں..... میں تمہیں.....“ میرے منہ سے جھاگ نکلنے لگی۔

”تم بھی کچھ کم کہینے نہیں ہو۔ کہینے پن کی ابتدا تمہاری طرف سے ہوئی تھی۔ تم نے زرا افشاں اور درخشاں جیسے پھول روندے تھے۔“ ترمین نے ڈھٹائی سے کہا۔

میرا ہاتھ اٹھتے اٹھتے اور میرا منہ کھلتے کھلتے رہ گیا۔ میں اپنی بیٹی پر کس طرح ہاتھ اٹھا سکتا تھا؟ میں ترمین کو کس طرح اذیت دے سکتا تھا۔ میں نے ڈرائیور کو حکم دیا کہ وہ گاڑی کا رخ موڑ دے۔ ڈرائیور کے سر پر انکا موجود تھی۔

”کہاں لے چلنے کا ارادہ ہے؟“ رزق نے بے خوفی سے پوچھا۔

”تمہیں جہنم رسید کرنے۔“ میں نے جھجھکا کر جواب دیا۔

”اتنی جلدی کیوں ہے خان صاحب! میں بھاگ تو نہیں رہا ہوں۔ مجھے اس گداز بدن کا لطف تو لے لینے دو۔“

”جیل!“ ڈرائیور بوکھلائے ہوئے لہجے میں بولا۔ ”کچھ کرتے کیوں نہیں؟“

”اب یہ کیا کریں گے؟“ رزق نے ترمین کی زبانی کہا۔

یہ میرے لیے بڑے صبر آزمائے تھے۔ رزق نے میری شررگ دبا رکھی تھی۔ شاید میں ہانگ ہو جاتا۔ جیل احمد خان بندھ گیا۔ میں ایک عرصہ گزارنے کے باوجود بے بسی محسوس کر رہا تھا حالانکہ انکا بھی ساتھ تھی، آندلال بھی تھا اور خود میں بھی موجود تھا۔ میں جنوں کے غول میں دراندہ گھس گیا تھا۔ میں اس کم بخت کی زندگی حرام کر دیتا۔ آندلال بھی اس صورت حال سے پریشان تھا۔ رزق کو نکالنے کے لئے ترمین کے جسم کو اذیت دینی لازمی تھی۔ میں نے اسے تسخیر کرنے کے لئے مجبوراً خاموشی سے ایک عمل شروع کیا۔ اسی لمحے ترمین کا جسم سر تا پا لرزپنے لگا اور اس کے منہ سے جھاگ نکلنے لگی۔ وہ گاڑی میں سر پٹختے لگی جیسے اس پر مرگی کا دورہ پڑ رہا ہو۔ میں اس صورت سے گھبرا گیا۔ اسی وقت ترمین قہقہہ لگاتے ہوئے بولی۔ ”کیا ہو گیا؟“

”جیل بھائی! سوچ سمجھ کر۔“ آندلال درمیان میں بولا۔

”تمہارا دوست صحیح مشورہ دے رہا ہے۔“

کوئی بھی عمل کیا جا سکتا تھا کیونکہ رزق ایک معمولی اور بدکردار جن تھا۔ کوئی اور لڑکی ہوتی تو میں اسے آسانی سے بھگا دیتا مگر یہ تو ترمین تھی۔ مجھے ترمین کی ایک چیخ بھی گوارا نہیں تھی۔ رزق تندہ پر اثر آیا تھا۔ گاڑی کا رخ اب پھر دی کی طرف تھا۔ میں نے گاڑی کو وادی اور ہم ایک جگہ اتر گئے۔ اترتے ہی میں نے دوبارہ عمل شروع کر دیا۔ ترمین نے اپنے بال اور لباس نوچنا شروع کر دیا۔ ایک بار پھر اس کا وجود شدید جھٹکوں کی پلیٹ میں تھا۔ مجھ میں تاب نہیں تھی۔ میں نے عمل ادھورا چھوڑ دیا۔



”اب کس کا خیال؟“ میں نے خاموش زبان سے کلپنا کو اپنا پیغام دیا اور تین من کو ساتھ لے کر چلے گئے۔ کلپنا سے زیادہ دیر تک نظریں نہیں ملا سکتا تھا ورنہ جذبات کے نہ جانے کتنے سیلاب بہتے۔ ہم دونوں کی آنکھیں نم ناک تھیں۔ یہی بہتر تھا کہ ہم جدا ہو جائیں۔

کلپنا کے جدا ہونے کے بعد انکا میرے سر پر آگئی۔ اس نے کچھ پوچھنا چاہا مگر جواب دینے کا موڑ نہ تھا۔ میں خاموش ہی رہا۔ انکا، تین من کے سر پر چلی گئی۔ اس کے جانے سے تین من کی نقابت بڑی کم ہو گئی اور وہ سب کچھ بھول کر انکا سے باتیں کرنے لگی۔ وہ حالات کی سنگین نوعیت، اپنی اہمیت، میری اور آئندہ لال کی موجودگی اور محل وقوع کی تبدیلی سے صورت حال سمجھ چکی تھی۔ وہ بڑی ذہین لڑکی تھی۔ انکا نے اشارہ بھی اسے بتایا۔ وہ سید غوث کے لئے بے چین ہونے لگی۔ آئندہ لال میرے خیمہ میں چل رہا تھا۔ شمیم خان کے مکان پر نہ جانے کیا قیامت آگئی ہو۔ میں تین من کو جلد سے جلد بھیجا دیا چاہتا تھا۔ میں نے آئندہ لال سے بھیجی جانے کو کہا۔ وہ پھر چکر کرنے لگا مگر میرے اصرار پر اسے تھکا دینے پڑے۔ انکا نے دلی کی آبادی کے قریب ہی تین من کے لیے دو چار جوڑی کپڑے فراہم کر دیے۔ انکا کے لئے یہ ایک آسان کام تھا۔ تین من نے ایک اجنبی مکان میں آرام سے غسل کیا۔ لباس بدلے۔ اٹھ بیٹھ جانے کی فرصت نہیں تھی۔ میں نے انکا کو تین من کے سر پر ہی رہنے دیا اور اپنی بیٹی کو گلے بٹھلے آئے کا وعدہ کر کے رخصت کر دیا۔

جب میں واپس شمیم خان کے اڈے پر پہنچا تو وہاں پورا نقش بدلا ہوا تھا۔ باہر پولیس کے آدمی نہ رہے تھے اور سڑک پر تماشاخیوں کا میلا لگا ہوا تھا۔ میرا لباس پھٹا ہوا تھا اور جگہ جگہ خون کے دھبے لگائے تھے، میں نے دوڑ کھڑے رہ کر معاملے کی نوعیت سمجھنا چاہی اور مجھے معلوم ہوا کہ شمیم خان ہانت تخت پریشانی میں ہے۔ اس کا اڈا گھیرے میں لیا جا چکا ہے۔ میرا وہاں پہنچنا ضروری تھا۔ میں راستہ راستہ بتاتا ہوا اندر داخل ہونے لگا تو ایک پولیس والے نے مجھے روک لیا۔

”کدھر جاتے ہو بابا! وہاں اب بھنگ چرس کچھ نہیں ملے گی۔“ سپاہی نے مزاحیہ لہجے میں کہا۔

”میں نے اسے ایک نظر گھور کر دیکھا۔ دروازے پر کھڑے ہوئے تماشاخیوں نے میرا مذاق اڑانا نہ کر دیا۔ سپاہی میری آنکھوں کی محتاط طبیسی کشش کی تاب نہ لا سکا۔“ اندر پولیس ہے بابا! وہ نوٹے سے انکھوں میں بولا۔

”اسے میری ضرورت ہے۔“ میں نے جنگ آواز میں کہا۔ ”مجھے جانے دے، سمجھا؟ مجھے جانے دے۔“ اس نے بے چارگی سے کاندھے اچکائے۔ میں نے بے نیازی سے اس کا ہاتھ پکڑا، اس کی لٹھی اٹھا کر اندر داخل ہو گیا۔ وہ میری صورت دیکھتا رہ گیا اور باہر شور مچتا رہا۔

اسے پکڑنا چاہا مگر کلپنا نے مجھے روک دیا۔ ”تو نے یہاں شکستوں کے آڑے آنے کی کوشش کی ہے۔“ کلپنا غرا کر بولی۔ ”اب جب تک تو وچن نہیں دے گا۔ میں تجھے اپنے منڈل سے باہر آنے کی آگیا نہیں دوں گی۔“

”ٹھیک ہے۔ میں وعدہ کرتا ہوں۔“ تین من کے منہ سے ایک تھکی ہوئی آواز آئی۔

”یوں نہیں۔“ پھر کلپنا نے دوسری جانب کسی جواب کا انتظار کئے بغیر اچانک آگے بڑھ کر تین من کی بائیں کلائی پر اپنی ایک انگلی رکھ دی۔ تین من کسی غیر معمولی دکھ سے اوپر اچھل گئی اور اس نے اپنی پھٹی آنکھیں چاروں طرف پھرنا شروع کر دیں۔ نقابت سے اس کی گردن پھرتی نہیں تھی۔ میں دیوانہ وار اس کی طرف بڑھا اور میں نے اسے اپنی آغوش میں لے لیا۔ ”تین من..... میری بیٹی۔“

”بابا آپ!“ اس نے مجھے حیرت سے دیکھتے ہوئے کہا پھر اطراف کا جائزہ لے کر تیزی سے اٹھتے ہوئے بولی۔ ”میں کہاں ہوں؟“

”اپنے ذہن پر زور مت ڈالو میری جان!“ میں نے اسے دلاسا دینے کی کوشش کی۔ معا میری نگاہ اس کی بائیں کلائی پر پڑی۔ عین اس جگہ ایک چھوٹا سا سیاہ داغ نظر آ رہا تھا جہاں کلپنا نے انگلی رکھی تھی۔ میں نے کلپنا کی جانب وضاحتی نظروں سے دیکھا۔

”اب کوئی ٹھنٹی اسے پریشان نہیں کر سکتی۔“ وہ مسرت سے بولی۔

”کیا وہ کم بخت تمہارا منڈل توڑ کر نکل گیا؟“ میں نے طنز آدریافت کیا۔

تین من کے علاوہ آئندہ لال بھی چونکے بغیر نہ رہ سکا اور چاروں طرف حیرت سے دیکھتے ہوئے بولا۔ ”کس سے باتیں کر رہے ہیں جیل بھائی؟“

تین من ہم کر میرے سینے سے لپٹ گئی۔ کلپنا شاید میرے سوا کسی کو نظر نہیں آ رہی تھی۔ صرف انکا نے اسے دیکھا تھا اس لیے وہ اسے دیکھ کر میرے سر سے سرک گئی تھی۔ کلپنا اب بھی میری نظروں کے سامنے تھی۔

”تمہارے من میں دیوی کی طرف سے جو میل آ گیا ہے، اسے دور کرو۔ وہ نراش ہے۔ اس نے جو کچھ کیا ہے۔ کیوں تمہارے کارن کیا ہے۔“

”تم اس کی داسی ہو کلپنا۔“ میں نے اداسی سے کہا۔ ”دیوی کے گن گانا اور اس کی بھنگی کرنا تمہارا دھرم ہے۔ میرا کوئی داس نہیں۔“ میری آواز صرف اسی تک منتقل ہو سکتی تھی۔

”ایسا ست سوچو مہاراج۔“ کلپنا جذبات زدہ عالم میں مخاطب ہوئی۔ ”دیوی نے اپنا حق کچھ تیاگ دیا ہے۔“

”اسے اب بھی گاہے گاہے میرا خیال آ جاتا ہے؟“ میں نے طنز آ کہا۔ ”آہ اس سے کہنا، جیل احمد

میں سیدھا نچلے حصے میں گیا۔ کانٹھیل اور افسران بکھرے ہوئے تھے، شمن خان درمیان میں جمبول سا بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے ارد گرد اس کے تمام ساتھی مغموم کھڑے تھے۔

”کیا ہے؟“ میں نے جاتے ہی پکارا۔

سب میری طرف متوجہ ہو گئے۔ شمن خان کی آنکھوں میں روشنی کا ایک شعلہ لپکا۔ وہ اپنی نشست سے اٹھ گیا۔ ”استاد! تم واپس آ گئے، کہو خیریت ہے؟“

”اپنی طرف تو سب خیریت ہے، پر یہ کیا دنگا ہو رہا ہے؟“ میں نے پولیس والوں کو دیکھ کر کہا۔

”یہ اب تک موجود ہیں۔ ان کا خیال ہے، لڑکیاں اس مکان میں ہیں۔ میں نے انہیں لاکھ سمجایا پر یہ مانتے ہی نہیں۔ اب اور کچھ نہیں تو انہوں نے شراب، چرس اور بھنگ پر ہی ہاتھ صاف کرنا شروع کر دیا۔ شمن خان کے لئے کھیل تماشے پرانے ہیں۔ تین چار اوزار جو اوپر کمرے میں دشمنوں سے منٹنے کے لئے رکھے تھے، انہوں نے وہ بھی قبضے میں کر لئے، اس کے باوجود ان کی ہٹ ہے کہ لڑکیاں یہیں موجود ہیں۔ اب انہیں کون سمجھائے یہ وقت ضائع کر رہے ہیں۔ صرف دیواریں اور زمین کھودنا باقی رہ گیا ہے۔ یہ بھی کر دیکھیں۔“ شمن خان پولیس کے زرنے میں تھا مگر بڑی روانی سے بول رہا تھا۔

میں کشش میں پڑ گیا۔ شمن خان نے لڑکیاں کہاں چھپائی ہوں گی؟ کسی حرام زادے نے بھری کر دی ہوگی کہ شمن خان کے اڈے میں دونو جوان لڑکیاں موجود ہیں۔ میرا ذہن کام نہیں کر رہا تھا۔ اٹکا بھی موجود نہیں تھی۔ پولیس سے مذہم بھیڑ کا سوال نہیں تھا کیونکہ باہر تماش بینوں کا ٹھٹھا لگا ہوا تھا۔

”تم میری فکر چھوڑو استاد! میری ان کی یاری پرانی ہے۔ اپنی سناؤ گینگینے خیریت سے پہنچ گئے؟“

شمن خان نے آنکھ مار کر پوچھا۔

میری سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا پوچھ رہا ہے؟ کون سے گینگینوں کے بارے میں کہہ رہا ہے؟ میں نے تشویش سے کہا۔ ”شمن خان! ذرا ادھر تو آؤ۔“

ایک پولیس افسر ہماری باتیں سن رہا تھا۔ اس نے کہا۔ ”یہ کون ہے؟“

”اپنا استاد۔ اپنا یار۔“ شمن خان اٹھتے ہوئے بولا۔ ”اس کے ہاتھ میں بجلی بھری ہوئی ہے۔“

”یہ اپنے علاقے کا تو نہیں ہے؟“ پولیس افسر نے پوچھا۔

”ارے انسپٹر صاحب، اس سے تمہارا واسطہ نہیں پڑا۔ ذرا دور دور رہو۔ شمن خان جب کسی کو استاد کہتا ہے تو کچھ سوچ سمجھ کر ہی کہتا ہے۔“ شمن خان نے میری طرف آتے ہوئے کہا۔ ”ہاں استاد! کیا بات ہے؟“ اس نے مجھ سے پوچھا۔

میں اسے لے کر ایک کونے میں ہو گیا۔ پولیس افسر نے ہمارے قریب آنا چاہا مگر وہ میری آنکھوں کی سرنخی سے مرعوب ہو گیا۔ میں نے اسے شدید غصے سے دیکھا۔ ”دور ہو۔ بات کرنے دو۔“

”اطمینان سے بات کرو۔“ پولیس افسر جھینپ کر بولا۔ ”آج شمن خان بچ نہیں سکتا۔“

”کیا معاملہ ہے شمن خان! لڑکیاں کہاں چھپا رکھی ہیں؟“ میں نے اس سے رازداری سے پوچھا۔

”شمن خان دنگ رہ گیا۔“

”کیا مطلب استاد! یہ بھی خوب رہی۔ ایسے وقت میں تمہیں مذاق سوچ رہا ہے۔“ شمن خان ہنستے ہوئے بولا۔

”شمن خان! میں نے ڈپٹ کر کہا۔“ لڑکیاں کہاں ہیں؟“

”ہائیں؟ یعنی خوب!“ شمن خان سٹپٹا گیا۔ ”تم نے بھنگ چڑھا رکھی ہے استاد؟“

”میں ہوش و حواس میں ہوں کیا، کیا۔“ میں کہتے کہتے رک گیا۔

”ہاں کیا کہنا چاہتے ہو تم۔ تم۔“ شمن خان بھی کچھ نہ بول سکا۔

”جلدی بتاؤ کہ کیا واقعہ پیش آیا؟“

”شمن خان کی آنکھیں دھوکھا کھا گئیں۔ خدا کی قسم استاد! میں کیسے یقین کروں کہ وہ تم نہیں تھے۔“

”تو انہیں لے گئے ہو۔“ شمن خان کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔

میں نے اس کا گریبان پکڑ لیا۔ ”سچ بتاؤ شمن خان۔“

”میں اپنی ماں کی قسم کھاتا ہوں کہ سچ کہہ رہا ہوں۔ لڑکیاں۔“

میں نے اس کا گریبان چھوڑ دیا۔ ”اوہ، وہ پھر باز نہیں آیا۔“

”کون؟ وہ تمہارا ہم شکل تھا۔ اس کا ہاتھ بھی ٹوٹا ہوا تھا۔ میں نے پوری تسلی کر لی تھی۔“

”کب؟ وہ کب آیا تھا؟“

”ابھی کچھ دیر پہلے۔ میں نے پہلے تو نیچے ہی رو کے رکھا۔ پولیس اوپر جاتی تو لڑکیاں اسے نظر آ گئیں۔ پھر مجھے خبر دی گئی کہ تم اوپر موجود ہو۔ پولیس کو جل دے کرو اور گیا اور میں نے اوپر جا کر دیکھا تو اندازہ کھول رہے تھے۔ میں نے وہ خانے کا راستہ دکھایا اور وہاں سے باہر نکلنے کا خفیہ راستہ بھی۔ جب طے ہوئے تو میں انہیں اوپر لے آیا۔ وہ وہ خانے تک پہنچ گئے۔ وہاں سے انہیں کچھ نہیں ملا۔ مجھے بتاؤ، کیا یہ کیسا افسر ہے؟“

”کچھ نہیں شمن خان۔“ میں نے نرمی سے کہا۔ ”مجھے معاف کر دو۔ تم ان کے ساتھ تھانے چلے گئے تھے۔ کچھ دن یقیناً جیل میں رہنا پڑے گا لیکن میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ تمہیں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔“

”میری بات چھوڑو۔ جیل تو اپنا دوسرا گھر ہے۔ ادھر نہ رہے، ادھر رہ لیے۔ جیل میں اپنے ٹھٹھا نہیں۔ کاروبار چلتا رہے گا۔ سب دھند اپنی اسی طرح چلتا ہے بابا۔ پولیس والوں کو خانہ بھری کرنے

دو۔ ان کی روزی بھی ہمارے دم سے ہے۔“

”نہیں شہن خان! میں تمہارے پاس جلد واپس آؤں گا۔“

”جیل میں؟“ شہن خان نے ہنستے ہوئے کہا۔

”اب مجھے جانا ہوگا۔“ میں نے معذرت خواہانہ لہجے میں کہا۔ ”مجھے ان لڑکیوں کی تلاش میں جانا ہے۔“

”جانے سے پہلے کچھ تسلی تو کرتے جاؤ کہ یہ کیا گورکھ دھندا ہے؟“ شہن خان نے میرا ہاتھ پکڑ کے کہا۔

”یہ وقت کچھ بتانے کا نہیں ہے شہن خان! اس وقت مجھے جانے دو۔“ میں نے اپنا ہاتھ چھڑا کر اضطراب سے کہا۔

”میں تمہارا انتظار کروں گا استاد! قسمت یاوری نہیں کر رہی ہے ورنہ شہن خان تمہارے ساتھ ہی چلتا۔“

”اس کی ضرورت نہیں ہے شہن خان!“ میں تھپ تھپاتا اسے پولیس کے درمیان چھوڑ کے باہر آ گیا۔ پولیس والوں نے مجھے روکنا چاہا لیکن روکنے میں کامیاب نہیں ہو سکے۔ شہن خان کی وجہ سے پولیس کی آنکھ میں کچھ مروت باقی تھی۔ انہوں نے مجھے زیادہ پریشان نہیں کیا۔ میں پھر دلی کی گنجان سڑکوں پر آ گیا۔

☆.....☆.....☆

بدھ گیا سے چلنے کے بعد یہ چند روز سفر یا مصیبتوں ہی میں گزرے تھے۔ زرافشاں اور درخشاں کو پھر حریق لے گیا تھا۔ میں چاہتا تو ان کا تعاقب چھوڑ دیتا لیکن زرافشاں، درخشاں سے اس طرح دست بردار ہونے میں ذلت محسوس ہوتی تھی۔ ان سے دوران سفر میں ایک طرح کی وابستگی ہو چلی تھی اور اب جب انہوں نے میری ذات پر اعتماد کرنا شروع ہی کیا تھا کہ انہیں حریق لے گیا۔ بن علی نیم پلگ تھا۔ ان کی حویلی راکھ ہو گئی تھی۔ اب ان کے پاس کچھ نہیں رہا تھا۔ ہر چند کہ ان کی جا ہی کا سب سے بڑا سبب میں تھا لیکن انہی سے مجھے ہمدردی تھی۔ حریق نے پھر میرے جسم و جاں میں آگ پھونک دی تھی۔ میں شہن خان کے اذے سے نزدیک ایک قبرستان میں بیٹھ گیا۔ یہ ایک جگہ تنہائی اور سکون کی تھی۔ لوگ قبروں کے پاس آتے ہوئے ڈرتے ہیں۔ انہیں پتا نہیں کہ مردے اس بات سے کتنے خوش ہوتے ہوں گے، قبرستان کے ایک کنوئیں سے پانی نکال کر میں نے اپنا چہرہ صاف کیا اور ایک قبر کے سر باندھ کر ان کے میں ڈوب گیا۔ میری نظریں درخشاں، زرافشاں کو ڈھونڈ رہی تھیں۔ وہ بھی تڑپنے کے مانند محسوس اور مظلوم لڑکیاں تھیں۔ حریق انہیں دلی کی سڑکوں پر آسانی سے نہیں گھما پھرا سکتا تھا۔ وہ انہیں شکستہ حویلی

بھی نہیں لے جاسکتا تھا۔ لکھنؤ میں بن علی کی حویلی کے کھنڈر بھی باقی نہیں رہے تھے۔ میرا بہرہ واپس بھر درخشاں، زرافشاں کو زیادہ دیر تک لوگوں کے سامنے بھی نہیں رکھ سکتا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ وہ دلی میں ہے۔ اسے گئے ابھی زیادہ وقت بھی نہیں ہوا تھا۔ میں نے اپنے باطن کے دروازے کھولے اور وہ آئینہ جس پر ریاضت کی مشقت کے بعد جلا آتی ہے۔ میرے استغراق سے چمکنے لگا۔ یہ آئینہ انہی کی کو نظر آتا ہے جو اسے دیکھنے کے خواہاں ہیں یا جنہیں قسمت بخش دیتی ہے۔ میں دونوں طرح اس روٹی سے بہرہ ور ہوا۔ مجھے نندانے بہت کچھ دیا تھا اور میں نے خود بھی بہت کچھ حاصل کیا تھا۔ میرے ایک نے مجھے راستہ دکھایا اور میں نے جب اچھی طرح اپنا ذہن مطمئن کر لیا تو قبر پر الوداعی نظر ڈالی۔ بے کون خوش نصیب اس قبر میں سوربا ہوگا؟ وہ مسلسل استغراق میں ہے، ایسا مراقبہ جس میں باہر کی ذہنی کثیف نہ کر سکے۔ موت مجھ سے ناراض تھی اور زندگی بھی خوش نہیں تھی۔ میں نہ زندگی کے پیچھے بھاگتا تھا اور نہ اس میں شامل تھا مگر زندگی میرے پیچھے رواں تھی۔ قبریں دیکھ کر مجھے رشک آیا۔ یہاں بے لیے کوئی جگہ نہیں تھی۔ میں اپنی تیرہ نصیبیوں پر روتے روتے اٹھا اور چلتے چلتے لال قلعے کے اس جنا کے کنارے تک پہنچ گیا۔ جتنا کا پانی پر سکون تھا۔ سکون و سکوت کا ایسا نظارہ دیکھ کر آنکھوں کی ت پر شبہ ہوتا تھا۔

حریق دونوں لڑکیوں کو دلی کے نواح میں لے گیا تھا۔ وہ سادہ لوح دیہاتیوں کے سامنے ہی انہیں بے ماتھر رکھنے کا جواز پیش کر سکتا تھا۔ انکا ہوتی تو وہ لحوں میں کسی ایک لڑکی کے سر پر پہنچ جاتی اور انہیں نفرت حال سے آگاہ کر دیتی۔ میں انکا کو یا سکتا تھا مگر جب تک تڑپیں اور آندلاں خیریت سے سمیٹنے نہ جاتے، اسے باتے ہوئے جھجک ہوتی تھی۔ میں خود ہی چل پڑا۔ جب میں گاؤں میں داخل ہوا تو وہاں نے آسمان خالی کر دیا تھا اور رات کا اندھیرا پھیلنے لگا تھا۔ دن بھر عجیب و غریب جنگموں میں گزر رہا تھا۔ پاؤں بوجھل ہو رہے تھے پھر بھی میرے تیر قدم آبادی کی جانب اٹھ رہے تھے اور میں نے اس سے آخری بار غمخیزنے کے لئے کچھ فیصلے کر لیے تھے۔ میں اس چھوٹے سے گاؤں کی چار پانچ گلیوں سے گزرنے کے بعد اس مکان پر پہنچ گیا جہاں میرے اندازے کے مطابق لکھنؤ کے معزز گھرانے کی ایک لڑکیاں زرافشاں، درخشاں موجود تھیں۔ میں نے اندھیرے میں آہستہ سے دروازے پر دستک ڈال کر اندر گھس کر ایک کمرے میں داخل ہوا۔ پہلی دستک کے بعد میں خود خاموش ہو گیا کہ مجھے کچھ کا محاصرہ کرنے کے لئے ذرا سی مہلت کی ضرورت تھی۔ دروازے سے ہٹ کر میں دیوار کی آڑ میں ہونچا اور دیوار سے ٹھونکتا ہوا دوبارہ دروازے پر آ گیا۔ چند ثانیوں کے توقف کے بعد جب میں نے دوبارہ دستک دی تو اندر سے ”کون، کون،“ کی آوازوں کے ساتھ کھانسی ہوئی ایک بوڑھی عورت نے ”کون، کون،“ اس کے ہاتھ میں چراغ تھا۔ مجھے دیکھتے ہی چراغ اس کے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ اس کی

سکاری نکل گئی "تم.....؟ تم تو ابھی..... اندر تھے۔" وہ ہلکیا کر بولی۔

"ہاں میں!" میں نے کچھ سمجھ کر کہا۔ "میں تم سے کبے بغیر باہر چلا گیا تھا، بعد میں معلوم ہوا کہ کسی نے اندر سے دروازہ بند کر دیا ہے۔"

"مگر..... مگر....." بوڑھی عورت کا پٹنے لگی۔

"ارے تم تو ڈر گئیں؟" میں نے ہنس کر کہا۔ "مجھے اندر تو آنے دو۔ گاؤں والے شہر والوں کی پھرتی دیکھ کر ڈر جاتے ہیں۔" میں اسے ہٹاتا ہوا اس چھوٹے سے مٹی کے مکان میں داخل ہو گیا اور تیزی سے سامنے والی کوٹھری کی طرف بڑھا۔ وہاں چراغ کی مدھم لو میں صرف درخشاں اور زرافشاں بیٹھی تھیں۔

"آپ یہاں سے اچانک کہاں چلے گئے تھے؟" زرافشاں غم زدہ لہجے میں بولی۔

"یوں ہی۔" میں نے کوٹھری میں چاروں طرف جائزہ لیتے ہوئے کہا۔

"بوڑھی بے چاری تو حیران تھی۔" آپ بیٹھے بیٹھے کہاں غائب ہو گئے تھے۔" درخشاں نے کہا۔ "ہماری تو خیر کوئی بات نہیں، اس بے چاری نے ایسے دو تین واقعات اور دیکھ لیے تو اس کا دم نکل جائے گا۔"

"میں کتنی دیر پہلے گیا تھا؟" میں نے بے چینی سے پوچھا۔

"کیا؟ کیا آپ کو خود علم نہیں ہے؟" زرافشاں نے حیرت سے پوچھا۔

"میں ڈوب گیا تھا۔ ایسی صورت میں وقت کا کوئی پتا نہیں رہتا۔"

"آپ ابھی ابھی غائب ہوئے تھے۔"

"اوہ!" میری آواز بیٹھنے لگی اور میرے منہ سے نکل گیا۔ "وہ بھاگ گیا۔"

"کون؟ کون بھاگ گیا؟" زرافشاں نے اضطراب سے پوچھا۔

"کوئی نہیں۔ کوئی نہیں۔ تم آرام کرو۔ ہمیں علی الصباح یہاں سے چلنا ہو گا۔" میں نے انہیں سمجھانے کی کوشش کی۔

"آپ کیسی باتیں کر رہے ہیں؟ ابھی تو آپ کہہ رہے تھے کہ ہمیں کچھ دن یہاں رہنا ہو گا پھر ہم پھر ہم....."

"نہیں۔ اب ہم صبح سویرے یہاں سے چل پڑیں گے۔ تم اطمینان سے سو جاؤ۔" میں نے مزید کوئی بات کرنے میں دقت محسوس کی۔

حواس باختہ بوڑھی عورت دزدیدہ نظروں سے دیکھتی اور کھانستی ہوئی کوٹھری میں واپس آئی تو میں نے اسے کوئی اور سوال کرنے کی مہلت نہیں دی۔ اسے چپ سی لگ گئی اور ٹھوڑی ہی دیر میں وہ ناپائیدار

میں نے اس کے صندوق ٹوٹنے شروع کر دیے۔ صندوق میں کسی سپاہی کی دھلی ہوئی وردی اور کپڑے رکھے تھے۔ میں نے سادہ لباس میں سے ایک جوڑا اپنے لیے منتخب کیا اور اس کے عوض زرین کے ہاتھ سے سونے کی ایک چوڑی اتار کر اس میں ڈال دی۔ پھر میں نے غسل کیا۔ خون کے تمام پتے صاف کیے۔ بوڑھی عورت کی کتھن سے بالوں میں کتھن کی۔ زرافشاں، درخشاں ایک ہی چار پائی بی بی ہوئی تھیں۔ میں کوٹھری سے باہر چھوٹے سے مٹی کے مکان میں آ گیا اور مٹی کے ایک چوتھرے پر بیٹھ کر خود کو گرم کر دیا۔ میرا جسم چوتھرے پر موجود ہالیکین جسم کا جوہر۔ وہ جوہر جس کی شناخت لوگ نہیں کر پاتے۔ میں نے اس صفت اعلیٰ کوٹھو پرواز کر دیا۔ اس سے بہتر خیندا اور کیا ہوتی؟ رات بیت گئی۔ سورج نکلنے اور بوڑھی رات کے بیدار ہونے سے پہلے میں نے زرافشاں، درخشاں کو اٹھایا اور صبح ہوتے ہوتے ہم پیدل ہی ان سے دور نکل گئے۔ درخشاں، زرافشاں نے میرے ایما پر بوسیدہ چادروں سے اپنے بدن ڈھانپ لیے تھے، اب ان کا لباس چھپ گیا تھا۔ میری حالت بھی ابتر نہیں رہی تھی۔ شہر میں زندگی کی چہل پہل بوجھ ہونے لگی تھی۔ سورج چڑھنے تک ہم اسٹیشن پہنچ گئے۔

☆.....☆.....☆

میں نے اس بار فرسٹ کلاس وینٹگ روم میں جنوب کی طرف جانے والی گاڑی کا انتظار کیا۔ یہ بات مجھے سادہ اور معمولی لباس والوں کی اوقات سے بڑھ کر تھی اس لیے کئی چہرے اٹھے اور دلچسپی سے ہمیں دیکھنے لگے۔ زرافشاں، درخشاں بات کرنے کے لئے مضطرب تھیں۔ وہ مجھ سے پوچھنا چاہتی ہوں گی کہ میرے ارادے کیا ہیں؟ میری بیٹی ترمین کا کیا حشر ہوا؟ میں نے اچانک ارادہ کیوں بدل دیا؟ میں انہیں بات سے کیوں لے آیا؟ ان کے چہروں پر سوال رقم تھے اور میرے لبوں پر سکوت تھا۔ میری گہری خاموشی سناٹوں کچھ پوچھنے کا حوصلہ نہیں ہوا۔ انہوں نے حالات کی ستم ظریفی کے سامنے سپر ڈال دی۔ گاڑی کے ٹکڑے زیادہ طویل انتظار نہیں کرنا پڑا۔ پہلے میرا ارادہ انہیں سمجھنے لے جانے کا تھا مگر پھر گبرگہ کا خیال آ گیا۔ نالینڈین ایسے کیسے کیسے موقعوں پر میرے کام آچکا تھا۔ اس محفوظ ٹھکانے میں ان لڑکیوں کے سامنے میں پوری ناشتر مندہ ہو سکتا تھا اور ان کے زخموں کے اند مال کی کوشش کر سکتا تھا۔ میری جیب میں کوئی پیسہ نہیں تھا۔ اگر نالینڈال کی وجہ سے پیسوں کی اب تک ضرورت ہی محسوس نہیں ہوئی تھی پھر بھی میں فرسٹ کلاس کے سٹیشن بیٹھ گیا اور بیٹھنے کے بعد میں نے کھڑکیاں بند کر لیں۔ گاڑی دلی اسٹیشن سے چلی تو میں نے پاؤں اٹھائے اور لڑکیوں کو بھی آرام کرنے کا مشورہ دیا۔

"ہاں کا ارادہ ہے؟ کیا ہم پوچھ سکتے ہیں؟" زرافشاں نے بے چارگی سے پوچھا۔

"ہاں آں، کیوں نہیں۔" میں نے ندامت سے کہا۔ "کیوں نہیں، میں تو تم سے خوب باتیں کرنا چاہتا تھا مگر سوچتا ہوں کہ تم سے باتیں کروں؟"

”میں تمہارا اعتماد پر پورا اتروں گا۔ میں تمہارے لیے زندہ رہوں گا۔“ میں نے جوش سے کہا۔  
 زری، رشتی، اقربا آجاؤ۔ میرے غم سنو، میرے آنسو سنو، سنو میں کون ہوں۔ میں کیا تھا اور کیا سے کیا  
 تھا۔ شاید تمہیں یقین نہ آئے مگر میں تمہیں سب کچھ بتا دینا چاہتا ہوں۔“

وہ میری برکت پر آگئیں اور میں نے آنکھیں موند لیں۔ ”اپنا ہاتھ لاؤ۔“ انہوں نے اپنے ہاتھ آگے کر  
 دیے۔ میں نے انہیں اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ ”میرے دل میں تمہارے لیے صرف محبت ہیں۔ میں تمہیں  
 سنا چاہتا ہوں، شاید تم میرے بارے میں کوئی فیصلہ کر سکو۔“ وہ ہمتن جوش ہو گئیں اور میں نے شروع  
 کرکے اپنی عجیب و غریب سرگزشت انہیں سنانی شروع کی۔ ان کی دلچسپی اور انتہاک کا یہ عالم تھا کہ  
 بچان کے سروں سے دھلک گئے تھے۔ انہیں کچھ خبر نہیں تھی۔ وہ سراپا استعجاب اور مجسم حیرت بنی ہوئی

”قسمت بھی خوب مذاق کرتی ہے۔“ زرافشاں بہت دیر بعد خوابیدہ لہجے میں بولی۔ ”خدا آپ کی

گامی رتھام کے اسٹیشن پر رکی تو ایک ٹکٹ چیکر آگیا۔ اب کے درخشاں، زرافشاں ذرا بھی خوف زدہ  
 ہوئیں۔ ٹکٹ چیکر جس طرح آیا تھا۔ اسی طرح واپس چلا گیا۔ اسے کچھ پوچھنے کا حوصلہ ہی نہ ہوا۔ سفر  
 بالکل بھوک بھی لگی۔ میں تو ان باتوں کا عادی تھا۔ مشکل یہ تھی کہ ہم تینوں میں سے کسی کے پاس دھیلا  
 نہیں تھا۔ اتنی لمبی سرگزشت سنانے کے بعد یہ عجیب سا معلوم ہوتا تھا کہ میں کسی اسٹیشن پر ان کے لئے  
 اسے کی فراہمی کا بند بست بھی اٹھائی گیروں اور اچکوں کے انداز میں کروں۔ مجبوراً میں نے زری سے اس

باندھ کر دوسری چوڑی مانگی۔ زری نے کسی تامل کے بغیر اسے میرے حوالے کر دیا۔ ایک اسٹیشن پر ہم نے  
 ٹھہرا۔ اور میں نے چپکے سے بیرے کے ہاتھ میں چوڑی تھادی۔ وہ کوئی بھلا آدمی تھا۔ انکار کرنے لگا۔  
 اسے اسے ڈپٹ دیا۔ اس نے خاموشی سے چوڑی جیب میں رکھ لی۔ بعد میں وہ ایسا ہمدرد ہو گیا کہ ہر  
 لمحہ غریب معلوم کرنے آنے لگا۔ یہ چھوٹی چھوٹی باتیں کیسی دلچسپ ہیں؟ میں نے بہت کم ان کا تذکرہ  
 کیا مگر جب گفتگو چھرتی ہے تو تمام تفصیل خود بخود دیا آئے نکلتی ہے۔ گلابرنگ تک زرافشاں، زرافشاں کھل کر  
 بات کرنے لگی تھیں اور اب ان کا رویہ اور لہجہ بالکل بدل گیا تھا۔ ان کے چہروں کی زردی رخصت ہونے لگی  
 یہ گمراہی وقت ان کے خوب صورت دانت نظر آنے لگے تھے۔ ایک رات اور دو دن کے اس سفر میں  
 بالکل تھک سوتے، باتیں ہی ہوتی رہیں۔ وہ لڑکیاں اتنی شائستہ، اتنی دلچسپ اور اتنی خوش گوار گفتگو کرتی  
 تھیں کہ میں ہی نہیں ہوا۔ وہ اپنے بچپن اور اپنے اعزاء کے بارے میں بتاتی رہیں کہ انہوں نے ان کے  
 سہارا دیکھ کر کہ ساہمہ موڑ لیا۔

میں جب گلابرنگ اترا تو میرا سینہ مسرت کے جذبے سے معمور تھا۔ اس بار مجھے گلابرنگ کے جانے میں کوئی

”نہیں، آپ کچھ کہتے تو سہی۔ اس تنہائی اور خاموشی سے ہم اکٹا گئے ہیں۔ اب آپ ہمیں کہاں لے  
 جا رہے ہیں؟“ درخشاں نے جرأت سے پوچھا۔

میں نے سرسری طور پر انہیں تزئین کی بازیابی کا قصہ سنایا۔ پھر شہن خان کا واقعہ سنایا۔ میں نے جب  
 یہ بتایا کہ انہیں شہن خان کی حویلی سے لے جانے والا شخص میں نہیں تھا، حقیق تھا تو ان کی آنکھیں پھٹ  
 گئیں، ”پھر ہوا یہ.....“ میں نے انہیں تفصیل بتاتے ہوئے کہا۔ ”مجھے حقیق کا پچھا کرنا پڑا کیونکہ وہ نہیں  
 بدنام کرتا رہتا جب کہ شاید میرے پاس تمہارے لیے کوئی اچھا منصوبہ ہو۔“

”یہ بڑی عجیب اور خوفناک روداد ہے۔“ زرافشاں دانتوں میں انگلیاں دیتے ہوئے بولی۔  
 ”مگر ہم اب بھی کس طرح یقین کریں کہ آپ حقیق نہیں ہیں؟“ درخشاں معصومیت سے بولی۔  
 ”ہاں دلچسپ سوال ہے۔“ میں نے ہنس کر کہا۔ ”میں جمیل احمد خان ہی ہوں کیونکہ تمہیں میرے  
 چہرے پر جو ندامت نظر آتی ہے، وہ حقیق کے جمیل احمد خان میں نہیں ہوگی۔“

”آپ ندامت کا بار بار ذکر کر کے ہمیں دکھ دیتے ہیں اور شرمندہ بھی کرتے ہیں۔“  
 ”میں تمہارا گناہ گار ہوں۔“  
 ”لہذا یہ ذکر بند کیجئے، کوئی اور بات کیجئے۔“  
 ”کاش میں اس کا تدارک کر سکتا۔“

”خدا کو یہی منظور تھا، ہماری قسمت میں یہی لکھا تھا کہ ہم اسی طرح در بدر ہوتے۔“ وہ دونوں کرب  
 سے بولیں۔

”آہ زری، رشتی! میں تمہیں اپنا دل چیر کر دکھاؤں؟ اس میں زخم ہی زخم ہیں۔“ میری آنکھوں میں  
 آنسو آ گئے۔ ”تم مجھے معاف کر دو۔ تم مجھے معاف کر دو۔“ میں نے گڑگڑا کر کہا۔

زرافشاں اور درخشاں بھی میرے ساتھ رونے لگیں۔ پھر آنسوؤں کی یہ چھری تھمتھمتی۔ کتنے غم تھے  
 جو بہنے لگے۔ وہ خوب روئیں۔ میں بھی خوب رویا۔ جب آنسو بھی باقی نہ رہے تو میں نے ان سے کہا۔  
 زری، رشتی! مجھے یہ اعتماد بخشو کہ تم مجھ پر اعتبار کرتی ہو اور مجھے موقع دو کہ میں تمہاری گمراہی ہوئی دنیا سنوا  
 سکوں۔“

”سہل! آپ یہ وعدہ کیجئے کہ دوبارہ کوئی پرانا ذکر نہیں کریں گے۔“ درخشاں بولی۔  
 ”میں تم سے وعدہ کرتا ہوں۔“

”پھر آپ خود سوچئے کہ ہمارا کون رہ گیا ہے؟ اب تو جو بھی ہمیں قریب سمجھنے کی عزت بخشنے کا دعویٰ  
 ہمارے لیے سب کچھ ہوگا۔ آپ ہی نے.....“ وہ کہتے کہتے رک گئی۔ ”چھوہو جئے پھر پرانی بات یاد آجئے  
 گی۔ آپ کے سوا اس زمین پر کوئی شناسا چہرہ نظر نہیں آتا۔“



”یہ بولتی بھی ہے؟“

”بولتی ہے، یہ بڑی قظامہ ہے، اس کی زبان قینچی کی طرح چلتی ہے، دل اس کا کونے کی طرح سیاہ، ہنسی اس کی طوطی کی طرح بے مروت ہیں۔“ میں نے انکا کے اوصاف بتاتے ہوئے کہا۔

”اُج۔۔۔ چھا۔ تو ہم سے بھی بات کرائیے نا۔“

”ابو انکا۔ زری اور رخی سے باتیں کرو۔ بہت دلکش باتیں۔“ میں نے انکا کو اشارہ کیا۔ وہ رخی کے پاس چلی گئی۔

”اب کیا بولوں؟ تم نے پہلے ہی میری تعریفوں کے پل باندھ دیئے ہیں۔“ انکا نے چمک کر کہا۔

زری اور رخی کا حیرت سے برا حال تھا۔ ”آپ انکا ہیں؟“ زری نے ادب سے کہا۔

”ہاں جی، میرا نام انکا ہے۔“ انکا نے ٹھنک کے جواب دیا۔

”آپ ایسی کیسے ہیں؟ آپ کسی کو نظر بھی نہیں آتیں؟“

”بس زری! ایسی باتیں نہ پوچھو۔“ انکا نے شوخی سے کہا۔ ”جو تمہاری راتوں کی نیند اڑا دیں۔ نہ میں ایسی کیوں ہوں؟ سچ پوچھو تو مجھے خود نہیں معلوم۔“

”ہم تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔“ رخی بھی مبہوت تھی۔

”انہوں نے مجھے بڑا بدنام کیا ہے۔“ انکا نے ٹھک کے میری طرف اشارہ کیا اور زری کے سر پر پانچے لٹائی۔

”ارے ارے، آپ نے ہمارا سر دکھا دیا۔“ زری خوف زدہ آواز میں بولی۔ ”کیا آپ ہم سے ناراض ہیں؟“

انکا کو میں نے اس ابتدائی تعارف کے بعد زری اور رخی ہی کے پاس پتہ نہ دیا۔ مجھے بس ان کی خوشی دیکھنا تھا کہ وہ کسی طرح اپنا غم بھول جائیں اور خود کو اس گھر میں شامل سمجھیں، میرے مزید

ان کی وجہ تھی۔ میری موجودگی میں وہ بہتر طریقے سے مفاہمت کر سکتی تھیں۔ رکن الدین نے حسب

ان کے لئے عمدہ ملبوسات سلوائے اور زیوروں سے ان کا جسم لامدودیا۔ ان ملبوسات اور زیورات میں وہ

نئی تھیں۔ زمانے کے حوادث نے ان کے چہروں سے جو شادابی چھین لی تھی وہ رفتہ رفتہ واپس آنے لگی

طلعت انہیں ایک لمحے کے لئے بھی نہیں چھوڑتی تھی۔ انکا بھی دلچسپ حرکتیں کر کے ان کا دل بہلانے

دشواری پیش نہیں آئی۔ رکن الدین سے ایک مدت بعد ملاقات ہو رہی تھی۔ جیسی مجھے توقع تھی، اپنا بیزارانہ سالی کے باوجود رکن الدین اور اس کے مختصر خاندان نے میری آمد پر آنکھیں بچھا دیں۔ میں نے رکن الدین سے کہا۔ ”تمہارے لیے دو بیٹیاں۔“

اس نے خوش دلی سے جواب دیا۔ ”یہ میرے لیے سعادت ہے۔“ زرافشاں، درخشاں کو نابید کی چھوٹی بہن طلعت نے عمدہ لباس دیا اور وہ سب ایسی کھل مل گئیں جیسے برسوں سے ایک دوسرے کو جانتی ہوں۔ میرے لیے اوپر کا کمر مخصوص تھا۔ بدھ گیا کہ حضر سے ہنگامی سفر کے بعد تک اب کہیں سکون ملا تھا۔ میں اپنے کمرے میں چلا گیا اور ماہ و سال میری نگاہوں میں گردش کرنے لگے۔ میں نے محسوس کیا کہ صحت کے نقش و نگار گھوم رہے ہیں اور یہ کمر گھوم رہا ہے۔ ہر چیز حرکت کر رہی ہے۔ مجھے اس حرکت سے جڑ ہونے لگی اور میرے دل میں حرکت سے بغاوت کا جذبہ ابھرا۔ میں پلنگ سے اٹھ گیا اور فرش پر آگیا پھر میں نے اپنی دونوں ٹانگیں ایک دوسرے پر پھیلا دیں اور ٹانگیں ساکت کر لیں اور اس طرح حرکت پر فتح حاصل کر لی۔ میں نے زندگی کے دوران میں زندگی کو شکست دے دی۔ میرے کان سماعت سے محروم ہو گئے اور میری آنکھیں میرے اندر کھلنے لگیں۔

☆.....☆.....☆

گلبرگ چند روز قیام کے بعد میرا ارادہ یہ تھا کہ میں شبن خان کی مدد کے لئے دوبارہ دلی جاؤں۔ شبن خان جیل جانے کا عادی تو تھا ہی مگر خصوصاً اس بار اس پر یہ افتاد میری وجہ سے پڑی تھی پھر بھی زری اور رخی کی خاطر میں نے اپنا ارادہ بدل دیا۔ تین چار روز بعد انکا میرے سر پر وارد ہو گئی اور اس نے ترکین کی صحت مندی اور سید غوث کی واپسی کا مزہ سنایا۔ آئندہ لال انکا کو واپس بھیجنا نہیں چاہتا تھا۔ انکا اس سے ایک مختصر وقفے کی مہلت لے کر میرے پاس آگئی تھی۔

انکا کی آمد کے بعد میں نے اپنی صداقت کے مدلل اظہار کے لیے ایک دن رخی اور زری کو اپنے کمرے میں بلایا اور انکا کو باری باری ان کے سروں پر بھیج دیا۔ ”یہ انکا ہے، ترکین کے پاس سے واپس آئی ہے، کہتی ہے وہ سب سبے حد خوش ہیں۔ کسی دن تمہیں بھی ترکین سے ملو اور گا۔“

انکا یکے بعد دیگرے زری اور رخی کے سروں پر گئی۔ وہ اچھل اچھل پڑیں۔ ”ارے واقعی! یہ ایک چھوٹی سی پیار سی حسین لڑکی ہے۔“ ان کی آنکھوں میں حیرت و استعجاب کی جھلکیاں نمایاں تھیں۔

”ہاں یہی ہے وہ۔“ میں نے خفت سے کہا۔ ”یہی ہے وہ۔ یہ کسی کی دوست بن جائے تو بھی مشکل ہے اور دشمن بن جائے تو بھی مشکل۔ اس چھوٹی سی لڑکی میں حیرت انگیز طاقتیں ہیں۔ میری داستان میں انکا کے بغیر کچھ نہیں ہے۔“

”انکا! انہوں نے حیرت سے زیر لب دہرایا۔ ”واقعی یہ کتنی عجیب بات ہے۔“ وہ آنکھیں پٹ پٹانے

ہپ کر رہا ہے۔ بدری نرائن آج کل بے یار و مددگار ہے اور کلکتے میں ایک پنڈت کے گھر چھپ بیٹھا ہے، تم سنہ سے موقع سے فائدہ اٹھا سکتے ہو۔“

”ختم کرو انکا!“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔ ”اب مجھے ان باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں رہی۔ کیوں پرانے بدری دیتی ہو؟“

”میں تمہیں کبھی کوئی غلط مشورہ دے سکتی ہوں؟“ انکا نے ناراضی سے کہا۔

”تم مجھے پھر پریشان کر رہی ہو۔ مجھے خاموشی سے زندہ رہنے دو۔“

”کیا تم دور رہے ہو؟ میں کہہ رہی ہوں بدری نرائن تنہا ہے۔ میری بات غور سے سنو، میں کیا کہہ رہی ہوں؟“

”تم بڑی حرافہ ہو۔“

”میں صرف تمہیں خوش دیکھنا چاہتی ہوں، بدری نرائن کی زندگی میں تم کبھی خوش نہیں رہ سکتے۔“

”میں اب اس کا ذکر بھی سننا نہیں چاہتا۔“

”تم بوڑھے ہو گئے ہو۔“ وہ تنخی سے بولی اور پھر خوشامد کے انداز میں کہنے لگی۔ ”میری بات مان لو۔“ گاڑی میں راستے بھر وہ یہی کہتی رہی اور میں اسے سرزنش کرتا رہا۔ وہ میرے تمام زخموں سے آگاہ تھی۔ اس نے میری دکھتی رنگوں پر ہاتھ رکھ دیا اور ایسی باتیں یاد دلادیں جنہیں برداشت کرنا میرے بس سے بڑھتا تھا۔ ”جہاں ہے وہ؟“ میں نے غصے میں پوچھا۔

”وہ کلکتے میں ہے۔“ انکا کی آنکھوں میں چمک پیدا ہو گئی۔

”تھہرو۔“ میں نے آنکھیں میچ لیں اور میرے اندر ان گنت درتے کھل گئے۔ جب میں نے آنکھیں کھولیں تو سینے میں جلن ہو رہی تھی۔

”گاڑی اب کب رکے گی؟“ میں نے اضطراب سے پوچھا۔

”چھوٹے اسٹیشنوں پر یہ گاڑی نہیں رکتی اور بڑا اسٹیشن خاصی دیر بعد آئے گا، بہر حال ایسی جلدی بھی بیاہے؟“

”تم نے ذکر ہی ایسا کر دیا، اب یہاں بیٹھا نہیں جاتا۔ کسی قریبی اسٹیشن پر گاڑی رک جانی چاہئے۔“ میں نے حکم کیا۔

زنجیر کھینچنے میں خواہ مخواہ طوالت ہوئی۔ میں ڈبے میں تنہا بھی نہیں تھا۔ میں نے انکا کو حکم دیا کہ وہ انجن ڈرائیور کے سر پر چلی جائے۔ انکا کسی چان و چرا کے بغیر اتر گئی۔

تھوڑی دیر میں ایک چھوٹے سے اسٹیشن پر گاڑی کے فلوادی پیہوں نے چنچنا شروع کر دیا اور ایک ٹکے کے ساتھ گاڑی رک گئی۔ میں نے دروازے سے باہر جھانک کر دیکھا۔ اسٹیشن کی عمارت اندھیرے

دلا سادے کے میں وہاں سے رخصت ہو گیا۔ انکا بھی میرے ساتھ تھی۔

☆.....☆.....☆

رکن الدین کے مکان سے کھلے آسمان کے نیچے آنے کے بعد میرا ذہن تذبذب کا شکار ہو گیا۔ میرے سامنے کئی راستے تھے، ایک طرف تزکین کا گھر تھا جہاں سید غوث جیسے شریف اور غیرت مند جوانوں میں نے مڑ کر نہیں پوچھا تھا۔ دوسری طرف شبن خان کو جیل سے چھڑانے کا مسئلہ درپیش تھا جو میری خاطر ایک بڑے نقصان سے دوچار ہوا تھا۔

انکا بھی میرے تذبذب سے آگاہ ہو گئی تھی۔ اس نے مجھے بمبئی جانے والی گاڑی میں بٹھادی۔ تزکین اور سید غوث، مالا اور آندلال۔ پریم اور سہراب نے جب اچانک مجھے بمبئی میں اپنے ساتھ دیکھا تو دوسرے خوشی کے ساتھ مجھ سے لپٹ گئے۔ ان سب کے چہرے آنسوؤں سے تر ہونے لگے۔ میں اپنے اس گھر سے دور تھا، یہاں آ کے مجھے احساس ہوا کہ تنہائی کے تمام احساسات خود ساختہ ہیں۔ یہ میری تزکین ہے، یہ غوث ہے، یہ مالا ہے جو میرے بازو سے چسکی ہوئی ہے، یہ آندلال ہے جو میرے حکم کا منتظر ہے۔ یہ سہراب ہے جو صرف اشارے پر ایثار کے لئے تیار رہتا ہے اور یہ پریم ہے جو مینا کی طرح بول رہی ہے۔ یہ سب میرے چہرے ہیں، یہ سب میرا جسم ہیں۔ میں ان سب سے دور رہا۔ آندلال نے اسی وجہ سے دھیان لیان ترک کر دیا تھا کہ اسے ایسا دلکش ماحول مل گیا تھا۔ ان سب میں آپس میں اتنی محبت تھی کہ مجھے رشک آتا تھا، میرے آنے پر وہ سب پریم کے میکے میں منتقل ہو گئے اور پھر وہاں انہوں نے خوب دھما چوکڑی مچائی۔ خوب پکوان پکوائے، زری اور خوشی بہت یاد آئیں۔ کاش میں انہیں ساتھ لے آتا۔ انکا مختلف سروں پر پھرتی رہتی تھی۔ رقیق جن کی کمینگی کے اثرات تزکین پر ابھی تک قائم تھے۔ کبھی کبھی وہ گم ہو جاتا کرتی تھی۔ ان مسرتوں میں کلدیپ کا چہرہ مجھے بار بار سامنے لگتا۔ آخر میں نے فیصلہ کر لیا۔ مجھے کسی کو بتائے بغیر کلدیپ کے استحقاق پر آخری بار ضرور جانا چاہیے۔

بمبئی سے ٹکنا محال تھا، کوئی نکلنے ہی نہیں دیتا تھا۔ میرے اصرار پر انکا نے میری سفارش کی اور میں میسور میں کلدیپ کے استحقاق ہوتا ہوا دلی پہنچنے اور شبن خان کو رہائی دلانے کے بعد ناگرا سے معذرت کرنے کے ارادے سے طویل سفر کے لئے روانہ ہو گیا۔ ابھی میں کلدیپ کے استحقاق پر جانے کے لئے گاڑی میں سوار ہوا ہی تھا اور ابھی گاڑی چند ہی اسٹیشن آگے آئی تھی کہ انکا نے مجھے ایک ایسی خبر سنائی جو میں سننا نہیں چاہتا تھا۔ اس نے مجھ سے سرگوشی سے کہا۔ ”جیل! تمہارے راستے کا کاٹنا کچھ دن کے لئے صاف ہو گیا ہے۔“

”کون؟“ میں نے بے خیالی میں پوچھا۔

”امرا ل!“ انکا نے جذباتی انداز میں کہا۔ ”امرا ل! وہندھیا چل کی برف پوش پہاڑیوں پر بیٹھا کان کا

میں ڈوبی ہوئی تھی۔ میں خاموشی سے اتر گیا اور ایک لمبے بعدی گاڑی کے پہنچے حرکت میں آگئے۔  
دوسرے لمبے انکا میرے سر پر آگئی تھی۔ میں اسٹیشن پر اتر گیا جہاں گاڑی ٹھہری تھی۔  
دور سے مجھے روشنی کا ایک نقطہ ٹھٹھا نظر آیا۔ اسٹیشن کا کوئی عہدے دار لا لائن سنبھالے تفتیش حال کے

لئے ادھر ادھر دوڑ رہا تھا، پھر وہ روشنی بھی معدوم ہوگئی اور رات کو نثرانے اور رونے والی آوازیوں کی سوگوار  
بھی تاریکی میں شامل ہوگئی۔ کوئی رات ان کے بغیر مکمل نہیں ہوتی۔ میرا بس چلتا تو ان آوازوں کا گادہا دیتا۔  
یوں بھی درون جسم کچھ کم شور نہیں ہو رہا تھا، یہ آوازیں اس پر مسترد تھیں۔ بدھ گیا میں سکون اور قناعت کا جو  
خول میرے جسم پر چڑھ گیا تھا، انکا نے بدری نرائن کا ذکر کر کے اسے پھر کھرچ دیا تھا۔ غصے نے میرا سرا  
وجود لرزادیا تھا۔ میں اندھیرے میں اسٹیشن کے کچے پلیٹ فارم کی ایک بیچ پر دراز ہو گیا۔

”اب گاڑی کب آئے گی؟“ میں نے انکا سے پوچھا۔

انکا میرے اشتعال سے بھی ہوئی تھی۔ مجھے ہوئے لہجے میں بولی۔ ”گاڑی آنے میں خاصی دیر ہے  
لیکن مال گاڑیاں یہاں سے گزرتی رہتی ہیں۔“  
”ٹھیک ہے جو گاڑی بھی پہلے آجائے گی، ہم اسی میں سوار ہو جائیں گے۔ چاہے وہ مال گاڑی ہی  
کیوں نہ ہو۔“

”مال گاڑی میں تمہیں تکلیف ہوگی۔ اچھا ہے تم سو جاؤ، جب سواری کی گاڑی آئے گی، میں تمہیں بگا  
دوں گی۔“ انکا نے شفقت کے انداز میں مشورہ دیا۔

”تکلیف؟“ میں نے زہر خند سے کہا۔ ”کیا اب تک تکلیف اور راحت کا کوئی احساس باقی رہنا  
چاہئے؟ کیا میں کوئی انسان رہا ہوں؟“

”تم جو کہتے ہو، سچ ہے، مال گاڑی آئے گی تو تم موبیٹوں کے ساتھ بیٹھ جانا۔“ انکا نے تنک کے  
جواب دیا اور خاموش ہوگئی۔

میں نے ٹوٹی ہوئی بیچ پر اپنے جسم کا تھوڑا دور کرنے کی کوشش کی لیکن غصے میں ایک منزل ایسی بھی آتی  
ہے جہاں اسے کم کرنے کے بجائے فزوں کرنے کو دل چاہا ہے۔ میں اٹھ کر بے چینی سے ٹپٹلے لگا۔ رات  
خاموشی سے بہہ رہی تھی۔ نہ معلوم یہ کون سا اسٹیشن تھا؟ میں اپنے اندر سچ و تاب کھاتا ہوا اس کنارے سے  
اس کنارے تک چل رہا تھا۔ آخر تھک کر پھر بیچ پر دراز ہو گیا۔ اس خشک رات میں آنکھوں میں سوزش ہی  
ہونے لگی تھی۔ چمچروں کے ایک غول نے میرے سر اور چہرے پر منڈلانا شروع کر دیا۔ انکا سر پر بیٹھی  
پھونکنیں مار رہی تھی۔ میں نے ہاتھ نہیں ہلایا کیونکہ چھوٹے ٹوٹے کپڑے جسم پر اثر انداز نہیں ہوتے تھے۔  
جسم زہر کا عادی ہو گیا تھا۔ کچھ دیر بعد انکا نے مال گاڑی آنے کی خبر دی اور میرے سر سے اتر گئی۔ اسٹیشن پر  
بسی ٹرین میری ہی وجہ سے ٹھہری تھی۔ تمام ڈبوں پر سیل لگی ہوئی تھی اور جو ڈبے کھلے ہوئے تھے، ان میں

”اب تم مجھے سمجھتی جا رہی ہے۔“ انکا نے محبت سے میرے بال کھینچے ہوئے کہا۔  
”اب تم مجھے سمجھتی جا رہی ہے، میں یہاں سادھی لگائے بیٹھتا ہوں، تم چاہو تو سو جاؤ۔“  
”میں ویسے بھی خاموش رہوں گی، اطمینان رکھو۔“

انکا کی باتوں کا کچ جاننے کے لئے میں گاڑی میں اتر کاڑ میں مستغرق ہو گیا۔ میرے باہر ہر طرف  
بجرا تھا لیکن اندر روشنی ہی روشنی تھی۔ مجھے وہ مکان صاف نظر آ رہا تھا جہاں بدری نرائن مقیم تھا۔ اس کی  
دف جانے والے تمام راستے بھی روشن نظر آ رہے تھے۔ درمیان میں کوئی دیوار حائل نہیں تھی۔ انکا کی  
طالع کے مطابق امر لال وندھیا چیل کی پہاڑیوں پر گیان دھیان کرنے چلا گیا تھا اور بدری نرائن، امر لال  
کا ایک چیلے بھگوان داس کے ہاں مقیم تھا۔ پھر مجھے خیال آیا کہ وہ کہیں میری آمد سے ناخبر نہ ہو جائے چنانچہ  
میرے اپنی سمتوں سے اسے لاعلم رکھنے کے لئے احتیاطی تدابیر اختیار کر لیں۔ ڈبے میں صابن، اگر تھی اور  
لوہری کی بیوی سیلی ہوئی تھی اور میں اپنے آپ میں ضم ہو گیا تھا۔ جب میرا الحاق میرے باطن سے ہوتا تھا تو  
مجھے باہر کی خوشبوؤں اور آوازوں کا ہوش نہیں رہتا تھا۔ سمجھتی کے قریب انکا نے میرے سر میں اپنے بچے  
بھوے تو میں حواس میں آیا۔ مال گاڑی اسٹیشن سے دور ٹھہر گئی تھی۔ میں لائنوں پر اتر گیا۔ رات پر نزع کا  
ہالم طاری تھا۔ میں لائنوں کے درمیان سے گزرتا ہوا اسٹیشن پہنچ گیا۔ اسٹیشن صبح کا ڈب کے وقت بھٹے نور بنا  
اٹھا۔ سید غوث اور تزئین اسی شہر میں رہتے تھے اور میں چند گھنٹے پیشتر ہی ان سے جدا ہوا تھا۔ اس وقت  
برہم طبیعت میں کسی جھیل کا سا ٹھہراؤ تھا مگر اب میرے سینے میں ایک ٹھانٹھاں مارتا ہوا سمندر موجزن تھا۔  
انکا بھی کیا چیز ہے؟ وہ ہمیشہ اپنے دنوں، خود سے متعلق ایشیا اور اپنے رشتوں بلوچا بطول ہی کا پابند رہتا  
ہے۔ یہ تمام سلسلے آدمی کی مشین کے ٹپن ہیں، اسے جس طرح دبا جائے اسی طرح کارڈ عمل ظاہر ہوگا۔ انکا نے  
انکا نغرت اور غضب کا ٹپن دیا تھا۔

صبح آٹھ بجے تک میں سمجھتی سینٹرل اسٹیشن کی انتظار گاہ میں ٹپٹلے جانے والی گاڑی کا انتظار کرتا رہا۔  
مُن وقت پر انکا نے میرے سر پر ٹھوکا دیا۔ میں فرسٹ کلاس کے ایک ڈبے میں جا کے بیٹھ گیا۔ یہاں پہلے  
نایک جوڑا بیٹھا ہوا تھا۔ اس جوڑے نے میری آمد پر کسی قدر خشکی اور گھبراہٹ کا اظہار کیا۔ میں خود وہاں  
سداہل ہوتا چاہتا تھا لیکن گاڑی چل پڑی تھی۔ میں نے مہذب لہجے میں ان سے معذرت چاہی۔ لڑکی  
بلاحد حسین تھی اور نرم دل معلوم ہوتی تھی۔ وہ میری معذرت اور بھاری بھر کم لہجے سے متاثر ہوگئی۔  
تزئین نے چلتے وقت ایک سوٹ کیس تیار کر دیا تھا جس میں میرے لیے چند کرتے پاجامے تھے اور

”جی“ تمہارے پاس روپے بھی بہت کم ہیں۔ یہی کوئی ڈیڑھ ہزار روپے۔“ میں نے گھبرانداز میں کہا۔ ”اور کلکتہ بہت بڑا شہر ہے۔ اگر کسی نے وہاں تمہارا ساتھ نہ دیا تو تم کیا کرو گے؟“

”وہ دونوں چونکہ کر میری طرف دیکھنے لگے۔“ بابا، آپ سب کچھ جانتے ہیں؟“

”ہاں، کیوں نہیں؟“ میں نے اعتماد سے جواب دیا۔

”تو پھر ہمیں مشورہ دیجئے، ہم کیا کریں؟“ نوجوان سریش نے محل کے پوچھا۔ اس کے چہرے سے بے بسی نکلتی تھی۔

”کاش میرا کوئی گھر ہوتا تو میں تمہیں اپنے ساتھ لے چلتا مگر میں ایک بے گھر شخص ہوں۔ تمہیں یہ مشورہ دے سکتا ہوں۔“ میں نے اداسی سے کہا۔

”آپ کو گھر کی کیا ضرورت ہے، بھگوان کے لئے ہماری مشکلیں حل کیجئے۔“ انوپا نے اس طرح کہا۔

”مجھ پر اس کا حق ہے۔ وہ میری منتیں کرنے لگی۔“

”ٹھہرو، ٹھہرو۔“ میں نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”مجھے سوچنے کا موقع دو۔ پیارے سریش اور پیاری بابا!ں اوپر کی برتھ پر جاتا ہوں۔“ میں نے نوجوانی سے بے خبر ہو کے یہاں ایک دوسرے کے بارے میں بات کرنا شروع کر دی۔

”مگر آپ.....“ انوپا نے سہمے ہوئے انداز میں کہا۔

”میں یہیں موجود ہوں۔“ میں نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کر اسے اطمینان دلایا اور اوپر کی برتھ پر نہ گیا۔ دیر تک مجھے ان کی آواز نہیں آئی پھر ان کی دبی دبی سرگوشیاں ابھریں۔ وہ میرے متعلق باتیں کر رہے تھے اور انکا مجھ سے گفتگو کرنے میں جوش تھا۔ انکا کوناموش کر کے میں بے سدھ ہو گیا تھا۔ اوپر کی برتھ پر بٹھائیں لاش پڑی تھی اور گاڑی تیزی سے کلکتے کی جانب رواں تھی۔

☆.....☆.....☆

”دوپہر کے قریب گاڑی ٹھہری ہوئی تھی کہ دروازے پر دھپ دھپ کی آوازیں آنے لگیں۔ ابھی تک انکے سفر نے اس ذبے میں آنے کی جرات نہیں کی تھی۔ انکا نے مجھے جگایا۔“ باہر پولیس تمہارے ان سفری ٹھکان کی منتظر ہے۔“

”پولیس؟“ میں بڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔

”ہاں۔ انوپا کے چائے تمام بڑے اسٹیشنوں پر اطلاع کرا دی ہے۔“ انکا نے ٹھٹک کے کہا۔

”میں چند لمحوں کے بعد ہاتھ پر پھر میں نے انوپا سے کہا۔“ دروازہ کھول دو انوپا!“

انوپا نے جھجک کے ساتھ چٹختی گرا دی۔ دروازہ کھلا تو ایک انسپکٹر دوپٹے پہن کر اس کے ساتھ نظر آیا۔ سریش اور انوپا کے کہیں کہیں کے ہونٹوں پر رعونت کی ایک لہر گزر گئی۔ ”معاف کیجئے۔“ اس نے مصنوعی شرمیلی سے کہا۔

شیر و انیاں رکھی تھیں۔ اس وقت میرا لباس خاصا معقول تھا۔ پاؤں میں جوتے بھی اچھے تھے۔ شیو بھی ہاتھوں پر تھام کر کے بال بے تحاشا بڑھے ہوئے تھے۔ شکل و صورت سے میں کوئی غیر معمولی شخص نظر آتا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ میرے ہم سفر میری موجودگی سے ہراساں ہیں۔ کبھی لڑکی لڑکے کی طرف دیکھتی تھی، کبھی لڑکا لڑکی کی طرف دیکھتا تھا۔ تھوڑی دیر میں ساری بات میری سمجھ میں آگئی تھی۔ لڑکی اپنے والدین سے جدا ہو کر اپنے محبوب کے ساتھ بھاگ رہی تھی۔ لڑکا اس بات سے پریشان تھا کہ اسے راستے میں پکڑ نہ لیا جائے۔ انہوں نے چوری چھپے شادی بھی کر لی تھی۔ جب والدین اس شادی پر رضامند نہ ہوئے تو انہوں نے بہن چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا۔ انکا مجھے چپکے چپکے لڑکی اور لڑکے کے بارے میں بتاتی رہی۔ ان کے عشق میں غریب کی کوئی آمیزش نظر نہیں آتی تھی۔ مجھے ان پر پیار آنے لگا۔ میں وہ بچہ دیتا مگر میں نے ان کی حفاظت کے لئے وہیں ٹھہرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ میں نے سرگوشی کے انداز میں کہا۔

”میرے بچو! میں یہاں سے چلا جاتا۔ تمہیں تنہائی کی ضرورت ہے لیکن تمہیں شاید میری ضرورت پیش آئے اس لیے میں یہاں ٹھہر گیا ہوں۔“

میرے شفیق لہجے پر لڑکی کی آنکھوں میں آنسو آگئے، وہ ادب سے بولی۔ ”بابا، آپ..... آپ، ہمارے بارے میں کیا جانتے ہیں؟“

”میں کیا جانتا ہوں۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”ارے بچو! میں کیا نہیں جانتا؟ میں جانتا ہوں کہ تم دونوں پریمی ہو، تمہیں اپنا من اور گھر بسانے کی اجازت نہیں ملی تو تم نے اپنے اپنے گھر چھوڑ دیئے۔ تمہارے ماتا پتا بہت بیا کل ہیں۔“

”بابا.....“ ان دونوں کی آنکھیں پھٹ گئیں۔ انہوں نے دوڑ کر میرے پیر پکڑ لیے۔ ”بابا، ہمیں شرن دیجئے۔“

میں نے ان دونوں کو اپنے پیروں سے اٹھایا۔ وہ میری برتھ پر میرے دائیں بائیں بیٹھ گئے۔ میں ان کے درمیان بیٹھا ہوا تھا۔ ”ہم مجبور ہو گئے تھے، اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔“

”میں تمہیں برا نہیں کہہ رہا ہوں مگر بچو! زندگی بڑی بری چیز ہے، تمہیں اس کا تجربہ نہیں ہے۔ آخر تم کہاں جا رہے ہو؟“ میں نے ان دونوں کے شانوں پر ہاتھ رکھ کے پوچھا۔

”ہم اپنے ماتا پتا سے بہت دور کلکتے جا رہے ہیں۔“ لڑکی نے معصومیت سے جواب دیا۔ ”سریش انگلینڈ سے پڑھ کر آئے ہیں۔ کلکتے میں ان کے کئی دوست ہیں۔ میں بھی گریجویٹ ہوں۔ میں کسی اسکول میں پڑھانے لگوں گی۔“

مجھے اس کی معصوم باتیں بہت اچھی لگیں اور میں نے انہیں زمانے کے نرم و گرم کے بارے میں تنبیہ کی سے سمجھنا شروع کر دیا۔ لڑکی کا نام انوپا تھا۔ بات چیت سے بھی وہ کسی اچھے خاندان کی لڑکی معلوم

”کیا آپ ہماری مدد کریں گے؟“

”نکس قسم کی مدد؟“ سریش نے گھبرا کے پوچھا۔

”کچھ معلومات درکار ہیں۔“ انسپکٹر نے ذبے کے اندر گھس کے ایک طائرانہ نظر ڈالی اور مجھے اظہار خاص گھور کے دیکھا۔

”فرمائیے، ہم آپ کی کیا مدد کر سکتے ہیں؟“ سریش نے مہذب لہجے میں دریافت کیا۔

”آپ کا نام؟“ انسپکٹر نے خشونت سے پوچھا۔

”میں، میرا نام مہام چند ہے۔“

”یہ آپ کی بھرم جتنی ہیں؟“

”آہاں۔“ سریش کے لہجے میں اضطراب تھا۔

انسپکٹر نے کچھ اور معلومات کر کے ان سے سامان کی تلاشی کے لئے کہا۔ سامان میں میری سرشت لکٹ رکھا ہوا تھا۔ میں اب تک خاموش رہا تھا۔ انسپکٹر سریش اور انوپا کے جوابات سے لطف لینے لگا تھا مگر اسے اب تک یقین نہیں تھا کہ یہی وہ جوڑا ہے جس کی اسے تلاش ہے۔ عموماً فرسٹ کلاس کے مسافروں کے ساتھ پولیس کا رویہ ایسا نہیں ہوتا۔ انسپکٹر بتدریج سختی اختیار کرتا جا رہا تھا۔ جب سامان کی تلاشی کی بات آئی تو میں نے کروٹ لی اور ایک انگریزی لے کر اپنی نشست پر کسمانے لگا۔

”بچو! اسے بتاؤ کہ تمہارے بزرگ اوپر بیٹھے ہیں اور اس سے کہو کہ وہ تہذیب کے دائرے میں رہ کے بات کرے۔“ میں نے اوپر لیٹے لیٹے کہا۔

”یہ کیوں بد زبان ہے؟“ انسپکٹر ایک دم بھڑک اٹھا۔

”یہ ہمارے بابا ہیں۔“ اس بار انوپا نے ہمت سے جواب دیا۔

”بابا۔ کیا یہ تمہارے پتا جی ہیں؟“

”ہاں۔“ انوپا جھجک کر بولی۔

انسپکٹر یقین کرنے نہ کرنے کی حالت میں جتلا رہا۔ انکا میرے سر پر مضطرب تھی۔ میں نے اسے روکے رکھا تھا۔ ”میں تمہارے سامان کی تلاشی لینا چاہتا ہوں۔“ انسپکٹر نے جھلا کر کہا۔ ”میرے ساتھ تعاون کرو۔“

”ہم اپنی چیزیں غیروں کو نہیں دکھاتے۔“ میں نے اوپر کی برتھ سے جواب دیا۔ ”تمہیں معزز لوگوں

سے بات کرنے کی تیز آتی چاہیے۔“

”بڑے میاں نیچے اترو، یہ کیا اوپر سے کہو اس لگا رکھی ہے۔“ انسپکٹر نے گرج کر کہا۔ ”میں تم سے

عدم تعاون کی بنا پر گرفتار کر سکتا ہوں۔“

میں اتر کر نیچے آ گیا۔ انوپا اور سریش صورت حال کے بگڑ جانے کے خدشے سے سہمے ہوئے تھے۔ یہ سامان ہے۔“ میں نے ان دونوں کے سوٹ کیس اس کے سامنے ڈال دیے۔ ”لے کھول لے۔“ میں نے جلال کے عالم میں کہا۔

انسپکٹر میری قبر آلود نظروں اور پُر جلال لہجے کی تاب نہ لا سکا۔ ایک لمحے کے لئے اس کا جسم جھرجھرا ٹپ۔ دوسرے ہی لمحے اس نے اپنے ساتھیوں کو حکم دیا۔ ”چلو، یہاں سے واپس چلو، یہاں کچھ نہیں ہے۔“ اس کے جانے کے بعد میں نے انوپا سے کہا۔ ”دروازہ بند کرلو، میں اسی لیے تمہارے ساتھ ٹھہرا تھا۔“ ”آپ تو کوئی اوتار ہیں، آپ نہ ہوتے تو ہماری بڑی رسوائی ہوتی۔“ سریش نے پھر میرے پیرو بڑے۔

”سریش! قسمت نے عجب انداز میں مجھے تم سے ملایا ہے۔ میں میسور جا رہا تھا کہ میں نے راستے میں ادھول دیا اور واپس بمبئی چلا آیا۔ اتفاق سے میرے قدم تمہارے ہی ذبے کی طرف اٹھے۔ یہ تمہارے ہم کی بچائی تھی کہ اس نے مجھے کہاں سے کہاں کھینچ لیا، سچا پریم اسے کہتے ہیں۔ وعدہ کرو کہ تم انوپا کو ہمیشہ ڈنر رکھو گے۔“

سریش کی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ اس نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”میں وچن دیتا ہوں۔“ گاڑی چل پڑی۔ انوپا میرے سر ہانے بیٹھی تھی اور اس کے دل میں یہ شدید خواہش چل رہی تھی کہ وہ براہ راست جائے۔ میں نے اس کے ہاتھ اپنی آنکھوں پر رکھ لیے۔ آہ اس کی نازک انگلیوں میں کیسی ٹھنڈک تھی۔ میں نے اسی وقت ایک فیصلہ کیا اور انکا سے اپنی خواہش کا اظہار کیا۔ انکا میرے سر سے رخصت ہو گئی اور انوپا میرے بالوں میں عقیدت سے انگلیاں پھیرتی رہی۔ سریش میرے پلٹتی بیٹھا تھا اور میں برتھ پر لیٹا تھا۔ میری آنکھیں بند تھیں۔ دل جذبات سے لبریز تھا۔ انکا خاصی دیر بعد واپس آئی۔ اس نے مجھے جو کچھ

غایا، میں اس سے مطمئن ہو گیا۔ کئی وقت ہم نے کھانا ایک ساتھ ہی کھایا۔ میں نے بمبئی میں ترنم اور سید نوٹ اور گھبر گے میں رکن الدین کا پتا سریش کو دیا کہ وہ انہیں اپنا گھر سمجھ کے جب چاہے وہاں جائے اور

جس تک چاہے ٹھہرے۔ وہ میرے بارے میں پوچھتے رہے۔ اس جوڑے کی ہم سفری میں وقت کا پتا نہیں چلتا۔ میں زیادہ تر انہی میں منہمک رہا۔ کھتے سے کچھ اسٹیشن پہلے جب انکا میرے سر پر بیٹھ تھی اور سریش اور انوپا اگھر ہے تھے، گاڑی ایک جگہ ٹھہری۔ میں نے دروازہ کھول دیا۔ ایک شخص سر اسیمہ سے بھاگتا ہوا میرے

میں سے مل آیا اور ایک وزنی تھیلی اچھوڑ کر کہیں غائب ہو گیا۔ میں نے سریش اور انوپا کی نظریں سچ کر تھیلیاں پر ڈالتے ہوئے نوٹ دیا۔ نوٹوں کی گندیاں برتھ پر پھیل گئیں۔ یہ نوٹ ایک لاکھ سے کم کیا ہوں گے۔ میں نے میڈل جلدی جلدی برتھ کے اندر کی طرف دھکیل دیں اور گاڑی چلتے ہی خالی تھیلیاں کھڑکی سے باہر پھینک دیں۔



بہتی ہوئے گئی۔ میں مختلط انداز میں اپنا صاغرہ کرتا ہوا اس مکان کے قریب ہو رہا تھا جہاں وہ شیطان باہر نکل رہا تھا۔ شیطان نے اپنے تعاقب میں میرے اوسان خطا کر دیے تھے۔

بہتی میں کسی نے میری طرف مشکوک نظروں سے نہیں دیکھا، اب تک تمام راستہ بخیر و خوبی گزر گیا۔ بہتی کے ایک سرے پر چھوٹے چھوٹے مندروں کا سلسلہ تھا جن کے کلس ایک دوسرے سے سبقت لے لے کر میں سرگرداں معلوم ہوتے تھے۔ اسی کے قریب بھگوان داس کا دو منزلہ پختہ مکان دور سے نظر آ رہا تھا۔ میں نے ایک درخت کے نیچے بنے ہوئے مٹی کے صاف چوڑے پر دھرتا جمادیا۔ انکا بھی خلاف مول کم ہم بیٹھی تھی۔ میرے لیے آگے جانے سے پہلے احتیاطاً اپنے سامنے کے علاقے کا جائزہ لینا ضروری تھا۔ میں آنکھیں نہیں بند کر سکا کیونکہ جب میں نے استغراق کے لئے انہیں بند کرنا چاہا تو وہ حیرت پر خود بخود کھل گئیں۔ جو کچھ میں نے دیکھا تھا، وہ حقیقت تھی۔ میں نے پریشانی کے عالم میں انکا کی سمت

بد نظروں سے دیکھا۔ اس کی حالت بھی مجھ سے مختلف نہیں تھی۔ وہ بے قراری سے میرے سر پر پہلو بدل رہی تھی۔ مجھے اندازہ ہو گیا کہ میری باطنی آنکھوں نے جس حیرت انگیز مظہر کا نظارہ کیا ہے، انکا کی سحر کا نظارہ بھی اسے دیکھ لیا ہے مگر انکا اب اسے بیان کرنے سے کتر رہی ہے، اس کے انداز میں ندامت تھی۔ انکوں میں شرمندگی اور حقیقت کا یہ تاثر مجھ پر ترس کھانے کے سوا کسی اور سبب سے نہیں تھا۔ انکا کی کوئی ٹہنی نہیں تھی، خود میں نے میسور اور بیٹی کے راستے میں اطمینان کر لیا تھا۔ راستہ بالکل صاف نظر آ رہا تھا۔ کیا ہوا؟ بدری نرائن کو کیسے خبر ہو گئی کہ میرا رخ اس طرف ہے اور کس نے یہ فیصلہ تعمیر کر دی ہے؟ یہ جو بھند اسرار چادرتی ہوئی ہے، یہ کسی مہمان سادھو کی ہمتی کا کرشمہ ہے؟ امر لال کے سوا اور کون ہو سکتا ہے؟ مگر امر لال کی موجودگی کے یہاں کوئی آثار نظر نہیں آتے، وہ خود دندھیا چل میں ہے۔ پھر کس نے یہ سنگلاخ ڈال کر رکھ دی ہے؟ کس نے میری بو سونگھ لی اور پیش قدمی کی؟ کیا میں پھر نا کام واپس چلا جاؤں؟

”تم کچھ دیکھ رہی ہو؟“ میں نے بے بسی سے انکا کی طرف دیکھا۔

”ہاں، اندر بدری نرائن موجود ہے۔ بھگوان داس بھی ہے اور اس کی نوجوان لڑکی شاردابھی۔ اس کا ہنر افاصلہ بہت کم ہے مگر تم اندر نہیں جاسکتے۔ درمیان میں تم دیکھ رہے ہو، کیا ہے؟“ انکا نے پڑمردگی سے جانب کھولے۔

”میں یہ جال جلاؤں گا، یہ دیوار ڈھاؤں گا۔ میں قیامت تک یہیں بیٹھا رہوں گا۔“

”تم ایک حماقت کے بعد دوسری حماقت کرو گے۔“

”میں ایک آخری حماقت ضرور کروں گا۔ میں یہیں بیٹھ کر بدری نرائن کا حوصلہ آزمائوں گا اور جب کھائے باہر نہیں کھینچ لاؤں گا، یہیں پڑا رہوں گا۔“

”اس وقت تک امر لال آچکا ہوگا اور دوسرے پنڈت بجاری بھی بدری نرائن کی مدد کو پہنچ جائیں

کھلتے کے قریب سریش اور انوپا داس ہونے لگے تھے۔ میں رخصت ہونے والا تھا اور ان پر نئی زندگی کے خوف مسلط تھے۔ وہ میری برتھ پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کی آنکھیں نم تھیں۔ انکا بھی واپس آگئی تھی۔ میں نے انہیں گلوگیر نیچے میں مخاطب کیا۔ ”سریش اور انوپا! اب میں تم سے رخصت ہو رہا ہوں۔ تم جہاں رہو گے مجھے علم رہے گا۔ تمہاری شادی پر تمہارے گھر والوں نے خوشی نہیں منائی لیکن تم نے مجھے بابا کہا ہے۔ تم سدا سبھی رہو۔ میں نے تمہارے لیے اپنی طرف سے چیز کا انتظام کیا ہے۔“ یہ کہہ کے میں اٹھ کھڑا ہوا اور میں نے اوپر کی برتھ سے نوٹوں کی گندیاں نکال کر ان کے حوالے کرنا چاہیں۔ ان کے چہرے پر حیرت اور سرت سے ایک رنگ آ گیا تھا، ان کی زبانیں ان کا ساتھ نہیں دے رہی تھیں۔ کبھی وہ منع کرتے تھے، کبھی میرا ہاتھ چومتے تھے۔ میں اس کیفیت کا حال بیان نہیں کر سکتا۔ خود میری آنکھوں میں خوشی ہی خوشی بھری ہوئی تھی۔

”آپ یہ کیا کر رہے ہیں؟“ انوپا اور سریش نے ایک ساتھ کہا۔

”میں اپنا فرض ادا کر رہا ہوں۔“ میں نے انوپا کے سر پر دھپ مارتے ہوئے کہا۔ ”کیا تمہیں کوئی اعتراض ہے؟“

”نہیں۔ مگر یہ بہت ہیں بابا، ہم ان کا کیا کریں گے؟“

”تم پہلے ایک بڑے ہوٹل میں ٹھہرو گے۔ پھر عہدہ سا مکان تلاش کرو گے۔ پھر سریش چاہے گا تو کوئی کاروبار کرے گا یا مزے سے انہیں اڑائے گا اور ملازمت کر لے گا۔ تم راج کرو گی۔“ میں نے سرشاری سے کہا۔

”اوہ بابا، آپ بڑے دیاوتیں، بابا! آپ بھی ہمارے ساتھ رہیں۔“ انوپا نے بچوں کی طرح ہچل کے کہا۔

”تم بگلی ہو۔ کبھی بابا بھی اپنی بیٹیوں کے ساتھ رہتے ہیں؟“ میں نے اس کے رخسار پر ہلکی سی چپٹ لگائی۔

انہوں نے میرے اصرار پر نوٹ جلدی جلدی اپنے سوٹ کینسو میں ٹھونسے اور عقیدت سے میرے قریب بیٹھ گئے۔ ٹکٹ اسٹیشن پر ان سے وداع کا مظہر بڑا رقت انگیز تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے برسوں کے رفیق چھوٹ رہے ہوں۔ وہ میری نظروں سے اوجھل ہو گئے تو مجھ پر بھی سیاحت اور نامرادی نے غلبہ پالیا اور میں انہیں دور تک جاتے دیکھتا رہا۔ انکا بھی مرجھا گئی تھی۔ ٹکٹ اسٹیشن پر تباہ کھڑے ہوئے مجھے اکیلے پن کا شدید احساس ہوا۔ میں جیسے گہری غیند سے چوبک گیا۔ بدری نرائن، ہاں وہی موڈی بدری نرائن! مجھے اس کیمینے کے استھان پر روانہ ہونا تھا۔ میں اسٹیشن سے باہر آ گیا اور شہر سے دور ایک نواحی آبادی میں داخل ہوا۔ یہ ایک نیم شہری علاقہ تھا۔ چھوٹے دیوں اور کچے مکانوں کی اس بستی میں داخل ہوتے ہی میرے اوسان بے

”تم کیا مذاق کراتی ہو؟“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔ ”میں یہاں آنا نہیں چاہتا تھا تم نے خودی ذکر جھجھرا اور اب منزل پر آگے کہہ رہی ہو کہ واپس چلا جاؤں۔ میں کہیں اور جا کے سکون سے رہ سکوں گا؟“

”مجھے معلوم ہے لیکن یہاں بیٹھے رہنے سے بھی کچھ حاصل نہیں ہوگا۔ اگر تم اپنی طاقتوں کا کھیل دکھاؤ گے، ادھر وہ تمہیں ہٹانے پر اپنا پورا زور لگا دیں گے، اب تو بدری نرائن کا خیال کسی اور وقت کے لئے اٹھا رکھو۔ چلو ضمن خان کی طرف چلتے ہیں، وہ جیل میں کسپری کے دن گزار رہا ہے۔ ادھر زرافشاں اور فشن کے نیچے تمہیں برتلاش کرنے ہیں۔ تمہیں ابھی بہت سے کام ہیں، کہیں اور نہیں چلتے تو کلد سپ ہی کے ہاں چلو، وہیں سادھی لگا دینا۔“ انکا نے آہستگی سے کہا۔

”اب سب باتیں بعد میں دیکھی جائیں گی۔ میں تو یہاں سے کہیں اور نہیں جاؤں گا۔ اگر موت یہیں لکھی ہے تو اسی مٹی میں دفن ہو جاؤں گا۔“ میں نے پھرے ہوئے لہجے میں جواب دیا۔

”یہ بچھتاوا ہے لیکن بعد از وقت بچھتانے سے کیا ہوتا ہے۔ مسموم جاتے ہوئے جب میں نے بدری نرائن کا ذکر جھجھرا تھا تو تم بری طرح بے چین ہو گئے تھے۔ اگر تمہارے اضطراب کا یہی حال رہتا تو بدری نرائن تمہاری آمد سے کبھی آگاہ نہ ہوتا لیکن تم اس معمولی جوڑے کی خاطر تواضع میں سب کچھ بھول گئے۔ سنو جمیل احمد خان!“ انکا نے لہجہ بدل کے ترشی سے کہا۔ ”یہ عمارت امر لال کی شرن میں ہے۔ اس نے بدری نرائن کی حفاظت کا ذمہ لیا تھا تو اپنی عدم موجودگی میں اسے تنہا کیسے چھوڑ دیتا؟ اس نے بدری نرائن کو اپنے چیلے بھگوان داس کے پاس بھیج دیا اور اسے کوئی ایسا منتر بتا دیا کہ جب تم ادھر کا رخ کرو، ایسا ایک جال تمہارے آنے سے پہلے یہاں بن جائے۔ ممکن ہے انہوں نے تمہیں گھیرنے کے لیے کوئی جال چن لیا ہو۔ تم یہاں بیٹھ کے اپنا وقت ضائع کرو گے۔ کچھ سمجھ میں آیا میں نے کیا بکواس کی ہے؟“

”میں تمہاری بکواس سن رہا ہوں انکا!“ میں نے مایوسی سے کہا۔ ”اب تک کیا کیا ہے؟ وقت ہی ضائع کیا ہے۔ کچھ اور وقت ضائع کرنے دو۔ میں نے اپنا آخری ٹھکانا ڈھونڈ لیا ہے۔ یہ درخت ہے۔ یہ چوڑا ہے اور میں ہوں۔ میں آنکھیں بند کرتا ہوں، تمہارے اندر برداشت کا حوصلہ ہے تو میرے سر پر ٹھہری رہو، نہیں تو اتار جاؤ۔“

”یہاں تم پر کوئی اور مصیبت آسکتی ہے۔“ انکا نے تھلا کر کہا۔

میں نے انکا کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا اور عمارت کی جانب نظری کی کھڑکی میں مجھے بدری نرائن کا چہرہ نظر آیا۔ وہ میری طرف ٹھٹکی ہاتھ دیکھ رہا تھا۔ میں نے زمین سے ایک پتھر اٹھایا اور شدید نفرت سے اسے چار بار گھما کے عمارت کی جانب اچھال دیا۔ پتھر کسی آواز کے بغیر درمیان ہی میں ٹکرا کے واپس آگیا۔ اتنی دور سے میں بدری نرائن کے چہرے کے تاثرات دیکھ سکتا تھا۔ اس کی رعونت میری برداشت سے باہر

نہی۔ میں نے اپنی آنکھوں کو حرکت دی اور زور زور سے پھونکیں ماریں۔ میرے کسی عمل سے کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا۔ بدری نرائن نے رعونت آمیز مسکراہٹ کے ساتھ کھڑکی کے پٹ بند کر دیے اور میں اپنی جگہ تھلا رہ گیا۔ پہلے شاید میں انکا کے اصرار پر اس جگہ سے اٹھ جاتا مگر بدری نرائن کو اپنے سامنے دیکھ کر مجھ سے ہٹا گیا۔ انکا اسی شد و مد سے دہرائی کے لئے اصرار کر رہی تھی۔ میرا عزم اور پختہ ہوتا جاتا تھا۔ آخر انکا نے ہار مان لی۔ اسے چپ سی لگ گئی اور میں نے چوڑے کواپنا مسکن بنالیا۔ میرا جسم ساکت ہو گیا اور آنکھیں پتھرا گئیں۔ وہ اسی سمت مرکوز تھیں جہاں بدری نرائن کھڑا ہوا نظر آیا تھا۔ میں تین دن تک یوں ہی بے حس و حرکت بیٹھا رہا۔ یہ برداشت کی انتہا تھی۔ اس دوران میں کوئی واقعہ پیش نہیں آیا۔ تین دن بعد میں نے اپنے اندر کے دروازے بند کر کے باہر کی طرف جھانکنا چاہا تو مجھے شدید مایوسی ہوئی۔ میں نے بدری نرائن تک پہنچے اور درمیان کا پردہ ہٹانے کی ایک اور کوشش کی۔ مکان کے گرد قائم حصار میں سرمو کوئی فرق نہیں آیا۔ بالہ میرے لیے ایک اور مشکل پیدا ہو گئی۔ یہ کوئی غیر آباد علاقہ نہیں تھا۔ میری موجودگی اور میری مشکل تپتیا کی خبر سارے علاقے میں پھیل گئی۔ میں نے دھول جھاڑنے کے انداز میں اپنے جسم کو حرکت دی تو مجھے اپنے گرد پروانوں کی طرح منڈلاتے ہوئے لوگ دکھائی دیے۔ یہ غریب لوگوں کی بستی تھی مگر میرے چوڑے پرانوں اور واقسام کے کھانوں کے قہال رکھے تھے۔ میں نے انہیں چھوا تک نہیں۔ پھر میں نے اپنی جگہ سے اٹھ کر بھگوان داس کے مکان کا چکر لگایا۔ بھگوان داس کے مکان میں گزشتہ تین روز سے کوئی شخص داخل نہیں ہوا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ مکان عام انسانی آنکھ سے اجھل ہو گیا ہو۔ اس کی جانب کسی کی توجہ مبذول نہیں ہوئی تھی۔ میں نے ان لوگوں کی طرف سے نگاہیں پھیر لیں جو میری توجہ کے منتظر تھے۔ ان سب پر میری ہیبت اور بے نیازی کا اثر ہوا۔ رات کو مجھے سکون مل گیا اور میں نے دو چار تھکے زہر مار کئے، پھر سو نکلنے سے پہلے میں اپنے عمل میں مصروف ہو گیا۔ میرے اور بدری نرائن کے درمیان قوت برداشت کی ایک جنگ جاری تھی۔ اگر میں اندر داخل نہیں ہو سکتا تھا تو وہ بھی تو باہر نہیں نکل سکتا تھا۔ اس کی دیوار کے ماتھ میری بھی کئی دیواریں تھیں اور سب سے بڑی چٹان تو میں خود تھا۔

میں تیز حیز سانس لے کے اور پچھپھروں میں تازہ ہوا بھر کے چوڑے پر بیٹھ گیا۔ میرے بیٹھے ہی کیفیت مند ہاتھ جوڑے چوڑے کے نزدیک ہونے لگے۔ میری نظریں ابھی تک بھگوان داس کے مکان کی کھڑکی پر جمی ہوئی تھیں جس کے پٹ بند تھے، میری آنکھیں شعلے اگل رہی تھیں۔ میری یہ کیفیت ان لوگوں سے پوشیدہ نہیں رہی جو کسی حجرے کی تنہا میں میرے قریب اکٹھے ہو گئے تھے، جنہوں نے دیکھ لیا تھا کہ میری نفس ساکت و جامد کچھ کھائے پئے بغیر دنوں اور راتوں بیٹھا رہتا ہے۔ میرے بارے میں انہوں نے کچھ اندازہ لگایا تھا، انہوں نے مجھے پچان لیا تھا لیکن خود میں اپنے آپ پر شبہ کر رہا تھا۔ میں گیارہ روز کی تپتیا کے بعد بھی بھگوان داس کے مکان میں داخل ہونے کے لئے کوئی چھوٹا سا راستہ تلاش نہیں کر سکا تھا، اچانک

”لیکن وہ اپنی اداسی مٹانے کے لئے تہارے پاس نہیں آئے گی۔“  
 ”میں یہاں سے خالی ہاتھ نہیں جاؤں گا۔“  
 ”تم پاگل ہو جاتے ہو۔“ انکا جریز ہو کے بولی۔

شاردا کا ذکر میں نے اس سے دانستہ کیا تھا حالانکہ میرا مقصد صرف یہ تھا کہ میں انکا کو یہاں بیٹھنے کے لئے آمادہ کرنا چاہتا تھا۔ رات کو میں نے ایک اور کوشش کی اور صبح جب سورج کی کرنوں نے اندھیرے پر تاب آنا شروع کیا تو انکا نے میرے سر پر ہنسنے کے پنچے مار مار کے پریشان کر دیا۔ کل میرے عقیدت مندوں کی تعداد انگلیوں پر گنی جاسکتی تھی، آج میں انہیں گننے سے قاصر تھا۔

میں آگے کی تفصیل کیا بیان کروں۔ انکا کی موجودگی میں روز گزرتے والی اس ٹوٹکی میں کیا کیا مشاہدہ ہوا۔ وہاں اور میں نے خالی وقت میں ارتکاز ہر اقبہ بڑے بڑے نفس اور استغراق کا کون سا عمل نہ کیا ہوگا۔ کئی ہفتے بیت گئے اور میں وہ فاصلہ عبور کرنے میں ناکام رہا جو میرے اور بدری نرائن کے درمیان حائل تھا۔ ارد گرد کے اہل بیت کے لوگ بھی اب اس طرف آنے لگے تھے۔ کئی نوجوان پنڈت پجاریوں نے میرے قریب ہی ہادی لگا دی تھی۔ اس صورت حال سے میں بہت پریشان تھا۔ میں یہاں سے ہٹ بھی نہیں سکتا تھا اور آنے والے لوگوں کو منع بھی نہیں کر سکتا تھا۔ ان کی تعداد روز بروز بڑھتی جا رہی تھی۔ میری طبیعت میں چڑچاہین پیدا ہو گیا۔ میں آنے والے لوگوں کو بری طرح دھتکار دیا کرتا لیکن میں جتنا انہیں دھتکارتا، اتنا ہی وہ میرے ڈان پڑ جاتے۔ صرف ایک امید نے مجھے یہاں روکے رکھا تھا ورنہ میں طویل ارتکاز میں ڈوب کر یہ قصہ ختم کر دیتا۔ شاردا کی آنکھوں میں میرے لیے ایک کیفیت پیدا ہو رہی تھی اور میں صرف اسی قدر کامیاب ہوا تھا کہ اسے کھڑکی پر دیر تک کھڑا رکھوں اور اس کے دل میں اپنا خیال منتقل کر سکوں۔ اگر یہ پُر اسرار دیوار نگاہ نہ ہوتی تو شاردا بندھی چلی آتی۔ یہ ایک صبر آزمایا کام تھا۔ میری ریاضت اور عقیدت، ہندوؤں کی مجھ سے ارادات دیکھ کے شاردا نے میرے بارے میں بہت سی مثبت رائیں قائم کر لی ہوں گی جن کا ثبوت یہ تھا کہ وہ رات کو بھی کھڑکی میں کھڑی ہونے لگی تھی۔ میں سنگا خ چٹان پر بٹھنے مار رہا تھا اور مجھے یقین تھا کہ شاید چٹان انہی ٹنگوں سے توڑ دوں گا۔ روز میرے روحانی اعمال میں شدت پیدا ہو جاتی تھی۔

میں نے انہی دنوں اچانک ایک رات اپنے قریب کوئی سایہ سا گزرتا محسوس کیا۔ انکا نور میرے سر سے اتر گئی۔ میں نے پلٹ کر ادھر ادھر دیکھا۔ وہ کلدھپ کا پرتو، اس کی نمائندہ کلپنا تھی۔ اس کی خلاف توقع آواز میرا انہماک ٹوٹ گیا اور میں خشکیں نظروں سے اسے گھورنے لگا۔ وہ جب بھی میرے پاس آتی تو میں سمجھتا تھا۔ کلدھپ آگئی۔ اس وقت مجھے کوئی ہمدردی قبول نہیں تھی، کوئی شور یا دُش پسند نہیں تھا۔ پہلے نرم لہجے میں مجھے مخاطب کیا۔ ”جسٹل احمد خان! میں کلپنا ہوں۔“

”ہاں ہاں، میں دیکھ رہا ہوں۔ تم کلپنا ہو، کلدھپ ہی کا کوئی جلوہ۔ تم شاید مجھ سے ہمدردی کا اظہار

کھڑکی کے پٹ کھلے۔ میری پوری طاقت سٹ کے نکالوں میں مرکوز ہو گئی۔ وہاں بدری نرائن کی جگہ ایک نہایت حسین اور نازک اندام لڑکی کھڑی تھی۔ انکا بھی میری طرح کھڑکی کی طرف متوجہ تھی۔ اس نے مجھے اسی وقت بتایا کہ یہ بھگوان داس کی لڑکی شاردا ہے۔ اسے حسن کی سند دینے میں کسی کو کوئی تعرض نہ ہوتا۔ اسے دیکھ کر میری نگاہوں میں ایک بجلی سی چمکی، شاردا صرف ایک لمحے میری مقناطیس نگاہ کے سامنے ٹھہر سکی۔ پھر اس نے گھبرا کر گھبراہٹ میں بچنے کی اور کھڑکی کے پٹ اسی طرح بند ہو گئے جس طرح میرے اچھے دنوں کے پٹ بند ہو گئے تھے۔ شاردا، یہ نام کئی بار میرے ذہن میں گونجا اور میرے جملے ہوئے اعصاب پر عمل کا اثر کر گیا۔

اس موقع پر مجھے اپنے قریب بیٹھے ہوئے لوگوں کی موجودگی بری محسوس ہوئی۔ میں نے انہیں پرکھ کر کہا۔ ”کیوں بیٹھے ہو؟ جاؤ اپنا راستہ لو۔ یہاں بیٹھا تقسیم نہیں ہو رہا ہے۔“  
 ”مہاراج اویا کرو۔“ ایک ساتھ کئی آوازیں گونجیں۔ ”ہمیں اپنی سیوا کا دوسرا۔“  
 ”مجھے کسی سیوا کی ضرورت نہیں ہے۔“ میں نے حقارت سے کہا۔ ”جاؤ اپنا کام کرو، میری چپیاں میں کیوں غلغل ڈالتے ہو؟“

”تم گیلیانی دھیانی ہو مہاراج! کالی نے تمہیں ہمارے پاس بھیجا ہے، یہاں سب کالی مائی کے اشارے پر اپنا جیون تیاگ دینے کے لیے بیا کل ہیں۔ ہمارے بڑے بھائیہ جو تم یہاں پدھارے۔ تیاؤ مہاراج! تمہیں یہاں کوئی تکلیف تو نہیں ہے؟“ ان میں سے ایک عاجزی سے بولا۔  
 ”نہیں۔ پس اتنی سیوا کرو کہ میری نظروں سے دور ہو جاؤ۔“ میں نے ڈپٹ کر کہا۔  
 آخر وہ میرے حکم پر سہے ہوئے پیچھے ہٹ گئے اور انکا انہیں ہنکا کے بستی میں لے گئی۔  
 ان لوگوں سے نجات حاصل کرنے کے بعد میری نظریں پھر کھڑکی کی جانب تنگ گئیں۔ بھگوان داس کی عمارت کی ہر اینٹ میری نظروں کے احاطے میں تھی۔ ایک بار پھر شاردا کھڑکی پر نمودار ہوئی اور جلد ہی وہاں سے غائب ہو گئی۔ وہ دن اسی آنکھ بھولی میں گزر گیا، شام کو انکا میرے سر پر آگئی۔

”آخر تم نے کیا سوچا ہے؟“ انکا نے تنکے ہوئے لہجے میں پوچھا۔  
 ”تم نے شاردا کو دیکھا ہے؟ بھگوان داس کی لڑکی کچھ عجیب دیکھنے نقوش رکھتی ہے۔“  
 ”تم مجھے بھلا رہے ہو۔ شاردا اس گھر سے کبھی باہر نہیں آسکتی، یہ بات تم بھی جانتے ہو۔“  
 ”بھگوان داس اور بدری نرائن کیا کر رہے ہیں؟“

”وہ جہاں چپیا کا جواب دینے کے لئے جا پ میں گن ہوں گے۔ انہوں نے وندھیا چل میں امر لال سے پراگتھنا کی ہوگی۔ تم نے یہ عمارت ڈھانے کے لئے کون سی کسر اٹھا رکھی ہے۔“

”تو پھر شاردا اس گھر میں ویران، ادا اس پھر رہی ہوگی؟ تمہارا کیا خیال ہے؟“

کرنے آئی ہو مگر میں اپنے معاملے میں کسی کی دخل اندازی پسند نہیں کرتا۔" میں نے تیزی سے کہا۔ "اب تمہاری دیوی سے میرا کیا واسطہ؟ میری یہ حالت اسی کی وجہ سے ہوئی ہے۔ وہ بار بار مجھے کیوں تک کرتی ہے؟ میں مر جاؤں گا تو کیا ہوگا؟ میں ناکام ہو جاؤں گا تو اس کے گیان دھیان میں کیا فرق پڑے گا؟"

"تم دیوی سے بہت ناراض ہو؟ میں تم سے اس وقت کچھ نہیں کہوں گی۔ میں تمہیں یہ مشورہ دیتے آئی ہوں کہ تم یہاں بیٹھنا پناہ وقت ضائع کر رہے ہو۔"

"میں یہاں سے ہٹ کے بھی اپنا وقت ضائع ہی کروں گا۔ اب مجھے دنیا میں کون سا کام رہ گیا ہے؟ پنڈتوں، بچاریوں سے لڑنا، مشکوں میں پڑنا اور ان سے لڑنا۔"

"تمہاری ایک لڑکی، داماد اور تم سے متعلق اور لوگ بھی اس دنیا میں موجود ہیں۔ تم یہاں تنہا نہیں ہو۔" کلپنا نے سنجیدگی سے کہا۔ "تمہیں اپنے خیر خواہوں کے مشورے قبول کرنا چاہئیں۔ میں نے کبھی تمہارے ساتھ کوئی غیر ہمدردانہ سلوک نہیں کیا ہے۔"

"میں تمہارا احسان مند ہوں۔" میں نے طنز اُکھا۔ "میری زندگی پر نہ جانے کس کس کے احسانات ہیں؟ میں ان کے بوجھ تلخ رہ گیا ہوں۔ اب یہ دیر ہو رہی ہے کہ میں میری حالت پر چھوڑ دوں مگر وہ رہا تو ایک بار تمہاری دیوی کے درشن ضرور کروں گا۔ میں اسے دیکھنے کے لئے جا رہا تھا کہ راستے ہی سے واپس آ گیا۔"

"چلو دیوی کے استھان چلو۔ یہاں بیٹھو ہوئے تم۔" کلپنا کی بات ادھوری رہ گئی۔

میں نے ناراضی اور غصے سے کہا۔ "مجھے یہاں سکون مل رہا ہے۔"

"تمہاری مرضی، لیکن تم میری بات پر غور کرنا۔ وقت سے پہلے یہاں سے اٹھ جانا۔ اس بات کا بھی خیال رکھنا جمیل احمد خان کہ تمہارے کچھ اور بہی خواہ بھی اس دنیا میں موجود ہیں۔" کلپنا نے جیسے لہجہ میں کہا اور رات کی سیاہی میں مدغم ہو گئی۔ اس کے جانے سے مجھے سکون ہوا۔

☆.....☆.....☆

کلپنا نے انکا سے کوئی الگ بات نہیں کہی تھی۔ وہی ٹھہرا رہی جیسے سنتے سنتے میں تنگ آ گیا تھا۔ یہاں رہتے ہوئے رفتہ رفتہ پندرہ دن اور گزر گئے۔ ڈھائی ماہ کے عرصے میں کوئی شخص مکان میں داخل نہیں ہوا تھا۔ نہ ہی گاؤں کے کسی آدمی نے نظر کھما کے مکان کی طرف دیکھنے کی جسارت کی تھی۔ ان سب کی نظر پر عمارت دیکھنے سے قاصر تھیں۔ میں اپنے انتہاک میں حسب معمول غرق تھا۔ دو پہر تک میرے اطراف دیہاتیوں کا بڑا ہجوم شہد کی مکھوں کی طرح بھنبھناتا رہتا اور انکا میرے جسم پر ہر قسم کی مشکل حل کرتی رہتی۔ جب اتنے دنوں کی صبر آزمائی کے بعد بھی کوئی روز نہ کھلا، دیوار میں کوئی شکاف نہ پڑا اور شیشے میں کوئی بال نہ آیا تو کلپنا اور انکا کی باتیں میرے ذہن میں رہتی ہوئی داخل ہونے لگیں۔ میں اپنے ہر عمل میں

ہر ہر چکا تھا میرا اعتماد مجروح ہونے لگا تھا۔ اب مجھے اپنی آگ بجھانے کے لئے کسی اور ہی ذریعے کی پڑی تھی۔ شاردہ؟ ہاں شاردہ اس ایک ہی چارہ تھا کہ کسی طور شاردہ مکان سے باہر آ جائے۔ میری جانب سے ان کی آمد کی کا یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ دیوار چھانک کر چلی آئے گی۔ اندر سے کسی شخص کے آنے میں کوئی ہٹ نہیں تھی۔ قید صرف جانے والوں کے لئے ہونی چاہیے۔ میں نے اپنی پوری توجہ شاردہ پر صرف کر دی۔ شاردہ میرے اشارے سمجھنے لگی تھی۔ وہ میرے چمکار حیرت سے دیکھتی رہتی تھی۔ آخر ایک رات میں اسے آواز دی اور اشارے سے اپنے پاس بلانا چاہا۔ میری آواز دور دور تک گونج گئی۔ شاردہ نہیں آئی، ناچا میرے حکام میں ہاتھ نہیں رہا اور میری نگاہ اپنی کشش کھو بیٹھی ہے۔ شاردہ نہیں آئی، جنوں، لہو و فروں لہا سے بلانے اور پکارنے میں اور شدت پیدا ہو گئی۔

لیکن دوسرے دن ہجوم میں ایک مشک شخص بانسری بجاتا ہوا میری طرف نکل آیا۔ انکا کے مشورے پر اس نے اس سے بانسری طلب کر لی۔ اس نے بے پروائی سے اسے میری جانب پھینک دیا۔ انکا نے مجھے بانسری کی ترکیب بتائی تھی کہ ممکن ہے اس میں کوئی منفعت ہو۔ خود میں نے قہریم کہانیوں پر پڑھا تھا کہ محبوب اپنی محبوبہ کو بلانے کیلئے رات کو جنگل میں بانسری بھلیا کرتا تھا۔ محبوبہ کچھ کچھ کراس کے پاس پہنچ جاتی اور اسے اپنی سمدھ بدھ نہیں رہتی تھی۔ اسے آنے میں دیر ہو گئی تو محبوب نے اس رات فراق یا ریس ایسی لڑی بھائی کہ اس کی سانس نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا۔ رات کو میں نے یہی افسانہ دہرایا۔ مجھے بانسری ملی نہیں آتی تھی لیکن انکا میرا ساتھ دے رہی تھی۔ انکا نے اس میں عجب سوز پیدا کر دیا تھا۔ کوئی شب نہیں کہ رات دو تھاک لے نے پر غصوں کی نیند اڑا دی ہوگی۔ بانسری میرے ہونٹوں سے نکلی ہوئی تھی اور اس سے آواز بھوت رہی تھیں۔ میں خود ہوش ہوا جا رہا تھا۔ موسیقی بھی جا رہی تھی۔ انکا سے بجا رہی تھی۔ مجھے رات کے دروازے تیزی سے کھلنے کی آوازیں آئیں۔ شاردہ بھاگتی ہوئی میری سمت آ رہی تھی۔ وہ جب دروازے سے نکل آئی تو تیزی سے فاصلہ عبور کرنے لگی۔ اس کے پیچھے بھگوان داس چلا تا اور دوڑتا نظر آیا مگر لہو و فروں نہیں تھا۔ وہ تڑپتی ہوئی آئی اور میرے قریب آ کے ٹٹ سی کھڑی ہو گئی۔ انکا بھی وقت اس کے ساتھ آئی۔ بانسری میرے ہونٹوں سے الگ ہو چکی تھی۔ موسیقی کے سحر نے اپنا کام کر دیا تھا۔ میں حیرت سے شاردہ کو دیکھ رہا تھا۔ اس کے دونوں ہاتھ اپنا سینہ چھبائے ہوئے تھے۔ ساڑھی جسم پر ٹھیک طرح نہیں لگی تھی وہ ہاتھ پہن رہی تھی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ اس کا جسم گلاب کی کوئی شاخ نہیں بلکہ گلاب جیسا اس کا چہرہ لگا ہوا تھا۔ بھگوان داس دہشت میں شاردہ اور انکا کا ہاتھ پکڑ کر اس کے پاس پہنچا۔ اس نے آتے ہی شاردہ کا ہاتھ پکڑ لیا۔ شاردہ نے اس کا ہاتھ جھٹک دیا۔ میں خاموش کھڑا کچھ دیر تک اس کی کوئی شکایت نہ کی۔ شاردہ نے لطف لیتا رہا۔ شاردہ نے بھگوان داس کے ساتھ واپس جانے سے انکار کر دیا تھا۔ انکا داسرا سمجھ اور حواس باختہ تھا۔ اس نے ابھی تک مجھ سے نظریں ملائی کی جرات نہیں کی تھی۔ خوف



سے اس کا جسم زندہ ہوا تھا۔ آواز بھی تھرا گئی تھی۔ میں نے بڑھ کے شاردہ کا ہاتھ تھام لیا۔ وہ میرے سینے سے لگ گئی۔ میں نے بھگوان داس سے تلخی کے ساتھ کہا۔ ”صرف ایک شرط پر تم شاردہ کو لے جا سکتے ہو کہ بدری نرائن کو میرے حوالے کر دو۔“

”میں بدری نرائن کو تمہارے حوالے نہیں کر سکتا۔ میں نے گردو امر لال کو چون دیا ہے کہ میں اس کی حفاظت کروں گا۔“ بھگوان داس نے خوف زدہ لہجے میں کہا۔

”مجھے شاردہ سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ اسے میں نے صرف بدری نرائن کو حاصل کرنے کے لئے بلایا ہے۔ اگر تمہیں یہ سود منظور نہیں ہے تو میں شاردہ کو ساتھ لے جاؤں گا۔“ میں نے سیدھے سادے الفاظ میں کہا۔

”تم اسے نہیں لے جا سکتے۔ گردو یو کی ہمتی امر ہے۔ تم نے پہلے ہی بہت تکلیف اٹھائی ہے۔ گردو یو تمہیں اس بار بڑا ٹکٹ دیں گے۔“

”مجھے گردو یو سے خوف ہوتا تو میں کبھی یہاں نہ آتا۔ تم نے ایک کینیٹھ شخص بدری نرائن کو شرن دی ہے۔ وہ میرا مجرم ہے۔ شاردہ کے عوض تم اسے میرے حوالے کر سکتے ہو۔“

”مجھے مجبور نہ کرو مہاراج جیل احمد خان امیں ایسا نہیں کر سکتا۔“ بھگوان داس نے خوشامد کرتے ہوئے کہا۔

”تو پھر تم شاردہ سے سدا کے لئے ہاتھ دھولو۔ میرا مشورہ ہے بھگوان داس کہ تم بدری نرائن کے پاس جا کے اسے صورت حال سے آگاہ کرو۔ اگر وہ تمہارا دوست ہے اور بڑا پنڈت ہے تو تمہاری بیٹی کی زندگی کے لئے باہر آ جائے گا۔“ میں نے دونوں کے لہجے میں کہا۔

”میں جانتا ہوں، وہ باہر نہیں آئے گا۔“ وہ بے بسی سے بولا۔

”تو پھر تم نے ایسے منہ پرکھ کر شرن کیوں دی ہے؟“

”میں نے گردو یو امر لال کو بے ہوش و جن کا پالن کیا ہے۔“

”وجہ؟“ میں نے قہقہہ لگایا۔ ”میں نے بھی اپنے آپ سے کوئی وجہ نہیں کیا ہے بھگوان داس! تم میری

ہمتی کے بارے میں کچھ جانتے ہو؟“

”میں جانتا ہوں۔“ وہ خوشامد نہ لہجے میں بولا۔ ”مہاراج! میں مجبور ہوں۔ جب تک گردو یو نہیں آ جاتے، میں اسے تمہارے حوالے نہیں کر سکتا۔ میری بیٹی مجھے واپس کر دو۔“

”میں بھی مجبور ہوں بھگوان داس! میں نے بہت کوشش کی کہ بدری نرائن خود بخود میرے پاس آجائے مگر وہ نہ آیا۔ مجھے یہ قدم مجبوراً اٹھانا پڑا۔ یہ میرا آخری فیصلہ ہے۔ شاردہ یا بدری نرائن۔ بیٹی یا وجہ کا پالنہ ان میں سے ایک چیز اپنے لیے چن لو، سبھی۔“

”مہاراج! اسے معلوم ہے شاردہ چلی گئی ہے۔ اگر وہ آنا چاہتا تو کب کا آچکا ہوتا۔ میں نے اسے جیوڑ جیوڑ کر بتایا تھا مگر وہ اپنے چاب میں لگا رہا۔ اس نے میری بات نہیں سنی۔ میں نے ہی اپنا چاب توڑ دیا۔“ بھگوان داس عاجزی سے بولا۔

”جب تم امر لال کو یہ سب بتاؤ گے تو وہ تمہیں کوئی کشت نہیں دے گا۔ میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔ فیصلہ تمہیں کرنا ہے۔ جلد سے جلد کوئی فیصلہ کرو۔ میں شاردہ کو لیے جا رہا ہوں۔ جب تمہارے گردو یو دھوا چلا سنا دھڑپہ دھاریں گے تو ان سے معاملہ منٹ لیا جائے گا۔“

شاردہ چپ چاپ میرے اور بھگوان داس کے درمیان ہونے والی گفتگو سن رہی تھی۔ بھگوان داس عاجزی کے ساتھ مجھ سے فریادیں کرتا رہا لیکن میں نے ایک قدم بھی پیچھے ہٹنے سے انکار کر دیا۔ بھگوان داس کی فریاد سے تجاوز کر گئی اور اسے سننا میری برداشت سے باہر ہو گیا تو میں نے عبارت کی جانب منہ کر کے چیخ کر بدری نرائن کو مخاطب کیا۔ عبارت کی طرف سے کوئی جواب نہیں آیا۔ میں نے غصے سے شاردہ کو اپنی طرف کھینچا اور اندھیرے میں ایک سمت چل پڑا۔ بھگوان داس لپکتے سے درخواست کرتا رہا۔ اس نے میرے پیچھے پکڑ لیے۔ میں نے اسے حقارت سے ٹھوکر ماری۔ اچانک بھگوان داس کی عاجزی، درشتی میں تبدیل ہو گئی۔ اس نے سخت لہجے میں مجھ سے مطالبہ کیا کہ میں شاردہ کو چھوڑ دوں پھر وہ مجھے امر لال کا خوف دلانے لگا۔ میں نے اس کی بات پر کان نہیں دھرے، بس چلتا رہا۔ پھر رفتہ رفتہ مجھے محسوس ہوا جیسے کسی نے میرے سر پر کوئی وزنی پتھر گھنچ مارا ہو۔ غصے میں میری آنکھیں باہر نکل آئیں۔ میں نے مرکز دیکھا۔ بھگوان داس میرے پیچھے چلنے کے لئے منتر کا جاب کر رہا تھا۔ بدری نرائن کے نہ ملنے سے میرے رگ و پے میں زہر دوڑ گیا تھا۔ میں نے شاردہ کا ہاتھ چھوڑا اور بھاگ کر بھگوان داس کے زمین بوس جئے پر ایک ٹھوکر مار دی۔ وہ ہلچل مچا ہوا دھڑک چلا گیا اور کرب سے چیختا رہا۔ دفعتاً مجھے خیال آیا کہ بھگوان داس کو مارنے سے ممکن ہے، شے کی وہ دیوار ٹوٹ جائے جو میرے اور بدری نرائن کے درمیان حائل ہے۔ میں نے اپنی انگلیوں کو حرکت دی۔ بھگوان داس ایک معمولی درجے کا پنڈت تھا۔ وہ زمین پر پھٹل کی طرح تڑپنے لگا۔ میں نے چند لمحوں تک وقف بھی کیا کہ شاید بدری نرائن اپنے دوست کو موت و زیست کی تکلیف میں محسوس کر کے باہر آجائے مگر وہ نہ آیا۔ بھگوان داس زیادہ دیر تک نہ ٹھہر سکا، ہولناک چیخوں کے ساتھ تڑپتا ہوا دنیا سے اپنے رشتے توڑ بیٹھا۔

اس کا جسم جگہ جگہ سے چل گیا تھا، یوں بھی اگر میرا اس کا جسمانی مقابلہ ہوتا تو اسے زیر کرنے میں مجھے زیادہ زحمت نہ کرنی پڑتی۔ بہر حال بھگوان داس نے اپنے عہد کی اور میں نے اپنے فیصلے کی پاس داری کی۔ میں نے اپنے اس جارحانہ فعل پر قطعاً ناراض نہیں تھا۔ بھگوان داس کو تو مجھ سے گفتگو کرنے کی ہمت بھی مل گئی۔ اس عبارت میں لگنے والے حقیر کیڑوں تک سے مجھے نفرت ہو گئی تھی۔ شاردہ نے اپنے باپ بھگوان داس کی عبرت ناک موت اپنی آنکھوں سے دیکھی مگر وہ کچھ بھی نہیں دیکھ سکی۔ اس کے سر پر انکا شے۔ انکا نے اس کے حواس اپنے قابو میں



بھل کر رونے دیا اور اس کا سراپے سینے پر رکھ لیا۔ میں اسے تسلیمیں دیتا رہا ہاتھ بڑے حادثے اور اپنے سرے اچانک دور ہو جانے کا صدمہ معمولی نہیں تھا۔ میں تمام سفر میں اپنے حسن سلوک اور شفیق رویے سے اس کا سینہ ہلکا کرنے میں مصروف رہا۔ اس میں پہلے ہی از خود وارفتگی پیدا ہو گئی تھی۔ جو کچھ جھگ تھی، وہ اٹنے ہموار کر دی۔

☆.....☆.....☆

دلی تک کے سفر میں مجھے خاصا وقت مل گیا تھا۔ میں نے اسے دلی پہنچنے تک پوری طرح مہذب کر لیا اور اب میں اطمینان سے اس کے رخ زیا کا نظارہ کر سکتا تھا۔ میں نے اس کے حسن جہاں تاب کا خوب کارہ کیا اور میں، جس کے جذبات کہیں سو گئے تھے، اس کے حسن کی گرمی سے کھلنے لگا۔ اس کے سامنے اب دغریب شخص بیٹھا تھا، جس کا مشاہدہ کرنے اور جس کے بارے میں کوئی اچھی رائے قائم کرنے کے لئے اسے کافی وقت مل گیا تھا۔ میری شخصیت کی گونا گوں خوبیوں، میرے سراسر اور بات چیت سے وہ بہت ہار تھی۔ اب اس کے لبوں پر ایک پردہ کی تھی کیونکہ وہ بھڑکتے تھے جیسے میں ہی اس کا سب کچھ ہوں۔ اس کی جانب میری توجہ دیکھ کے انکا کو شرارتیں سوچیں۔ وہ مجھے چھیڑنے لگی اور ایک عرصے بعد اپنی روایتی لہجوں پر اتر آئی ہے۔ کہنے لگی۔ ”اے جمیل! اس کے لبوں میں کس بلا کا اس ہے؟“

میں نے کہا ”ہاں ہے تو۔“

”تو پھر اس تنہائی میں اپنی محسن دور کیوں نہیں کر لیتے؟ تمہیں یہ خشک زندگی بسر کرتے ہوئے کتنے اٹا ہو گئے؟“

”اسے صرف دیکھتے رہنا بھی کسی لذت سے کم نہیں ہے۔“

”مگر اس کے اصل جوہر تو اس وقت کھلیں گے جب اسے برو گئے۔“

”میری سمجھ میں نہیں آتا، میں اسے کس طرح برو توں؟“

”ایک بہترین لڑکی کی طرح..... یہ تو مال غنیمت ہے۔ اس پر تمہیں پورا اختیار ہے بلکہ تمہارا حق ہے۔“

”اب مجھے کچھ بھی نہیں کرنا، اس کی مظلومیت پر ترس آرہا ہے۔“

”واقعی تم سے بڑا مظلوم کون ہوگا؟“

”ہاں..... خاصا وقت گزر گیا۔ اب میں شاید بوڑھا ہو چکا ہوں۔“

”تم بے خوف ہو گئے ہو۔ سنو! امر لال! شاردوا کا اغوا اور بھگوان داس کی موت آسانی سے دور گزرتی ہے۔ کبھی شاردوا آئی ہے تو جا بھی سکتی ہے۔ پہلی فرصت میں اس پر محبت کی مہر ثبت کر دو ورنہ بعد میں پچھتاؤ گے۔“

کر لیے تھے اس کی آنکھیں اس کے چہرے پر نصب تھی مگر اسے ان پر اختیار نہیں رہا تھا۔

میں شاردوا کے ساتھ دوبارہ اپنے چہرے کی طرف لپکا اور میں نے مکان کے گرد پکڑا کے کئی عمل آزمائے، دو بار جوں کی توں موجود تھی اور اس کے اندر بدری نرائن بہت معمولی فاصلے پر بیٹھا ہوا تھا۔ میں بھگوان داس کو مارنے اور شاردوا کو اپنی تحویل میں لینے کے بعد بھی اسے باہر نکالنے میں کامیاب نہیں ہو سکا تھا۔ انکا نے مجھے صبح سے پہلے یہ جھگ چھوڑ دینے کی ہدایت کی۔ میں انتظار کرتا رہا مگر انتظار بے سود ثابت ہوا۔ اندھیرا چھٹنے کو تھا۔ عمارت کی طرف تھوک کر میں نے کہا۔ ”بدری نرائن! اچھ پر لعنت.....“ آگے کے الفاظ میرے حلق میں اٹک گئے۔ میں انہیں تلخ کھنٹ کے مانند پی گیا۔

شاردا ہمارے ساتھ تھی۔ بھگوان داس کے مکان میں اب صرف بدری نرائن رہ گیا تھا۔ اس کے باہر نکلنے کی اب ہر امید ختم ہو گئی تھی۔ وہ اس وقت تک باہر نہیں آتا جب تک امر لال واپس نہ آ جاتا جب تک اس کے سر سے میرا خطرہ نہ نکل جاتا۔ میں نے بھگوان داس کو قسم کر کے اور شاردوا پر قبضہ کر کے امر لال سے ایک بڑی مٹھ چھیڑ کے لئے میدان ہموار کر لیا تھا۔ امر لال اپنے اطاعت شعار چیلے بھگوان داس کی موت پر خاموش بیٹھنے والا شخص نہیں تھا۔ ہم اندھیرے اندھیرے میں ہستی سے نکل گئے اور ایک بس میں بیٹھ کر شہر میں داخل ہو گئے۔

☆.....☆.....☆

ٹرین میں انکا شاردوا کے سر سے اتر کے میرے پاس آ گئی۔ شاردوا اس کے ہتھے ہی چونک کر کھڑی ہو گئی۔ وہ خوف زدہ نظروں سے گرد و پیش تک رہی تھی۔ جب دوسرے ٹائمنے اس نے مجھے دیکھا تو اس کے چہرے پر زردی چھا گئی۔ میں نے اسے سنبھالا ورنہ وہ بے ہوش ہو جاتی۔ ”تم میرے پاس ہو شاردوا۔“ میں نے محبت سے کہا۔ ”کیا تم میرے پاس آنا نہیں چاہتی تھیں؟“

”میں کہاں ہوں؟“ وہ بہم کر بولی۔

”تم ریل گاڑی میں ہو اور میرے ساتھ جا رہی ہو۔ تم نے کئی بار میرے قریب آنے کا ارادہ کیا مگر کوئی تمہارے پاؤں پکڑ لیتا تھا، آخر ایک رات میں نے بانسری بجائی اور تمہیں زنجیریں توڑنے پر مجبور کر دیا پھر تمہیں کچھ ہوش نہیں رہا۔ تمہارے باپ نے بدری نرائن کو اپنے ہاں چناؤ دینے کے جرم میں سزا پائی اور وہ پر لوک سدھار گیا۔ تمہارا کوئی نہیں رہ گیا تھا، اس لیے میں تمہیں اپنے ساتھ لے آیا۔“

”میرے چاہی کو کیا ہوا؟“ وہ میری نرم، مٹھنڈی گفتگو سے متاثر نظر آتی تھی لیکن اپنے باپ کا ذکر سن کے بے چین ہو گئی۔

”مجھے افسوس ہے، وہ سراسر شکلیوں کی بھینٹ چڑھ گئے۔ بدری نرائن ان کی مدد کو نہیں آیا۔“ اس کے چہرے پر تذبذب اور کشمکش کے آثار نمودار ہوئے اور اس کی سسکیاں نکل پڑیں۔ میں نے

بہر حال اب شمعین خان کا دوست جمیل احمد خان جیل کے دروازے پر موجود تھا۔ میں نے وہاں جاتے ہی معمولی حرکتیں شروع کر دی تھیں جس سے تمام پہرے داروں کی توجہ میری جانب مبذول ہو گئی تھی۔ نے دھمکی کے انداز میں جیلر سے ملاقات کی خواہش ظہر کی جسے حسب توقع مسترد کر دیا گیا مگر پھر انکار نے والا پہرے دار اپنے بیروں پر کھڑا نہ ہوسکا بلکہ دم سے زمین پر گر گیا اور میں نے حلق سے ایک نعرہ بول دیا۔ میرے چلنے اور ناقابل فہم رویے سے دوسرے پہرے دار سرسیمہ ہو گئے۔ میں جیل میں لیے لڑے اور خون خرابے کے ارادے سے نہیں آیا تھا جب میں نے باقی پہرے داروں کی ذات کے بارے میں ریت انگیز انکشافات کیے تو وہ تمام کام چھوڑ کر میرے پیچھے لگ گئے۔ یہ ایک آزمودہ اور تیر بہدف نسخہ تھا۔ پتہ چلا کہ تمام لوگ ریشہ معشی ہو گئے جنہوں نے پہلے مجھے کرکشی سے مخاطب کیا تھا۔ مجھے مزید کسی تاویل بہت کے بغیر جیلر کے کمرے میں پہنچا دیا گیا۔ انکا میرے سر پر پوری طرح مستعدی سے کھڑی تھی۔ جیلر نے فحش دلی سے میرا استقبال نہیں کیا لیکن میں نے جیلر کی ویران اور خشک آنکھوں میں اپنی آنکھیں جما دیں۔ اس سے میرا تعارف ایک پچھنے ہوئے بزرگ کی حیثیت سے کرایا گیا۔ وہ ٹیٹا سا گویا اور گھبراہٹ میں سے مخاطب ہوا۔ ”تم کون ہو اور یہاں کیوں آئے ہو؟“

”میں تیرے کان پکڑنے آیا ہوں۔ تو نے میرا ایک آدمی روک رکھا ہے۔“ میں نے سختی سے کہا۔

”کون ہے وہ؟“ اس بار اس نے سنبھل کر کئی سے کہا۔

”شمعین خان۔“ میرا آدمی۔“ میں نے خشونت سے کہا۔

”اوہ!“ وہ زہریلی مسکراہٹ سے بولا۔ ”شمعین خان، بد معاش؟ تم اس نکلے سے ملنے آئے ہو؟“

”ہاں۔“ تو صحیح سمجھا ہے۔“ میں نے کہا۔

اس نے جواب دینے کے بجائے پہرے داروں کو ڈانٹا کہ وہ ایک پاگل آدمی کو کیوں اس کے کمرے سے لے آئے ہیں۔ پہرے داروں نے کچھ کہنا چاہا لیکن ان کی جگہ میں بول پڑا۔ ”ان سے کیا پوچھتا ہے؟ انہوں نے کیا کیا ہوئے۔“

”جانتے ہو اس طرح جیل میں گھسنے کی سزا کیا ہے؟ میں تمہیں بھی اس کے ساتھ بند کر دوں گا۔“ جیلر نے کہا۔

”بڑی مار۔“ میں نے ڈانٹ کر کہا۔ ”تو مجھے بند کرے گا؟“

”لے جاؤ اسے۔“ جیلر نے پہرے داروں کو حکم دیا۔

پہرے دار میری طرف بڑھے۔ میں نے تساہل سے کام لیا۔ جیلر نے گرج کے انہیں دوبارہ حکم دینا شروع کیا۔ ایک اشارے پر جیلر کی تلخ دھند آواز حلق میں انگ گئی۔ وہ اپنا گلا پکڑ کے رہ گیا۔ ایک لمبے لمبے کانچا بھابھ حال ہو گیا۔ وہ میری سمت خوف سے بڑھا اور کرب سے اپنے گلے پر ہاتھ رکھ کے اچھلنے لگا۔

”ابھی نہیں۔ اور کل کا ذکر مت کرو۔ جو ہو گا دیکھا جائے گا۔“

میں انکا کی باقی باتیں نہیں سن سکا۔ شاردہ کے چہرے میں مجھے کئی چہرے نظر آنے لگے تھے۔ بزمک، ملاکدیب، سارا، جین، درخشاں، زرافشاں کے چہرے۔ انکا نہ جانے کیا کیا کہتی رہی اور میں آنے والے وقت کے بارے میں سوچتا رہا۔ کاش اور بہت سی طاقتوں کی طرح مجھ میں آنے والے وقت کو گرفت میں لینے کی طاقت بھی ہوتی۔

میری سوچوں کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ دلی اسٹیشن آ گیا تھا۔ شاردہ کا دلکش سراپا سنبھالتے ہوئے میں نے دلی کی سرزمین پر قدم رکھے۔ زرافشاں، درخشاں کو کسی محفوظ جگہ رکھنے کے لئے پہلے تو شمعین خان کا قدر خاندل گیا تھا۔ اب شمعین خان جیل میں تھا اور اس کا قمار خانہ اس کے بد قماش ساتھی چلا رہے تھے۔ شمعین خان کی رہائی کے لئے مجھ کا کوسا تھہر رکھنے کی ضرورت تھی۔ اس طرح شاردہ اتہارہ جاتی۔ اسے ساتھ لے کر جیل جانے کا سوال پیدا نہیں ہوتا تھا۔ دلی میں اور کوئی جان پہچان بھی نہیں تھی۔ ہوش میں بھی قیام نہیں کیا جاسکتا تھا۔ میں غم سے پر گیا۔ شمعین خان کی قیام گاہ میں پھر کسی سے رابطہ ضبط قائم کرنا اور وہاں شاردہ کو محفوظ کرنے کا مرحلہ طوالت طلب تھا۔ شاردہ کو ہٹلوے کے لاک اپ یا سرد خانے میں بھی نہیں رکھا جاسکتا تھا۔ میری سمجھ میں ایک ہی بات آئی۔

اسٹیشن سے ہم ایک ٹیکسی میں بیٹھ گئے اور جیل خانے کے نزدیک اتر گئے۔ ہم جیل کے گرد و نواح میں چل رہے تھے کہ دفعتاً شاردہ ایک چنچ مار کے زمین پر گر گئی۔ میری مدد کو کئی راہ گیر آ گئے۔ شاردہ بے ہوش ہو گئی تھی، راہ گیروں نے جلدی سے ایک ٹیکسی فراہم کی اور مجھے ڈاکٹر بھٹناگر کے اسپتال کلینک کا پتہ دیا۔ میں نے ششم ششم شاردہ کو ٹیکسی میں دھکیلا اور ہسپتال پہنچ گیا۔ تفصیل فضول ہے۔ ڈاکٹر بھٹناگر کو معقول معاوضہ دے کر میں نے ایک خاص کمر شاردہ کے لئے محفوظ کر لیا اور دو درتیں اس کی خدمت پر مامور کر دیں۔ کمر انحصار کر کے اپنے گھر والوں کو اطلاع دینے اور مزید روپے فراہم کرنے کے بہانے میں وہاں سے چلا آیا۔ ڈاکٹر نے اسے میرے سامنے ہوش میں لانے کی کوشش کی لیکن شاردہ کو کوئی مرض ہوتا تو وہ ڈاکٹر کے علاج سے ہوش میں آ جاتی۔ یہ مرض ڈاکٹر کی سمجھ میں نہیں آ سکتا تھا۔ پیرے سب کچھ کرا دیتا ہے۔ اس میں ماورائی طاقتوں سے کہیں زیادہ طاقت ہے۔ مجھے یقین تھا کہ میں جلد ہی واپس آ جاؤں گا اور اس وقت تک ڈاکٹر بھٹناگر اور اس کی زمیں شاردہ کو ہوش میں لانے میں کامیاب نہیں ہو سکیں گی۔ شاردہ کی طرف سے مطمئن ہو کے میں ہسپتال سے باہر آیا اور پیدل ہی جیل کی طرف روانہ ہو گیا۔

جیل میں قیدیوں سے ملاقات کا ایک وقت مقرر ہے۔ انکا نے مجھے بتایا تھا کہ اس بار شمعین خان کو پولیس نے بری طرح چھانٹ لیا ہے اور شمعین خان کے ساتھی ایک دوسرے بد معاش راحت گینڈا سے مل گئے ہیں اور انہوں نے شمعین خان کی سزا بڑھوانے اور اس کے اڈے پر قبضہ جمانے کے لئے پولیس کا منہ بھر دیا

ہم میں چاہتا ہوں، تم عدالت سے باعزت بری ہو جاؤ اور نئے سرے سے زندگی شروع کرو۔“  
”مجھے یہاں کوئی تکلیف نہیں ہے۔ شمین خان جیل کا پرانا آدمی ہے۔ یہاں اپنے بڑے ٹھات ہیں۔  
میں تو کسی دن چھوٹ ہی جاؤں گا، تم بتاؤ استاد! گھینے لے یا نہیں؟“

شمین خان کا اشارہ زرا نشان اور درخشاں کی طرف تھا۔ میں نے اسے مختصر بتایا کہ دونوں لڑکیاں نہ صرف مجھے مل گئی ہیں بلکہ خیریت سے محفوظ جگہ پہنچ گئی ہیں۔ میں خاموش ہوا تو شمین خان نے معنی خیز لہجے میں پوچھا۔ ”کہاں سے اڑا لائے تھے انہیں؟“

”نفیول باتیں مت کرو۔ سنو، راحت گینڈا تمہارا دشمن ہے، وہ کھل کر تمہاری مخالفت کر رہا ہے۔  
نہارے چند ساتھی بھی اس سے مل گئے ہیں، کہو تو میں ان سب کو لٹھکانے لگا دوں؟“

”وہ ولد الحرام؟“ شمین خان کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ ”استو، میں جیل کے اندر ہوں لیکن باہر کی  
ایک ایک خبر مجھے اپنے منبروں کے ذریعے ملتی رہتی ہے۔ مجھے یہاں سے باہر نکلنے دو مداح گینڈے کی لاش  
کے ٹکڑے پولیس چوکیوں کے آگے کھمے نظر آئیں گے۔“

”اس کی نوبت نہیں آئے گی شمین خان!“ میں بڑے وثوق سے بولا۔ ”تم جب چاہو، باہر جا سکتے  
ہو۔“

”سچ بتاؤ استاد! تم ہو کیا لا؟“ وہ باتیں آنکھ چمکا کے معنی خیز لہجے میں بولا۔ ”تم کوئی عجیب شے ہو۔“  
”تمہاری اگلی پیشی کب ہے؟“

”یہ بھی پولیس والے جانیں، کون تاریخیں یاد رکھے۔“  
”ٹھیک ہے، میں پہلے تم سے ملنا چاہتا تھا۔ اب تم بے فکر ہو، میں دلی آگیا ہوں۔ ممکن ہے کل یا  
ہوں تمہاری پیشی ہو جائے۔ ایک دو پیشیوں میں تمہارا کام ہو جائے گا۔“

”تم جانو۔ میں تم پر اعتماد کرتا ہوں۔“  
”ٹھیک ہے شمین خان! اب ذرا توجہ سے ایک بات سنو عدالت میں اگر تمہیں کوئی دقت پیش آئے تو  
انکا کام لینا۔ ویسے وہ ہیں موجود ہوگی اور تمہارے سامنے حیرت انگیز باتیں پیش آئیں گی، تم خاموشی سے  
انہیں دیکھتے رہنا۔ زیادہ تیزی دکھانے کی کوشش نہ کرنا۔“

”یہ انکا کون ہے؟“  
”تمہیں سب بتا چل جائے گا۔ میں اب جا رہا ہوں۔“

”ارے، یہ جیل کیسا خاموش بیٹھا ہے خان صاحب! خدا کی قسم کمال کر دیا۔“  
”یہ ابھی ہوش میں آتا ہے۔“ میں نے انکا کا اشارہ کیا۔  
اچانک جیلر ششدر رہا ہوں سے ہم دونوں کو دیکھنے لگا۔

”تیری آواز کہاں گئی؟ بولتا کیوں نہیں؟“ میں نے چیختے ہوئے پوچھا اور اپنی اگلی اشارہ کیا۔ جیلر کی  
سہمی سہمی آواز نکلی۔ اس نے فوراً مجھے کرسی پیش کی اور پہرے داروں کو باہر جانے کا حکم دیا۔  
”میں آپ کو غلط سمجھا بڑے صاحب، مجھے معاف کر دیجئے، مجھ سے پہچاننے میں کوتاہی ہو گئی۔ وہ  
فرد یا نہ انداز میں بولا۔“

”چل اب زیادہ باتیں نہ بنا۔ شمین خان کو بلا۔“  
”ابھی حاضر کرتا ہوں۔ اس کا مقدمہ عدالت میں چل رہا ہے۔“  
”مجھے معلوم ہے۔ یاد رکھو میرا آدمی ہے۔“

”میں شرمندہ ہوں۔“ اس نے فوراً شمین خان کو کمرے میں لانے کا حکم دیا اور مجھ سے معذرت  
چاہنے لگا۔ شمین خان کے آنے تک میں نے جیلر کے بارے میں چند حقائق بیان کیے تو وہ اور فوری بن گیا۔  
اس نے میرے لیے ناشتا اور چائے منگوائی۔ تھوڑی دیر میں شمین خان اندر آگیا اور مجھ سے دیکھتے ہی ہل گیا۔  
واہ استاد! تم یہاں؟ میں تو سمجھا تھا بھول گئے۔“

”میں نے تم سے وعدہ کیا تھا شمین خان! سناؤ کیس کہاں تک پہنچا؟“ میں نے رازدارانہ لہجے میں  
پوچھا۔

شمین خان نے جیلر کی طرف دیکھا۔ میں نے محسوس کیا کہ وہ جیلر کی موجودگی سے گھٹ رہا ہے۔ اس  
کا خیال کر رہے ہو۔ ”میں نے جیلر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔“ اس کی طرف سے بے فکر ہو، یہ ہمدردی  
باتیں نہیں سن رہا ہے۔“

”کیسے نہیں سن رہا ہے؟ وہ ہماری طرف دیکھ رہا ہے۔“  
”یہ مت پوچھو کہ وہ کیسے نہیں سن رہا۔ وہ اپنے ہوش میں نہیں ہے شمین خان! کام کی بات کرو۔“  
”وہ بالکل ٹھیک تو بیٹھا ہے۔“ شمین خان ڈرتے ہوئے بولا۔

”وہ بہرا ہو گیا ہے۔ تھوڑی دیر کے لئے میں نے اسے بہرا کر دیا ہے، وہ ہماری باتیں نہیں سن سکتا۔“  
میں اسے تفصیل کیا بتاتا کہ انکا اس کے سر پر پہنچ چکی ہے۔

شمین خان نے تصدیق کے لئے جیل کے انتظام پر ایک غلیظ گالی دی، جیلر خاموش رہا۔ اس پر شمین  
خان کی آنکھوں میں حیرت سم آئی اور وہ جھجکتے ہوئے بولا۔ ”تم کیا آدمی ہو خان صاحب! تم کوئی جادوگر  
ہو۔“

”میں تمہارا دوست ہوں شمین خان! اس وقت جس بھی بات ذہن نشین رکھو۔ میں تمہیں یہاں سے  
لے جا سکتا تھا۔ میرے لیے یہ کچھ مشکل نہیں ہے۔ ابھی اس وقت جیلر تمہاری رہائی کے احکام صادر کر سکتا

ہمن خان نے اسے سلام کیا اور کمرے سے چلا گیا۔ میں نے جیلر کے ساتھ چائے پی اور اسے چند لمبیتیں کر کے چلا آیا۔

شاردا ہسپتال کے کمرے میں ابھی تک بے ہوش پڑی تھی۔ وہ میرے جاتے ہی ہوش میں آگئی اور میں اسے وہاں سے لے آیا، اب میں کسی بھی ہوٹل میں ٹھہر سکتا تھا اور شاردا کے ساتھ اطمینان سے چند روز گزار سکتا تھا کیونکہ اب باقی کام انکا کارہ گیا تھا۔ ہم جب ہوٹل کے ایک شان دار کمرے میں داخل ہوئے تو ماحول بدلنے لگا۔ ہمن خان کی طبیعت کسی قدر بہتر لگنے لگی۔

پولیس کی فائل ہمن خان کے خلاف ثبوتوں سے بھری ہوئی تھی۔ انکا اس دن بہت مصروف رہی۔ تیسرے دن ہمن خان کو عدالت میں پیش کیا گیا۔ اس پر بہت معمولی جرح ہوئی اور اسے باعزت بری کر دیا گیا۔ عدالت میں فائل پیش کی جا چکی نہ سرکاری وکیل کے منہ سے ہمن خان کے خلاف کوئی لفظ نکل سکا نہ جج نے فیصلہ لکھنے میں کوئی تاہل کیا۔ انکا مختلف سروں پر کوئی اور شرانگیزی کرتی رہی۔ میں اسی طرح ہمن خان کو رہا کرنا چاہتا تھا اور نہ انکا کو جیلر سے رہائی کا حکم صادر کرانے میں دیر نہیں لگتی اور ان کاموں میں ذہن اتنا مشاق ہو گیا تا کہ ہمن خان کا معاملہ تو بہت آسان نظر آتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ ہمن خان کب رہا ہوگا۔ چنانچہ میں ہوٹل کا کرایہ ادا کر کے اور شاردا کو ایک نفیس ساڑی میں ملبوس کرا کے اسٹیشن پہنچ گیا۔ میں فرسٹ کلاس کی انتظار گاہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ ہمن خان آسوجا ہوا۔ انکا اسے وہیں لے آئی تھی۔ راحت گیندے کے اڈے پر چھاپا پڑ چکا تھا اور اس کے تمام ساتھی گرفتار کر لیے گئے تھے۔ ہمن خان نے انتظار گاہ میں قدم رکھا تو انکا اس کے سر سے اتاری اور ہمن خان ہوش و حواس میں آ گیا۔ وہ اپنے چاروں طرف حیرانی سے دیکھنے لگا۔ میں اس کے سامنے بیٹھا مسکرا رہا تھا۔ وہ دوڑ کر میرے گلے لگ گیا۔ "خان صاحب! یہ سب کیا ہو گیا؟" وہ خوشی سے کھلا جا رہا تھا۔

"میں نے جو وعدہ کیا تھا ہمن خان، وہ پورا ہو گیا۔"

"تم وہ نہیں ہو جو مجھے نظر آتے ہو۔" وہ آب دیدہ ہو کر بولا۔ "مجھے بتاؤ تم کون ہو؟"

"ہمن خان!" میں نے ایک سر آہ بھر کے کہا۔ "ہاں، میں وہ نہیں ہوں۔"

"پھر تم کیا ہو؟"

"چھوڑو بھئی، یہ بتاؤ اب تمہارا کیا ارادہ ہے؟"

"میں اب تمہارے ساتھ ہی رہنا چاہتا ہوں۔ تم نے ساتھ بھایا ہے تو اب مجھے اپنے ساتھ ہی رکھو۔"

"سوچ لو تمہارا ڈا، وہ تمہارا خانہ؟"

"میں اسے جلا دوں گا تم نے مجھ میں سویا ہوا آدمی بیدار کر دیا ہے۔ مجھے اپنے قدموں میں رہنے کی

اجازت دے دو خان صاحب!" ہمن خان رقت انگیز حالت میں گویا ہوا۔

میں نے اس کے لئے نیا نام تجویز کیا۔ "آج سے تمہارا نام شہر علی خان ہے لیکن میں تمہیں شہن میاں ہی کہوں گا۔"

"آپ جو چاہیں کہیں۔" ہمن خان مارے احترام کے تم سے آپ پر آگیا تھا۔ "آپ میرے بڑے بھائی ہیں۔"

"تمہیں نئی زندگی مبارک ہو شہن خان، کامیابیاں تمہارے قدم چومیں۔ میں نے بھی تمہیں اپنا بھائی کہا ہے۔ میں تمہیں اپنے گھر کے لوگوں میں شامل سمجھتا ہوں اور وہیں تمہیں لے جا رہا ہوں۔" میں نے حسرت سے کہا۔

"آپ جہاں چاہیں بے جا نہیں، اب میری ذوری آپ سے بندھی ہوئی ہے۔" ہمن خان نے سر جھکا کر کہا۔

"آؤ چلیں۔" میں نے شاردا کو اشارہ کیا۔

☆.....☆.....☆

میں پہلے شاردا کو گلبرگے میں چھوڑنا چاہتا تھا۔ ایک وہی دارالامان ان بد نصیب لڑکیوں کے لئے رہ گیا تھا۔ رکن الدین کے ہاں جاتے ہوئے مجھے جھینپ سی ہو رہی تھی لیکن اس کے گھر کے سوا اور کون سا گھر تھا؟ ہمن خان اور شاردا کی تطہیر قلب کے لئے رکن الدین کے گھر سے اچھی جگہ اور کوئی نہیں تھی۔ میں نے پورا ذہن اپنے لیے محفوظ کر لیا تھا۔ ڈبے کے باہر "ریزرو" کا کارڈ لگا ہوا تھا۔

میں ہمن خان اور شاردا کو اپنی زندگی کے بعض واقعات سنا کر ان کے دلوں سے اپنا خوف دور کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ سفر بہت پر لطف طریقے سے کٹ رہا تھا۔ انکا بھی مزے سے سو رہی تھی۔ میں نے شاردا کی حفاظت کے خیال سے ڈبا اپنے ایک عمل سے جکڑ دیا تھا۔ ناگیپور کے اسٹیشن پر ہمن خان نے دروازہ کھول دیا اور نیچے اتر کے کچھ خریدنے چلا گیا۔ جب وہ واپس آیا تو اس کے ہاتھ میں کئی پتے تھے۔ اس کے پیچھے ہی ایک دراز ریش سا دھواں دار داخل ہو گیا۔ میں اپنی برتھ سے چیخا۔ "چلے جاؤ..... یہاں کیوں آئے ہو؟"

سادھو مسکرانے لگا اور اس کی ہیبت ناک آنکھوں میں نفرت سم آئی۔ ہمن خان اور شاردا دونوں بہم گئے تھے۔ میں نے ہمن خان کے ہاتھ سے تمام پتے لے کر کھڑکی سے باہر پھینک دیے۔ سادھو نے ہمن خان کی نظروں کے سامنے پتوں پر ایک جتا ہوا کوئلہ رکھ دیا تھا۔ ہمن خان کو پتا نہیں چلا اور وہ ڈبے میں داخل ہو گیا۔ اسی وقت ڈبے سے میری جبر بندیاں ختم ہو گئیں اور سادھو کو اندر آنے کا موقع مل گیا۔

"جیمیل! تمہارا خان! لڑکی مجھے ڈے دو۔" سادھو نے گرج دار آواز میں مجھے حکم دیا۔

میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ مجھے اس کی قدروقیمت کا اندازہ ہو گیا۔ وہ ایک بڑا سادھو تھا۔ میں نے محتاط لہجے میں کہا۔ "یہ لڑکی مجھ سے کوئی نہیں چھین سکتا۔"

”میں کہتا ہوں، اسے واپس کر دو۔“ سادھو نے برہم سے کہا۔

”تم بدری نرائن کو میرے حوالے کر دو“

”میں یہ لڑکی ابھی لے جا سکتا ہوں۔“

”تم یقیناً لے جا سکتے ہو مگر اس سے پہلے تمہیں جمیل احمد خان کی لاش پر بے گزرنا ہوگا اور جمیل احمد خان کو ختم کرنے کے لئے ابھی تمہیں پچاس سال لاکھ آشرم میں گزارنے پڑیں گے۔“

”میں تمہاری لاش سے گزر سکتا ہوں مگر تمہیں مارنا نہیں چاہتا۔“ سادھو نے بے نیازی سے کہا۔

”پھر تم اس لڑکی کو نہیں لے جا سکتے۔“

”مجھے مجبور نہ کر، موارکھ!“

”یہ لڑکی میری ہے۔ تم اپنی شکتیاں آزما لو، میں اسے نہیں جانے دوں گا۔“

”یہ ایک ہندو پنڈت کی لڑکی ہے۔ اس پر تمہارا کوئی ادھیکار نہیں ہے۔“ سدا دھونے چھر کر کہا۔

”بدری نرائن کمیہ بھی تو ہندو ہے؟ تم ایک طرف جرم اور ظلم کی پشت پناہی کرتے ہو اور دوسری طرف ادھیکار کی بات کرتے ہو؟ تم ایک بڑے سادھو ہو۔ یہ لڑکی تمہارے ساتھ نہیں جاسکتی۔“

”مورکھ! یہ لڑکی تمہارے ساتھ خوش نہیں ہے۔ تم اسے اس کی مرضی کے بغیر اپنے ساتھ نہیں رکھ سکتے۔“

”اگر یہ فیصلہ ہو جائے کہ یہ کس کے ساتھ جانے پر آمادہ ہے تو میں اس سے دست بردار ہوں کو تیار ہوں۔ سوچ لو تمہیں یہ شرط منظور ہے۔“

ساہو چند لمعے سوچتا رہا، پھر شاروا سے بولا۔ ”لڑکی! تو ایک ہندو پنڈت کی لڑکی ہے۔ کیا تو نے خوب سوچ سمجھ لیا ہے کہ تو اس کے ساتھ جانا چاہتی ہے یا میرے ساتھ؟ خوب و چار کر لے۔ یہ مسلمان ہے اور اس نے کئی ہندو پنڈتوں، پجاریوں کو مار ڈالا ہے۔ میرے ساتھ من اور شانتی کے راستے پر چلنا چاہتی ہے یا اس کی طرف؟ ہننا، اگر تو اس سے خوف زدہ ہے تو یقین رکھ۔ میں تجھے لے جانے کی شکستہ رکھتا ہوں۔“

’ہاں شاردہ! بتادو..... تم فیصلہ کر دو۔‘ میں نے شاردہ سے کہا۔

میں اس سادھو سے کوئی لڑائی مول لینا نہیں چاہتا تھا۔ انکا نے بھی مجھے یہی مشورہ دیا تھا۔

شارد اور ایک تذبذب میں مبتلا رہی۔ سادھو اور میں اس سے بار بار پوچھتے رہے۔ شبن خان اس کی طرف حسرت ناک نظروں سے دیکھتا رہا۔ آخر بڑی مشکل سے شارد کے لب کھلے، سادھو نے انکا کبھی اس کے سر پر جانے کی اجازت نہیں دی تھی۔ وہ انکا پر نظر رکھے ہوئے تھا۔ آخر شارد نے ہمت کی۔ اس نے جری طرف اشارہ کیا۔ ”میں ان کے ساتھ جاؤں گی۔“ یہ کہہ کر اس نے گردن جھکائی۔

”تو نے..... تو نے فیصلہ دے دیا ہے۔“ سادھو جو تک کر بولا پھر آہستہ آہستہ کہنے لگا۔ ”نہک ہے،“

بیماری بھگوان تجھے خوش رکھے۔“ وہ بد بدانے لگا اور مجھ سے مخاطب ہوا۔ ”جمیل احمد خان! توجہ دیت گیا، بیمار رہا ہوں۔“

میں نے اسے اٹھانا چاہا مگر وہ فوراً پینٹ فارم پر اتر گیا اور بھیڑ میں گم ہو گیا۔ میں نے شمار دا کے سر پر ہنر کے عہد کیا۔ ”شمار دا، میں تمہیں مایوس نہیں کروں گا۔“

ناچپور سے گاڑی چلی تو میں نے زیادہ بارہ محصور کر لیا۔ گلبرگے تک ہر طرف خطرہ ہی خطرہ تھا۔ گاڑی پر فوری سے چل رہی تھی کہ اچانک ایک گم نام اسٹیشن پر ٹھہر گئی اور کسی نے زور سے میرے دروازے پر

نب لگائی۔ چٹنی ٹوٹ کر گر گئی اور دروازہ ایک دھماکے کے ساتھ چھل گیا۔ میں چونکا ہوا گیا لیکن دوسرے ہی لمحے میری آنکھیں پھیل گئیں۔ سید مجذوب انٹھی پچکتا اوپر کی سمت آ رہا تھا۔ میں دروازے کی طرف دوڑ پڑا۔ جہیز نے اسے سہارا دے کر اندر لے جانا چاہا تو اس نے مجھے دھکا دے دیا۔

”پیر و مرشد! تم؟“ میں نے اس کے جلال سے مبہوت ہو کے کہا۔ ”تمہی یہاں آ سکتے تھے۔“

سید پرکھانسی کا شدید دورہ پڑا۔ شاردا نے اس کی خدمت میں پانی پیش کیا۔ سید نے اس کے سر پر اپنا ہاتھ ہوا ہاتھ رکھا اور آدھا پانی پیتے ہوئے اور آدھا گراتے ہوئے کہنے لگا۔ ”یہ میری ہے، اسے مجھے دے“ اور اس کے بدلے یہ اٹھی لے لے۔“

میں سید مجذوب کی اچانک آمد اور اس کے خلاف توقع مطالبے پر ششدر رہ گیا۔ وہ پھر عجیب و غریب حالات میں میرے سامنے آ گیا تھا۔ ایک ٹائٹل کے لئے میں نے اس مرد قلندر کی آنکھوں میں نمائش کی کوشش کی لیکن اپنے تمام طعنے کے باوجود اس سے نظریں نہیں ملا سکا۔ وہ سید ہی تھا۔ کوئی سادھو بڑا پھر کر ڈبے میں داخل نہیں ہوا تھا۔ سید کی آمد اور روانگی کے بعد میں نے ذبا پوری طرح محصور کر لیا۔ یو جیر کاٹل اور صاحب کرامت تھا۔ اگر کوئی اور ہوتا تو اتنی آسانی اور بے باکی سے ڈبے میں قدم رکھنے کی ہمت نہ کرتا۔ ممکن تھا کہ جل کر خاک ہو جاتا۔

انکا میرے بالوں میں چھپ گئی تھی اور شبن خان برتھ پر بیٹھا کبھی کبھی نظروں سے سید کو گھور رہا تھا۔  
 اسے میں جیسے کوئی زلزلہ سا آگیا تھا۔ سید کے ہاتھ میں شاردہ کا ہاتھ تھا۔ وہ اس سے خائف نظر نہیں آتی تھی۔  
 لڑکی نے آہستہ آہستہ ریٹنا شروع کر دیا۔ اس معلوم آئینہ پر وہ سید کے لئے ٹھہری ہوگی۔ میں گم گم کھڑا  
 مٹی سید کے چہرے کا جلال دیکھتا کبھی اس کا نحیف و زار ہڈیوں پر لٹکے ہوئے گوشت کا بیٹہ دیکھتا۔ میرے  
 سر سے کوئی لفظ نہیں نکل رہا تھا۔

”بیٹھ جا، میرے سر پر کیوں کھڑا ہے؟“ سید نے گرج کر کہا۔ ”کانوں میں سیسہ بھر لیا ہے۔ سنتا ہے۔“

منانے کیا کہا ہے؟ تاجر! میں کاروبار کرنے آیا ہوں، لے یہ اٹھی لے لے اور لڑکی دے دے۔“

”پیر و مرشد!“ میں نے تڑپ کے کہا۔ ”پیر و مرشد! مجھے بھی خرید لو یا کہیں میرا سودا کرادو۔“



”سودائی ابولی لگنے والی ہے۔“ اس نے نفرت سے کہا۔

”کب؟“ میں نے اضطراب سے پوچھا۔

”ابھی پیڑوں کی ٹھنڈی چھاؤں میں بیٹھا رہ اور اپنی کھال خشک کرتا رہا۔“

”عجب ناقابل بیان حالت ہے پیر و مرشد۔“

”عشق کرنے سے پہلے شاعری کرتا ہے۔“

”میرے قدم زمین پر ٹھہر گئے ہیں۔ میں نے اپنے دل سے ہر چیز کھرچ کے پھینک دیئے کی کوشش کی ہے۔“

”دل پر برا چلا خانماں برباد۔“

”سید، اے مرد حق!“ میں نے عاجزی سے کہا۔ ”مجھے اپنے نزدیک بٹھالو۔ کیا اب بھی میں تمہارے

قریب بیٹھنے کی سعادت حاصل نہیں کر سکتا؟ کیا ابھی تک میرے جسم سے بدبو آ رہی ہے؟“

سید نے ناک سیکڑی اور نفرت سے منہ بنا کے کہا۔ ”کھڑکیاں کھول دے۔“

میرے بجائے شہین خان نے جھٹ پٹ کھڑکیاں کھول دیں۔ ہوا کا ایک تیز جھونکا آیا اور سید کے

بال اس کے چہرے پر اڑنے لگے۔ اس نے ایک گہری سانس لی اور بے نیازی سے کہنے لگا۔ ”بتا یہ کوہ نور

مجھے دیتا ہے یا اپنے گلے میں ڈالے رہے گا۔ اے میری جھول میں ڈال دے۔“

”پھر مجھے اپنے ساتھ لے چلو۔“ میں نے جھل کے کہا۔ ”انکار نہ کرو، تم بہت عرصے بعد ملے ہو، میں

بار بار بہک جاتا ہوں۔“

”لڑکی!“ اچانک سید نے شاردو کا ہاتھ چھوڑ کے اپنی لائٹھی کا رخ اس کی جانب کرتے ہوئے کہا۔ ”تو

فیصلہ کر دے، میں تجھے لینے آیا ہوں۔ بول کس کے ساتھ رہنا پسند کرے گی؟“

شاردو اس کی آواز سے زلزلے لگی اور اس نے میری طرف بدلی ہوئی نگاہوں سے دیکھا۔ شہین خان

میرے قریب کھڑا تھا۔ میری نظریں شاردو پر مرکوز تھیں۔ میں ایک لمحے کے لئے بھول گیا کہ شاردو سے یہ

سوال سید نے کیا ہے، اس سادھو نے نہیں جواب بھی توڑی دیر پہلے آیا تھا اور شاردو نے جس کے ساتھ جانے

سے انکار کر دیا تھا اور دوسرے ہی لمحے میری آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔

”بابا! میں اپنا جیون تمہارے چرنوں میں بتانا پسند کروں گی۔“

شاردو کی آواز میں کوئی کھوٹ نہیں تھی۔ وہ اپنا فیصلہ سنا چکی تھی۔ سید فاتحانہ انداز میں مسکرانے لگا۔ پھر

لائٹھی میری جانب اچھا لٹے ہوئے ہوا۔ ”سودا منظور ہے، اسے سنبھال کے رکھ لڑکی میری ہوگی۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا اور بے اختیار سید کی لائٹھی اٹھا کر عقیدت سے چومنے لگا۔ یہ دیکھتے ہی

شہین خان نے تیزی سے لپک کے سید کے پیر تھام لیے اور گلوگیر آواز میں بولا۔ ”بابا! مجھے بھی اپنے ساتھ

کے دو ساتھی اس وقت بھی دائیں بائیں ذبوں میں موجود ہیں۔ ان دونوں کی گواہی پولیس کے لئے بڑی اہم ہوگی۔“

”کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا ہوگا کہ شارد اور شبن خان سید کے ساتھ جا چکے ہیں۔“  
 ”ضروری نہیں ہے جمیل!“ انکا تیزی سے بولی۔ ”یہ بوڑھا شخص ہراسہ راقوتوں کا مالک ہے۔“  
 ”ہاں، وہ ایک بہت بڑا بزرگ ہے۔“ میں نے فخر سے کہا۔  
 ”تم اس کے سامنے بیٹھ کر جلی بن جاتے ہو۔“

”میں اس کے بارے میں تمہاری رائے سے آگاہ ہوں انکا، بس آگے کچھ نہ کہنا۔ تم اپنی زبان کو گرام دے رکھو۔“ میں نے بے رخی سے کہا۔

”تم بعض اوقات ایسے لہجے میں بات کرتے ہو جیسے میرا تم سے کوئی تعلق ہی نہ ہو۔“ انکا ناراضی سے بولی۔

”تم مجھ سے التفات کا وعدہ کرنے کے باوجود پوری طرح میرے جذبات و احساسات میں شامل بھی تو نہیں ہو پائیں۔“

اسٹیشن قریب آ رہا تھا۔ انکا روٹھے ہوئے انداز میں آلتی پالتی مار کے میرے سر پر بیٹھ گئی۔ اس کی نظریں چمک رہی تھیں۔ انکا کے اندیشے غلط نہیں ہو سکتے تھے مگر شارد اور شبن خان کی عدم موجودگی میں پولیس کا سامنا کرتے ہوئے مجھے کوئی حجب محسوس نہیں ہو رہی تھی۔ گاڑی کی رفتار بتدریج سست ہو رہی تھی۔ میں نے کھڑکی سے باہر سر نکال کے دیکھا۔ صرف ایک آدمی کو گرفتار کرنے کے لئے پلیٹ فارم پر واردی اور مسلح سپاہیوں کی بھاری تعداد موجود تھی۔ گاڑی جیسے ہی پلیٹ فارم کی حدود میں داخل ہوئی پولیس نے اسے اپنے نرے میں لے لیا۔ کسی مسافر کو نیچے اترنے کی اجازت نہیں دی گئی۔ انکا تشویش ناک انداز میں میرے چہرے پر بکھرے ہوئے اطمینان کا جائزہ لے رہی تھی۔ میں کھڑکی سے ہٹ کے دوسری برتھ پر چلا گیا تھا۔

میری نگاہیں پلیٹ فارم پر تھیں کہ اچانک انکا نے کہا۔ ”جمیل وہ سامنے جو آدمی نسواری دھوتیوں میں لباس میں، یہی اس سادھو کے چیلے ہیں جس نے شارد اوتھ سے حاصل کرنے کی کوشش کی تھی۔“

میں نے ان دونوں چہاروں کو غور سے دیکھا۔ وہ دونوں اوسط درجے کے تھے۔ پولیس افسران جلد لان کے قریب پہنچ گئے۔ کچھ دیر تک ان کے درمیان کھسک پھسک ہوتی رہی پھر افسران ان دونوں کے ہمراہ سٹیشن کی جانب گھوم گئے۔ آدھے درجن سپاہی راتھلیں لیے افسروں کے ساتھ تھے۔ میں اپنی جگہ بٹھا رہا۔ افسران دونوں مخبروں سمیت ڈبے میں گھس آئے۔ میں نے انہیں وضاحت طلب نظروں سے دیکھا۔ ”تمہارا نام کیا ہے؟“ ایک افسر نے کڑھت لہجے میں مجھ سے پوچھا۔

اور شبن خان نے پُر امید اور یاس بھری نظروں سے میری طرف دیکھا۔ ہمارے درمیان کوئی بات نہیں ہوئی۔ وہ تینوں خاموشی سے اتر گئے۔ میں نے آگے بڑھنے کی کوشش نہیں کی۔ گاڑی چند ثانیوں کے بعد حرکت میں آ گئی۔ انکا نے بھی میرے بالوں کی پناہ گاہ سے سر اٹھایا۔ اس کے چہرے پر زردی چھائی ہوئی تھی۔ جب یہ سارا واقعہ گزر گیا تو مجھے ہوش آیا۔ میرے ہاتھوں میں سید کی لاش تھی۔ میں کسی بیچارہ اور نادار کی طرح برتھ پر گر پڑا۔ انجن کی چٹکھلاڑی ہوئی سیٹی کلبجے میں چبھ رہی تھی۔ میری آنکھیں خود بخود بند ہونے لگیں اور میں نے سید کی لاشی اپنے سینے سے لگا لی۔

☆.....☆.....☆

کچھ ہی دیر بعد آنکھ کھل گئی، ذہن پر بوجھ طاری تھا۔ انکا میرے سر پر کھڑی خلاؤں میں گھور رہی تھی۔ سید آیا اور چلا گیا۔ وہ اپنی جھٹکی دکھا کے چلا گیا اور میرے سینے میں آگ بھونک گیا۔ سید اچانک کیوں آ گیا اور اس نے شارد کو لے جانے میں اتنی دلچسپی کیوں لی؟ یقیناً سید نے کوئی مصلحت سمجھی ہوگی۔ اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ میرے حال و اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔

میری سوچوں میں انکا نے فضل والا اور اس کی آواز میں گھبراہٹ تھی جو کسی آنے والے خطرے کی گھنٹی تھی۔

”جمیل! اگلا اسٹیشن آنے میں ابھی تھوڑی دیر باقی ہے۔ میں ڈرائیور کے سر پر جا کے گاڑی روکاتی ہوں۔ تم اسٹیشن آنے سے پہلے اپنا سفر ترک کر دو۔ یہیں آبادی سے دور اتر جاؤ۔“

”کیوں؟“ میں نے چونک کے پوچھا۔ ”تم کیا دیکھ رہی ہو؟“

”وقت کم ہے جمیل خان!“ انکا تشویش ناک آواز میں بولی۔

”شارد کی بازیابی کے لئے پولیس گارڈ اسٹیشن پر موجود ہے۔ تم ان کے لئے آدھی نہیں ہو۔ بددی نرائن نے شارد کے اغوا سے تمام پنڈتوں، پجاریوں کو مطلع کر دیا ہے۔ حالات خراب ہو سکتے ہیں۔ کسی بڑے خطرے سے بچنے کے لئے بہتر ہے کہ تم یہیں اتر جاؤ۔“

”اوہ.....“ میں نے اطمینان کا سانس لیتے ہوئے کہا۔ ”یہ بات ہے، ان سے بھی منٹ لیا جائے گا تم اتنی خوف زدہ کیوں ہو؟“

”میں تنہا کس کس کے سر پر اچھلتی رہوں گی۔ حالات سمجھنے کی کوشش کرو۔“ انکا نے مضطرب آواز میں کہا۔

”یہ ہندوستان ہے انکارانی! یہاں قدم قدم پر پنڈت اور پولیس والے موجود ہیں۔ تم ان سے کہاں کہاں بچو گی؟ جو کچھ اب تک ہوتا رہا ہے، وہی پھر ہو جائے گا۔“ میں نے پاؤں پیار کے کہا۔  
 ”میں کہتی ہوں میری بات غور سے سنو۔ جس سادھو نے شارد کو حاصل کرنے کی کوشش کی تھی، اس

پس چوکی جانے سے بیشتر اس بنگلے تک پہنچ جاؤں جس کی چوکیداری بابا جہنم کی جارہی ہے۔  
 ”تم.....“ ڈپٹی ہٹکا کر رہ گیا۔ میرے ایک ہی جملے نے اس کے کس بل ڈھیلے کر دیے تھے۔ انکا  
 نے مجھے بتایا تھا کہ ڈپٹی ان دنوں ایک لڑکی کے عشق میں گرفتار ہے اور اس نے اپنے اہتیارات سے نا جائز  
 ہذا اٹھا کے اسے اغوا کر لیا ہے۔ لڑکی ایک بنگلے میں چھپائی گئی ہے اور اس بنگلے پر کئی قابل اعتماد افراد پہرا  
 رہے ہیں۔ یہ محض اتفاق کی بات تھی کہ ڈپٹی ان دنوں اس کشمکش میں مبتلا تھا۔ ویسے بھی ڈپٹی کے بہت  
 سے راز میں اس کے سامنے اگل سکتا تھا۔ میں نے اس کی دکھتی رگ پر ہاتھ رکھ دیا تھا۔ ماتحتوں کی موجودگی  
 میں وہ کھل کے بات کرنے سے گھبرار ہا تھا لیکن اس کی آنکھوں میں خوف جاگ اٹھا تھا۔ میں نے اسے اور  
 غلبہ کرنے کے لئے کہا۔ ”اور سن..... اقلیتش کے کاغذات کس کی مرضی سے مرتب کیے جا رہے ہیں،  
 مجھے معلوم ہے تو سب سے زیادہ اعتماد جس کمینے پر کر رہا ہے، وہی کم اصل نکلے گا۔“

ڈپٹی کے چہرے پر ایک رنگ آکے گزر گیا۔ وہ پوری طرح میرے قبضے میں تھا لیکن مجبوروں اور ماتحتوں  
 کی موجودگی میں کچھ کہنے سے قاصر تھا۔ میں اس کی مجبوری کا اندازہ لگا چکا تھا۔ چنانچہ میں نے ایک پجاری کو  
 قاطب کیا۔ ”مہاراج! اپنا سہ کیوں برباد کر رہے ہو۔ جاؤ جا کر مہاراجا جیون نشٹ کرو، وہ راون تمہارے  
 دواش کو دھوکا دے رہا ہے۔ اپنی پتی ورتا دھرم جتنی کونا لکھ آشرم کی یا تراپر لے جاؤ۔ اس کے شریر کا سیل دھل  
 جائے گا۔“

”مہاراج!“ پجاری نے بڑھ کے میرے چہرے پر چھوئے ہوئے کہا۔ ”مجھ سے بھول ہوئی ہے۔ تم  
 مہاراجش ہو، تمہارے گیان دھیان میں کوئی کھوٹ نہیں، شیو شکر، شیو شکر۔“

ڈپٹی چلا گیا۔ میں سید کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ اگر مہین خان اور شاردا میرے ساتھ ہوتے تو  
 حالات کچھ اور ہوتے۔

☆.....☆.....☆

اس واقعے کے بعد میں خود کو خاصا سر دھوس کر رہا تھا۔ گردو پیش کچھ ہلکا ہلکا سا لگ رہا تھا۔ ایسے لمحے  
 میرے نصیب میں شاذ ہی آتے ہیں۔ میں نے جب اپنی ذات کے کھیزوں پر غور کرنا شروع کیا تو معلوم ہوا  
 میں ایک آزاد شخص کہاں ہوں؟ سکون کی یہ لہر تو کبھی بھی آتی ہے اور آتی ہی گزر جاتی ہے اور پھر وہی  
 آنکھیاں چلا لگتی ہیں۔ سردی نفس کو تازگی بخشتی ہے لیکن رنجوں میں نہیں پیدا کر دیتی ہے۔

گازی گلبرگہر کی طرف بھاگ رہی تھی۔ میرے خیالوں کی رفتار اس سے کہیں زیادہ تیز تھی۔ گازی کسی  
 انیشن پر ٹھہر جائے گی مگر میرے خیالوں، میری آنکھوں اور فکروں کا سفر ختم نہیں ہوگا۔ کون جانے ہر واقعہ  
 بسنے کے بجائے ایک نئے خطرے کی بنیاد رکھ دیتا ہے۔

گلبرگہ میں شریف النفس، خدا ترس رکن الدین نے اپنی وضع داری قائم رکھی۔ اس نے کشادہ قلبی

”خاکسار کو جمیل احمد خان کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں؟“  
 میں نے شائستگی سے کہا۔ ”دونوں پجاری ڈبے میں چاروں طرف نظریں دوڑا رہے تھے۔ یہاں تک کہ انہوں  
 نے بیت الخلاء بھی کھول کر دیکھ لیا۔“

”تمہارے ساتھ شاردا نامی لڑکی سفر کر رہی تھی؟“ پولیس افسر نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔ ”ہمیں  
 اس لڑکی کی تلاش ہے۔“

”بڑی دلچسپ بات ہے، آپ مجھے دیکھ رہے ہیں کہ میں تنہا سفر کر رہا ہوں۔“ میں نے شوخی سے کہا۔  
 ”یہ جھوٹ بولتا ہے مہاراج!“ ایک پجاری نے اپنی نسوانی آواز میں کہا۔ ”پچھلے اسٹیشن تک ہم نے  
 لڑکی کو اسی ڈبے میں دیکھا تھا۔“

”خوب، کیا اچھا مذاق ہے۔ ایک لڑکی چھوڑ کر ہو گئی۔ اسٹیشن سے اسٹیشن تک چلتی گاڑی میں سے ایک  
 سموجی لڑکی غائب ہو گئی۔“

”بتاؤ لڑکی کہاں ہے؟“ پولیس افسر نے درشت لہجے میں پوچھا۔

”کیا تم نے میری بات پر غور نہیں کیا؟“

”ہم دوسری طرح بھی اگلوں جانتے ہیں۔“

”مجھے آپ حضرات کے کارناموں کا پورا علم ہے۔“

”نشٹ اپ!“ وہ جھکمانہ لہجے میں بولا۔ ”سیدھی طرح لڑکی کا پتا بتا دو۔ میں ہاں کے سوا کوئی لفظ سننا  
 پسند نہیں کرتا۔“

”تم نے مجھے چھیڑنے سے پہلے غور کر لیا تھا؟“

”گدھا!“ وہ ایک دم ہاراز۔ ”میرا نام سنا ہے؟“

”ہاں نریش کمار جی! آپ کا نام کس نے نہیں سنا؟“ میں نے طنز اٹھا کر کچھ توقف کے بعد انکھیں  
 کھول کر بولا۔ ”تم حالات کے جس دورا ہے پر کھڑے ہو وہاں ایک جانب ترقی ہے اور عزت بھی۔ اور  
 دوسری جانب رسوائی۔ سمجھے؟ اب تم یہاں سے نودو گیارہ ہو جاؤ، دفع ہو جاؤ، مجھے مت چھیڑو۔“

”کیا بکتا ہے؟“ وہ حقارت سے بولا۔ ”تجھے ہمارے ساتھ چوکی تک چلنا ہوگا، چل کھڑا ہو جا۔“

”تمہاری مرضی ہے۔“ میں معنی خیز انداز میں مسکراتے ہوئے اٹھا۔ ”میں تمہارے ساتھ چلا ہوں  
 لیکن اتنا یاد رہے کہ مجھے ساتھ لے جا کے تم اپنی رسوائی کو دعوت دے رہے ہو۔“

”کواس بند کرو ورنہ چھڑی اوجھڑ کر رکھ دوں گا۔“ پولیس افسر جو مقامی ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ تھا، اچھڑا  
 کر خست آواز میں بولا۔

”زبان کو لگام دو ڈپٹی صاحب!“ میں نے بگڑے ہوئے تیوروں سے کہا۔ ”کہیں ایسا نہ ہو کہ میں

وہ شاخ گل کی طرح لجا گئی۔ طلعت بولی۔ ”شاردا نہیں، انہیں یا سمین کہئے، بیگم یا سمین شہر خان۔“  
یا سمین شہر خان شرمائی اور کمرے سے نکل گئی۔ اس کے پیچھے درخشاں، زرافشاں بھی مسکراتی ہوئی چلی  
گئیں۔ رکن الدین نے مجھے بتایا کہ شاردا اپنی مرضی سے حضرت خواجہ گیسو دراز کے مزار پر مسلمان ہوئی ہے  
اور سید عذوب کی مرضی سے شہر خان کے ساتھ منسوب کر دی گئی ہے۔ میرے پاس بیٹے کی کمی تھی، سو وہ بھی  
اللہ نے پوری کر دی۔“ رکن الدین خوش دلی سے بولا۔

☆.....☆.....☆

میں عموماً اپنے کمرے میں بند ہو کر مشقیں کرتا رہتا۔ اٹکا اٹکا کے نیچے چلی جاتی اور زری رخی  
سروں پر کھیلتی، او دھم جاتی رہتی تھی۔ ایک روز دو پہر کے وقت جب میں کھانے سے نشا ہی تھا کہ اٹکا میرے  
سر پر وارد ہو گئی۔ ”کیسے آگئیں؟“ میں نے اس کی بدلی ہوئی شکل دیکھ کر پوچھا۔

”جیل! میں تمہیں ایک بہت منحوس خبر سنانے آئی ہوں۔“

میں نے کوئی تجسس ظاہر نہیں کیا۔ اٹکا تیزی سے بولی۔ ”امرالا! ہمیں پہنچ کر اپنا دار کر گیا۔“  
”کیا!“ میں اچھل پڑا۔ میرا ذہن فوراً تڑپا اور سید غوث کی طرف گیا۔ اٹکا کی اطلاع کسی ہم کی  
طرح میرے دماغ پر چبٹی۔

”امرالا! آج صبح دھندھیا چل سے لوٹا ہے، بدری نرائن اس کے ہمراہ ہے اور تمام واقعات سن کے وہ  
ذہنی شیر کی طرح پاگل ہو گیا ہے۔ امرالا! تمہارے پتے سے آگاہ ہے لیکن وہ یہ بھی جانتا ہے کہ رکن الدین کی  
حویلی اس کی دسترس سے باہر ہے چنانچہ اس نے یہ اوجھا ہتھیار تمہیں اس حویلی سے باہر لانے کے لئے  
استعمال کیا ہے۔“

”تم کہہ رہی تھیں کہ امرالا! ہمیں پہنچ کے اپنا دار کر گیا ہے۔“ میں نے غصے سے پوچھا۔ ”مجھے بتاؤ اٹکا  
کہ اس نے کس مظلوم کو نشانہ بنایا ہے؟“  
”آئندہ لال کو۔“ اٹکا نے جواب دیا۔ ”مالا کو ابھی تک اپنے جی کی موت کی خبر نہیں ہوئی ہے۔ آئندہ  
لال کی لاش مسخ کر کے ساحل پر ڈال دی گئی ہے۔“

میرا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا۔ فوراً نیچے اتر اور رکن الدین کو علیحدگی میں لے جا کے حالات سے باخبر  
کیا۔ وہ بھی سکتے میں آ گیا، اب میرا گلبرگے میں رکن نامناسب تھا۔ چنانچہ میں نے رکن الدین کو سمجھاتے  
ہوئے کہا کہ وہ اس سانچے کا گھر کے سرفراز سے تکرار نہ کرے۔ ہمیں پہنچ کے حالات کی اطلاع اختیار کریں  
گئے؟ اس کا مجھے خود علم نہیں ہے۔ رُشی اور زری کی منگنی مردی جائے اور کسی کو گھر گئے سے باہر نہ جانے دیا  
جائے۔

”میں حضرت سید بابا کو تلاش کرتا ہوں۔“ رکن الدین نے غم زدہ لہجے میں کہا۔

سے میرا استقبال کیا۔ اس کے مکان میں میرے لیے ایک کمرہ مخصوص تھا جہاں میری عدم موجودگی میں بھی  
صفائی ستھرائی کی جاتی تھی چونکہ میرے آنے کا کوئی وقت مقرر نہیں تھا۔ رکن الدین کے اصرار پر میں نے  
غسل کیا اور کپڑے تبدیل کیے۔ تمام گھر والے کسی شادی میں گئے ہوئے تھے۔ شام تک وہ لوگ آ گئے۔  
میں اس وقت دیوان خانے میں بیٹھا ہوا تھا۔ میری آمد کی اطلاع سن کے سبھی لوگ دوڑے دوڑے وہاں پہنچ  
گئے۔ زرافشاں اور درخشاں۔ نابیکہ کی چھوٹی بہن طلعت، رکن الدین کی بیوی، میں نے ان سب کے  
باتھون کو بوسے دیے اور انہیں اپنے قریب بٹھالیا۔ زرافشاں، درخشاں یہاں پوری طرح مطمئن معلوم ہوتی  
تھیں۔ ان کے حسن اور دلکشی میں اب ایک سکون جھلکتا تھا۔ وہ میرے دائیں بائیں بیٹھ گئیں۔ نابیکہ کی  
چھوٹی بہن طلعت شوخی پر مائل تھی۔ وہ اشاروں اشاروں میں مجھ سے کچھ کہنا چاہتی تھی۔ میری اس کی نیچے  
بھی خوب لگی تھی چنانچہ میں نے اس کی شوخی کا سبب دریافت کیا تو وہ شرارت سے بولی۔ ”ابھی پردہ اٹھنے والا  
ہے، آپ کے خاندان میں دو نئے چہروں کا اضافہ ہوا ہے۔ ہم نے انہیں آپ کے سامنے پیش نہیں کیا۔ پہلے  
آپ وعدہ کیجئے کہ اس بار زیادہ دن قیام کریں گے پھر بتائیں گے کہ وہ کون ہیں؟“

”نہیں، پہلے بتاؤ۔“ میں نے اس کے کان پکڑتے ہوئے کہا۔

”نہیں، پہلے وعدہ کیجئے۔“ وہ کان چھڑاتے ہوئے بولی۔

”اچھا ابھی وعدہ کیا۔“ میں ان شونہوں سے لطف لینے کا ارادہ نہیں رکھتا تھا۔ ول دُوب سا گیا تھا لیکن  
ان کی باتوں میں ایسا خلوص تھا، ایسی چاشنی اور دلچسپی تھی کہ مجھے رد عمل کا اظہار کرنا پڑا۔ میں نے زیادہ دن  
تھہرنے کا وعدہ کر لیا۔

طلعت نے تالی بجائی۔ ”آجیئے، آجیئے۔“ اس نے زور زور سے کہا۔ اٹکا بھی مسکراتی تھی۔  
دیوان خانے کا ایک پردہ ہلا اور میں نے دیکھا کہ ایک جامہ زیب نوجوان، غرارے میں ملبوس ایک حسین لڑکی  
کے ساتھ اندر داخل ہو رہا ہے۔ میں پہلی نظر میں نہیں پہچان سکا۔ وہ شمین خان اور شاردا تھے۔ میں انہیں  
یہاں دیکھ کے دنگ رہ گیا۔ دونوں نے قریب آ کے آداب کیا پھر شمین خان دوڑ کے مجھ سے لپٹ گیا۔ سیاہ  
شیر وانی اور چوڑی دار پانچاسے میں وہ کوئی شہزادہ معلوم ہوتا تھا۔ شاردا بھی کوئی شہزادی لگ رہی تھی۔ لڑکیوں  
نے ان کے لئے جگہ چھوڑ دی۔ وہ دونوں میرے نزدیک بیٹھ گئے۔ شاردا کی نگاہیں جھکی ہوئی تھیں۔ میں نے  
اس کے سر پر محبت سے ہاتھ چھیرا۔ ”تم دونوں بھی یہاں آ گئے؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”جی ہاں۔“ رکن الدین نے وضاحت کی۔ ”ان دونوں کو یہاں سید بابا لائے تھے۔ بعد میں جو کچھ  
ہوا، اس میں بھی سید صاحب قیل کی مرضی کو دخل تھا حالانکہ میں نے چاہا تھا، آپ کو اطلاع دے کے بلا لیا  
جائے لیکن بابا نے اس کا موقع نہیں دیا۔“

میں نے شاردا کو حیرت سے دیکھا۔ ”شاردا! تم یہاں خوش ہو؟“

”ان کا یقین درست ہے۔ مجھ ان کے پاس جانا ہی ہوگا۔“ میں اسی راستے پر چل پڑا جو پرانے مندر کی طرف جاتا تھا۔ انکا کے چہرے پر تشویش کے بھیاں تاثرات نظر آرہے تھے۔ وہ بے چینی اور کرب کی مانتوں سے دوچار تھی۔ وہ کبھی بڑ خیال انداز سے خلاؤں میں گھورنے لگتی، کبھی میرا چہرہ دیکھنے لگتی۔ میسور جاتے وقت اس نے کچھ سنگین پیش گوئیاں کی تھیں۔

”دو فریقوں کی جنگ کا انجام ہمیشہ ایک فریق کی شکست کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ مجھے زندگی کی کوئی تمنا نہیں رہی ہے۔ میں مر گیا تو تم بھی آزاد ہو جاؤ گی۔“ میں نے راستے میں انکا سے کہا۔

”میں نے صرف دور اندیشی سے کام لینے کا مشورہ دیا ہے، جو جیتے گی، ساتھ بیٹے گی۔ میں تمہارا ساتھ ہوں۔“ انکا نے عزم سے کہا۔

میری رفتار خاصی تیز تھی۔ امرالال نے مجھے مدعو کیا تھا۔ میں اس کی دعوت پر افتال و خیزاں جا رہا تھا۔ ایک بار پہلے میں ایک ذرا سی غفلت سے اس کے ہاتھوں شکست کھا چکا تھا۔ یہ مردانگی کی توہین تھی۔ یہ جمیل احمد خان کی توہین تھی کہ میں اپنے دوست کی موت پر خاموش بیٹھ جاتا۔ آگے جا کر میں تقریباً بھاگنے لگا۔ پرانے مندر سے میرا فاصلہ پچاس گز کے قریب رہ گیا تو انکا نے مجھے روکتے ہوئے کہا۔ ”ذرا ٹھہرو! امرالال نے مندر کے گرد ویسا ہی حصار قائم کر رکھا ہے جیسا بھگوان داس کے گھر کے اطراف میں تھا۔ تمہیں آگے بڑھنے سے پہلے وہ دیوار مسام کرنی ہوگی۔“

”اس کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ امرالال مجھے گھبرگے سے یہاں پھنپھنا چاہتا تھا۔ میں اس کے مقابلے میں آ گیا ہوں۔ مجھے یقین ہے وہ خود ہی مجھ سے الجھنے کے لئے باہر آ جائے گا۔“ میں نے سیدی الٹی پر اپنی گرفت جھاتے ہوئے کہا۔ میں نے ہر ممکن تدبیر اختیار کر لی تھی اور میری نظریں اس پرانے مندر کے گرد گھوم رہی تھیں جو ویران نظر آ رہا تھا۔ امرالال سے مجھے اس بات کی توقع ہرگز نہ تھی کہ وہ چھپ کر وار کرے گا۔ میں کچھ فاصلے پر ٹھہر گیا اور امرالال کے باہر آنے کا انتظار کرنے لگا۔ جب کچھ دیر ہو گئی تو میں نے قنطاریل انداز میں آگے بڑھنا شروع کر دیا۔ مندر سے بیس گز کے فاصلے پر میں پھر ٹھہر گیا اور میں نے بلند آواز میں بدری نرائن کو لا کارا۔ ”او بڑ دل پنڈت! اگر مرد ہے تو باہر نکل کے کھل کے آخری بار مقابلہ کر لے اور اپنے جی کا حوصلہ نکال لے۔“

میری چیخ پکار ضائع نہیں ہوئی۔ میں نے بدری نرائن اور امرالال کو مندر سے باہر نکلتے دیکھا۔ امرالال کے چہرے پر گہرا سکوت تھا لیکن اس کی آنکھیں انکارا لگ رہی تھیں۔ بدری نرائن اس سے تین قدم پیچھے چل رہا تھا۔ امرالال کچھ فاصلے پر رک گیا۔ اس سے قبل کہ وہ کچھ کہے، میں نے پابل کی۔ ”امرالال! مہاراج! میں نے اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔“ تم نے مجھے یاد کیا تھا، میں آ گیا ہوں۔“

”میں دیکھ رہا ہوں بالک کہ تو آ گیا ہے۔ پر میں یہ بھی دیکھ رہا ہوں کہ تیرے کس بل ابھی نہیں نکلے۔“

”وہ مل جائے تو ٹھیک ہے ورنہ تم دعائیں کرتے رہنا۔“

”مجھے بھی اپنے ہمراہ لے چلے۔“

”نہیں رکن الدین! میں نے اسے سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”زندہ رہا تو ایک بار تم سے ملنے ضرور آؤں گا۔ مر جاؤں تو میری خطائیں معاف کر دینا۔“

رکن الدین میری دل گرفتہ باتیں سن کے آب دیدہ ہو گیا۔ میں نے اسے صبر کی تلقین کی اور سیدی لاشی اٹھا کے کسی اور کو اطلاع دیے بغیر گلبرگے سے روانہ ہو گیا۔ روانگی سے پہلے میں نے خود کو بیرونی طاقتوں سے محفوظ رکھنے کے لئے پوری طرح محصور کر لیا۔ انکا بھی میری طرح بے چین نظر آرہی تھی۔ سفر کا ذکر فضول ہے۔ بسبکی پہنچنے تک ہم دونوں اپنے اپنے خیالوں میں غرق رہے۔ میں بسبکی اسٹیشن پر اترا تو انکا نے مجھے ایک نئی اطلاع دی۔

”جمیل! بدری نرائن اور امرالال مالا کو اغوا کر چکے ہیں۔ تم نے شاردو کو اغوا کر کے جو جال بدری نرائن کے لئے بچھایا تھا۔ وہی طریقہ وہ بھی استعمال کر رہے ہیں۔“

”باقی لوگوں کا کیا حال ہے؟“

”باقی لوگ ابھی تک محفوظ ہیں۔ مالا اور آرنند لال کے بارے میں انہیں خبر ہو گئی ہے اور وہ سخت پریشان ہیں۔“

”مالا کہاں ہے؟“ میں نے کچھ فیصلے کرتے ہوئے سپاٹ آواز میں دریافت کیا۔

”مالا کی بازیابی کا ارادہ ترک کر دو، امرالال کی طاقت کا کرشمہ تم اس وقت بھی دیکھ چکے ہو جب تم نے بدری نرائن کو بھگوان داس کے گھر سے باہر لانے کی کوشش کی تھی۔“ انکا کے لہجے میں مایوسی تھی۔

میں جھلاہٹ میں اس پر برس پڑا۔ ”میں تم سے مشورہ نہیں، مالا کا پتا طلب کر رہا ہوں۔“

”جلد بازی میں کوئی قدم مت اٹھانا جمیل! تمہاری بھلائی اسی میں ہے کہ دور اندیشی سے کام لو۔ مالا جہاں قید ہے، وہاں تک تمہاری رسائی مشکل ہے۔“ انکا نے کترانے کی کوشش کی۔

میں اور پھر گیا۔ ”دفع ہو جاؤ۔ مجھے تمہاری نیتوں کی ضرورت نہیں ہے۔“

”میں تمہاری دشمن نہیں ہوں۔“ انکا لجاجت سے بولی۔

”میں مالا کا پتا خود جان سکتا ہوں۔“

”مجھے معلوم ہے کہ تم جان سکتے ہو، تم ہر بات معلوم کر سکتے ہو۔“ انکا نے سہم کے کہا۔ ”مگر تم نے ہر موقع پر اپنی جلد بازی سے نقصان اٹھایا ہے۔ سو بدری نرائن نے امرالال کی ہدایت پر مالا کو یہاں سے دس دن دور ایک پرانے مندر میں قید کر رکھا ہے۔ امرالال بھی بدری نرائن کے ساتھ وہیں گھات لگائے بیٹھا ہے۔ انہیں یقین ہے کہ تم وہاں ضرور پہنچو گے۔“



پتا ہے۔“

”تم بہت کچھ کہہ چکے مہاراج!“ میں نے مضحکہ اڑانے والے انداز میں کہا۔ ”تم گینانی دھیانی ہو۔ زربو کے چیلوں کی باتوں میں تمہارا دل اچھا معلوم نہیں ہوتا۔“

”بدری کے بارے میں تو نے غلط اندازے لگائے ہیں مورکھ!“ امرالال درشت آواز میں بولا۔ ”وہ بیکار کا بچہ ہی ہے اور میرا چیلہا ہے۔ کالی کے بچہ کی بھگتی میں جیون تیاگ دیتے ہیں۔ وہ کسی بیدھ سے نہیں ڈرتے۔“

”تم جن بچاریوں کی بات کر رہے ہو امرالال! ان کے من میں کھوٹ نہیں ہوتا۔“ ہم یہ تلخ باتیں کر رہے تھے اور ایک دوسرے پر نظر رکھے ہوئے تھے۔ مجھے احساس تھا کہ میں فضول وقت ضائع کر رہا ہوں جن میری جانب سے کسی جارحانہ اقدام کا نتیجہ خطرناک ہو سکتا تھا۔ یہ دوراندیشی کے منافی تھا۔ امرالال بھی بے کاشتہ نظر تھا کہ کب میں اپنے حصار سے باہر نکلوں اور وہ مجھ پر بھرپور وار کرے۔ بدری نرائن بدستور ہال کی پشت پر موجود تھا اور انکا میرے سر پر مستعد انداز میں ٹیٹھی تھی۔ اس بار وہ میرے سر سے بھی نہیں ٹیٹھی۔ میں امرالال کی دیوار توڑنے کی فکر میں تھا اور وہ میرا ذرہ ختم کرنے کی جستجو میں۔ میرے سامنے ایک بڑا دو دو موزی دشمن تھے۔ احتیاط ہر قدم پر لازم تھی۔

”تو کالی کے مہان بچاریوں کا مذاق اڑا رہا ہے۔“ پھر اس نے مندر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”اگر وہی تو گواہ رہتا۔“

”تم بلوان ہو مہاراج اور مہان بھی۔“ میں نے سادگی سے کہا۔ ”تمہاری آگیا ہو تو میں مرنے کے لئے تیار ہوں لیکن تم بدری نرائن کو میری روح قبض کرنے کے لئے حصار سے باہر بھیجو۔ ایک آخری تماشائی ہے، وہ آج کیوں نہ ہو جائے؟ تم بھی دندھیا چل جا کے سکون سے بھگتی میں لگ جاؤ، میں بھی آرام کر سکوں۔“

”تو کالی کے بچاریوں کے منہ آ رہا ہے؟“ وہ ہنسنے لگا تھا۔

”اور کالی کا ایک بچاری بزدلوں کی طرح تمہاری پشت پر ہے، ذرا پیچھے کی طرف مڑ کے دیکھو، وہ اب رہا ہے۔“

”بدری!“ امرالال نے پٹ کے بدری کو حکم دیا۔ ”بدری، گرد کی آگیا کا پالن کر اور اسے بتاؤ کہ کالی مہانت کیسے ہوتے ہیں۔ کالی کا شہنا م لے کے اس پر اوجھی کونٹ کر دے۔ یہ تیرے ہی ہاتھوں سے مرنا ہے۔“

”مہاراج!“ بدری کی زبان میں نکلتی آگئی اور چہرے پر زردی پھیل گئی۔

”چھتا مت کر۔ میرا شیر باد تیرے ساتھ ہے۔“

میرا اصول ہے کہ میں کوئی کشت دینے سے پہلے شاکا پورا موقع دیتا ہوں۔ ”امرالال نے رغبت سے کہا۔ ”یہ مذاق اس موقع پر مناسب معلوم نہیں ہوتا۔ تم میری طاقتوں کے بارے میں بھی جانتے ہو اور یہ بھی جانتے ہو کہ میں اپنے ارادے کا کتنا مضبوط شخص ہوں۔ اپنے مہمان کا خیال کرو اور اسے عزت سے بیٹھنے کے لئے کہو اور تحفے کے طور پر ماللا اور بدری نرائن اسے دے دو۔ سوگ میں تم بڑے شانت رہو گے اور بھگوان بھی خوش ہوگا۔“ میں نے نہایت اطمینان سے جواب دیا۔

وہ میرے جواب سے جربز ہو گیا اور گمبیر آواز میں بولا۔ ”بدری نرائن بھی تیرا دوست ہے، تیرا بھگوان ختم ہو جائے گا۔ ماللا بھی ختم ہو جائے گی۔ تجھے بہت کچھ مل جائے گا پرتو اس طرح کی باتیں کرنا چھوڑ دے اور دھرم کی بات کر۔ تو میرے ساتھ دندھیا چل چلتا۔ میں تجھے چاب کے کئی کٹھن آسن بتاؤں گا۔ پھر تیری اُمتا پوتر ہو جائے گی اور تجھے بڑا مان ملے گا۔“

”ان باتوں کا جواب میں پہلی ملاقات میں دے چکا ہوں، اب دوبارہ ان کا ذکر نہ کرنا۔ دھرم کی بات کرتے ہو تو جرم اور ظلم کی پشت پناہی سے باز آ جاؤ۔ بدری بڑا بچ ہے۔ اس کا نامہ اعمال سیاہ ہے۔ نامہ اعمال سمجھتے ہو؟ اس کا سارا جیون ہی گناہوں میں گزرا ہے۔“

”تو پچھلا کشت بھول گیا ہے مورکھ؟“ امرالال کی آواز میں لڑش آگئی۔

”میں پھر کہتا ہوں، بھگوان میرے اور بدری نرائن کے درمیان ہے، تم درمیان میں کیوں آتے ہو؟ اس بھگوان میں بھارت کے تمام پنڈت بچاری شامل ہو گئے ہیں اور ان کا کیا ہوا؟ تم جانتے ہو کیا ہوا۔ میں ابھی تک زندہ ہوں۔ بھگوان اور نہ بڑھاؤ۔ بات سیکھیں ختم کر دو۔ بدری نرائن سے مجھے ہنسنے دو۔“ میں نے مطمئن لہجے میں کہا۔ ”مجھے اپنا سید بھنڈا کرنے دو۔ پھر کوئی بات تم سے ہو سکے گی۔“

”مجھے سبق نہ پڑھا۔“ امرالال اشتعال میں بولا۔ ”میں نے اس لیے نہیں بلایا ہے کہ تو مجھے دھرم، پاپ اور مہن کا سبق پڑھائے۔ بدری نرائن میرا چیلہا ہے، بھگوان داس بھی میرا چیلہا تھا۔ اس کے اور اس کی پتری کے ساتھ تو نے جو انیائے کیا ہے، اس کی خبر مجھے مل گئی ہے۔“

”خندمت کرو امرالال۔“ میں نے سرو لہجے میں کہا۔ ”شاید میں تمہیں اور تم مجھے باتوں سے قائل نہ کر سکو گے۔ پچھلی باتیں مجھے خوب یاد ہیں۔ پہلے مجھے بدری نرائن سے دو دو ہاتھ کر لینے دو۔ پھر اگر تم نے خند کی تو میں تمہارا حساب بھی بے باق کر دوں گا۔“

”تو دیوانہ ہو گیا ہے بالک! اچا کچھ دیر آرام کر لے۔ اتنی دور سے چل کے آیا ہے۔ پانی پی کے سوچ لے۔“ اس نے ہاتھ اٹھا کے مجھے دھکا دے ہوئے کہا۔

”میں خالی ہاتھ جانے کے لئے نہیں آیا ہوں مہاراج!“

”ہمت کر بالک! تجھے شانتی کی ضرورت ہے، مجھے تجھ پر ترس آتا ہے۔ کیوں اپنا جیون کشت کرنا

بدری نرائن کے جلد مرنے کا افسوس رہے گا۔

بدری نرائن کو اتنا خوں خوار میں نے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ انکا نے خون کے دھبوں کا تذکرہ کر کے میرے سینے میں دبی ہوئی چنگاریوں کو ہوا دے دی۔ میں نے ایک نتیجہ خیز فیصلہ کن حملہ کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ بدری نرائن کا سراپا نظر میں رکھ کے میں نے ایک سخت عمل کیا لیکن ابھی میں اپنے انگلی اٹھا رہا تھا کہ امرالال نے درمیان میں داخل انداز کر دی۔ اس نے اپنے سینے کا سفید بال توڑ کے ہوا میں اڑا دیا اور میں نے دیکھا کہ بدری نرائن کے گرد ایک نیا منزل بن چکا ہے اور اس کے چہرے پر نئی زندگی کی رقع چھا گئی ہے۔ اس نے ممنونیت کی نظر سے امرالال کی جانب دیکھا اور مجھے شدید طیش میں لگا کر۔ ”کیئے! اگر بلوان ہے تو منزل سے نکل۔ میں تجھے بتاؤں گا، شکتی کے کہتے ہیں۔“

”خبردار جیل!“ انکا نے مجھے ٹوکا۔ ”حصار سے باہر قدم نہ نکالنا۔“

”تو چپ رہ کلکتی۔“ امرالال میری طرف دیکھ کے گرج دار آواز میں بولا۔ ”دیوتاؤں کا خیال نہ ہوتا تو تجھے ایسا سراپ دیتا کہ تو بھی یاد رکھتی۔“

بدری نرائن کو محفوظ دیکھ کے میرا خون کھول اٹھا۔ میں نے تیزی سے یہ فیصلہ دھانے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکا۔ مجھے سید کی لاش کا خیال آیا۔ میں نے اٹھی گھا کے بدری نرائن کی طرف بھیگی۔ میری حیرت کی انتہا نہ رہی کیونکہ بدری نرائن کے گرد امرالال کا قائم کردہ منزل ٹوٹ چکا تھا۔ لاشی بدری نرائن کے سر پر لگی تھی اور وہ کرہناک آواز میں چیخا ہوا دھڑام سے گر گیا تھا۔ اسی لمحے میں نے دوسرا حملہ کیا۔ بدری نرائن دہاڑ مار کے اوپر اچھل کے زمین پر آگرا۔ اس کی ہولناک چیخوں نے آسمان سر پر اٹھالیا تھا۔ یہ اذیت میرے لیے باعث راحت تھی۔ نرگس اور مالا کا انتقام پورا ہو رہا تھا۔ اس کی ہر چیخ میرے رگ و پے میں ایک عجب احساس نشاط پیدا کر رہی تھی۔ اسے حاصل کرنے کے لئے مجھے اپنے حصار سے باہر آنا پڑتا۔ اس لیے میں نے اس کی فکر چھوڑ دی اور بدری نرائن کو مزید اذیت سے دوچار کرنے کے لئے میں نے تیسرا وار کنا چاہا۔ اسی لمحے مجھے اپنے پیروں سے زمین سرکتی محسوس ہوئی اور میں نے امرالال کے قریب بے شمار ہڈت اور سادھو کھڑے دیکھے۔ میں نے جھٹ اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ میں اس دہشت انگیز منظر سے لڑکھڑا گیا۔ انکا نے میرے سر میں زور سے اپنے نچے چھوٹے شروع کر دیے لیکن میں کسی پاگل کی طرح بے اختیار اپنی جگہ سے ہٹ چکا تھا اور امرالال میرا حصار توڑنے میں کامیاب ہو چکا تھا۔ امرالال نے درمیان میں بول کر بددیانتی کی تھی۔ میری ساری توجہ بدری نرائن پر مرکوز تھی۔ بدقسمتی سے میری لاشی بھی دور تھی۔ میں گرتا پڑتا اپنی لاشی اٹھانے کے لئے دوڑا۔ امرالال کا ایک خوفناک قہقہہ میرے کانوں میں گونجا۔ پھر بھی میں سننے سے اسامان بجا کیے اور ایک جگہ رک کر دوبارہ خود کو محصور کرنا چاہا لیکن امرالال نے اس کا موقع نہیں دیا۔ اس کے قریب کھڑے ہوئے تمام پجاری، سادھو اور ہڈت غائب ہو چکے تھے۔ امرالال نے بیک وقت کئی

”تم..... تم نہیں جانتے مہاراج!“ بدری نرائن خوف زدہ آواز میں بولا۔ ”یہ منٹش نہیں، کسی مرد سے کی پلید آتا ہے۔“

”سن مہاراج!“ میں نے تیزی سے امرالال کو مخاطب کیا۔ ”تمہار چیلہ کالی کا مہان پجاری ہونے کے باوجود خوف زدہ ہے۔ فیصلہ کب کا ہو چکا ہے مہاراج کہ کون بلوان ہے۔“

امرالال ایک طرف میری باتیں سن کے اور دوسری طرف بدری نرائن کو بچھپاتے دیکھ کر غصے پھر گیا۔ میری ہر بات جلتی پرتیلی کا کام کر رہی تھی۔ میں ان دونوں کو مغلظات سنانا چاہتا تھا لیکن خلاف توقع غیر معمولی تحمل کا ثبوت دے رہا تھا۔ امرالال نے بدری نرائن کو گدی سے پکڑ کے حصار سے باہر پھینک دیا اور کڑک کے بولا۔ ”کالی کا نام لے! میری آگیا کا پالن کر۔ اس مسئلے کو کالی کے چرنوں میں بلیدان کر دے یا اسے جلا کر بھسم کر دے۔“

بدری نرائن منزل سے باہر تھا۔ میں نے کوئی لمحہ ضائع نہیں کیا اور تیزی سے اپنی تمام باطنی قوتیں نگاہوں میں سمیٹیں اور میری انگلیاں تیزی سے حرکت میں آ گئیں۔ اس وقت میرے جوش کا عجیب عالم تھا۔ ایک مدت بعد بدری نرائن میرا بدتریشن دشمن اس وقت میرے سامنے تھا۔ میرے دیکھتے اور عمل کرتے ہی بدری نرائن تڑپ کر زمین پر گرا۔ مجھے بہت مزہ آیا۔ میں نے اس اذیت کو طول دینا چاہا۔ وہ زمین پر ہاں بے آب کی طرح تڑپ رہا تھا لیکن اس سے پیشتر کہ میں اسے موت کے گھاٹ اتارتا رہا، بدری ایک قلابازی کھا کے اٹھا اور زمین سے سٹنی اٹھا کے مندر کی طرف پھینکنے لگا۔ پلک جھپکنے میں اس نے جوابی حملہ کر دیا۔ اس نے اپنے منتر کے تمام پیروں کو بلا لیا جنہوں نے اچانک نمودار ہو کے مجھ پر تازہ توڑ حملے کرنے چاہے لیکن میں اپنے دائرے میں محفوظ تھا۔ میں نے بدری نرائن سے لطف لینے کے لئے اسے کھل کھیلنے کا موقع دیا۔ اس نے ٹخوں میں بھلا بھلا کر پے در پے کئی وار کیے۔ امرالال اس کی پشت پر خاموشی سے حالات کا جائزہ لے رہا تھا۔ اس کا چہرہ خون کی تمازت سے سرخ ہو رہا تھا۔ انکا نے چیپکے سے سرگوشی کی۔

”جھیل! کھیل جلد سے جلد نمٹانے کی کوشش کی۔ میں دیکھ رہی ہوں کہ امرالال کے تیور خطرناک ہیں۔ اس سے کسی اصول کی توقع مت رکھنا۔“

”اب یہ میرے رحم و کرم پر ہے۔“ میں نے دل ہی دل میں انکا سے رابطہ قائم کیا۔ ”میں اسے بڑی اذیت ناک موت ماروں گا۔ اس بد بخت کا وقت پورا ہو چکا ہے۔“

”دیر مت کرو۔“ انکا نے سبھی سبھی نظروں سے آسمان کی جانب دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میں آسمان کی طرف دیکھ رہی ہوں۔ خون کے دھبے نظر آ رہے ہیں۔ جو کچھ کرنا ہے، کر زور۔ میری بات بھی کبھی مان لیا کرو۔ پھر پچھتائے سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔“

”آسمان پر نرگس، مالا کے خون کے دھبے ہیں۔ اب میں یہ قصہ نمٹا ہی رہا ہوں حالانکہ مجھے زندگی بھر

لوگوں کو کہہ کر اپنی موت کو آواز دی ہے۔ میں دیوتاؤں کے چہروں میں تیرا بلیڈ ان کروں گا۔  
میں نے اپنے طور پر ایک کوشش کی اور امر لال کو جواب دینے کے بجائے تمام تر توجہ بندشوں سے  
نرا دہونے میں صرف کر دی۔ امر لال کے فلک شکاف قہقہے میرا رکاز درہم برہم کر رہے تھے۔ ”وہ سندر  
کا کہاں گئی؟ تمہارے حشر منتر کہاں گئے؟“

”بتاتا ہوں.....“ یہ کہہ کے میں نے آنکھیں بند کر لیں اور زبردست جبر کر کے اور گرد و پیش سے بے  
پارہ ہو کے کھڑے کھڑے ارکناک میں ڈوبنا چاہا لیکن امر لال نے طے کر لیا تھا کہ وہ مجھے اس قسم کا کوئی عمل  
کرنے کا موقع فراہم نہیں کرے گا۔ ہر طرف سے بے ہنگم آوازیں میرا سکون غارت کرنے لگیں۔ ادھر اس  
آل کے قہقہے، پھر امر لال نے مٹی زمین سے اٹھا کے بدری نرائن کی طرف پھینک دی۔ وہ کسمساگ اور زمین  
سے اٹھ کے سیدھا امر لال کی طرف دوڑا۔ میں نے اپنے ہونٹ سختی سے بھیج لیے۔

”اب تو کشت اٹھانے کے لئے تیار ہو جا اپرا دھی۔“ امر لال نے فیصلہ کن لہجے میں کہا۔ ”کالی کے شہ  
پر اب بدری اپنی ٹھوکروں سے تجھے نرک میں جھونکے گا۔ تیرے شریر کا پاس جیل کوؤں کے کام آئے گا۔  
میں تجھے ایسا سراپ دوں گا کہ تیری آتما تک بیا کل رہے گی۔ جس طرح ان تمام پنڈتوں اور پجاریوں کی  
تائیں بیا کل ہیں جنہیں تو نے ان کے شریر سے جدا کیا تھا۔“

میں نے پھر مراقبے میں جانے کے لئے اپنی توانائیاں صرف کر دیں۔ امر لال کے چہرے پر خون  
بل چکا تھا۔ اس نے بدری نرائن کو نیا حکم دیا۔ ”وہ سے آگیا بدری، جس کا تجھے انتظار تھا۔ میرا وچن پورا ہوا۔  
لال کے نام کے لئے آگے بڑھا اور اس مسئلے کو ٹھوکر مار مار کے نرک تک چھوڑ آ۔ مارنا نہیں، اسے کالی کے  
ہاتھوں میں لے جا کے بلیڈ ان کرنا ہے، سمجھا۔“

”جوا گیا مہاراج!“ بدری نرائن نے ہاتھ جوڑ کے امر لال کے سامنے ڈنڈوت کیا۔ پھر کسی خوں خوار  
اندے کی طرح میری سمت بڑھنے لگا۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ بدری نرائن نے میرے قریب آ کے  
کہا۔ ”چپ کیوں ہو، کچھ بولو، چنکار دکھاؤ۔ یہ آنکھیں کیا بند کر رکھی ہیں، آنکھیں تو ملاؤ جیل احمد خان!“  
میں نے کوئی جواب نہ دیا اور جب سماعت کا دروازہ بند کرنا چاہا تو بدری نرائن نے کہا۔ ”امر لال  
لہاراج سے ٹکر لینے آیا تھا۔“

میں ارکناک کرنے میں کامیاب ہو چکا تھا۔ مجھے نہیں معلوم کہ مجھ سے بدری نرائن نے کیا کہا۔ اب وہ  
کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا تھا۔ میں ڈوریوں اور رسیوں میں جکڑا ہوا کھڑے کھڑے مراقبے میں چلا  
آ تھا۔ بدری نرائن نے میرے ساکت جسم پر ایک ضرب لگائی۔ میں کسی بت کی طرح زمین پر گر گیا۔ اسی  
ٹک میری ایک جنبش سے تمام رسیاں ٹوٹ گئیں اور بدری نرائن کی ہولناک چیخ مگوئی۔ اس چیخ سے میرا  
ہانگ ٹوٹ گیا۔ میں نے آنکھیں کھول دیں۔ بدری نرائن زمین پر دوبارہ لوٹ رہا تھا۔ میں تیزی سے اٹھ

حربے استعمال کر کے میرا حصار توڑ دیا تھا۔ اسی وقت اس نے پھڑ پھڑانے کے انداز میں مندر کی طرف دیکھ  
کے ایک جھرجھری لی اور ہولناک صدا لگائی۔ میرا جسم ہزار ہا رسیوں اور ڈوریوں سے بندھ گیا تھا۔ یہ رسیاں  
اور ڈوریاں بظاہر نظر نہیں آتی تھیں مگر انہوں نے میری حرکت پر پابندی لگا دی تھی۔ پہلے بھی امر لال نے یہی  
کیا تھا۔ میرے لیے جنبش کرنا محال تھا۔ اگر سید کی لاشی میرے پاس ہوتی تو شاید ایسا نہ ہوتا لیکن اب وہ بھی  
دور پڑی میرا منہ چڑا رہی تھی۔ بدری نرائن بدستور کرب ناک انداز میں چلا رہا تھا۔ میرے حصار سے باہر  
آتے ہی انکا میرے سر سے اتر گئی تھی۔ کیا میں نے کوئی حماقت کی تھی؟ نہیں، میں نے کوئی حماقت اور جلدی یا  
دیر نہیں کی تھی۔ میرا یہ قیاس غلط تھا کہ امر لال جیسا مہمان سادھو بدری نرائن کی ہلکت دیکھ کے کم ظرفی پر اتر  
آئے گا۔ میری غلطی صرف یہ تھی کہ میں نے امر لال کے متعلق غلط رائے قائم کی تھی۔ مجھے افسوس تھا کہ اگر  
میں پہلی فرصت میں بدری نرائن کو مار دیتا تو مجھے امر لال کے ہاتھوں مرنے پر کوئی افسوس نہ ہوتا۔ امر لال نے  
بدری نرائن کی آواز میں بند کرنے کے لئے اسے ساکت کر دیا تھا۔ وہ مرا نہیں تھا لیکن سکتے کسی کیفیت  
سے دوچار تھا۔ کاش مجھے اک لمحے کی فرصت اور مل جاتی۔ امر لال میرے سامنے فاتحانہ انداز میں کھڑا مجھے  
حقارت بھری نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

”اب کیا سوچ رہا ہے مورکھ! میں نے پہلے ہی کہا تھا، میرے منہ نہ آ۔“ وہ نفرت سے بولا۔  
”تم اگر مرد ہو اور تمہارے اندر ذرا سی بھی غیرت ہے تو تم یقیناً اپنی حرکت پر نادم ہو گے۔ تم کہتے ہو۔“  
میں نے دنگ لہجے میں کہا۔

”یہ بدھ (جنگ) تھی بالک!“ وہ غصت سے مسکرایا۔ ”تو نے بدری کو بھگوان داس کے مکان سے  
نکلانے کے لئے شاردار پورا کیا تھا۔ حالانکہ وہ زردوش تھی۔“

”تم نے پشت سے وار کیا ہے، تم ایک عورت ہو۔ اگر میرے بازو آزمانا چاہتے ہو تو مجھے رسیوں سے  
آزاد کر کے دیکھو۔“

”بالک!“ وہ مجھے کھینچتے ہوئے سکون سے بولا۔ ”میرا نام امر لال ہے۔ کٹھن تپیا کے بعد میں نے جو  
شکتی پراپت کی ہے تو اس کا وچا بھی نہیں کر سکتا۔ دیکھ تو کیسا بے بس ہو گیا ہے۔ اگر شکتی ہے تو خود کو  
چھڑا لے۔“

”وقت کی بات ہے امر لال! مجھے خوشی ہے کہ میں تمہاری طرح کسی کینین پن اور عیاری سے فحشہ  
نہیں ہوا۔ اگر تمہاری اور بدری نرائن کی مڈھ بھڑ ہوتی تو میں درمیان میں ناگ اڑانے کی سچ حرکت ہرگز نہ  
کرتا۔“

”تو نے پہلے بھی مجھے دیکھا ہے۔ تو بھول کیوں جاتا ہے؟“ امر لال سنگ دلی سے بولا۔ ”اب تجھے  
میرے سراپ سے کوئی شکتی نجات نہیں دلا سکتی۔ تو نے بدری کو کشت دے کے، بھگوان داس کو مار کے اور شاردار

کھڑا ہوا۔ مجھے حیرت تھی۔ امر لال بھی بیچ و تاب کھا رہا تھا۔ وہ میرے عقب میں کسی کو دیکھ رہا تھا۔ میں نے پیچھے مڑ کے دیکھا۔ وہاں پورے طہنراق اور وقار کے ساتھ کلدیپ کھڑی تھی۔

ایک لمحے کو مجھے شبہ ہوا کہ کلدیپ کیسے نیچے آسکتی ہے؟ میں نے بے تابانہ پلکیں چھپکا لیں، حیرت سے میری آنکھیں پھیل گئیں۔ وہ کلدیپ ہی تھی جو میرے عقب میں پورے سکون اور اعتماد سے کھڑی تھی۔ امر لال کی خوں خوار نظریں کلدیپ کے چہرے پر جم کر رہ گئی تھیں۔ میرے ذہن کا حال عجیب تھا۔ اس بے بسی اور لا چاری میں کلدیپ کے اچانک وارد ہونے سے تسلی بھی ہوئی تھی اور کسی بھی محسوس ہوتی تھی کہ میں ان دو طفلہ حرام مردودوں کو زیر کرنے میں پھر ناکام رہا لیکن اب وہ میری مدد کے لئے نیچے آئی تھی۔ اس نے پریم لال کے استھان سے نیچے نہ اترنے کا عہدہ توڑ دیا تھا۔ جمیل احمد خان پر کوئی زیادہ سے زیادہ احسان کر سکتا تھا تو وہ یہی تھا۔ کلدیپ کے آنے کے فوراً بعد انکا بھی میرے سر پر آگئی۔ اس کا چہرہ چمک رہا تھا اور وہ تحس سے ارد گرد نظریں دوڑا رہی تھی۔ خود میرے جسم میں ایک نئی طاقت نمودار ہوئی تھی۔

بدری نرائن جو ابھی ابھی امر لال کی شہ پاکر میری کھوپڑی اپنی ٹھوکروں سے پاس پاس کرنے کے ارادے سے فاتحانہ، سینہ تان کے آگے بڑھا تھا، دوبارہ ڈھی پرندے کے مانند زمین پر پھڑک رہا تھا۔ اس کے حلقوم سے بھیا تک آوازیں بلند ہو رہی تھیں۔ اس کی ہر چیخ مسرت کی ایک لہر بن کے میرے کانوں میں داخل ہوتی تھی اور سارے جسم میں لچلچلائی ہوئی تھی۔ میری رسیاں پہلے ہی ٹوٹ چکی تھیں۔ میں بڑے جوش انداز میں زمین سے اٹھا۔ میں اپنی انگلی کے ایک ہی اشارے سے بدری نرائن اور امر لال کو کنڈر آتش کر دینا چاہتا تھا لیکن کلدیپ کے بڑے سکون چہرے نے مجھے اس ارادے سے باز رکھا۔ میں اس کے برابر کھڑا ہو گیا اور میں نے براہ راست امر لال کو مخاطب کیا۔ ”کس و چار میں کھو گئے مہاراج!“ مجھے اپنے لہجے پر قابو پانے میں بڑی مشکل پیش آئی۔

”ہاں!“ امر لال نے ہاتھ اٹھا کے گہرا سانس لیا۔ ”ہاں، جاتی رہی مکتی ہو گئی۔ تو نے جو کہا یا تھا، وہ تیرے کام آگیا۔“ وہ سرد لہجے میں بولا لیکن اس کی نظریں کلدیپ ہی پر مرکوز تھیں۔ پھر اچانک اس کا لہجہ سخت ہو گیا۔ ”چلا جا۔ اپرا دھی، دوشٹ، بھاگ جا۔“

”میں کہتا ہوں، بدری نرائن اور مالا کو میرے حوالے کر دو اور تم اطمینان سے وندھیا چل لوٹ جاؤ۔ کھیل سمجھو تم ہو گیا۔“ میں نے مفاہمت کے انداز میں کہا۔

جواب میں وہ ایک دم گرج کے بولا۔ ”جا چلا جا اپرا دھی! انکی باتیں نہ کر جو تیرے منہ سے بڑی ہیں۔“ ”تمہی نے اس کا دوسرا دیا ہے مہاراج! اگر تم کہیں بدری نرائن کا گندا ہاتھ نہ پکڑے تو اچھا تھا۔ ایک پنڈت کو بچانے کے لیے کتنے لوگ مارے گئے، کتنے گھراڑ گئے۔ ناریوں کا سہاگ لٹا، بیچ بن باپ کے ہو گئے۔ سبھی نے انیائے کا ساتھ دیا۔ پر سا دھو جگد یو، پریت لال، آندالال، کلدیپ، نالکھہ آشرم کے مہان

راہو۔ ان مہانہ شوں نے کیوں اس کا ساتھ نہیں دیا؟ کیا ان کے گیان دھیان میں کوئی کمی رہ گئی تھی یا تمہاری دنیا میں کوئی خامی ہے؟ تم نے اس جھوٹے آدمی کے لئے کیا نہیں کیا؟ وہ ایک ہندو پنڈت ہے اور اس کا نام بدری نرائن ہے۔ ہم دونوں ہی دوشٹ ہیں، پر تم نے کچھ دیا ہی نہیں کیا، تم بدری نرائن کے نام پر رت بھجھ گئے کیونکہ اس کے مقابلے میں جمیل احمد خان تھا اور تم نے سب کچھ بھلا دیا۔ میں نے تمہیں بتایا تھا۔“

”بس کر، بس کر۔“ امر لال نے میرا غضب دیکھ کے نفرت سے کہا۔ ”بس کر، میں سب جانتا ہوں۔“

”تم کچھ نہیں جانتے کیونکہ تم ایک بے وقوف بچاری ہو۔“ میں نے اشتعال میں کہا۔

”چپ رہ، بکو اس بند کر۔“ امر لال نے چیخ کر کہا۔ ”اپنے برابر کھڑی ہوئی دیوی سے پوچھ کے کچھ کہنے کی جرأت کر، اسے معلوم ہے امر لال نے کتنے درش کالی کی سیوا میں بتائے ہیں۔“

”اور گھاس کاٹی ہے، کالی نے اس کی ٹھگتی سے خوش ہو کر ایک گدھے کو ٹھگتی دے دی ہے۔“ میں نے تیزی سے کہا۔

امر لال کے جسم میں لرزش ہونے لگی۔ ”تو کالی کا ایمان کر رہا ہے۔“

”کالی جانتی ہے، میں کس کا ایمان کر رہا ہوں۔“

”تو یہاں سے چلا جا۔ دیوی اسے یہاں سے لے جا۔“ اس نے اپنے ہاتھ کے اشارے سے راستہ دکھاتے ہوئے کہا۔

”میں چلا جاؤں گا لیکن مالا کو اندر سے برآمد کرو اور بدری نرائن کو عزت سے میرے حوالے کر دو۔“

”دیوی!“ وہ کلدیپ سے بولا۔ ”اسے لے جا اور کالی کے سیوکوں کا اتنا ایمان نہ کر۔“

کلدیپ خاموش کھڑی رہی۔ ”اپنے چیلے کی خبر لومہاراج!“ میں نے پتھر ابدل کے کہا اور بدری نرائن کی طرف اشارہ کیا۔ ”اس نے ابھی تک تمہاری آگیا کا پالن نہیں کیا۔ اگر اسے ساتھ نہیں لے جانے دیتے تو کوئی چٹکار دکھاؤ اور بدری کو اس دکھ سے چھٹکارا دلاؤ۔ مجھے نرک میں جھونکنے کا کوئی اپنا کر دو۔“

میرے شرر کا ماس چیل کوؤں کو کھلا دیا اسے تھرک کے طور پر ہندوستان کے تمام پنڈتوں، بچاریوں میں تقسیم کر دو کہ یہ جمیل احمد خان کا ماس ہے جس نے ان کی راتوں کی نیندیں حرام کر دی تھیں۔ تم رک گئے امر لال جی! کیا تم نے اردو بدل دیا ہے؟“

”سن مورو کہ امیرے نام امر لال ہے۔“ امر لال لرزیدہ آواز میں حیرت سے بولا۔ ”مجھے مت چھوڑ۔“

جا میں نے تجھے چھوڑ دیا کیونکہ تیرے برابر پریم لال کی مہان بتری کھڑی ہے۔ کالی کے سیوک ایک دوسرے کا خیال کرتے ہیں، تو یہ باتیں نہیں سمجھے گا۔ مجھ سے بات کرنے کے بجائے اس سے پوچھ لے، وہ کیا کہتی ہے؟“

میں نے کلدیپ کی طرف دیکھا۔ وہ وقار کے ساتھ اپنی جگہ کھڑی ہم دونوں کی باتیں سن رہی تھی۔



کرنا، میں نے تمہارا مان کیا ہے۔“

”میرا مان اور بڑھاؤ اور تحیل احمد خان کی بات مان لو۔ مالا اور بدری نرائن سے دست بردار ہو جاؤ۔“  
”یہ ممکن نہیں ہے۔“ امر لال نے سخت لہجے میں کہا۔ ”دیوی! میں نے تیرا بڑا خیال کیا ہے، اب اور ہٹ نہ کر۔“

”امر لال مہاراج! میں جس ارادے سے نیچے آئی ہوں، وہ تم جانتے ہو۔ تمہارے مان میں کوئی فرق نہیں پڑے گا، مگر تم میری مان لو۔“ کلدھپ نے عاجزی سے کہا۔

”نہیں، میں جو کچھ دے سکتا تھا، وہ دے دیا۔ اب اس سے زیادہ مت مانگو۔ مالا میرے چیلے بھگوان داس کی لڑکی شاردہ کے بدلے میں ہے اور بدری نرائن اسی طرح میرے ساتھ ہے جس طرح جیسے احمد خان یہ مسئلہ تمہارے ساتھ۔“

”تو پھر.....“ کلدھپ نے جھکتے ہوئے کہا۔ ”مجھے جیل احمد خان کو اس کی مرضی پر چھوڑنا ہوگا تاکہ وہ میری موجودگی میں بدری نرائن سے اپنا حساب چکا لے۔“ کلدھپ کے نرم لہجے میں گری آگئی تھی۔

”میں بھی یہاں موجود ہوں۔“

”اور میں بھی کسی کارن یہاں آئی ہوں۔“

”یہ ایک اچھی بات نہیں ہوگی۔“ امر لال تا سف سے بولا۔

”یہی بات میں تمہیں سمجھا رہی ہوں۔“

”تمہاری مرضی۔“ امر لال نے زج ہو کر کہا۔

اسی وقت میں نے بدری نرائن کو پکارا۔ ”اومر دو پنڈت! آسا منے آجا۔ اگر امر لال اور کلدھپ دیوی میں کوئی سمجھوتا بھی ہو گیا تو میں تجھے نہیں چھوڑوں گا۔ میں تیرے گرد امر لال کو کھٹ کر سکتا ہوں۔“ میں نے لاٹھی تھما کے کہا۔ اس تلخ کلامی سے میرا مقصد یہ تھا کہ کسی طرح امر لال مشتعل ہو جائے اور کلدھپ اور اس کے درمیان ٹھن جائے تاکہ یہ جھگڑا ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے۔ کلدھپ کے آنے سے پہلے میں اپنے بارے میں تمام خوش فہمیاں ختم کر چکا تھا۔ میں نے سمجھ لیا تھا کہ اب میرا وقت آ گیا ہے۔ اس یقین کے بعد اس کسی بڑے سے بڑے معرکے سے گھبراتا بے معنی ہے۔

”میں آخری بار تجھ سے کہتا ہوں جیل احمد خان!“ امر لال دباؤا۔ ”یہاں سے بھاگ جا۔“

لیکن میں نے جی ان سنی کر دی اور بدری نرائن کو لالکار کے حملہ کیا۔ بدری نرائن چنچا ہوا مندر کی طرف بھاگنے لگا۔ اس کے جسم میں آگ لگ رہی تھی۔ مندر کے دروازے سے وہ یکبارگی مڑا اور امر لال سے چٹ گیا۔ امر لال نے سخت غصے کے عالم میں اس کا بازو پکڑ لیا۔ آگ بجھ گئی۔ ”اسے چھوڑ دو امر لال۔ نہیں تو تم بھی آگ کی لیٹ میں آ جاؤ گے۔“ میں نے طیش میں کہا۔ ”چھوڑ دو اسے۔“

اس کی خاموشی نے مجھے اور اکسیا، اس طرف بدری نرائن زمین پر ترپ رہا تھا۔ ”اس سے پوچھ لوں؟“ میں نے امر لال سے کہا۔ ”خوب۔ عیاری کی بات کرتے ہو؟ تم نے اس کا خیال ہی کب کیا؟ تم نے اس کے پتر استھان کے نیچے پنڈتوں کے غول جمع کرادیے اور میرے دساتے بند کرادیے۔ تم لوگوں نے اسے بدنام کیا۔ تمہیں معلوم تھا، میرا اس کا کیا تعلق ہے؟ تم نے اس کا خیال نہیں کیا۔ تمہیں اس سے کالی کے سیوک کی یاد نہیں آئی جب تمہارے اس حرام دوسے لالہ نے بدری نرائن نے پریم لال کی پتری مالا کو اپنے پیروں سے مروادیا۔ امر لال ان باتوں کا ذکر چھوڑو۔ آؤ، ایک فیصلہ کرلو۔ بدری نرائن اور مالا اس طرف یا پھر ایک لڑائی جس میں کوئی ایک کامیاب ہو سکتا ہے۔ چلو پہلے کی طرح اپنے وار کرو۔ میرا سینہ حاضر ہے۔“ یہ کہتا ہوا میں بدری نرائن کی طرف گیا۔ اس کے قریب سید کی لاٹھی پڑی تھی، جسے میں نے پھرتی سے اٹھایا اور بدری نرائن پر ایک زبردست ضرب لگائی۔ وہ زمین سے اوپر اٹھ گیا اور ہلبلا کے چاروں طرف ناچنے لگا۔ لاٹھی سنبھال کے میں پھر کلدھپ کے پاس آ گیا۔

اچانک امر لال نے اپنا اٹا پاؤں زور سے زمین پر مارا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے زلزلہ آ گیا ہو۔ میں میرے قدموں کے نیچے لرز لڑی تھی۔ اسی وقت امر لال نے زمین سے مٹی اٹھا کے اپنے بالوں اور سینے سے مس کی اور اس پر کوئی منتر پھونک کے اسے بدری نرائن پر اچھال دیا۔ یہ سب چند لمحوں میں ہو گیا اور بدری نرائن ایک بار پھر اپنی انڈوں سے نجات حاصل کر کے بڑی پھرتی سے اٹھ گیا۔ وہ اٹھتے ہی آندھی کی سی تیزی سے میری طرف بڑھا مگر جیسے ہی اس کی نظر کلدھپ پر پڑی وہ ایک جھٹکے سے رک گیا اور آنکھیں پٹ پٹانے لگا جیسے اسے پہچاننے کی کوشش کر رہا ہو۔ پھر وہ ہم کے جلدی سے امر لال کے پیچھے ہو گیا۔ کلدھپ مہربان تھی۔ امر لال نے نجد کی ساسے سے مخاطب کیا۔ ”دیوی! تیرے آنے سے میرا وجن اور کالی کی بعینت دونوں چیزیں ادھوری رہ گئیں۔ میں تجھے حکم دیتا ہوں کہ اپنے استھان کی اور واپس چلی جا۔ پریم لال مہان تھا۔ تو اس کی دہی ہے تو اسے بھی ساتھ لے جا۔ جا بھٹکی کر۔“

”تم کالی کے مہان پجاری ہو امر لال!“ کلدھپ نے ہر وقار آواز میں جواب دیا۔ ”میں تمہاری بھگتی اور ہستی جانتی ہوں اور تمہیں پر نام کرتی ہوں۔ تم انیائے کر رہے ہو اور میں تمہیں بتانے آئی ہوں کہ تم ٹھیک نہیں کر رہے ہو۔“

”سند دیوی!“ امر لال نے سکون سے کہا۔ ”مجھے نیائے اور انیائے کی بخشا دیتے وقت تو بھول رہی ہے کہ تو کس کا ساتھ دینے آئی ہے؟“

”ہاں، اس کا نام جیل احمد خان ہے اور سب جانتے ہیں کہ میرا اس سے کیا سمبندھ ہے۔ میں اسے پہچاننے کے لئے آئی ہوں۔ میں نے دیوی کا آشیر باد پراپت کر لیا ہے۔“ کلدھپ نے غزم کے ساتھ کہا۔

”میں اسے تمہارے ساتھ بھیج رہا ہوں۔“ امر لال نے طنز پر لہجے میں کہا۔ ”تم اس کا جی چاہو۔“



تکنے دیا بلکہ ایک جھٹکے سے زمین پر پھینک دیا۔ وہ چمرا کے گرا۔ اس کے چیخنے کی بذیانی آواز امرالال نے بھی سنی ہوگی۔ میں نے اس کے گرتے ہی ایک ٹھوکر لگائی۔ وہ لہلہا کے دور چاڑا لیکر اس نے لاشی نہیں چھوڑی۔ میں نے فوراً دوسری ٹھوکر لگائی۔ وہ ہڑھٹکا ہوا چلا گیا اور دور جا کر تیزی سے کھڑا ہو گیا۔ وہ لاشی گھما رہا تھا۔ سیدی کی متبرک لاشی اس کے پلید ہاتھوں میں دیکھ کے میری حالت پاگلوں کی سی ہو گئی تھی۔ میں اس وقت سارے جنت منتزہ بھول گیا تھا۔ میں نے اس پر ٹوٹنے کے لئے اس طرح پر تو لے جیسے میں ایک درندہ ہوں اور وہ میرا ایک شکار۔ بدری نرائن میرا خوف ناک ارادہ دیکھ کے امرالال کی طرف کھسک گیا۔ میں بھی امرالال کے قریب ہو گیا۔ چوہے بلی کے اس کھیل میں امرالال خاموش تماشا بنی بنا کھڑا رہا۔ بدری نرائن مڑ مڑ کے امرالال کی طرف رحم طلب نظروں سے دیکھتا تھا۔ اس کا سانس پھول گیا تھا۔ مجھے اپنے پیچھے لپکتا دیکھ کے آخر وہ ایک جگہ ٹھہر گیا اور اس نے چاروں طرف لاشی گھمنا شروع کر دی، میں نے اس کی پروا نہ کی کہ لاشی میرے سر پر پڑے گی یا سینے پر۔ میں دراند لاشی کے دائرے میں داخل ہو گیا۔ لاشی کی ایک شدید ضرب میرے کان پر پڑی لیکن دوسرے ہی لمحے میں نے اسے اپنے ہاتھ سے پکڑ لیا تھا، بدری نرائن گھبراہٹ میں اسے چھوڑ کے بھاگ کھڑا ہوا اور میں نے اس کا تعاقب کرنے کے بجائے اس بار وہیں ٹھہر کے انکا کے بار بار مجبور کرنے پر اپنی انگلیاں اٹھائیں۔ بدری نرائن مجھ سے خاصا دور تھا مگر چوہے پٹ کر گیا۔ میں فوراً دوسرے منتزہ آڑا سا کھڑا تھا مگر میں لاشی بلند کیے کیے تڑپتے ہوئے بدری نرائن کے زندہ لاشے پر پہنچ گیا اور میں نے پوری طاقت سے لاشی اس کے سر پر دے ماری۔ بدری نرائن کی ایک کرب ناک چیخ بلند ہوئی۔ اس کا چہرہ خون سے نہا گیا۔ پھر میں نے دوسری بار لاشی اٹھائی اور اس کی ٹانگوں پر وار کیا۔ اس کی رہی سہی طاقت بھی جواب دینے لگی۔ میں نے اس کے بال پکڑ کے اٹھایا اور جھنجھوڑ کر اسے دوبارہ زمین پر چھوڑ دیا۔ وحشت سے میرا جسم سلگ رہا تھا۔ میں نے اس کے منہ پر لات رسید کی اور اس کا لبو لبان سر اپنی ٹانگوں پر رکھ کے بے تحاشا طمانچے رسید کرنے لگا۔ میں نے اس کے منہ پر چھات سے تھوک دیا۔ وہ جتنا تیز چلاتا اور سر پختا تھا اتنا ہی اس کی ٹانگیں توڑنے اور سر کچلنے کے لئے میرا ہاتھ بے تاب ہوا جاتا تھا۔ میرا ہاتھ امرالال کی گونج سے رک گیا۔

”دیوی! دیکھ رہی ہے۔“ وہ کہہ رہا تھا۔ ”کالی کا ایک پجاری، ایک سیوک دم توڑ رہا ہے۔“

”میری آنکھیں کھلی ہوئی ہیں امرالال!“ کلدھپ سرد آواز میں بولی۔ ”میری آنکھوں نے اس سے زیادہ بھیاں مناظر دیکھے ہیں۔ اس وقت تم تپسیا میں مگن تھے۔“

”سے گزر جائے گا، مہر کا!“ امرالال تملکا کے بولا۔

”سے کا کام گزرنے ہے۔“ کلدھپ نے کہا۔ ”تم اور میں اسے نہیں روک سکتے۔“

”میں اسے جیل کو بچاؤں گا۔“ امرالال نے چھاتی پر ہاتھ مار کے کہا، پھر وہ تیزی سے بدری نرائن کی

”بدری! اب مجھ سے برداشت نہیں ہوتا۔“ امرالال چیخا۔ ”میرا آشر باد تیرے ساتھ ہے۔“

”مہاراج کی آگے کا پالن کرو بدری!“ میں نے گرہ لگائی۔

بدری نرائن گھکیانے لگا۔ وہ کبھی امرالال کی سمت دیکھتا، کبھی کلدھپ کی طرف۔ اسے کوئی مزید مہلت عاجزی کی بھی نہیں ملی۔ امرالال نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیر کے اور کچھ پڑھ پڑھا کے اسے خود سے جدا کر دیا۔ اچانک بدری نرائن کو موت اور زندگی کا اہم فیصلہ کرنا پڑا اور وہ مقابلے کے لئے خم ٹھوک کے میدان میں آ گیا۔ ”جے شیو شکری۔“ اس نے ایک فلک شکاف نعرہ بلند کیا اور اس طرح گھوم گیا جیسے کسی نے اس کے قدموں کے نیچے پھر کی لگادی ہو۔ میں نے تیزی سے اپنے گرد حصار قائم کر لیا حالانکہ کلدھپ کی موجودگی میں یہ اقدام بے کار تھا۔ بدری نرائن ہاتھ پاؤں چلاتا رہا۔ مجھے معلوم تھا، اس کا ہر حربہ ناکام ہوگا۔ امرالال نے اسے خود سے جدا کر کے سخت غلطی کی تھی۔ شاید اس کا خیال ہوگا کہ پھر اسے کیننگی کا موقع مل جائے گا اور کلدھپ دخل اندازی سے باز رہے گی۔ اس کے پیر میرے حصار کی طرف بڑھے۔ میں نے اپنے حصار کے آخری سرے پر پہنچ کے انیس سیدی لاشی سے مارنا شروع کر دیا۔ پیر ایک ایک کر کے ڈھیر ہوتے گئے۔ پھر میں نے کوئی حملہ نہیں کیا۔ انکا مجھے ٹوکے گئی کہ میں دیر کر رہا ہوں اور بدری نرائن کو خواہ مخواہ موقع دے رہا ہوں۔

”آج دل کی تمام حسرتیں نکال لے حرام کے ختم!“ میں نے اپنی جگہ کھڑے کھڑے کہا۔ ”کوئی وار نہ رہ جائے۔“

”منڈل سے باہر نکل کے دیکھ سو رکی اولاد!“ بدری نرائن نے میرے لمبے کی نقل کی۔

”لے یہ بھی سکی۔“ انکا نے مجھے روکا مگر میں نے حصار توڑ دیا۔ جیسے ہی میں باہر آیا، کسی چیز سے ٹکرا کے اوندھے منہ گر گیا۔ بدری نرائن نے فوراً میری پشت پر چڑھ کے ایک زبردست ٹھوکر سیدی کی۔ میں اسے لیے لیے زمین سے اس طرح اٹھا کہ بدری نرائن کی ایک ٹانگ میرے ہاتھ میں آ گئی۔ کاش میرے پاس دوسرا ہاتھ ہوتا۔ بدری نرائن نے زور کر کے اپنی ٹانگ چھڑائی۔ اس گڑبڑ میں دوبارہ میری لاشی گر گئی اور بدری نرائن ایک جست لگا کر اسے حاصل کرنے کے لیے دوڑا پڑا۔ میں نے اسے وہیں دبوچ لیا۔ لاشی بدری نرائن کے جسم کے نیچے دبئی ہوئی تھی اور میں اس پر سوار ہو گیا تھا۔ یہ موقع بڑا اچھا تھا۔ میں اپنی غیر معمولی قوتوں کا سہارا لے کر بدری نرائن کا قصہ تمام کر دیتا مگر اس کا جسم بازوؤں میں آیا تو میری حالت ہی عجیب ہو گئی۔ میں نے اپنے ایک ہاتھ سے اس کی گردن پکڑ کے اسے اٹھانے کی کوشش کی اور اٹھایا کیونکہ انکا نے بھی میری مدد کی تھی۔ لاشی بدری نرائن کے سینے سے چپکی ہوئی تھی اور وہ کسی چوہے کی طرح میرے ہاتھ کی زد سے بچنے کے لئے تھکر رہا تھا۔ وہ میرا توازن بگاڑنا چاہتا تھا۔ ماورائی طاقتوں کی اس لڑائی نے جسمانی لڑائی کی شکل اختیار کر لی تھی جو میری خواہش کے عین مطابق تھی۔ میں نے اسے زیادہ دیر اسے ہاتھ میں نہیں

اجھال دی۔ وہ سفید راکھ تھی یا دھواں تھا، وہ مرچیں تھیں یا اس کے ہاتھ میں آگ بند تھی میرے جسم میں سوزش ہونے لگی۔ میں جھلنے لگا۔ اس کا تو ذکر نے کی مجھے فرصت ہی نہیں ملی۔ چشم زدن میں جہاں راکھ پڑی تھی وہاں آبلے سے ابھرنے لگے اور تکلیف سے برا حال ہو گیا۔ لاشی پھر میرے ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑی۔ میں اپنا جسم نوچنے لگا۔

انکا بھی میرے سر پر کبھی کبھی بیٹھی تھی۔ میں نے کلد پپ کی طرف دیکھا۔ وہ اپنی جگہ کھڑی کسمپرسی کی حالت میں جھٹکتی تھی۔ اس کا رنگ سفید پڑ گیا تھا۔

”اب کیا دچا رہے تیرا؟“ امرالال کلد پپ کو گھور دیکھ کر ہونے بولا۔

”دیوتا پر اپنا جیون بلید ان کرنا ہر بیماری کا دھرم ہونا چاہئے امرالال! اس ہر قیمت پر جیل کی سہانچا کروں گی۔“

”کالی تجھے شامیں کرے گی پاپن!“

”میں نے کالی کو جن دے دیا ہے۔ تم کچھ نہیں جانتے۔“

ان دونوں کی بے وقت تکلیف دو گفتگو میرے زخموں پر نمک چھڑکنے کے مترادف تھی۔ میں بے حال ہو کے گرنے کے قریب تھا، میری ساری طاقت رخصت ہوا چاہتی تھی۔

”انکا! تمہی کچھ کرو۔“ میں نے شدت کرب میں انکا سے کہا۔

”ذرا ہمت سے کام لو جیل!“ انکا نے اپنے ہاتھوں سے سر سہلاتے ہوئے کہا۔

”سوچ لے کلکٹی!“ امرالال نے کلد پپ سے کہا۔

”امرالال! تم ہر ماتما نہیں ہو۔ اب مجھے کوئی افسوس نہیں ہوگا کہ میں نے کالی کے ایک مہمان سیوک سے جھگڑا مول لیا تھا۔“ کلد پپ غصے میں بولی اور پہلی مرتبہ اپنی جگہ سے ہٹی۔ اس نے میری کھائی پکڑ لی اور نمن ہار جھٹکے دیے۔ مجھے محسوس ہوا جیسے کسی نے میرے سکتے ہوئے بدن پر ٹھنڈا پانی ڈال دیا ہو۔ میرے لہموں میں پھر جان آگئی اور آبلے دب گئے۔ امرالال قریب کھڑا ہیبت ناک نظروں سے یہ سب دیکھ رہا تھا۔ ”تم میرے پیچھے ہو جاؤ جیل!“ کلد پپ نے مجھے مخاطب کیا۔ ”وہل اندازی کی کوشش نہ کرنا ورنہ امرالال مہاراج کو شکایت ہو جائے گی۔“

”نہیں کلد پپ! میں نے بدھ گیا اور زندا کے استھان پر بھاڑ نہیں جھونکا ہے۔ یہ بد بخت پیچھے سے وار کرتا ہے۔ یہ بڑا عیار ہے۔ میں اسے سمجھ سکتا ہوں۔“ میں نے خند کی۔

”میری بات مان جاؤ جیل!“ وہ حکم انداز میں بولی۔ ”میں نے بھی تمہارا کہا مانا ہے۔ میں پر تم ال کا استھان چھوڑ کے تمہارے پاس آگئی ہوں۔“

”کلکٹی!“ میں نے جیل کے کہنا جا یا۔

جانب مڑا جسے میری عدم توجہی سے چند لمحوں کی مہلت مل گئی تھی۔ میری لاشی نے اس کا جسم خون سے رنگ دیا تھا۔ میری ٹھوکروں نے جگہ جگہ سے اس کی کھال اڑھیز دی تھی۔ بدری نرائن کی قوت مدافعت جواب دے رہی تھی۔ موت اور زندگی کا فیصلہ بہت کم رہ گیا تھا۔

امرالال کے چہرے پر جلال اور غضب تھا۔ اس نے بدری کی شکست اور عبرت ناک حالت دیکھ کے ایک جھرجھری لی پھر اس کا سیدھا ہاتھ فضا میں بلند ہوا لیکن اس سے قبل کہ اس کا بلند ہاتھ نیچے گر کر کوئی ہنگامہ کرتا، کلد پپ چیخ پڑی۔ ”امرالال! بدری نرائن اور جمیل احمد خان کے درمیان مت بولنا۔ اس میں تمہاری اور ہماری دونوں کی مکتی ہے۔“

”تم خاموش رہو دیوی! میں نے کالی کی سیوا میں تم سے زیادہ جیون بتایا ہے۔ تم اگر بولو گی تو مجھے ایک ناری پر ہاتھ اٹھانے کا پاپ کرنا پڑے گا۔“ امرالال جنونی انداز میں بولا۔

”جمیل!“ اسی وقت انکا نے میرے سر میں اپنے نیچے گاڑ کے مجھے متنبہ کیا۔ ”بدری نرائن کا کھیل ختم کر دو۔“

مصلحت کا تقاضا بھی یہی تھا۔ میں نے اپنی انگلی سے اسے یک لخت ہلاک کرنے کے بجائے اس پر لاشیاں برسانی شروع کیں۔

”رک جا رہا جا!“ امرالال چیخا۔ ”بس کر۔“

میں نے رگ کر دیکھا۔ امرالال میری طرف آ رہا تھا۔ میں ڈٹ کے کھڑا ہو گیا۔ بدری نرائن آخری سانسیں گن رہا تھا، امرالال نے آکے اسے غور سے دیکھا اور اس کا چہرہ سیاہ ہو گیا۔ ”بدری!“ وہ آہستہ سے بولا۔ بدری نرائن نے اس کی بات کا جواب دینے کی کوشش کی مگر میں نے اس کے منہ پر ایک اور لٹا دسید کر دی۔ امرالال نے بڑھ کے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔

”اس کا ہاتھ چھوڑ دو امرالال!“ کلد پپ نے حکمانہ لہجے میں کہا۔

بدری کی شکستہ حالت نے امرالال کے ہوش و حواس معطل کر دیے تھے۔ وہ کلد پپ کو مخاطب کر کے چلایا۔ ”اپرا دمن! تیرے کارن میرا سیوک نفٹ ہو رہا ہے، اب تو اور تیرا دلال دلوں یہاں سے زندہ نہ جا سکیں گے۔“

”تم پاگل ہو گئے ہو مہاراج!“ کلد پپ نے اطمینان سے جواب دیا۔ ”بدری نرائن کا انجام تمہارے سامنے ہے امرالال!“

میں درمیان میں بول پڑا۔ ”مکتی چاہیے ہو تو ملا کو ہمارے ساتھ کرو دم چلے جائیں گے ورنہ پھر پیچھتانے کے لئے بھی تمہارے پاس وقت نہ رہے گا۔“

”تو بہت بڑھ گیا ہے پلید!“ امرالال نے اچانک اپنی مٹھی کھول کے میری طرف خاک کی کی کوئی چیز

رفتہ تشدد ہوتا گیا۔ اس نے کلدیپ کے قدم اکھاڑنے اور اس کا اہٹاک توڑنے کے لئے ہر خطرناک وار کیا۔ اس کے بہت سے بیر کلدیپ سے دور ہو گئے تھے۔ امرالال وحشیانہ انداز میں، کسی مجنوں، کسی پاگل کی طرح پے در پے صدے پہنچا رہا تھا پھر اس نے ایک مذموم حرکت کی۔ اس نے کلدیپ کی زمین سے چھوٹی ہوئی ساڑھی کھینچ لی اور اسے اتارنے کے لئے دائرے کی صورت میں گھومنے لگا۔ اب میرے لیے رکنا محال تھا۔ کلدیپ سر تاپا عریاں ہونے کے قریب تھی۔ وہ میری ناموس میری غیرت تھی۔ میں نے چلا کر کہا۔ ”او مادر خطا، اپنے ہاتھ روک لے نہیں تو.....“

انکا نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا اور میری آواز گھٹ کے رہ گئی۔ امرالال آخری بند کھولتے کھولتے رک گیا اور اس نے غور سے اس سیاہ شکل کی جلی ہوئی مسخ کلدیپ کو دیکھا جسے وہ ایک انچ بھی اس کی جگہ سے نہیں ہلا سکا تھا۔ سید کی لاشی بدری نرائن کے قریب پڑی تھی کیونکہ مجھ سے دوبارہ اٹھانے کا موقع نہیں ملا تھا۔ امرالال نے کسی مردے کی طرح کلدیپ کو مارنے کے لئے اچانک لاشی اٹھالی۔ اس نے ہاتھ اٹھایا ہی تھا کہ مجھ سے برداشت نہیں ہوا۔ میں نے اسے نظر بھر کے دیکھا، اس کا ہاتھ رکے کار کا رہ گیا لیکن وہ ایک بڑا پنڈت، ایک بڑا پجاری تھا۔ اس نے جلد ہی میرے عمل کا توڑ کر لیا اور ایک بھر پور ضرب کلدیپ کے جسم پر لگائی۔ کلدیپ کے منہ سے پگلی بار ایک کراہ نکلی اور اس نے آنکھیں کھول دیں۔

میں اس عرصے میں امرالال کے جسم پر ٹوٹ پڑا تھا۔ وہ اس امر کی توقع نہیں کر سکتا تھا۔ میں اسے لیے لیے زمین پر گر گیا۔ یکا یک کلدیپ کی ہنکھٹائی ہوئی آواز آئی۔ ”ہٹ جاؤ جمیل!“

”میں اسے چپاؤالوں گا۔“ میں نے دانت پیستے ہوئے کہا۔

امرالال نے اپنے دونوں ہاتھ میرے سینے میں گاڑ کے مجھے دھکا دے دیا۔ میں لڑھکتا ہوا اور ہو گیا۔ کلدیپ نے حیرت انگیز پھرتی سے ستر پوشی کر لی تھی اور یہ دیکھ کے میری آنکھیں چندھیا گئیں کہ اب اس کے جسم پر کوئی دھبا، کوئی داغ نہیں تھا۔ وہ پھر پہلے کی طرح اچلی اور صاف و شفاف نظر آ رہی تھی۔ امرالال نے وحشت انگیز نظر سے اسے دیکھا اور زمین سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔

”امرالال!“ کلدیپ نے مطمئن آواز میں کہا۔ ”تم نے کالی کے مہان سیوک کو دیکھ لیا؟“

”ہاں دیکھ لیا۔“ وہ شکست خوردہ آواز میں بولا۔

”اب کیا چاہے؟“ کلدیپ نے کہا۔

”میں تجھے آگیا دیتا ہوں کہ تو بھی اپنے حوصلے نکال لے۔“

”میں تمہیں سوچنے کا ایک موقع دیتی ہوں۔“

”میں تجھے آگے بڑھنے آگیا دیتا ہوں۔“

”مجھے ایک ناپسندیدہ کام کرنا ہوگا۔“

”تمہیں کلدیپ کی قسم۔ جاؤ آرام سے لیٹ جاؤ۔“

”یہ مجھ سے کیسے ہوگا کہ تمہیں اس موذی سے نمٹنے کے لئے تنہا چھوڑ دوں۔“

”جمیل!“ کلدیپ کے لہجے میں محبت سمٹ آئی۔ ”کیا میں تمہاری طاقتوں، تمہاری خوبیوں سے ناواقف ہوں؟“

میں مجبور ہو کے اس کے عقب میں کھڑا ہو گیا۔ میں نے کلدیپ کا اور اپنا درمیانی فاصلہ کم سے کم رکھا۔ انکا کو کسی پہلو قرار نہیں تھا۔

”آہ!“ کلدیپ نے کہا۔ ”امرالال! تم پہل کر سکتے ہو۔“

”تو دیوانی ہو گئی ہے۔“ امرالال نے یہ کہہ کر زمین پر تین بار ڈنڈوت کیا اور کالی کا قلم شگاف نعرہ لگایا۔ کلدیپ کی آنکھیں بند ہو گئی تھیں۔ اب میں کیا لکھوں کہ امرالال نے کیا کیا؟ اس نے کون سا اور نہیں آزمایا؟ کون سا تیر نہیں چلایا؟ میں زخموں کی طرح دیکھتا رہا۔ بار بار میرا جی چاہا تھا کہ کلدیپ کو کد جاؤں لیکن انکا ہر بار مجھے روک دیتی تھی۔ کلدیپ کسی بت کی طرح خاموش کھڑی تھی۔ سب سے پہلے امرالال نے کلدیپ کی زبان بند کرنا چاہی پھر اس کے جسم پر متعدد سونیاں سی گھونپ دیں۔ اس کے بیر کلدیپ کے کپڑے کھینچنے لگے۔ یہ اقدام میرے لیے سوہان روح تھا۔ انکا نے شدت سے اس موقع پر مجھے روک دیا۔ اس کی ساڑھی اوپر کے جسم سے کھل گئی تھی۔ میری موجودگی میں امرالال کے سامنے کلدیپ کے بدن کا اوپری حصہ عریاں ہو گیا۔ اس کے صاف و شفاف بدن پر اچانک سیاہ دھبے چھانے لگے۔ میں نے ری تڑانے کے انداز میں اپنی جگہ سے بھاگنا چاہا مگر انکا نے مجھے روک دیا۔ امرالال کا ہر حملہ ناکام ہو رہا تھا۔ نہ وہ سونیاں چھو کے کلدیپ کے قدم ہٹا سکا نہ اس کے بیروں نے کلدیپ کو عریاں کیا۔ کلدیپ میں نہ کسمساہٹ پیدا ہوئی نہ اس نے سیاہ دھبوں کی پروا کی۔ نہ وہ شعلے اس میں جلن پیدا کر سکے جو امرالال کے ہاتھوں سے برس رہے تھے۔ امرالال نے وہی سفید راکھ کلدیپ کے جسم پر اچھال دی جس نے میرے جسم پر آبلے ڈال دیے تھے۔ کلدیپ کی جلد بھدی ہو گئی اور اس کا چہرہ مسخ ہو گیا۔ وہ لمحوں میں کریمہ شکل کی کوئی عورت معلوم ہونے لگی۔

ایہ معلوم ہوتا تھا جیسے کلدیپ کا ظاہری جسم اس تمام واردات سے متاثر ہو رہا ہے مگر باطنی طور پر وہ اتنی ہی مرشدار اور مطمئن ہے جتنی پہلے تھی۔ اس کا اطمینان میرا دل دھلائے دے رہا تھا۔ ادھر بدری نرائن جان کنی کی کیفیت میں مبتلا تھا۔ انکا نے اس کے سر پر جانے کا ارادہ کیا کہ امرالال، کلدیپ سے معرکہ آرائی میں مصروف تھا مگر میں نے انکا کو اپنے سر پر ہی روکے رکھا۔ کلدیپ پر امرالال کا ستم بڑھ رہا تھا۔ اب تک میں نے متعدد پنڈتوں اور پجاریوں کی لڑائیاں دیکھی تھیں۔ خود میں ان سے نہر داڑھا ہوا تھا مگر یہ سب سے بول ناک لڑائی تھی۔ کلدیپ کا بدن داغ دار ہو چکا تھا۔ وہ شعلوں میں گھری کھڑی تھی۔ امرالال نے پہلے تو دی چھوئے موندے جتر منتر آزمائے جو عام سادھوؤں، پنڈتوں اور پجاریوں کا طور طریقہ ہے۔

سے تر ہوا اور میری آنکھوں سے آنسوؤں کا سیلاب آندا آیا تھا۔ بدری نرائن ابھی تک زندہ تھا۔ اس کی کراہوں نے ہمارا سکون درہم برہم کیا۔ وہ زمین پر پڑا اسک رہا تھا۔

”کھلے پ، اس کا کیا کروں؟“ میں نے اس سے پوچھا۔

”جو تمہاری مرضی ہو۔“ وہ منفعل انداز میں بولی۔

”تم یہیں ٹھہرو۔ میں اس کے ساتھ ایک آخری احسان کرنا چاہتا ہوں۔“ میں نے اسے خود سے جدا کرتے ہوئے کہا اور بدری کے تڑپتے ہوئے جسم کے پاس پہنچا۔ ”تو نے مرنے میں بہت دیر کر دی بدری نرائن!“ میں نے اسے مخاطب کیا۔ ”تیری صورت دیکھ کے مجھے نرگس اور مالا کے چہرے یاد آتے ہیں۔ ظالم! تو نے بہت ظلم کیے۔ کیا میں تجھے تیرے بی بی کی طرح زمین پر سکتا ہوا چھوڑ دوں۔ تیرے ہاتھ کاٹ ڈالوں، تیری زبان گدی سے کھینچ لوں، تیری آنکھ پھوڑ دوں؟“ میں نے کہا۔

بدری نرائن کی آنکھیں مرقش ہوئیں اور اس نے بے بسی سے میری طرف دیکھا۔ میں نے ایک بھر پور ٹھوکر مار کے اس کا چہرہ بگاڑ دیا۔ پھر میں نے اس کا ہاتھ پکڑا اور اسے زمین پر رگیدتا ہوا دور تک لے گیا۔ بدری نرائن دور تک میرا ساتھ نہ دے سکا، راستے ہی میں ہمت ہار بیٹھا۔ اس کی سخت جانی نے سپردال دی۔ اس کی آہیں بند ہو گئیں۔ میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ تب بھی مجھے قرار نہیں آیا اور میں نے اس کی لاش روند ڈالی اور ٹھوکر سے اسے دور پھینک دیا۔ کھلے پ نے آ کے میرا بازو نہ پکڑ لیا ہوتا تو میں اس کا قیہ کر دیتا۔

”مالا مندر ہی میں رہی جاتی ہے۔ کیا اسے یہیں چھوڑنے کا ارادہ ہے؟“ انکا نے تیکھے انداز میں ٹوکا۔ مجھے احساس ہوا کہ کھلے پ کی غیر متوقع رفاقت اور بدری نرائن کے غیر متوقع انجام سے میں نے ہوش و حواس کھو دیے ہیں۔ مالا کو میں بھولے جا رہا ہوں جس کے لئے یہاں آیا تھا۔ مالا مندر کے اندر موجود تھی۔ میں نے خود پر لعنت بھیجی۔ کھلے پ بھی انکا کے ٹوکے پر خفیف ہوئی۔ اس نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا۔ میں اسے باہر چھوڑ کے بھاگا۔ بدری نرائن اور امر لال کی خون آلود لاشیں پھلاکتا ہوا مندر میں داخل ہو گیا۔ کالی کی مورتی کی پشت پر ایک ٹھرا مو جو جو تھا۔ انکا نے میرے اوسان پر قرار رکھے۔ میں نے دروازے کی کنڈی تلاش کرنے کی زحمت نہیں کی۔ امر لال اور بدری نرائن کے بعد اب کسی مزاحمت کا امکان نہیں تھا۔ چنانچہ میں نے ایک بھر پور ٹھوکر سے دروازہ توڑ دیا۔ اندر سے بدبو اور سیلن کا ایک بھدکا آیا۔ مجھے مالا کے متعلق سخت تشویش ہوئی۔ میں راستے میں پتھر پلے فرش پر کئی بار گرے کرتے بھاگا اور سیاہ کٹھری میں جو کسی بڑے چوہے دان سے شاپ تھی، اندر تک چلا گیا۔ مالا کے جسم سے میری ناگہمیں ٹکرائیں۔ وہ اس اندھیرے اور جس زندہ ماحول میں بے ہوش پڑی تھی۔ میں نے اسے آواز دی۔ کوئی جواب نہیں ملا۔ میں اسے اپنی پشت پر لاد کے تیزی کے ساتھ مندر سے باہر آ گیا۔ باہر کھلے پ مندر کے کنوئیں کے من پر اداس بیٹھی تھی اور مندر کی افغا پر ایک عجیب ہیبت طاری تھی۔ امر لال کا خون زمین خشک کر رہی تھی اور اس کی کھوپڑی کی پھٹی ہوئی آنکھیں

”کھلے پ اسے ختم کر دو۔ کوئی رعایت مت دینا۔“ میں نے قلمہ دیا۔ کھلے پ نے میری طرف اس طرح حسرت بھری نظروں سے دیکھا کہ میں کانپ گیا۔ اس کی نگاہیں کہہ رہی تھیں کہ تم بے فکر ہو۔ تم جو ملو گے وہی ہوگا کیونکہ تمہی میرے لیے سب کچھ ہو۔ میں ان نگاہوں کا جواب دینے سے قاصر تھا۔ میری گردن جھک گئی۔ مجھے خیال آیا کہ کھلے پ کہیں امر لال سے شکست نہ کھا جائے؟ لیکن میرے سوچنے میں دیر ہو گئی۔ کھلے پ اپنا کام شروع کر چکی تھی۔ کھلے پ زمین پر ایک خاص انداز سے بیٹھی ہوئی تھی اور امر لال کھلے پ کی طرح ایک طرف خاموش کھڑا ہو گیا تھا۔ کھلے پ کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ اس نے آسمان پر نظر ڈالی۔ وہ دیر تک زمین سے لپٹی رہی پھر اٹھی۔ اس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ اس نے اپنے لرزے ہوئے ہاتھ اٹھائے اور امر لال کی طرف متھکھنڈ انداز میں گھمائے۔ نہ جانے اس کے عمل میں کیا اثر تھا کہ امر لال بے چین سا ہوا اور اس کی بھیا تک جھج بلند ہوئی۔ میں اس ایک لمحے کو دیکھ بھی نہ سکا۔ امر لال خون میں لت پت جنوبی انداز میں مندر کی طرف بھاگ رہا تھا اور اس کے دونوں ہاتھ کٹے ہوئے زمین پر پڑے تھے مگر وہ مندر تک نہ جاسکا۔ کھلے پ نے لرزتی ہوئی آنکھوں سے اشارہ کیا۔ اس کی انگلیاں غائب برتھیں بن کر امر لال کے جسم میں چھ رہی تھیں اور خون کے لئے سوراخ کر رہی تھیں۔ خون کے کئی فوارے امر لال کے جسم سے ابلنے لگے تھے۔ وہ مندر کی چوکھٹ پر گیا۔ لیکن کھلے پ نے اپنا ایک ہاتھ زمین سے مس کیا اور تیزی سے دائیں بائیں جانب پھیرا۔ امر لال کا سر تن سے جدا ہو گیا تھا۔ یہ ایک ہولناک منظر تھا جو میں نے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ میں کھلے پ کی طرف حیرانی سے دیکھنے لگا۔ عجیب بات تھی کہ اس کی معصومیت میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ وہ بڑے محل سے یہ تمام کام انجام دے رہی تھی۔ ہاں اس کے چہرے پر ایک حزن تھا، ایک سوگوری۔ ایک اذیت نمایاں تھی۔ امر لال کا لاشہ تڑپ رہا تھا اور اس کا سر مندر کی چوکھٹ رنگ رہا تھا۔ پھر کھلے پ نے اس کا جسم سیاہی میں تبدیل کر دیا اور اس کا سر خ سر اپنی بے نور آنکھوں کے ساتھ مندر کی سیڑھیوں پر پڑا رہا۔ میں لپک کر کھلے پ کے قریب گیا اور میں نے اس کے ہاتھوں کو پوانہ وار بوسے دیے۔ اپنی لاشی اٹھائی جسے امر لال وحشت میں زمین پر چھوڑ گیا تھا۔ کھلے پ بے حال ہو کے میرے سینے سے لگ گئی۔ میں نے اسے اپنے بازوؤں میں چھپا لیا اور اتنی زور سے اسے اپنے اندر سمونے کی کوشش کی کہ ہماری سانسیں اکھڑنے لگیں۔ ”کھلے پ، مجھے اندازہ نہیں تھا کہ تم نے پریم لال کے استھان پر اتنی زبردست تپش کیا ہے؟“ میں نے اپنی سانسیں بحال کرتے ہوئے کہا۔

”جھیل!“ وہ غفت سے مسکراتے ہوئے بولی۔ اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں اور وہ کچھ نہ کہہ سکی۔ وہ میرے سینے سے چٹ گئی، میرے دل میں اتر گئی۔ میرے جسم و جاں میں سرایت کر گئی۔ وہ میرے اندر تحلیل ہو گئی اور انکا خوشی سے ناپنے لگی۔ وہ کئی ہوئی چٹنگ کی طرح لہر اڑی تھی۔ میں نے اس کا سراپا سنبھال نہ لیا ہوتا تو وہ یقیناً زمین پر گر گئی ہوتی۔ ہم دونوں اس طرح دیر تک ایک دوسرے میں ضم رہے۔ اس کا چہرہ آنسوؤں



فسانہ عبرت بیان کر رہی تھیں۔ میراجی چاہا کہ میں بدری نرائن کے لاشے پر ایک بار اور تھوک دوں مگر میری یہ حسرت دل ہی میں رہ گئی۔ کنوئیں کے من پر مالا کو ہوش میں لانے کی کوشش کی گئی۔ وہ جیسے ہی ہوش میں آئی، پھٹ پڑی۔ میں نے اس کے رخساروں پر ہلکی ہلکی تھپکیاں دیں۔

”مالا! میری جان ہوش میں آؤ۔ دیکھو، یہ میں ہوں، آندلال کا دوست!“

”وہ..... وہ.....“ اس نے ہڈیانی انداز میں چیخ کر کہا۔ اس کا اشارہ آندلال کی طرف تھا۔ اس کے منہ سے باقی الفاظ نہیں نکلے۔ اچھا ہوا، اس سے کچھ بولا نہیں گیا، میں اسے کیا جواب دیتا؟

”صبر کرو مالا! میں ابھی زندہ ہوں۔ خدا کو یہی منظور تھا۔ ہم سب جانے ہی کے لئے ہیں۔ ہمت سے کام لو۔ تم تو ایک باہمت عورت ہو۔“ میں نے اسے سمجھانے کی کوشش کی حالانکہ خود مجھے کسی سہارے کی ضرورت تھی۔

مالا کو سنبھالنا مشکل ہو گیا۔ وہ دہائیں مار مار کے مین کرنے لگی۔ نتیجتاً مجھے انکا کو اس کے سر پر بھیجنا پڑا اور ہم خاموشی سے مندر کے وحشت ناک علاقے سے دور ہوتے گئے۔

آبادی کے قریب آتے ہی ہم لوگ ایک ٹیکسی میں بیٹھ گئے۔ کلدیپ سے اس دوران میں کوئی بات نہیں ہوئی تھی۔ ہم دونوں پر سکتہ طاری ہو گیا تھا۔ نہ مجھے اس سے بات کرنے کا سلیقہ آیا، نہ اسے کچھ کہنے کی جرات ہوئی۔ ہم کبھی کبھی ایک دوسرے سے نظریں ملاتے اور فوراً پٹکیں جھکا لیتے۔

سید غوث کے گھر پر بھی یہی سیاہ بادل چھائے ہوئے تھے۔ جب ہماری ٹیکسی رکی اور ہم اس میں سے برآمد ہوئے تو سب نے ہمیں گھیر لیا۔ وہ ایک غیر یقینی صورت حال کا شکار تھے۔ ہر شخص کی آنکھیں نم تھیں۔ انہیں شاید ہمارا انتظار تھا کہ ہم آئیں تو وہ روئیں۔ کلدیپ کو دیکھ کے ترمین کی عجیب حالت ہو گئی مگر وہ بھی اسی تضاد کا شکار تھی جس ستم طرینی کا زخمی میں تھا۔ مالا کی وجہ سے میں نے ضبط کیا۔ جلد ہی مالا کو اندر لے جایا گیا اور گھر میں ایک کھرام بج گیا۔ وہ کھل کے روئے۔ ایسے روئے کہ آسمان کا کیجا بل گیا ہوگا۔

ابھی آندلال کی چٹاکی آگ ٹھنڈی بھی نہیں ہوئی تھی کہ کلدیپ نے افسردگی سے یہ سنسنی خیز اعلان کیا کہ وہ جلد از جلد پریم لال کی پہاڑی پر واپس جانا چاہتی ہے۔ خصوصاً میرے لیے یہ خبر کسی دھاکے سے کم نہیں تھی۔ میں سمجھا تھا کہ اب کلدیپ آگئی ہے تو مجھے کیا چھوڑے واپس اپنی دنیا میں نہیں جائے گی۔

آندلال کی موت کے بعد یہ دوسرا صدمہ تھا۔ میں نے زیر لب آندلال کی آتما سے کہا۔ ”میری جان، میں بھی آ رہا ہوں تمہاری موت کے صدمے سے تو جان بر ہو گیا لیکن کلدیپ کی جدائی زندہ نہیں رہنے دے گی۔“

”میں تمہیں وہاں ضرور لے جاؤں گا۔“ میں نے مفاہمت کے انداز میں کہا۔ ”لیکن ایک شرط پر کہ تمہیں وہاں سے واپس بھی آنا ہوگا۔“

اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ میرے دل سے اور قریب ہو گئی۔ ”بولو! تم میرے ساتھ واپس آ جاؤں گی نا؟“

”ہاں، تم مجھ کو ایسے لے آنا۔“ اس نے ٹوٹے ہوئے لہجے میں کہا۔

”ج!“ میں نے دُور مسرت سے اسے سینے سے لگاتے ہوئے کہا۔

پریم لال کے استحقاق پر پہنچ کر کلدیپ یوں مطمئن نظر آنے لگی جیسے کسی نے برسوں بعد اپنی کھوئی ہوئی منزل کا سراغ پالیا ہو۔ کلدیپ کی غیر موجودگی سے کنیا اجاڑا نظر آتی تھی۔ اس نے اسے سنوارا۔ اس بار میسور کا یہ پراسرار پہاڑی مقام بہت دلکش لگ رہا تھا۔ پہلے میں یہاں آتا تو امید و بیم کی کیفیتوں سے دوچار رہتا لیکن اب کلدیپ میرے ساتھ تھی اور اس نے مجھے یقین دلایا تھا کہ چند دن اپنی کنیا میں گزارنے کے بعد وہ ہمیشہ کے لئے میری ہو جائے گی۔ وہ خود کو میرے حوالے کر دے گی۔ میں جہاں چاہوں گا، اسے لے جاؤں گا۔ اس یقین دہانی کے بعد میری حسرتوں کو قرار آ گیا تھا۔ جس شخص نے اپنی زندگی کا اتنا بڑا عرصہ اچھے وقت کی امید میں گزار دیا ہو اس کے لئے یہ چند دن کیا اہمیت رکھتے تھے؟ کلدیپ جب جھرنے کے پانی میں پاؤں ڈالے لیٹھی ہوتی تو میں اس کی آغوش میں سر رکھ کے لیٹ جاتا اور آنے والے دنوں کے منصوبے بناتا رہتا۔ میں بچہ بن گیا تھا جس کے ہاتھ میں کلدیپ نامی ایک گڑیا دے دی گئی تھی۔ گڑیا اپنی باتوں، اپنی مسکراہٹوں سے مجھے بے خود کر دیتی۔ کبھی وہ میری باتیں سن کے بچھری جاتی۔

ایک رات میں نے اس سے پوچھا۔ ”کلدیپ! تم کسی بات سے خوف زدہ معلوم ہوتی ہے۔ تم مجھ سے کچھ چھپا تو نہیں رہی ہو؟“

”نہیں“ وہ گھبرا کے بولی۔ ”یہی تو کوئی بات نہی۔“

”ان ویرائیوں اور تہائیوں میں رہتے رہتے یقیناً تمہاری طبیعت اور خراج میں فرق آ گیا ہوگا۔ میں تمہیں ایک بار پھر پونا کی حسین و جمیل شوخ و خشک لڑکی کے روپ میں دیکھنا چاہتا ہوں اب ہم کل یہاں سے لوٹ چلیں گے۔“

”صرف دو روز اور رک جاؤ جمیل!“ اس نے میری آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ ”میرے من کو مہاراج کے اس پوتر استحقاق پر شائق ملتی ہے۔ بس دو روز اور..... اس کے بعد تمہیں مجھ پر پورا ادھیکار ہوگا۔ میں تمہارے بس میں ہوں گی، جہاں چاہو لے جانا۔“

پھر ایک دن اور گزر گیا۔ وہ میرے ساتھ ہی رہی۔ پھر جانے میں صرف ایک رات درمیان میں رہ گئی۔ اس رات وہ بہت مضطرب تھی۔ بار بار میری آغوش میں سسکتے گئی۔ بار بار خوف زدہ ہو کے میرے بازوؤں میں دبک جاتی تھی۔ ”صرف ایک پہاڑی رات رہ گئی ہے۔ کل میں تمہیں یہاں سے لے جاؤں گا اور ہم باقاعدہ کسی کے سامنے زندگی بھر ساتھ نبھانے کا رسمی عہد کر لیں گے۔ پھر تم پر مجھے قانونی اختیار ہوگا۔“



لے اپنا جیون بھینٹ کر دیں گی۔ دیوی نے میرا بلیدان سویکار کر لیا اور امر لال مر گیا۔ تم نے بدری نرائن اور امر لال سے چمکارا پالیا اور میں کامیاب ہو گئی۔ اب وچن پورا ہونے کا سہ آگیا ہے۔ تمہارے کارن میں نے دیوی سے دس روز کی مہلت مانگ لی تھی۔ آج آخری رات ہے۔ میں بہت خوش ہوں جیل! آخر میں تمہارے کام آگئی اور تمہاری نظروں میں سرخ رو ہوئی۔ تم آخری وقت میں میرے پاس ہوا اور آزاد ہو۔ میری بات دھیان سے سننا۔ اپنا جیون پاگلوں کی طرح مت بتانا۔ نہیں تو میری آتما بے آرام رہے گی۔ سن رہے ہو، میں کیا کہہ رہی ہوں؟“ وہ نڈھال ہو کے بولی۔

”کھل دیپ!“ میرے منہ سے بے اختیار چیخ نکل گئی۔ ”کھل دیپ، خدا کے لئے خاموش ہو جاؤ۔ جو تم نے کہا ہے، کہو کہ وہ جھوٹ ہے، کہو کہ تم مجھ سے مذاق کر رہی ہو تم میرا امتحان لے رہی ہو۔ خدا کے لئے ایسا بھیا تک مذاق مت کرو۔ میرا دماغ پھٹ جائے گا۔“ میں ہڈیاں بکتے لگا۔

مجھ پر جنون طاری ہو گیا اور میں نے اس کے ہاتھ پاؤں اپنے ہاتھ میں دبوج لیے، جیسے میں اس کی روح کو روکے رکھنے میں کامیاب ہو جاؤں گا۔ وہ مسکرا دی۔ یہ مذاق نہیں تھا۔ اس نے بڑی مشکل سے اٹھ کر میری پیشانی کا بوسہ لیا اور میری آغوش میں کسی نزاں رسیدہ ہتے کی طرح گر گئی۔ ”کھل دیپ! کھل دیپ!“ میں جنونی انداز میں چیخ رہا تھا۔ وہ مجھے دلا سادے رہی تھی۔ وہ ایک رات کی مہمان تھی اور رات گزرتی جا رہی تھی۔ میں پاگل ہو گیا تھا۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔ میرے بین سے وہ اداس ہو گئی تھی۔ وہ مجھے خوش دیکھنے کے لئے اصرار کرتی تھی۔ یکا یک میرے منہ سے قہقہے اٹھنے لگے۔ پہاڑی پر ان قہقہوں کی بازگشت دور دور تک سنی گئی ہوگی۔ میں مسلسل ہنستا رہا اور رات گزرتی رہی۔ صبح ہوئی تو مجھے احساس ہوا کہ میں بہت فاس چکا ہوں۔ اب مجھے رونا چاہیے۔ اس کی لاش میری آغوش میں جھول رہی تھی۔ میں نے اس کی ویران آنکھیں بند کیں۔ انہیں بوسے دیے اور اس کا چہرہ میرے آنسوؤں سے بھیگ گیا۔ میرے آنسوؤں سے اس نے آخری غسل کیا۔ سامنے پتھر لی دیوار تھی۔ اس کا اکیلا پن دور کرنے کے لئے میں اپنا سر اس سے پھوڑنے کے لئے تیزی سے بڑھا مگر انکا نے اپنے پنجے اتنی شدت سے میرے سر میں چبھوئے کہ میں اس کی لاش پر گر پڑا اور مجھے یاد نہیں کہ اس کے بعد کیا ہوا؟

☆.....☆.....☆

میں کسی ٹرین میں بیٹھا ہوا تھا کہ انکا نے مجھے محظوظ الحواس شخص کے سر سے اپنا تسلط دور کیا۔ میں نے ٹرین سے کودنے کی کوشش کی تو وہ پھر برہم ہو گئی اور دوبارہ مجھ پر قبضہ جما کے مجھے سمجھانے لگی۔ ایک پاگل، ایک وحشی کو سمجھانے لگی۔ میری ہر کوشش اس نے ناکام بنادی اور مجھے موت ہی سے نفرت ہو گئی۔ میں نے انکا کے تسلط سے بغاوت کر دی۔ وہ زمانہ اور تھا جب انکا مجھے عرصہ دراز تک کے لئے معطل کر دیتی تھی۔ ہوش آتا تو مجھے اپنی کسمپرسی، اپنی بے زبانی اور اپنے کم مائیگی کا شدید احساس ہوا۔ یہ میرا حقیر وجود، نفرت انگیز

میں نے اسے چھیڑتے ہوئے کہا۔

”ہاں جمیل، ایک ہی رات کی بات اور ہے۔ کل یہ کنیا ویران ہو جائے گی۔ ایک ہی رات تو باقی ہے۔ میرا سن چاہتا ہے ساری رات جانتی رہوں اور تمہیں دیکھتی رہوں اور یہ کنیا دیکھتی رہوں۔ یہ سب کچھ بہت سندرگ رہا ہے۔ آج کی رات سہاگ رات ہے کیونکہ تم میرے پاس ہو۔ میرے پاس ہی رہنا۔“ آخری جملہ کہتے کہتے کھل دیپ کی پلکوں کے گوشے نم ناک ہو گئے۔

”کھل دیپ!“ میں نے وحشت زدہ ہو کے کہا۔ ”تمہیں مہاراج کی سولگند، یہ تم کیسی باتیں کر رہی ہو؟ تم مجھ سے یقیناً کچھ چھپا رہی ہو۔“

”اب چھپانے کا سہ بیت گیا جمیل!“ اس نے میرے ہاتھ پر اپنے رخسار گرڑتے ہوئے کہا۔ ”جو لمحے بیت رہے ہیں، بس بیت گئے ہیں۔“

”کھل دیپ، کھل دیپ!“ اس کے دل گرفتہ لہجے کی کک محسوس کر کے مجھے بیٹھنا دشوار ہو گیا۔

”ہاں جمیل! بے چین مت ہو۔“ اس نے بیٹگی پلکیں اٹھا کے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔ ”آج تو جنم جنم کی آس پوری ہونے کی رات ہے۔ میں نے اس رات کے انتظار میں ایک ایک پل گن کے گزرا ہے۔ آؤ میرے سینے سے لگ جاؤ۔ آؤ، کوئی دوری نہ رکھو۔ آؤ سارے فاصلے ختم کر دو۔“

کھل دیپ کی حالت لمحہ بے لمحہ خیر ہوتی گئی۔ میرے دل کی دھڑکنیں قابو میں نہیں رہی تھیں۔ میں نے کچھ کہنا چاہا تو اس نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ ”وقت کم رہ گیا ہے جمیل! بس مجھے اپنے قریب رکھو۔ میرے لبوں پر اپنے لب رکھ دو اور میری بات دھیان سے سنو۔ تم کہتے تھے کہ میں نیچے اتر آؤں۔ میں نیچے نہیں اتری کیونکہ مجھے یہاں سادھو پرتم لال نے اپنی جگہ دی تھی۔ تم اس درمیان زخم پہ زخم کھاتے رہے اور میں یہاں تمہارے لیے دعا کیں مانگتی رہی۔ میں عام زندگی میں آنے سے بچتی رہی اور میں نے اپنا تن من اور دھیان تپسیا میں لگا دیا لیکن میں اس سارے وقت میں تمہارے ساتھ ہی رہی۔ کبھی کلپنا کے روپ میں، کبھی کسی اور طرح اور جب میں چلی جاتی تھی تو مجھے تمہاری خبر بھی نہیں ہوتی تھی۔ بدری نرائن بہت پہلے مر گیا ہوتا مگر اس نے کالی کی شرن حاصل کر لی تھی اور اس کے پیچھے بڑے بڑے سادھو پنڈت تھے۔ تم اس دلدل سے نکلنے کے بجائے اس میں پھنستے ہی گئے اور بدری نرائن نے امر لال کی شرن لے لی جو کالی کا مہمان سیوک تھا مگر جس کا دل کالا تھا۔ وہ اگر تمہارے راستے کے درمیان رہتا تو تمہیں کبھی سکھ کا سانس نہ لینے دیتا۔ تم بے چین رہتے تو میرے من کو شائق نہ ملتی۔ میں نے تمہارے لیے گیان دھیان میں ایسا سر کھپایا کہ دیوی دیوتاؤں کی نظر میں میری بات کا مان ہو گیا۔ میں نیچے اترنا نہیں چاہتی تھی لیکن مجھے نیچے اترنا پڑا۔ آئندہ لال کے مرنے کے بعد تم امر لال سے بھینٹ کرنے جا رہے تھے۔ مجھے معلوم تھا۔ تمہیں میری ضرورت ہے۔ اس بار امر لال تم سے کوئی رعایت نہیں کرے گا۔ سو میں نے دیوی کو وچن دیا کہ میں کامیابی پر اس کے

وجود۔ میں ایک کیزا، ایک کتا۔ میں ایک پاگل انسان۔ میں نے اپنا گریبان بھاڑ ڈالا۔ سب جا رہے تھے مگر میرے لیے راستے بند تھے۔ غرگس گئی، ملا گئی، آبدل لال گیا اور اب کلدیپ بھی چلی گئی۔ میں بے غیرت زندہ رہا۔ انکا مجھے ترکین کے گھر لے جانا چاہتی تھی۔ میں نے راستہ بدل دیا۔ اب دنیا سے میرا کیا علاقہ تھا؟ بدھ گیا جانے کا شعور تھا، نہ گلبرگے کے سید مجذوب کو پکڑنے کی فکر تھی۔ یہ تو ساری شعور کی باتیں ہیں۔ اپنا گھر نہ بن سکا۔ اپنی دیواریں نہ اٹھ سکیں۔ انکا نے بولنا چھوڑ دیا۔ وہ سر پر خاموشی بیٹھی تھی۔ ادھر سے ادھر منزلوں منزلوں کو چہ گرد، آوارہ گرد۔ نہ نام کا خیال، نہ زندگی برستے کا لحاظ۔ میری ٹھوکر پر دنیا تھی یا میں دنیا کی ٹھوکر پر۔ میں وہ پتھر تھا جو ہر ضرب سے ادھر ادھر لڑھک رہا تھا۔ کون جانے کر دل پر کیا گزری؟ بس بہت کہہ دیا۔ جب یہ منزل آئی تو زبان کا پتی ہے، ہاتھ لڑتے ہیں۔

☆.....☆.....☆

چلا چلا مسافر چلا چلا۔ دنیا سارے فانی ہے۔ ہر چیز آئی جانی ہے، ہر بشر کو موت نصیب ہوگی۔ موت کا فرشتہ جمیل احمد خان سے کب تک پہلو بچاتا رہے گا۔ کبھی تو آتنا سامنا ہوگا۔ سوچتا رہا، ویرانوں میں، آبادیوں میں، پہاڑوں پر، گھانٹوں میں، کسی جگہ مڑ گیا، کسی جگہ سو گیا، نہ سونے کا وقت، نہ اٹھنے کا وقت، کسی درخت کے نیچے یا پتی چلتی دھوپ میں۔ آسمان گرجتا رہا اور میں زمین پر اس کے تمام وارستہ رہا۔ بس یہی ٹھہرا کہ ساری زمین اپنا مکان ہے۔ ہر گوشہ اپنا ہے۔ اس کا تصور ہے، ہے ہے نہیں ہے، نہیں ہے۔ کسی نے کھانا دے دیا، کھالیا۔ نہ فکری نہ استدعا کی اور نہ ہاتھ ہی پھیلا یا۔ بس ایک لالچی، سید مجذوب کی نشانی۔ بس ایک تار تار چادر اور چھترے لگا لباس۔ ایک دن میں نے دیکھا کہ انکا میرے سر پر بچل رہی ہے۔ شاید میں گلبرگے آ گیا تھا۔ جسم پر میل کی تہید، جمی ہوئی تھیں۔ کچھ آنکھیں کھلنے لگیں۔ سامنے حضرت گیسو دراز کا مزار تھا۔ جی چاہا کہ دوڑ کر وہیں کسی پتھر سے اپنا سر پھوڑا لوں۔ انکا اسی لمحے اتر گئی۔ میں نے آواز لگائی۔ ”کدھر ہے وہ سید مجذوب! اسے سامنے آؤ، راستہ لے کے چل، پردہ پوشی کیوں کرتا ہے؟“

ملنگوں نے مجھے گھیر لیا۔ ”یہ سید کو کیا کہتا ہے؟“

”سید سے کہو، اب پردہ داری کیوں کرتا ہے؟“ میں نے چیخ کر کہا۔

”کون ہے یہ؟“

”میں بتاتا ہوں۔“ درمیان میں بھیر چیرتا ہوا ایک بوڑھا آیا۔ وہ سید تھا۔ ”متانے! کھیل تماشے سے جی بھر گیا؟“ وہ دور ہی سے چلایا۔

”ہاں، ہو چکا بہت کچھ۔ اب حکم دے کیا کرنا ہے؟“ میں نے بے نیازی سے کہا۔ ”مجھے حکم دے ورنہ یہ لالچی بھی لے لے۔“

”اسے لے جاؤ۔“ سید نے کہا۔ ”خوجہ کے پاس لے جاؤ اور اس سے کہو کہ درویش اس کے نصیب

میں نہیں ہے۔ یہ تو شعبدے باز ہے۔ کرتب دکھاتا ہے۔ پر اس کا دل ٹھنڈا کر دو۔ اسے شربت دو ورنہ یہ گرمی سے جل جائے گا۔“ سید نے لوگوں سے کہا۔

”تیرے ساتھ جاؤں گا۔“ میں نے بچوں کی طرح ضد کی۔

”چل، میرے ساتھ چل۔“ میری انگلی پکڑ لے۔ دیکھنا، پھسل نہ جاؤ۔“ سید نے کہا اور وہ مجھے ساتھ لیے حضور گیسو دراز کی چوکھٹ پر پہنچ گیا۔ مجھ سے اندر نہیں جایا گیا۔ سید نے بھی انگلی چھوڑ دی۔ میں نے وہیں سر رکھ دیا اور میرا سوتا کھل گیا اور سیلاب بہنے لگا۔ نہ جانے کب سید نے گدی سے پکڑ کے مجھے اٹھایا۔ میں بے وزن ہو چکا تھا۔

”بس یہیں رہنے دے۔“ میں نے کہا۔ ”رہنے دے۔“

”نہیں۔“ وہ سختی سے بولا۔ ”تو یہاں نہیں رہ سکتا۔“

”تو میں کہاں جاؤں؟“

”باڑے میں۔ تیرا ٹھکانا وہیں ہے، کسی کھونٹے سے بندھ جانا۔“

”ٹھیک ہے نہیں ستانہ سن۔“ میں نے پھر کے کہا۔ ”اپنی کہے جاتا ہے، میں جا رہا ہوں، بس بابا، خدا حافظ۔“

”جا جا، ہواؤں میں اڑ جا۔ ساحل پر چلا جا۔ کوئی تیری راہ دیکھ رہا ہے۔“

”جا رہا ہوں۔ پر چلتے چلتے ایک بات کہے دیتا ہوں۔ میری کوئی خبر نہیں، اپنے کنبے کا خیال رکھو۔“

تیری بیٹیاں اور بیٹے بے چھت کے نہ رہ جائیں۔ میں سب کو تیرے سپرد کرتا ہوں۔“

”کم بخت۔ محتاج۔ فراری۔“ وہ اشتعال میں بولا۔ ”اوپنا جینا اوپر کی چھت نظر نہیں آتی؟ اس کے سپرد نہیں کرتا؟ جانگل جا یہاں سے ناہنجار۔“

میں نے مڑ کے دیکھا۔ سید ورد میں مصروف ہو گیا تھا اور بہت سے حلقہ گوشوں نے اس کی آواز میں آواز ملانی شروع کر دی تھی۔ میرا دل ان میں شامل ہونے کے لئے تڑپنے لگا مگر میرے قدم رک گئے اور میں خوجہ گیسو دراز کے علاقے سے آگے نکل آیا۔ راستے میں رکن الدین کا مکان پڑتا تھا۔ میں نے اس کے مکان پر حسرت کی ایک نظر ڈالی اور پھر وہاں سے بھی آگے بڑھ گیا۔ گلبرگے کی آبادی سے دور پہنچ کر انکا پھر میرے سر پر آ گئی۔ میں نے کچھ نہیں کہا اور میں آگے ہی بڑھتا رہا۔

☆.....☆.....☆

اور پھر کئی مہینے گزر گئے۔

پہلے وحشت کا عالم تھا، اب وہ بھی رخصت ہو گئی تھی۔ خالی الدن تھی، زندہ تھا اور زندگی کا احساس باقی رہ گیا تھا۔ ایک جتنا پھرتا، رینگتا ہوا حقیر کیزا۔ ایک بے ضرر جانور جو منہ اٹھا کے چگایا کر لیا کرتا تھا اور

کے بولی۔

”تم..... تم مجھے کہاں لے جانا چاہتی ہو؟“ میں نے شکست خوردگی سے کہا۔

”جب تمہیں اپنی زندگی سے کوئی سروکار نہیں تو دوسروں کے لیے زندہ رہو۔ میں تمہیں لندن لے چلوں گی، وہاں ہم نئی زندگی کی ابتدا کریں گے۔ بس یہی میری ایک خواہش ہے۔“ اس نے سرشوری کی۔

وہ مجھے ایک ہوٹل میں لے آئی۔ اس نے میرا لباس تبدیل کیا۔ میں گم صم بٹھارہا۔

پھر کئی دن میں نے ہوٹل میں گزارے جن میں اور انکا ل کے مجھے رنگ اور روشنیاں دکھاتی رہیں۔ انکا یکسر بدل چکی تھی۔ اب اس کی خواہش تھی کہ میں جین کے ساتھ لندن چلا جاؤں۔ جین پر انکا کا وجود آشکار نہیں ہوا تھا۔ میری قوت فیصلہ بہت پہلے ختم ہو چکی تھی۔ میں نے اپنی انگلی اور اپنا ذہن جین کے پاس رکھ دیا تھا۔ مجھے خبر نہیں تھی کہ وہ ان دنوں کیا کرتی رہی۔ وہ ہوٹل سے غائب ہوتی تو انکا میرا دل بہلاتی رہتی۔ جین اس طرح میری خاطر مدارت کر رہی تھی جیسے میں اس کا مہمان ہوں۔

اور پھر بہت جلد کوئی تین چار دن بعد جین نے مجھے جہاز کے عرشے پر لا کھڑا کیا۔ اس وقت میری حالت میں عجیب تلامم برپا ہوا۔

ادھر میرے سر پر انکا کھڑی تھی۔ وہ شادمانی اور اداسی کی ملی جلی کیفیت سے یہ منظر دیکھ رہی تھی۔ میں نے بدقت تمام اپنے آپ کو سنبھالا اور بہت مشکل سے کہا۔ ”انکا! اداع ہونے کا وقت آگیا ہے۔“

”میں کہاں جاؤں گی۔ کیا تم اپنی انکا کچھوڑ دو گے؟“ وہ بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”مجھے آپے ساتھ نہیں لے چلو گے؟ میں تو تمہارے ساتھ ہی چلوں گی۔“

”تو پھر میں نئی زندگی شروع نہیں کر سکوں گا۔ میں تقسیم رہوں گا اور تمہارا وجود کسی وقت بھی میری زندگی میں پھرا بھٹنیں پیدا کر دے گا۔“

اس کی آنکھیں نم ناک ہو گئیں۔ وہ دیر تک میرا چہرہ دیکھتی رہی اور خلاؤں میں گھورتی رہی پھر بہت دل گیر لہجے میں اس نے ہامی بھر لی۔

انکا کا ساتھ چھوٹ گیا اور ہندوستان سے ہر رشتہ منقطع ہو گیا۔ میں نے جین کے لئے اپنا وجود بھلا دیا تھا۔ کوئی اور جیل احمد خان پیدا ہو گیا تھا جس نے جین کے پُر تاثر آنسو پی لیے تھے۔

☆.....☆.....☆

حق

جھاؤں میں شور اور ہنگامے کی پروا کیے بغیر سو جاتا تھا۔ یوں ہی بے مقصد بے سرو پا گھومتے گھومتے بسبھی پہنچ گیا جہاں کئی لوگ میرے لیے آنکھیں بچھائے ہوئے ہوں گے لیکن کسی کو دیکھنے کی چاہت نہیں تھی، کوئی روشنی بچھ چکی تھی۔ لاٹھی سنبھالے کبھی اس فٹ پاتھ پر کبھی اس فٹ پاتھ پر زندگی کی چیل چیل دیکھا کرتا، غم اور خوشی کا احساس نہیں رہا۔

شاید اسی طرح زندگی گزر جاتی مگر ایک دن جب میں پاؤں پھارے گردن نکائے بجلی کے کھمبے کے پاس بیٹھا کھیاں مار رہا تھا اور گلی کا کتا مجھ سے چھیر خانی کر رہا تھا کہ دور سے ایک چیخ سنائی دی۔ میں نے بے نیازی سے مڑ کے دیکھا۔ ایک سفید فام عورت تیزی سے بھاگی میری طرف آ رہی تھی۔ میں نے اسے غور سے دیکھا اور ایسے پہچان کے بہت دنوں بعد میرے منجھد جسم میں ارتعاش سا پیدا ہوا۔ وہ قریب آئی تو میرا شک دور ہو گیا اور اس کا بھی کہ میں وہی ہوں۔ وہ ایک چیخ مار کر مجھ سے لپٹ گئی۔ راہ گیر یہ آواز سن کے اکٹھے ہو گئے۔ مجھ جیسے شخص کے لئے کسی حسین و جمیل سفید فام عورت کی یہ شیدا نیت یقیناً ایک تماشا تھی۔ میں نے گردن جھکا لی۔ اس نے میرے بال پکڑ کے سروا پر اٹھایا اور کرب سے چیختے ہوئے بولی۔ ”اوہ۔ یہ تمہی ہو۔ آخر میں نے تمہیں بالیا۔ اے خدا تیرا شکر ہے۔“

میری آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ حیرت سے میں نے اس کا اضطراب اور اشتیاق دیکھا۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ میں کیا رویہ اختیار کروں؟

”جیل احمد خان! یہ میں ہوں تمہاری جین۔ کیا تم مجھے نہیں پہچانتے؟ میں چھ مہینے سے ہندوستان کے شہر شہر اور گلی گلی میں تمہیں تلاش کر رہی ہوں۔“ وہ جذباتی لہجے میں بولی۔ اس نے راہ گیروں کی پرواہ کیے بغیر میرے بال سنوارنے شروع کر دیے۔ ”یہ تم نے اپنی کیا حالت بنا رکھی ہے؟ یہ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟“ اس کی آواز بھرا گئی۔

”تم..... تم..... میں نے کہنا چاہا مگر آگے کچھ نہ کہہ سکا۔“

”ہاں۔ مجھے پہچانو۔ میں ہوں، میں جین..... تمہاری جین!“

”تم میرے لیے لندن سے آئی ہو؟“ میں نے نظریں جھکا کے پوچھا۔

”ہاں۔ کیا تمہیں یقین نہیں؟ کیا تم نے وعدہ نہیں کیا تھا کہ تم دوبارہ آؤ گے۔ کیا میں نے تم سے یہ نہیں

کہا تھا کہ اب میں تمہاری ہوں۔ میں نے بہت دن تمہارا انتظار کیا اور پھر خود چلی آئی۔“ وہ تیزی سے بول رہی تھی۔ شرمائے کہنے لگی۔ ”تم نے نقش ہی ایسا چھوڑا تھا کہ مٹائے نہ مٹ سکا۔ تمہارے جانے کے بعد لندن میں سکون نہیں ملا۔ صرف تم یاد آتے رہے اور پھر جب تمہارا کوئی خط نہیں آیا تو میری زندگی اجیرن ہو گئی۔“

”جین! قسمت میں یہی لکھا تھا۔“ میں نے مایوسی سے کہا۔

”جو لکھا تھا وہ پورا ہوا۔ اب تم یہاں سے اٹھو۔ میں تمہیں لینے آئی ہوں۔“ وہ بے مروتی سے بولا۔